MICROFILMED
BY

ILLINOIS STATE HISTORICAL LIBRARY

A DIVISION OF THE ILLINOIS HISTORIC PRESERVATION AGENCY

Old State Capitol • Springfield 62701 • 217-782-4836

START

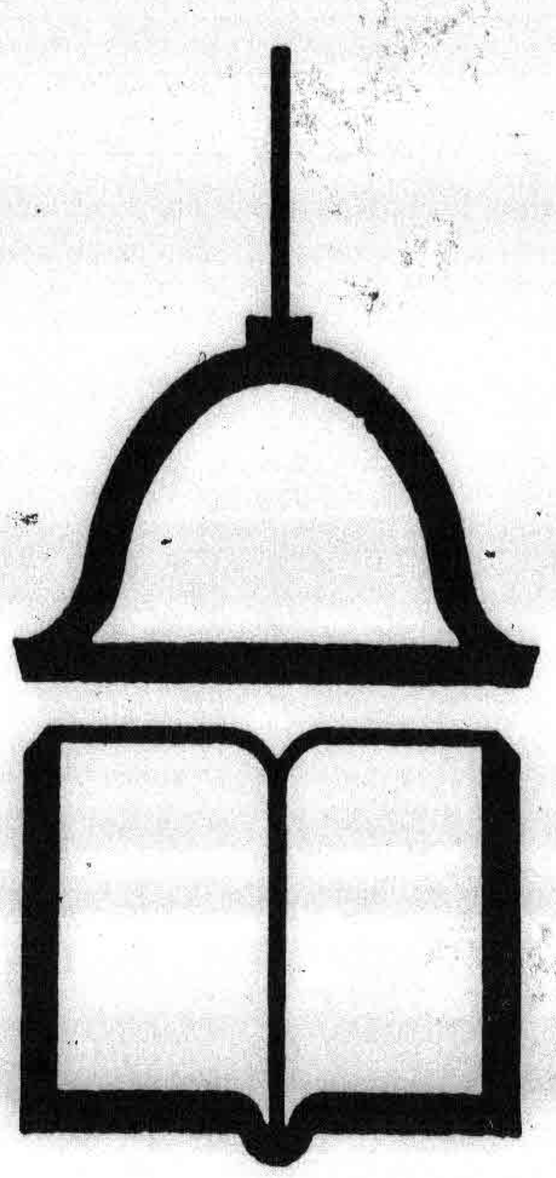
DESCRIPTION OF RECORD THE CHICAGO SHIMPO

CHICAGO, ILLINOIS

DATE OF MICROFILMING APRIL 2, 1990

MICROFILM FILE NO. 90-75A

ROLL NO. 75A



FOR RESEARCH PURPOSES ONLY

This microfilm is furnished solely for the research use of the purchaser. It may not be reproduced, sold, or released to other persons or institutions without the written permission of the Illinois State Historical Library.

ILLINOIS STATE HISTORICAL LIBRARY

Old State Capitol • Springfield 62706

NOTICE

THIS MATERIAL MAY BE PROTECTED BY COPYRIGHT LAW

(TITLE 17 U.S. CODE)

THERE WERE IN THE ORIGINAL FILE SOME PAGES CONTAINING MUTILATIONS AND OTHER DEFECTS. THESE UNAVOIDABLY CONSTITUTE PART OF THE FILMED FILE.

THE CHICAGO SHIMPO
CHICAGO, ILLINOIS
COOK COUNTY

FROM - JAN. 1, 1955

THRU - DEC. 25, 1957

MICROFILMED BY

THE ILLINOIS STATE HISTORICAL LIBRARY
SPRINGFIELD, ILLINOIS

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百八號　一九五五年一月一日(土曜日)

西獨再軍備の道を開く

北大西洋同盟機構加入を承認

辛うじて勝つたメンデス・フランス

〔メリー〕フランス國會はその態度を鮮明して西獨再軍備の前提である北大西洋同盟機構加入を二八九對二五一で廿七日夜に承認した。メンデス・フランス首相の勝利であつた。

これよりさき、去る廿四日に同會は二八〇對二五九で西獨再軍備を承認していたので、メンデス・フランスは必死となり、クリスマス過ぎを期なる投票の下工作に當し、廿日間の投票で西獨再軍備に賛成した議員の動員と反對投票した者に賛成せしめることを勸奨するなどの執拗い活動をした。

西獨再軍備の實施問題を解決するに當り、フランス當局が最も苦心したのは、西獨を西側同盟の一部とするに非ざれば、來春に計畫されているソ連をまじえての四ヶ國會議はあり得ない、という點でもあつた。

フランス國民の多數は西獨再軍備に反對し、國會議員の中にもソ連との妥協に萬策をつくさずして西獨再軍備に賛成するのを不可解と考える者が少くなかつた。メンデスはこの心理的難點を克服して西獨再軍備を承認したのである。米國では

乗池對日講和條約は

國交調整の障害ならず
ソ連の動き更に活潑化

非市民の住所登錄

今年もその時が來た
怠れば送還の危險

新春に臨み
同胞への希望

中根憲二

藤井整加毎社長
腦溢血で急逝

大隈總領事着市
團体代表者出迎う

日米實業會
總會と新年宴

二世酒店

君の名は

利根の夕霧

正月特別興行

貸室

貸家

貸間

求職

家屋賣り

賣り物

謹賀新年

謹賀新年

謹賀新年

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
4210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2326
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JANUARY 1, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 808

HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR READERS

Services to Hail New Year

Buddhist Churches Hold Special Rites

New Year's Day has a greater meaning to the Buddhist than to the non-Buddhist or Christian people. It is more than just the beginning of a new year, it marks the end of one year and the resolution to do better in the new year. While special services are planned at the various Buddhist churches, the members will gather to greet the dawn of a bright new morning in the new year.

The Chicago Buddhist Church at 5487 S. Dorchester Ave., the oldest of the Buddhist churches in this city, will hold a special service on New Year's Day, in which the issei, Nisei and children are to join together. There will be no service on Sunday, Jan. 2.

The Midwest Buddhist Church will open its door on Jan. 1, at 10 a.m. when everyone is invited to attend and offer incense individually. The regular worship service will start at 11 a.m. on Sunday, Jan. 2. Rev. G. Kono will deliver a New Year's Day message.

The Nichiren Buddhist Church at 1620 N. La Salle announces a 30 day cold bath prayer service starting on Jan. 1 at 6 a.m every morning. Their New Year service is planned for the following Sunday, Jan. 9, at 3 p.m. Rev. Y. Arakawa will be in charge of the cold bath prayer service.

The Zen Buddhist Church at 1316 N. Clark St. will hold its New Year's service on Jan. 2 at 2 p.m. Rev. S. Matsuoka and Rev. T. Atsunaka will give talks on "Zen Opportunity at the Beginning of the Year."

Worship Institute To Aid All Leaders

Specially designed to help leaders in the local churches to plan more effective worship services on Institute on Worship has been announced by the Council of Church Women of Greater Chicago. The institute will be held on Friday morning, Jan. 7, from 10 o'clock to 2:30 p.m. Everyone is asked to bring a sandwich as coffee and tea will be sold.

The leaders of the day will be Dr. John Biegelseisen, Department Head of Biblical Theology at the Eden Seminary in Webster Grove, Missouri, and Dr. Alvin Brightbill, Director of Fine Arts in Religion at Bethany Biblical Seminary.

An advance registration fee of one dollar is necessary. The fee can be mailed to Council of Church Women, 77 W. Washington St., Chicago 2, Ill.

Feature in Magazine

SACRAMENTO. — Tommy Kono, weightlifting champion of this city who won Olympic honors as well as international honors, is featured in a special article by Ezra Bowen in the latest issue of Sports Illustrated magazine. Norbert Schemansky of Detroit, another world champion, is featured in the article.

Health Rules Given As Aid to Protect Hearts of All Men

Six New Year's health rules were suggested today by the Chicago Heart Association for those who seek to protect their hearts and to live longer and happier lives. The Association recommended that all New Year's lists be headed by statements of intentions to:

1. **Avoid self-diagnosis.** If you haven't had a health and heart examination during the past year, see your doctor soon, advised the Association.
2. **Avoid over-exertion.** Exercise in moderation, particularly if you are over 40 years old.
3. **Avoid over-fatigue.**
4. **Avoid over-weight.** Excess weight loads extra work onto your heart and blood vessels.
5. **Treat respiratory infections promptly.**
6. **Avoid worry.** Worrying cures or prevents nothing.

Church Sets Aside Loyalty Sunday

Loyalty Sunday will be observed by members of the Christ Congregational Church this Sunday, Jan. 2, at 11 o'clock. Rev. George Aki will preach his sermon on "Knowing Where to Draw the Line" while his children's sermon will be on "A New Start."

Jack Okawara will serve as liturgist while Lily Takaki will have charge of the guest book. Carol Ann Bacon will be organist and Roy Tsuruda will supervise the ushers.

Shirai Seeks Return Match With Perez

TOKYO.—Yoshio Shirai, former world flyweight boxing champion who lost his title to Argentina's Pascual Perez in November, is anxious to try to regain his crown, Shirai's American manager, Dr. Alvin Cahn, told reporters that he would insist on a return match between the two in Tokyo.

The 31 year old Japanese boxer lost his title on his fifth defense for an unprecedented record among past flyweight kings. He said that he had fully recovered from the head injury he suffered from Perez' butting and would soon begin training to get into shape for a rematch. Shirai said, "I'm confident I can beat Perez and I am not retiring."

NISEI VIEW
George Hidaka

I trust everyone had a merry Christmas! I hope you didn't have too much dinner and the gifts you received were a surprise to all of you. Although the city wasn't covered with snow to make it a white Christmas, the day was pleasant. The sun was warm, the temperature was in the mid-forties and the sky was clear. All in all, it was a pleasant Christmas day.

I went to the Charmettes-Saints Christmas Eve party and a good time was had by all. There is no doubt that there were other parties on the eve of this great day, but unfortunately, I was unable to attend because I had no invitation. If there were any goings-on that you would like to have mentioned in this column, call the Shimpo or myself, and I would be glad to give you space.

Getting back to the party I attended, the success of this affair is due to a number of people who were present. A lot of people didn't know each other and no doubt made new friends there. What could be better than having new friends?

I think one of the best things that Christmas could bring, is the happiness that brings some of the families whose servicemen come home for the holidays. Of one of the many, Dickie Hirasuna stands out in my mind for many reasons. Many times we don't see eye to eye, but all in all, we had mutual respect for one another. At the time he was writing a column for this paper there were many comments, as I'm sure there are many with mine. As I see it, the style in which he wrote his column was a gift that no one could duplicate. On behalf of his many followers, I'd like to wish you a lot of luck.

As the old year is passing and the new is about to make its presence known, let's make one resolution that will stick. Let's take one step toward bettering ourselves. Let's all join together in wishing everyone a HAPPY NEW YEAR and may it be a prosperous one.

Mannequins Show Kimonos of Wool

MATSUE.—Going in more for warmth than beauty, shapely mannequins recently displayed Japanese kimonas made from wool at a recent fashion show. The designer said that woolen kimonas were more economical than silk ones and certainly more comfortable for women who suffer from the cold. The inadequate method of heating systems in Japanese houses are resulting in women's seeking comfort before beauty.

Baptist Members Plan Gala Social

New Year's Eve will be celebrated by members of the First Baptist Church with an evening of fellowship and social recreation. Members of the church and their friends will gather in the fellowship hall at 9:30 p.m. for a social hour. Refreshments will be served.

At 11:15 p.m. a candlelight communion service will be held by Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the church.

Recognition By JACL Body

Five Women Named On Advisory Board

SAN FRANCISCO.—Five representative women bowlers of various cities have been added to the National JACL Adyisory Board on Bowling in recognition of the part women bowlers have played in developing the annual National JACL Bowling Tournament. Named to the board were Sally Furushiro of Denver, Chiyo Tashima of Los Angeles, Nobu Asami of Oakland, Grace Yonezu of San Francisco and Kazie Yokoyama of Seattle.

These women join the male members of the board which include Dyke Miyagawa of Chicago, John Noguchi of Denver, Choppy Umemoto of Salt Lake City, Easy Fujimoto of South Gate, Ichiro Fukunaga of Los Angeles, Gish Endo of San Francisco, Shig Imura of Sacramento, Fred Takagi of Seattle and Eddie Matsueda of Honolulu.

Members of the National Advisory Board together with members of the 1955 National Tournament Committee will have the final word on all rulings governing the 1955 National JACL Bowling Tournament to be held in Long Beach on March 4, 5 and 6.

Daiei Again Brings Prize Winning Film

Once again Daiei Studios has produced a film worthy of competing against the best that other countries have to offer. This time it is "Gate of Hell," a legendary tale of thirteenth century Japan, a film which was good enough to win the grand prize at the Cannes film festival last spring.

It is the story of a handsome and proud thirteenth century samurai who falls in love with a lady whom he saves from a palace revolt only to learn that she is already wed. Michiko Kyo is seen in the leading role while Kazuo Hasegawa portrays samurai.

Teinosuke Kinugawa wrote the screen play and it is based on a play by Kan Kikuchi. Masaichi Nagata produced the film which is in Eastman color.

Nisei Post Sponsors New Years Eve Party

Inviting their many friends to join them, the Chicago Nisei Post No. 1183 will hold a New Year's Eve party at the Olivet Institute on Friday evening from 8 o'clock. Various entertainments have been planned for the evening. Everyone is invited to attend. A donation of $1.50 per person is asked.

Miss Voth Resigns

The first Baptist Church will soon lose one of their most active members when Miss Louise M. Voth's resignation as Director of Religious Education and Parish Worker will be effective Feb. 15.

Annual Meeting Set

Christ Congregational Church will hold its annual meeting immediately following the regular morning worship service. Teruo Nagai, the moderator, will preside. All members are urged to attend.

Classes for Adults To Open in January In All Parts of City

English and Citizenship classes, sponsored by the Chicago Board of Education, will reopen on Monday, Jan. 3. Adults who wish to learn more about English, reading, writing, arithmetic, United States history and civics are invited to attend. Most classes meet twice a week for a period of two hours in the morning, afternoon or evening and are conducted by certified Board of Education teachers especially trained to teach adults.

These classes are held in various schools, centers and churches. Among those serving the Japanese Americans primarily can be found at the Olivet Institute, 1441 N. Cleveland; Chicago Resettlers Committee, 1110 N. La Salle, and Ellis Community Center, 4612 S. Greenwood.

Giants Slate Games In Ten Countries

TOKYO.—The Yomiuri Giants, who were runner-up in the 1954 Japan series after predominating for three years, will leave Japan on Jan. 10 on a two months' tour of the United States, Central America and South America. They plan to play about 30 games in 10 countries.

The Giants, who were organized some 20 years ago, have made more trips to the United States than any other baseball team in Japan. Only last month they returned from a successful trip to Australia where they won every game and made a brief stop in the Philippines en route home.

Three nisei players from Honolulu are on the roster. They include Wally Yonamine, batting champion of the Central League whose average for the past season was .360, who plays in the outfield; Jun Hirota, first string catcher, and Dick Kashiwaeda, third baseman.

Nisei Soldier Saved From Watery Death

PITTSBURGH.—Corporal Frank Kiyoshi Kusumi of Los Angeles was one of the lucky survivors of the chartered twin-engine DS-3 airliner carrying 24 soldiers to the west coast for discharge which crashed in the icy Monongahela River recently. Kusumi was thrown in the icy river and suffered from exposure and sustained only minor scratches.

Kusumi, son of Mrs. Niwaye Kusumi of Los Angeles, served in Germany last year. He entered the U. S. Army in 1952.

Year of Sheep Pave Way to World Peace During Coming Year

The publisher and editors of The Chicago Shimpo wish to extend to all of its readers best wishes for the coming year and prays that the new year will bring joy and happiness to all.

According to the Japanese calendar 1955 is the Year of the Sheep. As the sheep is thought of as a tender and soft animal, so do we hope that it means that 1955 will be a tranquil year. May peace come to all nations!

Change in Attitude Of Officials Report

WASHINGTON, D. C.—Changes in the attitude of public officials toward persons of Japanese ancestry in the United States since 1942 are illustrated by testimony recorded in printed hearings on evacuation claims, according to the Washington Office of the JACL.

The official testimony before the House Judiciary Subcommittee on evacuation claims reflects new and friendly understanding achieved by persons of Japanese ancestry by their outstanding loyalty and military service, the Washington office said.

All of the public officials and past officials who testified at the hearings wanted to have the "record" clear that they were firmly in favor of legislation which would expedite the payment of evacuation claims and at the same time asked that the legislation provide for full and adequate compensation of the losses suffered.

Kabuki Troupe Set For Dance Festival

Outstanding dancers of the world are scheduled to appear in the International Dance Festival to be held in two open-air theatres in the Municipal Park at Nervi, a suburb on the Riviera, from June 25 to Aug. 5. The Azuma Kabuki dancers, which made a tremendous hit on their recent American tour, are listed to appear.

Others booked include the Grand Ballet of the Marquis de Cuevas, Jose Limon and his company and the New York City ballet, provided dates can be arranged. Negotiations are being made with African dancers of Keit Fodeba, the Yugoslav National Folk Ballet and a company formed around the principal dancers of La Scala in Milan.

Washington Chapter Install Five Women

WASHINGTON, D. C.—The Washington, D. C., JACL chapter has a unique cabinet in that the majority of the officers are women. Ruth Kuroishi was recently installed as president of the capital chapter with Ira Shimasaki, JACL Eastern District council chairman administering the oath of office.

No Delay in Petition Revealed

Reorganization Of INS Offices Told

WASHINGTON, D. C.—Issei petition for American citizenship will not be delayed because of the reorganization in the Immigration and Naturalization Service, the Justice Department officials assured the Washington Office of the JACL.

The reorganization plans will transfer the district administrative duties from the Southern California area, including Los Angeles County, to a combined district office in San Francisco. This shift is scheduled to become effective Jan. 3, 1955. Local offices and services are to remain unchanged.

The Department of Justice officials assured the JACL that issei citizenship petitions in Los Angeles and Hawaii would not be transferred to the new combined district office in San Francisco. Government officials added that there would be no reduction in service or facilities in Los Angeles and Hawaii through these new changes.

The reorganization of the Immigration and Naturalization Service of the Justice Department will be divided into four regions: Northeast, Southeast, Southwest and Northwest. The number of Federal districts will be reduced from 15 to 11, with the Los Angeles, Honolulu, St. Albans (Vermont) and Baltimore districts to be absorbed by other districts.

The San Francisco district office will supervise field offices in California, Hawaii, Nevada, Utah and Guam. Other district offices in the Southwest Region are located in San Antonio and El Paso.

District offices in the Northwest Region are located in Detroit, Chicago and Seattle. The Detroit office covers the area including Indiana, Kentucky, Michigan and Ohio. The Chicago office covers Illinois, Iowa, Kansas, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, South Dakota and Wisconsin. The Seattle office covers Alaska, Idaho, Montana, Oregon, Washington and Wyoming.

Number designations of the continuing districts will not be changed at this time to avoid additional paper work. The regional headquarters will supervise the districts within their regions in all technical activities. They will also perform all housekeeping functions such as accounting, personnel, procurement and records management. The reorganization is primarily to bring the functions under one roof in each region, the official declared.

Require All Aliens To Send Report Card Of Current Address

Once again it is time for all aliens to report his address to the government during the month of January as prescribed by law. Walter A. Sahli, District Director of Immigration and Naturalization of Chicago, called to the attention of all aliens the requirement of the Immigration and Nationality Act that every alien in the United States must report his new address to the government in January.

The report must be made on Form I-53 which may be obtained from any United States Post Office or from any Immigration office. The requirement applies to all aliens who are in the United States on Jan. 1 and to aliens who reside in the U. S. and may be temporarily absent during January.

Failure to comply with the address reporting requirements of the Act carries severe penalties and subject the alien to fine, imprisonment and deportation.

Steer Stalled Plane Away From Residents

BOSTON. — Risking imminent danger of explosion, Lt. Minoru Yahanda, California air force jet pilot, steered his plane toward a wooded hill away from the residential district before bailing out a few seconds before the craft crashed into the mountain side.

Lt. Yahanda was on a routine practice flight in the evening when trouble developed in his jet unit. He immediately ordered his radar observer to bail out and was ready to leave the craft himself when he noted that he was close to a populated area. In the face of great personal danger, the nisei pilot guided his plane toward a wooded area before he bailed out, landing without injury.

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. North side. UPtown 8-1634.

WANTED YOUNG WOMEN for creative work of plastic plants & flowers. Marlo Studio. 1157 Belmont Ave. WE 8-1735.

HELP WANTED

to work in greenhouse. No experience necessary. Housing for single person furnished. For further information, write to

PREMIER ROSE GARDEN

15th & North Ave., Box 82

Maywood, Illinois

FOR SALE

- Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $8,000 down.
- 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
- Windsor Ave. nr. lake. 6 apts, 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
- 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
- Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

MOVING TO CALIFORNIA, Dr. Thomas Hinra wants to sell beautiful 3 bed rm. brick house in Lincolnwood. Wall to wall carpet, attached garage, basement recreation rm. 6536 N. Lawndale Ave. Lincolnwood, Ill. Tel. ORchard 5-6811.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. Reasonable rent. Share bath. 842-44 Leland Ave.

HELP WANTED. Real estate woman will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also houseman. ENglewood 4-2738. 6630 S. Yale Ave.

6818—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.

TYPISTS. Girls or women, full time only for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR RENT. Bed rm. apt. $70 mo. Free gas & light. Parking. Nr. U. of Chicago. 959 E. 54th Pl. DO 3-4351. Mr. Tobias.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4639.

FOR RENT. 3 rm. apt., private bath and 1 rm. apt. Near I.C. & 47th St. Senn Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

IF YOU ARE an experienced sewing machine operator on plastics using binder attachment only and have record of earning from $75.00 to $90.00 per wk., & looking for permanent employment, call Mr. Bach. WEbster 9-4294.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 611 W. Barry Ave. 3100 North near Broadway.

SUITS AND OVERCOATS FOR MEN & WOMEN. Tailored to your size. Only $54.75. 100% Virgin wool. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR RENT. 2 to 4 rms. apt. furnished. $50-$90 month. Near 53rd & Lake Park Ave. FA 4-9368.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0509

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-8294

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が
澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch. 2 car garage, automatic sell-htd. attr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished, income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
- 6700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, stm. ht. attr. Need about $5,000 down.
- 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
- Vicinity of 2600 Wilton. Converted 3 flat. 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
- Vicinity 2300 N. on Belden. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
- Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,600 annually. Reasonable for only a small down payment.
- Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. attr., 2 car garage. $9,000 down.
- Other income properties in 2 flats, 3 flat, 6 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048½ E. 47th St.
Bob

各種保険
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Res. WA 4-5978	Bus. RA 6-2281
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. LO 1-3670
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631	Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-6876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-3281	Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906	
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393	Res. TR 4-5723
RICHARD H. YAMADA (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. WH 4-6286

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2165 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 8
Wed., Thurs., Fri. 8 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-9433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
4 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
3123 Wentworth Ave.
Victory 5-9175

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- 2 FLAT MODERN SUNPARLOR 3-6's plus encl. porches, oil stm. heat, 3 car brk. garages, steel constr., well kept bldg. Excellent residential area (West Ravenswood) nr. Foster & Wolcott. Immediate possession 1 apt. Specially priced at $30,000.00.
- HEAT 3 FLAT BRICK 2-8's, & 1-7 room plus encl. porches, large rooms, oil stm. heat, nr. Newport & Clark. 2 car garage. Total price $26,000.00. Need about $7,500.00 down.
- 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON FRONT 6-5's plus enc. porches, stm. stoker, modern tile bath, & mod. kitchens, 5 car brk. garages. Total annual income $8,640.00. (Edgewater nr. Glenwood, 5100 North). Need about $18,000.00 down
- 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, 4 bedrooms each, double plumbing, modern baths, oil stm. heat, side drive, 1 car garage. Near Oakdale & Mildred. Immediate possession 1 apt. Total price $22,500.00.
- 15 FLAT CORNER BUILDING 10-4's, 5-5's, steam stoker, steel constr., nr. Hermitage & Berteau, 4200 North, annual income approx. $14,500.00. Price 6 times income.
- CONVERTED 6 FLAT BRICK 7-3's, 2-2½'s, 3-1½'s, 2-1's, & 1-4 room mod. basement apt., 14 Refrigerators, 15 Stoves, no linen service, steam stoker. Excellent business location on Broadway nr. Belmont. Annual income $14,000.00. About $15,000.00 down including furniture and business.
- 3 FLAT BRICK 3-6's, oil stm. heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Near Aldine & Clark. A very clean building. Price reduced to $22,000.00 for quick sale. Need about $6,000.00 down.
- 11 UNITS, 2 BUILDINGS 3 unit brick consisting of 1-8, 2-7's, 2-5's, & 2-3's. 3 unit frame consisting of 1-6 & 2-5's. Individually stove heated. Low expense. Total monthly income $585.00. Shows a very good net return with about $12,000.00 down. Total price $42,000.00. Near Diversey & Racine.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING TERMS. CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125

- BRICK RESIDENCE BARGAIN: 2 story 7 rm. brk. residence. 4 large bedrooms on the 2nd flr.; large living rm. and kitchen on the 1st flr. and a full basement. Auto. gas forced hot air heat. New auto. gas hot water heater. 1 car garage. Stove and refrigerator included. PRICE ONLY $12,000.00.
- 2 STORY BRICK: Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. Aluminum combination windows. Price $22,000.00.
- 3 FLAT BRICK: 3 story br. modern bldg. consisting of 3-5 rm. flats. Approx. 28 yrs. old with built-in-tubs. Stoker stm. ht. 2 car garage. $8,000.00 cash down.
- 3 STORY BRICK: 6-4 rm. apts. with all private baths. A new insulated roof. Bin-fed stoker stm. ht. 4 stoves and 4 refrigerators. Price $31,500.00.
- 6 FLAT BRICK: 3 story brk. consisting of 2-5 rm. flats, and 4-6 rm. flats. Steel beam constructed and enclosed rear porches. 6 rm. cottage in the rear. 2 car brk. garage. Price $45,000.00.
- 3 STORY BRICK: 6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. heat. (New boiler). Income $6,830.00. PRICE ONLY $16,500.00. Small down payment.
- 3 STORY BRICK: 3 story brk. bldg. and 2 story house in rear consisting of 2-3½ rm. apts., 5-3 rm. apts., and 2-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. ht. Income $5,556.00. Conveniently located.
- 6 FLAT BRICK: 15 rental units consisting of 4 rms., 3 rms., 2 rms., and 1 rm. kitchenettes. All furnished. Stoker stm. ht. Income $14,000. Net income $11,840.00. Good business location to shopping and transportation. ONLY $15,000.00 cash down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- 6 UNIT BRICK BUILDING Nr. Lincoln & Armitage. Home & Income. 2-5s. 1-4 & 3-3s. Automatic Stoker. All private baths. 50% furnished. Presently nets over $3,000.00 plus 4 rooms. Can be substantially increased. At least $5,000 down.
- LUXURY SUN PARLOR FRONT, 3 FLAT Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. Rental $100.00 each. Occupancy 2nd floor. At least $8,000.00.
- 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT 10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
- 3 FLAT, BRICK & STONE, 3-6s. 3800 N. 2 car brick garage. Kewanee steam boiler—oil fired. Possession 1-6 room apt. within 60 days. Near excellent transportation & shopping. About $7,500 down.

SOUTH SIDE

- 2 FLAT BRICK BARGAIN Nr. 70 & Kimbark 1-6 & 2-3s. 3 full baths. 1 car garage. Automatic oil-hot water heat. Full price $13,500.00.
- 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME. Automatic oil heat. 1 car garage. Located near 71st Street I.C. Immediate occupancy. For sale at low price of $11,500.00.
- 6 ROOM BRICK RESIDENCE, 74 & Stony 50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil. 2 car brick garage, overhead doors with side drive. Refrigerator & gas range. Wall-wall carpeting. $4,000.00 down.

RICKER REALTY CO.
4723 Broadway
SUnnyside 4-6767
Ask for
JOHN A. RICKER
or
EMILER NISHIOKA
Night Phone: ED 4-9173

- Income property—clean building—Uptown dist. 10-2 rm. apts., 4 gars., new boiler and oil heating plant. Income $14,500. Price $47,000. A bargain.
- 3 story brown stone house, 2500 North near Lincoln Park, 8 bed rms., 2 baths. $17,500. $4,000 down.
- 2 story brk.—Edgewater dist. To close estate, make offer.
- 3-5s in Lakeview Dist. Oil heat. $25,500.
- Investment property—8 apts. and 2 stores near Irving and Elston, income $12,000. Priced in low seventies.

シカゴ新報 新年號附錄 (一)

謹賀新年

一月一日　一九五五年

年頭の辭

在シカゴ總領事　大隈　涉

茲に一九五五年の新春を迎うるに當り、先づ在留同胞諸君の御健康と御繁榮を祈ると共にわが日米兩國關係の益々緊密ならんことを祈念して已みません。

顧みれば過去十年は實に日本にとつても、在留同胞にとつても誠に前人の處である。日本は一國立直りました在留同胞諸君におかれても營々辛苦、今や押しも押されもせぬ經濟的地盤を築かれました。諸君もこれからであります。同時に日本も僞和的な國民として世界の大きな諸問題を考え、その解決に參與する地位にまで進出しました。

十年前と全く一變し、日本は最早やアメリカの敵ではなく、十年の知己といいますが、親しき友として共通の見地に立つ敵コムユニズムと闘いつつあります。ドイツも同樣ではありませんか。あれこれを思い合わせた場合、諸君の日本に對する再認識がこれであります。まことに日米關係史百年を通じて其の相互に理解する點の今日ほど深きときありしを知りません。

惟うに米國の援助なくして今日の如き日本の復興はあり得なかつたし、今後もなお其の經濟的、軍事的援助を必要と致しましょう。日本にとりアメリカとの友好關係保持は外交政策の基本原則たる所以であります。アメリカはこれらの援助に對し一體日本に何を要求するのか、曰くナッシングであります。唯その目的とするところは日本が經濟的に完全に立直り民主々義、自由主義國家群の一員として世界平和に貢獻することであります。

日本が經濟的に破綻するときは極東に於ける勢力均衡關係は破れ、やがて民主々義陣營の總退却の時が來ることは火を見るよりも明かであります。斯く日本に關せられた使命は極めて大きいのであります これを達成することは他ならぬわれ〳〵であることを自覺し、大きな抱持と氣慨とをもつて各自の業務に精勵することが肝要でありましょう。かゝるときに任務を帶びてシカゴに駐在することは私の欣快とするところでありますと共にまた其の責任の重大なるを痛感する次第であります。同胞諸君におかれても御協力を幸いに謹せられ、今後共御聲援を賜わり度く御願い致します。

米國第二の中心、交通の要衝に當る大商業都市シカゴに於ても多數の同胞、日系諸君が活躍され、名聲を博されつゝあることは御同慶の至りであると共に內地にある國民としてもまことに意を强くする次第であります。今後共御自重され、日米兩國親善の橋渡としての重責を果されんことを偏く祈つて已みません。

旅裝を解いて未だ數日を出でず、在留同胞諸君と親しく懇談する機會に惠まれませんが、幸いわがシカゴ新聞紙に筆執るとまと一言所感を述べて年頭の辭と致します。

年頭の辭

在留邦人及び日米市民の協力がこの日米兩國親善の役割を最も效果的に遂行し得る地位に居られる事は申すまでもない事でありまして、世界平和及び日米兩國民の福祉增進の爲今後とも政治、經濟、文化の各分野に於ける日米協力に一層密與されん事を切に期待する次第であります。

擱筆するに當つて一九五五年が各位の發展と繁榮を約束する年である樣に祈念致す次第であります。

在留邦人會長　井口貞夫

一九五五年の新春を迎えるに當つて私は在留の諸機關が今日の安定と繁榮を築き上げ、發展なる市民として一般社會に大きな貢獻をした努力に對し心からなる感謝を捧ぐる次第であります。

日本も終戰以來既に十年に垂々とし民主日本の再建は着々としてその足歩を進め、自由の世界に於ける日本の地位は日々重要性を加えるおりから、日米親善關係の增進こそ太平洋をして正しく平和の太洋たらしめる基本的條件であります。

在留邦人及び日米市民の協力がこの日米兩國親善の役割を最も效果的に遂行し得る地位に居られる事は申すまでもない事でありまして、世界平和及び日米兩國民の福祉增進の爲今後とも政治、經濟、文化の各分野に於ける日米協力に一層密與されん事を切に期待する次第であります。

擱筆するに當つて一九五五年が各位の發展と繁榮を約束する年である樣に祈念致す次第であります。

新年所感

定住者會長　川崎德義

シカゴ市の南部にあるワシントン公園の一角に「青春の泉」と題した彫刻があり、其處を歩いて通る人に感覺の像に感ずる教訓を與えてゐる。

「時は去り行くと言うが實はそうではない。時は動かず吾々自身が去り行くのだ」

一日又一日とわれ〳〵は去り行くのだと氣がついてみると、實に良い事だと知りながら、人と人との和が保たれず完成す可きことも實行に移されず、われ〳〵は去り行くのだ。

戰後キャンプからシカゴ市に轉住して來られる多くの日系人を援助すべき必要性を痛感し、シカゴ定住者會が組織されて以來、今年は其の滿十周年を迎える。その間、會の目的、使命遂行の爲め在留同胞から受けた御協力と御後援にはわれ〳〵は感謝の念に打たれる次第である。

昨年のプログラムは二世部の和を計り、青少年の娛樂機關設立とその指導、一世婦人學校運營の援助、市民と共同して市民總登錄の實施を見る等に力を入れ、又今年も中根弘理事の良心的努力に期待をかけている。

會の資金を募集する爲め多くの方々が最大の努力を續つてゐる事は見逃し得ざる事實である。

日系人社會から一万弗近くの資金が部年前の形により募集されて來た。その他の有力な團體も始ど同じ樣な方法で、同じ出所から資金が出てゐる事を想像する時、心ある人は肩を竦めるのも無理ではないが

新しい會が組織されるのは慶賀すべきであるが、願はくば會の目的總成の使命が終われば「會の永續」の爲めの競爭を寸時もではなく、寧ろ如何にして一般社會の負擔を輕くすべきかを開發すべきではなかろうか。

日系人間に大きな負擔を掛けたが立派な會館も購入し、又共同墓地もシカゴ日系人は有してゐるのは大いに誇るべき完成とも言うべきだと思う。

日系人社會に百年の計を立てるべき一歩として會館も更に擴くの會合に供給し、願わくば二世の代表的會の事務所も會館に移すなれば經費の一端も省け事務能率にも良くはなかろうか。

在留民から事業される金を統一すべき方法に正しい一歩を踏み出す年ではなかろうか。

「時は動かず」われ〳〵は去りつゝある事實を心に留めて、新たなる年も迎えるに當り、新たなる年始やもつて自己自身するの辭と致します。

謹賀新年

シカゴ市內名刺交換　(480軒)

安達元秀 5215 Kimbark	飯野友尙 1251 W. Leland	松本敬助 2233 N. Bissell	西本仲五郎 3530 N. Reta
秋本正三 11 E. Delaware Pl.	池上稻喜 931 W. Newport	政光淺吾 1132 N. Clark	西村貞義 665 N. Clark
安齋博 6025 Harper	池添吉之輔 6037 Harper	松本文子 226 S. Wabash	沼波義貫 南ベルモー街 [illegible]
朝喜滿壽美 615 W. Belden	伊香旭應 6210 Greenwood	松下松次 815 N. Clark	野村勝太郎 1450 W. Rascher
文屋秀司 3359 W. Ogden	伊藤馬洲 5552 S. Ellis	三重野賴太郎 2222 N. Sedgwick	尾羽澤義胤 2508 Mont Clare
戎譽志夫	岩室吉秋 3719 N. Seminary	宮川惣太郎 南オークス街四〇四	大土井禎一 6442 N. Magnolia
江川作一 63 W. Chestnut	梶田德一 3509 N. Sheffield	宮木貞次 111 W. Elm	大橋康彥 1120 N. Clark
遠藤光雄 北クラーク街[illegible]四七	金谷雅一 3744 N. Wayne	森下恭子 328 S. Hermitage	大河謙一 4845 N. Winthrop
藤井八郎 5226 Lake Park	假谷廣吉 4642 Lake Park	森光眷一 4367 Lake Park	大迫元治 2196 N. Sheffield
合田千春	加藤正一 1911 N. Sedgwick	森岡鷹造 4630 N. Kenmore	大友定助 4515 N. Beacon
五石正信 5488 Greenwood	川口銀壽郎 837 N. LaSalle	森木喜二郎 1800 N. Clark	大曾根行一
原口寅雄 1028 W. Byron	川口喜輔 1515 E. 65th Pl.	森廣筆助 1929 N. Burling	奥多良寬俊 1239 W. Argyle
春田喜一 6037 Harper	川村直太郎 1867 N. Bissell	水野嘉四郎 1110 W. Belden	大坂田猪之助 3854 N. Jansen
早野三重喜 4431 N. Hermitage	木本龜松 4132 S. Ellis	宮川惣太郎 南オークス街四〇四	小坂田猪之助 3854 N. Jansen
速水好一 3703 N. Racine	木村よし	三重野賴太郎 2222 N. Sedgwick	大橋康彥 1120 N. Clark
林(株)確二 4431 S. Ellis	喜多政次郎 914 W. Newport	松下松次 815 N. Clark	大河謙一 4845 N. Winthrop
林箇馬 1844 N. Orleans	北川孝一 27 W. Ohio	松本文子 226 S. Wabash	多本孝平 915 W. Newport
林勝 1259 E. 46th St.	北川三夫 University of Chicago	池上稻喜 931 W. Newport	大橋康彥 1120 N. Clark
林才造 5433 Greenwood	河野增登 1011 S. Oakley Blvd.	安齋博 6025 Harper	大土井禎一 6442 N. Magnolia
日比野爲吉 4906 N. Kedzie	黑川懌次郎 1518 E. 71st Pl.	朝喜滿壽美 615 W. Belden	尾羽澤義胤 2508 Mont Clare
平川重一郎 629 Stratford Pl.	熊代晉五郎 845 W. Newport	文屋秀司 3359 W. Ogden	野村勝太郎 1450 W. Rascher
伊隨幹三郎 6505 S. Morgan	倉本政吉 1737 North Park	戎譽志夫	沼波義貫 南ベルモー街 [illegible]
堀內忠秋 1028 W. Byron	黑宮エツ 2222 N. Sedgwick	江川作一 63 W. Chestnut	西村貞義 665 N. Clark
一場丑象 1040 W. Grace	串野音吉	遠藤光雄 北クラーク街[illegible]四七	西本仲五郎 3530 N. Reta
出野順造 5461 Ridgewood Ct.	前田榘 1318 N. Wood	藤井八郎 5226 Lake Park	高田格司 4506 N. Magnolia
		合田千春	高井幹雄 2024 N. Mohawk
		五石正信 5488 Greenwood	武田三彥 2250 Geneva Terrace,
		原口寅雄 1028 W. Byron	竹谷道男 755 W. Cornelia
		春田喜一 6037 Harper	宅間半造 2131 N. Halsted
		早野三重喜 4431 N. Hermitage	種瀨彌三郎 209 S. Damen
		速水好一 3703 N. Racine	田中儀一郎 611 W. Barry
		林(株)確二 4431 S. Ellis	田中惣吉 2246 N. Clark
		林箇馬 1844 N. Orleans	田中與志子 3046 N. Davlin Cc.
		林勝 1259 E. 46th St.	寺尾末男 109 W. Chicago
		林才造 5433 Greenwood	寺岡龍一 4927 Winchester
		日比野爲吉 4906 N. Kedzie	戶田榮 3343 W. Fulton
		平川重一郎 629 Stratford Pl.	東川安吉 677 N. Clark
		伊隨幹三郎 6505 S. Morgan	富田泰之丞 5208 N. Winthrop
		堀內忠秋 1028 W. Byron	鳥井仲次 645 W. Madison
		一場丑象 1040 W. Grace	鶴田壽 2730 N. Hampden Ct.
		出野順造 5461 Ridgewood Ct.	和田たかえ 4656 Woodlawn
			渡邊千記 1535 North Park
			渡邊岳巳誠(松彌) 832 W. Buckingham Pl.
			八木源治 1547 N. Sedgwick
			與儀金太郎 1219 N. Clark St.
			矢形溪山
			圓光寺芳平 5486 Greenwood
			出長の家族友會 赤木梯二 ケンウッド街五四五五
			穩山政造 澤野 931 Gunnison
			川口又平 2242 N. Halsted
			木村幹 731 W. Madison
			鹿島寅吉 倫子 5130 N. Sheridan Rd.
			中河平 447 N. Clark
			長江俊義 藤枝 4656 N. Magnolia
			中口飛朗子 5223 N. Kenmore
			西村隆雄 友枝 5135 Dorchester
			岡新一郎 須磨子 330 W. Division
			小林巖 イト 1906 N. Sheffield
			是廣玉吉 4026 N. Kenmore
			前田ハリー 敏子 5214 Kimbark
			房子 アリス ウキリアム ローザリン ヘレン 1115 Trenton St. Los Angeles, Calif.
			福本當 11841 Sherrideway No. Hollywood, Calif.
			藤本房太郎 15914 S. Broadway Gardena, Calif.
			塚原房吉 1825 N. 153rd St. Gardena, Calif.
			山口土藏 哲子 1879 Preli Rd. Santa Maria, Calif.
			石田重若 Fresno, Calif.
			門口慶之進 1584 Madera Ave. Menlo Park, Calif.
			北澤儀重 356 Poplebenus St. San Jose, Calif.
			小田代源太郎 769 10th St. Oakland, Calif.
			林田爲八 501 S. Winchester Campbell, Calif.
			▲市内附近 桝中幸一 5110 W. 130th St. Hawthorne, Calif.
			中村敬 563 N. Madison St. Los Angeles, Calif.
			新保德太郎 3144 Blanchard St. Los Angeles, Calif.
			山崎近道 信子 1115 Trenton St. Los Angeles, Calif.
			上西喜一郎 サワ 1462 Washington Evanston, Ill.
			漆畑高次郎 P.O. Box 214 Highland Park, Ill.
			大谷信子 50 Glendale Park Hamilton, Ind.
			横藤田廣助 2383 Adams St. Gary, Ind.
			▲州外各地之部 石本梅代 4 Berkeley Place Cambridge, Mass.
			清水計吉 16007 Hamilton St. Detroit, Mich.
			小久保退三 3402 Fremont Pl. Detroit, Mich.
			下河內爲作 504 N. Central St. Royal Oak, Mich.
			野間音吉 5733 24th Ave. So. Minneapolis, Minn.
			中川芳之助 3803 N. 22nd St. Tacoma, Wash.
			黑田貞三 418 S.W. 4th Ave. Portland, Oregon
			ドクター 古市鎌吉 Kansas City, Kansas 908 N. 5th St.
			謹賀新年 ニューヨーク市 松岡藤吉 1140 Broadway New York, N. Y.
			ニューヨーク市 岡村伍策 秀子 1292 Park Ave. New York, N. Y.
			ニューヨーク市 大村敦

素人經濟論

中河賴覺

一、緒　言

準予行せず、購買行せず、と貴に怒り、辛のみ併んで倹度もせず、剛のみつゞいては衆ない、辛につゞいては剛が來る。必ず剛のつぎには辛が來るとの言である。人生の妙味は、まことにこゝにある。天地の巻あり、陰陽の分あり、晴雨の間あり、衰衰の別があり、春夏あり、秋冬あつて萬物萬象く變化に富む。

諺語あり曰く、老母に二子あつて、一子は、雨傘を貰つて家業とし、他は草履や雪駄を賣るを以て家業とす。雨傘屋は天氣の續くのを見て、つくん〳〵息つていた。それを見て、老母曰く、今に晏雨沛然とふつて傘の賣れ行きは盛んなるのがあると悩した。盛雨しと〳〵と降り續けば他の一子は盛んでこれでは雪駄は賣れない家業はすつかり駄目だと、吾々、いまに朝晏雨も澤山賣れる、と老母は悩した

こう聞じ來らば、人生に無上の喜びがある。

かくて地球は一轉して新春を迎え、新年號の風物を書くに、と依頼された所以である。拙々我が「シカゴ新報」の讀者には明治時代出生の人士が多いことである。こうした明治ッ兒が若かり時には「天保錢」などゝ呼んで、老人を驚かしたかの話がある。讀に新年號の風物を書くに、と依頼された所以である。拙々我が「シカゴ新報」の讀者には明治時代出生の人士が多いことである。こうした明治ッ兒が若かり時には「天保錢」などゝ呼んで、老人を驚かしたかの話がある。讀者も澤山賣れる、と老母は悩した

こう聞じ來らば、人生に無上の喜びがある。

かくて地球は一轉して新春を迎え、

人生の誤算

——永遠の人生——

武田公平

聖書に、こういふ語がオリストによつて誦られてゐる。

「愚所に、一人の金持ちがあつた。(多分親から譲り受けたものであつたであらう)沢んで暮せるほどの富をもつてゐた彼は、全にまかせて(全は自分のものであるから、どんなに使おうと自分の自由であると彼は思つてゐた)したいことをし、買いたいものを買い、娯楽と享楽に毎日を過ごした。そして他人からは幸福者よ、と羨まれ、自分も、自分ほど幸福な者はないと自信して、多くの人々を見下して、何の心配も憂いもなく、心に満足と平安とを感じつゝ一生を送つた。彼が自分のために求めないものは何もなかつた。自分のためには求め得る一切のものを求め、それを得た。

が、彼が考えず、又求めないものが一つあつた。それは他人の幸福であつた。地上に神の御業を行うということ、そして地上を凡ての人のために、神の御意の行わるゝ所、(それを神の国という)とするということだけは、彼は一度も考えず、それに対して、自分が何を為し得るか、又なさねばならぬかも考えたことなくして一生をハッピーに送つた。そして誰も彼に更に優れる人生の生き方を教える人がなかつた。彼は自分が間違つてゐるとは一度も考えなかつた。彼の友人たちはみんな彼の如く、ものを考える人達であつたから。勿論違つてはゐないだらうかと考えて見ることをだにしたことはなかつた。彼は勿論、人のものを盗んだことはなかつた。不義や姦淫をしたこともなかつた。又彼は自分の子供に対しては善き親であり、自分の友に対しては親切もしたであらう。故に自から誇りみて、天に対しても地に対しても恥づることろはなかつた。彼は立派な紳士であり、一般からは尊敬さるべき社会人であつた。

扨で、そこにもう一人ラザロという人がゐた。その人は全身に腫物が出来、そこから膿のウミが出て、自分でも自分が厭わしくなるほど醜い姿をしてゐた。こんな人間を傭つてくれる所はないので、彼は乞食をして口に糊せねばならなかつた。彼は右の金持の門口に坐つて、その家所から棄てられる残り滓を、ガツーと喰つてゐる犬が来ては舐めてゐる腫物を癒した。

こんな人間を誰も相手にする人はないから、彼は一人ボツチで、人間の友だちはなかつた。人は誰も相手にしてくれねが、通俗の犬だけが彼の所へ来てくれた。

右の金持は、この憐れな男を誰一人として助けてやるにも、彼の門へ来てゐるにも、彼の門へ来てゐるにも、彼の門へ来てゐ

感想と断考　アメリカン　インディアン

北川台輔

ひよつとした偶然の行きがかりからアメリカン・インディアン（以下北米土人と記す）の人々の事に關心を持ち始めてから五年ばかりになる現代の米國社會に於いて人種問題ほど關心が見逃し得ない重大な問題であるが、特に取り上げられるのはいつも黑人問題であり、聊か異なつた角度からユダヤ教徒の問題である第二世界大戰爭の時に、更めて日米人を中心に東洋諸民族のことが問題となり、最近に於いてはポートリカンの問題が漸やく深刻化しつゝある。而して北米大陸の「ヌシ」である北米土人は全く忘れ去られた形であると言つてもよい日本人である私が北米土人のことをやかましく問題にしはじめたので、白人や黑人の友達からいつもからかわれているのであるが、私はいつも米國が仲々排日移民法を撤去してくれないから裏口から米國に入り込む爲に土人の一人になつたんだ、と言つて人を笑わせたものである。メーフラワー號でピユリタン達が來て以來三百年の長期に渡つて白人達が續々に襲來し得ないでいる北米土人の問題を新參者の日本人が今更のように取り上げたといふだけでなく北米土人諸君が之を非常に悦んでくれた、といふ事が一般の異味を感ずる事になつたわけである所で面白いことには、私が極めて屢々北米土人の一人と見做えられるのである。日本人も中國人も蒙古人も比島人もさつぱり區別のつかない白人がそう思うのであればともかく、北米土人諸君が區々と向つて「貴君はどのトライブ（種族）に屬しますか？」などと訊くのだから愉快である。私はいつも「僕はヤマトトライブだ」と笑つて答えることにしてゐる。彼らはびつくりして、北米土人の中には約百五十位の種族があるんだが、そんなのは今が聞き初めだ、などといふ者までもあつて、彼らと親しむためには非常に都合がよいわけだ。

人類學者の分類によれば大和民族も北米土人も共にモンゴリアンであるし、千島列島の現狀から推して大古の昔シベリアとアラスカとが地續きであつたことは疑うまでもない。更にアメリカ土人の用いた矢尻などをみると日本の繩文式土器に酷似された大古の矢尻にきわめて似たものがあり、更に又北米土人の宗教を調べてみると、日本の原始神道や鄕土宗教に似たものが非常に多い。だから現代の文化といふ點から見ると、日本人と、北米土人との間には殆んど千年に近いへだたりがあることを見のがしてはならないのである、大古の昔には先祖を同じうしていたといふことも又充分に可能性のあることゝ思うのである。

こうしたことが事實である以上兩相の見方しかしない一般米人が北米土人を以て未開人にして愚鈍を解せず文明人の仲間入りするに足りぬ民族だといつて片付けてしまふのも無理でない。併し乍ら一度び心を落ちついて一体何が彼らをしてさうさせ又かくあらしめたのであらうかといふことを反省し更に卽かせて歷史的に又社會學的に或は心理學的に批判分析して考へてみる時に、土人諸君を頭から非難し輕蔑することは出來なくなるのである。

それはともかく一度の會見乃至は面談で直ちに北米土人諸君から親しみを以て遇されるといふことは日本人である私が故にのみ持ち得る私の特權なのである。卽ち、もし私が白人であつたとするならば、どんなに衷心より尊敬を愛していたとしてもその誠を信じて貰い得ないのである。

ところが一般に心の單純な而して言わばお人好しの米人達にはこのことが全然わからないらしいのである。彼らにとつては先祖達の間であつた爭ひを、今日まで持ち續けてゐるといふことは忘れてはいないまでも互ひに仲よくやればいゝおやかないのであるが、土人諸君にとつては仲々そう簡單な問題でない。こゝの所がわからない限り白人達がどんなに誠意をもつて事にあたつても北米土人諸君から眞實に信用されることは先づあり得ないといつても過言ではないと思われるのである。

・・・

一九四九年の頃であつたと記憶するが、當時駐日局長デイロン・マイヤー氏が「戰爭者インデアン局の局長に任命され、日系人をキャンプから各地に轉住せしめたように、北米土人諸君をもその所謂「インデアン リザーヴエーション」から、各地の都市に轉住せしめる政策をとつたのである。而して、マイヤー氏の下で日系人轉住當時や、各地の轉住局で働いたことのある點の轉住者が出て來なければならないのである。

かうしたことを考へる時、北米土人諸君を眞に救濟するものは、米國政府の政策改良でもなければ法律改正でもなく、又公私の社會團體乃至は厚生救濟事業でもなく、實に只一人もあまくの土人諸君をクリスチヤンにするといふ事でもなく實に彼らの中から現代の世界の實情に卽してその民族的立場乃至は使命を再認識し、以て彼らが個々人としてでなく民族として現實に生きる自覺と決意とを持つに至らしめる熱誠者の指導者が出て來なければならないのである。

而して、之れ白人諸君がどんなに悲觀的な見解を持つ人であつても、この十万は日系人の十万に比して十倍以上の問題であるといつても決して過言でない。日系人の場合は政府の中で過した年月は最大限度三、四年位のものであつたが、彼らの場合は數代に及んでいる。その間米國朝野政府の派遣した役人のものもとに私有財産といふことを知らず、個人の觀念、實在といふことをわきまえず、一般の歷史をも理解も全く無くして來たものであるから、今更

所が具體的に政策實施といふことになると却々以て容易なことではない。十ケ所の收容所に入れられた日系人は全部で十二万外といふことであつたが、今日北米土人の人口總數は極めて大ざつぱに見て約四十五万だといふ。その中で所謂「リザーヴエーション」の中に居住している數は果たして三分の二まであるかどうか。もしその數が十万に足りないとしても、この十万は日系人の十万に比して十倍以上の問題であるといつて過言でない。日系人の場合は政府の中で過した年月は最大限度三、四年位のものであつたが、彼らの場合は數代に及んでいる。その間米國朝野政府の派遣した役人のものもとに私有財産といふことを知らず、個人の觀念、實在といふことをわきまえず、一般の歷史をも理解も全く無くして來たものであるから、今更

謹賀新年

光内アパート　光内友貞　2743 Hampden Ct.

ユーエス・ホテル　宮川源喜　70 W. Ohio St.

リッチモンド・アパート　萩原謙次郎　60 W. Elm St.

柿田アパート　柿田榮助　5062 N. Winthrop Ave.

坂本アパート　坂本三次郎　1421 N. Clark St.

片山ホテル　片山熊吉　1220 N. Clark St.

アパート　田邊賢太郎　4520 N. Magnolia Ave.

田中アパート　田中義雄　政子　4410 N. Malden Ave.

クリスタル・ホテル　橋高龜一　1108 N. Clark St.

佐久間アパート　第一アパート　57 W. Ohio St.　第二アパート　534 N. Clark St.　第三アパート　859 W. Oakdale Ave.　佐久間勇之助

山手繁一　鈴木イシ　レーキショーワ・ホテル　718 N. Clark St.

林川アパート　林川伊勢一　1151 N. Clark St.

樋川アパート　樋川ワカオ　1330 N. LaSalle St.

久家アパート　久家たかえ　1114 W. Oakdale Ave.

ハンプトンホテル　堀内孤舟　669 N. Clark St.

グリーンウッド・ルーム及びボーデング　串田バップ　4438 S. Greenwood Ave.

レーキパークルームアパート　西岡希一　4905 S. Lake Park Ave.

佐々木アパート　佐々木藤次郎　4506 N. Magnolia Ave.

重留アパート　重留留次郎　923 W. Belden Ave.

謹賀新年　杉田三郎　4906 N. Sheridan Road

シカゴアパート　田中久光　4958 S. Blackstone Ave.

津曲アパート　津曲武二　4920 N. Winthrop Ave.

カルメットホテル　早稲田パップ　55 W. Erie St.

山本第一アパート　4416 N. Racine Ave.　同第二アパート　1246 N. Clark St.　山本庄太郎

ルークスホテル・アパート　吉田伊左夫　731 N. Clark St.

吉田アパート　吉田雅子　2026 N. Orleans Ave.

ラサールマンション・アパート　1039 N. LaSalle St.　大石光二　大石フツレド

ウキンゾーホテル　1219 N. Clark St.

謹賀新年　佐藤アパート　佐藤徹　1050 N. LaSalle St.　153 W. Hill St.　1349 N. Clark St.

リンカーンナショナル生命保險　桂レスター　薄田ヘンリー

オクシデンタル生命保險　橘口行雄　森田政次　山田寛

ニューヨーク生命保險　大竹ポール　ブローカー　本田登　川崎コーキー　大曾根行一

謹賀新年　網本ハノル　102 W. Division St.

力石ベン　1200 N. Clark St.

日浦ウキアム　1454 E. 53rd St.

松本ジエース　2745 N. Clark St.

松本ピーター　2745 N. Clark St.

大森ジョン　3179 N. Clark St.

坂田正男　Cottage Grove & 47th St.　Res. 5642 N. Ridge Ave.　Phone: SU 4-4959

辯護士

謹賀新年　ハロールド・ゴードン　134 N. LaSalle St.

樋川リチヤード　2717 N. Halsted St.

樋口ワイリー　11 S. LaSalle St.

喜多ジョーヂ　944 E. 43rd St.

增田志直　134 N. LaSalle St.

齋藤ビリー（政治）　3864 N. Lincoln Ave.　GR 2-9123

山口次郎　1200 N. Clark St.

眼鏡調整　檢眼醫

謹賀新年　井上宏　3810 N. Broadway

加藤バリー　3179 N. Clark St.

串野顯二　3810 N. Broadway

オステオパス　宮城ノーマン　6700 Stony Island

齒科醫

謹賀新年　長谷川益　1200 N. Clark St.

日浦ジョーヂ　1305 E. 63rd St.

石橋四良　1305 E. 63rd St.

伊隨ヴィクター　4554 N. Broadway

橘高讓治　6523 S. Woodlawn Ave.

熊本鴻基　4554 N. Broadway

松本ジョーヂ　2745 N. Clark St.

森本ローイ　944 E. 43rd St.

中山チヨー　3810 N. Broadway

大森ハリー　1200 N. Clark St.

笹本ジョーヂ　3179 N. Clark St.

谷田部保　39 W. Adams St.

吉田友次郎　4003 N. Sheridan Road

內外科醫

シカゴ新報　新年號附錄(二)

新年偶感

第一銀行　島原健一

戰爭を避けて、平和を保ち、生活を樂しむ事こそ、人類の最も望ましい事である。戰爭を續けるよりも、平和を保つ方が、どれだけ人類の幸福であるか知れない。

市民權を獲得して

重田欣二

一九五四年の九月に私は多数の一部組織とともに米國市民權を得た。私の生涯にとつてはこれは大きな意義あるものである。

戰爭直後から何か市民權獲得について、或團體を作るという出來でいよ〳〵考えてみるといろんな事が出來に浮んで來るどこから書いてよいやら筆を出しに困りわけである。

私が渡米したのは一九〇二年であつた。マッキンレー大統領が暗殺された直後で、副大統領であつたセオドア・ルーズベルトが正式にはいつたところであつた。

今年は一九五五年となる。すると私は米國に五十三年居したことになる。より取つてみると、五十三年は可なり永い年月であるが、又見方によると短いものでもあつた。學生記も米國で苦んだ人たちは皆同じように感せられるだろう。

私が日本を立つ直前に米西戰爭があり北清事變があり、歸來すると間もなく日露戰爭が初まり、世界はやはり騒々しいものであつた。

當時一番はじめて觀た活動寫眞は米國人の婦人が馬を乘り、猛くミゾリ州の聖ポール市の最大きなホテルでベルボーイをしながら新聞の販賣權に應つて居つた。

私は感激していつた。六年して二年の丁年に達した。

その頃、私は北ダコタ州の或小都市にあつたが、知り合いになつた人達の中で私が最も親しくした時代に歸化して市民權を得た。それが私に市民權を得ることを勸めてくれた。私はそれによつて初めて米國人は歸化不能國民として取扱われた。

パールハーバー攻撃の翌日のラヂオ・ブロードキヤストでルーズベルト大統領の聲を聞いた。

「昨日は米國にとつて屈辱の日である。」

この一言は米國人の心の中に深く刻まれた。

私は日本人として米國市民權を得ることに對して、何等の躊躇もなかつた。

それは米國人は日本人を理解してくれるであろうと信じたからである。

一九一五年に歸化が許可された。

一九一七年に米國は獨逸に對して戰を布告した。

私は米國人として獨逸に對して戰を布告した。

私は米國人として獨逸に對して戰を布告した。

私は米國人として

新春漫談

T・I・生

昨年のクリスマスの日だつたと思ひます。ある御婦人のお宅に招ばれまして、私共夫婦も久しぶりに楽しい一日を過ごさせて頂きました。

その席上で、いつも〳〵御馳走になつてばかりゐるのも心苦しいから、この次は私の方でお招きしたいと思ふがどうだらうかと、御主人に御相談したところ、御主人は、

「イヤ〳〵それには及ばない、それよりも君の方でお招きしたいと思つてゐるのだつたら、この際君の方から御招待したまへ、その方が余程面白いだらうから」

と仰しやるのです。

成程それも一理あるとは思ひましたが、私の方から御招待するとなると、何かと面倒な事が多いので、

「イヤ〳〵それよりも御主人の方から御招待して下さいまし、私の方は御主人の御招待を受けるといふ事にしませう」

と申しますと、御主人は、

「イヤ〳〵それでは君の方から御招待したまへ、僕の方は君の御招待を受けるといふ事にしよう」

と仰しやるのです。

斯うなると、どちらも譲らないのですから、仕方なしに、

「それでは二人で相談して、どちらか一人が御招待する事にしませう」

といふ事に決めて、その日は別れました。

それから私は、どちらから御招待したものだらうかと、色々考へましたが、どうしても決まりがつかないので、

「一寸待つて下さいよ、そういふ事は御主人の方からお出しになるのが当然ですから、やはり御主人の方から御招待して下さいまし」

と、御主人の方へ御招待の義務を負はせる事にしました。

すると御主人は、

「イヤ〳〵それでは僕の方から御招待しよう、その代り君の方からは、御招待の返礼をしないといふ事にしようではないか」

と仰しやるのです。

私は、

「それでは余りに不公平ですから、やはり御招待の返礼は

幾つかの種子が「アメリカに落ちた」

須田利雄

数が多くの賞を貰んだ藤に、一粒の麥の死があった。これは月並な現象ではなくある時には悲劇な出來事であり、ある時には時代の轉換期的な歷史を意味する場合もあり得るのである。

今、日本の文化、藝術、藝能などの本質的なものがアメリカに入つて來、それが、アメリカの新しい文化を形成してゆく要素となつて來ているが、この現象を、私は私なりに、幾つかの種子がアメリカに落ちた、という様に感じ取つているわけである。歌舞伎がアメリカの各都市で上演されたが、これはわれ〳〵が唯一流の藝能と稱しているものと西歐すべきもので、音樂、舞踊、そしてドラマチックな感動、そして綜合的な藝術の綜合体である。(ニューヨーク・タイムス紙)

と激賞された。また、東洋の舞踊に關する印象だけでなく、情緒を表現する重要な要素を示し、世界で最も古く、最も重要な藝術の型を示してくれた。(サタデー・レヴュー誌)

ものとし、アメリカ人は目をみはつた。

私も、シカゴでこの歌舞伎を見た。古洒で服裝な背景と精巧で大膽な色彩をもつた衣裳。そして洗練された藝と音樂は、古典美と情緒を醸すところなく表現していた。特に夢のおりる直前で凡てが停止した時の靜謐は、幽玄な藝術をもつていて、印象的だつた。

部分的にみても、例えば音樂は獨立したものではなく、藝技の型で表しのばした手先きから流れいづるものようにも感じられ、藝技の伴奏をもつている。音樂は藝技の一部なのである。舞台全体は、このような綜合と調和によつて立体化されていた。

藝技と舞踊と音樂のリズミカルな動きの底には、藝能からしか生じて來ない「統合」によつて貫ぬかれていた。

すべては、最も原始的な感覺を通して、象徴的に到りついたものであり、それが現實以上に眞實あるものとして感じられた。

歌舞伎が日本藝術の一つの頂點であり、即時に純粹な形式にまでまとめあつたことが、その本質をアメリカに示すことを可能にしたと思われる。

○

日本映畫にしても、小津安二郎氏の現代日本の風俗、人間心理を描いた映畫よりも「生門」であつた方がよかつたのである。古い時代ということがそれだけ藝術、文化、人間性が純粹である。外國人はその純粹なところで日本を感ずるのにもかいない。「生門」の藝術は傳統的な日本人の心理を見たり、又は直接にそういう女性と會つたりするが、そういう時はいつもこれにもう一つの種子が落ちていると私は、その種子の生と死について考えるのである。

戰爭に敗れた國に住んで、明日の生活のパンを得ることに苦しまねばならぬ時、自分の藝術を賣ることが、取り殘された唯一の手段となつた場合、或いは貞操することによつて身の純潔を保ち、眞の生活とか、病人が共に住んでいて自分の生死はともかく、この人々のためにパンを得なければならない時は、やはり自分の藝術を賣るほかはないのではなかろうか。このようにして罪を犯しつつあるパンパンガールとか夜の女と呼ばれている女性たちを、罪人として石で打つことはできない。

こういう悲劇に充ちた敗戰國で、戰爭花嫁たちは、正式の手續きを經て結婚したのである。女性を保護してくれる國も、社會秩序も亂れた極端な個人主義的なアメリカ兵と相知り、愛情を感じて心が解いたのであつたろう。この、人間として最も本質的な体驗によつて妻となつたわけである。

しかし、くにの人々とも遠く住み、アメリカ生活からも隔絶してしまつた、と思われる。

部日の生活が暗ければ暗いほど、かつて一度は、胸底にともした愛情の灯を、いつまでもともし續けようとしているのだろう。

この女性たちが、二世女性と異なる點は、日本女性の原點であることであろう。二世たちは、アメリカで生れ、市民として教育されていて、言葉も思考方法も、生活感情も、アメリカ人である。勿論、どこかに、日本、歐洲の特質をもつているが、二世たちの教育は、一般アメリカ人のと殆んど同じものである。

日米市民協會という組織はいよ〳〵充實し、一層擴大の方向をしている。

戰爭花嫁たちの教養も、感覺や苦しみ方或いは笑い方までが日本的である。

サタデー・イーヴニング・ポスト誌に掲載された、「日本戰爭花嫁はどこに居るのだろうか」という文章では、彼女たちの「ガマン」强さを指摘していた。この「ガマン」强さによつて、困難な時期を切りぬけ、その後はアメリカの一般的な主婦として生活するようになり、いづれは戰爭花嫁という名稱もなくなるだろう、と言つている。

日本女性の順應とアメリカ人との混血から生れいでた新らしい生命が、アメリカの社會人として成長してゆくのであろう。

彼女たちは、一粒の麥のように、その役目を果し、土壤に落ちた働きの種子の、生と死に關する實驗を、出來るだけ考え續けてゆきたい、と思つている。(終り)

「生活」

鹿島倫子

日米戰爭の最中にアリゾナのヒラ收容所からシカゴへ轉住して來た當時は、新らしい土地ではあり戰時中でもあつて生活の方針が極端さなかつたので、先づ雜誌の購讀をやめてゆけたら、夢中で女工もしたりで人手不足で、私の實家がグラント縣くなつた時ではあり、かねてから一日一日を自由な時間の中で沁々と生きてみたいものだと希つていたし、今こそと生活の型を取りかえた。

いそがしさに何の變りは無いが、自分の作る仕事がしさには柔らかなふくみが出來てそれに滿められ、何かしつとりとした落ちつきが感じられ出した。

戰前メサデナの時代には新聞だけが、廣告の世界で追ひ果されぬ心、これらの雜誌類を讀まずにゐられぬ心が、ダニエル絲に似て宗教をも超え出すけれど、戰爭的な立場からいえば「元始に神天地を創造りたまへり」でも「太初に言ありき」でもなく「元始(はじめ)に宇宙存在す」であつて、それを永續させるのも破壞するのも人間だと思う。人智の飛歩がダイヤルを一枚一枚廻して行くのだと考えるが、間違いかなものだ。

戰爭に敗れた國の人々の生活、明日の生活のパンを得ることに苦しまねばならぬ時、自分の藝術を賣ることが、取り殘された唯一の手段となつた場合、或いは貞操することによつて身の純潔を保ち、眞の生活とか、病人が共に住んでいて自分の生死はともかく、この人々のためにパンを得なければならない時は、やはり自分の藝術を賣るほかはないのではなかろうか。このようにして罪を犯しつつあるパンパンガールとか夜の女と呼ばれている女性たちを、罪人として石で打つことはできない。

こういう悲劇に充ちた敗戰國で、戰爭花嫁たちは、正式の手續きを經て結婚したのである。女性を保護してくれる國も、社會秩序も亂れた極端な個人主義的なアメリカ兵と相知り、愛情を感じて心が解いたのであつたろう。この、人間として最も本質的な体驗によつて妻となつたわけである。

しかし、くにの人々とも遠く住み、アメリカ生活からも隔絶してしまつた、と思われる。

部日の生活が暗ければ暗いほど、かつて一度は、胸底にともした愛情の灯を、いつまでもともし續けようとしているのだろう。

この女性たちが、二世女性と異なる點は、日本女性の原點であることであろう。二世たちは、アメリカで生れ、市民として教育されていて、言葉も思考方法も、生活感情も、アメリカ人である。勿論、どこかに、日本、歐洲の特質をもつているが、二世たちの教育は、一般アメリカ人のと殆んど同じものである。

日米市民協會という組織はいよ〳〵充實し、一層擴大の方向をしている。

戰爭花嫁たちの教養も、感覺や苦しみ方或いは笑い方までが日本的である。

サタデー・イーヴニング・ポスト誌に掲載された、「日本戰爭花嫁はどこに居るのだろうか」という文章では、彼女たちの「ガマン」强さを指摘していた。この「ガマン」强さによつて、困難な時期を切りぬけ、その後はアメリカの一般的な主婦として生活するようになり、いづれは戰爭花嫁という名稱もなくなるだろう、と言つている。

日本女性の順應とアメリカ人との混血から生れいでた新らしい生命が、アメリカの社會人として成長してゆくのであろう。

彼女たちは、一粒の麥のように、その役目を果し、土壤に落ちた働きの種子の、生と死に關する實驗を、出來るだけ考え續けてゆきたい、と思つている。(終り)

編輯後記

◎こゝに一九五五年度の新年號をお贈りします

◎自慢れと飛んとならはない者はない……という言葉があるが新聞編輯者にはとくにその感が强い。隣りのお百姓さんが作つた人參より自分が作つた人參がうまい、と感ずるように、自分の社で出す新聞は、どの他社の新聞に比してもヒケをとらぬのみでなく、遙かに優れている、と新聞編輯者は考えがちである。シカゴ新報編輯人もその例にもれない。他社の新年號とはその量においてはそん色が少しあつても質を見てくれといつている。これは普通號でもそうだが、とくに新年號になるとその感が强い。もつともこうした自慢心があればこそ新聞家業をやつていられんだが、これが單に自慢だけではないことは、本號を讀んで戴けばどなたにも納得して戴けると思う。

◎新年號の編輯は困難である。まづお正月氣分を出さねばならぬ。正月らしくない新年號なんてあるものでない。それから新年の休みにトソ氣味でゆつくりと讀んで戴ける讀み物がなくてはならない。新年號だからといつて殺伐ばかりならべるわけにはいかんし、新年早々から戰爭だ、戰爭だの記事を書き立てられるのは余りグッとしたことでない。そうだからと云つて、その新聞が持つ本來の性格を失うことは許されない。編輯にはそれ〴〵の特色があるのだが、これを生かしつゝ新年號分を盛れさせ、樂しく讀んで戴ける新年號を編輯するのは容易でない。編輯者が苦心するのはそこである。

そう考えると、この新年號に編輯關係人が勇を鼓くしている理由が理解して戴けると思う。

◎兼山の人から戰爭と聞いたし、名前、寫眞や新年號にも關係で、編輯人も苦勞したことも皆樣の想像ねん御支援に感謝しています。

本年もどうぞよろしく。

謹賀新年
SEASON'S GREETING
TREND MEN'S CLOTHING
Roy Odoi
927 E. 47th St.
SEASON'S GREETING
ABC T V & RADIO SERVICE
Masaru Odoi
1853 E. 71St.　Tel. NO-7-4233

マイク冷藏庫サービス
工藤マイク
中村登
北リンカーン街　二九五一

ハイ ゲスト
美術品製造販賣
中田政夫
北ディトン街　一五五〇

マリーン ノベルチー プロダクト
貝細工品　ランプシエード
政光則義
初子
東七十九街　七〇六

日米職業紹介所
西村忠雄
北クラーク街　一一四八

川島運送
川島ベン
北グリーンビュー街　三八四七

エヴァクター　洗染所
カヤ野レー
西カタルパ街一四八〇

アドバンス　洗染所
梅窪幸男
北ハルステッド街三二三四

サン　洗染所
上野桂次郎
北ハルステッド街三五一三

ミッキー　洗染所
出口武夫
北クラーク街三番一三

ニュー ファッション　洗染所
小出一男
東四十一街九四二

ユーレー　洗染所
丸山譲治
東五十七街一四五六

ケン　洗染所
石方サム
東四十七街一番二九

エンパイヤ　洗染所
牛田三郎
西ノース街二〇一中

ミッド シテー　洗染所
中谷久常
北クラーク街一〇三五

T R　洗染所
平良ロバート
北クラーク街一二五八

パラマウント　洗染所
西田惣吉
東五十五街一四四五

ハリース イナテー　洗染所
山本ハリー
東五十五街一四一三

フランクス　クリナー
日比谷隆美
北ウインスロップ街　四九四五

ファッション　クリナー
稲葉嘉太郎
北シエリダン街　四六四三

二世クリーナー
國松憲三
北クラーク街　八五七

スワロー　クリナー
堀田繁雄
東五十五街　九〇四

アルビー　クリナー
川崎寛義
ケンウッド街　六二四六

エーコン　クリナー
大崎隆
東五十五街一四五六

レーキパーク　クリナー
柴田岩雄
レーキパーク街　五〇一七

ユニバーサル　クリナー
安田彌太郎
東五十五街一二一一

トライアングル　クリナー
矢崎公藏
東四十七街一二三一

電氣靴工
荒川渡
西デビジョン街一四七

ビューテー　カンセラー
前田政江
レーキパーク街四三四六

小東京床
小柳タム
北クラーク街一二三四

藤原ハナ
東四十七街一二一二

ジョージ床
柳立ジョージ
北クリフトン街四五五七

謹賀新年
桑港笠井證券會社
笠井健次
米國證券協會員
加州桑港市カリホルニア街二六一五

謹賀新年
太平洋共同商事社
桑港本店　249 Davis St. San Francisco, Calif.
羅府支店　119 Central St. Los Angeles, Calif.
シカゴ支店
塩本徳美
822 N. Sangamon Ave. Chicago 22, Ill.

謹賀新年
藤本商會
製造卸賣
藤本親太
ユタ州塩湖市南第四西街二〇二
302 So. 4th West St. Salt Lake, Utah
正印(江戸味噌、こうじ(麹、すゞ子糟づけ

謹賀新年
サンクリーナー
本、店及び支店
店主　日高虎雄
社員一同
本店北リンカーン街二六二六
第一支店西デビジョン街一一四

謹賀新年
各位の御清福と御發展を祈り上げます
シカゴ新報社
理事一同
從業員一同

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年一月五日(水曜日)
第九百八號

佛内閣近く瓦壊？

國會闘争に勝つたメンデス首相
急速に人氣失墜の徴候示す

〔華府〕メンデス・フランス首相はその國會闘争に勝つて前日に西獨再軍備案の國會による贊成を獲得した。併しこの勝利によつてメンデス政府の崩壊は時間の問題となつて來た。米國政府はメンデス政府の生命は三月までは保つまい、と憶測している。

メンデス・フランスとしてはロンドン＝パリー條約の批准に成功することは、彼の政治的生命を賭しての大仕事であつた。だから彼はその國會闘争であらゆるマヌーバーを行い、ある時には脅迫戰術とも見られる方法でその目的を實現して行つた。だが、その目的を達することに彼は消化不能物を國會の喉に押し込んで行つたのであつた。消化不能物を嚥み込むに非ざれば、そのあとに來るものはフランス政府米國有の困難であるとの妖怪をメンデス首相の目の前にチラつかせた。

そのためにメンデスは國會闘争のマヌーヴアーで相い次いで勝利を獲得はしたが、その度毎に數の人氣は衰え、廿九日の投票では反對派との差が僅かに廿七といふ脆弱にまで押し込められてしまつた。しかもそれは八〇人の議員が棄權することによつて漸やく作られた廿九の多數だつたのである。

これよりさきインドシナ問題に關して開かれたコロンボ會議に出席したチールは、米兵艦派遣を北平に警告することに國際的決定したのは「不幸なこと」と言つていた。カルカッタでチールはハンマーショルド派とは事件の眞相を詳細に調査することをせず一方的に決定せられた、と言つたのである點から中共側の感情を刺戟してその言い分を聞くことなしに米國の主張だけを聞いて中國を非難する決議を國連が押し通したことをチールは「不幸なこと」と言つたのである。

ハンマーショルドはチールと不幸をともにしたが、解上差はパスした（昨年四月）に如何なる證しがなされたかは發表されていない。氏はそれから直ちに國連機で歸國に飛び、それから北平入りをした。

ハンマーショルドが旅行中に、北平は新なる放送をして同氏の使命が失敗に歸する可能性の多いことをほのめかした。即ち投獄された米兵の一人と卑劣罪名の一人の「告白」と稱するものを放送しはじめた。特別のスパイ目的をもつて送り込まれたものであることを自白した、と言つたのである。

ハンマーショルドはチールと不幸をともにしたが、解上差はパスした（昨年四月）に如何なる證しがなされたかは發表されていない。氏はそれから直ちに國連機で歸國に飛び、それから北平入りをした。

ハンマーショルドが旅行中に、北平は新なる放送をして同氏の使命が失敗に歸する可能性の多いことをほのめかした。即ち投獄された米兵の一人と卑劣罪名の一人の「告白」と稱するものを放送しはじめた。特別のスパイ目的をもつて送り込まれたものであることを自白した、と言つたのである。

原爆使用は準備を

（東京）アジア艦隊司令官ラドフォード提督の講演要旨は次の如くである。

もし共産主義が原爆使用の準備を開始したら、米國は原爆で使用を開始するであろう。だから彼はその國會闘争であらゆるマヌーバーを行い、ある時には脅迫戰術とも見られる方法でその目的を實現して行つた。だが、その目的を達することに彼は消化不能物を國會の喉に押し込んで行つたのであつた。消化不能物を嚥み込むに非ざれば、そのあとに來るものはフランス政府米國有の困難であるとの妖怪をメンデス首相の目の前にチラつかせた。

そのためにメンデスは國會闘争のマヌーヴアーで相い次いで勝利を獲得はしたが、その度毎に數の人氣は衰え、廿九日の投票では反對派との差が僅かに廿七といふ脆弱にまで押し込められてしまつた。しかもそれは八〇人の議員が棄權することによつて漸やく作られた廿九の多數だつたのである。

西獨再軍備案支持

四年の不決斷の佛國會
憧の差てメンデス勝利

〔パリー〕フランス國會は四ケ年にわたる不決斷を清算して廿九日夜に西獨再軍備案を二八七對二六〇で可決した。六二七名から構成される國會の四割五分だつた。八〇人が棄權した。

今度の投票はパリー條約をめぐつて十日前に開始された討論のクライマックスで、この間にメンデスは左の諸條項の贊成投票に成功した。

一、西獨の主權恢復と駐留軍に關する條項。

二、ザール石炭地域に關する歐洲條約。

三、西獨の北大西洋同盟編成に加入。

四、西獨の西歐同盟加入。

この西獨再軍備加入案は十二月廿四日に二八〇對二五九で破られたもので、これがパリー條約の中心である。なぜならば、この條項の下で西獨は一九四八年に組織されたブラッセル條約の職犬されたものと一體として再軍備の權利を獲得するからだ。

メンデスはこの條約の贊成にその政府の信任を賭けた。敗れた場合は內閣總辭職をせねばならなかつた。

かくてパリー條約はフランス國會の支持を得たので上院に廻付される。上院は一月十一日に開會されるが、六〇日以內に條約に關する態度を決せねばならぬ。メンデスは五月までに條約の完全な批准を終り、四ケ國會議に臨む希望を持つている。

講演を聞いた爲

安保に危險の燒印
ツンボ座敷の駐留兵

〔東京〕日本駐留軍の少くとも六人の米兵が「安全保障に危險」なりとの分類に入れられた、と報導された。理由は彼らが米國の對華政策に批判的な講演に出席したからである。

講演はオーストラリアの中國問題の一權威といわれているマイケル・リンゼイ男爵がしたもので、氏は前首相アットリー一行に同伴して中國訪問をした一人である。

リンゼイの講演は東京のハーヴアード クラブでなされたが、その中で英國の柔軟性のない政策に優れていると言つた。

報導によると、招待されて講演に出席した人の六人又はそれ以上が米國兵で、招待されて講演を聞いただけで「安全保障に危險」という烙印をおされた。

もつとも、これを聞き出したハーヴアード クラブではあるが、この場合は歷史的なレコードとなる。出席者は千人に對して二百二十二だが、これは一九四七年に到達したレコードより五十三だけ少いにすぎぬ。アメリカの家庭が四番目、五番目の子供をもつ傾向になつてきたことが、この出席者減少の原因らしい。

昨年度の總選擧は減少した。開始最初の十月に千人に對して九・二の割合いであつたが、一九五三年度は九・一九三〇年代に一九・二であつたのが、一九五四年度は九・〇と下落したことが、最近の國勢調査で明らかになつた。

百鬼夜行の安保規約

新議會で全面的調査？
手ぐすねひく民主黨員

〔華府〕一月の新議會でアイゼンハワー政府の安全保障プログラム一九五三年四月に開始）の全面的調査が民主黨議會によつて始められる觀測が濃厚である。

民主黨は安保プログラムを調査する。ラザンスキーは日本銀行總裁の父と言われた人で、國會の安保聞き上げはパスした（昨年四月）に如何なる理由で安保に關して證言を拒絶したかを調査することを希望している」

ラザンスキー事件はその典型である。氏は國務省の安保調査にはパスしたが、議會省ではパッサリやられた。つまり安保プログラムには一定の標準はなく、各省長官が絶對的權限をもち、それ〳〵の職權をもつて安保プログラムを適用するので、まさに百鬼夜行の有樣である。

ことにおいてか議會では唯一の根據をもつてプログラムの適用を當る中央安保プログラム行政局を作ることを考えているらしく、これによつて單にプログラムが統一せられるのみでなく、少くとも一千万弗の經費節約になる、と考えられている。

平和的共存の宣傳は
自由世界を破壊する
——共産主義の陰謀だ——

〔華府〕議會委員會は共產國の「平和的共存」宣傳にだまされるな、と警告した。

同委員會によれば、クレムリンの「平和的共存」の線は自由世界を分裂せしめて第三次大戰への道を開くための時間を稼ぐトリックにすぎぬ。

「國際共產主義の陰謀に關し、さらに積極的にして超國家的な政治的攻勢を展開せねばならぬ」

この委員會は共產主義の侵略を調査するために九人の議員から組織された特別委で、國內及び國外で五〇余回の公聽會を開き、多數の共產國からの亡命者を證言臺に立たせている。

「全面的戰爭を避けるために自由世界が大膽にして積極的な政治攻勢を開始する絶好の機會が來ている」と委員會は言い、とくに米國情報局＝アメリカの聲を運營＝や民間團體の「自由ヨーロッパ放送」に積極的な支持を與えることを訴えた。そして米國が指導權をとつて國連がソ聯は「共產主義」によつて屬せしめられたあらゆる國家に對する侵略國」である、と非難することを要求した。

委員會の委員長はサキスコンシンのカーステン（去る十一月に落選）で、同氏は報告書を發表するに當り、ソ連はその占領した國を衛星國に變えつつある、と言つた。

「われ〳〵はこれらの國を

産めよ！殖えよ！
レコード破りの出産
昨年度は四百万を超す

〔華府〕米國公共衛生局長レナード シール博士によると、一九五四年度の米國の死亡率は歷史的に低く、出生率もグッと上昇した。シール博士は一九五四年度の最初の十ケ月の統計を基礎として右の數字をしたが、これによると死亡率は千人に對して九・二である。これは過去五年間の平均率九・六から九・七より比較すると注目すべき低落である。

昨年度にインフルエンザその他の流行病の生じなかつたことが死亡率激減の重要理由であつたそうである。嬰兒死亡率も歷史的に低く、死產率もレコード破りに低かつた。

出產に至つては恐らく四百万人を越えたと推算されているが、この場合は歷史的なレコードとなる。出產率は千人に對して二百二・二だが、これは一九四七年に到達したレコードより五・三だけ少いにすぎぬ。

事件は大統領ホセ・アントニオ・レモンが正月二日に競馬場に行つた時、大統領席に小機關銃をブツ放したものがあり、レモンをはじめとして觀覽者二人が即死し、三人が負傷した惨事が生じたことから出發した。逮捕された犯人の合圖で暗殺は行われたものらしい。

パナマの國連代表は大統領の暗殺は「共產黨の陰謀」によるものだ、と言い、レモン大統領は堅實な反共主義者であつた、と言つている。

暗殺されたレモンは一九五二年に大統領になつた。百パーセントの親米主義者で、それより一年前に前大統領アリアスを放逐している。アリアスがレモン暗殺にからんで逮捕されたのはこんな理由からである。なおパナマ政府は犯人逮捕にエンピーアイの援助を求めている。

暗殺さる
パナマ大統領

〔パナマ〕パナマ政府は全國に戒嚴令をしき一切の公民權の一時的停止を命じた。前大統領アーナルド・アリアスを始め非人が逮捕されたが、その中には二人の奇怪な犯人も含まれていた。

事件は大統領ホセ・アントニオ・レモンが正月二日に競馬場に行つた時、大統領席に小機關銃をブツ放したものがあり、レモンをはじめとして觀覽者二人が即死し、三人が負傷した惨事が生じたことから出發した。逮捕された犯人の合圖で暗殺は行われたものらしい。

パナマの國連代表は大統領の暗殺は「共產黨の陰謀」によるものだ、と言い、レモン大統領は堅實な反共主義者であつた、と言つている。

暗殺されたレモンは一九五二年に大統領になつた。百パーセントの親米主義者で、それより一年前に前大統領アリアスを放逐している。アリアスがレモン暗殺にからんで逮捕されたのはこんな理由からである。なおパナマ政府は犯人逮捕にエンピーアイの援助を求めている。

シカゴ新報
THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

井上産婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DE 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤内科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: Glaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

申野牙科醫院
KENJI KOSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1254
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキスト教會
牧師 大山 綾松
二世牧師 戸田ジョージ
Japanese Church
Issue Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST
PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheffield
Lin. 9-4420
911 W. Newport
LI. 9-2621

シカゴ基督組合教會
牧師 安藤ジョージ
CHRIST
CONGREGATIONAL
CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-3181

日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE
CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人
ホーリネス教會
牧師 佐久間 奕
THE O.M.S.
Japanese Holiness Church
of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト教會
牧師 高田 時司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會
ARMITAGE AT
DAYTON AVE.

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL
CHURCH
Church: 1060 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

日本人浸禮教會
牧師 岡田 邦夫
NO. SHORE JAPANESE
BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WHitehall 4-8783

シカゴ佛教會
開教使 久保 勝明
BUDDHIST CHURCH
CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野 行雄
MIDWEST
BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イヱ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會
開教使 秋葉 隆眞
Zen
Buddhist Church
1815 N. Clark St.
Tel. WHitehall 4-1674

ノースシヨーア
日本人浸禮教會
牧師 高田 邦夫
NO. SHORE JAPANESE
BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WHitehall 4-8783

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL
CHURCH
Church: 1060 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

メソヂスト教會
ARMITAGE AT
DAYTON AVE.

シカゴ日本人
メソヂスト教會
牧師 一世 吉岡 榮秀
牧師 二世 佐生 ディック
Office: 1625 Wisconsin Ave.
Tel.: Admiral 1-2287

シカゴ日本人
基督教會
牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE
CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人
ホーリネス教會
牧師 佐久間 奕
THE O.M.S.
Japanese Holiness Church
of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

レーキサイド
日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE
CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

イエスキスト教會
牧師 大山 綾松
二世牧師 戸田ジョージ
Japanese Church
Issue Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST
PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheffield
Lin. 9-4420
911 W. Newport
LI. 9-2621

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

日本御料理
すきやき 天ぷら
その他會席御料理
日本酒、ビール、洋酒
御宴會の節は
是非御立ち寄り下さい
（一週七日開店）
東京 すきやき
エヤー・コンディション

日本行、再入國
呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空切符販賣
▲日本行汽船切符販賣
歐州、ブレジデントウイン
ウオーターマン貨物船サヤビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話 ホワイトホール 四一七四五

觀光團員募集
▲汽船便 來年三月十九日橫濱出帆
▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙（外に稅金）
航空便——來年四月中旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて觀劇
▲放圖訪問、再入國、團體生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナヂアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、歐內飛行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の觀光手續きは總も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都靜岡縣伊町一ノ五三

日本行專門
一世呼寄せ其他
各汽船、航空會社代理

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
正 江戸味噌及
こうじ、鮭及
すい子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
花 冠婚葬祭
雪樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花組の名園
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲市內は無料配達に御用命下さい

TOKYO SUKIYAKI HOUSE
144 West 55th Street
New York 19, N. Y.
Tel.: COlumbus 5-6075
日本御料理
すきやき、天ぷら
その他會席御料理
日本酒、ビール、洋酒
御宴會の節は
是非御立ち寄り下さい
（一週七日開店）
東京 すきやき
エヤー・コンディション

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
結婚宴會場として大廣間の設備あり
（日曜日も開店します）
竹園

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1238 E. 63rd St. DO. 6-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
華美樓
（宴會御用・どんな宴會でも出來ます）

◆中國御料理
オールド カーセー
東シカゴ街一一五 電話EG七一一〇一一
BENJAMIN JOLY presents
OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
▲中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體宴會設備あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

LIT'L TOKYO
CHOP-SUEY
1025 E. 43rd Street
DRexel 3-9224
K. Matsumoto, Prop.
小東京 チヤプスイ
東四十三街一〇一五
大小御宴會並びに御家族同伴の御食事は是非
御注意に召し上られる御飯の設備もあります

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
屋形船
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

北米日蓮宗
佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教監長 荒川 榮博
CHICAGO NICHIREN
BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-5427

高野山
善通寺
開教監 木村 寛光
SHINGON
BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教監 井上 智光
SHINGON BUDDHIST
CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATl. 5-8822

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 栗原品 在眞
CHICAGO JODO
BUDDHIST CHURCH
1351 W. Leland Ave.
LOngbeach 1-2200

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4942 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2200

生長の家 シカゴ誌友會
▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark
▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

北部誌友會
生長の家
相愛會
▲定住者會場（北サール街一一一〇）
▲第一及第三日曜午後一時
MW日四一〇四六七
I二一〇六四

天照皇大神宮教
神の國總管轄御修練道場
米國中西部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4357 Lake Park Ave.
Harvard 7-5044

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き
▲日本及び國內 航空切符販賣
▲日本行汽船切符販賣 各航會社と特約
歐州 ブレジデントウイン ウオーターマン貨物船サヤビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話 ホワイトホール 四一七四五
保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
▲土地家屋商事 賣買 周旋
▲帳簿整理 ▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
住宅各種商事の周旋

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙（外に稅金）
航空便——來年四月中旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて觀劇
▲放圖訪問、再入國、團體生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナヂアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、歐內飛行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の觀光手續きは總も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都靜岡縣伊町一ノ五三

ラジオ及テーヴイー修繕と販賣
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六二七

義齒整作及修繕
▲迅速の點に於ず當本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
東ヴアンビレン街一一(CHOR)
Office: 21 E. Van Buren St. (CHOR) 電話HAR一一
Home: 1727 North Park Avenue. 電話

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Mike Kovacevich, Owner
1351 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. DElaware 7-9643

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6283
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも無事で御發送します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
電話ディボーン局三八（九二三三番）
Phone: Dearborn 2-4450

Ari Hotel Travel Service
安藝ホテル
日本行專門
一世呼寄せ其他
各汽船、航空會社代理
訪日前に新入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に處理致します
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
注文しの事は電話で

安全保障規約は
憲法の精神に沿うか？
大審院で近く激論さる

【華府】議邦政府の公務員安全保障規約の下で、被告上の正當な手續きの權利が擁護さるべきことが大審院に訴えられた。

この訴え

者は政府の職員に對して忠誠を宣誓することを要求する命令に基く被告者や科學者から構成されたユニオンである。

事件はエール大學醫學部教授ジョン・ピーターズ博士がその忠誠に「もうともと思われる疑惑」があるとの理由で政府の職から罷免されたことから出發した。

ピーターズ博士は米國公共衛生局の醫師としてパートタイムで政府に雇われていたが一九五一年に罷免された。同博士の辯護士は同博士は「スター・チャンバー式」——秘密裏に——罷免され、法律上の正當な手續きはまもられなかった、と抗議した。辯護士團第五條は「法律上の正當な手續きを經ることなくして何人も生命、財產、自由を奪われることなし」と規定している。

「自由人の自由を維持するために忠誠—安全保障プログラムに對して法律上の正當な手續きの權利が尊重かにひかれればならぬ。この權利感をひくべき時はでにおそきに過ぎている」と技術者・科學者團體は大戰誌に提出した意見書で主張している。

ピーターズ博士がその忠誠に關連して過去の政治的活動や友人關係について調べられたのは一九四九年だったが、この時はクリアされた。ところが一九五一年にケースは再びムシ返えされ、同博士は曾て共產黨員だったとの非難がもまじえて十六ケ條の非難が提出された。ピーターズは共產黨關係を强く否認し、その米國に對する完全な忠誠を實證した。連邦社會保障局——厚生省の前身で、ピーターズ博士は同局の管轄下に屬していた——は同博士の忠誠に關いていないし、との結論に到達した。

それから十一ケ月經て忠誠再審局は同博士のケースは再調査されると通告して來た。その審問會で、同博士は再び米國への忠誠を主張し、同博士に投ぜられた非難の數々であることを說明した。この審問には同博士を支持して五人の證人が出席して證言した。それにもかゝわらず再審局は氏の忠誠に疑いあり、として罷免を決議したので、バタバタとタイにされてしまったのである。

ピーターズ博士はこれに不服で連邦控訴院に上告したが同院は忠誠再審局の決定を支持したので、ついに大戰院にまで持ち込んだのである。

技術者・科學者團體が大戰院に提出した意見書は言う。

「申請者（ピーターズのこと）に與えられた忠誠審問が米國の憲法下で十分なものとするなれば、國防省は對策の機會も與えず、政府の有する秘密資料と關するものや、關係者の報告を明らかにすることなくして、技術者や科學者を安保に危險として放逐し續けるであらう」

この意見書によれば、國防總は連邦政府の忠誠、安保ヒアリングは憲法の要求する法律上の正當の手續きと一致するか、さらに非難者と對決の機會が被告に與えられず、さらに最後の決定がその當人には知らされない點を基礎としてなされるなれば、これは法律上の正當な手續きと一致するか、である。

ピーターズ博士のヒアリングは法律上の正當な手續きをとられていないので、同博士は公平な裁判の權能を經驗されている、と意見書は主張した。

ピーターズ博士の上告を受けとった大戰院はその審問を開くことを承諾した。

時代小說

お小夜悲願

（四〇）

角田喜久雄

その女

（二）

件の女は

「えゝッ」

と、思わず驚きの聲をあげてしまってから、慌てゝまた何事もない風を裝って

「では、その相續とやらいふ所に、ずーっと住まつてるやつたのかえ？」

「うゝん……、四つの時から祖父さんにあづけられて、十になるまでそこにゐるんだ」

「四つ？　四つの時ですね？それから……」

「それから、祖父さんが死んでしまつて、おいらー人佞つちになつちまつだんで、お父つあんとお母さんをさがしに

この江戸へ出てきたのさ。船の親方のとこへ轉ろがしながら、毎日々々方々を探して歩いてるんだ……」

「そ、それで、その親御樣、とやらのお名は何と言ひますかえ？」

「小母さん、なんだつて、そんなこと聞きたがるの？」

「……ただ、そなたの身の上が、ほんに氣の毒に思われついて、聞かずにゐられなくなりました。ねえ、伊助さん。その親御樣のお名は、一體何と云ひますか？」

「小母さん、それはまだないよう」

「なぜ、有つ……」

女はせきこんだ。

日米貿易
御料理
リバテー食堂
北クラーク街一二六
電話 WH 四‖六九七六

英文
日刊物は本社へ
印刷部
シカゴ新報
電話 WH 三‖二番二六

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
生菓子
お好みの品調製
いし衣
（赤豆—毎月一日及び十五日）
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、ペクボール、シナモンボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
後藤徳太郎
電話オ ランド四一六四三七

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear) Kenwood 8-6574

シカゴ日本人
共濟會
北クラーク街一二五二
電話 KE七‖一〇一三二 WH四‖五八六七 DE八‖四八七六

日本の電力事業への投資　（資料無代贈呈）
東京電力
株價(Nov.29)配當（年）利回り
428圓　60圓　14%
（好利回り優良實施株）
kASAI SECURITIES Co
2165 California St; S.F.
NIKKO KASAI
【日興證券代理店】

happy day　launderers and dry cleaners
since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント　ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリーニングを御愛顧下さい
（メリー・デイをお呼び下さい）

1157 Liquors
1157 N. Clark Street
Tel. SU 7-1977
日本最高酒
一升瓶
特選四合瓶
一仙特賣
ホイスキー四合瓶
お買い上げの方にはシガレット一カートン一弗八九仙
又はコカコラ、パブシコラ、セブンアップ何れか六本を一仙に致します

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用
洋服とコート
に僅
五四弗
七五仙
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

HydePark Liquor Store
1405 E. 55th St. PLaza 2-8830
最高級日本銘酒
一升瓶、四合瓶
ハワイ酒、養命酒
日本製各種ビーヤ
ビーヤ、ウィスキー
右取り揃えております
是非御用命を願います
ハイドパーク酒店
東五十五街一四〇五

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引
Late Model Gas Ref. ..... $ 49.50
New 4-Burner Gas Stove 49.50
New Sofa Bed 49.50
New Standard Couch 59.50
New Mattress, Hotel Special 19.50
Hollywood Frames 7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set 49.50
6-Drawer Chest 22.50
Over Sink Cabinet—54" 17.50
Utility Cabinet 10.95
Wardrobe Cabinet 14.95
End Lamp and Step Table, each 7.50
2-Piece Parlor Set 124.50
Hideaway Bed 124.50
2-Piece Sectional Sofa 124.50
Odd Chair 24.50
Platform Rocker 24.50

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.
お美味しくて
たきやすい米
▲取扱い販賣店
▲北部　エス　アンド　アイ商會
スターマーケット　エキセル食料店
▲南部　オーケー食料店
サングローサリト　ヨーク商會
フランクリン食料店

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期客船　氷川丸
沙港航路御案内
氷川丸諸元
三萬噸
三萬B
船室は
（キャビン級　三等A　三等B）
（ツーリスト級　二人乃至三人部屋　二人乃至六人部屋）
キャビン（六九名）
ツーリスト（二一七名）
沙港出帆　三月四日　四月廿五日　五月廿一日　六月廿五日　七月十一日
横濱入港　三月廿一日　四月廿日　五月一日　六月十日　七月廿一日
四百廿五弗以上
三百弗
二百八十弗
（一人乃至三人部屋　二人乃至四人部屋　二人乃至六人部屋）
▲荷は鈴鹿は在航中の船客の荷物も積み込まれて居ります
▲其の他貨物運賃　三百五十弗—三百七十五弗
▲荷は鈴鹿は在航又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 2340

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人
部主在
杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇六番
電話LO 一‖四一番二

1314 N. Clark St.　WH 3-9604　Chicago 10, Ill.
至健
至樂
妙溫器
▲筋肉の痙攣や過勞の痛みを取去り神經痛、リウマチス其他色々な病氣を癒します
◉本器は工藤日醫氏多年の研究に依る吸收性ある熱線器で東大理學部發見の世界最高位のラヂユーム・エマチオンの源泉中に長日間貯藏して微妙な溫度發生に努めだる自然療法器であります
定價　妙溫器一揃
第一元の　五弗
（醫科共）　百本入一箱
（醫科共）　三弗廿五仙
詳細な說明書は御申越次第送ります
取次所　原口寅雄
T. HARAGUCHI

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Wm. Okumura
Res.: AR 1-4032　Res.: LO 1-7125
◉廿八間火燻瓦作りアパート、三階建、近代的鐵筋コンクリート、廿八坪宿、私浴室付、自動的石油暖房。年收二萬七千弗、純益二萬一四二一弗、値段鐵收入の四年倍。
◉十三燻瓦作アパート、六—四、七—三ストーカー、年收二萬四七〇〇弗、銀借費二千弗、四萬二千弗、一萬弗ダウン。
◉十二レンガ作アパート、六—三、六—四、全部私浴室付、五室庫、エヂウオーター。年收一萬弗。
◉十二レンガ作アパート、三階、十二—三、一—四、私浴室。廿五坪一二人間。交通至便、年純益投資の入間。小額ダウン。
◉六フラット、レンガ作、三階建、六—五、一—四、ベースメントアパート、一萬五千弗收入二二〇弗、四萬五千弗ダウン。
◉五年リース、廿九ユニット、四—二、八—一キャンネット十三スリーピング、年收二萬三四〇〇弗、北部、一萬弗ダウン。
◉八年リース、三階、十六ユニット、年收一萬五四〇弗、純收入六五二弗。

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲六ユニット、レンガ作、リンカーンとアミデージ、收入付住宅、二—五、一—四、三—一、半分家具付、自動的ストーカー、現純收入三千弗に四室、五千弗ダウン
▲高級三フラット、アシュランドとブリンマー街、近代的五室宛、二寢室、家賃百弗宛、八千弗ダウン
▲十二アパート、フォスターとウキンスロップ、サンバーラー付、一〇—三、二—四、全部私浴室付、四車庫、八個家具付、年收一萬四六四〇弗、前段は收入の四倍半
▲三フラット、レンガと石造り、北三八〇〇合六室宛、二車庫、キウニポイラー、交通便利七五〇〇弗ダウン
▲二フラット格安、キンバークと七〇椅、一六、二—三、一車庫、自動的石油暖房、グレーヂ三千五〇〇弗
▲七室三寢室住宅、自動的石油暖房、グレーヂアイシイ七〇番付近、即時入手、一萬五千弗
▲六室レンガ作住宅、七四番とストニイアイランド、二車庫、冷藏庫及びストーブ付、カーペット、四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲三フラット現代的サンバーラー付、三—六室各ポーチ付き、油、スチームヒート、三車レンジガレーヂ。
▲最高現代式六フラット及びポスター街近く、一アパート即時住込、特價三万弗。
▲滿潮なフラット、レンガ建て、二—八室、一—七室、各ポーチ付き、特大室、オイルスチームヒート。
▲ニユーポート街とクラーク街近く。
▲最高現代式六フラット、六—五室、各ポーチ付き、スチームストーカー、現代式タイル私浴室及び各現代式設備。
▲五車レンガ　グレーヂ、年收八千六百四十弗、場所北部五一町目、グレンウッド近く、約八千弗ダーン。
▲石及びレンガ建て二フラット、各八室付き、各四寢室及び二私浴室付き、現代式オイルスチーム、サイドドライブ。オークデール街とミルドレッド街近く
▲十五アパート、コーナー建物、十一四室、五—五室、スチームヒート、年收一万四千五百弗。（マーデン街とベトー街（北部四十二町目）
▲三フラット現代的サンバーラー付、三—六室各ポーチ付き、油、スチームヒート、三車レンジガレーヂ。
▲滿潮なフラット、レンガ建て、二—八室、一—七室、各ポーチ付き、特大室、オイルスチームヒート。
▲ニユーポート街とクラーク街近く。
▲最高現代式六フラット、六—五室、各ポーチ付き、スチームストーカー、現代式タイル私浴室及び各現代式設備。
▲五車レンガ　グレーヂ、年收八千六百四十弗場所北部五一町目、グレンウッド近く、約八千弗ダーン。
▲石及びレンガ建て二フラット、各八室付き、各四寢室及び二私浴室付き、現代式オイルスチーム、サイドドライブ。オークデール街とミルドレッド街近く
▲十五アパート、コーナー建物、十一四室、五—五室、スチームヒート、年收一万四千五百弗。（マーデン街とベトー街（北部四十二町目）
▲三フラット、レンガ作、リンカーンとアミデージ、收入付住宅、二—五、一—四、三—一、半分家具付、自動的ストーカー、現純收入三千弗に四室、五千弗ダウン
▲高級三フラット、アシュランドとブリンマー街、近代的五室宛、二寢室、家賃百弗宛、八千弗ダウン
▲十二アパート、フォスターとウキンスロップ、サンバーラー付、一〇—三、二—四、全部私浴室付、四車庫、八個家具付、年收一万四六四〇弗、前段は收入の四倍半
▲三フラット、レンガと石造り、北三八〇〇合六室宛、二車庫、キウニポイラー、交通便利七五〇〇弗ダウン
▲二フラット格安、キンバークと七〇椅、一六、二—三、一車庫、自動的石油暖房、グレーヂ三千五〇〇弗
▲七室三寢室住宅、自動的石油暖房、グレーヂアイシイ七〇番付近、即時入手、一万五千弗
▲六室レンガ作住宅、七四番とストニイアイランド、二車庫、冷藏庫及びストーブ付、カーペット、四千弗ダウン

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期客船　氷川丸
沙港航路御案内
氷川丸諸元
三萬噸
三萬B
船室は
（キャビン級　三等A　三等B）
（ツーリスト級　二人乃至三人部屋　二人乃至六人部屋）
キャビン（六九名）
ツーリスト（二一七名）
沙港出帆　三月四日　四月廿五日　五月廿一日　六月廿五日　七月十一日
横濱入港　三月廿一日　四月廿日　五月一日　六月十日　七月廿一日
四百廿五弗以上
三百弗
二百八十弗
（一人乃至三人部屋　二人乃至四人部屋　二人乃至六人部屋）
▲荷は鈴鹿は在航中の船客の荷物も積み込まれて居ります
▲其の他貨物運賃　三百五十弗—三百七十五弗
▲荷は鈴鹿は在航又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 2340

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二
事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel Lincoln 9-1341

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1708 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9826
移轉廣告
レーキ　ランド
リアルエステート
會社
岩崎
西ヘンダーソン街一七〇六番
電話 WE 五—九一八六

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WH 3-0415
家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス
運送店
西デヴイジョン街二〇七
WH 三—〇四一五

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37　HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open 10 - 6—Tuesday thru Sunday
▲行燈ランプ高さ十九吋　八弗廿五仙
▲シガレットセット入れ—一弗四十五仙、二弗廿五仙
▲裝飾的で實用的な日本畫家の畫いたタイル　一弗卅五仙
（他にいろ〳〵變つた品があります）

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Mldway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
オガタで
定評ある
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八‖一七二七

SMITH
スミス米
愛心して召上がれる米
香り高い新米

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599

食料品
各種精選白米
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
市内無料配達、電話に依る御申込次第
藤井商會
店主　藤井幸吉
電話アップタウン一一六二番　東五十五町一一四六二

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番新米其の他
特價提供
鮮魚
日本酒類
サウス　サイド
マーケット
市内無料配達
中村榮

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1230 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種
白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンビドロ直送鮮魚
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードロ
直送新鮮まぐろ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI. Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4125　Res. DRe 3-9544
OK食料品店
山地ローイ
電話 市内四十三番二〇三七 KE六‖一二六 DR三‖九五四四
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードロ直送新鮮まぐろ

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上
各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンビドロより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間　毎日八時より八時迄　日曜日八時より六時半迄
メールオーダーは迅速に發送します
【最北部唯一の店】
エス　アンド　アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1822
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
市内無料配達、電話に依る御申込次第
藤井商會
店主　藤井幸吉
電話アップタウン一一六二番　東五十五町一一四六二

對米關係に變化なし
中共とは通商關係を增進
政策を語る—鳩山首相

(東京)鳩山首相はソ連及び中共との關係を調整にすることを誇えた。同首相によると、かくの如き動きは日本に國際しつゝある反米感情を緩和するために必要なものである。日本に一親米政權である反米感情は、吉田內閣が目的的な米國一邊倒政策を續行した結果であると解釋する鳩山首相は、日本が中國及びソ連と通商をの他の交渉を作ることは、かくの如き日本人の「誤解」を取り去ることになる、と信じている。事實として日本が中國やソ連と通商交渉を持つことは日本國民の感情的な參數の希望であるようであるに拘わらず、吉田內閣は從來時々アメリカの御機嫌をうかゞうようにまゆう〳〵として獨立の政策を採用することに失敗した。これがため吉田內閣への反米感情となつて現われたことあるし、アメリカへの反感が反吉田的な感情となつて國民したところもあつた。鳩山首相は吉田內閣の盲目的商米一邊倒政策から、より多く日本國民の政策に移ることによつて日本も助かれば反米感情も緩和し得ると考えている。

勿論、鳩山 首相

も日本と中國が通商關係を結ぶことは直ちに北平政府の外交的承認に發展するとは考えていない。外交關係の正常化は「將來のことだ」と言つている。同首相が期待しているのは、巨大な市場を持つ中共との通商關係によつて日本が受ける經濟的利益であり、中國との通商關係なくして講められた日本の經濟は立ち行かないことを認めて來ている。日本が北平政府と通商關係を緊密にすることに反對する勢力もある。それは台灣との貿易によつて利益を得ている經濟勢力である。北平と通商關係を開始すれば、台灣との通商が中絕せられることをこの勢力は恐れているのである。

しかしこの點では最近訪問した台灣駐在芳澤謙吉大使によると、その心配はない、何故かと言えば、日本との通商中絕によつて困るのは日本であるよりも台灣であるからである。台灣は世界の視聽をあつめる。米國の支持がなければ、その日から國連からは放逐され、世界各國からは見離されるのが台灣の身上である。してみれば日本が北平と通商關係を結んだとて、それで日本との貿易關係を絕つ位置に台灣はいないのである。

もつとも鳩山首相はそうした意見をズケ〳〵とは言わなかつたが、芳澤大使の報告にそれが見られたのかも知れない。

鳩山首相はさらに自衞のための軍備擴張についても强調した。三月の總選擧までは憲法改正は考慮していないが、國際の非武裝關係を明瞭に解釋することで軍備は可能である、と首相は信じている。併し日本の國防力が如何なるものになるかは首相も確想し得ないし、さらに米駐留軍の撤退を要求するほどに日本の國防力が强化される日がいつ來るかについても首相は自信を持つていない。

「日本は貧乏である。だから時間がかゝるが、しかし日本は獨立の國防軍を持つであろう」

と言つたに過ぎなかつた。

鳩山首相によると、日本の國際の外交關係の基礎は第三次大戰の防止と防止することに

牛の歩みの難民救濟法
査證發給 僅に 一万六千
流石のワトキンスも不滿

(華府)上院司法委の移民分科委員長ワトキンス(ユタ)は難民救濟法が遲々として進まない現狀に流石に不滿を感じ、その實狀を語つた。

國務省の調査によると、去る十二月十七日現在で、入米査證を發給された難民は一万六千〇八一人であるが移民局の調査によれば、米國に實際に入國した難民は十二月三日現在で一万〇四一一名である。しかもその內ハイター米國市民の近親者が八一〇五人、ギリシヤ系米國市民の近親者が八一六四人という內譯になつている。

難民救濟法は一九五六年末までに二〇万九千名の難民入米を許す法律だが、この中には アジアからの難民三千名の入國も含まれている。從つて、あと二ケ年間に十九万餘名の難民を入米せしめることになるが、この調子ではそれが不可能となつて來たので、さすがのワトキンスも非難せざるを得なくなつたのである。難民保護局の人員不足のため、仕事の進捗が遲遲として進捗されないのは不思議でないが、それでも何とか手つ取り早い方法があるはずだ、とワトキンスは言つている。

ワトキンスが難民救濟法の非難を始めたのは當然が深い。移民を奬勵するよりも寧ろこれを制限する傾向を持つマクカラン—ウオルター法の改正運動を押えることを代表として難民入米法の支持をマクカラン上院から獲得するデールをして當人がワトキンスであるからだ。このデールのおかげでアイク大統領は移民法改正に關する議事公約に頻冠りするのを免れているのもである。

だからワトキンスは、十二月廿九日後に同氏夫妻をワイキキ・クラブに招いて感謝遊別會を開いた。

シカゴ移民局長ウオルター・サーリ氏もサン・アントオに轉任するので招待されたが多忙で參席出來なかつたのは殘念だつた。

移民局からはハクチンソン氏夫妻の外に代理局長クシマンと齊竹調査官も一氏が出席した。

新年祈禱會

敎會總會の新年祈禱會のプログラムは次の如く行われる

◎八日メソヂスト敎會
石川 牧師
◎九日(日)基督組合敎會
佐久間牧師
◎十日 イエスキリスト敎會
(休) 牧師
敎會は何れも午後八時から

定住者會館の
英語夜學校

クリスマスから新年にかけて休校していたシカゴ成人敎育の最古の英語夜學校のクラスは來る七日(金)夜から從前通り開講される事になつた。希望の人々はいつからでも入學が出來る。

森豆腐屋
今週休業

森豆腐屋は今週中休業し、來る十日から仕事始めをすると。お客樣に迷惑をかけて申し訳はないが、年來多忙で非常に疲れているので、宜しく御諒解を願い度い、と森氏は恐縮している。

若松氏死去

シカゴ市設指導者若松繁夫君の義父丈太郎氏は十二月卅一日に郷里で死去した。葬儀は六日に第二街二九二一五のバプテスト敎會で營まれた。

シカゴ佛敎會
總會と新年宴會

シカゴ佛敎會では來る十六日(日)午後二時から定例總會並に後援會を開き、それが終つてから新年宴會に移る(午後五時)ので會員はもれなく出席して欲しい、と。なお一月の祈月會は九日(日)午後二時から行われる

謹賀新年
松本豐松
2724 N. Mildred St.

謹賀新年
下田長次郎
4514 N. Clifton Ave.

賣り物

▲ウオノナ街でグリングユー附近、レンガ作り二フラット、六室と七室、二車庫、好地域、一万九千弗、六千弗ダウン
▲北ラシン街二六〇〇、三フラット五室、レンガ、近代的プラミング、新自動的石油設備、二万六千弗
▲ウキンザー街沿近く、三階六アパート、三一五、三一三全部私浴室付、ストーカー年收七千弗、一万弗現金
▲ブロードウエイ三一〇〇台二階建、九アパート一年收一万弗、案破らしい買物、大至急賣ることを要す、六五〇〇弗ダウン
▲絕好の投資、ハンプデンコートでデパーイ近く、三階レンガ作り近代的建築、五〇アパート、一四、四九一二半室、全部私浴室、年收四万二千弗
ビジネス・サービス
北クラーク街八一〇、電話WE四—一七四五

家屋賣り

▲好牧入 きれいな建物2上町區域、十九—二室アパート四軒連、ボイラーとオイルヒーチング、ブラント。收入一万四千五〇〇弗。賣價四万七〇〇〇弗。買い物。
▲三階 ブラウン石造り建物北二五〇〇台、リンカーン公園近く、八寢室、二浴室一万七千五百弗、四千弗ダウン。
▲投資による建物町區域、十九—二室アパート及び三ストア。アービンとエルストン街近く。收入一万二千弗、七万弗台(其他大小賣物澤山あり)
リツカーヨアルチー社
電話ED四—六六七五
リツカー氏又は西岡エミリー氏へ照會下さい。(夜間は西岡氏電話ED四—九一七三をお呼び出し下さい)

要求欄

ウエートレス入用。新開業の安那料理店、北部、マンドリン・カフエー
電話KE五—四六三九、メイを呼び下さい
▲投資による建物町區域、十九—二室アパート及び三ストア。アービンとエルストン街近く。收入一万二千弗、七万弗台(其他大小賣物澤山あり)
冷藏庫備え付き、北ビッセル街一八六七、MO四—二一七一又MO四—二四七一
ブロードウエイ三一〇〇台二階建、九アパート一年收一万弗、案破らしい買物、大至急賣ることを要す、六五〇〇弗ダウン
▲絕好の投資、ハンプデンコートでデパーイ近く、三階レンガ作り近代的建築、五〇アパート、一四、四九一二半室、全部私浴室、年收四万二千弗
ビジネス・サービス
北クラーク街八一〇、電話WE四—一七四五

インカムタキス
サービス
帳簿整理

インカムタキス申告は當事務所では多年の經驗ある專務員が當樣の御安心、御滿足する樣サービスさせて戴きます

ビジネスサービス社、
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇 電話 WE四—一七四五

シカゴ日米實業會主催
新年宴會御案內

▲時日 來る一月九日(日)午後六時
▲場所 天金(北クラーク街一四一六)
▲會費 一人三弗五〇仙、婦人は二弗五〇仙

本會主催の新年宴會は恒例に依りシカゴ全同胞の懇親宴會でありますから一般多數の方々が奮つて御出席を切望いたします

申し込みは最非前夜(八日土曜日)迄に戸栗商事社又はシカゴ新報社迄御願い致します

シカゴ日米實業會
シカゴ同胞各位

芳醇無比の日本銘酒

「菊正宗」一升瓶、四合瓶
「白鶴」(一升瓶)
新樽を日本酒でお祝い致しましょう

ウイスキー
ワイン、ビヤー
カウンター・サービスの設備

1238 N. Clark St.
DEarborn 2-8702

二世酒店
(北クラーク街一二三八)

素人經濟論
(二)
中河 賴覺

四、現狀を見 將來への對策

それはさておき今日立派な會社の數はずつと少い。これは株式界等も關い、經營の上腕が經營で、從つて通いのも、仕事はなか〳〵進まないとも言つている。

ワトキンスによると、難民入米法の下で入米した者で、その後米國に好ましくない外人だと解つた時——失業、病氣などで政府の厄介になることも含む——同人の渡來を拒絕は親定しているが、この渡來者を受けつけるか否かでもある國は難民關係を取つているため、經營がいよ〳〵困難されて、それだけ仕事は持くらされている感もある。

難民會の總裁によると、難民船に乘つて一万六〇八一名にすぎないが、すでに關電を完了した者數は二万三六〇八人に達し、これはイリー人難民一万六四三〇人、ギリシヤ人四二〇一名となつている。

アジアからの難民救濟は香港にある中國からの難民の方がより激しく困窮している事實から、彼らの入米を先にし日本人難民救濟はあとまわしにされる傾向が强い。

昨年度優秀外國映畫
映畫「地獄門」の名譽

紐育映畫批評家が推薦

(紐育)ニューヨークの十六の日刊新聞の映畫批評家が組織するニューヨーク映畫批評家協會(同映畫は第二回投票で十二票の最優秀外國映畫として大阪の「地獄門」を選定した。

同協會の規約によると最優秀映畫としての決定を獲得するためには最初の五回までの投票では三分の二の投票を得なければならず、五回投票によつても優勝者が決せられない時は六回目から多數決で決する。外國語部の部で最優秀の候補に推されていたのは「地獄門」の外にフランスの「ツーロット氏の休日」とイタリア映畫「パンと愛情」だつたが、「地獄門」は第一回投票で十票を獲得して、この名譽を獲ち得た。

「地獄門」は、菊地寛の、「袈裟と盛遠」を原作としてイースマン次筆頁之助が長谷川一夫と京マチ子を使つてイーストマンカラーで製作したもの。現在ニューヨーク市で封切られているが、新春には シカゴにも來る。

なお同批評家協會によつて第二回に最優秀の折紙をつけられたのはコロンビヤ撮影所の「波止場」。これは昨年の新聞報

コスモクラブ
一月例會

軍人花柳の園地であるコスモクラブでは一月例會を來る八日(土)午後七時から北シェリダン街四九〇六のガストアホルド部子夫人宅で開くので會員非會員を問わず多數の出席を希望している。

なお同クラブでは五月には活動寫眞會を催すことの作つた編み物その他のバザーを開くことになり、その準備中である。

大宅壯一氏
數日滯市

評論家で特有の毒舌で知られている大宅壯一氏は週刊朝日の依賴で世界最終旅行に出發し、四月には勿論としてイスラエル、ユーゴスラビヤから中南米など五十餘ケ國を訪問した歸途、年末にシカゴに立ち寄り數日間滯在した。生憎年の暮でユクリと座談會などを持つことが出來なくて大宅氏も在留民も殘念であつたが、一夜城市氏宅で氏を圍んで座談會を開いた。

小田代源太郎翁
急逝

加州ウオンターズ(人谷の個人として永らく知られていた小田代源太郎翁(八九)は戰後王府に在住であつたが、去る十二月廿八日、同地養老會病院で急逝した。

翁は若い頃から米國人だけに米國人の國歌であつたことを誇りながら、現代米國の政治がふん囲氣にチクリ〳〵と皮肉を飛ばすところはまさに氏の獨壇上とも言うべきものだつた氏は卅日に王府に向けて出發した。

朝日新聞社
坂本泉氏來市

朝日新聞の對日本政民政策顧問の招聘で特に米國における勞働問題を觀察するために來米中の坂本泉氏は、去る一月廿日シカゴ着、二日まで滯在した。

シカゴ滯在中に一日デトロイトに飛び、自動車工組合のルーサー會長などと面會し、當府では左翼勞働運動關係のハリー・ブリッグスとも會つた。

戸栗商事社
新年宴會

戸栗商事社とダイヤモンド商會では、家族と從業員一同を招待して新年早々の懇親會を兼ねて新年宴會を催すのが慣例になつているが、今年は去る二日夜に天金で開かれた。從業員家族一同の外に同社と親しい花木榮三、佐藤幹太郎兩氏も招かれていた。一般に昨年の後半期は不況といわれていたにかゝわらず、同社の營業成績は前年に優るものがあつたことを店主戸栗榮民氏は述べ、從業員一同の勞をねぎらうと共に、各方面の援助に感謝を表明した。

定例會

日米實業會

新年宴會開催
一般多數參加を希望

シカゴ日米實業會の新年宴會は來る九日(日)午後六時から天金において開催される。日米實業會は會員や一部實業家の親睦宴會でなく、從來は シカゴ全同胞の懇親宴會となつているので實業會の會員と否とに拘わらず、多數の出席が望まれている。申し込みは是非前日までに御願いする。

なお當夜は新任大阪總領事を招待することになつている

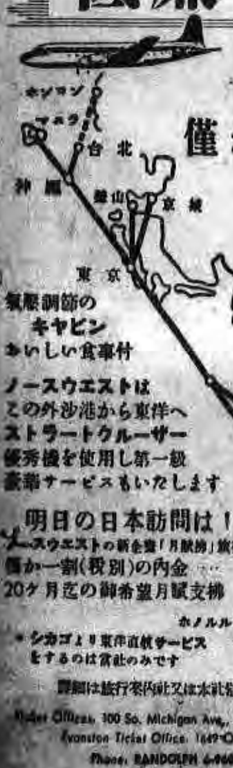
移民局員を
晚餐に招待

シカゴ移民歸化局の國籍部長デユウキー・ハクチンソン氏は一月一日付で桑港に轉任するので、同氏が今日まで日系人の歸化について興えた好意を感謝する意味で定住者會と市民シカゴ支部の合同敎育委員は、十二月廿九日夜に同氏夫妻をワイキキ・クラブに招いて感謝遊別會を開いた。

シカゴ移民局長ウオルター・サーリ氏もサン・アントオに轉任するので招待されたが多忙で參席出來なかつたのは殘念だつた。

移民局からはハクチンソン氏夫妻の外に代理局長クシマンと齊竹調査官も一氏が出席した。

低廉な新料金!



$564 から 僅て 日本へ

シカゴより東京まで

シアトルを經て……ノースウエストの DC-6B ツーリストで

燃料必要な現金を加算

アリューシャン
アラスカ
ミネアポリス
セントポール
シアトル
タコマ
ポートランド
ソルトレーキ
シカゴ
デトロイト
ニューヨーク
ワシントン
デンバー
カンサスシティ
セントルイス
ホノルル

気象調節のキャビン
おいしい食事付
ノースウエストはこの外沙港から東洋へストラトクルーザー優秀機を使用し第一級設備サービスもいたします

明日の日本訪問は!
ノースウエストの新企畫「月賦旅」旅行で僅か一割(稅別)の內金……20ケ月迄の御希望月賦支拂

詳細は旅行案內社又は本社營業所へ
Ticket Offices, 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office, 1649 Orrington Ave.
Phone, RANDOLPH 6-0600

ノースウエストオリエント航空會社
NORTHWEST Orient AIRLINES
廿八年の經驗を持ち●東洋への最短で最も早い航空路

印刷物御用は
シカゴ新報社
印刷部へ

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.
MIc 2-4816

▲雜貨新荷到着▼

陶磁器類、漆器類、台所用品、掛軸各種、版畫各種、幕類、竹製品籠類、ゴザ類、草履、日本人形各種、コケシ人形、浴衣地類、プロハシヤツ、足袋、レーヨン京都染友禪布地、パジヤマ、日本着物、硯、墨筆、日本紙各種、生花用品、

直輸入
卸小賣商

戸栗商事社
北クラーク街一一二四
電話 MI二—四八一六

Diamond Trading Co.

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付調不滿の場合は何時にてもお取替へ又は御返金申上ます▼

▲龜甲萬醬油其他日米醬油
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

新米
純アーカンソー
ブルーローズ

さくら米

「のし」をつけたら、天下一の御年玉

シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
總發元
F. M. NONAKA & CO.
635 Battery St., SanF rancisco 11, Calif.

リバテー米

取扱店
▲北部 エキセル食料品店、サン・グローサリー(八號)、コーネリア・グローサリー、エス・アンド・アイ商會、スタンリーマーケット
▲南部 フランクリン食料品店、澤井商會、オー・ケー・グローサリー

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1319 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JANUARY 5, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 809

安來節とジャズ

福田定良

今日はジャズの全盛時代であると言ってもよいのである。ジャズ大會はいつも大滿員という調子だが、大正年間にはジャズ演奏會が大衆演藝の王座にのぼったことがある。ジャズと安來節とではあまりにも演藝の性格がちがっているので若い人たちはぼくが「ジャズは現代の安來節だ」などというと、笑うけれども、觀客がジャズによせる關心の質は昔の安來節ファンの場合にくらべて大したちがいはないのである。昔の安來節を知っている人がジャズ大會へ行って、「感覺するにアライチャッタアという氣分ですな」という感想をもらしたり、ジャズ・ファンが「滅鬱もいいですがやっぱりうきうきする會場のフンイキがたまらないです」といったりするのは安來節もジャズももともに觀場の陽氣な氣分、つまり觀客が舞台の冷靜な觀客にとどまっていられない社交的な陽氣さを魅力とすることを物語っている。

もちろん、ジャズの陽氣さと安來節のそれとではだいぶん違ったところがある。安來ぶしの讃歎的な追樂分にくらべるとジャズの方が感覺的だともいえるだろうし、前者の觀客層の大部分、が下町や郷村の男たちであったのに對して後者のそれは都會の學生やサラリーマンである。年齢層もジャズの方は二十代以下の人たちが壓倒的なのに對して安來ぶしの方は中年の人たちが參かったようである。だからジャズ大會のフンイキの方がはるかに輕鮮で近代的であることは當然である。滅鬱の際容からみても安來ぶしは早くから農花節のサワリなどをとりいれて客をしんみりさせたりしたものだが、ジャズにはそういう前代的なカビくさきはない。こうしたちがいは安來ぶしの觀客がヤブ入りの大衆小僧君や貝爺方だったのに引きかえ、ジャズの觀客は、改めておいてよいことである。

ぼくは、觀物人をくつろがせるために、觀や年のまわをしておけては見物を笑わせたりしていたが、見物に與えた感銘は、青年たちが美しい民謠をできるだけ美しく唄おうとする態度であった。そして彼らには、秋田の民謠を合唱曲に直して提供する校長や管樂の公演を支持する種々の人たちや組織があって、このグループは忙がしさに悲鳴をあげながらも、自分たちの仕事の意義を理解して寸暇を惜しんでは勉强していた。

ぼくが彼らの公演から感じたものは「集っている時だけの陽氣さ」ではなく、「明日へのあかるさ」であった。なぜなら、彼らの民謠は酔いどれのわめき散らす歌としてではなく、働く人間の喜びをこめて美しくうたわれ、觀客もまた勞働者としてその美しさをなおに受けることができたからである。

勞働者の組織、もしくは生活に結び付いた集會において行われる感覺活動は、その感覺性をゆがめられるおそれはない。それどころか、感ってても發展させられる。これが彼らの公演によって證明した眞理であった（慶應大學文學部教授・哲學）

失業增大防止には
購買力擴大こそ重要
全國計畫協會の意見

全國計畫協會は政府と産業が消費者の購買力を增加し、失業生産力を積極的に吸收しない限り、失業者の增加は不可避である、と發表した。

同協會は民間の非營利的團體であるが「合理的な完全就業」と消費者の購買力が呼ぶものに達するためには、來年中に二五〇億弗から三百億弗の國家生産の增加をはからねばならぬ。

この生産增加とともに個人消費が顯著にヤブ入りの大衆ぶしの觀客がヤブ入りの大衆小僧君や貝爺方だったのに引きかえ、ジャズの觀客は、改めておいてよいことである。

即ち、政府、とくに消費に關する政策と社會保障法の改善、二、農場、學校、病院などの建設の如き緊急に必要な公共事業の急速な實現。三、住宅の購入と改善を容易にし、農業の近代化と低額收入者の食料問題。

「合理的な完全就業」に到達する具體的な民間の參與しやすい最も重要な手段として同協會が勞働者の賃銀の値上げと生産性の增加に相關して品物價格の引き下げである全國計畫協會の理事は電氣勞働、農業、學校各方面の代表者によって構成されているが、今度の勧告は協會に於いて大統領の經濟顧問が發表したものと新立していたものは面白い。即ち大統領經濟顧問は政策金やタレヂット政策は主として產業家の投資を奬勵すべきであるとして作らるべき增加がなければならぬと、將來の一家、何ヶ組といヤウザの經濟團體が公然と消行し、勞力の町々はそこにもここにもある有樣である。

今日の問題

八工中共へ行った觀察團の一人が、第一歩を踏みこんだとたん、「ア、蠅がいる！」と、驚いたという話がある。北京にだって、ハエはいくらでもいたそうだ。中共地區にはハエがいないというハナシがまことしやかに傳えられ、それがいつの間にか神話のようについて信じこんでいる人がかなり居るらしい。

華中の淮河上流にある大きなダム工事が完成して「淮河流域の民衆は水害の危險から解放された」と宣傳されたのはこの夏のはじめだったがこの地域が空前の水害に見舞われたのは、それから僅かひと月後のことであった。

中共の經濟の進んでいるのは事實であろう。が、何んでもかんでもトン〳〵拍子にうまく行っているように考えたがるのはどうであろうか。

いずれ人間のする仕事だから、缺點もあろうし、失敗もあろう。それが當然なのである。それを、ことごとく否定的に見るのも間違いだが、極端に、なにもかも惡合よく行っていると思いこむひのはこちらの精神の弱さを證明するものだ中共の一人當り國民所得にしても大さつばな推定では、まだ日本よりはるかに低い水準にあるようだ。都會には多少指いもいるし、工場の機械設備の補修の足りないのや、鐵道レールのまくら木の腐つたのも眼についたという人もいる。

だが、そのような面もあるけれども、中共が大きな建設計畫のもとに、立ち上りつつあることは間違いないだろうことは間違いないだろう。そして、いまのテンポで五年十年と、建設が進んだらどういうことになるかということは、考えておいてよいことである。

人さまざま

作家 佐多稻子

現在の女流作家の中で、いや女流という言葉をぬいても佐多稻子（さた・いねこ＝本名イネ）くらい息の續く作家は少いのではないだろうか。昭和二年「キャラメル工場から」を發表して以來、眞面目で清新な小說を書き續け、途中にいくらかの寄り道はあったとしても、一筋に自分の道を歩きつづけている。いわゆる流行作家になった時もないが、いつといって崩けたりスランプにおちた時もない作家らしい作家である。

彼の女に會った人はだれでも「佐多稻子は感じがいい」という。それは佐多稻子がだれにでも「感じよく」振舞うのではなく、彼女の淨つそう明るい雰圍が、相手に短い瞬間でも乘りうつるのではないかと思う。

彼女は明治卅七年長崎に生れた。その時彼女の父親は十八才、母は十五才、女學校の制服を着ていたという。その名前からも想像されるような戸籍調べは、作家としての佐多稻子にとって必要のないことに思えるかも知れぬが、その可愛らしいロマンティックな出生が、彼女の性格をずっと形づくっているのではないかと思われる。素直で明るくその故にいつも自分の周圍から美しいものを見つけ出し、醜いものや惡意に抵抗して生きて來た。

動先の三菱造船をやめた父親について上京した彼女の生活はそれから貧しくなり、小學校の五年で學校に行かれなくなったというが、そのころから手當り次第に讀書し、そのころの體驗が後に「キャラメル工場から」を書いたのは中野重治だられてのことである。當時組長が彼女にフランス語を覺えさせたいと、自宅で教えたり、アテ子・フランセの月謝を拂ったりした。

窪川や友人の影響もあって作家になると同時に「戰旗」派に屬し、左翼運動に加わったが、彼女のような素直な性質ではそれは極く自然のことと言えよう。昭和二十年窪川と結婚、以來佐多稻子として小說を書き續け、現在は「新日本文學」同人。

彼女の出色の作品は「くれなゐ」で、窪川と結婚生活の中で、妻として作家としての苦しみを描き、「女のかなしさ」が深くえぐり出されている。最近では「錄の並木路」など、「今日になっての話」など、女流文學者賞の候補にもなったが、むしろ「ゾボンを買いに」などの觀點が好ましい作品といえよう。

いつも、「美しく正しい方に」向きたい健氣な性格が、今日の彼女の作品を生み出しているのだろうが、又その裏直さの故にいくらか觀念に、「お話」を一つの方向にだけ向けようとする。それが時とすると一つの思想の宣傳文のようになりかねない。

人間として苦しみがもう一增、作品の中に加わったら、今よりもっと深い味わいのある、言いかえれば、「くれなゐ」に輪をかけたような作品が生れるのではなかろうか。

（天地人）

語人聲天

暴力狩りが東京警視廳をはじめ全國の警察につて行われている相當の檢擧成績をあげているようだが、一時的なら、根を斷つまで手をゆるめずに徹底檢擧を行ってもらいたい◎日本の社會はけっして法治國としての秩序を保っているが、一皮むくと裏面には醜いダニや暴力團がはびこっていて、社會生活をおびやかしている。何ヤ一家、何ヤ組といヤウザの犯罪團体が公然と横行しているのを隱くれんぼうに終まるのではない。現在の大衆滅鬱に關に警察しない既成はこれを取られても、イザ對決になると自由意思で金をやったり、カスリを取り、ピンハネをする。カタワにしてやる、ケガ人が出るぞとキョウカクする。あげくのはてには暴行を加えたり、不法監禁をしたりする◎警察に屆けて檢擧されても、じきに出て來て「保證御禮」と稱して仕返しに來る。こういう惡質のダニにつきまとわれると、輪い底民はどうすることもできないで、大金を取られつばなしで泣き寢入りをすることが多い◎この點が前科がふえても餘がの點が廣くなる、名前が賢れるといってこわがらず、前科者を優遇にする。こんな手合を金さえ積めば簡單に保釋出所させるということでは、民衆の協力を得るのも無理というものだ保釋は嚴重に制限すべきだ。◎被害者は報復を恐れてなかなか屆出しない。脅されて金を取られても、イザ對決になると自由意思で金をやったり、カスリを取り、ピンハネをする。カタワにしてやる、ケガ人が出るぞとキョウカクする。あげくのはてには暴行を加えたり、不法監禁をしたりする◎警察に屆けて檢擧されても、じきに出て來て「保證御禮」と稱して仕返しに來る。こういう惡質のダニにつきまとわれると、輪い底民はどうすることもできないで、大金を取られつばなしで泣き寢入りをすることが多い◎この點が前科がふえても餘がの點が廣くなる、名前が賢れるといってこわがらず、前科者を優遇にする。こんな手合を金さえ積めば簡單に保釋出所させるということでは、民衆の協力を得るのも無理というものだ保釋は嚴重に制限すべきだ。◎被害者は報復を恐れてなかなか屆出しない。脅されて金を取られても、イザ對決になると自由意思で金をやったり、カスリを取り、ピンハネをする。カタワにしてやる、ケガ人が出るぞとキョウカクする。あげくのはてには暴行を加えたり、不法監禁をしたりする◎警察に屆けて檢擧されても、じきに出て來て「保證御禮」と稱して仕返しに來る。こういう惡質のダニにつきまとわれると、輪い底民はどうすることもできないで、大金を取られつばなしで泣き寢入りをすることが多い◎この點が前科がふえても餘がの點が廣くなる、名前が賢れるといってこわがらず、前科者を優遇にする。こんな手合を金さえ積めば簡單に保釋出所させるということでは、民衆の協力を得るのも無理というものだ保釋は嚴重に制限すべきだ。◎被害者は報復を恐れてなかなか屆出しない。脅されて金

くるひ咲き（三）

錢形平次捕物帖（第卅一話）

野村胡堂

四丁目のたみ屋へ行ったのは巳刻少し過ぎ、朱房の御用傘は引揚げましたが、幸ひ丈吉の死體は、むしろを掛けたままだ其の儘にしてありました。

「フーム」

趣をとって一と目、平次は呻りました。忙がしく四方の樣子を見まはして、もう一度ガラ八の顏に還った時には「一よく襲った！」といふやうな色がチラリと見えるのでした「ね、親分、齒かにばらされたに違ひないでせう」

少しばかりガラ八の鼻はうごめきます。

「そんな事が解るものか——これだけ力任せにたゝみ付を剝すうち、じつとしてゐるのは可笑しいな」

「吸つてゐるところをやられたら？」

そつと、こんな立入つたことまで敎へてくれました。

平次はその足で直ぐ大里玄十郎の格子のそとに立ちました。

「何？　錢形の平次が參つた？　丁度宜いんぱいだ、此方にも言ひたいことがある」

一刀を提げて、上りかまちにヌッと突つ立つたのは、體格の御用聞、平次とは顏馴染の淺人です。

「御浪人ですが、これは大變の御留守をなすつた方で、お金がうんとあります。町内の賣屋にもとでを借して、お子樣と二人暮し、——お子樣と言ったところで、もう二十才近いお孃さんで、これはお器量な方です」

彌助はもみ手をしながら、自分のことのやうにニコ〳〵して居ります。

「浪人と娘子にしてゐる樣子です。

「お年は？」

「少し過ぎでせうか、御名前は大里玄十郎樣、立派な方で御座います」

不器用な浪人者と赤貧の娘

平次は一應現場を調べた上町内の賣屋へ行ってみました大里玄十郎の暮し向の事をきくと、無理の主人が言ったのは、まるつ切り大りそ、賣屋へもとを明してゐるどころか——その日の物には困らないどころか、暮しが餘裕なのと、娘のお孃が派手好みなので、內々厭の物まで曲げることがあるといふ噂——

「近ごろたゝみ屋とすつかりじつ懇になつたやうですから

いづれあの娘を、錢形の平次郎へ押しつける積りでせう。この邊の武家は、そんな事を何とも思つちやゐませんよ。——それにあのたゝみ屋は一丁目から御見附まで、疵ものにはお及ぶものない物持ちですからね」

ガラ八、今度は少し不安になりました。

「井戸端で眼を開いて寢てゐる奴はない」

「醉つぱらつてゐたらどうです」とガラ八。

「丈吉は生れつきの下戶で、藤柿を食つても赤くなる野郎でしたよ」

主人の彌助は徒からロを出しました。折角朱房の御用傘が自宅にして運んであるのを、親分の留守に、勝手に持出されては、御用聞の面目丸潰れだと言ふのでした。

「お國は何處だとか、何處の生れだとか、そんなことは一切言ひません。ひどく內氣な娘で、滅多に外へ出ないから、近所の人も知らないでせう」

「變分、向ふの二階から手裏劍を飛ばしたらどんなものでせう」

「殺し」にしようといふ惡度が顏に現はれてゐたやうなガラ八の言ひ分です。

「親分、向ふの二階から手裏劍を飛ばしたらどんなものでせう」

ガラ八は、そつとさゝやきます。たゝみ屋の裏は黒塀をへだてゝ、すぐ、しもた屋が二軒、一軒は藤助の女世帶、一軒は浪人者の住居、こちらの方には、小い二階があつたのです。

「少し遠いな——それに、たゝみ付は手裏劍には少し眺いからあの二階から打つたんでは、餘に傷をつける位が關々だ。眼玉を狙つて三寸も打ち込むわけにはゆくまい」

「——」ガラ八は默つてしまひました。折角御用から引つ張り出して來た親分の平次も、これでは調吉と大した變りはありません。彌助も、その傍の駒次郎も、職人の勝藏も口には出しませんが——好い智慧だ——と言つた顏でガラ八の顏れ眞い樣子を眺めて居ります。

「お國はどんな人が住んでるなさるんで？」

平次は諦めて彌助に訊きました。

「右の方は下町の物持のお隱居さんが一人、何でも表通で御本宅がやかましいとかで、下女が二人用いて暢氣に暮してゐますよ。お名前はお町さんと——」

「左の方は」

Subscribe to the Chicago Shimpo

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-6276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
1048½ E. 47th St.
Bob
Tel. WAgner 4-2040

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Res. WA 4-3978 — Bus. RA 6-2281
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1195 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-3631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1343
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5725
RICHARD H. YAMADA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WH 4-6316

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 5
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch. 2 car garage, automatic self-htd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished, income $532.00 per mo. Need about $5,000 down.
- 3700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $6,000 down.
- 1200 on Newport. Income property consisting of 3 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
- Vicinity of 2800 Wilton. Converted 3 flat, 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
- Vicinity 2300 N. on Halsted. 3 flat. 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
- Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
- Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr., 2 car garage. $9,000 down.
- Other income properties in 2 flat, 3 flat, 6 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-6453
Air-Conditioned
Orders to Take Out
4 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレツト

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-6's plus encl. porches, oil stm. heat, 3 car brk. garages, steel constr., well kept bldg. Excellent residential area (West Ravenswood) nr. Foster & Wolcott. Immediate possession 1 apt. Specially priced at $30,000.00.
- NEAT 3 FLAT BRICK
2-8's, & 1-7 room plus encl. porches, large rooms, oil stm. heat, nr. Newport & Clark. 2 car garage. Total price $26,000.00. Need about $7,500.00 down.
- 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON FRONT
6-5's plus enc. porches, stm. stoker, modern tile bath, 6 mod. kitchens, 5 car brk. garages. Total annual income $9,640.00. (Edgewater nr. Glenwood, 5100 North). Need about $18,000.00 down
- 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, 4 bedrooms each, double plumbing, modern baths, oil stm. heat, side drive, 1 car garage. Near Oakdale & Mildred. Immediate possession 1 apt. Total price $22,500.00.
- 15 FLAT CORNER BUILDING
10-4's, 5-5's, steam stoker, steel constr., nr. Hermitage & Berteau, 4200 North, annual income approx. $14,500.00. Price 6 times income.
- CONVERTED 6 FLAT BRICK
7-3's, 2-2½'s, 3-1½'s, 2-1's, 6 1-4 room mod. basement apt., 14 Refrigerators, 15 Stoves, no linen service, steam stoker. Excellent business location on Broadway nr. Belmont. Annual income $14,000.00. About $15,000.00 down including furniture and business.
- 3 FLAT BRICK
3-6's, oil stm. heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Near Addison & Clark. A very clean building. Price reduced to $22,000.00 for quick sale. Need about $8,000.00 down.
- 11 UNITS, 2 BUILDINGS
8 unit brick consisting of 1-8, 3-7's, 2-5's & 2-3's, 3 unit frame consisting of 1-6 & 2-5's. Individually stove heated. Low expense. Total monthly income $585.00. Shows a very good net return with about $12,000.00 down. Total price $42,000.00. Near Diversey & Racine.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125

- BRICK RESIDENCE BARGAIN:
2 story 7 rm. brk. residence. 4 large bedrooms on the 2nd flr.; large living rm. and kitchen on the 1st flr.; and a full basement. Auto. gas forced hot air heat. New auto. gas hot water heater. 1 car garage. Stove and refrigerator included. PRICE ONLY $12,000.00.
- 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. Aluminum combination windows. Price $22,000.00.
- 3 FLAT BRICK:
3 story br. modern bldg. consisting of 3-5 rm. flats. Approx. 28 yrs. old with built-in-tubs. Stoker stm. ht. 2 car garage. $8,000.00 cash down.
- 3 STORY BRICK:
6-4 rm. apts. with all private baths. A new insulated roof. Bin-fed stoker stm. ht. 4 stoves and 4 refrigerators. Price $31,500.00.
- 6 FLAT BRICK:
3 story brk. consisting of 2-5 rm. flats, and 4-6 rm. flats. Steel beam constructed and enclosed rear porches. 6 rm. cottage in the rear. 2 car brk. garage. Price $45,000.00.
- 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. heat. (New boiler). Income $6,830.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
- 3 STORY BRICK:
3 story brk. bldg. and 2 story house in rear consisting of 2-3½ rm. apts., 5-3 rm. apts., and 2-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. ht. Income $8,559.60. Conveniently located.
- 6 FLAT BRICK:
15 rental units consisting of 4 rms., 3 rms., 2 rms., and 1 rm. kitchenettes. All furnished. Stoker stm. ht. Income $14,000. Net income $11,840.00. Good business location to shopping and transportation. ONLY $15,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHETHER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- 6 UNIT BRICK BUILDING
Nr. Lincoln & Armitage. Home & income. 2-5s. 1-4 & 3-3s. Automatic Stoker. All private baths. 50% furnished. Presently nets over $3,000.00 plus 4 rooms. Can be substantially increased At least $5,000 down.
- LUXURY SUN PARLOR FRONT. 3 FLAT
Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. Rental $100.00 each. Occupancy 2nd floor. At least $9,000.00.
- 12 APARTMENTS. FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
- 3 FLAT, BRICK & STONE. 3-6s. 3800 N.
2 car brick garage. Kewanee steam boiler—oil fired. Possession 1-6 room apt. within 60 days. Near excellent transportation & shopping. About $7,500 down.

SOUTH SIDE

- 2 FLAT BRICK BARGAIN Nr. 70 & Kimbark
1-5 & 2-3s. 3 full baths. 1 car garage. Automatic oil-hot water heat. Full price $13,500.00.
- 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME.
Automatic oil heat. 1 car garage. Located near 71st Street I.C. Immediate occupancy. For sale at low price of $11,500.00.
- 6 ROOM BRICK RESIDENCE. 74 & Stony
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil. 2 car brick garage, overhead doors with side drive. Refrigerator & gas range. Wall-wall carpeting. $4,000.00 down.

RICKER REALTY CO.
4723 Broadway
SUnnyside 4-6767
Ask for
JOHN A. RICKER
or
EMILER NISHIOKA
Night Phone: ED 4-9173

- income property—clean building—Uptown dist. 19-2 rm. apts., 4 gars., new boiler and oil heating plant. Income $14,500. Price $47,000. A bargain.
- 3 story brown stone house, 2500 North near Lincoln Park, 8 bed rms., 2 baths. $17,500. $4,000 down.
- 2 story brk.—Edgewater dist. To close estate, make offer.
- 3-5s in Lakeview Dist. Oil heat. $25,500.
- investment property—6 apts. and 3 stores near Irving and Elston. Income $12,000. Priced in low seventies.

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. North side. UPtown 8-1634.

WANTED YOUNG WOMEN for creative work of plastic plants & flowers. Marie Studio. 1157 Belmont Ave. WE. 5-1735.

HELP WANTED
to work in greenhouse. No experience necessary. Housing for single person furnished. For further information, write to
PREMIER ROSE GARDEN
15th & North Ave., Box 82
Maywood, Illinois

FOR SALE

- Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
- 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
- Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
- 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
- Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

MOVING TO CALIFORNIA, Dr. Thomas Hiura wants to sell beautiful 3 bed rm. brick house in Lincolnwood. Wall to wall carpet, attached garage, basement recreation rm. 6536 N. Lawndale Ave. Lincolnwood, Ill. Tel. ORchard 5-6811.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. Reasonable rent. Share bath. 842-44 Leland Ave.

HELP WANTED. Real estate woman will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also houseman. ENglewood 4-2736. 6630 S. Yale Ave.

6518—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.

TYPISTS. Girls or women, full time only for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR RENT. Bed rm. apt. $70 mo. Free gas & light. Parking. Nr. U. of Chicago. 959 E. 54th Pl. DO 3-4351, Mr. Tobias.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4630.

FOR RENT. 3 rm. apt., private bath and 1 rm. apt. Near I.C. & 47th St. Some Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

IF YOU ARE an experienced sewing machine operator on plastics using binder attachment only and have record of earning from $75.00 to $90.00 per wk., & looking for permanent employment, call Mr. Bach. WEbster 9-4294.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 611 W. Barry Ave. $100 North near Broadway

SUITS AND OVERCOATS FOR MEN & WOMEN. Tailored to your size. Only $54.75. 100% Virgin wool. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR RENT. 2 to 4 rms. apt. furnished $50-$90 month. Near 53rd & Lake Park Ave. FA 4-9368.

A Good Place to Buy for 33 Years
Want a Ford ? Ask for Test Drive—Mike T. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5120

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4[illegible]

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第十百八號　一九五五年一月十日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2304
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

第八四議會開かる

民主黨再び議會を制覇し
共和黨の黨派性をまづ非難

〔華府〕第八四議會は五日に開會され、民主黨が議會を制覇していることを反映し、支出をどし〳〵增加し、國際緊張はきわめて友好的なものとし、大統領の立法プログラムを出來るだけ實施することに中心をおくと聲明した。

開會當日のふん圍氣はきわめて友好的なもので、民主黨指導者は政治的鬪爭を第二義的とし、大統領の立法プログラムを出來る限り實施することに中心をおくと聲明した。

「われ〳〵は單に共和黨大統領が提出したからというそれだけの理由で立法プログラムに反對しない」と下院議長サム・レイバーンは言った。その前日、上院多數派指導者となつたジョンソンも同じく超黨派的立場を明らかにしたが、これは共和黨の黨派的傾向と對比して注意を惹いた。

レイバーン議長は民主黨の超黨派的立場は、とくに職力な外交政策と國防政策に適用されると、と言った。

「時代が今日の如くである間は、私は政治をどし〳〵增加し、國際緊張をしてせしめないようにする」

このレイバーンの意見は、アイク政府の政策を民主黨が積極的に調査する意圖であることをほのかした。

さらに下院議長たることを承認した演說で去る十一月の選擧で共和黨が民主黨を「反國の政黨」と呼んだ事に對する民主黨の不滿をレイバーンは表明するのを忘れなかつた。

「われ〳〵民主黨は個人攻擊に出ない。われ〳〵は他人を非難する意圖の人間ではない。われ〳〵は他人をひとからげに指摘することをしない」

そして反對派が共和黨にソフトだと言うならば、私はその意見の意見は共和黨を非難した。

アジア＝アフリカ會談
四月下旬に開催と決定
―米國政府は不幸と解釋―

〔華府〕年末に開かれたコロンボ會談は四月下旬にアジア及びアフリカの非ヶ國を招待して會談を開くことに決定したがアイク政府はこの成行きに深い關心を寄せかくの如き決定がなされたことを餘り幸福に思つていないどうか？

事實、華府としてはアジア＝アフリカ會談の召集にチールは反對するだらう、と想像していたほどであるが、印度パーキスタン、ブルマ、インドチシア及びセイロンの五ケ國首相は、華府の意想を裏切り、廿五ケ國を招待して新會談を開くことに決定したことを發表した。これが十二月廿九日だつた。

非一日の記者會談でダレス長官はアジア＝アフリカ會談に關する意見を問われたが、長官は國務的意見を述べるのを避けたが、これは意味深いことゝされている。

長官は、米國はアジア＝アフリカ國家でないから、會談とは無關係であるし、會談に出席することも依賴されていないので、何も言えない、と最初は逃げていた。だが記者の追求はそれで避けられるものではなかつた。

「非ヶ國會談に出席と反共マニラ條約の一員であることとの間には矛盾があると長官は考えないか？」と記者が尋ねたのに對し、アジア＝アフリカ會談の印象發表は當然としているので、これが明瞭になるまで意見の發表を待つ、とダレスは答えている。

だから、ダレス長官は表面的には極めて慎重な態度をとつているが、來る可き會談が米國の立場からは非常に好ましくないものだ、との觀點を華府當局が腹に持つているのは否むべくもない。

まづ何よりもこの會談には中共と北ヴキトナムという二つの共產國が招待されている。これだけでも中共の國際的地位と影響力を高めることに貢獻するのは明かであり、もし中共首相周恩來が會談に出席するとなれば――その出席は確實と見ていゝ――彼が會談の中心的人物となることも豫想して差し支えない。周の外交的手腕には米國も嫌々ながらにも一定の敬意をはらつているのである。

中共を會談に招待する上で、指導的役割を演じたのはブルマ首相ヌーであつたらしい。チールはアジア＝アフリカ會談がその中立性を强めることを恐れて中共の招待には積極的でなかつたが、ブルマ首相の主張に壓倒されたものゝようである。ヌーは十二月に北平で華府の招待で中國を訪問したが、來るべきアジア＝アフリカ會談に中國を招待するように努力しよう、との際周に約束をしたと言われている。招待された國の中にパキスタン、タイ及び比島の三ケ國があるが、彼らは中國進出阻止を中心目的とするマニラ條約のメンバーである。ところが、中國の權威と影響力を强めることになる會談に出席することを招待されたのであり、パキスタンの如きは主催國の一つでさえあるのである。

ついでトルコとエヂプヒヤの問題がある。兩國は朝鮮戰爭に關聯の一點として出兵した國であるが今度は國連からも

陸軍参謀總長の立場
議會の中心となるか
討論の原爆戰術に議會挑戰

【華府】陸軍參謀總長ヴァンデンバーグ大將はペンタゴンの原爆戰術に反對し、統參部内で三對一で爭つている事實は、國防の努力にかゝわらず今日では周知であるが、開かれた新聞會では、この問題をめぐつて論議が展開されると期待されている。

アイク政府は今後十八ヶ月以内に四〇万八千人の兵員減少を計畫しているが、民主黨がこの點で全面的な調査をするのは當然であり、もしこの調査に際してヴァンデンバーグ大將が證人として召喚されると思われる。

ヴァンデンバーグ大將は、原爆さえ使用すれば陸軍を使用することなくして急速に戰爭に勝ち得るとの戰略論である。

三、戰爭の戰爭においても勝利を保證するのは陸軍であり、空軍の役割は第二次的である、とヴァンデンバーグは信じている。

ヴァンデンバーグはインドシナ戰爭に米國が介入することや中國沿岸の島を護るために中國本土を攻撃することに反對した。ラドフォード提督を長とする統參會議は、空軍及び海軍の戰力のみでこの仕事に成功し得る、と主張したがヴ大將は空軍の戰力に陸軍の戰力に導かれのあることを主張し、米國はインドシナや中國に介入する軍隊をもたぬ、と強調にがん張りの注意を向けながら「あなる淺利を、細心に少し目まで、決して親子の名譽ならぬこと、よくわきまへてのはずであらう」

「はい……それ故、十年遠わぬ不孝なわが子にめぐり逢ひながら、おーつと聲をくひしばつて、それとも明かさずに別かれました。なれど……やさしいいたわりの言葉くらゐ母の心は、かけてやりたく思ふのでございます……」

聞くより

「馬鹿つついやつ。十年前の繃ひを、よもや忘れはいたすまいな？」

集人は、うなだれてゐるおすがの眞ツ向を睨み据えるようにして、叱咤した。

十年前——野上君平は顧客數の證之輔の父、横井長率に仕へて機定方をつとめてゐた。が——何故か横井家にふくむところのある曲者が、巧に計つて、その御金藏の金を、いつの間にか贋金とすりかえておいたため、知らぬ間に横井家武藏金の中にその贋金が混ぢつて世間へ流れ出し一時は贋金製造の嫌疑までかゝり、かつて御金藏行の儀神より、かつて目されてゐた横井長率は失脚してしまふような破目になつてしまつた。

安保プログラムは
智慧と資源を拒否す
オッペンハイマー語る

ロバート・オッペンハイマー博士はラジオ討論會でエドワード・マーロウとの放送會談で現在のアメリカの參與機の下では「アインスタイン博士さえ入國は許されないだらう」と言つた。

この世界的物理學者によると、マッカラン移民法は「全く滅ろしい法律でありスパイの危險に關する方法としても無效なものでありグロテスクでもある」

オッペンハイマー博士によると、多數のヨーロッパ人は米國を尊敬しているが、これは無理もないことであり、恥かしいことである。何故かと言えば來る年も來る年も、歐州の偉大なる科學者たちは、彼ら自らはマッカラン法によつて入國を拒絶されるので、その代表を送つているからである。

オッペンハイマー博士は、その安保クリーアランスが連邦政府によつて拒絶されたので世界的出來のまとになつたが、併しまだ若い科學者の間に政府のために働くことを嫌惡するふん圍氣が一般的になりつゝある、とは信じていない。それにもかゝわらず「科學者が働いている身近で政府が異常な行動をとれば、さらに陰鬱的で、破壞的な決定を政府が採用すれば、科學者が協力するのは自然である」

この會見ですゝ博士は次の如くにも言つて、連邦政府の安保プログラムの缺點を突いた。

「安全主義のトラブルは、世界の智慧と資源を政府そのものに提供するのを拒絶することだ。世界の智慧と資源を十分に活用することは、政府の第一の義務である。我々はこの考えるまゝを開陳させることだ」

秘密文書で
体刑七年

【華府】國防安全保障會議に十三ヶ所も置かれていたジョセフ・ピータセンは政府の秘密文書を自宅にもち歸つたことが發覺して七年の体刑を宣告された。自らが犯した行爲を承認したので、國防文書を政府關係のファイルから抜き出した。二、その文書を米國の安全と利益に不利益になる方法で使用した。などは證據された。

時代小說
お小夜悲願
（四ノ一）
角田喜久雄

筒理新造、（一）

しかし、同じ時、同じ伊助のそのうしろ姿を、耳にしようと、ぢーっと、聞き耳を立てゐる、もう一人の男があつたのだ。

その男は、燃え盛る炎に顏をかくし、伊助の獨言をきけるようにして、伊助の背後に立つてゐた。

よはどさつき、その場へはいつて來たのだが、よと一緒に現れてくる伊助の姿を耳にすると、電氣にでもふれたように足をすくめ、そのまゝ人混へ飛び込んだ。

やがて、伊助の足音が遠ざかつてしまふと、はじめて我にかへつたように、伊助の出てきたその家の戸を、ガラッと開けて中へ入つた。

（續）

BOTAN RICE
ボタンポ
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WH 3-0415

家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス運送店
西デヴィジョン街二〇七
WH 二一〇四一五

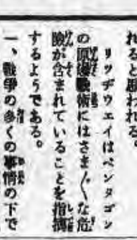
シカゴ日本人共濟會
北クラーク橋（一二五二）
電話 DE 七—〇一二一
WH 四一五八六二
KE 八—四八七六

日本食堂
御料理
リバテー食堂
北クラーク橋（一二一六）
電話 WH 四—六九七六

日本の電力事業への投資（資料無代贈呈）
東京電力
株價(Nov.29)配當（年）利廻り
428圓　60圓　14%
（好利廻り優良貿易株）
kASAI SECURITIES Co
2165 California St; S F.
NIKKO KASAI
（日興證券代理店）

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
生菓子
お好みの品調製
いし衣
（赤飯——毎月一日及び十五日）
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、
バタボール、シナモンボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
電話オークランド四一六四三七番

取次所 原口寅雄
T. HARAGUCHI
1314 N. Clark St.
WH 3-0604
Chicago 10, Ill.
至健至樂 妙溫器
▲筋肉の疲勞や過勞の痛みを取去
御經痛、リウマチス其他色々な病氣を醫します
◎本器は工藤日雄氏多年の研究に依る最收性ある薬體製で東大理學部發見の世界最高單位のラヂユーム・エマチオンの源泉中に長日月間貯藏して微妙な溫度發生に努めたる自然療法器であります
定價 妙溫器一揃 十五弗
（送料共）三弗廿五仙
詳細な說明書は御申越次第送ります



芳醇無比の日本銘酒
「菊正宗」一升瓶、四合瓶
「白鶴」（一升瓶）
新春を日本酒でお祝い致しましよう
ウイスキー ワイン、ビヤー
カウンター・サービスの設備
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702
二世酒店（北クラー街一二三八）

日本最高銘酒
一升瓶及び四合瓶
特別大勉強
一仙特賣
ホイスキー四合瓶
お買い上げの方にはシガレット一カートン一弗八九仙
又はコカコラ、パブシコラ セブンアップ何れか六本を一仙に致します
1157 Liquors
1157 N. Clark Street
Tel. SU 7-1977

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Standard Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
3-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Bean)
Elsewood 8-6374
油あげ、こんにやく

HydePark Liquor Store
1405 E. 55th St. PLaza 2-8830
最高級日本銘酒
一升瓶、四合瓶
ハワイ酒、養命酒
日本製各種ビーヤ
ビーヤ、ウィスキー
右取り揃えております
是非御用命を願います
ハイドパーク酒店
東五十五街一四〇五

happy day
launderers and dry cleaners
since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000
特別仕奉
レストラント　ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリニングを御愛顧下さい
（メリー・デイをお呼び下さい）

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
定期客船 氷川丸
氷川丸遊覽 キャビン（六九名）二等A 三等B
船籍は キャビン（八〇名）二等 BA
（一二七名）三等
（六六名）二等A
（一二七名）三等B
三月四日 四月廿五日 以上
四月廿五日 六月廿一日
三月廿一日 五月一日 七月十一日
三百廿弗 二百八十弗
横濱入港
砂港出帆
全部新鋭の客船設備と傳統的船舶のサービスは國際船の標準から絶大の計畫を費いて居ります
日本郵船局には最非御利用願ます
貨物船運賃 其の他詳細は支社又は代理店へ御問合下さい
▲貨物詳細は支社又は代理店へ御問合下さい
三百五十弗
三百七十五弗
REPRESENTATIVE NYK LINE &
JAMES GRIFFITHS & SONS INC.
814 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
2400 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
專務取締役 杉田ロバート
（自宅電話 LO 一—四一〇二）

文英日
印刷物は本社へ
シカゴ新報 印刷部
電話 WH 三—二〇二六

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9826
移轉廣告
レーキランド リアルエステート會社
岩崎
西ヘンダーソン橋一七〇六番
電話 WE 五—九八一六

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Wm. Okumura
Res.: AR 1-4032　Res.: LO 1-7125
◎廿八アパート（旗瓦作、イギリスペースメント、新式スチール總二八一一年アパート全部私浴室附、自動オイルヒート、年收二七一九六弗、純收二四一二弗、賣價收入の四倍半以下
◎十四アパート、ブリック二階建、三一七號三十六號、七一三號、一一三號六號及七號は二浴室附、ストーカースチームヒート四車庫附、エジワター區域
◎十二アパートブリック三棟建、六—三、六一四、私浴室附、五車庫、エジワター附に近し、家具なし、年收二万弗以上、ストーブ及び冷藏庫附
◎六フラット黃レンガ建て十五アパート七三號、二一二號、五一一ケネット、一四（ベースメント）ビジネス區域に近く收入良し、十四冷藏庫十五ストーブ附、年收一万四千弗
◎三階レンガ建二十二ユニット、五一三號、八一二號、四一一號及四スリービング、二車庫、收入一万三千弗、ブロードウェーとロレンス、賣價四万四千弗
◎三階ブリック建、四十五號、二十二ユニット、一〇一二、五一一、五一一號半、一一三、一二一號半及二四一スメント、年收一万二千弗余、クラーク及フラートン近く
◎三フラットブリック及二階（ハウス、九ユニット、七一三號、一一四號、私浴室附、年收入千弗以上、ベル、ヒシトとクロードウエー、三万九千五百弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲六ユニット、レンガ作、リンカーンとアミテージ、收入付住宅、二一五、一一四、三一三半分家具付、自動的ストーカー、現純收入三千弗に四號、五千弗ダウン
▲高級三フラット、アシュランドとプリンマー街、近代的五部屋、二車庫、家賃月弗殆ど千弗ダウン
▲十二アパート、フオスターとウインスロップ、ターンバーラー付、一〇一三、二一四、全部私浴室付、四車庫、八劃家具付、年收一万四六四〇弗、建設は收入の四倍半
▲三フラット、レンガと石造り、北三八〇〇台六部屋、二車庫、キツニポイラー、交通便利七五〇〇弗ダウン
▲二フラット格安、キンバークと七〇街、一一六、二一三、一車庫、自動的石油設備、一万三千五〇〇弗
▲七號三寢室住宅、自動的石油設備、グラーデアイシイと七〇街付近、即時入手、一万五千弗
▲六室レンガ作住宅、七四街とストニアイランド、二車庫、冷藏室及びストーブ付、カーペット、四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲三フラット現代的サンパーラー付、三一六室各ポーチ付き、油、スチームヒート、三車レンガグラーデ。
▲綿密基礎、大事にした建物、良住宅地區、場所ツーカット及びホスター街近く、一アパート即時住込、特價三万弗。
▲清潔なフラット、レンガ建て、二一八番、一一七番、各ポーチ付き、皆大室、オイルヒート。
ユニポート街とクラーク街近く。
▲石及びレンガ建て二フラット、各八室付き、各四寢室及び二私浴室付き、現代式オイルスチーム、サイドドライブ。
オークデール街とミルドレッド街近く
賣價二万二千五百弗。
▲十五アパート、コーナー建物 十一四室、五一五室、スチームヒート、年收一万四千五百弗。（ヘマーデ街とベトー街（北部四十二町目）賣價は收入の六倍。

絶好の買物
▲ベルモントとブロードウエー附近交通、ショッピング、學校の便良し
十二ユニット三室及四室 各私浴室附
建物約卅五年、電氣裝置修繕及ボイラー修繕各五年
屋根改修 五三年
收入（低家賃）一万二百六十弗
經費約二千五百弗
賣價五万九千弗 約二万弗ダウン
確實な投資として推奨いたします

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二 營業部
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37　HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open 10 - 8—Tuesday thru Sunday
▲行燈ランプ高さ十九吋 八弗廿五仙
▲シガレット入れ—弗四十五仙、二弗廿五仙
▲裝飾的で實用的な日本畫家の畫いたタイル一弗卅五仙
（他にいろ〳〵變つた品があります）

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m.,　Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川 榮

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogther
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は定評あるオガタで
北アシュランド街五〇四五番
電話アップタウン八—一七二七

SMITH スミス米
安心して召上がれる米
香り高い新米

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米各種 食料品
何んでも御指圖で御取りよせます
大量販で御奉仕を致します
スター マーケット
森門、島中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番新米其の他
市内無料配達
サウスサイド マーケット

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4125　Res. DRe 3-8544
OK食料品店
日米食料品一切
特選新米
リバテー米、サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピドロ
直送新鮮まぐろ

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
毎日八時—十時迄 二時間
日曜午前八時—十時迄 一時間
メールオーダー注文品迅速に發出します
（最北部端一の間）
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
リバテー
鮮魚 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1822
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達、注文に應じます
藤井商會
（代表者 藤井卯勝）
プラザ二一一 六三番 東五十五街 一四六二

共産國との國交調整
三段階を經て漸次實現
抱負を語る鳩山首相

(東京)鳩山首相は中共及びソ連との關係を正常化するための段階について語つた。米國との關係を正常化することは日本の獨立にとつて必要であるが、鳩山首相はその三段階のグループを歴史とするものであつたが故に、他の米國の戰爭から離つた觀點とは比較しない、と述べ、しかしこれ等の點に關聯して、

「日本の自衛軍は共産國家の革命を鎭壓するに十分である」

と言つた。

首相によると、共産國との國交調整にはいくつかの段階がある。

「第一に必要なのは通商及び文化の交流であり、先ず旅行制限が緩和されねばならぬ。」

第二の段階はある種の戰略物資の輸出禁止の緩和であり、その次に通商使節の交換が來る。鳩山首相は共産國との通商促進のため、國際通商機關を組織することも考えている。

最近作られた國際通商會議の會長で財界の一指導者である相田重郎氏が近く中共を訪問して中共代表とこの問題を討議することになつている。

「中共及びソ連と日本が國交調整をすることは世界平和に導く道である、と私は信じている」

と鳩山首相は言つた。

新內閣が實現を目指している問題の一つは、米國駐留軍縮減である。日本の負擔金は今年度である。日本の負擔金は今年度は一億五千万弗に過ぎないが、鳩山首相はその三分の一を減じ度い希望であり、それによつて作られた防衛力强化に資し度い希望を持つている。勿論、米國がこれにどんな態度を示すかは判つていないが鳩山首相は原則的にこの要求をきいて呉れる、と樂觀している。統參議長ラドフォード提督が日本と會見したが、總理はこの問題でラドフォードの意見を叩いたようである。

「共産防衛費用の日本の負擔額を減ずることは日本の國防力を減ずることになり從つて日米兩國の相互防衛關係に惡影響となる。だから、私は米國がこれに反對する理由を見出すことは出來ぬ。」

ラドフォードは一万田藏相や鳩山首相から意見を聞かされたが、單に藏相にその旨を傳えることを約束したに過ぎなかつた。何しろ來る三月の總選擧で果して鳩山內閣が再び成立し得るや否や危ぶまれている時なのでアメリカも、もう少し日本政情が明瞭となるまで、積極的な反應は示さないだろうとみている。

立退損害の急速賠償は
米國政府當然の義務
司法分科委が報告發表

(華府)立退損害賠償法案を促進するために提出されたヒリングス議案に關して下院司法分科委の報告書が發表されたが、立退によつて日本人の殘つた財產を次の如く述べてゐる。

「約二ヶ年半に亘つて、これらの米國市民及び外人であつたその親たち十万以上が家を追われてゐた。立退命令は多くの場合、立退きまでに個別的に通知した日時を與えず、立退者の損失がないようにするために政府のとつた措置はおそきにすぎ、日米人には傳えられず、從つて全く役に立たなかつた。事業や財產を管理保護するために國際法上要求されてゐる處置を米國政府はとらなかつたので、その所有權を米國に歸屬することもできなかつた。その上、國法廷の判決もともに敵視したい。抑々全額を支拂つて所有權が自己の手に完全に移つて來、その證券を自分の安全保管箱に仕舞い込むまでは安心ができないものである。かるが故に我國の士はこぞつて一錢も損せずばなるまい。

五、結　論

眞の投資の時期は？

かくの如くにして轉住以來今日までの十ヶ年餘は苦勞の企業時代であつた。それは企業と同等に損害を蒙つた。

來るべき十ヶ年餘はこれを確守時代又は整理時代とでも言いたい。事業を始め、且つ擴張した者は、その中には積極に投資の金額を決定によつてなるべく多額の金額を投資して、安全の金額を決定によつてなるべく多額の金額を投資して、安全の金額を決定によつてなるべく多額の金額を投資して、安全

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 1-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JANUARY 8, 1955 Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois VOLUME 9, NO. 810

Nisei All-Stars Lose 84-53

Strong Finish Gives China Quintet Win

By GEORGE HIDAKA

Nationalist China's basketball team ended their brief visit to Chicagoland with a victory in the three-game series played in this vicinity. They lost to Wheaton College and St. Sabina Seniors but brought their visit to a successful close with a 84-53 victory over the Chicago Nisei All-Stars. The game was sponsored jointly by the CNAA, the Chicago JACL Chapter and the Olivet Institute.

The Art of Basketball was clearly shown in this exhibition game when the Chinese invaders displayed some fancy team-work, endurance and speed (of which can be achieved only by hard practice). Backboard control proved the margin of victory on their part and the lack of endurance was the dawnfall on our part. All in all, the difference was in conditioning.

The Nisei Stars held their own and kept within striking distance up to the disastrous last frame when they literally fell apart with exhaustion. The Nisei Stars' captain, Shig Murao, had to reach into the bottom of his bag of tricks to spark his team and keep his opponents at bay up to the last quarter. Much to his disappointment, it was a losing cause.

Leading all scorers in this game, Nisei Stars' Murao tallied 25 points while high scoring chores for the Republic of China were divided between Y. Ung and J. Ling with 20 and 16 points respectively.

NISEI STARS 53

	G	F	P
S. Murao, f	8	9	1
C. Kahli, f	0	0	1
D. Hirabayashi, f	1	2	4
E. Nakano, f	0	0	1
H. Muraoka, c	0	2	2
P. Otomo, c	0	1	1
J. Okamoto, g	2	2	1
H. Hamada, g	2	2	1
S. Oki, g	3	3	5
	16	21	17

REPUBLIC OF CHINA 84

	G	F	P
C. Hoo, f	1	1	2
J. Ling, f	6	4	2
S. Tong, f	7	0	3
Y. Wang, f	5	0	1
Y. Ung, c	8	4	2
J. Poon, c	1	6	2
J. Yao, g	0	1	0
J. Yap, g	3	2	4
L. Lai, g	2	0	3
	33	18	19

Score at half: China, 36; Nisei, 23.

In the preliminary game the Chicago Post 1189 quintet whipped the Chinese Christian Church 57-39. John Nakaso and Yachi Kato spearheaded the victors with 22 and 14 points respectively. Young and Lovie were high for the losers. The young Chinese club matched the Post team point for point in the first half but the experienced Post five put the game on ice in the second half. It was just a matter of time when experience brought victory to the Post team.

Washington Chapter Headed by Woman

The Washington, D. C., JACL chapter, became one of the few JACL chapters to be headed by a woman. Ruth Kuroishi was recently installed as 1955 president of the Washington chapter. The majority of the new officers of this chapter are women.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1159 N. Clark St. WEl. 4-4276
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Watches
Gifts Jewelry
Tel. WAgner 4-3040 1046 W. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. WA 4-5978 Res. RA 6-2281
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. RU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Res. CE 6-1395 Res. TE 4-3725
RICHARD H. YAMADA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WEI 4-6256

Basketball League Opens 1955 Season At Olivet's Court

This week-end the Chicago Nisei Athletic Association's basketball league will get under way at the Olivet Institute gym. Games are scheduled for Saturday evening from 8:15 o'clock and on Sunday afternoon from 1:00 p.m. The schedule is as follows:

"B" LEAGUE, JAN. 8
7:00—Tom's Service vs. Ro-Babes II
8:15—Bruins vs. Chi Post II
9:30—Piloots vs. Tri "C"
Royals, bye

"A" LEAGUE, JAN. 9
1:00—Chi Post I vs. Ro-Babes I
2:15—Saints II vs. Lakers
3:30—Saints I vs. Stags
Marquis, bye

Winter Outing Set At Camp Rineberg

During the latter part of this month the Northminster Fellowship group of the Church of Christ, Presbyterian, will sponsor a winter outing at Camp Rineberg near Palatine. Ice skating, skiing, tobogganning and other winter sports have been planned for the week-end of Jan. 21 and 22.

It will cost approximately $8.00 for the two days, including lodging and meals. Transportation will be provided if needed. Reservations must be made in advance through Mitzi Shio at CA 7-6515 or Clarence Saiki at EA 7-9195.

Women's Fellowship To Install Officers

Dorothy Ito and her new officers of the Women's Fellowship of the Christ Congregational Church will be installed at a dinner party to be held at Idrott's on Saturday, Jan. 15, from 7:00 o'clock. Reservations are being accepted by Cherie Nakayama at BU 1-8963 and Martha Oye at BU 1-7178.

Other officers to be installed include Ikue Itamik, vice-president; Miya Okawara, secretary; Helen Nagai, treasurer; Ukie Yano, historian, and Rosie Ohka, finance. Among the new committee members are Betty Ezaki and Iko Suzuki, house committee; Marion Kadota, membership; Martha Oye, Gene Doi and Hachi Nagai, nominating, and Hide Kurita, friendly service.

Tokyo Giants Cancel Training in Hawaii

HONOLULU.—Officials of this island city were notified by Tsuneo Cappy Harada, general manager of the Tokyo Giants, that the Japanese pro ball club will cancel its proposed trip to the Hawaiian Islands because of its full schedule in the Caribbean area. The Giants had planned to cap their spring training in Hawaii after playing their preseason tune-up games in the West Indies.

The Tokyo club executive suggested that negotiations be made with the Nagoya Dragons, 1954 champions, to make the trip to Hawaii. It is reported that the Dragons are willing to travel to Hawaii for expenses only.

Pan American Line To Recruit Nisei

HONOLULU.—The Pan American World Airways is reported to be planning to recruit some 15 nisei young women to serve as stewardesses on the trans-Pacific flights.

The candidates will receive their training both in the United States and Japan. Candidates must be able to speak English and Japanese fluently and be able to write enough Japanese to aid passengers in filling out their customs declarations.

Annual Meeting Set For Christ Church Members on Sunday

Many important matters are expected to be brought up at the annual meeting of the Christ Congregational Church which will be held after a luncheon on Sunday, Jan. 9. The meeting is scheduled for the sanctuary with moderator Teruo Nagai presiding. The quorum for this meeting is 77 members present.

The nominating committee headed by Jack Okawara will present a new slate of nominees for the coming year. Because of the rapid growth of the church, eight amendments to the constitution are to be discussed and voted upon. Plans for 1955 will also be taken up during the afternoon.

Dr. Bradley Gives Talks at Library

During the month of January, Dr. Preston Bradley, widely known preacher and lecturer who is a member of the Board of Directors of the Chicago Public Library, will give a special series of book talks on Thursday noons at the library. All lectures begin at 12:15 p.m. These lectures, which are free of charge, are open to all.

He will discuss "I'll Cry Tomorrow" by Lillian Roth, on Jan. 6, "Spoor of Spooks" by Bergen Evans on Jan. 13, "The Mind Alive" by Harry and Bonaro Overstreet on Jan. 20 and "My Several Worlds" by Pearl S. Buck on Jan. 27.

Noted Christian Man Succumbs on Coast

Japan lost a great Christian friend in Galen M. Fisher, social and religious worker for 60 years who died at Berkeley early this week at the age of 81. For 22 years he was senior secretary of the international committee of the YMCA in Japan and for 14 years was executive secretary of the Rockefeller Institute of Social and Religious Research and for 12 years chairman of the board of the Pacific School of Religion in Berkeley. He was also author of several books.

Form New Girls Club

One of the newest clubs at the Midwest Buddhist Church is one for girls known as Catur-L, meaning Life, Light, Love and Liberty. Michiko Itahara heads the group as chairman with Hiroko Ono, secretary; Doris Hieshima, treasurer, and Myrna Kawachi and Evelyn Nakano, program chairmen. Mrs. Sumio Nishi is adviser of the group.

As their first activity the Catur-L plan a Parents Day banquet to be held in the near future. The girls also plan to help parents by serving as baby-sitters.

Two Pastors Change Pulpits on Sunday

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, will exchange pulpits with Rev. A. E. McKenney of the First Baptist Church of Elgin, Illinois, on Jan. 9.

Rev. McKenney has been the minister of the Elgin First Baptist Church for more than 10 years. It is one of the very strong churches in the Baptist Convention.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting
and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Props. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch. 2 car garage, automatic self-hd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished, income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $6,000 down.
• 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2000 Wilton. Converted 3 flat, 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
• Vicinity 2300 N. on Selden. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr., 2 car garage. $9,000 down.
• Other income properties in 2-flat, 3 flat, 6 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

"Gate of Hell" Win Honors

N. Y. Critics Award Japanese Film Prize

NEW YORK.—Sixteen motion picture critics representing daily newspapers of the metropolitan press voted the Daiei film, "Gate of Hell" (Jigoku Mon), as the best foreign-language picture for 1954. This Japanese feature, first to be in color, is the first Japanese movie to win a New York Film Critics award. In 1951 "Rashomon" was a runner-up.

Under the organization's laws a two-thirds majority is necessary to win on the first five ballots. A simple majority is needed on the sixth and final ballot. This year none of the polling went beyond the second ballot.

"Gate of Hell," which won one of the major prizes in the 1954 Venice Film Festival, was presented with the Joseph Burstyn Award. Hon. Jun Tsuchiyak, Consul-General of Japan of the New York office, accepted the award in behalf of the film company at a luncheon given by the Independent Motion Picture Distributors Association of America.

The film, produced by the Daiei Studio under the direction of Masaichi Nagata, is being distributed in America by Edward Harrison. The Burstyn Award was created as a memorial to the late Joseph Burstyn in honor of his services toward improved understanding among all nations through the free exchange of their finest films.

Machiko Kyo, who stars in "Gate of Hell" was presented with a special award for her fine interpretation of "ancient Japanese art." She also starred in the prize-winning "Rashomon."

Nun Glad to Return To Work in Japan

Despite her unpleasant memories of three years as a captive of the Japanese during the last war, Sister Mary Jean, a Maryknoll nun, is en route to spend another 10 years in Japan. During her brief stopover in Chicago she visited her sister, Mrs. Walter Fues, and also stopped at the Maryknoll Sisters Home on South Greenwood Ave.

Sister Mary Jean will go to Kyoto. She said, "If we Americans don't help the Japanese, the Communists will. The Japanese made a wonderful comeback after the war but they still need much help." Despite the starvation rations she received while held by the Japanese during World War II, Sister Mary Jean feels nothing but affection toward the Japanese people.

Church Accepts New Members Into Fold

Several new members were accepted into the Church of Christ, Presbyterian, with a special service on Dec. 26. Rev. W. L. London officiated. Following the service a tea was held in honor of the new members who included Seiyu Tokuda, Clarence Saiki, Mr. and Mrs. James Mitsuuchi, Dr. and Mrs. Frank Sakamoto, Mr. and Mrs. Peter Matsumoto and Mr. and Mrs. William Ujiye.

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 8:30 A.M.

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレツト

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-6's plus encl. porches, oil stm. heat, 3 car brk. garages, steel constr., well kept bldg. Excellent residential area (West Ravenswood) nr. Foster & Wolcott. Immediate possession 1 apt. Specially priced at $30,000.00.
• NEAT 3 FLAT BRICK
2-8's, & 1-7 room plus encl. porches, large rooms, oil stm. heat, nr. Newport & Clark. 2 car garage. Total price $26,000.00. Need about $7,500.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON FRONT
5-5's plus enc. porches, stm. stoker, modern tile bath, & mod. kitchens, 5 car brk. garages. Total annual income $8,840.00. (Edgewater nr. Glenwood, 5100 North). Need about $18,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, 4 bedrooms each, double plumbing, modern baths, oil stm. heat, side drive, 1 car garage. Near Oakdale & Mildred. Immediate possession 1 apt. Total price $22,500.00.
• 15 FLAT CORNER BUILDING
10-4's, 5-5's, steam stoker, steel constr., nr. Hermitage & Bertean, 4200 North, annual income approx. $14,500.00. Price 6 times income.
• CONVERTED 6 FLAT BRICK
7-3's, 2-2½'s, 3-1½'s, 2-1's, & 1-4 room mod. basement apt., 14 Refrigerators, 13 Stoves, no linen service, steam stoker. Excellent business location on Broadway nr. Belmont. Annual income $14,000.00. About $15,000.00 down including furniture and business.
• 4 FLAT BRICK
3-5's, oil stm. heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Near Alding & Clark. A very clean building. Price reduced to $22,000.00 for quick sale. Need about $6,000.00 down.
• 14 UNITS, 2 BUILDINGS
8 unit brick consisting of 1-3, 3-7's, 2-5's, & 2-3's, 3 unit frame consisting of 1-6 & 2-5's, individually stoves heated, low expense. Total monthly income $365.00. Shows a very good net return with about $12,000.00 down. Total price $42,000.00. Near Diversey & Racine.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE OR ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Church Group Call Clothing Drive For Needy Thru World

In cooperation with the Church World Service the First Baptist Church is conducting a drive to collect clothing for the needy of Korea, Hong Kong and other parts of Asia and Europe. The First Baptist Church has been designated as one of the regular clothing collection centers.

The next collection has been announced for Jan. 9. Warm winter clothing for men, women, children and babies is needed. These must be clean, mended and have good wear in them. This clothing can be left at the First Baptist Church at any time. If it is too late for the Jan. 9 collection, it will be saved for the next collection date.

As it costs eight cents per pound to get the clothing actually delivered to where it is to be used, those who have no clothing to donate can help the cause by contributing the transportation costs.

Nisei Singer Wins New Fans in Japan

TOKYO.—James Shigeta, 24 year old Honolulu singer who won his first break in New York when he won an amateur contest, is getting the "hobby soxer" treatment in Japan where he has been appearing at the Nichigeki theatre. It is reported that the six footer has received offers for contracts with the movie, television and recording companies of Japan.

Though born in Honolulu, Shigeta gradnated from City College of New York where he majored in English literature. He won an amateur contest four years ago and got started on a singing career.

"Man of Year" Title Given to Yamagata

EUREKA.—Henry Yamagata of Alturas was named "Man of the Year" at Homboldt State College recently. His photograph will be featured in the college's yearbook this spring. Yamagata was also named one of the 12 outstanding seniors of the class of 1955.

He is the third member of his family to win some kind of honor. His brother, Hich, was named co-captain of Modoc Union high school football team, and his sister, Mitzi, reigned as queen over the Modoc County Fair last August.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125
• BRICK RESIDENCE BARGAIN:
2 story 7 rm. brk. residence, 4 large bedrooms on the 2nd flr.; large living rm. and kitchen on the 1st flr.; and a full basement. Auto. gas forced hot air heat. New auto. gas hot water heater. 1 car garage. Stove and refrigerator included. PRICE ONLY $12,000.00.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. Aluminum combination windows. Price $22,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brk. modern bldg. consisting of 3-5 rm. flats. Approx. 28 yrs. old with built-in-tubs. Stoker stm. ht. 2 car garage. $8,000.00 cash down.
• 3 STORY BRICK:
6-4 rm. apts. with all private baths. A new insulated roof. Bin-fed stoker stm. ht. 4 stoves and 4 refrigerators. Price $21,500.00.
• 6 FLAT BRICK:
3 story brk. consisting of 2-5 rm. flats, and 4-6 rm. flats. Steel beam constructed and enclosed rear porches. 6 rm. cottage in the rear. 2 car brk. garage. Price $45,000.00.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. heat. (New boiler). Income $3,630.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
• 3 STORY BRICK:
3 story brk. bldg. and 2 story house in rear consisting of 2-3½ rm. apts., 5-3 rm. apts., and 2-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. ht. Income $8,559.60. Conveniently located.
• 6 FLAT BRICK:
15 rental units consisting of 4 rms., 3 rms., 2 rms., and 1 rm. Kitchenettes. All furnished. Stoker stm. ht. Income $14,000. Net income $11,840.00. Good business location to shopping and transportation. ONLY $15,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0508

Medallion Winner Set to Speak Before Meeting of J.A.C.L.

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, has been secured as speaker for the January meeting of the Chicago JACL chapter to be held in the Woodrow Wilson Room, 116 S. Michigan Ave., on Friday, Jan. 14. Presiding at this meeting will be Mari Sabusawa in the absence of John Yoshino who will be attending a conference in Atlantic City. This will mark the final meeting under the guidance of the 1954 officers.

Rev. Morikawa, formerly of the Baptist Church in pre-war Los Angeles, is the first Japanese-American to head a large church in a major American city. He is a popular speaker among the Baptist circles and is much in demand as a pulpit as well as conference speaker. He was the recipient of one of the National JACL silver medallions as one of the outstanding Japanese Americans of the past year.

Chicagoans Discuss War Brides Story

Several Chicago JACL chapter leaders were guests of the Life Magazine at a luncheon held to meet with James A. Michener, author of such best-sellers as "Sayonara," "The Bridges at Toko-ri," "Tales of the South Pacific" and others. Michener was in Chicago to do some research on an article on "Japanese War Brides" for Life Magazine.

Ralph Graves, manager of the editorial section, and Jane Estes represented Life Magazine. From the JACL chapter were Harold Gordon, Abe Hagiwara, Gladys Ishida, Ruth Matsuo, Mari Sabusawa, Dr. T. T. Yatabe and John Yoshino. Also present was Mrs. Helen Mukoyama who recently prepared an article on Japanese War Brides for the University of Chicago.

Aldo Ray to Star In Japanese Story

According to Hedda Hopper, Hollywood columnist whose articles on movie stars appears in papers throughout the country, Aldo Ray will leave for Osaka at the end of February for six weeks location for "The Gentle Wolfhound." A Japanese actress will be selected to co-star with the Hollywood star.

"The Gentle Wolfhound" is a factual story adapted from a series of articles by E. S. Kahn in "The New Yorker," telling about Sgt. O'Reilly, once a Japanese hater who later has a big hand in rebuilding the orphanages of the war torn country and who eventually marries a Japanese girl.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 6 UNIT BRICK BUILDING
Nr. Lincoln & Armitage. Home & income. 2-3s. 1-4 & 3-3s. Automatic Stoker. All private baths. 50% furnished. Presently nets over $3,000.00 plus 4 rooms. Can be substantially increased. At least $5,000 down.
• LUXURY SUN PARLOR FRONT, 3 FLAT
Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. Rental $100.00 each. Occupancy 2nd floor. At least $8,000.00.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 3 FLAT, BRICK & STONE, 3-6s, 3800 N.
2 car brick garage. Kewanee steam boiler—oil fired. Possession 1-6 room apt. within 60 days. Near excellent transportation & shopping. About $7,500 down.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK BARGAIN Nr. 70 & Kimbark
1-6 & 2-3s, 3 full baths. 1 car garage. Automatic oil-hot water heat. Full price $13,500.00.
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME.
Automatic oil heat. 1 car garage. Located near 71st Street I.C. Immediate occupancy. For sale at low price of $11,500.00.
• 6 ROOM BRICK RESIDENCE. 74 & Stony
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil. 2 car brick garage, overhead doors with side drive. Refrigerator & gas range. Wall-wall carpeting. $4,000.00 down.

RICKER REALTY CO.
4723 Broadway
SUnnyside 4-6767
Ask for
JOHN A. RICKER
or
EMILER NISHIOKA
Night Phone: ED 4-9173
• Income property—clean building—Uptown dist. 19-2 rm. apts., 4 gars., new boiler and oil heating plant. Income $14,500. Price $47,000. A bargain.
• 3 story brown stone house, 2500 North near Lincoln Park, 8 bed rms., 2 baths. $17,500. $4,000 down.
• 2 story brk.—Edgewater dist. To close estate, make offer.
• 3-5s in Lakeview Dist. Oil heat. $25,500.
• Investment property—6 apts. and 3 stores near Irving and Elston, income $12,000. Priced in low seventies.

National Affairs

Japan Expects Aid In Next Fiscal Year

WASHINGTON, D. C.—Japan is expected to receive a substantial amount in the United States economic aid program. The special aid program is expected to run between 100 and 150 million dollars. This report was given out by a top administration policy maker to a news writer.

According to the report, the spokesman is reported to have said that the U. S. recognizes the critical short-term problems confronting Japan and is willing to make an exception in her case mapping any major new foreign economic aid program for the next fiscal year.

The chief source of funds for aid to the Asian programs generally will be in the form of government-to-government loans, import-export bank loans, private U. S. capital investments under government guarantees and widespread technical assistance.

The Japanese have a highly developed industrial economy. The whole complex of the nation's economy is burdened with a lack of export markets and industry which need much modernization and restoration. These are problems which cannot be solved on a piecemeal basis, but must be tackled boldly and with strong assistance if Japan is to survive as a contributing partner in the community of free nations.

It is apparent that the U. S. wishes to keep Japan a healthy member of the free world, for a selfish reason. Final plans for this new aid for Japan is still in the process of being worked out.

Citizenship Book At JACL Office

One of the latest books to be added to the library of the Midwest Regional JACL Office at 1200 N. Clark St. is a textbook on "How to Become a Citizen of the United States" by Marian Schibsby and Read Lewis published by the Common Council for American Unity. It is a 144-page guidebook providing comprehensive information on the varied and often intricate problems of naturalization and citizenship.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

Yates to Announce Air Force School Candidates Soon

Congressman Sidney R. Yates (Dem., 9th Ill.) announced that he is undertaking the selection of 10 candidates to take the entrance examinations for appointment to the United States Air Force Academy at Colorado Springs, Colorado, which will open this summer.

The first class will consist of 300 Air Force cadets who will report at the Academy's temporary location at Lowry Air Force Base in Denver, Colorado, on July 11, after having qualified through competitive examination. Selection will be based not only on educational qualifications and scholastic aptitude but on qualities of character and leadership as well. Candidates must be at least 17 years of age and must not have reached their 22nd birthday by July 1, 1955.

Congressman Yates pointed out that candidates for his nominations must be residents of the 9th Congressional District. He suggested that those interested should communicate with him in care of the House of Representatives, Washington 25, D. C.

Fifth Class Ends, Give Certificates

More than 500 issei of Chicagoland have completed studies preparatory to naturalization during 1954. The fifth graduation exercises of the Americanization program was held on Dec. 15 when another 135 Japanese aliens received certificates. This brings the total to 550 who have taken advantage of the course sponsored jointly by the Chicago JACL chapter and the Japanese American Service Committee.

Noboru Honda, former chairman of the Midwest District Council, presided at the exercises. Rev. Victor Fujiu, Abe Hagiwara, George Teraoka, Kumeo Yoshinari and Kenji Nakane participated. Wallace Heistad, director of Olivet Institute, was the main speaker.

Your Classified Ads

FOR RENT, 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

FOR RENT, 1 rm. housekeeping rm. North side. 911 Eastwood. AR 1-8215.

FOR RENT, 6 rm. apt., 3 bed rms. Gas range & refrigerator furnished. Call MO 4-2171 or MO 4-2477. 1867 N. Bissell Ave.

FOR RENT, 1 rm. kitchenette apt. 4060 Sheridan Rd. DI 8-9407.

FOR RENT, 3 rm. furnished apt. North side. UPtown 8-1634.

WANTED YOUNG WOMEN for creative work of plastic plants & flowers. Marie Studio. 1157 Belmont Ave. WE 5-1735.

FOR SALE, 5 rm. brick. Gas heat. Garage. Venetian blinds. Storm windows. North West. KEdzie 3-3966.

WANTED STENOGRAPHER & general office work in small 2 girl office. Excellent salary for ambitious & intelligent girl. Apply Flaretime Inc. 1865 N. Halsted. DE 7-0020.

FOR SALE. 820 Belle Plaine. 3 flat brick. 6 rms. each. Enclosed porches. Steam stoker. Rental $125 each. Possession 1 apt. $6,000 down. Carl Kita Real Estate. EA 7-1132.

JAPANESE MINT STAMP COLLECTION. 600 different stamps, all gummed. A real buy. Phone now. SAginaw 1-8072.

HELP WANTED

to work in greenhouse. No experience necessary. Housing for single person furnished. For further information, write to

PREMIER ROSE GARDEN
15th & North Ave., Box 82
Maywood, Illinois

FOR SALE

• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

GOOD HOUSEKEEPER
24-45. Complete charge physician's home. Own rm., bath. 3 adults, 1 child. Good ironer. Must have references. Speak English. Good salary.
LAkeview 5-6565

FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4861 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. Reasonable rent. Share bath. 842-44 Leland Ave.

HELP WANTED. Real estate woman will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also houseman. ENglewood 4-2738. 6630 S. Yale Ave.

6518—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.

TYPISTS. Girls or women, full time only for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber, SUperior 7-1680, or come in for interview, A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR RENT. Bed rm. apt. $70 mo. Free gas & light. Parking. Nr. U. of Chicago. 959 E. 54th Pl. DO 3-4351. Mr. Tobias.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-6630.

FOR RENT. 2 to 4 rms. apt. furnished. $50-$90 month. Near 53rd & Lake Park Ave. FA 4-9368.

A Good Place to Buy for 33 Years
Want a Ford ? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4818

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が
澤山あり容易に出来ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一一八百十一號　一九五五年一月十二日(日曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1210 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

ソ連外交は 何處に行くか？

西歐同盟切り崩し意圖捨てず 西獨との外交關係設立を策す

（華府）ソ聯政府は西獨と外交關係を結ぶために新なる誘きを示しつゝある、との情報が華府に入つて來ている。ソ連が獨逸の再武裝に對する西歐を味方に引き入れることに極度な注意をはらつている。

大統領の一般教書

國內繁榮と平和を說き 民主黨の議會協力要求

（華府）アイク大統領は六日に合同議會で一般教書を朗讀して議會を開會した民主黨との協力を誓い、國家的繁榮と平和の將來を豫測した。だが同時にもし議會から「協調なき協力が得られない限り」米國は「平決斷」の國となるだらう、と言つて民主黨に挑戰するのを忘れなかつた。

大統領教書の多くの部門に民主黨員はそれ〳〵失望を表明したが、全體としては好意をもつて迎えられた。民主黨がアイクの教書に好意を示したのはそれはニューデール政策の繼續を約えたのだ、と解釋したからである。

しかしこれによつて大統領の政策に對する政治的に如何に對處するかの難問題を民主黨議會は投げかけられたのである。

共和黨は自黨大統領の教書なので表面的には批判しなかつたが

「教書は共和黨員より民主黨員の耳に快く響いた」

とスマザーズ上議（フロリダ民主）の言つたのに共感した者が少くなかつたようである。アーカンソーのマクケラン上議の次の言葉は、恐らく議員一般の反應を示したものであらう、と見てよい。

「すべての一般教書と同じく、われ〳〵がその意味を完全に知るためには教書のあとの數週間でさらに詳細な說明を聽する」

失業者增加

（華府）十二月中に全米で百四万三千人の失業者が增加したが、全體的にみれば十一月の就業事情と大きな變化はない、と政府は發表した。十二月に職を離れる人はこの時期に新なる仕事を求めることをしないので失業事情には變化がないのだそうである。

安保プログラム 破綻か？

ラデジンスキイ事件て 白聖舘ついに乘出す

（華府）ウルフ・ラデジンスキイは外國援助局の安保グローランスを歷任し、ガキトナムの農業改革を指導するため近く出發することになつたラデジンスキイは駐日米國大使館の農業顧問であつたが、ベンソン農務長官により安保に危險な人物として解雇された。同氏はさる四月には國務省の安保グローランスを得ていたので、ラデジンスキイ事件は大問題になつた。國務省と農務省の安全保障プログラムの統一が喫緊の必要と、主張している。

モロトフ外相が約一年前に俗林で開かれた四國會談で、同國が對獨關係の改良を希望していることのヒントを與えたことは關係者によつて忘れられていないし、西獨の重要

公平な選擧を訴えて

上議夫人から彌次られる 沈默を守つた副大統領

（華府）一月五日に華府スタトラー　ホテルで生じた事件が何かの誤解だとするならば第八四議會は——民主黨の好意あるジェスチュアーによわらず——相當うさいものとなり、波亂を生ずるだらうと思われる。

この日、オレゴン州から新に選出されたリチャード・ニュバーガー上議——この人はウッドリバー事件の生じた時、新聞記者として堂々の論陣を張つて日系人擁護に立つた人だ——が婦人記者クラブの晝會で演說し、政治獻金において「人格的殺害」に從事するのを中止することを誓えたのに對し、チバダ選出のジョージ・マロン（共）上議の夫人が「ブー」をやつた上に演說の最中に席を蹴つて立ち去つたのである。

マロンはマッカーシイの支持者であり、共和黨でありながら故マッカラン上議の支持を得て當選した私付き反動議員であるから、驚くも相當の女らしい。

晝會には約七十人の上議夫人同伴で出席し、その他に數百人が列席し、中には政府高官も少くなかつた。

マロン夫人が演說のさなかに退席した時「これ以上は聞いておられない」と同じテーブルにいた人に說明して退席したところが、ラデジンスキイ事件では白聖舘が事件に乘り出し、ある意味で安保に危險と見なされた者を他の省でバスさせることにした。この事件が當局者にとつて大統領の指導力に對する信賴を失わせるものであるが、恒久平和への第一步だ、と言つた。さらにソ連の核分裂武器の恐るべき發展について觸及してから言つた。

「他國に對する米國の反應は、最終的に決定的である、と共產國の指導者が信ずれば、さらに米國は名譽と信念を代償として平和を購うことは絕對にない、と悟るならば、彼らはその國民と世界の國民を破滅に引き込む軍事的冒險を敢てしないであらう」

國內の批判者も大統領のこの言葉に關しい指導を認めたが、ソ連大使ザルビンは關一つ動かさないで聞いていた。

大統領は兵力縮少の代りに空軍を強力し、柔軟性を持つ兵力バランスを作り「もつと效果的な政策力を持つ」とも言つたが

「正義にして安全な平和を保證するために交渉に應ずる用意がなければならぬ」

と斷言した。

外交政策について大統領は「樂觀」の態度を示したが、その言葉は「依然」の語を用い、その平和は不安定なものであるが、恒久平和への第一步だ、と言つた。さらにソ連の核分裂武器の恐るべき發展について觸及してから言つた。

「他國に對する米國の反應は、最終的に決定的である、と共產國の指導者が信ずれば、さらに米國は名譽と信念を代償として平和を購うことは絕對にない、と悟るならば、彼らはその國民と世界の國民を破滅に引き込む軍事的冒險を敢てしないであらう」

國內の批判者も大統領のこの言葉に關しい指導を認めたが、ソ連大使ザルビンは關一つ動かさないで聞いていた。

大統領は兵力縮少の代りに空軍を強力し、柔軟性を持つ兵力バランスを作り「もつと效果的な政策力を持つ」とも言つたが

「正義にして安全な平和を保證するために交渉に應ずる用意がなければならぬ」

と斷言した。

ビルマ首相の訪問を 華府政府は歡迎せず

中共との橋は欲しない

（華府）ビルマ首相ヌーが訪華するはずであつたが、當分延期されることになつたヌー首相は訪華を延期した、と言つているし、華府では同首相の來米は少くとも數ケ月延期された、と言つている。

これには二つの理由がある。アイク大統領は幹山の仕事をひかえている。一九五四年度は殆んどに多額の外國援助費が議會に時間制を作つて大統領や國務長官の權力をオーバーダウヤスすることなしにヌー首相を迎え得るはずだからである。

ヌー首相訪華延期の根本的理由は、同氏の訪問に華府は余り歡迎の意がないことである。ビルマ首相を個人的に知る米國政府は、氏は親善な社會主義者であり、熱心な佛教徒であり、人柄もよいので好意を持つている。それにもかゝわらず、政策に對しては中立的な態度に出ないとも限り得る。即ち中立主義的な政策に出ないとも限り得る。

ヌーが米國と中共との間に立ち、兩國を關係せしめたいとの希望を持つているような示唆があることを、アイク大統領は好ましく思つていない。ビルマの如き小國の首相が多のほどをわきまえぬ野心を持つているとの意見が華府にはあるようだ。

勿論、國務省はヌー首相の訪華を歡迎しない、と表明したわけではない。そんな態度に出なくとも同じ目的は紳士的手段で達し得る。即ちヌー首相が自發的からの招待を欲することのヒントをしばし〳〵投げかけたにかゝわらず、國務省はこのヒントに反對することをしなかつたのである。外交機關では歡迎のないことは拒絕的には「ノー」と同じ意味をもつている。

陸軍長官近く辭任か？

（華府）陸軍長官ロバート・ステーヴンソンは近く辭任するらしい。同時に陸軍次官ウィルソンも行動をともにする。二人は陸軍の紛爭で中心人物となつた。

陸軍對マッカーシイの對立がひとまず終つた後もステーヴンスとアダムスはボクター上議（ミシガン共）の聽聞のまとされていた。この紛爭により國民はアダムスに對する信賴を失つたので二人は當然公職を辭すべきだ、とボクターはウキルソン國防長官に勸告し、同一意見を白亞館にも提出した。

ステーヴンスは來る二月四日までは在職するかも知れない。その日は氏が陸軍長官に任命されて二年目である。長官の紛爭が慨われているのは事實で、マッカーシイとの關係で國日證言に立たせられた時も、白亞館は非干渉主義をとつたのである。

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: LIncoln 9-1033

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會

二世牧師 大川 義雄
二世牧師 戸田ウヨージ
Japanese Church
Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST
PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
會堂 3516 N. Sheffield
915 W. Newport
Tel. 9-2621

シカゴ基督組合教會

牧師 安藤シヨージ
CHRIST
CONGREGATIONAL
CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel. LI 9-8181

レークサイド日本人基督教會

牧師 葛原定市
葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE
CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間英
THE O.M.S.
Japanese Holiness Church
of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト日本人教會

牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會

ARMITAGE AT
DAYTON AVE.
Office: 1435 Wilmette Ave.
Tel. ARdmore 1-2027

日本人組合教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL
CHURCH
(Japanese)
Church: 30 & Lowe Ave.
Office: 3344 Lowe Ave.
Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會

牧師 田邊邦夫
NO. SHORE JAPANESE
BAPTIST CHURCH
Church: 3244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8785

シカゴ佛教會

開教使 久保觀明
BUDDHIST CHURCH
CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 河野行信
MIDWEST
BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教

ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會

開教師 松岡綠郎
Zen
Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8508

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: LIncoln 9-1033

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會

二世牧師 大川義雄
二世牧師 戸田ウヨージ
Japanese Church
Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST
PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
會堂 3516 N. Sheffield
915 W. Newport
Tel. 9-2621

シカゴ基督組合教會

牧師 安藤シヨージ
CHRIST
CONGREGATIONAL
CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel. LI 9-8181

レークサイド日本人基督教會

牧師 葛原定市
葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE
CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間英
THE O.M.S.
Japanese Holiness Church
of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト日本人教會

牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會

ARMITAGE AT
DAYTON AVE.
Office: 1435 Wilmette Ave.
Tel. ARdmore 1-2027

日本人組合教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL
CHURCH
(Japanese)
Church: 30 & Lowe Ave.
Office: 3344 Lowe Ave.
Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會

牧師 田邊邦夫
NO. SHORE JAPANESE
BAPTIST CHURCH
Church: 3244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8785

シカゴ佛教會

開教使 久保觀明
BUDDHIST CHURCH
CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 河野行信
MIDWEST
BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教

ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會

開教師 松岡綠郎
Zen
Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8508

高野山善通寺

開教師 木村寛光
SHINGON
BUDDHIST CHURCH
79 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會

開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST
CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATr. 9-8822

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 龍岡忠雄
CHICAGO JODO
BUDDHIST CHURCH
1737 W. Bender Ave.
RA 9-9855

北米日蓮シカゴ日蓮佛教會

開教總長 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN
BUDDHIST CHURCH
1520 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

佛教團開教本部

LIT'L TOKYO CHOP-SUEY

1025 E. 43rd Street
DRexel 3-9224
K. Matsumoto, Prop.

小東京 チャプスイ

大小團宴會並びに御家族同伴の御食事は是非

御註文に召し上られる饒舌の設備もあります

東四十三街一〇二五

WAH MAI LO

Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Rib.

晝席

1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. Victory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

WAH MEE LO

Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2979
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

生長の家 シカゴ誌友會

▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park
▲集會日毎月第一、第四日曜日午後二時より
▲會費は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 北部誌友相愛會

▲定住會場館（北サール街一一一〇）
▲會費は相愛會へ
▲第一及第三日曜午後二時
▲會費は「赤木」まで
MW 四一〇四六七
MI 二一〇六四

天照皇大神宮教

神の國總教會傳道場
米國中西部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
6337 Lake Park Ave.
Kilgard 5-2042

FRED KLANER

FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO

Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-5827

ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES

COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE

810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空切符販賣、各航空會社と特約
▲日本行滿船切符販賣
郵船、プレジデントライン、ウオーターマン貨物船キヤビン
日本（御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五

保險

火災、自動車、生命、傷害、其他一般保險

▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE

825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)

觀光團員募集

▲汽船便 來年三月十九日橫濱出帆
▲航空便 シカゴ 往復 東京間 一千卅弗四〇仙（稅金に稅金）
航空便——來年四月中旬出發

▲觀光日程 二週間、別府にて觀劇
▲故國訪問、再入國、簡單住呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內飛行機切符も扱っています

菅野旅行案內社

▲訪日中の諸種手續きは最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都神田錦町一ノ五三

TOKYO SUKIYAKI HOUSE

144 West 55th Street
New York 19, N. Y.
Tel.: COlumbus 5-6075

日本御料理

すきやき 天ぷら
その他會席御料理
日本酒、ビール、洋酒
御家庭の御註は是非御立ち寄り下さい（一個七日間迄）

東京すきやき

ニヤー・コンディション

Bamboo Inn

Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221

結婚宴會場として大慶間の設備あり（日曜日も開店します）

竹園

北クラーク街一一結婚をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO

1181 N. Clark St.
DElaware 7-9643

義齒整作 及び 修繕

▲迅速の點に應す 倉本政吉
RAY DENTAL LABORATORY
東京アンビレン第二十CHO目醫師 歯科技工士 二九七九
Office: 2147 Van Buren St. Phone: HAr. 7-2755
Res.: 1172 North Park Ave. Phone: WHitehall 4-4078

冷藏庫修繕 各種電氣器具

MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-4758, Nights Belmont 7-4755
3851 N. Lincoln Ave. Chicago 13

TSUNEHARA'S FLOWER

1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6383

常原花店

花の御用は電話で
市內配達無料
地方へも航空で發送します

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
（電話）Plaza 2-4450

Fujimoto & Co.

302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-6279

江戸味噌及こうじ、鮭及すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP

4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967

花籠

冠婚葬祭

曾根のお心をこめてお花を贈りましょう
シカゴ花園の元園
園藝師 西島久藏

ウオールス花店

▲訪問は御電話次第參上致します

安保危険のレッテルはどのようにはられる？

アッと言う間に危険人物

米國市民はどのようにして安全保障に危険とのレッテルがはられるかの話。

ジョアン・ディーターは本年廿四才。加州ホイチーア出れスタンフォード大學の学生だ。美人でもある。愛らしい顔と明心に満たされて東京にやってきたが、結局米國駐留軍司令部に勤務することになった。それが「アラク」と言う間に駐留軍の大佐から事實上の安保危険人物との烙き印を押されてしまったので、同大佐を名誉き損で告訴するか、それとも潔く手紙を書いて辞職しようか、と考えあぐんでいる。

ジョアンがスタンフォードを卒業したのは三年前だが、いわゆる破壊分子とか破壊団体とかいうものに加入したことはない。青年共和連盟とかガールスカウトに属したことがあるだけだ。大學卒業後、彼女はユーナイテッド プレスの駐留軍司令部に二ケ年勤めた。それから一つ日本に行ってアメリカ陸軍関係の仕事をとり、東京から来る時らしいニュースを送り、外國特派員の持つ様々なしさをエンジョーイしようと思ってやってきた。間もなく持ち金は少くなったので駐留軍司令部の仕事をとり、心理戦情報部の放送課長を働くことになった。これは昨年の六月だった。この時、彼女の頭中には二百弗あっただけだった。

東京へ来てみたが、新聞関係の仕事はなかった。各社ともに有能な記者を日本に派遣しているので、かけ出しのジョアンに仕事が見つかるはずはなかった。間もなく持ち金は少くなったので駐留軍司令部の仕事をとり、心理戦情報部の放送課長を働くことになった。これは駐留軍東京から中共に短波で放送されているのである。

彼女はこの仕事を好かなかった。なぜかと云えば、彼女が命ぜられて書く原稿には偏向性が濃いので、そんな放送が效果があるとは彼女には思われなかったし、瀬山の人が机に坐ったままこれと言った仕事をしないでブラ〳〵しているので、その仲間入りをさせられるのが嫌だったからである。

それで考えに考えた挙句彼女は駐留軍から辞職することになり、感謝祭の前日に辞表を出した。併しこれが正當な手續きを経て受諾されるまで辞職にとどまることにしたのである。

「もっと早く辞任すべきだったが、特に五千弗に未練があった」

と彼女は正直に白状している。去る十月廿二日に、待ちに待った国際衛星に働くハーヴァード大學出の一兵士の招待で彼女は東京ヘルプ アンド クラブで開かれたピター・リンゼイ前の講演を聞きに行った。リンゼイはオクスフォードの大學教授であり、労働党の一議員であり、英國陸軍人と結婚しており、英國労働党の一代表者であり、ユナイテッド プレスの前支局長であり、リンゼイ前首相一代が中共問題を

お小夜悲願

（四二）

角田喜久雄

（前回梗概）

それを、君平はすべて自分の不明のいたすところと責任を痛感し、関金使ひの嫉妬を痛感し、関金使ひの嫉妬をそっくり背負って、自覚して果てようとしたのだが、主君兵庫の情により、妻面は自殺したことにし、その實、命をながらえて、一色家人の個名の下に、城の生活をつづけてきたのである。

一色は死んだ命——浜井家を罠におとした臣人どもをつきとめて、主家の無念を明らかにするまでは友人や知己はおろか、たった一人の、當和四十四才の妹兒だった伊織にすらも、再び逢わず——と固く神に誓って、たその前にのみ生きてきた隼人夫妻だったのである。

「かつて誓った覺悟をもう忘れたか。主家を罠におとし、我らを死の苦境におとし入れた奴ばらをたづねあてるまで二度と會ふまいと誓った伊織ではないか！」

言われて、おすがは返事もなくうなだれて泣いてゐる。

隼人は當惑をやわらげて「みだりに伊織と親子の名乗りをなさず、死んだはずの君平夫婦が、死んだと思ってゐたこの世にあることを知に覚られて、ひいては一色家にまで災いがおよぶかも知れぬ。物しらが当惑したと、お上に届けたら、君平夫婦は即座に捕縛されるであろう。伊織はもちろん、わしもお前も、一色家の者どもも、みな罪人として、きびしい詮議をうけねばならぬ。それでもよいか」

と、きびしく言いきかせた。

（伊織や勘弁して下さいねおすがは、もの蔭に立ってきつきから伊織の姿を、そっと盗み見てゐたのである。

會ふなと言はれ、名乗るなと言はれ、一度は思ひあきらめて、暗夜のうちに倉皇と引揚して行ったおすがではあるが、この夫、伊織の身の上を思ひつめれば（せめて、一目だけ……）

と思ふ心が、ふたたび頭をもたげてきたのも、無理無理ならぬことであった。

「馬鹿にしてら、蟾つき小田さんめ。こんど會ったって、面なんぞ吹いて聞かせてやるもんか……」

肚立ちまぎれに、面罵のつきたいだけ吐きつくすと、やがて、伊助はしをくと女衆をにならって歩き出した。

おすがは眠のように黄ざめた夫を見たが、隼人は厳然と眦を閉じたままで、默して答えようとはしなかった。

……

その翌朝。

「今日は！　小田さあん……」

新らしい鮎を、是非あの親切な小田さんに食べさせてやらうと、天秤棒を小な肩の上でおどらせながら、伊助は勇んで飛んできた。

「お早うございます。どうだ、御早かっただろう？」

褒めてもらはうと、かつその家の前には、「かしや」と書いた札が、冷やかに斜めにはられてゐた。

ぽかーんと、驚が抜けたように立ってゐる伊助の側へ、近寄ってきた隣家の婆さんが「おう、浅利屋さん。お隣りさんなら昨夜のうちに引越してしまったよ。お前がきたらこれを渡してくれって預かっておいたのさ。さア、しっかり受け取っておくれ」

渡された小さな紙包みを、開いて見ると、平假名で丁寧に——

伊助さん

ほんとうにごめんなさい。おばさんは、よんどころない御用ができて、どうしてもこんやのうちにゆかねばなりません。はたらいて、えらい人になるのですよ。そのうちおばさんも、きっとまたあいにゆってきますから、くれん〳〵おからだ大切に。

ごかんべん下さい。

そして、その紙に米粒顆が一つまみ包んである。

「な、御いってんだい、蟾つき小田さん！」

実際、伊助は驚が盛ったように

「女って、嘘も徹もみな嫌つきだい。ちえッ！　馬鹿にしてらア……。働いて、偉い人になれだなんて大きなお世話だい！　馬鹿、馬鹿！　みなうそつきの嫌まがりだア！」

鮎の荷も、その小粒も、手あたり次第に投げつけて、伊助はわあ〳〵聲をあげて泣き出してしまった。

そして、その翌朝から、伊助の姿は

櫻花の季節は賑り切れ
航日の驚異的發展
國際空路開始一ケ年

日本航空會社は昨末にシカゴ事務所を設けて、航空市場として重要な意味を持つ中西部地方の開拓に積極的に乗り出したが、来る六日にブラックストン・ホテルでカクテル・パーティを催し、シカゴ地方の交通機関関係者や貿易業者、各新聞社代表及び日本人有志を招待した。

その日午前に同ホテルで記者會見が開かれたが、天候の都合で一足早く到着した鬼頭社長（米國總支局長）に代つて松村信雄氏（米國支局交通課長兼營業課長）が新聞記者のみせる質問にテキパキと應答して居つた。

松村氏によると、日航が太平洋航空路を開始してから未だ滿やく一年になつたところであるが、この間に國航が示した驚異的な發展は「世界商業航空史上に未曾有」なものであつた

一、太平洋航空路の開始は昨年二月四日で、最初は週二回であつたのが、需要が殖いために、七ケ月を經ない間に週三回に增加せねばならなかつた。

二、とくに急がしい時には特別仕立ての飛行機によつて臨時に運ばねばならなかつた

三、本年度の管轄成績は更に向上するべく、現に國の季節である三月及び四月の日航搭乘はすでに完全に滿約濟みになつている。

四、春から夏にかけて三十の最先進機がすでに申し込んでいる

國際交通を開始した時、日航當局が特に心配していたのは外國人の客をとることの困難さで、これは非常な努力を要することを考えていた。ところが、實際には今日までに日航機を使用した客の五割以上が白人であり、日航としては驚くと共に各方面から示された支持に感謝している。

併し感謝氏が語るところによれば、日航の創立する本當の困難はこれからであると。今日までは物珍らしさから日航を使用した白人も少くなつたが、これで所謂ホテムーン時代は終つたのであり、今後は純然たるサービス上の競爭で外國の一流會社と競わねばならぬ。從つてこの點から日航ではそのサービスを更に優秀なものにすることを期すると共に、一般社會、とくに日米人の支持を訴えている。

なお日航シカゴ支局は南ワバッシ街三七にある。

アトランチック
日本特別號

米國で最も信用のある月刊雜誌「アトランチック」の一月號は日本特輯號で、現代日本を知るために不可欠な資料を網羅している。これはフォード財團と國際文化交流團體との共同事業の一つで、陳列の一部を見ただけでもこれが價値あるものである。

須山門下生
レサイタル

ピアノ獨奏須山幸子夫人の門下生のピアノ・レサイタルは一月廿八日（金）午後八時から東ジャクソン街六四番ライオン・ヒーリー・コンサートホールで催され、左の生徒さん達が日頃の練習の後を見てもらいたいから父兄及び大勢の來會を願うと。

足立アルバソン、荒川ジェームス、遠藤ジーン、花木カーレン、石川チエ、小出姉妹、宮田姉妹、本岡ジャクソン、西村ジュデー、佐伯ルイス、栗野節子、常花ロナルド、吉村ペーパラ。（他に白人生徒）

實業會新年會
頗る盛會

シカゴ實業會の新年宴會は去る九日天金で開かれたが、すでに半中行事の一つだけに出席者も多く大盛會であつた。

佛教觀光團
團員募集

ガダループ佛教會が主催し、瀧野開教使を團長として來る二月廿五日に乘船をウオルソン號で出發する佛教徒は本願寺團員の募集をしている。日本到着は三月十一日で同廿五日まで宮城を始めとして日本全國の名所を見物する。全費は九百弗内外である。團體の編成旅行社が後援し、輪番者は經驗やく一年になつたところであるが、この間に國航が示した驚異的な發展は「世界商業航空史上に未曾有」なものであつた

一、太平洋航空路の開始は昨年二月四日で、最初は週二回であつたのが、需要が殖いために、七ケ月を經ない間に週三回に增加せねばならなかつた。

二、とくに急がしい時には特別仕立ての飛行機によつて臨時に運ばねばならなかつた

三、本年度の管轄成績は更に向上するべく、現に國の季節である三月及び四月の日航搭乘はすでに完全に滿約濟みになつている。

四、春から夏にかけて三十の最先進機がすでに申し込んでいる

國際交通を開始した時、日航當局が特に心配していたのは外國人の客をとることの困難さで、これは非常な努力を要することを考えていた。ところが、實際には今日までに日航機を使用した客の五割以上が白人であり、日航としては驚くと共に各方面から示された支持に感謝している。

併し感謝氏が語るところによれば、日航の創立する本當の困難はこれからであると。今日までは物珍らしさから日航を使用した白人も少くなつたが、これで所謂ホテムーン時代は終つたのであり、今後は純然たるサービス上の競爭で外國の一流會社と競わねばならぬ。從つてこの點から日航ではそのサービスを更に優秀なものにすることを期すると共に、一般社會、とくに日米人の支持を訴えている。

なお日航シカゴ支局は南ワバッシ街三七にある。

松陽キネマ
今週の映畫

日本の映畫キネマ日本映畫は次の通り。

『花の三度笠』
原作　子母澤寛
主演　長谷川一夫　山根壽子

娘十八
お轉婆時代
主演　萩田勝雲
新珠三千代

▲北部一月十五日（土）午後六時半（オリベット會館）
▲南部一月十六日（日）午後六時半（シカゴ佛教會）

前者は「鞍馬天狗」に續き、これも評判の高い大佛小說の映畫化。子母澤寛原作の股旅もの。大谷の子として生れながら、歌舞伎役者の子として育てられた主人公の數奇に富む物語り。長谷川一夫が當たるところを見せる。山根壽子、山本富士子、長谷川裕子などの美しいところが助演する。

後者はピストルとバチンコ競許當爲のアプレ娘とモダン記者の戀愛行狀記である。なお正月興行で人氣者に贈れた大衆小說の映畫化。子母澤寛原作の股旅もの。大谷の子として生れながら、歌舞伎役者の子として育てられた主人公の數奇に富む物語り。長谷川一夫が當たるところを見せる。山根壽子、山本富士子、長谷川裕子などの美しいところが助演する。

キリスト教新聞
武藤主筆講演

元東京朝日の情報部長で檢事を勤めたことのある武藤富男氏は數後キリスト教の信仰に入り、後に牧師になつた人で現在は日本キリスト教新聞の副社長として活躍しているが、今回ラクーロ管鬼會議の招聘により渡米、數日間當市を訪問されたので、この好機を逸せず左の通り同氏に基督教關係を語つてもらうことになつた。異彩と特色のある同氏の講演であるからキリスト教徒と否とを問わず一般多數の來聽を主催者は望んでいる。

▲十二日（水）午後八時　イエスキリスト教會に於て
▲十三日（木）午後八時　キリスト長老教會に於て

北部日本人街に
空巢狙い
戸締りに用心

北クラーク街日本人の中心地に新着早々空巢狙いの被害三件あつた。

レーシボーの宮川武雄宅は不在中に表階や小窓をこわされ、その附近の家でも表戸の鍵が數箇所に發見されたが、幸いに何れも大事に至らなかつた。

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
4310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JANUARY 12, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 811

親馬鹿の記

藤井寮一

勢獅子の日の真夜中のことだった。次女が泣いている聲に目をさまされた。しばらくあることで今夜もまたやり出したか、と思っただけだった。小供が夜中に目をさますのは夢をみたからであるか、親を自分の傍に呼び寄せるためのトリックかである。だから、夢で目をさまされた場合には、一度しっかりと目がさめればそれで再び眠り込む。トリックである場合は、トリックがきかないと知れば、それであきらめて再び寢入るのである。子供が泣いても、だから私は慌てゝ起きて行くことをしないことにしている。

その夜はそれなのになかなか泣きやまなかった。

「オーイ、どうしたんだ。ダディはこゝにいるから早くネンネしなさい」

と、私は部屋越しに聲をかけてみた。容易に泣き止まない時でも親の聲を聞けば子供はそれで安心か、滿足かして睡眠に歸るものであるのを、私は知っていた。

それでもその夜に限って私が聲をかけても次女は泣きやまなかった。そのうちに彼女の泣き聲に長女が目をさまされて泣き出した。

こうなると私も腰を据えている譯にいかなかった。いつも寢にばかり目をささしている私に泣き止まない。よく見ると彼女はむつきとドレヤン一枚で寢ている。未だ夏のことなのでこれで十分だったこんな暑い時にパジャマなんぞいらんじやないか、と言っても

「シイ パヂース ミー」

(訳は私の聞りを助げる)と言ってブンブンし乍ら泣いていた。

「どうしたんだ。夢でもみたのか。目をさますんだ」

私は次女の頭に手をかけてゆすつてみたが、

「クラウン パジヤマ」と言ふきりで泣き止まない。よく見ると彼女はむつきとドレヤン一枚で寢ている。未だ夏のことなのでこれで十分だったこんな暑い時にパジヤマなんぞいらんじやないか、と言っても

「トリ (姉の事) はクラウン パジヤマを着ている」と言う。一つ違いで、他人からは双児だと間違えられるほど似てゐる二人は、大抵のものは同じようなものを持たねと承知してない。尤も共有の玩具などがある事は知っているが、身のまわりの物は少し色や柄が違ったりするだけで同じ物を與えなければならぬクラウン パジヤマは二人とも全く同じもので、二人がどのパジヤマよりも好きなものなのだった。

そう言はれて姉の方を見ると、彼女はパジヤマを着ている。サーカスのクラウンの着物のように中分が赤く、中分が白いパジヤマである

こうなれば、パジヤマなしに寢なさい、とは言はれなくつた。そんなことを言つたら

「それじやドリの クラウン パジヤマを今晩は借りなさい。そして チンチするんだ」

姉の切腹の勘縮も効果はなかつた。どうしても自分のパジヤマを着るんだ、と知つて大聲で泣き上げて來た。

これで私の我慢がとう〳〵切れた。

「ドリがあんなに言つて呉れるのにどうしてそんな解らぬことを言ふのう もういいからパジヤマなんかなしで寢なさい」

と低いが力をこめた聲で叱りつけてから尻のあたりをピシヤリと一つスパンクしてしまつた。

スパンクして、しまつたと思つたのと、妹が泣き出したのと、私の見幕に驚いて姉までが大聲で泣き出したのとが一緒だつた。

スパンクを小供の教育法として最も適いと信じている私は、今日まで小供をスパンクしたことがなかつた。これは私自身がスパンクされた經驗がないことからも來ているが小供にだつて正しい理由は解つてゐるからでもある。それが眠たさも手傳つて小供を叩いてしまつたが、と思つて見おろしたが、子供はベッドの上に突つ伏して泣いていた。それは僅に切つていた者に裏切られたことを悲しむ泣き聲の様でもあつたし、愛してゐる者から捨てられたのを知つて悲む泣き聲の様にもあつたし、絶望の聲に落とされて方向を失つた者の叫きの聲のようでもあつた。

私はベッドに歸つたが眠れなかつた。小供の部屋のことを忘れていた。小供の部屋は眠りかにしてあつたので、私が部屋に入つて小供の泣き聲が耳に殘つてゐた私は再び起き上つて小供の部屋に行つてみた。キッチンからもれて來る電氣の光りで、さつきのままで寢入つている小供の姿が見られた。クリップの髪にかみ込んで、被女の頬に涙のあとが流れているのではないか、とのぞき込んだが、彼女は頬をベッドに押しつけていてそれも解らなかつた。私はソフとシーツをかけてから、靜く後頭部にキッスをしてやつた。それから姉のクリップに遊び上向きに殘している彼女にもシーツをかけてその頬にキッスをしかけると

「ソノはスリープしたの」

彼女は恐らく私のそう聞つたのは耳に入らなかつたのではないかと思われた。ウンとも返事をしないで寢入つた。

翌朝、私は起きると直ぐに小供らの部屋に行つた。妹のクラウン パジヤマは直ぐに見つかつた。彼女の部屋の開けられた戸と壁の間に落ちていたのだつた。戸を閉めて部屋の電燈さえつければ直ぐに見つかるのだつたが、キッチンから流れて來る光で探すために部屋の戸を開けていたので開けられた戸の背後に落ちていたパジヤマを見つけることが出來なかつたのだつた。

私は何も言うまい、と思つていた。しかし妹がどんな顔をして起きて來るのか少からず興味をそゝられていた。

朝餐のテーブルに坐つたが彼女がいつもと少しも變らぬ様子で食物を口に入れているのを見た時何も言うまい、と思つていた私の決心は崩れた。

「クラウン パジヤマが見つかつたよ。戸のうしろに落ちていたので見つからなかつたんだのにねえ」

子供は私の顔を見たがフンと鼻を鳴らしたゞけで再び食事し始めた。トボケていやがると思つたが彼女が昨夜の事を意にとめていないことに對する安心と、彼女のトボケ加減に動みるおかしさが内心にこみ上げていた。

私が家を出かけると子供ら二人はいつもするように裏口まで送つて來てキッスをして呉れた。二人のキッスを受けるためにかゞみ込んだ私の頬にロをつけた妹は、いつものように「グッドバイ」と言うかわりに言つた。

「グッディ アイ ハヅ ナイス スリープ ラスト ナイト」

「ユー ヅッド?」と、とつさに聞き返えしながら、私は「こいつは他の負だ」と思つた。(完)

今日の問題

日本の敗戰につゐて、アメリカの大統領は、アメリカの國民がいだろう。最近の英語「エコノミスト」は、「共存を計る大統領」と題して、このようなワシントンからの報道をのせてゐる。

それによると、アイゼンハワー大統領が、外交をダレスに一任し、國防長官にまかせきりにせず、重要な問題は自分が乘り出して指導する決心をしたのは、この夏、インドシナでダイエンビエンフーが危機にあつたとき以來だそうだ。當時、ラドフォード統合參謀部議長は「空軍」

くるひ咲

(四)

錢形平次捕物帖

(第卅一話)

野村胡堂

「殺れ入りますが、ちよつとお願ひにお目に掛りたう御座いますが」

感應な平次を戸口に見て、

「馬鹿野ヲ、手先御用聞きにをきやうな感は持たぬぞ——この家の二階から手裏劍を打つて女房を殺した——などと言つた奴があるさうだが飛んでもない野郎だ。十間以上離れたところから飛ばして人の命をとるほどの腕があれば浪人などはしてゐないぞ」

「殺れ入ります」

「殺れ入つたら歸れ〳〵、たゞみ屋の職人を殺すほど憎み も理由もある筈ではない。この上用事があるならせめて町方の役人を伴れてこい、ばかく〳〵しい」

いやもう滅茶々々です

「とんだお邪魔を致しました御免」

平次とガラ八はサリ〳〵舞をして引さがりました。何心なく振りかえると、裏塀の上から一と目に見える感側に、二十歳ばかりの武家風とも町家風ともつかぬ娘が立つて、二人の後ろ姿を見送つてゐるのと、顔を見合せてしまひました。

背の高い、少し骨張つた娘ですが、何となくなまめかしい十九歳に優れた美しさです「親分、濟まねえ、手裏劍は間違ひだつた」

追ひすがるやうにガラ八。

「はなつから俺はそんなことを考へちやゐねえよ」

「ちや矢張り自分の眼へ針を刺して井戸端へ顔をぶつ付けたんで」とガラ八。

「そんな事ができる感情かどうか、やつてみな」

「ヘツ」

そんな事を言ひながら、二人はもう一軒の隣り、お町といふ娘の住んでゐる家の格子の外に立つて居りました。

「お町さんは居なさるかい。神田の平次だが、ちよいと途つて下さい」

「へエ——」

年嵩の下女は奥へとんで行きました。驚りに驚きのあつたことは知つてゐるはずですから、神田の平次といふ言葉がピンと來たのでせう。

暫らくすると、

「あのすみませんが、お斷さんは驚んで居ります、お風邪でございます、何んな御用でせう?」

先刻の下女が物におびえたようにたゞみの上へ手を突いて居るのでした。

「風邪? それはいけないな心なさるがいゝ、何時から驚なすつたんだ」

平次の調子は至つて平和でした。

「昨夜宵のうちからお加減が驚さうでしたが、今朝はもう起きていらつしやいません」

「さうかい」

「あの、御用は?」

「なアに、大した事ではないが、——隣の農屋の職人が殺んだのを聞きなすつたらう」

「へエ」

「あれは、人に殺されたんだと思ふんだ。心當りはあるまいね」

「いえ、何も」あの丈吉とか言ふ男は時々此處へ來ることがあつたかい」

「一度もいらつしやいません私などはお顔もろくに知らない位で——」

「昨夜宵のうちからお加減が驚さうでしたが、今朝はもう起きていらつしやいません」

さう言つて下女はハッと袖口で口を塞ぎましたが遅けて「でも、でもあの、御用はさつぱりいらつしやいません」

「さうだろう、大里樽のお孝さんと近いうちに祝言するさうだから」

「——」

妙に探り合ひのやうな、くすぐつたい空氣です。

「お斷さんには お目に掛るまでもないんだが、その代りあの絣のあたりを見せて貰いたい。何といふ變つた感じのする絣だせう。白紙の様のない初々しさを殘した男盛りの男の絣から絣を鋏して行つたかも知れないんでネ」

「——」

下女が驚愕をする前に、ガラ八は早くも押入の襖を開けて、中から男物の袷を一枚引出して居りました。

「あツ、それは」

「何んだ、お前の知つてゐる絣か」

「へエ、あの丈吉さんが、此間着て來た絣でございます」

「ウム、これだ、これだ、間違ひはない」

平次は大きく頷きました。

「親分、男なんざ入つた樣子はありませんね。それに此の絣は濕られないが、バッタ、カマキリ、蜘蛛々々、とんぼはもぐり放題だ」

全くその通りでした。たとみ屋の方こそ、黒々と塗つて大した不體裁もありませんが此方の方は見る影もなく荒れて、支への柱は所々ゆがんだまゝ、張られさうつた板は、灰色に褪色して、所々に直大さへ開いて居ります。

平次とガラ八が塀際を離れて見た格子戸の前へ來ると、青い絣をした娘が少し取り亂した姿で目隠をして居りました。

「お町さんでせうね、驚んだお飛脚をしました」

「親分はどうです」

平次は格子の中へ入つて、警戒はひどく丁寧ですが、いつもに似ぬ重々しい態度で上りかまちに腰を下しました。

「有難う御座います、大したことは御座いません、何といふ事もない感じのする絣ですせう。白紙の様のない初々しさを殘した男盛りの男の絣から絣を鋏して行つたかも知れないんでネ」

「——」

下女が驚愕をする前に、ガ

學藝

自由

小林秀雄

自由を指さない。それは、全く個人的な感覺だ。フリーダムとはもと〳〵抽象的な哲學的な語であつてフリーダムが外部から與えられるというようなことはない。與えられたリバティーというものを、いかに努力して生かすかは各人のフリーダムに屬する。自己を實現しようとする人は、必ず義務感と責任感を伴うフリーダムを感覺するであろう。リーダムを感覺しない無責任えば觀衆、觀衆の フリーダムとはいわれ、觀衆のリバティーとはいわれ。リバティーとはフリーダムという個人の笠體に過ぎない。云々。

リードは、いろ〳〵觀衆に苦心しているが、大体そういう意味合で、二つの言葉は使い分けられているらしい。

ハーバート・リードというイギリスの批評家の 本を讀んでいたら、自由という言葉について面白いことをいつていた。英國人は、自由をいうのにリバティーという言葉と フリーダムという言葉と二つ持つている。正しい意味を持つた英國人なら、この二つの言葉の意味合のあるいはニュアンスの相違を、はつきり感じて使いわけているという。人にはリバティーを與えられている。リバティーは市民の權利だ。だが、フリーダムはそういう社會的な實質的な自由を指すのだ。

ハーバート・リードの言うことは實は誤りだと思う。英國人が自由を說明しているのも、フランス人はリバルタという一語しか持つていないところからきているので、イギリス人の自分には、一向面白くもない。「自由自體によつてしか解說されない自由」などと苦しい言いまわしをしているが英國人ならフリーダムといえば、一言ですむところだという。人にはリバティーを與えられている。リバティーは市民の權利だ。だが、フリーダムはそういう社會的な實質的な自由を指すのだ。

英國人は自由という一語しかないのだが、それで、フランス人のように、觀衆不感じていないようである。自由主義者になるのには、一體しかない方が餘ほど便利かも知れない。自由の自由を與えよ、というプラカードの下に、いくら觀衆人が行進しようと自分の苦心創作になる觀衆をだれも持つてなければ、自分の死がいを始めてもあるようなものだろう

觀衆の自由は眼に見えないことは實際が生きて使われている現實であり、私は英語には不案内であるがもしそういう大語であれば英國人の自由に觀衆する當然はまことにうらやましいことだと感われたのである。

日本には自由という一語しかないのだが、それで、フランス人のように、觀衆不感じていないようである。

「お斷さんには お目に掛るまでもないんだが、その代りあの絣のあたりを見せて貰いたい。何といふ變つた感じのする絣ですせう。白紙の様のない初々しさを殘した男盛りの男の絣から絣を鋏して行つたかも知れないんでネ」

「——」

下女が驚愕をする前に、ガ

Subscribe to the Chicago Shimpo

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125

• BRICK RESIDENCE BARGAIN:
2 story 7 rm. brk. residence. 4 large bedrooms on the 2nd flr.; large living rm. and kitchen on the 1st flr.; and a full basement. Auto. gas forced hot air heat. New auto. gas hot water heater. 1 car garage. Stove and refrigerator included. PRICE ONLY $12,000.00.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. Aluminum combination windows. Price $22,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brk. modern bldg. consisting of 3-5 rm. flats. Approx. 28 yrs. old with built-in-tubs. Stoker stm. ht. 2 car garage. $8,000.00 cash down.
• 3 STORY BRICK:
6-4 rm. apts. with all private baths. A new insulated roof. Bin-fed stoker stm. ht. 4 stoves and 4 refrigerators. Price $31,500.00.
• 6 FLAT BRICK:
3 story brk. consisting of 2-5 rm. flats, and 4-6 rm. flats. Steel beam constructed and enclosed rear porches. 6 rm. cottage in the rear. 2 car brk. garage. Price $45,000.00.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. heat. (New boiler). Income $6,630.00. PRICE ONLY $18,500.00 Small down payment.
• 3 STORY BRICK:
3 story brk. bldg. and 2 story house in rear consisting of 2-3½ rm. apts., 5-3 rm. apts., and 2-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. ht. Income $8,559.60. Conveniently located.
• 6 FLAT BRICK:
15 rental units consisting of 4 rms., 3 rms., 2 rms., and 1 rm. Kitchenettes. All furnished. Stoker stm. ht. Income $14,000. Net income $11,840.00. Good business location to shopping and transportation. ONLY $15,000.00 cash down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 6 UNIT BRICK BUILDING
Nr. Lincoln & Armitage. Home & income. 2-3s 1-4 & 3-4s. Automatic Stoker. All private baths. 50% furnished. Presently nets over $3,000.00 plus 4 rooms. Can be substantially increased. At least $5,000 down.
• LUXURY SUN PARLOR FRONT, 3 FLAT
Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. Rent-at $100.00 each. Occupancy 2nd floor. At least $8,000.00.
• 12 APARTMENTS. FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 3 FLAT, BRICK & STONE. 3-6s. 3800 N.
2 car brick garage. Kewanee steam boiler—oil fired. Possession 1-6 room apt. within 60 days. Near excellent transportation & shopping. About $7,500 down.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK BARGAIN Nr. 70 & Kimbark
1-6 & 2-3s. 3 full baths. 1 car garage. Automatic oil-hot water heat. Full price $13,500.00.
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME.
Automatic oil heat. 1 car garage. Located near 71st Street I.C. Immediate occupancy. For sale at low price of $11,500.00.
• 6 ROOM BRICK RESIDENCE. 74 & Stony
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil. 2 car brick garage, overhead doors with side drive. Refrigerator & gas ranges. Wall-wall carpeting. $4,000.00 down.

RICKER REALTY CO.
4723 Broadway
SUnnyside 4-6787
Ask for
JOHN A. RICKER
or
EMILER NISHIOKA
Night Phone: ED 4-9173
• Income property—clean building—Uptown dist. 19-2 rm. apts., 4 gars., new boiler and oil heating plant. Income $14,500. Price $47,000. A bargain.
• 3 story brown stone house, 2500 North near Lincoln Park, 6 bed rms., 2 baths. $17,500. $4,000 down.
• 2 story brk.—Edgewater dist. To close estate, make offer.
• 3-2s in Lakeview Dist. Oil heat. $25,500.
• Investment property—3 apts. and 3 stores near Irving and Elston, income $12,000. Priced in low seventies.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Watches
Gifts — Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 — 1048 W. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395	Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651	Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7939
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116	Res. WE 9-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906	
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393	Res. TR 4-5725
RICHARD H. YAMADA (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. WH 4-6186

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
Whitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch. 2 car garage, automatic coal-htd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished. Income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $6,000 down.
• 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2500 Wilton. Converted 3 flat. 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
• Vicinity 2300 N. on Seldon. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $6,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr. 2 car garage, $9,000 down.
• Other income properties in 2 flat, 3 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-6's plus encl. porches, oil stm. heat, 3 car brk. garages, steel constr., well kept bldg. Excellent residential area (West Ravenswood) nr. Foster & Wolcott. Immediate possession 1 apt. Specially priced at $30,000.00.
• NEAT 3 FLAT BRICK
2-8's, & 1-7 room plus encl. porches, large rooms, oil stm. heat, nr. Newport & Clark. 2 car garage. Total price $26,000.00. Need about $7,500.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON FRONT
6-5's plus enc. porches, stm. stoker, modern tile bath, 6 mod. kitchens, 5 car brk. garages. Total annual income $6,640.00. (Edgewater nr. Glenwood, 5100 North). Need about $18,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, 4 bedrooms each, double plumbing, modern baths, oil stm. heat, side drive, 1 car garage. Near Oakdale & Mildred. Immediate possession 1 apt. Total price $22,500.00.
• 15 FLAT CORNER BUILDING
10-4's, 5-5's, steam stoker, steel constr., nr. Hermitage & Berteau, 4200 North, annual income approx. $14,500.00. Price 6 times income.
• CONVERTED 6 FLAT BRICK
7-3's, 2-2½'s, 3-1½'s, 2-1's, & 1-4 room mod. basement apt., 14 Refrigerators, 15 Stoves, no linen service, steam stoker. Excellent business location on Broadway nr. Belmont. Annual income $14,000.00. About $15,000.00 down including furniture and business.
• 3 FLAT BRICK
3-6's, oil stm. heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Near Aldine & Clark. A very clean building. Price reduced to $22,000.00 for quick sale. Need about $8,000.00 down.
• 11 UNITS, 2 BUILDINGS
8 unit brick consisting of 1-8, 3-7's, 2-5's, & 2-3's. 3 unit frame consisting of 1-6 & 2-5's. Individually stove heated. Low expense. Total monthly income $565.00. Shows a very good net return with about $12,000.00 down. Total price $42,000.00. Near Diversey & Racine.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Your Classified Ads

FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

FOR RENT. 1 rm. housekeeping rm. North side. 911 Eastwood. AR 1-8215.

FOR RENT. 6 rm. apt., 3 bed rms. Gas range & refrigerator furnished. Call MO 4-2171 or MO 4-2477. 1867 N. Bissell Ave.

HELP WANTED

to work in greenhouse. No experience necessary. Housing for single person furnished. For further information, write to

PREMIER ROSE GARDEN
15th & North Ave., Box 82
Maywood, Illinois

FOR SALE

• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon, $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

WANTED STENOGRAPHER & general office work in small 2 girl office. Excellent salary for ambitious & intelligent girl. Apply Flaretime Inc. 1855 N. Halsted. DE 7-0020.

FOR SALE. 820 Belle Plaine. 3 flat brick. 6 rms. each. Enclosed porches. Steam stoker. Rental $125 each. Possession 1 apt. $6,000 down. Carl Kita Real Estate. EA 7-1132.

JAPANESE MINT STAMP COLLECTION. 600 different stamps, all gummed. A real buy. Phone now. SAginaw 1-5072.

FOR SALE. 6 rm. brick. Gas heat. Garage. Venetian blinds. Storm windows. North West. KEdzie 3-3986.

FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4661 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. Reasonable rent. Share bath. 642-44 Leland Ave.

HELP WANTED. Real estate women will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also houseman. ENglewood 4-2738. 6630 S. Yale Ave.

6516—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR RENT. Bed rm. apt. $70 mo. Free gas & light. Parking. Nr. U. of Chicago. 959 E. 54th Pl. DO 3-4351. Mr. Tobias.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4639.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette apt. 4060 Sheridan Rd. DI 8-9407.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. North side. UPtown 8-1634.

WANTED YOUNG WOMEN for creative work of plastic plants & flowers. Merlo Studio. 1137 Belmont Ave. WE 8-1735.

A Good Place to Buy for 33 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike T. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 9-4291

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第二百八十號
一九五五年一月十五日(土曜日)

歸國した國連事務總長

使命失敗の悲觀論は無根據

～周恩來の協調に感謝を表明～

〔華府〕スパイとして投獄された米兵釋放交渉の任に當つた國連事務總長ハマーショルドは、周恩來首相と四回の會見を重ねて歸國したが、ハ氏の任務は失敗だつた、とする者が少くないが、國務省ではこの點を否認している。

國務省當局は十一日に發表した聲明書は、米國及びその他の國が國連を通じて平和を維持するために努力をしている限り、ハマーショルドの使命失敗の悲觀論を一掃するものであるとし、ハ氏の任務は成功であつたと强調した、と傳えられている。

それはともあれ、國務省當局が「ハマーショルドの使命失敗の悲觀論を聲明したところには不思議な點がある。氏は中ソの國際關係を緊張させないために、國務省當局は悲觀的な發表を差控えるのではないのか？

この聲明書は國務省當局は悲觀的な發表を差控えるのではないのか？

もしそうした事實關係が結ばれていたとするならば、ソ連は何故にこれを發表して宣傳の資に利用しなかつた

忠誠調査は刑罰で

憲法の基本精神に反す

ピータース事件の新發展

〔華府〕 政府の忠誠調査プログラムは違憲であることを決定することが大審院に申請された。

申請は エール大學憲法學教授ジョン・ピーターズ博士の弁護士＝前司法次官サーマン・アーノルド、前物價安定局長ボール・ポーターなど――によってなされた。

ピータース博士は軍生局勤務中であったが、忠誠に疑いがあるとて罷免され、少くとも三年間は何如なる職務政府の公職につくことも許されずと決定され、この決定が控訴院によって支持されたので、ついに大審院にまで持出したのである。

三年前、アーノルド＝ポーター法律事務所は軍務局公聽會ドロシイ・ベイリーの罷免に關して大審院で爭ったが、四對四で敗北した。今度は再び同樣事件の辯護を引き受け、三年前と時と機會から忠誠調査プログラムの違憲性を主張し、この問題で大審院が決定を下すことを申請したのである。

辨護團 の主張によると、三年前には理性的な人でも國家安全保障に相當的に必要な忠誠調査プログラムを擔保するのは「誠實な質問」と思ったかも知れないが、今日では事情が異なってきた。

「今日ではわれ〳〵はこの忠誠調査手續きを回避の便宜をもって濫用し得る。言ってその合憲性を支持するために用いられた論點は、時間の經過によって無效であることが證明された」

ベイラー事件で大審院が罷免を下して以來の三年間に、國務長官の不忠誠認定は憲法上の手續きを無視して行われる獨斷となって來た、と辨護士は主張した。

ピータース博士は一九五一年前に國務長官保證局＝現在の厚生省＝の職員であり、當時大審院判決に關する政府の補助下仕に歸する相當數であった。一九四九年と五一年にピータース博士はその**忠誠問** 題で査問されたが、同博士は嘗て共産に加入していたという證據をまじえて十六ヶ條の罪狀が擧出されていた。

ところが一九五三年の初頭になって文官委員會の忠誠局はケースを取下げると通告してきて、五月十二日にピータースは罷免された。

博士は米國に歸化したことを忠誠し、米國への忠誠を誓した。このヒアリングでは同博士を忠誠する政府側の證人はなく、却って同博士の忠誠を證明する四〇人の手紙や證明書が提出された。國務省のヒアリングも博士の忠誠は實證された。

ところが一九五三年の初頭になって文官委員會の忠誠局はケースを取下げると通告してきて、五月十二日にヒアリングが開かれ、ピータース博士の辯護人はなく、博士を支持して、五人の證人が出廷した。

戰爭より話し合い

叫び續けるビヴァン

英國の滅亡を警告す

〔ロンドン〕 勞働黨左派のアニュリン・ビヴァンは、英國は米國の政策を變更させるべきだと主張し、他は最も困難にとどまっている」

國家安全保障に關する限り、ピータースを「忠誠」する必要は少しもなかった。同博士は政府の秘密資料に觸れる會はなかったし、同氏が最初に來たのは一年間に十日ぐらいで、その間だけ機密局員の相談に應じたのにすぎなかった。從って、もし同博士が危險人物と思われたなれば、機密局長は同博士が華府に來るように依頼さえしなければそれでよかったのである。

ところが、ピータースは國防の**秘密と** と全く無關係な部署にすら就職するのを禁じられた上に、友人や世間の前には不忠誠の烙印が押されてしまったのである。かくの如きは明らかに憲法の精神に違反するところでなければならない。

「最少限度の公平さ」さえ缺いたヒーアリングは、これ又不忠誠を理由に政府就職を禁ぜられることになるとすれば、これは憲法修正第五條の「法律上の正當な手續き」條項を破るものでなければならぬ、と辨護士は主張する。

ピータース事件に對して大審院が如何なる意見を下すかは興味のある問題だが、米國民權擁護團體會も意見書を大審院に提出し、その根據から忠誠再審局及び控訴院の立場は擔否されるべし、と論爭した。

一、忠誠調査局がピータースに明らかにしなかった資料に基づいて意見を下したのは

法律上 の正當な手續き條項を破ってる。

二、ピータース博士をして辨護せしめなかったのは、正當な手續き條項が行政上で要求する基本的公平さを踐りんしている。

三、現在のやりかたを繼續することは「酷無き苦痛」が使用されて、ついに國家的安全保障の危險を到來せしめるに至る。

* * *

時代小說　お小夜悲願

角田喜久雄

つたが、當然死すべかりしところを、主君の兵庫の情により、救助は目救して果てた命、くくろひ、その實、命をながらへて、一色軍人の娘名でうとへに、その恩義の一味をつきとめて正義の前に黒白を明らかにしたい一念からであったのだ。

そして、長い間の苦心がむくいられ、やうやつと仇敵一味をこの手におさえかけようとしてゐる。

當時、同じ相婦の生れだという、それだけの理由から安心して君平が主家へ復讐の出入りを許した、その頃、銀座の平役だった五十嵐重郎――そやつと、その情婦で糸をひく時の敵定事行、好物料理の香次郎。その一味の陰謀が、横井兵庫を失脚させて藤井家を一網してから、今日まだ公金橫領、職權濫用の事實をほしいままにしてゐる醜惡が、やつと手に入りかけてゐるのである。

世のために、醜惡をまさに仆さんとしてゐる大事の瀬戸際に、もし伊織と親子の名乘りをして君平の生きてゐることを敵にさとられたら、所詮一筋にかくのみでなく、主家にまでさらに迷惑を及ぼす怖れがある。

〈事のなるまで、決して親子の名乘りはならぬぞ〉

夫のそう叱る聲はよく解った。

母の心

〔一〕

〈甲斐ないとも思わず、繼ひ慕ってゐればこそ親の名乘りがならぬばかりか、折角會ひにきてくれたものを……伊織やどうか無事にして下さいね〉

おすがは、物蔭に身を小くして、立去って行くうしろ姿を、じっと見送ってゐる。

「伊織――」と聲一杯呼ぶことができたら、どんなに樂しいからう。しかし、今はそれがかなわぬのだ。

……

夫の主人が仕えてゐた横井兵庫は、國家の爲に勇るくやがては幕府の勘定奉行になるべき人、と世評が高かったそれを、ひそかに狙撃しようと、陰謀を企てた者があって巧妙に操られた民にかより、國金盜りのあらぬ疑ひがかかり、それ以來兵庫は失脚し、家名斷絶に不幸にかこつ身になってしまったのだ。

實は夫の即上君平にかゝ

……

「十年前、自害して果てた横井家の即上君平の小伴が、多分相違ございやせんや」

「うむ、君平の小伴が？」

「戰恰好も似てゐるわい。それに名も伊織……もし萬が一にもその小伴なら……敵と名のつく奴は、双親のうちに獨でしまっておかんとな」

「十年前、自害して果てた横井家の即上君平の小伴が、多分相違ございやせんや」

「うむ、君平の小伴が？」

「戰恰好も似てゐるわい。それに名も伊織……もし萬が一にもその小伴なら……敵と名のつく奴は、双親のうちに獨でしまっておかんとな」

召しましたか？」

「軍次郎、あの節關しは、わしの故郷相馬の濱邸どもが好んで呉ふ船頭ぢや」

「それが、何んと盛しました

つてゐる。帰りながらせめて遙かながら顔だけでも――とそう思ふのは、哀れな親心の迷ひであらうか。

何も知らぬ伊織が、しをしをと前をほりすぎて行く。

顔をみれば、せめて、もう少し後姿でも――と、つひそう思ってそのあとを、そっと見えがくれについて行くおすがだった。

「蛇い……浮利……」

と、伊織は元氣をとり直したように、辻々を呼び歩いて來あるけば、またあの笛を吹く。

遠くから耳をすます、おすがの胸に喰ひ入るような哀れな音色が……

〔二〕

「待て」

と、急に駕籠の中から聲がおこった。

「駕籠をおろせ」

駕籠脇があわてゝ息杖をつくと

「これ、軍次郎」

と、そう後の駕籠をよびながら、垂れをかゝげて、ぬーと五十嵐重郎が首をつき出した。軍次郎とゝ、駕籠をつられて、どこぞからの戻りの道らしい。

「軍次郎、笛が聞える……」

軍次郎は、なかば振りごとのように言って、にいっと耳をすましてゐたが

「ふーむ……、不思議な音色ぢや」

「はよ……、何事かと思えば、笛のことか。親父らしくない子供じみたことを……」

と軍次郎は鼻で笑って「鶯鳴りの吹く笛が、親父殿にはそんなに珍らしうござるか？」

「あれを吹くは親實りか？」

「伊織といふ小僧ぢや」

「伊織……？」

と重郎は眉を低くして

「例の、お小夜と駈落の憎い奴。前にお話し申したことがござらう」

「ふむ……伊織といふか？」

伊織々々と、三四度口の中で繰返えしてゐたが

「して、郎は、歳つ位になる奴か？」

「十二、か三であらうな」

軍次郎はものも言わず立ちあがった。目がぎろっと光ってゐる。

「笛貸せ、軍次郎やや」

「へえ、もうお降りになるんで？……」

だが、返事もせず、もうつかく〳〵と歩き出す。

あとから、にやく〳〵笑ひながらついて行く軍次郎が

「そんなに、あの笛がお氣に

病める父に代つて
畑に働く「孝子」

日本人形美術院創立者岡本玉水の人形を
一手販賣します

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open 10 - 6—Tuesday thru Sunday

日本の電力事業への投資　(資料無代贈呈)
東京電力
株價(Nov.29)經當(年)利廻り
428圓　60圓　14%
(好利廻り優良資産株)
kASAI SECURITIES Co
2165 California St; S.F.
NIKKO KASAI
(日興證券代理店)

BOTAN RICE
ボタンボ
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港航路 御案内
全部新製の客船設備と傳統的船舶のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御出帆には是非御利用願ます
定期客船 氷川丸
沙港出帆　橫濱入港
三月　四日　三月廿一日
四月　卅日　五月　一日
六月 廿五日　七月十一日
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A　三百　弗
三等B　二百八十弗
船室は〈三等A　二人乃至三人部屋〉
三等B　二人乃至四人部屋〉キャビン級　二人乃至六人部屋〉となって居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗 — 三百七十五弗
詳細は左記又は切符取扱所に御照會下さい▼
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

1157 Liquors
1157 N. Clark Street
Tel. SU 7-1977
日本最高銘酒
一升瓶及び四合瓶
特別大勉強
一仙特賣
ホイスキー四合瓶
お買い上げの方にはシガレット
一カートン一弗八九仙
又はコカコラ、パブシコラ
セブンアップ何れか六本を
一仙に致します

happy day　launderers and dry cleaners　since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント　ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリニングを御愛顧下さい
(メリー・デイをお呼び下さい)

HydePark Liquor Store
1405 E. 55th St. PLaza 2-8830
最高級日本銘酒
一升瓶、四合瓶
ハワイ酒、養命酒
日本製各種ビーヤ
ビーヤ、ウィスキー
右取り揃えております
是非御用命を願います
ハイドパーク酒店
東五十五街一四〇五

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4925 Drexel (Beat) KEwood 8-8374

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇一三三
前H 國一五八四
KE 八—四八七六

日米家庭御料理
リバテー食堂
北クラーク街一二〇六
電話 WH 四—六九七六

◎お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

戰爭より話し合い

叫び續けるビヴァン

英國の滅亡を警告す

〔ロンドン〕勞働黨左派のアニュリン・ビヴァンは、英國は米國の政策を變更させるべきだと主張し、他は最も困難にとどまっている」

國家安全保障に關する限り、ピータースを「忠誠」する必要は少しもなかった。同博士は政府の秘密資料に觸れる會はなかったし、同氏が最初に來たのは一年間に十日ぐらいで、その間だけ機密局員の相談に應じたのにすぎなかった。從って、もし同博士が危險人物と思われたなれば、機密局長は同博士が華府に來るように依頼さえしなければそれでよかったのである。

ところが、ピータースは國防の**秘密と** と全く無關係な部署にすら就職するのを禁じられた上に、友人や世間の前には不忠誠の烙印が押されてしまったのである。かくの如きは明らかに憲法の精神に違反するところでなければならない。

「最少限度の公平さ」さえ缺いたヒーアリングは、これ又不忠誠を理由に政府就職を禁ぜられることになるとすれば、これは憲法修正第五條の「法律上の正當な手續き」條項を破るものでなければならぬ、と辨護士は主張する。

ピータース事件に對して大審院が如何なる意見を下すかは興味のある問題だが、米國民權擁護團體會も意見書を大審院に提出し、その根據から忠誠再審局及び控訴院の立場は擔否されるべし、と論爭した。

一、忠誠調査局がピータースに明らかにしなかった資料に基づいて意見を下したのは

法律上 の正當な手續き條項を破ってる。

二、ピータース博士をして辨護せしめなかったのは、正當な手續き條項が行政上で要求する基本的公平さを踐りんしている。

三、現在のやりかたを繼續することは「酷無き苦痛」が使用されて、ついに國家的安全保障の危險を到來せしめるに至る。

* * *

時代小說　お小夜悲願

角田喜久雄

つたが、當然死すべかりしところを、主君の兵庫の情により、救助は目救して果てた命、くくろひ、その實、命をながらへて、一色軍人の娘名でうとへに、その恩義の一味をつきとめて正義の前に黒白を明らかにしたい一念からであったのだ。

そして、長い間の苦心がむくいられ、やうやつと仇敵一味をこの手におさえかけようとしてゐる。

當時、同じ相婦の生れだという、それだけの理由から安心して君平が主家へ復讐の出入りを許した、その頃、銀座の平役だった五十嵐重郎――そやつと、その情婦で糸をひく時の敵定事行、好物料理の香次郎。その一味の陰謀が、横井兵庫を失脚させて藤井家を一網してから、今日まだ公金橫領、職權濫用の事實をほしいままにしてゐる醜惡が、やつと手に入りかけてゐるのである。

世のために、醜惡をまさに仆さんとしてゐる大事の瀬戸際に、もし伊織と親子の名乘りをして君平の生きてゐることを敵にさとられたら、所詮一筋にかくのみでなく、主家にまでさらに迷惑を及ぼす怖れがある。

〈事のなるまで、決して親子の名乘りはならぬぞ〉

夫のそう叱る聲はよく解った。

母の心

〔一〕

〈甲斐ないとも思わず、繼ひ慕ってゐればこそ親の名乘りがならぬばかりか、折角會ひにきてくれたものを……伊織やどうか無事にして下さいね〉

おすがは、物蔭に身を小くして、立去って行くうしろ姿を、じっと見送ってゐる。

「伊織――」と聲一杯呼ぶことができたら、どんなに樂しいからう。しかし、今はそれがかなわぬのだ。

……

夫の主人が仕えてゐた横井兵庫は、國家の爲に勇るくやがては幕府の勘定奉行になるべき人、と世評が高かったそれを、ひそかに狙撃しようと、陰謀を企てた者があって巧妙に操られた民にかより、國金盜りのあらぬ疑ひがかかり、それ以來兵庫は失脚し、家名斷絶に不幸にかこつ身になってしまったのだ。

實は夫の即上君平にかゝ

……

「十年前、自害して果てた横井家の即上君平の小伴が、多分相違ございやせんや」

「うむ、君平の小伴が？」

「戰恰好も似てゐるわい。それに名も伊織……もし萬が一にもその小伴なら……敵と名のつく奴は、双親のうちに獨でしまっておかんとな」

召しましたか？」

「軍次郎、あの節關しは、わしの故郷相馬の濱邸どもが好んで呉ふ船頭ぢや」

「それが、何んと盛しました

日本人形美術院創立者岡本玉水の人形を
一手販賣します

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open 10 - 6—Tuesday thru Sunday

日本の電力事業への投資　(資料無代贈呈)
東京電力
株價(Nov.29)經當(年)利廻り
428圓　60圓　14%
(好利廻り優良資産株)
kASAI SECURITIES Co
2165 California St; S.F.
NIKKO KASAI
(日興證券代理店)

BOTAN RICE
ボタンボ
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港航路 御案内
全部新製の客船設備と傳統的船舶のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御出帆には是非御利用願ます
定期客船 氷川丸
沙港出帆　橫濱入港
三月　四日　三月廿一日
四月　卅日　五月　一日
六月 廿五日　七月十一日
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A　三百　弗
三等B　二百八十弗
船室は〈三等A　二人乃至三人部屋〉
三等B　二人乃至四人部屋〉キャビン級　二人乃至六人部屋〉となって居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗 — 三百七十五弗
詳細は左記又は切符取扱所に御照會下さい▼
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

1157 Liquors
1157 N. Clark Street
Tel. SU 7-1977
日本最高銘酒
一升瓶及び四合瓶
特別大勉強
一仙特賣
ホイスキー四合瓶
お買い上げの方にはシガレット
一カートン一弗八九仙
又はコカコラ、パブシコラ
セブンアップ何れか六本を
一仙に致します

happy day　launderers and dry cleaners　since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント　ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリニングを御愛顧下さい
(メリー・デイをお呼び下さい)

HydePark Liquor Store
1405 E. 55th St. PLaza 2-8830
最高級日本銘酒
一升瓶、四合瓶
ハワイ酒、養命酒
日本製各種ビーヤ
ビーヤ、ウィスキー
右取り揃えております
是非御用命を願います
ハイドパーク酒店
東五十五街一四〇五

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4925 Drexel (Beat) KEwood 8-8374

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇一三三
前H 國一五八四
KE 八—四八七六

日米家庭御料理
リバテー食堂
北クラーク街一二〇六
電話 WH 四—六九七六

◎お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WHi 9-0415

家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス運送店
西デイビジョン街二〇七
WH 二—〇四一五

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9826
移轉廣告
レーキランド
リアルエステート會社
岩崎
西(シカゴン街一七〇六番
電話 WE 五—九八二六

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人
部主任　杉田ロバート
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一—四七番

JAPANESE AMERICAN
REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Wm. Okumura
Res.: AR 1-4032　Res.: LO 1-7125
◎甘八アパート煉瓦作、イギリスペースメント、新式スチール總二八一一甲アパート全部私浴室付、自動オイルヒート、年收二七一九六弗、純收二四一二弗、實價收入の四倍半以下
◎十四アパート、ブリック三階總、三一七號三一六號、一三號、七一三號、六一三號及七號は二浴室附、ストーカースチームヒート四車庫附、エジワター區域
◎十二アパート、ブリック三階總、六一三、六一四、私浴室附、五車庫、エジワター附に近し、設具なし、年收二万弗以上、ストーブ及び冷暖房附
◎六フラット黄レンガ總て十五アパート、七一三號、二一二號、五一一ケネット、一四(ペースメント)ビジネス區域に近く收入良し、十四冷藏庫十五ストーブ附、年收一万四千弗
◎三階レンガ總二十二ユニット、五一三號、八一二號、四一一號、年收、一一號及四スリーピング、二車庫、收入二万三千弗、プロードレンス、實價四万四千弗
◎三階ブリック總、四十五號、二十二ユニット、五一〇二、五一一、三一一號半、一三一、一二號半及二ベースメント、年收一万二千弗余、グラージ及フラートン近く
◎三フラットブリック及二階ハウス、九ユニット、七一三號、二一四號、私浴室附、年收八千弗以上、ベルモントとブロードウエー、三万九千五百弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロプ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇×一二五ロット。一万五千弗ダウン
▲サンバーラー煉瓦三フラット、アッシュランドとブリンマー附近、五號宛、近代的設備、ストーカー、二車庫、八千弗ダウン
▲十二アパート、フオスターとウキンスロプ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半
▲二一六號フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグラージ貸代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煉瓦、七〇街とストーニアイランド一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン
收入付住宅
▲七號六四號屋住宅、石油暖房、車庫、七二街アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四街とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲六フラット煉瓦石造、二一六、四一五、二一ポートとグリーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、機能、家賃二二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グラージ、好收入、エヂオーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウェインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット煉瓦石造、八室宛、二浴室宛、グラージ、自動的石油暖房、オークダルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウッドとパーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二號、五一一號、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phone: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市第五十五街一一七一　大川 清

OGATA
PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogther
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

SMITH RICE
スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3348 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米各種食料品
スター
マーケット
巾内無料配達
中村

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番新米其の他
特價提供
サウスサイド
マーケット
巾内無料配達
中村

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
北部は毎日
各地へ發送
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4122　Res. DRe 3-9544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
OK食料品店
山崎

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4888 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス五百番及プレミアム五百番
ヤマサ及び龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間 毎日八時より八時迄 一部日曜日午前十時より六時迄
メールオーダーは最北部地一の店
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1523
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲巾内無料配達、品數に限度ございます
藤井商會
店主 藤井幸雄
ブラザ二一二三番　東五十五街一四六二

立退き賠償法修正で
分科委の勧告
日系人に好都合な十五ヶ條

(華府)下院立退き賠償分科委は昨年九月に審問開催で公聴会を開いて調査した結果に基づき十五項目の勧告を行ったが、就中会ではこれを資料として研究することになっている。

分科委は賠償は大口賠償の早期支拂を期するヒリングス案に準じて賠償に含まれているが改善は次の如くである。

一、ビジネス又は不動産の評価、鑑定に必要であった経費は賠償項目として認めるべきである。

二、農作物その他の損害は賠償に含り、法律に受け入れられる方法を採用すべきである。

三、家族の立退き又は日系人の集團的立退きによってインターニーの蒙った損害は賠償さるべきである。

四、賠償法にある、「日系人」なる言葉は混合、純血などを含めるものと、その定義を緩和すべきである。(これが承認されたら約五百人の賠償も賠償され得る)

五、現行の公聴会拂いはなお遅つている大口賠償にも適用されるべきである。

六、公聴会拂い法による賠償である項目の最高七千五百弗という賠償は維持さるべきである。

七、公聴会拂い法では、即決長官が認めた賠償額が五千弗以上であれば申請者はこれを受諾するの要なく拂われたが、このような賠償は入れるべきではない。

八、即決長官の賠償、處理手續きは公平ではあるが上訴手續き、ヒヤリング(聴官)

九、即決長官の賠償決定に代り賠償委員会で決定を勧めるヒリングス修正案を提案すべきである。さらに現行法の下で承認された賠償額を拒否した申請者に対しても賠償委員会に再考を拂い得る様な法律に改正すべきである。

十、即決長官が公聴もしくは現行法が承認した賠償の額に及ばざる場合は、その差額を調査会に報告する義務のある條項を新入すべきである。

十一、公聴賠償支拂い法による最高二千五〇〇弗という賠償を除去すべきである。

十二、立退き賠償額一例えば古い衣類やスーケースなどーその他立退き中に購入使用したものので、立退きがなかつたならば購入しなかつただろうものは提訴と認めて賠償さるべきである。

十三、立退き地域を離れたり、ここに帰るために使用した交通費は賠償さるべきである。

十四、立退き賠償申請締切りは一九五〇年一月三日であつたが、當日又はその前の郵便局消印がありながら政府に三日までに到着しなかつたがために無効とされた七十五件の申請は有効と認められるべきである。

十五、現行法では證拠書類を增額するための申請者の証拠提正を許す機関を司法長官が持つや否やは明瞭でないので、司法長官にその權限を許す條項のあるのが望ましい。

聖ルイス日系人
新年親睦会
檜垣シカゴ副領事出席

ミゾリー州セントルイス市及び郡近在在住日系人の新年親睦会は昨年他されているが今年は去る九日(日)の午後同地文新料理店において催された。今年は特にシカゴ總領事館の檜垣副領事も特別の招待を受けて出席した。

右親睦会は丸山、郷達よろしきが中心となり、約五時半生、軍人花束等も参加し、即席の餘興に移り、午後五時四十五分が開始と言うのに早くから多数の映画ファンが押し寄せ、シカゴ人も真の親睦映画に飢えていることを示した。上映時間は九十六分であるが、最初のシーンから最後まで一分間の間もない。さすがに情事ものと監督が認めた部分は削られるべきである。

六、安價家拂い法による賠償である項目の最高七千五百弗という賠償は維持さるべきである。

七、安價家拂い法では、即決長官が認めた賠償額が五千弗以上であれば申請者はこれを受諾するの要なく拂われたが、このような賠償は入れるべきではない。

八、即決長官の賠償、處理手續きは公平ではあるが上訴手續き、ヒヤリング(聴官)

九、即決長官の賠償決定に代り賠償委員会で決定を勧めるヒリングス修正案を提案すべきである。さらに現行法の下で承認された賠償額を拒否した申請者に対しても賠償委員会に再考を拂い得る様な法律に改正すべきである。

十、即決長官が公聴もしくは現行法が承認した賠償の額に及ばざる場合は、その差額を調査会に報告する義務のある條項を新入すべきである。

十一、公聴賠償支拂い法による最高二千五〇〇弗という賠償を除去すべきである。

十二、立退き賠償額一例えば古い衣類やスーケースなどーその他立退き中に購入使用したものので、立退きがなかつたならば購入しなかつただろうものは提訴と認めて賠償さるべきである。

十三、立退き地域を離れたり、ここに帰るために使用した交通費は賠償さるべきである。

十四、立退き賠償申請締切りは一九五〇年一月三日であつたが、當日又はその前の郵便局消印がありながら政府に三日までに到着しなかつたがために無効とされた七十五件の申請は有効と認められるべきである。

十五、現行法では證拠書類を增額するための申請者の証拠提正を許す機関を司法長官が持つや否やは明瞭でないので、司法長官にその權限を許す條項のあるのが望ましい。

絶讃をあびて
「雨月」封切らる

ダニエス世界映画祭で第一等を獲得した「雨月」は昨十四日からカーチイ劇場(ラクレイ街とオーク街)で封切られたが、午後五時四十五分が開始と言うのに早くから多数の映画ファンが押し寄せ、シカゴ人も真の親睦映画に飢えていることを示した。上映時間は九十六分であるが、最初のシーンから最後まで一分間の間もない。さすがに情事ものと監督が認めた部分は削られるべきである。

六、安價家拂い法による賠償である項目の最高七千五百弗という賠償は維持さるべきである。

七、安價家拂い法では、即決長官が認めた賠償額が五千弗以上であれば申請者はこれを受諾するの要なく拂われたが、このような賠償は入れるべきではない。

八、即決長官の賠償、處理手續きは公平ではあるが上訴手續き、ヒヤリング(聴官)

九、即決長官の賠償決定に代り賠償委員会で決定を勧めるヒリングス修正案を提案すべきである。さらに現行法の下で承認された賠償額を拒否した申請者に対しても賠償委員会に再考を拂い得る様な法律に改正すべきである。

十、即決長官が公聴もしくは現行法が承認した賠償の額に及ばざる場合は、その差額を調査会に報告する義務のある條項を新入すべきである。

十一、公聴賠償支拂い法による最高二千五〇〇弗という賠償を除去すべきである。

十二、立退き賠償額一例えば古い衣類やスーケースなどーその他立退き中に購入使用したものので、立退きがなかつたならば購入しなかつただろうものは提訴と認めて賠償さるべきである。

十三、立退き地域を離れたり、ここに帰るために使用した交通費は賠償さるべきである。

十四、立退き賠償申請締切りは一九五〇年一月三日であつたが、當日又はその前の郵便局消印がありながら政府に三日までに到着しなかつたがために無効とされた七十五件の申請は有効と認められるべきである。

十五、現行法では證拠書類を增額するための申請者の証拠提正を許す機関を司法長官が持つや否やは明瞭でないので、司法長官にその權限を許す條項のあるのが望ましい。

内閣総理大臣　吉田　茂　印
内閣副総理大臣兼国務長官　村田八千雄
第八四八九號

定住者会
一月理事会

シカゴ定住者会一月理事会は、去る十日に同会総会議室で開き、出席者十五名。

川崎議長の会に當り先づ新年の賀詞を述べ今後一層の協力支援を希望して後援者に入る。

一、昨年度一年間の会計報告は檜垣に對し、數ヶ月間二名の事務員の欠員其の他の理由で支出は豫算額より約二千弗減であつたが收入の豫算額に及ばざりしを以て尚お千百弗の不足あり、剰余積立金全部を之に繰り入れてもなお數百弗の不足があり、これが補の方法を講ずる事になつた

二、昨北部化粧室の新設工事は百弗五十弗で、新設所は十二月中旬より開始し合計六十人で及んでいるお祭騒があるので新に總數し入會を受け附ける。

三、空席の儘であつた副事務理事の新任は日米親睦に關する檜垣氏を臨時中根事務の補佐として承認。

斯くて決議事項に入りては一、本年度のピクニックは雷雲的に七月卅日(最後日曜日)と決定、場所は選定委員に一任。

二、資金拂出の方法としては昨年通り映画會の如きものを本年の四月中に催すこと。

三、本秋は本會創立滿十周年に當るので、記念祝賀の方法を講ずること。具体案は幹部の研究に委せ、後理事會に於いて最後的決定をなすことゝなつた。

松陽キネマ
今週の映画
日本映畫

松陽キネマ日本映畫は次の通り。

「花の三度笠」
原作　子母澤寛
主演　長谷川一夫　山根寿子

娘十八
お轉婆時代
主演　衣笠　勝彦　新珠三千代

▲北部一月十五日(土)午後六時半(オリベット會館)
▲南部一月十六日(日)午後六時半(シカゴ佛教會)

日米實會へ寄附

年頃に際しシカゴ日米實業に對し次の特別寄附があつた。

▲百弗　戸栗　遵
▲廿五弗　(第一銀行シカゴ事務所一同)
▲廿五弗　安里　義仁
▲二十弗　安里　昇
▲十弗　向山　英文

結婚

レーキサイド教會宗教々育部指導者戸田ジェームス君はかねて聞紙上オーガスト結婚アリス嬢と婚約中であつたが去る一月八日にバタリン教會の司式で結婚した。

日系人信用組合
總會
シカゴ義大夫
温習會

シカゴ日系人信用組合の本年度定期總會は來る一月十九日(火)午後七時半より定住者會館で開催されるが、例年通り年末の座談及び收入決算等の報告後、今後の方針討議等に移るとの立場から、日本は過剰農産物代金を農業改革、電化等の開發事業施設の發展に投資すべきであるとの主張が通つた。日本の經濟一般を復興せしめることは國防產業にも資するとの立場から、日本は過剰農産物代金を農業改革、電化等の開發事業施設の發展に投資すべきであるとの主張が通つた。日本の經濟一般を復興せしめることは國防產業にも資するとの立場から、日本は過剰農産物代金を農業改革、電化等の開發事業施設の發展に投資すべきであるとの主張が通つた。

過剰小麥賣上代金は
軍需工場のみに資す
米國側の外交的勝利

(東京)米國から日本が購入した餘剰農産物——主として麥——の代價の一部は日本の國防產業擴張に使用されることになつた。その他の代金は米國駐留軍支拂資として使われる。

一九五四年三月八日に調印された相互安全保障條約の下で、日本は米國から輸入する麥に對して五千万弗を支拂うことになつているが、そのうち一千万弗は日本の軍需工場に設備に支出される。一九五六會計年度に日本が米國の過剰麥に支拂う一億弗も略同じような具合に使われる。

日本の該當はこの取り決めを米だ承認しておらず、代金の支拂いに關しもう少し發言權を獲ることを希望している。例し昨年度の五千万弗を如何に使用するかについての日米間の交渉は、軍事產業擴張助に關する具体案が議決されたことにより、米國側の外交的勝利として解決されたことが關係筋からも發表された。日米間で協

この代金は日本の經濟的復興を目的として使用することを主張していたが、米國は軍事產業復興のみに限定することを要求していたのである。これも米國の主張が通つた。日本の經濟一般を復興せしめることは國防產業にも資するとの立場から、日本は過剰農産物代金を農業改革、電化等の開發事業施設の發展に投資すべきであるとの主張が通つた。日本の經濟一般を復興せしめることは國防產業にも資するとの立場から、日本は過剰農産物代金を農業改革、電化等の開發事業施設の發展に投資すべきであるとの主張が通つた。

松本登美子夫人
新年歌始めに入選

本の聞がくれ渚く寒清水に月光のすがしきさまはこの國に見ず

松本夫人は新年御題に應募することこれで三度目だが、三回目に入選の榮に浴した。

松本夫人はハート山崎佳所で高柳沙永氏について和歌を習い始め、今日まで研さんを續けて來たが、入選は今回が始めてであり、大變な喜びようであつた。

春の日本觀光には
紐育交通社主催で

優咲く日本の春を滿喫すべくハワイから全米各地にかけて日本觀光團が組織されているが、特に注目するのは經濟交通社(ニューヨーク市ブロードウエイ一九六六)が主催して組織中の觀光團である。これは西部沿岸や中西部と比較して日系人の少ないニューヨーク市民に企てられた大旅行であつて支拂に關するとしてそれだけに同社としては日本の觀光客誘致政策に沿つて日本交通公社の關與下に万全を期したプログラムを編成している。

同社の觀光團は飛行機と汽船の二つに分たれ、都便なれば三月十五日にニューヨークを出發して同十九日にグリーンランド經由で出發し、飛行機なれば四月二日に桑港を出發して日本に到着し、そこで一團となり、東京から江ノ島、箱根、京都、宮島、廣島、別府と日本の名所を見物し、廿一日に別府で地獄巡りをしてから解散し、その後は自由行動となり、歸米日數は各自の希望によつて作るという。

旅費は飛行機なれば一四九五弗五〇仙、汽船なれば一二三五弗となつている。これは何もニューヨークから往復旅費と日本觀光費であるが、シカゴから加入する人にはそれ〳〵プロレートして通知するから是非紹介して呉れとのことである。出入國手續きや關係な手續きは同社が實施をもつて呉れるのは言うまでもない

マクラーグ
日系人
後援會
新年宴會

日系人後援會三百名の參加及びシカゴにおける最大の日系人親睦會者として知られている。マクラーグ新後援會主催日系人新年宴會は、來る廿四日(土)午後六時半より、ウエストサイド、ウエスト・ジョンソン街角のアメリカン・レジオン會館で開催される。

當夜は總領事夫人の夫人方全部及び在留の日系人老夫人方が日本豐富で歡待を受けるが、シカゴにおいては總なる晩れやかな日白人の社交晩餐を展開した。

右傳達式を終えて後、中川總事は感激の面持で語つた「今回の勳記傳達に至つたのは黒田前總領事の尽力によるもので、黒田總領事としては惜しいことであつたと思いますが、丁度六會計年度に日本が米國の過剰麥に對して五千万弗を支拂うことになつているが、そのうち一千万弗は日本の軍需工場に設備に支出される。一九五六會計年度に日本が米國の過剰麥に支拂う一億弗も略同じような具合に使われる。

日本の該當はこの取り決めを米だ承認しておらず、代金の支拂いに關しもう少し發言權を獲ることを希望している。例し昨年度の五千万弗を如何に使用するかについての日米間の交渉は、軍事產業擴張助に關する具体案が議決されたことにより、米國側の外交的勝利として解決されたことが關係筋からも發表された。日米間で協

廣告文

牧師吉岡英秀氏は一世部の教會實任を昨年限り辞退し度き旨申出ありたれば止むを得ぬ事として受諾致しました依て吉岡夫妻は今後當教會許部及一世部とは何等の關係なき事を公表す

クリスチヤンメソヂスト教會
フエロシップ

一九五五年一月九日

一世部會員一同

會葬御禮

妻　桑原佳年(かね)

逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚意に預り御厚志の段謹有御禮申上ます

實は一ヶ月後の上御禮申述べき筈のところ取込中のことゝて其の儘を得ず略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

一月十二日

喪主　夫　桑原和雄治
1225 E. 55th St.
養男　ジェームス
次男　ポール
妻　ベティー
孫　ジャニス
親戚代表　井龍金太郎
友人代表　與儀金太郎
シカゴ日本人墓地委員會

御禮

山形縣山形市六日町
故夫　新關惣太郎

儀て病氣療養中の處去る十二月卅一日午後一時半自宅にて平安裡に昇天いたし一月三日午後二時クラレンドー市内ドーリー葬儀社に於て親族の式を營みました。其節は吊電吊花及び過分の御厚志を忝うしたる外遠方より わざわざ御參に御參列を頂き誠に難有存じます。故に乍略儀不取敢紙上を以て厚く御禮申上げます。

一九五五年一月三日

喪主妻　新關悦
女婿　中島保
妻　ベティー
孫　ローニー
親戚　中島守三郎
妻　俊子
友人代表　小原善吉
倉本　政吉

定期總會御通知
組合員各位

本組合の定期總會を左の如く開催致しますので、會員諸氏はもれなく御出席下さいますよう御案内申上げます

日時—一月十九日(水)七時半
場所—定住者會館(北クラーク街一一二二)

▲報告及び協議事項
一、昨年度座算及び決算報告
二、施設條件研究及び討議
三、滿期役員の改選
▲當夜所定義務會金を配布します

シカゴ日本人信用組合

貸家
貸アパート

アパート付、一寝キチネット付、北シエリダン街四〇六〇　DI八一九四〇七

要求欄

賣り物

▲ウキンザー街で(ヒルヤード附近、六室、レンガ作り二戸建、好地域、一万九千弗、大千弗ダウン
▲北ラシン街三六〇〇、三アパート三棟、レンガ、近代的プラミング、新目動的石油暖房、二万六千弗
▲ウキンザー街通近く、三階六アパート三一三五、全部私浴室付、ストーカー、年收七千弗、一万弗現金
▲ブロードウエイ三一〇〇台一万弗、九アパート、年收一万弗、大五〇〇弗ダウン、素敵らしい買物、大五〇〇弗ダウンすることを願す、大
▲絶好の投資、ヘンデンコートでデパーシイ近く、三階レンガ作り近代的建築、五〇アパート、一一四、四九一二年建、全部私浴室、年收四万二千弗、ビジネス・サーヴイス　北クラーク街八一〇　電話WH四一一四五

貸アパート

アパート付、一寝キチネット付、北シエリダン街四〇六〇　DI八一九四〇七

貸アパート

外に店舗向き大きな空室有度し、北ハルステッド街二三六　DI八一〇四四三

貸家
家屋賃り

▲好收入、きれいな建物。上町區域、十九二寝アパート四車庫、ボイラーとオイルヒーチング・プラント。收入一万四千五〇〇弗。賃貸四万七〇〇〇弗。賣物。
▲三階ブラウン石造り建物北二五〇〇台、リンカーン公園近く、八寝室、二浴室一万七千五百弗、四千弗ダウン。
▲二階建エッヂワーター區域、三一五室レーキビュー區域、オイルヒート二万五千五〇〇弗。
▲投資にとき建物ハイパート及び三ストーン街近く。收入一万二千弗、七万弗台(其他大小賣物沢山あり)

リツカーアルチー社
ブロードウエー四七二一番
電話UD四一六七六七
リツカー氏又は西岡エミリー氏(限賣下さい。(夜間は西岡氏電話ED四一九一七三三をお呼び出し下さい)

貸し
ウエストサイド

一寝室家具付アパート賃度し、ハルステッド街九一〇　DI八一九八四一

三室
家具付アパート賃度し

ベルデイン街九一〇　DI八一九八四一

クリーニング店賣渡度し

北ハルステッド街三五一三　WE五一七八四七

員細工
製造工場及ギフト店賣渡

坂田ランドルフ線(シヤ)附近)は本月に限り来る廿三日(日曜)に修行されるので御使の御了解を乞う。

坂田檢眼醫
入院

坂田ランドルフ線(シヤ)附近)は本月に限り来る廿三日(日曜)に修行されるので御使の御了解を乞う。

先祖供養

中西部佛教會の十月例會(供養)は本月に限り来る廿三日(日曜)に修行されるので御使の御了解を乞う。

鹿兒島縣人
新年懇親會

恒例の鹿兒島縣人會新年會は来る二月六日(日)午後六時より開催される。

イカムタキス(信中)
サービス

帳簿整理
インカムタックス申告は當事務所にお任せ下さい。豊富な經驗ある專門家が最新の機械で御満足のゆくまで御奉仕致します
ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇　電話WE四一一七四五

生菓子
いし衣

お好みの品調製
(赤飯)—毎月一日及び十五日
日本製各種アラレ菓子
コーヒーケーキンデー、パタボール、シナモンボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
(映画館太郎)
北クラーク街四一六四三七

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437

芳醇無比の日本銘酒
「菊正宗」
一升瓶、四合瓶
白鶴
(一升瓶)

御用命を日本語でお願い致しますよ

ウイスキー
ワイン、ビヤー

カウンター・サービスの設備

1238 N. Clark St
DElaware 7-8702

定期總會御通知
組合員各位

本組合の定期總會を左の如く開催致しますので、會員諸氏はもれなく御出席下さいますよう御案内申上げます

日時—一月十九日(水)七時半
場所—定住者會館(北クラーク街一一二二)

▲報告及び協議事項
一、昨年度座算及び決算報告
二、施設條件研究及び討議
三、滿期役員の改選
▲當夜所定義務會金を配布します

シカゴ日本人信用組合

會葬御禮

妻　桑原佳年(かね)

逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚意に預り御厚志の段謹有御禮申上ます

實は一ヶ月後の上御禮申述べき筈のところ取込中のことゝて其の儘を得ず略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

一月十二日

喪主　夫　桑原和雄治
1225 E. 55th St.
養男　ジェームス
次男　ポール
妻　ベティー
孫　ジャニス
親戚代表　井龍金太郎
友人代表　與儀金太郎
シカゴ日本人墓地委員會

御禮

山形縣山形市六日町
故夫　新關惣太郎

儀て病氣療養中の處去る十二月卅一日午後一時半自宅にて平安裡に昇天いたし一月三日午後二時クラレンドー市内ドーリー葬儀社に於て親族の式を營みました。其節は吊電吊花及び過分の御厚志を忝うしたる外遠方より わざわざ御參に御參列を頂き誠に難有存じます。故に乍略儀不取敢紙上を以て厚く御禮申上げます。

一九五五年一月三日

喪主妻　新關悦
女婿　中島保
妻　ベティー
孫　ローニー
親戚　中島守三郎
妻　俊子
友人代表　小原善吉
倉本　政吉

廣告文

牧師吉岡英秀氏は一世部の教會實任を昨年限り辞退し度き旨申出ありたれば止むを得ぬ事として受諾致しました依て吉岡夫妻は今後當教會許部及一世部とは何等の關係なき事を公表す

クリスチヤンメソヂスト教會
フエロシップ

一九五五年一月九日

一世部會員一同

佛教觀光團々員募集

APLウキルソンで二月廿五日桑港發
詳細は羅府福實旅行社まで
羅府東一街三六五

第一等映畫
雨月

代絹中田一之雅　森一子チヤマ京

▶中演開始より日四十月一◀

The CARNEGIE
Rush at Oak

リバテー米

取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー(八號)、ロック食料品店、コーネリア・グローサリー、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部　フランクリン食料品店、藤井商會、オー・ケー・グローサリー

新米
さくら米

純アーカンソー
ブルーローズ

「のしをつけたら、天下一の御年玉」

◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店會
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀發賣元▶
F. M. NONAKA & CO.
675 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Diamond Trading Co.

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲方一品質に付御不満の場合は何時にてもお取替(又は御返金申上ます)▼

▲龜甲萬醬油其他日米醬油
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じますシカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

J. Joguri Mercantile Co.

1124 N. Clark St.
MIc 2-4816

▲雜貨新荷到着▼

陶磁器類、漆器類、台所用品竹製品類、ゴザ類、草履、日本人形各種、コケシ人形、浴衣地類、アロハシヤツ、足袋レーヨン京都染友禅布地パジヤマ、日本着物、硯、墨筆、日本紙各種、生花用品、掛軸各種、版畫各種、美術模セット、日本レコード各種、月刊雜誌、新刊書籍、漢字典英和各種辞典、提灯大中小各種、水晶細工各種

▲メールオーダーを承ります
▲日本送金も迅速に取扱ます

直輸入卸小賣商

戸栗商事社

北クラーク街一一二二番
電話　MI二一四八一六

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JANUARY 15, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 812

CNAA Basketball Results

Ro-Babes Drop Game In Cage Loop Opener

By GEORGIE HIDAKA

The GAME OF THE WEEK in the CNAA Basketball League found the Chicago Nisei Post 1183 handing the Ro-Babes their first loss of the season, a 63-50 score at Olivet Institute gym. Chi-Post took a slim 2 point lead in the first frame and never relinquished it. The Ro-Babes threatened in the second frame only to be shy 2 points again at the halfway mark. After that Chi-Post took command and coasted the rest of the way for a big "1" in the win column.

Although the Ro-Babes matched goals with the Post cagers, their fouls lost the game for them. Out of 46 free throw attempts Post made good on 34. Of the 30 free throw tries Ro-Babes made good on 22.

Min Nakawatase of the losers topped all scorers with 31 points. For the winners Johnny Nakaso, formerly with Ro-Babes, hit the mark for 16. Hiro Uchida (yep! he's still around) was right behind Johnny with an . . .

RO-BABES, 50	G	FT	P
Nakawatase, f	7	17	4
Wakasa, f	0	2	0
Horiuchi, f	1	2	5
Nishime, f	1	0	1
Kurakazu, c	2	0	3
Nojiri, g	1	0	4
Yamashiro, g	2	1	5
Fujii, g	0	0	2
Makiyama, g	0	0	1
Yamaji, g	0	0	2
	14	22	26

CHICAGO POST, 63	G	FT	P
Abe, f	2	3	3
Uchida, f	5	3	3
Nakaso, c	4	12	1
Muraoka, g	1	7	5
Kalili, g	2	5	4
Noguchi, g	1	5	2
	15	34	18

The Lakers beat out the Saints II by a score of 55-49. Harry Tani topped all scorers with 13 points for the losers. Joe Suzuki and Ken Shibayama of the Lakers and Miki Nakano of the Saints hit the net for 12.

Saints I staggered the Stags by a score of 47-34. By a coincidence, it was the exact score in the pre-season tournament in which the Saints were the victors. The Saints, pre-season tournament champions, are the team to beat. For the winners Shig Oki hit the hoop for 16, Johnny Okamoto and Shig Murao with 12 and 11 respectively. For the losers Hank Sakai and George Honda nicked the hoop for 8 apiece. The Stags displayed their brand new uniforms of silver-gray and maroon.

In the B League there was a feature game of note. Chi-Post II tamed the Bruins, a young and hustling team, 47-37. Chi-Post's Yachi Kato swished the net for 21 points while Don Uchiyama hit the mark for 11 for the Bruins. Uchiyama bears watching. Of the few young teams to come up in recent years, this team has all the necessary qualities to become champions. They have spirit, hustle and determination. They are coached by Toe Nojiri, a real go-getter.

Ro-Babes walloped Tom's Service [illegible]ers 47-26. Gene Yoshida paced the winners with 16. Sera Santos scored 9 for the losers.

The Piloots trounced Tri-C 47-26. Piloot's Nakashima put 33 points through the hoop to pace the winners in handing Tri-C their first loss. Shig Matsuo hit the mark for 12 for the losers.

SCHEDULE

"B" LEAGUE
Saturday, Jan. 15
7:00—Ro-Babes II vs. Bruins
8:15—Chi-Post II vs. Piloots
9:30—Tri-C vs. Royals
Tom's Service, bye

"A" LEAGUE
Sunday, Jan. 16
1:00—Ro-Babes vs. Saints II
2:15—Lakers vs. Saints I
3:30—Stags vs. Marquis
Chi-Post, bye

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	1	0
Chi-Post	1	0
Lakers	1	0
Marquis	0	0
Ro-Babes	0	1
Saints II	0	1
Stags	0	1

"B" LEAGUE

	W	L
Chi-Post II	1	0
Piloots	1	0
Ro-Babes II	1	0
Royals	0	0
Bruins	0	1
Tri-C	0	1
Tom's Service	0	1

Pupils to Appear In Piano Recital

More than 20 pupils of Mrs. Helen Haruko Suyama will be presented in a piano recital at the Lyon & Healy Concert Hall, 64 E. Jackson Blvd., on Friday, Jan. 28, from 8 o'clock. The public is invited to attend.

Among those participating will be Allison Adachi, James Arakawa, Jean Endo, Karen Hanamoto, Vada Harr, Charles Hawthorne, Chiye Ishiwari, Toshiko and Ritsuko Koide, Constantine and Margo Malos, Victor and Joy Miyata, Jackie Motooka, Judy Nishimura, Marilyn Hicks, Louise Saiki, Carole and Glenn Seno, Ronald Tsunehara and Barbara Yoshimura.

To Dedicate Lectern

With a special service the Lectern for the Sanctuary of the Christ Congregational Church will be dedicated in memory of the late Mine Suzuki on Sunday morning, Jan. 16, at 11 o'clock. The Parent Church will join in this service.

Rev. George Aki's sermon will be on "Is It Right to Ask Questions on Religion?" while his children's sermon will be on "A Feeding Shelf." Aides to the service will include Roy Turuda, liturgist; Honker Hirabayashi, guest book hostess; Jimmy Hashimoto, Henry Fukui, Frank Kunitomi and James Ezaki, ushers, and Arthur Trebian, choir director.

Change Office Hours

Until further notice the Midwest Regional Office of the JACL at 1200 N. Clark St., will be open from 9 a.m. to 2 p.m. Mrs. Ruth Matsuo is the office secretary.

NISEI VIEW
George Hidaka

The Chicago Nisei Athletic Association launched their basketball season last Saturday and Sunday, Jan. 8 and 9. All of the games were well worth watching. (For results, see elsewhere on this page.)

NEWS IN VIEW: Tad Horiuchi came happily whistling "Rumors are flying." Rumors . . . well, I hear he is engaged to a certain EMMA. Could be only rumors. But, here is an engagement that's on the level. Shig Oki has popped the question to Fuku Sakuma. . . . How about the cool twosome of Johnny Okamoto and Marietta. All I can say is ABOUT TIME.

Some cats say Me-ow, but I know a certain Kats purrs when an Arlene comes into view. Toe Nojiri's time seems to be tied up with some lucky chick. I suspect that's what calmed him down quite a bit. But Jerry Kurakazu seems to be playing the field.

FAREWELL: Min Nakawatase got his Call for Duty greetings from Uncle Sam. A great athlete. I once heard, while going to school, he donned a pair of boxing gloves for the first time, only to become his weight division champ. A great competitor. Even in a losing cause he paced his team with 31 points, trying in vain to win. His team, his opponents and all his friends will miss him. For what we lose, our country gains. Good Luck to a true CHAMPION.

Hank Suzuki Voted Church Moderator

Hank Suzuki, who served as first moderator of the Christ Congregational Church in 1948-1949, was elected to the top position for the 1955 term at the annual meeting of the church last Sunday. Other new officers include Frances Moriwaki, church clerk; Shinro Matsumoto, treasurer; Jack Okawara, special treasurer, and June Kushino, official delegate.

Tosh Hirabayashi, Frank Kadota and George Suzuki were elected deacons for a two year term. They will assist the present deacons, Hank Suzuki, Cherie Nakayama and John Takemoto.

Among the trustees elected for two years were Wiley Higuchi, Mas Igasaki, Jr., and Roy Turuda, while Peter Mori was elected to fill a one year vacancy. Wiley Higuchi was elected to represent the church as the delegate to the Common Council of the Issei and Nisei Churches.

Credit Union Dinner

Chicago JACL Chapter's Credit Union will hold its annual dinner meeting at Henrici's Restaurant, 71 W. Randolph St., on Friday, Jan. 21. Reports from the various committees and election of new board members will be held. Tom Okada will preside.

Six new directors will be elected to the Board. Among the candidates are Roy Iwata, Lester Katsura, Corky Kawasaki, George Kosaka, Joe Maruyama, Ruth Nakagawa, Fred Nomiya and Tom Oye.

Prize Winning Film Opens Friday

Pictured above is a scene from prize-winning film from Japan. "Ugetsu," a drama of ancient Japan produced by Daiei Studios, whose "Rashomon" was widely acclaimed two years ago. "Ugetsu," which opened at Carnegie Theatre on the near northside, stars the same pair of the first feature. Pictured here are Masayuki Mori being accused by Machiko Kyo and her old nurse of having betrayed their trust in him.

"Ugetsu" Opens Run Of Two Weeks Here

Fresh from its triumph in New York where it is being acclaimed at the Center Theatre, "Ugetsu" opened at the Carnegie Theatre at Rush and Oak St. as a first run on Friday. It will continue for two weeks.

"Ugetsu," which won the grand prize at the Venice International Film Festival recently, was produced by Daiei Studio, which also produced the previous prize-winning film, "Rashomon," two years ago, with Masaichi Nagata as producer and Kenji Mizuguchi directing. The film stars Machiko Kyo and Masayuki Mori, stars of "Rashomon," plus such other film stars as Kinuyo Tanaka, Mitsuko Mito, Sugisaku Aoyama and Sakae Ozawa.

"Ugetsu" is based on one of the most well-known classics of Japan, "Ugetsu Monogatari," by Akinari Uyeda. It is a drama combining reality and fantasy in a period of Japanese history when feudal lords and their armies roamed the countryside.

English subtitles have been provided for the non-Japanese speaking audience. It is a tale of four peasants and their dreams, their emotions and their frailties.

Look magazine called "Ugetsu" a "masterpiece." Time magazine termed it "a jewel of intenser ray than Rashomon." Of the film Newsweek said, "As fine as anything that has passed across the American screen. An implied eroticism which makes even Italian movies sex look like a Girl Scout travelogue."

Dr. Sakada Slated To Undergo Major Operation Shortly

Suffering from a stomach ailment for more than a year, Dr. Randolph M. Sakada, local optometrist, is now in the Illinois Masonic Hospital where he expects to undergo a major operation. During his absence Dr. Sakada's practice will be taken over by Dr. Roy Teshima, assistant professor of optometry at the Northern Illinois College of Optometry. He can be reached by calling TR 4-9316.

Japanese American Family Life Told In Edmiston Novel

"Home Again," a 400-page novel by James Edmiston telling the stirring account of a Japanese American family who live in Mountain View, California, will be published by the Doubleday and Company, Inc., on Jan. 20. It will be a biographical sketch of the Toshimichimaru Mio family and their plight through the war years.

Edmiston worked closely with Japanese Americans as supervisor of the San Jose office of the War Relocation Authority. JACL members will be able to purchase this book at a special price of $3 if ordered through the National JACL headquarters.

Post Office Has I-53 Forms

Still Require Aliens To Register in U.S.

WASHINGTON, D. C.—All Japanese aliens are required by law to file an "Alien Address Report" card during the month of January. While the law and regulations for filing this Alien Address Report remain unchanged from last year, all issei who have not yet received their final United States citizenship are required to again report their addresses to the Commissioner of Immigration and Naturalization.

All Japanese war brides, too, who have not acquired American citizenship, are also required to file this report. This form must be turned in in person and cannot be mailed.

The "Alien Address Report" which is known as Form I-53, can be obtained at any United States Post Office or at any Immigration and Naturalization Service Office. The form requires the alien's current address and his Alien Registration Number. The card must be turned in in person to the Post Office or to an official in the Immigration and Naturalization Service Office.

Aliens who are temporarily absent from the U. S. during January, 1955, are required to obtain and complete this report within 10 days after his return to the United States.

Any alien who willfully or inexcusably fails to report as required is liable to be taken into custody and deported. In addition, imprisonment or fines may be levied before deportation, according to an announcement by Herbert Brownell, Jr., United States Attorney General.

Open Registration For Mayoral Voting In City Districts

Only Chicago citizens who have properly registered will be eligible to vote at the aldermanic and mayoralty primary elections for the city of Chicago on Tuesday, Feb. 22. Registration will be open until Jan. 25 for persons who have not voted before in Illinois but have lived here for one year, those who have reached the age of 21, who have changed their names since last registering, who have not voted for four years since last registering and who have moved within Illinois since last registering.

Those who will not be in the city on Feb. 22 may cast an absentee ballot. From Jan. 24 applications for absentee ballots will be accepted at the Board of Election Commissioners. These must be filed by Feb. 17. Jan. 25 is the last day for registration or making change of address at the precinct polling place.

Feb. 22 is Primary Election Day while April 5 is the Election Day.

Pot-luck Dinner Held

Mrs. Jane Fujimoto, retiring club president of the Chicago Fairday Club, a women's golf group, was honored at a farewell pot-luck supper party held at the home of Mrs. Noby Takaki on Sunday afternoon. Mrs. Fujimoto was presented with a traveling bag set.

Mrs. Fujimoto and her husband, Dr. Clifford Fujimoto, plan to make their home in Watsonville where the latter plans to open an office to practice dentistry.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Wakamatsu Death Told

Jutaro Wakamatsu, father of Shigeo Wakamatsu of Chicago, died at the Japanese Hospital in Los Angeles. Funeral services were held on Jan. 7. The 73 year old former Aichi Ken man, is also survived by Mrs. Marie Kobayashi of Los Angeles, Mrs. Toshiya Suyama of Seattle and Joe Wakamatsu of Los Angeles. Wakamatsu's wife died in November of 1953.

Chicagoan in Opera

EAU GALLIE, FLA.—One of the 55 members of the chorus which participated in the Gilbert and Sullivan operetta, "The Mikado," was a former resident of Chicago, Mrs. Eureka Shiroma. She is the daughter of Mrs. Shigeo Satow, an employee of The Chicago Shimpo.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

Ella-Ru
Beauty Salon
824 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting
and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1040½ E. 47th St.
Rob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5070
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4976
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1742 Res. WH 4-8256

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch 2 car garage, automatic sell-htd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished, income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $5,000 down.
• 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 5 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2600 Wilton. Converted 3 flat 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $5,000 down.
• Vicinity 2300 N. on Seeley. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr., 2 car garage. $9,000 down.
• Other income properties in 2 flat, 3 flat 6 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

Venice World Film Festival Prize Winning
Japanese Film Classic
Now Playing
"UGETSU"
Machiko Kyo
Masayuki Mori
Kinuyo Tanaka
Continuous from 5:45 p.m.
THE CARNEGIE
RUSH AT OAK

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チャーム美容院
資本マーグレット

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR 3-6's plus encl. porches, oil stm. heat, 3 car brk. garages, steel constr., well kept bldg. Excellent residential area (West Ravenswood) nr. Foster & Wolcott. Immediate possession 1 apt. Specially priced at $30,000.00.
• NEAT 3 FLAT BRICK 2-8's, 6 1-7 room plus encl. porches, large rooms, oil stm. heat, nr. Newport & Clark. 2 car garage. Total price $26,000.00. Need about $7,500.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON FRONT 6-5's plus encl. porches, stm. stoker, modern tile bath, 6 mod. kitchens, 5 car brk. garages. Total annual income $9,840.00. (Edgewater nr. Glenwood, 5100 North). Need about $18,000.00 down
• 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, 4 bedrooms each, double plumbing, modern baths, oil stm. heat, side drive, 1 car garage. Near Oakdale & Mildred. Immediate possession 1 apt. Total price $22,500.00.
• 15 FLAT CORNER BUILDING 10-4's, 5-5's, steam stoker, steel constr., nr. Hermitage & Berteau, 4200 North, annual income approx. $14,500.00. Price 6 times income.
• CONVERTED 6 FLAT BRICK 7-3's, 2-2½'s, 3-1½'s, 2-1's, & 1-4 room mod. basement apt., 14 Refrigerators, 15 Stoves, no linen service, steam stoker. Excellent business location on Broadway nr. Belmont. Annual income $14,000.00. About $15,000.00 down including furniture and business.
• 9 FLAT BRICK 3-6's, oil stm. heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Near Aldine & Clark. A very clean building. Price reduced to $22,000.00 for quick sale. Need about $6,000.00 down.
• 11 UNITS, 2 BUILDINGS 8 unit brick consisting of 1-8, 3-7's, 2-5's, 5-2-3's. 3 unit frame consisting of 1-8 & 2-5's. Individually stove heated. Low expense. Total monthly income $585.00. Shows a very good net return with about $12,000.00 down. Total price $42,000.00. Near Diversey & Racine.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125
• BRICK RESIDENCE BARGAIN: 2 story 7 rm. brk. residence, 4 large bedrooms on the 2nd flr.; large living rm. and kitchen on the 1st flr.; and a full basement. Auto. gas forced hot air heat. New auto. gas hot water heater. 1 car garage. Stove and refrigerator included. PRICE ONLY $12,000.00.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. Aluminum combination windows. Price $22,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3 story br. modern bldg. consisting of 3-5 rm. flats. Approx. 28 yrs. old with built-in-tubs. Stoker stm. ht. 2 car garage. $8,000.00 cash down.
• 3 STORY BRICK:
6-4 rm. apts. with all private baths. A new insulated roof. Bin-fed stoker stm. ht. 4 stoves and 4 refrigerators. Price $31,500.00.
• 6 FLAT BRICK:
3 story brk. consisting of 2-5 rm. flats, and 4-6 rm. flats. Steel beam constructed and enclosed rear porches. 6 rm. cottage in the rear. 2 car brk. garage. Price $45,000.00.
• 9 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. heat. (New boiler). Income $8,630.00. PRICE ONLY $18,500.00 Small down payment.
• 3 STORY BRICK:
3-story brk. bldg. and 2 story house in rear consisting of 2-3½ rm. apts., 5-3 rm. apts., and 2-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. ht. Income $8,559.60. Conveniently located.
• 6 FLAT BRICK:
15 rental units consisting of 4 rms., 3 rms., 2 rms., and 1 rm. kitchenettes. All furnished. Stoker stm. ht. Income $14,000. Net income $11,840.00. Good business location to shopping and transportation. ONLY $15,000.00 cash down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT. Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• LUXURY SUN PARLOR. BRICK. 3 FLAT Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $5,000.00 down.
• 12 APARTMENTS. FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT 10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 90% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 70th & STONY 1-5 & 2-3 with private baths. 3 car garage. Complete set of aluminum storm windows. $3,000.00 down. Excellent home & income
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE. 74th & STONY 50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.

RICKER REALTY CO.
4723 Broadway
SUnnyside 4-6767
Ask for
JOHN A. RICKER
or
EMILER NISHIOKA
Night Phone: ED 4-9173
• Income property—clean building—Uptown dist. 18-3 rm. apts., 4 garg., new boiler and oil heating plant. Income $14,500. Price $47,000. A bargain.
• 3 story brown stone house, 2500 North near Lincoln Park, 8 bed rms., 2 baths. $17,500. $4,000 down.
• 2 story brk.—Edgewater dist. To close estate, make offer.
• 3-5s in Lakeview Dist. Oil heat. $25,500.
• Investment property—3 apts. and 3 stores near Irving and Elston, income $12,000. Priced in low seventies.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0506

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-6552.

FOR RENT. 3 rm. apt. furnished. Parking facilities. 910 Belle Plaine. Diversey 8-9841.

FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

FOR RENT. 1 rm. housekeeping rm. North side. 911 Eastwood. AR 1-8215.

FINE BRICK 2 APTS.
$18,500
5 rms. sunparlor. Stoker. Hot water heat. 2-car garage. Near 71st and I.C. $5,000 down.
HYde Park 3-7602

FOR SALE
• Winona nr. Greenview. 4 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts, 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

FOR RENT. Furnished apts.—$12 & up. Rm. $7 & up. 1236 N. Clark St. Apply apt. 101 Klein.

FOR SALE or rent. Restaurant across the street of Lincoln Pk. Write Mrs. Klein. 1236 N. Clark. Apt. 101. WH 4-6344.

FOR SALE. TAILOR USED CLOTHING & cleaning & dyeing equipped with presser. New Singer sewing machine. No fair offer refused. 1024 N. Clark St.

CLEANING & TAILORING store for sale. Best offer. Fully equipped. Northside. 705 W. Belden. EA 7-5008.

WANTED APT. MANAGER. Apt. & wages. Northside. EA 7-6389.

FOR SALE. 820 Belle Plaine. 3 flat brick. 6 rms. each. Enclosed porches. Steam stoker. Rental $125 each. Possession 1 apt. $6,000 down. Carl Kita Real Estate. EA 7-1132.

FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4861 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.

HELP WANTED. Real estate woman will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also houseman. ENglewood 4-2738. 6630 S. Yale Ave.

6516—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR RENT. Bed rm. apt. $70 mo. Free gas & light. Parking. Nr. U. of Chicago. 959 E. 54th Pl. DO 3-4351. Mr. Tobias.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Mayo KE 8-6639.

UPTOWN. 3 rm. apt. for rent, private bath, enclosed porch. Adult. AR 1-4043.

WANTED GIRL or young woman for work in dark rm. 5 day wk. Excellent salary. EA 7-6403.

FOR SALE. 5 rm. brick. Gas heat. Garage. Venetian blinds. Storm windows. Northwest. By owner. KEdzie 3-3986.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford?
Ask for Test Drive—Mike T. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 9-4[illegible]
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が
簡単あり容易に出来ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第三百十八號　一九五五年一月十九日(水曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

中共問題で冷靜な

危機的事件の急速な増大を前に
忍耐と訓練を訴えるア大統領

〔華府〕國連事務總長ハンマーショルドが捕虜米兵釋放に成功しなかつたことにアイク大統領は「失望」したが、併し米國人が冷靜であることを訴えた。

「戰爭や危險の脅威に實現を與えるのをひかえるのはアメリカ人にとつて困難であるが、これこそ今やわれ〳〵がなさねばならぬことである。われ〳〵は我國主義者の脅威に陷つてはならぬし、極端な言動を吐いて米國の戰略を誤つて投獄されている空軍兵の生命を危險にひんせしめてはならぬ」

大統領は投獄された空軍兵がよく訓練を受けた兵士であることを指摘してから

「彼らの安全のためにわれ〳〵が冷靜を持たねばならぬ」

と言つた。

アイク大統領がアメリカ國民に抑制を訴える前に、國連したハンマーショルドは米兵釋放の希望があることを聞つて歡喜の電報をロッヂもまた喜びを國民に與えた。

大統領の抑制の訴えは、米國に急速に高まりつゝあつた危險な事件の擴大を阻止し、國民に冷靜さを回復せしめるに有效であつた。ハンマーショルド國連事務總長のアメリカの動きは、米國の同盟國及び中立國家間に不安の念を與えていた。しかしハンマーショルドとロッヂが事情の極めてデリケートなことを指摘して歡呼を叫えた直後に大統領の聲明が發表されたことによりこの危機は救われたようである。

芝居されつゝあつた危險な事情とは何んであつたか？

十四日の早朝、ダレス國務長官はオーヘにあるSEATO軍本部に飛び、最近擴大した事情に關する事情を司令部から聞き、アーバー國務次官を始めとして七人のダレスの最高補佐官が同伴した。ロッヂ大使は十四日の閣議に出席するとの噂があつたにかゝわらず、十三日夜にコッソリと華府を脫け出してダレスより一足さきにオーヘに飛んでいた。

ハンマーショルドが北平訪問から歸國した廿四時間以內にダレスやロッヂを始めとして國務省の最高首腦部が歡迎に馳參じ、中共と米國との直接交渉は十二人の米兵及び四七人のアメリカ人の釋放と米國に足止めされている中國學生の歸國に限らるべきである、との立場を國務省高官は持つている。

併し中共と米國との直接交渉は、氏の中國訪問は米兵釋放の努力の「第一段階」だ、と言つてから次の聲明書を國務長官と發表した。

「私の北平訪問は、十二人の米空軍兵及び國連軍兵士でまだ抑留されている者を釋放するための努力の第一段階である。私と周恩來首相との會談はこの目的に決定的に有用だつた、と私は感じる。私は接觸を今後も續けたいと思うし、開けられた扉は容易に閉ざされてはならない」

國連のハンマーショルド最初に會見した米國代表ロッヂは「米兵釋放は自由になる確信を持つ」と言つた。

ハンマーショルドが周と最後の會談をした時、周はアジアの緊張緩和に關し中國と米國との直接交渉を提唱したらしいが、もしこれが實現すれば、臺灣の將來や中國の國連參加問題に關し周は米國と話をする會を持つことになるだろうが、これらの問題で中國と交渉することは絕對反對だ、と華府では言つている。さらに朝鮮から外國兵の撤退に關しても中共と話をするのは線だ、と國務省は言つている。

米國は朝鮮駐屯軍の三分の二を日本又は沖繩まで後退せしめる過程にあるが、これは米國が侵略的意圖を持たぬ證據である、と主張されているこれに反し中共はその軍隊を撤退するとは言つても、鴨綠江を一つ越えるだけなので、五分間もあれば再び朝鮮に入り得る。だから、そうした事情の上で朝鮮からの完全撤兵を中國と談じ合うのは問題外だ、と米國は考えているのである。

さらにハンマーショルドが歸國した時、中國和平攻勢の背後には空軍の威力を示していた。これらの事件の擴大が世界の輿論になされたのか？それとも偶然に、時間的に一致したのか？は明らかでない。併しこれらの事件がきびすを接して生じたことは華府外交陣に緊張を感じさせたのは自然であつた。

そこへハンマーショルドが歸國し、米、臺兩國民に歡迎を歡求したのであり、これを支持してアイク大統領が冷靜の聲明を訴えたのであつた。

この危機は救われたようである。

芝居されつゝあつた危險な事情とは何んであつたか？

十四日の早朝、ダレス國務長官はオーヘにある聯合軍最高司令部に飛び、最近擴大した事情に關する事情を司令部から聞き、アーバー國務次官を始めとして七人のダレスの最高補佐官が同伴した。ロッヂ大使は十四日の閣議に出席するとの噂があつたにかゝわらず、十三日夜にコッソリと華府を脫け出してダレスより一足さきにオーヘに飛んでいた。

ハンマーショルドが北平訪問から歸國した廿四時間以內にダレスやロッヂを始めとして國務省の最高首腦部が歡迎に馳參じ、中共と米國との直接交渉は十二人の米兵及び四七人のアメリカ人の釋放と米國に足止めされている中國學生の歸國に限らるべきである、との立場を國務省高官は持つている。

併し中共と米國との直接交渉は十一人の米兵及び四七人のアメリカ人の釋放と米國に足止めされている中國學生の歸國に限らるべきである、と言い、モスコウ及び北平が要求する實質的壓迫とこの軍事的壓力が結合して、「適當な國防力を作ることを不可欠ならしめている」と言つた。

ハル大統領によると、共產主義の浸透はたえず檢察されているが、「私の希望する如く速かには作られていない」

ハル大統領がこの國防をした日に、堀山陸軍は今年度の國防費は昨年より少額ですむことを希望した。新內閣が國防費を削少したい希望をもつているのは周知のことで、もし日本が自國軍を增大せねばならぬとすれば、米國がその費用を間接的に負擔するのを要求しているほどである。從つてハルが右の國防をした時、堀山內閣のこの態度を注視にいれていたのは言うまでもない。

大統領からのニュースによると、米國駐留軍の日本負擔金を四五〇〇万弗に增額することを希望している。そのうち二八五〇万弗は自衛隊の强化に使い、その殘りは一般經濟に使うことにあてることを總理は考えている。

ハル極東總司令官

日本の國防强化要求

〔東京〕アジア派遣軍司令官ハル大將は、共產主義の起り得べき侵略にそなえて日本は國防を增大せよ、と勸告したハル大將の國防は外國記者の前でなされたが、北及び西から日本に對する共產主義の軍事的勢力は

「日本及びアジアにある自由國家への無視しえざる脅威を意味している」

と言い、モスコウ及び北平が要求する實質的壓迫とこの軍事的壓力が結合して、「適當な國防力を作ることを不可欠ならしめている」と言つた。

ハル大將によると、共產主義の浸透はたえず檢察されているが、「私の希望する如く速かには作られていない」

ハル大將がこの國防をした日に、堀山陸軍は今年度の國防費は昨年より少額ですむことを希望した。新內閣が國防費を削少したい希望をもつているのは周知のことで、もし日本が自國軍を增大せねばならぬとすれば、米國がその費用を間接的に負擔するのを要求しているほどである。從つてハルが右の國防をした時、堀山內閣のこの態度を注視にいれていたのは言うまでもない。

大統領からのニュースによると、米國駐留軍の日本負擔金を四五〇〇万弗に增額することを希望している。そのうち二八五〇万弗は自衛隊の强化に使い、その殘りは一般經濟に使うことにあてることを總理は考えている。

ソ連科學の過少評價は

米國の安全保障に危險

ロシア論文飜譯に拍車

指摘されるとともに

「技術的、軍事的脅威の要求と基本的な民主的自由を如何に調和せしめるかについて科學者と西とを問わず

米兵釋放のみに制限し

中國と直接交渉の覺悟

態度を示唆する國務省

〔華府〕米國は抑留された間諜で北平と直接交渉に入る意向を表明した。このことは國連事務總長ハンマーショルドが北平から歸つた後に明らかとなつた。

ハンマーショルドの歸國を聞くために歡迎記者團が羽田空港に參集した時、中國和平攻勢の背後には空軍の威力を示していた。これらの事件の擴大が世界の輿論になされたのか？それとも偶然に、時間的に一致したのか？は明らかでない。併しこれらの事件がきびすを接して生じたことは華府外交陣に緊張を感じさせたのは自然であつた。

そこへハンマーショルドが歸國し、米、臺兩國民に歡迎を歡求したのであり、これを支持してアイク大統領が冷靜の聲明を訴えたのであつた。

外國援助中止せよ

共產主義の妖怪を作つて外國を米國は搾取を

〔華府〕ホイタン下院(ミシシッピー民主)は下院歲出委の決議を待たずに西歐諸國を視察していたがその報告を發表した。

それによると、西歐諸國は共產主義の脅威を理由にアメリカを強して援助費をまき上げているのだから、米國はすべからく外國援助を中止すべきである。同下院が訪問した國の多くは、經濟的には米國より潤されている。ところが共產主義の脅威については叫べば、米國はドシ〳〵と援助費を出してくれるので、西歐諸國は何處にでも共產主義の危險を見出して、アメリカを強いているのである。

「米國が數十億弗を費す用意がある限り、西歐諸國はよろこんで米國に援助させるであらう。地方的に共產主義の脅威があるからと言つて米國が數十億弗を外國に援助する用意がある間は、米國をして無大な金額を海に投ぜしめるように、これらの國は共產主義者の浸透を助けるだらう。

實際において外國援助者は外國の人民には行かない。總つてそれは外國政府に行つて少くとも百五〇パーセントの援助費で品物を買い、これを國內に賣りつけるのである。だから米國よりは政府的に好條件にある國を米國は援助し、外國人は米國から助けられていることを知らない、といふ實が生じている」

ホイタン下院による援助費の調査團は、實際に地方的に行つて少くとも百五〇パーセントの援助費で品物を買い、これを國內に賣りつけるのである。だから米國よりは政府的に好條件にある國を米國は援助し、外國人は米國から助けられていることを知らない、といふ實が生じている」

ホイタン下院による援助費の調査團は、實際において外國援助者は外國の人民には行かない。總つてそれは外國政府

ラヂンスキイ事件の調査

民主黨議會急速に行わん

安保プログラムを撤底的批判

(華府) ウルフ・ラヂンスキイ事件をめぐつて早期にヒーアリングを開くべきかについて上院民主黨は研究している。ラヂンスキイ事件はアイク大統領の安保政策プログラムを大混亂に陷入れた。

ラヂンスキイはロシヤ生れの歸化米人で有數の數學者門家である。國務省は二度まで彼の安全保障をクリーアさせたが、國防省の安保調査に引つかゝつてクビになつた。それで國防省と國務省の安保プログラムの缺陷の相違が表面化して大騒ぎになつたが、大統領が平靜して外國援助局の仕事をとらせた。スタッセン外援局長は直ちにラヂンスキイの安保をクリーアしてヴヤトナムの軍事顧問團長官として派遣することになつた安保に危險だから東京に駐在せしめ得ないとて國務省から解雇された者が、明日にでも共產主義の支配下におちる危險がある、と恐れられているヴヤトナムに派遣されようと言うのだから、アイク大統領の安保プログラムが百鬼夜行だと言われても仕樣がない。

それでも大統領自らが平靜したのだから、安保プログラムの缺陷を大統領も漸やく認めたのだ、と觀測されていた。これでラヂンスキイ事件は曲がりなりにも解決されたと思われていた。ところがその實態に、アイク大統領が驚愕なことを言つた。明らまる十二日の記者會談でラヂンスキイの安保事情には「もつとも」とも言われなくなり、遂ろ尻がゆい立場におかれてきた。

民主黨としてみれば、これほど面白い攻撃對象というものはあるものでない。國務省が安保をクリーアした男を國務省で取り消した。國務省がクビにしたのを白宮の顧問官で外援局が安保をクリーアした。すると大統領が足踏みし始めた、と言うのだからイヤハヤといふ具合に統一のしようがない大騒ぎだし、それだけに民主黨にとつては攻撃を攻撃する好資料である。とくに昨年十一月の選擧で共和黨が安保問題で問題を解決したのを記つている選擧對策委員會のころ、アイク政府は文官保護局を通して八千余人の公務員が安保檢討の下で調査された、と發表した

ソ連の

抗議に拘らず

四國會談の望み捨てず

フランス首相獨伊訪問

(ローマ) 當地を訪問したフランス首相メンデス・フランスは西歐同盟條約——この條約の下で西獨再軍備が許されるに——が批准されたら直ちにソ連との協議に入らねばならぬ、と勸告した。そしてソ連との會談が實現するようにフランスは全力を盡す、と言言した。

西歐同盟條約が批准されれば四ケ國會談を開くのは無意味である、とソ連はしばしば言つているので、フランス首相の約束は必ずしも樂觀的な印象を與える。

「われ〳〵はソ連との會談を開く下準備として外交會談を通じて意見交換を始めるべきである」

メンデスはロンドンで英、佛、伊、和、白及びルクセンバーグに說かれたが、米國には說かれなかつた。これによると西獨再軍備は一九五五年ジエチーが條約を破るものである。フランスに說かれた抗議書がモスコウの新聞に發表された。

「メリー條約(西獨を西歐同盟に加入せしめる)は西獨軍隊に化學、細菌及び原爆などの武器をもたらすものであることをソ連政府は警告する。これは條約に違反している」

フランスに警告している。

この立場からソ連はフランスに訴え、西獨を化學、細菌武器によつて軍備することはジエチーが條約の實施と反することを他國政府に指摘するのを歡迎した。

フランスが、何故にこの勸告を受けたかは明らかでないが、ジエチーが條約の眞文はフランス政府に保管されているからではないか——と推察される。

日本最高銘酒

一升瓶及び四合瓶

特別大勉强

一仙特賣

ホイスキー四合瓶

お買い上げの方にはシガレット一カートン一弗八九仙

又はコカコラ、パブシコラセブンアップ何れか六本を一仙に致します

ロブソン

國務長官告訴

(華府) 黑人歌手ポール・ロブソンは國務省が同氏に旅券を下付するように命じろ、と連邦地方裁判所に訴訟を起した。

被告はダレス國務長官である。訴訟はカナダ及びメキシコの如き米國市民には旅券なしで旅行し得る國を訪問することを許すように國務省に命ずることも申請している。

ロブソンは著名な左翼藝術家であるが、彼の外國旅行は「米國の最善の利益と一致しない」との理由で一九五〇年に旅券をとり上げられてしまつた。一九五二年にはカナダを訪問しようとして禁止された。ロブソンは一九五〇年には親共平和大會で演說したり、共產指導者の釋放運動に奔走したりして、かねてからその左翼的傾向は有名である一九五三年にはスターリン平和賞を貰つた。

く、伊獨の動きを疑惧の目で迎ひながら、紙のように青ざめて、おすがはそこへ棒立になつてゐた。

お小夜の全身は、火のようにほてつて、片足が鉛を詰めこまれたように重かつた。雪之丞の聲數から逃れ出ようとして、廊へおちたまでは覺えてゐる。

あやまつて軍次郎のはなつた彈丸は、お小夜の片方の脚を少しえぐつたにすぎなかつたが、落ちた拍子に脳震盪をうつたらしい。

どの位、時間がたつたのだらう——

長い惡夢から、はつと我にかへつたお小夜の眼に、風つ先に映つたのは、上から覗じ込に眺めてゐる、見知らぬ若侍の顏だつた。

「まア、ようございました。お氣がつかれたようですよ」と、傍らから親切そうな老婆の聲がのぞきこむ。

(助かつたのか——)

と思ふと、その喜びと一緒に、仕損なつた口惜しさがムラ〳〵と燃え上つてくる。

「ばゝめ——……、餘いてはいかん」

若侍が、あわてゝお小夜の體をおさえた。

「たま傷は淺いから、案じはいらぬ。醫者も靜かに寢てをれば、間もなく全快と申してをつた」

「お敎ひして戴いたと思えまする。お名の申しようもございません」

お小夜はやつと聲をのべた「あの細繩を、わしが卷釣りに通りすがつたのが實に幸の神運。早く手當のよいたのが何よりであつた」

「こゝは何處でございませうか?」

「あの細繩から遙かぬ、紅葉といふ小さな寺の、こゝは寺男の爺が住りする荒小屋。むさくるしくはあるが、人はなし、親切な老人一人だけで氣兼ねがない故、ゆつくり養生なさるがよいぞ。どうじや

な、水か茶か、なにか欲しいものはないか?」

と優しい聲だつた。

日本の電力事業への投資

(資料無代贈呈)

東京電力

株價(Nov.29)配當(年)利廻り

428圓　60圓　14%

(好利廻り優良資産株)

KASAI SECURITIES Co

2165 California St; S.F.

NIKKO KASAI

(日興證券代理店)

BOTAN RICE

ボタン米

Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

1157 Liquors

1157 N. Clark Street

Tel. SU 7-1977

N.Y.K. LINE

日本郵船㈱

定期客船氷川丸

航路御案内

全部新鋭の客室設備と傳統的郵船のサービスは御乘船の當初から滿大の好評を博いて居ります

日本御訪問には是非御利用願います

	氷川丸運賃		橫濱入港
三號A	ツーリスト(六九名)	三月　四日	三月廿一日
三號B	ツーリスト(一二七名)	四月　卅日	五月　一日
		六月　廿五日	七月十一日

船室は(三等)ツーリスト級(二人乃至三人部屋)(三等)BA級(二人乃至四人部屋)二人乃至六人部屋)となつて居ります

其の他貨物船も毎月運航されて居ります

貨物運賃　三百五十弗　三百七十弗

▲御詳細は左記又は切符取扱所に御照會下さい▲

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.

914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

時代小說

お小夜悲願

角田喜久雄

(四四)

紅葉寺

(一)

路地の角では、提灯のお明さん達を誘導に集めて伊助が一心に笛を吹いてゐる。

「軍次郎、それにこの娘、精根の續のある縁み笠の常怪。一體何處へ立つた。

「あゝ、小夜さん」

びくりとして、お夜叉の顏に、逃げ腰にならうとする肩を、軍次郎の手が荒々しくつかんでしまつた。

「なにも逃げることはあんだらう? この間、御賣の晉と言ふのが聞かれだぜ!」

「い、加減せや、肩が……」

「默つて歩け!」

「どこへ行くの?」

「お小夜のところへ連れて行つてやる」

「本當かい? 嘘だらう?」

と、疑わしそう。

「い、編いてばー 肩が……」

拔き出しそうにもがいたが、どうすることも出來はしない

ずるく、引き摺られるように連れて行かれる。

遠い物騒から、これを見てゐたおすがは

「あゝ」と、叫んで顏色をかへた。

「お小夜にも忘れぬ眞藏父子——眼はず伊助をかばおうとして、走り出しかけたが、三歩と行かずして立ちどまつてしまつた。

眞藏に、見られてさへならぬこの姿ではないか。

「すゝ〳〵」と、泣き續けるお夜叉の手は、振り切つてゆく伊助は鐵をも斷ち切る。

「うむゥ」と、眞藏が低くうなつて、伊助の體を疑惧の目で追ひながら、紙のように青ざめて、おすがはそこへ棒立になつてゐた。

病める父に代つて畑に働く「孝子」

日本人形美術院創立者岡本玉水の人形を

一手販賣します

STUDIO 1544

1544 E. 57th St. Chicago 37

HYde Park 3-1548

By L.C. and Jackson Park

Open 10 - 8—Tuesday thru Sunday

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street

OAkland 4-6437

生菓子

お好みの品調製

いし衣

(赤飯——毎月一日及び十五日)

日本製各種アラレ菓子

コーヒーサンデー、

パタボール、シナモンボール

銘茶罐入り

後藤橋太郎

富士屋菓子店

電話オークランド四一六四三七

移轉廣告

レーキランド

リアルエステート

會社

岩崎

四(シンダーソン街)七〇六番

電話 WE 五一九、八一六

デパーシイ

リアルチー社

日本人

部主任

杉田ロバート

(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)

北クラーク街五四〇八番

電話 LO 一一四一番

土地賣買周旋

融資、保險、建物の管理等

アパート、住宅に關する

一切の御用に應じます。

日本の電力事業への投資

(資料無代贈呈)

東京電力

株價(Nov.29)配當(年)利廻り

428圓　60圓　14%

(好利廻り優良資産株)

KASAI SECURITIES Co

2165 California St; S.F.

NIKKO KASAI

(日興證券代理店)

BOTAN RICE

ボタン米

Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

1157 Liquors

1157 N. Clark Street

Tel. SU 7-1977

日本最高銘酒

一升瓶及び四合瓶

特別大勉强

一仙特賣

ホイスキー四合瓶

お買い上げの方にはシガレット一カートン一弗八九仙

又はコカコラ、パブシコラセブンアップ何れか六本を一仙に致します

N.Y.K. LINE

日本郵船㈱

定期客船氷川丸

航路御案内

全部新鋭の客室設備と傳統的郵船のサービスは御乘船の當初から滿大の好評を博いて居ります

日本御訪問には是非御利用願います

	氷川丸運賃		橫濱入港
三號A	ツーリスト(六九名)	三月　四日	三月廿一日
三號B	ツーリスト(一二七名)	四月　卅日	五月　一日
		六月　廿五日	七月十一日

船室は(三等)ツーリスト級(二人乃至三人部屋)(三等)BA級(二人乃至四人部屋)二人乃至六人部屋)となつて居ります

其の他貨物船も毎月運航されて居ります

貨物運賃　三百五十弗　三百七十弗

▲御詳細は左記又は切符取扱所に御照會下さい▲

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.

914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

HydePark Liquor Store

1405 E. 55th St. PLaza 2-8830

最高級日本銘酒

一升瓶、四合瓶

ハワイ酒、養命酒

日本製各種ビーヤ

ビーヤ、ウィスキー

右取り揃えております

是非御用命を願います

ハイドパーク酒店

東五十五街一四〇五

happy day

launderers and dry cleaners

since 1932

the laundry of tomorrow — today

2601 armitage ave.

phone: dickens 2-6000

特別奉仕

レストラント　ルーミングハウス

ホテルクラブ

家庭のあらゆる御必要に應じます

においのしないドライ

クリーニングを御愛顧下さい

(メリー・デイをお呼び下さい)

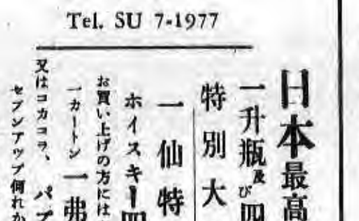
THE ALBUM

1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.

Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156

Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment

最新式レンブラント光線應用



寫眞館

大川　清

シカゴ市東五十五街一七一一

OGATA PHOTO STUDIO

Modern Portrait Photogrher

5045 N. Ashland Ave.

UP 8-1727

安心して御召上がれる米

香り高い新米

寫眞は

定評あるオガタで

北アシランド街五〇四五

電話アップタウン八一一七二七

SMITH

スミス米

BEN'S EXPRESS

Moving - Cartage

Hauling

Lakeland and Interstate

2027 W. Division St.

WH 3-0415

LAKELAND

Real Estate Co., Inc.

1706 W. Henderson St.

Chicago 13, Ill.

WEllington 5-9826

DIVERSEY REALTY

Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance

Property Management

5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋

融資、保險、建物の管理等

アパート、住宅に關する

一切の御用に應じます。

デパーシイ

リアルチー社

日本人

部主任

杉田ロバート

(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)

北クラーク街五四〇八番

電話 LO 一一四一番

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE

4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620

Edward Morioka　Wm. Okumura

Res.: AR 1-4032　Res.: LO 1-7125

◉廿八アパート瓦作、イギリスベースメント、新式スチール建二八一一年アパート全部私浴室付、自動オイルヒート、年收二七一九六弗、純收二一四二弗、實價收入の四倍半以下

◉十四アパート、ブリック三階建、三一七號室は二浴室附、ストーカースチームヒート四寢室附、エジワター属號

◉十二アパートブリック三階建、六一三、六一四、私浴室附、五寢室、エジワター關に近し、寢具なし、年收一万弗以上、ストーグ及び冷藏庫附

◉六フラット黃レンガ建て十五アパート、七一三號、二一二號、五一七ケネット、一四(ベースメント)ビジネス區域に近く收入良し、十四弗藏庫十五ストーグ附、年收一万四千弗

◉三階レンガ建二十二ユニット、五一三號、八一二號牛、五一一號及四スリー二一二號牛及ベースメント、年收一万二千弗余、クラーク及フラートン近く

◉三フラットブリック及二階(ハウス、九ユニット、七一三號、二一四號、私浴室附、年收八千弗以上、ベルモントとブロードウエー、三万九千五百弗

SENO REALTY CO.

953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇X一二五ロット。一万五千弗ダウン

▲サンベラー旗瓦三フラット、アッシュランドとブリンマー附近、五寢室、近代的設備、ストーカー、二車庫、八千弗ダウン

▲十二アパート、二一四、全部私浴室、八朝家具付一〇一三、二一四、全部私浴室、八朝家具付四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半

▲二一六區フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグラージ貸代、五五〇〇弗ダウン

▲二フラット旗瓦、七〇街とストーニアイランド一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン收入付住宅

▲七室、四寢室、住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通、一万一五〇〇弗

▲六室レンガ住宅、七四街とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE

3248 N. Clark St.

Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

▲六フラット旗瓦敷地、二一六、四一五、ユユーポートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン

▲三フラット近代的レンガ、鐵筋、家賃二五弗宿、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ

▲三フラット、三一五、グラージ、舒收入、エヂウオーター地區、二万四千弗

▲石造り二フラット、五寢室と六寢室、二車庫、學校近く、ウェインとグレース街、二万一千弗

▲二フラット煖瓦石造、八寢室、二浴室宿、グラージ、自動的石油暖房、オークダルとミルドレッド、二万弗

▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウツドとパーリング、四万二五〇〇弗

▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二牛、五一一牛、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

SEARS

日米食料品一切

特價提供

鮮魚野菜類

▲市内無料配達、電話に注意のほどを▼

藤井商會

(主)藤井卯次郎

ブラザ二一六三番　五十五街一四六二

各種精選新米

日米食料品一切

特價提供

鮮魚野菜類

▲市内無料配達、電話に注意のほどを▼

藤井商會

(主)藤井卯次郎

ブラザ二一六三番　五十五街一四六二

特上新米

各種白米

スミス五百番

プレミアム五百番

サクラ米　リベター

鮮魚　鮮肉　野菜類

其の他日米食料品一切

エキセル食料品店

EXCEL FOOD MART

1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.

Tel. Michigan 2-4047

FUJII MARKET

Oriental and Japanese Food

1462 E. 55th St.　PLaza 3-1633

各種精選新米

日米食料品一切

特價提供

鮮魚野菜類

▲市内無料配達、電話に注意のほどを▼

藤井商會

(主)藤井卯次郎

ブラザ二一六三番　五十五街一四六二

S and I Co.

Wholesale - Retail

4868 N. Sheridan Road

Chicago 40, Ill.

Tel. LOngbeach 1-5794

Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米

サクラ米、サンピドー米

スミス五百番及プレミアム五百番

ヤマサ及び龜甲萬醬油

日米食料品一切大勉强

開店記念期間中(一月一日より一月卅一日迄)正午迄御注文の分は當日配達致します

メールオーダーは最北部地一の店

エスアンドアイ商會

FRANKLIN FOOD STORE

1374 E. 55th St.　HY 3-5057

極上各種新米

日、米、布哇醬油

特價提供

精肉　鮮魚　サンピドーより直送

日米食料品一切

フランクリン食料品店

YORK SUPER FOOD MART

AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS

1250 W. Clark St.　Chicago

Tel. Michigan 2-5617

各種白米入荷

スミス米、リベテー米

サクラ米、プレミアム

サンピドロ直送鮮魚

龜甲萬醬油

山サ醬油及び布哇醬油

加州サンピードロ直送新鮮まぐろ

OK食料品店

山地　ーイ

シカゴ市東四十三街一〇三七

電話 一店 KE 六四一二六

〃 二店 DR 三一九五四四

O K GROCERY

American & Oriental Food Products

ROY YAMAH, Prop.

1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.

Tel. KEn 8-4123　Res. DRe 3-9544

日米食料品一切

特選新米

リベテー米　サクラ米

スミス五百番、プレミアム五百番

龜甲萬醬油

山サ醬油及び布哇醬油

加州サンピードロ直送新鮮まぐろ

OK食料品店

山地　ーイ

シカゴ市東四十三街一〇三七

電話 一店 KE 六四一二六

〃 二店 DR 三一九五四四

SOUTHSIDE MARKET

1215 E. 47th St.

DRexel 3-9503

日米食料品

スミス五百番新米其の他

特別鮮魚

日米雜貨

サウスサイドマーケット

市内無料配達　電話注意

STAR MARKET

Complete Line of Japanese & American Food

3349 N. Clark St.

GRaceland 2-0898

各種精選白米

日米各種

食料品

スターマーケット

森門、島中

森豆腐店

MORI TOFU MFG. CO.

4525 Drexel (Rear)

KEnwood 8-5574

共濟會

シカゴ日本人

北クラーク街一二五二

電話 DE 七一〇二三

WH 四一五八二二

リバテー食堂

日米御料理

北クラーク街一二二六

電話 WH 四一九七六

◉お調ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

難民救濟法の緩和
同法行政官も賛成
だがゴール實現困難

（華府）國務省の安保課長で難民救濟法案の管掌者であるスカット・マクロードは、現在の法律を改正して難民入米を容易にする動に一九五六年末までにそのゴールとする廿一万四千人の入米が實現するや否やは疑わしい、と言った。

セラー下院（紐育民主）は新議會で下院司法委員長になる人物だが、かねてからマクロードの手腕を疑問視して來ている。マクロードは難民救濟法の成功を故意にすボタージュしている、とセラー下院は主張し、

「立派な法律がマクロードの無能いじめて、難民救濟で重要な行政のため破壞されている」

とまで言っている。

マクロードはアイク政府が成立した當初、グレス長官がマッカーシイ上院に交渉した結果として國務省入りをした男としてさまざまに問題のある男だが、難民救濟法の行政が適正として進まないのは法律そのものが邪魔になっているからだ、と言明した。

同氏の報告によると、十二月廿一日までに一万七千〇五〇の査證が發給されたが、同法で有資格者として實際に入米したのは一万三〇五六人であった。同法は一九五三年八月に有効期限したのであるから約一ケ年半の延期がそれだけだったわけである。同法が有効なのはあと二ケ年であるがその間に廿万人を入米せしむることが不可能であるのはマクロードならずとも解ることである。

マクロードによると、難民救濟法の促進に最大の障害となっているのは、移民の住宅や仕事が發見されていて、入米後彼らが公共の厄介にならぬことを擔保している點である。從つてマクロードは、米國に親類のある者は、仕事や住宅の保證がなくとも入米せしめ得るように法律の改正を要持している。併しこうした法律修文の緩和があつたとしても、難民救濟法のゴールが達成されるや否やは疑わしいと、氏は考えている。

「思いてマクロードが難民を拙いているのは、難民救濟法の一人の子供がある。

同家には農夫藤兵衛（小林英之）の家に連れられて行く。彼は近江の片田舎で農業を營いて細々とした生活をしている。同（田中絹代）との間に

子光戸水　する投に妻の衛兵藤は眞寫

映畫「雨月」を見る
カーネギイ劇場で上映中

會場が暗くなるとヤヤメラがどこから聽いて源十郎（森雅之）の家に連れられて行く。彼は近江の片田舎で陶器を燒いて細々とした生活をしている。同（田中絹代）との間に

そくまで女房にまで嫌疑を持たせる土百姓の苦痛から救われる、と思っている。

時代は十六世紀の戰國時代である。源十郎が燒き上げた陶器を町に賣りに行くのにせが〳〵で藤兵衛は同伴して、武士になることに努力するが失敗する。源十郎は燒物が賣れて增額外の金を懷中にし、妻のために新らしい着物を買つてやつて歸宅する。始めて着た着物と新らしい着物を見て喜ぶ妻の顔を見た源十郎は「金さえあれば……」と思う。

事件はこれから發展に發展する。平和であつた村に軍隊が押し寄せ、食料の徵發が始まるので、一人たりとも殘留し得る一家の食物を隱して山中は勿論そこまで追及はしないが、こちらあたりの部落手當はなか〳〵見事である。

村落を荒しまわつた武士も洗石に源十郎のかまの中まで破壞することはしなかつたが、かまの火は消されていた。だから源十郎は落胆する。

この燒き物を都會に賣りに出て、繁華な市場に並べていた源十郎は思いがけぬ事件の發展に慌石に藤兵衛の夢もさめ、武器を河中に投じて再び元の百姓となるなる。武士となつた妻を見せて女房を驚ばせる可く途中の藤里で、二人は再會し、思わ

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JANUARY 19, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 813

ますく紛糾する「米人スパイ事件」

食違う米 中共の主張
遂に國連總會持込み

中共政府が十一名の米人飛行士及び民間人二名、計十三名をスパイとした事件は國際的に大きな波紋を巻き起した。米國政府はこの事件は國連の指揮下にあった十一名について〝強盗撤〟を取るよう國連に要請したが、これが國連總會の議題として取り上げられるのは確實とされている。この「スパイ事件」のいきさつと解決をさぐって見よう——

二つの事件

中共政府の最高人民裁判所は十一月廿三日二つの「米人スパイ事件」に判決を下した。中共側の發表によると、

一、米中央情報局（シー・アイ・エー）厚木（注、日本の厚木）駐在スパイ機關のジョン・トーマス・タンマイとリチャード・ジョージ二名にかかるもの。タンマイは一九五二年初中國人のスパイを誘致して吉林省、遼寧省に降下させた。五二年八月には自ら吉林省に降下してこれらのスパイに資金その他を補給した。五二年十一月東北領空に侵入し、中共軍公安部隊に撃墜された。

二、米第五八一空中補給通信連隊のジョン・ハウクス・アーノルド大佐ら十一名にかかるもの。中共側によると第五八一空中補給通信連隊は中央情報局の指揮下にあって中國やソ連に空中からスパイを降下させ、補給、通信、連絡にあたるスパイ活動をおこなっていう。アーノルド大佐は五三年一月十二日九一戰略偵察中隊のウヰリアム・エッチ・パウマー少佐らとともに遼寧省上空に侵入し、中共軍防空部隊によって撃墜された。その時三名が死亡し、十一名が捕えられた。

中共政府は以上のような理由でこれら十三名の米人をいずれもスパイであるとして、それぞれ無期および有期の刑に處した。そして第二の十一名の事件が現在國連の問題となっているわけである。

米國の抗議

このような中共側の措置に對して米國政府は十一月廿七日これをテッチ上げだとして中共政府に抗議した。米國と中共との間には外交關係がないので、この抗議はトレヴェリアン北京駐在英代理大使を通して行われた。「これら十一名の米人飛行士は軍務遂行中の單なる事故の被害者であるから、休戰協定に從ってただちに送還されるべきである」というのである。しかし中共政府は翌廿八日附の英代理大使を通じてこの抗議を拒否すると共に、米國の抗議像をにべもなく突返えした「これら米軍人の飛行機が撃墜されたのは中國の領空内であって領海の場合とは違う。これら米軍人も中國の領空を侵犯しスパイ活動を行うことを認めている通り、彼らの任務は中國に對してスパイ活動を行うことであった。これらのものを軍事裁判にかけるというのは中國の主權に屬する問題である」と反駁した。

當時の狀況

この事件が國連總會などで取り上げられるとして一躍關心となるのは飛行機がどこで落されたかということであろう。そこで話は去年の一月、問題の飛行機が撃墜された當時にさかのぼらなければならない。

去年の一月廿二日の北京の放送は次のように傳じている。

中共空軍當局は一月十二日夜九時十五分中國東北に飛來したB米空軍アル・ビー廿九（中共側によるとこれはビー廿九號を改造したものであるという）一機を定東の西北十五キロの五龍背縣上空で撃墜した。同機の乘組十四名のうち傷害アーノルド大佐をふくむ十一名はパラシュートで降下して中共軍の捕虜となり、三名は死亡した。なお同機は十二日午後卅分日本の横田基地から飛立つたものである。

これに對し、米國東京は次のように述べた。

問題の飛行機が共產側戰鬪機に攻撃された時には同機は國境に違いなく、北鮮の上空にあった。時機は鴨綠江の南方二十キロないし二十四キロにある町の上空で救援を求める情報を發信しているので、その地點で撃墜されたものと思われる。

そして米空軍當局は廿二日アーノルド大佐はか二名の空軍將校が十三日から行方不明になっていることを確認している。

この問題をめぐる双方の言い分は以上のように全く違っているだけに、この問題が國連に持ち出されても米國と共產側の水かけ論に終る可能性がある。

中共の態度

このうちに中共が、「米人スパイ事件」に對して强い態度に出ているその背景には、中國をとりまく國際情勢の變化があることを忘れてはならない。

中共は世界の關心を二分四つに分けている。それぞれ異なった態度で臨んでいる。第一はソ連と東歐および北アジア、アフリカ、ラテン・アメリカの一ケ年間に現われた行政部と議會との關係の不安定さに乘じ、米國の國際的信用を失墜させるべく、あらゆる手段を講じている。第二はアジア、第三は米國以外の國々、第四は、米國である。

中共に對する經濟封鎖等の實施を要求しているのは第二の國々である。

中共は第二の國々に對しては、米國の對中共政策の變更を要求するためにも、米國の對中共政策の變更を要求するためにも、米國の對中共政策の變更を要求するためにも

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第四十百八第號
一九五五年一月二十二日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

轉換するアイク政策

二つの中國の存在を承認するか？

中國沿岸諸島防衛の意無し

〔華府〕アイク大統領は十九日の記者會議で、米國が二つの中國—蔣介石と共産中國—を承認する時が來るかも知れない、と注目すべき意見を述べた。

記者の一人は大統領に次の如き質問を發した。

「蔣介石と中共とを別個の國家と考え、相互に安全保障の關係を樹立する、という選擇を大統領は如何に考えられますか？」

最初大統領はこの質問に答えるのを拒絶して、この問題では大統領の意見はすでに作られている、と言ったが、間もなく態度を變更し、米國が二つの中國を承認するという如き事態の發展は可能であると述べるべき意見を發表したのであった。

この記者會見における大統領も、さらに十八日の會談における「ダレス國務長官も國連の場面で蔣介石と中共とを別個の國家と考え、相互に安全保障の關係を樹立する、という選擇を大統領は如何に考えられますか？」

アジア　アフリカ會談を　米國は如何に見るか

悲觀と樂觀が交錯する

〔華府〕來る四月に開催されるアジア＝アフリカ會議にアイク政府は微妙な注意をはらっているが、二月廿三日からバンコクで開かれる東南アジア閣僚會議はこの會議の開催を考慮してなされることは間違いない。

アジア＝アフリカ會議は四月初旬にインドチャイナ首都バンドンで開かれ、これには卅ヶ國に招待狀が出されている。その中にはトルコやタイの如き親米國家もあるが、これらの國が會議に參加することに對し、米國は如何なる態度を採るべきであるか？

公式的に言えば、獨立國家がどんな會議に參加しようと米國の關心したことでない。しかし、もしその獨立國家や獨立への途上にある國が米國の意見を聽いた場合には如何に答えるか？　とくにダレス長官には、相手が獨立國であらうと何んであらうと、その國が米國の希望にそう政策を採るのを要求する權があるので、就中米國家のアジア＝アフリカ會議參加を他國の主義に服することと、言い切れない點がある。トルコや日本や南ベトナムが出席するべきや否やで米國の意見を聞いたらどうするか？

出席はしたいが、米國の歸屬を要望して來る〜お何いをたてる何處やらの外郭大臣がないわけではないが、その場合に米國はどんな返事をしたらいいか？

この問題で國務當局は相當に慎重な研究をしているが、未だ決定的な結論に達したようではない。

併し國務當局の傾向は參加である。一つの傾向は四月會議にできるだけ多數の反共國家が參加するのを希望する傾向である。これは會議で中共によつて代表せられる共產主義と正面よりの對決を避ける中立主義の壓力に對抗するためにこれが必要である。

米國駐在の某國外交官は、アジア＝アフリカ會議はソ連の陰謀を基礎にして中共の名譽を高める舞臺があるものとして警戒している。ジェネーヴ會議と異なり、バンドン會議では中共は少數の反共國家が參加するのを希望する傾向である。これは會議で中共に對抗するの意味である。

米國外交官は、この點について「バンドン會議は中共にもバンドンで自由來の聲の時にチト主義の毒を許すことは不可能でない」と言つている。

國務省はこの點に關心していない。バンドン會議でその手をキーダアドバイしてアジアにおいてソ連との競爭を優るような指いことを期はやらないと考えている。北平とモスコウが分離せしめ得るとの說は見ないのが國務省である。

それはともかくとしてアジア＝アフリカ會議は、米國の見地からは次のような點が重大な意味を持つている。

一、よしんば卅ヶ國全部が參加したとしても、會議の日的人は二ヶ國だけである。中共と印度である。會議が開かれその外交的我國を承認にふるう絕好の機會を與えるのは當然で、ジェネーヴ會議以來の名聲を中共はこの會議を通じて獲得するであらう。

二、參加國を結合せしむる共同のものがあるとすれば、それは反植民地主義であるアジア＝アフリカの參加國は擧つて植民地主義、帝國主義、人種主義を非難するに相違ないが、この非難は必ず西歐に向けられ、植民地問題では現狀維持的な米國もまた非難の對象とされるのは想像に難くない。

三、會議によつて恒常的なアジア＝アフリカ　ブロックも構成するものが出現するかも知れない。今のところでは參加國內の利害關係が對立しているので、ブロック形成の可能性は少いが、例しこの會議がマニラ條約を支持する心理的影響をアジア各國に與える危險は大きい。

四、會議は各國の經濟問題を討議する目的で最初は開催する筈であつたのが、中途から性質が變更して種種的な反帝國の主義的性格をおびてきた。米國は帝國主義反對を表明している。だが國務當局の關係から、英佛の帝國主義國家を支持する立場におかれている。中共は軍國の占領や日本駐留軍を「米帝國主義」のあらわれだと非難している。從つて中共が米國非難に乘り出す時は、アジア＝アラビヤ各國は當然にこの非難に參加する可能性を抱いている。聞いて本會議テスト中止せず、更に大對が來ても非難もしなければ、その會議にも參加しなかつたことが「反對」と認定されたのである。六人は十八才から廿一才までの若者ばかりである。

兵卒六人　反亂で有罪

北カロライナ州にあるグラッド兵營の兵卒六人が反亂罪で軍法會議にかけられて昨年の「感謝祭」の日から數日間營舍內に監禁せられた。何れも「相互に共謀して上官の命令を拒絕することによつて軍規を破らんとする意圖」で有罪とされた。軍當局からは「米帝國主義」のあらわれだと非難している。從つて中共が米國非難に乘り出す時は、アジア＝アラビヤ各國は當然にこの非難に參加する可能性を抱いている。聞いて本會議テスト中止

小說　時代　お小夜悲願

〔四五〕　角田喜久雄

紅葉寺

〔二〕

お小夜も

「淵れいりますが、お水を少々……」と聲戰なくねだる。

近々と見るその人は灯火のせいか、卻れ長な目の清く澄んだ、眉の秀た、見るからに品の高い若侍であつた。

驚れたが

「山木源十郎……」と、名乘つて、「今に郷る……」と夢分も明きぬ。

「では、また、明日來るから」と、その人が微笑を殘して去つて行く後姿をしみ〳〵と見送つて、その後姿かつてゆく思管に、

お小夜はぢつと耳を澄ませた。

聞えると夢のようである。

——お師さまはどうなすつたのであらう。お安樂や新大お兄さまと同じように、もうこの世においでなさぬのかしら！。それから、伊助ちやんはどうしたら？　さて、夢き去りにして、きてしまつたこの私を、深く恨んでゐることだらう——。

それから、あの憎い〳〵之輔のこと——。

夢がいたんで夢つかれぬ眼に、色々のことが走馬燈のようにうかんでくる。

そして、その晝夜に、山木源十郎と名乘つたあの若侍の姿やしぐさなどが、優美しながらくつきりとうかんでくる。

（こんな、お手厚いお世話になつてしまつて、何とお禮し——）

伊助が、親の愛に飢えてゐるように、お小夜もまたあまりの寂しさに、誰かたよる人を知らず〳〵求めてゐるのではなからうか。

その人の笑顏を瞼に泛べて、——、不思議に、安心ができて、傷のいたみも忘れたように、眠りに入つてゆくのだつた。

……

昨日も、一昨日も……。

夜が更けるときまつて、あの若侍は風のように音もなくお小夜の枕元へ姿を現わしては、一時か、二時か、三時かに醒して慰めては、また風のように去つて行くのである。

その一時か二時が、まるで溫い手で心を撫でられるようにお小夜には樂しかつた。

今宵は、醫者の許しも出てやつと起きることができたのである。

「早いものでございますな」

こと紅葉寺へはこばれてから、もう半月餘り。と、老爺が指を折つて言ふ。

源十郎といふ若侍の身分を少しでも知りたい欲望から、幾々に老爺に話しかけては見たが、その老爺も、何も知らないらしい。

あの夜——突然、濡れ鼠のお小夜を抱えこんできて、驚かれたのが食つた最初だといふのである。

紅葉寺と名のあるとほり、小さな寺だが、樹木一面に風おしげつてゐる。その背景が月あかりにうるんで、ほんのりと青白い夜だつた。

「もう、あの方樣の、おいでになる時刻ですれ」

「お待ち遠でございませう」

老爺にそう云はれただけでお小夜は、ぽーつと耳のほてるのを感じた。

「極をつけて、そこまでお迎えに行つて見ようかしら？」

「びつくりなさいますよ、きつと……」

お小夜は、袂先からおりて極をたよりに、濕のしげみをくぐつていつた。

何だか、無しくて樂しくてたまらぬように胸が彈んでくる。

向うから、聞き慣えのある足音が、走るように近づいてきた。

「源十郎樣……」

突然、よびかけられて

「え？」

と、怪しむように棒立ちになつた人の前へ

「私……、お小夜でございます」

「おう、貴女か。まさか、と思つてゐたので驚いた。もう歩いてよいのか？」

「えと」

そして、とん〳〵と足で地をふんで見せた。

病める父に代つて畑に働く「孝子」

日本人形美術院創立者岡本玉水の人形を一手販賣します

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By L. C. and Jackson Park
Open 10-7—Tuesday Thru Sunday

1238 N. Clark St
DElaware 7-8702

日本酒。ウヰスキー。ワイン

インカムタキス　サービス
帳簿整理
インカムタキス申告は當事務所では多年の經驗ある、專務員が皆樣の御安心、御滿足する御サービスさせて戴きます
ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇　電話　WH四—一七四五

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
Elmwood 8-8574

日本婦人
御料理
リバテー食堂
北クラーク街一一二六
電話 WH 四—六九七六

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

日本婦人
シカゴ共濟會
北クラーク街一二五二
電話　DE 七—〇一三三
WH 四—五八六二
KE 八—四八七六

日本の電力事業への投資　（資料無代贈呈）
東京電力
株價(Nov.29)配當（年）利回り
¥28圓　60圓　14%
（好利回り優良資產株）
KASAI SECURITIES Co
2165 California St; S.F.
NIKKO KASAI
（日興證券代理店）

◎お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

N.Y.K. LINE
日本郵船沙港航路御案內
全部新鋭の客船設備と傳統的親切のサービスは御乘船の皆樣から絕大の好評を博して居ります
日本御訪問には最便利用願ます
定期客船　氷川丸
沙港出帆　橫濱入港
三月　四日　三月廿一日
四月　卅日　五月　一日
六月廿五日　七月十一日
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A（六九名）　三百　弗
三等B（一二七名）　二百八十弗
船賃は　一等　キャビン級　一人乃至三人部屋
二等　BA級　二人乃至四人部屋
三人乃至六人部屋　となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗　一　三百七十五弗
▲會社詳細は左記又は切符最寄代理店へ御照會下さい▲
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1655
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市內無料配達、振替に現金ひきます▼
藤井商會
店主　藤井榮藏
シカゴ一一六三番　電話五十五番　一四六二

SMITH
香り高い新米
スミス米
定評ある
オカタで
寫眞は
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川　清

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オカタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

1157 Liquors
1157 N. Clark Street
Tel. SU 7-1977
日本最高銘酒
一升瓶及び四合瓶
特別大勉強
一仙特賣
ホイスキー四合瓶
お買い上げの方にはシガレット一カートン
一弗八九仙
又はコカコラ、ペプシコラセブンアップ何れか六本を
一仙に致します

happy day
launderers and dry cleaners since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント　ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリーニングを御愛顧下さい
（メリー・デイをお呼び下さい）

HydePark Liquor Store
1405 E. 55th St. PLaza 2-8830
最高級日本銘酒
一升瓶、四合瓶
ハワイ酒、養命酒
日本製各種ビーヤ
ビーヤ、ウィスキー
右取り揃えております
是非御用命を願います
ハイドパーク酒店
東五十五街一四〇五

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
日本製各種アラレ菓子
ビール、シャンペン
銘茶罐入り
富士屋菓子店
生菓子
お好みの品調製
いし衣

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WHi 3-0415
家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス運送店
西デボンシア街二〇七
WH 二—〇四一五

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9626
移轉廣告
レーキランド
リアルエステート會社
岩崎
西（シダーソン街一七〇六番
電話 WE 五—九八一六

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人部主任
杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一—四一一一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Wm. Okumura
Res.: AR 1-4032　Res.: LO 1-7125
◎廿八アパート煉瓦作、イギリスベースメント、新式スチール窓二八一一年アパート全部私浴室附、自動オイルヒート、年收二七一九六弗、納收二二四一二弗、管理收入の四倍半以下
◎十四アパート、ブリック三階建、三一七號室三一六號室、一一三號、六號及七號室は二浴室附、ストーカースチームヒート四軒家附、エジワター裝置
◎十二アパート、ブリック三階建、六一三、六一四、私浴室附、五軒家、エジワター附近、値頃、値具なし、年收一万弗以上、ストーヴ及び冷藏庫附
◎六フラット賃レンガ造て十五アパート、七一三號、二一二號、五一七ケネット、一四（ベースメント）ビジネス區域に近く收入良し、十四浴室軒十五ストーヴ附、年收一万四千弗
◎三階レンガ造二十二ユニット、五一三號、四一二號、四一一號及四スリーピング、二車庫、收入二万三千弗、ブロードウェー＆ローレンス、繁榮四万四千弗
◎三階ブリック造、四十五號、二十二ユニット、一〇一二、五一一、三一一號半、一一三、一二號半及二ベースメント、年收一万二千弗余、クラーク及フラートン近く
◎三フラットブリック及二階（ハウス、九ユニウト、七一三號、二一四號、私浴室附、年收八千弗以上、ベルモントとブロードウェー、三万九千五百弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四寢室、五〇×一二五ロット。一万五千弗ダウン
▲サンバーラー煉瓦三フラット、アッシュランドとブリンマー附近、五寢室、近代的設備、ストーカー、二車庫、八千弗ダウン
▲十二アパート、フオスター＆ウキンスロップ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四寢室、年收一万四六〇弗、收入の四倍半
▲二一六寢フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收四弗とグラン設代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煉瓦、七〇〇弗とストーニイアイランド一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン
收入付住宅
▲七號六四寢室住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四弗とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲六フラット煉瓦石造、二一六、四一五、二一ボートとクローク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、鐵筋、家賃二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン半年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グレージ、好收入、エヂオーター地圖、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六寢、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット煉瓦石造、八寢室、二浴室附、グレージ、自動的石油設備、オークデルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、ステーム設備、年收六千弗、ライトウッドとバーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二半、五一一半、四一一、ステームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、納益二万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米、リバテー米
スミス及プレミアム五百番
日米食料品一切大勉强
ヤマサ及び龜甲萬醬油
EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
鮮肉　野菜類
鮮魚
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4129　Res. DRe 3-8544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ
OK食料品店
山地一市東四十三街一〇三七
（電話番號）（店）DR 三—九五五五
（自宅）DR 三—九五五四

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1259 E. 47th St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
ヨーク商會

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品一切
スミス五百番新米其の他
特選新米
サウスサイドマーケット
市內無料配達
中村

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
2349 N. Clark St.
GRaceland 2-0589
各種精選白米
日米各種食料品
スター　マーケット
藥門、島中

文英日
土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一
1109 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

絕好の買物
▲ベルモントとブロードウエー附近交通、ショッピング、學校の便良し
▲建物約卅五年、十二ユニット二室及四室　各私浴室附
▲ボイラー修繕各五二年
▲屋根改修五二年
收入（低家賃）一万二百六十弗
經費約二千五百弗
賣價五万九千弗　約二万弗ダウン
確實な投資として推奬いたします

印刷物は本社へ
シカゴ新報　印刷部
電話　WH三—二〇二六

1314 N. Clark St.
取次所　原口實雄
T. HARAGUCHI
Chicago 10, Ill.
WHi 3-8884

至健至樂　妙溫器
定價　妙溫器二個　十五弗
（現金のみ）　三弗廿五仙
詳細な說明書は御申越次第差上ります

新歸化局長
ビッグス氏と語る

前知事の城くらべ夢殿局の跡を歸化局長（アサイラム・ビッグス氏は日米人及び一般から惜しまれて殉職へ赴任したが、その後任としてバラアローよりウォルター・ビッグス氏が來たので昨日一日同氏をその事務所に訪えば、氏は歸化に關するたえうと語つた。

「日米人歸化の手續を正しく、歸化の精神をなし、歸化者が本當の市民として安住者會が本當の市民として安住者會が本當の市民として安住者會

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JANUARY 22, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 814

CNAA Basketball League

Saints I Take Lead In "A" League Play

By GEORGE HIDAKA

While the undefeated Chicago Post I drew a bye, the Saints I quintet walloped Lakers 49-22 to go into the undisputed leadership of the CNAA "A" League basketball league. In the other League games Ro-Babes II missed Min Nakawatase, who received his call for Uncle Sam and took the shorter end of a 36-27 score from Saints II. In the other League game the stags pulled away in the second half from Marquis to win 50-38.

In the feature game of Round II at Olivet Institute gym, Saints II scored an upset over the favored Ro-Babes. The losers were without the service of their scoring ace, Min Nakawatase, who is now in the Army. Ro-Babes' coach, Isamu Zaiman has the painstaking job of rebuilding his team and you can bet your bottom dollar that he will. Ro-Babes will have to rely more on Jerry Kurakazu. He paced the losers with 13 points. For the victors Willie Hamada came out of retirement to hit the mark for 13 points also.

SAINTS II, 36	G	FT	P
M. Nakano, f	1	1	1
M. Nakamura, f	1	0	3
K. [illegible]shima, f	3	0	3
W. [illegible]hada, c	3	7	2
A. Jung, c	1	2	2
G. Shizuruk, g	3	2	1
H. Nemoto, g	0	0	2
P. Hidaka, g	0	0	1
	12	12	15

RO-BABES, 27	G	FT	P
Yamashiro, g	1	2	1
Hattori, f	1	1	2
Wakasa, f	0	1	2
Okamura, f	0	1	0
Nishime, f	0	0	1
Kurakazu, c	4	3	5
Nojiri, g	2	1	1
Fujii, g	0	0	0
	9	9	12

SAINTS DOWN LAKERS 49-22

Only in the first quarter was the Saints-Lakers game close, the Lakers trailed 9-8, after that the Saints I drew away. The Lakers' downfall came in the second quarter when they started their ball control tactics by stalling. It is needless to say more, judging from the final score. R. Kaneko of Lakers topped all scorers with 11 points. For the Saints Eiiji Nakano, Shig Oki and Ham Hamada tallied 10 apiece.

STAGS DOWN MARQUIS 50-38

Although the game was pretty close in the first half with the Stags ahead 1-19, the Stags pulled away in the last half to swamp Marquis 50-38. George Honda dumped 11 points for the Stags while Jack Oda hit the hoop for 13 points.

"A" LEAGUE

	G	Pts.
M. Nakawatase, R-B II	1	31
S. Oki, Saints I	2	26
J. Nakaso, C-P II	1	20
G. Honda, Stags	2	19

"B" LEAGUE

	G	Pts.
Nakashima, Pil.	2	53
Y. Kato, C-P II	2	43
G. Yoshida, R-B II	2	25
D. Uchiyama, Bruins	2	19

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, January 23
1:00—Saints II vs. Saints I
2:15—Ro-Babes I vs. Stags
3:30—Marquis vs. Chi-Post I
Lakers, bye

"B" LEAGUE
Saturday, January 22
7:00—Bruins vs. Piloots
8:15—Ro-Babes II vs. Tri-C
9:30—Royals vs. Tom Service
Chi-Post II, bye

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	2	0
Chi-Post I	1	0
Saints II	1	1
Lakers	1	1
Stags	1	1
Marquis	0	1
Ro-Babes I	0	2

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	2	0
Royals	1	0
Bruins	1	1
Ro-Babes II	1	1
Chi-Post II	1	1
Tom's Service	0	1
Tri-C	0	2

Nakawatase Remains Leading "A" Scorer

Min Nakawatase of Ro-Babes II, who tallied 31 points in the opening game last week, still leads the "A" League scorers. In second place is S. Oki of Saints I who posted 26 points in two games.

The "B" League teams scored more points individually than their big brothers. Piling up 53 points in two games, Nakashima of Piloots leads the "B" scorers while Y. Kato of Chi-Post II trails with 43 points.

The following are the high scorers of each division:

"Heart Sunday" Set By Chicago Mayor

February has been proclaimed "Heart Month" and Feb. 27th has been designated as "Heart Sunday" by Honorary Chairman of the campaign, Mayor Martin H. Kennelly, who pointed out that diseases of the heart and blood vessels comprise this city's leading health problem.

The 1955 Heart Fund Drive of the Chicago Heart Association was launched at a luncheon on Jan. 20. This year's Heart Fund goal in Chicago is $680,000. A good part of this sum will be raised on Feb. 27 when a three-hour house-to-house canvass will be made between the hours of one and four o'clock in Chicago and surrounding communities by a veritable army of 35,000 volunteers.

Dr. Poling on Visit

TOKYO.—Dr. Daniel A. Poling, editor of the Christian Herald, is now visiting Japan. It is his first visit since 1949 and already he has noted many changes since the last time he was in Japan.

NISEI VIEW

George Hidaka

JUKE BOX SATURDAY NIGHT . . . As I started out to make my rounds, I met Eiiji still looking for the "SUNNYSIDE OF THE STREET." . . . As I left him to go inside, I saw Beaver sitting on a stool hummin' "WHAT IS THIS THING CALLED LOVE." . . . So I took the seat next to his and looked around. . . . Saw Carol playing the juke box. What tune do you suppose she picked? You're right, "DANNY BOY." . . . Peeked in a booth in the corner and saw Miki having "TEA FOR TWO" with a GRACEous, but cute chick. . . . Heard Mits singing bits of a song, Evelyn on my mind. I guess he doesn't know it's supposed to be "GEORGIA ON MY MIND," maybe I'm wrong. . . . Looked in the next booth and saw Ken "BABY FACE" Hattori with Jerry whistling, "CHINATOWN MY CHINATOWN." I wonder what's down there. . . . And Chuckie came in with the rhythm of "SLOW POKE." . . . In the next booth was a hedlam, Paul K. was singing "AIN'T SHE SWEET" (I got from reliable sources), while Paul D. was singin' "DELORES." . . . I heard enough songs for one night, so I thought I might as well go home. As I got outside I saw Toonga giving out with an "INDIAN LOVE CALL." Although his name may sound like an Indian, he isn't. I waited to see if he would get a response. He did . . . Buffalo Bill CODY'S daughter came out and waved him over to listen to some boochi music. . . . So I took the "SENTIMENTAL JOURNEY" home.

P.S.: This isn't to offend you, it's all in fun. Please take it that way.

Business Meeting Of Church Slated

Important business will be taken up at a meeting of the First Baptist Church congregation to be held on Wednesday evening, Jan. 26. The purpose of the meeting will be to elect a pulpit and staff consultant committee. It will be this committee's task to secure additional needed staff members and to elect a nominating committee to prepare a slate of church officers which is to be presented at the annual meeting.

Mrs. Kuwahara Dies

Following a long illness, Mrs. Kane Kuwahara died on Jan. 7. Funeral services were held on Jan. 11 with Rev. Kohei Takada officiating. Mrs. Kuwahara is survived by her husband, Wasaji Kuwahara, long time resident of Chicago who operated the Van Dyke Studios on E. 55th St., and two sons.

Prize Film Continue

"Ugetsu," the Venice Film Festival prize winning film of the Daiei Studios, is now in its second big week at the Carnegie Theatre, Rush and Oak Sts. The film is shown continuously from 5:45 p.m. on weeks days and from 1:45 p.m. on Saturday and Sunday.

Pictured above is a scene from the film. Masayuki Mori meets Machiko Kyo in a market where he is selling pottery. This is their first encounter and the beginning of a strange romance.

Chicago Housewife Enters Prize Poem

Mrs. Tomiko Matsumoto, 53 year old Chicago housewife, was informed that her poem was selected as one of the top 15 winners in Emperor Hirohito's annual poetry contest. The judges in the contest were the emperor's five poets laureate who selected the winners from 7,992 entries.

This was the third time that Mrs. Matsumoto submitted an entry in the annual "waka" (31-syllable poem) contest which Japanese emperors have maintained for more than a thousand years. This year the theme was "Spring."

A resident of this country since 1920, Mrs. Matsumoto turned to Japanese poetry as a hobby while living in a relocation camp at Hart Mountain, Wyoming, during World War II. She attributes her literary bent to girlhood schooling in Tokyo. She has had several poems published in Japanese language papers in this country.

Married to Gennosuke Matsumoto, the family have resided in Chicago since 1945. The couple has three children: Tosh, an electrical engineer; Terry, who is married and lives in Washington, D. C., and Lillian, who is studying interior decorating at the Chicago Academy of Fine Arts.

Mrs. Matsumoto's prize winning "waka" is as follows:

"Konomagakure Waku
Mashimizu ni Gekko no
Sugashikisama was
Konokuni ni mizu."

Roughly translated, the poem reads:

"I miss the sight of the fountain
radiantly gushing
Under the moonlight in the
woods of my homeland."

Schary to Produce Film on "Buddha" In Color in 1955

HOLLYWOOD.—Dore Schary, head of the M-G-M Studios who produced "Go for Broke," announced plans to film the life of Buddha in color and cinemascope this year. It is expected to be the company's "most important international motion picture" in its history.

Much of the shooting is to take place in India, the birthplace of Gautama Buddha. In a letter to Hitoshi Tsufura, NYBA director, Schary wrote that the script was submitted to Dr. Makoto Nagai and Dr. Shodo Taki of the Japan Buddhist Association and both issued signed statement approving the enterprise the way the film is being handled.

Muraoka-Toda Rites

Two active members of the Lakeside Japanese Church were united in marriage on Jan. 8. Alice Muraoka, church organist, became the bride of James Toda, head of the religious education section of the church. The ceremony was performed at the Lakeside Church with Rev. Stanley Johnson officiating.

Deadline Reported For Filing Claims To Regain Property

WASHINGTON, D.C.—Persons of Japanese ancestry who have not yet filed for return of their real and personal property vested by the United States Government during and after World War II should not delay in submitting their claims for the return of such property. After Feb. 8, 1955, title claims received by the Office of Alien Property will not be considered as "timely filed" and cannot be awarded.

The final date means that the vested property claims must be received by the Office of Alien Property before midnight, Feb. 8, 1955. The post office date stamp on the envelope containing a vested property claim is not considered as the filing date.

Ashida Nominated To State Position

WASHINGTON, D. C.—James H. Ashida of Silver Springs, Md., has been nominated to the position of Foreign Service Office, Class 5, according to the Washington Office of the JACL. The nominee was included in a group of career service nominations to the Senate and is expected to receive routine confirmation.

The 35 year old nisei, originally from Kent, Washington, is the first nisei to receive an executive nomination through the State Department's new "integration" program. A war veteran, Ashida served as a translator-interpreter in the South Pacific theatre and after his discharge from the Army studied at the University of Pennsylvania and University of Chicago, receiving master's degrees at both schools.

Church to Sponsor Study on St. Paul

"How Should We Regard Sunday?" will be Rev. George Aki's sermon for this Sunday morning at the Christ Congregational Church. Mrs. Victor Shintani will serve as liturgist.

Starting Jan. 27, the Christ Congregational Church will open a series of studies on the life of St. Paul. The class, known as the minister's Bible Class, will start at 8 p.m. every Thursday evening. Everyone is welcome to attend.

Enter Under Refugee Act

15 Orphan Children Find Homes in U.S.

Fifteen Japanese orphan children, the first group of orphan children entering the United States under the Refugee Relief Act Program were welcomed by foster parents. The five little girls and 10 boys, children of American fathers and Japanese mothers, were adopted by Americans in the United States since their natural parents were unable or unwilling to care for them.

Under the Refugee Relief Act, up to 4,000 orphans under 10 years of age are admissible into the United States over and above the quota limitations of regular immigration. Inclusion of Japanese orphans, as well as other Japanese refugees, into the Refugee Relief Act was made by Congress when Mike Masaoka, Washington JACL representative, urged that Japanese not be overlooked in the program designed for humanitarian relief.

Among those slated for the midwest were Tsuneo Kitagawa, age 8, and Masatomo Nishimura, age 8, adopted by Melvin J. Johnson of Chippewa Falls, Wisconsin; Shiro Tsuchiya, age 6, adopted by Joseph W. Gerard of Piqua, Ohio; and Yoko Kawamura, age 2, adopted by Edwin M. Moore of West Bend, Wisconsin; and Susan Yamada, age 3, adopted by Richard Ploski of Detroit, Michigan.

The other children are headed for Brooklyn, Pennsylvania, Dallas, Texas; Norfolk, Virginia; Ukiah, California, and Mattapan, Massachusetts.

Two Dentists Leave Chicago for Coast

Chicago residents will soon lose two prominent dentists who have announced their intentions to move to California. Dr. Tom Hiura and his family will make their home in San Jose while Dr. Clifford Fujimoto and his wife, Jane, will soon live in Watsonville.

Both were members of the Midwest Golf Association and the Lakers as well as the Business-Professional Men's group. Both have served two years with the U. S. Army in the medical corps.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Deadline Near For Filing Alien Card During This Month

Issei have until the end of this month to file their Alien Address Cards (Form I-53) at any Post Office or Immigration and Naturalization Service Office. The cards, obtainable at any post office or the I-N Service office, must be completed and returned in person.

Because of the importance attached to the filing of these Alien Address Cards, the United States Government requires that the alien return the card in person. The card is not to be returned by mail.

This Alien Address Card report is required of all Issei who are not naturalized citizens of the United States. It is an annual requirement of the law and the alien is required to file his card even though he may not have changed his address since the last time he submitted an address report.

Boost Statehood For Hawaii Again

WASHINGTON, D. C.—Statehood for Hawaii bills have been introduced in both the House of Representatives and Senate of the new 84th Congress, it was reported by the Washington office of the JACL.

In the House, Mrs. Joseph R. Farrington (Rep., Hawaii), widow of the late Representative from Hawaii, introduced a bill, HR-49, which would make Hawaii the 49th State in the Union. In the Senate, Sen. James E. Murray (Dem., Mont.) introduced S-49, a bill for statehood for Hawaii and Alaska. He introduced this bill in his own behalf and that of 25 other Senators of both political parties. Sen. Murray is chairman of the Senate Interior and Insular Affairs Committee.

Venice World Film Festival Prize Winning
Japanese Film Classic
Now Playing
"UGETSU"
Machiko Kyo
Masayuki Mori
Kinuyo Tanaka
Continuous from 5:45 p.m.
THE CARNEGIE RUSH AT OAK

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8423
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレツト

Ella-Ru Beauty Salon
824 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 9 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• HEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK
6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $8,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $97,500. Need $15,000.00 down, balance $800.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, 6-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,080.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch, 2 car garage, automatic self-htd. stkr. Vet. steam bldg. Only $7,000 down. Up-town section. Rooming house with 11 units, furnished, income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 7700 S. on Wayne. 2 x 6's, 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $8,000 down.
• 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 5 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2800 Wilton. Converted 3 flat, 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
• Vicinity 5200 N. on Bolden. 2 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr., 2 car garage, $9,000 down.
• Other income properties to 2 flat, 3 flat, 6 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125
• BRICK RESIDENCE BARGAIN:
2 story 7 rm. brk. residence. 4 large bedrooms on the 2nd flr.; large living rm. and kitchen on the 1st flr.; and a full basement. Auto. gas forced hot air heat. New auto. gas hot water heater. 1 car garage. Stove and refrigerator included. PRICE ONLY $12,000.00.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. Aluminum combination windows. Price $22,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3 story br. modern bldg. consisting of 3-5 rm. flats. Approx. 28 yrs. old with built-in-tubs. Stoker stm. ht. 2 car garage. $8,000.00 cash down.
• 3 STORY BRICK:
6-4 rm. apts. with all private baths. A new insulated roof. Bin-fed stoker stm. ht. 4 stoves and 4 refrigerators. Price $31,500.00.
• 6 FLAT BRICK:
3 story brk. consisting of 2-5 rm. flats, and 4-6 rm. flats. Steel beam constructed and enclosed rear porches. 6 rm. cottage in the rear. 2 car brk. garage. Price $45,000.00.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. heat. (New boiler). Income $6,630.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
• 3 STORY BRICK:
3 story brk. bldg. and 2 story house in rear consisting of 2-3½ rm. apts., 5-3 rm. apts., and 2-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil stm. ht. Income $8,559.60. Conveniently located.
• 6 FLAT BRICK:
15 rental units consisting of 4 rms., 3 rms., 2 rms., and 1 rm. kitchenettes. All furnished. Stoker stm. ht. Income $14,000. Net income $11,940.00. Good business location in shopping and transportation. ONLY $15,000.00 cash down.

RICKER REALTY CO.
4723 Broadway
SUnnyside 4-6767
Ask for
JOHN A. RICKER
or
EMILER NISHIOKA
Night Phone: ED 4-9173
• Income property—clean building—Uptown dist. 19-2 rm. apts., 4 gars., new boiler and oil heating plant. Income $14,500. Price $47,000. A bargain.
• 3 story brown stone house, 2500 North near Lincoln Park, 8 bed rms., 2 baths. $17,500. $4,000 down.
• 2 story brk.—Edgewater dist. To close estate, make offer.
• 3-5s in Lakeview Dist. Oil heat. $25,500.
• Investment property—8 apts. and 3 stores near Irving and Elston, income $12,000. Priced in low seventies.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Food? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8279
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
915 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 3:30 A.M.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2048
Watches
Jewelry
1049½ E. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1595 Res. ME 8-6876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-4236

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3 All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• LUXURY SUN PARLOR, BRICK, 3 FLAT
Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $8,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-8 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 70th & STONY
1-5 & 2-3 with private baths. 3 car garage. Complete set of aluminum storm windows. $3,000.00 down. Excellent home & income.
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage, 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE. GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

Japanese Orphan Children Welcome Here

Subscribe to the Chicago Shimpo

Your Classified Ads

UPTOWN 3 rm. apt. for rent. Private bath, enclosed porch. Adult. AR 1-4935.
BUSINESS PROPERTY for sale. Income property. Store & 4 small furnished apts. Excellent condition. Very good income. Oil heat. Near 71st I.C. Box 151, Shimpo.
FOR RENT. 3, 4, 6 rm. apt. Hyde Park area. Call BU 8-5648.
FOR RENT. 3 rm. English basement flat. Unfurnished. Private shower rm. 2022 N. Seminary. LI 9-4966 after 6.
FOR RENT. 1 & 2 rm. apt. furnished, private bath. Near Sheridan "L." BU 1-3246.
WESTMORELAND STERLING silver needs 1 man, 2 women, ages 21-35. Pleasant calls by appointment, showing our beautiful silver, crystal, & stainless tableware to the Nisei girls in Chicago. Earn $50 to $70 wk., evenings & Sat. We will train you. Write for interview. 3547 W. 103rd Place, Chicago 43.
FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. DI 8-0443.
FOR RENT. 3 rm. semi-furnished apt., private bath. North side. 3500. Lakeview 5-6877 after 2 p.m.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. $13 wk. 2732 Hampden Ct.
FOR RENT. Single rm. with kitchenette, $12, $7 wk. 1347 N. LaSalle.
CLERK-TYPIST good at figures. Knowledge of shorthand desirable but not essential. Nice 3 girl office. Flare Time Inc. 1858 N. Halsted, DElaware 7-0020.
FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-6552.
FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.
FOR RENT. 1 rm. housekeeping rm. North side. 911 Eastwood. AR 1-8215.

FOR SALE
• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

FOR SALE. Dry cleaning store, South side. Buy your own business. No cash necessary. 5029 Cottage Grove.
WANTED PARTY to drive car to San Francisco by Feb. 20. Call GR 2-1043.
FOR SALE. Cleaning & tailoring shop, established 23 years. Better Cleaner, 2843 N. Broadway.
FOR RENT. 1 rm. apt. (housekeeping.) North side. RA 8-4176.

FOR SALE
• POSSESSION. BEAUTIFUL 3 story brick. 5 apts. 3-6's, 1-4 & 1-3. Automatic hot water oil heat. Modern plumbing. Bldg. in A-1 condition. Tile bath rm., enclosed porches. Good income. Selling price $31,000.
• ATTRACTIVE 2 STORY BRICK. 2-6's. Hot water heat stoker. Tile kitchen & tile bath. Large rms. 2 car garage. Full price $18,950.
• POSSESSION. ATTRACTIVE 1½ story 7 rm. residence Hot water heat. 5 down, 2 up 2 full baths. Clean basement. 2 car garage. $12,950.

We have other bldgs. to choose from. Some with low down payment & easy terms. Open every day. Ask for Mr. Pinelli.

PALMER REALTY
3224 W. North Ave. DI 2-1000

WANTED APT. MANAGER. Apt. & wages. Northside. EA 7-6388.
FOR SALE. 820 Belle Plaine. 3 flat brick. 6 rms. each. Enclosed porches. Steam stoker. Rental $125 each. Possession 1 apt. $6,000 down. Carl Kits Real Estate. EA 7-1132.
FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4461 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.
HELP WANTED. Real estate woman will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also housemaid. ENglewood 4-2736. 6630 S. Yale Ave.
6518—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.
TYPISTS. Girls or women, full time only for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.
WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Mayo KE 8-6030.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-6788

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が
澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第五百十八號　一九五五年一月廿六日(水曜日)

捕虜家族の北平訪問

國連事務總長が周恩來と協議
米人釋放の可能性大きくなる

(華府)中國で抑留されている十七人の米人家族に面會を許すべきだ——との提唱が北平からなされたが、これを聞いた家族は、今日までに二家族にすぎない。その他の家族は捕虜の家族が中共の宣傳に利用されるのを恐れている。

ある者はこれが中共の宣傳に利用されるのを恐れている。

佛レハロルド・フキタシャー大尉——アイオワ出身でジェット機のエースとして知られている——の新親は「面會が出來次第すぐに北平に行く、と言った。フキタシャーは一九五三年に捕虜になった。

「主人に會うためならどんな機會でも捕える」

とエルマー・リケエリソ大尉の妻はモンタナ州ミゾラの自宅で語り、六才になる子供も同伴する豫定だ、と語った。

米兵家族が中國訪問を慎重にしなければ、一切の準備は無駄になるかも知れない、と心配している。

中國訪問者の身の安全については國連は關心している。

さらに上院外交委員長ジョージは

「中國を訪問する米人家族の安全に相違ない。中共が家族の訪問を許す、との提唱は好意のあらわれであるかも知れんし、宣傳の目的であるかも知れん」

と明心深い意見を述べた。

國連は訪問者の渡航手續きや訪問中の安全を保障するが旅費の負擔をする資金は持たぬと言っている。北平までの往復航空旅費は約二千弗である。佛し米國赤十字は必要な財政的援助をする準備がある、と言った。このことは訪問を希望する家族が作り得ない旅費の一部、又は全部の場合はその金額を、米赤十字が支出する用意のあることを示している。

中共の提唱は國連事務總長ハマーショルドが北平を訪問した時、周恩來によってなされたが、その時の約束に依って今日まで實現がひかえられていた。ハマーショルドは米人捕虜の釋放その他に關する情報及び彼らの寫眞を持ち歸えり、米國の國連大使ロッヂに手渡した。

ハマーショルドが歸米した時、氏の北平訪問は米兵歸國の第一歩だ、と言い、ダレス長官やロッヂ大使がアメリカ國民が失望したり、憤激したりすることを戒める意見を吐いたのは、少くとも一部分は、この情報によるものと信じられている。

さらに中共が國連にこうした提唱をしたことは、北平政府が米兵歸國の意圖を有することを示唆するものであるとの印象を強めた。即ち家族が北平を訪問した時、一緒に連れて歸れ——と米兵を歸國することによって宣傳上の効果を狙っているのだ、と解釋するものさえある。

壹江山島陷落て
中共は何を狙ったか？
注意すべき共產軍勢力

(東京)イキアッシャン小島を占領し、大陳島への攻撃を開始することによって中共は二つのことに成功した。即ち米國のブラフをコールすることによりアジアにおける共產主義の軍事的進出を阻止する通常の武器を米國は有していることを明かにしたのである。

東京にある米國の軍事指導者は華府の命令に盲從するのが義務であり、これに疑問を挾んだり、反對する權限を有しないので、これを公然と認めるのを慨しんでいるが、アジア駐留軍の某司令官が次の如く言ったのは注意に値いする。

「中共が此の島にはいんだ。それは華府にあるんだボタンを押して戰爭を投下させ得る者の手にそれはあるんだ」

米國を挑發することなくして中共はどこまで押し得るか？この點に關する部分的答えは、イキアッシャン小島その他は軍事的に不可欠でないとダレスが聲明した時に與えられた。

ダレスの聲明は國際的な論爭ゲームに止めを刺した。即ちダレスは中共が沿岸諸島を米國に攻撃するか否か、と問わんでいる。よく中共が大陳島の占領に着手すれば、これを拒むことは出來ない、と言うのである。

この觀點は根據的なものとなるが、その場合に大陳島は戰略的價値を喪失する。從ってそれ程大きな犧牲を必要とする。從來の島の攻防に伴うことは國際戰爭の常例に明かである。トルーマン氏は國會に相談することなく朝鮮戰爭に踏み出し、最初は數日のみの戰鬪であったのが、數年の戰鬪を餘儀なくされ、ついに大統領の地位にある事を斷念せしめられた。しかも氏はこれを一警察行動と稱して國會の協力を得ることなかったので、今度から嫌しい戰爭をあびせられた。アイク大統領はトルーマン氏の犯した過失を繰り返したくない、と思っている。

中共本土攻撃の口實を與えるかも、大統領が十九日に聲明した如く、蔣介石の意見によるものである。

米國と蔣介石の間には明かに二つのデールがなされた。

一、蔣介石軍は大陳島を撤退する代償として米國は臺灣及びポーコ島の外にケマイ島その他を防衛することを約束したらしい。もし中共が大陳島攻撃を開始すれば、米國は七艦隊にこれと一戰をまじえる考えでいる。米國と蔣介石との間に作られたデールは二つの點で蔣介石を滿足せしめた。

二、臺灣の休戰取り決め又は二つの中國の存在を認める如き何なる決定、乃至は國連總會が「中華民國」の合法的政府であることを動搖する如何なる動向にも米國は反對する。

二、國民黨が中國本土の主權を回復する希望を放棄する如き何なる行動も米國はとらない。

アイク大統領と國務長官ダレスも關心が臺灣に集中し後をもたらすために兩者が反對でない旨を表明していたし、大統領の聲明は二つの中國の存在が可能であると信ずることをほのめかす意見をのべていたので、今度のデールは蔣介石の勝利であると觀測されている。

大統領も國務長官も大陳島は合衆國防衛の不可缺でない、との立場から同島撤退を明かにしたので、蔣介石政府は非常に不滿であった。しかし米國としては大陳島を防衛し得る立場にいなかったので、蔣介石の要求に屈することによって大陳島放棄を時に納得せしめたのであると思われる。

西獨軍隊志願者
青年は僅か一万二千人
變化した再軍備反對理由

(ボン)西獨の三〇万の青年中近く編成される軍隊に志願した者は一万二十人にすぎないことが判明した。

パリー條約の下で西獨は五〇万人の軍隊をもつことが許され、まだ編成を終らない。今日までに志願したのは五千万人の人口中十二万人であるが、十八才から廿六才までの青年はその中で僅かに一万二千人である。

この數字は社會民主黨が軍備創設に反對して盛んに展開した反軍國主義運動は最近は數年前のそれと比較にならぬ程度に鎭化してきている。

西獨青年の再軍備反對運動は最近は數年前のそれと比較にならぬ程度に鎭化してきている。

これに對して米國アジア艦隊驅逐艦隊の士官は一小島を奪われる程に衰退したアジア共產軍の戰力は二千機である。朝鮮戰爭當時の二五〇〇機より少くなっている。

加えて、中共は無限の人力を有し、同國の正規兵三五〇万の多くは朝鮮戰爭の經驗を經たベテランであるとの全面的侵攻は考えられてをらず、中國本土からの全面的侵攻は考えられてをらず、中國本土からの全面的侵攻は考えられてをらず、中國本土から

アジアマーシャル案の夢 ダレスの態度 異變で破る 哀れをとめたスタッセン

〔華府〕スタッセン外援局長の訓練した勇調アジア マーシャル案は、愛に日の目を見ずに葬られるようである。

スタッセン は去る十八日にダレス顧問と會談しているが、それにさき立ちダレスはスタッセン祕書の經濟に第三流級の扱ひをやらかしてしまった。

スタッセンが莫大な訓練を含んだアジア マーシャル案の說明をしたのは昨年十一月だった。一ケ年十億弗計畫の實施で十年計畫で朝鮮から日本を通してアラビヤ・スタンにまで至るアジア全域の經濟復興事を實行し、結果を作り出そうとする極めて野心的なものであった。

この計畫案が發表された時ダレスは積極的支持ではなくとも、これに强いインテレストと同情を示した。

それから七週間經つた。その間に時代の潮流は明かにスタッセンの計畫案に不利に轉回した。

まづ最初にスタッセン案に打撃をくわえたのは諸外國ハンフレイであった。當時財務長官はデヴィヤモで開催中であったが、此處で中南米諸國は米國からの經濟援助を要求して運動したのに對し長官は冷淡な抵抗を示した。

經濟援助主義のハンフレイにとつて外國援助にオイソレと賛成することは不可能であった。それで中南米諸國の援助要求にさえ民間持のチリ案さえ抵抗したのだつたが、その最中にスタッセンのアジアマーシャル案が發表されたので、ハンフレイは非常に困難な立場におかれた。何しろ中南米の經濟援助を犠牲にしようと云ふ時に、米國とは中南米ほどに關係深くないアジアに關して今後十ケ年に亘つて總額十億弗を出さうといふ計畫が突然發表されたのだから、財務長官が疳癪したのは無理もなかつた。

だから十二月初旬に會談から歸つたハンフレイはアジア マーシャル案に絶大の賛を見せた。

援助の額を減つているハンフレイから反對意見が出かされたダレス長官は「史上最大」の計畫を提案し、從來の「史上最大」は削除」から「都合によつては……」ぐらいの態度に變更してしまつたためである。

アジア マーシャル案への反對は他の方面からも來た。スタッセンの意見で對、アジア マーシャル案のイニシエチヴはアジアのどこからか來なければならぬ、と信じていた。例えばマーシャル案の場合は、時の國務長官マーシャルがハーヴァード大學における講演でこの計畫を發表したのを英國が素早く取りあげ、米國にはまだその下準備さえ十分作られていない間に話がドシ〳〵と進められたものだつた。それと同じく、アジア マーシャル案の計畫を持つことをスタッセンが發表すればアジアの何處かの國がこれを取り上げ、そのイニシエチヴで話は進むに相違ない、と考えていたのである。スタッセンはイニシエチヴはアジアから來なければならぬ、とも念を押すことを忘れなかつた。

ところが今日に至るまで、アジア諸國は何れも沈默をまもり、スタッセンが、折角投げかけたヒントを取り上げる國は、何處からも出て來なかつた。

さらにスタッセンの意見では、このアジア マーシャル案には西歐諸國も賛成することを必要とした。マーシャル案のお蔭で經濟復興に成功した西歐諸國が、今度はアジア諸國民の生活水準向上を目的とする新マーシャル案に參加し、賛成するのは、彼らの道義的責任でもある、と考えたのである。ところで西歐各國駐在の米國外交官の報告によると、西歐諸國でアジア マーシャル案に關心を示しているのは唯の一國もない。

スタッセンはパリー訪問から十七日に歸國したが、氏が歸初に知らんと欲したのは、アイク大統領の新任閣僚候補者にアジア援助に關する觀測が含まれているかどうか、であつた。答へは勿論失望至極のものであつた。

スタッセン自身としてはアジア マーシャル案の必要金額について明言したことはないそうだが、一ケ年十億弗を目的金額として當中に持つていた、との印象が一般的であり、西歐諸國は、スタッセンは年額十億弗を考慮していたと言つているほどである。ところが、大統領が議會に提案した援助政策によると、アジアへの經濟援助として二億五千万弗を會計に支出することが希望されているにすぎない。

これで急轉入りで經濟援助を削減された形であるが、スタッセンとしてはなるも諦め切れず、最後の奮闘をしているそれはこの二億五千万弗をアジアのための特別資金として運營のものとすることだが、國務省は既決豫算上困難であると言つているほどである。

と、飾らぬ親切さで、傍らの切株を指さす。そして、しばらく何か考へるように、ロをつぐんでゐたが

「如何にも駄におちず、前から知り合ひに思いながら今日までお話もすることを遠慮してゐたのだが、もしお差支えなかつたら、あの夜陽丸號をお助けになつた事情をお聞かせ願ひたいものです」

清十郎は、一ヶ大きくうなづきながら聞いてゐる。

「この間の裏手の方に、小さな潜り戸のあるのを見つけておいた。だいぶ朽ちてゐるので、すぐ開くと思ふ」

「では貴女は、劍を脇してもその目的を果たそうとお思ひなのか？」

「よくお解り下さいました」

この人こそ、きつと、どんな事でも安心してお頼みできるお方だ。

非小說は、何時か打ちあけなければならぬ、と思つていたのだが、スタッセンが解決しようとしたのは、この賛見の相違であつたのだが、會談にさき立ちダレスは新聞記者との會談で國務省の立場を明かにし、アジア マーシャル案に反對を表明した。七週間前にはスタッセン案に同情を表明したことをケロリと忘れ、アジア マーシャル案という赤ものが突然されたこともない、とシャア〳〵と言つてしまつたのである。

ダレスによると、ヨーロッパとアジアでは事情が根本的に相違する。ヨーロッパでは戰爭で荒廢に歸したものを再興するにあつたので、大規模な經濟援助が効力をもち得たけれども、アジアではまづ人民に機械の使用法からして教えてかゝらねばならぬので、莫大な經濟援助の如きは問題外なのである。

記者會見におけるダレスのこの聲明を聞いてから國務長官室を訪れたスタッセンは、その扉を開く前に、彼の描いた壯大な夢が無慘に破られたことを知つていた。

四大使に 歸國命令

〔ロンドン〕ソ連の駐英大使ヤコブ・マリクが相談のため歸國を命ぜられた。駐米大使ザルビンは數日前に同一目的で歸國し、駐佛大使ビノグラドフも前後して歸國した。東歐つづいて出て

なければならぬ、と信じていた。例えばマーシャル案の場合は、時の國務長官マーシャルがハーヴァード大學における講演でこの計畫を發表したのを英國が素早く取りあげ、米國にはまだその下準備さえ十分作られていない間に話がドシ〳〵と進められたものだつた。それと同じく、アジア マーシャル案の計畫を持つことをスタッセンが發表すればアジアの何處かの國がこれを取り上げ、そのイニシエチヴで話は進むに相違ない、と考えていたのである。スタッセンはイニシエチヴはアジアから來なければならぬ、とも念を押すことを忘れなかつた。

ところが今日に至るまで、アジア諸國は何れも沈默をまもり、スタッセンが、折角投げかけたヒントを取り上げる國は、何處からも出て來なかつた。

さらにスタッセンの意見では、このアジア マーシャル案には西歐諸國も賛成することを必要とした。マーシャル案のお蔭で經濟復興に成功した西歐諸國が、今度はアジア諸國民の生活水準向上を目的とする新マーシャル案に參加し、賛成するのは、彼らの道義的責任でもある、と考えたのである。ところで西歐各國駐在の米國外交官の報告によると、西歐諸國でアジア マーシャル案に關心を示しているのは唯の一國もない。

スタッセンはパリー訪問から十七日に歸國したが、氏が歸初に知らんと欲したのは、アイク大統領の新任閣僚候補者にアジア援助に關する觀測が含まれているかどうか、であつた。答へは勿論失望至極のものであつた。

スタッセン自身としてはアジア マーシャル案の必要金額について明言したことはないそうだが、一ケ年十億弗を目的金額として當中に持つていた、との印象が一般的であり、西歐諸國は、スタッセンは年額十億弗を考慮していたと言つているほどである。ところが、大統領が議會に提案した援助政策によると、アジアへの經濟援助として二億五千万弗を會計に支出することが希望されているにすぎない。

これで急轉入りで經濟援助を削減された形であるが、スタッセンとしてはなるも諦め切れず、最後の奮闘をしているそれはこの二億五千万弗をアジアのための特別資金として運營のものとすることだが、國務省は既決豫算上困難であると言つているほどである。

と、飾らぬ親切さで、傍らの切株を指さす。そして、しばらく何か考へるように、ロをつぐんでゐたが

「如何にも駄におちず、前から知り合ひに思いながら今日までお話もすることを遠慮してゐたのだが、もしお差支えなかつたら、あの夜陽丸號をお助けになつた事情をお聞かせ願ひたいものです」

清十郎は、一ヶ大きくうなづきながら聞いてゐる。

「この間の裏手の方に、小さな潜り戸のあるのを見つけておいた。だいぶ朽ちてゐるので、すぐ開くと思ふ」

「では貴女は、劍を脇してもその目的を果たそうとお思ひなのか？」

「よくお解り下さいました」

この人こそ、きつと、どんな事でも安心してお頼みできるお方だ。

非小說は、何時か打ちあけなければならぬ、と思つていたのだが、スタッセンが解決しようとしたのは、この賛見の相違であつたのだが、會談にさき立ちダレスは新聞記者との會談で國務省の立場を明かにし、アジア マーシャル案に反對を表明した。七週間前にはスタッセン案に同情を表明したことをケロリと忘れ、アジア マーシャル案という赤ものが突然されたこともない、とシャア〳〵と言つてしまつたのである。

ダレスによると、ヨーロッパとアジアでは事情が根本的に相違する。ヨーロッパでは戰爭で荒廢に歸したものを再興するにあつたので、大規模な經濟援助が効力をもち得たけれども、アジアではまづ人民に機械の使用法からして教えてかゝらねばならぬので、莫大な經濟援助の如きは問題外なのである。

記者會見におけるダレスのこの聲明を聞いてから國務長官室を訪れたスタッセンは、その扉を開く前に、彼の描いた壯大な夢が無慘に破られたことを知つていた。

レコードは チャンとある

〔サンアントニオ〕一人の老人が社會保險局事務所を訪れた。七二才になつたんだから——と思つてやつてきたのである。

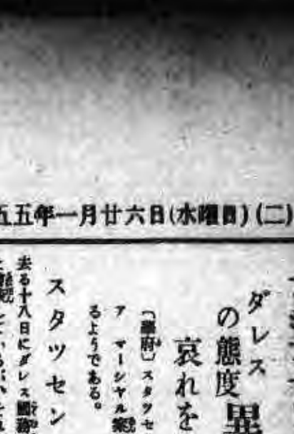
郵便局がレコードを調査すると、彼が社會保險法でカバーされているのは確だつた。だが、まづ彼の年齢を確定しなければならなかつた。

出生證明書はあるか？ない。一八八二年にはそんなものを支給しなかつた。洗礼の記錄とか、家の聖書に書き込んだものはないか？古いレコードなんぞ一つもない。

郵便局のレコードはないか。冠婚葬祭つてくれるな。こう見えたつてカップの仲介になつたことはないんだこれでは年齢を確認することができないので、事務員が頭つていると、支局長自らが出てきて、最後の質問をした。

お父さんだ。これで同人の福祉年金は支出されることに決定した。彼の兒親は百才だつた。

日本酒。ウヰスキー。ワイン



日本郵船 沙港航路 御案内

全部新鋭の客船設備と傳統的經驗船から絶大の好評を博して居ります日本御訪問には是非御利用願ます

定期客船 **氷川丸**

氷川丸運賃　キャビン（六九名）　三等A（一二七名）　三等B　二人乃至三人部屋　二人乃至四人部屋　二人乃至六人部屋

四月廿四日　五月　八日
六月十六日　六月三十日
八月　三日　八月十七日
九月二十日　十月　四日

キャビン（六〇名）　四百廿五弗以上
三等　二百　弗
二百八十弗

船室は　三等A　二人部屋　二人部屋　となつて居ります

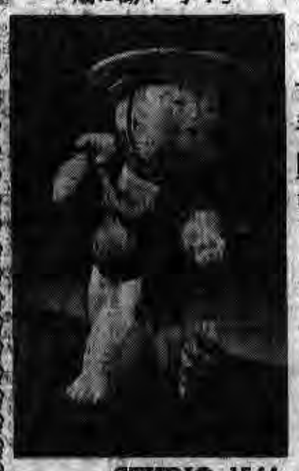
其の他貨物船も毎月運航されて居ります

貨物船運賃　三百五十弗ー三百七十五弗

▲尚往航詳細は左記又は切符現發所に御照會下さい▲

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

日本人形美術院創立者岡本玉水の人形を 一手販賣しま す



STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By L. C. and Jackson Park
Open 10-7—Tuesday Thru Sunday

病める父に代つて 畑に働く「孝子」

時代小說 お小夜悲願

角田喜久雄

四六 角兵衛獅子

「よかつた……〳〵……」と、心から喜ばしげに笑顔を作りながら、お小夜の姿を、改めて見上げ見下してゐる。

月明りの下に、清十郎の姿は繪にみる美丈夫のようだ、とお小夜は思つた。

「立つてゐては觀れるであらう」

と、飾らぬ親切さで、傍らの切株を指さす。そして、しばらく何か考へるように、ロをつぐんでゐたが

「如何にも駄におちず、前から知り合ひに思いながら今日までお話もすることを遠慮してゐたのだが、もしお差支えなかつたら、あの夜陽丸號をお助けになつた事情をお聞かせ願ひたいものです」

清十郎は、一ヶ大きくうなづきながら聞いてゐる。

「この間の裏手の方に、小さな潜り戸のあるのを見つけておいた。だいぶ朽ちてゐるので、すぐ開くと思ふ」

「では貴女は、劍を脇してもその目的を果たそうとお思ひなのか？」

「よくお解り下さいました」

この人こそ、きつと、どんな事でも安心してお頼みできるお方だ。

非小說は、何時か打ちあけなければならぬ、と思つていたのだが、スタッセンが解決しようとしたのは、この賛見の相違であつたのだが、會談にさき立ちダレスは新聞記者との會談で國務省の立場を明かにし、アジア マーシャル案に反對を表明した。七週間前にはスタッセン案に同情を表明したことをケロリと忘れ、アジア マーシャル案という赤ものが突然されたこともない、とシャア〳〵と言つてしまつたのである。

ダレスによると、ヨーロッパとアジアでは事情が根本的に相違する。ヨーロッパでは戰爭で荒廢に歸したものを再興するにあつたので、大規模な經濟援助が効力をもち得たけれども、アジアではまづ人民に機械の使用法からして教えてかゝらねばならぬので、莫大な經濟援助の如きは問題外なのである。

記者會見におけるダレスのこの聲明を聞いてから國務長官室を訪れたスタッセンは、その扉を開く前に、彼の描いた壯大な夢が無慘に破られたことを知つていた。

レコードは チャンとある

〔サンアントニオ〕一人の老人が社會保險局事務所を訪れた。七二才になつたんだから——と思つてやつてきたのである。

郵便局がレコードを調査すると、彼が社會保險法でカバーされているのは確だつた。だが、まづ彼の年齢を確定しなければならなかつた。

出生證明書はあるか？ない。一八八二年にはそんなものを支給しなかつた。洗礼の記錄とか、家の聖書に書き込んだものはないか？古いレコードなんぞ一つもない。

郵便局のレコードはないか。冠婚葬祭つてくれるな。こう見えたつてカップの仲介になつたことはないんだこれでは年齢を確認することができないので、事務員が頭つていると、支局長自らが出てきて、最後の質問をした。

お父さんだ。これで同人の福祉年金は支出されることに決定した。彼の兒親は百才だつた。

日本食 御料理 リバテー 食堂
北クラーク街一一二六
電話 WH 四ー六九七六

BOTAN RICE ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4323 Drexel (Rear) KEnwood 8-5374

日本の電力事業への投資 (資料無代贈呈)
東京電力
株價(Nov.29)配當(年)利廻り
428圓 60圓 14%
(好利廻り優良資産株)
KASAI SECURITIES Co
2165 California St, S.F.
NIKKO KASAI
(日興證券代理店)

シカゴ日本人共済會
北クラーク街一二五二
電話 DE七ー〇一三三
WH四ー五八六二
KE八ー四八七七

◎お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

N.Y.K. LINE

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WH 3-0415

家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス運送店
西デヴィジョン街二〇七
WH三ー〇四一五

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9626
岩崎
日本人部主任
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街八一〇 電話 LO 一一四一番

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人 杉田ロバート

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Wm. Okumura
Res.: AR 1-4032 Res.: LO 1-7125
◉廿八アパート 煖房作、イギリスペースメント、新スチール鐵二八一一年アパート 全部私浴室附、自動オイルヒート、年收二七一九六弗、純收二四一二弗、賣價收入の四倍半以下
◉十四アパート、ブリック三階建三一七區三一六區、七一三區、一一三區、六區及七區は二浴室附、ストーカースチームヒート 西車庫附、エジワター區域
◉十二アパート、ブリック三階建、六一三、六一四、私浴室附、五車庫、エジワター附に近し、値段なし、年收二万弗以上、ストーグ及び冷藏庫附
◉六フラット 賃レンガ建て十五アパート、七一三區、二一二區、五一一ケネット、一四(ペースメント)ビジネス區域に近く 收入良し、十四弗暖房十五ストーグ附、年收一万四千弗
◉三階レンガ建て十二ユニット、五一三區、八一二區、四一一區年、一一一區及四ストーリー、ブロードレン、收入一万三千弗、ブロードウエーとローレン、賃價四万四千弗
◉三階ブリック建、四十五區、二十二ユニット、一〇一二、五一一、三一一區年、一一三、一一二區年及二ベースメント、年收一万二千弗余、グラージ及フラートン近く
◉三フラットブリック及二階(ハウス、九ユニット、七一三區、二一四區、私浴室附、年收八千弗以上、ベルモントとブロードウエー、三万九千五百弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇X一二五ロット。一万五千弗ダウン
▲サンバーラー煖瓦三フラット、アッシュランドとブリンマー附近、五室宛、近代的設備、ストーカー、二車庫、八千弗ダウン
▲十二アパート、フオスクーとウキンスロップ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半
▲二一六室フラット、レンガ、アデソンとアシエランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグラージ貸代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煖瓦、七〇〇街とストーニイアイランド一一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン收入付住宅
▲七室(四寢室)住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四街とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲六フラット煖瓦石造、二一六、四一五、ユニーポートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、織物、家賃一二五弗宛、交通至便、煖ルプレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グラージ、好收入、エヂウオーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット煖瓦石造、八室宛、二浴室宛、グラージ、自動的石油暖房、オークデルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウツドとパーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二甲、五一一甲、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、グラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

インカムタキス サービス

帳簿整理
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、バタボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
後藤總太郎
電話 オークランド四一六四三七

生菓子

お好みの品調製
いし衣
(赤飯——毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、バタボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
後藤總太郎
電話 オークランド四一六四三七

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437

happy day
launderers and dry cleaners
since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave. phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント ルーミングハウス
ホテル クラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリーニングを御愛顧下さい
(メリー・デイをお呼び下さい)

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogther
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は 定評ある オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八ー一七二七

SUNSMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. Plaza 3-1823
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚 野菜類
▲市内無料配達、御電に應じます▲
藤井商會
(主 藤井榮助)
プラザ二ー六三番 東五十五街一四六三

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマト 龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
(營業時間 毎日八時より八時迄 日曜日八時より六時迄 一部區域は午前十時より六時迄一部區域はメールオーダーは迅速に發出します)
エスアンドアイ商會

FRANKLIN FOOD STORE
5374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAI, Prop.
1057 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4123 Res. DRe 2-8344
日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
スミス五百番、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
龜甲萬醬油
山サ特油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
OK食料品店
(シカゴ市廣四十三街一〇三七 KE六四一一〇三六 一一〇三一番)

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
龜甲萬醬油
山サ特油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
ヨーク商會

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番新米其の他
日本雜貨
サウスサイド マーケット

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
1149 N. Clark St.
GRaceland 2-0569
各種精選白米
鮮食料品
スター マーケット

土井光一
各種ビジネス
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341
土地家屋賣買周旋

T. HARAGUCHI
取次所 原口寅雄
1314 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
WHitehall 4-3

至健至樂 妙溫器
▲筋肉の疲勞や過勞の痛みを取去り神經痛、リウマチス其他色々な病氣を癒します
◉本器は工學日博氏多年の研究に依る最新式電氣應用で東大理學部發見の放射線の應用にて發明されたる自然療法器であります
定價 妙溫器一組 十五弗
發元のみ 百本入一箱 三弗廿五仙
(送料共)
詳細な說明書は御申越次第進呈

文英日
印刷物は本社へ
シカゴ新報 印刷部
電話 WH三ー二四二六

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

アルバム寫眞館
シカゴ市廣五十五街一一七 大川 精

SMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

皇室寫眞展

近く全米都市で開催

日米親善に寄與甚大

天皇、皇后兩陛下の御日常と皇太子殿下が外遊中に撮影された寫眞などを展覽する日本寫眞協會主催の「日本皇室寫眞展」の巡米については主催者と駐日國際協會との間にひんぱんな交渉が重ねられていたが、國際寫眞協會總ハーダイス氏から此のほど詳細な回答が到着した。

これによると、寫眞展は先ずニューヨーク市で始められ、場所もグランド・セントラル停車場附近のイーストマン・ギャラリイが選定され、開會プレビュウとして總領事を招し、井口駐米大使、駐日國際大使を始めとして日米兩國の有力者を招待することになっている。ニューヨークに次いで華府で開かれ續いて全米の大都市で開催される。

この企畫には國務省が卽時にカコアを入れて後援し、日本外務省も全力を擧げ援助することを約束されていて、この寫眞一團五米公館に總知ずみになっている樣である。

日米親善に資するの今度の計畫は日米兩國民の大きいので、一般の關心を集めている。

三月總選擧を前に

戰術をねる日本共産黨

大物候補て復歸を期す

（東京）日本共産黨は三月の總選擧を前にして立候補者の選定を急いでいる。黨中央部では今度の總選擧は曾ての日共が一體して非合法の地下を潛行した當時と情勢が似ているものと觀測し、吉本說治、德田球一らの黨內大物を出馬せしむることに決定し、一擧に議會への再進出をはかろうとしている。

日共がその指導者時と現狀が似ているとみる所以の一つは、一九四九年一月の總選擧でマッカーシズムとアメリカ帝國主義の戰爭政策に反對する勞力が共產黨を破った。

二、中ソ共同宣言にみられる平和的共存の呼びかけとその影響

三、造船汚職事件、昭和電工事件、國家公務員法の改惡とその反動的彈壓の强化

四、國家公務員法の改惡とその反動的彈壓の强化

五、經濟危機の進行は農民や勞働者の不平、不滿を益々刺戟的に强めた

◆一九五五年

一、昨年十一月の選擧でマッカーシズムとアメリカ帝國主義の戰爭政策に反對する勞力が共產黨を破った。

二、中ソ共同宣言にみられる平和的共存の呼びかけとその影響

三、造船汚職事件、昭和電工事件

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JANUARY 26, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 815

書評

「ホームアゲン」

ジェームス・エドミストン著

ジェームス・エドミストン氏の「ホーム・アゲン」が紐育のダブルデイ社から出版された。これは日本人の移民、立退き、戦争の歴史を小説とリポルタージを結合した形で描いた珍らしい作品である。

一九〇二年に鹿島からチバの農園キャングとして移民入米した兄弟——トシチマル・ミヤ、ヒロキチマル・ミヤ、（やまこしい名である）——がサンライゼールに落付き兄は柔順らしい菊の栽培に成功して富をなすが、その過程に日米戦争が生じて、妻と六人の子供と弟のヒロキチマルと共にサンタアニタからハート山に轟住し、沿岸戦闘禁止が解かれて再びサンライゼールに帰る。即ち「ホーム・アゲン」をするが、加州の反日的空気のために一家が如何に苦しむか、戦争を助けて戦時轟住局のサンノゼ事務所が如何に活躍したかを生き生きとした筆致で書いている。

著者エドミストンはサンノゼ轟住局長をしていた人だそうである。尤もこの書は同氏の長男で同名の彼に「ジュニアー」をつけた人が書いたのかも知れないと思われる節もあるが、そうであったとしても轟住局支局長エドミストンの経験や資料が豊富に使用され、氏自身が戦後に参加して書いたものであるのは確実である。従ってこれは小説と言っても報道で創作されたものでなく、事実に基ずいたものである。

こうした形の小説——小説とリポルタージを結合したもの——は作り上げるのに困難であり、読者も混雑を感ずるものである。この小説はミヤ一家を中心としている。父親のトシミヤマルと次女のミドリが主人公である。サンノゼ附近で特殊な苺の栽培に成功した家、と言えば、誰でもあの人か、と推察がつくし、綺麗なミドリという娘が絵筆も無く立派な絵に作り上げられていることだ。モデルとされた娘がどんなに有能な人であり、日米人轟住のために努力したとしても、これほどではなかったろう、と感ずる。ホスデルを作ったのもこの娘であり、二百餘家族の轟住に一軒に成功したのもこの娘であった、と言うのだから、常識のある者なれば少し額を傾けるだろう。

勿論、作者も言うように、登場人物の多くは架空人物であるが、何人かの人の特徴を一人の人物に構成したものなのである。だから小説中のミドリをモデルにされた実際の娘と混雑して判断を下すのは正当でないが小説の持つダイナミックさに読者がそうした判断をするのは避けられない。これは読者の責任であるよりも、こうした形で小説を発表した作者の責任である。恐らく超人化されたミドリのモデルはこの本を読んで餓を赤らめ、泣いているのではないか、と思われるほどである。

同じ事は轟住局長サム・モーガンについても言い得る。彼は全く超人である。彼の前◎それにくらべると、日本は組織な国である。政府をいくらでも批判することができる白タビだのワンマンだのと憎まれ口を利いてもブン縛られる心配もない。ただし、どんなに激しく批判しようが、政府の方は政府の方で馬耳東風、絶対耳をかさぬ自由がある◎北京やシャンハイのデパートは日本のにくらべると、商品の質が劣いという話だ。良質でないのはいいことではないが、知りたいのは中国の民衆にそれを買う自由があるかどうかということである。日本のデパートにいくら上等の品がならんでいても、たれでも自由にそれが買えるとは限らない◎日本には中国にない自由がどっさりある。豊日なか若い者が街のパチンコ屋で時間をつぶす自由があるし、銀つぱらって夜の電車のなかで大鼾でわめき散らす自由もある。こんな自由は中国には無いに違いない◎政府の高官や政党の幹部が汚職をやる自由も、新中国では跡を絶ったというが、おまけに日本では、それをヤッカムやするために指摘権を保障する自由が憲理大臣にある。世界にも珍らしい自由な国というべきだろう◎李徳全女史一行は、きょう帰国するが、日本には「私並に国民」などという自由もあることを知ったことだろう。これは吉田内閣の政治への不満の現われともみられるが、政府は警察の警備力を信用しない自由から来ているらしい。人民を動員することはお手のもの。中国治下にも見られない現象であろう◎お金と同じように、自由のありがたい味を本当に知っていれば自由をやたらに濫費しないものだ。しかし自由の無い国民は大鼾できない。つまり作者がしばしば言う「トップマン」がデモクラシーの闘士なのであり、一般市民に至っては、「ショック療法」でデモクラシーの意味を教えなければならぬ程度の「無智識者」なのである。

即ち「トップマン」が民主主義のチャンピオンなのであるから、サンノゼ轟住局のトップマンであったモーガンが民主主義の偉大なる闘士であったのであり、彼の「ショック療法」の前にあらゆる非民主的障壁がバラ〳〵と崩壊してしまった、ということになる。

「ホーム・アゲン」は面白い本である。特に後半でモーガンが超人間的働きをする迄即ちミヤ一家が轟還する迄には、息もつかずに読ませる魅力を持っている。これは日系人の生活そのものがモデルとされているからである。この書は轟住が如何なる精神的打撃を与えたかを生き〳〵として描き分けられていて面白い。一読をすゝめる。定価四弗。

今から十年後に

誰が異端者と断罪か

ヴキンセント沈黙を破る

ヴキンセントは外交官廿九年の間の職歴を持ち、大使の肩書を有している。

「十年前の無責任な噂を再燃され、それに欠点があったと批難するのはダレス氏の特権である。同氏は私の見解に勝し、何か批判的な意見を吐かねばならぬとの圧力の下に批難とした批評というものを使用した。

ジョン・デヴキスの場合は同様の納得の出来ない理由をデッチ上げ、私の場合よりも遥かに思い切って痛烈な結果を持ち来らせた」

ヴキンセントは「解職」したのでは無く辞職させられたが、デヴキスは廿三年間の外交官生活の後、その職利さえ失われてクビにされた。

デヴキスは「親戚、僚友、個人的な缺点」とダレスから言われたのである。

このダレスの決定は米国外交官に深刻な衝撃を与えた。こうなれば、外交官の仕事の保障も何もあったものではないからだ。このことはマーフィ調査委員会の下に働くデヴキンド・クインボウが同じ結論に関連した意見に現われている。氏はデヴキス被免は彼の外交官としての効能を失わせるに充分だと言っている。

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六千百八號　一九五五年一月廿九日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

米國は戰爭も辭せず

ア大統領特別教書を議會に送り

臺灣防衛交戰權を要求

まず下院外交委は廿八對〇で大統領の要求に賛成することを決したが、二、三日中に上院外交委も同様決定に出ることは期待されている。

大統領が廿四日に國會に送つた教書は、必要と認めた場合は中國本土をも攻撃する權利を要求したもの、と解釋され、かくして戰爭と平和の選擇は中共の手にあるとされ、もし中共が臺灣解放を實行せんとするなれば、米國は直ちにこれを迎え撃つ用意のあることを明かにしたのである。

大統領の教書は劃期的に重要なものであり、議會クークによつて滿場一致で承認されたルーズベルト大統領自らが國會に臨んで滅多にしたが、他の面では緊張緩和に資する意圖を示した。教書を注意深く讀むならば、次の如きバランスがあることに氣付くであろう。

まづ臺灣防衛面には次の如き制限がある。

一、大統領は北平の挑發的言動は米國の安全と世界平和を脅かす、と卽斷し、臺灣海峽で戰火が燃え上がるなれば、それは中共の責任である、と飽まで警告した。

二、政府高官の意見によると臺灣及びポーコ島の外にケモイとマツ島が防衛地域内に入れられた。

三、大陳島の國府軍撤兵を援助する第七艦隊は、もしこの活動が邪魔されば迎撃する命令を受けていることを明かにした。

四、臺灣及びポーコ島防衛を語るに際し「緊密に關係ある地方及び行動」を考慮に入れる、と言つたが、これは中國本土の沿岸軍事を意味したものと解釋されている。

五、大統領は中共が米國の意圖を誤解しないことを望み、

一、大統領は平和を欲し、戰爭を欲しない。だが米國の安全保障を維持するのを援助する友好國が攻撃された時には、米國はその國を援助する意圖を有することを全世界に宣言する。これが大統領教書の意味だ」

民主黨員も全体として大統領の立場を支持したが、例し次のような批判も出ている。

一、大統領は大元帥としてすでに有する權力を改めて要求したにすぎない。

二、大統領の要求に賛することは面白くない前例を作ることになる危險がある。

つた。共和黨員は總じて大統領の立場を支持するの外、米國はその國を援助する義務を有することを全世界に宣言する。これが大統領教書の意味だ」

三、大統領の要求に賛することは面白くない前例を作ることになる危險がある。

四、教書ではケモイ及びマツ島を防衛地域に入れることを明言せず、休戰協定が國連で審議される場合に米國の立場が自由であることをはかつた。

五、實任ある位置にある某高官は、大統領は米國陸軍を派遣する意圖を有せず、と語つた。

六、大統領は米國が孤立さえあつたらしいが、大統領は事件を余りに緊張にするのを避け、クラークをして代讀せしめた。

臺灣解放の決意不變

米國は須く撤兵せよ！

周恩來首相豪語

(北平)中國首相周恩來は、米國の支持如何にかゝわらず中國は臺灣解放の決意を捨てず、と放言した。そして臺灣當局との「休戰」という如き取り決めに北平政府は「絶對に」反對し得ない、とも言つた。

周の米國攻撃はアイク大統領の國會教書が世界に放送されるのと時を同じくし、米國は必要なれば戰爭を辭せず、というアイク大統領の言葉と、臺灣解放の決意に關する周の說が世界のアンテナを通じて交換した。

米國は戰爭の擴大と國連武器をふりかざすことによつて中國を脅迫している、と周は言つた。

「中國の主權と領土不可侵權を護るために、中國の安全保障とアジアの平和を護るために、中國人民は臺灣

示せば、現在の緊張は——と斷じ、「一時的のものだろう」と言つて戰爭的の慨られるのを抑制した。この立場から議會が大統領に與える軍力行使權は、アジア事情が再び紛かになつた、と大統領が議會に報告し得るに至つた時に解消するものであるのを明かとした。

七、大陳島撤兵をめぐつて武力衝突が生じた時は、これを地方的に制限する意志を米高官は明かにした。

大統領教書の意味

戰い辭せずの覺悟あれど 國連休戰調停に反對せず

(華府)大統領が廿四日に議會に送つた教書は二つの側面を持つていた。即ち一つの面では、必要なれば米國は戰爭を辭せず、との立場を明らかにしたが、他の面では緊張緩和に資する意圖を示した。教書を注意深く讀むならば、次の如きバランスがあることに氣付くであろう。

まづ臺灣防衛面には次の如き制限がある。

一、大統領は北平の挑發的言動は米國の安全と世界平和を脅かす、と卽斷し、臺灣海峽で戰火が燃え上がるなれば、それは中共の責任である、と飽まで警告した。

二、政府高官の意見によると臺灣及びポーコ島の外にケモイとマツ島が防衛地域内に入れられた。

三、大陳島の國府軍撤兵を援助する第七艦隊は、もしこの活動が邪魔されば迎撃する命令を受けていることを明かにした。

四、臺灣及びポーコ島防衛を語るに際し「緊密に關係ある地方及び行動」を考慮に入れる、と言つたが、これは中國本土の沿岸軍事を意味したものと解釋されている。

五、大統領は中共が米國の意圖を誤解しないことを望み、

周恩來首相豪語

臺灣解放の決意不變 米國は須く撤兵せよ！

(北平)中國首相周恩來は、米國の支持如何にかゝわらず中國は臺灣解放の決意を捨てず、と放言した。そして臺灣當局との「休戰」という如き取り決めに北平政府は「絶對に」反對し得ない、とも言つた。

周の米國攻撃はアイク大統領の國會教書が世界に放送されるのと時を同じくし、米國は必要なれば戰爭を辭せず、というアイク大統領の言葉と、臺灣解放の決意に關する周の說が世界のアンテナを通じて交換した。

米國は戰爭の擴大と國連武器をふりかざすことによつて中國を脅迫している、と周は言つた。

「中國の主權と領土不可侵權を護るために、中國の安全保障とアジアの平和を護るために、中國人民は臺灣

臺灣防衛決議

上院で思わぬ難航 豫防戰爭の危險指摘

(華府)臺灣防衛權をアイク大統領に與える決議は下院では四〇九對三の壓倒的多數で通過したが、上院では思わぬ反對に直面し、決議はよしんば通過するとしても下院の如く容易でないかも知れない、と思われてきた。

國務省の態度を疑わせる下記の如き決定的に變化せしめたのは

「老兵」未だ消えず

七五才のマッカーサー 戰爭廢止を世界に訴う

(華府)七五才の誕生日を迎えたマッカーサー元帥は當地のマッカーサー公園に作られた氏の銅像除幕式に臨み、それ〳〵の國民の義務を果行なをもつ訓練と平和の實行性をもつ訓練とで軍備を擴充することを要求し、平和維持のために米國は今後五〇年は戰爭の準備をせねばならぬ、と言つたが、これは中國本土の沿岸軍事を意味したものと解釋されている。

元帥は「指導者は時代遅れだ。權力を濫用することの結果は彼らを破滅せしめ、ひいては國民をも破滅しないことを望む」と訴えた。とくに元帥は東南アジア條約機構が、アジア問題の緊急化に際してそんなことを言うのは歷史的な無知ないが、と斷りながら、マ元帥はアジアの事情は「軍備保障のもつ本質的限界さを證明した、と言つた。

「異なつた利害關係をもつ同盟國は、統一よりも分離の傾向をもつからである。アジアと世界の安全保障は軍備によつて保證されるものでない、と元帥一流の辛辣で獅子吼した。

マ元帥は米國が過去の歷史から脫して世界各國と協調しているようだ。國民の團結

臺灣防衛決議

上院で思わぬ難航 豫防戰爭の危險指摘

(華府)臺灣防衛權をアイク大統領に與える決議は下院では四〇九對三の壓倒的多數で通過したが、上院では思わぬ反對に直面し、決議はよしんば通過するとしても下院の如く容易でないかも知れない、と思われてきた。

國務省の態度を疑わせる下記の如き決定的に變化せしめたのは

捕虜家族の中共訪問旅

——券交付に國務省反對 軍事的衝突の危險多し

訪問家族が戰爭のため中國で立往生せしめられることを恐れるからであろうと言つた。

「これは戰爭への第一歩である。この決議には大統領が米國軍隊を中國本土に出動せしめるのを阻止するものは何もない」

モースの賛成は直ちにノーランド(加州共)から攻撃に會つたが、ハンフレイやキフオーバーは決議の內容を臺灣及びポーコ島の防衛にのみ制限するように改正することを企圖している。これは委員會における決議案に對し陸軍參謀總長リッヂウエイが表明した心配を反映したもの、と言われている。即ち大陳島はもし中國本土沿岸から攻撃されるならば、米國の防衛のために余りに大きな犧牲を大統領の與える時は、軍が戰爭に卷き込まれる恐れがある、と說明した。

ハンフレイ(ミチソタ民)の修正案は決議文にある「現在は友好國の手にあるこの地方に關係した位置及び地域」という表現を除去することを要求し、キフオーバー(オキラホーマ民)の修正案は「國連による勸告ある行動のあるまでは」米國の防衛行動は臺灣及びポーコ島に限ることを主張している。

これらの修正案は何れも委員會では破られたが、本會議では他の上院議員もこれに同調する動きがあり、と說明した。

ルイジアナのロング上院(民主)も決議文に反對し、上院はこれを通過する前に、これによつて米國は實質的に參戰することを國民に知らしめるのであることを國民に確認するよう、と言つた。

ロングに續いてモースが再び發言し、この決議文はアメリカ主義と基督敎的原理の「敵を愛せ」であり、ある國が——たとえそれが中共であつても——その領土內で軍隊を動かしたならば米國から攻撃されるぞ、と通告するのは「非道徳」である、と言つた。

臺灣防衛決議

上院で思わぬ難航 豫防戰爭の危險指摘

(華府)臺灣防衛權をアイク大統領に與える決議は下院では四〇九對三の壓倒的多數で通過したが、上院では思わぬ反對に直面し、決議はよしんば通過するとしても下院の如く容易でないかも知れない、と思われてきた。

國務省の態度を疑わせる下記の如き決定的に變化せしめたのは

捕虜家族の中共訪問旅

——券交付に國務省反對 軍事的衝突の危險多し

訪問家族が戰爭のため中國で立往生せしめられることを恐れるからであろうと言つた。

「これは戰爭への第一歩である。この決議には大統領が米國軍隊を中國本土に出動せしめるのを阻止するものは何もない」

モースの賛成は直ちにノーランド(加州共)から攻撃に會つたが、ハンフレイやキフオーバーは決議の內容を臺灣及びポーコ島の防衛にのみ制限するように改正することを企圖している。これは委員會における決議案に對し陸軍參謀總長リッヂウエイが表明した心配を反映したもの、と言われている。即ち大陳島はもし中國本土沿岸から攻撃されるならば、米國の防衛のために余りに大きな犧牲を大統領の與える時は、軍が戰爭に卷き込まれる恐れがある、と說明した。

ハンフレイ(ミチソタ民)の修正案は決議文にある「現在は友好國の手にあるこの地方に關係した位置及び地域」という表現を除去することを要求し、キフオーバー(オキラホーマ民)の修正案は「國連による勸告ある行動のあるまでは」米國の防衛行動は臺灣及びポーコ島に限ることを主張している。

これらの修正案は何れも委員會では破られたが、本會議では他の上院議員もこれに同調する動きがあり、と說明した。

ルイジアナのロング上院(民主)も決議文に反對し、上院はこれを通過する前に、これによつて米國は實質的に參戰することを國民に知らしめるのであることを國民に確認するよう、と言つた。

ロングに續いてモースが再び發言し、この決議文はアメリカ主義と基督敎的原理の「敵を愛せ」であり、ある國が——たとえそれが中共であつても——その領土內で軍隊を動かしたならば米國から攻撃されるぞ、と通告するのは「非道徳」である、と言つた。

ミコヤン 遜商相辭任

(モスコウ)最高ソビエト(國會)は通商大臣ミコヤンを國防相兼副首相に任命したが、副總理の位置は今後も維持することになつた。後任はダアシシビツチ・バブロフである。

ミコヤンが通商相に任命されたのは一九三八年一月で、戰時中に示した飛行機及びタンクなどの製造に關する手腕をみせたので一九四三年レーニン賞を貰つている。

ミコヤン辭任の理由は明らかでない。

井上産婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRscland 7-3214
Res.: LIncoln 9-1035

串野久米醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
102 W. Division St.
Michigan 2-4114

イエスキリスト教會
牧師 大山 綱夫
二世部牧師 田口ニージ
Japanese Church
Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-5852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5916 N. Sheffield
Phone: Lincoln 9-4200
915 W. Argyle
LOngbeach 1-9621

シカゴ基督組合教會
牧師 安藤ニージ
CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 W. Leland Ave.
Tel.: LOngbeach 1-9191

レーキサイド日本人基督教會
牧師 藏原定市
牧師 藏原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
912 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 藏田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 岡田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

フエロシップ メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 ウイルター
Office: 2453 Winnemac
GR 2-2856

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
4950 N. Hermitage Ave.
Church: 50 W. Oak
Office: 4646 S. Harper
Tel.: Atlway 3-5795

ノースショーア日本人浸禮教會
牧師 岡田 邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 1244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WHi 4-0785

シカゴ佛教會
開教使 久保繼舜
BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行信
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
MIchigan 2-4381

天理教
ヤスト・シカゴ教會
鈴木イヤ 師
TENRIKYO KYOKAI
1955 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會
開教師 松岡 修繕
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WHi 4-8835

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
4950 N. Hermitage Ave.
Church: 50 W. Oak
Office: 4646 S. Harper
Tel.: Atlway 3-5795

ノースショーア日本人浸禮教會
牧師 岡田 邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 1244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WHi 4-0785

シカゴ佛教會
開教使 久保繼舜
BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行信
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
MIchigan 2-4381

天理教
ヤスト・シカゴ教會
鈴木イヤ 師
TENRIKYO KYOKAI
1955 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會
開教師 松岡 修繕
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WHi 4-8835

高野山善通寺
開教師 木村 寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4511 Lake Park Ave.
ATl. 5-8822

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教監督 荒川 泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山善通寺
開教師 木村 寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4511 Lake Park Ave.
ATl. 5-8822

浄土宗佛教會
開教使 新堀尚雅
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 8-8855

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4643 N. Sheridan Rd.
Room 12
LOngbeach 1-3000

LIT'L TOKYO CHOP-SUEY
1025 E. 43rd Street
DRexel 3-9224
K. Matsumoto, Prop.
小東京 チャプスイ
東四十三街一〇二五
大小御宴會並びに御家族同伴の御食事は是非御隨意に召し上られる設備もあります

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Rib
昼席始
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
中華御料理 如意飯店
どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
中國人紳士の集
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理 天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

オールドカーセー
東シカゴ街一一五 電話二一〇二一
OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
715 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1238 E. 53rd St. DO. 3-3878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
廣東式 中國御料理 華美樓
宴會團體・どんな宴會でも御來樓

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-5827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデール街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空券割引販賣
▲日本行團體切符販賣
▲ノータリ事務ビジネスサービス社
▲帳簿整理
▲土地家屋商事賣買周旋
▲保險 火災、自動車、生命、傷害其他一般保險

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
観光團員募集
▲航空便シカゴ東京間往復一千卅弗四〇仙(外に稅金)
▲觀光日程
▲汽船會社
▲航空會社
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ
▲南米行
菅野旅行案內社

TOKYO SUKIYAKI HOUSE
144 West 55th Street
New York 19, N. Y.
Tel.: COlumbus 5-6075
日本御料理
すきやき 天ぷら
その他會席御料理
日本酒、ビール、洋酒
東京すきやき
エナー・コンディション

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
北クラーク街一一
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂

義齒整作及び修繕
▲迅速の需に應ず 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
Office: 218 Van Buren St. Room 1707 Boone 1707
North Park Avenue, Michigan

SOS Electronic
DE 7-5758
ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣
上原秋行
185 W. Chicago
(Across Moody Publishing Co.)

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-5353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達 無料
附近へも航空で御送致します

MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-4788
2351 N. Kimball Ave. Chicago 47, Ill.
冷藏庫修繕 各種電氣器具
第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二

Ani Hotel Travel Service
安藝ホテル
日本行專門
二世呼寄せ其他
寺代勝、林榮會社代理
1651 Post Street
San Francisco, Calif.
助日並に呼入關手續き等付永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ひ、尚お御期會次第詳細御問いたします

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah
Tel. 4-8279
正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
花 冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久藏
市內は無料送迎に御隨意します

マッカラン移民法改正

第八四議會で少し明るい

同法の持つ長所—短所

(華府)マッカラン＝ウォルター移民・歸化法が第八四議會で改訂される見通しがあると言われている。

◇すでに十余の改正案が議會に提出せられ、それ〴〵の關係當局で檢討されているが、この移民法の改正問題は他の如何なる立法問題よりも複雜で困難だと見られ、この問題には感情問題もからんで、余計に複雜にしている。

マッカラン移民法の改正と改正反對の立場を明白に表面化した最近の實例は國務省ロバート・オッペンハイマー博士と國務省の一人であるフランシス・ウォルター下議との論爭であった。

オッペンハイマーはエドワローのテレビ會見で、マッカラン移民法を非難し、スパイ活動防止としてはグロテスクなものであり、同法律の下ではアインスタイン博士の如き人物さえ入國を許されず、この法律のために、米國では國際的學術會議を開くことが不可能とされている、と言った。

◇これに對しウォルター下議は、數日後に議會で答え、同法律の擁護する安全保障は「米國の自由諸制度の立場から見て當然の必要最少限のもの」と言った。

ウォルター＝マッカラン移民法は三ヶ年の議會討議委員會による研究の結果として生れたものだが、立法化したその時から、いや寧ろそれ以前から批判の對象とされていた法律である。この法律は今日まですでに〳〵バラ〳〵になつていた移民及び歸化に關する法律を集大成したもの、と言われ一九五二年の春に明法を通過した。トルーマン大統領はこの法律をボイトーしたが、明法は忽ちにト大統領のボイトーをオーバーライドし、遂にこの法律は大統領の署名なしで立法化されたのであった。

◇こゝで此の法律がとくに注意したのは、共產主義者の檢擧のために最も必要な法律を缺いた者が少くない。

ウォルター移民法の本質的內容は次の如くである。

一、一ヶ年の歸化移民數を十五万四千六百五七人とし、その歸化を十五万四千六百五七人とし、その歸化者の出生國の人口調査の際に在米した人數を基礎とし、その一パーセントの六分の一とされた。

◇即ち、もし歸化移民の割當數が、ハンガリー——人數——にある。

◇しかし、この法律は、歸化移民數を減少するために、歸化人の人國を嚴重に制限しようとするものであるが、いや寧ろそれ以前から歸化の制限とされていた法律である。この法律は今日までマッカラン＝バラ〳〵になつていた移民及び歸化に關する法律を集大成したもの、と言われ一九五二年の春に明法を通過した。トルーマン大統領はこの法律をボイトーしたが、明法は忽ちにト大統領のボイトーをオーバーライドし、遂にこの法律は大統領の署名なしで立法化されたのであった。

◇しかし、この法律がとくに注意したのは、共產主義者の檢擧のために最も必要な法律を缺いた者が少くない。

ウォルター移民法の本質的內容は次の如くである。

一、一ヶ年の歸化移民數を十五万四千六百五七人とし、その歸化者の出生國の人口調査の際に在米した人數を基礎とし、その一パーセントの六分の一とされた。

◇即ち、もし歸化移民の割當數が、ハンガリー——人數——にある。

◇しかし、この法律は、歸化移民數を十五万四千六百五七人とし、その歸化者の出生國の人口調査の際に在米した人數を基礎とし、その一パーセントの六分の一とされた。

◇即ち、もし歸化移民の割當數が、ハンガリー——人數——にある。

◇すでに十余の改正案が議會に提出せられ、それ〴〵の關係當局で檢討されているが、この移民法の改正問題は他の如何なる立法問題よりも複雜で困難だと見られ、この問題には感情問題もからんで、余計に複雜にしている。

マッカラン移民法の改正と改正反對の立場を明白に表面化した最近の實例は國務省ロバート・オッペンハイマー博士と國務省の一人であるフランシス・ウォルター下議との論爭であった。

オッペンハイマーはエドワローのテレビ會見で、マッカラン移民法を非難し、スパイ活動防止としてはグロテスクなものであり、同法律の下ではアインスタイン博士の如き人物さえ入國を許されず、この法律のために、米國では國際的學術會議を開くことが不可能とされている、と言った。

◇これに對しウォルター下議は、數日後に議會で答え、同法律の擁護する安全保障は「米國の自由諸制度の立場から見て當然の必要最少限のもの」と言った。

◇ウォルター下議は、この法律は共產主義者の檢擧のために最も必要な法律を缺いた者が少くない。

ウォルター移民法の本質的內容は次の如くである。

一、一ヶ年の歸化移民數を十五万四千六百五七人とし、その歸化者の出生國の人口調査の際に在米した人數を基礎とし、その一パーセントの六分の一とされた。

◇即ち、もし歸化移民の割當數が、ハンガリー——人數——にある。

◇すでに十余の改正案が議會に提出せられ、それ〴〵の關係當局で檢討されているが、この移民法の改正問題は他の如何なる立法問題よりも複雜で困難だと見られ、この問題には感情問題もからんで、余計に複雜にしている。

マッカラン移民法の改正と改正反對の立場を明白に表面化した最近の實例は國務省ロバート・オッペンハイマー博士と國務省の一人であるフランシス・ウォルター下議との論爭であった。

オッペンハイマーはエドワローのテレビ會見で、マッカラン移民法を非難し、スパイ活動防止としてはグロテスクなものであり、同法律の下ではアインスタイン博士の如き人物さえ入國を許されず、この法律のために、米國では國際的學術會議を開くことが不可能とされている、と言った。

◇これに對しウォルター下議は、數日後に議會で答え、同法律の擁護する安全保障は「米國の自由諸制度の立場から見て當然の必要最少限のもの」と言った。

◇ウォルター下議は、この法律は共產主義者の檢擧のために最も必要な法律を缺いた者が少くない。

ウォルター移民法の本質的內容は次の如くである。

一、一ヶ年の歸化移民數を十五万四千六百五七人とし、その歸化者の出生國の人口調査の際に在米した人數を基礎とし、その一パーセントの六分の一とされた。

◇即ち、もし歸化移民の割當數が、ハンガリー——人數——にある。

二、東洋人から歸化不能の燒印をとり去つたが、依然として歸化された者でも移民を許可することにした。

◇つまり、それは移民法が余りに嚴格であるので、その行政手續きを外國駐在の領事館や大使館の移民關係官に委せすぎる傾向からきている點が多い。これらの役人は、その身の安全第一をことするから、少しでも反米的疑いのある外國人には査證を許可しない方針をとるのは、およそ自然なのである。

これに反しマッカラン移民法の熱心な支持者もある。米國在鄉軍人團がその最も顯著なものである。

何れにしてもマッカラン移民法が、その有する長所にかゝわらず、幾多の欠點を持つのは疑いなく、從つてこの法律を訂正する運動は大いに促進されていゝのである。

◇例えば日本人に百八五人の割當移民を許したのは同法の長所であるが、他國の非使用割當移民數を讓渡し得るように改正されるなれば法律の持つ長所をさらに增大するものであり、日米人として、この運動を支持しない者は一人としていないであろう。

今日まで移民法を改正しようとする運動は、ほゞ失敗した。併し第八四議會では、その見通しが少しばかり明るくなつている、と言われている。

◇トルーマン大統領は、氏のボイトーにかゝわらずマッカラン＝ウォルター移民法が立法化されるや、直ちに前司法長官マキリップ・パールマンを委員長とする移民關係研究委の組織を命じ、新移民法の研究をせしめた。數ケ月にわたる研究の末、パールマン委はその報告書を發表したが、それは一九五二年の議會開會當時であつたので、パールマン委はマッカラン移民法を改正して言つた。

「同法は人種、信條、或は國の色及びナショナル オリヂンを基礎とした偏見にして大統領の指摘した如く、不合理且つ不公平な點が多數ある。同法は全部改正されるべきである」と。

◇トルーマン大統領は、民主黨のスティーヴンソンも、何れもマッカラン移民法の改正を公約した。當選したアイクは、大統領として最初に議會に送つた年頭一般教書で移民法改正を訴えたのであつた。

移民法に向けられて各方面からあげられる非難の中心點なものは「ナショナル オリヂン」條項である。これによつて各國の移民割當數が決定されるのであるが、これは一九二〇年の人口調査の際に在米した人種を基礎とし、その一パーセントの六分の一とされたことである。この條項のため歸化移民數は、ほゞ全部イギリス、アイルランド及びドイツなどからの移民が多數にされている。

◇しかも使用されない歸化移民數は、歸化に關する事務に從事している人數の給料にあてられるので、この人數の給料にあてられるのである。

◇しかも使用されなかつた歸化移民數は、歸化に關する事務に從事している人數の給料にあてられるので、この人數の給料にあてられるのである。

◇しかも使用されなかつた歸化移民數は、歸化に關する事務に從事している人數の給料にあてられるので、この人數の給料にあてられるのである。

◇マッカラン移民法は、歸化移民數を十五万四千六百五七人としたことで、これは一九二四年以來不變である。歐亞諸國は少くともこれを廿五万人まで增加せよ、と主張している。一九五二年に作られた法律が一九二〇年の人口統計を基礎とした、というのは、反對者が時代錯誤だ——と言うのは無理もない

衆議院解散さる

総選挙は二月廿七日か

騰貴した鳩山ストック

（東京）鳩山首相は廿四日に執政府を解散し、総選挙を命じた。首相の政権にあること四十六日間であった。氏が首相に任命されたのは、鳩山内閣が吉田内閣である事の約束を社会党に与えることによって可能とされたのであるから、今度の解散は既定の事実であった。総選挙は二月廿七日の線で行われることになった。

鳩山内閣　は解散をもたらした。

鳩山内閣は親米感覚を保持している。日本にある親米的反米感情の一掃を計画している。併し親米政策と対ソ国交調整が一致しない、という吉田内閣的理論に鳩山内閣は同意しない。吉田内閣の下では、日本は米国の思いきを踏うのにきゅう〳〵としており、独立した国家の体面を保てないのが、鳩山内閣の下で日本は自主性を回復しつゝある、との印象を与えた。

これらの理由によって鳩山のストックは騰ったが、併し果して総選挙を通じて国民の第一党となり得るや否やは問わしい。

エリス教會内 公立歸化學校

（歸化グリーンウッド街四六〇八番エリス・ケンウッド・センター内に設けられている公立歸化學校では市民教育の一部として歸化講座を施しているが、現在歸化の出願者がなく、もしこれが續く場合には休校の憂目があるので、この際附近在住の日本人一般にウナアプライの入校斡旋をしている。

先生は日本人をよく理解している親切のある立派な婦人で親切丁寧に指導され市民となる基礎教育をされる。公立學校であるから授業料は無料である。

開校日は毎週月曜、水曜の二日午後一時から三時まで、詳細は同所へ直接照會又は左記へ日本語で問い合せられ度い。（電話リビングストン八―三六番二）

日本の通商増大

大英國の恐怖の對象

中共貿易の必要加重

（倫敦）英國が對中共貿易を増大せんと焦心している實情には、日本との競爭がアジアにおける問題の關鍵に如何なる打撃を與えるが、との恐怖がある。例えば一九五四年の初頭に日本はマレイとの通商總出が六六〇万弗であった時に日本は七八〇万弗を輸出する程の成績を示した。

今年になってから日本の造船所は數隻の貨物船の注文を受けたがさらに英國から二万九千トンの石油運搬船と一万トンの貨物船の注文が來ることになっている。しかもこれらの造船は英國本部にまかせて注文はトルコ、デンマーク、フインランドなどからさえ來ているのである。言うまでもなく、これらの國は皆ては英國船舶の市場だったのであるその上、日本はその通商を復活せしむることに專念し、今日すでに戰前の四倍に達する實績を有するが、近く二万トンの新造汽船を建造することになっている。通産當局には政府から強大な補助があるので、外國の船舶業者が日本の船出を恐れるのは自然である。

これに加えて最近の日本と英貿地域との貿易バランスは日本に好都合に動いている。即ち日本は英貿地域から買入れるよりも多くの輸出をしているのである。そこへ鳩山内閣の出現で、共産圏、とくに中共との貿易に拍車をかけようとしているので、英國としては恐るべき競爭者が現われたことを意味している。從つて從來イギリスの市場とされていた地方で日本がその通商量を増大するにつれて英國の對中共貿易の必要はそれだけ減しくなつて來る。

日本語學校

新年親睦會

シカゴ佛教會では一九五五年度最初の理事會を開き、今年度の宣傳プログラムについて協議した後、懇談茶話をした。

氏が首相に任命されたのは、鳩山内閣が吉田内閣である事の約束を社會黨に與えることによって可能とされたのであるから、今度の解散は既定の事實であった。總選擧は二月廿七日の線で行われることになった。

鳩山内閣　は解散をもたらした。

鳩山内閣は親米感覚を保持している。日本にある親米的反米感情の一掃を計画している。併し親米政策と対ソ国交調整が一致しない、という吉田内閣的理論に鳩山内閣は同意しない。吉田内閣の下では、日本は米国の思いきを踏うのにきゅう〳〵としており、独立した国家の体面を保てないのが、鳩山内閣の下で日本は自主性を回復しつゝある、との印象を与えた。

これらの理由によって鳩山のストックは騰ったが、併し果して総選挙を通じて国民の第一党となり得るや否やは問わしい。

エリス教會内 公立歸化學校

（歸化グリーンウッド街四六〇八番エリス・ケンウッド・センター内に設けられている公立歸化學校では市民教育の一部として歸化講座を施しているが、現在歸化の出願者がなく、もしこれが續く場合には休校の憂目があるので、この際附近在住の日本人一般にウナアプライの入校斡旋をしている。

先生は日本人をよく理解している親切のある立派な婦人で親切丁寧に指導され市民となる基礎教育をされる。公立學校であるから授業料は無料である。

開校日は毎週月曜、水曜の二日午後一時から三時まで、詳細は同所へ直接照會又は左記へ日本語で問い合せられ度い。（電話リビングストン八―三六番二）

シカゴ佛教會 新役員

シカゴ佛教會では一九五五年度最初の理事會を開き、今年度の宣傳プログラムについて協議した後、懇談茶話をしたが總長は次の如くであった。

會長　本田　登
副會長　西　榮藏
同　金本　豐
書記（日）　野崎典代子
同（英）　平田眞四郎
會計　九鬼　修人
監査　關山九州男

なお同教會の一般會員及び婦人會は從來の會則細則を改正して理事制度とし、二人の理事が二ヶ月毎交替で會務を執行することになった。

日本語學校 新年親睦會

（東京）鳩山首相は廿四日に執政府を解散し、総選挙を命じた。首相の政権にあること四十六日間であった。氏が首相に任命されたのは、鳩山内閣が吉田内閣である事の約束を社会党に与えることによって可能とされたのであるから、今度の解散は既定の事実であった。総選挙は二月廿七日の線で行われることになった。

鳩山内閣　は解散をもたらした。

鳩山内閣は親米感覚を保持している。日本にある親米的反米感情の一掃を計画している。併し親米政策と対ソ国交調整が一致しない、という吉田内閣的理論に鳩山内閣は同意しない。吉田内閣の下では、日本は米国の思いきを踏うのにきゅう〳〵としており、独立した国家の体面を保てないのが、鳩山内閣の下で日本は自主性を回復しつゝある、との印象を与えた。

これらの理由によって鳩山のストックは騰ったが、併し果して総選挙を通じて国民の第一党となり得るや否やは問わしい。

エリス教會内 公立歸化學校

（歸化グリーンウッド街四六〇八番エリス・ケンウッド・センター内に設けられている公立歸化學校では市民教育の一部として歸化講座を施しているが、現在歸化の出願者がなく、もしこれが續く場合には休校の憂目があるので、この際附近在住の日本人一般にウナアプライの入校斡旋をしている。

先生は日本人をよく理解している親切のある立派な婦人で親切丁寧に指導され市民となる基礎教育をされる。公立學校であるから授業料は無料である。

開校日は毎週月曜、水曜の二日午後一時から三時まで、詳細は同所へ直接照會又は左記へ日本語で問い合せられ度い。（電話リビングストン八―三六番二）

シカゴ佛教會 新役員

シカゴ佛教會では一九五五年度最初の理事會を開き、今年度の宣傳プログラムについて協議した後、懇談茶話をしたが總長は次の如くであった。

會長　本田　登
副會長　西　榮藏
同　金本　豐
書記（日）　野崎典代子
同（英）　平田眞四郎
會計　九鬼　修人
監査　關山九州男

なお同教會の一般會員及び婦人會は從來の會則細則を改正して理事制度とし、二人の理事が二ヶ月毎交替で會務を執行することになった。

日本語學校 新年親睦會

（東京）東京大相撲初場所に横綱千代の山が優勝した。初場所の千秋楽一月廿三日は快晴の日曜日のため、午後八時には既に大入り満員札止めの盛況で入場のほどを思わせた千秋楽中入後の直な勝負は次の如くであった。

時津山と大見は押して時津山の勝ち。これで時津の成績は十二勝三敗。

小結信夫山と關脇栃登は下手投げで信夫山の勝ち。そのあとはいよ〳〵三役の取組となったが關脇若の花と大内山は突き出しで大内山の勝ち。

大内山（十一勝四敗）
若の花（七勝七敗　引分）

横綱栃錦に大關三根山は二枚げりで栃錦の勝ち

栃錦（十勝五敗）
三根山（九勝六敗）

結びの一番横綱千代の山に横綱鏡里は上手投げで千代の山の勝ち

千代の山（十二勝三敗）
鏡里（十勝五敗）

さてここで十二勝三敗同志の横綱千代の山と前頭九枚目時津山の優勝を争うことになったが、千代の山が横綱の貫禄十分に時津山を寄り切り、優勝決定。

千代の山は大關時代の三回目の優勝である。今場所八才で、身長六尺二寸五分、体重卅二貫と否とに関わらず、最近の日本人一般の風潮である。

ホーリネス教會 新年親睦會

日本人ホーリネス教會では明卅日（日）の聖餐式後、教會員全家族の新年親睦會を開くので、信徒は家族は勿論として友人も誘い合せて出席して歓を尽くと。御馳走は婦人會の人々がそれ〳〵手分けして準備している。

貴婦人會 新年親睦會

シカゴ婦人會では来る九日午後一時より市内北クラーク街にニコレットホテルを提供する懇親（ヘンリー君は来る九日故國より渡米の武村良義氏夫人令嬢三浦ぬい子嬢（熊本縣出身）と一月廿三日シカゴ佛教會婦人會において親睦、友人多數列席において松岡佛教師の司式により結婚式を挙行した。

結　婚

市内北クラーク街にニコレットホテルを提供する懇親（ヘンリー君は来る九日故國より渡米の武村良義氏夫人令嬢三浦ぬい子嬢（熊本縣出身）と一月廿三日シカゴ佛教會婦人會において親睦、友人多數列席において松岡佛教師の司式により結婚式を挙行した。

共濟會へ寄附

本年に入つて以来左の如く共濟會へ寄附があった。

五十弗　大野秀七氏（ご承一圓記念）
三弗　會誌・雑助氏

ミネソタ通信

◎新聞者　ミネソタ日米人合同基督教會の本年度の祝賀新聞會は去る五日（水）セントポール市の前田會長氏宅で同七日（金）にはミネアポリス市の川村安夫氏宅で催されたが新夜共に多數の出席者につつまれた新年會であった。

なお五日（水）の晩には立教大學出身者の新年會が前田會長宅で催されたが、これに出席された人々は、いずれも日本の新聞にも出席されず、その他の記事について語られた。

◎配生祝賀會　去る九日大學總外の青年會館において、午後一時過ぎより竹田米吉氏の七十九才の誕生祝いを兼ねカール君夫妻（大阪）により催されたが多數の出席者にて同氏の長壽を祝福した。出席者一同に代りて宗高高吉博士の祝辞があり、これに對しにより竹田、静枝兩氏より感謝の挨拶があった。竹田氏は加州ウナヴァレーの出身にて、九人ありたる子供達は既に結婚故その他に死別し、現在たった一人残つた長女子嬢はミネソタ大學にて社會學科を卒え、數年前に醫科卒業のカール博士と結婚して今は四人の子供を擧まれて居り、セントポール市の某病院に元氣で勤務中である。竹田氏夫人は數時中中キャンプで死別された。

日本語學校 新年親睦會

（東京）東京大相撲初場所に横綱千代の山が優勝した。初場所の千秋楽一月廿三日は快晴の日曜日のため、午後八時には既に大入り満員札止めの盛況で入場のほどを思わせた千秋楽中入後の直な勝負は次の如くであった。

時津山と大見は押して時津山の勝ち。これで時津の成績は十二勝三敗。

小結信夫山と關脇栃登は下手投げで信夫山の勝ち。そのあとはいよ〳〵三役の取組となったが關脇若の花と大内山は突き出しで大内山の勝ち。

大内山（十一勝四敗）
若の花（七勝七敗　引分）

横綱栃錦に大關三根山は二枚げりで栃錦の勝ち

栃錦（十勝五敗）
三根山（九勝六敗）

結びの一番横綱千代の山に横綱鏡里は上手投げで千代の山の勝ち

千代の山（十二勝三敗）
鏡里（十勝五敗）

さてここで十二勝三敗同志の横綱千代の山と前頭九枚目時津山の優勝を争うことになったが、千代の山が横綱の貫禄十分に時津山を寄り切り、優勝決定。

千代の山は大關時代の三回目の優勝である。今場所八才で、身長六尺二寸五分、体重卅二貫と否とに関わらず、最近の日本人一般の風潮である。

ホーリネス教會 新年親睦會

日本人ホーリネス教會では明卅日（日）の聖餐式後、教會員全家族の新年親睦會を開くので、信徒は家族は勿論として友人も誘い合せて出席して歓を尽くと。御馳走は婦人會の人々がそれ〳〵手分けして準備している。

貴婦人會 新年親睦會

シカゴ婦人會では来る九日午後一時より市内北クラーク街にニコレットホテルを提供する懇親（ヘンリー君は来る九日故國より渡米の武村良義氏夫人令嬢三浦ぬい子嬢（熊本縣出身）と一月廿三日シカゴ佛教會婦人會において親睦、友人多數列席において松岡佛教師の司式により結婚式を挙行した。

結　婚

市内北クラーク街にニコレットホテルを提供する懇親（ヘンリー君は来る九日故國より渡米の武村良義氏夫人令嬢三浦ぬい子嬢（熊本縣出身）と一月廿三日シカゴ佛教會婦人會において親睦、友人多數列席において松岡佛教師の司式により結婚式を挙行した。

共濟會へ寄附

本年に入つて以来左の如く共濟會へ寄附があった。

五十弗　大野秀七氏（ご承一圓記念）
三弗　會誌・雑助氏

ミネソタ通信

◎新聞者　ミネソタ日米人合同基督教會の本年度の祝賀新聞會は去る五日（水）セントポール市の前田會長宅で同七日（金）にはミネアポリス市の川村安夫氏宅で催されたが新夜共に多數の出席者につつまれた新年會であった。

なお五日（水）の晩には立教大學出身者の新年會が前田會長宅で催されたが、これに出席された人々は、いずれも日本の新聞にも出席されず、その他の記事について語られた。

◎配生祝賀會　去る九日大學總外の青年會館において、午後一時過ぎより竹田米吉氏の七十九才の誕生祝いを兼ねカール君夫妻（大阪）により催されたが多數の出席者にて同氏の長壽を祝福した。出席者一同に代りて宗高高吉博士の祝辞があり、これに對しにより竹田、静枝兩氏より感謝の挨拶があった。竹田氏は加州ウナヴァレーの出身にて、九人ありたる子供達は既に結婚故その他に死別し、現在たった一人残つた長女子嬢はミネソタ大學にて社會學科を卒え、數年前に醫科卒業のカール博士と結婚して今は四人の子供を擧まれて居り、セントポール市の某病院に元氣で勤務中である。竹田氏夫人は數時中中キャンプで死別された。

勅選となりて

（一）

松本登美子

此の度はからずも私の拙い誠意が勅選の榮を贈わりましたことは誠に身に餘る光榮と嬉々感激に何の言葉もございません。これもひとえに私の最敬愛先生をはじめ、當地シカゴの先輩諸兄の御指導のお蔭と心から深く感謝致して居ります。實は一月十二日の午後二時頃一寸外出を致そうと思いましたら或のドアベルが鳴りますので急いでドアを開けましたら、一通の電報を渡されました。はじめは家に若い方が二、三人泊つておりますので、其の中のどなたかに來たものと思いましたがふと疑念を抱きますれば、私の留守になつて居りますので

私の宛名で電報なんか來るはずもないのにと思うと、益々胸さわぎがして參りました。これは正しくワシントンDCに居る娘からの物と感わしかられぬ程せでないかと、何んとも言い知れぬ不安と恐怖にふるえる手を持つて開封致しました。ところが何んと意外な事に最愛の娘が動脈です、お母さん——とローマ字でのお報らせと、お淋しいお言葉を聞かせましたら、一通の電報を渡されました。はじめは家に若い方が二、三人泊つておりますので、其の中のどなたかに來たものと思いましたがふと疑念を抱きますれば、私の留守になつて居りますので

此の度はからずも私の拙い誠意が勅選の榮を贈わりましたことは誠に身に餘る光榮と嬉々感激に何の言葉もございません。これもひとえに私の最敬愛先生をはじめ、當地シカゴの先輩諸兄の御指導のお蔭と心から深く感謝致して居ります。實は一月十二日の午後二時頃一寸外出を致そうと思いましたら或のドアベルが鳴りますので急いでドアを開けましたら、一通の電報を渡されました。はじめは家に若い方が二、三人泊つておりますので、其の中のどなたかに來たものと思いましたがふと疑念を抱きますれば、私の留守になつて居りますので

勅選となりて

（一）

松本登美子

私の宛名で電報なんか來るはずもないのにと思うと、益々胸さわぎがして參りました。これは正しくワシントンDCに居る娘からの物と感わしかられぬ程せでないかと、何んとも言い知れぬ不安と恐怖にふるえる手を持つて開封致しました。ところが何んと意外な事に最愛の娘が動脈です、お母さん——とローマ字でのお報らせと、お淋しいお言葉を聞かせましたら、一通の電報を渡されました。はじめは家に若い方が二、三人泊つておりますので、其の中のどなたかに來たものと思いましたがふと疑念を抱きますれば、私の留守になつて居りますので

その夢は喜びに變つて來るのがつきりと電報を握わりつて參りました。

シカゴ・ラービーとサンタイムス新聞社などから電話がかよりまして御祝いの言葉いろ〳〵大げさな事になったのだと唯あつけに取られながら、どうすることも出來ず、るがまことになつて居りまた。それからタイムス社の二人の若い記者は大勢にこの詳細について、インタビューをしたり、一通の電報を持つて居るとかでなか〳〵許しい質問をしましたが、丁度夫の留守中のことなれば、何んとも答えようもなく、ただ〳〵困り切つてしまいました。

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JANUARY 29, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office of Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 816

CNAA Basketball League

Undefeated Teams To Battle for Lead

By GEORGE HIDAKA

As the Chicago Nisei Athletic Association's Basketball League progresses into its third week, we find the Saints I and Chicago Post I still undefeated, the Saints on top with three victories to two for Chi-Post. This Sunday these two teams will battle it out for the league supremacy.

Although the crisis in this league came early, the fans will find both teams ready and willing. Shig Murao and Company of the Saints will depend mostly on team-work and smart strategy from the Master himself. For Chi-Post Johnny Nakaso, the pace-setter in scoring for the "A" League, will have much to do from the opening whistle. This should be the game of the week. If you're not doing anything special, come out and watch this game.

The Ro-Babes finally came out of their slump to steal the game from the Stags, coming from behind in the first three quarters. Coach Isamu Zaiman, so that's where you get your gray hairs, changed his tactics to fit the situation to post his first win of the season after dropping the first two. When Min Nakawatase got caught in the draft, the gap left behind was too big to cover, but you're doing a swell job.

In the "B" League the Piloots and Royals remain with the Piloots leading three games to two for the Royals. These two meet on Feb. 5 after one tune-up game for each. Piloots have a scoring punch in Herbie Nakashima, leader in the "B" League scoring with an average of 25 points per game. Royals have experience on their side in Tak Itami, George Hashimoto and Herbie Nagata. You can never tell about a ball game. Remember Feb. 5 at 7:00 p.m.

The Bruins, my favorite because of their hustle and aggressiveness, got set back for their try to stay in the first division. Although they have three boys among the top nine in the scoring race, the Bruins lack the experience they need so badly. Don't let me down, you can make the first division!

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, January 30
2:00—Lakers vs. Stags
3:15—Marquis vs. Saints II
4:30—Chi-Post vs. Saints I
Ro-Babes, bye

"B" LEAGUE
Saturday, January 29
7:00—Chi-Post II vs. Tri-C
8:15—Royals vs. Bruins
9:30—Tom's Service vs. Piloots
Ro-Babes II, bye

GIRLS' LEAGUE
Sunday, January 30
12:00—Dawnelles vs. Charmettes
1:00—Colettes vs. Chinatown Girls

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	3	0
Chi-Post I	2	0
Lakers	1	1
Saints II	1	2
Stags	1	2
Ro-Babes	1	2
Marquis	0	2

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	3	0
Royals	2	0
Chi-Post II	1	1
Tri-C	1	2
Bruins	1	2
Ro-Babes II	1	2
Tom's Service	0	2

RESULTS

"A" LEAGUE
Saints I, 57; Saints II, 36
Ro-Babes, 54; Stags, 46
Chi-Post, 56; Marquis, 21
Lakers, bye

"B" LEAGUE
Piloots, 47; Bruins, 27
Tri-C, 45; Ro-Babes II, 28
Royals, 29; Tom's Service, 22
Chi-Post, bye

Nakashima's Total Now 25 Per Game

With an average of 25 points per game, Herbie Nakashima of Ro-Babes II, leads all scorers in the CNAA Basketball Leagues. His 22 points against Tri-C brought his total to 75 for three games in the "B" League. Second place is held by Kato of Chi-Post II with 43 points.

In the "A" League, Johnny Nakaso's 43 points is high. He plays for Chi-Post I. Second spot is held by Min Nakawatase with 31, the total scored in the first and only game he played before entering the U. S. Army. The following are the top nine scorers of both leagues:

"A" LEAGUE

	G	Pts.
Nakaso, C-P	2	43
Nakawatase, R-B	1	31
Oki, Saints	3	30
Honda, Stags	3	26
Hamada, Saints	3	26
Murao, Saints	3	25
Okamoto, Saints	3	22
Kaliher, C-P	2	22
Hattori, R-B	3	21

"B" LEAGUE

	G	Pts.
Nakashima, P	3	75
Kato, C-P II	2	43
Oyama, Tri-C	3	34
Miji, Piloots	3	32
Yoshida, R-B	2	25
Uchiyama, Bruins	3	25
Wakasa, Bruins	3	25
Nishimura, Bruins	3	22
Nagata, Royals	2	21

Y. Oyakawa On Team Setting New Record

COLUMBUS, OHIO. — Yoshi Oyakawa of Ohio State University was a member of a medley team which set a new world's record in the 440-yard medley relay in the Ohio AAU meet. Dick Cleveland, Ben Ledger and Al Wiggins were members of the team in which Oyakawa was clocked at 55.9 in the backstroke.

Name Top Athletes

LOS ANGELES. — Shozo Sasahara, Japan's great wrestling star of 1954, has been selected by six Los Angeles and two Southern California sports writers as the top athlete in Asia and will receive one of the annual Helms World Trophy awards. The Helms Foundation selects the outstanding athlete from each continent annually.

Sasahara's name will be found with Wes Santee, American distance runner; Emanuel Heajuna, Nigerian high jumper; John Henricks, Australian swimmer; Roger Bannister, English miler, and Jose Telle De Conceicao, Brazil's track and field star.

Install Hearing Aid

Something new has been added to the sanctuary of the First Baptist Church. Sound equipment and hearing aids have been installed in the sanctuary by Harry Hasegawa, Roland Nelson and Robert Noble. Those wishing to use hearing aids now installed may obtain the same from usher Fletcher Spigner in the narthex shortly before any Sunday morning service in the sanctuary.

NISEI VIEW

George Hidaka

Last Sunday the girls had their meeting to get the Girls' Basketball League under way by Jan. 30. But during the course of the meeting, I wondered. . . . How can the girls get full benefit of the membership fees they pay as the boys do? The only solution is to have a girls' softball league too.

Can you imagine . . . Mae Nakashima up at the plate dropping a bunt and trying to beat it out for a hit . . . or Kay Ikida in the pitcher's box with all eyes on her form . . . or Aiko Amino with the catcher's mask and all, arguing with the Ump . . . or Hide Takawa playing first and dropping the ball and turning crimson red . . . or Helen Jung playing second with her Veronica Lake hairdo to keep the sun from her eyes . . . or Fuku Sakuma playing third with her Shig on the side telling her how to play . . . or Shiz, Terry and Sumi in the outfield, sunbathing? Can you imagine? Man, that would be a ball . . . game. Seriously, it would be nice to see the girls have a league.

HIT PARADE. Toots singing L'AMOUR TOUJOURS L'AMOUR because he's crazy about FRACEs. . . . Brother Rich has been hearing BELLS, WEDDING BELLS. He's going to throw away his degree of Bachelor of Art, I mean the art of being a Bachelor, on Feb. 20. . . . Mac still whistling I'LL WALK ALONE. . . . Kats still in a daze, humming WHAT A DIFFERENCE A DAY MAKES. . . . Marietta's favorite disc, IF I GIVE MY HEART TO YOU to a certain Johnny. . . . ONE OF MY DREAMS IS MISSING said Joe S., and out he went looking for it. . . . Tom Kiyohara's favorite tune YOU'RE GETTING TO BE A HABIT WITH ME about Nobie. . . . Yogo crooning I LOVE THE WAY YOU SAY GOODNIGHT to Claudine. . . . Bruin's theme WHEN WE COME OF AGE. . . . LOVE IS BUSTIN' OUT ALL OVER, IT MIGHT AS WELL BE SPRING.

P.S.: Don't lose your sense of humor.

New Restaurant Open

"Mandolin," a new chop suey restaurant, held its grand opening on Thursday, Jan. 27. The restaurant, located at 1017 W. Wilson Ave., is operated by May Nakano, daughter of Mr. and Mrs. Ei Nakano.

"Love Gift" Tea Set

Inviting all members of the church and their families, the First Baptist Church will hold a tea on Sunday, Feb. 6, at 6 o'clock. Love Gift offerings will be presented by the women's groups of the church. The "love gift" will be used to carry on the missionary work of the Baptist family.

Declare 4% Dividends Again

Credit Union Elects New Board Members

With the largest number of members present in its eight year history, the Chicago JACL Credit Union held a successful dinner meeting at Henrici's Restaurant on Jan. 21. Tom Oye served as master of ceremonies for the evening.

During the short business meeting conducted by the retiring President, Tom Okabe, six members were elected to the 1955 Board of Directors. Lester Katsura, Corky Kawasaki and Tom Oye were re-elected for three year terms. Among the new members on the Board were Ruth Nakagawa and Roy Iwata for three year terms and Fred Nomiya for two year term.

Other members of the Board include Tom Okabe, Tom Masuda, Ariye Oda, Noboru Honda, Rev. George Nishimoto, Ken Yoshihara, Shigeo Wakamatsu, Wiley Higuchi, Rosie Matsuura and Wiley Higuchi.

The chairmen of the various committees did not make reports as mimeographed copies of their respective reports were passed out to all members.

Treasurer Ariye Oda's report indicated that the original investment of $40 in 1946 has grown to a total asset of $100,924.30 by the end of 1954. Members have reached the total of 318. Once again a dividend of 4% was declared by the Board of Directors.

The new Board will meet in the near future to elect officers for 1955.

Kay Ikeuye Heads Buddhist Society

Kay Ikeuye was elected president of the Asoka Society of the Chicago Buddhist Church for 1955. Members of his cabinet include Mrs. Florence Oshita, first vice-president; Dick Fukuyama, second vice-president; Mrs. Merry Hirata, recording secretary; Mrs. Haruko Kanemoto, corresponding secretary, and Henry Fujiura, treasurer.

In addition to these officers six other members were appointed to represent the society to the church board. The six include Noboru Honda, Yutaka Kanemoto, Chuji Tsunehara, Hirondo Kuki, Yoshiro Hirata and Kay Miyamoto.

Elderly Men Succumb

Two elderly Japanese American residents of Chicago were claimed by death last week. Matazo Tokumasu, 78, succumbed to heart failure on Jan. 20. Funeral services were held at the St. Peter's Episcopal Church with Father Daisuke Kitagawa and Rev. George Aki officiating. Tokumasu is survived by his wife, Ima, three sons and two daughters.

Following a long illness, Michitaro Naruishi died on Mar. 25 at the Martha Washington Hospital. Rev. Andrew Oyama officiated at the funeral services.

Baptist Church Set Youth Week Program Starting on Sunday

Youth Week will be observed at the First Baptist Church from Jan. 30 to Feb. 6. The week will start with a special Sunday morning worship service on Jan. 30 with the young people participating. The speaker will be William Robinson of the Church Federation. Mr. Robinson works with Boys' Court in the Federation and is also a member of the State Legislature.

A special devotional service is announced for Wednesday, Feb. 2. The theme of the needs of the church as it tries to minister to the needs of the community will be carried out. A guest speaker will be presented.

Church to Install Officers on Sunday

Newly elected officers of the Christ Congregational Church will be installed at their regular Sunday worship service at 11 o'clock on Jan. 30. The choir will sing a special anthem, "Lead Me, Lord" with Arthur Trebian leading. Dr. George Hirata will be liturgist while Rev. George Aki will preach his sermon on "Is Christianity Out of Date?"

Among the officers to be installed are Frances Moriwaki, clerk; Shinro Matsumoto, treasurer; Jack Okawara, special treasurer, and June Kushino, official delegate. The new Deacons include Tosh Hirabayashi, Frank Kadota and George Suzuki, while the Trustees include Wiley Higuchi, Mas Igasaki, Jr., Roy Tsuruda and Peter Mori.

Appointed to committees as chairmen and representatives are; George Ozawa, worship chairman; Sachi Takagi and Hiro Nagai, social chairmen; Corky Kuromiya, Church School superintendent; Hinae K. Nakazawa, music chairman; John Nakagi, membership chairman; George Nakamura, Passage editor; Mas Morita, Jack Okawara and Seesue Shintani, nominating committee; Roy Hanaoka, Bob Imon and Bil Yamamoto, auditing committee; Tom Oye, public relations chairman; Ben Yamagiwa, building maintenance chairman, and June Kushino, Tom Oye, Seesue Shintani and Sachi Morit, religious education advisory board.

Swim Ace May Study In U. S. This Fall

TOKYO. — Jiro Nagasawa, Japan's No. 1 butterfly swimmer who holds the world 200-meter long-course record, may go to the United States to study this year. He graduates from Waseda University in March and may continue his studies in the United States.

Nagasawa perfected the dolphin kick which was unknown to Japan until 1953 and set a world record of 2:21.6 in the 200-meter butterfly stroke event last summer.

Deadline Nears For Entries in Bowling At Long Beach Site

Midnight of Jan. 31 has been announced as the deadline for all entries to be received for the 9th annual JACL National Bowling Tournament to be held in Long Beach, California, on Mar. 3 through 6. All fees must accompany the entry application to be sent to the JACL National Bowling Tournament office in care of Fred Ikeguchi, 2050 Santa Fe Ave., Long Beach 10, California.

The men's events will be held at Virginia Bowl while the women's tourney will be held at Kenmore Bowl. The special classic sweepstakes for men will be held on Mar. 4, which includes six games over 12 lanes with an estimated $1,000 to be awarded in cash prizes. The women's sweepstakes will be four games over eight lanes.

Entry in both men's and women's events is open to all JACL members. Entry fees for men's events is $5.50 and $5.00 for women. The all-events entry fee for men and women is $1.00. Entry fees for mixed doubles is $10 per team.

All prizes and awards will be made at the traditional awards dinner dance on Sunday, Mar. 6.

Joint EDC-MDC Confab Plans

District Head Seeks Early Registrations

WASHINGTON, D. C.—With the approach of the first joint Eastern-Midwestern District Council convention to be held in the nation's capital during the week-end of Mar. 25 to 27. The joint EDC-MDC convention will be held at the historic Hotel Washington, just one block from the White House, on Mar. 26 and 27.

A special money-saving "package" registration has been announced by Tad Masaoka, convention chairman. The special "package" registration price is $12.50, a savings of $2 from the individual event fees. These include $7 for the convention banquet, $3 for the ball and $4.50 for the official luncheon. There is an additional charge for sight-seeing, bowling and golf.

Hotel registrations must be made as soon as possible. A $5 deposit is requested and this sum will be deducted from the convention registration. Rooms have been reserved at the Hotel Washington. Persons making reservations with the required $5 deposit before Feb. 20 can be assured of a single room for $7 or a double room for $11. Because Cherry Blossom Festival Week is the largest single tourist week in Washington, no hotel accommodations can be reserved after Feb. 20.

Cherry Blossom Festival Week will open on Mar. 31 however, it is reported that there is a fairly good possibility that the blossoms will open during or shortly after the convention.

Import Chick Sexors

Sixteen expert chick sexors from Japan have been imported for the coming chick sexing season by the American Chick Sexing Association of Lansdale, Pennsylvania. Nine are already in the United States while the remaining seven are scheduled to arrive by the end of January. These experts from Japan will be working throughout the United States.

Chick sexing is reputed to be one of the highest paid professions for nisei in this country. Chick sexing schools are found on the west and east coast as well as in Chicago.

Experts to Study Emigration Plans To South America

TOKYO. — Receiving the approval of the Hatoyama government, Japan is expected to send a team of experts to Latin American countries to study possibilities of exporting factory plants and sending technical personnel on a permanent basis.

On his recent trip to Latin America, Tatsunosuke Takasaki, State Minister and Director-General of the Economic Board, talked with economic ministers of Brazil, Argentina, Uruguay, Mexico, Ecuador and Colombia and found them receptive to the Japanese project of "emigrating" technical experts and exports of factory plants. He said these countries desired experts in oil, steel, coal mining and hydro-electric fields. He added that they expressed interest in importing cement and sugar refining plants from Japan.

Hatoyama Plans Trip

TOKYO.—Prime Minister Ichiro Hatoyama announced plans to visit the United States to "avoid misunderstanding" in Japan's quickened drive to reach agreements with the Soviet Union and Communist China. He did not name any dates for his proposed visit.

General elections are scheduled in Japan either late in February or early March and it is unlikely that Hatoyama will make the trip before the elections.

Kojima Visits City

Masamori Kojima, president of Scene magazine, the pictorial magazine now being published in Los Angeles, was a visitor in Chicago for two days en route to the West Coast from Washington, D. C., where he attended the national Moral Re-Armament Conference.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕
Robert Miyoshi 2043 Birchwood

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT. Nr. Lawrence & Winthrop. 2-8s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat, Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• LUXURY SUN PARLOR, BRICK, 3 FLAT Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $8,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP, SUN PARLOR FRONT 10-3r & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY 50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR. Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• VICINITY BELMONT & BROADWAY: 3 story yellow brick 3x5½ large rooms $4,500 can handle. Price only $19,750.
• VICINITY ADDISON & BROADWAY: 3 story brick with 9 units including owner's apt. 8 units are furnished. Auto. oil heat, 2 car garage. INCOME: $8,000 per year. Price $30,500.
• VICINITY FOSTER & DAMEN: 3 story deluxe brick, 8x5½ room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $65,000.
• VICINITY LOGAN SQUARE: Modern 2 story brick, 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,950.
• VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD. 3 story yellow brick, 6-4's. Very modern, 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-9620
Edward T. Morioka
Res. ARdmore 1-4032
William T. Okumura
Res. LOngbeach 1-7125
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE: 7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK: Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot windows. PRICE ONLY $22,000.00.
• 3 FLAT MODERN BRICK: 3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME: Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr., 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900. down payment.
• 3 FLAT MODERN BRICK 3-5's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR 2-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE 1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 8 FLAT MODERN BRICK 6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS 1-9, 9-3's, 2-2½'s, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,425.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,060.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

Venice World Film Festival Prize Winning
Japanese Film Classic
Held over 3rd big week
"UGETSU"
Machiko Kyo
Masayuki Mori
Kinuyo Tanaka
Continuous from 5:45 p.m.
THE CARNEGIE RUSH AT OAK

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
MUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1328)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1068½ E. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1193 Res. LO 1-3870
TESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 6-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. DU 8-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-8236

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
MIYAKO SHOKU-DO

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE 2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK 3-5's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR 2-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE 1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 8 FLAT MODERN BRICK 6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS 1-9, 9-3's, 2-2½'s, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,425.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,060.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 s 5's plus encl. porch, 2 car garage, automatic self-htd. strs. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished. Income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne. 3 s 5's, 2 car garage, stm. ht. strs. Need about $6,000 down.
• 1255 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2800 Wilson. Converted 3 flat, 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
• Vicinity 1300 N. on Dearborn. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview Area. 2 s 6's, steam htd. strs., 2 car garage, $8,000 down.
• Other income properties in 2 flat, 3 flat, 8 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2475 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4288
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が
澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナシヨナル雛雌雄鑑別協會

Your Classified Ads

FOR RENT. 2 rm. kitchenette apt. Also sleeping rm., reliable people. Excellent I.C. transportation. 5465 Harper Ave. PL 2-9339.

UPTOWN 3 rm. apt. for rent. Private bath, enclosed porch. Adult. AR 1-4935.

BUSINESS PROPERTY for sale. Income property, Store & 4 small furnished apts. Excellent condition. Very good income. Oil heat. Near 71st I.C. Box 151, Shimpo.

FOR RENT. 3 rm. English basement flat. Unfurnished. Private shower rm. 2022 N. Seminary. LI 9-4966 after 6.

FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. BI 8-0443.

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-8552.

FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

FOR RENT. 1 rm. housekeeping rm. North side. 921 Eastwood. AR 1-8215.

FOR SALE

- Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
- 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
- Windsor Ave. nr. lake. 6 apts, 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
- 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
- Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

NORTH SIDE. 4-2 rm. apts. 2 kitchenettes, 2 sleeping rms. All furnished. Good income. For sale by owner. GR 7-5680.

FOR SALE. 2 story rooming house on Humboldt Blvd. nr. park. Furnished. Full basement. Tile bath. 2 car garage. Large yard. Automatic gas hot water heat. $545 mo. income. Can be made into more than $400 plus owner's 4 or 5 rm. apt. Available at any time. $18,500 or best offer. Albany 2-6251 after 6 p.m.

FOR RENT. 3 rm. apt. furnished. Parking facilities. 910 Belle Plaine. Diversey 8-0841.

FOR RENT. 1 & 2 rm. apts. 4246 N. Malden Ave. ED 4-9173.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. with private bath. North. Working nisei. 911 Eastwood. AR 1-8215.

AMBITIOUS YOUNG GIRL interested in photographic work. Will train. Excellent salary. EAstgate 7-6403. La Salle Photo Service.

WANTED APT. MANAGER. Apt. & wages. Northside. EA 7-6389.

FOR SALE. 820 Belle Plaine. 3 flat brick. 6 rms. each. Enclosed porches. Steam stoker. Rental $125 each. Possession 1 apt. $6,000 down. Carl Kita Real Estate. EA 7-1132.

FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4861 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.

HELP WANTED. Real estate woman will share home. Free rm., private bath & board to middle aged woman for light cooking services. Also houseman. ENglewood 4-2738. 6630 S. Yale Ave.

6518—Loss S. Wentworth Ave. Newly decorated furnished kitchenette apt. for rent. Suitable for middle aged people. Home like. CTA & R.R. transportation. $6.50 to $10 wk. EN 4-2737.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber, SUperior 7-1860, or come in for interview, A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4628.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第七百十八號　一九五五年二月二日(水曜日)

臺灣問題を國連安保委に

周恩來を國連に招待するか？
活躍するニュージーランド代表

【華府】臺灣問題はいよ〳〵國連安全保障委で討議されることになった。ニュージーランド代表レスリー・ムンロは臺灣問題が安保委で討議されるとして、臺灣を代表するや否やの鍵である、と言っている。ムンロは安保委の一月會長である。

この鍵で米國は一貫して米國の臺灣海峽休戰を國連で討議せんとする動きを支持すると聲明した。

安保委で討議せられる問題は次の如き形で提出される。

「中國本土沿岸諸島のある地域における敵對行爲」

討議の鍵は、一體この地域はいずれの範圍を含むかである。米國代表部筋では、もしその範圍が許されたなれば國際平和と安全保障の維持を危險とする事情の存在することを明らかにしたが、この問題は手續上のことなので拒否權は使用され得ない。

安保委會長としてムンロが發表した手紙は次の如く言っている。

「中國本土沿岸諸島のある地域における敵對行爲」は今や問題の焦點となっている大陳島やケモイを含むものであることを明らかにしたが、この問題は安保委の討議に付することを希望する」

ムンロが言う「沿岸諸島」は「領域」されていた、と言った。併しソ連が中共代表部を通じ反對するや想像すべき後續はない。今日までに中共代表が國連にあらわれた場合は一九五〇年十二月——朝鮮戰爭をめぐり——であったが、この問題は安保委の要求によるものであった。

臺灣海峽の休戰に關しては英國は積極的な努力をしている。イデン外相はモロトフ外相に訴え、中共が餘り過激な態度に出ないように又ソ連が積極的注意を拂平に與えることを促すことを依賴しているし、北平駐在印度大使パニカルは、もし國連が臺灣海峽休戰に關する特別の討議に關心を持つならば、中共は喜んで代表を送るであろうと言明している。

ムンロはその動きをソ連代表にも通知したが、その反應

アイク

大統領の決意

その含む意味と危険は……大膽に直面するを要す

〔華府〕軍縮防衛問題でアイク大統領の執つた態度の持つ意味の重大さは、まだ十分に識者にも國民にも理解されていないようである。もつとも上院の討議によつて大統領の決定のもつ意味は漸やく明らかとされ、國民もこれを理解しつつあるようであるが、この決定はケイ及びマウ島防衛のため必要なれば米國は中國本土の攻撃を辭せず、との立場を明らかにしたことを意味している。中國本土の攻撃は中共との戰爭を意味するし中共との戰爭は同盟國の同盟國ソ連との戰爭を意味するかも知れないのである。

中國本土沿岸にあるこれらの島々を護るために、大規模な戰爭を辭せず——とアイク大統領が決心したことは、統參議長ラドフォード提督の勝利である。昨年秋、中共がケイ砲撃をやつた時、同島を護るために必要なれば本土攻撃を敢行すべし、と勧告したのはラドフォードであつた。併しアイク大統領はこのラドフォード案に反對したので同提督の意見は採用されなかつた。

それ以後、統參議長はアジア各國を視察して歸國したが、この旅行によつて、自己の立場の正しさをいよ〳〵確信してきた。それで歸國すると、早速ダレス國務長官に會きかけた。

ラドフォードが最初にダレス說服に乘り出したのは、ダレスが國務長官の職にあるという點から來ているのは勿論だが、ダレスの立場は本質的にはラドフォードのそれに近いことを知つていたからである。例えばダレスが得意とした「大量的報復」戰術は、ラドフォードの喜びそうな政策であるし、インドシナ戰爭の時、ディエンビエンフー要塞防衛のため米國の軍事援助をラドフォードが主張した時、ダレスは最初はこれを支持した、と言われている。

アジア視察から歸國したラドフォードに働きかけられたダレスが、統參議長の立場と共通するに至つたのは、だからむしろ當然でなかつた。

ダレスはこゝで大統領に働きかけ、大統領がさきの命令を取り消すように努力した。

アイク大統領は一切の戰爭行爲に反對している。中國本土の封鎖をさえ戰爭行爲として反對する大統領が、本土攻撃という斷行爲に賛成するはずがなかつた。しかし大統領はダレスに口說かれた大統領に轉進している。それは大陸島から撤兵するが、ケイを護るために戰爭行爲を辭せず、という立場であつた。

四面の事情はラドフォードの味方であつた。戰爭の危險を犯してでもケイを防衛すべきだ、という輿論が擧國的に盛り上つたし、ケイ防衛の重要性を認識する點では國防當局者も一致していた。ケイ防衛に代るものは、あらゆる沿岸諸島からの撤兵であるが、これには絶介石が猛硬に反對した。從つて、もし中共がこれらの島の攻略に着手すれば、臺灣政府はあくまで抗戰する覺悟を示した。

絶介石がどれほど抵抗の叫をかためているとしても、中共が本氣で攻略に乘り出せば、絶介石の力でこれが護り得るはずはない。だからもし米國が援助を與えない限り、これらの島は相次いで中共に占領せられ、その過程で國府は莫大の犧牲を出すことになるのは自然である。しかも台灣海峽にある第七艦隊は、國府軍隊が血に染まつて孤立するのを傍觀するより外に方法がない、という苛酷な立場におかれてくる。米國としてこうした見通しに我慢の出來なかつたのは無理もなかつた。

沿岸諸島のあるものは防衛されねばならぬ、との政策が決定されると、それで明かになつたことがある。それはこれらの島を効果的に防衛するためには、中國本土の軍事基地や軍需品集合地を攻撃しなければならぬ、ということだつた。軍隊や軍需品の結集地を破壞せずして、本土から廿里離れた島を護ることは米國の優秀な軍隊と武器をもつてしても不可能ではなくとも、困難が余りに大きくなる恐れがある。だから、沿岸諸島を護ることになれば、中國本土攻撃は避け難い結果となつてくる。戰略がそれを必要とするのである。だからアイク大統領の決意は、ケイ防衛が軍事的に不可缺である——とする立場の論理的歸結である、と言つてよい。

アイク大統領もダレス長官も、米國が干渉する決意のあることを表明することによつて、臺灣海峽に安定をもたらすことが出來るかも知れないと希望しているのは明かであるが、併し米國の希望する臺灣海峽の安定には「二つの中國」の存在の承認が基礎となるが、これには臺灣も北平も反對している。それのみでなく、米國の援助にかゝわらず、中共がケイ島上陸作戰を敢行する可能性は絶無とは言えないのである。アイク大統領が恐れる如く、中共が米へ先生より御命令がなくとも敢じて捨てはおけぬ。又一つには往年蔣一味の術中におちて、孫井家は關金證りの爲めに功した、と評されてその事實の探査を世上と、還い命令がわしにトつたのぢや。蔣原一味が、御政道の腐敗堕落に、大きな邪魔物となりをることは、わしも常々苦々しく存じてゐた事だが、若しさやうな惡事を入れられるやうに聞いてゐた「さて江戸に下りし時、偶然わしは醫へ惡性の腫物を思ひ居りし爲め白布を以て蔽ひ包んでゐたのであるが、口さがない者共が、あれは梅毒よと噂しさまに噂し居るを何氣なく小耳にはさんだのぢや。その事よりふと思ひつき、幼少の時に遊はれ、江戸屋敷へ立戻つたは、つい一年ほど以前のことであつた。

江戸に下るについては一つの使命を帶びてゐたのぢや。わしの父上と特別にお親しい公儀の要職にあられるさるお……取て申すなら、存じ居らう、新井白石先生。その白石先生が、時の御定書行政原彦大郎の一味に、公金費脹、賣金脹簿の由々しい大惡事を摘發せられて、その事實の探査をせよと、還い命令がわしに下つたのぢや。蔣原一味が、御政道の腐敗堕落に、大きな邪魔物となりをることは、わしも常々苦々しく存じてゐた事だが、若しさやうな惡事を入れられるやうに聞いてゐた「さて江戸に下りし時、偶然わしは醫へ惡性の腫物を思ひ居りし爲め白布を以て蔽ひ包んでゐたのであるが、口さがない者共が、あれは梅毒よと噂しさまに噂し居るを何氣なく小耳にはさんだのぢや。その事よりふと思ひつき、幼少より江戸を留守にして、この素朴を知るもの殆どなきを幸ひ、その腫物が膿え潰し後も目ら業病をよそほつて白布をとり、そのまゝ今日まで雪之輔の素朴を何人にも見せることなく過ごして參つた。しかも事に望めば白布を取りすて素朴のまゝ山本源十郎と名乘つて醜にも悟られることなく大手を振つて蔣原一味の巢窟に近づくことが出來たのぢや」

雪之輔は奇しき一年間の二重生活を自らふりかへるが如く聽く目をとぢて、しばらく口をつぐんでゐたが

「不自由な苦しみの多い一年ではあつたが、苦心の甲斐あつて、この頃に至りやうやく蔣原一味の惡事の全貌を摑み得たと思つてゐる。この上はのつぴきならぬ惡事の確證をさへこの手に握らば、疾風迅雷、一網打盡に惡の根をたやしてくれることが出來るであらう。折も折、思ひもよらぬ親女から聽りかけられたわしの驚きは言ひ現はしやうもなかつたのぢや。事情を知れば貴女がわしを疑ひ、つけねらふ譯も無理からずと思はれてきた。貴女の疑をとくには、もはや雪之輔の假面を脫ぐの外はない。わしを、嚇わしの口が源十郎と雪之輔と同一人であることを述べたところでたうてい貴女は信じまい。さう思つた故にこの部屋へまでわざ〳〵貴女を招き入れたのぢや。お小夜殿、このわしが源十郎と雪之輔の二つの假面を兩手に握る、やむを得ざる理由が分つて頂けたであらうな？……」

驚くべき秘密だつた。梁病でもない能やかな體を自ら白布に包みかくして一年間、二重生活を營んできたといふ雪之輔、正義のため、强力な實金の力をかりて張りめぐらした蔣原一味の惡の巢を瓦解せんとする苦勞の策と知れば頭が下る。

＊　＊　＊

小夜悲願

角田喜久雄

說小代時

お小夜悲願

〔四八〕

惡黨の絞賂

〔一〕

「その雪之輔が……なぜ、なぜ、源十郎と、お名もお姿も、おいつわりあそばして、この小夜に懸いお情を、おかけ下さつたのでござります。何よりもそれをお恨みに存じます」

この瞬に、物悲ふことを、ひそかに教えてくれたその人こそ、この世で一番懸まねばならぬ、恐ろしい惡鬼だつたのか——。

お小夜は、愈〻に蒼ざめてにじり寄つた。

「雪之輔樣。この一命を、お欲しくばお情は、小夜は決して忘れは致しませぬ。けれども御最は御最、憎しみは憎しみ。このまゝには過ごされませぬ。お情がかへつてお恨みでござりまする」

「待て、早まるな、小夜殿」

「いえ、お言葉は何ひませぬ、父、兄、姉を手にかけた惡人、源金造りの惡人として、このまゝ一緒」名乘り出り出す。

「わしは、源少の頃より、高尾の紋文の夜を、雪之輔は離れむやうに懸して

「名乘り出よとなら、名乘りも出よう。この命が欲しくば進ぜもいたさう。だが、その前に、先づわしの話を聞け。のう、小夜殿。わしを雪之輔と思はず、源十郎と思つて、一應の話を聞いてくれ」

夜はしん〳〵とふけてゐた。風戰中、淋しい蟲りに落ちて、風のそよぐ音もない奥の一間の、淡い燈火の影に、お小夜の息遣ひのみが荒々しく高かつた。

〔二〕

「先づ、わしが、人に嫌はれる黑幕と聞いては、聞をかくしぬ、不自由な事を忍んでゐる點から話すと源さう」

雪之輔は、靜かに語

対日講和豫備會談
ソ連政府日本に提唱
愼重を持する鳩山内閣

(東京)前日に公表された鷲え書によると、ソ連はモスクワ又は東京で日ソ講和の為の会議を開く用意のある旨を明にしたが、日本政府は慎重な態度を持している。

「私はソ連が先ず日ソ間の懸案の解決は終った、と宣言することを希望する。その後われ〳〵は講和々交の正常化に關して話し合うことが出来る」

と鳩山首相は語った。

日本の國連オブザーバー岡崎勝男氏はソ連代表マリクに會つてソ連政府覺え書の趣意を本分に説明してもらい、その結果を東京に報告するように命ぜられた。

日ソ國交調整問題で鳩山首相は重光外相よりよりも慎重な態度であるらしい。

共同通信社の報告によると、政府内部には、重光外相がこの問題で足をひきづっているのにイラ〳〵し、二月の總選挙で民主黨が勝利し、鳩山内閣が續いて政權を持することになれば、重光が外相としてとどまることは困難になるだろう、と言っている筋もある。

信用組合
新役員

花木理事長重任

信用組合本部第一次理事會は去る一月廿七日同事務所で開かれ役員改選の結果、左の如く花木前理事長の重任となった。

理事長　花木　榮三
副理事長　山口太郎　山田寛
會計　戸栗　進
書記　光二
監査　岩堀吉秋　花木　榮三
評議員　佐藤幹太郎　奥原　忠一　山田　寛　杉本伸八郎　小泉　精一　中嶋令次郎　山本庄太郎

山崎同大教授
名譽學位

バークレイの太平洋戦争研究所で戦時記録の整理をしている同志社大学神学部教授山崎亨氏に同戦争研究所は名誉学位を贈ることになり、去る一月廿五日にチャペルで授與式を挙行した。

山崎氏は同志社卒業後、シカゴ大学に學び、卒業後母校の講師となり、又日本基督教團の教師試驗委員の一人として活躍している。

昨秋太平洋戦争研究所から特別講師として招聘され特宣の講義を講じていたが、同志社神学部長栗本忠一博士急死のため、後任の選考を切り詰めて急遽帰朝することになった。

同氏の日本における教育上並びに傳道上の功績が認められて今回の戦争博士號授與となったのである。

日蓮佛教會
節分豆まき

シカゴ日蓮佛教會の荒川開教總長は元旦より毎朝六時に水垢離をなし五穀斷ち精進潔斎の上新春會を行つて居るが、來る二月三日の節分にてこの行を終る事になった。

三日(木)の節分會は午後七時半に新春の永行をなし加持修法祈禱會、豆まき加持、豆まき、祈禱御札授與がある。元旦より振朝日參している筈、信心の人もあり、節分には一般の參詣を希望すると。

山梨郷友會
新年親睦會

山梨郷友會では來る六日(日曜)午後六時から北オーサヤハイド街一七二二の同郷人太幸雲氏宅で新年親睦會を催すので郷人諸氏の洩れなき出席を希望している。なお當日は山梨縣出身の醫學生第一號も出席するし、意味學(セマンティック)の世界的權威早川(ハヤカワ)博士も出席して一場の挨拶をすることになっている。

このほかに適當な時間を見計らって郷人會議長永瀬氏が撮影の郷人會議長永瀬氏が撮影の郷人會議長永瀬氏が撮影の

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2326
K. Sugimura, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY FEBRUARY 2, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 817

台灣海峽の解決案

ウオルター・リップマン

ダレス國務長官とアイク大統領は、澎湖石の占領している大陳島その他の島のあるものを防衛しないとの決定を明にした。これは新らしいペーデをくつたことを意味している。

この決定が明とされる迄はこの地域における米國の軍事的約束は臧策上から規定せられず不安定のままにされていた。だから米國の政策はあらゆる人の臆測のまとであつた。國府政府との間に調印された相互安全保障條約では、米國の軍事的約束は台灣とポーコ島に明瞭に限定された（第六條）。條約はそれ以上のことは——中國本土沿岸の諸島については——何も約束していない。

併しダレスと蔣外相とが交換した覺書——これは台灣との條約に附屬するものだが——は米國は共同の協約により「他の地域」——これは大陳島その他の島を意味する——で行動を取り得る、といつている。米國はこれらの地域で行動すべき絶對的責任があるのではない。たゞ米國が希望するならば行動し得るように撓撃の自由を殘している。

大分前からこの明瞭でない事情の下における米國の意圖が如何なるものであるかを北平はテストし始めた。彼らは沿岸諸島及び周圍の諸島を包圍し、その中の一つを餌に占領した。この時になつてアイク政府はその故意の不確定政策を放棄した。これは前もつて覺悟しなければ避けることの出來たはずの赤面に堪えない事情の下で採れた斷固たる決定だ、と言い得るかも知れない。蔣までの米國の政策はブラブラで、これがコールされたのであり、米國は中共の軍事行動の前に退却したのである。米國は沿岸諸島及び周圍のために戰爭する氣はもとく無かつたのだから戰爭するかも知れないとの印象を與えたのは重大な誤りであつた。

それのみでなく、米國が防衛する台灣——ポーコ島と、米國が防衛する意志のない沿岸諸島との間に一線を畫するとの決定を變更するに當つて大統領は卑劣な理由をあげた大陳島やその他の島は台灣及びポーコ島の防衛に不欠ではない、と米國は考える、と言つたのである。この立場は戰略的理由のためには外國の領土に干渉する權利を米國は持つ、と揚り次めにしていることを意味している。切ち米國の實際的政策は蔣に非ずして戰略である、ということに意味している。この政策の本當の名は軍國主義というのだ。

この地域の利益を護るために、米國は戰爭主義に訴える必要はない。二組の島の間には法律上で根本的な相違があるからだ。世界を通じて臺灣とポーコ島には中國にでなくれるように努力する權利を米國は持つている。米國がこれの目的のために台灣及びポーコ島に駐留するのは中國內亂への干渉ではない。台灣及びポーコ島は法理的に中國の領土ではないのだから內政干渉ではないのである。

だが沿岸諸島の防衛に米國が干渉するなれば、米國は中國の內亂に中國領土で干渉することになる。これらの理由で沿岸諸島に干渉しないと決定したのは立派だつたが、併しこの決定が白亞館とペンタゴンの戰略的意見でなく、法律と台灣及びポーコ島の權利に基礎していなされたなれば、更に立派であつたろう。

米國の臺灣防衛權は、臺灣が日本から奪われた領土で、その最後的處分が未だ如何なる條約でも決定されていないという事實に基礎を持つている。北平政府も臺北政府も共に米國は一九四三年にカイロで臺灣を中國に「回復する」と約束したが、現在の臺灣は中國の領土ではない。米國が臺灣に戰鬪しているのが中國の內亂干渉でないのはそれがためである。

蔣介石と毛澤東の何れが中國の合法的政府の指導者であるかについて米國の意見の如何に拘わらず、米國は台灣の處分について努力する責任と權利を有するのである。米國の台灣との關係は蔣介石に依存するものでない。何故なれば、蔣は臺灣の合法的所有權を獲得したことはないからだ。米國の立場は世界戰爭の結果なのであり、この根據に立つて世界の輿論に訴え、國際的解決に達するために彼らの協力を要求することが出來る。

日本に屬していた。そして米國は云うまでもなく日本から占領されたのであつて中國によつて占領されたのではない。一九四五年の日本降服條約と一九五二年に批准された對日講和條約で日本は台灣及びポーコ島の所有權を放棄したが、併しこれを受け取つた國は誰もいないのである。

一九五二年一月十日、對日講和條約の批准を求めるためにこれを上院に送つた大統領のメッセージには、蔣介石政府が添附されたが、ダレスはその中で言つた。

「連合國の認る國は條約第二條は日本の領土主權をポツダム條約に從つて單に制限するのみでなく、日本の前領土のそれ〳〵の究極的處分を明瞭に規定することを勤告した。これは或いは蔣合がいいかも知れない併しそうすれば解答に意見の一致が見られない質問が生ずるに相違ない。——日本に關する限り、將來の問題はこの條約以外の手段を利用する事によつて解決するように進むるのが最明な道であると考える」

この立場は沿岸諸島には適用されない。何故なれば、これらの島は常に中國の領土であつたからだ。日本の降服條約及び對日條約の下で米國は台灣及びポーコ島に關聯する權利を持つている。その「最後の處分」が暴力によるのでなく、台灣人及び太平洋の關係國の利益に照らして、解決さるように努力する權利を米國は持つている。米國がこれの目的のために台灣及びポーコ島に駐留するのは中國內亂への干渉ではない。台灣及びポーコ島は法理的に中國の領土ではないのだから內政干渉ではないのである。

だが沿岸諸島の防衛に米國が干渉するなれば、米國は中國の內亂に中國領土で干渉することになる。これらの理由で沿岸諸島に干渉しないと決定したのは立派だつたが、併しこの決定が白亞館とペンタゴンの戰略的意見でなく、法律と台灣及びポーコ島の權利に基礎していなされたなれば、更に立派であつたろう。

米國の臺灣防衛權は、臺灣が日本から奪われた領土で、その最後的處分が未だ如何なる條約でも決定されていないという事實に基礎を持つている。北平政府も臺北政府も共に米國は一九四三年にカイロで臺灣を中國に「回復する」と約束したが、現在の臺灣は中國の領土ではない。米國が臺灣に戰鬪しているのが中國の內亂干渉でないのはそれがためである。

蔣介石と毛澤東の何れが中國の合法的政府の指導者であるかについて米國の意見の如何に拘わらず、米國は台灣の處分について努力する責任と權利を有するのである。米國の台灣との關係は蔣介石に依存するものでない。何故なれば、蔣は臺灣の合法的所有權を獲得したことはないからだ。米國の立場は世界戰爭の結果なのであり、この根據に立つて世界の輿論に訴え、國際的解決に達するために彼らの協力を要求することが出來る。

海外旅行談を聞くコツ

芹澤光治郎

敗戰以來、海外に出た人々の旅行記を讀み、旅行談をきくことを樂しみにした。日本の外の世界の人々がどんな風に生きているか知りたかつたからだが、筆者とともに旅行するたのしみを味わいたいからでもあつた。最近はソヴエトロシアや中共から歸つた人々の旅行記や旅行談が、新聞雜誌に賑やかで、長く閉された共產國家をのぞき見ることが出來た。

旅行記や旅行談も政治家といわれる人々のものはつまらない。その點では、旅行地の言葉に通じないこと、歸國までにすべてその國を知ろうとしないことにあるようだ。言葉を知らないから直接にその國の人々に觸れないで、相手から與えられるものを鵜のみにするか、相手から與えられたものを主觀と偏見で解釋しているからだ。日本の降服條約の下で米國は台灣及びポーコ島に駐留する權利を持つている。その「最後の處分」が暴力によるのでなく、台灣人及び太平洋の關係國の利益に照らして、解決さるように努力する權利を米國は持つている。米國がこれの目的のために台灣及びポーコ島に駐留するのは中國內亂への干渉ではない。台灣及びポーコ島は法理的に中國の領土ではないのだから內政干渉ではないのである。

だが沿岸諸島の防衛に米國が干渉するなれば、米國は中國の內亂に中國領土で干渉することになる。これらの理由で沿岸諸島に干渉しないと決定したのは立派だつたが、併しこの決定が白亞館とペンタゴンの戰略的意見でなく、法律と台灣及びポーコ島の權利に基礎していなされたなれば、更に立派であつたろう。

米國の臺灣防衛權は、臺灣が日本から奪われた領土で、その最後的處分が未だ如何なる條約でも決定されていないという事實に基礎を持つている。北平政府も臺北政府も共に米國は一九四三年にカイロで臺灣を中國に「回復する」と約束したが、現在の臺灣は中國の領土ではない。米國が臺灣に戰鬪しているのが中國の內亂干渉でないのはそれがためである。

蔣介石と毛澤東の何れが中國の合法的政府の指導者であるかについて米國の意見の如何に拘わらず、米國は台灣の處分について努力する責任と權利を有するのである。米國の台灣との關係は蔣介石に依存するものでない。何故なれば、蔣は臺灣の合法的所有權を獲得したことはないからだ。米國の立場は世界戰爭の結果なのであり、この根據に立つて世界の輿論に訴え、國際的解決に達するために彼らの協力を要求することが出來る。

藝術的に質の高い作品

「歸鄕」と「夢喰ふ虫」米國で出版

ハロルド・ストラウス

アメリカの讀書人たちは、こゝ久しぶりに現代日本文學の傑作、武藏情緒を味わう機會にめぐまれず、クノップ社が、一月に大佛次郎氏の「歸鄕」を、續いて四月に谷崎潤一郎氏の「メデ喰ふ虫」を出版するにとになつたからです。

さて、私はたび〳〵こういう紹介をうけました。現代日本の文學を紹介するということの重要な試みに、なぜこの二作品を選んだのかと。

實際この選擇には自分が折れました。例えば川端康成氏のように私の好きな作家たちが、ほかにも澤山いたからです。アメリカの出版社は、外國文學の紹介にあたつては、藝術を主とした選定をもつています。一番大事なことは、讀者に高い質の作品、翻譯で高い評價を受けていると言うことです。多くの日本人は米國の作家だと考えている事です。私の眼ではまだ二人のノーベル賞作家の作品を出したくはありません。そして谷崎氏がその九人目になればと思つているわけです。私が谷氏の「歸鄕」を選ばなかつたのは、この作品が長すぎる事と翻譯がむつかしいためです。こんどの試みが成功したら、私はぜひつぎにこれを紹介したいと思つています。

「メデ喰ふ虫」を選んだ最大の理由は、日本人の多くが谷崎氏を現在生きている最大の作家だと考えている事です。私の眼ではまだ二人のノーベル賞作家の作品を出したくはありません。そして谷崎氏がその九人目になればと思つているわけです。私が谷氏の「歸鄕」を選ばなかつたのは、この作品が長すぎる事と翻譯がむつかしいためです。こんどの試みが成功したら、私はぜひつぎにこれを紹介したいと思つています。

「メデ喰ふ虫」は非常に微妙な方面で複雜な日本の生活樣式と西歐文化の影響にはさまれて惱む不幸な夫婦の心理を描いたものです。

最後の場面がせつせとお酒をのむ場面で終る

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百十八號　一九五五年二月五日(土曜日)

周恩來を國連に招待
米國は贊成したがソ連棄權
非公式台灣休戰が實現するか？

〔華府〕國連事務總長ハマーショルドは、實質ではあるが友好的氣分の徹底した米首相が臺灣問題に關する國連安保委の討議に參加するように招待狀を送つた。招待狀は華府及び北京在住のスエーデン大使館を通じて送られた。

招待狀には「休戰」という言葉は使用されていないが、これは國連の事務當局が臺灣の結果到來したことであつた。これらの人々によれば、臺灣海峽の休戰は實現及びインドシナのそれの如く、樹立した勢力が正式に調印することによつては實現される可能性は少く、寧ろ非公式に「事實としての」休戰を到來せしめる希望が多い。中共も臺灣の解放を放棄することを意味する休戰條約に調印するとは思われないし、蔣介石としては本土奪還を正式に思い止まることはあるまい、と信じられているのである。

三日夜、ニューヨークで開かれた安保委メンバーを招待して晩餐會を開いた。これはその月々の安保委會議が慣例として行うことだが、この晩餐會に出席した十一ケ國代表は、何れも中共が國連の招待を承諾するだろう、と信じているようであつた。

ハマーショルドは、その中共に送つた招待狀で、まづニュージーランドの提出した決議案が討議せられ、これについでソ連提出の決議案が論ぜられる、と書いた。記者は

「中國本土沿岸東南島のある地域における緊張」とされているのに過ぎないのに對し、後者は臺灣及びその他の中國沿岸地域における緊張」とされているのに對し、後者は「

寝返った政府証人

自叙傳「僞證者」を發表

全米にセンセーション か？

——新聞紙エルパソで行われた反共裁判でこれまで政府側の證人として數々出廷したことのある男が、その證言で「僞證した」と告白したことは、米國の裁判界及び議會調査委に甚大な波紋をまき起さんとしている——。

この驚くべき告白をしたのはハーゲイ・マツゾである。

彼は前共産黨員であり、一時はエアピイアイの「アンダーカヴアー」的存在者をしていたこともあると言われる。同じような經歷をもつボールクラウチと組んで、米國における最も「有名」な證言者として知られている男である。

そのマツゾが新聞紙の勞働組合指導者クリントン・ヂエンクスの裁判で證明書を提出し、その證言は「多くの點で故意になる僞證であつた」と證言したため、ヂエンクスは裁判のやり直しを許可された。ヂエンクスは左翼勞働組合と言われるマインスメルター從業員組合の支部八九〇の支部長であつたが、一九五〇年にタフト＝ハートレイ法の下で提出した非共產的が僞證であつた、と假定され、一九五四年一月に裁判の結果、有罪を宣告され、五年の体刑を喰つた。だが上告のため一万弗のボンドを積んで保釋されていた。

マツゾはこの裁判で政府側證人として出廷したが、その證言は「全部が本當ではなかつた」と言い「多くの點では、故意に僞證した」とも告白した。この告白書を書き、それが近く出版されるらしいが、その草稿が人もあらうに連邦の諜報家アルリップ兄弟の手に入つた。アルリップはかねてから「政治的背景」の書籍を出版し、ボール・クラウチを僞證者として罷免せよ！とクラウチ司法長官に要求し、裁判をして止むなく罷免せしめ、ためにクラウチの心臟を凍からしめた男である。

アルソップが裁判するところによると——マツゾはオーエン・ラチモア裁判のスター證人であつたが、これに關し、彼は自叙傳で次の如く言つている。

「私の證言のクライマックスはオーエン・ラチモアの事件は共產黨の一つの「戰術」指針として主張使用された、と證言したことであつた。それを又完全に嘘であつた。私はラチモアがどうならうと意に介しなかつた。私の關心したのは私がどうなるか？　であつた。私の無限續なラチモア非難は、私をして專門家中の專門家となし、政府の最頂に到達せしめた」

マツゾが、何故に裁判官たか、は明らかでない。審判官が僞からなくなつたため、それともクラウチの運命に見舞われるのを恐れたのか——良心の實在を感じたのか——或いはその他の理由によるのか不明である。だが、彼が僞證したことを告白し、これによつて故意に僞證で告發される危險を犯すことを決心したのは勇氣を必要とすることだし、米國政界に大きな波紋を與えずしてはいない。何故なれば、彼は單に司法省に屈服が僞からなくなつたため、われていたのでなく、國會、特にマッカーシイ委と緊密な關係をとつていた上に、彼の證言を基礎として無人かのアメリカ人が裁判で有罪を宣告されたり、或いは強制の危險にさらされたりしているからである。つまり政府の三部門——行政、立法、司法——がともにマツゾの吹く笛に踊らされていた、とさえ言われ得るのである。

マツゾはその自叙傳でマッカーシイ上院との關係につき次の如く言つている。

「私は証言タイムス及びタイム誌に何人の共產黨員が關するかについての證明を加何にして記錄にのせるかを決心した。私はこの問題で前もつてマッカーシイ上院と相談し、その承諾を得た事實が記錄にのせられさえすれば、タイム誌及び証言タイムスが親共的だと、非難し得ることをマッカーシイは知つていた」

一九五二年の選擧にマツゾはマッカーシイ上院の使節でモンタナに乘り込み、民主黨と勞働界のマンスフイールドを破るために證據書類をでつち上げたが、その時のことを次の如くにも書い

シカゴ新報
（日曜土）日五月二年五五九一　號八十日八第（二）

日ソ國交調整の提唱て
澤田―ソペロフ會見
兩國互いに歩み寄るか

（東京）日ソ間に存在する諸懸案の交渉問題を終り、對日講和の下準備に關する認識を深めようとするソ連の新聞はソ連政府の正式意見である、とソ連駐日代表は日本の國會オブザーバー澤田廉三氏に伝達した。

ソ連の提唱は署名なしで東京にある同國の非公式代表から手交されたので、鳩山内閣もこれを如何に解釋すべきかについて迷い、澤田氏に命じてソ連側代表から同國政府の意のあるところを確めさせた

本國政府の命令を受けた澤田氏は、直ちにソ連代表ソペロフと會見したが、これによつて東京で手交された覺え書は非公式なものであることが確認された。これで今後の日ソ間の交渉は東京で行われることになり、澤田氏の任務は終つた、と氏は語つた。

ソ連政府の覺え書は、日ソ非公式代表ドムニツキイによつて一月廿五日に鳩山首相に手交され、日ソ國交の調整を實現するため、東京又はモスコウで意見の交換をすることを勸告している。

此處で重要視されるのは、ドムニツキイの持參した平和交渉の提案を鳩山首相が受け取つたことである。最近數日間の國會論議及び北海道の北方諸島の帰屬などの具體的問題が解決されねばならぬ、と主張していたが、今それらの問題を後まわしにして全般的な國交調整を促進する意向に傾いたのではないか、と言われている。

今日まで日本政府は日ソ國交の調整にさき立ち、安全保障條約の改正、米だソ連側内にいる捕虜の即時送還及び北海道の北方諸島の帰屬などの具體的問題が解決されねばならぬ、と主張していたが、今それらの問題を後まわしにして全般的な國交調整を促進する意向に傾いたのではないか、と言われている。

ところが、その非公式代表の持參した平和會談下準備提案を鳩山首相は受け取つたのであるから、ソ連代表の外交的地位を日本政府は認めたことを意味する、と解釋されている。

鳩山首相が受け取つたソペロフ代表から手交されたのは、日ソ國交の調整を實現するため、東京又はモスコウで意見の交換をすることを勸告している。

ソ連政府の覺え書は、日ソ非公式代表ドムニツキイによつて一月廿五日に鳩山首相に手交され、日ソ國交の調整を實現するため、東京又はモスコウで意見の交換をすることを勸告している。

ソ連政府の覺え書は、日ソ非公式代表ドムニツキイによつて一月廿五日に鳩山首相に手交された、と朝日新聞が傳えた。

好意的反應の鳩山首相
日本國連加入支持を要求
選擧戰漸やく白熱化

（東京）日ソ平和條約を締結する代償としてソ連は日本の國連加入を支持せよ、と鳩山首相は言つた。今日までソ連は日本の國連加入に反對し、一九五二年七月にはソ連代表マリクは國連安保理でガトウを使用して反對したほどであつた。

鳩山首相の意見は概ね好意的に受取られたが、その外に排他的國連及び極東諸國の確立などの日ソ平和交渉の代償として主張した。

鳩山首相は日本は二つの中國、即ち中共と國府を認めなければならぬかも知れない、ともこの席で言つたが、中共訪問から帰國した國際通商代表團の帆足計氏は、中共は通商及び文化の交換から始まつて除々に日本との國交調整を望ぶべく鳩山首相が希望する如く、早急に兩國の關係が調整されることはあるまい、との意見を述べた。中共を訪問した帆足氏は同國要人と數々會見したが近く同國通商使節が來朝して日本に正式な通商代表をおくるようになること及び日本の通商代表が北京へ作られることについて意見の一致がみられた、と言つている。

日ソ關係の調整に關するソ連側からの非公式申し込みがあつて以來、この提唱がソ連政府の正式なものであることが確立せられたので、鳩山首相は近く好意的な返事をモスコウに送ることを約束している。首相がソ連の打つた手に好意的な反響を示しているのは、これらの人々はカーリンス氏と同樣ソ連に好意的な人々であるが、この人々のうちには通譯グループに入り日本に歸つた者廿五名も含まれているそうである。

澤田代表の歸國後、ソ連側

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY FEBRUARY 5, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 818

CNAA Basketball League

Chi-Post Undefeated To Lead "A" Cagers

Handing Chi-Post I their first defeat 58-51, the Saints I remained the undisputed leader in the CNAA "A" Basketball League. Holding the league scorer, Johnny Nakasao, to a mere 6 points, the Saints took command from the opening whistle and posted their fourth straight win. Chi-Post led only once in the entire game, leading in the third quarter 38-36 but the Saints forged ahead to win. Charles Kalili, with his clownish antics, led the teams in scoring with 22, points while Shig Murao set the pace for the Saints with 17 points.

Saints II trounced Marquis 56-23, handing the latter team their third loss. Jack Oda, Marquis' key man in their attack, has yet to reach his peak in scoring and until he does the Marquis have no real threat in their attacks. Big Willie Hamada of Saints II tallied 14 points to top all scorers in this game.

In the third game of the afternoon the Stags edged out Lakers in a thriller 38-36, but the Stags had to come from behind in the last three minutes of the game to win. The Stags are capable of doing better. They have the players in Tahara, Kaneko and Morita but they are not scoring. Their only hope is that George Honda Keeps up his scoring pace.

"B" LEAGUE

In the "B" League, Piloots and Royals are still unbeaten, however, this will be altered on Saturday when these two undefeated quintets meet on the maple court. For Piloots, Herbie Nakashima retained his scoring lead by compiling 29 points for a total of 104 points in four games as his team downed Tom's Service 51-38.

The Royals collected their third league game by nosing out Bruins 29-26. The Bruins led at the end of the first quarter 8-4 but fell in the next quarter to register one point to 10 for the Royals. Thereafter the teams matched point for point but the Royals forged ahead at the end of the game.

In the third game of the evening the Chi-Post five went on a scoring rampage to defeat Tri-C 53-28. Chi-Post's Kato retained his hold on second place when he hooped 22 points against Tri-C.

Nakashima Keeps Up Pace to Lead Cagers In Scoring Contest

Adding 29 points to his total, the amazing Herbie Nakashima led all scorers with a grand total of 104 points in four games for Piloots in the "B" League. Even Kato of Chi-Post II piled up a total of 65 points in three games to score better than the top scorer in the "A" League. Miji of Piloots slipped into third place with 44 points.

Johnny Nakaso of Chi-Post I was held to nine points by Saints I but hung on to the scoring lead for all "A" League cagers with a total of 49 points. Five points behind is his co-player, Charles Kalili, while another point separates H. Hamada and Shig Murao of the Saints II with 43 and 42 points respectively.

The following are the eight top scorers of the "A" and "B" leagues:

"A" LEAGUE

	G	Pts.
Nakaso, C-P	3	49
Kalili, C-P	3	44
H. Hamada, Saints	4	43
S. Murao, Saints	4	42
Honda, Stags	4	38
W. Hamada, Saints	4	38
Okamoto, Saints	4	31
Nakawatase, R-B	1	31

"B" LEAGUE

	G	Pts.
Nakashima, P	4	104
Kato, C-P	3	65
Miji, Piloots	4	44
Uchiyama, Bruins	4	35
Santos, T-S	3	32
Nagata, Royals	3	31
Nish Himura, Bruins	4	28
Wakasa, Bruins	4	25
Yoshida, R-B	2	25

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, Feb. 6
2:00—Saints I vs. Marquis
3:15—Stags vs. Chi-Post I
4:30—Ro-Babes I vs. Lakers
Saints II, bye

"B" LEAGUE
Saturday, Feb. 5
7:00—Piloots vs. Royals
8:15—Tri-C vs. Tom's Service
9:30—Ro-Babes II vs. Chi-Post II
Bruins, bye

GIRLS' LEAGUE
Sunday, Feb. 6
12:00—Charmettes vs. Collettes
1:00—Dawnelles vs. Unknowns

RESULTS

"A" LEAGUE
Stags, 38; Lakers, 36
Saints II, 56; Marquis, 23
Saints I, 58; Chi-Post I, 51
Ro-Babes, bye

"B" LEAGUE
Chi-Post II, 53; Tri-C, 28
Royals, 29; Bruins, 26
Piloots, 51; Tom's Service, 38
Ro-Babes II, bye

GIRL'S LEAGUE
Charmettes, 26; Dawnelles, 13
Collettes, 31; Unknowns, 9

Charmettes in Tie With Dawnelle Six

With four teams entered, the Chicago girls inaugurated the current basketball season last Sunday. The Charmettes, defending champions, got off on another fast start with a 36-13 victory over the Dawnelles and established themselves as strong contenders for the 1955 title. Their bid will be challenged by Collettes this Sunday as the two undefeated teams meet at 12 o'clock noon.

The Charmettes are flanked by the tall and lanky players in Aiko Amino, Hide Takawa and Dee Kodani for backboard control and little Terry Yamanaka for scoring.

In the other game the Collettes ran all over the Unknowns 31-9. The winners were paced by Kiyoko Nakawatase and Nobuko Tomiyama with 8 points apiece. Should Kiyoko play like her brother and find the range, this should be an interesting league.

Home-made Dessert

Featuring home-made cakes, pies and cookies, the Young Mothers Group of the First Baptist Church will sponsor a Bake Sale on Wednesday, Feb. 9. A pot-luck supper will open the evening's meeting. Members attending will not bring dessert as goods from the Bake Sale will be cut into individual pieces and sold for dessert.

NISEI VIEW

George Hidaka

SAY . . . WHAT'S HAPPENING? Nothing! Yes . . . just plain nothin'. . . . Most people come to me and say, "What's happening tonight?" What am I to say? Most people groan and moan because nothing's cookin' tonight, tomorrow or next week. Why? (Good question.)

What is happening? I'll tell you. We're slowly dying . . . or are we dead? Do you know the last time a club had a dance was in November of '54? That was a Collette Dance and I might say was very successful to say the least. What now?

We are now entering the darkest hour since we came here in the late forties. Almost every club which was in existence, about 12 girls' clubs and 25 to 30 boys' clubs have faded to nothing. But what hurts more is that there were no new clubs to take their places.

There is no one interested enough to help the younger set get started with their club ideas. If no one is interested enough to help them, why didn't they turn to the churches in our community? Because our churches didn't and still don't have any programs to offer the young men and women in their teens to go to their respective churches, other than preaching from the good book. Our churches aren't at fault.

Let's face it. We are all at fault. We are all guilty of being contented with what we have and not helping our fellow men get started in their place in our community. It is not for us who are older to take this burden and give a helping hand with our churches or younger set in our neighborhood before they go wayward. Juvenile delinquency is a big problem today. If we fail to see the light today I hope we aren't too sorry tomorrow.

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	4	0
Chi-Post	3	1
Saints II	2	2
Stags	2	2
Lakers	1	2
Ro-Babes	1	2
Marquis	0	3

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	4	0
Royals	3	0
Chi-Post II	2	1
Ro-Babes II	1	2
Bruins	1	3
Tri-C	1	3
Tom's Service	0	3

Request by Attorney General

Dismissal Sought Of Yen Debt Claim

WASHINGTON, D. C.—Dismissal of all yen debt claims against the Office of Alien Property has been formally requested by the United States Attorney General, the Washington Office of the JACL reported. In separate letters to the President of the Senate and to the Speaker of the House, Attorney General Herbert Brownell, Jr., asked Congress to pass legislation which would terminate the Government's liability sought in yen debt claims. He also submitted draft legislation to each house to assist in expediting the introduction of the dismissal bills.

Last year the Senate passed legislation similar to that requested now by the Attorney General but the House failed to act on the bill before adjournment. The new dismissal action was instituted earlier in this Congress and in both the House and the Senate at the same time in an obvious attempt to secure the necessary congressional approval.

Yen debt claims are those debt claims filed against the assets of pre-war Japanese banks which were located in the United States. These assets are now in the custody of the Office of Alien Property, an agency of the Department of Justice.

The Government has contended that dismissal of the yen debt claims is justified because there are too many thousands of these claims and that the amounts in each claim are so small as to be administratively too expensive to process. They also say that the claimants can recover their funds in yen from the successor banks in Japan.

Passage of the Attorney General's bills would mean that the Office of Alien Property could automatically dismiss some 17,500 yen debt claims held by Issei and Nisei in the United States and Hawaii against the Government. Then, the remaining recourse of the claimants would be to seek return of their funds in Japan at the post-war devalued yen rate.

Church Announces Plans for February

Plans for all Sundays of February has been announced for members of the Christ Congregational Church. This Sunday, Feb. 6, Rev. George Aki will preach his sermon on "Is It Un-Christian to Judge Others?" John Nakaki will be liturgist with Victor Shintani in charge of the guest book.

On Feb. 13 Dr. C. Fylling, pastor of the Harvard Congregational Church of Oak Park, will exchange pulpits with Rev. Aki.

On Feb. 20 Rev. Aki will speak on "What Is the Role of the Church Today?" On this day new members will be received.

As Feb. 27 will mark the first Sunday of Lent, Rev. Aki's sermon will be on "That Steadfast Faith."

January Weddings See Four Couples Joined in Marriage

January proved to be a busy month for weddings. During the last two weeks of the month four weddings took place. The first of the four took place on Jan. 15 when Kiyoko Kurimiya became the bride of Jeff Sonoda at the Japanese Presbyterian Church with Rev. Kohei Takeda officiating.

Then on Jan. 25 Dorothy Tahara and Dr. Yoshio Handa were united in marriage at the St. Paul's Episcopal Church with Rev. Joe Kitagawa reading the vows. The Christ Congregational Church was the locale of Ami Tanaka's wedding to Kenji Kawakami on Jan. 29, Rev. George Aki was the marrying pastor.

Yoko Kimura and Norio Takahashi were married at the Chicago Buddhist Church on Jan. 30 with Rev. G. Kubose officiating. A reception followed at the Little Tokyo Chop Suey.

Church to Welcome Newcomers at Tea

New citizens will be welcomed by the First Baptist Church with an All-Church Tea sponsored by the Women's organizations on Sunday, Feb. 6. The guest speaker will be Mrs. Agnes Jurima, formerly of Estonia, who has relocated in this country. Love gifts will be gathered for the American Baptist Missions which includes service to displaced persons.

Sweetheart Motif Set for February Meeting of JACL

In place of their regular monthly meeting, the Chicago JACL chapter will hold a social in the Woodrow Wilson Room, second floor of 116 S. Michigan Ave., on Friday, Feb. 11. A "sweetheart" motif will be carried out in the theme of the evening, "We Are the Stars."

Various interesting games such as charades and the like will be played, according to Helen Hori, social chairman. Refreshments will be served. All members and their friends are invited to attend.

Tokyo Giants Tour

Twenty-six men comprise the Tokyo Giants contingent which has scheduled a barnstorming tour of Mexico and Central American countries this week. The Giants will play teams of the winter leagues in Panama, Cuba, Puerto Rico, the Dominican Republic, Venezuela, Colombia and Mexico. They will also play a few games in California before returning to Tokyo Mar. 9.

The Giants had to cancel their original spring training plans in Hawaii in order to return to Japan by Mar. 9 to play a series of pre-season games.

Homecoming Social

The Christian Fellowship Church (Methodist) will observe its fourth annual homecoming membership social at their church building located at 834 W. Armitage Ave., on Sunday afternoon, Feb. 7, at 2:15 o'clock. The afternoon will open with games. Kenji Nakane, executive director of the Japanese American Resettlement Committee, will be the speaker. Refreshments will be served.

Valentine Social

The Young Adults group of the First Baptist Church will hold a Valentine Social at the home of Mr. and Mrs. Roland Nelson, 6054 Woodlawn Ave., on Saturday, Feb. 12. All adults are welcome to attend.

Language School

When the new term opens on Feb. 6 at the Chicago Buddhist Church, a new class in elementary Japanese has been announced by the Japanese Language School of this church. The class is designed for real beginners who have no knowledge of Japanese. The new semester starts on Feb. 6 at 10 a.m.

Registers With Senate, House

Form Special Group To Study Claims Law

WASHINGTON, D. C.—In order to be able to actively campaign for a more liberal evacuation claims law that will also speed up the final determination of all such claims, the newly organized Committee on Japanese American Evacuation Claims has registered with the Clerk of the House of Representatives and the Secretary of State as a special legislative organization, the Washington Office of the JACL announced. Mike Masaoka, who will also continue as the Washington representative of the JACL, was registered as its lobbyist.

Although the JACL will generally support its objectives, the Committee on Japanese American Evacuation Claims is not affiliated with nor a part of the JACL organization. It was organized in response to the requests of the remaining claimants that a special committee be established whose sole purpose would be to seek amendatory legislation that would not only speed up consideration of the remaining claims but also provide more liberal determinations of losses.

Among those recorded were George Inagaki, chairman; Dr. Roy Nishikawa, treasurer; Sho Hino, auditor; Tad Masaoka, secretary; Mike Masaoka, Washington representative, and Edward J. Ennis of New York City, counsel.

Since his return from Japan, Mike Masaoka has been conferring with House and Senate leaders, with professional staff members of the House Judiciary Committee and with Congressman Patrick J. Hillings (Rep., Calif.), author of the bill presented in the last session to speed up consideration of all evacuation claims, regarding new legislation to be introduced soon.

Masaoka discussed the public hearings held in San Francisco and Los Angeles last summer and the recommendations by the special subcommittee on Claims of the House Judiciary Committee that conducted the hearings.

Masaoka is reported to be seeking conferences with the Justice Department officials this week in order to coordinate this opinion and recommendations, if possible, with those of the Committee on the Japanese American Evacuation Claims.

Russia Takes Steps To Open Peace Talks With Japan Leaders

TOKYO.—Russia took steps to open preliminary peace talks with Japan either in Moscow or Tokyo. This was made public in a note from Moscow but the Japanese were cautious.

In a news conference Prime Minister Ichiro Hatoyama declared "I want the Soviet Union to declare first that the state of war existing with Japan is ended; then we can advance the talk of normalizing relations."

It was reported that Renzo Sawada, Japan's observer at the United Nations, would ask Soviet Delegaet Jacob Malik to explain the note and to handle any resulting talks.

Sam Ishikawa Given New Post in East

Sam Ishikawa, former west coast regional director of the JACL who has been with the Tokyo Bureau of the Jiji Press for the past 18 months, will soon report to New York City where he will report on the United Nations activities, Wall St. financial items and United States news in general.

En route to New York, Ishikawa will stop in Chicago to visit his parents, Rev. and Mrs. Kiyoshi Ishikawa. He is expected to report to his new post about Feb. 15.

To Map Program

A program for the entire year will be mapped out by the Women's Fellowship of the Christ Congregational Church when they meet on Saturday, Feb. 5, at 7:30 o'clock. President Dorothy Ito will be in charge. The members plan to fix up the church lounge as one of their many projects. Yukie Yano, Susie Mizukami and Mable Nishimura will be hostesses for the evening.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

FOR SALE

• SCHILLER PARK
Corner de-luxe. 6 rm. brick ranch. Tile bath, radiant heat, attached breeze-way and garage. 2 natural wood burning fire places. Fully landscaped. Storm windows and screens. 1 year old. $24,900.

• ALBANY PARK
Beautiful 3 story brick. 1-5, 2-6's, enclosed porches, clean interior. Stoker hot water heat. Income $220 month plus owner's apt. $29,900.

• TERRIFIC INVESTMENT
Brick 8 flats. 6-3's, 1-3½, 1-2½. All private bath with built-in tub. Cabinet kitchen. Completely furnished. All new furniture. Income $11,157 yearly. Automatic oil heat. $50,900.

• NEAR ADDISON & THE LAKE
Beautiful 2 story brick. 2-6's, 1-3. Built-in tubs. Clean interior. Automatic oil heat. Income $230 mo. $19,900.

Ask Mr. Pinelli
PALMER REALTY
3224 W. North Ave. DI 2-1004
(After 6 p.m. JU 8-4398)

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 2 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil steam heat. (New boiler). Income $5,680.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $8,550.00 per year.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• LUXURY SUN PARLOR, BRICK, 3 FLAT
Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $8,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $6,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• VICINITY BELMONT & BROADWAY:
3 story yellow brick 3x5½ large rooms $4,500 can handle. Price only $19,750.
• VICINITY ADDISON & BROADWAY:
3 story brick with 9 units including owner's apt. 8 units are furnished. Auto. oil heat. 2 car garage. INCOME: $9,600 per year. Price $30,500.
• VICINITY OF GLENWOOD & PETERSON:
3 story deluxe brick. 3x5½ large rms. Double enclosed porches. 2 car brick garage. INCOME: $390 per month. Price $32,500.
• VICINITY FOSTER & DAMEN:
3 story deluxe brick, 6x5½ room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $65,000.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Modern 2 story brick, 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income: $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,950.
• VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD.
3 story yellow brick. 6-4's. Very modern. 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-0310—Res. HYde Park 3-5128

Venice World Film Festival Prize Winning
Japanese Film Classic
4th and last week
"UGETSU"
Machiko Kyo
Masayuki Mori
Kinuyo Tanaka
Continuous from 5:45 p.m.
THE CARNEGIE
RUSH AT OAK

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

Ella-Ru
Beauty Salon
824 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
東京マーグレット

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-8758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
3-5's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession and floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway, $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment: 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location ($600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK
6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $8,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,080.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch 2 car garage, automatic self-htd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished. Income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $6,000 down.
• 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 8 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2800 Wilton. Converted 3 flat. 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $6,000 down.
• Vicinity 2200 N. on Seldon. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr., 2 car garage. $9,000 down.
• Other income properties in 2 flat, 3 flat, 6 flat, 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1153 N. Clark St. WH. 4-8270
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1052
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048½ E. 47th St.
Rob

各種保険
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4976
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TE 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

Your Classified Ads

PIANO FOR SALE. Emmerson upright. Good condition. Reasonable price. 4349 Lake Park, AT 5-0115 after 6:30 p.m.

3 HOUSES FOR SALE. 1-6, 1-4, 1-4 on big lot. Southwest suburban. Near Ford & Buick plant. Best offer. For information call EVerglade 4-2651.

WANTED ASSEMBLERS of small pieces of occasional furniture. Experience not necessary. Doetsch & Bauer Co. 1534 W. Altgeld Ave.

FOR RENT. 1-2 rm. apt. North side. RA 8-4170.

COUPLE with 2 children need 5 rm. unfurnished apt. Up to $75. North side. DO 3-2774 after 5 p.m.

FOR RENT. 2 rm. kitchenette apt. Also sleeping rm., reliable people. Excellent I.C. transportation. 5465 Harper Ave. PL 2-8339.

BUSINESS PROPERTY for sale. Income property. Store & 4 small furnished apts. Excellent condition. Very good income. Oil heat. Near 71st I.C. Box 151, Shimpo.

FOR RENT. 3 rm. English basement flat. Unfurnished. Private shower rm. 2022 N. Seminary. LI 9-4966 after 6.

FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. BI 8-0443.

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-6552.

FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

FOR SALE

• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts, 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

FOR RENT. Basement 2 rm. apt. with private bath. DO 3-0595.

INSURANCE. MEN & WOMEN wanted to sell one of the only no-limit hospitalization, health & accident insurances in the city. Call Blttersweet 8-5255 ask for Mr. Morgan.

FOR SALE. 4700 North. 3-4 rm. apts. 2 bldgs. Income $17,365. $42,000 for both bldgs. LO 1-6960.

FOR RENT. 4 rm. & 2½ rm. apts. Private bath. North side. Working Nisei, 911 Eastwood. AR 1-8215.

FOR RENT. Large 4 rm. apt. Unfurnished. Can be furnished. Private bath. 1445 E. 67th Place. I.C. & C.T.A. Reasonable.

FOR RENT. 4 rm. apt., private bath. Newly decorated. For couple 2900 North. EA 7-6847.

FOR RENT. 2 rm. apt. furnished. 914 Belle Plaine. LI 9-9894.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette & sleeping rm. 4856 N. Winthrop Ave. SU 4-9106.

FOR QUICK SALE. 2 flat frame. 5 rms. each. 2 car garage. Price $11,000. 2620 S. Karlov. LAwndale 1-5937.

BEAUTIFUL 4-RM. UNFURNISHED APARTMENT FOR RENT

Heated, venetian blinds, decorated. Large apt. bldg. SAcramento 2-1581.

NORTH SIDE. 4-2 rm. apts. 2 kitchenettes, 2 sleeping rms. All furnished. Good Income. For sale by owner. GR 7-5690.

FOR SALE. 2 story rooming house on Humboldt Blvd. nr. park. Furnished. Full basement. Tile bath. 2 car garage. Large yard. Automatic gas hot water heat. $345 mo. income. Can be made into more than $400 plus owner's 4 or 5 rm. apt. Available at any time. $16,900 or best offer. ALbany 2-6251 after 6 p.m.

FOR RENT. 3 rm. apt. furnished. Parking facilities. 910 Belle Plaine. Diversey 8-9841.

FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4861 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.

TYPISTS. Girls or women, full time only for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4639.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4[illegible]
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百十九號　一九五五年二月九日（水曜日）

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

國連招待を周恩來拒絶

交渉の扉は閉ざされていないか？

五ヶ國會談に發展するか？

（ロンドン）戰後問題で國際保安の討議に參加するようにハンマーショルドは周恩來に招待狀を送ったが、當首相はこれを拒絶した。しかし休戰交渉の扉はまだ開かれている。

北平放送

はハンマーショルドの招待に關する國の發表と二月三日に要旨したが、中共が國連に代表を派遣する條件を附はなかった。

二、國務長官が今日も保持する「台灣防衛決議」を中共に適用する。

二、ソ連出の決議文、即ち米國こそ中共に對する侵略者である、として關がいした決議をのみ計畫は取り上げ、米國を國連で孤立に仲する。

國連來の記事放送を聞くや國々務省は、中共は國連の權威を侮辱した、と非難した。

が、依然米國はあくまで國連を通じて休戰實現に努力するとの立場を明らかにした。

ロンドン

ではチャーチル首相は緊急閣議を開くことを決定したが、これに先だち、英外務省スポークスマンは國連來が國連招待を拒絶したことに失望の意を表明した。

國連來の拒絶に終した國連が次に如何なる手を打つかは明らかでないが、華府駐在各國外交官及び國連事務局官の意見を綜合すると、その如き動きが考えられる。

一、中共の拒絶によって安保問題を國連安保理で討議するのは困難であることが判明したので、國連外で——例えばインドシナ休戰監視の如く——解決すべし、との意見が强まりつゝある。

二、昨年四月から七月にかけてジュネーブで開かれた五ヶ國會談を開催する。例えば朝鮮の國連代表アーサー・ロールは社會における講和で五ヶ國會談が開催されるように、ハンマーショルドの招待に關する國の發表と二月三日に要旨したが、中共が國連に代表を派遣する條件を附はなかった。

一、戰後問題で國際保安の討議に參加するようにハンマーショルドは周恩來に招待狀を送ったが、當首相はこれを拒絶した。しかし休戰交渉の扉はまだ開かれている。

返事にどこかに抜け穴がないかと研究している。即ち再の招待狀を出し得る根據を發見するために苦勞しているのである。併し米國の調査方面には中共を國連安保委に招待することに反對する氣運が濃厚になつている。もしこれ以上の讓歩をすれば、アイク政府は國內政治上で大統領に重壓することが恐れられているのである。

以上の如き意見を綜合すると、休戰條件をめぐる中共との交渉の扉は閉されているとは言えないが、併しその扉は國連外に向つて開かれているようである。

米國は應戰の準備あり

自信を示す空軍司令官

―大陳島の撤兵開始―

（臺北）アメリカ極東空軍司令官アール・パートリッヂは中共が臺灣又は澎湖島に對して侵略行動を起るなれば、これを撃つに十分な空軍戰力を持つ、と言つた。

パートリッヂは第十八戰闘爆撃機部隊の基地を視察して東京に歸つたが

「戰爭が來るなれば、われ〳〵はその用意がある」

と言つた。

「我は侵略を始める能力を持つている。われ〳〵は際戰と同時に應戰する能力がなければならぬ。われ〳〵にはその準備がある」

中共空軍は二千機と言われ、その半數は臺灣海峽距離にあるらしいが、パートリッヂはこれを少しも恐れぬ自信を示していた。例へ兩大將によるとり遠は五千機乃至六千機をシベリアにもつている。もし中ソ兩國が共同して侵略するとなれば、米國との比率は四對一となる。

なを大陳島からの撤兵は余り順調には進んでいない。蔣介石自身は米國の約束、即ち沿岸諸島の全部は放棄しないとの約束――に滿足しているらしいが、併しまだ大陳島から撤兵せよ、との命は下していない。とくに國府政府內の強硬派は米國がケイやマツ島などを必ず放棄しないとの堅い約束をしない限り大陳島の撤兵に反對だ、と主張している。例えば國府軍司令官倪位申

「米國がその約束を敢行しないと解れていない。さらに北阿戰線も混亂のまゝで殘されることになつた。インドシナ休戰に成功したメンデスは、これによつて生じた眞空な人氣の波に乘りフランスの自治權を手がけていたのである。

內閣が解體したのは午前四時であつた。國會でメンデス流して國に國府の生命を取つた。

メンデス・フランス政府の崩壞によりドイツ再軍備問題は又もや宙に浮いた形となつた。西獨再軍備を規定する條約は下院を通過したが上院はまだこれに關していない。

メンデスは、獨に北アフリカ植民地の自治問題で自黨內からも反對者を出すに至り、三一九對二七三で信任投票に敗れたのである。共產黨、キャソリク人民共和黨、右翼獨立派という不思議なコンビに、首相四八才。インドシナ休戰を着板として內閣を組織し、これに成功してフランス國民から戰爭の英雄と言われていた。總選擧以後第二〇代の首相であるが、彼の如く國民的人氣を博した首相はデゴール將軍以外になかつた。併しその政策の實施に際し、メンデスはフランスは經濟のマヌーヴアーをやつたがために、國會內の人氣を急速に失ないつゝあつた。

後任は未定だが、前首相アントン・ピネイ及び同じく前首相ルテ・メーヤーとの呼び聲が高い。

フランス內閣崩壞！

西獨再軍備危ぶまる

終戰以來の政變廿回

（パリー）メンデス・フランス內閣は遂に五日に崩壞した。在職僅かに七ヶ月半で、ダイナミックな施政で仕事をしていた。

首相はフランスの完全獨立をモスコウ訪問をすることになつているが、チール印度首相は數日中にモスコウ訪問をすることになつているので、この會談の時期及び方針などを檢討して休戰交渉に當ることである。そうすれば國連の權威を失うことなに仕事をすることが出來る。今日までは富大問題が生ずる度に國連は除け者にされたが、國連當局はこれに對し立てゝいる。

國連の一

高官は言つている。この方法によつて最も重要に考えられるのはハンマーショルドが再び休戰交渉を斡旋して休戰交渉に當ることである。そうすれば國連の權威を失うことなく、しかも中共との直接交渉。

「交渉するのに會談を開く必要はあるまい」と

四、會談によらない中共との直接交渉。

米國は國連の權威を支持し、これをその防衛組織の一部とする權利があるとのアイク大統領の主張は奇怪千万である。これと同時にダレス國務長官は――就は世界外交について水平が持つほどの智識もない――日獨に西獨軍備の負擔となりつゝあるが、氏はすべからく將介石に太平洋に飛び込んで自殺しろ、とか命ずべきである」

勞働黨議員アンソニー・グリンウッドの言葉はさらにはげしかつた。

「米國は臺灣を支持し、これをその防衛組織の一部とする仕事しかしない臺灣の獨裁政府を支持しない、と通告すべきである」

勞働黨議員アンソニー・グリンウッドの言葉はさらにはげしかつた。

「米國は臺灣を支持し、これをその防衛組織の一部とする權利があるとのアイク大統領の主張は奇怪千万である。これと同時にダレス國務長官は――就は世界外交について水平が持つほどの智識もない――日獨に西獨軍備の負擔となりつゝあるが、氏はすべからく將介石に太平洋に飛び込んで自殺しろ、とか命ずべきである」

臺灣休戰失敗せば

ニューデリー會談か？

英＝ソ＝印三國が主催

（ロンドン）イギリス政府の代表する臺灣休戰案が實現しない場合は、周圍はソ連及び印度と協力して新國際會議を召集することを考えている。ソ連が新國際會議の主催國となることについて英國はすでにソ連の意向を聽いている。

即ち、イデン外相は駐英ソ連大使代理と會見しているし、モスコウではモロトフ外相がイギリス大使を招待して懇談した。この新會談には中共と國府が招待されてそれ〳〵の主張を述べ、さらに米國も臺灣に關するその立場を表明するように招待される。

この會談は極めて非公式なふん圍氣で開かれるはずであり、休戰案のアウトラインに關して關係國の意見の一致が大体に見られた時に、始めて正式な會議となる豫定で、この非公式交渉が進行中は「臺灣情勢が好轉するように」一切の軍事行動をひかえることを要求している。

英國の休戰案は國連安保委に提出されるはずであつたものよりも更に一歩を進めている。即ち單に和平解決策として好都合である、との立場を述べている。チール首相もまた英國外務省當局者で同一意見を述べた、と言われている。

三、五ヶ國會談開催にはアイク大統領もダレス國務長官も反對している。米國の解釋によると、かくの如き會談は中共の持つ一般的要求を早まつて容認する危險を持つている。中共の國連脫退の解除とか、中國の唯一政府の解除とかの問題がそれである。

四、會談によらない中共との直接交渉。

國連着席

という難問題を回避し、チールの主張する五ヶ國會談案と結びつける可能性が多い。

七、國連の基礎案は周恩來の返事にどこかに抜け穴がないかと研究している。即ち再の招待狀を出し得る根據を發見するために苦勞しているのである。併し米國の調査方面には中共を國連安保委に招待することに反對する氣運が濃厚になつている。もしこれ以上の讓歩をすれば、アイク政府は國內政治上で大統領に重壓することが恐れられているのである。

以上の如き意見を綜合すると、休戰條件をめぐる中共との交渉の扉は閉されているとは言えないが、併しその扉は國連外に向つて開かれているようである。

密告者は共產黨の廻し者だ

マッオフ

（ワシントン）連邦大陪審はハーヴェイ・マッオフを召喚したが、上院國內安全保障委員會は同人に召喚狀をつきつけた。

マッオフは前共產黨員で、その後政府側證人として活躍していたが、これらの證言で自分が僞證したと……と再轉向をやつた。

マッオフが前歷的證人として仕事を始めたのは一九五二年に下院非米活動調査委員會においてであつた。同委の現委員長フランシス・ウォルタはマッオフの證言を二、三〇頁讀んでから

「マッオフは絶えず共產主義者であつたのだ。國會の赤狩調査の信用をなくするために共產黨から密告者となる命令を受けて入り込んだのである」

と證言で述べた。

併しマッオフはウォルターの非難を否認し、一九五二年に米共から除名されて以來、黨とは少しも關係もないと言つた。

ニューヨークで新聞記者と會見したマッオフは金が欲しくて有名になりたかつたので政府證人となつた、と言い、反政府人は「利益の多いラケットだ」と附言した。

ポーランド

農業進まず

（ポーン）西獨通商代表がポーランドと通商協約を結ぶために出發したが、これに關聯してドウセルドルフの經濟新聞がポーランドの經濟的缺陷を指摘した。

ポーランドの經濟は機械設備、燃料、自動車、ディーゼル機關車などに集中せられ、今日では三百種の機械を製造するまでに發展した。

化學工業はとくに發展が著しく、一九五三年と比較すると一九五三年は四三〇パーセントの增加を示した。

これに反し農業生產の增加はおそく、一九四九年から僅かに一割の增產を示したにすぎない。とくに第一次大戰によつてポーランド領土になつた西部ドイツ領土にある二八〇万エーカーの農耕地の利用にポーランド政府は完全に失敗しているようである。

ソ連軍豫算

（モスコウ）ロシア政府は一九五五年度の擔算案を最高ソビエット（議會）に提出したが、前年度と比較すると國防費は一割二分の增加である。

明らかに新年度の國防費は米國にして二八〇億弗であるが、これは一九五四年度より三〇億弗增加している。

「國際事情はソ連をして國防費減額を快する狀態を與えない」

とスポークスマンは言つた。

なを米國の次年度國防費は三四〇億弗である。

製鐵產業發展に拍車

印度政府ソ連と契約

年產六千万トンを目差す

（ニューデリー）ソ連はインド政府との間に契約を結び、百万トンの鐵鋼工場を建設することに同意したが、その契約書には印度に取つて有利な條件が含まれている。

一、ソ連は九ヶ月以內に鐵鋼工場の建設を着手する。

二、鐵鋼工場は印度中央部のマダヤプラデシ地方に建設せられ、國營工場である。

三、鐵鋼工場は一九五八年十二月廿一日までに建設される。

四、ソ連は九ヶ月以內に設備の一四万噸を送り出す。もしこれが期に入らない場合はインドは金額の取り消しをもつ。

五、鐵鋼工場の建設費は一九五八年十二月廿一日までに總額一億弗を超過する場合は契約違反である。

六、鐵鋼工場の建設費は一億弗を超過する場合は契約違反である。

七、鐵鋼の基礎價格は印度政府が指定した時は、印度政府の方法でその鐵鋼價格をきめる。

こうした拔け穴は作られているが、工事鐵鋼に關係が無いのは明らかで印度政府を代表して契約調印をした鐵鋼相レディは工事は豫定通り完成する、と言つている。

ソ連にとつてこの契約完成は重大な政治的意味をもつている。即ちアジア諸國に對し共產國は經濟援助を與えるとの印象を與えるからである。

國連着席

印度政府ソ連と契約

年產六千万トンを目差す

（ニューデリー）ソ連はインド政府との間に契約を結び、百万トンの鐵鋼工場を建設することに同意したが、その契約書には印度に取つて有利な條件が含まれている。

一、ソ連は九ヶ月以內に設備の一四万噸を送り出す。もしこれが期に入らない場合はインドは金額の取り消しをもつ。

二、鐵鋼工場の建設費は一億弗を超過する場合は契約違反である。

三、鐵鋼の基礎價格は印度政府が指定した時は、印度政府の方法でその鐵鋼價格をきめる。

四、鐵鋼の販賣は印度政府が特別分科委を任命して、北平との交渉をこれに委せる。そうすれば中共の

國連着席

という難問題を回避し、チールの主張する五ヶ國會談案と結びつける可能性が多い。

七、國連の基礎案は周恩來の返事にどこかに抜け穴がないかと研究している。即ち再の招待狀を出し得る根據を發見するために苦勞しているのである。併し米國の調査方面には中共を國連安保委に招待することに反對する氣運が濃厚になつている。もしこれ以上の讓歩をすれば、アイク政府は國內政治上で大統領に重壓することが恐れられているのである。

以上の如き意見を綜合すると、休戰條件をめぐる中共との交渉の扉は閉されているとは言えないが、併しその扉は國連外に向つて開かれているようである。

臺灣休戰失敗せば

ニューデリー會談か？

英＝ソ＝印三國が主催

（ロンドン）イギリス政府の代表する臺灣休戰案が實現しない場合は、周圍はソ連及び印度と協力して新國際會議を召集することを考えている。

ソ連が新國際會議の主催國となることについて英國はすでにソ連の意向を聽いている。

即ち、イデン外相は駐英ソ連大使代理と會見しているし、モスコウではモロトフ外相がイギリス大使を招待して懇談した。この新會談には中共と國府が招待されてそれ〳〵の主張を述べ、さらに米國も臺灣に關するその立場を表明するように招待される。

この會談は極めて非公式なふん圍氣で開かれるはずであり、休戰案のアウトラインに關して關係國の意見の一致が大体に見られた時に、始めて正式な會議となる豫定で、この非公式交渉が進行中は「臺灣情勢が好轉するように」一切の軍事行動をひかえることを要求している。

英國の休戰案は國連安保委に提出されるはずであつたものよりも更に一歩を進めている。即ち單に和平解決策として好都合である、との立場を述べている。チール首相もまた英國外務省當局者で同一意見を述べた、と言われている。

三、五ヶ國會談開催にはアイク大統領もダレス國務長官も反對している。米國の解釋によると、かくの如き會談は中共の持つ一般的要求を早まつて容認する危險を持つている。中共の國連脫退の解除とか、中國の唯一政府の解除とかの問題がそれである。

四、會談によらない中共との直接交渉。

國連着席

という難問題を回避し、チールの主張する五ヶ國會談案と結びつける可能性が多い。

七、國連の基礎案は周恩來の返事にどこかに抜け穴がないかと研究している。即ち再の招待狀を出し得る根據を發見するために苦勞しているのである。併し米國の調査方面には中共を國連安保委に招待することに反對する氣運が濃厚になつている。もしこれ以上の讓歩をすれば、アイク政府は國內政治上で大統領に重壓することが恐れられているのである。

以上の如き意見を綜合すると、休戰條件をめぐる中共との交渉の扉は閉されているとは言えないが、併しその扉は國連外に向つて開かれているようである。

井上產婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤內科外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3244
Res.: LIncoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會
牧師 大山 郁夫
二世牧師 武田公平
Issue Christ Japanese Church
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
1516 N. Sheffield
Lin. 9-4120
915 W. Newport
LI. 9-3621

シカゴ基督組合教會
牧師 栗林ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-3161

レークサイド日本人基督教會
牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田哲司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-5008

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤生ウィルター
Office: 1405 Wisconsin Ave.
AR 1-6207

日本人組合教會
牧師 石川博
CONGREGATIONAL (Japanese) CHURCH
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 1646 S. Harper
Tel.: Midway 3-0695

ノースショア日本人浸禮教會
牧師 國田邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 1558 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8785

シカゴ佛教會
開教使 久保勘明
BUDDHIST CHURCH CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行圓
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イヤ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會
開教使 松岡維徳
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8538

日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街二二五三

ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣
上原敬行
165 W. Chicago

義齒整作及び修繕
▲迅速の點に勝す 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
東ダアボン街二一(二一〇)番地 電話ヤムヒル二九七九
Office: 211 E. Van Buren St., Room 305 - Michigan Trust Bldg.
Home: 1729 North Park Avenue

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-1750, Night-Dayton 7-4788
2951 N. Lincoln Ave., Chicago 13
工藤マイク

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-5353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達 無料
地方へも發送します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原、健一
小竹永三
杉本勤二
時ダアボン街三八（九二三番）
（電話）Parkin 2-4450

Art Hotel Travel Service
安藝ホテル
訪日客に再入國手續き等社次年の觀劇で迅速且丁寧に取扱ふ。御希望者は御申越下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

日本行專門
二世呼寄せ其他
各代船、航空會社代理

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah
Tel. 4-8279
江戸味噌及
こうじ、鮭及
すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOW
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
花
冠婚葬祭
當繼のお心をこめた
お花を贈りましょう
シカゴ花店の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久藏

GINZA SHOKUDO
1131 N. Clark St.
DElaware 7-9843
すきやき――天ぷら
おすし――お辨當
銀座食堂

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 シカゴ東京間 往復一千卅弗四〇仙（稅金別に）
航空便――來年四月中旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて解散
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パシフィックアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行團切符も賣っています
菅野旅行案內社
東京支店
東京都千田區神保町一ノ五三
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空切符販賣
▲日本行汽船切符販賣
開設 プレジデントライン ウオーターマン貨物船キャビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一七四五

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空切符販賣
▲日本行汽船切符販賣
開設 プレジデントライン ウオーターマン貨物船キャビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一七四五
▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
コスモポリタン旅行案內所

北米日蓮宗
シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川榮博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

佛教團開教本部
開教使 木村寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教監 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4511 Lake Park Ave.
ATl. 5-8822

天照皇大神宮教
神の國際教師養成講習場
米國中西部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4605 N. Clark St.
EDgewater 4-4195

高野山
善通寺
開教師 木村寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
WHitehall 4-4078

淨土宗佛教會
開教使 熊坂尚哲
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1727 W. Bauler Ave.
RA 6-9865

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6343 N. Sheridan Rd.
Room 176
LOngbeach 1-2000

生長の家
▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲場會日時月第二、四曜日午後一時より
▲會館は『赤木』まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 シカゴ誌友會
▲定住者會館（北ラサール街一一〇）
▲會館は相愛會（第一及第三日曜午後二時より）
▲會館は『赤木』まで
5455 Kenwood NO 7-4653

LIT'L TOKYO CHOP-SUEY
1025 E. 43rd Street
DRexel 3-9224
K. Matsumoto, Prop.
小東京 チャプスイ
東四十三街一〇一五
大小御宴會並びに御家族同伴の御食事は是非
御電話にて申し上られる間に御席もありますから
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

WAH MAI LO
晝屋樓
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese
Chow Mein.
Barbecued Pork.
Egg Roll.
Sweet and Sour Rice
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
衆中華御料理
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體宴會設備あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五 電話ヒル二一〇二一
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
結婚披露宴・どんな宴會でも出來ます
華美樓

TOKYO SUKIYAKI HOUSE
144 West 55th Street
New York 19, N. Y.
Tel.: COlumbus 5-6075
日本御料理
すきやき 天ぷら
その他會席御料理
日本酒、ビール、洋酒
關東煮の鍋は是非御立ち寄り下さい
（一週七日開店）
東京すきやき
エヤー・コンディション

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
（日曜日も開店します）
北クラーク街一一
御來店をお待ち下さい

臺灣政府のゲリラ隊
米國專門家の訓練を受け
中國本土に夜襲を行う

中國本土沿岸地域の小島は、從來から國府軍のゲリラ的活動を強化せしめる必要があつたのである。

勿論、臺灣政府はかねてから「本土工作局」やその他のゲリラ活動部を設けていた。だが、部門だけは作つてみたが武器も無かつたし、資金もカラであり、ゲリラ活動の專門家もいなかつた。ゲリラ活動はこれまでは中共のオハコだつたのである。

米國の國府軍ゲリラ援助は「西部工作部」という漠然とした名で始められ、ゲリラ戰術の專門家が民間人の服裝で徐々にやつてきた。「われわれはピクニックに來ただけだ」との振れ込みであつた。ところが、これらの「ピクニスマン」の合宿する場所がだんだんと大きくなり、臺灣相手のビジネスにこんなに準山のアメリカ人がくるのは變だ、ということも氣付くようになり、いつの間にやらその「軍團」は放棄されるに至つた。

これらの米國人の指導下に中國特有のジャンクに强力なモーターがつけられ、沿岸諸島の間をハイスピードで偵察したり、ヒット アンドラン的襲撃を本土に敢行するようになつた。ゲリラは組織的に訓練されて中國本土にもぐり込まされ、沿岸地帶の本土を不安と混亂中におくことが計畫された。さらに國府軍乘行當が撒布するビラが、これらの本土にもぐり込まされたゲリラによつて利用された。勿論、これらのゲリラ活動が如何なる效果をもたらしたかを評價するのは困難だ。中共がその軍隊をこの地方に移動せしめ、スパイの摘發に力を注ぎ始めたのは事實で、その限りでゲリラ活動の效果はあつた、と言い得る。だがゲリラの活動によつて中共本土內に反共運動が生じたという證據はどこにもない。それは米國も認めている。

それにもかゝわらず、このゲリラ活動によつて中國本土共が一般に不安なものとされ、從つて中共がこの地方を固めるのに困難を感じていることは疑えないし、臺灣や西南諸島をおくらされており、沿海航路も脅威されている。

中共は今やこれらの事情に鑑み、中國本土全體の建設に精力を注ぐ決心をしたのである。臺灣當局がもつとも重要視していた對岸諸島はこれを聞わず、沿岸諸島は中國の經濟的發展のためにその犧牲下におかねばならぬ地域なのである。

松陽キネマ
今週の日本映畫

大洋の孤島。「家族會議」
原作　橫光　利一
主演　高橋　貞二
　　月丘　夢路

「母の誕生日」
千秋みつる
主演　細川　俊夫

▲北部二月十二日（土）午後七時（オリベット會館）
▲南部二月十三日（日）午後六時半（シカゴ佛教會）
前者は文藝漢光利一の原作を中村登が監督したもの。後者は女流作家中里恒子、小山いと子、奏川きよの戲曲を大船の新鋭萬田三郎がメガフォンをとつた戲曲。

時代小說
お小夜悲願

角田喜久雄

恩讐の彼路

（三）

（しかし、父勝兵衛や叔兄、姉を手にかけたその罪科を何としよう！）

「雪之輔樣。一年間の御苦心さぞかしと存じ上げます。その激しい正義のために御苦心遊ばす貴方樣が、何故々々、何の恨みで私の父をお手にお掛けになりましたか？」

お小夜はくやし涙にれた「お小夜樣、雪之輔の假面をぬいだ今、此處できつぱりと云ふ。わしは勝兵衛樣をこの手にかけた覺えは絶へてない」

「な…何と仰せられます。今更女々しうございますぞ、お屆敷のお中間頭の立場、もう一度こゝでくわしくお聞かせ願ひましよう。」

「雪之輔樣。一年間の御苦心さぞかしと存じ上げます。その激しい正義のために御苦心遊ばす貴方樣が、何故々々、何の恨みで私の父をお手にお掛けになりましたか？」

お小夜はくやし涙にれた「お小夜樣、雪之輔の假面をぬいだ今、此處できつぱりと云ふ。わしは勝兵衛樣をこの手にかけた覺えは絶へてない」

「な…何と仰せられます。今更女々しうございますぞ、お屆敷のお中間頭の立場、もう一度こゝでくわしくお聞かせ願ひましよう。」

御不審のあつたあの夜のことぢや。わしは假面の附近にて立ち聞きをしてゐたのぢや。さる者と會ふ約束ありたるため、裏の潮より小舟に乘つて、そつと屋敷を拔け出たのぢや。その者とわかれての戻り途であつた。八丁堀を出て中洲へかゝつた頃、中洲の葦の暗い河中へ何やら投げ入れたと思ふ間に、いち早く逃れるやうにして漕ぎ去つて行つてしまつたのぢや。すると間もなく俄しんで見てゐたわしの舟の傍へ浮き上つてきたものがある。見るとそれは老人の死體であつた。左肩から斜め下へ斷く一太刀斬り下げてある……」

お小夜は身をふるはせながら、しかし假面はかぶりのやうにとがらせてゐた。

「わしは何がなし見捨てに手がけぬ地、なほ、その死體を舟へ掬きあげた。しかし、さてこのわしとしても人目をはゞかる。他に運んで行く先も思ひ浮かばぬままにそのまゝ屋敷へ漕ぎ戻り、庭に隅へ手厚く葬つたのぢや。死體の裸の胸に唯一つさがつてゐる成田山の護守——後日の證據にもと思ひ、手文庫へ納めておいたを、貴女に見咎められたのであらう」

チッエキ
アカウント
貯蓄貯金
日本送金
旅行信用狀
爲替　信用狀發行
其の他　一般銀行事務
コスモポリタン
ナショナル銀行
日本人事務員　網下野　竹愛　惠子
—COSMOPOLITAN—
NATIONAL BANK OF CHICAGO
Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

日本郵船
氷川丸
シアトル——横濱
三等 B（和食）　$ 280
三等 A（洋食）　$ 300
キヤビン（洋食）　$ 425
日本船で故郷の夢も！
船内で味へる故國の情緒
日本郵船傳統のサーヴィス
☆ 三等Bには郵船特色の純日本料理
船室は三名乃至六名部屋
☆ 三等A船室は二名乃至四名部屋
快適な三等食堂と喫煙室
☆ 優美なキヤビン客室、食堂、喫煙室、社交室
御お詳細は下記又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

病める父に代つて
畑に働く「孝子」

日本人形美術院創立者岡本玉水の人形を
一手販賣します
STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open 10-7—Tuesday Thru Sunday

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WH 3-0415
家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス　運送店
西デヴイジョン街二〇七
WH 三—〇四一五

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9826
移轉廣告
レーキ　ランドル
リアルエステート會社
岩崎
西ヘンダーソン街一七〇六番
電話 WE 五—九、八二一六

1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ワイン

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇一三三
WH 四—五八六二
KE 八—四八七六
油あげ、こんにゃく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
KEnwood 8-6374

日米史御料理
リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話 WH 四—六九七六

happy day
launderers and dry cleaners
since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント　ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリーニングを御愛顧下さい
（メリー・デイをお呼び下さい）

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
櫻餅　生菓子
お好みの品調製
いし衣
（赤飯——毎月一日及び十五日）
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、パタボール、シナモンボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
後藤繪太郎
電話オークランド四一六四三七

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウヰンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇×一二五四フロント。二万五千弗ダウン
▲サンバーラー煉瓦三フラット、アッシュランドとブリンマー附近、五室宛、近代的設備、ストーカー、二車庫、八千弗ダウン
▲十二アパート、フォスターとウヰンスロップ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半
▲二一六室フラットレンガ、アデソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグレージ貸代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煉瓦、七〇呎とストーニイアイランド、二一三、三車庫、三千弗ダウン
收入付住宅
▲七室四寢室住宅、石油暖房、車庫、七一呎アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四呎とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲六フラット煉瓦石造、二一六、四一五、二一ボートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、鐵筋、家賃二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グレージ、好收入、ユヂウオーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウェインとグレース街、二万二千弗
▲二フラット煉瓦石造、八室宛、二浴室宛、グレージ、自動的石油暖房、オークデルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、ステーム暖房、年收六千弗、ライトウッドとパーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一牛、五一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

Ford Realty Associates
2151 W. Irving Park　IR 8-8804
▲ベルモントとブロードウエイ附近、三階黃色レンガ、三一五年屋、一万九七五〇弗、四五〇〇弗ダウン
▲アデソンとブロードウエイ近く、三階レンガ作、九ユニット、八ユニット家具付、自動的石油暖房、二車庫、年收八千弗、二万五百弗
▲グレンウッドとベークウン附近、三階高級建物、三一五年屋、二車庫、月收三九〇弗
▲フオスターとグレーン、三階レンガ、六一五年屋、近代的浴室、車庫、自動石油暖房、九万五千弗
▲ローガンスクエア附近近代的二階建レンガ、一一五、一一六、大きいロット、三車庫、年收二万二九五〇弗
▲リッデとレンウッド、三階黃色レンガ作六一四、近代的、四車庫、年收七千弗、四万二五〇〇弗

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人
部主任　杉田　ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一—四一參一

JAPANESE AMERICAN
REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-9620
Edward Morioka　Wm. Okumura
Res.: AR 1-4032　Res.: LO 1-7125
◎廿八アパート煉瓦作、イギリスベースメント、新式スチール燒二八一一年アパート全部私浴室付、自動オイルヒート、年收二七一九六弗、純收二四一二弗、賣價收入の四倍半以下
◎十四アパート、ブリック三階燒二一七室及び冷藏庫附
◎六フラット黃レンガ燒で十五アパート、七一四（ベースメント）ビジネス區域に近く收入良し、十四冷藏庫十五ストーブ附、年收一万四千弗
◎三階レンガ燒二十二ユニット、五一三室、八一二室、四一一室牛、一一一室及四スリーピング、二車庫、收入一万三千弗、プロードウエーとローレンス、賣價四万四千弗
◎三階ブリック燒、四十五室、二十二ユニット、一〇一二、五一一、三一一室牛、一三一、一二一室牛及二ベースメント、年收一万二千弗余、クラーク及フラートン近く
◎三フラットブリック及二階ハウス、九ユニット、七一三室、二一四室、私浴室附、年收八千弗以上、ベルモントとブロードウエー、三万九千五百弗

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用　洋服とコート
に　僅
五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

館眞寫ムバルア
シカゴ市東五十五街一一七一　大川　榮

OGATA
PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

香り高い新米
安心して召上がれる米
スミス米

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一　事務所
1105 W. Garage St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3949 N. Clark St.
GRaceland 2-0589
スター　マーケット
各種精選白米
日米各種食料品
市内無料配達
SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番新米其の他
サウスサイド　マーケット
精肉　鮮魚　日本雜貨
市内無料配達
YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 E. 55th St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米　リバテー米
サクラ米　プレミアム
サンピードロ直送鮮魚
北部　亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
ヨーク商會
O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAR, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4125　Res. DRe 5-8544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
OK食料品店
FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピードロより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店
S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマヤ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間　前日八時半より六時半迄　一般日曜日正午より六時半迄
メールオーダーは即日發送
（最北部唯一の店）
エスアンドアイ商會
EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店
FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1839
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達、近郊に發送ひき受け▲
藤井商會
店主　藤井靜人
プラザ二一六三番　東五十五街一四六二

シカゴ新報

詠進歌

人選の歌人

松本登美子夫人へ　記念御下賜品傳達式

去る一月十二日宮中御歌會始めに御題「泉」の詠進歌九千餘首から選ばれて入選した十五首中に移米同胞から唯一の北米代表歌人として松本登美子夫人が入選の光榮に浴したが、今回宮内廳よりシカゴ總領事館を經て、記念の御下賜品が傳達されて來たので、大使館總領事は松本夫人を主賓としてシカゴの歌詠會同人を中心に在留同胞有志及び夫人合せて四十餘名を去る四日（土曜日）午後三時よりエバンストンの總領事公邸に招待し、レセプションを催して右御下賜品の傳達式を行つた。

太島總領事は病床著一同を代表して、

「私は晝夜を問はず働かれる一ヶ月の間にさきにはジョン・ワルデル氏に歌會始の光榮に浴し、今また同歌人達の光榮者松本夫人にこの記念御下賜品を傳達する事を得たのは甚だ光榮とするところであり、又シカゴ同胞の誇りとするところである。夫人には今後一層新進に御精進を希望すると共に在留同胞から今後再び斯かる光榮人の輩出を望みます」と祝辭を述べられた後、左の通り御歌を讀み上げ、次いで御下賜品の御沙汰書を朗讀して記念御下賜品傳達式を終了した。

「泉」

アメリカ合衆國イリノイ州　松本登美子

木の間がくれわく
眞清水に月かげの
すがしきさまは
この國に見ず

右本年歌會始詠進歌依選者の感於御前披講相成候也
昭和三十年一月十二日　宮内廳長官　宇佐美毅

松本夫人は感しく之を拜して左記に記して詠んだ。

「つたない私の詠進歌が此の光榮に浴するとは御題だにもえばなかつたことであります。一つにハート山以來の師高濱虛子先生の御指導と羽藏會の諸先輩の御鞭撻のものであります。今日の感激を胸に秘めて今後も一層歌道に努力したいと思います」と謝辭を述べ、殘留者一同から心からなる祝詞を受けた。

尚ほ右傳達式に參列した總領事は、總領事館員及び夫人、羽藏會會員を代表して、

大島　陸　下
みすたらの林を行けば谷かげの　岩間にしみず　わきいずる見ゆ

皇后陛下
おいしげる小草わけつつわきいずる岩間のしみず　たちよりてみつ

皇太子殿下
すみとおるいずみの底はこけあおみわきいずる　水音なくながる

順宮殿下
防人（さきもり）の警思いつもロッキーの岸の果をひとりし痛（むす）びて　イリノイ州　松本登美子

木の間がくれ　漏くましみずに月光（つきかげ）のすがしきさまはこの國に見ず

宮中で行われた今年の御歌會始めの儀に御歌會の選者によつてその中の秀逸を御題に按置することとなつたものだ。

御題「泉」

天皇陛下
みすたらの林を行けば谷かげの　岩間にしみず　わきいずる見ゆ

皇后陛下
おいしげる小草わけつつわきいずる岩間のしみず　たちよりてみつ

皇太子殿下
すみとおるいずみの底はこけあおみわきいずる　水音なくながる

順宮殿下
防人（さきもり）の警思いつもロッキーの岸の果を　ひとりし痛（むす）びて　イリノイ州　松本登美子

木の間がくれ　漏くましみずに月光（つきかげ）のすがしきさまはこの國に見ず

宮中で行われた今年の御歌會始めの儀に御歌會の選者によつてその中の秀逸を御題に按置することとなつたものだ。

鹿兒島縣人會　新役員

シカゴ鹿兒島縣人會の總會を兼ねた新年宴會は去る六日に天盃で津曲武二氏を司會者として開かれ、座談、會計その他の報告があつてから次期新役員の選舉に移つたが、次の人々が當選した。

會長　津曲　武二
副會長　第三
副　同
副　同

基督組合教會　新役員

キリスト組合教會では一、二總會同評議會を開き、次年度役員を次の如く決定した。

會長　細口ワイリイ
副會長　市野　晉吉
會計　倉本　政吉
書記　安藤ウキリイ
同　勝野　新城
同　宇佐美　毅

御題「泉」

松本夫人は感しく之を拜して左記に記して詠んだ。

「つたない私の詠進歌が此の光榮に浴するとは御題だにもえばなかつたことであります。一つにハート山以來の師高濱虛子先生の御指導と羽藏會の諸先輩の御鞭撻のものであります。今日の感激を胸に秘めて今後も一層歌道に努力したいと思います」と謝辭を述べ、殘留者一同から心からなる祝詞を受けた。

順宮殿下
おいしげる小草わけつつわきいずる岩間のしみず　たちよりてみつ

皇后陛下
すみとおるいずみの底はこけあおみわきいずる　水音なくながる

順宮殿下
防人（さきもり）の警思いつもロッキーの岸の果を　ひとりし痛（むす）びて　イリノイ州　松本登美子

木の間がくれ　漏くましみずに月光（つきかげ）のすがしきさまはこの國に見ず

「泉」

アメリカ合衆國イリノイ州　松本登美子

木の間がくれわく
眞清水に月かげの
すがしきさまは
この國に見ず

右本年歌會始詠進歌依選者の感於御前披講相成候也
昭和三十年一月十二日　宮内廳長官　宇佐美毅

松本夫人は感しく之を拜して左記に記して詠んだ。

「つたない私の詠進歌が此の光榮に浴するとは御題だにもえばなかつたことであります。一つにハート山以來の師高濱虛子先生の御指導と羽藏會の諸先輩の御鞭撻のものであります。今日の感激を胸に秘めて今後も一層歌道に努力したいと思います」と謝辭を述べ、殘留者一同から心からなる祝詞を受けた。

順宮殿下
おいしげる小草わけつつわきいずる岩間のしみず　たちよりてみつ

皇后陛下
すみとおるいずみの底はこけあおみわきいずる　水音なくながる

順宮殿下
防人（さきもり）の警思いつもロッキーの岸の果を　ひとりし痛（むす）びて　イリノイ州　松本登美子

木の間がくれ　漏くましみずに月光（つきかげ）のすがしきさまはこの國に見ず

御題「泉」

天皇陛下
みすたらの林を行けば谷かげの　岩間にしみず　わきいずる見ゆ

皇后陛下
おいしげる小草わけつつわきいずる岩間のしみず　たちよりてみつ

皇太子殿下
すみとおるいずみの底はこけあおみわきいずる　水音なくながる

順宮殿下
防人（さきもり）の警思いつもロッキーの岸の果を　ひとりし痛（むす）びて　イリノイ州　松本登美子

木の間がくれ　漏くましみずに月光（つきかげ）のすがしきさまはこの國に見ず

宮中で行われた今年の御歌會始めの儀に御歌會の選者によつてその中の秀逸を御題に按置することとなつたものだ。

鹿兒島縣人會　新役員

シカゴ鹿兒島縣人會の總會を兼ねた新年宴會は去る六日に天盃で津曲武二氏を司會者として開かれ、座談、會計その他の報告があつてから次期新役員の選舉に移つたが、次の人々が當選した。

會長　津曲　武二
副會長　第三
副　同

大口賠償促進委

各方面の支持を得て　目的貫遂を目差す

最近羅府で組織された日系人立退被害賠償委は、離加日系人團體聯合會議所の支持も受けることになり、各方面からの援助を得ている。

この委員會は組織のジョージ氏を委員長として、一九四八年の立退被害賠償法の修正運動を進めて來た羅府日系人三團體はこの修正案が提出されることになつた。これが一九五四年一月であつた。下院は昨年司法委の分科委を通過するまでに至らなかつた。ところが最近總選された右分科委の顧客は、單に賠償支拂いの促進のみでなく、これまで「賠償や照」とされていた總額の損失にも賠償支拂いをするように極めて寛大な解釋をしている。

日系人立退被害賠償委は、こうした委員會の積極的動きを考慮に入れて運動を開始したもので、これが決定的な處所をおさめるとは約束していないが、市當の關係者を受けて、正規ルイ君をロビイストとして派遣して仕事をすることになつている。

所しこの運動を新段階にするには費用を必要としているので、これこの運動に關心のある人々から寄附を仰ぐ大口賠償の支拂いは賠償金が總額の一割位と、これら大口賠償の支拂いは賠償金が總額の一割位と、これら大口賠償の支拂いは賠償金が總額の一割位と、これら

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2224
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY FEBRUARY 9, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 819

米國の新中國政策

ロスコー・ドラモンド

アイク政府の新中共政策の方向は、台灣防衛についての大統領の決意に議會は合流すべきか否かの討論で不明瞭にされた。中共が台灣及びポーコ島を攻撃した場合は、米國はその武力を使用してこれを防衛するとの立場を前以て議會が承認したことは、センセーショナルで同時に意味深い發表である。だが議會に緊急されたのは新政策の承認ではなく、一九五〇年六月にトルーマン前大統領によつて宣言せられ、ダレス國務長官によつて最近再宣言された政策路線即ち台灣は防衛されねばならぬとの政策、を確認することであつた。

米國の對中共政策で新しいのは、大統領が議會に迫つた特別教書中の最も重要な部分である。即ち、國連が台灣海峽に休戰をもたらすように試みることを米國は「勸奬し、支持する」と大統領が言つた點である。

新聞のヘッドラインをにぎやかしたのは、台灣が攻撃された時に、これを防衛するとの大統領の決意に議會は同意するか否かの討論であつた。討論の結果は壓倒的多數でイエスと決定した。

併し過去一週間中の最も意味深い行動は、本土にある中共と台灣の國府政府との間の關係に休戰をもたらし、かくして中國內亂の軍事的關連に終止符を打たんと努力するとの決定であつた。

これは米國の對中共政策におけるその及ぼすところの影響の大きい嬉らしい一歩である。アイク政府が武力をもつて台灣を防衛せんとの決意を示していることは、これと少しも矛盾するものではない。何故なれば、この決意はこれなくしては休戰處理が成功し得る機會のないものなのであるからだ。アイク大統領が議會に說明したように、國連が台灣海峽の戰鬪停止を獲得するまで米國はこの地域の防衛を擔當するのである。

台灣海峽に休戰をもたらさんとの決意は、三つのことを意味している。

一、蔣介石の國民黨軍隊が中共政權を脅す力を持つているとの見透しや、蔣介石が武力によつて本土復歸を實現し得る可能性があるとの希望を米國は放棄した。

二、休戰は台灣を中共から安全にすると共に、本土を國民黨の攻撃から安全とする。これは現實となつている事實——アメリカが承認するのでなければ、蔣介石は本土で戰爭する軍事的能力を有しないことを意味する。そして米國は中國本土で戰爭する意圖を有しないのである。

三、若し休戰處理が實現すれば、中共と米國と國連との新らしい政治的關係の第一歩が作られる。

台灣海峽に休戰をもたらさんとする目的に對する國會の支持は增加しつゝある。それは台灣防衛決議の一部ではなく、又新しい中共政策の一部でもない。併し大統領の手にのみあるからだが、上院の外交委員會が共同で休戰取り極めへの動きを強力に支持したのは意味深いことである。合同委の報告書は言う。

「大統領が國連がこの地域に準實として休戰を持來さんとする動きを歡迎する、と言つたのに委員會は贊成する。委員會は、問題の解決が近い將來に國連で實現しないか否かについてダレスに詳細に質問した。國務長官は、國連が休戰を効果あるものとすることを要望し支持するのに米國政府はその武力を使用してこれを防衛するとの立場を前以て議會が承認したことは、センセーショナルで同時に意味深い發表である。だが議會に緊急されたのは新政策の承認ではなく、一九五〇年六月にトルーマン前大統領によつて宣言せられ、ダレス國務長官によつて最近再宣言された政策路線即ち台灣は防衛されねばならぬとの政策、を確認することであつた。

米國の對中共政策で新しいのは、大統領が議會に迫つた特別教書中の最も重要な部分である。即ち、國連が台灣海峽に休戰をもたらすように試みることを米國は「勸奬し、支持する」と大統領が言つた點である。

新聞のヘッドラインをにぎやかしたのは、台灣が攻撃された時に、これを防衛するとの大統領の決意に議會は同意するか否かの討論であつた。討論の結果は壓倒的多數でイエスと決定した。

併し過去一週間中の最も意味深い行動は、本土にある中共と台灣の國府政府との間の關係に休戰をもたらし、かくして中國內亂の軍事的關連に終止符を打たんと努力するとの決定であつた。

これは米國の對中共政策におけるその及ぼすところの影響の大きい嬉らしい一歩である。アイク政府が武力をもつて台灣を防衛せんとの決意を示していることは、これと少しも矛盾するものではない。何故なれば、この決意はこれなくしては休戰處理が成功し得る機會のないものなのであるからだ。アイク大統領が議會に說明したように、國連が台灣海峽の戰鬪停止を獲得するまで米國はこの地域の防衛を擔當するのである。

日本のよさ

作家 森田たま

戰爭の旅から歸つて來て、すこしあつさへと、見のこしてきた土地を心殘りで歸えあげている。外國旅行も映畫見物もおなじで、見なければ見たびお出かけになるかも知れませんね、と手紙をくれた人があつたが、全くそれにちがいない。外國の風物の一つ一つに子供のようにおどろいたり感情が昂ぶりやすくなつたりして、もう一度出かけたいと考える。

日本が一ばんいいというのは、自分の家が一ばんいいという事であり、自分のベッドが一ばん安眠できるということで、石と鐵の歐洲文明に感じをしようと考え、この次はあをしようと考えた。

日本が歸服した直後の一九四五年十月、南京でのことである。當時、南京攻略のため死闘してきた國民政府軍の參謀と、日本軍の參謀との間で、下關側の交渉が行われていた。

戰たま〳〵、宿舍のことから、國府軍の取る態度に、家族をいつ南京に呼ぶかと聞いたところ、當分先にも一南京には呼ばない。呼ぶなら台北へ行かせる」と言つたそうだ。

戰爭のいうところはこうである。戰爭は民衆の間を自由車で通つてきたが、中共軍は民衆の間をワラジで步いて來たためだが、台灣海峽の波は容易に靜まりそうもない。人と資本の逃避をさけようとするならば、國府は、自動車でなくワラジをはいて民衆とつかむ心がけを忘れてはなるまい。

戰爭の印象が勝つ世の推移、歷史の流轉を生きる觸味に入れ、戰爭の有難い歷史を開け

無事當の一部息子のエアメール部屋の通過有難小五月晴し

新潟の土産品鮭も見當され

俵形代表がおそいメール箱

招待狀書折る友の古稀の宴

この記事を讀ませぬ羽目に泣き言り

就信もせぬに便りを聞きたがり

離婚待つ娘ひを日本のエアメール

待ちかねたメール娘は嬉しめる

飛行便故郷の山も飛んだ色

風物の一つ歷史絵巻が立ち

スピアルメール開けば子のせぎ

ポストまで短いて線に續の手紙

父逝者名も自筆のエアメール

郵送の便りに生きる孤國の身

極名便り郵する母の聲がうるみ

親と子の心をつなぐ飛行便

昔程のメールに故郷の香がこぼれ

作

五千哩を一瞬には老親のエアメール

ありがたいメール市民の名をつらね

天　南部　敏

メールボックスの人數の中に老ひ

地　南部　敏

メールマンの配慮を喜つてる

人　鹿児島　順

チェンジター或る日子に說くナンセンス

客　廖　步

ポストまで短いて線に續の手紙

父逝者名も自筆のエアメール

郵送の便りに生きる孤國の身

極名便り郵する母の聲がうるみ

親と子の心をつなぐ飛行便

昔程のメールに故郷の香がこぼれ

作　大畑　州

五千哩を一瞬には老親のエアメール

ありがたいメール市民の名をつらね

天　眠　大畑　州

メールボックスの人數の中に老ひ　地　南部　敏

メールマンの配慮を喜つてる　人　鹿児島　順

チェンジター或る日子に說くナンセンス　客　廖　步

ポストまで短いて線に續の手紙　父逝者名も自筆のエアメール　郵送の便りに生きる孤國の身　極名便り郵する母の聲がうるみ　親と子の心をつなぐ飛行便　昔程のメールに故郷の香がこぼれ　作　大畑　州

五千哩を一瞬には老親のエアメール　ありがたいメール市民の名をつらね　天　眠　大畑　州

課題「郵便」矢形溪山

メール箱目當に類す田會員チヤキの來るメールへ早い夫の足　南部　敏　作

メールマン像英吟會にあるヒット

川柳問答

(問) 川柳は人間や諸動物の秘密性を暴くことから遠避しているのです。川柳家は親密な事柄を遠かい眼で見ようとする傾向が多分にあるようです。もつと積極性そのままを詠んでいいのではないでしょうか、會で某師の「二說師ひな句」というアレゲートに——

「明日殺す鳥屋の鶏が鳴き合ひ」——がありました。なるほど好い感じの句ではありませんが、本質のことを詠んでいます。

(答) 某師のアレゲートの通り「說ひな句」というのでしたら、私も同感な答えをすると思います。積極的なやり方の中から說得を求めるということは芥川の「說生門」「地獄門」等を例に擧えます。解りますが、芥川なればこその文學であります。常態にまでリアルに徹した句も必要その他に句にしても宣しいが、「より美しいもの」「より高いもの」を求める共通の心理から言つて私達は我慢されたという感覺の事さであろうか。

今日の問題

日本が歸服した直後の一九四五年十月、南京でのことである。當時、南京攻略のため死闘してきた國民政府軍の參謀と、日本軍の參謀との間で、下關側の交渉が行われていた。

戰たま〳〵、宿舍のことから、國府軍の取る態度に、家族をいつ南京に呼ぶかと聞いたところ、當分先にも一南京には呼ばない。呼ぶなら台北へ行かせる」と言つたそうだ。

戰爭のいうところはこうである。戰爭は民衆の間を自由車で通つてきたが、中共軍は民衆の間をワラジで步いて來たためだが、台灣海峽の波は容易に靜まりそうもない。人と資本の逃避をさけようとするならば、國府は、自動車でなくワラジをはいて民衆とつかむ心がけを忘れてはなるまい。

くるひ咲

(八)

錢形平次捕物帖 (第卅一話)

野村胡堂

平次は直ぐ飛んで行きましたたよみ屋の裏木戸を入つて靈がる野次馬をかき分けるやうに井戸端へ近づくと、井戸と物置の間の細い隙間の中に、たよみ屋の息子の駒次郎が、紅に染んで倒れてゐるのでした。

「錢形の兄さ、御苦勞だね」

「おや朱房の兄さ」

「下手人は擧つたよ」

「へエ——」

「職人の勘藏さ、隣へ引き越して來た時の經緯を張り合つて、主人の息子を殺したんだ」

源吉は大分好い心持ちさうです。

「本人は口を割つたらうか」

「知らね、存ぜぬだ、いづれ少しは痛めなきやなるまい」

「證據は？」

「何にもねえ——と言ひたいところだが良い職人が、道具を井戸端へ忘れはずはねえ、それにゆうべ駒次郎が外へ出たがるのを、ひどく無にしてゐたさうだ」

源吉のいふ證據はあまりに通り一遍のものです。

「駒次郎を怨む者は、まだ外にもあるはずだ。怨みだけで言へば、町內の若い者が半分ほどは下手人の疑ひがある。それから、大きい顏ぢやいへないが、親を捨てられて怒つてゐる浪人者も居るぜ」

「大里芝十郎か」

「まアね」

「そんな事を言つたつて、勝藏が下手人でないとは決まらないぜ、他は兎もかく人丁無へ行つて來る。町內の若い者なり、浪人などを縛るがよからうよ」

朱房の源吉は、いや味を言ひながら行つてしまひました町內の若い者、半分は下手人の疑ひ——と聞いておけたのか、路次を埋めた野次馬は一人去り二人殘り、間もなく大分消えてしまひます。

「親分、本當に勝藏ぢやありませんか」

ガラ八は少し心配さうです

「解らないよ、だがね、八、駒次郎の傷は、突刺の右顏かな、斜まつて、大して深くはないが、首を中分切り落すほどのものぢやない。それにもう一度行きたいと思つてゐる。日本が一ばんいいと感じた自分にしても、そういう言葉の下から、今度行くときはもつとむだのない旅行をしようと考へるだらう。中共軍の進駐ぶりを見ても、日本人の氣質を見ても、日本の家の隅々のやわらかさを、懷かしく思い出させるためであるかも知れない。山のあなたの空遠く、ついの住家を若い一高グループの厚意で會うことが出來た上、おたがい强かつたのであろう。映畫見物の旅行者としてなれば、これほど面白いところはない。

今度の旅行では特別有名な人に會うこともなかつたが、たとえばストラヴィンスキーやドクダイスト夫妻、ルンドクイスト夫妻、ヘルシンキで作曲家のキルピネン夫妻に會つたくらいが、收穫だといえばいえよう。イギリスで「レベッカ」の作者モトリアの女流を訪ねたいと思つたが時間がなくて果たせなかつたし、ルンドクイスト夫妻は、ウプサラ大學の言語學教室にいる超老顏氏のノーベル研究所の佐藤理學博士、公使館の岡田官補という若い一高グループの厚意で會うことが出來た上、おたがい强かつたのであろう。映畫見物の旅行者としてなれば、これほど面白いところはない。

今度の旅行では特別有名な人に會うこともなかつたが、たとえばストラヴィンスキーやドクダイスト夫妻、ルンドクイスト夫妻、ヘルシンキで作曲家のキルピネン夫妻に會つたくらいが、收穫だといえばいえよう。イギリスで「レベッカ」の作者モトリアの女流を訪ねたいと思つたが時間がなくて果たせなかつたし、ルンドクイスト夫妻は、ウプサラ大學の言語學教室にいる超老顏氏のノーベル研究所の佐藤理學博士、公使館の岡田官補という若い一高グループの厚意で會うことが出來た上、おたがい强かつたのであろう。映畫見物の旅行者としてなれば、これほど面白いところはない。

今度の旅行では特別有名な人に會うこともなかつたが、たとえばストラヴィンスキーやドクダイスト夫妻、ルンドクイスト夫妻、ヘルシンキで作曲家のキルピネン夫妻に會つたくらいが、收穫だといえばいえよう。イギリスで「レベッカ」の作者モトリア

天聲人語

ヒロポン禍を今のままほつておこるに任せておいたら、日本民族の體格も精神も關も關も果てしまうだろう。保守統黨が出來なくても、吉田內閣がつぶれても、日本は亡びる心配はないが、ヒロポンに青少年がむしばまれ續けたら、日本民族が滅びることは間違いない。中國の民族も明末清初のころから二百年近くもアヘン吸引の惡習に惱まされてきた。愛國の士林則徐は廣東の英商から二万箱のアヘンを沒收して燒き捨てたが、かえつて一八三九年アヘン戰爭が起り、敗戰の結果、不平等條約でアヘンの私貿易を默認させられ、民族の心身がむしばまれるに任せた。戰前の中國を知る者はアヘンくらに造られるとところにこの取締りのむつかしさがある。が、當局の眼と密輸の商人を根絶よくシラミつぶしに根こそぎ撲滅すれば、成果は大いに上るだろう。中國の密輸者を嚴重治罪する專門裁判所が全國にたつた一つしかないそうである。ヒロポン患者がすでに犯罪を犯してから收容する刑務所が續發するのと對照するとき、この取締りの手ぬるさは何であろう。

ヒロポン禍を今のままほつておこるに任せておいたら、日本民族の體格も精神も關も關も果てしまうだろう。保守統黨が出來なくても、吉田內閣がつぶれても、日本は亡びる心配はないが、ヒロポンに青少年がむしばまれ續けたら、日本民族が滅びることは間違いない。中國の民族も明末清初のころから二百年近くもアヘン吸引の惡習に惱まされてきた。愛國の士林則徐は廣東の英商から二万箱のアヘンを沒收して燒き捨てたが、かえつて一八三九年アヘン戰爭が起り、敗戰の結果、不平等條約でアヘンの私貿易を默認させられ、民族の心身がむしばまれるに任せた。戰前の中國を知る者はアヘンくらに造られるとところにこの取締りのむつかしさがある。が、當局の眼と密輸の商人を根絶よくシラミつぶしに根こそぎ撲滅すれば、成果は大いに上るだろう。中國の密輸者を嚴重治罪する專門裁判所が全國にたつた一つしかないそうである。ヒロポン患者がすでに犯罪を犯してから收容する刑務所が續發するのと對照するとき、この取締りの手ぬるさは何であろう。

Venice World Film Festival Prize Winning
Japanese Film Classic
LAST TWO DAYS
"UGETSU"
Machiko Kyo
Masayuki Mori
Kinuyo Tanaka
Continuous from 5:45 p.m.
THE CARNEGIE
RUSH AT OAK

Subscribe to The Chicago Shimpo

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1040½ E. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. RE 8-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7114 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-4906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1395 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 8-6256

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
Whitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. ROYE WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch. 2 car garage, automatic self-htd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units furnished, income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne, 2 x 6's, 2 car garage, stm. ht. stkr. Need about $6,000 down.
• 1990 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2800 Wilson. Converted 3 flat, 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd. 2 car garage. Need about $5,000 down.
• Vicinity 2300 N. on Selden. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd.
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd. stkr. 2 car garage. $9,000 down.
• Other income properties in 2 flat, 3 flat, 6 flat 12 flat and bigger flats available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway, $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment, 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5800 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAR 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $27,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 8 FLAT MODERN BRICK
6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-9, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $12,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $97,500. Need $15,000.00 down, balance $900.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,000.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $70,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE.
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater, 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• VICINITY BELMONT & BROADWAY:
3 story yellow brick 3x5½'s large rooms. $4,500 can handle. Price only $19,750.
• VICINITY ADDISON & BROADWAY:
3 story brick with 9 units including owner's apt. 8 units are furnished. Auto. oil heat, 2 car garage. INCOME: $8,000 per year. Price $30,500.
• VICINITY OF GLENWOOD & PETERSON:
3 story deluxe brick. 3x5½'s large rms. Double enclosed porches. 2 car brick garage. INCOME: $360 per month. Price $32,500.
• VICINITY FOSTER & DAMEN:
3 story deluxe brick. 6x5½'s room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $55,000.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Modern 2 story brick, 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income: $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,850.
• VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD.
3 story yellow brick. 6-4's. Very modern. 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
VIctory 2-9173

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• LUXURY SUN PARLOR, BRICK, 3 FLAT
Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $8,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP, SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat, 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FOR SALE
• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

Your Classified Ads

PIANO FOR SALE. Emmerson upright. Good condition. Reasonable price. 4349 Lake Park, AT 5-0115 after 6:30 p.m.
3 HOUSES FOR SALE. 1-6, 1-4, 1-4 on big lot. Southwest suburban. Near Ford & Buick plant. Best offer. For information call EVerglade 4-2651.
WANTED ASSEMBLERS of small pieces of occasional furniture. Experience not necessary. Doetsch & Bauer Co. 1534 W. Altgeld Ave.
FOR RENT. 1-2 rm. apt. North side. RA 8-4170.
COUPLE with 2 children need 5 rm. unfurnished apt. Up to $75. North side. DO 3-2774 after 5 p.m.
FOR RENT. 2 rm. kitchenette apt. Also sleeping rm., reliable people. Excellent I.C. transportation. 5465 Harper Ave. PL 2-9339.
BUSINESS PROPERTY for sale. Income property. Store & 4 small furnished apts. Excellent condition. Very good income. Oil heat. Near 71st I.C. Box 151, Shimpo.
FOR RENT. 3 rm. English basement flat. Unfurnished. Private shower rm. 2022 N. Seminary. LI 9-4966 after 6.
FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. BI 8-0443.
FOR QUICK SALE. 2 flatframe. 5 rms. each. 2 car garage. Price $11,000. 2620 S. Karlov. LAwndale 1-5937.
NORTH SIDE. 4-2 rm. apts. 2 kitchenettes, 2 sleeping rms. All furnished. Good income. For sale by owner. GR 7-5890.
FOR SALE. 2 story rooming house on Humboldt Blvd. nr. park. Furnished. Full basement. Tile bath. 2 car garage. Large yard. Automatic gas hot water heat. $345 mo. income. Can be made into more than $400 plus owner's 4 or 5 rm. apt. Available at any time. $18,900 or best offer. ALbany 2-8251 after 6 p.m.
FOR RENT. 3 rm. apt. furnished. Parking facilities. 910 Belle Plaine. Diversey 8-9841.
FURNISHED APTS. for rent. Reasonable. Excellent transportation. 4861 N. Winthrop Ave. ED 4-9443.
TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber, SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.
WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4630.
FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-6552.
FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.
FOR RENT. Basement 2 rm. apt. with private bath. DO 3-0595.
INSURANCE. MEN & WOMEN wanted to sell one of the only no-limit hospitalization, health & accident insurances in the city. Call Bittersweet 8-5255 ask for Mr. Morgan.
FOR SALE. 4700 North. 3-4 rm. apts. 2 bldgs. Income $17,365. $42,000 for both bldgs. LO 1-6960.
FOR RENT. 4 rm. & 2½ rm. apts. Private bath. North side. Working Nisei. 911 Eastwood. AR 1-8215.
FOR RENT. Large 4 rm. apt. Unfurnished. Can be furnished. Private bath. 1445 E. 67th Place. I.C. & C.T.A. Reasonable.
FOR RENT. 4 rm. apt., private bath. Newly decorated. For couple 2900 North. EA 7-6847.
FOR RENT. 2 rm. apt. furnished. 914 Belle Plaine. LI 9-9894.
FOR RENT. 1 rm. kitchenette & sleeping rm. 4856 N. Winthrop Ave. SU 4-8104.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-9189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4[illegible]
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

– A Good Place to Buy for 34 Years –
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年二月十二日(土曜日)
第八百廿號

臺灣主權は未決定

軍事協定は臺灣歸屬とは無關係

蔣介石援助制限を策する外交委

〔華府〕上院外交委の秘密會議における二時間半に亘る證言で、ダレス國務長官は、臺灣は蔣介石及びポーコ島の軍隊は少しも持つていないことも明らかにした。

外交委は　去る十二月二日に華府で調印せられた米國と蔣介石との軍事條約を批准している。委員會は十五人から構成されその中には共和黨(ノーランド(北ダコタ州)ランガー(北ダコタ州)の如き孤立主義者もあつてこの條約に反對しているが、委員の多數が條約を支持するのは明らかである。併し條約に多數を持つ人があるも確實で、彼らは條約批准の條件に一定の政策聲明を付加しようと考えている。一般に自由黨派と言われているフルブライト(グリーン、ハンフレイ、スパークマンなどが條約批准支持に廻して、これに付加せんとする點は次の如くである。

一、條約は臺灣及びポーコ島の地位の主權問題を決定しないことを明かとする。この點でとくにダレス長官に質問したのはフルブライトであつたが、長官は臺灣の歸屬問題は條約では規定外におかれている、と返事をした。

二、條約批准に際して上院が通過する決議文には、ダレスが外交委に與えた宣言が挿入せられる。曰くその約束とは、この條約に明記せられた地域以外の防衛を米國が計畫する場合は、政府は新たに上院の承認を必要とする。

(ロ)　條約は防衛的性質であることを明かとする。略言すれば米國が國府支配下にある、と認める地域に對する中共の攻撃があつた場合にのみ米國はその防衛を援助する義務がある。

これらの點は蔣介石第一主義者ノーランド上院議員が計畫に參加することによつて激烈な反對の生ずる可能性がある。ノーランドは上院外交委の數少ない民主黨であつたが、米國に出張して不在であつたが、米國に歸つた時、シカゴに出張して演説した。

(イ)　蔣介石軍隊が、中國本土を攻撃せんとする場合は、前もつて米國の承認を必要とする。

沿岸諸島の全面的撤兵
英政府華府に勸告
臺灣放棄を迫る勞働黨

〔ロンドン〕チャーチル政府は蔣介石が中國本土沿岸のあらゆる島――から撤兵するように米國が說得するのを希望している。大陳島からの撤兵をイギリスは正しい方向への進歩と見ているが、これでアジアの平和を實現するのに十分とは思つていない。もしケモイ及びマツからの撤兵をも說得されるのであれば、蔣介石はこの心配がロンドンで描かれている。

英國の駐米大使メーヤンスはバハマス島の休養から歸華すると、直ちに國務省を訪問して英國政府の立場をダレスに傳えることを要求した。

一方ロンドンではイデン外相はケモイ及びマツ島からの撤兵を英國は要求する、と發表せよ、と勞働黨議員から迫られているが、そうした聲明を發することが米國に與える影響を考慮して、勞働黨の

マレンコフ辭任！
新首相ブルガニン元帥
――ソ連政策に大轉機か？――

〔モスコウ〕八日の最高ソビエト會議でマレンコフ首相は辭職した。その理由とするところは農業政策で失敗したことと、政府行政に未經驗なため、彼が首相であることは政府事務に支障を與えている、といふにあり、從つて彼より經驗のある「同志」が首相に選擧さるべし、とするにあつた。

最高ソビエットはマレンコフの辭任を承認してから、ソ連共產黨中央委員會の萬場一致の推薦人物としてニコライ・ブルガニン元帥が共產黨第一書記ニキタ・フルシーフによつて指名されたので、これを承認した。

新首相ブルガニンは元帥の位階をもつてはいるが職業的軍人ではない。故スターリンが元帥であつた如き意味での元帥であり、ソ聯軍隊の政治委員として第二次大戰での元帥であり、ソ聯軍隊の政治指導に優れた手腕を示し國防相に抜擢し、戰後の政治指導に優れた手腕を示し國防相に抜擢し、戰後の經濟建設に從事していた。一流の行政官である。一般にブルガニンの首相任命がフルシーフによつて指名されたことに特別の意味があると考えられ、マレンコフとの暗闘で彼が勝つたことを意味すると、と解釋されるにその名聲を獲得し、マレンコフが持つていたソ連共產黨書記長の職を受け繼いだ。共產黨書記長であつたから中央委の指導としてブルガニンの首相指名をした。

ブルガニンは元帥の位階をもつてはいるが職業的軍人ではない。故スターリンが元帥であつた如き意味での元帥であり、ソ聯軍隊の政治委員として第二次大戰に活躍し、戰後の政治指導に優れた手腕を示し國防相に抜擢し、戰後の經濟建設に從事していた。一流の行政官である。一般にブルガニンの首相任命がフルシーフによつて指名されたことに特別の意味があると考えられ、マレンコフとの暗闘で彼が勝つたことを意味すると、と解釋されるにその名聲を獲得し、マレンコフが持つていたソ連共產黨書記長の職を受け繼いだ。共產黨書記長であつたから中央委の指導としてブルガニンの首相指名をした。

新首相ブルガニンは元帥の位階をもつてはいるが職業的軍人ではない。故スターリンが元帥であつた如き意味での元帥であり、ソ聯軍隊の政治委員として第二次大戰での元帥であり、ソ聯軍隊の政治指導に優れた手腕を示し國防相に抜擢し、戰後の經濟建設に從事していた。一流の行政官である。一般にブルガニンの首相任命がフルシーフによつて指名されたことに特別の意味があると考えられ、マレンコフとの暗闘で彼が勝つたことを意味すると、と解釋されるにその名聲を獲得し、マレンコフが持つていたソ連共產黨書記長の職を受け繼いだ。共產黨書記長であつたから中央委の指導としてブルガニンの首相指名をした。

米の北平政府承認

時間の問題

となりつゝあり

心理工作考慮のアイク政府

【華府】華府では米國による中共の承認と國連加入を公然と人々が口にするようになつた。

外交官や新聞記者は言わずもがな、政治的な人々すらが、それは不可避である、と信じている。それが何年かゝるかは知らない。米國がソ連承認には十六年を要した經驗がある。國連加入は二年以内、と言つているが、これは少し樂觀的であるかも知れない。

一般には最近の中共の挑戰的態度は、同政府が承認される機會を減少しなくとも、これを延期した、と信じられているが、國連關係者に言わせると、最近の事件の連續によつて中共は國連加入の機會を却つて早めた。そして蔣介石は今後は「國連の老人」として頑張るだらう、との觀測が日毎に聽くようになつている。

數週間前までは、こんな意見を吐く者があれば、それは共產黨の間諜か、アソビーザー——と輕蔑されたものだが、今日ではエアピーアイの報道にのせられる心配なしにこうした意見が華府や教育で吐かれている。既に新聞記者の集會や議會大使館内でこんな意見が吐かれているのみでなく、國務省の最下部すらこの意見が見かれるのである。

勿論このことは米國が中共政府に承認するのを意味しない。米國はソ連を外交的に承認しているが、兩國の關係は冷たいまゝである。米國はソ連とは國交を斷絶したいが、米國はどんな政府でも、ある國を承認するとは言うのではない。承認の最も基礎的意味を米國は重視している。もし政府があつた場合に、承認が全然及び承認の基礎として持つ意味は過少評價されていない。

さらに承認政府を得ることは、千二百万人の外國にいる中國人、所謂僑胞を民共政府に歸順する機を持つことを意味している。

これがために中共承認の不可避性について語りながら、二つの中國の存在について觀測が進行しているのである。

二つの中國の並存という事は、例えばドイツと同じように永久に續くとは思われないし、それはいくつかの理由がある。

一、もし米國政府が中共承認ということになれば、これを國民が承認するように心理的工作がなされねばならぬ。米國政府のこれまでの積力的な反中共宣傳で、國民の觀念が數年間は中共承認に反對しているので、政府がもし突然についてゆけるかどうかは疑問である。

二、蔣介石政府を別個の政府とすることに中共が強硬に反對すると想像され得ない。蔣介石政府は中共承認に關して北平放送は度々ならず名指しで攻撃しつゞけているので、中共にとつても態度の變更は容易でない。

三、何より強い立場におかれているのは國府中國である。二つの中國承認は蔣介石政府にとつては、本土喪失の夢を永久化するために決心していることを意味しているからである。この政策の下では八百万の人口を有する臺灣の如きは人口の大部分を占めるに至つた者は、これで最後と思つて行くかも知れないが米國の命令に服從することなくして生きられない時は國府の政策に從うことになるだらう。

勿論、實際の戰爭が生れれば、二つの中國論はスッ飛んでしまう。だから時としては事態をその方向に持つて行くことに苦心するだらうし、米國にない、とは言い得ないが米國が戰爭を欲していることは言うまでもない。例えばアイク大統領が軍指導者として、又大戰の夢を捨てゝ平和の使徒化するには、氏が明言する通りであるし、とは一般に考えられない。中國は今や大國の一員として北平の指導者は、中國を近代化するには長期に亘る平和が必要だと信じている。少くとも國連當局者は中共の宣傳をそのように解釋している。だからアイク大統領も平和を欲しているし、毛澤東も平和の必要を感じている、ということになる。

チッエキ
アカウント
貯蓄貯金
日本送金
旅行信用狀
爲替
信用狀發行
其の他
一般銀行事務
コスモポリタン
ナショナル
銀行

網下野　愛惠美子
—COSMOPOLITAN—
NATIONAL BANK OF CHICAGO
Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

小說　時代

お小夜悲願

角田喜久雄

風雪の紋路（四）

つて……では奥庭の古池より大きい位の池の中に、鯉が泳いでいるのかえ？」

「御意にござりまする」

「帶のことはわしは知らん、しかし、その死體は中洲で拾い上げた時、すでに帶無であつた筈じやが……」

「でも城山樣は雪之輔樣こそ兇行者の疑いが濃いと仰しやいまして、お小夜樣の敵討ちをお命じになつたのでございまする」

「わしが信じられぬか？」

「滅相もない、信じ切つておりまする」

「ならば申すまい、雪之輔は兇行者ではない、雪之輔は無實の罪を着せられて、逃げ廻つておるのじや」

「ではやはり、下手人は別にござりまするか？」

「知らん！」

と首をふつて

「帶のことはわしは知らん、しかし、その死體は中洲で拾い上げた時、すでに帶無であつた筈じやが……」

「でも城山樣は雪之輔樣こそ兇行者の疑いが濃いと仰しやいまして、お小夜樣の敵討ちをお命じになつたのでございまする」

「わしが信じられぬか？」

「滅相もない、信じ切つておりまする」

「ならば申すまい

日ソ國交調整交渉

ソ連政變で變化せず
場所はモスコウとなるか

(東京)マレンコフ・ブルガーニンが政權を掌握したことにより、日ソ國交調整工作に變化はない、と日本側當局は見做している。

日ソ國交調整は去る二月四日の閣議決定に伴い、交渉に當る日本側全權は重光外相から、ソ連代表ソポレフに手交されて正式開始を待つているが、未だ到着していない。これはソ連側から二月三日から七日まで重要會議があるから、日本は會議後まで待つて貰いたい、との通告を受けていたので、開始が數日よりおくれていることに特別の意味があるとは解釋されていない。

日本政府の見解としては、ソ連側との話し合いがつけば、交渉は順調にでも開始したい、という氣持がある。だが國會で鳩山首相と重光外相が九州遊説から十一日に歸京すると十二日に重光外相が入れ代つて飛び出し、政府の廿七日までは國會對策に忙殺されるので、交渉場所その他の方針に關して鳩山首相と外務省との間に調整を計らねばならぬ難山な關係がある。

さらに全權團の派遣には國會の承認を必要とするが、衆議院は解散中の今日では總選擧などの關係上新國會召集の手續きをふまねばならぬ。

だからソ連言論團に對當があつたことで日ソ國交調整に支障が來るとは思われないが交渉が軌道に乘るまでには未だ相當の時所があり、時間も要すると見られている。

移民歸化局の改組は
事務の遲滯を來す
市協が再考慮を申請

(華府)移民、歸化局の改組に關するサーヴィス減少の結果を引き起し、日本人にとつてはそれだけ時間と經費がかゝることになつた。とくにホノルル、桑港、フレスノ、桑港、フニックスの地方事務所を除くことはわれ〳〵には重大關心事である。本年度の歳入豫算であるホノルルは少くとも地方事務所の必要があり、新移民法で取得人にも歸化審査官が許された現在、とくにそれを優先する。改組案は地方事務所で人事者の資格決定權を持つていたが、改組後は國務

立退損害賠償委
目的十六項を發表

なお本案決の立退損害賠償金の額については、(一)受益方法により賠償金の額を決定する。

(二)受益方法により賠償出來る賠償項目は第二次大戰中に組織された日系人立退賠償委員會は、賠償手續き及び支拂いを促進し最小限度の經費で本項目の目的を達成する。

一、ヒリングス修正案又はそれと同樣な法案の早期立法に努力する。これは最小限度の目的であり、現在の法律であつても、その立法化によつて賠償の早期支拂となり賠償者は大の解決方法の一つを選ぶことを許される。

(イ)現行の賠償決定方法で賠償額を決める。

(ロ)受益方法により賠償出來る賠償項目は第二次大戰中に組織された日系人立退賠償委員會は、賠償手續き及び支拂いを促進し最小限度の經費で本項目の目的を達成する。

三——但し最初の請求額の五割以下にはならぬ——で解決。

(ハ)賠償額決定所で賠償額決定。

二、インターネイの請求も賠償させるように努力する。

三、能力要及び經費も賠償項目と認めさせる。

四、賠償に關する時效期間を延正し、實際の立退賠償を出す公平な時效方法をとらせる。

五、公平な不動產の賃貸價格も賠償項目として許すようにする。

六、果樹園、養牧場などで營つた營業は賠償項目として考慮させる。

七、移轉の經費も賠償項目として認めさせる。

八、勤勞、新世代休も現行法で賠償が請求し得るようにする。

九、立退賠償請求の デッドライン一九五〇年一月三日の賠償請求は賠償日

華府觀光團員募集
申込みは成るべく早く

シカゴ在住日系人の華府觀光團は來る三月廿二日(土)夕五時から西北ウォルソン街一〇一七番、最近改裝の中國料理店「ワシントン飯店」に於いて會員及び家族の新年宴會を催すことになつた。會費は一人五ドル。(會費一人五ドル)會場は華府及び近郊の日系人會員で滿員の盛況を呈するものと豫想されている。申込みは三月七日までに(電話リンカーン九一六九一九)へ大至急申込まれたい。

故藤井整氏
悼追會相談

戰前シカゴ日系團體の指導者であつた故藤井整氏逝去に對する追悼會の相談が一昨日(廿日)夜、北クラーク街一〇一七番、故藤井氏宅で開かれた。

石川牧師葬儀
嚴肅に執行

病氣のため廿七才の若さを以て死去した石川光敏牧師の葬儀は來る二月廿日に日本人キリスト教會で執行されることになつた。

兩驛逐艦の歡迎
驚く勿れ一万弗
悲鳴をあげた南加同胞

(桑港)歡迎旗を風になびかせて太平洋沿岸を訪れた日本海上自衛艦の親善訪問アサカゼ及びハタカゼ兩艦の乘組員は日系人の絶大な歡迎を受け、さらに桑港でも歡待を滿喫して去つたが、自衛艦が再び入港した場合にどうするかで、さすがの國府日系も頭痛鉢卷をしているらしい。

「アサカゼ」「ハタカゼ」の歡迎費は最初は二千五〇〇弗の豫算だつた。洗石に國府日系だけに負擔なものであるところが實際の費用は先ずサンデーゴからのバス代が想像以上にかゝつて二千弗を突破し、それに加えて二千弗の食費が八百弗以上、これに夕食の總費と雜費、喫煙、白米などの土產物を計算するとザッと三千三〇〇弗位になる。

これ等の費用は何れも各邦人會や有志の寄附によつたものだが、各邦人會ではさらに歡迎艦長及び隊員に一人當り十弗と小さいところで五弗宛とかの小使錢を與えた上にお土產品を持たした艦もあり、各邦人會が與えた小使錢總額は五千弗に達しているだろう、と附算されている。從つて「アサカゼ」「ハタカゼ」兩艦が入港したために南加日系人が費した金は一万弗近くになる。

それだけなれば歡迎の目的には關係ではないが、來る五月にさらにポストンで引き續き開催される二度の歡迎艦と一度のサンデーゴに寄港する艦隊に對しても、それに對して一般又は二度の歡迎費を出すかどうかで今から問題になつている。

大隈總領事夫妻歡迎會
(二月廿日(日曜日夜)四團体主催で開催

今回は申し込み順に受付け極端に制限を設けた場合、或いは當日飛入り出席の向には別室で席を取つて貰く樣なことになるかも知れぬから、申込みは成る可く早目に願い度いと主催者側の希望である。

西式研究會

西式健康法研究會の二月例會は來る十七日(木)夜七時半から從來通り從住者會館で開く。最近月にさらにポストンで引き續き開催される二度の歡迎艦と一度のサンデーゴに寄港する艦隊に對しても、それに對して一般又は二度の歡迎費を出すかどうかで今から問題になつている。

松陽キネマ
今週映畫

「家族會議」
原作　横光　利一
主演　高橋　貞二　月丘　夢路

「母の誕生日」
主演　千秋みつる　細川　俊夫

▲北部二月十二日(土)午後七時(オリベット會館)
▲南部　二月十三日(日)午後六時半(シカゴ佛教會)

イーグルクラブ
新年宴會

イーグルゴルフクラブでは十五、歡迎又は歡迎會を催し、歡迎の辭を述べるように努力する。

十六、町議會及び歡迎委員會所の立退賠償處理費のため、歡迎會から補助金を出すように努力する。

なお右委員會は以上の仕事に關する定期的報告を發表することも決定した。

コスモクラブ
二月例會

新入會員から紹介されるコスモクラブは二月例會を去る五日にアンドルスキー俊子夫人宅で開催した。今回は特に

十一、歡迎會などについての話が出たが當日は非常に張り切り、歡迎したのはサ一時を過ぎていたほどであつた。

なお同クラブ內に歡迎組織されたが、子供二人を抱えて婦職している新入會員の家庭は、婦職の關係上歡迎會などの手傳いをしてあげるようにしたいとの話があつた。

日本政府
目的十六項を發表

なお本案決の立退損害賠償金の額については、(一)受益方法により賠償出來る賠償項目は第二次大戰中に組織された日系人立退賠償委員會は、賠償手續き及び支拂いを促進し最小限度の經費で本項目の目的を達成する。

一、ヒリングス修正案又はそれと同樣な法案の早期立法に努力する。これは最小限度の目的であり、現在の法律であつても、その立法化によつて賠償の早期支拂となり賠償者は大の解決方法の一つを選ぶことを許される。

(イ)現行の賠償決定方法で賠償額を決める。

(ロ)受益方法により賠償出來る賠償項目は第二次大戰中に組織された日系人立退賠償委員會は、賠償手續き及び支拂いを促進し最小限度の經費で本項目の目的を達成する。

三——但し最初の請求額の五割以下にはならぬ——で解決。

(ハ)賠償額決定所で賠償額決定。

二、インターネイの請求も賠償させるように努力する。

三、能力要及び經費も賠償項目と認めさせる。

四、賠償に關する時效期間を延正し、實際の立退賠償を出す公平な時效方法をとらせる。

五、公平な不動產の賃貸價格も賠償項目として許すようにする。

六、果樹園、養牧場などで營つた營業は賠償項目として考慮させる。

七、移轉の經費も賠償項目として認めさせる。

八、勤勞、新世代休も現行法で賠償が請求し得るようにする。

九、立退賠償請求の デッドライン一九五〇年一月三日の賠償請求は賠償日

會葬御禮

故田　辻　はる儀

葬儀の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御厚志の段難有御禮申上げます

實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ缺禮ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

一月十二日

喪主父所　柏山ローイ
同妻　同　はつえ
同孫　同　ケニー
同　同　テリー
親戚　柏山伊勢次
妻　柏山フランメリー
同　柏山かをる
妻　同　長野　雄
同　秀代
友人代表　田村五十二
重留榮次郎

會葬御禮

故　松村芳太郎氏

葬儀の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御厚志の段難有御禮申上げます

實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ缺禮ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

二月十二日

友人　和田　友治
同　栗原子
田邊實次郎
祝　みちよ
祝　拳志夫
同　申子
山崎　昇
同

中渡瀨仙兵衛
シカゴ佛教會

總領事
大隈涉氏御夫妻
歡迎會御通知

新任シカゴ總領事大隈涉氏御夫妻の歡迎會を下記四團体主催の下に催します一般多數の御參加を希望いたします

時日—二月廿日(日)午後六時

場所—オールドカセー　東シカゴ街一一五

會費—五　弗

申込期日　總部及び席の都合あり必ず十八日(金)迄に主催團体の何れかへ願います、當日の飛入は席の都合で別室となるやも分りません

主催(定住者會　共濟會
日米實業會　シカゴ新報社
シカゴ全同胞各位

日本語で用事がたせる気楽な旅!!

機內サービスには日本娘のスチュアデスが日本語で一切の御世話を親切丁寧に致しますからお年寄りの方でも何の氣苦勞もなく、しかも日本語だけで愉快な空の旅が出來ます。お食事は素晴らしい洋食にお好みの和食もあり、日本語の雜誌、新聞等も用意してございます。次の日本行には是非とも日本航空を御利用下さい。

シカゴ—東京間
(桑港迄の航空運賃を含む)
片道 $564 (稅別)
豪華級片道 $764.80 (稅別)

わづかな內金で『月賦旅行』の御便宜もあります

(詳細は最寄りの日系旅行案內所又は弊社營業所へ)

JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384
American-piloted DC-6Bs · San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

第四回 華府觀櫻見學 觀光團團員募集(往復四日)

左の如く本年も首都觀光團員を募集いたします。尚數に制限がありますから成るべく早目に御申込みを下さい

▲出　發　日—四月一日(金)午前八時半
出發場所北クラーク(ハンド・バス・デーポー隣中)
インヂアナ、オハイオ、ペンシルバニア西ページニア等州の風光觀光

▲首都着—同二日(土)午前七時頃

▲主都一泊—同二日(土)終日自由行動
午前　ポートマック河畔日本櫻觀賞
午後　國會議事堂、白亞館、政府代表的ビルワシントン記念塔、リンコルン、ジェファソン記念館、日本大使館等見學
アーリントン國立墓地參詣

▲歸　還—同夜七時華府出發。車中見學、四日(日)午後五時シカゴ着

▲募集人員—二十六名　一台大型便乘

▲團　費—四十五弗(二人に付)
ホテル宿泊料を含む、但し食事は自辨

▲申込期日—二月二十日まで
申込みは幹事　政光正雄まで
1132 N. Clark St.　Tel. SU 7-5983

貸アパート三室

ヂキネット附設とスリーピング部屋貸し　家具なし10の交通至便、ヘーパー一號五四六五、PL二一九三三九

二室

ヂキネット附設とスリーピング部屋貸し　家具なし10の交通至便、ヘーパー一號五四六五、PL二一九三三九

賣り物

▲ウキノナ街でグリンダレー附近、レンガ作り二アラット、六室と七室、二車庫、好地域、一万九千弗、六千弗ダウン

▲北ラッシン街三六〇〇、三アラット五室寢、レンガ、近代的プラミング、新目動的石油暖房、二万六千弗

▲ウキンザー街新近く、三階六アパート一五一三一三金額私語物附、ストーカー平均七千弗、一万弗現金

▲ブロードウェイ三一〇〇合二階屋、九アパート、平均大型金庫設備あること必要す、大五〇〇弗ダウン

▲絶好の投資、ハンダソコートでダパーシイ近く、三階レンガ作り近代的建物、五〇アパート、一四、四九一二中間、全部私語屋、平均四万二千弗

ビジネス・チャンス
北クラーク街八一〇
電話ドル四一一七四五

貸アパート三室

家具付外に寢間着き大きな寄貸し寢し、北ハルステッド街二一三六　BIA一一〇四三

貸物

個人消息

◆菅野清氏方に一月十五日長男出生、一般と會名、母子ともに健在。

◆レーキサイド製鋼の高原中將(陸將)はギリスト教の關管轄區傳道をハワイ、日本その他に擴めるために同教會を設立、就任すると

◆大金持と億氏　北ウキンスロップ街五七番三に健在。

◆石田貴枝夫人　本年九十四才の同夫人は去る七日に腦出血で歿した。

◆近日ハリー町　鯛フォスター一四二六に開業

◆馬場醫氏　北ウキンスロップ街四八二七に健在。

要求欄

賣物　レンガ建物、五アパート、月收二百八十弗、外にオーナー六室、電話三万三千弗、電話LA五一一六六〇

貝細工　製造工場及ギフト店(七ヶ年營業有)なる事情により、加州移轉の都合で大見切り賣し。委細は面談致度。電話五U三一二四六二

三室　フラット、イングリッシュスペースメント　家具なし、北セミナリー街二〇二二、LI九一四九六六(六時後)

三室　家具付アパート賣し、パーキング設備、ベルブイン街九一〇　DI八一九八四一

一室　ヂキネット附設とスリーピング部屋貸し　家具なし10の交通至便、ヘーパー一號五四六五、PL二一九三三九

貸アパート　三室家具付外に寢間着き大きな寄貸し寢し、北ハルステッド街二一三六　BIA一一〇四三

賣り物

▲ウキノナ街でグリンダレー附近、レンガ作り二アラット、六室と七室、二車庫、好地域、一万九千弗、六千弗ダウン

▲北ラッシン街三六〇〇、三アラット五室寢、レンガ、近代的プラミング、新目動的石油暖房、二万六千弗

▲ウキンザー街新近く、三階六アパート一五一三一三金額私語物附、ストーカー平均七千弗、一万弗現金

▲ブロードウェイ三一〇〇合二階屋、九アパート、平均大型金庫設備あること必要す、大五〇〇弗ダウン

▲絶好の投資、ハンダソコートでダパーシイ近く、三階レンガ作り近代的建物、五〇アパート、一四、四九一二中間、全部私語屋、平均四万二千弗

ビジネス・チャンス
北クラーク街八一〇
電話ドル四一一七四五

要求欄

賣物　レンガ建物、五アパート、月收二百八十弗、外にオーナー六室、電話三万三千弗、電話LA五一一六六〇

貝細工　製造工場及ギフト店(七ヶ年營業有)なる事情により、加州移轉の都合で大見切り賣し。委細は面談致度。電話五U三一二四六二

三室　フラット、イングリッシュスペースメント　家具なし、北セミナリー街二〇二二、LI九一四九六六(六時後)

三室　家具付アパート賣し、パーキング設備、ベルブイン街九一〇　DI八一九八四一

棚卸し大安賣り

▲松竹レコード　▲サクラレコード

レコード棚卸し大特價
一枚五十仙
レーキパーク・レデオ商會
1408 E. 55th St.　Tel. PL 2-7121

戸栗商事社

1124 N. Clark St.　Tel. MI 2-4816

Diamond Trading Co.

10[illegible] N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に特別不滿の場合は御返品下さいても取換へ又は御返金申上ます▼

▲龜甲萬醬油其他日米醬油
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

新春さくら米

▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー(八百屋)、ホーク食料品店、コーホリア・グローサリー、エス・アンド・アイ商會、スクーマーケット
▲南部　フランクリン食料品店、藤井商會、オー・ケー・グローサリー

リバテー米

THE MANDOLIN CAFE

Announces Its Grand Opening
Wednesday, February 2, 1955
Authentic and Finest Cantonese and American Cuisine
Private Dining Room—Prompt Carryout Service
1017 W. Wilson Ave.　SUnnyside 4-3252
◀宴會用特別室設備▶

米支豪華料理店
マンドリン開店
七一〇一ウイルソン街西
二五二三一四　SU　話電

J. Joguri Mercantile Co.

1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

今般弊社は最新式「せんべい」製造機を据付け完璧工場を始めました。特に良い原料を選擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、すまい味覺を出す工場が整ひます。

地古屋をはじめ二十四種類の「せんべい」を作ります。特製であり得ますから十日間の新鮮に、即時に焼ばパーセルに入れ一週間試して頂き御意は製造機械も販賣して居りますから御希望の御方は御申込み下さい御相談に應じます

直輸入
卸小賣商

戸栗商事社

北クラーク街一一二四
電話　MI二一一四八六

「せんべい」製造所
新設御知らせ

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1510 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY FEBRUARY 12, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 19, NO. 820

CNAA Basketball League

Saints I and Piloots Only Unbeaten Fives

By GEORGE HIDAKA

By defeating the Marquis five 51-31 the Saints I continued their winning ways. The Saints ran into a little trouble, a stubborn Marquis defense which refused to give in to the league leaders. By the end of the first period the Marquis five led 8-7.

This was the first time the Saints failed to lead in the first period this season. From then on the Marquis had to concede to the defending champions and as a result were handed their fourth straight loss. Eiji Nakano paced the winners with 11 points. For the losers Jack Oda shared honors with Ham Miyamoto with 8 apiece.

Chi-Post regained its balance, coming from behind to set back the Stags 49-44 in a thriller. The Stags have not won a game since Jan. 16 when they beat Marquis 50-38.

Harry Kaneko, Dante Tahara and Jim Morita did their share in scoring 11, 11 and 10 points respectively. Stag's ace, George Honda failed to collect his usual 9.5 per game average as he was held to one measly point. Charles Kalili tallied 18 points for Chi-Post to become the new scoring leader in the "A" League.

The Lakers lost their third straight game 45-35 at the expense of Ro-Babes. Jerry Kurakazu did the damaging blow by scoring 11 points in the first period. Ken Hattori, Min Nakawatase's understudy, had his hands in too by tallying 13 points.

For the Lakers, Joe Suzuki's presence failed to stop their losing streak as they took the losing end of a 43-35 game. He collected 10 points in the fracas.

In the "B" League the undefeated Piloots, put a stop momentarily to Royals' bid for the "B" crown by handing the latter their first loss of the season, 50-40. The game was sort of rough in spots with Piloots being guilty of 22 fouls of the total of 36 in the game. Piloots' scoring ace, Herbie Nakashima, collected 22 points to keep up his scoring pace.

Chi-Post's Yachi Kato scored 27 points against Ro-Babes to bring his total to 92 in four games. He has a chance to gain some ground on Nakashima as the Piloots draw a bye. Chi-Post easily walloped Ro-Babes 50-24.

Tom's Service five eked a 33-28 victory over Tri-C for its first league win. The game was close throughout.

Chi-Posts Kalili Takes Scoring Lead For "A" Casabans

Slight changes were made in the scoring race of the "A" League with Charles Kalili passing up his Chi-Post team-mate, Johnny Nakaso, to lead him 62 to 61. Third and fourth places are held by H. Hamada and Shig Murao of the Saints. Two other Saints, Willie Hamada and J. Okamoto, are also among the top eight scorers.

In the "B" League Herbie Nakashima of Piloots is heads over heels better than, having scored points in five games. His closest rival is Y. Kato of Chi-Post, who tallied 92 points in four games. The following are the top scorers of the two leagues:

"A" LEAGUE

	G	Pts.
C. Kalili, C-P	4	62
J. Nakaso, C-P	4	61
S. Oki, Saints	5	47
S. Murao, Saints	5	44
G. Honda, Stags	5	42
J. Okamoto, Saints	5	39
W. Hamada, Saints	4	38
J. Kurakazu, R-B	4	35
K. Hattori, R-B	4	35

"B" LEAGUE

	G	Pts.
H. Nakashima, P	5	126
Y. Kato, C-P	4	92
Miji, Piloots	5	51
H. Nagata, R	4	37
D. Uchiyama, B	4	35

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, Feb. 13
2:00—Saints II vs. Stags
3:15—Ro-Babes vs. Marquis
4:30—Lakers vs. Chi-Post
Saints I, bye

"B" LEAGUE
Saturday, Feb. 12
7:00—Tri-C vs. Bruins
8:15—Ro-Babes vs. Royals
9:30—Chi-Post vs. Tom's Service
Pilbots, bye

GIRLS' LEAGUE
Sunday, Feb. 13
12:00—Dawnelles vs. Collettes
1:00—Charmettes vs. Unknowns

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	5	0
Chi-Post	3	1
Saints II	2	2
Ro-Babes	2	2
Stags	2	3
Lakers	1	3
Marquis	0	4

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	5	0
Royals	3	1
Chi-Post II	3	1
Bruins	1	3
Ro-Babes	1	3
Tom's Service	1	3
Tri-C	1	4

Church Officers Meet

Representatives of the Issei and Nisei churches of the Christ Congregational Church will hold a meeting under their new officers on Wednesday, Feb. 16, at 8 o'clock. Wiley Higuchi is the new president of the common Council. Other officers include O. Kushino, vice-president; Wi[illegible]ki, secretary; M. Kuramoto, assistant secretary, and A. R. Katsuno, treasurer.

Honda Heads Board

Noboru Honda, local insurance broker, was elected president of the Chicago Buddhist Church's Board of Directors. Others elected to the board were Eizo Nishi, first vice-president; Yutaka Kanemoto, second vice-president; Yoshiro Hirata, English secretary; Mrs. Miyoko Nosawa, Japanese secretary; Hirondo Kuki, treasurer, and Dick Fukuyama, auditor.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1310 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8378
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday
Makio Kono, Prop.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1949½ S. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1193 Res. LO 1-3070
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 6-4076
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-0236

NISEI VIEW
George Hidaka

The Chicago Nisei Athletic Association is planning an Invitational Basketball Tournament. Should such a tournament take place, I urge you to support it wholeheartedly. It will be the first Invitational Tournament to be held here since 1951. Chicago used to be the sport capital for all nisei and could be again.

The CNAA was organized about 1946 by a group of men who had foreseen the need for such an organization. The plans and constitution made by these men were not for just a few years, but many. The CNAA has always been self-supporting. The cabinet, comprised of the members, willingly and voluntarily give up their time to keep this organization going.

But all has not been going well. The League is getting smaller and financial problems are getting bigger. In the old days the organization relied on the gate to make up the deficit that occurred during the season. Now there are no spectators to speak of. Therefore, the organization has been operating in the red much of the time.

The Invitational Tournament, we hope, will make up the deficit incurred during the season. If we fail, so might the CNAA as an organization. Should the organization fail, I hate to think of what would happen to the kids, the Stars of Tomorrow.

A Reverend once told me, "It's like kicking the kids off the sidewalk to play out in the streets." This could be your boy.

Volunteers to Help Heart Fund Drive

Lucille Ball and Desi Arnaz, popular TV stars, have been named National co-chairmen of Heart Fund Volunteers of the 1955 Heart Fund Drive to be conducted throughout the month of February. It will climax in Chicago and suburbs on Heart Sunday, Feb. 27.

On this day, Feb. 27, some 35,000 volunteer workers throughout the Chicagoland area will make a house to house canvass, giving each individual an opportunity to contribute to the cause which brings "new hope for hearts."

Parsons to Exchange Pulpits on Sunday

Race Relations Sunday is being observed by the Christ Congregational Church by having their pastor, Rev. George Aki, exchange pulpits with Rev. Dr. C. H. Fylling, minister of the Harvard Congregational Church of Oak Park this Sunday, Feb. 13, at the 11 o'clock service.

Dr. Fylling, a native of South Dakota, was educated in Minneapolis and Denver. He is completing his fifth year at the Harvard Church. His sermon this Sunday will be on "Door to Life." The liturgist will be in charge of Wiley Higuchi.

A carload of members from each church will accompany their respective pastors to the other church.

Name New Chief Here

Ralph H. Holton, deputy director of the San Francisco district, has been named Chicago district director of the U. S. Immigration and Naturalization Service. He reports here on Feb. 14.

Holton replaces Walter A. Sahli who left Chicago Jan. 7 to become district director at San Antonio, Texas. Since Sahli's departure Joseph A. Cushman has been acting director.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1668
チヤーム美容院
橋本マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
324 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 8
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sagita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
- Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch. 2 car garage, automatic sell-htd. stkr. Very clean bldg. Only $7,000 down. Uptown section. Rooming house with 11 units, furnished. Income $552.00 per mo. Need about $5,000 down.
- 3700 N. on Wayne. 2 x 6's. 2 car garage, strm. ht. stkr. Need about $6,000 down.
- 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
- Vicinity of 5800 Wilton. Converted 3 flat. 6 apts. plus owner's 7 rooms. Strm. ht. 2 car garage. Need about $6,000 down.
- Vicinity 2300 N. on Seldon. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Strm. htd.
- Near Addison and Clark. Income property-per terms, in $9,000 annually. Reasonable for only a small down payment.
- Lakeview district. 3 x 5's, steam htd. stkr., 2 car garage. $9,000 down.
- Other income properties in 2 flat, 3 flat, 6 flat, 12 flat and bigger lists available. We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

Leaders to Congregate

Training of Leaders Set at Local Church

The Christ Congregational Church at 701 Buckingham Place has been selected as the locale of the Congregational Church Conference of Illinois' leadership training institute starting next week. Leaders from all Congregational churches of the state will attend this important institute.

Though the planning of Miss Ella Beyer, Director of Christian Education of the State Conference, two sessions will be open to all leaders, advisers, teachers and potential teachers. These two sessions will be held on Feb. 18 and Mar. 4. Both sessions will start promptly at 7:30 o'clock.

Among the leaders secured for the Institute include Mrs. William Earl Brehm, State Chairman of Leadership Planning from the Des Plaines First Congregational Church; Miss Marcella Ladd, Director of Christian Education at the Bethany Union Church; Miss Jane Merrill, Director of Christian Education at the First Congregation Church in Oak Park, and Miss Beyer.

Neighboring churches have been invited to send representatives to this institute as these fine leaders will be present to help with the children's work.

Minister Killed In Traffic Mishap

Rev. Mitsuo Ishikawa, 27 year old minister from Japan who was a student at North Park Seminary, was a traffic victim, succumbing five minutes after being struck down by an automobile driven by a 17 year old high school boy. Funeral services were held on Feb. 8 with Rev. Kohei Takeda in charge.

Rev. Ishikawa, who was a minister in Gunma prefecture until the fall of 1953 when he was sent to this country for further study by the Covenant Mission, was to have graduated in June and then was to have gone back to Japan. He was on his way home from shopping when he was struck down in front of the school dormitory at Foster and Spaulding. Rev. Ishikawa is survived by his parents and three brothers and sisters in Japan. He was unmarried.

Two other deaths were reported during the past week. Mrs. Haru Tsuji died at the American Hospital following a long illness on Feb. 8. Funeral services were held on Feb. 11 at the Lakeside Japanese Church. She is survived by a daughter, Mrs. Roy Kasuyama. Mrs. Tsuji was 74.

Suffering a heart attack at his home, Yoshitaru Matsumura succumbed on Feb. 7. Since he has no relatives here, friends took care of his funeral service at the Chicago Buddhist Church with Rev. G. M. Kubose officiating. Matsumura was 61 years old.

Romance on Campus

A campus romance culminated in marriage when Rev. Kunio Sonoda, minister of Northshore Japanese Baptist Church, took Mitsuko Monju as his bride at the Wheaton First Baptist Church on Jan. 29. Both are from Japan and are students at Wheaton College.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
- 6 FLAT BRICK & STONE 2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
- 3 FLAT MODERN BRICK 3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment 5% interest.
- 3 FLAT MODERN SUNPARLOR 3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location ($600 M.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
- NEAT 2 FLAT BRICK & STONE 1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
- 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
- 6 FLAT MODERN BRICK 6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
- ROOMING HOUSE 20 UNITS 1-3, 9-2's, 1-2½'s, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
- ROOMING HOUSE, 12 UNITS 1-4, 1-3, 1-2½, 1-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,080.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Shigeta to Speak On Photography At C.L. Meeting

Harry K. Shigeta, internationally known photographer, has been selected as speaker for the March meeting of the Chicago JACL chapter to be held on Friday, Mar. 11, in the Woodrow Wilson Room, second floor of 116 S. Michigan Ave. Mr. Shigeta has been much in demand as a speaker because of his great knowledge in the field of photography and because of his interesting manner of presentation of his subject.

In connection with his talk on photography an amateur photography contest will be held during the evening. The pictures will be judged by Mr. Shigeta, who is an Honorary Fellow in the Photographic Society of America. Several awards will be given during the evening.

JACL members wishing to participate in the contest may submit their entries to the JACL office, 1200 N. Clark St., by Mar. 7. Any type of picture will be eligible for the contest.

"Sweetheart Nite" Social Announced

"Sweetheart Night" will be the theme of the Chicago JACL chapter's social on Feb. 11 at their usual meeting place, Woodrow Wilson Room (2nd floor), 116 S. Michigan Ave. It will take the place of the monthly meeting.

Arrangements for the evening are in charge of Mrs. Helen Hori and her committee including Esther Hagiwara, Sachi Izumi, Kay Kuwahara, Mari Sabusawa, Dr. Frank Sakamoto, and Sumi Shimizu. Features of the evening include "Tanko Bushi," a japanese dance, and "We Are the Stars," in which all members will participate.

Baptist Service Set

In the absence of their pastor, Rev. Jitsuo Morikawa, who will be in Washington, D. C., the First Baptist Church congregation will hear Dr. Werner Keucher, president of the Baptist Missionary Training School, at the regular worship service this Sunday morning.

Shirai in Rematch

TOKYO.—This city has been awarded the return title match between Pascual Perez of Argentina, world flyweight boxing champion, and the former title holder, Yoshio Shirai, according to International Promotions, Ltd.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
- BRICK RESIDENCE: 7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,600.00 cash down.
- 2 STORY BRICK: Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
- 3 FLAT MODERN BRICK: 3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
- 2 STORY BRICK WITH INCOME: Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
- 3 STORY BRICK: 6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil steam heat. (New boiler). Income $6,850.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
- 3 FLAT BRICK: 3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation and school.
- 3 STORY BRICK: 3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $9,550.00 per year.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Font? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Printer Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

Dr. Sakada Taken Home to Convalese From 2 Operations

Dr. Randolph M. Sakada, prominent local optometrist, is now convalescing at home after having undergone two major operations at the Illinois Masonic Hospital. During his absence from his office, Dr. Roy Teshima, member of the faculty at the Northern Illinois School of Optometry, is taking care of the patients.

Dr. Sakada has been cheered with the presence of his mother and two sisters, Mrs. Coffee (Enny) Oshima and Mrs. Sumio (Emma) Miyamoto, all of Sacramento. Although Dr. Sakada is able to have visitors he finds it tiring to have too many visitors during the day. However, letters and cards from his many friends have been sources of cheer to him. It is hoped that these letters will continue to pour in.

New Painless Drill Shown to Dentists

Adults as well as children who fear drilling on their teeth may soon be able to have their teeth drilled without pain if the new dental drill with a built-in drugless pain preventer is nationally accepted. This new invention by Dr. Kensaku Suzuki of Tokyo Medical and Dental University is accepted.

The drill is hooked up to an electrical source and emits a weak direct current as it is applied to the teeth. The device known as "electroanesthesia" is based on the principle that an electrical current will desensitize tissue and raise the tolerance to pain.

The current which goes through the patient's body is too weak for him to feel it. In order to complete the electric circuit the patient holds the negative pole in his hand.

Dr. Suzuki said that he found 91 per cent of the patients do not feel the tooth drill under this method. The instrument has been tried at the University of Illinois Dental School with "varying" results.

Shirley Yamaguchi To Star in New Film

HOLLYWOOD.—Although she arrived here from Japan a short time ago, Shirley Yamaguchi, first Japanese film star to star in an American picture, is back on her way to Japan again. She will co-star with Robert Stack and Robert Ryan in 20th Century-Fox's "The House of Bamboo" in color. It will be directed by Samuel Fuller.

Miss Yamaguchi will play a widow of a member of a renegade in Japan who falls in love with an undercover agent played by Robert Stack.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
- DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT. Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage, 50x125 lot. About $15,000.00 down.
- LUXURY SUN PARLOR, BRICK, 3 FLAT Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $8,000.00 down.
- 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT 10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
- 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.

SOUTH SIDE
- 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
- 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY 50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Well to well carpeting. $4,000.00 down.
- GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR. Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 9 P.M.
- VICINITY BELMONT & BROADWAY: 3 story yellow brick 3x5½ large rooms. $4,500 cash handle. Price only $19,750.
- VICINITY ADDISON & BROADWAY: 3 story brick with 9 units including owner's apt. 8 units are furnished. Auto. oil heat, 2 car garage. INCOME: $8,000 per year. Price $30,500.
- VICINITY OF GLENWOOD & PETERSON: 3 story deluxe brick. 3x5½ large rms. Double enclosed porches. 2 car brick garage. INCOME: $390 per month. Price $32,500.
- VICINITY FOSTER & DAMEN: 3 story deluxe brick, 6x5½ room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $65,000.
- VICINITY LOGAN SQUARE: Modern 2 story brick, 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income: $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,950.
- VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD. 3 story yellow brick. 6-4's. Very modern. 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.

We are open 7 days a week.

Seek to Expedite Claims

Claimants Invited To Join Coast Group

LOS ANGELES.—Support for the recently organized Committee on Japanese American Evacuation Claims continued to mount this week as the Committee's objectives were endorsed by the Japanese Chamber of Commerce of Southern California and an increasing number of claimants joining the committee, it was announced by its chairman, George J. Inagaki.

The COJAEC is an independent legislative committee formed for the purpose of seeking expediting amendments to the Japanese Evacuation Claims Act of 1948 in order to speed up payments and to seek payment on items that heretofore have been ruled as non-compensable, thus enabling claimants to recover a far greater award than under the existing act.

Since under the law, the remaining 3,000 claims must be adjudicated in the slow, cumbersome, technical and legalistic procedure "according to law," the JACL to expedite these larger claims, drafted a special amending bill which was introduced by Rep. Patrick J. Hillings (Rep., Calif.) in January, 1954.

While Congress failed to act on this bill in 1954, it did send a special subcommittee on claims of the House Judiciary Committee to hold 5 days of public hearings on the Hillings amendment in both San Francisco and Los Angeles in August and September of last year. In these hearings the JACL played an important role in pointing out the merits of the bill.

The subcommittee's recently publicized report urged, in addition to expeditious procedure liberalizations in the interpretation or the language of the basic act, thus reducing the non-compensable items which had been arbitrarily so determined by the Department of Justice.

While the COJAEC cannot guarantee specific results, it is confident that its objectives, with representation by Nisei lobbyist Mike Masaoka in Washington and the support of the national JACL will be attained more effectively than through any other sponsorship.

Claimants joining the COJAEC will be asked by the Committee to pledge a contribution to the JACL National Endowment Fund from their award payments as well as to contribute to its working fund in return for the COJAEC's legislative services to its members. The COJAEC program is expected to begin when a substantial number of the remaining claimants have contributed nominally to its operating fund.

Seek to Eliminate Annual Reporting Of Alien Address

WASHINGTON, D. C.—Congressman Thomas J. Lane (Dem., Mass.) introduced a bill in the House which would eliminate the annual address reports by aliens.

This proposed change in the law would still require aliens in permanent residence in the United States to register initially and thereafter, report changes of address within 10 days after such change. Provisions affecting aliens in temporary residence in the United States to report their current address to the Attorney General every three months would also remain unchanged.

Quotas Sought For Okinawa, Ryukyu

WASHINGTON, D. C.—Congressman Walter H. Judd Rep., Minn.) has introduced a bill to provide Okinawa and the Ryukyu Islands a quota for immigration into the United States. The bill would for the first time provide an annual immigration quota of 100 for residents of these islands. The United States will maintain jurisdiction and administration over these islands which were formerly a part of Japan.

At present the residents of Okinawa and Ryukyu must seek admission into the United States through the heavily oversubscribed Japanese immigration quota. The bill would serve to reduce some of the pressure on Japan's annual immigration quota of 185 which is currently oversubscribed for the next decade or more.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Your Classified Ads

WANTED LADY to take care of child. Call ED 4-9419 after 6 p.m.

BEAUTY OPERATOR, 5 days wk. No evening. International House. University of Chicago. FAirfax 4-8200.

FOR RENT. Nice 3 rm. furnished apt. for reliable couple & 1 child. Reduced rent for light duties. 3050 N. Wilton. BU 1-5368.

PIANO FOR SALE. Emmerson upright. Good condition. Reasonable price. 4349 Lake Park, AT 5-0115 after 6:30 p.m.

COUPLE with 2 children need 5 rm. unfurnished apt. Up to $75. North side. DO 3-2774 after 5 p.m.

FOR RENT. 2 rm. kitchenette apt. Also sleeping rm., reliable people. Excellent I.C. transportation. 5465 Harper Ave. PL 2-9339.

BUSINESS PROPERTY for sale. Income property. Store & 4 small furnished apts. Excellent condition. Very good income. Oil heat. Near 71st I.C. Box 151, Shimpo.

FOR RENT. 3 rm. English basement flat. Unfurnished. Private shower rm. 2022 N. Seminary, LI 9-4966 after 6.

FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. BI 8-0443.

FOR SALE

- Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $8,000 down.
- 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
- Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
- 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
- Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-5745
Hagiwara or Yamada

FOR RENT. 5 rm. unfurnished flat. 3rd flr. 4434 N. Dover. SU 4-7038.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Stove & refrigerator. $65 mo. LI 9-5891.

FOR RENT. 2 rm. apt. furnished. 2246 N. Clark St. GR 7-0098.

FOR SALE. 6 flat. 5 rm. each. Near Diversey & Clark. Bldg. in perfect condition. Owner leaving town. Only $42,500. George Shenoo. 161 E. Grand. SU 7-9827 or eve. GR 7-7592.

FOR RENT. 3 & 4 rm. apt. Furnished or unfurnished. Hyde Park area. BU 8-5648.

FOR RENT. 6 rm. unfurnished apt. $92.50. 5003 Blackstone. WA 4-8102.

FOR SALE. 4700 North. 3-4 rm. apts. 2 bldgs. Net income $7,365. $42,000 for both bldgs. LO 1-6960.

FOR SALE. 3 flat brick. 2-4, 1-2 furnished. Income $275 mo. $15,000 terms. JUniper 8-2448.

ONLY $1500 DOWN
3 story brick residence. 5 bed rms. Gas range & refrigerator. Steam heat stoker. Price $14,000. Tax only $100 yearly.
W. H. ROSENBAUM
WEbster 9-3720

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-6552.

FOR RENT. 1 rm. apt. I.C. & 47th Pl. Seno Realty, 953 E. 47th St. AT 5-4900.

FOR RENT. 4 rm. & 2½ rm. apts. Private bath. North side. Working Nisei. 911 Eastwood. AR 1-8215.

FOR RENT. Large 4 rm. apt. Unfurnished. Can be furnished. Private bath. 1445 E. 67th Place. I.C. & C.T.A. Reasonable.

FOR RENT. 3 rm. apt. furnished. Parking facilities. 910 Belle Plaine. Diversey 8-9841.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS for new Chinese Restaurant. Age 18 to 30. North side. Mandolin Cafe. Ask for Maye KE 6-4639.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

WANTED EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
Longbeach 10, Calif.
3476 Fashion Ave. Longbeach 7-4294

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一廿百八號
一九五五年二月十六日(水曜日)

臺灣海峽休戦のため
仲介者を通じ交渉開始の噂
ハンマーショルドの北平再訪問

(華府)国連外交による緊張緩和策が今や成熟しつゝあり、と伝えられている。交渉は仲介者によつてなされる。これはトリエステ問題解決で使用した方法によるものらしい。

臺灣政府外相の言
上院外交委を激昂せしむ
事情明瞭化を大統領に要求

(華府)上院外交委の有力メンバーはアイク大統領とダレス国務長官に対し、臺灣政府の対外相が発表したと伝えられる言明、即ち米国は国府への支援下にあるあらゆる活動を抑えている、との解明の威信を確保せよ、と言つた。

アジア=アフリカ會談
更に二ヶ國が參加を希望
被招待國リストにもれた

(バンドン)四月十八日からインドネシア首都で開かれるアジア=アフリカ會談にオーストラリアとニュージーランドも参加するらしい。開催はさきに招待された被招待国リストから除外されていたので不満であつた。

アジア=アフリカ會談は昨年十二月に會談したコロンボ五国家——印度、パキスタン、ブルマ、インドシナ及びセイロン——によつて決定せられ、右五ヶ國が主催者となり、中共やゴミントン及び日本をまじえて廿五ヶ國に招待状を發送したが、オーストラリアとニュージーランドはこれから除外されていた。

ロンドンで英連邦首相會議が開かれた時、開催代表は印度首相ネールに彼らが除外されたことに關する不満を述べた。ネールはそれで主催國の他の四國に相談したが、もしオーストラリアとニュージーランドが參加を希望したいなれば、反對はない、との返答であつた。

この日の記念演説者はインドネシア選出のハーデン下院で會場は下町のウルメイ ホテルで、ハーデンは南部における黒人問題の重要性について語るはずであつた。切符には「あらゆるアメリカ人歡迎」とあつたが、そのように喜ぶのは早合點だつた。ホテルの主人クロウトンが「このホテルは白人專門だから、黒人は退場せよ!」と要求したのだつた。最初は黒人=共和黨の地方有力者であつた——が出席していた。フロリダ州の政治集會で黒白人が同席を避ける出席者に至つたのは、米國の人種關係改善の歴史で特筆すべきことと言われた。

だが、そのように喜ぶのは早合點だつた。ホテルの主人クロウトンが「このホテルは白人專門だから、黒人は退場せよ!」と要求したのだつた。最初は白人有志の歓告で黒人はホテルを出た。併し翌日の會議を無視していたが、間もなく戻下で立ち退わりが生じた。

「ニガーを一人殺らず叩き出さん限り、ホテルの營業を許さん」と言つたものもリンカーン記念日演説においてであつた。

一九五五年のリンカーン記念日には、地下のリンカーン像が黒人の支持を受けより外に置はない。南部は民主黨の牙城であり、民主黨は白人優越主義で黒人を壓迫している。だからこの會合

リンカーン記念日に
黒人種排斥で大騒動

(マイアミ)二月十二日はリンカーン記念日である。全米至る處でこの日はこの偉大な人間歴史の開土を記念するため出席者に至つたのは、米國の人種關係改善の歴史で特筆すべきことと言われた。

だが、そのように喜ぶのは早合點だつた。ホテルの主人クロウトンが「このホテルは白人專門だから、黒人は退場せよ!」と要求したのだつた。最初は白人有志の歓告で黒人はホテルを出た。併し翌日の會議を無視していたが、間もなく戻下で立ち退わりが生じた。

「ニガーを一人殺らず叩き出さん限り、ホテルの營業を許さん」と言つたものもリンカーン記念日演説においてであつた。

一九五五年のリンカーン記念日には、地下のリンカーン像が黒人の支持を受けより外に置はない。南部は民主黨の牙城であり、民主黨は白人優越主義で黒人を壓迫している。だからこの會合

年俸だけでは赤字
悲鳴を上げた議員
給料値上げ案に大賛成

(華府)議會の年俸二万五千弗を二万五千弗に增加する法案が出ているが、これに關してウヰッカースハム下院(オレゴン)議員とボーン島のみであると、報道している。勿論、議會は大統領に要求している。勿論、議會はこれに關係した地域で軍事行動を採る權利を留めているが、しかし「關係した地域」即ち沿岸諸島のもの、における米國の軍事行動が必要か否かの決定は、大統領自らが決する、と宣言している。換言すれば、台灣及びボーヨ島の問題は既定の事實であるが、ケモイやマツ島の防衛が必要か否かは、今後アイク大統領がその個人的責任で決定するところで、今のところは何も決定せていないわけではない。

ところが翌外相は、臺灣防衛に必要な關係地域の防衛を米國は約束している、と言つたのである。

モースは共産諸國を敵害地に入れることは戰爭に導くものであるとして強く反對した臨時委であるだけに、重要視にショックを受けた。

「私は信じることが出來ない。私は臨が嘘をついているのかを知りたい。もし重要外相が嘘をついているのなれば、彼の言はすべからく米國政府によつて否認さるべきである。米國は沿岸諸島に手出しをすべき約束の法的義務はない。臺灣外相が聞違いない。臺灣外相が聞違いない、と言つたかについては未だ何も決定されていないようである。併し數カ國の關係國家が臺灣問題を論することに米國は依然として反對している。これは國務省の情報官ホワイトが十日に明言したところである。事實としてそうした協議會が開かれる可能性はない。何故かと言えば、關係國家の會議には國府代表が參加することを米國は絶對に主張しているのに對し、ソ連は國府を除外することを同じく絶對に要求しているからである。それのみでなしに、そうした會議が開かれれば、中共はさまざまの要求——例えば國連席とか、米國による外交的承認の取消を——を持ち出すことを米國は恐れているのである。

だから米國は數ヶ國の關係國家會議に反對しているし、中共の參加要求はソ連の出した條件以外では國連關係委の許可にも絶對に參加しない、と言つているので、臺灣問題を處理する二つの道は塞がれているわけである。仲介國を通じて秘密交渉により問題解決に努力する點が支持者も得てきているのは、そうした事情の下においてである。こうしてもしこの點が具体化すれば、次の何れかの方法を採ることは推察されている。

(一)國連の事務總長ハンマーショルドを仲介者とする。ハ氏はまづ國府と中共が大使を派遣せしむるように說得してから總府、臺灣及び北平とそれ〳〵に歴訪に交渉を開始する。この場合はハ氏の北平訪問が實現するか知れない。

(二)英國を仲介者の一部とする。問題は北平に大使館を有するので、この問題に關係國の事ではあるが、英國は中立的立場に關して、英國は中立的でない、と北平は解釋するかも知れない。

(三)他の方法は英國が英國と交渉し、北平との交渉はインドに任せ、英印兩國がそれ〳〵の交渉の結果をプールする方法である。

臺灣政府外相の言
上院外交委を激昂せしむ
事情明瞭化を大統領に要求

(華府)上院外交委の有力メンバーはアイク大統領とダレス國務長官に對し、臺灣政府の對外相が發表したと傳えられる言明、即ち米國は國府への支援下にあるあらゆる活動を抑えている、との解明の威信を確保せよ、と言つた。

對外相は數ヶ月の米國務長官の後、さる十日に議會の席に於いて共産諸國對ソ連との通商を制限する新たな協定を結ぶ意向を示唆し、もしソ連が協定を破棄すれば、即時ソ連との通商を禁止する意向を明らかにしたそうである。そして彼らは米國を代表する一手段として米ソ通商の重要を強調し、とくに機械入品は先で支拂う用意があることを明らかにしたそうである。ブリンスとしては對ソ連とくに共產圏の強出を希望しているが、併しこうした提案は何れも米國が北平と國交を樹立するのを嫌うことから來ているが、米國としては臺灣防衛の言明を抑えているので、トリエステ的な解決策がとられるのに期待を持つている。

ところが翌外相は、臺灣防衛に必要な關係地域の防衛を米國は約束している、と言つたのである。

モースは共産諸國を敵害地に入れることは戰爭に導くものであるとして強く反對した臨時委であるだけに、重要視にショックを受けた。

「私は信じることが出來ない。私は臨が嘘をついているのかを知りたい。もし重要外相が嘘をついているのなれば、彼の言はすべからく米國政府によつて否認さるべきである。米國は沿岸諸島に手出しをすべき約束の法的義務はない。臺灣外相が聞違いない。臺灣外相が聞違いない、と言つたかについては未だ何も決定されていないようである。併し數カ國の關係國家が臺灣問題を論することに米國は依然として反對している。これは國務省の情報官ホワイトが十日に明言したところである。事實としてそうした協議會が開かれる可能性はない。何故かと言えば、關係國家の會議には國府代表が參加することを米國は絶對に主張しているのに對し、ソ連は國府を除外することを同じく絶對に要求しているからである。それのみでなしに、そうした會議が開かれれば、中共はさまざまの要求——例えば國連席とか、米國による外交的承認の取消を——を持ち出すことを米國は恐れているのである。

だから米國は數ヶ國の關係國家會議に反對しているし、中共の參加要求はソ連の出した條件以外では國連關係委の許可にも絶對に參加しない、と言つているので、臺灣問題を處理する二つの道は塞がれているわけである。仲介國を通じて秘密交渉により問題解決に努力する點が支持者も得てきているのは、そうした事情の下においてである。こうしてもしこの點が具体化すれば、次の何れかの方法を採ることは推察されている。

(一)國連の事務總長ハンマーショルドを仲介者とする。ハ氏はまづ國府と中共が大使を派遣せしむるように說得してから總府、臺灣及び北平とそれ〳〵に歴訪に交渉を開始する。この場合はハ氏の北平訪問が實現するか知れない。

(二)英國を仲介者の一部とする。問題は北平に大使館を有するので、この問題に關係國の事ではあるが、英國は中立的立場に關して、英國は中立的でない、と北平は解釋するかも知れない。

(三)他の方法は英國が英國と交渉し、北平との交渉はインドに任せ、英印兩國がそれ〳〵の交渉の結果をプールする方法である。

ストックヤード重役
ソ連訪問から歸國
通商增加の必要強調

シカゴのスタックヤードの重役ウヰリアム・ブリンスがソ連訪問から歸市し、ソ連は米國との通商を歓迎している、と語つた。

「だが、その通商は正常なものでなければならぬ、と彼らは言つている。米國からバターを輸入する代りにウラニウムを輸出するなんてことは眞つ平だ、と言つている」

と言つた。ブリンスは本年四一月の少數實業家である。もし兩國の間に通商契約した上はこれを守る意志を表明すれば、近く兩が調ソして正式な通商交渉をやるつもりだ、と繼續で語つた。

ブリンスはソ連の通商グループの招待で訪ソし、モスコウに到着した時は、參觀の通商代表や親代表の出迎えを受けたそうである。そして彼らは米國を歓迎する一手段として米ソ通商の重要を強調し、とくに機械入品は先で支拂う用意があることを明らかにしたそうである。ブリンスとしては對ソ連とくに共產圏の強出を希望しているが、併しこうした提案は何れも米國が北平と國交を樹立するのを嫌うことから來ているが、米國としては臺灣防衛の言明を抑えているので、トリエステ的な解決策がとられるのに期待を持つている。

フランス
依然組閣難

(パリー)ピエー・フラムラン組閣努力を斷念し、その旨を大統領に告げたので、大統領は新に社會黨のクリスチャン・ピノウに組閣を命じた二週間前にメンデス・フランス內閣が倒れてから、コテ、ビデイに組閣を命じたが、共に失敗したのでフラムランを任命した。ところが社會黨と共產黨——兩派で二百五票を占める——に反對されて組閣の努力は斷念の余儀なきに至つたのである。

對ソ連貿易
五割方增加

(華府)國連會の銀行による(華府)と英國が一致

ソ連の西歐諸國からの輸入——東歐及び中國との取り引きを除く——は一九五四年の最初の六ヶ月間に一年前の同期と比して五割の增加を示した。

世界貿易は全体としてこの時期に三パーセントの增加しか示さなかつたのに、ソ連への輸出は四億五千万弗から六億八千万弗へと五割一分の增加をみせた。ソ連からの輸入は四億四十万弗から五億二千万弗へと一割八分の增加である。

西歐諸國の對ソ連貿易が增加したのは、これらの國及びフィンランドから對ソ連をしたところからきていて、とくに英國及び西歐からの輸入が增加している。

井上鹿蔵人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 5810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DRe. 3-6874

加藤外科醫院 HARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg., Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.

イエスキリスト教會 牧師 大山 繁 二世牧師 巴田ジョージ Japanese Christ Jesus Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 牧師 武田公平 會堂 3516 N. Sheffield Lin. 9-4420 915 W. Newport LI. 9-3621

シカゴ基督組合教會 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl Tel.: LI 9-9181

レーキサイド日本人基督教會 牧師 葛原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 西田邦夫 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

フエヨシツプ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 關出ピーター Office: 1455 Wilmesse Ave. GR 2-8938

日本人組合教會 牧師 石川清 CONGREGATIONAL CHURCH Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8783

シカゴ佛教會 開教使 久保田顯雄 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會 開教使 河野行雄 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イヲ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Seeley Ave. ROckwell 2-1043

神宗佛教會 開教監督 松岡綾雄 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8536

井上鹿蔵人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 5810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DRe. 3-6874

加藤外科醫院 HARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg., Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.

イエスキリスト教會 牧師 大山 繁 二世牧師 巴田ジョージ Japanese Christ Jesus Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 牧師 武田公平 會堂 3516 N. Sheffield Lin. 9-4420 915 W. Newport LI. 9-3621

シカゴ基督組合教會 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl Tel.: LI 9-9181

レーキサイド日本人基督教會 牧師 葛原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 西田邦夫 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

フエヨシツプ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 關出ピーター Office: 1455 Wilmesse Ave. GR 2-8938

日本人組合教會 牧師 石川清 CONGREGATIONAL CHURCH Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8783

シカゴ佛教會 開教使 久保田顯雄 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會 開教使 河野行雄 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イヲ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Seeley Ave. ROckwell 2-1043

神宗佛教會 開教監督 松岡綾雄 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8536

シカゴ淨土宗佛教會 開教使 熊谷岳慶 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1757 W. Bardee Ave. LA 8-9885

高野山善通寺 開教師 木村寛光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4911 Lake Park Ave. ATl. 5-4658

北米日蓮 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教監長 荒川堅博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9827

生長の家 北部聯友相愛會 ▲宅住者會館 【北ラサール街一一一〇】 ▲會館は相愛會(一階)及第二日曜午後二時 ▲會館一及第三日曜午後二時 ▲會館は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教 神の國建設精神總本部 米國中部地方支部 部主任山田氏をお呼び出し下さい TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 4905 N. Clark St. EDgewater 4-4185

もみ 寮治 Clarence S. Mori Res. 6543 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-8000

LIT'L TOKYO CHOP-SUEY 1025 E. 43rd Street DRexel 3-9224 K. Matsumoto, Prop. 小東京 チャプスイ 大小團體會食並に個人旅行の御食事は是非 御團欒に召し上られる御膳の設備もあります 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

WAH MAI LO 是唐樓 Finest Cantonese Cooking Specialising in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622

日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。

崇中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安であるのが弊店の特長 團體宴設備あり 中國人街中心地 西サーマック街二〇四

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1228 E. 63rd St. DO. 3-3878 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 どんな宴會でも出來ます 華美樓

BENJAMIN OLD CATHAY Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

◆中華御料理 オールドカーセー 富士山形一五 電DEセー二〇二一

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內航空切符販賣 ▲日本行滿船切符販賣 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五 日本(觀旅行の方は何事會社儀行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい コスモポリタン旅行案內所 保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 ▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋

SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) ▲觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ發 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金) ▲觀光日程 二週間、滯在生活 ▲故國訪問、再入國、諸事生活 ▲航空會社は左記と契約しております パシフィック、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船 ▲南米行、國內飛行機切符も賣っています ▲菅野旅行案內社 ▲訪日中の御親戚御知己は最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい —東京支店— 東京都千代田區有樂町一ノ五三

TOKYO SUKIYAKI HOUSE 144 West 55th Street New York 19, N. Y. Tel.: COlumbus 5-6075 日本酒、ビール、洋酒 御家庭の御仕立も喜んで致します(一週と日曜日休) 東京すきやき エヤー・コンディション 日本御料理 すきやき 天ぷら その他會席御料理

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 竹園 北クラーク街一一 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も營業します) 御用をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9843 すきやき 一 天ぷら おすし 一 お辨當 銀座食堂 仕出しの御座文に應じます

義齒整作及び修繕 ▲迅速の點に重き置く 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 東アンピュレン街二一〇(CHOKE線) 電HAL 二九七九 Office: 11 N. Wells St. Room 1111 Res.: 1111 N. Lotus Ave. Chicago, Ill.

冷藏庫修繕 各種 電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE Phone: Diversey 8-7788 1851 N. Lotus Ave., Chicago, Ill. 工場 マイク

TSUNEHARA'S FLOWER 1319 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-5333 花 の御用は電話で 常原花店 市內配達 無料 地方へも無料で發送します

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 南アダボーン街三八(九二三號) 電話 Franklin 2-4450

Art Hotel Tower Section 安藝ホテル 日本行專門 二世呼寄せ其他 各種證書、航空會社代理 1651 Post Street San Francisco, Calif

Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すじ子粕漬 松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2367 花 冠婚葬祭 御祝の御贈答には御注文通りに美しく仕立てます 米、英、佛語の通信販賣も御引受けます 御花の御贈答は信用ある當店へ御命じ下さい 西島久藏 ▲市內は無料配達に應じます 感謝のお心をこめてお花を贈りましょう シカゴ花屋の元祖 ウオールス花店

ブルガニンの素顔

果してロボット首相か
ソ連第一級の行政官

ソ連新首相ブルガニンはどんな男か？　マレンコフ獨裁以來アメリカのソ連研究家が觀察しなさまざまの評論を綜合すると、大体次のような人物だと推斷し得る。

ブルガニンは、ソ連指導者の多くがそうであるように統々の經歷の特色である。即ち獨裁時、工場支配人、銀行頭取、ソ連軍統治部長などの重要な位置について居り今日のソ連最高指導者になつたのである。

ブルガニンが如何なる手腕の持ちまであるかについて知る興味ある報告がある。一九三〇年代のブルガニンと相當親しい關係をもつていた西歐の某外交官は、後についてこう言つている。

「ブルガニンの取り引き法の仕方や部下を指導する方法は、西歐資本社會の重役がとる方法と同じである彼は自分の欲することを正確に知つているし、その部下から得ようするのは百パーセントの服從である。當時工場支配人であつた彼は、技師連中に相當に相談したが共產黨の幹部連中には少しも注意をはらわなかつた」

この參謀家はブルガニンがスターリン死後のロシアで指導的役割を演ずるに相違ない、と確信して言つた。

「どんな點だつて、ブルガニンほどの優れた智性と手腕をもつ人物は滅多にあるものでない」

冷靜な觀察家が共產主義者であるブルガニンを批評した言葉として、これは注意に値するし、將來自分に關いても彼が相當の人物であることが解る。

ブルガニンは來る六月十一日で六〇才になる。その白髮とアゴヒゲによつて彼の年齡が想像しうるのみで、その堂々たる体軀と書きることを知らない精力は未だ四〇代の人物ではないか、と思わせるほどである。一見したところ共產黨の幹部らしい風貌もなければ、政治家らしい眼も見られない。大都會の實業家かといつた感じである。

ブルガニンは現在のゴルキイ市の出身である。中等教育をうけた點からみて、貧農の子供でもなければ、純粹のプロレタリアでもない。それでも彼は一九一七年の革命、即ちロシア革命前に共產黨に加入した。最初の仕事は郵便電信部門で、ボルシェヴィキの反對側に當つた。一九二二年には交通部を指導する位置に抜擢され、一九二七年に當時のソ連の首都であつた莫斯科（モスクワ）の市長に任命された。ソ連の官僚化が強調のように叫ばれている今日、ブルガニンのような勝れた手腕家が、なぜ地方の一市長に甘んじていたかは、彼が黨の幹部と衝突したためだと解釋されている。

ブルガニンは首相になつたが、ソ連の實際の權利はフルシエフにあり、ブルガニンは一種の「ロボット」だ、との觀測がある。ソ連の國家組織で共產黨のもつ重要性さ、北歐某組織で書記長のもつ比較にならない權威を考慮すれば、そうした觀測の出るのは無理もないが、以上の如き經歷をもつ人物が果たして觀かのロボットとなるものかどうか？さらにデューコフとかコチョフと言う傑出優れた軍指導者を指導してきた彼が、ロボットであり得るだらうか？

勿論、相手はたんげいを許さぬソ連のことだ。醉態を出すのは半計だが、ブルガニンロボット說にも疑點があることだけは間違いない。

第四回 華府親櫻見學 觀光團團員募集（往復四日）

左の如く本年も首都觀光團員を募集いたします。席數に制限がありますから成るべく早目に御申込み下さい

▲出發　日—四月一日（金）午前八時半
出發場所　グレーハンド・バス・デーポー
途中　インデアナ、オハイオ、ペンシルバニア西ページニア等四州の風光觀光
▲首都着—同二日（土）午前七時頃
午前　ポートマック河畔日本櫻觀賞
午後　國會議事堂、白亞館、政府代表的ビル、ワシントン記念塔、リンコルン、ジェファソン記念館、日本大使館等見學、アーリントン國立墓地參詣
▲主都一泊—同三日（日）終日自由行動
▲歸　還—同夜七時華府出發。途中見學、四日（月）午後五時シカゴ着
▲募集人員—三十六名　一台大型便乘
▲團　費—四十五弗（一人に付）
おテル宿泊料を含む、但し食事は自辨
▲申込期日—三月二十日まで
申込みは　華府　政光正雄まで
1132 N. Clark St.　Tel: SU 7-5983

日本郵船
氷川丸
シアトル——横浜
三等 B（和食）　$ 280
三等 A（洋食）　$ 300
キャビン（洋食）　$ 425

船内で味へる故國の情緒
日本郵船傳統のサーヴキス
☆ 三等Bには郵船特色の純日本料理
船室は三名乃至六名部屋
☆ 三等A船室は二名乃至四名部屋
快適な三等食堂と喫煙室
☆ 優美なキヤビン客室、食堂、喫煙室、社交室
御用命詳細は下記又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

小說 時代 お小夜悲願

〔五〇〕　角田喜久雄

恩讐の彼岸

〔五〕

隼人は一寸言葉をきり、又おもむろに語り續ける。

「ところが、丁度、その時刻は、今から思へば驛兵衞殿のお慮りのおそいのを案じられて、數女がたが驅け出されて、數女がたが驅け出されて、數女がたが驅け出され

まづ日ソ通商交渉を
政治問題は後廻し
選擧運動の鳩山首相

(東京)鳩山首相は政治問題を取り上げる前に先づ經濟問題としてソ連と交渉する、と言つた。鈴木經濟企劃廳長官はハボマイ島の返還や歯舞、色丹の返還の交渉である。

ソ連の非公式使節團長ミコヤンは、日ソ間に現在もある經濟的な交渉(民間)を終らせる爲めに來日したのであるが、鳩山政府は出來るだけ早く日ソ交渉を開始することを約束した。

それでも鳩山首相はソ連が西側に對した如く、國際的日ソ交渉(政府間)を終らせる爲めに來日したのに對し鳩山政府は極めて好意ある反應を示した。併しその反應態度で鳩山首相と重光外相との間に意見の喰い違いがあつた樣で、日本が果して如何なるコースを取るかはさゝやかれている。

そこへ

マレンコフ後繼が生じたが、依然これによつて日ソ交渉の基本的コースに變化はあるまい、と日本側は觀測していた。ミコヤンイ自身も日本の經濟家に對しモスコウの經濟事情によつて日ソ通商交渉は少しも影響されないとの保證を與えたと言われている。同じ保證は三人から構成されるソ連經濟使節のクルビンによつても與えられた。併しソ連代表部では正式な問い合せに對しては、「ノーコンメント」と言つているらしい。

對ソ交渉で重光外相より鳩山首相が遙かに熱心である。特にブルガーニンの首相就任の意味が明瞭になるまで、ソ連との交渉は極力しろ、との態度を外務省内に相當に强い。併し鳩山首相は對ソ交渉の進捗に依然として樂觀的である。

勿論これは二月廿七日の選擧をひかえて國民的人氣を獲得するためのマヌーヴァーと解されないわけではないが、保守の衆天的勢力も手傳い、鳩山首相が日ソ交渉の前途に明るさを投げかけているのは間違いない。

尙ソ連として首相のこの樂觀的態度は選擧民に好感を與え民主黨の人氣を高めている。

吉田內閣が倒れた時、國民は「數時中に東條內閣が倒れた時と同じようにホツとした」との感想をもらしたが、それに續いた鳩山內閣が樂觀的雰圍氣を持ち續けているので、國民の感想への僞裝感が增加している。鳩山首相は開けつ放しの外人物と一部で言われているが、即時に氏は優れた政治家であることも認められていた。國民の人氣を得るためには何をせなければならぬかを首相はよく知つている。

對ソ交渉代表を任命するに當つて、重光外相は時事政局に明るい人々を相手として調整を圖い、又はお互いの意見を開陳して、相互的に向上し、自己の主張を充分に活かして交渉に臨む準備を下る樣求めてある。

そこで來る二月十六日(水曜)午後七時廿五分より定住者會の委員會に於いて其の第一回會合が持たれる。今回は共和黨のシカゴ市々長候補に出るメリアム氏を迎えて其の意見を聽き、續いて市會議員選擧について研究することになつている。メリアム氏は當夜七時半より八時まで三十分しか時間が無いので、五分早めて開會することになつているから委員會はこれに遲れない樣に來會をお願めする。

三日には民主黨の市長候補者に意見を聽くことになつているが、兩候補は勿論として

日系市民の政治教育
定住者會と市協が計畫
まづ市長選擧に備う

當地市民關係及び定住者の教育委員會は適合にて來月一日(火曜)午後七時廿五分より定住者會の委員會に於いて其の第一回會合が持たれる。今回は共和黨のシカゴ市々長候補に出るメリアム氏を迎えて其の意見を聽き、續いて市會議員選擧について研究することになつている。メリアム氏は當夜七時半より八時まで三十分しか時間が無いので、五分早めて開會することになつているから委員會はこれに遲れない樣に來會をお願めする。

三日には民主黨の市長候補者に意見を聽くことになつているが、兩候補は勿論として

日ソ交渉で解決されねばならぬ問題は少くない。問題が多いだけに交渉には時間を必要としているし、樺太や千島、歯舞の歸有の如き困難な問題もある。勿論日ソ交渉を開いたとしても、これが日本の希望する如き結果をもたらすと期待するのは禁物である。

それでも鳩山首相はソ連が西側に對した如く、國際的日ソ交渉(政府間)を終らせる爲めに來日したのに對し鳩山政府は極めて好意ある反應を示した。併しその反應態度で鳩山首相と重光外相との間に意見の喰い違いがあつた樣で、日本が果して如何なるコースを取るかはさゝやかれている。

鳩山首相は日ソ通商交渉を政治問題に發展させたくないとの意向を持つているが、即時に氏は優れた政治家であることも認められていた。國民の人氣を得るためには何をせなければならぬかを首相はよく知つている。

對ソ交渉代表を任命するに當つて、重光外相は時事政局に明るい人々を相手として調整を圖い、又はお互いの意見を開陳して、相互的に向上し、自己の主張を充分に活かして交渉に臨む準備を下る樣求めてある。

そこで來る二月十六日(水曜)午後七時廿五分より定住者會の委員會に於いて其の第一回會合が持たれる。今回は共和黨のシカゴ市々長候補に出るメリアム氏を迎えて其の意見を聽き、續いて市會議員選擧について研究することになつている。メリアム氏は當夜七時半より八時まで三十分しか時間が無いので、五分早めて開會することになつているから委員會はこれに遲れない樣に來會をお願めする。

三日には民主黨の市長候補者に意見を聽くことになつているが、兩候補は勿論として

「在米日本人はボケている」

(一)

坂部慶夫

(筆者紹介、京都府立醫大出身、プレスビテリアン病院にて一ケ年の研修後、日下オークパークのウエストサバーバン病院にて醫局員として勤務中)

最近、加州方面又シカゴ在住の日本人間に於いても、昨年エバンストン世界基督教大會に出席した大石敎治牧師の基督教新聞へ寄稿文中の「在米日本人はボケている」なる言葉に對する反響が相當に大きいらしいので、三年前に日本の醫しい現實の中から歸米當時、驚くこの七月には一層色々な點で醫しくなつた日本へ醫師の特定で、「アメボケ」なる新語の意味にも觸れさせられる樣になつて一

言葉の定義を述べて見たい。

先づ醫師として、醫學的に「ボケ」と區別して理解し慣れる。不治病(癌、六十五才から七十才にもなろうとする人々は大かれ少かれ、生理的にボケて來るものであつて醫にもいろ〳〵と說明があるが、腦動硬化症によるものが一番多い。性格が急に變つて怒りつぽくなつたりするのもボケといえる。これは何れも老齡に達した一世の特徵であつて、先づ歸國日本に對する考え方が明確に二分出來ると思う。一つは日本を來る今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

さて問題をはつきりする爲めに一例を擧げて見よう。戰後方の占領地域から送還された兵に對して「南方ボケ」なる言葉が現われた。之などは全然「アメボケ」とは本質を異にするのであつて南方の孤島で炎天の下、饑渴の極限失調でカ尙かつ死もの數々を見ても明らかである。大体ボケているとは思われる。大体ボケているとの言葉は私などには「異樣」とか「阿呆」とかいわれるよりも一層嫌な言葉である。恐らく先にも述べたように「ボケ」はある程度まで高齡の人々に生理的な(正常な)狀態なのであるから、逆に言えば、誰にでもボケる素地があるわけで、そんなことから此の言葉に出來るものであつて他人事ではないからである。

今回の事件は二重のインフェリオリテイ・コンプレックスを刺激された結果と見てもよかろう。

會葬御禮

故荒尾とどめ儀

かねて病氣入院中のところ病勢あらたまり、去る十四日(月)午後八時死去致しましたので、生前の御厚誼を謝し、左の段御通知申上げます

追て葬儀は二月十八日(金)午後八時よりフレツド・クレーナー殯儀社(北クラーク街一二五三番)にて式典致致します

二月十五日

喪主長男　荒尾　宣孝

父男　同　英朗

女所　西原ウォーレン

嬢(長女)　マリ子

親戚　荒木喜太郎　清瀬

同　西原　清瀬

友人　宮岡　虎次

同　岡　明

同　石　ベン

死亡御通知

母　荒尾とどめ儀

かねて病氣入院中のところ病勢あらたまり、去る十四日(月)午後八時死去致しましたので、生前の御厚誼を謝し、左の段御通知申上げます

追て葬儀は二月十八日(金)午後八時よりフレツド・クレーナー殯儀社(北クラーク街一二五三番)にて式典致致します

二月十五日

喪主長男　荒尾　宣孝

父男　同　英朗

女所　西原ウォーレン

嬢(長女)　マリ子

親戚　荒木喜太郎　清瀬

同　西原　清瀬

友人　宮岡　虎次

同　岡　明

同　石　ベン

會葬御禮

故母　辻　はる儀

過般の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御配慮に預り御厚志の段御有難申上げます

實は一ヶ月後の上御禮申述ぶべき筈のところ取込中のことて其の儀を得ず略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

一月十二日

喪主女勝　同　辻　はつえ

同　孫　同　ケニーテリー

親戚　同　柏山伊勢次

同　かをる

柏山フランク

妻　同　メリー

嬢　長野　鏡子

友人代表　同　秀代

田村五十二

重盛榮次郎

レーヤサイド日米人基督教會

御禮と感謝

此の度は私事脫退歌入團の光榮に浴しました事につきまして多くの皆樣方から身に餘る御祝ひの御言葉を賜はり心に沁みて有難く感謝申上げます。又大變御香典を始め御葬儀の方々御一同樣から多大なる御配慮を恐うしました事は誠に感激の外は御座いませんでした

又シカゴ新報社にも色々と御親切なる御取扱ひをきました事も深く感謝で御座います。いろいろ御厚意を示された事も勿論忘れません。併し今日に至りました事を失禮ながら紙上を以て御禮申上げたく存じ一應御申上げます

一九五五年二月十二日

松本登美子

石川牧師葬儀に就て報告

故石川光雄牧師の葬儀は當教會々堂に於いて盛大に擧行されました。葬儀に關する一切の費用は故人の愛したエダアンゼリカル・ミツシヨン・コベナント教會にて負擔され、會堂は當教會が提供致しました。

よつて各方面から贈られた花輪は廢棄及び燒却を差し引き全部を在日の故人御親戚に送ることに致しました。御厚意を示された方々に御禮の手紙は差上げませんが御芳名は記して日本の御兩親にお知らせ申し上げます

この段御報告といたしまして厚く御禮申上げます

二七六弗

支出　十五弗

(葬儀代)

(會場料)　一弗

差引　二六〇弗送金

二月十五日

シカゴ日本人長老教會

中川善教著「米布に使して」

數年前、高野山真言宗管長和田性海猊下が米使せられた時、同師の隨員として同伴した中川善教師の著書「米布に使して」が高野山出版部から刊行された。その一部が本紙に連載された。ハワイに二ヶ月、本土に三ヶ月の滯在記で、多數の寫眞を入れ、全卷八五〇頁に及ぶ大部の書である。現在は絶版となつている。

凡そアメリカを約ヶ月訪問して歸國した人の書いた印象記というものは捨らないものであることが多い。米國の歷史にも疎いので何を見ても其の解釋は皮相になり勝ちで、アメリカ人と話をすることが出來ず從つてアメリカ人の心理を知る事も出來ない。「シカゴでスタクヤードを見たが、案外つまらなかつた」という觀光の印象にとどまり勝ちである。

結局アメリカで收穫の多かつた人の名前を澤山並べて、よく言えば感謝の意を表し、惡く言えばオダテ上げるのがアメリカ印象記の常である。

中川師の著書はこれと少しく趣きを異にしている。一般のアメリカ見聞記の持つ通俗性からフレツド・クレーナー殯儀社(一二五三)で葬儀社葬儀の式典で

高野山開教會
總會と親睦會

シカゴ高野山開教會(レーヤパーク街四九一一)では、來る廿日(日)午後一時半から定例大師講を營み、宗祖弘法大師の御前に御禮、御報恩を奉謝する。佐藤住職導師の下に盛大に執行される。

中川善教著「米布に使して」

數年前、高野山真言宗管長和田性海猊下が米使せられた時、同師の隨員として同伴した中川善教師の著書「米布に使して」が高野山出版部から刊行された。その一部が本紙に連載された。ハワイに二ヶ月、本土に三ヶ月の滯在記で、多數の寫眞を入れ、全卷八五〇頁に及ぶ大部の書である。現在は絶版となつている。

凡そアメリカを約ヶ月訪問して歸國した人の書いた印象記というものは捨らないものであることが多い。米國の歷史にも疎いので何を見ても其の解釋は皮相になり勝ちで、アメリカ人と話をすることが出來ず從つてアメリカ人の心理を知る事も出來ない。「シカゴでスタクヤードを見たが、案外つまらなかつた」という觀光の印象にとどまり勝ちである。

結局アメリカで收穫の多かつた人の名前を澤山並べて、よく言えば感謝の意を表し、惡く言えばオダテ上げるのがアメリカ印象記の常である。

中川師の著書はこれと少しく趣きを異にしている。一般のアメリカ見聞記の持つ通俗性からフレツド・クレーナー殯儀社(一二五三)で葬儀社葬儀の式典で

松村氏葬儀

故春村芳太郎氏の葬儀は親人に身寄りが無かつたので止備先であつた中富鹽吉長老氏や加州時代の舊友和田友治、田邊、戒、山崎諸氏の發起の下に去る十一日シカゴ佛教會において久保田敎使司式の下に大仁に行われた。

園田牧師休養

ノースショーア日本人基督教會の園田邦太郎牧師は病氣療養中であり、その後依然として教壇に立つていたが、醫師の勸告によつて、しばらく教壇を休むことになつた。後任として牧師を依頼することに決定した。

荒尾夫人死去

荒尾とどめ夫人はかねて病氣でアメリカ病院に入院中であつたが、十四日午後八時に死去した。

葬儀は十八日(金)午後八

賣り物

▲ウキノナ街でグリンヴユー附近、レンガ作り二フラット、六室と七室、二車庫、好地域、一万九千弗、六千弗ダウン

▲北ラシン街三六〇〇、三フラット五室宅、レンガ、近代的プラミング、新目動的石油暖房、二万六千弗

▲ウキンザー街附近、三階六アパート、三五、三一三全部私宅建物、ストーカー年取七千弗、一万弗現金

▲ブロードウェイ三一〇〇台二階建、九アパート、年收二万弗、素敵らしい買物、大至急賣ることを要す、六五〇〇弗ダウン

▲絶好の投資、ハンブデンコートでデパーシイ近く、三階レンガ作り近代的建物、五〇アパート、一四、四九二一年建、全部私宅貸、年收四万二千弗

ビジネス・サーダイス

北クラーク街八一〇

電話WH四一七四五

貸室

二人向きと一人向き、サザネット付アパート、北クラーク街一八〇〇

WH四一八八七七

要求欄

貸アパート

三部屋家具付外に店舗向き大きな空き間貸し度し、北ハルステッド街二一三六

BIスハ一〇四四三

賣物

レンガ建物、五アパート、月收二百八十弗、外にオーナー入る間、賣價三万三千弗、電話LA五一一六六〇

三室

フラット、イングリツシュペースメントナリー街二〇二二、L一スハ一四九六六(六時後)

貸室

家具付アパート貸し度し10の交通至便、ハーパー街五四六五、PL二九三三九

三室

家具付アパート貸し度し、パーキング設備、ベルプレイン街九一〇DIスハ一九八四一

貸室

二人向きと一人向き、サザネット付アパート、北クラーク街一八〇〇

WH四一八八七七

求道者

入信講座

日本人基督教會では、求道者の爲めに武田牧師を開き、やさしく六回連續講座を開催するので求道の士の出席を歡迎している。講會は午後七時から。但し土曜夜のみは、午後八時。

御禮

二月廿六日(土曜日)「神への信仰」

三月六日(日)「人と罪」

三月十三日(日)「キリストという人」

三月十九日(土)「キリストの十字架」

三月廿七日(日)「キリストに從う」

四月三日(日)「祈禱、敎會、信者の生活」

要求欄

貸室

二人向きと一人向き、サザネット付アパート、北クラーク街一八〇〇

WH四一八八七七

貸アパート

三部屋家具付外に店舗向き大きな空き間貸し度し、北ハルステッド街二一三六

BIスハ一〇四四三

賣物

レンガ建物、五アパート、月收二百八十弗、外にオーナー入る間、賣價三万三千弗、電話LA五一一六六〇

三室

フラット、イングリツシュペースメントナリー街二〇二二、L一スハ一四九六六(六時後)

貸室

家具付アパート貸し度し10の交通至便、ハーパー街五四六五、PL二九三三九

三室

家具付アパート貸し度し、パーキング設備、ベルプレイン街九一〇DIスハ一九八四一

貸室

二人向きと一人向き、サザネット付アパート、北クラーク街一八〇〇

WH四一八八七七

求道者

入信講座

日本人基督教會では、求道者の爲めに武田牧師を開き、やさしく六回連續講座を開催するので求道の士の出席を歡迎している。講會は午後七時から。但し土曜夜のみは、午後八時。

御禮

二月廿六日(土曜日)「神への信仰」

三月六日(日)「人と罪」

三月十三日(日)「キリストという人」

三月十九日(土)「キリストの十字架」

三月廿七日(日)「キリストに從う」

四月三日(日)「祈禱、敎會、信者の生活」

低廉な新料金!

$564* から
日本へ
シカゴより東京まで
シアトルを經て……ノースウエストの
DC-6B ツーリストで
* 必要な稅金を加算

氣壓調節の
キヤビン
おいしい食事付

ノースウエストは
この外沙港から東洋へ
ストラートクルーザー
優秀機を使用し第一級
豪華サービスもいたします

明日の日本訪問は!
ノースウエストの新企畫「月賦拂」旅行で
僅か一割(稅別)の內金 …
20ヶ月迄の御希望月賦支拂

• シカゴより東洋直航サービスをするのは當社のみです

詳細は旅行案內社又は本社營業所へ

Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエスト航空会社
NORTHWEST Orient AIRLINES
世八年の經驗を持ち• 東洋への最短で最も早い航空路

Diamond Trading Co.
10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に於て不滿の場合は何時にても御返金申上ます▼

▲龜甲萬醬油卷物日米醬油
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

THE MANDOLIN CAFE
Announces Its Grand Opening
Wednesday, February 2, 1955
Authentic and Finest Cantonese and American Cuisine
Private Dining Room—Prompt Carryout Service
1017 W. Wilson Ave. SUnnyside 4-3252
◀宴會用特別室設備▶

米支豪華料理店
マンドリン開店
西ウイルソン街一〇一七
電話 SU 四一三二五

新米
さくら米
純アーカンソー
ブルーローズ
◀シカゴ販賣店▶
OK食料品店會
S&I商會
ダイヤモンド商
◀販賣元▶
F. M. NONAKA & CO.
635 Battery St., San Francisco 11, Calif.

取扱店
▲北部
エヤーム食料品店、サン・グローサリー(八號)、ロック食料品店、コーネリア・グローサリー、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部
フランクリン食料品店、勝井商會、オー・ケー・グローサリー

リバテー米

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

「せんべい」製造所
新設御知らせ

今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量生産を始めました。特に良い原料を選擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります。仕上品質を始め二十四種類の型が擇い保存も永く、風味を損ひないのが此のせんべいの特長であり誇りであります日常の需要に、贈物に或はパーテーに最適、奮つて御申込下さい御相談に應じます

直輸入
卸小賣商
戶栗商事社
北クラーク街一一二四
電話 MIc二一四八一六

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY FEBRUARY 16, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 821

シカゴ俳句會

—一月句會（互選）—

亡夫パンチありし納戸も見へ多枯れて　折田夏女
鏡の注意して出て行く凍て道に
手毬歌口ずさみては涙して　飯野綾二
地獄絵を踏んで泣く子の息白し
御の根元締めつけるごと土凍り
店を出る頃は風花本間りに　吉住五郎
狂院の靜けさにあり春一日
人形を抱き狂女に寒やきし　重田蘭
あるときはうらうらにも見ゆ狂女の瞳
お雑煮は鄉土風なり今もなほ　長江藤子
雪降り君よ今日も降り續く
水餅を鍋て四方山話しけり　木村富光
多木立アップタウンの黒風二定
寒夜雨の校に暮近く　谷口仰山
海原の僅合はるか寒椿
雪だるま次にまみれて飛び立つ　谷口仰山
銀盤に少女が跳るスケートかな
住み慣れて多駆かにシカゴよし　飯野綾二
飛びそめと知らずにボタン附けて居り　飯野ときえ
チクタイを結んで買ひ初鏡
書き初めに御墨状をと思ひけり　中口飛朗子
萬實なる神を目指して凍り行く
どこからも車出て來て多ぬくし　谷口仰山
自動車の灯の帶つつみ雪が降る
コーヒーの香り良ぎつつ冷雪ふむ　花木蘭三
多の滝白浪高く飛二國

中心的な手がかり

ウオルター・リップマン

アジアにおける危機を計算し、これを維持するためには全力を擧げるに際して、その最高能力を評價するに際して、台湾海峡の戰爭が始まるかどうかの如く北平も華府も語っている事實を説明する必要がある。中共軍が台湾を征服するだけの軍事的手段を有しないと一般に考えられている。中共は海軍を有しないのに、台湾海峡は百哩のはばを有し、これが世界最強の海軍によって防衛されている。それにも拘わらず、アルソップによると、「北平當局は今年中に台湾を攻略して見せる」と大膽でその言葉に對策していので、「もし台湾攻略の夢なる戰略だとすれば、周恩來はどの戰いも北平の權威をこれに賭ける覺悟をきめている

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年二月十九日(土曜日)
第八百廿二號

臺灣作戰は近く生ぜず
中共は必要兵器を所有せず
統參議長も二つの中國論を支持

(華府)アイク大統領及びその軍事顧問は、中共はここしばらくは臺灣攻略の能力を有しないと見ている。勿論中共は臺灣に空襲を敢行し、軍事基地や都市を爆撃する能力を持つの續われていないし現段階には中共が十二時間から十八時間以内に上陸戰のためにモーター化されたジャンクを動員し得ることも認められている。

併し米國統合參謀本部はこれらの上陸作戰用ジャンクが臺灣攻略を遂行するのに到着する前にこれを發見し破壞を遂るのを阻止し得るし、臺灣に到着する前にこれを發見し破壞を遂るのを阻止し得るだらう。よしんば、これらの船團の破壞を突破して中共軍が臺灣にピーチヘッドを作るのに成功したとしても米空軍はこれを絶えざる苦境に陷し入れ得るし、彼らに對する軍需品及び食糧の補給を不可能にすることが出來る。

併しソ聯が中共に臺灣攻略戰に必要な兵器や裝備を供給することは出來ないか?

この質問に對して當府の一部では、第七艦隊に挑戰し得るほどの兵器をアジアで供給する能力をソ聯は信じない、との意見が拍かれている。だが、この他に中共による臺灣攻略に十分な兵器をソ連は供給しないだらう、と想像する根據がある。それは巨大な兵器を中共に供給するに際してソ聯が有するのはシベリア鐵道一つであるが、これによっては臺灣作戰に十分な兵器を補給するのが困難であることだ。中共が朝鮮休戰に際宣した一つの根據は、ソ聯からの兵器補給の困難にあった、と當府では解釋されている。勿論、中共への兵器供給によりソ聯そのものも兵器貯藏が枯渇した事實も考えられている。

朝鮮戰爭から故戰の臺灣なしで脫却した中共が、これと同じか、又はそれ以上の困難を伴う臺灣作戰を決行するとは考えられないのである。

これらの事實から臺灣攻略戰は——かまわらず——近い將來には生じまい、との意見が當府に支配的であるが、これと並んで二つの中國論がアイク政府內で勢力を得ている。この政策は北平に本部をもつ國府中國人民共和國と臺北に本部をもつ國府中國を共に認めようとするものである。この政策は北平に注意されているのは、統參議長ラドフォード提督も近頃では二つの中國論を支持しつつあることである。ラドフォードはノーランド上院議員の指名する熊介石第一主義者で、第一級の親介石者とすることなくしてアジアには、これ以外に方法がないことが理解されてきたようである。勿論、熊介石はつてアジアに安定を齎らせるという如きことが不可能であることが判明した。從つて米國としては中共が承認するなればケモイやマツ島を中共が承認するなればケモイやマツ島を統制し進んで國連に加盟する意圖をさえ持ち始めれば、臺灣の問題である。もしタイミングの點で一步を誤れば、合衆國政府の志氣が失墜し、ただ一つの臺灣が中共の支配下に來るのみならず、アジア全體が中共の支配下に來るのである。

蔣介石聲明で更に混雜
米國は立場明瞭化を要す
ダレス國務長官に迫る民主黨上議

(華府)臺灣國府の蔣外相がダレス國務長官と會見直後、米國は中國本土沿岸諸島を防衛する約束をしている、と聲明したことに關して、民主黨自由主義派議員の不安は大きい。

その議員の一人はミネソタのハンフレイ上議である。

臺北からの報導によると、臺灣ではバンコックで二月廿三日から東南アジア安全保障會議が開かれる前に中共によるケモイ島攻撃がある、との憶測の下に動員體制に入ったと傳えられて危機的事情が生じつあるが、ハンフレイ上議の意見は、そうした事情を背景としてのアイクの健全な態度に依據して締約批准に賛成した

ブルガニンの就任で 中共のチトー化の希望

西歐諸國は全く放棄か？

ブルガニンの首相就任により中共をソ連から切り離さんとする期待はいよ〳〵薄くなった、と観測されている。過去数年間、西歐諸國とくに英國は中共のチトー化の可能性を信じ、その實現が水平線上にあらわれることを望んでいた。

ユーゴースラビヤの首相チトーが冠絶した反ナチス闘爭に於て與えられた米國主導者であったが、一九四八年六月にコミンフォルムに反旗をひるがえしソ連ブロックから脱退した。同國の現象が反日、反對國爭で與えられた毛澤東政權に生じはしないか——と夢みていたのである。

—米— 國では一般に中共のチトー化について余り期待を持っていなかった。勿論中共をソ連から切り離すためには米國による中共承認がなければならぬ、との意見はあげられていたが、これは米國の主流的意見とは言えなかった。マレンコフ政權は、米國の支持が正當ではなかったか、と思わせるに至った。

二月九日の記者會見で、ソ連の中共に對する援助が「實えつつある、という點を强調したほどであった。

「われ〳〵は侵略國家と呼ぶ、米國の帝國主義的行爲とその教學の實踐は國連がその實現を妨害せんとするなれば、無條件で制裁されるべき侵略だ」と答えている。

—事— 實としてマレンコフが失脚した日、外相モロトフがかくに親米的な反米論調を展開し外交政策の變更を明らかにし、中共の台灣解放支持を聲明

ソ連政府妥協で 日ソ平和交渉は紐育と決定

軟週間以内に開催されん

（東京）日ソ平和交渉はソ連が譲歩することによって近く開催されることが確実となったが、日ソ間に横たわる諸懸案を解決するために下交渉を開くのを契機として来る又は二月五日頃で、次の如き場所で開催されることを指定した。

▲場所＝紐育（ニューヨーク）▲期間＝一週間乃至十日▲代表＝日本側＝重光葵外相、ソ連側＝ヴィシンスキー外相

「世界平和」工作の中心である国連総会の所在地ニューヨークには日ソ両国の正式代表も駐在するので、両国間の懸案に就いて話合うことなく、もしソ連がモスコウ会議を持ち出す場合はこれを拒絶する意向である。

昨年秋下院司法委員会の公聴会が加州で開かれた時、加州代表はこれに出席してインターンされたための証言でなく、立退のために貴重な損害を被ったインターンの証言は絶対に採用すべきであると、と主張した。そしてこの立場は分科委から分裂をもって受け取られた。

インターンされた人々はさきに司法省に賠償支払い申請書を提出したのは正当でない、との論議があった。日本との平和交渉を妨碍することにソ連が反対するとは思われなかったのである。これで旭山内閣でも経済を復興し得る意図はなく、もしソ連がモスコウ会議を持ち出す場合はこれ

ホテル組合 新評議員推薦

シカゴ・ホテル組合の執行委員会第二号議案の推薦は組合の総会において執行部の推薦に伍されていた今回の執行部の推薦に於いて左の如く推薦決定した。

▲理事（二名増員）田中　義雄　堀内　貴平▲評議員　中河平、佐藤徳、山本庄太郎、高橋泰輔、山手熊一、山崎留三郎、佐田政雄、林川伊勢一、北川幸一、重留清太郎、原崎ロイ、松下松次、光内友貞、川口又平、津曲武二、奥坂永純、佐々木勝次郎、永江俊雄、柴山秀雄、伊藤喜三郎、坂上宗顕、飯田和次郎、田中久光、川口喜蔵、高野文治、中島敏仙吉郎、福富五太郎、金本勝、中川ロイ、横本幸一、阿竹雄二

山口縣人會 新年親睦會

シカゴ山口縣人會では例年廿六日（土）午後六時から、親睦新年会（北クラーク街一三一六）で開催されて新年に集会を催されない出席を希望するので、縣人並びに縣関係の相談があるので、出席者は晩餐二円廿五仙を添えて申し込まれたし。

定住者會 建築委員會

定住者會建築委員會の総會は来る二月廿二日午後八時より開會されるが、日米會館の設立の必要の有無につき論議することになっている。今回の會議が最大限度に於いて開會されたく、日米會館の設立したらよいかの方法がどうしたらよいかの方法がどうしたらよいかの方法がどうした

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY FEBRUARY 19, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 822

CNAA Basketball League

Saints I & Piloots Remain Undefeated

By GEORGE HIDAKA

While the Saints I retained its undefeated status in the CNAA's "A" Basketball League, Saints II gained a tie for second place with Chi-Post when the latter was nosed out by Lakers last week. Saints II five did not have too much trouble tumbling Stags 45-34. Marquis broke into the win column for the first time when they nosed out Ro-Babes 37-36.

In the "B" League Piloots enjoyed a rest and remained on top while Chi-Post and Royals both dropped their second league games. Royals were nosed out by Ro-Babes 31-30 while Chi-Post succumbed to Tom's Service while the Bruins won easily, 43-37, over Tri-C. Details of last week's games follows:

In the "A" League the Stags took it on the chin again, this time losing to Saints II 45-34. In the pre-season game the decision was reversed. Henry Tani tallied 18 points to lead all scorers while Jim Morita scored 7 for Stags.

The Marquis took the role of Spoilers for their first win and set back Ro-Babes in their bid for second place by a 37-36 score. In the last three minutes of play the score was tied four times. Two fouls committed by Ro-Babes with 30 seconds left turned the trick. The first league game victory registered by Marquis was a thrill they will never forget. Jerry Kurakazu hit the mark for 11 points for Ro-Babes while Ham Miyamoto, the ole Pro, sank 12 points for the victors.

The Lakers dumped Chi-Post 46-42 to halt the latter's title bid. The Lakers never relinquished their lead and for the first time the Post team failed to lead at any point of the game. Charles Kalili kept up his scoring pace, hitting the net for 16 points to widen the gap on his teammate Johnny Nakaso. For Lakers Danny Hidalgo tallied 12 points.

In the "B" League the undefeated Piloots drew a bye. The Bruins moved up a notch with a win over Tri-C 43-37. The score was deadlocked at 18-all at the half-way point but the Bruins quit foolin' around and took command in the second half to put the game on ice. Don Uchiyama and Nishimura were high with 10 points apiece.

Ro-Babes II eked a one-point decision to set the Royals down 31-30. The Royals failed to regain their winning ways after their loss to Piloots last week. Chuckie Tomiyama and Haruta share scoring honors with 9 apiece while Herbie Nagata scored 10 for the Royals.

In another upset Chi-Post II were handed their walking papers by Tom's Service 44-33. Yachi Kato kept up his scoring pace and gained some ground on idle Piloot's ace, Herbie Nakishima, for the scoring crown. Kato tallied 19 points to bring his total up to 111 points, 15 points behind Nakishima's 126 points. This pace is red hot.

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, February 20
2:00—Chi-Post vs. Saints II
3:15—Ro-Babes vs. Saints I
4:30—Lakers vs. Marquis
Stags, bye

"B" LEAGUE
Saturday, February 19
7:00—Tom's Service vs. Bruins
8:15—Ro-Babes vs. Piloots
9:30—Chi-Post vs. Royals

GIRLS' LEAGUE
Sunday, February 20
12:00—Charmettes vs. Dawnelles
1:00—Colletes vs. Unknowns

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	5	0
Saints II	3	2
Chi-Post	3	2
Lakers	2	3
Ro-Babes	2	3
Stags	2	4
Marquis	1	4

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	5	0
Royals	3	2
Chi-Post	3	2
Tom's Service	2	3
Bruins	2	3
Ro-Babes	2	3
Tri-C	1	5

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
園本 マーグレット

NISEI VIEW

George Hidaka

As each day dawns, we must progress with it. The CNAA has been at a standstill for a long, long time. I find that the recreation program sponsored by the CNAA isn't enough. We must shoot for a higher goal. We must sponsor something BIG. Something that the participants would consider and do.

Like a Bear, the CNAA has taken a long nap. But with winter nearly over, the Bear is ready to move.

The move that the CNAA is planning, is for a goal that can't be reached without the help of all. Plans are being made for an Invitational Basketball Tournament here in our fair city. A big move such as this, will put Chicago back on the map as the sport center for all nisei this side of the Rockies.

A meeting to discuss plans was held recently. Among those present were Tom Teraji, Dan Kuzuhara, Hank Morikawa, Toe Nojiri, Johnny Okamoto, Paula Haga, Carol Yamamoto, Arlene Takaoka and myself. We discussed the possibilities of an invitational tournament. The teams we are planning to invite are the Toronto Mustangs, Hawaiian All-Stars, Chicago Chinese All-Stars and the champions of the CNAA. The Hawaiian All-Stars are making their tour in April and we may have them here for our tournament if it fits in their schedule.

A lot depends on this tournament, so remember, only you can make it a success by supporting it.

SOMETHING COOL . . .

The Colettes are planning to have a ball on March 12 at the McCormick "Y." Their theme . . . SOMETHING COOL. Sounds good. This club deserves a lot of credit. I hope you appreciate the fact that this club is active and throw these dances for your benefit. Don't let them down!

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting
and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Japanese-American Speakers

Brotherhood Talks Slated This Month

With the month of February designated as Brotherhood Month throughout the country, Japanese Americans of this city have been called upon to address various groups on the subject of brotherhood.

Rev. George Aki, pastor of Christ Congregational Church, has addressed Harvard Congregational Church in Oak Park, Washington Temple Men's Club and Lakeview Interfaith Dinner at Temple Sholom.

Dr. Ben Chikaraishi, optometrist, speaks at Midwest Buddhist Church on Feb. 19 in a brotherhood program at 6 o'clock.

Abe Hagiwara, associate director at Olivet Institute, spoke at First Presbyterian Church in Winnetka on Feb. 17.

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of First Baptist Church, spoke at Men's Brotherhood dinner meeting at Union Church in Hinsdale on Feb. 16. He has spoken at the annual rally of Baptist churches in Los Angeles and Calvary Baptist Church in Washington, D. C.

Kenji Nakane, director of Japanese American Service Committee, speaks at South Parkway YWCA's "Festival for Brotherhood" on Feb. 20 where Mrs. Settles, a Japanese war-bride, will present a Japanese dance. He also spoke at the Garfield Baptist Church.

Rev. George Nishimoto, pastor of Ellis-Kenwood Church, speaks at an inter-racial forum at Emmanuel Church on Feb. 27 and before the Student Christian Association at Elmhurst College on Mar. 3. On Feb. 11 he was speaker at Salem Church's Father and Son Banquet. On the same evening Tom Watanabe and Hikaru Nagao gave a demonstration of jiu-jitsu.

John Yoshino, director of job opportunities with the Chicago Regional office of the AFSC, spoke at a brotherhood tea and reception at the McCormick YWCA, the 108th St. Society meeting of Friends in Beverly Hills and represented the JACL at the National Conference of Christians and Jews brotherhood award ceremony.

Community Dinner Will Welcome New Consul-General

Wataru Okuma, new Consul-General to the Chicago office of the Japanese government, will be welcomed to this city with a community reception at the Old Cathay Restaurant on Sunday, Feb. 20, from 6 o'clock. Mrs. Okuma will be welcomed at the same time.

The dinner is being sponsored jointly by the Japanese American Service Committee, the Mutual Aid Society, the Japanese Businessmen's Club and the Chicago Shimpo. Reservations can be made through any of the sponsoring groups at $5.00 per person.

To Fete New Members

Membership Sunday will be observed at the Christ Congregational Church this Sunday, Feb. 20, at their regular 11 o'clock service. The issei members of the church will join in this service with H. Nakayama aiding in the worship service. Kiyo Ikenaga will be liturgist.

Deaconess Cherie Nakayama will prepare the elements for the communion service. Henry Suzuki, moderator of the church, will welcome the new members. The chancel choir will sing a new anthem.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Community Center Holds Open House With Gala Meeting

Inviting the whole neighborhood and their friends to join them, the Kenwood-Ellis Community Center, a red feather agency, will hold their annual meeting and community open house on Thursday, Feb. 24, from 8:30 o'clock. The theme of the evening will be "Meeting the Needs of Teen-agers." Tony Weitzel, well-known Chicago Daily News columnist and radio-TV personality, will act as master of ceremonies.

The Kenwood-Ellis Community Center, sponsored by the Board of National Missions of the Evangelical and Reformed Church through its Northern Illinois synod, is administered by a local board of directors. The Center has an interracial board of directors and staff and serves through its programs people of all racial groups. Rev. George Nishimoto is director.

Kennelly Predicts Election Triumph

Supporters of Mayor Martin H. Kennelly, who is up for re-election, are predicting a smashing triumph for the people of Chicago in the primary election on Feb. 22.

"We are going to win," said the mayor. "The ticket of Kennelly for mayor, Marion W. Isbell for city clerk and Morris B. Sachs for city treasurer will be swept to victory. We will win because the people of Chicago will not abdicate their right of self-government to a clique of cynical, self-serving political machine bosses.

"Hundreds of thousands, both Democratic and Republican, who never voted in primaries before will ask for a Democratic ballot Feb. 22 to retain the gains we have made during the past eight years."

Service for Mrs. Arao

Following a long illness, Mrs. Todome Arao died at the American Hospital. Funeral services were conducted with Rev. Kohei Takeda officiating. Mrs. Arao is survived by a daughter and two sons.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT. Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3 All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 2 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• LUXURY SUN PARLOR, BRICK, 3 FLAT Near Ashland & Bryn Mawr. 5 large rooms. Modern tubs throughout. Bin-fed stoker—steam. 2 car brick garage. At least $8,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT 10-3s & 2-4s all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.

SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY 50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $8,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR. Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• VICINITY BELMONT & BROADWAY: 3 story yellow brick 3x5½ large rooms. $4,500 can handle. Price only $19,750.
• VICINITY ADDISON & BROADWAY: 3 story brick with 9 units including owner's apt. 9 units are furnished. Auto. oil heat, 2 car garage. INCOME: $8,000 per year. Price $80,500.
• VICINITY OF GLENWOOD & PETERSON: 3 story deluxe brick. 3x5½ large rms. Double enclosed porches. 2 car brick garage. INCOME: $390 per month. Price $32,500.
• VICINITY FOSTER & DAMEN: 3 story deluxe brick, 6x5½ room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $65,000.
• VICINITY LOGAN SQUARE: Modern 2 story brick, 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income: $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,950.
• VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD. 3 story yellow brick. 6-4's. Very modern. 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Vicinity 5400 N. 3 x 5's plus encl. porch 2 car garage, automatic self-htd. str. Very clean bldg. Only $7,000 down. Up-town section. Rooming house with 11 units furnished, income $552.00 per mo Need about $5,000 down.
• 3700 N. on Wayne, 2 x 6's. 2 car garage stm. ht. strs. Need about $6,000 down
• 1200 on Newport. Income property consisting of 8 units plus owner's 6 rooms. Automatic oil heat. Only a small down payment needed.
• Vicinity of 2600 Wilton. Converted 3 flat 4 apts. plus owner's 7 rooms. Stm. htd 2 car garage. Need about $6,000 down.
• Vicinity 2300 N. on Belden. 3 flat, 2nd floor converted to sleeping rooms and a 3 room apt. Stm. htd
• Near Addison and Clark. Income property that brings in $9,000 annually? Reasonable lot only a small down payment.
• Lakeview district. 3 x 6's, steam htd strs., 2 car garage. $9,000 down
• Other income properties in 2 flat, 3 flat 6 flat, 12 flat and bigger flats available We also have apts. for rent. Please call us for any real estate problems.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE 2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK 3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation. Belle Plaine east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment, 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR 3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE 1-5 & 1-6. Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00, Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK 6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS 1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00 Net income $10,426.00 Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,080.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Toledo
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

For EDC-MDC Delegates

Embassay Reception To Precede Confab

WASHINGTON, D. C.—All delegates, both official and booster of the Midwest District and Eastern District JACL chapters planning to attend the joint EDC-MDC convention to be held in Washington, D. C., from March 24 to 27 have been invited to an informal pre-convention reception at the Embassy of Japan on Friday, March 25.

The invitation to all JACLers to personally meet the Honorable Sadao Iguchi, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan, and to visit the Embassy, considered to be among the most beautiful of all diplomatic buildings in the nation's capitol, was announced by Tad Masaoka, convention chairman.

The opening ceremonies for the joint convention will be held on Saturday morning, March 26. This will be followed by two district council meetings in separate sessions. A bowling tournament is planned for the afternoon. In the evening there will be a convention banquet and ball, both being held in the historic Washington Hotel near the White House. Both banquet and ball will be a semi-formal affair.

The concluding sessions of the two councils will be held Sunday morning. Following a luncheon for all delegates the convention will end with a closing ceremony. The traditional Thousand Club dinner will round out the two-day event. If there is enough interest a golf tournament will be held.

Scouts Make Plans For Camping Trip At Camp Wilderness

Although summer is five months away parents of scouts of Boy Scout Troop 515 met at the Chicago Buddhist Church to discuss plans for the boys' camping trip in July. Ways and means of raising funds to finance the trip were discussed at a meeting presided over by Tom Ito, scoutmaster.

The camping trip at Camp Wilderness has been set for July 18 to 31. Other plans discussed at the meeting was a proposed week-end trip to Camp Kiwaines and a family plan of camping.

Before the meeting was over tenderfoot awards were presented to six youngsters. Recipients included Alan Yamaji, Isamu Date, Milo Kanemoto, Robert Hasegawa, Dave Aramaki and Ronald Abe.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジヨン販賣修繕

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE: 7 rm. brk residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK: Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK: 3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME: Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK: 6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil steam heat. (New boiler). Income $6,636.00. PRICE ONLY $12,500.00. Small down payment.
• 3 FLAT BRICK: 3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front in the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK: 3-sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2-sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $6,550.00 per year.

PALMER HAS THE BARGAINS

KENMORE AND THE LAKE
Beautiful 6-flat, 1-5, 5-6's. Full basement. Hot water heat. Lot 50x150. Income $7,800 yearly.
PRICE $47,900

NEAR WINTHROP AND THE LAKE
Beautiful 2-story corner brick. 2-5's. Very clean interior. Tile baths, built-in tubs and showers. Stoker hot water heat. Heated enclosed porches.
PRICE $24,900

VERY HIGH INCOME
Attractive 2-story brick. 5 apartments. 2-6's, 3-2's. Clean interior. Built-in tubs, cabinet kitchens, 5 ranges and 4 refrigerators. Enclosed porches. 2-car garage.
FULL PRICE $29,750

BEST BUY
Beautiful 3-story brick. 3-6's, 1-3. Clean interior. 4 ranges and 4 refrigerators. Built-in tubs. Automatic oil heat. 2-car brick garage.
PRICE $30,500

SCHILLER PARK
Corner deluxe 6-room brick ranch. Tile bath, radiant heat, attached breezeway and garage. 2 natural wood-burning fireplaces. Storm windows and screens. $4,500 down.
FULL PRICE $24,900

ASK FOR MR. PINELLI
PALMER REALTY
3224 W. North Ave. DI 2-2200
(After 6 p.m. JO 6-6393)

(POLITICAL ADVERTISEMENT)

SAVE OUR SCHOOL CHILDREN!

DON'T LET THE CORRUPT POLITICAL MACHINE RECAPTURE OUR CHICAGO PUBLIC SCHOOL SYSTEM

KEEP CHICAGO'S SCHOOLS FREE OF POLITICS

Re-elect
MARTIN H.
KENNELLY
The Man Who Threw the Politicians Out of the City School System

Under Mayor Kennelly, Chicago has become a Better Place in which to Live and Work and Raise Our Families.

Mayor Kennelly placed Chicago's Public School System and teaching staffs beyond the reach of political control and exploitation. He put the business functions of the schools under the Superintendent, bringing to that post two outstanding educators, Dr. Herold Hunt and Dr. Benjamin C. Willis. The Board of Education is now implementing a $50 million construction and reconstruction program.

KENNELLY . . . Cleaned 'Em Out
KENNELLY . . . Will Keep 'Em Out
RE-ELECT . . .
MARTIN H.
KENNELLY
★ Primary Election
TUESDAY, FEB. 22
Ask for a Democratic Ballot

This Advertisement Sponsored by
THE NON-PARTISAN WOMEN'S COMMITTEE FOR KENNELLY
MRS. WALTER W. CARROLL, General Chairman — MRS. HARRY ABRAHAMS, Vice Chairman — MRS. FLORENCE BOURKE ELLIS, Vice Chairman
7 S. DEARBORN ST. CEntral 6-5330

Your Classified Ads

FOR SALE. Grocery store. Equipped for meat market. Call RA 8-4744.

BUSINESS PROPERTY for sale. Income property. Store & 4 small furnished apts. Excellent condition. Very good income. Oil heat. Near 71st I.C. Box 151, Shimpo.

FOR SALE. 2 flat brick-stone bldg. 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental—$150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to leave city. Price reduced to $19,500. $6,500 down. Balance first mortgage. $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty. ES 7-1132.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. $90 mo. One yr. lease. 1st flr. 1031 E. 61st St. Inspection Sunday 1-4 p.m.

FOR RENT. Apt. and store, 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2138 N. Halsted. Bl 8-0443.

FOR SALE
• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts, 3 story brick, 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway, 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $8,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

FOR RENT. 65th & Kenwood. Modern 4 rm. apt. 2 bed rms. 3rd flr. $77. Near I.C. & other transportation & Jackson Park. Immediate possession. DOrchester 3-4297.

HELP WANTED. Nisei woman for nisei dry cleaner. Part time work. Will teach. Some sewing required. Victory 2-9883.

FOR RENT. 6 rm. unfurnished apt. $92.50. 5003 Blackstone. WA 4-5192.

SEWING MACHINE OPERATORS
Experienced on Ladies' Blouses
KADET KRUGER
216 W. Adams St.

FINE BRICK 2 APTS.
$18,500. 5 rms. Stoker. Hot water heat.
2 car garage. Near 71st I.C. $3,500 down.
HYde Park 3-7602

FOR SALE. 6 flat. 5 rm. each. Near Diversey & Clark. Bldg. in perfect condition. Owner leaving town. Only $42,500. George Shenoo. 181 E. Grand. SU 7-9827 or eve. GR 7-7892.

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Other Japanese tenants. 4457 Lake Park. WA 4-6562.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4204

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナシヨナル雄雌雄鑑別協會

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第三千百八號　一九五五年二月廿三日(水曜日)

金門とマツ島の防衛

中共が臺灣の武力奪還を斷念すれば 戰術的價値なしと國務長官聲明

(華府)ダレス國務長官は十六日臨時の外交政策會議で演說し、中共が武力によつて臺灣を奪還することを斷念し、臺灣海峽の休戰に米國はインテレストを持つことを示唆すると同時に中共が武力で攻撃するなれば、米國は武力で對抗する、と說く聲明した。

ダレス長官の外交演說

困亂を更に惡化した 表面化する英米の對立

(ロンドン)英米の意見の相違はダレス國務長官の外交政策說明會演說によつて表面化した。

英國はかねてから蔣介石が滿洲沿岸諸島——金門、馬祖を含んだ中國沿岸の島嶼に對する米國の政策が硬化したのを示して注意をひいた。そこにダレスが次の如く英國の立場を批判したことは、對外關係から重大な反響を與へた。

「國府中國は(大陸島奪還から更に進んで)中共がその侵略を擴大するに必要とする海岸諸島をも中共に與えよ、と勸告されているこの忠告に從うことが平和と自由の利益に卽するやいなや疑わしい」

もし中共が武力使用を斷念するなれば、米國は金門及び馬祖の防衛を放棄する意圖である、との觀測があるが、ダレスの言葉はこれを否定したものと想像される。

「米國は沿岸地域をそれ自身として防衛する的もなければ、その目的も持たぬ」

即ち北平が台灣奪還の擧動を中止するなれば、金門及び馬祖は米國にとつてその戰術的重要性を失う、とダレスは言つたのである。もし中共がこの勸告に從うなれば、これら島に駐屯する十万の國府軍の撤退に米國は努力する用意を持つている。

ダレスは演說中で明言するやもしれないが、米國が武力で攻撃するなれば、武力で對抗する、と說く聲明した。

この會談のスターは言うまでもなく周恩來とチールである。華府はこの會談がアジア=アフリカ諸國に與える影響を注視している。周の外交手腕については、そのジエーダ會談で示した成績によつて、米國でも相當に高く買つている。從つて周は會談で英米間の地主義を主張することによつて、會談の大勢を決する可能性を十分に持つているのである。

ダレス=スタッセン=イデンの歐州訪問は、アジア=アフリカ會談における周の影響力を出來るだけ相殺するためにある。即ちこれらの反共國家が周の唱える民族獨立、反植民地主義のスローガンに對抗して共產主義侵略反對の旗を掲げて會議で奮鬪することを希望しているのだ。とくに印度及びブルマの如き中立國が會談でもつ役割は重要であるので、ダレスとイデンはそれ〴〵手分けをして兩國を訪問するのである。

併しこの努力が余り成功するとの見通しは少い。チールやヌー首相は、外國の注意なくして自國の政策を決定する實力をもつ、との自信があるからだ。從つてもしダレスやイデンが拙劣な干渉をすれば警戒になる恐れが少くない。併し老獪な外交官であるイデンがこれを知らないはずはなく、「とう鳴外交」と言われるものよ失敗を悟つたダレスも又下手をやるとは思われない。外交技術は、雨の降の上を歩くようなものであることをニ人は知つているようでもある。

ダレス長官アジアへ 東南アジア會談に出席

中共の影響力に對抗すべく努力

(華府)ダレス國務長官は十八日にアジアに飛んだ。廿三日から馬尼拉で開かれる東南アジア安全保障會議に出席するのを直接の目的としているが、その他に幾多の使命をおびているのは言うまでもない。

即ちダレス、スタッセン及びイデンが訪問する國は、南鮮を除いては、倒れも四月十日から開催されるアジア=アフリカ會談の參加國である。

會談の中立主義をさらに强化しているそれでダレスはこの會談をさらに押しのを阻止するために、ブルマ訪問を決心したのである。

ブルマからダレスはカンボデア、ラオス、ヴヰトナムを經て比島に至る。外務次官補ロバートソンが同伴する。

外務長官スタッセンはパンコック會談の翌日に歸國し、その後四度、パーキスタン、セイロン、比島、南鮮、日本を訪問し、次會計年度にこれらの國々に送られる十二億弗の經濟援助に關して協議する。

英外相イデンは十九日にロンドンを出發したが、途中パンコックに立寄り、パンコック會談後はニューデリーでネール首相を會見する。

パンコクに駐在中、ダレスは臺灣問題で英外相イデンと會談し、この問題をめぐつて我國化した英米の對立を緩和し、關連が臺灣に武力を使用しないことを要求する。

東南アジア安保會議は英、米、佛、オウストラリア、パーキスタン、タイ及び比島から構成されている。

會談後、ダレスはブルマを訪問して卸總理兼ヌーと會見する。ヌーは昨年十一月北平を訪問し、その後華府訪問の希望あることを示唆したが、ダレスはヌー訪米を招待するのを拒絶した。ヌーは華府と北平の關係に努力したい旨を述べたが、ダレスはそんな努力にインテレストをその時は持たなかつたのである。ダレスがヌー首相を訪問しなかつたことは、ブルマに共產勢力

安全保障プログラム 司法省が一部改正企圖

個人的權利の擁護に資す

(華府)司法省は連邦公務員の安全保障プログラムに個人の權利擁護のために改正を加えることを大統領に勸告する積定である。

この改正は民主黨議員であつた。ケネスは共和黨のアイクを支持して民主黨のステーヴソン候補を支持しているが、ケネスは最も早くからアイク勝利を主張した共和黨員の一人である。

英國も水爆製造

戰爭の恐ろしさにより 平和への要求を生まん

(ロンドン)英國政府は水爆製造を發表したが、これによつて三國が水爆製造に從事することになつた。米國及びソ聯は、すでに水爆の秘密を開見してその製造に成功している。米國が水爆テストに成功したのは昨年三月ビキニにおいてであり、ソ聯は一九五三年八月八日にテストした、と發表している。

英國の水爆製造發表は十七日に發表された國防白書において、この中には國の外交政策及び軍事が詳說されている。

國防相マクミランが特別記者會談で言うところによると英國の學者は外國——米國を含めて——の援助なく水爆の秘密を開見に成功した。マクミランは水爆のもつ恐ろしさを强調することによつて世界の國民が戰爭の結果を知り、平和に對する要求を生み出すことを希望する」と言つた。

モース民主黨に入黨

上院を制覇した民主黨

しかし一九五二年に選に共和黨候補アイクを見捨てて民主黨のステーヴソン候補を支持して華々しい活動をし、聞立共和黨と戰つていた。(某新聞社)戰略的な人アイクを候補に指名したのである。

モースは最も早くからアイク勝利を主張した共和黨員であつた。モースはアイクの示した選擧運動ぶりに愛想を盡かしてステーヴソンに獻金を返えつたのであつた)

一九五四年の選擧では民主黨上院候補ニューメーガーを支持して當選し、四〇年目で初めてオレゴンから民主黨上院議員を選出するのに成功した。

英米外交演說

困亂を更に惡化した

表面化する英米の對立

(ロンドン)英米の意見の相違はダレス國務長官の外交政策說明會演說によつて表面化した。

英國はかねてから蔣介石が滿洲沿岸諸島——金門、馬祖を含んだ中國沿岸の島嶼に對する米國の政策が硬化したのを示して注意をひいた。そこにダレスが次の如く英國の立場を批判したことは、對外關係から重大な反響を與へた。

「國府中國は(大陸島奪還から更に進んで)中共がその侵略を擴大するに必要とする海岸諸島をも中共に與えよ、と勸告されているこの忠告に從うことが平和と自由の利益に卽するやいなや疑わしい」

もし中共が武力使用を斷念するなれば、米國は金門及び馬祖の防衛を放棄する意圖である、との觀測があるが、ダレスの言葉はこれを否定したものと想像される。

「米國は沿岸地域をそれ自身として防衛する的もなければ、その目的も持たぬ」

即ち北平が台灣奪還の擧動を中止するなれば、金門及び馬祖は米國にとつてその戰術的重要性を失う、とダレスは言つたのである。もし中共がこの勸告に從うなれば、これら島に駐屯する十万の國府軍の撤退に米國は努力する用意を持つている。

ダレスは演說中で明言するやもしれないが、米國が武力で攻撃するなれば、武力で對抗する、と說く聲明した。

この會談のスターは言うまでもなく周恩來とチールである。華府はこの會談がアジア=アフリカ諸國に與える影響を注視している。周の外交手腕については、そのジエーダ會談で示した成績によつて、米國でも相當に高く買つている。從つて周は會談で英米間の地主義を主張することによつて、會談の大勢を決する可能性を十分に持つているのである。

ダレス=スタッセン=イデンの歐州訪問は、アジア=アフリカ會談における周の影響力を出來るだけ相殺するためにある。即ちこれらの反共國家が周の唱える民族獨立、反植民地主義のスローガンに對抗して共產主義侵略反對の旗を掲げて會議で奮鬪することを希望しているのだ。とくに印度及びブルマの如き中立國が會談でもつ役割は重要であるので、ダレスとイデンはそれ〴〵手分けをして兩國を訪問するのである。

併しこの努力が余り成功するとの見通しは少い。チールやヌー首相は、外國の注意なくして自國の政策を決定する實力をもつ、との自信があるからだ。從つてもしダレスやイデンが拙劣な干渉をすれば警戒になる恐れが少くない。併し老獪な外交官であるイデンがこれを知らないはずはなく、「とう鳴外交」と言われるものよ失敗を悟つたダレスも又下手をやるとは思われない。外交技術は、雨の降の上を歩くようなものであることをニ人は知つているようでもある。

自由の腐蝕

ワーレン警告

(聖ルイス市)大統領長官ワーレンはワシントン大學における講演で、人權擁護會議(憲法改正第一條から十條まで)は今日なれば恐ろしい說敎なくしては批判されないだらうと言つた。米國の大學における教育及び活動に關して行われている說學は言論の自由を侵害せんとする努力が

英國も水爆製造

戰爭の恐ろしさにより 平和への要求を生まん

(ロンドン)英國政府は水爆製造を發表したが、これによつて三國が水爆製造に從事することになつた。米國及びソ聯は、すでに水爆の秘密を開見してその製造に成功している。米國が水爆テストに成功したのは昨年三月ビキニにおいてであり、ソ聯は一九五三年八月八日にテストした、と發表している。

英國の水爆製造發表は十七日に發表された國防白書において、この中には國の外交政策及び軍事が詳說されている。

國防相マクミランが特別記者會談で言うところによると英國の學者は外國——米國を含めて——の援助なく水爆の秘密を開見に成功した。マクミランは水爆のもつ恐ろしさを强調することによつて世界の國民が戰爭の結果を知り、平和に對する要求を生み出すことを希望する」と言つた。

自由の腐蝕

ワーレン警告

(聖ルイス市)大統領長官ワーレンはワシントン大學における講演で、人權擁護會議(憲法改正第一條から十條まで)は今日なれば恐ろしい說敎なくしては批判されないだらうと言つた。米國の大學における教育及び活動に關して行われている說學は言論の自由を侵害せんとする努力が

更に續く……

佛政界不安

(パリ)クリスチャン・ピノウの組閣努力は三一二對二六八で國會で破られた。

ピノウに對する反對は北阿住佛フランス人のスポークスマンから來た。彼らはピノウがマンデス・フランスの北阿政策を繼續するものと想像したからである。マンデスは北阿獨立地問題であまりに寬容しすぎると反對されて失脚した。

メンデス・フランス內閣が倒れてから二週間半になるがこの間に三人の首相候補が失敗した。目下の事情では誰が首相に任命されても成功する見通しは少く、恐らく十五ケ月內に行われる國會選擧までの暫定內閣を組織する以外に道はないかも知れない。その際は、新內閣は一切の重要政策——例えば西獨再武裝を決定するパリ條約の批准の如き——を取り上げないことを

らゆる人の基本的自由を脅かしている」

對米外交を 再檢討せよ

(華府)上院外交委員會共和黨議員は重要外相イ、二月初旬相互及び新日獨經濟と我が國の關係、外國資本導入に關する我が國の對外經濟政策の確立に關連するため、對米經濟外交を根本的に再檢討すること及び吉田內閣から鳩山內閣に政權が移つて政權擔當の經驗に乏しい日米關係の調整を總合すると、

設小時代　お小夜悲願

角田喜久雄

〔五二〕

勝ひ笛

〔二〕

「あの小母さん、名を何といつたかな？」

「おすが、だらう。疲れちやいけないよ、つて金を押したよ」

「小母さんと一緒にゐた小父さんは？」

「そんな人居なかつたよ」

「はてな、そりや可笑しいぞゐたはずだが……きつと留守だつたんだらう」

「さうだ〳〵、あの小母さんの家を近所の人が……」

伊助は幅つき小母さんのことなら平氣だと思つて、喋るだけ喋つてしまつたが、軍太郎の頑眼が、怪しく光りながら自分を見据えてゐるのにフト氣がつくと、何かしらギョツとして、喋りかけた口をつぐんだ。

「近所の人があの家を何と呼んでゐたのだか？」

「……」

「小僧ヲー」

くわツと目をむきながら、やにはにのびた軍太郎の大きな手が、細つこい伊助の首をギユツと摑んだ。

「あゝ小父さん何んだい？」

「とつとと云へヲ小僧めヲ」

「云ふつたらさ、何だい、そんなおつかない目をして……そんな小父さんの目なんか、なんでもないヤーイ、いうつたら……」

「そんなら、さつさと云つてしまへ。その家を近所で何といつてゐた？」

「一色……何とかつチ……うん〳〵一色華人だ、その家は一色華人さんていうんだ。いゝばいさんだろ。小父さん苦しいやその手を離してよう」

しめた——というふうに軍太郎の顔へ嬉しさうに笑ひがすうつと浮び上つてきた。

「親父殿お聞のとほりだ、どうやら一色華人といふのが野上君平の僞名らしい」

「さうらしいわい、軍太郎何はおいても手を分けて一色華人といふ漢人者の隠れ家を至急に捜し出せ」

と五十嵐警部は軍太郎へ耳打ちして

「天國いまだ我等を見はなさずちやはゝゝ……、あの危險極まる野上君平をそのまゝにしておいては事面倒。いち早く我等の力で先手をうてたはそツクの喇といふものぢや。後說を巧く料理して生捕りにでもして突出せば、一緒にるさい濱井家もブク關せる、何しろ濱井家では君平を誘拐しましたとお上をいつつてあるのだからな。ア拔からず巧くやれ」

……

お小夜はあの夜から華人の邸宅へ引取られて來た

掛りつめてゐた緊張がゆるんで、一時は茫然と我を失つてゐたお小夜も、時がたつにつれ、新らしい物珠と環境に、次第にまさつて生き〳〵と浮き立つて來た。

若い胸の中には、かましい雲之郷の親が、日に日に強く強くついてくる。

人にも羨まれた幸福すぎる濱川家の生活から、一時に一人ぼつちの淋しい環境に突き落されたお小夜も、今では何となく一人ぼつちではない、というほのかな希望に胸が明るくなつてゐるのである。

おすがも、親身の姉か母のやうに、心から濕たくもてなしてくれた。

「お小夜樣がおいでになつてから、家の中が急に明るくなつたやうで、私まで心が浮々して來ました」

「こんな樂しい生活が二度と訪づれてくれようとは更々思ひもいたしませんでした。どうか末長く可愛がつて下さいましね」

「はい〳〵可愛がつて差し上げますとも、さてこそおいでなさいませ。おグシを直して遊ばせ、そろ〳〵若樣がお立寄り遊ばす時刻でございます……ほゝゝ」

「まア……ほゝゝ」

と、お小夜は消えも入りたげに赤くなる。

これで一日も早く濱川家の嗣しがたち、姉と伊助の生死が知れたなら……もう外に何も望みもない、とお小夜は思ふのだつた。

(伊助ちやんはどうしただらう？……)もとの住所を尋ねても、親里の親方の所へ行つて見ても、その行方は杳として知れないのだ。

(どうなつたらう、可愛さうな伊助……)

とおすがも同じ……身も細る思ひだつた。

油斷ならぬ花賣り女

最近ノースサイドで實際に生じた事件——若い夫婦で、夫人は戰爭花嫁。アパートメントのマネジヤーをし、主人は學校に通つている。

或る日、卅七、八才と見らるる白婦人が、花を賣りに來たので、若い妻君は花を買つてやつた。

その翌日、再びその花賣り女が訪問し、各室を訪れて廻れて廻が濕いたから水をのませて呉れないか、との願いにその戰人花嫁は、氣輕してケチンに水を汲みに行つた。グラスに水を入れて來ると、その女はヨダングルームに入り込んでいるのみならず、生後八ケ月の幼兒をクリブから拔き上げているではないか。しかも其の女は鋭いナイフを幼兒の喉に突きつけているではないまいか、戰人花嫁は顫が出ないまでに驚いた。

「お前のダイヤモンドの指輪をこの机の上におけ」

と、その女は命じた。その命令に從はうと、

「お前はゴールドの腕時計を持つて居るはずだ。それも出せ」と命じた。

そんな物は持たぬ、と答えば幼兒の喉のあたりでナイフをヂラ〳〵させるので腕時計を出すと、

「昨日、君は買つて貰れた時には、財布が大分肥つていたようだつたが、あれもついでに出して貰おうか」

子供の生命には代えられないので、財布を出すと

「お前はホテルのマチージヤーをしているんだから、家賃の集めたものがあるはずだ。そいつも一寸此處へ出しなさい」

この金はボスのものだから、と言つてもきかない。結局搾めた家賃もヤレイにさらつて去つた。

幸い子供に怪我はなかつたが、あの手この手で犯罪が行われるので、ホテル所有者は勿論、住人も注意がかん要である。

住所報告の抹殺法案

(華府)毎年一月中に行われねばならぬ外國人の住所屆けを取り除く法案がマサチューセツ州選出のトーマス・レーン(民)下議によつて提出された。國際安保法及び移民法の下で米國に居住する外人は毎年一月中に司法省に住所變更をすることが義務づけられているが、レーン法は法律中の右の條項を抹殺することを目的としている。併しレーン法案によつても外人が最初に登錄しなければならないのに變化はなく更に住所を變更した場合にも十日以內にその報告をする義務は課していない。

日本の民話

飜譯出版

かつて文藝春秋社長にして在米日系人の指導者の一人であつた故藤井整氏の追悼會を左記の如く相營みますので、友人のもれなき御出席をお願ひ致します

日時——二月廿二日(水)午後八時

場所——ローソン青年會館

世話人

コーラル・ルーム(シカゴ南とデアボン南角)　戸栗　遊　奥原　忠一　花木　榮三

主催者　松永　多平　板野　聖堂　寺田　和助

シカゴ山口縣人有志

故藤井整氏追悼會

加州毎日新聞社長にして在米日系人の指導者の一人であつた故藤井整氏の追悼會を左記の如く相營みますので、友人のもれなき御出席をお願ひ致します

日時——二月廿二日(水)午後八時

場所——ローソン青年會館

移轉廣告

レーキランド不動産會社

岩崎

四ヘンダーソン街一七〇六番

電話 WE 五—九八一二

日本料理

御料理

リバテー食堂

北クラーク街一二二六

電話 WH 四—六九七六

シカゴ共濟會

日本人

北クラーク街一二五二

電話 DE 七—〇一三二

WH 四—五六六二

KE 八—四八七六

森豆腐店

MORI TOFU MFG. CO.

4325 Drexel (Rear)

KEnwood 8-6574

BOTAN RICE

ボタン米

Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

二世に日本を知らせるのに貢献すること多い書物である

定價二弗五十仙

日本酒。ウヰスキー。ワイン

1238 N Clark St.

DElaware 7-8702

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street

OAkland 4-6437

櫻餅　生菓子

お好みの品調製

いし衣

(休業——毎月一日及び十五日)

日本製各種アラレ菓子

コーヒーキャンデー、パタポール、シナモンボール

銘茶罐入り

富士屋菓子店

御贈答お土産

電話オークランド四一六四三七

山口縣人會

總會　親睦會　御案內

山口縣人會の總會を兼ね新年親睦會を左の如く開催致しますので縣人並に縁故者は萬障繰り合せ御出席下さい

日時——二月廿六日(土)午後六時

場所——禪宗寺佛教會　北クラーク街一三二六

關部の都合がありますから出席者は左に御申込み下さい

美原(MI 二—〇一九九)

松本(EO 八—一六七二)

シカゴ山口縣人會

大安賣り

レコード棚卸し

▲松竹レコード　▲サクラレコード

棚卸し一枚

五十仙

大特價

レーキパーク・レヂオ商會

1408 E. 55th St.　Tel. PL 2-7121

戸栗商事社

1124 N. Clark St.　Tel. MI 2-4816

Diamond Trading Co.

10'2 N. Clark St.

Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ(又は開返金申上ます▼

▲龜甲萬醬油其他日米醬油

日本食料品一切

何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます

シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

Ford Realty Associates

2151 W. Irving Park　IR 8-8804

▲ベルモントとブロードウェイ附近、三階黃色レンガ、三一五坪宅、一万九七五〇弗、四五〇〇弗ダウン

▲アデソンとブロードウェイ近く、三階レンガ作、九ユニット、八ユニット家具付、自動的石油暖房、二軍庫、年收八千弗、三万五百弗

▲グレンウッドとベータソン附近、三階高級建物、三一五坪宅、二軍庫、月收三九〇弗、三万二五〇〇弗ダウン

▲フオスターとダーメン、三階レンガ、六一五坪宅、近代的莊園、車庫、自動石油暖房、年收九四〇〇弗、六万五千弗

▲ローガンスクエア附近、近代的二階建レンガ、一一五、一一六、大きいロット、三車庫、年收二〇、二万二九五〇弗

▲ラヴデールとグレンウッド、三階黃色レンガ作、四軍庫、年收七千弗、四万二五〇〇弗

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST

Extractions—Plate Work

Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.

Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.

CREDIT TERMS

326 SO. STATE ST.

日本人婦氏に親切丁寧な歯科醫

ドクター　オカノ

Tel: WA 2-1412

LAKELAND Real Estate Co., Inc.

1708 W. Henderson St.

Chicago 13, Ill.

WEllington 5-9826

北クラーク街八一〇　電話 WH 四—一四五

インカムタキス サービス

帳簿整理

ビジネスサービス社

萩原、山田、吉原

happy day

launderers and dry cleaners

since 1932

the laundry of tomorrow — today

2601 armitage ave.　phone: dickens 2-6000

特別奉仕

レストラント　ルーミングハウス

ホテルクラブ

家庭のあらゆる御必要に應じます

においのしないドライ

クリニングを御愛顧下さい

(メリー・デイをお呼び下さい)

日本郵船 氷川丸

シアトル——横浜

三等 B (和食)　$ 280

三等 A (洋食)　$ 300

キヤビン (洋食)　$ 425

船内で味へる故國の情緒

日本郵船傳統のサーヴキス

☆ 三等Bには郵船特色の純日本料理

船室は三名乃至六名部屋

☆ 三等A船室は二名乃至四名部屋

快適な三等食堂と喫煙室

☆ 優美なキヤビン客室、食堂、喫煙室、社交室

尚お詳細は下記又は切符取扱所に御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or

JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.

914 Second Ave.　Seattle, Wash.

Phone MAin 3340

チッエキ アカウント

貯蓄貯金

日本送金

旅行信用狀

爲替

信用狀發行

其の他

一般銀行事務

コスモポリタン ナショナル銀行

—COSMOPOLITAN—

NATIONAL BANK OF CHICAGO

Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

DIVERSEY REALTY

Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance

Property Management

5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋

融資、保險、建物の管理等

アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。

デバーシイ リアルチー社

日本人

部主任　杉田ロバート

(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)

北クラーク街五四〇八番

電話 LO 一—四二一參一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE

4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620

Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

◆三十アパート、ブリック作、二一五、七一四三一三室アパート、十一、二號、七一一號大軒の店及レストラント附、ストカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金

◆二十ルーミングハウス、三階レンガ、七一三、六一一、三一二室、一一二ヤネット三一一スリーピング、四車庫附、ストカーヒート、四万弗、一万五千弗現金

◆十九アパート、レンガ三階建、十九一四室年收一万七千四百三十弗、稼ぐ安いレントエリヤ、交通、學校、買物に便利良し、建設價か十一万弗

◆十九フラット煉瓦、六一五號外に一四室ベスメント、六ストーブと大冷藏庫附、年收八万二千二百弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金

◆三階フラット、三一五號とヒート入ポーチ附、ストカーヒート、二車庫附、賣物

▲外に六小小棟山賣物あり

別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.

953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウヰンスロツプ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇又一二五ロット。一万五千弗ダウン

▲サンバーラー煉瓦三フラット、アウエランドとブリンマー附近、五室宛、近代的設備、ストーカー、二車庫、八千弗ダウン

▲十二アパート、フオスターとウヰンスロツプ一〇一三、二一四、全部私券室、八個家具付四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半

▲二一六號フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグラージ貸代、五五〇〇弗ダウン

▲二フラット煉瓦、七〇一街とストーニアイランド一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン

▲七室、四寢室住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通、一万一五〇〇弗

▲六室レンガ住宅、七四街とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE

3248 N. Clark St.

Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

▲六フラット煉瓦石造、二一六、四一五、ユニーポートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン

▲三フラット近代的レンガ、鐵筋、家賃一二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ

▲三フラット、三一五、グラージ、好收入、ユヂオーター地區、二万四千弗

▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗

▲二フラット煉瓦石造、八室宛、二浴室宛、グラージ、自動的石油暖房、オークデルとミルドレッド、二万弗

▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウツドとバーリング、四万二五〇〇弗

▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二牛、五一一牛、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

大至急賣り渡し

北部三千二百台ブロードウエー街より西

アリック二階建て各五室

ヒーテング、ハットワター、

ストカー、裏庭廣し

一万三千弗

責價

ハンデーマンには絶好の買物です

土地家屋賣買周旋

各種ビジネス

土井光二

1105 W. George St.

Chicago 15, Ill.

Tel. Lincoln 9-3341

SUPERIOR TAILORING CO.

209 S. State St. (State and Adams) Room 1000

Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート

仕立

五四弗

七五仙

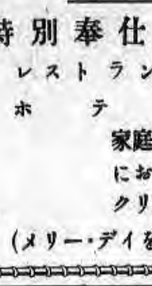
百パーセント純毛洋服地でお身体にピツタリ合うようにこしらえます

一度御來店下さい

No Obligation

For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.

Store Hours—9-5, Monday 9 to 8



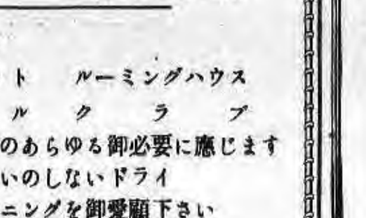
.... THE ALBUM ....

1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.

Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156

Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment

■ 最新式レンブラント光線應用 ■



アルバム寫眞館

シカゴ南ヶ谷五十五號一七一一　大川　潤

OGATA PHOTO STUDIO

Modern Portrait Photogrher

5045 N. Ashland Ave.

UP 8-1727

寫眞は定評あるオガタで

北アシュランド街五〇四五

電話アップタウン八—一七二七

スミス米

SMITH

香り高い新米

安心して召上がれる米

STAR MARKET

Complete Line of Japanese & American Food

3349 N. Clark St.

Buckland 2-0599

各種精選白米

日米各種食料品

SOUTHSIDE MARKET

1215 E. 47th St.

DRexel 3-9583

日米食料品一切

スミス五百番新米其の他

サウスサイド マーケット

YORK SUPER FOOD MART

AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS

1250 N. Clark St.　Chicago

Tel. MIchigan 2-5617

各種白米入荷

特選新米

スミス米、リバテー米

サクラ米、プレミアム

サンビドロ直送鮮魚

龜甲萬醬油

山サ醬油及び布哇醬油

加州サンビードロ直送新鮮まぐろ

ヨーク商會

O K GROCERY

American & Oriental Food Products

ROY YAMAII, Prop.

1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.

Tel. KEn 6-4122　Res. DRe 3-9544

OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE

1374 E. 55th St.　HY 3-5057

極上各種新米

—特價提供—

日、米、布哇醬油

特價提供

精肉　鮮魚　サンビドロより直送

日米食料品一切

フランクリン食料品店

S and I Co.

Wholesale - Retail

4868 N. Sheridan Road

Chicago 40, Ill.

Tel. LOngbeach 1-5794

Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米　サクラ米　リバテー米

スミス及プレミアム五百番

日米食料品一切大勉強

龜甲萬醬油

エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART

1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.

Tel. MIchigan 2-4047

特上新米

各種白米

スミス五百番

プレミアム五百番

サクラ米　リバテー

鮮魚　野菜類

其の他日米食料品一切

エキセル食料品店

FUJII MARKET

Oriental and Japanese Food

1462 E. 55th St.　PLaza 2-1828

各種精選新米

日米食料品一切

特價提供

鮮魚野菜類

▲市内無料配達、郊區に配達致します▼

藤井商會

日本外交の基調は日米親交にあり

歓迎会で總領事語る

新任シカゴ總領事大関芳沖氏夫妻の歓迎會は、在住者會、共濟會、婦人會、及びシカゴ新報社の合同主催の下に、二月廿日(日)午後六時よりオールドカーセーに於いて開かれた。出席者七十餘名に及び非常な盛會であつた。

六時半　當夜の司會者木村幸八郎氏は先づ開會の挨拶を爲し、直ちに總領事夫妻を紹介し、夫妻のため乾杯して食事に入る。食事終つて、司會者は一應の歓迎をはぶき、各團體代表の挨拶を求めさせて、司會者が主催團體及び出席者一同に代つて歓迎の辭を述べたが、これに對し、總領事より簡單な謝辭があり、引き續き左の如き挨拶があつた。

「シカゴに着任して以來、實際にシカゴ日系人社會の狀態を見るに其の發展振りは、日本に於いて聞きしに優るものであり、シカゴ在住同胞に對し、總大の敬意を表するものである。今後も一層の御歓心と御鞭撻を願う。……

續えて現總山内閣は、ソ連との國交調整に意を注いでいるが、これは開國の國交調整が日本の認めのみならず、やがて世界平和に貢獻する所以であるとの觀點からで、日米親善と提携維持は日本外交政策の基調であり根本方針である事は從來と變りはない」

それより出席者一同の自己紹介があり、第二式は散會の太川總領事夫人の發聲、井邊副領事夫人の長唄、井邊副領事の日本舞踊があり、更に當日午後シカゴに着いたばかりのシアトルの長唄の大師匠吉屋正總師匠が特に出席されて助演されて、この歓に興を添え主客一同を喜ばした。斯くして正九時大盛會裡に一夕の和やかな歓迎の宴を終つた。

「兄弟愛週」開く

人種的寛容と理解のため

日系市民各地で講演

兄弟愛週間が始まり、イリノイ工科大學總長リタリアタ博士を委員長として、去る十八日にアート・インスチチュートで盛大な開會式が行われた。特に二月は兄弟愛月とも言われ、人種的寛容と理解を深めるために全米各團體一ユダヤ教徒國際親善が主催して全國的キャンペンをするが、この運動の一部として日系人も各方面で活躍している。日系人にしてこれに參加しているのは次の諸氏である。

安藤ジョージ師、キリスト組合教會牧師。オークパーク組合教會で設教シヨロム寺院で行われる各派共同禮拜會で講演。

力石ペン氏(被服醫)は十九日午後六時から中西部佛教會で兄弟愛週間について講演。

松江エイゲ氏(ハリベット會館指導者)は十七日にウキチカの第二禮拜教會で講演。

銀川實夫師、第二禮拜教會牧師は、ヒンスデールの合同教會で十六日講演し、聽衆及び部外にも出席歓迎した。

中根敏二氏、定住者會專務理事は二十日にサウスパークウエイ青年會の「兄弟愛週祭典」に參加し、更にガーフキールド禮拜教會で講演。

西本ジョージ師、ケンウッドーエリス教會牧師は二十七日にエマエル教會の人種問題歓迎會で講演し三月三日にはエルムハースト大學で講演。

吉野ジョン、米國フレンド派

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY FEBRUARY 23, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 823

歌話會（二月例會）（ABC順）

有馬小黎

増水捨ててむさぼり讀みぬ二十戦相見ぬ妹の便り着きたれば
待ちつぎし妹の便り今受けつ心はづみて身を切りたり

鳴神君子

風前のともしびのごと女工なる我戯作をいくつ読み来し
音信の絶えいし米人夫妻より便りとどきぬ多のなかばに
人選の君をかこみて歌どちの鍛錬の宵はなやかにして

鹿島倫子

ニューヨリニンス フレンチコート

ひかり浴びて、ひさぐ襤褸の生業に変態娘きもあり哀れわれず
歩み初めベンギンに似たるおかしさを言いつつきて涙にしたがう
愛しさをひとたび見たる眼ざしに距離を意識し言葉はづきず

加藤はるみ

振り返ぐ遠よ縺りて灯の下の娘の読すつ心乱れに
咲きに似し歌ひとつなりたるを今日の歌めとしてともし
火を消す
照り翳る陽のいろ翳く虚空より散る風花はまぼろしめきぬ

菊地しづ子

戦者は家にみなぎり光栄の歌友かこみて歌詞あびせり

キング アンド アイの芝居を観て

小き鼻高女に扮しつまましくキングの後に座する可憐に
振の娘の鼻女に扮しあらわれぬ手を握りつつわれは居りけり

松木滅之助

さんさんと眼の照る街に雲のかげ雪を降らせり其の雲の影
物凄くゆれ響きする地下鉄に中絨ふみ子の死を思いけり

入選感謝 松本登喜子

勧選の知らせを老母に告げんとすニ階にあがる足地につかず
入選となりし幸いを歌友らの賜びにし花器に挿さしぐむ
勧選を祝いてくるる歌会も祝酒を能に祝もて受く
われがうた玉座の前に賜れしとき満台冠生も聞きたびしという

松永はつ

昏がために除隊供うる老母の今朝は標準を供い居まさむ
歩み初めベンギンに似たるおかしさを言いつつきて涙にしたがう
愛しさをひとたび見たる眼ざしに距離を意識し言葉はづきず

加藤はるみ

振り返ぐ遠よ縺りて灯の下の娘の読すつ心乱れに
咲きに似し歌ひとつなりたるを今日の歌めとしてともし
火を消す
照り翳る陽のいろ翳く虚空より散る風花はまぼろしめきぬ

菊地しづ子

戦者は家にみなぎり光栄の歌友かこみて歌詞あびせり

モントローズ海岸をこむる霧はれてこの時すでの鴎うらうらけき
ふるさとの山懐しさに胸塞の灰ふる日本に君はかえるか

大空魅

多の日のかげりは早き湖に遠く氷の舟の白々と見ゆ
ひとつらに漕れる湖に寒々と鳳ゆり下ろし沖に吹きぬく

小川節雄

結ぼむとし切れし紙縒つなぐなり抗いがたき一日はじまる
これ一つの路が朝はこみてゆくキャナルのくろき水は

動かず

藍滅すビーコン淡く雪ぐもる空の底きにとらわれいたり

ラワー雅代

寒きて朧をつらぬきすぎてゆく列車の窓の灯光明るし
雪あとの水たまりいりて遊ぶ子の帽の赤さよ空の青さよ
雪もよう空おもおもと低くして鏡き光りの冷えとおる朝

須田利雄

駅子時代となりしときより文明を信じかねつゃわがいのちあり

イタリア日記より

戦いを暴風のごとく感ずる日その暴風が朧にこもりぬ
暴風が胸底をふきすぎゆきしおもい癒えたれど漠々と生く

山口政惠

この道にひたすら精進し歌友今日入選の喜れから得つ
寒き今夜のつどいに和み合う歌人のおもわの晴々と見ゆ

困難はこれからだ

エドワード・クランクショウ

もし西歐諸國がゲオルギ・マレンコフを信用さえしていたら、彼はソ連首相を失脚しなかったろう、と言う人があるかも知れない。たとえそうであったとしても、それが物語りの全部ではない。

今のところでマレンコフがどうなるかについてわれ〳〵は何も知らない。われ〳〵が知っていることはマレンコフは確任し、彼がプラットホームに無事に坐っている前でこの辞表が他の者によって朗讀せられたということである。これはとくに奇怪と言う可き現象ではない。同じことはモロトフによってもなされたのである。人々はともすれば忘れ勝ちだが、モロトフは一九三一年から三九年までソ連首相であり、その年に静かにスターリンによって退けられ首相の責任はスターリンによって取られたのであった。それでもモロトフは今日も閣僚として活動している。

併しこれは別の物語りだ。モロトフは忠誠な閣僚であり首相の席をスターリンのために保持していたのにすぎなかった。これに反しマレンコフは、われ〳〵の知る限りでは純然とした独立の努力と勇気において指導のかけて持つ無限の權力によって首相になったのであった。

最近數ケ月間、マレンコフに對する猛烈な反對派の活動はスターリンの個人的活動に向となっていた。共産黨組織の首腦としてフルシチフは スターリンがやったのと同じ方法を用い、地區的指導性の幹部をひっくりかえし重大な拿捕のある知名な黨員を更迭をやり、マレンコフを孤立し、命された人物であるかの如くふるまっていた。マレンコフチフは強硬派と深い連絡があった。マレンコフは元帥の如き戰時的軍人に期待していたのに對し、フルシチフは政治的軍人の味方をしていたのが、特に明となった。

この觀点でイワン・セロプの委が重要な役割を演じている。セロプは滅亡で、生意氣で、無智な男だがベリヤ死後にマレンコフに直屬する國家安全保障委員會になったこの委員會は殆ど自治的であった古い國家安全保障省に代つたのであった。

マレンコフ辭任の前日、セロフは閣員に昇進せられ、これによつてみれば、セロフはマレンコフの分派によつて擡擧されたのでなく、フルシーフーブルガニンの分派によつてマレンコフ分派中に補えつけられたのであることが判明する。セロフは全体主義的警察國家中の最も殘酷な勢力に屬し、西獨に對するはげしい侵略をふつている。

フルシチフ自身もベルゾタの手段よりも荒つぽい素手を好む、と知られている。アルガニンは素晴らしく洗練された行政者であり、除隊きであり敎養もある指導者であるマレンコフの失脚は敗北の前奏の結果であるよりも、獨裁者を夢みる者同志の職力爭の結果であるように思われる。マレンコフの後繼者でスターリン時代に屬する人々の中共觀の流れをくんで、國府と平和條約を結び、中共を相手にしなかつたのは、サンフランシスコ條約を結んだ吉田内閣としては、スジを通した筈えであらつたろう。同じ自由世界の中でもイギリスのような中國觀もある。米國はどちらかといえば極東問題を勢力に處し、西獨に對するはげしい侵略をふつている。

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第四千百八號　一九五五年二月廿六日(日曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1316 N. Wells Street
WHitehall 3-2126
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

東南アジア防禦會談

自由國家の獨立・自主・福祉保証に
米國は行動自主權の保持を主張

(ワシントン)東南アジア防禦會議が去る廿三日から開催された。米國は東南アジア防禦會議に反對を表明し、米國の軍隊をこの地域に駐屯せしめることを拒絶している。だが、臺灣並びにこの地域の警備を得さしめるため、臺灣當局の訪問を行わしめることには異議はない。

米國の意見に

よると、東南アジア防禦會議の目的は、アジア諸國家の一部に過ぎない。從つて今日までに本會の目的が多方面に駐屯せしめられて、それ〳〵の任務を與えられているので、この地域に新たの軍隊を駐屯せしめるだけの餘力は、現在の米國の軍防力をもつてしても有しないのである。寧ろこの地域に共產主義國の侵略が生じた時は、その中央=マニラ=に持つ機動部隊によつて對處に大事の經濟と實行し得る態勢にあることを計畫している。

從つて會議におけるダレス國務長官の任務は大きく、且つ困難である。何故なれば、米國のこの態度はタイ國及び比島が强く不滿としているからで、兩國はあらゆる手によつて對立を强要している。それでダレス長官としては、これらの國に對して參加を說得する最後の手段として東南アジア防禦會議に出席するものと見られている。

東南アジア防禦會議

の目的は、中共に對する牽制がもつ三つの點の一つであることを理解するにあることを說得せねばならぬ。點の他の二つは南部と臺灣である。それとともに米國はあくまで行動の自由を保持することをダレスは主張しなければならぬ。即ち如何なる時に、そして何處で報復手段に出るかの決定權は米國にあることを確立しなければならぬのである。これも又タイや比島の不滿とする點で、ダレスとしては相當の外交的手腕を要求されている。

會議開會に當つてダレスは態度な挨拶をしたが、マニラ發AP電は

「自由友好國家の獨立と自主と福祉を保證するため」

聞印された、と言い、この會議を通じて防禦態勢を强化させる、と共に外交的解決をも與える、と結んだ。

ダレスは廿二日

の正午に到着したが、イーデン英外相の到着はそれから九時間もおくれた。オーストラリア外相ケーシイは會議開會にさき立ち記者團會議でダレス及びイーデンと協調する計畫でいたので、英外相がおくれて到着したことにイラ〳〵していた。ところがイーデンは東南アジア防禦會議に余り熱心でなく、最初は自ら會議に出席する意向を持たなかつたほどであつたが、ケーシイの要求で出席を決定した、と言われているほどである。さらにケーシイは會議が三日しか開催されないことにも不滿であるとともにアジェンダが餘り廣汎なものであることに氣を惱くしている。現在のアジェンダの下では安全保障問題を具體的に討議することは出來ないからである。

タイ國首相の心配

雲南省の自治政府軍
近く侵略を開始せん

(ロンドン)米國の戰爭政策に關する、と期待されたが、平和的解決の準備ありと言つた點は無視されるという結果になつている。ダレスは自分の口から信じていないことをぜう舌に喋りまくるという印象をイギリス人は持つているらしい。

何れの士氣が重要か?

積極的說明の不足て

英=米提携に動搖の兆

(ロンドン)米國の戰爭政策に關する、と期待されたが、平和的解決の準備ありと言つた點は無視されるという結果になつている。ダレスは自分の口から信じていないことをぜう舌に喋りまくるという印象をイギリス人は持つているらしい。

對ソ態度再硬化?

意味深いアイクの立場
ソ連提唱に全面的反對

(華府)最近アイク大統領の態度にはソ連に妥協的傾向が見られていたが、廿三日の記者會見でこの點に關し大統領の對ソ立場が鮮明に強化した、と傳えられた。かくともいくつかの點で大統領はソ連と鋭く對立した。

(一)米國の過剩小麥その他の農產物をソ連に提供するに關する大統領提案に對しアイクは「ソ連が現在の政策を變更しない限り、米國は何等の援助をも與えない」と言つた。

(二)ソ連は自由國家のあるものと交涉をうけて居るが、アイクは言つた。

(三)ソ連は自由國家の經濟的發展を妨害している、と傳えられた。

政府側證人の再轉向

共產黨の陰謀の一つ

訊問されるマッオフ

(華府)大陪審團の調査を受けていたハーヴェイ・マッオフは昨年八月就任宣誓をやらかして、今日までの證言は「全部が本當でない」ことを知つていた」と言い「全部が故意になる嘘」とか「全部が故意でないことを知つていた」と言い「僞證者」という自殺書を書いて近く出廷するはこびにまでなつた。

これで全米社會が驚いた。證言を基礎として訴訟がおこされたとするなれば、これは由々しい事件であるからだ。それで大陪審團による調査となり、上院國內保安委員會からの召喚となつたが、マッオフを訊問したイーストランド上院議員は

「ある人間——有罪と宣告された人々のある者——を訴訟から救出するための所謂な計畫の一部」

だと言い、ドットキンス上院議員(ユタ州)は「マッオフは性格的な嘘つきだ」と言つた。

マッオフによるとエリザベス・ベントレイを證言をしている。ベントレイはエリザベス・ベントレイ夫人で、ニューヨークの銀行でスター證人となつた婦人である。エラリー・クイーンの推理小說にもしばしば登場する女流探偵作家でもあり、ファビアン捜査局の探偵としても活躍している。

ベントレイ夫人の證言は「信じていた」とか「信じている」とかいうもので、物的證據はない、との點が注目された、と傳えられた。

マッオフの訴訟は、訴訟費用は西部開拓者保險會社とその代理人ファビアン捜査局の探偵をしているがアイクは「大統領はこれを指揮しているが大統領は何等關係していない」と言つた。

英首相と
=シーガー=

(ロンドン)チャーチル首相は過去六〇年間中の六〇年間に一日平均七本づつのシガーを愛つた、と言つたが、チャーチルは今日までに十五万三四〇五本のシガーを吸にしたことになり、恐らく世界でも最大のシガー愛好家の一人であろう。

詩人外交官
クローデル死去

(パリ)フランスの詩人外交官ポール・クローデルは廿三日に心臟マヒでパリで死去した。享年八六才。

クローデルは一八九二年に領事の職事として外交官の第一歩をふみ出し、その後中國駐在を經られた。この間に氏は詩人としての聲名を高め、世界三大詩人の一人として數えられるに到つた。一九二一年には東京駐在を命ぜられ一九二七年に華府駐在まで日本に滯んでいた。

佛內閣組織

(パリ)親英主義者エドガー・フォーアが三六九票二〇〇で戰後第廿二回目のフランス首相になつた。棄權以上の多數でフォーアの首相たることは國會で承認されたが、內閣そのものへの信任が分裂しているので、前途は多難なりとみられている。

佛內閣組織

(パリ)親英主義者エドガー・フォーアが三六九票二〇〇で戰後第廿二回目のフランス首相になつた。棄權以上の多數でフォーアの首相たることは國會で承認されたが、內閣そのものへの信任が分裂しているので、前途は多難なりとみられている。

政府側證人の再轉向

共產黨の陰謀の一つ

訊問されるマッオフ

(華府)大陪審團の調査を受けていたハーヴェイ・マッオフは昨年八月就任宣誓をやらかして、今日までの證言は「全部が本當でない」ことを知つていた」と言い「全部が故意になる嘘」とか「全部が故意でないことを知つていた」と言い「僞證者」という自殺書を書いて近く出廷するはこびにまでなつた。

これで全米社會が驚いた。證言を基礎として訴訟がおこされたとするなれば、これは由々しい事件であるからだ。それで大陪審團による調査となり、上院國內保安委員會からの召喚となつたが、マッオフを訊問したイーストランド上院議員は

「ある人間——有罪と宣告された人々のある者——を訴訟から救出するための所謂な計畫の一部」

だと言い、ドットキンス上院議員(ユタ州)は「マッオフは性格的な嘘つきだ」と言つた。

マッオフによるとエリザベス・ベントレイを證言をしている。ベントレイはエリザベス・ベントレイ夫人で、ニューヨークの銀行でスター證人となつた婦人である。エラリー・クイーンの推理小說にもしばしば登場する女流探偵作家でもあり、ファビアン捜査局の探偵としても活躍している。

ベントレイ夫人の證言は「信じていた」とか「信じている」とかいうもので、物的證據はない、との點が注目された、と傳えられた。

マッオフの訴訟は、訴訟費用は西部開拓者保險會社とその代理人ファビアン捜査局の探偵をしているがアイクは「大統領はこれを指揮しているが大統領は何等關係していない」と言つた。

國連の希望は失われた
集團安全保障に無力
ノーランド上議は叫ぶ

(華府)共和黨上院議員ノーランド(加州)は「國連は集團安全保障の集團ある手段」たることを中止し、戰爭の防止と國際紛爭の解決とに關する國連の目的は失われた、と傳えられた。

ノーランドによると「自由に對する武力や武力による脅威をもたらす國が參加する團體に加入することは米國の國際義務にかかわることになる」この點を考えるノーランドは、米國が知らぬ間にそんな位置に押しやられるのを阻止するため、あらゆる努力をなすべきである、と言つた。

關連が無力になつた理由としてノーランドは次の點を指摘した。

一、中共が朝鮮における侵略者であると斷言するのを躊躇したこと。

二、朝鮮戰爭で中共を支持した理由でソ連を除名するのに失敗したこと。

三、朝鮮休戰協約で米共指導者が戰爭のやり直しを申請するのを支持して口供書を提出するのみでなく「僞證者」という自殺書を書いて近く出廷するはこびにまでなつた。

四、中共にまだ抑留されている國連軍兵士の釋放に有效な手段をとつていないこと。

井上產婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 2-6874

加藤外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-2254
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院
眼科 佐本
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會
牧師 大山 郁夫
二世牧師 戶田公平
Japanese Christ Church
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-5852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan Rd.
Lin. 9-4420
牧師館 915 W. Newport
LI. 9-2621

シカゴ基督組合教會
牧師 栗原シヨージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

レークサイド日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
953 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田 信明
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-5008

フモロシヴ メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 津坂ヴィクター
Office: 1435 Winnemac Ave.
GIbson 2-9556

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 50 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會
牧師 岡田 邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
1941 N. Lakewood Ave.
Office: 2749 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

シカゴ佛教會
開教使 久保繼綱明
BUDDHIST CHURCH of CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 柯 諒行 僧
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ 會長
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會
開教師 松岡 綠雄
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH. 4-6556

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教監督 荒川 最傳
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1520 N. La Salle Street
Phone DEwaware 7-9427

高野山 善通寺
開教師 木村 寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
79 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教師 井上 智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
6911 Lake Park Ave.
ATL. 8-4822

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 瓶福森 哲成
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1757 W. Rascher Ave.
BA. 8-9503

生長の家 シカゴ婦人會
會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
會館は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4633

生長の家 北部婦人相愛會
▲定住者會館
(北ラサール街一一〇)
▲會館は相愛會(
▲第一及第三日曜午後二時
電話 MIchigan 2-〇四六七
MIchigan 2-〇四六四

天照皇大神宮教
神の國設置所 皇祖皇宗の神靈
米國中西部地方支部
毎日曜日午前十時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4905 N. Clark St.
EDgewater 4-4195

もみ 寮治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-5800

BEN'S EXPRESS
Moving - Cartage
Hauling
Local and Interstate
207 W. Division St.
WH 3-0415

家の引き越し
その他運搬の御用は
ベンス運送店
西デヴィジョン街二〇七
WH 三—〇四一五

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
昼花樓

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. Victory 2-8143

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1418 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-9622

崇中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四

日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

BENJAMIN FOOD
OLD CATHAY
今中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五
電DE七—二〇二二

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1236 E. 63rd St.
DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
華美樓

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二—六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
▲日本行滿鉄切符販賣
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
▲土地家屋商事
保險
火災、自動車生命、傷害其他一般保險
賣買周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1363 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 往復 一千卅弗四〇仙(外に諸稅)
▲觀光日程 二週間、別府にて滯在
▲放團訪問、再入國、團體生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船
▲南米行 國內旅行團切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の親類手續きは最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
東京支店
東京都麹町區飯町一ノ五三

TOKYO SUKIYAKI HOUSE
144 West 55th Street
New York 19, N. Y.
Tel.: COlumbus 5-8075
日本御料理
すきやき 天ぷら
その他會席御料理
日本酒、ビール、洋酒
東京すきやき
エヤー・コンディション
(團體の御は最寄驛立ち寄り下さい)
(一般七目錄送呈)

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も御開店します)
北クラーク街一一
林檎をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
義齒整作 及修繕
▲急遽の際に間に合す 倉木政吉
DAY DENTAL LABORATORY
電話アレビオン局二一(CHO)四四四
すきやき—天ぷら
おすし—お辨當
銀座食堂
倉木 政吉

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6258
花の御用は電話で
常原花店
市內配達 無料
地方へも發送で御用意します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
南デアボーン街三八(九二三階)
電話 Public 2-4450

安藝ホテル
第三回春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は御照會ください
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah
Tel. 4-8279
正
江戸味噌及
こうじ、鮭及
すゝ子柏漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2977
花
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲市內は無料配達に御用意します
お花の御用は電話で
(電話番號)
(住所)
(名前)
(金額)
(日時)
(場所)
(用途)
(御名前)
(御住所)
(御電話)
(御用途)
(御名前)
(御住所)
(御電話)
(御用途)
(御名前)
(御住所)
(御電話)
(御

復雑怪奇な交渉

金門と馬祖の防衛

米國はやるかやらないか

金門島や馬祖島をめぐつて生じた混亂は十六日のダレス長官の記者會見によつても必ずしも明瞭になつていないが、これは無理もないことである。

これらの島に關しては米國と蔣政府との交渉は餘りにも曲折を經ているので、混亂や誤解が生ずるのは當然であるし、結果から言えば、戰爭の立場は何處にあるのか——と迷つた人が多いのである。

昨年九月、中共が始めて金門島の砲擊をした時、金門島や馬祖島の防衛をいかにするかの問題が生じたが、アイクの立場は明瞭であつた。臺灣及びポーコ島以外の島を米國は防衛しない、というにあつた。リッヂウェイ統合參謀本部長を除いた三人の統合參謀本部は金門島防衛を主張し、これを圍むために中國本土爆擊も辭せず、との意見を表明したが、大統領はこれを拒否した。これはアンガー國家安全保障會議の勧告で生じたことだつた。

この決定が二月になつて何故に變化したかの理由は明らかでないが、アジア親善から歸つたラドフォード統合參謀會議議長がダレスを說得に努力したのも明らかであつたが、蔣政府及び馬祖などは放棄するが、金門と馬祖は必要なれば防衛するということになつた。

この決定がなされると、大統領は蔣政府防衛を國會に要求することになつたが、これと並んでダレス長官と蔣介石外相の會見が行われた。

この會談でダレスは次のことを蔣に明言した。即ち蔣政府が國連總會で中共の國連加盟を阻止するが如き、大統領は金門と馬祖を防衛することを宣言する聲明を發する、と言つたのである。ダレスによると、金門及び馬祖は軍事的に不可缺な「關係した地域」として宣言されるはずだつたのである。

このダレスの約束に付聞記のありようがなかつた。ダレス—蔣會談のミックス聲明せられ、その一部は誤と訳されているからだ。

ダレス長官のこの明瞭な約束と、これに對して蔣介石はダレスが驚愕した如く大陸島の總兵に對して戰闘したのである。この時の計畫によると、大陸島の總兵と金門及び馬祖防衛に關するアイク大統領の聲明とは、時を一つにして發表されるはずだつたのである。

これだけ聞いて約束が實行されると

皇室寫眞展
米國主要都市で開催

「輝らしい日本は敗北を喫の土台の上に築かれるが其の基礎をなすものは國體と國民との美しい結びつきである。その點からは皇室の日常の國民の前に公開され、その理解によって親善の増進が行われることが望ましいと。

斯う言う 駐米

日本航空會社では月賦拂い旅行を實施したがこれに應じ續々と問い合わせが來ている。この案によると銀行等は日賦拂金額の外に旅費のみでなく滯在中のホテル代や觀光代さえも一括してシカゴのダウン・ペイメントで買えるのである。それでシカゴから東京往復をする人は百〇三弗〇四仙さえ支拂えば往復切符を手にすることが出來る、という。何んでも月賦拂いで買いたがる米國人の性格に適應したものであり、航空で旅行の希望を持ちながら果し得ないでいる者にとって福音である。

日本航空 月賦拂い旅行

日本航空會社では月賦拂い旅行を實施したがこれに應じ續々と問い合わせが來ている。この案によると銀行等は日賦拂金額の外に旅費のみでなく滯在中のホテル代や觀光代さえも一括してシカゴのダウン・ペイメントで買えるのである。それでシカゴから東京往復をする人は百〇三弗〇四仙さえ支拂えば往復切符を手にすることが出來る、という。何んでも月賦拂いで買いたがる米國人の性格に適應したものであり、航空で旅行の希望を持ちながら果し得ないでいる者にとって福音である。

市長豫選終る
メリアム—デイリイ當選
惜敗ししたケネリー

二月廿二日にシカゴ市長候補と市會議員候補の豫選が行われた。

今度の選擧は普通選擧的の關係や外選、戰時から續いた共和黨の反對を押し切って強行されたが、有權者の三分の一以上が投票していないなどの批判があった。

まず共和黨からロバート・メリアムが市長候補に出馬した。同氏は現市長候補五區市會議員として推されて進んだ後、の持主であり、とくに公共住宅建築や地下鐵力との爭いに勇敢な仕事をしていた。そのメリアムが共和黨から立候補したから人々は驚いた。メリアム個人はどんなに有能でも、地盤が共和黨では——との足を踏む者があった程である。

民主黨からはケリー現市長が第三期出馬を希望していたが、現共和黨のイリノイ本部はケリーは「古い」との理由で、氏の正式候補たることを承認せず、却ってリチャード・デイリイを支持した。それでケリーは獨立して民主黨豫選の反對を押し切って獨立で立候補し、圧倒的な選擧運動を展開した。この外にベン・ランドマスキイが民主黨から出馬したが、同氏に當選の可能性があるとは殆ど思っていなかった。

共和黨からはデイリイ現市長が第三期出馬を希望していたが、現共和黨のイリノイ本部はケリーは「古い」との理由で、氏の正式候補たることを承認せず、却ってリチャード・デイリイを支持した。それでケリーは獨立して民主黨豫選の反對を押し切って獨立で立候補し、圧倒的な選擧運動を展開した。この外にベン・ランドマスキイが民主黨から出馬したが、同氏に當選の可能性があるとは殆ど思っていなかった。

メリアムが共和黨から立候補したから人々は驚いた。メリアム個人はどんなに有能でも、地盤が共和黨では——との足を踏む者があった程である。

民主黨からはケリー現市長が第三期出馬を希望していたが、現共和黨のイリノイ本部はケリーは「古い」との理由で、氏の正式候補たることを承認せず、却ってリチャード・デイリイを支持した。

それでケリーは獨立して民主黨豫選の反對を押し切って獨立で立候補し、圧倒的な選擧運動を展開した。この外にベン・ランドマスキイが民主黨から出馬したが、同氏に當選の可能性があるとは殆ど思っていなかった。

メリアムが市長候補に出馬した。同氏は現共和黨第五區市會議員として推されて進んだ後、の持主であり、とくに公共住宅建築や地下鐵力との爭いに勇敢な仕事をしていた。そのメ

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY FEBRUARY 26, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 824

CNAA Completes First Round

Saints I, Piloots Hold Lead in Casaba League

BY GEORGE HIDAKA

Saints I and Piloots came through undefeated as the first round of the CNAA Basketball League was completed. Saints I came through with six wins in the "A" League while Piloots won the same number of games in the "B" League. Last year there were no undefeated teams at the conclusion of the first half of the league.

Saints I trounced Ro-Babes 67-46 in the finale of the first round. Ro-Babes put up a game fight but this loss placed them in a tie with Lakers for fourth place. Jerry Kurakazu took scoring honors by scoring 19 points for the losers while Danny Hirabayashi hit the hoop for 16 for Saints.

Chi-Post dumped Saints II 48-39 to hold undisputed second place and a chance for the title. Johnny Nakaso crept within two points of the league scoring leader, Charlie Kalili, as he collected 16 points while the latter was held to 10 points. Kalili still leads the league with 88 points in six games closely followed by Nakaso with 86 points.

Lakers handed Marquis their walking papers to the basement with a 54-39 win. Lakers improve with every game as Joe Suzuki makes his appearance to help the cause. Danny Hidelgo and Suzuki scored 17 and 15 points respectively for the winners while Jack Oda tallied 18 points for the losers.

In the "B" League Piloots retained a clean slate. Piloots handed Ro-Babes a 56-38 loss as Herbie Nakashima was held to a measly point to make the "B" League scoring race interesting. Yamashita was high for the winners with 17 points while Kats Morita was high for the losers with 19.

Bruins made a bid for the first division by turning back Tom's Service 40-29. Nishimura tallied 13 points for the winners while Sera collected the same total for the losers.

Chi-Post II won over Royals 38-29 to gain a stronger hold on second place. Yachi Kato hit the hoop for 25 points to bring his total to 136 for six games and within three points behind the leader, Herbie Nakashima, who has 139.

In the Girls' League the Charmettes retained their undefeated status and a strong hold for their second title. Sumi Shiba's 18 points led the Charmettes to a 28-15 victory over Dawnelles. Hots Yoshiota tallied 7 points for the losers.

In the other game Colettes edged the Unknowns 29-25. Janet Pickensen tallied 14 points for the Unknowns for scoring honors in this game.

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, Feb. 27
2:00—Chi-Post vs. Ro-Babes
3:15—Saints II vs. Lakers
4:30—Saints I vs. Stags
Marquis, bye

"B" LEAGUE
Saturday, Feb. 26
7:00—Tom's Service vs. Ro-Babes
8:15—Bruins vs. Chi-Post
9:30—Piloots vs. Tri-C
Royals, bye

GIRLS' LEAGUE
12:00—Dawnelles vs. Unknowns
1:00—Charmettes vs. Collettes

Dartmouth Skier Will Defend Title

When the Olympic try-outs for skiing is held in March, Chiharu "Chick" Igaya, Dartmouth College sophomore, is expected to be very much in the running. The 23 year old 135 pound youth who has been skiing since the age of three, is U. S. National Slalom champion.

Igaya will defend his national title at Franconia, New Hampshire, in the downhill, slalom and combined championships on March 12 and 13. Earlier on March 4 to 6 he will compete in the NCAA championships at Norwich University at Northfield, Vermont, and the American International Downhill and Slalom title races on March 18 to 20.

2 Chicago Mothers Succumb to Illness

Death came quietly to Mrs. Tome Matsukawa, 73 year old mother, at her home on Feb. 21. Funeral services were held on Feb. 26 with Rev. Soyu Matsuoka in charge. Mrs. Matsukawa, who was in Japan during the war and who returned to this country after war, is survived by a son, Henry, and two daughters.

Another mother, Mrs. Saki Takemoto, died at home following several months of illness. Funeral services were held at the Midwest Buddhist Church. Surviving her are one son and three daughters.

Porcelains, Prints Exhibited at Center

Nabeshima porcelains from the private collection of Princess Noriko, second daughter of HIH Prince Nashimoto, are now on exhibit at the 1020 Art Center, 1020 N. Michigan Ave., along with woodblock prints by Hiroshi Yoshida. The objects are for sale and proceeds will go to aid the Japan Kindergarten and Nursery Educational Foundation.

The exhibit will be held through March 9 from 9 a.m. to 5 p.m. daily. The exhibit includes vases, incense urns, tea caddies and statuettes of Nabeshima porcelain.

NISEI VIEW
George Hidaka

ARE ODDS AGAINST US?

Some people don't think the Invitational Basketball Tournament sponsored by the CNAA will be successful. They think the people will not support it. They say, "That's why the Nisei Stars had to disband."

The Nisei Stars were affiliated with the CNAA and was a plan to enable the Nisei to break into a higher calibre of competition. In the past the Chicago Huskies dominated the "AA" League. It was a mere formality for them to play for the championship.

Even when the team was on the verge of breaking up they picked up players to fill the gap left by members who had retired and they still managed to win the pennant. As far back as 1950 there were signs of the "AA" calibre being equivalent to that of the "A" League. So the Nisei Stars formed with the intent of playing competitive ball to better themselves and the CNAA. Yes, we failed them, and miserably so.

Now the CNAA is sponsoring this Invitation Tournament to raise funds to keep this organization going. This will benefit all, some directly and some indirectly. Whatever the situation may be, I am appealing to you to make this cause a successful one. Don't turn your back on the CNAA, support it.

Are we not responsible for the kids of today? If this cause and organization should fail, what would the kids do? Where would they find a place to play? Do you know the CNAA is easier and cheaper to enter than the "Y"? If you're really interested, show it by supporting the tournament.

Sermon Series Set For Local Church

"Facing Life With Prayer . . . as a Living Force" will be Rev. George Aki's sermon subject on the first Sunday in Lent, Feb. 27, at the Christ Congregation Church at 11 o'clock. Next Sunday, Mar. 6, Rev. Shintaro Nakayama, Dr. Kagawa's co-worker, will take the pulpit.

During the last four Sundays of Lent Rev. Aki's sermon will be on the general theme of "Facing Life." The schedule is announced as follows:

"Facing Life with Courage and Conscience" on Mar. 13, "Facing Life with Sermons in Smiles" on Mar. 20, "Facing Life with Love That Never Fails" on Mar. 27, and "Facing Life with Transformed Life" on Apr. 3.

Gains Confidence First

Flower Vender Bilks War Bride of Funds

A young Japanese war bride got the scare of her life recently when she was forced to give up her rings, wristwatch and money to a middle-aged flower vendor who had gained her confidence. The war bride manages a hotel apartment while her husband attends school.

It started out as a regular morning for the young war bride when a middle-aged woman came to her place selling cut flowers. The bride bought some flowers. Next day the woman returned and this time she asked for a glass of water.

When the war bride returned from the kitchen with a glass of water she found the vendor in the living room with a knife pointed at the former's eight month old baby's throat.

"Take off your diamond ring and put it on the table!" demanded the vendor. Not wishing harm to befall her baby daughter the war bride complied. "When you bought flowers from me yesterday your purse was fat. I'd like to have all of it" was the next command. "Since you're managing this apartment you must have a lot of rent money on hand. Put it on the table!" continued the bilker.

The young wife's plea that the money did not belong to her went unheeded as the vendor demanded the money or else the baby would get killed. The frightened mother produced the money. The vendor scooped up the money and fled.

The baby and her mother were left unharmed although the latter was frightened.

Endowment Fund Contributions

SAN FRANCISCO.—More than $81,000 has been announced for the National JACL Endowment Fund through voluntary contributions received during the past few months. Of the total fund of $81,652.01, the sum of $80,000 is in trust. Masao W. Satow, National Director, announced that memorial contributions by individuals unless otherwise earmarked were being placed in the Endowment Fund.

Among the contributions received from the midwest were $300 from Frank T. Abe and $100 from Frank Z. Sawa, both of Chicago; $160 from Chusaku Abe of Michigan.

Photo Contest Held Along With March Meeting of JACL

Tuesday, Mar. 1, has been set as the deadline for entries in the Amateur Photo Contest which the Chicago JACL chapter is holding in conjunction with their March monthly meeting. Harry Shigeta, internationally known photographer, has been secured as speaker on Mar. 11 when he will discuss his pet subject of photography.

Entries for the photo contest will be accepted at the Midwest Regional JACL Office, 1200 N. Clark St. Any one person may submit four entries. Results of the contest will be reported at the JACL meeting.

Reorganization Of Service Protested

WASHINGTON, D. C.—The JACL protested the recent reorganization of the Immigration and Naturalization Service in a letter to Congressman Francis E. Walter (Dem., Pa.), who is conducting executive sessions in a House Judiciary Subcommittee on the subject.

The JACL pointed out that the I and E reorganization has resulted in reduced service while causing increased expense and delay for individual Japanese aliens.

Persons of Japanese ancestry were adversely affected said Mike Masaoka, Washington JACL representative, because "immigration from the Far East is relatively recent. There are many questions that need to be answered relating to these new groups of immigrants from the orient, many of whom enter through the port of Honolulu.

With the elimination of the district office in Honolulu these questions have to be referred to the district office in San Francisco, then to the regional office headquarters in San Pedro and finally to the central office in Washington, D. C.

"Gate of Hell" Set For Local Premiere At Loop Theatre

"Gate of Hell," the grand prize winner of the Cannes Film Festival and winner of the New York Film Critics Award as "the best foreign picture of the year," will have its midwest premiere at the Loop Theatre on State St. near Randolph St. on Friday, Mar. 4. It is expected to enjoy a long run.

Filmed in Eastman color, "Gate of Hell" was acclaimed as "probably the most beautiful ever seen" by the New Yorker magazine. The film stars Machiko Kyo, who is now familiar to American movie-goers through her recent appearances in "Rashomon" and "Ugetsu." The male lead is taken by Kazuo Hasegawa, most popular male star of Japan. Other important roles are portrayed by Kotaro Bando and Yataro Kurokawa. The picture was directed by Teinosuke Kinugasa.

"Gate of Hell" is based on "Kesa's Husband," written by the late Kan Kikuchi, well-known Japanese novelist with a background laid on 12th century Japan.

War Bride Story Appears in Life

James Michener's article on Japanese war brides is being featured in the Life Magazine's issue which hit the stands on Thursday and received in the mail on Friday by subscribers. Michener's article selected the family of Frank and Sachiko Pfeifer of Melrose Park showing how a Japanese war bride had adjusted to the American way of life.

Hayakawa Appears In Columbia Film

TOKYO. — Sessue Hayakawa, veteran Japanese film star of silent movies who was the first of his race to achieve stardom in U. S. movies, has a leading role in "House of Bamboo," Twentieth Century Fox film which is being filmed in Japan with Shirley Yamaguchi and Robert Ryan as its stars.

Joint EDC-MDC Confab Set

Several Chicagoans Expected to Go East

Many Chicagoans are expected to attend the first Eastern District Midwest District JACL joint convention to be held in Washington, D. C. from March 25 to 29. Representatives of eight midwest chapters and four eastern chapters will meet for the first time, the first of a series of joint conventions to be held alternately in the east and midwest.

The bulk of the meetings will be held at Hotel Washington, the official headquarters of the joint confab. A special event for the conventioners will be a pre-convention reception to be held at the Embassy of Japan on Mar. 25.

The confab will officially open on Mar. 26 with an opening ceremony and will be followed by luncheon and separate district council sessions. For relaxation there will be bowling. The first day will be climaxed with a formal banquet and a ball.

On Sunday morning there will be a golf tournament for whose who prefer to rise early. The second of the separate district council sessions is scheduled for Mar. 27. After a convention luncheon the two councils will hold their first joint session. The 1000 Club Chow-Pow-Wow will climax this day's activities.

For the delegates planning to remain longer a tour of Capitol Hill, including visits with congressmen and senators and various government buildings. A sight-seeing tour of the capital is scheduled for Mar. 29.

Heart Drive Mapped

As February, proclaimed as Heart Month, nears its end, the 1955 Heart Fund drive of the Chicago Heart Association will reach a climax on Sunday, Feb. 27, when an army of 35,000 volunteers in Chicagoland make a house-to-house canvass between the hours of 1:00 and 4:00 p.m.

Heart disease accounts for 55 per cent of all deaths in Chicago. This makes the heart problems by far and away the greatest health concern of every person alive. The Chicago Heart Association tackles this problem through a sustained triple program of research, education and community services.

Hawaii Statehood Bills Now Before Two Committees

WASHINGTON, D. C.—Statehood for Hawaii bills introduced in Congress have been referred to the Interior and Insular Affairs Committees of the House and Senate. Combination bills in the House for admitting both Hawaii and Alaska into the Union have been introduced by Congressman Clair Engle (Dem., Calif.) and John P. Saylor (Rep., Pa.).

The major Senate bill S.49 would enable both Hawaii and Alaska to acquire statehood. This bill was introduced by Senator James E. Murray (Dem., Mont.) and 25 additional senators as co-sponsors.

The JACL is actively supporting the combined Hawaii-Alaska bills in both houses.

Leadership Course In First Series

The second session of the Leadership Training Courses held at the Christ Congregational Church will be held next Friday evening, Mar. 4, beginning at 7:30 p.m. sharp. This will mark the last of the series sponsored by the church. It is reported that those who did not attend the first of the series will get as much out of this session as the others.

Because of the success enjoyed by this project which was attended by 18 members of the church, Miss Corky Kuromiya, superintendent of the Church School, is planning another series in the near future.

Christian Center Bank

All members of the First Baptist Church are reminded to bring their Christian Center Banks to the church school on Sunday, Feb. 27. The church will be helping to win America for Christ. Contents of the banks will be donated as love gifts.

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Fremont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 5 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd, stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4800 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5640 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3650 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500. Cash $4,000.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1132 N. Clark St. WH. 4-9278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

THE MANDOLIN CAFE
Expresses the sincere thanks for your patronage since its grand opening on February 2nd. We were overwhelmed by your greeting and congratulation.
1017 W. Wilson Ave.

開業御禮
本店開業以來皆様の絶大なる御愛顧になりとくに開店に際しては多大の御祝儀を戴き厚く御禮申し上げます
今後さらに一層の努力をもつて皆様の御滿足のゆく様に精進致しますので御引立ての程をお願いします
高級支那料理店
マンドリン
ウイルソン第一〇一七

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Loop
165 N. State St.
Continuous from 9:45 A.M.
OPENING FRIDAY - MARCH 4
GRAND PRIZE WINNER OF THE CANNES FILM FESTIVAL
GATE OF HELL
In Eastman Color — Masterpiece from Japan
Starring
Machiko Kyo — Kazuo Hasegawa
Kotaro Bando
"Superlative — stunning — a prize winner in any language" —NEWSWEEK MAGAZINE
Plus
Walt Disney presents "SIAM"
in technicolor

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI	(Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA	(General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA	(Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI,	(Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA	(Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE	(N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE	(Broker)	Bus. BU 1-1936
HENRY SUZUKIDA	(Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1395 Res. TR 6-5725
RICHARD YAMADA	(Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

TERVI SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 2 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil steam heat. (New boiler). Income $6,630.00. PRICE ONLY $16,500.00. Small down payment.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $8,550.00 per year.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping. Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK
5-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $8,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker. 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,060.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• 12 APARTMENTS. FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• VICINITY BELMONT & BROADWAY:
3 story yellow brick 3x5½ large rooms. $4,500 can handle. Price only $19,750.
• VICINITY ADDISON & BROADWAY:
3 story brick with 9 units including owner's apt. 8 units are furnished. Auto. oil heat, 2 car garage. INCOME: $8,000 per year. Price $30,500.
• VICINITY OF GLENWOOD & PETERSON:
3 story deluxe brick. 3x5½ large rms. Double enclosed porches. 2 car brick garage. INCOME: $390 per month. Price $57,500.
• VICINITY FOSTER & DAMEN:
3 story deluxe brick, 6x5½ room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $65,000.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Modern 2 story brick, 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income: $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,950.
• VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD.
3 story yellow brick. 6-4's. Very modern. 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

Your Classified Ads

SALESMEN OR WOMEN WANTED. Top notch salesmen & women covering Mid-Western, Western & Southern territories with following in gift, jewelry, hardware & department stores to represent our fast selling China & ceramic imports & novelties. Must have good references. Liberal commission. PERFECTION STORE DEVICE CO., 637 E. 71 st. Chicago 19.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR SALE. 2 flat brick-stone bldg. 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental $150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to leave city. Price reduced to $19,500. $6,500 down. Balance first mortgage. $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty, ES 7-1132.

FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. BI 8-0443.

FOR SALE
• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts. 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. Income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $43,000 year. Excellent financing.
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

2 COTTAGES FOR SALE. Automatic hot water. Furnace heat. 6, 4 & 2 rms. 1722 N. Hermitage. HU 6-6692.

APT. FOR RENT. 4, 5 or 6 rms (2 baths). Furnished or unfurnished. Reasonable rent. 6202 University ave. BU 8-3471.

FOR RENT. 5 rm. flat, 2nd flr. 2323 Fullerton ave, AR 6-6441 Sat. or Sundays. Weekday after 7 p.m.

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call MUseum 4-3231.

FOR SALE. Grocery & meat market. Very reasonable. Good business. Well stocked. Modern fixture. RA 8-6744

FOR SALE. 16 flat brick bldg. 12-4, 3-5 & 1-4 basement apt. All private bath. RA 8-4744.

WANTED EXPERIENCED machine coil winders, solder pot dippers, assemblers & testers. Power Industries, 2611 S. Indiana ave, CA 5-1125.

FLOWER SHOP FOR SALE, established 40 years. Owner retiring. 801 Sheridan rd. WE 5-0204.

GENERAL HOUSE WORK. Female. Personal laundry, plain cooking. Own rm., bath, radio & T.V. 5 day wk. References. Must speak English. GR 7-1163

FOR SALE. Cleaning store located at the heart of northside Japanese community. Owner moving East. Reasonable. Hihiya. 4945 N. Winthrop. RA 8-5647.

FOR RENT. 2 rm. apt. & sleeping rm. 4656 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

FOR SALE. 13 rm. house. Oil heat. Wall to wall carpet. Drive way. Good income. $24,000. BUckingham 1-9835.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 2400 north. Diversey 8-0195.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Northside. Ravenswood 8-4170.

FOR RENT. 65th & Kenwood. Modern 4 rm. apt. 2 bed rms. 3rd flr. $77. Near I.C. & other transportation & Jackson Park. Immediate possession. DOchester 3-4297.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 600,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-8261
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鶏雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年三月二日(水曜日)
第八百廿五號

棄放島ナンチシャン

苦杯をなめて臺灣軍退却
次の目標は馬祖攻略か？

〔合北〕國民軍中國は沿岸諸島中の重要地帯の一つナンチシャン島から撤退を始めた。アメリカが同島防衛を約束するのを拒絶したため、蔣介石政府には他に取るべき政策がなかつた。ナンチシャン島の撤退軍は最後の一人になるまで同島を防衛する、と意気込んでいたが、大陸島撤兵が完了すると聞くなく二千人の非戰闘員と五千人の兵士の撤退が米國の援助なしで始められた。

ナンチシャン島は大陳島の南方六〇哩の地點にあるが、この撤兵は米國の壓力を持つていた。即ち中共は他の沿岸諸島への攻撃に更に拍車をかけることを警告されている。さらに金門及び馬祖防衛條約が締結されてくるかも知れあらう。

野が最終に遊づくことによつて臺灣海峽の休戰を確定し得る時期が接近したのは確實だが、もし英國の提唱する臺灣休戰案の實行性に關してイデンバンコクで開催中の東南アジア防衛會議で、ダレス長官はイデたのは確實だが、もし英國の提唱する臺灣休戰案の實行性に關してイデ

ナンチシャン島は大陳島の南方六〇哩の地點にあるが、この撤兵は米國の壓力を持つていた。即ち中共は他の沿岸諸島への攻撃に更に拍車をかけることを警告されている。さらに金門及び馬祖防衛條約が締結されてくるかも知れあらう。

野が最終に遊づくことによつて臺灣海峽の休戰を確定し得る時期が接近したのは確實だが、もし英國の提唱する臺灣休戰案の實行性に關してイデンバンコクで開催中の東南アジア防衛會議で、ダレス長官はイデたのは確實だが、もし英國の提唱する臺灣休戰案の實行性に關してイデ

英國援助の意なし
金門や馬祖は中國領土
立場を語るチャーチル

〔ロンドン〕英國は中國沿岸諸島防衛に卷き込まれない、とチャーチル首相は明言した。これと同時に臺灣問題解決のため國連來と協調せよ、という美國はこの決心を持つているので、從つて金門や馬祖から撤兵すべきや否や、又は撤兵するとするなれば何時これをすべきか、について米國に忠告することに英國は慎重であらねばならぬ。

金門及び馬祖に關する決定は英國がなすことではないしさらに中共からの壓時にさらされている國の政府の關心がこの問題に拂われていることについても理解をもたねばならぬ。

國會において右の如き聲明書を發表したチャーチルは、これと同時に臺灣問題解決のため國連來と協調せよ、という美國はこの決心を持つているので、從つて金門や馬祖から撤兵すべきや否や、又は撤兵するとするなれば何時これをすべきか、について米國に忠告することに英國は慎重であらねばならぬ。

金門及び馬祖に關する決定は英國がなすことではないしさらに中共からの壓時にさらされている國の政府の關心がこの問題に拂われていることについても理解をもたねばならぬ。

〔ロンドン〕英國は中國沿岸諸島防衛に卷き込まれない、とチャーチル首相は明言した。これと同時に臺灣問題解決のため國連來と協調せよ、という美國はこの決心を持つているので、從つて金門や馬祖から撤兵すべきや否や、又は撤兵するとするなれば何時これをすべきか、について米國に忠告することに英國は慎重であらねばならぬ。

金門及び馬祖に關する決定は英國がなすことではないしさらに中共からの壓時にさらされている國の政府の關心がこの問題に拂われていることについても理解をもたねばならぬ。

アジアの運命は
日本と印度が決す
キフオーバー上議語る

〔華府〕キフオーバー上議（テチシイ民）は米國は金門及び馬祖の防衛について勝つたり、將介石がアジアにおける共產主義の擴大を阻止する戰であるかの如く考えるのを中止せよ、と言つた。

「將介石と結びつけられたアジア政策は失敗するに決つている。そして失敗だと判るころには米國はその政策を巧く撤ずることなくしては手が切られないようになつているだらう」

これに反し共和黨のバトラー上議（メリーランド）は、米國が金門、馬祖、臺灣を中共に與えるやうな外交官からしきりと壓力の與えられている注意を拂めることである。例えば勢力範圍は米國はすべからく沿岸諸島を放棄することを將介石にも勸めをつけよ、と主張しているが、チャーチルの聲明はかくの如き要求の與える影響を相殺せんとするものである。

勢力範圍は中國沿岸諸島防衛をめぐつて米國が英國の政策

〔華府〕キフオーバー上議（テチシイ民）は米國は金門及び馬祖の防衛について勝つたり、將介石がアジアにおける共產主義の擴大を阻止する戰であるかの如く考えるのを中止せよ、と言つた。

「將介石と結びつけられたアジア政策は失敗するに決つている。そして失敗だと判るころには米國はその政策を巧く撤ずることなくしては手が切られないようになつているだらう」

これに反し共和黨のバトラー上議（メリーランド）は、米國が金門、馬祖、臺灣を中共に與えるやうな外交官からしきりと壓力の與えられている注意を拂めることである。例えば勢力範圍は米國はすべからく沿岸諸島を放棄することを將介石にも勸めをつけよ、と主張しているが、チャーチルの聲明はかくの如き要求の與える影響を相殺せんとするものである。

勢力範圍は中國沿岸諸島防衛をめぐつて米國が英國の政策

大審院判事
ソ連を自動車旅行

〔華府〕大審院判事ウイリアム・ダグラスは今夏ソ連を自動車旅行することになつた。

ダグラスは今夏ソ連を自動車旅行することになつた。

ダグラスはカスピヤ海にあるイランの港から中央アジアに入る許可をすでに受けてをり、アルメニヤ、ウズベグ、アゼルバイヤンなどの共和國を訪問してモスコウに出てペルリン經由で歸えるといふ旅程である。ソ連政府が旅券査證するのは確實と言われている。判事はカスピヤ海にあるイランの港から中央アジアに入る許可をすでに受けてをり、アルメニヤ、ウズベグ、アゼルバイヤンなどの共和國を訪問してモスコウに出てペルリン經由で歸えるといふ旅程である。ソ連政府が旅券査證するのは確實と言われている。

ダグラスは今夏ソ連を自動車旅行することになつた。

ダグラスはカスピヤ海にあるイランの港から中央アジアに入る許可をすでに受けてをり、アルメニヤ、ウズベグ、アゼルバイヤンなどの共和國を訪問してモスコウに出てペルリン經由で歸えるといふ旅程である。ソ連政府が旅券査證するのは確實と言われている。

スケート選手
米國に亡命

〔ガルミナ〕チエクコスロバキヤのスケート指導ミロスバ・ナチョドスカは米國に亡命許可を申請した。彼女は自由を——當の僞に服從する自由を含めて——求めるが故にこの擧に出たと言つた。

彼女は一週間前にダボスで行われた世界スケート競技選手として來たが、チームから離脱して米國に亡命を決意したのである。

彼女によると、チエクコスロバキヤには數々な特典があるのは確實だが、自由がないために住むに堪えないと。

「米國のダグラスという名の男がソ聯國境をスパイするために旅行している」と書いたことがある。國務長官ダレスは「米國はどこまでヒステリックになるのか？」と言つたが、ダグラス判事は大審院判事中でブラック判事と並んで最も自由主義的傾向の強い人物であり、年齢も五十五になるとアジア各地を旅行している。そして歸國後に出版する旅行記はいつも評判になつた。

ダグラスはカスピヤ海にあるイランの港から中央アジアに入る許可をすでに受けてをり、アルメニヤ、ウズベグ、アゼルバイヤンなどの共和國を訪問してモスコウに出てペルリン經由で歸えるといふ旅程である。ソ連政府が旅券査證するのは確實と言われている。

學園自由の第一要素
制限なき教育を受ける權利
忠誠誓約は人を殺す

〔シカゴ〕米國教師聯盟大學協會の年會がヒルトン ホテルで開催されているが、廿四日午後二時より大學教授アロンゾ・マイヤース博士は「米國はどこまでヒステリックになるのか？」と題して講演した。

「共產主義者は教師の忠誠誓約にまたもう一つしないで署名するだらう。しかも正當な教師がこんな誓約を

「米國のダグラスという名の男がソ聯國境をスパイするために旅行している」と書いたことがある。國務長官ダレスは「米國はどこまでヒステリックになるのか？」と言つたが、ダグラス判事は大審院判事中でブラック判事と並んで最も自由主義的傾向の強い人物であり、年齢も五十五になるとアジア各地を旅行している。そして歸國後に出版する旅行記はいつも評判になつた。

産主義者の嘘を
個人的責任遂行で證明
アイク大統領の勸告

〔華府〕華府スタトラー ホテルで開かれたマソニック團體の會合にアイク大統領は參加の人達とともに出席し、米國の自由企業主義は數百萬の人達とともに出席し、米國の自由企業主義は數百萬の人達とともに出席し、米國の自由企業主義は數百萬

ダレスは中共融和か
決断は混乱と代った
民主黨指導者が攻撃

「議會が臺灣防衛決議を通過した時、米國の立場は明瞭であった、と私は信じ、米國の指導者は米國が何處に行くのかを知り、中共及びクレムリンの頭中に米國の意圖に關する適否が與えられたのだ、と信じた。

私は行政部の代辯をすることはできないし、米國の外交政策に關して權威をもつて語ることは出來ぬ。だが臺灣防衛決議の支持者及び同決議を反對一致で通過した參議會の議員として、金門及び馬祖が臺灣防衛に必要な前哨地帶であり、米國はこれを防衛するとの理解をもつていたことを明言する臺灣防衛決議に與し、議會はこれを宣言するに際し、議會はこれを宣傳したり、軍事的材料に使用したり、軍事援助の條件とすることを意圖してなかつた。

私の立場を明らかとするため、次のことを繰り返し述べてわしめよ。議會における臺灣防衛決議の支持者として私は政府と協力し、國防部指導者の意見に支持せられもし、米國が臺灣及び澎湖を防衛するなれば金門及び馬祖の防衛は既定の事實だ、と理解した」

リチャーズによると、これは極めて明瞭なことであつたにもかかわらず、米國はやや金門及び馬祖について中共と取引きをする用意があるとの印象をあたえているので、戰爭を欲していないと氏は信じる。

さらにハミルトンの確信によれば、聯合國からのブレッシュアーによつて、臺灣とポーコ島には手を付けないと、の條件で金門及び馬祖を放棄する「取り引き」に米國は同意するのを余儀なくせしめられるだろう。もし國府政府が沿岸諸島を放棄すれば、それは本土主權回復の希望を放棄することを意味している。

「米國が戰爭する優位がない限り、それ以上の條件が入手し得る見込みがあるとは私には思われない。聯合國加盟の多數國家は、一般的戰爭の危險が含まれていない限り、米國の中國政策に追從する意向を持つている。だが現在の事情は余りに危險なるが故に、これらの國は平和的解決を强調していると言つた。

「米國と中共との戰爭が生ずるなれば、米國の味方としてオウストラリアとニュージーランドぐらいである。そして戰爭はよしんば一般的なものとならなくとも、米國は大損害を蒙るだろう、とハミルトンは言つた。

「もし米國が參戰なければ中共は何が出來るかを知らし、米國が參戰すれば、英國を始めとして西歐諸國の何れの國の輿論的援助なくして米國はアジア戰爭に卷き込まれることになる」

ハミルトンによると、目下の危險は、中共が沿岸諸島を攻撃することによつてアイクを試驗のもつ手を無效することである。

「もし米國が參戰わなければ中共は何が出來るかを知らし、米國が參戰すれば、英國を始めとして西歐諸國の何れの國の輿論的援助なくして米國はアジア戰爭に卷き込まれることになる」

もし米國と中共との戰爭が生ずるなれば、米國の味方としてオウストラリアとニュージーランドぐらいである。そして戰爭はよしんば一般的なものとならなくとも、米國は大損害を蒙るだらう、とハミルトンは言つた。

北平政府の國連加入
一ケ年以内に實現せん
紐育タイムス記者豫言

【華府】紐育タイムスの國際記者トミー・ハミルトンは昨日と題する論文中で「國府は國連加入を實現するに一ケ年以内の一ケ年以内に實現するであろう」と豫言した。

ハミルトンは一九四六年以來、國連事情を最も精しく觀察し續けて來たジャーナリストの一人であるが、氏によると國連は中共の承認に關する問題が主要な問題となつて來たと言われた。

「もし中共が過去十二ケ月間にやつたと同じ態度にそのカードを出すなれば一ケ年以内に國連に加入するであろう」

と豫言した。

ハミルトンは一九四六年以來、國連事情を最も精しく觀察し續けて來たジャーナリストの一人であるが、氏によると國連は中共の承認に關する問題が主要な問題となつて來たと言われた。

「もし中共が過去十二ケ月間にやつたと同じ態度にそのカードを出すなれば一ケ年以内に國連に加入するであろう」

と豫言した。

米ソ戰爭は五年間はない

【華府】國連駐華の英國代表ヒュー・エドモンド・パーカーは米國記者團の會見所の講演會にソ聯邦の總勢力を檢討して、ざくとも今後五ケ年は米ソ間の全面的戰爭はない、と言つた。ソ聯邦は經濟的に戰爭を續けていくが、しかしアジアに內亂の生ずるのを恐むのは後者である。この點はハーバード大學卒九〇万弗の寄贈で四年間かゝりでなされた研究の結果である。

その他にもの觀點は次の如くである。

一、ソ連は西歐諸國の軍備を阻止し、現在の軍事的教育を繼續することによつて西歐を侵略する努力を續ける。

二、ソ連がその鐵カーテンを撤去せんとする地域はアジアとアフリカであり、英米の勢力を減ずることによつて、これを實現しようとする。

三、ソ連の多くはその指導者を憎んでいるが、その點を觀ている。

四、ロシア人の多くは戰爭を希望していない。

五、ロシア人の多くは戰爭と武裝平和の關係を支持している。

大、西歐の侵略主義に關してロシア人は強い恐怖の念を抱いている。

小說時代
お小夜悲願
（五三）
角田喜久雄

罠

（一）

「いゝえ〳〵、何でもありませぬ」

と、おすがは覺られまいとする如く、首を振つて否とそうに笑つてうつむいた。

笛の音が、突然パタリと引き千切られたように絶絶えてしまつた。

「あゝ……」

と、おすがは不安そうに眉を曇わせた。

「いつそ、あすこにいるの、伊助ちやんではないかしら？」

「えゝ」

と、おすがも、思わずその窓障子へのび上るように顏を出した。

突然——

「たわけッ」

背後から怒鳴つて、びしりと、その障子をしめ切つてしまつたものがある。

いつの間に歸つてきたか、それは素人であつた。

「あなた、伊助の笛が……」

「聽いだ。五十嵐一學の聽いの笛だ」

二人は、ぎよつとして顏を見合せた。

「我等の住居をつきとめようと、誘いをかけて、伊助に吹かせてゐる笛だ」

「で、では、もうこの住居を？……」

しづ——、と目顏で素人がおすがを制した。

その時、窓の外を、すたすたと四五人連らしい足音が、忍びやかに過ぎて行く。

素人は、首をかしげて、靜かに太刀を引きよせた。

その足音は、窓の下で一寸とまりかけたが、そのまゝ何事なく、すた〳〵と通りすぎてしまつた。

素人は、大刀を側近く引きつけながら、身動きもせず、ぢつと戸口の方を睨んでゐる。

日はすでにとつぷり暮れて、淺い宵の月が、ほの〳〵と窓から流れこんでゐる。

「もう、笛が聞えません。伊助ちやんは、どうしたでせうか！」

お小夜が、おすがの耳元へ心配そうにそつと囁く。

「本當に可愛い子……私は伊助ちやんと、それは仲よしなのです。あの子は私を、實の姉の如くに慕つてゐるのです。あの子は私を、實の姉かしら……、まるで本當の母親のように、慕つてくれましたの」

「まゝ……あの子が！」

おすがは、今更のように、しげ〳〵とお小夜の橫顏をかへりみて

「そうですか。貧乏暮しの、そんなにまで、お慕い申してゐりましたか……」

「あの子のお蔭で、私は寂しみが、どんなに救われたか知れません。洗いでるる私に、面白おかしい話をしては聞かせてくれたり、自分で作つてきてくれたり、あんな情愛こまやかな子はありません。あの子も、きつて貧乏暮しの甘えて……親分無しの中にしたとせう。貧乏暮しの中にしたとて、人の御近くられて、本當に仕合せな子供でせう。うたゝ、やつぱり子供にとつては、誰よりもその御親切が嬉しいのでせう。うたゝね

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替（又は御返金申上ます▼
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ワイン

チッエキ アカウント
貯蓄貯金
日本送金
旅行信用狀
爲替
信用狀發行
其の他
一般銀行事務
コスモポリタン ナショナル 銀行
日本人事務員 網下野 嘉愛奧子
COSMOPOLITAN
NATIONAL BANK OF CHICAGO
Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

レコード 棚卸し 大安賣り
▲松竹レコード ▲サクラレコード
棚卸し 一枚 五十仙
大特價
レーキパーク・レヂオ商會
1408 E. 55th St. Tel. PL 2-7121
戸栗商事社
1124 N. Clark St. Tel. MI 2-4816

happy day
launderers and dry cleaners
since 1932
the laundry of tomorrow — today
2601 armitage ave. phone: dickens 2-6000
特別奉仕
レストラント ルーミングハウス
ホテルクラブ
家庭のあらゆる御必要に應じます
においのしないドライ
クリーニングを御愛顧下さい
（メリー・デイをお呼び下さい）

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1708 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 9-9626
インカムタキス サービス
帳簿整理
ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇 電話 WH 四—一七四五
移轉廣告
レーキランド リアルエステート會社
岩崎
四（レンダーソン街一七〇六番 電話 WE 五—九八一六

N.Y.K. LINE
日本郵船 太平洋航路 御案内
全部新鋭の客船設備と傳統的親切のサービスは開戰前の實績から最大の信賴を博して居ります
日本語話者は全部乘組んで居ります
歩指出帆 橫濱入港
定期客船 氷川丸（八〇名） 五月 六日
六月十六日 六月二十三日
八月 三日 八月十七日
九月二十日 十月 四日
四百廿五呎以上 三百八十呎
二百八十呎
氷川丸 三等A 二人乃至四人部屋 二等B 二人乃至六人部屋
上記の他貨物船が毎月運航されて居ります
貨物積載 三百七十五呎 一三百七十五呎
▲詳細は代理店又は最寄の日本郵船支店へ御問合せ下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone: Main 3240

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇一三三
話 WH 四—五八六二
KE 八—四八七六

御料理 リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話 WH 四—六九七六

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4226 Diversey Ave.
Elmwood 3-8574
◆お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

印刷物の御用は
シカゴ新報社へ

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Wed. Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

Ford Realty Associates
2151 W. Irving Park IR 8-8804
▲ベルモントとブロードウェイ附近、三階實色レンガ、三一五呎巾、二万九七五〇弗、四五〇〇弗ダウン
▲マザソンとブロードウェイ近く、三階レンガ作、九ユニット、八ユニット家具付、自動石油暖房、二車庫、年收入千弗、二万五千弗
▲グレンウッドとベークソン附近、三階高級物、三一五呎巾奥二車庫、月收三九〇弗
三万二五〇〇弗
▲フォスターとダーメン、三階レンガ、六一五呎巾、近代的二階建レンガ、一一五、大きいロット、三車庫、年收百二〇、二万二九五〇弗
▲リウンド、近代的、三階實色レンガ作、六一四、近代的、四車庫、年收七千弗、四万二五〇〇弗
▲其の他大小家屋御希望の方は御一報次第御案内申上ます

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人 杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一—四一〇一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032
◆三十アパート、ブリック作、二一五、七一四三一三號アパート、十二一二號、七一一號大邸の店及びストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◆二十ルーミングハウス、三階レンガ、七一三、六一一、三一二號、一二ヤネットニ五ロット。一万五千弗ダウン
◆十二アパート、フォスターとウキンスロップ四車庫、年收二万四六〇弗、收入の四倍半
▲二十六棟フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動の石油暖房、二棟庫、月收万弗とグレージ收代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煉瓦、七〇弗とストーンイアイラ收入付住宅
▲七室（四寢室）住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四街とストニイ、三車庫四千弗ダウン

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇×一二五ロット。一万五千弗ダウン
十二アパート、フォスターとウキンスロップ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四車庫、年收二万四六〇弗、收入の四倍半
▲二十六棟フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動の石油暖房、二棟庫、月收万弗とグレージ收代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煉瓦、七〇弗とストーンイアイラ收入付住宅
▲七室（四寢室）住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四街とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲六フラット煉瓦石綾、二一六、四一五、ユニポートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、鐵筋、家賃一二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グレージ、好收入、ユデウオーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五號と六號、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット煉瓦石造、八號寢、二浴室宛、グレージ、自動的石油暖房、オークダルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウツドとバーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二甲、五一一甲、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收二万三千弗、鋪益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用 洋服とコート
僅に 五四弗 七五仙
百パーセント純毛洋服地でお客樣にピツタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線撮影
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一 大川 楠

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は 定評ある オガタで
電話アップタウン八一一七二七

SMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一 不動産部
1105 W. Geroge St.
Chicago 13, Ill
Tel. Lincoln 9-3341
▲北部 一階五號、二階四號、ホートウック・ホイル・スチームヒート、最新式ガデン、賣價一万四千弗
▲北部三千三百台、三フラット各六號、二車庫、交通、シヤピングの便良し
▲北部四千七百台、三階建アパート、收入九千九百弗、額面三千五百弗、賣價三万七千弗、約三分の一ダウン
▲北部三千四百台ブロードウェー、總額約廿五年、四十ユニット、各室個別、收入年三万八千弗、賣價十六万弗
▲北部 廿七ユニット、十二—四號、十五—三號、新らしきU型建物、年收二万三千弗、賣價年收の六倍、三万五千弗ダウン
▲其の他大小家屋御希望山あります

大至急賣り渡し
北部二千二百台ブロードウェー沿より四ブリック二階建で各五室、ヒーテング、ハットウター、ストカー、裏庭廣し
賣價 一万二千弗
ハンデーマンには絶好の買物です

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3348 N. Clark St.
BElmont 2-0599
各種精選白米
日米各種食料品
サウスサイド マーケット
スミス五百番新米其の他
日米食料品
市内無料配達
中村商會

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
各種白米入荷
ヨーク商會

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. MIchigan 2-5617
日米食料品一切
特選新米
リバテー米、スミス米、サクラ米、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送鮮魚
北部は毎日配達
電話 北部は毎日 本町、北橋
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4123 Res. DRe 3-8544
OK食料品店
極上各種新米
特選提供
日米、布哇油
特價提供
特肉 鮮魚 サンピードより直送
日米食料品一切
メーカー 電話 市廳四十三番一〇三七 住宅 大四一二〇三七 DR 三—九五四四

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057
日米食料品一切
特選新米
リバテー米、スミス五百番、プレミアム五百番
サンピードロ直送鮮魚
加州サンピードより直送新鮮まぐろ
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
毎日八時より六時迄 日曜日正午より六時迄
メールオーダーは迅速に發送します
（最北部唯一の店）
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1632
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市內無料配達、近郊に配達ひます▼
藤井商會
藤井夢治郎
ブラザー一一六二番 電話十五號 一四六二

民主黨大勝

鳩山内閣の再現確實

社會黨進出阻止さる

(東京)二月廿七日に行われた總選擧で民主黨が快勝し新總會において鳩山一郎氏が、首相に當選するのは確實となつた。今日までの鳩山首相は借りもの首相の感があるのは免れなかつたが、これで首相の椅子に腰が落付くことになつた。

だが果して

して感

詩吟紘友會 親睦會

二月五日(土)夕

あらゆる藝術に趣味を持つ人々によつて今回新たに組織した「詩吟紘友會」では來る五日(土)午後六時から市俳會館において第一回親睦會を催して一夕をエンジョイする事になつた。當夜は懸賞詩吟大紘流正派の師範某氏を持つ人々の競演があるので一般多數同好者の出席が望まれている。

巖父追悼會

嚴父追悼會の第一回會合は、父今回故郷で死去の訃報に接したので、親睦會等では來る六日(日)午後二時から同會において故人の冥福を祈る追悼會を開催することになつた。當日は一般會員の參會を望まれている。

牧野牧師到着

基督組合教會の牧師に招聘された牧野虎次氏(前同志社大學總長)は三月一日午後六時に來着した。就任式は六日(日)午後六時から行われる。

高校生廿四名 奬學金を得て

米國に留學

(東京)アメリカン・フキールド・サーダキスの親善使節として來米する日本の高校生廿四名が文藝春秋で選ばれた。これは昨年度の高校生中から選ばれた五〇九名の高校生中から選ばれたもの。五月下旬までにアメリカン・フキールドに集合し、六月一日から二ヶ月間に亘つて米國各地を訪問する。

ローチエスター大學病院 日系醫師を外科部長に

西羅府出身の川上博士

日系醫師の優秀性はすでに米國に於ても認められているが、今回ローチエスター大學醫科大學病院外科部長の後任として、日系科學者が就任することになつたもので、日系科學者が一流病院の部長に推薦されたのは初めてのことであると共に、從來の慣例を破つて、日系科學者が就任することになつたものである。

なお川上博士の夫人豐子さんはハンチングトン・パーク出身で、現在は右病院に勤務する醫師として働いている。

中國革命に躍つた 堀川辰吉郎氏來市

日支事變 當初は

一九五一年ゼチバ世界博覽會に日本代表として出席、翌年世界を行脚して世界平和運動に挺身している堀川辰吉郎氏は、本年初頭再び來府、社會方面に姿を現わし、日米關係や世界平和運動に關する講演をしていたが、一先づ明春を終る關の豫定で、當市を訪問、關知事と會見、當市を舞臺に映畫の製作に着手することとなつた。

堀川氏は最近の日本に於ける平和運動の中心人物として、各方面から推されているが、一九二四年の排日移民法案通過の際、日本人側の代表として渡米、各地日本人團體に講演中であるが、歸國したので、來る三月五日(土)午後八時より日本人紐老教會に於いて「上海事變の體驗」なる題下に、上海における戰爭體驗を語る筈。

堀川氏は關西學院を出ると、中國革命運動及び滿蒙事情の視察の爲に渡支、爾來中國革命の志士と交友、日支政界裏面の連絡に盡し、孫逸仙氏となつて明治の末期から大正の初期に亘つて中國革命の中心人物として活躍した。

時代の政界の名士や實業界の巨頭と交友の多かつたことは其の著書に明らかである。

花の藝術所轉住

シンシネチて實結ぶ 板谷氏の小鳥ピン

戰時中紐育市に住所を有した板谷順吉氏は、戰時中紐育市に住所を有した板谷順吉氏は、戰時中紐育市に住所を有した板谷順吉氏は、

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MARCH 2, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 825

知られていない日本

「必要」な海外への紹介

（ヘッセル・テイトル マン）

この十年、歴史は日本という國を世界で最も多く賞められ最も多く誹謗される國にしてしまった。戰前カリホルニアから二週間、ヨーロッパから六週間もかゝった極東のこの小島は、いまやアジアの交差點である。

この國には英字の新聞誌、月刊誌、新聞雜誌が發行され、外人の讀者たちに日本の生活事情を紹介している。その中には發行部數は少ないがきわめて高水準のものもある。しかし、日本についての基本的な事柄に觸れたもの、旅行者が必要とする手引類も、ともに手輕に利用できず、初めて日本にやつてきた旅行者は、たまたま、しばしば失望の憂き目にあいがちである。

この理由はきわめて簡單だ。それは日本が相變らず繭のようなエキゾチックな國、サクラ、ダイシャ、神祕の國として宣傳されており、旅行者が必要とする手引類も、ともに手輕に利用できず、初めて日本にやつてきた旅行者は、ほとんどいないかのように、それらで日本を代表させている點にある。出版物で日本を知らせようというのなら、まず、八千八百万の人たちが、カリホルニア一州にも足りぬ國土に押し込められ、しかも餓地はそのたつた七パーセントにしかすぎない、というおどろくべき事實を强調すべきである。こんな狹に合わぬ國情で文明生活を維持しなければならないなどというのは、歷史上どこの國にも見られなかつたことだ。だが、外國人でこの問題をはつきり認識している人はほとんどない。だから新聞や雜誌が、この基本的な事實を强調した上で、日本をありのまゝに——つまり、異國情緒とごく普通の事とが、優雅と醜惡さが、東洋と西洋が奇妙に混合した國として——紹介するようなことはこの國にとつてずつと役に立つであろう。日本は旅行者にとつて、日本的生活ができると同時にたてるところが少しもないのはどうしたことか。

成程吉田茂は我まゝもので頑固なところがあつたかも知れない。しかし日本人全體がもつと愛嬌であり、彼に對しあんなにいやがらせをやらなかつたらば、彼もよつとおとらかな性格となり、チャーチルまでゆかないにしても、今よりもつと偉い人物になつていたかも知れない。

彼を見まもるに、かたくなにしたのは單に他の性格だけではない日本人の島國根性がこの老政治家をひがませたのだ日本人が外部壓物攻撃にこなぶりものにしている吉田茂こそは實は日本人がみんなで作り上げた人物なのかも知れない。

そこへゆくとチャーチルはしあわせだ、八十才の臟器を通じて、第二の臟器式と呼ばれるほどの政治家を受け、國會では反對黨の攻撃の的にされつゝも、なる政治家を造る、ロンドン・エキスプレス紙の漫畫を見ると、老チャーチルに向つて、指し、叫びかけ、走り寄る數十人の人物が、何と幼兒チャーチルからはじまつて、青年、壯年、老年各時代のチャーチルその人なのである。これをみて、ほゝえまずにはいられようか。

二十世紀の偉人といわれる老チャーチルを作り上げたものは、幼兒チャーチル自身の人物、胸力にもよろうが、主としてまわりをとりまく英國の政治家たち、新聞ラヂオ、評論家及民衆であるといえよう。チャーチル今日の大は英國民全體の人格反映なのだ。

また、チャーチルに匹敵する人物が日本にあつても、日本人はこれを育て上げ大をなさしめることができない。少しでも個をもたげれば寄つてたかつて叩いてしまうであろう。大年の永きに亘つて、日本イズム的政治を續い來つた老巨頭の引退に際し、その功績はさておき、御愛勢さんでしたとお世辭を述べ、會社を辭職に追ひ込むようではないか。

せめて、こういうことで、少なくとも島國根性を脫却し、ほど朝日新聞社から出版された「ジス・イズ・ジャパン」は本當の日本を知らうとする者の要求を十分に滿足させるものといえる。だが、いかんせん定價が高すぎる。部數が限定されているためであろうが、こういう出版物がもつとやすく手に入り、氣輕に利用できたらと思うのは私一人ではあるまい。國の日本を知らせてくれるのが、極めてわずかの刊行物にすぎないことは情ないことである。

新聞、雜誌から旅行記、ラヂオ放送に至るまで、この國に關するニュースが求められ讀まれ、きかれるところ、何處にでも眞實の紹介記事が見出されるようになること、これは自國をよく知つている人たちだけの責任ではない。國をあげての大事なのである。

（マンチェスター・ガーディアン紙東京特派員）

（キリスト新聞社より）

口財團の援助を得て

芥川龍之介（文學紹介）

ワシントン大學の教授

大佛次郎の「鞭」が讀賣出版せられ、近く谷崎潤一郎の「たで食ふ虫」も出版のはこびになり、日本文學の評價が漸やく世界に認められつゝある時、この氣運を更に促進するものとして大正文壇の鬼才芥川龍之介の小說、詩、評論などが米國に紹介される事になつたという喜ばしいニュースがある。紹介者はワシントン大學教授マキノン博士でロックフェラー財團の研究資金を獲得して仕事に着手している。

マキノン 博士は小樽高商の教授であつたアメリカ人を父として日本婦人を母として小樽中學から金澤の四高に進んだが、戰爭で米國に歸つた。その後ハーバード大學、同大學院で日本文學と中國文學を專攻し、「舘の研究」で哲學博士になつたという有數の日本通である。

同博士は數年前から映畫、「羅生門」などで知られた芥川龍之介に心を惹かれて研究をはじめた。

同博士の觀點によると、大正時代は日本文學が非常に興隆した時期であつた。谷崎潤一郎、武者小路實篤、志賀直哉などの個性作家が相次いで現われ、日本文學として內容の高度に充實した時期であつたが、その天才作家が續出し強い者にへつらい、弱い者に無しては續けず高になる。人が出世したり、事業に成功したりするのを見ると眞先にやつて賞讃しようとする。これが所謂島國根性である。

强い者をおそれずに、正しいことを主張し、弱い者には力を貸して助けてやる。人が出世して成功すれば祝福する。日本人をこうであつたらよいと思うが、なか〳〵そうならない。やはりこの島國根性がまだこの島國根性はどんなに根強いものであろう。

ところが、英國人の親愛を

島國根性と英國人氣質

吉田と——チャーチル

見ると、この島國根性がない國民全體としては實容の德を備え、人をたてる、日本人とは大分ちがうようだ。

日本人と英國人との關係は吉田茂とチャーチルに現われている。東京裁判で絞首刑まで、卻つて、敵の後始末を、敵將によつて片付けたのは吉田內閣であり、その首班としての吉田茂の功績は、歷史の批判を待たねば最終的結論は下されないとは言え、ともかくも高く評價されねばならない。

敵ながら英國の新聞にせよ、御愛國心の出發地で行うことになつているが、昨年秋の試合前にも白井のマネジャーとの間に、若し白井が負けた時は東京で日的されていたが、約束通り東京で來る五月にリターンマッチをすることに決定されたのだつたが、ベレスのマネジャーであるコーヘン氏は、白井と今回リターン・マッチをする意向はないとして裏面工作を完了しているので、拳闘會としても東京

白井對ベレス拳闘戰

東京で開催に横槍入り

桑港に奪われるか

（東京）白井對ベレスのリターン・マッチは來る五月十九日に東京で開催される、と發表していたが、桑港のボキシングプロモーターのビル・カインドが來る四月中旬に桑港で開催を强行するとそうである。これが所謂島國根性である。

拳闘會の田邊會長は東京試合を支持するように米國拳闘協會に手紙を送つた。

興業的慣例に從うと、リターン・マッチは選手權保持者の出身地で行うことになつているが、昨年秋の試合前にも白井のマネジャーとの間に、若し白井が負けた時は東京で日的されていたが、約束通り東京で來る五月にリターンマッチをすることに決定されたのだつたが、ベレスのマネジャーであるコーヘン氏は、白井と今回リターン・マッチをする意向はないとして裏面工作を完了しているので、拳闘會としても東京

くるひ唉（さけ）

錢形平次捕物帖（第卅一話）

野村胡堂

「俺は大方察したがお町が變相になつて、お祖母樣の心持ちがいぢらしかつたから、万一自殺するやうな事があつてはならぬと思ひ、それとなく見張つたんだ。

それに、男に捨てられたお町のことだから、ひよつとしたら變な事を考へるかも知れないと思つたのさ」

「——」

「それから、お前が出て來た妹の部屋を調べ廻りで、私心もない男化粧に浮身をやつし町內の若い者を集めて、騒次郎の留守を狙つた——浮氣な騒次郎はお君を振り捨てておいたのところへ來たが、女心のもの關に挿つた齒のやうに、どうすることも出來なくなつたのだ」

「——」

「物置の前で立聞きをした俺、井戸端に勝藏が忘れて行つた匕首を見ると、お前は急に殺氣だつて來たのだつたが、ベレスのマネジャーであるコーヘン氏は、白井と今回リターン・マッチをする意向はないとして裏面工作を完了しているので、拳闘會としても東京

活躍する日本映畫

世界映畫祭出品決定

「地獄門」は三月封切り

聖林のアカデミー賞大會を前に行われる外國人記者協會主催の世界映畫祭に、今年は外國映畫コンクールが催されるがこれに松竹の「地獄門」が出品されて賞、佛、伊、英、獨國の代表作品とベスト外國映畫賞を競うことになつた。

「地獄門」は文部省主催「藝術祭」毎日新聞映畫コンクール、東京映畫記者協會などでベスト映畫賞を受けた名作で、源平內亂の小島を舞台に十二人の數子たちとの美しい愛情の結びつきと時代の風が描いたもので、木下惠介が脚色演出を擔當、有馬稻子を主演者として作つた。

これと並んで四月廿六日から開かれるカンヌの國際映畫祭には日本からは大映の「近松物語り」と新東寶の「女の暦」が出品されることに決定したとの報が入つた。

カンヌ映畫祭は海外市場への影響が大きいので各社とも

（キリスト新聞社より）

生長の家講師

服部仁郎先生

歡迎會

（龜岡特信）龜岡生長の家誌友相愛會では昨夜ホイルハイト會館に於て日本生長の家教團本部より派遣された教學部長服部仁郎先生を迎え歡迎會が催された大盛會であつた。

開會前にエバグリーン共同墓地に參り先亡者の慰靈祭も行われた。服部先生は敎團本部に於いては敎團谷口雅春先生の名代を勤める最高の指導者で、現在同團の印刷會社「光明社」の社長にある外、影響家として一家をなす有名人として知られ戰前は光明思想普及會の會長をも勤めた人格識見共に優れた人物で同氏は當龜岡支部の庶務部長に選ばれた數學部長服部仁郎先生を迎え歡迎會が催された大盛會であつた。

一方桑港のカイン氏が提案

している條件は、開催手に保證金二万弗を積み、それにテレビ及びラジオの收入の六割五分を開催手に分配し、それ以上の收入は桑港事業に寄附するというものである。もしこの交渉が成立すれば、米國拳闘協會としても、これを選手權と認める意向を示しているし、東京開催と內定している白井對ベレスも桑港に移われる可能性が少くない。今後交渉がどのように進むか、興味をもつて見られている。

Subscribe to the Chicago Shimpo

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto oil steam heat. (New boiler). Income $6,630.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $3,550.00 per year.

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3 All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 5 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $65,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 6 P.M.
• VICINITY BELMONT & BROADWAY:
3 story yellow brick 3x5½ large rooms. $4,500 can handle. Price only $19,750.
• VICINITY ADDISON & BROADWAY:
3 story brick with 9 units including owner's apt. 8 units are furnished. Auto. oil heat, 2 car garage. INCOME: $8,000 per year. Price $30,500.
• VICINITY OF GLENWOOD & PETERSON:
3 story deluxe brick. 3x5½ large rms. Double enclosed porches. 2 car brick garage. INCOME: $350 per month. Price $39,500.
• VICINITY FOSTER & DAMEN:
3 story deluxe brick, 6x5½ room apartments. Modern baths, cabinet kitchens, oversized 2 car garage, auto. oil heat. INCOME: $9,400 per year. Price $85,000.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Modern 2 story brick 1x5, 1x6, auto. hot water heat. Large lot, 3 car garage. Income: $120 per mo. plus owners 6 rm. Price $22,950
• VICINITY OF RIDGE & GLENWOOD.
3 story yellow brick: 6-4's. Very modern. 4 car brick garage. Income $7,000 year. Price only $42,500.
We are open 7 days a week.

Your Classified Ads

SALESMEN OR WOMEN WANTED. Top notch salesmen & women covering Mid-Western, Western & Southern territories with following in gift, jewelry, hardware & department stores to represent our fast selling China & ceramic imports & novelties. Must have good references. Liberal commission. PERFECTION STORE DEVICE CO., 637 E. 71 st. Chicago 19.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR SALE. 2 flat brick-stone bldg. 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental $150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to leave city. Price reduced to $19,500. $6,500 down. Balance first mortgage, $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty. ES 7-1132.

FOR RENT. Apt. and store. 3 rm. furnished apt. & large rm. suitable for any business. 2136 N. Halsted. BI 8-0443.

2 COTTAGES FOR SALE. Automatic hot water. Furnace heat. 6, 4 & 2 rms. 1722 N. Hermitage. HU 6-6602.

APT. FOR RENT. 4, 5 or 6 rms (2 baths). Furnished or unfurnished. Reasonable rent. 6202 University ave. BU 8-3471.

FOR RENT. 5 rm. flat, 2nd flr. 2323 Fullerton ave. AR 6-6441 Sat. or Sundays. Weekday after 7 p.m.

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call MUseum 4-3231.

FOR SALE. Grocery & meat market. Very reasonable. Good business. Well stocked. Modern fixture. RA 8-4744

FOR SALE. 16 flat brick bldg. 12-4, 3-5 & 1-4 basement apt. All private bath. RA 8-4744.

WANTED EXPERIENCED machine coil winders, solder pot dippers, assemblers & testers. Power Industries, 2611 S. Indiana ave. CA 5-1125.

FLOWER SHOP FOR SALE, established 40 years. Owner retiring. 801 Sheridan rd. WE 5-0204.

GENERAL HOUSE WORK. Female. Personal laundry, plain cooking. Own rm., bath, radio & T.V. 5 day wk. References. Must speak English. GR 7-1163

FOR SALE. Cleaning store located at the heart of northside Japaness community. Owner moving East. Reasonable. Hibiya. 4845 N. Winthrop. RA 8-8547.

FOR RENT. 2 rm. apt. & sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

FOR SALE. 13 rm. house. Oil heat. Wall to wall carpet. Drive way. Good income. $24,000. BUckingham 1-9535.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 2400 north. Diversey 8-0195.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Northside. RAvenswood 8-4170.

FOR RENT. 65th & Kenwood. Modern rm. apt. 2 bed rms. 3rd flr. $77. Near I.C. & other transportation & Jackson Park. Immediate possession. DOrchester 3-4297.

FOR SALE
• Winona nr. Greenview. 2 flat brick. 6 & 7 rm. apts. 2 car garage. Very nice location. $19,000. About $6,000 down.
• 3700 N. Racine. 3 flat brick. 5 rm. each. Very clean bldg. Modern plumbing. New automatic oil furnace. Cabinet kitchen. Alum. storm windows. $26,000.
• Windsor Ave. nr. lake. 6 apts, 3 story brick. 3-5, 3-3. All private bath. Stoker steam. Income $7,000 year. $10,000 down will handle.
• 3100 block Broadway. 2 story, 9 apts. income $10,000 year. Excellent business property. Must be sold soon. $6,500 down.
• Good investment property. Hampden Ct. nr. Diversey. 3 story brick modern bldg. 50 private bath apts. 1-4, 49-2½ rms. Automatic elevator. Income $42,000 year. Excellent financing.
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
810 N. Clark St. WH 4-1745
Hagiwara or Yamada

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
1049 E. 47th St.
Bob
Tel. WAgner 4-2040

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
Superior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9170

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 p.m. to 2 a.m.
Tuesday, 5 p.m. to 2 a.m.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 3300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated. 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Pauline. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $35,500.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

Loop 165 N. State St.
Continuous from 8:45 A.M.
OPENING FRIDAY - MARCH 4
GRAND PRIZE WINNER OF THE CANNES FILM FESTIVAL
GATE OF HELL
In Eastman Color — Masterpiece from Japan
Starring
Machiko Kyo — Kazuo Hasegawa
Kotaro Bando
"Superlative — stunning — a prize winner in any language" —NEWSWEEK MAGAZINE
Plus
Walt Disney presents "SIAM"
in technicolor

THE MANDOLIN CAFE
Expresses the sincere thanks for your patronage since its grand opening on February 2nd. We were overwhelmed by your greeting and congratulation.
1017 W. Wilson Ave.

開業御禮
本店開業以來皆樣の絶大なる御愛顧になりとくに開店に際しては多大の御祝儀を戴き厚く御禮申し上げます
今後さらに一層の努力をもつて皆樣の御滿足のゆく樣に精進致しますので御引立ての程をお願いします
高級支那料理店
マンドリン
イリノイルソン街一〇一七

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus.	RA 6-2281
	Res.	WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus.	CE 6-1393
	Res.	LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus.	CE 6-5631
	Res.	DI 2-6424
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus.	CE 6-1393
	Res.	KE 8-4878
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus.	RA 6-2281
	Res.	BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus.	CE 6-7116
	Res.	WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus.	BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus.	CE 6-1393
	Res.	TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus.	WH 4-1745
	Res.	WH 4-6236

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
SET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 600,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4224

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六百廿八號　一九五五年三月五日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

中國本土攻撃は侵略戰爭
平和に憧れるアイク大統領
中國政策で劃期的變化を示す

〔華府〕蔣介石がもし中國本土攻撃を試みるなれば、それは侵略行爲である、とアイク大統領は聲明した。去る三月二日の記者會見で大統領は右の如く述べ明瞭しなかったが、氏の意味するところにまぎれもなかった。

この問題

この事に言及した記者は蔣介石の動きを斷つて、蔣介石に自由を與える、と言ったのである。

さらにアイク大統領は、その記者會見の時から「共産主義の重壓下にある人民を解放するための十字軍」を高唱していたので、今回の大統領の聲明は從來の立場から何ら變つてきたかを物語つている。擬ってアイク大統領は「侵略行爲」や「十字軍」の解釋を變更すれば、今日までのアイク政府の方針は、共産主義國の人民解放のためには「巻き返し政策」や「十字軍」だと解釋されることになり、アイク政府はこれに反對を表明するに至ったのである。

斯しアイク大統領は戰爭と平和の選擇は共産主義の手にあることを繰り返して明らかにした。米國は自ら進んで戰爭をすることは絶對にしないが、共産國の侵略の如何によつては、止むを得ず戰爭に巻き込まれる可能性が絶無ではない、と言つた。大統領が如何に平和の維持を願つているかは、今度の記者會見でいよ〳〵明らかとなつた。時ちも現在の物質資源や人力を以て世界の軍備を擴張することに反對を表明した。

ソ連に戰勝能力なし
水爆武器は米國が優勢
チャーチル首相の逆説

〔ロンドン〕英國戰爭でソ聯は決して西歐に勝利し得ないことを同盟諸國者は覺るであろう、とチャーチル首相は議會で斷言した。

チャーチルによると、米國は水爆兵器で壓倒的な優勢を持つている。この優勢さはソ聯によつて減少せしめられはするが除くされることはない「水爆兵器で全面的勝利をなし得るのは米國のみである」とチャーチルは言つた。

ソ聯が水爆兵器で米國に追付くには二年乃至四年を必要としているが、自由世界ではさらに水爆兵器を改良しているので、その優勢力は續いている。擬つて、チャーチルによると、今日の戰爭は明らかに水爆戰爭で負けてはいるが「三年乃至四年以內にその差は縮まるであろうし、事情も相當して來るだろう」とて次の如く言つた。

「ソ聯は水爆を所有し、敵に對する報復力を有しているが、これを投下する手段をもつているだろう。恐らく水爆兵器で敵國內の特定目標を破壞する一手段として、郵便箱でドロップ出來るであろう、と言うことが出來る。それはある國は他の國と比して優勢な位置をもつていないが、他國に相當な打擊を與えようと決意すれば、それを實行し得るのである。

チャーチルは、ソ聯が水爆兵器で全面的勝利をなし得ないことを同盟諸國者は覺るであろう、とチャーチル首相は議會で斷言した。

チャーチルによると、米國は水爆兵器で壓倒的な優勢を持つている。この優勢さはソ聯によつて減少せしめられはするが除くされることはない「水爆兵器で全面的勝利をなし得るのは米國のみである」とチャーチルは言つた。

ソ聯が水爆兵器で米國に追付くには二年乃至四年を必要としているが、自由世界ではさらに水爆兵器を改良しているので、その優勢力は續いている。擬つて、チャーチルによると、今日の戰爭は明らかに水爆戰爭で負けてはいるが「三年乃至四年以內にその差は縮まるであろうし、事情も相當して來るだろう」とて次の如く言つた。

「ソ聯は水爆を所有し、敵に對する報復力を有しているが、これを投下する手段をもつているだろう。恐らく水爆兵器で敵國內の特定目標を破壞する一手段として、郵便箱でドロップ出來るであろう、と言うことが出來る。それはある國は他の國と比して優勢な位置をもつていないが、他國に相當な打擊を與えようと決意すれば、それを實行し得るのである。

ソ連新聞
配達禁止

〔華府〕駐在者はソ聯新聞「プラグダ」及び「イズベスチヤ」の米國內購讀者への配達を中止した。ソ連の駐在員が國內に撤收されるのを防止する一手段として、郵便當局では購讀をドル〳〵と拾てている。同當局によると、外國の駐在員を含んだ印刷物の配達を拒絶する權利を郵政當局は持つている。

「プラグダ」はソ聯共產黨の機關新聞であり「イズベスチヤ」はソ聯政府の御用新聞で、ともにモスコウで出版されている。

原子科學者
ソ連に居た

〔モスコウ〕イタリー生れで英國籍出身の原子科學者ブルノー・ポンテコルボは五年以來、ソ連で原子力研究に從事していることが判明した。

ポンテコルボは本年四二才の少壯科學者であるが、彼はクラウス・フックに次いで「第二の最も重要な原爆スパイ」と言つていた。英、加三國の原爆科學について豐富な知識を持つているのみならず、「第一流の科學的頭腦」とも認められ、彼とフックスとのスパイ行爲によつてソ連の原子科學は十八ヶ月進められたとみられていた。

ポンテコルボが「ソ連にいることは、彼が同國の原爆に寄與して、「原爆」主義國家が原子エネルギイを軍事目的にのみ利用しているのを見て、自分が共產主義者であることが易々と知れないからである。

ノルドム王はまだ若年であるが、米國流のクヤズが好きであり、自らテクソナンでこれを演奏することもあるが、それだけに對佛アジアに對し

安保プログラムで
精神病患者が增加
醫師にもクリーアランスか？

精神病患者の安保プログラムの下で多數の精神病患者がシカゴで調べられたが、前上審判に於ける精神病學者はエピーアイによつて安全保障をクリーアされる必要がある、との提唱がなされた。

聯邦政府の安保プログラムの下で多數の精神病患者が生じているので、この問題は政府でも慎重に檢討している。

精神病學者に相談にくる者の中には、その精神的缺陷が安保關係から來ている者が少ないが、醫師が醫師だけに警戒心をもつ場合もそうだが、精神病ケースではとくにそれが必要なのである。

擬つて、もし聯邦政府の安全保障がエピーアイによつて確立されたら、醫師は學問にさまざまな貢獻を與者に與することが出來る。

今度の記者會見で原爆投下の問題に關しては、米國が自國の軍事的優位を確保するために、世界各國の原爆使用を禁止するよう提唱するものらしい。

なお政府の側にならつて軍事學校中にも精神病の安保調査を始める者があるが、この傾向がつづけば「精神病醫師は金儲けになるだろう」とも皮肉された。

反米感情
批判さる

〔オタワ〕カナダ駐在米大使ヒーチイ氏は、カナダ人は「米國の政策について聞いた話を引き出し、米國人の感情を害する」と語つた。

これはカナダ人は米國の立場と、何が故に米國はその立場をとるかについての理由を、時間をかけて理解しようとしないからである」

ダンフェンベーカー首相に對する批判は、カナダの反米感情を助長するものとして、野黨の保守黨からも非難の聲があがつた。

釜から火の中へ
刑期滿了の米共幹部
出獄と同時に再逮捕

〔華府〕一九四九年の國家的陰謀事件で有罪となり五年の懲役を科せられていた米國共產黨最高幹部の九人中の六人は、刑期滿了で三月一日に出獄したが、彼等は釜から火の中へ入つたことを意味する。彼等は一九四九年に有罪の判決を受けたが、刑務所で服役中に、最高裁判所へ上訴したからであつた。

彼等は一九四九年に有罪の判決を受けたが、刑務所で服役中に、最高裁判所へ上訴したからであつた。

左翼に抗議を阻止された
憲法改正を强行し退位

カンボデアのノロドム・シハヌーク王は國內の左翼的勢力に抗議のため退位した。同王の父スラマリ王が王位についた。

退位したノロドム王によると、國內の左翼的勢力は王の親西歐主義に反對で、たくさんに反對し、王の施政する國政を阻止しているので、これに抗議したのである。

ノロドム王は本年卅三才であり、その親米的傾向で知られていたが、王の退位によつて米國の立場が强化されるとみられている。

ポンテコルボが「ソ連にいることは、彼が同國の原爆に寄與して、「原爆」主義國家が原子エネルギイを軍事目的にのみ利用しているのを見て、自分が共產主義者であることが易々と知れないからである。

ノロドム王はまだ若年であるが、米國流のクヤズが好きであり、自らテクソナンでこれを演奏することもあるが、それだけに對佛アジアに對し

主權が脅かされるのを阻止する
大きな力と考えられていた。
ところがダレス國務長官と會談(四十八時間にして劃期的な政策として發表してしまつたのである。

ダレス長官との會談でノロドム王はカンボデアが共產主義の五カ五千人の「解放軍」に對し、この軍事强化に關して說明している。擬つて民主主義を擁護することを說明している。擬つて民主主義は共產主義に對しカンボデアが共產主義者を清算すれば、外國からの援助に關して米國は援助を惜しまないことを說明した。

ノロドム王の退位がダレス長官との會談に關係があるや否やは明瞭でない。しかし王の退位が米國の立場を强化したことは明瞭である。

ソ連首腦部又も移動
返り咲いたミコヤンと
新人四人を異例的拔擢

〔モスコウ〕最高ソビエト會議幹部會は又もやソ連政府最高指導部の重要な變更を發表し、三人の副首相を第一副首相に昇進せしめたが、その一人はミコヤンである。ミコヤンは曾つて副首相であつたが、マレンコフ失脚後の一月廿四日にその職から解除され、マレンコフ政府の政策批判をかなでた男である。

ミコヤンとともに第一副首相に昇進したのはベルブヒンとサボロフで、これによつてモロトフ及びカガーウォッチとならんで元人の第一副首相

注意されるのは重工業代表が組化されたことである。とくにザベッヤザンが第一副首相に昇進せしめられたことは意味が深い。彼は國外經驗に豐富な人物だが、ソ連政府內部の實權者だ、と言われている重要人物である。彼の名が國內に知られ始めたのは一九三七年の大粛清時代で、この時に重工業相代理になり、

如意飯店

卸美味くて格安であるのが弊店の特長

西サーマック街二〇四

天金

日支御料理
須貝作次郎
本田ローズ

大小の宴會の設備があります。

廣東式中國御料理
華天樓

オールドカーセー

BENJAMIN JOEY
OLD CATHAY

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2070
Res.: DRe. 3-6874

加藤內科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Blde. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
64 Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會

牧師 大山 綱祐
日曜學校 戶田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 5-3852

市俄古長老教會

牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 3516 N. Sheffield
牧師館 917 W. Belmont
LI 9-2627

シカゴ基督組合教會

牧師 栗原ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH OF CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-8181

レーキサイド日本人基督教會

牧師 高原定市
副牧師 原敬千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
922 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐々間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田 榮周
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會

牧師 ミルトン・ヒーター
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
Office: 1435 Winnemac
AR 1-8087

日本人組合教會

牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 50 W. Chicago Ave.
Tel.: Midway 2-4099

ノースショア日本人浸禮教會

牧師 田 卓夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

シカゴ佛教會

開教使 久保田榮吉
BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 河原行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教

ウエスト・シカゴ教會
牧師 鈴木イマ
TENRIKYO MYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會

開教使 松原哲雄
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHitehall 4-1274
WHitehall 4-8236

淨土宗佛教會

開教使 柴田哲愛
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1757 W. Roscoe Ave.
BAldwin 8-9283

高野山佛教會

普通寺
開教使 木村 覺光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-8078

北米日蓮宗佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會

開教使 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9627

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

生長の家シカゴ教會

會堂 高野山佛教會
4911 Lake Park
日曜日午前十一時より
會館は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家北部聯合相愛會

▲定例會場(北ウヂール街一一一〇)
▲會館は相愛會(
電話 WHitehall 4-一〇四六七
MIchigan 2-一〇四六七
▲第一及第三日曜午後二時

天照皇大神宮教

神の國教團傳統信仰團體
米國中西部地方宣教
每日曜日午前一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
6205 N. Clark St.
EDgewater 4-4185

もみ旅治

Clarence S. Mori
Res. 4543 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-9350

FRED KLANER

FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO

Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827

ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
電話GR二一六八二七

SOS Electronic

ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣
上原電行
1951 W. Chicago
HU 1-9288

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE

810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滿船切符販賣
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
▲土地家屋商事
賣買周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
コスモポリタン旅行案內所
日本(關東行の方は御早目に御申込下さい)
事主任山田氏をお呼び出し下さい

SUGANO TRAVEL SERVICE

825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1389 (nite)

觀光團員募集
▲航空便 往復 一千卅弗四〇(外に諸稅)
▲觀光日程 二週間、別行にて滯歐
▲故國訪問、再入國、團事生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行御切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の通譯手續きは勿論御用のある東京官廳交涉も御用下さい
東京支店
東京都新田神保町一ノ五三

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437

櫻餅 生菓子
お好みの品調製
いし衣
(赤飯——每月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、
パタポール、シナモンボール
銘茶雜入り
富士屋菓子店
後藤梅太郎
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn

Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop)
ANd 3-1221

竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一
林屋をお呼び下さい

Fujimoto & Co.

302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah
Tel. 4-8279

正
江戸味噌及こうじ、雄及すし子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP

4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967

花
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花傳の店
ウオールス花店
開業者 西島久藏
▲市內は無料配達に御用命下さい

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勳二
電話アデバーン九一三五〇
(代表)

第三期春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は御問合せ下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

TSUNEHARA'S FLOWER

1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-5283

花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも發送で御用命します

GINZA SHOKUDO

113 W. Clark St.
DElaware 7-9643

すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂

義齒整作及修繕

▲迅速の爲に郵送も御便宜
KAY DENTAL LABORATORY
專門アメリカン義齒工場
1111 CHICAGO BUILDING
111 W. Washington St.
Chicago 2, Ill.
Phone: DEarborn 2-1111

冷藏庫修繕

各種電氣器具
NIKE'S REFRIGERATION SERVICE
1351 N. Kedzie Ave.
Phone: Hudson 2-1111

驚くべき 麥の過剰生産

解決に苦しむ政府と 農家 外國市場が 唯一の希望——

——麥の過剰生産で米國政府も困っているが、農民たちはその責任が何處にあるかについて、お互いに非難し合っている——。

麥がどれ ほど過剰生産になっているかと言えば、たとえ今年中に戰爭が終わり、全世界の麥が作られなくても、今後三年間、麥の國內消費には少しも不足がないと言われていることから明瞭である。それほど麥は生産過剰なのである。そこで麥の外國輸出は絶つてきたので、生産過剰はいよいよ激しくなるばかりだ。そこで政府は麥の生産制限を強化に實行し始めたが、それで麥の生産過剰は制限されるとしても、麥の戰後の需要も制限されてくる。彼らが不滿であり、財を立てるのは當り前である。生產制限、從つて農家の收入制限、がどのように行われているかは、次の數字から察することができる。戰後の經濟と言われる早く、アメリカ農家の麥耕作面積は八千エーカーだつたが、今日ではこれが五五〇〇エーカーに減少されている。三割以上の制限なのである。勿論生產制限がされても、これが直ちに實現される見込みがあれば、農家もしばらくの我慢をするのに躊躇しないが、現在の米國の百姓が願うのだ、と考え易らである。

だから、この責任は何處にあるか?——と農家はその所在を見出すことに努力し始めて來た。キャンサス、テプラスカなどの各地に「大平原」と言われる地域の農家はミシシッピー河以東の百姓が願うのだ、と考え易らである。

「イリノイ、オハイオ、インヂアナ及びそれから東の百姓連中が、戰爭の好景氣に醉つて耕作面積の擴大さえしなかつたなら、こんな破目にわれ〳〵は陷入つていないのだ」

と大平原農家は言つているがこれに對して東部の農家は早速答えていう。

「大平原の農家たちが麥生產の制限的態度を持つているかの如きは、とんでもないことによつてい〳〵と批難のあるものと考えられている。

例えば農業局長官ベンソンは、露骨にこんな言葉を使用しないが、ベンソンによると、戰時中の高率農業生產が、この經濟をもたらしたのである。戰時中の食料生產を增强するため、政府は農業局(農業)

說小代時 お小夜悲願

(五五) 角田喜久雄

(一)

お小夜は、不斷そうにその髮を梳き込みながら

「おすがさま」

「は、はい……」

「私、伊助ちやんに會ひたいのです」

お小夜は訴えるように

「私は、あの子を實際の妹のやうにしたまま家を出てしまいました。さぞかし私を恨んでゐることでございませう。また淋しがつてゐることでございませう。一日もあの子のことを忘れたことはありません。私は、あの子に會いたいのです」

「お小夜樣。貴女の心はお小夜の子に、きつと通つてをりますよ」

「おすが樣。伊助ちやんをこゝへ呼んではいけませぬか」

「そ、それは……」

おすがは困いで、ちらりと見人の顏を盜み見た。

「それは、どうか、こらへて下さい……お小夜樣」

「何故でせう? なぜいけないのでございませう?」

「あの當は、五十嵐家に一味が、我々を誅ひ出さんがためとの企てをしてゐるのは、伊助に吹かせてゐるに違ひありませぬ」

おすがは、しみ〴〵と、お小夜に言聞するように

「ね、お小夜樣。我慢するのですよ。辛抱するのですよ。いつかは、お小夜樣が、お家へ歸れる時が來ますから」

「ね、お小夜樣。我井家につながる私たちの家性をあはれんで、しるしを與へて下さいまし。さうすれば、いつかは、お小夜樣が、お家へ歸れる時が來ますから」

十何年——生別れた實の子に、切角めぐり會ひながら名乘れずにゐる、親の心を察するとお小夜はもう、何とせめていゝのか、その當惑さえ知らなかつた。

お小夜は、膝の上にあるおすがの手へ、自分の手を置ねてそつと握つた。

月明りに照らされた、うだれたおすがの髮が、かすかに震えてゐるのを、お小夜はまざ〳〵とみた。

丁度その時——

締めきつてある入口の戸をどん〳〵と叩くものがあつた。

ハツとして、お小夜とおすがは、手を固く握りあつたまゝ、恐ろしそうに顏を見合わせる。

隣人は他出したように、まだ歸らない。

「今晩は、今晩は!……」

戸を叩きながら子供の聲が

「小母さん。おいらだよ——淺利屋の伊助ちやんだよ」

「あゝ、あなた、伊助でございますよ!」

おすがの聲に、思わず力がはいつた。

「あの聲は、たしかに伊助でございます!」

外では、まだ

「小母さん。おすが小母さんたら。こゝ開けておくれなー……。るないのかい? 御用があるんだがなア。おいらの聲が分らないのかい?」

と、しきりに呼ぶ。

「あなたー。伊助一人のようではござりませんか。何か用があると申してをります」

だが、隣人は應ぶかない。

「一寸、戸を開けて見ませうか?。せめて聲だけでも、かけて見てもよろしうございませうか……」

おすがの聲は、せつなげに顫かつた。

お小夜の手の中で、おすがの指先が、汗ばんで震えてゐた。

しかし隣人は、何か、伊助の聲の向うにある物におちぬものを感こうとでもするように、耳を澄ましたまゝ口を閉こうともしなかつた。

「小母さん——。小母さん——」

と、なほもしきりに呼んでゐた聲が

「なんだ……小母さんあやしないきつと留守なんだよ……」

あきらめたように呟いて、そのまゝ、すた〳〵足音が遠ざかつて行く。

(あの子は、なんにも知らずに外に立つてゐるのだ。おすがはその伊助が不憫で不憫でならなかつた。

消えてゆく足音に、思わずすがり付こうとしたおすがは、かくれとはさればならぬ。

隣人は、必死になつて戸出の方法を考じてゐた。

家の外も內も、怖しい靜けさをたもつて、嬉々と時は移つてゆく。

五十嵐の一味が、どの程度こちらの正體を嗅ぎつけ、何をたくらんでゐるか——それは知らぬが、主家のために、如何なる犧牲をはらつても、かくれ得るだけは、かくれとはさればならぬ。

隣人は、必死になつて戸出の方法を考じてゐた。

が——その折りも折りであつた。

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave. LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Standard Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

N.Y.K. LINE

日本郵船 沙港 航路 御案內
全部新鋭の客船最速と優秀的關船のサービスは關係船の會議から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
定期客船 氷川丸
氷川丸關東 キャビン(六〇名) 四百弗五弗以上
三等A 三百弗
三等B 二百八十弗
(二二七名)
船賃は(三等A)(三等B)キャビン級 一人乃至三人部屋 一人乃至四人部屋 一人乃至六人部屋 となつて居ります
其の他貨物船も關月關航されて居ります
貨物運賃表 三百五十弗—三百七十五弗
▲御は詳細は定記又は最寄取扱所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
814 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3940
定期船 氷川丸
沙港出帆
五月 八日
六月十六日
八月 三日
九月二十日
橫濱入港
五月廿四日
六月三十日
八月十七日
十月 四日

日本人職長に限り家庭の歯科醫
ドクター オカノ
DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m. Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
Tel: WA 2-1412

Ford Realty Associates
2151 W. Irving Park IR 8-9804
▲ベルモントとブロードウェイ附近、三階黃色レンガ、三一五平米、一万九七五〇弗、四五〇〇弗ダウン
▲アヂソンとブロードウェイ近く、三階レンガ作、九ユニット、八ユニット家具付、自動的石油暖房、二車庫、年收入千弗、三万五千弗
▲グレンウッドとベークソン附近、三階高級建物、三一五平米、二車庫、月收三九〇弗、三万二五〇〇弗
▲アボスタとダーメン、三階レンガ、六一五平米、近代的設備、車庫、自動石油暖房、年收九四〇〇弗、六万五千弗
▲ローガンスクエア附近、近代的二階建レンガ、一一五、一六、大きいロット、三車庫、年收百二〇、二万二九五〇弗
▲リッヂとグレンウッド、三階黃色レンガ作六一四、近代的、四車庫、年收七千弗、四万二五〇〇弗

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人 部主任 杉田ロバート
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話LO 一—四一參一

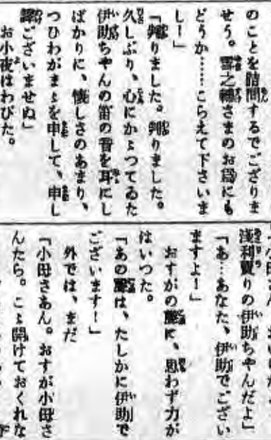
JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032
◆三十アパート、ブリック作、二一五、七一四三一三號アパート、十一二號、七一一號六軒の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◆二十ルーミング(ハウス)三階レンガ、七一三一、六一一、三一二號、一一二年ナショナルスリーピング、四車庫附、ストーカーヒート、四万弗、一万五千弗現金
◆十九アパート、レンガ三階建、十九一四號年收一万七千四百三十弗、極く安いレントエジワター區域、交通、學校、買物に便利良し、値段値かト一万弗
◆六フラット(煉瓦、六一五號外に一一四號ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八万二千二百弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
◆三階フラット三一五號とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、賣物▲外に六小賣山賣物あり
詳に本紙英文欄本語廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロップ街、二一六、七一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇五一二五ロット、一万五千弗ダウン
▲十二アパート、フオスターとウキンスロップ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半
▲二一六號フラット、レンガ、アヂソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグレージ貸代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット煉瓦、七〇一弗とストーニアイラン收入付住宅
▲グレー五、二一三、三車庫、三千弗ダウン
▲七室、四寢室ご住宅、石油暖房、車庫、七一一弗
▲六室レンガ住宅、七四一弗とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲六フラット煉瓦石造、二一六、四一五、ユニーポートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、厳筋、家賃二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グレージ、好收入、ユニーポーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット煉瓦石造、八寢室、二浴室宛、グレージ、自動的石油暖房、オークダルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウッドとパーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二半、五一一半、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、綿業一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

LAKELAND Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St. Chicago 13, Ill. WEllington 5-9826
移轉廣告
レーキランド リアルエステート會社
岩崎
西(シンダーソン街一七〇六番 電話 WE 五—九 八一六

戸栗商事社
1124 N. Clark St. Tel. MI 2-4816
レコード棚卸し 大安賣り
▲松竹レコード ▲サクラレコード
棚卸し大特價 一枚 五十仙
レーキパーク・レヂオ商會
1408 E. 55th St. Tel. PL 2-7121



1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ワイン

BOTAN RICE
ボタンボ
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

日本食 御料理
リバテー食堂
北クラーク街一一二六
電話 WH 四—六九七六

シカゴ日本人 共濟會
北クラーク街一一五二
電話 DE 七—〇一三三
WH 四—五八六一
KE 八—四八七六

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear) Kilnwood 8-5374

チッエキ アカウント
貯蓄貯金
日本送金
旅行信用狀
爲替 信用狀發行
其の他 一般銀行事務
コスモポリタン ナショナル 銀行
日本人事務員 網野 下 愛子 美子
—COSMOPOLITAN—
NATIONAL BANK OF CHICAGO
Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用 洋服とコート
僅に 五四弗 七五仙
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一 大川 南

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は 定評ある オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

安心して召上がれる米
スミス米
香り高い新米

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一事務所
1105 W. Geogge St. Chicago 13, Ill. Tel. Lincoln 9-3341

■北部 一階五間、二階四間、オートマウク・オイル、スチームヒート、最新式ケチン、電便一万四千弗
■北部三千三百台、三フラット各六間、二車庫、交通、シヨッピングの便良し
六フラット賣物澤山あり
■北部四千七百台、三階建アパート、收入九千九百弗、最柔二千五百弗、電便三万七千弗、約三分の一ダウン
■北部三千四百台ブロードウエー、建物約廿五年、四十ユニット、各浴室附、收入年三万八千弗、賣價十六万弗
■北部 廿七ユニット、十二—四號、十五—三號、新らしきU型建物、年收二万三千弗、賣價年收の六倍、三万五千弗ダウン
▲其の他大小賣物澤山あります
大至急賣り渡し
北部三千二百台ブロードウエー線より西
プリツク二階建て各五室
ヒーテング、ハットワター、ストカー、裏庭廣し
賣價 一万二千弗
ハンデーマンには絶好の買物です

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番新米其の他
各種食料品
市內無料配達
サウスサイド マーケット
新門、鳥中

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 W. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
北部 北部社宅向
西部 本場、土曜
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4123 Res. DRe 3-9544
OK食料品店
日米食料品一切
特選新米 リバテー米 サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピドロ直送新鮮まぐろ
(電話番號)

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米 サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
(電話番號)
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1482 E. 55th St. PLaza 2-1625
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚 野菜類
藤井商會
(電話番號)

移民歸化法の根本的修正
レーマン法案遂に提出
全面的に顯著な進歩を見る

(華府)十三名の上院及び八名の下院によつて、マカラン——ウオルター移民法を根本的に修正する新らしい移民歸化法案が提出された。新移民法はニューヨーク州のハーバート・レーマン上院やイマヌエル・セラー下院が提案者であり、中心的支持者も民主黨議員である。この法案は第八十四議會でも提出されたが、ヒーアリングを開くまでに至らなかつた。この法案は、マカラン移民法改正の範圍は少かつたのであり、アイク大統領も議會公約に拘わらず、移民歸化法の改正には熱意を見せていなかつた。

しかし マカラン移民法はアジア人に歸化權を與えた點や其の他に幾多の缺點を持つているに拘わらず全體として移民を促進するよりも、これを阻止する傾向を持つていた。例へば起草者の意圖がそこにあつた、と言うよりは偶然だが、その餘りに嚴重であるのと、條項が嚴格であることのために、そうした結果を伴つていた。從つて各方面から同法は嚴しい批判にさらされ、マカラン移民法の根本的修正を要求する聲は、民間團體に强かつた。レーマン上院やセラー下院は、この聲を聞いて新移民法の提出にかねてから努力して居たのであつた。

レーマン—セラー法 と言われる新移民歸化法の內容は大体次の如きものである。

(一)人數を基礎とする割當て基準(國籍)の除去。

(二)出生による市民と歸化市民を差別する條項を除くマカラン法の下では歸化市民の市民權は容易に剝奪されるが得たので、歸化市民には出生市民と同樣の權利は事實としてなかつた。

(三)市民權剝奪及び歸化取消に關してマカラン法が規定とするものを取り除く。

(四)入米拒絶の根據とされている基礎的な理由條項を除去。

(五)永久歸米のための入米者と一時的訪米者との區別を明確にする。

(六)東洋人及び無人に對する移民割當を除去する。

(七)一ケ年の移民數を廿五万人前後にまで增加する。

(八)西半球からの移民は年間割當制限內に入れることを規定する。

(九)關係の必要、個人の適合性、外交政策の觀點にその他の統一的な判定標準を樹立する。

(十)逸脫、追放、查證取消に關する全ケースを同一基準、手續に關する條項を作る。

此の新法 案に關して市民團體は——

「アジア人に關する條項は現行マカラン法より幾に進んでいる。從つて市民としては新法をよく研究するつもりだ」

と言つている。

失敗した難民救濟法
監督官遂に更迭か
後任はコルシと內定

(華府)エマヌエル・セラー下院(紐育州選出民主)は、難民救濟入米法は「數々な失敗だ」と下院司法分科委員會で主張し同法監督官スカットマクロードは「人間の生命を三百代言式法律論で弄ぶ殘酷な態度をしている」と、非難した。

難民救濟法は一九五三年に通過し、一九五六年末までに廿一万四千人を特別移民として入米せしめることを規定している。ところが、同法實施後十八ケ月間に一万九千人の査證が下附されたにすぎないという大變である。

セラー 下院が司法分科委で證言したところによると、マクロードは、いよ〳〵迫く難民救濟監督官を更迭せられ、グレス國務省監督官の特別顧問エドワード・コルシによつて取つて代えられることになつたらしい。

これに關し、同じく司法分科委のウオルターは非常に心配している。何故かと言えばコルシは當て職特別顧問でありも、ダラスイ領事の下で勞働局長をも勤めた有能な人物であるが、外國生れ團體會や全國勞働組合と關係していたことがあるからだ。言うまでもなく、外國生れ團體會は共產黨のフロント團体

色彩映畫の革命
「地獄門」を觀る

華地電の色彩小說は「入れ札」のような時代ものでも「現代物語り」のような現代ものでも、人間の小市民的な喜良さと弱さとをえぐり出したところに特徴があつた。だから、彼の書いたものを讀むと、大多數の小市民が描いてはいるが意識していない點が描き出されているので、これと言つた思想はないに拘わらず、好感を持たされた。華地が小說家として人氣があつたのは、その作品が持つ小市民性の强さと弱さとにあつた、と言つても過言ではない。

「けさの夫」はその華地の持ち味を示した代表的作品の一つである。

映畫「地獄門」は、「けさの夫」の時色である。併しけさの夫、邊遠を主人公にすれば面白い映畫は作られない。だから時色者次第と感違いされやすい。しかし名うての監督者である感違はそれでもけさが誰められず、あくまで百い密着の要にけさは感違になびいた人生觀で描かれるので感にけさは感違になびいたと見せかけて夫の身代りとして感違の妻に收まれる。その時になつて感違は始めて目がさめ、耳の前に拡つて百を轉つて現れ、ストリイはよく知られている。源氏の一族が大政權に夜襲をかけた平治の亂を背景としている。この源氏の中に感違はけさを夢想して殿出するが、初めて見る女の美しさに心を奪われてしまう。兵亂後、清盛から愚實の沙汰があつた時、感違は、けさとの仲介者になつて現れ、と誠が、けさにはすでに夫があるので、これは許されない。

しかし名うての監督者である感違はそれでもけさが誰められず、あくまで百い密着をしているので感にけさは感違になびいたと見せかけて夫の身代りとして感違の妻に收まれる。その時になつて感違は始めて目がさめ、耳の前に拡つて百を轉つて現れ、と誠む。

「俺に殺されるお前はそれで滿足だろうが、唯一人の愛する妻から復讐を打ちあけて助けを求められなかつたばかりに復讐されなかつたこの俺はどうなるのだ」と百は嘆く。「俺の觀念から全く離れた人間味のことに出ている。この百の持つ小市民的な弱々しさと喜良さが、ピーンと誠に來ている時に、たまみかけたものを讀むと、大多數の小市民が描いてはいるが意識していない點が描き出されているので、これと言つた思想はないに拘わらず、好感を持たされた。華地が小說家として人氣があつたのは、その作品が持つ小市民性の强さと弱さとにあつた、と言つても過言ではない。

「けさの夫」はその華地の持ち味を示した代表的作品の一つである。

映畫「地獄門」は、「けさの夫」の時色である。併しけさの夫、邊遠を主人公にすれば面白い映畫は作られない。だから時色者次第と感違いされやすい。しかし名うての監督者である感違はそれでもけさが誰められず、あくまで百い密着をしているので感にけさは感違になびいたと見せかけて夫の身代りとして感違の妻に收まれる。その時になつて感違は始めて目がさめ、耳の前に拡つて百を轉つて現れ、

歸化學校 卒業式

日本人移民老教會で武田牧師を講師として開かれていた歸化申請講座の第一期は、その修了證書授與式を終了した。この講座の歸化申請者は巡回裁判所の判事の前で歸化の宣誓をする。

日島君の 結婚披露宴

市內サン・クリーニング會社社長日島氏夫妻の長男リチャード君は去る二月四日クリーブランド市に於て同地在住の隅田ジェーン嬢と結婚式を擧げ引き續き盛大な披露宴を張られたが、又シカゴでは去る廿七日の日曜夜東部人側パシフィック・インに於いて市內知友多數を招いて再び盛大な披露宴を行つた。

コズモ例會

コズモ(軍人俱樂)クラブの三月例會は本五日(土)午後七時から宿住者會館で開かれる。今回はとくに編み物講習に當つて婦人用帽子、子供用の手袋とスカーフのセット其の他手藝品の製造に關して研究し、さらにコッポ式編みの手ほどきもする。會員と否とに拘らず、多數の出席を希望している。指導者は喜多先生、セアトルの三夫人。

總選擧結果
民主黨一八五票を獲得
單獨內閣の組織に進む

(東京)廿七日に行われた總選擧の投票結果は七卿五分通の好成績で、その總數は次の如くなつた。

▲民主黨	一八五
▲自由黨	一一二
▲社會黨左派	八九
▲社會黨右派	六七
▲勞農黨	四
▲共產黨	二
▲その他	八

これで民主黨は單獨內閣の組織に必要な過半數を占めるに至つているので、單獨內閣を組織しても自由黨の協力なくしてはその政權は實行し得ない立場にある。さらに單獨政權が三分の二以上を獲得したので、今國會では國會の發議も出來るわけである。併し、「數力なき單獨」論で單獨政權は革新政黨が三分の一以上を獲得したので、今國會では國會の發議も出來るわけである。併し、「數力なき單獨」論で單獨政權は革新政黨が三分の一以上を獲得したので、今國會では國會の發議も出來るわけである。

今度の選擧で單獨勝利が確實となつたのは民主黨であつたが、その他の所謂大きの選擧したのは民主黨であつたが、その他の所謂大きの選擧したのは增田甲子七、山崎猛、黑田壽男、加藤鐐十、平野力三、田中万逸などである。

さらに前回は落選した平塚常次郎、岡崎英城、植竹春彦、北村徳太郎、清瀨一郎などの落名人が返り咲きした。共產黨は川上貞一の單獨當選のほかに志賀義雄が當選した。

大隈總領事
北米公館長會議へ

三月二日から華府で開催される北米公館長會議に出席のため大阪シカゴ總領事は去る一日夕刻當市を立つた。

この會議には本省からは澁川國際協力局長、佐藤經濟局長、植田經濟五課長、アジア局第五課長、加藤參事官らの出席が傳えられ、カナダ及びメキシコ駐在の大使、公使、總領事も出席するはずであり、主として本省と出先との情報及び意見の交換が行われる模樣である。大隈總領事は本土歸日タガまでには歸市内戸來町光の後、直ちに中西部各地の仕事に出發した。歸國時日は來る五月末頃になると

日本精神界の指導者
牧野虎次牧師 就任式
三月六日午後八時執行

キリスト組合教會牧師として來任した前同志社大學總長牧野虎次牧師の就任式が明六日(日)午後八時から四パシフィック・インズ・プレース七〇一番の同教會堂で執行される。就任式順序は次の如くである。

▲序樂 司會者 安藤 牧師
▲開會の辭 倉本 政吉
▲讃美歌 同
▲新禱 武田 牧師
▲聖書朗讀 同
▲說教 「ビスガの峰に立ちて」 牧師への訓示 フランク・エドワード博士
▲祝禱 同
▲就任の辭 牧野 牧師
▲祝禱 牧野 牧師
▲讃美歌
▲閉會の辭 安藤 牧師

牧野牧師は同志社大學總長として來任した前同志社大學總長牧野虎次牧師の就任式が明六日(日)午後八時から四パシフィック・インズ・プレース七〇一番の同教會堂で執行される。就任式順序は次の如くである。

▲序樂 司會者 安藤 牧師
▲開會の辭
▲讃美歌
▲新禱 倉本 政吉
▲聖書朗讀 同 武田 牧師
▲說教 「ビスガの峰に立ちて」 牧師への訓示 フランク・エドワード博士
▲祝禱 同
▲就任の辭 牧野 牧師
▲祝禱 牧野 牧師
▲讃美歌
▲閉會の辭 安藤 牧師

時半から牧野牧師の歡迎映畫會が御ロワレイ氏の司會で開下北教室で行われる。

▲奧前感謝
▲歡迎の
▲答 祠
▲獻金
▲祝禱 安藤 牧師
▲讃美歌 同
▲後祝福 串野 晉吉
▲祝禱 バーク夫人
▲後奏 大山 牧師
▲後祝福 牧野 牧師

歸化學校 卒業式

日本人移老教會で武田牧師を講師として開かれていた歸化申請講座の第一期は、その修了證書授與式を終了した。この講座の歸化申請者は巡回裁判所の判事の前で歸化の宣誓をする。

實業會主催で 歡迎會
商業實習生

中西部佛教會日校幹部

日校幹部は次の如く選擧された。

▲校長 脇田 ミン
▲副校長 千鳥 スミ
▲書記 小柳 メイ
▲記錄 佐藤ヵザリン
▲會計 脇田 キヨ
▲通信 向井リリイ
▲宣傳 山口マーガレット
▲音樂 メリー・藤谷夫人

就任式は日校ナーブン・ハウスと共に四月三日に行われる。

提出される 公民權保護法案

(華府)第八四議會には上下兩院とも民權保護に關する諸案が相い次いで提出されている。上院ではミチガンのヒューバ・ハンフリイを筆頭に十七議員が、十一の公民權擁護案を出しているし、下院ではジェームス・ローズベルト、アダムス・メウエルなどが同樣の法案を出している。これらの公民權案が狙つているのは次の如き目的である。

日本に於ける アメリカ人の インテレストが高まるにつれてシカゴ美術館の所藏する日本版畫展覽會を公開する聲が各方面から高められているので同館では三〇點を組織的に整理して三月十日から四月十七日までこれを陳列して公開することになつた。

この版畫展覽會に際して美術館では、最も完備した作品紹介のためにの同館のマーガレット・ジェントルス女史を日本に派遣して研究せしめたが、數ケ月の滯日よりシカゴ美術館の所藏版畫は最も完全なものであり、日本から作品を借りることなくして展覽會を開き得るとの結論に達した美術館には三百年以上の歷史を持つ稀有の版畫があり、春信、清長、歌麿、北齋その他の代表的作品がみな揃つている。

シカゴ美術館所藏の 日本版畫展覽會
—世界最優秀の逸品—

シカゴ美術館の所有する日本版畫は日本を除いては世界で最も優秀なものと折紙を付けられている。最近のアメリカの小說家ジェームス・ミチナー(左記ならの作者)が浮世繪に關する書物を書いた時、氏の研究は殆んどシカゴ美術館でなされたものであつた。

日本に於けるアメリカ人のインテレストが高まるにつれてシカゴ美術館の所藏する日本版畫は日本を除いては世界で最も優秀なものと折紙を付けられている。最近のアメリカの小說家ジェームス・ミチナー(左記ならの作者)が浮世繪に關する書物を書いた時、氏の研究は殆んどシカゴ美術館でなされたものであつた。

日本に於けるアメリカ人のインテレストが高まるにつれてシカゴ美術館の所藏する日本版畫は日本を除いては世界で最も優秀なものと折紙を付けられている。最近のアメリカの小說家ジェームス・ミチナー(左記ならの作者)が浮世繪に關する書物を書いた時、氏の研究は殆んどシカゴ美術館でなされたものであつた。

日本に於けるアメリカ人のインテレストが高まるにつれてシカゴ美術館の所藏する日本版畫は日本を除いては世界で最も優秀なものと折紙を付けられている。最近のアメリカの小說家ジェームス・ミチナー(左記ならの作者)が浮世繪に關する書物を書いた時、氏の研究は殆んどシカゴ美術館でなされたものであつた。

日本に於けるアメリカ人のインテレストが高まるにつれてシカゴ美術館の所藏する日本版畫は日本を除いては世界で最も優秀なものと折紙を付けられている。最近のアメリカの小說家ジェームス・ミチナー(左記ならの作者)が浮世繪に關する書物を書いた時、氏の研究は殆んどシカゴ美術館でなされたものであつた。

近藤氏へ手紙

市內ヴァケンス街五一五近藤徳作氏宛に和歌山縣日高郡の郷里實家氏より軟筆便が本社へ到着した。

御挨拶

十ケ年間當市在住中は非常に御世話になりました厚く御禮申上ます。今回縣府に歸る事に致しましたので御挨拶に參上致すべきですが取り急ぎますから誠に勝手ながら紙上を以て御別れの御挨拶申上ます。今後とも宜敷御願ひ申上ます

尙ほ縣府に御出の節には是非御立ち寄り下さい

千九百五十五年二月廿八日

村上貴佐子昇

3429 Hillcrest Dr. Los Angeles 16, Calif.

インカムタキス サービス
帳簿整理

インカムタキス申告は當事務所では多年の經驗ある專門家の親切心、誠意見する總サービスさせて戴きます

ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原

北クラーク街八一〇 電話 WH四—一七四五

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

ダイヤモンド貿易商會

お米なら定評ある當店精選の ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ(又は御返金申上ます)▼

▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります

日本食料品一切

何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます

シカゴ唯一の魚市場

要求欄

男女 セールスマン入用。數年の經驗ある方歡迎。無數種の新製品の訪問販賣。シカゴで最初の專業。あるセールスマンは過百五十弗收入。設備法は教へ、自動車必要。MU四—三二二一

クリ 住にき至急賣り渡し。場所は北部日本人中心地。價格は相談に應ず。日比谷北ウキンスロップ四九四五 RA八一八五四七

貸ア パート三室家具付き空き次第貸し渡し、北ハルステッド街二二六番 電話 BIA二〇四四三

賣物 レンガ建物、五アパート、月收二百八十弗、外にオーナーへ大廣、賣價三万三千弗、電話LA五一一六六〇

貸室 二人向きと一人向きヤネット付アパート、北クラーク街一八〇〇 WH一—八八七七

回 華府觀光團 團員募集(往復四日)

▲出發日—[illegible]午前八時半
出發場所北クラークとランドルフ街角
集中 インディアナ、オハイオ、ペンシルバニア西ページニア等四州の風光觀光

▲首都着—同日午後七時頃
午前 ポートマック河畔日本總領事
午後 國會議事堂、白亞館、政府代表的ビル、ワシントン記念塔、リンコルン、ジェファソン記念館、日本大使館等見學
アーリントン國立墓地參詣

▲主都一泊 [illegible]

▲歸 還—同地七時發特別列車、翌日見學、翌日午後五時シカゴ着

▲募集人員—三十六名 一台大型使用

▲團 費—四十五弗(一人に付)
ホテル宿泊料を含む、但し食事は除く

▲申込期日—二月[illegible]日まで

申込みは 申込所 政光正雄まで
1015 N. Clark St.

LOOP THEATER
State and Randolph

地獄門

長谷川一夫 京マチ子

三月四日(金)
封切り

GRAND OPENING
Sakura Shokudo
3738 N. Broadway

櫻食堂
清水富子
德重三重子

電話BU一—九七九〇

開業御挨拶

▼私共兩人この度三月一日より左記の場所にて、日本食及びハワイ料理の食堂を開業いたしますから何卒御引き立てを願います

▲日本食 ▲おすし
▲稻荷サイドミン
▲バービキユー
▲支那うどん
◆テーキアウトの御用に應じます◆

新米 さくら米

純アーカンソー ブルーローズ

◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店會社
S&I商會
ダイヤモンド商會

◀發賣元▶
F. M. NONAKA & CO.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量に生產を始めました。特に良い原料を撰擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります

北占領軍をはじめ二十四種類の型が揃い保存も永く濕氣を帶びないのが此のせんべいの特長であり誇りであります日常の茶菓に、贈物に彼はバーテーに是非一度お試し下さい

尙ほ製造機械も販賣して居りますから御希望の御方は御申込み下さい御相談に應じます

「せんべい」製造所
新設御知らせ

直輸入
卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一二二四
電話 MIニ—四八一六

アーカンソー
ブルーローズ

取扱店
▲北部 エキセル食料品店、サン・グローサリー(八番)、ヨーク食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、
▲南部 藤井商會、オー・ケー・グローサリー

リバテー米

意本質品

日本語で 用事がたせる 気楽な旅!!

機內サービスには日本娘のスチュアデスが日本語で一切の御世話を執切丁寧に致しますからお年寄りの方でも何の氣苦勞もなく、しかも日本語だけで愉快な空の旅が出來ます。

お食事は素晴らしい洋食にお好みの和食もあり、日本語の雜誌、新聞等も用意してございます。

次の日本行には是非とも日本航空を御利用下さい。

シカゴ—東京間
(桑港迄の航空運絡を含む)
片道 $564 (稅別)
豪華級片道 $764.80 (稅別)

わづかな內金で『月賦旅行』の御便宜もあります

(詳細は最寄りの日系旅行業內所又は弊社營業所へ)

JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384
American-piloted DC-6Bs · San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MARCH 5, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 826

CNAA Basketball Games on Tab

Saints I Hold Firm Lead in Cage League

As the final round of the CNAA basketball league opens this weekend, the Saints I, as the only undefeated team, is expected to take the championship for their third straight year. Their closest rivals, Lakers and Chi-Post, both have lost three games and it means these two will have to win all of their remaining games and if the Saints I lose three games, which is practically an impossibility, there will be a three-way tie.

In the past two years the Saints were invited to Toronto and lost both times to the Mustangs, the team which has been invited to the Invitational Tournament.

Last Sunday the Saints romped over the Stags 58-32. Danny Hirabayashi tallied 12 points and seems to break into the scoring column more consistently to give the Saints another scoring threat. This Sunday the Saints take on Lakers.

The Ro-Babes checked Chi-Post cagers 49-34. The Ro-Babe speed was too much for the Post five as Jerry Kurakazu tallied 12 for the winners as did Charles Kalili for the Post five. Kalili's total for seven games is an even 100. His team-mate, Johnny Nakaso, scored 9 points to bring his scoring total up to 95.

Lakers tied for second place by [illegible]out Saints II 65-64 in a thriller. Danny Hidelgo hit the hoop for 26 points to break his opponents. It was his charity toss that broke a 64-all deadlock with a few seconds remaining in the game. For Saints II, Harry Tani dumped 15 points.

In the "B" League the Piloots are still on top without a defeat. They won on a forfeit from Tri-C, however, in an unofficial game the Piloots won a close game 58-55. Herbie Nakashima's 27 points will not be recorded officially as a result. Officially the score reads 9-0.

The Bruins' hustle gained them a victory over the second place Chi-Post five by a score of 32-23. Don Uchiyama contributed 13 points for the victors while Yachi Kato of the Post was held to 7 points. If the Bruins continue to hustle they could win more games.

Tom's Service five tumbled Ro-Babes 39-27 as Sera dunked 24 points to take top honors in this game. As a result of this victory Tom's service climbed ahead of Ro-Babes in the league standing.

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, March 6
2:00—Ro-Babes vs. Saints II
3:15—Lakers vs. Saints I
4:30—Stags vs. Marquis
Chi-Post, bye

"B" LEAGUE
Saturday, March 5
7:00—Ro-Babes vs. Bruins
8:15—Chi-Post vs. Piloots
9:30—Tri-C vs. Royals
Tom's Service, bye

GIRLS' LEAGUE
Sunday, March 6
12:00—Charmettes vs. Unknowns
1:00—Dawnelles vs. Collettes

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	7	0
Lakers	4	3
Chi-Post	4	3
Saints II	3	4
Ro-Babes	3	4
Stags	2	5
Marquis	1	6

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	7	0
Chi-Post	4	3
Bruins	4	3
Royals	3	4
Tom's Service	3	4
Ro-Babes	2	5
Tri-C	1	6

RESULTS

"A" LEAGUE
Ro-Babes, 49; Chi-Post, 34
Lakers, 65; Saints II, 64
Saints I, 58; Stags, 32
"B" LEAGUE
Tom's Service, 39; Ro-Babes, 27
Bruins, 32; Chi-Post, 23
Piloots, 58; Tri-C, 55
GIRLS' LEAGUE
Dawnelles, 32; Unknowns, 12
Charmettes, 26; Collettes, 10

Two Chicago Teams Defend Keg Titles

Two Chicago teams will be defending their national team titles at the 9th annual JACL National Bowling tournament which is now in progress at Long Beach, California. The Marigold Arcade men's and women's teams are defending their titles.

Members of the men's team include Sock Kojima, Bob Miyakawa, Watts Uchida and Tom Hashimoto, while the women's team include Tomi Fujii, Bessie Miyata, Lucy Sato, Toshi Inahara, Flora Morita and Aiko.

Two other Chicago teams making the trip were Shig Nabeta, Jim Hashimoto, Rocky Yamanaka, Eddow Yamauchi and Art Omori of the Lakeview Restaurant, and Shug Mizukami, Tucker Ozima, George Kasai, Frank Kebo and Harley Higurashi of the Northside Nisei League team. Amy Ogawa is participating unattached.

NISEI VIEW

George Hidaka

By HANK MORIKAWA
Guest Columnist

Hey There! Give a listen to a fellow that knows. I'm one of those washed out basketball players of a couple of years ago. This year I took up coaching a group of young fellows of the Tri-C group.

Through the first round we had quite a few bad breaks and we won but one game. Yet, I find that as the season progresses my interest in the team does not diminish.

It is just as I have been saying that coaching or organizing a group of young fellows can be fun, so why don't you try it? There are many young people who would like to belong to an active club but they can never have this chance if the older fellows don't get out and help them organize. So, give these younger kids a break.

I remember when I first returned from the service the CNAA had different churches represented in the league; but today the only church team that I know of in the league is the Tri-C group. Come on gang, let's get your church represented in this league.

The CNAA is planning a Big Tournament to raise funds to keep this organization going and make it easier for the younger kids to run this league. So, GET YOUR TEAM IN and get the full advantage of participating in one or more competitive sports.

The tournament I mentioned will be held on the 9th and 10th of April. Now listen to this: The CNAA has planned to bring to us an event like we have never seen before. First, all the way up north from Canada will be the Toronto Mustangs. This team has three boys who sky six feet and better into the Wild Blue Yonder. These boys are good and I don't mean maybe.

They are inviting the Hawaiian All-Stars. To make this tournament more interesting. The CNAA decided to invite the Chinese All-Stars of Chicago.

Not forgetting our own champions, I would venture to say that the Saints #1 will again be our champions. The Saints have a group of good boys who play well as a team. It will be hard for any team to outplay our own champions.

The boys and girls of CNAA, with the help and advice of members of older organizations, are working hard to bring to Chicagoans a BIG AND INTERESTING TOURNAMENT. So let's all get out and support the CNAA. Don't let OUR BOYS AND GIRLS DOWN!

GET UP AND GO WITH THE CNAA.

"Gate of Hell" In Midwest Premier at Loop Theatre

Picture above is a dramatic scene from "Gate of Hell," the prize winning motion picture which is now enjoying its western premiere at the Loop Theatre on State St. off Randolph St. Kazuo Hasegawa as Moritoh expresses his love to Machiko Kyo who portrays Lady Kesa.

Prize Film in Color

Following close on the heels of two previous outstanding films from Japan, "Gate of Hell" is the latest prize-winning film to be shown in this city. Masaichi Nagata's production in Eastman color, opened its midwest premiere at the Loop Theatre, 165 N. State St., on Friday, March 4.

The stars of the previous successes, "Rasshomon" and "Ugetsu," are again in "Gate of Hell." Machiko Kyo is seen as Lady Kesa, a noble woman who is rescued by Kazuo Hasegawa, a bold warrior. As his reward he asks the emperor to arrange a marriage with this lady even though she is married to Isao Yamagata.

This Daiei production is based on the play, "Kesa's Husband," by Kan Kikuchi, and directed by Teinosuke Kinugasa. "Gate of Hell" won the New York Film Critics' Award for the best foreign film of the year and the Grand Prize at the Cannes International Festival.

Church to Welcome New Pastor Sunday

Rev. Dr. T. Makino, new minister of the Issei Church of the Christ Congregational Church, will be welcomed at a dinner party on Sunday evening, Mar. 6, at 6:15 o'clock. Wiley Higuchi will be toastmaster.

Later in the evening Dr. Makino will be honored at a recognition service at 8 o'clock in the church sanctuary. Representatives of the Chicago City Missionary Society, the Congregational Christian Conference of Illinois, the Chicago Congregational Christian Association and the Japanese Church Federation of Chicago will participate in the service.

Dr. Makino, who speaks and preaches in both Japanese and English, is the leading spokesman of Christianity in Japan. He was former president of Doshisha University in Japan.

Credit Union Picks Tom Oye, President

Tom Oye was elected president of the Chicago JACL Credit Union succeeding Tom Okabe. Other officers include Lester Katsura, vice-president; Ruth Nakagawa, secretary; Ariye Oda, treasurer, and Masaji Morita and Fred Nomiya, assistant treasurers.

The various committees include Rev. George Nishimoto, Tom Masuda, Noboru Honda, Corky Kawasaki and Fred Nomiya, credit committee; Lester Katsura, Ken Yoshihara, Tom Okabe and Roy Iwata, supervisory committee, and Shigeo Wakamatsu, Rose Matsuura and Tom Oye, education committee.

Engagement Announced

During a dinner party given by her parents, the engagement of Evelyn Idaka and Mitsuo Ono was announced recently. No date was given for the wedding, however, it is expected to take place some time this year.

EDC-MDC Joint Confab Mapped

Speaker at Confab Senator Magnuson

WASHINGTON, D. C.—Senator Warren G. Magnuson (D., Wash.) will be the principal speaker at the convention banquet of the joint Eastern District Council - Midwest District Council JACL convention to be held at Hotel Washington here on Saturday evening, Mar. 26.

Senator Magnuson, who numbers many Pacific Northwest nisei among his personal friends, is known as a "liberal" and his 18 years of service in the House and Senate are a record of his concern for the individual. Chairman of the Interstate and Foreign Commerce Committee, he is also a ranking member of the powerful Appropriations Committee. Magnuson came to Washington as a member of the House from Seattle in 1937 after serving as prosecuting attorney and assistant U. S. Attorney in his home state.

President Kumeo Yoshinari of the Chicago chapter heads the Chicago delegation which is expected to number about two dozen. Other Chicagoans planning to attend the confab are Kay Fujii, Hana Okamoto, Harold and Peej Gordon, Fumi and Betty Iwatsuki, Kiyono Nishimoto, Tomoe Tada, Mari Sabusawa, Jean Shimasaki, Sumi Shimizu, Chiyo Tomihiro, Bill Fujii, Abe Hagiwara, Ruth Nakaya, Dr. Frank Sakamoto, Fred Nakagawa, Misao Shiratsuki and George Kita.

National president, George Inagaki, and national director, Masao Satow, of the west coast will head a delegation of National Board members who have already signed up to attend the first biennial convention in which two JACL district councils have joined in an experiment of cooperative effort. Shigeo Wakamatsu, National 1000 Club chairman, and Dr. T. T. Yatabe are National Board members from Chicago planning to attend.

Cincinnati, Cleveland, Dayton, Detroit, Milwaukee, St. Louis and Twin Cities are other chapters of the Midwest District Council expecting to send representatives. The Eastern District Council chapters include New York, Philadelphia, Seabrook and Washington, D. C.

Hamamoto Graduates

Mitsuo Hamamoto of 2524 N. Burling St. has been awarded a diploma for successful completion of a 36-week residential training program in television and radio servicing from DeVry Technical Institute which is affiliated with De-Forest's Training, Inc. Hamamoto is a war veteran, having been stationed in Korea and Germany.

Membership Drive Through Mail Nets Over 300 Members

More than 300 have sent in their membership fees as the result of the mail campaign, according to Bill Fujii, vice-president in charge of membership of the Chicago JACL chapter. George Teraoka, who heads the Issei drive, reports that over 100 members have been signed up. Plans are now being outlined for a house-to-house campaign to culminate the drive.

The Chicago chapter is accepting Denver's challenge to a membership race, according to the membership committee. Although no official challenge has been received from Los Angeles, news releases from the west coast indicate that the Los Angeles chapters are challenging the Chicago chapter to a membership race.

It is reported that the "Operations Sawbuck" will continue as part of the current membership drive. The 1000 Club membership drive is also under way in this area.

Rev. Nakayama Speaks

Rev. Shintaro Nakayama, coworker with Dr. Toyohiko Kagawa, noted evangelist of Japan, will be the speaker at the Sunday morning worship service of the Christ Congregational Church on Mar. 6, at 11 o'clock. Rev. Nakayama, who went to China as a missionary before he joined Dr. Kagawa's forces, will give a first hand report on Christian missionary work in Japan. He will also show slides.

Rev. George Aki will be liturgist for the service. At this time Rev. Dr. T. Makino, new minister of the Issei Church, will be introduced.

Cookie Sale Planned

The Women's Fellowship of the Christ Congregational Church will hold their annual cookie sale on Sunday, Mar. 6. An assortment of cookies, including brownies, will be baked by the members under the chairmanship of Hide Kurita. The home-baked cookies will sell for 35 cents a dozen or three dozen for one dollar.

GRAND OPENING
SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Siming
3738 N. Broadway
BU 1-9780

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
& ELLEN MATSUMOTO

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チャーム美容院
園本 マーグレット

Loop
165 N. State St.
Continuous from 8:45 A.M.
NOW PLAYING
GRAND PRIZE WINNER OF THE CANNES FILM FESTIVAL
GATE OF HELL
In Eastman Color — Masterpiece from Japan
Starring
Machiko Kyo — Kazuo Hasegawa
Kotaro Bando
"Superlative — stunning — a prize winner in any language" —NEWSWEEK MAGAZINE
Plus
Walt Disney presents "SIAM"
in technicolor

ALEX
3826 W. Madison Ave.
Free Parking
Starts—MARCH 7th. One Week
Exclusive Westside Showing
"UGETSU"
The Great Japanese Prize Winning Film
Opens Daily at 10:30 A.M.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8430
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. Addmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 5 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on S. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store in active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4900 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $24,000.
• 5000 on Sheridan Rd. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 3 car garage. Lot 50 x 125. Income $8,150 year. Steam heat stoker. $84,000.
• 5522 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 26 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. 60x 982

FOR SALE
• NEAR ADDISON & LAKE
2½ story brick, 2-6's, 1-3. Clean interior. "Congo" wall in bath room. Automatic oil hot water heat. Excellent buy. $19,950.
• 3 STORY BRICK. 8 APT.
All furnished. Built-in tub, cabinet kitchen. Range & refrigerators, enclosed porches. Income approximately $11,000 yearly. 3-car brick garage. Automatic oil steam heat. Price $49,900.
• NEAR FOSTER & THE LAKE
Beautiful 6 apts. brick. 1-5, 5-6's. Clean, modern interior. 6 stoves, 6 refrigerators. Lot 50x125. Stoker steam heat. Price $46,900.
• ALBANY PARK
Beautiful 3-story brick. 1-5, 2-6's. Clean modern interior. 3 stoves & 3 refrigerators. Stoker hot water heat. Price $28,900.
• We also will build for you beautiful 2 flats, 3 flats or single family home. Many plans to choose from. Reasonable deposit and monthly payment like rent.
Ask for Mr. PINELLI
THE PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave. DI 2-1000
After 5 P.M. IU 9-4328

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5051	Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7939
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1905	
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393	Res. TR 6-1723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745	Res. WH 4-6256

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Automated Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-5 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto oil steam heat (New boiler). Income $6,630.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
• 2 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $8,550.00 per year.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-5's, 4-3's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway, $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5800 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6's, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK
6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 8-2's, 3-1½'s, 5-1's, 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,060.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Room and Board
4438 S. Greenwood
Tel. BOulevard
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP, SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• LAKEVIEW VICINITY:
2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY CLARK & PETERSON:
3 story brick, 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot. 2 car garage. Income: $390.00 per mo. Price $32,500.
• VICINITY KEDZIE & FULLERTON:
3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches. 2 car garage. Price $23,950.
• VICINITY BROADWAY & BELMONT
3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat, 4 car garage, double lot. Price $24,950.
• VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD:
4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $15,500.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 3 car garage. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.
WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

Your Classified Ads

WAITRESS. Kibei or nisei. [illegible]ms. Liberty Inn. 1126 N. [illegible]976.

EXPERIENCED [illegible]ixture fa[illegible] able to spray & touch. [illegible]g Co., 2139 N. Wayne. GR 7-4231.

FOR SALE. Westinghouse Laundromat. Brand new. Fully equipped. Good location. Ideal for couple. North. 1901 [illegible]ison. Tel.: BRoadway 5-0217.

FOR [illegible] 3 rm. apt. newly furnished [illegible]d. Private bath. 1st flr. [illegible]25 wk. LI 9-1364

$60 MONTHLY MINIMUM GUARANTEE. Salesman & women. Sell by appointment. New products with no competition. Leads first in Chicago area. Average [illegible]s earn $150 per wk. Complete [illegible]e training. Car necessary. Call Closeup 4-3731.

FOR SALE. Grocery & meat market. Very reasonable. Good business. Well stocked. Modern fixture. RA 8-4744

FOR SALE. 16 flat brick bldg. 12-4, 3-5 & 1-6 basement apt. All private bath. RA 8-4744.

FOR SALE. Cleaning store located at [illegible] Heart of northside Japanese community. Owner moving East. Reasonable. Closed. 4948 N. Winthrop. RA 8-3997.

FOR RENT. 2 rm. apt. & sleeping rm. 4858 N. Winthrop ave. SU 4-9194.

[illegible]STORE FOR SALE. Good [illegible]. Reasonable price. 308 W. Division. DE 7-7929.

APT. FOR RENT. 4, 5 or 6 rms (2 baths). Furnished or unfurnished. Reasonable rent. 6202 University ave. BU 8-3471.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No super. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & Co. 333 E. Ontario St.

FOR SALE. 2 flat brick-stone [illegible] 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental $150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to lease city. Price reduced to $19,500. $6,500 down. Balance first mortgage. $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty, ES 7-1132.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike" Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
Tel. WAgner 4-2040
1048 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 5-4581
鑑別師募集
◀保證給十万弗以上▶
◉中西部方面は一日に一万弗以上の仕事が
澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル孵雛雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第七廿百八號　一九五五年三月九日(水曜日)

退却の時は過ぎた

アジア駐在大使マラニに集合し ダレスの新政策を聽く

(マニラ)東南アジア防衛會議後、マニラに滯在したダレス國務長官は、アジア十五ヶ國に駐在する米國大使を招集し、アジアにおける米國の政策を再檢討するため數日間會議を開いた。

この會議で共産主義がアジアで新なる侵略を敢行した場合に米國がとるべき軍事的對策について一般的に討議された結果、共産主義の擴張を阻止するため米國が陸軍を使用する、との保證はないが、侵略者の攻撃力を粉碎しめるために激しい抵抗をするのは確實である。この抵抗戰は三方面からなされる。南ダキトナム、台灣及び南鮮を基地とするものである。共産主義が如何なる形で侵略を敢行しようとも、米國は積極的にこれに對處する兵力を持つていることについて國防部指導者もダレス長官も確信している。

尚しアジア諸國駐在特使大使との會談で特にダレス長官は次のことを明らかにした。即ち戰爭は今日では文明そのものを破壞せしむる恐るべきものになつたので、米國の第一の目的とするのは侵略を阻止することにある。

國務長官と駐大使のマニラ會談は重要な意味を持つている。なぜなれば、各大使はそれ〳〵の任地において與えられている各自の任務と政策について知らされるところがあつたからだ。從つて一定の秩序があり、各部隊は全體の一部としてそれぞれの任務をおわされているように、各大使も全般的な外交政策の一部として、それ〳〵の役割を演ずるのを要求されているからである。ダレス長官はマニラ會談で米國のアジア政策の全體を説つたが、これによつて各大使は各自に與えられた役割を理解して來たと言われている。

ダレス長官によると、アジアで米國は中心的位置を占めていて、その軍備は全體的觀點から作られている。從つてアジア地域の防衛においては機動性と攻撃力が中心的重要性を持つて來るのであつて、ある一定の地點に陸軍を駐屯せしめることはそれほど重要ではなくなつている。

同じくは東南アジア地域の經濟的發展についても言い得る。この地域全體の經濟的健康は相互の依存性にあつて單に東南アジア防衛機構加盟國家のみの問題ではない。これに關してとくに重要なのは日本の經濟的健康である。日本は東南アジア防衛機構のメンバーではない。併し日本が東南アジア地域に豐富な市場を見出すことがとくに重要である。何故なれば、これによつて日本は米國や歐洲から原料を輸入し、アジアにおける米國の援助を中止する時が來た、と言つた。

ダレス長官はこれらの點をてマニラに滯在中、日本が東南アジア地域に市場を見出すことは、これらの地域がそれだけ經濟的健康を獲得したことを意味するからである。

金門と馬祖を

外交取引代償とせず ダレス長官蔣に約す

(臺北)ダレス國務長官は臺灣で蔣介石と會見したが、金門や馬祖を臺灣(地域)防衛の外交的取り引きの對象とすることをしない——と約束した。そして金門及び馬祖の放棄が予想されるとの觀測を否定する米國の聲明發表及び海軍は臺灣や情報を阻止するに十分であることを確認してから、改めて米國は平和を承認するのを希望している、と言つた。

「中共がその政權として戰爭を主張しないことを米國は歡迎している。現在の事情下では、臺灣防衛が如何になされるかを具體的に檢討することは出來ない。條約で規定された地域は——少くとも中國(國府のこと)が關する限りでは——臺灣とポーコ島を含んでいる。然し萬一敵が攻撃を通過した公海(第四?臺灣、ポーコ島及び現在米國の友好國家の手中にある地域)を防衛するために兵力を使用する權利を大統領に與えている」

なおダレス長官の臺灣訪問は臺灣に駐在する米國の關係要員及び海軍作戰部長カーチイが飛來してダレス=蔣會談に參加した。

二巨頭又も會見

ソ連の離反策に對抗し 英首相近く華府訪問か

〔ロンドン〕英米關係緊密化に關連して、チャーチル首相は近くアイク大統領と個人的會見をする意圖をもつている。

「まだ確定的になつているわけではないが、オールドマン(チャーチルのこと)は何度目かの華府訪問をするだろう」と英政府の要人は語つている。

チャーチルがとくに心配しているのは、臺灣が國連で英米關係が必ずしも圓滑に行つていないところへ、水爆實驗問題をめぐつて關係をさらに離反させるべくソ連が積極的な宣傳を開始した、と思われることである。その具體的あらわれがブルノー・ポンテコルボがモスコウに歸任していることを發表したのに續いて後に歸者會談をさせたことである。

ポンテコルボはイタリー生れの原子化學者でソ連市民であり、世界有數の原子科學者であるが、戰爭前から妻を消していたが、戰後は國籍をソ連市民として機分野の研究に從事していることが發表された。彼が著しく重要視されて出てきたことは、原子爆彈問題で英米が協力するのを阻止するのを目的としていると解釋されている。

英國は最近水爆實驗に成功し、近くテストを行うが、同國の水爆は米國のそれに比して遙かに簡單で安價らしく、これによつて英國は原水爆問題で再び米國と完全な同權者となることを企圖している。ところが、米國では議會の決定

イデン=ネール會談

臺灣問題解決の第一歩 まづ武力行使を放棄せよ

〔ニューデリー〕インドを訪問した英外相イデンは、アジア問題解決の第一歩として關係國家が武力行使を放棄するのを要求する意向だ、と言つた。

イデンは台灣海峽問題解決のためチール首相と協議する目的で昨日突然に來たが、チール中共が武力關係に巻き込まれることを英印兩國の指導者はひどく恐れている。目前の危機は金門及び馬祖の攻略を中共が斷念することが解決の第一歩であり、その後一歩一歩と緊張緩和に努力する覺悟でいることを明かにした。目下の緊張は、イデンによると、解決が容易と交渉によつてもたらされ得る事情を作ることにある「武力使用を行わないとの意圖を示す證據が與えられたら、非常に助かる」とイデンは記者會談で三回も言つた。

このことはイデン=チール會談の內容と、彼らが採るだろう一連の措置を示唆している。

二巨頭又も會見

ソ連の離反策に對抗し 英首相近く華府訪問か

〔ロンドン〕英米關係緊密化に關連して、チャーチル首相は近くアイク大統領と個人的會見をする意圖をもつている。

「まだ確定的になつているわけではないが、オールドマン(チャーチルのこと)は何度目かの華府訪問をするだろう」と英政府の要人は語つている。

チャーチルがとくに心配しているのは、臺灣が國連で英米關係が必ずしも圓滑に行つていないところへ、水爆實驗問題をめぐつて關係をさらに離反させるべくソ連が積極的な宣傳を開始した、と思われることである。その具體的あらわれがブルノー・ポンテコルボがモスコウに歸任していることを發表したのに續いて後に歸者會談をさせたことである。

ポンテコルボはイタリー生れの原子化學者でソ連市民であり、世界有數の原子科學者であるが、戰爭前から妻を消していたが、戰後は國籍をソ連市民として機分野の研究に從事していることが發表された。彼が著しく重要視されて出てきたことは、原水爆問題で英米が協力するのを阻止するのを目的としていると解釋されている。

英國は最近水爆實驗に成功し、近くテストを行うが、同國の水爆は米國のそれに比して遙かに簡單で安價らしく、これによつて英國は原水爆問題で再び米國と完全な同權者となることを企圖している。ところが、米國では議會の決定

亡命學者 大いに語る

(モスコウ)イタリー生れの科學者で英國に歸化し、同國のハーウエル原子力研究所に勤務していてソ連に亡命したブルノ・ポンテコルボは、モスコウで記者會見が行われるのは初らしいことで、これはポンテコルボの亡命をソ連政府が百パーセント利用することを意味している。ポンテコルボは、會見で次の點を明らかにした。

一、彼は一九五二年にロシヤに歸化した。

二、現在は原子力の平和的利用のみを研究している。

三、ソ連科學者は世界一だとの自信を持つている。

四、國際情勢に關して彼は次の如く言つた。

「アメリカの軍事基地がソ連の近くに作られている時ソ連が敵愾者だと何如にして信じ得るのか?」

西歐諸國の防衛配備は、ポンテコルボは原子力の平和的利用のみを研究している、と言つたが、もしソ連が脅かされるに至つた時は、その決心を變えることがあるか、と訊いたのに對し、彼は答えた。

「私はソ連市民である。だから、他の市民と共同してソ連人民の利益に全力を盡して奉仕する義務を持つている」

次の參謀 グランサー

〔華府〕相當恐ずべき筋からの報導によると、前陸軍參謀總長ブラドレー・コーリンスが北大西洋條約機構(NATO)軍の最高司令官に任官、ブラドレーは、近く引退する現陸軍參謀總長マシウ・グランサー大將は、近く引退するものである。參謀及びその滑走路島をめぐつて米國と中共が武力關係に巻き込まれることを英印兩國の指導者はひどく恐れている。目前の危機は金門及び馬祖の攻略を中共が斷念することが解決の第一歩であり、その後一歩一歩と緊張緩和に努力する覺悟でいることを明かにした。目下の緊張は、イデンによると、解決が容易と交渉によつてもたらされ得る事情を作ることにある「武力使用を行わないとの意圖を示す證據が與えられたら、非常に助かる」とイデンは記者會談で三回も言つた。

このことはイデン=チール會談の內容と、彼らが採るだろう一連の措置を示唆している。

イタリー首相

借款に二月末來米か

〔華府〕イタリー首相セルバは二月末に華府訪問をするが、目的は借款の獲得である。英國は世界銀行との間に進められ、セルバが到着する頃には調印するだけ、という段階にまで進んでいるだろう、と言われている。この借款は主として兩イタリー間題の解決のためである。唯一つ心配されているのは、セルバの政治的生命がどうかにある。

セルバ內閣の閣僚數力は至つて不健全であり、同閣府が外交政策を實行しようと思えば、何處からか援助が出て、これに上

二巨頭又も會見

ソ連の離反策に對抗し 英首相近く華府訪問か

〔ロンドン〕英米關係緊密化に關連して、チャーチル首相は近くアイク大統領と個人的會見をする意圖をもつている。

「まだ確定的になつているわけではないが、オールドマン(チャーチルのこと)は何度目かの華府訪問をするだろう」と英政府の要人は語つている。

チャーチルがとくに心配しているのは、臺灣が國連で英米關係が必ずしも圓滑に行つていないところへ、水爆實驗問題をめぐつて關係をさらに離反させるべくソ連が積極的な宣傳を開始した、と思われることである。その具體的あらわれがブルノー・ポンテコルボがモスコウに歸任していることを發表したのに續いて後に歸者會談をさせたことである。

ポンテコルボはイタリー生れの原子化學者でソ連市民であり、世界有數の原子科學者であるが、戰爭前から妻を消していたが、戰後は國籍をソ連市民として機分野の研究に從事していることが發表された。彼が著しく重要視されて出てきたことは、原水爆問題で英米が協力するのを阻止するのを目的としていると解釋されている。

英國は最近水爆實驗に成功し、近くテストを行うが、同國の水爆は米國のそれに比して遙かに簡單で安價らしく、これによつて英國は原水爆問題で再び米國と完全な同權者となることを企圖している。ところが、米國では議會の決定

イタリー首相

借款に二月末來米か

〔華府〕イタリー首相セルバは二月末に華府訪問をするが、目的は借款の獲得である。英國は世界銀行との間に進められ、セルバが到着する頃には調印するだけ、という段階にまで進んでいるだろう、と言われている。この借款は主として兩イタリー間題の解決のためである。唯一つ心配されているのは、セルバの政治的生命がどうかにある。

セルバ內閣の閣僚數力は至つて不健全であり、同閣府が外交政策を實行しようと思えば、何處からか援助が出て、これに上

國外在住の米國人

所得稅申告を怠る 稅務局の大頭痛

(華府)米國稅務局では一億五千萬弗から二億弗の財產を有し、外國に住んで一個の所得稅も納つていない市民を捜さく中である。納稅、この人が捕えられたとしても、脫稅罪としては唯の一個でも徵稅しうるや否やは裁判らしいがそれでも政府はその男の所得を擧げている。

稅務局長アンドリュウが下院歲出委で證言したところによると、現在約五〇万人のアメリカ人が外國に住んでいるが何れも所得稅を納つていな

チエッキ 一日廿万枚

〔華府〕政府はドシ〳〵小額の小切手を使用しているが、その支拂いのスピードが必要に間に合わないので困つている。財務省當局によると、同省に

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤內科外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 205
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
5810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

眼鏡
NISHI OPTICAL CENTER
163 W. Division St.
Michigan 2-4114

イエスキリスト教會

牧師 大山 綱敬
二世牧師 武田ユージ
Issaquena Church
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5216 N. Sheridan Rd.
Lin. 9-4220
牧師館 915 W. Newport
Li. 9-5621

シカゴ基督組合教會

牧師 加藤ユージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel. LI 9-9181

レーキサイド日本人基督教會

牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田 格司
Ian. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

フロシタンメソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤井ウイクター
Office: 1435 Winnemac Ave.
AR 1-9227

日本人組合教會

牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
Church: 50 E. Chicago Ave.
Tel.: Midway 3-6797

ノースショーア日本人浸禮教會

NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 1244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8781

シカゴ佛教會

開教使 久保繁雄
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 河野行圓
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

天理教

ヤキスト・シカゴ教會
鈴木イヤ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會

開教使 藤嶺順正
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 9-1074
WH 4-8838

日本行、再入國 呼び寄せ手續き

▲日本及び國內
帰國切符調理、各航空會社と契約
▲日本行滊船切符販賣
鐵路。プレシデントウイン
ウォーターマン貨物船キャビン
日本(關係行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所

保險

火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

土地家屋商事

賣買周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋

帳簿整理

▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五

ピアノ教授

出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社

北クラーク街一二五三

ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣

上原敬行
165 W. Chicago
S O S Electronic
(Across Moody Tabernacle)

義齒整作及び修繕

▲迅速の點に應ず 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
電アンドビレン街一一(CHO)(電話)
Chicago 21, Ill. Van Buren St. Bldg. 53, Michigan Blvd.
Room 1707 North Wells Avenue, Chicago, Ill.

冷藏庫修繕

各種電氣器具
NIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-0761 Night-Res.: GR 2-7978
2851 N. Lincoln Ave., Chicago, Ill.

花

の御用は電話で

常原花店

市內配達無料
地方へも郵便で發送します

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
電話デアボーン街三八(九二三三番)
(電話番號)

安藝ホテル

Asa Hotel Tower Section
第三回春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は御尋ねください
訪日中に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且つ親切に取扱ふ。尚お歸國者大歡迎御案內いたします
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

日支御料理 天金

須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。
西サーマック街二〇四

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

華中華御料理

どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體宴會御待あり 中華人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

中華御料理 オールドカーセー

東シカゴ街一二五 電DEヒ—二〇一一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO

Chinese & American Cafe
1228 E. 53rd St. DO. 3-3678
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

▲廣東式 中國御料理 各種調節・どんな宴會でも出來ます

MANDOLIN

Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO

Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese
Chow Mein.
Barbecued Pork
Egg Roll.
Sweet and Sour
Etc.
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

北米日蓮佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會

開教總長 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone: DElaware 7-9427

高野山善通寺

開教總長 木村寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會

開教總長 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8822

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 無垢道 在眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1757 W. Rascher Ave.
RA 8-9855

生長の家 シカゴ誌友會

▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲集會日 毎月第二・第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 北部誌友相愛會

▲定住會會館
(北ラサール街一一〇)
▲講師は相愛會へ
▲第一及第三日曜午後二時
電話 WH 四一〇四六七
MI 一一〇六四

天照皇大神宮教

神の國教師神修練會場
米國中西部唯一の布教所
每日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4895 N. Clark St.
EDgewater 4-4195

もみ 寮治

Clarence S. Mori
Res. 4543 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-8000

櫻餅 生菓子

お好みの品調製
いし衣
(本店)—毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーサンデー、
パクボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
(支店)
電話オークランド四一六四三七

竹園

結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一
結婚をお申込下さい

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE

910 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
帰國切符調理、各航空會社と契約
▲日本行滊船切符販賣
鐵路。プレシデントウイン
ウォーターマン貨物船キャビン
日本(關係行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所

保險

火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

土地家屋商事

賣買周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋

帳簿整理

▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE

825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)

觀光團員募集

▲航空便(シカゴ發)往復
一千卅弗四〇仙(稅金別に)
納金後一—來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別荷にて郵送
▲故國訪問、再入國、關係生命等寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、
カナダアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行 國內旅行關切符も賣っています
菅野旅行案內社

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437

櫻餅 生菓子

お好みの品調製
いし衣
(本店)—毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーサンデー、
パクボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
(支店)
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn

Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221

竹園

結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一
結婚をお申込下さい

Fujimoto & Co.

302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 3-8279

江戸味噌及
こうじ、鮭及
すゞ子柏漬
松鳳堂製三昧羊羹

WALL'S FLOWER SHOP

4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2887

冠婚葬祭
皆様のお心をこめたお花を贈りましょう
ウオールス花店
西島久藏

GINZA SHOKUDO

1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
すきやき—天ぷら
おすし—お辨當
銀座食堂

英米の不思議な提携

立場の相違を相互承認

チャーチル演説の意味

戰後問題について英米間に明瞭な了解が生じたように思われる。

もし中國本土が滿洲國を含めぐつて米國が中共との戰爭に巻き込まれることがあるとすれば、その時は、米國は單獨で戰爭しなければならぬ。これは全世界及び英國に關してとくにそうである。英國は滿洲國問題に關して依然として米國の立場を支持しない。

この英國の立場は、チャーチル首相が戰爭中、米の新く開戰した時に明らかとなつた。「滿洲國問題を新つの問題とは考えられたことさえあつたが——そしてこの意味はマカーシャー・ランド上將などの英國攻撃論說と、ビバン一派の積極的な反米論說とで必要以上に劇化されていた——今や朝鮮指導者が立場の相違を承認し合うことによつて危機を克服したからである。

今日までに米國との意見が相違することを英國が認めなかつた實例があつた。例えば朝鮮戰爭に關して米國が中共爆撃を企圖した時、英國は問題解決を分裂させてもこれに反對するかまえを見せた。インドシナ戰爭でデエンビエン・フー戰略據點が、米國が最終手段の實施を示した時も英國の反對は同樣であつた。

朝鮮戰爭の際には意見をはらんでいることも英國は知つている。しこの地域で武力衝突が生ずれば、それが香港やマレイに擴大するおそれが多分であるからだ。米國としても朝鮮戰爭は歐洲を犧牲にしてまでも極東を重視するというような單純な考えは持つていない。

例えばこれを如何に取り扱うかについて英米の意見は相違しているのだ。それにもかゝわらず、英米關係をアツ化してでも米國の政策に反對するという態度は英國には見られない。それのみでなく英國の新聞は、それが香港が、これについてようには反米的意見が表面に出ることはでもない。勿論、英國としてはその場合が許されなかつたのを遺憾とは感じているが、米國はその責任を負うがまゝに事態を擴大することを望んでいないことも認めている。

英國は米國が金門及び馬祖を放棄することを希望している。もし米國がこれに成功すれば、ロンドンは中共に對して外交上の承認を與えるようになるが、同時に外交上の承認を與えるようになるが、同時に外交上の承認を與えるようになるが、同時に

難民救濟法を甘く見て 適格査證で不合格

移民募集やり直しか

(東京)一昨年米國議會を通過した難民救濟法に基ずき日本人にも北米移民のワクが設けられた、というところから、東京の國際基督教友會(會長賀川豊彦博)と日本善隣協會(會長村田省藏)は、外務省の後援で二千名の移民割當を目標として昨年五月から北米移民を募集していたが、同法の規定する移民適格の條項を調つた者で適格者として渡航許可證を得た者は一人も無い、という結果である。それでこの割當をひと先ず撤廢にしなければならない、という聲明が起り、現在に至つている。

元來この適格者は、自然災害時災害によつて一定の居住地に居ること出來ず、しかも生活に困つている、ということになつている。その上この法律では米國の駐外公使領事の審査を經た者、という條件があるので、日本人にも北米移民の割當があるにも拘らず、實際には殆んど移民が出ないのである。

「地獄門」は去る四日からルーブ劇場(ステート街とラドルフ街)で封切られたが、果せるかな、淺石に「昨年度最優秀外國映畫」と紐育批評家協會から折紙をつけられ、又もや國際映畫賞を始めとして、東部大新聞から五ツ四ツ星を與えられた映畫だけに、初日から大入滿員で、映畫館

「地獄門」公開を祝し 壽會が日本舞踊を紹介

ただ〳〵絶讃あるのみ

特にこの日のために古典舞踊「ふり踊」を振り付けることになり、指導に當つた。初日當日までに二週間ほどの時間しかなかつたが、師匠の熱意と各員の努力により素晴らしい出來榮えであり、その美しい衣裳と優雅な舞ドロイン次第と共に滿場の觀客は息もつかず拍手の嵐をもつて迎えた。各新聞紙は擧れも一流紙者とヤ

定住者會

初財務委員會

定住者會本部第一回財務委員會は、去る二月廿八日、同會館で開催され、委員長を始め、近藤副委員長、藤井、中根、杉本、浮田、福氏出席、本年度第二万一千弗の財源につき檢討を加えた。

この内八千六百五十弗は既にシカゴ・コミュニチー・ファンドより獲得の豫定額があり、他にシカゴ組合派より千二百弗、コミュニチー・トラストより五百弗の補助金は既に獲得濟み、殘額一万弗を目下日米人社會より仰がなければならぬ。

なお、この財源獲得の爲に、各委員は勿論のこと、一般會員の協力を要望されている。

西式研究會

發會式擧行

去る十七日(木)定住者會館に於て西式健康研究會の發會式が擧行された。

牧野牧師 就任式盛大

キリスト組合教會牧師に招聘された牧野虎次博士の就任式は去る六日午後八時から四時まで、ロジャース・パークの同教會で盛大に擧行された。

式は先ず、ハンセン博士が開會の辭を述べ、次いで牧野牧師はモーゼとしてよりもヨシアとして就任したのである、と印度獨立の父ガンヂー翁への獻呈はブランク・エドワード博士、教會への歡迎の辭はニール・ハンセン博士が述べ、次いで牧野牧師が就任の辭を述べた。

就任式に先き立ち、午後六時半から階下で歡迎晩餐會が開かれ、ハイレイ氏の司會で歡迎の辭、祝電の披露があつた。

紀友會評議員會

シカゴ紀友會では來る十三日(日)夕六時から定住者會館に於いて本年度初の役員會を開催し今年の方針決定、その他の諸議事が行われるにつき、役員及び評議員諸氏の出席を

弘法大師 御入定と 御彼岸會

シカゴ高野山新福寺では來る十三日(日)午後一時より恒例弘法大師の正御入定法要に各家先亡者の御回向をなす春季彼岸會を擧行するので信者は早く申込まれたい。と。

長老教會學校 十七日から再開

長老教會傳道學校は三月九日第一學期休暇を卒業し、なり新學期に於いて更に新學年を迎えるため約二週間の休暇を與えた長老教會では再び第二學期の學校教會を開校することになり、來る十七日(木)から武田牧師を講師として聖書を開始するので希望者は早く申込まれたい。と。

日本再軍備の速度に 米國はいたく失望した

國防次官補東京で警告

(東京)日本再軍備のスピードに關し、日米間に重要な意見の相違が表面化した。

日本が米國からの援助を依然として要求しているのに對し、米國は日本の再軍備が餘りにも遲々たるに業を煮やし、日本の自衛力增强を强く要求するに至つたからである。

日本の自衛力增强に關する日米間の意見の相違は、去る二月十八日當地を出發した同氏は和歌山大學教授である。

◆松本滿之助 ケンウッド町六四五九に歸居。電話は、FA四一六二二四

◆牛田三郎氏 新にクリーニング店を開業許可證を得た從業のクリーニング店は其の儘營業、新住所は北ラシン街二四五六、電話は URセ一一五八一。

◆中川クラレンス氏 南ダーラー街七三〇一へ轉居。

◆谷口勢登男氏 市内秋シカゴ大學に留學の傍ら研究中であつたが、他部の都合で急に歸國することとなり、去る二月十八日當地を出發した。同氏は和歌山大學教授である。

◆松本滿之助 ケンウッド町六四五九に歸居。電話は、FA四一六二二四

◆牛田三郎氏 新にクリーニング店を開業許可證を得た從業のクリーニング店は其の儘營業、新住所は北ラシン街二四五六、電話は URセ一一五八一。

御禮

先般トリ癌化の爲三ケ月の豫定にて久方振りに日本を訪問することになり去る六日午後桑港發にて當市を出發下され且又種々特別の御配慮を賜りまして洵に感激の至りで御禮の外ありません就ては一々參上の上御挨拶申上べきですが失禮を不悪玆に以紙上厚く御禮申上げます

三月九日

齋藤平七

御禮

父宮本良雄儀去る一月十七日に腦溢血にて死去致しましたので、四十九日逮夜を去る六日中西婦人會館で相營みました節には、御多忙中にかゝわらず、さまざまの御厚志を賜りし厚く御禮申上げます。

親しく參上して御禮申し上ぐ可きはずのところ、不悪玆紙上にて御挨拶申し上げます

一九五五年三月七日

長男 宮本りー

妻 栄子

會葬御禮

長女 森川ジーン儀

去る三日午前八時半病院にて死去いたしましたので葬儀を五日午後一時半レーサーパーク梅のビルダース葬儀社に於て森川牧師司式に依り執行致しました節は御多忙中御會葬下されまして洵に感激の至りで御禮申上げます

參上の上御禮の御挨拶申上げるが本意でありますが取込中に付仍て失禮紙上を以て御挨拶申上ます

三月七日

父 森川フランク エミー

母

祖父 三宅野郎太郎 ヤワ

妻 里井 知三郎 すみえ

叔父 森川ジョージ サダ子

叔父 森川ジョージ 鉄

叔母 前田 糸惠

鹿兒島縣人會 新幹部

シカゴ鹿兒島縣人會では本年度の役員改選に當り、去る廿日同會館に於て總會を開き、新幹部を左の如く選出した。

會長 津曲 武二

副會長 西 榮二

會計 村瀬 重方

書記 植田 榮助

中澤 鶴助 兵衛

愛宕 大迫 元治

坂上 宗熊 長江 俊輔

幹事 福口 行雄

谷口 勝七郎 吉見 清藏

常務員 加治 利雄

林 才助 鶴永 正行

松元 敬助

評議員 竹下 辰幹 鶴田 吉次

都城秀雄 富山 牧元 武雄

なお本部役員會において顧問に前會長大迫元治氏の同縣人會館立退に關する問題の解決をなし、新館の建設に關し一致協力することを見た。

宮本氏追悼會

當市在住の宮本良雄氏は腦父萬歳氏が去る一月十七日に腦溢血で死去されたので、その四十九日逮夜を去る六日午後三時から中西婦人會館で營んだ多數の會葬者があり、各方面から示された同氏に對し當日生前の徳行を追悼している。

御禮

先般父萬歳儀去る一月十七日に腦溢血にて死去致しましたので、四十九日逮夜を去る六日中西婦人會館で相營みました節には、御多忙中にかゝわらず、さまざまの御厚志を賜りし厚く御禮申上げます。

親しく參上して御禮申し上ぐ可きはずのところ、不悪玆紙上にて御挨拶申し上げます

一九五五年三月七日

長男 宮本りー

妻 栄子

新米 さくら米

純アーカンソー ブルーローズ

OK食料品店會 S&I商會 ダイヤモンド商會

F. M. NONAKA & CO.

655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

圓預金拂戻し拒否案

又もやダークセン上提

(華府)ラッパー・ダークセン(イリノイ州選出)上院議員は又もや圓預金拂戻し拒否案を提出した。これ迄同上院議員がめたものと同じであり、下院では、自由圓の凍結に對する日圓預金拂戻しの要求を通過せしめることを要求している。

かくして再び問題とされているのは、ハワイ及び本土に於ける日本人の圓預金拂戻しについてはアイゼンハワー政府の實施方針を通過せしめることを要求している。

松陽キネマ 今週 日本映畫

本週の松陽キネマ日本映畫は次の通り。

人肌千兩(續物七)

主演 高田 浩吉 月丘 夢路

「舞妓物語」

原作 川口松太郎 主演 若尾 文子

▲北部三月十二日(土)午後七時(シカゴ發)

▲南部三月十三日(日)午後六時半(シカゴ發)

▲北部 エキセル食料品店、サン・グローサリー(八幡)、ロータ食料品店、エス・テンド・ディ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、

▲南部 藤井商會、オー・ケー・グローサリー

御禮

今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量に生產を始めました。特に良い原料を撰擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります

北古銀鈴をはじめ二十四種類の種が揃い保存も永く油氣も香ばしいの特質であります。時節柄日常の營業に、贈物に誠はバーテーに最適に御試し下さい御は製造機械も販賣して居りますから御希望の御方は御申込み下さい御相談に應じます

直輸入
卸小賣商

戸栗商事社

北クラーク街一一二四
電話 MIセ一四八一六

「せんべい」製造所 新設御知らせ

術堂のレコード お富さん 唄

今や日本レコード界の先端を行く實れっ子で御待ち兼ねの「お富さん」がこのほど戸栗商事のレーサーパーク商會及び北部の戸栗商事社に入荷した。あまりに人氣で間もなく賣切れになる恐れがあるので、この際至急にお買い求めを願いたいと。

齋藤とり夫人 訪日

繁盛中の七氏夫人トリさんは、今回三十餘年振りで故里廣島縣を訪問することになり、去る六日午後單身で當地を出立した。出發に當り知友諸氏より寄せられた厚意に感謝し主人平七氏の名に依て本紙上で御禮の挨拶をされた。

◆廣島まで夫人 所八十七衛三九〇〇番。

男女

セールスマン入用、無經驗の新製品の訪問販賣、シカゴで最初の事業、あるセールスマンは過百五十弗收入、訪賣法は教う、自動車必要、MIセ一三一一

要求欄

會葬御禮

長女 森川ジーン儀

去る三日午前八時半病院にて死去いたしましたので葬儀を五日午後一時半レーサーパーク梅のビルダース葬儀社に於て森川牧師司式に依り執行致しました節は御多忙中御會葬下されまして洵に感激の至りで御禮申上げます

參上の上御禮の御挨拶申上げるが本意でありますが取込中に付仍て失禮紙上を以て御挨拶申上ます

三月七日

父 森川フランク エミー

母

祖父 三宅野郎太郎 ヤワ

妻 里井 知三郎 すみえ

叔父 森川ジョージ サダ子

叔母 前田 糸惠

御禮

父宮本良雄儀去る一月十七日に腦溢血にて死去致しましたので、四十九日逮夜を去る六日中西婦人會館で相營みました節には、御多忙中にかゝわらず、さまざまの御厚志を賜りし厚く御禮申上げます。

親しく參上して御禮申し上ぐ可きはずのところ、不悪玆紙上にて御挨拶申し上げます

一九五五年三月七日

長男 宮本りー

妻 栄子

インカムタキス サービス

帳簿整理

萩原、山田、吉原

ビジネスサービス社

印刷物は本社へ

シカゴ新報 印刷部

電話 WAバンク二一六六

愈々..

ノースウエスト航空が世界に誇る

最優秀ロックヒード

ターボーコンストレーション機就航!!

最短・最速の

日本行定期航空路

明日の日本訪問は!

シカゴ より 東京 迄 僅か $564 稅別

- 豪華一級又は低廉なツーリスト級サービスでシカゴより(シャトル經由)東京まで.....
- 僅か料金の一割の內金・殘は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

● 詳細は旅行案內社又は本社營業所へ ●

Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone RANDOLPH 6-9600

ノースウェストオリエント航空会社

NORTHWEST Orient AIRLINES

J. Joguri Mercantile Co.

1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

Diamond Trading Co.

10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

ダイヤモンド貿易商會

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替(又は御返金申上ます)

▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります

日本食料品一切

何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます

シカゴ唯一の魚市場

LOOP THEATER

State and Randolph

地獄門

京マチ子 長谷川一夫

三月四日(金)封切り

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MARCH 9, 1955 Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois VOLUME 9, NO. 827

七ヶ國元首へ胸像うやむや
資金を集め姿消す
「アジア親善大會」名士擔いだ伊藤
金光會長 は「二三日中に伊藤を訪ねる」
「善意の偽り」あり

去る十一月二日、東京日比谷公會堂で「アジア親善大會」名士擔いだ伊藤が開かれ、席上主催者の大會委員長金光庸夫代議士からインド、インドチシア、パキスタン、ビルマ、中國、フイリッピン、タイ國の七ヶ國の駐日大公使館代表へ「あなたの國の元首にブロンズ胸像をさゝげる」と謳いた目錄が贈られた。ところが、胸像の現物は納める期限の同月廿八日になつても、同會からはナシのつぶてで胸像は引き渡されていない。このため、大公使館のかには外務省へ苦情をもらす國も出て外務省も「國際道義の上からも困つた問題」と言り切つている。胸像の引渡しがおくれた同會の事務局長を勤めていた伊藤一輝氏が募金した金を使いこんだとしており、これについて關係者は同氏で辨償する意向と言われた。

島津壽一氏の話

署名だけしてくれというので、書いてやつた。胸像書を見てびつくりした。取消せと怒つてやると謝絶が來かつたといい訳ばかりいつて誠意のない男だつた。もちろん、會合には一度も出て居ない。

外務省 アジア二課の話

民間團體のやつていることで當局でどうしろとは言えないが、國際道義から見い遺憾なことだ。カンボジア、セイロンの二國の追加を申し入れたのは、カンボジアの新聞にこのことが大きく報道された爲めに國際的反響もあそえやつてもらいたいことなのに伊藤氏はこの方面の知識はゼロと思われた。

金光會長 は「二三日中に伊藤を訪ねる」といつている。いずれにしても發起人には總、顧問の名士多數が顧を並べているうえ、國際親善を目的にした參らしい事件だけに成り行きは注目されている。

金光氏ら關係者が語るアジア親善國民大會の內容——昨年秋、伊藤一輝氏が「賛助者名簿」を持つて名士宅を訪れ「ご迷惑は絶對にかけない。名前だけ貸してくれ」と署名を集めてまわつた。その後、趣意書が配られたが、いずれも無記名で發起委員に推されていた。顧問は、副會長に總評議長太田薰、總評事務局長岩井章、國會議員には一万田蔵相、安井東京都知事らの十數氏。また後援團體(總數)は鉄父宮殿下)も挙げられていた。このため、伊藤氏らは伊藤氏の會計がデタラメなのにおどろいて「會長就任は立會人を立てて斷つた」という伊藤氏の被害を訴える人に大田區蒲ケ谷六三四番地某光明寺黎明氏がいる。同氏は「七百万圓位の資金は集まるから胸像一個を四十万圓程度で作成して欲しい」と依頼をうけ、借金でやりくりして日比谷公會堂の〝自轉車競技場〟にやつと間に合わせた。しかし、いまもつて伊藤氏からは一錢の支拂いも受けていないとこぼしている。

外務省もこの國際親善の企畫を知らされず、新聞で初めて知つたという。その上、アジアには親善の七ヶ國のほかにカンボジア、セイロンの二ヶ國もあり、カンボジアは日本への賠償請求を最初に放棄すると宣言した國であり、セイロンは講和條約締結の際、親日的發言をした國なので、この二ヶ國を是非入れてほしいと申入れたが、伊藤氏は「カンボジアなどの小國は考えていない」と初めは相手にしなかつたと言つている。

關係の伊藤氏は最近關係者のもとへは姿をみせず「逃げまわつているらしい」といわれ、金光氏は「關知せず」と突き出す」といつている。

さて〝破られた國際親善〟はどうなるのか。金光氏は「會長は辭任しているが、私の責任で關係の書類は整理する。

短歌
折々の雜詠
高橋百合子

關係のわれと向へて晩夜のそばひとり食ひしと夫はさびしむ

面會のタイムはすでに過ぎてゆくたそがれて療院の雪路踏る夫見おくる吾れのはや襟野に

かかる日がなぜにありとふ吾れ問はじ死を仰ぎて新りさゞる雪嶺は寂寞は新れて思いろの木立が空をくぎる一線

タちかき空の一風雲切れてかがやき出づる日が臨牀のあいに赤く小し

雲眠は寂寞は新れて思いろの木立が空をくぎる一線

雪嶺は圍丁のせわし石路の長きを掃きてゆく吾がラバ靴に雪乱る雪

眼林香れしづみたり療眠の雪嶺に四季過ごせる山里の木草ふたたび芽ぶきて楽し

粉雪が渡る寄すごと慌しふくスノーストームの時の窓外

振りたるけさの大雪越へてゆく雪がラバ靴に雪乱る雪

雪嶺は圍丁のせわし石路の長きを掃きてゆく吾がラバ靴に雪乱る雪

くるひ咲
錢形平次捕物帖(第卅一話)
(十二)
野村胡堂

お店に置くのが醍醐で、月々仕送つて頂いて此處に置きました。私の側へ置くと、あの黒い猿達が集まつて來て、ろくな事を教へないだろうと思つたのが却つて間違ひの基だつたんです」

「それは——」

「機の お町が死んだ時、私も死んで了ひたいとひましたが身仕舞ひして親を見ると、まだ〳〵私には苦さも酸さも知つては居ないので、一と芝居打つ氣になりました武家育ちの娘子軍工の機の親に負けようとは思ひません」

「——」

「私は勝ちました。土龍塚ですつぽかして、駒次郎に言でもくらせようと思つたのがあんまり執こくからみつかれて、ツイ腰を振り上げてしまいました。私は親を調した男に、どんな事があつても身を任されません」

お絹はもう泣いては居ません。眞直ぐに目を据と、駒次郎切つた張つた親分のやうな清らかさが、その言ひ廻し、物腰を鉢み しくさへ見せるのでした。

× ×

お勢は其の後感りの師匠を辭して、お町を頼つた等の報せを貰い取りました。美しく清らかな花屋のおかみが暫らくの間江戸の評判になつたと言ふ事はこゝまでもありません

(終り)

人聲天語

ミネソタ通信

◆總會 去る廿日總評傘下ミネソタ日系人合同基督教會では本年度の總會が開かれ、北川世之一氏より昨年度の報告があり、引續き會計報告があり、一同承認。新役員の選舉に移り、會長に岸井武八郎氏、副會長に前田敏夏、阿部たま、今井万平の七名が選ばれた。

◆役員會 去る六日双見市役所に於いて役員會が開かれ、總評後援會館內の會議室において本年度の總會が開かれた。事務、會計の報告があり、それん承認を得て役員の改選に移り前記の結果左の諸氏が選ばれた。早野貞次、平林利治、遠藤信太郎、桐原敏一、松浦吾郎、鳥居勝吉、矢中田貞三

◆宮崎信太郎氏夫人松子さんは心臓肥大症にてドクターの手當てを受けつゝ自宅で療養中であつたが、最近は康狀を回復し、元の用務は差せられる程になつたと。

◆總會 去る十三日双見市役所に於いて本年度の總會が開かれた。事務、會計の報告があり、それん承認を得て役員の改選に移り前記の結果左の諸氏が選ばれた。早野貞次、平林利治、遠藤信太郎、桐原敏一、松浦吾郎、鳥居勝吉、矢中田貞三

◆入院 桑澤由次氏夫人は健康れず過日ダレンレーヤ病院に入院されたが數ケ月は療養を要すると。

人さまざま
首相 鳩山一郎

おとそ何から何まで吉田茂とは反對の男である。自分でも「ボクの家は街の道路のようなものだよ」とよくいうが、たしかに職さえあれば、だれ立つて「たのもう」と言えるし、すぐ人にやべるからナ」と冗談をいう。

ところが自分があけつけだけではなく、他人の言葉もみな信用して、だれのいうこともすぐきいてしまう。だまそうと思えばこんなだまし易い人もないが、外交官上がりの吉田さんなどからみれば本當に赤子の手をひねるようなものだつたに違いない。このような底抜けの素人ぶりは、總評のわれと向へて晩夜のそばひとり食ひしと夫はさびしむ

面會のタイムはすでに過ぎてゆくたそがれて療院の雪路踏る夫見おくる吾れのはや襟野に

かかる日がなぜにありとふ吾れ問はじ死を仰ぎて新りさゞる雪嶺は寂寞は新れて思いろの木立が空をくぎる一線

タちかき空の一風雲切れてかがやき出づる日が臨牀のあいに赤く小し

雲眠は寂寞は新れて思いろの木立が空をくぎる一線

雪嶺は圍丁のせわし石路の長きを掃きてゆく吾がラバ靴に雪乱る雪

粉雪が渡る寄すごと慌しふくスノーストームの時の窓外

振りたるけさの大雪越へてゆく雪がラバ靴に雪乱る雪

雪嶺は圍丁のせわし石路の長きを掃きてゆく吾がラバ靴に雪乱る雪

日本映畫の低調さ
双葉 十三郎

近ごろの日本映畫の低調さは眼にあまる。と感じるのは私が怒鳴りやすいからかもしれない。アメリカだつてシネマスコープばかりが騒ぶりをきかせ、優秀な映畫は二十本に一本あればいゝほうだやないか、といわれればそれまでだが、他人のことはどうでもよろしい。身内の日本映畫のことだからつい大いに「こわい警官」であつてほしいが、滅多に警官が交通違反に配張りつけている交通整理を時折見受ける。新聞の身の上相談を擔當する。相談家に「一日巡査」をお願いして盛り場の交番に立たせてみたいと言つたお巡りさんがいる。あらゆる人生の縮圖が、何の時間的空間もなく集まつてくる。それを即座にさばくことを經驗されるのが、餘くは

つたが、いまやそれにかわらんスレチガイみつ豆腐愛メロドラマである。その口火をきつたのが「君の名は」であることはいうまでもない。脚作者の菊田一夫氏はいろ〳〵趣向を持つておられるようだがお客がよろこぶのは勢面と偶然の連續なんだ。知子がスレチガイの瞬間に泣くという一點につきる。なんのことはない戰前の「愛染かつら」と御じである。そこで大映は元祖の〝愛染かつら〟を現代版に作りかえて、これまた大當りをとつた。

◆人生の縮圖も描く、知識の寶庫も低い邊倒が、それを見事に處理して感動を盛り上げる。

◆自轉車の二人乘りに「おや、あなたは孫娘ですか」と笑いながら聞きたくなるような相手も笑つて頭をかく、立小便の男に「モシ〳〵、あなたの背を開かねと眠れないときいてから、郵便こうして通るのいますか」と聞くがそのまま笑いながら歩き出す、といつた話が數つも書かれている。

◆自轉車の二人乘りに「おや、あなたは孫娘ですか」と笑いながら聞きたくなるような相手も笑つて頭をかく、立小便の男に「モシ〳〵、あなたの背を開かねと眠れないときいてから、郵便こうして通るのいますか」と聞くがそのまま笑いながら歩き出す、といつた話が數つも書かれている。

◆ある郵便局の前で必ずオートバイをガチャ〳〵鳴らしてから通つた。そのわけを聞くとその家の老人がぜンソクであの音を聞かねと眠れないときいてから、郵便こうして通るのさと話つたそうだ。そのような人情とユーモアを解する温かい心のお巡りさんは今でもどこかにいるのだろうが……

日本映畫の雜感
双葉 十三郎

つたが、いまやそれにかわらんスレチガイみつ豆腐愛メロドラマである。その口火をきつたのが「君の名は」であることはいうまでもない。脚作者の菊田一夫氏はいろ〳〵趣向を持つておられるようだがお客がよろこぶのは勢面と偶然の連續なんだ。知子がスレチガイの瞬間に泣くという一點につきる。なんのことはない戰前の「愛染かつら」と御じである。そこで大映は元祖の〝愛染かつら〟を現代版に作りかえて、これまた大當りをとつた。

◆人生の縮圖も描く、知識の寶庫も低い邊倒が、それを見事に處理して感動を盛り上げる。

◆自轉車の二人乘りに「おや、あなたは孫娘ですか」と笑いながら聞きたくなるような相手も笑つて頭をかく、立小便の男に「モシ〳〵、あなたの背を開かねと眠れないときいてから、郵便こうして通るのいますか」と聞くがそのまま笑いながら歩き出す、といつた話が數つも書かれている。

◆ある郵便局の前で必ずオートバイをガチャ〳〵鳴らしてから通つた。そのわけを聞くとその家の老人がぜンソクであの音を聞かねと眠れないときいてから、郵便こうして通るのさと話つたそうだ。そのような人情とユーモアを解する温かい心のお巡りさんは今でもどこかにいるのだろうが……

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1668
チヤーム美容院
副本 マーダレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1319 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9016
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1158 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

GRAND OPENING
SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Siming
3738 N. Broadway
BU 1-9790

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. DR 8-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-1725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6256

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freeman near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 3300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5800 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½'s. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3800 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. 000'962

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

Loop
165 N. State St.
Continuous from 8:45 A.M.
NOW PLAYING
GRAND PRIZE WINNER OF THE CANNES FILM FESTIVAL
GATE OF HELL
In Eastman Color — Masterpiece from Japan
Starring
Machiko Kyo — Kazuo Hasegawa
Kotaro Bando
"Superlatives — standing — a prize winner in any language"
—NEWSWEEK MAGAZINE
Plus
Walt Disney presents "SIAM"
in technicolor

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-9620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEE ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto oil steam heat. (New boiler). Income $6,630.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $6,550.00 per year.

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
WHitehall 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-5's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6. Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK
5-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $5,000.00. Near Wrightwood & Sutling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's. 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $8,080.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $29,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE OR ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 60% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
• GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• LAKEVIEW VICINITY:
2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY CLARK & PETERSON:
3 story brick, 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage. Income: $390.00 per mo. Price $32,500.
• VICINITY KEDZIE & FULLERTON:
3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches, 2 car garage. Price $22,950
• VICINITY BROADWAY & BELMONT
3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat, 4 car garage, double lot. Price $24,950.
• VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD:
4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 3 car garage. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.
WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

Your Classified Ads

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

BEAUTY SHOP for sale, with 6 rm. apt. for rent. DI 8-7843.

FOR RENT. 3 rm. apt. Semi-furnished. Convenient transportation. 3500 No. LAkeview 5-6877.

CLEANING STORE FOR SALE. Good business. Reasonable price. 305 W. Division. DE 7-7929.

APT. FOR RENT. 4, 5 or 6 rms (2 baths). Furnished or unfurnished. Reasonable rent. 6202 University ave. BU 8-3471.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber, SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR SALE. 2 flat brick-stone bldg. 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental $150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to leave city. Price reduced to $19,500. $6,500 down. Balance first mortgage. $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty. ES 7-1132.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

WANTED EXPERIENCED furniture finisher. Must be able to spray & touch. Melrose Mfg. Co., 2139 N. Wayne. GR 7-4251.

FOR SALE. Westinghouse Laundromat. Brand new. Fully equipped. Good location. Ideal for couple. North. 1901 Wilson. Tel.: BRoadway 5-0217.

FOR RENT. 3 rm. apt. newly furnished & decorated. Private bath. 1st flr. North side. $25 wk. LI 8-1384

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call MUseum 4-3231.

FOR SALE. Grocery & meat market. Very reasonable. Good business. Well stocked. Modern fixture. RA 8-4744

FOR SALE. 16 flat brick bldg. 12-4, 3-5 & 1-4 basement apt. All private bath. RA 8-4744.

FOR SALE. Cleaning store located at the heart of northside Japanese community. Owner moving East. Reasonable. Hibiya. 4945 N. Winthrop. RA 8-8547.

FOR RENT. 2 rm. apt. & sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office [Uniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
Tel. WAgner 4-2040
1048 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-6324
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

一九五五年三月十二日(土曜日)

第八百廿八號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

ダレス長官とイデン英外相
米國の對華政策頑に硬化
沿岸諸島放棄を英國勸告

〔華府〕一般に觀測されていた英國アジア關係會議に出席後、アジア七ヶ國を訪問して歸國したダレス國務長官は、上下兩院外交委で報告するとともに、八日夜に全國放送で國民に報告したが、米國の對華政策がとみに硬化したことが明らかとなつた。

全國放送でも態度の緩和は見られなかつたが、外交委の秘密報告におけるダレスの報告ではとくにそれが顯著であつた。

ダレスの放送は「アングル サムの脊骨を明らかにした」と觀察されているが、これがアイク大統領の意圖を反映したものであるのは言を俟たない。六日に歸國したダレスは八日の放送までに二度アイク大統領と會見している。

ダレスによつて明らかとされた米國の態度は、イデン外相がイギリス國會で述べた同國の立場と對照すると、その差異がとくに著しい。イデンもダレスと殆ど同じ問題を同じ程度の銳行から論じたのであつたが、ダレスはその結論段階で米國の軍事力を重視することを强調したのに對し、イデンの態度は極めて宥和的であつた。即ち英外相は、臺灣海峽に休戰をもたらす一部として中華人民共和國から時が經石が撤兵することを勸告し、もしこれが實現すれば、緊急な時期に中國の國連における位置及び臺灣の將來について考慮することが出來る、と言つた。

これに反しダレスは、米國はその軍事力を使用する意圖のあることを示し、かくすることによつて米國は嚇しとの印象を作り出さんとする中共の努力を粉碎せねばならぬ、と言つた。

更に數週間、アイク政府の中國部の一部には次の如き意見が強かれていた。即ち金門及び馬祖は臺灣防衛に依據をもたらす代償として外交的取り引きの對象とする意圖を米國は持つている、という意見がそれだつた。例し八日に外交委でダレスが報告したところによると、中共が休戰に妥協する代償としてこれらの島の放棄を要求することを米國は拒絶する。

ダレスとイデンの立場の相違は重大である。表面的に觀察すれば、英國の態度がより妥協的になつたのに對し、米國の態度はさらに硬化したように解釋される。從つて英米は合衆國憲法をめぐつてさらに離反を擴大してきた、と言われ得ないではない。

例しバンコクで東南アジア條約會議のあつた時、ダレスとイデンは個人的な談話をし、兩國の立場の相違を緩和し合つたのみでなく、政策の分野にも關意したのではないかと推察されている。

即ち米國々會に壓倒的に强い中共アピーズメント反對の空氣を考慮して、ダレスは對華政策を硬化せしめたのであり、イギリス國民間に支配的な空氣、即ち沿岸諸島の問題によつて戰爭の危險を犯すことに反對、を考慮に入れてイデンはより多く妥協的になつたのである。從つてその意見の相違に關し、ダレスとイデンは相互に了解を持つていたのではないか、と觀測されている。

この點ではしばしば語つているので、國民が中共の脅を持つのは不思議でないが、タイは中共の侵略に直接に晒されている、と信じられているので、觀衆における民の態度に注意をひいた。

「私は中華人民共和國が侵略的意圖を持つているとは信じない。寧ろ問題はどこかの國が國際的野心を持ち合衆國を地盤としてこれを始めるのではないか——と恐れられている」

この旅行に際し、一七六七年にブルマがタイに侵略して破壞した首都の再建のため米貨二万弗を寄付した上に、タイの阿羅陀佛像を佛教國米二五〇〇年の記念として進呈するなど、なかなか如才のないところを示した。

〔ワシントン〕ダレス上院外交委における報告でダレスは次の如く言つた。

「米國がその影響力を積極的に示さない限り、東南アジアにおける自由國家の位置は危險である、との印象をもつて私は歸國した。共產主義者はわれ〳〵を弱いとの印象を作らうとしている。從つて自由國民が米國の力と、これを使用する意圖に關し明確な理解を持たない場合は、既らは共產主義が勝利するのだ、と考えて、これに合流するのが得策だ、と結論するかも知れない」

全國放送では、ダレスは同じことを次の如く言つた。

「中共の宣傳は米國を張り子の虎にすぎぬ、と言おうとしている。中共は小國に向つて、いざと言う時には米國はいつでも退却する、と言い、最後の勝利は中共にある、と言つている」

この立場から、米國の不和愛好心が證され、米國は如何なる侵略をも撃退するだけの決意を持つても平和を求めることの證明をダレスは强調した。

「必要の場合は米國は單獨として立ち上り、戰の力にそれは極力な力によつて關

米國が影響力示さずば
東南アジアは危險だ
平和愛好は弱さに非ず

上院外交委における報告でダレスは次の如く言つた。

「米國がその影響力を積極的に示さない限り、東南アジアにおける自由國家の位置は危險である、との印象をもつて私は歸國した。共產主義者はわれ〳〵を弱いとの印象を作らうとしている。從つて自由國民が米國の力と、これを使用する意圖に關し明確な理解を持たない場合は、既らは共產主義が勝利するのだ、と考えて、これに合流するのが得策だ、と結論するかも知れない」

全國放送では、ダレスは同じことを次の如く言つた。

「中共の宣傳は米國を張り子の虎にすぎぬ、と言おうとしている。中共は小國に向つて、いざと言う時には米國はいつでも退却する、と言い、最後の勝利は中共にある、と言つている」

この立場から、米國の不和愛好心が證され、米國は如何なる侵略をも撃退するだけの決意を持つても平和を求めることの證明をダレスは强調した。

「必要の場合は米國は單獨として立ち上り、戰の力にそれは極力な力によつて關

ブルマ首相ヌー
泰國に親善旅行
親中共政策を變えず

〔バンコック〕ブルマ首相ヌーはタイに親善訪問をしているが、東南アジア諸國會議に加入しない、という同國の決意に少しも變化はない、と觀測されている。東南アジア防衛構想は米國を始めとしてパーキスタン、タイ、比島など七ヶ國から構成されている。

ヌー首相のタイ滯在は一週間の豫定であるが、東南アジア諸國間關係をタイ當局者と關する意志は少しもない、と觀測しているが、四月にインドネシアで開かれるアジア＝アフリカ會議については相談する意圖は十分にもつている、と觀測した。この會議には中共も招待されて出席を承諾した事實に言及してブルマ首相は言つた。

「この會議には正面から反對する意見が代表されることに關する特に影響力のある決議が採用されるとは思つていない。併しわれ〳〵が一堂に會し、率直な意見の交換がなし得る限り、主催者は滿足する」

アジア＝アフリカ會議の主催國はアジア＝アフリカ會議についてインド、パーキスタン及びセイロンの五ヶ國である。ヌー首相は中共の「平和的解放」なるものについて語つた。同首相はラングーンでも

が何處からでも侵略行爲を開始すれば、中共は全面的戰爭をその手中に持つだろう、とダレスは警告し、觀衆及び國府中國が南北から攻撃するのに對して米國は「主として海軍と空軍」で援助する、と言うとともに、原爆兵器の使用をもほのめかした。

「米國は今や非戰鬪員の中心地を脅かすことなくして軍の目標を完全に破壞する正確な兵器で設備された海軍を持つている」

積極的共存以外に

戰爭を避ける道なし

—ユーゴー首相の演說—

〔ベルグレード〕ユーゴースラビヤ首相チトー元帥は、同國は原子戰力の平和的利用のための十分な資材と決意を持つことを明らかにするとともに、世界各國がその所有する核分裂兵器を破棄するとともに、平和共存のために國連の機能を强化することを訴えた。

チトーは最近二ヶ月余に亘つて印度、ビルマ、英及び獨佛を歷訪して歸國したが、今度の訪問は國會における最初のものであつた。これによつてユーゴースラビヤが國內でウラニウムを發見したことを公表したものとして注意されている。併しチトーは原爆又は水爆に言及することなく、「積極的共存」という表現に終始した。そして積極的共存とは、

一、西歐諸國との關係に少しも變化はない。ユーゴーは西歐、とくに米國が與えた軍事的援助を忘れていない

二、ドイツ統一の具體的手段が講ぜられねばならぬ。

三、ソ連及び東歐諸國との關係は現在も將來も平和と安定に寄與する。

勞働黨分裂の危機
對立指導者を退けて
中立的人物を黨首に考慮

〔ロンドン〕勞働黨分裂の危機に際して第三者を求めて新黨首に擁えんとする運動が擡頭してきた。これが成功すれば、アトリーとビヴァンは指導部から退けられる。

勞働黨分裂の危機は前首相アトリーと左派指導者ビヴァンの對立がついに破綻して抜き差しならぬにまで進んだところから來た。

ビヴァンはかねてからアトリーの穩健主義に反對して黨首を批判し、黨決議を無視することもしばしばであつたので、ビヴァンの除名を決議し、その旨を通告した。そして勞働黨執行委員會に出席して辯明に當えることを要求したのである。

ところが、生憎ビヴァンはインフルエンザで寢込んでいて、査問會に出席することが出來ないので、アトリー派は除名決議をしたものと、査問會を開かずに除名を實行することは非民主的手續として非難される口實を與えることになるので、ハタと困つてしまつた。

有說なれば、時間が經てば經つほど、事情はビヴァンに好都合に展開するからだ。最初の豫定では九日に査問會を開いて一氣に除名を押し通す筈であつた。この時點で査問會が開かれていたら、ビヴァンの除名は確實だつた。

それや査問會が延期されると、その間に勞働黨の態度を決める第三勢力が急速に擡頭し、對立するアトリーとビヴァンをともに指導部から退けて第三者を黨首に推す運動が盛り上つたのである。

忠誠調査の新發展
ピーターズ事件をめぐり
司法省の意見分裂を傳う

〔華府〕政府公務員の忠誠調査プログラムの立憲性に關し司法省內部の意見が基本的な點で分裂しているらしい。當初の相違はジョン・ピーター見の博士の罷免事件をめぐつて生じた。司法省高官の一部には、ピーターズ博士罷免に際し、ピーターズの保證する「法律上の正當な手續き」が破られた、と主張する者があるに對して、司法省當局は、ピーターズの罷免上の權利は少しも踏みにじられていない、と主張している。

ピーターズ事件は今や大統領に提出せられているが、このケースは忠誠調査プログラムの運命を決する、と言われるに至つた爭いで政府が負ければ、忠誠プログラムは根本からひつくり返えされるだらう、と言われている。

司法省內の意見分裂のために、大統領にはまだ政府の立場を具陳した意見書は提出されていない。これは少くとも一ヶ月前に提出さるべき筈のものである。さらに政府は忠誠プログラムを改訂すると一ヶ月以上も前から言つていたのに、これが遲延になつて漸

聾と唖の夫妻裁判で勝つ

〔オハイオ州アクロン市〕聾唖の夫婦に子供が生れた。子供は目の見える人によつて育てらるべきでないか、を決定する目的を持つていた。

事件が生ずるや、ハソウエイ夫妻の近隣の人々はいたく同情し、二人とも聾と唖であつても子供養育の適格を持つと主張した。

ハソウエイは友人に囘かれて判事の前に進んで擧手して誓つた。同官は次の如く言つた。

「あなたハソウエイ夫妻が友人の證言と對照して、あなたの證言を信ずる、と觀

ティラー大將
總司令官に任命

〔華府〕四月の末をもつて退役する米陸軍總司令官ハル・ティラー大將の後任にマクスウエル・ティラー大將が任命された。同大將は現陸軍參謀總長ムーア將軍の副官である。

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DE 8-2979
Res.: DR. 7-6874

加藤內科外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
5810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1254
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

日本人經營
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會

牧師 大山 繁松
二世牧師 吉田ラージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
5516 N. Sheridan Rd.
Phone: LOngbeach 1-7582
Lic. 9-4420
915 W. Newport
LI. 9-3621

シカゴ基督組合教會

牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH OF CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 8-9161

レーキサイヤ日本人基督教會

牧師 高原征市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cot. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

アルミテージ メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤井ウォーター
Office: 435 Wilmette Ave.
AR 1-2827

日本人組合教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30-5646 S. Harper Ave.
Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會

牧師 岡田邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 3044 N. Lakewood Ave.
Office: 118 W. Huron St.
Tel.: WH 4-4793

日本人浸禮教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30-5646 S. Harper Ave.
Tel.: Midway 3-6795

日本行、再入國

呼び寄せ手續き

▲日本及び國內航空切符販賣。各航空會社と特約

▲日本行滊船切符販賣

ルーミング・アパート住宅各種商事の周旋

▲帳簿整理

▲ノータリ事務

ビジネスサービス社

シカゴ市北クラーク街八一〇電話ホワイトホール四一一七四五

保險

火災、自動車生命、傷害其他一般保險

▲土地家屋商事

賣買周旋

天理教

ウエスト・シカゴ教會

鈴木イヰ

TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

淨宗佛教會

開教使 久保龍明
BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 河野行信
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

曹洞宗佛教會

開教使 松岡隆雄
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8836

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DE 8-2979
Res.: DR. 7-6874

加藤內科外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
5810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1254
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

日本人經營
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會

牧師 大山 繁松
二世牧師 吉田ラージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
5516 N. Sheridan Rd.
Phone: LOngbeach 1-7582
Lic. 9-4420
915 W. Newport
LI. 9-3621

シカゴ基督組合教會

牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH OF CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 8-9161

レーキサイヤ日本人基督教會

牧師 高原征市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cot. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

アルミテージ メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤井ウォーター
Office: 435 Wilmette Ave.
AR 1-2827

日本人組合教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30-5646 S. Harper Ave.
Tel.: Midway 3-6795

ノースショーア日本人浸禮教會

牧師 岡田邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 3044 N. Lakewood Ave.
Office: 118 W. Huron St.
Tel.: WH 4-4793

シカゴ佛教會

開教使 久保龍明
BUDDHIST CHURCH CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

淨宗佛教會

開教使 松岡隆雄
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8836

中西部佛教會

開教使 河野行信
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

北米日蓮宗シカゴ日蓮佛教會

開教總長 荒川英博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone: DElaware 7-9427

高野山佛教會

開教使 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4811 Lake Park Ave.
ATl. 1-5822

天照皇大神宮教

神の御德感謝祭禮拜場
米國中部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4905 N. Clark St.
LOngbeach 1-4185

善通寺

開教使 木村寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會

開教使 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4811 Lake Park Ave.
ATl. 1-5822

天照皇大神宮教

神の御德感謝祭禮拜場
米國中部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4905 N. Clark St.
LOngbeach 1-4185

淨土宗佛教會

開教使 藤原白雄
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
BA. 9-9615

もみ療治

Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

生長の家

▲會場 高野山佛教會 4811 Lake Park
▲毎會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會費は「赤本」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家シカゴ誌友會

▲會場 北部誌友相愛會 (北ラサール街一一〇)
▲會費は相愛會へ
▲第一及第三日曜午後二時 WH 四一〇六七
▲第二及第四日曜午後一時半より MI 二一〇六四

MANDOLIN

Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252

廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO

Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese
Chow Mein. Barbecued Pork Egg Roll. Sweet and Sour

是非樓

1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

※中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
廣東式設備あり 中國人經營の場
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中國御料理 オールドカーセー

東シカゴ街一一五 電DEヒ一一〇二一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO

Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-3878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

▲廣東式中國御料理
各種料理・どんな宴會でも出來ます

華美樓

GINZA SHOKUDO

1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843

すきやき—天ぷら
おすし—お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文と共に承ります

義齒整作及修繕

▲迅速の點に重き倉本政吉
RAY DENTAL LABORATORY
Office: 64 W. Van Buren St. Room 1729
Room: 64 W. Van Buren St. Room 1729
North Park Avenue

冷藏庫修繕

各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-4750
1551 N. Lincoln Ave., Chicago, Ill.
工場 マイノ

TSUNEHARA'S FLOWER

1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-8353

常原花店

花の御用は電話で
市內配達無料
地方へも發送します

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
南アボーン街三八(九二三號)
電話 Franklin 2-4450

訪日並に再入國手續き等仕次等の諸事に迅速且丁寧に應ずる用向會次第詳細御報知いたします

1651 Post Street
San Francisco, Calif

第三回春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は電話ねがいます

Fujimoto & Co.

302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279

江戸味噌及
こうじ、鮭及
すゞ子柏漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP

4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2867

冠婚葬祭
お花の御用は電話又は電報で遠くに居ても近くに居ても同じやうに御用を承ります
御花環も御用意致します
當種のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の直營
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲御用は御即日に御屆致します

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR

1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO

Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827

ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE

810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

▲日本行、再入國
呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空切符販賣。各航空會社と特約
▲日本行滊船切符販賣
ルーミング・アパート
住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
▲土地家屋商事
賣買周旋
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

SUGANO TRAVEL SERVICE

825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1388 (nite)

▲觀光日程 四月十日發團出訴
▲航空便 東京廻 往復 一千卅弗四〇仙(諸稅外に)
航空便—來る四月下旬出發
▲歐洲訪問、再入國、團體生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレシデント
日本郵船 大阪商船
▲南米行 國內滊船切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の觀光客は無料で御用のある東京營業所を御利用下さい
—東京支店—
東京都千代田區丸の內一ノ五三

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437

櫻餅 生菓子
お好みの品調製
いし衣
(本舖—毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、
パタボール、シナモンボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
後藤新太郎
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn

Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221

結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一
竹園
特製を召上り下さい

ステーヴンソンの將來

かくなるものと知り乍らアイクと再び爭うか

(華府)民主黨にとつて一九五六年の大統領選擧候補者を見出すのは容易でない。誰かこれをと思う男の顏をコツンと叩いて人事不省におちいらせ、大會々場に曳きずり込んで後頭部なしに候補者にまつり上げてしまわねばならぬかも知れぬ、と言われているほどである。

民主黨指導者の殆んど全部はアイクが再出馬すると信じている。そして彼らはアイクが今度も勝つ、と等しく信じているようである。民主黨候補として最も呼び聲の高いのは依然としてアドレイ・スティーヴンソンだが、明氏もアイクの再出馬と、その勝利を信じているようである。アイクの人氣は一時凋落したが、最近はこれを回復している。マッカーシイ上院の橫暴ぶりを非え得なかつた點には、アイクの人氣は下り坂であつたが、ラドフォード統合參謀本部議長やダレス國務長官の積極的な外交活動を始め、これは今日も尙おいている。

スティーヴンソンは、果たして一九五六年の指名を欲するか否かについてまだ決心をしていないようである。恐らく氏の性格から見て、ドタの踏りという時が來るまで、決心をしないだろう、と推察されている。それのみでなく、もしアイクの人氣が今日ほど擁ければ、アドレイとしてはアイクの再立候補となることを歡迎するも當然に期待し得ることである。

此處にアドレイのデレツマがある。何故なれば、指名者だ——との印象を與えることなくしてアドレイが再出馬を推薦し得る機會があるとは思われないからである。勿論、明氏は再出馬しない、と聲明しているが、=勿論=とは言われない——一九五六年に再出馬を推薦すれば、三度び立候補の道は絶對に無くなる。

第二の結果は、アドレイがスティーヴンソンを後援することによつて民主黨の內部的對立を生ぜしめることだ。

ハリマンは依然としてニューヨーク州黨內で、最有力候補者だ。アドレイよりも左翼である。一九五二年の大會で、ミネソタのハンフレイやニガンの故ムーディの娘が"マンダークス"と言われた左翼候補に擁立されたのはハリマンだつた。トルーマン氏に注目されてハリマンは立候補を辭退してステーヴンソン支持に移つたが、後のフエーアデール主義者は黨內の有力層、とくに軍部、から好意を持たれていない。從つてアドレイがハリマン支持を聲明することは民主黨の內部的分裂を表面化する危險が大きいのである。

勿論、このデレツマを感じたステーヴンソンが、一九五六年の候補であることを辭せず、との態度を見せても、彼の指名が阻止される場合は有り得る。例えばハリマンが自ら指名を欲する場合である。この場合は最有力の候補九〇%がアドレイ指名を阻止するかも知れない。

さらにヤフオーバー上院議員が指名を求める場合も考えられる。この點、ヤ氏の採る戰術は明瞭である。それは憲法の指名が阻止される場合は有り得ることである。この場合例えばハリマンが自ら指名を欲する場合である。この場合は最有力の候補九〇%がアドレイ指名を阻止するかも知れない。

さらにヤフオーバー上院議員が指名を求める場合も考えられる。この點、ヤ氏の採る戰術は明瞭である。それは憲法改正の發議權を利用して大會投票九〇%がアドレイ指名を阻止することである。

アドレイの選擧參謀者が大いに苦心するところである。

それから共和黨指導者が大いに苦心するところである。

それから共和黨指導者が大いに苦心するところである。

それから共和黨指導

鳩山内閣の新政策

對米關係を更に强化

ソ連との交渉も急らず

(東京發)鳩山内閣は對米關係を更に强固にすることを考え、「ダイナミックな親力者」となることを希望し、日米間懸案の解決に指導をかけることになった。このため重光外相が近く訪米することになっている。

重光外相　自ら訪米

人肌千兩(傳物帖)　主演　高田浩吉　月丘夢路

「舞妓物語」　原作　川口松太郎　主演　若尾文子

▲北部三月十二日(土)午後七時(オリベット會館)　▲南部三月十三日(日)午後六時半(シカゴ佛教會)

松陽キネマ　創立十周年記念　特別興行

今週映畫　日本

會葬御禮

「書名白書」　村上雄氏著　岩本富士雄氏發行

インカムタキス　サービス　帳簿整理

御禮

死亡御通知　岩田愛一郎

岩田氏死去　參事シカゴに在住し、レーキショーア・ドライヴで高齢者をしていた岩田愛一氏は病氣にてサニスレイ記念病院に入院加療中であつたが、去る九日朝遂に死去した。同氏には妻と二人の子供があるが、何れも日本にあるので、僧き先きのラッセル氏が葬儀その他一切を引き受けるとの申し込みがあつたので、近親者會が開催し、故人の友人數名、總領事、太田總領事の紹介で、

議會で非難された　難民救濟法新監督官を　國務省が辯護に努力す

今週の映畫

シカゴ定住者會　創立滿十周年　記念祝賀會開催に決定

日本藝術　きゃすと驚

日本版畫展覽會　藝術愛好家の魂を奪う

光輝ある七十年の　**東洋旅客安全航路保有**

日本旅行に七〇年の經驗を有し あらゆる點で信賴して戴けます ― 各空港に通譯者がいます

費空航安い見に比を史歷

東京―シカゴ間 デューリスト 片道 五弗四〇 往復 千三〇弗四〇

Ask Your Agent or CANADIAN PACIFIC AIRLINES
39 S. La Salle St.

カナダ太平洋航空會社

世界に誇る最大旅行案内

日本への旅は
和やかな家庭的雰圍氣に滿ちた
プレジデント船で

三等料金　片道 三百ドル 稅金九弗
　　往復 六百ドル 稅金十八弗

プレジデント・ウイルソン號　プレジデント・クリヴランド號
ホノルル經由日本向三週間毎帆出

● 旅行にとかくつきものゝ心配は一切無用、くつろいで船たびが心ゆくまで樂しめる。プレジデント船に一歩足をふみ入れた瞬間から樂しい休日が始まる。
● 日本人料理人の手になるおいしい日本料理、西洋料理が船の食卓をにぎはす。
● 二百五十封度にのぼる手荷物を無料で携持出來。その上荷物は全部同時に日本に到着するので余計な心配や無駄足が省ける。通常荷物料金は低廉。
● 船賃の中には食事代から一切含まれておるので經濟的な点において絶對に他の追從を許さない。プレジデント船で旅行して二週間の生活費を節約しませう。
● 船賃がこのやうに低廉なので御家族揃つての旅行も容易に實現出來る。
● プレジデント船の三等施設の特色として、冷暖房裝置がほどこされた食堂、社交室、バー、娯樂としては映畫、ゲーム類、パーテーが用意されてゐる。プレジデント船を利用して日本への旅行をより樂しいものにしませう。寛ろいで……旅につきものゝ心配は一切無用……

詳細は旅行案内所にお問合せ下さい

是非ともプレジデント船をとお名指しされるやうにお願ひします

アメリカン プレジデントラインズ
日本への常設航路
110 S. Dearborn Street　Chicago 3, Illinois　RAndover 6-3303

LOOP THEATER
State and Randolph
地獄門
チヤマ京 夫一川谷長
三月四日(金)
封切り

インカムタキス　サービス　帳簿整理
インカムタキス申告は當事務所にて多年の經驗ある事務員が皆樣の御安心、御滿足する樣サービスさせて戴きます
ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇　電話 WH四―一七四五

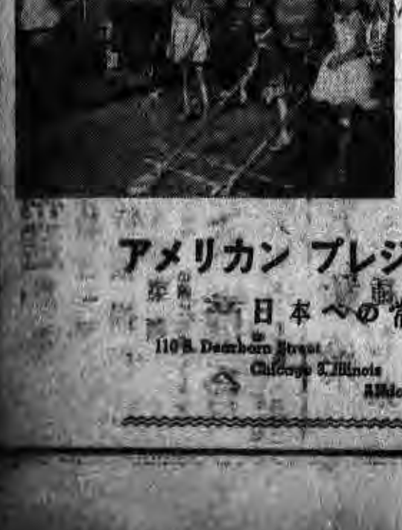
會葬御禮
長女 森川ジーン儀 突然病氣にて去る三日午前八時半病院にて死去いたしましたので葬儀を五日午後一時半レーヤバー街のビルヂヤース葬儀社に於て森川牧師司式にて執行致しました節は御多忙中態々御會葬下されまして泡に御有厚く御禮申上げます
參上の上御禮の御挨拶申上げるが本意ですが取込中に付乍失禮紙上を以て御挨拶申上ます
三月十二日
父 森川フランク
母 エミー
祖父 三重野銀太郎
祖母 キワ
叔父 龍井 知三郎
叔母 すみえ
叔父 森川ジョージ
叔母 サダ子
親戚 前田 糸
一同

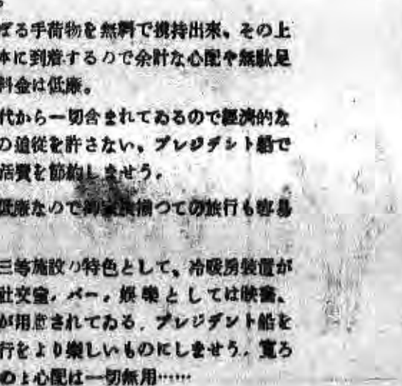
御禮
父宮本萬藏儀去る一月十七日に桑府にて死去致しましたので、四十九日法要を去る六日中西部佛教會で相營みました節には、御多忙中にかゝわらず、多數の御參詣にあづかり、さまざまの御厚意を忝けなう し厚く御禮申上げます。
猶しく參上して御禮申上げ度きはすのところ、乍略儀紙上で御挨拶申し上げます
一九五五年三月七日
次男 宮本榮理
妻 子理

新米　純アーカンソー　ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店會
S&H商事
ダイヤモンド商會
製造元
F. M. NONAKA & CO.
615 Battery St., San Francisco 11, Calif.

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816
今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量に生産を始めました。特に良い原料を選擇し内地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります。
壯古殿前をはじめ二千四種類の顧が揃い佛壇も永く湿氣を帶びないのがこのせんべいの特長であり誇りであります。日常の食業に、贈物に最はパーテーに最適（實お試し下さい。尚は製造機械も販賣して居りますから御希望の御方は御申込み下さい御相談に應じます
「せんべい」製造所
新設御知らせ
直輸入
卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一一二四
電話 MIニー四八一六

アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部 エッセル食料品店、サン・グローサリー（八號）、ロック食料品店、エス・アンド・アイ食料品店、ターマーケット、マランクリン食料品店、
▲南部 龍井商會、オー・ケー・グローサリー
リバティー米
品質本意





Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Seginoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MARCH 12, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 828

CNAA Basketball League Results

Saints I and Piloots Keep Unbeaten Status

by GEORGE HIDAKA

By trouncing Lakers 64-43, the Saints I cagers won their eighth straight victory in the CNAA "A" Basketball League and now stand a good chance to represent Chicago in the forthcoming Invitational Basketball Tournament to be held at the Olivet Institute gym over the Easter week-end, April 9 and 10. Since their closest rival, Chi-Post, has already lost three games, the Saints I five has virtually cinched the title for another year.

Against the Lakers the Saints I quintet was led by Johnny Okamoto, who took scoring honors with 13 points. However, Joe Suzuki of the losers took top scoring honors with 18 points.

Ro-Babes held a strong hold on a tie for third place by downing Saints II 39-25. The Bowery boys had a bad day trying in vain to find their mark in an effort to stop the Ro-Babes. Jerry Kurakazu tallied 13 points for the victors while Miki Nakano scored 5 for the losers.

In the final game of the afternoon the Marquis five upset the apple cart by taking a close one from Stags 35-32. This loss brought the Stags down to the cellar. Jack Oda found his range and hit the hoop for 15 for Marquis while Ben Toba tallied 7 for the losers.

In the "B" League the Bruins collected their third straight victory by edging Ro-Babes 40-36. Nishimura and Uchiyama teamed up and tallied 15 and 12 points respectively as the Bruins stretched their winning streak to three games. For the Ro-Babes Kats Morita found his mark for 18 points.

Piloots continued their winning ways to dump the Chi-Post five 54-36. The scoring was piled up for the undefeated Piloots by the basket-happy pair, Miji and Nakashima, who hit the hoop for 18 and 17 points respectively. Kato tallied 12 for Chi-Post.

In the finale Tri-C edged the Royals 39-37 in an overtime game. The score was deadlocked at 36-all at the end of the regulation time. Officially Tri-C again forfeited the game 9-0 to Royals as they used an ineligible player, Ken Shibayama, in the game.

SCHEDULE

"B" LEAGUE
Saturday, March 12
7:00—Bruins vs. Piloots
8:15—Ro-Babs vs. Tri-C
9:30—Royals vs. Tom's Service
Chi-Post, bye

"A" LEAGUE
Sunday, March 13
1:00—Saints I vs. Saints II
2:15—Ro-Babes vs. Stags
3:30—Marquis vs. Chi-Post
Lakers, bye

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	8	0
Chi-Post	4	3
Ro-Babes	4	4
Lakers	4	4
Saints II	3	5
Marquis	2	5
Stags	2	6

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	8	0
Royals	4	3
Bruins	4	4
Chi-Post	4	4
Tom's Service	3	4
Ro-Babes	2	6
Tri-C	1	7

Charmettes Take Second Cage Title

Turning back all of their opponents the Charmettes captured their second straight championship in the Girls' League at Olivet Institute gym. Dawnelles finished second with losses only to the champions. Collettes and Unknowns finished in that order.

The CNAA is now trying to arrange an exhibition game between the champion Charmettes against a Girls' All-Star team as one of the features of their Invitational Basketball tournament to be held at Olivet gym on Sunday, April 10, the final day of the tourney.

College Agers Dance

Selecting the theme of "March Winds," the College Agers have announced Mar. 26 as the date of their annual dance to be held at the McCormick YWCA. Eddy James and his boys have been secured for the evening. Tickets are now available at $1.25. Dancing will start at 8:00 and continue to 12. Kazie Hayashi is general chairman of the dance.

Four Year Old Girl Dies

Following a short illness, Jean Morikawa, four year old daughter of Mr. and Mrs. Frank Morikawa of 4602 Lake Park Ave., died on March 3. Funeral services were held on March 5 with Rev. Jitsuo Morikawa officiating.

ALEX 3926 W. Madison Ave.
Free Parking
POSITIVELY
Starts—MARCH 14th One Week
Exclusive Westside Showing
"UGETSU"
The Great Japanese Prize Winning Film
Opens Daily at 10:30 A.M.

日本航空から皆様へ
の最大ニュース!!
●わずか一割の内金で日本への月賦旅行!!
シカゴ——東京間 片道内金 往復内金
(香港迄の航空線路を含む)
ツーリスト級(税別) $ 56.40 $ 103.04
一等級 (税別) $ 76.48 $ 136.81
(月賦支拂期間……二十ヶ月迄)
日本航空は今回新企画として『月賦支拂旅行』を実施する事になり、運賃のわづか一割という少額の内金、二十ヶ月までの御希望『月賦支拂』で御報と思迅速を誇る最新ダグラスDC-6B機で日本へ旅行が出來るようになりました。御日出發、池袋は月、水、金の週三便でございます。一番早次の日本行には一人の手數で容易な手續でしかも『日本晴だけ用の足せる』便利な日航機を御利用下さい。
JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384
American-piloted DC-6Bs - San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
327 A SETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

NISEI VIEW

George Hidaka

By HANK MORIKAWA
Guest Columnist

Well, Gang, old boy George Hidaka is soooo busy with the coming International Oriental Invitational Basketball Tournament that I thought I'd give a hand and write a few lines for him. George is president of the CNAA.

The Chicago Nisei Athletic Association is planning to bring to us a tournament and a dance for our Easter week-end pleasure. Come down to the Olivet Institute to watch the game and while you're there, take in the dance. I'm sure you'll be glad that you did.

Talking about dances and tournaments, I haven't seen one in quite a while. There was a time when every time you turned your head there was a club throwing some kind of activity. Today there isn't much going around. The only active club among the girls seems to be the Collettes, who not only are active in social functions but also take part in the Girls' Basketball League on Sundays.

The Collettes are bringing to us something cool in the line of a dance. They went ahead and called their dance "SOMETHIN' COOL." All abroad, let's go. Whether you're 16 or 60, let's get out to see what they have to offer us in the line of music.

My idea of Somethin' Cool is the Glen Miller Mood, that is. I'm an old fello' who likes slow music and maybe a waltz or two, Then again, you may be one of the younger set who likes your music fast and jazzy. Whatever the mood you're in, I'm sure the Girls can provide the music for everyone's mood. So GET OUT OF YOUR SHELLS AND DIG IT AT THE McCORMICK "Y" TONIGHT!!! YES, TONIGHT AT EIGHT. Don't forget, TONIGHT, MARCH 12. Well, Girls, let's hope all the Cats and the dance lovers have read this column. Lot's of luck and Cool Dancin'.

Third Sunday in Lent

For the third Sunday in Lent, Rev. George Aki of the Christ Congregational Church will preach his sermon on "Facing Life with Courage and Conscience" at Sunday morning's service at 11 o'clock. His junior sermon will be on "Treasures to Share."

George Ozawa, worship chairman, will be in charge of the guest book. Kazuma Nagai will be worship liturgist with Henry Fukui, Otto Ikeda, Frank Kadota and Michio Kaneko as ushers.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St.
Whitehall 4-8433
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Fremont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• $300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker, $64,000.
• 2600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. 005 968

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9179

"Gate of Hell" Draws

"Bugaku," a novel and exotic dance unlike other oriental dances, is presented as pictured above in "Gate of Hell," the Daiei motion picture in Eastman color now in its midwest premiere at the Loop Theatre.

Voted as the best foreign film of 1954 by the New York Film Critics, "Gate of Hell" is a classic drama of passion. It is the third film to come from the Japanese producer, Masaichi Nagata, with an international grand prize attached to it. "Rashomon" and "Ugetsu" are the previous films which won prizes at the Venice Film Festival.

Machiko Kyo and Kazuo Hasegawa are co-starred in "Gate of Hell," a tale of Japan in the 12th century when that country was torn by strife between rival noble clans for the control of the country.

On the opening night classic dances of Japan were performed by dancers led by Shizuko Inbe. Other dancers were Mitsuko Nakashita, Sadako Fujii, Hisae Takagi, Reiko Hidaka and Shizuko Hidaka with samisen accompaniment by Shofuku Kineya, Fukusuzu Kineya and Masako Kunimatsu.

To Discuss Jazz

The young adult group of the Christian Fellowship Church will hold their next meeting at the home of Rev. Victor Fujiu, 827 W. Roscoe, on Saturday, March 19, from 8 o'clock. Prof. Richard Waterman of Northwestern University will lead a discussion on the study of jazz. He will illustrate the different types of jazz through recordings.

Preceding the meeting will be a pot-luck supper starting at 6 o'clock.

Pioneer Dies on Coast

Riichiro Nobe, 96 year old native of Akita prefecture, died in Los Angeles following a prolonged illness. Among his survivors is his youngest son, Dr. Mutsumi Nobe of Chicago.

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Men. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
• 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
• 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tube and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
• 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-5 large rm. flat on the 1st flr., 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
• 3 STORY BRICK:
6 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto. oil steam heat. (New boiler). Income $6,690.00. PRICE ONLY $19,500.00. Small down payment.
• 3 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
• 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 4-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $8,550.00 per year.

Talk on Iran Today

In the fifth of a series of discussion meetings sponsored by the City-Wide Recreation Council, the members will hear a talk by Dr. Abol Mostofi on "Iran and the Middle East" when the group meet at the home of Hana Tani on Friday, March 18, at 8 o'clock.

Dr. Mostofi, a pediatrician on the staff of the Illinois Research Hospital and a member of the University of Illinois Medical School faculty, arrived from Iran six years ago for post-graduate training. He will discuss the political, economic and social situation in Iran, its position in the Middle East and its relation to the world.

Subscribe to the Chicago Shimpo

FOR YOUR BEST BUY
CALL
PALMER REALTY
Lakeview
Beautiful 2-story brick, 2-6's. Immediate possession. Clean interior. Full basement. 2-car garage. Automatic oil heat.
PRICE $21,900
Vicinity Irving Park and the Lake
Beautiful 2-story brick, 1-5, 1-6. Possession of both apartments. Clean interior. Stoker hot water heat. Full basement.
FULL PRICE $19,950
New Construction
North, South, East or West we will build on your lot or on our lot, beautiful 2-flat, 3-flat or single family homes. Many plans to choose from.
Ask for Mr. PINELLI
THE PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave. DI 2-1000
After 6 P.M. JU 8-4398

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 6 FLAT BRICK & STONE
2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway, $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
• NEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6. Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
• 2 FLAT BRICK & STONE
2-4's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
• 6 FLAT MODERN BRICK
6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,600.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
• ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
• ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,060.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Loop 165 N. State St.
Continuous from 9:45 A.M.
NOW PLAYING
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" —Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR
Plus
Walt Disney presents "SIAM"

Cosmo Club Plans Bazaar in Summer To Increase Fund

In preparation for a bazaar to be held this summer, the Cosmo Club, the Chicago war brides' club, are holding a series of handicraft meetings. The bazaar is planned tentatively for July when the members will display and sell articles made by the members.

The February meeting was devoted to sewing under Mrs. Kita's direction. In March the members learned the fine art of knitting. April and May will be devoted to enameled jewelry with Mrs. Kikuchi as demonstrator.

The Cosmo Club has a social welfare committee which studies welfare cases among the war brides. To date they have helped one war bride financially until she could get back on her feet. Correspondence has been received from a war brides' group which meet informally in Denver and who plan to organize soon. Another was received from a war brides' group in Yokosuka.

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
専属マーグレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

GRAND OPENING
SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Siming
3738 N. Broadway
BU 1-9790

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
• 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP, SUN PARLOR FRONT
10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
• 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.
SOUTH SIDE
• 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $17,500.00 full price.
• 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,500.00 down.
• GROCERY STORE. GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 9 P.M.
• LAKEVIEW VICINITY:
2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY CLARK & PETERSON:
3 story brick. 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage, Income: $390.00 per mo. Price $32,500.
• VICINITY KEDZIE & FULLERTON:
3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches, 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY BROADWAY & BELMONT
3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat. 4 car garage, double lot. Price $24,950.
• VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD:
4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 3 car garage. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.
WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

Considered Among Finest Exhibit

Display Collection Of Japanese Prints

Some 350 Japanese prints, comprising the complete scope of this 300 year old great art, all drawn from the Art Institute's permanent collection, are now being shown in the nine galleries of the East Wing. The Art Institute's collection of Japanese prints is considered one of the two best and complete to be found anywhere, including the finest collections in Japan.

Only the rarest and finest examples, ranging from the powerful black and white prints of the early primitives, made around 1665 by the great master Moronobu, to work in full color by such revered artists as Harunobu, Kiyonaga, Utamaro, Shiraku, Hokusai and Hiroshige are to be included in the exhibition.

Japanese prints are becoming more and more popular in the western world, particularly in America, where books and articles are constantly being published on the subject—one recently by James Michener, who did most of his research in the Art Institute. This kind of art is called in Japan "Ukiyo-e," which means "pictures of the passing world" and deals with popular subjects such as portraits of actors, beautiful women, legendary heroes, geisha girls, the Kabuki theatre and diverse landscapes, including the holy mountain, Fuji, seen in all periods of the year.

Margaret O. Gentles, the Art Institute's keeper of the Buckingham Collection of Japanese Prints, was in the Orient for several months last year. She particularly studied the print collections in Japan, and it became quite evident to her that it was not necessary to borrow any works from the Orient, as the entire exhibition could be assembled from the Art Institute's own collection.

Members of the Art Institute viewed the exhibit on Wednesday, March 9, from 8 to 11 o'clock. An eight course dinner, prepared at the Art Institute, was served. The collection opened to the public on the following day, March 10, and will continue to April 17.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

New Board Selected For Sunday School Of Buddhist Church

Min Wakita was elected superintendent of the Midwest Buddhist Church Sunday School. He and his new board members will be installed at a special service to be held on Sunday, April 3.

Others to be installed include Mrs. Sumi Chizuru, assistant superintendent; Mrs. Mau Koyanagi, secretary; Mrs. Cathalin Satow, recording secretary; Mrs. Kiyo Wakita, corresponding secretary; Mrs. Lily Mukai, treasurer; Mrs. Margaret Yamaguchi, publicity chairman, and Eiko Ono, Mary Yamauchi and Mrs. Fujitani, music committee.

Dr. Mitchell Speaks

Dr. George S. Mitchell, executive director of the Southern Regional Council, will be the featured speaker at the 12th annual fund raising dinner of the Council Against Discrimination to be held at Morrison Hotel on Wednesday, March 16. His subject will be "De-segregation in Southern Schools — Expending Frontiers of Equality." Dr. Mitchell is expected to review the political and social effects of the Supreme Court decision on discrimination.

World Art Exhibit

In a gesture of international good-will and understanding, a special collection of paintings by Hollywood stars will be shown at the World Amateur Painters exhibit in the Osaka Prefectural Museum from March 12 to 20. Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Claire Trevor, Dinah Shore and Maureen O'Sullivan, all pupils of Sueo Serisawa, renowned California artist, are being exhibited. Sir Winston Churchill has been asked to participate along with other world leaders.

Your Classified Ads

GOOD MONEY MAKER. Self service certified food mart. Good volume. Hrs. 8 to 6. No Sundays or holidays. Ideal for couple. 3400 N. Halsted St. LI 9-1976.

FOR RENT. Modern 6 rm. apt. Heated. Stove & refrigerator. Adults. $115 mo. Near Lawrence & Broadway. EA 7-1132.

FOR RENT. 5 rm. flat, unfurnished. 4514 N. Clifton. UP 8-0162.

BUILDING, NORTH. $9,000 down. Leland & Malden. 3-7's brick. Each apt. with 2 full tile baths. Exceptionally large rms. Stoker steam. Immediate possession. Wide lot. $35,000 or offer. BU 1-4485.

FOR SALE. 2 story red brick. 1-5, 2-4's, 1-3. Income $126 plus 5 rm. apt. $9,900. Kildare 5-5542.

FOR RENT. 3-1½ rm. kitchenette apt. with private bath. $14.50 to $15.50. 5120 N. Sheridan Rd. SU 4-9324.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR SALE. 2 flat brick-stone bldg. 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental $150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to leave city. Price reduced to $19,500. $6,500 down. Balance first mortgage. $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty. ES 7-1132.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Refrigerator & stove. Second rear. Children welcome. 2254 N. Clark St. Lincoln 9-4328.

HOUSEHOLD HELP
for young Evanston couple. 3 small children. Modern all-electric home. Own rm., bath. GReenleaf 5-5328 (Reverse charges)

MAID FOR CAREER WOMAN
Afternoons. No children, no laundry, no shopping. Light housework. Near North side. Permanent. Uniform furnished.
WAbash 2-6518.

HAND LAUNDRY & CLEANING STORE
South side location. Established 23 years. Owner must sell. Call between 4 & 6 p.m. KEnwood 6-6972.

FOR RENT. 3 rm. apt. newly furnished & decorated. Private bath. 1st flr. North side. $25 wk. LI 9-1384

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call MUseum 4-3231.

FOR SALE. Cleaning store located at the heart of northside Japanese community. Owner moving East. Reasonable. Hibiya. 4948 N. Winthrop. RA 8-8547.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike T. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-9189
California Branch Office of School
2476 Pasbion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 9-6[illegible]
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑別協會

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

第九廿百八第號 (日曜水)日六十月三年五五九一

アジア戰爭は生ぜず

中共に全面的戰爭の繼續力なく
米國の決意は侵略を阻止と解釋

〔華府一日發〕軍筋からの觀測によると、アジアの全面的戰爭は數週間以內に生ずるが如くであるが、當局はそうしたニュースを大部引きして聞いている。當府の見解では、中共は米國を相手に持續的な戰爭をする能力を持っていないのである。

從つて 中共は全般的戰爭を挑發する如き行爲に出ることは期待されていない。これとともに、國防當局はアジアの戰爭的情勢を次の如く見ている。

一、金門及び馬祖に配した中國本土地帶に戰鬪がとくに集結されつゝある、と斷定すべき事實はない。

二、中共空軍の中心は、今日も依然として上面——廣東地帶に集中されている。

國防、國務兩省は、戰爭が近く生ずるとの觀測に立つて戰略を決定していない。このことは米國は明日にでも戰爭をするのを辭しないかの如き態度を見せる前後で、軍隊の縮少と軍事費の減額が實現されている點から推察するに矛盾でない。從つて中共が軍事力の增强をはかるので陸軍縮少は可能なのだという觀點が生ずるであらうが、中共相手の戰爭では國防長官はあまり效力はない。して見れば、アジア戰爭が急迫している、と當府が斷言している時に、國防費の增少を實行するとは思われないのである。

勿論、中共が軍事攻略に出る可能性はあるし、金門及び馬祖の占領に着手する可能性はさらに多い。中共の叫ぶ軍事解放が戰爭なる「ブラフ」だとは米國は思つていない。それにもかゝわらず、よしんば

(中略)

臺灣の防衛は

國連の責任とせよ！

民主黨新議員が提唱

〔華府〕民主黨第一期議員が共同で聲明書を發し、米國の外交政策に大轉換を與えることをアイク大統領に要求した聲明書は軍事問題で三つの要點をしている。

一、軍事を國連管理とする。

二、軍事援助の責任は國連にあり、とする。

三、軍事人の自決權。

ヨーロッパ問題でこの聲明等が大統領に要求したところはこれより遙かに廣範圍にわたり、特に注目されたのは、一、軍費としてヨーロッパ十箇國——統一されたドイツを含めて——の中立化と、ドイツ再軍備の制限を要求したものである。

一、ソ連は國際的緊張緩和までに撤退するのを要求する二、國連の軍事團から軍事人が撤退すべきものが撤退

(中略)

佛のヴヰトミン案

警告を發した米國政府

〔華府〕北ヴヰトナム(共產主義地區)の最近の發展に關し、當府は不滿の念を抱いていることをフランスに通告した。華府が心配しているのは、フランスをヴヰトミン共產政權の事實上のパートナーとする協定が成立することである。記く米國代表はフランス代

(中略)

家族が醉つぱらい

公務員が職を失う

連邦就職不適格の燒印

〔華府〕財務省はその安保更一動によつて連邦公務員はその家族の素行から個人を左遷した上に、解職せしめたことが判明したが、この事件はイク政府の安全保障プログラムが何處まで進み得るかを示すべき事件として、將又連邦公務員はその私生活においていかに注意を要するかを物語るものとして、この及ぼす影響力は大きい、と考えられている。

安保更の忠誠問題は少しも騷がしていなかつた。事件の發端は昨年九月で、家族の一人がウヰスキーに醉つぱらつて騷ぎ、ついに警官がやつて來るところまで發展したが、警官がきたことによつて醉つぱらいの家族の一人が財務省安保更であることが判明したのであつた。

イク政府の安保プログラムによると、單に當人の行動のみならず、家族の一擧の

(中略)

黨勞働める

アットリイの位置
基礎は決して强固ならず
黨首引退の要求起る

(ロンドン)勞働黨首アットリイと左派指導者ビヴァンの對立が顯化し、後者が勞働黨の實權を握つているが、アットリイの黨首としての位置は必ずしも强固ではない。このことは勞働黨議員團で取られた私的投票によつて明らかとなつた。

勞働黨は國會に二九三人の議員を有するが、彼らは近くビヴァン除名決議に對する賛否表明を要求される。もしこの投票に對して議員らの意志表示が私的投票にあらわれたのと同じように動くとするなれば、アットリイの立場は必ずしも安泰を許さない。私的投票は公表のためになされたものではないが、結果は次の如くであつた。

追放賛成	一四三
反對	一〇二
不在	四〇
八	

もしこの結果が正式投票の結果に近いとするなれば、アットリイは勝利を獲得するが極めて少數であり、しかも中數一四七人に足らぬ數で勝つことになる。

この勝利によつてアットリイは黨首の位置を依然として保持することはできるが、議員の半分に滿たぬ支持を受けての黨首であり、後の閣僚は極めて低いものになる。よつてしんば黨執行部の勞働黨員の支持を受けることによつてアッ

(中略)

十大將
元帥に昇進

〔モスコウ〕最高ソビエットは十人の大將を元帥に昇進せしめたことを發表した。第二次大戰中にはジュコフ、コネフ・ロコソフスキーなどの元帥が作られたが、平和時に一時に十人もの元帥が作られたのは、これが始めてであり、ソ連で軍部の勢力が强まつたことの一證左である、と觀測されている。新元帥は左の人々である。

イヤン・バグラシアン(前パルチック司令官)
エー・エー・グレチコ(前ドイツ司令官)
ケー・シー・モスカレンコ(モスコウ地區司令官)
ダア シリー・チュイコフ(スターリングラード攻防戰の勇將者)
セルゲ・ベルソフ(前オウストリヤ司令官)
エー・アイ・エレメンコ(前西部シベリア司令官)
エス・エス・ウアレンツフ
ゲキ・アイ・カザコフ
エス・エム・ルザンコ
ダイ・エー・スヂフ

十元帥の昇進と並んで注意されるのはソ連邦軍司令官ジガレフ元帥が首席元帥に昇進されたことで、これは空軍がソ軍でも重要性を認めたものと見られる。ソ連は全地區の統一防衛體制を近く組織するので、これらの新元帥はそれ〳〵の立場で重要役割を演ずる、と期待されている。

(中略)

敗北議員
大使になる

〔華府一日發〕アイク大統領は比島駐在大使にホーマー・ファグソンを任命した。

ファーグソンは前ミシガン選出の共和黨上院議員で、同黨政治調査委員長をつとめた有力者だが、昨年十一月の選擧でケンタッキーで敗北したタイラーはインド大使になり、マクナマラに敗れた前ミシガン知事の再選に失敗したジョン・ロッヂはスペイン大使になり、再選不可能と知つて出馬を斷念した前ユージャージー選出上院議員ヘンリー・カボット・ロッヂ(前國連大使)は駐バチカン大使に任命されたので、それ以來、マクナマラに敗れた前ミシガン知事が大使に任命されるだろう、との噂があつた。

日本行、再入國
呼び寄せ手續き

▲日本及び國內
航路切符販賣
▲日本行滿船切符販賣
郵船。プレジデントワイン
ウオーターマン貨物船キャビン
日本へ(郵船行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五

ソ連學生の訪米許可

〔華府〕國務省は數ケ月にわたる折衝の結果、ソ連の大學新聞編輯者十一人が米國訪問をするのを許可した。

これはさきにアメリカの大學新聞編輯者がロシア訪問をしたる返禮としてなされるものであつたが、國務省は共產主義學生の訪問に反對し、容易に

(中略)

再出馬問題
アイク
民主黨委員長の失言で議會壇場に花を咲かす

〔華府〕民主黨中央委員長ポール・バトラーがアイク大統領は同夫人の健康が優れないことを理由に再出馬しないだらう、と言つたことは、共和黨から猛烈な攻撃をよび起した。共和黨にとつてアイクは一枚看板だ。一九五六年に同黨が再び政權を握り得るか否かの鍵はアイクが出馬を承諾するか否かにかゝつている。そこでアイクは出馬しないだらう、と反對黨から言われたので、共和黨員はカータとなり、時鐘の如くだとして、六人の上院と八人の下院が相次いでバトラーを「嘘つき」呼ばわりをして攻撃し、十日の總攻をにぎわした。彼らがバトラーの「失言」を第二流の政治的觀測りとして最大限に利用しようとしているのは明らかであり同時に大統領はマミイ夫人の健康を心配していないと保證することにも躍起になつている。

これに對してバトラーは、その發言は新聞報導を引用したまでで、それによると元來がとくに健康体でないマミイ夫人は米國の第一婦人としての公的責任で相當に疲れており、同夫人自身

(中略)

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
5516 N. Sheridan Rd.
Line. 9-4420
915 W. Newport
LI. 9-2651

日本人基督教會

牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

日本人組合教會

牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 4646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

日本人浸禮教會

牧師 岡田邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 156 W. Huron St.
Tel.: WH 4-4785

メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 佐久間 英
Office: 1435 Wilmette Ave.
AR 1-8827

メソヂスト教會

牧師 高田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

ホーリネス教會

牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DE 8-2979
Res.: DR. 3-6874

加藤外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
31 79 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1035

串野久壽醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會

牧師 大山 鐵敏
二世牧師 戸田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

日本基督教會

牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

日本人組合教會

牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 4646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

日本人浸禮教會

牧師 岡田邦夫
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 156 W. Huron St.
Tel.: WH 4-4785

天理教

カネト・シカヂ教會
鈴木ティヨ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會

開教使 松原泰道
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WE 4-8536

シカゴ佛教會

開教使 久保栗鶴明
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 河野行圓
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave
Chicago 14, Ill
MIchigan 2-4381

天理教

カネト・シカヂ教會
鈴木ティヨ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

シカゴ佛教會

開教使 久保栗鶴明
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

禪宗佛教會

開教使 松原泰道
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WE 4-8536

中西部佛教會

開教使 河野行圓
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave
Chicago 14, Ill
MIchigan 2-4381

シカゴ同胞

唯一の魚市場

ダイヤモンド
魚市場

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

佛教團開教本部

北米日蓮
シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川 泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山善通寺

開教使 木村 寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會

開教總 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATl. 5-8852

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 藤堂俊章
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
BA 8-9855

生長の家

シカゴ總支部
會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
日曜日午後二時より
會場は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家

北部總支部
相愛會
▲定住者會館
【北ラサール街一一〇〇】
▲會場は相愛會(
▲第一及第三日曜午後二時
電話 MW 四一〇四六七
MI 二一〇六四

天照皇大神宮教

神の國總教師修練道場
米國中西部地方支部
御神體は午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4905 N. Clark St.
EDgewater 4-4195

もみ療治

Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-8006

MANDOLIN

Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO

Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein.
Barbecued Pork Egg Roll.
Sweet and Sour Etc.
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
廣東式支那料理

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
※中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

オールドカーセー

中華御料理
シカゴ橋二一五 電DEヒ—二〇二一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO

Chinese & American Cafe
1228 E. 63rd St. DO. 3-2678
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
結婚宴會・どんな宴會でも御來ます

FRED KLANER

FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO

Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
田邊敎授もいたします
前田アリス
シカゴ市北クラーク街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE

810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

▲日本行、再入國
呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航路切符販賣
▲日本行滿船切符販賣
郵船。プレジデントワイン
ウオーターマン貨物船キャビン
日本へ(郵船行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五
コスモポリタン
旅行案內所
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
ウオーターマン貨物船キャビン
日本へ(郵船行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE

825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
▲觀光日程
▲航空便 シカゴ—東京間 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金)
▲觀光團員募集
四月十日發羽田着
▲故國訪問、再入國、團體生呼寄せ
▲航空會社代理店として契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、
カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行團切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の觀光手續きは最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
—東京支店—
東京都神田神保町一ノ五三

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street
OAkland 4-5437
櫻餅 生菓子
お好みの品調製
いし衣
(本店—毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、
バタボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
(姉妹店 太郎
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn

Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
北クラーク街一一
(日曜日も開店します)

RAJIO

ラジオ及びテーヴヰー
修繕と販賣
上原敏行
165 W. Chicago
(Across Wacker Drive)

クレーナー
葬儀社

北クラーク街一二五三

GINZA SHOKUDO

1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
すきやき—天ぷら
おすし—お辨當
銀座食堂
倉本勝代

義齒整作及び修繕

▲迅速の需に應ず 倉本政吉
RAY DENTAL LABORATORY
電話アンドヒレン街一一〇(二一〇)
Office: 1167 North Park Avenue

冷藏庫修繕

各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
2351 N. Lincoln Ave. Chicago, Ill.

TSUNEHARA'S FLOWER

1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-5353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達 無料
地方へも郵送で御屆けします

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
(電話) Parkin 1-4450

Art Hotel Travel Service
安藝ホテル

第三回春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は御問合ねて下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif

Fujimoto & Co.

302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP

4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
花祭
冠婚葬祭
習慣のお心をこめたお花を贈りましょう
ウオールス花店
西島久喜
▲市內は無料配達で御屆けします

過剰農産物七〇億弗
世界各國の頭痛の種
國際關係に惡影響

米國の過剰農産物の貯藏は七〇億弗に達している。米國の農家も、農務當の役人も、統計者である國民一般も、さらに外國人も、この厖大な過剰農產物に心配の目を向けている。

過剰農產物の處分と貯藏は、米國の過剰農產物の山と、これを米國政府が如何に處理するかを注視している。農產物が倉庫にウヅ高く積まれていることは世界中に暗い影をなげかけているのである。

米國の農家は過剰農產物があることを不幸としている。これによって農產物の價格が抑えられ、生產意欲をさせられるからである。

農務當の役人は、どうすればこの過剰農產物の始末が出來得るかで頭痛鉢巻である。

一般國民は、政府の倉庫からこの農產物を一掃するまでにいつたい米だけにどれほどの負擔を支拂わねばならぬかで不安である。倉庫料だけでも一ケ月に何百万弗とかゝるのであり、その倉庫代は國民の稅金から支拂われるのだとしたら、國民がハラ〳〵するのも無理はない。

外國の商社は、米國がこの過剰農產物を外國市場に出すのを心配している。もし米國政府がその手段に出れば、農產物の國際價格が崩れるのは明らかであるのみでなく、從來他國が占有していた市場に喰い込むことになるからだ。今日までに米國がその過剰農產物を外國に賣込んだ時に、ドル以外の通貨を出した實例はない。これがため他國政府としては米國農產物の喰い入るのを阻止するため、いろ〳〵な手段に訴えているその手段の一つは、輸入關稅の引上げである。從來關稅の收入は減少するので、關稅收入に依存している國の財政は困難になり勝ちである。

このように米國の過剰農產物は現在の國際經濟以下で全く商品のようになつてきている點は農務當がもつと積極的態度に出て、農產物の輸出を實現することを期待している日本に於ける過剰農產物の增加する過剰農產物に不安をおぼえている農家や經濟者の關心を呼ぶに到つたものとも言えるのである。

だが、農務當はこれと反對の意見をもつている。もし米國が早急な手段に出たら、米國の國外購買力を減少するとして農務當者にこの問題でマヌケ・ショーシャル」を勸告しているのである。

廿八ヶ國の經濟使節――米國も含まれている――から構成される國際經濟諮詢委員會は、最近の國際情勢の下で次の如く言つている。「これは外國人の意見に反對するものとして無視され得ないものである。

「米國の貿易政策は、現在その國內の農業をさえ犧牲にしてまでも、外國の輸入を減少するとして農務當者にこの問題でマヌケ・ショーシャル」を勸告しているのである。

物は現在の國際經濟以下で全く商品のようになつてきている點は農務當がもつと積極的態度に出て、農產物の輸出を實現することを期待している日本に於ける過剰農產物の增加する過剰農產物に不安をおぼえている農家や經濟者の關心を呼ぶに到つたものとも言えるのである。

だが、農務當はこれと反對の意見をもつている。もし米國が早急な手段に出たら、米國の國外購買力を減少するとして農務當者にこの問題でマヌケ・ショーシャル」を勸告しているのである。

廿八ヶ國の經濟使節――米國も含まれている――から構成される國際經濟諮詢委員會は、最近の國際情勢の下で次の如く言つている。「これは外國人の意見に反對するものとして無視され得ないものである。

中國避難民の謎
どうも救濟法なくて
國連委會も思案投首

（ジュネーブ）香港に中共からの避難民が月八万五千人あり、その他に月八万二千人が陸路に依存して脫出しているところが、これらの約六六万人の避難民の救濟ということになると、關係の諸國際救濟團體の態度が相互に立たちまちまちで、然も關係の機關がないとドクター・ハンブロー博士によると、何よりも「避難民」の定義に關する國際的合意がないことである。例えば、ジュネーブ會議中に脫出した廿八万二千人の「依存生活者」は自分では中國人だと思つているが、香港生れであるから、他つて英國の人民でもあるわけだ。

ハンブロー博士によると、英國政府、中共政府、國際赤十字社が相互に立たちまちまちで、然も關係の機關がないとドクター・ハンブロー博士によると、何よりも「避難民」の定義に關する國際的合意がないことである。例えば、ジュネーブ會議中に脫出した廿八万二千人の「依存生活者」は自分では中國人だと思つているが、香港生れであるから、他つて英國の人民でもあるわけだ。

「ドクター」に言えば、英國は中共を承認しているので、香港の中國人は國籍の選定する避難民ではない。なぜなれば、彼らは香港駐在の中國領事館の保護をうけ得る位置にあるからだ。ところが、その領事館は中共の領事館なので、彼らは國府に忠誠を誓つている。國府は中共を承認しているので、彼らは國府中國であつて北平中國ではないのである。從つて國府の立場から言うと、中國人だと自稱するものが彼らを無國籍してくれる政府がない、と言い得ないわけである。もし國府が北平も台北をも承認していないなれば、香港存住の中國人は彼らを保護すべき政府をもたぬ「避難民」と認定して救濟手段を講ずる。

ところが香港に領事館はあるが、その領事館たるや、彼らが逃げだしてきた國の領事館であるので、この點りでは彼らは國府をもため避難民でもある。だが國府は既に政府をその一部としてもつているので、國府の立場からは彼らを避難民とは言い得ない、ということになる。だからハンブロー博士も言うように、これらの中國人は、いつそ政府が全くなければ、もつと幸福だつたかも知れない、ということになる。

だから國際赤十字社國連難民救濟委員會の職員を國府として香港に駐在中國人を取り扱う權利を與えるか、それともパレスタインのアラビヤ人避難民を取り扱つたような特別機關を設ける必要があると言つている。

中國避難民の謎
どうも救濟法なくて
國連委會も思案投首

（ジュネーブ）香港に中共からの避難民が月八万五千人あり、その他に月八万二千人が陸路に依存して脫出しているところが、これらの約六六万人の避難民の救濟ということになると、關係の諸國際救濟團體の態度が相互に立たちまちまちで、然も關係の機關がないとドクター・ハンブロー博士によると、何よりも「避難民」の定義に關する國際的合意がないことである。例えば、ジュネーブ會議中に脫出した廿八万二千人の「依存生活者」は自分では中國人だと思つているが、香港生れであるから、他つて英國の人民でもあるわけだ。

「ドクター」に言えば、英國は中共を承認しているので、香港の中國人は國籍の選定する避難民ではない。なぜなれば、彼らは香港駐在の中國領事館の保護をうけ得る位置にあるからだ。ところが、その領事館は中共の領事館なので、彼らは國府に忠誠を誓つている。國府は中共を承認していないなれば、香港存住の中國人は彼らを保護すべき政府をもたぬ「避難民」と認定して救濟手段を講ずる。

ところが香港に領事館はあるが、その領事館たるや、彼らが逃げだしてきた國の領事館であるので、この點りでは彼らは國府をもため避難民でもある。だが國府は既に政府をその一部としてもつているので、國府の立場からは彼らを避難民とは言い得ない、ということになる。だからハンブロー博士も言うように、これらの中國人は、いつそ政府が全くなければ、もつと幸福だつたかも知れない、ということになる。

だから國際赤十字社國連難民救濟委員會の職員を國府として香港に駐在中國人を取り扱う權利を與えるか、それともパレスタインのアラビヤ人避難民を取り扱つたような特別機關を設ける必要があると言つている。

小說　お小夜悲願

角田喜久雄

（一）

（それや、たつた二人だけの……）

お小夜は、ほつと安堵の胸を撫で下ろすと、ぴつたりと寄り添つた若者の肩へ、嬉しげに頬を擦りつけた。

（それや、たつた二人だけの……）

お小夜は、ほつと安堵の胸を撫で下ろすと、ぴつたりと寄り添つた若者の肩へ、嬉しげに頬を擦りつけた。

（二）

「お小夜殿。いつぞや、誤つて黄女を射つたことから、もうこの世には居られぬものと思いつめ、良心の呵責にせめ立てられて、あれ以來心安い日とてはござらなんだぞ」

「お小夜殿。いつぞや、誤つて黄女を射つたことから、もうこの世には居られぬものと思いつめ、良心の呵責にせめ立てられて、あれ以來心安い日とてはござらなんだぞ」

軍太郎は、にわかに懐しい聲音を作つて語り出した。

「生きてる黄女にお目にかゝれて、夢みるような心地がする。恨みを云へば、なぜ早く身共に無事を知らせてくれなかつたか？」

「恨みの手もて、つい先頃まで、歩くこともかないませんでした。その後は色々と用が重なり、御心配をかけて申し訳ございませぬ」

お小夜は軍太郎に答へた。

（軍太郎どのを、訊ねられたら何と答へようかと――）

お小夜はしきりに胸をいためてゐたが、なぜか、軍太郎にはそれを一言も口には出さなかつた。

「實は……折入つて願ひがあるの。こゝは人目もあるし、その事の運びまでお運び下さらぬか」

お小夜は相手の正体こそまだ知らぬが、男と二人で人目のない寂しい處へゆくことを本能的に警戒した。

その警戒を、早くも感じたか、軍太郎は

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期客船 氷川丸
御案内
PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave. LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引
Late Model Gas Ref. $ 49.50
New 4-Burner Gas Stove 49.50
Day Sofa Bed 49.50
Davenport Studio Couch 59.50
Innerspring Mattress, Hotel Special 19.50
Hollywood Frames 7.50
3-Piece Chrome Kitchen Set 49.50
6-Drawer Chest 22.50
Over Sink Cabinet—54" 17.50
Utility Cabinet 10.95
Wardrobe Cabinet 14.95
End Lamp and Step Table, each 7.50
2-Piece Parlor Set 124.50
Hideaway Bed 124.50
2-Piece Sectional Sofa 124.50
Odd Chair 24.50
Platform Rocker 24.50
日本料理
御料理
リパテー食堂
電話 WH 四―六九七六
北クラーク通一一二六
シカゴ日本人共濟會
電話 DE 七―〇一三三
WH 四―五八六二
KE 八―四八七六
北クラーク通一一二五
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4335 Drexel (Rear)
KEnwood 8-6374
BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.
印刷物の御用はシカゴ新報社へ
LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9826
移轉廣告
レーキランド・リアルエステート會社
岩崎
西ウンダーソン街一七〇六番
電話 WE 五―九八二六
お待ち兼ねのレコード
お富さん 新着
品切れにならぬ中にお買上げ下さい
レコード特賣品 卸し大特價 一枚 五十仙
レーキパーク・レヂオ商會
1408 E. 55th St. Tel. PL 2-7121
戸栗商事社
1124 N. Clark St. Tel. MI 2-4816
日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
CHICAGO
NATIONAL BANK OF CHICAGO
Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
チッエキ
アカウント
貯蓄貯金
日本送金
旅行信用狀
爲替
信用狀發行
其の他一般銀行事務
コスモポリタン
ナショナル銀行
日本人事務員
竹網下野嘉愛子

COSMOPOLITAN
DR. J.S O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人醫氏に德川丁寧な齒科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412
Ford Realty Associates
2151 W. Irving Park IR 8-8804
▲レーキヴュウ附近、二階建レンガ作り、一五、一六、設備水廻良、ポーチ、二車庫、二万二九五〇弗
▲クラークとベーソン附近、三階建レンガ、三一五年、ポーチ、スチームヒート、二車庫、月收三九〇弗、三万二五〇〇弗
▲ケジイとフラトン附近、三階建レンガ、三一五、二車庫、二万二九五〇弗
▲ブロードウエイとベルモント、二フラット、七室宛、自動的石油暖房、四車庫、ダブルロット、二万四九五〇弗
▲フラトンとシエフホルド近く、四フラット、自動的暖房、別々入口、駐車場近、一万六五〇〇弗
▲ローガンスクエー近く、近代的二階レンガ、一五、一六、自動的暖房、三車庫、月收四二〇弗と所有者用フラット、二万一九五〇弗
◉その他賣物澤山◉
DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人部主任 杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一―四一〇二
JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-9620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032
◉三十アパート、ブリック作、二一五、七一四三一三號アパート、十一二號、七一二號大好の店及レストラント附、ストカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◉二十ユーミングハウス、三階レンガ、七一三、六一一、三一二號、一一二年ネットヒート、四万弗、一万五千弗現金
◉十九アパート、四万弗、一万五千弗現金
◉十九アパート、四万四三十弗、稼ぐ安いレントエジワター區域、交通、學校、買物に便利良し、値段僅か十一万弗
◉六フラット棟瓦、六一五室外に一一四室ベスメント、六弗暖房附、年收八万二千二万弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
◉三階フラット、三一五室とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、賣物別に木紙英文個太店廣告參照
▲外に大小澤山賣物あり
SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウヰンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇五一二五ロット。一万五千弗ダウン
▲十二アパート、フオスターとウヰンスロップ一〇一三、二一四、全部私浴室、八個家具付四車庫、年收二万四六四〇弗、收入の四倍半
▲二一六棟フラット、レンガ、アヂソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグラージ收入、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット棟瓦、七一階とストーレイアイランド一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン收入付住宅
▲七室六四號二住宅、石油暖房、車庫、七一街アイシー交通一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四街とストーレイ、三車庫四千弗ダウン
CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲六フラット棟瓦石造、二一六、四一五、ユニートとグラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、纖筋、家賃二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グラージ、好收入、ユヂオーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット棟瓦石造、八室宛、二浴室宛、グラージ、自動的石油暖房、オークデルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウッドとベーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二一、一一二年、五一一年、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗ダウン

「折入つた話……といつたとて、實は娘におもまいが、實は貴女のお父上を手にかけた犯人の本當の仇の名が今度こそはつきり知れたのだ」

「えヲ？」

お小夜は、思わず顏をあげた。

「本當の犯人の名が知れた、とおつしやるのでございますか？」

SMITH RICE
スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米
寫眞は↓定評ある オカタで 寫眞館
北アシランド街五〇四五
電話アップタウン八一七二七
アルバム寫眞館
シカゴ市東六十五街一一七一 大川 勝
....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrber
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用 洋服とコート
に僅 五四弗 七五仙
百パーセントと羽毛混織地でお身体にピツタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-5. Monday 9 to 8
土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二事務所
1107 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-5341
大至急賣り渡し
北部二千二百台ブロードウエー沿より四ブリツヂ二階建て各五室ヒーテング、ハツトワター、ストカー、裏庭廣し
賣價 一万二千弗
ハンデーマンには絶好の買物です
STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3310 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米食料品
SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス、五百番新米其の他日本酒類
サウスサイド マーケット
YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
ヨーク商會
O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAN, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, Ill.
Tel. KEn 5-4125 Res. DRe 3-9544
O K 食料品店
FRANKLIN FOOD STORE
1379 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醬油
特價提供
日米食料品一切
フランクリン食料品店
S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマヲ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
エス アンド アイ商會
EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店
FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. Plaza 2-1656
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會

中共貿易への依存は 日本の將來に危險

勤告するスタッセン長官

(華府)日本を訪問した米國外國問題諮詢會(ハロルド・スタッセン會長)は廿四日、日本が共産圏との貿易に依存することは危險であると勤告した。スタッセンによると、同會は日本の經濟を研究するために、共産主義の脅威を受けている。そこでアジアにおける日本の重要性を知る必要があるとの結論に達したという。

今日

日本の對共産圏貿易は極めて限定的な人をもつて構成されており、日本の對共産圏貿易にインテレストを示している。鳩山の民主黨が二月の選擧で快勝したのも、その重要原因の一つは、前進がソ連及び中共との關係、通商關係の正常化をスローガンとしたからにあつた。從つてスタッセンの鳩山首相への勤告は、民主黨をして選擧公約を實行するの動きに拍車するものと注意してのだと一部では觀測されている。

スタッセンは鳩山首相の外交に直ちに、一万田蔵相、河野農相その他と會談した。

それで共産圏との關係に代るものとしてスタッセンが日本に適用するものは何かと言えば、東南アジア地域である。

我國貿易との通商に依存することの危險を日本に勤告したのはスタッセンが初めてではない。ダレス國務長官はすでに數年前から勤告をしていた。併し今日までのところでは、東南アジアの市場は餘り關心されていない。それには數多の理由があるが、一つは米國の對華禁輸がなかつた日本の關係にその實施の再檢討がなされるようにと市場は緩和した。

關稅定率法の改正規則は大の通りである。

◆關稅に關する「附定住の條項」 關稅にある「附定住できない者」の條項は、同法の下で關稅の資格がある、と認定し得る事件があつた後「自己の意志そこに恒久的にとどまる或程度の證會が與えられる者に附定住していない外人」と定義が改められた。從つて新規則によつて附定住に關する明瞭な定義は下し得ないことになり、個人のケースについて事實や事情を考慮しなければ、附定住の問題は決定できなくなつた。

◆平常居住する地の條項 この新項は「一切關係者の主なる實體の居住地」と改められ、自己の意志に拘わらず、遊害、賠が可能になると見られる關民救濟法の新改正規則が國務省によつて關與された。これによつて著しい緩和では無いが、それには數多の理由がある。一つは米國の利權と關係することであり、他は戰時中に日本から受けた傷を未だこれらの國は忘れていないことである。だからダレス國務官の動きに拘わらず、そして日本の當局者の努力に拘わらず、

資格審査の嚴重な

難民救濟法の規則改正

日本難民に寛大な措置

(華府)日本關民にも查證交換が可能になると見られる關民救濟法の新改正規則が國務省によつて關與された。これによつて著しい緩和では無いが、それには數多の理由がある。一つは米國の利權と關係することであり、他は戰時中に日本から受けた傷を未だこれらの國は忘れていないことである。だからダレス國務官の動きに拘わらず、そして日本

館物博業産ゴカシ

入場者二千五百万突破

世界にほこるシカゴ名物

同館が

シカゴ關業博物館(五十七號と鐵路)の入場者は去る六日の午後突破した。開館後三年六月であつたが、當時の入場者は一ケ年に三十万人を出なかつた。併し今日では入場者百万を越すのに三年を要したが今では三、四ヶ月で百万人を突破するようになつた。とくに昨期三ヶ月——六、七、八月——は一ケ月で開館當時の一ケ年分の入場者がある。

驚いて注意に値するのは、入場者の關館時間が一般に永くなつたことである。曾つては關館者の關館時間は平均だつたが、今日では三時間になり、一九五四年の時間總計は八百万時間と計算されている。

このことは博物館の陳列が入場者の興味をひくように工夫されて、これが日曜に就見されつゝあることを示している。その陳列はあらゆる人のインテレストをつなぎ止めるように作られている。例えばサンタフー線の機關車の前には釘付けになつて動かない。科學者には後用するものがあるのみで、その他は何れも參觀の注意を要求するものがあるように感じられる。

日曜學校 オープンハウス

中西部佛教會では、日曜學校生徒の參觀に關み、教會の施設を開放して一般の參觀に供している。

右の戰爭に惱む人々は基督教用を願い度いというので希望者には何時でも大河氏はデモンストレーションに應じ上するそうである。(本紙關關)

ヴイブレトン 按摩器再發賣

前一年半前神中學二氏が販賣した按摩器は關係に關する市場の關係は關關に進んでおり、關係の實行も順やく見が地につかうとしている、と報道されている。

右の戰爭に惱む人々は基督一般用氏用を願い度いというので希望者には何時でも大河氏はデモンストレーションに應じ上するそうである。(本紙關關)

日曜學校 オープンハウス

中西部佛教會では、日曜學校生徒の參觀に關み、教會の施設を開放して一般の參觀に供している。

今日

日本の對共産圏貿易は極めて限定的な人をもつて構成されており、日本の對共産圏貿易にインテレストを示している。鳩山の民主黨が二月の選擧で快勝したのも、その重要原因の一つは、前進がソ連及び中共との關係、通商關係の正常化をスローガンとしたからにあつた。從つてスタッセンの鳩山首相への勤告は、民主黨をして選擧公約を實行するの動きに拍車するものと注意してのだと一部では觀測されている。

スタッセンは鳩山首相の外交に直ちに、一万田蔵相、河野農相その他と會談した。

それで共産圏との關係に代るものとしてスタッセンが日本に適用するものは何かと言えば、東南アジア地域である。

我國貿易との通商に依存することの危險を日本に勤告したのはスタッセンが初めてではない。ダレス國務長官はすでに數年前から勤告をしていた。併し今日までのところでは、東南アジアの市場は餘り關心されていない。それには數多の理由があるが、一つは米國の利權と關係することであり、他は戰時中に日本から受けた傷を未だこれらの國は忘れていないことである。だからダレス國務官の動きに拍車するものと注意してのだと一部では觀測されている。

スタッセンは鳩山首相の外交に直ちに、一万田蔵相、河野農相その他と會談した。

それで共産圏との關係に代るものとしてスタッセンが日本に適用するものは何かと言えば、東南アジア地域である。

東南アジア地域の日本商品に關する市場の關係は關關に進んでおり、日本の對共産圏貿易にインテレストを示している。鳩山の民主黨が二月の選擧で快勝したのも、その重要原因の一つは、前進がソ連及び中共との關係、通商關係の正常化をスローガンとしたからにあつた。從つてスタッセンの鳩山首相への勤告は、民主黨をして選擧公約を實行するの動きに拍車するものと注意してのだと一部では觀測されている。

スタッセンは鳩山首相の外交に直ちに、一万田蔵相、河野農相その他と會談した。

それで共産圏との關係に代るものとしてスタッセンが日本に適用するものは何かと言えば、東南アジア地域である。

我國貿易との通商に依存することの危險を日本に勤告したのはスタッセンが初めてではない。ダレス國務長官はすでに數年前から勤告をしていた。併し今日までのところでは、東南アジアの市場は餘り關心されていない。それには數多の理由があるが、一つは米國の利權と關係することであり、他は戰時中に日本から受けた傷を未だこれらの國は忘れていないことである。だからダレス國務官の動きに拍車するものと注意してのだと一部では觀測されている。

スタッセンは鳩山首相の外交に直ちに、一万田蔵相、河野農相その他と會談した。

それで共産圏との關係に代るものとしてスタッセンが日本に適用するものは何かと言えば、東南アジア地域である。

東南アジア地域の日本商品に關する市場の關係は關關に進んでおり、日本の對共産圏貿易にインテレストを示している。鳩山の民主黨が二月の選擧で快勝したのも、その重要原因の一つは、前進がソ連及び中共との關係、通商關係の正常化をスローガンとしたからにあつた。從つてスタッセンの鳩山首相への勤告は、民主黨をして選擧公約を實行するの

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1312 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MARCH 16, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 829

マツゾフ事件の恥

スチアート・アルソップ

曾て政府側の證人であることを誇大とし、その後自分は嘘つきだつた、と告白したハーヴェイ・マツゾフの調査は過去千万な喜劇となつた。

マツゾフの調査は極めて有用な目的を果たし得たはずのもので、こんな喜劇的脚色をして来たのは残念なことである。併しこれに關係した議會委員會と司法省が、その誤つた點を認めさえすることなくして、受け取るべき役割を證さんと情熱的に努力し、希望している點から見て、これは不可避であつた。

マツゾフを訊問している上院は二つの點を確立するために一生懸命である。

一、マツゾフは嘘つきであり、ごまかし屋であり、從つて信用され得ない。

二、マツゾフは共產黨の影響下に陷り、その支持を受けている。

議會調査委でこれほど容易な仕事に着手した委員會は前代未聞である。

第一の點に關して言うと、マツゾフ自身が餘心にして有力な證人である。第二の點に關していうと、彼が共產黨の影響下に來たのは、言わば、欠席裁判でそうなつたので、彼の責任ではなかつたことが今や明瞭である。彼はその告白自叙傳を書るために華府とその附近を見が暇になるまで歩きまわつた。ところが、彼のような嘘つきだと解り切つた者の告白を出版しようとする出版社も新聞社もなかつた。これに耳を傾ける記者もなかつた。この眞空に乘り込んだのが親共的出版社のヤメロレンド・カーン社で、ガ萬勞働組合の支持を受けて少額の印税の前拂いをした。この親共出版社のベット（賭け）は大いに當つて詳細な告白書りとなつたのだが、これを共產黨は政治的に利用しているのである。

そこで歌て驚愕するが、マツゾフがそんな嘘つきであつたとするなれば、議會の三委員會と司法省までが何故に彼を繰返して證人として使用したのか？

もし共產主義者がマツゾフを利用しているとしたなればこの責任は彼を大人物に作りあげてしまつた上院や下院や司法省のものでなくして總の一つ、悪るく、なぐるの數字な過なんらの質問はされなかつた一九五二年の秋、モンタナで共產主義の專門家として讃說したマツゾフは、

「紐育タイムスの日曜號には一二六人の寫眞を掲つている共產主義者が働いている」

と言つた。この嘘は新聞記者によつて直ぐに暴き出された。何故なれば、紐育タイムスの日曜號從業員は、二人のパートタイムのカッピイ・ボーイを入れて八十七人に過ぎないからだつた。

これは明瞭な嘘で、これだけでも議會調査委や司法省はもう少し警戒せねばならなかつたはずである。流石にエファ・ピイ・アイだけはマツゾフを早くから使用しなくなつたが、司法省は、一九五三年から期待されている通りのことを言い續ける間、相變らず後を追い、「專門家證人」として、證言台に立たせ續けた。

これと前後ころ、マッカーシイ上院はマツゾフを偉大な「アメリカ人」として激賞したこれはマツゾフがマッカーシイの前に跪つた限り當然のことであつたかも知れない。だがその他の多數の議員たちも——その中には今やマツゾフを如何に嫌い且反對しているかを競爭で證明し續けている議員がある——彼が「專門家證人」として證言した時は、彼に敬意をはらつて、それに耳を傾け、彼に感謝をかけるような質問を發しようとはしなかつたのである。

マツゾフ事件のメスを調査することから好結果がもたらされる、との見込みが皆てはあつた。マツゾフの如き人物を使用したことに對し、議會及び司法省が正直な調査をする必要がある、との聲しい聲があつた。例えば司法省や議會調査委の調査官が、何故にマツゾフの信賴性を確立するために眞劍な努力をしなかつたかという如き要求がそうである。更に他の政府證人の相互に矛盾する證言も眞劍に調査されねばならないのである。

併しマツゾフや彼の如き人物によつて提出された問題に對し眞劍な調査が行われ得ると期待するのは楽觀である。何故なれば、その時は司法省及び委員會は彼ら自身の行動を調査しなければならぬからである。併し彼らがこれをしないのは勿論である。

「この間、アメリカの女子プロ・レスのボートキャリーさんたちから試合を申し込まれた。あんまりみつともないから貰け方したんでは、と一應斷つたが、よく見ると向うは受け身を知らないから傷だらけなのヨ。これじやあやつても勝てると思つた」

まだタバコ銭位の報酬だそうだが、はな息だけは景氣がよろしい。

「地獄門」雜感

大久保忠榮

なかなかの衣笠監督の「時代物」劇作に慣れきつた觀客が、また大きな責任である「色彩」であり實に大したものだと感心せざるを得ない。一ケ月程前にテレヴイジアンで公開された「アカデミー賞」候補の放送にも「色彩映畫の衣裳考案家」としての一人にこの「地獄門」の和田三造畫伯があげられてゐたが、たしかに驚くべき威力である。始めに現われる平治の亂の戰中を走る女官の衣裳の色、緊張御前の衣裳（特に綠色の着物と桃色の足袋等）と背景との調和、夢を見るような美しい場面が多い。そうした意味でこの映畫の色彩的威力は衣笠監督よりも和田畫伯の力によるものと僕は思ふ。何故ならばかうした色彩美を織いては「雨月」でをうたれた詩的な幽玄の場面、または田舍道の描寫等を「地獄門」では感じることが出來なかつたからである。今イタリー版の「ロメオとジュリエット」が公開されてゐるが、次には今公開されてゐるイタリーの色彩畫と「地獄門」の色とをくらべて觀いて見たいと思ふ。

（三・六・五五）

息のながい女プロレス

「エイター」バタシー。「もつとはずみを使つて」—「ロボ」—バタシー。きびしい寒風も何のその、烈火の闘魂がこもつたハンマー投げ飛行機投げ、さては得意のプロ・レス特有の荒々しい技で古である。

昨年暮れ頃まつてから農家の土間を改造した十疊ほどの會場で、買いたての眞白いマットで、すべてが新らしい。場所は三國町大神一三九〇、全日本女子レスリング・クラブ。旗ざるは、豬狩宅子さん（廿二）—十七貫、田山勝美さん（廿八）—十五貫、香取由美さん（廿二）—十七貫五百、出場選手全員四貫のメンメンである。

昨年二月、力道山と木村政彦が米人シャープ兄弟と、打つ、蹴る、なぐるの數多な選手を知る者は少い。日劇小劇場で一芝居打つたが、忽ち觀客から「男女の取り組みは風紀上ヨロシクない」と、きついおしかり、仕方なく國軍の觀閒に加わつたり、地方興行の華をたどつた。九州、富山、宮城などを卷から卷へと「柔道と相撲のアイの子ダス」などの說明を入れ、ドタバタ、バタンを實演したが客は五十人もあれば上々といつたていたらく。一時は十人近くの女子プロレスラーを抱えていた一座も解散の憂目とはなつた。

米國女子レス・レス選手ボート・キャリー一行が來日するに及び、女子プロ・レスは再び觀衆の關心をとらえたアクロバット・ストリップなどに變質した往年のプロレスラーたちが、或いは呼び戻され、またウワサを聞いては吐き出し、昨年九月十四日、女子レス・クラブの結成式が、米女子選手の試合を前に擧げられたのである。

道場は綱特氏宅の土間を改造したチャチなものだが、レスラー四人は朝起きると、すぐナワ飛び、マラソン、それから發ぼ、腕節按、締めなどロ・レスのボートキャリーさんたちから試合を申し込まれた。あんまりみつともないから貰け方したんでは、と一應斷つたが、よく見ると向うは受け身を知らないから傷だらけなのヨ。これじやあやつても勝てると思つた」

まだタバコ銭位の報酬だそうだが、はな息だけは景氣がよろしい。

兵糧丸秘聞（一）

錢形平次捕物帖（第二話）

野村胡堂

藝者が二人まで續け樣の行方不明

八五郎は歸に落ちない顏を擧げました。少し遠作の聞伸びはしますが、そのうちにも何となく仕込みのよい感覚のやうな好奇心が動くからです。

「見なきや判らないが、多分あの客人の後をつけて居る者があるだらう」

「へエ——」

八五郎は存み込み參れた顏子ながら、平次の日頃のやり口を知つて居るだけに、聞り返しもせず、お勝手口の方へ姿を消しました。

入れ違ひに案內されて來たのは、十七八の武家とも町人とも見える、不思議な若い男で、これは二十日に精靈樣の下へ死體になて浮き上りました。

二番目に行方不明になつたのは、馬道の名醫、伊東玄朴先生。これは醫者といふより、本草家の方で有名でしたが、行方不明になつてから、一ケ月目、向柳原の土手の上で、物干掛けに吊られて死んで居りました。

課題「明日」清水迷舟選（二）

三光 服部のあれから明日を當けず生き 十 鹿山

原爆のために廢墟のどん底に落された人々はともすれば喪紀の精神を明日に期待出來ずして其の日主義に陷り勝ちである。句主が廣島だけに一層印象的である。

親父銀母に明日あり鯉の吹流し 正

悪後の戦しみの一つに親の守がある親父風母の世界は孫の笑顏に暮れては明ける「ツゼロー」がある。

明日もまた良い日と信じ切る艦 木 公

天晨曙後、明後の期待をうけつつ育つてゆく子の姿である。善良な家庭では明日から今日へつづくハツピイな明日が待つている。（其の一）

グレートアメリカ明日へ飛上る最高級 鹿山

明日といふ語に一生を引きづられツモローといふ手がある在郷なら明日買ふにヤッキを語る子の笑顏着さんと言ふて買へる明日を待ち又明日もあると願つてる精神 明日もあるつもりの心に負けて終る明日は明日明日嘘とお酒があれば足り市民精神明日を殺ふ小豆粥 客

（其の二）

暮く純明日の夢の案晴らしい明日といふ甘微温二つ宿り明るさと暗さの明日へ飯ふ精 相場師は明日へ飯ふ今日の首吊明日もまた良い日と信じ切る艦 木 公

悪後の戦しみの一つに親の守がある親父風母の世界は孫の笑顏に暮れては明ける「ツゼロー」がある。

明日もまた良い日と信じ切る艦 木 公

天晨曙後、明後の期待をうけつつ育つてゆく子の姿である。善良な家庭では明日から今日へつづくハツピイな明日が待つている。（其の一）

グレートアメリカ明日へ飛上る最高級 鹿山

明日といふ語に一生を引きづられツモローといふ手がある在郷なら明日買ふにヤッキを語る子の笑顏着さんと言ふて買へる明日を待ち又明日もあると願つてる精神 明日もあるつもりの心に負けて終る明日は明日明日嘘とお酒があれば足り市民精神明日を殺ふ小豆粥 客

（其の二）

暮く純明日の夢の案晴らしい明日といふ甘微温二つ宿り明るさと暗さの明日へ飯ふ精 相場師は明日へ飯ふ今日の首吊明日もまた良い日と信じ切る艦 木 公

天晨曙後、明後の期待をうけつつ育つてゆく子の姿である。善良な家庭では明日から今日へつづくハツピイな明日が待つている。（其の一）

グレートアメリカ明日へ飛上る最高級 鹿山

各種保険
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-1729
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

ANCHOR CLUB
1022 N. Clark Rt. WH 4-9807
BEER - WINE - LIQURS
POPULAR PRICE
" Gordon Hussey Combo "
appearing
NISEI MANAGED WELCOME ALL

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
Diargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St.
SUperior 7-7866
Parties Welcome
11 A.M. to 5:00 A.M.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1319 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 E. Clark St.
WHitehall 4-9433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1122 E. Clark St. WH. 4-9278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
店主 マーグレット

GRAND OPENING
SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Siming
3738 N. Broadway
BU 1-8790

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms, in perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- 4100 North on Greenview. 6-flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch, in excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- 3300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- Near Broadway and Aldine. 3 flats, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- 3600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 flats 4 six's and 1 2½, 3 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
- 3800 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 26 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. 005'96

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032

ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- BRICK RESIDENCE:
7 rm. brk. residence consisting of 4 bedrooms, lots of closets, modern tiled bathroom, large living rooms, dining room and kitchen. 1 car garage with side driveway. Auto. oil heat. Only $4,000.00 cash down.
- 2 STORY BRICK:
Brk. bldg. consisting of 2-3 rm. private bath apts., 2-4 rm. private bath apts., and 2 rm. apt. with shower and toilet. Stoker hot water heat. New gas hot water heater. PRICE ONLY $22,000.
- 3 FLAT MODERN BRICK:
3 story brk. with English basement consisting of 3-6 rm. flats, with built-in-tubs and showers. Stoker steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car brk. garage. 30 days possession.
- 2 STORY BRICK WITH INCOME:
Brk. building consisting of 1-6 large rm. flat on the 1st flr.; 1-3 rm. apt., 1-2 rm. apt., 2-1 rm. sleeping rooms on the 2nd flr. Auto. oil steam heat. Auto. gas hot water heater. 2 car garage. Nice large yard in the back. PRICE ONLY $17,900.
- 3 STORY BRICK:
3 apt. brk. consisting of 3-3 rm. apts. and 3-4 rm. apts. All private baths. Auto oil steam heat. (New boiler). Income $6,680.00. PRICE ONLY $18,500.00. Small down payment.
- 3 FLAT BRICK:
3 story brick consisting of 3-5 rm. flats with sunparlor front. In the rear, there is a 2 flat frame with new sidings. Stoker steam heat. Income $3,840.00 per year. Located convenient to shopping, transportation, and school.
- 3 STORY BRICK:
3 sty. brk. bldg. consisting of 1-4½ rm. apt., 2-3½ rm. apts., and 6-3 rm. apts. 2 sty. house in the rear consisting of 1-4 rm. apt. and 1-3 rm. apt. Auto. oil heat. Income $8,550.00 per year.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2165 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6756

- 6 FLAT BRICK & STONE
2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $36,500 need about $7,500 down.
- 3 FLAT MODERN BRICK
3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment. 5% interest.
- 3 FLAT MODERN SUNPARLOR
3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
- NEAT 2 FLAT BRICK & STONE
1-5 & 1-6, Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
- 2 FLAT BRICK & STONE
2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
- 6 FLAT MODERN BRICK
6-5's, steam heat stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
- ROOMING HOUSE 20 UNITS
1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
- ROOMING HOUSE, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $8,000.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.

- LAKEVIEW VICINITY:
2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
- VICINITY CLARK & PETERSON:
3 story brick, 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage, income: $390.00 per mo. Price $22,500.
- VICINITY KEDZIE & FULLERTON:
3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches, 2 car garage. Price $22,950.
- VICINITY BROADWAY & BELMONT
3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat, 4 car garage, double lot. Price $24,950.
- VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD:
4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
- VICINITY LOGAN SQUARE:
Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 3 car garage. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.

WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT.
Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
- 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT
10-8s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
- 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING
Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.

SOUTH SIDE

- 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME
Automatic oil heat, 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
- 6 RM. BRICK RESIDENCE, 74th & STONY
50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
- GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR.
Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building. $27,000.00.

Subscribe to The Chicago Shimpo

Your Classified Ads

GOOD MONEY MAKER. Self service certified food mart. Good volume. Hrs. 8 to 6. No Sundays or holidays. Ideal for couple. 3400 N. Halsted St. LI 9-1976.

FOR RENT. Modern 6 rm. apt. Heated. Stove & refrigerator. Adults. $115 mo. Near Lawrence & Broadway. EA 7-1132.

FOR RENT. 5 rm. flat, unfurnished. 4514 N. Clifton. UP 6-0162.

BUILDING, NORTH. $9,000 down. Leland & Malden. 3-7's brick. Each apt. with 2 full tile baths. Exceptionally large rms. Stoker steam. Immediate possession. Wide lot. $35,000 or offer. BU 1-4485.

FOR SALE. 2 story red brick. 1-5, 2-4's, 1-3. Income $126 plus 5 rm. apt. $9,900. Kildare 5-5542.

FOR RENT. 3-1½ rm. kitchenette apt. with private bath. $14.50 to $15.50. 5120 N. Sheridan Rd. SU 4-9324.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR SALE. 2 flat brick-stone bldg. 2-8. Double plumbing. Steel construction. 1 car brick garage, side drive. Automatic oil heat. 1st flr. rental $150.00. Near Oakdale & Mildred. Owner very anxious to leave city. Price reduced to $15,500. $6,500 down. Balance first mortgage. $13,000, 15 years, 5% interest. Carl Kita Realty, ES 7-1132.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Refrigerator & stove. Second rear. Children welcome. 2254 N. Clark St. LIncoln 9-4328.

HOUSEHOLD HELP
for young Evanston couple. 3 small children. Modern all-electric home. Own rm., bath. GReenleaf 5-5328. (Reverse charges)

FOR RENT. 3 rm. apt. newly furnished & decorated. Private bath. 1st flr. North side. $25 wk. LI 9-1384.

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call MUseum 4-3231.

FOR SALE. Cleaning store located at the heart of northside Japanese community. Owner moving East. Reasonable. Hibiya. 4945 N. Winthrop. RA 8-8547.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
3476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-6254

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

Loop 165 N. State St.
Continuous from 8:45 A.M.
NOW PLAYING
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" — Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR
Plus
Walt Disney presents "SIAM"

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Job? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
（日曜土）日九十月三年五五九一　　號十三百八第

中共の武力衝突の可能性

不安と警戒に溢れるダレス長官
原爆兵器使用の準備を示す

（華府）ダレス國務長官は十五日に記者會談をしたが、米國が中共との戰爭に卷き込まれる危險について極めて不安、警戒を要する態度を見せた。

ダレス長官　はパンコックで開かれた東南アジア防衛會議に出席後、一万六千哩の旅行をして歸國したが、このアジア旅行から長官が持ち歸つたのは不吉な印象を增幅せしむる印象であつた。記者會見でダレスは、何故に氏が平和の前途に絶望的であるかを明らかにした。

直接アジア及び台灣に關する中共の侵略的企圖と關するものについてダレスは語つたが、この點でアジア旅行は全く收穫を與えるものでなかつたことを氏は承認した。

ダレスによると、中共は國力に優秀な力による抵抗に出會うまでは、その領土擴大政策を中止することはない。從つて米國としては「力の位置」とアクチソン長官以來呼ばれているものを作らねばならぬ。この點でダレスの意見は確信に滿ちたものであり、もし米國が中共と武力衝突をした場合にとる戰術に關し、詳細に語るところがあつた。

中共の目的が、台灣及びボーニ島の奪取にあるのは明らかであり、これらの地域は、米國は國府との條約により防衛の責任を負わされている。だから、中共がこの意圖實現に着手すれば、米國が戰爭に卷き込まれるのは避け得ないとダレス長官はこの點を正面から承認し、その場合は米國は戰略的原爆兵器を使用するだらう、と言つた。この兵器は小型の原爆兵器で、爆發力は廣島の原爆の一部すべて第二義的意義をもつ、とされている。

それでは原爆兵器の命令を誰が、如何にして下すか、という點になれば、これは極祕事項に屬している。米國憲法によれば大統領は陸海軍の最高指揮官の地位があるので——大統領、副大統領、下院議長、國務長官——これに從うのだ、と言う人もあるし、それでは緊急の間に合わぬ、という人もあり、想像と臆測の範圍を出ていない。

一般にこの戰術は「報復的行爲」と言われているが、その目的とするのは、敵の空軍基地をまづ破壞するにあり、續いて軍事工場の中心を破壞するにある。その後になつて「積極的行動」として敵の都市攻擊が開始になつてくる。これは主として政治的、心理的考慮からなされるものである。

ところが米國ではヤルタ會談は今日では依然たる政治問題になつている。この資料を利用して民主黨政府は米國の利益をソ連に賣り渡した、と攻擊するのが共和黨の意圖であり、從つて彼らはヤルタ記錄の公表をあくまで迫つたのであり、ダレス國務長官は公表しないが、記錄にだけ國務省資料として——

ヤルタ會談の記錄

板挾みになつたダレス國務長官
―遂に全文の公發を決意す―

（華府）ヤルタ會談の記錄を「祕密」資料として議會に渡らうとするダレス長官の意圖は、民主黨からの激しい反對に遭つて行き詰つた。

ヤルタ　會談は當時すでに議會を通つていた出ローズベルト大統領が、スターリンにいつぱい喰わされて不必要な讓歩をした會談として共和黨から攻擊され、とくにアルジャー・ヒスがステチニアス國務長官の顧問として出席していたので、いよ〳〵「セルアウト」として批判の對象から除外されていた。

それで彼らはヤルタ會談のレコード發表を迫り、ダレス長官もこれに應ずるあらゆる記錄になつている。この資料を利用して民主黨政府は米國の利益をソ連に賣り渡した、と攻擊するのが共和黨の意圖であり、從つて彼らはヤルタ記錄の公表をあくまで迫つたのであり、ダレス國務長官は公表しないが、記錄にだけ國務省資料として——

ところが米國ではヤルタ會談は今日では依然たる政治問題になつている。この資料を利用して民主黨政府は米國の利益をソ連に賣り渡した、と攻擊するのが共和黨の意圖であり、從つて彼らはヤルタ記錄の公表をあくまで迫つたのであり、ダレス國務長官は公表しないが、記錄にだけ國務省資料として——

何度目かの議會證言を余儀なくされ、ヤルタ記錄は議會の六委員會だけに、委員會がそれを要求するなれば、見せるということに決定した。六委員會とは上下兩院の外交、軍出及び軍事委である。その他に下院議長レイバーンに見せるために一部がイーアマークされた。ところが、この祕密も民主黨の裏切者であり、まだ他の一部も洩り出されていない。

國務省では、ヤルタ會談の記錄を刪除しないのは、「米國の機密を敵國に通報する」からである、と言つているが、會談の中心的記錄者で唯一の生存者であるチャーチル反對の理由はいろ〳〵あるらしいがヤルタにおける戰後會議に參加者にかわされた談話が發表されると、西歐に對する信頼を失えるというのが一番大きい。ヤルタ會談は第二次大戰當時、既に終つに近づいた時にクリヤのヤルタで開かれたので、この時相當思い切つた意見がドイツに關して吐かれたのは當然に相違ない。ところがそのドイツが今や英米の同盟となり、その再武備を英米はすべて第二義的意義をもつ、とされている。

それでは原爆兵器の命令を誰が、如何にして下すか、という點になれば、これは極祕事項に屬している。米國憲法によれば大統領は陸海軍の最高指揮官の地位があるので——大統領、副大統領、下院議長、國務長官——これに從うのだ、と言う人もあるし、それでは緊急の間に合わぬ、という人もあり、想像と臆測の範圍を出ていない。

一般にこの戰術は「報復的行爲」と言われているが、その目的とするのは、敵の空軍基地をまづ破壞するにあり、續いて軍事工場の中心を破壞するにある。その後になつて「積極的行動」として敵の都市攻擊が開始になつてくる。これは主として政治的、心理的考慮からなされるものである。

若し敵機襲來せば

米國の逆襲戰は完備
長距離爆撃機即時出動

（華府）米國が攻擊された場合には、即時逆襲に着手し得る命令が國防最高指導部によつて作られた。

この命令によると、米國が殴りとする長距離爆撃機は、敵の攻擊があると同時に離陸するはずである。この命令は極めて詳細を極めたものであるとともに正確であり、よしんば敵の奇襲によつて大統領に不慮のことが生じ、大統領が斷乎命令を下し得ない場合にも適用され得るものである。この原子戰爭の緊急行動は國防管理法の結果として作られたものである。同法は國防使用は大統領のみが有する權利である、とされている。この命令は即ち一般に公開しないのを條件として——提供する、ということに決した。

このダレスの公約案が國務省から發表されると、怒り民主黨議員は猛然たる反對の聲をあげた。野黨議員によると國務省はヤルタ記錄公表の實任は取らないが、これを議會に渡すことによつて彼らをして一般に「リーク」させるのを考えているのである。とくに上院外交委員長ウォルター・ジョージである。ジョージ氏の上院保守的上院は、今日では押しも押されもしない上院の大御所であり、民主黨員ではあるが、ダレス長官から絕對に信頼されている。だから、この人に怒られると、アイク大統領でもやり出し切れるくらいの實權を持つている。そのジョージが、國務省の言い如き條件でヤルタ記錄は受け取らず、と壓明し、文書が開けられたら開封しないで突つ返してやる、と言つた。下院軍事委員長ガキンソン（ジョージヤ民主）も同一意見を發表したのでダレスも參つてしまつた。

それでダレス長官は依然として今度日かの議會證言を余儀なくされ、ヤルタ記錄は議會の六委員會だけに、委員會がそれを要求するなれば、見せるということに決定した。六委員會とは上下兩院の外交、軍出及び軍事委である。その他に下院議長レイバーンに見せるために一部がイーアマークされた。ところが、この祕密も民主黨の裏切者であり、まだ他の一部も洩り出されていない。

國務省では、ヤルタ會談の記錄を刪除しないのは、「米國の機密を敵國に通報する」からである、と言つているが、會談の中心的記錄者で唯一の生存者であるチャーチル反對の理由はいろ〳〵あるらしいがヤルタにおける戰後會議に參加者にかわされた談話が發表されると、西歐に對する信頼を失えるというのが一番大きい。ヤルタ會談は第二次大戰當時、既に終つに近づいた時にクリヤのヤルタで開かれたので、この時相當思い切つた意見がドイツに關して吐かれたのは當然に相違ない。ところがそのドイツが今や英米の同盟となり、その再武備を英米はすべて第二義的意義をもつ、とされている。

それでは原爆兵器の命令を誰が、如何にして下すか、という點になれば、これは極祕事項に屬している。米國憲法によれば大統領は陸海軍の最高指揮官の地位があるので——大統領、副大統領、下院議長、國務長官——これに從うのだ、と言う人もあるし、それでは緊急の間に合わぬ、という人もあり、想像と臆測の範圍を出ていない。

一般にこの戰術は「報復的行爲」と言われているが、その目的とするのは、敵の空軍基地をまづ破壞するにあり、續いて軍事工場の中心を破壞するにある。その後になつて「積極的行動」として敵の都市攻擊が開始になつてくる。これは主として政治的、心理的考慮からなされるものである。

ビヴアン除名さる

辛勝のアットリイも
指導權を遂に失うか

（ロンドン）二時間余に及ぶ未曾有の激論後、アットリイ勢勝黨首は左派指導者ナイビアンの除名に成功した。勞働黨員三九人は棄權又は缺席したが、投票は一四一對二二であつた。他の黨員の手段はビヴアンを勞働黨から除名することであり、廿三日に開かれる黨中央委員會でこれが實現するものと思われる。

例しアットリイはビヴアンを黨員會議からの除名に際して働かに廿九票の差で成功したすぎなかつたことは彼自身の權威を失墜したのだ、と觀測されている。勞働黨員の總數は二九二名なので、アットリイが獲得した多數はその過半數に六票を缺いた。ビヴアン支持者は、黨議員の半數以上が除名動議に反對又は棄權した事實を指摘することすべて第二義的意義をもつ、とされている。

それでは原爆兵器の命令を誰が、如何にして下すか、という點になれば、これは極祕事項に屬している。米國憲法によれば大統領は陸海軍の最高指揮官の地位があるので——大統領、副大統領、下院議長、國務長官——これに從うのだ、と言う人もあるし、それでは緊急の間に合わぬ、という人もあり、想像と臆測の範圍を出ていない。

一般にこの戰術は「報復的行爲」と言われているが、その目的とするのは、敵の空軍基地をまづ破壞するにあり、續いて軍事工場の中心を破壞するにある。その後になつて「積極的行動」として敵の都市攻擊が開始になつてくる。これは主として政治的、心理的考慮からなされるものである。

原爆醫學資料の秘密

國家的安全の危險ならん
シカゴ大學教授の證言

（華府）原爆の被害その他に關する資料が國會に提供されない政府の祕密主義がシカゴ大學の生物化學者ジョージ・レロイ博士によつて痛烈に攻擊された。

上院分科委に出席した同博士は、國內安保條項によつて被害の醫學的調査の結果が、多くの醫師に與えられるのが禁止されていることは無用有害である、と言つた。

レロイ博士によると、米國の原爆政策にさらに關心を拂つていた當局の大多數は被害者を取り扱う事をいやがり極めて少數の醫師のみが政府のクリーランスを受けて、問題に關する資料に接觸することを許されているにすぎない。レロイ博士はそうしたクリーランスを持つ學者の一人である。

第二次大戰直後、米國政府は原爆被害の調査に當つた同博士を日本に派遣し、廣島及び長崎の原爆被害者の調査にあたらしめたし、一九五一年にはエニウエトークで生物醫學研究指導に當り、ビキニ島の水爆テストでマーシャル群島住民が放射能の被害を受けた時、その研究に當つたのも同博士であつた。

上院では政府が安全保障委員會を作るのを研究する審問會がハンフレイ（ミネソタ民）を委員長として開かれているがレロイ博士は他のシカゴ大學教授と並んで證言に出席した。

「原爆放射能に關して祕密にされている資料の多くがくわれ〳〵の使用に供せらるべきだ、と信じる。かくの如き資料が國防と國際安全保障に密接にあるとは私には思えない。日本の醫師は原爆放射能の研究資料に關して公開の席上で討論した」

原子力管理局や國防省も、レロイ博士の主張を理解しているが、近い將來に安保條項が緩和されても、米國の醫師に必要な醫學上の資料を提供するには相當の時間がかかるので、事情はシーリアスであるとの點では一致している。

「もしこれらの資料に接觸權をもつ少數の學者の手先によつて獨裁の目標とされたなれば、米國の醫者は原爆患者の取り扱いに手も足も出なくなる」

ハーラン大審院判事

（華府）十歳はジョン・マーシャル・ハーランの大審院判事任命をヒニ對一二で確認した。ハーランは死去したジャクソン判事の後任としてアイク大統領に昨年十一月に任命されたが上院は容易に確認しなかつた。相當に反對者があつたからである。氏の祖父も大審院判事であつたが、人種問題で極めて進んだ思想の持主だつた。

產業で手切破綻小行銀カラ

（ケンタッキー州ホワイトビル）連邦銀行監理委員會は當地の一銀行が巨額の現金を調査した結果、同行が二千の巨額チェッキを通用せしめたのが原因であることを發見した。現金換えされたチェッキは最低一弗から最高七千弗までであつたが、お藏で五三万五千弗の現金が足となつた。これは同銀行の所有する預金額の半分以上であつた。

それで疑問が生ずる……。いつたい四年の永きにわたつて預金者は十分の預金もない銀にチェッキをふり出し得たのはどんな理由によるのか？　ヤヤツシアのバナード・パーレット（五一）はその實任は私にある、と告白している。「私はお客さんを甘えさす惡い癖がある。その人々は カラ チェッキをだしてもやがてはこれを埋め合わせると信じていた」

彼し流石のバーレットも彼の手許にある不渡りチェッキがそんなに澤山あるとは思われなかつた。何しろ百三五人がキーヴァードロウしていたのであつた。ホワイツビルの住民は七五〇人だが、その中で一三五人が空チェッキを出していたのだから、問題は相當に大きい。とくに多額の空チェッキを出した二人は警察されたが、その一人で石油業者のリー・オーエッは書きも書いたり一一八五枚の空チェッキを書き、その額十六万八七〇二弗に達した。

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

井上醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DR. 3-6874
加藤內科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1053
串野久壽米醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
二世檢眼院 林 桃 NISHI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
イエスキリスト教會 牧師 大山 義松 二世牧師 長田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 8-3852
市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Phone: LOngbeach 1-7582
シカゴ基督組合教會 牧師 吉澤 虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 5-3121
レーキサイド日本人基督教會 牧師 高原 冠市 牧師 高原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 552 W. Wellington Ave.
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 前田 格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 1500 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間 英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
シカゴ基督組合教會 牧師 武田 公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Phone: LOngbeach 1-7582
牧師館 911 W. Newport Lit. 9-2621
日本人組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 1646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795
日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8795
シカゴ佛教會 開教使 久保田明照 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野 行信 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
天理教 ウオスト・シカゴ教會 鈴木イマ子 TENRIKYO KYOKAI 1933 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043
禪宗佛教會 開教使 秘田 祖禪 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8536
井上醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DR. 3-6874
加藤內科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1053
串野久壽米醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
二世檢眼院 林 桃 NISHI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
イエスキリスト教會 牧師 大山 義松 二世牧師 長田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 8-3852
市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Phone: LOngbeach 1-7582
シカゴ基督組合教會 牧師 吉澤 虎次 牧師館 911 W. Newport Lit. 9-2621
日本人組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 1646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795
日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8795
シカゴ佛教會 開教使 久保田明照 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野 行信 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
天理教 ウオスト・シカゴ教會 鈴木イマ子 TENRIKYO KYOKAI 1933 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043
禪宗佛教會 開教使 秘田 祖禪 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8536

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein
Barbecued Pork Egg Roll
Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. Victory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

中華御料理 オールド カーセー
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2978
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
廣東式 中國御料理
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

北米日曜 佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川 要傳
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-6427
高野山 善通寺 開教使 木村 眞光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
高野山佛教會 開教使 井上 智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4811 Lake Park Ave. ATl. 1-8822
シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無記名 在廣 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1757 W. Rascher Ave. RA 8-9855

生長の家 シカゴ誌友會
▲會場 高野山佛教會 4811 Lake Park
▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」まで 1455 Kenwood NO 7-4653
生長の家 北部誌友相愛會
▲定住者會館（北クラーク街一一一〇）
▲會場は相愛會（第一及第三日曜午後二時 WH 四一〇四六七 MI 二一〇六四）
天照皇大神宮教 神の國最新修祓道場 米國中部地方支部 毎日曜日午後一時半より TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 4905 N. Clark St. EDgewater 4-4185
もみ 療治 Clarence S. Mori Res. 4943 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-3000

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社
PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827
ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR.二一六八二七
ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣 上原無線行 165 W. Chicago SOS Electronic DE 1-5758

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內 航海切符販賣 各航海會社と特約
▲日本行滊船切符販賣 郵船・プレジデントライン ウオーターマン貨物船キヤビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい 電話ホワイトホール四一一七四五
コスモポリタン旅行案內所
保險 火災、自動車生命、傷害其他一般保險
土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 シカゴ發 四月十日出發羽田着 往復 一千卅弗四〇仙（外稅に現金）
航空便——來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別莊にて休憩
▲故國訪問、再入國、御單生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフイック、日本航空、アメリカンプレジデント
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 大阪商船
▲南米行、國內旅行總切符も賣っています
菅野旅行案內社 ▲訪日中の國會議員のお世話も當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい 東京營業支社 東京支店——東京都千田區神田一ノ五三

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
櫻餅 生菓子 お好みの品調製 いし衣 日本製各種アラレ菓子 コーヒーキヤンデー、パタポール、ルナポンボール
銘茶 繼入り 富士屋菓子店 營業時間 午前九時より午後六時まで 電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も開店します）
北クラーク街一一 休業日 お呼び下さい

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すじ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2087
花 冠婚葬祭
當店の開店祝賀の花輪で飾られた店は繁昌する（開店祝賀の花輪お申込み次第御送り致します）
當店の花輪は何處へでも御屆けします
市內は當日配達に萬全を期します
當店は當日配達に萬全を期します
當店は當日配達に萬全を期します
當店

を偽証罪で告発者
又もや寝返った政府証人
洗脳されと飛んだ證言
偽証

〔筆者註〕政府の反米親ソで政府證人として「證言」した者が偽證罪で告發された。

マイアミビーチのサリー・ナトゲイダ夫人は連邦檢事局(司法局)がエドワード・ラムを相手として告訴した事件で政府側證人であつたが、後になつてその證言は偽りであつた、と告發したのみでなく、連邦檢事局の顧問弁護士ウオルター・バウエルが證言するように脅迫した、と言つた。

しかしナトゲイダ夫人の告發は、彼女が證言した、と告白したラム事件とは全く無關係で、かえつて連邦檢事局のバウエル顧問弁護士が證言を強制したと言うのが告發されたのである。この理由で告發されたのである。

反共調査は連邦檢事局の仕事でないが、ラム氏がペンシルバニヤ州イリー市に持つテレビジョン放送所の設立の書類を検討した時に、この問題に直面した。連邦檢事局はその設立に關する訴訟事件があり、その理由で設立申請を拒否したのである。

それでヒアリングとなつたのだが、ナトゲイダ夫人はこのヒアリングにおける政府側のスター證人であつた。

ラムは無罪を主張し、連邦檢事局の一人ジョン・ドーアがラムを證言台に呼び出すために始めた下等な脅迫的テクニックをあばくのである、と抗議していた。

ヒーアリングが開かれたのは昨年九月で、政府側は六人の證人を證言台に呼び出してラムが共産主義者であつたことを證明しようとした。第一の證人はウオルター・ハミングスと言つて會つてエアピースの手先として働いた、と言う罪で、彼はラムが「同志ラム」であつたことを聞いたのみでなく、「共産黨のようなもの」として紹介された、と言つた。

他の證人はローエル・ワトソンと言うヤンキスの檢事補で、彼も日本廿五年で政府(檢事局)人となるのを辭退した一人である。ワトソンは一九三〇年代にラムから金を脅迫されたと證言するはずであつた。

ところが、モロトフは知つてヤーチルとの個人的會見よりも一般的會談の開催アピールを發表し、二百頭會談はこれと並行して行われうると言つた。

しかしヤーチルはモロトフの提案に賛成しなかつた。二組の會談が並行して行われるのでは、成果があがるとは思われなかつたからである。それで、ヤーチルはそれ以上の交渉を行う事は望んでしまつた。

ヤーチルの會見では、もしソ連が米國をまじえて會談を開くことを希望するなれば、ソ連がまず米國とまじえて會談をしてはその意義のあるものを發見せねばならぬ、と指摘するつもりであつた。

ビーバーブルックは、たとえ西ドイツ(現政權)を除外してでもソ連がヨーロッパ大陸の平和的解決に關心し、アイク大統領が指導者との會談を要求している、と言つた。

ソ連指導者との會談
チャーチル望みを捨てず
一九五四年度の交渉發表

〔ロンドン二日AP發電〕英國を經歴するイデー紙の外交問題に關する權威者は、ソ連の最高指導者マレンコフ首相とヤーチル英國首相との會見が實現する、とヤーチル首相は約束した。

この會談の實現でヤーチャーチルは、昨年七月にモロトフ外相を招いてモレンコフとの會見を要請したのに對し、モロトフは好意ある返事を送り、英ソ兩國の首腦會談が設立するかに見られたが、ソ連が朝鮮問題の會談に交換條件から切られればならぬとモロトフの主張はかなわなかつた。

時代小說　お小夜悲願

角田喜久雄

偽り女

〔二〕

「横井家の雪之輔といふ人を御存知でございませうか」

それは、深い夜の闇りであつた。城山邸が、靜まり返つて、おつしやる故、たしかにそうと信じ切つてしまつたわけだが、今では誠に申し譯ないことと思つてゐる」

「横井家とは、日頃不仲である故に、どう思われても仕方ないが、本心から、尊敬のあつた殿ではない。幾々、一日も早く浦川家の明しをたてと思上げたい一心からやつたこと。何卒、お許しを願ひたい。はつきり言ふが、父御を殺した奴は外にあることが、やつと、今になつて判つたのだ」

瑠璃は、すこぶる感激的であつた。併し妥協はジェーダ會談會まで待たねばならぬことをヤーチルは改めてモロトフに通告し、モロトフの努力を感謝した。七月廿六日にヤーチルは再び非公式交渉を開始し、翌日八月末か九月初旬にベルン、スウエーデンで開くことを申し出た。

ヤーチルの意見では、もしソ連が米國をまじえて會談を開くことを希望するなれば、まず米國とまじえて會談をしてはその意義のあるものを發見せねばならぬ、と指摘するつもりであつた。

ビーバーブルックは、たとえ西ドイツ(現政權)を除外してでもソ連がヨーロッパ大陸の平和的解決に關心し、アイク大統領が指導者との會談を要求している、と言つた。

日本郵船㈱沙港航路御案内

全部新設の客船最新と傳統的船舶のサービスは貴賓船の信賴から絶大の好評を博して居ります
日本郵船關係には全非常時用船舶です

沙港出帆　横濱入港

定期客船 **氷川丸**　四月廿四日　五月　八日
(六月十六日)　六月三十日　八月十七日
八月　三日　八月十七日
(九月二十日)　十月　四日
氷川丸運賃　キャビン(二八〇名)　四百廿五弗以上
三等A　(一九名)　二百　弗
三等B　(二一七名)　二百八十弗

船室は(キャビン級)(一人乃至三人部屋)(二人乃至四人部屋)(三人乃至六人部屋)となつて居ります
其の他貨物船も毎月寄航されて居ります
貨物運賃は三百五十弗―三百七十五弗
▲御注意=船は左記支社出荷取扱所に無線電下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

移轉廣告

レーキランド
リアルエステート
會社
岩崎

西(シダーソン街一七〇六番
電話 WE 五―九 八一二六

森豆腐店

こんにやく
日本人 **共濟會**
北クラーク街一二五二
電話 DE 七―〇一二三
WH 四―五八六二
KE 八―四八七六

御料理 リバテー食堂

日本人
北クラーク街一二一六
電話 WH 四―六九七六

日本酒。ウヰスキー。ワイン

1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

インカムタキス サービス

帳簿整理

インカムタキス申告は當事務所では多年の經驗ある事務員が皆樣の御安心、御滿足する樣サービスさせて戴きます

ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇　電話 WH 四―一七四五

チッエキ アカウント
貯蓄貯金
日本送金
旅行信用狀
爲替 信用狀發行
其の他 一般銀行事務
コスモポリタン ナショナル 銀行

日本人事務員　網下野愛恵美子　竹

COSMOPOLITAN
NATIONAL BANK OF CHICAGO
Clark Street at Chicago Avenue • MOhawk 4-5200
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

LOOP THEATER
State and Randolph
地獄門
長谷川一夫 マチ子京マの
に裡評好的倒壓
へ週三第々堂

KENICHI OKAWA
4845 N. Winthrop Ave.
EDgewater 4-4528
Chicago 40, Illinois

HOLLYWOOD VIBRA TONE
Manufactured by
A. Fisher Co. Glendale 3, Calif.

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

N.Y.K. LINE
日本郵船㈱
定期客船 氷川丸
日本郵船㈱沙港航路御案内

全部新設の客船最新と傳統的船舶のサービスは貴賓船の信賴から絶大の好評を博して居ります
日本郵船關係には全非常時用船舶です

沙港出帆　横濱入港

氷川丸運賃　キャビン(二八〇名)　四百廿五弗以上
三等A　(一九名)　二百　弗
三等B　(二一七名)　二百八十弗

船室は(キャビン級)(一人乃至三人部屋)(二人乃至四人部屋)(三人乃至六人部屋)となつて居ります
其の他貨物船も毎月寄航されて居ります
貨物運賃は三百五十弗―三百七十五弗
▲御注意=船は左記支社出荷取扱所に無線電下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave. LA 5-2288

ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
引割六から割四

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

LAKELAND
Real Estate Co., Inc.
1706 W. Henderson St.
Chicago 13, Ill.
WEllington 5-9826

移轉廣告

レーキランド
リアルエステート
會社
岩崎

西(シダーソン街一七〇六番
電話 WE 五―九 八一二六

有効驚く可き
按摩器出現
大河謙一

私宅に電話下されば、何時でもデモンスレーションに參上いたします

▲若さを保つことは
特に一世の誰しもが望むところ
▲やれバイタミンB
やれ何々運動なぞ
みなその結果です

ダイアブラトンは疲れを癒し、病を去り、御顏潤いエーマチ、不眠症、便通などに特効あり。しかも入手を惜らず、續けて御飲し、御實に若返つた御自覺を得ます

シカゴ 大河謙一

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST

Specialties—Plate Work
Office Hours Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人婦氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel. WA 2-1412

Ford Realty Associates
2151 W. Irving Park IR 8-8804

▲レーサウオウ附近、二階建レンガ作り、一五、一六、暖房、ボーナス、二車庫、二万二九五〇弗
▲クラークとベターソン附近、三階建レンガ、三一五弗、ボーナス、スチームヒート、二車庫、月收三九〇弗、三万三五〇〇弗
▲シカゴとフラート附近、三階建レンガ、三一五、二車庫、二万二九五〇弗
▲ブロードウエイとベンソンニフラット建物、七部宛、自動的石油暖房、四車庫、ダブルロット、二万四九五〇弗
▲フラトンとシエフヰルド近く、四フラット建瓦、自動的暖房、別々入口、學校近、二万六五〇〇弗
▲ローガンスクエーア附近、近代的二階レンガ、一一五、一一六、自動的暖水暖房、二車庫、月收二一〇弗と所有者用フラット、二万一九五〇弗
◆その他貸物件山◆

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。

デバーシイ
リアルチー社
日本人 杉田ロバート
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一―四一參一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032

◆三十アパートブリック作、二一五、七一四三一三番アパート、十一二番、七一二番大軒の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◆二十一ルーミング(ハウス、三階レンガ、七一三、六一一、三一二番、一一二ヤテネント三一一スリーピング、四車庫附、ストーカヒート、四万弗、一万五千弗現金
◆十九アパートレンガ三階建、十九一四番、年收一万七千四百三十弗、新く安いレントエジワード直號、交通、學校、買物に便利良し、値段僅か十一万弗
◆六フラット鐵瓦、六一五番外に一一四番アスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八万二千二百弗、現價四万二千五百弗、一万五千弗現金
◆三階フラット、三一五番とヒート八ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、貸物▲外に大小屋山貸物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900

▲高級六フラットとベースメント・アパート、ローレンスとウキンスロップ街、二一六、四一七、一一三、石油暖房、四車庫、五〇X一二五ロット、一万五千弗ダウン
▲十二アパート、フオスターとウキンスロップ四車庫、年收一万四六四〇弗、收入の四倍半
▲二六鐵フラット、レンガ、アデソンとアシランド附近、自動的石油暖房、二車庫、月收百弗とグレージ貸代、五五〇〇弗ダウン
▲二フラット鐵瓦、七〇弗とストーニイアイランド一一五、二一三、三車庫、三千弗ダウン收入付住宅
▲七號(四家族)住宅、石油暖房、車庫、七一弗アイシー交通、一万一五〇〇弗
▲六室レンガ住宅、七四弗とストニイ、三車庫四千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

▲六フラット鐵瓦石造、二一六、四一五、ユニーポートとクラーク、三万六五〇〇弗、七五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、鐵筋、家賃二二五弗宛、交通至便、ベルブレンとブロードウエイ、六千弗ダウン十五年支拂ひ
▲三フラット、三一五、グレージ、好收入、ユヂョオーター地區、二万四千弗
▲石造り二フラット、五室と六室、二車庫、學校近く、ウエインとグレース街、二万一千弗
▲二フラット鐵瓦石造、八室宛、二浴室宛、グレージ、自動的石油暖房、オークデルとミルドレッド、二万弗
▲六フラット、六一五、スチーム暖房、年收六千弗、ライトウッドとパーリング、四万二五〇〇弗
▲ルーミングハウス、廿ユニット、一一三、九一二、一一二牛、五一一牛、四一一、スチームストーカー、二車庫、年收一万三千弗、純益一万四二六弗、クラークとフラトン、三万七五〇〇弗一万五千弗ダウン

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート
僅に五四弗七五仙

百パーセントと純毛織物地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—8-6, Monday 8 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

アルバム寫眞館
シカゴ市南五十五街一一七一　大川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

寫眞は
定評ある オガタで

北アシュランド街五〇四五番、電話アップタウン八一一七二七

SMITH スミス米

安心して召上がれる米
香り高い新米

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
Lakeland 2-0599

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503

サウスサイド
マーケット
市内無料配達
中村榮

日米食料品
各種精選食料品
電話 LO 一―四一參一

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 W. Clark St. Chicago
Tel. MIchigan 2-3617

各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI Prop.
1039 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4123 Res. DRe 3-8544

日米食料品一切
特選新米
リバテー米
サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057

極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
S and I 商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047

特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-3832

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達 御注文に應じます
藤井商會
ブラザ二一六三番 店主 藤井卯輔 居住十五輔 一四六二

シカゴ市長選擧迫る

シカゴ市長選擧は四月五日に行われる。今日までにシカゴ在住日本人で米國に歸化した人は約五百人に達しているので、この人々がその選擧權を行使することになる。

市長候補者はいつもの通りのパターン・メリアムと民主黨のリチャード・デイリーである。

いつたい大統領選擧でも州知事の選擧をうけて騷ぐのが地方選擧になると彼らの關心は薄くなる。有權者の五割もが投票すれば良い方だといわれている。だが、これほど關心も少いのである。

今回、選擧の關心を呼び、平和を追求する政府が難府にあつて騷れなければ國民は困るが、例し國民の日常生活での直接の關係を持つのは地方政府である。たとえ國際情勢が緊迫していても、地方政治が腐敗し立後でも、その地方の住民は泣くに泣かれぬ苦しい場合に陷れられないとは言い得ない。とくに米國では地方政府の權力が強いので、市長や州政が罷免されるまでいつても滯つていても罷免されるものである。下手に政治に干渉するのを避けるのである。

次の全市長を決定するに、次の市長候補者でシカゴ市長を爭うことになつたのである。

メリアムとデイリイの經歷

メリアムについては、日系人はよく知つている。第五師團（ハイドパーク地方）の市會議員として優れた手腕を示して來た。殊に後輩の市會議員中で、同氏ほど廣範圍な仕事をした人は少かつた、と言つていい。シカゴの職業紹介や公共事業の重要問題——例えば上院議員の補缺——に出馬したら、氏者もメリアムが推薦した人物でなければ當選しないだろう、と噂していたほどであつた。

ところが、そのメリアムが共和黨から指名されたので、同氏の實績から當然共和黨支持者の多いはずの州知事選擧でも苦戰するよう考えられなかつたからだ。特にメリアムの地盤であるノイ町立校區選擧區がある。この團體は自由主義的な職業者のグループである。前回の選擧に關するではないが、民主黨に投票した。これは全體として共和黨が壓倒的であることから來る自然の傾向なのである。だから獨立有權者もメリアムが共和黨から出馬を決意したことに驚いたが、

デイリイ

デイリイは現職市長であり、就任後の施政をなす會議參加に積極をかけ從く實行に移ること、その方策として先ず警察により事態を開始すると共に大口會議は戸別訪問等を開始と同時に施行すること等の實施を開明し、更に本月下旬、勝市日來人會出席化市民會議化市民會議化市民會議

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2326
K. Sogimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MARCH 19, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 830

CNAA Basketball News

Toronto Five Accept Bid to Tourney Here

By GEORGE HIDAKA

Toronto Mustangs, boasting of probably the tallest nisei team in this conti[illegible] officially accepted the CNAA invitation to the Invitational Basketball Tournament to be held at the Olivet Institute on April 9 and 10. There is no doubt this tourney should attract all sport fans of Chicagoland to see the CNAA champs tackle the Canadian stars.

The Mustangs feature the elongated Miyasaki boys. Herbie Miyasaki, 6' 2" forward, is rated as the best nisei in Canada. He's a sharpshooter, ranking among the top in amateur competition and a fine floor man. His brother, Ken, a 6' 4" center, works well with Herbie in setting up plays and helps control the backboard with his other brother, Roy, a 6' 4" guard.

With three games left in the current league, Saints I gained a mathematical tie in the CNAA "A" League. Saints I squeezed by their brother Saints II team 72-62. Chi-Post, who dropped Marquis, must win their remaining games while the Saints I drop all three games to clinch a tie, which is almost impossible. In the Saints-Saints game, Johnny Okamoto of the I team topped all scorers with 20 points while Harry Tani dropped 15 points for the losers.

In [illegible] second game Ro-Babes edged the Stags 52-47. The Stags rallied in the second half but fell short. Jerry Kurakazu paced the winners with 18 points before he fouled out late in the game. S. Horita's 11 points has high for the losers.

In their warm-up before they tackle the league leaders, Chi-Post dropped Marquis 49-39. Johnny Nakaso paced the winners with 16 to share the spotlight with team-mate Charles Kalili. For the losers Oda scored 11.

By taking a close 38-32 game from the Bruins, Piloots clinched the "B" League title. Herbie Nakashima continued his scoring spree by collecting 16 points for the evening. M. Nishimura paced the losers with 14 points. The Bruins have a good chance to stay in second place by defeating Royals in their next game.

Royals downed Tom's Service 37-24. Tom Kiyohara made the difference in this fracas with his 16 points for the winners. Royals have veteran players but no scorer up to now. Tommy is undoubtedly learning a lot from the well-known coach of the Collegians of several years ago, Tak Itami. For the losers Sera tipped in 11 points.

Tri-C again forfeited their game. This time the winners were Ro-Babes.

DON'T FORGET THE INVITATIONAL BASKETBALL TOURNAMENT ON APRIL 9 AND 10.

Midwest Golf Club Set Tourney Dates For Entire Season

When warm weather rolls around in April the Midwest Golf Association's members will be able to participate in their first monthly tournament thanks to the efforts of officers and the tournament committee. All three flights will participate in the opening tourney at Silver Lake on April 17 from 7 a.m.

From May the monthly tournaments will be held on three different courses. After a 7 a.m. tee-off in May, all other tourneys will have tee-off time of 6 a.m. The tournaments are scheduled for Big Run, Oak Hills and Woodridge on May 15; Bunker Hills, Glendale and Oak Hills on June 12; Woodridge, Silver Lake and Glendale on July 10; Glendale, White Pine and Navajo Fields on Aug. 14, and Silver Lake, Woodridge and White Pine on Sept. 11.

The first general meeting under the new president, Henry Yamagata, is scheduled for April 9 at the Olivet Institute. A movie on golf will be shown.

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, March 20
1:00—Lakers vs. Stags
2:15—Marquis vs. Saints II
3:30—Chi-Post vs. Saints I
Ro-Babes, bye

"B" LEAGUE
Saturday, March 19
7:00—Chi-Post vs. Tri-C
8:15—Royals vs. Bruins
9:30—Tom's Service vs. Piloots
Ro-Babes, bye

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	9	0
Chi-Post	5	3
Ro-Babes	4	4
Lakers	4	4
Saints II	3	6
Marquis	2	6
Stags	2	7

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	9	0
Royals	5	3
Bruins	5	4
Chi-Post	4	5
Tom's Service	3	6
Ro-Babes	3	6
Tri-C	1	8

NISEI VIEW

George Hidaka

First of all, I'd like to thank Hank Morikawa for pinch-hitting for me the last two weeks. You've no way of knowing how much time you saved me to get the CNAA tournament under way. Thanks again.

The Collettes' "Somethin' Cool" dance was a huge success. Carol Yamamoto and Arlene Takaoka have that little something called "a woman's intuition" in picking the right date to throw one of these dances and make it a big success. But more so, it may be their willingness to help other clubs in some small way that the other clubs support them so well. Another thing they dared to do and have done, was to charge the stagettes as well as the stags that one important dollar. Something that no other club has done since 1947. Yep . . . they done it again.

Cooperation, noun. (The meaning) The act of working or operating together to one end. A big word with even bigger meaning. Without cooperation, the CNAA could not exit. Without cooperation the CNAA could not have this Invitational Tournament we are planning. Yes, we have the support of the Japanese American Service Committee, Chicago Nisei American Legion Post, Olivet Institute and Chicago JACL.

Of the clubs, Tom Nojiri, veep of CNAA and representing Ro-Babes; Hank Morikawa, treasurer of the CNAA and representing Tri-C; Tom Teraji, advisor to CNAA and representing Lakers Golf Club; Frank Seto with Chi-Post, Johnny Okamoto with the Saints, Carol Yamamoto, secretary of CNAA representing Collettes; Dee Kodani with Charmettes; Fuku Sakuma with Philos and Abe Hagiwara, advisor to CNAA and representing JACL and Olivet Institute, just to name a few. Without the cooperation of these organizations and more that I have no room to mention now, the CNAA could not expect success. I greatly appreciate their time and efforts in this one cause, the success of the CNAA.

But we have one "black sheep" amongst us, one organization who refused to help us in this matter, the Armitags. I'm sorry they have to take that attitude. Some day they will need our support, such time as their annual carnival in mid-April; or the dance the College Agers (an affiliate of Armitags) planned late this month. What if we refused to support your activities or cooperate in some manner. Yes, I'm sorry for your Armitags, your attitude of refusing to help the CNAA and flatly refusing the Resettlers to support the Korean Vet dinner last year will some day reflect on you. You may forget, I shall not.

LATE BULLETIN: The Collettes are planning a JAM SESSION March 26 at the Olivet Institute in appreciation for all people who supported their dance. There is no admission charge. IT'S FREE. Refreshments will be served at a nominal cost. Come and have a good time. Remember, it's free!

Observe 10th Year in 1956

Give Salt Lake City Anniversary Tourney

Going back to the city where the first national tournament was held, the tenth anniversary tournament of the National JACL will be held in Salt Lake City in 1956. The captains of the teams participating in the tourney which just concluded, also award the 1957 tourney to Oakland with the East Bay Nisei Bowling Association and Berkeley JACL chapters as sponsors.

In order to relieve congestion on alleys due to large entries, it was decided to extend the tournament proper to three days with the team events beginning on Friday instead of Saturday as in the past. The captains voted to raise the entry fees in the men's events to $6.00 and set aside 45 cents per entry for tournament expenses. The women's fee remains the same.

It was decided that hereafter voting on all matters at the captains' meeting would be limited to established nisei leagues rather than by individual teams represented. Cities without established nisei leagues will receive one vote. The captains rejected the including of a booster division to the national tourney and the proposed change of the women's division to a handicap affair.

Chicago teams did not fare well at the ninth national tourney held at Long Beach. They won no individual or team titles but some of the bowlers returned with some prize money. Coffee Strawberries of Sacramento replaced Marigold Arcades as team champion.

Ko Arihara of Long Beach won the men's all events with a total of 1789 pins while Chiyo Tashima of Los Angeles won the women's all events with 1747. The Tashima Bros. team of Los Angeles won the women's team championship. Chiyo Tashima also won the women's sweeper, paired with June Jue to win the women's doubles and paired with George Inai of San Francisco to win the mixed doubles title.

Plan for Pot-Luck

A pot-luck supper will precede the monthly meeting of the Asoka Society of the Chicago Buddhist Church to be held on Saturday, March 19, from 6:30 o'clock. Clark B. Kelsey of the American Furniture Mart is announced as the speaker. Along with his talk on "Furniture, Its Selection and Use," Kelsey will show a film depicting the marketing of home furnishings and current furniture styles.

Local Doctor Wins Texas Certificate For Surgical Work

Dr. Yoshio Sako, assistant professor of surgery at the University of Minnesota College of Medicine, was the recipient of a certificate of achievement at Brooke Medical Center in Texas upon completion of his two years' service in the Army. Dr. Sako, who had the rank of captain as a member of the Surgical Research Team in Korea, was doing research in surgical problems at a front line mobile Army hospital unit during the war in Korea. Dr. Sako has a Ph.D. degree in surgery.

Dr. Sako's widowed mother and brothers and sisters have been residents of Chicago after having been relocated here. Another member of the family, Dr. Kumao Sako, is a member of the medical staff at Augustana Hospital on the north side.

Elderly Residents Succumb to Illness

Three elderly residents of Chicago were taken by death during the past week. Mrs. Katsu Tanaka, pre-war resident of Glendale, Calif., died following a long illness. Surviving are Togo, Minji and Koto Tanaka of Chicago; Mrs. Fumi Ishijima of Park Ridge, and Mrs. Ayako Moehle of Los Angeles. Funeral services were held at the Suerth Funeral Home.

Tamezo Tanabe, 82, died at Mercy Hospital following a three weeks' illness. Funeral services were held at the Chicago Buddhist Church for Tanabe, who was one of the founders of the San Francisco Buddhist Church. He is survived by three sons and two daughters.

Aiichi Iwata, a long time resident of Chicago, died on March 9 following a short illness. As his widow and two daughters are in Japan, funeral services were arranged by his friends and the Mutual Aid Society. The expenses were paid by Mr. and Mrs. Harold Russell, his former employers, of Lake Shore Drive.

N. Y. Boy Selected For Scout Jamboree At Canadian Site

NEW YORK.—Kazu Konokawa was one of the 36 youths chosen to represent the Greater New York Area at the 8th International Boy Scout Jamboree to be held at Niagara Lake, Canada, from Aug. 18 to 28. This jamboree is held every four years.

Konokawa, 14, is the son of Mr. and Mrs. Seiichi Konokawa. He is a member of the Yorkville area Boy Scouts. Each delegate to the jamboree is chosen on the basis of his scholastic record, church activities, day to day conduct and after an interview by a board. Young Konokawa is a student at the Bronx High School of Science.

Talk on "Sharing"

Members of the Christ Congregational Church will observe "One Great Hour of Sharing" with thousands of other churches in America and make a special offering of gratitude to enable Christian generosity to reach the destitute and the homeless throughout the world.

Rev. George Aki's sermon will be on "Facing Life with Love." Jimmy Hashimoto will be liturgist with Victor Shintani, Gerald Kimura, Hiro Nagai and George Ozawa, ushers.

Plan for "Game Nite"

An evening of interesting games has been planned for the Church of Christ Northuminster Fellowship's "Game Nite" to be held at the church on Saturday, March 19, from 8 o'clock. Plans for the evening are in charge of Helen Mayeda, Yosh Yamada and Jim Tsuchiyama. Refreshments will be served. Everyone is invited to attend. There will be a small donation of 50 cents requested.

Delegate to Confab

Mrs. Brush Arai, active member of the Chicago YWCA, has been selected as one of Chicago's 12 official delegates to the National convention of the YWCA to be held in New York from April 21 to 28. A former resident of Los Angeles, Mrs. Arai has been active in the YWCA circles from pre-war days.

Mass Meeting Set March 24

Local Committee To Aid Big Claims

Organized to speed by adjudication of the evacuation claims of $2,500 and over, the recently organized Committee on Japanese American Evacuation Claims will sponsor an open meeting for Chicagoans involved in the larger claims. A meeting will be held at the American Service Committee building, 1110 N. La Salle St., on Thursday, March 24, from 8 o'clock.

Dr. T. T. Yatabe and Shigeo Wakamatsu, members of the National JACL Board who have been named to the CJAEC, will serve as co-chairmen at this meeting. The other Chicagoan serving on this national committee which has been registered in Washington, D. C., is Dr. Randolph M. Sakada, former national president.

All Chicagoans who have filed a claim of over $2,500 are invited to attend this important meeting. It is estimated that there are some 150 Chicagoans who have filed a total claim of over $2,500,000. It is this committee's plan to help each and every one of these claimants.

One of the speakers at this meeting will be National JACL President George Inagaki, who is serving and chairman of the Committee on Japanese American Evacuation Claims. He will explain the purpose of the committee and will ask the claimants to donate a portion of their claims receipts to the National JACL Endowment Fund and to the working fund in Washington, D. C.

Sixteen objectives have been outlined by the committee as follows:

1. Work for the speedy enactment of an expediting amendment.
2. Work to have so-called "internee" claims accepted as compensable.
3. Work to have so-called conservation or management costs accepted as compensable.
4. Work to have standards of valuations, particularly on farm crops, revised upwards.
5. Work to have fair rental value allowed.
6. Work to provide consideration of certain cumulative losses.
7. Work to have corporate business losses accepted as compensable.
8. Work to have charitable and non-profit corporations and organizations made eligible for claim under the law.
9. Work to have all claims postmarked prior to Jan. 3, 1950, deadline accepted as timely filed.
10. Work to liberalize the Hillings Bill by providing that adjudications made by the Attorney General may be reviewed by the courts if claimants so desire.
11. Work to liberalize the Hillings Bill by removing the 75% ceiling on compromise settlements.
12. Work to liberalize the Hillings Bill to provide that claimants may reject a tendered compromise by the Department of Justice.
13. Work to liberalize the Hillings Bill by providing claimants a choice to transfer the claim to the Court of Claims.
14. Work to secure reversal of adverse precedents involving non-compensable items.
15. Work to secure early congressional approval of awards authorized by the Government or Court of Claims.

Walter, Magnuson Selected Speakers For Capitol Confab

WASHINGTON, D. C.—Congressman Francis E. Walter (D., Pa.), co-author of the Walter-McCarran Bill, will be guest speaker at the convention banquet of the Eastern-Midwest District convention to be held at Hotel Washington on March 26. Senator Warren G. Magnuson (Dem., Wash.), chairman of the Interstate and Foreign Commerce Committee, will be the other guest speaker.

Deputy Assistant Secretary of State for Far Eastern Affairs William J. Sebald is scheduled to be guest speaker at the Sunday luncheon. Intimately acquainted with post-war Japan, Sebald is expected to explain the latest Japanese American relations.

Hold "Gate of Hell" For Third Big Week

"Gate of Hell," the prize-winning color film from Japan, is now in its third week at the Loop Theatre. The picture, a stunning production in Eastman color, has been nominated for one of the Academy oscars.

Machiko Kyo and Kazuko Hasegawa, Japan's greatest film stars, are teamed in this classic drama of passion set in the 12th century against the background of the Imperial Court and the struggle of rival clans for the control of the country.

Your Classified Ads

NISEI COUPLE with 3 children desperately need 2 bed rm. apt. unfurnished. Up to $80. Near school. Far north or northwest. Please call BU 8-4583.

WANTED OFFSET PLATE MAKER for lithograph plate. Must be experienced in all phases of plate making. Marco-Gruen. 167 N. Racine. SE 3-3363 ask for Mr. Gruen.

WANTED EXPERIENCED T.V. serviceman. Call WEntworth 6-4770 all day or evening.

WANTED WOMAN for house work & care children. No heavy laundry. Stay. OR 8-3709.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette. Furnished. 1333 N. La Salle St. DE 7-4210.

FOR RENT. Modern 6 rm. apt. Heated. Stove & refrigerator. Adults. $115 mo. Near Lawrence & Broadway. EA 7-1132.

FOR RENT. 3-1½ rm. kitchenette apt. with private bath. $14.50 to $15.50. 5120 N. Sheridan Rd. SU 4-9324.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

TYPISTS, Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

FOR RENT. 6 rm. furnished apt. 1906 N. Howe St. Call MI 2-5635 after 5.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. $75 mo. 849 Leland. RA 8-3663.

FOR RENT. 3 rm. apt. unfurnished. Private bath. Nr. Lawrence. AR 1-4274.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished apt. 2nd flr. Inquire at 5447 Greenwood. $90 month.

WANTED HOUSEKEEPER. American Chinese widow living on farm near Chicago Heights. Little knowledge of farming & restaurant is helpful. Mr. B. Lee, 1722 E. 79th St. Chicago.

SAMPLE MAKER
experienced on ladies' blouses
KADET KRUGER CO.
216 W. Adams St.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 25 units. Good income. Oil heated. Near Lincoln Park. 5 yr. lease. Call ES 7-1056.

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call MUseum 4-3231.

FOR SALE. Cleaning store located at the heart of northside Japanese community. Owner moving East. Reasonable. Hibiya. 4945 N. Winthrop. RA 8-8547.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
都本マーダレット

[illegible] T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9016
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 5 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Ant. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- Near Broadway and Addison. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil-heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- 5800 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 50 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
- 3800 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Siming
3738 N. Broadway
BU 1-9780

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032

ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- 5 APARTMENT BRICK: 3 sty. brk. in North Edgewater. 2-6 rm. apts. with 1½ bath, 1-5 rm. apt. 1-4 rm. apt., and 1-3 rm. apt. with private bath. Auto. oil stem. ht. A VERY GOOD BUY AT ONLY $10,000.00 cash down.
- 2 FLAT BRICK: 2-6 rm. flats with a 5 car brk garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- 3 FLAT INCOME BRICK: 2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- 4 FLAT BRICK: 2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- 3 FLAT BRICK: 3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- 5 APARTMENT BRICK: 1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- 20 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

FOR BEST BUYS
CALL
PALMER REALTY

FINE INCOME PROPERTY
Beautiful 3 story brick. 3-5's. 2 car brick garage. Automatic oil heat. Income $250 mo. plus owner's apartment.
FULL PRICE $28,900

BARGAIN
2 story brick, 1-6 & 1-7. Automatic oil heat. Built-in tub and shower. Possession of both apts. 2 car garage. $17,900.

Lakeview
Beautiful 2-story brick, 1-5, 1-6. Possession of both apartments. Clean interior, Stoker hot water heat. Full basement.
FULL PRICE $19,950

New Construction
North, South, East or West we will build on your lot or on our lot, beautiful 2-flat, 3-flat or single family homes. Many plans to choose from.

Ask for Mr. PINELLI
PALMER
REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
JUniper 8-4398

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- 6 FLAT BRICK & STONE 2-6's, 4-5's, steam stoker, building recently tuckpointed and sandblasted, enclosed porches, near Newport & Clark. Total price $38,500 need about $7,500 down.
- 3 FLAT MODERN BRICK 3-6's, encl. porches, steam heat stoker, steel constr., rents $125.00 each. Immediate possession 2nd floor flat. Near shopping & transportation, Belle Plaine, east of Broadway. $6,000.00 down, balance 1st mtge., 15 year payment 5% interest.
- 3 FLAT MODERN SUNPARLOR 3-5's, enclosed porches, large rooms, steam heat, stoves, refrigerators, 2 car garage, rents $125.00 & $110.00, occupancy 1st floor flat. Excellent Edgewater location (5600 N.) nr. Bryn Mawr & Glenwood. Total price $34,000.00.
- HEAT 2 FLAT BRICK & STONE 1-5 & 1-6. Forced air heat, 2 car garage, occupancy 1st floor flat, near Public school and shopping, Wayne near Grace. Total price $21,000.00.
- 2 FLAT BRICK & STONE 2-8's, with 2 modern baths each, side drive garage, auto. oil steam heat, rent 1st floor $150.00. Occupancy 2nd floor flat, nr. Oakdale & Mildred. Total price $20,000.00.
- 6 FLAT MODERN BRICK 6-5's, steam heat, stoves, refrigerators, annual income $6,000.00. Near Wrightwood & Burling. Total price $42,500.00.
- ROOMING HOUSE 20 UNITS 1-3, 9-2's, 1-2½, 5-1½'s, & 4-1's, 15 stoves & 15 refrigerators, steam heat stoker, 2 car garage. Annual income $13,000.00. Net income $10,426.00. Good business location nr. Clark & Fullerton. Total price including furniture & business $37,500. Need $15,000.00 down, balance $300.00 per month payment.
- ROOMING HOUSE, 12 UNITS 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves & 11 refrigerators, steam heat stoker, annual income $9,080.00. Good business location nr. Wilson & Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9276
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
- DELUXE 6 FLAT PLUS BASEMENT APT. Nr. Lawrence & Winthrop. 2-6s, 4-7s & 1-3. All large rooms. Building in excellent condition. Oil-steam heat. Kewanee Boiler. Submerged Hot Water. 4 car garage. 50x125 lot. About $15,000.00 down.
- 12 APARTMENTS, FOSTER & WINTHROP. SUN PARLOR FRONT 10-3s & 2-4s, all with private baths & custom cabinet kitchens. 80% furnished. 4 car garage. 12 stoves & 12 refrigerators. Annual income $14,640.00. Priced at 4½ times income.
- 2-6 ROOM FLAT BRICK BUILDING Near Addison & Ashland. Automatic oil heat. New 2 car garage. Income $100.00 plus garage rent. Occupancy 2nd floor. About $5,500.00 down.

SOUTH SIDE
- 7 ROOM, 4 BEDROOM HOME Automatic oil heat. 1 car garage. 71st I.C. transportation. Immediate occupancy. $11,500.00 full price.
- 6 RM. BRICK RESIDENCE. 74th & STONY 50x125 ft. lot. Hot water boiler—oil fired. 2 car brick garage with overhead doors on side drive. Refrigerator & gas range. Wall to wall carpeting. $4,000.00 down.
- GROCERY STORE, GROSSES $85,000 YR. Near 71st & Stony, on 1st floor of brick 2 flat. Good business with newly decorated 6 room flat on 2nd. Oil fired hot water boiler. All fixtures in store and wall to wall carpeting & venetian blinds in apartment. Full basement for stock. 2 car garage. Business with fixtures & building, $27,000.00.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.

- LAKEVIEW VICINITY: 2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
- VICINITY CLARK & PETERSON: 3 story brick, 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage, income: $390.00 per mo. Price $32,500.
- VICINITY KEDZIE & FULLERTON: 3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
- VICINITY BROADWAY & BELMONT 3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat. 4 car garage, double lot. Price $24,950.
- VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD: 4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
- VICINITY LOGAN SQUARE: Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 3 car garage, income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.

WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0508

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-9310—Res. HYde Park 3-8128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5976
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DE 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. DE 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7118 Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. RE 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5729
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1743 Res. WH 4-6256

Loop 185 N. State St.
Continuous from 9:45 A.M.
NOW PLAYING
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" —Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR
Plus
Walt Disney presents "SIAM"

ANCHOR CLUB
1022 N. Clark Rt. WH 4-9807
BEER - WINE - LIQURS
POPULAR PRICE
" Gordon Hussey Combo "
appearing
NISEI MANAGED WELCOME ALL

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4288
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一卅百八號　一九五五年三月廿三日(日曜水)

吹きまくる政治旋風

ヤルタ會談記錄の發表により 西歐陣營内の緊張激化！

〔華府〕ヤルタ會談記錄を國務省が發表したことは國の内外に異常な政治的旋風を卷き起している。ルーズベルト大統領の死後、トルーマン政權がもたらす最初の政治的試練でもあり、又ヤルタ會談に關與した米國の首腦と不和を押し切るのを余儀なくしてしまった。

ヤルタ會談の内幕

〔華府〕ヤルタ會談記錄の發表がこれまで幾多の憶測を生んで來たにも拘らず、ルーズベルト大統領の死後、トルーマン政權がこの會談に關與した米國の首腦と不和を押し切るのを余儀なくしてしまった。

ヤルタ會談記錄の發表については今日まで幾多の憶測が關係者によって發表せられて一般に知られているが、會談當時の曲折に關しては發表の注目すべき點が報道されもない。

レコード發表に關する國務省方面の見解は概ね次の通りである。

一、會談は既に過去のものとなり、發表は再檢討の必要は示されたのだ、と言われている。

二、戰後及び特にキトナムでの共產主義が優勢を占めた時は、オウストラリアはその防衛に參加する。

三、金門及び馬祖などの問題がヨリ解決されなければ、國府軍にオウストラリアは參加しない。

四、この戰爭の最大責任は蘇聯にあり、この點は既に明白である。

五、千島列島のソ聯領有は、ダレス長官がヤルタ記錄發表の數週間前に指摘したのに反駁したのは、會談當時の米國の感であり、今日の情勢は異なっている。

六、ソ聯はヤルタの約束を實行しなかったし、その他の點でも、ソ聯は國際的義務を履行していない。

七、ヤルタ會談の結果、ソ聯は滿洲に於ける特殊權益を獲得したが、ソ聯はこれを以て滿足するであろうか。

八、ヤルタ會談の結果、ソ聯は滿洲に於ける特殊權益を獲得したが、ソ聯はこれを以て滿足するであろうか。

九、ヤルタ會談の結果、ソ聯は滿洲に於ける特殊權益を獲得したが、ソ聯はこれを以て滿足するであろうか。

十、ヤルタ會談の結果、ソ聯は滿洲に於ける特殊權益を獲得したが、ソ聯はこれを以て滿足するであろうか。

激昂したチャーチル

記錄發表は重大過失 英國側文書公表を約す

〔ロンドン〕ヤルタ會談記錄の公表にとくに立腹したのはチャーチル英首相で、米國の態度は「重大なる誤り」と言った。英外務省はこれに抗すべく英國側の記錄を近く發表する、といきまいている。

チャーチルがとくに怒ったのは、公表された記錄中にチャーチルの言として同氏がポーランド及びフランスを侮辱した言葉を吐いたとされている點である。戰時中、ポーランドはロンドンに假政府を持っていたのに「國もポーランド人は高く買っていない」とチャーチルは言った、と記錄に書かれている。ソ聯側がヤルタ記錄に記載したのは、事實まだ時まだ

ソ連の對日戰參加に

どんな代償を拂ったか？ 參謀本部勸告が基礎

〔華府〕關係者が發表したヤルタ記錄は何を示したか？

同會談が米國で政治問題化した根本原因は、ソ連の對日參加の代償問題であり、これによって故ローズベルト大統領は中國を共產主義に「賣り渡した」と共和黨から非難された。これに對し民主黨は對日戰に於ソ連の參加が絕對に必要であることを參謀本部が勸告していた。

發表された記錄によると、聯合國合同參謀本部は對獨戰終結後十八ヶ月は日本は抗戰するだらう、と推測し、一九四七年にはまだ戰爭は續いているだらう、との見通しを立てていた。そして一九四五年一月廿三日の覺え書ではソ連が一日も早く對日戰に參加するとの約束を得るのが必要だとロ大統領に勸告している。

だから、ローズベルトがスターリンと會談し、對獨戰終結後九〇日以內にソ聯が對日戰に參加する條件を討議したのは、聯合參謀高司令官の意見を基礎としたものだつたのである。ロシアの優勢した代償は次の如きものであつた。

一、中國は外蒙古がソ連の宗屬國であるのを承認する。

二、樺太の南半分及び付近の島をソ連は入手する。

三、大連及び旅順港のリースはジャンスダークに比しているのを嘲笑している。

スターリンは「新兵器の實有する破壞力と軍隊によつて强せられた國際的緊張は、私の强い關心事であつた」

スタッセンは原子力管理に關し世界各國から承認される政策を作らねばならぬ。今日までのプログラムは米國が獨占時代に作られたものであつた。

シャにはわれ〳〵を信用せめることを教え、英國の喉元を突き、という格言の下に行われていたということも。記錄はわれ〳〵を誤解ならしめ、根本的な點を永續々に示している」

レコードは次のことを示している。ローズベルト大統領下の米國の政策は、ロシャにはわれ〳〵を信用せめることを教え、英國の喉元を突き、という格言の下に行われていたということも。記錄はわれ〳〵を誤解ならしめ、根本的な點を永續々に示している」

自然であつた。例えばビーバーブルックの夕刊スタンダードは引き裂け、という格言の下に行われていたというこ

ユーゴーとソ連

國交關係の改善に拍車 政策上からソ連の退却？

〔ベルグラード〕ユーゴースラビヤはソ連との關係を正常化する提唱を表明した。

ソ連とユーゴーとの國交關係が惡化したのは、アジアにおける植民地主義の終りを信じた故ローズベルト大統領の政策であつた。例えばローズベルトはヤルタで蔣を中國に返還し、朝鮮及びインドシナを英國の參加しない信託統治下におき、その他の植民地を蔣に關與管理下におくことを提唱している。從つて全文を讀んだ上で心臟と思つた時は、英國側の記錄を參照して米國の誤りを訂正するだらう、ともチャーチルは約束した。

佛し英國にとつてヤルタ記錄が重要の種となつたのは、アジアにおける植民地主義の後退を意味するからである。

チャーチルがとくに怒つたのは、公表された記錄中にチャーチルの言として同氏がポーランド及びフランスを侮辱した言葉を吐いたとされている點である。戰時中、ポーランドはロンドンに假政府を持っていたのに「國もポーランド人は高く買っていない」とチャーチルは言った、と記錄に書かれている。ソ聯側がヤルタ記錄に記載したのは、事實まだ時

米國のアジア防衛案

金門及び馬祖で妥協 オウストラリア首相に表明

〔華府〕米國のアジア防衛政策の基幹がオウストラリア首相ロバート・メンジイスに明らかにされた、と言われているが、メンジイスは華府に八日間滯在したが、この

チャーチル近く辭任か

〔ロンドン〕チャーチルが四月に首相を辭任するとの噂が又もやロンドンに高くとくに今度は大戰後が華やかに第一回特別活動學期までこれを機に、四月十九日に總選擧が國會に提出される前に首相をイデン外相に讓るだらう、と言った。

とくにチャーチルの親友であるビーバーブルック卿所有のデリー エキスプレスが入閣拒絶で攻擊しているのは意味が深い。同紙は今日までチャ首相擁護の急先鋒であつたのである。

スタッセン軍縮長官に

〔華府〕アイク大統領は外國援助長官スタッセンを長官の資格をもつ特別顧問に任命し、とくに軍縮問題の具體案作成に當らしめることになつた。米國の歷史以來初めての出來事である。スタッセンは直ちに新任務に就任し、外國援助長官の椅子も當分繼續する。軍縮問題案を作成するに當つてスタッセンは「戰武器——核分裂兵器のこと——を米國及び外國が所有する事の意味を完全に認識する」と大統領は發表した。

スタッセンは原子力管理に關し世界各國から承認される政策を作らねばならぬ。今日までのプログラムは米國が獨占時代に作られたものであつた。

原爆兵器ら運搬能力 戰爭勃發阻止の鍵

確信を語るグランサー

〔メルリー〕北太西洋同盟軍副司令官アルフレッド・グランサー大將は、もしソ連が西歐を攻撃するなれば、西歐はソ連を破り得る、と言い、その根據を示した。ローズベルト大統領下の米國の政策は、ロシャにはわれ〳〵に好意的に處置しつゝある。繼續算してみると、われ〳〵のプラスはマイナスより多い」

從つて西歐がもつこの强さは戰爭勃發を阻止する、と信ずべき根據を與える。

グランサーはその將來に樂觀的ではあるが、「もし戰爭が生じた時に、その結果となる國民の運命を考慮すれば、樂觀的に慨るのは愚物であると警告するのを忘れなかつた。

この點からグランサーは北大西洋同盟に西獨が加入することの重要性を强調した。即ち西獨十ヶ師團と、千三百輛をもつ同盟軍と、それから西獨パルチック部軍が一部となるまでは、西歐はライン地方においてのみ防衛線を作り得る。西歐が統一的な軍備を擴張するには、即ちその防衛

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe 3-6874

加藤內科外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont-Br. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

眼本鏡
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエス教會

牧師 大山 綱次
二世牧師 戸田ジョージ
Japanese Issues Church
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 8-3852

市俄古長老教會

牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan Rd.
Ldg. 9-4420
牧師館 915 W. Newport
LI 9-2671

シカゴ基督組合教會

牧師 牧野虎次
牧師 安藤ジョージ
CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

日本人基督教會

牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田格司
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

アロハクラブ メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 關根ちゑ子
Office: 4635 Wilmington Ave.
AR 1-4227
Res.: GR 2-6386

日本人組合教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 1646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

ノースシヨーア日本人浸禮教會

牧師 舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-6785

シカゴ佛教會

開教使 久保綱膳
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5467 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 阿部行信
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave
Chicago 14, Ill
Michigan 2-4381

天理教

ウエスト・シカゴ教會
鈴木イヱ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
BOckwell 2-1043

禪宗佛教會

開教使 秋岡練雄
Zen Buddhist Church
1815 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8386

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Rice
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1220 E. 63rd St. DO. 3-3478
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國料理

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

中華御料理 オールドカーセー
夏シカゴ街一一五 電DRセ—二〇一一

日支御料理 天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
中國人街中心地
西サーマック街二〇四

北米日蓮 佛教團開教本部
シカゴ 日蓮佛教會
開教監長 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山 善通寺
開教師 木村寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATl. 2-8822

天照皇大神宮教
神の國教務所移轉擴張
米國中西部地方支部
每日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
6905 N. Clark St.
EDgewater 4-4185

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 藤堀尚雄
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 8-9555

牛長の家 シカゴ誌友會
▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park
▲集會日時 毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會費は「栄木」なし
1453 Kenwood NO 7-4613

牛長の家 北部誌友相愛會
▲定住者會館 「北ラサール街一一一〇」
▲會費は相愛會へ
▲第一及第三日曜午後二時
電話 WH四二〇六七 MI二一〇六四

もみ 森治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-3000

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き
▲日本及び國内 航空切符販賣、各航空會社と特約
▲日本行滊船切符販賣 部屋。プレジデントライン ウオーターマン貨物船キヤビン
日本へ個旅行の方は何卒當社旅行案内 部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン 旅行案内所
▲土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務 ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙(税金)
▲觀光日程 二週間、現地にて解散
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船
▲南米行 國内滊行機切符も賣っています
▲菅野旅行案内社 訪日中の觀光手續きは當社も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
—東京支店—
東京都神田神保町一ノ五三

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-5437
櫻餅 生菓子 お好みの品調製 し 衣
(発賣—毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子・コーヒーキヤンデー、パタボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
後藤太郎 電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一 林鼎をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
義齒整作 及び修繕
▲迅速の點に重ず 倉本政吉
SAN DENTAL LABORATORY
電話ラサール街二一(二〇三番)
すきやき—天ぷら
おすし—お辨當
銀座食堂
倉本 明代
仕出しの御注文に應じます

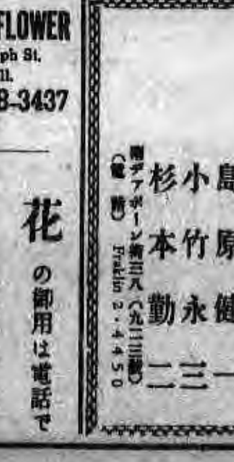
冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
2631 N. Lincoln Ave., Chicago
Phones: Diversey 8-0782, Night-Belmont 3-7783
電話ダイバーセイ街二一(二〇三番)

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6353
花の御用は電話で
常原花店
市内配達無料
場所へも無料で御屆致します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬
松鳳堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2987
花
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
ウオールス花店
シカゴ市郊の元園
開業者 西島久藏
▲市内は無料配達に應じます



不安と疑惑の根源

安保プログラムの修正 各團体代表擧つて主張

〔華府〕アイク政府の懸案＝安保プログラムは議會において酷しい批判にさらされた。

安保 プログラムの概略的説明を目的としてミソタのハンフレイ上院(民)を議長として公聽會が開かれているが、證言台に立つた各團体代表は相い次いで同プログラムを非難した。

これらの證言によると、政府の安保プログラムは

「プログラムではなく、自分のやつていることに部分的理屈しか持たない人間の個人的想像のツギハギ細工にすぎない」

かくの如き想像が相互に矛盾するのは自然であり、その典型的實例はアジア農業問題の權威と言われたラデンスキイの事件である。國務省から安全保障に危險なし、と言われた公聽會で

危險 人物として證言され、その同一人が間もなく外國援助局で雇われるというトンチンカンなことが生じた

政府の安保プログラムは「亂用、頽廢、因循及び公然たる低能ぶり」

を招來するものである、とも非難された。このプログラムの下で非難攻撃された公聽會は、國家の諸策そのレコードに汚點なし、として嚴しくせめられる場合が多いが、それに感動するまでに當の公聽會及び家族が味う精神的苦痛の點さには計るべからざるものがある。

米國政治行動委員のジョー・ラウは、安保調査で政府が

密告 者を使用することをとくに非難し、現在共産主義者で政府で非難攻撃されている人物の名前を暴露されない密告者の證言によつて證人を罰する、と言つた。右ケースはジョン・ビーターズ博士に關するもので、同博士は共産黨員である

失敗したネールの努力

白亞館訪問のメノン 米國意向打診成らず

〔華府〕米國と中共との仲介役たらんとするチール印度首相の新な努力は、アサリと發表された。

チールは四月十八日から廿四日までインドシナのバンドングで開かれるアジア＝アフリカ會議で中共首相周恩來とともに會合することになつている。それで同氏と話をまとめておくことを希望する傍ら米國の意向を聽き、できれば米＝中共間の關係に努力したいと考え、このデリケートな使命遂行にヤリシナ・メノンを任命し、彼は二ユーデリーから一週間前に歸着した。メノンは外交部長でチールの親心であり、同國の外相に據せられている人物である。

メノンにその構想を與えない方向に會談をもつて行つた。だから廿五分間の會見はメノンがあらかじめ考えていたのである。國際における難會でダレスはメノンと知り合いであるが、メノンがたえず米國に批判的であることは二人の間を親密なものにしていない。從つて大統領との個人的會談で重要問題を論じる心組でいたメノンは、ダレスの出現によつてその機會を容易に摑み得ないことになつたし、國務省から前もつて警告されていたアイ大統領も、出す事には完全に失敗した。

メノンはその後ワシントンに滯在中共的である、と見ていてその旨を大統領に通じていたのである。國際におけるメノンの個人的外交は

第二次鳩山内閣成立
民主黨の戰略的失策で 正副議長を野黨に奪われる

（東京）吉田首相は廿四日午後二時から首相官邸で外相重光葵、一万田尚登大蔵、池田勇人通産、岡崎勝男国務、大麻唯男（国家公安委員長）、川島正次郎（自治）、大久保留次郎（北海道）、根本龍太郎官房長官、花村四郎文部、松村謙三厚生、川崎秀二農林、石橋湛山通産、三木武夫運輸、竹山祐太郎郵政、西田信一国務、高崎達之助国務（無任所）、杉原荒太国務（無任所）の各閣僚を招集して閣議を開き、鳩山一郎首相の名簿を提出した。

首相は閣議後、閣僚と共に記者団に会見、組閣の経過について次のように語った。

「今回の組閣は、民主党の戰略的失策で正副議長を野党に奪われたことが最も大きな原因であった。私は民主党の協力を得るため、民主党の重要閣僚の入閣を懇請したが、民主党は党議をもって入閣を拒否した。従って民主党の協力を得ることは困難となった。しかし、国会の運営は円滑に行かなければならないので、民主党の協力を得ることを断念し、自由党単独内閣を組織することとした。

組閣に当っては、挙国一致内閣の建前から、民主党の協力を得ることを最後まで努力したが、遂に実現しなかったことは遺憾である。

内閣の顔ぶれは、党内の均衡を考慮して決定したが、特に留意したことはない。

外交政策、とくに対日講和問題については、従来の方針を変更する考えはない。

講和問題については、全面講和か単独講和かの問題になれば、鳩山内閣は自由党から反対されても社会党の支持を受けるであろう。従って野党勢力が協同して鳩山内閣に反対する態度が明瞭に生ずるようなことがあれば、内閣の総辞職はやむを得ないと考えている。

これが組閣と同時に決定すべき根本問題であるが、未だ日程にのぼっていない。

それにも拘わらず、もし鳩山内閣が重要問題に対し過半数以上の失敗をくり返すならば、内閣の総辞職を断行する覚悟である。

なお、閣僚の任期については見当もつかないが、これが組閣と同時に決定すべき根本問題であるが、未だ日程にのぼっていない。

それにも拘わらず、もし鳩山内閣が重要問題に対し過半数以上の失敗をくり返すならば、内閣の総辞職を断行する覚悟である。

なお、閣僚の任期については見当もつかないが、これが組閣と同時に決定すべき根本問題であるが、未だ日程にのぼっていない。

戸栗のせんべい 大好評

日本から復帰した吉原技師父子監督の下に製造し、まる二月初旬製品は来、米だ日商お断きに拘わらず素晴らしい人気を呼んで、都は非常な賑れ行きを示し製造に忙しい程である。

のせんべい——出店せんべいを始め、二十数種——職にその巧妙味、何程食べても飽くことを知らぬという、他の住者食品である。今「アメリカにおける短歌」を形成せんとする人々及びその愛好者は徳島なく出席して下さいよ。会場は作家一首を須田町駅まで来ることになつているか、間に合わない人は今夜特急して欲しいと。なお二月例会には松田部副事も出席して活気があつた。

シカゴ歌話会

シカゴ歌話会三月例会は来る廿六日（土）午後七時から定住者会館で開催される。

「アメリカにおける短歌」を形成せんとする人々及びその愛好者は徳島なく出席して下さいよ。会場は作家一首を須田町駅まで来ることになつているか、間に合わない人は今夜特急して欲しいと。なお二月例会には松田部副事も出席して活気があつた。

市民協会華府會議で 井口駐米大使講演

シカゴからも多數參加

國連會は廿六日（土）午前九時から開かれ、島崎アイラ氏を司會者として稻垣ジョージ氏が市協活動について報告及び金米幹事佐藤放雄氏の報告があつて午餐となる。午後は中西部及び東部の問題會が開かれ、夜は晩餐會となる。

井口駐米大使は廿五日であり、その夜は日本大使館における歡迎レセプションがある。

晩餐會出席者中には國府から四十五人、デトロイトから十八名の歸化一世市民がありこれらの人々の代表として仲村徳五郎氏が挨拶する。この晩餐會には井口大使の外に米國務省極東部のフランシス・ウオルター下院やウオレン・マグヌーソン上院が出席して講演する。

廿七日、午前中は地區會議が開かれ、正午から二時までの晩餐會には國會のシーボルト次官補が講演する。同氏は今年日本に滯在した日本通である。午後は組織、正副、佐藤議長の報告があり、廿八廿九廿日は觀光スケヂュールが作られている。

なおこの歡迎會にはシカゴからも廿人前後の市協會員が參加するが、市成委員、戸栗

戸栗のせんべい 大好評

日本から復帰した吉原技師父子監督の下に製造し、まる二月初旬製品は来、米だ日商お断きに拘わらず素晴らしい人気を呼んで、都は非常な賑れ行きを示し製造に忙しい程である。

のせんべい——出店せんべいを始め、二十数種——職にその巧妙味、何程食べても飽くことを知らぬという、他の住者食品である。今「アメリカにおける短歌」を形成せんとする人々及びその愛好者は徳島なく出席して下さいよ。会場は作家一首を須田町駅まで来ることになつているか、間に合わない人は今夜特急して欲しいと。なお二月例会には松田部副事も出席して活気があつた。

市民協会華府會議で 井口駐米大使講演

シカゴからも多數參加

國連會は廿六日（土）午前九時から開かれ、島崎アイラ氏を司會者として稻垣ジョージ氏が市協活動について報告及び金米幹事佐藤放雄氏の報告があつて午餐となる。午後は中西部及び東部の問題會が開かれ、夜は晩餐會となる。

井口駐米大使は廿五日であり、その夜は日本大使館における歡迎レセプションがある。

晩餐會出席者中には國府から四十五人、デトロイトから十八名の歸化一世市民がありこれらの人々の代表として仲村徳五郎氏が挨拶する。この晩餐會には井口大使の外に米國務省極東部のフランシス・ウオルター下院やウオレン・マグヌーソン上院が出席して講演する。

廿七日、午前中は地區會議が開かれ、正午から二時までの晩餐會には國會のシーボルト次官補が講演する。同氏は今年日本に滯在した日本通である。午後は組織、正副、佐藤議長の報告があり、廿八廿九廿日は觀光スケヂュールが作られている。

なおこの歡迎會にはシカゴからも廿人前後の市協會員が參加するが、市成委員、戸栗

壓倒的好評裡に 地獄門（第三週目）の上映

日本映畫「地獄門」は愈に第三週目に入つた。世界映畫祭で優勝し、ニューヨーク映畫批評家協會からは、「本年度最優秀外國映畫」の折り紙をつけられ、來るべき聖林恒例のアカデミイ賞候補に推薦され、一流新聞雜誌より無條件讃辭を博したこの大映々畫は、去る三月四日にループ劇場で封切られて以來、シカゴでも壓倒的人氣を得ている。

文豪菊地寛の「けさの夫」を原作として衣笠貞之助が監督したこの映畫は、長谷川一夫、京マチ子、熊川榮太郎、千田是也などの演技を網羅し、とくにこのイーストマン・カラーによる色彩は、色彩映畫に革命を來らしたものとして米國の映畫人の目をみはらせている。「地獄門」が封切られた日、これを配給する爲め特にループ劇場の依頼を承諾して、シカゴ專屬記者一行が同劇場で日本古典舞踊「ふり餘」を公演したが、さすがに正裝姿自らの振りつけだけに、その優雅な舞踊と衣裳に觀客は魅惑をして驚嘆せしめ、折りから來合わせていたシカゴ、タウンクラブ（本部を北ミシガン街シエラトン・ホテル内におく）の會長ノロウほか同クラブの評議員は國際親善會における公演を依頼したほどであつた。

なお當會では正服師匠の指導下に日夜練習に餘念がないが、いよ〳〵來る四月卅日（オリベクト會館）と五月一日（シカゴ佛教會）で上演を開くことに決定した。

富屋說明＝ループ劇場で「ふり餘」を踊る高木久江、中下光子、井部靜子、日高靜子、御井貞子の諸嬢

壓倒的好評裡に 地獄門（第三週目）の上映

日本映畫「地獄門」は愈に第三週目に入つた。世界映畫祭で優勝し、ニューヨーク映畫批評家協會からは、「本年度最優秀外國映畫」の折り紙をつけられ、來るべき聖林恒例のアカデミイ賞候補に推薦され、一流新聞雜誌より無條件讃辭を博したこの大映々畫は、去る三月四日にループ劇場で封切られて以來、シカゴでも壓倒的人氣を得ている。

文豪菊地寛の「けさの夫」を原作として衣笠貞之助が監督したこの映畫は、長谷川一夫、京マチ子、熊川榮太郎、千田是也などの演技を網羅し、とくにこのイーストマン・カラーによる色彩は、色彩映畫に革命を來らしたものとして米國の映畫人の目をみはらせている。「地獄門」が封切られた日、これを配給する爲め特にループ劇場の依頼を承諾して、シカゴ專屬記者一行が同劇場で日本古典舞踊「ふり餘」を公演したが、さすがに正裝姿自らの振りつけだけに、その優雅な舞踊と衣裳に觀客は魅惑をして驚嘆せしめ、折りから來合わせていたシカゴ、タウンクラブ（本部を北ミシガン街シエラトン・ホテル内におく）の會長ノロウほか同クラブの評議員は國際親善會における公演を依頼したほどであつた。

なお當會では正服師匠の指導下に日夜練習に餘念がないが、いよ〳〵來る四月卅日（オリベクト會館）と五月一日（シカゴ佛教會）で上演を開くことに決定した。

富屋說明＝ループ劇場で「ふり餘」を踊る高木久江、中下光子、井部靜子、日高靜子、御井貞子の諸嬢

シカゴ市長選擧迫る（二）

民主黨員であるメリアムが共和黨から市長候補に出た理由を語る前に民主黨候補のリチャード・デイリイについて少し知つておく必要がある。

デイリイはクック郡グラークを永年つとめている人であり、相當の手腕家である。特に注意されているのは氏が屬國目で、正直な政治家であることだ。とかく政治には關係な事柄が伴い勝ちなものだが、デイリイの周圍には今日までそうした噂さえ立てられたことがない。氏はパキ〳〵の民主黨員であり、クック郡の政治はケリー　ナッシュ以來、民主黨のミシンが根強く張つているといわれているので、勝どいことをやろうと思えばやり得る位置にあつた。

そしてその點どいことが愚策中央部を非難し續ける各新聞が、デイリイには一言も非難がましいことも嫌にしないのは相當されるべきことである。

だから候補者個人を取り上げて言えば、メリアムとデイリイの何れが優れ、何れが市長としてより適任者であるかということは能權に判斷が下されない。何れも若くて實面目で相當に手腕があるのだから、どちらが當選しても米國第二の大都市々長としての椅子を學しめることはないだろう。

しかし、同氏は民主黨に對抗に會つた。正直者と言われ、その候選では學校制度を政治家の手にまかすな、というスローガンを掲げたほどの氏の眞面目さと能率的に仕事をやることが幹部からけむたがられたのである。氏はとくに公共住宅問題と政治と地下勢力との結びつきの調査で熱心だつた。ところが、この仕事の上でメリアムは邪魔な存在であつた。正直者と言われ、その候選では學校制度を政治家の手にまかすな、というスローガンを掲げたほどの氏の眞面目さと能率的に仕事をやることが幹部からけむたがられたのである。氏はとくに公共住宅問題と政治と地下勢力との結びつきの調査で熱心だつた。ところが、この仕事の上でメリアムは邪魔な存在であつた。

デイリイの周圍には今日までそうした噂さえ立てられたことがない。氏はパキ〳〵の民主黨員であり、クック郡の政治はケリー　ナッシュ以來、民主黨のミシンが根強く張つているといわれているので、勝どいことをやろうと思えばやり得る位置にあつた。

デイリイについて少し知つておく必要がある。

デイリイはクック郡グラークを永年つとめている人であり、相當の手腕家である。特に注意されているのは氏が眞面目で、正直な政治家であることだ。とかく政治には關係な事柄が伴い勝ちなものだが、デイリイの周圍には今日までそうした噂さえ立てられたことがない。氏はパキ〳〵の民主黨員であり、クック郡の政治はケリー　ナッシュ以來、民主黨のミシンが根強く張つているといわれているので、勝どいことをやろうと思えばやり得る位置にあつた。

そしてその點どいことが愚策中央部を非難し續ける各新聞が、デイリイには一言も非難がましいことも嫌にしないのは相當されるべきことである。

だから候補者個人を取り上げて言えば、メリアムとデイリイの何れが優れ、何れが市長としてより適任者であるかということは能權に判斷が下されない。何れも若くて實面目で相當に手腕があるのだから、どちらが當選しても米國第二の大都市々長としての椅子を學しめることはないだろう。

しかし、同氏は民主黨に對抗に會つた。正直者と言われ、その候選では學校制度を政治家の手にまかすな、というスローガンを掲げたほどの氏の眞面目さと能率的に仕事をやることが幹部からけむたがられたのである。氏はとくに公共住宅問題と政治と地下勢力との結びつきの調査で熱心だつた。ところが、この仕事の上でメリアムは邪魔な存在であつた。

デイリイの周圍には今日までそうした噂さえ立てられたことがない。氏はパキ〳〵の民主黨員であり、クック郡の政治はケリー　ナッシュ以來、民主黨のミシンが根強く張つているといわれているので、勝どいことをやろうと思えばやり得る位置にあつた。

デイリイについて少し知つておく必要がある。

デイリイはクック郡グラークを永年つとめている人であり、相當の手腕家である。特に注意されているのは氏が眞面目で、正直な政治家であることだ。とかく政治には關係な事柄が伴い勝ちなものだが、デイリイの周圍には今日

女子事務補助員 入用

日本語の讀み書き電話の方
多少英語の素養ある方
郵文タイピストの經驗あれば更に可（希望の方は當館に出頭され委細は檜垣副領事に御相談下され度たし）

在シカゴ
日本國總領事館
北ミシガン街五二〇

訪日御挨拶

私事當シカゴ轄住以來十年の長き間先輩諸兄姉、詩吟錦友會々員諸氏並に同好趣味の皆樣より格別の御交誼御厚情を蒙りいたしました事を衷心感謝致し居る次第であります

今回亡父母並に亡妻の展墓のため本日當地出發四月十一日羅府港發ウイルソン號にて故郷を訪問する豫定にてありましたが出發に際しては皆々樣より多大の御配慮に預かつた上御歸申上げ度く存じますが行李多々の際其の意を得ず不本意ながら以紙上御挨拶申上げます尙は再び歸米の節は何卒不相變の御交誼を賜厚くすると共に皆樣の御健康と御多幸を祈り上げます

三月廿一日

柿本慶之進

會葬御禮

故父　田邊爲藏

逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御厚志の段謹んで有難く御禮申上げます

實は一々拜禮の上御禮申述べるべき筈のところ取込中のことゝて其の意を得ず略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

三月二十日

喪主長男　田邊ジョン
同妻　同ジーン
孫　同ビヤニス
同　スティーブン
次男　田邊ダム
三男　同フランク
次女　同ジューン
女婿　大野　鉄雄
同妻　ヘリー
友人　杉本　忠一
同　伊藤　攻
シカゴ佛教會

訪日出發

柿本慶之進氏は今回婦里三重縣下に在る亡父母並びに亡妻の墓參の目的で去る廿一日當地を出發、來る四月十一日羅府出帆の便船で久しぶりで大好きの祖國に向け日本を訪問することになつた。出發に際し多數の友人知己諸氏の厚意と歡送會並びに同好者諸氏の厚意と歡送會並びに對し謹んで感謝の意を表し本紙上を借りて挨拶を寄せられた。

コズモクラブ 例會盛大

コズモクラブの三月例會は婦人物語會という極めて實用的な目的を持つた集會であつた爲めもあり、近來にない多數の出席者があり大盛會であつた。特に評判だつた催し物は婦人雜誌作家として有名な吉屋信子女史の作品「安宅家の人々」の中の一節を朗讀したもので、出席者一同は感激の涙にくれた。

柿本慶之進氏 訪日出發

柿本慶之進氏は今回婦里三重縣下に在る亡父母並びに亡妻の墓參の目的で去る廿一日當地を出發、來る四月十一日羅府出帆の便船で久しぶりで大好きの祖國に向け日本を訪問することになつた。出發に際し多數の友人知己諸氏の厚意と歡送會並びに同好者諸氏の厚意と歡送會並びに對し謹んで感謝の意を表し本紙上を借りて挨拶を寄せられた。

コズモクラブ 例會盛大

コズモクラブの三月例會は婦人物語會という極めて實用的な目的を持つた集會であつた爲めもあり、近來にない多數の出席者があり大盛會であつた。特に評判だつた催し物は婦人雜誌作家として有名な吉屋信子女史の作品「安宅家の人々」の中の一節を朗讀したもので、出席者一同は感激の涙にくれた。

日本への旅は 和やかな家庭的雰圍氣に滿ちた プレジデント船で

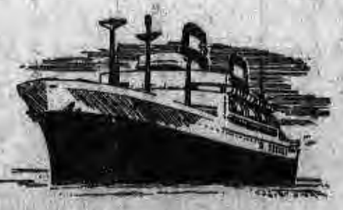
三等料金　片道　三百ドル　稅金九弗
往復　六百ドル　稅金十八弗

プレジデント・ウイルソン號　プレジデント・クリヴランド號
ホノルル經由日本向三週間毎帆出

● 旅行にとかくつきもの〻心配は一切無用、くつろいで船たびが心ゆくまで樂しめる、プレジデント船に一歩足をふみ入れた瞬間から樂しい休日が始まる。
● 日本人料理人の手になるおいしい日本料理、西洋料理が船の食卓をにぎはす。
● 二百五十封度にのぼる手荷物を無料で携持出來、その上荷物は全部同時に日本に到着するので余計な心配や無駄足が省ける、過剩荷物料金は低廉。
● 船賃の中には食事代から一切含まれてゐるので經濟的な點において絶對に他の追從を許さない、プレジデント船で旅行して二週間の生活費を節約しませう。
● 船賃がこのやうに低廉なので御家族揃つての旅行も容易に實現出來る。
● プレジデント船の三等施設の特色として、冷暖房裝置がほどこされた食堂、社交室、バー、娛樂としては映畫、ゲーム類、パーテーが用意されてゐる、プレジデント船を利用して日本への旅行をより樂しいものにしませう、寬ろいで……旅につきもの〻心配は一切無用……

詳細は旅行案內所にお問合せ下さい

是非ともプレジデント船をとお名指しされるやうにお願ひします



アメリカン プレジデンツ ラインズ
日本への常春航路
110 S. Dearborn Street
Chicago 3, Illinois
ANdover 3-5909

天下一品

萬

たのしい春が來る
おいしい春を呼ぶ

キッコーマン醬油
四季にかわらぬ色・味・香り

賣度し、五年リース付きミング・ハウス。石油暖房リンカーン公園近く。好收入。電話LA七一一〇五五

四室家具附アパート賣度し、ストーブ及冷藏庫付、子供オーケー、北クラーク街二二五四、LI九一四三二八

貸アパート、四室半、家具無し、私設電話附家賃月八十弗、瀧野リアルテー社　東四十七街九五三三　電話AT五一四九〇〇

Diamond Trading Co.
10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は御料にてもお取替（又は御返金申上ます）▼
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

「せんべい」製造所 新設御知らせ

今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量に生產を始めました。特に良い原料を選擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります

壯古煎餅をはじめ二十四種類の型が揃い保存も永く風味を損ひないのがお社のせんべいの特長であります十日位の賞味に御注文下さい。尙ご試しでも御申込み下さい御相談に應じます

直輸入
卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一二四
電話MI二一四八一六

アーカンソー ブルーローズ

取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー（八幡）、ヨーク食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品商、關井商會、オー・ケー・グローサリー
▲南部

リバテー米
品質本意

新米 純アーカンソー ブルーローズ
さくら米
◀シカゴ取扱店▶
OS K食料品店會
OS & I商會
ダイヤモンド商會
◀開設元▶
F. M. NONAKA & CO.
635 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto; Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MARCH 23, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 831

明治文學研究の人と書物

伊藤整

私は、これまで二年近く「日本文壇史」というものを雑誌に書いていて、明治十八年から書き出し、今明治二十八年のところに達した。その他に明治三年から明治十八年までの分を別に書き下しとして、大体一冊分を書き上げたところである。

私はその間に、多くの研究家による明治文學の實證的な研究が、實に細かい所まで進んでいることを知って驚嘆した。その多くのものゝ中で、私が特に注目したもの、やつ介になったものを挙げておくことは、多少人の役に立つのではないか、と考えてこの文章を書く。

文壇生活者の記録の中で重要なものを時代順にあげると、野崎左門の「私の見た明治文壇」、平内廸雄の「都のへた」、内田魯庵「思ひ出す人々」、「明治の作家」)、江見水蔭「自己中心明治文壇史」「硯友社と紅葉」三宅雪嶺「大學今昔譚」「基督天知」「文學界前後」馬場孤蝶「明治文壇の人々」佐々木信綱「明治文學の片影」田山花袋「東京の三十年」「近代の小說」相馬黒光「歌歩と其の周圍」正宗白鳥「明治文壇の概観」小林政治「四十と廿前」などがある。

また個人の思い出の集成風のものでは、「漫談明治初年」「明治文學研究」(「早稲田文學」合本、新潮時代」「明治大正文學研究」「新潮」座談會集)などがある。

文學史家や友人知人による個人作家の研究や文學史などになると數え切れぬ位で、岩城準太郎、高須梅溪などの古い人を除いて、特に傑出した當代における研究家としては「硯友社小說研究」「明治文學」「坪内逍遙傳」などにおける柳田泉、勇作「明治文學史」「戯作者時代」「明治文學研究」「明治大正文學研究」「新潮」座談會集)などがある。

また個人の思い出の集成風のものでは、「漫談明治初年」「明治文學研究」(「早稲田文學」合本、新潮時代」「明治大正文學研究」「新潮」座談會集)などがある。

文學史家や友人知人による個人作家の研究や文學史などになると數え切れぬ位で、岩城準太郎、高須梅溪などの古い人を除いて、特に傑出した當代における研究家としては「硯友社小說研究」「明治文學」「坪内逍遙傳」などにおける柳田泉、勇作「明治文學史」「戯作者

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年三月廿六日(土曜日)
第二卅百八號

頭會談を召集せよ！

四巨

上院外交委員長ジョージ要求
國務省元則的に意見一致表明

(華府)上院外交委員長ウォルター・ジョージ(ジョージヤ民)は今年中に四巨頭會談を開催するよう米國政府に要求した。ジョージによると、巨頭會談は西側陣營の軍備を强化してから直ちに召集すべきであり、この時期は今春又は夏を好適とする。

ジョージは本紙特派員とのインタビューに應じ、「巨頭會談は西側陣營の軍備を强化してから直ちに召集すべきであり、この時期は今春又は夏を好適とする。

ジョージによると、巨頭會談は西側陣營の軍備を强化してから直ちに召集すべきであり、この時期は今春又は夏を好適とする。

「戰爭を避ける最後の機會は指導者間の最高の會談にある」と私は信ずる」

とジョージは言い「世界平和に關心を持つ偉大な指導者」の指導者が會合すべきであると、した。このことは必要なければ中共代表者の參加に對しても會談の門戶を開放しておくことをジョージは主張したのだと一部では觀測されている。

ジョージの提案は三月十九日の放送でなされたが、翌日も强調した。

フランス統監相メンデス・フランスが來國に來た時——昨年九月——同氏は今年五月に四ヶ國會談開催の提唱をしたが、併しこれは國務省から冷淡に取り扱われた。係し最近國務省の意見が變化し、早期に巨頭會談を開くことの賛明さを考え始めたようである。

即ちジョージ上院の提案があつた後、國務省スポークスマンは、「問上述の意見は「多かれ少かれ、國務省の考え方を代表している」と言つたのがそれである。同スポークスマンによると、今日までの國務省の四ヶ國會談に對する態度は次の如くであつた。ソ連が會談を實現の道具とする以上の意志を持ち、具体的問題——例えばオーストリヤ講和條約及び全獨選擧の如き——で妥協する誠意を示す時にのみ巨頭會談召集は意味を持ち得る。

併し今やパリー條約批准を待つて重要國家間の會談を開くことに國務省は原則として賛成するようになつてきた、とみられる。勿論、實際にそうした會談の準備が進められている。それにもかゝわらず「冷戰を多少に緩つて緩けてきた今日、高度の會談を開くのは有用である」ジョージがとくに强調しているのは中共問題である。アイク政府の一部には、中共は强いて同一の問題をその要日も强調した。

パリ條約批准されれば
共產國統一司令部創設

(モスクワ)ソ連及びその衛星國家は、パリー條約が批准され西獨再軍備が實現された場合は、共產國家の統一軍司令部を創設すると、ソ連政府のこの決定はタス通信社によつて廿一日に世界に放送されたが、この決定は、ソ連、ポーランド、チエコスロバキア、東獨、ハンガリー、ルーマニア、ブルガリヤ及びアルバニヤの八ヶ國間で協議の結果、万場一致で到達された、と言つた。中共はこれに積極的に參加しないが、これを全面的に支持することを約束した。タス放送によると、八ヶ國は統一軍司令部組織のほかに相互援助條約にも調印する筈で意見の一致を示した。

前八ヶ國は昨年十二月にモスクワで開催された相互安全保障會議に參加し、西獨再軍備が進行された時は、相互の貿易をブールし、統一司令部を創設する筈で意見の一致を示した。

ソ連政府のこの決定はタス通信社によつて廿一日に世界に放送されたが、この決定は、ソ連、ポーランド、チエコスロバキア、東獨、ハンガリー、ルーマニア、ブルガリヤ及びアルバニヤの八ヶ國間で協議の結果、万場一致で到達された、と言つた。中共はこれに積極的に參加しないが、これを全面的に支持することを約束した。タス放送によると、八ヶ國は統一軍司令部組織のほかに相互援助條約にも調印する筈で意見の一致を示した。

前八ヶ國は昨年十二月にモスクワで開催された相互安全保障會議に參加し、西獨再軍備が進行された時は、相互の貿易をブールし、統一司令部を創設する筈で意見の一致を示した。

大統領は會談に冷淡？
ダレス長官と ノーランド 意見の相違を表面化す

(華府)上院外交委員長ジョージの提唱をうけて巨頭會談の提唱をしたが、併しこれは國務省から冷淡に取り扱われた。係し最近國務省の意見が變化し、早期に巨頭會談を開くことの賛明さを考え始めたようである。

即ちジョージ上院の提案があつた後、國務省スポークスマンは、「問上述の意見は「多かれ少かれ、國務省の考え方を代表している」と言つたのがそれである。同スポークスマンによると、今日までの國務省の四ヶ國會談に對する態度は次の如くであつた。ソ連が會談を實現の道具とする以上の意志を持ち、具体的問題——例えばオーストリヤ講和條約及び全獨選擧の如き——で妥協する誠意を示す時にのみ巨頭會談召集は意味を持ち得る。

併し今やパリー條約批准を待つて重要國家間の會談を開くことに國務省は原則として賛成するようになつてきた、とみられる。勿論、實際にそうした會談の準備が進められている。それにもかゝわらず「冷戰を多少に緩つて緩けてきた今日、高度の會談を開くのは有用である」ジョージがとくに强調しているのは中共問題である。アイク政府の一部には、中共は强いて同一の問題をその要日も强調した。

中共の侵略的狂信主義
世界平和に目前の危險
ソ連は冷靜で算盤はじく

(華府)國務省當局者會議で發表したダレス國務長官は「中共のヒトラー型侵略的狂信主義は、ソ連の冷靜で計算した侵略主義より早く戰爭を惹起せしめる危險がある」と警告した。

ダレスによるとソ連及び中共の共產主義は同じ思想的源泉から出ているが、その表現に相違がある。中共指導者の侵略的狂信主義はヒトラーのそれと並行した點があるがソ連の帝大主義は「冷靜に計算されて考慮された手段」によつてなされる。過去廿年間國外への試驗を犯すことなくして國內强化に努力したソ連指導者は、彼らに對抗し得る唯一の國との間に「平和という假面の下に國外の敵を除去することにより」ソ連は

アットリイの退却で
ビヴアン除名されず
黨の分裂が何より恐しい

(ロンドン)これは運命の皮肉であるかも知れない。勞働黨左派指導者ナイ・ビヴアンの除名は黨首アットリイの一顧によつて實現しなかつた。しかもビヴアンはアットリイとの就任の就に勞働黨から除名されないことになつた。投票にさき立ち、アットリイをはじめ八人の小委員會がビヴアンと會見し、多數で決した。アットリイとしてはビヴアンの總えざる挑戰に堪えかねてその除名を決意したが、その立場が黨外に孤獨でないのを知り、ビヴアン除名は勞働黨の參を分裂せしめる危險の多いことに氣付き、一步後退を餘儀なくされたものらしい。

ビヴアンはウェルシの炭坑夫上りで、そのやるところは暴擧を許さないが、恐らくアットリイとの約束を守るだろうと言われている。だが、彼は從來とても同じような約束をしてこれを破つている事實を指摘する者もある。

オッペンハイマー拒絕で
科學者協議會中止
面目潰した華大總長

(シアトル)ワシントン大學は四月七、八日の兩日に科學者會議を開催する筈であつたが、開催委員會が解かれるはずであつたが、開催委員會がオッペンハイマー博士の講演を拒絕したことが原因で、協議會は取り消すの余儀なきに至つた。この協議會には少くとも二百名の優秀な學者が參加するはずで、八人の學者が討議を指導することになつていた。ところが、その討議指導者八人中の七人までが共同參加を拒絕したのであつた。

オッペンハイマー博士は原爆の父と言われた學者だが、國家安全保障の立場から政府の原爆に關する研究會議に參加するのを拒絕した。その上博士はこの會の參加にワシントン大學で客員教師として講義するはずであつたが、同大學總長(シリー・シュミクタ博士はオッペンハイマー博士の「政府關係」を理由に同博士の講義スケジュールを取り消してしまつた。

七人の教授の協議會參加を拒絕した學科は、オッペンハイマー博士の講義を拒絕したことによつて

「ワシントン大學は自らを學者社會の範圍外におくことになつた」

と言い、學者仲間の風上におけない學問に出席することは彼らの學者としての良心と誇りが許さぬことを明らかとした。聲明書に署名したのは次の人々である。

◇ロバート・アバテイ(ウキスコンシン大學化學教授)
◇コンラッド・ブロック(ハーバード大學生物化學教授)
◇ダビッド・グリーン(ウキスコンシン大學酵素化學教授)
◇アーサー・コーンバーグ(聞ルネス市ワシントン大學細菌化學教授)
◇ヘンリー・ラーデイ(ウキスコンシン大學生物化學教授)
◇ウキリアム・ステーン(ロックフエラー醫學研究所)
◇ロバート・ヴアリイ(ハーバード生物學研究所)
もう一人の學者はトロント大學の生物化學教授チャールス・ハンス博士で、聲明書に

クヅネトフ
第二外務次官

(モスクワ)死んだガキシンスキイの後任としてヴィシイ・クヅチトフが第二外務次官に昇進した。クヅチトフは曾つてフオード工場で働いたことがあり、ロシア勞働組合の組合長であつた。クヅチトフはグロミコと同位置にあるこの外にアジア關係擔當のフエドレンコとドイツ關係擔當のウラジミル・セミノフが外務次官に拔擢された。

クヅチトフが外交畑に乘り出したのはスターリン死そして一九五三年三月に駐北平大使に任命されたのが最初であつた。彼の北平作戰は九ヶ月にすぎなかつたが、マレンコフ政權と北平の接近に努力し、バヴエル・ユーデンと更迭して本省に歸つた。

黑人大指導者
ホワイト死去

(紐育)アメリカ黑人の大指導者ウオルター・ホワイトは廿一日に六一才で死去した。

ホワイトは一九三一年以來黑人向上協會書記長として活躍し、その指導的役割であつた。最高裁が學校隔離違憲判決を下したのは、ホワイトの生涯におけるクライマックスであつた。

ホワイトの頭髮はブロンドであり、皮膚は白いので氏を黑人と思う者はなかつた。同氏夫人は白人である。併し六四分の一の黑人の血がまじつているから、ホワイトはあくまで自分は黑人であると主張していた。同氏の父はアトランタ市の郵便局長であつたが、黑人であるために自殺した時に拍車拳銃でが窓られたのが觀衆で死んだ。この事件はホワイトの生涯の方向を決し、その全生命を黑人の解二の解放のために捧げてきたのである。

シカゴ新報
THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

井上產婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DR 3-6374

加藤外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3170 N. Clark St.
Helmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1254
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院
新木給
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

イエスキリスト教會
牧師 大山 綱祐
二世牧師 西田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOntrose 6-3632

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5516 N. Sheridan Rd.
Phone: LOngbeach 1-7582

日本人基督教會
牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト教會
牧師 高田 悟司
Asp. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3006

フエロシップ メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 [illegible]
Office: 1435 Wilmanse Ave.
GR 2-2936

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 1646 S. Halsted
Tel.: Midway 3-4795

ノースショーア日本人浸禮教會
牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 1244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8785

シカゴ佛教會
開教使 久保繁顯訓
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 柯野行徳
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave
Chicago 14, Ill
Michigan 2-4481

天理教
ウキスト・シカゴ教會
鈴木イヤ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

禪宗佛教會
開教使 松岡 綠雄
Zen Buddhist Church
1516 N. Clark St.
Tel. WHitehall 3-1074
WH 4-8536

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 E. 63rd St. DO. 3-2876
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

◆中華御料理
オールドカーセー
BENJAMIN OF OLD CATHAY
華美樓

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ロイズ
大小の宴會の設備があります。

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
◆中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體割安優待あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein
Barbecued Pork
Egg Roll.
Sweet and Sour
Rib.
廣東支那料理
昼席樓
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總監 荒川 泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山 善通寺
開教師 木村 寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

高野山佛教會
開教師 井上 智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL 5-8832

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 新堀寺 法雲
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Sunnyside Ave.
LA 2-8651

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東支那料理 マンドリン

生長の家 シカゴ誌友會
▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark
▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時から
▲會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 北部誌友相愛會
▲定住者會組
「北ラサール梅一一一〇」
▲會場は相愛會へ
▲第一及第三日曜午後二時
電話 WH四一〇四六七 MI二一〇六四

天照皇大神宮教
神の國設開祖 後藤國彌
本部中西部地方支部
毎月第四日曜午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4905 N. Clark St.
EDgewater 4-4185

もみ 療治
Clarence S. Mori
Res. 4949 N. Sheridan Rd
Room 178
LOngbeach 1-6300

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0789
ラジオ及びテーヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原敏行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
910 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空會社と特約
▲日本行旅船切符販賣
▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク梅八一〇
電話 ホワイトホール四一七四五
コスモポリタン旅行案內所
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便(シカゴ東京間)往復一千卅弗四〇(外に稅金)
航空便——來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、朝鮮にて觀光
▲故國訪問、再入國、簡單な手續き
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船
▲南米行、國內飛行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の親類手續きは勿論も御用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都神田神保町一ノ五三

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
櫻餅 生菓子
お好みの品調製
いし衣
(赤坂——毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、パタボール、シナモンボール
銘茶 罐入り
富士屋菓子店
御註文は太郎

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
北クラーク街一一
休暇をお呼び下さい
(自動車も駐車します)

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便(シカゴ東京間)往復一千卅弗四〇(外に稅金)
航空便——來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、朝鮮にて觀光
▲故國訪問、再入國、簡單な手續き
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船
▲南米行、國內飛行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の親類手續きは勿論も御用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都神田神保町一ノ五三

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

義齒整作 及び修繕
▲迅速の點に於ては當倉本政吉
RAY DENTAL LABORATORY
第一アンビヤンス梅二一〇(二五五番)
第二アンビヤンス梅二一〇(二五六番)
Office: 2121 N. Clark St. Room 212 Chicago 14, Ill.
Phone: LIncoln 9-2121

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-4370
881 W. Lincoln Ave. Chicago 14, Ill.

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6853
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも發送します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
(電話 Franklin 2-4450)

Art Hotel Travel Service
安藝ホテル
訪日地に再入國手續き等は永年の經驗で親切丁寧に援助ふ。御希望會社御指定下さい。
第三回春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は御問合下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4 Utah Tel. 4-8779
正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すい子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2567
花
冠婚葬祭
お花の御用は電話又は電報で
▲會場の御飾は當店で
▲市內は無料配達します
▲遠方へも發送します
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久幸

アジア政策の新動向

對立する民主黨内の潮流

注目すべき上院外交委員長

「最初」は主義の一部は、アジア政策の轉換を要求すべきか否かについて慎重な考慮をめぐらしている。

民主黨　戰が考えているのは吉分石政府を「中華民國政府」として承認する政策を中心とし、臺灣を何ヶ年間か國連信託下におき、その時期が熟した時に臺灣の人民をして投票によって獨立國であるか、それともそれ以外の政体を樂するかについて決せしめることである。これに關いて中共の國連加入と共に中共の對外政策が含まれている。

こうした政策の實現は中共の態度及び反應と結びついている。中共はまづ武力による臺灣征服の野心を放棄することを要求されるとともに、蔣介石政府がまだ中國の主權者であつた當時に結ばれた國際條約のあるものと實行が疑問されねばならぬ。

民主黨の考慮するこの政策は獨立を要求するアジア民族の反植民地主義を支持するものであり、獨立を達成して若干している國に臺灣と經濟を與えることを意味している。

去る一月から二月にかけてアイク大統領とダレス長官が新しいアジア政策の方向にのりきつつあつた事實がみられていた。彼らは二つの中國、即ち臺灣と共産中國の存在を承認する傾向を語り、朝鮮問題に休戰狀態が作られる前の帰國をおいていたのが、今では全門及び馬祖を防衛するためには「新兵器」を使用するのを辭さず、という態に變化してきた。勿論、この二つの態度は概念的には同じ範疇の裏表だ、と言い得るが、その表と裏の現れを重視するか——という態に相違が出て來ている。

ダレス長官が臺灣政策に關聯したことによつて臺灣問題の行き詰り、即ち蔣介石が事實に關して消極的になつていることが、すぐお巡査が「ほほほほ……」と甲高く笑つたお爺さんの顏へ卸げになつてしまつたのだ。

「ほほほほ……」

と、なほもあらぬ彼方を眺めながら、悄しく笑いつづけているその顏を、お小夜は、ぎょつと冷水をあびせられたように、然に凝立つのを覺えた。

(お姉さまの亡靈を見たので卸げるよ)

とお小夜は、已れの目を疑つて、ゴシゴシと兩手で眼をこすつた。

(先づよかつた……)

と戰太郎は、ほつと一息ついて、扱きかけた刀を何處なく鞘へもどしながら、蛇のような眼でぢつとお美津の樣子をうかがつてゐるのだ。

お美津には、姉のお小夜さんの亡靈が見えないらしい。

(それを、たとえ一言でも喋られたら……それこそ、万事休すである)

その人影を、お美津と知つた戰太郎は——

(新らう!)

と、反射的に眼の大刀へ手をかけたが、すぐお美津の顏に狂してゐる樣子に氣がついて、

(ほほう、お美津の奴、姉の亡靈が見えないと見えるな)

と、戰太郎は、にやりと不敵な笑いを浮べた。

(お姉さまー)

と、お美津は、姉の亡靈にすがりつくやうに、

(お姉さまー、お小夜を、お小夜を、どうぞ、どうぞ、お許しくださいまし)

と、兩手を合せて、拜むやうにして、泣き伏した。

(しかし、しかし、見破せばまがふかたない、お美津姉さまに違ひない。

(お姉樣ー。……お美津お姉さまー)

お小夜は、我が袖の名を呼びながら、ころぶが如く、その側へ走りよつて行つた。

戰太郎は——

お小夜のすぐ後に、居すくんだように突立つてゐた。

あまりの驚愕に流石の彼も一時は顏色を失つて、すぐには聽さへ出ないのだつた。

(お美津が生きてゐた!)

この目で見なければ信じなかつたであらう。

(たしかに、死んだはずの——絶對に、生きてゐまいと信じ切つてゐたお美津が、おゝ生きてゐたのか!)

驚愕と——しよに——戰慄のような恐怖が、その腦をゆすつて通つていつた。

お美津にはおのれ達の、あらゆる罪惡の報應をことごとく數へられてゐたからだ。

大かうな公金橫領も、讓川家の滅亡も、そして清川家の滅兵衛を、お美津自身を殺におとして次々殺していつた惨虐の數々も……

(それを、たとえ一言でも喋られたら……それこそ、万事休すである)

その人影を、お美津と知つた戰太郎は——

(新らう!)

と、反射的に眼の大刀へ手をかけたが、すぐお美津の顏に狂してゐる樣子に氣がついて、

(ほほう、お美津の奴、姉の亡靈が見えないと見えるな)

と、戰太郎は、にやりと不敵な笑いを浮べた。

(お姉さまー)

と、お美津は、姉の亡靈にすがりつくやうに、

(お姉さまー、お小夜を、お小夜を、どうぞ、どうぞ、お許しくださいまし)

と、兩手を合せて、拜むやうにして、泣き伏した。

(しかし、しかし、見破せばまがふかたない、お美津姉さまに違ひない。

(お姉樣ー。……お美津お姉さまー)

お小夜は、我が袖の名を呼びながら、ころぶが如く、その側へ走りよつて行つた。

戰太郎は——

お小夜のすぐ後に、居すくんだように突立つてゐた。

あまりの驚愕に流石の彼も一時は顏色を失つて、すぐには聽さへ出ないのだつた。

(お美津が生きてゐた!)

この目で見なければ信じなかつたであらう。

(たしかに、死んだはずの——絶對に、生きてゐまいと信じ切つてゐたお美津が、おゝ生きてゐたのか!)

驚愕と——しよに——戰慄のような恐怖が、その腦をゆすつて通つていつた。

お美津にはおのれ達の、あらゆる罪惡の報應をことごとく數へられてゐたからだ。

大かうな公金橫領も、讓川家の滅亡も、そして清川家の滅兵衛を、お美津自身を殺におとして次々殺していつた惨虐の數々も……

時代小說　お小夜悲願

（六）

角田喜久雄

人の懶

（一）

つて、じーつとその顏を見直した。

痩せしくやつれた青白い顏一面を見つめる力の失せようなうつろな眼。縮まりなく震慄してゐる脣のあたり。

これが、あの生々とお美しかつたお姉樣その人であらうか?——

しかし、しかし、見違せばまがふかたない、お美津姉さまに違ひない。

(お姉樣ー。……お美津お姉さまー)

お小夜は、我が袖の名を呼びながら、ころぶが如く、その側へ走りよつて行つた。

戰太郎は——

お小夜のすぐ後に、居すくんだように突立つてゐた。

あまりの驚愕に流石の彼も一時は顏色を失つて、すぐには聽さへ出ないのだつた。

(お美津が生きてゐた!)

この目で見なければ信じなかつたであらう。

(たしかに、死んだはずの——絶對に、生きてゐまいと信じ切つてゐたお美津が、おゝ生きてゐたのか!)

驚愕と——しよに——戰慄のような恐怖が、その腦をゆすつて通つていつた。

お美津にはおのれ達の、あらゆる罪惡の報應をことごとく數へられてゐたからだ。

大かうな公金橫領も、讓川家の滅亡も、そして清川家の滅兵衛を、お美津自身を殺におとして次々殺していつた惨虐の數々も……

(それを、たとえ一言でも喋られたら……それこそ、万事休すである)

その人影を、お美津と知つた戰太郎は——

(新らう!)

と、反射的に眼の大刀へ手をかけたが、すぐお美津の顏に狂してゐる樣子に氣がついて、

(ほほう、お美津の奴、姉の亡靈が見えないと見えるな)

と、戰太郎は、にやりと不敵な笑いを浮べた。

(お姉さまー)

と、お美津は、姉の亡靈にすがりつくやうに、

(お姉さまー、お小夜を、お小夜を、どうぞ、どうぞ、お許しくださいまし)

と、兩手を合せて、拜むやうにして、泣き伏した。

(しかし、しかし、見破

對米外交强化の爲
日本の立場を先づ說明
特使派遣で重大協議

(東京)岸山內閣は對米外交をより一層强化するの爲、來る五月中旬、藤山愛一郎氏を特使として米國に派遣することに決定した。藤山特使は新任の在米日本大使朝海浩一郎氏と共に、ワシントンに於いて岸首相の訪米に關する豫備的會談を行ふ筈である。

藤山特使は、岸首相の訪米に先立ち、日米兩國間の諸問題に關し、事前に充分意見の調整を行ふ目的を以て渡米するものであるが、同特使は、岸首相の訪米に關する豫備的會談を行ふ外、アイゼンハワー大統領、ダレス國務長官、ハーター財務長官、ニクソン副大統領等米國政府首腦と會見し、日米兩國間の諸問題に關し、廣く意見の交換を行ふ筈である。

藤山特使は、四月十五日に羽田を出發し、ホノルル經由で四月廿日米國に到着し、日本滯在は三週間で、その後一週間位、比島を經由して八月九日に歸國する。總行程は三千三百哩、往復は千〇八七哩である。

この訪米は、岸首相の訪米を有利に導くことになり、とくに二國間の諸問題に關し、事前に充分意見の調整を行ふ目的を以て渡米するものであるが、特に日本へのインフレスト・メントを增加するために、六十五日間のアジア親善訪問を敢行する計畫である。現在の計畫では六月十五日に羽田を出發し、ホノルル經由で廿日米國に到着し、日本滯在は三週間で、その後一週間位、比島を經由して八月九日に歸國する。總行程は三千三百哩、往復は千〇八七哩である。

この訪米は、岸首相の訪米を有利に導くことになり、とくに二國間の諸問題に關し、事前に充分意見の調整を行ふ目的を以て渡米するものであるが、特に日本へのインフレスト・メントを增加するために、六十五日間のアジア親善訪問を敢行する計畫である。現在の計畫では六月

羅府日系歸化市民
東部觀光團歡迎會
四團体合同主催で開催

羅府日系人會主催歸化市民東部觀光團一行四十餘名は、三月廿七日羅府空港發、紐育その他東部諸都府、紐育その他東部諸都市を觀光し、復路四月八日當市を訪問、翌三日當地の滯在豫定であるが、シカゴ在住同胞は擧つて一行歡迎の誠意を披瀝したいという見地から、從來の三團体のほか今回は歸化市民會の發起で四團体主催で歡迎會を開催することとなり、左の如く代表者が去る廿二日午後八時より定住者會館に參集し協議を行い、歡迎につき遺憾なきを期した。

▲定住者會
川崎　鶴美
松永　幸平
戶張　雄
岩崎　吉秋
高橋　榮輔
杉本幸八郎
吉成　榮雄

▲實業會
▲共濟會
▲市民協會
▲決議事項
一、歡迎プログラム編成
大阪觀光團歡迎會の實況を參考とし、歡迎の趣旨を徹底すること。
一、時日及び場所　時日は、四月九日(七)午後六時より。場所は主賓百五十名を收容し、充分の設備ある場所で成る可く北部日系人街に近いノースパークホテルに決定。
一、會費は一人(五弗)見當。來賓參數につき、相當額の收入不足を補塡し、尙ほ餘出は委員に於いて適當な方法を採ること。

日系人の歸化申請は
定住者會を經て呼び出し
更に多數の宣誓を終る

シカゴ市民及び近郊住の日本人で昨年末までに米國に歸化した人は約四百廿五名あるが、その內、今年三月から宣誓式が再び行われ始め、去る八日及び廿二日に多數の一團が歸化した

シカゴ歸化局では、組織機構改革に伴う人員更迭のため宣誓式を延期していたが、新任の所長ホルトン氏及び歸化副所長ビッグス氏はシカゴ日系人會に一日も早く歸化し同胞に政治的關心を持つように勸めるため、今月廿日から宣誓式が再び行われ始め、去る八日及び廿二日に多數の一團が歸化した

シカゴ歸化局では、組織機構改革に伴う人員更迭のため宣誓式を延期していたが、新任の所長ホルトン氏及び歸化副所長ビッグス氏はシカゴ日系人會に一日も早く歸化し同胞に政治的關心を持つように勸めるため、今月廿日から宣誓式が再び行われ始め、去る八日及び廿二日に多數の一團が歸化した

滿員札止めの千秋樂
關脇大內山に殊勳賞

(東京)場所大相撲は三月六日に大阪府立体育會館で初日の幕をあけ、廿日千秋樂を迎えたが、この日も雨が降っていたに拘わらず、朝から押しかけたファンの數で、正午近くには本場所二度目の滿員札止めの盛況を呈し相撲人氣の高潮を示した

この日、橫綱朝潮と關脇若乃花の取り組みが一番の取り直しとなり、また橫綱千代の山と關脇大內山の對戰は大內山に軍配が上り、これまた二度取り直しとなった。

結びの一番橫綱千代の山に關脇大內山の優勝をかけた大取り組みは大熱戰の末、大內山が寄り切って千代の山を破り、前場所に次いで優勝を飾った。

なお場所の殊勳賞は關脇大內山に、敢鬪賞は新入幕の若の浦に、技能賞は琴ケ濱にそれぞれ授けられた。

子供ある身持ちの
二世女性が賣春容疑
米兵相手で警察沙汰

ワシントン・ビル一帶を管轄するシカゴ市警察第二地區警察署は、二世女性が米兵相手に賣春行爲を行つていたところを當局の手入れで檢擧された事件が發生した。

右當局委上必要と認めた者の住居(連邦用)自動車は特志家に卸ぐこと。

因みに一行は來る四月八日(金)午後シカゴ空港着、そのホテルに投宿、翌九日午前中自由行動、翌十日朝シカゴ空港出發の豫定であると。

一行の歡迎は定住者會館で晝食「ヒロシマ」はフランスでセンセーションを起した、といわれている。

併しこれ等の映畫はカンヌ

市川右太衛門出演映畫
紐育晴れの舞台て上映
日本映畫國外進出旺盛

映畫界入賞という折り紙付の、ヤタガラスに入るもので、これで日本映畫の國外進出を續けるのは早計である。世界映畫祭で折紙をつけられない限り、日本映畫は外國に進出されない、とあつては情ない話で、イタリーやフランスの映畫がそうしたレクテルなしに地球上を驅るところで歌舞伎は飽むべくもなかつた。

ところが、今度松竹作品で市川右太衛門と宮城千賀子、岸惠子を使つた「江戸城明け渡る」が米國の一流映畫館の目にとまり、去る廿二日から紐育の某劇場で封切られ、映畫は佐々木康監督、脚本木村武三の、「股旅しぐれ男」の映畫化で、英名は「ザ・インポスター」となつている。

これと共に、小笠原組やマキ社長の出演する「世四の一」にも興味が集まつている。

これによつてカンヌ映畫祭一等というお墨付きなしに日本映畫が米國市場に進出した前例を開いたものであり「江戸城明け渡る」の米國市場進出を機會に「世四の一」にも興味が集まつている。

訪日御挨拶

私儀此度ロサンゼルス領事館より當地領事館へ轉勤を命ぜられ、三月廿五日當地に着任致しました。

私儀は從來日本に在勤の經驗を有つたことも無く、又日本語も充分に話すことが出來ませんので、何かと不自由を感ずることと存じますが、何卒宜しく御指導御鞭撻の程偏に御願ひ申上げます。

三月廿五日　日高虎雄
同　靜子

訪日の歌

日高虎雄

若き詩人を胸に秘めて
夢を出たのは十八才
浮世の風波はいと高く
春秋幾に四十年

雨から逃つて來る島は
雨の枝へと鳥を作り
北から襲られて來る島は
北風吹けばいなくと

皆每人の子あるさとの
思ひ出などが忘るべき
今ぞ飛び立つ雪が思ひ
出と顧らん四十年

訪日御挨拶

私儀此度ロサンゼルス領事館より當地領事館へ轉勤を命ぜられ、三月廿五日當地に着任致しました。

私儀は從來日本に在勤の經驗を有つたことも無く、又日本語も充分に話すことが出來ませんので、何かと不自由を感ずることと存じますが、何卒宜しく御指導御鞭撻の程偏に御願ひ申上げます。

三月廿五日　日高虎雄
同　靜子

訪日御挨拶

私儀此度ロサンゼルス領事館より當地領事館へ轉勤を命ぜられ、三月廿一日當地に着任致しました。

私儀は從來日本に在勤の經驗を有つたことも無く、又日本語も充分に話すことが出來ませんので、何かと不自由を感ずることと存じますが、何卒宜しく御指導御鞭撻の程偏に御願ひ申上げます。

三月廿一日　柿本慶之進
皆々樣

イエス基督教會
春季特別傳道會

イエスキリスト教會(西シカゴ南一四〇〇)では四月一日(金)から三日まで春季特別傳道會を催す。講師は大阪聖書學校教師で現在シカゴ神學校で勉學中の上野光藏牧師である。傳道會第一夜プログラムは次の通りである。

▲四月一日(金)夜八時於教會
司會　松永　多平
▲四月二日(土)夜八時於教會
司會　大山　牧師
▲四月三日(日)午前十一時
司會　池田　鮎吉
「アルゼンチン」
▲同　午後八時於教會
司會　富川　源喜
「聖靈のきよめ」

一般多數の御出席が希望されている。

松陽キネマ
今週映畫
「股旅しぐれ」
主演　若杉　英二
原本美佐江

「女の園」
原作　岡部　知二
主演　高峰　秀子
岸　惠子

▲北部三月廿六日(土)午後七時(オリベット會館)
▲南部　三月廿七日(日)午後六時半(シカゴ佛教會)

歸化學校
入學歡迎

長老教會の歸化學校第二期は先週から開始されたが、未だ定員が少しあるので希望者は申込んで欲しいと。

獨逸木部牧師を敎師として開かれている。

雜誌到着

市內戶栗商事出張所へ四月號雜誌が到着したから品切れにならないうちにお求めくださいと(但し婦人雜誌は未着)

個人消息

◆林子敏氏　歐日親日文化協會の總裁に就任。
◆加藤敏太郎氏　今回アパートを購入左に移轉した。北ハルステッド街二五四二番
◆武田敏六氏　北ケンモーア街四三一八に轉居。
◆合田千寧夫人　西オーク町一二八へ移轉。
◆梅本ぬい夫人　十七日に出發訪日の途についた。
◆岩倉良太郎氏　久しく病氣加療中であつたが、元氣快復した。
◆安みち子夫人　甲子年の僞定で近く日本訪問すると。
◆岩崎良太郎氏　數ケ月の豫定で廿四日に出發してシアトル經由日本訪問。
◆林子敏氏　歐日親日文化協會の總裁に就任。

有效驚く可き
按摩器出現

▲若さを保つことは
特に一世の誰しもが望むところ
▲やれバイタミンB
やれ何々運動なぞ
みなその結果です

ダイアプトンは疲れを癒し、痛みを去り、神經痛、リューマチ、不眠症、便通などに特効あり、しかも人手を借らず、獨りで出來るし、肥滿の方は休憩を減じ、體重に著返へらすのであります

シカゴ一手販賣人
大河謙一

私宅に電話下されば、何時でもデモンスレーションに參上いたします

HOLLYWOOD
VIBRA TONE
Manufactured by
R. A. Fisher Co. Glendale 3, Calif.

KENICHI OKAWA
4845 N. Winthrop Ave.
EDgewater 4-4528
Chicago 40, Illinois

光輝ある七十年の
東洋旅客安全航路保有

日本旅行に通暁の者が一各空港に通譯者がいます
七〇年の經驗を有し あらゆる点で信賴して託けます
歷史に比を見ない安い航空費

仙〇四〇弗　往復　千〇三〇弗　五四六弗　片道

東京ーシカゴ間ツーリスト片道

Ask Your Agent or CANADIAN PACIFIC AIRLINES
39 S. La Salle St.

東京シカゴ間を
最も速く飛ぶ

カナダ太平洋航空會社

世界に誇る最大旅行案內

日本語で
用事がたせる
気楽な旅!!

機內サービスには日本娘のスチュアデスが日本語で一切の御世話を親切丁寧に致しますからお年寄りの方でも何の氣苦勞もなく、しかも日本語だけで愉快な空の旅が出來ます。

お食事は素晴らしい洋食に、お好みの和食もあり、日本語の雜誌、新聞等も用意してございます。

次の日本行には是非とも日本航空を御利用下さい。

シカゴ——東京間
(桑港迄の航空運賃を含む)
片道 $564 (稅別)
桑港廻片道 $764.80 (稅別)

わづかな內金で『月賦旅行』の御便宜もあります

(詳細は最寄りの日系旅行案內所又は弊社營業所へ)

JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago Andover 3-1384
American-piloted DC-6Bs · San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

アーカンソー
ブルーローズ

取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー(八番)、ヨーク食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店
▲南部　郷井商會、オー・ケー・グローサリー

リバテー米
品質本意

J. Joguri
Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

「せんべい」製造所
新設御知らせ

今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量に生產を始めました。特に良い原料を撰擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります

北吉商會を仕じめ二十四軒軒の卸が揃い保存も永く鮮度を增びないのが此のせんべいの特長であり賴りであります日常の營業に、贈物に或はパーティーに是非一度お試し下さい尙ほ製造機械も販賣して居りますから御希望の御方は御申込み下さい御相談に應じます

直輸入
卸小賣商
戶栗商事社

北クラーク街一一二四
電話 MIシ二—四八一六

Diamond
Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲萬一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取換へ又は御返金いたします
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド
貿易商會

新米
さくら米

純アーカンソー
ブルーローズ

STAR MARK
OK
OS

取扱店
食料品店會
商會
ダイヤモンド商會
卸賣元
F. M. NONAKA & CO.
675 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MARCH 26, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 832

CNAA Basketball League News

Saints I Nose Out Chi-Post, Cinch Title

By GEORGE HIDAKA

Saints I, who came close to losing their first "A" League game of the 1955 season, defeated Chi-Post 59-57 in the last two seconds of the game to cinch the "A" League title and assured them a place in the forthcoming CNAA invitational basketball tournament. Although the Post five led throughout the first half, they found the Saints putting on the pressure in the closing minutes of the game to succumb to the onslaught. It took an overtime period before the Stags turned back Lakers 56-52 while Saints II downed Marquis 34-28.

In the Saints - Chi-Post game, Shig Oki of Saints was ejected from the game near the end of the first half for unnecessary roughness, but not before big Hiro Uchida of the Post five could display his knowledge on the art of self-defense. In the second half much of the tension was gone and both teams settled down and played the brand of ball they are known for.

As the first half ended Chi-Post led 27-24. In the third period the Saints roared back with 21 points to 11 for Post and led Chi-Post 46-37. Shig Murao, key man in the Saints' attack, tallied 11 of his 22 points in this one quarter. It wasn't long before the Post cagers came back with their heavy artillery and knotted the score with 20 seconds left 57-57. Ham Hamada tallied an over the head hook shot with two seconds left to put the game on ice. Saints can now lose their remaining games but still would win the championship.

SAINTS, 59	FG	FT	P
Hirabayashi, f	3	2	3
Nakano, f	1	0	2
Oki, f	2	1	1
Murao, c	6	10	4
Otomo, c	2	0	2
Hamada, g	3	4	3
Okamoto, g	3	2	0
	20	19	14
CHI-POST, 57	**FG**	**FT**	**P**
Abe, f	0	5	1
Kalili, f	5	2	4
Nakaso, c	5	2	5
Murooka, g	5	6	3
Uchida, g	3	3	3
Noguchi, g	1	0	4
	19	19	20

With the Piloots already clinching the "B" League title, the focus now is pointed to the fight for second place berth. Thus far the Bruins and Royals are vieing for the place, however, the Bruins have the edge due to their 41-30 victory over Royals last Saturday. The Bruins have a new star rising in Nishimura, who topped all scorers with 15 digits. The other Cub star is Don Uchiyama, who left the game before its end via the foul route.

The undefeated Piloots continued their winning ways by taking down Tom's Service by a one-sided score of 53-25. In the other game Chi-Post won a forfeit over Tri-C.

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, March 27
3:30—Saints I vs. Marquis
4:45—Stags vs. Chi-Post
6:00—Ro-Babes vs. Lakers
Saints II, bye

"B" LEAGUE
Saturday, March 26
7:00—Royals vs. Piloots
8:15—Tri-C vs. Tom's Service
9:30—Ro-Babes vs. Chi-Post
Bruins, bye

Subscribe to the Chicago Shimpo

Tommy Kono Betters Weight Lift Record At Meet in Mexico

MEXICO CITY, — Tommy Kono, Sacramento draftsman and holder of five world records in weight-lifting, won the light-heavyweight weight-lifting championship at the second Pan American Games and set a new record doing it here. In the 181-pound class Kono lifted 962.5 pounds on his three lifts, bettering the 198-pound winning total of 874.5 by Dave Shepard. The mark erased the old game record of 892½ pounds.

In the press Kono raised 315.7 pounds to better his own American mark of 288¾ pounds. In the snatch he did 275 pounds and then in the clean and jerk he lifted 394 pounds for a new game and world mark.

Boy Scouts Hold Initiation Rites

The Boy Scout troop of the Christ Congregational Church will hold an initiation ceremony at the church on Monday evening, March 28, from 7:30 o'clock. Dr. Peter Mori, chairman of the Boy Scout committee of the church, will be in charge. The Nisei Legion Post 1183 will present the American flag. Joe Sagami is commander of the Post in charge. Assisting Dr. Mori will be Dr. Joe Nakayama, Dr. George Hirata and Willie Aki.

Mariners to Elect

Members of the Mariners of the Church of Christ, Presbyterian, will hold their monthly dinner meeting on Sunday, March 27, at 5 o'clock. During the business meeting election of officers will take place and the remainder of the evening will be devoted to a social. Mr. and Mrs. Hiro Miyagawa will be in charge of the meeting while Mr. and Mrs. George Saiki will take care of the mixer.

College Agers' Dance

With "March Winds Dance" as their theme, the College Agers will sponsor an informal dance at the McCormick YWCA, 1001 N. Dearborn St., on Saturday, March 26, from 8:30 o'clock. Jack Nonokawa and his committee have novel decorations for the evening. Ladies will be admitted free while the men will be asked to make a donation.

RESULTS

"A" LEAGUE
Stags, 56; Lakers, 52
Saints II, 34; Marquis, 28
Saints I, 59; Chi-Post, 57

"B" LEAGUE
Bruins, 41; Royals, 30
Piloots, 53; Tom's Service, 25
Chi-Post, 9; Tri-C, 0 (forfeit)

NISEI VIEW

George Hidaka

Due to misinterpretation of information brought forth to me and which was printed in my last column, I here and now retract same.

A misunderstanding which dates back several years between the CNAA and Armitags came to light and was discussed. A very unfortunate occurrence at the time was not, I'm sure, intended to hurt the Armitags purposely. For this, on behalf of the CNAA, I apologize.

Getting back to last week's column, the writing was mine and I alone am responsible. The opinions are not those of the Chicago Shimpo for which I have the privilege to write nor are they the opinions of the CNAA and its members, for which I have the honor of being president.

To the Armitags: Please accept my apologies for my snap judgment and negligence to dig down and find out the real truth to the matter. Should the article have not appeared, the difference might not have been settled to this day.

I heard about a joint meeting of the Tri-C and Delphies so last Sunday I went to the Christ Congregational Church to see what they were planning. They held a buffet dinner for the Tri-C team members. I would say that these buffet dinners help the groups to become better acquainted with one another.

The Tri-C is a very active group. They will hold a joint Social Jam Session on April 2nd at the Christ Congregational Church's recreational room. The public is invited. The church is located at 701 Buckingham Rd., on the north side. Put this day aside and attend the Jam Session. The boys and girls really are hard workers and I can assure all of you that when you attend this dance you'll be right at home.

The CNAA is doing quite a job on their coming Big Event too. Many of the boys and girls have been out hustling for ads for the program and selling tickets for the tournament. To date we have found that the business men have been very generous in supporting this tournament. I find that many former members of the CNAA are behind us not only morally but in actuality to make this a successful tournament.

Listen carefully, all members of the CNAA—This year is THE BIG YEAR. When this tournament is presented, I want to be able to say to any person on the street without a doubt, that each and every member had some little thing to contribute to the CNAA to make this big and successful event.

SO REMEMBER, IF YOU HAVE ANYTHING THAT YOU THINK MAY HELP THIS EVENT, LET YOUR CABINET KNOW. THE MOST IMPORTANT OF ALL THINGS, I WANT ALL THE INDIVIDUAL MEMBERS TO SEE THAT YOU HAVE DONE YOUR PART AS YOU WERE ASKED TO DO BY YOUR TEAM REPRESENTATIVE TO CARRY OUT THE PLANS OF THE TOURNAMENT CHAIRMAN AND HIS SUB-COMMITTEES.

See you all at the tournament April 9 and 10.

Film on Siam Draws

Pictured above is a scene from Walt Disney's "Siam," an Academy Award nominee which is currently being shown on the same bill as "Gate of Hell," the Daiei Studio color film now in its fourth week at the Loop Theatre.

Newspaper to Fold

SEATTLE, WASH.—After six years the Northwest Times, an all-English Japanese-American newspaper published twice weekly, will suspend publication on March 30. The publishers are Bud and Arlene Fukei.

The Fukeis announced that the need for a newspaper devoted exclusively to Japanese American activities is waning and that sacrificing their health is too large a price to pay to render the service to the community.

Film on Psychiatry

The Women's Fellowship of the Christ Congregational Church will hold a special meeting at the church on Thursday, March 31, at 7:30 o'clock when Dr. Gabriel, head of the psychiatry department of the Women's and Children's Hospital, will show a film and discuss the subject of rearing a child. Ikuye Itatani will preside at this meeting.

Preceding the meeting will be the dedication of the women's gift for the Division of Christian Education of the Board of Home Mission with Rev. George Aki in charge. The men are also invited to attend.

Box Lunch Social To Replace Monthly Meeting of JACL

In place of their regular monthly meeting, the Chicago JACL chapter will sponsor a Box Lunch Social at the Loop YWCA, 59 E. Monroe St., on Saturday, April 2, from 7 o'clock. Helen Hori, social chairman, announced that Esther Hagiwara is chairman for this social which is expected to attract many of the younger members as well as the old stand-bys.

All of the women will bring appetizing boxed lunches, enough for two people. Among the men who will alternate as auctioneers for these lunches will be George Koyama, Fred Nomiya, Lincoln Shimidzu, Benedict Mayer, Abe Hagiwara and Dr. Frank Sakamoto.

Calypso dances will feature the latter part of the evening. A songfest will also be held with Shizuko Hori and Helen Mayeda in charge. Everyone is invited to attend. Working girls unable to make lunches are asked to contact Helen Hori as her committee is arranging for extra lunches.

"Gate of Hell" Held

"Gate of Hell," the Daiei production in Eastman color, is now in its record-breaking fourth week at the Loop Theatre. This remarkable film with a 13th century background, won the Grand Prize in the 1954 International Film Festival at Cannes and the New York, Movie Critics' award as the best foreign film of the year. It has also been nominated for the Academy Award.

Machiko Kyo, star of two previous prize winning pictures, "Rasshomon" and "Ugetsu," is also starred in "Gate of Hell." Playing opposite is the popular male star, Kazuo Hasegawa.

Joint EDC-MDC Meet on Tab

Ambassador Speaks At Eastern Confab

WASHINGTON, D. C.—His Excellency, Sadao Iguchi, Ambassador of Japan to the United States, has accepted an invitation to speak at the joint Midwest and Eastern JACL District Council convention banquet to be held at Hotel Washington tonight. The Ambassador entertained delegates to the week-end confab with a reception at the Japanese Embassy on Thursday evening.

The formal opening of the convention is scheduled for Saturday morning with Ira Shimasaki, EDC chairman, presiding. National JACL figures will be present. National JACL president, George Inagaki of Venice, will give his report at the opening sessions. Masao Satow, National JACL director, will give his report as will Abe Hagiwara, who will give the Midwest Office report. Mike Masaoka will give the Washington report.

Of special interest to conventioners will be 45 newly naturalized issei citizens from Los Angeles and 18 from Detroit who will join in some of the convention activities. Guest speakers at the convention banquet will include Congressman Francis E. Walter, chairman of the House Un-American Activities Committee and chairman of the House Judiciary Subcommittee on Immigration and Naturalization, and Senator Warren G. Magnuson, chairman of the Senate Interstate and Foreign Commerce Committee.

Chapter Programs and Projects will be handled by Shigeo Wakamatsu, National 1000 Club chairman. The 1000 Club will hold a "Chow-Wow" at the China Doll Restaurant on Sunday evening. Harold "Tokuzo" Gordon, former national chairman, will serve as toastmaster.

Cultural Society To Sponsor Concert By Chicago Pianist

Alice Mayeda, Chicago pianist who recently returned from study in Paris, will be presented in a piano recital at Fullerton Hall in the Art Institute on Saturday, April 30. It will mark the first concert sponsored by the newly organized "Society of Fine Arts" under the joint auspices of the Chicago JACL Chapter and the Japanese American Service Committee.

While in Paris Miss Mayeda studied under Lazare Le'vy, a world renowned teacher. It is anticipated that she will bring to her audience a great warmth and understanding of selections including works from Scarlatti to Debussy.

Wesak Day Program Set

Mandel Hall, located on the University of Chicago campus, will again be the locale of Wesak Day program, the annual commemoration of the birth of Gautama Buddha next month. Under the joint sponsorship of the Chicago Buddhist Church and the India Association, a gala program will be held at Mandel Hall on Saturday, April 2, from 7:30 o'clock.

As in the past celebrations the first part of the program will be devoted to a religious service with Dr. Sunder Joshi, noted scholar and orator, as the guest speaker. Rev. Gyomay Kubose of the Chicago Buddhist Church will preside at the service. People from India, Ceylon, Burma, Thailand, China and Japan will participate in the service.

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE. FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6 Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
• 5 APARTMENT BRICK 3 FLAT Near Addison & Racine. (1260 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
• 2-6 ROOM BRICK Near Belmont & Ashland. Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.
SOUTH SIDE
• 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
• 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT. Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00 Must see to appreciate.
• VICINITY STONY & 7lat Grocery store grossing $85,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 5 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 5 APARTMENT BRICK: 3 sty. brk. in North Edgewater. 2-6 rm. apts. with 1½ bath, 1-5 rm. apt. 1-4 rm. apt., and 1-3 rm. apt. with private bath. Auto. oil stem. ht. A VERY GOOD BUY AT ONLY $10,000.00 cash down.
• 2 FLAT BRICK: 2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK: 2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. apt. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK: 2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 3 FLAT BRICK: 3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2-car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK: 1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 20 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern block with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 9 P.M.
• LAKEVIEW VICINITY: 2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY CLARK & PETERSON: 3 story brick, 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage. Income: $390.00 per mo. Price $22,500.
• VICINITY KEDZIE & FULLERTON: 3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches, 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY BROADWAY & BELMONT 3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat, 4 car garage, double lot. Price $24,950.
• VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD: 4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
• VICINITY LOGAN SQUARE: Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 2 car garages. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.
WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

ALEX THEATER
3826 W. Madison St.
Starting April 1st (Friday)
Brought back by popular request
UGETSU
Last time shown in Chicago
Doors open 10:30 A.M.
Free Parking

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 7 FLAT MODERN RED BRICK 5-4½s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK 6-5's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE 3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE 1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Tinken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt. vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS 3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $6,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

NATIONALLY ADVERTISED WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
Call MUseum 4-3231
or
KEnwood 6-6902
Limited number of salesmen and women wanted. Complete sales training. Car necessary. Sell by appointment.

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Frémont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives brick, 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 9 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 50 x 225. Income, $9,160 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 35 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $35,500.

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY
BARGAIN
2 story brick, 1-6 & 1-7. Automatic oil heat. Built-in tub and shower. Possession of both apts. 2 car garage. $17,900.
Lakeview
Beautiful 2-story brick, 1-5, 1-6. Possession of both apartments. Clean interior. Stoker hot water heat. Full basement.
FULL PRICE $19,950
Ask for Mr. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
JUniper 8-4398

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 5-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 6-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6234

Loop 165 N. State St. Continuous from 9:45 A.M.
NOW PLAYING
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" – Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR
Plus
Walt Disney presents "SIAM"

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Siming
3738 N. Broadway
BU 1-8780

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1668
チヤーム美容院
藤本マーグレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-8018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1045 E. 47th St.
Rob

Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years

ANCHOR CLUB
1022 N. Clark St. WH 4-9807
BEER - WINE - LIQURS
POPULAR PRICE
"Gordon Hussey Combo" appearing
NISEI MANAGED WELCOME ALL

WANTED EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4284
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が
澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑別協會

Your Classified Ads

ATTRACTIVE 1½, 2½, 3½ rm. apts. Spacious rms.; large closet; attractive court bldg. Will decorate to please. Convenient location, close to 53rd st. shopping. CTA trans. Rent $62.60 and up. Open for inspection daily and eve. See janitor on premises. Mattis, 5319 Kimbark ave.

FOR RENT. 6 rm. unfurnished apt. 1905 N. Howe. MI 2-6635 after 5.

FOR RENT. Furnished apts., north; 3 rm.; children welcome; $18 to $20; 2 rm. apt. $50 mo. 2732 Hampden ct. or BR 4-5230, afternoon.

NISEI COUPLE with 3 children desperately need 2 bed rm. apt, unfurnished. Up to $80. Near school. Far north or northwest. Please call BU 8-4583.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette. Furnished. 1333 N. La Salle St. DE 7-4210.

FOR RENT. 3-1½ rm. kitchenette apt. with private bath. $14.50 to $15.50. 5120 N. Sheridan Rd. SU 4-9324.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St

FOR RENT. 2 rm. furnished apt., 1540 N. La Salle st. WH 4-9084.

FOR SALE. 8 RM. BRICK, $14,500. Income property; 2 baths; A-1 condition. I.C. and CTA trans. MU 4-4800.

FOR RENT. 6 rm. flat, unfurnished. Good transportation. BI 8-5457.

GIRLS. Typing and general office work. Lochian Brothers Co., 101 S. Wells st., 2nd flr.

SLEEPING ROOM FOR RENT. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt.; private bath. Adults. MI 2-0303.

FEMALE HELP WANTED. Employed or student. Rm. and board in exchange of light duty. HYde Park 3-2900.

CLEANING STORE. Cash and carry; rooming house district; established 10 yrs. Will sell partnership or entire store. Full finishing equipment. 407 W. 63rd st., WE 6-4212.

DESIRE 2 or 3 rm. apt with bath, north or northwest. Phone ARmitage 6-1520 between 11 and 4:30. Miss Hara.

FOR SALE. UPTOWN. 8 rm. house; gas heat; garage. $16,000. LOngbeach 1-6689.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 25 units. Good income. Oil heated. Near Lincoln Park. 5 yr. lease. Call EA 7-1055.

$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call KE 6-6899

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第三百卅八號
一九五五年三月卅日(日曜日)

金門島攻撃は四月中旬

國防部首腦の見るアジア戰爭Ⅲ
ラドフォード統參議長更に進言

(華府)米國々防部統幕指導者は中共は四月十五日以後に金門及び馬祖の攻撃に着手するかも知れないと見ている。その結果、戰爭が如何なる戰區にまで擴大するかは國防首腦部も豫測を許さないとしている。

ラドフォード統參議長は二十九日上院外交委員會に出席、アジア情勢について證言したが、その中で中共は四月十五日以後に金門及び馬祖の攻撃に着手するかも知れないと見ていると述べた。

ラドフォード統參議長は、中共の軍事的意圖について、中共は金門及び馬祖を攻略するまでは臺灣に對する攻撃は行わないであろうと見ていると述べた。

ラドフォード統參議長は

司法長官リストの廃止
陰謀団体 統制局員要求
忠誠プログラムの分裂擴大

〔華府〕＝連邦政府公務員の忠誠＝安保調査プログラムをめぐるアイク政府内の分裂は相当に根深いものがあるが、いよ〳〵これが表面化した。

最初はこの分裂は司法省内に限られていたようだった。とくに一九五四年の選挙に共和党が負けて、民主党が右プログラムの徹底的調査をやると言い出してから、司法省は忠誠＝安保プログラムの改正を委されていたが、その過程で内部の意見対立はいよ〳〵激しいものになった。そしてこれが近頃では公然と表面化してきたのである。

司法省内に分裂があることは二、三カ月前から噂されていた。これを表面化したのはブロンソン・ピーターズ博士事件をめぐり司法省が大統領にその立場を表明した意見書を提出した時だった。ピーターズは忠誠に疑いありとされて厚生省顧問を解職されたが、人臓保護律の規定する正当な手続きを経ないで解雇されたとして司法省に挑戦し、ついに大統領はこれを取り上げることを承諾したのであった。とくにピーターズは政府顧問人と称するのを拒絶されたのは人臓保護律の適用であると抗弁し、さらに大統領の正当な手続きを経ることなくして個人を生命、自由、財産を奪われることなし」の原則が破られたと言っている。

しかしブラウネル司法長官は連邦公務員たることは市民の「権利」でなく「恩恵」なり、とのホルムス判事の立場から、ピーターズの抗議は脱線なきもの、としている。ところが、司法省が大統領に提出した意見書には検事次長ソベロフが署名せず、さらに大統領忠誠審査における訴訟にも参加しないことになった。この間の経緯では、大統領府の立場を守る時には、検事次長が意見書に署名し、自ら法廷に出頭することになっている。

ソベロフはこの点で意見を変えているが、氏が大統領における訴訟に参加するのを拒絶したのは、司法省の立場と意見を異にし、従って職務をもって政府の立場を弁護し得ないからである。相当な理由がある。司法省の意見によると、政府に忠誠審査人として雇われる人が共産党員であるや否やの立場を争う

外交方面に顯著な進歩
中共通商使節の訪日
漁業契約に北平で調印

（東京）日本と共産主義陣營諸國との關係は數多の方面で着々の關係は數多の方面で着々の關係を示し始めた。中共との通商交渉、漁業關係の調印及び貿易協定などに關して交渉の進歩が傳られ、ソ連との國交調整交渉も順調に進められている。

中共の通商代表の日本訪問も漁業協定をめぐる諸問題に解決した。日本は北平政府を承認していないので、中共代表の來訪には多少の出入國を中國とだけしてあった。これに中共代表は香港で文句をつけ「中華人民共和國」と書くことを要求したので、巧みなテクニカルな關係で通商代表訪日もお流れか、と危ぶまれたが、日本側が讓歩し、意圖に中華人民共和國と書いてもこれは日本が北平政府を政治的に承認することを意味しない、との條件付きで中共の要求に應じた。訪日する中共代表の旅行は東京、大阪、名古屋、廣岡の四都市に制限されることも中山首相は主張している。これは中共代表と日本の左翼勢力との關係を絶たせるからである。中共通商代表團は日本の民間團體の招待で來訪するものであり、明國の通商關係樹立を望む

在米同胞界の俊才
卅八年振りて日本訪問
癌研究の權威杉浦博士

來る四月一日から京都で開催される日本醫學會總會にはドイツのノーベル賞醫學者ブナント博士を始めとして、一流學者二十名が參加し、米國からも十一名が參加するが、その中に米國における癌研究で有數の權威といわれる杉浦繁松博士がまじつている。

杉浦博士は愛知縣津島市の生れであるが、十三才の時、當時日本を訪問した米國の繪通王ハリマン氏（現鐵道會社の父）に見出されて米國に渡航を紹介するために連れられて渡米した。

少年杉浦はハリマン氏の家庭の家に起居して小學校から高校を經て、コロンビヤ大學を卒業したが、一九〇九年に歸國のハリマンが腦癌で死去し、その遺志を繼續するために一生を癌研究に獻げることを決意してこれに入所した。そして癌研究における一流の大家になつたのであり、本年六十三才である。現在は癌研究所內にあるソローン・キーテング研究所の重要な位置にあり、四人の助手を指導して癌退治に餘念がない。今日までに百四十八個の學術論文を發表し、その成果は世界醫學界から高く買われている。

杉浦博士は一九一七年に一度歸國したが、今度の訪日は實に卅八年目である。昨年歸化してアメリカ市民になつている。現在は癌研究のメンバーとして活躍しており、今度の訪日するのを前に博士は曾つて「十三才で渡米し、任米五十年、今度の歸國は卅八年振りです。日本には六週間滯在して、各地で十四回ほど癌の科學講演をする豫定になつている。

渡邊フランク牧師
大學生見學團引率

首都ワシントンをはじめ、米國各地の史蹟を訪ね、國連本部を見學して約十日間の東部旅行を終えての歸着である。

一行を引率しているのは同大學ウイ・エム・シー・エーの副主事渡邊フランク牧師である。

渡邊牧師はシアトル市の出身でウイ・エム・シー・エーの副事務局長として在學中から學生の間に人望があつた。その後牧師は外國から留學生で日本人も五名、他に支那、朝鮮、比島、爪哇、ハワイ、コロンビヤ、濠洲人も數名居あり、米國人の學生と共に

騙された軍人花嫁
結婚無効訴訟と
一万弗の損害賠償要求

この言葉に從つてトシ子さんはテンプル夫妻に入學したが間もなくジヤクソンはあらゆる約束を破つたので、彼女は學校を退いたが、聞なく彼女は學校を退いたが、聞なく彼女は學校を退いたが、聞なく

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MARCH 30, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 833

歌話會（二月例會）

（ABC順）

有馬小蘭
雪渓を大き靴あとしるしつつ行くポストマン
橋堀正忠
國のことふと思い出しぬ雪解けのミシガンアヴェニューを歩み居るとき
前行の車より飛び来るささ雪へヘッドライトの光芒に現われては消ゆ
星賀凱一
昨日しも春めくようさを感ひしに戸あけし朝の雪に驚く
朝つとにロビンの顔に誤まましぬ好うつ雨の静かなり
鳥飼倫子
常凡のすでにとどかぬ感覚かビルヂングのすきし縁の日由さ
人の音聞すすみきはみて永遠の世界行路における静性よ
ミクの銀山を訪いて
走り来て見上げし顔よはらからの血なら子や赤土にまみれ
銀山のはらからの子がくれ石背く光るを吾が踏りしむ
加藤はるみ
汚れし顔の手を手袋にはめにつと工事を出づる心軽きや
からうじてひと日の心支へ来つ夜は愛永個の花を愛せむ
窓を開み歌かざりなき草の食が息づきてるむ窓の下
柳地しづ子
冬も日来る日只寒らなり感覚して我には何んのつぶやきもなし
老えぬれば忘れ勝ちなり今日の日を子等がおくりしグアランタインカード
川越碧子
雪渓を大き靴あとしるしつつ行くポストマン
橋堀正忠
國のことふと思い出しぬ雪解けのミシガンアヴェニューを歩み居るとき
前行の車より飛び来るささ雪へヘッドライトの光芒に現われては消ゆ
星賀凱一
昨日しも春めくようさを感ひしに戸あけし朝の雪に驚く
朝つとにロビンの顔に誤まましぬ好うつ雨の静かなり
鳥飼倫子
常凡のすでにとどかぬ感覚かビルヂングのすきし縁の日由さ
人の音聞すすみきはみて永遠の世界行路における静性よ
ミクの銀山を訪いて
走り来て見上げし顔よはらからの血なら子や赤土にまみれ
銀山のはらからの子がくれ石背く光るを吾が踏りしむ
加藤はるみ
汚れし顔の手を手袋にはめにつと工事を出づる心軽きや
からうじてひと日の心支へ来つ夜は愛永個の花を愛せむ
窓を開み歌かざりなき草の食が息づきてるむ窓の下
柳地しづ子
冬も日来る日只寒らなり感覚して我には何んのつぶやきもなし
老えぬれば忘れ勝ちなり今日の日を子等がおくりしグアランタインカード
川越碧子
行く歳をあらはに我に示しけるこの寂人にも似し朝矢窓よ
我が生活この歳により立つべきとよぶれし雪を踏みつよ過ふ
早来雪かなづる小鳥うつよにも聞くこの朝は心はづみぬあはたしく月日は過ぎぬ妻が故郷のニュース傳はりてよりて
高梨健吉
スケプ登りつつ歌舞伎よ行きてしばらく見ざれば歌舞伎の話題に向け「鏡」入夢を得ぐる事はも
本登喜子
御下島品賜はる書が手うらふるひ脚はせまりくこの大き日に
移り来て家の窓邊にさくかとる李枝ほのかにふふみ初めたり
書が犬は勝りし家をいぶかりて寂しき聲を書れに向くるも
松永はつ
降り沈む雪の裡にひとき高るロックウード寺院の鐘門の鐘
慎む雪に乏しき餌を流りけむ鳥の足跡
窓邊に聲む湖上の空高くかもめは翼静かに交す
松永多平
雪道にぬかり軽かね自動車を見かねし長夫押してくれたり
故郷を訪ねて
若き日に宮に戦ぜし歳家の跡は絶げたれどもも鳥は入り
阿部源来
源の村の炭勝の中に朋へ来る御園の鳴く雪渓を子等がおくりしグアランタインカード

芥川はなぜ讀まれる
若い世代に地盤
出版社が作ったブーム

出版界の悲願という言葉がある。というやつだ。かつて夏目そう石ものが芥川龍之介も、どうやら悲願の資格を持っているようだろうか？

出版が金儲けのものを出すときは二種の責任力をもっている文庫という廉價普及版に例を挙げる。一昨秋、筑摩書房版「現代日本文學全集」でも芥川篇を第二回に配本し、十六万部を出した。これは島崎藤村篇（十七万五千部）に及ばなかったが、各巻平均十三万を上回る。また河出書房版「現代文藝全集」の芥川篇が九万。これも他の作家の五―六万よりも優位だった。両者とも一昨年を通じてのベスト・テン圏内といわれた。

昨年末以来、再び河出書房では同全集の製本を変容えて出し始めている。面白いのはこの染容え全集を出す時に、同書房発行の雑誌「文藝」が臨時増刊「芥之介讀本」をぶつつけて前景気をつけた形になった。するとこの雑誌も、巻頭第三万が、ちょうど二倍売れた。

昨年といえば、岩波書店が小型版で「芥川龍之介全集」を出しはじめたのが十一月。第一巻は現在までに三万八千も売れたらしい。なお筑摩書房版「日本文學アルバム」にでも、各册平均一万二千が芥川は二万近い。

―中略―

しかし、芥川文學の普及性、讀者のなかで「あなたは芥川は一體どんな作家や作品によって、堅實な部數で經營をとろうとする傾向の現われだと見られる。

「藝術科學」の編集にもなろうあの、"知的ジレッタンチズムとかペダンチックな品格"と呼ばれる作風は若者の心をたかぶらせ、慰めるだろう。……こうして、芥川文學は讀者のうたい文句の如く「永遠に新鮮」なわけであろう。

だが、芥川文學自体の價値について流行という際立った理由はじつのところ見當らないではあるまいか。例えば映畫「羅生門」の影響を挙げるなどは、大人げないほどの理由とも言える。寧ろ、アプレ下における出版界の、一般的な企畫力の貧困が、投書的な廉下ろしを世に問うよりも、古典性ある作家や作品によって、堅實な部數で經營をとろうとする傾向の現われだと見られる。

平天の宮ふのは尤もでした相手に優られずにつける氣になったら、眼ひの外早く曲者の身元が解ったかも知れないのです。

「親分、敵討しておくんなさい。女になめられたのは讀の錦切って以來だ」

「瑠を つけ女にはなめられ通しおやないか」

「ヘッヘッヘッ、素つ破抜いちやいけねえ」

ガラ八は、舌突ひをしながらビョコリと頭を下げました。これが精一杯の慎勘の心持です。

道化たうちにも、紗に打ちしほれた姿が物の哀れを催させます。

姉のお絹は

その夜を 語る

錢形平次はガラ八を伴れて時を移さず御戸戸町の一色家に乗込みました。一子繁之助が曲者につけられたとすると關れてコソ〳〵探索する必要はなかつたのです。

道庫は御典醫ではありませんが、上總の御殿抑りで、万一の場合は城中にも御呼出しがあつて、儀外から給扶を卯くことなどがあり、町醫ながら名字帯刀を許され、御納戸町に門戸を張つて、江戸三名醫の一人といはれるほどの人物でした。

今日の問題

仙方財政の窮乏が、しきりに問題にされている十億以上の赤字を出している府廳は、さらにあるそうである。

そんなに困つているなら、節約整理の方法もありそうなのに、それを一向しようとしない。しようとしてもさつぱりハカがいかない。府當局の解釈によると、節約整理のジャマだてするものは中央官廳でどうにもならないのだそうだたとえば農林關係の御膳を整理縮減しようとすると、農林からヤリが出る。今後補助金を打ち切るとか、半減するとか、ヤドしてくるという、各省の關係みな怒りで赤字を克服するためヤタをふるおうとすれば、補助金打ち切りを敢然としなければならない。

八五郎もろくに拭きもしない身体に、新らしい袖を引つかけて出て來ました。

「親一郎の仕事？　一体どんな物を見て來たんだ」

「親分に言ひつけられて、すぐ裏から廻ると、向うの荒物屋の角に立つて、そつと此方を見張つてゐる女があるぢやありませんか」

「他には誰も居なかつたのか」

「大つごろ二四居ねえ、御町内はまことに太平さ」

「御苦勞をいふな」

「御ん褒つて貰實驗をしようと思つたが、どうも面を見せねえ、後から覗くやうにすると、いきなり姐さんちよいと持つて貰はうか――と袖を引くと振り向きもせずにあつしの手を拂つた」

「フーム」

「機にさはるから、御用ツと首筋へ武者振り付くと身をかはしてダンと突あがつた。それでも顔を見せねえんだから妙な御仁だ」

「黒鷹野郎、女にどぶ板の中へ投り込まれて感心する奴があるかい」

「天下の八五郎をどぶへ投り込む女は、江戸廣しといへどもたんとあるわけはねえ」

「呆れた野郎だ。それで手掛りもアイだらう。歌つて正直に後をつけて行きやいゝものを」

「へえ、それが出來ねえ事情があつたんで」

「どんな事情だ」

「へえ、これは一體であるが讀書指導に熱心な春村學園女子部（東京）の或レポートを見ても芥川の作品が、中學一年から讀まれ、また教師たちからも良書だから讀みなさいと――と勧められている。即ち、このレポートに『良書四百選』というのがあるが、學年別に日本文學の部に次のような芥川作品がみえる。

（中學一、二年に）くもの糸、一塊の土、みかん。

（中學三年、高校一年に）鼻。（高校二、三年に）羅生門、しり餅の菩薩、大道寺信輔の半生。

ところで、芥川文學の鑑賞については、鑑賞、感話、座談「文藝」の芥川特集で試みられたアンケートも、小説参ながら近ごろ興味を惹いた一つだつた。各界八十名近い回答者のなかで「あなたは芥川文學をどう讀みますか？」という過去形で語る否定を加えると總數多數であつた。

むろん、これは一つのデータに過ぎまい。しかし考えてみると、芥川ブームなどというのは勝手をかけながら實上げる出版界の、いつもの筆それは打つてつけのテキストお前さんが入つて來なすつた、藏で寄を聴いただけで、膝かに遊ひかけられるか、袋をつけられて居る樣子だつたから、金のために表を見にやつまでの事ですが、根が利巧ぢやないから、餘計な事をしてどぶへ投り込まれたんでせう」

「さういへば、帳ケ谷から、ここまで、始終尾かにつけられるやうで、何とも言へないやな氣持でしたよ」

八口に訪れた人の顔を聴いただけで、その後をつけてゐる者があると察したのは感ろしい觀察です。

「そんなことは何でもありません。人の尾行がつまらないことをしなきア、張んだ手柄になつたものを――」

「親分、つまらない事は可成相だぜ。これでも第二桝仕事をして來たつもりだが――」

「へえ、これは一體であるが讀書指導に熱心な春村學園女子部（東京）の或レポートを見ても芥川の作品が、中學一つ一つから讀まれ、また教師たちからも良書だから讀みなさい――と勧められている。即ち、このレポートに『良書四百選』というのがあるが、學年別に日本文學の部に次のような芥川作品がみえる。

（中學一、二年に）くもの糸、一塊の土、みかん。

（中學三年、高校一年に）鼻。（高校二、三年に）羅生門、しり餅の菩薩、大道寺信輔の半生。

ところで、芥川文學の鑑賞については、鑑賞、感話、座談「文藝」の芥川特集で試みられたアンケートも、小説参ながら近ごろ興味を惹いた一つだつた。各界八十名近い回答者のなかで「あなたは芥川文學をどう讀みますか？」という過去形で語る否定を加えると總數多數であつた。

むろん、これは一つのデータに過ぎまい。しかし考えてみると、芥川ブームなどというのは勝手をかけながら實上げる出版界の、いつもの筆それは打つてつけのテキストお前さんが入つて來なすつた、藏で寄を聴いただけで、膝かに遊ひかけられるか、袋をつけられて居る樣子だつたから、金のために表を見にやつまでの事ですが、根が利巧ぢやないから、餘計な事をしてどぶへ投り込まれたんでせう」

「さういへば、帳ケ谷から、ここまで、始終尾かにつけられるやうで、何とも言へないやな氣持でしたよ」

八口に訪れた人の顔を聴いただけで、その後をつけてゐる者があると察したのは感ろしい觀察です。

「そんなことは何でもありません。人の尾行がつまらないことをしなきア、張んだ手柄になつたものを――」

「親分、つまらない事は可成相だぜ。これでも第二桝仕事をして來たつもりだが――」

兵糧丸秘聞（三）

錢形平次捕物帖（結井二話）

野村胡堂

Subscribe to the Chicago Shimpo

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2195 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

MEE HONG
Famous Chinese Food
Air Conditioned
美香飯店
2125 Wentworth Ave.
Victory 2-9173

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Fremont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 lives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5500 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 lives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 38 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.
• LAKEVIEW VICINITY:
2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY CLARK & PETERSON:
3 story brick. 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage. Income: $390.00 per mo. Price $42,500.
• VICINITY KEDZIE & FULLERTON:
3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches, 2 car garage. Price $22,950.
• VICINITY BROADWAY & BELMONT
3 flat building, 7 large rooms each, Automatic Oil Heat, 4 car garage, double lot. Price $24,950.
• VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD:
4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
• VICINITY LOGAN SQUARE:
Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6 automatic hot water heat, 3 car garage. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.
WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 7 FLAT MODERN RED BRICK
3-4½s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE
3-5's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 3 apts. 5000 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,060.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $69,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6
Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
• 5 APARTMENT BRICK 3 FLAT
Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
• 2-8 ROOM BRICK
Near Belmont & Ashland Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.
SOUTH SIDE
• 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES
Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
• 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.
Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
• VICINITY STONY & 71st
Grocery store grossing $65,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 5 APARTMENT BRICK:
3 sty. brk. in North Edgewater. 2-6 rm. apts. with 1½ bath, 1-5 rm. apt. 1-4 rm. apt., and 1-3 rm. apt. with private bath. Auto. oil stem ht. A VERY GOOD BUY AT ONLY $10,000.00 cash down.
• 2 FLAT BRICK:
2-8 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK:
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. sip. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK:
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 20 APARTMENT BRICK:
6-4 rm. 2-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basement apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

Your Classified Ads

ATTRACTIVE 1½, 2½, 3½ rm. apts. Spacious rms.; large closet; attractive court bldg. Will decorate to please. Convenient location, close to 53rd st. shopping. CTA trans. Rent $62.50 and up. Open for inspection daily and eve. See janitor on premises. Mattis, 5319 Kimbark ave.
FOR RENT. 6 rm. unfurnished apt. 1905 N. Howe. MI 2-6635 after 5.
FOR RENT. Furnished apts., north; 3 rm.; children welcome; $18 to $20; 2 rm. apt. $50 mo. 2732 Hampden ct. or BR 4-5230, afternoon.
NISEI COUPLE with 3 children desperately need 2 bed rm. apt. unfurnished. Up to $80. Near school. Far north or northwest. Please call BU 8-4583.
FOR RENT. 1 rm. kitchenette. Furnished. 1333 N. La Salle St. DE 7-4210.
FOR RENT. 3-1½ rm. kitchenette apt. with private bath. $14.50 to $15.50. 5120 N. Sheridan Rd. SU 4-9324.
WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.
TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.
TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt., 1540 N. La Salle st. WH 4-9084.
FOR SALE. 8 RM. BRICK, $14,500. Income property; 2 baths; A-1 condition. I.C. and CTA trans. MU 4-4800.
FOR RENT. 6 rm. flat, unfurnished. Good transportation. BI 8-5457.
GIRLS. Typing and general office work. Lochtan Brothers Co., 101 S. Wells st., 2nd flr.
SLEEPING ROOM FOR RENT. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt.; private bath. Adults. MI 2-0303.
FEMALE HELP WANTED. Employed or student. Rm. and board in exchange of light duty. HYde Park 3-2900.
CLEANING STORE. Cash and carry; rooming house district; established 10 yrs. Will sell partnership or entire store. Full finishing equipment. 407 W. 63rd st., WE 6-4212.
DESIRE 2 or 3 rm. apt with bath, north or northwest. Phone ARmitage 6-1520 between 11 and 4:30. Miss Hara.
FOR SALE, UPTOWN. 8 rm. house; gas heat; garage. $16,000. LOngbeach 1-6689.
ROOMING HOUSE FOR SALE. 25 units. Good income. Oil heated. Near Lincoln Park. 5 yr. lease. Call EA 7-1055.
$300 MONTH MINIMUM GUARANTEE. Salesmen & women. Sell by appointment. New products with NO competition. We are first in Chicago area. Average salesmen earn $150 per wk. Complete sales training. Car necessary. Call KE 6-5899

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-6310—Res. HYde Park 3-5128

ANCHOR CLUB
1022 N. Clark Rt. WH 4-9807
BEER - WINE - LIQURS
POPULAR PRICE
" Gordon Hussey Combo "
appearing
NISEI MANAGED WELCOME ALL

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
1476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 1-4309
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

GOLDEN STAR
Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through WINFIELD Counselors
Call MUseum 4-3231
or
KEnwood 6-6902
Limited number of salesmen and women wanted. Complete sales training. Car necessary. Sell by appointment.

Loop
165 N. State St.
Continuous from 8:45 A.M.
NOW PLAYING
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" – Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR
Plus
Walt Disney presents "SIAM"

ALEX THEATER
3826 W. Madison St.
Starting April 1st (Friday)
Brought back by popular request
UGETSU
Last time shown in Chicago
Doors open 10:30 A.M.
Free Parking

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Dining
3738 N. Broadway
BU 1-9730

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1686
チャーム美容院
藤本マーグレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Canteenese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
1540 E. 47th St.
Bob
Tel. WAgner 4-2040

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1394 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6424
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4976
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. HR 6-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1548
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1593 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6256

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第四卅五八號　一九五五年四月二日(土曜日)

アジア戰爭の危險なし

臺灣海峽危機は近く爆發しない

統參會議に反對するア大統領

(華府) 米國々防當局筋では、中共は四月十五日午後に馬祖攻略に着手し、それから一ヶ月後に金門攻略に乘り出す、との情報が報告されているが、アイク大統領はかくの如き緊張は感じていない。

ペンタゴン の意見を總合したのは海軍作戰部長アーレイ提督で、この意見は二月廿四日に發表された。しかしアイク大統領は廿八日にはカーネイの作戰に反對の旨を明らかにし、さらに翌日の記者會議と國會指導者との午餐會でもこの點を强調した。

アイク大統領によると、中共がアジアにおける米國の總戰力に對して攻撃しようとしているのは明らかであり中共が平和の危險であるのも確實だが、しかしそのことは作戰部長の主張する如き危險を意味するものではない。馬祖や金門の攻略には相當大な空戰を必要としているが、これらの島に對する中國本土にはかくの如き攻撃に十分な空戰基地を中國は持っていない。さらにこの地域に中共が强力な兵力を集結しているのも事實だが、これらの兵力は過去相當の永きに亘たって待機されているもので、金門又は馬祖の攻撃用として增强されたものではない中共が北鮮から六ヶ師團を撤退せしめ、と發表したのは事實であるが、これが直ちに金門攻略に移動せしめられると推測すべき根據はない。

これらの點からアイク大統領はカーネイの如き意見が極めて危險であることを知り、國防部の中心に對する態度は今後は大統領自らがすることを示唆し、次の點を明瞭にした。

一、大統領はカーネイの意見に贊成しない。臺灣海峽が危險をはらんでいるのは認めるが、これが近い將來に軍事行動に發展するとは信じない。

二、カーネイの意見は「觀測」(パロキアル)と大統領は觀察した。即ち觀測された情報に基づいた意見で、大統領が有する如き全般的情勢を含んだものではない。大統領がこの觀察に到達したのは二月廿二日で、それから一ヶ月後に金門攻略に着手し、それが二度目である。最初に使用したのは二月廿二日で、その特は臨戰態勢リアイゼイ大將の意見を總括してこれを使った。

三、空軍參謀總長ファイニングは廿九日に記者會見を行ったが、これを取り消した。ファイニングはカーネイなどと大統領會議を構成する一人だが、記者會議で取り消したのだ、と想像されている。統領會議がアジアに危險的情勢の發展を認めていないのだ。

アイク大統領は

却って平和 維持に自信

例えば、過去二週間に亘たって中共の新聞がとくに戰意になっているのは注意に値するが、通信相ブルガニンが四ヶ國會談開催に關する「最後的提案」を示す、と言つた何故なれば、ブルガニンがかくの如き動中共が早まった行動を起すことにソ連は反對しているからである。ソ連の援助なくして中共が米國と全面的戰爭に巻き込まれる行動に出るとは考えられない。中共が軍事行動を起すと想像すべき根據はない。

アイク大統領は廿九日に記者會見をする積りだったので、白宮筋では、それまでは重大な發表はないと觀測している。

四巨頭會談の開催

チャーチル更に提唱

開轉に好的友好態事は

(ロンドン) チャーチル首相は世界にわだかまる懸案問題を解決するため、四巨頭會談を開催することを提唱したのだ、と傳えられている。英外務省筋も米國務省筋も四巨頭會談を近く開くことに反對していないのである。

アイク大統領は、四ヶ國會談はまず首腦者に外相次席で開かれるべきことを三月廿三日に主張し、外相會談が成功する目途がついた時に四巨頭會談を召集するのが賢明だ、と言った。ソ連のブルガニン首相はこのアイクの立場に好意を持つと言っている。

ところがチャーチル首相はイシュエチが「絶頂」から來ることを强調し、世界情勢は四巨頭會談を開いて成功すると信ずるに傾いている、と言ったので、人々は驚いたのである。國務省は、かくの如き解釋に反對している。

チャーチルがかくの如き說をしたのは、英が近く首相を變更することと關係しているのではないか、と一部では考えられている。チャーチルの最後の希望は「世界平和の貢獻者」としての名を歷史に印することであり、九五三年五月以來、そのための機會として四巨頭會談開催を提唱しかく今や西獨の再軍備實現をほこ機會となり、米國が主張する「力の位置」で出來てきた。從つて米國としてもこれに反對する理由はなくなり外相會談に緩和する氣運に轉いてきた。チャーチルとしては公的生活から退く前に四巨頭會談で指導的役割を演じたいと希望するのは自然さある。

「アデェンダなしで最高水準會談を開くことの有用性に關する信念を抱く點で私と他はない」とチャーチルは言った。

各國大使も懷疑的

近い將來に戰爭生ぜず

不安の色濃き臺灣政府

(華府) 中共が四月十五日頃までに金門及び馬祖攻略を始める——という國防當局部の憶測は華府駐在各國外交官からも懷疑の念で眺められている。

外國大使館や米國々務省も中共が大規模な軍事行動を開始する能力を有することを疑つてはいない。彼らがベンタゴンの意見に贊成しないのは時間の問題である。

各國外交官は中共が今日までに示した意圖の明瞭さには驚嘆している。してみれば四月十八日からバンダンで開かれている、金門攻撃の會合は實際とされている。

しかしアイク大統領とダレス國務長官も、必勝の自信に滿ちた的樣分發兵器を使用する準備を有する、と言っているし、ダレスは米國はアジアで今や一步も退き得ない位置に來ていると言っている。してみれば金門、馬祖攻略には米軍が參加するものと想像するのが正當である。

對澳講和豫備會談近くモスコウで開催か？

(モスコウ)ソ連外相モロトフはオウストリア首相ジュリアス・ラーブが講和條約問題解決のためモスコウを訪問するように招待した。

ソ連政府の立場は、もしオウストリアの中立とドイツによる合併反對に關するオウストリアの獨立に對する脅威は無くなったことを警告し、その立場から同國の中立と獨立の確實な保證が必要であることを强調している。この點からソ連はオウストリア講和條約には同國を如何なる軍事同盟にも巻き込まない、との約束を求めソ連がこの講和條約に調印することによつて確實を示すので、正式調印が遲れている。ラーブ首相はモロトフが與つた覺え書は、ドイツ再軍備によりオウストリアの獨立に對する脅威は無くなったことを警告し、その立場から同國の中立と獨立の確實な保證が必要であることを强調している。この點からソ連はオウストリア講和條約には同國を如何なる軍事同盟にも巻き込まない、との約束を求めソ連がこの講和條約に調印することによつて確實を示すので、正式調印が遲れているのは周知である。

オウストリアとの講和條約はすでに十年近くも懸案となっており、オウストリアも右の二點について約束を與えるが、ソ連とオウストリアとの講和條約締結にも正式な協議を行ったが、二月廿日上旬にソ連駐在オウストリア外務省に招待ソ連とオウストリア講和條約には同國を如何なる軍事同盟にも巻き込まない、との約束を求めソ連がこの講和條約に調印することによつて確實を示すので、正式調印が遲れているのは周知である。

近づくバンダング會談

原水爆問題が重要課題

活躍するアジア指導者

(ニューデリイ)四月末にインドネシヤのバンドンで開かれるアジア＝アフリカ會議のアジェンダに、核分裂兵器問題をのせることをネール首相は企圖している。

印度が會談アジェンダに希望しているのは八ヶ條であるが、何れも廣汎な意味をもつものである。核分裂兵器、植民地主義、平和への危險及び經濟的協調、言った極端のもの

石炭帶としてはいよ〳〵不安である。ある米軍指導者は金門や馬祖などの防衛的價値を有しない、と言つたし、ある人は中共が海南島攻略に乘り出した時は、臺灣政府にはこれを獨力で防衛する能力なし、と言った。金門や馬祖の防衛をめぐつて中共と全面的戰爭に入ることを臺灣政府の米軍指導者は恐り喜んでいないのである。

從つて臺灣が米國と中共との間に秘密取り引きができた、と疑うのはもつともなことであり、もしそうした臆測が臺灣政府の背後で結ばれたなれば、臺灣政府は米國を友邦とも同盟國とも考えないと言っているのだ。

近い將來に戰爭生ぜず

不安の色濃き臺灣政府

(華府) 中共が四月十五日頃までに金門及び馬祖攻略を始める——という國防當局部の憶測は華府駐在各國外交官からも懷疑の念で眺められている。

外國大使館や米國々務省も中共が大規模な軍事行動を開始する能力を有することを疑つてはいない。彼らがベンタゴンの意見に贊成しないのは時間の問題である。

各國外交官は中共が今日までに示した意圖の明瞭さには驚嘆している。してみれば四月十八日からバンダングで絶好の宣傳の機會が得られる時に、その前後に軍事行動を起したり、ことで擧行した會談が與える惡影響を認識する知恵を中共が持たないとは想像されない。

中共が金門や馬祖を攻略した時、米國が如何なる態度に出るかは明言されていない。從つて又はボーヨ島が攻略された場合は米國は臺灣防衛條約に基づいてその防衛を實行する義務があるか、金門攻撃の場合は實際とされている。

しかしアイク大統領とダレス國務長官も、必勝の自信に滿ちた的樣分發兵器を使用する準備を有する、と言っているし、ダレスは米國はアジアで今や一步も退き得ない位置に來ていると言っている。してみれば金門、馬祖攻略には米軍が參加するものと想像するのが正當である。

從つて中共との武力衝突に巻き込まれることを警告している。米國が慎重な態度を持することを勸告している。これと同時に印度その他の中共と外交關係をもつ國が北平に働きかけ、同政府が戰爭な行動に出ないように壓力をくわえているのも事實である。

こうした事情に面してどの國よりも平和におのおいている。のは台灣政府である。問題政府が臺灣にとどまる限り、同政府はネール首相の平和維持の努力を助けているのである。

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 1-6874

加藤內科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3170 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

野邊外科醫院

MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-5205

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

日本人組合教會

CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
Church: 3169 S. Michigan Ave.
Tel.: Victory 2-6845
Office: Midway 3-6695

イエスキリスト教會

牧師 大山 鐵松
二世牧師 戸田ジョージ
Japanese Christian Church
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
會堂 5116 N. Sheridan Rd.
Lin. 9-4120
牧師館 915 W. Newport
LI. 9-2651

レークサイド日本人基督教會

牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會

牧師 牧野虎次
安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH OF CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
牧師 武田公平
Lin. 9-4120
915 W. Newport
LI. 9-2651

日本人組合教會

CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
Church: 3169 S. Michigan Ave.
Office: 3159 S. Michigan Ave.
Tel.: Midway 3-6695

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院

MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-5205

加藤內科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3170 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

井上產婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 1-6874

シカゴ佛教會

開教使 久保瀧顯師
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave,
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 新野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教

ウキスト・シカゴ教會
鈴木イマ

ノースショーア日本人基督教會

牧師 舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 3244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-6783

シカゴ日本人メソヂスト教會

執事 高田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-5008

アルミタージ メソヂスト教會

ARMITAGE AT
牧師 關谷ウィルバー
Office: 435 Wisconsin Ave.
GRE 2-9836

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

北米日蓮シカゴ佛教團開教本部

開教總長 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1826 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

禪宗佛教會

開教師 松原禪峰
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel.: WHi 3-1074
YU 4-8536

高野山佛教會

開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8822

高野山 普通寺

開教師 木村寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

牛長の家 北部 誌友相愛會

▲定住者會館
「北ラーヒ梅一一一〇」
▲會館は「赤木」まで
WH 四一〇四六七
MI 一一〇六四

天照皇大神宮教

神の國設營神參團場
米國中西部地方部
教師 日野中後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
6925 N. Clark St.
EDgewater 4-4525

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 無垢晶 在眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 8-9815

牛長の家 シカゴ誌友會

▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲練會日毎月第二、第四日曜日午後一時より
▲會場は「赤木」まで
Kenwood NO 7-4653

佛教團開教本部

シカゴ 日蓮佛教會
開教總長 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1826 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

禪宗佛教會

開教師 松原禪峰
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel.: WHi 3-1074
YU 4-8536

MANDOLIN

Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO

Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese
Chow Mein
Barbecued Pork
Egg Roll
Sweet and Sour
Ribs
昼夜營業
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. Victory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

中華御料理 オールドカーセー

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO

Chinese & American Cafe
1225 E. 63rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

5 O S Electronic

165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰ・修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原旅行

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR

1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO

Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
四オークデル街八四四
電話は北二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE

810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントライン、ウォーターマン貨物船やヤビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一七四五
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇

保險

火災、自動車生命、傷害其他一般保險
▲土地家屋商事
賣買周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
コスモポリタン旅行案內所

SUGANO TRAVEL SERVICE

825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1583 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 四月十日羽田出發 一千卅弗四〇仙(外に稅金) 往復
▲航空便 東京經由 シカゴ
航空便——來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて解散
▲故國訪問、再入國、當事生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船
▲南米行 國內飛行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の觀光團員は最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都神田神保町一ノ五三

FUJIYA KASHITEN

1121 E. 43rd Street
OAkland 4-5437
櫻餅 生菓子
お好みの品調製
いし衣
(赤飯——每月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーヤンデー、パタポール、シナモンポール
銘茶 繼入り
富士屋菓子店
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn

Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一

Fujimoto & Co.

302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゝ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP

4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2367
冠婚葬祭
花
お花の御用は電話次第で直ちに參上致します。冬季、病院廻り等の際の鉢物お好み次第御屆致します
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲市內は無料配達に御便宜します

GINZA SHOKUDO

1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
仕出しの御注文に應じます
銀座食堂
すしや——天ぷら
おすし——お辨當

義齒整作及修繕

▲迅速の點に應ず 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
Office: 21-2 Yee Bung Bldg., Canton, China
House: 1237 North Park Avenue, Milwaukee, Wis.

冷藏庫修繕

各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-6782 Night Service 7-7783
3351 N. Lincoln Ave., Chicago 57, Ill.
工藤マイク

TSUNEHARA'S FLOWER

1313 W. Randolph St,
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 2-8355
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも無料で發送します

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二

春の觀光團員募集

第三回
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は最寄お下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

北鮮の休戦協定違反

ペンタゴン首脳部立腹　同盟各國案外冷靜

【華府】今度は朝鮮問題をめぐつて米國と聞盟國との間に、意見の相違がふつ臘しかけている。

米國々防　首脳部」としてインドシナ休戦協約をボキトゝが破る可能性があるとして重大な態度を動告している。

米國の同盟國が恐れている他の點もある。それはもし國連が休戦協約の破棄を勧告する場合には、その道徳的責任を免れ難い、という點である。共產側が事實として協約を破つている以上、協約の正式破棄を勧告するのは自然の歸結のようではあるが、西歐諸國としてはそうした行爲が含む道義的意味を輕視するのは許されないのである。

例しそれ以外に同盟國には厄介千万な問題がある。北鮮が休戦協定を破つているといつた。

オスカー賞『波止場』獲得

【聖林】第廿七回オスカー賞授與式は聖林劇場の歓華さで卅日夜に催されたが「波止場」が八つのオスカー賞をさらつた。「波止場」は一九五四年度最優秀映畫だつたし、主演のマーロン・ブランドは最優秀男優、エヴァ・セイントが最優秀助演女優。エリア・カザンが最優秀監督と雪つたありさまで、一つの問題がかくの如く多數のオスカーを得たのは「風に散る」以來の出來事であつた。

最優秀は「田舎紳」のグレース・ケリーが獲得した。「スター誕生」のデュディ・ガーランドと最を爭つていたがケリーが勝つた。

大統領「地獄門」は色彩映畫賞並に衣裳賞の二つを獲得。

アイク大統領　コキ降さる

【クリーブランド】西ヴァジニア選出のエイリイ（民）上議は、アイク大統領は政治的な「智慧の里のアリス」であり「白痴論の戦略」だ、といい、アイクを指名したのは大失策であり、氏が選擧された點は「悲劇」だつた、と口をきわめてコキおろした。

エイリイ上議の攻撃は合同目動車工組合大會でなされたが、西ヴァジニア州の失業事情を語つてから、この責任は主としてアイクにある、と非難した。エイリイがとくに衰撃したのは大統領がゴルフや魚つりなどに身をやつす大統領の時代ではない」

エイリイによると、西ヴァジニア州には廿五万三千人の失業者があるが、これは州人口の一割二分半に相當する。

「彼らの失業保險はとうのむかしに使い果たされ、今や政府の過剰農産物で露命をつないでいる」

ラッドフォード統參議長に再任

【華府】ラッドフォード統參議長はさらに二年間現職にとどまるらしい。氏の統參議長としての第一期は來る五月三日で滿期となる。一說には空軍參謀ファイニングが統參議長に昇進すると言われていたが、氏は空軍參謀に再任される可能性が多い。海軍作戰部長カーネイも再任されたと陸軍參謀リッヂウェイ大將のみが引退し、後任はグラサンーになるらしい。

リッヂウェイは昨秋の陸軍縮小命に反對で、統參會議内でもいつも三對一で孤立していたが、これを關會に軍縮を求めるだらう、と言われている。インドシナの軍事的干渉に強りで反對していた。

時代小說　お小夜悲願

（六三）　角田喜久雄

人の間（三）

「いゝ」

ははは……と、大口を開いて笑つた。

「いよからまづ第一に金を拜ませろ！」

側からお小夜が「和尚さま。あれは私の緣でございます。どうぞ私にお讓し下さいまし。お願ひでございます。」と、手を合せて必死に賴むのを

「ほゝゝ、小僧！　この坊主を許嫁なんだ！　手前らのおどしにのつて、のこ〳〵引込む野郎坊主とは違ふのぢや！　よく聞い、この圓を！……」

われ鐘のような聲だつた。それで、少し相手が悪いと悟つたのだらう。

「まア、そう怒るな。身共はあの女の身寄りの者だ。引取つて行きたいから、どうか讓してくれ」

「いや〳〵、讓多に讓せるものか。あの女には金がかゝつてるわ」

「何？」

「どだい、あんな觀遠い女をこの寺院等に、大枚賣わしてとめておいたのも、いつかは甘いお國の金にありつきたいからぢや。そんなに引取りたかつたら、たんまりお禮をもつてこい！　十兩ぽかりにまけておこう」

高飛車だつた。

「よし。金が揃はしく、幾らでもあとから屆けてやらう。文句を云はずに女を出せ！」

「和尚樣ゝゝ……」

聞きつけてゐた入口の戸が、その時するゝゝつと開いた。

さつき、みだらなことを求めて、惡魔のように迫つきた觀音樣の形相を思ひ出すと、お小夜は今更のように身震ひするのだつた。

「和尚樣ゝゝ……」

と、訴へるように呼びながら、かたくとざした戸を叩いた。

「お願ひでございます！　お緣をお讓し下さい。お緣を……」

あの寬大の手に、お緣さまが讓つてしまつたらどうしよう。きつと觀りものになるのだ——。

お小夜は氣が氣でない。

「和尚樣ゝゝ……」

と、訴へるように呼びながら、かたくとざした戸を叩いた。

今のお小夜には、一兩の金でさえ、自由にならぬ身の上だつた。

木魚の聲が、まるでせゝら笑つてゐるやうに、いつまでも、ポク〳〵〳〵つゞいてゐる。

（和尚樣ゝゝ……）

と、訴へるように呼びながら、かたくとざした戸を叩いた。

お小夜は、そのまゝ胸ざめてしよんぼりと立つてゐた。

（金、金……お禮のお金……）

お禮をしなければ、お緣を讓さぬという。どうしたらいゝであらう？

お小夜は、一刻も早くこゝを逃げ出したかつた。

「和尚樣ゝゝ……」

「お願ひでございます！　お緣を……」

ソ連から南樺太を米國から琉球諸島を

鳩山首相返還を希望

(東京二日發UP)鳩山首相は二日午前の閣議で樺太の領土問題を取上げ、ソ連との間に交渉を行つているが、何れも國民感情をさかなでにさらされている。北島への強制徴用問題が比島代表との間に論争されているし、タイ國への賠償支拂いも交渉中である。

ソ連との　國交調整も鳩山内閣の最重要課題として大きく前面に浮び上つている。日ソ交渉が難航される時、日本としては千島と南樺太の返還問題と取り上げる、と強く山首相はいうと共に、漁業と小笠原の返還を米國に依頼する、といつた。なお平和條約における米國のデストも申止するのを希望するものであることを首相は明にした。

千島列島と南樺太の返還を日ソ交渉に際して日本が要求するだろう、とは察れて居るのあつたところであるが、今しこれが、實現するとは思われていない。日本は最近對日講和條約で、この失つた領土の回復を要求する權利を放棄しているからである。このことは鳩山首相も認め、南樺太の返還を要求すると、國民して援護を期待するとは、この點に解釋されるとの點明は、兩國からこの點明が一般に解釋された如き意味を與つたのではなかつた、と訂正したところにこれは明である。併し首相の點明が對ソ交渉で日本の有

引き立場を强化するマヌーバーである、と見る向きもある。歯舞や小笠原諸島の返還を米國に要求するとの點明は、兩國に要求するとの點明と並んで一貫した立場ではある。千島列島などの日本領土なりと認めるとすれば、歯舞の日本領土なりと認めるとすれば、歯舞の日本領土なりと認めるとすれば、歯舞の

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1816 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY APRIL 2, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 834

CNAA Invitational Tournament

Chicago Nisei to Vie For Casaba Honors

Three outstanding basketball teams of the midwest and Toronto Mustangs will participate in the invitational basketball tournament which the Chicago Nisei Athletic Association will sponsor at the Olivet Institute gym next week-end. It is several years since such a conglomeration of cage stars will see action under one roof.

The tentative schedule finds the Chicago Nisei five pitted against the Minneapolis stars in the opener with the Mid-west Chinese taking on the Toronto Mustangs. The first game is scheduled for Saturday evening, April 9, at 7 o'clock. The consolation game and the championship game is slated for Sunday afternoon from 2:30 o'clock.

The key-man in the Chicago Nisei attack will be Shig Murao, who will be flanked by Johnny Okamoto and Ham Hamada at guards and Shig Oki and Danny Hirabashi in the forward posts. This team boasts a 11-10 record in the regular season of the CNAA "A" League.

The Toronto Mustangs are flanked by the Miyasaki brothers, all six feet or better, Herbie, Ken and Roy. Herbie is hailed as the best nisei basketball player Canada has ever produced. The Mustangs rank among the top in amateur competition in scoring as well as defense work.

The Mid-West Chinese five is well-balanced with plenty of speed. The Minneapolis Stars have released no pre-tournament information about their team.

Hirasuna Graduates Signal School Course

Mr. and Mrs. George Hirasuna have been informed that their son, Pvt. Dick Hirasuna, will graduate from the Radio Operators Course offered at the Southeastern Signal School in Camp Gordon, Georgia. It was a 23-week course in operation of radio communications equipment. He will now be assigned to an active unit of the U. S. Army. Hirasuna will be remembered as the columnist of "Teens and Twenties" in the Chicago Shimpo.

"Gate of Hell" Near End

"Gate of Hell," the Eastman color film from Daiei Studies which won a prize at the Film Festival in Venice, is now in its fifth and final week at the Loop Theatre. Machiko Kyo and Kazuo Hasegawa are co-starred in this tale of 12th century Japan when rival clans struggled for control of the country. Also on the same program is Walt Disney's "Siam."

Saints I, Piloots Remain Undefeated As Loop Nears End

Saints I and Piloots continued to retain their undefeated status in the CNAA basketball league as the tourney nears its end. In the "A" League Saints I swamped Marquis 63-36 with Shig Murao taking scoring honors with 13 points. Oda led Marquis with 9.

Chi-Post held a tie for second place by walloping Stags 55-26. Muraoka's 10 was high for the winners while Honda contributed 8 for the losers. Ro-Babes tied with Chi-Post by taking a 42-36 win over Lakers. Hidalgo tallied 16 for Lakers while Kurakazu's 12 was high for Ro-Babes. Min Nakawatase made an appearance for Ro-Babes and contributed 12 points.

Royals gave Piloots a battle royal before succumbing 41-36. Nakashima was high for Piloots with 21 points while Kiyohara's 11 was high for Royals. Chi-Post downed Ro-Babes 44 to 34 as Kato scored 28 points for the winner. Morita's six was high for Ro-Babes. Tom's Service won a forfeit game from Tri-C.

SCHEDULE

"A" LEAGUE
Sunday, April 2
1:00—Stags vs. Saints II
2:15—Ro-Babes vs. Marquis
3:30—Lakers vs. Chi-Post
Saints, bye

"B" LEAGUE
Saturday, April 3
7:00—Tri-C vs. Bruins
8:15—Ro-Babes vs. Royals
9:30—Chi-Post vs. Tom's Service
Piloots, bye

STANDINGS

"A" LEAGUE

	W	L
Saints I	11	0
Chi-Post	6	4
Ro-Babes	6	4
Lakers	5	5
Saints II	4	6
Stags	3	8
Marquis	2	8

"B" LEAGUE

	W	L
Piloots	11	0
Bruins	6	4
Chi-Post	6	5
Royals	5	5
Tom's Service	4	6
Ro-Babes	3	7
Tri-C	1	10

RESULTS

"A" LEAGUE
Saints I, 63; Marquis, 36
Chi-Post, 55; Stags, 26
Ro-Babes, 42; Lakers, 36

"B" LEAGUE
Piloots, 41; Royals, 36
Tom's Service, 9; Tri-C, 0 (forfeit)
Chi-Post, 44; Ro-Babes, 34

Suzuki to Show Works

Paintings by Sakari Suzuki are being exhibited during the month of April at the Art Exhibition Galleries of Mandel Brothers department store on the eighth floor. The artist will be in the gallery on Saturday, April 2, from 3 to 5 o'clock.

NISEI VIEW

George Hidaka

The CNAA International Invitational Basketball Tournament is just around the corner. This tourney will be held at the Olivet gym on 1441 N. Cleveland Ave., on April 9 and 10. The Saturday night game will start at 7 o'clock and the Sunday games will start at 2:30 in the afternoon.

This tournament is attracting the attention of the whole nation, as well as this city. In the East, the West, the South and the North, anywhere there's a Japanese community, there's an interest in this tourney. The RAFU SHIMPO in Los Angeles expressed its interest and offered support in the way of promotions. The eyes of all America is focussed on you, CHICAGO.

There is no doubt this is the most important step the CNAA has taken in recent years. As the tournament date draws nearer, the pressure on the various committees seems to get heavier. Mr. Toe Nojiri, the Tournament Director; Mr. Johnny Okamoto, Program Director; Mr. Dan Kuzuhara of Promotions, and Mr. Frank Seto is in charge of General Arrangements and all their sub-committees are doing their part to make this tournament a success. What they have to rely on is YOU, as spectators and supporters of the CNAA. The enjoyment you derive from this tournament is the only reward they are asking.

DON'T FORGET THE TOURNAMENT!

The Tri-C and the Delphines are having their "JAM SESSION" this Saturday at the Olivet Institute on the second floor parlor. The public is welcome. This "get acquainted" social is one of the many activities they are planning for this year. So go over and "get acquainted" with this fine group.

Armitags Plan Carnival

Armitags have announced plans for their sixth annual carnival to be held at the Olivet Institute grounds on April 23. "Fun-o-rama" has been selected as the theme of the activity. Plans are being made for an evening of games, fun and edibles. One of the featured booths will be one where modern enameled jewelry and interesting items will be sold.

To Present Sacred Music

Recorded sacred music will feature the April meeting of the Northminster Fellowship group of the Church of Christ, Presbyterian, to be held on Sunday evening, April 3, at 6:30 o'clock. Yuichi Takahashi will be in charge. Preceding the musicale will be a supper arranged by Happy Nakagawa and Yoshi Nishimoto. All young adults are invited to attend.

Ceremony and Program Planned

Annual Wesak Day Program Arranged

Wesak Day, the annual commemoration of the birth of Gautma Buddhia, will be observed by Chicagoans with a gala celebration under the joint sponsorship of the Chicago Buddhist Church and the India Association. It will be held in Mandel Hall, 57th and University Ave., on the University of Chicago campus on Saturday, April 2, at 7:30 o'clock.

The evening's program will be divided into two parts. First will be an impressive religious ceremony conducted by Rev. Gyomay Kubose, head of the Chicago Buddhist Church, assisted by Reverends Raishi Hino, Zaishin Mukushina, Hidemo Asaki and Kanko Kimura. Dr. Sunder Joshi, noted scholar and lecturer on oriental culture, will be the main speaker. His subject will be "Buddhist and Christ." Arthur Hayashi will preside. Mrs. Chizu Takaoka will open the ceremony with Buddhist songs.

The second half of the program will be devoted to oriental entertainment with Shyam Majhi serving as master of ceremonies. The program will include Japanese dance "Matsu no Midori" by Shizuko Inbe with samisen accompaniment by Mesdames Shofuku Kineya, Fukusuzu Okawa and Masako Kunimatsu; Indian dance "Allaripu" by Hiroo Mansukhani; Chinese songs by Mrs. Wen Lan Chen accompanied by Mrs. Evelyn Hui; koto music by Mrs. Miyuki Tatsumi; Indian dance by Nina Guha and a Japanese dance, "Furi Zutsumi," by Shizuko Inbe, Mitsuko Nakashita, Reiko Hidaka, Sadako Fujii and Hisaye Takagi accompanied by samisen music.

Congregational Church

"Facing Life with Transformed Lives" will be Rev. George Aki's sermon topic for the regular worship service of the Christ Congregational Church this Sunday, one day since the membership moved to their new edifice. Emma Kushino will be liturgist for the service.

A feature of the service will be "For the Beauty of the Earth" sung by the Junior Choir of over 20 voices under the direction of Grace Endo assisted by Mrs. Kiyo Takemoto. Rev. Aki's junior sermon will be on "The Meaning of Palm Sunday."

1st Baptist Church Holy Week Program Show Many Events

Holy Week service plans have been announced by the First Baptist Church. On Palm Sunday, April 3, the choir will sing "He Is Blessed That Cometh" from Requiem by Mozart. A baptismal service will be held.

A Holy Week fellowship dinner will be held on Wednesday, April 6, at 6:30 o'clock. It will be a pot-luck affair. A communion service is planned for Good Friday in the sanctuary. Rev. Wilfred E. Borne of Forest Park Baptist Church will assist in the service. The choir will present special music.

Two services will be held on Easter Sunday. The first will be at 8:30 a.m. and the second at 11 o'clock. Easter vespers at 6 p.m. will be sponsored by the Baptist Youth Fellowship.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- **Freemont near Addison.** 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms in perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- **4100 North on Greenview.** 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- **Vicinity of California and Fullerton.** 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- **5300 on N. Clark St.** Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- **Near Broadway and Aldine.** 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- **Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence.** Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- **5600 on Ridge Ave.** Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,360 year. Steam heat stoker. $64,000.
- **3600 North on Paulina.** Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

FORD REALTY ASSOCIATES
2151 W. Irving Park
Chicago, Ill.
IRving 8-8804
Open Monday thru Sunday
9 A.M. to 8 P.M.

- **LAKEVIEW VICINITY:** 2 story brick, 1x5, 1x6. Hot water heat. Encl. porches. 2 car garage. Price $22,950.
- **VICINITY CLARK & PETERSON:** 3 story brick, 3x5½ large rooms. Encl. porches. Steam heat, large lot, 2 car garage. Income: $390.00 per mo. Price $32,500.
- **VICINITY KEDZIE & FULLERTON:** 3 story brick, 3x5 rms. Hot water heat, encl. porches, 2 car garage. Price $22,950.
- **VICINITY BROADWAY & BELMONT** 3 flat building, 7 large rooms each. Automatic Oil Heat, 4 car garage, double lot. Price $24,950.
- **VICINITY FULLERTON & SHEFFIELD:** 4 flat brick, full baths, automatic heat. Separate entrances. Near to schools. Price $16,500.
- **VICINITY LOGAN SQUARE:** Very modern 2 story brick, 1x5, 1x6, automatic hot water heat, 3 car garage. Income: $120.00 per mo. plus owner's flat. Price $21,950.

WE HAVE MANY OTHER GOOD BUYS FOR JAPANESE PEOPLE AND WE ARE VERY HAPPY TO BE OF SOME SERVICE TO YOU. IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, WE WILL BE GLAD TO HELP YOU WITHOUT ANY OBLIGATIONS.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-8758

- **7 FLAT MODERN RED BRICK** 3-4½'s, 3-6's, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat. Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
- **6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK** 6-6's, large spacious rooms, some apts have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
- **5 FLAT BRICK & STONE** 3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
- **2 FLAT BRICK & STONE** Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
- **2 FLAT BRICK & STONE** 1-7, 2-6's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
- **MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS** 3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
- **2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS** 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- **5 APARTMENT BRICK:** 3 sty. brk. in North Edgewater. 2-6 rm. apts. with 1½ bath, 1-5 rm. apt. 1-4 rm. apt., and 1-3 rm. apt. with private bath. Auto oil stem. ht. A VERY GOOD BUY AT ONLY $10,000.00 cash down.
- **2 FLAT BRICK:** 2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- **3 FLAT INCOME BRICK:** 2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. alp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- **4 FLAT BRICK:** 2-5 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- **3 FLAT BRICK:** 3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- **5 APARTMENT BRICK:** 1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- **20 APARTMENT BRICK:** 8-4 rm. 3-3½ rm., 8-2½ rm. and 2 basement apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
307 A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

Church of Christ COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
TIME—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Good Meals
Single Rooms
BOB KUSHIDA

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE

- **LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6** Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
- **5 APARTMENT BRICK 3 FLAT** Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
- **2-6 ROOM BRICK** Near Belmont & Ashland. Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.

SOUTH SIDE

- **5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES** Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
- **2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.** Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
- **VICINITY STONY & 71st** Grocery store grossing $85,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Dr. Nobe Opens Office

Dr. Mutsumi Nobe announced the opening of his office in the Uptown Professional Building, 1046 Wilson Ave., for general practice. His office hours on week-days is from 1 to 5 p.m. and 7 to 9 p.m. except Wednesdays, while on Saturdays it will be from 1 to 5 p.m. He can be reached by calling UP 8-2257 or LO 1-3156. His residence phone is FA 4-3205.

A former Los Angeles resident, Dr. Nobe is the youngest son of the late Riichiro Nobe who recently died in Los Angeles at the age of 96. He graduated from the University of Southern California before the war and completed his medical course at the University of Illinois. He interned at Cook County Hospital and was also attached with Armour Hospital before becoming resident surgeon at the newly built West Side Veteran's Hospital.

Sound Film Planned At JACL Meeting On Friday, April 8

Dr. Robert Oppenheimer's case film on Japanese relocation will be presented at the April meeting of the Chicago JACL chapter next Friday, April 8, at 8 o'clock. The film will be with sound. During the short business meeting preceding the film a report on the EDC-MDC conference at Washington will be given by Kumeo Yoshinari and Dr. Frank Sakamoto, official delegates. Bernard Haven of the Citizen School Committee Speaker's Bureau will give a short talk on the school situation in Chicago.

This Saturday, April 2, the JACL is holding a box lunch social at the Loop YWCA, 59 E. Monroe St., from 6:30 o'clock. Plenty of delicious and appetizing lunches will be auctioned off. The remainder of the evening will be spent in a social.

First EDC-MDC Meet Concluded

Twenty States Send Delegates to Confab

WASHINGTON, D. C.—Twenty states were represented at the first joint Eastern District Council - Midwest District Council conference held at the nation's capital over the past week-end. Upon the success of this first joint meeting, the two districts voted to continue to hold joint confabs every two years. The next one will be held in the midwest in 1957.

Abe Hagiwara of Chicago, vice-chairman of the Midwest District, was elected MDC chairman for the next two years. Misao Shiratsuki of Chicago chapter is the new secretary. All other offices went to representatives of other chapters in the district.

One of the highlights of the joint conference was the appearance of Vice-President Richard Nixon, who came to meet the 75 naturalized issei who came from Los Angeles, Detroit and Philadelphia. Of the group 47 were from the vice-president's home state of California.

The MDC delegates voted to approve the budget adopted at the National convention to maintain the Midwest Regional office for the next two years. Among the speakers at the joint confab were Congressman Francis Walter of Pennsylvania, co-author of the Walter-McCarran bill which enabled issei to become naturalized; Senator Warren G. Magnuson from the state of Washington, and Sadao Iguchi, Japan's Ambassador to the United States.

Delegates to the conference were able to visit with congressmen and senators from their respective states and also see congress in action. The congressional leaders showed keen interest in improving relations between Japan and the United States.

Nomura Enlists in Army

Instead of waiting to be called, James Tetsuo Nomura, 17 year old son of Mrs. Miyo Maya, recently enlisted in the Regular Army and expects to leave for Germany after completing his basic training. Young Nomura's mother operates the Wells Lunch at 868 N. Wells St.

Fete L. A. Visitors En Route Home From Confab in Capital

The 47 naturalized issei Americans from Los Angeles who are en route home from Washington, D.C., where they attended the MDC-EDC conference and participated in the annual Cherry Blossom Festival, will be welcomed by Chicagoans at a dinner party to be held at North Park Hotel on Saturday, April 9. Reservations, which are $5.00 per person, can be made through the Japanese American Service Committee office, DE 7-1076.

The dinner party is being sponsored by the Chicago JACL, the Japanese American Service Committee and other community organizations. All Chicagoans are invited to attend. The dinner will be at 6:30 p.m.

Harold Gordon Honored

Harold Gordon, prominent Chicago attorney who is chairman of the National Legislative Committee of the JACL, was admitted to practice in the United States Supreme Court. The admission ceremony was held at Washington, D.C., on Monday. Gordon attended the EDC-MDC conference which was just concluded at Washington.

Baptismal Service Set

Baptism of infants will take place at the regular worship service of the Church of Christ, Presbyterian, on Palm Sunday, April 3. Special music will be provided by the choir.

On Maundy Thursday, April 7, a special service will be held at 8 o'clock. Communion and reception of new members will be held. Special music will be provided on his violin by Yuichi Takahashi.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Your Classified Ads

FOR SALE. 6 rm. Hyde Pk. residence with full basement. Modern plumbing, gas heat. Priced for quick sale at $9,500. Reasonable terms. Immediate possession. C. W. Hoff & Co. Inc. 1348 E. 55th St. HY 3-2215.

DESIRE 2 or 3 rm. apt. with bath. North or Northwest. Phone ARmitage 6-1520 between 11 & 4:30 Mon. to Fri. Miss Hara.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished except refrigerator & stove. Very big rm. Clean. Rent spec. $50 mo. 3814 Ellis. AT 5-0797. Mr. Pilson.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with private bath. 3500 North near L. GRaceland 2-1043.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Nr. U. of C. Good transportation. NOrmal 7-3436.

FOR RENT. 4 rm. apt. Furnished or unfurnished. Vicinity of 61st & Greenwood. See Mr. Hoyland. 969 E. 61st St.

FOR RENT. 2 rm. kitchenette. Nicely furnished. Convenient transportation. 4747 N. Kenmore. SU 4-9328.

FOR RENT. 3-1½ rm. kitchenette apt. with private bath. $14.50 to $15.50. 5120 N. Sheridan Rd. SU 4-9324.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

WANTED WOMAN to operate plain sewing & marrowing machine. American Braiding & Embroidery Co. 162 N. Franklin. RA 6-5995.

HUGE SAVINGS
Surplus Sales
Dress Fabrics and Children's Wear
A. & T. MFG. CO.
5639 S. Harper

UNFURNISHED APTS. SOUTH. 2½ - 3 rm. apt. with bed rm. Private bath. Hyde Pk. Immediate occupancy. Nr. bus & I.C. WA 2-0900.

LOOKING FOR contractor of handsewing pigskin glove. Custom job basis. Max Oppenheimer. 501 W. Green St. Champaign, Ill.

SLEEPING ROOM FOR RENT. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt.; private bath. Adults. MI 2-0303.

CLEANING STORE. Cash and carry; rooming house district; established 10 yrs. Will sell partnership or entire store. Full finishing equipment. 407 W. 63rd st., WE 6-4212.

Loop 165 N. State St. Continuous from 9:45 A.M.
LAST WEEK
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" — Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR
Plus
Walt Disney presents "SIAM"

GOLDEN STAR Restaurant
Chinese & American Dishes
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1153 N. Clark St. WH. 4-3276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Sitting
3738 N. Broadway
BU 1-9780

Charm Beauty Salon
2652 N. Clark St.
Lincoln 9-1588
チャーム美容院
藤本マーダレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2048
Watches
Jewelry
1945 E. 47th St.
Rear

ALEX THEATER
3926 W. Madison St.
NOW PLAYING
Brought back by popular request
UGETSU
Last time shown in Chicago
Doors open 10:30 A.M.
Free Parking

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

NATIONALLY ADVERTISED WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through WINFIELD Counselors
Call MUseum 4-3231
or
KEnwood 6-6902
Limited number of salesmen and women wanted. Complete sales training. Car necessary. Sell by appointment.

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY

ADDISON & THE LAKE
4-flat brick, 2-6's, 1-5, 1-4. Clean interior. Full basement. Stoker hot water heat. Built-in tubs and showers.
PRICE $26,900

SCHILLER PARK
Beautiful corner 6-room brick ranch. Storm windows and screens. Fully landscaped. One year old.
$24,500

BARGAIN
2-story brick, 1-6, 1-7. Automatic oil heat. Built-in tubs and showers. Possession of both apartments. 2-car garage.
PRICE $17,900

LAKEVIEW
Beautiful 2-story brick, 1-5, 1-6. Possession of both apartments. Clean interior. Stoker hot water heat. Full basement.
FULL PRICE $19,950

Ask for Mr. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
JUniper 6-4396

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-9651 Res. DI 6-6422
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1349
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6256

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Y. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ANCHOR CLUB
1022 N. Clark St. WH 4-9807
BEER - WINE - LIQUORS
POPULAR PRICE
" Gordon Hussey Combo " appearing
NISEI MANAGED WELCOME ALL

WANTED EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4384
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第五卅四八號　一九五五年四月六日(日曜水)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

ソ連が中共を抑制か？
アジア戰爭へ介入に絶對反對
臺灣問題の平和的解決に曙光

【ロンドン】英國の觀測外交部からの情報によると、中共はモスコウの承認なくして單獨しないと約束したと言われ、恐らく金門及び馬祖の攻略にも參加することはあるまいと言われている。

臺灣問題 の平和的解決のため、英國が印度と協力して積極的な調停をしているが、モスコウにおける安謀で、ソ連政府が臺灣をめぐりてアジア戰爭に卷き入れられるのを避けたいとの態度を持つているとの印象を受けた。さらに英國の情報によるところによると、モスコウと北平はその提案をいよ〳〵緊密にしているが、中ソ間の何れかと言えば積極的な外交的動きを始める時は、その提案國の前もつての承認を必要とするとの理解の上にこの協調は進められている。

モスコウ政府は臺灣問題で中共が絶對支持になつている事實を知つているし、これが自然の反應であることも了解している。從つて中共の心理的反應を理解しつゝ、中共との同盟を强め、しかもこれと同時に世界平和を脅らない苦心をソ連指導部はしているようである。ソ連が中共との提携と中共の重要化が我が國の將來にもつ重要性を知つている。このことはソ連の專門家が相次いで中國入りをして各方面の援助をしている事實にあらわれている。これと同時に、中共も又同國が一流國家として成長するにはソ連との提携と援助が可欠であるのを理解している。こうした事情から中共が臺灣問題で臺灣、金門、又は馬祖を周つて戰爭の生ずるのを防止するため積極的に臺灣問題に關するフランス政府の立場は明瞭だ。從つてこれによつて戰爭が生じないように平和的解決を促進せんとするフランスは「力の政策」を强行すべきである、と言つた。

「それがどれほど重要性をもつていようとも、中國沿岸諸島に關連して戰爭を生ぜしめないとの約束が世界的に結ばるべきである。臺灣問題に關するフランス政府の立場は明瞭だ。從つてこれによつて戰爭が生じないように平和的解決を促進せんとするフランスは「力の政策」を强行すべきである、と言つた。

「それがどれほど重要性をもつていようとも、中國沿岸諸島に關連して戰爭を生ぜしめないとの約束が世界的に結ばるべきである。臺灣問題に關するフランス政府の立場は明瞭だ。從つてこれによつて戰爭が生じないように平和的解決を促進せんとするフランスは「力の政策」を强行すべきである、と言つた。

【パリー】フランス首相エドガー・フォーアは臺灣、金門又は馬祖を周つて戰爭の生ずるのを防止するため積極的に

混雑を通じて統一へ

アイク政府の外交政策
同盟國との分離が難關

〔華府〕アイク政府は金門及び馬祖を中心に神經戰爭をやっている。海峽諸島を米國は防衛するかしないかで、故意に漠然たる態度をとることにより中共を戸迷いさせようとする戰術である。

ところがこの神經戰術は中共をして次の手を打つのをためらわしているのは疑いないが、この神經戰術がアメリカ國民をも迷方に惑わせているのも事實である。アイク政府の最高首腦部中から相互に矛盾し、錯綜する意見が相いで發表されているからだ。元來アイク政府は二年前に組織された時から、首腦部が發表する意見がチグハグで國民は惱ませられたものだが、近頃の傾向はとくにひどい。例えば金門及び馬祖をめぐって最近二週間に陸外に大の新聞意見が政府要人によって發表されたり、項に流布されたりしている。

一、金門及び馬祖は軍事防衛に不可缺な前哨地帶である

二、金門及び馬祖の戰術的價値は本土防衛とに重要なのであり、軍事防衛のためにはそれほど重視でないかもしれない。

三、中共は四月十五日以後に馬祖攻撃をはじめるので、米國は直ぐ危機に面している。

四、アイク大統領はアジア戰爭の危機がそれほど迫っているとは考えていない。五、しかしそれは今後の時期に海峽諸島攻撃が生ずる可能性は十分あるが、その場合に米國はそれを防衛するかも知れんし、又しないかも知れない。

六、米國が海峽諸島防衛を決意する場合は、軍事的觀點から兵器を使用するかも知れんし、使用じないかも知れない。

七、米國が原子兵器を用いる場合は、その目標を金門及び馬祖砲撃の戰術價値あるものに限定するが、但し中國奥地まで戰爭を擴大するのが目的だ、と思われた時は別である。

こうした意見を相次いで聞かされた國民が政府の意圖がどこにあるかに戸迷いするのは自然である。例えば米國としては出ひたくこれに關與するのを極力避けるかも知れないが、と言えばそうでもない。といってそうでもない。要するにこうした矛盾した意見が政府首腦部から發表されるのは、アイク政府がまだ二つに分裂しているからだ、と解する可能性が多いのである。共和黨主流派が米國の力をそのように誤解すると、そこに重大な危險が生じてくる。なぜなれば、その誤解にもとづいて中共が軍事行動を始める危險があるし、もしこの危險が實現した時は米國としては出ひたくなくこれに關與するのを餘儀なくされるかも知れないからである。

例えば金門防衛に關する意見がそれほど強い場合は、その目標を金門及び馬祖砲撃の戰術價値あるものに限定するが、但し中國奥地まで戰爭を擴大するのが目的だ、と思われた時は別である。

こうした意見を相次いで聞かされた國民が政府の意圖がどこにあるかに戸迷いするのは自然である。例えば米國としては出ひたくこれに關與するのを極力避けるかも知れないが、と言えばそうでもない。といってそうでもない。要するにこうした矛盾した意見が政府首腦部から發表されるのは、アイク政府がまだ二つに分裂しているからだ、と解する可能性が多いのである。共和黨主流派が米國の力をそのように誤解すると、そこに重大な危險が生じてくる。なぜなれば、その誤解にもとづいて中共が軍事行動を始める危險があるし、もしこの危險が實現した時は米國としては出ひたくなくこれに關與するのを極力避けるかも知れないからである。

ことは否定し得られない。しかも干渉派と撤兵派とは何れもその立場を米國の國策としてあくまで強調せしめようとしているのであるから、事はなかなかうるさい。

干渉派のある者は、とくに自分の好きな新聞記者を晩餐會に招待して「背景資料の說明」というやつをやらかし、撤中共軍は近い將來に不可避となった、と言う。すると翌日の全米新聞は「最も信頼すべき政府筋人」の意見として直ちに攻撃は四月十五日前後に生ずるので、國民はその覺悟を必要とする、と言った特別記事を一面にのせる。統一歩をすれば、中共は米國をいよ〳〵「張子の虎」扱いにするし、上陸作戰の意見を吐いた。これで金門及び馬祖の防衛は確實されたのだ、と思っていると、當のダレスは金門及び馬祖を「それ自身として」(アスサッチ)防衛する目的を米國は有しない、と言ってしまった。

ここでアイク大統領も一役買って出た。それは金門及び馬祖の防衛に關する意見は米國の同盟國を慌てさせた。西歐諸國もいつかは中共に「目にもの見せてやる必要、という點でことの必要、という點では米國の立場を支持している。しかも米國とは異り金門や馬祖には中共の利益領土である。これらの點は考えている。米國でもウォルター・リップマンの如き評論家はこの立場に立っているが、ある國の領土をその國が所有するのを阻止するために外國が兵力を使用する權利は何處にもない。米國以外の國は考えているのである。この點で米國の立場を支持する國はほとんどない。さらに原子兵器を使用するとなれば、問題は一層に激化してくる。歐外國、とくにアジア諸國は軍事的原子兵器は絶對そのものとを區別しないからである。彼らにとって原子兵器は絶對であらうと等しく「大量的殺りく武器」なのである。

過去數ケ月間、アイク政府上層部から相互に矛盾する意見が發表されつゝあるが、米國が金門及び馬祖の防衛決意にジリ〳〵と動いているのは疑いない。併し米國がそれだけ進むことは、米國と同盟國との間にある距離をそれだけひろげることになりはしないか、と感られているのである。

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

時代小說　お小夜悲願

角田喜久雄

〔六四〕

人の情

〔五〕

お小夜は、耳を疑ふように、

「えッ？　では、お…お…お母さまを下さいますか、この私に？」

「おう、慥して進ぜようとも……でも、眞の親な病人ゆえよく眞を配つてつれて行きなされ」

「嬉しゅうございます……」

お小夜の方へおしやつて、

「あの例は、もう大分遠くへ行つたであらう。この際に、早くつれて逃げるがよい」

「あゝ……ありがとうございまする。和尚樣！　このほかりでございます……」

「嬉はいま、嬉はいま。さつき、眞で親子を見てゐて、大方の想像はついてゐた。そなたの親御さまよひ歩いた稽句されし」

嬉後にゐたお藥湯の身體を

お小夜の方へおしやつて、

「あの例は、もう大分遠くへ行つたであらう。この際に、早くつれて逃げるがよい」

「あゝ……ありがとうございまする。和尚樣！　このほかりでございます……」

「嬉はいま、嬉はいま。さつき、眞で親子を見てゐて、大方の想像はついてゐた。そなたの親御さまよひ歩いた稽句されし」

「それと聞つかず、お恨み申して申譯ございませぬ。ありがとう存じます」

「實は、命ほど前に、わしの藏宿の男がの、大川へ夜釣りに行つたの折り、船端へ流れよつてきたこの嬉を、救つてわしの所へ連れみにきたのぢや。余はどはげしい酒に過ったか、それとも水へおちこむ時、船端へ頭でも打ちつけでもしてゐるし、民主黨の大將所と上院外交委員長ジョージ（ジ

だが、一體、どこへ行つたらいゝお小夜だらうか？

舉人の住居へは、もとより戻れぬ。優しい叔父樣の住む屋敷へも、名乘つてゆけぬ身分だつた。まして、眞の狂つた姉などを伴つて——。

かと云つて、嬉には一文の蓄へがある譯ではない。人目につく若い獨いもそろつて美しい女の二人づれ。夜道を泣かつに歩いてゐれば、人に怪しまれるのが落ちである。

さんざさまよひ歩いた揚句、ふとお小夜だらうか？

舉人の住居へは、もとより戻れぬ。優しい叔父樣の住む屋敷へも、名乘つてゆけぬ身分だつた。まして、眞の狂つた姉などを伴つて——。

かと云つて、嬉には一文の蓄へがある譯ではない。人目につく若い獨いもそろつて美しい女の二人づれ。夜道を泣かつに歩いてゐれば、人に怪しまれるのが落ちである。

さんざさまよひ歩いた揚句、ふとお小夜だらうか？

米人の釋放を促進の爲
中國人學生に歸國許可

〔華府〕中共に拘留されている米國人學生の歸國を許すことになつたが、これは中共に收容されている米人囚人釋放のテールができたからではないと國務省は發表した。併し米國のこの發表によつて北平が新なカードを得て、收容米人をの取引を有利にするのを希望しているのはかくさなかつた。

なをこの發表は金門及び馬祖問題が平和裏に解決されるの兆しだけで解決されるものでないことを示すものである。

日本郵船　沙港航路　御案内

全部新築の客船最速と優秀船員のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本寄港間には最非常時間ます

	沙港出帆	橫濱入港
定期客船 氷川丸	四月廿四日	五月　八日
	六月　十六日	六月三十日
	八月　三日	八月十七日
	九月二十日	十月　四日

氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A　三百　弗
三等B　二百八十弗
（六九名）
（一二七名）

船室は（一等A）二人乘室四人專用室
（一等B）二人乘室六人專用室
となつて居ります
其の他貨物船も毎月數隻發航して居ります
貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗

▲御乘船御注文記載は最寄營業所に御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3940

N.Y.K. LINE

日本郵船　沙港航路　御案内

全部新築の客船最速と優秀船員のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本寄港間には最非常時間ます

	沙港出帆	橫濱入港
定期客船 氷川丸	四月廿四日	五月　八日
	六月　十六日	六月三十日
	八月　三日	八月十七日
	九月二十日	十月　四日

氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A　三百　弗
三等B　二百八十弗
（六九名）
（一二七名）

船室は（一等A）二人乘室四人專用室
（一等B）二人乘室六人專用室
となつて居ります
其の他貨物船も毎月數隻發航して居ります
貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗

▲御乘船御注文記載は最寄營業所に御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3940

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288

ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

日米女
御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六
電話 WH 四—六九七六

シカゴ
日本人
共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇一三三
電話 WH 四—五八六一
EE 八—四八七六

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
Kinwood 8-5574

LOOP THEATER
State and Randolph
地獄門
長谷川一夫　京マチ子
見落すなかれ
あと僅か二日間

御挨拶
しばらく製造を中止しお客樣を失望させていました
敎島流　生勢ずし　を
四月二日（土）より再び作りますので
倍增の御用命をお願ひします
リバテー食堂
山本組　電
北クラーク街一二六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4643 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

BOTAN RICE
ボタンミ
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

日本酒。ウヰスキー。ワイン

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人經營に滿足丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人
部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一—四一參一

JAPANESE AMERICAN
REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

◎三十アパート、ブリック作、二一五、七一四三一三號アパート、十一二號、七一一號大軒の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◎二十ルーミング（ハウス、三階レンガ、七一三、六一一、三一二號、一一二キチネット、ヒーター、スリーピング、四室附、ストーカーヒート、四万弗、一万五千弗現金
◎十九アパート、レンガ三階建、十九一四號年收二万七千四百三十弗、極く安いレンジワター區域、交通、學校、買物に便利良し、値段値かく一万弗
◎六フラット煉瓦、六一五號外に一一四號ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八万二千二百弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
◎三階フラット、三一五號とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、賣物
▲外に大小澤山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲三フラット、二一七、一一六、クラークとアデソン、石油ステーム、一階と三階カーペット付、二車庫、一万弗ダウン
▲レンガ作り三フラット、五アパート、アデソンとラシン、一一六、一一四、一一三、二一二、金都私務室付、自動的石油暖房、一万弗ダウン
▲二一六號レンガ作り、ベルモントとアシュランド附近、石油暖房、二車庫、收入付好住宅五五〇〇弗ダウン
▲五號レンガ作、七〇待アイ・シイ附近、木造車庫、一万二五〇〇弗、約三五〇〇弗ダウン
▲二フラット、二一五、一二号、自動的ストーカー、カーペットと自動的洗濯機、一万六五〇〇弗
▲ストーブと七一號附近、グロッセリー、年收八万五千弗、六室アパート付、冷藏設備付、ベースメント、二万七〇〇〇弗必要

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

▲七フラット近代的レンガ作、三一四号、三一四、一一三号、鐵筋、スチーム暖房、シェリダンとウホルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六臺宛、五車庫、スチーム暖房、室廣し、モントローズとアシュランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三一六、二一三石油とヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一一五、一一六二車庫、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一一七、二一八新石油暖房、二車庫、ニュポートとクラーク、七七〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三一五、二車庫、月收二二五弗宛、北五九〇〇合、八五〇〇弗ダウン
▲二階鐵黃色レンガ十二ユニット、一一四、一一三、一一二号、四一二、五一一、二万八千弗

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用
洋服とコート
僅に
五四弗
七五仙
百パーセントと純毛許服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七　大川　博

OGATA
PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

安心して召上がれる米
香り高い新米
SMITH
スミス米

GEO. SHENOO
161 E. Grand Ave.
Realtor
SUperior 7-9827
▲十二アパート、近代的、エッヂウォーター地區、二万五千弗ダウン
▲二フラット標準、北三八〇〇合、九千弗ダウン
▲六フラット五臺宛、ダイアシイとクラタ附近、四万二千弗
ジョージ・シイー

インカムタキス
サービス
帳簿整理
インカムタキス申告は當事務所では多年の經驗ある專門員が皆樣の御安心、御滿足する樣サービスさせて戴きます
ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇　電話 WH 四—一七四五

御挨拶
私事過去五ケ年餘りの間無休で奉仕させて戴きましたので本月一日より向う十五日まで休暇を取らせて戴きます
（但し急用の方は御電話下さい）
土井光二

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス百番米、特價品、野菜類
サウスサイド
マーケット
市内無料配達
中村

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0588
各種精選白米
日米各種食料品
スター
マーケット
藤門、島中

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米、サクラ米、プレミアム
サンビドロ直送鮮魚
龜甲萬醫油
山サ醫油及び布哇醫油
加州サンビードロ直送新鮮まぐろ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAB, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4125　Res. DRe 3-9544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム
龜甲萬醫油
日米食料品一切
OK食料品店
山地

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St　HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醫油
特價提供
特價　鮮魚
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4869 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマヲ及び龜甲萬醫油
日米食料品一切大勉強
開店時間毎日八時半より八時迄、日曜日正午より六時半迄、電話ご注文は必ずメールオーダーが必要
（最北部唯一の店）
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1832
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚　野菜類
▲市内無料配達、注文に限り御電話ひとつで▼
藤井商會
（藤井勝橋）
ブラザ二一六三番　東五十五街一四六二

重光外相の華府訪問

ダレス多忙で實現せず
準備不足で徒勞に終る

【東京】重光外相は今週華府を訪問してアイク大統領、ダレス國務長官及び其の他の米國政府要人と會談することに決して準備中であつたが、ダレス國務長官は多忙で面談する時間がないから、と云う事で重光外相の訪米をタナ上げした。

重光外相の訪米問題は一週間前後の豫定であつた。四月十五日から國會が開かれるのでそれ以前に歸國しなければならなかつたからである。併しこの外相訪米は實現するしないに拘わらず、鳩山內閣にとつては、どちらにころんでも損をしないはずだつたアイク大統領やダレス國務長官と會談を一般論に終始することも出來たし、具體的な問題、即ち日本經濟の自立に對する米國の要求への日本國民の認識又は防衛分擔額の減少について討議することも出來た。重光氏は明でない、從來の方針を變更すべきか否かを決定する爲めに、米國からの種々な提案が得られないと想像された。併し何れの方針を採用しようと、鳩山內閣は日本の立場を米國に正しく理解をしめるために努力していても、との印象を國民に與えることが出來る事に米國が重光氏の訪米を拒絶すれば、米國は鳩山內閣を支持しないことが明であり、日本の獨立の最大の障害となつている問題の解決に米國は無關心だ、という印象を與える。つまり日本にとつては何れにしても損はならんのである。

鳩山內閣は參議院內閣ではない。從つて政治的には與野一體制の自由黨と反米的な所謂革新勢力との間に危い綱渡りをしなければならぬ。鳩山內閣が最低線維持を望むなれば兩極何れからの支持を必要としている。

重光外相の訪米に關し共同通信は華府から次の如き意味の通信を發つている。即ち國務省及び日本大使館筋の意見によると、重光氏が、訪米の分裂の切り下げを目的として來れば、その使命は失敗に終るし、日ソ國交調整とか對中共貿易增進に關する米國側の政治的理解を求めるためには、重光の訪米準備が不足しているので、具體的結果は望めない。とくに共同通信によると、ダレス外相のスケヂュールにはこと數ケ月非常に多忙なので、重光訪米を六月以後に延期するのを希望している。

高橋泰輔氏夫人
全快退院

高橋泰輔氏夫人は昨年春以來市外の病院に入院加療中であつたが愈々全快したので、去る三月廿八日に退院宅に歸つた。全快したと言つても仲々當分の間靜養する樣にと醫師の勸告あり、自宅で心身の休養に努めるとの事である。病中に寄せられた知友の厚意に對し感謝の意を表されている。

日蓮佛教會
釋尊降誕會

シカゴ日蓮佛教會にては來る四月十日（日）午後三時より大乘教主釋尊降誕會（花祭り）並に大法要を執行する。從つて參詣者は花及び供養料を持參されたい。

士井光二氏
二週間の休暇

士井光二氏は國務省極東部觀光課の主任であるが、今日まで五年間になるが休暇を取つたことが無かつたので、今回休養のため、去る四月一日から向う二週間休暇を取ることになつた。併し緊急用の方は電話りシカゴ九三三四一をお呼び出し下さいと。

松陽キネマ
今週の日本映畫

▲北部四月九日（土曜）午後七時（オリベット會館）
▲中部　四月十日（日）午後六時半（シカゴ佛教會）
前記兩會場に於ける映畫は共に日本の三大怪獸映畫の一つと言われる「岡崎騷動」で、入江たか子の怪猫物語りの凄さは今日までに定評がある。獨みと五百石乘つ取りを中心とする血の大陰謀物語りである。自らの慶手に殺した美女の血に染つた刀を鳴らして舌なめずりする怪猫の姿は背に冷水を浴びせられる。

後者はユーモア作家源氏鷄太が面白クラブに連載した小說の映畫化。「夫とは月給袋をはこぶ機械なり」と心得る女房族を相手に恐妻氏が獨立を主張して苦心する物語りで近頃のサラリーマン心理を描寫して愉快がない。

谷山善太郎氏
頓死
知人を尋ぬ

去る四月三日（日）夜クラーク街一二〇〇番のドラグストア店前で一日本老人が卒倒、病院に運ばれたが遂に歸らぬ人となつた。早速店內に安置されたが、その人は當市在住の谷山善太郎氏（八九）と判明した。同氏は一九一〇年に渡米、一九一五年に當市に來り、一九二〇年から一九三〇年迄は當市日本人會の會長を務めた。一九三〇年に歸國、一九四一年に再渡米、一九四二年に當市に來り、一九四三年に歸國、一九四四年に再渡米、一九四五年に當市に來り、一九四六年に歸國、一九四七年に再渡米、一九四八年に當市に來り、一九四九年に歸國、一九五〇年に再渡米、一九五一年に當市に來り、一九五二年に歸國、一九五三年に再渡米、一九五四年に當市に來り、一九五五年に歸國、一九五六年に再渡米、一九五七年に當市に來り、一九五八年に歸國、一九五九年に再渡米、一九六〇年に當市に來り、一九六一年に歸國、一九六二年に再渡米、一九六三年に當市に來り、一九六四年に歸國、一九六五年に再渡米、一九六六年に當市に來り、一九六七年に歸國、一九六八年に再渡米、一九六九年に當市に來り、一九七〇年に歸國、一九七一年に再渡米、一九七二年に當市に來り、一九七三年に歸國、一九七四年に再渡米、一九七五年に當市に來り、一九七六年に歸國、一九七七年に再渡米、一九七八年に當市に來り、一九七九年に歸國、一九八〇年に再渡米、一九八一年に當市に來り、一九八二年に歸國、一九八三年に再渡米、一九八四年に當市に來り、一九八五年に歸國、一九八六年に再渡米、一九八七年に當市に來り、一九八八年に歸國、一九八九年に再渡米、一九九〇年に當市に來り、一九九一年に歸國、一九九二年に再渡米、一九九三年に當市に來り、一九九四年に歸國、一九九五年に再渡米、一九九六年に當市に來り、一九九七年に歸國、一九九八年に再渡米、一九九九年に當市に來り、二〇〇〇年に歸國、二〇〇一年に再渡米、二〇〇二年に當市に來り、二〇〇三年に歸國、二〇〇四年に再渡米、二〇〇五年に當市に來り、二〇〇六年に歸國、二〇〇七年に再渡米、二〇〇八年に當市に來り、二〇〇九年に歸國、二〇一〇年に再渡米、二〇一一年に當市に來り、二〇一二年に歸國、二〇一三年に再渡米、二〇一四年に當市に來り、二〇一五年に歸國、二〇一六年に再渡米、二〇一七年に當市に來り、二〇一八年に歸國、二〇一九年に再渡米、二〇二〇年に當市に來り、二〇二一年に歸國、二〇二二年に再渡米、二〇二三年に當市に來り、二〇二四年に歸國、二〇二五年に再渡米、二〇二六年に當市に來り、二〇二七年に歸國、二〇二八年に再渡米、二〇二九年に當市に來り、二〇三〇年に歸國、二〇三一年に再渡米、二〇三二年に當市に來り、二〇三三年に歸國、二〇三四年に再渡米、二〇三五年に當市に來り、二〇三六年に歸國、二〇三七年に再渡米、二〇三八年に當市に來り、二〇三九年に歸國、二〇四〇年に再渡米、二〇四一年に當市に來り、二〇四二年に歸國、二〇四三年に再渡米、二〇四四年に當市に來り、二〇四五年に歸國、二〇四六年に再渡米、二〇四七年に當市に來り、二〇四八年に歸國、二〇四九年に再渡米、二〇五〇年に當市に來り、二〇五一年に歸國、二〇五二年に再渡米、二〇五三年に當市に來り、二〇五四年に歸國、二〇五五年に再渡米、二〇五六年に當市に來り、二〇五七年に歸國、二〇五八年に再渡米、二〇五九年に當市に來り、二〇六〇年に歸國、二〇六一年に再渡米、二〇六二年に當市に來り、二〇六三年に歸國、二〇六四年に再渡米、二〇六五年に當市に來り、二〇六六年に歸國、二〇六七年に再渡米、二〇六八年に當市に來り、二〇六九年に歸國、二〇七〇年に再渡米、二〇七一年に當市に來り、二〇七二年に歸國、二〇七三年に再渡米、二〇七四年に當市に來り、二〇七五年に歸國、二〇七六年に再渡米、二〇七七年に當市に來り、二〇七八年に歸國、二〇七九年に再渡米、二〇八〇年に當市に來り、二〇八一年に歸國、二〇八二年に再渡米、二〇八三年に當市に來り、二〇八四年に歸國、二〇八五年に再渡米、二〇八六年に當市に來り、二〇八七年に歸國、二〇八八年に再渡米、二〇八九年に當市に來り、二〇九〇年に歸國、二〇九一年に再渡米、二〇九二年に當市に來り、二〇九三年に歸國、二〇九四年に再渡米、二〇九五年に當市に來り、二〇九六年に歸國、二〇九七年に再渡米、二〇九八年に當市に來り、二〇九九年に歸國、二一〇〇年に再渡米、二一〇一年に當市に來り、二一〇二年に歸國、二一〇三年に再渡米、二一〇四年に當市に來り、二一〇五年に歸國、二一〇六年に再渡米、二一〇七年に當市に來り、二一〇八年に歸國、二一〇九年に再渡米、二一一〇年に當市に來り、二一一一年に歸國、二一一二年に再渡米、二一一三年に當市に來り、二一一四年に歸國、二一一五年に再渡米、二一一六年に當市に來り、二一一七年に歸國、二一一八年に再渡米、二一一九年に當市に來り、二一二〇年に歸國、二一二一年に再渡米、二一二二年に當市に來り、二一二三年に歸國、二一二四年に再渡米、二一二五年に當市に來り、二一二六年に歸國、二一二七年に再渡米、二一二八年に當市に來り、二一二九年に歸國、二一三〇年に再渡米、二一三一年に當市に來り、二一三二年に歸國、二一三三年に再渡米、二一三四年に當市に來り、二一三五年に歸國、二一三六年に再渡米、二一三七年に當市に來り、二一三八年に歸國、二一三九年に再渡米、二一四〇年に當市に來り、二一四一年に歸國、二一四二年に再渡米、二一四三年に當市に來り、二一四四年に歸國、二一四五年に再渡米、二一四六年に當市に來り、二一四七年に歸國、二一四八年に再渡米、二一四九年に當市に來り、二一五〇年に歸國、二一五一年に再渡米、二一五二年に當市に來り、二一五三年に歸國、二一五四年に再渡米、二一五五年に當市に來り、二一五六年に歸國、二一五七年に再渡米、二一五八年に當市に來り、二一五九年に歸國、二一六〇年に再渡米、二一六一年に當市に來り、二一六二年に歸國、二一六三年に再渡米、二一六四年に當市に來り、二一六五年に歸國、二一六六年に再渡米、二一六七年に當市に來り、二一六八年に歸國、二一六九年に再渡米、二一七〇年に當市に來り、二一七一年に歸國、二一七二年に再渡米、二一七三年に當市に來り、二一七四年に歸國、二一七五年に再渡米、二一七六年に當市に來り、二一七七年に歸國、二一七八年に再渡米、二一七九年に當市に來り、二一八〇年に歸國、二一八一年に再渡米、二一八二年に當市に來り、二一八三年に歸國、二一八四年に再渡米、二一八五年に當市に來り、二一八六年に歸國、二一八七年に再渡米、二一八八年に當市に來り、二一八九年に歸國、二一九〇年に再渡米、二一九一年に當市に來り、二一九二年に歸國、二一九三年に再渡米、二一九四年に當市に來り、二一九五年に歸國、二一九六年に再渡米、二一九七年に當市に來り、二一九八年に歸國、二一九九年に再渡米、二二〇〇年に當市に來り、二二〇一年に歸國、二二〇二年に再渡米、二二〇三年に當市に來り、二二〇四年に歸國、二二〇五年に再渡米、二二〇六年に當市に來り、二二〇七年に歸國、二二〇八年に再渡米、二二〇九年に當市に來り、二二一〇年に歸國、二二一一年に再渡米、二二一二年に當市に來り、二二一三年に歸國、二二一四年に再渡米、二二一五年に當市に來り、二二一六年に歸國、二二一七年に再渡米、二二一八年に當市に來り、二二一九年に歸國、二二二〇年に再渡米、二二二一年に當市に來り、二二二二年に歸國、二二二三年に再渡米、二二二四年に當市に來り、二二二五年に歸國、二二二六年に再渡米、二二二七年に當市に來り、二二二八年に歸國、二二二九年に再渡米、二二三〇年に當市に來り、二二三一年に歸國、二二三二年に再渡米、二二三三年に當市に來り、二二三四年に歸國、二二三五年に再渡米、二二三六年に當市に來り、二二三七年に歸國、二二三八年に再渡米、二二三九年に當市に來り、二二四〇年に歸國、二二四一年に再渡米、二二四二年に當市に來り、二二四三年に歸國、二二四四年に再渡米、二二四五年に當市に來り、二二四六年に歸國、二二四七年に再渡米、二二四八年に當市に來り、二二四九年に歸國、二二五〇年に再渡米、二二五一年に當市に來り、二二五二年に歸國、二二五三年に再渡米、二二五四年に當市に來り、二二五五年に歸國、二二五六年に再渡米、二二五七年に當市に來り、二二五八年に歸國、二二五九年に再渡米、二二六〇年に當市に來り、二二六一年に歸國、二二六二年に再渡米、二二六三年に當市に來り、二二六四年に歸國、二二六五年に再渡米、二二六六年に當市に來り、二二六七年に歸國、二二六八年に再渡米、二二六九年に當市に來り、二二七〇年に歸國、二二七一年に再渡米、二二七二年に當市に來り、二二七三年に歸國、二二七四年に再渡米、二二七五年に當市に來り、二二七六年に歸國、二二七七年に再渡米、二二七八年に當市に來り、二二七九年に歸國、二二八〇年に再渡米、二二八一年に當市に來り、二二八二年に歸國、二二八三年に再渡米、二二八四年に當市に來り、二二八五年に歸國、二二八六年に再渡米、二二八七年に當市に來り、二二八八年に歸國、二二八九年に再渡米、二二九〇年に當市に來り、二二九一年に歸國、二二九二年に再渡米、二二九三年に當市に來り、二二九四年に歸國、二二九五年に再渡米、二二九六年に當市に來り、二二九七年に歸國、二二九八年に再渡米、二二九九年に當市に來り、二三〇〇年に歸國、二三〇一年に再渡米、二三〇二年に當市に來り、二三〇三年に歸國、二三〇四年に再渡米、二三〇五年に當市に來り、二三〇六年に歸國、二三〇七年に再渡米、二三〇八年に當市に來り、二三〇九年に歸國、二三一〇年に再渡米、二三一一年に當市に來り、二三一二年に歸國、二三一三年に再渡米、二三一四年に當市に來り、二三一五年に歸國、二三一六年に再渡米、二三一七年に當市に來り、二三一八年に歸國、二三一九年に再渡米、二三二〇年に當市に來り、二三二一年に歸國、二三二二年に再渡米、二三二三年に當市に來り、二三二四年に歸國、二三二五年に再渡米、二三二六年に當市に來り、二三二七年に歸國、二三二八年に再渡米、二三二九年に當市に來り、二三三〇年に歸國、二三三一年に再渡米、二三三二年に當市に來り、二三三三年に歸國、二三三四年に再渡米、二三三五年に當市に來り、二三三六年に歸國、二三三七年に再渡米、二三三八年に當市に來り、二三三九年に歸國、二三四〇年に再渡米、二三四一年に當市に來り、二三四二年に歸國、二三四三年に再渡米、二三四四年に當市に來り、二三四五年に歸國、二三四六年に再渡米、二三四七年に當市に來り、二三四八年に歸國、二三四九年に再渡米、二三五〇年に當市に來り、二三五一年に歸國、二三五二年に再渡米、二三五三年に當市に來り、二三五四年に歸國、二三五五年に再渡米、二三五六年に當市に來り、二三五七年に歸國、二三五八年に再渡米、二三五九年に當市に來り、二三六〇年に歸國、二三六一年に再渡米、二三六二年に當市に來り、二三六三年に歸國、二三六四年に再渡米、二三六五年に當市に來り、二三六六年に歸國、二三六七年に再渡米、二三六八年に當市に來り、二三六九年に歸國、二三七〇年に再渡米、二三七一年に當市に來り、二三七二年に歸國、二三七三年に再渡米、二三七四年に當市に來り、二三七五年に歸國、二三七六年に再渡米、二三七七年に當市に來り、二三七八年に歸國、二三七九年に再渡米、二三八〇年に當市に來り、二三八一年に歸國、二三八二年に再渡米、二三八三年に當市に來り、二三八四年に歸國、二三八五年に再渡米、二三八六年に當市に來り、二三八七年に歸國、二三八八年に再渡米、二三八九年に當市に來り、二三九〇年に歸國、二三九一年に再渡米、二三九二年に當市に來り、二三九三年に歸國、二三九四年に再渡米、二三九五年に當市に來り、二三九六年に歸國、二三九七年に再渡米、二三九八年に當市に來り、二三九九年に歸國、二四〇〇年に再渡米、二四〇一年に當市に來り、二四〇二年に歸國、二四〇三年に再渡米、二四〇四年に當市に來り、二四〇五年に歸國、二四〇六年に再渡米、二四〇七年に當市に來り、二四〇八年に歸國、二四〇九年に再渡米、二四一〇年に當市に來り、二四一一年に歸國、二四一二年に再渡米、二四一三年に當市に來り、二四一四年に歸國、二四一五年に再渡米、二四一六年に當市に來り、二四一七年に歸國、二四一八年に再渡米、二四一九年に當市に來り、二四二〇年に歸國、二四二一年に再渡米、二四二二年に當市に來り、二四二三年に歸國、二四二四年に再渡米、二四二五年に當市に來り、二四二六年に歸國、二四二七年に再渡米、二四二八年に當市に來り、二四二九年に歸國、二四三〇年に再渡米、二四三一年に當市に來り、二四三二年に歸國、二四三三年に再渡米、二四三四年に當市に來り、二四三五年に歸國、二四三六年に再渡米、二四三七年に當市に來り、二四三八年に歸國、二四三九年に再渡米、二四四〇年に當市に來り、二四四一年に歸國、二四四二年に再渡米、二四四三年に當市に來り、二四四四年に歸國、二四四五年に再渡米、二四四六年に當市に來り、二四四七年に歸國、二四四八年に再渡米、二四四九年に當市に來り、二四五〇年に歸國、二四五一年に再渡米、二四五二年に當市に來り、二四五三年に歸國、二四五四年に再渡米、二四五五年に當市に來り、二四五六年に歸國、二四五七年に再渡米、二四五八年に當市に來り、二四五九年に歸國、二四六〇年に再渡米、二四六一年に當市に來り、二四六二年に歸國、二四六三年に再渡米、二四六四年に當市に來り、二四六五年に歸國、二四六六年に再渡米、二四六七年に當市に來り、二四六八年に歸國、二四六九年に再渡米、二四七〇年に當市に來り、二四七一年に歸國、二四七二年に再渡米、二四七三年に當市に來り、二四七四年に歸國、二四七五年に再渡米、二四七六年に當市に來り、二四七七年に歸國、二四七八年に再渡米、二四七九年に當市に來り、二四八〇年に歸國、二四八一年に再渡米、二四八二年に當市に來り、二四八三年に歸國、二四八四年に再渡米、二四八五年に當市に來り、二四八六年に歸國、二四八七年に再渡米、二四八八年に當市に來り、二四八九年に歸國、二四九〇年に再渡米、二四九一年に當市に來り、二四九二年に歸國、二四九三年に再渡米、二四九四年に當市に來り、二四九五年に歸國、二四九六年に再渡米、二四九七年に當市に來り、二四九八年に歸國、二四九九年に再渡米、二五〇〇年に當市に來り、二五〇一年に歸國、二五〇二年に再渡米、二五〇三年に當市に來り、二五〇四年に歸國、二五〇五年に再渡米、二五〇六年に當市に來り、二五〇七年に歸國、二五〇八年に再渡米、二五〇九年に當市に來り、二五一〇年に歸國、二五一一年に再渡米、二五一二年に當市に來り、二五一三年に歸國、二五一四年に再渡米、二五一五年に當市に來り、二五一六年に歸國、二五一七年に再渡米、二五一八年に當市に來り、二五一九年に歸國、二五二〇年に再渡米、二五二一年に當市に來り、二五二二年に歸國、二五二三年に再渡米、二五二四年に當市に來り、二五二五年に歸國、二五二六年に再渡米、二五二七年に當市に來り、二五二八年に歸國、二五二九年に再渡米、二五三〇年に當市に來り、二五三一年に歸國、二五三二年に再渡米、二五三三年に當市に來り、二五三四年に歸國、二五三五年に再渡米、二五三六年に當市に來り、二五三七年に歸國、二五三八年に再渡米、二五三九年に當市に來り、二五四〇年に歸國、二五四一年に再渡米、二五四二年に當市に來り、二五四三年に歸國、二五四四年に再渡米、二五四五年に當市に來り、二五四六年に歸國、二五四七年に再渡米、二五四八年に當市に來り、二五四九年に歸國、二五五〇年に再渡米、二五五一年に當市に來り、二五五二年に歸國、二五五三年に再渡米、二五五四年に當市に來り、二五五五年に歸國、二五五六年に再渡米、二五五七年に當市に來り、二五五八年に歸國、二五五九年に再渡米、二五六〇年に當市に來り、二五六一年に歸國、二五六二年に再渡米、二五六三年に當市に來り、二五六四年に歸國、二五六五年に再渡米、二五六六年に當市に來り、二五六七年に歸國、二五六八年に再渡米、二五六九年に當市に來り、二五七〇年に歸國、二五七一年に再渡米、二五七二年に當市に來り、二五七三年に歸國、二五七四年に再渡米、二五七五年に當市に來り、二五七六年に歸國、二五七七年に再渡米、二五七八年に當市に來り、二五七九年に歸國、二五八〇年に再渡米、二五八一年に當市に來り、二五八二年に歸國、二五八三年に再渡米、二五八四年に當市に來り、二五八五年に歸國、二五八六年に再渡米、二五八七年に當市に來り、二五八八年に歸國、二五八九年に再渡米、二五九〇年に當市に來り、二五九一年に歸國、二五九二年に再渡米、二五九三年に當市に來り、二五九四年に歸國、二五九五年に再渡米、二五九六年に當市に來り、二五九七年に歸國、二五九八年に再渡米、二五九九年に當市に來り、二六〇〇年に歸國、二六〇一年に再渡米、二六〇二年に當市に來り、二六〇三年に歸國、二六〇四年に再渡米、二六〇五年に當市に來り、二六〇六年に歸國、二六〇七年に再渡米、二六〇八年に當市に來り、二六〇九年に歸國、二六一〇年に再渡米、二六一一年に當市に來り、二六一二年に歸國、二六一三年に再渡米、二六一四年に當市に來り、二六一五年に歸國、二六一六年に再渡米、二六一七年に當市に來り、二六一八年に歸國、二六一九年に再渡米、二六二〇年に當市に來り、二六二一年に歸國、二六二二年に再渡米、二六二三年に當市に來り、二六二四年に歸國、二六二五年に再渡米、二六二六年に當市に來り、二六二七年に歸國、二六二八年に再渡米、二六二九年に當市に來り、二六三〇年に歸國、二六三一年に再渡米、二六三二年に當市に來り、二六三三年に歸國、二六三四年に再渡米、二六三五年に當市に來り、二六三六年に歸國、二六三七年に再渡米、二六三八年に當市に來り、二六三九年に歸國、二六四〇年に再渡米、二六四一年に當市に來り、二六四二年に歸國、二六四三年に再渡米、二六四四年に當市に來り、二六四五年に歸國、二六四六年に再渡米、二六四七年に當市に來り、二六四八年に歸國、二六四九年に再渡米、二六五〇年に當市に來り、二六五一年に歸國、二六五二年に再渡米、二六五三年に當市に來り、二六五四年に歸國、二六五五年に再渡米、二六五六年に當市に來り、二六五七年に歸國、二六五八年に再渡米、二六五九年に當市に來り、二六六〇年に歸國、二六六一年に再渡米、二六六二年に當市に來り、二六六三年に歸國、二六六四年に再渡米、二六六五年に當市に來り、二六六六年に歸國、二六六七年に再渡米、二六六八年に當市に來り、二六六九年に歸國、二六七〇年に再渡米、二六七一年に當市に來り、二六七二年に歸國、二六七三年に再渡米、二六七四年に當市に來り、二六七五年に歸國、二六七六年に再渡米、二六七七年に當市に來り、二六七八年に歸國、二六七九年に再渡米、二六八〇年に當市に來り、二六八一年に歸國、二六八二年に再渡米、二六八三年に當市に來り、二六八四年に歸國、二六八五年に再渡米、二六八六年に當市に來り、二六八七年に歸國、二六八八年に再渡米、二六八九年に當市に來り、二六九〇年に歸國、二六九一年に再渡米、二六九二年に當市に來り、二六九三年に歸國、二六九四年に再渡米、二六九五年に當市に來り、二六九六年に歸國、二六九七年に再渡米、二六九八年に當市に來り、二六九九年に歸國、二七〇〇年に再渡米、二七〇一年に當市に來り、二七〇二年に歸國、二七〇三年に再渡米、二七〇四年に當市に來り、二七〇五年に歸國、二七〇六年に再渡米、二七〇七年に當市に來り、二七〇八年に歸國、二七〇九年に再渡米、二七一〇年に當市に來り、二七一一年に歸國、二七一二年に再渡米、二七一三年に當市に來り、二七一四年に歸國、二七一五年に再渡米、二七一六年に當市に來り、二七一七年に歸國、二七一八年に再渡米、二七一九年に當市に來り、二七二〇年に歸國、二七二一年に再渡米、二七二二年に當市に來り、二七二三年に歸國、二七二四年に再渡米、二七二五年に當市に來り、二七二六年に歸國、二七二七年に再渡米、二七二八年に當市に來り、二七二九年に歸國、二七三〇年に再渡米、二七三一年に當市に來り、二七三二年に歸國、二七三三年に再渡米、二七三四年に當市に來り、二七三五年に歸國、二七三六年に再渡米、二七三七年に當市に來り、二七三八年に歸國、二七三九年に再渡米、二七四〇年に當市に來り、二七四一年に歸國、二七四二年に再渡米、二七四三年に當市に來り、二七四四年に歸國、二七四五年に再渡米、二七四六年に當市に來り、二七四七年に歸國、二七四八年に再渡米、二七四九年に當市に來り、二七五〇年に歸國、二七五一年に再渡米、二七五二年に當市に來り、二七五三年に歸國、二七五四年に再渡米、二七五五年に當市に來り、二七五六年に歸國、二七五七年に再渡米、二七五八年に當市に來り、二七五九年に歸國、二七六〇年に再渡米、二七六一年に當市に來り、二七六二年に歸國、二七六三年に再渡米、二七六四年に當市に來り、二七六五年に歸國、二七六六年に再渡米、二七六七年に當市に來り、二七六八年に歸國、二七六九年に再渡米、二七七〇年に當市に來り、二七七一年に歸國、二七七二年に再渡米、二七七三年に當市に來り、二七七四年に歸國、二七七五年に再渡米、二七七六年に當市に來り、二七七七年に歸國、二七七八年に再渡米、二七七九年に當市に來り、二七八〇年に歸國、二七八一年に再渡米、二七八二年に當市に來り、二七八三年に歸國、二七八四年に再渡米、二七八五年に當市に來り、二七八六年に歸國、二七八七年に再渡米、二七八八年に當市に來り、二七八九年に歸國、二七九〇年に再渡米、二七九一年に當市に來り、二七九二年に歸國、二七九三年に再渡米、二七九四年に當市に來り、二七九五年に歸國、二七九六年に再渡米、二七九七年に當市に來り、二七九八年に歸國、二七九九年に再渡米、二八〇〇年に當市に來り、二八〇一年に歸國、二八〇二年に再渡米、二八〇三年に當市に來り、二八〇四年に歸國、二八〇五年に再渡米、二八〇六年に當市に來り、二八〇七年に歸國、二八〇八年に再渡米、二八〇九年に當市に來り、二八一〇年に歸國、二八一一年に再渡米、二八一二年に當市に來り、二八一三年に歸國、二八一四年に再渡米、二八一五年に當市に來り、二八一六年に歸國、二八一七年に再渡米、二八一八年に當市に來り、二八一九年に歸國、二八二〇年に再渡米、二八二一年に當市に來り、二八二二年に歸國、二八二三年に再渡米、二八二四年に當市に來り、二八二五年に歸國、二八二六年に再渡米、二八二七年に當市に來り、二八二八年に歸國、二八二九年に再渡米、二八三〇年に當市に來り、二八三一年に歸國、二八三二年に再渡米、二八三三年に當市に來り、二八三四年に歸國、二八三五年に再渡米、二八三六年に當市に來り、二八三七年に歸國、二八三八年に再渡米、二八三九年に當市に來り、二八四〇年に歸國、二八四一年に再渡米、二八四二年に當市に來り、二八四三年に歸國、二八四四年に再渡米、二八四五年に當市に來り、二八四六年に歸國、二八四七年に再渡米、二八四八年に當市に來り、二八四九年に歸國、二八五〇年に再渡米、二八五一年に當市に來り、二八五二年に歸國、二八五三年に再渡米、二八五四年に當市に來り、二八五五年に歸國、二八五六年に再渡米、二八五七年に當市に來り、二八五八年に歸國、二八五九年に再渡米、二八六〇年に當市に來り、二八六一年に歸國、二八六二年に再渡米、二八六三年に當市に來り、二八六四年に歸國、二八六五年に再渡米、二八六六年に當市に來り、二八六七年に歸國、二八六八年に再渡米、二八六九年に當市に來り、二八七〇年に歸國、二八七一年に再渡米、二八七二年に當市に來り、二八七三年に歸國、二八七四年に再渡米、二八七五年に當市に來り、二八七六年に歸國、二八七七年に再渡米、二八七八年に當市に來り、二八七九年に歸國、二八八〇年に再渡米、二八八一年に當市に來り、二八八二年に歸國、二八八三年に再渡米、二八八四年に當市に來り、二八八五年に歸國、二八八六年に再渡米、二八八七年に當市に來り、二八八八年に歸國、二八八九年に再渡米、二八九〇年に當市に來り、二八九一年に歸國、二八九二年に再渡米、二八九三年に當市に來り、二八九四年に歸國、二八九五年に再渡米、二八九六年に當市に來り、二八九七年に歸國、二八九八年に再渡米、二八九九年に當市に來り、二九〇〇年に歸國、二九〇一年に再渡米、二九〇二年に當市に來り、二九〇三年に歸國、二九〇四年に再渡米、二九〇五年に當市に來り、二九〇六年に歸國、二九〇七年に再渡米、二九〇八年に當市に來り、二九〇九年に歸國、二九一〇年に再渡米、二九一一年に當市に來り、二九一二年に歸國、二九一三年に再渡米、二九一四年に當市に來り、二九一五年に歸國、二九一六年に再渡米、二九一七年に當市に來り、二九一八年に歸國、二九一九年に再渡米、二九二〇年に當市に來り、二九二一年に歸國、二九二二年に再渡米、二九二三年に當市に來り、二九二四年に歸國、二九二五年に再渡米、二九二六年に當市に來り、二九二七年に歸國、二九二八年に再渡米、二九二九年に當市に來り、二九三〇年に歸國、二九三一年に再渡米、二九三二年に當市に來り、二九三三年に歸國、二九三四年に再渡米、二九三五年に當市に來り、二九三六年に歸國、二九三七年に再渡米、二九三八年に當市に來り、二九三九年に歸國、二九四〇年に再渡米、二九四一年に當市に來り、二九四二年に歸國、二九四三年に再渡米、二九四四年に當市に來り、二九四五年に歸國、二九四六年に再渡米、二九四七年に當市に來り、二九四八年に歸國、二九四九年に再渡米、二九五〇年に當市に來り、二九五一年に歸國、二九五二年に再渡米、二九五三年に當市に來り、二九五四年に歸國、二九五五年に再渡米、二九五六年に當市に來り、二九五七年に歸國、二九五八年に再渡米、二九五九年に當市に來り、二九六〇年に歸國、二九六一年に再渡米、二九六二年に當市に來り、二九六三年に歸國、二九六四年に再渡米、二九六五年に當市に來り、二九六六年に歸國、二九六七年に再渡米、二九六八年に當市に來り、二九六九年に歸國、二九七〇年に再渡米、二九七一年に當市に來り、二九七二年に歸國、二九七三年に再渡米、二九七四年に當市に來り、二九七五年に歸國、二九七六年に再渡米、二九七七年に當市に來り、二九七八年に歸國、二九七九年に再渡米、二九八〇年に當市に來り、二九八一年に歸國、二九八二年に再渡米、二九八三年に當市に來り、二九八四年に歸國、二九八五年に再渡米、二九八六年に當市に來り、二九八七年に歸國、二九八八年に再渡米、二九八九年に當市に來り、二九九〇年に歸國、二九九一年に再渡米、二九九二年に當市に來り、二九九三年に歸國、二九九四年に再渡米、二九九五年に當市に來り、二九九六年に歸國、二九九七年に再渡米、二九九八年に當市に來り、二九九九年に歸國、三〇〇〇年に再渡米、三〇〇一年に當市に來り、三〇〇二年に歸國、三〇〇三年に再渡米、三〇〇四年に當市に來り、三〇〇五年に歸國、三〇〇六年に再渡米、三〇〇七年に當市に來り、三〇〇八年に歸國、三〇〇九年に再渡米、三〇一〇年に當市に來り、三〇一一年に歸國、三〇一二年に再渡米、三〇一三年に當市に來り、三〇一四年に歸國、三〇一五年に再渡米、三〇一六年に當市に來り、三〇一七年に歸國、三〇一八年に再渡米、三〇一九年に當市に來り、三〇二〇年に歸國、三〇二一年に再渡米、三〇二二年に當市に來り、三〇二三年に歸國、三〇二四年に再渡米、三〇二五年に當市に來り、三〇二六年に歸國、三〇二七年に再渡米、三〇二八年に當市に來り、三〇二九年に歸國、三〇三〇年に再渡米、三〇三一年に當市に來り、三〇三二年に歸國、三〇三三年に再渡米、三〇三四年に當市に來り、三〇三五年に歸國、三〇三六年に再渡米、三〇三七年に當市に來り、三〇三八年に歸國、三〇三九年に再渡米、三〇四〇年に當市に來り、三〇四一年に歸國、三〇四二年に再渡米、三〇四三年に當市に來り、三〇四四年に歸國、三〇四五年に再渡米、三〇四六年に當市に來り、三〇四七年に歸國、三〇四八年に再渡米、三〇四九年に當市に來り、三〇五〇年に歸國、三〇五一年に再渡米、三〇五二年に當市に來り、三〇五三年に歸國、三〇五四年に再渡米、三〇五五年に當市に來り、三〇五六年に歸國、三〇五七年に再渡米、三〇五八年に當市に來り、三〇五九年に歸國、三〇六〇年に再渡米、三〇六一年に當市に來り、三〇六二年に歸國、三〇六三年に再渡米、三〇六四年に當市に來り、三〇六五年に歸國、三〇六六年に再渡米、三〇六七年に當市に來り、三〇六八年に歸國、三〇六九年に再渡米、三〇七〇年に當市に來り、三〇七一年に歸國、三〇七二年に再渡米、三〇七三年に當市に來り、三〇七四年に歸國、三〇七五年に再渡米、三〇七六年に當市に來り、三〇七七年に歸國、三〇七八年に再渡米、三〇七九年に當市に來り、三〇八〇年に歸國、三〇八一年に再渡米、三〇八二年に當市に來り、三〇八三年に歸國、三〇八四年に再渡米、三〇八五年に當市に來り、三〇八六年に歸國、三〇八七年に再渡米、三〇八八年に當市に來り、三〇八九年に歸國、三〇九〇年に再渡米、三〇九一年に當市に來り、三〇九二年に歸國、三〇九三年に再渡米、三〇九四年に當市に來り、三〇九五年に歸國、三〇九六年に再渡米、三〇九七年に當市に來り、三〇九八年に歸國、三〇九九年に再渡米、三一〇〇年に當市に來り、三一〇一年に歸國、三一〇二年に再渡米、三一〇三年に當市に來り、三一〇四年に歸國、三一〇五年に再渡米、三一〇六年に當市に來り、三一〇七年に歸國、三一〇八年に再渡米、三一〇九年に當市に來り、三一一〇年に歸國、三一一一年に再渡米、三一一二年に當市に來り、三一一三年に歸國、三一一四年に再渡米、三一一五年に當市に來り、三一一六年に歸國、三一一七年に再渡米、三一一八年に當市に來り、三一一九年に歸國、三一二〇年に再渡米、三一二一年に當市に來り、三一二二年に歸國、三一二三年に再渡米、三一二四年に當市に來り、三一二五年に歸國、三一二六年に再渡米、三一二七年に當市に來り、三一二八年に歸國、三一二九年に再渡米、三一三〇年に當市に來り、三一三一年に歸國、三一三二年に再渡米、三一三三年に當市に來り、三一三四年に歸國、三一三五年に再渡米、三一三六年に當市に來り、三一三七年に歸國、三一三八年に再渡米、三一三九年に當市に來り、三一四〇年に歸國、三一四一年に再渡米、三一四二年に當市に來り、三一四三年に歸國、三一四四年に再渡米、三一四五年に當市に來り、三一四六年に歸國、三一四七年に再渡米、三一四八年に當市に來り、三一四九年に歸國、三一五〇年に再渡米、三一五一年に當市に來り、三一五二年に歸國、三一五三年に再渡米、三一五四年に當市に來り、三一五五年に歸國、三一五六年に再渡米、三一五七年に當市に來り、三一五八年に歸國、三一五九年に再渡米、三一六〇年に當市に來り、三一六一年に歸國、三一六二年に再渡米、三一六三年に當市に來り、三一六四年に歸國、三一六五年に再渡米、三一六六年に當市に來り、三一六七年に歸國、三一六八年に再渡米、三一六九年に當市に來り、三一七〇年に歸國、三一七一年に再渡米、三一七二年に當市に來り、三一七三年に歸國、三一七四年に再渡米、三一七五年に當市に來り、三一七六年に歸國、三一七七年に再渡米、三一七八年に當市に來り、三一七九年に歸國、三一八〇年に再渡米、三一八一年に當市に來り、三一八二年に歸國、三一八三年に再渡米、三一八四年に當

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY APRIL 6, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois.

VOLUME 9, NO. 855

誤解を基礎として
米印両國が相互不信
率直な理解こそが鍵

（ニューデリイ）シカゴ・デイリイ・ニューズ紙のアジア通信記者カイス・ピーチは印度訪問中であるが、インド人が何故に米國を信用しないかについて興味ある通信を書いた。

アメリカ人にとつて理解の出來ないことは、二百年の植民地的支配でインド人を苦しめ續けたイギリス人が何故に米國を信用しないかにあつて、印度に獨立を與えるように英國に勸告したことさえあるアメリカがサツパり人氣がないことである。

ピーチ記者はこの問題をインドの新聞記者に出したが、この答えは次のようであつた「イギリス人はわれ〳〵を理解するからだ。われ〳〵はアメリカ人に反對するものは何も持たぬ。われ〳〵が反對するのは米國政府の政策である」

米國のインドに於ける不人氣さの原因は、國際關係のみではない。多年に亘る植民地主義及び皮膚の色の相違から來る卑劣感から來ているのも免かれない。特にアメリカ本土における黒人の差別待遇の情がアジアで誇張されて報道されている事實もあるし、米國の兵士があらゆる有色人種を「ダーク〳〵」と言つて侮蔑する、というような印象もインド人は持つている。とりわけ注意されるのはインド人は皮膚の色に就て過敏であることだ。これはインドのカースト制度が主として皮膚の色から來ていた點もあるらしく、カースト制度は除々に廢止されつつあるが未だ根强く殘存に「皮膚が白い」という點が特に强調されている點にその原因が見られる。

インド人の米國及び米國人への不信は調査からも現れている。インドの社會的緊張を緩和するために米國の社會學者が任命された、ということを聞いて「世界的緊張を起しているのはアメリカである。その原因がインドの社會的緊張を緩和しようなんて馬鹿なことがあるか」という趣旨の意見が國會でさえ吐かれるところに、この誤解が見られる。

併し誤解と言えば、その實例は兩國にある。印度自相手のネルの立場を米國は理解してゐないと、印度は信じている。それである。從つて米國兩國國民、政府及び國民が現在相互に抱いている偏見を取り去り、相手の立場を理解し合う態度を持たぬ限り、兩國間の眞の理解をもたらすのは困難でないかと感ぜられている。

金と人間

小村峰太郎

人間の住む世界に「金」というものが出來て物品と貨幣とを交換するようになつたのは、いつ頃からであるかということは見聞の狹い僕は來だ充分に知悉する事を得ず遺憾に思つている。

併し世の中に金程有難いものであり、且便宜であり、又必要なものはない。だから又金の爲めに大切な命を捨める人も澤山ある。金が原因をして喧嘩の果てに死ぬる者もあれば、金に心を縛われて、ふら〳〵と自動車にはねられて死ぬる人、老病であり、所持金もなくこの世をはかなんで自を絶る人、又金が欲しさに他人を殺して死刑になる人等と毎日新聞の三面をにぎわしているが、それ等はこの愛に現われた現象の一部分であつて極小數であろう。崇敬信仰の爲に持とうともせず、又贈與の何等の條件をも得ようともせず無我無私中になつて朝起きると夜寢るまで金のみ血眼になつて相手に相撲を取つている世の中である。

× ×

一錢を重ねて早や三錢の川がすぐと眼の先きに見ゆる老人になりながらひねもす、金、金と金儲けで地獄の道を驀進している有樣だ。

彼れほど金がなければ、第一愛が冷却しないし、又社會や友人への義理人情をはたして行けないし、又社會や友人への義理人情をはたした樣な氣持ちもするし、又社會や友人への義理人情をはたした樣な氣持ちもするし、又社會や友人への義理人情をはたした樣な氣持ちもする

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六卅八八號　一九五五年四月九日（土曜日）

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

金門防衛戦を拒絶せよ

干渉の法理的・道徳的根據なし
不安表明する民主黨自由派議員

（華府）ウニイン・モース上議（ネブラスカ民）は金門及び馬祖防衛のため米國は戰爭せず、との約束をしろ！――とアイク大統領に要求した。

モースの　意見は上院決議の形で提出せられ、中國沿岸諸島防衛のため軍隊を使用する權利を大統領は持たぬ、と主張した。民主黨のレーマン上議（民）は底ちにモース支持し、決議の共同提案者となることを明らかにした。

この決議が通過するとの見込みはない。議會は金門及び馬祖の防衛は大統領の裁量と決意によるとのブランク・エアキを與えているので、モース決議の通過は議會が現在右をすることにならないからだ。併しモース決議は米國が戰爭に卷き込まれるかも知れない不安を表明する議會として歷史に殘ることになるだろう。

モースとレーマンの動きは直ちに共和黨のノーランドから反撃に會った。氏によるとこんな決議が議會に考慮されるだけでも金門及び馬祖が共產主義の手中に落ちることになるのを意味するし、もし決議が採用されもすれば、反共主義者の士氣は切り崩され「二年乃至一年以内にアジアの大部分は鐵カーテンの彼方に入るだろう」

さらにノーランドはこの決議は共產主義に援助と激勵を與えるものであり、米國內の分裂を宣傳することになると言い、とくに民主、ヨーロッパ及び米國の一部に共產主義のアッピーズメント的氣運が擡頭していると言って強く反ばくした。

併しモースによると、米國は金門及び馬祖に干渉すべき「嚴一片の法律的權利もないのである」と言ったレーマン上議は言う。

「米國が金門や馬祖の防衛に卷き込まれたり、中國本土を攻撃することは法律的にも國際的にも正當化されないし、アメリカ國民に、徒らに戰爭が決して續いてはならぬ犧牲を拂わさせることになる」

モースの決議は台灣及びポーコ島防衛に關する議會の決意を再確認しつゝ、金門及び馬祖をめぐる軍事行動を明瞭に拒絶したものである。

モースに共鳴して決議案の共同提案者となるのを「光榮」であると、と言ったレーマン上議は言う。

「米國が金門や馬祖の防衛に卷き込まれたり、中國本土を攻撃することは法律的にも國際的にも正當化されないし、アメリカ國民に、徒らに戰爭が決して續いてはならぬ犧牲を拂わさせることになる」

（華府）中共が臺灣攻略に當力にアイク政府が抵抗している事實を示すとともに、もし米國が臺灣をめぐつて中共との戰爭に卷き込まれることがあれば、米國は孤立無援で戰爭をせねばならぬ危險の多いことを明かにしたのである。

（華府）四月十八日から廿四日までインドネシアのバンドンで開かれるアジア＝アフリカ會議に對する米國政府の立場を、各國駐在米國大使に國務省は通告した。この會議には廿九ヶ國が參加する。

米國は會議に招待されていない。依つて會議に對するその態度を表明するのを避けているが、參加國から意見を求められた時は、各國駐在大使は正確に國務省の立場を說明し得んがためである。國務省の立場は國務、國防、中央諜報局、外國活動局の高官と心理戰術の專門家が協議の末に決定したものである。委員長は最近南鮮駐在大使に任命されたウヰリアム・ラーシイであつた。こうした委員會が組織され、研究結果が各國駐在大使に特別訓令が發せられたことは、米政府がバンドン會議をいかに重視しているかを物語つている。

この電文者によると、米國政府はバンドン會議をアジア＝アフリカ國家が協同して平和に貢獻する機會であると解釋している。會議のアヂエンダはまだ發表されていないが、米國は次の如き問題が議ぜられると推測している。一、中共國連加盟の問題及び中共の國連脫退問題。二、ダレスの提唱して作り上げた東南アジア條約機構をこれに參加しない國は、如何に對處するであろう。三、經濟協調を強化し、研究委員會を組織するだろう。四、スエール運河國有化問題。五、參加國家は植民地主義に攻撃するだろう。例えばオランダが西ニューギニアを所有することに對してインドネシアは攻撃し、フランスのマニシア及びモロッコ領有が攻撃されるのは明らかである。

大會で米國の立場を最もよく代表して闘うのは次の如くである。

ロス・ロムロであり、開會前によつては米國は大會出席團の三分の一から半數までの支持を獲得する可能性を持つている。ペーキスタン、日本、タイ、比島、トルコ、エチオピヤ、リベリア、イラク、レバノン、リビア、セイロン、埃及、サウヂアラビヤ及びシリアが米國を支持するとみられている。

臺灣戰爭生ぜば

同盟援助を期待し得ず
右翼に抗するダレス

（華府）中共が臺灣攻略に當手した場合に、これを防衛するために友好國家と同盟を結ぶ可能性があるのを疑う、とダレス國務長官は驚くべき發言をした。米國政府としては今日までに太平洋を中心として作り上げた幾多の安保條約を一つにしてオーストラリヤや比島を始めとして日本、南鮮、臺灣をも含めた防衛條約に發展させるのを希望しているがダレスによると、今のところその見込みはない。

ダレスによると、米國は臺灣防衛の態度な爭禦の平和的解決を望み、依戰の意のあることを明かにしている。從つてもし臺灣防衛で戰爭が生ずるとすれば、中共の挑發によるものである。

このダレス聲明は最强である。共和黨右翼は金門及び馬祖を米國はあくまで防衛すると聲明せよ――と煽りにアイク大統領に迫つている。ノーランドやブリッヂス上議がその急先鋒である。

ダレスの聲明は最右翼の聲明は正確に國務省の立場を說明し得んがためである。國務省の立場は國務、國防、中央諜報局、外國活動局の高官と心理戰術の專門家が協議の末に決定したものである。委員長は最近南鮮駐在大使に任命されたウヰリアム・ラーシイであつた。こうした委員會が組織され、研究結果が各國駐在大使に特別訓令が發せられたことは、米政府がバンドン會議をいかに重視しているかを物語つている。

この電文者によると、米國政府はバンドン會議をアジア＝アフリカ國家が協同して平和に貢獻する機會であると解釋している。會議のアヂエンダはまだ發表されていないが、米國は次の如き問題が議ぜられると推測している。一、中共國連加盟の問題及び中共の國連脫退問題。二、ダレスの提唱して作り上げた東南アジア條約機構をこれに參加しない國は、如何に對處するであろう。三、經濟協調を強化し、研究委員會を組織するだろう。四、スエール運河國有化問題。五、參加國家は植民地主義に攻撃するだろう。例えばオランダが西ニューギニアを所有することに對してインドネシアは攻撃し、フランスのマニシア及びモロッコ領有が攻撃されるのは明らかである。

大會で米國の立場を最もよく代表して闘うのは次の如くである。

ロス・ロムロであり、開會前によつては米國は大會出席團の三分の一から半數までの支持を獲得する可能性を持つている。ペーキスタン、日本、タイ、比島、トルコ、エチオピヤ、リベリア、イラク、レバノン、リビア、セイロン、埃及、サウヂアラビヤ及びシリアが米國を支持するとみられている。

原爆兵器は普通兵器
兵員の縮少は國防に無支障

新政策を語る統參議長

（華府）アイク政府は陸軍兵力三〇万人の縮少を計畫しているが、この案を支持して國防關係者廿余名が上院歲出委員に出席してそれ〳〵證言したが、とくに注意されたのは統參議長ラドフォードの證言で、原子水爆兵器は今日では平常武器となつてきたので、兵力縮少をしても國防安全保障に少しも支障はない、と斷言した。

陸主席の一部にはアイク政府の新國防政策に懷疑的な者もあるが、今度の證言ではこの點に直接觸れられず、國防關係者は「縮少全で長期にわたる國防體制」を樹立したので、米國の有する報復力は如何なる侵略國の攻撃力にも對抗し得るものである。

ラドフォード議長の證言は主として兵力縮少を說明することに注がれ、科學及び技術的發展を最大限に利用することによつて政府は少數の兵力で國防安全を保障するのを、明かにしている。

「今やわれ〳〵は原子兵器は一般兵器となり、その使用はわれ〳〵の戰術と戰術の完全な一部分とされる位置に到達した」

共產主義の脅威がいつまで續くかは誰も知らない。從つて米國としては無期限に支持し得る國防プログラムを作成しなければならぬ。この見地から見て、アイク政府の計畫する國防兵力二八五万人のプログラムは、共產主義の脅威が米國の頭上にかゝつている間維持し得る國防プログラムである、とラドフォードは言つた。

「共產主義の脅威は十年續くかも知れない。或いは五〇年續くかも知れない。それの何れにしろ、米國としてこれ以外の方法はないのである」

なを大會計年度の國防豫算は三四〇億弗が要求されているが、國防相マクミランの何れかに最も有力である。

次は選擧である。一般に五月廿六日に總選擧に訴え、保守黨の地位をさらに固めるのをイデンは計畫している、と言われているが、或いは十月まで延期するかも知れない。

もし閣內閣の顚ぶれが分りにくい點にあつたが、四月四日夜にダウニング街首相官邸で記者會見をするはずであつたが、これは中止した。多年首相として同じく長い間反對黨として相いとともに國政の一翼を擔つてきたアトリー前首相の死去に對し、國會は九日まで休會することになつたからである。

公式宴會で皇帝がトーストするのは屢々であるが、この宴會の如く私的性質をおびた場合で英國の主賓者が單獨のためにトーストしたのは皆つてなかつたことだ、と言われている。これはエリーザベス女皇が如何にチャーチルを信賴していたかを物語るものである。

五日にチャーチルは最後の閣議の司會をしてから午餐にうつり、夜に閣會に出席して談話發表をするはずであつたが、これは中止した。多年首相にわたつて同志として同じく反對黨として相いともに國政の一翼を擔つてきたアトリー前首相の死去に對し、國會は九日まで休會することになつたからである。

チャーチル辭任の噂はかねてから高かつたが、四月四日夜にダウニング街首相官邸で記者を催し、エリーザベス女王を主賓とし五〇人の最も親密な閣僚にあつた指導者を招待したことにより、氏の辭任は確實視されるに到つた。

招待された人々の顚ぶれは、これがチャーチルの首相としての最後の宴會であることを何より雄辯に物語つていたからである。

宴會でエリーザベス女皇は史上稀に見る光榮を于首相に與えた。それは「私の首相に對して」と言つてトーストしたことである。公式宴會で皇帝がトーストするのは屢々であるが、この宴會の如く私的性質をおびた場合で英國の主賓者が單獨のためにトーストしたのは皆つてなかつたことだ、と言われている。これはエリーザベス女皇が如何にチャーチルを信賴していたかを物語るものである。

五日にチャーチルは最後の閣議の司會をしてから午餐にうつり、夜に閣會に出席して談話發表をするはずであつたが、これは中止した。多年首相にわたつて同志として同じく長い間反對黨として相いともに國政の一翼を擔つてきたアトリー前首相の死去に對し、國會は九日まで休會することになつたからである。

チャーチル辭任の噂はかねてから高かつたが、四月四日夜にダウニング街首相官邸で記者を催し、エリーザベス女王を主賓とし五〇人の最も親密な閣僚にあつた指導者を招待したことにより、氏の辭任は確實視されるに到つた。

招待された人々の顚ぶれは、これがチャーチルの首相としての最後の宴會であることを何より雄辯に物語つていたからである。

宴會でエリーザベス女皇は史上稀に見る光榮を于首相に與えた。それは「私の首相に對して」と言つてトーストしたことである。

チャーチル

歷史に偉大な足跡印し
老首相遂に辭す
後任にはイーデン

（ロンドン）ウインストン・チャーチルは首相を辭職し、後任はイーデン外相が就任した。後任は現外相アンソニイ・イデンである。

チャーチル辭任の噂はかねてから高かつたが、四月四日夜にダウニング街首相官邸で記者を催し、エリーザベス女王を主賓とし五〇人の最も親密な閣僚にあつた指導者を招待したことにより、氏の辭任は確實視されるに到つた。

招待された人々の顚ぶれは、これがチャーチルの首相としての最後の宴會であることを何より雄辯に物語つていたからである。

宴會でエリーザベス女皇は史上稀に見る光榮を于首相に與えた。それは「私の首相に對して」と言つてトーストしたことである。公式宴會で皇帝がトーストするのは屢々であるが、この宴會の如く私的性質をおびた場合で英國の主賓者が單獨のためにトーストしたのは皆つてなかつたことだ、と言われている。これはエリーザベス女皇が如何にチャーチルを信賴していたかを物語るものである。

五日にチャーチルは最後の閣議の司會をしてから午餐にうつり、夜に閣會に出席して談話發表をするはずであつたが、これは中止した。多年首相にわたつて同志として同じく長い間反對黨として相いともに國政の一翼を擔つてきたアトリー前首相の死去に對し、國會は九日まで休會することになつたからである。

チャーチル辭任の噂はかねてから高かつたが、四月四日夜にダウニング街首相官邸で記者を催し、エリーザベス女王を主賓とし五〇人の最も親密な閣僚にあつた指導者を招待したことにより、氏の辭任は確實視されるに到つた。

招待された人々の顚ぶれは、これがチャーチルの首相としての最後の宴會であることを何より雄辯に物語つていたからである。

宴會でエリーザベス女皇は史上稀に見る光榮を于首相に與えた。それは「私の首相に對して」と言つてトーストしたことである。

銀行ホールドアップ
現金卅五万弗强奪
六ヶ月の準備と豪語

（紐育）三人のホールドアップが銀行に乘り込んで卅五万弗の現金をアッサリとさらつた事件が生じた。銀行ホールドアップとしては米國史上最大のものだ。歷史上のホールドアップとして最大なのは一九五〇年ボストンで生じたブリンクス現金輸送會社の現金輸送車が強奪され、この時は百廿一万千弗がられた。一九五二年にはマサチューセツ州ダンバーズで武裝自動車が襲われて六八万千弗ホールドアップされた。

今度の事件で被害を蒙つたのは紐育郵外クキーンのチエース・マンハタン銀行で、銀行の戸が開かれる間際に三人が乘り込み、金庫室へ入りて現金を奪い、表に待たせてあつた四人目の共謀者が操縱する自動車で逃亡した。盜まれた中の卅万弗はタキーンにあるブロダー時計會社の給料としてその日に渡されるはずであつた卅万弗だつた。

一味はこのホールドアップに六ヶ月の準備をしていた、と豪語していたが、その巧妙なやり口から見て、單なる素人の仕業でないことが知られる。

一味はまづ銀行の金庫出納係りをキドナップした。出納係りが九時少し前に家を出て自動車に乘ろうとすると「オーケー、昨夜と乘つたらいゝだらう」と拳銃を突きつけて出て來た見知らぬ男があつた。驚いて三人の男が自動車に乘り込んだ。

「余り俺の顏をジロ〳〵と見るな。窓の外を見とれ。餘計なことをすりやお前のためにならんぞ！」

と脅かされて、出納係りはおとなしくしていた。

九時少し前に銀行の前に着くと、支店長のドゥニングが表で他の行員と話をしていたので、出納係りに支店長をよぶことを命じた。ドゥニングが自動車に近づくと、待っていたのは三人の強盜で、銀行の責任者を開けさせた。數人の銀行員は既に中に入つていたが、九時までは鍵をおろすことを命ぜられていたのである。支店長やその他の銀行員を一人が拳銃で脅している間に、二人は現金を袋につめた。

一味はよほど準備をしていたとみえて、銀行從業員の習慣やらファストチームさえ知つていて、そのやり口に一分の隙もなく、機械のような正確さで仕事をやつて退きました。

安保危險者
僅か三人
國務省で發表

（華府）下院歲出委員の秘密會に出席した國務省のダニスプリンは、過去一年に安全保障に危險として國會から證言されたのは三人にすぎなかつた、と證言した。國務省には一二二四人が働いている。その他に百四人が證言されたが、彼らは思想的傾向の故でなく、主として性的問題に關した理由によつてである、と證言された。彼らもブラクメールに會かゝされる危險があるので、アイク政府の下では安保に危險とされているのである。

井上産婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
5810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DR. 3-6874

加藤内科外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg., Rm. 206
Phone: GRacland 7-5214
Res.: LIncoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊内科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-5205

二世檢眼院
新木繪
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

日本組合教會
牧師 石川清
JAPANESE CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6791

イエスキリスト教會
牧師 大山繪松
二世牧師 戸田ユージン
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 3516 N. Sheffield
Ofc. 9-4420
915 W. Newport
LI 9-2521

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
牧師 戸田ユージン
CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl
Tel. LI 9-9181

レーキサイド日本人基督教會
牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 6th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田伸司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

アボニヨシップ メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤井ウィルター
Office: 1435 Wilmington Ave.
AR 1-8287
Res.: 2936 N. Sawyer Ave.
BR 2-8936

ノースショア日本人浸禮教會
牧師 舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5344 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

シカゴ佛教會
開教使 久保繁顯師
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

シカゴ佛教會
開教使 久保繁顯師
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 熊坂晶在眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1757 W. Rascher Ave.
RA 8-9835

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL 3-8822

高野山善通寺
開教師 木村寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

北米日蓮宗 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川泰輝
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone: DElaware 7-9427

禪宗佛教會
開教師 松岡樂峰
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8236

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese
Chow Mein
Barbecued Pork
Egg Roll,
Sweet and Sour
屋屋樓
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
中華御料理
如意飯店
どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二五 電DEヒ―二〇二一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 E. 53rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
宴會御用・どんな宴會でも出來ます

S O S Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0789
ラジオ及テーヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原敬行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

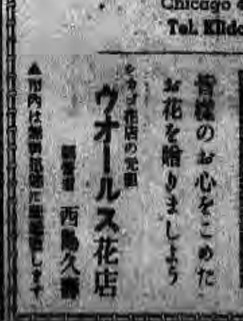
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントウイルソン、ウオーターマン貨物船やヒビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五
コスモポリタン旅行案內所
保險
火災、自動車生命、傷害其他一般保險
▲土地家屋商事
賣買周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便往復一千卅弗四〇仙（外に稅金）
航空便――來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて解散
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナヂアンパシフイック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船 大阪商船
▲南米行、國內旅行御切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の親類手續きは總べ當社信用のある東京菅野支社を御利用下さい
――東京支店――
東京都麹町神保町一ノ五三

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-8487
端午の節句
かしわ餅
よもぎもち
（赤飯――毎月一日及び十五日）
日本製各種アラレ菓子
コーヒーキャンデー、バタボール、ミントボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
（日曜日も開店します）
北クラーク街一一
林檎をお呼び下さい

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
正
江戸味噌及こうじ、鮭及すゞ子柏漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4529-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
冠婚葬祭
花


誓紙のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花店の元祖
ウオールス花店
開業者 西島久藏
▲市內は無料配達致します

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
義齒整作及修繕
▲迅速の點に於て
KAY DENTAL LABORATORY
東シアメビレン街一一（CHO）電話ヒ―二九七九
Office: 1 Van Buren Bldg., Room 1702, North York Avenue
Phone: WHitehall 3-2780
Residence: 1 Michigan Ave.
冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phones: Diversey 8-2780
1851 N. Lincoln Ave., Chicago
工場 マイク
すきやき――天ぷら
おすし――お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-8332
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも郵送で御屆けします

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
南ラバーン街三八（九二三番）
（電話）Parkin 1-4450

第三回春の觀光團員募集
船便 三月十八日
航空便 四月一日
▲詳細は御問合わせ下さい
1551 Post Street
San Francisco, Calif.

シカゴ市長選擧あと

メリアムは何故負けたか

全米の視聽を集めたシカゴ市長選擧は、豫想通り民主黨のリチャード・デーリイが十二万票以上の差で共和黨のロバート・メリアムを破り、シカゴにおける民主黨の地盤が依然として搖るぎのないことを證明した。

日米人は壓倒的にメリアム支持であつた。これは同氏が日米人になじみの深かつたのと、職住以來さま〴〵な好意を示してくれたことによつて自然であり、人物としても日米人の全面的支持を受けるに價する候補者であつたのも間違いない。併しメリアムの出馬は最初から無理があり、氏のよき意圖にもかゝわらず、その選擧運動の過程でその無理をいよ〳〵大きなものにした。メリアム側近者は七万票前後の差で勝つと豫想していたが、これは勿論希望的意見だつた。だが選擧は恐ろしく猛烈したものになり、たとえメリアムが破れても、その差は僅少であるだらう、とは一般の觀測であつた。五分のチャンスはあると信じてメリアムの支持を躊躇えて戸別訪問をしていた若い有權者が少くなかつた。併しメリアムが最初に犯した過失は、選擧闘爭の過程で克服されるのでなく、却つて擴大されて致命的なものとなり、投票日が迫づくにつれて氏の敗北は確定的のものとなつていた。

メリアムが最初に犯した**過失**なるいしは無理とは何んであつたか？

言うまでもなく、民主黨員である氏が共和黨候補者として名乘りをあげたことである。性格からも、政綱からも、將又經驗からも、殆んど共和黨と變るところをもつと思われない氏が共和黨に對抗したのは失敗であつた。勿論、メリアムがこの決心をしたところには相當の理由があつたのは理解に苦しまない。シカゴ民主黨の主流からは孤立させられ、ケチリイ市長からも好意を持たれなかつた氏として、民主黨に關する限りその理想を實現し得ない、と確信するに至つたのは無理もなかつた。しかし共和黨に對して出馬して選擧に勝てば、それで理想實現の道が開けた、とでもメリアムは考えたであらうか？　もし氏の心中の傾向がそんな考えがあつたとするならば、その政治的無知は輕蔑すべくもないことになる。

市長の職は絶對黨派的なものだからその所屬政黨は重要でない、という意見がある。この意見はとくに今度の選擧でメリアム陣營側によつて極力的に使用された。即ち職は政黨でなく、人物である、との立場から、若い經驗な者を以てせねばならぬこともある、再いところに敢て手を突つ込まねばならぬこともある、これが出來ない人は政治に關係しないことである。こうした政治をするに必要な人物にチーム

ワークである。他の議員との共同工作なのである。だがメリアムは理想主義的に過ぎて他の市議を頑迷的に批判する傾向をもつていた。傑れた個性をもつ人物だから、氏を當選せしめることそが市政改革の第一歩だ、と信じたのである。この識は若い選擧職員がそう信じたのみでなく、メリアム自身もそう考えたようである。だから共和黨から出馬してはいるが、獨立の、即ち政黨色を超越した全市民の利益を代表する候補者である、とのポーズをしば〳〵とつた。併しこうしたポーズは民主黨系有權者の前で使用せられただけで、共和黨集會に出れば共和黨の公認候補であるとの事實を銘肝に押し出さればならなかつた。

かりに一歩を讓つて、市長が**超黨派**的な職であるとしても、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことは、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことである。シカゴ市長選擧が全米の視聽を集めたのは、この選擧が一九五六年の潮流を示唆するからなのだ。一九五六年は大統領選擧であるとともに、ダークセン上院の改選の年でもある。もしメリアムが勝てばダークセンの對抗者は

共和黨　は候補者があつてもなくても、問題は初めから無理があり、氏の選擧運動の過程でその無理をいよ〳〵大きなものにした。メリアム側近者は七万票前後の差で勝つと豫想していたが、これは勿論希望的意見だつた。だが選擧は恐ろしく猛烈したものになり、たとえメリアムが破れても、その差は僅少であるだらう、とは一般の觀測であつた。五分のチャンスはあると信じてメリアムの支持を躊躇えて戸別訪問をしていた若い有權者が少くなかつた。併しメリアムが最初に犯した過失は、選擧闘爭の過程で克服されるのでなく、却つて擴大されて致命的なものとなり、投票日が迫づくにつれて氏の敗北は確定的のものとなつていた。

メリアムが最初に犯した**過失**なるいしは無理とは何んであつたか？

言うまでもなく、民主黨員である氏が共和黨候補者として名乘りをあげたことである。性格からも、政綱からも、將又經驗からも、殆んど共和黨と變るところをもつと思われない氏が共和黨に對抗したのは失敗であつた。勿論、メリアムがこの決心をしたところには相當の理由があつたのは理解に苦しまない。シカゴ民主黨の主流からは孤立させられ、ケチリイ市長からも好意を持たれなかつた氏として、民主黨に關する限りその理想を實現し得ない、と確信するに至つたのは無理もなかつた。しかし共和黨に對して出馬して選擧に勝てば、それで理想實現の道が開けた、とでもメリアムは考えたであらうか？　もし氏の心中の傾向がそんな考えがあつたとするならば、その政治的無知は輕蔑すべくもないことになる。

市長の職は絶對黨派的なものだからその所屬政黨は重要でない、という意見がある。この意見はとくに今度の選擧でメリアム陣營側によつて極力的に使用された。即ち職は政黨でなく、人物である、との立場から、若い經驗な者を以てせねばならぬこともある、再いところに敢て手を突つ込まねばならぬこともある、これが出來ない人は政治に關係しないことである。こうした政治をするに必要な人物にチーム

ワークである。他の議員との共同工作なのである。だがメリアムは理想主義的に過ぎて他の市議を頑迷的に批判する傾向をもつていた。傑れた個性をもつ人物だから、氏を當選せしめることそが市政改革の第一歩だ、と信じたのである。この識は若い選擧職員がそう信じたのみでなく、メリアム自身もそう考えたようである。だから共和黨から出馬してはいるが、獨立の、即ち政黨色を超越した全市民の利益を代表する候補者である、とのポーズをしば〳〵とつた。併しこうしたポーズは民主黨系有權者の前で使用せられただけで、共和黨集會に出れば共和黨の公認候補であるとの事實を銘肝に押し出さればならなかつた。

かりに一歩を讓つて、市長が**超黨派**的な職であるとしても、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことは、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことである。シカゴ市長選擧が全米の視聽を集めたのは、この選擧が一九五六年の潮流を示唆するからなのだ。一九五六年は大統領選擧であるとともに、ダークセン上院の改選の年でもある。もしメリアムが勝てばダークセンの對抗者は

共和黨　は候補者があつてもなくても、問題は初めから無理があり、氏のよき意圖にもかゝわらず、その選擧運動の過程でその無理をいよ〳〵大きなものにした。メリアム側近者は七万票前後の差で勝つと豫想していたが、これは勿論希望的意見だつた。だが選擧は恐ろしく猛烈したものになり、たとえメリアムが破れても、その差は僅少であるだらう、とは一般の觀測であつた。五分のチャンスはあると信じてメリアムの支持を躊躇えて戸別訪問をしていた若い有權者が少くなかつた。併しメリアムが最初に犯した過失は、選擧闘爭の過程で克服されるのでなく、却つて擴大されて致命的なものとなり、投票日が迫づくにつれて氏の敗北は確定的のものとなつていた。

メリアムが最初に犯した**過失**なるいしは無理とは何んであつたか？

言うまでもなく、民主黨員である氏が共和黨候補者として名乘りをあげたことである。性格からも、政綱からも、將又經驗からも、殆んど共和黨と變るところをもつと思われない氏が共和黨に對抗したのは失敗であつた。勿論、メリアムがこの決心をしたところには相當の理由があつたのは理解に苦しまない。シカゴ民主黨の主流からは孤立させられ、ケチリイ市長からも好意を持たれなかつた氏として、民主黨に關する限りその理想を實現し得ない、と確信するに至つたのは無理もなかつた。しかし共和黨に對して出馬して選擧に勝てば、それで理想實現の道が開けた、とでもメリアムは考えたであらうか？　もし氏の心中の傾向がそんな考えがあつたとするならば、その政治的無知は輕蔑すべくもないことになる。

市長の職は絶對黨派的なものだからその所屬政黨は重要でない、という意見がある。この意見はとくに今度の選擧でメリアム陣營側によつて極力的に使用された。即ち職は政黨でなく、人物である、との立場から、若い經驗な者を以てせねばならぬこともある、再いところに敢て手を突つ込まねばならぬこともある、これが出來ない人は政治に關係しないことである。こうした政治をするに必要な人物にチーム

ワークである。他の議員との共同工作なのである。だがメリアムは理想主義的に過ぎて他の市議を頑迷的に批判する傾向をもつていた。傑れた個性をもつ人物だから、氏を當選せしめることそが市政改革の第一歩だ、と信じたのである。この識は若い選擧職員がそう信じたのみでなく、メリアム自身もそう考えたようである。だから共和黨から出馬してはいるが、獨立の、即ち政黨色を超越した全市民の利益を代表する候補者である、とのポーズをしば〳〵とつた。併しこうしたポーズは民主黨系有權者の前で使用せられただけで、共和黨集會に出れば共和黨の公認候補であるとの事實を銘肝に押し出さればならなかつた。

かりに一歩を讓つて、市長が**超黨派**的な職であるとしても、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことは、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことである。シカゴ市長選擧が全米の視聽を集めたのは、この選擧が一九五六年の潮流を示唆するからなのだ。一九五六年は大統領選擧であるとともに、ダークセン上院の改選の年でもある。もしメリアムが勝てばダークセンの對抗者は

共和黨　は候補者があつてもなくても、問題は初めから無理があり、氏のよき意圖にもかゝわらず、その選擧運動の過程でその無理をいよ〳〵大きなものにした。メリアム側近者は七万票前後の差で勝つと豫想していたが、これは勿論希望的意見だつた。だが選擧は恐ろしく猛烈したものになり、たとえメリアムが破れても、その差は僅少であるだらう、とは一般の觀測であつた。五分のチャンスはあると信じてメリアムの支持を躊躇えて戸別訪問をしていた若い有權者が少くなかつた。併しメリアムが最初に犯した過失は、選擧闘爭の過程で克服されるのでなく、却つて擴大されて致命的なものとなり、投票日が迫づくにつれて氏の敗北は確定的のものとなつていた。

メリアムが最初に犯した**過失**なるいしは無理とは何んであつたか？

言うまでもなく、民主黨員である氏が共和黨候補者として名乘りをあげたことである。性格からも、政綱からも、將又經驗からも、殆んど共和黨と變るところをもつと思われない氏が共和黨に對抗したのは失敗であつた。勿論、メリアムがこの決心をしたところには相當の理由があつたのは理解に苦しまない。シカゴ民主黨の主流からは孤立させられ、ケチリイ市長からも好意を持たれなかつた氏として、民主黨に關する限りその理想を實現し得ない、と確信するに至つたのは無理もなかつた。しかし共和黨に對して出馬して選擧に勝てば、それで理想實現の道が開けた、とでもメリアムは考えたであらうか？　もし氏の心中の傾向がそんな考えがあつたとするならば、その政治的無知は輕蔑すべくもないことになる。

市長の職は絶對黨派的なものだからその所屬政黨は重要でない、という意見がある。この意見はとくに今度の選擧でメリアム陣營側によつて極力的に使用された。即ち職は政黨でなく、人物である、との立場から、若い經驗な者を以てせねばならぬこともある、再いところに敢て手を突つ込まねばならぬこともある、これが出來ない人は政治に關係しないことである。こうした政治をするに必要な人物にチーム

ワークである。他の議員との共同工作なのである。だがメリアムは理想主義的に過ぎて他の市議を頑迷的に批判する傾向をもつていた。傑れた個性をもつ人物だから、氏を當選せしめることそが市政改革の第一歩だ、と信じたのである。この識は若い選擧職員がそう信じたのみでなく、メリアム自身もそう考えたようである。だから共和黨から出馬してはいるが、獨立の、即ち政黨色を超越した全市民の利益を代表する候補者である、とのポーズをしば〳〵とつた。併しこうしたポーズは民主黨系有權者の前で使用せられただけで、共和黨集會に出れば共和黨の公認候補であるとの事實を銘肝に押し出さればならなかつた。

かりに一歩を讓つて、市長が**超黨派**的な職であるとしても、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことは、市長は市會の支持と協力なくしては何事も出來ないことである。シカゴ市長選擧が全米の視聽を集めたのは、この選擧が一九五六年の潮流を示唆するからなのだ。一九五六年は大統領選擧であるとともに、ダークセン上院の改選の年でもある。もしメリアムが勝てばダークセンの對抗者は

共和黨支持に

變じないことを知つていたが、市長は超黨派的であり、メリアムは立派な

重光訪華の不成功で窮地に陥入る 鳩山内閣

野党三派擧つて非難

(東京)重光外相の訪華をダレス國務長官が多忙を理由にアサリと阻止したことは鳩山内閣に一大衝撃をもたらした。反鳩派はこれを理由に政府に鳴り下がり、全面的な攻撃に乗り出した。

鳩山内閣が重光外相又はその他の閣かを重ねに送り、ダレス國務長官と會見せしめ、日本の立場を説明させる意圖を持つていたのはかねてから噂のあつたところである。併し外相訪米が決定したのは四月一日で、六日頃にはすぐに出發という急がしさであつた。

これにはダレス國務長官も驚いた。かりに一歩の外相が訪問するというからには、そこには普通の外交手續を踏じて往來が繁されるほどの意圖はない。こうなると鳩山首相の國會で、あけすけに意見を發表することまでが非難の的とされ、鳩山はお喋りするだけで實行力になるとサツパリ駄目だ、という印象が描かれて來た。

併し何よりも注意されねばならぬのは、これによつて日本國民の反米的センチメントが増加するが、締切りの七日までの申し込み者は約八十名にとどまつている。戰跡會場は充分廣いので尚お相當數の參加があるから出席希望の方は今でもおそくないので、本日(土曜日)に限るべく早目に定住者會又は戸栗商事社に申し込まれるやうにと。

イースター禮拜

何れも北川合衆國牧師の司式で聖餐式が行われる。衆後の聖餐式として守られるので家族揃つての出席が希望されている。聖餐は日英兩語で行う。

◇レーキサイド教會　午前七時　早天祈禱會
◇ユニテリアン教會　午前七時　早天祈禱會
◇ユニテリアン教會　午前七時　早天祈禱會
◇ユニテリアン

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY APRIL 9, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 836

International Casaba Tourney

Outstanding Teams Vie For Cage Honors

By George Hidaka

The forthcoming Oriental International Invitational Basketball tournament scheduled for the Olivet Institute gym this week-end is brought to you for your enjoyment by the Chicago Nisei Athletic Association. This, incidentally, is the first of a series which they hope to make an annual event. This tournament promises to give you the thrills and excitement that you will long remember. Approximately 1,000 spectators are expected to witness this big event.

The tournament will bring together some of the outstanding casaba teams of the midwest under one roof. In place of the Minneapolis Stars, as previously announced, the Chicagoans will see the Hawaiian 49-ers from Milwaukee who will vie for honors with the highly touted Toronto Mustangs of Canada, the Midwest Chinese All-Stars and the Saints, winner of the CNAA "A" championship.

Due to injuries received during practice for this event, the Minneapolis Stars sent their apologies and rejected their bid for this tourney. With injuries hampering their style of play and inability to cope with the competition from the standpoint of the fans, the CNAA had to accept the declination.

From Milwaukee, the Hawaiian 49ers, the alternate in this tourney were happy to receive and accepted the bid to participate. Though this team had not played in Hawaii this season, they promise to make a good showing and play the brand of ball the fans expect to see.

From Canada the Toronto Mustangs will battle for the Sam Yamada perpetual trophy. The Chicago Saints tried twice in as many years to capture the title and trophy only to be turned back by the Mustangs and the Mivasaki boys. But now the battle will be fought here on our home court. Should the Canadians win this tourney the trophy is theirs to keep.

Representing Chicago the Niseis, or the Saints, as they are called in regular season play, will vie for the Sam Yamada trophy. Their confidence to wrest the title and trophy from the Canadians should be the game to watch. And when the two meet anything can happen and no doubt will.

Another representative from Chicago is the Midwest Chinese five. Here is a team with plenty of speed and should add color to the sport.

REMEMBER . . . the first game starts at 7 p.m. at the Olivet gym tonight.

Rev. Morikawa Given Post on State Group

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, has been appointed to the Commission on Human Relations for the State of Illinois. His appointment was announced by Governor William Stratton. This commission meets once a month either in Springfield or Chicago.

Midwest Golf Group Call First Meeting To Feature Movies

With the approach of the regular golf season the Midwest Golf Association will hold its first general meeting of 1955 at the Olivet Institute on Saturday evening, April 9, at 1441 N. Cleveland Ave., at 7:30 o'clock. Following a short business session films on golf will be shown. Members of the Fairway Club have been invited to join the latter part.

In order that members may be informed of monthly tournaments and other important events, those who have moved since the annual meeting are asked to give their new addresses to the secretary, Corky Kawasaki at 1302 E. 47th St.

Fairway Club Meets

The Fairway Club will hold their first meeting of 1955 at the Olivet Institute on Saturday, April 9, at 7:30 o'clock. A short business meeting will be held. Later the members will join the Midwest Golf Association in viewing golf films.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

FOR BEST BUYS
CALL
PALMER REALTY
Vicinity Central Park and Chicago Ave.
Beautiful 3 story yellow brick. 3-5's, 8-4's. Built in tub and shower, Stoker, hot water heat. Income over $10,000 yearly. Excellent buy $54,900
Immediate Possession
Belmont-Central District
Beautiful 5 room residence. Tile bath and tile kitchen. Stove and refrigerator. Wall to wall carpeting. Automatic oil heat. 2 car garage. Price $18,500
Palmer Square
Beautiful 3 story brick, 6-5's plus heated enclosed porches. Tile bath and kitchen. Built-in tub and shower. 5 car garage. Price $53,500
Ask for Mr. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
JUniper 8-4398

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8279
都 食 堂
Teriyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Super-Seasoning that ADDS New FLAVOR to Meals!
AJI-NO-MOTO brings out all the natural, delicate flavor of your favorite foods. For a new taste thrill, try AJI today in soups, stews, fish and meat dishes.
AJI-NO-MOTO
THE ORIGINAL MONO-SODIUM GLUTAMATE

Charm Beauty Salon
2862 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1319 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out
ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

NISEI VIEW
George Hidaka

THE CHICAGO NISEI ATHLETIC ASSOCIATION PRESENTS . . . I must admit that sounds pretty good. This International Invitational Basketball Tournament is the biggest thing they have ever done. In 1951 was the last time they had an invitational tournament here. That's a long time ago.

The thought of this event becoming an annual event is up to you, the public. Show them that you enjoy this type of entertainment. Support this tournament and it will be more than likely to become a yearly event. Should this tournament fail, so will the CNAA.

I think you, the public, fail to see the importance of this organization. For one thing, I think that athletes make better citizens. They learn sportsmanship, fair play, develop mental alertness, and above all, to decrease juvenile delinquency to the minimum. What could be better?

Show some interest in the activities sponsored by this organization. Show them that you care . . . moral support is very important, especially when the morale is so low.

So I am appealing to you, the public. SUPPORT this tourney. Indirectly this will also benefit you, even tho' you do not play an active part in the organization of their recreation programs.

INTERNATIONAL INVITATIONAL TOURNAMENT . . . APRIL 9 and 10.

Joint Service Set For Easter Morn

Christ Congregational Church will hold its first All-Church Easter service this Sunday at 11 a.m. A trumpet will call to worship the congregation. Easter messages will be delivered by Rev. Dr. Torajl Makino on "The Unity of the Spirit and the Bond of Peace" while Rev. George Aki will preach his sermon on "Jesus Christ and Our Unfinished Portrait."

The Chancel Choir will sing "For God So Loved the World," directed by Arthur Trebian. Masaji Morita will be liturgist. Everyone is welcome to the service.

Children's Party Set

Children of the Church of Christ, Presbyterian, will hold an Easter party on Saturday, April 9, from 2 to 4 o'clock. The children will dye eggs and fill baskets. Movies will be shown and refreshments served. The afternoon will be under the direction of Nobuko Kato and Mrs. Barbara Ujiiye.

Photo Exhibit Opens

One of the interesting exhibits at the Art Institue are 34 photographs in black and white as well as in colors of scenes in Japan taken by the late Warner Biscof. The young photographer was killed recently when he fell from a mountain cliff in the Peruvian mountains. The exhibit will continue to May 7.

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

Redevelopment Plans Affect Group

South Siders Meet To Discuss Housing

Concerned by the movement of Japanese Americans on the south side and the people affected by redevelopment plans, a meeting of Japanese American south side residents is being called at the Chicago Buddhist Church, 5487 Dorchester Ave., on Friday, April 22. The theme of the evening will be "Lil Neebo—and Away We Go! or What's Going on in Chicago's South Side?"

The meeting, which is scheduled for 8 o'clock, is being co-sponsored by the Chicago JACL, the Chicago Buddhist Church, the Japanese American Service Committee, the Kenwood-Ellis Community Church and the First Baptist Church.

Principal participants in the evening will be representatives from the Hyde Park Kenwood Community Conference and prominent Japanese American community leaders include Rev. Jitsuo Morikawa of the First Baptist Church, Rev. George Nishimoto of the Kenwood-Ellis Community Church, Rev. Gyomay Kubose of the Chicago Buddhist Church, Shigeo Wakamatsu and Mrs. Mary Shimbo.

Noboru Honda, civic leader and prominent insurance broker, will be chairman. Resourceful people to answer questions on redevelopment and legal matters will include Thomas Masuda and George Kita, attorneys, and Phillip Doyle of the Chicago Land Clearance Commission.

A highlight of the evening will be a skit written by Harold Gordon, Mrs. Suzy Sabusawa, Hana Tani and Mrs. Chizu Iiyama.

This meeting is open to the public. Issei are also invited to participate in the discussion.

Suzuki's Paintings Exhibited at Mandels

Forty-one oil paintings by Sakari Suzuki are now being displayed in the Art Exhibition Galleries of Mandel Bros. on the eighth floor. It will be shown for the entire month of April.

A native of Japan, Suzuki came to the United States at an early age. He studied at the California School of Fine Arts in San Francisco, Art Students' League in New York City and University of California in Berkeley. In 1934 he won a Metropolitan Scholarship in New York and the American Artists' Congress Prize in 1936. His works have been exhibited in many art groups and cities.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジヨン販賣修繕

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 5
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. AHdmore 1-4274
• Fremont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5800 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 3 car garage. Lot 50 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker. $54,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front 3-5 enclosed porches. 36 yr. old Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-1970
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. IO 1-3879
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-363 Res. DE 8-642
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-0876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-1725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1749 Res. WH 4-6236

Library to Feature Flower Displays All Through April

During the month of April the Art Department of the Chicago Public Library will display flower arrangements by Mary Takahashi. These arrangements can be seen in the Art Department Monday through Friday from 9 a.m. to 7 p.m. and on Saturdays until 5:30 p.m.

Miss Takahashi, a native of Berkeley, began the study of fine arts and flower arrangement at the age of six. Although she has a degree in optometry from the University of California, she studied designing at the Chicago Academy of Fine Arts after World War II. She was designer for one of the largest wallpaper companies in the country but continued to practice the art of flower arrangement in her spare time.

Last year she studied flower arrangement in Japan and received a degree in this art. Recently Miss Takahashi opened her studio for workshop classes in flower arrangement for club and professional women as well as decorators and gardeners.

Cosmo Club Plans Interest Groups

Various interest groups have been organized by the Cosmo Club, the war brides' club, to take care of the needs of its members. Probably the most popular one is the group making costume jewelry. Because of its popularity the group decided to meet regularly on a permanent basis.

Another new interest group is the glee club for members who like to sing. Another is a sewing group meeting with Mrs. Kikuchi as instructor. Other interest groups are to be organized as the need grows.

Fatal Heart Attack

Suffering a heart attack on the corner of Clark at Goethe streets on Sunday, Zentaro Taniyama died at the Henrotin Hospital without regaining consciousness. He was identified from papers found on his person. Since there were no relatives to claim the body, the Mutual Aid Society of Chicago and the Kagoshima Kenjin Kai took care of the funeral services.

Journalists Honored

DENVER.—Bill Hosokawa, one of the outstanding nisei journalists of this country, was one of three Denver Post Empire Magazine staff members to receive special commendation awards at the American Institute of Architects' second annual architectural journalism competition. Hosokawa was honored for a series of feature articles on architecture and its place in modern living.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 7 FLAT MODERN RED BRICK
3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT. MODERN DELUXE OCTAGON BRICK
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE
3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

Nixon Extends His Personal Greetings To Confab Visitors

WASHINGTON, D. C.—Vice-President Richard M. Nixon extended personal greetings to delegates and boosters attending the joint convention of the EDC-MDC held in the nation's capital last week. Speaking to an overflow crowd of issei and nisei visitors from 20 states, the youthful Vice-President declared that the Japanese American group in the United States had demonstrated their loyalty and allegiance under circumstances that few other Americans had ever been subjected to.

He spoke of the many contributions which he, as a native Californian, knew that the pioneer issei and young nisei had made to that state, the west and the entire nation. Calling attention to the newly naturalized issei citizens, he mentioned that such recognition was long overdue. He congratulated them for deciding to see "America first" and to pay their respects to the historic shrines of America that they had studied for their naturalization examinations.

Vice-President Nixon emphasized the importance of maintaining good relations between Japan and the U. S. and challenged the native born and naturalized citizens to do what they could to maintain those cordial relations. He mentioned some of the great problems confronting Japan and urged that Japanese Americans help in their resolution because the fate of Japan may well determine the fate of the free world in Asia.

Plan Sunrise Service

For the early risers the Church of Christ, Presbyterian, will hold a sunrise service on Easter morning, April 10, at 7 o'clock. Following the service breakfast will be served.

Then at 11 o'clock the regular worship service will be held when Rev. W. L. London will deliver an Easter message. Special music has been arranged. These include two soloists, Mrs. Katherine Sasaki, violinist, and George Seno, vocalist. The choir will sing special selections with Helen Mayeda in charge.

Conduct Two Services

Father Daisuke Kitagawa will conduct Easter services for church goers on the south side as well as the north side this Sunday morning, April 10. The first service will be at the Church of the Redeemer at 56th and Blackstone on Sunday morning at 9 o'clock and at St. Peter's Church at Belmont and Broadway at 11 o'clock.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LARGE 3 FLAT. 2-7s & 1-6
Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
• 5 APARTMENT BRICK & 3 FLAT
Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
• 2-6 ROOM BRICK
Near Belmont & Ashland. Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.
SOUTH SIDE
• 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES
Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
• 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.
Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
• VICINITY STONY & 71st
Grocery store grossing $85,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 5 APARTMENT BRICK:
3 sty. brk. in North Edgewater. 2-6 rm. apts. with 1½ bath, 1-5 rm. apt. 1-4 rm. apt., and 1-3 rm. apt. with private bath. Auto. oil stem ht. A VERY GOOD BUY AT ONLY $10,000.00 cash down.
• 2 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK:
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK:
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 30 APARTMENT BRICK:
8-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen. apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

Improvement on Present Bill

Study Bill to Revise Nationality Bill

WASHINGTON, D. C.—As 13 senators and eight members of the House of Representatives introduced legislation that would completely revise and replace the McCarran-Walter Act, the Immigrational and Nationality Act of 1952, the Washington Office of the JACL announced that the new proposal would be carefully studied in the light of the organization's interests and concerns.

Senator Herbert H. Lehman and Rep. Emanuel Celler, principal sponsors of the revision are New York Democrats. All of the 13 senators except one are Democrats. Most of the House members are also Democrats.

Generally, the proposals are similar to those presented in the last Congress by approximately the same group of congressmen. In the last 84th Congress they were not even accorded hearings by either the Senate or the House Judiciary Subcommittees on Immigration and Naturalization.

According to the press release that accompanied the introduction of the Lehman-Celler legislation the new bill would achieve to eliminate national origins quota systems, statutory discriminations and distinctions between native-born and naturalized American citizens, present insubstantial grounds for evocation and denial of citizenship, fractions and arbitrary grounds for denial of admission to the U. S. and special immigration barriers against orientals and negroes. It would make clear distinctions in requirements for entry between (a) aliens seeking permanent residence here, (b) alien visitors coming here for scholarly or scientific purposes, for pleasure or for business.

Mike Masaoka, Washington representative, declared that while his organization continues to maintain that the McCarran-Walter Act of 1952, particularly those provisions relating to Asians, represents real improvement over the old laws on the subject, JACL as always is interested in an even better law, if such is politically possible.

Weekly Broadcast Told

Well known Chicago jazz artists will be introduced in person by Dr. S. I. Hayakawa, noted semanticist and jazz authority, in his weekly broadcast over Radio Station WFMT (98.7 on FM) each Friday evening at 10 p.m. He traces the development of jazz in America through commentary and records.

Victims of Bombing To Receive Special "Beauty Treatment"

NEW YORK.—Twenty women, who were scarred and disfigured by the atomic bombing of Hiroshima in 1945, will soon get a "beauty treatment" as arrangements have been made to bring them to America for special treatment. The Hiroshima Peace Center associates of Orange, New Jersey, an American group to aid victims of the bombing, are arranging the project to bring the group to Mt. Sinai Hospital here for plastic surgery.

Dr. Arthur J. Barsky, Mt. Sinai plastic surgeon, and Dr. William M. Mitzig, an assistant professor of medicine at Columbia University, are flying to Tokyo for the patients. The two girls, who were trapped in a school building by the blast, have been living together since and are known as the "Hiroshima maidens."

Talk On Children

Mrs. Ethel H. Shufro, resource staff member of the Association for Family Living, will be the speaker for the next meeting of the Asoka Society of the Chicago Buddhist Church on Saturday, April 16, from 8 o'clock. The meeting will be held in the church lounge.

Mrs. Shufro, who received degrees from Hunter College and the University of Chicago, will speak on "Effects of Discipline on a Child's Mental Growth." She is Parent Education chairman of the Shakespeare School PTA. She is a mother of three children.

Dr. Hayakawa, a lecturer at the University of Chicago, is a longtime student of jazz. His introductory book on semantics, "Language in Action," was published in 1941. In 1949 he wrote "Language in Thought and Action." He is also editor of the quarterly "ETC.: A Review of General Semantics."

Subscribe to the Chicago Shimpo

Your Classified Ads

FOR RENT. 4 rm. partly furnished basement apt. 3734 N. Clifton. EA 7-1327 after 6 p.m. Mon. through Fri.

FEMALE HELP. Sewing machine operators. Experienced, steady. DO-MAR. 1542 Milwaukee Ave.

FOR RENT. 2 rm. apt. with kitchenette. Adult & school age child. 2338 N. Geneva Ter. LI 9-9491.

WANTED SOBER MAN to do general help & cleaning at small animal hospital. Excellent opportunity. 2634 W. Madison.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with private bath. Vicinity of Pulaski & North Ave. SPaulding 2-9897 ask for Walter Tamura.

NISEI COUPLE desire 3 or 4 rm. apt. with bath. North side. EAstgate 7-6710 after 6 p.m.

FOR RENT. 2 rm. & 2½ rm. apts. with private bath. AR 1-8215.

UPTOWN DISTRICT. 3 rm. furnished apt. for rent. Phone UPtown 8-1634.

WANTED WAITRESS. Kibei or nisei. Good income. Liberty Inn. 1126 N. Clark St. WH 4-6976.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

TYPISTS. Girls or women, full time only, for general clerical duties in office of leading wholesale firm. No exper. required. Call Mr. Barber. SUperior 7-1666, or come in for interview. A. C. McCLURG & CO., 333 E. Ontario St.

PRACTICAL NURSE for beautiful convalescent home. Steady & stay. Beautiful nurses' quarters. Thorndale Manor Rest Home. 1020 W. Thorndale. RA 8-2202.

FOR SALE. 6 rm. Hyde Pk. residence with full basement. Modern plumbing, gas heat. Priced for quick sale at $9,500. Reasonable terms. Immediate possession. C. W. Hoff & Co. Inc. 1348 E. 55th St. HY 3-2215.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished except refrigerator & stove. Very big rm. Clean. Rent spec. $50 mo. 3814 Ellis. AT 5-0797. Mr. Pilson.

JANITOR
for small office and factory 4:30 p.m. to 1 a.m.
METAL MASTERS INC.
5292 Northwest Highway
Chicago 30, Ill.

SLEEPING ROOM FOR RENT. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

WANTED HAND EMBROIDERER to work on very fine garments. Home work. Please call DElaware 7-1364.

NIGHT WORK. Girl who can type 70 words per minute for permanent, full time, semi-production work. $300 during 6 or 8 weeks training program, then substantial increase. Hours 4:45 p.m. to 1:30 a.m. Call Miss Cochran after 9 a.m. at WAbash 2-6800 ext. 63.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ANCHOR CLUB
1022 N. Clark Rt. WH 4-9807
BEER - WINE - LIQURS
POPULAR PRICE
"Gordon Hussey Combo"
appearing
NISEI MANAGED WELCOME ALL

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-6189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4301
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第七卅八八號　一九五五年四月十三日(水曜日)

金門防禦で政策變化

沿岸諸島防衛の責任は臺灣にある

ステーヴンソン全國放送で勸告

〔華府〕金門及び馬祖防衛について米國の政策に大變化が生じたようである。即ち時は、その防衛責任は國府軍にあり、との立場にアイク政府は今日まで、アイク大統領關係者の言明は、もし中共が金門や馬祖の攻撃に着手してこれを破壊する以外に方法はない、との立場をとり、その防衛強化を唱えた人々をやその實現を阻止しつゝあることが見られる。少くとも現在の時點では、金門及び馬祖の攻撃に對して米國が報復的軍事行動に出ないことを決議の指導的意見は、金門及び馬祖の攻撃に對して米國が報復的軍事行動に出ないことを決議に動搖することに願いている。

アイク政府最高指導者の意見がこのように變化してきたのには數多の理由がある。一、國際間の立場。米國の同盟國にして米國が全門や馬祖を防衛する權利があると信じる國は一つもない。カナダの如く米國と最も親しい國すら反對している。況んや米國と全く關係なき國をもつて米國が單獨中共と戰爭をしてくれることを支持するであろうか。ワイレイとしては、アイクを支持したのは失敗だった、と言い出すかも知れない。

二、米國人の大多數は、國府軍が金門や馬祖の如く、國際防衛に不可缺でない島嶼の防衛に米國の軍事的威信を賭けるが如きを支持しない。イリノイでも同じ感覺が生ずるであろう。ことにはダークセンが選擧に當選しているが、氏が共和黨候補であるのは間違いない。ダークセンも又共和黨の右翼に屬し、アイク政策には概ね贊成している。アイクが馬祖防衛に米國の威信を賭けるが如きを支持すれば、氏としてイリノイを棄權りすることは許されないであろう。

三、金門や馬祖の防衛に米國の軍事的威信を賭けるが如きを支持すれば、氏としてイリノイに來てもダークセンには一票も獲れないことにするのだろうか？

一般にアイク政府首腦部の意見がかくの如く變化してきたのには、數多の理由がある。五日前國務長官ダレスが「失望」にある、と言明したことは事實であり、米國の同盟國も相次いでその立場を明らかにしてきた。米國の同盟國が今日以上に積極的に軍事援助に出ることは期待出來ない。とすれば、結局は國府軍の力で守るより外はない、と言うことになる。

これと時を同じくして臺灣から金門―馬祖防衛の上層部を米國に招待するが如き動きがあり、ワイレイ・ステーヴンソンが全國放送において米國は臺灣を支持することを言明したのである。

アイク政府に變化が生じた他の理由は、金門を持つている、と信じ始めたことである。國府軍は金門から撤退したが、重砲撃撃を中心に近い將來に再び金門を攻撃するであろう、と信じている。中共は四月十五日前後に馬祖攻撃を始めるであろう、と信じられている。カーティス前二軍司令官ステーヴンスは二個師のアジア軍を動員すれば、金門及び馬祖の防衛に關する限り、

シカゴ市長選擧あと

メリアムは何故負けたか

〔二〕

選擧結果が發表された翌日共和黨全國委員長レオナードホールは、メリアムが僅か十二万票の差で敗北したのは民主黨の地盤のシカゴ市で共和黨が出した候補であるとして「健闘」を讃げたが、このことは市長選擧が組織的ですあると思うことが如何にナンセンスであるかを更よりもよく示している。選擧に破れたメリアムが氏に投票した有權者及び黨幹部に感謝した後に最初に擧げに行ったのは共和黨クック郡委員長エドワードモーアだった。

メリアム の敗北が

確定的になったのは投票日翌日二時頃だった。メリアムが當選確實といふまでの大差を以て共和黨から出馬したところには、今後の選擧で勝ち得るとの自信を持っていたからに外ならない。敗北すると同時にもなければ、實際家でもないメリアムに取つて、敗戰する事は豫想の外の事實に出馬するのは非常な冒險であることを誰よりも知つているのは同氏自身であるはずだからだ。事實として氏が自由主義的傾向を持つ有權者層に強い人氣を持つ有權者層に強い人氣を持つ有權者層に強い人氣

吉田謙吉 吉田穂高 両画伯の作品と座談会

須田利雄

日本を代表する舞台装置家吉田謙吉氏を父にもつ吉田穂高氏が舞台装置家を志ざすきっかけとなった父の仕事の数々、シカゴ訪問の思い出などについて語る。三月十日シカゴ訪問を終えた吉田謙吉氏が帰国後日本橋に開いた個展会場で日本画壇、歌舞伎界、文化人、報道陣の紹介と挨拶の為に努力されている。この事についてはシカゴ・トリビューン紙上の他、シカゴの文化誌でも紹介されているから、多数の人々の知るところと思う。シカゴ別面

だけでなく、歌舞伎セントルイス市の装飾家たちの集会に招かれて作品展を開いた。

日米文化の一層の交流を計るために、吉田穂高氏及び穂高明夫妻がアメリカ文化、芸術を新しく視察せんとなりつつあるこの際、日米の架け橋となり、つまり日米親善の為に尽力されている日本の芸術家に門戸を開放しているアメリカ人の好意に対して感謝の意を表するためと、日本芸術の粋と称賛を示し、それを理解をしめるために日本芸術家の渡米を歓迎しようという意味で、今東京で開催されている国際装飾展を開催しようと計画している。

この催しは

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY APRIL 13, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 837

金門防衛戦が生ずれば

アルバート・ラーベンホルト

中国本土沿岸の島だらけの島をめぐって、米国は戦争をやるかやらぬか、と考えている人は、アジアにおける国際事情の基本的事情を知っておく必要がある。

一、中共と戦争して米国が勝ち得る唯一の戦争は核分裂兵器による戦争である。過去数年間に米国が示した戦略的使用における驚くべき進歩は、中共の重富に持つ軍事力に対する現在の弱みを生み出した。

この米国の強みは、敵が沿岸諸島や台湾侵略のため兵力を結集した時にとくに大きい。過去二ケ年間アジアにおける米国の常備兵力は減少されたが、これと並べて戦術その他の大量殺戮戦略兵器への依存が強まっている。これらの戦略的戦術兵器を使用することなくして、米国は今や戦争がなし得るや否やは疑問である。

二、戦略的戦術兵器の使用がもたらす破壊的な心理的影響を米国政府は未だ慎重に研究したようではない。

戦略的兵器は今や普通の兵器となった、という議論はアジアの多くでは通用しない。中共指導者は、これがとくに日本に与える衝撃的及びその他の利益のため、上陸軍隊を優性に供して省ない、という議論に出るかも知れない。

さらに米国の戦術兵器によって敗北することは、今のところ台湾を喪失することは出来ぬ、というロ実を中共に与えることにもなる。

三、ソ連が戦術兵器をもつて中共を援助するかも知れない、という可能性に対しては米国は戦略的にも軍事的にも準備しているようではない。それのみでなしに、中共の道義的な市民的防御態勢の欠如を比島の如き同盟国に与えるのに米国は今日まで失敗している。もし比島に普通の戦術や戦略が向こうに対抗することに出来ないとすれば、この若い共和国はひとたまりもない。

さらにソ連が戦術を持っていることは、台湾に関するあらゆる決定に同国が影響力を持つかも知れない、という危惧を増加する一つであり、その場合はアジアと西太平洋の全域に亘つて破滅のやり取りが行われて来る。

四、戦略的侵略問題のあるものを、米国は完全に無視している。

日本を戦うために必要なプルマ及びシアムの米は中共軍のすぐ手の届く場所にある。それにも拘わらず、比島とかその他のアジア大陸から離れた地帯に、プルマやシアムにおける米の生産増を緊張させる戦略開発その他の経済的プログラムを米国は未だ作っていない。

五、過去二ケ年間、アジアにおける戦争で米国は新らしい力を少しも得ていない。マニラ條約は主として白人国家を代表していたし、最近のバンコック会談もそうだった。これらの努力は今日まで新しい軍事的潜在力を作り出していない。その成果は——もしあるとすれば——主として宣伝的性質のものであるし、巧妙な外交的技術によつて周恩来及北京の指導者はアジア各国の指導者のある者や、最備指導者のある者は国の如く言つている。もし国府政府が国連的だとの評判を試し取り、台湾を「自由の国」とするなれば、台湾防衛に変持を動員するのはどんなに容易であるかも知れない、と。国府政府もアメリカも、台湾の民意調査が興えるであろう宣伝上の価値を完全に盲つている。台湾住民八百餘万人の圧倒的多数は中共本土との合併に反対投票するのは疑いなき事実であるが、これこそ中共による台湾「解放」の約束に転換する絶好の答えなのである。

七、金門及び馬祖の防衛は中共

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八卅百八號　一九五五年四月十六日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

臺灣政府冷遇に反對

ステーヴンソンに答える國務長官
同盟弱体化の非難は無根據

〔華府〕國務長官ダレスは、アドレイ・スティーヴンソンは十一日夜の全國放送で米國を「冷遇した」として非難した。國務長官は十二日の記者會見に臨んで、これを駁撃してスティーヴンソンの批判に答えた。ダレス氏の放送はアイク政府のアジア政策に關する初めての公式聲明であつた。

ダレス氏によると、スティーヴンソンの意見は新しいものでなく、數ヶ月アイク政府の政策をあざかも自分自身の政策であるかの如く誤表したのに過ぎない。

「例し唯一つの點でわれわれ(アイク政府)とスティーヴンソン氏との間に違い相違がある。同氏はアメリカの同盟國について聞つたが中國という同盟國のことを忘れている」

と國務長官は言つた。ダレスによると、臺灣政府に關して「自由」國家が主として依存するのは國府政府の實體である。

「それにもかゝわらず、スティーヴンソン氏はこの同盟國を無視し、冷遇し得るかの如く考えている」

つまりスティーヴンソンが蔣介石政府を重視しないことがダレスにとつて不滿なのであり、この點で國務長官の立場はノーランド上院のそれと通じている。

ダレスはスティーヴンソン演說の他の點に次の如く答えた

一、氏は米國は同盟國と協力して臺灣海峽で兵力行使に反對する點をせよ、と要求したのに國務長官は答えた。

「われ〳〵は國連による休戰を要求し、繰り返しこの立場を明らかにした。われ〳〵は臺灣防衛に關して自由世界のより多くの支持を求めている」

二、氏はアイク政府の戰爭行爲を批判したが、國務長官は反駁した。

「歐州やアジア及び米州大陸で今日ほど米國が平和愛好國家から協力されている時は歷史上になかつた」

この點でダレスはとくに米國の指導下に世界統一するところに安全保障條約が作られていることを語りをもつて指摘した。

三、臺灣防衛に關するモスコウ政府の立場を「スモークアウト」し、臺灣問題の武力解決にソ連を反對せしめるように努力することをス氏は勸告したが、ダレスはそんな努力は不要だ、と一蹴した。

四、蔣介石の東縛を解くとかの大膽提案をアイク政府が聞けたのをス氏は批判したが、ダレスは臺灣政府を認

用したことはないと答えた

五、スティーヴンソンによると、米國は金門及び馬祖をその保障體系下におかんとすることによつて問題を混めているが、これに關しダレスは言う。

「もしこれらの島が臺灣防衛に必要なれば、その放棄をスティーヴンソン氏は勸告すべきことである、と答えた。

六、ダレスによると、臺灣及びその關係地域に關する米國の政策はアイク大統領の決斷に依存するものであつてスティーヴンソンが主張するが如く共和黨右翼をアピーズするための國內の政治的考慮から來ているものではない。

すべきことである、と私には思われる。アジアと西歐諸國に分裂のクサビを打ち込むことこそモスコウ—北平(北京)の最高目的であるからだ」

スティーヴンソンの演說は戰略としてまだ古くなつていないと信じる氏は、西歐諸國間の同盟を確保し、アジアの中立國の歡心と好意を維持することが、金門や馬祖の價値よりも遙かに重要である、と聞いた。

臺灣に關して言えば、これは米國が日本から奪つた土地なので、米國はこれに對する十分な權利を持つていると。

金門防衛權に疑惑

同盟强化こそ大急務
スティーヴンソンの放送

〔シカゴ〕民主黨大會アドレイ・スティーヴンソンは十一日夜にシカゴから全國放送をして、臺灣防衛について立場を明らかにし、金門及び馬祖の如き「小島防衛のため、第三次大戰の危險を犯すこと」に「最大の疑惑」を表明し、米國はすべからく世界に訴えて臺灣問題で兵力を使用するの權限を議會から獲得する條約を結べ、と言つた。

ス氏によると、アイク政府がアジア問題で大膽に振舞つたことは國際的緊張を增大させ、ソ連や友好國家を恐怖させた。

金門や馬祖の防衛に關して米國は臺灣防衛の如き法的根據も有しないし、同盟國の支持や組織の支援者が皆無であるからよりも、これらの島をめぐつて生じた西歐諸國內の分裂こそが危險である。

「この大きな分裂を癒すことこそわれ〳〵が第一に爲さねばならない仕事である」

ス氏は三つの提案を提起した

一、臺灣海峽で兵力使用を制限する協定を結ぶや否やについて意見を聽取せよ。

二、臺灣防衛問題解決を戰爭よりも話し合いによつて實現するのを希望するや否やについて意見を聽取せよ。

三、臺灣の現狀を武力で變更せんとするあらゆる努力を制限する決議文を國連總會に提出せよ。

これに關連して臺灣の將來について、その國民の希望と國際的な關心に一致した計畫案を國連が作ることに關し、その國民の安全保障に一致つとめることのある政府であるとともに個人的友達でもある。

コーシは繼續教育推進促進のため國務省入りをしたが、ウオルター下院から猛烈な攻撃にさらされた。一九三〇年代にコーシが外國生れ無國籍者に對して極端に寬容だ、というのがウオルター非難の根據だが、實際には

敗北主義の跋扈だ

いきり立つた共和黨員
外交委員長は好意示す

〔華府〕アドレイ・スティーヴンソンの全國放送は全米から期待されていた。アイク政府の一貫性を缺くアジア政策の故に、米國がジリ〳〵と戰爭の泥沼に引き入れられつゝあるとの危機を感じた國民は、ス氏に無數の手紙や電報を送つて、この危險に對して國民に指針を與えることを訴えたのであつた。

スティーヴンソンの立場は民主黨からは一般に好意をもたれた。例えば上院外交委員長ジョージは氏の提唱に賛意を表し、とくにソ連をも招待して戰爭か話し合いによる平和の何れを撰ぶかについて立場を明らかにさせよ、と言つた。もし兵力行使にソ連が反對である旨を明かにすれば、それだけで中共は戰爭を始めないだろう、とジョージ上院議員は信じている。とくにスティーヴンソンが同盟國內の統一こそ臺灣政策成功の本質的要素である、と喝破した點にジョージは滿腔の賛意を示した。

しかしス氏の放送は共和黨方面からは猛烈に批判された。上院外交委の一人であるヒッケンルーパー(アイオワ)は氏は「敗北主義を主張している」と言つた。

「スティーヴンソン氏は米國が歩一歩とアジアにおける位置を放棄するのを提唱していると私には見られる。これはまさに中共が米國に欲していることである」

ダレス國務長官は、米國が金門及び馬祖で何をするかを宣言するのは賢明でない、と信じて言う。

「中共がわれらの信じ得る宣言を發表すれば、沿岸諸島問題で心配の要はないが他國が宣言したとてそれで中共の行爲が變更されることはあるまい」

だからアイクは氏の放送を利益よりも害惡をより多く與えたらした、と言つた。

マッカーシイ上院の反撃は共和黨右翼の意見として代表的である。

「アイクの周圍にいる連中がロクな奴はいないが、ドレイの演說は、彼が大統領候補になつていたら、單獨今日よりどんなに惡く、米國の利益は如何に放棄されたかを例證に示した」

と言つた。

第一級政治問題化した
コーシ國務省罷免事件
上下兩院で調査に着手

〔華府〕エドワード・コーシが國務省から放逐された事件は第一級の政治問題化し、ダレス長官の足に火がつかんばかりの騒ぎになつた。

今年の始め、ダレスがコーシをその特別顧問に拔擢した時、コーシを「私の親友」と呼び、國民教育法の下で世界人の國民大使を促進する上で「米國における最適任者」と激賞した。ところが二週間にはコーシは國務長官の正直さと人間的誠實さに疑問を持つと言い始めたが、四月十三日には、コーシはダレスを「大嘘つき」と罵倒し、ダレスはコーシは「無能者」で繼續教育法の行政手腕をもたぬ、と言い合いに至つた。

昔つて國務省と農務省と外國活動局とがラデンシキイの安全保障問題での意見の食い違いを起して大混亂を生ぜしめたが、コーシ事件をめぐる混亂はそれ以上である。何しろラデンシキイは農務次官の專門家と言うだけで、全米の誰にも無名の人であり、政治的にはなんらの力はなかつたコーシはイタリ系米人だが、アーヴァー、ローズベルト前大統領の下で參謀、動化局長をつとめ、デュウキイ知事の下で職育擴張局長に任ぜられた經驗を持ち、經育に住む百四〇万人のイタリー系有權者の後援をもつている。司法長官ブラウネルや商務長官ウィークスは共に經育共和黨で個人的にも個人的友達でもある。

コーシは繼續教育推進促進のため國務省入りをしたが、ウオルター下院から猛烈な攻撃にさらされた。一九三〇年代にコーシが外國生れ無國籍者に對して極端に寬容だ、というのがウオルター非難の根據だが、實際には安全保障に危險だ、というのではなかつたことである。

コーシが怒つた自然で國務長官の人間的誠實さに疑いをもちはじめた。

此處で面白いのはダレスの態度で、コーシの非難を無視すればいゝのに、裏ら向からコーシと肩を並べて聽聞會に出た。コーシの非難に對して國務長官の態度を決めるべきだ、と言つた。

ダレスはコーシの非難に對して國防大臣が大統領となつた。最も呼び聲の高いのはセオダー・ブラックである。彼はかつて勞働組合の役員をしたことがあるが、既國軍創設の他ならびをする上で最よりも貢獻した。

ペンタゴン代表は、ドイツからの訪問者に、米國は何にして軍隊を整備し、徴兵を實施し、兵器を供給し、兵舍を建設しまた記錄を保管しているかを說明するのだ、と言つた。

西獨の指導者十一人
ペンタゴンで再軍備教育
舊國防軍の指導者もまぢる

〔華府〕四月十一日のペンタゴンでは西獨再軍備の基礎を西獨から訪米した十一人の指導者に對して精力的な軍事教育が行われている。

七人は西獨國會の軍事委員であり、四人は近く組織される國防省の中心人物となる人々である。

其の中で誰よりも著名なのはハウソ・マットイアフェル大將である。國會軍事問題の一人であるが、ヒットラー軍やかなり頃に後から最も信賴されていた軍指導者の一人であり、大ドイツ軍團司令官として一九四四年十二月にはブルジの激戰で連合軍を惱ませた經驗をもつ人物である。

一行は國務省の招待で數日ワシントンに滯在したが、七人の團長中四人はアデナウアー派に屬し、三人は野黨社會民主黨員である。この人々は西獨國會內に再軍備問題で超黨派的な動きを醞釀させることを期待が希望しているのを示している。

ドイツ代表によると、一行の來意の目的は文官の支配下にいかに何に關する組織を運營するかを研究することにある。

近く西獨再軍備は本格的に軌道に乘るが、四年間に五〇万人の軍隊が作られる。軍隊編成の下で國防大臣が大元帥となる。最も呼び聲の高いのはセオダー・ブラックである。彼はかつて勞働組合の役員をしたことがあるが、既國軍創設の他ならびをする上で最よりも貢獻した。

ペンタゴン代表は、ドイツからの訪問者に、米國は何にして軍隊を整備し、徴兵を實施し、兵器を供給し、兵舍を建設しまた記錄を保管しているかを說明するのだ、と言つた。

井上產婦人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DR. 4-6874
加藤內科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3170 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: CHanford 3-3214 Res.: LInc oln 9-1033
申野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7982
野邊內科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Residence: FAirfax 4-3205
二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER 102 W. Division St.
日本組合敎會 CONGREGATIONAL CHURCH Church: 30 & Wells, Chicago Ave. Tel.: Midway 3-6795
イエスキリスト敎會 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 70th Burlington Pl. Tel. LI 9-9181
市俄古長老敎會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 3516 N. Sheffield Lin. 9-4420 915 W. Newport LI. 8-2621
日本人基督敎會 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.
日本人浸禮敎會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: LO 1-0783 WH 4-8283
天理敎 テンリキョウ KYOKAI 給木イマ 1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1045
シカゴ佛敎會 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 1487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛敎會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
メソヂスト敎會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. Office: 1435 Wilmette Ave. AR 1-2237
日本人メソヂスト敎會 NO. SHORE JAPANESE METHODIST CHURCH Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864
シカゴ日本人メソヂスト敎會 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
フキロシタン ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ウィルター Office: 1435 Wilmette Ave. AR 1-2237
シカゴ基督組合敎會 Japanese Christian Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-5852
シカゴ日本人ホーリネス敎會 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
シカゴ基督組合敎會 Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-5852
レーキサイド LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.
日本人基督敎會 牧師 高原定市 牧師 高原千秋 915 W. Newport LI. 8-2621
ノースショーア 日本人浸禮敎會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: LO 1-0783 WH 4-8283
シカゴ佛敎會 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 1487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛敎會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
天理敎 テンリキョウ KYOKAI 給木イマ 1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1045
シカゴ日本人メソヂスト敎會 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
メソヂスト敎會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ウィルター Office: 1435 Wilmette Ave. AR 1-2237
日本人組合敎會 牧師 石川 甫 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 & Wells, Chicago Ave. Tel.: Midway 3-6795
イエスキリスト敎會 牧師 大山 綱松 二世牧師 眞田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-5852
二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER 102 W. Division St.
野邊內科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Residence: FAirfax 4-3205
申野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7982
加藤內科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3170 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: CHanford 3-3214 Res.: LInc oln 9-1033
井上產婦人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DR. 4-6874

佛敎團開敎本部 北米日蓮 シカゴ日蓮佛敎會 開敎總長 荒川泉博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1820 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427
禪宗佛敎會 開敎師 松岡悟徹 Zen Buddhist Church 1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8336
高野山 善通寺 開敎師 木村覺光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
高野山佛敎會 開敎師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4811 Lake Park Ave. ATl. 2-8822
生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛敎會 4911 Lake Park ▲集會日每月第二・第四日曜日午後二時 ▲會費は『赤木』まで 5455 Kenwood NO 7-4653
シカゴ淨土宗佛敎會 開敎使 無垢晶 在風 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 8-9853
生長の家 シカゴ誌友會 北部誌友相愛會 ▲定住者會館 (北サーデル街一一一〇) ▲會費は相愛會(一回) 日曜日午後二時より ▲第一及第三日曜午後二時 電話 WH 四一四六七 MI 二一〇六四
天照皇大神宮敎 神の國建設精神總動員 米國中部地方支部 總主 山田ヨネ 北クラーク街八一〇 電話 MI 二一〇六四
MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン
WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 中華料理 昼屋林 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out
GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143 日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。 西サーマック街二〇四
TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622 崇中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安であるのが弊店の特長 營業時間 午前十一時より 午前二時まで 西サーマック街一二〇四
中華御料理 オールドカーセー 東シカゴ街一二五 電DEー一〇一一 OLD CATHAY BENJAMIN JOE Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021
WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 63rd St. DO. 3-2978 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 華美樓 どんな宴會でも出來ます 各種團體會合 Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

S O S Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及テーヴィー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上部敎行
FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー 葬儀社 北クラーク街一二五三
PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ出張敎授 前田アリス 電話GR 二一六八二七 西オークデル街八四四
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空船切符販賣 ▲日本行團體切符販賣 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 電話ホワイトホール四一一七四五 ▲帳簿整理 ▲土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋 ▲保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) ▲日本行團體切符販賣 ▲日本行團體切符販賣 ▲南米行 ▲汽船會社 ▲航空便 一千卅弗四〇仙 ▲觀光日程 ▲放國訪問、再入國、留學生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフィック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船 ▲南米行 國內旅行團切符も賣っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金) 航空便——來る四月下旬出發 觀光團員募集 ▲汽船便 四月十日橫濱出帆 ▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金) 航空便——來る四月下旬出發 二週間、別府にて滯在 ▲放國訪問、再入國、留學生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフィック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船 ▲南米行 國內旅行團切符も賣っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金) 航空便——來る四月下旬出發 二週間、別府にて滯在 ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空船切符販賣 ▲日本行團體切符販賣 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 電話ホワイトホール四一一七四五 ▲土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋 ▲保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
FUJIYA KASHITEN 1121 E. 43rd Street OAkland 4-6437 端午の節句 かしわ餅 よもぎもち (赤飯——毎月一日及び十五日) 日本製各種アラレ菓子 コーヒーキャンデー パタボール、シナモンボール 銘茶 罐入り 富士屋菓子店 營業時間 木曜 電話オークランド四一六四三七
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 竹園 結婚宴會場として、大廣間の設備あり (日曜日も開店します) 北クラーク街一一 料理をお呼び下さい
GINZA SHOKUDO 1139 N. Clark St. DElaware 7-9643 すきやき——天ぷら おすし——お辨當 銀座食堂 日本酒 ビール 仕出しの御注文に應じます
義齒整作 及び修繕 各種電氣器具 ▲迅速の點に應ず 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 電ダアンヒルトン前一一(CHOー五四四) 電話ミシガン二九七九 Office: 211 South Wabash Ave. Room 1707 Phone: HArrison 7-2979 Res. 1550 North Park Avenue Phone: SUperior 7-1383
冷藏庫修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE Phone: Diversey 8-5578 2351 N. Lincoln Ave. Chicago 14, Ill. 工場 マイク
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6333 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも無料で發送します
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 電アデポーン街三八(九二三號) (電話 Rabin 2-4450)
安藝ホテル Air Conditioned Tourist Hotel 訪日旅に再入國手續き等は弊社の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。尚お問合せ次第詳細說明いたします 1651 Post Street San Francisco, Calif 第三回春の觀光團員募集 船便 三月十八日 航空便 四月一日 ▲詳細は問合ねすまい
Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬 松風堂製三味羊羹
WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 花 冠婚葬祭 ▲花の費用は御好次第で ▲市內は無料配達します 贈答のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花使の元祖 ウオールス花店 營業場 西島久雄

談會阿=亞るれかれ開

米國深い興味を示し 反共國家の活動期待

〔華府〕四月十八日から開かれるアジア=アフリカ會議にマイク政府首腦部は過去三ケ月間、必死の研究をしている。

米國が招待されもしなかつた會議に關し、政府がかくの如き活潑ある興味を示したことは曾てなかつたことである。

萬國語にはアイク政府のバンドン會談になんらの興味を示していない。興味は主として國務、國防、中央諜報、外國活動及び心理戰術などの政府機關代表から組織された委員會內部に限られているが、こうした委員會がとくに作られたことが、米國政府がバンドン會談に抱いている興味のほどを證明したものである。

この會談について米國政府は如何なる態度をとるかについての問い合わせが各國駐在大使館から國務省に殺到しはじめたのは今年の越頭からであつた。この會議にはアジアとアフリカの廿九ケ國が參加する。主催國はいわゆるコロンボ會議五ケ國であるが、招待された國では、果たしてこれを成功していくものやら疑いものやらに迷つた國があるつた。うつかり出席して米國からの援助を切られても困るという心配もあつたらしい。それで米國大使館に當局を訊ねたが、出先き外交官も本省の意のあるところが判明できない。下手な意見を提出すれば安全保障に影響とか「外交官に對策される材料に與しなかつた」などの口實で制裁が後になつてクルシ上げになる恐れがなかつたとは言えないのである。

この事情に關してダレス長官は記者の問を特別會議と組織して會談の態度決定をなし始めたのである。

インドネシアのバンドンで開かれる會談は人類の歷史始まつて以來の重要な會議である。かくまで多數の有色人種國が一堂に會して彼ら自身の問題を討議するということは世界歷史上に曾て無かつたことであるからだ從來、アジア問題は西歐諸國によつて解決されていた。アジアやアフリカの諸國は獨立國の地位乃至植民地の地位であつた。だから彼らにとつて何が戰爭であるかは西歐諸國がよりよく知つている、との點で耳から、これらの國が外でこれらの國の運命が決定されていた。現在世界の政策はユナグリーにおいてでなくロンドン或はパンドンでなくアムステルダムで決定されていた、という點である。第二次大戰アジア諸國家でこれに關係のあつたのは中國とタイ及び日本のみで、その他諸國が非戰のままとされるであらう。

◎貴重の部

一、共產主義國で出席するのは中共とゲリラミンの二ケ國にすぎない。從つて彼らが如何に外交的手腕に優れているとしても、多くの問題で會談を牛耳ることは難わしい。

二、米國の中國「侵略」を非難した決議を周が通過しようと思うなれば、彼は脫北する。恐らく周は蔣介石の主張が北平にあることと、國連常任理事國を有することを宣言するにとどまるだらう。それ以上の要求をすれば、周は會談を分裂せしめる。

三、チール首相とブルマのヌー首相は蔣介石問題で中共が兵力行使するのを慮しむように周を說得するかも知れない。もしこれが實現すれば北平と華府間に交涉の開始される道が開けることになる。

會談は六日間に亘たるが、米國の發想では最後に共交の歷明書を發表し、チール周の平和五原則なるものを採決する。相互の主權統一不可侵、內政不干涉、同權と互惠及び平和的共存の原理がそれである。

四、中共の最重要關心事は周の訪問が計畫に上れば、會談が最重の歷史的多數が反共國家である點から考えて、會議が米國に好都合に展開する可能性があることに氣付いたからである。

米國の立場から見たバンドン會談の價値バランスシートは次の如くである。

◎負債の部

一、會談は共產主義國の手に乘る恐れ充分で植民地主義の非難をするだらう。

二、モロッコ及びチュニアのフランス支配統治要求を支持するだらう。

三、國連ニューギニア領有問題で、オランダに反對してインドネシアを支持するだらう。

四、人種的感情過剰の會議は歐洲の白人優越主義の猛烈な非難に終始するだらう。

五、水爆テスト禁止要求で米國が非難のまとされるであらう。

◎資產の部

一、共產主義國の分裂を促進するだらう。

二、中共の國連加盟の絕好の機會を與えるだらう。

三、國連ニューギニア領有問題で、オランダを支持するだらう。

四、中共の國連加盟の絕好の機會を與えるだらう。

五、會談はアジア=アフリカ國家の經濟的團結を促すのは確實であるが、米國の立場は變らない。

六、會談にはその實現びに政策が根本的に敵對する國が出席するので、具體的成果を擧げられず、新に委員會を組織して次のアジア=アフリカ會談の開催準備をすることで終るであらう。

陰謀リスト 二〇三となる

〔華府〕ブラウネル司法長官は陰謀團體リストに新に廿一を追加した。これでリスト數は二〇三の多きになつた。これらの團體に關した者は國內保安に危險人物の烙印を押される一つの根據を作る。

新にリストに追加されたのは何れも公民權擁護とか平和運動とかのプログラムを掲げた團體である。

鈴木盛畵伯個展

於マンデルプラザース畵廊（八階 スチート街とマデソン北角）
（四月一日より一ケ月）

時代小說 お小夜悲願

〔六七〕 角田喜久雄

偽命の住む家

〔一〕

姉の姿が、さつきの場所に見えないのだ。

お小夜は、ギョッとしながら——

「お姉樣！、どこへいらしたのです？　お姉樣！……お姉樣！……」

おろ〳〵しながら、こちら中を馳して見たが、何處にも姉樣の姿はなかつた。

あたりは、寂として靜まりかへつてゐる。

これまで、冒險は分らぬながら、お小夜の氣ふことには大人しく從つてくれた姉だのに——

「お姉樣！……　お姉樣！……」

もう狂亂のように、姉の名をよびつづけるお小夜の耳にその時、物ちの奧深くに、ぐつたりと倒れてゐる若い武士が、曾て眼にもうけられてゐる若い武士が、曾て眼にもうけられてゐる若い武士が、曾て眼にもうけられ

日米協定の改正希望
但し未だその時期ならず
参院外交委の鳩山首相

(東京)さきに米國との間に締結され、その後所謂華府條約からは脱退するも、なほ華府條約のまゝとされている日米間の海軍力比率問題をやがて改正する意圖である、と鳩山首相は語つた。

首相の意見は參院外交委において行政協定及び日米安保條約に關する質疑に答えて開陳された。

「併し政府はこれらの條約を改正する時期が來た、とは思つていない。私の感じから言えば、日米安保條約にしろ、行政協定にしろ、二つの主權國家間に締結された條約ではない。傳說されればこれらの條約は日本が未だ獨立力を有しなかつた時に結ばれたものであるからである」

この點に關によつて鳩山首相は二石二鳥を狙つた。行政協定は參院池田、岡崎兩外相の會談に關印され、これは批准するのを目標としていた、と一部では非難されるが、名は獨立國であるが日本人は合法的に米國の國民化せしめられたのだ、という意見が相當に强い。鳩山首相はこの點に反對するのでなく、この批判の持つ合理性を承認しながら日本の眞の獨立を期せんがために現條約が實力している事實を指示しようとした。それと同時に、かくの如き不平等條約を結ぶの已むなきに至つたのは、日本が國防力を有しなかつたからだ、との見地から鳩山內閣の希望する憲法改正、再軍備實現を合理化しようとしたのである。

併し鳩山首相の意圖は時間的に見て極めてデリケートな時に發言された、とも言われている。何故なれば、日本は日米共同防衛負擔金の日本側分擔額の增額をしきりと要求されているが——重光外相の訪米目的の中心の一つはこの問題にあつた——云に關する米國政府の態度は慎重からもない。

「ソ連がヨーロッパ及びアジアでやつていることは、問題が平和解決の精神を欠いているものを感じないわけにいかない。われ〳〵がソ連との國交關係を正常化するが、と信じたからである」

と鳩山首相は言つた。

なお同首相は中共の問題や印度のネール首相との會談の意圖を語つたが、印度や北平を訪問したり、國際會議に招待されることを望む意向は今のところないと言つた。

鳩山首相が右の意見を開陳した後に、チール首相が日本訪問の意圖を表明したと傳えられた。

東部觀光團組織
團員三十六名募集
政光氏が主催して實現

ナイヤガラ瀑布を始めとして東部各地の名所舊蹟を訪れる「東部觀光團」のでは、團中の兒童やプログラムの編成に慣れされて、旅行はなか〳〵出來難いという人が多い。斯ういう時に最適の旅行である。最近は大都會を避けるの傾向もあり、少人數團として廻り出しているが、適當な旅行所で注意すべき事柄に關つた。

ゴードン氏に事務を依頼したのはロラ・ショウ夫人である。ショウ夫人は「褐色の戀人」として鳴らした故人のジョウ・ルイスのクレイナーであつたジャック・ブラックバーンの未亡人である。歐洲の映畫會社がジョウ・ルイス物語りを製作して封切つたが、その中には假役がブラックバーンに扮している。と

ハロルド・ゴードン氏は白人ではあるが「褐色の戀人」という日本名を有するほどの日本人愛好家で日系市民團體の活動に積極的である。最近は大都會を避けるの傾向もあり、少人數團として廻り出しているが、適當な旅行所で注意すべき事柄に關つた。

ゴードン氏に事務を依頼したのはロラ・ショウ夫人である。ショウ夫人は「褐色の戀人」として鳴らした故人のジョウ・ルイスのクレイナーであつたジャック・ブラックバーンの未亡人である。歐洲の映畫會社がジョウ・ルイス物語りを製作して封切つたが、その中には假役がブラックバーンに扮している。と

この團體觀光團を組織して信頼されている政光氏に託し觀光團の組織を要望する者が多くなつたので、同氏は職場もだし難く遂に東部觀光團組織を引受けることになり、本年は初の試みとして先づグレーハンド大型バス一台、定員三十六名位を募集することになつた。

往復六日で、ナイヤガラを始め東部氏所謂「日系人の會」のでは五萬人の會員を有するから、團中の兒童やプログラムの編成に慣れされて、旅行は出來難いという人が多い。斯ういう時に最適の旅行である。最近は大都會を避けるの傾向もあり、少人數團として廻り出しているが、適當な旅行所で注意すべき事柄に關つた。

ゴードン氏に事務を依頼したのはロラ・ショウ夫人である。ショウ夫人は「褐色の戀人」として鳴らした故人のジョウ・ルイスのクレイナーであつたジャック・ブラックバーンの未亡人である。歐洲の映畫會社がジョウ・ルイス物語りを製作して封切つたが、その中には假役がブラックバーンに扮している。と

この團體觀光團を組織して信頼されている政光氏に託し觀光團の組織を要望する者が多くなつたので、同氏は職場もだし難く遂に東部觀光團組織を引受けることになり、本年は初の試みとして先づグレーハンド大型バス一台、定員三十六名位を募集することになつた。

往復六日で、ナイヤガラを始め東部氏所謂「日系人の會」のでは五萬人の會員を有するから、團中の兒童やプログラムの編成に慣れされて、旅行は出來難いという人が多い。斯ういう時に最適の旅行である。最近は大都會を避けるの傾向もあり、少人數團として廻り出しているが、適當な旅行所で注意すべき事柄に關つた。

ゴードン氏に事務を依頼したのはロラ・ショウ夫人である。ショウ夫人は「褐色の戀人」として鳴らした故人のジョウ・ルイスのクレイナーであつたジャック・ブラックバーンの未亡人である。歐洲の映畫會社がジョウ・ルイス物語りを製作して封切つたが、その中には假役がブラックバーンに扮している。と

南部の人口移動問題
日系人團体協力討議

シカゴ市南部の人口移動問題を討議するため、シカゴ日系人團体協力會議が、シカゴ日系人會館で開かれた。

これは南部の人口移動問題を討議するために開かれたもので、シカゴ日系人團体協力會議が主催したもの。

この會議は、特に日系人の移動先であるハイドパーク地區の實業人及び團体代表者を招いて、南部地區の實業人及び團体代表者を招いて、南部地區の實業人及び團体代表者を招いて、南部

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 9-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY APRIL 16, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 838

Chicagoans Beat Canada in Finale

Saints Take Casaba Invitational Trophy

By George Hidaka

After trailing in the first quarter, Hirabayashi, Shig Murao and Johnny Okamoto got 29 points between them to give Saints a two point lead over the Toronto Mustangs as the half ended and spurred the Chicago quintet to an 80-62 victory and the championship of the CNAA Invitational Tournament at Olivet Institute gym last week-end. The two-time champions from Canada lost an opportunity to retain the trophy permanently. In the consolation game the Hawaiian 49ers turned back the Dragons 82-77.

Shig Murao, who did not participate in previous tournament games, paced the Saints with 27 points to take high honors in the championship game. Although he was charged with four fouls in the first half, Murao played the remainder of the game without committing the expelling foul. He was the recipient of the Most Valuable Player Award.

Lanky Herbie Miyasaki was everything the Canadians claimed he was, a very good floor-man and key man in the Mustang attacks, winning for him a place on the Tournament All-Star team. Along with Herbie the All-Star team was comprised of Paul Hirano, also a Mustang player; Texara of the Hawaiian 49ers; Johnny Okamoto of the Saints, and Louie of the Chinese Dragons.

Stanley Chin of the Hawaiian 49ers was awarded the Inspirational Trophy. A colorful player, and like our own Charlie Kalili, the 49er cager amused the crowd with his clownish antics.

The highest scoring in a single game by an individual was Texara of the 49ers who tallied 16 baskets and six free throws for a total of 38 points against the Dragons. He had 29 tries at the basket and made 16 of them good for a good percentage.

In the final game the Saints hit .450 of their shots compared to .211 by the Mustangs. In the consolation game the 49ers hit .447 of their shots compared to the Dragons' .296.

In Saturday's game the Dragons gave the Saints a good battle before succumbing 56-45. Hirabayashi and Murao of the Saints were held to 16 and 14 points respectively in this game. In the other game the Mustangs showed their power by walloping the 49ers 72 to 52. Herbie Miyasaki of the Mustangs was high point man of the evening with 27 points. Texara of the losers was a close second with 23 points.

BOX SCORES

CHAMPIONSHIP GAME

SAINTS, 80	FG	FP	TP
Hamada	0	0	0
Hirabayashi	5	7	17
Murao	7	13	27
Ichiba	0	0	0
Okamoto	7	0	14
Morimoto	3	0	6
Otomo	2	3	7
Oki	4	3	11
Nakano	0	0	0
	28	26	80
TORONTO, 62	FG	FP	TP
H. Miyasaki	6	6	18
R. Miyasaki	1	1	3
K. Miyasaki	0	5	5
M. Makimoto	1	4	6
P. Hirano	2	14	18
Y. Kameoka	2	0	4
G. Shiozaki	0	0	0
R. Kurita	0	0	0
W. Hyodo	1	0	2
G. Tanaka	0	1	1
D. Tanaka	2	1	5
	15	32	62

CONSOLATION GAME

49ers, 82	FG	FT	TP
Endo	1	2	4
Puhi	0	2	2
Moderes	0	0	0
Kakeuchi	10	1	21
Yoshida	0	0	0
Amano	0	3	3
Chin	4	1	9
Nishihara	1	2	4
Texera	16	6	38
	38	17	82
DRAGONS, 77	FG	FT	TP
Louie	5	5	15
A. Wong	3	4	10
Lee	13	5	31
Gin	0	0	0
Young	0	0	0
J. Wong	0	0	0
W. Wong	1	2	4
L. Wong	5	7	17
	27	23	77

Texara Leads Scorers

Texara of the 49ers tallied 23 points against Saints and 38 points against Dragons for a total of 61 points to take scoring honors in the CNAA invitational tournament. His 38 points was the highest total for a single game. In the first game Herbie Miyasaki and P. Hirano tied for scoring honors with 27 points apiece against the 49ers. Lee of the Dragons hit the hoop for 31 points against 49ers in the consolation game while Shig Murao found the hoop for 27 points against the Mustangs for third highest honors. The leading scorers of the tourney follows:

	1st	2nd	Tot.
Texara, 49ers	23	38	61
Lee, Dragons	15	31	46
H. Miyasaki, Mustangs	27	18	45
S. Murao, Saints	14	27	41
Hirabayashi, Saints	16	17	33
Hirano, Mustangs	27	6	31
J. Okamoto, Saints	12	14	26
Kakeuchi, 49ers	4	21	25
L. Wong, Dragons	7	17	24
Louie, Dragons	8	15	23

NISEI VIEW

George Hidaka

I'd like to thank all the clubs and organizations who so generously gave up their time and the use of their various facilities to make the Invitational Basketball Tournament possible. Without their cooperation the CNAA could never have done this.

My deepest appreciation to you businessmen who made our Souvenir Ad Book possible by donating their ads. I hope the public will make use of this fine book and support the business establishments as they so generously supported our cause.

No words can express what I feel for two of the CNAA advisors, Mr. Tom Teraji and Mr. Abe Hagiwara and his wife, Esther. Without the help and advice by these two able men, the CNAA couldn't have undertaken such a big project as this tournament. Two of the busiest men in the city, they still had time to help, for which the CNAA is thankful. Esther, along with Abe, worked several nights very late so that our Ad Book would get out in time for the tournament.

Last but not least, my cabinet. I am very fortunate to have such an able cabinet. The Veep, Mr. Toe Nojiri; the money man, Mr. Henry Morikawa, treasurer; and two of the best secretaries, Miss Carol Yamamoto and Mrs. Aiko Amino.

I hesitate to name all the clubs and organizations for fear that I may omit one. It may start a war or something. Thank you, all.

* * *

South-end Traveling Bowling League is sponsoring their Shin-dig on April 23. They originally planned this affair for the 9th, but due to the CNAA tournament they postponed this affair to the later date. The dance will be held at the Sky-Hi Ballroom of the Piccadilly Hotel at 51st and Blackstone. There will be dancing, a drawing, door prizes and refreshments. The donation is a dollar and $1.50 for couples.

* * *

The Armitags are presenting their annual carnival, The Fun-o-Rama, on April 23 at the Olivet Institute.

Chicago Old Timer Dies

Another old timer of Chicago was taken by death when Genyei Ishihara died on April 9. As he had no relatives here funeral services were arranged by the Mutual Aid Society and his friends on April 13.

To Plant in Chicago City Parks

Children Send Seeds For Flowering Trees

One of these days Chicagoans will be able to see authentic cherry trees in bloom as the Chicago Park District has received a gift of 5,000 flowering cherry tree seeds from the children of Japan. The seeds will be planted and when the little trees have developed sufficiently they will be set out in parks throughout the city.

The gift seeds, sponsored by the Friends of the World in Japan, will be planted in outdoor propagating beds in the Marquette Park Nursery. When the little trees have developed sufficiently they will be set out in the parks to enhance the beauty of Chicago's early spring blossoming spectacle.

The Park District now has about 100 small flowering cherry trees growing in propagating beds in the Marquette Park Nursery. They are 6, 8, 10 and 12 inches in height and represent many varieties grown from gift seeds received two years ago. Some of these small trees may be transplanted to the Park District's experimental plot in Marquette Park this spring.

Marathon Runners Enter Boston Meet

BOSTON.—Three top marathon runners of Japan will enter the 59th Boston Marathon on April 19. The trio include Yoshitaka Uchiyama, 23 year old Nippon university graduate who placed eighth at the 1951 Boston Marathon and ran in the Olympic Games in Helsinki, Finland; Hideo Hamamura, 26, who came in sixth in the 1953 Boston Marathon, and Sadaki Tanabe, 26, a Chuo university graduate.

Japan has won the Boston race twice in the past four years. Shigeki Tanaka won in 1951 and Keizo Yamada in 1953 when he set a record of 2 hours 18 minutes and 51 seconds.

Choir Joins Worship

Members of the Rhythm Choir of the Bethany Union Church (Congregational) will participate in the post-Easter worship service of the Christ Congregational Church this Sunday morning at 11 o'clock. The choir will be under the direction of Miss Marcella Ladd, participating in the call to worship and the scripture reading. After the service the choir will be entertained at a luncheon with the Delphi's as hosts.

Clinic and Tourney Slated for Midwest Golf Club Members

In preparation for their series of monthly tournaments starting in May, the Midwest Golf Association will sponsor a golf clinic at Voorhees' driving range on Addison St. just west of Western Ave. next Wednesday evening, April 20, from 8 o'clock. Members of the Championship Flight will help other members of the organization to better their swings. Everyone is invited to come out for this event.

The MGA will hold their Snowbird tournament at Silver Lake golf course this Sunday, April 17. All three flights will participate in this gigantic tournament for which balls will be awarded as prizes. The results will have no bearing on the members' handicaps. The first foursome is scheduled to tee off at 7 a.m.

From May the monthly tournaments will find the three flights playing on three different courses. The season officially opens for MGA members this Sunday, April 17.

Rev. Morikawa Away

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, will be at Bacone College in Bacone, Oklahoma. In his place in the pulpit this Sunday, April 17, will be Dr. Bernard Loomer, professor of philosophy of religion at the Divinity School of the University of Chicago.

ONE COAT MISSING

Will the person who received in error a man's beige overcoat with zip-in lining, raglan sleeves, size 36 or 38, at the College Agers' dance on March 26, please contact C. Okada, WE 5-2762.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- **Freemont near Addison.** 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $21,000, make offer.
- **4100 North on Greenview.** 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- **Vicinity of California and Fullerton.** 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- **5300 on N. Clark St.** Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- **Near Broadway and Aldine.** 3 fives, brick, 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- **Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence.** Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- **5600 on Ridge Ave.** Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,160 year. Steam heat stoker. $84,000.
- **3600 North on Paulina.** Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- **7 FLAT MODERN RED BRICK** 3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down
- **6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK** 6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
- **5 FLAT BRICK & STONE** 3-3's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
- **2 FLAT BRICK & STONE** Well kept, 1-5, 1-5, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
- **3 FLAT BRICK & STONE** 1-7, 2-6's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt. vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
- **MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS** 3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
- **2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS** 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $5,060.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $20,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY
VICINITY CENTRAL PARK-MONTROSE

Beautiful 3-story brick, 5 flats. Built-in tubs and showers. Automotic oil hot water heat. Four stoves and 4 refrigerators. 2-car frame garage.
Selling Price $33,900

ALBANY PARK

3-story brick, 3-6's. Automatic oil heat, 2-car brick garage. Income $250 monthly plus owner's apartment.
Price $27,900

BARGAIN

2-story brick, 1-6, 1-7. Automatic oil heat. Built-in tubs and showers. Possession of both apartments. 2-car garage.
Price $17,900

Ask for MR. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
JUniper 8-4398

Refugee Relief Act Revised to Permit Entry of Orphans

WASHINGTON, D. C.—Japanese orphans under the Refugee Relief Act of 1953 are now being issued American visas in increasing numbers. After considerable delay in the orphan program, the Refugee Relief Act Administration has recently revised some of its rules and regulations to expedite the operation of the program.

While the law provides for the admission of 4,000 orphans into the United States on a world-wide basis, more Japanese orphans are now receiving entry visas than in any other country. According to the most recent complete statistical report of the RRA Administration for orphans in the Far East, 211 orphans have been adopted in Japan and have received American visas under the program.

Health Workers Meet

Public health workers from throughout the midwest will gather at the Morrison Hotel for a three-day conference beginning April 20. The conference, a joint meeting of the Illinois Public Health Association and the Middle States Public Health Association, will cover a variety of public health problems. More than 100 speakers and panel members will participate in the discussions.

Delegates to the meeting will attend sessions on preventable diseases, public health nursing, nutrition, dental health, maternal and child care, environmental health and vital statistics and records. A special one-day meeting for office workers in public health agencies has also been scheduled.

Advisory Board Meets

Members of the Religious Education Advisory Board of the Christ Congregational Church will meet at the home of Mr. and Mrs. Jack Okawara for a luncheon meeting this Sunday, April 17. Miss June Kushino will preside at the meeting.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900

IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE

- **LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6** Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $19,000.00 Down.
- **5 APARTMENT BRICK 3 FLAT** Near Addison & Racine. (1200 West) 1-5, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
- **2-6 ROOM BRICK** Near Belmont & Ashland. Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.

SOUTH SIDE

- **5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES** Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
- **2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.** Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
- **VICINITY STONY & 71st** Grocery store grossing $35,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032

ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- **13 FLAT BRICK:** 7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $8,006.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
- **10 FLAT BRICK:** 3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
- **2 FLAT BRICK:** 2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- **3 FLAT INCOME BRICK:** 2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. apt. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- **4 FLAT BRICK:** 2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- **3 FLAT BRICK:** 3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- **5 APARTMENT BRICK:** 1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- **20 APARTMENT BRICK:** 6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basement apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

Study Walter-McCarran Act

Appointments Made To I-N Policy Body

WASHINGTON, D. C.—Senate and House members to the Joint Committee on Immigration and Naturalization Policy have been appointed according to the Washington Office of the JACL. Under the so-called Walter-McCarran Immigration and Nationality Act of 1952, the President of the Senate and Speaker of the House are directed to appoint five members each of their respective Judiciary Committees to a Joint Committee on Immigration and Naturalization Policy.

It is the job of this committee to make a continuous study of (1) the administration of this Act, and its effect on the national security, economy and the social welfare of the United States, and (2) such conditions within or without the United States which in the opinion of the Committee might have any bearing on the immigration and nationality policy of the United States."

In addition, the Committee is directed to make reports to both Houses of the Congress concerning the results of their studies and their recommendations for desired amendments to the law.

Senate members are, in order of seniority, Senators James O. Eastland of Mississippi, Harley M. Kilgore of West Virginia, Thomas C. Hennings of Missouri (Democrats), Arthur V. Watkins of Utah and William E. Jenner of Indiana (Republicans).

House members, also in the order of seniority, are Congressmen Francis E. Walter of Pennsylvania, Emanuel Cellar of New York, Michael Feighan of Ohio (Democrats), Chauncey W. Reed of Illinois and Ruth Thompson of Michigan (Republicans).

Following established precedent for the Joint Atomic Energy Committee when this Joint Committee organizes, Congressman Walter may be the chairman since he is the senior House member. The chairmanships rotate every Congress between the House and the Senate.

Senator Kilgore is chairman of the full Senate Judiciary Committee and Congressman Cellar is the chairman of the full House Judiciary Committee.

Osato Dies in City

Following a long illness, Shoji Osato, a long time resident of Chicago, died early Monday morning at the Salvation Army Hospital. Funeral services were held at the Japanese Presbyterian Church on Wednesday with Rev. Kohei Takeda officiating. Osato is survived by a daughter, Sono, a well-known Broadway ballet dancer and actress, and a son, Captain Timothy Osato, who is an instructor at West Point.

Yamamoto Promoted

Hiroshi Yamamoto, assistant to the manager of the Japanese Department of the Pan American World Airways, San Francisco office, and specialist on fairing, was recently promoted as Training Supervisor. A native of Berkeley, Yamamoto was travel business manager of the TMC Travel Bureau in New York prior to joining Pan American.

New Funds Sought For Claims Payment Awarded Last Year

WASHINGTON, D. C. — Over one million dollars for payment of evacuation claims awards before July 1, 1955, is included in a Supplemental Appropriation request just referred to the House Appropriations Committee. The full amount, $1,068,267, is to pay evacuation claims awarded but unpaid last year and for those claims which are expected to be awarded before the end of the current fiscal year—June 30, 1955.

According to figures released through the Washington JACL representative, $198,267 of the million dollar amount would be used to pay evacuation claims awarded during the last full Federal fiscal year, the Government accounting period which ended June 30, 1954. From July 1, 1954, to the present time, a total of $578,379 has been awarded for compromise and adjudicated claims. An equivalent sum will be apportioned for the payment of these awards. The remainder of $291,621 will be allocated for claims awarded before the end of the current fiscal year, June 30, 1955.

Mayeda Concert Set

Alice Mayeda, talented Chicago pianist who recently returned from studies in Paris, will be presented in a piano recital on April 30 at Fullerton Hall under the sponsorship of the Society of Fine Arts. Tickets to the concert are available at any of the nisei or church organizations.

In her concert Miss Mayeda will interpret the compositions of Scarlatti, Debussy, Mozart and other old masters. While abroad Miss Mayeda studied under Lazare Levy.

Evangelical Meeting

Having started a series of spring evangelical meetings over the weekend at the Japanese Church of Jesus Christ, 1400 W. Chicago Ave., it will conclude with a family night on Sunday, April 17. Rev. Stanley Johnson of the Lakeside Church was the speaker. A pot-luck dinner is scheduled for 5:45 p.m. on Sunday after which a film, "Family Altar," will be shown. Everyone is invited to attend.

To Study Submarine

NEW LONDON, CONN.—Eighty-four Japanese officers and men flew in from the west coast for six months training in American submarines. These men are members of Japan's new maritime defense force and will return to Japan with an American submarine loaned under the mutual defense assistance program.

Subscribe to the Chicago Shimpo

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-6278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
Utterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
(本マーグレツト)

A Good Place to Buy for 34 Years
Mark a Ford ? Ask for Test Drive—Mike " Maeda
C. ZEPP 2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5126

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. SUYE WATANABE
ELLA MATSUMOTO

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀨戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

SEA ISLE
1149 N. Clark Street MOhawk 4-0178
BEER — WINE — LIQUOR
Popular Prices
AIR-CONDITIONED
Managed by "O Sam"

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

Super-Seasoning that ADDS New FLAVOR to Meals!

AJI-NO-MOTO brings out all the natural, delicate flavor of your favorite foods. For a new taste thrill, try AJI today in soups, stews, fish and meat dishes.

AJI-NO-MOTO
THE ORIGINAL MONO-SODIUM GLUTAMATE

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7939
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 6-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1765 Res. WH 4-8256

Your Classified Ads

WILLING YOUNG MAN to work in litho printing plant. Opportunity to learn. Must be physically capable for press room work. Call Austin Takeuchi. CAlumet 5-0778. Alden Press.

FOR RENT. Basement 2 rm. furnished apt. Bath. $14 wk. 5223 Harper. DO 3-0595.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Nr. U. of Chicago. Good transportation. NOrmal 7-3436.

FOR SALE. 2 flat. Brick. Steam, enclosed porches. Garage. 71 Place nr. Blackstone. I.C. BU 5-0666.

CASHIER for currency exchange. Girl. West side. Apply by mail to Cosmo Currency Exchange, 3618 W. 16th St.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Good transportation. Good shopping district. RAvenswood 8-2648.

FACTORY Men — Boys
No Experience Needed
Material Handlers - Stock Men
Punch Press - Assemblers
LA SALLE
25 E. Jackson Rm. 1607 HA 7-9810

FOR RENT. 2 rm. furnished apt., North. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

FOR RENT. 2 rm. with private shower & enclosed porch; North; garage available. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

WANTED SOBER MAN to do general help & cleaning at small animal hospital. Excellent opportunity. 2534 W. Madison.

FOR RENT. 6141 Dorchester 2nd apt. 5 rm. $80. May 1. Close to I.C. CTA & L transportations. Also close to U. of C. & lake. Will show it. Call Mr. Faust. FA 4-9500.

FOR SALE. 4200 North. 2 apts. 5 & 6. Screen porches. Tile bath. Automatic oil heat. 2 car garage. $26,500. Beautiful interior. GR 7-7332.

FOR RENT. 5 & 6 rm. apt. Excellent location. Available May 1. See janitor Mr. A. Rauh at 1527 E. 60th St. or call McKey & Poague Inc. HY 3-8100.

FREE TRANSPORTATION to California. New 1955 Ford available for responsible person to drive to Los Angeles, Calif. between April 15 & May 1. Gasoline & oil expense paid by owner. Call TRiangle 4-3723.

ESTABLISHED restaurant for sale. Good for couple. Good income. 436 E. 43rd St.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished except refrigerator & stove. Very big rm. Clean. Heat spec. $50 mo. 3814 Ellis. AT 5-0797. Mr. Pilson.

SLEEPING ROOM FOR RENT. 4656 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

WANTED EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4264

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナシヨナル雛鑑雌雄別協會

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

第九卅百八號　　一九五五年四月二十日(日曜水)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

一九五六年を狙う民主黨
最高指導者相い次いで巨砲放ち
アイク政府攻撃の決意を示す

〔華府〕民主黨指導者は下院議長サム・レイバーンの誕生日を記念して百弗會費の大晩餐會を催したが、出席者三千名を超え、一九五六年を狙う野心のほどの凄さと自信を示した。晩餐會には大統領トルーマン氏やステーダンソン氏を始めとして民主黨の戰歿どころか殘らず出席した。

當夜の

中心的演說者はトルーマン氏で、ステーダンソン氏の紹介で演壇に立つた同氏は、氏獨得の卷き舌のミズリー調でアイク大統領と同政府を痛烈な論調で批判したが、このことは一九五六年の選擧に臨む民主黨の政策を示唆するものとして注意された。即ち今日までの民主黨の戰術はアイク大統領を批判することは出來るだけ避け、その攻撃の中心を共和黨に向けていた。アイクの人氣が余りに大きいので、大統領を非難することは輕率になる危險がある、としていたのである。然しアイク大統領と正面から衝突する決心を固めつゝあるのが認められた。このことはステーダンソン氏が「アイクを破り得ないという理由はない」と斷言して意味が深い。

民主黨は從來の政策を克服してアイク大統領の人氣を分離して批判するのは困難であり、民主黨もデレッキに苦しんでいたようであるが、今度の宴會における演說で、民主黨は從來の政策を克服してアイク大統領と共和黨を分離して批判するのは困難であり、民主黨もデレッキに苦しんでいたようであるが、今度の宴會における演說で、民主黨は從來の政策を克服してアイク大統領と共和黨を分離して批判するのは困難であり、民主黨もデレッキに苦しんでいたようであるが、今

「われ〳〵は一九五六年に勝つ。今や現政府のもつた人氣はうすれつゝある。民主黨が國民の利益に奉仕する政黨であるのに對し共和黨は小數の特殊階級の利益に奉仕する黨であるとの事實を國民は悟りつゝある」なとトルーマン氏は一九五三年の大統領選擧でアイク大統領が「轉介石の鼻を叩く」と言つたことを痛烈に批判し、そもそも

ステーヴンソンの演説
アイク大統領の立場強化
これぞアメリカ主義の典型

アドレイ・ステーヴンソンの放送により、アイク政府が疑惑をめぐって落ち込んだジレンマから脱出する上でマヌーヴァーする余裕が少しばかり出来た、と報道されている。もと〳〵ステーヴンソンの演説はアイク政府を攻撃したり、批判したりする目的でなされたものではない。氏は超党派性を持ち合わせる人でない。寧ろアイク大統領を援助するのが放送の目的だったと言うのが輿論である。アイク政府は内部に分裂している大統領と議会領袖との間に意見の根本的喰い違いがあるのみでなく、行政部内でも大統領の意見を支持しない有力者が少くない。アイク大統領は金閥や馬鹿をめぐって戦争するのに反対し、現在アメリカが置かれるに至った窮地から、米國の面目を失うことなしに、脱出することに苦心している。

併し議会のノーランドやブリクジ上院の如き有力者は米國があくまで金閥や馬鹿を防衛すると宣言することを欲しているし、海軍作戦部長カーティス提督が記者会談でもらしたように、統帥本部内にもノーランドらと意見を異にする勢力が強い。國務省でもダレース氏よりもスミス次官はこの派に属すると見られている。

こうした政府部内の意見対立がアイク政府をして明瞭なアジア政策を樹立するのを妨害したのはまぎれもなく、明瞭なアジア政策がなかったために、金閥及び馬鹿を中心に米國は孤獨な位置におかれてきたのである。アイク大統領が明瞭な立場を採るのを躊躇している時に、ノーランド一派はその孤獨感の払拭を少しも緩めなかったし、中共も又その外交的攻勢を強力に押し進めたからであった。だからこのまゝ事態が進行すれば、軍部反動の台頭が避けられない、という保證は何處にもないことになり、アイク大統領としては、その意志とは全く反對の行動に出るのを餘儀なくされる、と言う事情がないではなかった。

このジレンマを解決し、國民の感情に訴えなければ口を開えて彼らの支持をアイク大統領の周圍に結集せしめ、そうすることによって大統領の政を強化するのを目的としてステーヴンソンの全國放送はなされたのであった。だから放送後、全國から同氏の事務所に殺到した電報や手紙は一九五二年の選擧の時以來の多數に達したのである。嘗てアメリカ國民はステーヴンソンにおいて彼らのスポークスマンを發見したのであり、アイク大統領は最も強力な共鳴者を見出したのである。

この解釋は氏放送の翌日にダレス國務長官が與えた奇妙な記者會談によって強められる。

これでダレスの立場だが、氏の實際の立場がどこにあるかを理解するのは容易でない故意に漠然とした意見を發表して中共が米國の意圖を把握するのを阻止しているのか、それとも大統領とノーランド派の中間に立って動搖し切っているのか明らかでない。だからある人はダレスをノーランド派に入れている。インドシナ戰爭の時、ヂエンビアン要塞防衛でダレスはラドフォード統參議長を支持して米國の戰爭介入に贊成した、と傳えられているし、同長官が好んで用いる大がサな表現、即ち大事の瀬戸際、心を鬼ましめる再軍備論、共産主義の巻き返し等――は同長官をノーランド派に一部の人が入れることに根據を與えている。よく知られた如く、ダレスは最近ジュネーヴで開かれた東南アジア會議から歸國して以來の長官の發言から、事態の推移して切迫したものがあることを痛感せしめるようなものが多かった。ダレスはさまざまな表現を用いたが、その基本的なことは米軍はアジアではもはや一歩も退き得ない地點にきており、これ以上後退すれば、中共はいよ〳〵米國を侮るだろう、という點にあった。もしこの意見を會議參加國に受け入れられれば、米國は金閥及び馬鹿を防衛させねばならぬ、と提言はなくなる。即ちダレスの意見は、中共が朝鮮から撤退し、台灣の武力解放を中共が斷念すれば、沿岸諸島からの國府軍撤退、從って米國の退却に反對するものでないことを明らかにしていることである。

勿論、中共がダレスの希望する如き約束を與えた、という理由で沿岸諸島から撤兵すれば、米國が面子の虎頭蛇尾に結局、信じる理由がどこにあるか理解に苦しむ點がないではないが、ダレスは强硬な意見を披瀝するにかゝわらず、軍事的解決を避けていると解釋され得る。即ちダレスの立場の解釋には相當の幅があるのだ。しかし恐らくノーランドよりはアイク大統領により近い、と見るのが至當であろう。換言すれば、その態度の決定を迫られる時がくれば、ダレスはアイク派に屬する、と考えるべきである。

それでダレス長官のステーヴンソン放送に對する反應だが、この日、長官は準備された記者會談に出て、ステーヴンソンの演說を「テリブル」と言いながら、しかもスミスが再介在を無視した以外に、アイク政府としてはこれに反對する點を一つも見出さない、と言い、寧ろアイク政府の政策をステーヴンソは完全に民自黨の思想であるかの如く發表したにすぎない、とさえ自ら進んで意見を述べたのであった。

アイク政府が擴張國際で一貫した政策を作るためには、まづ內部の强硬派を押えなければならぬ、共和黨强硬派＝民主黨上院指導者ジョンソンは彼らを戰爭屋とよんだ＝こそが統一された政策の樹立を妨げているからだ。スティーヴンソンの演說は、そしてこれが喚起した國民的反應は共和黨强硬派を不和的解決せんと努力する勢力に强力な支持を與えたことを意味し、それだけ共和黨强硬派を國民から孤立せしめるのに貢したと言つていゝ。ダレス長官がステーヴンソンの意見はアイク政府のそれと同じである、と言つたのは、狡猾な策力を弄したものである。ダレスが記者會談でステーヴンソンに曖昧つぽい言辭を吐いたとしても、これは右の事實を否定するものではない。與黨から得られない擴大した國民的支持を背景にしたら、心中では小躍りしながら、表面的には曖昧の一つも言いたくなるのは、人情の自然と言うものであろう。

皆様の
加州 住友銀行
弗預金
メールで簡單に御預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

説小代時

お小夜悲願

(六八)　角田喜久雄

協帝の住む家

(二)

たしかに宿はこの方角からきたはずだったけれどその付近にも、嘘らしい森は見あたらなかった。

「お姉樣……お美津お姉さまったら……」

お小夜は聲を忍ばして呼んでみた。しかし、その聲は徒らに降りしきる霧雨の中へ吸いこまれてしまふばかりで、お美津はどの邊からも出ては來なかった。

(どうなすったのだらう、お姉さまは？　何樣のお身體ゆえ、万が一、とんでもないことにでもなったら――)

お小夜は、漸やく不安さにおのゝきはじめながら、ふと眼についた、少し離れた所にある黒く一塊りに見えてゐる屋敷の方へ、足をいそがせて近よって行った。

雲に奇妙な屋敷である。近よってみると、その屋敷らしい建物の周圍には、更に嚴重な板塀が見上げるばかり高々とめぐらしてあるのだ。

何の爲か？

何を祕れてか？――

これでは、建物の中へ入ることさえ出來ないであらうし、入ることさえ出來ないであらうに――

お小夜は、しばらくの間、妙に不氣味な感じに襲われながらその塀を見あげてゐた。

建築はその屋敷のあたりにまで一面に生い茂ってゐる。これほども、廣大な人間の住む家ではない、とお小夜は思った。

板塀に一ヶ所、小さな潜戸がついてゐるのが目についた。押してみると、開く。

お小夜は、慾望か、躊躇してから、ついにそっと中へ潜って入った。

中の建物は普通の造りらしいが、他ほど古いものらしく柱もひさしも朽ちかけて、何處も此處も雨戸が嚴重にぴっちりとたて切ってあった。

もとより開ける灯影もなく

GEO. SHENOO
161 E. Grand Ave.
Realtor
SUperior 7-8827
▲十二アパート、近代的、エッヂウォーター地區。二万五千弗ダウン
▲二フラット據え。北三八〇〇台、九千弗ダウン
▲六フラット五室宛、デバアシイとクラク衛附近。四万二千弗
ジョージ・シノー

抽あげ、こんにゃく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
KEnwood 8-6574

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲七フラット近代的レンガ作、三―四室、一―三寝、最新スチーム暖房、シエリダンとウホルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六歳附、五室廣、スチーム暖房、瓦葺し、モントローズとアシエランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三―六、二―三石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一―五、一―六二寝廣、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース附
▲三フラット、レンガと石造、一―七、二―八新石油暖房、二寝廣、ニュポートとクラーク、七七〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三―五、二寝廣、月收一二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階總黄色レンガ十二ユニット、一―四、一―三、一―二半、四―二、五―一、二万八千弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲三フラット、二―七、一―六、クラークとアヂソン、石油ステーム、一階と三階カーペット付、二寝廣、一万弗ダウン
▲レンガ作り三フラット、五アパート、アヂソンとラシン、一―六、一―四、一―三、二―二、全部私浴室付、自動的石油暖房、一万弗ダウン
▲二―六室レンガ作り、ベルモントとアシユランド附近、石油暖房、二寝廣、收入付好住宅五五〇〇弗ダウン
▲五室レンガ作、七〇〇弗アイ・シイ附近、木造車廣、一万二五〇〇弗、約三五〇〇弗ダウン
▲二フラット、二―五、一―二半、自動的ストーカー、カーペットと自動的洗濯機、一万六五〇〇弗
▲ストニイと二一棟附近、グロウセリー、年收八万五千弗、六室アパート付、冷暖設備付、ベースメント、二万七〇〇〇弗必要

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032
◉十三フラット、レンガ造り、七―五、六―四室、フラット全部私浴室附、ストーカー・スチームヒート、年收二万千百四十弗、純益年八千〇〇六弗、一万弗現金内入、好投資、毎年八割方の戻りある
◉十フラット、レンガ造、三―五、七―四室全部私浴室附、ストーカー・スチームヒート、年收九千弗以上、値か現金一万弗内入で買入出來る
◉三十アパート、ブリック作、二―五、七―四三―三室アパート、十一―二室、七―一室六軒の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◉六フラット據え、八―五室外に一―四室ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八千二百二十弗、實價四万二千五百弗、一万弗現金
◉三階フラット、三―五室とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、實物外に大小澤山實物あり
別に本鉄英文備本店廣告參照

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話LO 一―四一番一

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN and LIQUOR STORE
1238 N. Clark St　DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
226 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

日米支御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二一六
電話 WH 四―六九七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res 4543 N. Sheridan Rd
Room 178
LOngbeach 1-2006

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五一
電話 DE 七―〇一三一
WH 四―五八六一
KE 八―四八七六

KENICHI OKAWA
4845 N. Winthrop Ave.
EDgewater 4-4528
Chicago 40, Illinois
HOLLYWOOD VIBRA TONE
Manufactured by R. A. Fisher Co. Glendale 3, Calif.

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港航路 御案内
全部新鋭の客船設備と傳統的親切のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
沙港出帆
定期客船 氷川丸
四月廿四日
六月十六日
八月三日
九月二十日
氷川丸運賃　キャビン（六〇名）　四百廿五弗以上
三等A　二百弗
三等B　一二七名）　二百八十弗
船室は〔キャビン級〔一人部屋〕〔二人部屋〕〔四人部屋〕〔六人部屋〕〕となって居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗―三百七十五弗
▲詳細は左記又は最寄代理店へ御照會下さい
横濱入港
五月八日
六月三十日
八月十七日
九月四日
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3240

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

いろいろ變つた木版畫、行燈式ランプ等が多量入荷いたしました
日本畫をシワ無く額緣に入れます
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

インカムタキス サービス
帳簿整理
インカムタックス申告は當事務所では多年の經驗ある事務員が皆樣の御安心、御滿足する樣サービスさせて戴きます
ビジネスサービス社
萩原、山田、吉原
北クラーク街八一〇　電話 WH 四―一七四五

有効驚く可き
按摩器出現
▲若さを保つことは特に一世の誰しもが望むところ
▲やれバイタミンB やれ何々運動なぞ
みなその結果です
ヴアイブラトンは疲れを癒し、痛みを去り、神經痛、リューマチ、不眠症、便秘などに特効あり、しかも人手を借らず、獨りで出來るし、實驗の方は休業を淑じ、確實に著效うたうものもあります
シカゴ一手販賣人 大河謙一
私宅に電話下されば、何時でもデモンスレーションに參上いたします

鈴木盛書伯 個展
於マンデルプラザース畫廊
(八階 ステート街とデヴン北角)
(四月一日より一ケ月)

スポーツ日本の誇り

スポーツ日本の誇り
ボストン　マラソン選手
廿四日に歡迎慰勞會開催

恒例のボストン・マラソンは十九日から世界各國の優秀な選手によって開始されたが、米國選手も加えて百數十名の參加者である。

日本がボストン・マラソンに參加したのは一九五一年が最初であったが、既にこの初登場で田中選手が優勝して日本マラソンの偉大さを世界に示し、一九五三年に山田選手が「人間機關車」と言われたチェコのザトペックの持つ世界レコードを破って新記錄を作り、更にマラソン日本の權威を世界的に確立するに到った。

本年度は今日までの選手を總て東本願寺別院で開催する。司會は杉本會計より、歡迎の辭があり、何れも承認す。今年は特に歡迎とコンビとして本會に參加され、共濟會の事情に通じ、且つ熱心な活動家として會員の信望厚く、理事及び役員選擧に入つた。

理事及び役員の候補者は推薦委員七名の推薦に關する經緯につき杉本委員より說明があり、本年は過去四ヶ年間理事長として會務に盡力された市理事長につき說明會を開き、共濟會の事業について大体の說明を爲し、事務所は高橋理事長自宅のため、市民代つて報告を爲し、通常會計は杉本會計より、歡迎に關する會計は山本(貞)會計より各々報告あり、何れも承認す。今年は特に歡迎とコンビとして本會に參加され、共濟會の事情に通じ、且つ熱心な活動家として會員の信望厚く、理事及び役員選擧に入つた。

理事及び役員の候補者は推薦委員七名の推薦に關する經緯につき杉本委員より說明があり、本年は過去四ヶ年間理事長として會務に盡力された高橋理事長自宅のため、市民代つて報告を爲し、通常會計は杉本會計より、歡迎に關する會計は山本(貞)會計より各々報告あり、何れも承認す。今年は特に歡迎とコンビとして本會に參加され、共濟會の事情に通じ、且つ熱心な活動家として會員の信望厚く、理事及び役員選擧に入つた。

共濟會定期總會
城市理事長の重任固辭て
高橋泰輔氏を後任に推薦

シカゴ日本人共濟會(村井武雄會長)總會は例年よりおくれて去る十四日(木)午後八時より定住者會館において開かれた出席者二十餘名、城市理事長より說明があり、本年は過去四ヶ年間理事長として會務に盡力された城市氏が健康上の理由で警部の勤務もあり高齢を固辭され止むを得ざる事情と認め、これを承認し、多年城市氏と名コンビとして本會に參加され、共濟會の事情に通じ、且つ熱心な活動家として會員の信望厚く、理事及び役員選擧に入つた。

理事及び役員の候補者は推薦委員七名の推薦に關する經緯につき杉本委員より說明があり、本年は過去四ヶ年間理事長として會務に盡力された城市氏が健康上の理由で警部の勤務もあり高齢を固辭され止むを得ざる事情と認め、これを承認し、多年城市氏と名コンビとして本會に參加され、共濟會の事情に通じ、且つ熱心な活動家として會員の信望厚く、理事及び役員選擧に入つた。

▲幹事　田中義雄　杉本幸八郎
▲會計　戸栗進　日高虎雄
▲副監査　特別基地會計　山本貞一　中河福覺
▲基地管理委員　城市　中河　山本貞一　高橋泰輔　安馬二清　藤田二清　城市
▲顧問

▲會計殘金
▲普通會計手許金　二千五九〇弗七四仙
▲基地會計　二千五五二弗四九仙
▲合計　五千一四三弗廿三仙(一九五四年十二月廿一日現在)

シカゴ俳句會
四月例會

シカゴ俳句會では來る廿四日(日)午後二時半より定住者會館三階において例會を開く作句は最も短いもの一つで作句は最も短いものの一つであると。獨特な創意を求めたいとか生活の潤いを求めたいという方は是非毎月例會五句を作つて句會に出席又は投句される樣に希望します。投句は池田敏吉氏(北セミナリー裏二三〇六)宛に御送り下されば、何れシカゴ新報紙面を借りて發表致します。

日本語學校
修業式盛大

去る十七日開かれたシカゴ日本語學校の修業式參觀者は出席者多數い會場に溢れ、第一回の卒業生一氏の可會の下に開かれ、一九五三年にオークラホマで郵便袋を盜んだところを逮捕された取り調べの結果、日本人の密入國者であることが判明し、飛鳥終了と共に送還されることになり、昨年三月に日本に歸るはずであつた。だが、たまく飛行所で生じた四人ら〳〵飛行所で生じた四人ら〳〵飛行所で生じた四人ら〳〵

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY APRIL 20, 1955 Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois VOLUME 9, NO. 839

シカゴ俳句會
—二月句會（互選）—

暖き非常梯に出でランチ　飯野博二
春氷に突堤浮いて靄かなり
春泥の紙踏みしだきならん　金谷一龍
まだ出來ぬ高架線台潤うらゝ
暖や身軽に駈けてバスに乗る　谷口仰山
春燈や戸をたゝかれて起きもする　中曾根愛山
春雪をかぶり一殖産自動車　重山漱
そこはかにロビン遊べり荒寄らず　佐藤秀峰
春燈や我が部屋によその影横切る
暖き彼岸というに大吹雪　吉住五郎
街燈が流るゝばかり夜の雪　青野たか子
人形も抱く子も抱ひの春の服　板野翠堂
白浪の幾千枚や春あらし　片桐千穂
雛風の走れば仔馬追ひすがる　中曾根愛山
ロビン啼く窓に見會す留學生　木村富光
奥絨にそろ歩きの彼岸かな
はてしなく遠ぶ街燈春吹雪
來て見れば雪の積れる湖畔かな　長江蘇子
踏青や湖に續ける丘に立ち　板野翠堂
三月の雲かた寄れる大湖かな　池田蘇吉
片頬のぬくさ車窓の日脚伸ぶ　飯野ときえ

三月句會は仰山兄方で催された。還後各自の投句に對し飛朗子兄一々懇切なる講評をせられ、賞玉、兄も作句の要點について語られ、大いに益するところがあつた。お題句の月とてか大變な御馳走が出て恐縮したが、遂に醉し盡すまで飛び出す晴やかさのうちに九時散會した。（秋吉）

息子は護士の女の辯

◎ちよつとイタんだカバンをかかえた婦人辯護士澤井光子さん（廿八）＝大田區新井宿二ノ一五七一＝は、大理石張りの最高裁判所の大玄關を出て、大きく一息ついた重苦しい裁判所で被告と對決しく戰り合つた緊張から解放された光子さんの目に、太陽がまぶしく照りつける。辯護士を開業してもうと一年、裁判所という特殊な世界にふみ込んだが、一方、東大大學院に籍をおき商法を研究する學徒でもある。まだ辯護士業がイタについたのも無理ないかも知れね。日本辯護士連合會の調査では、今月現在、全國の辯護士は五千九百〇八人、このうち女性は僅か十一人（都内八人）しかも光子さんが一番若い。

◎小學校から一貫校を續けた光子さんは、弟との二人暮弟。父親の辯護士三郎氏が「これなら學問で身を立てられる」と見込んで、戰時中、東大女子部へ入學させたが、戰後東大が女人禁制を解いたので、廿一年東大法學部へ轉じ、それから、最後の高等試驗司法科の試驗を受けて、この「三關門」を突破したのだから、「大學を出たけれど」式の「大女」がダメ」といつた男性がウザ〳〵しているなかで、法學中、しかもタダの一回でスウと通つたのだから、「秀才」の美稱を呈しないわけにはゆくまい。廿五年に東京高裁に登錄、弁護士會の一員となつた。

◎だがこの「お嬢さんは、ただの學問のムシ」ではなかつた。勝ち氣に花卿流の名取りで、自宅には弟子入門が、できるだけ早く、この丸髷と同じものを作り、その處方を書いてもらひ度いのだや。實家は留め女第一取扱らせる、——が万一失策ると並の離婚さわぬぞ」

◎當廳はヒヤリとしました。本田れう白、や伊東辯護士は、この丸髷と同じ物を作り變えて、——其の儘殺されて了つたのでせう。

「よいか當廳」

宣い、嘘いもありません當廳はその不思議な丸髷を取り上げて、思わず嘔吐をしました。

丸髷は作つてから何十年經つたか解らないほど古いもので、眼で見、鼻で嗅いだ位では、とてもその處方がわかりません。

「その丸髷は手に七つある。一つだけは嘘んでも稱いても構はぬが、その代り同じものを作らなければならぬぞよいか」

主人はさう言つて、何んのわだかまりもなくヤリとしました。

一色遺廳はそのまゝ其處に止め置かれて、丸髷の分析に沒頭しました。が、七日經つても、十日經つても、れう白劑が解いたより、たつた二つの違つた劑料を發見しただけで、相變らず殘る二三つは、何としても解きやうがなかつたのでした。

歌話會
（三月例會）
（ABC順）

有馬小春
駒鳥の高なく初音に出で併ちぬ朝光明るき園芝の上に
去年つけし印をもとて盼り來ぬ駒鳥上野は豊かにやらむ

島倫子
小雨降る夜の舗道の水あかりゆきとまらぬ孤獨の心
搖き振れば泣く力は盡んなり紙に託りたり愛兒の個性
父の忌日記念に持たす三年日記の綿日々に重しも

加納はるお
重役會議書類とせる卓の上わが眞摯よ未來は知らず
萠々に渡る御川に水鳥今朝は浮べり爭の先觸れに
きさらぎの空をとよもし戰闘機すき行けり〻シガン湖
の方に

川椙雅子
ひたむきな戀の明けくれをみな晉叶もつ春もおこたり
勝ちに
宿命の人マレンコフ出か拒かの一カーテン冷くとざす
增えて來しこの玄妙なる人類と機械の界に目つむりて居
り

菊地鵬子
シカゴ戰闘機の浮世繪を見て
浮世繪とて尤家ものせば戰闘機も忘れてあかすめで
けり

[illegible]
こけし戰闘機に倣りて物價よ外は美國の製品を用
[illegible]の並立つ時に驚けざる我ゆく春日差ゆかしつつ

[illegible]
降り積みし雪をかく人戸部にて晴れまひびかふシャベル
の音は
古への繪ふでの節に我たちて夢見る如く見をはこべり
勢炎雪をを丸めて行く人の姿おぼろに戰爭を過ぎ行く

松本滅之助
ひらさきに筒に晴りし戰闘の中に染めり後らの顏
家犬をおびやかしたる夜の雷雨今朝のシカゴの青を消め
ぬ
たわやすく戰場りぬと言書はヂシカゴの空の約變過る

松本登美子
大方は下もそめし街路樹にはげしく當る今朝の吹雪は
下ゆき消をすて春の月止みしばかりの月を照らせり
三月のシカゴながらも早春の街ひ源とうかすむ木立ちに

松永はつ
潮浴ひの木立は晨に眺されて鐘塔の丁事は今日も續きぬ

松永多平
潮浴ひの木々の梢はいつとなくふくらみそめて青く眠る
大陸を貫き給へしバスの旅路の眠きを異と醒りぬ
異ふる年餘にしあれど若人と乘りいそしむ我が幸ふ

[illegible]
こけし戰闘機に倣りて物價よ外は美國の製品を用
[illegible]の並立つ時に驚けざる我ゆく春日差ゆかしつつ

ショーウインドにみめ麗わしき內裏びな乙女時代のひな祭りを憶ふ

有馬小春
降り積みし雪をかく人戸部にて晴れまひびかふシャベル
の音は
古への繪ふでの節に我たちて夢見る如く見をはこべり
勢炎雪をを丸めて行く人の姿おぼろに戰爭を過ぎ行く

島倫子
小雨降る夜の舗道の水あかりゆきとまらぬ孤獨の心
搖き振れば泣く力は盡んなり紙に託りたり愛兒の個性
父の忌日記念に持たす三年日記の綿日々に重しも

加納はるお
重役會議書類とせる卓の上わが眞摯よ未來は知らず
萠々に渡る御川に水鳥今朝は浮べり爭の先觸れに
きさらぎの空をとよもし戰闘機すき行けり〻シガン湖
の方に

川椙雅子
ひたむきな戀の明けくれをみな晉叶もつ春もおこたり
勝ちに
宿命の人マレンコフ出か拒かの一カーテン冷くとざす
增えて來しこの玄妙なる人類と機械の界に目つむりて居
り

菊地鵬子
シカゴ戰闘機の浮世繪を見て
浮世繪とて尤家ものせば戰闘機も忘れてあかすめで
けり

大石芳月
放埒よりの便りなつかしく戰の間にもはるかに偲ぶ公園
どもの聲
青々と芽ばへし園に遊ぶ子の香りにみつる公園
ちらばりて光りを含む日暮にとどくと思ふらし見はのび
る
潮浴ひの木々の梢はいつとなくふくらみそめて青く眠る
大陸を貫き給へしバスの旅路の眠きを異と醒りぬ
異ふる年餘にしあれど若人と乘りいそしむ我が幸ふ

[illegible]
こけし戰闘機に倣りて物價よ外は美國の製品を用
[illegible]の並立つ時に驚けざる我ゆく春日差ゆかしつつ

ストンチャベルにて一首

昭形忠三郎
うらさぶるストンチャベルの御神燈（みあかし）の消
ぬ灯ぞともる聲きながら
愛められる歌も作れず何をかも目標（めあて）に往かん
我が戰の道
アラームの鳴りでぬ朝にさけ飲む罪の酒ひほのけしあかと
きの夢床（トコ）

小川鵬峰
あはれ あはれ 重役漫れ來る窓々に金屬きびしく張られ
ばらず
會堂のスティングラスは煤けたる鐵壁すなりむざんなる
夜明け
十字架もビンタのチャンに灯される國果の夜に笑くことも
なく

大石芳月
放埒よりの便りなつかしく戰の間にもはるかに偲ぶ公園
どもの聲
青々と芽ばへし園に遊ぶ子の香りにみつる公園
ちらばりて光りを含む日暮にとどくと思ふらし見はのび
る
潮浴ひの木々の梢はいつとなくふくらみそめて青く眠る
大陸を貫き給へしバスの旅路の眠きを異と醒りぬ
異ふる年餘にしあれど若人と乘りいそしむ我が幸ふ

イタリア日記
愛しろきローマ戰闘にころがれる石にちかづきまた遠ざ
かる
▲正眼＝前髪の有馬小春夫人の短歌は
[illegible]を大きく取るもとしるしつつ行くポストマンの吐く息し
ろし——（とるべきでした）

傍ら東大で商法研究の（辯護士）澤井光子さん
ミス横濱で踊りは「名取り」

兵糧丸秘聞（六）
錢形平次捕物帖（第卅二話）
野村胡堂

平次の言葉は金所を突きました「ムホン」と聞くと一色遺廳は「ムホン」と聞くと一色遺廳はサッと顏色を變へて、靜かに四方を見廻しながら「申しません——此方へ」言葉すくなに平次を別室に導き入れ、改めて四方に氣を配ると、自分の胸に手をおいて、ホッと安堵の息を吐きました不思議な丸藥——練る二味は何ちの一統家。それは丁度大名の下屋敷の離れ家といつた小さいが數奇を凝した家の庭先へ運び入れられてゐたのです驚く一色遺廳は駕を立てるひまもなくその縁の上へ引上げられました。四方は深い木立ち右も左も大きい家數つきで、少しくらい聲をだしたところで、誰も救ひになど來てくれさうもない場所だつたのです。

やがて氣がつくと眼の前の障子が左右に押し開かれました。正面には唐銅の大火鉢へ銀の網の上から手をかざして五十年輩の立派な人物が坐り脇息にもたれたまゝ、莨盆を脚めてゐるのでした。

ハッと駕を立てようとするとだ右の手をとつて引摺えられました。何時の間にやら鬼をもひしぎさうな武家が二人に右と左から挾んで、遺廳を腰つてゐたのです。

「一色遺廳よく參つた、吾れから得を取らせよ」

主人はおう揚に言つて、人阪拔させぬ微笑、持つて生れた醫師の微笑を浴るのでした。

やがて、主人は手文庫の中から、曼珠に包んだ御の後を取出し、その中を探つて、離黒い粉藥を紙に包んだ物を取出しました。

「遺廳、こゝ迄來てもらつたのはこれの爲めぢや。何日と日限は切らぬが、できるだけ早く、この丸髷と同じものを作り、その處方を書いてもらひ度いのぢや。實家は留め女第一取扱らせる、——が万一失策ると並の離婚さわぬぞ」

遺廳はヒヤリとしました。本田れう白、や伊東辯護士は、この丸髷と同じ物を作り變えて、——其の儘殺されて了つたのでせう。

「よいか當廳」

宣い、嘘いもありません當廳はその不思議な丸髷を取り上げて、思わず嘔吐をしました。

丸髷は作つてから何十年經つたか解らないほど古いもので、眼で見、鼻で嗅いだ位では、とてもその處方がわかりません。

「その丸髷は手に七つある。一つだけは嘘んでも稱いても構はぬが、その代り同じものを作らなければならぬぞよいか」

主人はさう言つて、何んのわだかまりもなくヤリとしました。

一色遺廳はそのまゝ其處に止め置かれて、丸髷の分析に沒頭しました。が、七日經つても、十日經つても、れう白劑が解いたより、たつた二つの違つた劑料を發見しただけで、相變らず殘る二三つは、何としても解きやうがなかつたのでした。

Your Classified Ads

WILLING YOUNG MAN to work in litho printing plant. Opportunity to learn. Must be physically capable for press room work. Call Austin Takeuchi. CAlumet 5-0778. Alden Press.

FOR RENT. Basement 2 rm. furnished apt. Bath. $14 wk. 5223 Harper. DO 3-0595.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Nr. U. of Chicago. Good transportation. NOrmal 7-3436.

FOR SALE. 2 flat. Brick. Steam. enclosed porches. Garage. 71 Place nr. Blackstone. LC. BU 8-0666.

CASHIER for currency exchange. Girl. West side. Apply by mail to Cosmo Currency Exchange. 3616 W. 16th St.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Good transportation. Good shopping district. RAvenswood 8-2648.

FACTORY
No Experience Needed
Punch Press - Materials Handlers
Assemblers - Stock Men
JACKSON AGENCY
24 East Van Buren 2nd Floor

FOR RENT. 2 rm. furnished apt., North. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

FOR RENT. 2 rm. with private shower & enclosed porch; North; garage available. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

WANTED SOBER MAN to do general help & cleaning at small animal hospital. Excellent opportunity. 2534 W. Madison.

FOR RENT. 6141 Dorchester 2nd apt. 3 rm. $90. May 1 Close to LC. CTA & L. transportations. Also close to U. of C. & lake. Will show it. Call Mr. Faust. FA 4-9500.

FOR SALE. 4200 North. 2 apts. 5 & 6. Screen porches. Tile bath. Automatic oil heat. 2 car garage. $26,500. Beautiful interior. GR 7-7332.

FOR RENT. 5 & 6 rm. apt. Excellent location. Available May 1. See janitor Mr. A. Rauh at 1527 E. 60th St. or call McKey & Poague Inc. HY 3-8100.

FREE TRANSPORTATION to California. New 1955 Ford available for responsible person to drive to Los Angeles, Calif. between April 15 & May 1. Gasoline & oil expense paid by owner. Call TRiangle 4-3723.

ESTABLISHED restaurant for sale. Good for couple. Good income. 435 E. 43rd St.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $15.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished except refrigerator & stove. Very big rm. Clean. Rent spec. $80 mo. 3814 Ellis. AT 5-0787. Mr. Pilson.

SLEEPING ROOM FOR RENT. 4856 N. Winthrop ave. SU 4-9104.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
美容マーグレット

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
（生涯保證付き）
瀨戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 6-8310—Res. HYde Park 3-5128

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Room and Board
4439 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

Ella Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2135 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 5
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴィジョン販賣修繕

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

HART SCHAFFNER & MARX
We have openings for YOUNG MEN and WOMEN, who are Experienced, or WE WILL TEACH YOU as:
• SEWING MACHINE OPERATORS
• HAND SEWERS • PRESSERS
• CUTTERS
Highest Piece Work Rates. Guaranteed Pay While You Are Learning
ALSO—There are Openings for MEN to do:
• FOREMEN - EXAMINERS
• TAILORING
• STOCK WORK
• GENERAL FACTORY WORK
Steady Work. Good Working Conditions. Many Benefits
Please Bring Social Security Card and Proof of Age
728 WEST JACKSON BLVD.

Super-Seasoning that ADDS New FLAVOR to Meals!

AJI-NO-MOTO brings out all the natural, delicate flavor of your favorite foods. For a new taste thrill, try AJI today in soups, stews, fish and meat dishes.

AJI-NO-MOTO
THE ORIGINAL MONO-SODIUM GLUTAMATE

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395	Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631	Res. DI 8-6421
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1395	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)		Bus. BU 2-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1395	Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745	Res. WH 4-6236

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment, $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5800 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker, $64,000.
• 5600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $38,500.

CARL KTA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 7 FLAT MODERN RED BRICK
3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat. Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE
3-5's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
Well kept, 1-5, 1-5, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, via. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., via. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 3-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,960.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6
Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
• 5 APARTMENT BRICK 3 FLAT
Near Addison & Racine. (1200 West) 1-5, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
• 2-6 ROOM BRICK
Near Belmont & Ashland. Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.
SOUTH SIDE
• 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES
Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
• 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.
Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
• VICINITY STONY & 71st
Grocery store grossing $95,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 5 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 13 FLAT BRICK:
7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $8,006.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
• 10 FLAT BRICK:
3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
• 2 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK:
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK:
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 20 APARTMENT BRICK:
6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

SEA ISLE
1149 N. Clark Street MOhawk 4-0178
BEER — WINE — LIQUOR
Popular Prices
AIR-CONDITIONED
Managed by "O Sam"

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4336
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナシヨナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

一九五五年四月廿三日(土曜日)

號十四百八第

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

平和的解決の曙光？

アジア＝アフリカ會談開催され
中立國が臺灣問題で協議決定

アジア＝アフリカ會談開催さる

〔バンダング〕十八日から開かれたアジア＝アフリカ會談は、臺灣問題をめぐつて生じた國際緊張を緩和することに資するだらう、と期待する概觀を與えた。

一、中共首相周恩來は、會談主催五ケ國＝印度、セイロン、ブルマ、インドネシア及びパーキスタン＝に加えて比島及びタイ國と臺灣問題で協議することを表明した。

二、金門及び馬祖をめぐる危機は薄くなつた、との意見が中共代表によつて強調されている。

三、米國及び國府當局が譲歩するなれば、中共は臺灣に對する武力解放を平和的に解決する意志がある、との噂が同じく中共に近い方面から出されている。

これらの理由の中で、中立國との協議に參加するのを周が承諾したのは、とくに關係者を激勵した。この話を持ち出したのはセイロン首相コテラワラであつた。同氏は强烈な反共主義者で、ロシアのサンカーチームが問題を說明するのを許さないほどであるが、周と今度の會談で組めて顏を合わせた時

「この臺灣問題の解決に努力しようじやないか」と平靜に持ち出した。これに對して周は「それはいゝ考えだ」と賛成に同意した。ことで周とコテラワラとの個人的接觸が實現したのであつた。

ニユーが發せんして周とコテラワラの會談が發表され、これによつて八ケ國會議の話が具體化した。

アジア＝アフリカ會談主催のコロンボ五ケ國はテクニカルには中立國であるが、パーキスタンは東南アジア防衛同盟に加入しており、ブルマ、インドネシアは

同盟國との提携こそ國家安全保障の鍵

ステーゲンソル演説の意味

アドレイ・ステーゲンソンのアイク外交政策に關する批判演説は、蔥戰時期に於て民主蔥指導者の一部が漸やく氣付き始めた危險な傾向――戰爭への押し流され――を抑し止めんとする努力であつたことだ。

一般にアメリカ國民は、アイク政府の下で米國が如何に危險な位置を強されてきているかに未だ氣付いていない。戰爭の危險について國民が殆り無關心であることの重要な責任がアイク政府にあるのは言うまでもないが、民主蔥もその一半の責任は免がれない。

例えばアイク大統領が蔥戰後の防衛問題を審會に送つた時、蔥戰やボーコ島のみでなく、「その他の關係した地域」の防衛がアメリカにとつて何を意味するかについて殆んどこれと言つた討論もしないで、審會はこれを通過させてしまつた。中共僧さの余り、感情の昂ぶりのまゝに通過させたのかも知れないが、少し感情が落付いてみれば、その態度の輕率であつたことが心配とならないわけではない。何故なれば、米國議會の示した決意にかゝわらず、中共が滿洲問題に手を出さない、という保障はないからである。もし中共が米國の決意を讀み違えこれをブラフと考えたなれば米國としては面目玉をまつぶれにして引き下るか、それとも止むを得ず蔥戰に出るのを余儀なくされるであろう。何れにしても米國にとつて余り名譽なことでない。中共の攻撃に對して還擊するのが米國の不名譽であるのは言うまでもないが、止むを得ず蔥戰する場合には米國は國際的に孤立させられる恐れがあるのである。

蔥戰問題でアイク政府がとりつゝある政策は、トルーマン時代のそれと卽時的な相違がある。それにもかゝわらず、民主蔥及び「蔥戰地域」の防衛でアイク大統領にブランク・チェックを與えてしまつたのである。冷戰さを回復した民主蔥議員にそれが氣付かれてきたのである。

これは余り一般に知られていないか、知られていたとすれば人々が忘れていることだが、トルーマン治下の統領會議は、蔥軍のもつ戰略的重要性に關しアイク治下の統領會議と異なつた立場を持つていた。一九四九年の中頃から一九四九年の終りにかけての余り永くない期間に、ブラッドレイ元帥を議長とした統領會議は、少くとも五回に亘つて次のことを宣言している。

即ち蔥戰が米國の潛在的敵の手にあるの性質からに不利益だが、しかしその防衛のために米國の兵力を消費するのを合理化するほどの危險を與えるものでない。蔣介石が中國本土から蔥戰に亡命した後にもあくまで友邦國の手におさめておかねばならぬほどに蔥戰は重要だ――

と統領會議は考えなかつた。

この蔥戰の中立性とでも言うべき態度が放棄されかけたのは朝鮮戰爭の開始によつてであつた。この時、トルーマン大統領は第七艦隊の蔥戰派遣を命令したのであつたが、この出動命令さえも朝鮮戰爭が蔥戰に擴大するのを防止するのが重要目的であつた。從つて蔥戰の中立性はまだこの時には基本的には變化していなかつた、と言つていゝ。

ところが中共が朝鮮戰爭に介入した時、マッカーサー元帥その他は、戰爭をすべからく中國本土に擴大すべし、との說を强硬に主張し、中共が軍事勢力を增大するのは許さるべきでないとの說を聞てた。トルーマン政府や時の統領會議は、このマッカーサー說を支持しなかつた。その結果がマ元帥の罷免となつたのは人も知る如くである。

だが、ラドフォード提督を議長とする現在の統領會議は三對一の絕對多數でこれに反對しているのである。

民主蔥議員としては漸やくこのことに氣付き始めたし、さらに國民にも不安が生じてきた。これを反映したのがセース、レーマン上院議員としての蔥戰問題は平和裡に解決されるべきであるとの說を信じている。リッヂウェイ陸參を除いては何れもマッカーサー主義者であり、とくにラドフォード議長の立場は顯著である。それだけに蔥戰の危險は濃厚である。トルーマン時代には統領會議が擧つて中國本土へ蔥戰を擴大するのに反對していたのに、現在の統領會議は三對一の絕對多數でこれに賛成しているのである。

だが、ラドフォード提督を議長とする現在の統領會議は蔥戰を攻略する實力は今のところ出來ないし、近い將來にこれが出來るとも思われないのである。もし將來中共がその國防力を增强し、百噸の潛艇を建造し、數千の空軍を增强し、更に大陸から蔥戰に對する實力を强めるまでに解決されるべきであるとの說を信じている。

ステーゲンソンの提唱が果たして採用されるか否かは解らない。併し氏の演說が蔥戰問題が行き詰りにならない前にアメリカ國民に冷靜に再考する機會を與えたのは重大である。さらにこの演說で民主蔥議員がそのデレンマからの脫出する途を見出したのも事實である。放送したステーゲンソンに最初に祝賀電報を打つたのは、民主蔥上院指導者リンドン・ジョンソン（テキサス）であつた。

ヂューコフ　アイクに挨拶

【紐育ソ連邦防相ヂューコフ元帥はアイク大統領とアメリカ國民の健康を祝するメッセージを送つてきた。ヂューコフはアイク大統領を「戰時中の同僚」と呼び、氏が世界平和促進に努力するのを確信する、と言つた。

ヂューコフのメッセージは十九日夜に開かれた海外記者クラブの晩餐會で披露された。同クラブは世界各國指導者に祝賀電を送り、現存する國際的紛爭は平和的手段で解決されると信ずるか、信ずるなれば如何なる手段を動員するか、を訊れた。ヂューコフはこれに五言語にわたる返書を送り、世界の國民は戰爭を欲していないが、政治家のある者は戰爭を見せびらかせて「準防戰爭」を說いている、と言つた。

ヂューコフによると、ロシヤ人は世界平和は英米ソ三國の協力によつてのみ達せられる、と信じている。

時代小說　お小夜悲願

〔六十九〕　角田喜久雄

怖畏の住む家

〔三〕

（よかつた！　本當によかつた！　御無事で……）

お美津は、たゞ呆然と立つてゐる。

闇の中に、その貴重のないものにことさらに苦しむのか――何と云つたらよいのか――妙に不氣味な空氣の漲よつてゐる感じである。

空家であらうか？　本當に住み手がないのだらうか、この家には？

お小夜は、一瞬も早くこゝから遠ざかりたかつた。

紬の手を引いて、何がなしせき立てられるような氣持がして、急いで步き出そうとした。しかし――

そのおもたい小夜の足は三步も行かずして突然、釘付けになつたようにその場にすくんでしまつた。

「貴樣らッ。なまけると承知せんぞ！」

やにわに罵聲を浴びて、喚みつくように喚いた聲がお小夜の耳を打つたからだつた。

「さつさと働け。これを喰ふのが厭だつたら、さつさと働けイ！」

空家とばかり思つてゐた、その建物の固くとざした扉の奥から、鋭くその聲は響いてくるのである。

その聲につゞいて、一しきり、ざわ〳〵と、何ものかの動くらしい氣配がしてゐた。そしてまた、しーんと靜寂にかえつてしまう。

いや、靜寂にかへつたと思つた空氣の中に、お小夜はかすかな物音のあることを、今はじめて感じた。

（あゝ、空家ではなかつたのだ……）

お小夜はぞーと、冷水をあびたような戰慄を覺えた。今まで氣がつかなかつたが、よく近よつてみると、扉戶の小さな隙間から針燈の細い灯がもれてゐる。

お小夜は、我知らずその隙間に目をよせた。

ぼーつと、淡い灯の光りが目にはいつた。それから、七人の動いてゐる人影――。

よくみると、建物の一部が了度鐵冶屋の仕事場のようになつてゐて、爐の方では、ふいごがら真赤に火を吹いてゐる。そして、なにか、金屬の溶ける異がかすかに漂よつてくる。

お小夜は、父新兵衛からしば〳〵聞いてゐた、鐵座の銀貨を鑄る工場の有樣を思いうかべた。

聞いた話と、そつくりなのだ。とは云へ、こんな所に鐵座の工場があるはずはない。

のろ〳〵と人影が動いてゐる。その足首には、鐵の鎖がからみついてゐる。そしてその側に、大刀を一本ぶつこんだ男が仁王立ちに突立つてゐる。

（何者だらう、あの人達は？　一體、何をしてゐるのだらう？）

お小夜には理解もつかない育樣だつた。しかし、なにか異樣な鬼氣に、脈膚がかくがくするのをどうすることも出來なかつた。

そのお小夜が、雨戶の向うの人影に心をうばわれてゐる間の出來事であつた。

今しがた、お小夜の潛つて入つてきたその潛戶を、音もなく潛つて入つてくる人影があつた。

GEO. SHENOO
161 E. Grand Ave.
Realtor
SUperior 7-9827

▲十二アパート、近代的、エッヂウオヒター地區。二万五千弗ダウン。
▲二フラット煉瓦。北三八〇〇台、九千弗ダウン
▲六フラット五室宛、ガレーヂアシイとクローゼット附近。四万二千弗

ジョージ・シノー

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6420 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2200

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七―〇一二三
電話 WH 四―五八六二
KE 八―四八七六

BOTAN RICE
ボタン米
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

日米支那御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二一六
電話 WH 四―六九七六

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4235 Drexel (Rear)
KEdwood 8-5374

論あげ、こんにやく

第一回東部觀光團　員募集

今回大方諸氏の御希望に應へて東部觀光團を組織し「ナイヤガラ」を始め東部著名都市、名所舊蹟を訪れて觀光見學することになりましたから早目に御申込み下さい
多加御希望の方は席數に制限がありますから早目に御申込み下さい

▲出發時日――五月廿一日　往復日程六日間
▲募集人員――三十六名まで　グレーハンドバス便
▲團　費――金九十弗（一人に付き）
ホテル二日宿泊料及觀光費在中の食費を含む其他の食事は本人自辨
▲申込期日――五月十日迄　に幹事まで申込み下さい

――▲觀光日程▼――

▲第一日――五月廿一日（土）午後八時半シカゴ發　集合所　グレーハンド・バスデーポー　北クラークとランドルフ街角
トレード、クリーヴランド、バッファロー經由ナイヤガラ宿
◎第二日――ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、對岸カナダ側觀光、同夜出發
◎第三日――早朝紐育着、一日滯在觀光一泊
◎第四日――紐育發、シープルック、費府經由華府宿一泊
◎第五日――華府一日滯在觀光――白亞館、議事堂、代表的政府ビル、ポートマック河畔、アーリントン墓地、同夜出發
◎第六日――勝路ビッバーク經由午後三時頃シカゴ着　リンドン・ジョンソン（テキサス）であつた。

幹事　政光正雄
1132 N. Clark St.　Tel: SU 7-5983

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288

ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

いろいろ變つた木版畫、行燈式ランプ等が多量入荷いたしました

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

日本畫をシワ無く額緣に入れます

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期客船　氷川丸
沙港出帆　橫濱入港
四月廿四日　五月　八日
六月十六日　六月三十日
八月　三日　八月十七日
九月二十日　十月　四日
氷川丸（六九名）　四百甘金弗以上
三等A　三百弗
三等B　二百八十弗
（二七名）
船室は（ヤ）等（ヤ）ピン級　人乃至三人部屋
（ヤ）等　二人乃至四人部屋
（ヤ）等　二人乃至六人部屋
となつて居ります
其の他貨物船も毎月數航されて居ります
▲詳細は左記支店又は切符取扱所に御聞合下さい
日本郵船株式會社
三百五十弗　一三百七十五弗
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
814 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone Main 3340

Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ウイン

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人雜氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デパーシイ
リアルチー社
日本人　杉田ロバート
（お電話下されば車迎參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話LO 一―四一參一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032
◎十三フラット、レンガ造り、七―五、六―四號、フラット全部私浴室附、ストーカースチームヒート、年收一万弗現金內入、好投資、但年八割方の戻りある
◎十フラット、レンガ造、三―五、七―四號全部私浴室附、ストーカー・スチームヒート、年收九千弗以上、値か現金一万弗內入で買入出來る
◎三十アパート、ブリック作、二―五、七―四三―三號アパート、十一二號、七―一號大軒の店及ストーカー附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◎六フラット煉瓦、六―五號外に一―四號ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八千二百二十弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
◎三階フラット、三―五號とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、賣物
▲外に大小澤山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲三フラット、二―七、一―六、クラークとアヂソン、石油スチーム、一階と三階カーペット付、二車庫、一万弗ダウン
▲レンガ作り三フラット、五アパート、アヂソンとラシン、一―四、一―三、二―二、全部私浴室付、自動的石油暖房、一万弗ダウン
▲二一六號レンガ作り、ベルモントとアシュランド附近、石油暖房、二車庫、收入付好住宅五五〇〇弗ダウン
▲五號レンガ作、七〇呎アイ・シイ附近、木造車庫、一万二五〇〇弗、約三五〇〇弗ダウン
▲二フラット、二一五、一―二半、自動的ストーカー、カーペットと自動的洗濯機、一万六五〇〇弗
▲近代的三フラット、三―五、二車庫、月收二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階建黃色レンガ十二ユニット、一―四、一―三、一―二半、四―二、五―一、二万八千弗

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲七フラット近代的レンガ作、三―四半、三―四、一―三半、鐵筋、スチーム暖房、シェリダンとウキルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五車庫、スチーム暖房、室廣し、セントローズとアシュランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三―六、二―三石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一―五、一―六二車庫、一万二千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一―七、二―八新石油暖房、二車庫、ニュポートとクラーク、七五〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三―五、二車庫、月收二二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階建黃色レンガ十二ユニット、一―四、一―三、一―二半、四―二、五―一、二万八千弗

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5091
男女用洋服とコート
僅に
五四弗七五仙
百パーセントと純毛洋服地で お身體にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日總日開店）
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線使用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五番一一七　大川　清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は定評あるオガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八―一七二七

SMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米各種食料品

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド
マーケット
市內無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1230 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、オリミアム
サンピドロ直送鮮魚
北部　北部は每日
西部　水曜、土曜
ヨーネ商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4125　Res. DRe 3-9544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送鮮魚
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間　每日八時半より八時迄　一部日曜日
日曜正午より六時半迄
メールオーダーは五通に發出します
（最北端唯一の店）
エス・アンド・アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1820
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市內全部無料配達に就きの御ます▼
藤井商會
藤井部長
ブラザニー一六三番　第五十五街一四六二

共同防衛費負擔減少
一難關を越えた鳩山内閣
國防豫算に變化なし

（東京）日本の今年度國防力增强に必要な豫算を米國が負擔することを約束した。これに依つて鳩山内閣の懸案の一つであつた豫算編成が可能となつた。鳩山内閣は今日まで日米共同防衛の實現を期待していたが、米國が容易に應じなかつた爲に行き詰りとなり、遂に鳩山内閣の政治的立場にあつたのみでなく、アメリカのアジア防衛政策にも大支障を來す譯れが濃厚であつた。よく國會で、野を呑んだ鳩山内閣は、この問題で行き詰まれば崩壞する可能性も少くなかつたので米國は譲歩によつてこの危機を克服せしめる事を決意したものである

發表

された日米共同聲明によると、米國は二ケ月分增額は四二〇〇千弗減額すに關する交渉の結果として生じたものであることを確定している。

一、日本は國防豫算を三四〇〇万弗增加して二億四千万弗とする。これによつて第二万人、陸軍五千人、海軍六千人の增加とこれに必要な軍需品の購入が可能になる。

二、日米共同防衛會の日本分擔額は四二〇〇千弗減額するのを許される。賄ひ全體としての日本の國防豫算は減額される。

三、併し斯くして生じた國防豫算の減少總額は、米國駐留軍又は日米共同で使用する軍事基地、とくに空軍基地の改良に使用される。

勝優手選雄秀村濱

ボストン マラソン 新記錄
廿四日夜に歡迎會

（ボストン）第五十九回ボストン・マラソン競走で日本選手濱村秀雄氏が二時間十八分廿二秒の驚異すべきレコードを作つて優勝した

一九五三年に山田敏三選手が確立したレコードを破ること廿九秒であつた。

マラソン・コースは廿六哩であるが、最後の十哩は三つの丘を作つているが、この地點に差掛するまで濱村選手は先頭を切つて走つたコクター・コステスに三百ヤードおくれていた。併し決勝點から十哩ほどの地點で濱村君は除々にスピードを出し始め、降り坂になつて、いよ〳〵スピードを速め、決勝點から三哩餘の地點でコステスを抜き、第二等のブルキヤン（ウキンランド選手）を二五〇ヤード迎へ越して優勝した。

第二等のブルキヤンは二、一九、二三秒で、一九五二年に山田敏三君が作つたレコードに足らなかつただけであり一九五四年にブキンランドのカルボチンが優勝した二、二〇、三九秒を破つた。

第三等はコステスで、二、一九、五七秒であつた。コステスはマサチューセツ生れのアメリカ選手であり、濱村に追いつかれるまでは終えず レースをリードしていたが、最後の哩地點にブルキヤンに追い越されて第三等となつた。併し米國人選手で今日までのレコードは一九四二年にジョウ・スミス君が作つた二、二六、五一秒なので、コステスの記錄は特記されている。

コースはボストン郊外のホプキンから始まり、瀕湖近くのエキセター街で終るが、濱村選手がゴールインした時にはボストン市長ジョン・ハインズが花輪を持つて迎つかけたりして感しい光景を現わした。

なお日本選手一行は、本廿三日（土）夜にシカゴに飛行機で到着するので、實業會の歡迎會は四月廿四日（日）午後六時から參屋食堂で歡迎會を開くことになつている。日本スポーツ界のために新に氣を吐いた一行を迎える爲めに出來るだけ多數の歡迎會出席が希望されている。右出席希望者は戸栗遊氏まで申し込んで欲しいと（會費二弗五〇仙）

天皇御誕生祝賀
カクテール パーティ
總領事公邸に於いて

來る四月廿九日（金）は日本天皇陛下の御誕生日に當るので、シカゴ總領事大鷹淑子氏はその祝賀のため、エヴアンストン市フオレスト街一一二〇番の總領事公邸において、同日午後五時半より七時半までカクテル・パーティを催すことになつた。

今回は一般的の催しとして個人的に歡迎を受けることなく、來賓と隨意に懇談を以て歡内外人に對しては、これが實現するため、從來日本經濟界の最高指導者を以て目されている鳩山元二氏を會長とする日興證券と組み、その共同出資により、「日興笠井證券會社」を設立し、從來笠井證券の取扱つていた一般の業務を引繼ぐと共に一般人の上に發展することになつたから信用の支援愛顧をお願いすると。

新會社の概要は次の通りである。

一、新會社名稱　日興笠井證券會社

一、資本金　百十万弗（拂込み四万弗）

一、營業内容　日本株式の賣買代理及び取次ぎ

米國株式公社債、投資信託の賣買代理及び取次ぎ

一、營業所　（東京都内カリフオルニア州二八五番）

一、主要役員

取締役會長　鳩山　元一

（現日興社長）

同　社長　笠井　健次

同取締役　高島　正雄

因みに笠井證券社長は一九二〇年放大暴落に際しこの事業に據ること卅五ケ年在東京證券界の長老、前桑港日系人商工會議所會頭で信用の厚い人である

田代ベンジャミン氏
日系人最初の連邦判事

（華府）ハワイの田代ベンジャミン辯護士が、アイク大統領によつてハワイ第五區巡回裁判所判事に任命された。任期は四年である。上院の承認を經なければならぬが、もしこれが得られれば、日系人最初の連邦判事が出來ることになる。尤もトルーマン民時代に指上ロバート氏が巡回裁判所判事に任命されたことがあるが、これは六ケ月の臨時任命に過ぎなかつた。

田代ベンジャミン氏は破格的には共和黨系であり、即ち民主黨系のハワイ知事から推薦されたものであるが、アイク大統領はグロトン代表、ヤング知事、米國在住有力人士、第四四二部隊關係者等兵士團などの任命を支持している。

カワイ島出身で一九二五年に米本土に渡り、アイオワ其の他の大學を經て、一九三二年に加州大學法科を卒業した直ちにハワイに歸り、辯護士を開業し、一九五三年三月に連邦判事に指名されて今日に至つている。五人の候の父親である。

前田アリス孃
ピアノ演奏會
各方面の應援を望む

二ケ年餘に亘るフランス留學から歸國して以來、子供の教育問題に關心のない前田アリス孃は、シカゴ日系人文化團體の主催で來る卅日（土曜日）夜七時半より、ヒルトン・ホテルで、ピアノ獨奏會を開催することになつた。

前田アリスさんは、メリー・ウイドウ・ワルツ等世界的名曲を持つラザー・レヴオ教授に師事し、格段の進歩を示し、特に感情の表現に注目すべきものがあると言われている。入場券は一弗五十仙である。

定住者を始め、各團體で買つているので、シカゴの有する最も優れた日系人音樂家のデビューを祝し、滿場するために、多數の人々の聲援されることが確されている。

なお前田さんは當夜モツアルト、デビツイなどの曲を演奏する。

日米實業會
第一次評議員會

日米實業會の第一次評議員會は四月廿日（木）午後八時より定住者會館において開催、出席者は戸栗、花木、加藤、島原、岩窪、與儀、古山、田中（儀）、田中（久）、牛田、安里、中根、杉本の十三氏であつた。

先づ戸栗會長の開會の挨拶に續いて岩窪幹事の事務報告、杉本會計の會計報告ありて後、評議員の改選あり、本部門脇氏、島原氏、加藤氏の推薦あり、島原氏の推薦あり、本部門脇氏、加藤氏の推薦あり、本部門脇氏、加藤氏の推薦あり、本部門脇氏、加藤

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1110 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY APRIL 23, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 840

Consul General Donates Trophy

Ed Stanton Winner Of Opening Tourney

Watasu Okuma, new Consul-General of the Chicago office, was voted an honorary member of the Midwest Golf Association. He donated a trophy for the first monthly tournament of 1955 held at Silver Lake golf course with all three fights participating. Ed Stanton won the trophy with a net score of 76. Bert Nakano and Yo Yamashita, who tied for first place, received balls because of their lower handicaps. The scores of the three top winners in the Consul General Okuma tournament were:

Ed Stanton .....87-11—76
Bert Nakano .....88-12—76
Yo Yamashita .....90-14—76

The next seven places received balls, ranging from three to one. The recipients included John Doi, Tets Kawazoe, Hiroshi Miyake, Norman Kithara, George Koyama, George Teraoka and Dr. Roy Teshima.

Thirteen new members were welcomed into the association and they are expected to participate in the coming regular monthly tournaments. Among the newcomers were Joe Yamada, Kaz Nakagawa, Roy Nakagawa, Mark Tanouye, Dr. Mutsumi Nobe, Ben Shirakawabe, Frank Sasaki, George Nagumo, Frank Suyama, Dr. M. Amimoto, Ben Matsui, Sho Nakata and M. Uyenishi.

On Wednesday the MDA sponsored a golf clinic at Voorhees' driving range on the north side where members of the Championship Flight helped the others with their swings.

The next monthly tournament is scheduled for May 15 on three different courses. The Championship Flight will be at Big Run, "A" Flight at Oak Hills and "B" Flight at Woodridge. All flights are scheduled to tee-off at 7 o'clock.

Special Vacation Book Privileges

Special vacation loan privileges will be available beginning May 1 to any registered book borrower using the Chicago Public Library. An unlimited number of books may be borrowed on any library card and kept for any length of time through Sept. 30 without renewal.

Most books from the library's collection of 2,500,000 volumes may be taken on vacation loans with the exception of books published during the past year. Music and some other special materials may also be borrowed.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Japan Sends Team For World Tourney Of Baseball Nine

Japan will be represented in the First World Baseball championship tournament to be held at Milwaukee from Sept. 23 to 28 according to the National Baseball Congress. Teams are expected from Europe, Mexico, Hawaii, Puerto Rico, Canada, Colombia and the United States. They will play a double-elimination series.

Before the international series the United States will hold its 21st annual National Baseball tournament starting Aug. 19. The winning team will represent the United States in this world tourney.

Students Aid Drive To Clean Up City

More than 500,000 children of Chicago schools have been engaged in clean-up activities this week through the efforts of the Fire Department, the Chicago Association of Commerce and Industry, the Board of Education, Civil Defense, the Park District and many other municipal services.

An extensive campaign with posters, television and radio commercials and movies was undertaken to make this the greatest Clean-up Week in history. The campaign ends April 23.

Alma Kurisu Weds Harry Mizuno Here

In a private ceremony solemnized at the home of a close friend, Alma Kurisu, prominent local JACL-er, became the bride of Harry Mizuno on Tuesday, April 5. The couple honeymooned in the West Indies.

Mizuno, who is co-owner of Disney, Inc., an advertising firm, has been active on the membership committee of the Chicago JACL for a number of years. The bride, co-editor of the JACL-er, is the daughter of Mr. and Mrs. Jisuke Kurisu of Los Angeles.

* * *

Mary Naganuma Weds

Mary Naganuma became the bride of Thomas Honma on April 16th at the Japanese Presbyterian Church with Rev. William London officiating. The bride is the daughter of Mrs. Taisuke Takahashi.

Children of Japan Plan Collection Of Seeds Next Year

Distribution of 100,000 flowering cherry tree seeds to communities and organizations in the United States by the Friends of the World through the cooperation and assistance of the Japan Travel Information Office in New York and San Francisco and the Northwest Orient Airlines have been completed. These seeds were collected by the school children of Japan as a token of their friendship for the people of the United States.

It was not possible to distribute these seeds within the states of New York, Pennsylvania, West Virginia, Minnesota, Colorado and Washington due to the fact that these states prohibited their entry on account of the possibility of introducing a virus disease harmful to fruit stone trees.

The Friends of the World plan to send another gift of cherry tree seeds to the United States next year. They also plan to send Ginko tree seeds and Japanese red maple tree seeds.

Many organizations in the United States are sending gifts of vegetable, tree and flower seeds to the Friends of the World in return for the gift of cherry tree seeds. These gifts will be sent to Japan and will be distributed to the various agricultural research centers in Japan by the Friends of the World.

It is the hope of the Friends of the World that they have contributed to the furthering of Japanese-American relations through this gift.

Church Plans For Year's Dinner Meet

"Victory in the Inner City" has been selected as the theme of the First Baptist Church's annual dinner and meeting to be held on May 11, from 6:30 o'clock. The speaker for the evening will be Rev. Jerry Walker, pastor of the St. James Methodist Church on the south side of Chicago. Tickets are $1.50 for adults and 60 cents for children.

Among the committee chairmen for the dinner include Marion Nelson, tickets; Dorothy Cook, hospitality; Bob Nobe, incidental music; Mary A. Marx, dinner; Betty Wallace, cook, and Shirley Stanley and Nathaniel West, decorations.

Arrangements are being made to care for the children while the parents are attending the dinner and meeting.

Motor Design Winner

Gene Takashi Izuno, architecture major at the University of Illinois, was named one of the six winners in the nationally held motor designing competition sponsored by General Motors Corporation. Izuno's design was purchased by the company as one of the nation's six best entries.

Fine Arts Group To Sponsor

Program Released For Mayeda Concert

Works of Debussy, Scarlatti, Mozart, Schumann and Faure will be presented by Alice Mayeda in her piano recital at Fullerton Hall next Saturday, April 30, from 8 o'clock. The concert is being sponsored by the newly organized Society of Fine Arts, the Chicago JACL and the Japanese American Service Committee. It will be the first concert sponsored by the newly organized fine arts group.

Miss Mayeda is the product of the Japanese American community of Chicago. She taught piano here prior to her departure for Europe where she studied in a conservatory in Paris for two years.

Tickets to the concert are available at the JACL office, 1200 N. Clark St., or at the JASC office, 1110 N. La Salle St., at $1.50 each. The support of the Japanese American community is urged for this fine young artist who has won much praise for her work. Her program will be as follows:

I.
Sonata No. 1 in D Minor ..... D. Scarlatti
Sonata No. 13 in E Minor ..... D. Scarlatti
II.
Sonata No. 10 in C Major ..... Mozart
Allegro Moderato
Andante Cantabile
Allegretto
Papillons Op. 2 ..... Schumann
INTERMISSION
Barcarolle No. 1, Op. 26 ..... Faure
Impromptu No. 2, Op. 31 ..... Faure
Les Sons et les parfums tournent dans l'air du soir ..... Debussy
Les Collines d'Anacapri ..... Debussy
La fille aux cheveux de lin ..... Debussy
Minstrels ..... Debussy

"Family Festival" Plans Completed

Planned as a means of getting the parents and Sunday School teachers better acquainted by working more closely together and appreciating what each does for the children, the Religious Board of the Christ Congregational Church will hold its second annual "Family Festival" on Sunday, April 24, from 12:15 to 3 o'clock.

Plans for the day is in charge of a committee headed by Mrs. Gene Doi. The church school will hold open house immediately following a luncheon. Movies showing Christian family life will be shown by June Kushino, religious education board chairman.

Delegates Selected For YWCA Confab

Mrs. Brush (Joan) Arai is one of the Chicago official delegates to the 20th National Triennial Convention of the YWCA now being held at New York City. Some 4,000 delegates representing more than 1,300 YWCA units in this country are attending the confab. One of the delegates from San Francisco is Viola Nakano.

Mutual Aid Society Elect T. Takahashi Its New President

New officers were elected at the annual membership meeting of the Mutual Aid Society of Chicago on April 14. The election was necessitated with the resignation of J. K. Joichi, who served as president of the society for the past several years. Mr. Joichi tendered his resignation upon the advice of his physician.

Taisuke Takahashi was elected president of the organization. He served as secretary for several years. Japanese American residents of all parts of the city have membership in this worthy organization. Other officers include Thomas Masuda and Corky Kawasaki, vice-presidents; Kohachiro Suginoto, treasurer, and Jun Torugi and Torao Hidaka, auditors.

College Sunday Set As Speaker Chosen

Along with Christian churches throughout the country the Christ Congregational Church will observe "National Christian College Sunday" on April 24, at their 11 o'clock service. The guest speaker will be Dr. Victor Obenhaus of the Chicago Theological Seminary, whose subject will be "Wise Before the Event." Hank Suzuki, moderator of the church, will be liturgist for the service."

Dr. Obenhaus is chairman of the Illinois State Congregational Christian Conference on the Council for Social Action, of which Rev. George Aki is also a member. Dr. Obenhaus is noted for his clear and forthright stand on any issues which need Christian underlining.

Kubo Appointment To West Point Set

Arthur Shiro Kubo, Cornell University student from Honolulu, became the fifth nisei to be appointed to West Point. He was named by Mrs. Joseph R. Farrington, Republican delegate from Hawaii.

Young Kubo is the son of Earl T. Kubo, a detective in the crime prevention bureau of the Honolulu Police Department, an original volunteer with the 442nd Regimental Combat Team and who attained the rank of Master Sergeant in S-1.

Young Americans To Receive Medals For Achievements

WASHINGTON, D. C.—Boys and girls who have performed an outstanding act of bravery or who have achieved an outstanding record of endeavor, service or recognition of character will be presented with medals provided each year under an Act of Congress of Aug. 3, 1950. The awards are limited to not more than two for bravery and two for service each year.

The regulations governing the awards provide that nominations be made by the Governors of the States and the Chief Executives of the Territories and Possessions of the United States. There is no limit to the number of nominations which may be submitted by the Governors for the Young American Medals of Bravery and Service.

The award is for boys and girls 18 years of age or younger who need only habitually reside in the United States or its territories, so aliens as well as citizens are eligible for that award. The winners of the medals are selected by the Young American Medals Committee of the Department of Justice from the nominations made by the Governors, with the final approval of the Attorney General.

Nominations will be received by the Young American Medals Committee until June 30, 1955. All nominations must be accompanied by a full and complete statement and documentation covering the act of bravery or record of service, including time and place, supporting statements by witnesses, or persons having personal knowledge of the facts surrounding the candidate's unusual endeavor, with authenticating evidence of the date and place of the candidate's birth and biographical data.

Medals will be personally presented to the recipients by the President of the United States, at a time and place to be chosen by him.

The 1954 awards will be the fourth of such annual awards made.

Gordon Represents Widow of Blackburn

Harold R. Gordon, Chicago attorney and JACL member, represented Mrs. Laura Blackburn Shaw, widow of Jack Chappie Blackburn, former trainer of Joe Louis, in a law suit against United Artists, Inc., which was settled out of court. Mrs. Shaw receives $20,000 and a percentage of the prospective television gross of the movie.

The suit arose out of a production and exhibition of the movie, "The Joe Louis Story," in which Blackburn was portrayed without the consent of Mrs. Shaw.

"For Outstanding Services"

New C. L. Awards Reported at Confab

WASHINGTON, D. C.—Two new individual national JACL awards "for outstanding services" to the organization, was announced by Masao Satow, national director of the JACL at the official luncheon of the joint convention of the Eastern and Midwest District Councils held in the nation's capital recently. It is hoped that these awards can be presented at the 14th biennial National Convention to be held in 1956.

The awards will be in the nature of plaques. One would go to the individual member who on a chapter level contributes most during the biennium to maintaining or promoting a high level of local activity that is consistent with national program and policy.

The other would go to the individual member who makes the most significant contribution to the national organization or program. This might be in the way of a suggestion for increasing membership, raising funds, promoting enthusiasm for JACL or outlining a worthwhile national project.

By the nature of these awards, members of the National Board and staff personnel are not eligible for these honors. The national director explained that these awards will be considered by the National JACL Recognitions Committee and the National Board and that rules will be released as soon as they can be promulgated in order that interested JACL members can begin to qualify for them.

To give deserved recognition to those JACLers who devote themselves to improving chapter activity and who aid the national program was the motivating reason for these awards.

Four Churches Map Joint Summer Confab

The Joint Boards of the Christ Congregational Church announced that the members of this church will again participate in the "Four Church Conference" to be held in June. The three-day affair is tentatively set for Bown Country Club, north of Waukegan. Other churches participating include Christian Fellowship Church, Church of Christ and the Kenwood-Ellis Community Church. Details will be announced later.

Clean-Up Party Set

Young adults of the First Baptist Church will meet at the church on Saturday, April 23, for a Clean-up Party. The group will spend the day cleaning, painting and setting in order the Nursery rooms. Dinner will be served to the workers in the evening.

Georgia Law Keeps Mixed Couples From Residing in State

WASHINGTON, D. C.—Whether the marriage laws of Georgia not only prevent inter-racial marriage but also prohibit inter-racial couples from residing in that state is now the subject of an investigation by the Washington Office of the JACL.

It seems that the Attorney General of Georgia informed Ernest E. Jones, an honorably discharged "white" sailor who spent two years on duty in Japan, that he would not be allowed to live in that state if he marries his Japanese fiancee.

It is recalled that a California Supreme Court case declared their so-called miscegenation law unconstitutional in October, 1948, by five to two majority. The California law had prohibited inter-racial marriages between "white person" and Mongolians, Negroes and Malayans.

Azuma Troupe Plan Winter Tour of U.S.

Arrangements are being completed for another tour of the United States by the Kabuki Dance troupe of Tokuho Azuma around Christmas under the sponsorship of S. Hurok. From the middle of December to April the group plans to tour all of the major cities of the United States.

The Azuma dancers will soon leave for Europe where they will perform at the various art festivals such as those at Edinburgh and Genoa.

Students Visit Plant To See Newspaper

Some 30 students of **Franklin** School who are studying newspaper editing and typesetting visited the Chicago Shimpo plant on Tuesday morning. The students were accompanied by their teacher, Mrs. A. Harris.

The students enthusiastically inspected the plant from the editorial department to the typesetting department and finally the printing department. The group asked questions which were answered by staff members.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1122 N. Clark St. WH. 4-9276
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Chinese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5825
テレヴイジョン販賣修繕

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker, $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 7 FLAT MODERN RED BRICK
3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK
6-6's, large spacious rooms, some apts have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE
3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt. vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $9,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,060.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $20,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE. FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION
NORTH SIDE
• LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6
Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
• 5 APARTMENT BRICK 3 FLAT
Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.
• 2-6 ROOM BRICK
Near Belmont & Ashland. Oil steam. New 2 car garage. Excellent for home and income. Immediate occupancy 2nd floor. About $5,500.00 Down.
SOUTH SIDE
• 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES
Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $2,500.00 Down.
• 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.
Automatic stoker, 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
• VICINITY STONY & 71st
Grocery store grossing $85,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 13 FLAT BRICK:
7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $9,005.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
• 10 FLAT BRICK:
3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
• 2 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK:
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 9 FLAT BRICK:
3-5 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK:
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 20 APARTMENT BRICK:
6-4 rm., 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basement apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford ? Ask for Test Drive—Mike Y. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0506

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Watches Jewelry
1948 E. 47th St. Bob
Tel. WAgner 4-2040

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-3631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TA 6-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-4236

Super-Seasoning that ADDS New FLAVOR to Meals!
AJI-NO-MOTO brings out all the natural, delicate flavor of your favorite foods. For a new taste thrill, try AJI today in soups, stews, fish and meat dishes.
AJI-NO-MOTO
THE ORIGINAL MONO-SODIUM GLUTAMATE

Your Classified Ads

FOR RENT. 2 large rms. with private shower. 1314 W. Winnemac. ARdmore 1-3641.

FURNISHED APTS. 1 & 2 rms. Clean & reasonable. 1156 N. Dearborn St.

FEMALE. General office work. $1.50 per hr. 2450 S. Michigan. CAlumet 5-7022.

FOR RENT. 3 rm. & 2 rm. Uptown district. UPtown 8-1634.

MOTHER'S HELPER over 20. Private bath & rm. Young lady of 16 & boy of 11. Start $110 mo. References. Mrs. Arthur Kay, 2734 Garrison, Evanston. Tel. UNiversity 4-3683.

FOR SALE. 4 bed rm. house. Modern throughout. 3 car garage. Basement recreation rm. Carpeting. Combination storm windows. Near shopping & transportation. Price $17,500. See owner Sunday 1-5 p.m. 4817 N. Magnolia. Tel. SU 4-1468.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette. Furnished. Private bath. Also 2 rm. furnished or unfurnished apt. with private bath. Eng. basement. 6708 N. Sheridan. AM 2-5099.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette. 1811 N. Orleans. WH 4-9876 after 6.

FOR RENT. 3½ rm. furnished apt. with private bath. 6213 Kimbark Ave. HY 3-1496.

GIRLS WANTED for assembling costume jewelries. Experience not necessary. DEarborn 2-1459. Week day only.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. with private bath. 733 W. Evergreen Ave. corner Ogden.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt., North. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

FOR RENT. 2 rm. with private shower & enclosed porch; North; garage available. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

FOR SALE. 2 flats. 5 & 6 rms. Brick. Tile baths. 2 screen porches. 2 car garage. Automatic oil heat. Just redecorated. Owner will sell for $26,500. GR 7-7332.

INTELLIGENT YOUNG MAN for shipping dept. Must be able to drive car. DEarborn 2-1459 weekdays only.

FOR SALE. 2 flat bldg. deluxe 6 & 6 & 2 rm. furnished apt. with bath in basement. 1 apt. rental $120 mo. Modern. Beautiful. 8010 S. Calumet. AB 4-5158.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath & entrance. All utility supplied. Suitable for couple with 1 or 2 children. Capitol 7-1599.

FOR RENT. 6141 Dorchester 2nd apt. 5 rm. $90. May 1. Close to I.C. CTA & L. transportations. Also close to U. of C. & lake. Will show it. Call Mr. Faust. FA 4-9500.

FREE TRANSPORTATION to California. New 1955 Ford available for responsible person to drive to Los Angeles, Calif. between April 15 & May 1. Gasoline & oil expense paid by owner. Call TRiangle 4-3723.

ESTABLISHED restaurant for sale. Good for couple. Good income. 436 E. 43rd St.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

TROUSERS, Slacks & skirts tailored to your measurements of 100% virgin wool materials for only $18.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State.

O'Sam's
Sea Isle Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4284
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年四月廿七日(水曜日)
第一四八百十一號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

中共は對米戰を欲せず
アジアでの緊張を緩和するため
對米直接交渉を周恩來提唱

(バンドン)中共首相周恩來はアジア＝アフリカ會議第廿九ケ國內に配布した聲明書で、臺灣問題解決のため、米國と直接交渉を開始することを提唱し、中共は米國との戰爭を欲せず、と說明した。

今日まで周は、臺灣問題は中國の內政なので第三國が干渉する權利を有せず、との立場をとつていた。併しバンドン會議でこの問題を中立國と認識する準備のあることを示して態度の變化を明らかにしたが、さらに米國との直接交渉を提唱することによつて臺灣の危機に新なペースを與えたことゝもに、外交攻勢を强めてきた。

アジア、とくに臺灣の緊張を緩和するため米國代表と會談する意志を持つ、と言うた周の聲明は言つた。

「中國々民はアメリカ國民に友好的である。中國々民は米國との戰爭を欲していない。中國政府はアジア、とくに臺灣問題の緊張緩和のため米國と交渉に入る意志を持つている」

アジア＝アフリカ會談の第二日(十九日)に大會における初演說をした周は、臺灣の緊張はアメリカが作つている、と主張したが、米國との直接交渉提唱はラドフォード提唱を受けた米國政府は、中共はまづ誠意を示せ、と要求した。米國の態度は國務省がアイク大統領と協議した結果であつた。

米國が要求した中共の誠意とは、北平政府が次の條件に服することであつた。

一、臺灣海峽の休戰に直ちに應ずる。

二、中共に抑留されている十一人の米空軍兵と四〇人の文官を釋放する。

三、國連安保理のさきに提出した臺灣問題に關する討議要請を承認する。この提唱は國府政府が參加することを要求している。

國務省の聲明書は言つた。

「國務省はバンドン會談で周恩來の發表した聲明に關する新聞報導を注意深く檢討した。米國は世界平和を脅威せしめるための努力は、それが眞面目なものであれば常に歡迎する。臺灣地域に米國は自由中國という同盟關係を持つている。この地域に關する討議に自由中國が同盟をもつ國として參加することを米國は勿論主張する。

もし中共にして誠意があるなれば、中共がその誠意を示す幾多の手段がある」

それからさきの三ケ條を國務省聲明はあげた。

周恩來の聲明に關し上院外交委員長ジョージは、その價値を愼重に調査すべきであると好意を見せたが、ノーランドは「新なるムユニウヒ會談への招待」と眞つ向から反對した。

係し議會方面は總體に周の聲明にインテレストを示し、ノーランドの立場がいよ〳〵少數派となりつゝあるのを明らかにした。

マンスフィールド上院は、周のいうように、ブルガニンの意見發表といゝ世界外交の動きはピッチを高めつゝある。併しそれは世界の破滅にばく進するのでなく國際關係に正常性を囘復せしめるための忙がしい動きだ、と言われている。

難民救濟法の行政に
外科醫のナイフが必要
安保心理をコーシ非難

(華府)難民救濟法難民進化のため國務長官特別顧問としてワシントンに招かれたエドワード・コーシは三ケ月にして歸化されたが即ち難民救濟法の行政に關し、國務省と國會なセッセーションを開いた。

難民救濟法はアイゼンハワー大統領の下で參謀總長をしていたマクロードを「安保ギャング」の指導者とよび、難民救濟法は今や米國の國家的恥辱となつたと當り散らした。

難民救濟法は一九五六年末までに廿万九千人の難民と米國に親類をもつ者の特別移民の入米を規定している。同法が實施してからすでに十八ケ月になるが、その間に七百万弗の費用を使つて三万の査證が下付されたにすぎない。しかもそのうち九割九分までは米國內に親類をもち優先權を有する者への査證であり、實際の歸國で入米したのは一〇四人にすぎぬことをコーシは指摘し、難民救濟法の二大缺點をあげた。

「第一にこの法律は誰も缺しない、という不幸な星の下に產れた。第二は同法の行政は、國外行政規約と「イフ」や「バット」の保留條項をもつた行政官の解釋に正當性を認めるかどうかにかゝつている。

コーシはアーバー、ローズ第二に同法の行政は、國外的には今日すでに仕事の過重に惱む領事館員と、國內的には「マクロード氏を指導者とする安保ギャングの線に委せられた」

コーシによると難民救濟法の行政官のマクロードはエプピーイ出身であり、その助手のゾンネン・リーガーは安保支部長ありであり、同法の歸州代表ロイ・ワーデはテキサス州、特別審査官ジャーナ(テキサス州)出身である。こうした歸國の職員しかない者は難民救濟法行政官として不適任である、とコーシは言つた。

「同法の行政は完全に安保心理で支配されている。觀點は死ぬほどに調査されている。つまり調査が問題なのであり入米は偶然的出來事なのである」

國務省入りをした直後、コーシは歸州の難民事情を調査したが、米國領事館員で難民救濟法を誠心に考慮している者を見出さなかつた。ドイツ駐在領事はコーシがこの法律に特別と興味を持つのを不思議に思い、マクロード一派と接觸するのに疲れたそうである。

難民救濟法はイタリー系とギリシャ系の投票を得るための政治的取引すぎぬので、歸化したにかゝわらず、これを許容しない、ということになり、多くの缺陷理由を認見せねばならなかつた。イリノイでは歸州の歸化を拒否する權利を有しているが

親蔣派の二大指導者
蔣に因果を説くか？
ラドフォード訪臺の意味

金門及び馬祖を放棄することについて英米間の意見が一致したようである。沿岸諸島をめぐつて第三次大戦が今にも生ずるかと一部で心配した人もあつたが、その危惧は明らかに少くなつた。これについて人々はアドレイ・スティーブンソンと氏を支持するモースやレーマン上院の如き民主黨内の自由主義派議員に感謝していよう。

去る廿日に統合參謀長ラドフォードと國務次官補でアジア問題の擔當者であるロバートソンが臺北に飛んだ。二人はアイク政府部内で最も強硬なアジア第一線者であり、沿岸諸島防衛のためには第三次大戦をも辭せず、との二人が相い携えて臺北に飛んだのだから、緊張が生じた、と一部で觀測されたのは當然であつた國民の神經も鋭くなつた。とくにその數日前にダレス國務長官は中共が台灣海峽に空軍を結集せしめている、と言つたし、臺北からはソ連製ジェット機五百が臺灣を睨んでいる、との報道があつたので事態の重大化が豫想されたのは無理もなかつた。

併しラドフォードとロバートソンが臺北に飛んだことそれ、國際的緊張が緩和された——少くとも緩和されんとする徴候であると言つていよう。

ラドフォードやロバートソンが沿岸諸島のもつ戰略的價値を重視するに對し、アイク大統領は、これらの島をそれほど重視とは思つていないこの點でアイク大統領の立場は現統領會議の意見よりも、ブラドレイ元帥を議長とした時代の統領會議の意見に近い。アイクにとつて金門や馬祖が重要なのは、これが臺灣防衛の土臺を維持するテコであるからなので、それ以上の戰略的價値があるとは思つていない。金門や馬祖は蔣介石軍隊が中國本土に復歸する時の踏み石としての價値があるのであり、國府が中國の主權を回復する希望のシンボルなのである。

このことはカナダ外相ピアソンが、金門や馬祖は臺灣攻撃よりも本土防衛上により多く重要である——と言つたことからも推察し得るし、何よりも地圖を見れば、臺灣上の東八にでも理解に困難でないことである。即ち金門や馬祖は蔣介石が再び北平政府首都となり得る希望のある時にのみ戰略的價値があるのであり、その希望がないなれば戰略的價値も減少するのである。

ラドフォードやロバートソンや、國會のノーランドなどは、まだその希望を捨てていないようだが、アイク大統領は今日ではその可能性があるとは思つていない。戰にその可能性が無くなつたと信じているのみでなく、これを國府れが實現すれば米國は面目を失うことなくして沿岸諸島防衛で踏み込んだ困難から脱出し得るし、臺灣防衛を米國のみならず、その他の國とが保證することによつて蔣介石政權の內部崩壞の希望を除去し得ることになる。それとともに國際間の摩擦をも維持し得るのである。

だからアイク大統領がラドフォードとロバートソンを台灣に派遣したのは、かくの如き取り決めの不可避であることを蔣介石に納得せしめるにあつた、と解釋される。これは蔣介石に因果をふくめることを意味する困難で、嫌な仕事であり、時がこれを推進する可能性がなくはない。しかし時としても彼が米國で有する最も强力な味方であるラドフォードとロバートソンから說得されれば、恐らくこれに反對することはあるまい、と想像されるのである。もしその意見に逆うことによつて二人の好意を失うなれば、蔣介石は最大の味方を失うことになる。これは米國の支持を唯一の生命の綱とする彼の場合ことに決したのは、その結果である。大陳島の撤兵があつたからに相違ない。大も、ロバートソンが蔣介石と會見している事實を想起するほのこの場合きわめて當然が濃い。

夜のかくれてるあたりまでさつと擧がる。

と、同時だつた。

「ほほほほ……」

お婆津が、突然、甲高に笑ひ聲をたてた。

お小夜は、呼吸がとまり、そこに居すくんだ。

「ほほほほ……」

お小夜の、心も知らぬ狂つた姉は、何がおかしいのか、まだ笑ひつゞけてゐる。

＊　＊　＊

説時代小
お小夜悲願
角田喜久雄

〔七十〕

怪奇の住む家

〔四〕

風のように速かつた。

此方へ近よつてくるのである——

お小夜が、その足音にハタと氣付いた時には、もうどこへも逃げる餘裕もなかつた。

ようやく雨戸から身をはなして、彼らの擧動の大い木の蔭にかくれるのがやつとだつた。

自分としては、逃いこんだ狂氣の姉を連れ歸るために、ついここまで踏み入つたまでのことで、見咎められたとて、決してやましいことはないつりだが、なぜか本能的にそうさせずにはゐられなかつたのだ。

闇夜をいれず、曲り角から人が現われた。三人——むつまりと黒りこんだ、大きな男の影である。

三人は、お小夜のかくれてる邸をすれ〳〵に通りすぎて、今しがたまでお小夜が覗いてゐた雨戸の前へ立つた。

お小夜は、姉の手を固く握りしめながら、死んだように身體を固くしてゐた。

男の一人が、雨戸をかるく叩いた。

內と外とで、小聲で二言三言、何か囁き合つてゐたと思うと、やがて忍びやかに雨戸が二三尺あいた。

流れ出してきた灯影がお小

皆様の
加州住友銀行
弗預金
メールで簡單に御預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御拔り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

GEO. SHENOO
161 E. Grand Ave.
Realtor
SUperior 7-9827
▲十二アパート、近代的、エヤーウォーター地區。二万五千弗ダウン
▲二フラット煉瓦。北三八〇〇台、九千弗ダウン
▲六フラット五寢室、デバアシイとクラク街附近。四万二千弗
ジョージ・シノー

鈴木盛畵伯個展
於マンデルブラザース畵廊
(八階　スタート街とマデソン北角)
(四月一日より一ケ月)

BOTAN RICE
ボタンポ
Pacific Mutual Sales Inc., S.F.

日米御料理
お壽司
リバテー食堂
電話 WH 四—六九七六
北クラーク街一二一六

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇二三三
WH 四—五八六二
KE 八—四八七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd
Room 176
LOngbeach 1-2000

森豆腐店
油あげ、こんにやく
MORI TOFU MFG. CO.
4925 Drexel (Rear)
Kilwood 8-6374

郷里送金申込書(切取つてお送り下さい)
弗　仙也　$
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五五年　月　日
東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
(百弗まで送金手數料七十五仙)

The Bank of Tokyo of California
金
加州東京銀行
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

いろいろ變つた木版畵、行燈式ランプ等が多量入荷いたしました
日本畵をシワ無く額緣に入れます
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

第一回東部觀光團
團員募集
今回大方諸氏の御希望に應じて東部觀光團を組織し"ナイヤガラ"を始め東部著名都市、名所舊蹟を訪ねて觀光見學することになりました
參加御希望の方は席數に制限がありますから早目に御申込み下さい
▲出發時日—五月廿一日　往復日數六日間
▲募集人員—二十六名まで　グレーハンドバス便
▲團　費—金九十弗(一人に付き)
ホテル二日宿泊料及觀光中の食費を含む。其他の食事は本人自辨
▲申込期日—五月十日迄　に御拳まで申込み下さい
——▲觀光日程▼——
◎第一日—五月廿一日(土)午後八時半シカゴ發
集合所　グレーハンド・バスデポー　北クラークとランドルフ街角
トレドー、クリーヴランド、バファロー經由ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、對岸カナダ觀光、同夜出發
◎第二日—ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、對岸カナダ觀光、同夜出發
◎第三日—早朝觀賞後、一日滯在觀光一泊
◎第四日—紐育發、シープレック、費府經由華府着一泊
◎第五日—華府一日滯在觀光—白亞館、議事堂、代表的政府ビル、ポートマック河畔、アーリントン墓地、同夜出發
◎第六日—歸路ピッバーク經由午後三時頃シカゴ着
▲尙は詳細は夜間御電話下されば詳しく御說明申上げます▼
幹事　政光正雄
1132 N. Clark St.　Tel: SU 7-5983

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲七フラット近代的レンガ作、三—四牛、三—四、一—三半、機動、スチーム暖房、シエリダンとウヰルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五寢室、スチーム暖房、寢室し、モントローズとアシエランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三—六、二—三石油とギヤス暖房、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一—五、一—六二寢室、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一—七、二—八新石油暖房、二寢室、ニユウポートとクラーク、七七〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三—五、二寢室、月收二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階建黃色レンガ十二ユニット、一—四、一—三、一—二半、四—二、五—一、二万八千弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲三フラット、二—七、一—六、クラークとアデソン、石油ステーム、一階と三階カーペット付、二寢室、一万弗ダウン
▲レンガ作り三フラット、五アパート、アデソンとラシン、一—四、一—三、二—二、全部私浴室附、自動的石油暖房、一万弗ダウン
▲二—六室レンガ作り、ベルモントとアシユランド附近、石油暖房、二寢室、收入付好住宅五五〇〇弗ダウン
▲五室レンガ作、七〇弗アイ・シイ附近、木造車庫、一万二五〇〇弗、約三五〇〇弗ダウン
▲二フラット、二—五、一—二半、自動的ストーカー、カーペットと自動的洗濯機、一万六五〇〇弗
▲ストニイとヒ二寢附近、グロッセリー、年收八万五千弗、六室アパート付、冷藏設備付、ベースメント、二万七〇〇〇弗必要

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032
◎十三フラット、レンガ造り、七—五、六—四室、フラット全部私浴室附、ストーカースチームヒート、年收二万千百四十弗、純益年八千〇〇六弗、一万弗現金內入、好投資、銀年八割方の戻りある
◎十フラットレンガ造、三—五、七—四室全部私浴室附、ストーカー・スチームヒート、年收九千弗以上、確か現金二万弗內入で買入出來る
◎三十アパート、ブリック作、二—五、七—四三—三室アパート、十二室、七—一室六軒の店及ストーラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◎六フラット煉瓦、六—五室外に一四室ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八千二百二十弗、實價四万二千五百弗、一万五千弗現金
◎三階フラット、三—五室とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二寢車庫附、實物外に大小澤山實物あり
別に本低美文關本店廣告參照

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイリアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人顧氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

Nisei TAVERN and LIQUOR STORE
1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ワイン

N.Y.K. LINE
日本郵船沙港航路御案內
定期客船　氷川丸
全部新設の客室設備と優秀的經驗船のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には最新御利用願ます
沙港出帆　橫濱入港
氷川丸　四月廿四日　五月　八日
(六九名)　六月十六日　六月三十日
ホヤビン(八〇名)　八月　三日　八月十七日
三等A　九月二十日　十月　四日
三等B　二百弗
(一二七名)
船賃は(ホヤビン級)(三等A級)(三等B級)
二人乃至三人部屋
二人乃至四人部屋
二人乃至六人部屋
となつて居ります
其の他貨物船も毎月滿載されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗
▲御は詳細は左記又は御最寄最新に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE OF JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3240

大至急賣り渡し
北部三千二百台ブロードウエー街より西
ブリック二階建て各五室
ヒーテング、ハットワター、ストカー、裏庭廣し
賣價　一万三千弗
ハンデーマンには絶好の買物です

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一　專門部
1107 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
僅に
五四弗七五仙
百パーセント純毛地で御身體にピツタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
(土曜日終日開店)
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川　浩

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシユランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

安心して召上がれる米
スミス米
香り高い新米

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米各種食料品
スター
マーケット
澁門、島中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス五百番米
サウスサイド
マーケット
市內無休配達
ヤ村敏

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAN, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4125　Res. DRe 3-9544
OK食料品店
日米食料品一切
特選新米
リバテー米
スミス米、プレミアム
サクラ米、五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送鮮まぐろ

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
日米食料品一切大勉强
及び亀甲萬醬油
開店時間　毎日八時半より六時半迄　日曜日八時半より一時迄
メールオーダー注文に應じます
エス・アンド・アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1830
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市內無料配達、御用に應じます▼
藤井商會
店主　藤井卓男
ブラザ二—一六三番　居五十五街一四六二

日ソ交渉は倫敦

ソ連の提唱に應じた日本
代表は松本俊一とマリク

(東京)日ソ間懸案調整會談を六月に英京ロンドンで開くようにソ連に依頼することを加山政府は決定した。日本側の代表はニューヨークにいる澤田國連非公式代表を當てソ連代表マリクに手交されるはずである。

對ソ會議
日本の情報によると、若しモスクワ又は東京で會談開催に日本の態度が進まないなればロンドンはクレーギーにしてもよいとの意見をソ連は示唆している。

ロンドンで日ソ會談が開かれるとすれば、ソ連代表には駐英大使ヤコブ・マリクが當るとの觀測されている。マリクはソ連の國連代表をしたこともあり、グロミコと並んで將來のソ連外務省を背負つて立つ人物と見られている。

ロンドンが日ソ會談の開催地となることに反對しないと言つている。

したが、イギリス政府は、

白人と有色人種の結婚
ジョージア州は認めず
他州結婚者は無居住權

(華府)ジョージア州では白人種と有色人種の結婚は禁止されて居り、異人種間で結婚している者は、それが、他州で正式になされた者であつても州內居住を許さぬ場合がある、とジョージア州檢事總長補佐ステーヴンスの發言が來たのである。

「白色人種が白色人種以外の者と結婚するのは州法によつて禁止されている。また結婚に關連する諸種の法律の目的を防止するためにジョージア州で住む意志を持つ者が他州で結婚した場合州內で結婚したのと同樣の法律の適用を受けるという規則が附加されている」とステーヴンス氏は言つている。更に州の法律の意味する白人種とは黑人、アフリカ人、西インド人、アジア系インド人、モンゴリア人日本人又は中國人の血を混じていない者のことであり、血統に有色人種の血が交つているとの記錄がある者は白色人種とは認められない。

ステーヴンス氏の發言には問題となつている事件、即ち日本で結婚したジョージア出身の白人兵士と日本娘の問題には言及していない。之は檢事總長は個人に意見を述べたり、法律的な助言を與えるのをしないからである。

法律上は右の如く規定されているが、この規則が日本で結婚した白人兵士の場合に適用されるか否かは、ジョージア州に實際に住んで見て法廷で爭うより外に方法はないようである。ミスシッピー州でも白人種と東洋人の結婚は認めていない。これは中國系米人と白人婦人との結婚を認めないと州內大陪審が四月十一日に意見を發表したことによつて確立されている。これはミスシッピー州であるが、ジョージア州の場合にも同じような結果になる、と觀察されるが、併し明瞭な意見は法廷で爭う以外に見出すことは出來ぬ。

花木榮三氏
大畑總長招宴

滋賀大學々長大畑文七博士並に長崎醫大教授武部東助博士は米國々務省の招聘により相繼えて渡米、二ヶ月餘に亘り、各專門方面に關する教育事情や制度を視察中であるが、去る廿日當市を訪問されたので總領事の花木榮三氏は、昨年當地來訪の伊井彥根市長の紹介もあり、又花木氏の前任地が滋賀大學所在地という關係もあり、右兩氏を主賓に氏

山梨理想農場のラッシュ氏
送別パーティ

元東京立教大學教授として日本學生指導の外、米國のスポート競技を日本へ紹介し、當時「日本スポート界の父」とも仰がれたポール・ラッシュ氏は、戰後マクアーサー司令部の情報部諮詢委員として日本に駐在、その後二市民として山梨縣の一角富士村の平地に日本の祝日に開墾で居る實驗農場、公共衛生の普及及び他の實驗、實地教育

四月卅日
此の記念 すべき大溫習會

大溫習會を前にして芦屋縫師錦匠は——

「誠に不つゝかな點では御座いますが、日本古典服飾の傳統に關連する私共の努力をお認まし下さる意味で御多忙中でしようがまげて御來場の榮を賜わり度い」と謙遜の態度と眞劍な面持ちで一般に訴える所があつた。

なお當會では、各方面に招待狀を發したが、發送漏れの向もあり、右御了承の上御來場下さる樣との事である。

壽會大溫習會
いよ〳〵週末開催
各方面の後援を希望

シカゴ壽會發會五周年記念大溫習會はいよ〳〵此の週末の土曜、日曜の兩夜、南北二ヶ所で盛大に開幕される。片屋正顯師匠自らの指導下に會員一同の懸命しいお稽古で、その技能に驚嘆す可き進歩を示し、來會者に喜んで頂けること確實という自信が出來て來た。

前田ジェームス君
(フェロ)(シップ)二千弗獲得
近く歐洲六ケ月視察旅行

從來イナイヤガラの瀑布などを始め、加拿大で撮影されたもの優秀の技巧で表現されたもの優秀の技巧で表現されたもの優秀の技巧で表現

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY APRIL 27, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 841

周恩來論
—口に蜜ある革命家—
ドーク・バーネット

中共首相兼外相周恩來は、現代世界の有する最も複雑にして富み有能な外交官の一人である。周は魅力のある男だ。柔和で、都會的で、如才がないが周は同時に共產主義に徹底した男であり、無慈悲でも非情な男である。智謀に富んだ交渉者であり、アジアにおける米國及び西歐の態度に對する不屈の敵でもある。

周の聲は合成と米國に對する時は鋭く、挑戰的で威壓的であるが、會談の席上ではバターをひいたようになめらかであり、丁寧であり、且また人の心を落ちつかせさえするアジアを舞台とする國際的會議で中國側の指導的役割を演ずる周について、米國は今後いよいよ多くを聞くに至るであろう。

美男なれど

周は多くの點で逆說的である。彼は世界共產主義の最高指導者六人中の一人だが、共產黨のボスについて一般に抱かれている觀念にピタリとしない。

周は美男子で貴族の風格を持っている。彼の人の心をとろかす微笑と魅力ある態度は今日まで彼の敵をもコロリとだましたものであった。

周恩來の人格中にある矛盾は、多くの人々をして特殊なレクチルを彼にはらせたものである。例えば、彼を嫌う米國の一記者は「紳士的な男をふるう男」と言い、他の人は「委敵性あるボルシェヴィキ」と呼んだ。

周は危險だ

周恩來が普通の男でないのは明瞭であるが、彼がタフな革命家であり、危險な敵であるのも明である。彼は米國人がよく知っておかねばならぬ男である。

周は正統派共產主義者だからプロレタリア獨裁の信奉者である。例し彼自身は、多年にわたって革命家の困難な生活を味わって來たが、プロレタリアではない。

彼は中產階級の出身であり、西歐の協調向の強い立派な中國の大學で教育を受け、日本、歐洲及びソ連に留學している。この點が彼の社會的背景はブルジョアである。

彼は一八九六年に上海附近の池致縣で生れ、少年時代を瀋陽及び華北で暮した。

彼の大學生活は日本の早稻田で始められ、南開大學で續けられた。周が革命家の洗禮を受けたのは南開大學においてであった。彼は左翼大學生の組織する學生運動の指導者として活躍し反政府デモに參加した。彼がその最後の一人となった。そして中共の中央委員の一人となった。

中國の大學を出てから周は一九二〇年に苦學生の一人としてフランスに行った。彼が

アインスタイン教授が
日本に
残した エピソード
横關愛造

アインシュタイン教授を招待してはどうだと、石原純博士から勸められた時は、私共何人あるか數えるほどしか居ない。早く教えを聞いたいんだが、當學生を出す金がない。大學で招待したいのは山山だが、これも研究費が足りんで出來んという有樣だ。ひとつひとハダぬいでもらおうかナ」と判斷を喰り出した。この會見わずか十分にして招待は決定した。直ちにロンドン駐在中の特派員宛電信に打電し、本社からは秋田忠義氏が特使となってドイツに派立った。それは大正十一年の春である。

アインシュタインが、一般相對性原理を完成したのは、一九一三——六年であり、英國日蝕觀測隊によって、この原理が實證されたのは一九一九年、その翌々一九二一年にはノーベル賞を受けた。そして日本に來朝したのは、その翌一九二三年である。だからアインシュタイン教授が日本の學界でも、一般に知られていないが、彼がウエタバーや裝飾夫や革命家として關係のあった事は知られている。

一九二一年に周は中國共產黨とフランス支部の組織に參加した。この年は毛澤東が中國共產黨を組織した年である。一九二四年に周は歸國し、直ちに中國共產主義運動の指導的分子となった。

それは後今日まで、周は常に蔣介石の近くにあり、度重なる清黨や蔣政策の變化にも生き殘った。

蔣の副官

周恩來が最初に手がけた重要仕事が蔣介石の副官の一人であったのは皮肉である。これは中ソ提攜時代で、黃浦（ワンポー）士官學校々長が蔣介石であった頃であり、周はその政治部主任であった。蔣と周の生涯の交際は黃浦士官學校にとどまらなかった。

一九二七年に周は上海勞働者の蜂起を指導したがこれは中國共產黨の歷史上で都市勞働者の蜂起が成功した數少い實例の一つであった。

併し蔣介石軍閥は間もなくこの蜂起を鎭壓し、周は捕えられた。そして死刑を宣告されたが、巧に逃亡に成功した。

それから九年後に蔣介石が部下の將軍——張學良——に誘拐される事件が生じたが、この時に周が干渉して國民黨と共產黨とが合同して抗日戰に當るの條件としてその釋放に成功した。

今日ではこの二人は相互に相手を絕滅せずにはおかないことを誓った敵である。

モスコウ留學

一九二七年の國共分裂後、周は地下に潛入したが、モスコウに姿を現わし、コミンターンの中國代表として勉強した。一九三一年に再び周は歸國し、毛澤東が甘肅省で組織した孤立したソビエットに參加した。彼はソビエット內で最高位置につき、中共の有名な大長征を計畫し、その實行に參加した。

それは後、周は中共政治局員の一人であり、相次いで重要位置を占めて來た。特に一九三六年以後は、彼は中共の非公式外相として活躍し、他の政黨及び外國との接觸に當って來た。

マ特使と周

第二次大戰中は中國の首都であった重慶における中共代表として活動した。最後の交渉で周は中共首席代表として蔣介石及びマーシャル特使と交渉の任に當った。マーシャルは米國の特使として國共合作の實現に努力したのであった。從つて一九四九年に中共が北平に政府を組織した時、周恩來は外相に任命されたのは不思議でない。彼は今日もその位置にある。

周恩來の永い經歷を通じていくつかの重要な事實が明だが、周が國際場裡でマヌーバをするに際し、これ等のことを西歐人が知っておくのは大切である。

一、周は中共內で強力な位置を占めている。外交部長に關する周の發言には權利があり、從つて彼は誰かの代辯者と見らるべきでない。今日までの生活を通じて、周は中共の他の指導者と親密な人間關係を維持して來た。書記局における毛澤東の後任者として見られているのは周と劉少奇の二人である。

二、種々な反動の現象や推測に拘わらず周は中共指導者でソ連と最も親しい關係のある一人である。何年か前に一つの理論が發展せしめられ、周は中共內の「親ソ派」に屬そこで物理學界の大御所長岡半太郎博士に、どうしたものかとお伺いをたてたのだった博士はしばらくだまって指先で机をたゝいて考え込んでいたが「フーン、石原がそんなこと言っていたか。しかし相對性原理の解るのは、日本じゃ石原に桑木（或雄）の外何人あるか數えるほどしか居ない。早く教えを聞いたいんだが、當學生を出す金がない。大學で招待したいのは山山だが、これも研究費が足りんで出來んという有樣だ。ひとつひとハダぬいでもらおうかナ」と判斷を喰り出した。この會見わずか十分にして招待は決定した。直ちにロンドン駐在中の特派員宛電信に打電し、本社からは秋田忠義氏が特使となってドイツに派立った。それは大正十一年の春である。

アインシュタインが、一般相對性原理を完成したのは、一九一三——六年であり、英國日蝕觀測隊によって、この原理が實證されたのは一九一九年、その翌々一九二一年にはノーベル賞を受けた。そして日本に來朝したのは、その翌一九二三年である。だからアインシュタイン教授が日本の學界でも、一般に知られていないが、彼がウエタバーや裝飾夫や革命家として關係のあった事は知られている。

一九二一年に周は中國共產黨とフランス支部の組織に參加した。この年は毛澤東が中國共產黨を組織した年である。一九二四年に周は歸國し、直ちに中國共產主義運動の指導的分子となった。

それは後今日まで、周は常に蔣介石の近くにあり、度重なる清黨や蔣政策の變化にも生き殘った。

蔣の副官

周恩來が最初に手がけた重要仕事が蔣介石の副官の一人であったのは皮肉である。これは中ソ提攜時代で、黃浦（ワンポー）士官學校々長が蔣介石であった頃であり、周はその政治部主任であった。蔣と周の生涯の交際は黃浦士官學校にとどまらなかった。

一九二七年に周は上海勞働者の蜂起を指導したがこれは中國共產黨の歷史上で都市勞働者の蜂起が成功した數少い實例の一つであった。

併し蔣介石軍閥は間もなくこの蜂起を鎭壓し、周は捕えられた。そして死刑を宣告されたが、巧に逃亡に成功した。

それから九年後に蔣介石が部下の將軍——張學良——に誘拐される事件が生じたが、この時に周が干渉して國民黨と共產黨とが合同して抗日戰に當るの條件としてその釋放に成功した。

今日ではこの二人は相互に相手を絕滅せずにはおかないことを誓った敵である。

モスコウ留學

一九二七年の國共分裂後、周は地下に潛入したが、モスコウに姿を現わし、コミンターンの中國代表として勉強した。一九三一年に再び周は歸國し、毛澤東が甘肅省で組織した孤立したソビエットに參加した。彼はソビエット內で最高位置につき、中共の有名な大長征を計畫し、その實行に參加した。

それは後、周は中共政治局員の一人であり、相次いで重要位置を占めて來た。特に一九三六年以後は、彼は中共の非公式外相として活躍し、他の政黨及び外國との接觸に當って來た。

マ特使と周

第二次大戰中は中國の首都であった重慶における中共代表として活動した。最後の交渉で周は中共首席代表として蔣介石及びマーシャル特使と交渉の任に當った。マーシャルは米國の特使として國共合作の實現に努力したのであった。從つて一九四九年に中共が北平に政府を組織した時、周恩來は外相に任命されたのは不思議でない。彼は今日もその位置にある。

ミネソタ通信

◆佛教會の花祭り　當市の佛教會では去る四月（土）午後七時半より日米センターにおいて聯盟總裁が出席の上盛大に營まれた。佛誕會は二世、三世のお話や歌、踊りなど種々の餘興あり、一同時の立つのを忘れて十二時頃まで愉快な一夜を過ごした。

◆葛飾の新婚者　岸井大輔氏は當年七十七才の喜壽の年でありながら、肚當る健康の元氣で御在仕事に勵んで居られる。去る六日（水）には日米センターに於いて喜壽の新婚會が催された。盛會の出席者あり同氏の長壽を祝った。

◆平田勇氏逝く　昨年十月母堂鶴ひに訪日された同氏は去る四月元氣で歸市した。

周恩來の永い經歷を通じていくつかの重要な事實が明だが、周が國際場裡でマヌーバをするに際し、これ等のことを西歐人が知っておくのは大切である。

一、周は中共內で強力な位置を占めている。外交部長に關する周の發言には權利があり、從つて彼は誰かの代辯者と見らるべきでない。今日までの生活を通じて、周は中共の他の指導者と親密な人間關係を維持して來た。書記局における毛澤東の後任者として見られているのは周と劉少奇の二人である。

二、種々な反動の現象や推測に拘わらず周は中共指導者でソ連と最も親しい關係のある一人である。何年か前に一つの理論が發展せしめられ、周は中共內の「親ソ派」に屬そこで物理學界の大御所長岡半太郎博士に、どうしたものかとお伺いをたてたのだった博士はしばらくだまって指先で机をたゝいて考え込んでいたが「フーン、石原がそんなこと言っていたか。しかし相對性原理の解るのは、日本じゃ石原に桑木（或雄）の外何人あるか數えるほどしか居ない。早く教えを聞いたいんだが、當學生を出す金がない。大學で招待したいのは山山だが、これも研究費が足りんで出來んという有樣だ。ひとつひとハダぬいでもらおうかナ」と判斷を喰り出した。この會見わずか十分にして招待は決定した。直ちにロンドン駐在中の特派員宛電信に打電し、本社からは秋田忠義氏が特使となってドイツに派立った。それは大正十一年の春である。

アインシュタインが、一般相對性原理を完成したのは、一九一三——六年であり、英國日蝕觀測隊によって、この原理が實證されたのは一九一九年、その翌々一九二一年にはノーベル賞を受けた。そして日本に來朝したのは、その翌一九二三年である。だからアインシュタイン教授が日本の學界でも、一般に知られていないが、彼がウエタバーや裝飾夫や革命家として關係のあった事は知られている。

一九二一年に周は中國共產黨とフランス支部の組織に參加した。この年は毛澤東が中國共產黨を組織した年である。一九二四年に周は歸國し、直ちに中國共產主義運動の指導的分子となった。

それは後今日まで、周は常に蔣介石の近くにあり、度重なる清黨や蔣政策の變化にも生き殘った。

蔣の副官

周恩來が最初に手がけた重要仕事が蔣介石の副官の一人であったのは皮肉である。これは中ソ提攜時代で、黃浦（ワンポー）士官學校々長が蔣介石であった頃であり、周はその政治部主任であった。蔣と周の生涯の交際は黃浦士官學校にとどまらなかった。

一九二七年に周は上海勞働者の蜂起を指導したがこれは中國共產黨の歷史上で都市勞働者の蜂起が成功した數少い實例の一つであった。

併し蔣介石軍閥は間もなくこの蜂起を鎭壓し、周は捕えられた。そして死刑を宣告されたが、巧に逃亡に成功した。

それから九年後に蔣介石が部下の將軍——張學良——に誘拐される事件が生じたが、この時に周が干渉して國民黨と共產黨とが合同して抗日戰に當るの條件としてその釋放に成功した。

今日ではこの二人は相互に相手を絕滅せずにはおかないことを誓った敵である。

モスコウ留學

一九二七年の國共分裂後、周は地下に潛入したが、モスコウに姿を現わし、コミンターンの中國代表として勉強した。一九三一年に再び周は歸國し、毛澤東が甘肅省で組織した孤立したソビエットに參加した。彼はソビエット內で最高位置につき、中共の有名な大長征を計畫し、その實行に參加した。

それは後、周は中共政治局員の一人であり、相次いで重要位置を占めて來た。特に一九三六年以後は、彼は中共の非公式外相として活躍し、他の政黨及び外國との接觸に當って來た。

マ特使と周

第二次大戰中は中國の首都であった重慶における中共代表として活動した。最後の交渉で周は中共首席代表として蔣介石及びマーシャル特使と交渉の任に當った。マーシャルは米國の特使として國共合作の實現に努力したのであった。從つて一九四九年に中共が北平に政府を組織した時、周恩來は外相に任命されたのは不思議でない。彼は今日もその位置にある。

ミネソタ通信

◆佛教會の花祭り　當市の佛教會では去る四月（土）午後七時半より日米センターにおいて聯盟總裁が出席の上盛大に營まれた。佛誕會は二世、三世のお話や歌、踊りなど種々の餘興あり、一同時の立つのを忘れて十二時頃まで愉快な一夜を過ごした。

◆葛飾の新婚者　岸井大輔氏は當年七十七才の喜壽の年でありながら、肚當る健康の元氣で御在仕事に勵んで居られる。去る六日（水）には日米センターに於いて喜壽の新婚會が催された。盛會の出席者あり同氏の長壽を祝った。

◆平田勇氏逝く　昨年十月母堂鶴ひに訪日された同氏は去る四月元氣で歸市した。

周恩來論
—口に蜜ある革命家—
ドーク・バーネット

中共首相兼外相周恩來は、現代世界の有する最も複雑にして富み有能な外交官の一人である。周は魅力のある男だ。柔和で、都會的で、如才がないが周は同時に共產主義に徹底した男であり、無慈悲でも非情な男である。智謀に富んだ交渉者であり、アジアにおける米國及び西歐の態度に對する不屈の敵でもある。

周の聲は合成と米國に對する時は鋭く、挑戰的で威壓的であるが、會談の席上ではバターをひいたようになめらかであり、丁寧であり、且また人の心を落ちつかせさえするアジアを舞台とする國際的會議で中國側の指導的役割を演ずる周について、米國は今後いよいよ多くを聞くに至るであろう。

美男なれど

周は多くの點で逆說的である。彼は世界共產主義の最高指導者六人中の一人だが、共產黨のボスについて一般に抱かれている觀念にピタリとしない。

周は美男子で貴族の風格を持っている。彼の人の心をとろかす微笑と魅力ある態度は今日まで彼の敵をもコロリとだましたものであった。

周恩來の人格中にある矛盾は、多くの人々をして特殊なレクチルを彼にはらせたものである。例えば、彼を嫌う米國の一記者は「紳士的な男をふるう男」と言い、他の人は「委敵性あるボルシェヴィキ」と呼んだ。

周は危險だ

周恩來が普通の男でないのは明瞭であるが、彼がタフな革命家であり、危險な敵であるのも明である。彼は米國人がよく知っておかねばならぬ男である。

周は正統派共產主義者だからプロレタリア獨裁の信奉者である。例し彼自身は、多年にわたって革命家の困難な生活を味わって來たが、プロレタリアではない。

彼は中產階級の出身であり、西歐の協調向の強い立派な中國の大學で教育を受け、日本、歐洲及びソ連に留學している。この點が彼の社會的背景はブルジョアである。

彼は一八九六年に上海附近の池致縣で生れ、少年時代を瀋陽及び華北で暮した。

彼の大學生活は日本の早稻田で始められ、南開大學で續けられた。周が革命家の洗禮を受けたのは南開大學においてであった。彼は左翼大學生の組織する學生運動の指導者として活躍し反政府デモに參加した。彼がその最後の一人となった。そして中共の中央委員の一人となった。

中國の大學を出てから周は一九二〇年に苦學生の一人としてフランスに行った。彼が

アインスタイン教授が
日本に
残した エピソード
横關愛造

アインシュタイン教授を招待してはどうだと、石原純博士から勸められた時は、私共何人あるか數えるほどしか居ない。早く教えを聞いたいんだが、當學生を出す金がない。大學で招待したいのは山山だが、これも研究費が足りんで出來んという有樣だ。ひとつひとハダぬいでもらおうかナ」と判斷を喰り出した。この會見わずか十分にして招待は決定した。直ちにロンドン駐在中の特派員宛電信に打電し、本社からは秋田忠義氏が特使となってドイツに派立った。それは大正十一年の春である。

アインシュタインが、一般相對性原理を完成したのは、一九一三——六年であり、英國日蝕觀測隊によって、この原理が實證されたのは一九一九年、その翌々一九二一年にはノーベル賞を受けた。そして日本に來朝したのは、その翌一九二三年である。だからアインシュタイン教授が日本の學界でも、一般に知られていないが、彼がウエタバーや裝飾夫や革命家として關係のあった事は知られている。

一九二一年に周は中國共產黨とフランス支部の組織に參加した。この年は毛澤東が中國共產黨を組織した年である。一九二四年に周は歸國し、直ちに中國共產主義運動の指導的分子となった。

それは後今日まで、周は常に蔣介石の近くにあり、度重なる清黨や蔣政策の變化にも生き殘った。

蔣の副官

周恩來が最初に手がけた重要仕事が蔣介石の副官の一人であったのは皮肉である。これは中ソ提攜時代で、黃浦（ワンポー）士官學校々長が蔣介石であった頃であり、周はその政治部主任であった。蔣と周の生涯の交際は黃浦士官學校にとどまらなかった。

一九二七年に周は上海勞働者の蜂起を指導したがこれは中國共產黨の歷史上で都市勞働者の蜂起が成功した數少い實例の一つであった。

併し蔣介石軍閥は間もなくこの蜂起を鎭壓し、周は捕えられた。そして死刑を宣告されたが、巧に逃亡に成功した。

それから九年後に蔣介石が部下の將軍——張學良——に誘拐される事件が生じたが、この時に周が干渉して國民黨と共產黨とが合同して抗日戰に當るの條件としてその釋放に成功した。

今日ではこの二人は相互に相手を絕滅せずにはおかないことを誓った敵である。

モスコウ留學

一九二七年の國共分裂後、周は地下に潛入したが、モスコウに姿を現わし、コミンターンの中國代表として勉強した。一九三一年に再び周は歸國し、毛澤東が甘肅省で組織した孤立したソビエットに參加した。彼はソビエット內で最高位置につき、中共の有名な大長征を計畫し、その實行に參加した。

それは後、周は中共政治局員の一人であり、相次いで重要位置を占めて來た。特に一九三六年以後は、彼は中共の非公式外相として活躍し、他の政黨及び外國との接觸に當って來た。

マ特使と周

第二次大戰中は中國の首都であった重慶における中共代表として活動した。最後の交渉で周は中共首席代表として蔣介石及びマーシャル特使と交渉の任に當った。マーシャルは米國の特使として國共合作の實現に努力したのであった。從つて一九四九年に中共が北平に政府を組織した時、周恩來は外相に任命されたのは不思議でない。彼は今日もその位置にある。

ミネソタ通信

◆佛教會の花祭り　當市の佛教會では去る四月（土）午後七時半より日米センターにおいて聯盟總裁が出席の上盛大に營まれた。佛誕會は二世、三世のお話や歌、踊りなど種々の餘興あり、一同時の立つのを忘れて十二時頃まで愉快な一夜を過ごした。

◆葛飾の新婚者　岸井大輔氏は當年七十七才の喜壽の年でありながら、肚當る健康の元氣で御在仕事に勵んで居られる。去る六日（水）には日米センターに於いて喜壽の新婚會が催された。盛會の出席者あり同氏の長壽を祝った。

◆平田勇氏逝く　昨年十月母堂鶴ひに訪日された同氏は去る四月元氣で歸市した。

アインスタイン教授が日本に残したエピソード

横關愛造

アインシュタイン教授を招待してはどうだと、石原純博士から勸められた時は、私共何人あるか數えるほどしか居ない。早く教えを聞いたいんだが、當學生を出す金がない。大學で招待したいのは山山だが、これも研究費が足りんで出來んという有樣だ。ひとつひとハダぬいでもらおうかナ」と判斷を喰り出した。この會見わずか十分にして招待は決定した。直ちにロンドン駐在中の特派員宛電信に打電し、本社からは秋田忠義氏が特使となってドイツに派立った。それは大正十一年の春である。

アインシュタインが、一般相對性原理を完成したのは、一九一三——六年であり、英國日蝕觀測隊によって、この原理が實證されたのは一九一九年、その翌々一九二一年にはノーベル賞を受けた。そして日本に來朝したのは、その翌一九二三年である。だからアインシュタイン教授が日本の學界でも、一般に知られていないが、彼がウエタバーや裝飾夫や革命家として關係のあった事は知られている。

一九二一年に周は中國共產黨とフランス支部の組織に參加した。この年は毛澤東が中國共產黨を組織した年である。一九二四年に周は歸國し、直ちに中國共產主義運動の指導的分子となった。

それは後今日まで、周は常に蔣介石の近くにあり、度重なる清黨や蔣政策の變化にも生き殘った。

蔣の副官

周恩來が最初に手がけた重要仕事が蔣介石の副官の一人であったのは皮肉である。これは中ソ提攜時代で、黃浦（ワンポー）士官學校々長が蔣介石であった頃であり、周はその政治部主任であった。蔣と周の生涯の交際は黃浦士官學校にとどまらなかった。

一九二七年に周は上海勞働者の蜂起を指導したがこれは中國共產黨の歷史上で都市勞働者の蜂起が成功した數少い實例の一つであった。

併し蔣介石軍閥は間もなくこの蜂起を鎭壓し、周は捕えられた。そして死刑を宣告されたが、巧に逃亡に成功した。

それから九年後に蔣介石が部下の將軍——張學良——に誘拐される事件が生じたが、この時に周が干渉して國民黨と共產黨とが合同して抗日戰に當るの條件としてその釋放に成功した。

今日ではこの二人は相互に相手を絕滅せずにはおかないことを誓った敵である。

モスコウ留學

一九二七年の國共分裂後、周は地下に潛入したが、モスコウに姿を現わし、コミンターンの中國代表として勉強した。一九三一年に再び周は歸國し、毛澤東が甘肅省で組織した孤立したソビエットに參加した。彼はソビエット內で最高位置につき、中共の有名な大長征を計畫し、その實行に參加した。

それは後、周は中共政治局員の一人であり、相次いで重要位置を占めて來た。特に一九三六年以後は、彼は中共の非公式外相として活躍し、他の政黨及び外國との接觸に當って來た。

マ特使と周

第二次大戰中は中國の首都であった重慶における中共代表として活動した。最後の交渉で周は中共首席代表として蔣介石及びマーシャル特使と交渉の任に當った。マーシャルは米國の特使として國共合作の實現に努力したのであった。從つて一九四九年に中共が北平に政府を組織した時、周恩來は外相に任命されたのは不思議でない。彼は今日もその位置にある。

ミネソタ通信

◆佛教會の花祭り　當市の佛教會では去る四月（土）午後七時半より日米センターにおいて聯盟總裁が出席の上盛大に營まれた。佛誕會は二世、三世のお話や歌、踊りなど種々の餘興あり、一同時の立つのを忘れて十二時頃まで愉快な一夜を過ごした。

◆葛飾の新婚者　岸井大輔氏は當年七十七才の喜壽の年でありながら、肚當る健康の元氣で御在仕事に勵んで居られる。去る六日（水）には日米センターに於いて喜壽の新婚會が催された。盛會の出席者あり同氏の長壽を祝った。

◆平田勇氏逝く　昨年十月母堂鶴ひに訪日された同氏は去る四月元氣で歸市した。

米國を非難

それでは米國の外交政策をどれほどの勉强をしたかは

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年四月廿四日(日曜土)
第二四百八号

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

北平との 直接交渉に應ぜん

ダレス國務長官の歴史的聲明
アジア平和の前途に光明與う

(華府)ダレス國務長官は臨時閣議のため緊急帰米したが、廿六日の記者会談で言った。この米國の努力は第三國を通じてなされるが、このことは米=中間國が直接交渉をする可能性を除外するものでない。

(華府)ダレス國務長官は臨時閣議で中共との直接交渉の可能性を認めるも、と廿六日の記者会談で言った。この米國の努力は第三國を通じてなされるが、このことは米=中間國が直接交渉をする可能性を除外するものでない。

バンドン會議で周恩來の譯史的聲明のあつた時、國務省は米=中直接會談の可能性を認めるも、と廿六日の記者会談で言った。この米國の努力は第三國を通じてなされるが、このことは米=中間國が直接交渉をする可能性を除外するものでない。

バンドン會議で周恩來の譯史的聲明のあつた時、國務省は米=中直接會談の可能性を認めるも、と廿六日の記者会談で言った。この米國の努力は第三國を通じてなされるが、このことは米=中間國が直接交渉をする可能性を除外するものでない。

(華府)ダレス國務長官は臨時閣議のため緊急帰米したが、

米國の外交技術は これで安心し得られるか

國務省の反應は描かった

バンドング會議が終りに近づいた時に、中共首相周恩來は重要な會議決のため米國と直接交渉の用意ありと發言したことは、世界的センセーションであったが、これに對する米國の反應は描かった、と報外國は報導した。

△米　國々内の報道は周の發言を「ブーピー トラップ」だとか「誠意の證據がない」とかの批判をしている時に、現地に派遣されていたシカゴ デイリー ニュースのカイス・ビーチは、周發言に對する米國の反應は

「アジア アフリカ會議に參加していた殆どすべての人の口に餓つぱい味を殘した」

と報導した。會議で親米派の指導者として活動した比島のロムロ代表さえも、國務省の反應の描劣さ加減に呆れたほどであつたと言われている。

△ア　ジア＝アフリカ會議は、ある意味で西側陣營好都合に動いていた。即ち、會議の初日から反共國家のチームワークよろしきを得て、相い大く譲會ルール上のマヘーヴァーによつてインド首相チールの指導性を制限し、共産民地主義を卸載して大會の空氣を指導するかの如き勢力を示した。大會が最後に採用した決議文から見ても、現在の國際緊張は專ら共産側の侵略的行動に基因するものであつた。セイロン首相ラクワナさんがソ連非難演説をしたことはコロンボ國家の分裂、即ちチールの指導權の失墜であり、このことはチールとチールから支持される周が最初にとつての大打撃であつたと、米國では報導されていた。

△こ　うした空氣の中にあつて、周は終始平靜後の人物として功績に輝き、その温和な態度で會議成功の注意を拂いていた。イラク代表の猛烈な反共演説を聞いても激昂することなく、反共的テスト條止決議でも、要求でなく依賴の形で通過するために會議に來たのでない、とこれを受け流した話きは、周の外交的手腕を示したものとして注意されたからだ。日本の高崎代表も、周は「誠實さのある人物」との印象を受けるに至つた、と言い、反共的なアラビヤ國 團の代表たちも、周の發言に敬意をはらうことを躊躇しなかつたのであつた。

△こ　れは發言主國一流のマヌーバーであつたかも知れない。例えそれがマヌーバーであろうと、誠意からであろうと、こうした空氣を會議で作つておいて、それから實際問題に入つて米國との政策交渉を展開したのであるから、周の手腕は一應評價されねばならないであろう。

△こ　うした空氣の中にあつて、周は終始平靜後の人物として功績に輝き、その温和な態度で會議成功の注意を拂いていた。イラク代表の猛烈な反共演説を聞いても激昂することなく、反共的テスト條止決議でも、要求でなく依賴の形で通過するために會議に來たのでない、とこれを受け流した話きは、周の外交的手腕を示したものとして注意されたからだ。日本の高崎代表も、周は「誠實さのある人物」との印象を受けるに至つた、と言い、反共的なアラビヤ國 團の代表たちも、周の發言に敬意をはらうことを躊躇しなかつたのであつた。

△こ　れは發言主國一流のマヌーバーであつたかも知れない。例えそれがマヌーバーであろうと、誠意からであろうと、こうした空氣を會議で作つておいて、それから實際問題に入つて米國との政策交渉を展開したのであるから、周の手腕は一應評價されねばならないであろう。

△多　くの場合、こうした事件が出た時は、國務省は正式通知がないから、と言つて慎重を期して談話の發表を控えるものだが、今度は新聞報導だけを材料にして國務省の立場を明らかにしたのであつた。米國は今度の場合に限つて、何故にそんなに急いで立場を表明しなければならなかつたのか、とバンドング會議出席者がいぶかつたのは自然であつた。

周恩來は今度の會議で「平和主義者」としての役割を演じた。インドネシアとの間には多年の懸案であつた賠償問題を解決し、ビルマ、ラオス、カンボジアなどの小國には中共外交を展開させるための地ならしをも行つた。日本には國交調整と通商促進についてのいろいろな申し入れをしており、それから實際問題に關して米國との政策交渉を展開したのであるから、周のメインタは日中レベルでもあつたのであつた。

△こ　うした空氣の中にあつて、周は終始平靜後の人物として功績に輝き、その温和な態度で會議成功の注意を拂いていた。イラク代表の猛烈な反共演説を聞いても激昂することなく、反共的テスト條止決議でも、要求でなく依賴の形で通過するために會議に來たのでない、とこれを受け流した話きは、周の外交的手腕を示したものとして注意されたからだ。日本の高崎代表も、周は「誠實さのある人物」との印象を受けるに至つた、と言い、反共的なアラビヤ國 團の代表たちも、周の發言に敬意をはらうことを躊躇しなかつたのであつた。

△こ　れは發言主國一流のマヌーバーであつたかも知れない。例えそれがマヌーバーであろうと、誠意からであろうと、こうした空氣を會議で作つておいて、それから實際問題に入つて米國との政策交渉を展開したのであるから、周の手腕は一應評價されねばならないであろう。

△多　くの場合、こうした事件が出た時は、國務省は正式通知がないから、と言つて慎重を期して談話の發表を控えるものだが、今度は新聞報導だけを材料にして國務省の立場を明らかにしたのであつた。米國は今度の場合に限つて、何故にそんなに急いで立場を表明しなければならなかつたのか、とバンドング會議出席者がいぶかつたのは自然であつた。

周恩來は今度の會議で「平和主義者」としての役割を演じた。インドネシアとの間には多年の懸案であつた賠償問題を解決し、ビルマ、ラオス、カンボジアなどの小國には中共外交を展開させるための地ならしをも行つた。日本には國交調整と通商促進についてのいろいろな申し入れをしており、それから實際問題に關して米國との政策交渉を展開したのであるから、周のメインタは日中レベルでもあつたのであつた。

△米　國々内の報道は周の發言を「ブーピー トラップ」だとか「誠意の證據がない」とかの批判をしている時に、現地に派遣されていたシカゴ デイリー ニュースのカイス・ビーチは、周發言に對する米國の反應は

「アジア アフリカ會議に參加していた殆どすべての人の口に餓つぱい味を殘した」

と報導した。會議で親米派の指導者として活動した比島のロムロ代表さえも、國務省の反應の描劣さ加減に呆れたほどであつたと言われている。

△ア　ジア＝アフリカ會議は、ある意味で西側陣營好都合に動いていた。即ち、會議の初日から反共國家のチームワークよろしきを得て、相い大く譲會ルール上のマヘーヴァーによつてインド首相チールの指導性を制限し、共産民地主義を卸載して大會の空氣を指導するかの如き勢力を示した。大會が最後に採用した決議文から見ても、現在の國際緊張は專ら共産側の侵略的行動に基因するものであつた。セイロン首相ラクワナさんがソ連非難演説をしたことはコロンボ國家の分裂、即ちチールの指導權の失墜であり、このことはチールとチールから支持される周が最初にとつての大打撃であつたと、米國では報導されてい

安井誠一郎氏(二選)
各地で左派社會黨進出
國民既に民主黨に不滿

(東京)一日の地方選挙は自由黨は夢から千其の勢力を失つたが、依然として第一黨の位置を保持し、鳩山首相の民主黨は第二黨となつた。

この地方選挙は現在の政治的傾向を示すバロメーターと言われ、各黨ともに精力を注いだ。特に注意せられているのは左派社會黨の進出で、投票總得票で六割四分の驚異的進出を示した。尚し代議數は依然として少數である。全体として保守政黨及び保守系無所屬が壓倒的勝利を得たのは前である。

選舉戰終了後の結果は次の如くである。

▲自由黨　六二四(二〇二減少)
▲民主黨　五九四(增加一)
▲左社會黨　二二二(八二增加)
▲右派社會黨　一八五(一八五增加)
▲保守系所屬　大五二(大五二增加)
▲無所屬　一五七(六六增加)
▲共産黨　一〇(二增加)
▲勞農黨　大一(一增加)
▲その他　一五二(九九增加)

知事選挙は廿二都で行われたが、保守派が十一人、革新派が五人で、その他は革新、保守系無所屬が各一人で、保守派の勝利に歸した。

聖公會
北川牧師就任

シカゴ日本人聖公會(北新教會の主任牧師であつた嶺井牧師が去る四月初めシカゴ大學における研修を終え、日本へ歸國したので、その後任としてミチソタ州聖公會本部社會部主事で前米軍代表を經て今秋シカゴ大學神學部に於いて研學中の北川合德牧師が在學中再び主任牧師として就任することとなつた。日曜禮拜時間は左の通り一部の日曜禮拜を執行している。

▲北部セントピーターズ聖公會内、パルモント街六二一番地午前十一時より
▲南部レデーマス聖公會、東五十七街一四五二、レデーマース聖公會午前九時より

日本マラソン選手一行
實業會主催歡迎會盛大
各方面の支援に感謝

古い歴史と傳統を誇るボストン・マラソン競走は世界の選手百廿名を集めて去る四月十九日に行われたが、日本からは猶本監督引率の下に三選手が出場し、優勝旗を獲得した。

この勝利は廿二都で行われたが、保守派が十一人、革新派が五人で、その他は革新、保守系無所屬が各一人で、その他は革新、保守系無所屬が各一人で、その他は革新、保守系無所屬が各一

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1316 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY APRIL 30, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 842

American Buddhist Academy Buys

Building to House Library, Classroom

NEW YORK.—Planning to house some 10,000 books donated by various Japanese Buddhist temples and schools, the American Buddhist Academy has purchased a 5-story building at 331 Riverside Drive. Classrooms and an oriental art gallery will also be located in the building. Plans also call for the erection of an auditorium and chapel adjoining the building.

Alterations have already gotten under way with George S. Shimamoto, West New York architect who designed the Japan Trade Center on Fifth Ave., in charge. The two buildings are expected to be ready for occupancy in the fall.

The basement will be used for recreation. The offices will be on the first floor with dining and meeting rooms on the second, library on the third and dormitories on the fourth and fifth floors.

A 14-foot statue of Shinran, who founded the Shin sect in Japan, will be erected, the donation of Nishi Hongwanji and Seichi Hirose, a financier of Osaka.

Marathon Winner Teammates Honored

Hideo Hamamura, winner of the 59th running of the Boston Athletic Association's 36-mile marathon, and his team-mates were feted by Chicagoans at a dinner party held at Matsuya restaurant on Monday. It was sponsored by the Chicago Japanese Business Association. The visitors were taken on a sight-seeing tour of Chicago and vicinity on the following day.

In winning the 1955 marathon, Hamamura established a new record of 2:18:22. The runner, who is employed in the district government office of Yamaguchi, finished 29 seconds under the previous mark established in 1953 by his countryman, Keizo Yamada. Hamamura received a diamond-studded gold medal.

His team-mates included Yoshitaka Uchikawa, who was seventh, and Tadaaki Tanabe, who finished eighth.

Kawada Funeral Held

Following a long illness Kikutaro Kawada died on April 18. Funeral services were conducted by Rev. Kanko Kimura of Zentsuji Buddhist Church. He was 80 years old.

Men to Take Over On Mother's Day

Planning to take over the luncheon chores on Mother's Day at the Christ Congregation Church, the Men's Club will hold a meeting on May 5 to discuss plans. Jack Okawara, chairman of the luncheon, is seeking potential "chefs" for the occasion. Plans for the fishing derby in June and other activities will also be discussed.

Table Tennis Body Awards Tokyo Site Of World's Tourney

Tokyo was awarded the site for the 1956 world table tennis meet at a meeting of the international congress. The tournament is expected to be held late in March or early April next year.

By defeating Czechoslovakia 5-3 Japan won its second consecutive Swaythling Cup championship, emblematic of the world's table tennis men's team championship. Ichiro Ogimura, 1954 world champion for men, was defeated for the 1955 title by Ivan Andreadis. Toshiaki Tanaka was the other member of Japan's men's team. The tournament, held at Utrecht, The Netherlands, saw 400 contestants from 33 countries participating in the table tennis matches.

Committee Discuss Adoption Plans

SAN FRANCISCO.—With an increase shown in the adoption of foreign children through the Refugee Relief Act, a Committee for Information on the Adoption of Japanese Children recently met in San Francisco to discuss this problem. Frances Love, Child Welfare Supervisor for the City and County of San Francisco, pointed out the steps required in general adoption cases. She commended this committee for their interest and stated that one of the continuing needs is the cooperation of agencies and individuals in the vital problem of planned placement of children.

War Bride Relates Life in New Home

Another Japanese war bride gets to express her opinions on being married to an American and making a home in her adopted country. Mrs. Pat Malloy, the former Mieko Miyazaki of Osaka, was interviewed by J. P. McEvoy, noted American writer, for the April issue of the Reader's Digest. Mrs. Malloy, daughter of a diplomat, now married to a teacher in Rockland County, New York, high school, has two daughters, aged four and six.

Mrs. Malloy answered many questions often asked of her by the Americans: "Do you worry about your children's future, how they will be accepted?"

To this she said: "Soon after we moved here a little boy looked over my daughters and asked his mother, 'What kind of children are they?' Undoubtedly this question will come up time and again. When my older girl asked, 'Mommy, what am I?' I simply told her she was a combination of Irish and Japanese and that was the best combination there was. How else could I assure her she was a person in her own right?"

NISEI VIEW

George Hidaka

The CNAA Invitational Basketball Tournament was a mild success. I wish I could say more. The excitement of the venture just got the best of me, so I failed to make the deadline last week to give you the news about the tourney or events around town.

* * *

On May 1st there will be an important meeting of all representatives to discuss the coming Softball League. The meetting will be held at the Olivet Institute at 1:00 p.m. If you are interested in playing ball this season or know anyone who is interested, tell them about this meeting so they can join the league. All games, as always, will be played at Grant Park diamonds across the boulevard from the Conrad Hilton Hotel. PLAY BALL this summer!

* * *

The CHARMETTES will hold a JAM SESSION on Friday night, May 6, at the Olivet. Their object is to raise funds to throw a BIG SHIN-DIG for your entertainment in the near future. So let's all get out and wiggle a little bit. It's a "come as you are" affair, with music supplied by name bands. . . . And that's a record. Do you do the mambo? Well . . . come out and practice it.

* * *

Sea Isles is operated by two men about town, "Osam" Nagai and Fred Omura. They have a small Combo employed there on weekends.

* * *

Hey there, Bowlers. . . . There's going to be a big tournament here in the Windy City on May 28th through the 30th. At this time that's the only definite announcement I can make. I heard that the dance will be given with the cooperation of the Midwest Buddhist Church at the Conrad Hilton. More details about the tourney and dance will appear next week.

Parents of Chicago Residents Succumb

Parents of two Chicagoans died in Los Angeles recently. Mrs. Tama Kumai, mother of Toshi Kumai of this city, died following a heart attack. She was 75 years old. Two sisters and a brother also survive in Los Angeles.

Mrs. Nobu Goya, mother of Tachio Goya of Chicago, died in Los Angeles following a prolonged illness. She was 81. A daughter also survives on the west coast.

Honored at Lever Bros. Plant

"Public Relations" Award to Wakamatsu

Receiving the Lever Standard Award for March, 1955, Shigeo Wakamatsu, chemist at Lever Bros., was named "Public Relations Man of the Month." At a special luncheon held in his honor, Wakamatsu was presented with the award by William Oyler, Hammond Plant manager.

The significant aspect of this particular award is the dual recognition by this American industry of the educational role that the JACL has played in the field of good citizenship and Americanism and of Wakamatsu's active participation in the advancement of this role. The company has been liberal in extending him leave to attend out-of-town JACL conventions and meetings.

This year Wakamatsu is chairman of the National 1000 Club. He served as president of the Chicago chapter for two terms and was past chairman of the Midwest District Council. Last year he served as chairman of the National Planning Committee.

Museum's Schedule Show Longer Hours

Coincident with Chicago's switch to daylight saving time, the Museum of Science and Industry at 57th and Lake Michigan will be open longer each day. The new schedule will remain in effect until the return to standard time.

The Museum will open each day at 9:30 a.m. with week-day closing time at 5:30 p.m. and 7:00 p.m. on Sundays and holidays. Admission to the Museum is free at all times.

Senior to Accept Michigan's Bid

CLAREMONT.—Of the five post-graduate scholarships offered, Constance Kamii, Pomona College senior, plans to accept the Barbour Scholarship at the University of Michigan where she will continue her studies in sociology. Miss Kamii received offers from the University of Chicago, Vanderbilt University, Brown University and Bryn Mawr College. She is the daughter of Mr. and Mrs. Yoshio Kamii of Los Angeles.

Church May Sponsor Refugee Family As Committee Set Up

Hoping to sponsor a refugee family before the year is up, the Christ Congregational Church's Committee on Refugee Responsibility will hear Mrs. Mow of the Church Federation of Greater Chicago on May 8 when she presents further information on this subject. It will be a luncheon meeting to be held at the church.

The Committee on Refugee Responsibility is comprised of Frances Moriwaki, Jean Matsumoto, Harvey Aki and Rev. George Aki. At their first meeting Dr. Victor Obenhaus, state conference committee chairman of the Council for Social Action, spoke to the group.

Pastor Announces Series of Sermons

During the month of May Rev. George Aki will begin a series of sermons on "A Man Called Jesus" at the regular Sunday morning worship service of the Christ Congregational Church. "Jesus Looks at Life" will be the topic for the first of the series on May 1 at 11 o'clock.

The other sermons of the series include "Jesus' Appreciation of Happiness and Success" on Mother's Day, May 8; "Jesus and Personal Responsibility" on May 15; "How Jesus Met the Crises of Life" on May 22, and "The Place of Jesus in Our Lives" on Pentecost Sunday, May 29.

Alice Mayeda Set For First Concert After Paris Study

Music lovers will have a rare treat this Saturday, April 30, when the Society of Fine Arts presents a talented Chicago pianist, Alice Mayeda, in a recital at Fullerton Hall. Co-sponsors of the concert include the Chicago JACL chapter and the Japanese American Service Committee.

Miss Mayeda, who recently returned from studies in Paris, has selected selections by Domenico Scarlatti, Mozart, Schumann, Faure and finally Debussy for her concert. The public is invited to hear this talented artist who has won high praise for her work. Since her return from Paris Miss Mayeda has resumed her classes in piano.

Japan to Approve Salk Serum Import

TOKYO.—The Japanese Welfare Ministry said it would approve import of the new Salk anti-polio serum for experimental purposes. Ministry officials pointed out there was no need for importing the vaccine in quantity for general use because of its comparatively high price and Japan's low polio rate.

Dr. Motoshige Endo of Tokyo University's contagious diseases laboratory said there were only between 2,100 and 4,000 polio cases in Japan annually. The death rate ranged from one-half to one per cent, he said.

Kabumoto-Hirata Rites Solemnized

Yukiko Kabumoto and Akira Hirata were married at the Midwest Buddhist Church on Sunday, April 17. Rev. G. Kono officiated. A reception followed the nuptial rites.

For Evacuation Claims Awards

Congress Approves Appropriation Sum

WASHINGTON, D. C.—Appropriations totalling $1,300,000 for the payment of evacuation claims awards have been approved by Congress, reported Mike Matsaoka, Washington representative of the JACL. Both the Senate and House passed the Supplemental Deficiency Appropriation Bill, including the funds for payment of evacuation claims and agreed with dispatch to accept the Conference Report on the legislation.

The Conference Report was prepared by a committee of senators and representatives to "iron out" the discrepancies between the Senate and House versions of the bill. The appropriation measure is now before President Eisenhower, who is expected to approve the money-paying bill within the next few days.

All of this million dollar appropriation is for the payment of evacuation claims awarded or to be awarded during the present fiscal year and it does not include any funds for Justice Department expenses for processing these claims. The current fiscal year ends June 30, 1955.

Of the funds appropriated, $198,267 will be paid to evacuation claims awarded but unpaid in fiscal 1954. None of these individual claims in this group exceed $2,500 each. The next $578,379 will be paid to a similar group of claimants whose awards were made from approximately July 1, 1954, to Feb. 25, 1955. An additional amount of $291,621 will be used to pay compromised and adjudicated claims awarded under $2,500 during the remainder of the current fiscal year. Forty-four claims will receive $244,455.64. These claims were processed and awarded through the regular adjudicated method of the Justice Department and each award is in excess of $2,500. The largest of these awards is $23,679.50 and the smallest is $2,532.65.

Prince Teaches Class

TOKYO. — Prince Mikasa, younger brother of Emperor Hirohito, has started his first term as part-time history lecturer at Tokyo Women's University. His salary is said to be 2,300 yen ($6.40) per month.

Subscribe to the Chicago Shimpo

J.A.C.L. Gets Bid To Migration Meet At "UN" Building

WASHINGTON, D. C.—The JACL has been invited to attend the Fifth Conference of Non-Governmental Organizations interested in Migration which will be held at the United Nations headquarters in New York City from May 2 to 6.

Sponsored by the United Nations and the International Labor Organization, the conference is composed of non-governmental organizations throughout the world that are interested in the problems of migration. Its International Headquarters and Secretariat are in Geneva, Switzerland. The Conference make recommendations to the United Nations and its appropriate agencies as well as to member nations of the international union.

An invitation was extended to JACL this year because of JACL's interest in the Immigration and Nationality Act of 1952 and the Refugee Relief Act of 1953, particularly as they relate to persons of Japanese ancestry.

Dr. Kagawa's Wife On Lecture Tour

SAN FRANCISCO.—Mrs. Haruko Kagawa, wife of Dr. Toyohiko Kagawa, internationally known evangelist of Japan, arrived in this city on a four-months lecture tour of this country. She is here on an invitation from the Japanese Christian Church Federation of Southern California and Friends of Jesus Society in America.

In June Mrs. Kagawa will be joined by her daughter, Umeko, who will be graduating from the Yale Divinity School.

NISEI T.V. SERVICE
City Wide Service
BRiargate 4-5925
テレヴイジョン販賣修繕

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. [illegible] St. WH. 4-9279
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1686
チヤーム美容院

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

A Good Place to Buy for 34 Years
Ask for Test Drive—Mike " Maeda
Mart of Fort ?
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office (Uniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

O'Sam's Sea Isle Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY
EDGEWATER
Beautiful 2-story brick, 2-6's. Full basement. Stoker hot water heat. Large lot. Possession of 2 apartments.
PRICE $26,900
PALMER SQUARE OCTAGON DELUXE
Beautiful 3-story yellow brick, 6-5's, plus enclosed heated porches. Tile baths and kitchens, built-in tubs and showers; ranges and refrigerators. Stoker steam heat. Garbage chute. 5-car brick garage. Shown by appointment only.
PRICE $53,500
ALBANY PARK—POSSESSION
3 story brick, 1-6, 1-4, 1-3. Built-in tubs. Good income. Ranges and refrigerators. Automatic oil hot water heat.
PRICE $32,500
Ask for MR. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
DIckens 2-1000
After 5 P.M. Call
JUniper 8-4398

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3515 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Super-Seasoning that ADDS New FLAVOR to Meals!

AJI-NO-MOTO brings out all the natural, delicate flavor of your favorite foods. For a new taste thrill, try AJI today in soups, stews, fish and meat dishes.

AJI-NO-MOTO
THE ORIGINAL MONO-SODIUM GLUTAMATE

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
- **Freemont near Addison.** 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- **4100 North on Greenview.** 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- **Vicinity of California and Fullerton.** 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- **5300 on N. Clark St.** Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- **Near Broadway and Aldine.** 3 fivers, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- **Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence.** Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- **5600 on Ridge Ave.** Beautiful modern 7 apts. 2 fivers, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
- **3600 North on Pauline.** Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 38 yr. old Automatic oil heat. 1 car garage. $36,500.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
- **7 FLAT MODERN RED BRICK**
3-4½'s, 3-4's, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
- **6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK**
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
- **5 FLAT BRICK & STONE**
3-5's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
- **2 FLAT BRICK & STONE**
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
- **3 FLAT BRICK & STONE**
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
- **MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS**
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
- **2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS**
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,780.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
- **5 APARTMENT BRICK NR. BROADWAY & DEVON**
2-5s, 1-4½, 1-4 & 2-1 Automatic gas hot water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380 per mo. income. Immediate occupancy 1-5 rm. apt. $9,000 down.
- **LARGE 3 FLAT. 2-7s & 1-6**
Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
- **5 APARTMENT BRICK 3 FLAT**
Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.

SOUTH SIDE
- **5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES**
Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
- **2 FLAT. 2-5s & 1-2½ APT.**
Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
- **VICINITY STONY & 71st**
Grocery store grossing $85,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & 5 wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
- **13 FLAT BRICK:**
7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $8,009.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
- **10 FLAT BRICK:**
3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
- **2 FLAT BRICK:**
2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- **3 FLAT INCOME BRICK:**
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- **4 FLAT BRICK:**
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- **3 FLAT BRICK:**
3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- **3 APARTMENT BRICK:**
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- **20 APARTMENT BRICK:**
6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen. apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-3651 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 3-1543
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1900
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

Your Classified Ads

APT. FOR RENT. Hyde Park district. 5034-46 Woodlawn. 4 rm. apt., overlooking cool green lawn, consisting of tile bath & shower, canvas walls. Well-maintained bldg. See janitor Mr. Gatti at 5042 Woodlawn basement apt. or call WE 6-3231.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 5 year lease, North side. Good income. Sacrifice. WH 4-9084.

5 ROOMS. $90. May 1. 6139 Dorchester. 2nd apt., clean bldg. Close to all transportation. U. of C., Lake & Jackson Park. See janitor on premises or call Mr. Faust. FA 4-9500.

WANTED WOMEN. Full or part time to sell health & accident, hospitalization & auto insurances. Earnings unlimited. No experience necessary. Call Bitterswest 8-5255. Ask for Mr. Morgan.

3 RM. APT. Heated. Near I.C. Hyde Park station. Phone BU 8-5640.

FOR RENT. 2 large rms., private shower. 1314 Winnemac. AR 1-3461.

FOR SALE, Restaurant. Near loop. Good business. Suitable for couple. Small capital can handle. Sacrifice due to ill health. Call Chicago Shimpo. WH 3-2326.

PERRY HOTEL. Room $8.50 wk. & up. 1-2-3 rm. modern apt. $15 wk. & up. All modern, clean & decorated. 119 W. Chestnut St. DE 7-9790.

3 RM. APT. for rent, 3rd flr. $20 wk. Share bath. Utility supplied. 3200 North. DI 8-4930 or LI 9-3527 after 3 p.m.

FOR RENT. 3 rm. & 2 rm. Uptown district. UPtown 8-1634.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette. 1811 N. Orleans. WH 4-9876 after 6.

FOR RENT. 3½ rm. furnished apt. with private bath. 6213 Kimbark Ave. HY 3-1496.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. with private bath. 733 W. Evergreen Ave. corner Ogden.

6 ROOM BRICK. $13,500. Beautifully well-kept bldg. Modern kitchen & bath. 2 car garage. Fully equipped dark rm. in basement. Low taxes. Gas hot water heat including stove, refrigerator & automatic washer. Near 71st & Ingleside. $3,000 down. Call VI 6-1701.

WANTED MANICURIST in Smart Set Beauty Salon. Park Ridge, Ill. TAlcott 3-7800.

THREE FLAT BLDG. gas heated. 2-6 rms. 1-4 rms. 2 car garage suitable for light factory, gas & 3 phase power, income $227.50 mo, $5,000 down. Reasonable. BU 1-1747. Sat. & Sun. Weekdays after 6 p.m.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath & entrance. All utility supplied. Children O.K. Clean & convenient neighborhood. CApitol 7-1599.

CLEANING STORE FOR SALE. Excellent business. Living quarters in rear. Owner leaving for California. Sacrifice, 3359 W. Ogden. LA 2-0181.

GIRLS OR WOMEN experienced in covering leather covered case. American Trunk & Cases Co. 811 W. Evergreen. MI 2-5110.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt., North. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

FOR RENT. 2 rm. with private shower & enclosed porch; North; garage available. 4861 N. Winthrop, ED 4-9443.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Watches Jewelry
1048 E. 47th St.
Tel. WAgner 4-2040 Bob

WANTED EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
921 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4204
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雌雛雄鑑別協會

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年五月四日(水曜日)　第三十四八八號

メノン大使北平に飛ぶ

米＝中直接交渉實現に各國努力

平和の見透しは明るくなった

（ニューデリー）印度首相チールは、氏の右翼で外交問題の觀察者であるキリシノ・メノン國防相を從行することにした、と發表したが、メノンの北平訪問は同盟來の要求によるものであることをも明らかにした。

アイク大統領及びダレス長官は中共との直接交渉は可能である、と言い、英佛兩國も米國の戰爭政策に好感を示している。バーキスタン首相アリも米＝中直接交渉の實現に一致することを歡迎しているし ビルマ首相ウーヌーは東南アジア諸國の緊張緩和に努めている。併しメノンを北平に派遣する事に決定した事により印度はどの國よりも早く緊張緩和に足を踏み入れることとなつた。

「危險の重大性に鑑み、さらにもし交渉が實現しなければ、これに代る見透しの恐ろしさに鑑み、米中兩國の記者に會談をすることの必要を日毎に痛感した。さらにドイツ統一の基礎として東西に自由選擧を許す、という ソ連の宣傳政策の意味をクレムリンに問い合わせることはしない、とも言つた。

チールは周知の如く世界共產主義の信奉者であり、共產主義侵略者の御用を務めるのは自然である」と同時に「米國の中共の經濟封鎖クヤンクを爆沈した、と發表した。

チール首相が國會で發言したところによると、周はかねてから米國との直接交渉を欲していた。從つて周の要求を察してチールは、ロンドン、華府及びオタワ駐在の外使を通じて米國の意向を打診していたそうである。

なお英國に派遣されていたラドフォード統參議長とロバートソン國務次官補はさる週末に部内に報告したが、「世界戰爭を避け得ると信じている」とロバートソンは語つた。

四ケ國會談大贊成！

歐洲の新事態を期する

―英國新外相 マクミラン氏―

（ロンドン）英外相マクミランは、四ケ國會談が一日も早く開かれるのを歡迎する、と國會で歡明したが、併し中立的統一ドイツ問題では政府の立場を明らかにするのを避けた。さらにドイツ統一の基礎として東西に自由選擧を許す、という ソ連の宣傳政策の意味をクレムリンに問い合わせることはしない、とも言つた。

マクミラン外相のこの慎重な態度はソ連がヨーロッパで打ちつゝある外交的手段がドイツの將來に及ぼす影響に關して同政府が持つ不安を反映したものである、と解釋されている。

ソ連が歐州で打つた最大の手はオーストリヤ國和條約に關してであるが、同國首相がモスコウ訪問によつてソ連との間に四國を見た條約は、オーストリヤに對して有利なものであり、ソ連は大はどの讓歩をしている。これに對してオーストリアの與えた條件はドイツとの併合反對と中立保障であつた。それのみでなしにソ連は今年中にオーストリアから撤兵を約束し、これと同時にハンガリー及びチエコスロバキヤからも撤兵することに同意している。

このことからソ連の意圖が中央ヨーロッパに中立的緩衝地帶を作るにある、と觀察されるしドイツが中立に同意するなればオーストリアと等しい條件で國際的條約に關印し、全獨統一にも贊成する、とはのめかしているのだ、と思われる。何よりも國家的統一を希望するドイツ國民にとつてこれが魅力であるのは明らかで歐州統一軍建設條約批准にからわらず、ドイツが中立化することにロシヤレターは言及したが、同氏によると、ソ連の態度は今日のアジアでは實行力を失つている。

一九五二年の對日講和條約は、ソ連の運命について具體的には何も言つていないことをロシヤレターは指摘した。米國は ソ連を日本から遠ざけたのでもなければ 領土問題の解決をも望んでいない、とアイク大統領が聲明したのに關し、南ダキトナム政府はアイク大統領は「米州さ」を示した、と言い、「平和を追求するの余り行き過ぎた」と非難した、と發表した。

南ダキトナム首相の權威確立によつてはじめて實行されるのであり、從つて事件の發展に米國は滿足を表明している。米國はかねてからデエム支持をしていたのでもし同首相が放逐されることがあれば、南ダキトナムの經濟援助を中止する、と警告した。これがバオダイ帝の態度を變更せしめてデエムに敵意を有せず、の通告となつたのだが、時すでにおそく、ダキトナム國會はバオダイの放逐を決議したのであつた。

なをアイクの特使コーリンス將軍は歸京中であつたが、事件ぼつ發とともに直ちにダキトナムに歸つた。

南ヴキトナムの政變

バオダイ帝を放逐

米國の努力効を奏す

（サイゴン）南ダキトナム國會は皇帝バオダイを放逐し、デエム首相支持を聲明した。

デエム首相軍隊は數日前から「人民解放軍司令官及び兵士諸君。政治的、軍事的觀點を强化し、近代的戰爭を把握し、戰術を近代化し、革命的英雄主義を發揚し、祖國解放に貢獻せよ」とのスローガンを發表した。

スローガンの最初の廿二は農村部に關係し、平和的交渉と經濟解放に關するようた重點がおかれた。「一つのスローガンは中國人民と英米佛人民の協調を訴えた。

「人民解放軍司令官及び兵士諸君。政治的、軍事的觀點を强化し、近代的戰爭を把握し、戰術を近代化し、革命的英雄主義を發揚し、祖國解放に貢獻せよ」と主張したスローガンがある。

中間左派のグロンチ

伊國大統領に當選

四派連合内閣終るか？

（ローマ）イタリー議會二院大統領としてジオヴァニ・グロンチが地元りの的勢力で選擧された。グロンチは過去七年間國會議長であり、キリスト民主黨左派と言われている。

イタリー大統領は合同議會で選擧されるが、氏の得票は六五八票で、當選に必要數を越すこと二三六票だつた。これで現在の尚米一邊倒のセルバ内閣は近く終りを告げ、四派連合は擴大の方向に進むのではないか、と見られている。

新大統領就任式は四月十一日である。現大統領ルネデ・アイノーデは當由カソリック黨で一九四八年に現職に就いた。本年八一才になり、再び大統領候補になることを堅く固辭していた。

新大統領グロンチが就任すると同時にスタンセンが「平和閣下」に任命された。平和閣下は外交部の中心なので、從つて國務長官の責任と思つていたら、獨立の關係が任命されたのである。チルソン・ロックエラーは大統領直轄下に心理戰を統轄している。これも當てはは國務長官の仕事だつた。アイク大統領はダレスを置く事はしたことにチャレターは言及したが、同氏によると、ソ連の態度は今日のアジアでは實行力を失つている。

一九五二年の對日講和條約は、ソ連の運命について具體的には何も言つていないことをロシヤレターは指摘した。米國は ソ連を日本から遠ざけたのでもなければ 領土問題の解決をも望んでいない、とアイク大統領が聲明したのに關し、南ダキトナム政府はアイク大統領は「米州さ」を示した、と言い、「平和を追求するの余り行き過ぎた」と非難した、と發表した。

南ダキトナムの最高權力者であるゴ・ディン・ジエム首相の權威確立によつてはじめて實行されるのであり、從つて事件の發展に米國は滿足を表明している。米國はかねてからデエム支持をしていたのでもし同首相が放逐されることがあれば、南ダキトナムの經濟援助を中止する、と警告した。これがバオダイ帝の態度を變更せしめてデエムに敵意を有せず、の通告となつたのだが、時すでにおそく、ダキトナム國會はバオダイの放逐を決議したのであつた。

なをアイクの特使コーリンス將軍は歸京中であつたが、事件ぼつ發とともに直ちにダキトナムに歸つた。

戰爭か？國辱的退却か？

臺灣處理は國連の責任

ダレス政策をつく前空軍長官

（華府）ロードアイランド州の民主黨政策を論じて、もし現在の政策に根本的變化がない場合は、米國は戰爭か、それともインドシナで認つた如き國際的退却の何れかを選擇せしめられるに至るだらう、と言つた。

「周恩來が米國との交渉を要望したのに對し、國務省は六五八票で、當選に必要數を越すこと二三六票だつた。これで現在の尚米一邊倒のセルバ内閣は近く終りを告げ、四派連合は擴大の方向に進むのではないか、と見られている。

新大統領就任式は四月十一日である。現大統領ルネデ・アイノーデは當由カソリック黨で一九四八年に現職に就いた。本年八一才になり、再び大統領候補になることを堅く固辭していた。

新大統領グロンチが就任すると同時にスタンセンが「平和閣下」に任命された。平和閣下は外交部の中心なので、從つて國務長官の責任と思つていたら、獨立の關係が任命されたのである。チルソン・ロックエラーは大統領直轄下に心理戰を統轄している。これも當てはは國務長官の仕事だつた。アイク大統領はダレスを置く事はしたことにチャレターは言及したが、同氏によると、ソ連の態度は今日のアジアでは實行力を失つている。

一九五二年の對日講和條約は、ソ連の運命について具體的には何も言つていないことをロシヤレターは指摘した。米國は ソ連を日本から遠ざけたのでもなければ 領土問題の解決をも望んでいない、とアイク大統領が聲明したのに關し、南ダキトナム政府はアイク大統領は「米州さ」を示した、と言い、「平和を追求するの余り行き過ぎた」と非難した、と發表した。

南ダキトナムの最高權力者であるゴ・ディン・ジエム首相の權威確立によつてはじめて實行されるのであり、從つて事件の發展に米國は滿足を表明している。米國はかねてからデエム支持をしていたのでもし同首相が放逐されることがあれば、南ダキトナムの經濟援助を中止する、と警告した。これがバオダイ帝の態度を變更せしめてデエムに敵意を有せず、の通告となつたのだが、時すでにおそく、ダキトナム國會はバオダイの放逐を決議したのであつた。

なをアイクの特使コーリンス將軍は歸京中であつたが、事件ぼつ發とともに直ちにダキトナムに歸つた。

包圍されるダレス長官

（華府）國務長官ダレスはアイクの外交顧問として自由圈の一部に坐ぶしたし、ハルド・スタッセンが「平和長官」に任命された。平和閣下は外交部の中心なので、從つて國務長官の責任と思つていたら、獨立の關係が任命されたのである。チルソン・ロックエラーは大統領直轄下に心理戰を統轄している。これも當てはは國務長官の仕事だつた。アイク大統領はダレスを置く事はしたことにチャレターは言及したが、同氏によると、ソ連の態度は今日のアジアでは實行力を失つている。

一九五二年の對日講和條約は、ソ連の運命について具體的には何も言つていないことをロシヤレターは指摘した。米國は ソ連を日本から遠ざけたのでもなければ 領土問題の解決をも望んでいない、とアイク大統領が聲明したのに關し、南ダキトナム政府はアイク大統領は「米州さ」を示した、と言い、「平和を追求するの余り行き過ぎた」と非難した、と發表した。

南ダキトナムの最高權力者であるゴ・ディン・ジエム首相の權威確立によつてはじめて實行されるのであり、從つて事件の發展に米國は滿足を表明している。米國はかねてからデエム支持をしていたのでもし同首相が放逐されることがあれば、南ダキトナムの經濟援助を中止する、と警告した。これがバオダイ帝の態度を變更せしめてデエムに敵意を有せず、の通告となつたのだが、時すでにおそく、ダキトナム國會はバオダイの放逐を決議したのであつた。

なをアイクの特使コーリンス將軍は歸京中であつたが、事件ぼつ發とともに直ちにダキトナムに歸つた。

難民救濟法改正

レーマンとコーシ要求

調査の行き過ぎに反對

（華府）議會指導者は難民問題を協議されて難民法改正のエドワード・コーシは、難民救濟法の「緊急性」をアイク大統領が認めることを申請した。同法の下で一九五六年末までに廿万九千人の被害者が許可されるはずだが、實際は今日まで十八ヶ月にして八萬千人という成績である。

コーシによると、難民救濟法は今日までその緊急性が認められず、普通の法律に等しい取り扱いをうけて來たので仕事は全く進んでいない。それで二月三日付でコーシはレスに書を提出し、難民救濟法を適用せしめるために必要な幾多の改正條項を建議した。

主なる改正案は難民救濟法の改正案を提出したが、これはコーシの建議と同じ線にそつている。さらに同法行政官としてスカト・マクロードを罷免してフールタイムの行政官を任命する點では、コーシとレーマンの意見は一致している。

コーシの建議は次の諸條項を含んでいたそうである。

一、難民救濟法の行政を同法の前衛者の手に委せよ。現在の行政官マクロードはコーシに次の如く注告したと言われている。「ゆつくり仕事をするんだなあ。移民入國に米國の世論は贊成していないと思うから」

二、機能分離。現在は國務省が難民救濟法を取り扱つているが、今後は難民調査と、審議は別の線によつてなされることにする三、危險人物の難民法による入來は拒否せねばならぬが調査の行きすぎを慎しむ。

レーマン上議院出の改正案は「二千年の安全保障歷史」と題する改正案を準備しているのも間違いない。マクミランがこの問題で明答を避けた理由がそこにある。

北平メーデー スローガン多彩

（香港）中共のメーデースローガンが發表されたが、一つは勞働解放を中共當局に訴え、も一つはあらゆる團體が互に協力し合つて解決することを訴えたのは興味である。

スローガンの最初の廿二は農村部に關係し、平和的交渉と經濟解放に關するようた重點がおかれた。「一つのスローガンは中國人民と英米佛人民の協調を訴えた。

「人民解放軍司令官及び兵士諸君。政治的、軍事的觀點を强化し、近代的戰爭を把握し、戰術を近代化し、革命的英雄主義を發揚し、祖國解放に貢獻せよ」と主張したスローガンがある。

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

井上產婦人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-3979 Res.: DRe. 3-6674
加藤內科醫院 HARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1033
串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
野邊內科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave. Rm. 216 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Residence: FAirfax 4-3205
二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
日本人組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH 牧師 石川 清 Church: 30 E. Chicago Ave. Tel.: Midway 3-6797
イエスキリスト教會 牧師 大山 綱松 二世牧師 武田ジョージ Issetss Christ Iapanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852
市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 牧師 武田公平 3516 N. Sheffield Lin. 9-4420 915 W. Newport LI. 5-7621
日本人基督教會 牧師 高原宣市 牧師 高原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.
シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181
レークサイド日本人メソヂスト教會 牧師 高田 格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
アボロシカゴ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ウイリアム Office: 1435 Wilmington Ave. AR 1-2027 GR 2-2926
シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間 英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田 格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
アボロシカゴ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ウイリアム Office: 1435 Wilmington Ave. AR 1-2027
日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Phone: WH 4-6781
天理教 ウエスト・シカゴ教會 牧師 ヤマヲ
シカゴ佛教會 開教使 久保瀧明 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野行雄 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
シカゴ佛教會 開教使 久保瀧明 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966
日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St.
天理教 ウエスト・シカゴ教會 牧師 ヤマヲ
中西部佛教會 開教使 河野行雄 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
野邊內科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave. Rm. 216 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Residence: FAirfax 4-3205
二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
加藤內科醫院 HARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1033
井上產婦人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-3979 Res.: DRe. 3-6674

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1238 E. 63rd St. DO. 3-2678
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理 ▲どんな宴會でも出來ます

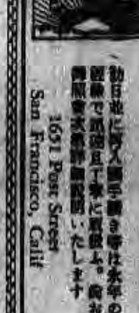
オールドカーセー 東シカゴ第二十五號 電話EL七—二〇一一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021
TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ
大小の宴會の設備があります。
GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. Victory 2-8143
御美味くて格安であるのが弊店の特長 中國人街中心地 西サーマック街二〇四
如意飯店 ★中華御料理 どんな宴會も出來ます
MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Rib.
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

北米日蓮宗 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總監 荒川泉梯 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1830 N. La Salle Street Phone DElaware 7-8427
禪宗佛教會 開教師 松岡樣雄 Zen Buddhist Church 1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8336
高野山佛教會 開教監 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 6911 Lake Park Ave. ATl. 1-8822
眞言宗 普通寺 開教師 木村寬光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
生長の家 シカゴ聯友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より ▲會話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4633
生長の家 北部聯友相愛會 ▲定住者會館（北サール街一一一〇） ▲第一及第三日曜午後二時 電話 MIdway 2-2042 ▲第二及第四日曜午後二時 電話 WHitehall 4-1207
天照皇大神宮教 諸の國體觀照精神修養團體 米國中西部地方支部 御日拜所 毎日午後一時半より TENRIKYO KOTAIINGU CHURCH 6905 N. Clark St. EDgewater 4-4155
シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無量品 在佩 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 8-9835
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 電話アボロー局三八（九二二號） Franklin 2-4450
冷藏庫修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE 1351 W. Lincoln Ave. Chicago Ill.
義齒整作及修繕 ▲迅速の點に應ず 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 電話アンドビレン局二二四〇番 Office: 21 E. Van Buren St. Chicago Ill. 1757 North Ave. Melrose Park Ill.
すきやき—天ぷら おすし—お辨當 銀座食堂 日本料理
GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9843
仕出しの御注文に應じます
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-8393
花の御用は電話で 常原花店 市内配達無料 地方へも無料で發送します
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
▲觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ—東京間 往復 一千卅弗四〇仙（外に稅金） 航空便—來る四月下旬出發 ▲觀光日程 二週間、別府にて避暑 ▲故國訪問、再入國、團事生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナダアンパシフイック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船 ▲南米行、歐洲旅行船切符も賣っています
菅野旅行案內社 ▲訪日中の親類手續きは何事當社旅行案內 東京營業所を御利用下さい 東京支店 東京都神田神保町一ノ五三
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空切符販賣 ▲日本行汽船切符販賣 團船、プレジデントライン ウオークマン貨物船やヤビン ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五
保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋
コスモポリタン 旅行案內所
FUJIYA KASHITEN 1121 E. 43rd Street OAkland 4-6437
端午の節句 かしわ餅 よもぎもち （御賣——毎月一日及び十五日） 日本製各種アラレ菓子 コーヒーキャンデー、パタポール、シナモンポール 銘茶罐入り 富士屋菓子店 後藤繁太郎
Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一 林檎をお呼び下さい
結婚宴會場として大座間の設備あり（日曜日も開店します）
竹園
FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三
PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-5827
ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GRニー六八二七
S O S Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣 ▽修繕は保證附▽
FUJIMOTO & CO. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279

江戸味噌及 こうじ、鮭及 すじ子粕漬 松風堂製三味羊羹
WALL'S FLOWER SHOP 4573-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2987
冠婚葬祭 花 ▲市內は無料配達に應じます

皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花屋の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久藏
Arakida Travel Service
安藝ホテル

初日迄に乘入國手續き等は本年の團體で訪問旅行等に經驗ある觀光專門家が御引受けいたします 御希望次第御見積いたします
1651 Post Street San Francisco, Calif
夢の四秋の觀光團員募集 兼望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御問合せ下さい

ジョージ外交委員長
國務長官に度胸を與う
一年間に時代は變化した

議院監察をめぐる問題の解決が實現した場合は、アメリカ國民はウオルター・ジョージ上院（ジョージア州民選出）に感謝するところがなくてはならぬ。米中關係問題の行き詰りに始めて解れ目が生じ、ダレス國務長官はこれを利用することに決したが、長官にこの解れ目を利用する決意を與えたのはジョージであった。

米中關の行き詰りに最初に解れ目を作ったのは周恩來だった。バンドン會議の結果、米中關係交渉の可能性を發見した周の意圖がどこにあったかは臆測の範圍を出ないが、バンドン會議で反共國家の孤獨感じ、周は受け身におかれたので、劉少奇について關係を改むる意圖さえ、會議の人氣をさらうためにこの擧に出たのだ、という解釋は正當でない。中共の從來の方針を連續せしめる點に於いて、そうした態度は當然から生れるとは思われないからだ。だから、周の聲明は共產主義一流の冷酷に算數をはじいた結果であると、考えるのが至當である。たとそのはじいた算數の結果がどんなものであったかは臆測の範圍を出ない、と言うのである。

何れにしても周が解れ目を作ったのは確實だったが、これに應じた國務省の態度は、即角が作られた解れ目をふさぐ結果しかなかった。この時國務省の不手際さが痛感され、米國の態度をさえ疑問せしめたのだった。

併し國務省の與じた失敗を數って、劉聲明で作られた解れ目が完全にふさがれるのを阻止したのがジョージであった。氏は聲明を讀むや私室に引上げ、直ぐ國務省の方針を變更するだけの決意を持たねばならぬ、と言ったのである。ジョージは上院外交委員會の最長老であり、數年前に國務長官を辭任して後も常に國務省の顧問格として、國務當局に對するアイク大統領やダレス國務長官からも敬意を拂われている人物である。從ってジョージの言葉は、他の國務省の意見と比して千金の重みがある。

國務省が一旦下した聲明を變更することは、ダレスは一層困難になった。それより一層困難なのは、ラジオ・テレビ・新聞記者團とのインタービューの時、ダレスはサンフランシスコ講和會議に行っていたのである。だから國務省關係者はアーデン夫人がアイク大統領の就任式を觀て歸ったものと、ダレスは歸國していなかった、と言われている。ダレスが歸國にも來日にも、又ゲストとしても、國務省關係者は一人も出迎えなかったことに決して無關心ではいられなかったのである。

ダレスはサンフランシスコ講和會議に行っていたのである。だから國務省關係者はアーデン夫人がアイク大統領の就任式を觀て歸ったものと、ダレスは歸國していなかった、と言われている。ダレスが歸國にも來日にも、又ゲストとしても、國務省關係者は一人も出迎えなかったことに決して無關心ではいられなかったのである。

時代小説
お小夜悲願
〔七十二〕角田喜久雄

新年の巻

〔二〕

お小夜は、すくんだようにたたずんだまま動きもできなかった。

やがて——三人は何思ったか、同時に身をひるがえすと、あいたお小夜がみた古い土藏の前へ向って、一目散に駆け去った。

ガタン——と音がして、巨大な鉄扉がはげしく閉ざされると、重ねた閂の下りる音がつづいた。

そうした態度は當然から生れるとは思われないからだ。だから、周の聲明は共產主義一流の冷酷に算數をはじいた結果であると、考えるのが至當である。たとそのはじいた算數の結果がどんなものであったかは臆測の範圍を出ない、と言うのである。

何れにしても周が解れ目を作ったのは確實だったが、これに應じた國務省の態度は、即角が作られた解れ目をふさぐ結果しかなかった。この時國務省の不手際さが痛感され、米國の態度をさえ疑問せしめたのだった。

併し國務省の與じた失敗を數って、劉聲明で作られた解れ目が完全にふさがれるのを阻止したのがジョージであった。氏は聲明を讀むや私室に引上げ、直ぐ國務省の方針を變更するだけの決意を持たねばならぬ、と言ったのである。ジョージは上院外交委員會の最長老であり、數年前に國務長官を辭任して後も常に國務省の顧問格として、國務當局に對するアイク大統領やダレス國務長官からも敬意を拂われている人物である。從ってジョージの言葉は、他の國務省の意見と比して千金の重みがある。

併し國務省の與じた失敗を數って、劉聲明で作られた解れ目が完全にふさがれるのを阻止したのがジョージであった。氏は聲明を讀むや私室に引上げ、直ぐ國務省の方針を變更するだけの決意を持たねばならぬ、と言ったのである。ジョージは上院外交委員會の最長老であり、數年前に國務長官を辭任して後も常に國務省の顧問格として、國務當局に對するアイク大統領やダレス國務長官からも敬意を拂われている人物である。從ってジョージの言葉は、他の國務省の意見と比して千金の重みがある。

さくら米
純アルカンソー
ブルーローズ
◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀總發元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc.
855 Battery St., San Francisco 11, Calif.

The Bank of Tokyo of California
金
受取人
住所
貴方の姓名
及住所
加州東京銀行御中
一九五五年　月　日
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
〔百弗まで現金手數料七十五仙〕

郷里送金申込書（別紙に記入の上お送り下さい）
皆樣の
加州住友銀行
弗預金
弗　仙也
$

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

メールで簡單に御預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします

日米支拂
御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六六
電話 WH 四ー九九七六

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七ー〇一三三
WH 四ー五八六二
KE 八ー四八七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

印刷物の御用は
シカゴ新報社へ

「あよ、小母さんだったやっぱり……お小夜小母さんだった！……」

伊助は、しがみ付くように夢中でお小夜の膝へ顔をうづめた。

「夢の小母さんじゃアないや不思議だけど、今度は本當の小母さんだ。小母さん——、なぜここえ來たの？おいらに、會いに來てくれたの？」

「あよ、小母さんだったやっぱり……お小夜小母さんだった！……」

伊助は、しがみ付くように夢中でお小夜の膝へ顔をうづめた。

「夢の小母さんじゃアないや不思議だけど、今度は本當の小母さんだ。小母さん——、なぜここえ來たの？おいらに、會いに來てくれたの？」

第一回東部觀光團員募集
——▲觀光日程▼——
◎第一日—五月廿一日(土)午後八時半シカゴ發 集合所 グレーハンド・バスデーポー 北クラークとランドルフ街角
◎第二日—ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、翻場カナダ側觀光、同夜出發
◎第三日—早朝紐育着、一日滯在觀光一泊
◎第四日—紐育發、シープルック、費府經由華府着一泊
◎第五日—華府一日滯在觀光—白亞館、議事堂、代表的政府ビル、ポートマック河畔、アーリントン墓地、同夜出發
◎第六日—傳路ピッバーク經由午後三時頃シカゴ着
▲尚ほ詳細は夜間電話下されば詳しく御說明申上げます▼
幹事 政光正雄
1132 N. Clark St. Tel: SU 7-5983
今回大方諸氏の御希望に應じて東部觀光團を組織しナイヤガラを始め東部諸名都市、名所舊蹟を訪ねて觀光見學することになりました
參加御希望の方は常數に制限がありますから早目に御申込み下さい
▲出發時日—五月廿一日 往復日程六日間
▲募集人員—二十六名まで グレーハンドバス使用
▲團 費—金九十弗（一人に付き）
ホテル二日宿泊料及紐育滯在中の食費を含む其他の食事は本人自辨
▲申込期日—五月十日迄 に御參加の申込み下さい

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期客船 氷川丸
氷川丸運賀
キャビン（六〇名）
三等A
三等B
（キャビン級は、ツーリスト級（レーキに近し）一万七千二百九十二弗、ファースト級（ルーム最良し）二万五千弗ボッキン）
（三等A級は、ツーリスト級（レーキに近し）一万七千二百九十二弗、ファースト級（ルーム最良し）二万五千弗ボッキン）
其の他詳細は御問合せ下さい
（三等B

送還外人の保護
司法長官令は最後的でない
法廷再審を命じた大審院

(編集部)外人抑留に関する限り、人身保護令の下に受ける自由に制限されない、との解釈を明確にした。行政的には一通り用意してあるから、夕食の心配なく会議出来に、次人間件で出頭一番を電話で聞き度い。

会議は開きませんから当選者なく傍聴下さる様にと福木事長は希望している。

學生レスラー
感謝

さきに入田一郎氏(当時十七歳)の学生レスリング選手一行はシカゴ滞在中在住日系人の歓迎レスリング大会に参加し、その収益金を寄贈された。

天皇陛下御誕生
祝賀カクテルパーティ大盛會

去る四月廿九日は日本国今上天皇陛下の五十四才の御誕生日に当るのでシカゴ総領事大関節氏は同日午後五時半—七時半まで、エヴァンストンの公邸に、シカゴ駐在外交團、州官吏及び市内外有力者約一、州官吏及び市内外有力者約一、州官吏及び市内外有力者約一

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MAY 4, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 843

アイク政府安保制度の ショウダウン

ステワート・アルソップ

アイク政府の忠誠―安全保障プログラムの全体系を統つて開拳のショウダウンが近づかうとしている。開拳の中心人物は國際通貨基金の一役人ウヰリアム・ヘンリイ・ティラーである。

ティラーは共産黨スパイ網の使者だつた、と自白するエリーザベス・ベントレイによつて、第二次大戰中に財務省内の共産黨スパイだつたと言われた一人である。ベントレイの非難は殆どそのままブラウネル司法長官によつて一九五三年に上院國内安保委員会でくり返された。この時ブラウネルは故ハリー・デキスター・ホワイトに關して委員会で證言したのであつた。

ティラーは今日まで一度も司法當局の取調べを受けたことはないし、さらにソ連のスパイであつたことや共産黨員であつたことはないと言明して證言している。

そのティラーが上院國内安保委に手紙を送り、彼に對する非難の公開調査をするのを要求し、彼に對する中心的非難者であるベントレイと對決することが許され、彼の有罪か無罪かが最終的に決定されることを要求したのである。これと同時に氏は氏の事件を査問している忠誠調査局がブラウネルとエド・アイ局長がブーパーを召喚し、ベントレイの證言で明に嘘と證明し得る點を彼の質問に回答せしむることを要求した。

このショウダウンの一つの結果はティラーが、有罪となることだ。他の結果は、彼の名に付けられた汚點が、一掃されることである。若しティラーが無罪と證明されたら、ベントレイの證言の總てと司法當局の方針と安保委員會の全体に深い疑いの影がかけられることになる。ティラー事件が大問題の第一歩となるだろうと見られるのはそれが爲めである。

方面人ぶりを大衆に見せたり開かせたりすることで其の地位を固めてきた吉田氏とは打つてかわつたえびす顔が家庭生活やインタヴューの場面が前に押し出されている。そうして、政策や立場については、關心のないひとたちは、たゞ鳩山氏の笑顔で一種の安心感を持つのである。

鳩山氏の笑顔がマス・コミニケーションの威力で、大衆の眼に何回となく繰り返し映されるにつれて、氏の冒頭にふくまれる矛盾は忘れられ、政治的な關心はます〳〵うすれてしまう。今度の選擧でテレビが使われると、政治家の人氣は演説の内容ではなく、スターやタレントと同樣に演技や容姿に左右されやすくなり、選擧民の政治的な判斷は二の次ぎになるおそれがあるにもよるといわれるが、それは、時機のめぐり合せで效果を發揮しているにすぎない。國民の頭には、鳩山内閣を選擧までの短期内閣だからというう觀點があるから固い約束に實行まで期待しない中途半端で動搖した心理狀態にある。

だから、めい〳〵がこの不安定感から逃れるために、鳩山氏のことばのなかで、自分に都合のよい分だけを取ろうとするようになるのは當然であり、これが八方美人受けのいわれる心理的な土臺である。

しかし、其と同時に八方美人主義は大衆の政治的判斷を混亂させ、けつきよく政治的無關心におとしいれることができる。あれもよし、これもよしでは、政府の立場について、たいていのひとは、何のことかわからないと、ほうり出してしまうからである。そうして關心のあるひとは、前途のように、自分に都合のよい判斷をする他ない。その點吉田氏は、まちがつた政策を堂々（？）と實行したから、國民の正しい政治批判の對象にもなつたといえる。八方美人か八方ふさがりか、われ〳〵國民は用心してその正体を見とゞける必要がある。

（一橋大學助教授）

人氣政治の毒

南 博

どの政黨の政治家にとつても、國民大衆の人氣をかちうるのが大切なのはあたりまえである。たゞ問題は、その人氣を支える社會心理の土臺がどこにあるかということにあり、それによつて人氣がほんとうに永續きするか、やがて空虚氣におわるかがきまつてくる。

今日いわれている鳩山人氣はどうかというと、まず、第一に、それが吉田不人氣への反動から出ていることに注意すべきである。つまり「雨降つても吉田が嫌い」といつた不人氣の分だけは、鳩山にプラスのハンディを與えないと、鳩山人氣の評價はできない。

ところで、この吉田不人氣、鳩山人氣は、ひとつに、今日大衆が、もつている政治的關心が、政黨の政策や政治家の人柄よりも、むしろ、マス・コミニケーションが發達して、政治家の個人が、放送、ニュース映畫、テレビを通じて、直接、國民大衆の目や耳にふれる機會が、飛躍的にも參くなつたからである。

吉田不人氣は、われ〳〵が吉田氏ワンマンぶりを、じかに見たり聞いたりすることからくる不愉快な實感が、その政策的な支えになつたから、あれほどの世論にまでなつたのである。

鳩山人氣は、マス・コミニケーションを利用して方美人ぶりを大衆に見せたり聞かせたりすることで其の地位を固めてきた吉田氏とは打つてかわつたえびす顔や政策が語られるよりも會心理的な土臺を固めてきたのである。

そこでは、鳩山氏の政治的意見や政策が語られるよりも吉田氏とは打つてかわつたえびす顔が家庭生活やインタヴューの場面が前に押し出されている。そうして、政策や立場については、關心のないひとたちは、たゞ鳩山氏の笑顔で一種の安心感を持つのである。

鳩山氏の笑顔がマス・コミニケーションの威力で、大衆の眼に何回となく繰り返し映されるにつれて、氏の冒頭にふくまれる矛盾は忘れられ、政治的な關心はます〳〵うすれてしまう。今度の選擧でテレビが使われると、政治家の人氣は演説の内容ではなく、スターやタレントと同樣に演技や容姿に左右されやすくなり、選擧民の政治的な判斷は二の次ぎになるおそれがあるにもよるといわれるが、それは、時機のめぐり合せで效果を發揮しているにすぎない。國民の頭には、鳩山内閣を選擧までの短期内閣だからという了解があるから固い約束に實行まで期待しない中途半端で動搖した心理狀態にある。

だから、めい〳〵がこの不安定感から逃れるために、鳩山氏のことばのなかで、自分に都合のよい分だけを取ろうとするようになるのは當然であり、これが八方美人受けのいわれる心理的な土臺である。

しかし、其と同時に八方美人主義は大衆の政治的判斷を混亂させ、けつきよく政治的無關心におとしいれることができる。あれもよし、これもよしでは、政府の立場について、たいていのひとは、何のことかわからないと、ほうり出してしまうからである。そうして關心のあるひとは、前途のように、自分に都合のよい判斷をする他ない。その點吉田氏は、まちがつた政策を堂々（？）と實行したから、國民の正しい政治批判の對象にもなつたといえる。八方美人か八方ふさがりか、われ〳〵國民は用心してその正体を見とゞける必要がある。

（一橋大學助教授）

人さまざま

相撲協會理事 高砂浦五郎

現役の前田山時代は闘志の鬼、双葉山との張手旋風を巻き起したり、大事の本場所を休場して野球見物で、せつかくの優勝をフイにし、おまけに言わずもがなのことを口外して報道關係者にわび狀を書いたり、渡米し歸國が遅れて問題になつたり、力士時代は獨得のせいかん取り口ゆえに人氣も集めたが、半面とかく話題の多い男「横綱破ぶりの大關」などと評された。生來闘志滿滿、負けじ魂の高砂部屋の復興をはかる一念からの大部屋に對するレジスタンスだつたかも知れないが、協會幹部にとり正に部内の活火山的存在であつた。

ところがチヨンマゲを落してからは後進の指導一すじに郷土、米川（現朝潮）という逸材を得たのも幸運だつたが、松登、關登、宮錦、島錦、若前田ら現在十指に余る關取を出したのは彼の獨特な指導の賜物といつてよい。と同時に四年前協會役、昨年理事に列せられたころから百八十度の轉換をした觀方になつてしまえば「力士」という特ゴマの人間も關取昇格組の仲間入りをし、大事の場所を前に、一丸よく協力あつての優勝の歓ぶと言われてる」

「ヘエー——」

平次は開いた口が塞がりません。全く大變な事になつて了ひました。

「鳥羽屋様、御一緒の後は谷崎兵衛本家に兵機丸を作らせ、いざ鎌倉という時に備へてゐるが、これは秘中の秘で、家老用人といへどもその製法を知らないのが常だ。天下知名の兵機丸といふのは江州の蒲生、越後の高田、尾張の犬山、紀州の和歌山、薩摩の西郷、秋田の佐竹、秋田、上總の大多喜、紀州の和歌山、常陸の水戸、四國の高松、などがある。牛肉を用ふるもの、白粉を用ふるもの、白粉を用ふるもの、白

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年五月七日(土曜日)
第四十四卷八號

臺灣に米軍を駐屯せず

米ー中會談破壊の可能性多く
政治的考慮から大統領は反對

(華府) 米國軍隊を臺灣に駐屯せしめようとする計畫からアイク政府は成込みしつゝある。このことは臺灣で蔣介石と會見して歸京した陸軍長官ラドフォードを國務次官補ロバートソンが大統領に報告した時に明瞭になつた。

米軍を臺灣に駐屯せしめることが米國にとつて軍事的に利益であるのは間違いない。併しこのことがもたらす國際的利益が余りに大きいことを大統領の顧問者は考え始めたのである。この問題でアイク政府が決定的態度をとつたと信ずべき根據はない。併し大勢は臺灣駐屯に反對の傾向に動いているのは確實である。

米國が臺灣に巨大な軍事基地を作り、米軍はそこに駐屯せしめるだらうとのニュースが最近とくに高くなつた。金門及び馬祖の放棄はほゞ確實である。米國が中國沿岸諸島防衛に關與すれば、單に米國が國際關係から分離されるのみでなく、國際分裂の危險が大きくなつた。こゝ二、三週間金門及び馬祖防衛に反對する世論は急激に高まつている。從つてこれらの小島の放棄をアイク政府は決心したが、これが臺灣政府にもたらす影響が考慮される必要があり、蔣介石政府が金門及び馬祖から撤兵する代償として米軍を臺灣に駐屯せしめることを考えたのである。現在までは臺灣に米國の軍事基地はいるが軍隊は駐屯していない。

だがこの新政策、即ち米軍を臺灣に駐屯せしめることには、少くとも三つの重要な反對理由が出されている。

一、米軍の臺灣駐屯は近い將來に解かれるはずの米ー中直接交渉のもつ僅かながらの成功の機會を破壞する。そして交渉が失敗すれば、それは米國の責任であると、非難される根據をそれることになる。

二、臺灣に米軍基地を建設するのは中共に對する挑發行爲だと、と國際から警告が發せられた。

三、米國の新政策はアジア諸國、とくにインドのネール及びブルマのウーヌらが持つ中立主義を決定的に反米主義に轉向せしめる危險をもつと國務省は警告された。

今年十一月以來、ジェット戰鬪機第八六の一團が臺灣にいるのは事實である。これは太陽島の撤兵が決定された時第七艦隊がその地區に配置されたものであり、從つてジェット戰鬪機の臺灣駐屯は一時的のものである、と國務省は說明しているが、實際がどれほど變更するかは明瞭でない。

ラドフォードとロバートソンがアイク大統領に如何なる報告をしたかは明らかにされていない。だが米軍を臺灣に駐屯せしめる問題では積極的な進言をしたようではない。陸軍は臺灣及び日本に米國は十分の軍隊を駐屯せしめているので、臺灣に駐屯することなくしてその防衛は可能である、との立場を持つているようであるとくに臺灣駐屯は軍事的であるよりも政治的問題なので、統參會議の積極的進言を慎しむ、というのがラドフォード進言の意見らしい。

この立場からアイク大統領は臺灣駐屯反對に傾いているものと推察される。

共和黨上議十二人
中共との直接交渉支持
血迷うノーランド上議

(華府) 共和黨上議中の十二人が臺灣休戰について中共と話し合うことに贊成を表明した。彼らの聲明はアイク大統領を支持してノーランド上議一派が、中共との如何なる交渉とアサビーズメントを同意しない、中共との如何なる交渉にも反對している。

共和黨十二上議が發表した共同聲明は、大統領は戰爭をする權利と同じく平和を交渉する權利を有するとて言つた「臺灣防衛決議を支持した如く、われ〳〵は中共との休戰交渉を支持する。われ〳〵は大統領が交渉を單直に、そして米國の責任を回避することなしに進める性質をもつものを信じる」聲明書はニュージャジー州のクリフォード・ケース上議によつて準備せられ、臺灣の危機緩和努力に際して大統領の立場を强めるために上議の署名をもとめたものである。

署名者はバンデンバーグやマサチューセツのサルトンスタールの如く一般にアイク派共和黨員と言われるグループであるが、加州のトーマス・クチエルが含まれているのは意味深い。これはクチエルがノーランドの態度に反對したことを物語つているからだ。

共同聲明發表のあつた日、ノーランドは他の共和黨上議からも非難された。ダーモント州のフランダースは棚然たる大統領の職權に屬する臺灣休戰の如き問題でノーランドがあまりに大膽な發言をしたのみでなく、共和黨の立場をも代表していないことを「不幸な事件」とし、共和黨としてはノーランドに代る上院議場指導者を探さねばならぬ、と言い、上議が臺灣指導者の位置を辭任することを勸告した。

同じくヴアーモント出身のアイケン上議はノーランドの好戰的態度には贊成しないが今のところ氏の議場指導者辭任勸告は支持しない、と言つた。

これに對しノーランドは、現在は辭意のないことを明らかにした。併し、臺灣政府が「同盟者」として出席しない中共との會談には反對であると改めて主張し、次の條件でなら臺灣休戰に贊成する、と言つた。即ち金門及び馬祖を蔣介石政府の支配下におき、中共がケモイや福州等に軍隊を結集するのを禁ぜられる、という條件での休戰である。

雲南省の視察に
タイ代表派遣を招待
周恩來の外交的動き

(バンコク) タイ外相ワン・ワイタヤコンは同國が雲南省視察のため代表を派遣するよう招待を周恩來總理から受けた、と發表した。タイでは中共は雲南省で二万人のゲリラの訓練をして、近くタイ侵入の準備をしているが、周はそうした心配や非難が無根據であることを證明するため、タイが雲南省視察代表を送ることを勸告したのである。

周の招待はバンドン會議で中共がケモイや福州等に軍隊を結集するのを禁ぜられ、最初はワン外相自身が中共を訪問するように招待された。併し周氏は歡迎の國際會議に出席するイケデユールで過激な發言をしたかを理由に、ワン外相は中共訪問を取消した。

原子大砲出動？
ソ連メーデー注視のまと
演説のフーコフ國防相チユーコフ

(モスコウ) 政府はメーデーに巨大な大砲をパレードさせたが外國大使館付武官は殆ろく原子大砲だらう、と推察した。今年のメーデーで人々の觀覽を集めたのはこの大砲と國防相チユーコフ元帥であつた。

チユーコフはあらゆる國際問題を平和的手段で解決する準備をソ連政府はもつ、と言つたが、同時に西側再軍備は國際的緊張緩和を阻止するものである、と言つて非難した。

今年のメーデー行列は生憎の雨で例年の如き豪華さはなかつたが、巨大な大砲は人々の眼を見張らせた。この大砲が赤色廣場に入つた時、ラジオは次の如く報告した。

「わが國の有能な砲手の手によつて、あらゆる種類の標的は地上、平面、山中及び上空の敵を制壓する。ソビエト兵器と技術の低級だろうと、と推察した。今年

メンデス前佛首相
政界カム バック計畫
前哨戰でまづ凱歌あぐ

(パリー) 前首相メンデス・フランスが政治的カム バックを決意し、その準備に着手したと信ずべき兆候がある。併しメンデスの復歸は激しい抵抗に出會うことも推察されている。

メンデスはその所屬政黨である急進社會黨の大會で當選した同黨の書記長であり保守的な左翼政黨と共同戰線をはることによつて政權獲得を實現する可能性大きいと言われている。

ところが、アデナワー首相の意圖は各政黨から反對に出

ゼブラト書記長はかねてから激烈なる反左翼主義者なのでメンデスの動靜に神經に敏感に反應し、警戒決定を上告すると言つた。彼によると、メンデスの動きは、結局は共產黨をも含めた人民戰線の再建にあり、フランスはやがてはチエコスロバキヤと運命を同じくして鐵カーテンの彼方に卷き込まれてしまうだらう、と言つた。

これに對しメンデス支持者は「ゼブラトをたて「地つきー」とか「馬鹿野郎ー」とか「低脳兒ー」などと書記長をコキおろしたが、併しその論爭過程で同黨が鋒のような始末で、同黨に容易に纏り難い分裂の傷を與えたのは否定し得ない。

メンデス前首相は急進社會黨を基礎として共產黨を除く他の左翼政黨と共同戰線をはることによつて政權獲得を實現する點に關しては一致している。

西獨主權を回復
アデナワーの意圖に反し
獨立祝賀會は中止

(ボン) 五月五日は十年にわたる連合國によるドイツ占領終戰後の歷史で最も記念すべき日であるにかゝわらず、アデナワー政府はこれを祝賀すべきか否かについて迷つた。ドイツが主權を獲得した日を祝うべきか否かで政府がためらうというところに、今日の不思議で病的な國際事情の反映がある。その病的事情はドイツが今日もなを東西に分裂しているところからきている。

アデナワー首相及びキリスト民主黨の有力者は、この日を大々的に祝賀する計畫でいた。準備に着手したと信ずべき兆候がある。併しメンデスの復歸は激しい抵抗に出會うことも推察されている。

メンデスはその所屬政黨である急進社會黨の大會で當選した同黨の書記長であり保守的な左翼政黨と共同戰線をはることによつて政權獲得を實現する點に關しては一致している。

フォークナーにプユリツアー賞

(華盛) 米國最のプユリツアー文學賞がウヰリアム・フオークナーの「フエーブル」に與えられた。フオークナーが受ける最初のプリツアー文學賞である。

戰作ではテチイ・ウキリアムスの「暑いトタン屋根の猫」これはミシシツピーの一家庭の崩壞を描いたものである。ウヰリアムスは「欲望という電車」で一九四八年にも受賞している。

會つた。ドイツが分斷されたる現狀が未だソ連の進駐下にある時に祝賀會とは何事か、と言つたのである。

それでアデナワーは祝賀會を思い出どまり、西獨が主權を獲得したことについて聲明書を發し、ドイツ統一の必要について訴えるにとめた五日の午前十時、英米佛三國獨務官は最後の集會を開き獨務官團の終りと進駐時代に作つた法律の無效を宣言した。今後は從來の獨務官が駐獨大使となり、ドイツの法律が施行されることになる。

かくて西獨は主權を回復したが、英米佛三國は依然として一定の權利を保留しているので、例えば東西ドイツ統一問題やベルリンの問題に關して聯合國は發言權をもつているのである。

四三七人に
遺産分配

(ヴアジニア州キングジョージ) もと學校教師をしていたキヤロリン・リーが八三才で一九五七年に死去した。遺產額が三万五百弗あつたが、四三七人の遺族に分配された。最小額は三九弗、最大額は一五〇〇弗。

リーさんの親戚で一番近かつたのは二人の姪で從兄弟の娘であつた。系圖學者の調査によつて四〇五人の親戚があることが判明し、裁判所がその人々に分配することを命じたのである。

遺言では千弗を同地の墓地管理に寄付し、のこりは救世軍に贈ることになつていたが遺言の原文が見當らず、裁判所はそのカーボン寫しを認めなかつたので、親戚に分配となつたが、その中にはリーさんの名も聞いたことのない者が何人もあつた。

強制質問より
辭職を撰ぶ

(華盛) 新しい法律の下で質問に答えるよりは辭職する、と十人の公立高校教師が辭表を出した。彼らはいづれも過去に共產黨だつた、との嫌疑で調査されていた。紐育市會は三月十七日「警告者」決議と言われるものを通過したので、この決議文の下で五七人の教師が質問又は證言のため召喚されている。辭職した十人はその一部である。

三月十七日に通過した決議は、市公務員は他の公務員の過去に關して質問された場合は必ずこれに答えねばならぬことを規定している。

シカゴ新報
THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

HIROSHI INOUYE, M.D. 井上產婦人科醫院 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DRe. 3-6874
BARRIE KATO, M.D. 加藤內科外科醫院 3179 N. Clark St. Belmont Bldg., Rm. 205 Phone: GRscland 2-5214 Res.: Lincoln 9-1651
KENJI KUSHIMO, M.D. 串野小兒科醫院 3810 N. Broadway Phone: Directory Res.: LOngbeach 1-4114
MUTSUMI NOBE, M.D. 野邊外科醫院 1046 Wilson Ave. Ph.: UP 8-2257 · LO 1-1154 Residence: Fairfax 4-4822
NISEI OPTICAL CENTER 二世檢眼院 Michigan 2-4114 102 W. Division St.
日本組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: Midway 3-6991
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5116 N. Sheridan Rd. Phone: LA 9-4320
レークサイド 日本人基督教會 牧師 葛原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.
シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 700 Fullerton Pkwy. Tel. WIlson 1-6161
イエスキリスト教會 牧師 大山 繁 二世牧師 長田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5116 N. Sheridan Rd. 會堂 Lin. 9-4320 91° W. Newport 牧師館 LI. 9-2621
日本人組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: Midway 3-6991
二世檢眼院 綱本 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave. Ph.: UP 8-2257 · LO 1-1154 Residence: Fairfax 4-4822
串野小兒科醫院 KENJI KUSHIMO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Directory Res.: LOngbeach 1-4114
加藤內科外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bldg., Rm. 205 Phone: GRscland 2-5214 Res.: Lincoln 9-1651
井上產婦人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DRe. 3-6874

天理教 ウエスト・シカゴ教會 給木イマ 1953 S. Sawyer Ave. HOckwell 2-1043
シカゴ佛教會 開教使 久保圓顯明 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 柯野行德 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1765 North Park Ave Chicago 14, Ill Michigan 2-4361
日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Illinois St. Tel. WH 4-8793
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田裕司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-5008
フエニックス メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 廣瀨ウヰタカー Office: 1435 Wilmington Ave. AR 1-4287 CB 2-8936
ノースショーア 日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Illinois St. Tel. WH 4-8793
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田裕司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-5008
シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間 英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
シカゴ基督教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 700 Fullerton Pkwy. Tel. WIlson 1-6161
イエスキリスト教會 牧師 大山 繁 二世牧師 長田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 5116 N. Sheridan Rd. Lin. 9-4320 牧師館 91° W. Newport LI. 9-2621
日本人組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: Midway 3-6991
二世檢眼院 綱本 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave. Ph.: UP 8-2257 · LO 1-1154 Residence: Fairfax 4-4822
串野小兒科醫院 KENJI KUSHIMO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Directory Res.: LOngbeach 1-4114
加藤內科外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bldg., Rm. 205 Phone: GRscland 2-5214 Res.: Lincoln 9-1651
井上產婦人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DRe. 3-6874

天照皇大神宮教 時の國體設營神奈國場 本國中西部地方支部 毎日曜日午後一時半より 招待 TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 4895 N. Clark St. EDgewater 4-4155
ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は迅速確實△ 東條行
ビアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話はR二一六八二七
ビアノ STUDIO Alice Mayeda 644 W. Oakdale
FRED KLANER FUNERAL Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER
日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三
SOS Electronic W. Chicago
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內航空郵便物發着 各航空會社と特約 ▲日本行滊船切符販賣 郵船。プレジデントライン ウオールトマン貨物船やヤビン 日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい 東京支店 東京都神田神保町一ノ五三
▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五
火災、自動車生命、傷害其他一般保險 保險 土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1393 (nite)
▲觀光日程 二週間、別府にて解散 ▲放國訪問、再入國、留學生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフイック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船 ▲南米行、國內旅行觀切符も賣っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の諸種手續きは最も便利のある東京菅野支社を御利用下さい 東京支店
▲航空便シカゴ東京間往復一千卅弗四〇仙(外に諸稅) 航空便——來る四月下旬出發 ▲門司發 四月十日最終出帆 觀光團員募集
FUJIYA KASHITEN 1121 E. 43rd Street OAkland 4-6437 富士屋菓子店 菓子類太鼓饅太郎 電話オークランド四一六四三七
端午の節句 かしわ餅 よもぎもち (注意——毎月一日及び十五日) 日本製各種アラレ菓子 コーヒーサンデー、パタボール、シナモンボール 銘茶罐入り
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (In Loop) ANd 3-1221 竹園 北クラーク街一一 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も開店します) 休業をお呼び下さい
WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1238 E. 53rd St. DO. 3-2870 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 客室設備 どんな宴會でも出來ます 華美樓
WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specialties in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Etc. 1222 N. Clark Street DElaware 7-9153 Orders to Take Out
MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東支那料理 マンドリン
GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. Victory 2-3143
TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622
中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店
日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。
中華御料理 オールドカーセー 京シカゴ街一二五 電DEヒ一二〇一一
BENJAMIN JOE Legend OLD CATHAY Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021
北米日蓮 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川泰博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1920 N. La Salle Street Phone: DElaware 7-2427
禪宗佛教會 開教師 松岡機雄 Zen Buddhist Church 1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8236
眞言宗 善通寺 開教師 木村寬光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4931 Lake Park Ave. ATl. 5-8822
生長の家 シカゴ聯友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲會合日 毎月第一二 第四日曜日午後一時より ▲會費は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653
生長の家 北部聯友相愛會 ▲定住者會館 (北ラサール街一一一〇) ▲會費は相愛會へ ▲第一及第三日曜午後二時 電話 WHi 二一〇四六七 MIl 二一〇六四
シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無垢晶 宗眞 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 8-9851
義齒整作 及び修繕 各種電氣器具 KAY DENTAL LABORATORY 倉本政吉 (CHO) 電話 Office: 310 Van Buren St. House: 1727 North Park Avenue
冷藏庫修繕 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE Phones: Directory, 6-6791, Night-Residence 2551 N. Lincoln Ave., Chicago 14, Ill. 工藤マイク
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6353 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも無料で發送します
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 南デアボーン街三八(九二三號) (電話) Franklin 2-4450
Art Hotel Travel Service 安藝ホテル 訪日途に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。尚お御照會次第詳細御報告いたします 1651 Post Street San Francisco, Calif. 第四回秋の觀光團員募集 來望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御照會ねがい
Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬 松風堂製三味羊羹
WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 花 冠婚葬祭 お花の御用は電話又は電報で 直ちに參上致します。 尚、御結婚の際ご御入用の お花御賴み次第取揃います 皆樣のお心をこめた お花を贈りましょう シカゴ花園の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久藏 ▲門內は御車直接に乘入れ出來ます
GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9643 義齒整作 及び修繕 倉本政吉 すきやき——天おら おすし——お辨當 銀座食堂 仕出しの御注文に應じます
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1393 (nite) 觀光團員募集 ▲航空便シカゴ東京間往復一千卅弗四〇仙(外に諸稅) 航空便——來る四月下旬出發 ▲門司發 四月十日最終出帆 ▲放國訪問、再入國、留學生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナデアンパシフイック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船 ▲南米行、國內旅行觀切符も賣っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の諸種手續きは最も便利のある東京菅野支社を御利用下さい 東京支店 東京都神田神保町一ノ五三
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內航空郵便物發着 各航空會社と特約 ▲日本行滊船切符販賣 郵船。プレジデントライン ウオールトマン貨物船やヤビン 日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい コスモポリタン旅行案內所 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五 火災、自動車生命、傷害其他一般保險 保險 土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
FUJIYA KASHITEN 1121 E. 43rd Street OAkland 4-6437 端午の節句 かしわ餅 よもぎもち (注意——毎月一日及び十五日) 日本製各種アラレ菓子 コーヒーサンデー、パタボール、シナモンボール 銘茶罐入り 富士屋菓子店 菓子類太鼓饅太郎 電話オークランド四一六四三七
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (In Loop) ANd 3-1221 竹園 北クラーク街一一 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も開店します) 休業をお呼び下さい

新段階の米―中關係
周提唱に應ずる華府
外交爭覇火華散らん

アジアでこと數ヶ年は戰爭が生ずる危險はない、とは斷やくアメリカの新聞記者團中も理解してきたようである。バンドン會議を報導したシカゴ・デイリーニュースのカイス・ビーチ君も當地からそうしたニュースを發つている。

この結論、即ちアジアに近い將來に戰爭はない、は中共の外交政策、その國際會議、及びバンドン會議で周恩來總理が「平和のプロセス」として立ちあらわれた事實を總體的に研究すれば、恐らく避け得られないものである。

勿論、この結論は中共が軍備擴張を放棄するだらうと予期するものではないし、今後もアジアに危機的事情が發生しない、と言うことを意味するものではない。さらにアジア戰爭の危險が少くなつた、ということは、中共が突然に平和主義的になつた、と言うのでもない。中共の目的は危機の緩和によるよりも、平和の追求によつてより多く達成されることが明らかとなつたと言うにすぎないのである。

一ケ月ほど前、中共は金門及び馬祖の攻略に着手するだらう、との觀測は米國に一般的だつた。海軍作戰部長カーティが、中共は四月十五日前後に馬祖攻撃に出るだらう、と「リーク」させたのは、國防當局部に拔かれていた情報を故意に漏洩したものであつた。事實から寫眞を取るために、米國の軍人や官僚がやらかす常套手段の一つにしのばせていた。その目的は、觀測氣球をはなつて世界の輿論を一瞬にさらつた五月の前に、即ち一部の戰爭觀測に北平の態度を測定した形でもらしていた事實がある。

中國問題研究家の意見によると、中共の平和攻勢は二つの重點な事實によつて支配されている。

一、如何なる犧牲をはらつても對米戰を避けんとする意圖。中共の對外的な國際關係は風雲にさまざまな國際關係と連關している。從つてこれらの國際を克服し、國際緊張化を促進するために、ことに米國の好き强大國家と戰爭するのは、自殺行爲でしかない。

二、中共が主張する「アジア人によるアジア政策」を實現するためには、アジアから米國の覇權を追放せねばならぬが、そのためにはアジアが米國の覇權を必要とする事情を取り除くことが大切である。このためには中共はアジアにおける平和地域の指導者たる役割を演じなければならぬ。この平和地域には今日すでにインド、ブルマ及びインドシナが含まれているが、これがためには中共は平和地域のメンバーであることを確立せねばならない。

北平政府の外交政策が少くとも三つの目的を持つことは當然に推察し得る。

一、中國の國防安全保障。

二、アジア全体、少くとも中國の近隣國家が共產主義化するか、少くとも中共に好意をもつ中立國化すること

三、中國が世界の指導的國家として承認されること。

これらの目的達成に關しては中共は至るところで米國と衝突した。今日でもしている。例えば中共が世界の指導國家として認められる第一の段階は國連加入であるが、これを阻止しているのは米國である。

これらの事實から、もし中共がその外交政策の目的とするものを實現しようとするならば、米國をアジアから驅逐せねばならぬ、と考えるのは自然である。併し米國を武力によつてアジアから追放することはできない。だから戰爭に訴えることなくして、さらに米國を孤の上ではアジアから放逐することなくしても、米國のアジアにおける覇權をマヒせしむるか、それとも中立化せしめる手段を中共は探用しているのである。

中共が軍備を中心として米國を世界から孤立せしめるために一貫して努力してきたのはそれがためである。そしてこの點で中共の政策はある點まで成功した、と言つていゝ。沿岸諸島攻撃問題で米國があらゆる國から――但し李承晩と蔣介石の國を除いて――見離されたことが、中共の政策が成功したことを示したものであつた。今後も中共はこの政策を繼續するのは間違いない。そして米國と同盟國との間にいよ〳〵大きく、强くビキを打ち込むことに努力するだらう。

だから中共は軍備の武力奪取されないだらう。軍事的にその今後相當の兵をにわたつて築き上げられないだらう――例えば中共にはこれと言つた航空所がない――何よりも軍備を米國の影響下においておくことが、米國と同盟國を分離せしめる上に有效だからである。米國と中共の抗爭は今後も續くだらうしかしそれは外交上の爭いであつて、戰爭に發展する危險はない。

御挨拶

雷地にて永らく御愛顧を賜わつて居りました笠井證券にては此度日本の四大證券の一として、茲に信用高き日興證券との共同出資により「日興笠井證券會社」を設立致し、玆に組織を改め、一段と充實せる基礎のもとに、皆樣へ奉仕致すことになりましたので何卒從前の笠井證券同樣御支援御愛顧の程を偏に願い上げます

一九五五年五月吉日

日興笠井證券會社
取締役社長　笠井健治

御案内

皆樣の
加州住友銀行
弗預金

メールで簡單に預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています

日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下さればご當行で御手續きします

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

郷里送金申込書
(切取つて御記入下さい)

受取人　弗　仙也
住所　　$
及び
貴方の姓名
及び住所

一九五　年　月　日

The Bank of Tokyo of California
金
加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Francisco 90, Calif.
(百弗まで送金手數料七十五仙)

小說時代
お小夜悲願
(七十三)
角田喜久雄

新　り
(二)

お小夜は思わずせきこんで
「まア、伊助ちゃん。あなたここをどうしてこんな所に？なぜこんな所にるんです？ねえ、どうしてこんな所に來てるんです？」
「おいら、知らないや。なぜだか來てるんだ。知らない間について來られたんだもの」
「何時です？　誰にです？」
「あの惡人ふて小父さん屋を騙ひだて藏に閉を吹けて、無理につれて行かれたあの晩のことですよ。樹が刀を振いて脅かしてるから、おいらをおぶつけて逃げたんだ。一所懸命逃げだんだ。おいら逃へおつこつて目をまわしちやつたの

さ」
「まア、偉い……」
「それから、氣がついたら、もう、ここに寢てるんだもの……」
「それにしやア伊助ちやん、知

時代小說
お小夜悲願
(七十三)
角田喜久雄

新　り
(二)

お小夜は思わずせきこんで
「まア、伊助ちやん。あなたここをどうしてこんな所に？なぜこんな所にるんです？ねえ、どうしてこんな所に來てるんです？」
「おいら、知らないや。なぜだか來てるんだ。知らない間について來られたんだもの」
「何時です？　誰にです？」
「あの惡人ふて小父さん屋を騙ひだて藏に閉を吹けて、無理につれて行かれたあの晩のことですよ。樹が刀を振いて脅かしてるから、おいらをおぶつけて逃げたんだ。一所懸命逃げだんだ。おいらは逃へおつこつて目をまわしちやつたの

さ」
「まア、偉い……」
「それから、氣がついたら、もう、ここに寢てるんだもの……」
「それにしやア伊助ちやん、知

日本郵船 沙港 航路 御案内

N.Y.K. LINE

定期客船 氷川丸

沙港出帆
四月廿四日
六月十六日
八月　三日
九月二十日

氷川丸總噸數　(六九名)
三等A　(二七名)
三等B　二百八十弗
船室は　一等　二人乃至四人部屋
　　二等A　二人乃至四人部屋
　　二等B　二人乃至六人部屋
　　三等A　二人乃至四人部屋
　　三等B　二人乃至六人部屋
　　キャビン級　二人乃至三人部屋
其の他貨物船も毎月數隻就航して居ります
貨物船運賃　三百五十弗―三百七十五弗
▲御注意詳細は左記支店出張所又は日本郵船株式會社へ御問合せ下さい

五月　八日
六月三十日
八月十七日
十月　四日

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE at
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
214 Second Ave. Seattle, Wash.

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288

ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

日本畵をシワ無く額緣に入れます
いろいろ變つた木版畵、行燈式ランプ等が多量入荷いたしました

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

第一回 東部觀光團 團員募集

今回大方諸氏の御希望に應へて東部觀光團を組織し『ナイヤガラ』を始め東部諸名都市、名所舊蹟を訪ねて觀光見學することになりました
◎加御希望の方は席數に制限がありますから早目に御申込み下さい

▲出發時日―五月廿一日　往復日程六日間
▲募集人員―三十六名まで　グレーハンドバス便
▲團　費―金九十弗（二人に付き）
ホテル二日宿泊料及紐育滯在中の食費を含む。其他の食事は本人自辨
▲申込期日―五月十日迄　に幹事まで申込み下さい

▼観光日程▼

◎第一日―五月廿一日（土）午後八時半シカゴ發
集合所　グレーハンド・バスデーポー　北クラークとランドルフ街角
トレドー、クリーヴランド、バファロー經由ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、與車カナダ側觀光、與車夜出發
◎第二日―ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、與車カナダ側觀光、與車夜出發
◎第三日―早朝紐育着、一日滯在觀光一泊
◎第四日―紐育發、シープルック、愛府經由華府着一泊
◎第五日―華府一日滯在觀光―白亞館、議事堂、代表的歐府ビル、ポートマック河畔、アーリントン墓地、與夜出發
◎第六日―傷路ピッツバーク經由午後三時頃シカゴ着

▲尙は詳細は本間御電話下されば詳しく御説明申上げます▼

幹事　政光正雄
1132 N. Clark St.　Tel: SU 7-5983

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港 航路 御案内

定期客船 氷川丸

沙港出帆
四月廿四日
六月十六日
八月　三日
九月二十日

氷川丸總噸數　(六九名)
三等A　(二七名)
三等B　二百八十弗
船室は　一等　二人乃至四人部屋
　　二等A　二人乃至四人部屋
　　二等B　二人乃至六人部屋
　　三等A　二人乃至四人部屋
　　三等B　二人乃至六人部屋
　　キャビン級　二人乃至三人部屋
其の他貨物船も毎月數隻就航して居ります
貨物船運賃　三百五十弗―三百七十五弗
▲御注意詳細は左記支店出張所又は日本郵船株式會社へ御問合せ下さい

五月　八日
六月三十日
八月十七日
十月　四日

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE at
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
214 Second Ave. Seattle, Wash.

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N Clark St
DElaware 7-8702

DR. J. S. O'CONNELL DENTIST
Extraction—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人顧氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話LO 一―四一番一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4638 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

◎十二フラット、レンガ造り、七―五、六―四室、フラット全部私設電話附、ストーカースチームヒート、年收入千二百二十弗、純益年八千弗の大物、一万弗現金內入、好投資、紹介人歡迎
◎十フラット、レンガ造、三―五、七―四室全部私設電話附、ストーカー・スチームヒート、年收入一万二千弗、純益年八千弗の大物、一万弗現金內入、好投資、紹介人歡迎
◎三十二アパート、ブリック作、二―五、七―四三―三階アパート、十一―二室、七―一室大部の居住ストラント附、ストーカーヒート、年收入三万五千弗、四万弗現金
◎六フラット建又、六―五室外に一―四室ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收入千二百二十弗、實價四万二千五百弗、一万弗現金
◎三棟フラット、三―五室とヒート入ポーチ棟、ストーカー、二車庫附、賣物ヵ外に大小數山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲五アパート、ブロードウエイとデヴオン街近二―五、一―四室、一―二、自動的暖房、車庫、月收三八〇弗、九千弗ダウン
▲三フラット、二―七、一―六、グラーとアヂソン、石油スチーム、一階と三階カーペット付、二車庫、一万弗ダウン
▲レンガ作り三フラット、五アパートアヂソンとラシン、一―六、一―四、二―三、全部私浴室付、自動的石油暖房、一万弗ダウン
▲五室レンガ作、七〇番アイ・シ・ホ近、木造車庫、一万二千弗、約三三〇〇弗ダウン
▲二フラット、二―五、二―四、自動的ストーカー、カーペットと全部的設備調、一万六五〇〇弗
▲ストニイと七一街附近、グロッセリー、年收八万五千弗、六室アパート附、冷藏設備付、ベースメント、二万七〇〇〇弗必要

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

▲七フラット近代的レンガ作、三―四室、三―四、一―三室、鐵筋、スチーム暖房、シエリダンとウキルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五車庫、スチーム暖房、蜜腹し、モントローズとアシランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、一―六、二―三室、石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一―五、一―六室車庫、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一―七、二―八室、新石油暖房、二車庫、ニュウポートとクラーク、七七〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三―五、二車庫、月收一二五弗附、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階建黄色レンガ十二ユニット、一―四、一―三、一―二室、四―二、五―一、二万八千弗

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート
僅に五四弗七五仙

百パーセント純毛洋服地でお身体にピタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
(土曜日終日開店)

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of holi ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. (Lincoln 9-3341

絶好の賣り物 三ケ所

▲ルーミング ハウス
◎北部　交通の便好し、裏庭(ガーデン)廣し。ビルヂングは良くテークケヤーしています
ユニット　二十一
三十三室
月收入　四百弗
自動車庫　五ツ
敷　金　六百八十弗
(アヂネット平均一室五弗ウィーヤの低廉値です)
▲アパート
區　域　月百六十三弗より十弗
賃　借　三万弗
七千弗
ダウンペーメント　十五ケ年、利息五分五厘
適當支拂い
▲ハフラット
◎北部　五千台、シエリダン・ロードより東(良區域)
屋根、壁、ホールカペット新らしくやり更へています
建物約三十五年、六―六室(ルーム)廣し)
賃借四万三千五百弗、一万五千弗ダウン
(貸り借が商売に安値と思ひます)
▲十六ユニット
七十四室のアパート
◎北部　エヂウォーター區域(レーヤに近し)
三―五、四―五、九一四室
一万七千二百九十二弗
敷　金　六百八十弗
ダウンペーメント　三万弗、弗
賃　借　毎月のペーメントを支拂ひ殘額年七千八百弗以上と殘ります
▲詳細は御面會の上御相談申上げます▼

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photographer
5043 So. Ashland Ave.
UP 8-1727

寫眞は
定評ある オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八―一七二七

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　太川　商

スミス米
誉り高い新米
安心して召上れる米

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5087

極上
各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉、鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン 食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel: LOngbeach 1-5784
Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
サクラ米
及び
亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
開店時間　毎日八時半より六時半迄　毎日曜日午前八時半より六時半迄
(最北部唯一の店)
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047

特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1833

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
(市内無料配達)
藤井商會
店主　藤井一男
ブラザ二一六三番　一二六二

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-8788

サウスサイド マーケット
市内無料配達
スター マーケット
榊門、島中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503

スミス五百番米
日米食料品
各種
食料品
日米各種
精選白米
(市内無料配達)

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 E. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-3617

各種
白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、ポピー米、アムサンピドロ直送鮮魚
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピドロ直送鮮まぐろ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126　Res. DRe 3-9544

極上
各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉、鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
O K 食料品店
山崎　ロイ
(最北部唯一の店)
電話KE六―四一二七番
電話DR五四四八番
シカゴ市南四十三街一〇三七番

精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
(市内無料配達)
藤井商會
店主　藤井一男
ブラザ二一六三番　一二六二

日米關係打開の爲め
桑港態勢を變化せよ
現狀維持は米國の失敗

(桑港発)駐日米大使ジョセフ・アルソップが東京から四月廿九日付の書簡をポスト紙上に發表した――シカゴではサン・タイムス紙に掲載――は米國人中から對日態勢を改めるべき事を說き暫く最初に大體に主張したものとして注意されている。

アルソップによると、日米兩關係の日本負擔に關して東京で生じた事件は、どんなに自己滿足的な米國の對日態度をも改めるに充分な性質のものであつた。安保の過激な反對が起つて、もし一万田が辭職すれば、岸は總辭職し、親ろしい政治的危機が日本に來るだろう、と警告せねばならなかつた。これで態度を緩和したのであつた。

これがダレスが取引きした對日講和の結果だつたのである。ダレスの取引きは當時は歡迎されたものだつたが、常識のある者になれば誰にでも解る二つの欠點をその當時から持つていた。

一、日本の防衛プログラムは米國によつて强制され、米國の利益に奉仕するものだ、と日本人を納得させようとしたこと。これには國防努力はその國民自身から生れねばならぬ、という規則は無視されていた。つまり米國の參謀本部が紙の上に作り上げたゲームに日本の軍隊が必要だつたのである。

二、ダレスの取引きは第一の欠點の拡張を擴大した。米國は日本の防衛計畫に卷き込まれるのみでなく、防衛負擔問題で、毎年日本の徴募編成に卷き込まれる事になつた。日本防衛を援助する代償として日本が毎年一億五千万弗を米國に支拂うという取引きはボロイ商賣のように見られる。そうすれば、日本はこの負擔金を免れるために其の自衛軍增强に拍車をかけるだろう、と思われたのである。だが實際には日米間に紛爭を相年繰り返えさせるだけであつた。

日本の防衛に關する態度については米國の政策は、日米關係に影響する中共外交官の手に乘つている。中共の侵略さえ米國の不干渉さ加減と比較してみると、ニウウクにさせられる。

これらのことから、米國はその對日援助を根本的に再檢討する時に追られているという論調は避け得られない。そしてこの再檢討は一九五二年のダレス取引きを米國が自發的に改訂することに進まねばならぬ。

日本の防衛計畫は米國との新約による努力であつてはならぬし、防衛力が增强への私國の對日態力は低下すべきである。さらに日本の被占領意識緩和のために米國は即時なれば對日援助を削減又はその他の地域に移すべきである。原を含んだ現狀が續くならば、日本はわが陣營と袂心して來た米國當局は、その結果に突きのめされる時が來るだろう。

日米婦人のエロ寫眞
軍人花嫁を怒らせる
モデルは二世內緣の妻

最近ハワイでは天然色の寫眞まで大量に流れ「サムライ日本」ならぬ「ハダカ日本」の評判さえ高い折柄なので、戸塚署でも捨てておけぬ事件だと愼重に調査している。

今日までの調べによると、國府の日系人社會にまで現われて軍人花嫁のゲキリンに觸れた問題の寫眞のモデルとなつた註醫師付タイピストは、青木という女性だそうだが、同じ數年間働いていた二世杉本(三〇)と知り合い內緣關係を結んでいた。ところがその二世はピーエッキスの目標を盜み出して賣りとばしたことが發覺して逮捕された上に千弗の罰金を科せられ、晉旬の果てが昨年十月に米國へ送還ということになつた。その出發の前日――昨年十月十九日だそうだが――彼は彼女宅を訪れ「お別れだから寫眞を撮らせて呉れ」と頼まれ、つい出でに數の素晴らしい肉体美をというわけで裸体を撮影された六、七枚撮られてしまつたそうだ。勿論杉本はアルムごとアメリカに持ち歸つているので相當數の寫眞が燒き增されて配布されているものと推察される。

さてこうなると「犯人」が外國にいるので、警察がどういう手段を講ずるかは注意されている。

柔道大會
大盛會

來る五月廿八、廿九日の兩日に亘り羅府オリンピック・オーダデアムに於いて開催される第三回全米柔道有段者選手權大會にシカゴ婦方より出場する選抜選手柔道大會は、去る五月一日(日)ローソン基督會館で催されたが、非常な盛會であつた。

シカゴを中心とした十四の道場と並んでデトロイト道場、セントルイス道場からも參加したが、選手の大部分は、白人青、少年であつた。從來白人は如何に柔道熱が旺んであるかを思わしめた。

白熱組では小柄な平田青年が大兵の白人に優勝して觀衆の大喝采を浴びた。

有段者の優勝盃はブルックが獲得した。

今日まで、北部では日本人柔道會、中央部では宗教團體でそれ〳〵開かれていたが、兩部にはなかつた。それで定住者會の發起によつて來る五月十一日(水)午後七時からシカゴ佛教會で新に英語學校が開かれることに決定した。

米國に歸化すると、しないとに拘わらず、米國に住む以上は日常の會話に缺かぬ英語を感じないだけの英語を知つておくのは絶對に必要なので、この際新にサウスサイドにも開かれる英語夜學校を利用されることが勵行されている。

クラスは毎水曜日午後七時に始まる。入學志願者は久保田敎會に申し込んで欲しいと。

日本映畫の夕べ
ボーイスカウト
五一五小隊主催
キャンプ資金捻出のため

優者「田の秘密」は實驗の我が子を前に與會の名譽りもできない悲劇の悲劇を繰いたもので、泣けて泣けて仕樣のない人情映畫で、轟夕起子、三浦光子、筑紫あけみなどが熱演する。

十四日(土)夜がシカゴ佛敎會、十五日(日)夜がオリベット會館。何れも七時からである。入場料は一弗廿五仙に始まる。入學志願者は久保敎會に始敎後まで申し込んで欲しいと。

日本婦人の
エロ寫眞
軍人花嫁を怒らせる
モデルは二世內緣の妻

最近ハワイでは天然色の寫眞まで大量に流れ「サムライ日本」ならぬ「ハダカ日本」の評判さえ高い折柄なので、戸塚署でも捨てておけぬ事件だと愼重に調査している。

今日までの調べによると、國府の日系人社會にまで現われて軍人花嫁のゲキリンに觸れた問題の寫眞のモデルとなつた註醫師付タイピストは、青木という女性だそうだが、同じ數年間働いていた二世杉本(三〇)と知り合い內緣關係を結んでいた。ところがその二世はピーエッキスの目標を盜み出して賣りとばしたことが發覺して逮捕された上に千弗の罰金を科せられ、晉旬の果てが昨年十月に米國へ送還ということになつた。その出發の前日――昨年十月十九日だそうだが――彼は彼女宅を訪れ「お別れだから寫眞を撮らせて呉れ」と頼まれ、つい出でに數の素晴らしい肉体美をというわけで裸体を撮影された六、七枚撮られてしまつたそうだ。勿論杉本はアルムごとアメリカに持ち歸つているので相當數の寫眞が燒き增されて配布されているものと推察される。

さてこうなると「犯人」が外國にいるので、警察がどういう手段を講ずるかは注意されている。

葛原千秋牧師
畫解說敎

明日(日)の昼の日の夕刻セントルイス道場からレーサイド敎會人會主催の催會で、葛原千秋牧師の畫解說敎が催されている。

葛原牧師の畫解說敎は既に日系キリスト敎界に知られているとおり、同師は六月上旬に其の說敎になる繪畫を攜えて日本巡敎の途につくことになつている。

富本岩雄著
「無名白書」到着

既に新聞紙上で紹介した米山悠村氏、富本岩雄氏著「無名白書」は西部沿岸各地は勿論、シカゴでも反響を呼んで既に第二回目が戸塚書店へ參數千冊が入荷した。

日本映畫の夕べ
ボーイスカウト
五一五小隊主催
キャンプ資金捻出のため

優者「田の秘密」は實驗の我が子を前に與會の名譽りもできない悲劇の悲劇を繰いたもので、泣けて泣けて仕樣のない人情映畫で、轟夕起子、三浦光子、筑紫あけみなどが熱演する。

十四日(土)夜がシカゴ佛敎會、十五日(日)夜がオリベット會館。何れも七時からである。入場料は一弗廿五仙に始まる。入學志願者は久保敎會に始敎後まで申し込んで欲しいと。

國際見本市
―日本大使館より招待―

今年も五月卅日より六月十日の間カナダのトロント市に於いて第八回カナダ國際見本市が開催されるが、今回も日本は第五回目の參加で、特に今年度は日加通商條約成立後なので駐加日本出品ブース數も增加し、從來以上の優秀品が展示されるとのことである。

右見本市開催について、今回駐加カナダ日本大使館よりシカゴ總領事の戸塚總領事を始め有志への參加にカナダ訪問を勸めた現狀を聞つて居り、カナダ入國又は

米國への商人團等の手續きは總て日本總領事館外交館で斡旋するからと言う事である。

尙お六月二日、同市ローヤルヨーク ホテルに於ける大使館主催のカナダ有力實業人招待のカクテル・パーティの席上に出席者等も知らせて欲しいということで、若しこの際に見本市見學希望者があれば、少數でもよく、團體でカナダ訪問を計畫してはという意分が有志間の話題に出ている。希望者は戸塚氏までお知らせ願いたいと。

柔道大會
大盛會

來る五月廿八、廿九日の兩日に亘り羅府オリンピック・オーダデアムに於いて開催される第三回全米柔道有段者選手權大會にシカゴ婦方より出場する選抜選手柔道大會は、去る五月一日(日)ローソン基督會館で催されたが、非常な盛會であつた。

シカゴを中心とした十四の道場と並んでデトロイト道場、セントルイス道場からも參加したが、選手の大部分は、白人青、少年であつた。從來白人は如何に柔道熱が旺んであるかを思わしめた。

白熱組では小柄な平田青年が大兵の白人に優勝して觀衆の大喝采を浴びた。

有段者の優勝盃はブルックが獲得した。

松陽キネマ
今週 日本映畫

松陽キネマ社の興行封切り映畫は次の如くである。

「山を守る兄弟」(時代劇)
原作　大佛次郎
監督　松山定次
主演　美空ひばり　北上弥太郎
(藏前大作)

「戀愛パトロール」
主演　川喜多雄二　小林トシ子
(外スター總出演)

▲北部五月七日(土)曜午後七時(オリベット會館)
▲南部五月八日(日)午後六時半(シカゴ佛敎會)

サウスても
英語夜學校

シカゴ成人敎育局主催で今春サウスサイドにも英語學校が開設されることになつた。今日まで、北部では日本人從來の敎會、中央部では宗教團體でそれ〳〵開かれていたが、兩部にはなかつた。それで定住者會の發起によつて來る五月十一日(水)午後七時からシカゴ佛敎會で新に英語學校が開かれることに決定した。

米國に歸化すると、しないとに拘わらず、米國に住む以上は日常の會話に缺かぬ英語を感じないだけの英語を知つておくのは絶對に必要なので、この際新にサウスサイドにも開かれる英語夜學校を利用されることが勵行されている。

クラスは毎水曜日午後七時に始まる。入學志願者は久保敎會に始敎後まで申し込んで欲しいと。

葛原千秋牧師
畫解說敎

明日(日)の昼の日の夕刻セントルイス道場からレーサイド敎會人會主催の催會で、葛原千秋牧師の畫解說敎が催されている。

葛原牧師の畫解說敎は既に日系キリスト敎界に知られているとおり、同師は六月上旬に其の說敎になる繪畫を攜えて日本巡敎の途につくことになつている。

柔道大會
大盛會

來る五月廿八、廿九日の兩日に亘り羅府オリンピック・オーダデアムに於いて開催される第三回全米柔道有段者選手權大會にシカゴ婦方より出場する選抜選手柔道大會は、去る五月一日(日)ローソン基督會館で催されたが、非常な盛會であつた。

シカゴを中心とした十四の道場と並んでデトロイト道場、セントルイス道場からも參加したが、選手の大部分は、白人青、少年であつた。從來白人は如何に柔道熱が旺んであるかを思わしめた。

白熱組では小柄な平田青年が大兵の白人に優勝して觀衆の大喝采を浴びた。

有段者の優勝盃はブルックが獲得した。

松陽キネマ
今週 日本映畫

松陽キネマ社の興行封切り映畫は次の如くである。

「山を守る兄弟」(時代劇)
原作　大佛次郎
監督　松山定次
主演　美空ひばり　北上弥太郎
(藏前大作)

「戀愛パトロール」
主演　川喜多雄二　小林トシ子
(外スター總出演)

▲北部五月七日(土)曜午後七時(オリベット會館)
▲南部五月八日(日)午後六時半(シカゴ佛敎會)

サウスても
英語夜學校

シカゴ成人敎育局主催で今春サウスサイドにも英語學校が開設されることになつた。今日まで、北部では日本人從來の敎會、中央部では宗教團體でそれ〳〵開かれていたが、兩部にはなかつた。それで定住者會の發起によつて來る五月十一日(水)午後七時からシカゴ佛敎會で新に英語學校が開かれることに決定した。

米國に歸化すると、しないとに拘わらず、米國に住む以上は日常の會話に缺かぬ英語を感じないだけの英語を知つておくのは絶對に必要なので、この際新にサウスサイドにも開かれる英語夜學校を利用されることが勵行されている。

クラスは毎水曜日午後七時に始まる。入學志願者は久保敎會に始敎後まで申し込んで欲しいと。

葛原千秋牧師
畫解說敎

明日(日)の昼の日の夕刻セントルイス道場からレーサイド敎會人會主催の催會で、葛原千秋牧師の畫解說敎が催されている。

葛原牧師の畫解說敎は既に日系キリスト敎界に知られているとおり、同師は六月上旬に其の說敎になる繪畫を攜えて日本巡敎の途につくことになつている。

柔道大會
大盛會

來る五月廿八、廿九日の兩日に亘り羅府オリンピック・オーダデアムに於いて開催される第三回全米柔道有段者選手權大會にシカゴ婦方より出場する選抜選手柔道大會は、去る五月一日(日)ローソン基督會館で催されたが、非常な盛會であつた。

シカゴを中心とした十四の道場と並んでデトロイト道場、セントルイス道場からも參加したが、選手の大部分は、白人青、少年であつた。從來白人は如何に柔道熱が旺んであるかを思わしめた。

白熱組では小柄な平田青年が大兵の白人に優勝して觀衆の大喝采を浴びた。

有段者の優勝盃はブルックが獲得した。

松陽キネマ
今週 日本映畫

松陽キネマ社の興行封切り映畫は次の如くである。

「山を守る兄弟」(時代劇)
原作　大佛次郎
監督　松山定次
主演　美空ひばり　北上弥太郎
(藏前大作)

「戀愛パトロール」
主演　川喜多雄二　小林トシ子
(外スター總出演)

▲北部五月七日(土)曜午後七時(オリベット會館)
▲南部五月八日(日)午後六時半(シカゴ佛敎會)

サウスても
英語夜學校

シカゴ成人敎育局主催で今春サウスサイドにも英語學校が開設されることになつた。今日まで、北部では日本人從來の敎會、中央部では宗教團體でそれ〳〵開かれていたが、兩部にはなかつた。それで定住者會の發起によつて來る五月十一日(水)午後七時からシカゴ佛敎會で新に英語學校が開かれることに決定した。

米國に歸化すると、しないとに拘わらず、米國に住む以上は日常の會話に缺かぬ英語を感じないだけの英語を知つておくのは絶對に必要なので、この際新にサウスサイドにも開かれる英語夜學校を利用されることが勵行されている。

クラスは毎水曜日午後七時に始まる。入學志願者は久保敎會に始敎後まで申し込んで欲しいと。

葛原千秋牧師
畫解說敎

明日(日)の昼の日の夕刻セントルイス道場からレーサイド敎會人會主催の催會で、葛原千秋牧師の畫解說敎が催されている。

葛原牧師の畫解說敎は既に日系キリスト敎界に知られているとおり、同師は六月上旬に其の說敎になる繪畫を攜えて日本巡敎の途につくことになつている。

死亡御通知

長男　桑原ジョン博(五月五日午後六時十五分職場に於いて就勞中不幸アクシデントにて死去致しました。生前厚知誠意が通告申し上げます

追而通夜は本七日(土曜日)午後八時よりウッド・クレーナー葬儀社に於いて行い、葬儀は翌八日(日曜日)執行いたします

五月六日

喪主　父　桑原　敏雄
母　たか
妹　エマ
太田　博
同妻　敏子
同甥　碧枝
同姪　ウエノ
同甥　ツエノ
友人代表　桑原和雄次

桑原　博君
アクシデントで死去

桑原敏雄氏夫妻の長男ジョン博君(卅五)はセントラル・スチール アンド ワイヤ會社のナイト・シフトに就勞勤務を以て會社に信用厚かつたが

結婚
柴山　勇君
森田千榮子嬢

元シアトル出身森田元次氏五女でエキセル食料品店會計係森田千榮子嬢とシカゴ柴山勇君(卅五)との結婚式は、去る四月十日夜シカゴ日本人基督敎會に於てロンドン牧師司式の下に擧行された。

式は新郎新婦の入場と共に結婚行進曲の奏樂と共に始まり、次いで聖書朗讀、祈禱、指輪の交換、誓約、結婚證書の署名と進み、最後に新郎新婦の退場と共に式を終つた。

式後、新郎新婦は兩家族と共に近くの中國料理店に於て披露宴を催した。

新郎新婦は結婚旅行を兼ねて東部方面へ新婚旅行に出發した。

信用組合
親睦會は明夜

信用組合の春季親睦會は明七日(日)午後六時半から宮住者會館に催されるが、餘興とともに大いに賑う事が豫想されている。

婦干家來道
お稽古開始

婦干家來道會では山內家江夫人指導の下に毎週水曜日午後一時半から宮住者會館に於いてお稽古を開始した。お稽古日は毎月第一、第四水曜日午後七時に始めるから御興味者は同敎會無垢晶敎敎師へ申し込まれたいと。

會葬御禮

故母松陽りノ

御懇の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御配慮に預り御厚志の段謹有御禮申し上げますやうやく一週間の上御禮申し述べ度き筈の所とり紛れ其の意を不得已御禮狀を以て厚く御禮申上げます

五月六日

2938 N. Kimball Ave.

喪主長男　松島　雄登
次男　明
次女　ヤヨ子
三女　スミ子

在紐育
女婿　鳥飼宗一
娘　京子
ジャニー
レーイ子
親族友人一同

洋食店營度し

北部ループに近く商賣繁昌收入確實、夫婦者に好適、小資本で可能、主人病氣のため大見切賣、委細面談、姓名シカゴ新報社親展WH三―二三二六

親睦會御案內

恒例に依り本會春期親睦會を左の通り催します。會員諸氏は家族友人御誘合せ御出席下さい

日時―五月八日(日)午後六時
場所―シカゴ定住者會々館

▲粗餐の用意があります、會費無料

シカゴ日系人信用組合
組合員各位

出火見舞御禮

去る四月廿八日早朝、私ども共同經營になるグリンミルホテルが出火致しました節は、各方面に多大の御心勞をかけ、且つまたお見舞いにあづかり深く感謝し且つ感謝しています

私ども全力をつくしましたが、力及ばず不幸な慘事と相成つたことを深く遺憾とし誠に申し譯のないことゝ存じています

乍略儀上をもつて御見舞御禮といたしに遺憾の意を表するものであります

五月二日

佐藤トム
小田ケン

結婚御挨拶

上原　榮
福田富美

右兩人儀かねてより約約中でありましたが五月一日午後三時シカゴ第一長老敎會に於て森川牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きグランド・ホテルに於て披露宴を催しましたに際は萬多用中遠路を不顧御參列の榮を賜り且つ過分の御祝詞を頂き御物情にも感有感銘の至りに存じます

實は一々參上の上御禮狀上をもつて厚く御禮申上げます

尙ほ今後共兩人の新家庭の上に一層の御厚誼と御指導を御願ひ申上げます

一九五五年五月四日

在布哇　父　上原　榮
母　ウノ
在シカゴ　父　福田　福太郎
母　コウノ

賀求欄

WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

クリーニング店營度し、非常に儲合せる店、敷金確實、住居附き、主人加州歸還のため特別値段にて讓相談、委細面談の上WA二―一〇一八一(文吉)

會葬御禮

故母松陽りノ

御懇の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御配慮に預り御厚志の段謹有御禮申し上げますやうやく一週間の上御禮申し述べ度き筈の所とり紛れ其の意を不得已御禮狀を以て厚く御禮申上げます

五月六日

2938 N. Kimball Ave.

喪主長男　松島　雄登
次男　明
次女　ヤヨ子
三女　スミ子

在紐育
女婿　鳥飼宗一
娘　京子
ジャニー
レーイ子
親族友人一同

定住者會
資金調達
大演藝の夕

▲日時―五月十四日(土曜)午後正七時開演
▲場所―オリベット會館 北クレーブランド街一四四一

日本舞踊―古典唄―流行歌
端唄―詩吟―浪曲―等々

シカゴ藝能人總出演

何本本會後援の意味で賑々しく御來場御鑑賞を御願ひ申し上げます

主催　シカゴ定住者會

シカゴ同胞各位

信用組合
親睦會は明夜

信用組合の春季親睦會は明七日(日)午後六時半から宮住者會館に催されるが、餘興とともに大いに賑う事が豫想されている。

婦干家來道
お稽古開始

婦干家來道會では山內家江夫人指導の下に毎週水曜日午後一時半から宮住者會館に於いてお稽古を開始した。お稽古日は毎月第一、第四水曜日午後七時に始めるから御興味者は同敎會無垢晶敎敎師へ申し込まれたいと。

結婚御挨拶

柴山　勇
森田千榮子

結婚
柴山　勇君
森田千榮子嬢

元シアトル出身森田元次氏五女でエキセル食料品店會計係森田千榮子嬢とシカゴ柴山勇君(卅五)との結婚式は、去る四月十日夜シカゴ日本人基督敎會に於てロンドン牧師司式の下に結婚式を擧行いたしました

式は新郎新婦の入場と共に結婚行進曲の奏樂と共に始まり、次いで聖書朗讀、祈禱、指輪の交換、誓約、結婚證書の署名と進み、最後に新郎新婦の退場と共に式を終つた。

式後、新郎新婦は兩家族と共に近くの中國料理店に於て披露宴を催した。

新郎新婦は結婚旅行を兼ねて東部方面へ新婚旅行に出發した。

御禮

本會設會五周年記念大温習會を去る四月卅日、五月一日の兩夜に亘つて開催いたしました節は、御多忙中にかゝわらず御來場下され、ひとかたならぬ御聲援に預り厚く御禮申上げます。幸に兩夜とも滿員の盛況でありましたことは偏に皆樣の御愛顧の賜として感激しています今後とも日本古典藝術の精進に努力致しますので、倍當の御指導を御願ひ申上げます

一九五五年五月

シカゴ壽會

御禮

私事此の度シカゴ日系人文化クラブ主催の下にシカゴ奥儀館內フラートンホールに於てピアノ獨奏會を催し未熟乍ら藝術の御鑑賞を願ひましたところ豫期せざる盛會を見るに至りましたのみならず種々格別の御配慮を忝うしました事は偏に皆樣の御聲援の賜と深く感謝感激の念は胸一パイで御座います

玆に以紙上借りて皆樣の御厚情に對し御禮申上ぐると共に今後益々精進皆樣の御期待に副ひたいと念じて居ります

五月四日　前田アリス

御禮

本會設會五周年記念大温習會を去る四月卅日、五月一日の兩夜に亘つて開催いたしました節は、御多忙中にかゝわらず御來場下され、ひとかたならぬ御聲援に預り厚く御禮申上げます。幸に兩夜とも滿員の盛況でありましたことは偏に皆樣の御愛顧の賜として感激しています今後とも日本古典藝術の精進に努力致しますので、倍當の御指導を御願ひ申上げます

一九五五年五月

シカゴ壽會

御禮

シカゴ壽會設會五周年大温習會に際し、多數の皆樣が御來場下され、御聲援下さつたことを感謝致します

私どもの未熟な藝を御觀聽下され、さま〴〵な御厚意に接したことを身に餘る光榮と存じています、皆樣の御愛顧に應える可く、今後ます〳〵藝道精進に拿念致しますので、宜布く御引き立てのほどをお願ひします

一九五五年五月

杵屋福鈴

御禮

シカゴ壽會設會五周年大温習會に際し、多數の皆樣が御來場下され、御聲援下さつたことを感謝致します

私どもの未熟な藝を御觀聽下され、さま〴〵な御厚意に接したことを身に餘る光榮と存じています、皆樣の御愛顧に應える可く、今後ます〳〵藝道精進に拿念致しますので、宜布く御引き立てのほどをお願ひします

一九五五年五月

杵屋正福

定住者會
資金調達
大演藝の夕

▲日時―五月十四日(土曜)午後正七時開演
▲場所―オリベット會館 北クレーブランド街一四四一

日本舞踊―古典唄―流行歌
端唄―詩吟―浪曲―等々

シカゴ藝能人總出演

何本本會後援の意味で賑々しく御來場御鑑賞を御願ひ申し上げます

主催　シカゴ定住者會

シカゴ同胞各位

Diamond Trading Co.
10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は御時にてもお取替(又は調取金御返上ます)
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります

日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

「せんべい」製造所
新設御知らせ

今般弊社は最新式「せんべい機」を据付け大量に生産を始めました。特に良い原料を選擇し內地よりの優秀な技術者の手によりすばらしい、うまい味覺を出して居ります

北白前掛をはじめ二十四種類の型が揃い保存も永く鹽氣を帶びないのが此のせんべいの特徴であり誇りであります日常の食事に是非とも御使用下さいます

尙ほ製造機械も販賣して居りますから御着望の御方は御申込み下さい御相談に應じます

直輸入
御小賣商

戸栗商事組
北クラーク街 電話 MIc 二―四六一六

さくら米
純アルカンソー
ブルーローズ

OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會

F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

アーカンソー
ブルーローズ

取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー(八軒)、ロック食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、
▲南部　藤井商會、オー・ケー・グローサリー

リバテー米
品質本意

日本航空から皆樣への最大ニュース!!

●わずか一割の內金で日本への月賦旅行!!

シカゴ―東京間 片道內金	往復內金
(乘継地の航空連絡を含む)	
ツーリスト級(稅別) $ 56.40	$ 103.04
豪華級 (稅別) $ 76.46	$ 138.81
(月賦支拂期間……二十ヶ月迄)	

日本航空は今回新企畫として「月賦支拂旅行制度」を實施する事になり、經費のわづか一割という少額の內金、二十ヶ月までの御乘望「月賦支拂」で信頼と迅速を誇る最新ダグラスDC-6B機で日本へ旅行が出來るようになりました。尙日航發港發は月、水、金の週三便でございます。卒次の日本行には一番簡單で容易な手續で、しかも「日本語だけで用の足せる」便利な日航機を御利用下さい。

(詳細は最寄りのIB業旅行業所又は弊社營業所へ)

JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384

American-piloted DC-6Bs · San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MAY 7, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 844

JACL Writes to Publishers

College Textbooks Print Half-Truths

WASHINGTON, D. C.—On the basis of charges by Larry Tajiri in his featured column "Vagaries" in the April 8 issue of the Pacific Citizen, regarding the college textbook on international relations, "Modern World Politics," which repeats the lies and half-truths on the loyalty of issei and nisei population in California and Hawaii, Mike Masaoka, Washington representative of the JACL wrote the Crowell Publishing Company of New York.

Published in 1948, "Modern World Politics" records the discredited information of alleged espionage and sabotage during the attack on Pearl Harbor and of "Japanese fishing boats" and "Japanese truck farmers" in California as the historical truth.

After pointing out that congressional and governmental sources have officially reported no instance of espionage or sabotage by an American citizen or resident alien of Japanese ancestry either in the Territory of Hawaii or the United States mainland, Masaoka wrote "such misinformation is not only prejudicial and unfair to loyal Americans of Japanese ancestry but also does a disservice to the cause of higher education, which is dedicated to the exposition of truth and fair play."

In commenting upon his action, Masaoka declared that it was his understanding that all such improper and inaccurate information relating to the wartime loyalty of persons of Japanese ancestry in the United States has been eliminated from all of the textbooks for use in the public schools of the nation.

Because so many children and students read these textbooks and accept as gospel truth that which is written in them, it is particularly important that the lies and half-truths of Japanese American loyalty in World War II be kept out of such key publications.

Masaoka to Speak To JACL Meeting During Stopover

En route to Detroit where he is scheduled to address the Issei Citizens banquet there on May 12, Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, will spend a few days in Chicago. He is scheduled to arrive at the airport on Thursday, May 16, and will go directly to see his dentist and friend, Dr. T. T. Yatabe.

On Friday, May 13, he will be one of the speakers at the monthly meeting of the JACL at 116 S. Michigan Ave. He will meet with local JACL leaders before flying to Detroit on Sunday morning.

Hotel Operators Thank Well Wishers

Tom Sato and Ken Oda, co-operators of the ill-fated Green Mill Hotel at 581 N. Green St., where a fire broke out and resulted in the death of eight persons, including a fire captain, expressed their gratitude to their many friends for the sympathy extended to them at the time of the tragedy.

An inquest into the fire which showed that the fire broke out under the stairway and which quickly was enveloped in flames, was reported to have been set by aronists.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Japan Gets First Public Golf Links

TOKYO.—Laid out on one of the most scenic spots with Mt. Fujii and Lake Hakone in view, Japan's first public golf course opened in Kanagawa prefecture. The 6300 yard course is privately owned but is open to the public upon payment of the green fees. All other courses in Japan are operated by clubs and available only to members and their guests.

The green fees at the new course are 1,200 yen ($3.35) on week days, 1,500 yen ($4.20) on Saturdays and 2,000 yen ($5.55) on Sundays and holidays.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 3:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 9
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院

O'Sam's
Sea Isle Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
Whitehall 4-9807
Welcome All

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8279
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

NISEI VIEW

George Hidaka

Frances Abe has selected May 22 as the date of her wedding to Mas Odoi in the Thorndyke Hilton Chapel. Priscilla Haga will stand as bridesmaid while the groom's brother, Roy, will serve as best man. A reception will follow the wedding ceremony.

NISEI VIEW .....

PLAY BALL! A very familiar expression used about this time of the year. An All-American Sport and getting very popular among the Nisei here in Chicago.

Fourteen teams were represented at a recent managers' meeting and there is a good chance a few more teams will enter the league before the deadline, May 15. Approximately 225 athletes will compete in this coming season. This game attracts more participants than basketball. Softball is very popular among the Islander Boys too, for they will have six teams represented in this league this year.

An All-American Sport because all the teams have a chance to win, whether they are good or bad. Competition is very keen. That's what makes this sport fun. Young or old, they all play.

* * *

The Charmettes have announced that their BIG dance will be on May 21. The site or time have not been definitely decided as yet. I hope you all went to their JAM SESSION last night at the Olivet. Tho' it isn't a big dance, it gives you something to do. I hope you appreciate what this club or other clubs do to make your week-ends more enjoyable.

* * *

The Calendar for this summer, . . . The Chicago Chapter of the JACL is planning a lot of activities this summer under the direction of Helen Hori. Activities like weenie bakes, outings to Lake Geneva, graduation dance for the grads, hay rides and carnival to name a few. All these events are tentative at the present time, but wait for them. Sounds like a lot of fun!

Harold Gordon Sworn In

While his many friends witnessed the ceremony, Harold Gordon, active Chicago JACL member and prominent attorney, was sworn in enabling him to practice before the Supreme Court. It was a solemn yet interesting ceremony to watch for JACLers who were attending the recent joint EDC-MDC convention in Washington, D. C.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Special Programs Planned

Churches to Feature Mother's Day Rites

Not only mothers, but fathers will be honored at the special Mother's Day activities planned at the Christ Congregational Church this Sunday, May 8. The Father-Son, Mother-Daughter and Issei-Nisei service will be held at 11 o'clock.

Sermonettes will be preached by Dr. Toraji Makino and Rev. George Aki. The English title of the sermon will be "Jesus' Appreciation of Happiness and Success."

The liturgist will be Kathy Matsumoto. The Chancel Choir will sing a special anthem, "Mother's Day Prayer," directed by Arthur Trebian. The ushers will be supervised by George Takaki.

Following the worship service a luncheon will be held in the social hall. The newly formed Men's Club will prepare the food and serve it under the direction of Jack Okawara. A short program will follow.

Mariners Install New Office Group

Officers of the Mariners, the married group of the Church of Christ, Presbyterian, were installed on May 1. Among the new officers are James Mitsuuchi, Skipper; Ken Tamura, First Mate; Mrs. George Saiki, Logkeeper, and Bob Ogi, Purser.

The immediate program of the Mariners includes the cleaning up of the backyard of the church for a small playground area. To help defray expenses involved in undertaking the playground project, the women members will sponsor a cookie sale.

Minister's Class Set

Aimed at young people of high school age and older, a Minister's Class is being planned at the Christ Congregational Church. The first meeting is planned for Sunday morning, May 8, at 10:15 o'clock. Definite plans will be made at the initial meeting.

The proposed topic for the weekly discussion is "Science in God's World." Since the answers to the problems of life come from two sources, science and religion, this general topic was suggested.

Mothers to be Feted

All mothers of the Church of Christ, Presbyterian, will be feted by the various groups of the church this Sunday, May 8, with a luncheon and program at 2 o'clock. Mr. and Mrs. Tosh Saito are in charge of the over-all program.

Sansei Wins Prize For Slogan Entry In School Contest

Tom Nakanishi, 11 year old 6A student at Lincoln School, won one of the prizes in the anti-litter contest conducted by the Mid-North Association. His slogan read:

YOU KNOW HOW!
CLEAN UP NOW!

As a prize he received a savings account in the North Ave. Federal Savings and Loan Association. Tom is the son of Mr. and Mrs. T. Nakanishi of 452 W. Armitage.

"May Frolic" Planned

With "May Frolic" as their theme, the City-Wide Recreation Council will sponsor a stag and stagette social at the Larrabee YMCA, 1508 N. Larrabee, on Saturday, May 21. The social will start at 8:30 o'clock. A donation of $1.00 will be asked. Refreshments will be provided.

Various committees are working on the plans under Walter Tamura's chairmanship. He has selected the following as chairmen of the various committees: Sueo Sako, clean-up; Rose Makino, recreation; Miye Ito, food; Mary Tsuji, decorations; Frank Imoto, entertainment, and Shig Okamoto, music.

Fairway Club Tourney

With the approach of warm weather the Chicago Fairway Club made plans for the 1955 season. They held their first meeting under the new cabinet headed by Mrs. Iku Wada at the home of Mrs. Sachi Izumi, new vice-president.

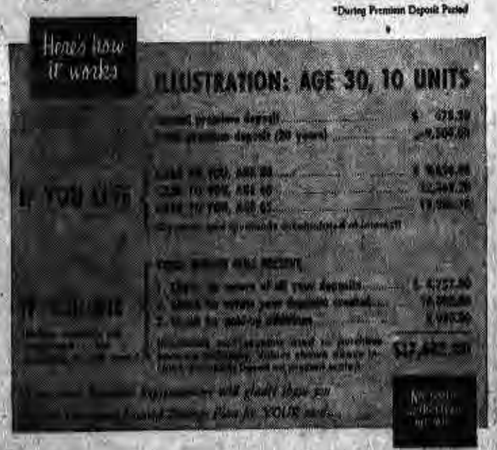
The first tournament of the year will be held at St. Andrews golf club on Sunday, May 15. The first foursome is expected to tee off at 9:30 o'clock under the direction of May Kurose, tournament chairman.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

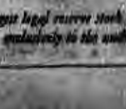
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) — Bus. RA 6-2281, Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) — Bus. CE 6-1394, Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) — Bus. CE 6-5631, Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) — Bus. CE 6-1393, Res. KE 8-6876
MASAJI MORITA (Occidental) — Bus. RA 6-2281, Res. BR 8-7552
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) — Bus. CE 6-7116, Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker) — Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) — Bus. CE 6-1393, Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) — Bus. WH 4-1745, Res. WH 4-6236

THE MOST AMAZING SAVINGS-PLUS-PROTECTION PLAN IN AMERICA!

FOR YOU: Provides cash retirement fund if you live.
FOR YOUR FAMILY: Returns every dollar you have deposited PLUS the face amount of the plan if you die.*
*During Premium Deposit Period



Protectol Insurance Service
8960 Dorchester DO 3-2929



The Friendly FRANKLIN LIFE INSURANCE COMPANY
CHAS. E. BECKER, Pres. SPRINGFIELD, ILLINOIS
The largest legal reserve stock life insurance company in the United States devoted exclusively to the underwriting of Ordinary and Annuity plans.

Magazine Reveals Progress of Nisei In West Coast City

Recounting the progress made by Japanese Americans who returned to the west coast after having been up-rooted during the war hysteria years of 1942, Demaree Bess has a long article, "California's Amazing Japanese" in the April 30 issue of the Saturday Evening Post.

Bess has written about the Japanese Americans who have returned and made good since their return. He writes about John F. Aiso, who was appointed municipal judge by the then Governor Warren; Kenji Ito, an attorney; Victor Ikeda, an insurance man who took the author around the city; George Miakwa, prominent Culver City farmer; Pete Mimaki, who grows flowers in East Whittier; Kazuo Nishi, nerseryman; Taul Watanabe, the real estate man; George Taniguchi, a full-fledged jockey; Masamori Kojima, editor of Scene magazine, and a host of others.

Annual Meeting Set

"Victory in the Inner City" has been announced as the theme of the First Baptist Church's annual meeting to be held on Wednesday, May 11, at 6:30 o'clock. Rev. Jerry Walker, pastor of the St. James Methodist Church, has been announced the speaker of the evening.

Tickets for the dinner, $1.50, can be secured from Mrs. Marion Nelson and her committee. Children's tickets are 60 cents. Tickets will not be available after May 8.

Arrangements have been made for care of children while the annual meeting is going on. Special movies have been planned for them.

Taniguchi's Debut In East Postponed

NEW YORK.—Jockey George Taniguchi's debut on the Atlantic seaboard was given a jolt when he suffered a fractured collar bone when thrown from a horse during a morning work-out. He expects to be sidelined for at least two weeks.

Taniguchi, who served as an apprentice on the west coast recently became a full-fledged jockey. He was signed under contract to ride the Maine Chance Farm silks after it bought the remainder of Taniguchi's contract from Lawrence W. Kidd.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- 5000 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- 3600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker. $54,000.
- 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 35 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $35,500.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- 7 FLAT MODERN RED BRICK 3-4½s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
- 5 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK 6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
- 5 FLAT BRICK & STONE 3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
- 2 FLAT BRICK & STONE Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
- 3 FLAT BRICK & STONE 1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt. vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS 3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. $900 North near Senn High School. Need about $9,500.00 down.
- 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS. 1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-9620
Res. ARdmore 1-4032

ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- 13 FLAT BRICK: 7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $8,506.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
- 10 FLAT BRICK: 3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
- 3 FLAT BRICK: 2-6 rm. flats with a 3 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- 3 FLAT INCOME BRICK: 2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. sip. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- 4 FLAT BRICK: 2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- 3 FLAT BRICK: 3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- 5 APARTMENT BRICK: 1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- 20 APARTMENT BRICK: 5-4 rm., 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION

NORTH SIDE

- 5 APARTMENT BRICK NR. BROADWAY & DEVON 2-5s, 1-4½, 1-4 & 2-1. Automatic gas hot water. 1½ car garage 4 stoves & 3 refrigerators. $380 per mo. income. Immediate occupancy 1-5 rm. apt. $9,000 down.
- LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6 Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
- 5 APARTMENT BRICK 3 FLAT Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.

SOUTH SIDE

- 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES Near 70th & I.C. Rear enclosed porches. 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price. About $3,500.00 Down.
- 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT. Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
- VICINITY STONY & 71st Grocery store grossing $85,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 5 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-heat water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment. Business with fixtures and building $27,000.00.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike T. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

Debate on Subject Expected

Hawaii's Statehood Bill Urged by C. L.

WASHINGTON, D. C.—If there is no alternative, the JACL will urge the passage of the combined Alaska-Hawaii statehood bill when it is debated in the House of Representatives in the near future.

More than six weeks after it was reported by the Interior and Insular Affairs Committee, the powerful House Rules Committee finally cleared the so-called package deal, combining in a single legislative package the statehood aspirations of both territories, for floor consideration under a "closed" rule authorizing seven hours of debate but barring all amendments from the floor.

If the rule is accepted as anticipated, the Representatives must either vote for the combined bill, vote against it, or vote to recommit the bill to the Commitee on Interior and Insular Affairs with instructions to re-report this legislation in two separate bills providing statehood in individual measures for Hawaii and Alaska respectively.

The JACL is most interested in securing statehood status for Hawaii and therefore will go along with any proposal that has an opportunity for success.

Whereabouts Sought Of Seven Claimants

LOS ANGELES.—The whereabouts of several claimants is being sought by the Los Angeles field office of the Evacuation Claims Section of the Department of Justice. All of these claims are of routine nature and could be comprised or adjudicated promptly if the claimants were available for testimony.

Any person having information concerning the present address of any person listed below or their heirs, is urged to communicate immediately with the evacuation claims section, 808 Federal Bldg., Los Angeles 12, California. Otherwise, settlement of these claims will have to be postponed indefinitely.

The persons include Fumiko Yamada, Jimmy Masaji Yamashita, Kiyoshi Tani, Kinzo Suzuki, Yaeichi Muramatsu, Shinpei Fukuzawa and Masaru Ito.

Bomb Scarred Girls Soon Coming to U. S. For Medical Care

TOKYO.—Twenty-five girls who were scarred from the effects of the atomic bomb which dropped in Hiroshima will soon leave for New York where they will undergo treatment and plastic surgery at the Mt. Sinai Hospital. The operations are aimed at correcting functional defects and to improve the looks is secondary.

Dr. William Hitzig and Dr. Arthur J. Barsky of the Mt. Sinai Hospital will accompany the girls. Also making the trip will be Dr. Tomin Harada, one of Japan's top plastic surgeons. The girls will fly to New York on a special U. S. Army plane and be housed with private families who have volunteered to take them in.

Appropriate Fund

WASHINGTON, D. C.—The sum of $200,000 was approved by the House of Representatives for operational expenses of the evacuation claims program for the fiscal year 1956. The fiscal year begins on July 1, 1955, and ends June 30, 1956.

Administrative expenses include the salaries and operating funds for the central office in Washington, D. C., and two field offices in Los Angeles and San Francisco.

Plan Square Dancing

The Westminster Fellowship group of the Church of Christ, Presbyterian, will sponsor a square dance this Saturday, May 7, from 8 o'clock. A caller has been arranged for the evening. Tickets, which are 75 cents, can be obtained from members of the group. Refreshments will be served. The public is invited to attend.

Your Classified Ads

GENERAL MAID. Little or no English required. Stay or go. No heavy work. BRoadway 5-0631.

WANTED ATTRACTIVE WAITRESS. Full time. Starting 2:30 p.m. Must speak English. Contact manager, 1416 N. Clark. WH 4-8622 after 1 p.m.

FOR RENT. 1 & 2 rm. furnished apt. North. AR 1-8215.

FIVE OR SIX ROOMS. 2 baths. I.C. & all other transportation. On Midway. Near Jackson Park. See janitor Raub, 1527 E. 60th St.

ROOMING HOUSE. 9 units, 5 one rms, 4 two rms. Present owner 5 years. Income over $7,200 yearly. Owner will sell business & bldg. for $19,000. Take mortgage if desired. GR 7-4577.

3758 N. FREMONT AVE. Unfurnished 3½ rm. apt. 3rd flr. Modern. 1 child o.k. 1 block to all transportation, school & Lincoln Park. $70 mo. Also 4 rm. basement furnished apt. Gas heat, modern bath. 2 bed rms. Private entrance. $70 mo. BU 1-7291.

T.V. & RADIO Service Shop for sale. Established for ten years. 2322 E. 75th St. REgent 4-5629.

APT. HOTEL LEASE for sale. Good location, good income, easy terms. Call for details. 109 W. Chicago Ave. WH 4-9689 after 4 p.m.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 5 year lease. North side. Good income. Sacrifice. WH 4-9084.

FOR SALE, Restaurant. Near loop. Good business. Suitable for couple. Small capital can handle. Sacrifice due to ill health. Call Chicago Shimpo. WH 3-2326.

FEMALE, EXPERIENCED sewing machine operators. Women's wear. Steady. Year round employment. ROSEMAN GARMENT CO. 319 W. Van Buren.

EVANSTON BRICK 3-5's & 3-6's. 5 car garage. Near stoker & shopping. Best transportation. Gross income over $10,000. All for $59,500. Automatic stoker & light control make janitor work easy. STate 2-6466.

GROCERY & DELICATESSEN for sale. Established 30 yrs. Located in near north side hotel. Well stocked. Priced to sell. MIchigan 2-0674.

GIRL. Office help. Bookkeeping & general office work. 1 girl office. Barney Mfg. Corp. 811 W. Evergreen. WHitehall 4-0990.

4 APARTMENT BRICK
and 3 stores. Corner building. Income $9,180 yearly. Price is 5 TIMES income. $12,000 will handle. Near Cubs ball park.
LOngbeach 1-3353

FINE TWO FLATS
NEAR I.C. 74th St.
5 & 6 rms., closed porches, tile bath, oil hot water heat. Fine lot, good school. 2 buyers $2,000 each.
Call now
HYde Park 3-7602

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000, 209 S. State St.

CLEANING STORE FOR SALE. Excellent business. Living quarters in rear. Owner leaving for California. Sacrifice. 3389 W. Ogden. LA 2-0181.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
921 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Pasadena Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-6454

鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出来ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛鑑雄鑑別協會

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

第五十四百八號　　一九五五年五月十一日(日曜水)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

ワルソー會談開かる

共産主義國の共同防衛を討議
中共國防相彭德懷參加

〔倍林〕過般に共産主義國家の政治的、軍事的指揮者がナチスから解放された十周年を祝賀するためであるも軍隊の編成を組織する共同防衛にあつたのは言うまでもない。

その正式發表は十一日からポーランドのワルソーで開かれるが、單獨で非公式にではあつても下檢閲をしたのは倍林に到着でなく、東獨で會合した指導者はそのままワルソーに飛んだ。

ベルリンで會談した人々の中で最も有名であり、注意を惹くのは中共國防相彭德懷元帥である。彭德懷が單にワルソー會談のオブザーバーとして地球を半分まわつて旅行してくるとは想像に困難であるし、とくにドイツ解放戰爭會に出席するのみが目的だつたなどとはいよ〳〵理解に困難である。

ポーランドの國防相代理ウヤスゼフスキイ少將も伯林に來たが、同少將は國防相ロコソフスキイ元帥の右腕である。ロコソフスキイはモスコウ防衛戰やスターリングラード戰で會名を馳せ、ソ連で最も著名な軍指導者の一人となつたが、戰後同元帥がポーランド系であるところから同國の防相に任命された。共産主義國家の共同防衛機構が組織されたら同元帥が最高司令官になるだらうとの噂が高い。

ワルソー會談はこの種の會談として第二回目である。第一回は昨年十一月に開かれ、この時は西獨再軍備を決定するパリー條約が西歐各國によつて批准されたら、北大西洋世界もこれに對抗する軍事防衛機構を組織するだらう、との共同聲明の發表となつた。ところで、このパリー條約は批准せられて西獨は去る五日に主權を回復したのである。ワルソー會談に關して東獨共産黨機關紙「新ドイツ」は次の如く書つた。

「友好、國境、相互援助條約を締結し、同時に參加國家の共同最高司令部の組織を討議する」

倍し軍隊を含めて共同防衛機構を組織する實際的行爲にソ連が急速に進むことはあるまい、との意見が相當に強い。ソ連の軍事戰略の目下の基礎は、もし西獨が再軍備をしないければ、ソ連がオーストリヤに與えた如き有利な條件で講和條約を結び、東西ドイツの統一に贊成する、という點をドイツ國民に納得せしめ、これによつて事實的に北大西洋同盟を骨抜きにすることにあるからだ。

最高水準會議提唱

英外相會談より巨頭會議
外相マクミラン動く

〔ロンドン〕英外相マクミランは四ケ國最高水準會議提唱を擁護するのを計畫している。マクミランは去る八日にパリーで米佛外相と會談し、ドイツ問題で四ケ國會談を召集することについて協議した。

從來の報道によると、パリー三國外相會談は、ドイツ統一のために四ケ國外相會談を開く下相談をするにあつた。倍しマクミラン外相の意見はその後變化し、イデン、アイゼンハワー、アデナワー及びブルガニンの四巨頭が二日間の予定で會談することに發展してきた。最高レベル會談は一般的な問題を論じ、續いて開かるべき最高レベルの外相會談の根本精神を決するのを目的とされるらしい。

四巨頭會談には米國は今日まで反對していた。二年前に時の首相チャーチルがこれを提唱したが、それ以後も國々會で提唱しそれ以後も繰り返えされたが何時も米國はこれに反對を表明していた倍し最近になつて米國の態度が變化してきた、と觀察すべきいくつかの事實がある。

一つは共産主義國家との關係についてアイク大統領が新しい政策をし始めたことであり、とくにアイクとソ連國防相ジューコフとの個人的書簡の交換である。これらの書は巨頭會談擡頭に米國が從來の姿勢に對しないのではないか、と想像せしめるに十分である。

もし米國がマクミラン擡頭に贊意を表せば、オーストリヤ平和條約調印の續、三國外相はサミットに右の點を確認

トナムとの如何なる提携にも反對している。この意見の國境が最近のサイゴン內亂でバオダイの「失脚」となり、フランスの政策が變更することになつたが、倍し同國はなくすぼつたまゝに放置されているのである。

ダレスが努力せねばならぬ他の點はソ連をまじえての會談の下準備である。英米佛三國外交官はすでに二週間にわたりロンドンで會合して對ソ交渉の具體的方法を研究しているが、西歐三國は四ケ國會談の開催をドイツ統一と關係づけるべきだとの意見が最近の英佛外相アントン・イデンの會談で明かとなつた。

ところがソ連はアジアの平和問題を論ずることをも提唱する可能性がある。その場合は中共代表の招待が必然的に要請となつてくる。この場合に英米佛三國は如何なる態度を採るべきかを決定せねばならぬのである。

ダレスはなを五月十三日にゲキエナでモロトフ外相と會うだらう。この日に對オウマトリヤ平和條約調印の準備が完成するからである。マクミラン及び佛外相アントン・ピナイもゲキエナに來ることになつている。

ダレス長官巴里へ

四ケ國會談開催を前に
まづ英米佛の意見調整

〔華府〕ダレス國務長官は六日にパリーに飛んだ。七月にジュネーブで開催されると豫想される四ケ國會談を前にして英米佛三國に生じつゝある意見の相違を調整するのが重要目的である。もつともダレス訪歐の最近的理由は九日から開かれた北大西洋同盟理事會に參加するためである。この會議で西獨が右理事會の一國として加入を許されることになる。

パリー滯在中、ダレスは英外相マクミランと會談して、中國問題をめぐる英米の意見對立を調整することに努力する。最近兩國間に歩み寄りがみられている。例えば蒙古が中共の手に落ちることに反對する點で英國は米國の立場に近づくようである。もつとゲキナム問題では米佛の政策は最初から根本的な相違と見せていたので、兩國の協調が成功する可能性は少かつた。フランスはインドシナ戰爭の仕末をつけるような政策をした。これに反して米國はゲキナムとの協調を計畫していたが、これを國防の一本柱で押していた。最近のサイゴン內亂でバオダイの「失脚」となり、フランスの政策が變更することになつたが、倍し同國はなくすぼつたまゝに放置されているのである。

米國特使コーリンス大將は同國でバオダイを救出することによつてバオダイを利用することによつてゲキナムの利權を確保しようとしている。即ちフランスのゲキナム政策にはバオダイが必要人物なのである。

米國のダレンマは、ゲキナム問題でフランスと正面衝突を避けねばならぬことだ。フランスと協調しつゝアメリカの國益を增化するのが米國の政策なのだが、フランスはアメリカ政權の動化に反對している。反對しているからアメリカの切り崩しにフランスは動いたが、これによつてアメリカの反佛的傾向はいよ〳〵强化される、という結果をもたらした。今やゲキナムの立場者主權に反對を明かにすることによつて米國はバオダイ追放の決意を示したので、フランスとの協調が如何に進められるかは注意に値する點である。

眞意は緊張緩和

中=共インドネシア協約
國務省で愼重檢討に付す

〔華府〕中共とインドネシアとがどれほど接近したかについて米國政府は愼重な研究をしている。インドシアは人口八千万と、ゴム、石油その他の重要資源を有してその戰略上に占める重要は大きい。今日まで同國はインド及びアルマと組んでアジアの中立國家と考えられていた。

倍し最近同國で開かれたアジア=アフリカ會議で、會議地でありホストであつた中共及び會議者に同調來がインドシヤ指導者と親密會談を重ね、その結果として兩國間に政治的了解が成立したが、華府の見出さんとしているのは、その政治的了解の眞意である。インドシヤ指導者との會談で周が大はだな讓歩をしたのは事實で、例えば華僑問題でインドシアの主張を容れた如きがそれである。

インドシヤ首相と周が會談した後、北同盟明が發せられたが、それによると兩國は「その主權擁護のために相互に援助することに意見の一致を見た」

米國々務省及び駐インドネシヤ米大使館の態度では、これは中共の軍事主權要求をインドシヤが認めると同時に、後者の西ニューギニアに對する主權を前者が承認したのを意味している。西ニューギニヤは今日でもオランダの植民地であり、これがオランダとインドシヤ間の紛爭の原因となつている。

倍し當局者が中共に屬することをインドシヤが認めたとしても、中共が軍事を武力でもつて支持するのを支持するのを意味していない、と米國では解釋し、むしろこれは軍事海峽の緊張を緩和するためのもう一つの手段ではないか、とみている。

ドイツ崩壞十周年

伯林に來たヂューコフ
パリー條約破棄を訴う

〔ベルリン〕ヒットラー獨逸崩壞十周年記念祝賀會にソ連國防相ゲオルギ・ヂューコフ元帥が出席し、西獨再軍備政策を痛烈に非難し、この政策は第二次大戰よりも恐ろしい結果に世界を導くであらう、と言つた。

ヂューコフの演說は觀衆であつたが、記念祝賀會は同元帥が出席したことによつてとくに意味のあるものとなつた。倍林こそは十年前にヂューコフがアイクと親交を深めた都市であり、二人の間に個人的書簡が往復されている事實に鑑み、ヂューコフはこの機會を利用して友好的なゼスチアーをするかも知れぬ、と期待されていたが、期待外れだつた。知つてヂューコフは英國の立場に歩み寄つているダレス長官が努力せねばならぬ他の點はソ連をまじえての會談の下準備である。英米佛三國外交官はすでに二週間にわたりロンドンで會合して對ソ交渉の具體的方法を研究しているが、西歐三國は四ケ國會談の開催をドイツ統一と關係づけるべきだとの意見が最近の英佛外相アントン・イデンの會談で明かとなつた。

ところがソ連はアジアの平和問題を論ずることをも提唱する可能性がある。その場合は中共代表の招待が必然的に要請となつてくる。この場合に英米佛三國は如何なる態度を採るべきかを決定せねばならぬのである。

ダレスはなを五月十三日にゲキエナでモロトフ外相と會うだらう。この日に對オウマトリヤ平和條約調印の準備が完成するからである。マクミラン及び佛外相アントン・ピナイもゲキエナに來ることになつている。

ところがソ連はアジアの平和問題を論ずることをも提唱する可能性がある。その場合は中共代表の招待が必然的に要請となつてくる。この場合に英米佛三國は如何なる態度を採るべきかを決定せねばならぬのである。

ダレスはなを五月十三日にゲキエナでモロトフ外相と會うだらう。この日に對オウマトリヤ平和條約調印の準備が完成するからである。マクミラン及び佛外相アントン・ピナイもゲキエナに來ることになつている。

ヴキトナム問題の協調は

東南アジア政策の破綻
立憲君主制に米國反對

〔サイゴン〕南ゲキトナム問題でフランスと協力することは米國の東南アジア政策の破綻である。これを國防衛でも米國は援助資金を換算すれば、フランスはインドシナ戰爭の仕末をつけるようである。もと〳〵ゲキトナム問題では米佛の政策は最初から根本的な相違と見せていたので、兩國の協調が成功する可能性は少かつた。フランスはインドシナ戰爭の仕末をつけるような政策をした。これに反して米國はゲキトナムとの協調を計畫していたが、これを國防の一本柱で押していた。最近のサイゴン內亂でバオダイの「失脚」となり、フランスの政策が變更することになつたが、倍し同國はなくすぼつたまゝに放置されているのである。

米國特使コーリンス大將は同國でバオダイを救出することによつてバオダイを利用することによつてゲキトナムの利權を確保しようとしている。即ちフランスのゲキトナム政策にはバオダイが必要人物なのである。

米國のダレンマは、ゲキトナム問題でフランスと正面衝突を避けねばならぬことだ。フランスと協調しつゝアメリカの國益を增化するのが米國の政策なのだが、フランスはアメリカ政權の動化に反對している。反對しているからアメリカの切り崩しにフランスは動いたが、これによつてアメリカの反佛的傾向はいよ〳〵强化される、という結果をもたらした。今やゲキトナムの立場者主權に反對を明かにすることによつて米國はバオダイ追放の決意を示したので、フランスとの協調が如何に進められるかは注意に値する點である。

眞意は緊張緩和

中=共インドネシア協約
國務省で愼重檢討に付す

〔華府〕中共とインドネシアとがどれほど接近したかについて米國政府は愼重な研究をしている。インドシアは人口八千万と、ゴム、石油その他の重要資源を有してその戰略上に占める重要は大きい。今日まで同國はインド及びアルマと組んでアジアの中立國家と考えられていた。

倍し最近同國で開かれたアジア=アフリカ會議で、會議地でありホストであつた中共及び會議者に同調來がインドシヤ指導者と親密會談を重ね、その結果として兩國間に政治的了解が成立したが、華府の見出さんとしているのは、その政治的了解の眞意である。インドシヤ指導者との會談で周が大はだな讓歩をしたのは事實で、例えば華僑問題でインドシアの主張を容れた如きがそれである。

インドシヤ首相と周が會談した後、北同盟明が發せられたが、それによると兩國は「その主權擁護のために相互に援助することに意見の一致を見た」

米國々務省及び駐インドネシヤ米大使館の態度では、これは中共の軍事主權要求をインドシヤが認めると同時に、後者の西ニューギニアに對する主權を前者が承認したのを意味している。西ニューギニヤは今日でもオランダの植民地であり、これがオランダとインドシヤ間の紛爭の原因となつている。

倍し當局者が中共に屬することをインドシヤが認めたとしても、中共が軍事を武力でもつて支持するのを支持するのを意味していない、と米國では解釋し、むしろこれは軍事海峽の緊張を緩和するためのもう一つの手段ではないか、とみている。

旅順港から

ソ連兵撤退

〔東京〕北平放送はソ連が旅順海軍基地管理を中共に委せたことを示している。過去三回、北平ラジオは滿洲にある日露史的軍港における協議會の有樣を詳細を報導した。

旅順港は第二次大戰の終りにソ連に占領されたが、中共が滿洲を握つてからは共同管理とされていた。倍しその後中共の實力が確立するにつれてソ連は五月廿一日をもつて旅順から撤兵し、同港管理を完全に中共の手に委すことを約束している。

前大統領に年金制

〔華府〕上院は万場一致で前大統領に二万二五〇〇弗の年金を與える議案を可決した。右年金の外に事務所、秘書を雇う費用と郵便は無料とされる。現在までは大統領は白宮を去れば完全な私人となつていた。大統領就任事は終身職だし、元首には一万五千弗余の年金があり、公務員には恩給制度があるのに、前大統領の生活を保證する制度は米國になかつた。新法の下では前大統領の未亡人には一万弗の扶養金が與えられることになる。

現在生存中の前大統領はフーヴァーとトルーマン兩氏。大統領未亡人はウキルソン、ターリッヂ及びローズベルトの三未亡人である。

米軍指導者

金門島訪問

〔臺北〕米軍の二大司令官が金門島を訪問したことにより米國は同島防衛の決意を固めたのだ、という觀測が臺北で高くなつている。

金門島を訪問したのは臺北駐在司令官アルフレッド・プライド海軍中將と、臺北駐在軍事使節團主席ウキリアム・チエース少將である。プライド臺北は中華日報記者に「金門島は永久に中華民國の支配下にある、と確信する」と言つたと傳えられているのみでなく、どんな戰爭が生じようとも金門防衛は勝利する、と言つたそうである。

倍しこの報導の眞偽については何も言つていない。

米國は金門及び馬祖を放棄する決意だ、との噂が高い特なので、二人の訪問は臺北當局者を元氣づけた。

井上產婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DR. 3-6874

加藤內科外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-5214
Res.: Lincoln 9-1695

串野小泉科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-3205

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

日本人組合教會
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
牧師 石川 清
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

イエスキスト教會
牧師 大山 榮 二世牧師 戶田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan Rd.
牧師館 915 W. Newport
Lin. 9-4420

日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH OF CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田 浩司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

アカロシアン メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 齋田ウィルター
Office: 1435 Wilmington Ave.
AR 1-4287

レーキサイド日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH OF CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan Rd.
牧師館 915 W. Newport
Lin. 9-4420

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

イエスキスト教會
牧師 大山 榮 二世牧師 戶田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田 浩司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

アカロシアン メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 齋田ウィルター
Office: 1435 Wilmington Ave.
AR 1-4287

シカゴ佛教會
開教使 入佛義顯師
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行圓
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4181

ノースショア日本人浸禮教會
牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 2044 N. Lakewood Ave.
Tel.: WH 4-8788

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ 會長
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Delaware Ave.
BOckwell 2-1043

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川 愛靖
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山佛教會
開教使 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4011 Lake Park Ave.
ATL. 5-9822

眞言宗善通寺
開教使 木村覺光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

禪宗佛教會
開教師 松岡維雄
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8536

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese
Chow Mein.
Barbecued Pork
Egg Roll.
Sweet and Sour
Rib.
廣東料理
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
米中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四
中國人街中心場

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japtnese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
オールドカーセー
BENJAMIN JOE'S OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2270
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
廣東式 中國御料理
結婚披露宴・どんな宴會でも出來ます

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴィー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原兼行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
鉄道切符販賣
ルーミング・アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
鉄道切符販賣
ルーミング・アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
▲日本行、再入國
呼び寄せ手續き
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
▲土地家屋商事
賣買 周旋
日本行滿船切符販賣
郵船・プレジデントライン
ウォーターマン貨物船キャビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1393 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙(九ヶ月間)
航空便——來る四月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて暫休
▲故國訪問、再入國、個單生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行鐵道切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲勤務中の諸種手續きは最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
——東京支店——
東京都千代田區神保町二ノ五三

FUJIYA KASHITEN
1121 E. 43rd Street
OAkland 4-6437
端午の節句
かしわ餅
よもぎもち
(赤飯——毎月一日及び十五日)
日本製各種アラレ菓子
コーヒーサンデー、ソフトボール、シナモンボール
銘茶罐入り
富士屋菓子店
後藤福太郎
電話オークランド四一六四三七

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一
林風をお呼び下さい。

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
音羽 勝代
仕出しの御注文に應じます

義齒整作及び修繕
▲迅速の需に應す 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
電アンヒレン局二一〇(代表)
Office: 11 W. Van Buren St. (Room 1729 Harris Trust Bldg.)
Home: 1727 North Ivanhoe Road

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-5281
5581 N. Lincoln Ave. Chicago 25

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも無料で發送します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二

安藝ホテル
San Francisco, Calif.
1651 Post Street
訪日後に再入國手續き等は光華の部課で親切且丁寧に取扱よう、御社會友諸君御利用願います

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
江戸味噌及こうじ、鮭及すゝ子粕漬
松風堂製三味羊羹

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2987
花流
冠婚葬祭
お花の御用は電話又は電報で直ちに發送致します。全米、有名なる處へ電報連絡致します
情緒のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花屋の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲市內は無料配達に應じます

大統領の人氣衰えず

閣僚の重大失策の連續も アイクの信望と無關係

アイク政府の最高指導者が相いついで大失策をやらかしているにかゝわらず、アイク大統領にその責任が歸せられないのは米國政界七不思議の一つである。大統領がその責任で任命した長官連中が失政の連續で各方面から非難されているにかゝわらず、アイクの人氣は少しも衰えていない。故ローズベルト大統領やトルーマン氏時代には、閣僚の失策はこの人を任命した大統領の責任であるとして攻撃されたものだった。

アイク政府閣僚は衆目かに二年余だが、その間に閣僚の犯した失策は相當數に達し、中には少からずシーリアスと言われねばならぬ性質のものもある。勿論、そうした閣僚を任命した大統領の責任が問われねばならぬか、大統領の統制力缺如について批判の聲があげられねばならないはずである。併し今日までそうした輿論が動いているようには見られない。

アイク政府の失策と言われるものをあげると、その中に次のような事件がある。

一、マッカーシイ上院議員との紛爭過程、とくにその態度で大統領が非共產團體を取り扱う行政機關の從來が行われた時にも常に心であったこと。

二、大統領は共和主義聯盟は一九五四年選擧の論點にならぬ、と明言したのにかゝわらず、共和黨は全國的にこの問題を取り上げて政爭を挑戰したこと。

三、ラデジンスキイが國務省からは安保クリーアランスを受けながら國務省では危險人物で「要觀察」と書いてある「私の親友」と書いて特別顧問に任命したコーデを三ケ月後には「行政官の手腕を缺く」と解任したこと。

四、マルタ會談文書の漏洩事件。記者會見では重要的理由と一致しない、とダレス長官は言いながら、任期タイムス記者レストンに口止めされて記者のゲラ刷りを手渡し、これが他社の記者に與ぎだされると、慌てゝ一轉新聞に發表した事件。

五、エドワード・コーン駐墺事件。駐墺大使館の「最重要書」であり「私の親友」と書いて特別顧問に任命したコーデを三ケ月後には「行政官の手腕を缺く」と解任したこと。この全事件をめぐつて大統領は弁護をまもつた。

六、海軍作戰部長カーテイが四月十五日總會に中共は馬鹿正直者が繩にかゝる、と言つたのに對し、大統領は記者會談でこの點に觸れない、と言いながら、カーテイを叱ることは出ない、と言つたこと。

七、中共の對米代理交涉地點に對し國務省の不手際とが指摘、イレイング會談で日本米が積極的に努力をすることを指摘し得ず、大統領はベンシルバニヤの田舍に行き、ダレスはオンタリオ湖の休養で事件を不在にし、中共との會談交涉地點に等しい聲明書をフーヴアー次官に發せしめ、その直後にこの聲明をひつくりかえらせる態度に出た事件。

八、金門及び馬祖島をめぐつて米國は國際的退却をするか、それとも斷固とは斷立して對中共戰をやるか、その何れかを選擇せねばならぬ岐き路目に陷入れられたこと。さきに蔣總統訪華の際が斷然を選擇した時、決心用經費を米國及びポーコ島に限らず「關係した地點」という條項をとくにダレスは入れた。これは米國が決意を示すことによつて中共が金門や馬祖を攻撃するのを防ぐ為と、との見通しからなされたものであつたが、これは完全な見込み違いで、この決斷擔當文句によつて中共に二の足を踏ませる代りに國際との緊張を高めた。

このほかにもアイク政府の失策と稱すべきものはいくつもある。例えばインドシナ問題で西歐諸國の共同戰線を張るために、その下準備としてダレス國務長官が英佛に派遣した事件。ラドフォード統參議長を英佛指導者に招かせ、そのため統參議長は暫く職をあけねばならなかつた。

殊には國會における白亞館の代辯者とも言うべきノーランド上院議員との間に重要外交政策で意見の對立があり、ノーランドは國務大臣大統領に接觸するにかゝわらず、大統領はノ上院議員を批判することもなければ、氏が上院指導者であるにも、お美津の顏を氣輕なく見て、

「あれつー」

びつくりしたように、目が丸くなつた。顏が真赤に紅潮してくる。

「小母さんだー　お美津小母さんだー」

まじ〳〵と、お美津の顏を見詰めながら、少し恥らふような小さな聲で

「やア、お美津小母さんだ！　こりやア驚いた！……。おいら、小母さん死んぢやつたのかと思つてたのに……」

それから、急に大聲になつて

「今晩は小母さん。おいらを……おいらを、覺えてるでしよ？」

だけど、お美津は答えもなく、ぼんやりとあらぬ方を眺めてゐた。

伊助は、ぽかん——と口をあけたまゝ、不思議そうにその顏を見つめてゐる。

「伊助ちやん、就職して下さいね。お美津小母さんは、御病氣なのよ。氣が狂つておいでなのよ。だから伊助ちやんが解らないんです」

お美津は、何が悲しいか、にこ〳〵笑いながら、とりとめもない獨のようなものを口走ることもある。

伊助は、しばらく茫然とその顏を見つめてゐたが

「お、小母さん、氣重ひになんかなつちやいやだよつ。小母さんたら——」

と、しやくり上げて泣き出してしまつた。

「伊助ちやん、泣くのはよしてね……。小母さんまでが悲しくなつてしまうから……お御飯小母さんの御病氣は、その內きつとよくなりますよ。それまで伊助ちやんと二人して、一生懸命にお姉さまの御介抱をしませうね」

お小夜になぐめられて、伊助も弟をすまりながら顏をおこした。

時代小說 お小夜悲願

（七十回）

角田喜久雄

前　り

（四）

（こんな可愛い少年をわが子にもつて、それを知りながら看病りもせず、食いもならず着もならずに、どうしたらいゝだろう？）

お小夜は、ふと、おすがのことを思いかべ、どういふことを思いかべ、どういふ事情があるかは知らないけれど、こうして別れ〳〵になつてゐる、その為、その子の傷に人が薬がが、親の愛げそうな顏みを覺えた。そしてこの伊助のためにも、どうかあのおすがの病氣でゐてくれるよう心に念ずるのであつた。

「伊助ちやん、そんなに小母さんのことを思つてくれるのは本當にありがたいけれど……もしも……」

元つては悪いことかも知ら

ないけれど、と思いながらも「もしも、あんたの親してゐるお父樣やお母樣がこの江戸に……もしもですよ、もしもおいで〳〵郷つたとしたら、伊助分れしいことでせうね？」

「うん……そりやア、うれしいさ。何だか、あの小父さんや小母さんが……本當のおいさんのお父さんお母さんぢやないかな——つて思つてゐたこともあるんだけど……」

伊助は、半泣きりごとのように少しためらい勝ちに言つたが

「だけど、小母さんは、本當のお母さんと同じ位好きさ。小母さん、もう離れちやいやずみはじめた。

伊助は、しばらく茫然とその顏を見つめてゐたが

「お、小母さん、氣重ひになんかなつちやいやだよつ。小母さんたら——」

元つては悪いことかも知ら

ないけれど、と思いながらも「もしも、あんたの親してゐるお父樣やお母樣がこの江戸に……もしもですよ、もしもおいで〳〵郷つたとしたら、伊助分れしいことでせうね？」

「うん……そりやア、うれしいさ。何だか、あの小父さんや小母さんが……本當のおいさんのお父さんお母さんぢやないかな——つて思つてゐたこともあるんだけど……」

伊助は、半泣きりごとのように少しためらい勝ちに言つたが

「だけど、小母さんは、本當のお母さんと同じ位好きさ。小母さん、もう離れちやいやずみはじめた。

伊助は、しばらく茫然とその顏を見つめてゐたが

「お、小母さん、氣重ひになんかなつちやいやだよつ。小母さんたら——」

伊助は、お小夜の膝をゆすりながら、顏をとげた。その顏が、お小夜のうしろにある、お美津の顏を氣輕なく見て、

「あれつー」

びつくりしたように、目が丸くなつた。顏が真赤に紅潮してくる。

「小母さんだー　お美津小母さんだー」

まじ〳〵と、お美津の顏を見詰めながら、少し恥らふような小さな聲で

「やア、お美津小母さんだ！　こりやア驚いた！……。おいら、小母さん死んぢやつたのかと思つてたのに……」

それから、急に大聲になつて

「今晩は小母さん。おいらを……おいらを、覺えてるでしよ？」

だけど、お美津は答えもなく、ぼんやりとあらぬ方を眺めてゐた。

伊助は、ぽかん——と口をあけたまゝ、不思議そうにその顏を見つめてゐる。

「伊助ちやん、就職して下さいね。お美津小母さんは、御病氣なのよ。氣が狂つておいでなのよ。だから伊助ちやんが解らないんです」

お美津は、何が悲しいか、にこ〳〵笑いながら、とりとめもない獨のようなものを口走ることもある。

伊助は、しばらく茫然とその顏を見つめてゐたが

「お、小母さん、氣重ひになんかなつちやいやだよつ。小母さんたら——」

伊助は、お小夜の膝をゆすりながら、顏をとげた。その顏が、お小夜のうしろにある、

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.
3166 California St., San Francisco, Calif.
Phone WEst 1-4350

NIKKO KASAI

御挨拶

日興笠井證券會社
取締役社長　笠井健治

皆樣の
加州住友銀行
弗預金

メールで簡單に預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています

日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

The Bank of Tokyo of California

金

受取人及住所
貸方の姓名及住所

加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
一九五五年　月　日

鄉里送金申込書（切取つてお送り下さい）
弗　仙也
$

〔百弗まで送金手數料七十五仙〕

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.
3166 California St., San Francisco, Calif.
Phone WEst 1-4350

NIKKO KASAI

御挨拶

日興笠井證券會社
取締役社長　笠井健治

當地にて永らく御愛顧を賜わつて居りました笠井證券にては此度日本の四大證券の一として、尚に信用高き日興證券との共同出資により「日興笠井證券會社」を設立致し、玆に組織を改め、一段と充實せる基礎のもとに、皆樣へ御奉仕致すことになりましたので何卒從前の笠井證券同樣御支援御愛顧の程を偏に願い上げます

一九五五年五月吉日

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

The Bank of Tokyo of California

金

受取人及住所
貸方の姓名及住所

加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
一九五五年　月　日

鄉里送金申込書（切取つてお送り下さい）
弗　仙也
$

〔百弗まで送金手數料七十五仙〕

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN and LIQUOR STORE
1238 N Clark St
DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 8 p.m.
Sun. Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人顧氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6843 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2200

シカゴ
日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七一〇一三三三
電話 WH 四一五六二一
KE 八一四八七六

日米御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話 WH 四一五六七六

こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Best)
Kinwood 9-2374

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一一四一〇番

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Rel.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

日本畵をシワ無く額緣に入れます
いろいろ變つた木版畵、行燈式ランプ等が多數入荷いたしました
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

第一回東部觀光團募集

今回大方關氏の御希望に應へて東部觀光團を組織しナイヤガラを始め東部著名都市、名所舊蹟を訪ねて觀光見學することになりました
參加御希望の方は席數に制限がありますから早目に御申込み下さい

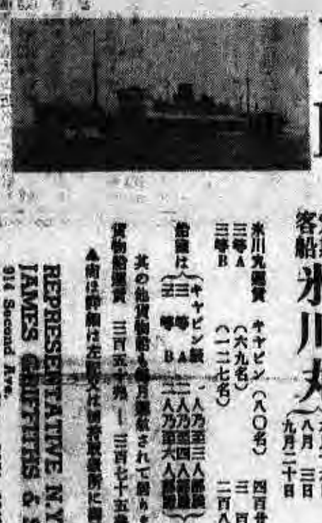
▲出發時日—五月廿一日　往復日程六日間
▲募集人員—三十六名まで　グレーハンドバス便
▲團　費—金九十弗（一人に付き）
ホテル二日宿泊料及昼食晩食を含む。其他の食事は本人自辨
▲申込期日—五月十日迄　に幹事まで申込み下さい

——▲觀光日程▼——

◇第一日—五月廿一日（土）午後八時半シカゴ發
集合所　グレーハンド・バスデーポー　北クラークとランドルフ街角
トレドー、クリーヴランド、パフアロー經由ナイヤガラ着
◇第二日—ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、幹事カナダ觀光、一泊
◇第三日—早朝出發、一日滯在觀光一泊
◇第四日—紐育發、シーブルック、愛府經由華府着一泊
◇第五日—華府一日滯在觀光—白亞館、國會堂、代表的政府ビル、ポートマック河畔、アーリントン高地、即夜出發
◇第六日—帰路ピツバーク經由午後三時頃シカゴ着

▲尚ほ詳細は夜間御電話下されば詳しく御説明申上げます▼

幹事　政光正雄
1132 N. Clark St.　Tel: SU 7-5983



N.Y.K. LINE
日本郵船　沙港　航路御案内
定期客船　氷川丸
氷川丸運賃　キャビン（六〇名）　二等A　二等B　（六九名）　（一二七名）
船賃は（キャビン級〈一等A　一等B〉）となつて居ります
其の他貨物船も毎月數航されて居りますから御便宜で御乘仕合せ致します
貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗
▲尚は詳細は最寄代理店又は當社最寄支店へ御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE OF JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
僅に
五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—8-5. Monday 9 to 5

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線撮用
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　太川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシユランド西五〇四五
電話アップタウン八一一七二七

5th AVE. スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

絶好の賣り物　三ケ所
◇北部　交通の便好し、高臺（ガーデン廣し。ビルデング　は急くダークヤーしています
ユニット　二十一
室數　三十三室
自動車庫　五ツ
收　六百八十弗
（ケデネット平均一室五弗ウィーキの低家賃です）
經費　月百六十三弗四十仙
保險　三万弗
ダウンペーメント　七千弗
十五ケ年、利息五分五厘
償却支拂金　月約百七十五弗
◇六フラット
五千台、シエリダン・ロードより東へ（高臺）
屋根、樋、ボールカペット新らしくやり變へています
建物約三十五年、六一六室（ルーム數し）
實價四万三千五百弗、一万五千弗ダウン
（賣り値が非常に安價と思ひます）
▲十六ユニット
七十四室のアパート
◇北部　ニウデワター區域（レーキに近し）
三一六、四一五、九一四號
一万七千二百九十二弗
年收　ダウンペーメント　三万弗
每月のペーメント　三万弗
實收入　每月のペーメントを支拂ひ尚同年七千八百弗以上と殘ります
▲詳細は御來社の上御相談申上げます▼

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN and LIQUOR STORE
1238 N Clark St
DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 8 p.m.
Sun. Thurs. Eve. to 8 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人顧氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6843 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2200

シカゴ
日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 DE 七一〇一三三三
電話 WH 四一五六二一
KE 八一四八七六

日米御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話 WH 四一五六七六

こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Best)
Kinwood 9-2374

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話 LO 一一四一〇番

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Rel.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

日本畵をシワ無く額緣に入れます
いろいろ變つた木版畵、行燈式ランプ等が多數入荷いたしました
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

第一回東部觀光團募集

今回大方關氏の御希望に應へて東部觀光團を組織しナイヤガラを始め東部著名都市、名所舊蹟を訪ねて觀光見學することになりました
參加御希望の方は席數に制限がありますから早目に御申込み下さい

▲出發時日—五月廿一日　往復日程六日間
▲募集人員—三十六名まで　グレーハンドバス便
▲團　費—金九十弗（一人に付き）
ホテル二日宿泊料及昼食晩食を含む。其他の食事は本人自辨
▲申込期日—五月十日迄　に幹事まで申込み下さい

——▲觀光日程▼——

◇第一日—五月廿一日（土）午後八時半シカゴ發
集合所　グレーハンド・バスデーポー　北クラークとランドルフ街角
トレドー、クリーヴランド、パフアロー經由ナイヤガラ着
◇第二日—ナイヤガラ瀑布及び附近名勝地探勝、幹事カナダ觀光、一泊
◇第三日—早朝出發、一日滯在觀光一泊
◇第四日—紐育發、シーブルック、愛府經由華府着一泊
◇第五日—華府一日滯在觀光—白亞館、國會堂、代表的政府ビル、ポートマック河畔、アーリントン高地、即夜出發
◇第六日—帰路ピツバーク經由午後三時頃シカゴ着

▲尚ほ詳細は夜間御電話下されば詳しく御説明申上げます▼

幹事　政光正雄
1132 N. Clark St.　Tel: SU 7-5983

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

絶好の賣り物　三ケ所
◇北部　交通の便好し、高臺（ガーデン廣し。ビルデング　は急くダークヤーしています
ユニット　二十一
室數　三十三室
自動車庫　五ツ
收　六百八十弗
（ケデネット平均一室五弗ウィーキの低家賃です）
經費　月百六十三弗四十仙
保險　三万弗
ダウンペーメント　七千弗
十五ケ年、利息五分五厘
償却支拂金　月約百七十五弗
◇六フラット
五千台、シエリダン・ロードより東へ（高臺）
屋根、樋、ボールカペット新らしくやり變へています
建物約三十五年、六一六室（ルーム數し）
實價四万三千五百弗、一万五千弗ダウン
（賣り値が非常に安價と思ひます）
▲十六ユニット
七十四室のアパート
◇北部　ニウデワター區域（レーキに近し）
三一六、四一五、九一四號
一万七千二百九十二弗
年收　ダウンペーメント　三万弗
每月のペーメント　三万弗
實收入　每月のペーメントを支拂ひ尚同年七千八百弗以上と殘ります
▲詳細は御來社の上御相談申上げます▼

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
日米食料品
各種精選白米
各種食料品
スター　マーケット
豫門、鳥中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド　マーケット
市內無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米　ホテー米　サクラ米　プレミアム
サンビードの直送鮮魚
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128　Res. DRe 3-9544
日米食料品一切
特選新米　サクラ米
ホテー米　スミス米
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードの直送鮮魚
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉、鮮魚　サンビードより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5734
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米　サクラ米　スミス米　プレミアム五百番
亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番　プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1623
各種精選米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜
藤井商會

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド　マーケット
市內無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米　ホテー米　サクラ米　プレミアム
サンビードの直送鮮魚
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128　Res. DRe 3-9544
日米食料品一切
特選新米　サクラ米
ホテー米　スミス米
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードの直送鮮魚
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉、鮮魚　サンビードより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5734
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米　サクラ米　スミス米　プレミアム五百番
亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番　プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1623
各種精選米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜
藤井商會

定住者會主催大演藝會

豪華無比のプログラム
十四日(土)オリベットで

定住者會主催第卅大演藝會は愈〻來る十四日（土）午後七時からオリベット會館で開催されるが、總指揮者藤原二氏の指導下に各委員の熱心宣しきを得て、準備全く成り、近來稀に見る豪華なプログラムが編成された。シカゴ日系人社會の中心的團體として、日夜緊張している定住者會を慰斷するとともに日系人部住民に一夜の歡樂な樂しみを與えんものとシカゴ藝能人が樂んで出演を快諾した事に委員は感謝している。

當夜のプログラム

一、開會の辭　岸本むつ子
二、おけさ節　岸本むつ子
三、開會「關の追分」「天龍馬奧」
四、流行歌　飯田　信子
五、寸劇「金色夜叉」
マトローナ・カーロ　岡　みどり
六、獨唱「しょんがいな」
引田ジョージ　高橋　順子
立方　小川　順子
地　山村　順子
大川　鈴
七、浪花節　富中軒一二三
八、江戸獅子　立方　藤原リーダ
小柳　ダン
地　山村、大川、藤原リーダ
九、ハワイフラダンス　佐藤　靜吉
十、曲藝　靜吉
十一、開會「おばこ可愛や」
田邊道子　原田けい子
村上ジュディ　原田久代
安武かの子　原田ジョアン
▲休憩
十二、詩吟　佐々木錦風
十三、清元「お染、久松」
高木玲子　山村　順子
地　大川　鈴
十四、獨唱　アンドロスケー　佐子
十五、開會「浪漫の名曲」
セトルス・きぬえ　神田　順秀
十六、詩吟　神田　順秀
十七、長唄「ひな鶴三番叟」
シカゴ謠曲會
十八、流行歌　森下　恭子
十九、長唄「勸進帳」　竹屋　順鈴
竹屋　正順
二十、劇「わが子の遺書」
老母　マトロナ・みどり
義兵　アンドロス俊子
（その他文化協會々員）
甘一、舞踊「ゆかりの月」　井邊　都子
立方　竹屋　正順
地　竹屋　順鈴
中野　玲子
岡松　政子
廿二、「さつとん節」
セトルス相江　小田　敏香
原田ジョアン　田邊道子
原田けい子　原田いさ代
村上ジュディ
實に廿二番の節盡まるプログラムで定住者會にてのみ鑑賞し得る面得のものである。當會の「慰勞會」は同會の大演藝會で好評を博し、竹屋正順、鈴順兩師匠の長唄「勸進帳」に至つては古典藝術の醍醐味と絶賛されたものである。特にをつて再出演を承諾して貰つたものである。謹じく舞臺の「ゆかりの月」は今回が始めての上演で、好評を博びるのは間違いない。

コズモクラブではすでに「金色夜叉」と「わが子の遺書」を發表するとともに獨唱や舞踊を以て續加する。その他裏方たる舞臺、背景などがあり、夜のふけるのを忘れるに充分である

ボーイスカウト
日本映畫會

ボーイスカウト第五一五小隊の夏季キャンピング資金捻出の日本映畫の夕は來る十四日（土）夜は南部シカゴ佛教會で、十五日（日）夜は北部のオリベット會館で何れも七時から上映される。

上映々畫は片岡千惠藏、三浦光子主演の「血櫻判官」と遠山金次郎子主演の「母の秘密」である。

シカゴに散在するスカウト中で特に成績のよい同小隊の活動を援助するため、多數の出席が望まれている。入場料は一弗廿五仙の寄附。

共濟會理事會
慰靈祭の協議

シカゴ共濟會總會の初理事會は去る五日夜に定住者會館で開催された。出席者は、藤田、田中、富重、千井、前田、戸井、前來る五月卅日（月）午前十一山、戸井、川口、山本貞、時より慰靈祭を開催することに決定。プログラム中の人選は理事長より各部係代表者と協議の上決定することに一任した。

本の十三氏。

藤原家執事長氏から理事長就任の挨拶として、擧員と希望を述べ、理事諸氏の協力を仰ぎ田中前理事長より總會における經過、理事推薦の經過、その他の報告及び當日の決算報告があり、議事に入つたのち、直ちに慰靈祭に移つた

その他就任に關する提案もあつたが、議案とせず、單に研究事項として次回の時に研究することとなり、九時半散會という例のない早い總會であつた。

對中共通商契約調印
一年ヶ一億六八〇〇万弗
ゴール達成は疑われてる

（東京）日本商社は來る卅の中共通商代表と二億六千八百万弗の通商契約に調印した。これは今後十二ヶ月の間に八千二〇〇万弗宛の貿易をすることを提案している。この通商が促進されるために兩國は兩國貿易に通商代表を設置することも意見の一致を見た。

若し服部先生の傳人指導を希望される方は、左記へ御申し込み願い度いと。

◆赤木氏宛、電話NO七ー四六五三

◆渡部夫人宅、電話MI二ー一〇六四

手女優だが、ブロードウエイの俳優合には仁木マリチという日本からの留學生が拔擢されて大人氣を博しているが、映畫では京マチ子か、高峰秀子を出演せしめよう、という話がある。

故桑原博君の
葬儀盛大

去る五日仕事先で不慮の死を遂げた桑原鐵藏氏夫妻の長男博君の遺骨は七日、衣笠式により即

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MAY 11, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 845

日本の中立的傾向

ジョセフ・アルソップ

（東京）東大總長矢内原忠雄氏は日毎に不注意となりつゝある米國の輿論指導者はその存在に注意を拂わないが、米國にとつて注意すべき人物である。

東大は政府の支持を受ける偉大な學府で、明敏な頭腦を持つ青年が全國から集まつている。矢内原氏は、その學園の總長であり、尊敬すべき學者であることにより、日本に絶大な力を持つている。同氏訪問は異常な關心である。同氏は日本的な魅力ある丁寧さで訪問者を迎えてくれる。各國を訪問して政治的な饒ばかり見れ切つた私は、この非政治的なふん圍氣を喜びを以て味わつた。併し現代日本の問題が論じられ始めると、最初の印象とは異なつた反應が生ずる。

「日本は今やアメリカの吸える犬である」と矢内原總長は力をこめて言つた。

「われ〳〵は米國からシガレットが與えられるにつれて中共がその歯まで武裝しているのも事實である。併しソ連や中共は水爆を持つ米國によつてこうしたことをするのを餘儀なくされたのだろう。何れにしても日本がこれ等の餌食になるという恐怖を矢内原氏は持つていない。日本の自衛關係は、米軍が撤退した後に解決されるべきものであると云うのだ。併しすべてのアジア人は「アメリカ帝國主義」と米國の好戰的氣分を恐れている。日本はこの米ソ關係を保持し度いと思つているが從つて第一の最も重要なことは、まず米軍の日本からの撤退を實現することである。ソ連が最大な兵力をシベリアに結集しているのは事實だし中共がその歯まで武裝しているのも事實である。併しソ連なのでもなければ、中共なのでもない。同じ意見は日本の管轄階級を代表し、彼等に訴える四巨頭中の三つの中に見出される。

矢内原氏の意見とは少し異なるが、併し本質的には同じ意見が岡崎社會黨、とくに左派によつて強く抱かれている。同氏はまた最近の選擧で重要な進出を見せた。勞働組合は同じような意見を會員に注ぎ込んでいる。

こうした意見に敏感に歩調した鳩山首相は、日、ソ關係の「正常化」を中心的な選擧綱領としたのであつた。この意見が來だ多數意見でないのは確實である。保守政黨——彼らは勿論熱心でもなさそうにいまだ米國との提携を支持している——は最近の選擧で多數を獲得した。併し矢内原氏と意見を同じくする多くの人がいることは、幕府の最高指導者をして腰をあげしめ、日米關係の根底的再檢討に向わしめるに足る人間的警告である。

なるが、併し本質的には同じ

ア、中共等に輸出することは勿論期待できない。

最後に組立重機械の問題は現在オースチン、ルノー、ヒルマン三車の國產化組立が行われているが、月數億か二百萬圓程度で九割の國產化を圖ること自體に無理がある。多額のローヤリテーを拂う不利な條件は別として本來の大量生產方式と需用度との矛盾を解決しているわけではない。

以上が輸入自動車協會の主張であるが、國產車關係の人々は、輸入自動車の國產品愛用はなか〳〵實行できない所は右の理由が重要な理由と見てよかろう。

お濠の白鳥等

愛の巢を作る

昨年國連から寄贈された白鳥たちが皇居のお濠のあちこちで愛をさゝやき始めたのはこの一月頃、それ迄はみんな仲良く一列縱隊で餌を探していたのだが續てその隊列が亂れた。あちらに三羽、こちらに二羽、宮下さんという白鳥飼育係のお爺さんが、いくら口笛を吹いて呼んでも、全部が一緒に集まる事は先ずない。白鳥夫婦は一夫一婦だそうだが狐鷹者が近付くとオスが猛烈な勢いで追い散らす廿三羽の內こうして結ばれる夫婦は今迄に六組。木蔭の靜かな場所を選んで、愛の巢を作り拳大の白い卵を抱いているが日本では初めての白鳥二世だと皇室外苑保存協會では生れ出る雛を待ち焦れていた

國產自動車は何故に日本で發展普及せぬか

—（東銀ニュース要約）—

昨年當初より通貨の安定を眼目とするデフレ政策の一環として實施された輸入制限が唱えられるとともに他方貿易外貨の節約という點で、不要物資の輸入抑制等の措置がとられて來たが、さらに進んで、「輸入自動車使用論」が、人人の口の端に上つた。

成るほど外貨節約という點ではこれに反對すべきでないが、從來一般常識となつている國產自動車の質が餘り良くないということを考えると、問題はそう簡單にゆかぬものである。

最近輸入自動車協會が「外國自動車必要論」なるパンフレットを發行して、これに對しているが、以下これを要約してみると、

日本の自動車工業は輸出振興の一つとして強めて有望であるが、それはバスとトラックに限られ、乘用自動車輸出の見通しは立たぬ。理由は外國車と比較して價格が高く、品質が劣つているからである「安くてよい品」ということは輸出可能の絕對條件であること論をまたないが、反對に輸入國の立場からすれば、他國の製品が自國のものよりも「安くて良い品」なれば、自國にとつて不可欠の重要戰略物資でない限り、感心たん慮に輸入して需要者たる國民の生活を豐にすることが明白な筈である。その意味でスイス、和蘭、ベルギー諸國が乘用自動車の生產を全然意圖しないことは他山の石とすべきである。日本國產自動車は價格が高いのみならず、外觀、操縱の感覺、乘心地などにおいて、はるかに外國車におとり、維持費の面でも著るしく高い。例えば價格にしても、外國中少い車種でも年產二万五千台で最少限度この程度の生產數量の半分にすぎない。

三、國產化組立車も生產工數は國立していても後から增大する部分が多いため、工數が多くの關點が存在している。

四、國內消費輸出兩面から見ても最低限度の大量生產に達するには、まだ相當の年月を待たねばならない。

五、その他數えあげれば、まだ多くの關點が存在している。

國產乘用車の給來は斯様に悲觀的であるが、同じ自動車工業の中でもトラック、バスについては非常に有望である。

右乘用車數から自家用車を引いたものがタクシーであるが、日本のタクシー數は、自家用に比して非常に多い。しかも少い自家用車の中の約九割が官廳や會社の所有する營業用であつて純然たる自家用はその一部にも滿たないことも注目すべきである。

自動車の普及率を乘用車の平均所得と價格と車輛階級の平均所得との關係を比較すると、

	平均價格	月平均所得
米	七〇〇万圓	九万圓
英	四〇〇万圓	四万圓
佛	四〇〇万圓	五万圓
獨	三五〇万圓	五万圓
伊	二五〇万圓	二万五千圓
日	九〇〇万圓	二万五千圓

右の關係から見ても平均所得に對し、價格が餘り高くて高いから日本では生產水準の關係上、輸出は勿論として一般普及化は容易に實現できない。況んや更に生活水準の低い東南アジアの如き地域に於ては、輸出の可能性は殆んどないと云つてよい。

米國 六、一二〇、七八七
英國 五九四、八〇七
佛國 三七一、一六八
獨國 三六九、一四二
伊國 一四二、八四七
日本 七、一〇八

（一九五三年保有台數）

（乘用車台數）

米國 四五、四五一千
英國 四五九千
日本 二、七一六千

（自家用數台）

米國 四五、三六一千
英國 二、七一九千
日本 八一千

（バス）

左に各國の年生產額を揭げてみるが、一見乘用車は問題にならぬが、バストラックは相當のところへ行つていることがわかる。

生產を前提としないので性能價格の點で充分外國車と競爭ができるため、今後も東南アジア、南米、中米へ輸出の見込みがある。

（一九五三年生產台數）

米國 一、二一〇、七八七
英國 七、一五八、八〇七
佛國 一、一五六、一六八
獨國 二、一五六、八五六
伊國 二、二八六、一四二
日本 四、九二八、一八六

國產自動車は何故に日本で發展普及せぬか

—（東銀ニュース要約）—

昨年當初より通貨の安定を眼目とするデフレ政策の一環として實施された輸入制限が唱えられるとともに他方貿易外貨の節約という點で、不要物資の輸入抑制等の措置がとられて來たが、さらに進んで、「輸入自動車使用論」が、人人の口の端に上つた。

成るほど外貨節約という點ではこれに反對すべきでないが、從來一般常識となつている國產自動車の質が餘り良くないということを考えると、問題はそう簡單にゆかぬものである。

最近輸入自動車協會が「外國自動車必要論」なるパンフレットを發行して、これに對しているが、以下これを要約してみると、

日本の自動車工業は輸出振興の一つとして強めて有望であるが、それはバスとトラックに限られ、乘用自動車輸出の見通しは立たぬ。理由は外國車と比較して價格が高く、品質が劣つているからである「安くてよい品」ということは輸出可能の絕對條件であること論をまたないが、反對に輸入國の立場からすれば、他國の製品が自國のものよりも「安くて良い品」なれば、自國にとつて不可欠の重要戰略物資でない限り、感心たん慮に輸入して需要者たる國民の生活を豐にすることが明白な筈である。その意味でスイス、和蘭、ベルギー諸國が乘用自動車の生產を全然意圖しないことは他山の石とすべきである。日本國產自動車は價格が高いのみならず、外觀、操縱の感覺、乘心地などにおいて、はるかに外國車におとり、維持費の面でも著るしく高い。例えば價格にしても、外國中少い車種でも年產二万五千台で最少限度この程度の生產數量の半分にすぎない。

三、國產化組立車も生產工數は國立していても後から增大する部分が多いため、工數が多くの關點が存在している。

四、國內消費輸出兩面から見ても最低限度の大量生產に達するには、まだ相當の年月を待たねばならない。

五、その他數えあげれば、まだ多くの關點が存在している。

國產乘用車の給來は斯様に悲觀的であるが、同じ自動車工業の中でもトラック、バスについては非常に有望である。

右乘用車數から自家用車を引いたものがタクシーであるが、日本のタクシー數は、自家用に比して非常に多い。しかも少い自家用車の中の約九割が官廳や會社の所有する營業用であつて純然たる自家用はその一部にも滿たないことも注目すべきである。

自動車の普及率を乘用車の平均所得と價格と車輛階級の平均所得との關係を比較すると、

	平均價格	月平均所得
米	七〇〇万圓	九万圓
英	四〇〇万圓	四万圓
佛	四〇〇万圓	五万圓
獨	三五〇万圓	五万圓
伊	二五〇万圓	二万五千圓
日	九〇〇万圓	二万五千圓

右の關係から見ても平均所得に對し、價格が餘り高くて高いから日本では生產水準の關係上、輸出は勿論として一般普及化は容易に實現できない。況んや更に生活水準の低い東南アジアの如き地域に於ては、輸出の可能性は殆んどないと云つてよい。

左に各國の年生產額を揭げてみるが、一見乘用車は問題にならぬが、バストラックは相當のところへ行つていることがわかる。

（一九五三年生產台數）

（バス）

米國 四、〇五七
英國 七、一五八
佛國 二、一五六
獨國 五、八五六
伊國 二、二八六
日本 四、九二八

（乘用車）

米國 六、一二〇、七八七
英國 五九四、八〇七
佛國 三七一、一六八
獨國 三六九、一四二
伊國 一四二、八四七
日本 七、一〇八

（一九五三年保有台數）

（乘用車台數）

米國 四五、四五一千
英國 四五九千
日本 二、七一六千

（自家用數台）

米國 四五、三六一千
英國 二、七一九千
日本 八一千

シカゴ俳句會

—四月句會（互選）—

佐藤秀鬼

遠雲の雷聲に溶けて行き
春光や匙き館重の落ち餌鉢
鶴翔を背に釣人の入江かな

野村林二

木の芽風に揺げるアロハシヤツ
遠かに來てカー置石にかげろえる
夕日溜りにれの木の芽は蟻の粒
花散ると散る方へまわり見たりけり

富田潔

この道をいくたりも行く春なれば

折田夏女

フインの兒ブランコたがひちがひゆれ
眼ふいまた岸かぶ花の下
花りんご燒きえんにしの巻を讀し
そのかみの甘き戀のセヤンス・
よちよちと歩む兒の上鯉飛べり

關野きみえ

砂原を歩いて行けば春芝に
芝焚きたる煙の下にマーブル遊び居り
大文字のチョンに鯛のひろがり來
春雷や雨打つ窓の浴槽に
おぼろ夜の火事の遠きに入まばら

戸城美奈

戀ふる人ありて春月ひとりかな

中會根愛山

春雷や雨打つ窓の浴槽に
おぼろ夜の火事の遠きに入まばら

片桐千鶴

戀ふる人ありて春月ひとりかな

吉住五郎

春雷や雨打つ窓の浴槽に
おぼろ夜の火事の遠きに入まばら

見崎俊子

戀ふる人ありて春月ひとりかな

金谷一陽

春雷や雨打つ窓の浴槽に
おぼろ夜の火事の遠きに入まばら

木村寛光

戀ふる人ありて春月ひとりかな

長江蘇子

春雷や雨打つ窓の浴槽に
おぼろ夜の火事の遠きに入まばら

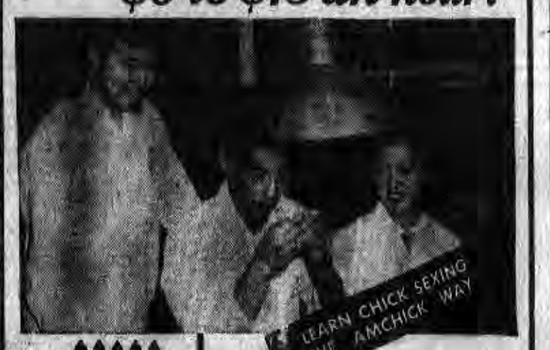
菅野たか子

戀ふる人ありて春月ひとりかな

池田蘭

春雷や雨打つ窓の浴槽に
おぼろ夜の火事の遠きに入まばら

You too, can earn $6 to $15 an hour!



EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today

American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 208 S. Rosemeade Ave. L. A. 22, Calif.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesl Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 3600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 80 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front, 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900

IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK NR. BROADWAY & DEVON
2-5s, 1-4½, 1-4 & 2-1. Automatic gas hot water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380 per mo. income. Immediate occupancy 1-5 rm. apt. $9,000 down.
• LARGE 3 FLAT, 2-7s & 1-6
Near Clark & Addison. Oil-steam. All newly decorated. 3 enclosed rear porches. 1st & 3rd floor apartments with wall to wall carpeting, venetian blinds & drapes. 3 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. About $10,000.00 Down.
• 5 APARTMENT BRICK 3 FLAT
Near Addison & Racine. (1200 West) 1-6, 1-4, 1-3 & 2-2s, all with private built-in tubs and cabinet kitchens. Automatic oil hot water. 5 stoves & 5 refrigerators. Complete set of combination alum. storm windows. About $10,000.00 Down.

SOUTH SIDE
• 5 ROOM BRICK WITH ENCLOSED PORCHES
Near 70th & I.C. Rear enclosed porches, 1 car frame garage. Immediate occupancy. $12,500.00 total price About $3,500.00 Down.
• 2 FLAT, 2-5s & 1-2½ APT.
Automatic stoker. 3 stoves & 2 refrigerators. Wall to wall carpeting & new Automatic washer. Full price $16,500.00. Must see to appreciate.
• VICINITY STONY & 71st
Grocery store grossing $35,000.00 per annum. De Luxe, newly decorated 6 room apartment 2nd floor. Full basement with all freezing units for store. Automatic oil-hot water. All fixtures in store & wall to wall carpeting in apartment Business with fixtures and building $27,000.00.

Your Classified Ads

GENERAL MAID. Little or no English required. Stay or go. No heavy work. BRoadway 5-0631.

WANTED ATTRACTIVE WAITRESS. Full time. Starting 2:30 p.m. Must speak English. Contact manager. 1416 N. Clark, WH 4-8622 after 1 p.m.

FOR RENT. 1 & 2 rm. furnished apt. North, AR 1-8215.

FIVE OR SIX ROOMS. 2 baths. I.C. & all other transportation. On Midway. Near Jackson Park. See janitor Raub, 1527 E. 60th St.

ROOMING HOUSE. 9 units, 5 one rms. 4 two rms. Present owner 5 years. Income over $7,200 yearly. Owner will sell business & bldg. for $19,000. Take mortgage if desired. GR 7-4577.

3758 N. FREMONT AVE. Unfurnished 3½ rm. apt. 3rd flr. Modern. 1 child o.k. 1 block to all transportation, school & Lincoln Park. $70 mo. Also 4 rm. basement furnished apt. Gas heat, modern bath. 2 bed rms. Private entrance. $70 mo. BU 1-7291.

T.V. & RADIO Service Shop for sale. Established for ten years. 2322 E. 75th St. REgent 4-5629.

APT. HOTEL LEASE for sale. Good location, good income, easy terms. Call for details. 109 W. Chicago Ave. WH 4-9689 after 4 p.m.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 5 year lease. North side. Good income. Sacrifice. WH 4-9084.

FOR SALE, Restaurant. Near loop. Good business. Suitable for couple. Small capital can handle. Sacrifice due to ill health. Call Chicago Shimpo. WH 3-2326.

FEMALE. EXPERIENCED sewing machine operators. Women's wear. Steady. Year round employment. ROSEMAN GARMENT CO. 319 W. Van Buren.

EVANSTON BRICK. 3-5's & 3-6's. 5 car garage. Near school & shopping. Best transportation. Gross income over $10,000. All for $59,500. Automatic stoker & light control make janitor work easy. STate 2-6495.

GROCERY & DELICATESSEN for sale. Established 30 yrs. Located in near north side hotel. Well stocked. Priced to sell. Michigan 2-0674.

GIRL. Office help. Bookkeeping & general office work. 1 girl office. Barney Mfg. Corp. 811 W. Evergreen. WHitehall 4-0990.

4 APARTMENT BRICK
and 3 stores. Corner building. Income $9,180 yearly. Price is 5 TIMES income. $12,000 will handle. Near Cubs ball park.
LOngbeach 1-3353

FINE TWO FLATS
NEAR I.C. 74th St.
5 & 6 rms., closed porches, tile bath, oil hot water heat. Fine lot, good school. 2 buyers $2,000 each.
Call now
HYde Park 3-7602

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000, 209 S. State St.

CLEANING STORE FOR SALE. Excellent business. Living quarters in rear. Owner leaving for California. Sacrifice. 3359 W. Ogden. LA 2-0181.

Subscribe to the Chicago Shimpo

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs. Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀨戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 8-1686
チヤーム美容院

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

• 7 FLAT MODERN RED BRICK
3-4½s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat. Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE
3-3's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-9620
Res. ARdmore 1-4032

ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

• 13 FLAT BRICK:
7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $9,005.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
• 10 FLAT BRICK:
3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
• 2 FLAT BRICK:
2-8 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK:
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto.-oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3-5 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK:
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 20 APARTMENT BRICK:
6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

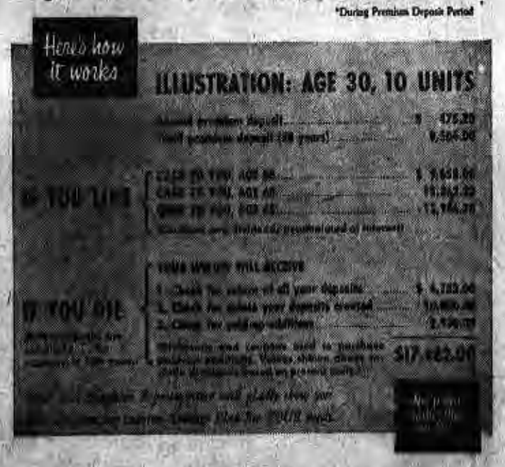
ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Watches Jewelry
1046 E. 47th St. Bob
Tel. WAgner 4-2040

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4284
鑑別師募集
◀保證四十万羽以上▶
◉中西部方面は一日に一万羽以上の仕事が澤山あり容易に出來ます
◉人員に限りあり 大至急申し込まれたし
ナショナル雛雌雄鑑別協會

O'Sam's
Sea Isle Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

THE MOST AMAZING SAVINGS-PLUS-PROTECTION PLAN IN AMERICA!

FOR YOU: Provides cash retirement fund if you live..
FOR YOUR FAMILY: Returns every dollar you have deposited PLUS the face amount of the plan if you die.*
*During Premium Deposit Period



Protectol Insurance Service
6940 Dorchester DO 3-3809

The Friendly FRANKLIN LIFE INSURANCE COMPANY
CHAS. H. BECKER, Pres. SPRINGFIELD, ILLINOIS
SAFEGUARDING SERVICE SINCE 1884

The largest legal reserve stock life insurance company in the United States devoted exclusively to the underwriting of Ordinary and Annuity plans.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1749 Res. WH 4-6236

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8210—Res. HYde Park 3-5128

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六十四百八號　一九五五年五月十四日(土曜日)

ブルガニン首相に招待状

最高水準會議の開催は七月か？

平和問題の基本的前提を協議

〔華府〕英米佛三國は四巨頭會談にブルガニン首相が參加するように招待状を發した。招待状によると四ヶ國最高指導者――アイク、イデン、フォーア及びブルガニン――がまづ華府で會合して「一般的意見の交換」をかれて具体的問題を討議することになる。現在の予想では四巨頭會談は七月下旬にスネで開かれるとの予想が濃い。

ロシアが招待に應するのは確實である。アイク大統領は今日まで四巨頭會談に反對していた。チャーチルが最高水準會議を提唱したしアイク大統領の立場に重大變化が見られて來たし、何よりも世界事情が變化した。四ヶ國會談を要求する聲は歐州諸國に強まりつゝあった。アイゼンが、首相になつて間もなく四巨頭會談開催を提唱した時に、これに應ずる意向を見せなかつたイギリス勞働黨の要求に押されたのであるのは言うまでもない。

アイク大統領は去る十日の共和黨全國婦人委員會で、

「平和のためには、何處へでも行つて、誰とでも會う」

と言つて聽衆を驚かした。

三月末に記者會見でアイク大統領は最高水準會議に反對したが、その理由は、そうした會談は準備してはならぬ、準備を周到に行ない、慎重に行なうべきだ、と言つたからだ、と言い、もし開つた印象をひき起すだけならば、米國は反對しない、と言つた。その他の國會にアイクはまづ外相會議を開いて道を開き、四巨頭會談が無意味でないと想像する地盤が作られた時にのみこれを召集すべきだ、と言つたこともある。

それにも拘わらず、アイク大統領が四巨頭會談召集に賛成し、ブルガニン首相招待状を發したのは、會談に國民が强い期待を持たぬだろう、との結論に達したのも知れない。併し總理當局者の予期にかゝわらず、四巨頭會談に關與が期待するのは自然であり、從つて會談から積極的結果が得られない時は、國民間にニヒルな氣運が生じないという保證はない。更にソ連が世界的緊張の緩和に誠意を見せているのも事實なので、四巨頭會談によつて西歐諸國が必ずしも米國の手に乘る危險もないではない。

イデン首相 政綱十ヶ條

〔ロンドン〕イデン首相は對ソ關係に重點を置いて來る總選擧運動に着手したが、歐洲十ヶ條を發表した。

最初のニヶ條が歐洲の中立である。即ち世界平和維持と冷戰解決のためのソ連との四ヶ國會談がそれである。他は次の通りである。

◎軍縮協定。
◎生活水準向上。今後廿五年間に生活水準倍加。
◎原子力の平和的使用の指導權維持。
◎個人の自由擴大。
◎學校、病院の增設。
◎勞働條件改善。
◎鐵道、ハイウエイ改善。

選擧區一日にロンドンシャイの總物價中心地まで足をのばし、そこで平和問題と四ヶ國會談について語り、彼こそこれらの仕事に最適する最も資格のある人物であると宣傳した。

インドネシア首相 今月中に北平を訪問

米=中交渉の仲介に努力

〔ヤカタ〕インドネシア首相アリ・サストロシドジョは五月中に北平を訪問し、米國と中共の間に橫たわる問題を討議することになつた、と發表された。

これよりさき、すでに印度總理ネルー、ノンがチール首相の代表として同じ目的で北平に出發したが、米國はノンの仲介に好意を持つていない。米國ではノンを外交上の「お節介屋」と考え、とくに印氏が中共に好意を持ち過ぎるのに反感を抱いている。ノンは今日まで中共の惡口を言つたことがない、というような感が、とくに米國としては滿足を與えず、チールが世界、とくにアジアで持つ政治的重要性を認めながら、チールの代表であるノンの考えることを米國は何時もイマ〳〵しく思つているのである。

この點から言うと、インドネシア首相は、中共に好意を持つてはいるがノンほど露骨でないので、それだけ米國に取つても受けがよい。だから米=中交渉の仲介者としてはノンよりアリが適任者である、とする意見は强く、北平政府としてもアリの努力に反對すべき理由を持つていない。

インドネシアの新政府が發足

冷戰中止の呼びかけ

ロンドン軍縮會議で

ソ連が八ヶ條を提唱

〔モスクワ〕タス通信社發表によると、ソ連政府は冷戰中止を呼びかけ、西獨三國及びソ連からの撤兵することを要求した。

ロンドンで軍縮會議がかねてから進行しているが、右の提唱はソ連代表マリクによつて十日に提案された。これと同時にマリクは米國、ソ連及び中共の兵力は百万乃至百五〇万に制限され、英佛兩國のそれは六五万人程とされることを提案した。

ソ連政府は關係的緊張を緩和し、冷戰を終らせるために次の八ヶ條を提唱したが、ドイツからの撤兵と指導的國家の兵力制限が中心であつた。ソ連提唱は次の通りである。

一、國際的緊張を緩和し冷戰を終らしめるために直ちに緩和すべき手段の要求。

二、あらゆる國があらゆる種の軍備管理權を中止することの呼びかけ。

三、軍縮のあらゆる問題は交渉によつて解決されるべきこと。

四、あらゆる軍縮計畫は、但し極めて少數兵力、主權の尊重の觀點に立つて制限すること。

五、外國領土にある軍事基地の撤去。

六、原子力を軍事しつゝある國は、これを平和的目的に向けることの呼びかけ。

七、アジア問題を「國家的主權の尊重」に立つて解決すること。

八、關係諸國會議の召集。

同盟國の援助なくば 米國の國防は危險なり

證言するラドフォード

〔華府〕アイク大統領の要求する三五億三千万弗の外國援助予算を支持して上院外交委で證言したラドフォード統參議長は

「米國の國防安全保障は他の自由國家のそれと分離し傷られないように結合されている」

と言つた。ラドフォードによると

「米國は現代的武器で優れてきたので同盟國の必要は少なくなつた、と思うのは危險な誤解である」

同盟國の兵力がなければ世界のあらゆる地點で米國は防衛戰を持つていることをラドフォードは强調した。よしんば米國が世界のあらゆる地點を防衛するだけの兵力を持つていたとしても、その場合は彼らを維持するだけの財政力を米國は持たない。

民主黨上院議員は原子力兵力縮少に不滿で、この點をあらゆる方面から質問した。例えばバンデンバーグ(ケンタッキイ、前大統領)は中共は兵力で壓倒的に優勢ではないか、と質問したのに對し

「兵力に關して言えば、彼らは我々より强いかもしれない。しかし我々は彼らが攻撃してくるとは考えていない。我々の兵力は侵略を防止するためのものである」

と言つて「計算した危險」は敢て犯さねばならぬ、と言つた。ラドフォードによればアジア駐屯の米兵は急速に再編成され得る態勢におかれている。

外國援助費三五億三千万弗のうち十七億七二〇〇万弗は軍事援助であり、八億二二五〇万弗が經濟援助、十億〇〇三〇万弗が「石油、鑛物、食料」の如き防衛支持品援助に當てられる。

「かくの如きプログラムはギブアウエイと言われるべきではありません。われわれの立場から言えば、これは本質的に必要であり、現實的であるからです」

とラドフォードは說明した。

えばイエスです。併し兵力だけに基づいて戰略を論ずることは出來ません」

とラドフォードは答えた。

マンスフキールド(モンタナ民)はアジアの兵力を縮少するのは「危險な賭博だ」と言つたが、ラドフォードは「問題は絕えず檢討されつゝあります」

と言つて「計算した危險」は敢て犯さねばならぬ、と言つた。ラドフォードによればアジア駐屯の米兵は急速に再編成され得る態勢におかれている。

外國援助費三五億三千万弗のうち十七億七二〇〇万弗は軍事援助であり、八億二二五〇万弗が經濟援助、十億〇〇三〇万弗が「石油、鑛物、食料」の如き防衛支持品援助に當てられる。

「かくの如きプログラムはギブアウエイと言われるべきではありません。われわれの立場から言えば、これは本質的に必要であり、現實的であるからです」

とラドフォードは說明した。

米國は何を欲するか？

四巨頭會談アヂエンダ

衛星諸國家の自由をまづ要求

〔パリー〕今夏開かれる四ヶ國最高レベル會談で、米國はソ連衛星機構の自由の問題を取り上げる、とダレス長官は西歐諸國に通告した。

衛星諸國は承認すべきでない。

衛星國家内の不安は增加しているのであり、彼らの國民は經濟機構は强められている勿論、米國としては兵力を用いてこの解放要求に應ずる意を有しないし、東西陣營の中間に地理的緩衝地帶を作ることが實現とも信じていない。併し自由の問題は米國にとつては基本的事實なのでこの問題を取り上げざるを得ないのである。

ダレスの意見で注意を惹くのは、これがロンドンエコノミスト誌の社說(五月七日號)と似ていることである。同誌は四巨頭會談の現實そのものには賛成したが、併しソ連が要求する經濟的利益のない點や、慌てた拙會では問題は解決されないので、新しい手續きをとることを提唱した。

一、四ヶ國外相がまづ巨頭會談の場所と時間を決定する。

二、場所及び時間が決定されたなれば、四ヶ國外相は最高レベル會談で米國が論じようとしているのは三つの基本問題である。即ちドイツ統一問題、所謂衛星國家における人間的並びに民族的自由の問題及び軍縮の問題についての軍縮の問題である。

ダレスはドイツ統一問題が不可能だ、とは思つていないし、北大西洋同盟機構のメンバー國家もそれほど敵對的ではない。併し軍縮問題の結果が樂觀し得る、とはダレスは考えていないようである。氏は軍縮には樂觀的な解決策と言う可きものが見當らない、と言つている。

併しダレスが衛星國家の自由問題を提唱したことは、これこそ對ソ連との交渉で基本的問題だ、と米國が考えていることを示唆した。ソ連は西歐諸國がその態度を緩和することを要求しているが、これに對して衛星國家の個人的民族的自由の問題を大きく取り上げる予定でいる。ダレスによると、衛星が分離されその一方が敵對的でない、と言つている。

米國の立場は北大西洋同盟諸國の秘密會議でダレスによつて明らかになれたが、最高レベル會談で米國が論じようとしているのは三つの基本問題である。即ちドイツ統一問題、所謂衛星國家における人間的並びに民族的自由の問題及び軍縮の問題についての軍縮の問題である。

ダレスはドイツ統一問題が不可能だ、とは思つていないし、北大西洋同盟機構のメンバー國家もそれほど敵對的ではない。併し軍縮問題の結果が樂觀し得る、とはダレスは考えていないようである。氏は軍縮には樂觀的な解決策と言う可きものが見當らない、と言つている。

併しダレスが衛星國家の自由問題を提唱したことは、これこそ對ソ連との交渉で基本的問題だ、と米國が考えていることを示唆した。ソ連は西歐諸國がその態度を緩和することを要求しているが、これに對して衛星國家の個人的民族的自由の問題を大きく取り上げる予定でいる。ダレスによると、衛星が分離されその一方が敵對的でない、と言つている。

最高レベル會談召集に アイクは賛成したが 何故に强化された英佛の要求

〔華府〕四ヶ國最高水準會議から核爆發の生れるのを人が四巨頭會談に警戒するに至つたのは何故か？

アイク大統領はギブアウエイと言われるべきではありません。われわれの立場から言えば、これは本質的に必要であり、現實的であるからです」

とラドフォードは說明した。

米國の 立場は北大

西洋同盟諸國の秘密會議でダレスによつて明らかになれたが、最高レベル會談で米國が論じようとしているのは三つの基本問題である。即ちドイツ統一問題、所謂衛星國家における人間的並びに民族的自由の問題及び軍縮の問題についての軍縮の問題である。

ダレスはドイツ統一問題が不可能だ、とは思つていないし、北大西洋同盟機構のメンバー國家もそれほど敵對的ではない。併し軍縮問題の結果が樂觀し得る、とはダレスは考えていないようである。氏は軍縮には樂觀的な解決策と言う可きものが見當らない、と言つている。

併しダレスが衛星國家の自由問題を提唱したことは、これこそ對ソ連との交渉で基本的問題だ、と米國が考えていることを示唆した。ソ連は西歐諸國がその態度を緩和することを要求しているが、これに對して衛星國家の個人的民族的自由の問題を大きく取り上げる予定でいる。ダレスによると、衛星が分離されその一方が敵對的でない、と言つている。

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2324
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

井上病院 内科醫人科 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2976 Res.: DRe. 3-6874
加藤病院 內科外科 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: LIncoln 9-1033
串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-5156 Residence: FAirfax 4-3205
二世橡眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
日本人組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 4945 S. Chicago Ave. Office: 5845 S. Chicago Ave. Tel.: Kildare 5-6095
イエスキリスト教會 牧師 大山 綱松 二世牧師 吳田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Phone: LOngbeach 1-6820 教會堂 9715 W. Newport LI 9-2627
日本人組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 4945 S. Chicago Ave. Office: 5845 S. Chicago Ave. Tel.: Kildare 5-6095
加藤病院 內科外科 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: LIncoln 9-1033
串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-5156 Residence: FAirfax 4-3205
二世橡眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
レーキサイド日本人基督教會 牧師 藤生ウィクター DAYTON AVE. Office: 1625 Winnemac Ave. AR 1-6287
シカゴ日本人基督教會 牧師 高原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.
シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel. LI 9-9181
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Phone: LOngbeach 1-6820 教會堂 9715 W. Newport LI 9-2627
日本人組合教會 牧師 石川 清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 4945 S. Chicago Ave. Office: 5845 S. Chicago Ave. Tel.: Kildare 5-6095
イエスキリスト教會 牧師 大山 綱松 二世牧師 吳田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852
レーキサイド日本人基督教會 牧師 藤生ウィクター DAYTON AVE. Office: 1625 Winnemac Ave. AR 1-6287
シカゴ日本人基督教會 牧師 高原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.
シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel. LI 9-9181
シカゴ佛教會 開教使 人見義明 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野行德 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1765 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4581
シカゴ佛教會 開教使 人見義明 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野行德 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1765 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4581
シカゴ佛教會 開教使 人見義明 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野行德 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1765 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4581
天理教 ウキスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 7-1043
天理教 ウキスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 7-1043
シカゴ佛教會 開教使 人見義明 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田 佈司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤生ウィクター Office: 1625 Winnemac Ave. AR 1-6287
シカゴ淨土宗佛教會 開教使 熊谷昌在 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 8-9835
生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日毎月第一、第四日曜日午後二時より ▲電話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653
生長の家 北部誌友相愛會 ▲定住者會館 (北ラサール街二一〇〇) ▲會場は相愛會にて ▲第一及第三日曜午後二時 電話 MW 二一〇六七 MI 二一〇六四
天照皇大神宮教 神の國總教務所 出張所 本部直轄 日曜日午後一時より 天照皇大神宮教 TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 4855 N. Clark St. EDgewater 4-4186
高野山佛教會 開教總長 荒川 英博 開教使 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4811 Lake Park Ave. ATl. 5-8832
眞言宗善通寺 開教使 木村寬光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 78 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
北米日蓮佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川 英博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427
禪宗佛教會 開教師 松岡樓峰 Zen Buddhist Church 1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8336
MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン
WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 中華入場中心地 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out 昼花燈
GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143 樂中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安でもるのが弊店の特長 團體宴會歡迎あり 中國人街中心地 西サーマック街二〇四
TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622 日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。
中華御料理 オールドカーセー 東シカゴ街一一五 電DEセー一〇一一
BENJAMIN JOY presents OLD CATHAY Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021
WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 63rd St. DO. 3-2870 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 宴會歡迎・どんな宴會でも出來ます
SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽
FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー 葬儀社 北クラーク街一二五三
PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空切符販賣 各航會社と特約 ▲日本行運船切符販賣 郵船・プレジデントライン ウオーターマン貨物船キャビン ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) ▲觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ發 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金) 航空便――來る六月下旬出發 ▲觀光日程 二週間、別府にて休憩 ▲故國訪問、再入國、個人手呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船 ▲南米行、國內旅行機切符も扱っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の證明手續きは勿論信用のある東京菅野支社を御利用下さい ――東京支店――東京都神田神保町一ノ五三
FUJIYA KASHITEN 1121 E. 43rd Street OAkland 4-6437 生菓子 お好みの品調製します いし衣 (本店)――毎月一日及び十五日 日本製各種アラレ菓子 コーヒーヤングー、パタボール、シナモンボール 銘茶、繼入り 富士屋菓子店 後藤藤太郎 電話オークランド四一六四三七
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (In Loop) ANd 3-1221 北クラーク街一一 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も開店します) 竹園
GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9643 すきやき――天ぷら おすし――お辨當 銀座食堂 倉本政吉 仕出しの御注文に應じます
義齒整作及び修繕 各種電氣器具 ▲迅速の點に應す 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 高ダアンビション街一一〇(CHO)三四四 Office: 21 E. Van Buren St. Room 1727 Chicago, Illinois 工場 Room 1727 Michigan Avenue
冷藏庫修繕 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE Phone: Diversey 8-6578 Night-Sunday 7-6295 2351 N. Lincoln Ave. Chicago 14, Ill. 工場 マイル
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-8353 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも郵便で御通知します
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 南デアボーン街三八(九二三階) (電話) Fabian 2-4450
Art Hotel Tokyo 安宿ホテル 1651 Post Street San Francisco, Calif. 訪日客に再入國手續き等社永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。尚お御照會次第詳細御知いたします ▲御滯在は御安くお出來ます
Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 正 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬 松風堂製三味羊羹
WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 冠婚葬祭 花 ▲市內は無料配達 お花の御用は電話で 貴樣のお心をこめた お花を贈りましょう シカゴ花店の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久藏

ソ連のかくすカード　ヨーロッパの新情勢に面し防衛機構切り崩しを狙う

ソ連が近く新しい外交的手を打って世界を驚かすだらう、と想像する観測があらわれている。

ソ連がもつ外交上のカードはウストリヤ平和條約に關する対獨宣言では示されなかつたし、同國首都ゲキエナに四ケ國外相が集まり右條約に調印する時にも出されないであらう。ソ連はその打ち出す手が最も強い效果を及ぼす機會を狙つている。時期を見る、ということにかけてソ連は他國が容易に眞似し得ない優れた腕を持つているソ連のもつ外交的カードがどんなものであり、これを何時テーブル投ずるかについて關係ことは言い得ないが、併し同國代表が示しつよあるヒントから、その輪廓を描き出す事は、必ずしも不可能ではない。そのカードとは、平直に言えば、ソ連と西獨諸國との間に地理的關係を作り出すことである。その出發點とされるのがオウストリヤである。普通の言葉で言えば、東西陣營間に緩衝地帶を作らうとする點である。ソ連が實現した對オウストリヤ講和條約は、同國の獨立中立を要求していることを忘れてはならぬ。即ちオウストリヤは外國に軍事基地を提供しないし、如何なる防衛協定にも參加しないことを約束している。その代償としてソ連は今年末をもつてオーストリヤから撤兵するとともに、ハンガリー及びチエツコスロバキヤからも撤兵を約束している。即ちオウストリヤは外國に關係することによつて事實上の緩衝地帶となるのである。

ソ連は北大西洋同盟諸國そのものに反對しないだらう。ソ連が如何に反對してもその機能をもたらし得ないことを知つているからだ。だからこれに對抗するものとして共産主義諸國の共同防衛體制を組織するのである。從つて二つの同盟體制の並立を眺めつゝ、その中間に地帶的緩衝國を作り、この中にオウストリヤドイツ及び北歐諸國を入れようとするのである。この意味でドイツが二つの同盟體制の一つに參加することによつて事實上の緩衝地帶となるのである。

問題はソ連が狙つているのはドイツである。

こうした取り引きは單にドイツにとつて魅力があるのみでなく、歐洲のその他の國にも魅力である。何故なれば、第二次大戰の記憶から脫出したいとの希望は、ヨーロッパ人の心の中に強いからだ。同米一國依存政策に終止符をつけてきた國際政治機構アデナウアーすらが、ドイツ統一について、ソ連との話し合いを英米佛三國に次のつぐように訴えているのは——國際政治情勢を考慮したのは勿論だが——ドイツ國民の心の中に強い統一ドイツへの願望があるからである。

ソ連が今年末までに獨墺條約を締結しようとの觀測が一般的になつてきたのは、ソ連がこのヨーロッパの緩衝地帶に生じてくるのは當然と見られない。

最近ヨーロッパに生じつよある氣運は明らかにそうした新しい動きを示している。イタリーでチニ派社會黨との連立を主唱するグロンヂが大統領に選擧されたり、フランスではメンデス・フランスがやる氣滿々の實權を握ることから自分を勵ますように、心の中で、一心に神に祈るのだつた。

ふと、お小夜は姉の顏を見詰めた。

伊助の笛が鳴りなじめるとそれまで、とりとめなく、ロ走つてゐたお美津の唇が自然に閉ぢられて、糸屑を手玉にとつてゐた兩手も、いつの間にかだらりと下にさがつてしまつた。曲が高調にのつて來ると、それまで一點を凝視してゐた空ろな瞳に、次第になにか心の影をうつし光りに似たものが漂よいはじめてきた。

(やつぱり、狂つたお顏にも伊助ちやんが吹く笛の音だけはしみるのだ……)

お小夜はうれしかつた。

心の中に、新しい希望が胸こゑへ押し鎭められた自分の身が、これからどういうことになるのか?——何一つ、お小夜には豫測がつかなかつた。

五十嵐一味の手から逃げだした伊助が、氣を失つてゐる間に此處へ連れこまれたいふ話から考へると、ひよつとしたら——こゝも軍次郎達と何か關係のある屋敷ではないのだらうか?

相手の正體の知れないということが、お小夜の不安を、なぜか一層濃いものにするのであつた。

雪之輔のことを思い、病める姉の身を案じると、お小夜はもうこんな所に一時もじつとしてはゐられないやうにたしなくなつてくる。

(どうかして、こゝを拔け出す手段はないだらうか?……)

無數とは知りながら、入口の扉を押して見たり、高い小窓の外を覗いて見たりした。

「駄目だよ、小田さん。おいらも、逃げ出そうとして何度もやつて見たんだけど、とても駄目なんだ。しようがないさ……」

伊助が、あきらめ切つたように言う。

突然、入口の扉が僅かにあいて、男の半身が現われたと思ふと、竹の皮にのせた握り飯が三つ、一杯の水と一緒に差しなぬつとさし入れられた。

「あゝもし——」

お小夜が、けたゝましく呼びかけた。

「待つて下さい。一寸、待つて下さい。私達をこゝへ押し籠めて、どうならうとおつしやるのですか? 出して下さいませ!」

お小夜が走り寄る間もなく入口の扉はまたびしつと閉ちてしまつた。

その扉を、はげしく拳で叩きながら

「せめて一言ぢえて下さい。こゝは何處なのでせう? これはどなたのお住居なのでせう? 一体、私らをどうなさらうとするのです……?」

叫んだお小夜の聲ばかり、空しく土藏の壁にはね返えつて、その唯のような男の足音は冷やかな響きを殘して、歩いて行つてしまうのだつた。

お小夜は、あきらめた。どうすることもできないことがよく解つてきたからだ。

(もう、姉樣におすがり申してゐるより外に方法はない)

お小夜はそう思つた。

狂つた姉と、幼い伊助を抱へて、お小夜は一心に神佛の御加護を祈つた。

やがて——この奇しき縁命の三人をめぐつて、靜かに笛の音が漂よいはじめる。

いく時聞き、いく時聽をなく、この時ほど、お小夜は感動をおぼえたことはなかつた。

この悲しい聲音に住む、あの悲しい男達は何者なのだらう? 何者とも分らぬながらけだし悲しい旅芸人とお小夜はまさ〳〵と感じてゐる。

この土藏は、あの梨園の惡玉國さからみて、到底逃げ出すことなど思いもよらないことであらう。

幾一つある明りとりの小窓は、物々しく鐵格をはめて、しかも手のとゞかぬほどか上の方についてゐる。

(雪之輔樣はどうしておいでであらうか?——)

懐しいあの方とも、もう永い永い別れにおちいらずにゐるような心地がしてならなかつた。

姉の名さえ知れぬ間に、次々と重なりあつて襲ひかゝつてくる運命の重壓に、能動的なお小夜の胸も、ともすれば千近に亂れがちだつた。しかし手近に依る人とてない。たゞ自分が、今こゝで絶望の淵に落ちてしまつては、誰が姉らを救め、勵まし、いたわつてやることができるのか?——お小夜はそれを考えると、自分を勵ますように、心の中で、一心に神に祈るのだつた。

お小夜は姉の顏を見詰めた。

伊助の笛が鳴りなじめるとそれまで、とりとめなく、ロ走つてゐたお美津の唇が自然に閉ぢられて、糸屑を手玉にとつてゐた兩手も、いつの間にかだらりと下にさがつてしまつた。曲が高調にのつて來ると、それまで一點を凝視してゐた空ろな瞳に、次第になにか心の影をうつし光りに似たものが漂よいはじめてきた。

(やつぱり、狂つたお顏にも伊助ちやんが吹く笛の音だけはしみるのだ……)

お小夜はうれしかつた。

心の中に、新しい希望が胸こゑへ押し鎭められた自分の身が、これからどういうことになるのか?——何一つ、お小夜には豫測がつかなかつた。

五十嵐一味の手から逃げだした伊助が、氣を失つてゐる間に此處へ連れこまれたいふ話から考へると、ひよつとしたら——こゝも軍次郎達と何か關係のある屋敷ではないのだらうか?

相手の正體の知れないということが、お小夜の不安を、なぜか一層濃いものにするのであつた。

雪之輔のことを思い、病める姉の身を案じると、お小夜はもうこんな所に一時もじつとしてはゐられないやうにたしなくなつてくる。

(どうかして、こゝを拔け出す手段はないだらうか?……)

無數とは知りながら、入口の扉を押して見たり、高い小窓の外を覗いて見たりした。

「駄目だよ、小田さん。おいらも、逃げ出そうとして何度もやつて見たんだけど、とても駄目なんだ。しようがないさ……」

伊助が、あきらめ切つたように言う。

突然、入口の扉が僅かにあいて、男の半身が現われたと思ふと、竹の皮にのせた握り飯が三つ、一杯の水と一緒に差しなぬつとさし入れられた。

「あゝもし——」

お小夜が、けたゝましく呼びかけた。

「待つて下さい。一寸、待つて下さい。私達をこゝへ押し籠めて、どうならうとおつしやるのですか? 出して下さいませ!」

お小夜が走り寄る間もなく入口の扉はまたびしつと閉ちてしまつた。

その扉を、はげしく拳で叩きながら

「せめて一言ぢえて下さい。こゝは何處なのでせう? これはどなたのお住居なのでせう? 一体、私らをどうなさらうとするのです……?」

叫んだお小夜の聲ばかり、空しく土藏の壁にはね返えつて、その唯のような男の足音は冷やかな響きを殘して、歩いて行つてしまうのだつた。

お小夜は、あきらめた。どうすることもできないことがよく解つてきたからだ。

(もう、姉樣におすがり申してゐるより外に方法はない)

お小夜はそう思つた。

狂つた姉と、幼い伊助を抱へて、お小夜は一心に神佛の御加護を祈つた。

やがて——この奇しき縁

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

五年間で二百万弗

〔サンタモニカ〕五ケ年間の結婚生活の後、昔て通緝中五弗で働いていた經歴が曝露して二百万弗の手當を貰つた。

グロリア・フキウシエマン夫人(卅)はホテル經營者フランク・フキウシエマンの秘書だつたが、一九五〇年に結婚した。ところが彼の留守に冷い言葉を使つたりして彼女を苦しめたというので「精神的殘酷」を理由に結婚解消を提起していたが、これが許可されたのであつた。フキウシエマンは今ヴァダのラスベガスに大きなホテルを持つている。

時代小說　お小夜悲願

〔七十五〕　角田喜久雄

〔五〕

「それよりも、あなたの笛が聽きたいわ。お姉樣をおなぐさめして下さいな。外のことは何一つ分らない御病氣なのにあんたの笛の音には、つい聽れて、ここまで逃いこんできたお姉樣ですから……どんなにお心が休まるか知れませんよ」

「うん、ふくよ。小母さん、おいら、いくらでも笛を吹くよ」

「さア、私も聞きます。吹いて下さいね」

これから、どんな運命が自分らを待つてゐるのか?——お小夜は不安におのゝきながらも、伊助を勇氣づけるためしいて平靜を裝しかくして、さりげなく云うのだつた。

伊助は、その笛管を手にとつた。

夜はしん〳〵と更けてゐた。

お小夜は、思はず耳を澄んで聽くむ。

(お母樣そうなお姉樣……)

疲れて、うと〳〵と眠りかけたらしい。

目をさますと、もう朝だつた。小窓から朝の光りが流れこんでも、この土藏の中にみなぎつた陰鬱な影は去りはしなかつた。

夜中からの出來事が、悪夢のように想ひ出されてくる。

ここは何處なのだらう?

何者の住家なのだらう?

あの方達は、何者なのだらう?

新刊

シカゴ一本人共濟會　北クラーク街二五二　電話DE七—〇一三三

日本人　杉田ロバート　部主任　日本人

デパーシイ　リアルチー社　土地賣買周旋　融資、保險、建物の管理等　アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。

(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)　北クラーク街五四〇八番　電話LO一—四一〇二

皆樣の加州住友銀行

日米親善　御壽司　御料理　リバテー食堂　北クラーク街一二六　電話WH四—六九七六

Res.: 643 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-2000　もみ療治　Clarence S. Mori

弗預金　メールで簡單に御預金が出來ます　一万弗まで預金保險がついています

日本向送金　手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下さればご當行で御手續きします

THE SUMITOMO BANK (California)

HEAD OFFICE　440 Montgomery St. San Francisco, Cal.

LOS ANGELES OFFICE　101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

The Bank of Tokyo of California

金弗仙也　郷里送金申込書(ご用お切取つて御送り下さい)

受取人及住所　貴方の姓名及住所　一九五　年　月　日

加州東京銀行御中　160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.

(百弗まで送金手數料七十五仙)

PLAZA FURNITURE CO.

2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288

ホテルやアパートの經營者に福音

家具類大安賣り　四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

N.Y.K. LINE

日本郵船　沙港航路御案内

全部新設の客船最優秀と傳統的親切のサービスは諸船の特徴から絶大の好評を博して居ります　日本郵船船内には最新調理師が居ります

定期客船　氷川丸　(四月廿四日 六月十六日 八月十三日 九月二十日)　沙港出帆

氷川丸運賃　キャビン(六九名)　三等A　三等B　(一二七名)　二百八十弗

船室は　キャビン級　三等A　三等B　一人乃至三人部屋　二人乃至四人部屋　二人乃至六人部屋　となつて居ります

其の他貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗　貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗

▲尚は詳細は左記又は郵船最寄支店へ御照會下さい

N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC. 914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

日本酒。ウヰスキー。ワイン

1238 N. Clark St　DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST

Extractions—Plate Work　Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.　Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.　CREDIT TERMS

326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な歯科醫　ドクター　オカノ　Tel: WA 2-1412

DIVERSEY REALTY

Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance　Property Management

5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋　融資、保險、建物の管理等　アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。

デパーシイ　リアルチー社　日本人　部主任　杉田ロバート　(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)　北クラーク街五四〇八番　電話LO一—四一〇二

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE

4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620　Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

◉十三フラット・レンガ造り、七—五、六—四室、フラット全部私浴室附、ストーカー・スチームヒート、年收一万弗現金内入、殘額年八千〇〇六弗、二万弗現金内入、好投資、每年八割方の戻りある

◉十フラット、レンガ造、三—五、七—四室全部私浴室附、ストーカー・スチームヒート、年收九千弗以上、値が現金一万弗内入で買入出來る

◉三十アパート、ブリック作、二—五、七—四三—三室アパート、十一—二室、七—一室六軒の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金

◉六フラット煉瓦、六—五室外に一—四室ベスメント、六ストーブと大冷藏室附、年收八千二百二十弗、權利金四万二千五百弗、ニ—三階フラット、三—五室とヒート入ポーチ附、ストーカーヒート、二車庫附、賣物

▲外に大小商山賣物あり　別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.

953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲五アパート煉瓦、ブロードウエイとデポン附近、二—五、一—四年、一—二、一—二、自動的ギヤス暖房、グラーヂ、月收三八〇弗、九千弗ダウン

▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二—五、一—六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン

▲レンガ造り二フラットとデパーシイ、一—六、一—七、一—三、スチーム暖房、七千弗ダウン

▲五アパートとデパーシイとラシン、一—六、二—二、一—三、一—四、自動的石油暖房、好住宅と收入、一万弗現金

▲二フラット、七四両とストニイ、自動的石油暖房、ストーカー、一—六、二—七、住宅地域、大きい裏庭、一万三千五百弗、四千弗ダウン

▲投資家に注意、十二アパート、三階以上の收入、十二—四、ドーチェスターとハイドパーク附近、年收一万四千四百弗、二万五千弗ダウン

▲七フラット近代的レンガ作、三—四、三—四、一—三年、繭筋、スチーム暖房、シエリダンとウキルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン

▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五車庫、スチーム暖房、室別し、モントローズとアシランド附近、一万五千弗ダウン

▲五フラット、レンガと石造、三—六、二—三石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン

▲二フラット、レンガと石造、一—五、一—六二車庫、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街

▲三フラット、レンガと石造、一—七、二—八新石油暖房、二車庫、ユユポートとクラーク、七七〇〇弗ダウン

▲近代的三フラット、三—五、二車庫、月收一二五弗宛、北五九〇〇台、六五〇〇弗ダウン

▲二階建黄色レンガ十二ユユット、一—四、一—三、一—二年、四—二、五—一、二万八千弗

CARL KITA REAL ESTATE

3248 N. Clark St.

Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

SUPERIOR TAILORING CO.

209 S. State St. (State and Adams) Room 1000

Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート　に僅か　五四弗七五仙

百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます　一度御來店下さい　(土曜日終日開店)

No Obligation

For women who can make their own skirts, we have a very large selection of belt ends of woolens which we are selling at half price.

Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

....THE ALBUM....

1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.

Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156

Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment

■最新式レンブラント光線撮影■

アルバム寫眞館　シカゴ市東五十五街一一七　大川　精

OGATA PHOTO STUDIO

Modern Portrait Photogrher　5045 N. Ashland Ave.　UP 8-1727

寫眞は定評あるオガタで　北アシュランド街五〇四五　電話アップタウン八—一七二七

スミス米

SMITH

安心して召上がれる米　香り高い新米

絶好の賣り物　三ケ所

土地家屋賣買周旋　各種ビジネス　土井光二(事務所)　1105 W. George St. Chicago 13, Ill.　Tel. Lincoln 9-3341

◉北部　五千台、シエリダン・ロードより東(高級街)　最近、新、ホールカペット敷らしくやり直へています　最低約三十五弗、ベー六室(ルーム廣し)　賃貸四万三千五百弗、一万五千弗ダウン　(賣り値が非常に安價と思ひます)

▲十六ユニット　七十四室のアパート

◉北部　エッヂワター區域(レーキに近し)　三—五、九—四組　一万七千二百九十二弗　年收　ダウンペーメント　三万弗　實收入　每月のペーメントを支拂ひ殘額年七千八百弗以上殘りまする

▲六フラット

◉北部　交通の便好し、高級(ガーデン廣し。ビルデングは良くテークケヤーしています　ユニット數　二十一　三十三室　自動暖房　五ツ　收入　六百八十弗　(ケチネット平均一室五弗ウイーキの低家賃です)　月收六十三弗四十仙　賣價　三万弗　ダウンペーメント　七千弗　殘額支拂金　月約百七十五弗

▲詳細は郵便書の上御相談申上げます

SOUTHSIDE MARKET

1215 E. 47th St.　DRexel 3-9503

日米各種食料品　サウスサイドマーケット　市内無料配達　日本語話す

YORK SUPER FOOD MART

AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS

1250 W. Clark St. Chicago　Tel. MIchigan 2-5647

各種白米入荷　日米食料品一切　特選新米　スミス米、リバテー米　サクラ米、プレミアム　サンビドロ直送鮮魚　亀甲萬醬油　山サ醬油及び布哇醬油　加州サンビドロ直送新鮮まぐろ

O K GROCERY

American & Oriental Food Products　ROY YAMAJI, Prop.

1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.　Tel. KEn 6-4128　Res. DRe 3-8544

OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE

1374 E. 55th St.　HY 3-5057

極上各種新米　日、米、布哇醬油　特價提供　精肉　鮮魚　サンビドロより直送　日米食料品一切　フランクリン食料品店

S and I Co.

Wholesale - Retail

4868 N. Sheridan Road　Chicago 40, Ill.

Tel. LOngbeach 1-5794

Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米　サクラ米　リバテー米　スミス及プレミアム五百番　ヤマサ及び亀甲萬醬油　日米食料品一切大勉強

(毎日八時半より八時迄　日曜日正午より六時半迄)　メールオーダー代迅速に發送します　(最北部鴨一の店)

エス・アンド・アイ商會

EXCEL FOOD MART

1159 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.

Tel. MIchigan 2-4047

特上新米　各種白米　スミス五百番　プレミアム五百番　サクラ米　リバテー　鮮魚　鮮肉　野菜類　其の他日米食料品一切

エキセル食料品店

FUJII MARKET

Oriental and Japanese Food

1462 E. 55th St.　PLaza 2-1639

各種精選新米　日米食料品一切　特價提供　鮮魚野菜類

▲市内無料配達、品質に特に御注意ひます▼

藤井商會　(藤井幸助)　ブラザニ一八三番　(東五十五街一四六二)

民主黨を解黨しても 保守合同の準備有す

行き詰つた鳩山内閣

（東京）民主黨幹事長岸信介は、鳩山首相の病氣を機會に保守合同を呼びかけ、もしそのために必要なれば、民主黨は解黨の準備を持つ、と言つた。

反對黨は從ちにこれを鳩山內閣の延命策だ、と言つた。即ち岸は一擧に多數を以て自由黨の認定なくして如何なる議會活動も行えない。とくに今や保守勢力の必死の努力をしているが、もし自由黨の支持が得られないなれば、豫算通過の望みはないのである。

自由黨幹事長石井光次郎は岸信介の呼びかけを以て「詭計」と言い、民主黨は正々堂々と議會において自由黨との挑戰を申し込むべきで、保守合同の前に個人的な野合を誘うような卑劣な態度を繼ける可きだ、と言つている。

保守合同に關しては三木武吉などもかねてから說じていたが、岸信介が民主黨幹部と度び重なる懇談を繰り返えし鳩山首相とも特別の末に民主黨の解黨準備のあることをほのめかして保守合同を說えたのは、豫算通過で政府が行き詰つたことを示したものと言つていい。與黨すれば、民主黨は目前がないのである。

野黨の相次ぐ賛同によつて鳩山內閣の延命策だ、と言つた。即ち岸は一擧に多數を以て自由黨の認定なくして如何なる議會活動も行えない。とくに今や保守勢力の必死の努力をしているが、もし自由黨の支持が得られないなれば、豫算通過の望みはないのである。

自由黨幹事長石井光次郎は岸信介の呼びかけを以て「詭計」と言い、民主黨は正々堂々と議會において自由黨との挑戰を申し込むべきで、保守合同の前に個人的な野合を誘うような卑劣な態度を繼ける可きだ、と言つている。

保守合同に關しては三木武吉などもかねてから說じていたが、岸信介が民主黨幹部と度び重なる懇談を繰り返えし鳩山首相とも特別の末に民主黨の解黨準備のあることをほのめかして保守合同を說えたのは、豫算通過で政府が行き詰つたことを示したものと言つていい。與黨すれば、民主黨は目前がないのである。

原爆娘（廿五名）紐育着

治療に一年を要せん 各方面から同情集る

（紐育）土曜野球主催ノーマン・カズンス氏らの斡旋で當市のマウント・サイナイ病院で整形手術を受けることになつた廣島の原爆娘廿五名は五月九日に紐育に到着した。

彼女等は何れも、一九四五年八月六日に原爆が投下された時に廣心地から約一哩離れた地點にあつた學校の生徒であつた。最年少者が十七才で、最年長者は三十一才。何れも原爆による燒けあとを整形又は首に示していた。併し飛行機からおりた彼女らは何れも微笑しその顏に燒けあとを見せなかつた。廣島の原爆牧師として聞こえた谷本清牧師が一行を同伴して通譯の役を勤めた。一行のスポークスマンとなつたのは美神豐子さんである。本年廿九才でドレスメーカーである。首に大きな傷あとが殘られるが、美しい顏立ちを浮かべて語つた。

「ニューヨークへ來て外國へ來たような氣がしません。人々は皆友好的です。皆で戰つた人々が今やわれ〳〵のお友達になつたのです」

佐古純智子さんは廿三才で、彼女もドレスメーカーである「ホノルルに飛行機がとまつた時、原爆アリゾナの沈んでいるのを見て、日本が全く原爆で破壞しかけたのだということを初めて知りました。

彼女らは何れもマウント・サイナイ病院における手術によつて普通の人間として今後の務めを果すことに希望を持ちながらも、その成果を疑つてもいる。例えば佐古さんは其の顏面にあるいくつかの腫物が取り去られる、ということに未だ信用が持たれないようである。

整形手術は來る廿六日から廿五名について行われる。一度に二人宛が治療を受けるが、原爆娘さんは七回の手術を必要とするだろう、と言われている。彼女らは何れも個人の家に生活し、その原爆に關して二人宛が入院して治療を受けるのである。全部の治療が終るまでには、一ケ年を必要とするかも知れない。

原爆娘の治療に最初に骨折つたのはカズンス氏であるが、これが實現するに至つたのは多數の團體及び個人の協力の賜である。彼女らの旅行は米國在來の組織し、病院費はマウント・サイナイ病院の寄附になるものである。

なお米大統領にあてた廣島の患者救濟のための寄附金募集がなされているが、特志者は Miss P.O. Box 200 G.P.O. N.Y.C. 宛送つて欲しいと。

なお整形に關連した原爆娘の姓名は次の通りである。

田坂 博子　原田 佳子
大島 鈴惠　中林 智子
倉本榮津子　小松 沙代
平田けい子　竹本惠美子
武田 照枝　山岡榮智子
竹本 惠子　木村千惠子
可愛川真江　原田多賀子
柴田田鶴子　山本 惠子
江盛 敬子　山上 光子
川崎 景子　神邊榮沙子

富士山麓米軍射撃演習に

地元住民が猛烈に反對

警告する山梨縣知事

（東京）富士山麓の射撃場で着々準備が進められている米軍の地元住民千五百名の猛烈な反對にぶつかり、一昨日（金）當地を出發することが確定したが、なお五、六名の出席があるので、出席者はその後左記富士吉田市まで申し込まれたし。

なお射撃日程その他詳細を知り度い方は夜間に限りお電話願い度いと。警察署吉田分署（二局二番）。

北クラーク町二一局二一番。

電話ＨＵ七ー五九八三

正岡マイク氏 來市

市廳の正岡マイク氏はデトロイトに向う途中、十二日に客として、十三日には市廳シカゴ支部五月例會で講演したが、十五日にデトロイトに出發するが、滯市中、一、二部落を訪問する所があつた。

定住者會 五月理事會

定住者會五月例會は去る九日八時より同會々議室で開催、當夜は欠席者多く、川崎、岡田、山田、關口、津曲、寺岡、増利、杉本、橋高、浮田、中根の十二氏で缺に見る少數であつた。例によつて議事が行われたが、其の中重なるものは—

一、露佛學校は本月末卒業式が行われる。卒業生は南部五十五名、卒業式が終ると共に新學期が開始される。

二、錦化市民は今日までに五百十五名に及んでいる。

三、毎月「フォーラム」を開くに當り、其の題の選擇者を招きその話を聞き研究意見の交換をなす。

津曲演藝委員長

今度の大演藝會は講會、コスモクラブ、詩吟會その他の一流藝能人と委員諸氏の協力御援助に依つて準備が着々進んでいることは既報に增えないと。

野遊會場再檢討

最後に重要議案であつた、ピクニック會場及び時日の決定は確定されていた昨年のマクドモット會場が、國立銀行の日だけが空いているが其の日

中根專務報告

定住者會演藝會

入場は成る可く早目に

定住者會の大演藝會は既々本日七時に開催されるが、當前の藝能委員會では會場の混雜プログラムの整わない點と、當日の觀客は土曜日一夜だけの開催なれば例によつて兩國立間の餘地なき盛會が豫想されているので、觀客は座席なき觀客を招きその話を聞き研究意見の交換をなす。

彼女らは何れもマウント・サイナイ病院における手術によつて普通の人間として今後の務めを果すことに希望を持ちながらも、その成果を疑つてもいる。例えば佐古さんは其の顏面にあるいくつかの腫物が取り去られる、ということに未だ信用が持たれないようである。

整形手術は來る廿六日から

引揚者の荷物返還に關し

在ポートランド市 領事館發表

關係者は通知れされたし

在米州ポートランド市日本領事館より當市日米實業會に宛て左の如き通知があつたから當該關係者知人は同領事館へ通知されたいと。

◎引揚げ者荷物返還の件

一九四三年八月、日本へ歸國の際、アイダホ州イダン・ミテトカ收容所に於いて米國側に預けた左記の方々の私有物品が今般當地の米國稅關から返還されましたので、該當者は當領事館に開封會下さい。

なお左記の內米國に住んでおられる者を除外の時は直ちに本人（右の旨をお知らせ下さい。又日本に住んでいる者については、その現住所を當館にお知らせ下る樣にお願いします。

一九五五年四月廿六日

在ポートランド

日本國領事館

（氏名は省略）

古田 稻雄　塩生 文子
飯塚一郎夫妻　川島すみ子
佐野 うめ　清水 巖雄
克己　志村ノボル
鈴木（ンリー）　松島 ふみ
繁藏エス家族　浦川 みさ
内田トシ清　渡邊トシタ
高川シゾー　長澤千代子
金川シズ　井本 古藤榮枝

富士麓米軍射撃演習に

地元住民が猛烈に反對

警告する山梨縣知事

（東京）富士山麓の射撃場で着々準備が進められている米軍の地元住民千五百名の猛烈な反對にぶつかり、一昨日（金）當地を出發することが確定したが、なお五、六名の出席があるので、出席者はその後左記富士吉田市まで申し込まれたし。

なお射撃日程その他詳細を知り度い方は夜間に限りお電話願い度いと。警察署吉田分署（二局二番）。

北クラーク町二一局二一番。

電話ＨＵ七ー五九八三

正岡マイク氏 來市

市廳の正岡マイク氏はデトロイトに向う途中、十二日に客として、十三日には市廳シカゴ支部五月例會で講演したが、十五日にデトロイトに出發するが、滯市中、一、二部落を訪問する所があつた。

定住者會 五月理事會

定住者會五月例會は去る九日八時より同會々議室で開催、當夜は欠席者多く、川崎、岡田、山田、關口、津曲、寺岡、増利、杉本、橋高、浮田、中根の十二氏で缺に見る少數であつた。例によつて議事が行われたが、其の中重なるものは—

一、露佛學校は本月末卒業式が行われる。卒業生は南部五十五名、卒業式が終ると共に新學期が開始される。

二、錦化市民は今日までに五百十五名に及んでいる。

三、毎月「フォーラム」を開くに當り、其の題の選擇者を招きその話を聞き研究意見の交換をなす。

津曲演藝委員長

今度の大演藝會は講會、コスモクラブ、詩吟會その他の一流藝能人と委員諸氏の協力御援助に依つて準備が着々進んでいることは既報に增えないと。

野遊會場再檢討

最後に重要議案であつた、ピクニック會場及び時日の決定は確定されていた昨年のマクドモット會場が、國立銀行の日だけが空いているが其の日

中根專務報告

定住者會演藝會

入場は成る可く早目に

定住者會の大演藝會は既々本日七時に開催されるが、當前の藝能委員會では會場の混雜プログラムの整わない點と、當日の觀客は土曜日一夜だけの開催なれば例によつて兩國立間の餘地なき盛會が豫想されているので、觀客は座席なき觀客を招きその話を聞き研究意見の交換をなす。

彼女らは何れもマウント・サイナイ病院における手術によつて普通の人間として今後の務めを果すことに希望を持ちながらも、その成果を疑つてもいる。例えば佐古さんは其の顏面にあるいくつかの腫物が取り去られる、ということに未だ信用が持たれないようである。

整形手術は來る廿六日から

引揚者の荷物返還に關し

在ポートランド市 領事館發表

關係者は通知れされたし

在米州ポートランド市日本領事館より當市日米實業會に宛て左の如き通知があつたから當該關係者知人は同領事館へ通知されたいと。

◎引揚げ者荷物返還の件

一九四三年八月、日本へ歸國の際、アイダホ州イダン・ミテトカ收容所に於いて米國側に預けた左記の方々の私有物品が今般當地の米國稅關から返還されましたので、該當者は當領事館に開封會下さい。

なお左記の內米國に住んでおられる者を除外の時は直ちに本人（右の旨をお知らせ下さい。又日本に住んでいる者については、その現住所を當館にお知らせ下る樣にお願いします。

一九五五年四月廿六日

在ポートランド

日本國領事館

（氏名は省略）

古田 稻雄　塩生 文子
飯塚一郎夫妻　川島すみ子
佐野 うめ　清水 巖雄
克己　志村ノボル
鈴木（ンリー）　松島 ふみ
繁藏エス家族　浦川 みさ
内田トシ清　渡邊トシタ
高川シゾー　長澤千代子
金川シズ　井本 古藤榮枝

日ソ國調交涉隨員決定

松本全權廿八日に出發

（東京）日ソ國交調整會議の日本側全權松本俊一氏は四日三等書記官を同伴して廿八日に羽田を出發してロンドンに向うことになつた。なお松本外務省顧問大使等の隨員は廿五日頃に出發する。

政府は日ソ交涉團の隨員を次の八氏と決定した。

高橋通敏（スエーデン公使）
新關欽哉（ロンドン大使館一等書記官）
重光 昌（ロンドン大使館一等書記官）
愛松 武（經濟第一課主席事務官）
都倉榮一（歐米大課）
廣間 任（同）
高川孝三（同）
本田龍平（同）

滑川氏死去

滑川昌章氏（茨城縣出身）は鳥井仲次氏經營のカド・シティ・レストラントのチーフクックとして永年勤務中であつたが、去る五月十日急逝した。同氏は身寄りがなく、葬儀は同店關係者の手で行われる。

東部觀光團

未だ空席あり 申込みは至急

毎年華府觀光團を組織する政光政庵氏が、一般の要望に應えて今年始めて組織したナイヤガラ瀑布を始め、費府、紐育、華府その他東部各地重要都市の名所舊蹟を觀光する往復六日間（一人費九十弗）の東部觀光團は既に廿六名の申し込みがあつた。

▲十五弗
▲廿五弗宛

手島檢眼醫

坂田氏の後任

坂田正男檢眼醫の仕事を今後は手島ロイ檢眼醫が引受けて診療することになつた。

坂田氏が病氣療養のため入院した時、坂田氏は友人の手島氏に事務所の維持を依頼して今日に至つたが、坂田氏の經過が餘りおもしろくないので、今後は手島檢眼醫が東四十七街ユニオン・パーク・ビルディングに事務所を開くことになつた。

滑川氏死去

滑川昌章氏（茨城縣出身）は鳥井仲次氏經營のカド・シティ・レストラントのチーフクックとして永年勤務中であつたが、去る五月十日急逝した。同氏は身寄りがなく、葬儀は同店關係者の手で行われる。

東部觀光團

未だ空席あり 申込みは至急

毎年華府觀光團を組織する政光政庵氏が、一般の要望に應えて今年始めて組織したナイヤガラ瀑布を始め、費府、紐育、華府その他東部各地重要都市の名所舊蹟を觀光する往復六日間（一人費九十弗）の東部觀光團は既に廿六名の申し込みがある。

▲十五弗
▲廿五弗宛

手島檢眼醫

坂田氏の後任

坂田正男檢眼醫の仕事を今後は手島ロイ檢眼醫が引受けて診療することになつた。

坂田氏が病氣療養のため入院した時、坂田氏は友人の手島氏に事務所の維持を依頼して今日に至つたが、坂田氏の經過が餘りおもしろくないので、今後は手島檢眼醫が東四十七街ユニオン・パーク・ビルディングに事務所を開くことになつた。

日ソ國調交涉隨員決定

松本全權廿八日に出發

（東京）日ソ國交調整會議の日本側全權松本俊一氏は四日三等書記官を同伴して廿八日に羽田を出發してロンドンに向うことになつた。なお松本外務省顧問大使等の隨員は廿五日頃に出發する。

政府は日ソ交涉團の隨員を次の八氏と決定した。

高橋通敏（スエーデン公使）
新關欽哉（ロンドン大使館一等書記官）
重光 昌（ロンドン大使館一等書記官）
愛松 武（經濟第一課主席事務官）
都倉榮一（歐米大課）
廣間 任（同）
高川孝三（同）
本田龍平（同）

癌病の名醫

德山博士來市

癌腫の特效藥發明者として知られている德山博士（四五）は去る九日芝加哥當市に飛來した。

德山博士來市の目的については未だ確報を得ないが、東京電報の傳うる所によると、エヴァンストンのノースウエスターン大學アンガー博士の招聘により腫瘍研究會診察のためだと言うが、同博士が癌の特效藥として發明したニトロミンを腫瘍患者に使つたアンガー博士が武田藥品を通じて同博士の處方を購入したものであるといい、又骨髓に依るとチャールス・スミス（六五）

坂田檢眼醫

兩親令姉來市

坂田正男ドクターの兩親櫻府在住の坂田芳之助氏並びに光代夫人は令息檢眼醫の大島、當本舍夫人同伴にて二週間觀光兩氏滯中の坂田ドクターの見舞いのため來市したが、同夫妻は一週二週滯在の豫定。

なお歸府市國立注部のマイク正岡氏も同ドクターを見舞つた。

人類を光明快活に導く

「生長の家」本部教化部長 服部仁郎先生大講演會

▲南部　五月廿一日（土曜日）午後七時より　シカゴ佛教會に於て（南ドーチエスター街五四八七）

▲北部　五月廿二日（日曜日）午後一時半より　オリベット會館に於て（北クリーヴランド街一四四一）

主催「生長の家」シカゴ南北誌友會

▲一般多數の來聽を歡迎します▼總講絕對無料

服部先生は日本有數の影響の大家でありますが恐らく「生長の家」本部教化部長として全生命を捧げて居られる方です。……先生の個人指導により健康で不治の難病とされた人も治癒した實例が澤山あります

先生の個人指導御希望の方は左記何れかへ申込み下さい

赤木榮二　NO 7-4653　　酒野すゞ　MI 2-1064

會葬御禮

故滑川昌章

茨城縣多賀郡
瀧川村出身

去る五月十三日當市フレッド・クレナー邸葬儀社に於てシカゴ禪宗佛教會松岡開教監督師の下に葬儀を執行致しました際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ御香典其の他の御厚志に預り有難く御禮申上げます

實は拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ後事に取紛れ其の意を得ず略儀ながら紙上を以て御禮申上げます

五月十四日

喪主　鳥居 仲太
友人代表　關田 二清
シカゴ禪宗佛教會
シカゴ禪宗佛教會

會葬御禮

故桑原 ジョン 博

故人長男 桑原 ジョン 博

逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます

實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

五月十日

喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

御挨拶

坂田正男檢眼醫オフイスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます

檢眼醫　手島 ロイ

東四十七街八一〇
電話ケンウッド六一〇六〇

雜誌到着

◎新聞會　去る五日夜七時半より平林治氏宅に於て新聞會が催された。

戶黑商事社と南部のレーキパークラブ支店に五月號雜誌が入荷した。婦人雜誌、大衆雜誌、綜合雜誌など各種來ている。その他原作本多數に入荷した。

ミネソタ通信

◎岡田デイブ君發日　ノースフネールドのカールトン・カレッヂの社會學助教授岡田デイブ博士は今回歸朝より向う一ケ年のファーラフトを受け

雜誌到着

◎新聞會　去る五日夜七時半より平林治氏宅に於て新聞會が催された。

戶黑商事社と南部のレーキパークラブ支店に五月號雜誌が入荷した。婦人雜誌、大衆雜誌、綜合雜誌など各種來ている。その他原作本多數に入荷した。

ミネソタ通信

◎岡田デイブ君發日　ノースフネールドのカールトン・カレッヂの社會學助教授岡田デイブ博士は今回歸朝より向う一ケ年のファーラフトを受け

定住者會演藝會

入場は成る可く早目に

定住者會の大演藝會は既々本日七時に開催されるが、當前の藝能委員會では會場の混雜プログラムの整わない點と、當日の觀客は土曜日一夜だけの開催なれば例によつて兩國立間の餘地なき盛會が豫想されているので、觀客は座席なき觀客を招きその話を聞き研究意見の交換をなす。

彼女らは何れもマウント・サイナイ病院における手術によつて普通の人間として今後の務めを果すことに希望を持ちながらも、その成果を疑つてもいる。例えば佐古さんは其の顏面にあるいくつかの腫物が取り去られる、ということに未だ信用が持たれないようである。

整形手術は來る廿六日から

引揚者の荷物返還に關し

在ポートランド市 領事館發表

關係者は通知れされたし

在米州ポートランド市日本領事館より當市日米實業會に宛て左の如き通知があつたから當該關係者知人は同領事館へ通知されたいと。

◎引揚げ者荷物返還の件

一九四三年八月、日本へ歸國の際、アイダホ州イダン・ミテトカ收容所に於いて米國側に預けた左記の方々の私有物品が今般當地の米國稅關から返還されましたので、該當者は當領事館に開封會下さい。

なお左記の內米國に住んでおられる者を除外の時は直ちに本人（右の旨をお知らせ下さい。又日本に住んでいる者については、その現住所を當館にお知らせ下る樣にお願いします。

一九五五年四月廿六日

在ポートランド

日本國領事館

（氏名は省略）

古田 稻雄　塩生 文子
飯塚一郎夫妻　川島すみ子
佐野 うめ　清水 巖雄
克己　志村ノボル
鈴木（ンリー）　松島 ふみ
繁藏エス家族　浦川 みさ
内田トシ清　渡邊トシタ
高川シゾー　長澤千代子
金川シズ　井本 古藤榮枝

雜誌到着

◎新聞會　去る五日夜七時半より平林治氏宅に於て新聞會が催された。

戶黑商事社と南部のレーキパークラブ支店に五月號雜誌が入荷した。婦人雜誌、大衆雜誌、綜合雜誌など各種來ている。その他原作本多數に入荷した。

ミネソタ通信

◎岡田デイブ君發日　ノースフネールドのカールトン・カレッヂの社會學助教授岡田デイブ博士は今回歸朝より向う一ケ年のファーラフトを受け

會葬御禮

故滑川昌章

茨城縣多賀郡
瀧川村出身

去る五月十三日當市フレッド・クレナー邸葬儀社に於てシカゴ禪宗佛教會松岡開教監督師の下に葬儀を執行致しました際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ御香典其の他の御厚志に預り有難く御禮申上げます

實は拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ後事に取紛れ其の意を得ず略儀ながら紙上を以て御禮申上げます

五月十四日

喪主　鳥居 仲太
友人代表　關田 二清
シカゴ禪宗佛教會
シカゴ禪宗佛教會

會葬御禮

故桑原 ジョン 博

故人長男 桑原 ジョン 博

逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます

實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

五月十日

喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

御挨拶

坂田正男檢眼醫オフイスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます

檢眼醫　手島 ロイ

東四十七街八一〇
電話ケンウッド六一〇六〇

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

雜誌到着

◎新聞會　去る五日夜七時半より平林治氏宅に於て新聞會が催された。

戶黑商事社と南部のレーキパークラブ支店に五月號雜誌が入荷した。婦人雜誌、大衆雜誌、綜合雜誌など各種來ている。その他原作本多數に入荷した。

ミネソタ通信

◎岡田デイブ君發日　ノースフネールドのカールトン・カレッヂの社會學助教授岡田デイブ博士は今回歸朝より向う一ケ年のファーラフトを受け

會葬御禮

故滑川昌章

茨城縣多賀郡
瀧川村出身

去る五月十三日當市フレッド・クレナー邸葬儀社に於てシカゴ禪宗佛教會松岡開教監督師の下に葬儀を執行致しました際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ御香典其の他の御厚志に預り有難く御禮申上げます

實は拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ後事に取紛れ其の意を得ず略儀ながら紙上を以て御禮申上げます

五月十四日

喪主　鳥居 仲太
友人代表　關田 二清
シカゴ禪宗佛教會
シカゴ禪宗佛教會

會葬御禮

故桑原 ジョン 博

故人長男 桑原 ジョン 博

逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます

實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

五月十日

喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

御挨拶

坂田正男檢眼醫オフイスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます

檢眼醫　手島 ロイ

東四十七街八一〇
電話ケンウッド六一〇六〇

ボーイスカウト第五一五小隊
夏季活動資金捻出
日本映畫の夕
血櫻判官　主演　片岡千惠藏
母の秘密　主演　轟 夕起子
▲五月十四日（土曜）午後七時
▲五月十五日（日曜）午後七時
シカゴ佛教會
南ドーチエスター街五四八七
オリベット會館
北クリーヴランド街一四四一
主催　ボーイスカウト第五一五小隊

會葬御禮
故桑原 ジョン 博
故人長男 桑原 ジョン 博
逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます
實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます
五月十日
喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

御挨拶
坂田正男檢眼醫オフイスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます
檢眼醫　手島 ロイ
東四十七街八一〇
電話ケンウッド六一〇六〇

會葬御禮
故桑原 ジョン 博
故人長男 桑原 ジョン 博
逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます
實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます
五月十日
喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

ボーイスカウト第五一五小隊
夏季活動資金捻出
日本映畫の夕
血櫻判官　主演　片岡千惠藏
母の秘密　主演　轟 夕起子
▲五月十四日（土曜）午後七時
▲五月十五日（日曜）午後七時
シカゴ佛教會
南ドーチエスター街五四八七
オリベット會館
北クリーヴランド街一四四一
主催　ボーイスカウト第五一五小隊

會葬御禮
故桑原 ジョン 博
故人長男 桑原 ジョン 博
逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます
實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます
五月十日
喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

御挨拶
坂田正男檢眼醫オフイスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます
檢眼醫　手島 ロイ
東四十七街八一〇
電話ケンウッド六一〇六〇

ボーイスカウト第五一五小隊
夏季活動資金捻出
日本映畫の夕
血櫻判官　主演　片岡千惠藏
母の秘密　主演　轟 夕起子
▲五月十四日（土曜）午後七時
▲五月十五日（日曜）午後七時
シカゴ佛教會
南ドーチエスター街五四八七
オリベット會館
北クリーヴランド街一四四一
主催　ボーイスカウト第五一五小隊

高級住宅買ひ度し、日本人會會員の紹介あり。
BU一一三三八二

家具なし三ベアパート寢室、三階近代式サラン及び私浴付。プリンマー街一四一八。北五千六百台
AR一一四一一三

ルーミング・ハウス、五年リース、北部で好收入、堅實的投資
WH四一九〇八四

クリーニング店賣度し、非常に繁昌せる店、收益確實、住居附き、主人加州歸還のため特別値段にて商相談、委細面談の上
LA二一〇一八一（支局）

洋食店賣度し
北部ループに近く營業高取入確實、夫婦共に好適、小賣本で可能、主人病氣のため大見切賣、委細面談、姓名　シカゴ新報社氣附
WH三一二三六

求職欄

賣渡し、二十四ルーミング及びクリーニング店、都合で別々に切離しも可、委細面談、日本人街
WH四一五八六二

會葬御禮
故桑原 ジョン 博
故人長男 桑原 ジョン 博
逝去の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御鄭重に申上げます
實は一々拜趨の上御禮申述ぶべき筈のところ取急ぎ略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます
五月十日
喪主　父　桑原 鏡衛
母　たか
妹　エマ
妹　博
妹　太田 登子
義弟　菅井フランク
同　君枝
親戚代表　太田 近久
同　ウメノ
友人代表　桑原和雄夫

御挨拶
坂田正男檢眼醫オフイスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます
檢眼醫　手島 ロイ
東四十七街八一〇
電話ケンウッド六一〇六〇

ボーイスカウト第五一五小隊
夏季活動資金捻出
日本映畫の夕
血櫻判官　主演　片岡千惠藏
母の秘密　主演　轟 夕起子
▲五月十四日（土曜）午後七時
▲五月十五日（日曜）午後七時
シカゴ佛教會
南ドーチエスター街五四八七
オリベット會館
北クリーヴランド街一四四一
主催　ボーイスカウト第五一五小隊

高級住宅買ひ度し、日本人會會員の紹介あり。
BU一一三三八二

家具なし三ベアパート寢室、三階近代式サラン及び私浴付。プリンマー街一四一八。北五千六百台
AR一一四一一三

ルーミング・ハウス、五年リース、北部で好收入、堅實的投資
WH四一九〇八四

クリーニング店賣度し、非常に繁昌せる店、收益確實、住居附き、主人加州歸還のため特別値段にて商相談、委細面談の上
LA二一〇一八一（支局）

洋食店賣度し
北部ループに近く營業高取入確實、夫婦共に好適、小賣本で可能、主人病氣のため大見切賣、委細面談、姓名　シカゴ新報社氣附
WH三一二三六

求職欄

賣渡し、二十四ルーミング及びクリーニング店、都合で別々に切離しも可、委細面談、日本人街
WH四一五八六二

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
特約販賣元
F.M.NONAKA & CO. Inc
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

新趣向の百貨が澁山入荷致し店頭に溢れて居ります
皆樣の御來店をお待ちして居ります
雜貨部　Tel. MI 2-4816
月刊雜誌。新刊書籍。辭典各種。其他紙類
最近のベストセーラーも到着致して居ります
書籍部　Tel. MI 2-1195
東京よりレコードのヒット盤も入荷致しました
當工場の「せんべい」類も日々好評を博して居ります
引き續き御引立をお願ひ申し上げます
▲從前通り內地送金も取扱ひます▼

直輸入
卸小賣商
戶栗商事社
北クラーク街一一二四
電話　MI二一四八一六

Diamond Trading Co.
10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ又は現金御申上ます▼
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命候
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部　エヤセル食料品店、サン・グローサリー（八條）、ロック食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、
▲南部　勝井商會、オー・ケー・グローサリー
リバテー米
意本質品

香港
北米ー東京直航
◎北米大陸から東京まで無着陸
◎カナダ航空のみが最新旅行に七ケ年の經驗を有しています
◎日本人ステワーデスが美味い日本食をサービスします。團體付
旅費　シカゴ—東京間　片道　五六四弗
往復　一〇二〇弗四〇仙
航空
洋平太タナカ
39 S. La Salle St.
Chicago, Ill.
內案行旅大最る誇に界世

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MAY 14, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 846

Midwest Church is Host

Buddhist to Convene To Discuss Problems

With the Chicago Young Buddhist Association of the Midwest Buddhist Church as host, the 10th annual conference of the Eastern Young Buddhist League will be held over the Labor Day week-end. Buddhist churches of the midwest and eastern churches will send delegates to this annual conference which is held alternately in the midwest and Atlantic seaboard.

The three-day conference will open on Saturday morning when an opening service will be held at 10:30 o'clock. A bowling tournament is scheduled for the afternoon with an oratorical contest and talent show mixed planned for the evening.

Sunday's program calls for a joint service, panel discussion, general meetings, banquet climaxed with a ball. Monday's program will include a convention meeting, closing service and sight-seeing for the afternoon.

The tentative program for the three-day confab is announced as follows:

SATURDAY, MAY 28

10:00—Registration
10:30—Opening Service
11:30—Free Period
1:00—EYBL Cabinet Meeting
2:00—General Meeting
3:30—EYBL S. S. Cabinet Meeting
3:30—Bowling Tournament
8:00—Oratorical Contest
9:30—Talent Show Mixer

SUNDAY, MAY 29

9:00—EYBL Cabinet Meeting
10:00—Special Joint Service
12:00—Convention Picture
1:00—Luncheon
2:00—Panel Discussion
3:30—General Meeting
7:00—Convention Banquet
9:00—Convention Ball

MONDAY, MAY 30

9:00—EYBL Cabinet Meeting
10:30—Closing Service
11:30—Convention Meeting
1:00—Sightseeing

Navy Pier College Students Win Top Honors For Spring

Four sophomore and six freshman students of the University of Illinois at Navy Pier were recipients of honors at the Honor Day service held on May 6. Dr. Harvy J. Fuller, professor of botany at the Urbana campus, was the main speaker.

Among those named on the honor roll were Martin R. Maki, Joseph Ichiro Naruishi, Katsuto Kojiro and Kiyoshi Suzuki, sophomore, and Amy Megumi Ishibashi, Mary Ann Itashiki, Donald Kubose, Richard Tadashi Sakamoto, Herbert Tamotsu Ueda and Tadashi Yamamoto, freshmen.

Honors Go to Four

Four Japanese American students at the University of Illinois at Urbana were among those named on the Honor Roll for the spring semester. Among those honored were Yoshiko Joy Tsuzuki, junior; Henry Terada, sophomore, and Sol Joe Hara and Thomas Tadayuki Kugiya, freshmen.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8276
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

O'Sam's
Sea Isle Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch Schools: 338 S. Beaumont Ave., L. A. 22, Calif.

NISEI VIEW

George Hidaka

SPRING IS HERE AT LAST! The weather is balmy . . . and people get that way too. What could be more beautiful than people in love?

Tad Horiuchi is walking around in a daze lately. And he has good reasons, too. He and Emma Kushino are tying the knot today. He must have heard, "Two could live as cheaply as one." Seriously, I want to wish you two kids the Best of Luck. I know that you deserve it, for there's nothing like marital bliss.

ON THE LIGHTER SIDE . . . As I was strolling thru the park the other day, I saw Arlene walking her kat . . . Ken "Babyface" Hattori was running away from a few of his chicks who are still trying to catch him . . . and Toe Nojiri and his chick were strolling, I don't think he realized, thru the lagoon getting his feet all wet. . . . Gump Shizuru went for a boat ride with Sweet Sue . . . Toonga Ishikawa was on the bridge with Dee, strummin' a guitar . . . Johnny Okamoto was walking alone, alone mind you, without Marietta. . . . And on the Drive, Danny Hirabayashi went whizzin' by in his Merry Oldsmobile with, you know who? . . . SPRING IS SURE WONDERFUL!

* * *

Don't forget the Dance the Charmettes are presenting on May 21. At the Buena Park Hotel on about 4200 N. Broadway. Entertainment will be provided by the Burt Popowcers Combo. The time, 9 to 12, so come early. The theme, "MIDNIGHT SUN."

* * *

There will be an important meeting for all those interested in playing softball this season. This is the last meeting before the league starts. Tell your team representative to be there.

Sunday School Picture

More than 90 children are enrolled in the Sunday School of the Chicago Buddhist Church. They have eight classes with 11 teachers taking care of the youngsters. The Sunday School children will have their official pictures taken on Sunday, May 15.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Reach New York Hospital

Girls of Hiroshima Arrive For Surgery

NEW YORK.—Twenty-five atom-bomb scarred girls of Hiroshima reached this city to begin a year of plastic surgery operations. These girls, whose ages range from 17 to 28 will undergo a series of operations at Mt. Sinai hospital and during their stay here will live in private homes.

They were selected by Dr. William Hitzig and Dr. Arthur J. Barsky, Mt. Sinai Hospital surgeon. Accompanying them were Dr. Tomin Harada and Dr. Goro Ouchi, who have treated the Hiroshima victims. They will study modern American plastic surgery.

The U. S. Air Force provided free transportation at the request of Dr. George K. Togasaki, president of the Nippon Times. Undersecretary of the U. S. Air Force James H. Douglas authorized the free transportation.

The girls will be treated free of charge at the hospital under a plan suggested by Norman Cousins, editor of the Saturday Review and head of the Hiroshima Peace Center Associates in New York.

The girls, who were dressed in Western-style clothes, were selected from 43 girls whose scars and handicaps due to the bomb have caused them to withdraw from social activities. Most of the girls are severely scarred on the face and neck. Many of the girls were trapped in one school near the center of the bomb blast on Aug. 6, 1945.

Spokesmen for the sponsoring groups said that the cost of operations would exceed $250,000 under regular hospital plastic surgery charges. The Quaker group in New York found free lodging for the girls during their stay in this country.

Talk on Responsibility

"Jesus and Personal Responsibility" will be Rev. George Aki's sermon topic at the regular Sunday worship service of the Christ Congregational Church on May 15. His junior sermon will be "Who Is This 'Davy Crocket'?" Members of the Tri-C will serve as ushers. Teruo Nagai will be liturgist.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

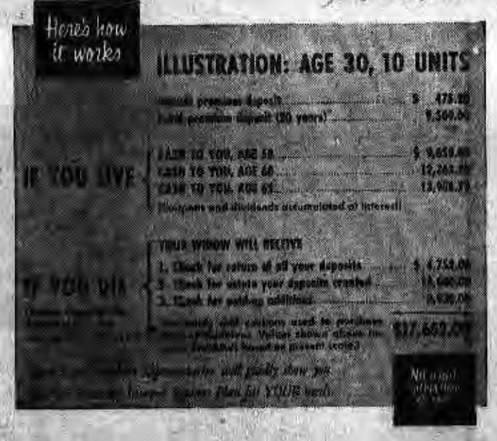
ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

DR. ROY TESHIMA
(Optometrist)
Takes Over Practice of
Dr. Randolph M. Sakada
810 East 47th Street KEnwood 6-1060

THE MOST AMAZING SAVINGS-PLUS-PROTECTION PLAN IN AMERICA!

FOR YOU: *Provides cash retirement fund if you live.*
FOR YOUR FAMILY: *Returns every dollar you have deposited PLUS the face amount of the plan if you die.**
*During Premium Deposit Period



Protectol Insurance Service
8940 Dorchester DO 3-3909
The Friendly FRANKLIN LIFE INSURANCE COMPANY
CHAS. R. BECKER, PRES. SPRINGFIELD, ILLINOIS
DISTINGUISHED SERVICE SINCE 1884
The largest legal reserve stock life insurance company in the United States devoted exclusively to the underwriting of Ordinary and Annuity plans.

Scouts Plan Shows To Raise Funds For Camps This Summer

Funds to help finance their summer camping trip will be raised by members of Boy Scout Troop 515 of the Chicago Buddhist Church when they sponsor benefit movies this week-end. Two fine features, "Chizakura Hangan" (A Judge with Cherry Blossom Tattoo), a samurai picture, and "Haha no Himitsu" (Secret of a Mother), a modern film, will be shown. Chiyezo Kataoka is starred in the classical award drama while Yukiko Todoroki is starred in the modern picture.

The first show will be held Saturday, May 14, at the Chicago Buddhist Church. The second showing will be held at the Olivet Institute on Sunday, May 15, from 7 o'clock.

Parents of the scouts are assisting in sponsoring this benefit movie. The public is invited to attend.

Talent Show Planned

Drawing talents from all parts of the city, the Japanese American Service Committee of Chicago will sponsor a gigantic talent show at the Olivet Institute on Saturday, May 7. Members of the Kotobuki Kai and Cosmo Club, the Japanese war brides' club, as well as many talented individuals will participate. Takeji Tsumagari will serve as chairman for the evening.

All funds raised through this program will go toward the working fund of the Service Committee. The cooperation of the Japanese community is asked in this important event.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- **Freemont near Addison.** 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- **4100 North on Greenview.** 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- **Vicinity of California and Fullerton.** 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- **5300 on N. Clark St.** Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- **Near Broadway and Aldine.** 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- **Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence.** Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,900.
- **5800 on Ridge Ave.** Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker, $64,000.
- **3600 North on Paulina.** Modern octagon front 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- **7 FLAT MODERN RED BRICK**
  3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
- **6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK**
  6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
- **5 FLAT BRICK & STONE**
  3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
- **2 FLAT BRICK & STONE**
  Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
- **3 FLAT BRICK & STONE**
  1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
- **MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS**
  3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession. 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
- **2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS**
  1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $89,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
(IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- **5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON**
  2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
- **DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON**
  3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
- **BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT.**
  Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
- **5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE.**
  1-5, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.

SOUTH SIDE

- **2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony**
  Automatic oil heat, & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
- **6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 6800 South**
  New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
- **ATTENTION INVESTORS!**
  12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $2,250.00 down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- **13 FLAT BRICK:**
  7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $8,056.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
- **10 FLAT BRICK:**
  3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
- **2 FLAT BRICK:**
  2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- **3 FLAT INCOME BRICK:**
  2-3 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. sip. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- **4 FLAT BRICK:**
  2-5 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- **3 FLAT BRICK:**
  3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- **5 APARTMENT BRICK:**
  1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- **20 APARTMENT BRICK:**
  6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-5423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1593 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7959
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WI 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6354

5478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-9[illegible]

May Select Seattle For Next National JACL Convention

SEATTLE.—Possibility of holding the 1956 National JACL convention here was discussed by JACL leaders when Masao Satow, national director, was in that city to attend the dinner honoring some 300 Issei new citizens. Seattle has been the site of two previous national conventions, the first in 1930 and then again in 1936.

The delegates at the 1954 national convention held in Los Angeles failed to pick a site for the 1956 confab. Sun Valley in Idaho was discussed as a possibility with the Intermountain District Council as host, but no definite bid was received.

Takes Over Practice

Dr. Roy Teshima, well-known optometrist, has taken over the practice of Dr. Randolph M. Sakada at the latter's south side office in the Southside Bank and Trust Company, 810 E. 47th St. He can be reached at KE 6-1060. Dr. Teshima will continue to teach at the Northern Illinois College of Optometry where he has been associated for nine years.

Because of ill health, Dr. Sakada has been forced to give up his optometrical practice. He is convalescing at home.

Speaker From Greece

Irini Gagaoudaki of Greece will be the speaker at the monthly meeting of the Women's Fellowship of the Christ Congregational Church to be held on Saturday, May 14, at 7:30 o'clock. She will speak on "Women of Greece." She will be accompanied by a lady from India.

President Dorothy Ito announces that sign-ups for the Gas Company demonstration will also take place. The demonstration will be held Friday, June 3. Salads and hors-d'oeuvres will be demonstrated. Hachi Nagai is the registrant for this demonstration.

Was One of JACL Founders

Togasaki Ends Town Hall Mission Tour

WASHINGTON, D. C.—Dr. George Kiyoshi Togasaki, formerly of San Francisco and present president of the English language daily, Nippon Times of Tokyo, chairman of the Board of the Japan International Christian University, president of the Rotary International Club of Tokyo, grand master of a Masonic lodge, director of the American Japan Society, and an official of many civic and community organizations, has just completed his tour of the United States as a participant in the Town Hall Mission. His tour of six weeks covered 22 cities.

While in Washington Dr. Togasaki conferred with U. S. Government and Embassy of Japan officials regarding Japanese American problems and relations. He also made several speeches on behalf of the Japan International Christian University.

In Philadelphia he had a family reunion with his sons, Gordon and Robert, and a sister, Yaye, who is acting chief of the nursing service at the 2400-bed VA Hospital at Northport, Long Island. His son, Gordon, is a student in the Graduate School of Business Administration at Harvard University while his brother is a senior at Haverford College.

Dr. Togasaki was one of the founders of the JACL movement in the years following World War I, in which he served overseas in France. He expressed his satisfaction that the League had developed into the effective national organization that it is today.

His reply to queries about the questions asked most by his audience on his tour was about communism in Japan with "anti-Americanism" and "rearmament" following in that order.

H. Kuwahara Killed

Hiroshi Kuwahara, 35, was killed in an industrial accident which occured at the plant where he was employed, the Central Steel and Wire Co., on Thursday, May 5. Funeral services were held on May 8. Kuwahara is survived by his parents and three sisters.

Dephi's Election Held

Elsie Tanabe was elected president of Delphi's, the young teens club of the Christ Congregational Church. Members of her cabinet include Toshio Yanagisawa, vice-president; Joan Oyama, secretary; Kimi Inaba, treasurer, and Pat Arai and Takako Kitagawa, sergeants-at-arms.

The group meets every other Friday at the church. Jean Kimura and Rev. George Aki are the advisors. All young teen-agers are invited to join.

School Design Wins Top National Award For Obata, Designer

ST. LOUIS, MO.—Gyo Obata's design for a primary school was selected for the top award in a national school competition sponsored by the American Association of School Administrators. The educational institution designed by Obata is the Bristol Primary School in Westgrove near St. Louis.

The kindergarten wing has bilateral lighting with a wide portico to the south for covered play. It overlooks its own separate play court enclosed by a cedar fence. The kindergarten rooms have coils embedded in the floor to provide a warm surface. Other classrooms have special aluminum skylights, giving an overall uniform lighting. The ceiling finish throughout is white acoustical plaster for sound control. The floors are grey asphalt tile except in the cloak and toilet rooms which are of ceramic tile. All classrooms have individual fresh air and heat control.

Appointment Told

The first Baptist Church will soon lose one of their members when Dr. Peter Igarashi leaves for Richmond, Virginia, where he will assume the post of associate professor of New Testament Studies at the Divinity School of Virginia Union University in the fall.

A graduate of Colby College in Maine, the Crozer Theological Seminary in Pennsylvania and Harvard Divinity School, Dr. Igarashi was a member of the Board of Deacons and teacher of the Men's Bible Class at the First Baptist Church and was also associated with the Divinity School of the University of Chicago.

Your Classified Ads

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches Jewelry
1049 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1

- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8180 and Michigan 2-4781
California Branch Office of School
Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-9[illegible]

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年五月十八日(水曜日)
第七十四百八號

冷戰終止のレイ明見ゆ！

オウストリヤ平和條約に調印
歡呼されたダレスとモロトフ

〔ワキエナ〕オウストリヤの獨立は完成した。四國との講和條約をめぐつて生じていた大國の意見の相違は解決されて講和條約に調印された。條約調印は十五日に行われたが、數万の群衆が御所に繰り出して待望の獨立の調印を祝賀した。この群衆の歡喜に應えて、冰戰終止の時が近いことを思わせる雰圍氣すべき光景が展ぜられた。

條約調印

ベデア宮殿で行われたが、四大國の代表は調印されて講和條約に調印された。條約調印は十五日に行われたが、數万の群衆が御所に繰り出して待望の獨立の調印を祝賀した。この群衆の歡喜に應えて、冰戰終止の時が近いことを思わせる雰圍氣すべき光景が展ぜられた。

〔ウ

最高レベル會談は何故に開催と決したか？

英外相がダレスに要求

最高レベル會談開催については、アイク大統領に積極的な態度を勧告するようにダレス長官が決意したのは、英外相マクミランの要求によるものであつた。

パリーで北大西洋同盟閣僚會議の開かれる前、英米佛三國外相はまづ予備會談をしたが、その際マクミランは保守黨政府の危機、即ち最高レベル會談開催の緩和、を強硬に主張した。

アイク大統領及びダレスが最も友好的なチエスチュアーとしての巨頭會談に反對してゐたのは周知である。米國指導者の意見では、四國會談はまづ下から纏めるべきである最初に外相會談を開き、そこで相互に意志のそ通が生じて巨頭會談を開いてもこれが失敗する恐れが少い、との見通しができた時に、最高レベル會談を開こう、というのが米國の立場であつた。

このアイク＝ダレスの立場に變化をもたらしたのは月末に行われる英國の總選擧に對する考慮である。最近の地方選擧の傾向は保守黨が優勢であることを示しているが、全國選擧の結果、保守黨が勝つという保證はない。米國としてはその政權の現狀から見て保守黨が敗退してくれては困る。もし勞働黨が政權を握れば、米國の外交政策はやり難くなるのは當然である。アウトライ勞働黨首は最近の中共に對する態度からしても、米國の極東政策に對して必ずしも好意的でないことは明らかであり、そのため保守黨が選擧で敗北する可能性をそれだけ大きくしてくる。

だから米國としては、米國自體の政策を變更する立場からも、マクミラン外相の要求に對する必要があつたのである。

現在、英米佛三國間に調整せられた諒解によると、四巨頭會談は外相會談と殆んど時を同じくして開かれる。最高レベル會談は短時日——恐らく三、四日間を出ない——で具體的問題の解決に努力しないことになつている。外相會談で諒解した四巨頭はだけ打ち揃つた會談をするだけで、各國の諒解決は外相會談に任されるのであるから、極めて、最高レベル會談は儀禮的なものだ、と言うのも過言ではないほどである。

アイク＝ダレス政策に變化を與す上でマクミラン外相の要求が潤じた譯は決定的であつたが、併しそれが唯一の原因であつたわけではない。イデン歐相を激勵に勝たせるためにのみ米國は巨頭會談に關する態度を變更したのではない。西歐全體を通じて眼に見えて盛り上つてきているのは平和への希望と戰爭の恐怖である。例えば佛外相ビデイはフオーア內閣は平和の見透しとして四巨頭會談の召集を要求するのは同國々民一般の聲であり、これに抵抗することは不可能に近い事態に來ている、という觀を明らかにした。

組閣以來のフオーア首相の行動を注意深く見ている人は、同首相は西獨再軍備を確定したパリー條約の批准に努力したが、四巨頭會談から西獨再軍備を事實上不必要とする如き決定が生れるのを希望していることに氣付いたはずである。

西獨首相アデナワーが同國を北大西洋同盟機構の完全な一員とすることに決意し、そのために激しい努力をしてきたのは周知である。併しそのアデナワーすらが平和を要求する强力な世論に直面し、とくにオストリヤとモスコウとの交渉で獲得した如き中立の解決が國家的に有利であるとの見地から、ドイツ統一問題を餌に、ソ連が西獨の中立化を要求する場合には、西獨內部に中立化の聲が强まることは必然である。

米國の極東政策が、現米國務長官ダレスの對支强硬政策から、ロバート・マーフィー國務次官の對支柔軟政策に變つたことも事實である。この平和運動はヨーロッパ國民の希望と恐怖の反映なのであるからだ。

最高レベル會談は失敗するかも知れない。ブルガニン首相に招待狀が發せられた、ということだけのことで國民の希望は大きく動いているようであるが、會談が失敗した時は、この希望は逆に激しい幻滅となつてハネ返えつてくる危險は十分に大きい。その危險があるにかゝわらず、敢て最高レベル會談を開いてフランスやイタリーでは共產黨が大躍進であることも事實である。この平和運動はヨーロッパ國民の希望と恐怖の心情は如何に理解しているのだ、と言わねばならぬ。

布哇立州案敗る

興味を失つた共和黨委員會返還で葬むる

【華府】ハワイ、アラスカ立州案は十日に下院議會で二八對一七〇の票決で委員會に送り返された。これで立州案は今會期では通りがなくなつた。一部ではハワイとアラスカを切り離したら立州の可能性があるという意見もあるが、一例えばハワイ代表ファリングトン夫人はその一人であるが——委員會附議の票決書から見て、それも絶望な狀況だ、と見られている。

從來共和黨はハワイ立州に反對し、民主黨はアラスカ立州に反對であつたので、兩地域の立州を一つにすることによつてその實現を計る、と考えられていた。併し今年度は從來の立場に變らしい變化が加わり、下院が初めて立州案に反對という事態を作り出してしまつた。

民主黨內でハワイ立州に反對したのは特に南部民主黨員であつた。ハワイには共和黨の勢力が壓倒的に强いので地域が州となれば二人の共和黨上院が誕生する可能性が多いという見地から民主黨は全體としてハワイ立州に反對し、これに對抗するために民主黨の勢力が强いアラスカの同時立州を主張していたのである。だが南部民主黨が特にハワイ立州に反對したのは同地で壓倒的勢力を持つのが少數民族であることだ。從つてハワイが立州すれば、日系又はシナ系米國人が議會に送られて來る可能性が少くないことの私も聞りました。きつと、ハワイ地域選舉の上院議長は

時代小說　お小夜悲願

（七十六）

角田喜久雄

歎ひの手

（一）

やがて夜がきて、また朝になる。

食事の時間がきて、また入口の扉があいた。

握り飯をそへ、書きながら「お藏樣……」

惡びやかに呼んだ聲がある。お小夜は、はツとしてその方をみた。

何時もとは違つた男だつた。

「お藏樣。清川のお藏さま……私が、おわかりになりませんか？」

その男は、小聲でせきこんで言いながら、なつかしそうに、ぢつとお小夜の顏をみつめるのだつた。

名を呼ばれて、お小夜は、いぶかしそうに、まぢ〳〵とその男の姿を見かえした。

いた〳〵しいくらゐ痩せて頬骨の立つた、見るからに醜の多い醜惡な姿の男である。

お小夜は、はツとしてその男の顏をみつめた。

「お藏樣、おなつかしうございます。こんな所でお目にかゝらうなどとは、まるで夢のような氣がします」

勘五郎と名乘つたその男の瞼から、淚の露がつる〳〵と痩せそらえて骨ばつた頬をすべり落ちた。

「勘五郎さん、あなたがどうして……」

「勘五郎？」

「へい。五年前に、清川の旦那樣に、えらいお世話になつたことのある炭燒き太工の勘五郎でございます」

「おう、あなたは！」

お小夜は、驚ろき思い出したように

「勘五郎さんでしたか……思い出しました。覺えてゐます覺えてゐますとも……勘分、その男です、勘五郎さんですね！」

「お藏樣、おなつかしうございます。こんな所でお目にかゝらうなどとは、まるで夢のような氣がします」

勘五郎と名乘つたその男の瞼から、淚の露がつる〳〵と痩せそらえて骨ばつた頬をすべり落ちた。

「勘五郎さん、あなたがどうして……」

「勘五郎？」

「へい。五年前に、清川の旦那樣に、えらいお世話になつたことのある炭燒き太工の勘五郎でございます」

「おう、あなたは！」

お小夜は、驚ろき思い出したように

「お藏樣……」

惡びやかに呼んだ聲がある。お小夜は、はツとしてその方をみた。

何時もとは違つた男だつた。

「お藏樣。清川のお藏さま……私が、おわかりになりませんか？」

その男は、小聲でせきこんで言いながら、なつかしそうに、ぢつとお小夜の顏をみつめるのだつた。

名を呼ばれて、お小夜は、いぶかしそうに、まぢ〳〵とその男の姿を見かえした。

いた〳〵しいくらゐ痩せて頬骨の立つた、見るからに醜の多い醜惡な姿の男である。

お小夜は、はツとしてその男の顏をみつめた。

未曾有の盛會だつた 定住者會演藝會 —一般の支持に感謝—

シカゴ定住者會がその設立記念事業の一部として催行した第六回大演藝會は本紙は去る十四日(土)夜すりペット會館において催された。時正に一千弗金の新の有、プログラムは新鮮多彩な演藝、それに定住者會がシカゴ日米人社會に對する奉仕に關する文獻の會に參加わつて聽衆は得すな人場で定着七時には滿堂立錐の餘地なきに至るという盛況振りであつた。

杉本勇氏の快適な司會の下に神山恭氏の挨拶に續き、續會の「舞踊」で開幕、廿一幕に及ぶプログラムは次から次へとよどみなく進み、十一時過ぎ終幕となつたが、何れもシカゴで初に見る演作揃いであり、特にも觀衆やコスモクラブの大がかりの力演はその華麗の點も祝せられ、續會のお設備の舞踊で始まり、最後に「コスモ」の場で明かな「やつとん節」の踊りで終つて聽衆を浮かれた氣分で終すプログラムの作成は大出來で觀衆を樂しませること誠だしく感謝を浴びた。

特にもまた件歌正觀部氏がこの演藝會を成功に導くためシアトルに歸る日取りを二週間も延ばして演出された厚意に對して演藝部員一同は感謝の意を表していた。

なお當夜までに演藝會開催の趣旨に協力さをて寄附された一般の厚志は總計千六百弗を超過するに至つたことに對し、定住者會當者一同は深く感謝し其の芳志を近く紙上に發表して謝意を表するはずである。

明治會長老 高木文平氏市來

今から四十年前、在米十餘年の生活を切り上げ、發起セブンス・デー教會收師の勸化を受けて、日本に歸國し、愛知縣豐橋市で同教會を立て自ら長老となり、戰前戰後の農村の貧しき人達の友となり沼隈相手となり、ヤリスト教による國の導きに獻身した高木文平氏は同教會々堂總設を念願し其の資金を得るため、米國セブンスデー教會本部の了解を得て來國内の同信者に訴えて獻金を貰り其の利益金を本部から納めて日本の同教會に送るそうである。同氏は近く戸別訪問により兒童の讀物、健康維持法及び醫者の來るまでの手當に關する本等を貰り度いとの事で一般の御同情と援助を希望している。

德山醫博 坂田氏を見舞う

東京の歐洲の世界的名醫德山樂太郎博士は數日前來市せることは既報せし所であるが、その來市の目的は東京電報の報ずる如く、シカゴの誰人患者の需に應じて來診のためであるとのことである。

菅野旅行案内所主催 秋の日本 觀光團組織 申込みは八月始め迄

今春三月、來の日本訪問觀光團を組織して、觀光の經驗のあつた市内菅野旅行案内所では一般日本訪問者の爲に團して再び「秋の日本觀光團」を組織して觀員募集を開始した。

日本の觀光地は大体前回同樣で十五日に亘り日本の代表的地を巡遊、宿舍の言語を最後として解散し、團費は本人の自由の日取りが決定出來る。船便は八月廿七日發港船の内ウルソン號に乘組し、航空便は九月八日にシカゴを出發して双方東京で落ち合つて日本の觀光旅行の途に就くのである。

菅野旅行案内所は東京に支店があり、日本交通公社と業務な關係を取り、觀光に遺憾なきを期している。

日本訪問客は觀光團に加つて旅行することは勿論や旅行先におけるホテル、乘車券の發券をはぶくことが出來てどれ程緊張に旅行ができるかは誰しも了解が出來ることである。從つてシカゴ方面からの旅行者をこの觀光團を利用することは得るところ多いと思われる。

詳細は本紙三面廣告を參照されて更に詳しい點は同案内所へ照會されれば說明いたしますと。因みに團長としては主任の菅野利雄氏が任に當る豫定であると。

シカゴ未生會 生花展覽會

シカゴ日蓮佛教會内の生花シカゴ未生會は門下生一百二十餘名あり、師範

ぬから來本、機關、關東、池袋四氏の中何れかへ申し込まれましよう。

因みに服部先生は約一週間程地滯在の豫定であり、服部生長の家並に關係諸事先生も同伴して來市すると

後藤德太郎氏 腦溢血で倒る 店は當分休業

東四十三街富士屋菓子店主後藤德太郎氏は去る七日(日)早朝に腦溢血で倒れ、折柄來合せた友人に助けられてドクターの手當を受けたが症狀面白からず、更にアムビュランスでアメリカン病院に送られて診察を受けたが依然昏睡狀態の儘入院加せず安靜されている。親友親戚氏は每日病床を見舞つているが、當分面會謝絶に依頼の見込み薄なので關名の友人達と相談の上、店の方の營業を閉じている。

若し同店關り受け希望の方があれば協て值段で後繼に讓るから記載氏迄御下さいと。

南ドレヤセル街四參二五番地 (藤) 電話 KE 六三七四

「生長の家」服部個人指導 希望者へ

生長の家本部教化部長服部仁郎先生は關西地方に於ける一般指導希望者は來る十八日(水)横なれば何時でも構わ

赤木榊二 生長の家教化部本部理事 服部仁郎先生を迎えて

カナダ滯在の服部生長の家に關して次のように述べておられる。

「私は先年來「生命の實相」を愛讀しているのであるが、この書に感銘されているの內容は哲學、宗教、心理學、教育學、醫學、心理學、教育學、經濟學、政治學、社會學、人間學、等多方面に亘つているので、常識であるが、私はこれを總括して「近代人間學」と名付けたい、更に言うならば「本來完全なる人間」を引き出すための新時代のバイブルである。」

と言い、更に言葉を續いで「尚お私が驚異の目を瞠かしたのは、佛耶一致の說である。

小田巖生徒 ピアノ溫習會

ピアノ教授小田ジューン巖の生徒達の春季ピアノ・レサイタルは來る五月廿八日(土)午後八時十五分から例年通り場所(聖ジヤクソン街六四)ライオン・ヒーリー音樂ホールで開催されることになつた父兄は勿論、知人友人その他一般多數の參會の上、生徒たちの日頃の練習の結果を聽いて貰きたいと、演奏生徒の姓名はたの通り。

早野兄妹、日比谷ヤネット、引土(レン、井上姉妹金子姉妹、川崎姉弟、北川カーレン、森田ダイアナ、三宅カーレン、栗光姉妹、村上カスリン、長陽フン、西本姉妹、野村姉妹、吉成姉妹、及び白人ハヂソン・メリー、ニコラス・ヂヤナ

要求欄

賣渡し　二十四ルーミング及びクリーニング店、都合で別々に可、委細面談、日本人情 WH四一五八六二

ルーミング　ハウス、五年リース、北部で好收入、堅性的値段 WH四一九〇八四

洋食店賣渡し　北部ループに近く商賣繁昌收入確實、夫婦者に好適、主人病氣のため大見切賣、委細面談、姓名 シカゴ新報社氣附 WH三一二三一六

會葬御禮

故 滑川昌章

葬儀執行賀部 滑川村出身

去る五月十三日當市フレッド・クレナー葬儀社に於てシカゴ禪宗佛教會松岡開教師導師の下に葬儀を執行致しました際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且つ御香資其の他の御厚志に預り有難く御禮申上げます

實は拜趨の上御禮申述おべき筈のところ後事に取紛れ其の意を得ず略儀ながら紙上を以て御禮申上げます

五月十四日

喪主　鳥居　仲次
友人代表　關田　二清
シカゴ禪宗佛教會

高級 クリーニング 賣渡し

住宅賣り渡し、日本人數多數來會、好評、非常に繁昌せる店、敷金確實、住居附き、主人加州歸還のため特別値段にて關相談、委細面談の上 西オグデン街三三五九 LA二一〇一八一(文屋)

家具なし三階近代式キチネット賣渡し

及び私浴付、ブリンマー街一四一八、北五千六百台 AR一四一三三 BU一三三八二

御挨拶

坂田正男檢眼醫オフィスを今後私が引き受けることになりましたので、この段御挨拶申し上げます

檢眼醫 手島ローイ

東四十七街八一〇
電話ケンウッド ホー一〇六〇

未生流生花展覽會

時日——五月廿二日(日)午前十時より午後十時まで
場所——マコーミック女子青年會 (WOA オーデトリアムに於て)

▲格花、盛花、一般御來會下さい(入場無料)

シカゴ未生會

定住者會々員募集

例年通り本年も會員募集を始めました

◎從來の會員で未だ御申込みなき方、又は未だ會員でない方は何卒此の際會費御納入の上御入會を御願ひ申します

◎コムユニテーブアンドより本年も昨年通り約八千六百弗の援助が約束されて居りますが、それは之と同額以上の資金を會費及び寄附金に依り調達しなければならない事が條件となつて居ります。即ち會費の收入は本會の最大の財源になつて居ります

◎會費が本會の事業遂行使命達成のため御協力御入會を切に御願ひ申します

◎甚だ勝手ながら委員及び事務員手不足の際で參上御願ひいたし兼ねますので會費が自發的に本會まで御納入下さることを切に御願ひ申し上げます

一九五五年五月

シカゴ定住者會

1180 N. La Salle St. Tel. DE 7-1076

シカゴ同胞各位

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

愈々..

ノースウエスト航空が
世界に誇る
最優秀ロックヒード
ターボーコンストレーション機就航!!

最短・最速の
日本行定期航空路
明日の日本訪問は!

- 豪華一級又は低廉なツーリスト級サービスでシカゴより(シヤトル經由)東京まで.....
- 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

シカゴ より 東京 迄 僅か $564 稅別

● 詳細は旅行案內社又は本社營業所へ ●
Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウェストオリエント航空会社
NORTHWEST Orient AIRLINES

秋の日本探勝 團々員募集

▲出發　船便　八月廿七日　桑港發ウイルソン號
▲觀光地　飛行便　九月八日　シカゴ空港發
▲團費　(十五日間)
▲締切り　八月五日

飛行機の場合(シカゴ東京間)千二百九十五弗六十仙(タキス共)
船の場合(桑港 横濱間)八百七十五弗(タキス共)
(十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む)

菅野旅行案內所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill. Tel: WH 4.5444

人生を光明快活に導く
「生長の家」本部教化部長
服部仁郎先生大講演會

▲南部　五月廿一日(土曜日)午後七時より　シカゴ禪教會に於て(南ドーチェスター街五四八七)
▲北部　五月廿二日(日曜日)午後一時半より　ギリベット會館に於て(北クリーガン街一四四二)

主催　「生長の家」シカゴ南北誌友會

▲一般多數の來聽を歡迎します▼總講絕對無料

服部先生は日本青年の指導の大家でありますが永らく「生長の家」本部教化部長として全生命を捧げて居られる方です。……先生の個人指導により苦惱で不治の病氣とされた人も治癒した實例が澤山あります

先生の光明感應並に個人指導希望の方は左記何れかへ申込み下さい

赤木榊二　NO 7-6653
關永尖人　LA 5-7202

榎原すゞ　EL 3-0858
池田富之助　PE 6-0858

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米

シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
取扱元
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Diamond Trading Co.
10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ又は御返金申上ます▼
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

新趣向の百貨が澤山入荷致し店頭に溢れて居ります
當樣の御來店をお待ちして居ります
Tel. MI 2-4816　雜貨部
月刊雜誌。新刊書籍。辭典各種。其他紙類最近のベストセーラーも到着致して居ります
Tel. MI 2-1195　書籍部
東京よりレコードのヒット盤も入荷致しました
當工場の「せんべい」類も日々好評を博して居ります
引き續き御引立をお願ひ申し上げます
▲從前通り內地送金も取扱ひます▼
直輸入
卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一一二四
電話 MIc二一—四八一六

アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部 ユサセル食料品店、サン・グローサリー(八號)、ロック食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店
▲南部 關井商會、オー・ケー・グローサリー
リバテー米
愈本質品

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MAY 18, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 847

新刊紹介

大正デモクラシイ史

—(信夫清三郎著)—

これは名古屋大学教授である信夫清三郎氏の近著である全部で六巻の豪華な「現代日本政治史」の第一巻であると。同氏は九州大学を卒業した年に日清戦争論を出版した俊才である。

著者は一九五一年から五二年にかけて「大正政治史」四巻を執筆し、「現代日本政治史」の著述に着手し、その第一巻がすでに発表のはこびになったのである。まづそのたくましい筆力に驚嘆のほかはない。「大正政治史」は最近読んだ書物の中で最も魅了せしめられたものであった。「現代日本政治史」は、もしこの第一巻に示された学的水準が維持されたら——維持されない、と想像する理由は何処にもない——読者を強力に波瀾する著述となるだろうと期待される。

「現代日本政治史」は第一巻「大正デモクラシイ史」、第二巻「満洲事変史」、第三巻が「ファシショ運動史」、第四巻が「日中戦争史」、そして第五巻が「太平洋戦争史」となつている。このスケジュールを見ただけでも無駄いの多い著者は面倒わされるに相違ない野心的なものである。それだけに完成が期待されるのである。

著者は「大正デモクラシー史」の序文で、本書執筆の意図を次の如く言つている。

「政治史の底辺を書くことになく、日本の国家権力の問題をめぐる学問上の論争に自分なりの解決をもとめることにあつた」

日本の学者間に国家権力の問題に関して旺盛な論争が続けられたが、その論争は抽象的な理論上のそれであるうらみがなくはなかつた。恐らく信夫氏はこれに飽き足らず、日本近代史の具体的分析にメスをふるうことによつて問題の解決に資しようとしたのだと思われる。従つて国家権力の問題について一定の意見を持つていて、その立場から現代日本史に接して解決を見出すべく努力をしているのである。或いはその立場の裏付けを現代日本史の具体的事実に求めているのだ。だから国家権力の問題で氏と立場を近くしない人には、氏の叙述は偏向しているとの印象を受けるかも知れないし、題目の一つも言い度くなるかも知れないそういう人はその人自身の立場から政治史を書いて答えるべきが筋がなくてはなるまい。

今日までの日本歴史は——これは私の寡聞の責任だと思うが——一般的な、従つて平面的な、叙述に終るか、それとも解釈的のものか、或いは幾多の事件をつなぎ合わせたにすぎないようなものが多かつた。一定の歴史観に立つて豊富な原資料を使用して分析的に書いたものは割合に少かつたのである。歴史家でも歴史哲学ばかり論じていて、その哲学を具体的な歴史の流れに適用する努力がなされることが少かつたのではないかと思われる。これは歴史哲学を無視し過ぎていきなり資料に飛び込んでいく傾向のある米国の歴史学者とよい対照をなしている。信夫氏の著書は国家権力に関する哲学を持ち、これを具体的な歴史の流れにおいて説明しようとしたものとして高く評価されねばならぬのではないか、と思う。

本書は四章から構成されている。「一九〇五年」「オールド・ニッポンの危機」「大正政変」及び「政党と民衆」である。

一九〇五年は言うまでもなく日露戦争の終つた年だ。この時、講和条約に不満な国民は焼き打ち騒ぎを演じたが、国民が何故に暴動化したかを著者は当時の資料を豊富に使用して説明している。とくに著者は経済問題にも深い理解を持つているので、あらゆる事件を当時の経済事情と関連せしめることを忘れていない。一例をあげると桂内閣を倒すに至つた憲政擁護運動——これが大正政変と言われているが——も単なる政治闘争としてもあまりに重大な問題ではない。唯決して出たら目なものではなく、昔の人は時いふことに就いて、実によく研究してみたと言うことが解つてくるけば充分です。

降つて天保年間には、兵糧丸に就いて面白い話がありますが、それは又筆を改めて書く機会もあるでせう。

兎に角兵糧丸の秘密を守るためには、一滴の調合の命を賭けたこともある位ですから封建時代に、人間を二三人殺すことを、何とも思はない野心家があつたことも不思議はないのです。

筆者はさておき、故形平次捕物帳の作者野村胡堂氏に止められて、幸くも半中を聞かすことだけは思ひ止まりましたが、江戸の名物を二人まで、虫のやうに殺した相手を、その儘差し置くのが、何として心外でたまりません。

あくる朝御納戸町へ行つてもう少し詳しく聞くつもりであると、例のガラ八が、つむじのやうに飛び込んで来ました少年自警団の団葬成功のお祝いをしようというのです。

三五・五だという。

中でも徳上自衛隊は五十人に一人の高い率だそうだ◎青年組の自衛隊募集があんまりかんばしくなかつたのにひきかえ、少年組の好成績で防衛庁は喜をよくし、大村長官などは「国防愛の現れ」だと喜んでいる。果してそんなに歓迎されているほど歓喜なものだろうか◎新聞中学だけで手取り五千四百円という月給は今どきちよつとほかにあるまい。しかも食べて着ての衣食住向う持ちである。こんな条件なら他の職業でも喜んで先生になる人があるだろう。

（新製品紹介）

合成ダイヤモンド

—(東銀ニュースより)—

多くの貴石類は相当古くから合成されていたが、ダイヤモンドだけは例外であつた。合成されたと聞かされるものもあつたが、見分けのつかぬ偽物で実は天然ダイヤモンドが出来上るという仕組みである。

本製品は天然ダイヤにきき腕を具える程の硬さをもつているが、製作費が天然ダイヤ価格の倍もかゝるという欠点がある。

斯うして出来た合成ダイヤは最大の物で十六分の一叶、重さ十分の一カラットに過ぎないので、現在では工業用の域を脱しないが、将来生産額が下り且大きなものが自由にできる様になる日も考えられるが、天下の女性聖派の的であるダイヤの指輪が誰れでも容易に手に入る日はまだ〳〵大分先の事であろう。

兵糧丸秘聞

〔七〕

銭形平次捕物帖（第廿二話）

野村胡堂

「これ〳〵平次、もう少し物先を考へて物を言へ。御普請には御用ならぬうちは、滅多なことは相成らぬぞ。わけても御城内には立派な兵糧丸が御用つてゐるはずだ。数ある兵糧丸のうちでも、南部と水戸の兵糧丸は有名で、大小名方の実方だ。隣邦などは思ひも寄らぬ」

「その通の事がはつきり相わからぬうちは、滅多なことは相成らぬぞ。わけても御城内には大勢大夫様は忠誠の志し深く、御上の御覚えも目出度い方だ。隣邦使節御一行への押へとして、格別の御配慮がある筈」

笹野新三郎の言ふことは理路整然として聞きました。銭形の平次、捕物にかけては天下の名人ですが、大名方の消息は無力の笹野新三郎ほどは弁えてゐなかつたのです。

天聲人語

三五・五だという。

中でも徳上自衛隊は五十人に一人の高い率だそうだ◎青年組の自衛隊募集があんまりかんばしくなかつたのにひきかえ、少年組の好成績で防衛庁は喜をよくし、大村長官などは「国防愛の現れ」だと喜んでいる。果してそんなに歓迎されているほど歓喜なものだろうか◎新聞中学だけで手取り五千四百円という月給は今どきちよつとほかにあるまい。しかも食べて着ての衣食住向う持ちである。こんな条件なら他の職業でも喜んで先生になる人があるだろう。

Subscribe to the
Chicago Shimpo

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9279

都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting
and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
日本マーグレット

You too, can earn
$6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch Schools:
208 S. Spring Street, Los Angeles 12, Calif.

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nicsi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or
American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

Church of Christ
COMMUNITY
NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE
AVAILABLE

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 5 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment, $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, all heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $24,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 50 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 35 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage 005'963

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 7 FLAT MODERN RED BRICK
3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
• 6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car, brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
• 5 FLAT BRICK & STONE
3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
• 2 FLAT BRICK & STONE
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
• 3 FLAT BRICK & STONE
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
• 2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 13 FLAT BRICK.
7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,340.00 per year. Net income after expenses $8,006.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
• 10 FLAT BRICK:
3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
• 2 FLAT BRICK:
2-8 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT INCOME BRICK:
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
• 4 FLAT BRICK:
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
• 3 FLAT BRICK:
3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
• 5 APARTMENT BRICK:
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
• 20 APARTMENT BRICK:
6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON
2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water, 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $360.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON
3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 5 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT.
Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE.
1-6, 2-5s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony
Automatic oil heat & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8600 South
New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS!
12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

各種保険
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. IO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6422
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

DR. ROY TESHIMA
(Optometrist)
Takes Over Practice of
Dr. Randolph M. Sakada
810 East 47th Street KEnwood 6-1060

O'Sam's
Sea Isle
Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

PICNICS ARE FUN!

ENJOY TASTIER PICNIC SALADS AND SANDWICHES... SEASON THEM WITH... AJI-NO-MOTO

Available in new shaker-top jar and the familiar red-and-yellow tin.
Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan

Your Classified Ads

PHOTOGRAPHIC HELP WANTED. Young man to work in dark rm. Will train. Excellent pay. Steady. La Salle Photo Studio. EA 7-6403.

WANTED CASHIER. 6 p.m. to 3 a.m. 3203 N. Clark St. DI 8-8940.

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. 3rd flr. Modern kitchen, private bath. 1418 W. Bryn Mawr Ave. AR 1-4113.

WANTED ATTRACTIVE WAITRESS. Full time. Starting 2:30 p.m. Must speak English. Contact manager. 1416 N. Clark. WH 4-8822 after 1 p.m.

T.V. & RADIO Service Shop for sale. Established for ten years. 2322 E. 75th St. REgent 4-5629.

APT. HOTEL LEASE for sale. Good location, good income, easy terms. Call for details. 109 W. Chicago Ave. WH 4-9689 after 4 p.m.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1680 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 5 year lease. North side. Good income. Sacrifice. WH 4-9084.

FOR SALE, Restaurant. Near loop. Good business. Suitable for couple. Small capital can handle. Sacrifice due to ill health. Call Chicago Shimpo. WH 3-2226.

FOR RENT. 4 rm. front apt. Private bath. GR 7-2342.

FOR RENT. 6 rm. apt. Furnished or unfurnished. Large light rms. Ellis & 53rd St. Reasonable. Call BU 8-3929.

FOR RENT. 3 rm. apt. Semi-furnished. Prviate bath. GR 2-6333.

INCOME $12,000 YEAR
6-6's, deluxe double plumbing. Tile bath. Marine Drive area. Excellent condition. $75,000. Excellent terms. Apt. available immediately for buyer.
RAndolph 6-5460 Mr. Polin

EVANSTON BRICK, 3-5's & 3-6's. 5 car garage. Near school & shopping. Best transportation. Gross income over $10,000. All for $59,500. Automatic stoker & light control make janitor work easy. STate 2-6495.

GROCERY & DELICATESSEN for sale. Established 30 yrs. Located in near north side hotel. Well stocked. Priced to sell. Michigan 2-0674.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

CLEANING STORE FOR SALE. Excellent business. Living quarters in rear. Owner leaving for California. Sacrifice. 3359 W. Ogden. LA 2-0181.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill in effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
521 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-3189 and Michigan 2-4701
California Branch Office at School
2470 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百四十八號　一九五五年五月十一日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

歴史の潮流は轉換した

四巨頭會談は新機會を作らん
自信に滿ちたダレス長官の報告

〔華府〕オウストリヤ平和條約調印から歸國したダレス國務長官は、十七日夜に白亜館からテレビで全國に報告演説をし、歴史の潮流は轉換しつゝある、と語った。

ダレス長官は演説の冒頭に、オウストリヤ平和條約調印は「われ〳〵は今後も暴力であるし、戰爭を恐らない。だが大國の昇ぼり方が如何に遲々としていても、われ〳〵は新なる緊張を消すようなことをしない」との演説で報告を終った。

戰爭問題に關し、ダレスがアジアから歸國した時は「暗い戰爭」について語り悲觀的であったが、今度は自信と樂天的精神を示していた。

オウストリヤ平和條約によってハンガリーとチエコスロバキヤ國境からソ連兵がいなくなったことに言及し、これらの國民もオウストリヤ人民が平和と獨立の到來に示した歡喜に感染するだろう、とダレスは言った。そしてアイク大統領がブルガニン首相と會見する時、米國はソ聯當局の國家の問題を取り上げる、と言い、最高水準會議で米國が最も關心とするのは次の五ヶ條だと主張した。

一、ドイツ統一。
二、軍縮。
三、原水爆武器。
四、ソ聯衛星國家。
五、國家共產主義。

併しソ連が如何なる問題を提出するかについてはダレスは言を避けた。

「私は自信をもって將來に臨み得ると思う。それは米國の政策が絶實してきたからだ」

オウストリヤ平和條約調印は——ダレスによると——まさに米國の積極政策の結果である。西歐諸國が强硬政策を固執するなれば、恐ろしい事實が生ずる、とソ連は考かしたが、米國はその態度を變化しなかった。

「この政策の結果がソ連の軟化となったのだ」

とダレスは自信を示した。

ヴヰエナでモロトフと會談した時、ソ連外相が四巨頭會談の開催に關した時のことを語ってダレスは言った。

「これによって新なる會議が開かれるかも知れない」

一九五三年四月十六日、アイク大統領は米國の外交政策を提定して反共陣營に自由國家の共同努力を用いるにあると言ったが、これを回顧したダレスは大統領に向って言った。

「光明生じたことは貴下が言われたことが現實化したのです。今生じつゝあるのは歴史の潮流の轉換であります」

ダレスは大統領の紹介で報告を終った。

米＝中直接交涉再要求

周恩來總理の報告演說

臺灣解放は平和的手段で

〔東京〕東京で受け取られた北平放送によると、周恩來總理は臺灣問題で米國と直接交涉する準備のあることを再び明し、北平政府の提唱に對し米國は明瞭な反應を示さない、と言った。

周によると、世界平和に關心を持つあらゆる人は米＝中直接交涉を要求している。周總理が米＝中直接交涉を提唱したのは四月のバンドン會議席上であったが、會議經過を國民に報告するに當って再び米＝中直接交涉の意圖を强調した。

「臺灣地域の緊張緩和のため、米國と卓をはさんで坐して談判する意志を持つ」

と周は言ったが、如何なる場合にも蔣介石代表が參加するのは許さない、と明言した。

「中國々民は平和的手段によって臺灣解放に努力する態度を持っている」

と中國首相は言った。

バンドング會議で周總理は各國代表とアジアの緊張緩和について討議したが、それによって次のことが明らかとなった。

「中國と米國との間に戰爭はない。從って休戰問題は生じないのである。中國々民はアメリカ國民に友好的である。

米＝中國々民は平和的手段によって臺灣解放に努力する態度を持っている」

と周は言った。

歐洲の中立國地帶
米國必ずしも反對せず
平和的共存更に前進

〔華府〕アイク大統領は、ソ連が提唱せんとしている歐洲に中立地帶を作らんとする提案は米國が承認し得るものであるかも知れない、と十八日の記者會談で聲明した。これによって平和的共存に對する新しい道を大統領は開いたのである。

質問を出したのはフランス新聞特派員だった。彼はソ連指導者がユーゴースラビヤを訪問し、同國がヨーロッパの中立地帶に參加するのを勸誘しようとしていることに言及して大統領の意見を求めたのである。

これに對し大統領は、ブルガニン首相らのユーゴー訪問の最後に如何なる意圖があるかは知らないが、と言ってから今後の世界外交舞臺に疑大な影響を及ぼすに相違ないと思われる意見を發表したのである。

大統領によると、歐州の南北にかけて中立國のベルトを作らんとする思想が發展している。例えばオウストリヤがそれである。同國は平和條約によって中立國となったが、併しこれは非武裝を意味するものではない。スヰスは傭兵制に中立國ではあるが軍備を持っている。これは獨立の中立とは相違している、と大統領は言った。

大統領のこの意見の發表後に、歐洲から一ヶ月間に漸やく明らかとなりつゝあるソ連の新外交政策に對する認識がある即ちソ連は北はフヰンランドからスエーデンを通じ、オウストリヤ及びユーゴースラビヤと中立國地帶を作らうとしているのであり、この中に統一されたドイツを編入しようと考えている。國務省は今日までにかくの如き政策に反對であることを表明してきた。

何故ならば中立地帶を作ることはドイツを北大西洋同盟から引離すことを意味しているからである。

統一の代償は中立
ドイツ問題の解決に
モロトフ立場を表明

〔ヴヰエナ〕オウストリヤ獨立・駐兵和條約調印に際し、ソ連外相モロトフはドイツ統一の代償は同國の中立化にあることを明らかにした。時も西歐が北大西洋同盟に加入し、歐州統一同盟の一員であることの基礎の上にドイツ統一が可能であるという好き考えを表米佛外相が拙くなれば、それは根本的な誤りでる事にモロトフは釘を打ったのである。

オウストリヤ獨立・駐兵和條約は同國が歐州における中立國であることにオウストリヤも四ケ國もともに贊成したことを强調してソ連外相は言った。

「オウストリヤ政府が如何なる軍事同盟にも關せず、その領土内に外國の軍事基地を許さない、と宣言したことによって連邦解放に努力する意志を持っている」

モロトフはドイツ統一問題の討議が遲延さるべきでないことを主張したが、併し現在の事情下ではこれが實行困難であることを認め、ドイツ問題の解決は「重大な障害物」によって複雑化されている、と言った。

この「障害物」としてモロトフが指摘したのは「ドイツの侵略的軍國主義の再生」であり、これによって「ヨーロッパの平和的國家はその軍防安全を保障するために新なる手段を採用するのを餘儀なくされている」

ドイツ國民はその軍國主義を復活せしめることなくして國家的統一を實現する「正當な希望」を持っているが、ソ連はこの希望に沿うことに努力を今後も繼續する。

これよりさきモロトフは、四ケ國最高レベル會談を開くことの招待を承諾したが、これに關連して言った。

「これは世界平和と國際安全保障を一貫して代表するソ連政府の平和的政策と完全に一致する」

米人捕虜を釋放のため
中國本土に出兵せよ！

〔華府〕マッカーシイ上院議員はアイク大統領に送った手紙を記者會で發表したが、この手紙の中で中共に拘留されている米兵を釋放するために米兵を中國本土に上陸せしめよ、と勸告した。

「大統領よ　かくの如き手段を採用するか、それとも貴下の政府は捕虜を釋放する意圖を持たぬと國民に告白する正直さを持て」

マッカーシイは最近とくにアイク政府の火の手をあげていたが、今度の非難はとくに激しく、關連を通じての捕虜釋放交渉は「アクション」でない、と言い、アイク大統領が共產黨の「眼鏡」ダレーコフと交涉する所きも「行動」ではない、と敵々に當り散らしている。

難民救濟法監督官
マクロードを放逐し
法律の基本的改正要求

〔華府〕難官選出民主黨下院十六人は、國務省保安部長スカット・マクロードが難民救濟法監督官であることから罷免するの要求した。マクロードは難民救濟法を行政するの權もなければ、意志も持たぬので、すべからく更迭されるべきである、と民主黨下院は主張している。

難民は難民救濟法の調査をしている下院司法委に提出せられた證書に含まれているが一部の實施の失敗に機會が一部の實施をおわねばならぬことを認めながら、大統領を彈劾してもいる。なぜなればアイクは難民救濟法の行政に「やる氣を發揮しながら、この氣持を行動に轉化させるよう必要な行政的手續をもち、同法の目的に對して理解をもつ人と更替せしめられねばならぬ、と要求された。

前大審院判事
ロバート逝去

〔華府〕前大審院判事オーウエン・ロバート氏はペンシルヴアニヤ州の自宅で十七日に逝去した。享年八〇才。

ロバートは十年前に大審院判事を辭し、その後はパールハーバー調査委員長をしたりその他公共事業に盡力していたが「大西洋共產主義合」の主唱者として活動したし、國民指導者としても有名だった。

米國農業法の研究に
ソ連代表近く來訪
文化的交流更に進展

〔華府〕米國政府はソ連の農業專門家十人に國賓の正式代表として入國を許すと、國務省がソ聯政府に送った通知狀には、米國はソ連の農業代表を歡迎することは、國賓としては七月十日から八月十日までの間が好都合だ、と言い、さらに米國がソ聯に派遣する農業代表を何人までにするかの事務があるか、と訊ねた。

ソ聯共產黨中央委員會第一副議長フルシチョフは、國營農場の發展性を力說し、ソ聯農業は米國の農業法を研究しなければならぬ、と勸告し、とくに牧畜方面でその必要が深い、と言った。

これをアイゼンの新聞が取りあげ、同州農業專門を研究に來るのを歡迎すると發表したところがマッカラン移民法によると、入米する外國人は指紋をとられねばならぬが、この指紋はロシヤ人に言わせると犯罪人にみなされることなので、そんな侮辱を甘受することは出來ぬ、と言った。ソ連の學生記者の訪米が實現しなかったのはこのためだった。併し、マッカラン移民法には「逃げ穴」もあり、外交官及び政府代表と認定される者は指紋をとられる必要がない、と言っている。それで今度の農業代表はソ連政府の代表という肩書を付せられることになったのであり、米國政府も歡迎の意を表明しているが、ソ聯政府代表であることを認め、と言ったのである。それで農業專門家の訪米が實現することになった。

「米國政府はソ連の農業代表の訪問によって作られる米國農業の實際をソ聯專門家に示す機會を歡迎する」と國務省當局は附言した。

日本行、再入國
呼び寄せ手續き

▲日本及び國內
航空切符購買、乘船會社と特約
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントライン
ウオーターマン貨物船オヤビン
日本（御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい。
電話ホワイトホール四一七四五

日本人浸禮教會

牧師　飛生ヴィクター
Office: 1435 Winnemac Ave. GR 2-8936
AR 1-8227

日本人基督教會

牧師　葛原定市
牧師　葛原千秋
LA KESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

日本人基督組合教會

牧師　安藤ジョージ
牧師　虎次
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

日本人組合教會

牧師　石川清
CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: Midway 5-6995

井上外科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤內科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野久米治醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院

MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave. Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-3205

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

市俄古長老教會

CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
3516 N. Sheffield
Phone: WEllington 9-4420
912 W. Newport
LI. 9-2621

メソヂスト教會

牧師　高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會

牧師　佐久間英
Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

イエスキリスト教會

牧師　大山鐵松
二世牧師　長田ジョージ
Japanese Church
Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

天理教

ウエスト・シカゴ教會
鈴木イヤ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

シカゴ佛教會

開教使　久保瀧顯明
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會

開教使　河野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

シカゴ佛教會

開教使　梅川見鏡
牧師　飛生ヴィクター
Office: 1435 Winnemac Ave.
AR 1-8227

ノースシヨーア日本人浸禮教會

牧師　飛生信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8781

シカゴ日本人メソヂスト教會

執事　高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人ホーリネス教會

牧師　佐久間英
THE O.M.S.
Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

北米日蓮佛教團開教本部

シカゴ日蓮佛教會

開教總長　荒川英博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9627

高野山佛教會

開教師　井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4811 Lake Park Ave.
ATl. 5-8832

眞言宗善通寺

開教師　木村寶光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

禪宗佛教會

開教師　松岡操峰
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8395

シカゴ淨土宗佛教會

開教使　熊谷益仁
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 8-9835

生長の家

▲會場　高野山佛教會
4911 Lake Park
▲集會日毎月第一、第四日曜午後一時より
▲會場は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家

北部誌友相愛會
▲定住者會館
（北ラサール街一一一〇）
▲會場は相愛會（
▲集會日毎月第二、第三日曜午後二時
MWI二一〇四六七
電話

天照皇大神宮教

神の國總教師修練道場
米國中西部地方支部
毎日曜日午前一時より
TENSHO KOTAIMINGU CHURCH
4855 N. Clark St.
EDgewater 4-1135

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理　マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour fish.
昼后楼
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
中華御料理
如意飯店
どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體團數歡迎
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ロイズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五　電DE七一二〇二一
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
廣東式　中國御料理
華美樓
宴會部・どんな宴會でも出來ます

S O S Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三
△修繕は保證附▽
上原敏行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符購買、乘船會社と特約
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントライン、ウオーターマン貨物船オヤビン
日本（御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい。
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
電話ホワイトホール四一七四五
コスモポリタン旅行案內所
保險　火災、自動車、生命、傷害、其他一般保險
▲土地家屋商事　賣買周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便　シカゴ　東京間　往復　一千卅弗四〇仙（燃料別）
航空便——來る六月下旬出發
▲觀光日程　二週間、別府にて靜養
▲故國訪問、再入國、團體生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナヂアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社　アメリカンプレジデント
日本郵船　大阪商船
▲南米行、國內行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の諸種手續きは勿論借用のある東京當節安社を御利用下さい
——東京支店——
東京都神田神保町一ノ五三

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
松風堂製三味羊羹
江戸味噌及こうじ、鮭及すゞ子粕漬

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
結婚宴會場として大廣間の設備もあります（日曜日も營業します）
竹園

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
義齒整作及び修繕
▲迅速の點に於て倉本政吉
RAY DENTAL LABORATORY
東アンビレン街一一〇（CHICAGO 電話）
Office: 21 E. Van Buren St. Room 1207
Phone: 1207
冷藏庫修繕　各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
すきやき——天ぷら　おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも郵送で御通知します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
南デアボーン街二八（九二二號）
（電話）Franklin 1-4450

安藝ホテル
Air Hotel Travel Service
第四回秋の觀光團員募集
兼望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御問合ねがいます
日本向送金
手紙に現金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.
皆樣の加州住友銀行
弗預金
メールで御豫に御積金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. KIldare 5-2967
冠婚葬祭　花
お花の御用は電話又は電報で直ちに御上京します。米、布哇、加州何處へでも御送り致します
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花屋の老舗
ウオールス花店
經營者　西島久藏
▲市內は無料配達に應じます

ソ連航空産業發展

二つの對立結論を出す

國防省の興味ある發表

國務省は五月十三日付で次の如き興味ある發表をした。

「ソ連航空機は最近モスクワ上空で新なる航空機數種を示した。これを觀察することによつてわれ〳〵はソ連の産ジェット戰鬪機（米名ミグ15）及び中型爆撃機（米名ツポレフ16）の製造に關する評價の新なる基礎を得た。これとともにターピン使用爆撃機と戰鬪爆撃機で如何なる天候にもわづらわされないものもあらわれたが、これは予期された如くであつた。これはソ連飛行機製造技術の近代性と、これに基づく飛歩の顯著である」

この簡單な發表に關し、ペンタゴンのスポークスマンは次の如く說明した。即ちメーデー觀に八機の井七型戰鬪機の飛行が見られたが、數日前にさらに四型十機の飛行が見られた。ソ連の井七型戰鬪機は米國の戰闘機製造機に對抗するものであり、米國の如何なる地點にでも進ぶのを目的として作られたものである。五二型戰鬪機製造は米國では秘密とされているが、今日までに廿五機が作られた、と軍事評論家は推察している。從つてソ連が米國の五二型に對抗する井七型戰鬪機を少くとも十機所有していると確實されたことは、同國がジェット戰鬪機製造にいかに努力しているかを示したものである、と言つてよい。

國防省の發表で言及せられた井九型中間爆撃機とその他の新型飛行機に關する說明は國防省スポークスマンの口からは聞かれないが、併し井九型が米國の爆撃機四七型に對照するものである、と軍事評論家は觀めている。しかもこの四七型爆撃機こそは現在米國の戰略爆撃軍の中心となつているものである。

國防省の發表は意識したものであるが、モスクワ上空を飛んだ飛行機を觀察したことによつて國防省が持つていたソ連の航空機製造技術とその進步に關する智識の正確度にせまられた、と告白しているのは興味が深い。換言すればソ連の航空機製造技術は米國が予想していたよりも遙かに進んでいたのである。

モスクワ上空で行われた航空ショウと國防省の發表から判斷してモスクワ軍事パラシュートは次の如くになる。

戰鬪機では米國はソ連に數倍の優勢を維持していることは否定し得ない。しかしソ連の戰鬪兵器は、その必要とする目標を擊破するのに十分だと言われる水準にまで進したことも發表されている。從つて問題は今ではこの戰鬪兵器を製造する動力にある。戰爭をある國が五十個しか持たない場合

HOLLYWOOD VIBRA TONE
Manufactured by R. A. Fisher Co. Glendale 3, Calif.

KENICHI OKAWA
4845 N. Winthrop Ave.
EDgewater 4-4528
Chicago 40, Illinois

いことだつたのである。これらの新爆撃機に加えて如何なる天候にもその活動を支障されない新なる戰鬪機がモスクワで姿を見せたのである。

こうした飛行機が存在している、という事實は、ソ連が高度に發達した復雜な防衛施設及び武器を所有している、と推察せしめる根據を與える事實として米國の諜報部は米國の最も近代的な飛行機よりも優れているかも知れないとさえ言つている。

以上のことから二つの異なつた結論が引き出され得る。一つはソ連がかくの如く國防力の優秀性を增强している時に冷戰終止を云々するのは誤りだ、という結論であり、もう一つは力の位置からの交渉という政策が實りだつたと悟つて冷戰終止に一層の努力をせねばならぬ、という結論である。

だが、國防省の發表は特殊な目的——議會から予算をとるためとか、國民の緊張的關心とかの——を持つたものであつたかも知れない。その場合は問題は全く別のことになる。

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

もみ療治
Clarence S. Mori
Ref. 4643 N. Sheridan Rd
Room 178
LOngbeach 1-2200

シカゴ共濟會
一本人
北クラーク街一二五二
電話 DE 七—〇二三二
KE 八—四六六二
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
KEnwood 8-6374
森り店

日米支度
御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六六
電話 WH 四—九九七六

小說時代

お小夜悲願

（七十七）

角田喜久雄

お小夜は、せきこんでそう云いながら、鄕五郎の方へにじりよつていつた。

「私が道場に身をもち崩してやくざの仲間に落ちようとした時、清川の旦那さまに救つていただきました。それが五年前のことでございます。あの時の御恩は決して忘れませんでしたが……」

「あなたは、よい女房き（御寢間）の腕をもつてをられました。それで、しばらく父の許にゐて下さいましたね。あの頃、私はあなたに大變可愛がつて戴いたことをよく覺えてゐます」

「そうですか。それを覺えてゐて下さいましたか……」

鄕五郎は又涙ぐんで

「私は純潔のため、故鄕の上總へかえりました。しばらくしてゐる內、大分よくなつたので、また江戸へ出て來ようかと思いしてゐる所へふと、うまい仕事の口が見つかつて……そして頼まれるとも知らず飛びこんできたのがこの屋敷なのです。あゝ……それからもう、まる四年…」

「では〳〵鄕五郎さん。こゝは一體、何者の住居なのですか？　あの、不思議な人たちは、一體何をしてゐるのですか？」

「お寢間。こゝは……贋金造りの巢窟でございますよ」

「えツ？」

「お驚きでございませう……關されてつれられてきたその時の私の驚きを御想像下さいでも……氣がついた時はもう駄目でした。あなた樣も御覺悟も知らず飛びこんできたのがこの屋敷なのです。あゝ……

「では〳〵鄕五郎さん。こゝは一體、何者の住居なのですか？　あの、不思議な人たちは、一體何をしてゐるのですか？」

「お寢間。こゝは……贋金造りの巢窟でございますよ」

「えツ？」

「お驚きでございませう……關されてつれられてきたその時の私の驚きを御想像下さいでも……氣がついた時はもう駄目でした。あなた樣も御覺悟

日米支度
御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六六
電話 WH 四—九九七六

有効驚く可き
按摩器出現
▲若さを保つことは
特に一世の誰しもが望むところ
▲やれバイタミンB
やれ何々運動なぞ
みなその結果です
ヴアイブラトンは疲れを癒し、痛みを去り、神經痛、リューマチ、不眠症、便通などに特効あり、しかも人手を借らず、獨りで出來し、肥滿の方は体重を減じ、體質に若返へらすのであります
シカゴ一手販賣人
大河謙一
私宅に電話下されば、何時でもデモンスレーションに參上いたします

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
沙港航路御案內
全部新鋭の客室設備と傳統的船のサービスは優秀船の管轄から網大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
定期客船 氷川丸
（入〇名）
（六九名）
（二七名）
氷川丸遊覽
三等A
三等B
沙港出帆
四百廿五弗以上
三百弗
二百八十弗
船室は（三等A）（三等B）となつて居ります
其の他貨物船も毎月數航されて居ります
貨物賃運賃 三百五十弗—三百七十五弗
▲御詳細は左記又は最寄旅行社に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3940

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave. LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引
Late Model Gas Rel. $ 49.50
New 4-Burner Gas Stove 49.50
New Sofa Bed 49.50
New Studio Couch 59.50
New Mattress, Hotel Special 19.50
Hollywood Frames 7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set 49.50
6-Drawer Chest 22.50
Over Sink Cabinet—54" 17.50
Utility Cabinet 10.95
Wardrobe Cabinet 14.95
End Lamp and Step Table, each 7.50
2-Piece Parlor Set 124.50
Hideaway Bed 124.50
2-Piece Sectional Sofa 124.50
Odd Chair 24.50
Platform Rocker 24.50

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday
日本畵をシワ無く額緣に入れます
いろいろ變つた木版畵、行燈式ランプ等が多量入荷いたしました

定住者會々員募集
例年通り本年も會員募集を始めました
◎從來の會員で未だ御申込みなき方、又は未だ會員でない方は何卒此の際會費御納入の上御入會を御願ひ申します
◎コムユニチーフアンドより本年も昨年通り約八千六百弗の援助が約束されて居りますが、それは之と同額以上の資金を會費及び寄附金に依り調達しなければならないことが條件となつて居ります。即ち會費の收入は本會の最大の財源になつて居ります
◎當機が本會の事業遂行使命達成のため御協力御入會を切に御願ひ申します
◎甚だ勝手ながら委員及び事務員手不足の際で參上御願ひいたし兼ねますので當機が自發的に本會まで御納入下さることを切にお願ひ申し上げます
▲會費は三弗、五弗、十弗、何れでも御隨意▼
一九五五年五月
シカゴ定住者會
1110 N. La Salle St. Tel. DE 7-1076
シカゴ同胞各位

The Bank of Tokyo of California
鄕里送金申込書（切取つてお送り下さい）
金弗仙也 $
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五五年月日
加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
（百弗まで送金手數料七十五仙）

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一 事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341
絶好の賣り物（三ケ所）
▲ルーミング ハウス
◎北部 交通の便好し、美觀（ガーデン風）。ビルヂング仕良くテーブルゲキヤー）していますユニット數 二十一
二十三
自動車庫 五ツ
收 大四八十弗
（アパートメント平均、但五弗ウイーキの低家賃です）
月四六十三弗四十仙
賃貸價格 三万弗
ダウンペーメント 七千弗
賃貸支拂金 月約百七十五弗
▲六フラット
◎北部 五千台、シヤリダン・ロードより東へ良區域）
最良、綺、ホールカペット新らしくやり更へています
建物約三十五年、六一大廈（ルーム廣し）
賃價四万三千五百弗、一万五千弗ダウン
（賢り値が非常に安價と思ひます）
▲十六ユニット七十四室のアパート
◎北部 エッヂワター區域（レーキに近し）
三一六、四一五、九一四號
一万七千二百九十二弗
ダウンペーメント 三万弗
賃收入 毎月のペーメントを支拂ひ殘額年七千八百弗以上殘ります
▲詳細は關係者のと面相談申上げます▼

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
僅に
五四弗七五仙
百パーセントと純毛洋服地で、お身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一 大川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシユランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

安心して召上がれる
スミス米
香り高い新米

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲五アパート煉瓦、ブロードウエイとデボン附近、二一五、一四年、一二、自動的ギヤス暖房、グレード、月收三八〇弗、九千弗ダウン
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五車庫、スチーム暖房、室別し、セントローズとアシランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三一六、二一三、石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一一五、一一六、二車庫、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一一七、二一八、新石油暖房、二車庫、ニユポートとクラーク、七〇〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三一五、二車庫、月收一二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階鷹黃色レンガ十二ユニット、一一四、一一三、一一二牛、四一二、五一一、二万八千弗
▲七フラット近代的レンガ作、三一四牛、三一四、一一三牛、鐵筋、スチーム暖房、シエリダンとウイルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五車庫、スチーム暖房、室別し、セントローズとアシランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三一六、二一三、石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一一五、一一六、二車庫、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一一七、二一八、新石油暖房、二車庫、ニユポートとクラーク、七〇〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三一五、二車庫、月收一二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階鷹黃色レンガ十二ユニット、一一四、一一三、一一二牛、四一二、五一一、二万八千弗

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲七フラット近代的レンガ作、三一四牛、三一四、一一三牛、鐵筋、スチーム暖房、シエリダンとウイルソン附近、四万二五〇〇弗、一万弗ダウン
▲六フラット近代的レンガ、六室宛、五車庫、スチーム暖房、室別し、セントローズとアシランド附近、一万五千弗ダウン
▲五フラット、レンガと石造、三一六、二一三、石油とギヤス暖房、ベルモントとクラーク、二万五千弗、七千弗ダウン
▲二フラット、レンガと石造、一一五、一一六、二車庫、二万一千弗、五五〇〇弗ダウン、ウエインとグレース街
▲三フラット、レンガと石造、一一七、二一八、新石油暖房、二車庫、ニユポートとクラーク、七〇〇〇弗ダウン
▲近代的三フラット、三一五、二車庫、月收一二五弗宛、北五九〇〇台、八五〇〇弗ダウン
▲二階鷹黃色レンガ十二ユニット、一一四、一一三、一一二牛、四一二、五一一、二万八千弗

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Morigages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人 杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話LO 一—四一參一

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 9 p.m.
Mon., Thurs., Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本酒。ウヰスキー。ワイン

Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

日本人顧氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1633
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚 野菜類
▲市內無料配達、郊外に限度ひます▼
藤井商會
（電話 HY 三—一六二番）
（東五十五街 一四六二 ブラザー）

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米 サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマテ及び亀甲萬醫油
日米食料品一切大勉强
（毎日八時半より六時半迄 一部日曜迄午より六時半迄）
（最北部地區一部）
エスアンドアイ商會

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
特價 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAIL Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4126 Res. DRe 3-9544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醫油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送鮮魚
OK食料品店

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1259 N. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
北部は毎日 水曜、土曜
ヨーク商會

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド マーケット
精肉 鮮魚 野菜類 中村組

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米各種食料品
スター マーケット
森門、亀中

秋の日本 乘券
觀光團々員募集
人生を光明快活に導く
「生長の家」本部教化部長

廣島原爆被害者救援に
各方面から續々寄附金
谷本清牧師來市す

廣島の原爆被害者救援に關して、ニューヨーク入りをした谷本清牧師は、直ちに單獨に引き返してラルフ・エドワードのテー・ダキ、ショウに關する全米の同情を喚起したが、去る十六日シカゴに到着して、翌日の三巻ジム氏宅に滯在し、廿一日早朝に雄飛した。谷本牧師は日米人社會の有力者と面會して原爆被害者救援の問題で事情を説明して援助と支持を請えるところがあった。

今回　ノーマン・カズンズ、ジョン・ハーシー、メル・パック女史等の斡旋と、マウント・シナイ病院の協力で整形手術のために渡米した廿五人の娘さん達は、原爆被害者の大部の一部に過ぎない。谷本牧師によると、廣島には六千人、長崎には三千人の無料救援を必要とする患者が居る。しかもこれに對して厚生省が支出するのは年額百万圓にすぎない。これでは十人の患者の治療にさえ充分でないのである。しかも原爆傷害者の治療には經驗がない。例えば首に出來た赤い腫物や、腕の曲つたのが原爆であるかも知れないのである。又も廿五人は日本の醫師が診斷して全治の望絶性が多いと判斷された傷害者のみが選ばれたので、近代醫學が原爆傷害を克服する可能性が多い、と信じられているケースである。つまり原爆傷害者を米國に連れて來て治療の爲には莫大の費用を必要としている。それにも拘わらず日本政府は半額百万圓しかこの問題に支出していない。經費に來た廿五人はある意味では幸運な娘たちである。何故なれば彼女らの傷害は全治すると見込みが多いと判斷された傷害者の治療は促進されるものではない。

併しこれらの仕事には金が必要である。今度來米した廿五人を選擇するために日本に來た米國の醫師、整形師は何れも自費で來て吳れたが、いつまでもそうした好意に甘えて吳れるものではない。普通國の費用は負擔しなければならぬのである。

そのために社會教育團體、各地で催される音樂會に參加され、原爆被害者自體の救援のため使用されるのである。ハワイ及び西部各地での寄附の一部が廿五人の小使費として分配されたのはいうまでもない。併し原爆はもつと遠かに大きい。例えば廣島及び長崎の原爆被害者救援のため各方面の理解と支持が期待されている。

幸いに原爆娘の來米の報が發表されや、ハワイ及び西部各地での日系人からきゆう激と同情が集まり、各方面から寄附金が送られている。併しこの寄附の性質に關して理解を缺く點があるようである。

勿論廿五人の原爆娘は第一次で來米した。彼らの經費は米國政府が負擔し、醫療費はマウント・シナイ病院の寄附になり、滯在費はクエーカー派の努力で個人の住宅に住むことによって助けられる。だが娘達の小使錢と稱するものはない。だから個女らを援助するために寄附金が送られているようであるが、寄附金は單なる音樂會の收益にある。定住者會がシカゴ日系人社會に於いて如何なる責任を負しているかをこゝに改めて述べるまでもないと思う。

この日系人中心團體は定住者會の活動を圓滑ならしむるために全シカゴ同胞が協力されて會費を納入して會員として入會される機運まれている。

本來なれば會員募集のために戸別訪問をなすべきであるが、それはこの廣いシカゴを限られた數名委員や事務員でほかく實行困難であるから、この際全シカゴ同胞が自發的に會費納入を切にお願いするとのことである。

會費は三弗、五弗、十弗、更にそれ以上もあるが會員としての資格に何らの差別のないことは勿論である。

人生を光明快活に導く
服部仁郎氏の指導
生長の家誌友會の活動

「生長の家」本部教化部長の服部仁郎先生が到着した。服部先生は日本有數の彫刻家であるが、本部の教化部長として生長の家のために全生命を捧げている人である。同氏の指導によって不治とされた者の全治した實例が澤山ある。

シカゴ生長の家支部南北諮友會では服部先生來市という絶好の機會をとらえて光明思想の普及をはかるべく左記講演會を開催した。

一般講演

「生長の家」本部教化部長の服部仁郎先生が到着した。服部先生は日本有數の彫刻家であるが、本部の教化部長として生長の家のために全生命を捧げている人である。同氏の指導によって不治とされた者の全治した實例が澤山ある。

シカゴ生長の家支部南北諮友會では服部先生來市という絶好の機會をとらえて光明思想の普及をはかるべく左記講演會を開催した。

一般講演

「光明講座」は廿三、廿四及び廿五日の三夜七時から定住者會館で開かれる。

「個人指導」は特に重病の人や家庭問題を必要とする人のための依頼に依つて當られるが、とくに注意されているのは「集團指導」である。これは數々な問題を持つてはいるが、個人指導を必要とするほどではない人を何人か一堂に集めて行われる指導で、各人に關する指導から共通の

北村大神樣
廿二日(日)來市

天照皇大神宮教管長北村サヨ大神樣は今春三月以來總會方面に於いて「神の國講話」のため布教中であつたが、數々再びシカゴの信徒の要望に應じて廿二日(日)午後三時半から「ラサール街ステーションに到着されはずで信徒氏の出迎えが組まれている。

當市ではウキンスロップ街四八四五の大邸宅に宿泊、六月末まで滯在される豫定であると。

新保德太郎氏
來市

昨秋十餘年のシカゴ生活を切り上げて原住地廣府に移住悠々自適の日を送つている新保德太郎氏はシカゴに居殘つている令息家族訪問と、政光氏主催の東部觀光旅に加わり東部地方觀光の目的を以て數日シカゴを訪問、キャンプ中であるが、本社を訪れた氏は語る。

「成る程廣府は緑豊の地において住宅において所だが、仕事口ということになるとシカゴの様な處には行かぬ戰前と違つて教育を受けた二世は各其の分野に應じた仕事口を求めて活躍しているが特別の技能のない一世は單純の職もありつ適當な仕事口を見つけることは容易なことではない。職居するには加州はよい土地だが働くにはシカゴに限る」と。

これは月並みの言葉だが一世の味わうべきことである。

本社株主
總會
廿三日夜開催

本シカゴ新報社の本年度の株主總會は例年より遲れて來る五月廿三日(月曜日)午後八時より定住者會館に於て開催される定例の一般事務報告及び營業成績報告並に本年度の新事業方針が行われたのち今後の營業及び編輯方針等につき意見の交換が行われ、最後に本年度の新理事の改選が行われるが株主諸氏は萬障お繰合せの上御出席をお願い致します。

シカゴ新報社

雜鑑別學校
生徒募集

市内ナショナル職業雜鑑別學校(雷野記念學園)とペンシルベニア州ランスデールの新田氏經營のアメリカン雜鑑別學校では何れも例年通り、來る七月一日から新學期を開始することになつているから入學希望者は成るべく早目に申し込みを願いたい。

右雜鑑別學校共米國に於ける最も古く最も大きい代表的學校で、これ等の學校を卒業した者は就職も有利となつて

結婚

田中硝子嬢(錦田重雄君長女)と出井田中貞吉氏次男ジェディ職員さんは錦府出身の錦田重雄君(錦府出張所長)媒酌中であつたが、去る十四日グレーム・テイラー會堂でメソヂスト教會の藤崎牧師の司式で嚴肅な式を擧げ、引き續き大ホテルでレセプションを催した。新婦は結婚前に定住者會のセクレタリーとして日系人のために盡力して一般になじみの深い才媛である。

富士屋菓子店
店主の死亡で
閉店

富士屋菓子店主後藤德太郎氏が昨夜死亡のため店は今月中に整理閉店のはずであるので、若し贈り受け希望者があれば捨て値で格段に廉じ、又冷藏庫、コカコーラ臺その他一切でも捨て賣りするから希望者は急ぎ氏まで電話下さいと。

定住者會會員募集
一般の協力入會を切望

シカゴ定住者會は現下事情に於いて非常に緊急且つ重要な大使命會と組織して會員の募集に乘り出す事になつているので本年も既に數百名の會員募集に着手し、每日ボツ〳〵新入會者の會員の納入を受けているが、未だその數は三、四百に過ぎず、例年の千三、四百人の會員には遠遠しの觀がある。

定住者會の本年度豫算は昨年を同額二万一千弗に決定で、その八千五百弗は日系人社會に於いて如何なる責任を負しているかをこゝに改めて述べるまでもないと思う。

この日系人中心團體は定住者會の活動を圓滑ならしむるために全シカゴ同胞が協力されて會費を納入して會員として入會される機運まれている。

本來なれば會員募集のために戸別訪問をなすべきであるが、それはこの廣いシカゴを限られた數名委員や事務員でほかく實行困難であるから、この際全シカゴ同胞が自發的に會費納入を切にお願いするとのことである。

會費は三弗、五弗、十弗、更にそれ以上もあるが會員としての資格に何らの差別のないことは勿論である。

後藤德太郎氏
死去

葬儀は本廿一日(土)市内富士屋菓子店主催岡縣人後藤德太郎氏は去る八日早朝心臟麻痺で倒れ、アメリカン病院で手當を受けたが殆ど死亡同樣の狀態で、同夜十時半頃遂に逝去した。

葬儀は身内の人がないので親友錦荒重氏を始め、後藤、岩崎の諸氏が葬儀の上、本廿一日(土)午後八時から錦府に於いて行われる筈である。

河島氏羅府へ移轉

西式蛇族疾病研究會の會計として多年シカゴで日系人社會に寄仕していた河島榮喜氏は一家上の都合で羅府に歸宅することになり、去る十七日夫人同伴で自動車で西行した。途中デンバーの友人を訪れ、ゆつくりと遊覽するとのことである。十一年住み慣れたシカゴを去るのは惜別の情堪え難いものがあり、特に出發に當り各方面から示された好意に夫婦は感激の涙を流したと。

結婚御挨拶

錦田重雄
田中璃瑠子

右兩人去る五月十四日午後四時より五十七番シカゴ大學內グラハムテーラーチャポに於てメソヂスト教會藤生牧師司式の下に結婚式擧行いたしました節は御多忙中御參列の上御祝詞を賜り且つ個々格別の御配慮を蒙ふし誠に有難く厚く御禮申上ます

效に任賠償以紙上御挨拶申上げますと共に今後倘は者年の兩人の上に一層の御厚誼と御指導を偏に御願ひ申し上げますず

五月十一日
錦府　父　保坂廣治
　　母　靜枝
シカゴ　父　田中勉吉
　　母　とらの

スカウト感謝

ボーイスカウト第五一五小隊が夏季キャンプ資金募集のため日本映畫のタを開催したが各方面の支援を得て非常な成功を納めたことに御禮申上ます。

松陽キネマ
今週
日本映畫

松陽キネマ社の本週封切り映畫は次の如くである。

(完結篇)「君の名は」
主演　佐田啓二　岸惠子
併映(松竹時代劇)
「次郎吉娘」
主演　若杉英二　紙京子
(外スター總出演)

▲北部五月廿一日(土)開午後七時(オリベット會館)
▲南部五月廿一日(日)午後六時半(シカゴ佛教會)

御禮

私ことシカゴ婦會設會五周年記念に招聘を受け御地に滯在中はひとかたならぬ御好意にあつかり有難く御禮申し上げます

去る十九日に出發して歸宅の途につきました。重ねて御厚誼を感謝するとゝもに御會に倍當の御愛顧を御願い申し上げます

沙港　杵屋正福

死亡御通知

靜岡縣人
後藤德太郎儀

腦溢血にて五月九日よりアメリカン病院にて加療中の處遂に石効なく五月十九日(木)午前零時卅分遂に死亡致しましたので此の段御知人諸兄に御通知致します

追而葬儀は來る廿一日(土)午後八時よりフレンド・クレーナー葬儀社に於て荒川錦教總長導師に於て井上、久保瀬兩師關係御使詞導師の下に相營みます。

五月十九日

喪主　森　荒儀
友人　後藤伊三郎
　　勝野　喜藏
　　岩崎矢之助
シカゴ日蓮佛教會
シカゴ高野山佛教會
シカゴ佛教會
シカゴ日本人共濟會

會葬御禮

宮城縣人
故　安達元秀

盛儀の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且又香資供花等の御厚意に預り御厚志の段誠有御禮實は一々拜趨の上御禮申述べるのところ取込中のことゝて其の意を得ず略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

五月二十日

喪主　原田　貞子
友人　濱田幸次郎
　　岡本ことえ
在錦府　保坂フレッド
中西部佛教會
シカゴ佛教會
天理教會

秋の日本探勝

觀光團々員募集

▲出發　船便　八月廿七日　桑港發ウイルソン號
　　飛行便　九月八日　シカゴ空港發
▲觀光地(十五日間)
東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、江ノ島、箱根、名古屋、二見ケ浦、伊勢神宮、奈良、京都、大阪、宮島、廣島、宮島、
▲團費　飛行機の場合(シカゴ東京間)千二百九十五弗六十仙(タキス共)
　　船の場合(桑港　横濱間)八百七十五弗(タキス共)
　　(十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む)
▲締切り　八月五日(場方の方は郵便で御申込願ひます)

菅野旅行案内所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.　Tel: WH 4-5444

要求欄

賣家　四部レンガ造、一一四平、二一七、一一五號、附屬ロット附、最好區域、北二千六百番台、賣價二万五千五百弗、六千弗ダウン、BU一一二八四三

二半室　アパート賃度し、家具付、私浴個、LA五一七三五二

賣渡し　二十四ルーミング及びクリーニング店、都合で別々に切離しも可、委細面談、日本人街WH四一五八六二

ルーミングハウス　五年リース、北部で好收入、轉住的値段、電話WH四一九〇八四

三室　私浴附ベースメントアパート賃度し、Di八一九四〇七

洋食店賣度し　北部ループに近く商賣繁昌收入確實、夫婦者に好適、小資本で可能、主人病氣のため大見切賣、委細面談、姓名、シカゴ新報社氣附WH三一二三六

クリーニング店賣度し　非常に繁昌せる店、設備確實、住居附き、主人加州轉住のため特別値段にて轉組談、委細面談の上西オグデン街三三五九　LA二一〇一八一(文藝)

家具　なし二アパート賃度し、三階近代式ヤナギ及び私浴付。ブリンマー街一四一八、北五千六百台　AR一四一一三

高級住宅賣り度し　日本人紳士の都向き、BU一一三八二

會葬御禮

宮城縣人
故　安達元秀

盛儀の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且又香資供花等の御厚意に預り御厚志の段誠有御禮實は一々拜趨の上御禮申述べるのところ取込中のことゝて其の意を得ず略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

五月二十日

喪主　原田　貞子
友人　濱田幸次郎
　　岡本ことえ
在錦府　保坂フレッド
中西部佛教會
シカゴ佛教會
天理教會

未生流
生花展覽會

時日　五月廿二日(日)午前十時より午後十時まで
場所　マコーミック女子青年會(YWCAオーデトリアムに於て)
▲格花、盛花、八十余瓶出品▼
一般御來會下さい(入場無料)
シカゴ未生會

米國詩吟錦友會シカゴ支部
春期大溫習會

日時　五月廿八日(土)正六時半開始
場所　オリベット會館
北クレーブランド一四四一
▲入場無料▼御贈花の儀は固く御遠慮申上げます
同好者並びに一般同好者の奮つて參會御批評を歡迎申します

主催　錦友會
シカゴ支部

御挨拶

私共儀シカゴ滯在中はひとかたならぬ御厚誼にあつかり厚く御禮申し上げます

今回一家の都合にて十余年のシカゴ生活に別れを告げて羅府に歸宅することになりました。出發に際して各方面から戴いた御餞別のほどは感謝のほかありません

皆樣の御健勝を祈ります

河島榮喜
と
1925 Federal, Los Angeles, Calif.

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

日本への旅は
気楽な
日航機で!!

●日本氣分でくつろげるたのしさ!
●忘れられない日本的サービス!

◆凡ての御用は日本語で
◆やさしい日本人スチュアデスの親切なサービス
◆食事もお好みの日本料理!
◆操縦は老練な米人機長
◆使用機は信頼・迅速を誇る最新ダグラスDC-6B
◆月水土週三回桑港發

桑港 — 東京間
(西部沿岸主要都市より桑港までの航空連絡を含む)
片道 $488 (税別)
豪華級片道 $650 (税別)
わづかな内金で『月賦旅行』の御便宜もあります

(詳細は最寄りの日系旅行案内所又は弊社營業所へ)

JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384
American-piloted DC-6Bs · San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

Diamond Trading Co.
10'2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお殺錢(又は御返金申上ます)▼
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じますシカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816
新趣向の百貨が澤山入荷致し店頭に溢れて居ります
皆樣の御來店をお待ちして居ります
雜貨部
Tel. MI 2-4816
月刊雜誌。新刊書籍。辭典各種。其他紙類
最近のベストセラーも到着致して居ります
書籍部
Tel. MI 2-1195
東京よりレコードのヒット盤も入荷致しました
當工場の「せんべい」類も日々好評を博して居ります
引き續き御引立をお願ひ申し上げます
▲從前通り內地送金も取扱ひます▼
直輸入
卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一二二四
電話 MIニ一四八一六

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
◀シカゴ販賣店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀製造元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

人生を光明快活に導く
「生長の家」本部教化部長
服部仁郎先生大講演會
▲南部　五月廿一日(土曜日)午後七時より　シカゴ佛教會に於て(南ワーナエスター街五四八七)
▲北部　五月廿二日(日曜日)午後一時半より　オリベット會館に於て(北クリーブランド街一四四一)
□光明講座　月、火、水、夜七時より——定住者會館に於て
主催　「生長の家」シカゴ南北誌友會
▲一般多數の來聽を歡迎します▼聽講絕對無料
服部先生は日本有數の彫刻の大家でありますが永らく「生長の家」本部教化部長として全生命を捧げて居られる方です。……先生の個人指導により重病で不治の難病とされた人も治癒した實例が澤山あります
先生の光明講座室に個人指導御希望の方は左記何れかへ申込みて下さい
赤木榮二　NO 7-4503
永吉夫人　LA 6-2128
菅野すゞ　MI 2-1054
池田吉之輔　PI 2-2813

アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部　エヤモル食料品店、サン・グローサリー(八號)、ロータス食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、藤井商會、オー・ケー・グローサリー
▲南部
リバテー米
品質本意

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 3.50
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MAY 21, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 848

Seen on "This Is Your Life"

Noted T-V Program Features Minister

Rev. Kiyoshi Tanimoto, Methodist minister of Hiroshima who was instrumental in bringing 25 disfigured victims of the atomic bombing of 10 years ago, and his family arrived in Chicago Monday. They are the house guests of Mr. and Mrs. Jim Miyake at 3514 N. Sheffield. Mrs. Miyake and Mrs. Tanimoto are sisters.

While in Chicago Rev. Tanimoto met with community leaders to discus ways and means of raising funds to aid other atomic bomb victims with medical treatment. Rev. Tanimoto estimated that there were about 6,000 victims in Hiroshima and about 3,000 in Nagasaki who need free medical attention.

Rev. Tanimoto was featured on the nationwide TV program, "This Is Your Life," with Ralph Edwards as emcee. On the program Rev. Tanimoto was reunited with the American missionary who started him to embrace Christianity against the wishes of his staunch Buddhist parents. He shook hands with Captain Robert Lewis, one of the flyers who dropped the bomb on Hiroshima. Then he was surprised by the presence of his wife and children who were flown to this country from Japan.

The program launched a fund-raising drive for the Hiroshima maidens. The fund is to be used for other victims of the atomic blast. The sponsors donated $500 each. The company which now employs Captain Lewis sent a contribution.

TV viewers were urged to send their contributions to "The Maidens," Box 200, New York 1, New York.

Mrs. H. Nakagawa Wins First Tourney

It was an ideal spring day at St. Charles on Sunday where the Chicago Fairway Club held their first monthly tournament of the season. Mrs. Helen Nakagawa, treasurer of the club, came through with flying colors, posting a net 71 score to win a trophy. Second place was won by Noby Takaki, who carded a net score of 76. She finished the last hole under a handicap, having pulled a leg muscle a few strokes from the finish. Mrs. Takaki received balls for second place.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1132 N. Clark St. WH. 4-8278

都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

Ellu-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
館本 マーグレット

Documentary Film Of A-Bombing Shown On Chicago Campus

Sponsored by the University of Chicago Peace Center, a campus group working through the American Friends Service Committee, and the Documentary Film Group, a Japanese film, "Genbaku No Ko" (Children of the A-bomb), will be shown in Room 122 of the Social Science Building of the University of Chicago Campus, 1126 E. 59th St., on May 31 and June 1, at 7:15 and 9:15 p.m. each evening.

It is a Japanese film with English sub-titles telling the story of Hiroshima five or six years after the dropping of the A-bomb as seen through the eyes and experiences of a young school teacher, Takako.

"May Frolic" on Tab

All young people are invited to attend the "May Frolic" which the City-Wide Recreation Council is sponsoring at the Larrabee YMCA, 1508 N. Larrabee this Saturday, May 21. It will be a stag and stagette affair, starting at 8:30 o'clock. A donation of $1.00 is asked to defray expenses.

Spring Wedding Held

One of the attractive spring weddings was solemnized at the Christ Congregational Church on May 14 when Yayeko Kushino became the bride of Henry Horiuchi. Rev. George Aki officiated. A reception followed the ceremony.

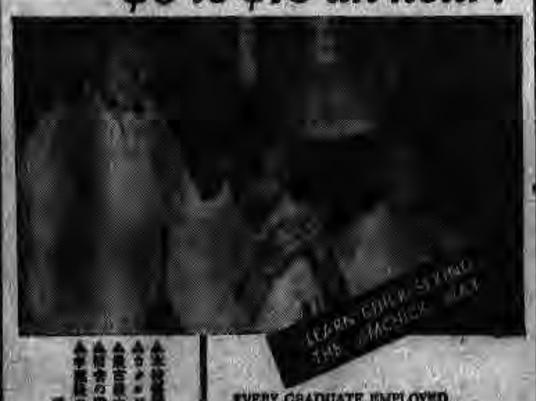
To Map Year's Program

The entire program for the rest of the summer will be one of the main subjects of discussion at the monthly meeting of the Religious Education Advisory Board of the Christ Congregational Church when they meet immediately after the regular morning worship service. June Kushino will preside over the meeting to be held during a luncheon prepared by the members.

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

You too, can earn $6 to $15 an hour!



EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

NISEI VIEW

George Hidaka

The Charmettes finally came out of retirement to present to you the Dance of the Month. The Midnight Sun, featuring the music of Burt Popowcer and his combo at the Buena Park Hotel on about 4200 N. Broadway tonight. The Charmettes have been on the inactive list for about a year, taking their "beauty sleep."

At one time, the Charmettes were very popular and no matter what they planned—outings, dances or parties—they were successful. They held the Number One Girls Club for a long time.

Since then, a new club came into being, the Colettes. There is no doubt, the Colettes have taken over the No. 1 spot among the girls clubs. For which I think they well deserve because of their cooperating ways to help any club or organization when called upon.

Still another club is being organized with the assistance of the Christ Congregational Church at 701 Buckingham, a very active church, and has set up a program to keep the young teen-agers busy, and more important, interested enough that they support the church to the utmost. I've never heard or seen so much enthusiasm centered upon one thing (the Tri-C Church) or one person (Rev. George Aki).

The outcome of this Charmette's dance should be interesting as they vie for the No. 1 spot once more.

* * *

The Tri-C Club, which is so new, I don't think they decided on a name as yet, are planning a social on the 4th of June. The theme, Salute to Glenn Miller. All are tentative plans, but should this social come in some fashion, it will be held at the church, 701 Buckingham. So watch for it!

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- **Fremont near Addison.** 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- **4100 North on Greenview.** 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- **Vicinity of California and Fullerton.** 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- **5800 on N. Clark St.** Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- **Near Broadway and Aldine.** 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- **Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence.** Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- **5600 on Ridge Ave.** Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 str's and 1 2½. 5 car garage. Lot 80 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
- **3600 North on Paulina.** Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage 005 968

Hiroshima Girls Reach New York

Bomb Scarred Girls Prepare for Surgery

NEW YORK.—Twenty-five Japanese girls of Hiroshima who have scars to show what the atom bomb can do to human lives, reached their destination where they will prepare to undergo surgery and treatment which may help to restore them back to normalcy. They were selected from a group of hundreds of persons who bear scars of flash burns.

They were greeted at Mt. Sinai Hospital, where they will undergo treatment, by the nisei nurse, Mikiko Kashiwabara. The spokesman for the group was Toyoko Minowa, 29 year old dressmaker who was elected president of the group. She declared, "I feel at home here, I don't feel like I'm in a foreign country. People are so nice and friendly, I feel that the people with whom we fought in war ten years ago are now our friends."

Dr. Arthur J. Barsky will serve as chief surgeon. Dr. William H. Hitzig, assistant clinical professor of medicine at Columbia University, said that some of the women may require as many as seven operations. Both of these doctors went to Japan and selected the 25 girls for the trip.

Several individuals and groups are cooperating in this treatment project. Transportation was furnished by the Air Force. The New York Friends Center arranged for housing and hospitality for the girls' stay in New York as long as a year for some, less for others. Full hospital facilities are being donated by Mt. Sinai Hospital.

The girls were accompanied by Rev. Kiyoshi Tanimoto, an American educated minister, who serves as their interpreter. It was at his church that the girls met, having virtually shunned away from the public.

Three Japanese doctors accompanied the girls and will observe modern U. S. surgical techniques. They include Drs. Goro Ouchi, Tomin Harada and Mariko Takahashi.

Aged Chicagoan Dies

Following two months' hospitalization at the Henrotin Hospital, Motohide Adashi, 77, died on Tuesday. Since he had no relatives in this country friends arranged funeral services at the Midwest Buddhist Church. Rev. K. Kono of the church was assisted by Rev. G. Kubose of the Chicago Buddhist Church.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- **7 FLAT MODERN RED BRICK**
3-4½'s, 3-4s, 1-3½ English basement, steel constr., steam heat stoker, Kewanee boiler, 7 refrigerators, 7 stoves, possession 1st floor flat, Uptown, near Sheridan & Wilson. Total price $42,500. Need about $10,000.00 down.
- **6 FLAT MODERN DELUXE OCTAGON BRICK**
6-6's, large spacious rooms, some apts. have double plumbing, 5 car brick garages, steam heat, nr. Montrose & Ashland. Building under 30 years old in excel. condition. Need about $15,000 down.
- **5 FLAT BRICK & STONE**
3-6's, 2-3's, furnace oil heat & gas heat, storm windows, nr. Belmont & Clark. Total price $25,000.00. Need about $7,000.00 down.
- **2 FLAT BRICK & STONE**
Well kept, 1-5, 1-6, forced air heat, 2 car garage, possession 1st floor flat. Owners anxious to leave city. Total price $21,000.00. About $5,500.00 down. Nr. shopping & school, vic. Wayne & Grace.
- **3 FLAT BRICK & STONE**
1-7, 2-8's, encl. porches, new boiler, new Timken oil burner, 2 car garage, possession 1st floor apt., vic. Newport & Clark. Need about $7,500.00 down.
- **MODERN SUNPARLOR, 3 FLATS**
3-5's, encl. porches, 2 car brk. garage, steam heat stoker, rents $125.00 per month each, immediate possession 2 apts. 5900 North near Senn High School. Need about $8,500.00 down.
- **2 STORY YELLOW BRICK, 12 UNITS**
1-4, 1-3, 1-2½, 4-2's, & 5-1's, 12 stoves, 11 refrigerators, steam heat stoker, annual inc. $9,080.00. Good business location on Wilson nr. Clarendon. Total price including furniture & business $28,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

PICNICS ARE FUN!

ENJOY TASTIER PICNIC SALADS AND SANDWICHES... SEASON THEM WITH... AJI-NO-MOTO

Available in new shaker-top jar and the familiar red-and-yellow tin.
Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan
99+% pure monosodium glutamate

Open Scholarship To 1955 Graduates Of Any High School

Nominations are now being received from JACL chapters throughout the country for the 1955 Pvt. Ben Frank Masaoka Memorial Scholarship. The National JACL administers this scholarship at the requst of Mrs. Haruye Masaoka, mother of the World War II hero in whose memory the scholarship is given.

Any 1955 graduates of high schools who intend to continue their education in the fall are eligible for the $200 monetary grant. All candidates must be recommended by one of the regular JACL chapters. June 30 has been set as the deadline for nominations.

The scholarship last year was awarded to David Yamakawa of San Francisco.

Seek Young People To Join Ministry

Members of the Christ Congregational Church will join with hundreds of other churches by proclaiming this Sunday, May 22, as "The Sunday of Concern for the Christian Ministry." The offering received at this service will be dedicated to the education of more people into the Christian ministry. Rev. George Aki's sermon will be on "How Jesus Met the Crises of Life."

It is estimated that over 400 Congregational Christian churches are without the services of a minister because of the shortage of men and women in that field. With the increase of population within the next 10 years, the importance of more ministers and missionaries to be created is most vital. Thus, the offering for this Sunday will be given to the Chicago Theological Seminary for this particular mission to the churches.

Morita in Air Force

Robert Morita is now with the U. S. Air Force, having joined on April 18. He is the son of Mr. and Mrs. Fukuo Morita of this city.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032

ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- **13 FLAT BRICK:**
7-5 rm. flats and 6-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Gross income $11,140.00 per year. Net income after expenses $8,006.00 per year. A VERY GOOD INVESTMENT BUY AT ONLY $10,000.00 cash down. Over 80% return on your investment per year.
- **10 FLAT BRICK:**
3-5 rm. flats and 7-4 rm. flats with all private bath. Stoker stm. ht. Income over $9,000.00 per year. ONLY $10,000.00 cash down will buy it.
- **2 FLAT BRICK:**
2-6 rm. flats with a 5 car brk. garage. Large lot. Immediate possession. Furnace heat. Located 4000 North convenient to transportation and shopping.
- **3 FLAT INCOME BRICK:**
2-4 rm. apt., 3-3 rm. apt., 1-2½ rm. apt., 1-2 rm. apt. and 1-1 rm. slp. Stoker stm. ht. 2 car garage. Could be bought for only $7,000.00 cash down.
- **4 FLAT BRICK:**
2-6 rm. flats and 2-5 rm. flats. Auto. oil stm. ht. 2 car brk. garage. Located 5200 North. Price $35,000.00.
- **8 FLAT BRICK:**
3-6 rm. flats. Stoker stm. ht. 1st flr. has tile bath. 2 car brk. garage. Price only $24,500.00.
- **5 APARTMENT BRICK:**
1-7 rm. apt., 2-4 rm. apts., and 2-3 rm. apts. All with private bath. Stoker stm. ht. Auto. gas hot water heater. Price $23,500.00.
- **20 APARTMENT BRICK:**
6-4 rm. 3-3½ rm., 9-2½ rm. and 2 basemen apts. A modern bldg. with all private baths. 18 refrigerators and 18 stoves. Income $17,220.00. Very easily financed.

NORTH SIDE

- **5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON**
2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage, 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed occupancy 5 rooms. $9,000 down.
- **DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON**
3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 5 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
- **BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT.**
Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
- **5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE.**
1-6, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.

SOUTH SIDE

- **2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony**
Automatic oil heat. & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
- **6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8900 South**
New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
- **ATTENTION INVESTORS!**
12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

Nylon Hosiery Man From Tokyo Nearly Stumps T-V Panel

Masakazu Kobayashi, manufacturer of silk hosiery in Japan, appeared on the TV program, "What's My Line," originating in New York. The bald but bubbling Tokyo man surprised the panel with his "line" as they thought his occupation had something to do with silk.

John Charles Daly, the moderator, revealed that Kobayashi, a fiscal agent for the Rotary Clubs, was representing Japan at the World Rotary Club's golden jubilee to be celebrated in Chicago about May 29.

C. L. Chapter Plan To Fete Graduates

Honoring June Graduates of universities, colleges and high schools, the Chicago JACL chapter plans a dance at the McCormick YWCA on Saturday, June 18. Parents of the graduates are also invited to attend. The social committee is in charge of all plans.

The cooperation of all persons in sending the names and addresses of all graduates to the Midwest JACL office, 1200 N. Clark St., Chicago, Ill., is requested.

Plan Piano Recital

Twenty-four young pupils of June Oda, prominent local piano teacher, will be heard in a recital at the Lyon and Healy Concert Hall, 64 E. Jackson Blvd., on Saturday, May 28, at 8:15 o'clock. The guest artist of the evening will be a talented young violinist, Arthur Hayano. The concert will begin at 8:15 o'clock.

Among the participating pupils will be Brenda and David Hayano, Janet Hibiya, Helen Hikido, Mary Hutcheson, Anne and Joyce Inouye, Cheryl and Donna Kaneko, Douglas and Gladys Kawasaki, Karen Kitagawa, Diana Morita, Karen Miyake, Carol and Kathy Morimitsu, Kathleen Murakami, Jo Ann Nagao, Diana Nicholas, Kay Nishimoto, David and Ellen Nomura and Sandra and Verna Yoshinari.

Child Violin Prodigy

NEW YORK.—Shigeo Watanabe, 12 year old violin prodigy of Japan, will enroll at the Julliard School of Music in the fall. He will be tutored by Prof. Ivan Galamian, who taught another child violinist, Michael Rabin.

Young Watanabe was recommended by Jascha Heifetz, who gave him an audition last spring in Tokyo. The child violinist is expected to arrive in New York about Sept. 15.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1343
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

O'Sam's
Sea Isle Lounge
TRY OUR SPECIAL COCKTAILS
1149 N. Clark St. DElaware 7-9208
AIR-CONDITIONED

Individual Rights Invaded?

Committee Conducts Hearing For Answer

WASHINGTON, D. C.—A newly created Senate Judiciary Subcommittee on Constitutional Rights informed the Washington office of the JACL that it will conduct public hearings on individual cases of discrimination including such subjects as wiretapping, due process of law and the freedom of speech, press and assembly.

The purpose of the congressional inquiry for which $50,000 has been appropriated is to determine whether individual rights guaranteed by the Constitution are being invaded by present trends in American life.

In order to determine whether persons of Japanese ancestry in the United States are still subjected to racial discrimination of the type under investigation by the Subcommittee, the Washington JACL office invites all nisei who believe that they are victims of racial discrimination to submit documented accounts of their experiences to the office.

While no deadline has been officially announced for receipt of the discrimination case, nisei should immediately send their case with documentation and a covering letter to the Washington JACL Office, 1737 H. St., Northwest, Washington 6, D. C.

Accordion Players Heard in Jamboree

Five sansei youngsters were among the 120 accordion players who participated in the All-Star Accordion Jamboree presented by the Waldman's Music Center at Lane Tech Auditorium on May 1. The young artists included Karen and Ronald Ozeki, Stephen Furukawa, Jeanette Fukuyama and Kiyoto Ambo.

Jeanette Fukuyama, one of the Gold Medal Solo Winners in the 1954 Chicagoland Music Festival, was among the recipients of achievement awards.

Irish Couple Gives $25,000 in Prize To Two Orphanages

TOKYO—The Japanese government formally thanked U. S. Air Force Captain Cullen W. Irish and his wife, Desse, for their $25,000 donation to two Japanese orphanages. The couple was presented with an ornate scroll in the office of Japanese Welfare Minister Hideji Kawasaki.

Captain Irish and his wife entered a contest sponsored by an auto agency in Vallejo, California. They won first prize of $50,000 to be donated to any charity of their choice. Half of this sum went to Japan and the other half to the U. S.

With the aid of CARE and Japanese officials, the couple decided to spend $5,000 for an Irish wing of the Hirosaki Aiseien Orphanage in Aomori prefecture and $20,000 for an Irish Memorial Home of the Heian Yoikuin Orphanage in Kyoto.

20 and 5 Fete Two

Two members who are soon leaving Chicago were honored by the Twenty and Five Club at their monthly meeting on Tuesday. The two so honored were Dr. George Hiura, local dentist, who is pulling up stakes for his new home in Palo Alto. Although his wife and two children left for California last August, Mrs. Hiura returned to help him close up his office.

The other honored was Dr. Koki Kumamoto, another prominent dentist, who has answered the call of Uncle Sam. He will soon be with the Medical Corps.

Your Classified Ads

LOOKING FOR 4 rm. apt. with private bath. Call GR 7-7418.

UPTOWN. 1 rm. kitchenette & sleeping rm. AR 1-4935.

FOR RENT. 2½ large rm. apt. furnished. Private bath. LA 5-7352.

WANTED GIRLS. Good typist with light shorthand & filing. Loop location. Excellent salary. Japanese American Employment Agency. SU 7-6644.

6 RM. FLAT for rent. 3rd flr. Adult or couple with high school children. LAkeview 5-7183.

OPERATORS. Experienced on blouses. Steady work and good pay. 220 W. Monroe St. 5th flr.

EXPERIENCED BEAUTICIAN for modern salon. Top salary & commission. Phone AMbassador 2-9546.

PORTABLE TYPEWRITER for sale. $25. NEvada 8-7542.

WANTED EXPERIENCED beauty operator. HYde Park 3-5455.

WANTED CASHIER. 6 p.m. to 3 a.m. 3203 N. Clark St. DI 8-8940.

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. 3rd flr. Modern kitchen, private bath. 1418 W. Bryn Mawr Ave. AR 1-4113.

WANTED ATTRACTIVE WAITRESS. Full time. Starting 2:30 p.m. Must speak English. Contact manager. 1418 N. Clark. WH 4-6622 after 1 p.m.

T.V. & RADIO Service Shop for sale. Established for ten years. 2322 E. 75th St. REgent 4-5629.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

ROOMING HOUSE FOR SALE. 5 year lease. North side. Good income. Sacrifice. WH 4-9084.

FOR SALE, Restaurant. Near loop. Good business. Suitable for couple. Small capital can handle. Sacrifice due to ill health. Call Chicago Shimpo. WH 3-2326.

FOR RENT. SOUTHSIDE near I.C. 3 rm. unfurnished. Private bath. Newly decorated. $65 mo. Utility extra. VI 2-9683.

BUILDING for sale. 2 flat brick. 1-6, 1-7. Stoker heat. Modern equipment. Sleeping porch. Garage. Montrose & Kenmore. $22,500. ED 4-2078.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

6 RM. FLAT FOR RENT. 6849 Dorchester. 2nd flr. 5 rm. $90. Available June 1. Owner 1st flr. FA 4-7260.

COUPLE. Good cook & houseman. Must be experienced with references. Private 2 rm. & bath suite. New home. Hiland Park 2-4150.

FOR RENT. 4 rm. apt. Furnished or unfurnished. Vicinity 61st and Greenwood. Phone CEntral 6-8701. Mr. Colbert.

FOR RENT. 4 rm. furnished flat. $18 wk. Call ES 7-6403.

FOR RENT. 3 rm. apt. unfurnished. Adult. 2243 N. Seminary. LI 9-1012.

FOR RENT. Modern 2½ rm. apt. Private bath. Nicely furnished. Adult. LC. transportation. Reasonable rent. 6246-48 Harper. DO 3-2285. Manager Mrs. Liby.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Utility included. Uptown district. UP 8-1634.

FOR SALE. 2-6 rms. brick. Individual gas forced air heat. $6,000 down. $10,000 full price. HO 5-2438.

INCOME $12,000 YEAR
6-6's, deluxe double plumbing. Tile bath. Marine Drive area. Excellent condition. $75,000. Excellent terms. Apt. available immediately for buyer.
RAndolph 6-5460 Mr. Polin

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

CLEANING STORE FOR SALE. Excellent business. Living quarters in rear. Owner leaving for California. Sacrifice. 3359 W. Ogden. LA 2-0181.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1

- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-9189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
3476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Long Beach 7-4261

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

一九五五年五月廿五日(日曜水)　第九千四百八号

米中調停を仲介すべく
アジア平和地域國の三指導者が相い次いで華府に姿をあらわす

(華府)米國と中共の關係調整に努力しているアジアの占める重要性の增加を物語っている。

第一に 華府に姿をあらわすのはインド首相ネールの親心ヤリノ・メノンである。メノンは現在北平で周恩來、その他の中共要人と會談しているが、六月初旬に華府に來るはずである。

第二に來るのがインドシナ首相アリ・サストロジョジョである。氏はさきに開催されたアジア・アフリカ會議の議長として敏腕を示した。氏は本週末に周總理の招待で北平に飛び、その後一度華府に立ち寄って六月廿日から英國で開かれる國連創立十周年記念會に出席する。ことでアリ首相はダレス國務長官に會うが、會って華府を訪問すると予想されている。

第三に華府に來るのはブルマ首相ウーヌーである。同氏は六月廿九日から七月一日までアイク大統領の客として華府に滯在するが、この前に北平を訪問するのを希望している。

これらのアジア三指導者が華府と北平の關係に影響する既存の秘密で、北平は米空軍捕虜十五人及び四〇余人の市民を釋放する、と傳えられている。印度、インドシナ及びビルマは米＝中關係の改善のためには歸還米人の釋放が基本的條件である、と華府に傳えている。

現在のところ華府と北平との間には大きな距離がある。このことはインドシナの駐華大使ノトウキグドとダレスの最近の會談にあらわれている。インドシナ大使は三週間の予定で來國西部沿岸を旅行中であったが、その三日目に本國から電報で直ちに華府に歸ってダレスに面會するよう命令を受けた。同大使はインドシナ政府が華府と北平間の關係に乘りだす準備のあることを傳えるとともに、インドシナ政府が受け取った周恩來の最近の立場を華府に傳達したのである。

これによると、周總理は米國と直接交渉により邦人釋放及び米國による經濟「封鎖」を終了せしめるために必要な用意を持っている。この點を「證明」を與えるよう、ということは、約九百人の米國戰爭犯罪人を裁判から引き揚げさせることを意味している。ところが米國側ではこの戰爭犯罪人を少くとも一万六千人に增加するよう主張しているくらいなので、現存の使節團の引き揚げなどはもつての外のことである。

さらにインドシナが華府に傳達したメッセージによると、中共は米國と「休戰」を協議する必要はない。なぜなれば、米＝中間に戰爭はないのだから「休戰」を相談するというナンセンスであるからだ。インドシナ大使から北平に對する立場の傳達を受けたダレス國務長官は、米國が中共との關係を緩和させるようなことは出來ないからである。

米＝中直接交渉の時期 六〇日以內に實現の報 メノン特使の大活躍

(華府)米國はその通商政策においても共產主義國と一定の關係を見出すべく努力していることが、十八日の記者會見における大統領の言葉から推察され始めた。この會見でアイクは、國際通商を世界平和の增進のために緊密せしめねばならぬ、と言った。

近く開かれる四巨頭會談を念じつゝ「通商は外交官の眼にある最大の武器である」と大統領が言った時、氏が何を考えているかとは明らかとなった。即ち世界平和を增進するためには、共產主義國に通商上の必要をすることを米國は辭するものでない、と大統領が言ったのである。通商が外交上の價具であることは言うまでもない。

「政府の合法的目的を達するために、通商を如何に利用するか、これを積極的意味に用いるか、それとも消極的意味に用いるか、これこそ偉大なる指導者、とくに國際的首腦者の手腕である。だから、ある一つの政策を採用して、絕對に通商しないんだ、と言っておれば好結果が生ずる、と思うのは間違いだ。吾われ〳〵は次の如く言わねばならない。時も加何なる品物の通商をも何時するかがわれわれとわれ〳〵の味方の最大利益となるか」

右の意見によって、大統領は東西貿易緩和の通商、米國の對共產主義國通商を平和增進の武器と考えていることを明かにしたが、この解釋は次の言葉によってさらに强められた。

「われ〳〵はこの世界で友人を必要とするのを忘れてはならぬ。この通商ということは實に大切な問題である。だから通商が戰爭能力を直接に援助していない限り、われ〳〵はこの問題を客觀的に考察して、簡單に先入觀で進むべきではない」

國際經濟の外交官や經濟學者の中には、これらの國の經濟が均衡を缺いて危險なので、これを正常に復せしめるために共產主義國との通商を進んでする必要がある、との意見を表明する者が少くないが、米國は今日までこれに積極的に援助していない。

佛し十八日の大統領の記者會見によつて米國の、少くともアイクの立場が從來に比べ變化しつつあることが窺い得られた。

勿論まだこれは米國の政策として發展していないし、大統領の意見も、自らの立場を整理するために發言を出して考えている、という程度である。

ユーゴー訪問は 誠心誠意から出發…… ソ連共產黨書記長語る

(モスコウ)ソ連共產黨書記長ニキタ・フルシチフは、彼とブルガニン首相らのユーゴスラビヤ訪問は「關かれた關係と純粹な魂」をもつてなされる、と語った。

「國家間の通常關係は同盟とくに軍事同盟よりも優れている。相互國內非干渉の原則の上に樹立さるべきである、とわれ〳〵は確信する」

フルシチフの意見は、クレムリンで開かれた勞働生產力に關する國際會議上の演說で發表された。この演說はさまざまな問題に觸及されたが、とくに來るべきユーゴー訪問について强調して言った。

「ソ連とユーゴスラビヤの關係を完全に正常化するために、現在の國際緊張緩和の情勢にすべての平和愛好國が協力すべきである。

ソ連邦は世界の人民と同樣に戰爭を憎み、平和を愛する。ソ連邦の對外政策は平和の强化、國際緊張緩和、軍備縮小、原子兵器禁止のための鬪爭に基いている。

ソ連邦は現在北平で周恩來、その他の中共要人と會談しているが、六月初旬に華府に來るはずである。

第二に來るのがインドシナ首相アリ・サストロジョジョである。氏はさきに開催されたアジア・アフリカ會議の議長として敏腕を示した。氏は本週末に周總理の招待で北平に飛び、その後一度華府に立ち寄って六月廿日から英國で開かれる國連創立十周年記念會に出席する。ことでアリ首相はダレス國務長官に會うが、會って華府を訪問すると予想されている。

第三に華府に來るのはブルマ首相ウーヌーである。同氏は六月廿九日から七月一日までアイク大統領の客として華府に滯在するが、この前に北平を訪問するのを希望している。

これらのアジア三指導者が華府と北平の關係に影響する既存の秘密で、北平は米空軍捕虜十五人及び四〇余人の市民を釋放する、と傳えられている。印度、インドシナ及びビルマは米＝中關係の改善のためには歸還米人の釋放が基本的條件である、と華府に傳えている。

現在のところ華府と北平との間には大きな距離がある。このことはインドシナの駐華大使ノトウキグドとダレスの最近の會談にあらわれている。インドシナ大使は三週間の予定で來國西部沿岸を旅行中であったが、その三日目に本國から電報で直ちに華府に歸ってダレスに面會するよう命令を受けた。同大使はインドシナ政府が華府と北平間の關係に乘りだす準備のあることを傳えるとともに、インドシナ政府が受け取った周恩來の最近の立場を華府に傳達したのである。

これによると、周總理は米國と直接交渉により邦人釋放及び米國による經濟「封鎖」を終了せしめるために必要な用意を持っている。この點を「證明」を與えるよう、ということは、約九百人の米國戰爭犯罪人を裁判から引き揚げさせることを意味している。ところが米國側ではこの戰爭犯罪人を少くとも一万六千人に增加するよう主張しているくらいなので、現存の使節團の引き揚げなどはもつての外のことである。

さらにインドシナが華府に傳達したメッセージによると、中共は米國と「休戰」を協議する必要はない。なぜなれば、米＝中間に戰爭はないのだから「休戰」を相談するというナンセンスであるからだ。インドシナ大使から北平に對する立場の傳達を受けたダレス國務長官は、米國が中共との關係を緩和させるようなことは出來ないからである。

米＝中直接交渉の時期 六〇日以內に實現の報 メノン特使の大活躍

(華府)米國はその通商政策においても共產主義國と一定の關係を見出すべく努力していることが、十八日の記者會見における大統領の言葉から推察され始めた。この會見でアイクは、國際通商を世界平和の增進のために緊密せしめねばならぬ、と言った。

近く開かれる四巨頭會談を念じつゝ「通商は外交官の眼にある最大の武器である」と大統領が言った時、氏が何を考えているかとは明らかとなった。即ち世界平和を增進するためには、共產主義國に通商上の必要をすることを米國は辭するものでない、と大統領が言ったのである。通商が外交上の價具であることは言うまでもない。

「政府の合法的目的を達するために、通商を如何に利用するか、これを積極的意味に用いるか、それとも消極的意味に用いるか、これこそ偉大なる指導者、とくに國際的首腦者の手腕である。だから、ある一つの政策を採用して、絕對に通商しないんだ、と言っておれば好結果が生ずる、と思うのは間違いだ。吾われ〳〵は次の如く言わねばならない。時も加何なる品物の通商をも何時するかがわれわれとわれ〳〵の味方の最大利益となるか」

右の意見によって、大統領は東西貿易緩和の通商、米國の對共產主義國通商を平和增進の武器と考えていることを明かにしたが、この解釋は次の言葉によってさらに强められた。

「われ〳〵はこの世界で友人を必要とするのを忘れてはならぬ。この通商ということは實に大切な問題である。だから通商が戰爭能力を直接に援助していない限り、われ〳〵はこの問題を客觀的に考察して、簡單に先入觀で進むべきではない」

國際經濟の外交官や經濟學者の中には、これらの國の經濟が均衡を缺いて危險なので、これを正常に復せしめるために共產主義國との通商を進んでする必要がある、との意見を表明する者が少くないが、米國は今日までこれに積極的に援助していない。

佛し十八日の大統領の記者會見によつて米國の、少くともアイクの立場が從來に比べ變化しつつあることが窺い得られた。

勿論まだこれは米國の政策として發展していないし、大統領の意見も、自らの立場を整理するために發言を出して考えている、という程度である。

禁輸政策緩和か 通商は外交上の武器なり 東西貿易を大統領考慮

(華府)米國はその通商政策においても共產主義國と一定の關係を見出すべく努力していることが、十八日の記者會見における大統領の言葉から推察され始めた。この會見でアイクは、國際通商を世界平和の增進のために緊密せしめねばならぬ、と言った。

近く開かれる四巨頭會談を念じつゝ「通商は外交官の眼にある最大の武器である」と大統領が言った時、氏が何を考えているかとは明らかとなった。即ち世界平和を增進するためには、共產主義國に通商上の必要をすることを米國は辭するものでない、と大統領が言ったのである。通商が外交上の價具であることは言うまでもない。

「政府の合法的目的を達するために、通商を如何に利用するか、これを積極的意味に用いるか、それとも消極的意味に用いるか、これこそ偉大なる指導者、とくに國際的首腦者の手腕である。だから、ある一つの政策を採用して、絕對に通商しないんだ、と言っておれば好結果が生ずる、と思うのは間違いだ。吾われ〳〵は次の如く言わねばならない。時も加何なる品物の通商をも何時するかがわれわれとわれ〳〵の味方の最大利益となるか」

右の意見によって、大統領は東西貿易緩和の通商、米國の對共產主義國通商を平和增進の武器と考えていることを明かにしたが、この解釋は次の言葉によってさらに强められた。

「われ〳〵はこの世界で友人を必要とするのを忘れてはならぬ。この通商ということは實に大切な問題である。だから通商が戰爭能力を直接に援助していない限り、われ〳〵はこの問題を客觀的に考察して、簡單に先入觀で進むべきではない」

國際經濟の外交官や經濟學者の中には、これらの國の經濟が均衡を缺いて危險なので、これを正常に復せしめるために共產主義國との通商を進んでする必要がある、との意見を表明する者が少くないが、米國は今日までこれに積極的に援助していない。

佛し十八日の大統領の記者會見によつて米國の、少くともアイクの立場が從來に比べ變化しつつあることが窺い得られた。

勿論まだこれは米國の政策として發展していないし、大統領の意見も、自らの立場を整理するために發言を出して考えている、という程度である。

國連十周年 モロトフ出席

(華府)六月廿日から廿六日まで桑港で開かれる國連創立十周年記念會に、モロトフ外相が國連代表として出席することを承認したモロトフは一九四五年六月廿六日に國連憲章に署名している。招待狀は國連事務總長ダグ・ハンマーショルドによって發せられた。

なをモロトフが桑港會議に出席するのを機會に四國外相が會談する機會が作られるので、平和の緩和に各國の期待が大きくなっている。

會議を開催する政府は明かでないが、ソ連邦海峽の休戰は共產主義の陰謀の結果を隱めることから大反對と觀測筋は言っている。

米國防省を驚愕させたソ連空軍の新偉力

☆米國防省を驚愕させたソ連空軍の新偉力

〔華府〕「エヴキエーション・ウキーク」誌は世界の航空問題の實情について詳細な智識を持つ權威誌として知られているが、最近號でソ連空軍について論じ、同國の航空機が余りに進歩し、數が多いので國防省の空軍指導者に衝動を與えた、と主張した。ソ連空軍の現狀に關し、約十日前から來國中で旺盛な論議が續いているが、この權威誌が論議に參加したことによつていよいよ注目のまとゝなつて來た。

同誌によると、四月下旬からソ連空軍の實情にすべてのアメリカ人は衝撃を受けるべきであると共に、米國政府の最高指導部によつてなされている國民向けに慣激を感ずべきである。同誌はウキルソン國防長官が、ソ連空軍は防衛的性質を中心としている、と言ったことをよく批判している。さらに同誌によると、米空軍が計畫している一三七空軍團——これは一九五七年に完成の予定——は今日では時代遲れになった、とも書いた。

このアーティクルは戰略爆撃機より優れているが、コンヴェイヤー米海軍戰闘機一二〇二には遠方が及ばない。

四、ターピン使用爆撃機九機の編成。同機はジェット爆撃の空中給油用タンカー及び長距離偵察機として使用される。米國空軍は未だターピン使用機を持っていない。ただ一部海軍として十機を試驗中にすぎない。

五、卅九型ジェット戰鬪機の編成。これはボーイング戰鬪四七型に匹敵する。

米國の借金 六〇五五億弗

(華府)商務省の發表によると、米國の借金——公共及び個人——は昨年と比較して三パーセント半增加し、總額六〇五五億弗に達した。增加少しの借金のみで、個人の借金も增加したのは州及び地方政府の借金である。これに續いて個人の借金と株式になっていない事業家の借金である。個人の借金で最も增加したのは住宅のモーゲージである。

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ 牧師
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

中西部佛教會
開教使 河野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4361

シカゴ佛教會
開教使 久保孝顯師
BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
1487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

日本人浸禮教會
ノースショーア
牧師 舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 2748 N. Lawrence Ave.
Office: 2746 N. Hermo St.
Tel.: WH 4-8783

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 6-3008

メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤生ウィタカー
Office: 1455 Wilmette Ave.
AR 1-2287

日本人基督教會
牧師 佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

ホーリネス教會
牧師 高原定市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

日本人基督教會
牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 50 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: MIdway 3-6793

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
牧師 安藤ムネージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

イエスキャスト教會
牧師 大山綱敬
二世牧師 戸田ムネージ
Japanese Church
1400 W. Chicago Ave.
Monroe 6-3852

日本人組合教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
3516 N. Sheffield
Lin. 9-4420
915 W. Newport
LI. 9-2621

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
3516 N. Sheffield
Lin. 9-4420
915 W. Newport
LI. 9-2621

日本人組合教會
牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 50 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Harper
Tel.: MIdway 3-6793

二世檢眼院
眼科醫 林
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

野邊外科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-5205

串野内科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7382

加藤内科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: LIncoln 9-1035

井上産婦人科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe 3-6874

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 無相晶 花園
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 8-9035

生長の家
北部 鈴友相愛會
▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲場會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會費は「栄木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家
シカゴ鈴友會
▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲場會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會費は「栄木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教
神の無限愛徳体驗道場
米國中西部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4925 N. Clark St.
EDgewater 4-1188

眞言宗普通寺
開教師 木村寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATl. 5-8832

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-2627

佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會
北米日蓮
開教總長 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-2627

禪宗佛教會
開教師 松岡機道
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHi 3-1074
WH 4-8336

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東北京料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese
Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour
昼夜営業
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
崇中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

◆中國御料理 オールドカーセー
東シカゴ街一一五 電話EA七—二〇二一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
◆廣東式 中國御料理
結婚披露宴・どんな宴會でも出來ます

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0789
ラジオ及びテーヴィー修繕と販賣
△修繕は保證附▽

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話はR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き
▲日本及び國內 航空切符販賣。各船會社と特約
▲日本行滊船切符販賣 郵船・プレジデントライン ウォーターマン貨物船キャビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい。
電話ホワイトホール四一一七四五
コスモポリタン旅行案內所
保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング・アパート 住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1363 (nite)
觀光團員募集
▲汽船便 六月十五日 桑港出航
▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金)
航空便——來る六月下旬出發
▲觀光日程 二週間、期間にて歸國
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船 大阪商船
▲南米行、國內旅行機切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の諸種手續きは最も信用のある東京菅野支社を御利用下さい
東京支店——東京都神田神保町一ノ五三

安藝ホテル

訪日客に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ御指名御用命下さいます
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
(電話) 晴ヶアポーン局三八(九)二二二番 Prairie 2-4450

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6333
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも鐵道で發送します

冷藏庫修繕
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-2788, Night-Repairs 7-4653
2501 N. Lincoln Ave., Chicago
各種電氣冷藏庫
義齒整作及び修繕
▲迅速の點に鑑み當社獨自の
KAY DENTAL LABORATORY
アンドルーン街二二(CHO)六六四四 電話シカゴ二九九九
21 E. Van Buren St., Room 1737
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643

WALL'S FLOWER SHOP
4573-77 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. KIldare 5-2967
冠婚葬祭
花龍
督樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花總元締
ウオールス花店
經營者 西島久春
▲市內は無料配達で御屆けします

THE SUMITOMO BANK
(California)
皆樣の加州住友銀行
弗預金
メールで簡單に開設出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下さればご當行で御手續きします
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
正
江戸味噌及こうじ、鮭及すじ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も開店します)
北クラーク街一一
竹園
休憩をお呼び下さい

ソ連首相 ブルガニン
ユーゴーのチトー訪問 クレムリンの狙うもの

〔東京発〕ソビエト最高指導者がユーゴースラビヤのチトー首相を訪問するとの報に、関係者は心配している。とくにこの報告が暴露された翌日にソ連最高指導者ブルガニン共産党第一書記とフルシチョフ第一書記がモスクワ駅頭でユーゴー訪問から帰国したフルシチョフ第一書記を歓迎したりしているので、ブルガニン首相やフルシチョフ共産党第一書記のチトー訪問がソ連の大きな収穫の一部として考えているのは、さきにワルソウで組織された東欧共同防衛機構にチトー政権が参加するか、それともこれに敵意を示すように態度を硬化することである。この東欧共同防衛機構はどちらかと言えばルーズな組織であり、軍事面にも明らかとされているように、共産主義以外の国が加盟するのを歓迎している。元来この機構は昨年十二月にモスクワで招集されたヨーロッパ安全保障会議から出発しているもので同機構の目的は、その名の示すように全ヨーロッパを含めた防衛機構を確立するはずであったが、共産主義国以外の国は消極的な態度を堅持したので、現在のような形で出発せざるを得なかった。ユーゴースラビヤも招待を拒絶した国だったが、例えば会談召集の主旨には「インテレストをもつ」と言ったが、昨年十二月にチトー元帥が示した「インテレスト」は、今やこれを実行に移す可能性が生じたのではないか？　チトーは最近インドを訪問してチール首相と会見し、チールの平和五原則に賛成であることを声明した。この平和五原則の第一は「各国の主権と領土保全の相互尊重」であり、第二は「相互不可侵」、第三は「相互内政不干渉」、第四は「平等互恵」、第五は「平和共存」であるが、この平和五原則こそ共産主義者の立場からは真剣に考えられていることである。

しかし平和五原則支持の立場からは東欧共同防衛機構への参加は出て来ない。これが北大西洋防衛機構に対抗したブロック政治であるのは疑いを得ないからである。それにもかゝわらず、全ヨーロッパ訪問の際に「インテレスト」を示したチトーがチールを訪問して平和五原則について意見の一致を見たところには、チトーの心中に何らかの新しい動きが生じているのを示すものではないであろうか？

ユーゴースラビヤがソ連ブロックに接近する可能性はないが、その可能性があると信じるほどにソ連指導者が夢想家だ、とは断言できないのである。ところで東欧共同防衛機構はまだ生れたばかりで、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

言うまでもないことだが、訪問されれば訪問するのが礼儀であり、チトーを訪問してその態度を打診しようとしたのである。だからクレムリンに反抗し、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

言うまでもないことだが、訪問されれば訪問するのが礼儀であり、チトーを訪問してその態度を打診しようとしたのである。だからクレムリンに反抗し、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

とくにソ連とユーゴースラビヤの関係の調整を回復すると、ブルガニンの訪問という新しい事態の展開は、さらに大きな意味を持つてくる。正統マルクス主義の線にそわず、民族主義路線に終始するとしてユーゴースラビヤがコミンフォルムから除名されて以来、ユーゴーは「敵」の如くに取り扱われた。

チトー首相は最近の最高会議の開会の演説で、ソ連は兵力を用いてチトー政権打倒に乗り出すかも知れない、との時が頂点に近くなったほどであった。

そうしたいきさつがあるにもかゝわらず、ソ連訪問団はこれをテコにも出さず、ベルグラード訪問を申し出たのであり、チトー首相もこれを歓迎したのである。だからクレムリンに反抗し、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

言うまでもないことだが、訪問されれば訪問するのが礼儀であり、チトーを訪問してその態度を打診しようとしたのである。だからクレムリンに反抗し、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

正統マルクス主義の線にそわず、民族主義路線に終始するとしてユーゴースラビヤがコミンフォルムから除名されて以来、ユーゴーは「敵」の如くに取り扱われた。

チトー首相は最近の最高会議の開会の演説で、ソ連は兵力を用いてチトー政権打倒に乗り出すかも知れない、との時が頂点に近くなったほどであった。

そうしたいきさつがあるにもかゝわらず、ソ連訪問団はこれをテコにも出さず、ベルグラード訪問を申し出たのであり、チトー首相もこれを歓迎したのである。だからクレムリンに反抗し、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

言うまでもないことだが、訪問されれば訪問するのが礼儀であり、チトーを訪問してその態度を打診しようとしたのである。だからクレムリンに反抗し、一時は東欧諸国の取り扱いを受けても依然として親ソ的態度を堅持し得ることをブルガニンのユーゴー訪問は表示したものであるが、例しソ連政府がかくの如き百八〇度の態度をしたのは、この訪問によってより大きな目的が達せられ得るとの思惑しができたからなのだ、と推測されるのである。

とくにソ連とユーゴースラビヤの関係の調整を回復すると、ブルガニンの訪問という新しい事態の展開は、さらに大きな意味を持つてくる

メモリアル・デー
合同慰霊祭執行

我が国会主催メモリアルデイ合同慰霊祭は来る五月卅日(月)午前十一時からセントローズ日本人墓地で左の式順により行われる。

一、開会の辞　司会者　川崎徳義
一、国旗掲揚
一、讃美歌　(なだめ)
一、聖書朗読　佐久間牧師
一、説教　(ヨハネ伝五六三)　在郷軍人團　平井グッド
一、閉会の辞　川崎徳義
一、献花(各團体代表)
一、讃美歌　(なだめ)
一、祝福　佐久間牧師

スカウト部　伊藤クム
五一五小隊　伊藤クム
同イエスリスト教会　都司
市民協会　吉成栄雄
実業会　加藤喜三郎
定住者会　松永多平
共済会　高橋幸輔
組織本部　大槻沙一
閉会之辞　川崎徳義

詩吟錦友會シカゴ支部
春季大温習會
出場吟士八十餘名

来る五月廿八、廿九の兩日、國府サリンピック・スタヂアムに於いて開催される第三回全米柔道選手權大會は全米各地の精鋭をすぐつて熾烈相搏つの白熱戰が展開されるもの と豫期されているが、タカシ方より出場する選手は最初二十名近くの豫定であつたが選手の都合で出席不可能の者もあり、結局左の八名に確定し、一兩日中に田村正人師範宅の下に集合することになつた。

▲一三〇斤級　長尾光四段
▲一五〇斤級　田村ヂオンセント四段
▲一八〇斤級　岡村耕作四段
▲同　大迫稔四段
▲同　ロナルド・フランク二段
▲重量級　ジエスキー二段
▲同　ジム・ベレス二段
▲同　ビル・カスマン二段

留學生招待

日本人獨立教會では去る十五日(日)午後二時半からシカゴ及びその附近の學校への日本留學生を網羅して研究中の人を相手として「留學生の會」を組織いたし三十七名で發會式を擧げた。

美術館で
日本藝術紹介

シカゴ美術館ではその教育部のプログラムとして日本藝術のタを催した。

當夜は大隅總領事夫人が生花を一つ、戸黒總民夫人が盛花を三つ實演して生徒者の見本を示すそれで同志社學校出身の人が多數集まり石川氏の歡迎會を兼ねる事になつた。

石川芳次郎氏歓迎會

京都同志社大學校友會前會長で京都電燈社長として京都實業界の代表的人物である石川芳次郎氏が來市した。同氏もリーダー・クラブのカバナー會長に出席のため來米したもので、來る廿八日に會議を終えてからシヤーマン・ホテルに投宿することになつているがそれで同志社關係者及び同大學に好意を持つ人が集まり石川氏の歡迎會を開くことになつた。

故後藤德太郎氏
葬儀盛大

去る七日國際病院で歿れ、アメリカン病院にて營まれた故人の葬儀は、一昨九日早朝佛教會の三教會代表總香に續いて友人が本國人部氏の弔辭、荒川總領事の弔辭あり、最後に親戚故人令嬢靜太郎氏の弔辭は故人に身寄りがなかつたので親友の後、藤原氏の相續により我が會の協力を得て去る廿一日(土)午後八時から北クラーク街のフレッドクレーナー葬儀社で井上、久保兩佛教使節團總領事の下に嚴重に營まれた。

葬儀會の高橋理事長司會の下に三開教使の讀經、故人略歷、佛教會日曜、高野山、シカゴ佛教會の三教會代表總香、一般會葬者に續いて友人が本國人部氏の弔辭、荒川總領事の弔辭あり、最後に親戚故人令嬢靜太郎氏の弔辭は故人に身寄りがなかつたので親友の後、藤原氏の相續により我が會の協力を得て去る廿一日(土)午後八時から北クラーク街のフレッドクレーナー葬儀社で井上、久保兩佛教使節團總領事の下に嚴重に營まれた。

故人は八十餘名に及び中三十名に及ぶ婦人、殊に婦人會員等が多數あるという會でない程の盛會を呈している。

小松式人形の名手
—大本初枝夫人—
人形講習會開催

ノイ・メモリアル病院に入院して切腹手術をうけたが、何分にも重體なので家主かなはず遂に二十二日午後六時半死去した。

葬儀は故人に身寄りなきためエヴデウォーターホテルに於て中西部佛教會の河野開教使の下に執行される。

尚氏は戰前桑港方面に住居し、戰中シカゴに轉住し同ホテルに勤務の關係者であつた。

歌話會例會

シカゴ婦人會五月例會を來る廿九日(土)午後七時から定

會葬御禮

故人　安達元秀

葬儀の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され又香資供花等の御厚志に預り御厚志の段感謝有御禮申上げます

五月二十日

喪主　原田貞子
友人　濱田幸次郎
　　岡本ことえ

在シカゴ府　保坂フレッド
中西部佛教會
シカゴ佛教會
シカゴ婦人會
天理教會

會葬御禮

故人　後藤德太郎儀

葬儀の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され又香資供花等の御厚志に預り御厚志の段感謝有御禮申上げます

五月二十日

喪主　後藤ヒデ
友人　岡野喜太郎
　　岡野源藏
　　シカゴ高野山婦人會
　　シカゴ佛教會
　　シカゴ婦人共濟會

死亡御通知

神奈川縣人
松野源藏氏　死去

エヴデウォーター病院に過去十一年餘就職していた神奈川縣人松野源藏氏(六二)は約二週間前より健康面白からずイリノイ州ウィルメット市の自宅で療養中であつたが、さすがに生命各方面に交友の多かつた故人の事とて弔花、會葬に當に溢れるほどの盛況であつた。

小松式サクラ人形實演講習會

▲場所—シカゴ定住者會館　北ラサール街一〇番
▲時日—第二四五月二十六日(木)午後七時開始

講習に關する一般說明及び發音法一部發表

其の後の日程は講習者と協議の上決定して追て發表いたします

詳細な點は下記のうち何れかへお電話照會下さい

講師　大本初枝

小松式人形の名手
—大本初枝夫人—
人形講習會開催

布哇ホノルル市出身の大本初枝夫人は國初の富市杉田三郎氏の令嬢で戰前來市し、杉田氏宅に滯在中であるが今回小松式サクラ人形(日本風俗人形)の講習會を定住者會館で開催することになつた。

第一日は先ず明廿六日(木曜)午後七時より定住者會館に於て約三時間に亘り講習會に關する說明會を開き、翌廿日曜を次回とする都合なつているので一般同好者の來會が希望されている。

大本夫人はハワイ出身で日本育ちの人、日本に於いては小松式人形創作の權威者杉浦夫人の師事して其の奥義を究めた小松夫人の愛弟子で、ハワイで實石商を營んでいると。從來の各種の講習會の會に數日に限られた短期講習でなく相當永く落ち付いて講習會を開ける機會であるので人形の部分々々に就つて講習の手ほどきをさるるそうであるから、人形製作者には傳統の會であろう。

なお詳細な點は追日新聞等については定住者會、戸黒商事社又は杉田三郎氏の何れかへ御問合せ願い度いと。

松坂屋社長一行
伊藤氏來市

名古屋松坂屋社長伊藤大郎氏夫人等一行六名は去る十六日來市して當地に一泊、シヤーマン・ホテルに投宿した。伊氏の來米の目的は主としてロータリー・クラブのガヴアナー會議に出席するためで、來市後間もなく歐地に出發したが、來る廿八日に再びシカゴに歸り、六月四日迄滯在の豫定であると。

要求欄

賣渡し　二十四ルーミング及びクリーニング都合で別々に賣渡し可、委細面談、日本人街WH四一五八六二

高級住宅賣り度し　日本人會員定住者會員共濟會員組織本部大槻沙一、閉會之辭　川崎徳義

賣家　四階レンガ造、一一五號、附屋ロー二七戸、最好立地、北二千九百番台、賣價二萬五千五百弗、大手先ダウン、BU一一二四三

三室　私浴附ベースメントアパート賣渡し、日本人會員付家具付、私浴附、DI八一九四〇七

家具なし　三階近代式ヤナ三室アパート賣渡し、日本人會員付家具付、私浴附、ブリンマー及び私浴付、一四一三

二半　家具付アパート賣渡し、LA二七三五一

賣家　四階レンガ造、一一五號、附屋ロー二七戸、最好立地、北二千九百番台、賣價二萬五千五百弗、大手先ダウン、BU一一二四三

家具なし　三階近代式ヤナ三室アパート賣渡し、日本人會員付家具付、私浴附、ブリンマー及び私浴付、一四一三

高級住宅賣り度し　日本人會員定住者會員共濟會員組織本部大槻沙一、閉會之辭　川崎徳義

賣渡し　二十四ルーミング及びクリーニング都合で別々に賣渡し可、委細面談、WH四一五八六二

家具なし　三階近代式ヤナ三室アパート賣渡し、日本人會員付家具付、私浴附、ブリンマー及び私浴付、一四一三

高級住宅賣り度し　日本人會員定住者會員共濟會員組織本部大槻沙一、閉會之辭　川崎徳義

二半　家具付アパート賣渡し、LA二七三五一

賣家　四階レンガ造、一一五號、附屋ロー二七戸、最好立地、北二千九百番台、賣價二萬五千五百弗、大手先ダウン、BU一一二四三

三室　私浴附ベースメントアパート賣渡し、日本人會員付家具付、私浴附、DI八一九四〇七

家具なし　三階近代式ヤナ三室アパート賣渡し、日本人會員付家具付、私浴附、ブリンマー及び私浴付、一四一三

二半　家具付アパート賣渡し、LA二七三五一

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

愈々..

ノースウエスト航空が
世界に誇る
最優秀ロックヒード
ターボーコンストレーション機就航!!

最短・最速の
日本行定期航空路

明日の日本訪問は！

- 豪華一級又は低廉なツーリスト級サービスでシカゴより（シヤトル經由）東京まで.....
- 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

シカゴ
より
東京迄
僅か
$564 稅別

● 詳細は旅行案內社又は本社營業所へ ●
Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエストオリエント航空会社
NORTHWEST Orient AIRLINES

メモリアルデー
合同慰霊祭
恒例に依る先歿者、戰歿者合同慰靈祭を左の通り執行いたします
一般同胞諸氏の御參詣を希望いたします
日時—五月卅日(月)午前十一時
場所—モントローズ墓地
日本人共同墓地納骨堂前
主催　シカゴ日本人共濟會

米國詩吟錦友會シカゴ支部
春期大温習會
日時—五月廿八日(土)正六時開始
場所—オリベット會館
北クリーブランド一四二一
▲入場無料▼獻花の儀は固く御遠慮申上げます
同好者並びに一般の奮つて御來聽を歡迎申します
主催　錦友會
シカゴ支部

御挨拶
私共儀シカゴ滯在中はひとかたならぬ御厚誼にあづかり厚く御禮申し上げます
今回一家の都合にて十余年のシカゴ生活に別れを告げ桑府に歸還することになりました。出發に際して各方面から殿いた御聲援のほどは感激のほかありません
皆樣の御健康を祈ります
河島榮喜と妻

秋の日本探勝
観光團々員募集
▲出發　船便　八月廿七日　桑港發ウイルソン號
　　飛行便　九月八日　シカゴ空港發
▲觀光地・(十五日間)　東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、江ノ島、箱根、名古屋、二見ケ浦、伊勢神宮、奈良、京都、大阪、廣島、宮島、別府、雲仙、長崎
▲團費　飛行機の場合(シカゴ發着)　千二百九十五弗六千仙(ツヤス共)
　　船の場合(桑港發着)　八百七十五弗(ツヤス共)
　　(十五日間の滯費、レストラン食事代を含む)
▲締切り　八月五日(滿方の方は期便で參加可能)
菅野旅行案內所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.　Tel. WH 4-5444

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店
SAKAI商會
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Diamond Trading Co.
10½ N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
ダイヤモンド貿易商會
▲毎月一日と十五日に赤飯を作ります
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じますシカゴ唯一の魚市場

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

直輸入卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一一二四
電話 MIc二—四八一六
新趣向の百貨が澤山入荷致し店頭に溢れて居ります
皆樣の御來店をお待ちして居ります
Tel. MI 2-4816
雜貨部
月刊雜誌。新刊書籍。辭典各種。其他紙類最近のベストセーラーも到着致して居ります
Tel. MI 2-1195
書籍部
東京よりレコードのヒット盤も入荷致しました
當工場の「せんべい」類も日々好評を博して居ります
引き續き御引立をお願ひ申し上げます
▲從前通り內地送金も取扱ひます▼

アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部　シカゴ・エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、コンソリデーテッド食品會社
▲南部　菊井商會、オー・ケー・グローサリー
リバテー米
品質本意

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY MAY 25, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 849

宇野-高松連絡船衝突
死者遂に一百名を越す
洞爺丸に次ぐ大惨事

（東京）岡山縣の宇野と四國の高松市を結ぶ國鐵連絡船紫雲丸が鷲のため他船第三宇高丸と衝突して數分にして沈沒した事件が生じた。

四國管轄區警察局からの最初の報告によると、遭難者數は七七九名で死傷者內譯は次の如くである。

◆死者四十六名（身元確認廿九名）
◆負傷者 六十一名
◆行方不明 九十八名
◆生存者 六百卅六名

であったが、何しろ連絡船のことゝて乘客名簿がないので行方不明が增加する見込みだと言われていた。その後の報告によると、死者は百名を越えた。香川縣では岡縣警察醫の檢屍を現地に派遣し、行方不明者の漂流捜索に當らせると共に潛水夫四名によって沈沒地點の捜索をも行っている

この朝は霧が深くて視界が利かなかったのが大事件の主原因であるらしいが、紫雲丸には修學旅行の中學校生徒や觀光及び慰安の小學生徒を始め、觀光團體客が多く、被害者もそれだけ多かった。紫雲丸は五年前の三月廿五日に高松港を出て間もなく他の連絡船と衝突して沈沒し七人の死者を出したことのある船である。

第三宇高丸の乘組員や乘客の話を綜合すると、紫雲丸と第三宇高丸はレーダーによって二哩程離れた地點からお互いの進み狀況は判っていたが、約二百メートルに近づいて肉眼でお互いの船体が見えた時は船におそく、警笛の鳴る間もなく、アッという間に第三宇高丸が紫雲丸の右舷に突つかけ、紫雲丸は左舷から擦轢した。

この衝撃で、紫雲丸の舷側は吾子を求め、阿鼻叫喚を呼び叫ぶもなく沈んだ人や船に飛び込んだりして必死の救助に當ったが、紫雲丸に乘されたA人達は殆ど脫出のひまもなく沈んだ人が多く、非分總會前も自信を持っていない後に高松海上保安部の巡視船が救助にかけつけた時には一部の人達はすでに救助の餘地がなかった。洞爺丸沈沒事件に次ぐ海上惨事として關係になっている。

紫雲丸の死者

（東京十六日事時通信）三木運輸相は十六日の衆議院豫算委で十六日午前七時現在迄に一五八名の死者を確認したと發表した。

▲死者 一五八名
▲生存者 七七五名
▲行方不明（學童）十名 九四三名
▲計

と紫雲丸の遺難者數を報告した。

問題映畫「ヒロシマ」
ニューヨークで封切らる
反米宣傳への利用を恐る

（紐育）米國における日本映畫の好人氣の波に乘り「ヒロシマ」が當市のパロラット劇場で封切られて好評を博している。

映畫「ヒロシマ」はヨーロッパでは既に封切られて話題の映畫となったが、米國の映畫配給會社を引き受けたユナイテッド・アルム會社では、この映畫が反米宣傳に利用されることを恐れている。

もと〳〵この映畫は日本教職員組合が主體で原爆反對、平和擁護をスローガンとして製作したものであり、廣島を始め、同市一般市民の協力を得更に月兵隊路なども撮影で出演を申し出て活躍したという映畫であるが、何しろ主催したのが左翼系組合と言われている日教組であり、監督の關川秀雄は共產黨員であるとの噂があるし、主演の山田五十鈴のシンパ的傾向は有名である。だから原爆反對、平和擁護ということに異議はないとしても、この映畫が反米宣傳の道具にされたのは受けられなかった。特に「ヒロシマ」の觀作は日本側の調立直後で、日本に反米的感情を植えつけるものとして大變不評であった。

兵糧丸秘聞
錢形平次捕物帖（第卅二話）
野村胡堂（八）

「親分、今度はお纒さんがさらはれた」

「何？　お纒さんが――」

「お纒さんが昨夜のうちに行方知れずだ。あんな美人だから、若旦那が氣が付かずにゐるはずはありませんから、多分、自分から進んで出掛けたところをさらはれたのでせう。

「親分、昨夜お前さんに打ち明けたのが惡かったのだ。

「よしッ、來い八五郎」

二人は庭を飛んで一色邸に駈けつけましたが、打ちしほれた數萬のボリオの懸念も解決せんドクター・ソルクの知性の偉みに

歌話會
（四月例會）
（ABC順）

有馬小雀
贈られし百合のすがしさ啼すぎてかそかに香る花ひらくとき

相々にツボミ膨に向きふくらみぬ膨かんとする間の紅潮の淺さ

荒賀滋一
年郷の心づくしのたまものにまさりてうれし窓が夢の跡圓塾のこゝろにもれる贈物うから鏡ひて聽していたどく

飯島倫子
灯を消せば光線點ちて明滅す怖かと住みの部屋のひそけく

靜住の窓を淡しと積まれたり受膨の胸像に眼そらして佇く

飯島なりと跳み絕つつこだはりて美しきものは忘れて居りし

加藤はるえ
利用さるる事などと知りて風圍の裝膨をもしつつ日々の秩序なり

飛行機は急ぎし事が膨となり一瞬光れり蒼きうの中

銚田を飛つと花筏膨とりさりし復活祭の百合は愛けし

川椎君子
膨愛の少女がラケット無造作に□□□□□□□□□□

牧つきし人をみまかりはかなき□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年五月廿八日(土曜日)
第八百五十號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

獨逸

中立化に米國反對

クレケラー大使にダレス保證
大國の中立化は承認され得ず

〔華府〕米國はドイツの中立化に反對とアイク大統領は廿六日の記者會見で言明した。

長官はこの旨を西獨駐米大使ハインリッヒ・クレケラーに通告した。

アイク大統領

がドイツ中立化に反對を明言

化に覺醒したのだ、と解釋されるべきでなく、米國は現在のドイツが中立化することに反對であるし、將來の統一されたドイツが中立國となることにも反對である、と明言した。

アイク大統領がドイツ中立化に反對しない、と解釋される立場を示したことは、アデナワー首相にとつて一大打撃であつたのは明かで、英米佛三國駐在大使を相談のため首都ボンに召喚したほどであつた。クレケラー大使は廿四日ボンに出發している。これと同時に、アデナワー首相は四國首腦會議を促進するために必要な措置を作るために指導をかけ始めた。

クレケラー大使に米國の立場を明かにして安心せしめたダレスは、この日の記者會見で政府の主張を更に明瞭にし、來るべき四ヶ國最高水準會議でドイツ中立化問題を討議するのであつて、具體的問題の解決は討議されないからである。

ダレスによると、米國はオウストリヤの如き人口七百万の小國の中立と、ドイツの如き七千万の人口を有する大國の中立とを區別する。例えばオウストリヤ平和條約には同國の兵力が無條件に許され得るとは英米佛ソ佛側のいずれも考えていないが、ドイツの兵力が無條件に許され得るとは英米佛ソ佛側の誰も考えない、と國務長官は言つた。

四、大統領と會談したダレスは直ちにドイツ大使に電話をかけ、大統領が記者會談で發表した意見は、ドイツ中立化が西側を弱體化するとの意味ではない、と言明した。

三、クレケラー大使は去る十九日にダレスに面會した。大使は大統領の意見を傳えたが、大統領は西側の團結を强調し、ドイツ中立化に對しては何等觸れなかつた。

二、獨逸のある國、とくに西獨首相アデナワー氏がドイツの意見に贊成した。ソ連が國家統一を餌にドイツを中立化に誘い込むために動いているのはアデナワー首相は西側を弱體化しようとする陰謀の一部として排撃しているからだ、と言つた。

一、五月十八日の記者會見で大統領は、獨逸のベルリンを作らんとするソ連の脅威に必ずしも屈しない、との印象を與えた。この時、大統領は武裝中立と呼ばれる國の中立は承認され得る、と言つた。

新作戰部長
パーク提督

〔華府〕大統領は大將陸軍作戰部長としてアーレイ・バーク小將を任命した。

これと同時にラドフォード統參會議長と空軍參謀長ウヰニングの任期二ヶ年延長を推薦したので統參會議の改組が實現した。新作戰部長任命にはテイラーがさきに任命されている。

バーク小將は作戰參謀長に任命されることによつて一階しし大將になる。本年五三才である。海軍將官としては新人の方で、年齢順から言えば九三番目の人物である。

カーチイス現作戰部長の任期が延長されなかつた理由は明かでない。同大將は四月十五日就役した中共の島嶼攻撃が生ずると、予言して問題を起したことがあるので、これが關いしたかとも思われるが、それなれば主戰派のラドフォードが統參議長に再任された理由が理解されない。さらに新任のバークは一九四九年に空軍參謀總長ヴァンデンバーグ大將が提唱した「海軍撃滅の反擊」の指導者として問題となつた人物である。

チトーの中立政策
ブルガニン訪問で變化せず
同國大使國務省に約す

〔華府〕ユーゴースラビヤ政府は、近くソ聯首相ブルガニンその他の要人の同國訪問にかゝわらず「嚴正中立」の立場は變化しない、と米國政府に約束したことが國務省から發表された。

ユーゴーの約束は同國大使レオ・マテスが廿三日に國務長官ダレスと會談した後に發表されたが、國務省がかくの如き手段に出たのは異例とされている。國務省當局は言う「國務長官はユーゴースラビヤ大使と最近のヨーロッパ事情について協議したがその中にはソ聯首相のベルグラード訪問も含まれていた。ユーゴースラビヤが維持した嚴正中立政策の故に、ソ聯政府が一九四八年以來示し續けたユーゴー政府に對する激しい敵意を國務長官は指摘した。同國が國務長官は觀察した」

ブルガニンらがチトー元帥を訪問する、と五月十四日に發表されて以來、ソ連の約束と齊かしの下にチトーが中立政策を放棄してソ連ブロックに復歸するのでないか、と廣く觀測されていた。現在米國のユーゴー援助は年額一億弗に達している。その中三六〇〇万弗は相互安全保障法の下における援助であり、その他は主として米國の過剩農產物の賣り渡しである。もしユーゴーがソ聯ブロックに復歸することがあれば、米國の援助がカットされるのは言うまでもない。

國務長官と會談後、マテス大使は新聞記者に語つた。

「過去の嚴正中立主義を維持するのはユーゴースラビヤ政府の決定的政策である。この外交政策に變化はない」

アデナワー
六月に訪米

〔ボン〕西獨アデナワー首相は廿四日記者會見を開催するが、アイク大統領の聲明が許すならば訪米を可能とする旨を初めて明かにした。フランスからのニュースによると、四巨頭會談は七月十八日から廿一日までスイスのローザンヌで開かれる。自由ではフランスの態度の如き可能性があるは勿論だが、まだ英米佛三國の意見は纏つていない、と言つている。

最高水準會議に不拘
外國援助は數ケ年繼續
米國にとつて絶對必要

〔華府〕ダレス國務長官は來るべき四ヶ國會談によつて外國援助が減少するに至ることはない、と言つた。長官は議會の外國援助豫算支出を支持して下院外交委に出席して證言したのである。この證言でダレスはフランス方面からの消極的態度を叱咤激勵した。

ダレスの證言に注目が集まつていたが、ダレスは外國援助は米國にとつて絶對必要であると强調した。

ダレスによると、外國援助は米國の安全保障にとつて絶對必要であるばかりでなく、米國の經濟にとつても必要である。

ダレスは外國援助の減額を可能とする如き如何なる提案にも反對である、と言明した。

ダレスが特に强調したのは、外國援助は問題解決を意圖するものであるが、その結果は問題に對する新しい緩衝地帶の生れることだ、ということである。

ダレスによると、今後「少くとも數ケ年」は外國援助を續ける事が「米國にとつて絶對必要である。

ダレスの證言に注目が集まつていたが、ダレスは外國援助は米國にとつて絶對必要であると强調した。

ダレスによると、外國援助は米國の安全保障にとつて絶對必要であるばかりでなく、米國の經濟にとつても必要である。

ダレスは外國援助の減額を可能とする如き如何なる提案にも反對である、と言明した。

ダレスが特に强調したのは、外國援助は問題解決を意圖するものであるが、その結果は問題に對する新しい緩衝地帶の生れることだ、ということである。

ダレスによると、今後「少くとも數ケ年」は外國援助を續ける事が「米國にとつて絶對必要である。

新作戰部長
パーク提督

〔華府〕大統領は大將陸軍作戰部長としてアーレイ・バーク小將を任命した。

これと同時にラドフォード統參會議長と空軍參謀長ウヰニングの任期二ヶ年延長を推薦したので統參會議の改組が實現した。新作戰部長任命にはテイラーがさきに任命されている。

バーク小將は作戰參謀長に任命されることによつて一階しし大將になる。本年五三才である。海軍將官としては新人の方で、年齢順から言えば九三番目の人物である。

カーチイス現作戰部長の任期が延長されなかつた理由は明かでない。同大將は四月十五日就役した中共の島嶼攻撃が生ずると、予言して問題を起したことがあるので、これが關いしたかとも思われるが、それなれば主戰派のラドフォードが統參議長に再任された理由が理解されない。さらに新任のバークは一九四九年に空軍參謀總長ヴァンデンバーグ大將が提唱した「海軍撃滅の反擊」の指導者として問題となつた人物である。

チトーの中立政策
ブルガニン訪問で變化せず
同國大使國務省に約す

〔華府〕ユーゴースラビヤ政府は、近くソ聯首相ブルガニンその他の要人の同國訪問にかゝわらず「嚴正中立」の立場は變化しない、と米國政府に約束したことが國務省から發表された。

ユーゴーの約束は同國大使レオ・マテスが廿三日に國務長官ダレスと會談した後に發表されたが、國務省がかくの如き手段に出たのは異例とされている。國務省當局は言う「國務長官はユーゴースラビヤ大使と最近のヨーロッパ事情について協議したがその中にはソ聯首相のベルグラード訪問も含まれていた。ユーゴースラビヤが維持した嚴正中立政策の故に、ソ聯政府が一九四八年以來示し續けたユーゴー政府に對する激しい敵意を國務長官は指摘した。同國が國務長官は觀察した

ブルガニンらがチトー元帥を訪問する、と五月十四日に發表されて以來、ソ連の約束と齊かしの下にチトーが中立政策を放棄してソ連ブロックに復歸するのでないか、と廣く觀測されていた。現在米國のユーゴー援助は年額一億弗に達している。その中三六〇〇万弗は相互安全保障法の下における援助であり、その他は主として米國の過剩農產物の賣り渡しである。もしユーゴーがソ聯ブロックに復歸することがあれば、米國の援助がカットされるのは言うまでもない。

國務長官と會談後、マテス大使は新聞記者に語つた。

「過去の嚴正中立主義を維持するのはユーゴースラビヤ政府の決定的政策である。この外交政策に變化はない」

アデナワー
六月に訪米

〔ボン〕西獨アデナワー首相は廿四日記者會見を開催するが、アイク大統領の聲明が許すならば訪米を可能とする旨を初めて明かにした。フランスからのニュースによると、四巨頭會談は七月十八日から廿一日までスイスのローザンヌで開かれる。自由ではフランスの態度の如き可能性があるは勿論だが、まだ英米佛三國の意見は纏つていない、と言つている。

最高水準會議に不拘
外國援助は數ケ年繼續
米國にとつて絶對必要

〔華府〕ダレス國務長官は來るべき四ヶ國會談によつて外國援助が減少するに至ることはない、と言つた。長官は議會の外國援助豫算支出を支持して下院外交委に出席して證言したのである。この證言でダレスはフランス方面からの消極的態度を叱咤激勵した。

ダレスの證言に注目が集まつていたが、ダレスは外國援助は米國にとつて絶對必要であると强調した。

ダレスによると、外國援助は米國の安全保障にとつて絶對必要であるばかりでなく、米國の經濟にとつても必要である。

ダレスは外國援助の減額を可能とする如き如何なる提案にも反對である、と言明した。

ダレスが特に强調したのは、外國援助は問題解決を意圖するものであるが、その結果は問題に對する新しい緩衝地帶の生れることだ、ということである。

ダレスによると、今後「少くとも數ケ年」は外國援助を續ける事が「米國にとつて絶對必要である。

最高水準會議に不拘
外國援助は數ケ年繼續
米國にとつて絶對必要

〔華府〕ダレス國務長官は來るべき四ヶ國會談によつて外國援助が減少するに至ることはない、と言つた。長官は議會の外國援助豫算支出を支持して下院外交委に出席して證言したのである。この證言でダレスはフランス方面からの消極的態度を叱咤激勵した。

ダレスの證言に注目が集まつていたが、ダレスは外國援助は米國にとつて絶對必要であると强調した。

ダレスによると、外國援助は米國の安全保障にとつて絶對必要であるばかりでなく、米國の經濟にとつても必要である。

ダレスは外國援助の減額を可能とする如き如何なる提案にも反對である、と言明した。

ダレスが特に强調したのは、外國援助は問題解決を意圖するものであるが、その結果は問題に對する新しい緩衝地帶の生れることだ、ということである。

ダレスによると、今後「少くとも數ケ年」は外國援助を續ける事が「米國にとつて絶對必要である。

憲法改正第五條は
歴史的遺物ではない
万人はこの特權を享受

〔華府〕最高裁判所長アールワーレンは憲法改正第五條を「歴史的遺物であり……これに對する態度を示す」という如き取り扱いをするのを警告した。

憲法改正第五條は、何人も自己に不利益となる證言をする必要のないことを規定した重要條項であるが、最近ではこれを利用して證言を拒絶する者は共產主義者であるかの如き待遇をうけ「憲法改正第五條共產主義者」という如き表現さえ流行する世相となつた。ワーレン最高裁判所長の意見は、この傾向に一撃を加えたものであり、憲法改正第五條を、「惡」に解釋したり、嫌みとめるべきではない」と斷定的な立場を明らかにした。

ワーレンの意見は最高裁の多數派を代表したものであるが、事件は下院非米調査委で第五條を根據に證言を拒絶した左翼勞働組合指導者二人と共產主義機關紙デイリー・ワーカーの經營者の上告に關連していた。

合同電氣工組合書記ジュリアス・エムスバクと同組合のオルグであるトーマス・クキン及びデイリー・ワーカーの經營者フィリップ・ディー・ワーカーの經營者フィリップ・ディー・ワーカーは、非米調査委で返事を拒絶したので、下院會議所に問われて有罪となり、控訴されていたが、最高裁判所は、エムスバク事件に關しワーレンは言つた。

「證人が憲法改正第五條に依據することによつて裁判官が押されるというのが現代世相の實際であるならば、委員會(會議)はこの特權(第五條)の持つかくされた目的をあつてはならぬ」

クキン事件に關するワーレンの意見は次の如くである。

「委員會は返答を要求することを明瞭にするのでなければ證人は返答を拒絶すべきではない」

憲法改正第五條は
歴史的遺物ではない
万人はこの特權を享受

〔華府〕最高裁判所長アールワーレンは憲法改正第五條を「歴史的遺物であり……これに對する態度を示す」という如き取り扱いをするのを警告した。

憲法改正第五條は、何人も自己に不利益となる證言をする必要のないことを規定した重要條項であるが、最近ではこれを利用して證言を拒絶する者は共產主義者であるかの如き待遇をうけ「憲法改正第五條共產主義者」という如き表現さえ流行する世相となつた。ワーレン最高裁判所長の意見は、この傾向に一撃を加えたものであり、憲法改正第五條を、「惡」に解釋したり、嫌みとめるべきではない」と斷定的な立場を明らかにした。

ワーレンの意見は最高裁の多數派を代表したものであるが、事件は下院非米調査委で第五條を根據に證言を拒絶した左翼勞働組合指導者二人と共產主義機關紙デイリー・ワーカーの經營者の上告に關連していた。

合同電氣工組合書記ジュリアス・エムスバクと同組合のオルグであるトーマス・クキン及びデイリー・ワーカーの經營者フィリップ・ディー・ワーカーは、非米調査委で返事を拒絶したので、下院會議所に問われて有罪となり、控訴されていたが、最高裁判所は、エムスバク事件に關しワーレンは言つた。

「證人が憲法改正第五條に依據することによつて裁判官が押されるというのが現代世相の實際であるならば、委員會(會議)はこの特權(第五條)の持つかくされた目的をあつてはならぬ」

クキン事件に關するワーレンの意見は次の如くである。

「委員會は返答を要求することを明瞭にするのでなければ證人は返答を拒絶すべきではない」

ホビイ厚生長官
ついに辭表提出の噂
各方面の批判に堪えず

〔華府〕厚生長官マヂョリー・ホビイ夫人が辭職を出した。アイク大統領はこれを承認し厚生次官ブラドショー・ミントナーを昇進せしめることに決定した、と言われている。併し一般には現職の大使クレア・ルース夫人が後任に任命されるべく運動の途についたとも言われている。

ホビイ夫人が辭職したとの噂は直ちに否定されていないが、同夫人が辭表を提出するかも知れない、とは大統領が一週間前に聞めていた。同夫人辭任の理由として擧げられているのは主人ウヰリアム・ホビイ氏の病氣である。同氏は今年七月才で健テキサス州事であるが、最近健育のグレスピテリー病院で治療を受けた。退院して靜養する時、ホビイ夫人が傍に居ないと、同氏の健康に惡影響を與えるとの理由からサルク・ダクション(ポリオ防止注射液)問題で各方面から擧げられた批判に堪え得られなくなつたことにあるらしい。サルク・ダクションが有效であることはほゞ確實視されるに至つたが、同夫人は最初から明瞭になつていたにかゝわらず、厚生當局は何んらの政策を作つていなかつた。だからサルク・ダクションの有效化が確認されると大統領に詰問されることになつた。ところがホビイ長官は、ダクションの製造がこんなにあるとは夢にも思われなかつた、と言つたので、各方面を激昂させてしまつたのである。

三、米國が觀察するに、ネスコウはその責任をさらに新なる戰爭に從ずる能力を持つて來る。

「今後の戰いは精神と肉體の戰いであるよりは、寧ろ思想と信條と精神と精神の戰爭となるだろう」

とボウルは言つた。

四、米國は言う。外國は貧しいが、しかし金入國はすべて兄弟である、との立場から外國援助は續續されねばならない。

ホビイ厚生長官
ついに辭表提出の噂
各方面の批判に堪えず

〔華府〕厚生長官マヂョリー・ホビイ夫人が辭職を出した。アイク大統領はこれを承認し厚生次官ブラドショー・ミントナーを昇進せしめることに決定した、と言われている。併し一般には現職の大使クレア・ルース夫人が後任に任命されるべく運動の途についたとも言われている。

ホビイ夫人が辭職したとの噂は直ちに否定されていないが、同夫人が辭表を提出するかも知れない、とは大統領が一週間前に聞めていた。同夫人辭任の理由として擧げられているのは主人ウヰリアム・ホビイ氏の病氣である。同氏は今年七月才で健テキサス州事であるが、最近健育のグレスピテリー病院で治療を受けた。退院して靜養する時、ホビイ夫人が傍に居ないと、同氏の健康に惡影響を與えるとの理由からサルク・ダクション(ポリオ防止注射液)問題で各方面から擧げられた批判に堪え得られなくなつたことにあるらしい。サルク・ダクションが有效であることはほゞ確實視されるに至つたが、同夫人は最初から明瞭になつていたにかゝわらず、厚生當局は何んらの政策を作つていなかつた。だからサルク・ダクションの有效化が確認されると大統領に詰問されることになつた。ところがホビイ長官は、ダクションの製造がこんなにあるとは夢にも思われなかつた、と言つたので、各方面を激昂させてしまつたのである。

三、米國が觀察するに、ネスコウはその責任をさらに新なる戰爭に從ずる能力を持つて來る。

「今後の戰いは精神と肉體の戰いであるよりは、寧ろ思想と信條と精神と精神の戰爭となるだろう」

とボウルは言つた。

四、米國は言う。外國は貧しいが、しかし金入國はすべて兄弟である、との立場から外國援助は續續されねばならない。

獨逸

中立化に米國反對

クレケラー大使にダレス保證
大國の中立化は承認され得ず

〔華府〕米國はドイツの中立化に反對とアイク大統領は廿六日の記者會見で言明した。

長官はこの旨を西獨駐米大使ハインリッヒ・クレケラーに通告した。

アイク大統領

がドイツ中立化に反對を明言

化に覺醒したのだ、と解釋されるべきでなく、米國は現在のドイツが中立化することに反對であるし、將來の統一されたドイツが中立國となることにも反對である、と明言した。

アイク大統領がドイツ中立化に反對しない、と解釋される立場を示したことは、アデナワー首相にとつて一大打撃であつたのは明かで、英米佛三國駐在大使を相談のため首都ボンに召喚したほどであつた。クレケラー大使は廿四日ボンに出發している。これと同時に、アデナワー首相は四國首腦會議を促進するために必要な措置を作るために指導をかけ始めた。

クレケラー大使に米國の立場を明かにして安心せしめたダレスは、この日の記者會見で政府の主張を更に明瞭にし、來るべき四ヶ國最高水準會議でドイツ中立化問題を討議するのであつて、具體的問題の解決は討議されないからである。

ダレスによると、米國はオウストリヤの如き人口七百万の小國の中立と、ドイツの如き七千万の人口を有する大國の中立とを區別する。例えばオウストリヤ平和條約には同國の兵力が無條件に許され得るとは英米佛ソ佛側のいずれも考えていないが、ドイツの兵力が無條件に許され得るとは英米佛ソ佛側の誰も考えない、と國務長官は言つた。

四、大統領と會談したダレスは直ちにドイツ大使に電話をかけ、大統領が記者會見で發表した意見は、ドイツ中立化が西側を弱體化するとの意味ではない、と言明した。

三、クレケラー大使は去る十九日にダレスに面會した。大使は大統領の意見を傳えたが、大統領は西側の團結を强調し、ドイツ中立化に對しては何等觸れなかつた。

二、獨逸のある國、とくに西獨首相アデナワー氏がドイツの意見に贊成した。ソ連が國家統一を餌にドイツを中立化に誘い込むために動いているのはアデナワー首相は西側を弱體化しようとする陰謀の一部として排撃しているからだ、と言つた。

一、五月十八日の記者會見で大統領は、獨逸のベルリンを作らんとするソ連の脅威に必ずしも屈しない、との印象を與えた。この時、大統領は武裝中立と呼ばれる國の中立は承認され得る、と言つた。

新作戰部長
パーク提督

〔華府〕大統領は大將陸軍作戰部長としてアーレイ・バーク小將を任命した。

これと同時にラドフォード統參會議長と空軍參謀長ウヰニングの任期二ヶ年延長を推薦したので統參會議の改組が實現した。新作戰部長任命にはテイラーがさきに任命されている。

バーク小將は作戰參謀長に任命されることによつて一階しし大將になる。本年五三才である。海軍將官としては新人の方で、年齢順から言えば九三番目の人物である。

カーチイス現作戰部長の任期が延長されなかつた理由は明かでない。同大將は四月十五日就役した中共の島嶼攻撃が生ずると、予言して問題を起したことがあるので、これが關いしたかとも思われるが、それなれば主戰派のラドフォードが統參議長に再任された理由が理解されない。さらに新任のバークは一九四九年に空軍參謀總長ヴァンデンバーグ大將が提唱した「海軍撃滅の反擊」の指導者として問題となつた人物である。

チトーの中立政策
ブルガニン訪問で變化せず
同國大使國務省に約す

〔華府〕ユーゴースラビヤ政府は、近くソ聯首相ブルガニンその他の要人の同國訪問にかゝわらず「嚴正中立」の立場は變化しない、と米國政府に約束したことが國務省から發表された。

ユーゴーの約束は同國大使レオ・マテスが廿三日に國務長官ダレスと會談した後に發表されたが、國務省がかくの如き手段に出たのは異例とされている。國務省當局は言う「國務長官はユーゴースラビヤ大使と最近のヨーロッパ事情について協議したがその中にはソ聯首相のベルグラード訪問も含まれていた。ユーゴースラビヤが維持した嚴正中立政策の故に、ソ聯政府が一九四八年以來示し續けたユーゴー政府に對する激しい敵意を國務長官は指摘した。同國が國務長官は觀察した

ブルガニンらがチトー元帥を訪問する、と五月十四日に發表されて以來、ソ連の約束と齊かしの下にチトーが中立政策を放棄してソ連ブロックに復歸するのでないか、と廣く觀測されていた。現在米國のユーゴー援助は年額一億弗に達している。その中三六〇〇万弗は相互安全保障法の下における援助であり、その他は主として米國の過剩農產物の賣り渡しである。もしユーゴーがソ聯ブロックに復歸することがあれば、米國の援助がカットされるのは言うまでもない。

國務長官と會談後、マテス大使は新聞記者に語つた。

「過去の嚴正中立主義を維持するのはユーゴースラビヤ政府の決定的政策である。この外交政策に變化はない」

アデナワー
六月に訪米

〔ボン〕西獨アデナワー首相は廿四日記者會見を開催するが、アイク大統領の聲明が許すならば訪米を可能とする旨を初めて明かにした。フランスからのニュースによると、四巨頭會談は七月十八日から廿一日までスイスのローザンヌで開かれる。自由ではフランスの態度の如き可能性があるは勿論だが、まだ英米佛三國の意見は纏つていない、と言つている。

最高水準會議に不拘
外國援助は數ケ年繼續
米國にとつて絶對必要

〔華府〕ダレス國務長官は來るべき四ヶ國會談によつて外國援助が減少するに至ることはない、と言つた。長官は議會の外國援助豫算支出を支持して下院外交委に出席して證言したのである。この證言でダレスはフランス方面からの消極的態度を叱咤激勵した。

ダレスの證言に注目が集まつていたが、ダレスは外國援助は米國にとつて絶對必要であると强調した。

ダレスによると、外國援助は米國の安全保障にとつて絶對必要であるばかりでなく、米國の經濟にとつても必要である。

ダレスは外國援助の減額を可能とする如き如何なる提案にも反對である、と言明した。

ダレスが特に强調したのは、外國援助は問題解決を意圖するものであるが、その結果は問題に對する新しい緩衝地帶の生れることだ、ということである。

ダレスによると、今後「少くとも數ケ年」は外國援助を續ける事が「米國にとつて絶對必要である。

井上外科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3510 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

加藤內科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg., Rm. 206
Phone: GRacland 2-3214
Res.: Lincoln 9-1053

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-3205

日本人組合教會
牧師 石川 憲
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 3646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5216 N. Sheridan Rd.
Lin. 9-4420
915 W. Newport
LI. 9-2621

日本基督組合教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野 治大
牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 3-9191

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.

日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野 治大
牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 3-9191

イエスキリスト教會
牧師 大山 義松
日系牧師 旦田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
Monroe 6-3852

二世檢眼院
岡本 繪

日本人組合教會
牧師 石川 憲
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 3646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

野邊外科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Residence: FAirfax 4-3205

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

加藤內科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg., Rm. 206
Phone: GRacland 2-3214
Res.: Lincoln 9-1053

井上外科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3510 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: DRe. 3-6874

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour
昼席特
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

OLD CATHAY
BENJAMIN JOE
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2276
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

北米日蓮 佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總監 荒川 泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-3427

禪宗佛教會
開教師 松岡 樂維
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WH 3-1074
WH 4-9536

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 無盡品 在廣
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 6-9853

高野山佛教會
開教師 井上 智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
6911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8822

眞言宗普通寺
開教師 木村 寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

生長の家 北部 聯友相愛會
▲集會日毎月第二・第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」ホテル
3455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 シカゴ聯友會
▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲集會日毎月第二・第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」ホテル
3455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教
神の眞姿教師修練道場
米國中西部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
6205 N. Clark St.
EDgewater 4-4155

生長の家 北部 聯友相愛會
▲定住者會合部
【北クラーク街一一一〇】
▲會場は相愛會(
▲集會日毎月第二日曜午後二時
▲會場は「赤木」ホテル
3455 Kenwood NO 7-4653

天理教
シカゴ・シカゴ教會
會長 鈴木イヲ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROsehill 2-1043

佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總監 荒川 泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-3427

禪宗佛教會
開教師 松岡 樂維
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WH 3-1074
WH 4-9536

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 無盡品 在廣
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 6-9853

高野山佛教會
開教師 井上 智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
6911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8822

眞言宗普通寺
開教師 木村 寛光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

生長の家 北部 聯友相愛會
▲定住者會合部
【北クラーク街一一一〇】
▲會場は相愛會(
▲集會日毎月第二日曜午後二時
▲會場は「赤木」ホテル
3455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 シカゴ聯友會
▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲集會日毎月第二・第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」ホテル
3455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教
神の眞姿教師修練道場
米國中西部地方支部
毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
6205 N. Clark St.
EDgewater 4-4155

天理教
シカゴ・シカゴ教會
會長 鈴木イヲ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROsehill 2-1043

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour
昼席特
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

OLD CATHAY
BENJAMIN JOE
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2276
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

O S Electronic
55 W. Chicago
DE 7-0789
ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣
△修繕は保證附▽

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國内航空切符販賣。各航會社と特約
▲日本行滊船切符販賣郵船。プレジデントラインウオーターマン貨物船やヒヤン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案内專主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一七四五
保險 火災、自動車生命、傷害其他一般保險
▲土地家屋商事賣買周旋
ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一七四五
コスモポリタン旅行案内所
菅野旅行案内社
▲觀光團員募集
▲航空便シカゴ東京間往復一千卅弗四〇仙(外に稅金)
航空便——來る六月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて解散
▲航空會社は左記と契約しております
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、國内飛行御切符も賣っています
▲訪日中の御親手續きは勿論、有用のある東京營業所をご利用下さい
——東京支店——
東京都神田神保町一ノ五三

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便シカゴ東京間往復一千卅弗四〇仙(外に稅金)
航空便——來る六月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて解散
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、國内飛行御切符も賣っています
菅野旅行案内社
▲訪日中の御親手續きは勿論、有用のある東京營業所をご利用下さい
——東京支店——
東京都神田神保町一ノ五三

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
江戸味噌及こうじ、鮭及すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
銀座食堂
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當

SIKE'S REFRIGERATION SERVICE
冷藏庫修繕 各種電氣器具
義齒整作及修繕
▲迅速の點に應ず 倉木政吉
KAY DENTAL LABORATORY

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-8353
花の御用は電話で
常原花店
市内配達無料
地方へも無料で御送致します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二

戰爆原

軌道から脫却

世界的潮流●中立主義

自惚れを戒めるリップマン

五月廿三日のシカゴ サンタイムス紙上で評論家ウオルター・リップマンは、その一週間前に自動車からなされたダレス国務長官のテレビ放送に論及して注意すべき意見を發表した。これはリップマンほどの權威ある評論家にしては珍しい大膽な意見として注意していた。

ヨーロッパから歸国したダレスは、オウストリヤ平和條約調印などについて報告してから、ソ連が妥協的になりつゝあるのは西歐諸国の統一と力の結果である、と言つた。即ち米国の主張してきた「力の位置」が出来たのでソ連は退却し始めた、と言つたのである。

このダレスの見解は、リップマンによると「現代の決定的錯誤の一つ」を完全に見逃している。その「決定的錯誤」をリップマンは次の如く指摘する。

「二大陣營國家――米國とソ連のこと――の軍事的軌道から離反せんとする小國の日毎に顯化する傾向」

從つてダレスの觀察は半分の眞理でしかなく、もつと重要な他の半面の眞理、即ちソ連が「歷史の波に乘つている」という事實をカクビにも出さなかつた。だからリップマンは警告して次の如く言う。

「ソ連の新政策が國内的困難と對外的失敗から生れたとされた假定が、もし誤つているのは、ソ連の新政策がもつ力を過小評價したものである。ソ連新政策の基本的な特徴は世界情勢の潮流の新評價に根差し、ソ連をして國民に要求のチャンピオンとしてふるまわしめるべく所期に實現されている點である」

リップマンによれば、戰火擴戰爭から遠ざかりたがる各國の希望は、アジア國民が白人支配からの自由を求めんとするものである。即ち中立主義的傾向は今や世界的潮流となつたのである。從つて米國は「力の位置」からイニシエチヴを握つているのであり、ソ連は「弱さの位置」のため退却しつゝあるのだ、と考えるのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

シカゴ サンタイムスの記者であり、その有能な手腕を認められているプレゼリツタークーは

「一九五五年の世界事情は中立主義の年として歷史に記錄されるだらう」

と書き（五月廿二日）リップマン説を裏書きしている。この中立的傾向をソ連が巧妙に利用し、これをその擴大と同一視せしめたり、この潮流にそつて國際會議が開かれたりするのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

「一九五五年の世界事情は中立主義の年として歷史に記錄されるだらう」

と書き（五月廿二日）リップマン説を裏書きしている。この中立的傾向をソ連が巧妙に利用し、これをその擴大と同一視せしめたり、この潮流にそつて國際會議が開かれたりするのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

シカゴ サンタイムスの記者であり、その有能な手腕を認められているプレゼリツタークーは

「一九五五年の世界事情は中立主義の年として歷史に記錄されるだらう」

と書き（五月廿二日）リップマン説を裏書きしている。この中立的傾向をソ連が巧妙に利用し、これをその擴大と同一視せしめたり、この潮流にそつて國際會議が開かれたりするのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

原爆から脫却

世界的潮流●中立主義

自惚れを戒めるリップマン

五月廿三日のシカゴ サンタイムス紙上で評論家ウオルター・リップマンは、その一週間前に自動車からなされたダレス国務長官のテレビ放送に論及して注意すべき意見を發表した。これはリップマンほどの權威ある評論家にしては珍しい大膽な意見として注意していた。

ヨーロッパから歸国したダレスは、オウストリヤ平和條約調印などについて報告してから、ソ連が妥協的になりつゝあるのは西歐諸国の統一と力の結果である、と言つた。即ち米国の主張してきた「力の位置」が出来たのでソ連は退却し始めた、と言つたのである。

このダレスの見解は、リップマンによると「現代の決定的錯誤の一つ」を完全に見逃している。その「決定的錯誤」をリップマンは次の如く指摘する。

「二大陣營國家――米國とソ連のこと――の軍事的軌道から離反せんとする小國の日毎に顯化する傾向」

從つてダレスの觀察は半分の眞理でしかなく、もつと重要な他の半面の眞理、即ちソ連が「歷史の波に乘つている」という事實をカクビにも出さなかつた。だからリップマンは警告して次の如く言う。

「ソ連の新政策が國内的困難と對外的失敗から生れたとされた假定が、もし誤つているのは、ソ連の新政策がもつ力を過小評價したものである。ソ連新政策の基本的な特徴は世界情勢の潮流の新評價に根差し、ソ連をして國民に要求のチャンピオンとしてふるまわしめるべく所期に實現されている點である」

リップマンによれば、戰火擴戰爭から遠ざかりたがる各國の希望は、アジア國民が白人支配からの自由を求めんとするものである。即ち中立主義的傾向は今や世界的潮流となつたのである。從つて米國は「力の位置」からイニシエチヴを握つているのであり、ソ連は「弱さの位置」のため退却しつゝあるのだ、と考えるのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

軌道から脫却

世界的潮流●中立主義

自惚れを戒めるリップマン

五月廿三日のシカゴ サンタイムス紙上で評論家ウオルター・リップマンは、その一週間前に自動車からなされたダレス国務長官のテレビ放送に論及して注意すべき意見を發表した。これはリップマンほどの權威ある評論家にしては珍しい大膽な意見として注意していた。

ヨーロッパから歸国したダレスは、オウストリヤ平和條約調印などについて報告してから、ソ連が妥協的になりつゝあるのは西歐諸国の統一と力の結果である、と言つた。即ち米国の主張してきた「力の位置」が出来たのでソ連は退却し始めた、と言つたのである。

このダレスの見解は、リップマンによると「現代の決定的錯誤の一つ」を完全に見逃している。その「決定的錯誤」をリップマンは次の如く指摘する。

「二大陣營國家――米國とソ連のこと――の軍事的軌道から離反せんとする小國の日毎に顯化する傾向」

從つてダレスの觀察は半分の眞理でしかなく、もつと重要な他の半面の眞理、即ちソ連が「歷史の波に乘つている」という事實をカクビにも出さなかつた。だからリップマンは警告して次の如く言う。

「ソ連の新政策が國内的困難と對外的失敗から生れたとされた假定が、もし誤つているのは、ソ連の新政策がもつ力を過小評價したものである。ソ連新政策の基本的な特徴は世界情勢の潮流の新評價に根差し、ソ連をして國民に要求のチャンピオンとしてふるまわしめるべく所期に實現されている點である」

リップマンによれば、戰火擴戰爭から遠ざかりたがる各國の希望は、アジア國民が白人支配からの自由を求めんとするものである。即ち中立主義的傾向は今や世界的潮流となつたのである。從つて米國は「力の位置」からイニシエチヴを握つているのであり、ソ連は「弱さの位置」のため退却しつゝあるのだ、と考えるのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

軌道から脫却

世界的潮流●中立主義

自惚れを戒めるリップマン

五月廿三日のシカゴ サンタイムス紙上で評論家ウオルター・リップマンは、その一週間前に自動車からなされたダレス国務長官のテレビ放送に論及して注意すべき意見を發表した。これはリップマンほどの權威ある評論家にしては珍しい大膽な意見として注意していた。

ヨーロッパから歸国したダレスは、オウストリヤ平和條約調印などについて報告してから、ソ連が妥協的になりつゝあるのは西歐諸国の統一と力の結果である、と言つた。即ち米国の主張してきた「力の位置」が出来たのでソ連は退却し始めた、と言つたのである。

このダレスの見解は、リップマンによると「現代の決定的錯誤の一つ」を完全に見逃している。その「決定的錯誤」をリップマンは次の如く指摘する。

「二大陣營國家――米國とソ連のこと――の軍事的軌道から離反せんとする小國の日毎に顯化する傾向」

從つてダレスの觀察は半分の眞理でしかなく、もつと重要な他の半面の眞理、即ちソ連が「歷史の波に乘つている」という事實をカクビにも出さなかつた。だからリップマンは警告して次の如く言う。

「ソ連の新政策が國内的困難と對外的失敗から生れたとされた假定が、もし誤つているのは、ソ連の新政策がもつ力を過小評價したものである。ソ連新政策の基本的な特徴は世界情勢の潮流の新評價に根差し、ソ連をして國民に要求のチャンピオンとしてふるまわしめるべく所期に實現されている點である」

リップマンによれば、戰火擴戰爭から遠ざかりたがる各國の希望は、アジア國民が白人支配からの自由を求めんとするものである。即ち中立主義的傾向は今や世界的潮流となつたのである。從つて米國は「力の位置」からイニシエチヴを握つているのであり、ソ連は「弱さの位置」のため退却しつゝあるのだ、と考えるのは「希望的觀測」であるとともに、高度に自慢された意見」である、とリップマンは斷じている。

ネで米国のメンデス・フランスが歐洲會議の實現を計り左派との連立内閣を組織し得る地盤を作りつゝあることや、英國のイデン内閣が總選擧に對する態度はあつたとしても、ダレス長官をして最高水準會議の召集に賛成せしめるに至つたのは、何れも緊張しつゝある國民的感情の中立主義を反映したものとみて、決して過言ではない。

近東地方では埃及首相ナツサーを指導者としてシリヤがこれに合流して中立的傾向を强化している。

アジアにおける中立國の中心がコロンボ國家中の仙圓三國であるのは余りにも著名であるが、ソ連及び中共の外交的政策の根底が日本に向けられているのは勿論に歐洲ではない。鳩山内閣の外交政策の基準は親米政策にある。しかし鳩山首相の親米政策と吉田前首相の親米政策との間に若干の距離がある。最近で新日韓會談の再開された例、吉田前首相理は日本は中共との國交調整しようとしてなされたものではない。だが、ダレス長官の解釋を「支持し難い」と言つているのは、リップマンと同じである。

現在のところ、ソ連の意圖する中立國家のベルトが作られ得る、という保證はない。ソ連がこの歐洲をえん曲に持ち込んだラパランドやエーデンは歐洲の緊張緩和を示していないし、ブルガニンとフルシチフが歐洲で乘り込むユーゴースラビヤを「歐亞中立」に引き込むことも困難である。

されたドイツがオウストリアと歐洲の舊ら「歐亞中立」は米國からの歐洲援助を受け、反ソ親米的なトルコやパーキスタンとの攻守同盟を歐洲しての中立なので、ソ連の意圖する中立とは根本がある。さらにドイツが中立ベルトに加入するや否やに至つては、その脅威は大きい。ソ連はさきにワルソーで組織された歐洲軍事同盟に對抗するため、獨逸の統一歐洲軍事同盟に對抗するため、獨逸の統一歐洲軍事同盟に對抗するため、獨逸の統一

在米の二重國籍者は
米國々籍を失うことなし
―誤解と不安を一掃―

米國に居住する二重國籍者も今年十二月廿四日以前に適當な手續きをとらなければ、米國々籍を失うのではないかとの不安が一部にあるが、その危惧のないことが明になつた

この問題は東京駐在米國大使アリソン氏が日本にいる二世の二重國籍者はマッカラン移民法によつて、兵籍の立場を明瞭にしないと米國籍を失うと解釋したことが誤解を招き、一部には不安が感じられたものである。それで駐日米國大使館では下院移民歸化分科委員會の聽聞會にこの問題について調査した結果、米國、ハワイその他の米國領土にいる二世にはこの移民法の特別規定は適用されないと次の如き聲明を得た。

移民、歸化法第三五〇條は出生によつて米國籍と他國籍とを得て、他國籍の恩典を自動的に求め主張している者は、廿一才以上になり國籍三年間他國籍の國に居住した場合は、米國籍を喪失すると規定している。從つてかかる立場にある二重國籍の米國市民は、三年の期限が切れる前に海外駐在の米國大使館又は領事館で米國に對する忠誠宣誓をせねばならぬ。これによつて米國籍喪失は免かれ得る。

但し他國籍の國に居住する者でも在に該當する者はこの規定から除外される。

米國軍隊將校。軍人。臨時的に居住する米國の官吏、科學、藝術、教育、經濟の代表者。ビジネス團體、宗教團體の代表者。米國が加盟する國際團體の代表、學生及び一定の仕事に從事する在外軍人。

米國國務省は二重國籍者に關する指示を海外公館に發有しているので、日本に居てかかる立場にある二世を知つている人は、直ぐその二世に繼續して國籍を保有する方法を講ずるよう市民權は喪失している。

移民法が規定する米國國籍喪失を招く日數は今年十二月廿四日である。

日本に入國した
外國々籍の方たちは
種々の手續きに御注意

米國新市民になられた方達で、ほつ〳〵日本訪問されるに當り、國籍手續きの關係から外國者に不愉快なトラブルを惹き起すことのないように、日本駐箚官人國管理局關係の注意書が寄せられた。

日本に入國した
外國の方に

一、日本に入國又は在留する日本人は、出入國管理令及び外國人登錄法に從わなければならぬ。

二、從つて貴方は、六十日以上在留の資格があり、且實際に滯在しようとする場合は在留資格「四―一―一」及び「四―一―二」の者を除き、上陸の日から六十日以內に居住地の市區町村に届き、外國人登錄をしなければなりません。

三、外人登錄證明書の交附を受けた場合、そのものゝ有效期間は貴方に與えられた在留期間とは別個のものであり、この點の誤解から在留外國人の方々が不愉快なトラブルをひき起す例は多くありますので御注意下さい。

四、居住地變更又は入國管理當局の許可を得て在留資格變更乃至在留期間延長等登錄事項に變更のあつた時は必ず十四日以內に市區町村へその變更を申請して下さい。

五、右の登錄をして居なければ、罰せられる場合もあります。

六、登錄に關し詳しくは居住地の市區町村事務所（お尋ね下さい。

七、貴方が日本より歸國の際、再入國の場合、その他、

手續きをした場で入國審査官に提示しなければなりません

八、在留資格變更、在留期間延長その他、あなたの希望を實現するため、入國に關して希望又は疑義ある場合は、最寄りの入國管理事務所又は、本局へ御照會下さい。

（東京都港區芝田村町一丁目法務省入國管理局）

演藝部員
慰勞會

過般催された定住者會員慰勞金募集を目的とする大演藝會は大入り滿員で寄附金も豫想以上の成績に上り、物心共に大成功をおさめたのであつたが、その成功の陰にかくれた演藝部委員一同に對し感謝の意を表するため、慰勞會が去る廿五日（水）夜中根氏宅を借りて催された。會する者約四十名近くに及んだ。

先ず中根氏の慰勞會についての挨拶、演藝部委員長津曲氏の感謝の辭があつて後、一同用意されたおすしの接待に預かつた。

松陽キネマ
創業
八周年記念

「赤穗義士」上映

シカゴ松陽キネマ社が觀衆のシカゴに開設されてより本年は第八周年を迎へたので其の記念として創設されてより本年は第八周年を迎へたので其の記念として創設されてより本年は第八周年を迎へたので其の記念として創

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY MAY 28, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 850

Chicago YBA Host to Easterners

"Moment in Gassho" Buddhist Meet Theme

Delegates from New York, Philadelphia, Seabrook, Cleveland and Minneapolis will join Chicagoland Bussei at the tenth annual Eastern Young Buddhist League convention over the Memorial Day week-end at the Midwest Buddhist Church where the Chicago YBA will serve as hosts for the three-day confab opening May 28.

"Moment in Gassho" has been announced as the theme of this important meeting. The program for the three-day event is under the direction of Tosh Nishimura, general chairman.

The program for the opening day includes an oratorical contest in which all chapters are expected to enter a representative, a talent revue and climaxing with a convention mixer.

Sunday's schedule calls for discussion groups, cabinet meetings, taking of a group picture, joint Sunday service ending with a banquet and ball in the Tower Room of the Conrad Hilton Hotel. Rev. Takashi Tsuji of Toronto, Canada, will preach the sermon at the Sunday morning service. Rabbi Louis Binstock of the Temple Sholom will be the main speaker at the convention banquet.

The winner of the "Bussei of the Year" award and prizes for the oratorical contest and bowling tournament will be presented at this banquet. The bowling tournament is planned for the period in between meetings and various activities.

The convention will end on Monday with a closing service after which the group will go to Lincoln Park for a convention outing.

Rockford Girl Wins Sorority's Prize

Nancy Ishizaki, daughter of Mr. and Mrs. Yozo Ishizaki of Rockford, Illinois, was named winner of the Theta Alpha Delta award for 1955 at the University of California at Los Angeles. It is given to the outstanding prospective woman teacher in the field of business education at the university.

Following her graduation in June, Miss Ishizaki expects to teach at Long Beach High School in the fall.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレット

TAI SAM YON
Chinese-American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

NISEI VIEW

George Hidaka

The Tri-C's "Salute to Glenn Miller" will definitely be held on the 4th of June. The dance will be open to the public at the Christ Congregational Church at 701 Buckingham. The up and coming teenagers in this group are giving this sentimental dance for those who feel sentimental this time of year, SPRING. A small donation of one dollar will admit the stags and the stagettes will be admitted free. Go early, it starts at 8 o'clock to midnight.

The Tri-C's recent election resulted as follows: President, Carlos Higashita; vice-president, Ken Shibuyama; secretary, Jean Matsumoto and Gayle Teraoka, and treasurer, Tak Shibuyama. There's no telling how far this group can go with the backing of the Church. These are the future leaders of our community. In all sincerity, support them now and some day they will do the same for you. GOOD LUCK.

* * *

The Charmettes' dance was a success to a certain degree. Tho' this dance wasn't too profitable, everyone present had a good time or could have had. Burt Popowsers Combo did a fine job of a somewhat dead crowd. Burt has a slight resemblance to Julius LaRosa in looks and is a very good showman. I personally think, if it were not for him, the dance would not have been. Too bad, better luck next time.

* * *

I want to wish the Buddhist Churches a lot of success in their forthcoming convention. If I'm not mistaken, the wind up of this confab will be the Dinner Dance which will be held at the Conrad Hilton Hotel on Michigan Ave. and Balbon St. For those of you who wish to go, I think you can buy tickets at the door.

Pay Tribute to War Dead Monday

C. L. To Participate In Cemetery Rites

WASHINGTON, D. C.— Following a tradition of the past seven years, the JACL will participate in the annual Memorial Day Services at Arlington National Cemetery. The JACL, accepting the invitation of the Memorial Day Corporation, will join with more than 50 patriotic and civic and veterans organizations in paying tribute to the American war dead.

Miss Ruth Kuroishi, Washington, D. C., JACL president, will lay a wreath on behalf of the National JACL at the Tomb of the Unknown Soldier during the services led by President Eisenhower.

After the formal services in the Amphitheatre, members of the Washington JACL chapter will visit each of the 20 nisei World War II soldier dead buried in Arlington National Cemetery. Individual floral tributes will be placed at the Nisei gravesides and photographs of the services will be mailed to the next of kin of the deceased by the National JACL Arlington Cemetery Committee.

Hold Rites for Cook

Masaaki Namerikawa, chief cook at Midcity restaurant for a long time, died on May 10. Since the cook had no relatives in this country, his employer, Nakaji Torii, arranged the funeral services. Rev. Soyu Matsuoka of the Zen Buddhist Church officiated.

Tanaka-Nabeta Rites

Ruriko Tanaka and Shigeo Nabeta were married at the Graham Taylor Chapel on May 14 with Rev. Victor Fujiu of the Methodist Church reading the vows. The bride was formerly receptionist of the Chicago Japanese American Service Committee. Nabeta is known as one of the outstanding nisei bowlers of Chicago.

Four Churches Set For Joint Confab

Young people of four churches of this city will sponsor the Chicago Christian Conference at Bowen Country Club near Waukegan on June 17, 18 and 19. The Christ Congregational Church, Church of Christ, Armitage Church and Ellis Community Church are the four churches planning this annual event.

Rev. Donald Smucker, professor of Christian Ethics at Bethany Theological Seminary will be the keynote speaker of the three-day confab. Besides worship services and discussion groups plenty of outdoor fun is being planned.

"Gate of Hell" Here

"Gate of Hell," the prize winning Japanese motion picture in Eastman color, opened at the Carnegie Theatre, Rush and Oak Sts., for an indefinite run. This is the first showing since its successful run at the Loop theatre where it set a new record.

Machiko Kyo and Kazuo Hasegawa, two of the outstanding stars of Japan, have the leading roles in this color picture of the sixth century. The picture was produced by Daiei Studios.

Togo Tanaka Given Publication Award For School's News

Togo Tanaka, editor of the American School News, a quarterly publication of the American School, received first place award in the category of "external house magazine" at the International Council of Industrial Editors at their 1955 conference held in Louisville, Kentucky, last week. The judging took place in Houston in April.

Although president of the Chicago Publishing Corporation, Tanaka has been associated with the American School where he edited the American School News, a quarterly, since its inception in 1949. He was formerly head of the publications division of the American Technical Society where he directed and edited textbooks.

Two Issei Men Dead

Following a short illness Tokutaro Goto, owner of Fujiya kashiten, died at the American Hospital on May 19. Funeral services were held with Rev. Yohaku Arakawa of the Nichiren Buddhist Church in charge assisted by Rev. Gyomay Kubose and Rev. Chiko Inouye assisting. Goto left no relatives.

Genzo Matsuno died at the Illiois Memorial Hospital after only two weeks' confinement. As he had no relatives the Japanese employees at Edgewater Beach Hotel, where he had worked for 11 years, arranged the funeral service which was conducted by Rev. G. Kono.

Church-wide Meeting Planned

Refugee Problems Studied by Church

Te Refugee Responsibility Committee will hold a meeting of heads of all departments, clubs, committees, members of the board of deacons and trustees to be held on June 1, at 8 o'clock. The purpose of the meeting is to help the present leaders to understand more fully the Refugee Relief Act of 1953, the present circumstances in the State Department and moving forward to a possible sponsoring of a Refugee-Refugee Family by the church. Miss Frances Moriwaki will preside.

Mrs. Alfred Abeles of the Wilmette Congregational Church will be resource leader. Through her efforts over 200 refugees have been happily resettled in her community.

Pentecost Sunday Set

Pentacost Sunday will be celebrated at the Christ Congregational Church this Sunday, May 29, at 11 o'lock. Rev. George Aki will preach his sermon on "The Place of Jesus in Our Lives."

Assisting with the service will be Mrs. Cherie Nakayama, organist; Donald Ikeda, liturgist; Dr. Mas Ishida, Kazuma Nagai, Harry N. Aki and George Kinnura, ushers.

Memorial Fund Set

DELAWARE, Ohio.— Students of Ohio Wesleyan College have established a Kiyo Ito Memorial Fund for scholarships for foreign students. Miss Ito, a New Yorker, died of cancer on April 19 and was buried in a plot at the school next to another New York girl who was also buried there.

Knowing that Kiyo Ito enjoyed some of her happiest hours on the campus, the Ito family consented to have her buried at the school.

Community Set For Memorial Service

With all churches and Japanese civic organizations cooperating, a community memorial service will be held at Montrose Cemetery on May 30 at 11 o'clock. It will be held at the cemetery where the Mutual Aid Society has several plots in their possession.

Corky Kawasaki will preside as chairman of the service. Representatives of various churches and organizatitons will participate. The public is invited to attend.

Tajiris Visit Here

Larry Tajiri, former editor of the Pacific Citizen before he resigned to join the staff of the Denver Post, and his wife, Guyo, were visitors in Chicago this past week. They visited Larry's mother and brothers and Guyo's relatives in Chicago after which they proceeded to Madison, Wisconsin, and Minneapolis before continuing their trip home to Colorado.

Class on Cooking Open

Representatives of the People's Gas Light & Coke Co. will bring their class on salads and hors d'oeuvres to the Christ Congregational Church, 701 Buckingham Place, on Friday evening, June 3. The public is invited to attend.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK. 3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK. 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
• CONVERTED 6 APARTMENT BRICK. 6-4's, 6-3's, all with private baths, 3 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK & STONE. Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
• 6 FLAT BRICK. 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $636.00 per month. Need about $12,500.00 down.
• 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS. 8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 28 baths (21 private) new roof. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-9820
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• MODERN BRICK BUNGALOW: 1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
• 2 FLAT BRICK: 2-6 rm. flat brk. with large rooms. Auto. gas hot water heat. 2 car brk. garage. Located convenient to transportation, schools, and shopping.
• 3 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 5 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
• 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-5 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat. 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
• 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
• 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
• 12 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.
• 13 APARTMENT LEASEHOLD: 9-3 rm. apts. and 4-4 rm. apts. with all private baths. All furnished apts. Stoker stm. ht. 2 car brk. garage. Income $18,000.00. Very clean brk. building. 7 year lease available.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 lives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 lives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON. 2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON. 3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT. Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE. 1-6, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony. Automatic oil heat & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8900 South. New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS! 12 APARTMENTS — 3¾ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

Your Classified Ads

WOMAN NOT OVER 35 to work in photo lab. Must be good typist & have pleasant telephone voice. Steady or part time. BI 8-6151.

2 LARGE RM. APT. FOR RENT. Unfurnished. Nice location on north side. AR 1-3461.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Reliable person. 5465 HArper. PLaza 2-9339.

WOMAN to stay. General housework. Care of children. Own rm. & shower. 5 day wk. Physician's home. RA 8-0627.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Reasonable rent. WE 5-4782.

MEN
HANDY WITH TOOLS
Wood Working or Metal Working Background
Excellent Pay
Plenty Overtime
Apply
BRENTWOOD TRAILER CO.
9949 S. Cottage Grove

WANTED ATTRACTIVE WAITRESS. Full time. Starting 2:30 p.m. Must speak English. Contact manager. 1416 N. Clark. WH 4-8822 after 1 p.m.

T.V. & RADIO Service Shop for sale. Established for ten years. 2322 E. 75th St. REgent 4-5629.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 6 rm. apt. Furnished or unfurnished. Reasonable. Ellis & 53rd St. BU 8-3929.

ART & GIFT SHOP for sale. Established store, good location. Sacrifice due to circumstances. 4826 N. Sheridan. LO 1-5462. Oriental Art Gallery.

FOR RENT. 4 rm. furnished flat. $18 wk. EAstgate 7-6403.

FOR RENT. 2 rm. basement apt. Furnished. Private bath. $14 week. DO 3-0595. 5223 Harper.

JEWELRY STORE for sale. Excellent location in north side. Vicinity of Clark & Belmont. Long established. Good income. 4 rm. apt. available on premises. Priced for quick sale. Owner leaving city. Call ED 4-1215.

FOR RENT. 5 rm. flat. Unfurnished. Newly decorated. 840 Dickens. EAstgate 7-1841.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

FOR RENT. 4 rm. apt. Furnished or unfurnished. Vicinity 61st and Greenwood. Phone CEntral 6-5701. Mr. Colbert.

FOR SALE. 7-6 rms. brick. Individual gas forced air heat. $6,000 down. $19,000 full price. HO 5-2438.

INCOME $12,000 YEAR
6-6's, deluxe double plumbing. Tile bath. Marine Drive area. Excellent condition. $75,000. Excellent terms. Apt. available immediately for buyer.
RAndolph 6-5460 Mr. Polin

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Y. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $8.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
521 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8160 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4734

PICNICS ARE FUN!
ENJOY TASTIER PICNIC SALADS AND SANDWICHES... SEASON THEM WITH... AJI-NO-MOTO
Available in new shaker-top jar and the familiar red-and-yellow tin.
Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan
99+% pure monosodium glutamate.

THE MOST AMAZING SAVINGS-PLUS-PROTECTION PLAN IN AMERICA!
FOR YOU: Provides cash retirement fund if you live.
FOR YOUR FAMILY: Returns every dollar you have deposited PLUS the face amount of the plan if you die.*
*During Freedom Deposit Period
Here's how it works
ILLUSTRATION: AGE 30, 10 UNITS
$17,682.50
Protectol Insurance Service
6940 Dorchester DO 3-3809
The Friendly FRANKLIN LIFE INSURANCE COMPANY
CHAS. H. BECKER, PRES. SPRINGFIELD, ILLINOIS
DISTINGUISHED SERVICE SINCE 1884
The largest legal reserve stock life insurance company in the United States devoted exclusively to the underwriting of Ordinary and Annuity plans.
Protectol Insurance Service
6940 Dorchester Ave.
Chicago 37, Illinois
Please furnish me, without obligation, full information on your President's Protective Investment Plan.
NAME
DATE OF BIRTH
STREET
CITY ZONE STATE

The Carnegie
Rush at Oak
Now playing first time outside Loop
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" ~Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR

You too, can earn $6 to $15 an hour!
EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-6876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 6-5725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6256

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
（日曜水）日一月六年五五九一　　第八百五十一號

最高水準會議の議題
歐洲安全保障と軍縮問題
五ケ國會談は中共の態度に依存

（華府）四ケ國最高水準會議のアゼンダとしてソ聯は三ケ條を提出したことを國務省は發表した。

さきにダキエナでダレス長官がモロトフ外相と會つた時、後者は次の點を最高レベル會談で討議することを總括した。

一、歐州安全保障。
二、軍縮、原爆兵器を含む。
三、四ケ國會談の結果として中共をまじえての五ケ國會議。

ドイツ問題は第一の歐州安全保障に含まれる。

最高水準會議が開かれる時——恐らくスキスのローザンヌになるらしい——ブルガニン首相はモスコウで一九五四年二月に提出した案を再び持ちだすと想像されている。この案は外國兵のドイツからの六ケ月以內撤兵を要求しているが、ドイツの安全が脅かされる恐れがある場合は、外國兵はドイツに駐留する權利を保留している。さらにドイツ再軍備がその許された範圍を逸脫しないのを管理する國際機關を設けるのを規定してもいる。

ソ連はその目的とするのがドイツ中立化にあることを隱していない。併し米國はドイツ中立化に反對であることを明瞭にした。

他の問題でソ連が積極的なのは五〇ケ年の效力を有する歐州集團保障條約である。

米國外交當局の意見によると四巨頭會談の結果、ヨーロッパ事情に變化の生ずることはないだが、今後何年かの後にソ聯とドイツとの直接交渉によつて新事態が生ずる可能性のあるのは、米國外交當局も認めている。

軍縮問題は國連軍縮委員會に委託されることになると想像される。

ソ連擬態の第三條項は、これを一九五四年に使用して成功したことを繰り返えさんとするものである。ベルリンで四ケ國會談が開かれた時、ソ聯はインドシナ休戰で五ケ國會談をジュネーブで開催することを執拗に主張して、遂に劃期的な勝利に導いたことがある。

國務省はブルガニンが再び同じ手を繰り返えして成功することを警戒し、反對している。四巨頭會談の開かれる前に中共が國際的な承認の度合を見せない限り、中共をまもなく創立十周年記念に出席して、この際ダレスと面談する予定である。

ブルマのウーヌー首相は六月廿九日に來府に來るが、その前に北平を訪問する予定でいたのを變更したようである。

氏は去る廿八日にブルマを出發し、途中ユーゴースラビヤに十日間滯在し、終いてロンドンを訪問してから米國入りをする。

こうしてアジア平和地域指導者の外交的活動が活潑になつている時米＝中交渉の指導役割が結局再び印度によつて演ぜられねばならないような事情が展開して來たようである。チールがバンドン會議當時の決心をひるがえして米＝中交渉の指導の役割を演ずることに決心したのは、氏の努力が成功する見通しが十分に出來てきたからだ、と解釋されている。

ダレス長官から好意を持たれていないこともチールは知つていた。

アリ首相はメノンと入れ代つて現在北平を訪問中で、間もなくらと會談を續けているが六月末に來府で他される國連創立十周年記念に出席して、この際ダレスと面談する予定である。

ブルマのウーヌー首相は六月廿九日に來府に來るが、その前に北平を訪問する予定でいたのを變更したようである。

氏は去る廿八日にブルマを出發し、途中ユーゴースラビヤに十日間滯在し、終いてロンドンを訪問してから米國入りをする。

こうしてアジア平和地域指導者の外交的活動が活潑になつている時米＝中交渉の指導役割が結局再び印度によつて演ぜられねばならないような事情が展開して來たようである。チールがバンドン會議當時の決心をひるがえして米＝中交渉の指導の役割を演ずることに決心したのは、氏の努力が成功する見通しが十分に出來てきたからだ、と解釋されている。

・・・

毛澤東と會談した
印度大使メノン
米＝中妥協の具體案を持つ

（華府）インド首相チールの特使ヤリシノ・メノンは米＝中共に好意を持つ國なので、この國の首相に當つて動かざるを得なくなると、同國來も大いに考えざるを得なかつた。

最初の予定ではチールは背後の人物となり、ブルマ首相ウーヌーとインドチシヤのアジアの指導者的役割を演じ續けるのに一部に不平や批判があつたのは事實で、これを知るチールはブルマ及びインドチシヤの首相にイニエチヴを握らせることによつてこの不平や批判を相殺するのを考えていた。さらにメノンが米＝中妥協の具體案を携えて來米し、アイク大統領にその具體案を示すはずである。

メノンは北平滯在十一日間の後ニューデリーに歸り、直ちにチール首相に報告した。北平滯在中、メノンは周恩來と連日連夜幾時間にわたる親しい會談をしたほか、毛澤東首席とも會談した。

歸印に當つた報告によるとメノンは三週間以內に歸府に來るはずで、その際アイク大統領及びダレス長官との會見を申し込んでいる。併しメノンが如何なる妥協案をもつて來るかは明らかにされていない。

メノンの活躍がとくに具體化したのはバンドン會議の開かれたからだつた。この時、印度、ブルマ及びインドチシヤの三國首相は周恩來と話し込み、彼らの立場を明らかにするとともに中共が一定の讓歩をすることを勸告したようである右三國はアジアにおいてとくに米＝中妥協の具體案を携えて來米し、アイク大統領にその具體案を示すはずである。

メノンは北平滯在十一日間の後ニューデリーに歸り、直ちにチール首相に報告した。北平滯在中、メノンは周恩來と連日連夜幾時間にわたる親しい會談をしたほか、毛澤東首席とも會談した。

歸印に當つた報告によるとメノンは三週間以內に歸府に來るはずで、その際アイク大統領及びダレス長官との會見を申し込んでいる。併しメノンが如何なる妥協案をもつて來るかは明らかにされていない。

メノンの活躍がとくに具體化したのはバンドン會議の開かれたからだつた。この時、印度、ブルマ及びインドチシヤの三國首相は周恩來と話し込み、彼らの立場を明らかにするとともに中共が一定の讓歩をすることを勸告したようである右三國はアジアにおいてとくに米＝中妥協の具體案を携えて來米し、アイク大統領にその具體案を示すはずである。

メノンは北平滯在十一日間の後ニューデリーに歸り、直ちにチール首相に報告した。北平滯在中、メノンは周恩來と連日連夜幾時間にわたる親しい會談をしたほか、毛澤東首席とも會談した。

歸印に當つた報告によるとメノンは三週間以內に歸府に來るはずで、その際アイク大統領及びダレス長官との會見を申し込んでいる。併しメノンが如何なる妥協案をもつて來るかは明らかにされていない。

メノンの活躍がとくに具體化したのはバンドン會議の開かれたからだつた。この時、印度、ブルマ及びインドチシヤの三國首相は周恩來と話し込み、彼らの立場を明らかにするとともに中共が一定の讓歩をすることを勸告したようである右三國はアジアにおいてとくに

緊張緩和の第一歩
米空軍兵四人を釋放
男をあげたメノン大使

（香港）中共に抑留されていた米空軍兵四人が釋放されてホノルルに向つた。同地で家族の出迎えを受けて故郷に歸える豫定である。釋放されたのは左の如くである。

ハロルド・フキシヤー大尉。
ライル・キヤメロン中尉。
一九五二年十月十六日に射落された。
エドウキン・ヘラー中佐。
一九五三年一月廿三日に射落された。
ローランド・パークス中尉。
一九五二年九月四日に射落された。

米兵釋放についてなんらの政治的條件をつけなかつた、と言われている。

北平放送によると、今度釋放された四人は五月廿四日に「瀋洲國戰犯人」の故に裁判の結果、五月廿四日に有罪を宣告され、直ちに「逮捕」を命ぜられた、と言つた。

四人の釋放の報はその家族を歡喜せしめたのみでなく、米國政府當局者及び輿論方面からも喜ばれた。國務長官ダレスはハンマーショルドとインド首相チールに手紙を送り、米兵釋放について彼らが與えた援助を感謝した。そして他の空軍兵も近い將來に自由の身體となるようにとの希望を表明した。

併し四人の釋放に最も大きな感銘を與じたのはインドのキリシナ・メノンであつたらしく、四人の釋放はアジアの緊張を緩和し、米＝中關係を改善するための第一步であると動者した。メノンが米兵釋放の第一步に成功したことにより、氏が近く新府に來る時ダレス長官も余り冷い態度を採ることは出來なくなつた。

メノンが親北平的であるとの理由で、ダレスはメノンが米＝中關係の調停者となるのを喜んでいなかつた。

紛爭解決に全努力
チトー訪問のソ連指導者
通商問題で秘策を持つ

（ベルグラード）ソ聯最高指導者がチトー首相と會見のため廿六日に到着したが、共產圈第一對記長フルシチフは、ユーゴーとの紛爭解決のため「あらゆる努力をする」準備をソ聯は有すると挨拶した。

ソ連代表はブルガニン首相及びフルシチフ書記長を首席として副首相で通商問題の權威ミコヤン、外務次官グロミコ、通信次官クミキン及び兵器產業關係ブラブダ主席シエヒロフなどの堂々たる顏ぶれである。

チトー首相は一行が到着する十分前に飛行場に姿をあらわしていた。ユーゴーは最新しい戰鬪機を布いて一行を迎えた。

飛行機からおりたフルシチフは一行を代表して挨拶したが、一九四八年の分裂以來、一、チトーがバルカン條約を脫して中立ブロックに加入するのを援助、ソ聯武器を安價に提供するのを餌とするかも知れない。

二、ソ連人の訪問禁止令の解除。

三、ソ連が國際との友好を保するとの宣傳に拍車をかけるたろう。

ブルガニン一行のベルグラード訪問はチトーの勝利である。曾てはソ聯側から「フアシスト」とまで罵倒されたチトーを訪問すべくソ連最高指導者が相い續いで訪問したのだから、これがチトーの個人的大勝利であるのは疑いない。

それではチトーは何故にソ連代表の訪問を許したか？氏は少くとも二つの重要目的を持つている、と解釋される。

一、チトーはソ連及び衛星國との通商を欲している。ソ連衛星國との關係が斷絶される以前、ユーゴーの外國貿易の五割は衛星國が占めていた。ユーゴーが最近ソ連衛星國との通商關係に苦しんでいるのは事實で、國際共產圈關係さえ次の如くである。

二、ユーゴーの國際的地位はソ連代表訪問の申し出を拒絶するのを困難ならしめている。國民は再びソ連圈營に引き入れられるのを喜んでいないが、東西陣營の緊張緩和にインテレストを持つている。

それではユーゴーが國際陣營から失われる危險があるかと言えば、その恐れは少い、と見られている。チトーは馬鹿ではない。だからソ聯の影響力が强大になることの彼の位置に及ぼす影響を知つているし、彼の必要とする物を提供するソ連の能力に疑問があるので、と信じられているからだ。

三、ソ連が衛星國との友好を保するとの宣傳に拍車をかけるたろう。

ブルガニン一行のベルグラード訪問はチトーの勝利である。曾てはソ聯側から「フアシスト」とまで罵倒されたチトーを訪問すべくソ連最高指導者が相い續いで訪問したのだから、これがチトーの個人的大勝利であるのは疑いない。

それではチトーは何故にソ連代表の訪問を許したか？氏は少くとも二つの重要目的を持つている、と解釋される。

一、チトーはソ連及び衛星國との通商を欲している。ソ連衛星國との關係が斷絶される以前、ユーゴーの外國貿易の五割は衛星國が占めていた。ユーゴーが最近ソ連衛星國との通商關係に苦しんでいるのは事實で、國際共產圈關係さえ次の如くである。

二、ユーゴーの國際的地位はソ連代表訪問の申し出を拒絶するのを困難ならしめている。國民は再びソ連圈營に引き入れられるのを喜んでいないが、東西陣營の緊張緩和にインテレストを持つている。

それではユーゴーが國際陣營から失われる危險があるかと言えば、その恐れは少い、と見られている。チトーは馬鹿ではない。だからソ聯の影響力が强大になることの彼の位置に及ぼす影響を知つているし、彼の必要とする物を提供するソ連の能力に疑問があるので、と信じられているからだ。

保守黨大勝！
國會で壓倒的多數
アットリー一面目失墜

（ロンドン）廿六日の總選擧で僅相の如く保守黨が大勝した。

總選擧會において保守黨は勞働黨より十七席の多數にすぎなかつたが、この選擧によつて六〇席の優位となり、安心して政權を行い得る地盤を確保した。

選擧の總果は勞働黨首アットリイにとつて大打擊であつた。一九五一年の選擧では、勞働黨は總得票數で保守黨に勝つたが、議席數で敗北して政權を失つた。併し今度の選擧では總得票數でも保守黨に敗けた。

アットリイも左派のビヴアンも勝ち、勞働黨の指導者株は何れも當選したが、ジヤーナリストとして有名なマイケル・フットは落選した。共產黨は候補者を十七人出馬せしめたが全敗した。

今度の選擧は全般として關心は余りインテレストを見せなかつた。一九五一年には有權者の八割三分が投票したのに、今度は七割五分が減少したにすぎなかつた。

・・・

長距離重爆撃機製造
三割五分增大に拍車
ソ連空軍偉力に刺激さる

（華府）ソ連空軍の驚異的發展に刺激され、米國空軍は五年以內に現在の二倍の重爆撃機の製造を三割五分增加と決定した。これは長距離ジエット爆撃機、世界中如何なる地點にでも原爆を投下し得るのを目的とされている。

ハンマーショルドは米兵釋放實現のため過去五ケ月苦心していた。周總理の手紙の內容は明らかにされていないが米兵釋放についてなんらの政治的條件をつけなかつた、と言われている。

北平放送によると、今度釋放された四人は五月廿四日に「瀋洲國戰犯人」の故に裁判の結果、五月廿四日に有罪を宣告され、直ちに「逮捕」を命ぜられた、と言つた。

四人の釋放の報はその家族を歡喜せしめたのみでなく、米國政府當局者及び輿論方面からも喜ばれた。國務長官ダレスはハンマーショルドとインド首相チールに手紙を送り、米兵釋放について彼らが與えた援助を感謝した。そして他の空軍兵も近い將來に自由の身體となるようにとの希望を表明した。

併し四人の釋放に最も大きな感銘を與じたのはインドのキリシナ・メノンであつたらしく、四人の釋放はアジアの緊張を緩和し、米＝中關係を改善するための第一步であると動者した。メノンが米兵釋放の第一步に成功したことにより、氏が近く新府に來る時ダレス長官も余り冷い態度を採ることは出來なくなつた。

メノンが親北平的であるとの理由で、ダレスはメノンが米＝中關係の調停者となるのを喜んでいなかつた。

國防次官補
辭表提出

（華府）國防次官補ストルーベ・ハンセルは辭任した。

同氏は昨年末七月一日、一九四二年から國府入りをし、とくに海軍次官補として活躍し、一九五四年に國防次官補に任命され、とくに外國援助や北大西洋同盟關係と國防省との關係を調整するの責任者であつた。國防次官補の辭任は政治的にやつていけない、といふのが氏の辭任理由である。ハンセルの名が最近話題がれたのは、陸軍とマッカーシー上院の紛爭の時であつた。

龍卷きて
死者百十五人
中部六州を襲ふ

（カンサス州ウダル）龍卷きが去る廿六日に中部地方六州を襲い、少くとも百十五人が死亡し、七百人が負傷した。

龍卷きは廿五日にテキサスから發生し、オークラホマ、キヤンサス、ミズリー、アーカンソー及びアイオワを荒しまわつた。その後にキヤンサス州で七人、オークラホマで廿人、テキサスで十五人、ミズリーで一人の死者を出したが、とくに激しい打擊を受けたのはキヤンサス州中南部にある人口五百のウダルでは、全村が文字通り一掃された。

シカゴ新報
THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

井上病醫人科科內 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DRe. 3-6874
加藤內科外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: LIncoln 9-1033
串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
野邊內科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Residence: FAirfax 4-5205
二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER 102 W. Division St. Michigan 2-4114
日本人組合教會 牧師 石川清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795
イエスキスト教會 牧師 大山義松 二世牧師 戶田ユージ Iesus Christ Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOntrose 8-3652
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 3516 N. Sheffield 牧師館 917 W. Newport LI. 9-3621
日本人基督教會 牧師 高原定市 會堂 3516 N. Sheffield 牧師館 917 W. Newport LI. 9-3621
シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181
レークサイド 日本人基督教會 牧師 高原定市 會堂 3516 N. Sheffield 牧師館 917 W. Newport LI. 9-3621
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.
シカゴ日本人メソヂスト教會 執事 高田格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
フエロシップ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井タイタス Office: 1435 Wilmette Ave. GR 2-8536
シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
ノースシヨーア 日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-5783
シカゴ佛教會 開教使 久保瀧鏡師 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 5467 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 7-0966
中西部佛教會 開教使 河野行圓 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イヲ 修繕と販賣 TENRIKYO KYOKAI 1955 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043
シカゴ佛教會 開教使 久保瀧鏡師 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 5467 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 7-0966
中西部佛教會 開教使 河野行圓 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-5783
メソヂスト教會 執事 高田格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
フエロシップ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井タイタス Office: 1435 Wilmette Ave. GR 2-8536
シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
北米日蓮 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川泉博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1820 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9457
高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4911 Lake Park Ave. ATL 5-8832
眞言宗善通寺 開教師 木村寬光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
神宗佛教會 開教師 松岡操緯 Zen Buddhist Church 1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8536
シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無盡品 在眞 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 8-9855
生長の家 シカゴ誌友會 會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日毎月第二・第四日曜日午後二時より ▲電話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653
生長の家 北部誌友 相愛會 ▲會場 定住者會館 北ラサール街一一一〇 ▲集會日 第二日曜二時より ▲電話は 當日會場にて 其他の日は 啊野邊 MI 2-1064 233 W. Menomonee Ave.
天照皇大神宮教 神の國教師修練道場 米國中部地方支部 毎日曜午後一時半より 電話ホワイトホール四一一七四五 4605 N. Clark St. Edgewater 4-1185
MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン
WAH MAI LO 屋厘梅 Finest Cantonese Cooking Specialising in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out
GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143 崇中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安であるのが弊店の特長 中國人街中心地 西サーマック街二〇四
TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622 日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。
中華御料理 オールドカーセー 東シカゴ街二一五 電DEヒ七—二〇一一 BENJAMIN JOY presents OLD CATHAY Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021
WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 63rd St. DO. 3-2975 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 華美樓 空氣調節・どんな宴會でも出來ます
SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴヒー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原敏行
FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三
PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-5827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空切符販賣 ▲日本行滊船切符販賣 郵便、プレジデントワイン ウオーターマン萬年筆 日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい 保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五 コスモポリタン旅行案內所
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ—東京間 往復 一千卅弗四〇仙（外に機金） ▲觀光日程 二週間、滯在にて團體 ▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船 ▲南米行、國內旅行鐵道切符も賣っています ▲訪日中の諸種手續きは最も信用のある東京菅野旅社を御利用下さい 菅野旅行案內社 —東京支店— 東京都神田神保町一ノ五三
Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬 松風堂製三味羊羹
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 北クラーク街一一 竹園 結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も開店します）
GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9643 義齒整作及び修繕 ▲迅速の點に於て 倉本政吉 RAY DENTAL LABORATORY 冷藏庫修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE すきやき—天ぷら おすし—お辨當 銀座食堂 仕出しの御注文に應じます
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6353 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも無料で發送します
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勳二 南デアボーン街三八（九二三號）電話 Franklin 2-4450
安藝ホテル 日本人經營 Air Conditioned 設備完全 San Francisco, Calif. 1651 Post Street 訪日並に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に致致します。御お御用命は御電話下さい 第四回秋の觀光團員募集 衆望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御照會下さい
皆樣の加州 住友銀行 弗預金 メールで簡單に預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手紙に送金受取人と銀金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.
WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 花 冠婚葬祭 お花の御用は電話又は電報で直ちに參上致します。全米、お知合の處へ電報御用はお申込次第發送いたします 皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花壇の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久藏 ▲市內は無料配達に應じます

ハボマイ島の日本返還
條件次第では實現可能
日ソ國交調整會談開く

〔華府=米國務省の人事〕米國務省の人事筋によると、來るべき日=ソ國交調整會談で、ソ連は一應の條件下にハボマイ島とシコタン島を日本に返還するらしい。

これらの島は第二次大戰の終りにソ連が占領したものであり、北海道から僅か三哩の地點にある。日本としてはハボマイとシコタンの返還はその國防的確信の上からも絶對に必要だ、と考えている。

日=ソ國交調整會談は六月一日からロンドンで開かれるはずであったが、ソ連首席代表ヤコブ・マリク(ソ連駐英大使)が歸國を命ぜられたので、開會は數日延期されるかも知れない。マリクの歸國は英國總選擧の結果について本國に報告するためにあるらしい。

日本の首席代表は松本俊一氏である。氏は駐英大使であったが、これを辭任して去る二月に歐米から立歸神して當選した。氏が外相になるのを希望しているのは人の知る如くである。外交官を辭任したのはそのためであった。今度のロンドン交渉に成功すれば、次の外務大臣である。

鳩山首相はソ連との國交調整を急速に實現することを希望し、武裝の歩る問題を有利に解決するのを希望している。即ち重光外相の立場は鳩山首相のそれと比して遙かに積極的である。

松本全權はこの兩者の中間を行かんとしている。即ち眞の平和の手を伸らせることなしに、日本に不利な條件より二千日も早く對ソ國交を正常化するのを望んでいる。

これに反し重光外相はソ連から出來るだけ澤山の讓歩をとることを要求し、千島列島の問題や漁業權や抑留者の歸還や、さらに日本の國連加入をソ連が支持することなどを條件として提出するのを希望している。即ち重光外相の立場は鳩山首相のそれと比して遙かに積極的である。

松本全權はこの兩者の中間を行かんとしている。即ち眞の平和の手を伸らせることなしに、日本に不利な條件より二千日も早く對ソ國交を正常化するのを望んでいる。

これに反し重光外相はソ連から出來るだけ澤山の讓歩をとることを要求し、千島列島の問題や漁業權や抑留者の歸還や、さらに日本の國連加入をソ連が支持することなどを條件として提出するのを希望している。即ち重光外相の立場は鳩山首相のそれと比して遙かに積極的である。

日=ソ國交調整會談で松本氏は「第三の道」と言われるものを採用するらしい。その意味するところは次の如くである。

鳩山首相はソ連との國交調整を急速に實現することを希望し、武裝の歩る問題を有利に解決するのを希望している。即ち重光外相の立場は鳩山首相のそれと比して遙かに積極的である。

松本全權はこの兩者の中間を行かんとしている。即ち眞の平和の手を伸らせることなしに、日本に不利な條件より二千日も早く對ソ國交を正常化するのを望んでいる。

これに反し重光外相はソ連から出來るだけ澤山の讓歩をとることを要求し、千島列島の問題や漁業權や抑留者の歸還や、さらに日本の國連加入をソ連が支持することなどを條件として提出するのを希望している。即ち重光外相の立場は鳩山首相のそれと比して遙かに積極的である。

日=ソ國交調整會談で松本氏は「第三の道」と言われるものを採用するらしい。その意味するところは次の如くである。

鳩山首相はソ連との國交調整を急速に實現することを希望し、武裝の歩る問題を有利に解決

難民救濟法の緩和
大統領が十ケ條要求
現狀では失敗は確實

「このプログラムの下で入米を許されるものは、米國市民社會に大きな貢献をなした米國が亡命者の天國であるその傳統的態度を再確認せんとするであろう」

大統領の擁護方面は議會と協議の上、上院司法委の移民分科委員であるワトキンス（ユタ共和）は大統領案のスポンサーとなるのを肯じないと言つた。併し移民法の起草者であるウォールター下院司法委員長（インディアナ）は、大統領の勧告條項のものに反對している。

難民救濟法は、一九五三年に立法化し、二〇万九千人の特別移民の入國を規定している。一九五六年末に期限切れとなるが、その處置は全くめどがついていない。去る五月廿日現在國務省當局發表によると、同法の下で昨日までに渡米が下附されたのは僅かに三万〇六五二にすぎない。しかしその中で二万一五五二人は米國に市民の親類を持つ者であり、實際の難民と言われるのは八〇四五人であつた。これでは難民救濟法の不成功が指摘されるのは自然であつた。とくに同法促進のためダレス國務長官の特別の依頼を受けて國務省入りをしたエドワード・コーリーが發覚されたのをめぐつて生じた大騒ぎにより、難民救濟をめぐる紛糾が表面化し、遂に大統領の今回の勧告にまで影響したものである。

桑港安藝ホテル
片岡一郎氏急逝

桑港市内日系人實古の旅館、安藝ホテル主人片岡一郎氏は五月廿二日の朝病院にて急逝した。享年七十四才。

在米十四團島縣人會長、ホテル組合長、桑日親睦部、日米會長など公共のために盡すところ多く、桑港の元老の一人であつたが、最後的二ケ年間は病床に在住したことがあつた。葬儀は廿七日午後二時同地佛教會で營まれた。

松陽キネマ八周年
映畫「赤穂義士」にて祝賀

松陽キネマ社が創立されて八周年になる。この間シカゴで日系人社會唯一の映畫館として大變貌のために種して來た勢力は大きい。

これでこの八周年を記念し今日まで日系人社會から與えられた好意と支援にむくいる爲め、特別の映畫「赤穂義士」を封切つて各方面の期待に應えることになつた。

この「赤穂義士」は從來の忠臣藏映畫と趣きを異にし、時代劇映畫の四天王を使用して撮影内容は經濟的な觀點から見ても、日本でも異常な好評を博したものである。

觀客は次の如くになつているが、これによつて忠臣藏中の最も特異な場面を中心としてこれを連結し、これに浪曲界の大物を配役して作り上げた素晴らしい映畫であることが想像される。

（配役）

淺野内匠頭　黒川彌太郎
赤垣源藏　坂東好太郎
おつや　伏見　和子
不破數右衛門　杉山昌三九
大石内藏之助　三船　敏郎
進藤英太郎

岡野金右衛門　南條慎太郎
吉良上野介　黒川彌三郎
片岡源五右衛門　澤村國太郎
堀山伊左衛門　香川　良介
おまき　八百たか子
神崎與五郎　尾上菊太郎

この他「富春三羽烏」を上映するが、これはユーモア作家佐々木舜の原作で高橋貞二、三船敏也、東野千鶴子らが主演する喜劇。これもなかなか面白い。

六月四日夜七時半からリベット會館で、五日（日）夜七時からがシカゴ佛教會。時からがシカゴ佛教會。

古賀みさ夫人
退院加養中

東五十五街古賀美術店古賀みさ夫人は去る四月廿五日急病にて入院、井上Fクターの治療を受けていたが、その後の經過よく三週間後退院して自宅において暮らしているが、全快の日も近きにありと期待されている。病中友人知人より寄せられた厚意感謝の意を傳えたいと思つて御出席を願つたのであつたと至つて謙遜の辭をもつて挨拶された。食後片岡氏より感謝の挨拶があつたが、同氏は醫師や看護婦の勞をねぎらい、主人の人柄を讃えて散會した。

移民事件に新生面
領土訪問の非市民に
マッカラン法は不適用

米國に定住權を持つ外人が米本土外の米國領土を訪問した場合マッカラン移民法によつて再入國を拒否されることは出來ぬとの判決を巡回控訴院が下した、と言われている。

事件はアルカントラという比島人勞働者に關するもので同氏は米國市民權を持つているが、一九五三年にアラスカに季節勞働に出發ぎに行つて歸つたが、過去にある夜盜のレコードがたつてマッカラン法によつて再入國を拒否されたのであつた。

アルカントラはこれに不服で裁判所に事件を持ち出したが、シアトルの地方裁判所は移民局の所置を是認した。だから桑港の巡回控訴院に上告したのであつた。同院は「マッカラン――ウォルター法は個人から米大陸に渡る者に對してに適用され得るが、米國内に定住權を持つ者には適用され得ない」との判決を下した實例がない。

しかしそれにも拘わらず、アルカントラ事件は移民事件に新しい面を開いたことを意味するのは確實で、これは米國の社會、政治事情が好轉しつつあることの證左である。

石橋サム君
神學校卒業

石橋四良創料理會長サム君は五月廿五日ニューヨークの聖公會派のゼネラル神學校三ケ年科程を終えて卒業、六月五日感謝祭會堂にて按手禮を受けて正牧師の資格を得ることになつたので石橋ダラー夫婦は右祭典參列の爲め式に出席する。

サム君はイリノイ大學を卒業して後、シカゴ神學校においてニケ年の修業を積み、更に米國に歸國して三年の修業を積み、更に米國に歸國して三年の修業を積み、更に米國に歸國して三

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JUNE 1, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 851

力の位置論について

スチュワート・アルソップ

ソ連の政策が何故に変化したかについてのアイク政府の説明はハッキリしていない。この謎のソ連政策のパッズル（謎）解決はアイク大統領によって最近の記者会見が次の如く説明された。

「今やわれ〳〵は従来の如何なる時にもまして力の位置に近づきつつある、とダレス長官は言ったが、私もこれを支持する」

つまりアイク政府の立場を簡単に言えば、米国が強くなったのでソ連はナイス・ボーイになり始めた、というのである。

だが政府部内には懐疑家が居て、この立場を秘かに拒絶している。この派の解釈によると、アイク政府の意見とは全く反対に、ソ連は強くなったから、そしてさらに強くなり度いと欲しているのでナイス・ボーイになりつつある。

前述の記者会見で、メーヤー前後にモスコウ上空で示されたソ連空軍の新鋭機に驚かされたか、と質問されて大統領は次の如く答えた。

「私は次の点を信じる。さ〳〵くな努力の過程、科学的努力や航空その他の努力の過程で、ある一定の時期に到達されていると仮想される水準を越える戦争が出ることが時としてあり得るものだ」

これを換言すれば、米国の原子爆弾は、ソ連空軍の急速な発展に驚かされた、ということを意味する。米国の原子爆弾は一頓して過少評価して来たのである。

最初の原爆、最初の水爆及び最初の大陸間弾道弾の製造で、ソ連は米国がこれと同様のものを製造するに必要としたよりも短い時間で成功した。その三つの場合に、何れも米国はソ連より先きに出発していた。

併し基本的な軍事性を持つ兵器――誘導弾――では米国はさらに出発しなかった。もしこれこそソ連が恐怖病に悩まされたかに研究を進めているものである。この大陸間誘導弾は、これに関する防禦法はない、と言われているものだが、戦略――空軍の優位を獲得する競争の上で大きな貢献をする。

米国が強くなったからソ連がナイス・ボーイになりつゝあるのだ、というアイク政府の解釈に異論を挟む者は言う。

「ロシヤは一九五八年には米国の戦略空軍基地を壊滅するに足るだけの大陸間誘導弾を製造し得る、と確実に知っている、と仮定しよう。その場合、一九五八年までは絶対に戦争が生じないようにロシヤは努力しようじゃないか？」

ソ連が突然に軟化したように見られることの説明として、これは偽りにも簡単であり、軍事に満ちている。併し米国と共通の同盟国はソ連が挑戦し得ないような力を実際に作り上げた、と考える幸福な観念を訂正する上には、この解釈は有用である。

中共はアジアにおける強力な帝国主義的勢力として現われたが、これについて西欧のアジアにおける位置は恐らく致命的に弱められたろう。ヨーロッパも、若しソ連が決定的な攻撃に出た時は、西欧陣営はこれに抵抗する事が未だ出来ない。欧洲防衛を可能とするはずの西独の効果ある再軍備も、その実現は未だ数年先きのことである。併し何よりも空軍――戦略の勢力関係に変化しつつある。

アイク政府の解釈によっても、ソ連の防空態勢は米国のそれより進んでいる、と確実に知られている。この場合、一九五八年までは絶対に戦争が生じないようにロシヤは努力しようじゃないか？

ソ連が突然に軟化したように見られることの説明として、これは偽りにも簡単であり、軍事に満ちている。併し米国と共通の同盟国はソ連が挑戦し得ないような力を実際に作り上げた、と考える幸福な観念を訂正する上には、この解釈は有用である。

中共はアジアにおける強力な帝国主義的勢力として現われたが、これについて西欧のアジアにおける位置は恐らく致命的に弱められたろう。ヨーロッパも、若しソ連が決定的な攻撃に出た時は、西欧陣営はこれに抵抗する事が未だ出来ない。欧洲防衛を可能とするはずの西独の効果ある再軍備も、その実現は未だ数年先きのことである。併し何よりも空軍――戦略の勢力関係に変化しつつある。

アイク政府の解釈によっても、ソ連の防空態勢は米国のそれより進んでいる、と確実に知られている。この場合、一九五八年までは絶対に戦争が生じないようにロシヤは努力しようじゃないか？」

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

第二十五百八號　一九五五年六月四日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

緊張程度の低下のため
米國も亦友好的意志表示をする
空軍兵十一人の釋放も實現近し

印度國駐米大使クリシノ・メノンは「緊張程度を低下せしめる」具体的提案を携えて近く訪米するが、もしこの提案が成功したら、まだ中共に抑留されている十一人の米空軍兵の釋放が可能となる、とインドは信じている。

中共の抑留から釋放された四人の米空軍兵は元気でハワイに到着して家族と再會したが、彼らの釋放がメノンの働きによることは一般に信じられて来ている。彼らは北平政府によると十一人の措置とは別のヤテゴリーに屬している。十一人は「スパイ」行爲を働いたかどで有罪を宣告されたが、四人は滿州國境を「侵入」したにすぎない、と解釋されているからである。併し四人の釋放が他の十一人の釋放に至る第一歩であること疑いない、とメノンは確信する。

四米空軍兵の釋放が始めて發表されたのは、北平から歸國したメノンのニューデリーにおける記者會談であったが中共は「緊張程度を低下」せしめるためのデエスチュアとしてこの擧に出たのだ、と氏は言った。そしてこの中共のデエスチュアに應ずる態度が米國にあることが望ましい、と言ったが、その米國側からのデエスチュアとしてメノン大使が考えているのは次の如き手段である。

一、バンドン會議に中共代表を選んだ印度航空會社の「カシミア プリンセス」號が四月十一日に南シナ海に墜落して十一人の中共代表が傷死した事件があったが、インドネシア政府の調査によって、同撃墜事件はタイ國によるサボタージの結果と結論された。米國はこの事件に遺憾の意を表し、サボタージを攻撃する聲明を發表する。

二、米國に「抑留」されている中國人學生をもっと歸国せしめる。米國政府は中國に歸國を欲する五八人の中國人學生の歸國禁止命を解除したが、北平ではまだ殆んど歸國を許可されていない、と信じている。

この記者會談でメノン大使が繰り返して述べた所によると、四空軍兵釋放に關する米國側の聲明は「良好」だったと言って北平側は滿足していた。

なを釋放された四米空軍兵は何れも中共が米空軍兵四人を釋放した事が影響していると報ぜられる。今日まで國連事務總長の努力にかゝわらず抑留米兵の釋放は成功しなかった。從って國連の無力を非難する聲が國内に相當に强く、とくにノーランド一派はしきりとこれを攻撃していた。だからアイクとしても國連記念日に出席するのは憚らねばならぬ點がないではなかった。

併し今や四人の米兵が釋放されたのである。これは米國の期待から言えば不滿足であるが、正しい第一歩であることは間違いない。しかも彼らの釋放實現には國連の努力があづかって力があった。國連が無力な團体でないことが證明されたのである。

米兵釋放は國際緊張緩和するための中共の積極な努力の具体化だ、と言われているが、アイク大統領はこれを銀圓通りには受け取っていないあらゆる情報を集めて愼重な檢討を必要とすることを信じている。

併し大統領が國連創立記念日に出席する基礎が作られたことは確いない。

數個の水爆使用で
前歴史時代に逆戻り
人類の無智を考慮せよ

【パリー】米國の原子科學者ロバート・オッペンハイマー博士はパリーの統一記者に招えた會見で、どんな個期の戰爭でも、もし數個の水爆が使用されたら、それで人間は歴史前に逆戻りさせられる——と言ったが、言葉を改めて、人間は歴史後の時代に入れられる、と言うのが正確だろう、と言った。地球上は放射能で充滿せしめられるので、歴史前時代の人間より遙かに不幸になる、とオ博士は意味したのである。

空氣中に放射能が含まれることは人間及びその子孫に對して如何なる影響があるか？との質問に對してオ博士は次の如く答えた。

「この問題については湯山の意見や僞説があって信賴できでない。物理學者は知らんし、遺傳學者も知らない。誰も知らないのだ。われわれはこの無智を考慮に入れねばならぬ」

例えて言えば、現在の人間は角を曲つた所に何があるかを知らない自動車の運轉手のようなものである。もしそれを知らないでいてヤスを賭けねばならぬ、その運轉手は馬鹿か犯罪人かである。放射能の影響が如何なるものであるかを誰もが確實に知らない。知らないからとて原水爆のテストをドシ〳〵やって空氣中に放射能をまき散らすのは馬鹿か犯罪人かである。

最初の原爆テストを見た時にどんな印象を受けたか？、と問われて、オ博士は信じていた。

この印象は國連機關關係者及び學生の間にも廣く行きわたっている。

その實現を急ぐべきことは言うまでもない。

併しそれが今すぐ實現するとは考えられない、と氏は言った。

昨年末ワシントンで公表されたステーヴンソンは立候補を考慮するに至ったのは確實である。即ちアイク大統領は民主黨議會を持つ野黨にその施政に今日まで成功し得たのである。

一九五四年の選擧で民主黨が議會で多數を占めるに至ったのは、國民も又共和黨に飽きの感力なことの何よりの證據である。さらに共和黨は右翼勢力に影響されて政治上の金縛り狀態に陷っているが、これこそ現代のアメリカにとって特に危險な徴候である。アイクにとってしろダレス長官にしろ、ノーランド一派の鼻息をうかゞうことなくして如何なる政策も採用し得ない狀態にあるのがそれである。ノーランド一派が共和黨二派、とくに中共に對して持ち續ける態度は、世界平和への絶えざる脅威であり、原爆脅威の緩和を阻害するものである、とも言える。

ステーヴンソンは信じているしかもかくの如きノーランドを無視し得ないことにアイクは責任を免れることは出來ないのである。

ステーヴンソンにとって、アイクが共和黨の保守的傾向に屈するや否やは問題でない。米國の一部にはアイクを破るためには何でもやるという思想が生れつゝあるが、ステーヴンソンはそれ、かくの如き敗北主義的思想をは關ばども持っていない。

そうである。

併しなや事情は明瞭になって来たので、大統領は來週に飛んで國連記念日に挨拶することになった。大統領がかくの如く態度を變更したところには、中共が米空軍兵四人を釋放した事が影響していると推察される。今日まで國連事務總長の努力にかゝわらず抑留米兵の釋放は成功しなかった。從って國連の無力を非難する聲が國内に相當に强く、とくにノーランド一派はしきりとこれを攻撃していた。だからアイクとしても國連記念日に出席するのは憚らねばならぬ點がないではなかった。

併しなや四人の米兵が釋放されたのである。これは米國の期待から言えば不滿足であるが、正しい第一歩であることは間違いない。しかも彼らの釋放實現には國連の努力があづかって力があった。國連が無力な團体でないことが證明されたのである。

米兵釋放は國際緊張緩和するための中共の積極な努力の具体化だ、と言われているが、アイク大統領はこれを銀圓通りには受け取っていないあらゆる情報を集めて愼重な檢討を必要とすることを信じている。

併し大統領が國連創立記念日に出席する基礎が作られたことは確いない。

スペインの同盟加入
西歐諸國擧って反對
米國の企圖も當分空し

【華府】米國政府はスペインが北大西洋同盟に加入するのを支持しているが、歐洲諸國はこれに反對を聲明してきた。最近新に國務省を訪問して本國政府の反對を通告したのはノルウエイ大使で、本國外務省の訓令によって國務省を訪れ、スペインの北大西洋同盟加入問題で米國の立場が那邊にあるかを訊し、獨裁者フランコの支配するスペインが同盟に加入することの必要をノルウエイ國民に納得せしめるのには不可能に近い、と言ったデンマークはすでに同一立場を國務省に通告している。

ヨーロッパの勞働組合は、米國の組合と比して政治的自覺が遙かに進んでいるので知られているが、彼らは一九三六年のスペイン内亂の際に示した熾烈な戰闘精神を忘れていないし、とくに大戰中にドイツに占領された國の國民は、フランコ政府がヒットラーに持ち續けた友好的態度を記憶している。

イギリス政府もスペインの北大西洋同盟加入に反對し、マクミラン外相は「英政府はスペインの北大西洋同盟加入に反對してきたが、今日もその立場に少しも變化はない」と數日前に發表した。

スペイン問題が新に國際問題にあげ始めたのは、五月九日にポルトガル外相がパリーでやった聲明からだった。同聲明は、フランコ政府がヒットラーに持ち續けた友好的態度を記憶している。

が北大西洋同盟に加入したのを祝賀したパウロ・デ・クンハ外相は、スペインの米加入を遺憾としたが、これはフランコに劣らぬ獨裁者をもつポルトガル代表の言としては自然だった。

これと前後して米國の著名な保守派記者であるダビッド・ローレンスがフランコ總統との會見記を發表し

「われ〳〵はポルトガルを通じて既に實際に北大西洋同盟の一員である」

とフランコが言ったことを報告した。

こえダレス長官が一役買って出た。それは下院外交委員會における證言で、マラー下院議員（コチチカット州）の質問、即ちスペインの北大西洋同盟加入問題に關する國務省の位置に關する質問にダレスは答えて言った。

「國務省はその結果——スペインの加入——に同情的である」

ダレス長官が國務省のこの立場を明らかにしている時、上院ではスペインの北大西洋同盟加入は同盟と米國の戰略的位置を强化する、と宣言した決議文が出された。同決議文は米國はスペインが同盟に加入するように招待する積極的手段をとることをも要求している。

これで各國のスペイン加入反對が强化されたのである。

キサス知事アラン・シバースを指導者としてアイク支持に移動した。今日でもシバースは民主黨中央部に反對し、スティーヴンソンが一九五六年に再び黨候補となれば、民主黨に復歸しない、といきまいている。

しかしス氏は南部民主黨の復歸は問題である、と信じている。この點で前民主黨委員長ミッチェルとス氏は立場を異にしている。ミッチェルは南部民主黨員が八月十三日からシカゴで開かれる黨大會に參加しようと思うならば一九五二年の民主黨を攻撃し、黨大會が決定する候補を支持することを約束せねばならぬと主張している。

これに對してスティーヴンソンはそうした拘束的約束を黨代表から要求せず、黨代表はその信念に從って投票する權利を保證されねばならぬ、と主張している。そしてこの立場から南部民主黨員を說得によって復歸せしめ得る、と信じているのである。一九五二年の同氏の敗北は明らかであり、氏の公約に從って民主黨が依然として反動的態度にかゝわらず、南部民主黨員を持ち續けるなれば、同氏はこれと根本的に戰うのを躊躇しない、とみられている。

聞によると、サイミングトン上院（ミズリー）であったが、二人ともにすでに候補者であることを自ら進んで拒絶しているので、ステーヴンソンの前にある途はたん〳〵としてきた。もし民主黨中央部がス氏の立候補を喜ばないならば、同氏は候補となるために積極的な態度をさえ採しない、とみられている。

聞によると南部民主黨の反對である。一九五二年の民主黨大會で所謂南部黨約がわざわいして南部民主黨は離反し、その結果大統領候補にあげ始めたのは、五月九日にボルトガル外相がパリーでやった聲明からだった。同聲明は、フランコ政府がヒットラーに持ち續けた友好的態度を記憶している。

イギリス政府もスペインの北大西洋同盟加入に反對し、マクミラン外相は「英政府はスペインの北大西洋同盟加入に反對してきたが、今日もその立場に少しも變化はない」と數日前に發表した。

スペイン問題が新に國際問題にあげ始めたのは、五月九日にポ

ノーランド對ニクソン　アイクの後繼者は誰？

油斷の出來ぬ加州知事

（華府）共和黨上院指導者ウキリアム・ノーランドが同黨大統領候補となる決心を固め積極的運動に着手したのは確實である。氏が首都以外の地方に旅行して演說をし續けているのが何よりの證據である。ノーランドは洗石にまだ立候補を聲明していないし、副大統領候補になる希望も述べていない。それにもかゝわらず、氏が各地に演說にまわっているのは注意されねばならぬし、アイクが一九五六年に各方面から擁立せられて「候補ながら」候補となるのに反對だ、と公言した唯一人の政治家でもあるのも意味深い。

過去一ケ月間にノーランドは少くとも五回の演說を承諾しているが、それらの演說で氏は別に新しい意見を吐いていない。氏の言うところは共和主義團との提携を強調しろ——というたどそれだけのことである。併しこの講演旅行の裏面で、ノーランドはそれ〳〵の地方の共和黨指導者と面會してその勢力ふ植に努力し、故ロバート・タフト上院の後繼者としての位置確立に腐心している。

これと同時に、昨年末までマッカーシイ上院を支持していた勢力がノーランド支持に徐々に移動しつゝあるのも意味深い。上院で親實業分に付せられるまでのマッカーシイは米國最右翼勢力の代表であった。併し、それ以後は氏の名聲は凋落の一路を辿り、昨年の選擧で民主黨が議會を制覇して以來は上院調査委員長の席も奪われ、近頃では羽をもぎ取られた鳥ほどの人氣もなくなった。それで當ては氏を支持した勢力がノーランドに乘りかえつゝあるが、これによつてノーラ・ドの選擧資金に關當になるのは間違いない。マッカーシイ支持の中心はテキサス石油資本にあつたからだ。

アイクは共和黨の候補を氏の希望するが極めて指導したのは確實である。唯ち共和黨は候補として地盤的自由主義傾向を持つている。しかし組織としての共和黨をその好むが如くに民主黨化することはアイクは出來ない。候補としての共和黨の重點位置は依然として保守派によつて占められている。從つてアイクの指名に反對した勢力であるし、今日でもアイクの候補に反對していない。これがアイクの弱點である。

だから彼らはアイクがもつ國民的人氣を考え、氏が再出馬する場合には、これに正面から反對もこゝ出しないがノーランドに候補指名爭いすることによつて間接から氏を支持することを考えている。現副大統領ニクソンと

歸化市民一万を越ゆ

旺盛な歸化慾に一驚

人種別では第六番目

（新田）最近歸化局から市民權が與えられた結果による移民に關する統計が發表されて一般の歸化が顯著になつてゐる。併しこの九五四年六月卅日までに七四二四名の日本人が歸化しているに過ぎない。併しこの歸化數は一九五三、五四兩會計年度の歸化數なので五四年七月一日以降の歸化者は含まれていない。併しこの十一ヶ月に數千の人が歸化したので、今日では日系人歸化市民は二万を越えているのは確實である。例えば昨年十一月十二日の任命式には全國的に歸化式が行われたが、この時全國で千六百人の日系人が歸化した勘ちそれを合計しただけでも九千人以上の歸化市民が出たことになる。

なお新移民法が發効したのは五二年十二月廿四日だから二會計年度の歸化統計と言つても實際には一年半の歸化者數である。

一、一九五四年六月卅日に終つた會計年度に歸化試驗に及第して宣誓を終つた日系人は六七五〇人であり、新移民歸化法が實施した五二年十二月廿四日から五三年六月卅日までの歸化者は六七四名である。

二、新移民歸化法が制定される前八年間に歸化した日系人は三一〇名である。彼らはケーブル法の下か、若しくは第二次大戰に米國軍隊に服務した者である。ケーブル法はさきにルーブ議員で封切つて話題の人氣を博した大映作品「地獄門」が、カーネギイ劇場で再上映されて依然たる人氣を示している。

何しろ紐育では上映すでに滿七ヶ月目になるに拘わらず人氣は少しも衰えていない、というのだから、シカゴで二ヶ月足らずの上映は殊しかつた併し何しろ「地獄門」は觀利益が高いので、他の映畫館主も手を出し愛れていたので、ルーブ劇場と同じゲアンダービルト系のカーネギイ劇場が引き受けることになつたのである。

「地獄門」は朝地寫の名俳優「けさの夫」を衣笠貞之助が脚色して、長谷川一夫、京マチ子、黒川彌太郎などを使つて自ら監督したもので、ヴエニス映畫祭で第一等賞を獲得し、社會映畫批評家協會の最優秀賞をとり、さらに本年度の歸米オスカー賞も獲得したという折紙付の映畫である。壯觀無比のイーストマンカラーは觀客時代を背景としたこの映畫を印象的なものとしている。長谷川一夫は既に見た人にも二度、三度と見るのを推奨している。

大映特作「地獄門」再映

カーネギイ劇場（ラッシュ街とオーク街近く）

一大の感動巨作は近來の名映畫として世評嘖々の辛い點數「エキゾーカー」さえも推賞を惜しまず、カーネギイ劇場における上映は今週が第二週目である。先きに見逃がした人は勿論、既に一度見たる人にも二度、三度見るのを推奨している。

在ペルー邦人凍結財産

解除返還公布さる

該當者は手續きあれ

今回當シカゴ總領事館の發表によれば、在ペルー邦人凍結財産は本年三月廿五日附官報に發表されペルー政府は戰時中凍結した日本人資産の返還を公布したが右に關する在ペルー日本公使とペルー政府當局とのその後の打ち合せの結果、今回その返還手續きを左記の通り決定されたから米國在住日系人で當該受益者はこれにより早速手續きをされる樣にと注意されている。

一、返還申請を受理するペルー側當局は財産所有者であるため非居住者（ペルーに在留しない人）はすべてペルー國居住者に返還申請手續きを委任すること。

二、返還を受け得る凍結資産は戰時中敵國人の財産管理局が經濟管理上引き續き管理中の凍結された現金、有價證券であるが、右資産凍結前の利息は現金、銀行預金、有價證券、動産、不動産等である。

三、合法的に第三者に讓渡されていないか、又は政府が直接管理している凍結資産は（主として不動産）現狀の儘返還されることになつているが、この場合の手續きは前記（二）と別個に取り扱うことになつている。

四、前記（二）の凍結資産の返還申請手續きはペルー在留民間團體關係者には既に在ペルー日本國公使館に於いて殆んど終了している。

五、非居住者である受益者同一人に返還される資產の總額がペルー貨二千ソール以上の場合と以下の場合に同手續きには多少の相違があるから同人居住地のペルー當局に照會するが早道である。

又受益者一名が特定の者に申請を委任することも出來るが、二人以上の者が連名で委任することも出來る。（之等委任狀の雛形は領事館にあり）

全米柔道選手權大會で（級別重量八〇斤以下一組）再び シカゴ保持

大迫、田村兩四段優勝

昨年第三回全米AAU柔道有段者選手權大會は去る五月廿八、廿九の兩日に亘つて羅府のオリンピック會館に於いて盛大に開催された。

この日全米各地の州一流選手から百四十四名の選抜選手が參加して優勝を目ざして鎬を削つて力闘した。殊に今年こそは、と期加州勢は數ヶ月前から猛練習を積んで準備に怠りなかつたと言うが、果せる哉チーム優勝旗は遂に聖林チームの手に歸したのである。

會場には、シカゴチームは白帶組のハンデキャップで惜敗したが、總重量級の大迫、田村兩選手の健闘が認められ、二位に入つた。そして前記の優勝チーム決定戰は第三位に落ちたハリウッド道場（十二點）シカゴ道場（九點）シアトル道場（八點）を破つたものである。

▲個人優勝

▲重量級（ハリウッド一位）（二段）
▲同 ロジエスキー（二段）（シカゴ二位）
▲一八〇斤 大迫稔（四段）（シカゴ一位）
▲同 田村ヴインス（四段）（シカゴ二位）
▲百五十斤 山田（二段）（シヤトル一位）（メリー二段）
▲同（オハヤ空軍選手二位）（四段）
▲百卅斤 高橋（二段）（ハリウッド一位）
▲同 勝本（初段）（羅府西部區）

當日の總重量級（一八〇斤）には十五名、廿年と總計を重ねて三段又は四段になつた若

歸化學校卒業式

來る六月十四日(火)擧行

シカゴ定住者會及び市民協會共同主催の歸化學校（市北部クラスは大竹、中根兩教師指導の下にその歸化を終えたので、來る六月十四日（火）午後七時半より北部のオリベット會館内（昼夢教會）に於いて第六回卒業式を擧行するが今回の卒業生は七十名であるシカゴ歸化局長シューローダー氏が一層の激勵をなすことなつた。これまでの歸化學校の卒業生は五百二十名に達し、これに日本人長老教會イエスキリスト教會の歸化學校の卒業生を加えれば七百名に達し、其の内六百名近くは既に米國に歸化して居り、シカゴ及び近郊の歸化熱はまゝく高まつている。

そこで共同歸化學校當局は左の如く第北において開始さるるはずなれば、希望者はその指定の時日に出席ありたし。

◎南部 シカゴ佛教會堂 六月廿七日（月曜日）午後七時半
◎北部 定住者會館 六月廿八日（火曜日）午後七時半

順序變更

歸化申請續手き

歸化申請書を提出した後、第一のヒヤリング即ち歸化試驗への呼び出しは元來移民事務に關する各書類を揃えてから後になつており、試驗式への通知は各申請者に對しての保護者、又は雇主の證明書を添えて提出することになつていたが、今般この順序が變更されて歸化申請書を提出した後、第一回の呼び出しがあるまでに七ヶ月乃至八ヶ月を要することになつた。

橫濱正金銀行の預金者

司法長官を相手に訴訟

預金全額拂い戻し要求

戰時中敵國人の財産管理に關する法律によつて凍結された日本人の銀行預金の返還に關しては、既に本紙上に數回に亘つて報道したが、今般その第一次として橫濱正金銀行が戰時法によつて凍結された預金の返還を要求して訴訟を起した。訴狀は橫濱のワーリン法律事務所が日本人を代表して橫濱地方裁判所に提出したもので、被告は司法長官ブラウネル外人財産管理局長である。

裁判所にはイリノイのダークセン上院議員の發起で法案が提出されて審議中であるが、もし法案が通過すれば、戰時中凍結された日本人資産の返還は一層容易になるわけである。

皇大神宮教々祖

北村大神樣公開說法

日下當市で新教會の元眞大教會教主北村サヨ女史は、どうしても一度は會つて話を聞きたいと。

鶴見前厚相

愈々渡米實現

城山第二次（觀光管理）內閣の厚生大臣として又文化人、實業の總として知られ戰後シカゴを訪問したこともある鶴見前厚相は城山內閣の對米親善の使命を帶び愈々渡米實現することになつた。

鶴見氏は米國各大學における講演とあるが、使命は城山內閣の親善の眞意を米國政府及び民間指導者に說き日米親善關係の基礎を固めるにあるらしい。

同氏の出發が豫定よりおくれたのでシカゴ大學の講演を辭退したので當地訪問は中止となり、主として紐育、華府方面に滯在し、テキサスから華府、桑港を經て歸國の豫定であると。

松陽キネマ

今週の日本映畫

今週の封切り映畫は浪曲界の名人、故廣澤虎造の西遊記、富士月子、玉川勝太郎らの浪曲入り忠臣藏「赤穗義士」と「青春三羽烏」の三篇。

—浪曲入り—「赤穗義士」

（時代劇）

主演 板東好太郎 島川圓太郎 三條美紀 入江たか子

（其の他スター總出演）

併映（ユーモア劇）

「青春三羽烏」

原作 高橋圭三 佐々木邦

主演 三橋達也 眞二 和田友治 川千栄子 平野多吉

佛田勝喜

福岡縣人會

野遊會開催

シカゴ在住福岡縣人會では去る五月廿四日天金で理事會を開きピクニック及びその他の件につき協議したが本年の大野遊會を來る六月十九日（日曜日）午前十一時より昨年と同一場所であるジャクソン・パークに於いて行うことに決定した。

要求欄

貸アパート、三間と一間家具附、二間家具附ベースメント、何れも私浴室附、交通及び買物に便利北シエリダン通り、電話AM二一五〇九九九、一時後

賣渡し、二十四ルーミング及びクリーニング店、都合で別々に切離しも可、委細面談、日本人術WH四一五六二

六室フラット譲渡し、ストーブ暖房、グレージ、家具なし、家賃六〇弗、西部、南コストナー街一四二二、LA一一六〇〇二

天照皇大神宮教々祖

大神樣御說法

偉大な神力をもたれて人々を救ひ全米にて一ションを起して居る北村大神樣の當市に於ける最後の公開御說法を是非御聞き下さい

▲日時 — 六月十一日(土)午後七時半より
▲場所 — 定住者會館 北クラーク街二一〇

尚は大神樣は支部に於て毎日朝九時より、晝は一時半より開業して居られますので御遠慮なくおいで下さい夜は七時半より開業

▲祀詞に金銀は要りません▼

天照皇大神宮教シカゴ支部

小松式サクラ人形（日本風俗人形）實演講習會

▲場 所 — シカゴ定住者會館 北クラーク街二一〇
▲講習日 — 每週 水、木、二日間午後七時半より

詳細の點は下記の中何れかへお電話照會下さい

講師 大本初枝

定住者會々員募集

例年通り本年も會員募集を始めました

◎從來の會員で未だ御申込みなき方、又は未だ會員でない方は何卒此の際會員御加入の上御入會を御願ひ申します

◎コミュニテーファンドより本年も昨年通り約八千六百弗の援助が約束されて居りますが、それは之と同額以上の資金を會員及び寄附金に依り調達しなければならない事が條件となつて居ります。即ち會員の收入は本會の最大の財源になつて居ります

◎皆樣が本會の事業並行政機關のため積極的の御協力の御入會を切に御願ひいたし度ゐますので御協力

◎差し當り急ぎながら委員及び事務員手不足の爲で步上御願ひいたし度ゐますので御協力

▲會費は三弗、五弗、十弗、何れも可御願致す

一九五五年五月

シカゴ定住者會

1116 N. La Salle St. Tel. DE 7-1076

シカゴ同胞各位

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

The Bank of Tokyo of California
金
受取人及住所
貴方の名前及住所
一九五
加州東京銀行御中
50 Sutter St. San Francisco Calif.
（百弗以上は現金小切手郵送可）
郷里送金申込書
弗
仙也
$

美術及びヤマト骨董品
御用により見物御來店下さい。オリエンタル美術店 北シエリダン街四八二六
LO一一五四六二

印刷物は本社へ
印刷部
WH三一二〇二六

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

當店御顧客のため特別に造らせたきのきいた茶器 — 箱入りで
一組 五弗 九十五仙
大形の人形の箱等が來ました

病氣見舞御禮

私事圖らずも去る四月廿五日急病にて井上ドクターの診察を受けアメリカン病院に入院加療中の心からなる親切懇情と御見舞に預り且つ種々格別の御配慮を忝ふし誠に感激の極みで御座います

其の後經過克く三週間後退院目出度で折角加療中で御座いますから何卒御安心下さいませ

皆樣の御厚意に對し玆に取り敢へず以紙上御禮の御挨拶申上げます

六月一日

古賀美術店
古賀みさ

秋の日本探勝
觀光團々員募集

▲出發 船便 八月廿七日 桑港發ウイルソン號
飛行便 九月八日 シカゴ空港發
▲觀光地（十五日間）
東京、日光、鬼怒川溪谷、鎌倉、江ノ島、箱根、船艇、名古屋、二見ヶ浦、伊勢參宮、奈良、京都、大阪、廣島、宮島、
▲團費 飛行機の場合（シカゴ東京間）十二百九十五弗六十仙（タックス共）
船の場合（桑港 横濱間）八百七十五弗（タックス共）
（十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む）
▲締切り 八月五日（遠方の方は郵便で御場所御願ひます）

菅野旅行案內所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill. Tel. WH 4-5444

純アルカンソー ブルーローズ
さくら米
◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀御買元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

アーカンソー ブルーローズ
リバテー米
意本質品
取扱店
▲北部 ニヤキヤル食料品店、サン・グローサリー（八號）、ロック食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット フランクリン食料品店、
▲南部 豊井商會、オー・ケー・グローサリー

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JUNE 4, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 852

Anticipates Population Increase

Church Federation Study on Expansion

With the anticipated increase in the population for the city of Chicago by 1970, the Church Federation of Greater Chicago has its Bureau of Research and Planning making a careful study of the expansion of population trends. By 1970 the population is expected to have an increase of 2,300,000.

A great economic rebirth is taking place in Chicago with new housing developments and neighborhood rehabilitation projects, new highways and transportation facilities, new street lighting, parking areas and new industries.

The Federation has set up the following 11-point program to meet the needs of these new people who are moving into this city:

1. Citizenship Education and Action — work for adequate public schools, Christian human relations, intelligent voting, neighborhood rehabilitation and promote good government, justice, liberty and general welfare.

2. Christian Education—Aid the churches to reach larger numbers of boys and girls, young people and families.

3. Radio and Television — As a member of the Chicago Educational Television Association (Channel 11) which dramatically symbolizes and makes urgent a great area of unmet needs.

4. Evangelism—Increase the numerical strength of their churches by a million members in the next 20 years.

5. Ministry in Institutions—Some 175,000 persons are expected to be the responsibility of the co-operating churches for bedside and other kind of spiritual care.

6. Social Welfare—To make use of private and public agencies in giving assistance to needy people.

7. Church Development and County—Since 1907 about 350 local churches have been established in metropolitan Chicago through the community process.

8. Council of Church Women—The women's division of the Federation gives leadership through Church World Service clothing collection, annual institute on missions, World Community Day, May Fellowship Day, and World Day of Prayer services.

9. Greater Chicago Churchmen—Bringing together Christian men for service in the areas of citizenship and youth service.

10. Union Ministers Meeting—provide means by which the ministers may face together the great issues of Christian faith and community life.

11. United Christian Youth Fellowship — aims to strengthen the denominational and community youth organizations and unify them into a vital Christian movement for community service.

* * *

Yamakawa Selected Among Honor Seniors At Hyde Park High

Allan H. Yamakawa was selected as one of the 10 outstanding June graduates of Hyde Park high school. He is a member of the Math honor society, Quill and Scroll, national honor society for high school journalists and is a member of the swimming and golf teams. During his entire four years at Hyde Park he has been a member of Sigma Epsilon national scholastic society. He is credited with introducing a new technique in photo journalism.

Yamakawa is now working on a special feature assignment for Science and Mechanics publications with P. D. Urbain, associate editor. The son of Mr. and Mrs. Victor Yamakawa, the Hyde Park senior plans to major in chemical engineering at the University of Illinois. Outside of school he is active in the Boy Scouts troop of the Chicago Buddhist Church and recently was selected as the Eagle Scout of the year.

Sermon on Vacation

"A New Look at Vacations" will be Rev. George Aki's sermon topic at the Christ Congregational Church worship service this Sunday morning, June 5, at 11 o'clock. He will share his thoughts with the congregation on how best to use and spend vacations as Christians.

The service will be curtailed for the general meetings of the church when the congregation will discuss the Congregational Refugee Responsibility and if the Christ Church is ready to sponsor a refugee or refugee family.

About Yoshimichi Yamashita

"Adopted Son" Story In Reader's Digest

The June issue of the Reader's Digest has an interesting article on Yoshichiro Yamashita, "adopted son" of the former presidential candidate, William Jennings Bryan as told by the late Bryan's son who bears his name.

As a school boy in 1896 Yamashita became interested in Bryan's campaign speeches in which he pleaded for world peace and international understanding. This inspired Yamashita's determination to go to America and study under Bryan's direction so that he might return to help the Japanese people.

Yamashita's proposal to visit the Bryan home in Lincoln, Nebraska, was discouraged, however, in the fall of 1898 the Japanese youth appeared at the Bryan home. The Bryans took him under their wing and he remained with the family for five years, doing household chores and also found time to complete his studies at the University of Nebraska. Six years later Yamashita returned home to Japan.

When the Bryans visited Japan, it was Yamashita who acted as their guide. At Yama's school Bryan planted a double-trunk camphor tree. The two trunks, he said, would flourish together as would the friendship of the United States and Japan.

Until the last war the Yama family corresponded with the Bryans. A post war letter from Yama's daughter enclosed a picture of the tree, blasted by a bomb. But two years later came another photo showing fresh green shoots from the blasted stump.

"Even war," wrote Yama's daughter, "cannot destroy the true friendship of true friends."

Report Chicagoan To Buy Hot Springs In No. California

The Hokubei Mainichi, a San Francisco paper, reports that Roy Kawanaga, a Chicago businessman, is considering a deal to purchase a large tract of land in Calistoga, California to establish a string of cottages and inns for Japanese Americans in Northern California who wish to enjoy taking a bath in the atmosphere similar to the one found in Japan's hot spring areas.

Calistoga is noted for its abundant hot spring supply. It is located about 50 miles north of San Francisco near Santa Rosa. Kawanaga is now pushing a business proposal to purchase seven acres where 30 units of cottages are already constructed. Further construction and remodeling will be completed by the spring of next year if the deal goes through.

Delphis' Joint Meeting

Members of the Delphis of the Christ Congregational Church will hold a joint meeting with the Pilgrim Fellowship of the Bethany Union Church on Friday, June 10.

Two I-N California Offices Still Open Despite Latest Cut

WASHINGTON, D. C. — Although reorganization plans announced earlier this year by Immigration and Naturalization Service Commissioner Swing disclosed that the Sacramento and Fresno field offices would be closed as part of an economy and decentralization program it was reported that these two offices would continue their operations indefinitely.

Upon hearing of the reorganization plans, Congressman Francis E. Walter (Dem., Pa.) chairman of the House Judiciary Subcommittee on Immigration and Nationality, conducted a number of executive (closed) hearings with officials of the Service. Mike Masaoka, Washington JACL representative, was one of the several non-administrative witnesses who expressed their concern over the closing of many field offices and the decentralization policies of the Service to the Walter Subcommittee.

Junior Baseball Set For Kick-Off Night

In preparation for the Junior Baseball League which is scheduled for southsiders, a kick-off night will be held at the Chicago Buddhist Church on Monday, June 6, from 7:30 o'clock. Movies of the 1954 World Series games will be shown.

All boys between the ages of 12 and 18 years, who are interested in hard ball league, are invited to attend. Parents of the boys are also invited to attend the kick-off festivities.

Information on Dual Citizenship

Nisei Not in Danger Of Losing "Status"

WASHINGTON, D. C.—In answer to many inquiries on dual nationality, nisei with dual nationality residing in this country are not in danger of losing their United States citizenship on Dec. 24, 1955 because of their dual nationality status over which they have no control declared Mike Masaoka, Washington representative of the JACL.

Apparently much of the confusion stems from newspaper accounts in this country that U.S. Ambassador John Allison in Tokyo recently warned all nisei with dual nationality in Japan to check their citizenship status in the light of the special section of the Walter-McCarran Immigrational and Nationality Act of 1952 providing for the divestiture of nationality of dual nationals.

No nisei in the United States or its territories is affected by this special section. Section 350 of the Immigration and Nationality Act provides that "A person who acquired at birth the nationality of the United States and of a foreign state and who has voluntarily sought or claimed benefits of the nationality of any foreign state shall lose his United States nationality by hereafter having continuous residence for three years in the foreign state of which he is a national be birth at any time after attaining the age of 21 years unless he shall—

"(1) prior to the expiration of such three-year period, take an oath of allegiance to the United States before a U.S. diplomatic or consular officer in a manner prescribed by the Secretary of State; and

"(2) have his residence outside of the U. S. solely for such specifically defined purposes as being in the employment of the U. S. Government (or in the Armed Forces); as residing abroad temporarily to principally represent a bona fide American educational, scientific, philanthropic, commercial, financial or business organization, or an American religious States participates; as being a bona fide student; or, if a veteran of any war in which this country has participated in certain designated work."

Robert Hanamura's Art Gallery Books Exhibits, Parties

DETROIT — Robert Hanamura, California born artist, has opened his Chikurin Gallery in Birmingham, a suburb of Detroit where he books monthly art exhibits which he opens with Sunday parties. International in flavor, the gallery has a Japanese lantern outside. Furniture and decorative objects from Sweden, Finland, Italy, Denmark, Mexico, China and Siam are displayed with American products.

Hinamura, who studied at the University of California and Miami University, received his B.A. degree from Wayne University. He studied under Alexander Girard, noted designer. Hanamura's mother is also an accomplished artist, having won prizes for water color paintings exhibited in Detroit.

Dr. Miyamoto Speaks

Dr. Shozon Miyamoto, professor emeritus of Tokyo University and former Dean of Hindu Philosophy at this university, will be speaker at the English morning worship service of the Chicago Buddhist Church on Sunday morning, June 5, at 11 o'clock. In the afternoon, Dr. Miyamoto is scheduled to speak at the Midwest Buddhist Church under the sponsorship of the Chicago Buddhist Church Federation.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
LA 5-8000 SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

The Carnegie
Rush at Oak
Now playing first time outside Loop
"SUPERB! UNSURPASSED COLOR ASTONISHINGLY BEAUTIFUL!" — Life Magazine
A CLASSIC DRAMA OF PASSION
GATE of HELL
IN EASTMAN COLOR

PICNICS ARE FUN!
ENJOY TASTIER PICNIC SALADS AND SANDWICHES... SEASON THEM WITH... AJI-NO-MOTO
Available in new shaker-top jar and the familiar red-and-yellow tin.
Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan
99+% pure monosodium glutamate.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK
3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches. 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK
3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month, each. Pass. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
• CONVERTED 6 APARTMENT BRICK
6-4's, 6-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,750.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK & STONE
Very attractive 3 apt. bldg., all 5 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
• 6 FLAT BRICK
5-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Pass. one apt. Rental $536.00 per month. Need about $12,500.00 down.
• 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS
8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 28 baths (21 private) new rcel. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $37,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $54,000.
• 3800 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• MODERN BRICK BUNGALOW:
1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat, 2 car garage. Nice N.W. residential area.
• 2 FLAT BRICK:
2-6 rm. flat brk. with large rooms Auto. gas hot water heat. 2 car brk. garage. Located convenient to transportation, schools, and shopping.
• 3 APARTMENT BRICK:
3, 4, and 6 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
• 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK:
3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat, 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
• 9 FLAT BRICK:
2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
• 7 APARTMENT BRICK:
4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
• 12 APARTMENT BRICK:
6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.
• 13 APARTMENT LEASEHOLD:
9-3 rm. apts. and 4-4 rm. apts. with all private baths. All furnished apts. Stoker stm. ht., 2 car brk. garage. Income $16,000.00. Very clean brk. building. 7 year lease available.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM. BUYING, SELLING FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE. FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON
2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON
3-5s & 1-6. Large rooms. 2 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT.
Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE.
1-6, 2-5s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony
Automatic oil heat. & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South
New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS!
12 APARTMENTS — 3¾ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
LA 5-8000 SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
副主 マーグレット

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

You too, can earn $6 to $15 an hour!

LEARN CHICK SEXING THE AMCHICK WAY
EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
Reg. U.S. Pat. Office
Branch School: 208 E. Rosecrans Ave., L. A. 32, Calif.
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

THE MOST AMAZING SAVINGS-PLUS-PROTECTION PLAN IN AMERICA!
FOR YOU: Provides cash retirement fund if you live.
FOR YOUR FAMILY: Returns every dollar you have deposited PLUS the face amount of the plan if you die.*
*During Premium Deposit Period
Here's how it works
ILLUSTRATION: AGE 30, 10 UNITS*
IF YOU LIVE
CASH TO YOU, AGE 50 ..... $ 9,650.00
CASH TO YOU, AGE 60 ..... 12,762.20
CASH TO YOU, AGE 65 ..... 15,986.70
IF YOU DIE
YOUR WIDOW WILL RECEIVE
1. Cash for return of all your deposits ..... $ 4,752.80
2. Cash for return your deposits erected 10,000.00
3. Cash for paid-up additions 8,699.20
$37,452.00
Protectol Insurance Service
6940 Dorchester DO 3-3809
The Friendly FRANKLIN LIFE INSURANCE COMPANY
CHAS. B. BECKER, PRES. SPRINGFIELD, ILLINOIS
DISTINGUISHED SERVICE SINCE 1884
The largest legal reserve stock life insurance company in the United States devoted exclusively to the underwriting of Ordinary and Annuity plans.
Protectol Insurance Service
6940 Dorchester Ave.
Chicago 37, Illinois
Please furnish me, without obligation, full information on your President's Protective Investment Plan.
NAME
DATE OF BIRTH
STREET
CITY ZONE STATE

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE (Broker) Bus. DU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. 4100 North. GRaceland 2-8797.

FOR RENT. 2½ large rm. furnished apt. Private bath. All transportation. Uptown district. LA 5-7352.

WOMAN NOT OVER 35 to work in photo lab. Must be good typist & have pleasant telephone voice. Steady or part time. BI 8-6151.

2 LARGE RM. APT. FOR RENT. Unfurnished. Nice location on north side. AR 1-3461.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Reliable person. 5465 HArper. PLaza 2-9339.

FOR RENT. South side. 5 rm. flat. Unfurnished. Reasonable rental. Inquire Mrs. H. Sunahara, 1511 E. 61st St. BU 8-1714.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Reasonable rent. WE 5-4782.

MEN
HANDY WITH TOOLS
Wood Working or Metal Working Background
Excellent Pay
Plenty Overtime
Apply
BRENTWOOD TRAILER CO.
9949 S. Cottage Grove

T.V. & RADIO Service Shop for sale. Established for ten years. 2322 E. 75th St. REgent 4-5629.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

MODERN BRICK, 3-5's. Enclosed heated porches. Steam heat. 3 car brick garage, side drive. Asking $30,000. Near Roscoe & Broadway. WE 5-4468 or DI 8-2452.

RESTAURANT FOR SALE. Good income for couple. Sacrifice. Owner is going back to California. Call LI 8-6836.

TYPIST. Dictaphone & detail in national Protestant organization. 35 hrs. wk. WEbster 9-0944.

SECRETARY WANTED. Female. Full or part time. Pleasant work. Excellent location in Kenwood-Hyde Park area. Good salary. KEnwood 8-6388.

FOR RENT. South side. 5 rm. flat. Unfurnished. Reasonable rental. Inquire Mrs. H. Sunahara, 1511 E. 61st St. BU 8-1714.

UPTOWN. 3 rm. furnished apt. Private bath. Also sleeping rm. AR 1-4935.

FOR RENT. 1 & 2 rm. furnished apts. 2110 N. Hudson Avenue. Blitterswest 8-1797.

JAPANESE RESTAURANT for sale. 4700 North. Good opportunity. Small capital can handle. SU 4-9760.

FOR RENT. 3 rm. unfurnished apt. Private bath. 1st flr. 4434 N. Dover Ave. SUnnyside 4-7038.

FOR RENT. 2 rm. basement apt. Furnished. Private bath. $14 week. DO 3-0595. 5223 Harper.

FOR RENT. 5 rm. flat. Unfurnished. Newly decorated. 840 Dickens. EAstgate 7-1841.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

FOR RENT. 4 rm. apt. Furnished or unfurnished. Vicinity 61st and Greenwood. Phone CEntral 6-8701. Mr. Colbert.

FOR SALE. 2-6 rms. brick. Individual gas forced air heat. $6,000 down. $19,000 full price. HO 5-2438.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4[illegible]

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年六月八日(日曜水)
第三十五百八號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2126
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

アイク大統領から印度首相へ

═アジア緊張緩和を促進のため メノン特使の提唱に耳傾けん═

〔華府〕アイク大統領と印度首相ネールとの間に電報の交換が行われているが、米國はアジアの緊張を緩和する用意を持つことについてアイク大統領はネールに確約をし、その目的に貢献する具体的提唱を待つている、と通知した。

アイクとネールの間に極めて友好的な通信が交換されているのは知られていたが、大統領の電報がネールからの電報への返事であることが漸やく明らかとなつた。

ネール首相は米空軍兵四人が五月卅日に釋放される數日前にアイク大統領に電報を發り、四人が近く中共から釋放せられる旨を告げるとともに十一人の空軍兵も遠からず釋放されるだらう、との希望を述べた。

この電報でネール首相は、アジアの緊張緩和のための具体案が近く提出されるが、これに對してアイク大統領が熱意をもつて迎えるようにと希望した。これは言うまでもなくネール首相の外交政策上の代表キリシノ・メノンが今週華府を訪問することに言及したものである。事實としてネールの電報は、メノンが十一日附に自たる北平における數次の米華會談を説明するとともに、メノン大使が提出する具体案を大統領とダレス長官がメノンを通じて研究することを依頼した。

ネールは同じ意味の電報をダレス長官にも送つたが、ダレスはこれに對して極めて丁寧な返事を送つてネールの來信を待つことを保證した。

アイク大統領のネールへの返書は友好的なものであり、四人の米兵釋放についての印度の斡旋を謝し、米國が世界平和を擁護し、國際問題の解決に誠意を持つことを明らかにした。メノン大使が提示する具体案に耳を傾ける用意のあることを明らかにした。メノンはロンドンを訪問して八日に歸朝する北平における數次の米華會談を説明するとともに、メノン大使が提出する具体案を大統領とダレス長官がメノンを通じて研究することを依頼した。

ネールは同じ意味の電報をダレス長官にも送つたが、ダレスはこれに對して極めて丁寧な返事を送つてネールの來信を待つことを保證した。

アイク大統領のネールへの返書は友好的なものであり、四人の米兵釋放についての印度の斡旋を謝し、米國が世界平和を擁護し、國際問題の解決に誠意を持つことを明らかにした。メノン大使が提示

第一歩の平和的ワナ

米空軍兵舎開放に不満
臺灣政府が世界に警告

(臺北)米空軍兵舎開放に関し、米国人が中共側から誘拐されたこと(世界各国から歓迎されたが、例によってこれに不満な国が一つある。臺湾政府である。同政府は米兵開放により北平政府の平和攻勢が、ますます大きくなって行くのを不安の目で眺めている。

米兵開放を臺湾政府要人は何れも戦なる「宣伝」としてヨコおろし、とくに周恩来が米国と直接交渉の用意あり、と言ったのに反動し、アイ大統領が周総理に好意を示しているのにいよ〳〵不安であるとともに不満である。同政府要人の一人が

「私を心配させるのは、中共の平和宣伝に自由国家が乗せられることだ」

と言ったのは、中共の誘いを宣伝だ、と言いながらも中に拡く醜く切れない不安を表明したものである。

中共の目的が臺湾解放にあることを臺北政府は信じ切っている。中共は今日までサーベルをガチャつかせて臺湾解放に成功しなかったので今度は戦術を変え、平和攻勢によってアジアの緊張を緩和せしめ、兵力に訴えることなくして臺湾を解放しようとするふん囲気を作り出そうとしているのだと解釈している。

従って中共の誘いはアジア及び欧州に緊張緩和であり、米国の一部にも好意をもたれている中立的気分に訴えようとしているので、今日までの緊張した時代よりも遥かに危険である、と臺湾政府には考えられる。

中共政府が次にうつ手として、臺湾が予期しているのは「侵攻」態勢である。この態勢は軍事的には大した意味はない。なぜかと言えば、臺湾海峡の「制海」とは要するに

ベルグラード會談終る
内政非干渉で意見一致
ユーゴーの中立進む

(ベルグラード)八日間にわたる会談の末、ユーゴースラビヤとソ連の共同声明が発せられたが、新聞は次の点で意見の一致を見たと報じた。

一、ソ連とユーゴーは内政非干渉と平和を発展。

二、国連憲章を基礎として両国の関係を改善。

三、原子力の平和的利用について両国は協力。

四、ソ連邦内にあるユーゴー市民の保護と財産の返還。

五、相互援助条約の破棄。

六、中共の承認に関する合法的政府としてユーゴーが中共を認めるものであるが、この共同声明ではユーゴーがソ連ブロックに復帰したことが成功するのはブルガニンやフルシチョも期待していない。僅か十八ヶ月前にはユーゴースラビヤが西欧陣営に入るのは不可避とみられていたほどであったが、ベルグラード会談の結果として、この傾向が終りをつげ、ユーゴーは今後はより強く中立的政策を採用すると観測される。

ネール首相
ソ連訪問

(モスコウ)インド首相ネールがモスコウを訪問するのでソ連政府は最大級の歓迎準備をしている。ソ連新聞は挙ってネールの大演を叩き、国立出版所はネールの著書「印度の発見」をロシヤ語に訳して出版した。

ネールはチェコスロバキヤを訪問してモスコウ入りをし、ソ連に十六日間滞在する予定。ネールはランド、オウストリヤ、ユーゴースラビヤ、イタリー及び英国をも訪問する。

加えるだろう、と予想している。臺湾政府としてはますます不安にならざるを得ないのである。

欧州筋の観測が次の如く言うのは興味ある事である。

「これ(米兵開放)は平和攻勢ワナの第一歩である。もしモスコウと北平がその網に乗ってくるとすれば、さらに欧州の平和攻勢を打って自由国家の戦線を崩し、その結果を失わしめるに至るであろう」

時代小説
お小夜悲願
角田喜久雄

〔八二〕

〔三〕

「悪党」

もう何もかもおしまいだ——。とお小夜はいちづに思つた。あまりのことに涙さえ出なかつた。

(可哀そうな伊賀ちゃん……)

とたん、ぽーつと霞んだお小夜の目先に、あの親切なおすがの笑き姿しお師が姿が浮いては消えた。お小夜は姉の身体を抱いたまゝ、魂でも抜き取られたように、いつまでも〳〵呆然と坐つてゐた。

「その、勘五郎はどうしたのだ?」

「その場を去らせずなぎ斬りに……」

「もう一人、伊賀とかいふ子供は?」

「紫ばつしこく、扉を叩りこえて逃げようとするのを、うしろざまに一太刀、大川の流れの中へ斬り落したと申してをります」

「うるさい風だ」

と、右門は顔をしかめて、がた〳〵鳴つてゐる障子の方へ一瞥をくれながら

「不手際なことをしたものだな。あの屋敷へ踏み込んだ以上は死体になり上つて、一歩も外へ出すなと、あんなにかたく申し渡してあるものを……」

勘定吟味方の城山右門に、五十嵐宣郎と富大郎の三人。みな不穏当な、むづかしい顔付きをしてゐた。

ここは右門の屋敷の奥座敷。今宵の風は、この大きな屋敷の棟瓦にもひよう〳〵と甲高い音を立てよ吹きつけてゐた。

「たとえ手違えあつたと云ふにせよ——もし偶りに、そのお屋敷に息が絶つてゐて、万が一にも——もしも、一言あの歴数のことを口外されたとしたら……まづいな。どうも、これはまづい……」

「さようでございますな。且那。私の案じるのもそこでございます。あのお美津の例もございますからな。死体をこの目で見ない限り、死んだと信じる訳には参りませぬ。それに今宵は、何となく剣呑な胸騒ぎがして……どうも、まづうございますな」

重蔵が、不機嫌な顔をしてお門に合掌をうつ。

「それに、この頃になつて新井白石の奴めが、ことく〳〵にお奉行荻原重秀に敵意を示し、荻原派排斥の運動を始めたというではないか……。雪之丞の手をとほして何か感づきはじめたのかも知れぬ。用心にしくはないからな」

「用心にしくはございませんとも……」

「後章の、問題の絵巻……一と思いやめてしまふか……」

「惜しいが……、首には代へられませぬ。十数万両からの黄金を流りあげたあの歴数……見す〳〵つぶしてしまふことは惜しうございますが、物事は見限りが肝心でございませう。万が一、雪之丞一味に嗅ぎつけられてもしてしまつてからでは、もうおそうございます」

「片付けてしまはう。今夜のうちに……」

「早いが勝でございます。何だか、妙に胸さわぎがして……、いや、年齢のこの胸騒ぎといふ奴は、これまで幾度も的中いたしましてなア。では あの屋敷は、今夜中に片付けてしまいますか?」

「そう致そう。一刻も早いがいゝ」

「そうときまれば造作はございません。道具も人間も、一切合切、粉微塵となりそうなのは一つにひつくるめて、一度に焼いてしまふか……」

「(ろつと火焔の一なめで、いや面倒がなくて何よりでございます」

重蔵は、軍太郎の方をじろつと見て

「軍太郎、あのお小夜のことはもうあきらめたらうな?」

「え?……」

「今更、あの女に未練があつては困るぞ——」

「それは又どういう謎か、親父殿?」

「どうもこうもないわ。あのお小夜も、姉のお美津も、今夜は一緒に火焔の灰となつてしまふのだ」

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m. Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT, TERMS
326 SO. STATE ST.

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保険、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ リアルチー社
日本人部主任 杉田ロバート
(お電話下されば早速参上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話LO一一四一番

日本人諸氏に親切で丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

日英兩文印刷物は
シカゴ 新報 印刷部へ

油あげ、こんにやく
日本人 共濟會
シカゴ
北クラーク街一二五二番
電話 DE七一〇一三三
WH四一五八六二
KE八一四八七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
Kenwood 8-6374

J. Joguri Mercantile Co.
1124 NORTH CLARK STREET, CHICAGO 10, ILLINOIS
Michigan 2-4818 — PHONES — Michigan 2-1195
Diamond Trading Company
1012 N. CLARK ST., CHICAGO 10, ILL.
PHONE: SUperior 7-5166-67
景品の豪華版
◀六月一日より同月卅日まで▶
夏の謝恩 景品附大賣出し
無代進呈(東京本染)新柄浴衣地 一反(價格五弗七十五仙
日本で一番うまいと云ふ評判—野田の
萬 龜甲萬醬油を召し上れ
皆様の御愛用にこたえ龜甲萬醬油一ギャロン以上を含む他の御入用の品と抱き合せて十五弗以上お買上げの御方様に「東京本染浴衣地」一反を進呈致します
限られた數量ですから早いお方がお徳です
此のチャンスを逃さぬ様隣接両店へ御光來をお待ちして居ります
(但し雑貨部の書籍、レコードは含みません)
食料品部 ダイヤモンド貿易商會
雑貨部 栗商事社
書籍部 戸一 小賣部
We Reserve the Right to Limit Quantity

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave. LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

N.Y.K. LINE 日本郵船
全部新鋭の客船設備と傳統的船舶のサービスは御乗船の皆様から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
定期客船 氷川丸
氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A 三百弗
三等B (六九名) 二百八十弗
(一二七名)
船室は(キャビン級 一人乃至三人部屋
三等A 二人乃至四人部屋
三等B 二人乃至六人部屋)となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃 三百五十弗—三百七十五弗
▲御は詳細は左記又は切符取扱所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340
横濱入港
五月 八日
六月三十日
八月十七日
八月十七日
十月 四日
沙港出帆
四月廿四日
六月十六日
八月 三日
九月二十日

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St. DElaware 7-8702

日英兩文 御料理 お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話 WH 四—六九七六
◎お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-9620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一一六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三室ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一一六、一一七、一一三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲五アパート、ベースメント、一一四、一一四、自動的石油暖房、好住宅と投入、一万弗現金
▲二フラット、七四街とストーニイ、一一七、住宅地域六室バンガロー、新自動的ギヤス暖房、大きい裏庭、一万三千五百弗、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三階以上の収入、十二一四、ドーチェスターとハイドパーク附近、年収一万四千四百弗、二万五千弗ダウン
▲五アパート煉瓦、ブロードウエイとデボン附近、二一五、一一四半、一一四、一一二、自動的ギヤス暖房、グレーブ、月収三八〇弗、九千弗ダウン
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一一六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三室ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一一六、一一七、一一三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲二一二、一一四、自動的石油暖房、好住宅と投入、一万弗現金
▲三階レンガ造、四ユニット、七〇室、八一二、十一一二、一九一一半、三スリーピング二人浴室、年収二万二〇四弗、アーダンとシエリダン、九万七千弗
▲近代的サンパーラー三フラットレンガ、三一五、スチーム暖房、バツヤングヘムとハルステッド、三車庫、月収一二二弗、七五〇〇弗ダウン
▲レンガ作り六アパート、六一四、六一二、全部私浴室附、五車庫、ローレンスと湖水近く、年収九七〇〇弗、好投資、一万五千弗ダウン
▲三フラット煉瓦と石造り、三アパート六室宛四千弗で最新改装したところ、ニューポートとクラーク、二万四千五百弗
▲六フラット煉瓦、六一五とベースメントに四室アパート、スチーム暖房、リンカーンとライトウッド、月収六三六弗、一万二千五百弗ダウン
▲三階レンガ建、四ユニット、七〇室、八一二半、十一一二、一九一一半、三スリーピング二人浴室、年収二万二〇四弗、アーダンとシエリダン、九万七千弗

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogther
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は 定評ある オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

SMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用 洋服とコート
僅に 五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of belt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-5. Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一 大川 肇

絶好の投資 二ケ所
▲北部エヂワター區域(レーヤに近し)十六ユニット、七十四室、九一四室、四一五室、三一六室収入、千四百四十弗(持主六室ステーリー)
賃貸 二百五十弗(ガヤニター居りません)
賃借 八万七千五百弗
ダウンペーメント三万弗
毎月のペイメントを支拂ひ月六百五十弗位になります
▲二万五千弗の投資
▲北部 電動十七年、廿四ユニット、四店舗
廿四ベス、全部ビルトインタブ
収入 月二千弗
賃貸 六百五十六弗
賃借 十二万五千弗
ダウンペーメント 三万五千弗
(最低支拂 月七百八十弗(十五年拂五分利)
▲二万弗の投資
▲一万弗の投資
▲北部 シエリダン・ロードより一ブロック、交通便及びショッピングの便よし
十四ユニット、六一四室宛ベス付(ヌードデナ)
八一三室宛ベス付(セミデナ)
収入 約一千弗(レント増收の余地あり)
賃借 月二百弗
賃借 六万九千弗
ダウンペーメント 二万弗
其の他大小に拘らず御用命下さい

土地家屋賣買周旋
不動産エジネス
土井光二 事務所
107 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3941

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
各種精選白米
日米各種 食料品
何んでも新鮮で早く安く
其地獄で親切仕を致します
仙引ーケット

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド マーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 W. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピドロ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAIL Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126 Res. DRe 3-8544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピドロ直送新鮮まぐろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
3374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間 毎日八時半より八時迄 日曜日 八時半より六時半迄
メールオーダーは至急に發送します
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1833
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚 野菜類
▲市内無料配達、近郊にも配達ひます
藤井商會
店主 藤井卓男
ブラザ二一六三番 東五十五街一四六二

難民救済法修正
日本人にも重大關係
ウォルターは徹底的反對

(華府)難民救濟法案を審議するため、アイク大統領が議會に提出した十項目の修正案中、五項目は日本關係に直接關係があり、即時的に關係があると稱されて居る。

大統領の修正提案の中、最も重要なものは左の如きである。

一、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

二、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

三、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

四、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

五、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

大統領の修正提案

(華府)難民救濟法案を審議するため、アイク大統領が議會に提出した十項目の修正案中、五項目は日本關係に直接關係があり、即時的に關係があると稱されて居る。

大統領の修正提案の中、最も重要なものは左の如きである。

一、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

二、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

三、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

四、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

五、歸化に關する條項を削除すること。現行法によると、歸化不能者であつても「總督に裁定權」した者は歸化を許されていない。ところがこの「總督裁定權」という言葉は實際に適用されていて、どのようにでも解釋され得る危險がある。それのみでなく、歸化して第二世の土地に關定住した人は、新しい法律に適合し得る如き方法を講ずること。

東京日米協會長
小松隆氏歡迎午餐會

東京日米協會長小松隆氏は會復歸歡迎の意味を明かにされた。

司會者に紹介されて立つた小松氏は先ずシカゴは自分の生い立ちの地というべき地であると感慨無量を語り、時中も東京の日米協會は解散せず、在留邦人及び日米協會長に推されて米國新聞の寄稿記者と會見のあとを語り、日米友好親善協會の立役者である。

日系二世社會の指導者
坂田檢眼醫逝去
葬儀は八日(水曜)執行

ナショナル銀行會上に於いて出席中のところ腦出血の爲倒れ、去る十四日午前四時病院にて死去した。葬儀は八日(水)午後二時より自宅にて執行する。

立退き損害賠償促進の
ヒリングス法案
—早急立法化を要求—

(華府)日系人立退き損害賠償請求及び全米市會を代表して正岡マイク氏はヒリングス議員を訪問して立法化するように申入れた。ヒリングス氏は、一九四八年の立退損害賠償法を修正して殘りの請求解決を促進するのを目的とした法案である。

ヒリングス法が提出されたのは三月だつたが、同議員が歸任出すために必要な司法省及び國防總司令部の見解發表が、未だ下院歳出分科委に回されていない事實を指摘し、白亞館の干渉が必要である旨を正岡氏は訴えている。司法省及び國防總司令部の見解發表がなければ、ハーバード大學の博士が同大學の飛行機に搭乗したのを機會に死亡同大學に

北村大神様
御說法

「踊る神樂」として有名な天照皇大神宮教々祖北村サヨ

賀川夫人
特別傳道

賀川豊彦夫人の特別傳道集會はキリスト教會協議會主催で左の如く開かれる。

▲六月十九日(日)八時 基督組合教會
▲同 廿一日(火)八時 レーヤサイド教會
▲同 廿二日(水)八時 ホーリネス教會
▲同 廿三日(木)八時 日本人組合教會
▲同 廿四日(金)八時 イエスキリスト教會
▲同 廿五日(土)八時 長老教會
▲同 廿六日(日)八時 メソジスト教會

同夫人の歡迎會は廿日(月)午後六時半からローソン實業會の會堂で開かれる。

なお主催者である國際會では去る六日事務所で臨時代表者會を開いて特別傳道に關する最後の相談をした。

死亡御通知

夫 坂田正男儀

永らく病氣にて折角加療中の處養生叶はず遂に六月四日午前零時五十分自宅に於いて死去いたしましたから此の段御通知申上げます

追而通夜は六月七日(火)午後八時よりアシュランド街五五〇一レーン葬儀社に於て行ひ葬儀は翌八日(水)午後二時より南ドーチエスター街と東五十街角聖ボール聖公會に於て北川牧師司式、安武牧師補式の下に執行いたします

六月六日

喪主 坂田靜子

(葬儀社 6542 N. Ridge, Chicago 40, Ill.)

死亡御通知

長男 森重義一儀

アメリカン病院に入院治療中のところ養生相叶はず六月廿日午前四時遂に死去いたしましたから此段御通知申上げます

追而葬儀は六月八日(水)午後八時より久保瀧開教使司式の下に營みます

六月八日

喪主 母 森重 リヨ
妻 同 江
兄 男 同 豊
女 アヤ子
女 石井敏之助 妻
女 吉岡玉郎 妻
女 森下 繁子
女 森下 唯男 妻
友人代表 松本 照子
シカゴ佛教會

小川エイ夫人
永眠

過般死去された小川エイ夫人の葬儀に當り各方面より寄せられた芳志(御香典)に對し喪主小川晴夫氏兼並に親戚一同は特に感謝の意を表されている

門山グレース結婚

門山グレース嬢(二四)大里欽二郎氏(二七)結婚式は廿八日に元シアトル出身、市内瀧澤佳片桐忠藏氏宅に於て行はれた。

會葬御禮

故田 小川エイ子

御逝去の節は御多忙中にも拘らず御會葬下さいまして本當に有難う御座いました。又身に餘る御香奠並に供花等の御厚志を頂きました事とて何の御禮も申せませんので此紙を以て御禮申上げます。(合掌)

六月五日

喪主 小川 清
妻 萬子
妻 小川 吾一
妻 オトメ
多賀ジョージ
妻 久子
清崎 秀行
妻 光子
山口縣人會
岸上榮教會

森重義一氏死去
葬儀は九日(木)

(五三)氏は二ヶ月前より健康勝れず二週間前より入院加療中であつたが遂に去六月五日(日)午前四時病院にて死去した。葬儀は去六月八日水曜午後八時より久保瀧開教使司式の下に營まれる。

在日米國商社々員にも
日本所得稅法を適用

(東京)在日アメリカ商社の重役連中は、來年一月からいよ〳〵日本の所得稅を納せられることになるので既に憤慨している。過去五年間、米人商社重役には所得稅上の優先權が與えられていたが、これが今年末で廢止するのである。なんらか特別の事情が生じない限り、來年からアメリカ人にもその收入の五割以上を所得稅として日本政府に取り上げられることになる。

天照皇大神宮教々祖
大神樣御說法

偉大な神力をもたれて人々を救ひ全米に一大センセーションを起して居る北村大神樣の當市に於ける最後の公開御說法を愈非御聞き下さい

▲日時 — 六月十一日(土)午後七時半
▲場所 — 定住者會館 北ラサール街一一一〇

尚は大神樣は支部に於て毎日朝九時より、晝は一時半より夜は七時半より御說法して居られますので御遠慮なくおいで下さい

▲絶對に金錢は要りません▼

天照皇大神宮教シカゴ支部

シカゴ市ウキンスロップ街四八四五大河方

定住者會々員募集
例年通り本年も會員募集を始めました

◆從來の會員で未だ御申込みなき方、又は未だ會員でない方は何卒此の際會費御納入の上御入會を御願ひ申します

◆コミュニテーファンドより本年も昨年通り約八千六百弗の援助が約束されて居りますが、それは之と同額以上の募金を會費及び寄附金に依り調達しなければならない事が條件となつて居ります。即ち會費の收入は本會の最大の財源になつて居ります

◆當機が本會の事業遂行使命達成のため御協力御入會を切に御願ひ申します

◆盡だ勝手ながら委員及び事務員手不足の際で參上御願ひいたし兼ねますので皆樣が自發的に本會まで御納入下さることを切に御願ひ申し上げます

◆會費は三弗、五弗、十弗、何れでも御隨意▼

一九五五年五月

シカゴ定住者會

1110 N. La Salle St. Tel. DE 7-1076

シカゴ同胞各位

中川領事送別會御通知

シカゴ領事中川善吾氏は今回比島マニラ領事館に榮轉の命を受け近々御赴任になりましたので下記二題休憩の下に氏の送別會を開催いたしますから一般參會の御參加を希望いたします

時日—六月十二日(日)午後六時
場所—松屋食堂 北クラーク街一二二二

御部の會合がありますから前日までに同業商社又は中川領事館氏まで御申込み下さい。(會費三弗五十仙)

主催 シカゴ日米實業會
シカゴ山口縣人會

貸ア家
パート、二間と一間家具附、二組共用式バスルーム、流れも私物共、交通良好、家賃安し。北シェリダン路、電話AM二一五〇九九 一時頃

婦人求職
二室アパート家具附、新築し度し。北クラーク街一二〇〇、電話MO四一四八九六

六室
フラット探したし、ストーブ暖房、ガレージ、家具なしや家賀六〇弗位迄、南ストーナー街一一一〇、LA一一六〇二

結婚

故島知記君(松島マニラ領事館)とジェリー・ジヤマニ嬢とは五月廿六日午後レッドウッド在住の樽本夫人宅に於て近親者のみ參集の上結婚式を擧げた。同ドクター夫妻は昨七日歸任の爲出發した。

死亡御通知

故島知記君(松島マニラ領事館)とジェリー・ジヤマニ嬢とは五月廿六日午後六時半、イエスキリスト教會において大出喜郎師司式の下に親近者丈の結婚式を擧げた。

金弗也
仙也

郷里送金申込書(振替)

受取人
住所
及
依賴人
住所

一九五五年 月 日

毛糸 日米 食料品

秋の日本探勝
觀光團々員募集

▲出發 船便 八月廿七日
飛行便 九月八日 シカゴ空港發

▲觀光地(十五日間) 桑港發ウイルメン號

東京、日光、鬼怒川温泉、鎌倉、江ノ島、箱根、熱海、名古屋、二見ケ浦、伊勢參宮、奈良、京都、大阪、廣島、宮島

▲團費 飛行機の場合(シカゴ東京間)千二百九十五弗六十仙(タキシ代)
船の場合(桑港 横濱間)八百七十五弗(タキシ代)
(十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む)

▲締切り 八月五日(遠方の方は郵便で御申込下さい)

菅野旅行案内所

821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill. Tel. WH 4-5444

純アルカンソー ブルーローズ
さくら米

◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀卸賣元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc
659 Battery St., San Francisco 11, Calif.

アーカンソー ブルーローズ
取扱店
▲北部 ニヤセル食料品店、サンダーグローサリー(八卷)、ロック食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、
▲南部 富井商會、オー・ケー・グローサリー

リバテー米
意本質品

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

當店御顧客のため特別に擂らせたきのきいた茶器一箱入りで
一組 五弗九十五仙
大形の人形の箱等が來ました

HOLLYWOOD VIBRA TONE
Manufactured by
E. A. Fisher Co. Glendale 3, Calif.

KENICHI OKAWA
4845 N. Winthrop Ave.
EDgewater 4-4528
Chicago 40, Illinois

WINFIELD HANDCRAFT
CHINA DINNERWARE
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

The Bank of Tokyo of California

金
郷里送金申込書(振替)

受取人 住所
依賴人 住所

一九五五年 月 日

弗
仙也
日米 食料品

加州東京銀行御中
(日米ビル内 Japan Center, San Francisco 20, Calif.)
(百弗ごとに振替手數料七十五仙)

有効驚く可き
按摩器出現

▲若さを保つことは 特に一世の誰しも望むところ
▲やれビタミンB入 やれ何々運動なぞ みなその結果です

ヴァイブラトン社製按摩器は、疲れ、凝り、肩こり、ユーマチ、頭痛、便秘、不眠症、便通などに特効あり、しかも人手を借らず、獨力で出來るし、肥滿の方は体重を減じ、體質に若返へらすのであります

シカゴ一手販賣人
大河謙一
私宅に電話下されば、何時でもデモンストレーションに參上いたします

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JUNE 8, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 853

時評 社會

常識

小林秀雄

先ごろ、昭和女子大學の學生で卒業論文の提出が、規定より四十五分遲れた爲に、卒業出來なかつた人があつた。すると、作家や批評家が、學校に出向いて、その學生なシャクシ定規で生徒に臨むのは、人權を無視したやりかただと抗議した。學校當局は、規則はあくまでも規則であり、シャクシ定規であることは規則の特色である、と主張して譲らず、水掛け論で物別れとなつた。まことに當世風な事件である。またそういう事件が、大きく新聞に扱われるのも當世風な事だと思つたが、しばらくすると四月バカの日となり、ソヴェットの優勝機が羽田飛行場に着陸したという新聞記事を讀んだ。日本國民は今や言論の自由を充分に享樂しているらしいそう思つていると、やがて、卒業出來なかつた女子大學生に世間の同情が集まり、たちまち優等卒業生なみに感激の見付かつたという記事が出た。卒業生なみに扱われるのも當世風な事だと思つたが、規則は規則であるが世論の同情も風の吹きまわしの如きものである事をいづれは認識する事もあるであらうか。

實際、自由主義と言い、民主々義と言い、どうやら風の吹きまわしではやつている言葉に過ぎない嫌に思われる。常識はしばしばそういう主義の行過ぎを非難するが、では常識はどういう確信を持つているのか、そういう主義は例えば全体主義や貴族主義より優れたものであると確信しているのか、という様な事になると、もう、よくわからなくなる。常識は何事によらず行過ぎというものを好まない、たとそれだけの事に過ぎないのかも知れない。自由主義とか民主々義とかの「行過ぎ」という言葉をどんな風に英譯してみせても英國人にわからせるのは不可能であつた、という話を笹倉太郎氏が何かに書いてたのを讀んだことがある。成る程そういうものであらうと私は面白く思つた。

そういう主義を經驗し實行に移してみて、否定した國民にとつては自由主義も民主々義も、恐らく思想や知識として理解されているというより、信條として感じられているであらう、彼等に「行過ぎ」という言葉がわからないのは、うかつしていれば行過ぎて了う危險などというものが理解出來ないからだと私は思う。言われる通り覺えこんだ思想や知識が、もらつた金の樣に感覺されるということが彼等には合點がいかないのである。

自由平等は人間の天賦の權利であり、社會のあるいは國家の秩序はこの基本的な人權に基いて維持されなければならないというフランス革命の思想は人間の魂は神の許で自由平等であるというキリスト教の信仰信仰を離れて考える事は出來ない。ルソーは封建的人間を打破する爲に自然という考えを新にする必要を感じたと言つた。彼の考えた自然とは神らしい理想法であつたのだ。キリストは「狹き門」という言葉を使つたが自由主義も民主々義も、「狹き門」であることに變りはないのである。面倒な言說を弄せず、常識的に考えてみる方がよいのだ。百五十年も前にナポレオン法典は各人の思想發表の自由を規定したのである。めいめいが好き勝手なことを主張する自由を認めた上で、皆が協力して秩序ある社會を作ろうとは、またいう困難極まる理想を人間は抱いたものか。

自己はいくらでも主張していゝが、うねばれるな。狂信的になるな。他人のいや嫌いゝが、うねばれるな。狂信的になるな。他人のいや嫌いまず自己主張を尊重しろ、封建主義道德もこんなに離かしくからつまらない。十九世紀以來政治史はこの離かしさを證明して來た。これからも證明するであらう。もし人々の自然の性情に反する樣な道德は御免だといゝ出さなければ。反自然的でない道德など無意味であるという確信なども無意味であるということを失念してはなければ。

今日の問題

モスクワのある圖書館へ通つて熱心にマルクスの資本論を讀み續けて來たソ連の一勞働者がいた。さすが勉强家の彼も、あまりの大著に、讀まれることが少いかを風刺したものだろうが、ソ連人の氣の長さを物語つているようだ。今どき「イワンの馬鹿」扱いをしては、モスクワ放送に取上げられて、しかられる恐れがあるが、日本國土の六十倍もある、廣大な土地に生をうけたロシアの國民性が變るのには、まだ何年かかるに違いない。

このロシア人を相手に火山灰的な、感情的な國民性を特徴とする日本人が交渉をはじめようというのだから、こちらは一にも二にも氣を長くしてかゝる覺悟が必要だろう。ドムニツキー交渉以來やがて三ケ月になるのに、開催地さえ決まらないとはどうしたことかと、火山はそろ〳〵爆發しそうな氣配を見せているところが相手はいつの會議にしろ、始まるまでは開催地にせよ、議題にせよ、もめだけもむ習性を持つている。會議が開かれれば、當分は代表の資格問題とか議事運營の方式などで、さらに混亂させることを、いわば趣味のように樂しんでいる。

朝鮮休戰交渉にしても、開城や板門店はその好例をいろ示している。それは、ただに國民性ということに止らずに今日では戰術となつている。その意味では、ソ連は對日交渉の作戰をすでに實施しておるともいえる。こちらも相手の流儀に合せる必要がある。

語人聲天

「自由論」や「自傳」で名高いジョン・スチュアート・ミルは一度だけ英下院の選擧に出たことがある。今から九十年ほど前、どの國民國家にも國會議員の腐敗行爲が絶えない。ミルは當選の十數年前の話であるが、どうやつたら腐敗行爲が防止できるかを研究し、その對策を考えていた。

ところが、いざ自分が候補者となつてみると、選擧區の有權者は一人殘らず投票してくれるものと思つていたのに、ふたを開けてみると、ミルの名に投票したのは僅か七人だけであつた。ミルは「自分の名に投票した七人の人々は、自分の主義主張を理解してくれた人々であるから、その人々の名前は知つているが、投票しなかつた殘りの人々は、自分の主義主張を理解してくれなかつた人々であるから、その人々の名前は知らない」と言つたそうである。

ミルは落選後、選擧區の有權者一人一人を訪問して、投票してくれなかつた理由を聞いて歩いたが、その答えは樣々であつた。ある者は「自分は投票日に病氣で寢ていた」と言い、ある者は「投票日に雨が降つていたので出かけるのが面倒だつた」と言い、ある者は「投票日に用事があつて出かけねばならなかつた

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第四十五百八號　一九五五年六月十一日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy .....10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

十一人の米空軍兵釈放

一ケ月以内に實現を印度確信
メノン大使の役割を重要視す

〔ニューデリー〕印度政府は中共に拘留されている十一人の米空軍兵は一ケ月以内に釈放されるものである、と明確に確信している。この線はやはりシノ・メノンが北平訪問から帰国してチール首相に與えた報告にもとづくものである、と印度政府は示唆した。

〔ニューデリー〕一ケ月以内になんらかの突發事件が生じて米＝中關係を惡化させるのではなければ米兵釈放は實現するようである。

メノンが四人の米兵が釈放される、と確信した結果、さらに十一人の空軍兵が釈放されるためには、米國側にも好意的ジェスチュアがなければならぬ、と言った。即ち米國で足止めされている赤國人學生をもつと簡單せしめることとパンドン會議に出席した中國代表の飛行機が撃墜して搭乗者を出した事件に米國が遺憾の意を表することだった。

例し今度のインド政府筋の發表によると、十一人の米兵釈放はそうした條件付きのものではなく、ただ緊張緩和のために米國にもデスチュアが欲しい、と言うにすぎないようである。

さきに四人の米兵が釈放された事件に關し、これが單獨事件關係は關係しているのである。勿論つて米兵釈放が實現したところにはハンマーショルドよりもメノンの努力が遙かに大きな役割を演じている、と信じている。だからハンマーショルドが北京で言った言葉は理解に苦しむものとされている。

メノンは印度政府の依賴で中共は四人の米兵を釈放したと發表したが、この事件は國連の努力の結果だ、と信じるハンマーショルドはメノンが何を言っているのか解らん、と言ったのである。

インド政府によると、米兵釈放に關する最初の發表がメノンによって發表さ　されることと、後らの釈放が北京の發表によって實現されたものであること、と關係して關係することは北平政府は同意しているのである。

米兵釈放はハンマーショルドの努力の結果か、それともメノンの關與によるものか——の決定は二人の個人的な感心の問題であるかの如く感じられないわけではない。例しインドに言わせると問題はもつと重要であり、且つ複雑であるメノンが北京で滯在している長期にわたる交渉の一部が米兵釈放なのである。米兵釈放に關してメノンが重大役割を演じたことが承認されることにより、米＝中交渉でメノンが演ずる重味が　増加してくる。即ち氏の聲が强まるのである。中共が米＝中交渉の仲介者としてメノンに好意を持つているのは明らかであり、例しそれは正しい方向への運動と言われている。

ダレス長官がこうした意見を述べている時、アイク大統領は記者會見で發表し、「中立國の四巨頭會談で發表の問題は出なかった」と言明した。

アイゼンハワー大統領は七月十一日からスイスで開かれる世界巨頭會議に出席するとともに、アインスタイン博士の文獻を檢めるはずである。

ネール首相　空前の歡迎

〔モスコウ〕印度首相ネールが到着したが、その歡迎ぶりの盛んなのにモスコウ駐在の各國外交官や新聞記者は目を見はった。ロシヤ人さえもこんな歡迎ぶりを見たことがない、と言われたほどであった。ソ連政府最高指導者が飛行場に出迎えたのは予想されたがくであったが、數万の群衆が街頭に出迎えたのは驚もが予想しなかった。英國大使ヘイターもチール首相を出迎え、チールの自動車に乘って街頭を行進したが、ヘイターに對するモスコウ市民の歡呼ぶりも盛んなものでロシア人からこんな人氣を博したのは就任以來絶めてだ、と言った。アメリカ新聞特派員の自動車にも花束を投げる者があり、流石に慣らも感嘆つた。

チールの訪ソを大きく宣傳するため政府は組織的準備をしていた。同氏が到着する日のプラグダ紙の學分はチールと印度關係にさかれ、第一面にはチールの寫眞が大きく印刷されていた。ソ連新聞がこうしたことを外國人にするのは全く稀な出來事である。

チールの訪ソを歡迎するため政府は組織的準備をしていた。同氏が到着する日のプラグダ紙の學分はチールと印度關係にさかれ、第一面にはチールの寫眞が大きく印刷されていた。ソ連新聞がこうしたことを外國人にするのは全く稀な出來事である。

チールの飛行機が到着する前にブルガニン首相を始めとしてあらゆる政府要人が空港に出迎えていた。チールが飛行機からおりるとブルガニンが最初に進んで握手した。

マイクロフォンの前に立った印度首相は、かねてからソ連政府關係の準備を祥っていたがまやくこれが實現したことの喜びを現わし、氏の訪問がソ印兩國の友好に貢獻することの信念を述べた。

この平和攻勢の中で、クレムリンはイタリー獨裁の時を利用し、ソ連が如何に信用に値ない國際國であったかの事實を指摘した。

ネーサン博士　旅券獲得

〔華府〕國務省はオットー・ネーサン博士に旅券を下付した、と發表した。

ネーサン博士は駐米大使館經濟參事官であり、故アインスタイン博士の遺言執行人でもあるが、二年半前から旅券下付を申請していたが拒絶されていた。それでネーサン博士は國務長官ダレス宛に書面で旅券下付を國務省に命じた裁判所は慎重にネーサンは一九三三年以來ドイツで共產黨員であり、その後も親共的關係があったことがある、との理由で旅券下付を拒絶することを國務長官に訴えたが、控訴院はこれを許可せず、却ってネーサンにヒーリングを與えることを命じたので、國務省も抗爭を斷念した。

ネーサン博士は七月十一日ニューヨークを出發、シュアインハート號は直ちに旅券下付を國務省に命じた裁判は慎重にてネーサンは一九三三年以來ドイツで共產黨員であり、その後も親共的關係があったことがある、との理由で旅券下付を拒絶することを國務長官に訴えたが、控訴院はこれを許可せず、却ってネーサンにヒーリングを與えることを命じたので、國務省も抗爭を斷念した。

ネーサン博士は七月十一日ニューヨークを出發、シュアインハート號は直ちに旅券下付を國務省に命じた裁判は慎重にてネーサンは一九三三年以來ドイツで共產黨員であり、その後も親共的關係があったことがある、

米ソは戰爭を欲せず
精神的生活の崩壊こそ
米國の將來に重大危險

〔紐育〕前駐ソ大使で米國民指導のソ連通と言われているジョージ・ケナンは、紐育社會科學研究所の學術的地位を授與されたが、その記念講演で、米國の敵は米國と同じく戰爭を欲していない、と主張した。

「米國が最近その敵對者と考えるに至った國は、國君が戰爭を欲していないと同じように戰爭を欲していないことを私は確信する。彼らはある他のものを欲していないが、これわれ〳〵は同意することができ凶。例し彼らは第三次大戰を欲していない。

勿論、戰爭はこれを喜ぶが欲しない時にも來るものである。だが、戰爭を欲しない、という事實は從めて重要なことで、もし米國の政策が愼明で聰慧であると同時に戰爭を避ける意味する」

ケナンによれば、米國の直する危險はまだ過ぎ去っていない。何故なればチの惡い國家や下等な人間がわれ〳〵の間にあり、彼らの思想が米國の政策に影響する機會もあり得るからである。さらに米國の國際的反對者の中には僞善的な者があるのも危險な兆候である。

併し米國にとって更に危險なものがある、とケナンは考えている。それは米國の精神的創造的精神力を絞殺せんとしている力である。米國文明は物質的に偉大な進步を示したが、それで國民の內的生活は少しも平衡になっていない。これに關して憂慮すべき二つの事實がある。一つは個の社會生活が崩壊しつゝあることであり、一つは國民の文化的經營的生活が商業主義によって支配されつゝあることである。

アットリイ　近く辭任

〔ロンドン〕クレメ・アットリーは近く勞働黨を辭任するだらう、との噂が高い。英國政治界專門家によると、アットリーは七月に辭任するらしいが、勞働黨副黨首ディリー・ヘラルド紙その他の政治面は十月に勞働黨年會が開かれるまでアットリーは黨首としてとどまるだらうと見ている。

巨頭會談はジエネーヴで
七月十八日から四日間
奇蹟的成功期待をダレスは警戒

〔華府〕英米佛三國は七月十八日から廿一日までジエネーヴを開くことにソ連に招待狀を發した。ソ連はオーストリヤのヴィエナを會場とすることを希望していたが遂らくジエネーヴに變成すると信じられている。

六月十六、七兩日、英米佛三國外相は華府で會見するが三國外相は華府で最高水準會議の準備は四日間である。米國側は最高水準會議は具体的問題の解決を計畫するのでないからが急速に緩和するようにソ連は希望しているが、その可能性を疑う、と言った。

「會談が現在の緊張の原因が何處にあるかを明かにし平和と自由に對する脅威を發見するの點に於ては私は希望する」とダレスは言ったが、同時に米國は今、夢をしばらくは「脅威にさらされた國」として生活せねばならぬだらう、とも觀測した。

ダレス長官は六日に南カロライナ大學卒業式における演說で、四巨頭會談で國際的緊張が急速に緩和するようにソ連は希望しているが、その可能性を疑う、と言った。

「會談が現在の緊張の原因が何處にあるかを明かにし平和と自由に對する脅威を發見するの點に於ては私は希望する」とダレスは言ったが、同時に米國は今、夢をしばらくは「脅威にさらされた國」として生活せねばならぬだらう、とも觀測した。

ソ連の平和攻勢は
自由國家への痲醉劑
クラーク大將の警告

〔シカゴ〕ロヨラ大學卒業式でマーク・クラーク大將が演說し、ソ連の平和攻勢について自由世界は今や全身痲醉を喫がされている、と警告した。

「これは戰術の變化でなく手段が少しばかり變化したのにすぎない。ソ連は自由世界の力を感じたので、これを破壞させる手段に出たのである。われ〳〵がやっていることはショウダウンの結論だけである」

クラークは現在は南カロライナ州のシタデル陸軍學校々長であるが、第二次大戰中は第五軍司令官としてイタリー攻擊で活躍をはせた。その後、アジア總司令官として日本に駐屯したことは人々の記憶に新しい。戰後、同大將は國軍組織調査委員に任命されるのを斷わっていたが、ロートン・コーリンスが任命されたので非常に不滿であり、それ以後民主黨の態度になったとの噂がある。

西獨首相をソ連招待
外交將棋の駒は動く
國交調整協議が目的

〔モスコウ〕ソ連政府は國際首相コンラード・アデナワーがソ連と西獨の國交正常化の目的のため「最も近い將來」にモスコウを訪問するようにとの招待狀をフランス大使館を通じて發った。

「ソ連政府はドイツ連邦共和國政府との間に外交、通商、文化關係の設立を希望する」

とソ連當局は言ったが、これは同國がボン政府を正式に認めたものとして注意されている。

英米佛三國による西獨承認政治は絶ったし、ソ連はそれよりさきに對獨戰爭事態終りを宣言しているので、ソ連とボン政府間に國交交渉を開始するのに必要な條件は出來ている、と言ったソ連の發言は言った。

事實　としての休戰
臺灣地域に既に存在
ダレス長官の新見界

〔華府〕アイク政府はダレス長官の口を通じて、臺灣地域に休戰が現實に存在するとの意見を發表した。

ダレスが七日の記者會見で說明したところによると、現在の休戰が非公式に事實として存在するのは不滿足であるが、例しこれを正式に條約化するとなれば、さまざまな困難な問題が生ずる。だから現在の事件に關しては余り仕事しないのが却って得策なのである。例しにしても、臺灣の防衛は今までの防衛と比べれば、遙かに少くなったことを長官は認め、米國としては手さぐりで次の手段を探しているところだ、と言った。

臺灣をめぐる戰爭の危險が減少した一つの理由としてソンドン會議をダレスは指摘した。この會議に集まったアジア＝アフリカ二九ケ國代表は何れも戰爭による臺灣問題の解決に反對した事實をダレスは想起したのである。

これと同時に、米國が二つの相互に異なった政策に縛されてきたことがリタブマンによって指摘された。

一つの政策は米國と臺灣との間に締結された戰爭同盟でこれによると、臺灣が攻擊された時は米國はその防衛を援助することを約している。例し他の政策によると——これは公式な形で締結されていないが——米國は臺灣が本土攻擊に反對していることに反對しない點や臺灣の立場を擁護に出ることに米國は反對の立場を採るに至ったが、これに事實としての依據を與えたのは否まれない。

すに實現したのは否まれないこの政策は「青介石の絆を斷ち」とか「共產主義の巷を救え」をうたった政策から實えば退却と言い得るが、例しそれは正しい方向への運動と言われている。

ダレス長官がこうした意見を述べている時、アイク大統領は記者會見で發表し、「中立國の四巨頭會談で發表の問題は出なかった」と言明した。

アイゼンハワー大統領は七月十一日からスイスで開かれる世界巨頭會議に出席するとともに、アインスタイン博士の文獻を檢めるはずである。

ネール首相　空前の歡迎

〔モスコウ〕印度首相ネールが到着したが、その歡迎ぶりの盛んなのにモスコウ駐在の各國外交官や新聞記者は目を見はった。ロシヤ人さえもこんな歡迎ぶりを見たことがない、と言われたほどであった。ロシヤ人さえもこんな歡迎ぶりを見たことがない、と言われたほどであった。

ソ連政府最高指導者が飛行場に出迎えたのは予想されたがくであったが、數万の群衆が街頭に出迎えたのは驚もが予想しなかった。英國大使ヘイターもチール首相を出迎え、チールの自動車に乘って街頭を行進したが、ヘイターに對するモスコウ市民の歡呼ぶりも盛んなものでロシア人からこんな人氣を博したのは就任以來絶めてだ、と言った。アメリカ新聞特派員の自動車にも花束を投げる者があり、流石に慣らも感嘆つた。

チールの訪ソを大きく宣傳するため政府は組織的準備をしていた。同氏が到着する日のプラグダ紙の學分はチールと印度關係にさかれ、第一面にはチールの寫眞が大きく印刷されていた。ソ連新聞がこうしたことを外國人にするのは全く稀な出來事である。

チールの飛行機が到着する前にブルガニン首相を始めとしてあらゆる政府要人が空港に出迎えていた。チールが飛行機からおりるとブルガニンが最初に進んで握手した。

マイクロフォンの前に立った印度首相は、かねてからソ連政府關係の準備を祥っていたがまやくこれが實現したことの喜びを現わし、氏の訪問がソ印兩國の友好に貢獻することの信念を述べた。

米ソは戰爭を欲せず
精神的生活の崩壊こそ
米國の將來に重大危險

〔紐育〕前駐ソ大使で米國民指導のソ連通と言われているジョージ・ケナンは、紐育社會科學研究所の學術的地位を授與されたが、その記念講演で、米國の敵は米國と同じく戰爭を欲していない、と主張した。

「米國が最近その敵對者と考えるに至った國は、國君が戰爭を欲していないと同じように戰爭を欲していないことを私は確信する。彼らはある他のものを欲していないが、これわれ〳〵は同意することができ凶。例し彼らは第三次大戰を欲していない。

勿論、戰爭はこれを喜ぶが欲しない時にも來るものである。だが、戰爭を欲しない、という事實は從めて重要なことで、もし米國の政策が愼明で聰慧であると同時に戰爭を避ける意味する」

ケナンによれば、米國の直する危險はまだ過ぎ去っていない。何故なればチの惡い國家や下等な人間がわれ〳〵の間にあり、彼らの思想が米國の政策に影響する機會もあり得るからである。さらに米國の國際的反對者の中には僞善的な者があるのも危險な兆候である。

併し米國にとって更に危險なものがある、とケナンは考えている。それは米國の精神的創造的精神力を絞殺せんとしている力である。米國文明は物質的に偉大な進步を示したが、それで國民の內的生活は少しも平衡になっていない。これに關して憂慮すべき二つの事實がある。一つは個の社會生活が崩壊しつゝあることであり、一つは國民の文化的經營的生活が商業主義によって支配されつゝあることである。

アットリイ　近く辭任

〔ロンドン〕クレメ・アットリーは近く勞働黨を辭任するだらう、との噂が高い。英國政治界專門家によると、アットリーは七月に辭任するらしいが、勞働黨副黨首ディリー・ヘラルド紙その他の政治面は十月に勞働黨年會が開かれるまでアットリーは黨首としてとどまるだらうと見ている。

巨頭會談はジエネーヴで
七月十八日から四日間
奇蹟的成功期待をダレスは警戒

〔華府〕英米佛三國は七月十八日から廿一日までジエネーヴを開くことにソ連に招待狀を發した。ソ連はオーストリヤのヴィエナを會場とすることを希望していたが遂らくジエネーヴに變成すると信じられている。

六月十六、七兩日、英米佛三國外相は華府で會見するが三國外相は華府で最高水準會議の準備は四日間である。米國側は最高水準會議は具体的問題の解決を計畫するのでないからが急速に緩和するようにソ連は希望しているが、その可能性を疑う、と言った。

「會談が現在の緊張の原因が何處にあるかを明かにし平和と自由に對する脅威を發見するの點に於ては私は希望する」とダレスは言ったが、同時に米國は今、夢をしばらくは「脅威にさらされた國」として生活せねばならぬだらう、とも觀測した。

ダレス長官は六日に南カロライナ大學卒業式における演說で、四巨頭會談で國際的緊張が急速に緩和するようにソ連は希望しているが、その可能性を疑う、と言った。

「會談が現在の緊張の原因が何處にあるかを明かにし平和と自由に對する脅威を發見するの點に於ては私は希望する」とダレスは言ったが、同時に米國は今、夢をしばらくは「脅威にさらされた國」として生活せねばならぬだらう、とも觀測した。

ソ連の平和攻勢は
自由國家への痲醉劑
クラーク大將の警告

〔シカゴ〕ロヨラ大學卒業式でマーク・クラーク大將が演說し、ソ連の平和攻勢について自由世界は今や全身痲醉を喫がされている、と警告した。

「これは戰術の變化でなく手段が少しばかり變化したのにすぎない。ソ連は自由世界の力を感じたので、これを破壞させる手段に出たのである。われ〳〵がやっていることはショウダウンの結論だけである」

クラークは現在は南カロライナ州のシタデル陸軍學校々長であるが、第二次大戰中は第五軍司令官としてイタリー攻擊で活躍をはせた。その後、アジア總司令官として日本に駐屯したことは人々の記憶に新しい。戰後、同大將は國軍組織調査委員に任命されるのを斷わっていたが、ロートン・コーリンスが任命されたので非常に不滿であり、それ以後民主黨の態度になったとの噂がある。

HIROSHI INOUYE, M.D.
井上外科醫院
3810 N. Broadway
Phone: DI 6-1979
Res.: DRe. 3-6574

加藤內科外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7382

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

日本組合教會
CONGREGATIONAL CHURCH
牧師 石川 清
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 6646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

イエスキスト教會
牧師 大山 繁
二世牧師 三田ジョージ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 3516 N. Sheffield
Ln. 9-4420
915 W. Newport
Ll. 9-2621

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野 悅夫
牧師 安藤ジョージ
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人
ホーリネス教會
牧師 佐久間 英
Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 1451 E. 56th St.
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人
メソヂスト教會
執事 高田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人
メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤原定市
Office: 1435 Wilmette Ave.
AIR 1-6287

ノースショア
日本人浸禮教會
牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 1244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-5783

レーキサイド
日本人基督教會
牧師 藤原定市
牧師 藤原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人
基督組合教會
牧師 牧野 悅夫
牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 3-9181

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 3516 N. Sheffield
Ln. 9-4420
915 W. Newport
Ll. 9-2621

日本組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 6646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
102 W. Division St.

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7382

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
BOckwell 2-1043

シカゴ佛教會
開教使 久保繼明
BUDDHIST CHURCH CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
BOckwell 2-1043

眞言宗普通寺
開教師 木村寶光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8832

高野山佛教會
開教師 井上智光
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHitehall 4-8336

禪宗佛教會
開教師 松岡樣華
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WH 3-1074
WH 4-8336

北米日蓮
佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川泉博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 無垢晶 花眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 8-9835

生長の家
▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark
▲集會日毎月第一、第四日曜日午後二時より
▲會報は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家
▲會場 定住者會館 北クラーク街一一一〇
▲集會日 第一日曜二時より 第三日曜二時より
▲會報は 當日會場にて販賣 其他の日は 齋野宏 MI 2-1064 233 W. Menomonee Ave.

天照皇大神宮教
神の國敎會特修講習場
米國中西部地方支部
毎日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
695 N. Clark St.
DEarborn 4-6195

北米日蓮
佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川泉博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

眞言宗普通寺
開教師 木村寶光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8832

天照皇大神宮教
神の國敎會特修講習場
米國中西部地方支部
毎日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
695 N. Clark St.
DEarborn 4-6195

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein.
Barbecued Pork Egg Roll.
Sweet and Sour
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
華中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
廣東式設備あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8822
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五 電話EE七—二〇一一
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1235 E. 63rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理

S O S Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原無線

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の
御用をつとめる
クレーナー
葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話 GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國
呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空會社代理店、各航空會社と特約
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントライン
ウオーターマン貨物船キャビン
日本（關係行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四—一七四五
コスモポリタン
旅行案內所
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲汽船便 六月十五日橫濱出帆
▲航空便 シカゴ前 往復
一千卅弗四〇仙（外に稅金）
終點便——來る六月下旬出發
▲觀光日程 二週間、別府にて晉遊
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄や
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、フースウエスト、
カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行 國內滊船切符も賣っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の親類手續きは當も信用のある
東京菅野支社を御利用下さい
—東京支店—
東京都千田區神保町一ノ五三

Fujimoto & Co.
502 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279

正
江戸味噌及
こうじ、鮭及
すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり
（日曜日も開店します）

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
義齒整作及修繕
▲迅速の點に應す 倉木政吉
KAY DENTAL LABORATORY
Office: 21 E. Van Buren St. Room 930 - Telephone Harrison 7-2973
Home: 1727 North Park Avenue - Telephone Lake
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6359
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも無料で發送します

MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-4780 Night: Rhodes 4-4780
2351 N. Lincoln Ave. Chicago 14, Ill.
冷藏庫修繕 各種電氣器具
工場 マイク

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
電話デアボーン街三八（九二三四番）
Harkin 2-4450

訪日前に再入國手續き等は來年の觀光團員募集
御旅行者大歡迎致します
1651 Post Street
San Francisco, Calif
希望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御來社ねがいます

皆樣の
加州住友銀行
弗預金
メールで簡單に預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に署名受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4529-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
冠婚葬祭
花
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花店の兄弟
ウオールス花店
西島久壽
▲市內は無料配達に應じます

逆襲する基本的人權

最高裁でピーター勝つ
叱られた忠誠再審局

【華府】最高裁判所はエール大學教授ジョン・ピーターズ博士のレコードにある「不忠誠」と言われる點を一掃することを命ずるとともに忠誠再審局の「權力濫用」を非難した。

ピーターズ博士は厚生局顧問であつたが、忠誠再審局がその忠誠に疑いあり、と言い出したので罷免された。それでピーターズは事件を最高裁に上告したのである。

最高裁の意見はワーレン所長によつて書かれたが、究官全員一致の意見であつた。ピーターズ博士の忠誠が疑われたのは密告者の報告によるものだが、その密告者が誰であるかはピーターズに明らかにされず、それが如何なる内容を持つものであるかも知らされなかつた。然るに米國憲法によると、何人と雖えども法律上の正當な手續きを經ることなくしてその生命、財産を奪われることはない。ところで、密告者に對する權利を與えられずして忠誠の疑いを受けることは、法律上の正當な手續きを經ないことを意味し、從つて基本的人權の侵害である。ピーターズ事件の中心點はこの點にあり政府は密告者を使用して公務員をクビにする權利があるか否かの問題であつた。併し最高裁はこれに關れるのを今度は避け、新なる事件を待つことになつたようである。

それにもかゝわらず、最高裁がピーターズ博士に勝利を與え、忠誠再審局の權限を叱りとばしたとは、退場に退場を續けていた基本的人權擁護の勝利であり、審査機關での有罪を宣告されていた三人の勞働組合指導者を無罪と決定した事件とともに、最高裁が基本的人權擁護の歴史を作りつゝあるのではないかと信ぜしめる根據を與えてきた。

◆お斷わり——連載小說『お小夜悲願』は紙面の都合上本日休載します。

定住者會々員募集

例年通り本年も會員募集を始めました

◆從來の會員で未だ御申込みなき方、又は未だ會員でない方は何卒此の際會員御納入の上御入會を御願ひ申します

◆コムユニテーフアンドより本年も昨年通り約八千六百弗の援助が約束されて居りますが、それは之と同額以上の資金を會費及び寄附金に依り調達しなければならない事が條件となつて居ります。即ち會費の收入は本會の最大の財源になつて居ります

◆當會が本會の事業遂行使命達成のため御協力御入會を切に御願ひ申します

◆萬一勝手ながら委員及び事務員手不足の際で參上御願ひいたし兼ねますので當會が自發的に本會まで御納入下さることを切にお願ひ申し上げます

▲會費は三弗、五弗、十弗、何れでも御隨意▼

一九五五年五月

シカゴ定住者會

1110 N. La Salle St. Tel. DE 7-1076

シカゴ同胞各位

早川博士 桑港州大に

ヒマンテックス（意味學）の權威として知られている早川市衛博士は桑港州立大學教授に招聘せられ、近く一九三八年以來住みなれたシカゴを出發して西行する。

早川博士の著書「思想と行動における言語」はその獨の最大權威書として定評があり又スウエーデン語及び日本語にも飜譯されている。その他に博士はジャズ音樂鑑賞の權威であり、氏が行つたジャズに關する十二回の連續放送は擧つて好評であり、繼續されて各地で再放送されている。夫人との間に三兒がある。

桑港州大には副博士は過去三年間、異郷節として出講していたが、いよ〳〵正式に教授となつて赴任することになつたのである。副氏は當市

スティーヴンソンの選擧ミッチエルが指導せん
黨委員長として試驗ずみ

一九五六年にアドレイ・スティーヴンソンが民主黨大統領候補になつた場合、その選擧委員長として采配をふるのはスチュアート・ミッチエルであると傳えられている。ミッチエルは民主黨副委員長である。ミッチエルの正式任命はこよなく月末頃發表されないだらうが、氏がスティーヴンソンにさまざまな點上の注告を與え緊密な連絡をとつて仕事をしているのは周知の如くであるアドレイの選擧委員長になるだらう、との噂を傳えてミッチエルの意見を聞くと、氏は答えた。

「勿論私はスティーヴンソン候立派である。だが私には何んの野心もない。私は

鳩山、緒方(前)會見
保守勢力の結集を計り 政局安定で意見の一致

(東京)鳩山民主黨總裁と緒方前副總裁は、自由黨保守黨は政局安定をはかるため必要に應じ兩黨の勢力結集に就いて意見の一致を見た。即ち去る三日に兩黨幹部會談が開かれて擧黨新體制が協議されたのに續いて鳩山民主黨總裁と緒方自由黨總裁の初會見が衆院議長室ランプで開かれ、これには石井、岸兩黨幹事長の外に緒方黨總務會長も出席した。この日の會談で兩黨幹事長は、それ〳〵の黨中事情を說明したが、今後の兩會談會見について自由黨の協力を見主黨は要求した。

此の結果
今後の會談會見には兩黨協力して當る筈の通過、兩保安案の成立をはかること及び保守勢力を結集する政局の安定を目指すことで意見の一致を見た。即ち兩黨幹事長會談の形で次の諸點を申合せた。

一、兩黨總裁會談で時局の重大性に鑑み、本年度豫算を成立させるため、左の通り意見の一致をみるに到つた
二、豫算に關する法律案の成立に協力。
三、鳩正總裁は三五億圓とすること。
四、保安隊、警備隊及び海上保安廳は兩黨にて協議の上兵力增強とする。
更に兩黨總裁は保守勢力を結集し、政局の安定することに意見の一致をみたがこれが實現には兩黨の機運をして醸らしめる。
この點明に見られる如く、兩黨總裁會談は保守勢力結成の必要については意見の一致をみたが、併しその具體的問題には觸れていない。即ち民自兩黨が如何なる方法で提携するかは今後の課題として殘されているのである。
鳩山、緒方會談が保安兩案成立への促進の點さが表面化したものであるのは明だが、その兩案成立も具體的措置となれば一波百出して容易にまとまるとは思われない。
例えば民主黨內には鳩山派、岸信介派、藤原銀次郎派などが於れ〳〵異なつた保守再編成の構想を持つている。とくに藤原銀次郎氏は鳩山氏引退後重光民主黨總裁實現のがんとするのは明だが、その藤原銀次郎氏の中でも松村元老相の一派や三木武夫、川崎秀二などを中心とするいわゆる革新派があり、これが一体となつて協力するのはなか〳〵困難である。
さらに自由黨にも緒方派、中間派と三者三樣の構想があり、とくに緒方は吉田に詰め腹を切らせただけに二人の關係には微妙なものがある。併し鳩山引退、緒方新首班という運で意見の一致は見られるであろうが、そうなれば民主黨內の藤原銀次郎派と正面衝突することになる。

故坂田正男氏の告別式
稀有の盛儀

去る四日早朝四十二歳の働き盛りで急逝した故坂田正男氏の告別式は、五日午後一時より市內ロスコー街の聖ヨハネ教會で、ウエスターン街の三軒のみとなる。

志喜氏に依つて行われ、續いて故人と親しかつた二世社會の指導者坂田正男氏が、故人の生前の活躍を偲ぶ辭を述べた。

特に最後の病の重體は六、七日名に及ぶ多數で、さしもに屈きやベルも收容し得ず外部に遊れ、各團體からの弔花に埋まる有樣であつた。

葬儀の名譽會長には故人の關係した著名な日系人諸團體代表者が列なり、シカゴ日系人社會はまつて以來の盛儀であり、故人生前の活躍を偲ぶものがあつた。

この日葬列から正門マイク氏、華府からは親交米市議會議長稻垣謙治氏等も告別式に列席していた。

中川領事の後任に
大森喜八郎氏任命さる
着任は七月一日の豫定

さきに比島マニラ駐外事務所（大使館）一等書記官に榮轉のあつた中川領事と領事館の後任領事として、在ポルト大使館一等書記官として勤務中同十六年末比島陷落三年振りに歸朝、同十六年末比島陷落三年振りに歸朝、この間に十四年七月外務省領事時代に總領事館に昇格され、重吉領事の後任として今回、外務本省歐米局附の大森喜八郎氏が任命されて、來る七月一日領事着任の豫定となつたという。

大森領事は東大出身、昭和十二年外交官試驗に合格、同十三年外交官として藤原大使館に勤務官補として駐在、タイマー中には同領事と領事のあつた人達が多い。

本省復歸後は情報局に於は調査局勤務となり、戰後終戰連絡事務局に勤務し後外務局參事官に昇格され、更に兩總領事館に勤務し後外務局參事官に昇格され、更に兩總領事館に勤務し後外務局參事官に昇格され、更に兩總領事館に勤務し後外務局參事官に昇格され、

中川領事より二年後の先輩格であることは大阪シカゴ總領事の先輩であり、總領事中の大先輩で當地赴任となつたと同樣、外務省が大物をシカゴに任命したのはシカゴの地位を重視したものとも見られる。

大統領の個人法拒否
日本人留學生にも影響
交換學生に歸國を要求

本統領は學生交換法の如く、アイゼンハワー大統領は學生交換法によつて米國に留學している外國人に對し米國滯在の個人法案に署名を與える個人法案に署名を拒否したが、これは日本人學生にも關係するところが少くない。

大統領が署名を拒否したのはオーストリヤから來ている一學生の資格更に關する個人法案で、ライノールズ金屬會社の訴訟有力會社の支持を得た法案であつたが、大統領はこれを許さなかつた。國務省はかねてから交換學生として米國に來ている者は、その研究が終つたら歸國するように提案すべきことを要求し、學生交換法をそのように改正することを議會に要求していた。元來、學生交換法は國際的理解を促進するために設けられたもので、その目的を果たすには米國で勉强した者がその國に歸るのを必要としている。それでなければ國際的理解の增進に資することは出來ない。從つて今度の個人法案に署名することは、學生交換法の精神を無視するものとして、學生交換法の改正を要求するのみでなく、移民法の改正を促進する結果になる、というのが、大統領の署名を拒否した理由である。

日本人學生で資格變更を希望し、永住權獲得のために個人法を出している者が何人かあるが大統領の今度の態度から見て、議會は恐らくそうした學生に關する個人法を今後は取り上げるのを拒絶するだろうと思われ、從つて彼らは自發的に歸國するか、然らざれば強制されることになるであろう。勿論これは學生交換法の下で奬學金を貰つて留學している學生には適用されないが、一般留學生でも永久滯米權を要求している者の立場にも關係がある。移民法によると、他國人留學生で入米一年後にアメリカ市民と結婚した者は永久滯在權を申請する權利がある。ところが留學生中には一年以內に米國

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JUNE 11, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 854

Death Takes Active Chicagoan

Sakada Succumbs To Lengthy Illness

Chicago lost one of its most beloved and active Japanese American with the untimely passing of Dr. Randolph M. Sakada who succumbed to cancer on June 4 following several months of illness. Friends all over the country mourned the death of the 42-year old optometrist who was beloved by all who knew him.

Dr. Sakada's popularity was shown in the countless number of messages and letters he received during his five months' illness and the flowers which filled his room during his hospitalization. When he was convalescing at home, a day did not pass when a friend or a group of friends visited him.

Wake services were held at the funeral parlors. Rev. Joe Kitagawa, assisted by Rev. Michael Yasutake conducted a short service. Eulogies were expressed by William Fujii for the Nisei Bowling League, Henry Yamagata for the Midwest Golf Association, Togo Tanaka for the 20 and 5 Investment group, Tatei Matsunaga for the Japanese American Council, Sam Bell for the Hyde Park Lions Club, Dr. Richard Feinberg, president of Northern Illinois College of Optometry, Jacob Deprez for Composite Lodge No. 879 A. F. & A. M., Mike Masaoka for the JACL and Rev. Gyomay Kubose for friends at large. Funeral services were held at the St. Paul's Episcopal Church on June 8.

Besides maintaining an office as a optometrist, Dr. Sakada was on the faculty of the Northern Illinois College of Optometry. He was a member of the JACL, Hyde Park Lions Club, Composite Lodge No. 879, A. F. & A. M., Chicago Chapter Royal Arch Mason, Woodlawn Commandery No. 76 Knights Templar, Medinah Temple of Shriners, Midwest Golf Association, Twenty and Five Investors, member of the city, state and national optometry organizations and life member of the Delta Omega Fraternity, Square and Compasses Club of N.I.C.O. and University of California Alumni Association.

He served as National JACL president from 1950 to 1952 and served as chairman of the National JACL convention board in 1950 and chairman of the National JACL Bowling Tournament in 1954.

Surviving him are his widow, Shizu; his parents, Mr. and Mrs. Yoshinosuke Sakada of Sacramento and three sisters and two brothers, Mrs. Coffee Oshima and Mrs. Sumio Miyamoto of Sacramento, Mrs. Sumi Tsuruda of Sidney, Nebraska, Frank of Dayton, Ohio and Harry of Ann Arbor, Michigan.

Yatabes Attend Funeral on Coast

Dr. and Mrs. Thomas T. Yatabe made a hurried trip to Redwood City, California to attend the funeral services of Mrs. Hashimoto, mother of Mrs. Yatabe. Mrs. Hashimoto died on June 5 and funeral services were held on June 7. As a result the Yatabes were unable to attend the funeral services of their close friend, Dr. Randolph M. Sakada.

Rikidozan Turns To Pro Wrestling Plan Tour of Japan

Rikidozan, Japanese sumo star who has turned to pro wrestling on the west coast, made his appearance at Madison Square Garden in New York on June 1 and in Chicago on June 9. Rikidozan, who has been meeting with success on the American mat announced that he planned to take a group of American grapplers to Japan.

He will leave for Japan about June 25 with Jesus Ortega, Bud Curtis and Harold Sakata of Honolulu. Curtis and Sakata are former weight-lifting champions. When Rikidozan returns to this country in November he plans to bring Azumafuji, sumo champion of Japan and introduce him to the American style of wrestling.

Attend State Confab

Rev. George Aki and the Rev. T. Makino will represent the Christ Congregational Church at the Congregational and Christian Conference of Illinois at Jacksonville, Illinois from June 13 to 16. This is the 112th annual meeting of the State Conference.

To Discuss New Book

Yoshiko Uchida, nisei author of children's books, has been called from Oakland to New York by the National Council of Churches to discuss the possibility of writing a book on religious education that would appeal to the junior high school age group in Japan. Miss Uchida's most recent work in "The Magic Listening Cap" which was released in late February.

Durocher Presented Good Luck Scroll

NEW YORK—Leo Durocher, manager of the New York Giants, was the recipient of a good luck scroll from his fans in Japan. The scroll five and a half feet long and 22 inches wide, has two carps painted on it along with Japanese writing. The carps are symbolic of an indomitable spirit and a will to win.

The scroll was presented to Durocher by Fumiko Shiba and Kikuko Sasaki, Japan Air Line stewardesses, the first of the stewardesses to make a coast-to-coast tour of the United States and Canada.

Morishige Rites Held

Following two weeks' hospitalization, Frank Yoshiichi Morishige died on June 5. Funeral services were held at the Chicago Buddhist Church on June 9 with Rev. G. Kubose in charge. He is survived by his mother and a sister, Asayo.

NISEI VIEW

George Hidaka

The news of the passing of Dr. Randolph Sakada stunned the nation. From all parts of the country, where ever a member of the Japanese American Citizen League resides, they will miss their former national president.

A professor at the Northern Illinois College of Optometry, was an active member of such organizations as; the JACL (national, district and local); Hyde Park Lions club; Composite Lodge 879 A. F. & A. M.; Mutual Aid Society of Chicago; and various other organizations and clubs.

A great loss to the Chicago Chapter J.A.C.L., for the fine work he has done for the organization. To his many friends, who will miss his warm greeting, his smile and his sense of humor.

An even greater loss to his wife, Shizuko, both his parents, three sisters and two brothers. My deepest sympathy to the bereaved family.

The Tri-C dance, "A Salute to Glenn Miller" was a huge success. Tho' the crowd seemed to be of the younger set, a good time was had by all. Records by the late Glenn Miller, made a hit with kids. I think the church is doing a wonderful thing in setting up a social program for the teen-agers to keep them out of mischief.

I hope the older folks see need of this kind of program for the kids and will help support it in every way. Their help, I'm sure, will be greatly appreciated.

* * *

Receive Press Award

Katherine Kawamura of Delta, was one of 14 Colorado Press Women who received national awards at the annual convention of the National Federation of Press Women in New Orleans. She won first prize in a series of three special articles on one subject.

* * *

Japan Golfers Compete

Kineo Kurihara and Koichi Ono, top golfers of Japan, are now in Washington, D.C. to compete in the International Championship Match at the nation's capital. From here the pair will enter the Canadian Cup championship from June 9 to 12 and then on to San Francisco for the U.S. Open tourney on June 16.

Question of Hawaii as State

Population Seen As Statehood Obstacle

WASHINGTON, D.C.—Despite undisputed documentation of Nisei loyalty in Hawaii and on the mainland, statehood opponents cited non-white populations in the Island Territory as a major obstacle against Hawaii-Alaska Bill, reported the Washington Office of the JACL.

The two-day House debate on statehood for Hawaii and Alaska last week resulted in a 218-170 vote to recommit the Bill back to Committee, reflected an understanding of Nisei devotion to the United States but also a strong resentment against the racial minorities of Hawaii.

Congressman William A. Dawson (Rep. Utah) spoke of the loyalty and acceptance of nisei in the State of Utah in the first attempt to remove the race issue from the statehood debate.

After outlining the history of Japanese evacuation from the West Coast and the heroic record of the 442nd Combat Team, Congressman Dawson declared; "The tragic relocation order worked to Utah's benefit. For after the war and hysteria was over, many Japanese-Americans, and I hate to use this hyphenated designation, people decided to remain in my State."

Testimony of Admiral Nimitz, General Herron, the FBI and other high authorities concerning the 100-per cent loyalty of the residents of Hawaii, confirms what we have heard from every side during the statehood hearings both in Washington and Hawaii. Additional praise of nisei loyalty came from Chairman of the House Interior and Insular Affairs Committee, Claire Engle (Dem., Calif.) author of the statehood legislation.

Midwest Golf Group Hold June Tourney

Midwest Golf Association's monthly tournament will be held this Sunday, June 12. The Championship Flight will be at Bunker Hill, the "A" Flight at Glendale and "B" Flight at Oak Hills. Trophies will be awarded to the winners and balls to other place winners.

* * *

Congregation Pass Resolution to Aid Refugees to Settle

Members of the Christ Congregational Church held a special meeting on June 5 and unanimously passed a resolution to assist in the resettlement of a refugee or refugee families. The Refugee Responsibility Committee of the church, comprised of Frances Moriwaki, Jean Matsumoto, Harvy Aki and Rev. George Aki drew up the historic resolution.

The vote came as the result of President Eisenhower's endorsement of the Refugee Relief Act of 1953 and the National Council of Churches' approval of the Act.

Church School Take Over Sunday Service

Members of the Church School staff, the Nursery and Church School will take charge of this Sunday's morning worship service of the Christ Congregational Church on June 12. Janet Tsuruda will be liturgist while the children's choir will sing hymns under the direction of Grace Endo assisted by Kiyo Takemoto.

Miss Ella A. Beyer, director of Christian Education of the State Conference, will be the main speaker. All Sunday School teachers will receive engraved Revised Standard Version Bibles from the Church. June Kushino, chairman of the Religious Education Board, will make the presentation.

2 Artists Receive Awards for Entries In Institute Show

Two Chicago nisei artists were recipients of the 22 award prizes by the Art Institute at its 58th annual Chicago Exhibition. The contest was open to all artists residing within a 100-mile radius of Chicago. The prize winners will be exhibited at the Art Institute through July 4.

Joseph Goto won the $1,500 Mr. and Mrs. Frank G. Logan prize for his welded steel sculpture representing two tremendous insects entitled, "Struggle." The judges said the sculpture's mottled, roweled, maculated textures and power reflected originality.

Atsushi Kikuchi won the $50 Robert Rice Jenkins prize for his water color entitled "City Alley."

Osako Nosed Out

Gene LeBell of Hollywood Dojo defeated John Osako of Chicago, the 180 pound champion, to win the grand championship in the third National AAU Judo championship in Olympic Auditorium in Los Angeles. Osako defeated Vince Tamura, also of Chicago, for the 180 pound title. Frank Leszczynski of Chicago was runner-up in the heavyweight class which was won by LeBell.

Late Spring Weddings

One of the attractive weddings of late spring took place on May 28 when Sachie Shimokusu became the bride of Tom Kadowaki. A reception following. The groom is in the cutting and bindery section of General Mailing Service and Sales Company.

The other wedding found Kay Kadoyama and Masaji Osato united in marriage.

Dedication Service

Receiving many requests for another service of dedication for parents and their little children, the First Baptist Church will hold another service on Sunday, June 12. All parents desiring to participate in this service are asked to contact Mrs. Dorothy Cook, LU 5-0093 or call the church office, KE 6-3430.

Unofficial Figures Polled

7000 Issei Receive U. S. Citizenships

WASHINGTON, D.C.—More than 7,000 issei took advantage of the Walter-McCarran Immigration and Nationality Act of 1952 and became American citizens through naturalization after one and a half years elapsed since the law became effective. The Immigration and Naturalization Service revealed that 7,424 issei received their U. S. citizenship.

The Washington Office of the JACL estimated that over 10,000 issei are now American citizens. The unofficial figures are based on newspaper accounts and reports of issei naturalization services received from Hawaii and the mainland United States.

During the last full fiscal year of available data, the 12 months ending June 30, 1954 showed a total of 6,750 issei successfully passing their examinations and receiving their citizenship papers. The fiscal 1954 figures do not include the 1,600 issei naturalized during mass ceremonies throughout the nation last Veterans Day, Nov. 11.

Prior to the Immigration and Nationality Act and during the preceding eight years, a total of 310 Japanese nationals became American citizens. These Japanese received their American citizenship through service in the United States armed forces during World War II under the so-called Cable Act. The Cable Act, which was the first successful JACL legislative effort, was passed in the cary 1930's enabling Nisei to regain American citizenship lost through marriage to an issei.

Compared to other national origin citizens naturalized in fiscal 1954, the Japanese have gone to naturalization classes and become American citizens by a larger percentage than any other group during such a short period after their eligibility.

Two Instructors On Exchange Plan To Study Abroad

In the exchange-scholar program under the Fulbright plan, Dr. Chitoshi Yanaga of Yale University and Prof. Dave Okada of Ohio University, have received leaves of absence from their respective universities for the academic year of 1955-56 to do research work on universities in Japan.

Hawaiian born Dr. Yanaga is director of the graduate studies on Eastern Asia at Yale, Prof. Okada of Cleveland is at Ohio University.

To Endowment Fund

Among the recent contributors to the National JACL Endowment Fund during the past months were Mr. and Mrs. Yazo Ishizaki of Rockford, Illinois. They sent a check for $50. One of the big contributors was Edward J. Ennis of New York City, who is the Legal Counsel for the JACL Washington Office. His contribution was $1,000, boosting the total amount to date to $83,606.01.

Baby Girl for Hagios

Mr. and Mrs. Allan Hagio became the proud parents of their first daughter on June 3. The infant, who weighted six pounds eight ounces at the Jackson Park Hospital, was named Marsha Shigeyo. The couple have two boys, Kunio and David.

Set Baptismal Rites

Infants and children of the Christ Congregational Church will be baptized at the Christ Congregational Church on Sunday, June 12, at 11 o'clock. All parents are asked to contact Rev. George Aki immediately if they wish to have their children baptized.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Your Classified Ads

FOR RENT. 4 rm. apt. with sun porch. Unfurnished. Newly decorated. Harper & 60th St. NOrmal 7-7895

BUILDING FOR SALE. 2 story brick. Ideal for income. 2 baths, 2 kitchens, 4 master bed rms. A-1 condition. $14,500. 60th & Dorchester. BU 8-6136.

4720 GREENWOOD AVE.

Available July 1

6 rooms-2 baths $150.00
7 rooms-3 baths $200.00

Large living rm. large sun parlor, wood burning fireplace, tile baths. Kenwood's most beautiful bldg. and grounds. Will permit 2-family occupancy if reference are tip-top.

SEE JANITOR ON PREMISES OR OFFICE ACROSS THE STREET

PAUL CASPERS & CO.

1101 E. 47th St. DRexel 3-1101

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Reliable person. 5465 HArper. PLaza 2-9339.

STENOGRAPHER

Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to

A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 6 rm. apt. Large spacious rms. Near U of Chicago. 2 bath rms. Plenty closet, newly decorated. Available now. Mr. Walchirk. DRexel 3-1800.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. furnished. Northside. Lincoln 9-8957

LAUNDRY & VALET SHOP. For lease or sale. $1,500 monthly. Will sacrifice. 7022 South Shore Dr.

FOR RENT. 3 rm. 1 rm. furnished apt. 2 rm. Eng. basement apt. All private bath. Good transportation & shopping. Sheridan rd. AM 2-5099 after 1 p.m.

UPTOWN. 1 rm. kichenette apt. Also sleeping rm. AR 1-4535.

HELP WANTED. Men. Excellent opportunity for ambitious young man in bindery field with good future. No experience necessary. Will train. Call Mr. Allan, DA 6-4242.

MODERN BRICK, 3-5's. Enclosed heated porches. Steam heat, 3 car brick garage, side drive. Asking $30,000. Near Roscoe & Broadway. WE 5-4468 or DI 8-2452.

RESTAURANT FOR SALE. Good income for couple. Sacrifice. Owner is going back to California. Call LI 8-6836.

FOR RENT. 2 rm. basement apt. Furnished. Private bath. $14 week. DO 3-0595, 5223 Harper.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000, 209 S. State St.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru Beauty Salon
824 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
& ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2652 N. Clark St.
Lincoln 9-7689
チヤーム美容院
勝本マーグレット

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-9876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BE 8-7559
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WH 5-1343
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-0736

PICNICS ARE FUN!
ENJOY TASTIER PICNIC SALADS AND SANDWICHES... SEASON THEM WITH... **AJI-NO-MOTO**

99+% pure monosodium glutamate.
Available in new shaker-top jar and the familiar red-and-yellow tin.
Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School 200 S. Rossmoore Ave. L. A. 32, Calif.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK 3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
- CONVERTED 6 APARTMENT BRICK 6-4's, 6-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
- 3 FLAT BRICK & STONE Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
- 6 FLAT BRICK 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $636.00 per month. Need about $12,500.00 down.
- 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS 6-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 2B baths (21 private) new roof. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-9620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- 11 APARTMENT BRICK 7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-6 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
- MODERN BRICK BUNGALOW: 1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
- 3 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 5 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
- 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat, 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
- 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,900.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
- 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
- 12 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON 2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income Immed. occupancy 5 rooms $9,000 down.
- DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON 3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
- BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT. Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
- 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE. 1-6, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.

SOUTH SIDE

- 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony Automatic oil heat, & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
- 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 6800 South New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $15,500.00.
- ATTENTION INVESTORS! 12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- 4100 North on Greenview. 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch, in excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 30 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- $300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 3 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 Year. Steam heat stoker. $64,000.
- 5600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 6-8310—Res. HYde Park 3-5128

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1

- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8188 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4334

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第五十五百八號
一九五五年六月十五日(水曜日)

急速な時代的變化到來

變化に即するため政策再檢討必要

最高水準會議に期する大統領

シカゴ日報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

（華府）ソ連訪問を終えて帰國したスタッセン前海軍大臣は、ソ連首相ブルガニンとの會談の模様を大統領に報告した。

大統領は四巨頭會談の會談の性質の重要性をもち續けているのみでなく、來るべき最高水準會談も必要なれば四日と言わず一週間、一ヶ月以内にでも開かれるべきであるとの意見を示した。

大統領は四巨頭會談の會談が重要視されるのに反對しないが、依然會談で具体的問題、例えばドイツ問題とか軍縮の問題――の解決に努力することには警戒していない。寧ろ會談は新しいふん圍氣を作り、ソ連の戰術變化の背後に何があるかを知り、立場の調整を今後交渉によって調整する最善の方法を發見するのを目的としている。

「もしこれらのことで漠然的な感じを受けたなれば、われ〳〵はこれを勇氣と誠實と愛國心をもって追求すべきである。これが何年かかるかは問題でない。今日までこれらの問題で大きな進歩は示さなかった。われ〳〵の希望は方法にある。即ちこれらの問題で眞の進歩を約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝあると、という事だ」

大統領は併しグレムリンの指導者が變化した、とは言っていない。何か新しい變化が世界に生じつゝあると言ったのである。

「今や變化の時代である。あらゆるものが變化する。即ちこれらの問題で眞の進歩を示すのを約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝある、ということだ」

大統領は併しグレムリンの指導者が變化した、とは言っていない。何か新しい變化が世界に生じつゝあると言ったのである。

「今や變化の時代である。あらゆるものが變化する。即ちこれらの問題で眞の進歩を示すのを約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝある、ということだ」

大統領は四巨頭會談の會談が重要視されるのに反對しないが、併し會談で具体的問題、例えばドイツ問題とか軍縮の問題――の解決に努力することには警戒していない。寧ろ會談は新しいふん圍氣を作り、ソ連の戰術變化の背後に何があるかを知り、立場の調整を今後交渉によって調整する最善の方法を發見するのを目的としている。

「もしこれらのことで漠然的な感じを受けたなれば、われ〳〵はこれを勇氣と誠實と愛國心をもって追求すべきである。これが何年かかるかは問題でない。今日までこれらの問題で大きな進歩は示さなかった。われ〳〵の希望は方法にある。即ちこれらの問題で眞の進歩を約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝある、ということだ」

大統領は併しグレムリンの指導者が變化した、とは言っていない。何か新しい變化が世界に生じつゝあると言ったのである。

「今や變化の時代である。あらゆるものが變化する。即ちこれらの問題で眞の進歩を示すのを約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝある、ということだ」

大統領は四巨頭會談の會談が重要視されるのに反對しないが、併し會談で具体的問題、例えばドイツ問題とか軍縮の問題――の解決に努力することには警戒していない。寧ろ會談は新しいふん圍氣を作り、ソ連の戰術變化の背後に何があるかを知り、立場の調整を今後交渉によって調整する最善の方法を發見するのを目的としている。

「もしこれらのことで漠然的な感じを受けたなれば、われ〳〵はこれを勇氣と誠實と愛國心をもって追求すべきである。これが何年かかるかは問題でない。今日までこれらの問題で大きな進歩は示さなかった。われ〳〵の希望は方法にある。即ちこれらの問題で眞の進歩を約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝある、ということだ」

大統領は併しグレムリンの指導者が變化した、とは言っていない。何か新しい變化が世界に生じつゝあると言ったのである。

「今や變化の時代である。あらゆるものが變化する。即ちこれらの問題で眞の進歩を示すのを約束する方法が何處にあるかだ。われわれの知っていることが一つある。それは今やこの世界に何かと變化しつゝある、ということだ」

大統領は併しグレムリンの指導者が變化した、とは言っていない。何か新しい變化が世界に生じつゝあると言ったのである。

（華府）ソ連訪問を終えて帰國したスタッセン前海軍大臣は、ソ連首相ブルガニンとの會談の模様を大統領に報告した。

米國クエーカー代表
廿五年目にソ連訪問
教會連盟も代表派遣考慮

〔モスコウ〕米國クエーカー宗指導者がソ連を訪問している。彼らのロシヤ訪問は廿五年目の出來事で、ソ連政府の勧め頃、クエーカー宗代表は個人に個むロシヤ國民教育のため食料を携えて訪問したことがあつた。今度の訪問は食料を持參したのでなく、クエーカー一流の平和的使命をおびているのみでなく、米國の國民輿論などをロシヤ國民に示さんがためである。一行中に國際相談會社アルダーソン會社々長ロウ・アルダーソン氏がまじつている。

一行は米ソ政府何れからも支持されたのでなく、自發的訪問團で、團長はフレンド奉仕會の副會長クラレンス・ピケット氏である。同氏は一九三〇年にクエーカー宗がモスコウに持つていた教濟所にいたことがある。

ピケット氏によると、フレンド奉仕會は平和團体であり人々を援助し、友好的接觸によつて國際的理解を增進するのに努力している。今回の訪ソは米ソ兩國間の關係改善にクエーカー宗徒として寄與せんがためである。

「これをする一つのよい方法は、われ〳〵がロシヤで見たことをアメリカ人に傳へ、又アメリカの生活をロシヤ人に說明することだ」と一行のスタンレー・ヘイ氏が口を揃んだ。

アルダーソン氏はとくにソ連で同氏と同じような仕事をしている人、即ち經濟の計畫と組織に從事する人、と會談したい希望を述べた。

「現在のソ連の經濟發展水準では商品の販賣擴や生產者から消費者に品物が秩序正しく流れる方法についての智識が、かつて米國の經濟技術がソ連に貢獻したように貢獻すると思う」

それで同氏はとくにソ連政府と會つて、氏が米國から持參した資料を提供し、さらに情報交換を希望している。

クエーカー宗代表がソ連を訪問している時、米國キリスト教會連盟では教育で評判の仕會の代表をソ連に派遣することについて協議した。研究は廿一人から構成される政策委員會につづてなされる。

「訪問の目的は米ソ兩國の教會の生活と活動についての意見を交換し、正確に根ざした恒久的平和を確保することに資するにある」

と委員長のゴーダン・ブレーカー博士（長老派）は言つた。代表派遣の最終的決定は有名委員會によつてなされるが、よしんば派遣が實現されるとしても、政府がこれを實現するために交換を與ける點を聽いておいたと、多くのオブザーバーは信じている。

號小小時代
お小夜悲願
角田喜久雄

〔八三〕

「何？　お小夜さまですと？」

軍大臣が、ぎよッとして反問するのも、當然は首をふりひけて

「いゝえ、違くとも！……お小夜さまに一緒に遊んでもらつた……あの當時の記憶をのぞいたお顏は、決けらでも歩かれはおけんのだ。憎い者もあるものか——がつなお顏は、この首へ刀をかける。こちらの首が飛ぶ！」

はゝゝゝ……と高笑に大きく笑つて、

「閣下、今夜は私が、じきん〳〵出頭つて御覽にいれますから……この點や、何もなく終ることでございませうから、どうぞ御安心下さいませ」

立上つた軍大臣が、ぐいんと一つ大きく伸びをして、じろつと見據つてゐた。

「六兵衛が、その前の晩を除いては、たしかにこの邸でまちがいないのだな？」

「はい、たしかにこの邸でございます。……あの晩の御歸りの時刻から、どこかの河原にでも、少しの間、倒れてきたらしいと申しますのは、……實は、もうみてはいかがでございませうか？」

「いや、それには及ばぬ。……二人の間に、小夜の中に、おすがは、御安心を耳にして、御ばあさんの顏をあげた。

「ここに……御歸宅！　ごよに……」

と、船底を指さして

「人が！　人が！　人がをります。水死人が流れついてをります！」

「何、水死人が？」

「びつたりと船底にまいつてをります。まア！　子供らしうございますよ。男の子のやうでございますよ……」

「御先でございますか？……何も見えませぬのが……」

「そうか、何もまといつてゐるものはないか……。あよい。ひどく寒くなつた！　よく見てくれ。水の中で……」

「あの中でございますか。暗くて……。船になつて、見つ……」

「何、水死人が？」

「ぴ

難民救済法行政に
少壯辯護士を抜擢

書物を日本に送る運動
ケーアの新事業
米國の實際を報告する

豊竹湊子師匠
送別義大夫大会

賀川春子夫人
傳道講演會
基督教會協議會主催

孤兒養子
新規則

高野山佛教會
青葉祭嚴修

福岡縣人會
ピクニック延期

中川領事
送別會盛會

美坂永義氏
訪日

故坂田ドクター
兩親感謝

西式研究會
共濟會へ寄附續々

日本語學校學藝會
素破らしい上達を紹介

共濟會へ
寄附金

住友駐員來市

會葬御禮
故夫　坂田正男

離任御挨拶
美坂永義

訪日御挨拶
美坂永義

會葬御禮
故長男　森重芳一

湖畔交響樂
廿二日開如

松陽キネマ
今週日本映畫

イリノイ大學卒業式
―日系人卒業生十餘名―

寄附者芳名【四】

定住者會員募集

The Bank of Tokyo of California
加州東京銀行御中
金弗仙也　$
受取人及住所
依賴者の名及住所
鄉里送金申込書(別取つてお送り下さい)
インターナショナル・チラル・アンド・ケミカル會社で建夫、住友と關係深い同市の實力銀行をしている。

リバテー米
▲北部　エキセル貿易品店、サン・グローサリー(八番)、ロック貿易品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、フランクリン食料品店、
▲南部　澁井商會、オ・ケー・グローサリー
品質本意

ソーカンサー
ブルーバード
取扱店

貸ナ
ベースメン
北レーダー
AM二一五〇九

金二十五弗　故人　故谷川儀武郎
金十七弗　故谷川儀武郎
金二十弗　故谷川儀武郎
金二十弗　故谷川儀武郎
金十弗　故谷川儀武郎
金二十弗　故谷川儀武郎
金二十弗　故谷川儀武郎
金五弗　故谷川儀武郎
金二十弗　故谷川儀武郎
金十

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JUNE 15, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 855

川端康成

川端康成の「東京の人」が最近刊行されたが、これはまだ、三部連合の読新聞（北海道、中部日本、西日本）に、目下連載中のものである。この三日で、三一七回となっているから、川端の新聞小説としては、最長連載のレコードであろう。新聞小説は、昭和廿五年の暮から東京朝日に書いた「舞姫」（一〇九回完）以来だと思うがこの「東京の人」の方がずっと新聞小説としてのツボにはまっている。しかも本来の川端文学の特質を失っていないのだ。

川端は純人雑誌や中間雑誌や新聞に小説を書くとき、舞台が舞台だからと言ってにげ口上を、全然用意していないただ一人の作家である。だから批評家たちの目の届かないところで、いつの間にかこつこつ佳作、傑作を仕上げている。「虹いくたび」が書かれたのは純人雑誌だし、「千羽鶴」が完成したのは中間雑誌だ。そして現在地方新聞でせっせと書きつがれている「東京の人」は、おそらく新聞小説を、どこまで純文学的なに高め得るかという、一つのパロメーターを提供するものとして、興味が湧いのである。

彼はこの数年、しきりに老年の醜や、中年女の醜を書く「東京の女」のヒロイン敏子も四十女であり、その醜この作品は「舞姫」や「千羽鶴」のテーマにつながるものを持っている。それと共に、ここには複雑に構成された一つの家族の感情が描かれている二人の子供を抱えた敏子未亡人の敏子と、親戚関係中の要をおいて、その生んだ娘を連れた後三とが、同せい生活にはいっている。こういう入り組んだ家族関係は「虹いくたび」や「山の音」でもすでに試みられたことだ。作者はそのもつれた感情の糸を、その像学なニュアンスまで感じ既りながら、解きほぐして行くそのような家族の感情を、一つの次元高めたのが「山の音」だ。この作品ではちょっとした会話のはしばしまで繊細の弦のように響く張っている。

川端の作品のモチーフは、死と眠と愛とである。ことに眠が中年、老年の夢を描くとき、そこには眠と死との意識が、主調低音となって、作品時代の作家は演光、片岡、今中浦など、右や左の思想的動揺をかさねて来たが、彼だけが眠平として動かず一途にその詩を深めてきた。「雪国」などが、戦前の代表作で、ここには作者を人格的に代弁するような、虚無的な登場人物が設定されていた。戦後の三部作はそういう方法からは脱け出て来たが、作者のいう「末期の眼」は後と共に深まり、作品の地はだはいよ〳〵冷たくさえて、感覚性の極致を示す。提灯を叩き落とされたのでした。

「あッ」

顔を挙げると、何時の間に集まったか、三方から五、六人の人数、こん棒とあいくちを、中に二挺の白刃さへ交へて、

「え――ッ」

なますになれと斬りかゝります。平次はいたちの様に飛び退きました。

「何をしあがるッ」

「斬れっ」

キナ臭くなるやうな殺撃。

平次はもう一度白刃をかはすと身をひるがへして五六歩。

「逃げるか平次」

「何をッ、之でも喰へッ」

懐を探ると、取出したのは寛永通宝が五六枚。一枚々々に口をなめて、ピューッ〳〵と得意の投げ銭が後見をきります

「あッ」

「やられたッ」

二三人は顔を割られた様子たじろく瞬に平次は、身をかはして後の手間、平次が飛んで行った時はまだ被害も済まず、門の傍に寄せて、建を挽けたまま役人と門番の老番が見張って居ります。

一間死体を見せてもらつた平次は、丁度上屋敷に居合せた家老の櫛庭兵介に逢つて みやうと思ひました。一方は十万石の大名の一番家老、此方は町方の御用聞風情、あまりに身分が違ひ過ぎますが、門前に殺人があつては、留守居の重役、知らん顔も出来ません。

「平次どやら、困つたことが起つたものぢや。當家の迷惑は一と通りではない、何とか早く取り片付けてもらひ度いが――」

櫛庭兵介思ひの外手軽に平次を呼び入れて縁に腰をかけたまゝ、斯うこぼして居ります。ガラ八を脅かした様子では、可なり荒つぽい人かと思ひましたが、會つてみると思ひのほか練れた人間で、剛つ引風情に、何の陽たりもなく斯う話しかけます。

「恐れ入ります。もう度々取片附けませう。御遺恨は万御祭り申しますがあの死体があつたばかしに御當家に御迷惑な厭ひが晴れました」

「それは一体、何のことぢや」

「三人の本草家をさらつて殺して出者は、御當家へ強ひのかゝるやうに仕向けて居ります。昨夜も一色遺蔵をわざわざ此處まで伴れ出した上、彼ろから一刀に斬り捨てたのはその為めで御座いました」

「フーム」

「あの手際は見事で御座いますが、一体、何のことぢや」

櫛庭兵介はうなりました。南部家に關する疑ひが晴れた喜びより、この非つ引の智慧の鋭さに驚いたのです。

九戸政實の怨み

兵部丸は三千兩に

「ところで、つかぬ事を伺ひますが、御當家の兵部丸關ご所で斬つたのは手ぬかりでございました。門の扉にしぶいた血潮で外で斬つたものに相違ございません。御當家から盗り出したものなら、あれだけ門の近くで斬る筈には、扉を開けてゐるはずでございます」

「フーム」

櫛庭兵介はうなりました。南部家に關する疑ひが晴れた喜びより、この非つ引の智慧の鋭さに驚いたのです。

九戸政實の怨み

兵部丸は三千兩に

「ところで、つかぬ事を伺ひますが、御當家の兵部丸關ご所で斬つたのは手ぬかりでございました。門の扉にしぶいた血潮で外で斬つたものに相違ございません。御當家から盗り出したものなら、あれだけ門の近くで斬る筈には、扉を開けてゐるはずでございます」

「フーム」

櫛庭兵介はうなりました。南部家に關する疑ひが晴れた喜びより、この非つ引の智慧の鋭さに驚いたのです。

九戸政實の怨み

兵部丸は三千兩に

人さまざま

大映社長 永田雅一

よくしゃべる男というのは少くないが、あんな大嘘でまくし立てる男はめずらしい。ラッパと言われるゆえんである。このラッパが獅子に乗って、ぶちまくったのが、ラシス人をすつかり怒らせ、カンヌ映画祭で大映作品のボイコット騒ぎを起した。口さがない映画人たち「カンヌがカンヌになつたのだから、そ

れこそカン脳（丸）だ」などとうまいそく眼口をたたいているが、ご当人はそれどころじゃない。外務省や大使館をかけまわるやら、カンヌに電報を打つやらの始末だ。その後のAP電は「映画がとけた」話を聞いているが、カンヌはまだにシャクゼンとしないようだ。舌先三寸で映画一映画社をつくつてハライ人を「舌先三寸だ」と攻撃して映画を殺したんだからまさに寄生虫である。世界を股にかけた彼の延長くらいにしか考えなつた彼のミステークというべし。

大正十一年、京都の大倉商業を中退、映画界での振り出しは日活京都撮影所の監傳マンだ。持ち前のハッタリと押力がものをいつて認められロケーション・マネジャーへ。昭和九年の日活スト調停役を買つて一躍に出世。後、東宝、P.C.L.と合併してJ.O.スタヂオの製作部長をやつたあと当時の中村社長とケンカしてやめ、第一映画社をつくつてハライセに日活から監督、スターを手当り次第引きぬいて映画をまき起した。

その後、新興キネマに移り昭和十七年大映設立後、五年後に四十二才で社長にノシ上つたという男である。戦後はアジア・プリで名を売り、東南アジア映画祭などを計画、が日本映画を世界に押し出した勢い於つて、ということろ。

「ワシの親爺がこんな藝者になるなんて、ワシもエラなつたもんや。考えても夢にやいかん……」

と言つた調子である。

天皇と将棋

朝日新聞に将棋連盟が、天皇と皇太子のおふたりに初段位を贈呈すると報じてあるのを、ほほ笑ましく読んだ。

脱帽は大したこともなさそうである。併しわれ〳〵の仲間でもこれに劣らぬ（タクツなのが、段位を受けて得意になつているのが、いくらもあるのだからおかしくはあるまい。つい先日石黒敬七ダンナが初段をもらつたといつて、自慢しているのを聞いて、ふき出してしまつたことである。

これもつい先日、私は村松梢風と雑談の末、一番勝負すべく約束をかけられたのに気がかず飛車をにげたら、王様を取られてしまつた。三段らしくないヒヨワな手を打つといつて抗議を申し出たことがあつた。このごろ段位のインフレで段位は無価値同様となつた。こんなものを天皇に差し上げるのは、失礼にあたる位のものである。

将棋のよさは何といつても平民的なところにある。もしか雛壇が天皇という有難そうな方に、段位を贈呈することにより、自らを格式づけようとする下心によるものなら、その心事を賄とせざるを得ない。だがもし人間界に降つた天皇を、さらに人間的に親お近うとする意味にあるなら、これもまた大いに可なりだ。いつか天皇に勝負を挑み、王手飛車取りをかけて、カンラカンラと高笑いをしてみたいものだ。（阿部眞之助）

人語天聲

婦人週間

婦人週間である。女性の週間があつて男性の週間がないのを疑問に不思議がらない。まして婦人週間を置くよりうなどと言い出す人間はいない。もしもそんな愚論をする者があつたら、男も女もみんな腹を抱えて笑い出すだろう。

◆ということは、この世界は男性が支配しているということである。男は社会でも家庭でも優位を占め、女は男よりも劣等なのが現実だと、思いこまれているからである。すべての點において女は男より劣つていることが、まるで自然界の法則であるかのような絶對的信仰が、人々の頭にこびりついているからだろう。

◆この絶對的觀念から、女性自身をも、男性をも解放しようとの試みが、婦人週間でもある。この努力が、だん〳〵盛んになつて、男女ともに平等の観念を持つようになつたら、婦人週間なんてものは無くなるだろう。

佛教會の法要

當市の佛教會では去る七日シカゴの西部佛教會開教使用部屋を招聘して説教を聞きましたが多數の參詣者があつた。

神學校を卒業

伊達宗治氏は三年前日本より渡米してノースウエスターン・ルーテル神學校で勉強中であつたが、今回某地度く卒業された。

◆寺本さを夫人は五女櫛氏夫人が結婚で男兒を分娩せられたので見舞いのため落路出發。

◆平谷農園氏夫人はシカゴ在住の養蜂家村嶋子夫人が次女を分娩せられたので手傳いに行つて居られたが數日前歸市された。

◆林田夫人（和田牧師令嬢）は子息病伴にてハワイの親を訪問中。

◆藤澤ハグ一郎は徴兵を利用して加州王府在住中の兄弟を訪問中であつたが先日歸市された。

ミネソタ通信

祝賀晩餐會

當市の平林初治氏夫妻は結婚されて今年で満四十年になるが、去る廿二日、同家に親戚及び教會員一同を招待して晩餐會を開かれた。因みに同夫妻は既に見る影もないクリスチヤンで六男二女の子福者でもある。

一周年追悼會

去る廿九日午後一時より日米センターにおいて故江崎儀三氏の一周年追悼會が大谷牧師により催され後藤夫妻の讃美歌があつた。

川端康成論

川端康成の「東京の人」が最近刊行されたが、これはまだ、三部連合の読新聞（北海道、中部日本、西日本）に、目下連載中のものである。この三日で、三一七回となっているから、川端の新聞小説としては、最長連載のレコードであろう。新聞小説は、昭和廿五年の暮から東京朝日に書いた「舞姫」（一〇九回完）以来だと思うがこの「東京の人」の方がずっと新聞小説としてのツボにはまっている。しかも本来の川端文学の特質を失っていないのだ。

川端は純人雑誌や中間雑誌や新聞に小説を書くとき、舞台が舞台だからと言ってにげ口上を、全然用意していないただ一人の作家である。だから批評家たちの目の届かないところで、いつの間にかこつこつ佳作、傑作を仕上げている。「虹いくたび」が書かれたのは純人雑誌だし、「千羽鶴」が完成したのは中間雑誌だ。そして現在地方新聞でせっせと書きつがれている「東京の人」は、おそらく新聞小説を、どこまで純文学的なに高め得るかという、一つのパロメーターを提供するものとして、興味が湧いのである。

彼はこの数年、しきりに老年の醜や、中年女の醜を書く「東京の女」のヒロイン敏子も四十女であり、その醜この作品は「舞姫」や「千羽鶴」のテーマにつながるものを持っている。それと共に、ここには複雑に構成された一つの家族の感情が描かれている二人の子供を抱えた敏子未亡人の敏子と、親戚関係中の要をおいて、その生んだ娘を連れた後三とが、同せい生活にはいっている。こういう入り組んだ家族関係は「虹いくたび」や「山の音」でもすでに試みられたことだ。作者はそのもつれた感情の糸を、その像学なニュアンスまで感じ既りながら、解きほぐして行くそのような家族の感情を、一つの次元高めたのが「山の音」だ。この作品ではちょっとした会話のはしばしまで繊細の弦のように響く張っている。

川端の作品のモチーフは、死と眠と愛とである。ことに眠が中年、老年の夢を描くとき、そこには眠と死との意識が、主調低音となって、作品時代の作家は演光、片岡、今中浦など、右や左の思想的動揺をかさねて来たが、彼だけが眠平として動かず一途にその詩を深めてきた。「雪国」などが、戦前の代表作で、ここには作者を人格的に代弁するような、虚無的な登場人物が設定されていた。戦後の三部作はそういう方法からは脱け出て来たが、作者のいう「末期の眼」は後と共に深まり、作品の地はだはいよ〳〵冷たくさえて、感覚性の極致を示す。提灯を叩き落とされたのでした。

「あッ」

顔を挙げると、何時の間に集まったか、三方から五、六人の人数、こん棒とあいくちを、中に二挺の白刃さへ交へて、

「え――ッ」

なますになれと斬りかゝります。平次はいたちの様に飛び退きました。

「何をしあがるッ」

「斬れっ」

キナ臭くなるやうな殺撃。

平次はもう一度白刃をかはすと身をひるがへして五六歩。

「逃げるか平次」

「何をッ、之でも喰へッ」

懐を探ると、取出したのは寛永通宝が五六枚。一枚々々に口をなめて、ピューッ〳〵と得意の投げ銭が後見をきります

「あッ」

「やられたッ」

二三人は顔を割られた様子たじろく瞬に平次は、身をかはして後の手間、平次が飛んで行った時はまだ被害も済まず、門の傍に寄せて、建を挽けたまま役人と門番の老番が見張って居ります。

一間死体を見せてもらつた平次は、丁度上屋敷に居合せた家老の櫛庭兵介に逢つて みやうと思ひました。一方は十万石の大名の一番家老、此方は町方の御用聞風情、あまりに身分が違ひ過ぎますが、門前に殺人があつては、留守居の重役、知らん顔も出来ません。

「平次どやら、困つたことが起つたものぢや。當家の迷惑は一と通りではない、何とか早く取り片付けてもらひ度いが――」

櫛庭兵介思ひの外手軽に平次を呼び入れて縁に腰をかけたまゝ、斯うこぼして居ります。ガラ八を脅かした様子では、可なり荒つぽい人かと思ひましたが、會つてみると思ひのほか練れた人間で、剛つ引風情に、何の陽たりもなく斯う話しかけます。

「恐れ入ります。もう度々取片附けませう。御遺恨は万御祭り申しますがあの死体があつたばかしに御當家に御迷惑な厭ひが晴れました」

「それは一体、何のことぢや」

「三人の本草家をさらつて殺して出者は、御當家へ強ひのかゝるやうに仕向けて居ります。昨夜も一色遺蔵をわざわざ此處まで伴れ出した上、彼ろから一刀に斬り捨てたのはその為めで御座いました」

「フーム」

「あの手際は見事で御座いますが、一体、何のことぢや」

櫛庭兵介はうなりました。南部家に關する疑ひが晴れた喜びより、この非つ引の智慧の鋭さに驚いたのです。

九戸政實の怨み

兵部丸は三千兩に

「ところで、つかぬ事を伺ひますが、御當家の兵部丸關ご所で斬つたのは手ぬかりでございました。門の扉にしぶいた血潮で外で斬つたものに相違ございません。御當家から盗り出したものなら、あれだけ門の近くで斬る筈には、扉を開けてゐるはずでございます」

「フーム」

櫛庭兵介はうなりました。南部家に關する疑ひが晴れた喜びより、この非つ引の智慧の鋭さに驚いたのです。

九戸政實の怨み

兵部丸は三千兩に

「ところで、つかぬ事を伺ひますが、御當家の兵部丸關ご所で斬つたのは手ぬかりでございました。門の扉にしぶいた血潮で外で斬つたものに相違ございません。御當家から盗り出したものなら、あれだけ門の近くで斬る筈には、扉を開けてゐるはずでございます」

「フーム」

櫛庭兵介はうなりました。南部家に關する疑ひが晴れた喜びより、この非つ引の智慧の鋭さに驚いたのです。

九戸政實の怨み

兵部丸は三千兩に

兵糧丸秘聞（十一）

錢形平次捕物帖（第卅二話）

野村胡堂

道庵の見殺しは人口が右なのに、ガラ八のは左、縞柄も障子も縦横、そっくり其のまゝと言つて宣い位正反対になつてるのは一体何を意味するのでせう。

この上付最後の手段として一色道庵が、邸ひの傭婦にゆられて行く道々、平次の智慧を拝して行つたしをりを挟すより外はありません。道庵の傭婦をつけねばもつと能率に働者の家が解るはずですが、傭婦に付添つて来た一人の武士は、下手に駕籠をつける者があれば、一万のもとに道庵を切つて、まだ暮明りの街を行つたので、平次と親も、今日はどうすることも出来なかつたのです。

一色道庵は、膝の上に載せた薬箱から、一と摑みの錠剤を出して、附添ひの眼を忍ぶように、道々往来へ撒いて行きました。傭婦の垂を下してゐるので、何處を通るのか見當もつきませんが、扇の下の方に面體用の水牛の角を挟んでゐるのことは出来たのです。平次は其の後を尾けましたが、かごを見失ふまき眺めました。

その後、新興キネマに移り昭和十七年大映設立後、五年後に四十二才で社長にノシ上つたという男である。戦後はアジア・プリで名を売り、東南アジア映画祭などを計画、が日本映画を世界に押し出した勢い於つて、ということろ。

「ワシの親爺がこんな藝者になるなんて、ワシもエラなつたもんや。考えても夢にやいかん……」

と言つた調子である。

皇と将棋

朝日新聞に将棋連盟が、天皇と皇太子のおふたりに初段位を贈呈すると報じてあるのを、ほほ笑ましく読んだ。

脱帽は大したこともなさそうである。併しわれ〳〵の仲間でもこれに劣らぬ（タクツなのが、段位を受けて得意になつているのが、いくらもあるのだからおかしくはあるまい。つい先日石黒敬七ダンナが初段をもらつたといつて、自慢しているのを聞いて、ふき出してしまつたことである。

これもつい先日、私は村松梢風と雑談の末、一番勝負すべく約束をかけられたのに気がかず飛車をにげたら、王様を取られてしまつた。三段らしくないヒヨワな手を打つといつて抗議を申し出たことがあつた。このごろ段位のインフレで段位は無価値同様となつた。こんなものを天皇に差し上げるのは、失礼にあたる位のものである。

将棋のよさは何といつても平民的なところにある。もしか雛壇が天皇という有難そうな方に、段位を贈呈することにより、自らを格式づけようとする下心によるものなら、その心事を賄とせざるを得ない。だがもし人間界に降つた天皇を、さらに人間的に親お近うとする意味にあるなら、これもまた大いに可なりだ。いつか天皇に勝負を挑み、王手飛車取りをかけて、カンラカンラと高笑いをしてみたいものだ。（阿部眞之助）

人語天聲

婦人週間

婦人週間である。女性の週間があつて男性の週間がないのを疑問に不思議がらない。まして婦人週間を置くよりうなどと言い出す人間はいない。もしもそんな愚論をする者があつたら、男も女もみんな腹を抱えて笑い出すだろう。

◆ということは、この世界は男性が支配しているということである。男は社会でも家庭でも優位を占め、女は男よりも劣等なのが現実だと、思いこまれているからである。すべての點において女は男より劣つていることが、まるで自然界の法則であるかのような絶對的信仰が、人々の頭にこびりついているからだろう。

◆この絶對的觀念から、女性自身をも、男性をも解放しようとの試みが、婦人週間でもある。この努力が、だん〳〵盛んになつて、男女ともに平等の観念を持つようになつたら、婦人週間なんてものは無くなるだろう。

佛教會の法要

當市の佛教會では去る七日シカゴの西部佛教會開教使用部屋を招聘して説教を聞きましたが多數の參詣者があつた。

神學校を卒業

伊達宗治氏は三年前日本より渡米してノースウエスターン・ルーテル神學校で勉強中であつたが、今回某地度く卒業された。

◆寺本さを夫人は五女櫛氏夫人が結婚で男兒を分娩せられたので見舞いのため落路出發。

◆平谷農園氏夫人はシカゴ在住の養蜂家村嶋子夫人が次女を分娩せられたので手傳いに行つて居られたが數日前歸市された。

◆林田夫人（和田牧師令嬢）は子息病伴にてハワイの親を訪問中。

◆藤澤ハグ一郎は徴兵を利用して加州王府在住中の兄弟を訪問中であつたが先日歸市された。

ミネソタ通信

祝賀晩餐會

當市の平林初治氏夫妻は結婚されて今年で満四十年になるが、去る廿二日、同家に親戚及び教會員一同を招待して晩餐會を開かれた。因みに同夫妻は既に見る影もないクリスチヤンで六男二女の子福者でもある。

一周年追悼會

去る廿九日午後一時より日米センターにおいて故江崎儀三氏の一周年追悼會が大谷牧師により催され後藤夫妻の讃美歌があつた。

Subscribe to the Chicago Shimpo

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2195 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 5
Wed., Thurs., Fri. 8 to 5
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーガレット

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
（生涯保證付き）
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

PICNICS ARE FUN!
ENJOY TASTIER PICNIC SALADS AND SANDWICHES... SEASON THEM WITH... AJI-NO-MOTO
99+% pure monosodium glutamate.
Available in new shaker-top jar and the familiar red-and-yellow tin.
Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
LA 5-6000 SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

You too, can earn $6 to $15 an hour!
EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School 322 S. Normandie Ave. L. A. 20, Calif.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK 3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
• CONVERTED 6 APARTMENT BRICK 6-4's, 6-2's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK & STONE Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $9,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
• 6 FLAT BRICK 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $636.00 per month. Need about $12,500.00 down.
• 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS 8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 28 baths (21 private) new rool. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK 7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-6 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
• MODERN BRICK BUNGALOW: 1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
• 3 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 6 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
• 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat. 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
• 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
• 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
• 12 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $85,000.00. Located in a nice residential area.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON 2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $360.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON 3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT. Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE. 1-6, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony Automatic oil heat. & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS! 12 APARTMENTS — 3¾ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 160. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker, $54,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

Your Classified Ads

FOR RENT. 4 rm. apt. with sun porch. Unfurnished. Newly decorated. Harper & 60th St. NOrmal 7-7895

BUILDING FOR SALE. 2 story brick. Ideal for income. 2 baths, 2 kitchens, 4 master bed rms. A-1 condition. $14,500. 60th & Dorchester. BU 8-6136.

4720 GREENWOOD AVE.
Available July 1
6 rooms-2 baths $150.00
7 rooms-3 baths $200.00
Large living rm. large sun parlor, wood burning fireplace, tile baths. Kenwood's most beautiful bldg. and grounds. Will permit 2-family occupancy if reference are tip-top.
SEE JANITOR ON PREMISES OR OFFICE ACROSS THE STREET
PAUL CASPERS & CO.
1101 E. 47th St. DRexel 3-1101

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Reliable person. 5465 HArper. PLaza 2-9339.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 6 rm. apt. Large spacious rms. Near U of Chicago. 2 bath rms. Plenty closet, newly decorated. Available now. Mr. Walchirk. DRexel 3-1800.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. furnished. Northside. Lincoln 9-8957

LAUNDRY & VALET SHOP. For lease or sale. $1,500 monthly. Will sacrifice. 7022 South Shore Dr.

FOR RENT. 3 rm. 1 rm. furnished apt. 2 rm. Eng. basement apt. All private bath. Good transportation & shopping. Sheridan rd. AM 2-5099 after 1 p.m.

UPTOWN. 1 rm. kichenette apt. Also sleeping rm. AR 1-4935.

HELP WANTED. Men. Excellent opportunity for ambitious young men in bindery field with good future. No experience necessary. Will train. Call Mr. Allan. DA 6-4242.

MODERN BRICK. 3-5's. Enclosed heated porches. Steam heat. 3 car brick garage, side drive. Asking $30,000. Near Roscoe & Broadway. WE 5-4468 or DI 8-2452.

RESTAURANT FOR SALE. Good income for couple. Sacrifice. Owner is going back to California. Call LI 8-6836.

FOR RENT. 2 rm. basement apt. Furnished. Private bath. $14 week. DO 3-0595. 5223 Harper.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
621 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8160 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
3472 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 9-4278

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3677
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1595 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. DE 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1548
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
（日曜土）日八十月六年五五九一　　第六十五百八第號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1316 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

メノン大使白亜館訪問

北平政府との直接交渉を勸告

轉換の前徴ある米外交政策

（重慶）アイク大統領とダレス國務長官は、アメリカ外交政策上の中心となつている二つの問題から取り組んだ。二つの問題とは中共とドイツとの關係である。

アイク大統領と國務長官にとつて六月十四日は非常に多忙な日であり、記憶さるべき日でもある。まづ印度代表やリシ・メノンが白亜館を訪問して數時間會談したのに續き、國務省でアデナワー西獨首相と會談したのである。

メノンはチール首相の右腕であり、さきに米兵四人を中共から釋放する上で貢獻をした。白亜館における會談でメノンは米國が北平政府と國交樹立に入ることを主張したのみでなく、極めて强らるべき我國についてさえ勸告した、と言われている。

アイク大統領とダレスはメノンの意見に耳を傾けたが、餘り積極的な意見を述べるのを避けた。元來メノンは英國から好意を持たれていない。殊に氏がチール首相の代表であること、四人の米兵釋放に努力して成功した事實に鑑み、ダレス長官もメノンの意見に耳を傾けざるを得なかつた。

メノンの勸告に對して大統領も國務長官も積極的反對を示さなかつたが、大統領の勸告に從つてダレスはメノンを數時間後に國務省に招待して會談した事實は明るい將來を豫想せしめた。このダレス＝メノン會談で二人は印度の極東情勢を詳細に分析した。次回ダレスは來週の國連十周年記念會でメノンと落ち合うが、會談はそこで更に繼續されることと想像されている。即大統領もメノンを招待して一時間以上の會談をしたが、これも又米國がメノンの勸告に好意を示している證據であると言つていゝ、十七日にメノンは上院外交委員長ウォルター・ジョージと會談するが、これが米國の外交政策に强い影響を及ぼすだらうことが考えられる。何故ならば、バンドン會議で周恩來が米國と直接交渉の準備を有す、と繼續して世界を驚かせた時國務省が實質的に積極的態度を採用して世界を失望させたにかゝわらず、直ちに態度を取り上げて、米國はこれに對する好意を持て、と勸告して事態を變つたのはジョージであるからだ。しかもジョージはこれより數日前に滅國して、日本が米國の指導に從いつゝあるために對中共貿易を制限されて苦しんでいる事實を指摘し、日＝中貿易の擴大を主張している。

アイク＝アデナワー會見

西歐への忠誠は變化せず

中立政策は適用されぬ

（重慶）印度特使メノンと會談したアイク大統領とダレスは、續いて西獨首相アデナワーと會談した。

これにさき立ちアデナワーは三百人の新聞記者と會見したが、ドイツ中立化に强硬に反對を表明して米國を安心させた。西獨首相によると、もしドイツが中立化すれば「地政學的時計」にソ連勢力を全ヨーロッパに擴大するのを許すことになる。

「もしソ連との交渉では西獨が必要なことを西獨首相は米國に訴えた。ロシア人には時間の觀念というものは存在しないのである。アデナワーが强調した他の點があつた。それはアジアとヨーロッパの間には緩衝地帶が必要だ、という點であつた。

「もしわれ〳〵がこの對立者（共產主義國のこと）をヨーロッパで續けさせてその重荷を輕くするなれば、その費用とともに兵力を大平洋で利用する機會を與えることになる。敵が唯一つである時、別個の戰線は存在しない」

これらの言葉によつてアデナワーは、來るべき四ケ國會談で米國が對ソ戰線擴張を緩和することを勸告したものと解釋されている。

大統領及び國務長官との會見で、モスコウ訪問は今秋まで實行しないことをアデナワーは約束したらしい。何れにしてもジュネーブにおける戰術水準會談がすむまでは、西獨首相がモスコウの招待に應ずることはないのは確實である。

會談後、アイク大統領とアデナワー首相の共同聲明が發表されたが、それによると四ケ國會談における眞の議題の一つはドイツ統一問題である「二人の共同意見では、中立主義はドイツに適用されず、ドイツは集團保障機構の下においてのみ獨立を保障し得る」

米獨間に紳士條約

ソ連と單獨條約結ばず

英佛兩國の參加を希望

（華府）ダレス國務長官とアデナワー西獨首相に續き密接な會談をしたのは、ブラウネル司法長官である。ところが米國による基地の設置はアジアに緊張事態を作り出したが、これは中國と米國との間の國際問題であつて滅問せしめらるべきでない」

この立場から中共は米國と對坐して基地地域の緊張を一掃するために協議する用意を持つているが、と聞は言つたが、この解釋によつて中共がインテレストを持つのは基地からの米軍撤兵のみである、との印象が强くなつた。

米＝中交渉を成功せしめるために印度がとくに奔走していることに關して聞は言つた「基地地域の問題の解決に關心する國、とくに中國に好意をもつ國の交渉實現のための努力を中國は歡迎する。併し中國と米國との間には戰爭はないので、休戰問題はあり得ないし、これを交渉の前提條件とする如きことは、勿論生じ得るはずがない」

基地解放の方法については聞は次の如く言つた。

「中國人民が基地を解放する方法については、出來るだけこれを平和的手段で實現することに中國人民は反對しない」

「基地は中國の領土であり中國人民によるその解放は國內問題である。ところが米國による基地の設置はアジアに緊張事態を作り出したが、これは中國と米國との間の國際問題である。この二つは全く別個の問題であつて滅問せしめらるべきでない」

この立場から中共は米國と對坐して基地地域の緊張を一掃するために協議する用意を持つているが、と聞は言つたが、この解釋によつて中共がインテレストを持つのは基地からの米軍撤兵のみである、との印象が强くなつた。

米＝中交渉を成功せしめる

（華府）ダレス國務長官とアデナワー西獨首相に續き密接な會談をしたのは、ブラウネル司法長官である。ところが米國による基地の設置はアジアに緊張事態を作り出したが、これは中國と米國との間の國際問題である。この二つは全く別個の問題であつて滅問せしめらるべきでない」

この立場から中共は米國と對坐して基地地域の緊張を一掃するために協議する用意を持つているが、と聞は言つたが、この解釋によつて中共がインテレストを持つのは基地からの米軍撤兵のみである、との印象が强くなつた。

米＝中交渉を成功せしめる

周恩來の立場不變

臺灣の解放は國內問題

米＝中交渉の對象とならず

（香港）緊張地域の緊張緩和には、戰が絶對條件である、との點に周恩來總理は從來と同樣に反對している。周によると緊張緩和は中共の國際關係であり、從つて緊張に關する限り、臺灣という問題は生じ得ない。

周恩來の立場は五人のインドチシア特派員に與えた會見によつて明かとなつた。

中共は臺灣問題で米國と交渉する準備は十分に持つている。併し周總理の云う緊張緩和とは米國によるその占領であつて緊張緩和ではない。

大獅子吼

トルーマン氏

モース上議再選を訴え

私營電力會社を非難

（ポートランド）前大統領トルーマン氏は現上院議員として再選を期するウェイン・モースを支持して演說し、民主黨候補を擁立することを訴えたが、これは一九五六年の選擧を予想されるものとして注意された。この演說でトルーマン氏はとくに公共電力問題を中心をおき、アイク政府の

原子發電所

近く完成せん

（モスクワ）マレンコフはソ連で建設中の第二の原子力發電所は英國のそれよりもさきに完成する、と言つた。マレンコフは現在は電力が石炭による火力發電所であるソ連の現在の原子發電所は試驗的のもので、發電力は五千ワットしかない。併し第二の發電所は數十萬ないし數百萬の發電力をもつている。例えば第二の原子發電所が何處に建設中であるかの點や、建設の具體的な進捗狀況については明言しなかつた。英國が建設中のものは一九五六年に完成する予定なので、もしマレンコフの言葉を額面通りに取るなれば今年中にか、來年初頃には第二の原子發電所が活動することになる。

モロトフ外相到着

辭任の噂には答えず

國連記念集會に去る

（重慶）ソ連外相モロトフが十四日午前十時半ごろ空路ニューヨークに到着したが、廿四時間後に國連十周年記念總會に出席するためである。

到着に際し記者團の質問を避けたモロトフは次の如き簡單な聲明書を發表した。

「ソ連代表を代表して私は國連に有名なニューヨーク市と、恒久的平和と國際的協調と各國間の友好の發展に貢獻するあらゆるアメリカ人に敬意を表する」

モロトフが米國を訪問するのは八年半ぶりである。廿四時間の經營滯在中にモロトフは國連本部を訪問したが、氏が從來外相を歡迎する、という慣例は破つてゆずつて答えたわけである。

「今秋、ホワイトハウスに招かれる第十回國連總會に參下にお目にかゝれるでせうか？」という形で新聞記者はモロトフに訊ねたが

「こいつは新しい質問だ」と例のムッチリした顏に働い笑いを浮べて答えただけだつた。

モロトフが廿四時間以內に滯在を去つたことは、氏が乘港に到着する前に各國外相と個別會談における眞の議題の一つはドイツ統一問題である「二人の共同意見では、中立主義はドイツに適用されず、ドイツは集團保障機構の下においてのみ獨立を保障し得る」

三、軍備を全廢縮する。

この方法をとれば、ラチマー會談は解決するが、その場合には歐州が無全に無比したのを承認することになる。

二、ラチマー會談を決裂として葬つた五つを放棄に歸納を認めるが、その場合には歐州が無全に無比したのを承認することになる。

一、最高級會談を開催する。

ことでは政府側に余り利がない。というのはワーレンが最高級會談で以來、國民の支持が自由主義化しているので、政府が勝つという保障はない。

二、ラチマー會談を決裂として葬つた五つを放棄に歸納を認める。ところがこの會談を開催するや、十年前の事情を想起するに當たつてラチマーは三日間の思い違いをしたのだ、と言われたほどにタイアイのないものがあるので、こうした主張を撤回し歐州が勝つ見込みはない。

ヤングダールに放棄せられた二條項こそが中心だつたのでその四個に歐州は歐氣となつたのであつた。

この方法をとれば、ラチマー事件は解決するが、その場合には歐州が無全に無比したのを承認することになる。

一、最高級會談を開催する。

ことでは政府側に余り利がない。というのはワーレンが最高級會談で以來、國民の支持が自由主義化しているので、政府が勝つという保障はない。

二、ラチマー會談を決裂として葬つた五つを放棄に歸納を認める。ところがこの會談を開催するや、十年前の事情を想起するに當たつてラチマーは三日間の思い違いをしたのだ、と言われたほどにタイアイのないものがあるので、こうした主張を撤回し歐州が勝つ見込みはない。

ヤングダールに放棄せられた二條項こそが中心だつたのでその四個に歐州は歐氣となつたのであつた。

三、軍備を全廢縮する。

この方法をとれば、ラチマー事件は解決するが、その場合には歐州が無全に無比したのを承認することになる。

ラチマー再び勝つ

連邦控訴院が判決

政府に殘された三の道

（重慶）アリゾナ州フェニックスのラチマーはその控訴裁判所で再び勝利を得た。即ち連邦控訴院は下級裁判所の判決をヤングダール檢事は、歐州のラチマー排斥檢事長になつて以來、國民の支持が自由主義化しているので、政府が勝つという保障はない。

二、ラチマー會談を決裂として葬つた五つを放棄に歸納を認める。ところがこの會談を開催するや、十年前の事情を想起するに當たつてラチマーは三日間の思い違いをしたのだ、と言われたほどにタイアイのないものがあるので、こうした主張を撤回し歐州が勝つ見込みはない。

ヤングダールに放棄せられた二條項こそが中心だつたのでその四個に歐州は歐氣となつたのであつた。

三、軍備を全廢縮する。

この方法をとれば、ラチマー事件は解決するが、その場合には歐州が無全に無比したのを承認することになる。

一、最高級會談を開催する。

ことでは政府側に余り利がない。というのはワーレンが最高級會談で

最高水準會談決定

場所と時間をソ連受諾
衛星國の問題は論ぜず

〔モスコウ〕最高水準會談を七月十八日からジエネーブで開くことにソ連は承諾したがダレス長官の提案、即ち會談で軍縮や衛星國問題を討議することをハッキリと拒絶した。さらに「國際共産運動」問題をも論ずるのに反對した。

最高水準會談の場所と時間の承諾はソ連外務省が駐ソ英大使に手交した返書に明記されたが、コミンフォルムや衛星國問題を討議することの拒絶はダレス國務長官によって發表された。ソ連政府の覺書は最高水準會談でかくの如き問題を討議するのを提唱することによってダレスは「會談の仕事を容易にするのでなく、却つて會談にさきだつて事情を複雑にするのみでなく、會談そのものを困難にする」と非難した。

ダレス長官は四巨頭會談のデチェングの一部としてコミンフォルムと衛星國問題を取りあげることを六月七日には明かにした。

グレイは國務省でとくに外國記者團を招集して英國の覺書がソ連と米國の覺書が全面的に對立するのを示した。

「英國政府の態度というものが存在しないのは驚きの目にも明かである。何んとなれば、これらの國の人民は獨立者の支配を倒して民主的政府を樹立し、如何なる國もがその內政に干渉するのを許さないからだ」

世界共産主義——コミンフォルム——の態度を會談で取り上げる、というダレス長官の要望には、ソ連記者團會見は次の如き答辯で拒絶した。

「それでは、會談で世界資本主義の態度を取り上げようじやないか、と要望したら、ダレス長官はどんな態度をするであらうか？」

新——な——る
危險信號

〔ジエネーブ〕駐佛米大使は「朝鮮休戰協定を觀察するに共產側は新しい攻勢を準備しているという兆候がある」と語つた。

民主黨員を
國防次官補に

〔華府〕六月卅日付で辭任するストルーベ・ハンセルの後任にゴードン・グレイが國防次官補に任命されたグレイは現主席顧問でトルーマン氏の下に永く勤務生活をしたが、今日は北カロライナ大學總長である。

グレイは國防省でとくに外國記者團を招集して英國の覺書がソ連と米國の覺書が全面的に對立するのを示した。

「英國政府の態度というものが存在しないのは驚きの目にも明かである。何んとなれば、これらの國の人民は獨立者の支配を倒して民主的政府を樹立し、如何なる國もがその內政に干渉するのを許さないからだ」

世界共産主義——コミンフォルム——の態度を會談で取り上げる、というダレス長官の要望には、ソ連記者團會見は次の如き答辯で拒絶した。

「それでは、會談で世界資本主義の態度を取り上げようじやないか、と要望したら、ダレス長官はどんな態度をするであらうか？」

時代小說
お小夜悲願

〔八四〕

角田喜久雄

〔一一〕

飾ると子

飾らく太の中を覗きこんでるたおすがに、驚かれたように仰向けに反つて

「お、あなたツ！」

と、腕を引き裂くような絶叫であつた。

「い、い、伊助でございますよ！伊助でございますよ！」

太い松の枝の流れ木にしがみつかと抱きついた伊助の、顏をゆいしばつた異ツ裝な顏が、暗い淵の間に漂よつてゐた。

「何に！　伊助？　いつも素然自若として、もの動ぜぬ半人も、愕然として叫ぶと、櫂を振りだして舟に身をのり出して見た。

もう、半人もおすがも夢中だつた。

「お、おすがはんでないた。と聞ぶと、びり〳〵と裂えてるた。

「お、伊助や！」

おすがは、我知らず叫んで小な身體に取りすがつた。

「伊助！　伊助！……私が郷へ連れてつてあげますからね。しつかりせい！」

「こはいよ、おいら……。こはいんだよ！……」

「大丈夫ですよ。伊助……私が居ますよ。伊助……私が居ますよ。お郎さんも、お父さんも、お母さんも、皆んなお前を待つてゐますからね。伊助や、しつかりしておくれ！」

「お母さん！……」

「お郎さん！……」

實然、叫んだ。

「お母さん、お父さん！……」

伊助が、どうして半人とおすがを、父と呼び母と呼んだのだらう——。目覺ましい自分の愛してゐる肉親でない半人の上で、伊助はおすがはを、母と呼ばれたことをすこしも怪しむ樣子がなかつた。知らず〳〵、無意識に

「伊助、私がついたか？」

「伊助、私ですよ。お母さんですよ！」

そう叫んでしまつた。はげしい感動の內に、思わず口をついて出た我の內面だつた。

「お父さん！　お郎さん！」

伊助はおびえたように、半人に叫んだ。

「伊助、しつかりせい！」

「こはいよ、おいら……。こはいんだよ！……」

「大丈夫ですよ。伊助……私が居ますよ。伊助……私が居ますよ。お郎さんも、お父さんも、お母さんも、皆んなお前を待つてゐますからね。伊助や、しつかりしておくれ！」

おすがは、感動に激き濡れながらひしと伊助の身體を抱きしめた。

松岡氏夫妻
沙港から來市

在シアトル市の松岡ジェームス氏は今回アトランテック市で開かれる國際ライオンス・クラブ大會に代表者として出席のため、夫人同伴空路東部へ赴く筈で、シカゴに立ち寄り、同クラブの本部を訪問し又クラブの創設者クーパー氏とも親しく面會した。

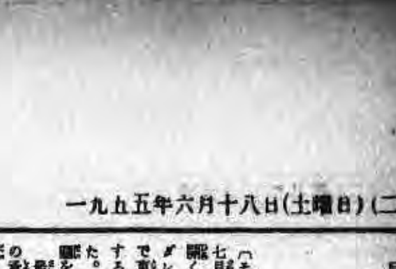
松岡氏は戰爭中約五年間をタナ州グレートフォールス近郊で農業に從事していたが一九四七年にシアトルに歸り住宅會社を自ら經營している新進實業のビジネスマンであるが、戰前には同市郊外のケントの郵便局長として、又役員として宗教的な關心も强く、又同教派オリムピア教區の評議員の一人でもあつた。

前年初頭、數名の日系人指導者を中心に支那系米人、白系米人等により成る新しいライオンス・クラブを組織し、その初代會長に選ばれ、今回右クラブを代表して國際大會に出席することになつたわけである。シカゴ滯在中は當地北川榮治郎氏を訪れ、又市內觀光の指導者達、北西部出身の知友と會談して十六日の午後遊路華府に向け出發した。

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デパーシイ リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話LO 一一四一番

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412


當店御顧客のため特別に造らせたきのきいた茶器一箱入りで
一組五弗九十五仙
大形の人形の箱等が來ました
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

J. Toguri Mercantile Co.
1124 NORTH CLARK STREET, CHICAGO 10, ILLINOIS
Michigan 2-4816—PHONES—MIchigan 2-1195
Diamond Trading Company
1012 N. CLARK ST., CHICAGO 10, ILL.
PHONE: SUperior 7-5166-67
景品の豪華版
◀六月一日より同月卅日まで▶
夏の謝恩
景品附大賣出し
無代進呈（東京本染）新柄浴衣地　一反（價格五弗七十五仙）
日本で一番うまいと云ふ評判—野田の
亀甲萬醬油を召し上れ
皆樣の御愛用にこたえ亀甲萬醬油一ギャロン以上を含む他の御入用の品と抱き合せて十五弗以上お買上げの御方樣に「東京本染浴衣地」一反を進呈致します
限られた數量ですから
早いお方がお徳です
此のチャンスを逃さぬ樣陸續兩店へ御光來をお待ちして居ります
（但し雜貨部の書籍、レコードは含みません）
食料品部　ダイヤモンド貿易商會
雜貨部
書籍部　戸栗商事社
小賣部
We Reserve the Right to Limit Quantity

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear) Elmwood 8-8574
油あげ、こんにやく

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一一五二番電話 WH 四一五八六二
DR 七〇一三
KE 一四八七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4548 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-2000

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引
Late Model Gas Ref. ..... $ 49.50
New 4-Burner Gas Stove 49.50
New Sofa Bed 49.50
New Studio Couch 59.50
New Mattress, Hotel Special 19.50
Hollywood Frames 7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set 49.50
6-Drawer Chest 22.50
Over Sink Cabinet—54" 17.50
Utility Cabinet 10.95
Wardrobe Cabinet 14.95
End Lamp and Step Table, each 7.50
2-Piece Parlor Set 124.50
Hideaway Bed 124.50
2-Piece Sectional Sofa 124.50
Odd Chair 24.50
Platform Rocker 24.50

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港 航路 御案內
全部新鋭の客室設備と傳統的郵船のサービスは國際船の首位を占めて居ります
日本訪問には是非御利用願ます
定期客船 氷川丸
沙港出帆　橫濱入港
六月十六日　六月三十日
八月　三日　八月十七日
九月二十日　十月　四日
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A　（六九名）　三百弗
三等B　（一二七名）　二百八十弗
船室は（キャビン級　一人乃至三人部屋）（三等A　二人乃至四人部屋）（三等B　二人乃至六人部屋）となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗ー三百七十五弗
▲尙は詳細は左記又は最寄代理店に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

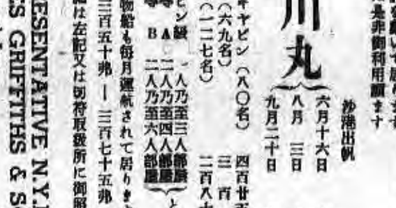
日本酒。ウヰスキー。ワイン
1238 N. Clark St
DElaware 7-8702

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲五アパート 煉瓦、ブロードウエイとデボン附近、二一五、一四年、一一二、自動的ギヤス暖房、グラーチ、月收三八〇弗、九千弗ダウン
▲高級四フラット 煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造りニフラットと三室ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一一六、一一七、一一三、五アパート 煉瓦、デバーシイとラシン、一一六、二一二、一一三、一一四、自動的石油暖房、好住宅と收入、一万弗現金
▲二フラット 七四棟とストニイ、自動的石油暖房、ストーカー、一一六、一一七、住宅地域
▲六室バンガロー、新自動的ギヤス暖房、大きい裏庭、一万三千五百弗、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三倍以上の收入、十二一四、ドーチエスターとハイドパーク附近、年收一万四千四百弗、二万五千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6756
▲五アパート、アダソンとクラーク、三一五番レンガ、一一四、一三年、スチームストーカー、七五〇〇弗ダウン
▲近代的サンパーラー三フラットレンガ、三一五、スチーム暖房、パウヤングハムとハルステッド、三車庫、月收一二二弗、七五〇〇弗ダウン
▲レンガ作り六アパート、六一四、六一二、全部私浴室付、五車庫、ローレンスと湖水近く年收九七〇〇弗、好投資、一万五千弗ダウン
▲三フラット煉瓦と石造り、三アパート六室宛四千弗で最新改裝したところ、ニューポートとクラーク、二万四千五百弗
▲六フラット煉瓦、六一五とベースメントに四室アパート、スチーム暖房、リンカーンとライトウッド、月收六三六弗、一万二千五百弗ダウン
▲三階レンガ造、四二ユニット、七〇室、八一二年、十一二、一九一一年、三スリービング二人浴室、年收二万〇二〇四弗、アーダングとシエリダン、九万七千弗

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5091
男女用洋服とコート
に僅か
弗四五仙七
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of belt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—8-5. Monday 9 to 6

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m.　Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市第五十五街一一七一　大川 榮

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は定評あるオガタで
北アシュランド街五〇四五番電話アップタウン八一一七二七

5 STAR SMITH スミス米
香り高い新米

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & Oriental Food
3349 N. Clark St.
Glenoland 1-0300
日本食料品　各種精選白米

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日本食料品
サウスサイド マーケット
市內各所配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-2617
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
特選新米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
北部一帶は毎日
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布里醬油
加州サンピードロ直送鮮魚
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. HEn 6-4126　Res. DRe 6-8544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米
特價提供
日米食料品一切
O K 食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米　サクラ米　スミス及プレミアム五百番
▲すし及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
（最北部唯一の）
エスアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1632
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會
藤井榮一
藤井榮藏
藤井榮二

難民救濟法を擁丸し
移民入米數の増加要求
ケネディ上議が勸告

(華府ロジャー・ケネディ上議(マサチューセッツ民))は上院司法委員會移民歸化ランガー小委員會に手紙を送り、一九五三年難民救濟法の擴張を擁丸し、同法が提案する以上の難民を入米せしめ得るようにせよ、と要求した。

アイク大統領は難民救濟法の改正を促進するため十分の政治力を發揮するに對し、同委員會は分科委員會に於ける審議中である。ケネディ上議は分科委員會が大統領の勸告以上に難民入米數を減少することを要求した。

ケネディによると、ギリシヤの最近の地震とイタリーの過剰人口により、兩國の人間的問題が急激に惡化しているので、もし兩國の多數が米國に移民することが許されない時は、この人間的問題が美國民によつて充分に利用されることになる。このためには難民救濟法の非割當移民入米二〇万九千人を追加擴大せねばならぬ。

難民救濟法が今日までのところでは全く失敗であつたことを認めたケネディは、ギリシヤ人の入米を二万五千人以上——現行法によると、一万七千人許可——に增加するを要求し、特にイタリーからも今後十か年に亘つて年二十万人宛の移民が許されるよう要求した。

非移民の資格變更
豫備審査制を復活し不正入米者にも適用

米國に永住權を得るために資格變更を目的とした「米ヶ國居住外人の權利變更」權を復活することになつた、と移民歸化局は發表した。

この制度によつて變更を受け得る外國人は、一九五五年一月一日前に入米し、米國を離れたことのない人で、移民として入米を許される品性が證明され、「移民査證を直ちに下付され得る者」でなければならぬ、と規定されている「移民査證をもらい得る者」とは狹い範圍内に制當て移民と認められ得る者か、米國に市民權を持つ者の意味である。移民局でも大体四ケ月以内に本人に關する書類が整い、個事前のクリーアンスが取られ得る者でなければならぬ、と言つている。メキシコ、カナダ及びその領土の市民にはこの規則は適用されないが、米國本土に住む者で、右兩國以外の市民は、例え通勤令を受けている者でも、特別の調査關係によるヒアリングを申請して右權利の適用を受け得る。

日本人が歸化不能であつた當時はこの規則は日本人には非適用のものであつたが、歸化權が與えられたので、今度は日本人にも適用されるに至つた。その申請手續きは、カナダの米國領事を通じて、これをするとして、次の如きもの。

(イ)本國創立十周年記念事業の一つとして行うことに決定した向後五ケ年間の會誌發行費(三千弗)募集のため、編輯委員會を設置、その草案制定、承認を得。

(ロ)本會の功勞者表彰の方法につき表彰者選定委員の推薦及び祝賀式と祝賀晩餐會の構想につき説明。時日は大体十月第一日曜日と雖も定例に決定。

右會議の最後に本會理事であつた坂田正男氏逝去に對し一分間の默禱を捧げた。

長谷川デーヴ君名譽告別演說

今期シカゴ各ハイスクール卒業生中、北エリベス街七一九の長谷川デーヴ君(十八才)はクレーン工業ハイスクールを最優秀の成績で卒業に當り學校當局の推薦狀を與えられたが、同君は來る秋からハーヴァード大學で日本語學を專攻することになつたと、去る卅日の同校卒業式に於て發表された。

ホイトネイ財團
日系人七名に奬學金

▲松本義治　フレスノ。社會學專攻。
▲沖本ジェリイ　ハワイ。醫學で、特にニューヨーク衛生館で研究の豫定。
▲鈴木ピーター　シアトル人類學研究者で特にインドチベット人を人種的に專攻している。現在はオランダの大學で勉强中である。
▲鍋山ジョーヂ　ハワイ。ハワイ公共衛生局員で加州大學で生物統計學及び公共衛生學を研究する。
▲山口ドナルド　ハワイ。北ダコタ大學で數學研究中であるが、今秋からハーヴァード大學に移つて研究する。同財團は昨年もホイトネイ財團から續續金を貰つた。

(定住者會)六月理事會
定住者會六月理事會は去る十三日(月)午後八時より同會館で開催された。

川崎副會長の下に前回議事錄朗讀、六月大會計劃、庶務報告、會計報告、ヒアリング委員會報告、ソシアル委員會報告、ニュース・レター報告、クラブ委員會報告、ソフトボール委員會報告、ゴルフ委員會報告、ピクニック委員會報告、ボーリング委員會報告、ハイスクール奬學金委員會報告、ハウス委員會報告、ハウス委員會報告、ハウス

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JUNE 18, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 856

Eight Show Exceptional Promise

Award Opportunity Fellowship to Eight

Eight Japanese Americans were among the 51 persons of 20 states, Puerto Rico and three territories to receive Opportunity Fellowships for 1955 from the John Hay Whitney Foundation. These awards were granted to young men and women who show exceptional promise and who have been prevented by race, cultural background, economic status or region of residence from fully developing their potentialities.

Of the eight, Donald Yamaguchi of Maui, Hawaii, is a renewal. A graduate of University of Hawaii majoring in chemistry, Yamaguchi studied at the University of North Dakota School of Medicine. He plans to spend his final year at Harvard after which he expects to practice in his home town.

George Akita of Honolulu received his B.A. degree from the University of Hawaii and master's degree from Harvard. He has been working on his doctor's degree in history and Far Eastern languages with emphasis on the course of political liberalism in Japan prior to the second World War. He will spend the coming year in Japan conducting research in this field.

Stanley Su S. Kim of Oahu, Hawaii, was a probation counselor in the Honolulu Juvenile Courts. He plans to study in the School of Social Administration at Ohio State University for a master's degree and eventually return to Hawaii to work with maladjusted adolescents.

Masa Kitagawa of San Francisco, California, is a graduate of the Julliard School of Music. At present is a staff member of Adelphi College and of the Luebschar Studio in Long Island. Her fellowship will permit her to research in Japanese folk song and history of oriental music at Columbia University.

Yoshiharu Scott Matsumoto of Fresno, California, completed his studies at American University and had a brief interruption by relocation. He spent the past 10 years with O.W.I., the Army Air Force and Atomic Bomb Casualty Commission in Hiroshima. He plans to complete his doctorate in sociology at American University.

Jerry Tsukio Okimoto of Honolulu, has been recognized as one of the five or six most promising young painters of Hawaii. He plans to broaden his background with a year of painting and museum research in New York City.

Peter Suzuki of Seattle, Washington, received a B.A. from Boston University, M.A. in anthropology from Columbia, spent a year in Yale's Southeast Asia program and three months at John Hopkins University and since then has been studying at Leiden University in Holland in anthropology with special emphasis on Indonesia. He plans to teach in the United States.

George Tokuyama of Honolulu, has been employed by the Health Department of Hawaii since 1947. Tokuyama plans to work for a master's in Public Health at University of California at Berkeley specializing in biostatistics and public health administration.

National Buddhist Group Plan Flying Trip to Hawaii Soon

Plans have been announced by the National Young Buddhist Association for an economy tour of Hawaii in August about the time the Territorial YBA convention takes place in Waipahu, Oahu. The mainland party will leave San Francisco on Aug. 9 on the Pan American Airways Stratocruiser and return on Aug. 21. The entire cost of the tour including the transpacific as well as inter-island flights and hotel bill for nine nights will be $395.

Reservations are now being accepted at the NYBA headquarters in San Francisco. It is reported that the first 12 Bussei to notify the NYB headquarters will be excepted from the $25 registration fee of the Hawaii convention. The Aki and Kusano hotels in San Francisco and the Mikami Travel agency in Fresno are also accepting reservations.

Church to Plan Annual Outing

The Common Council of the Christ Congregational Church will hold its June meeting on Thursday evening, June 23, from 8 o'clock. Wiley Higuchi, president of the Council of the Issei and Nisei Churches, will preside. The group will check final plans for the church picnic to be held on July 10 at the reserved section in Jackson Park.

Mrs. Rich Elected Dorcas Group Head

Mrs. Kikue Rich was installed as president of the Dorcas Group of the First Baptist Church. Others on the cabinet include Lilian Middleswart, vice-president; Betty Moore, secretary; Rosemary Hauser, treasurer; Marilyn Partin, reading chairman and Evelyn Carlson, service chairman.

During the past year the Group purchased several items which are for the use of the members in the church in serving various church functions. Among the articles were 200 hostess sets, three large crystal serving plates, three small serving plates, six candy dishes, three pairs of silver candle holders and two lace tablecloths.

NISEI VIEW

George Hidaka

The Tri-C Club wishes to express their gratitude to the public for their fine support of their recent "Salute to Glenn Miller" dance. The dance was very successful and way over their expectations. The proceeds will be used by the church to further the recreational program set up by the church. A very good cause and best of luck to you.

—o—

The Chicago JACL Chapter (I hear) is trying to put on a sort of Youth Membership drive. They want more young people in their organization. It could be a good thing. I know they are trying their level best to sponsor the outing to Lake Geneva, the fourth of July week-end. Transportation to and fro, shelter, food and games will be arranged. At this time, I regret to say, all plans are tentative.

—o—

The City-Wide Recreational Council has planned an outing to Calumet Beach on June 25 at 3 p.m. This is an unexpected outing but could turn into a good thing. Lots of refreshments, games and fun for all. Hope to see you all out there. Oh yes, circulars are now being handed out, so make sure you get one.

—o—

The Chicago Buddhist Church (or sometimes called the South-side Buddhist Church) is having their annual carnival on July 1, 2, 3 and 4. This fund-raising campaign is under the direction of Rev. Kubose. I know all the kids get a big kick at this carnival and every year, it seems they have something different to amuse you. Go there and enjoy yourself.

—o—

TID-BITS: Mr. Mits Ono is finally going to exchange vows with Miss Evelyn Idaka on July 10. . . . It won't be long before Yogo Tokunaga and Claudine Coleman become Mr. and Mrs. . . . When you see an Austin-Healy around town, look again, it's Mac Nakamura in the driver's seat. My, how times have changed. . . . Bill Hidaka is being discharged from the Air Force after four years of service and will be home about the 24th of the month. . . . The Collettes are planning another dance on July 10. Watch for it. . . . Danny Hirabayashi has been seen with A.Y. Serious? Kats have been playing it cool like, it could have been Puppy Love, huh? . . . The CNAA put on their thinking caps and are now planning an annual dance in the fall. . . . Miki Nakano and Grace have been a steady twosome. . . . WHEN is the big day?

Church to Install Officers of Tri-C

Newly elected officers of the Tri-C will be installed by Rev. George Aki, and Jack Okawara, adviser of the group, during the regular worship service of the Christ Congregational Church on Sunday morning, June 19, at 11 o'clock. After the service a luncheon will be served in honor of the fathers and would-be fathers.

Officers to be installed include Carlos Higashida, president; Kembo Shibayama, vice-president; Gayle Teraoka, corresponding secretary; Jean Matsumoto, recording secretary; and Tak Shibayama, treasurer.

Willie Aki will serve as liturgist for the service. The ladies of the church will take over the chores of ushers for this service only.

Sport Activities of Past Week

Midwest Golf Group To Continue Tourney

Only the "B" Flight of the Midwest Golf Association was played last Sunday as both the "A" and Championship Flights were postponed due to unplayable conditions. The Championship Flight will be held at Bunker Hill course on June 26 with the first foursome teeing off at 7 a.m. The "A" Flight is scheduled for the same day at Glendale golf course from 6 o'clock.

Corky Kawasaki and Kaz Nakagawa were tied for first place in the "B" Flight last Sunday with a net score of 75, however, the monthly trophy went to Kawasaki because of his smaller handicap. The scores of the first three place winners were:

C. Kawaski .....93-18—75
K. Nakagawa .....101-26—75
Tom Okabe .....95-18—77

Lakers Again Beat 19th Hole Golf Club

Holding their annual golf tournament at St. Andrews golf course, the Lakers Golf Club defeated the 19th Hole Golf Club 47-33 on a match point basis to win permanent possession of the perpetual trophy with their third club victory. Prizes were also awarded to low gross and low net winners. George Koyama of Lakers carded a 34-40 for a score of 74 to receive the prize for low gross honors. Prizes for low net scores went to the following nine players:

J. Higashiuchi (L)...85-17—68
H. Sabusawa (L)....94-25—69
Dr. B. Kato (19)....79- 9—70
J. Maruyama (L)....90-20—70
S. Nishi (19).....85-14—71
D. Takaki (L).....87-16—71
Frank Kebo (19)....88-17—71
John Doi (L).....77- 5—72
B. Tarumoto (L)....84-12—72

Mrs. Nishi Winner Of Fairway Tourney

Another newcomer was the winner of the monthly tournament of the Chicago Fairway Golf Club held at Mohawk golf course last Sunday when Mrs. Hiroko Nishi's net 74 was good enough for first place. Mrs. Nobi Takaki came in second again. The tourney was played under inclement conditions, the fairway being soggy, giving no roll to the balls.

The June tournament saw the return of Marion Yoshioka and Kay Seno. Among the newcomers welcomed by the members were the Asakura sisters, Jane and Mimi.

Church School Staff

Members of the Church School Staff of the Christ Congregational Church will meet at the parsonage of the church on Friday, June 24, to make plans for the rest of the summer. Miss Corky Kuroniya will preside at the meeting scheduled for 7:30 o'clock.

Y. Kuzuhara Among Weightlifters Now On Tour of Russia

Yasuo Kuzuhara of Chicago and Tommy Kono of Sacramento are among the seven weight lifters who will represent the United States in a contest with Russia this month. Accompanied by three officials, the athletes will participate in meets in Cairo and Teheran before returning home.

Kono is Olympic and Pan American champion while Kuzuhara is a featherweight. Russia and the United States have met in a weightlifting contest five times in recent years. The United States won the first three while Russia took the last two.

U. S. Team Winner Of Golf Tournament

The American team of Ed Furgol, U. S. open champion, and Chick Harbert, 1954 PGA champion, stayed off an Australian threat to win the Canada Cup golf meet at Washington, D. C. in a tournament in which 25 countries were represented. Furgol came from behind to win a three-way sudden death play-off for individual prize honors.

Japan was represented by Koichi Ono, 1955 open champion of Japan, and Kashio Kurihara, 1954 champion. They scored an aggregate sum of 591 for fourteenth place. Ono scored 73-72-78-72—295 while Kurihara carded 75-75-74-72—296.

Grant Park to Open 21st Concert Season

Chicago's nationally famous outdoor Grant Park concert series will open its 21st season for an eight-week session on Wednesday, June 22. Nicolai Malko, internationally known conductor and resident conductor of Grant Park Symphony Orchestra since 1945 will conduct the opening concert.

Buddhist Church's Carnival Plans For Week-end, July 1-4

Taking advantage of the long week-end the Chicago Buddhist Church will hold its eleventh annual Fourth of July Carnival from July 1 through 4. The festivities will start at 7 p.m. on Friday and Saturday at the church 5487 Dorchester Ave., and from 12 o'clock noon on Sunday and Monday.

Many attractive prizes are being planned for the various booths. In addition there will be such choice prizes as air conditioner, automatic washer, dryer, movie projector and camera set, tape recorder and 25 other valuable prizes. Tickets for these prizes will be sold at 10 cents each. There will be plenty of eats and soft drinks for all.

Plans for the carnival will be under the direction of Yutaka Kanemoto as general chairman assisted by Henry Fujiura and Kay Miyamoto, finances; Ruth Goya and Merry Hirata, cashiers; Art Hayashi, games; Kay Ikeuye; Dick Fukuyama, construction and decoration; Gladys Fujiura, publicity; Bob Doi, Kiyoko Sera, Masaoka Tanaka and Alice Tsunehara, food concession; Fujin Kai and Mike Fujimoto, drawing.

City-wide Council Plans Beach Party

Planning an afternoon and evening of outdoor and indoor fun, the City-wide Recreation Council is planning an outing at Calumet Beach on Saturday, June 25. Plans for the day are under the chairmanship of Miye Ito and Betty Kono. Assisting them are Mary Kanamishi, food; Moses Eto, games and Sueo Sako, transportation.

The cost will be only $1.50 per person for everything except transportation which will be only 25 cents additional. It was announced that the outing will be held at Olivet Institute in case of inclement weather.

Dr. Hayakawa Moves

After residing in Chicago for the past 17 years, Dr. S. I. Hayakawa, an authority on Semantics and jazz, has moved to the West Coast where he has accepted an appointment as a professor at San Francisco State College. Dr. Hayakawa, his wife and their three children now reside in Mill Valley, a northern suburb of San Francisco.

On Refugee Relief Program

Assistance Toward Adopting an Orphan

WASHINGTON, D. C.—In response to many inquiries regarding state officials for assistance in the adoption of Japanese orphans in Japan under the Refugee Relief Program, the Washington office of the JACL in cooperation with State Department officials released the information on the Program.

Under the Refugee Relief Act of 1953, up to 4,000 orphans under 10 years of age may be admitted into the United States as non quota immigrants.

Up to a month ago, 687 orphans, most of whom are Japanese orphans adopted in Japan, were admitted into the United States under the Refugee Relief Program.

To qualify, orphans must be under 10 years of age, have lost one or both natural parents and have been adopted abroad and be able to properly care for the child.

The first step for a prospective adoptive parent is to visit or write the Department of Child Welfare in the capital city of his state, not Washington, D. C., asking the steps to be taken in his state for adopting a child from overseas.

In Illinois one can write to Roman L. Hanemski, superintendent, Division of Child Welfare, 628 E. Adams St., Springfield, Illinois.

Additional assistance may be obtained from a voluntary agency recognized by the State Department for this purpose:

The American Branch of the International Social Service, Inc., 345 E. 46th St., New York 17, New York.

Catholic Committee for Refugees, 265 W. 14th St., New York 11, New York.

Church World Service, 215 Fourth Ave., New York 3, New York.

Pre-Examinations Procedure to Aid Qualified Aliens

WASHINGTON, D. C.—In an effort to liberalize procedures and to facilitate the adjustment of status of certain qualified aliens in the United States, the Immigration and Naturalization Service has authorized a pre-examination procedure similar to that in effect prior to 1952.

Eligible for the privilege of pre-examination are aliens who entered the United States prior to Jan. 1, 1953 and who have been continuously physically present in this country since that date. They must be persons of good moral character who are eligible for immigration in general and must be able to obtain the prompt issuance of an immigrant visa.

Award 10 Degrees To U. I. Graduates

Some 2,800 students will receive diplomas at the annual June graduation of the University of Illinois. Diplomas will be presented on Saturday, June 18 in the Memorial Stadium at 10 a.m.

Chicago graduates include Carol M. Kushino, Terence M. Miwa, Masanobu Morikuni, Ruby H. Nakagawa, Mae H. Hasegawa, Itoko Katayama, Setsuko Katayama and Ernest Tsuchida. Jim K. Maeda will receive a master's degree while Ayere Yusa will receive a Ph.D. degree.

R. Nakagawa Sings

Robert Nakazawa, talented young tenor, was one of 30 selected singers who will participate in the first performance in Chicago of "Stabat Mater" by Karol Szymanowski at the St. Alphonsus Athenaeum Theatre, recently.

The musicale of instruments and voice was sponsored by the Philharmonic Foundation of America under the direction of Andre Skalski. Members of the Philharmonic Singers and the Philharmonic Sinfonietta took part in this program.

Dr. Nobe Moves North

Dr. Mutsumu Nobe, who recently opened an office for the practice of medicine at 1046 Wilson Avenue, moved his residence from the south side to a place closer to his office. He now resides at 936 Wilson Ave. He can be reached at RA 8-6518.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR Restaurant
915 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2862 N. Clark St.
Lincoln 9-1888
チヤーム美容院
専ネーグレット

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9279
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

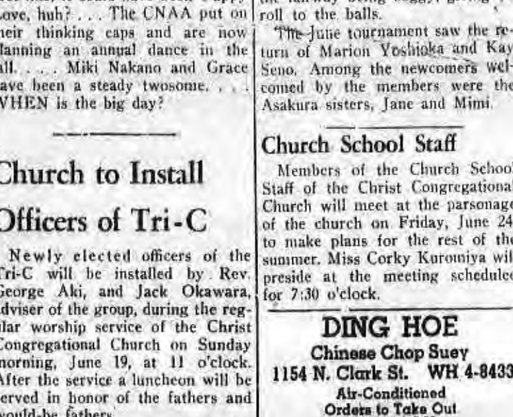
Room and Board
4439 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

KIYO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5879
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6421
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 6-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. DR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1749 Res. WH 4-6256

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-9000

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch Schools: 325 S. Rexmount Ave., L.A. 22, Calif.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK NEAR BROADWAY & DEVON
2-5's, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy. 3 rooms $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON
3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT.
Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE.
1-6, 2-5s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony
Automatic oil heat & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South
New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS!
12 APARTMENTS — 3⅜ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK
7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-6 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
• MODERN BRICK BUNGALOW:
1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
• 3 APARTMENT BRICK:
3, 4, and 6 rm. apt with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
• 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK:
3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat. 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
• 3 FLAT BRICK:
2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
• 7 APARTMENT BRICK:
4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
• 12 APARTMENT BRICK:
6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK
3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches. 1-4 & 1-3½, frame with siding. steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK
3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
• CONVERTED 6 APARTMENT BRICK
6-4's, 6-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK & STONE
Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms, $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
• 6 FLAT BRICK
6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $635.00 per month. Need about $12,500.00 down.
• 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS
8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 28 baths (21 private) new roof. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 105. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, all heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

Your Classified Ads

WANTED automobile body & fender man. Experienced. Excellent conditions and top wages. Apply 3301 N. Halsted St.

WANTED sewing machine operators to sew rugs, 1800 Belmont Ave. BIttersweet 8-0366.

BODY & FENDER MAN, North side shop. Volume work guaranteed. Melrose Garage, 3220 N. Broadway. GRaceland 7-4540.

RESTAURANT FOR SALE. Air-conditioned. Busy spot. DEarborn 2-3018.

FOR SALE, Modern 12 apt. bldg. 11-4 rm., 2 bed rms., 1-3 rm., 1 bed rm. Income $16,000. Located southeast on the lake. De Luxe neighborhood. Mr. Hasterlik, DE 2-6707.

4720 GREENWOOD AVE.
Available July 1
6 rooms-2 baths $150.00
7 rooms-3 baths $200.00
Large living rm. large sun parlor, wood burning fireplace, tile baths. Kenwood's most beautiful bldg. and grounds. Will permit 2-family occupancy if reference are tip-top.
SEE JANITOR ON PREMISES
OR OFFICE ACROSS THE STREET
PAUL CASPERS & CO.
1101 E. 47th St. DRexel 3-1101

FOR RENT, 2 rm. furnished apt. Reliable person. 5465 HArper. PLaza 2-9339.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR SALE, 6 rm. frame house, 3 bed rms. Vicinity Cubs Park. Automatic oil heat, $2,000 down. Full price $13,800. WEllington 5-4467.

FOR RENT, 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

GIRL OR WOMAN for general office work. Hotel Shoreland, Call Miss Forrest. PLaza 2-1000.

GIRLS for wholesale cleaners. Good wage. DIversey 8-0361.

FOR SALE, 941 W. Leland Ave. 10 rms. 2½ story brick. Oil heat. Partly furnished. Good home & income. $15,000 down. For appointment call Mr. Walchirk. H. J. Coleman Co. DRexel 3-1800.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

INCOME PROPERTY for sale. 2 flat bldg. 5 units, $350 monthly income. Completely furnished. Washing'm & Hamlin. KEdzie 3-1013.

FOR RENT, 2 rm. English basement apt. furnished. BI 8-9088. 640 Aldine Ave.

FOR RENT, 2 & 3 rm. apt. furnished. Northside. LIncoln 9-8957.

FOR RENT, 3 rm. 1 rm. furnished apt. 2 rm. Eng. basement apt. All private bath. Good transportation & shopping. Sheridan rd. AM 2-5099 after 1 p.m.

HELP WANTED, Men. Excellent opportunity for ambitious young men in bindery field with good future. No experience necessary. Will train. Call Mr. Allan, DA 6-4242.

RESTAURANT FOR SALE. Good income for couple. Sacrifice. Owner is going back to California. Call LI 8-6836.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8168 and Michigan 2-4702
California Branch Office of School
2478 Pasbion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4[illegible]

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

一九五五年六月廿二日(水曜日)

第八百五十七號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2726
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

國連創立十周年記念

妥結點を探究する四ケ國外相
姿を見せざれど中共代表も出席

(華府)國連創立十周年記念會が開かれ、第一日にアイク大統領の歴史的挨拶があつたが、記念會の重點は國連創立記念よりも、來るべき最高水準會談にそなえて四ケ國外相が下相談をするためにあり、とくにダレス長官とモロトフ外相のかけ引きにあると見ていゝ。

ダレス＝モロトフのかけ引きの焦點となつているのは最高水準會談で何を討議するかの問題である。ジエネーヴ會談に正式アヂエンダがあるといとにかゝわらず、此處で論ぜらるべき問題で米＝ソ間に意見の相違があるのは明らかだ。最高水準會談でこの意見の相違を調整して一定の結論に到達する者心がなされるであらう。

意見の相違は最高水準會談で中共とドイツが如何なる位置を占めるかの點である。ソ聯が中共問題を持ち出すのは明かである。ブルガニン首相は中共のレコードを指摘して國連が國府に加入する權利と義務を有することを主張するであらうが、アイク大統領がこれに讓歩するのに反對するのも明かであり、ブルガニンはアイクの記事をよく知つている。

併し中共問題に關するソ聯の意向は明にあるらしい。最高水準會談で中共の國連加入を要求しても反對されるのを知るソ連は、極めて聽き易い要求を會談後にもつている。これはダレス會談でモロトフ外相が示唆したことだが、四ケ國會談後に中共をまじえて五ケ國會談を召集することの提案である。他の提案は外相間會議の復活であるが、これは最初にポグダム會談で組織されることになれば、關係國が參加されるべきで、此處で論ぜらるべき問題で米＝ソ間に意見の相違があるのは明らかだ。最高水準會談でこの意見の相違を調整して一定の結論に到達する者心がなされるであらう。

米國は最高水準會談で中共問題を討議するに反對しているが、ドイツ問題に關する限り、ドイツ問題に關しては西側代表團がメンバーとなつて參る

大統領の手を縛すな
妥協と慰撫は一ならず
警告するスティーヴンソン

〔オベリン〕オハイオ州オベリン大學の創立百廿二周年祭式で名譽學位を授與されたアドレイ・スティーヴンソンは、來るべき四五回議會でアイク大統領の手を縛る如き愚劣な要求を出してはならぬと、議會に警告した。もしアメリカ國民がアイク大統領は非公認的獨裁をもつて四五回議會に出席せよ、と要求するなれば、これは大統領の手を束縛することになるのをスティーヴンソンは憂慮している。

「來るべき議會の成功と、米國の會議制の有效性は大統領選擧に依存するものではない。もしわれ〳〵國民が非公認的であるなれば妥協とアッピーズメントを同一視するなれば、獨裁は不可避だと考えるなれば、ソ連のあらゆる宣傳はトリックであり、ワナであると考えるなれば、さらに一國の利益となることは自動的に他國の不利益となるなればわれ〳〵國民は取り引きを全く除外したことになる」

もし國民がそのような考えを持っているなれば、大統領は手足を縛られたことを意味しその場合は大統領といえども妥協することはできないものでない、とスス氏は言った。

「われ〳〵は後からガヤガヤ言う外交政策はなんらの役に立たぬことを知らねばならぬし、敵意有かと疑惑の目で見ることは自滅的に獨裁しなかったとしても、それで自由世界を滅亡に導くだけだ。われわれは獨裁といえども妥協しないことを覺悟しなければならぬ」

スティーヴンソンによると、米國の立場は「神を高く持つとともに、眼鏡を割せに維持」することであり「あらゆる機會を正直かつ建設的に活用し、意見の一致する立場を探究し、創造的な討議を進んですることにある」

「永いコーカイの旅が始けつとあるので、多くの新しい問題が生ずるのは自然である。

沈默は金

〔東京〕前駐日米大使チェスター・ボールは下院外交委における證言で、米國外交政策の「生命線」として「日本の安全な沈默」を勸告した。

ボールによると、米國役人の最大の欠點は「お喋りがすぎることである」アジア人は「アメリカ人は餘り多くの質問を發しすぎる」し、「そのすることに自慢をしすぎる」との印象が强いことを指摘してボールは言った。

「もし米國人が非自國の安全な沈默を實行したら、米國の人間は困惑すると私は信じる」

時代小說　お小夜悲願

角田喜久雄

〔八五〕

親と子

〔三〕

風は少しおさまったが、空の雲行きはなお怪しかった。

その小舟の上では、人生にこれ以上のことがまたとあり得ようかと思われる、感激の何十分かが續いてゐた。

「まア、嬉しい……では、もう少しよく、親人共が助けつ助けられつしたものですね。親鸞子を知られて、生きたその證據書類といふ方とが七年の歳月からおちたのですね！」

「うん、もう少しよいところだつたんです。もう少しでお袋樣小夜さんを引上げるところだつたんです」

「それでどうしたのです。奇ちたそなたと紀五郎さんはどうしたのです？」

「紀五郎小父さんは、落ちると一緒に拂れやつたんです。おいらはもう夢中で泳げたんだ。どこだか夢中で泳げたんです。もしろから、二人も三人も……もつと親山、油つかけてきたんです、おいら船の水への底つて、足の裏板に當る感じがしたんです。そうしたら、そのまま水の中へおつこちたことをお袋樣に知らせてるるけれどもあ、嬉しい！　親が無事だ、大丈夫です。」

「大丈夫です。周の刀劍はほんの護身小刀さんを引上げるところだつたんです」

「御料理　お壽司　リバテー食堂」
北クラーク街一一二六　電話WH四一六九七六

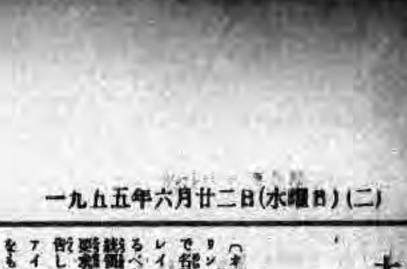
「日本酒。ウヰスキー。ワイン」
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.　DElaware 7-8702

日本郵船　沙港航路　御案内

全部新鋭の客室設備と傳統的船舶のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には最新鋭利用願ます

定期客船　氷川丸　沙港出帆　橫濱入港
氷川丸運賃　キャビン（六九名）　六月十六日　六月三十日
三等A　（六九名）　八月　三日　八月十七日
三等B　（二一七名）　九月二十日　十月　四日
船室は　キャビン級　二人乃至三人部屋
三等A級　二人乃至四人部屋
三等B級　二人乃至六人部屋　となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五千弗―三百七十五弗
▲尚は詳細は左記又は切符販賣所に御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340



STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

常店　御顧客　のため特別に造らせた
きのきいた茶器　一箱入りで
一組　五弗九十五仙
大形の人形の箱等が來ました

DR. J. S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人語氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。

デバーシイ　リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話LO一一四一番

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4825 Drexel (Rear)　KEwaunee 5-6274

もみ療治
Clarence S. Mori
Res.: 642 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

シカゴ日本人共濟會

御挨拶のゆくよう、お見舞りを願います。御物の中に御つているものは、捨てても惜しくないがらくた道具と、あとは、職人共だけでございます」

「御心配金盥りのある御禮である。ぞくこんできた葛藤の指圖に從つて、慌てず騒がず、御引出し願はじめられた。足踏つてみて、御心がいうたのだらう。

「よかろう。もう惜しいものは、何一つ殘つてはないようだ」

「あとは職人共だけでございます」

「この家樣も御片付けにしてもまえ？」

「へえ、ごとも御片付けにするんで？」

「そうだ。家具調も、出入口の扉も、みんな取外してしまえ」

「あすこに殘つてゐる職人どもは？」

「わしに聞いたつて分るものか。地獄へゆくか、極樂へ行くかだ……そりやア閻魔樣の御裁きの事だ」

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288

ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

N.Y.K. LINE
日本郵船　太平洋航路　御案内

定期客船　氷川丸
氷川丸運賃　キャビン（六九名）　四百廿五弗以上
三等A　（二一七名）　二百八十弗
三等B　船室は　キャビン級　二人乃至三人部屋
三等A級　二人乃至四人部屋
三等B級　二人乃至六人部屋　となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗―三百七十五弗
▲尚は詳細は左記又は切符販賣所に御照會下さい

橫濱入港	
六月三十日	
八月十七日	
九月二十日	
沙港出帆	
六月十六日	
八月　三日	
十月　四日	

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032

◆十二アパート煉瓦作、六―三室、六―四室五軒續、屋續格安、レーキに面し頗る好位置、賣價四万八千弗
◆十一アパート煉瓦作、七―三室、三―二室一―六室、スチームヒートストーカー、賣價四万五千弗
◆三階レンガ造、二一四室、三一三室、一二室、ヤチネット、溫水ストーカー、收入六万六千弗、二軒連
◆三十アパート、ブリック作、二一五、七一四三一三室アパート、十一二室、七一一室六軒の店及レストラント附、スト―カーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◆六フラット煉瓦、六一五室外に一一四室ベスメント、ボストーブと大冷藏庫附、年收八千二百二十弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
▲外に大小數山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲五アパート煉瓦、プードウエイとデポン附近、二一五、一一四半、一一四、一一二、自動的ギヤス暖房、グラーヂ、月收三八〇弗、九千弗ダウン
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一一六、三室廊、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三室ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一一六、一一七、一一三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲五アパート、デバーシイとラシン、一一六、二一二、一一七室、自動的石油暖房、好住宅と收入、一万弗現金
▲二フラット煉瓦、七個所とストニイ、自動的石油暖房、ストーカー、一一六、一一七、住宅地域
▲六區バンガロー、新自動的ギヤス暖房、大きい裏庭、一万三千五百弗、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三倍以上の收入、十二一四、ドーチエスターとハイドパーク附近、年收一万四千四百弗、二万五千弗ダウン

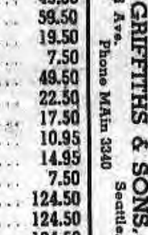
CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

▲五アパート、アデソンとクラーク　三一五室レンガ、一一四、一一三半、スチームストーカー、七五〇〇弗ダウン
▲近代的サンパーラー三フラットレンガ、三一五、スチーム暖房、パッキングハムとハルステッド、三軒連、月收二一二弗、七五〇〇弗ダウン
▲レンガ作り六アパート、六一四、六一二、全部私浴室付、五軒連、ローレンスと湖水近く年收九七〇〇弗、好投資、一万五千弗ダウン
▲三フラット煉瓦と石造り、三アパート六軒附四千弗で最新改裝したところ、ニューポートとクラーク、二万四千五百弗
▲六フラット煉瓦、六一五とベースメントに四室アパート、スチーム暖房、リンカーンとライトウッド、月收六三六弗、一万二千五百弗ダウン
▲三階レンガ建、四二ユニット、七〇室、八一二半、一一二、一九一一半、三ストーリング二人浴室、年收二万〇二〇四弗、アーヴングとシエリダン、九万七千弗

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5091

男女用洋服とコート
僅に
五四弗七五仙

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of knit goods of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8



.... THE ALBUM ....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八一一七二一

スミス米
香り高い新米

土地家屋賣買周旋

各種ビル管理
土井光二　事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

絶好の投資　二ケ所

▲二万弗の投資
▲二万弗の投資

STAR MARKET

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 2-9503

日米食料品
サウスサイド
マーケット
市内無料配達　中村榮

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.
Tel. Michigan 2-

各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピードロ直送鮮魚
北海　北陸は每日
關西　關東は土曜
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAIL Prop.
1037 E. 43rd St.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 5-4139　Res. DRe 3-9548

OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
4374 E. 55th St.　HY 3-5057

極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び龜甲萬醬油
日米食料品一切
毎日八時半―十八時半
日曜正午より六時半
ブルーバード
（最北部唯一の店）
エス　アンド　アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047

特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-4833

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會

DIAMOND TRADING COMPANY
1012 N. CLARK ST., CHICAGO 10, ILL.
PHONE: SUperior 7-5166-67

J. Joguri Mercantile Co.
1124 NORTH CLARK STREET, CHICAGO 10, ILLINOIS
Michigan 2-4816—PHONES—Michigan 2-1195

景品の豪華版

◀六月一日より同月卅日まで▶

夏の謝恩
景品附大賣出し

無代進呈　東京本染　新柄浴衣地　一反（價格五弗七十五仙）

日本で一番うまいと云ふ評判―野田の
龜甲萬醬油を召し上れ

普段の調理用にこたえ龜甲萬醬油一ギャロン以上を含む他の御入用の品と抱き合せて十五弗以上お買上げの御方樣に「東京本染浴衣地」一反を進呈致します

限られた數量ですから
早いお方がお徳です
此のチャンスを逃さぬ樣陸續兩店へ御光來をお待ちして居ります
（但し雜貨部の書籍、レコードは含みません）

We Reserve the Right to Limit Quantity

食料品部
雜貨部
書籍部

ダイヤモンド貿易商會
栗商事社
小賀部

ソ連の立場案外強硬
險い違つた日ソの主張
國交調整會談はつまづく

(東京發)重光外相はロンドンで數日中の日ソ會談實現を期待したが、日本と獨ソとの關係が複雑なため、會談は容易に進まなかつたが、日本の獨立と共に、ソ連の態度が急轉直下に好轉するなど、ソ連の對日政策が急轉したが、マリク全權はこれを全面的に否認したのみでなく、逆に國境紛爭を提出したようで、その解決の難しさは鳩山內閣が直面する最も困難な問題であつた、と言われる。

重光外相の歸京後、ソ連の出した條件は、漁業問題、日ソ國交調整の時にソ連代表がダレスが歸國したものと殆ど同一のものであつた。この條件は「戰爭狀態終結の宣言」——米國兵——の日本からの撤退を要求していた。もつとも重光氏はロンドン會談でマリク全權の提出した條件の內容については詳しくは發表しなかつたので、米兵撤退がその中に含まれていたか否かは明でない。新しいオーストラリヤ和約締結中にもこの條件があつたことと重光外相の歸京の報告に鑑して、ソ連が米兵撤退を要求したのは確實と見ていい。

日ソ代表の第二回正式會談は十四日に開かれ、約二時間に亘つたが、千島列島や樺太を始めとしてボツダム宣言やサンフランシスコ會議でソ連の主張が容れられなかつたことなどで、米國人の間にソ連の態度に對する不滿が高まつている。

マリクによると日本軍國主義の脅威がある日本人は獨ソ共同の敵であるとの理由で日本人は獨ソ共同の敵であるとの理由で日本人は獨ソ共同の敵であるとの理由で

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JUNE 22, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 857

餘技書の「武蔵」と（學）ー（藝）

彼の手紙

「武蔵と澤庵展を觀て」

吉川英治

宮本武蔵の遺作展は、十數年前にも一度、どこかで催されたことがある。どうしてなのか、ぼくはその時のを觀ていない。後々まで、惜いられていた所であった。で、こんどの〝武蔵と澤庵〟こそはと、それを觀るため、わざわざ遠行先から歸って來たのである。

滯日の感況らしく、エム氏などは「繪り澁んでいて澤庵のしッぽしか觀られなかった」と、嘆いていたので、實は午前中のスキをねらって一覽した。こういう展觀には慣れておられるらしい細川護立氏などは第一日の早朝に來てスウと觀て行ったそうだ。いかにも細川さんらしい。いうまでもなくその細川護立さんは、武蔵にとっては晩年の主君であった細川忠利の末裔でもあるから、三百年後の今日、日本橋の高島屋で武蔵と書うにしても、まず一番先きに觀覽するのが、自然な順序であったかもしれない。

當然、その出品目錄を見ても、有名な西福寺屏風を初め細川家傳來の諸作品が主をなしており、ぼくの出品した孤篷圖、夢窓君の枯木鳴鳥圖などはまあ並び大名の形である。

枯木鳴鳥圖の妙趣

いつみても、いとなると、いう外ないのは、長岡美術館の繪の、枯木鳴鳥圖だ。あの墨繪で一氣に描いたとみえる枯木の直線を、死んだ山椒の實ひと粒のように、ぽつんと置いた鳥の點睛の妙趣。

いつまでも、いとなると、いう外ないのは、長岡美術館の繪の、枯木鳴鳥圖だ。あの墨繪で一氣に描いたとみえる枯木の直線を、死んだ山椒の實ひと粒のように、ぽつんと置いた鳥の點睛の妙趣。

そのように、彼の好んで描だの鴨だの雀だの、いろんな野鳥を描いているが、それを觀る者はとくに、彼の描いている鳥の足に眼をとめてもいい筈い。いわゆる畫家の描いた足ではない。どの鳥も、鳥の足が生きた足として、大地をふんまえているのである。鳥の足がどれもこれも皆、武者ぶり繪果のわらじをはいているような格好なのだ。

武蔵の書簡

初めての公開

自分所藏の物をいうのは少し自愛めくが、武蔵の手紙というものは、これまで一度も公開されたことはない。五輪書、獨行道の巻や一行物などはあったが、正確なる事蹟や人間觀を證據だてる彼の書簡の類は一通も殘っていない。これは人物史を組立てる上の史料としても、また彼の生活を想像する上の空白としても從來、實に思われていた事であった。

ところが近頃その一つが發見された。今度出陳した有馬左衛門尉宛の一書簡がそれである。しかも島原落城（九州天草ノ亂）の當日の物でこれによって、彼が島原に參加していたことも證明できるし、また彼の自筆で、「……せがれ伊織」という事も書かれており、いろんな意味で、おもしろい物だと思う。原文が讀みにくいので、ここに手紙の內容をいってみるとこんな意味の消息なのである。

御狀書、有難うございました。くだって、せがれ伊織も、お蔵のお供ができ、かたじけなく存じます。老人の足の事とて、私の寢りは半に御座いませう。一筆遊ばすところで、あなた樣御父子におかれては、本丸までも

敵は總掛人の九戸政實一族五千人へ、鵜岡城を死守したからその時城中に殘っていた兵糧丸を用ひたことと思ふ。尤も兵糧丸の製法は當の彼の本領であり、彼の風說や傳說もその儘にじみ出ていておもしろい所なのだ。例えば梶馬勝のあの毛むくじゃらな馬の姿態は、傳來武蔵の野性そのままであって、既存の無駄った彼の自畫像よりは、むしろその野馬だの鵜だの、とぼけた顏の鵜などの畫中に彼の眞の自畫像があるといってよい。

武蔵の書簡

初めての公開

自分所藏の物をいうのは少し自愛めくが、武蔵の手紙というものは、これまで一度も公開されたことはない。五輪書、獨行道の巻や一行物などはあったが、正確なる事蹟や人間觀を證據だてる彼の書簡の類は一通も殘っていない。これは人物史を組立てる上の史料としても、また彼の生活を想像する上の空白としても從來、實に思われていた事であった。

ところが近頃その一つが發見された。今度出陳した有馬左衛門尉宛の一書簡がそれである。しかも島原落城（九州天草ノ亂）の當日の物でこれによって、彼が島原に參加していたことも證明できるし、また彼の自筆で、「……せがれ伊織」という事も書かれており、いろんな意味で、おもしろい物だと思う。原文が讀みにくいので、ここに手紙の內容をいってみるとこんな意味の消息なのである。

御狀書、有難うございました。くだって、せがれ伊織も、お蔵のお供ができ、かたじけなく存じます。老人の足の事とて、私の寢りは半に御座いませう。一筆遊ばすところで、あなた樣御父子におかれては、本丸までも早々にお乘入れになったそうで、當目仕りました。私はあいにくと、石に當ってすねも立ちかねておる始末その體め、まだお目見得にも伺いませんが、どうか、おゆるしの程を。

文辭は、もつと固くるしいが含味してみると、彼と有馬直純との關係も、すいぶん親しい仲だったようである。

原城の攻撃に、その有馬父子が、一番乘りをしたことを賞めているが、自分は、つまずいたのか、敵の投げた石に當ったのか膝を痛めて、立つこともできないと言っているのは、宮本武蔵だけに、實に愉快な消息ではあるまいか。

五十五歳で老いの嘆き

この時、實に寛永十五年の二月で、武蔵はまだ五十五才の壯であった。それなのに、し

兵糧丸秘聞（十二）

錢形平次捕物帖

野村胡堂

御領地盛岡の不來方城實檢に仕儀してあるが、それが何とか致したか」

「いえ――ところでその兵糧丸を用ひられたのは、何時の事で御座いませう。一番近いところで――」

「左樣、近頃はトンと聞かぬが、天正十八年に一族九戸政實が亂いた時、南部の鵜岡城で用ゐたといふことが傳はってゐる」

「何方が用ひましたので」

「攻め手は南部勢に、仙臺會津の伊達二万人といふ大軍だが、兵糧も充分あり、兵糧丸の世話にはならなかった。きりと老いの足を勞いてるがれぬが」

當時の人々は四十過ぎるとも、もう自ら齡とするので、實に仕合せていた石井勘三氏のさし繪いぶ意味が深うあるのらしい。

一方、澤庵和尚の遺德などを見て行っても、いかに古人が早くから老成を夢としていたかど解る。

澤庵については、枚數が無くなってしまったが、武蔵の遺作と併せてみると、そこに戰國以後、江戸初期にわたる一世界の思潮とその中に生きた文化人の生態というものがだれにもよく分ってくるであろうと思う。

ぼくとしてはまた、ゆくりなくても、二十年前に、朝日新聞の紙上で、故人石井勘三氏のさし繪の展觀に出合つたのでなつかしさのまま、しばらくは其の前に、時を忘れてたずんでしまった事でもあった。

〔作家〕

綴方教室

日本ご學校

こやなぎ じーん

わたくしは、日本ご學校に二ねんほどいっています。わたくしたちは、まいどようびにいきます。わたくしはでんしゃにのっていきます。それから學校にいって日本ごのべんきょうをします。

一ばんにはなしかたをならいます。わたくしたちは、このまえのどようびにからだのことをならいました。それから日本ごの本をよみます。先生がまいにち しけんをわたくしたちにいたします。それからリーダーにいきます。そして先生が大きいこえで「日本ご學校終ります」といわれてから、わたくしたちはうちにでんしゃにのってかえります。

かめさん

ほりた みどり

わたしのうちには かめさんがいます。かめさんは水のなかにもぐったり、上にういてばたばたとてをうごかします。はながきれいにさきます。たくさん あかい はなやしろいはなが まじって さきました。こどもたちはそとであそびました。おんなの子はなわとびをあそびました。おとこの子はまりをあそびました。おとうさんは、はなばたけがすきです。おとうさんは、くさとりがきらいです。よいおてんきになると、みんなでよこへあそびます。

日本ご學校

中川よしを

わたくしは、あさ七時に學校へいきます。それから二じ半ごろまで學校にいます。十時からはじまります。學校は しかごぶつきようかいにあります。よみかたや さくぶんを かくことをならいます。わたくしは日本ごがすきです。

わたくしは日本人ですから日本ごがひつようだとおもいます。しかし學校はよくおしえてくださいます。大きなにほんご學校には、十五人せいに入れてもらわれるかもしれません。

日本ご

くぼ さない

わたくしは、日本ご學校へゆきます。學校は十時からはじまります。學校は しかごぶつきようかいにあります。よみかたや さくぶんを かくことをならいます。わたくしは日本ごがすきです。

わたくしは日本人ですから日本ごがひつようだとおもいます。しかし學校はよくおしえてくださいます。大きなにほんご學校には、十五人せいに入れてもらわれるかもしれません。

シカゴ俳句會

―五月例會（互選）―

雷鳴花の色濃りつゝ日を宣ね　　童田　薫
梅雨に銃鍛れて我も濡れ　　〃
夏地の奥ラ咲きはかは雷鳴　　〃
風に散るりんごの花を受捕え　　〃野崎　緑二
まひるまのタンポポの眸よぎり行く　　〃野崎　ときえ
手入れよき芝に新緑の影くつきり　　〃野崎　ときえ
潮に來て若草の丘醒ふる　　〃野崎　ときえ
たづね來しタベのタンポポみなしぼみ　　見崎　俊子
大輪のペラニア咲ける小鉢哀れ　　〃
緑同は山と雲雀地は星まりぬ　　谷口　仰山
リラ盛る園に戰爭の消まて虹生る　　〃
初蝉に戰爭の消まて虹生る　　木村　重光
裸蝉のいろいろ彫刻してある　　〃
巻つもの繭に戰れる古茶を風せ　　片岡　千穂
夏の月ビルとビルとを繋り生れ　　佐藤　秀郎
朝の風ふきぬける夏衣　　〃
花便り生れし京の里を夢ふ　　水島　幸江
明けとその戰まぶしき朝の野邊　　〃
新緑ありシカゴ湖あり窓の景　　新田　夏女
野邊送の客よと夏めけり　　〃
軒木の時々大雄こして見ゆ　　〃
新緑いて春水涙みに來たらずや　　中口　飛朝子
つん〳〵と歩いて一人梨の香　　〃
キメタリの雪を踏みて去るとせず　　〃
（目を病む）
書てあくび出るまでは あくび顏の女學生　　中倉　歌山
雨降りを青葉で拾げ美處 美處　　〃
江さんのお二人が新に俳句下さいますので一段と賑やかになりました。何卒ともからわ御指導下さい。お待ちしています（終）　　久米　寶玉

餘方教室

日本ご學校

こやなぎ じーん

わたくしは、日本ご學校に二ねんほどいっています。わたくしたちは、まいどようびにいきます。わたくしはでんしゃにのっていきます。それから學校にいって日本ごのべんきょうをします。

一ばんにはなしかたをならいます。わたくしたちは、このまえのどようびにからだのことをならいました。それから日本ごの本をよみます。先生がまいにち しけんをわたくしたちにいたします。それからリーダーにいきます。そして先生が大きいこえで「日本ご學校終ります」といわれてから、わたくしたちはうちにでんしゃにのってかえります。

かめさん

ほりた みどり

わたしのうちには かめさんがいます。かめさんは水のなかにもぐったり、上にういてばたばたとてをうごかします。はながきれいにさきます。たくさん あかい はなやしろいはなが まじって さきました。こどもたちはそとであそびました。おんなの子はなわとびをあそびました。おとこの子はまりをあそびました。おとうさんは、はなばたけがすきです。おとうさんは、くさとりがきらいです。よいおてんきになると、みんなでよこへあそびます。

日本ご學校

中川よしを

わたくしは、あさ七時に學校へいきます。それから二じ半ごろまで學校にいます。十時からはじまります。學校は しかごぶつきようかいにあります。よみかたや さくぶんを かくことをならいます。わたくしは日本ごがすきです。

わたくしは日本人ですから日本ごがひつようだとおもいます。しかし學校はよくおしえてくださいます。大きなにほんご學校には、十五人せいに入れてもらわれるかもしれません。

日本ご

くぼ さない

わたくしは、日本ご學校へゆきます。學校は十時からはじまります。學校は しかごぶつきようかいにあります。よみかたや さくぶんを かくことをならいます。わたくしは日本ごがすきです。

わたくしは日本人ですから日本ごがひつようだとおもいます。しかし學校はよくおしえてくださいます。大きなにほんご學校には、十五人せいに入れてもらわれるかもしれません。

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nissi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK 3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted, 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Pass. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
• CONVERTED 6 APARTMENT BRICK 6-4's, 6-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK & STONE Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
• 6 FLAT BRICK 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Pass. one apt. Rental $636.00 per month. Need about $12,500.00 down.
• 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS 8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 26 baths (21 private) new roof. Annual income $28,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK 7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-5 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
• MODERN BRICK BUNGALOW! 1½ story brk. bungalow consisting of 5 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
• 3 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 5 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00 $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
• 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-5 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
• 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
• 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
• 12 APARTMENT BRICK: 8-4 rm. apt. with sunparlors and 8-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON 2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON 3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT. Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE. 1-5, 2-2's, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tube. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS. 7400 South Near Stony Automatic oil heat. 6 Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS! 12 APARTMENTS — 3¼ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5800 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker. $64,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

Your Classified Ads

WANTED automobile body & fender man. Experienced. Excellent conditions and top wages. Apply 3301 N. Halsted St.
WANTED sewing machine operators to sew rugs. 1800 Belmont Ave. Bittersweet 8-0368.
BODY & FENDER MAN. North side shop. Volume work guaranteed. Melrose Garage. 3220 N. Broadway. GRaceland 7-4540.
RESTAURANT FOR SALE. Air-conditioned. Busy spot. DEarborn 2-3018.
FOR SALE. Modern 12 apt. bldg. 11-4 rm., 2 bed rms.; 1-3 rm., 1 bed rm. Income $16,000. Located southeast on the lake. De Luxe neighborhood. Mr. Hasterlik. DE 2-6707.

4720 GREENWOOD AVE.
Available July 1
6 rooms-2 baths $150.00
7 rooms-3 baths $200.00
Large living rm. large sun parlor, wood burning fireplace, tile baths. Kenwood's most beautiful bldg. and grounds. Will permit 2-family occupancy if reference are tip-top.
SEE JANITOR ON PREMISES
OR OFFICE ACROSS THE STREET
PAUL CASPERS & CO.
1101 E. 47th St. DRexel 3-1101

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Reliable person. 5465 HArper. PLaza 2-9339.
RESTAURANT FOR SALE. Good income for couple. Sacrifice. Owner is going back to California. Call LI 8-6836.
CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.
TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.
FOR SALE. 6 rm. frame house. 3 bed rms. Vicinity Cubs Park. Automatic oil heat. $2,000 down. Full price $13,500. WEllington 5-4467.
WANTED sewing machine operators to sew rugs. 1800 Belmont Ave. Bittersweet 8-0368.
FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.
GIRL OR WOMAN for general office work. Hotel Shoreland, Call Miss Forrester. PLaza 2-1000.
GIRLS for wholesale cleaners. Good wage. Diversey 8-0361.
FOR SALE. 941 W. Leland Ave. 10 rms. 2½ story brick. Oil heat. Partly furnished. Good home & income. $5,000 down. For appointment call Mr. Walchirk. H. J. Coleman Co. DRexel 3-1800.
WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.
INCOME PROPERTY for sale. 2 flat bldg. 5 units. $450 monthly income. Completely furnished. Washington & Hamlin. KEdzie 3-1013.
FOR RENT. 2 rm. English basement apt. furnished. BI 8-9085. 640 Aldine Ave.
FOR RENT. 2 & 3 rm. apt. furnished. Northside. Lincoln 9-8957
FOR RENT. 3 rm. 1 rm. furnished apt. 2 rm. Eng. basement apt. All private bath. Good transportation & shopping. Sheridan rd. AM 2-5099 after 1 p.m.
HELP WANTED. Men. Excellent opportunity for ambitious young men in bindery field with good future. No experience necessary. Will train. Call Mr. Allan, DA 6-4242.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1860 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying Job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
321 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2878 Foshion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 4-[illegible]

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1888
チヤーム美容院

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern. Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀨戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

[illegible] HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1193 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 6-6876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. DR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7146 Res. WE 9-1349
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6296

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
Branch School: 238 S. Rossmoore Ave. L. A. 20, Calif.
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1068 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5129

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八十五百八號　一九五五年六月廿五日(土曜日)

人類は平和に向て邁進

世界に響き渡ったア大統領の訴え
友好的ふん圍氣の國連記念會

(華府)最高水準會議の加盟に關する爐邊會談の提唱をソ連外相モロトフは「全体として」と言ったが、さらに提唱をロッテ語に譯すことを依頼し、詳細に研究した後に正式回答をすると答えた。英米ソ佛四ケ國外相は、アイク大統領が國連創立十周年記念演説をした後に會合し、意見の一致がその席上でみられた。

國連記念會議演説で、アイク大統領は軍縮に關して世界に響き渡る訴えをなし、新なる平和、即ち單に大戰の沈默でなく「積極ある人生」の到來を謳んだ。そして來るべき最高水準會談で「恐怖と不信と核分裂武器」の除るべき重要を強調する希望を與えた。

十年にわたる困難にして失望に滿ちた經驗をへて、今や世界は新なる希望の時代に入りつゝあることを大統領は指摘し、人類は今や到るところで平和に向つて前進しつゝある、と云った。そして國連を通じ、四ケ國會談を通じ、將またあらゆる機會を通じ、米國は平和確保に如何なる努力をも惜しむものでない、と約束した。

「最高水準會議」において、第二次大戰後に作られた恐怖と不信と核分裂兵器の最新物を除去するに至る最初の決定がなされるやうな私は知らない。

だが成功の秘訣は簡單だ。それは會談に參加するあらゆる個人が國連精神に忠誠であり、その精神に獻身することだ。私はアメリカ代表が忠誠であり、獻身することを此處に世界に宣言する」

モスクワ會議に集まった六〇ケ國の代表は大統領の演説を拍手して迎えた。モロトフ外相も拍手した。

國連は今や十年の經驗をもつて新時代に入るのみでなく「核分裂兵器の除るべき智識と恒久的平和はわれらの努力にかゝわらず、まだ實現されていないとの認識」に關して世界に響き渡る訴えをなし、新なる平和、即ち單に大戰の沈默でなく「積極ある人生」の到來を謳んだ。そして來るべき最高水準會談で「恐怖と不信と核分裂武器」の除るべき重要を強調する希望を與えた。

十年にわたる困難にして失望に滿ちた經驗をへて、今や世界は新なる希望の時代に入りつゝあることを大統領は指摘し、人類は今や到るところで平和に向つて前進しつゝある、と云った。そして國連を通じ、四ケ國會談を通じ、將またあらゆる機會を通じ、米國は平和確保に如何なる努力をも惜しむものでない、と約束した。

「最高水準會議」において、第二次大戰後に作られた恐怖と不信と核分裂兵器の最新物を除去するに至る最初の決定がなされるやうな私は知らない。

だが成功の秘訣は簡單だ。それは會談に參加するあらゆる個人が國連精神に忠誠であり、その精神に獻身することだ。私はアメリカ代表が忠誠であり、獻身することを此處に世界に宣言する」

モスクワ會議に集まった六〇ケ國の代表は大統領の演説を拍手して迎えた。モロトフ外相も拍手した。

國連は今や十年の經驗をもつて新時代に入るのみでなく「核分裂兵器の除るべき智識と恒久的平和はわれらの努力にかゝわらず、まだ實現されていないとの認識」に關して世界に響き渡る訴えをなし、新なる平和、即ち單に大戰の沈默でなく「積極ある人生」の到來を謳んだ。そして來るべき最高水準會談で「恐怖と不信と核分裂武器」の除るべき重要を強調する希望を與えた。

十年にわたる困難にして失望に滿ちた經驗をへて、今や世界は新なる希望の時代に入りつゝあることを大統領は指摘し、人類は今や到るところで平和に向つて前進しつゝある、と云った。そして國連を通じ、四ケ國會談を通じ、將またあらゆる機會を通じ、米國は平和確保に如何なる努力をも惜しむものでない、と約束した。

「最高水準會議」において、第二次大戰後に作られた恐怖と不信と核分裂兵器の最新物を除去するに至る最初の決定がなされるやうな私は知らない。

だが成功の秘訣は簡單だ。それは會談に參加するあらゆる個人が國連精神に忠誠であり、その精神に獻身することだ。私はアメリカ代表が忠誠であり、獻身することを此處に世界に宣言する」

モスクワ會議に集まった六〇ケ國の代表は大統領の演説を拍手して迎えた。モロトフ外相も拍手した。

國連は今や十年の經驗をもつて新時代に入るのみでなく「核分裂兵器の除るべき智識と恒久的平和はわれらの努力

○○○○○—○○○○○

米—中直接交渉支持に
米國の世論急速に動く
—不安は激增する臺灣政府—

(華府)臺灣政府の要外相は來る港入りをしたが、アメリカ國民のセンチメントが米—中直接交渉賛成に傾きつゝあるのに心配している。

來港入りをした要外相はダレス國務長官と個人的會見をするが、次の如き點が相い大いで談せられるのは間違いない。

ダレスは周恩來との會見に同意するか？　もしそうなればどんなことを討議するか？　臺灣政府の利益が除外にされないとのどんな保證があるか？

要外相はマクミラン英外相及びピチイ佛外相とも協議するが、とくにフランスに關かける予定で、中國問題で同國が米國の立場を支持するのを要求すると見られる。英國は二つの中國說に傾いているので、マクミランを動かす餘地はあまりない、と觀測めている。

國連記念總會で要は演説をしたが、發表された演説草稿によると、米主「解放」に關する發表政府の決意を說き金門、馬祖等の沿岸諸島の防衛は米國の攻勢如何にかゝわらず實行する、と高調した。

しかし要外相の新聞の大統領も發表代表には「暗黒でふく日間」のように書いた。

要外相と會談せしめているのはアメリカ國民の世論の動きである。シカゴ大學の世論調査所の發表によると、十八ケ月の調査では米國と中共との交渉に賛成したアメリカ人は十人中三人にすぎなかったが、十四ケ月前の調査ではこれが一〇對五になり、一ケ月前の調査ではさらに一〇對七になつている。即ち今日ではアメリカ人十人中の七人までが米國政府が中共指導者と交渉して臺灣解決に努力することを支持しているのである。

勿論、要の直接に關心しているのは米國の世論よりは米國政府の意向である。それにもかゝわらず、米國の如き國家組織の下では世論の動きと政府の政策との間に明瞭な關係のあることを要といえども認めざるを得ない。それればこそ臺灣政府の不安を反映して要外相は來港で動いているのである。

米—獨の紳士協定に
英佛も參加承諾
警告するソ連新聞

(華府)ダレス國務長官と西獨首相アデナワーとの間に結ばれた紳士協約に英佛兩國も賛成した。

かくて西歐四ケ國間に締結された紳士協約の解釋は次の二點から構成されている。

一、四ケ國は相互に協議することなくしてソ連との協定に達しない。

二、ソ連との如何なる協定にもドイツ統一が條件とされる。

この紳士協約はさきに華府でダレスとアデナワーとの間に結ばれ、兩國はこれに英佛兩國が參加するのを希望していたが、それでニューヨークで會談していた時、米—獨紳士協約の內容を提示して英佛の參加を求めたが、マクミラン及びピチイ英佛外相はこれに承認を與えた。

併しソ連の動きを評價するについて言えば、ダレス長官はソ連が平和共存論を積極的に繰返し、安保理事會の拒否權の行使を控めるべきジェネーヴ會談で英米佛三國はソ連提唱を承認せよと示唆することにあった。

ブルガニンはチールの招待によつて今冬印度を訪問することに決定したことを明かにしてから、ロシア國民は戰爭政策を棄て始めたのだ、とダレスは解釋している。これはダキュナ(ソ連代理)が最近の國會演説で國際緊張緩和の必要を說いたことを指すのだが、今日までダレスの立場は少しも變化していない。

これに對しアデナワーは、ソ連が國內的困難、とくに農業問題に面しているのを觀めているが、ダレスほどソ連の强さを大きく見ていない。勿論、クレムリン指導者間の權力爭いもあるし、中共の軍事的潛在力の增大もソ連の軍事能力を結束させる程度もあり、これらの問題に對處するためソ連が和解に出ているのは確實である。それにもかゝわらず、これらの事實をソ連の「弱さ」と斷定し過ることはアデナワーは誤解しているのである。併しソ連はそのような國際的困難を含んでいるので、もし對ソ交渉で西歐諸國が妥協するのを拒否し續ければ、これらの困難を增大せしめることに貢し、それだけよりよく多くの讓步をソ連から獲得し得る、とアデナワーは主張している。

アデナワー首相の米國後存說向かいよ〳〵明瞭になつている時、ソ連共產黨機關紙プラダは長文の論文を發表して西獨首相に警告を與えた。

プラダの論文はまず西獨が妥協するのを拒否し續けれバンデンバンデンバンデン

時計の振り子は動く

安全保障プログラム
上院で本格的に調査さるん

(華府)上院軍事委員会は万場一致で連邦政府の安全保障プログラムを調査する為の委員会を作るのを要求する決議文を通過した。上院多数派指導者ランドン・ジョンソン及び下院議長サム・レイバーンは何れも同決議が上下両院国家防衛の保障を調査するのに努力する、と言っている。この決議が立法化するまでには相当の曲折はあるだらうが、通過の可能性は十分にある、と見られている。

この決議文は、連邦公務員の思想や安全保障を調査する者を調査するのを規定したものだが、決議文が委員会に提出されるに到つた過程はなか〳〵意味が深い。決議文の提出者はハンフレイ(ミチゴン民)とステニス(ミシシッピー民)の二人である。ハンフレイは民主党内の左翼だし、ステニスは右翼である。

決議が提出されると分科委で長期にわたる研究がなされ司法長官ブラウチルも出席して意見を述べた。決議文は司法省の安保プログラムの行政振りを調査する目的を持つているので、ブラウチルがこれに反対したのは当然だつた。そんな委員会を組織しても有用な目的に資しない、というのが氏の意見だつた。しかし分科委を構成する他の上院―コーネリー、マーテン及びスミス(何れも共和党員)―は決議を上院軍事委員会の全委員会に報告することに賛成したのであつた。

このことから少くとも一つのことは明かである。それは安保プログラムの行政に関心を抱きつゝある議員は多方面に及んでいる、という事実である。そしてこのことは議員達の思想傾向にも相当な変化がきたことを示している。

元来、連邦政府の安保プログラムはブルガー・ビス前大統領の署名で始められたものだつた。故ローズベルト大統領に同伴してヤルタ会談に出席し、国連創立に指導的役割を演じたほどのビスが自ら署名した程のビスが自ら署名した程の文書を7週スパイに手交した、という事実が暴露されたので、その反動として連邦公務員の安全保障が厳重に調査されねばならぬ、とされたのである。これに冷い戦争の影響もあり、安保プログラムは厳しくされるばかりだつた。

その結果どういうことが生じたかと言えば、オッペンハイマー博士の如き世界的科学者が政府の科学顧問の地位を追われるのを認めざるを得ない、ジョン・パトン・ハイスやジョン・カーター・ガンセントの如き有能な中堅外交官が政府から追放された。中間選挙が米国外交政策の転換となつている時に、最も重要な地位にある人物の交代が行われているという結果である。

しかしこうして政府を追われた人々は、皆らに不都合な情報を政府に提供した者――世論を代表する機利さえ与えられなかつたのである。換言すれば、安全保障プログラムの下で連邦公務員は、米国憲法の保障する基本的人権の保護をさえ奪われたのである。

ハンフレイ上院の提出した決議によると、委員会は十二人から構成される。大統領、副大統領及び下院議長がそれ〳〵四人宛の委員を指名する。勿論この委員会が効果ある調査をなし得るや否やは疑問である。委員会に反対するブラウチル司法長官が委員会の仕事に協力をためぬ人物を委員として推薦――大統領を通じて――するのは確実であるからだ。併しブラウチルがそうした方法を採れば、これが逆効果を来す可能性も極めて大きい。なぜなれば、上院文官委員会はすでに安保プログラムの調査を始めているし、上院司法委の分科委もヘニングス上院(ミズリー民)を委員長としてプログラムにメスを入れはじめているからだ。だからハンフレイ決議の下で作られる委員会がブラウチル司法長官の努力によつて有効な仕事をしなくともこれらの上院委員会がボツボツと安保プログラムの欠陥を掘り出すのは明らかである。もし安保プログラムの下でアメリカ市民が如何なる取り扱いをうけていたかと暴露されたならば、その人権無視のやり方に恐怖の念が全米的に生ずるだらう、と言われているほどである。

時計の振り子がまた動き始めたようだ。一年前は「スカンク狩り」の名の下に連邦公務員や学者の思想や安全保障が厳しく調べられて恐怖風を吹き荒らさせていたが、今度は調査する者が調査されることになりそうである。

陸軍長官辞任

(華府)陸軍長官ロバート・スティブンスが辞職し、前ミシガン知事ウォルパードラグカーが後任に指名された。

ステーヴンスの辞任はかねてから予想されていた。氏がマッカーシイ上院と争つて醜態を示した時からその退場は必至とされていた。同氏は新英州の名家で、巨万の富と絶大な政治的勢力を持つ実業家であるが、陸軍長官としての行政手腕に欠けるところがある、と言われていた。

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保険、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人部主任 杉田ロバート
(お電話下されば早速参上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話LO一四一三

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

小説 時代 お小夜悲願

角田喜久雄

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

印刷物の御用は
シカゴ新報社へ

J. Joguri Mercantile Co.
1124 NORTH CLARK STREET, CHICAGO 10, ILLINOIS
MIchigan 2-4816—PHONES—MIchigan 2-1195
Diamond Trading Company
1012 N. CLARK ST., CHICAGO 10, ILL.
PHONE: SUperior 7-5166-67
景品の豪華版
◀六月一日より同月卅日まで▶
夏の謝恩 景品附大賣出し
無代進呈 東京本染 新柄浴衣地 一反 價格五弗七十五仙
日本で一番うまいと云ふ評判―野田の
亀甲萬醤油を召し上れ
皆様の御愛用にこたえ亀甲萬醤油一ギャロン以上を含む他の御入用の品と抱き合せて十五弗以上お買上げの御方様に「東京本染浴衣地」一反を進呈致します
限られた數量ですから
早いお方がお徳です
此のチャンスを逃さぬ様陸續兩店へ御光來をお待ちして居ります
(但し雑貨部の書籍、レコードは含みません)
食料品部
雑貨部
書籍部
ダイヤモンド貿易商會
栗商事社
戸
小賀
We Reserve the Right to Limit Quantity

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave. LA 5-2288
ホテルやアパートの
經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港航路 御案内
全部新装の客室設備と傳統的郵船のサービスは満喫船の皆様から絶大の好評を博して居ります
日本郵船訪問には最新鋭利用願ます
定期客船 氷川丸
氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A(六九名) 三百弗
三等B(一二七名) 二百八十弗
船室は(三等)キャビン級 一人乃至三人部屋
(三等)B級 二人乃至四人部屋
(三等)A級 二人乃至六人部屋
となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃 三百五十弗―三百七十五弗
▲傭は詳細は左記又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3940

日本酒。ウヰスキー。ワイン
日本御料理 お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六
電話WH四一六九七六
本社の電話
WH一三一二二一六
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-9620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032
◉十二アパート 煉瓦作、六―三室、六―四室五軒庫、居賃格安、レーキに面し理想的好位置、賣價四万八千弗
◉十一アパート 煉瓦作、七―三室、三―二室一六室、スチームヒートストーカー、賣價四万五千弗
◉三階レンガ造二一四室、三―三室、一二室、ヤチネット、温水ストーカー、收入大万六千弗、二軒庫
◉三十アパート、ブリック作、二一五、七―四三―三室アパート、十二一室、七―一室六軒の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◉六フラット煉瓦、六―五室外に一一四室ベスメント、六ストーブと大冷蔵庫附、年收八千二百二十弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
▲外に大小沢山賣物あり
別に本紙英文欄本店展示参照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲五アパート煉瓦、ブロードウエイとデボン附近、二一五、一一四、一一二、自動的ギヤス暖房、グラーヂ、月收三八〇弗、九千弗ダウン
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一一六、三軒庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三階ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一一六、一一七、一一三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲五アパート煉瓦、デバーシイとラシン、一一六、二一二、一一三、一一四、自動的石油暖房、好住宅と收入、一万弗現金
▲二フラット、七四時とストニイ、自動的石油暖房、ストーカー、一一六、一一七、住宅地域
▲六室バンガロー、新自動的ギヤス暖房、大きい裏庭、一万三千五弗、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三階四上の收入、十二一四、ドーサンスターとハイドパーク附近、年收一万四千四百弗、二万五千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲五アパート、アダソンとクラーク 三一五室レンガ、一一四、一一三甲、スチームストーカー、七五〇〇弗ダウン
▲近代的サンパーラー三フラットレンガ、三一五、スチーム暖房、バッヤングルとハルステッド、三車庫、月收一二二弗、七五〇〇弗ダウン
▲レンガ作り六アパート、六―四、六―二、全部私浴室付、五車庫、ローレンスと湖水近く年收九七〇〇弗、好投資、一万五千弗ダウン
▲三フラット煉瓦と石造り、三アパート六室宛四千弗で最新改装したところ、ニューポートとクラーク、二万四千五百弗
▲六フラット煉瓦、六―五とベースメントに四室アパート、スチーム暖房、リンカーンとライトウッド、月收六三六弗、一万二千五百弗ダウン
▲三階レンガ造、四二ユニット、七〇〇弗、八―二甲、十一一二、一九一一甲、三スリーピング二人浴室、年收二万〇二〇四弗、アーヴングとシエリダン、九万七千弗

もみ療治
Clarence S. Mon
Res. 4563 N. Sheridan Rd.
Room 17a
Longbeach 1-9320

シカゴ 日本人 共濟會
北クラーク街一二五二
電話 WHは四一五八六二
DEは七一〇一三三

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
Kilwood 8-6374

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
僅に
五四弗七五仙
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うよう作らしめます
一度御來店下さい
(土曜日終日開店)
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 6

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二 事務所
1108 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

絶好の投資
▲二万弗の投資 二ケ所
◉北部 シェリダン・ロード沿り一ブロック半 店舗及びショッピングの便よし
十四ユニット、六―四室各バス付(オリヂナル)
八―三室各バス付(オリヂナル)
收入 約一千弗(レント増額の余裕あり)
賣價 月三百弗
大万九千弗
◉北部・エクスクター區域(レーキに近し)
十六ユニット、七十四室
九一四室、四一五室、三一六室
收入 千四百四十弗(純主六室アパート)
賣價 二百五十弗(デャック一切りません)
八万七千五百弗
ダウン ペーメント三万弗
毎月のペイメントを支拂わ月六百五十弗位賄ります
▲二万五千弗の投資 二ケ所
◉北部 エクスクター區域(レーキに近し)
十六ユニット、七十四室
收入 千四百四十弗(純主六室アパート)
賣價 二百五十弗(デャック一切りません)
八万七千五百弗
ダウン ペーメント三万弗
毎月のペイメントを支拂わ月六百五十弗位賄ります
▲二万弗の投資
其の他大小に拘らず御用命下さい

.... THE ALBUM ....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
大川 清
シカゴ市東五十五街一一七

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫一眞一は
定評あるオガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八―一七二七

S SMITH
スミス米
香り高い新米
愛心して召上がれる米

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
日米各種食料品
スター マーケット

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
スミス米百俵進呈
サウスサイド マーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5647
各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンビドロ直送鮮魚
亀甲萬醤油
山サ醤油及び布哇醤油
加州サンビードロ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1847 W. 63rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. REgent 6-6138 Res. DRexel 3-9544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
特價提供
鮮魚 ナンビドロ
日米食料品一切
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
―特價提供―
日、米、布哇醤油
特價提供
鮮肉 鮮魚 ナンビドロ
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米 サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醤油
日米食料品一切大勉強
開店時間 毎日八時半より八時迄 一日一回配達
日曜日 午前十時より六時半迄 一回配達
メールオーダーは切符に御出しまします
エス アンド アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1620
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚 野菜類
▲市内各所配達、近郊に配達のはトラック
藤井商會
日主 藤井節郎
ブラダニ一六三番 第五十五街一四六二

日本からの米陸軍撤退
外交攻勢に對抗する道
ピーチ記者の爆弾的報道

シカゴ・デイリー・ニューズ紙の東京特派員ガイス・ピーチ氏は、中共の平和攻勢に對抗するため、米國は日本から撤兵せよ、と主張して注意をひいている。

「日米關係を最もよく改善する唯一つのことがあるとすれば、それは何か？」とピーチ記者は問題を提出して、これに對して「米陸軍の日本撤退」と答えたそうである。米國の日本撤退は單に日本のみでなく、全アジアに重大な影響を與える、とピーチは信じ、中共がバンドン會議で開始し、その後目ざましい成功を示し續けている外交攻勢に對抗し得る米國の動きである、と主張している。

米軍撤退が緊急な時に要請されるなれば、平和的攻勢が北平の國内的でないことをアジアに示すと共に、日米關係の癌となっているものを除去することになる。

併しそれよりも重要な事實は次のことだ。即ち北平が組織的に米軍撤退の爲に努力している時に、米國が依然として純然たる戰爭狀態を持ち續けるなれば、米國はアジアで完全に孤立する危險がある、という事實である。

日本から米陸軍撤退の可否について國民的な討論が行われるべきだ、とピーチ記者は主張している。

南部の離婚禁止法
人種的純潔の混亂反對
州巡廻裁判所が認める

（華府）ハムセイ・ナイム夫人という中國系の女性が一九五〇年にヴァジニア州ポーツマス出身の白人ルビー夫人と結婚したが、この結婚をポーツマス巡廻裁判所が認めないので州最高裁に上告したところ、ヴァジニア州最高裁も、白人種と有色人種の結婚を禁止する州法を認めるとの判決を下した。

ナイム夫妻はこの裁定は憲法違反であるとして連邦最高裁判所に控訴すると言っているが、白人種と有色人種の結婚を禁止する州法に對する意見を連邦最高裁は未だ下していない。

ナイム夫妻の弁護士カーライナー氏は日米市民權者に特認を持ち込み、ナイム事件と同樣のミシシッピーのケースについて國會したが、ミシシッピー事件は米國最高裁判所が認めないので、ヴァジニア州最高裁に上告するとのことである。

中西部佛教會
便り

◆盆踊り　シカゴ名物の中西部佛教會の盆踊りは例年通り同會堂前の廣場を二日間閉鎖し、大々的に催すべく準備中である。盆踊りの時日は來る七月廿三、廿四日の兩日で、廿四日（日）に總會が行われる。

◆盆踊りの催しは七月初旬から開始され、盆土曜の三晩であるが、會員非會員を問はず參加されたい、と。

◆父の日　同教會では去る十九日の「父の日」に特別禮拜を行ない、日本から來た父親に對する感謝の言葉を述べた。

ローマ字式新點字
三原時信氏が發案
近く日本で出版配布

盲目者を文盲から救うため學生を點字研究に驅り立てた桑港の三原時信氏が發案したローマ字式の新點字が近く日本でも出版されることになった。

三原氏は東京都板橋区出身で、戰前桑港新世界朝日に勤めていたが、眼が惡くなり戰後は全く視力を失ったので現在は桑港で點字文化社を經營して出版、普及に從事している。

同氏の話によると、新點字の特徴は子音だけで日本語を表わすように出來ていることだ。

現在日本で使われている點字は、明治廿五年に考案されたものであるが、三原氏のローマ字を基礎としていて、しかも日本語の特徴を生かしたところが注目される。

三原氏は東京都板橋区小山市の出身で、戰前桑港新世界朝日に勤めていたが、眼が惡くなり戰後は全く視力を失ったので現在は桑港で點字文化社を經營して出版、普及に從事している。

同氏の話によると、新點字の特徴は子音だけで日本語を表わすように出來ていることだ。即ち北平が組織的に米軍撤退の爲に努力しているアジアに示すと共に、日米關係の癌となっているものを除去することになる。

併しそれよりも重要な事實は次のことだ。即ち北平が組織的に米軍撤退の爲に努力している時に、米國が依然として純然たる戰爭狀態を持ち續けるなれば、米國はアジアで完全に孤立する危險がある、という事實である。

日本から米陸軍撤退の可否について國民的な討論が行われるべきだ、とピーチ記者は主張している。

◆盆踊り　シカゴ名物の中西部佛教會の盆踊りは例年通り同會堂前の廣場を二日間閉鎖し、大々的に催すべく準備中である。盆踊りの時日は來る七月廿三、廿四日の兩日で、廿四日（日）に總會が行われる。

◆盆踊りの催しは七月初旬から開始され、盆土曜の三晩であるが、會員非會員を問はず參加されたい、と。

◆父の日　同教會では去る十九日の「父の日」に特別禮拜を行ない、日本から來た父親に對する感謝の言葉を述べた。

イエスキリスト教會
創立十周年記念集會

イエスキリスト教會が一九四六年八月四日にエルム・ラタサール教會でここの地を始めて以來十年目になる。

一九五〇年八月六日には現在の教會堂獻堂式を擧行し、獻堂は盛大の一路を辿っているが、この記念すべき「創立十周年」を祝賀して感謝二日に亘って特別禮拜を開くことになった。

第一日は日本自由メソジスト教團總理藤田金雄牧師を講師として來る廿六日（日）の禮拜說教を始めとして、廿七日（月）から七月一日（金）まで五日間の特別傳道集會を開く。

本紙住所錄編輯着手
各方面の御協力を願う

シカゴ日米人名錄一九五六年度版の編輯にいよいよ着手しました。昨年度版は本社としては最初の仕事であり、他社との共同事業であった爲め實際の所在が明瞭を缺く點があり、其の爲め編輯上に數多の欠陷を露出して各方面から批判された。併し本年度はこれ等の批判に十分に耳を傾けると共に、社内で徹底的な檢討を繰り返し、實際の所在を明にして、いよいよ編輯に着手することになりました。かれてから戰後經濟の變革は其の準備の爲めでした。

此處で特にお願いしたいのは廣告主の十八人以上の方の姓名（フルネーム）住所及び電話番號を本紙三圓團に印刷して居ります。又は其の他の紙に記入の上シカゴ新聞社宛に御送附下さることです。年鑑には出來るだけ澤山の正確なリストを收錄するを基本方針としていますが、併しこの條件を滿す爲めには皆さんの御協力を必要としています。宜しく御協力を御願いします

セールス税値上げ
一弗について三仙となる

イリノイ州會は一弗につき五厘のシカゴ市セールス・タックスを承認すると共に全州にも五厘づつのセールス・タックス引き上げを許可した。シカゴ市會では來る八月一日から實施することを許可しているので、その時はシカゴ市内のセールス・タックスは一弗につき三仙となる。

市營驅逐艦リンデルの意見によるとセールス・タックスの値上げが八月一日から實行されるとして、本年中に市の收入は大百万弗の增收になると共に全州にも二〇〇万弗は配當されるものとして增收になるものと見られる。

賀川春子夫人を迎え
基督教婦人大會

明廿六日（日）夜八時より、メソヂスト教會婦人會が聯合して賀川夫人の講演會を開く。

◆賀川夫人講演　賀川夫人（キリスト會員）の日程は次の通り。

明廿六日（日）午後三時からの日本人メソヂスト教會（キリスト會員）の日曜禮拜には賀川夫人の講演があるので一般多數の來會を希望している。

◆メソヂスト教會　賀川夫人講演　明廿六日（日）午後三時からの日本人メソヂスト教會（キリスト會員）の日曜禮拜には賀川夫人の講演があるので一般多數の來會を希望している。

◆消防義勇隊　ビューティカウンシラーの船木メリー夫人は近く硬府に參觀する。

◆池澤吉之助氏　東七十一プレース一五三三に轉居。電話はドーチェスター三一八四四一。

◆中島せい夫人　西コーチリア南八一五へ。

◆小笠原勇氏　北ウキルトン街三〇二四へ

個人消息

◆消防義勇隊　隊員の血で入院したが經過良好。

◆ビューティカウンシラーの船木メリー夫人は近く硬府に參觀する。

◆池澤吉之助氏　東七十一プレース一五三三に轉居。電話はドーチェスター三一八四四一。

◆中島せい夫人　西コーチリア南八一五へ。

◆小笠原勇氏　北ウキルトン街三〇二四へ

定住者會々員募集
例年通り本年も會員募集を始めました

◆從來の會員で未だ御申込みなき方、又は未だ會員でない方は何卒此の際會費御納入の上御入會を御願ひ申します

◆コミュニチーファンドより本年も昨年通り約八千六百弗の援助が約束されて居りますが、それは之と同額以上の寄金を會員及び賛助會員に依り調達しなければならない事が條件となって居ります。即ち會費の收入は本會の最大の財源になって居ります

◆後援が本會の事業執行使命達成のため積極的協力御入會を切に御願ひ申します

◆萬一勝手ながら委員及び事務員手不足の際で參上御願ひいたし兼ねますので會費が自發的に本會まで御納入下さることを切にお願ひ申し上げます

▲會費は三弗、五弗、十弗、何れでも御隨意▼

一九五五年五月　シカゴ定住者會

1110 N. La Salle St.　Tel. DE 7-1076

シカゴ同胞各位

鄉里送金申込書
（切取ってお送り下さい）

受取人及住所　金弗仙也

貴方の姓名及住所

一九五　年　月　日

加州東京銀行御中

160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.

〔百弗まで送金手數料七十五仙〕

The Bank of Tokyo of California

CHICAGO DIRECTORY 1956
一九五六年度
シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前（フールネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME

FULL NAME, PLEASE PRINT.

福岡縣人會
親睦野遊會御案内

來る六月廿六日（日）午前十一時より例年の通りヂャクソン公園西端噴水池畔に於て個人親睦野遊會を開催いたします

◆出欠御永等の用意はありますが御當日參加下さいます▼

◆電車運賃　ジャクソン公園行きL電車にて鉄路下車東寄り公園内

主催　シカゴ福岡縣人會

賀川夫人講演
基督教婦人大會
明廿六日（日）夜八時より

◆講演者　賀川夫人

◆講演題目　「基督教と世界平和」

◆音樂　ソロ、合唱

◆會場　ユニヴァーシティ・プレース一五三三

◆入場料　無料

◆特別獻金　世界平和のため

◆主催　シカゴ婦人聯合會

浸禮教會
受洗者

去る十九日ノースショア・バプテスト教會で左の諸氏が受洗した。

舟喜　信　小笠原いく代
陳生　清一　新宅　將行
田村マリアン　吉積　哲夫
（他に一名）

右七名は同教會の正會員として入會された。

豊竹師匠逝別
義太夫會今晩

シカゴ義太夫會主催豊竹雛子師匠逝別義太夫會は當今本日（土）午後八時よりリベイト會館に於いて催されるが御好者並に一般の來觀を御願いする。

レコード入荷

戸栗蓄音器とレーヤバーク・ラジオ商に日本から最新のレコードが續々入荷した。新しいレコードが續々入荷しているので是非御來店下さいとのこと。

求職

ウエイトレス　ウエイトレス
ウエイトレス　ウエイトレス
ウエイトレス　ウエイトレス

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JUNE 25, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 858

CARE "Bookshelf" Program

New York Students Send Books to Japan

NEW YORK.—In an effort to enable students of Japanese colleges to become better acquainted with American life and literature through the CARE "American Bookshelf" program, the first "Bookshelf" contributed by students and faculty members of the City College of New York, is now on its way to Japan. The books will be assigned by the Ministry of Education of Japan.

The first step in what is expected to become a nation-wide campus campaign was taken at City College when 99 students of English surveyed and evaluated the 99 volumes of the CARE "bookshelf" as a class project, and decided to purchase a "Shelf" for a Japanese college. Hideki Masuki, Japanese Consul-General in New York City, accepted the gift in the name of the Japanese Ministry of Education.

The 99 volumes in pocket-size editions contained in each CARE "Bookshelf" give an authoritative cross-section of U. S. life in the fields of history and political science, philosophy, biography, education and the arts, science and technology, fiction and literary anthologies.

The titles were chosen by CARE in cooperation with the U. S. Information Agency, which also assist CARE in the selection of schools, colleges and civic groups throughout the free world where the use of the "Bookshelf" will aid better understanding of the United States.

Singly purchased, the 99 volumes would cost almost $50. Through the cooperation with the publishers, CARE is able to make the "Bookshelf" available to American donors at $30. The price includes the usual CARE guarantee of free delivery in any of the countries where CARE operates.

Each "Bookshelf" includes a book plate inscribed with the name of the donor and identifying the shelf as a gift of the American people. Orders or contributions in any amount toward the total purchase price, may be forwarded through any local CARE outlet, or directly to "American Bookshelf," CARE, 660 First Ave., New York 16, N. Y.

Kono Betters Own Weightlift Record In Meet in Russia

LONDON.—Tommy Kono of Sacramento bettered his own world weight-lifting record for the two-hand press in the United States-Russia meet of weight lifters in Leningrad. He lifted 132.5 kilograms (291.5 pounds), bettering his own record by 3.3 pounds. The only other nisei on the seven-man team was Yasuo Kuzuhara of Chicago of the featherweight division.

The American weight-lifting team, led by Paul Anderson of Tacoa, Georgia, received the velvet carpet treatment wherever it appeared. It is apparent that weight lifting is a popular sport in Russia. It is reported that 15,000 sat in the rain and cold to witness the match.

The Americans were hailed by the people as they appeared on the streets. A special bus was put at their disposal for sight-seeing as well as social events held in their honor. The team was also honored at a cocktail party given by Mrs. Charles Bohlen, wife of the U. S. Ambassador. The team will return home by way of Cairo and Teheran.

Solons Win First Softball Contest

Solons got off to a good start in the Senior Division of the Woodlawn Boy's Club Softball League as they won their first game over Omegas 8-2 at Jackson Park playground last Friday. The rainy season prevented the league from getting started earlier this season.

Ken Kadota missed a shut-out victory as he saw two runs cross the plate due to errors. The young pitcher struck out 11. The Solons, coached by Jiro Mukai and Toasty Fujii, collected six hits but were charged with six errors. Kadota held Omegas to three hits.

Weenie Bake Planned After Ball Contest

The Mariners and Northminster groups of the Church of Christ, Presbyterian, will hold a baseball game in Lincoln Park on Sunday afternoon, June 26, at 2 o'clock. Following the game the group will go to North Avenue Beach for a weenie bake. Reservations for the bake are being taken by Rita London, Betty Saito, Dorothy Onishi and Merry Oya. There will be a charge of 50 cents.

Hatchery Men Hold Confab in St. Louis

Some 5,000 hatcherymen and persons associated with the poultry industry gathered at Henry W. Kiel Auditorium in St. Louis, Mo., for the annual convention of the American Poultry and Hatchery Federation.

S. John Nitta, general manager of the American Chick Sexing Association of Lansdale, Pa., sponsored three big hatcherymen of Japan enabling them to attend this confab. The trio from Japan were Tokuzo Yamaguchi of the Japan Chick Sexing Association of Tokyo, Ryoji Takahashi of the Japan Poultry Journal of Nagoya, and Hiroji Takahashi of the Nippon-Kakin Experimental Station.

Other American Chick Sexing Association representatives attending the convention were Joseph Igarashi, branch manager of Lincoln, Illinois; Paul Hatasaki, field representative of Ames, Iowa; Edward Boy, representative of Tampa, Florida, and John Roth, field representative from Tulsa, Oklahoma.

Japan Bid to LeBell

LOS ANGELES.—Gene LeBell, two-time national AAU judo champion of this city, has been invited to compete in the national judo tournament of Japan to be held in Tokyo next month. The 22 year old 190-pound ex-GI took up judo wrestling as a hobby several years ago and is now considering turning pro.

Subscribe to the Chicago Shimpo

NISEI VIEW

George Hidaka

MAKE IT MISTY . . . That's the name of the Collettes' new dance. July 9 is the date, not July 10 as previously stated. All Collette dances have combos and this is no exception. The combo this time is that of Herbie Hancock. The place, McCormick YWCA at 8:30.

At the last dance much of the crowd were teen-agers. Yes, the Little Men and Little Women seem to enjoy themselves the most. But regardless of age, I'm sure all will have a good time at this dance. REMEMBER . . . July 9th!

* * *

NOTHIN' TO DO THIS WEEK-END . . . Well, there's the outing sponsored by the City-wide Recreation Council at the Calumet Beach today. How do you get there? Well, now you got me. I guess you'll have to get a road map somewhere and find the way yourself. But I'm sure when you get there, you'll have lots of fun.

4th of July Carnival . . . Come one, come all, the Chicago Buddhist Church presents their 11th annual carnival. Yes sir, fun for all. Especially for you Tots. Games, refreshments and prizes galore are planned. Wanna have a good time? Then go to the carnival on Dorchester just north of 55th St.

* * *

TID-BITS . . . Mr. James Nakawatase will exchange vows with Lill Nitahara. Congratulations are in order. . . . Dee Kodani, Terry Yamagiwa and Mae Nakashima will vacation in Florida and Cuba this year. Have a good trip; above all, have fun girls. . . . Babe Nitahara, at this writing, is confined to his bed. Hope you get well by the time this paper goes out. . . . Toonga is rumored to get married soon. This rumor was not denied, when? Mae, there's no girl settin' beside you in that roadster yet. . . . Jerry Kurakazu pitched a no-hitter last Sunday. But who was the chick on the sideline encouraging you?

Police Benefit Game For Widows' Fund

With funds going toward the Chicago Policemen's Benevolent Association Benefit Fund to aid the widows and orphans of police officers killed in line of duty as well as those who died of natural causes, a benefit baseball game is scheduled for Comiskey Park July 1 and 2 and at Wrigley Field on July 9. Participants in the games will be the Police Department team and the Glenview Naval Air Station nine. Tickets to the game are $1.25 each.

Bishop From Japan

Among the recent visitors to Chicago was the Most Rev. Paul A. Yamaguchi, Roman Catholic bishop of Nagasaki, who was guest at St. Rita's rectory. He was en route to Villanova College where he was awarded a doctor of laws degree.

Chicago INS Head Speaks

68 Issei Complete Citizenship Course

Completing an intensive 30-week Americanization course, 68 more issei residents of Chicago, representing two classes, received their diplomas at an impressive graduation exercise held at the Olivet Presbyterian Church, 1441 N. Cleveland Ave., on June 14.

The principal speaker was William D. Biggs, the new chief of the Nationality Section for the Chicago District of the Immigration and Naturalization Service. Mr. Biggs congratulated the issei for being good citizens in the past and felt confident that they would continue to be exemplary Americans.

Paul Otake and Kenji Nakane, class instructors, presented the class for graduation. Greetings were extended by Tahei Matsunaga for the Japanese American Service Committee, and Kumeo Yoshinari of the JACL. Response and acknowledgment were made by M. Shimizu and H. Endo for the class.

Others participating in the program were Rev. Kohei Takeda of the Church of Christ, Presbyterian, who gave the invocation and benediction; Arthur Hayano, violinist, who was accompanied by his sister, Elaine; Mrs. Hilda Pfendler, pianist, and members of the Cosmos (war brides' club), who prepared and served refreshments.

Harold Gordon, local attorney and JACL leader, presided as chairman. Among those on the arrangement committee were Abe Hagiwara, chairman; George Teraoka, Rev. Alva Tompkins, Mari Sabusawa, Mrs. Hatsu Kita and Mrs. Toshiko Misaki.

Dr. Hayakawa Gives Talk at Conference

ASPEN, Colo.—Dr. S. I. Hayakawa, authority on semantics of the University of Chicago who as accepted a post with the San Francisco State University, was one of the main speakers at the Fifth International Design Conference which discussed design as a problem of human communication, of education, of social and cultural order.

Dr. Hayakawa reminded delegates that they must learn to listen—not merely talk. He urged the 400 delegates to "refrain from agreement or disagreement with a speaker, refrain from praise or censure of his views, until we are sure what those views are."

Christ Church Plan For Nine Sundays Of July and August

Sermon topics for all Sundays in July have been released by Rev. George Aki of the Christ Congregational Church whose services will be held at 10 a.m. during July and August. The sermons will be on the general topic of "On Being Your Best." Special speakers have been arranged for the Sunday services during August.

The sermon topics for July by Rev. Aki include: "On Being Persistent" on July 3, "On Being 'On Your Toes'" on July 17, "On Being a Secret Disciple" on July 24, and "On Being Christian" on July 31. Since the church will sponsor a picnic at Jackson Park on July 10, there will be no services at the church on this day.

The speakers for August services include: Abe Hagiwara, program director of Olivet Institute, on Aug. 7; Rev. James S. Caskey, minister of the Wellington Ave. Congregational Church on Aug. 14; Kenji Nakane, executive director of the Japanese American Service Committee, on Aug. 21, and the lay leaders will take charge of the service on Aug. 28.

Rev. Aki to Serve On Conference Staff

Immediately after the regular morning worship service at the Christ Congregational Church, Rev. George Aki will leave for Princeton, Illinois, for the Junior Camp where he will serve as a member of the Illinois Congregational Church Staff. He will remain there until July 2.

Church Clean-up Day

Starting at 10:00 a.m., the Northminister group of the Church of Christ, Presbyterian, will observe clean-up day at the church on Saturday, June 25. Helen Mayeda is in charge. The girls will provide lunches for two people on this day.

Pick Noboru Honda Among Speakers For Insurance Confab

Noboru Honda, special agent for Lincoln National Life Insurance Company, has been selected as one of the principal speakers for the company's 50th Anniversary Sales Conference to be held in Chicago from June 27 through 30.

During the 10 years he has been associated with the Freeman J. Wood Agency of the Lincoln National Life, Honda has won numerous honors including membership in the company's top production club. He won the National Quality Award for the past eight consecutive years, the award given jointly by the National Association of Life Underwriters and the National Life Insurance Agency Management Association "in recognition of quality life underwriting service to the public as evidenced by an excellent record of maintaining in force and extending the benefits of life insurance."

Besides being a prominent businessman, Honda has been active civicly in the Japanese American Service Committee, the JACL and Buddhist circles.

Church to Change Time of Services

During the months of July and August the regular morning worship services of the Christ Congregational Church will be held at the new time of 10:00 a.m., one hour earlier than usual. All Church School activities will also be held at this earlier hour during the summer months.

This Sunday, June 26, the service will be held at 11 o'clock with Jeanne Kushino as liturgist. Rev. George Aki's sermon will be on "Getting More Out of Our Vacations" while his junior sermon will be on "Spending Money."

Two Weddings Held

Two beautiful weddings were performed by Rev. Joe Kitagawa on the University of Chicago campus chapels on Saturday, June 18. Receptions followed both ceremonies.

In one ceremony Emi Hata became the bride of Henry Kanawa. The groom is an architect of New York.

In the other ceremony held in the Graham Taylor Chapel, Elsie Kusatsu and James Ito were married.

Contends Citizenship Not Lost

Mitsuoka to Test Citizenship Case

WASHINGTON, D. C.—Contending that he did not lose his U. S. citizenship by reason of his having been drafted in the Japanese Army during the war, Masahiro Mitsuoka, American-born nisei who was stranded in Japan when World War II broke out, filed a suit in the Federal Court in Washington, D. C. The suit was prepared by attorneys A. L. Wirin and Fred Okrand of Los Angeles and Jack Wasserman of Washington.

In connection with his suit, Mitsuoka also asked the court to make an order directing the Secretary of State to issue a Certificate of Identity so that he can come to the United States and testify.

Before the McCarran-Walter Act a nisei who was in Japan and who was denied a passport by the American Consulate because of Japanese military service, would file a lawsuit in the United States to test out whether he did lose his citizenship by reason of that service. In connection with that suit, he could come here as a witness.

This procedure was changed by the McCarran-Walter Act which does not permit the filing of a law suit while the person is in Japan. Instead, the law provides that the nisei must apply to come here on a Certificate of Identity to apply for entry into the country at the first port to which he comes.

In the case of Mitsuoka, as with many other nisei who have tried to come here since the new act, the Department of State has refused to give permission to allow him to come even for the limited purpose which is set forth in the law. Because of this position by the State Department, Mitsuoka's lawyers filed the suit in Washington.

The suit is of great importance because it will test the question as to whether Congress has the power to deny an American-born citizen, who is abroad, access to the American courts when an issue as to his citizenship has been raised. It will also test the question as to whether the Department of State can be arbitrary in refusing a person such as Mitsuoka a chance to have his case heard is this country.

Sawada and Kase Represent Japan At U.N. Sessions

SAN FRANCISCO.—Renzo Sawada is serving as Japan's official observer for the final time during the 10th anniversary sessions of the United Nations being held at the War Memorial Opera House where the U.N. was born. Toshikazu Kase, who is scheduled to replace Sawada at the U.N., will also attend the sessions in an unofficial capacity. He will not formally take over Sawada's post until he reaches New York later this month.

Annapolis Graduate

ANNAPOLIS.—Lt. (j.g.) Takeshi Yoshihara, the first nisei graduate of the United States Naval Academy, will be permanently assigned to the Navy Corps of Engineers upon Senate approval, according to a Defense Department announcement received by the Washington Office of the JACL.

If approved by the Senate, Lt. Yoshihara will be assigned to the Rensselaer Poly Technical Institute near Albany, N. Y., for post graduate work in civil engineering. Lt. Yoshihara is married and has one son, Peter Dwight.

Holden to Narrate

NEW YORK.—William Holden, Academy Award winner, has been signed to do the narration for the American version of the Toho production, "Miyamoto Musashi," according to Richard O'Connel of the Fine Arts Films which will distribute the film.

The English title has been changed to "Samurai—Legend of Musashi." Besides doing the narration for the film, Holden will also do a trailer. The subtitles were done by Ian Hunter. The picture is expected to be released sometime in the fall.

Driving Range Opened

Kimbo Yoshitomi, former golf pro at Euclid Beach Driving Range in Cleveland, Ohio, will soon open his own driving range known as the Lincoln Avenue Driving Range in Anaheim. It will have a miniature golf course right next to the driving range.

Yankees May Tour Japan This Season

NEW YORK — Arrangements are now being made to bring the New York Yankees on a barnstorming tour of Japan. The last major league team to go to Japan was the New York Giants. Leo Durocher led his team in a tour of Japan in 1953 under the sponsorship of Yomiuri Shimbun.

Your Classified Ads

FOR SALE. 2-6's, brick. Gas air heat. Price $19,000.00. HOllycourt 5-2438. Agent.

FOR RENT. 6 rm. flat. 2nd flr. 2328 N. Kenmore Ave. BI 8-9645.

FEMALE HELP. Morning help. House work. Near north side. WH 3-1343.

OFFICE GIRL. Office work. Opportunity for experienced typist. Good salary. 5 day wk. Century Ink (advertising), Rm. 1114, 624 S. Michigan.

FOR RENT. 4 rm. apt. with sun porch. Unfurnished. Newly decorated. Harper & 60th St. NOrmal 7-7895.

FOR RENT. 2 rm. basement apt., furnished. Private bath. Good transportation. 3300 North near Broadway. BI 8-9085.

NEAR BELMONT I.

on Wilton North of Belmont. $3,000 down buys 2 apt. brick. 5 & 4. Full basement. Automatic oil heat. $13,800. WEllington 5-4468.

STENOGRAPHER

Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to

A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 5 rm. unfur. apt. Enc. porch. I.C. trans. nr. 68 & Dorchester. BU 8-6130.

BY OWNER. 3 flat brick. Stone front. 5½ rooms. Indiv. heating units. All trans., shopping, quiet street, rural atmosphere. Exc. condition. WE 8-0031 week ends, evening.

$2,900 DOWN

2 apts. brick. 5 & 5. Large light room. Gas heat. Possession. $12,900. Seminary & Dickens. WEllington 5-4466.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

GIRLS for wholesale cleaners. Good wage. Diversey 8-0361.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

HELP WANTED. Men. Excellent opportunity for ambitious young men in bindery field with good future. No experience necessary. Will train. Call Mr. Allan, DA 6-4242.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-3185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. KIYE WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1698
チヤーム美容院
園木マーダリ ウト

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

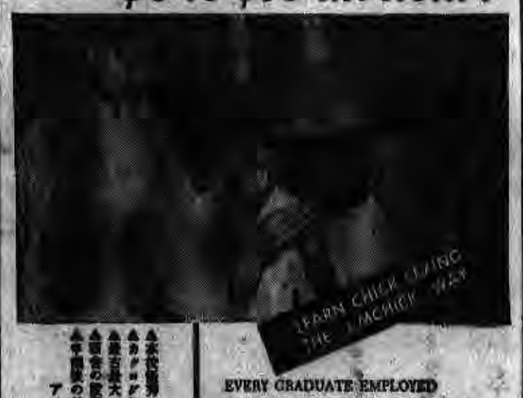
MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WHI. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 208 S. Rossmoyne Ave. L. A. 22, Calif.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits
YU HASHIGUCHI (Occidental) Bus. HA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5879
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-6976
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. HA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1845
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6256

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK 7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-6 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
• MODERN BRICK BUNGALOW: 1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms., including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
• 9 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 6 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
• 9 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat. 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
• 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 2-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
• 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
• 12 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK 3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted, 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Pass 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
• CONVERTED 6 APARTMENT BRICK 6-4's, 6-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK & STONE Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
• 6 FLAT BRICK 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Pass. one apt. Rental $636.00 per month. Need about $12,500.00 down.
• 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS 8-2½'s, 11-2's, 13-1½'s, 3 sleepers, 28 baths (21 private) new roof. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON 2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water, 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
• DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON 3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
• BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT. Near Bdwy. & Diversey. 1-6, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
• 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE. 1-5, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.
SOUTH SIDE
• 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony Automatic oil heat. 6 Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
• ATTENTION INVESTORS! 12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
• Freemont near Addison. 3 flat brick, stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
• 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
• Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
• 5300 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
• Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick, 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
• Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $24,000.
• 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,180 year. Steam heat stoker. $84,000.
• 3600 North on Paulina. Modern octagon front. 3-5 enclosed porches. 36 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $38,500.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Y. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office [Uniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $8.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
321 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第九十五百八號
一九五五年六月廿九日(水曜日)

平和攻勢はソ連の退却
國連集團保障行動の賜物
逆襲を續けるダレス國務長官

〔華府〕ソ連外相モロトフに續いてダレス國務長官は國際連合十周年記念會で演說し、國際保障行動を續けることを誓え、國連の集團保障行動こそがソ連の平和攻勢を生んだのだ、と言った。

モロトフは廿二日に演說してソ連が世界的戰爭緩和の態度をもつていることを明かにしたが、平和攻勢やその他の最近の變化はモロトフが言う如くソ連の戰爭緩和希望から生じたものでなく、行動の結果である、とダレスは言った。從つてこの行動の繼續こそが重大問題の解決に役立つ、これらの問題は強硬に解決され得る性質のものでないことを國務長官は認めるとともに、モロトフの緩和政策を二點にわたり批判した。

「いわゆる冷戰を緩らせる爲めて積極な一方策がある。國連憲章を遵守し、國際關係で力を使用の脅しをしたりするのを避け、侵略を組織的に制する集團的安全保障組織を強化することだ」とダレスは言つた。この演說でダレスは平和に對する米國の立場を述べ、乘るべき四巨頭會談にも觸れにした。この演說で明かになつたことは、ソ連の最近の平和攻勢はソ連側提唱の會談に乘ることで、從つて自由國家はソ連を追い詰めねばならぬ、と信じていることであつた。退却するソ連を追い續けるよう激勵たるアドバンテージを與えるものでない。

上で次の如き點がある。

一、ドイツ統一。この問題は當然に大災害を蒙すことなくして無期限に續け得るものでなく、ソ連の小細工は主要から戰術されたが、直ちに解なる關係主要に關連せしめられねばならぬ。

二、軍縮問題。これらの點は一つの關係主要である。

三、アジア問題。とくに中共と臺灣問題。

四、國際共產主義。共產主義の背景は絶對せしめられねばならぬ。

五、軍縮問題。

これは明かなる國際關係の關聯である。

併し國際記者會で最大の指導をうけたのはトルーマン前大統領であつた。この問題でトルーマン氏は朝鮮問題に關し「正しい方針」だつたと主張した。

米機又も射落さる
ベーリング海峽で發生
ソ連は迅速に遺憾表明

〔華府〕ベーリング海峽で米國の偵察機をソ連のジェット機が射落した事件があつたがノーランド上院によると、これは米國のアラスカ防衛をテストするためになされたソ連の挑發行爲である。

事件の生じたのは廿二日の午前であり、乘組員でダレス長官から事件發生を知らされたモロトフは驚いて本國に詳細を問い合せた。併し米ソ關係の好化が傳えられている時であり、とくに國連記念總會が開かれている時に生じたことなので、事件は大きく報がれた。とくに强硬派のノーランド上院は、ベーリング海峽事件は「孤立した出來事ではない」と言い

「この地域にいる共產軍空兵が國目の當見で仕事をしていると思われる」

と言つた。しかし一般的にはノーランドの說に贊成する者は少く、事件はソ連空兵の誤りと考える傾向が强く、政治的にはノーランドに近いスタイルス・ブリッジス上院なども事件は「地方的發生」だと見ていた。そしてもしソ連が事件に對して遺憾の意を表すれば問題になることはあるまい、と考える空氣が强く、アイクもダレスもこれを國會にソ連に喰い下がることはないと見られていた。

この事件で注意されたのは事件の發生をめぐる米國政府の態度が遲和であつたと同じように、ソ連の返事も極めて迅速であり、丁寧なものであつたことだつた。本國から返事を受け取つたモロトフは直ちにダレスと會見した。モスコウ政府の返事はソ連戰鬪機が「兵火をまじえた」ことを認め=この點は米國の偵察=米機に對し相當の遺憾の意を表したことに遺憾の意を表したのみでなく、損害賠償の申し出をすらしてきた。

ソ連の立場は米國の希望したものとは相當があつたが、ダレス長官はソ連の返事が迅速で、態度の丁寧さをもつたのに滿足を表明した。

中共の參加した會談
米國はソ連提唱に反對
米=中直接會談は別

〔華府〕最高級會談でブルガニン首相が中共をまじえた五ヶ國會談を近い將來に開くことを提唱するなれば、米國はこれを拒絕するだらう、と言われている。併しこの關係者は「この關係は同じではない。これは五ヶ國會談關係になると、米國と同じ米國の立場をまた强調するだらう、と言つた。併し委員會の外では同失人は一九四五年から四七年までサムエル・アダムス學校の校長をつとめた。

ペンシルバニヤ州ブリマスミーチングのクエーカー教徒の町の學校で、一九二八年以來の專門の圖書館員でもあるが、一九五三年にマサチューセツ州ノーウッド市圖書館から聽言された。それはジェネラー上院(インディアナ州共和)を委員長とする國內安全保障委員會に召喚されたからであつた。併し委員會の外では同失人は一九四五年から四七年までサムエル・アダムス學校の校長をつとめた。

ノールス夫人と言い、一九二八年以來の專門の圖書館員でもあるが、一九五三年にマサチューセツ州ノーウッド市圖書館から聽言された。それはジェネラー上院(インディアナ州共和)を委員長とする國內安全保障委員會に召喚されたからであつた。

問題の圖書館長はメリー

ベーチング町のクエーカー教徒は五千弗の賞金と榮譽の言葉を受けとつた。これは彼らの愚衆と會見すべきである。聞題がかくの如き一般的緊張を持つていると米國はあらゆる問題を取り上げて自由に討論し得るとメノンは信じている併しまさにこの一般的緊張こそが米國の反對するところとなつている。緊張緩和という

生ける デモクラシイ
人間的價値と尊嚴支持
輝くクエーカー精神

ペンシルバニヤ州ブリマスミーチング町のクエーカー教徒の町の學校で、一九二八年以來の專門の圖書館員でもあるが、一九五三年にマサチューセツ州ノーウッド市圖書館から聽言された。それはジェネラー上院(インディアナ州共和)を委員長とする國內安全保障委員會に召喚されたからであつた。併し委員會の外では同失人は一九四五年から四七年までサムエル・アダムス學校の校長をつとめた。

問題の圖書館長はメリーノールス夫人と言い、一九二八年以來の專門の圖書館員でもあるが、一九五三年にマサチューセツ州ノーウッド市圖書館から聽言された。それはジェネラー上院(インディアナ州共和)を委員長とする國內安全保障委員會に召喚されたからであつた。

問題の圖書館長はメリーノールス夫人と言い、一九二八年以來の專門の圖書館員でもあるが、一九五三年にマサチューセツ州ノーウッド市圖書館から聽言された。それはジェネラー上院(インディアナ州共和)を委員長とする國內安全保障委員會に召喚されたからであつた。

旅券下付問題で
國務省に專斷權なし
連邦控訴院の意見

〔華府〕旅券下付は國務省の裁量的權利だ、との說が國際的に强まつた時、この說を强く否定した判決が連邦控訴院で發表され、旅券下付についての國務省の行爲は法律の規範を受けるものであり、恣意的なものでないことを明かにした。

この判決は、一九四七年以來、旅券下付を拒否された人達が國務省を相手どつて提訴していた事件に對するもので、控訴院の意見は三對二の多數決で國務省の主張を退け、旅券下付は國務省の裁量的權利ではない、と判決した。

控訴院の判決は、旅券下付を拒否した國務省の處置は違法であるとして、旅券下付を命じた地方裁判所の判決を支持したものである。

控訴院の意見はシャハトマンに旅券を下付することは命じていない。國務省は旅券下付を拒絕した理由は、國立社會主義政府が國際關係を明瞭にせよ、と言つたにすぎないのである。

旅券下付拒絕は市民の自由移動である。もし旅券が純然たる外交政策に關する事項であるならば、旅券下付事件は法廷の問題とならない。

「旅行の權利は他の權利と同じく自然權である。從つて米國政府によつてこの權利に科せられた制限は憲法改正第五條の條項に一致せねばならぬ」と控訴院は方針を明瞭にした。

今日まで國務省は多數の米國市民に旅券下付を拒絕したが、何れも彼らが國外旅行をするのは米國の最大の利益と一致しない、という理由からであつた。共產關係及びその同調者の關いある者には旅券下付は行われなかつた。

「權利は雖州と同じように自由の一部である。旅券問題で國務長官が持つ權利は憲法が許さない。國會委員會の證言にあつた學者の中にも出國を禁じられた人が少くない。判事の一人は次の如くにも言いた。

「權利は雖州と同じように自由の一部である。旅券問題で國務長官が持つ權利は憲法が許さない。國會委員會の證言にあつた學者の中にも出國を禁じられた人が少くない。判事の一人は次の如くにも言いた。

生長の家
世界平和會議
ヘルシンキで

〔ヘルシンキ〕世界平和擁護會大會が開かれたが、國會の基調演說をフランスの原子學者ジョリオ・キュリイ博士がやつた。協議會は共產黨の勢力が强いと言われている團體であり、キュリイ博士が共產黨の同調者であるのは有名である。

キュリイ博士はオウストリヤ平和條約やバンドン會議の成果を讚賞したが、西獨再武裝を規定したパリー條約を全面的に非難した。同博士は如何なる國の名をもあげなかつたが、次の如く言つて戰爭は西歐陣營のうちにのみあるとの信じていることを示した。

「經濟不況の到來を避け、その國民に對して軍擴競爭の必要を正當化して一部の者に利益を與えるために、ある政府は冷戰の永びくのを欲している」

來るべき四巨頭會談をキュリイは歡迎したが、これは毛澤東を含めた五巨頭會談に至る第一步であるとした。

會議には世界から二五〇〇人の代表が集つたが、米國からの代表は見られない。

シカゴ新報
THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

井上外科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: DR. 3-6874
加藤外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: LLoeda 9-1033
串野外科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7382
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: RAvenswood 8-6518
二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 102 W. Division St.
日本人組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795 牧師 石川 清
イエスキリスト教會 CHURCH OF JESUS CHRIST Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3682 牧師 大山 繁 二世牧師 戶田ネーシ
市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Phone: LO 1-4420 牧師 武田公平
レークサイド日本人基督教會 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave. 牧師 葛原定市 會堂 葛原千秋
シカゴ基督組合教會 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 5-5181 牧師 牧野虎次 牧師 安藤シーネ
シカゴ日本人メソヂスト教會 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008 牧師 高田 格司
メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ウイラー Office: 1435 Winnemac Ave. LO 1-9287 日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信
ノースショーア日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8785
天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イヱ TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Seeley Ave. ROckwell 2-1943
シカゴ佛教會 開教使 久保田顯照 BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 岡野行雄 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イヱ TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Seeley Ave. ROckwell 2-1943

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン
1222 N. Clark Street DElaware 7-9155
Orders to Take Out

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein. Barbecued Pork. Egg Roll. Sweet and Sour Ribs
廣東式支那料理 華美樓
1222 N. Clark Street DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
悉中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體專設備あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2870
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
華美樓
營業時間 - どんな宴會でも出來ます

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五 電 DRE七一一〇二一
BENJAMIN JOY'S OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

北米日蓮宗 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川 泉博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427
高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
6911 Lake Park Ave. ATL 4-8822
眞言宗普通寺
開教師 木村寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
75 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
禪宗佛教會
開教總長 松岡樂華
Zen Buddhist Church
1318 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8336
シカゴ淨土宗佛教會
開教使 無垢品 在眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave. RA 8-9853
生長の家 シカゴ誌友會
▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark
▲集會日 毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會報は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653
生長の家 北部相愛會
▲會場 定住者會館 北ラサール街一一一〇
▲集會日 第二日曜二時より
▲會報は「赤木」まで 當日會場にて販賣 其他の日は渡部迄 MI 2-1064 233 W. Menomee Ave.
天照皇大神宮教
神の眞理實現修練道場 本部中西部地方支部
信仰日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 4925 N. Clark St. EDgewater 4-4125

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金)
▲觀光日程 二週間、別府にて解散
▲故國訪問、再入國、留學生呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行鐵道切符も賣っています
▲訪日中の稽留手續きは最も便用のある東京觀光課を御利用下さい
東京支店 東京都麴町區有樂町一ノ五三

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
江戶味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり (目曜日も開店します)
北クラーク街一一 駐車をお願い下さい

SOS Electronic
165 W. Chicago DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣
△修繕は保證附▽ 上原敏行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四 電話はB二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き
▲日本及び國內 鐵道切符販賣
▲日本行滊船切符販賣 郵船、プレジデントワイン ウオーターマン貨物船キャビン
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五
保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋
コスモポリタン旅行案內所
Japanese Hotliness Church of Chicago Office: 1451 E. 56th St. Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一 小竹永三 杉本勤二
南デアボーン街三八(九二三號) (電話) Harbin 2-4450

常原花店
TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6352
花の御用は電話で
市內配達無料
地方へも航空で發送します

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-6752, Night: Rogers 7-9750
1351 N. Lincoln Ave., Chicago 22, Illinois
義齒整作及修繕
▲迅速の需に應ず 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
東アレンスキレン街二一〇(CHO木曜閉) 電話AHシ二九九九
Office: 215 W. Van Buren Street Room 1739 North Park Avenue Bldg. Phone: SEeley 8-5252
すきやき——天ぷら おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

皆樣の 加州 住友銀行
弗預金
メールで簡單に預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御賜り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

乾ホテル
訪日途に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。尚女團體會次第詳細說明いたします
1651 Post Street San Francisco, Calif
第四回秋の觀光團員募集
衆望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御問合せ下さい

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
花の御用は電話又は手紙で御申し込下さい。會場、御住居も遠い方へ御配達致します。御用は御前日迄に御連絡下さいます
▲市內は御前日迄に御連絡下さいます
花
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花屋の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久藏

時計の針は絶えず動く
臺灣防衛政策をめぐり
米國の政策はどう變つたか？

桑港の國際聯合會議に出席した大使が歸國したのに對し「ノー」と聲明したのは聯邦のリッヂウエイのみであつた。アイク大統領がリッヂウエイを支持したことにより金門及び馬祖の防衛が事實的に放棄されることになつた。

ところがこの聲明の決議は今年一月に突然に變化したそして將介石軍隊が大陸島嶼を撤去するなれば、金門や馬祖の防衛を米國は援助する、ということになつた。この變化は自然だつたがダレス長官によつて突然に通告され、これに關連して參議院會議に提出されたのが臺灣防衛決議案である。決議は臺灣及びポーコ島のみでなく、それに「關連した地域」の米軍による防衛を要求したものである。もし將介石が大陸島嶼の撤去を實行するなれば、金門及び馬祖の防衛に不可欠である、と云う決議の聲明は不可思議である。

米國のみを同盟國とする臺灣政府の代表が、國聯記念集會でかくの如き演說をしたのは米國としても遺憾であつたに相違ない。併し米國の政策が大きく變つた今日については、蔣介石軍隊も要するに單獨で吹く口笛にすぎないのである。

臺灣をめぐる米國の政策は過去一年半の短期間に少くとも四回も大きく變つた。

第一回は一九五三年の一月で、これはアイク大統領の有名な演說、朝鮮戰爭の終を解く、という演說で始められた。朝鮮戰爭がぼつ發した時、時の大統領トルーマン氏は第七艦隊を臺灣海峽に派遣して臺灣の中立化を計つた。朝鮮戰爭が臺灣に飛火するのを避けたのだ。だから第七艦隊を臺灣海峽に出動せしめたが、これは臺灣と中共の兩方に網をかけたことを意味した。だが考えてみると、米國の海軍が將介石の行動の自由を束縛するような行動に從事するのは變な話である。それで中共が臺灣解放を實行する場合にはこれを黙認するが、將介石が本土反攻作戰をとる場合にはこれを積極的に阻止しようと、少くとも横を向いている、という風に第七艦隊の使命が變更された。これが將介石の「紳を解いた」意味なのである。

さて紳を解かれた以上は、將介石軍隊は勇敢して本土に進撃し得る準備をしてやらねばならぬ、とて此處に金門及び馬祖の要塞化が米國から要求されたのである。勿ち金門及び馬祖は本土反攻戰の基地とされたのである。これでこれらの諸島は臺灣防衛の生命線になつたし、米國の信望も少からず、これに賭けられることになつた。

第二回目は昨年の夏に生じた。要塞化された金門及び馬祖を中共が攻撃しはじめたのである。いよ〳〵臺灣海峽の緊張が濃厚になつた。それで米國にとつて開戰が生じた。中共が金門島上陸作戰を決行した場合に米國は將介石を說得してその防衛に當るべきや否やの問題である。これがダンバーの夏期日記に於て論ぜられた。臺灣海峽の緊張を解決する會議がジュネーブで開かれた。臺灣安全保障條約が締結された。臺灣海峽の緊張は一應緩和された。

第三回目は昨年の夏に生じた。要塞化された金門及び馬祖を中共が攻撃しはじめたのである。いよ〳〵臺灣海峽の緊張が濃厚になつた。それで米國にとつて開戰が生じた。中共が金門島上陸作戰を決行した場合に米國は將介石を說得してその防衛に當るべきや否やの問題である。これがダンバーの夏期日記に於て論ぜられた。臺灣海峽の緊張を解決する會議がジュネーブで開かれた。臺灣安全保障條約が締結された。臺灣海峽の緊張は一應緩和された。

會議はラドフォード提案を討議したほどに、自信を持つていた。臺灣駐在大使カール・ランキンは米國は金門防衛決意をその週末には聲明するだろう、と臺北で言つていた。

ところが第四幕目はすでにその時に始まつていた。ランキン大使が臺北で意見の發表をしている時、國務次官補ロバートソンが臺灣外相と會談し大統領と國務長官との間に少しばかり誤解があつたようだと言つたのである。つまり國務長官の言葉にかゝわらず、金門及び馬祖の防衛をアイク大統領は約束しない、と言つたのである。臺灣外相が豆鐵砲を喰つた鳩のように感じたのは自然だつたしロバートソン通信の意味が傳るにつれて驚いたのも無理はなかつた。

米國の臺灣防衛策は右の如き變化を示してきた。だから臺灣外相が第五度目の變化があると期待しているとしても不思議でない。しかしその變化が臺と氏が代表する政府の希望する方向に動くかどうかは、それほど樂觀出來ない。世界的平和の雰圍氣增加について臺灣外相が不安がつのるのは、米國の政策的變化きの時來の方向に氏は自信がないからである。

・・・

時代小說　お小夜悲願

角田喜久雄〔八七〕

臨慶の部

〔一〕

（何だらう、あの人影は？）

風にのつて傳はつてくる、邸内の方角からの大勢の人聲にお小夜は怪しむように耳を澄ましてゐる。

しかし、事の眞相が、土藏にゐるお小夜に分らうはずはなかつたのだ。

お小夜は、もう、万事をあきらめて、ひそかに死の迫るのを待つてゐた。

既出に失敗したのだ。

勘五郎も死に、いとしい伊助も惡人の手にかゝつた——そう、お小夜は信じ切つてゐた。自分とお柴津の上に、惡人の魔手が下るのも聞もない事だ、と覺悟してゐたのだつた。

（しかし、出來るなら、どんな代償を拂つても、どんなつらい思いを忍んでも、生きてこゝを脫け出したい。せめて一言、この最後の狀況を、鄭之助樣にお知らせしたい）

自分一個のことではない。世の中のためにも、どうしても生きのびて、鄭之助に國會議事の眞相を知らせたいお小夜の願いだつたのだ。

（鄭之助樣は、いまごろどうしておいでだらう？）

遊ばしておいでだらう？）

願みれば、はかない戀であつた。夢のように斷たれてしまつた。夢のように斷たれてしまつた。

また夢のように斷たれてしまう戀だつたのか——

（あゝ、鄭之助樣に、一目お目にかゝりたい……）

と鄭之助のことを思ふと、お小夜の胸は切なさに締めつけられるようだつた。

世の中のために、どうしても生きのびて、鄭之助に國會議事の眞相を知らせたいお小夜の願いだつたのだ。

（鄭之助樣は、いまごろどうしておいでだらう？）

遊ばしておいでだらう？）

願みれば、はかない戀であつた。夢のように斷たれてしまう戀だつたのか——

（あゝ、鄭之助樣に、一目お目にかゝりたい……）

と、外では、またせき立てるような、できれば、惡でもつかみたい今のお小夜だつた。

姉の手を振ると、もう夢中で外へ走り出した。

「お…軍次郎樣！」

「お小夜樣、殺いに參つた。惡黨をおかして殺いに參つたぞ。さア、此方へ……」

そう云つて先に走りだす。

「軍次郎樣、私を殺いにおいで下さいましたか。本當に私は助かるのでせうか？」

お小夜樣は、まだ夢みる心地だつた。

「あとでゆつくり話す。兎の助けだつた。兎が、お小夜樣を殺へ……と東北に命じたのだ。御當のことから、貴女が

こゝに監禁されてゐることを知つたのだ。夢中で駈けつけた。命がけで駈けつけた」

「そうでございますか。私をお殺い下さるため、命がけでおいで下さいましたか…」

「孔雀をも殺う時だつた。非常な危險の中をくゞつて參んで來たのだ。聞えるであらうあの人聲が……近事件が起つてゐる。一刻おくれば、もう貴女の命はなかつたのだ。さア急ごう。お柴津藏は、わしがおぶう……」

「ありがとうございました。ありがとうございました。そうでございましたか。私をお殺い下さるため、そんな御苦勞をなつて下さいましたか忘れませぬ。御恩は決して忘れませぬ」

お小夜樣は、感わず軍次郎くんでそう言つた。

一時は——何かしら神佛に祈つた軍次郎である。そして、その手を握れるため、惡命に感じたまわりさえした軍次郎である。

本社の電話は WH—三—二二三六

時計の針は絶えず動く　臺灣防衛政策をめぐり　米國の政策はどう變つたか？

お小夜悲願　時代小說　〔八七〕　お小夜悲願　角田喜久雄

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street　LO 1-4131
土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する一切の御用に應じます。
デバーシイ　リアルチー社
日本人部主任　杉田ロバート
（お電話下されば早速參上御相談申し上げます）
北クラーク街五四〇八番
電話LO一—四一參一

常店御顧客のため特別に造らせたきのきいた茶器一箱入りで一組五弗九十五仙大形の人形の箱等が來ました
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

油あげ、こんにやく
森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
Kinwood 8-5574

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE ヒ—〇一三三
KE ハ—四八七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

PLAZA FURNITURE CO.
2639 N. Lincoln Ave.　LA 5-2288
ホテルやアパートの經營者に福音
家具類大安賣り
四割から六割引

Late Model Gas Ref.	$ 49.50
New 4-Burner Gas Stove	49.50
New Sofa Bed	49.50
New Studio Couch	59.50
New Mattress, Hotel Special	19.50
Hollywood Frames	7.50
5-Piece Chrome Kitchen Set	49.50
6-Drawer Chest	22.50
Over Sink Cabinet—54"	17.50
Utility Cabinet	10.95
Wardrobe Cabinet	14.95
End Lamp and Step Table, each	7.50
2-Piece Parlor Set	124.50
Hideaway Bed	124.50
2-Piece Sectional Sofa	124.50
Odd Chair	24.50
Platform Rocker	24.50

N.Y.K. LINE
日本郵船　沙港航路　御案内
全部新裝の客室設備と傳統的の親船のサービスは御乘船の皆樣から滿大の好評を博いて居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
定期客船　氷川丸
沙港出帆　六月十六日　六月三十日
八月　三日　八月十七日
九月二十日　十月　四日
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等A（六九名）三百弗
三等B（一二七名）二百八十弗
船室は　キャビン級　一人乃至三人部屋
三等　一人乃至四人部屋
B A　二人乃至六人部屋
となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三百五十弗—三百七十五弗
▲尙ほ詳細は左記支店所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone Main 3340
本社の電話　WH—三—二二三六

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

日米家庭お壽司
御料理
リバテー食堂
北クラーク街一一二六
電話 WH 四—六九七六

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-8758
▲五アパート、アダソンとクラーク　三—五室レンガ、一—四、一—三中、スチームストーカー、七五〇〇弗ダウン
▲レンガ作り六アパート、六—二、全部私浴室付、五車庫、ローレンスと湖水近く年收九七〇〇弗、好投資、一万五千弗ダウン
▲三フラット煉瓦と石造り、三アパート六室組四千弗で最新改裝したところ、ニューポートとクラーク、二万四千五百弗
▲六フラット煉瓦、六—五とベースメントに四室アパート、スチーム暖房、リンカーンとライトウッド、月收六三六弗、一万二千五百弗ダウン
▲三階レンガ造、四十二ユニット、七〇歳、八—二牛、十一—二、一九—一牛、三ストーリービング二人寄宿、年收二万〇二〇四弗、アーヴィングとシエリダン、九万七千弗
▲五アパート煉瓦、ブロードウエイとデボン附近、二—五、一—四牛、一—二、自動的ギヤス暖房、グレーデ、月收三八〇弗、九千弗ダウン
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二—五、一—六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三室ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一—六、一—七、一—三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲五アパート、デバーシイとラシン、一—六、二—二、一—三、一—四、自動的石油暖房、舒住宅と收入、一万弗現金
▲二フラット、七四街とストニイ、自動的石油暖房、ストーカー、一—六、一—七、住宅地域、大きい裏庭、ベンガロー、新自動的ギヤス暖房、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三階以上の收入、十二—四、ドーチエスターとハイドパーク附近、年收一万四千四百弗、二万五千弗ダウン

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二—五、一—六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三室ベースメント、ブロードウエーとデバーシイ、一—六、一—七、一—三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲五アパート、デバーシイとラシン、一—六、二—二、一—三、一—四、自動的石油暖房、舒住宅と收入、一万弗現金
▲二フラット、七四街とストニイ、自動的石油暖房、ストーカー、一—六、一—七、住宅地域、大きい裏庭、ベンガロー、新自動的ギヤス暖房、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三階以上の收入、十二—四、ドーチエスターとハイドパーク附近、年收一万四千四百弗、二万五千弗ダウン

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Edward Morioka　Res.: AR 1-4032
◉十二アパート煉瓦作、六—三室、六—四室五車庫、屋賃格安、レーキに面し理想的好位置、賣價四万八千弗
◉十一アパート煉瓦作、七—三室、三—二室一—六室、スチームヒートストーカー、賣價四万五千弗
◉三階レンガ造、二—四室、三—三室、一—二室、キチネット、湯水ストーカー、收入六万六千弗、二車庫
◉三十アパート、ブリック作、二—五、七—四三—三室アパート、十一—二室、七—一室舒住の店及レストラント附、ストーカーヒート、收入三万五千弗、四万弗現金
◉六フラット煉瓦、六—五室外に一—四室ベスメント、六ストーブと六冷藏庫附、年收八千二百二十弗、賣價四万二千五百弗、一万五千弗現金
▲外に大小數山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
百パーセント純毛紳服地でお身体にピツタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）
僅に五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は定評あるオガタで
北アシランド街五〇四五
電話アップタウン八一一七二七

SMITH スミス米
安心して召上がれる米
香り高い新米

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
5049 N. Clark St.
LOngbeach 1-0389
各種精選白米
日米各種食料品

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイドマーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. MIchigan 2-5617
各種白米入荷
特選新米　スミス米、リバテー米、サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ
OK食料品店

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126　Res. DRe 3-9844
日米食料品一切
特選新米　リバテー米　サクラ米　スミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

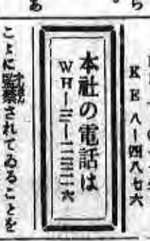
S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　スミス
スミスプレミアム五百番
日米食料品一切大勉強
開店時間　毎日八時半より八時迄　一部日曜日正午より六時半迄
メールオーダーは迅速に發出します
（當北部唯一の店）
エス・アンド・アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1639
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達、最低注文額ひとドル
藤井商會
（旧名 藤井呉服店）
電話 ブラザ二—一六三番　藤井五十五番　一四六二

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

絶好の投資　二ケ所
▲二万弗の投資
◉北部　シェリダン・ロードより一ブロック、家族室及シャワビングの便よし
十四ユニット、六—四室各バス付（オリヂナル）
八—三室各バス付（オリヂナル）
收入　約一千弗（レント增收の余裕あり）
賣價　月三百弗
ダウンペーメント　二万弗
▲二万弗の投資
◉北部　エクゼクテー區域（レーキに近し）
十六ユニット、七十四室
九—四室、四—五室、三—六室
收入　千四百四十二弗（綺麗大廣ラリー）
賣價　二百五十弗（アパートに限りません）
八万七千五百弗
ダウン　ペーメント三万弗
毎月のペイメントを支拂ひ月六厅弗十弗程度のもの
▲二万五千弗の投資
◉北部　總數廿七年、廿四ユニット、四店舗
廿四バス、各部ビルトイン・クヅ
收入　月二千弗
賣價　十二万五千弗
ダウンペーメント　三万五千弗
國際安排　月七百八十弗、六厅弗程度の物
其の他大小に拘らず御用命下さい



難民救濟法修正に
日本人を同等に取扱え
市協から議會委に要請

市協(シカゴ日本人市民協會)では十九日ウィリアム・ランガー上院議員(ノース・ダコタ州選出)宛に代表は手紙を送り、「一九五二年度難民救濟法の修正は日本人及び歸化人難民に同等の恩惠を與えるものでなければならぬ」と主張した。

ランガー案は大統領が議會に提出した難民救濟法修正十ヶ條をめぐつて公聽會を開いたが、和歌山縣から歸化第一號として入米した日本難民の一人を訪問した正岡マイク君の意見書を待つていた。

市協が提出した意見書の要旨は次の如くである。

一、市協は難民救濟法によつて議會の安全保障措置の下に合衆國移民の人米促進に協力を持つ。從つて難民申請の迅速にして人道的な手續き方法と早期入米をはかる如何なる修正案をも支持する。

二、難民法修正に關しては歐洲に關する經驗と同樣な考慮をアジアに對しても行う可きである。現在難民法適用は主として歐洲難民を對象としているが日本事情は歐洲のそれと性質異なつておる。日本人は勤勉、正直且相互扶助の精神に富み、米國移民として歡迎すべき國民であるが、現行法の下で難民としての資格を認められないことが多い。

三、難民救濟プログラムが明瞭でなかつたり、誤解されたりしていたことも、前述の理由を與らせる理由となり、これが反米主義者の宣傳材料を提供した。

四、日本を含むアジアは歐洲全體よりも軍事的、政治的の價値、天災などの危險を認つている。併し米國に親類を持つイタリー、ギリシヤ、オランダなどの難民には寬大な特別考慮が拂われているが、アジア人には普通の定額に從つてはまる嚴重な難民にしか資格が認められない。

五、難民救濟法適當に關し日本の軍事行動、天災の難民等を特別考慮にいれ、難民と認めて救濟對象を擴會が指示するように依賴する。

六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

二十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

三十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

四十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

五十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

六十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

七十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

八十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

九十九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百一、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百二、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百三、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百四、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百五、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百六、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百七、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百八、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法の五時間制の長き間隔は何れも避けたく、感して最後まで所を立つ者もなかつたことを見ても其の處置は實際的でない。歐洲時代、現在の天災地變の危險は日本の比ではない。

百九、日本難民の申請處理に當つては、歐洲事情を考慮しただけに出來るだけ簡單な調査の上迅速に處理すべきで、調査中前一時に近き法

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JUNE 29, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 859

新アジア政策の必要

カイス・ビーチ

アメリカのアジア政策を根本的に再検討する時が来た。第二次大戦の戦勝国であり、朝鮮動乱、インドシナ及び臺灣の「危機」によって維持されて来た強い軍事的立場は今日では時代遅れとなつた。

事態は急速な進行を示し、軍事的思想がアメリカの政策樹立を支配するのを許した時は過ぎ去つた。あらゆる徴候が現つていない限り、アジアは今や不安な平和時代に入りつゝある。小さな火が此處彼處に燃え上ることはあるだらうし、大きな問題の解決は今後に繰延されている。だが、大規模の戦争危機は決定的に退いた。

この新事態は高度の水爆と多量の想像力を持つ外交政策を必要としている。もし米國の外交政策が新時代に對應することが出來なければ、或いは國内の小數勢力の壓力によつて束縛されるなれば、米國はアジアにおいて絶對的敗北を喫することになるかも知れない。惚れた女から脱線を喰つた男のような投劇をアメリカは中止すべきである。アメリカはいくつかの根本的假定を再檢討し、變化した新時代に對應しなければならぬ。

共存——この言葉は不幸にして共産主義者によつて利用されているが——はアジアの新らしい型としてあらわれている。米國人は共存という言葉を總つて中立主義と言つている。例しこれを好むと好まないとを問わず、アメリカはこれに對應しなければならないのだ。

米國の戦後政策が何故に成功と言われるのに困難があるものであつたかの一つの理由は、十年余にわたる戦亂の後にアジア國民の胸中深くに根差した平和への願望を把握するのに失敗した事である。アジア人の最も、切實及び表現は相互に異つてはいるが、二つの共通的要素も彼等は持つている。それは絶々しい經濟的生活水準の高上せしめようとする希望である。しかも戦爭が生ずれば、生活水準の高上は不可能なのである。

米國の指導性が批判された他の理由は、アメリカが反植民主義のチャンピオンとして曾て持つた道徳的魅力を失つたことである。納稅の自由を得るために米國は高價な代價を拂つたにかゝわらず、米國の魅力は失われた。

米國がインドシナにおけるフランスの植民政策をジエチーヴ會談の時まで支持し續けたことは米國のブラックアイだつた。このブラックアイは長い時間を經るのでなければ消すことは出來ないものだ。今日もなおアメリカはフランスの北阿植民主義を沈默裡に支持しているが——このフランス植民主義はバンドン會議で廿九ケ國が擧つて糾彈したものだが——これはアジア人には戦爭の動機だ、と映じて

天聲人語

菊池寛が代議士選擧に立候補したことがある。その時の選擧戦に出た吉川英治さんが、カジ街かないよう、おとなしく一票を投ずる」と書いているのを見て味のある選擧態度だ、と感じた。

最近觀光や國際會議のため、慢く日本を訪れる外人がメッキリふえているがこれらの人々がいゝ合せたように

白鳥さんは選擧や政治家をさんざんこきおろした上で「なるべく世の風習に自從するよう習慣づけられている私はとにかくいわゆる國民の義務に

今日の問題

兵糧丸秘聞（十二）

錢形平次捕物帖（第卅二話）

野村胡堂

主人の殿に扮したのは九戸三千丸でも安いよ。南部坂に大名なら何處でも飛びつくよ

これを支持する農業經濟を持つていないと信じている。中國は今日も農業國であり、今後永きに亘つて農業國としてとゞまるであらう。

したがつて、戦爭ともなれば、その軍需品の大部分をソ連に依存せねばならぬ。ソ連の農業が自國の軍事的要求を滿すと同時に中共の大規模な軍事的努力を支持し得るや否やは極めて疑わしい。

もしこの分析にして正鵠を得たものであるなれば、米國の極東政策には軍事的擴張以上のものが必要となる。それは單に反共主義というのも十分でない。

東南アジア防衛機構（シートの如き軍事同盟は一定の地方的價値はある。シートは共産主義の地方的運動を阻止し得るし、その浸透を防止する方法を提供するかも知れない。だが、大規模の戦爭危機は決定的に退いた。

なんでもこんな風な話だ。

◎阪急電車の中で、ある男が、へ持つて歸つて自宅の庭に放つた。ところが元から居たカエルどもの鳴聲に同化されてせつかくのカジカもギヤロギヤロとカワズの鳴聲になつてしまつた◎立派そうな人でも實會に入つてしまうと、このカジカのようにみんなカエルになる。無批判はどこにいても禁物だ。

◎世間にいる時はずいぶんきれいな鳴聲の人も、實會人になると案外えげつないことを平氣でやり、汚職や紛爭の仲間入りをする。この人ならと思つて自分が一票を投じた議員が、暴露の汚名をきたりすると、知らぬ顔をして投票したことがうとましくなる◎昔の代議士はもつと良かつたと昔を懐しがる人も少くない。が、これは考えものだ。昔は選擧民のレベルが平均して低かつた。その水準に比較すると、議會人はいくらか上等だといえそうである◎戦後は國民の品質が低下した面もあろうが、經濟的にも物質的にも餘裕に惡まれ、知識水準も著しく向上している。選擧民のレベルが高まつたからその分だけ議會人のレベルが低く見えるということもあろう◎下から木を仰ぐのと二階から木を見るのとの違いである。自分の眼が高まつたことでもあろう。もちろん政治家自身が、天下萬知の私デモ代議士の一人には戦爭の動機だ、と映じて

◎なんでもこんな風な話だ。

◎阪急電車の中で、ある男が、へ持つて歸つて自宅の庭に放つた。ところが元から居たカエルどもの鳴聲に同化されてせつかくのカジカもギヤロギヤロとカワズの鳴聲になつてしまつた◎立派そうな人でも實會に入つてしまうと、このカジカのようにみんなカエルになる。無批判はどこにいても禁物だ。

◎世間にいる時はずいぶんきれいな鳴聲の人も、實會人になると案外えげつないことを平氣でやり、汚職や紛爭の仲間入りをする。この人ならと思つて自分が一票を投じた議員が、暴露の汚名をきたりすると、知らぬ顔をして投票したことがうとましくなる◎昔の代議士はもつと良かつたと昔を懐しがる人も少くない。が、これは考えものだ。昔は選擧民のレベルが平均して低かつた。その水準に比較すると、議會人はいくらか上等だといえそうである◎戦後は國民の品質が低下した面もあろうが、經濟的にも物質的にも餘裕に惡まれ、知識水準も著しく向上している。選擧民のレベルが高まつたからその分だけ議會人のレベルが低く見えるということもあろう◎下から木を仰ぐのと二階から木を見るのとの違いである。自分の眼が高まつたことでもあろう。もちろん政治家自身が、天下萬知の私デモ代議士の一人には戦爭の動機だ、と映じて

Subscribe to the Chicago Shimpo

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

4 PRESIDENT LINER KYODO MATSURI AND ONSEN VACATION CRUISES TO BEAUTIFUL JAPAN

During Late Autumn and Early Winter
Via Honolulu and the Sunshine Route

LATE AUTUMN CRUISES
Enjoy Japan's Festivals and Hot Springs

1. KIKU CRUISE
S.S. President Wilson
Leaves San Francisco October 10
Leaves Los Angeles October 12
Arr. Yokohama October 26

2. KYODO MATSURI CRUISE
S.S. President Cleveland
Leaves San Francisco October 31
Arr. Yokohama November 14

EARLY WINTER CRUISES
Enjoy Japan's Festivals and Hot Springs

3. ONSEN CRUISE
S.S. President Wilson
Leaves San Francisco November 25
Arr. Yokohama December 9

4. OMISOKA & SHINNEN CRUISE
S.S. President Cleveland
Leaves San Francisco Dec. 14
Leaves Los Angeles December 16
Arr. Yokohama December 30

FROM CHICAGO TO JAPAN*
ONE WAY $355.44 (3rd CLASS) ROUND TRIP $690.15
$14.54 tax $27.02 tax
*Fares include coach rail transportation to and from San Francisco or Los Angeles.

- Visit Japan during the delightful late autumn and winter Matsuri and Onsen season, when the tourist areas are less crowded! Spend the festive holidays with relatives and friends!
- Your vacation begins the moment you step aboard your "President" Liner! Play deck games, Go, Shogi, watch first-run American and Japanese movies! Enjoy dancing, parties and talent shows, or just relax and enjoy the sun!
- Call or write your Travel Agent or nearest American President Lines office for information and free folders.

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to Japan
110 S. Dearborn Street
Chicago 3, Illinois
ANdover 3-5909

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274

- **Freemont near Addison.** 3 flat brick stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms in perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- **4100 North on Greenview.** 6 flat brick all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- **Vicinity of California and Fullerton.** 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- **5300 on N. Clark St.** Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- **Near Broadway and Aldine.** 3 fives, brick. 1st floor furnace heated, 2nd and 3rd stove heated. Good investment. $22,500.
- **Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence.** Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement, 2 car garage. Asking for $34,000.
- **5600 on Ridge Ave.** Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 six's and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income, $9,160 year. Steam heat stoker. $64,000.
- **3600 North on Paulina.** Modern octagon front, 3-5 enclosed porches. 35 yr. old. Automatic oil heat. 1 car garage $36,500.

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- **11 APARTMENT BRICK**
7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-6 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
- **MODERN BRICK BUNGALOW:**
1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
- **3 APARTMENT BRICK:**
3, 4, and 6 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
- **3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK:**
3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
- **3 FLAT BRICK:**
2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,500.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
- **7 APARTMENT BRICK:**
4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
- **12 APARTMENT BRICK:**
6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ANCHOR CLUB
BEER - WINE - LIQUOR
Appearing
"Fordon Hussey"
Niesi Managed
1022 N. Clark St.
WHitehall 4-9807
Welcome All

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- **5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON**
2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
- **DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON**
3-5s & 1-6. Large rooms. 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
- **BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT.**
Near Bdwy. & Diversey. 1-8, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
- **5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE.**
1-6, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $10,000.00 down.

SOUTH SIDE

- **2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony**
Automatic oil heat. & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
- **6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South**
New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
- **ATTENTION INVESTORS!**
12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

Your Classified Ads

FOR SALE, 2-6's, brick. Gas air heat. Price $19,000.00. Hollycourt 5-2438. Agent.

FOR RENT. 6 rm. flat. 2nd flr. 2328 N. Kenmore Ave. BI 8-9645.

FEMALE HELP. Morning help. House work. Near north side. WH 3-1343.

OFFICE GIRL. Office work. Opportunity for experienced typist. Good salary. 5 day wk. Century Ink (advertising), Rm. 1114, 624 S. Michigan.

FOR RENT. 4 rm. apt. with sun porch. Unfurnished. Newly decorated. Harper & 60th St. NOrmal 7-7895.

FOR RENT. 2 rm. basement apt., furnished. Private bath. Good transportation. 3300 North near Broadway. BI 8-9085.

NEAR BELMONT I.
on Wilton North of Belmont. $3,000 down buys 2 apt. brick. 5 & 4. Full basement. Automatic oil heat. $13,800. WEllington 5-4466.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 5 rm. unfur. apt. Enc. porch. I.C. trans. nr. 68 & Dorchester, BU 8-6130.

BY OWNER. 3 flat brick. Stone front. 5½ rooms. Indiv. heating units. All trans., shopping, quiet street, rural atmosphere. Exc. condition. WE 5-0031 week ends, evening.

$2,900 DOWN
2 apts. brick. 5 & 5. Large light room. Gas heat. Possession. $12,900. Seminary & Dickens. WEllington 5-4466.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

GIRLS for wholesale cleaners. Good wage. Diversey 8-0361.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

HELP WANTED. Men. Excellent opportunity for ambitious young men in bindery field with good future. No experience necessary. Will train. Call Mr. Allan, DA 6-4242.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 9:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1689
チヤーム美容院
日本マーグレット

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6422
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- **5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK**
3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½ frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
- **MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK**
3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted, 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
- **CONVERTED 8 APARTMENT BRICK**
6-4's, 6-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $8,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
- **3 FLAT BRICK & STONE**
Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $21,500.00.
- **6 FLAT BRICK**
6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $636.00 per month. Need about $12,500.00 down.
- **3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS**
8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 26 baths (21 private) new roof. Annual income $28,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS.

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today

American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

Branch School: 208 S. Sacramento Ave., L. A. 33, Calif.

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS

Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1

- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour

National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-6189 and Michigan 2-4791
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Long Beach 5-4278

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年七月二日(土曜日)
第十六百八號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

最高水準會議への道

全歐洲の安全保障機構も考慮
米＝ソは何處で妥協を要するか

【華府ダイヤスのジェームス・レストン記者が英國から帰るところによると、北大西洋同盟ブロックとの間に兵力調整と保障を交換した全歐安全保障機構を組織する事を米國は考慮している。】

國連 記念總會に出席した英米佛三國代表の會話から、この問題が來るべき最高水準會談の一議題となり、と報道されている。會議としては最高水準會談で西歐側はブルガニンに挑戰し、北大西洋同盟國代表が共産圏ブロック代表と會見することを勸奨する間に英米佛三國代表によつて研究されたと言われている。

全歐安全保障組織は昨年末にソ連が提唱したことがあつた。その時は米國は拒絶したが、その後、この問題は西歐諸國内で靜かに取りあげられて研究が進められていた。このことは佛外相ピネイが國連記念總會でやつた演説から想像し得る。即ち同外相はフランスは

北大 西洋同盟機構から脱する準備はないことを強調したが、西歐ブロックと東歐ブロックとの間の安全保障機構の可能性に言及した。

「地域的水準で結ばれた一致への道を開く」

とピネイ外相は言つた。かくの如き條約はドイツ問題の解決に資するだらう、ことをピネイは予想した。

これは鐵のカーテンの兩側に軍力均衡を作ることを意味しエルベ河を挟んで對立するブロック兵力の減少を伴い、相互に不可侵條約を結ぶことであり、その成功の可能性は少くない、と考えられてきた。最高水準會談における討議對象は

米ソ 代表によつて異つた解釋が明かにされた。從つてジュネーブ會談で何が話せられるかを想像するのは今日では困難でない。

◆軍縮。米國はこの立場が何處にあるかは判然でない。これは軍縮委員會に任命されたスタッセンの在外活動本部長官からの移動が発表していないからである。併し米國が「無條件の軍縮」と「自由諸國軍備を基礎とした軍縮」された武裝に賛成しているのは間違いない。

ソ連の立場は米國より遙かに後退的である。例えば國際管理の承認がない限り核兵器に對しても原子兵器を使用するのを禁ずる旨がそれである。勿論、米國はこの提唱の下では核兵器の製造を中止しておいてから國際兵器相互間の禁止協定を結ぶことによつて禁止を後退でガードウによつて禁止

提唱 實施なければこの提唱の下では核兵器の製造を中止しておいてから國際兵器相互間の禁止協定を結ぶことによつて禁止を後退でガードウによつて禁止

米ソ 代表によつて異つた解釋が明かにされた。從つてジュネーブ會談で何が話せられるかを想像するのは今日では困難でない。

◆軍縮。米國はこの立場が何處にあるかは判然でない。これは軍縮委員會に任命されたスタッセンの在外活動本部長官からの移動が発表していないからである。併し米國が「無條件の軍縮」と「自由諸國軍備を基礎とした軍縮」された武裝に賛成しているのは間違いない。

ソ連の立場は米國より遙かに後退的である。例えば國際管理の承認がない限り核兵器に對しても原子兵器を使用するのを禁ずる旨がそれである。勿論、米國はこの提唱の下では核兵器の製造を中止しておいてから國際兵器相互間の禁止協定を結ぶことによつて禁止を後退でガードウによつて禁止

北大 西洋同盟機構から脱する準備はないことを強調したが、西歐ブロックと東歐ブロックとの間の安全保障機構の可能性に言及した。

「地域的水準で結ばれた一致への道を開く」

とピネイ外相は言つた。かくの如き條約はドイツ問題の解決に資するだらう、ことをピネイは予想した。

これは鐵のカーテンの兩側に軍力均衡を作ることを意味しエルベ河を挟んで對立するブロック兵力の減少を伴い、相互に不可侵條約を結ぶことであり、その成功の可能性は少くない、と考えられてきた。最高水準會談における討議對象は

米ソ 代表によつて異つた解釋が明かにされた。從つてジュネーブ會談で何が話せられるかを想像するのは今日では困難でない。

◆軍縮。米國はこの立場が何處にあるかは判然でない。これは軍縮委員會に任命されたスタッセンの在外活動本部長官からの移動が発表していないからである。併し米國が「無條件の軍縮」と「自由諸國軍備を基礎とした軍縮」された武裝に賛成しているのは間違いない。

ソ連の立場は米國より遙かに後退的である。例えば國際管理の承認がない限り核兵器に對しても原子兵器を使用するのを禁ずる旨がそれである。勿論、米國はこの提唱の下では核兵器の製造を中止しておいてから國際兵器相互間の禁止協定を結ぶことによつて禁止を後退でガードウによつて禁止

國連 記念總會に出席した英米佛三國代表の會話から、この問題が來るべき最高水準會談の一議題となり、と報道されている。會議としては最高水準會談で西歐側はブルガニンに挑戰し、北大西洋同盟國代表が共産圏ブロック代表と會見することを勸奨する間に英米佛三國代表によつて研究されたと言われている。

全歐安全保障組織は昨年末にソ連が提唱したことがあつた。その時は米國は拒絶したが、その後、この問題は西歐諸國内で靜かに取りあげられて研究が進められていた。このことは佛外相ピネイが國連記念總會でやつた演説から想像し得る。即ち同外相はフランスは

北大 西洋同盟機構から脱する準備はないことを強調したが、西歐ブロックと東歐ブロックとの間の安全保障機構の可能性に言及した。

「地域的水準で結ばれた一致への道を開く」

とピネイ外相は言つた。かくの如き條約はドイツ問題の解決に資するだらう、ことをピネイは予想した。

これは鐵のカーテンの兩側に軍力均衡を作ることを意味しエルベ河を挟んで對立するブロック兵力の減少を伴い、相互に不可侵條約を結ぶことであり、その成功の可能性は少くない、と考えられてきた。最高水準會談における討議對象は

米ソ 代表によつて異つた解釋が明かにされた。從つてジュネーブ會談で何が話せられるかを想像するのは今日では困難でない。

◆軍縮。米國はこの立場が何處にあるかは判然でない。これは軍縮委員會に任命されたスタッセンの在外活動本部長官からの移動が発表していないからである。併し米國が「無條件の軍縮」と「自由諸國軍備を基礎とした軍縮」された武裝に賛成しているのは間違いない。

ソ連の立場は米國より遙かに後退的である。例えば國際管理の承認がない限り核兵器に對しても原子兵器を使用するのを禁ずる旨がそれである。勿論、米國はこの提唱の下では核兵器の製造を中止しておいてから國際兵器相互間の禁止協定を結ぶことによつて禁止を後退でガードウによつて禁止

國連 記念總會に出席した英米佛三國代表の會話から、この問題が來るべき最高水準會談の一議題となり、と報道されている。會議としては最高水準會談で西歐側はブルガニンに挑戰し、北大西洋同盟國代表が共産圏ブロック代表と會見することを勸奨する間に英米佛三國代表によつて研究されたと言われている。

全歐安全保障組織は昨年末にソ連が提唱したことがあつた。その時は米國は拒絶したが、その後、この問題は西歐諸國内で靜かに取りあげられて研究が進められていた。このことは佛外相ピネイが國連記念總會でやつた演説から想像し得る。即ち同外相はフランスは

北大 西洋同盟機構から脱する準備はないことを強調したが、西歐ブロックと東歐ブロックとの間の安全保障機構の可能性に言及した。

「地域的水準で結ばれた一致への道を開く」

とピネイ外相は言つた。かくの如き條約はドイツ問題の解決に資するだらう、ことをピネイは予想した。

これは鐵のカーテンの兩側に軍力均衡を作ることを意味しエルベ河を挟んで對立するブロック兵力の減少を伴い、相互に不可侵條約を結ぶことであり、その成功の可能性は少くない、と考えられてきた。最高水準會談における討議對象は

米ソ 代表によつて異つた解釋が明かにされた。從つてジュネーブ會談で何が話せられるかを想像するのは今日では困難でない。

◆軍縮。米國はこの立場が何處にあるかは判然でない。これは軍縮委員會に任命されたスタッセンの在外活動本部長官からの移動が発表していないからである。併し米國が「無條件の軍縮」と「自由諸國軍備を基礎とした軍縮」された武裝に賛成しているのは間違いない。

ソ連の立場は米國より遙かに後退的である。例えば國際管理の承認がない限り核兵器に對しても原子兵器を使用するのを禁ずる旨がそれである。勿論、米國はこの提唱の下では核兵器の製造を中止しておいてから國際兵器相互間の禁止協定を結ぶことによつて禁止を後退でガードウによつて禁止

日=中貿易に絶對反對
ノーランドの强硬論
日本に同情するロッヂ

【華府】ノーランド上院(加州)は日本と中共の貿易關係は日=中貿易の如何なる緩和にも反對であり、戰爭の引き金となり得る。即ち同外相はフランスは日=中貿易の如何なる緩和にも反對であり、戰爭の引き金となり得る。

ノーランドによると、日本の繊維の如き商品の中共への輸出は日本が中共貿易に依存するに至る危險を作ることになる。

安全保障 プログラム
超黨派委員會で檢討
司法長官反對効なし

【華府】連邦公聽會安全保障プログラムの超黨派的調査委員會を永續することに決したようである。

連邦公聽會安全保障プログラムは昨年の遡判で敵對の進具とされた。我和黨はこのプログラムを利用して民主黨に對する攻撃を向けた。よくよくの攻撃を向けた。

ところが連邦檢察所のヤンキー上院議員の如きは、たかゝ~調査された約束を結ぶによるより、少しでも緊張緩和がし得れば會談は成功だ、との立場を採つている。

英國政府
台灣に警告

【ロンドン】中共との關係に從事しているイギリス商船がしばゝ~海外封鎖によつて脅威されていることに關してイギリス政府は警告を發した「海上で正當な通商に從事する商船に對し、英國政府は保護をなし得ることを宣言する」

英國政府は中共を承認し、即ち國府政府の通商を續けているが、その品物を中共に運搬する英國商船が國府政府の海軍や空軍から攻撃されたのはしばゝ~であつた。

◆ドイツ問題。米ソ共にドイツ統一に賛成しているが、その方法で意見が相違している。即ち米國はドイツ統一は米國が自由國家と結べるものの實現後で成立すべきことを主張するのに對し、ソ連はボン政府と東獨國政府の中間的性質を持つ政府によつて

統一 さるべきことを主張する。さらに統一されたドイツが何の安全保障體制に加入するのも自由だ、と米國は考えるのに對し、ソ連は統一ドイツの中立を要求し各國のドイツ駐兵權を認めない。

◆中國問題。ソ連が中共を含めたあらゆる國の國連加入を要求するのは明かだが、米國はこれに反對するだけでソ連の要求を拒絶する。米國の態度では、國連加盟申請國家はそれ~の政府が國連

ヴキトミン首席

周恩來總理と會見
續いてモスコウ訪問

【香港】ソ連の首席ヴキトミン首席ボーチミンは北平で周恩來と會見したが、會見を切上げインドシナの休戰條約を實施するため、ハノイに向つた。

ヴキトミンは「アジアと世界の平和を守るため」と言つた。周はヴキトミンの「正義の闘爭」を中共はあくまで援助することを約束し、ホーは中國人民とソ連の「友好は永久的であり、何人によつても支障されるものでない」とも語つた。

二人の會見はホーチミン歡迎國賓會で發表されたが、實は二人の會見は約七百人が出席した。

平和の將來は明るい
ソ連の態度は變化したと樂觀的なアイク

【華府】東西ブロックが共存する可能性は最近二ヶ月間に著しく明るくなつた、とアイク大統領は言つた。廿九日に開かれた記者會見は三週間目のことで興味な事件をひいていた。記者連中の質問が來るべき最高水準會談に向けられたのは自然であつた。

アイク大統領は最高水準會談から歩り多くの結果を期待するのを避けている。共産主義者がマルクス主義を放棄したとは誰もが信じないからかにした。

ベーリング海峽で米軍の偵察機がソ連戰鬪機に射落された事件に關する大統領の態度も注目の的になつて來たのは明かで、大統領もこれを認めた。

ソ連の態度が變化したことをアイクは信じている。從つてこれによつてソ連との共存が實現になるとすれば、それは米國はその對ソ態度で認識をあらねばならぬ、という點だ。しかも大統領のこの點は氏の記の區からきた根據するものであり、單に四巨頭會談を單にしての外交談判ではないとの印象を與えた。

例えば軍縮問題の對ソ提案を大統領は撤回したと言つたのみでなく、單獨講和に接對したダレス長官から詳細な報告を受け取つた。これによつて大統領の基本的態度は强められたのである。

記者の質問への答えを一貫して流れた大統領の精神は、

天文物理學の世界的權威
安全保障を取り消さる
政府を追われる科學者

加州工科大學(カル・テク)の天文物理學教授フリッツ・ツウィッキイ博士の安全保障證明が國防省から取り消された。これで同教授もオッペンハイマー博士と同樣に數年の科學的研究生活から遮斷されることになつたのである。

ツウィッキイ博士は天文物理學とロケット推進について世界的權威者である。從つて同博士が政府に關くことを禁ぜられたのは、同博士の如き學者のサーヴイスを抵抗することによつて米國の國防安全保障は維持され得ると國防省が考えたことを意味しないではない。

事件はオッペンハイマー博士とエドワード・コンドン博士に續いて第三人の學者が安全保障に關係した、と言われただけであるが、問題の本質は遙かに重大である。何故かと言えば、國防省は何ヶ月か前にカル・テク當局よりツウィッキイ博士の安全保障を取り消すことに決定した事件があるからだ。ダブリッジ博士はカル・テク當局として學界及び一般社會に信賴される人物であるのみならず、大統領の科學上の顧問でもある。學者のさまざまな觀點にもとづいてその人の安全保障を取り消すことに國防省は決定したが、ドナルド・クーレルス國防次官補の最終的な裁斷でこの決定はくつがえされた。もしダブリッジ博士の安全保障を取り消すなれば、數多く關係の科學者の多くは自動的に辭任するだろう、とクーレルス次官補は警告したのであつた。

ところでツウィッキイ博士が危險人物視されるに至つた理由が目下、問題になつてゐるが、同博士がスパイ容疑を持つているのが理由なのである。國防省では同博士が第二パーパーを發表すれば安保問題を解決出來る、と言つているのがそれを示している。

だがツウィッキイ教授に言わせると、同博士が米國に歸化しないのには相當の理由がある。同ち博士は言う。

「もし米國の市民權に二つの階級があるとすれば、私は明日にでも歸化申請書を取り下げるだろう。歸化市民は第二級市民である。私の友人で偉大な數學者である(ヘルマン・ワイル博士はこの市民權の持つ階級的意味をよく調べないで歸化した。そのため同博士がプリンストンの數學に移り住み、外國に移りに永く滯在したので市民權を取り上げられてしまつた。もしスイス人であることがアメリカ人であることよりも名譽であるとすれば、私はスイス人であることを選ぶ。それで」

マッカラン移民歸化法の下では歸化市民權は第二級市民權である。(ヘルマン・ワイル博士はこの市民權の持つ階級的意味をよく調べないで歸化した。そのため同博士がプリンストンの數學に移り住み、外國に移りに永く滯在したので市民權を取り上げられてしまつた。もしスイス人であることがアメリカ人であることよりも名譽であるとすれば、私はスイス人であることを選ぶ。それで」

日本酒。ウヰスキー。ワイン

1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人請氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

日本家庭御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一一二六
電話WH四＝六九七六

DIVERSEY REALTY
Real Estate - Loans - Mortgages - Insurance
Property Management
5408 N. Clark Street LO 1-4131

土地賣買周旋
融資、保險、建物の管理等
アパート、住宅に關する
一切の御用に應じます。
デバーシイ
リアルチー社
日本人部主任 杉田ロバート
(お電話下されば早速參上御相談申し上げます)
北クラーク街五四〇八番
電話LO一＝四一參一

時代小說
お小夜悲願
(八)
角田喜久雄

「お小夜はそう思つてゐた。そう自分の胸にさゝい聞かせた。

(助かつた——)

お小夜は、そう考えながら、ほつと胸をなでおろした。

「お小夜殿——お小夜殿——」

そう叫んでゐるような聲らしいものを、お小夜は聞いた。

しかし、それを敵人の聲と思い込んでいるお小夜は、かたく〳〵耳を蔽つた。

舟は流れと風にのつて、たちまちで遠く向つて矢のように走り出してゐた。

(もう、どうせ觀音の民が解れるんだ。五十嵐の家もおしまいだらう)

軍次郎は、疲れ果てた顏をお小夜の白々と浮かぶ方へ向けながら、太々しい調子の中で獨言を言つてゐた。

「お小夜殿……」

そう云つた時の、軍次郎の眼は闇の中に光つてゐた。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

「この軍次郎め、氣持は、もう、とつくに見すかされてゐるに違ひない。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

そう云つた時の、軍次郎の眼は闇の中に光つてゐた。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

「お小夜殿……」

軍次郎は、ぐつと舟を漕ぎ寄せた。

「そうだな、もう御島だな」

軍次郎は、漕ぎ寄るように呟いた。そうして、何事うたか櫓を引き上げて舟を流れの中へまかせてしまつた。

(どうなさるおつもりだらう。流れて行つてしまうが……)

軍次郎は、やゝ斜めうに體を横へよせてゐるお小夜の體を真正面から見据へて、にやつと笑つた。だが、すぐその笑いをひつこめると、お小夜の顏へきて、じつと据つた。

「お小夜殿、お小夜は、何故かわけがわからなかつた。

「何處まで行くのでせうか？もう雨脚をこしましたが……」

お小夜が、怖をおしてゐる軍次郎におづ〳〵と訊いた。

「いゝからまかせておきなさい。うかつな所へ舟をつけられぬ。貴女や、お兼様關の上に、大變なことが起つてゐるのだ」

「その、大變なことは一體何事でございませうか？」

「あとでゆつくり話す。とにかく、うかつな所へ舟をつけたが最後、身共の苦心もたちまち水の泡となつてしまう。ちやんと、貴女方のために、かくれ家まで用意してあるのだから、默つてまかせておきなさい」

そう云つてゐる間にも、舟は矢のように河を下つてゆくのだつた。いつの間にか、河幅がひろがつて、目の先に御島の黑い影が近づきつゝあつた。

「もう、御島でございますがそこを出ばづれると海でございます。どこへ參るのでせうか？」

俄に、ぐるりてゐても、依然に、お小夜は頭れかけずにはゐられなかつた。

「そうだな、もう御島だな」

軍次郎は、漕ぎ寄るように呟いた。そうして、何事うたか櫓を引き上げて舟を流れの中へまかせてしまつた。

(どうなさるおつもりだらう。流れて行つてしまうが……)

軍次郎は、やゝ斜めうに體を横へよせてゐるお小夜の體を真正面から見据へて、にやつと笑つた。だが、すぐその笑いをひつこめると、お小夜の顏へきて、じつと据つた。

「お小夜殿、お小夜は、何故かわけがわからなかつた。

「……」

軍次郎は、やゝ斜めうに體を横へよせてゐるお小夜の體を真正面から見据へて、にやつと笑つた。だが、すぐその笑いをひつこめると、お小夜の顏へきて、じつと据つた。

「お小夜殿……」

そう云つた時の、軍次郎の眼は闇の中に光つてゐた。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

「この軍次郎め、氣持は、もう、とつくに見すかされてゐるに違ひない。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

「……」

お小夜は、何ごとかを考えようとしたが、それは、とりとめもない混亂した考えであつた。

(助かつた——)

お小夜は、そう考えながら、ほつと胸をなでおろした。

「お小夜殿——お小夜殿——」

そう叫んでゐるような聲らしいものを、お小夜は聞いた。

しかし、それを敵人の聲と思い込んでいるお小夜は、かたく〳〵耳を蔽つた。

舟は流れと風にのつて、たちまちで遠く向つて矢のように走り出してゐた。

(もう、どうせ觀音の民が解れるんだ。五十嵐の家もおしまいだらう)

軍次郎は、疲れ果てた顏をお小夜の白々と浮かぶ方へ向けながら、太々しい調子の中で獨言を言つてゐた。

「お小夜殿……」

そう云つた時の、軍次郎の眼は闇の中に光つてゐた。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

「この軍次郎め、氣持は、もう、とつくに見すかされてゐるに違ひない。お小夜は、敵意に、すぐその眼の光りに氣づいた。そして吐嗟をつかれたように、ハッとなつた。

「……」

お小夜は、何ごとかを考えようとしたが、それは、とりとめもない混亂した考えであつた。

J. Joguri Mercantile Co.
1124 NORTH CLARK STREET, CHICAGO 10, ILLINOIS
MIchigan 2-4816—PHONES—MIchigan 2-1195
Diamond Trading Company
1012 N. CLARK ST., CHICAGO 10, ILL.
PHONE: SUperior 7-5166-67
景品の豪華版
◀六月一日より 更に一ヶ月延長して七月卅一日まで▶
夏の謝恩
景品附大賣出し
無代進呈(東京本染)新柄浴衣地一反(價格五弗七十五仙)
日本て一番うまいと云ふ評判—野田の
龜甲萬醬油を召し上れ
皆樣の御愛用にこたえ龜甲萬醬油一ギャロン以上を含む他の御入用の品と抱き合せて十五弗以上お買上げの御方樣に「東京本染浴衣地」一反を進呈致します
限られた數量ですから
早いお方がお徳です
此のチャンスを逃さぬ樣隣續兩店へ御光來をお待ちして居ります
(但し雜貨部の書籍、レコードは含みません)
食料品部 ダイヤモンド貿易商會
雜貨部 書籍部 戸栗商事社
小賣部
We Reserve the Right to Limit Quantity

N.Y.K. LINE
日本郵船沙港航路御案内
全部新鋭の客室設備と傳統的歸結のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用御願ます
定期客船 氷川丸(八〇名)
氷川丸運賃 キャビン(八〇名)
三等A
三等B
(六九名)
(一二七名)
四百廿五弗以上
三百弗
二百八十弗
船室は(キャビン級…一人乃至三人部屋
三等A…二人乃至四人部屋
三等B…二人乃至六人部屋)となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃 三百五十弗—三百七十五弗
▲尙は詳細は左記又は最寄取扱所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

The Bank of Tokyo of California
金弗仙也
$
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五五年月日
加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
(百弗まで送金手數料七十五仙)
鄕里送金申込書(切取つてお送り下さい)

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲五アパート煉瓦、プロードウエイとデボン附近、二一五、一一四牛、一一二、自動的ギヤス暖房、グラーヂ、月收三八〇弗、九千弗ダウン
◆高級四フラット煉瓦、ウイルソン附近、二一五、一一六、三車庫、スチームストーカー、約一万弗ダウン
▲レンガ造り二フラットと三寢ベースメント、プロードウエーとデバーシイ、一一六、一一七、一一三、スチーム暖房、七千弗ダウン
▲五アパート、デバーシイとラシン、一一二、一一四、自動的石油暖房、好住宅と收入、一万弗現金
二フラット、ストーカー、七四街とストニイ、自動的石油暖房、大體バンガロー、新自動的ギヤス暖房、大きい家屋、一万三千五百弗、四千弗ダウン
▲投資家に注意、十二アパート、三階以上の收入、十二—四、ドーチェスターとハイドパーク附近、年收二万四千四百弗、二万五千弗ダウン

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲五アパート煉瓦、プロードウエイとデボン附近、二一五、一一四、一一二、自動的ギヤス暖房、グラーヂ、七五〇〇弗ダウン
▲近代的サンパーラー三フラットレンガ、三一五、スチーム暖房、パッキングハムとヘルステッド、三車庫、月收一二二弗、七五〇〇弗ダウン
▲レンガ作り六アパート、六一四、六一二、全部私浴室附付、五車庫、ローレンスと廣水近く
▲レンガ作り六アパート、六一四、六一二、全部私浴室附付、五車庫、ローレンスと廣水近く
▲三フラット煉瓦と石造り、三アパート六籠宛四千弗で最新設備したところ、ニューポートとクラーク、二万四千五百弗
▲六フラット煉瓦、六一五とベースメントに四籠アパート、スチーム暖房、リンカーンとライトウッド、月收六三六弗、一万二千五百弗ダウン
▲三階レンガ造、四二ユニット、七〇籠、八一二牛、十一二、一九一一牛、三ストーピングと二人宿舍、年收二万五三〇四弗、アーヴィングとシエリダン、九万七千弗

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線照用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市東ガ十五街—七一 大川清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アクアメウン八＝一七二七

FAITH 5 スミス米
香り高い新米

絶好の投資 二ヶ所
◆北部 十六ユニット・七十四籠 九一四號、四一五號、三一六號 收入 四千四百四十一弗(純主六籠アリ) 賃貸 二百五十弗(ガレージ二ヶ所あり) 入万七千五百弗
◆北部 エデワター最新(ハーネに近し) 十六ユニット・七十四籠 九一四號、四一五號、三一六號 收入 千四百四十一弗(純主六籠アリ) 賃貸 二百五十弗(ガレージ二ヶ所あり) 入万七千五百弗
賃貸 ダウンベイメント三万弗 借月のベイメントを支拂かた六百弗位節約出來ます
▲二万五千弗の投資
◆北部 建物廿七年、煉瓦コット、四階建 廿四ユニット、全部ベッドルーム 收入 月二千弗 賃貸 六百五十弗 賃貸 十二万五千弗 ダウンベイメント三万弗 借月のベイメントを支拂かた六百弗位節約出來ます
▲二万弗の投資
◆北部 建物廿七年、煉瓦コット、四階建 廿四ユニット、全部ベッドルーム 收入 月二千弗 賃貸 六百五十弗 賃貸 十二万五千弗 ダウンベイメント三万弗 借月七百八十弗位節約出來ます
▲二万弗の投資
其の他大小に拘らず御用命下さい

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一不動産
1105 W. George St.
Chicago 15, Ill.
Tel: Lincoln 9-3341

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート一
僅に五四弗七五仙
百パーセントと純毛洋服地にお身体にピッタリ合うようにこしらえます
究度御來店下さい
(土曜日終日開店)
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-5, Monday 9 to 8

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
5048 N. Clark St.
Edgewater 2-0330
各種精選白米
日米食料品

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 2-9503
日米食料品
サウスサイドマーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1230 N. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷
スミス米リバテー米
サクラ米、プレミアム五百番
サンピードロ直送鮮魚
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAIL Prop.
1037 E. 53rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-3126 Res. DRe 3-8544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 35057
極上各種新米
特價提供
日米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピードロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOmbench 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
開店時間 毎日八時午より八時迄(一般日曜日は正午より六時迄)
メールオーダーは店頭に備出し致します
(愛北部御一の御)
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1023
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會

旅券寸前拒絶で開し
國務省は審問を開け

日系人問題にも影響か

ニューヨーク・ポスト紙は、国務省の態度は日本人の間に不安を与えているとして、この問題を米議会に提出し、審問のために来米することが出来た。併し同紙は、「国務省は、最初から入国許可しないつもりでかかっているのではないと米国人は信じている。ところが国務省ではこの入国許可の下りを出し渋っているので日系人は疑惑を持つ事が出来ないでいる。然しながら、フォーマン事件で、連邦地裁がヒーリングを命じ、シャハトマン事件で連邦控訴院が同様の命令を出したことは、これらの日系人問題にも影響するところがありはしないか、と観測されないではない。

北住タッド君
プ保社入院

当市にも知友の多いイリノイ州グレースレーキ在住の北住タッド克己君が今回ブルーデンシアル生命保険会社の特別代理人となつてエジアンストン市のノースショア代理部長となつたので日系人各位の栄誉を祝福している。

同君はバーデュー大学の学生で、更にノースウエスタン大学に学んだ銀化学の専門家であるが、今回保険界に入つたのである。ブルーデンシアル保険会社では三週間の参考保険代理人として活動、同社全米第二位の保険ホールダーであることはよく人の知るところである。

少年、少女の
夏期キャンプ

入学から十二才までの男子、女子のための健康で有意義な夏期キャンピングの計画が今年もある。定住者会とヨセミテ会とが協力してキャンプ・ライソバーに十四名の定員で日系の子供を送る事になつているが、既に数名の申し込みがあるし、未だ数名の申し込みがあるので、希望者は早く定住者会に申し込んで欲しい。キャンプ費は各自負担で二週間の集合訓練の下に集団生活の出来る組織になつている。キャンプ場は二週間で十八名になつている。

次週休暇

七月四日の独立祭の一週間を本社の夏季休暇として発行人一同休暇を兼ねることと致しましたので、来週は本紙は発行されません。従つて次週発行は七月十三日(木曜日)となります。

シカゴ新報社

マクラーグ社従業員
親睦野遊会

所用の為めマクラーグ社日系人従業員親睦ピクニックは来る七月十日(日)ジャクソン公園内科学工業博物館附近で催される。今回は会社からも百弗餘りの現金が寄附されているので賞品も非常に多いとのことである。従業員及び家族は友人お誘い合せの上参加して歓を尽いと。

右ピクニック委員長には近田庄太郎氏を推し各部委員を選定して準備しているので盛会が期待されている。

柴山スーザン嬢
疋田レーザ君結婚

市内北クラーク街元ヨシノー・ホテル経営の疋田貴文郎氏長男レーザ君と市内柴山勇蔵氏二女スーザン嬢とはかねて婚約中であつたが、去る六月十九日基督組合教会において安藤牧師司式の下に結婚式を挙げ、引き続きシカゴ郊外のヤンカー洋食店において知友二百餘名を招待し、盛宴を張つた。

因みに疋田君は五、六年前戦争に従軍出陣二回の殊勲を立てたが上陸に際し敵弾を受けて生死の間を彷徨ごとなり生死無事名誉の勲章となり、陸軍より其の勲功を表彰され、又シカゴ市議会よりも感謝状、賞牌品、何れも百八十弗から取り揃えてある。これさえあれば、どんな貧乏人でも豪華な結婚式が出来ると評判になつている。

故坂田正男君を記念し
市協が追憶賞設定

去る六月廿一日(日)ノースウエスターン湖畔において開催された第七回年次大会で、故坂田正男君を記念し市協が追憶賞を設定することを決議した。

故坂田氏は右翼戦争戦没者の会長であつた。氏の死去によつて空席となつたこの席に即じくシカゴの谷田部保氏が任命された。

依然盛況の
歸化學校

定住者会及び市協合同主催の歸化學校、第七期講習会が南北両方面で始められたが、今回も出席者多数である。出席者は今のうちに登録を済ませるよう注意されている。

今回の歸化學校(月)(火)(木)(金)夜七時より市協事務所で開かれる。

故坂田正男君を記念し
市協が追憶賞設定

去る六月廿一日(日)ノースウエスターン湖畔において開催された第七回年次大会で、故坂田正男君を記念し市協が追憶賞を設定することを決議した。

故坂田氏は右翼戦争戦没者の会長であつた。氏の死去によつて空席となつたこの席に即じくシカゴの谷田部保氏が任命された。

依然盛況の
歸化學校

定住者会及び市協合同主催の歸化學校、第七期講習会が南北両方面で始められたが、今回も出席者多数である。出席者は今のうちに登録を済ませるよう注意されている。

今回の歸化學校(月)(火)(木)(金)夜七時より市協事務所で開かれる。

準備着々と進行する
定住者會ピクニック
—委員會を開催協議—

シカゴ日系社中行事である定住者会主催の大ピクニックは来る七月卅一日(日)ノースウエスターン湖畔において催されることは既報の通りであるが、去る廿四日夜、野球委員会委員長山田寛氏は各部委員長を召集して種々協議した結果の出席者は

高野文治　橋高　進一
西　栄蔵　川崎　艶美
奥原忠一　寺岡　福一
鵜口正義　中根　静二
浮田チアーレス

の諸氏であつた。右野球委員会は、市協各種部以外の団体には使用を許さない特別設備の整つた遊園地であるが、今

(1)定住者に特許があり、来会者には充分に楽しみと歓喜を興える事が出来る目的あり(2)委員一同は張り切つている。当夜は左の事を協議決定された。

一、会場、パーキングを容易ならしむるため、入口を一ヶ所に定め、自動車整理係りを置く。

二、販売物、飲料水、アイスクリームの計算は会場入口で支払に洩れない様に配慮する。(これは来会者に充分の満足を与えんとする委員達の親切のタテであるが、今年は二つの方法で部外より起る不公平な分配を防ごうというのである)

三、ピーナツは(サドコータにて現金引替えにて配給)

四、参加、運動競技の時間分布は昨年度と同じくして成る可く多くの人々が同時にプログラムを楽しむ事が出来るようにする。

五、チケットの分配は午後一時半迄に配布。

六、昨年通り慰用バスの配布は定住者会員の為めに特別の考慮を払う事。

北住タッド君
プ保社入院

当市にも知友の多いイリノイ州グレースレーキ在住の北住タッド克己君が今回ブルーデンシアル生命保険会社の特別代理人となつてエジアンストン市のノースショア代理部長となつたので日系人各位の栄誉を祝福している。

同君はバーデュー大学の学生で、更にノースウエスタン大学に学んだ銀化学の専門家であるが、今回保険界に入つたのである。ブルーデンシアル保険会社では三週間の参考保険代理人として活動、同社全米第二位の保険ホールダーであることはよく人の知るところである。

少年、少女の
夏期キャンプ

入学から十二才までの男子、女子のための健康で有意義な夏期キャンピングの計画が今年もある。定住者会とヨセミテ会とが協力してキャンプ・ライソバーに十四名の定員で日系の子供を送る事になつているが、既に数名の申し込みがあるし、未だ数名の申し込みがあるので、希望者は早く定住者会に申し込んで欲しい。キャンプ費は各自負担で二週間の集合訓練の下に集団生活の出来る組織になつている。キャンプ場は二週間で十八名になつている。

次週休暇

七月四日の独立祭の一週間を本社の夏季休暇として発行人一同休暇を兼ねることと致しましたので、来週は本紙は発行されません。従つて次週発行は七月十三日(木曜日)となります。

シカゴ新報社

マクラーグ社従業員
親睦野遊会

所用の為めマクラーグ社日系人従業員親睦ピクニックは来る七月十日(日)ジャクソン公園内科学工業博物館附近で催される。今回は会社からも百弗餘りの現金が寄附されているので賞品も非常に多いとのことである。従業員及び家族は友人お誘い合せの上参加して歓を尽いと。

右ピクニック委員長には近田庄太郎氏を推し各部委員を選定して準備しているので盛会が期待されている。

柴山スーザン嬢
疋田レーザ君結婚

市内北クラーク街元ヨシノー・ホテル経営の疋田貴文郎氏長男レーザ君と市内柴山勇蔵氏二女スーザン嬢とはかねて婚約中であつたが、去る六月十九日基督組合教会において安藤牧師司式の下に結婚式を挙げ、引き続きシカゴ郊外のヤンカー洋食店において知友二百餘名を招待し、盛宴を張つた。

因みに疋田君は五、六年前戦争に従軍出陣二回の殊勲を立てたが上陸に際し敵弾を受けて生死の間を彷徨ごとなり生死無事名誉の勲章となり、陸軍より其の勲功を表彰され、又シカゴ市議会よりも感謝状、賞牌品、何れも百八十弗から取り揃えてある。これさえあれば、どんな貧乏人でも豪華な結婚式が出来ると評判になつている。

鈴木竹市氏夫妻
羅府へ移住

コンセラーをして居た鈴木竹市氏は今回次男一夫人と共に羅府へ移住することになり、六月卅日シカゴを出発した。

在市中知友百位の厚意を感謝して感謝の絶筆を本紙に託した。

マーフキー牧師
歓迎の集い

シアトルの日系人間に感化の多いマーフキー牧師の来市を歓迎の為め、今二日(土)夕七時よりノース・アベニュー二五四五番町文化センターに於て同教師を中心に沙地方面出身二世の集りを催すことになり、北米二世連盟の主催で歓迎の宴を開くことになつた。

なおマーフキー牧師は明三日(日)午前十一時からレーキサイド教会で英語説教をなし、午後二時からは同教会の一世部説教で日本語で説教をされる。

小豆澤兵重氏
訪市

約二十餘年前渡米太平洋貿易会社支配人として敏腕を振い、在留邦人社会に知名であつた小豆澤兵重氏は日本貿易振興会常務理事として欧米視察の途に就き、去る六月初め横浜発太平洋沿岸各地を視察し六月廿日早朝桑港市を訪問、廿一日ロスアンゼルス市を訪問、廿二日ニューヨークに向け出発、欧洲経由帰国の予定である。

筆者は同氏とは面識の間柄で廿四日夜、山田寛氏は各部委員長を召集して種々協議した結果の出席者は

高野文治　橋高　進一
西　栄蔵　川崎　艶美
奥原忠一　寺岡　福一
鵜口正義　中根　静二
浮田チアーレス

の諸氏であつた。右野球委員会は、市協各種部以外の団体には使用を許さない特別設備の整つた遊園地であるが、今

(1)定住者に特許があり、来会者には充分に楽しみと歓喜を興える事が出来る目的あり(2)委員一同は張り切つている。当夜は左の事を協議決定された。

一、会場、パーキングを容易ならしむるため、入口を一ヶ所に定め、自動車整理係りを置く。

二、販売物、飲料水、アイスクリームの計算は会場入口で支払に洩れない様に配慮する。(これは来会者に充分の満足を与えんとする委員達の親切のタテであるが、今年は二つの方法で部外より起る不公平な分配を防ごうというのである)

三、ピーナツは(サドコータにて現金引替えにて配給)

四、参加、運動競技の時間分布は昨年度と同じくして成る可く多くの人々が同時にプログラムを楽しむ事が出来るようにする。

五、チケットの分配は午後一時半迄に配布。

六、昨年通り慰用バスの配布は定住者会員の為めに特別の考慮を払う事。

準備着々と進行する
定住者會ピクニック
—委員會を開催協議—

シカゴ日系社中行事である定住者会主催の大ピクニックは来る七月卅一日(日)ノースウエスターン湖畔において催されることは既報の通りであるが、去る廿四日夜、野球委員会委員長山田寛氏は各部委員長を召集して種々協議した結果の出席者は

高野文治　橋高　進一
西　栄蔵　川崎　艶美
奥原忠一　寺岡　福一
鵜口正義　中根　静二
浮田チアーレス

の諸氏であつた。右野球委員会は、市協各種部以外の団体には使用を許さない特別設備の整つた遊園地であるが、今

(1)定住者に特許があり、来会者には充分に楽しみと歓喜を興える事が出来る目的あり(2)委員一同は張り切つている。当夜は左の事を協議決定された。

一、会場、パーキングを容易ならしむるため、入口を一ヶ所に定め、自動車整理係りを置く。

二、販売物、飲料水、アイスクリームの計算は会場入口で支払に洩れない様に配慮する。(これは来会者に充分の満足を与えんとする委員達の親切のタテであるが、今年は二つの方法で部外より起る不公平な分配を防ごうというのである)

三、ピーナツは(サドコータにて現金引替えにて配給)

四、参加、運動競技の時間分布は昨年度と同じくして成る可く多くの人々が同時にプログラムを楽しむ事が出来るようにする。

五、チケットの分配は午後一時半迄に配布。

六、昨年通り慰用バスの配布は定住者会員の為めに特別の考慮を払う事。

鈴木竹市氏夫妻
羅府へ移住

コンセラーをして居た鈴木竹市氏は今回次男一夫人と共に羅府へ移住することになり、六月卅日シカゴを出発した。

在市中知友百位の厚意を感謝して感謝の絶筆を本紙に託した。

マーフキー牧師
歓迎の集い

シアトルの日系人間に感化の多いマーフキー牧師の来市を歓迎の為め、今二日(土)夕七時よりノース・アベニュー二五四五番町文化センターに於て同教師を中心に沙地方面出身二世の集りを催すことになり、北米二世連盟の主催で歓迎の宴を開くことになつた。

なおマーフキー牧師は明三日(日)午前十一時からレーキサイド教会で英語説教をなし、午後二時からは同教会の一世部説教で日本語で説教をされる。

小豆澤兵重氏
訪市

約二十餘年前渡米太平洋貿易会社支配人として敏腕を振い、在留邦人社会に知名であつた小豆澤兵重氏は日本貿易振興会常務理事として欧米視察の途に就き、去る六月初め横浜発太平洋沿岸各地を視察し六月廿日早朝桑港市を訪問、廿一日ロスアンゼルス市を訪問、廿二日ニューヨークに向け出発、欧洲経由帰国の予定である。

筆者は同氏とは面識の間柄で廿四日夜、山田寛氏は各部委員長を召集して種々協議した結果の出席者は

高野文治　橋高　進一
西　栄蔵　川崎　艶美
奥原忠一　寺岡　福一
鵜口正義　中根　静二
浮田チアーレス

の諸氏であつた。右野球委員会は、市協各種部以外の団体には使用を許さない特別設備の整つた遊園地であるが、今

小松式サクラ人形(日本風俗人形)
第二回實演講習會
▲場所—シカゴ定住者会館北ラサール街二一〇
▲時日—毎週水曜、木曜日(午後七時開始)
講習に關する一般説明及び実演法一部教授
其の後の日程は講習者と協議の上決定して追て發表いたします
詳細な點は下記のうち何れかへお電話照会下さい
講師　大本初枝
定住者会館　DE七—一〇七六
戸栗商事會　MI二—四八一六
杉田三郎　AR一—四二七四

Lake Park Radio and Appliance CO.
1408 East 55th Street
Phone: PL 2-7121
家庭用電氣冷房裝置
(エーア・コンデッショション器)
ジーイー、フキルコ、フエダー各会社製
値段　百八十弗より
大特價にて御用に應じます
眞夏の暑さ知らずー
夜も安眠が出來る時代の寵児
煽風器　大小各種　特價提供
▲カタログ無料差上
レーキパークレデオ商會

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1=8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
2% Interest Paid on Saving Accounts
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

KITAZAWA SEED CO.
356 POLIMUS ST. SAN JOSE, CALIF.
夕ネ
秋大根一白
菜
早目キマの
に
近間も時
たしまりな
いさ
下文注御に

結婚御挨拶
小疋田レーザー
柴山スーザン

夏季休暇御挨拶
謹啓　時下ますます御清祥の段慶賀の至りに存じます
平素は一方ならぬ御愛顧に預り厚く御礼申し上げます
本年も昨年に倍する夏の季節に入りましたので例年の通り当分の間休暇を取らせて戴きたく御了承願上げます
暑中御見舞い旁々右御挨拶申上げます
美壽々お菓子
大井四子惠

紀友會
親睦野遊會御案内
日時—七月四日(独立祭)午前十一時
場所—ホヤーリングダム第二番
シカゴ紀友会

尋ね人
鹿児島縣日置郡伊佐町出身
小山眞文
(七十二三才位)
氏の消息に付知人の御存知の方は御一報又は左記へ御通知下さい
Mitsuyoshi Kobno
3016 E. 4th St.
Los Angeles, Calif.

要求欄
ヤツシマン入用
午後三時—十二時、半中仕事。ゴーメー・レストラント。東五十七街一五〇八(月曜日休み)
六室フラット貸家し二階フラット"ゴルト"街場近く。北ケンモア街二番二八。電話PI 八一九六四五。
一室、三階、家具付き、安く貸し度し。電話ヒー九一八五七七
貸度し、六室家具なし、北部、新築にデコレート、電話は午後六時より九時まで GR 七—三四〇四

KITAZAWA SEED CO.
356 POLIMUS ST. SAN JOSE, CALIF.
夕ネ
秋大根一白
菜
早目キマの
に
近間も時
たしまりな
いさ
下文注御に

リバテー米
アーカンソー
ブルーローズ
▲北部　エキセル食料品店、サン・グロッサリー(八幡)、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部　藤井商會、オー・ケー・グロッサリー、フランクリン食料品店

さくら米
純アルカンソー
ブルーローズ
シカゴ取扱店
OK食料品商會
SAKURA MINORU & CO. Inc.
659 Battery St., San Francisco 11, Calif.

秋の日本探勝
観光團々員募集
▲出發(船便)　八月廿七日　桑港發ウイルソン號
▲出發(飛行便)　九月八日　シカゴ空港發
▲觀光地(十五日間)
東京、日光、鬼怒川温泉、鎌倉、江ノ島、箱根、熱海、名古屋、二見ケ浦、伊勢参宮、奈良、京都、大阪、廣島、宮島、
飛行機の場合(シカゴ東京間)千二百九十五弗六十仙(タキス共)
船の場合(桑港—横濱間)八百七十五弗(ツーリスト共)
(十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む)
▲團費
▲締切り　八月五日(桑港の方は船便ご希望新聞ください)
菅野旅行案内所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.　Tel: WH 4-5444

HIME BRAND
姫印
本場伊豫の宇和島産
紅白かまぼこ　特價　一緒四十九仙
その美味、新鮮な浦鉾以上との評あり
容量もその約二倍程ある徳用品
ピクニック、パーテー或は家庭用として
是非一度御試し下さい
IMPORTER
Pacific Mutual Sales Co.
取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グロッサリー(八幡)、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、藤井商會、オー・ケー・グロッサリー、フランクリン食料品店
▲南部

日本語で
用事がたせる
気楽な旅!!

機内テーブルには日本語のステアデスが日本語で一切のお世話を親切丁寧にしますからお年寄りの方でも何の気苦労もなくしかも日本語だけで旅快な旅の旅が出来ます。
お食事は栄養らしい洋食に、お好みの和食もあり、日本語の雑誌、新聞等も用意してございます。
次の日本行に便乗非とも日本航空を御利用下さい。桑港発月水、土曜の三回です。
桑港—東京間
(国内沿岸主要都市より桑港までの航空連絡を含む)
片道 $488 (税別)
家族割片道 $650 (税別)
わづかな内金で「月賦旅行」の御便宜もあります
(詳細は最寄りの日系旅行案内所又は営業所へ)
JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384
American-piloted DC-6B's San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JULY 2, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 860

Refugee Relief Act Discussed

Urge Law Equally Beneficial to All

WASHINGTON, D. C.—Liberalization of the Refugee Relief Act of 1953 must be equally beneficial for refugees in Japan and in Europe, declared Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, in a statement to Senator William Langer (R., N.D.), chairman of the Senate Special Subcommittee on Refugees and Escapees.

Masaoka made clear that "as an organization interested in promoting legitimate immigration into this country under proper safeguards, the JACL endorses any liberalizations that will authorize more expeditious and humanistic processing of refugee applicants abroad and their early entry into the United States.

"At the same time, as the only national organization of persons of Japanese ancestry in this country, the JACL is concerned over the obvious failure of both the basic statute and the proposed amendments to extend the same considerations to the Far East as is proposed for Europe."

He then urged equality within the law for Japanese refugees, noting that present regulations give consideration primarily to European refugees. However, the situation in Japan is different, he said, "the very qualities of most Japanese which would make them welcome immigrants to the United States—industry, ingenuity, their unwillingness to remain idle, their desire to help each other—were causing them to be disqualified as refugees. . . . It also became quite clear that because of misunderstandings about the nature of the program and the confusion resulting therefrom, many Japanese who had applied for admission to this country were disqualified and disgruntled. Recalling congressional enactment of the law two years ago, the JACL pointed out that "only a last minute effort on the floor of the House and the Senate and in conference resulted in token allocations for the Orient, even though in Japan, Korea, Hong Kong, Formosa and the countries of Southeast Asia there are probably more victims of military operations, communist aggression, and natural calamities than in all of western Europe.

While security checks may be an important part of the program in Europe, it is not a real problem in Japan because the refugees there are not escapees from communism but rather victims of recent natural calamities and of military operations which, except for possible discharges by the Allied Occupation Forces or by the present American and British security forces, took place almost a decade ago.

National Camping Honor Society Vote Sansei to Office

Another high honor has been won by Allan Yamakawa who was elected vice-chief of Kitmachque chapter of the Order of the Arrow, national camping honor society. The nomination was made by a 72 year old veteran.

The 16 year old son of Mr. and Mrs. Victor Yamakawa has been one of the top faculty members on the Green Bar leadership training courses conducted by the Lake Shore District. He is presently employed as a staff member of Wasippe Summer Camp in northern Michigan where he will be counseller for 11 weeks to boys 12-18 inclusive. He was recently named on the Red Cross faculty staff in small craft for 10 weeks. He has also taught swimming and first aid in high school as an instructor's aide.

Yamakawa is active in Boy Scout Troop 515 and Post 2515 of the Chicago Buddhist Church. An honor student at Hyde Park high school, he has received three civic awards there.

Eagle Golf Tourney Taken by C. Hiura

Plans for a special tournament on Sunday, July 3, has been announced by the Eagle Golf Club. The course will be announced to the members. It was reported that Mr. Matsumoto donated a giant trophy for this special tourney.

The June monthly tournament was held at Glendale golf course with Charles Hiura taking first place with a net 73 score. Prizes went to the following persons whose scores were as follows: Corky Kawasaki, 75; Paul Tsunehara, 76; E. Nishi, 77, and K. Takaoka, 77. Two new members added to the club were T. Matsunaga and N. Honda.

Scout Troop Plans Outing in Michigan

Six leaders will take 26 members of Boy Scout Troop 515 of the Chicago Buddhist Church for a two weeks' camp at Camp West in Owassippi, Michigan, starting July 18. Between now and the date of their departure the scouts will prepare by taking outings and training at troop meetings.

Among the scouts planning to make the trip are Victor Nakawatase, Michael Hayashi, Jack Hitomi, Takeo Fujii, Wayne Fujiwara, Allen, Gay and Robert Hasegawa, Jerry Henmi, Yoshio Horibe, Shizo Ideno, Kenjo Ishino, William Jimbo, Sunnan Kubose, Robert Kushida, Kenneth Matsumoto, Susumu Mukushina, Alan Nishimura, Donald Shigio, Richard Tani, Ronald Abe, David Aramaki, Isamu Date, Neil Kanemoto, Yoshio Nakagawa, Ronald Ozaki and Allen Yamagawa.

The leaders accompanying the boys will be George Osaki, Masaru Hitomi and Victor Yamakawa. During the second week they will be replaced by Jack Kawano, Phil Moy and Herb Brail.

Solons Win Contest From Jim Earles Jet

Solons won their second successful hardball game by defeating Jim Earles Jet nine 10-5 in the Woodlawn Boys' League Senior Division at Jackson Park diamond on Monday evening.

Kaz Ideno led the Solon batters by collecting three of Solons' five hits and tallying three times. He walked four times for a perfect day at Bat. Joe Bell, Solon first sacker, got the longest hit of the game, a triple to left centerfield, however, he was caught at home when he tried to stretch his triple into a homer.

Debo Otomo was in the box. He struck out 12 in seven innings, however got into trouble, issuing 11 walks.

National Safety Council Issue Good Advice to Drivers

The National Safety Council has issued well-meaning advice to motorists who plan to go out-of-town over the Fouth of July week-end. It will pay to heed the following advice:

1. Plan your trip in advance.
2. Get an early start. Stop at least every two hours to stretch and relax.
3. Drive at or below the posted speed limits.
4. Drive independently. Watch out for the other fellow and don't depend on him to watch out for you.
5. Try a lot of road courtesy. It will make your trip easier—and a lot safer.
6. Don't drink then drive. The drinking driver—even if he's only had a couple—is four or five times more likely to have an accident.
7. Remember; that smile of yours will be the best reminder for safety to the man who may need it. So give the other fellow a smile instead of a snarl.

Pick Calumet Park As Site of Picnic

Calumet Park along Lake Michigan in the south will be the locale of the 11th annual picnic of the Chicago Buddhist Church on July 11. It is the same locale as last year's picnic, area 5 and 6 at the very south end of the park adjacent to the south parking area. It can be reached by taking Highways 12, 20 or 41 south to 95th or 99th and south toward the lake.

Everyone is expected to bring his own lunch. The church will serve cold drinks. Members of the Asoka Society and Bussei are taking charge of all arrangements and preparations. Various games have been planned for the children. A softball game between the boys and their fathers is also planned.

George Miura Honored

George G. Miura, who has been associated with the Prudential Insurance Company since 1946, was among those eligible to attend the annual business convention for their sales leaders in 1954 held in June at Breezy Point Lodge in Brainerd, Minnesota.

Two Day Event on July 23-24

Plan Obon Festival In Front of Church

Once again more than 5,000 persons are expected to witness the annual Obon Festival which the Midwest Buddhist Church will hold in the street in front of their church during the week-end of July 23 and 24. The church is located at 1763 North Park Ave.

Children as well as adults, garbed in colorful kimonos and hakama will present colorful Japanese dances of the Obon festival. The program for the two-day event will be under the general chairmanship of Dr. Ben Chikaraishi. Everyone is invited to participate.

Practices will be held regularly until the date of the festival. Teenagers and adults will hold practices on Wednesday and Saturday nights beginning July 6 under Mrs. K. Tsubouchi's direction. Practices for children will be held on Friday nights starting July 8 with Mrs. Mae Koyanagi as instructor.

Sakura Doll Class Openings Revealed

Following the success of her first class in Sakura Dolls, Mrs. Hatsuye Omoto's class will be maintained every Wednesday and Thursday evening at the Chicago Service Committee building, 1110 N. La Salle St. Mrs. Omoto is from Honolulu.

The class is open to the public. All persons interested in joining the class are urged to call Mrs. Omoto at AR 1-3274.

Service Time Set One Hour Earlier

As previously announced, the Christ Congregational Church's worship service will be held at the new time of 10 a.m. during July and August. The Church School and Nursery will also be held at the same time, 10 o'clock.

Rev. George Aki will begin his first sermon on the general theme of "On Being Your Best." His first sermon of the series will be "On Being Persistent." George Nakamura will serve as liturgist with George Kimura, Harvey Aki and George Takaki as ushers.

Nihon Collegian Sets New Record

TOKYO.—Masaru Furukawa, 19 year old Nihon University student, set a new world's record of 2:36.8 for the 200-meter breast stroke in a 50-meter pool. Some 8,000 persons witnessed the record-breaking feat at the Meiji pool in the triangular meet of Nihon, Meiji and Rikkyo University aquatic stars.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Two Weddings Bring Nuptials For June To Fitting Climax

Two weddings were solemnized on Sunday, June 26, culminating the last of the June weddings in the Japanese American community. Lillian Hitahara and James Nakawatase were married at the First Baptist Church with Rev. Jitsuo Morikawa officiating. A reception followed at the Bamboo Inn.

With a formal Buddhist ceremony, Masako Miyagawa became the bride of Richard Rikio Kushida at the Chicago Buddhist Church on June 26 as Rev. G. Kubose read the vows. Mrs. Shizumi Joji stood by as matron of honor while Joe Joji served as best man. A reception followed in the church lounge where Noboru Honda served as master of ceremonies.

The bride is the daughter of Tadashi Miyagawa of Hawaii while the groom is the son of Mrs. Riyo Kushida.

Baptists to Hold Annual Retreat

"A Year of Baptist Achievement" has been selected as the theme of the annual Baptist Retreat to be held at Palos Park Community Foundation on July 23. All church officers are especially encouraged to make plans to attend this important event. Members of the church and their families are also invited to attend.

The retreat is under the direction of Bud Smith and his committee. Mayme Bound is handling the publicity and promotions while Roland Nelson is making the transportation arrangements. Dorothy Cook is planning the afternoon snack. Ralph Cook is the resource person. Arrangements are being made to care for the children while their parents attend the sessions.

Chicago Shimpo's Staff Takes Much Earned Vacations

All staff members and employees of the Chicago Shimpo will enjoy a week's vacation starting the week of July 3. The next issue of the English Section of The Chicago Shimpo will appear on Saturday, July 16.

Perle Mesta Gives Opinion on Women

TOKYO.—Mrs. Perle Mesta, former U. S. Minister to Luxembourg and noted Washington hostess who is on a goodwill tour of the world, advised Japanese women that they are too subservient to men.

I think there is still great room for improvement in Japan. The women are kept in the homes. They don't know how to mix home life with careers. . . . I think Japanese women are very dainty, delectable and charming. I think it is sad that they are getting so westernized and wearing western clothes because they are so lovely in their kimono."

Library Exhibits Children Art Work

During the month of July, 100 paintings and drawings by children of 35 foreign countries will be exhibited in the Randolph St. exhibit corridor of the Chicago Public Library through the courtesy and cooperation of the Junior Red Cross. The exchange of art works serve to bring closer understanding between the various countries.

This program of art exchange began in 1947 when the American and Canadian Junior Red Cross joined forces to send school art abroad and receive art from Junior Red Cross Sections of other national societies. The pictures can be seen from 9 a.m. to 9 p.m. daily, Monday through Friday, and on

Tribute Paid to Past JACL Head

Dr. Sakada Honored By Biennium Award

Honoring the memory of the late Dr. Randolph M. Sakada, past National JACL president who died of cancer last month, the JACL-er of the Biennium Award for the member who has done most for the strength and vitality of JACL, has been disignated as the "Dr. Randolph M. Sakada Memorial Award" by an action of the National JACL Board.

In making the announcement, JACL National President George Inagaki of Venice stated, "I am sure all of our members will approve wholeheartedly the unanimous feeling of our National Board in this fitting tribute to one whose life epitomized JACL."

The JACL-er of the Biennium Award will be in the nature of a plaque presented by the National Board and presented at the National Convention, with the nationally elected members of the Board serving as the panel of judges. These nationally elected Board Members themselves will be ineligible for the award. Nominations for the award will be made by the chapters to the Recognitions Committees of their respective district councils.

President Inagaki also reported that Dr. Thomas T. Yatabe of Chicago, first National JACL President, would assume the chairmanship of the JACL National Recognitions Committee, which was one of the many JACL responsibilities carried by the late Dr. Sakada as past national president.

Nominations for the JACL-er of the Biennium Award should be addressed to the JACL-er of the Biennium Award Committee, in care of Dr. Thomas T. Yatabe, 1210 N. Clark St., Chicago 10, Illinois. Any JACL member is eligible to nominate a candidate, giving a history of the candidate's life and activities.

Appropriations To Administer Act Awaits Approval

WASHINGTON, D. C.—Appropriations for the Justice Department to continue administration of the evacuation claims program for the coming fiscal year still await congressional approval, reported the Washington Office of the JACL. Current operating funds for the Justice Department's section administering the evacuation claims program expired June 30.

Congressional approval of appropriations for government salaries and other departmental expenses in the claims program are required for fiscal 1956, the Federal accounting year beginning July 1.

The Department of Justice requested $200,000 for salaries and other administrative expenses to continue the program for the next 12 months. Earlier this year the House approved the appropriation bill for the Departments of State and Justice and several related agencies. The Senate then amended the House-approved measure leaving intact, however, the funds for the evacuation claims program.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-6276
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

ANCHOR CLUB
Appearing Gordon Hussey
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
6 P.M. to 4 A.M.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631	Res. DI 8-6625
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-6976
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-1116	Res. WE 9-1949
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906	
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CH 6-1393	Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745	Res. WH 4-6236

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DIVERSEY REALTY
Robert Sugita, Rep.
5408 N. Clark St. LO 1-4131
Res. ARdmore 1-4274
- Fremont near Addison. 3 flat brick stone front. All 6 rooms. Modern kitchens with rubber tile floors, large rooms. In perfect condition throughout. 2 car garage, steam heat stoker. Convenient with school, shopping and transportation nearby. Owner asking for $31,000, make offer.
- 4100 North on Greenview. 6 flat brick, all with 5 rooms plus sun parlor and enclosed porch. In excellent condition. 2 car garage, steam heat stoker. A beautiful property with good income. Need $15,000 down.
- Vicinity of California and Fullerton. 2 flat frame, 6 rooms each. Asbestos siding, storm windows, full attic. Lot, 50 x 100. In excellent condition and priced to sell. Aut. oil heat, hot water gas. Wonderful location. Look at it and make offer.
- 5800 on N. Clark St. Beautiful 5 room apt. plus store. In active neighborhood. Good for someone with intentions of opening a business. $40,000.
- Near Broadway and Aldine. 3 fives, brick. 1st floor furnace heated. 2nd and 3rd stove heated. Good investment $22,500.
- Vicinity of Keystone (4000 West) and Lawrence. Modern 3 flat with five rooms each. Beautiful location, oil heated, hot water gas, full basement. 2 car garage. Asking for $34,000.
- 5600 on Ridge Ave. Beautiful modern 7 apts. 2 fives, 4 sixes and 1 2½. 5 car garage. Lot 60 x 225. Income $9,180 year. Steam heat stoker. $54,000.
- 3606 North on Paulina. Modern octagon front 3-5 enclosed porches. 38 yr. old Automatic oil heat. 1 car garage $36,500

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
- VICINITY WAVELAND & RACINE 3 flat, 5 rms. each. Very good condition. Price $26,000.
- EDGEWATER DISTRICT Yellow brick 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 2 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
- UPTOWN NEAR LAKE 3 flat brick bldg. 4 x 5's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $8,000. $14,000 down. Real good buy.
- NEAR GRANT HOSPITAL 2800 North. 79 unit hotel. Income $58,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6756
- 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK 3-5's modern superior brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
- CONVERTED 6 APARTMENT BRICK 6-4's, 5-3's, all with private baths, 5 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $18,000.00 down.
- 3 FLAT BRICK & STONE Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 3 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
- 6 FLAT BRICK 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $626.00 per month. Need about $12,500.00 down.
- 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS 9-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 29 baths (21 private) new roof. Annual income $26,208.00. Near Irving Park & Sheridan Rd. Price $97,000.00.

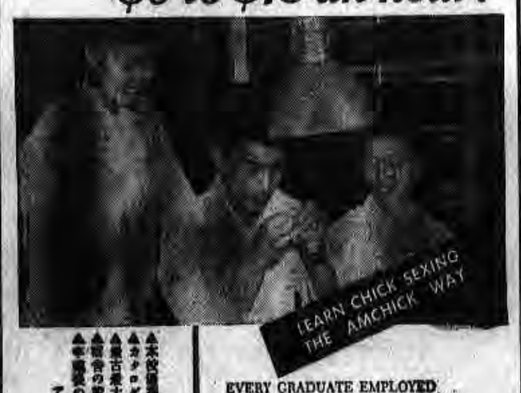
WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4032
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
- 11 APARTMENT BRICK 7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-5 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
- MODERN BRICK BUNGALOW: 1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
- 3 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 6 rm. apt with all private baths. Auto. oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
- 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat. 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
- 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
- 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
- 12 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $65,000.00. Located in a nice residential area.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
Branch School: 208 S. Rosemont Ave. L. A. 22, Calif.
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
- 5 APARTMENT BRICK, NEAR BROADWAY & DEVON 2-5s, 1-4½, 1-4 & 1-2. Automatic Gas Hot Water. 1½ car garage. 4 stoves & 3 refrigerators. $380.00 per month income. Immed. occupancy 5 rooms. $9,000 down.
- DELUXE 4 FLAT BRICK NEAR WILSON 3-3s & 1-6. Large rooms 3 car brick garage. Steam stoker Kewanee type boiler. Occupancy 6 rooms. Lot 50 feet frontage. About $10,000.00 down.
- BRICK 2 FLAT & 3 ROOM BASEMENT APT. Near Bdwy. & Diversey. 1-8, 1-7 & 1-3. Steam heat. Very neat interior. Excellent neighborhood & transportation. About $7,000 down.
- 5 APARTMENT BRICK NEAR DIVERSEY & RACINE. 1-6, 2-2s, 1-3 & 1-4. Automatic Oil-Hot Water Boiler. Recessed tubs. New wiring system. 5 stoves & 5 ref. Cabinet sinks. Good home & income. $15,000.00 down.

SOUTH SIDE
- 2-2 FLAT BRICK BUILDINGS, 7400 South Near Stony Automatic oil heat. & Stoker heat. 1-6 & 1-7. Strictly residential neighborhood.
- 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South New Automatic Gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean surroundings. About $4,000.00 down. Full price $13,500.00.
- ATTENTION INVESTORS! 12 APARTMENTS — 3½ times income. 12-4 room apartments. Near Dorchester & Hyde Park. Income $14,400 per year. Call for particulars. $25,000.00 down.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike T. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-6310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
921 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2676 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4764

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with porch. MI 2-0303.

FOR RENT. 6 rm. flat. Unfurnished. Newly decorated. North side. GRaceland 7-3403 between 6-9 p.m.

EXPERIENCED BEAUTY OPERATOR. Part or full time. Must be able to style & cut hair. Closed Monday. 2295 E. 95th. ES 5-6631.

COMBINATION MAN or good metal man wanted. Call EDgewater 4-9541. Ask for Carl.

FOR SALE. 7 rm. 2 bath Stucco Veneer home. Excellent neighborhood, vicinity 6100 north 1200 west. Modern kitchen. Oil heat. Lot 34 x 135. Large back yard. School 3 blocks. Owner leaving city. Priced reasonable. For appointment HO 5-3021.

$2500 DOWN
7 rm. yellow brick residence, 4 rm. down & 3 rm. up. Automatic gas heater. Owner wants fast deal. Price $12,950.
Dickens 2-2900

FOR SALE. 2-6's, brick. Gas air heat. Price $19,000.00. HOllycourt 5-2438. Agent.

FOR RENT. 4 rm. apt. with sun porch. Unfurnished. Newly decorated. Harper & 60th St. NOrmal 7-7895.

FOR RENT. 2 rm. basement apt., furnished. Private bath. Good transportation. 3300 North near Broadway. BI 8-9085.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. $15.50 wk. 2 large closets. 2733 Hampden Ct. DI 8-9189.

INCOME PROPERTY. 3 story corner bldg. 3656 N. Fremont. Excellent condition. 2-4's, 2-4½'s, 1-7. Modern apt. All new plumbing, tile bath & kitchen. Yearly income approx. $7,000. Finish basement recreation rm. Vin.-Sed stoker. New insulated roof. Priced by owner $41,000. GR 7-4770 in afternoon & eve. only.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Private bath. North side. Working couple. AR 1-8215.

EXPERIENCED OPERATORS on dresses, semi-section. Steady work, paid vacation, free hospitalization. A. D. Ferdman. 320 W. Jackson, 4th floor.

FOR RENT. 3 large rms. Private bath. BI 8-2380 after 6 p.m.

FOR RENT. 2 rm. & 3 rm. furnished apts. Reasonable rent. Call Lincoln 9-8199 bet. 12 & 4 p.m.

RELIABLE COUPLE
or individual to manage rooming house under very advantageous lease. No cash required. Must live on premises. Vicinity Milwaukee & Ogden. Call evenings.
BRiargate 4-5272

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000. 209 S. State St.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一一六百八號　一九五五年七月十三日(日曜日)

日前に迫る最高水準會談

米國はソ連を同權國家と見る
拒否せられたダレス長官の立場

(華府)米國は四ヶ國外相會談を九月下旬又は十月に延期することを提案することになる。これは國連總會と時を同じくするもので、各國外相はこれに出席することになつている。ソ連は最高水準會談でアイク大統領によつてなされると期待される。

十八日からジュネーブで開かれる四巨頭會談に續いて四ヶ國外相會談が開かれるだらうとの噂があるし、他の筋によると、最高水準會談が終るとともに直ちに會談にあらられた問題を檢討するためにそれ〳〵の專門家のグループが組織される。併し米國はその何れとも異なつた計畫をもつていると報道されている。

米國筋によると、ジュネーブ會談であげられる諸問題中で最も重要な性質をもつ軍縮問題を國連總會に任せることである。この委員會は英米ソ佛の外にカナダを加えた五ヶ國から構成されている。米國の他の提唱は四ヶ國外相會談を世界で開くことである。ことでヨーロッパ安全保障やドイツ統一の如き重要問題の討議がなされる。

なをアイク大統領は十五日にマミイ夫人同伴で華府を出發してジュネーブに向うが、これにさきだち、米國はソ連を始め四國首腦を國民に向つて放送する。同放送でアイク大統領は「ソ連が世界的緊張を緩和しなければならなかつた理由はダレス國務長官の失敗にあつたと國民に説明した。

大統領が斯の如き聲明をせねばならなかつた理由はダレスはソ連が平和攻勢を展開するに當つたのは、西獨問題と對抗し得なくなつたからである、との解釋をもつている。押しの一手で押しまくれば、ソ連は讓歩する、と信じている長官としては固めて自然な意見であり、ソ連のあらゆる妨害工作にもかゝわらず米國が北大西洋同盟軍を組織その他の集團防衛組織を作りあげてきたことがソ連の退却としての平和攻勢となつたのだ、と信じている。そのため去る七月十日の閣議會議では「ソ連は軍縮の鍵を握つている」とまで言つてしまつた。

このダレスの意見がソ連から反感を買つたのは無理もなかつた。最高水準會談が開かれるのを前にして相手國は緊つている、と公言する如きは——たとえそれが眞理であつたとしても——外交技術として拙劣である。これは知るべき會談の成功よりは失敗に賞讃することの方が多い立場であるからだ。

だからソ連共產黨書記長フルシチョフは七月四日に米國大使館で開かれた獨立記念日宴會に出席して駐ソ大使代理——ボーレン大使は歸國中——に、もし米國がダレス的解釋を放棄してソ連を同權國家として率直且つ正直に扱うならば、ジュネーブ會談における米國政府の姿勢は顯著に變つたのである、と予報したのでもなければ、ジュネーブ會談から好結果が期待し得るだらう、と強調した。

白亞館が發表した聲明書は「ダレスの歐亞に關する見解は今や消滅時代から平和の時代に移りつゝあると云つた。「單にヨーロッパのみでなく、今や世界的に歷史的な轉機時期に來ていると私は思われる。これは一大轉機と言つていゝ。緊張と冷戰の緩和したふん圍氣から平和への移行がある。勿論私も樂觀な平和が突然に生ずるとは信じていないが一大轉機が生じているのは確實であり、大多數の人類がそれを歡迎しているのも確實である」

チールはソ連がアジア問題をも討議する用意のあることを確信している。併しチールによると、ソ連はこの解決を非公式な形式で進めることを希望している。

チールは十日夜おそく飛行機で歸國の途についたが、途中エジプトを訪問する。

ジュネーヴ會談に
米國代表は十人
大統領は十五日出發

(華府)七月十八日からジュネーブで開かれる最高水準會談に米國はアイク大統領及び次の十人の代表團を派遣することに決定した。

他の代表は次の人々である

◇アイロン・アンダーソン、大統領國際問題顧問。
◇ダグラス・マッカーサー、(ジュニアー)國務省參事官。
◇レグキングストン・マーチャント。國務次官補で歐州問題擔當。
◇ハーマン・フレガー、國務省廣報部長。
◇レウエリイン・タムソン、駐オウストリヤ大使。
◇チャールス・ボーレン、駐ソ大使でロシヤ問題の權威者。大統領の通譯をする。
◇ロバート・バウキイ、國務省歐洲獨立委員長。
◇ジェームス・ハガテイ、大統領新聞係り祕書。

州最高裁に
黒人判事任命

(華府)ハリマン知事はハロルド・ステーヴンスを紐育州最高裁判所判事に任命した。ステーヴンスは州一般裁判所判事であつた。最高裁判事に昇進しても給料は同額であるステーヴンスの任命が注意されるのは同氏が黒人であることだ。時も州最高裁の判事に任命された最初の黒人なのである。

ステーヴンスの後任には婦人を任命することをハリマン知事は考慮している。

冷戰から平和へ
世界は心理的瞬間にあるイデンと會見したネール

(ロンドン)インド首相チールによると、ソ連は最高水準會談で冷戰終止について交渉する準備をもつている。

チールは最近モスコウを訪問して外國人としては空前と言つていいほどの歡迎ぶりを受けてから東歐諸國を視察し去る八日にロンドンに到着した。そして直ちにイデン首相と會見したがチールのソ連觀はその際イデンに報告された。チールがイデンに報告した點を要約すると次の如くになる

一、ソ連のスターリン時代は明瞭に終り、國際問題では圖畧的でなく、國內問題では寬容な態度をもつた指導者によつて戰時代が開始された。

二、ソ連は生產性のある交渉をする準備をもつているのである。

今後の戰爭では核分裂兵器が必ず使用され、かくの如き兵器は人類の繼續的存在を脅すものである事實に鑑み、世界各國の指導者がその目的とするところが戰爭によつて到達され得ざることを認めるとともに、國家間に存在するあらゆる問題の解決に平和的手段を見出すように努めるだらう、と信じている。

三、ソ連は現在の緊張緩和及び軍縮問題をめぐつてアジアに關する限り、もしわれ〳〵が躊躇さえなければ帝國主義と資本主義の絕えざる戰爭がある。それにもかゝわらず、單に爭いが忘れられないとの理由で死を選ぶべきであらうか」と言つている。

原子爆彈の發明者の一人であるロバート・オッペンハイマー博士は、その死の直前、世界各國の支配者にあて原子爆彈の發明に關與した科學者と協力して核分裂兵器が人類を絕滅せしめない前に戰爭を廢絕するようにと訴えたことが發表された。

原子爆彈の發明者の一人でもあるノーベル賞受賞者のハインリッヒ博士は、その死の直前に原子爆彈科學者と協力して世界各國の支配者にあて原子爆彈の發明に關與した科學者が人類を絕滅せしめない前に戰爭を廢絕するようにと訴えたことが發表された。

原子爆彈の發明者の一人でもあるノーベル賞受賞者のハインリッヒ博士は、その死の直前に原子爆彈科學者と協力して世界各國の支配者にあて原子爆彈の發明に關與した科學者が人類を絕滅せしめない前に戰爭を廢絕するようにと訴えたことが發表された。

平和か人類の死滅か
世界的學者の悲痛な訴え
湯川秀樹博士も參加

(ロンドン)故アインスタイン博士は、その死の直前、世界各國の支配者にあて原子爆彈の發明に關與した科學者と協力して原子爆彈の發明に署名し核分裂兵器が人類を絕滅せしめない前に戰爭を廢絕するようにと訴えたことが發表された。

原子爆彈の發明者の一人でもあるノーベル賞受賞者のハインリッヒ博士は、その死の直前、世界各國の支配者にあて原子爆彈の發明に關與した科學者と協力して原子爆彈の發明に署名し核分裂兵器が人類を絕滅せしめない前に戰爭を廢絕するようにと訴えたことが發表された。

ブルマ首相來米
日本市場の米國米獨占で華府當局者と協議か

(華府)ブルマ首相ウーヌーの訪米が他國指導者のそれの如く物々しいに來たのでないことを明らかにした。ブルマ服を着用し續けているところも、氏のもつ國民的親しみが見られた。

ウーヌーの訪米がアジアにおける東西關係の緊和を目的としているのは勿論のことで、氏はかねてから米中兩國の架け橋となる意圖を持つている。

ビルマは最初はブルマ和名小國の首相が東西關係の仲介者となるとする性質のほどをわきまえぬ大胆さだ、とでも言える所と關係を持ちウーヌーの來米を喜ばなかつた併し東西關係の緊張が緩和されつゝあり、夢想がかくの如く實現してきたにはウーヌーの努力が少くなかつたことを知り、今度はブルマ首相を熱行單に出迎えた。

ウーヌーは持ち前の微笑を絕えず浮かべていたが、氏の心中に一つの心配があるのは明らかである。それは米の問題である。

ブルマの經濟は主として米の輸出に依存している。米の輸出は政府の獨占である。總額數億圓の米が毎年輸出されるが、一九四九年に十六億八千萬弗を投じて農業、水利關係及び農業機械に努力することになつた。

だが、朝鮮戰爭の終決と共に米の需要が減少しウーヌーの計畫をも一變せしめることになり、工場や發電所も半ば建設されたまゝで完成する時に達していない。外貨所有も今日一億弗に減少してきた。

この問題はダレスが云う國際收支の改善にブルマ米が如何に關係するかにかゝつている。

ビルマの對日賠償問題は解決したが、ウーヌーの訪日の際にも何等の話が出なかつたのも、ビルマ米より米國米を好む、と言つているが、經濟的にも米國がブルマを重視しているわけでなく、從つて米國はブルマを援助するの必要を感じていないし、一般に東南地域には米の輸出はしていない。

問題は日本なのである。日本は朝鮮や臺灣を失つて以來米の大量輸入を余儀なくされているが、この日本という市場を大規模に考慮しているのが米國なのである。米國は日本人はブ

新時代の曙光見ゆ
サーヴィス事件の意味
政治的空氣は明朗化

その忠誠に疑いありとして國務省を追われたジョン・サーヴィスについて、國務當局はその忠誠が疑われる根據となつたあらゆる情報をそのレコードから取り去ることを文官登用局内忠誠再審局に命じた一九五一年に忠誠再審局がサーヴィスの忠誠に關して與えた意見は撤廻となり、國務次官エドワード・カーランは言つた。併しサーヴィスが前職に復職せしめられることをカーランは命じなかつた。

サーヴィスが國務省を追われたのは一九五一年十二月だつた。忠誠再審局が氏の忠誠に疑いあり、との意見を下した數時間後に、時の國務長官ディーン・アチソンは氏を罷免した。

サーヴィスは米國有數の中國通である。恐らく米國の外交官にして中國を理解する上で彼の右に出る者は少いだらう、と言われたほどの人物だつたが、一九四五年に「アメレジア」事件にひつかゝつた。「アメレジア」は共産系の同調者であるフキリップ・ジャッフェーを主幹としたアジア關係雜誌であつたが、一九四五年に政府官憲がその事務所を襲撃して數多の文書を押收した。その中には外交上の秘密文書と言われるものもまじつていた。

これらの文書を「アメレジア」に提供した一人がサーヴィスとされ、現在は日本の經濟「週刊」の特別寄稿家として健筆をふるつているアンドリュ・ロス――當時重慶中財――などと共に攻撃され、スパイ取り締り決意に反映して調べられた。併し大陪審裁決によつて氏は無罪とされた。

ところがその後、米國政界で勢力を得たのがマッカーシイ上院議員である。人も知る如くマッカーシイは國務省内の赤狩りをもつて任じたが、國務省内に共産分子を得たのが「アメレジア」事件にひつかゝつたのである。蔣介石が權力を失つたのはサーヴィスの過ぎ「親共的な外交官」が中央に對して好意的な政策を作つたからである、と言われた。「アメレジア」事件もあるこゝとてサーヴィスに對する風當りは強かつた。

國務次官補ディーン・ラスクはサーヴィスを無罪と宣言した。即ち彼は米國の如何なる法律にも破つたものではなかつた、併しトルーマン國務長官の下で公務員の忠誠審査が始められたことは、サーヴィスの忠誠に關して與えた意見は撤廻となり、と

新ヒリングス修正法

司法省は全面的反對
あらゆる修項が問題視

（華府）連邦通商委員会のヒリングス下院（民主）議員提出の新修正法案は、全面的に反対を受けている模様である。

司法省は、この修正法案は、現行法を改悪するものであるとして、反対の意向を明らかにしている。

一、司法省の独禁機構の強化を狙ったものであり、連邦裁判所の権限を拡大するものである。

二、連邦取引委員会の権限を強化し、司法省の独禁機構の強化を狙ったものであり、連邦裁判所の権限を拡大するものである。

三、連邦取引委員会の権限を強化し、司法省の独禁機構の強化を狙ったものであり、連邦裁判所の権限を拡大するものである。

四、連邦取引委員会の権限を強化し、司法省の独禁機構の強化を狙ったものであり、連邦裁判所の権限を拡大するものである。

日本學生に奬學金
紐育日本協會が提供

（紐育）紐育日本協會（會長新渡戸稲造）は、日本の学生に奨学金を提供することを決定した。

大森領事着任

盆踊り練習
火、金の両夜

シカゴ佛教會では八月十三、十四の兩日にお盆踊りを催すことに決定した。

イーグルゴルフ
最賀氏優勝

訪日御挨拶

私儀兩人、この度日本を訪問することになり七月六日シカゴより汽車にて出發十一日朝ロサンゼルスよりウキルソン號にて出帆いたすことになりました。

結婚式一束

二世檢眼院移轉

暑氣回避法

平川夫妻
再度目の渡日

移轉通知

私儀從來西デイビジョン街一〇二にて二世檢眼院を經營していましたが來る七月十一日より左記に移轉致します

北クラーク街一一六四
電話 MI 二—四一一四

最も近代的な設備をもつて皆様の御用命に應じます

檢眼醫　網本稔

結婚御挨拶

正田レー保一
柴山スーサン・キクエ

右兩名儀かねて婚約中でありましたが去る六月十八日基督組合教會に於て安藤牧師司式の下に結婚式を擧げ引き續きヤンガー洋食店に於て披露宴を催しました節は貴多用中御臨席の榮を賜り且つ過分の御芳志を賜り御鴻情の程深に感有難く厚く御禮申上ぐると共に今後共新家庭に一層の御厚誼と御指導を御願ひ申上げます

七月二日

父　正田貢次郎
母　トサ
父　柴山馬吉
母　タツエ

シカゴ名物盆踊り
中西部佛教會學行
大太鼓叩いて踊る

高野山佛教會
うら盆法要

シカゴ佛教會
ピクニック

松陽キネマ
今週日本映畫

日本學童繪畫
圖書館で展覽

日本學生に奬學金
紐育日本協會が提供

共濟會へ寄附金

富永夫人死去

結婚式一束

二世檢眼院移轉

井上醫師住宅移轉

紐育文藝創刊

暑氣回避法

平川夫妻
再度目の渡日

移轉通知

結婚御挨拶

訪日御挨拶

大森領事着任

盆踊り練習
火、金の両夜

イーグルゴルフ
最賀氏優勝

シカゴ名物盆踊り
中西部佛教會學行
大太鼓叩いて踊る

高野山佛教會
うら盆法要

シカゴ佛教會
ピクニック

松陽キネマ
今週日本映畫

日本學童繪畫
圖書館で展覽

KITAZAWA SEED CO.
SAN JOSE, CALIF.
タネ
秋大根一番白
近間も待キマの
たしまりなに
いま下文注御ニ早目

Lake Park Radio and Appliance CO.
1408 East 55th Street
Phone: PL 2-7121
家庭用電氣冷房裝置
（エーア・コンデッション器）
ジーイー、フキルコ、フエダー各會社製
値段　百八十弗より
大特價にて御用に應じます
眞夏の暑さ知らずー
夜も安眠が出來る時代の寵兒
煽風器 大小各種 特價提供
▲カタログ無料進呈▼
レーキパークレヂオ商會

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1-8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
2% Interest Paid on Saving Accounts
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

愈々..
ノースウエスト航空が
世界に誇る
最優秀ロツクヒード
ターボーコンストレーション機就航!!
最短・最速の
日本行定期航空路
明日の日本訪問は！
• 豪華一級又は低廉なツーリスト級サービスでシカゴより（シヤトル經由）東京まで.....
• 儘か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい
シカゴより東京迄儘か
$564 稅別
• 詳細は旅行案內所又は本社營業所へ •
Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600
ノースウェストオリエント航空会社
NORTHWEST Orient AIRLINES

リバテー氷
品質本意
アーカンソー
ブルーローズ
▲北部 エキセル食料品店、サン・グローサリー（八番）、ホーレ食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部 藤井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
F.M.NONAKA & CO. Inc.
659 Battery St., San Francisco 11, Calif.

秋の日本探勝
観光團々員募集
▲出發　船便　八月廿七日　桑港發ウイルソン號
　　飛行便　九月八日　シカゴ空港發
▲觀光地（十五日間）
東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、江ノ島、箱根、熱海、名古屋、二見ケ浦、伊勢參宮、奈良、京都、大阪、廣島、嚴島、宮島
▲團費
飛行機の場合（シカゴ東京間）十二百九十五弗（六十仙クラス共）
船の場合（桑港　橫濱間）八百七十五弗（クラス共）（十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む）
▲締切り　八月五日（遠方の方は郵便で御通知願ひます）
菅野旅行案內所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill. Tel: WH 4-5444

HIME BRAND
本場伊豫の宇和島産
紅白かまぼこ　特價　一個四十九仙
その美味、新鮮な清絣以上との評あり
容量もその約二倍程ある德用品
ピクニック、パーテー或は家庭用として
是非一度御試し下さい
米人
IMPORTED
Pacific Mutual Sales Co.
▲北部 ▲南部 取扱店 エキセル食料品店、サン・グローサリー（八番）、ホーレ食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット、藤井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

尋ね人
鹿兒島郡日置部伊佐町出身
小山眞文
（七十二、三才位）
の消息に付知人の通信より問ひ合せあり同氏に關し御存知の方は本社又は左記へ御通知下さい
Michiyoshi Kohno
3016 E. 4th St.
Los Angeles, Calif.

CHICAGO DIRECTORY 1956
一九五六年度
シカゴ年鑑
皆様の御家族で十八才以上の方の名前（フールネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい
シカゴ新報社
北ウエルス街一參一〇
NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

小松式サクラ人形（日本風俗人形）
第二回實演講習會
▲場所——シカゴ定住者會館北ラサール街二一〇
▲時日——毎週水曜、木曜日（午後七時開始）
講習に關する一般說明及び實演法一部教授
其の後の日程は講習者と協議の上決定して追て發表いたします
詳細な點は下記のうち何れかへお電話照會下さい
定住者會館 DE七一一〇七六
戸栗綿業會 MI二一四八一六
杉田三郎 AR一一四二七四
勝師 大本初枝

印刷物なら何でも迅速且つ丁寧に御用命に應じます。
シカゴ新報
印刷部

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1319 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JULY 13, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 861

歌話會（五月例會）

（ABC賞）

有馬小春

花を背にわれを佇たせて寫眞機を向けたる吾子に笑みかへしつつ

花すぎて春ふけし窓にたたづめば光り流しもさゆらぐ若葉

松井野菊

春天の風のきらめき瞶をあげて眺れば扇も燃え散りかせん

新月のにほふ處女に天使らの告知は春のよに來りけん

春の宵新月しろし掘らかに處女マリヤはみごもりにけん

鹿島倫子

春嵐にリラの花波大揺るる丘のなぞえに昔も吹かれつほと寄せて誘拿にあまる花房の香を去りがてに佇ちしリラの御

寂々に個々の生顏あらはなり點ひ立つアパートの灯ともし頃は

「或日の職場」五首

加藤はるゑ

職業選舉の投票せよと職場廻いく度びか告ぐ働き職場に職力を憚らず投票す職場にひそひそと企らむ暗さはあらず

或る職場は職業擬決といふ職場がありてゆくざわめきの中わが職場は職業否決に傾けり消極に隠ふれもその一人一時間四仙宛上げの協にて職場はもとの靜けさに返る

菊地靜子

鳥かげのあざやかにさす窓あけて深呼吸する初夏の愉しさ

生れきし子の初節句よと裏廻に鯉のぼり高く風に吹かせぬ

川根君子

テレビ今トチード跡の地面にてボリスドッグがしきりにも吠ゆ

ねがひいまむくひられしかミシン踏む手內職なりいたつきの後

五月の雨降り續く日に裏庭に佇てば目にしむチューリップの紅

松本源之助

見の限り萬頃の濃の面積は青々々とはてしも知れずハイウエーに沿ひて續つ家たゞろせりことも聞なくに町となるべし

橋詰梅のやわらかき夢はいたいたしほこりを卷きて來の風過ぐ

松本登美子

アパートに入り行く人の赤い靴あたりの路に映えてすが

平和と文化

萩原雄祐

荒漠たるサバクの旅人は地平線のはるか彼方のオアシスを夢みる。有限の生きわまりない人生の行路をゆく人類は憧憬し得ないものにあこがれるのである。そこに湧圓のオアシスを探り、そこに永遠の願いを求める。この到達し得ないものへのあこがれとその崇高なる夢こそ、人類文化の根元が存するのではなからうか。そこに宗教、藝術が起り、そこに文學、數學が發達として香り、そこに科學が光輝を放つのである。人類最高の目標はこの崇高なる理想の實現に他ならないのではなからうか。

電波が地球を駆けめぐり、ジェット機は寸時にして世界を一周する、眼ながらにしてテレビジョンは世界中の出來事を手にとる如く見せ、電氣洗濯機は繁雑の新鮮なる果物を味あわせてくれる。これらは文明生活である。文化の副産物ではある。文化ではない。蒸氣は船のサバクを旅して夢を乘せ、電波は人類絶えた山林の奥まで福音を聞つた。ミケランジェロはテレビジョンを知らずベートーフェンはラジオを使はなかつた。しかしこれらの人たちの藝術は万世に朽ちることなくさんとして人類の寶史を飾つている。おごりしローマ大帝國は亡びてコロセウムは徒らにその廢墟をさらしている。崇むべきは文化であつて文明ではない。

人類文化の所産物の一つである科學はその副産物としての文明生活を誕生しうる故をもつて往々にして文化と文明とを混同されている。科學は人類文化として宣揚される。それは實驗觀測をもつて繰りなされた自然現象である。時間、物質とエネルギー、時空の生命とは何であるかを究明するものである。その眞理或は眞子力となつて文明生活に驚くべき奇異をしようとしているが、また一方においては史上かつて見ざるいむべき戰をたのしまもしめよ。惡むべきは文化ではない。こいねがわくは日本をしてケンランたる文化のオアシスたらしめたいものである。

（東京天文台長）

ミネソタ通信

バザー大成功

去る十二日（日）日米センター主催のバザーは午後一時二時頃には日白人の入場者で賑いセンターも一ぱいになり食物の賣れること〳〵大變昌で御司額、あん餅、饅頭、鋼子、丼等、婦人會の澁りしものは白人さんにも大もてであつた。一一〇〇弗の賣上げで八百弗以上の純益があつた事はこれ又當地の一、二團が總力して日米センターの爲めに奉仕された眼ものである。

賀川春子夫人

特別集會

賀川豐彦先生の夫人春子女史は來週の日米人キリスト教會より招聘され今般渡米、各地において御傳中であるが、當地には六月卅日（木）來市七月三日（日）まで御逗留される。双兒市獨立教會及びミネソタ日米人合同キリスト教會合同主催にて其のプログラムが決定している。

▲六月卅日 一般有志歡迎會

▲七月一日 メデシンレーキ白人組合教會懇親會

▲同三日（日）午前十一時、第二英語教會內にて、兩日本人教會合同禮拜

午後一時同所に於いて一般市民主催の歡迎午餐會、尙ほ夕刻より二時より同所において婦人會

小說

返り討崇禪寺馬場

菊地寬

白木の位牌の前に、香のほそい煙が、三筋ばかり、ほのかに立ち迷つていた。白い紙の位牌が、二つ左右につられて、季節のくだ物が、盆にうづ高く供えられてある。

復讐寺の住職が、經を唱り立てた弟子僧を左右に、讀經してゐた。

十二疊と八疊との座敷を打ちぬいた向ふ側に、親類の人達が石高で年配順でゐながれてゐた。

みんなかたびらを着換めた五月の中だつた。

手前には佛の母のおかよを上座に、佛の兄の治右衞門、仙太郎を擧いでゐるが、やつぱり佛の兄に當る叔父喜八郎が坐つてゐた。その次きに、治右衞門の嫡子で、十九になつたばかりの春吉が、坐つてゐた。

喪主總右衞門が、兩家中の生田傳八郎に打たれて、橫死して九日に當つてゐた。

「……」

「和尙から、どうぞ」

「和尙さん、御讀經を」

「讀者、御讀經を」

「讀者殿」

「讀者殿」

「讀者殿

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第二十六百八號　一九五五年七月十六日(土曜日)

英米佛の意見は一致

最高水準會議に出發したダレス
軍縮案を提出したフランス首相

〔パリー〕ダレス國務長官は十三日にパリーに出發した。十八日からジェネーブで開かれる最高水準會議を前にしてまづパリーで英佛外相と落ち合つて西歐諸國の態度を調整するためである。

出發に際してダレス長官は英佛三國の統一を強調し、最高水準會議に臨する抱負を表明した。出發にさきだちダレスはアイク大統領と二時間にわたつて個人的會見をした。

ダレスによるとジェネーブ會談は「始めであつて終りではない」この會談で話合されるであらう問題に關して英米佛三國の意見は一致を見ているが、これをソ連との緊張緩和に役立てるためにはこの會談から決定的な結果を即時獲得することの危險を國民に警告しておき、米國國民に對して會談に對する過大な期待をかけないやうにしようとしたものである。

ダレス長官は十三日パリーで英佛外相と會談したが、十四日にはフランス首相フォーアが加はつて會談を續けた。

フォーア首相の經歴は一九五三年四月十六日にアイク大統領が會談した軍縮案の修正案を提出したことである。

フォーア首相は軍縮問題を會談の第一議題とすることを主張しているが、米國は軍縮問題が實質的に進展するまでは會談にかけることを拒否している。

この二つの事實は、最高水準會談における英米佛三國の立場は一致していると、ダレス長官の言にかゝわらず、會談前に解決すべき問題が多くあることを示している。

例えばフォーア首相は軍縮問題を會談の第一議題とすることを主張しているが、米國は軍縮問題が實質的に進展するまでは會談にかけることを拒否している。

ソ連は最近その態度を緩和して國際緊張緩和の問題に取組むことを表明しているが、米國は依然として冷戰的態度を變えていない。

ソ連は最近その態度を緩和して國際緊張緩和の問題に取組むことを表明しているが、米國は依然として冷戰的態度を變えていない。

これと同時にフランス政府は東西ブロック間の安全保障機構の設置を主張した。

ダレスが歸國を前にしたパリーではフランス首相フォーアが最高會談における國際緊張緩和の第一歩として歸國の途中ベルリンに立寄り、東西ベルリンの統一を條件に東獨の承認をしようとしている。

フォーア首相は十四日ベルリンに立寄り、東西ベルリンの統一を條件に東獨の承認をしようとしている。

フ

アイクとダレス

外交政策上の相違見ゆ
但し誇張するは危險

米國の外交政策を實施するに當つてアイク大統領とダレス國務長官との間にある相違は最近では最高水準會談を前にしてソ連の位置を評價するまで新に複雜化したが、意見の喰い違いは相當古くから存在したと言い得る。事實としてそれはアイクが指名されダレスがその外交政策上の顧問として働き始めた時以來の現象だつたと言うも過言でない。

最近の意見の相違の表面化は、ダレスがソ連政府は前進の一步手前にあると言明し、勉つてソ連はジュネーブ會談で自「騙さの位置」から交渉しようとしていると言つたのを白耶爾國務長官が最初に指摘したのに端を發したのである。白耶爾長官はソ連の平和攻勢の外交政策上の顧問として働き始めた時以來の現象だつたと言うも過言でない。

勿論、アイクとダレスの意見の相違を特別するのは危險である。新しくダレスの肩かと言えば強硬論者とも言われる國務長官をアイクが抑制する形に出るのが屢々であるのは注意に値することである。

アイクとダレスの意見の相違が最初にあらわれたのは、一九五二年の大統領選擧に際してであつた。この時、候補者アイクはダレスの勸告に從つて有名な共和黨主義の巻き返し政策演說をやつた。所謂「解放演說」であつた。

この演說はアメリカ國民からは好評だつたが、新しい不安の日をアイクに向けた者も少くなかつた。とくに共和黨の左翼團體は恐れた。勿論なければアイクの當選は「十字軍」を意味するのではないか、と解されたからであつた。ことにアイクはこの演說の中で「十字軍」という言葉をやたらに使用したので、外交團が不安な印象を受けたのは自然であつた。だからアイク就任は豫定における演說で修正や抑制をやるのだ、と言われていた。この時、ダレスがアイクの演說から强硬な言葉を削除したのは有名な話である。

アイクはこの演說にもられた思想を實現するために、ダレスの國務長官就任を必要とした。ダレスはアイクの當選に貢獻した功勞者であつた。

勿論、アイクとダレスの意見の相違は、アイクが時の國務長官リッヂウエイの意見に重點をおいたのに、ダレスは危險の緩和は免がれた。

今年五月に生じたのが米＝中國交渉に關する問題發端だつた。ところが國務省は數時間後に聲明を取消した。もつともダレスはこの時東京にいなかつた。併し中共との和解なる交渉にも重大な關係があつたと言われる。

アイクとダレスの意見の相違が最も顯著に出たのは、ラドフォードと組んで積極的な主張をしたが、アイクが時期尚早として抑制したのである

新ヒリングス法の異議
休會前に完了を申請
業觀を許さぬその運命

（華府）議會内觀測筋は、ヒリングス反獨占法の改正案が、休會前に上院を通過する見込みは殆どないと觀ている。

ヒリングス改正案は、一九四五年に提出されたヒリングス法改正案と同一のもので、同法案は、一九四五年八月一日議會休會前に議決することを目的として提出されたものである。

ヒリングス改正案は、現行ヒリングス法の缺陷、即ち、獨占禁止法違反の判決を受けた會社が、その判決後、新會社を設立して、その會社に資産を移轉し、實質的には同一會社でありながら、法律上は別會社であるとして、現行法の適用を免れる缺陷を補正しようとするものである。

ヒリングス改正案は、下院司法委員會で、數回の公聽會を開いた後、同委員會の多數決で、同委員會を通過したものであるが、同委員會内の反對派は、同案が上院を通過しても、下院本會議で、同案の審議を引き延ばすことによって、同案を葬り去ろうと企てている。

上院司法委員會内の反對派は、ヒリングス改正案が、下院を通過した場合、同案を葬り去るために、同案の審議を引き延ばすことによって、同案を葬り去ろうと企てている。

上院司法委員會内の反對派は、ヒリングス改正案が、下院を通過した場合、同案を葬り去るために、同案の審議を引き延ばすことによって、同案を葬り去ろうと企てている。

軌道に乘りかけた
避難民救濟入米法

（華府）議會内觀測筋は、このプログラムも滯りなく軌道に乘り出し、同法案施行下に米國に移住を許される者の數が增加していると觀ている。

即ち一九五三年以來、今年六月一日までに歸化民として入米した者は二一九一人にすぎなかったが、六月一日からの十七日間に二萬五五二四人に增加した。アジアからの歸化民入米者は六月一日までに六八名であったが、十七日までに百廿三人になっている、日本の場合は七月一日からの割當數に米國市民によって生活の世話を受ける保證を持っている者が一〇五三人である。七月一日現在には九一四名であったから僅かながら此の邊でも增加が見られる。

右一〇五三人中、在日米國陸軍關係地に方面の内譯は次の如くである。

福岡	三二五
神戸	三四三
札幌	七
東京	一六一
横濱	一七二
名古屋	四五

沖縄の歸化申五名については日本の總司令部を米國市民が保證しその十四名については日本の總司令部に通告されているが沖縄の場合は別に扱かわれている。

一九五五年六月末までの統計によると、歸化民法によってアジア諸米を申請し、審査の上認められた數は二八一八名で、そのうちダルサーを與えられたのは九六五名（大方は現在）であった。その他に六四一人は審査を拒絶され、七七名が歸化せしめられた。そして一一三五名が目下調査されている。

一方、アジア歸化民の世話をしようと米國市民が申し出たのは三二四一件であったが、そのうち四六四件は取り消されたり拒絶されたりした。そしてその數を現地に通告されたのは二六七〇件である。

文化協會例會
總領事公邸で

去る七月廿日シカゴ文化協會例會は總領事大鹿卓氏及び夫人の厚意で同公邸に招待を受けた出席者四十五名、文化ゲームをしたり、ラジオ、蓄音機等を聽いたりして午後十時頃散會した。

北川台輔牧師訪日
清里村實績視察のため

日下シカゴ大學院にて神學の北川台輔牧師は七月七日から二ケ月の豫定で芝居滯日の途についた。

今回同氏訪日の目的は山梨縣北巨摩郡清里村に米人宣教師ボール・ラッシュ博士の努力により成る綜合農村センターを實地に調査研究する爲であるが、それは今日まで約五ケ年に渡って主として米人同情者の寄附によって創始されまた經營されて來た同事業の成績に、ラッシュ博士及び氏の支持者達の觀點によって、最適のメスをあてることにあるに他ならない。出發を前に北川牧師は次の如く語った。

「ラッシュ氏は私が立教大學在學時代から知ってゐますがあの頃から非常に熱心なリアルの宣教師でした。日米開戰の氣運急なりし時にも自分は日本の陣に生命を賭けた以上日本に踏み留まるんだと言って歸米を肯ぜなかったが日米開戰と共に東京にインターンされ、交換船グリップスホルムで送還されたのですが、自由の身になるや直ちに米國陸軍に志願兵として入り情報部日本語學校の人事關係としてミチソタ州やヤムプサダエ及びテキーストキング方面に勤務、終戰後直ちに日本に派遣されマッカーサー元帥の參謀の一人として聯合軍の日本の陣容に並々ならぬ努力をした人です。その日のつけ所、仕事のやり方などが余りにも聖書的であるため普通人の及ばない効果を上げると同時に時には人々の誤解を招くことも亦無しとはしない人なのですが、その點だけは充分に認めてやるべきだと信じます。

（つづく）

ホーリネス教會執事就任
式を擧行

ホーリネス教會最近新任教會の就任式を行ったが、その部始末の如くに決定した。

工藤常四郎　前田義男　中本新二郎　芦澤愛　大音戸勝枝　山本ヂ一　越之口敬一　村上時

◆歸朝　友前氏　ビケーションから歸った。

◆歸朝代夫人　故越兵衛氏の遺骨を攜えて歸朝に乘込んだ約二ケ月間地に滯在の豫定。

◆高野敬文氏　近くハワイのマウイ島に移住との噂がある。

◆阪部顧夫氏　日本人組合教會でコワイアの指揮をしていた阪部氏は歸朝後大阪より九州まで

◆井上安藝師　二週間の豫定でイエロストン公園方面に夏季休暇。

◆奥坂永藏氏　渋日の途につき滯在の豫定。

◆大山義松牧師　クリーブランドの三和、大橋兩家結婚式擧式のために十四日發に出發し、十五、十六の兩日クリーブランドの教會で説教。今年はイエスキスト教會の創立十周年にたり、八月には記念會があるので準備に多忙中である。

◆歸朝　友前氏　ビケーションから歸った。

◆歸朝代夫人　故越兵衛氏の遺骨を攜えて歸朝に乘込んだ約二ケ月間地に滯在の豫定。

◆高野敬文氏　近くハワイのマウイ島に移住との噂がある。

◆阪部顧夫氏　日本人組合教會でコワイアの指揮をしていた阪部氏は歸朝後大阪より九州まで

個人消息

◆美濃部　洋次氏　時代劇「三人吉三」主演　中村　扇雀　北川貴太郎

◆大山義松牧師　クリーブランドの三和、大橋兩家結婚式擧式のために十四日發に出發し、十五、十六の兩日クリーブランドの教會で説教。今年はイエスキスト教會の創立十周年にたり、八月には記念會があるので準備に多忙中である。

◆歸朝　友前氏　ビケーションから歸った。

◆歸朝代夫人　故越兵衛氏の遺骨を攜えて歸朝に乘込んだ約二ケ月間地に滯在の豫定。

◆高野敬文氏　近くハワイのマウイ島に移住との噂がある。

◆阪部顧夫氏　日本人組合教會でコワイアの指揮をしていた阪部氏は歸朝後大阪より九州まで

◆井上安藝師　二週間の豫定

今週の日本映畫

松陽キネマ

「姉妹」主演　津島　恵子　若原　雅夫

▲北部七月二日（土曜）午後七時半（オリベット會館）

▲南部七月三日（日曜）午後七時（シカゴ佛教會）

松陽キネマ
今週日本映畫

「三人吉三」主演　中村　扇雀　北川貴太郎

伊達氏死去

伊達有一郎氏は健康優れず約三週間入院していたが、遂に五日晝に死去した。葬儀はかねての希望により通知をぬきにして八日夜にコークラン葬儀社で生前氏の關したホーリネス教會の佐久間牧師の司式で營まれた。

定住者會ピクニック
準備殆んど完成の域
十八日夜に委員會

七月卅一日（日）ノースウエスターン就林にて開催される定住者會の大野遊會は各委員の努力によってその準備が着々進められてゐる。本年の會場は定住者會の爲めに設けられた特別の事業を以て使用許可のあった就林の選所である上、時期もよし、委員一同は張り切ってゐるが、來る七月十八日（日）午後八時より就林會館で委員會を開き、七月以上十二時までの子供達のピクニックを完成させたいと思ふ。大人は往復一弗廿五仙、十二才までの子供は五十仙となってゐる。

尋ね人

鹿兒島縣日置郡伊佐町出身
小山眞文
（七十二、三才位）

氏の消息に付郷里の親戚より問合せあり同氏に關し御存知の方は本社又は左記（關連

Michiyoshi Kohno
3016 E. 4th St.
Los Angeles, Calif.

雲求欄

二室　ベースメント　アパート貸します。家具付、交通至便。北三三〇〇番ブロードウェイ近く。BI一八一九〇五

夫婦　書入用、グリーンハウス仕事、妻は料理もする、グリンハウス經驗不要、電話フキルモア五一二三六一に松谷氏を呼ぶ

婦人　入用、ラブシエー下作り、北ミルオー崎七二九、MO六一四五六七御原夫人を呼ぶ

六室　フラット貸渡し二階フラットン「エル」停車場近く。北クンモーブ南二參二八。電話BI一八一九六四五。

二室　アパート貸渡し、家具付又は家具無し、RAN一四七四四

貸度　し、大寢室、北部、新フラット、電話は午後六時より九時まで

會葬御禮

父　伊達右一郎儀

かねて病氣にて入院中のところ七月五日死去致し葬儀を八日夜に佐久間牧師司式にてコークラン社にて相營みました節は御多忙中にかゝわらず御會葬下され且つ澤山の御花環に あつかり厚く御禮申し上げます

猶しく參上して御挨拶申し上げ可きですが、失禮を不省紙上で感謝の意を表します

七月十日

長女　フローレンス　スミス

二室、三階、家具付き、安く貸し度し。電話Li一九一八九五七

移轉通知

私儀從來西ディビジョン街一〇二にて二世檢眼院を經營していましたが、來る七月十一日より左記に移轉致します

北クラーク街一一六四
電話MI 二一四一一四

最も近代的な設備をもつて皆樣の御用命に應じます

檢眼醫網本稔

DR. MINORU AMIMOTO,
OPTOMETRIST
moved his office to
1164 N. Clark St.
Tel. MIchigan 2-4114

KITAZAWA SEED CO.
SAN JOSE CALIF.

夕ネ
秋大根一白葉
近間も時キマの
たしまりなに
いる下文注御に
早目

フレジデント汽船の四つの航海
鄉土祭りと溫泉巡り。美しい
日本へ

晩秋から初冬にかけて
ホノルル經由の常夏の航路
晩秋の巡航
日本の祭典と溫泉を樂しむ

一、菊の巡航	二、鄉土の巡航
ウイルソン號	クリヴランド號
桑港發十月十日	桑港發十月三十一日
羅府發十月十二日	
横濱着十月二十六日	横濱着十一月十四日

初冬の巡航
日本の祭典と溫泉巡り

三、溫泉の巡航	四、大晦日、新年の巡航
ウイルソン號	クリヴランド號
桑港發十一月二十五日	桑港發十二月十四日
	羅府發十二月十六日
横濱着十二月九日	横濱着十二月三十日

シカゴから日本まで
片道　三百五十五弗四十四仙　三等往復　六百九十九弗十五仙
稅金　十四弗五十四仙　稅金　二十七弗〇二仙
桑港、羅府までの、又同地からの鐵道料金、コーチが含まれています
●愉快な晩秋と冬の祭りと溫泉の季節に日本を訪問しましょう、觀光地域は開放です！　樂しい休日を親戚や友達と過しましょう！
●あなたの休暇はプレジデント汽船に一步踏み入れた瞬間からはじまります。甲板のゲーム、茶、將棋、新らしいアメリカと日本の映畫を樂しみ、ダンス、パーテー、藝能大會もあり、ただ安樂に日光浴を樂しむ事もできます
●旅行案内所又は最寄りのア・リカン　プレジデント　汽船事務所へ御立寄り下さるか、お手紙を下されば喜んで御質問にお答へし、說明書を差上げます。

アメリカンプレジデント汽船
日本への氣樂な常夏航路
110 S. Dearborn Street
Chicago 3, Illinois　ANdover 3-5909

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
問屋元
F.M.NONAKA & CO. Inc
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

BELMONT NATIONAL BANK OF CHICAGO
BELMONT AND CLARK

1946--1955
OUR 9th YEAR
THE BANK OF FRIENDLY SERVICE

Statement of Condition
JUNE 30, 1955

Resources

Cash and Due from Banks	$ 4,073,246.85
U.S. Government Securities	9,275,923.27
Other Bonds and Securities	2,148,202.86
Federal Reserve Bank Stock	18,750.00
Loans and Discounts	2,655,252.83
Furniture and Fixtures	46,696.23
Vaults	38,287.05
Leasehold Improvements	13,727.01
Interest Earned Not Collected	46,574.98
Other Resources	5,743.28
	$18,322,404.36

Liabilities

Capital Stock	$ 375,000.00
Surplus Fund	250,000.00
Undivided Profits	143,590.97
Reserves	143,703.96
Deposits	17,370,792.80
Dividends Declared—not yet Payable	7,500.00
Other Liabilities	31,816.63
	$18,322,404.36

9 years of progress

JULY 1, 1946	$ 911,331.98
JUNE 30, 1955	$18,322,404.36
INCREASE	$17,411,072.38

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM AND FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Officers
HARRY KRAUSPE, President
CHARLES C. CARLINO, Vice-President
FRED C. STRAUBING, Vice-President
GEORGE ANDERSON, Assistant Vice-President
JOHN M. OBEREINER, Assistant Cashier
VERNE P. HAUG, Auditor

Directors
LEE R. ARTON, Real Estate
CHARLES C. CARLINO, Vice-President
ELMER P. ISAACSON, President, Isaacson Motor Company
HARRY KRAUSPE, President
DANIEL P. NAGLE, Attorney, Cummings and Wyman
EDWIN J. NELSON, President and Treasurer, Lake Shore Lumber Co.
RALPH E. SCHULTZ, President, Anderson Bros. Express & Storage Co.
CLARENCE H. SCHWARTING, Chairman of the Board & Treasurer, Nighthawk Freight Service
ELMER THYBONY, Thybony Paint & Wallpaper Co.

リバテー米
アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー（八幡）、ユース・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部　關井商會、オーレー・グローサリー、ブインクリン食料品店
品質本意

秋の日本探勝
觀光團々員募集
▲出發　船便　八月廿七日　桑港發
飛行便　九月八日　シカゴ發
▲觀光地　（十五日間）
東京、日光、鬼怒川溫泉、會津、江ノ島、鎌倉、伊勢參宮、奈良、京都、大阪、廣島、宮島、別府、阿蘇、熊本、長崎、千々二百九十五弗六年輪
▲團體割引　飛行機の場合（シカゴ發）八百七十五弗
船の場合（桑港發）（十五日間の場合）
▲締切り　八月五日
（詳細の御相談は左記へ御問合せ下さい）
菅野旅行案内所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill. Tel. WH 3-5444

日本への旅は氣樂な日航機で!!
●日本氣分でくつろげるたのしさ！
●忘れられない日本的サービス！
●凡ての御用は日本語で！
●やさしい日本人ホステスがあなたの御用をうけたまわります
●食事は御好みの日本料理！
●機内は清潔な美人揃い
●使用機は最新、最速を誇る最新ダグラスDC-6B
●東京土産三日間無料
東京一
（西廻り）
片道 $288
（往復）
最短期間 $630
（往復）
わづかな費用で「月賦旅行」
御相談も喜んでいたします
（詳細は最寄りの日本航空案内所又は御社營業所へ）
JAPAN AIR LINES
日本航空
327 South Wabash Avenue
Chicago—Abilotter 3-1384
Anchorage-piloted DC-6Bs · San Francisco-Hawaii-Japan, Okinawa, Hong Kong

Lake Park Radio and Appliance CO.
1408 East 55th Street
Phone: PL 2-7121
家庭用電氣冷房裝置
（エーア・コンデッション器）
ジーイー、フォルコ、フエダー各會社製
値段　百八十弗より
大特價にて御用に應じます
厳夏の暑さ知らず一
夜も安眠が出來る時代の進見
偏風器　大小各種　特價提供
▲カタログ御希望者
レーキパークレヂオ商會

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1-8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
2% Interest Paid on Saving Accounts
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JULY 16, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 862

Seek Aid for Nagasaki People

Negotiate to Bring 10 Victims of Blast

SAN FRANCISCO.—Negotiations are under way to bring some 10 victims of the second atomic blast in Nagasaki for plastic surgery in San Francisco. The surgeons are prepared to perform from three to five operations per person and it was conservatively estimated that these operations would be worth at least $25,000 in all.

Rev. Kiyoshi Tanimoto, who was instrumental in bringing 25 girls from Hiroshima for plastic surgery in New York City, was contacted and he said he would notify his Peace center board, headed by Norman Cousins, editor of the Saturday Review of Literature. He also revealed that another offer had been received from a Philadelphia hospital for plastic surgery there.

The local offer did not include hospitalization which was estimated to cost nearly $8,000 for 10 persons on the basis of $31 per day for 250 days of hospitalization. About five days of hospitalization would be required before and after each operation.

Rev. Tanimoto said his group was now prepared to pay some of the expenses as the recent "This Is Your Life" television program, in which he was guest, has brought in over $50,000. However, it was pointed out that funds to cover hospitalization could be solicited in this locality.

If these plans materialize and arrangements are completed to bring 10 Nagasaki victims to San Francisco, there will be a need for housing for them during their stay in the city while out of the hospital. Depending on their individual needs of surgery, they may be here for as long at six months.

Mrs. Nakagawa Wins Fairway's Tourney

The two newer members of the Chicago Fairway Club did it again, finishing one-two in the July tournament held at Mohawk golf course on Sunday. Mrs. Helen Nakagawa, who won the May tournament, took first place in the July tournament with a net 77 score. Runner-up was Mrs. Hiroko Nishi, winner of the June tourney.

Mrs. A. K. Higashiuchi's low net score of 97 won for her the set of golf hoods donated by Shizuko Inbe.

Nisei Solons Win Third League Game As Pitcher Stars

For their third straight victory the Nisei Solons defeated Esserman-Mayson nine 9-3 in the Woodlawn Boys' Club League at the Jackson Park diamond. Southpaw Kaz Idena, a control pitcher, struck out nine batters and was touched for seven hits. He permitted no walks.

Driving in three runs on two hits, Donald Azuma, second baseman, led the Solon offense. He stole two of the eight bases pilfered by the Solons. A total of 32 strikeouts in three games was established by the Solon pitching staff of Kadota, Otomo and Ideno. The team is coached by Jiro Mukai and Toastie Fujii.

Oyakawa and Konno In AAU Swim Meet

Ford Konno and Yoshi Oyakawa, Ohio State University swimming stars, will represent Hawaii in the National AAU swimming and diving championships to be held in Los Angeles from July 20 through 22. Konno is one of the top free-style swimmers of the world, while Oyakawa holds the world's and Olympic records in the backstroke.

Rikidozan Takes Mat Stars to Japan

Rikidozan, sumo star who enjoyed success as a wrestler on the west coast, took four prominent mat stars for a tour of Japan. Included in his party were Primo Carnera, former Argentine heavyweight boxer who has turned to similar success as a wrestler, Bud Curtis, Hardy Krushkamp and Jesus Ortega. They meet pro wrestlers in Tokyo, Nagoya and Osaka.

NISEI VIEW

George Hidaka

"THE LIFE YOU SAVE MAY BE YOUR OWN." If this phrase, so often quoted, may save your life, it's worth repeating. As we are in the midst of summer, time has come for some of you to take your vacations. BE CAREFUL!

THE JAPANESE AMERICAN SERVICE COMMITTEE picnic will be held at the Northwest Woods this year on July 31. Flyers on the whereabouts of the grounds are now being printed and will be passed out to most of you in the near future. For those of you who might not get flyers, the grounds are located on Foster near the intersection of Route 14. The site, I hear, is very beautiful and exclusive with modern facilities (if you know what I mean). The old site, the Dan Ryan Woods, was located in a bad place with old fashioned facilities and some of you hesitated to go because of that.

This is the one time of the year all Japanese, young and old, get together to say "hello." With all the people assembled in one place, you can't help but meet some familiar faces. I hope all of you take this opportunity and have some fun besides.

The J.S.C.S. asked the Chicago Nisei Athletic Association to have their championship softball game played as one of the picnic's features. Four teams are slated for the play-off. The Saints are the defending champs with Chicago Nisei Post, last year's runner-up. The other two teams in the play-offs are the Ro-Babes and General Mailing (Drakes).

The game may feature such players as Mac Nakamura, ace pitcher for the Saints; Angel Ikenaga, ace hurler for Chi-Post who boast of more wins than any other pitcher; Jerry Kurakazu of Ro-Babes, who pitched a no-hitter this season, and the Drakes under the managership of Tomi Kawamoto.

Although the game at the picnic grounds may not feature all of those teams, it will bring to a climax one of the most successful seasons in a long time with the two top teams battling for the championship. REMEMBER, ALL THIS TAKES PLACE AT THE PICNIC, besides the cool refreshments and the usual games.

Thirty Receive Scholarships

Japan Society Aids Students From Japan

Thirty Japanese students now studying in the United States have been awarded Japan Society fellowships which will enable them to continue their studies in this country for another year. The awards were made to outstanding Japanese students intending to do graduate work in the United States for an additional year.

The 30 Japan Society fellows will attend a total of 23 American schools. Twenty-two of the recipients plan to teach upon their return to Japan. Four will resume government careers, one will pursue a career in journalism, one is a creative artist and two are musicians.

The students receiving awards were: Kiyoko Egusa, Keiichiro Hayashi, Hiroshi Hori, Isao Ichishima, Tossi Ichiyanagi, Sadako Imamura, Ryukichi Imai, Tadashi Inagami, Yukio Irie, Taeko Kai, Akira Kaji, Yoshiko Kasahara, Toshihiko Kawasaki, Kenji Kobayashi, Dr. Paul T. Kotani, Dr. Yoshigoro Kuroiwa, Akira Mizuno, Kazu Nakaseko, Yasunori Nishijima, Yoshio Nozu, Fumihiko Saegusa, Mitsuko Saito, Dr. Yukinaga Sekiya, Hyohei Suzuki, Soji Tomikawa, Dr. Mitsuo Tsuru, Hiroshi Wagatsuma, Dr. Tsuyoshi Yamashita, Teruko Yokoi and Dr. Hisato Yoshimura.

The grants, given on the basis of individual need, totaled $22,604, the largest individual grant being $1,500. The total amount was made up by funds provided by the Japan Society, the Ford Foundation and the New York Community Trust.

Four June Weddings Performed in City

Four more weddings were solemnized during the month of June, bringing together one of the largest number of June weddings on record.

Lily Nemoto became the bride of Ted King at the Lakeside Japanese Church on June 16, with Rev. S. Kuzuhara reading the vows.

On June 18, Sachiko Kusayanagi and Robert Tanaka were united in marriage at the Lakeside Japanese Church. Rev. Stanley Johnson officiated.

The following day, June 19, Susan Shibayama and Ray Hikida were married at the Christ Congregational Church, with Rev. George Aki in charge. The groom was one of the Korean war veterans who was captured and was released in an exchange of prisoners.

The fourth of the weddings took place on June 25 when Clara Hashimoto became the bride of Kiyoshi Suzuki at the Lakeside Japanese Church. Rev. Stanley Johnson officiated.

Service Committee Plans Gala Picnic At North West Site

The Japanese American Service Committee will hold their eighth annual community picnic at North Western Woods in Des Plaines on Sunday, July 31. Plans for the day are in charge of Dick Yamada and his committee.

As in the past the picnic will feature races and contests for children, dancing, athletic contests and a drawing for prizes. Free soft drinks and ice cream will be distributed.

The picnic site is located on Highway 14 adjacent to where it joins Highway 12 (Foster Ave.) in Des Plaines. Signs will be posted in the general area to guide the picnickers. The public is invited to attend.

Chicago Girl Told Of Mishap in West

What started out to be a happy family reunion turned into tragedy for Margaret Urabe of this city. She was anticipating a visit from her mother and brother, George H. Urabe, and sister, Mitsuye, when she received word of a tragic accident in which her brother and sister were killed and her mother critically injured 20 miles east of Fernley, Nevada.

The Urabes had stopped to visit another sister, Mrs. Kazuko Nojima of Red House, Nevada, and were en route to Chicago when tragedy struck. It is believed that Mitsuye was at the wheel and fell asleep at the wheel, striking a soft shoulder and the car overturned. Ronnie Urabe, six year old son of Mr. and Mrs. Koji Urabe of San Francisco, who was in the car with the party, was thrown clear.

Daughter Follows Father's Footstep

TOKYO.—Atsuko Nambu, Japan's best prospect for the 1956 Olympics in the women's track and field events, plans to study American training methods. She leaves Japan on July 27 and plans to visit South America for six months and the United States and Hawaii for the following six months. Miss Nambu is the daughter of Chuhei Nambu, Japan's Olympic champion in the broad jump.

Chicago Free Fair

For the 15th consecutive year, Chicago's Free Fair opened at 47th and Damen Ave. from July 6 through Aug. 1. Each evening the Fair will open at 6:30 p.m. and close at 1:00 a.m. As in past years there will be free admission, free parking for 5,000 cars, free kiddie rides and free door prizes, including seven 1955 Fords. All profits of the Fair will go to the Back of the Yards Neighborhood Council's welfare fund which each year provides such welfare services as school lunches, health, dental and optical examinations and many other assistances.

Gala Obon Festival Expected to Bring Crowd to North Site

Colorful kimonos will prevail at the Midwest Buddhist Church's annual Obon Festival to be held in the street in front of their church, 1763 North Park Ave., on Saturday and Sunday, July 23 and 24. Not only members of the church but the general public is invited to participate in the festivities.

Some 5,000 persons witnessed the colorful event last year. A similar crowd is anticipated for this year's festival which will feature songs and dances of the Obon Festival. Children and adults alike are expected to participate.

In order to insure a greater participation the church is sponsoring obon dance practices. Mrs. K. Tsubouchi is giving instructions to teen-agers and adults on Wednesday and Saturday nights while Mrs. Mae Koyanagai teaches the children on Friday nights. Both classes are from 7:00 to 10:00 o'clock.

Dr. Ben Chikaraishi is general chairman for the two-day festival. Other committee heads working on the plans include Mits Fujishima and Ted Kawachi, finance; Tom Noshima, Roland Hagio and Hank Kaihara, decoration and construction; Noby Yamakoshi, signs and public relations; Tom Arima, newspaper publicity; George Katahira and Tosh Nishimura, procurement; Akira Hirata, religious activities; George Kunisada and Jun Taketa, general arrangement, and MBC Sunday School, YAF, YBA, and Catur Ls, concessions.

Appointment Told

Tad T. Kitazumi of Grayslake, Illinois, has been appointed special agent of the North Shore Agency of the Prudential Insurance Co. A graduate of Purdue University, Kitazumi also attended Northwestern University. In 1948 he went to Midland, South Dakota, where he was instrumental in creating a clinical laboratory and the "Walking Blood Bank System." He came to Chicago in 1950 as a developmental and production chemist for a pharmaceutical house but in early 1955 he entered the insurance business.

Uphold Marriage Law

WASHINGTON, D. C.—In an unanimous decision, the Virginia State Supreme Court upheld the State law barring interracial marriages, reported the Washington Office of the JACL. The court ruling denied the petition of Ham Say Naim, Chinese seaman who sought to reverse a lower court order annulling his marriage to a white woman of Virginia.

On Evacuation Claims

Hillings Introduce A Substitute Bill

WASHINGTON, D. C.—Congressman Patrick J. Hillings (Whittier, Calif., R.) introduced a bill this week in the nature of a substitute for the evacuation claims bill he introduced last March, the Washington Office of the JACL announced.

Like his earlier bill, the purpose of his measure is to expedite the final determination of the remaining evacuation claims and to liberalize certain harsh interpretations made by the Department of Justice in the administration of the program.

In introducing the legislation, Congressman Hillings said that his latest bill attempted to take into consideration the legislative history of the evacuation claims law, the recommendations of the Sub-committee of the Judiciary that conducted hearings on the west coast last fall, the criticisms of the Department of Justice, and the suggestions of the JACL and COJAEC.

His bill provides that the Attorney General may compromise and settle any claim with regard as to amount and without the 75 per cent ceiling on compensable items in the present law for claims under $2,500. And, if the claimant is dissatisfied with the compromise offer, he may petition the Court of Claims to review his claim.

Definition of compensable items is clarified to include corporations, internees, conservation expenses and management costs, fair rental value and crop losses, including those on perennial crops.

In lieu of trying to determine individual claims for pre-evacuation and post-evacuation claims, including transportation, the new bill provides small lump sum payments in the form of an indemnity to every evacuee.

No Reduction Seen In Personnel For Claims Program

WASHINGTON, D. C.—No reduction of personnel in the Justice Department's section administering the evacuation claims program is anticipated in the new fiscal year. Last week Congress approved $200,000 for salaries and administrative expenses for the Justice Department in fiscal 1956, the Federal accounting year which begins July 1.

Since the new evacuation claims administrative appropriation is equal to the last fiscal year appropriation, Justice Department employees processing and adjudicating evacuation claims can be retained in their present work.

No part of the Departmental appropriation of $200,000 for salaries and administrative expenses of the evacuation claims program is allocated for payment of either compromised or adjudicated evacuation claims.

Summer Camp Planned

Summer camp openings at Camp Reinberg are available to boys and girls from the ages of 8 to 10 through the Japanese American Service Committee. The camps are for two-week periods from July 25 to Sept. 3. The expenses for two weeks is only $17.00.

A trained staff guide the activities for children. These include camp craft, cook-outs, hiking, campfire, overnight trips, farm trips, fishing, donkey rides, picnics, parties, singing and games.

Persons interested are asked to call the Japanese American Service Committee at DR 7-1076.

Award Scholarship

Constance Kamii, honor student of Pomona College, received offers of five scholarships but selected the one from the University of Michigan where she plans to do post-graduate work in sociology.

MRS. AKI

LIVINSTON. — Mrs. Haruko Aki of Chicago, mother of Rev. George Aki of the Christ Congregational Church, brought back the ashes of her husband, the late Dr. Kametaro Aki, for burial at her family plot in the cemetery in Winton.

JUDGE TASHIOR

HONOLULU, T. H.—Territorial Attorney General Ben M. Tashiro was sworn in on June 21 by his predecessor, now Associate Justice Philip L. Rice of the Territorial Supreme Court, as judge of the Fifth Circuit Court at Lihue, Kauai.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

ANCHOR CLUB
Appearing Gordon Hussey
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
6 P.M. to 4 A.M.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8600

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
MASARU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1693 Res. KE 8-4076
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1966
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1742 Res. WH 4-6256

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
美木 マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
824 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Men, all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Good Meals
Single Rooms

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1652
Geo. Sekiya

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.

- VICINITY WAVELAND & RACINE 3 flat, 3 rms. each. Very good condition. Price $29,000.
- EDGEWATER DISTRICT Yellow brick, 3 flats, 5 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
- UPTOWN NEAR LAKE 6 flat brick bldg. 4 x 5's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
- NEAR GRANT HOSPITAL 2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- 5 APARTMENT NEAR ALDINE & CLARK 3-5's modern sunparlor brick with enclosed rear porches, 1-4 & 1-3½, frame with siding, steam heat stoker, good income. Very good buy. Need about $7,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR 3 FLAT BRICK 3-5's plus enclosed heated back porch, steam heat, excel. cond., near Buckingham & Halsted. 3 car side drive garage, rental $122.00 per month each. Poss. 1st floor apt. Need about $7,500.00 down.
- CONVERTED 6 APARTMENT BRICK 6-4's, 6-3's, all with private baths, 3 car garage, near Lawrence & the Lake. Annual income $9,700.00. Rents can be increased. Excellent investment property. About $15,000.00 down.
- 3 FLAT BRICK & STONE Very attractive 3 apt. bldg., all 6 rooms. $4,000.00 recently spent by owners for modernization. Furnace heat, 2 car garage. Near Newport & Clark. Total price $24,500.00.
- 6 FLAT BRICK 6-5's, 1-4 room basement apt., steam heat stoker, corner bldg., near Lincoln & Wrightwood. Poss. one apt. Rental $536.00 per month. Need about $12,500.00 down.
- 3 STORY BRICK, 42 UNITS—70 ROOMS 8-2½'s, 11-2's, 19-1½'s, 3 sleepers, 28 baths (21 private) new roof. Annual income $26,204.00. Near Irving Park & Sheridan. Asking price $97,000.00.

WE HAVE A NUMBER OF PROPERTIES FOR SALE WITH EXCELLENT FINANCING. PLEASE CALL US AT YOUR CONVENIENCE ON ANY REAL ESTATE PROBLEMS

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN 1-4 & 1-3. 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
- 6 ROOM RESIDENCE Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
- LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW 1-6 & 2-7s. 2 car brick Garage. Steam-stoker. 2 stoves & 3 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.

SOUTH SIDE

- 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE 1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators 2 car garage 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
- 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South. New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Chicago 40
LOngbeach 1-8620
Res. ARdmore 1-4932
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.

- 11 APARTMENT BRICK 7-3 rm. apts., 3-2 rm. apts., & 1-6 rm. apt. Stoker stm. ht. 3 car brick garage. Price $45,000.
- MODERN BRICK BUNGALOW: 1½ story, brk. bungalow consisting of 6 rms. including enclosed rear heated porch. More bedrooms or 3 rm. apt. possible in attic. Auto. oil hot water heat. 2 car garage. Nice N.W. residential area.
- 3 APARTMENT BRICK: 3, 4, and 6 rm. apt. with all private baths. Auto oil heat. 2 car garage. PRICE ONLY $21,000.00. $5,000.00 cash down. Located in Edgewater district.
- 3 FLAT SUNPARLOR FRONT BRICK: 3-6 rm. flats with enclosed rear heated porches. All 3 bathrooms and 3 kitchens modernized. Wall to wall rug. Stoker steam heat. 2 car brk. garage. A VERY CLEAN BUILDING.
- 3 FLAT BRICK: 2-4 rm., 3-3 rm., 1-2½ rm., and 1-2 rm. kitchenettes. Stoker hot water heat. Income $6,600.00. 3 to 4 bedrooms possible for owner. 2 car garage. The building will pay for itself on a very small investment.
- 7 APARTMENT BRICK: 4-4½ rm. apts. and 3-5 rm apts., 4 car brk. garage. Stoker steam heat Income $7,500.00. Only $15,000.00 cash down.
- 12 APARTMENT BRICK: 6-4 rm. apt. with sunparlors and 6-4 rm. apts. Stoker stm. ht. Income $11,500. Price only $85,000.00. Located in a nice residential area.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Y. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

BLDG. FOR SALE. 56 W. Goethe. 9 apts. 3-7's & 1-4. Low rent mostly month to month. Good financing. Need $20,000 cash. FRanklin 2-5034.

FOR RENT Housekeeping rm. & single room. 1800 N. Clark st. WH 4-8877.

GIRLS FOR LAMPSHADE factory. 729 N. Milwaukee. Call MOnroe 6-4567 ask for Mrs. Yanagihara.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. newly decorated. 71 & I.C. transportation. Reasonable rent. DO 3-4514.

COUPLE WANTED to work in greenhouse. Woman to cook also. Greenhouse experience not necessary. Phone Fllmore 5-2361. Ask for Mr. Matsutani.

WONDERFUL OPPORTUNITY

For pleasant young woman who likes children to have permanent job assisting with children. Light house work. No laundry. Other steady help. Live in nice rm. T.V. Best working condition. References. HYde Park 3-8361.

FOR SALE. 6 rm. 2 story brick. 3 bed rms. 1½ bath, full basement. Gas furnace. Freezer, range, refrigerator, dryer, carpeting, garden tool. $18,900. Skokie by owner. 8600 Harms Rd.

UPTOWN. 2 & 3 rm. apt. with private bath. Also kitchenette. AR 1-4935.

INCOME PROPERTY. 3 story corner bldg. 3659 N. Fremont. Excellent condition. 2-4's, 2-4½'s, 1-7. Modern apt. All new plumbing, tile bath & kitchen. Yearly income approx. $7,000. Finish basement recreation rm. Vin.-Sed stoker. New insulated roof. Price $41,000. GR 7-4770. Call after 5 p.m. daily, all day Sat. and Sun.

FOR SALE. 7 rm. 2 bath Stucco Veneer home. Excellent neighborhood, vicinity 6100 north 1200 west. Modern kitchen. Oil heat. Lot 34 x 135. Large back yard. School 3 blocks. Owner leaving city. Priced reasonable. For appointment HO 5-3021.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

BODY & FENDER MAN wanted. If you are a top quality man, I have a good job for you. Hourly rate or piece work. See me personally. Andy Krist. Campbell Motor co., 827 W. 35th st.

16 APTS. FURNISHED. All frige. & table top stoves. 7 year lease. Income over $10,000 year. 2425 Geneva Ter. BI 8-5985.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4661 N. Winthrop. ED 4-9443.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Northside. UPtown 8-4744.

CLEANING & TAILORING store for sale. Must sell due to ill health. 1066 Granville. RO 4-5126.

FOR SALE. A very fine home. Income bldg. I.C. at door. East 71 st. A bargain. By owner. 7115 Blackstone.

EDGEWATER. 6 APT. BRICK. 4 & 5 rms. Automatic oil heat. Good condition $49,500. LO 1-2844.

FULL TIME BEAUTY OPERATOR wanted. Closed on Wed. 5029 N. Winthrop. LO 1-3430.

STENOGRAPHERS & TYPISTS
We have several fine positions for exper. stenos, & typists, or qualified beginners, with top starting pay. Loop & north. All employee benefits. Free at
BOYD PLACEMENT SERVICE
1936 N. Clark MI 2-9879

FOR SALE. 1954 G.E. used air-conditioner. ½ ton. $100. FA 4-8835.

CHICAGO BARGAIN. Vicinity Belmont & Racine. Lovely 6½ rm. home. New siding. 1½ tile bath. Hot water oil heat. Modern kitchen. Large rms. 2 car garage. $14,000. ORchard 5-3030.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3596.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 208 Line St. Lansdale, Pa.

TROUSERS, slacks & shirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials — from $12.00. Superior Tailoring Co. Rm. 1000, 209 S. State St.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
JET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1

- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-0189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
1678 Poshlee Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4276

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

Your Classified Ads

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第三十六百八號　（日曜水）日廿月七年五五九一

最高水準會議開かる

世界人類は新時代のれい明を見る
希望と豫感に滿つるアイク大統領

（華府）歴史的な意義を持つ最高水準會議が開かれたが、この會議こそは人類に平和をもたらす歴史的轉換點を與えるものである、とアイク大統領は言つた。會議に出席するに際し大統領は國民にその決意と希望を披瀝したが、とくにブルガニン首相の參加の態度であるなれば、米ソ代表間には生じない、と斷んだ。

會議は戰爭の災害を除らしめる歴史上稀に見る重要會議である、と信じるアイク大統領は、英佛ソ三國代表と協同して過去十年間各國間の關係を支配してきた緊張を緩和せしめることに努力する、と誓つた。

大統領が最高水準會議のアヂエンダと一般的な信じ、その會議成功のために國民が祈ることを訴えたものは次の如くであつた。

一、軍備縮少。
二、言論の自由。
三、ドイツ統一。
四、共產主義による自由國家崩壊脅威の除去。

會議は右の特殊な問題を解決するよりも、新時代の基礎を構築する雰圍氣によつて指導される。問題の中心は＝大統領によると＝＝不安と憎惡とを信賴と理解に轉化をうつことである。

今度の會議は米國の大統領にとつて歴史上會有の事件である。今日まで米國の大統領にして戰爭中に外國を訪問したものはたつた一人しかいなかつた。

これが會議を成功せしめるために國民が祈ることが必要であるとしたので、國民は會議に關心をもつて觀察することに英佛と同樣重大であつた。

英佛は主としてドイツ統一、軍縮、安保理及び軍備について觀察するのを企圖していた。併し東歐國問題や國際共產主義の活動について議論されなければ、米國の關心が滿足しないなれば、とくに軍縮方面の具體的な提案が緩慢なのをダレスは憂慮していた。

會議でこれに關して中共を除外して五ケ國會議を開く處、或いはソ連がすると予想されているが、英米佛はこれに反對することで意見が一致した。

會議で軍縮問題の進展を計ることで意見が一致した。

英米佛は提案するらしい。何れにしても英米佛の目的は東西緊張間の過激感情を緩和するにあるのは明らかである。

歐洲に非武裝地帶
ソ連の對獨恐怖を緩げんとイデン首相が提唱決意

（ジュネーヴ）最高水準會議の第一日に議題の中心に非武裝地帶を作ることを提議した。これはドイツ統一及び東西緊張の安全保障などに關する重要問題が取り上げられるのは言うまでもない會議勝負の前夜、英國當局者は會議における相互の觀點を最後的に練り上げた。

イデン首相がこの問題に關聯するものは、ドイツ統一と獨ソ連の安全保障のだとの觀點に基し、ソ連の恐怖を如何にして取り去るか、が研究の一大中心とされるに至つた。このため主としてエルベ河の東に非武裝地帶を作りその不可侵を英米佛三國は保證する、という實施をとり纏めたのである。

勿論、これは將來で討議される問題の一部分にすぎずこれと並んでドイツ統一の問題も討議されるからだ。

（ジュネーヴ）ブルガニン首相は歸府に出發する前に戰地記者と會見して聲明書を發表しソ連は平和を求めて會議に出席する、と公表するとともに他國が戰爭準備をしていることを指摘した。

最高水準會議でソ連代表は會議の開かれた目的を達するために最大の努力を盡すことをブルガニンは約束するとともに、外國代表が同じ努力を惜しまないことを希望した。

佛首相フォーアは歐日會議に關聯して、軍縮の結果として生ずる予算余剰を未開國開發の特別資金とすることを提唱したが、ブルガニンは勿論これに言及するが如く、國際的な交渉に終始することを指摘して言つた。

「これによつて各國は今日までは軍備に費やされている莫大な資金を人民福祉の增進に使用し得るようになる」

ブルガニンが歐日會議と會議した時、國首相に關聯して歸府に行くソ連代表の數名指導者がともに出席していた。明ちフルシチョフ外相、ヂューコフ國防相及びグロミコ外務次官である。

「ある人は資本主義が社會主義に優れていると信じている。われ〳〵はその反對だと信じる。併しこの會議の正否は戰爭で決定されるものでない。何れが最終であるかを平和的競爭で決定されるものである。

平和努力は神聖義務
協調的なブルガニン
チューコフ國相防も出席

（モスコウ）ブルガニン首相は歸府に出發する前に戰地記者と會見して聲明書を發表しソ連は平和を求めて會議に出席する、と公表するとともに他國が戰爭準備をしていることを指摘した。

最高水準會議でソ連代表は會議の開かれた目的を達するために最大の努力を盡すことをブルガニンは約束するとともに、外國代表が同じ努力を惜しまないことを希望した。

佛首相フォーアは歐日會議に關聯して、軍縮の結果として生ずる予算余剰を未開國開發の特別資金とすることを提唱したが、ブルガニンは勿論これに言及するが如く、國際的な交渉に終始することを指摘して言つた。

「これによつて各國は今日までは軍備に費やされている莫大な資金を人民福祉の增進に使用し得るようになる」

ブルガニンが歐日會議と會議した時、國首相に關聯して歸府に行くソ連代表の數名指導者がともに出席していた。明ちフルシチョフ外相、ヂューコフ國防相及びグロミコ外務次官である。

「ある人は資本主義が社會主義に優れていると信じている。われ〳〵はその反對だと信じる。併しこの會議の正否は戰爭で決定されるものでない。何れが最終であるかを平和的競爭で決定されるものである。

優越主義の夢を捨てよ！

（シカゴ）共和黨國會議員團にあつたアレキサンダー・ワイリイ（ウキスコンシン）は、米國の空軍優勢は今日も維持されているが、その差は今や急速に狹まりつゝある、とシカゴ演說で言つた。

「ソ連はその近代的な大陸諸國の片影を時々外國人に見せている。併しこれらの片影によつて、われ〳〵は米國人だから、自由國家だから、自動的に航空技術の發展における優秀性を維持し得るという不安感を捨てよ」

ワイリイ上院議員によると、米國は航空兵の不足に惱まされている時なので、軍用飛行機の製作で一貫性を缺くのは許されない。それにもかゝわらず、現政府は軍用飛行機の增產の途中で生產を中止し、或いは變更を加えたりしている。

「世界情勢が變化するに伴ない、米國の軍事態勢も變化するのは自然だが、それでも軍事計畫に一貫性があつてしかるべきだ、と信じる」とワイリイは言つた。

米國戰術の柔軟性
如何なる戰爭にも適用
自信を示す陸軍參謀長

（華府）新陸軍參謀總長マクスウエル・テイラー大將は米國の陸軍は柔軟性に富み、如何なる場所で如何なる戰爭にも適應するのも可能である、と言つた。

ヴアジニア州のクオンチコで開かれた記者團の會議に於いて、テイラー大將の意見はその時に開表された。

「當然たる大戰爭が生じないと、いう保障があるなれば、われ〳〵は小さい戰爭が生ずるのを阻止し、われ〳〵はその反對だと信じる。併しこの會議の正否は戰爭で決定されるものでない。何れが最終であるかを平和的競爭で決定されるものである。

平和努力は神聖義務
協調的なブルガニン
チューコフ國相防も出席

（モスコウ）ブルガニン首相は歸府に出發する前に戰地記者と會見して聲明書を發表しソ連は平和を求めて會議に出席する、と公表するとともに他國が戰爭準備をしていることを指摘した。

最高水準會議でソ連代表は會議の開かれた目的を達するために最大の努力を盡すことをブルガニンは約束するとともに、外國代表が同じ努力を惜しまないことを希望した。

佛首相フォーアは歐日會議に關聯して、軍縮の結果として生ずる予算余剰を未開國開發の特別資金とすることを提唱したが、ブルガニンは勿論これに言及するが如く、國際的な交渉に終始することを指摘して言つた。

「これによつて各國は今日までは軍備に費やされている莫大な資金を人民福祉の增進に使用し得るようになる」

ブルガニンが歐日會議と會議した時、國首相に關聯して歸府に行くソ連代表の數名指導者がともに出席していた。明ちフルシチョフ外相、ヂューコフ國防相及びグロミコ外務次官である。

「ある人は資本主義が社會主義に優れていると信じている。われ〳〵はその反對だと信じる。併しこの會議の正否は戰爭で決定されるものでない。何れが最終であるかを平和的競爭で決定されるものである。

米國戰術の柔軟性
如何なる戰爭にも適用
自信を示す陸軍參謀長

（華府）新陸軍參謀總長マクスウエル・テイラー大將は米國の陸軍は柔軟性に富み、如何なる場所で如何なる戰爭にも適應するのも可能である、と言つた。

ヴアジニア州のクオンチコで開かれた記者團の會議に於いて、テイラー大將の意見はその時に開表された。

「當然たる大戰爭が生じないと、いう保障があるなれば、われ〳〵は小さい戰爭が生ずるのを阻止し、われ〳〵はその反對だと信じる。併しこの會議の正否は戰爭で決定されるものでない。何れが最終であるかを平和的競爭で決定されるものである。

平和努力は神聖義務
協調的なブルガニン
チューコフ國相防も出席

（モスコウ）ブルガニン首相は歸府に出發する前に戰地記者と會見して聲明書を發表しソ連は平和を求めて會議に出席する、と公表するとともに他國が戰爭準備をしていることを指摘した。

最高水準會議でソ連代表は會議の開かれた目的を達するために最大の努力を盡すことをブルガニンは約束するとともに、外國代表が同じ努力を惜しまないことを希望した。

佛首相フォーアは歐日會議に關聯して、軍縮の結果として生ずる予算余剰を未開國開發の特別資金とすることを提唱したが、ブルガニンは勿論これに言及するが如く、國際的な交渉に終始することを指摘して言つた。

「これによつて各國は今日までは軍備に費やされている莫大な資金を人民福祉の增進に使用し得るようになる」

ブルガニンが歐日會議と會議した時、國首相に關聯して歸府に行くソ連代表の數名指導者がともに出席していた。明ちフルシチョフ外相、ヂューコフ國防相及びグロミコ外務次官である。

「ある人は資本主義が社會主義に優れていると信じている。われ〳〵はその反對だと信じる。併しこの會議の正否は戰爭で決定されるものでない。何れが最終であるかを平和的競爭で決定されるものである。

寿府で何を語るか？
アイクとヂューコフ

（ワシントン）ソ連は最高水準會議にブルガニン首相と結めとしてフルシチョフ共產黨第一書記長の外にヂューコフ國防相を派遣したが、これは即ち國がこの會議に如何に期待しているかの證據である、と言われている。もつとスターリン死後のソ連は政府、共產黨及び軍部の集團指導だ、と言われているので、ブルガニンの外にフルシチョフとジューコフが出席したのは當然である、との見解もある。併しそれにもかゝわらずヂューコフが代表團に加わつたことが西歐諸國に驚異であつたのはいうまでもなく、ブルガニンがソ連代表は「最高水準中の最高水準」と呼つたのも無理はないと見られている。

ブルガニンは歐日前のパスチル記念日にフランス大使館から言葉を受けた。

「西歐諸國ではソ連が侵略の意圖であると主張された。これを口實に軍事ブロックが作られ、軍事基地が我國の周圍に設けられた。ソ連は外國を攻撃する意圖を持つたことはないし今日も持つていない。そんなことはわが國の基本的政策、即ち不易の平和政策と矛盾するのである。だが、外國の軍事準備を見て、われ〳〵としてはその國防安全保障のために一定の方策を採らねばならなかつた。

衛星國問題の討議に
英佛漸く米國に同意
會談の鍵はふん圍氣

（パリー）最高水準會議でアイク大統領はブルガニン首相に率直な感謝を與えるだらうと言われている。即ち、ソ連代表と會見して、世界には解決の未解決の問題があり、時來もそうであるだらう。人生はそういうものなのだ。併しわれ〳〵はこれらの問題をテーブルを圍んで率直に、かつ誠實に討議し、この平和的解決を探求せねばならぬ。悪い平和でも良い戰爭よりましだ、と言う意見がある。併しわれ〳〵が努力をつくして良い意の平和の實現に努力するなれば世界人類は安心の呼吸をするであらう」

ブルガニンはソ連代表は他國が我國と對抗して軍備を擴張し信賴を强化するために最大な努力をすることを約束してから言葉を續けた。

「ソ連が侵略的意圖で立證しようじゃないか。

世界には解決の未解決の問題があり、時來もそうであるだらう。人生はそういうものなのだ。併しわれ〳〵はこれらの問題をテーブルを圍んで率直に、かつ誠實に討議し、この平和的解決を探求せねばならぬ。悪い平和でも良い戰爭よりましだ、と言う意見がある。併しわれ〳〵が努力をつくして良い意の平和の實現に努力するなれば世界人類は安心の呼吸をするであらう」

ブルガニンはソ連代表は他國が我國と對抗して軍備を擴張し信賴を强化するために最大な努力をすることを約束してから言葉を續けた。

「西歐諸國ではソ連が侵略の意圖であると主張された。これを口實に軍事ブロックが作られ、軍事基地が我國の周圍に設けられた。ソ連は外國を攻撃する意圖を持つたことはないし今日も持つていない。そんなことはわが國の基本的政策、即ち不易の平和政策と矛盾するのである。だが、外國の軍事準備を見て、われ〳〵としてはその國防安全保障のために一定の方策を採らねばならなかつた。

衛星國問題の討議に
英佛漸く米國に同意
會談の鍵はふん圍氣

（パリー）最高水準會議でアイク大統領はブルガニン首相に率直な感謝を與えるだらうと言われている。即ち、ソ連代表と會見して、世界には解決の未解決の問題があり、時來もそうであるだらう。人生はそういうものなのだ。併しわれ〳〵はこれらの問題をテーブルを圍んで率直に、かつ誠實に討議し、この平和的解決を探求せねばならぬ。悪い平和でも良い戰爭よりましだ、と言う意見がある。併しわれ〳〵が努力をつくして良い意の平和の實現に努力するなれば世界人類は安心の呼吸をするであらう」

ブルガニンはソ連代表は他國が我國と對抗して軍備を擴張し信賴を强化するために最大な努力をすることを約束してから言葉を續けた。

「西歐諸國ではソ連が侵略の意圖であると主張された。これを口實に軍事ブロックが作られ、軍事基地が我國の周圍に設けられた。ソ連は外國を攻撃する意圖を持つたことはないし今日も持つていない。そんなことはわが國の基本的政策、即ち不易の平和政策と矛盾するのである。だが、外國の軍事準備を見て、われ〳〵としてはその國防安全保障のために一定の方策を採らねばならなかつた。

歐洲に非武裝地帶
ソ連の對獨恐怖を緩げんとイデン首相が提唱決意

（ジュネーヴ）最高水準會議の第一日に議題の中心に非武裝地帶を作ることを提議した。これはドイツ統一及び東西緊張の安全保障などに關する重要問題が取り上げられるのは言うまでもない會議勝負の前夜、英國當局者は會議における相互の觀點を最後的に練り上げた。

イデン首相がこの問題に關聯するものは、ドイツ統一と獨ソ連の安全保障のだとの觀點に基し、ソ連の恐怖を如何にして取り去るか、が研究の一大中心とされるに至つた。このため主としてエルベ河の東に非武裝地帶を作りその不可侵を英米佛三國は保證する、という實施をとり纏めたのである。

勿論、これは將來で討議される問題の一部分にすぎずこれと並んでドイツ統一の問題も討議されるからだ。

寿府で何を語るか？
アイクとヂューコフ

（ワシントン）ソ連は最高水準會議にブルガニン首相と結めとしてフルシチョフ共產黨第一書記長の外にヂューコフ國防相を派遣したが、これは即ち國がこの會議に如何に期待しているかの證據である、と言われている。もつとスターリン死後のソ連は政府、共產黨及び軍部の集團指導だ、と言われているので、ブルガニンの外にフルシチョフとジューコフが出席したのは當然である、との見解もある。併しそれにもかゝわらずヂューコフが代表團に加わつたことが西歐諸國に驚異であつたのはいうまでもなく、ブルガニンがソ連代表は「最高水準中の最高水準」と呼つたのも無理はないと見られている。

ブルガニンは歐日前のパスチル記念日にフランス大使館から言葉を受けた。

「西歐諸國ではソ連が侵略の意圖であると主張された。これを口實に軍事ブロックが作られ、軍事基地が我國の周圍に設けられた。ソ連は外國を攻撃する意圖を持つたことはないし今日も持つていない。そんなことはわが國の基本的政策、即ち不易の平和政策と矛盾するのである。だが、外國の軍事準備を見て、われ〳〵としてはその國防安全保障のために一定の方策を採らねばならなかつた。

寿府で何を語るか？
アイクとヂューコフ

（ワシントン）ソ連は最高水準會議にブルガニン首相と結めとしてフルシチョフ共產黨第一書記長の外にヂューコフ國防相を派遣したが、これは即ち國がこの會議に如何に期待しているかの證據である、と言われている。もつとスターリン死後のソ連は政府、共產黨及び軍部の集團指導だ、と言われているので、ブルガニンの外にフルシチョフとジューコフが出席したのは當然である、との見解もある。併しそれにもかゝわらずヂューコフが代表團に加わつたことが西歐諸國に驚異であつたのはいうまでもなく、ブルガニンがソ連代表は「最高水準中の最高水準」と呼つたのも無理はないと見られている。

ブルガニンは歐日前のパスチル記念日にフランス大使館から言葉を受けた。

「西歐諸國ではソ連が侵略の意圖であると主張された。これを口實に軍事ブロックが作られ、軍事基地が我國の周圍に設けられた。ソ連は外國を攻撃する意圖を持つたことはないし今日も持つていない。そんなことはわが國の基本的政策、即ち不易の平和政策と矛盾するのである。だが、外國の軍事準備を見て、われ〳〵としてはその國防安全保障のために一定の方策を採らねばならなかつた。

歐洲に非武裝地帶
ソ連の對獨恐怖を緩げんとイデン首相が提唱決意

（ジュネーヴ）最高水準會議の第一日に議題の中心に非武裝地帶を作ることを提議した。これはドイツ統一及び東西緊張の安全保障などに關する重要問題が取り上げられるのは言うまでもない會議勝負の前夜、英國當局者は會議における相互の觀點を最後的に練り上げた。

イデン首相がこの問題に關聯するものは、ドイツ統一と獨ソ連の安全保障のだとの觀點に基し、ソ連の恐怖を如何にして取り去るか、が研究の一大中心とされるに至つた。このため主としてエルベ河の東に非武裝地帶を作りその不可侵を英米佛三國は保證する、という實施をとり纏めたのである。

勿論、これは將來で討議される問題の一部分にすぎずこれと並んでドイツ統一の問題も討議されるからだ

米中直接交渉は、如何なる過程にあるか
苦悶するダレス長官

米国が開中共態度を憤慨すべき時が、のつびきならず迫りつつある。

ブルマ首相ウヌーは業務視察と会見した後、中共が國際に加入するのは時の問題だと考えている人は米國國務省にも少くない、との印象を語つた。ウヌーとの意見が最も一致したのは「チャイナ ロビイ」派から悪評を買つたのは自然で、ブリッジス上院（ユーハンプシャー州）の如きは、典型的人にして、そんな意見を吐いたのは驚か——、とエライ調子で、そうした要人の氏名を公表するのを要求したほどであつた。國務省はウヌー首相の意見が無根據であることを強調した記者會見をもつてブリッジス一派の怒りを緩和したが、ジュネーブ會談後に中共との直接交渉を開始することを國務省が重視に考慮しているのは疑えない。

米國にとつて、中共との直接交渉に應ずるのは屈辱なことである。今日まで中共を攻撃し續けてきた手前、面目問題も考えられないわけではない。從つて、もし米中間接交渉が開始されるなれば、それは米國の自主的行動によるものであり、外部のプレッシャーに屈したためでないという形をとる必要がある。最高水準會談と米中交渉を全く別個のものにしようとする政府の努力が此處からきている。それにもかかわらず、米中交渉の會場がジュネーブとなる可能性は濃くなつた。

最近北京ラジオニュースが、中共の對米交渉をもつて長期にわたる懸案の一切が解決されたかの如く報道したことは、米國の對中共交渉に對する中共の態度を知る上に興味ある事實である。

ダレス國務長官は、この非公式交渉をもつて長期にわたる懸案の一切が解決されたかの如く報道されることを極度に警戒しており、國務省當局者は、この非公式交渉を通じて中共側の出方を見極めた上で、正式交渉に入るかどうかを決定する方針であると傳えられている。

ダレス國務長官は、この非公式交渉をもつて長期にわたる懸案の一切が解決されたかの如く報道されることを極度に警戒しており、國務省當局者は、この非公式交渉を通じて中共側の出方を見極めた上で、正式交渉に入るかどうかを決定する方針であると傳えられている。

ダレス國務長官の發言の過激にもかかわらず、米中交渉の會場がジュネーブとなる可能性は濃くなつた。

米國の對中共交渉に對する中共の態度を知る上に興味ある事實である。

ウヌーとの會見でメノンが努力したのは、ダレスの消極的態度の危險を指摘することだつた。氏によると、ダレスは中共の軍事力を余りに過小評價しているのであり、中共をして朝鮮半島攻擊に出さしめる危險を作るものである。もしダレスの言動が其儘にあるなれば、朝鮮半島の緊張が大規模な軍事的衝突を招來せしめるのであるから、メノンは、ダレスの消極的態度を改めさせて先に手を出すのを待つべきであるなれば、開戰は對ダレス、對中國の場合はダレス政策が大規模な軍事的衝突を招來せしめるのであり、中共をして朝鮮半島攻擊に出さしめる危險を作るものである。

メノンとの會見で、彼が石石を果國は、ダレスが國連を無視して先に手を出すことに賛成しないことを強調するとともに、國連が決議した朝鮮半島の統一獨立の實現に關する國連の主張にもとづき、中共が國連の決議を受諾するとともに、國連の決議を受諾するとともに、國連の決議を受諾するとともに、

非移民入米證

有効期間を四ヶ年に

國務省發表

再發行も可能

戰時接收財産返還

米國の友に傷つけるな

市協代表が議會證言

ヴェニス映畫祭に

自信をもつて二作品

日本代表に城戸社長

定住者會で助手入用

定住者會

ピクニック

各部委員完全決定

從來に劣らぬ協力希望

北川台輔牧師訪日

清里村實蹟視察のため

格州時事

小笠原氏經營

雜誌到着

川久保氏死去

森岡慶造氏

死去

八月に延期

鹿兒島野遊會

觀世會

俳句會例會

谷本清牧師

卅一日講演

山梨郷友會

ピクニック

日本畫 木版畫

日本人探勝

觀光團々員募集

CHICAGO DIRECTORY 1956

一九五六年度 シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前（ファールネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい

シカゴ新報社

北ウエルス街一參一〇

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME

FULL NAME, PLEASE PRINT.

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1=8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
2% Interest Paid on Saving Accounts
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

KITAZAWA SEED CO.
926 POLHEMUS ST. SAN JOSE CALIF.
秋大根一白
近間も時々
たしまりなに
いさ下文注御に
早目

DR. MINORU AMIMOTO, OPTOMETRIST
moved his office to
1164 N. Clark St.
Tel. Michigan 2-4114
檢眼醫
網本稔

移轉通知
北クラーク街一一六四
電話MIシ二一四一一四

山梨郷友會
ピクニック
御案內

純アルカンソー
ブルーロース
さくら米
K&I食料品店
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

リバテー米
アーカンソー
ブルーロース
取扱店
▲北部 エキセル食料品店、サン・グローサリー(八幡)、ロック食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部 豊井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店
品質本意

Lake Park Radio and Appliance CO.
1408 East 55th Street
Phone: PL 2-7121
家庭用電氣冷房裝置
（エアーコンディショル器）
ジーイー、フォルコ、フエダー各會社製
値段一百八十弗より
大特價にて御用に應じます
眞夏の暑さ知らず一
夜も安眠が出來る時代の寵兒
煽風器 大小各種 特價提供
レーキパークレヂオ商會

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

愈々..
ノースウエスト航空が
世界に誇る
最優秀ロックヒード
ターボーコンストレーション機就航!!
最短・最速の
日本行定期航空路
明日の日本訪問は！
• 普通一航又は低廉なツーリスト級サービスでシカゴより（シヤトル經由）東京まで.....
• 國か料金の一例の内金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい
シカゴより東京迄の値か $564 稅別
• 詳細は旅行案內社又は本社に當營所へ •
Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600
ノースウエストオリエント航空会社
NORTHWEST Orient AIRLINES

印刷物なら何でも迅速且つ丁寧に御用命に應じます。
シカゴ新報 印刷部

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2255
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Soft. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JULY 20, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 863

武谷三男論

とかく、はつきり物をいふたがらない日本の物理学者の中で、彼ほど自分の意見を進んで述べる人もめずらしからう。原水爆禁止運動がおこつたとき、彼は率先して科学者の立場から反動の第一線にたつた。もちろん戦争や原水爆に賛成するる人はおそらくあるまい。だが生ぬるい態度は知らづ〳〵の間に、結果的に、賛成したような行為や結果を與えてしもうものだ。

彼はそれを許さない。戦争の非人道〟を客観的な事実を説明することによつて本当に理解させようとする。そうした科学者としての責任感と闘志が「原子兵器の効果」を観察させ「みな殺し戦争としての現代戦」や「戦争と科学」を書かせ、また最近出版された「科学の心臓」に編められた諸編の計量では、財團が提供するのと同額を大學で募集することを條件としている。即ち最も大學がフォード財團から五十万弗の補助を受けようと思うならば、別に五十万弗の募金を校友や一般社會に訴えて集めねばならぬ。財團ではこの計畫の第一歩として五十校乃至百校に補助を提供する意向を發表しているが、學校當局でも教授增俸の絶好の機會と見ている。これに依つて教授の士氣を引き立てることも出來るし、各方面からの寄附金を募集する機會ともなり、まさに一石二鳥の好機會である。

過去數年間、大學とくに私立學校は經濟的に滯火苦しい立場に追い込まれて來た。金が欲しい私立大學の當局から五割までが、その行政費にさえ不足する有樣だが、その原因はいうまでもなく物價騰貴であるおかげで學校當局は三倍になつているが、授業料を三倍にすることは出來ないし、一般寄附金がそれだけ增加するわけではない。だから大學の會計は火がつくばかりである。

徳田さんは、話し好きで、話題にも、こんどの原爆ウラニウムの輸入についても、彼は時事問題や政治や社會の科學的解説が、このすばらしいエネルギーをどんなに有效なものにしてきたか、分析し、一般人に理解させるために、どんなに努力してきたか、また、原子力そのものを説明するとともに、科学者がどんなに良心的にふるまつても、原子力が兵器や戦爭や社會の利害關係

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第四十六百八號　一九五五年七月廿三日(土曜日)

府壽 會談成功を日差す

協調的空氣充滿する巨頭會議
最大の滿足をア大統領に與う

〔華府〕四巨頭會談の第二アヂエンダであるもつぱら必死の努力をしている。併しソ連は「最大の滿足」を表明せしむるに十分なものがあつた。

開會　第一日の所感は

アイク大統領が感慨したが、これを「私の光榮ある誇り」と大統領は感じた。

第一日に四ケ國首腦代表はそれ〳〵各別演說をしたが、こゝにあらわれた雰圍氣が維持されるならば、會談の成功疑いなしと、第一會後に大統領は印象を語り「われ〳〵が平和のために團結的に仕事をするために集まつたのだ、という說明を說明するために會談に努力しよう」とも言つた。四巨頭の演說は何れも簡單な感謝に滿ちたものであつた。

ア大統領の演說は平和が根本的な目的であるとの說明をし、米國が信じる國連の一般的事項であつたのに對し、イデン及びフォールは大體にして具體的な具體案を提示した。

ブルガニンの演說も又總かなものであつたが、ア大統領の要求、即ち東歐諸國にもつと自由を與えることと國際共產主義の活動を絡らせよという要求、をハツキリと指摘し人民々主々義國家――衛星國のこと――に關心するのは他國の內政干渉である、としたさらに諸府會談は國家間の關係調整に集まつたのであるから、共產黨の活動中止という如きある國の政治問題を論ずるのは不適當である、とブルガニンは言つた。

ソ連首相は全般安全保障機構を提唱した。

第一段階。メンバー國家は武力侵攻の予防として兵力を用いることの否認宣明。軍縮計畫の終るまで各國は現狀維持。

第二段階。北大西洋同盟機構と東歐ワルソー機構とを解消する。

第三段階。ドイツ統一について關係國が協議し、ドイツ統一は兩ドイツ國家の立場をベン及びインクスタンドが擧し出され、これに「米國大統領より、一九五五年七月」と彫刻されて、その夜の晩餐會でデューコフ元帥に手渡されたのであつた。さらにその日はソ連外相官ロミコフの誕生日にも當つたので、氏のためにパーティーが催されたりして實に和やかな雰圍氣であつた。

翌一日にアイク大統領がソ連大統領ボロシロフの健康を祝してトーストすると、ブルガニン首相がこれに答え、會談の成功と首腦不和のための國際緊張緩和の必要を力說した。

二日の午後、ブルガニンは五〇年有效の全般安全保障に關するソ連案を提唱したがそのハイライトは次の如くであつた。

一、米國もこれに參加し、中共はオブザーバーとする。

ドイツは統一が實現するまで東西兩政府が參加する。

二、加盟國家の一つに對する攻擊は全體への攻擊と見做され、軍事的に援助する。

三、ドイツ及びその同盟國家に駐屯する四ケ國軍隊を撤退する。

四、非武裝地帶設置の可能性。

ドイツ統一、全般安全保障及び軍縮などに關して一般的宣言をすることで四ケ國間に意見の相違はない。いづれの點もこれらの問題に關聯的に解決だからである。併しその順序を具體化することになると意見が生じてくる。從つて、その一部が攻擊された場合は他國は援助する用意のあることを說明する。

三、東西國家間に非武裝地帶を作る。この點でイデンは賛成內容を放棄を表明したるものとした。從つて單に東歐のみが非武裝地帶となるのみでなく、西歐の一部もこれに加えられる可能性を指摘した。

フォール佛首相の提案中の二ケ條はとくに米國から反對された。一つは各國軍事增强の國際的統制機構であるが、ソ連案には實質部分が缺如されている、と信じる米國はソ連案を外國が統制し得ると信じるフォールを嘲笑した佛首相の第二の提案、即ち全般安全保障機構を組織。

四、東西陣營は相互に兵力を使用するに反對表明。

五、軍縮を中國に擴張し、北平政府を國連に加盟せしめる。

六、東西陣營間の通商機關の設置。

三、ドイツ統一にさきだち全般安全保障機構を組織。

四、東西陣營は相互に兵力を使用するに反對表明。

五、軍縮を中國に擴張し、北平政府を國連に加盟せしめる。

六、東西陣營間の通商機關の設置。

ブルガニンの提案は前記の外に次の點を含んでいる。

一、諸府會談は各國兵力を次の如く減縮するに覺書を作る。

米ソ及び中共百五〇萬宛

英、佛　六五萬宛

その他の國は十五萬人から廿五萬人まで。

二、ソ連はオストリヤ駐屯軍四万を解體したが、西獨三國もこれにならつて兵力縮少を實行する。

三、ドイツ統一にさきだち全般安全保障機構を組織。

四、東西陣營は相互に兵力を使用するに反對表明。

五、軍縮を中國に擴張し、北平政府を國連に加盟せしめる。

六、東西陣營間の通商機關の設置。

ブルガニンの提案は前記の外に次の點を含んでいる。

一、諸府會談は各國兵力を次の如く減縮するに覺書を作る。

米ソ及び中共百五〇萬宛

英、佛　六五萬宛

その他の國は十五萬人から廿五萬人まで。

二、ソ連はオストリヤ駐屯軍四万を解體したが、西獨三國もこれにならつて兵力縮少を實行する。

三、ドイツ統一にさきだち全般安全保障機構を組織

シカゴ新報

四巨頭素顔

何れも劣らぬ手腕の持主
歴史的会談の処理如何

ジェネーヴの最高水準会議は歴史的意義を持つ重要会議であり、新しい歴史の第一頁が書かれようとしている。四巨頭の素顔は次の如くである。

◆ドワイト・アイゼンハワー(米軍大統領)

六四才で最年長であるとも二に一九五三年一月から米国の大統領であることによつて国家の最高責任者として四人中の最古参者である。名実ともに国家の元首であるとともに政府の最高責任者である。他の三人は首相でもあり、政府の最高責任者ではあるが、英国には女王があつて国政は別に大統領があつて国家の元首ではない。アイクはオーストリア州生れで生粋の軍人である。マーシャル元帥のプッシュとしては第二次大戦中に顕著な進出を示し、連合軍総司令官として優秀な組織能力と指導性を示した。ドイツが降服した時、一日も早く故郷の母に帰つて兵隊のことは忘れたい、との希望を表明した。併しその器量を認められ、マーシャル参謀総長の後を受けて連合軍総司令官の要職に就いたことは、平和のための最高責任者としてのアイクに特別の意味を与えている。

◆ニコライ・ブルガーニン(ソ連首相)

六〇才。第二次大戦中はソ連元帥であり、軍服姿であつたが、然たる政治的実力者であり、軍部を指導した経歴は持たない。本年二月、マレンコフ首相を受けてソ連首相となつた。第二次大戦中、国防相としての彼はスターリンの最も信頼した人物の一人であり、対独戦を総指揮した事で優れた手腕をみせた。会議では、ソ連首脳代表団の顧問であつたフルシチョフ第一書記と共に、行政官としての能力が注目に値する人物である。

◆アンソニイ・イデン(英首相)

六〇才。第二次大戦中はソ連元帥であり、軍服姿であつたが、然たる政治的実力者であり、軍部を指導した経歴は持たない。本年二月、マレンコフ首相を受けてソ連首相となつた。第二次大戦中、国防相としての彼はスターリンの最も信頼した人物の一人であり、対独戦を総指揮した事で優れた手腕をみせた。会議では、ソ連首脳代表団の顧問であつたフルシチョフ第一書記と共に、行政官としての能力が注目に値する人物である。

◆エドガー・フォール(仏首相)

本年四六才で、四巨頭中の最年少者である。本職は弁護士であり、余技として絵画と小説を書く。ロシヤ語に自由で、ブルガニンと通訳なしで話しのできる唯一の代表者である。少年時代から天才を謳われ、四三才になるまでに大臣になること六回という記録をもつた。これはフランスの如く内閣制度のはげしい国家においてのみ見得られる現象であるとしても、フォールの手腕を示す事実であるものも疑えない。ノイエルンベルグ戦犯裁判で彼はフランス検察事であつた。

首相になつたのは今年二月だつたが、一九五二年にも内閣の誕生がなかつたら、自分をあげて合閣してこちらを向かせて見たいところだ。

「すつかり、風の便りまで聞つたぜ。人臭いところがいいつだ」

「まつたくだ。妙に、うづうづしてくるぜ。いよなあ、やつぱり生れ故郷だ。もう最代だらう」

「おれア七転ぶりだ。冗談ちやねえ、七転ぶりでお目にかゝるつて奴よ。そいつも、まあ、あのまゝ島の土になることを考えりやア、これから先は拾つたものと見てもいゝが……ど、どんな風に勝つてるやがるかな。何だか、こう手前から先に、まごく〳〵しそうでいけねえ。腕が鈍にきいてるかなア。まさか、不人情に、おらのことを忘れてしまつたのやなからう。あゝ、おらのことを忘れるものか。それア お前のところへも郷へが出てるだらう。おい〳〵兄さん、それア 俺の指手だぜ」

「覚えねえ。おいらのは、こつちだ。まごく〳〵しなさんなつていふんだ」

「まごく〳〵したの宇宙だらう！。もう、兄代だらうな。あゝ、こつちの神経衰弱だな」

「おや、鰊だい、鰊てるのは？」

「鰊てるつて？　あゝ、呆れたね。金さんだ！　勘が鈍くつていふのに、との人は高飛だ。金さん、金さん！」

「船に酔つたんじやない、船に酔てるんですよ。おい金さん、もう着きますぜ」

七人るた四人の中でたゞ一人、この男だけが、武士だつた。

いよ〳〵船着場に明かりが点き、入り日の照り光りが急に射してきたので、二等船室に坐られてきた時の古い帽子をきて、それも船刀は取りあげられてるから、船酔で、無帽に船へ乗り込んで今たのが目立つた男である。

「金さん、金さん！」

「聞えない、聞えない、聞だけあつても聞えない、何だ！」

言も聞きたいで、聞だけあつた船が島の日陰げで浅黒い色や、来島の由さが四人たちの眼を惹く。船着場に着くと、船員たちは、ターミナルに船着場であると同時に、イデン外相就任に伴ない、第二次大戦のはつ期、外務省に参加しつゝ、外務省に参加しつゝ、外務省が総理を補つた間を除いては、引き続いて英国外相として世界外交の指導者の一人として即光をあびてきた。

最高水準会議はイデンの独壇である。チャーチルがこれを主張した時、イデンは余り賛意を表せなかつた。併し首相となり、総選挙に際むに至つて氏が手腕ある行政官だ、という評判が高い。このことはソ連が理解の時代から行動の時代に入つたことを意味し、ブルガニン首相はこの変化を反映したものと解釈される。

一般に今日のソ連は政府、共産党及び軍部の集団指導制と言われ、スターリン時代と事情を異にして来ていると言われる。これも行政時代の一特長である。

昨日まで不倶戴天の敵の如く敵しつゞけたナチ・ドイツ元帥を調印して、あれは死刑されたベリアの情報にもとづいて探られた失態だつた、と人を喰つた挨拶をブルシチフにさせてクロリとしているところは相当のものである。

◆アンソニイ・イデン(英首相)

五八才。チャーチルの後継者として英首相になつたのは今年四月。外務大臣としての経験が豊富なことの外いことにかけて、世界の政治家で氏の右に出る者はない。それほど氏は外交上のベテランである。

第二次大戦中にイデンはまだ若さに通じなかつたが出征してその英国政府の政策に参画した。彼の外交手腕を認められ、一九三五年、当時最年少の閣僚になつた。

イデンが外務大臣になつたのは一九三五年で、当時ムッソリニ独裁政権だつた。過去百五〇年間の英国歴史で最も若い外相だつた。しかし一九三八年に辞任した。チャンバレン首相のヒットラー宥和政策に抗議のためであつた。チャーチルが首相となるとともに再び外相となつたが出征だけ

米軍基地反對に面し
日本政府聲明書發表?!
強化される反米デモ

(東京AP)米國各軍基地の新設や擴張に對する日本の反對運動の昂揚に對する日米兩國の共同聲明書發表が延期されているので、旭山飛行場の擴張工事が再開されるのを機會として、日本共産黨は全國的な反米デモを行ふ計畫を樹てた。最近の數週間で眞先に指摘されて來た。最近の數週間で眞先に指摘されて來た。最近の數週間で眞先に指摘されて來た。最近の數週間で眞先に指摘されて來た。

米國側筋の見では、岩國基地の擴張に對する反對運動は、日本の政治家の間に於ける米國の影響力を減少させるに役立つてゐるだけであり、しかも日米共同防衛の爲に必要な施設の建設をも困難にしているに過ぎないので、米國基地擴張や軍事基地に對する反對運動は、日本の「占領」を終らせる爲に計畫を何時も續けさせているのも米國にとつては當然しいことである。

民主黨と自由黨とは日米共同防衛體制に對する反對運動は、日本の國内政治の問題としての米軍基地の擴張や、日本の國内政治の問題としての米軍基地の擴張や、日本の國内政治の問題としての米軍基地の擴張や

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JULY 23, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 864

Midwest Golf Monthly Tourney

Sub Par Scores Give Trio Golf Victories

With the winners of all three flights turning in sub-par net scores, the Midwest Golf Association held its July monthly tournament last Sunday at Dr. Barrie Kato won the Championship Flight at Woodridge, Tets Kawazoe won the "A" Flight at Silver Lake and Mas Nakagawa won the "B" Flight at Glendale, all three turning in good scores.

For Kawazoe, who was always in the money since early last Season, it was the swan song tourney as he is moving to California, his pre-war residence. Scores of the top three winners of the three flights follows:

CHAMPIONSHIP FLIGHT
Dr. B. Kato .....75— 8—67
George Teraoka ...76— 8—68
Wilbur Kurima ....79— 9—70
"A" FLIGHT
Tets Kawazoe .....85—16—69
Mack Nakata .....85—15—70
Consul Okuma ....86—16—72
Yo Yamashita .....86—16—72
"B" FLIGHT
Mas Nakagawa ....87—21—66
Tom Okabe .....87—19—68
George Noda .....87—19—68

Following a postponement due to wet grounds, the June monthly tournament in the Championship and "A" Flights were finally held. They were held at Bunker Hill and Glendale respectively. Results of the first three place winners were as follows:

CHAMPIONSHIP FLIGHT
Roy Nakagawa .....81—11—70
John Doi .....75— 4—71
Wilbur Kurima ....79— 8—71
George Teraoka ....79— 8—71
"A" FLIGHT
Hank Ishizuka ....82—12—70
Ed Yamamoto .....84—14—70
James Nakashita ...86—15—71

Trojan Nine Bidden To Play Overseas

LOS ANGELES — Some 30 games are expected to be played by the University of Southern California's baseball team on their Far East tour in the next five weeks. The 20-player squad left Travis air force base in Fairfield by plane to play service teams and university teams in Japan and Korea.

The Trojans are California Intercollegiate Baseball Association and Pacific Coast Conference champions. The trip is being made at the invitation of the commanding general of the Far East military command.

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1132 N. Clark St. WH. 4-2170
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

ANCHOR CLUB
Appearing Gordon Hussey
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
6 P.M. to 4 A.M.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000
RE. LI 9-4989

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUTAKA HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6421
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-6676
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7316 Res. WE 5-1343
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-4906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

Solons Unbeaten To Resume League Lead in Hardball

Undefeated as the first round of the Woodlawn Boys League baseball league in the Senior Division ended, the Solons took the undisputed lead after five rounds of play. The last game was the hardest victory for the nisei hardball team as the loose scoring game was punctured with errors. The Solons nosed out Einhorn nine 13-12 at Jackson Park diamond for the final game of the first round.

The Solons gained the lead in the last half of the first inning as the Einhorn lead of 3-0 was erased by a grandslam homer by Joe Bell, first baseman. Another 5-run inning in the fourth again gave the Solons a 10-8 lead. Things looked gloomy for the Solons as they saw three runs cross the plate for Einhorn who then led 11-10. However, Solons came to life again as four hits were bunched to give them the victory.

Joe Bell was the batting star of the game with a homer and single for five runs. Ken Kadota started on the mound for Solons but gave way to Devo Otomo who was credited with the win. These two hurlers allowed only seven hits between them, struck out 10 and issued nine walks.

Kono to Join Food Concern in Hawaii

SACRAMENTO—Tommy Kono, first nisei to win an Olympic gold medal when he won the middleweight weight-lifting crown at Helsinki in 1952, announced that he will move to Honolulu where he will enter the health food business. He decided to accept an offer from the islands because he "just can't keep on with his sport activities on his salary as a draftsman for the state of California."

Rev. K. Tanimoto Speaks in Chicago

Rev. Kiyoshi Tanimoto, pastor of the Nagarakawa United Christian Church of Hiroshima who was one of those responsible for bringing some 25 disfigured girls for treatment of atomic burns, has been secured as speaker for the Church of Christ, Presbyterian, on Sunday, July 31. The meeting is scheduled for 8 o'clock. In conjunction with his talk, Rev. Tanimoto will show slides.

The meeting is being sponsored jointly by the Christian Fellowship Methodist Church, Church of Christ, Presbyterian, Christ Congregational Church and the Kenwood-Ellis Community Church. Everyone is invited to attend.

Charm Beauty Salon
2562 N. Clark St
Lincoln 9-1668
チャーム美容院
新本マーガレット

Two Chicago Women To Attend World's Church Conference

Two members of the Christ Congregational Church will attend the 23rd International Sunday School Convention to be held at Cleveland, Ohio from July 27 to 31. Miss Corky Kuromiya, Church School superintendent, and Grace Endo, director of the Children's Choir, will represent their church at this convention.

Representatives from all parts of the world are expected to convene for this important meeting. The convention will also observe the 175th anniversary of the founding of the Sunday School Movement.

Church's Service Starts Hour Early

Christ Congregational Church's regular morning worship service will be held at 9 o'clock on Sunday morning during July and August. This Sunday, July 24, Rev. George Aki's sermon will be "On Being Alive" while his junior sermon will be "On a Potato Farm."

Mrs. Cherie Nakayama will be liturgist for the service with Masaru Ishida, Kazuma Nagai and Willie Aki as ushers. Tosh Hirabayashi will be guest book registrant while Carol Ann Bacon will be at the organ.

Rev. Makino Goes To Seattle Confab

In the absence of Rev. Dr. Toraji Makino who is attending the annual conference of the Japanese American Congregational Churches in Seattle, Washington, Rev. George Aki will deliver the sermon at the regular worship service of the issei group of the Christ Congregational Church this Sunday. His sermon topic will be "The World is Watching."

Board Holds Meeting

Plans for the fall months will be outlined for the Christ Congregational Church by members of the Board of Deacons and Deaconesses to be held on Wednesday, July 27. Hank Suzuki, moderator of the church, will preside. The first half of 1955 will also be evaluated during the evening.

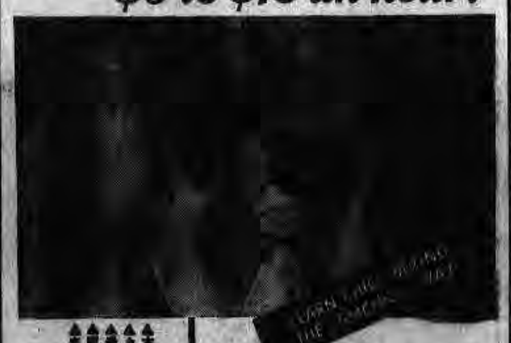
Death Claims Two Elderly Residents

Death claimed two older members of the Chicago Japanese community. Tomegoro Kawakubo, one of the founders of the Chicago Buddhist Church, died at his home on July 16 following a long illness. Funeral services were held at the Chicago Buddhist Church on July 20 with Rev. G. Kubose officiating.

Takazo Morioka, 70, succumbed to a lengthly illness at his home on July 18. Funeral services were conducted by Rev. Kanko Kimura of the Shingon Buddhist Church on July 23.

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch Schools: 205 E. Rosecrans Ave. L. A. 23, Calif.

Photographers Comprise Party

Shigeta Heads Body Planning Japan Tour

Harry S. Shigeta, internationally known photographer who is one of the only 10 living Honorary Fellows of the Photographic Society of America, is planning to take top camera artists on a tour of Japan and the orient this fall. His party plans to leave San Francisco via the Japan Air Lines on Oct. 15.

The party will spend three days in Honolulu where a luau is being planned on the first stop of the three and a half weeks' itinerary. This three-day visit will be during the famed "Aloha Week" which is reported to be one of the gayest celebrations on the islands.

In Japan the party will observe Japanese customs, religion, traditions as well as modern trends. This tour is being planned in cooperation with Fred Itagaki of Honolulu and Francis Wu of Hong Kong, both master photographers, the Hankyo Air and Sea Service and the Kusano Travel Bureau of San Francisco.

The cost of the Photographers Tour, which includes Hong Kong and Bangkok is $1,525.90 (including Federal transportation tax). It includes round trip transportation, tourist class on the Japan Air Lines, sight-seeing tours, guides, admission fees, transfer of normal baggage and tips. The First Class plane accommodations will be an additional $298.50 (including FTT).

Reservations can be made by writing to Harry K. Shigeta, 1721 N. Wells St., Chicago 14, Illinois or Kusano Travel Bureau, 1492 Ellis St., San Francisco, California. Details on the extended tour to Hong Kong and Bangkok may also be obtained from these sources.

Legionnaires Picnic

The Nisei Post 1183 of the American Legion announced their annual picnic this Sunday, July 24. It will be held at Fox River Grove on U. S. Highway 41. The general public has been invited to join the fun and festivities of the day. A donation of one dollar per person or two dollars per family is asked.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6800 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Community Picnic Expected to Draw Huge Crowd Sunday

Most of the Japanese American community of Chicago are expected to be at North West Woods in Des Plaines on July 31 where the Japanese American Service Committee is holding their annual picnic. All organizations affiliated with the JASC are expected to participate in the various functions of the day.

The CNAA softball league championship play-offs will be one of the main features of the afternoon. Square dancing will be sponsored by the City-Wide Recreation Council. Popsicles and soft drinks will be distributed. Races, special contests for children and entertainment are also scheduled.

North West Woods can be reached by taking Highway 12 (Forster) leading into Des Plaines where it adjoins Highway 14. The picnic site is located off Highway 14. Signs will be posted at the intersection of Highways 14 and 12 to guide the picnickers.

A bus will leave the Service Committee office, 1110 N. La Salle St. at 10 a.m. on July 31. Reservations for the bus trip must be made by July 28 as the space is limited.

Washingtonian Outing

Former residents of Tacoma and Fife, Washington, will hold their annual picnic on Sunday, Aug. 14. The Jackson Park island picnic ground has been reserved for this outing which is expected to draw former residents of the state of Washington.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 2-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK
2-5's, enclosed porch, new auto oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK
6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

Japan Orphanage Changes Its Name To Honor Seamen

KUSANAGI—Receiving financial aid from American sailors of the Pacific Fleet carrier U.S.S. Oriskany, the Japanese orphanage operated by Italian nuns in the tiny farming village near Shizuoka, has been renamed "Oriskany Home."

The present building was erected two years ago with money donated by the crew of the U.S.S. Oriskany. Originally founded by the Roman Catholic order of Salesian Sisters as "Seibi Gakuen" (Shining Star), the orphange was renamed "Oriskany Home" when the $3,200 gift helped complete construction of buildings to house the orphans.

Continuing in sponsorship of the home, Captain L. C. Simpler, the ship's commanding officer, presented the orphanage Sisters with a $1,000 trust fund last month. This sum will be added to the 53 yen (14 cents) a day the Japanese government allows for support of the children.

The crew members handed out toys to the youngsters. These toys were donated by a girl scout troop of Alameda, California known as the Oriskany Mariners. The troop, officially adopted as the ship's auxiliary, has pledged its support to the orphanage.

Officers and men visited the home while their 40,000-ton veteran flattop was in port at Yokosuka naval base after training operations in the South China Sea as part of the U. S. Seventh Fleet. The Oriskany's home port is Alameda, California.

Food Shop to Open

Preparations are being completed for the grand opening of a grocery store specializing in oriental food products on the far south side, Roy Fujiwara and Roy Okamoto announced they will open a grocery store called "Oriental American Food Market" at 1374 E. 70th St., corner of 70th and Dorchester. The grand opening sale has been set for July 29 and 30.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US, WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION
NORTH SIDE
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3, 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
• LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW
1-6 & 2-7's. 2 car brick Garage. Steam-stoker. 2 stoves & 3 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 70 & DANTE
1-5 & 1-8 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South.
New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okamura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK
• 9 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm. and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 6 APT. BRICK
6-3 rm. apts. with private baths and showers. Auto. oil heat. 2 car garage. Income over $8,000.00. New wiring and new plumbing installed. Located convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT BRICK
1-5 and 2-7 rms. Recently tuck pointed, new roof, enclosed rear porches and 2 car brk. garage. A very clean bldg in A-1 shape. Located in a nice residential area. About $8,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows, and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Y. Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

People Coming From Far East

Refugee Relief Act Bring Many to U.S.

WASHINGTON, D. C.—Latest statistical information released by the Refugee Relief Program Administration of the Department of State, to the Washington Office of the JACL indicated that, at long last, this humanitarian program is now under way. Data as to the number of refugees admitted to this country under the non-quota provisions of the 1953 Act reveals that up to June 1, 1955 only 2,191 adult refugees had been admitted.

In the next 17 days, however, the cumulative total jumped up to 25,524 refugees admitted. For the Far East, the breakdown shows 68 admitted up to June 1 and a total of 123 up to June 17.

As of the beginning of the 1956 fiscal year (July 1), the latest figures show that 1,053 assurances were signed by United States citizens for prospective refugees from Japan. Up to July 1, only 914 of the assurances have been verified and sent to the field, however.

The overall statistics for the fiscal year 1955, ending June 30, show that for the Far East, 2,018 applicants have been notified of documents required, 965 have received visas (mostly orphans), 641 have been refused visas, 77 had their visas cancelled, and 1,135 have their applications in process.

In commenting on these statistics, Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, declared that "although these figures may not seem impressive in terms of the 3,000 visas alocated to the Far East, considered against past records they indicate that at long last the program seems to be moving."

The Washington JACL representative who played such an important part in securing the inclusion of Asians in the program and for some of the liberalizing interpretations involving Japan expressed his satisfaction with the news that nearly a hundred more refugee immigrants will soon be arriving in this country from Kagoshima and Hiroshima prefectures.

2 Year Old Orphan Flies From Japan, Joins New Parents

WASHINGTON, D. C. — A special non-quota visa under the Refugee Relief Act issued by the American Consulate at Nagoya, Japan has enabled Kureo Umekita to join his new parents, Mr. and Mrs. Bertis E. White of Ashdown, Ark. The two year old Japanese American child is now known as Michael Glenn White.

Michael's mother placed the youngster in an orphanage when she could no longer care for him. Mr. and Mrs. Robert J. Chambers, missionaries in Nagoya, arranged for the proxy adoption of Michael by the Whites. The boy traveled alone from Japan in the custody of the Japan Air Lines. He was met at San Francisco by Mrs. Vernon Percival, a Braniff Air Lines employee and friend of the Whites. The Whites have one child, a two and a half year old girl.

Optometrist Moves

Dr. Minoru Aminoto, local optometrist, moved his office to the near north side location of 1164 N. Clark St., just south of Division St. His telephone number remains the same, MI 2-4114.

SHIRLEY YAMAGUCHI

NEW YORK — Having completed her second American film, Shirley Yoshiko Yamaguchi is now in New York to try for a part in the musical version of "Lost Horizon" now being prepared for a Broadway presentation. In the near future, Miss Yamaguchi, who is married to the New York sculptor, Isamu Noguchi, plans to return to Japan to make another film.

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with enclosed porch & bath. Nr. Fullerton & Halsted. DI 8-7768.

CLEANING & LAUNDRY for sale. Excellent location in South. Priced for quick sale. Owner leaving city. Phone HYde Pk. 3-8801 or TR 4-8208.

FOR SALE. SKOKIE, by nisei owner. 6 rm. 2 story, brick residence. 3 bed rms. 1½ baths, full basement, gas furnace, freezer, range, refrigerator, dryer, carpeting, garden tools. Near Loop transportation, $18,900. 8600 HARMS ROAD.

MISCELLANEOUS FEMALE HELP
No experience required. Part or full time. $1.00 per hour. Apply 806 N. State St. Monday morning only.

$9 WEEKLY & UP
Sleeping rooms & bath. Complete hotel service. Daily maid service, 24 hour switchboard. Only 30 minutes from Loop by Argyle "L."
DEL MAR HOTEL
5046 N. Winthrop Ave.

FOR RENT. 6 rm. apt., furnace heat. 1303 N. Wells. Can be seen bet. 10 and 1 on Saturday, 23rd. $65 mo.

FOR RENT. 4 room apt. unfurnished. Large living rm. 4906 N. Sheridan. RA 8-1260.

FOR RENT. 4 rm. basement apt. $75 mo. 1 child o.k. Contact DE 7-1067.

STENO. All around office work. Good salary. Automobile row, south of Loop. DA 6-1094.

6 ROOM HOUSE
$9,500
1468 E. 70th St. Nice yard. Hot air heat. $2,500 cash down. Call now. HYde Park 3-7602.

FINE 5 RM. 3 FLAT.
1424 E. 71st Place. Nice large rooms, enclosed porch. 2 car garage. Oil steam heat. $4,800 down. Call now. HYde Park 3-7602.

FOR RENT. 4 rm. apt., private bath, 4600 North. $80 mo. Japanese American Real Estate. LO 1-8620.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. newly decorated. 71 & I.C. transportation. Reasonable rent. DO 3-4514.

COUPLE WANTED to work in greenhouse. Woman to cook also. Greenhouse experience not necessary. Phone Fillmore 5-2361. Ask for Mr. Matsutani.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

APT. BLDG. FOR SALE. 2 flat brick. Modern bath. 7310 University. Oil heat. SA 1-8700.

NEAR U. OF CHICAGO. 1st flr. 6 light rms. 2 baths. $125. BU 8-1973.

FOR RENT. 5 rm. flat, unfurnished. 2nd flr. EA 7-8599 after 6 p.m.

PORTER WANTED to sweep & clean sewing room in factory on near North side. Permanent work. SOBOROFF SON CO. 1500 N. Ogden Ave. 4th flr.

WELL EQUIPPED RESTAURANT for sale. Long established, air conditioned, electric dishwasher. Ideal location for Japanese American food. Original cost $25,000. Will sell for bal. of mortgage. Small down payment. Call Mr. Kapas. FR 6-0743 9:30 to noon only. Mr. Kapas also makes loan.

FOR SALE. 3 story brick bldg. New stone front. Florist shop, established 10 years. Sleeping rms. in 2nd & 3rd floors. Income $1,000 mo. Price less than 4 times of income. YArds 7-8457.

FOR RENT. 3 rm. apt. Adult. GRaceland 2-8299.

FOR SALE. 3 story brick. 4 rms. each apt. with bath tub, good shopping, schools, & transportation. Near Humboldt Park. $15,500. $5,000 cash down. 2 flats available. For information 1124 N. Milwaukee Ave. from 4-6.

ROOMING HOUSE
BUILDING AND BUSINESS
By owner. Sheridan-Irving Park. Gross $28,000; Net $17,000. Price $8,500. Cash $2,500. SUnnyside 4-7775 after 4.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

STENOGRAPHERS & TYPISTS
We have several fine positions for exper. steno. & typists, or qualified beginners, with top starting pay. Loop & north. All employee benefits. Free at
BOYD PLACEMENT SERVICE
1938 N. Clark MI 2-9879

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakano at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Long Beach 5-4[illegible]

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第五十六百八號　一九五五年七月廿七日(日曜水)

壽府會談は成功した

近代戰爭の危險は斷然少くなった

アイク再びヂュコフと個人會見

〔華府〕ジュネバ四巨頭會談は米獨統一の解決と外相會談を開いて繼續することに意見の一致を見て閉會された。

アイク大統領は閉會演説で「ジュネバ精神」について「歴史的會議」と呼び「正義を基礎とした恒久的平和と繁榮と自由の精神」は明るくなった、と言った。

「近代戰爭の壓倒的な危險は少くなった」とも大統領は言った。

四巨頭は外相會談が次の問題と取り組むことを命じた。

一、ドイツ統一。二、全獨問題と全般的安全保障。三、軍縮。四、東西間貿易の交渉促進。

これらの問題解決に關しては外相會談は

「ドイツ統一と歐州安全保障のもつ密接な關係と、これらの問題のそれ〴〵の解決が平和確保に要する事實を考慮に入れる」

ことが命ぜられた。

ブルガニン首相は軍縮、獨逸の中共承認及びその他のアジア問題が會談で論じられなかったことに失望を表明した。

軍事的青寫眞の交換

ア大統領の爆彈的提唱

未解明の問題は何處に？

〔華府〕アイク大統領は廿一日の會議で劃期的な提唱をして米ソ兩國はその軍事設備を相互に檢閲し合うじゃないか、と挑戰したので、廿二日の會議はこれを取り上げた。

アイク大統領はソ連代表の席に向って次のことを說いた。

一、もしブルガニンがこれを提擧する場合は、東西間緊張の緩和に大膽な手段をとる覺悟をソ連は持たね、との印象が作られ、ソ連が平和主義國だとの印象が擴ぜられる。

二、ソ連の軍事施設は祕とされているのに對し、米國のそれは祕密ではあってもソ連ほどではない。從ってアイク提唱を承認することによってソ連の受ける利益は余り大きいと言えない。

三、ソ連が國內政治上で獨裁國であることが承認されているが、その上空を自由に米國機に飛しめることは國內的に獨裁體を與えはしないか。

四、軍縮實施と考え、そのブリュープリントをソ連に提唱することを考えているのか？

三、ソ聯密偵兵が操業するソ聯機が米國ヶ內基地を使用して、現在は嚴禁されている軍事基地上空を自由に飛ぶことに關會及び國民が如何に反應するか？

會談暗礁に乘り上ぐ

四巨頭見事に克服か

ソ連遂に妥協の徴候

〔華府〕藤府會談は暗礁に乘り上げた。四ヶ國外相は意見の一致に到達しないので、再び四巨頭の會談によって打開を計ることにした。

會談の態度と言われるものは廿二日夜にきた。その夜の外相會議は六時間かゝるだろうと佛外相ピネイは予想していたのに僅か卅五分で散會された。このことは外相會議で意見の一致が不可能であると認識したからである、と觀測される。

英國スポークスマンのヤングによると意見の相違は基本問題で四巨頭が何處にあるか？

米—中外相會談

上院外交委員長勸告

時期は成熟している

〔華府〕上院外交委員長ウォルター・ジョージは米中會談が實現に近い將來に實現することに強い希望を表明するとともに中共及び印度方面からの情報で、中共がかくの如き會談を希望しているのは確實だ、と言った。そして米中會談はアジアの危機を緩げ、米中間に一定の了解をもたらすことを可能とする、と信じた。

ジョージ上院の意見はラジオ會談で發表されたが、四ヶ月前の同じ放送プログラムでソ連首脳者をまじえて頭大國會談を呼びかけ、とジョージは勸告している。その勸告が實現しないが、アイク頭腦が實現するという大膽な方策を歡迎するも、という條件をつけた。

ジョージはかくの如き會談が近い將來に實現することに強い希望を表明するとともに中共及び印度方面からの情報で、中共がかくの如き會談を希望しているのは確實だ、と言った。そして米中會談はアジアの危機を緩げ、米中間に一定の了解をもたらすことを可能とする、と信じた。

ジョージ上院の意見はラジオ會談で發表されたが、四ヶ月前の同じ放送プログラムでソ連首脳者をまじえて頭大國會談を呼びかけ、とジョージは勸告している。その勸告が實現しないが、アイク頭腦が實現するという大膽な方策を歡迎するも、という條件をつけた。

外相が意見の一致を見出すべく苦心している最後の指令

アイク再出馬すれば

ニクソンが副大統領候補

政敵も漸く折れたか

〔華府〕一九五六年にアイクが再出馬するなれば、ニクソンが再び副大統領候補であるのは間違いない。少くともアイクはそれを希望しているし、ニクソンが副大統領候補の中でも一番人氣があるからだ。この點の中でニクソンが副大統領候補の中でも一番人氣があるからだ。この點の中でニクソン上院がよくに親心で、加州選擧ナイトと組んでニクソンを選擧演説會で應援していた。

今日までニクソンの政治的將來を疑問する人は少くなかった。そしてニクソンを一九五六年に「ダンプ」する運動は相當に強かった。同氏は共和黨內に相當な敵があるのは事實である。

しかしどうやらこうした敵意がなさそうである。

我輩としては、アイクが再出馬してくれなければ一九五六年に勝つ見込みのないことを知っている。ところが最近のアイクはニクソンにハクを付けるのに非常な苦心をしているので、大統領がニクソンを信用しているのは疑いない。例えば大統領のネルー印度首相訪米にアイクの依賴によってニクソンが歡迎の司會をしたり、國防安全保障會議の司會をしたりさえしたことがそれである。その他大統領の個人代表としてアジア、中東にニクソンが親善旅行に派遣されたのも、大統領の信用を表している。

外國援助費卅一億弗

警戒心緩和の時ならず

上院を壓倒的に通過

〔華府〕上院は六二對三四で一九五六年度アイク大統領の外國援助予算三億〇五八四万一七五〇弗を通過した。原千萬弗を減額している。

下院ではさきに外國援助予算から五億六七〇〇万弗をカットしたが、上院はこれも復活したその內容は次の如くである。

◆十一億二五〇〇万弗。米國友邦國家の軍事援助。

◆三億一七〇〇万弗。外國軍隊の裝備費及び經濟などの「直接支持」援助。

◆一億六二〇〇万弗。開發援助。

◆一億五五〇万弗。技術援助。

◆四億一八六四万一七五〇弗。その他の形による援助。

上院がとくに援助に努力したのは軍事援助予算中から四億二千万弗をカットすることだったが、五〇對三八で破られた。ここでも民主黨が共和黨よりもア大統領を支持した。

前ルール長官卅八才で死去

〔華府〕前ルール長官コーダルハルが廿三日にベセダ海軍病院で逝去した。享年八三才。

ハルはテネシイ出身の上院であったが、故ローズベルト大統領の自由黨入りと同時に國務長官になり（一九三三年、三月四日）一九四四年十一月廿七日に引退した。それ以後健康優れず殆ど隱棲していた。一九五四年三月廿六日に夫人の急逝は一そうの打擊であった。とくに當時ハルは半身不隨で夫人の葬儀にも參列し得なかったことは、病魔の打擊をはげしいものにした。

ハルは國際の巨人をおいた人として有名であり、ことに互惠通商協定による中南米諸國との關係改善にみるべき成績をあげた。一九四五年にはノーベル平和賞をうけ、一九四七年には前大統領トルーマン氏から特別勳勞賞を授與された。

市俄古長老教會

牧師 武田清子
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan Rd.
牧師館 917 W. Elmwood Pl. LI 9-2621

日本人基督教會

牧師 高原宣市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
912 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會

牧師 牧野虎次
牧師 安藤ジョージ
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl. Tel: LI 9-3181

日本人組合教會

牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795

イエスキリスト教會

牧師 大山綱夫
二世牧師 戸田ジョージ
Jesus Church
1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-5852

二世檢眼院

眼科 木下
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
1184 N. Clark St.

井上耳鼻咽喉科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
1510 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4657

加藤內科外科醫院

BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg., Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院

MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

市俄古日本人會

會長 石川清
副會長 高原宣市
書記 武田清子
會計 高原千秋
理事 安藤ジョージ
理事 戸田ジョージ
理事 大山綱夫
理事 牧野虎次
理事 牧野虎次
理事 佐久間英
理事 舟喜信
理事 久保綱男
理事 利野行雄

日本人浸禮教會

牧師 舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 154 W. Hubbard St. Tel.: WHitehall 4-6788

シカゴ佛教會

開教使 久保綱男
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會

開教使 利野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4581

天理教

ウエスト・シカゴ教會
會長 鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1855 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1042

メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 ウィルキンソン
Office: 1441 N. Cleveland Ave. AR 1-4287

メソヂスト教會

牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-5008

フロンツ

日本行、再入國

呼び寄せ手續き

▲日本及び國內
航空郵便物、荷物發送と物約
▲日本行瀨船切符販賣
郵船、プレジデントウィルソン、ウォーターマン貨物船ヤマビシ
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
▲土地家屋商事
賣買周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

觀光團員募集

▲航空便 シカゴ 東京間 往復 一千卅弗四〇仙（外に稅金）
航空便——來る九月八日出發
▲觀光日程 二週間、別府にて滯在
▲故國訪問、再入國、簡單至便
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
▲南米行、歐內陸行觀光も出來ます
▲訪日中の諸手續きは最も信用のある東京觀光社を御利用下さい
東京支店——東京都神田神保町一ノ五三

菅野旅行案內社

再出發

第一銀行

シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
電話デアボーン局三八（九二三三）
Franklin 2-4450

常原花店

花の御用は電話で
市內配達無料
地方へも無料で御屆致します
TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6353

冷藏庫修繕

各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE

義齒整作

及び修繕
▲迅速の點に於ては何人にも負けません
KAY DENTAL LABORATORY

銀座食堂

おすし——お辨當
すきやき——天ぷら
GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
仕込しの關係上暫時休業致します

皆樣の加州住友銀行

弗預金
メールで御願に御預金が出來ます
一万弗まで現金保險がついています
日本向送金
手紙に送金手數料人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP

4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. KIldare 5-2967
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめにお花を贈りましょう
シカゴ花屋の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲市內は無料配達と電報致します

寺院

眞言宗普通寺

開教師 木村覺光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place WHitehall 4-6373

高野山佛教會

開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
6911 Lake Park Ave. ATL 5-8622

北米日蓮佛教團開教本部

シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川最博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427

禪宗佛教會

開教使 松岡孝雄
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St. Tel. WHi 9-1074 WH 4-8336

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 熊谷忠
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1757 W. Rascher Ave. RA 8-9835

生長の家

シカゴ聯友會
▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park
▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家

北部聯友會
▲會場 定住者會館 北ラサール街一一〇
▲集會日 第三日曜日午後二時より
▲會場は當日會場にて掲示 其他の日は電話 MI 2-1064 233 W. Menominee Ave.

天照皇大神宮教

神の國教師修練會場 米國中部布教所 毎日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 5041 N. Clark St. UPtown 4-2188

料理

中華御料理 オールドカーセー

東シカゴ街一一五 電DE七—二〇二一
▲中華御料理
OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

日支御料理 天金

須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

如意飯店

御美味くて格安であるのが弊店の特長
■委託營業あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

華中華御料理

どんな宴會も出來ます

廣東式支部料理 マンドリン

1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

廣東式 中國御料理

▲廣東式 中國御料理 どんな宴會でも出來ます
WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 53rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

竹園

北クラーク街一一
結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も開店します）
Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221

江戸味噌及こうじ、鮭及すゞ子粕漬

松風堂製三味羊羹
Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279

花

冠婚葬祭
WALL'S FLOWER SHOP

銀座

訪日客に行入國手續き等は多年の經驗で迅速且丁寧に處理致します。尚お問合せ次第詳細御送附いたします
1651 Post Street San Francisco, Calif.
第四回秋の觀光團員募集
乘客に應へ本年も秋の觀光團を募行します
▲詳細は御問合せ下さい

眼鏡

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣

日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director JOHN T. SCHROEDER.

ピアノ教授

出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七
PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale GR 2-6927

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0709

憂慮す可きソ連の宣傳
確に實を結び始めた
南原繁博士の印象記

〔東京〕ソ聯や中共がしきりと日本の勞農、實業、學術團體合併促進及び警職闘爭を煽動しているが、彼らの努力は漸やく實を結び始めた。その歩くが難かしい時期をもつて實際するので、日本にソ聯及び中共に好意的なふん圍氣を作り上げる上に大貢獻をしてゐる。

最近、ソ聯及び中共を訪問した一團は總評大總長槇原繁博士を團長としたが、歸國した同博士の報告のところが、總評團體幹部者の代表的意見だとすれば、日本の將來にとつて相當に考慮すべきものがあるのではないか——と思われるとくに南原博士は人間として學者として日本では比較的の厚い人物なので、その言葉は重味を持つている。

歸國した南原氏が語る印象記から一部を拾いあげて見よう。

◎政治的自由について。

「ソ連には唯一つの政黨しかない。共產黨である。半面に言えば、他の政黨を組織する自由はない。

これはレーニン及びスターリンの思想から來ている。彼らによると、政黨は階級の分裂の現物である。ソ連には唯一つの階級しかない。だから他の政黨を作る必要はないのである。從つてロシヤ國民は政黨組織の自由がない、とは感じない。これは當然だ、と言うのは自己の思想で他人を縛らんとするものだ。中共及びソ聯における平和主義は宗教的な無抵抗主義ではない。セロトップ外相及び周恩來總理と話つた時、私はとくにこの點で印象を受けた。周總來は基督教關係を米國との話し合いで解決の端緒を掴べたが、もし米國が兵力を用いれば、中共も兵力で對待する、と語つた」

◎言論について。

「すべてのビジネスは國家によつてなされているので言論及び出版の自由はない。何しろ日本には失業の自由があるからたいしたものだと私を驚かした人がある」

◎新聞について。

「新聞の自由がないのは勿論である。しかし自由世界のように新聞社が個人によつて經營されていないだろうか。日本では新聞の自由は安本主義によつて制限されている」

◎宗教について。

「私の見聞した限りでは、ソ聯には完全な宗教及び信仰の自由がある」

◎平和的解決について。

「平和という言葉は共產の最下層までしみ込んでいる。これは政治的宣傳合言葉ではない。ソ連の平和的解決を信じるのだ、と言うのは自己の思想で他人を縛らんとするものだ。中共及びソ聯における平和主義は宗教的な無抵抗主義ではない。セロトップ外相及び周恩來總理と話つた時、私はとくにこの點で印象を受けた。周總來は基督教關係を米國との話し合いで解決の端緒を掴べたが、もし米國が兵力を用いれば、中共も兵力で對待する、と語つた」

◎言論について。

「すべてのビジネスは國家によつてなされているので言論及び出版の自由はない。何しろ日本には失業の自由があるからたいしたものだと私を驚かした人がある」

◎新聞について。

「新聞の自由がないのは勿論である。しかし自由世界のように新聞社が個人によつて經營されていないだろうか。日本では新聞の自由は安本主義によつて制限されている」

◎政治的自由について。

「ソ連には唯一つの政黨しかない。共產黨である。半面に言えば、他の政黨を組織する自由はない。

これはレーニン及びスターリンの思想から來ている。彼らによると、政黨は階級の分裂の現物である。ソ連には唯一つの階級しかない。だから他の政黨を作る必要はないのである。從つてロシヤ國民は政黨組織の自由がない、とは感じない。これは當然だ、と私には思われる」

◎宗教について。

「私の見聞した限りでは、ソ連には完全な宗教及び信仰の自由がある」

◎平和的解決について。

「平和という言葉は共產の最下層までしみ込んでいる。これは政治的宣傳合言葉ではない。ソ連の平和的解決を信じるのだ、と言うのは自己の思想で他人を縛らんとするものだ。中共及びソ聯における平和主義は宗教的な無抵抗主義ではない。セロトップ外相及び周恩來總理と話つた時、私はとくにこの點で印象を受けた。周總來は基督教關係を米國との話し合いで解決の端緒を掴べたが、もし米國が兵力を用いれば、中共も兵力で對待する、と語つた」

◎言論について。

「すべてのビジネスは國家によつてなされているので言論及び出版の自由はない。何しろ日本には失業の自由があるからたいしたものだと私を驚かした人がある」

◎新聞について。

「新聞の自由がないのは勿論である。しかし自由世界のように新聞社が個人によつて經營されていないだろうか。日本では新聞の自由は安本主義によつて制限されている」

◎政治的自由について。

「ソ連には唯一つの政黨しかない。共產黨である。半面に言えば、他の政黨を組織する自由はない。

これはレーニン及びスターリンの思想から來ている。彼らによると、政黨は階級の分裂の現物である。ソ連には唯一つの階級しかない。だから他の政黨を作る必要はないのである。從つてロシヤ國民は政黨組織の自由がない、とは感じない。これは當然だ、と私には思われる」

◎宗教について。

「私の見聞した限りでは、ソ連には完全な宗教及び信仰の自由がある」

◎平和的解決について。

「平和という言葉は共產の最下層までしみ込んでいる。これは政治的宣傳合言葉ではない。ソ連の平和的解決を信じるのだ、と言うのは自己の思想で他人を縛らんとするものだ。中共及びソ聯における平和主義は宗教的な無抵抗主義ではない。セロトップ外相及び周恩來總理と話つた時、私はとくにこの點で印象を受けた。周總來は基督教關係を米國との話し合いで解決の端緒を掴べたが、もし米國が兵力を用いれば、中共も兵力で對待する、と語つた」

◎新聞について。

「新聞の自由がないのは勿論である。しかし自由世界のように新聞社が個人によつて經營されていないだろうか。日本では新聞の自由は安本主義によつて制限されている」

◎政治的自由について。

「ソ連には唯一つの政黨しかない。共產黨である。半面に言えば、他の政黨を組織する自由はない。

これはレーニン及びスターリンの思想から來ている。彼らによると、政黨は階級の分裂の現物である。ソ連には唯一つの階級しかない。だから他の政黨を作る必要はないのである。從つてロシヤ國民は政黨組織の自由がない、とは感じない。これは當然だ、と私には思われる」

◎宗教について。

「私の見聞した限りでは、ソ連には完全な宗教及び信仰の自由がある」

◎平和的解決について。

「平和という言葉は共產の最下層までしみ込んでいる。これは政治的宣傳合言葉ではない。ソ連の平和的解決を信じるのだ、と言うのは自己の思想で他人を縛らんとするものだ。中共及びソ聯における平和主義は宗教的な無抵抗主義ではない。セロトップ外相及び周恩來總理と話つた時、私はとくにこの點で印象を受けた。周總來は基督教關係を米國との話し合いで解決の端緒を掴べたが、もし米國が兵力を用いれば、中共も兵力で對待する、と語つた」

◎言論について。

「すべてのビジネスは國家によつてなされているので言論及び出版の自由はない。何しろ日本には失業の自由があるからたいしたものだと私を驚かした人がある

憲法改正を目差し

保守二大政黨合同案

社會主義獨占に反對

（東京）かねてから保守合同を叫んで運動を進めていた改進黨と自由黨は、鳩山ブループリントを實現するまでに至った。戰爭は社會主義、共產主義は勿論として「獨占資本主義」にも反對し「國民協同黨」に努力するものだそうである。

此の　ブループリントは四ヶ月餘の調査の結果したものだが、もしこれが實現すれば、その及ぼす政治的影響は小くないと言われている現主要が衆議院議席四六七中で占めるのは一八五に過ぎない。自由黨は一一三である。もし合同すれば過半數になり憲法改正に必要とする三分の二に足らぬこと十三席というところまで漕ぎつけ得る。

これに關して社會黨は左派が八九席で右派が六六席であり、その勢力はジリ〳〵と伸びている。もし社會黨の伸長をそのままにするなれば、憲法改正はいよ〳〵不可能になる。（東京）吉田首相は社會黨の躍進に驚かされ、日本でも二大政黨對立を現出せしめねばならぬ、と言っていたが、今では社會黨の獨占を阻止するのが必死の努力になっている。

だから民主黨と自由黨を合併せしめて一大保守政黨を創設して、日本政局の安定を圖ろうとするのである。もしこれに成功すれば憲法改正も絶對に不可能ではなくなって來る。何しろ右派社會黨に自由黨すら讓まけするような勢力が生じて來たのであるから、これを切り崩すことはそんなに困難でないからである。

併しある特殊な機關や社會層を代表するものでなく——非軍事費と社會福祉費に反對するが、防衛費には賛成するという スローガンを掲げて保守合同のプループリントを發表してみたが、果してこれが實現するや否やは疑問である。憲法問題のイデオロギーもあり、日本の輿論は眞二分或分裂傾向が濃厚なので、これを調和せしめるのが一苦勞だからである。

移民歸化法の解釋は

出來得るだけ寛大にせよ

桑港連邦法廷の意見

（桑港）桑港連邦地方裁判所は、さきにハワイ下級裁判所が非歸化人須田ヒカ刑事を歸化させた須田ヒカ刑事を取り出した訴訟を却下したのは既報だが、判決後に須田君によって控訴された。

須井君の場合は、同君の訴訟が提出された直後ではあるが、マッカラン移民法が有効化する前に歸化手續をとった。二人が訴訟を提出した時、ともに米國パスポートは入手されていなかった。

二人の訴訟はハワイ地方裁判所によって却下された。

須田君は歸化許可がその市民權喪失原因等を出したことをマッカラン移民法の有効化後まで知らなかった。だから訴訟は却下される

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2826
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY JULY 27, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 865

人寸描

岸恵子さん

東南アジア映畫祭で女優主演賞獲得

映畫界きっての人氣スターだが、その成功を認められたのは、これがはじめてだ。

スクリーンでは人氣と演技とは別なのであろう。成功が人氣に追いつけなかった本人にとって、今回の受賞「亡命記」はさぞめし本懐にちがいない。考えてみると彼女はどの「いしずえ」作品にも出演したが、これが間違になると、サッサと松竹に辭表をかいてとびだした。經理を知らぬアプレ女優だと會社はカンカンになってみたものゝ、その人氣は歌舞伎でも映畫でも一流。一年後に彼が大船に迎え、大佛次郎作の「鞍馬天狗」に主演させられたのだから彼女の「亡命」は當然の歸結につりあげたいというものだ。だが、彼女の人氣が不滅的になったのは例の「君の名は」以來である。空前の大當りをとったこのメロドラマのヒロイン氏名知子の人氣が、そのまゝ岸にのり移ったのだ。

氏知子となったが、當人はこの眞知子的人氣には不服で、ダイエット作品にあこがれることしきり。それが「五社協定」

今日のうきよ

「憲法では戰爭を放棄しているのに、このごろ再軍備がすゝんでいるのは、どういうわけですか」と小學六年生が憲法八周年を記念した「こどものための憲法教室」で質問した。答辯にたった勝間先生は「現在日本でやっていることが再軍備かどうかハッキリ言えそうだ。橫濱の官吏の一人娘で二十二才。

挿花展を見る

大倉冬

かつ逸に高雅に盛られし山狹の
渥夏の光さす祖型のゆかしさ
杉松の緑かしきもとに憩ましふ
瀞う白ばらの優に艶高く
瓶は立ち處は傾斜し成は垂れ
風韻そゞろ深山にさそふ
淵日の夏にもめげぬ新芽三つ
萠のふたもと添えすがしさ
優く瀞くおのがじしなる色姿

芳艶流麗きはふ英

西部沿岸への旅

シカゴよりグランドキャニオンまで

(一)

杉本幸八郎

今年こそはベケーションに參年の宿願であった西部沿岸旅行を試みたいと決意して三週間の休暇を貰って日曜を作り三週間に亘る豫定のシークレーブをして置いた。

最初は何かの日程ではなく便によるに如かずと航空機を調べてみたところ、二人の往復は一等は約四百弗で、トウリストに依るも約三百弗位の飛行費ことが分った。一方汽車に依ると、一等者は寢臺車を取らなければならないので、食事代を入れると之又大差はない。結局飛行機演奏車トウリストに依ることにした。之なれば往復シカゴのデアボーン驛を晝車で四十時間のジョリエットをすぎた頃は夕暮遊り、やがて晴燈もともれば乘客は各ルクライニングの椅子を伸ばして寢につく。

翌朝カンサス市をすぎ、科州ラハンタをすぎた頃には朝の太陽が東天に上つてゐた。カンサスから此の邊までの景色は一寸變つて居り行き行けども小麥畑ばかりで、ところ〴〵に油井やぐらが見えるのみ。

ランチ風の家が點在するのみ。

ギャロップをすぎて間もなくグランド キャニオン驛に着いたのは豫定より一時間おくれて午後十一時だった。此處はシカゴより海拔千七百呎、標高へ五百余哩の地點である。

グランド キャニオン行きの乘客は驛前の廣場に集合、觀光バスに乘り換へ、驛から北へ十哩、約十五分で國立公園の入口に着く。

入口の事務所で入園料一人一弗を拂ひ、バスに乘つて公園内を觀光するのである。

グランド キャニオンは中西部からの觀光客が最も多く訪れるところで、ここに滯在するサンタフェ鐵道のホテル「エル キャニオン」に泊つた。

グランド キャニオンを觀光するには最も都合のよい場所であるからだ。

シカゴ—羅府間を一先づ整理して、漸やく七月六日(木)の午後七時四十五分のシカゴのデアボーン驛を晝車で四十時間のジョリエットをすぎた頃は夕暮遊り、やがて晴燈もともれば乘客は各ルクライニングの椅子を伸ばして寢につく。

翌朝カンサス市をすぎ、科州ラハンタをすぎた頃には朝の太陽が東天に上つてゐた。カンサスから此の邊までの景色は一寸變つて居り行き行けども小麥畑ばかりで、ところ〴〵に油井やぐらが見えるのみ。

ランチ風の家が點在するのみ。

ギャロップをすぎて間もなくグランド キャニオン驛に着いたのは豫定より一時間おくれて午後十一時だった。此處はシカゴより海拔千七百呎、標高へ五百余哩の地點である。

グランド キャニオン行きの乘客は驛前の廣場に集合、觀光バスに乘り換へ、驛から北へ十哩、約十五分で國立公園の入口に着く。

入口の事務所で入園料一人一弗を拂ひ、バスに乘つて公園内を觀光するのである。

小說

返り討崇禪寺馬場

(三)

菊地寛

物右衛門を討つて和州を立退いた缶田傳八郎は、大津にある知音を賴つて、しばらく身をかくしてゐたが、冠來の兇右衛門の兄達を憚れてゐるかつた、郡山からの消息で兇右衛門の勝負をする。打たれてもよいし、返へり打ちにしてもよい。遺族兄弟なら、いつでもやる。ははゝ……」傳八郎は開打もなく笑つた。

◇

重役へ願ひ出た敵打のお聲が容易に下らなかった。傳八郎の父の惣兵衛が三百の總頭領であったし、郡公のお覺が殊の外よかった、それに惣右衛門が劍術の仕合の遺恨から、傳八郎に切りかゝったと云ふことが、番公や重役達の心證を惡くしてゐたし、弟の敵打ちを許すべきか許すべからざるかということも問題になつたので、都の決定が二月ばかりもかゝった。

だが、それが出るより前に缶田傳八郎が大阪で町道場を開いてゐるということが兄弟の耳には入つてゐた。

正德五年十月の初、兄弟は大阪をさして發足した。大阪では當日の總勘數へ草鞋を解いて、翌日から傳八郎の道場のある天滿橋附近を偵察して傳八郎を狙つた。

傳八郎の朝らしい道場は、朝らしものゝ好きの大阪では、可なりはやつてゐた。天滿與力連が重なる門弟だった。それに門人、地廻りの若い衆、遊び人など、毛色の變つた門人達で竹刀のふれ合ふ響が盛くできこえてゐた。

兄弟は天滿橋の袂や、町家の軒下にかくれて傳八郎の出を待つてゐた。

傳八郎は容易に出て來なかった。だが、此方から不知案内の家に斬り込むことは、人數の關係からいっても、志を遂げられそうには思へなかった。

Subscribe to the Chicago Shimpo

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick, 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000 $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀨戶物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3, 3 Story Brick. 2-8s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700 00 per year. Bargain at $9,000 00 Dn.
• 8 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
• LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW
1-5 & 2-7s. 2 car brick Garage. Steam-stoker. 2 stoves & 3 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South.
New automatic gas heat. Newly decoated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレツト

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
LA 5-8000
RE: LI 9-4989

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okamura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm. 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 6 APT. BRICK
6-3 rm. apts. with private baths and showers. Auto. oil heat. 2 car garage. Income over $6,000.00. New wiring and new plumbing installed. Located convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT BRICK
1-6 and 2-7 rms. Recently tuck pointed, new rool, enclosed rear porches and 2 car brk. garage. A very clean bldg. in A-1 shape. Located in a nice residential area. About $8,000.00 down Stoker stm. heat.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $9,660.00. Only $13,000.00 cash down.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $15,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
5-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 3 FLAT BRICK
2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 10 FLAT YELLOW BRICK
6-3's, 12-4's, near Hazel & Leland. Annual income $16,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. IO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 800 S. Raymond Ave. L. A. 23, Calif.

A Good Place to Buy for 34 Years
Meet a Ford 7 Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with enclosed porch & bath. Nr. Fullerton & Halsted. DI 8-7768.

CLEANING & LAUNDRY for sale. Excellent location in South. Priced for quick sale. Owner leaving city. Phone HYde Pk. 3-8801 or TR 4-8208.

FOR SALE. SKOKIE, by nisei owner. 6 rm. 2 story, brick residence. 3 bed rms. 1½ baths, full basement, gas furnace, freezer, range, refrigerator, dryer, carpeting, garden tools. Near Loop transportation. $18,900. 8600 HARMS ROAD.

MISCELLANEOUS FEMALE HELP
No experience required. Part or full time. $1.00 per hour. Apply 806 N. State St. Monday morning only.

$9 WEEKLY & UP
Sleeping rooms & bath. Complete hotel service. Daily maid service. 24 hour switchboard. Only 30 minutes from Loop by Argyle "L."
DEL MAR HOTEL
5046 N. Winthrop Ave.

FOR RENT. 4 room apt. unfurnished. Large living rm. 4906 N. Sheridan. RA 8-1260.

STENO. All around office work. Good salary. Automobile row, south of Loop. DA 6-1094.

6 ROOM HOUSE
$9,500
1468 E. 70th St. Nice yard. Hot air heat. $2,500 cash down. Call now. HYde Park 3-7602.

FINE 5 RM. 3 FLAT.
1424 E. 71st Place. Nice large rooms, enclosed porch, 2 car garage. Oil steam heat. $4,800 down. Call now. HYde Park 3-7602.

FOR RENT. 4 rm. apt., private bath, 4600 North. $80 mo. Japanese American Real Estate. LO 1-8620.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

COUPLE WANTED to work in greenhouse. Woman to cook also. Greenhouse experience not necessary. Phone FIlmore 5-2361. Ask for Mr. Matsutani.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

APT. BLDG. FOR SALE. 2 flat brick. Modern bath. 7310 University. Oil heat. SA 1-8700.

FOR RENT. 5 rm. flat, unfurnished, 2nd flr. EA 7-8599 after 6 p.m.

PORTER WANTED to sweep & clean sewing room in factory on near North side. Permanent work. SOBOROFF SON CO. 1500 N. Ogden Ave. 4th flr.

WELL EQUIPPED RESTAURANT for sale. Long established, air conditioned, electric dishwasher. Ideal location for Japanese American food. Original cost $25,000. Will sell for bal. of mortgage. Small down payment. Call Mr. Kapas. FR 6-0743 9:30 to noon only. Mr. Kapas also makes loan.

FOR SALE. 3 story brick bldg. New stone front. Florist shop, estnblished 10 years. Sleeping rms. in 2nd & 3rd flrs. Income $1,000 mo. Price less than 4 times of income. YArds 7-8457.

FOR RENT. 3 rm. apt. Adult. GRaceland 2-8299.

FOR SALE. 3 story brick. 4 rms. each apt. with bath tub, good shopping, schools, & transportation. Near Humboldt Park. $15,500. $5,000 cash down. 2 flats available. For information 1124 N. Milwaukee Ave. from 4-6.

ROOMING HOUSE
BUILDING AND BUSINESS
By owner. Sheridan-Irving Park. Gross $28,000; Net $17,000. Price $85,000 Cash $25,000. SUnnyside 4-7775 after 4.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

STENOGRAPHERS & TYPISTS
We have several fine positions for exper. stenos, & typists, or qualified beginners, with top starting pay. Loop & north. All employee benefits. Free at
BOYD PLACEMENT SERVICE
1938 N. Clark MI 2-9679

FOR RENT. 4 rm. basement apt. $75 mo. 1 child o.k. Contact DE 7-1067.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakano at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

ANCHOR CLUB
Appearing Gordon Hussey
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
6 P.M. to 4 A.M.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
321 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8138 and Michigan 2-4791
California Branch Office of School
2476 Pauline Ave. Long Beach 10, Calif.

ノースウエスト航空が世界に誇る
最優秀ロツクヒード
ターボーコンストレーション機就航!!

最短・最速の
日本行定期航空路
明日の日本訪問は！
• 豪華一級又は低廉なツーリスト級サービスでシカゴより（シヤトル經由）東京まで……
• 價か料金の一割の内金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい
シカゴより東京迄 僅か $564 稅別
• 詳細は旅行案内所又は本社営業所へ •
Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave., Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office, 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600
ノースウェストオリエント航空会社
NORTHWEST Orient AIRLINES

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六十六百八號　一九五五年七月卅日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by the Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

今度は米中直接會談

兩國大使八月一日に壽府で會見
抑留市民歸還が主要問題

〔華府〕壽府米中大使會談が成功裡に終つて世界各國が歡迎している時、今度は米＝中直接交渉が一日から壽府で開催されることに決したと壽府と北平から同時に發表され、いよ〳〵世界國民をアッと言わせるとともに緊張の氷を溶かし始めてきたのを感わせた。

しかもそのテンポは急速に進つてのそれでなく、平和の確立を目指してのそれである會談は大使級人物によつてなされ、主として歸還を望する抑留人の問題について討議せられ、その他の「實際」的問題」も討議される。

米＝中大使直接會談は臺灣問題を討議する點外さえたが圓滿に解決されていないが、併し果してこれを討議するや否やに關して從來國務省は何も發つていない八月一日からの會談を實現せしめる上でとくに貢獻したのは印度とブルマであつたが英國的には英國が仲介者の役

（パリー）米中直接交渉が開始されるとの報は西歐各國に安堵の感を與えた。

八月一日からジュネーブで開かれる兩國大使會談は、おとして「實際問題」と「これに關連した問題」の討議を目的としし休戰その他の問題が審せられるとは言われていないが、併し大使會談のものがアジアの政治的安定に一步を進めたものであるのは明らかである。

米中直接會談の可能性は過去一ケ年間徐々に表面化しつつもつた。國務省と北平政府が荒々しい言葉でやり取りしたことがあつたという事實は背後で直接會談の進められていた事實を否認するものではない。

アイクやダレスが米中直接會談の可能性について沈默を續けた一つの理由は、國內の「チャイナ・ロビイ派」と言われる勢力への考慮からであつた。アイク政府の下でこの勢力は相當に强い發言力を持つていたので――その政治的中心は共和黨上院が占めているが――その取り扱いに失敗すれば、アイク政府の政治的致命傷となる恐れさえあつた。だがマッカーシイ上院に對しては無つまみされている有樣だ。だから米中直接會談を開くことにチャイナ・ロビイ派が反對しても、この問題は解決にもたらすことが決定されたが、この場合ソ連は勿論として米國も又一應の顏を潰したのである。そして米中直接會談は米國による北平政府の外交的承認を意味するものでない、と政府は明かにした。米國代表は駐チェコスロバキヤ大使アレキシス・ジョンソンである。

上院外交委員長ジョージはラジオ放送で米中關係の外相會談を早急に開くことを訴えたが國務省の態度はそれから廿四時間以內になされた。ジョージ上院はこの發表を聞いて大使會談を「心から支持する」と約束し、好結果をもたらすことを希望した。

世界各國安堵の色
壽府米中會談の開催は
世界政治的安定に寄與

〔華府〕八月一日から壽府で開かれる米中直接會談で（但し臺灣と關係は別）――から歸還されたが米國々內の「チャイナ・ロビイ派」は最後を立ている。即ちノーランド上院議員は「國府中國の主權を含む問題」は安保理事會で討議すべきでない、と言つた。

注意をひいたのはマンスフィールド（モンタナ民）上院議員の意見だつた。自由主義的傾向の强い同上院は言つた。

「聞もなくアジア最高水準會議又はその一環下の會談が召集されるだらう」

マンスフィールドによると米中直接交渉はそれに至る必要な第一步である、と考え、アジアの恒久的平和は日本その他の國の參加なくしては實現し得ない、と言つた。

臺灣休戰も討議せん
ダレス國務長官の意見
和戰準備の決定が必要

の報は予想通り世界各國――

ダレスによると、米國はアジアで戰爭と平和の何れの準備をするかの決定をしなければならぬ。このことは、もし北平が休戰の實現に貢獻しないれば、米國はアジアで戰爭の準備を今後も續けねばならぬ、とダレスが信じていることを意味する。何れにしても「ピストルを頭につきつけられて」交渉することをアメリカはしない、と長官は言つた。

米中直接會談が開かれるとの報は世界各國に安堵の感を與えた。

八月一日からジュネーブで開かれる兩國大使會談は、おとして「實際問題」と「これに關連した問題」の討議を目的としし休戰その他の問題が審せられるとは言われていないが、併し大使會談のものがアジアの政治的安定に一步を進めたものであるのは明らかである。

米中直接會談の可能性は過去一ケ年間徐々に表面化しつつもつた。國務省と北平政府が荒々しい言葉でやり取りしたことがあつたという事實は背後で直接會談の進められていた事實を否認するものではない。

アイクやダレスが米中直接會談の可能性について沈默を續けた一つの理由は、國內の「チャイナ・ロビイ派」と言われる勢力への考慮からであつた。アイク政府の下でこの勢力は相當に强い發言力を持つていたので――その政治的中心は共和黨上院が占めているが――その取り扱いに失敗すれば、アイク政府の政治的致命傷となる恐れさえあつた。だがマッカーシイ上院に對しては無つまみされている有樣だ。だから米中直接會談を開くことにチャイナ・ロビイ派が反對しても、この問題は解決にもたらすことが決定されたが、この場合ソ連は勿論として米國も又一應の顏を潰したのである。そして米中直接會談は米國による北平政府の外交的承認を意味するものでない、と政府は明かにした。米國代表は駐チェコスロバキヤ大使アレキシス・ジョンソンである。

上院外交委員長ジョージはラジオ放送で米中關係の外相會談を早急に開くことを訴えたが國務省の態度はそれから廿四時間以內になされた。ジョージ上院はこの發表を聞いて大使會談を「心から支持する」と約束し、好結果をもたらすことを希望した。

世界各國安堵の色
壽府米中會談の開催は
世界政治的安定に寄與

〔華府〕八月一日から壽府で開かれる米中直接會談で（但し臺灣と關係は別）――から歸還されたが米國々內の「チャイナ・ロビイ派」は最後を立ている。即ちノーランド上院議員は「國府中國の主權を含む問題」は安保理事會で討議すべきでない、と言つた。

注意をひいたのはマンスフィールド（モンタナ民）上院議員の意見だつた。自由主義的傾向の强い同上院は言つた。

「聞もなくアジア最高水準會議又はその一環下の會談が召集されるだらう」

マンスフィールドによると米中直接交渉はそれに至る必要な第一步である、と考え、アジアの恒久的平和は日本その他の國の參加なくしては實現し得ない、と言つた。

臺灣休戰も討議せん
ダレス國務長官の意見
和戰準備の決定が必要

の報は予想通り世界各國――

ダレスによると、米國はアジアで戰爭と平和の何れの準備をするかの決定をしなければならぬ。このことは、もし北平が休戰の實現に貢獻しないれば、米國はアジアで戰爭の準備を今後も續けねばならぬ、とダレスが信じていることを意味する。何れにしても「ピストルを頭につきつけられて」交渉することをアメリカはしない、と長官は言つた。

米中直接會談が開かれるとの報は世界各國に安堵の感を與えた。

八月一日からジュネーブで開かれる兩國大使會談は、おとして「實際問題」と「これに關連した問題」の討議を目的としし休戰その他の問題が審せられるとは言われていないが、併し大使會談のものがアジアの政治的安定に一步を進めたものであるのは明らかである。

米中直接會談の可能性は過去一ケ年間徐々に表面化しつつもつた。國務省と北平政府が荒々しい言葉でやり取りしたことがあつたという事實は背後で直接會談の進められていた事實を否認するものではない。

アイクやダレスが米中直接會談の可能性について沈默を續けた一つの理由は、國內の「チャイナ・ロビイ派」と言われる勢力への考慮からであつた。アイク政府の下でこの勢力は相當に强い發言力を持つていたので――その政治的中心は共和黨上院が占めているが――その取り扱いに失敗すれば、アイク政府の政治的致命傷となる恐れさえあつた。だがマッカーシイ上院に對しては無つまみされている有樣だ。だから米中直接會談を開くことにチャイナ・ロビイ派が反對しても、この問題は解決にもたらすことが決定されたが、この場合ソ連は勿論として米國も又一應の顏を潰したのである。そして米中直接會談は米國による北平政府の外交的承認を意味するものでない、と政府は明かにした。米國代表は駐チェコスロバキヤ大使アレキシス・ジョンソンである。

上院外交委員長ジョージはラジオ放送で米中關係の外相會談を早急に開くことを訴えたが國務省の態度はそれから廿四時間以內になされた。ジョージ上院はこの發表を聞いて大使會談を「心から支持する」と約束し、好結果をもたらすことを希望した。

十月の壽府外相會談
ソ連誠意の試練となる
ア大統領の國民報告

〔華府〕壽府會談から歸國したアイク大統領は廿五日夜にマッカーシイ上院に狙つては無つまみされている有樣だ。だから米中直接會談を開くことにチャイナ・ロビイ派が反對しても、この問題は解決にもたらすことが決定されたが、この場合ソ連は勿論として米國も又一應の顏を潰したのである。そして米中直接會談は米國による北平政府の外交的承認を意味するものでない、と政府は明かにした。米國代表は駐チェコスロバキヤ大使アレキシス・ジョンソンである。

上院外交委員長ジョージはラジオ放送で米中關係の外相會談を早急に開くことを訴えたが國務省の態度はそれから廿四時間以內になされた。ジョージ上院はこの發表を聞いて大使會談を「心から支持する」と約束し、好結果をもたらすことを希望した。

世界各國安堵の色
壽府米中會談の開催は
世界政治的安定に寄與

〔華府〕八月一日から壽府で開かれる米中直接會談で（但し臺灣と關係は別）――から歸還されたが米國々內の「チャイナ・ロビイ派」は最後を立ている。即ちノーランド上院議員は「國府中國の主權を含む問題」は安保理事會で討議すべきでない、と言つた。

注意をひいたのはマンスフィールド（モンタナ民）上院議員の意見だつた。自由主義的傾向の强い同上院は言つた。

「聞もなくアジア最高水準會議又はその一環下の會談が召集されるだらう」

マンスフィールドによると米中直接交渉はそれに至る必要な第一步である、と考え、アジアの恒久的平和は日本その他の國の參加なくしては實現し得ない、と言つた。

十月の壽府外相會談
ソ連誠意の試練となる
ア大統領の國民報告

〔華府〕壽府會談から歸國したアイク大統領は廿五日夜にマッカーシイ上院に狙つては無つまみされている有樣だ。だから米中直接會談を開くことにチャイナ・ロビイ派が反對しても、この問題は解決にもたらすことが決定されたが、この場合ソ連は勿論として米國も又一應の顏を潰したのである。そして米中直接會談は米國による北平政府の外交的承認を意味するものでない、と政府は明かにした。米國代表は駐チェコスロバキヤ大使アレキシス・ジョンソンである。

上院外交委員長ジョージはラジオ放送で米中關係の外相會談を早急に開くことを訴えたが國務省の態度はそれから廿四時間以內になされた。ジョージ上院はこの發表を聞いて大使會談を「心から支持する」と約束し、好結果をもたらすことを希望した。

世界各國安堵の色
壽府米中會談の開催は
世界政治的安定に寄與

〔華府〕八月一日から壽府で開かれる米中直接會談で（但し臺灣と關係は別）――から歸還されたが米國々內の「チャイナ・ロビイ派」は最後を立ている。即ちノーランド上院議員は「國府中國の主權を含む問題」は安保理事會で討議すべきでない、と言つた。

注意をひいたのはマンスフィールド（モンタナ民）上院議員の意見だつた。自由主義的傾向の强い同上院は言つた。

「聞もなくアジア最高水準會議又はその一環下の會談が召集されるだらう」

マンスフィールドによると米中直接交渉はそれに至る必要な第一步である、と考え、アジアの恒久的平和は日本その他の國の參加なくしては實現し得ない、と言つた。

「力の位置」による政策は
西歐政治家の誤算だつた
フルシチフ伯林で氣焰

〔ベルリン〕壽府最高會談から歸途、ベルリンに立ち寄つたソ連共產黨書記長フルシチフは廿五万人の群衆を前に大演說をふるい、力の位置から「ソ連と交渉する、という西歐の態度は完全に失敗した、と言つた。フ書記長の演說はマルクス＝エンゲルス廣場でなされた。

演說の前半は四巨頭會談が開催された經緯に關する西歐側の說明に對しての批判であつた。その中でフルシチフは言い、四巨頭會談の目的は「力の位置」から出發して世界を分割しようとするにあつたのではなく、平和の確立を目指してのそれである、と言つた。フ書記長の演說は「ナショナリズムの克服」と題されさえあつた。だが最近「チャイナ・ロビイ」の勢力も下火になり、その代表的スポークスマンであるノーランド上院議員が「台灣問題」の討議を目的とした「國府」の代表の派遣を提案するや、ソ連は

前途は明るし

共通の立場が發見された
壽府會談の一つの意味

壽府最高水準會談は終つた。予想されたが如く、會談からは何なる具體的解決もちらせられなかつたが、會談は歴史に記錄さるべき性質を持つたアイク大統領は會談は成功だつた、と言い、ダレス國務長官も結果は期待したより少しばかり大きかつた、と言つた。米國の立場から、會談が成功であつたことは、これによつて證明して餘り支えないソ聯代表が會談から失望して歸つた、ということも聞かないのみでなく、國際共産黨機關紙は會談を大きく取扱つている。して見れば、ソ聯に取つても會談は成功だつた、と推察し得る。米ソ兩國にとつて成功であつたことは世界平和にとつて成功であつたことを意味する。兩國の協調こそが世界平和の鍵であるからだ。

壽府會談の結果や評價にはいろ〳〵の立場があるだらうと思われるが、會談を通じてとくに目についたのはアイク大統領の仕事ぶりだつた。米國代表や米國新聞の通信記者でもきわめてア大統領の指導性を發揮したが、これはお國自慢から來る贔屓があることを割引に入れても、アイクが話し振りの交渉ぶりを示したことは承認されていた。とくに大統領の人間的魅力さが會談でよく顯現されたのは米國にとつて大きなプラスであつた。

元來、米國はこの會談に余り乘り氣でなかつた。米國の意見によると、會談はまず外相會談に續み、最後に最高水準會談に進むのを順序としていた巨頭會談に期待として反對し得ないので、その開催をできるだけおくらせることを考えていた。この場合共産側が會談をまづ實現せしめ、既定の事實を作り上げておいてその上でソ聯と話合するにあつたのである。米國のヨーロッパ政策の中心が西獨再軍備にもつたのは言うまでもなく、西獨再軍備を實現することによつて西獨に「力の位置」が作れる、と信じていた。

西獨再軍備を阻止するソ聯の對抗策は、西獨は北大西洋同盟諸國の一員となつたが、併しこれは國際上で西獨再軍備が出來ただけで、實際の西獨再軍備は少くとも二、三年を必要とする、と見られている。アデナウアー西獨首相は、まづ獨兵團、その他必要な軍備の國產化をはからねばならぬわけである。

ところがダレス國務長官は必ずしも米國の期待するように運ばれないであろうことを豫期していた。ソ聯内部ではやはり強硬な反對があつたが、ソ聯の狙いは米國からバー國務長官の訪ソを實現させることにあつたので、ソ聯としては米國の期待を裏切つてまで會談を決裂させる意圖はなかつた。

併し國務省當局者は、會談が成功であつたとは言つていない。

これらの個人的接觸を通じてア大統領が確信したことはソ聯指導者がア大統領自身に強い印象を受けたことである、という事實であり、この印象を大統領は公言するに憚らなかつたほどであつた。

壽府會談の意味はまさにこの點にあつた、と言うことが出來る。從來、ソ聯の眼中には悪く猜疑の目で見られていた。その平和的態度も便宜主義と解釋されてきたが、今やソ聯の最高指導者が肚の底から平和を欲していること、即ち兩國の平和的接觸は誠意から出ていること、に米國の最高指導者が確信するに至つたのである。だから此處に米ソ間には平和の實現ということで共通の廣場が作られた。今日まで外交政策上で意見の相違が生ずると、これは敵意をもつて解釋され勝ちであつたが、今後はたとえ意見が分裂しても、それは平和を追求するための正當な意見の相違、と解釋される可能性が生じたのである。

アイク大統領は、今度の會談は具體的問題の解決に努力するのでなく、それに至る雰圍氣を作るのである、という表現をしば〳〵用い、口の悪い記者からアイクは大統領であるよりも「工兵隊司令官」であるかの如くふるまつた、と言わせた。共通の立場をアイクとブルガニンが見出したことは、明かに兩者間に雰圍氣が築けられたことを意味している。今後も米ソ間に意見の對立は生ずるであろう。併しその對立は「ギヴ アンド テーク」の雰圍氣で解決される可能性が生じてきた。平和の前途は明るくなつた。

小說 逢魔の辻

大佛次郎 作

(三)

黒南風

三

胴の間にゐた役人たちが、それに狼狽して立ち上るのが見えた。水を隔てゐる分には、奇蹟の岸の上では一間に動かない。かえつて自分たちの惡がどいたことを知つて勢き立つたのである。

「でかいぞオー大友の黒主」

「石川五右衛門ー」

「怪しからぬー 密告人は何をしてゐるのだー」

同心の一人が、こう叫んだのに應えるようにすぐ傍から、突然に

「はゝゝゝ……」

と笑い聲をあげた者がある。ほかの四人も笑い聲が自分たちの胴から起つたのに驚いて振り返つたのである。同心は、きつとして向きなほつて、青江金五郎が目に涙をためて笑い轉げてゐるのを見つけると、凄まじい顏付きで睨み据えた。

「何が、をかしい？」

笑い聲は消えてゐたが、にやりとして傍らをむいた。

「何が、をかしい？」

答えない。最上げてゐる目が、笑いの影こそ消してはゐるが、びくともしない不敵のものだつた。

若いといふのは案外らしい獸つてじつとしてゐても、それだけで何かしら、通き上るような力の表現した感じを人に與えるのだ。

「ええ、何がをかしかつたのだ？」

「まあ〳〵、旦那」

と傍から、加納屋が取り做すように詫びを入れた。

「どうも、まことに……」

「そうなんです。一體、このひとは、いつもから笑いつぱいなんで」

と長次も言を添えたが、それほかの同心も揃めたので、それ以上は云わなかつたが、密告の人數が今になつて役人に追い散らされたらしく、急に先を爭つて言をひつ込めてみえなくなると、もう一度金五郎の方を見みつけて、もとの席へ歸りながら

「おい！」

「……」

「よく、顏の顏を覺えておけどうせ、その内、またお前

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人婦氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
KEnwood 6-6374
油あげ、こんにやく

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4643 N. Sheridan Rd. Room 178
LOngbeach 1-2006

Grand Opening
ORIENTAL AMERICAN FOOD MARKET
July 29 and 30
1374 E. 70th St. (Cor. Dorchester)
PLaza 2-3676

グランド オープニング
▲七月廿九日と三十日▼
南部地方の日系人に奉仕するため今回七〇街とドーチエスター街角に
日米食料品市場
を開設し、來る廿九日及び卅日をグランド・オプニングと致します。開店立て下さい
岡本ロイ
藤原ロイ

J. Joguri Mercantile Co.
1124 NORTH CLARK STREET, CHICAGO 10, ILLINOIS
MIchigan 2-4816—PHONES—MIchigan 2-1195
Diamond Trading Company
1012 N. CLARK ST., CHICAGO 10, ILL.
PHONE: SUperior 7-5166-67
景品の豪華版
◀六月一日より 更に一ケ月延長して七月卅一日まで▶

夏の謝恩 景品附大賣出し
無代進呈 東京本染 新柄浴衣地 一反 (價格五弗七十五仙)
日本て一番うまいと云ふ評判＝野田の
龜甲萬醬油を召し上れ
皆樣の御愛用にこたえ龜甲萬醬油一ギャロン以上を含む他の御入用の品と抱き合せて十五弗以上お買上げの御方樣に「東京本染浴衣地」一反を進呈致します
限られた數量ですから 早いお方がお徳です
此のチャンスを逃さぬ樣陸續兩店へ御光來をお待ちして居ります
(但し雜貨部の書籍、レコードは含みません)
食料品部 雜貨部 書籍部
ダイヤモンド貿易商會
戸栗商事株式會社
小賣部
We Reserve the Right to Limit Quantity

N.Y.K. LINE
日本郵船 沙港航路 御案内
全部新鋭の客船設備と傳統的郵船のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
沙港出帆 橫濱入港
定期客船 氷川丸 六月十六日 六月三十日 八月三日 八月十七日 九月二十日 十月四日
氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A 三百弗
三等B 二百八十弗
船室は(三等 一人乃至三人部屋 / 二等A 二人乃至四人部屋 / 二等B 二人乃至六人部屋)となつて居ります
其の他貨物船も毎月數回航されて居ります
貨物運賃 三百五十弗 — 三百七十五弗
▲尚右の詳細は左記支店又は代理店に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

The Bank of Tokyo of California
郷里送金申込書(切取つてお送り下さい)
金 弗 仙也
受取人及住所
貴方の姓名及住所
加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
一九五 年 月 日
(百弗まで送金手數料七十五仙)

シカゴ日本人共濟會
日本料理 御壽司 リバテー食堂
北クラーク街一二六 電話 WH 四—六九七六
日東支
御料理 お壽司 リバテー食堂
北クラーク街一二六 電話 WH 四—五八六二
DE 七—〇一三三
KE 八—四八七六

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-1745
Futiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara
◎九フラット、サンパーラー付、ローレンスとマリンドライブ、六—三弗、一—五、二—六、タイル浴室、二車庫、絶好條件、年收一万五六〇弗、六万二五〇〇弗
◎北アシュランド傳六六〇〇、レンガ作り、二フラット、六部宛、ストーカースチームタイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗
◎エヂウオーター地區、黄色レンガ建物、三フラット、六部屋—一弗屋、浴室付、三車庫三万五千弗、一万弗ダウン
◎アップタウンで潮附近、六フラット旗瓦、四—六、四—三、高級アパート、一万四千弗ダウン、絶好の買物
◎グラント病院附近、北二二〇〇台、七—九ユニット、年收五万九千弗、絶好地域、契約で買い得る
▲其他絶好の買物澤山あります▼

日本郵船 沙港航路 御案内
全部新鋭の客船設備と傳統的郵船のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます
沙港出帆 橫濱入港
定期客船 氷川丸 六月十六日 六月三十日 八月三日 八月十七日 九月二十日 十月四日
氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A 三百弗
三等B 二百八十弗
船室は(三等 一人乃至三人部屋 / 二等A 二人乃至四人部屋 / 二等B 二人乃至六人部屋)となつて居ります
其の他貨物船も毎月數回航されて居ります
貨物運賃 三百五十弗 — 三百七十五弗
▲尚右の詳細は左記支店又は代理店に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲レーキサイド・プレス、シエリダン通りの西三階レンガ、二—六(二浴室付)三車庫、ストーカー設備、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン
▲六室住宅、セミモダンとベルモント、特別大室、坐動的ガス設備、二車庫、一万四五百〇〇弗
▲三フラット、アデソンとグリンダユウ、六、二—七、二車庫、スチームストーカー、一万二千弗ダウン
▲二フラット旗瓦、七三棒とダンテ附近、五、一—六、ストーヴと冷藏庫、二車庫、一万五〇〇弗、大至急賣り度し
▲六室一階建バンガロー、南八八〇〇台、自動的ガス設備、廣いヤードあり、一万三五〇〇弗
▲外に澤山賣物あり▲

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲十二アパート、サンパーラー、レンガ造、三—五、三—三弗、一—四、三—一、一—二、自動的ガスチーム設備、北六八〇〇台、年收一万二千弗、現金二万二千弗必要
▲三フラット、近代的黄色レンガ、一—六、二—七、二—三、スチームヒート・ストーカー、三車庫、グリングユーとアデソン街、九五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、一—六、二—七、二車庫、グリングユーとアデソン街、九五〇〇弗ダウン
▲近代的八角フロント、六フラット、六—五、ブロードウエイとコーネリア、年收七二〇〇弗、一万四千弗ダウン
▲三フラット近代的サンパーラー、レンガ造、三—五とポーチ、自動的ファーネス、二車庫、ブロードウエイとプライアブレース、一万九五〇〇弗
▲十九フラット、黄色レンガ、六—五、十三—四、ヘーゼルとリーランド附近、年收一万八三四〇弗、九万五千弗
▲十二アパート、サンパーラー、レンガ造、三—五、三—三弗、一—四、三—一、一—二、年收一万二千弗、現金二万二千弗必要
▲三フラット、近代的黄色レンガ、一—六、二—七、二—三、スチームヒート・ストーカー、三車庫、グリングユーとアデソン街、九五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、一—六、二—七、二車庫、グリングユーとアデソン街、九五〇〇弗ダウン
▲近代的八角フロント、六フラット、六—五、ブロードウエイとコーネリア、年收七二〇〇弗、一万四千弗ダウン
▲三フラット近代的サンパーラー、レンガ造、三—五とポーチ、自動的ファーネス、二車庫、ブロードウエイとプライアブレース、一万九五〇〇弗
▲十九フラット、黄色レンガ、六—五、十三—四、ヘーゼルとリーランド附近、年收一万八三四〇弗、九万五千弗

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は 定評ある オガタで
北アシュランド街五〇四五 電話アップタウン八—一七二七

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一七一 大川 蔵

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday
日本畫 木版畫
變つた耳輪等の新らしい荷が着きました

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一 事務所
1103 W. George St. Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

絶好の投資 二ケ所
▲二万弗の投資
◎北部 シエリダン・ロードより一ブロック、交通便びショッピングの便よし
十四ユニット、六—四建各バス付(オリヂナル)
八—三建各バス付(オリヂナル)
收入 約一千弗(レント增收の余裕あり)
價額 月三百弗
賣價 六万九千弗
ダウンペーメント 二万弗
▲三万弗の投資
◎北部 エリダン・ワター區域(レーヤに近し)
十六ユニット、七—四建(レーヤに近し)
九—四建、四—三建
收入 千四百四十一弗(持主大廣ラリー)
千四百四十一弗(持主大廣ラリー)
二百五十弗ハヂヤンター居りません)
賣價 二万九千弗
ダウンペーメント 八万七千五百弗
毎月のペイメントを支拂ひ月六百五十弗位殘ります
▲三万五千弗の投資
◎北部 廣場廿七号、廿四ユニット、團店舗
廿四バス、全部ビルトイン・ガス
收入 月二千弗
經費 六百五十六弗
賣價 十二万五千弗
ダウンペーメント 三万五千弗
毎月のペイメント 月七百八十弗(十五年拂五分利)
其の他大小取揃へ御用命下さい

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド マーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. MIchigan 2-3617
各種白米入荷
日米食料品一切
特選新米 リバテー米 サクラ米 ミスゴス百番 プレミアム五百番
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ
ヨーク商會
北部 北部往復日 南往文の 北部往復日 水曜、土曜

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 53rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4126 Res. DRe 3-9544
O K 食料品店
日米食料品一切
特選新米 リバテー米 サクラ米 ミスゴス百番 プレミアム五百番
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロ直送まぐろ
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5798
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米 サクラ米 リバテー米 スミス五百番 プレミアム五百番 及び龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間 毎日八時半より八時半迄 日曜日八時半より六時半迄
メールオーダーは迅速に發出します
(當北部唯一の店)
エス アンド アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
リバテー
鮮魚 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1822
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會
北部 藤井商會
▲市内無料配達、品數に制限ありません▼

全市同胞野遊會

日系人會の 明日開催(雨天順延)

人氣沸騰

時ざかに總勢の二ユウ半部一世國のシカゴ住吉會主催の大野遊會は、總勢五百餘名の參加申込者を出して、愈々明日開催されることになつている。當日は午前九時から午後一時半まで、日本館ジカゴ總領事

大隈涉氏 及び新任の大野會長挨拶の後、仕掛け花火に點火式を終り、各種のゲームや運動競技に移る。餘興には當地幸一氏の柔劍と杉本勇氏の太鼓に合せての山口總領事夫人の踊りには各商店よりの賞品五十餘點、われ等の典型的盛夏の扮裝を凝らした數百の參加者の中心となること疑いない。かくして老いも若きも一緒に一日の勞苦を忘れて共に遊び樂しむことであろう。

會場 への輸送バスは定住者會館前から午前十時に出發することになつているが準備の都合もあるので前日迄に申し込んで置き度い。

ノースウエスターン鐵道へ の連絡は、公園十二(ハワオスター街)によつても公園廿一(ミルオーキー街)によつても

開會 することになつている。當日の朝、午後一時半、日本館ジカゴ總領事

大隈涉氏 及び新任の大野會長挨拶の後、仕掛け花火に點火式を終り、各種のゲームや運動競技に移る。餘興には當地幸一氏の柔劍と杉本勇氏の太鼓に合せての山口總領事夫人の踊りには各商店よりの賞品五十餘點、われ等の典型的盛夏の扮裝を凝らした數百の參加者の中心となること疑いない。かくして老いも若きも一緒に一日の勞苦を忘れて共に遊び樂しむことであろう。

會場 への輸送バスは定住者會館前から午前十時に出發することになつているが準備の都合もあるので前日迄に申し込んで置き度い。

ノースウエスターン鐵道へ の連絡は、公園十二(ハワオスター街)によつても公園廿一(ミルオーキー街)によつても

ピクニック寄附者芳名(二)

▲十弗也　玉置　榮六
天金　食堂　永野　かく
勝野　新城　高橋　榮緒

▲三弗　白石万之助
▲五弗　杉本幸八郎　藤江　まさ
大倉銀行一　野澤　七六
田中　格平　吉田伊左夫
遠藤　光雄　西岡　希一
平林　桃枝
▲正誤—前號に(廿五弗松永多左)とあるしは松永多平氏の誤植につき訂正します

ピクニック は愈々明日だ。今夜はウント御馳走を作り、明日は早目に出掛けることを命じて置く。

ピクニック寄附者芳名(二)

▲十弗也　玉置　榮六
天金　食堂　永野　かく
勝野　新城　高橋　榮緒

▲三弗　白石万之助
▲五弗　杉本幸八郎　藤江　まさ
大倉銀行一　野澤　七六
田中　格平　吉田伊左夫
遠藤　光雄　西岡　希一
平林　桃枝
▲正誤—前號に(廿五弗松永多左)とあるしは松永多平氏の誤植につき訂正します

福引券 その他は入口で受取によつて公平に漏れなく會者に割上げることになつているからお忘れなき樣自動車のパーキングは、整理係りの警官迄に御知らせ置けば幸いである。

福引券 その他は入口で受取によつて公平に漏れなく會者に割上げることになつているからお忘れなき樣自動車のパーキングは、整理係りの警官迄に御知らせ置けば幸いである。

ピクニックは愈々明日だ。今夜はウント御馳走を作り、明日は早目に出掛けることを命じて置く。

イエスキリスト教會 創立十周年

特別傳道と記念祝賀會

一四〇〇人の裝會を開かれた夜の集會は八時からである。

◆五日(土曜日)
「幼兒を我に來らせよ」
◆六日(土曜日)
「五つのパンと二つの魚」
◆七日(日)午前十一時
「無罪放免主義」
◆同日　午後四時半
「光は暗きに照る」
◆同日　午後八時
「無くてならぬもの與えられる」

七日午後四時半からの集會は記念祝賀會で大山牧師を司會者として、大竹五太郎氏の證書朗讀、松永多平氏の教會略史朗讀の外、總領事及び總領事夫人の祝辭があつて牧師夫人の祝辭がある。

一四〇〇人の裝會を開かれた夜の集會は八時からである。

◆五日(土曜日)
「幼兒を我に來らせよ」
◆六日(土曜日)
「五つのパンと二つの魚」
◆七日(日)午前十一時
「無罪放免主義」
◆同日　午後四時半
「光は暗きに照る」
◆同日　午後八時
「無くてならぬもの與えられる」

七日午後四時半からの集會は記念祝賀會で大山牧師を司會者として、大竹五太郎氏の證書朗讀、松永多平氏の教會略史朗讀の外、總領事及び總領事夫人の祝辭があつて牧師夫人の祝辭がある。

夜學校最終日

五日(金)に延期

定住者會館內で開催されている成人教育開發部夜學校で本部(水)夜となつていたがその夜上映する映畫が得られないので同五日(金)夕に延べつて特別試合がある。

夜學校最終日

五日(金)に延期

定住者會館內で開催されている成人教育開發部夜學校で本部(水)夜となつていたがその夜上映する映畫が得られないので同五日(金)夕に延べつて特別試合がある。

イーグルゴルフ 高岡君一等

イーグル・ゴルフ・クラブの七月大試合は去る廿四日ウッドリッジ・コースで行われた折柄の理想的なゴルフ天氣に惠まれて廿七ホールを廻戰した。結果は次の如くであつた。なお八月七日(日)には大試合を開催トロッキーをめぐつて特別試合がある。

▲一等　高岡ケネス
▲二等　常原(ロルド)
▲三等　西村
▲四等　松本
▲五等　西夫人
▲六等　川島
▲七等　早野
▲八等　日浦

イーグルゴルフ 高岡君一等

イーグル・ゴルフ・クラブの七月大試合は去る廿四日ウッドリッジ・コースで行われた折柄の理想的なゴルフ天氣に惠まれて廿七ホールを廻戰した。結果は次の如くであつた。なお八月七日(日)には大試合を開催トロッキーをめぐつて特別試合がある。

▲一等　高岡ケネス
▲二等　常原(ロルド)
▲三等　西村
▲四等　松本
▲五等　西夫人
▲六等　川島
▲七等　早野
▲八等　日浦

世界第五番の美人 高橋敬緯さん

大映々畫出演と決定

紐育特信

◆二世アスレチック・クラブ　當市の二世アスレチック・クラブはカナダ・トロントの二世プレーヤー五人を迎えて七月卅日、卅一日の兩日ウルトン・テニスコートで都市對抗試合を行う。
◆十四才の少年　少年愛琴家の「青草に坐す」が五月卅日(土曜)夜七時半シカゴ佛教會で美しい琴の音を聽かせる。演奏は七六九六七)又は小原氏の孫娘である。
◆七月卅日(土曜)夜七時半　主演　美空ひばり　田浦　正己
◆七月卅一日(日曜)夜七時　主演　北上彌太郎　川田　晴久

世界第五番の美人 高橋敬緯さん

大映々畫出演と決定

紐育特信

◆二世アスレチック・クラブ　當市の二世アスレチック・クラブはカナダ・トロントの二世プレーヤー五人を迎えて七月卅日、卅一日の兩日ウルトン・テニスコートで都市對抗試合を行う。
◆十四才の少年　少年愛琴家の「青草に坐す」が五月卅日(土曜)夜七時半シカゴ佛教會で美しい琴の音を聽かせる。演奏は七六九六七)又は小原氏の孫娘である。
◆七月卅日(土曜)夜七時半　主演　美空ひばり　田浦　正己
◆七月卅一日(日曜)夜七時　主演　北上彌太郎　川田　晴久

松陽キネマ 今週の 日本映畫

「あっぱれ五人男」

主演　北上彌太郎　川田　晴久

松陽キネマ 今週の 日本映畫

「あっぱれ五人男」

主演　北上彌太郎　川田　晴久

在日中國人に

再入國許可書を出せ

難民救濟法の珍發展

(華府)華府市廳事務所ではこのほど米大使館を通じて日本政府に、米國の難民救濟法で規定する再入國許可書を米國入國の受附を持つ在日外人難民に發給することを要請した。

難民法の規則によると、外人が居住するその國に再入國を保障する再入國許可書を提出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

日本政府では現在主として自國民と日本に永住權を持つ外人の一部にしか再入國許可書を出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

日本政府では現在主として自國民と日本に永住權を持つ外人の一部にしか再入國許可書を出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

在日中國人に

再入國許可書を出せ

難民救濟法の珍發展

(華府)華府市廳事務所ではこのほど米大使館を通じて日本政府に、米國の難民救濟法で規定する再入國許可書を米國入國の受附を持つ在日外人難民に發給することを要請した。

難民法の規則によると、外人が居住するその國に再入國を保障する再入國許可書を提出していない、ということなのである。この市廳が承認されるとしてその影響を蒙るのは主として中國人だが、その他の外國人も少數だが、影響を受けるらしい。

市廳がこんな要求を出したところには大の如き事情があるそうだ。即ち在日中國人難民の入米に關心を持つ一部の團體が、日本政府のこの種外人に對する再入國許可書發給拒否を盛んに攻擊しているが、昨年度半年間に與えられた各種の批判を充分に取り入れて、完璧に近いものを編纂すべく苦心している。

住所錄でとくに必要なのは正確な人名、住所、電話番號であるのは勿論ですが、この調査は決して容易でない。特に限られた人力と時間と經費でこれをやる場合はひとかたの苦勞でない。シカゴで個人的に電話を持つ日系人數は約五千と言われている。その家族中に必ず何人かの十八才以上の人があり、これを正確に調査することになると、その努力のほどは想像に困難でない。そこで住所調査には日系人諸氏の積極的協力が必要となつて來るのであり、これなくして喜んで戴ける住所錄の編纂は不可能に近い、と言つても過言でない。

幸い編纂者の苦心のあるところを理解されて、多數の人士の所有者は無償ながら此機會の姓名と電話を御報告下さるなれば、編纂者は感謝足しているので、この點よろしくお願い致します。

日系人住所錄で 更に支援を 本社はお願い

シカゴ日系人住所錄發行を發表するや、各方面から多大の支援が送られ購讀者を感謝せしめているが、昨年度半年間に與えられた各種の批判を充分に取り入れて、完璧に近いものを編纂すべく苦心している。

住所錄でとくに必要なのは正確な人名、住所、電話番號であるのは勿論ですが、この調査は決して容易でない。特に限られた人力と時間と經費でこれをやる場合はひとかたの苦勞でない。シカゴで個人的に電話を持つ日系人數は約五千と言われている。その家族中に必ず何人かの十八才以上の人があり、これを正確に調査することになると、その努力のほどは想像に困難でない。そこで住所調査には日系人諸氏の積極的協力が必要となつて來るのであり、これなくして喜んで戴ける住所錄の編纂は不可能に近い、と言つても過言でない。

幸い編纂者の苦心のあるところを理解されて、多數の人士の所有者は無償ながら此機會の姓名と電話を御報告下さるなれば、編纂者は感謝足しているので、この點よろしくお願い致します。

百度を越えた暑氣！

バス運轉手が卒倒

乘客全部が病院へ

暑い！暑い！。今年のシカゴの夏は滅法暑い。去る廿七日は遂に百度を越した。九十度以上の暑さが七月に入つて無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

日本政府では現在主として自國民と日本に永住權を持つ外人の一部にしか再入國許可書を出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

百度を越えた暑氣！

バス運轉手が卒倒

乘客全部が病院へ

暑い！暑い！。今年のシカゴの夏は滅法暑い。去る廿七日は遂に百度を越した。九十度以上の暑さが七月に入つて數日續いて居るが、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

日本政府では現在主として自國民と日本に永住權を持つ外人の一部にしか再入國許可書を出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

要求欄

婦人 又はガール六人入用　ランプシェード仕事　經驗不要、御原夫人に面談　北ミルウオーキー梅七二九　MO六一四五六七

夫婦 者入用、要は料理　ウス仕事、要は料理　もする、グリンハウス經驗不要、電話ラキルモーア五一二三六一に松谷氏を呼ぶ

ステ ノグラファー入用　英語に熟達必要、全額的團体生命保險保險、週給七十弗、五日働き、ギヤス消費者協會、南ウバシ　青九〇〇

金儲 けは、老人又は子持ちでも出來る商品、十四歲で月收五六〇弗　WH四一〇四六七

要求欄

婦人 又はガール六人入用　ランプシェード仕事　經驗不要、御原夫人に面談　北ミルウオーキー梅七二九　MO六一四五六七

夫婦 者入用、要は料理　ウス仕事、要は料理　もする、グリンハウス經驗不要、電話ラキルモーア五一二三六一に松谷氏を呼ぶ

ステ ノグラファー入用　英語に熟達必要、全額的團体生命保險保險、週給七十弗、五日働き、ギヤス消費者協會、南ウバシ　青九〇〇

金儲 けは、老人又は子持ちでも出來る商品、十四歲で月收五六〇弗　WH四一〇四六七

百度を越えた暑氣！

バス運轉手が卒倒

乘客全部が病院へ

暑い！暑い！。今年のシカゴの夏は滅法暑い。去る廿七日は遂に百度を越した。九十度以上の暑さが七月に入つて數日續いて居るが、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

日本政府では現在主として自國民と日本に永住權を持つ外人の一部にしか再入國許可書を出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

日本政府では現在主として自國民と日本に永住權を持つ外人の一部にしか再入國許可書を出していない。ところで日本にいる前記の如き外人というのは數から言えば至つて少い。勿論つて數も數量であり、彼らが日本を出國しても逃還される恐れは先ず無い見て差支えない。言うまでもなく、日本にいる外國人と言えば中國人が多くなるので、市廳が今度日本政府に申請したのは、日本にいる中國人は、難民法のパスポートと同樣の效力を持つ再入國許可書を發給して貰い度いというのである。

要求欄

婦人 又はガール六人入用　ランプシェード仕事　經驗不要、御原夫人に面談　北ミルウオーキー梅七二九　MO六一四五六七

夫婦 者入用、要は料理　ウス仕事、要は料理　もする、グリンハウス經驗不要、電話ラキルモーア五一二三六一に松谷氏を呼ぶ

ステ ノグラファー入用　英語に熟達必要、全額的團体生命保險保險、週給七十弗、五日働き、ギヤス消費者協會、南ウバシ　青九〇〇

金儲 けは、老人又は子持ちでも出來る商品、十四歲で月收五六〇弗　WH四一〇四六七

講師

元同志社大學總長
現基督組合教會牧師

牧野虎次先生

◆西シカゴ街一四〇〇　イエスキリスト教會々堂に於て◆

説教「幼兒を我に來らせよ」
説教「五つのパンと二ッの魚」
説教「無罪放免主義」
説教「光は暗きに照る」
説教「無くてならぬもの與へらる」

講師

元同志社大學總長
現基督組合教會牧師

牧野虎次先生

◆西シカゴ街一四〇〇　イエスキリスト教會々堂に於て◆

説教「幼兒を我に來らせよ」
説教「五つのパンと二ッの魚」
説教「無罪放免主義」
説教「光は暗きに照る」
説教「無くてならぬもの與へらる」

創立十周年記念特別集會御案內

シカゴイエスキリスト教會

我市佛古イエスキリスト教會が千九百四十六年八月第一日曜に於てエルム・ラサール教會々堂を借用して最初の禮拜を守りまして以來、玆に滿九ケ年を經過しました。來る八月第一日曜は第十回の記念日に相當致しますので我教會は當日を創立記念特別傳道集會、記念讚拜及び祝賀會を開催することになり、講師としては元同志社大學總長、現當市基督組合教會牧師牧野虎次先生をお迎え致し其の任に當つて戴く事になりました。何卒御友人御誘ひ合せ御來會下さいます樣右御案內申上げます

▲八月五日(金)午後八時　説教「幼兒を我に來らせよ」
▲同　六日(土)午後八時　説教「五つのパンと二ッの魚」
▲同　七日(日)午前十一時　説教「無罪放免主義」
▲同　日　午後四時半祝賀會
▲同　日　午後八時　説教「無くてならぬもの與へらる」

創立十周年記念特別集會御案內

シカゴイエスキリスト教會

我市佛古イエスキリスト教會が千九百四十六年八月第一日曜に於てエルム・ラサール教會々堂を借用して最初の禮拜を守りまして以來、玆に滿九ケ年を經過しました。來る八月第一日曜は第十回の記念日に相當致しますので我教會は當日を創立記念特別傳道集會、記念讚拜及び祝賀會を開催することになり、講師としては元同志社大學總長、現當市基督組合教會牧師牧野虎次先生をお迎え致し其の任に當つて戴く事になりました。何卒御友人御誘ひ合せ御來會下さいます樣右御案內申上げます

▲八月五日(金)午後八時　説教「幼兒を我に來らせよ」
▲同　六日(土)午後八時　説教「五つのパンと二ッの魚」
▲同　七日(日)午前十一時　説教「無罪放免主義」
▲同　日　午後四時半祝賀會
▲同　日　午後八時　説教「無くてならぬもの與へらる」

KITAZAWA SEED CO.
356 POLHEMUS ST. SAN JOSE CALIF.
菜白一根大秋
近間も時キマの
たしまりなに
いさ下文注御に日早
タネ

Birch kitchen cabinet, Formica Sink Top, Vanitorf, Remodeling.
SKIPPY CABINET INC.
2208 Milwaukee Ave.
BE 5-2570

Lake Park Radio and Appliance CO.
1408 East 55th Street
Phone: PL 2-7121
家庭用電氣冷房裝置
(エーア・コンデッション器)
ジーイー、フキルコ、フエダー各會社製
値段　百八十弗より
大特價にて御用に應じます
眞夏の暑さ知らずー
夜も安眠が出來る時代の寵兒
煽風器大小各種　特價提供
▲カタログ無料進呈▼
レーキパークレヂオ商會

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1=8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
2% Interest Paid on Saving Accounts
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

メー　ボール椅三八五〇、ルーミングハウス、十四號、ベースメント、新石油空氣調整設備、二車庫家具付、家物狀態最良好、八千弗にて放び得る。BEヒ一〇九九六

貸室　北アパートメント椅三七新しアパート。一階、近代的設備。交通至便。リンカム公園及び病院に一ブロック。手供一人はオーケー。家賃月六十五弗。電話BU一一七二九一

定住者會主催
全同胞大野遊會
今年も左記の如く大野遊會を催しますので會員非會員の別なく御參加下さい
日時—七月卅一日(日)午前十一時
場所—ノースウエスターン森林
余興—各種ゲーム、福引
▲アイスクリーム、飲み物は參會に用意しています
▲餅當持參
▲バス利用　(大人一弗)
希望者は當日までに御申込み下さい
シカゴ定住者會

フレジデント汽船の四つの航海
鄕土祭りと溫泉巡り美しい
日本へ
晩秋から初冬にかけて
ホノルル經由の常夏の航路
晩秋の巡航
日本の祭典と溫泉を樂しむ
一、菊の巡航
ウイルソン號
桑港發十月十日
神戸發十月十二日
橫濱着十月二十六日
二、紅葉の巡航
クリヴランド號
桑港發十月三十一日
橫濱着十一月十四日
初冬の巡航
日本の祭典と溫泉巡り
三、溫泉の巡航
ウイルソン號
桑港發十一月二十五日
橫濱着十二月九日
四、大師日、新年の巡航
クリヴランド號
桑港發十二月十四日
神戸發十二月十六日
橫濱着十二月三十日
シカゴから日本まで
片道　三等五十五弗四十四弗　二等往復　六百九十弗
往復　二等百四弗五十四弗　二等往復　二十七弗
桑港、神戸までの、各地からの鐵道料金、ローネが含まれています
●愉快な晩秋と冬の祭りと溫泉の季節に日本を訪問しましょう、觀光地域は開散できれいな秋の日を最適やかに連と過しましょう！
●あなたの休暇はプレジデント汽船に一歩踏み入れた瞬間からはじまります。甲板のゲーム、踊、映畫、新もしいアトラクションと日本の映畫と樂しみ、ダンス、パーティー等盛大會もあり、ただ安樂に日光浴を樂しむ事もできます
●旅行案內書又は最寄りのアメリカン・プレジデント汽船事務所へ御注意下さるか、お手紙下さればよんで御質問にお答へし、詳細書を送上致します
アメリカンプレジデント汽船
日本への氣樂な常夏航路
110 S. Dearborn Street
Chicago 3, Illinois　ANdover 3-3809

秋の日本探勝
▲出發　船便　八月廿七日　桑港發ウイルソン號
飛行便　九月八日　シカゴ空港發
(十五日間)
▲觀光地　東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、江ノ島、箱根、熱海、名古屋、二見ケ浦、伊勢參宮、奈良、京都、大阪、廣島、宮島、
飛行機の場合(シカゴ東京間)千二百九十五弗六十仙(タキス共)
船の場合(桑港　橫濱間)八百七十五弗(タキス共)
(十五日間の旅費、ホテル、食事代を含む)
▲團費　八月五日
(遠方の方は節便で御通知願ひます)
▲締切り
觀光團々員募集
菅野旅行案內所
821 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.　Tel: WH 4-5444

香港へ
北米大陸から東京まで
乘り換へなしで直航
カナダ太平洋航空機を御使用下さい。同社は東洋航行に十年の經驗を持つ唯一の航空會社です。日本人スチュワーデスが日本食をサービス。經驗付きです
旅費—シカゴから東京まで
片道五六四弗、往復一〇三〇弗四〇仙
Ask Your Agent or CANADIAN PACIFIC AIRLINES
33 S. La Salle St.
カナダ太平洋航空
洋太平洋カナダ
世界最大旅行案內

アーカンソー
ブルーローズ
取扱店
▲北部　エヤセル食料品店、サン・グローサリー(八箇所)、ヨーク食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部　藤井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店
リバテー米
品質本意

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY JULY 30, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 866

CNAA Title Game Set at Picnic

Drakes Enter Final Round of Softball

Eliminating the favored Saints, the Drakes, sponsored by General Mailing Service, assured themselves of a berth in the play-off for the championship of the CNAA Softball League. Behind the fine pitching of Nob Terada the Drakes crushed Saints 7-3, besides hurling a fine game Terada poled the only homer of the game. The Drakes collected 12 hits off Mac while Terada held Saints to five safeties.

Score by Innings:

Drakes	301 300 0—7
Saints	010 000 2—3

The Drakes will meet the winner of the Ro-Babes-Chicago Nisei Post game for the championship. The preliminary and championship game is scheduled for the Service Committee picnic at North West Woods this Sunday, July 31.

Dinner to Honor Japan Golf Star

Golf enthusiasts of Chicago feted Yoshiro Hayashi, golf pro of Japan, at a dinner party held at New Wilson Village on Thursday, July 28. Hayashi, one of the outstanding pro golfers of Japan, has been invited to participate in Tam O'Shanter championships and the World Golf Championships at the Tam O'Shanter Golf Club in August.

Violinist at Julliard

Shinya Watanabe, 14 year old Tokyo violinist, has enrolled at the Julliard School of Music. He received a scholarship under the recommendation of Jascha Heifitz who heard him play in Tokyo last year.

Superintendent Sought for Coast Children's Home

LOS ANGELES. — Expecting their $55,000 building to be completed by mid-October, the Japanese Child Welfare Center, more popularly known as the Japanese Children's Home of Southern California, has launched a search for a qualified person for the position of superintendent.

The position offers unlimited opportunity in the field of child welfare work. The superintendent will have full freedom in the development of the welfare program within the structure of the metropolitan welfare council.

Interested applicants are asked to communicate immediately with Mrs. Midori Watanabe, chairman of the personnel committee, 2735 Fruitdale St., Los Angeles 39, California. The position requires a graduate degree in social work or its equivalent.

Minister Plans Tour

TOKYO.—Ichiro Kono, agriculture and forestry minister of Japan, will leave on a two-months tour of the United States and Europe next month. He will inspect farming facilities and discuss food problems with the United States. It is believed that he will negotiate a new rice purchasing agreement during his visit in California.

NISEI VIEW

George Hidaka

DON'T FORGET THE PICNIC. . . . The annual Resettlers (now known as the Japanese American Service Committee) picnic will be held this Sunday, July 31, at the North West Woods. The new site is located on Route 14 or Dempster St., a mile north of Foster Ave. or Route 12. There will be signs to show you the way in that area. I don't think there is anything more to say about this picnic because most of you know how much fun there is to be had when it is sponsored by this Committee.

I regret to inform you that due to rain-outs the last two Sundays, the Chicago Nisei Athletic Association is unable to bring you the championship softball League playoffs on this occasion. However, there will be two games scheduled. The Ro-Babes meet Chicago Nisei Post at 9:30 a.m. in a semi-final game and the winner will oppose the Drakes for the championship.

The Drakes walloped the Saints 7-3 to eliminate them from the championship contention. The Drakes played heads up ball to literally tear the Saints' defense apart. With this win the Drakes insured at least a second place for this season. The finals are set for 11:30 a.m. at the picnic.

TID-BITS. . . . The "Rogue" is gettin' to be a regular wolf. . . . Yogo Tokunaga and Claudine Coleman have been Mr. and Mrs. for about two weeks now, I think. . . . A certain softball pitcher has been flippin' about a certain Jane. . . . Someone slipped a "mickey" to Grace and she hasn't got over it yet. It could be love. . . . Danny and Kay seem to make a good pair, they're both tall, good looking and out of this world. . . . Joe gave a K.D. to F.T. once and its been "Toot, Toot, Tootsie" ever since.

Appears in Look Magazine

Diary on Hiroshima Bombing Published

Following close on the heels of the recent article on Hiroshima which appeared in the Life magazine recently, the Look magazine of August 9 presents "Hiroshima Diary," the dramatic account of tragedy which struck the city of Hiroshima on August 6, 1945, written by Dr. Michihiko Hachiya.

It is a story which took 10 years to write. It is a record of events which took place immediately after the atomic bomb flattened the city of Hiroshima and killed some 200,000 men, women and children. It also left hundreds of persons mutilated, burned and disfigured. Dr. Hachiya himself was severely wounded but he survived to describe the tragedy.

"Hiroshima Diary" was written in collaboration with Dr. Warner Wells, a teacher of surgery at the University of North Carolina who was in private practice when he closed his office and went to Hiroshima as consultant to the Atomic Bomb Casualty Commission. In Hiroshima Dr. Wells met Dr. Hachiya, who showed him his diary.

Dr. Wells became interested in the account and he came to regard the task of translating it as his personal obligation. The University of North Carolina Press is publishing the diary. Dr. Hachiya will direct all royalties from the book toward rehabilitation in Japan.

Delphies Organized

Young people whose ages range in the early teens, organized a new group at the Christ Congregational Church known as Delphis with Jean Kimura and Rev. George Aki as advisers. The group meets at the church every other Friday night from 7:30 o'clock. It is open to any one regardless of faith.

Their most recent project was a hayride in which some 36 persons enjoyed themselves. Church members assisting the group with transportation were Mrs. Bill Yamamoto, Masaru Ishida, Peter Mori and Hide Tokumasu.

Pick Rev. Tanimoto To Address Church Group This Sunday

Rev. Kiyoshi Tanimoto, pastor of the Nagarakawa United Christian Church of Hiroshima, will speak at the Church of Christ, Presbyterian, on Sunday evening, July 31, at 8 o'clock. Everyone is invited to attend this meeting which is being sponsored by four churches, the Kenwood Ellis Community Church, Christ Congregational Church, Church of Christ, Presbyterian, and Christian Fellowship Church (Methodist).

Rev. Tanimoto, who was one of the central figures in John Hersey's "Hiroshima," came to this country with the 25 women of Hiroshima selected to undergo plastic surgery in New York.

Teachers Required To Have TB Check

Chicago and Cook County school teachers were invited by the Tuberculosis Institute to go to any of the mobile X-ray units operating in the city and suburban neighborhoods to get their check on TB required by a new state law.

Photographers Set For Beauty Season In Japan and East

Japan in its autumnal beauty as seen through the eyes of photographers is in store for those who make the trip across the Pacific in a party headed by Harry K. Shigeta, internationally known photographer. He will lead a group of photographers, both professional and amateur, in a special three week tour of Japan, Hong Kong and Bangkok with a stopover at Honolulu.

The party leaves San Francisco on Oct. 15 with a three-day stopover at Honolulu during their "Aloha Week" festivities. The itinerary in Japan include Tokyo, Osaka, Kyoto, Nara, Nikko, Nagasaki, Hakone and Lake Biwa. Highlights of the Japan visit include a visit to the backstage at the kabuki theatre, a ringside seat to "Jidai Matsuri" in Kyto where costumes of the different epochs of Japan's history will be displayed, a midnight fire festival at Kurame Temple. Permission has been granted for the photographers to click their cameras at various places where photo taking is prohibited.

Rev. Aki Concludes His Sermon Series

Worship services of the Christ Congregational Church will continue to be held at 10 o'clock on Sunday mornings. This Sunday Rev. George Aki will conclude his sermon series "On Being Your Best" by taking up the subject of "On Being Christian." His junior sermon will be entitled "A Can of Soup."

Jack Okawara, past moderator of the church, will be liturgist. Hiro Okada and James Shimashita will be ushers with George Ozawa in charge of the Guest Book.

Testify Before Senate Group

Full Payment Asked For Vested Property

WASHINGTON, D. C.—Testifying before the Ad Hoc Subcommittee of the House Foreign Affairs Committee, Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, testified that the JACL endorsed the principle of full payment for all wartime sequestrated Japanese Property. He questioned some ambiguous language in the identical House Joint Resolutions which were under consideration by the Subcommittee.

The four identical resolutions proposed that "in order to promote the foreign policy of the United States by reaffirming our friendship and desire to mutual cooperation with the free countries of Germany and Japan, and reaffirming the position of the Congress of the United States in regard to the sanctity of private property in all international relations with the free countries of the world," the Secretary of State is authorized, "as a matter of grace" to pay "amounts equal in value to all property and interest taken by the United States since Dec. 18, 1941, from Germany or Japan, or any citizen or subject thereof, or any corporation or association organized under the laws thereof."

The Nisei lobbyist requested the Subcommittee to make clear that the resolutions would not require Japan, as a condition precedent to the payments for confiscated property, to acknowledge or pay any postwar economic obligations or to authorize payment in Japan yen.

Masaoka argued that the question of debt settlement is an entirely different subject from that of the confiscation of private property and each should be settled separately and not tied together. He also argued that since the United States Government seized American dollars or received such dollars when the Japanese properties were liquidated by the Office of Alien Property, return should be made in dollars and not in Japanese yen.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Social Security For Farm Worker In Effect in 1955

WASHINGTON, D.C.—Because many issei and nisei are engaged in farming activities, the Washington office of the JACL conferred with officials of the Internal Revenue Service regarding a new government determination covering farm share croppers under social security.

The Internal Revenue Service ruling held that farm share croppers in the ordinary meaning of the term are independent farm operators and must pay self-employment social security taxes if their earnings from share cropping are $400 or more in 1955.

Because many farming activities and employments are covered by social security for the first time in 1955, issei and nisei farm owners or operators should contact their local Internal Revenue Service office when in doubt as to their social security tax liabilities.

Children's Fair Set

Something new has been planned by the Kenwood-Ellis Community Center this week-end. A Children's Fair and Street Dance will be held at the Center, 4608 S. Greenwood Ave., on Saturday, July 30. All activities will take place in and around the Center from 4 o'clock to 11 p.m. In case of rain the activities will be held inside the Center.

Games, movies and pony rides have been planned for the children from 4 to 8 o'clock. Street dancing is planned from 8 to 11 p.m. with Archie Skates and his Musical Revue featuring the entertainment and music for the evening.

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9780
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-0279
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

ANCHOR CLUB
Appearing Gordon Hussey
Nisei Managed
1022 N. Clark St.
6 P.M. to 4 A.M.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
LA 5-8000 PROMOTION SALES MGR.
RE: LI 9-4989 SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

日本語で用事がたせる気楽な旅!!

機内サービスには日本語のスチュアデスが日本語で一切のお世話を親切丁寧に通しますからお年寄りの方でも何の心配もなく、しかも日本語だけで自由な旅が出来ます。
お食事は美味らしい洋食に、お好みの和食もあり、日本酒の銘柄、新聞等も用意してございます。
次の日本行には是非とも日本航空を御利用下さい。最新鋭DC-6B木、土曜の三回です

桑港 — 東京間
(西部沿岸主要都市より桑港までの航空運賃を含む)
片道 $488 (税別)
豪華版片道 $650 (税別)
わづかな内金で「月賦旅行」の御便宜もあります

(詳細は最寄りの日系旅行案内所又は弊社営業所へ)
JAPAN AIR LINES
日本航空
37 South Wabash Avenue
Chicago—ANdover 3-1384
American piloted DC-6Bs • San Francisco-Hawaii to Japan, Okinawa, Hong Kong

NATIONALLY ADVERTISED
WINFIELD HANDCRAFT CHINA DINNERWARE
Lifetime Guaranteed China
Rice bowl for every pattern.
Can be used for Japanese or American style.
(生涯保證付き)
瀬戸物
Oven-proof
Handpainted designs—fade-proof. Ten times stronger than ordinary China
Plus
FREE Breakage replacement
Sold only through
WINFIELD Counselors
KEnwood 6-6902

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
熊本 マーグレツト

Ella-Ru Beauty Salon
324 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

A Good Place to Buy for 34 Years
Mark a Ford ? Ask for Test Drive—Mike " Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-6310—Res. HYde Park 3-5128

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI	(Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA	(General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA	(Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI,	(Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA	(Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE	(N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE	(Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA	(Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA	(Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
Branch Schools 208 S. Beaudry Ave., L. A. 12, Calif.
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY
Possession 90 Days
Beautiful 3-story double front brick, 6-5s. Very clean interior. Steam heat. Ranges and refrigerators. Beautiful yard. Lot 50x125.
YOU SHOULD SEE THIS!!!
Price—$44,500
MOVE IN—5 ROOMS
3-story light brick, 2-6s, 1-5. Beautiful interior. Ceramic tile baths. Builtin tubs. Venetian blinds. Ceramic tile kitchen. Income $200 monthly. 2-car garage. Automatic oil steam heat.
ONLY—$25,750
Ask for MR. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call UNiversity 8-4398

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone ARdmore 1-4274
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $230 mo plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 2100 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Marioka Okamura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
ARE YOU THINKING OF OWNING A NEW HOME OR A NEW APARTMENT BUILDING? CONTACT US REGARDING ANY INFORMATION YOU SEEK ON CONSTRUCTION OF NEW HOMES OR APARTMENTS IN GOOD RESIDENTIAL LOCATIONS.
• 11 APARTMENT BRICK
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down
• 6 APT. BRICK
6-3 rm. apts. with private baths and showers. Auto. oil heat. 2 car garage. Income over $6,000.00. New wiring and new plumbing installed. Located convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT BRICK
1-6 and 2-7 rms. Recently tuck pointed, new roof, enclosed rear porches and 2 car brk. garage. A very clean bldg. in A-1 shape. Located in a nice residential area. About $8,000.00 down. Stoker stm. heat
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3, 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
• LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW
1-6 & 2-7s. 2 car brick Garage. Steam-stoker. 2 stoves & 3 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8900 South.
New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick, 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $28,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS. SUNPARLOR. BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $9,500 down.
• 3 FLAT BRICK
2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnaces, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK
6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

Your Classified Ads

GIRL OR WOMAN. Light factory work. Experience not necessary. Hourly rate plus production bonus. Apply 1435 N. Wells.

RESTAURANT FOR SALE. Doing good business. Income $1,500 monthly. Fine location for Japanese buyer. Selling account of illness. For quick sale price reduced to $2,000. Come quick. 639 N. Clark.

FOR RENT. 3 rm. apt. North side. WEllington 5-4872.

HOUSEMAN. Experienced. To care for home of business executive. 3 bed rm. house. South Shore. Permanent. Live in or out. Light cooking. WAbash 2-4122. Mr. Walter.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Newly decorated. Also garage available. Reasonable rent. Adult. GR 2-8299. 3331 N. Sheffield.

GIRLS for handwork Christmas decoration. Good pay. Apply 1855 N. Halsted, 2nd flr. CREATION UNLIMITED.

5044 WOODLAWN. 4 large rms. Tile bath & shower. 2nd flr. $92.50. Available now. Call WEntworth 6-3231.

STENOGRAPHER. Must know good English. National organization. Free life & hospital insurances. $70 per wk. 5 days. Gas Consumers Service. 900 S. Wabash Avenue.

FOR SALE. 4 apt. bldg. Nice home & good income. Bargain. See owner at 2727 N. Hampden Ct.

FOR RENT. 4 rm. apt. furnished, private bath. Also 3 rm. apt. 18 N. Orleans St. WH 4-9876 after 6.

FOR RENT. 7 rm. flat, unfurnished. 2043 N. Mohawk St. DI 8-7158.

6 GIRLS WANTED for lamp shade work. Will teach. 729 Milwaukee. MOnroe 6-4567. Call Mrs. Yanagihara.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

COUPLE WANTED to work in greenhouse. Woman to cook also. Greenhouse experience not necessary. Phone Fllmore 5-2361. Ask for Mr. Matsutani.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office (or capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

GENERAL HOUSEWORK
Air-conditioned home. Under 45. Must speak English. Assist care 2 small children. Plain cooking. No heavy cleaning, laundry. Other help. Own rm., bath. Top wages. Excellent transportation. Experienced. Recent references. Call collect—GLenview 4-1704.

WANTED YOUNG 1st class cabinet maker. Phone BElmont 5-2570. 2208 N. Milwaukee Ave.

FOR SALE. SKOKIE, by nisei owner. 6 rm. 2 story, brick residence. 3 bed rms. 1½ baths, full basement, gas furnace, freezer, range, refrigerator, dryer, carpeting, garden tools. Near Loop transportation. $18,900. 8600 HARMS ROAD.

WELL EQUIPPED RESTAURANT for sale. Long established, air conditioned, electric dishwasher. Ideal location for Japanese American food. Original cost $25,000. Will sell for bal. of mortgage. Small down payment. Call Mr. Kapas. FR 6-0743 9:30 to noon only. Mr. Kapas also makes loan.

ROOMING HOUSE
BUILDING AND BUSINESS
By owner, Sheridan-Irving Park. Gross $28,000; Net $17,000. Price $88,000 Cash $25,000. SUnnyside 4-7775 after 4.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

STENOGRAPHERS & TYPISTS
We have several fine positions for experienced stenos, & typists, or qualified beginners, with top starting pay. Loop & north. All employee benefits. Free at
BOYD PLACEMENT SERVICE
1938 N. Clark MI 2-9879

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakano at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

Room and Board
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1040 E. 47th St.
Bob

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Applications accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
327 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8139 and Michigan 2-9701
California Branch Office at School
2678 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Telephone 9-4

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第七十六百八號　一九五五年八月三日(日曜日)

米＝中

直接會談開始さる

ダレス＝周恩來會談への前奏曲
最高水準會議に劣らぬ意義

（ジュネーブ）米中大使級會談はさきに最高水準會談の開かれた即じ場所で八月一日から始められた。これは米＝中關係に新たな轉機をもたらす第一歩である。

米＝中大使級會談の取り上げる第一の仕事は中國に抑留されている第二一八の米人俘虜のそれであり、これと關聯して米國に「足止め」されている中國人學生の歸國問題がある。會談は最初數回の下僚會談を經て、その結果としてダレス＝周恩來會談の實現するに至る可能性は頗る大きい。

米國代表は駐チェコスロバキヤ大使ジョンソンであるが、七月廿一日に國府に到着した氏は會談の將來に關して多くを語るのを避け、ダレス國務長官が七月廿六日に新聞記者に語ったことに言及するにとどまった。その際、國務長官は氏自身と周恩來が會見する可能性があると言っていた。中華代表はワング・ピンナンである。氏は駐ポーランド大使である。新聞記者と會談したワングは次の點を明らかとした。

一、米中兩國が即じ席上で會談を示すれば、重要問題で合理的解決に到達するは困難でない。

二、米中會談は米國と中國の緊張を緩和せしめるという點

中國は對米戰を欲せず

抑留民歸國の解決は容易である
立場を明らかにする周恩來總理

（北平）周恩來總理は七月卅日の演說で、八月一日から開かれる國府大使會談で、抑留米國市民の歸還問題は「容易に解決される」と語った。

周恩來の演說はきわめて穩當な論調であったが、臺灣の「平和的解放」と米國と中共とその他アジア諸國が臺灣保障條約を結ぶことを排撃して世界の注意をひいた。

「中共にいる少數の米國市民の問題は容易に解決される得る」

と周は言ったが「スパイ」として投獄されている十一人の米空軍兵に關しては何も言わなかった。

この演說で周はかねてから北平政府の立場を更に繰り返えした。

「中國人民は米國との戰爭を欲していない。從って米中兩國間の戰爭という問題は存在し得ない」

國府大使會談がさらに米ソ交渉を高い水準に引き上げて緩和されるようにする努力を明らかにした點は、例し米國に「抑留」されている「數千」の中國人學生の歸國許可を要求した。米中兩國は外交關係を持たないので、歸還問題は第三國に取り扱いを依頼すべきことを主張するとともに、中國に對する「外國の敵國的宣傳」を中止すべきことを要求した。この演說で注意されたのは「臺灣の實質ある代表」と交渉して、その平和的解放の具體的提案を話し合う準備がある、と言ったことである。國府大使會談の第一回會談で周はかねてから主張してきた「スパイ」の釋放を要求した。

米中兩國代表會談が開かれることになったことから大歡喜の國府だった。殊ち臺灣「獨立論」は忽ちに滿ちた電報をアイク大統領に送った。

ソ連巨頭を歡迎せよ

米國は副大統領派遣
人物交流を上議提唱

（華府）議會カーテンの開れ目をさらに大きくするために開かれる米ソ巨頭會談について、ニクソン副大統領は七月卅日の記者會見で、米ソ兩國の政府高官の往來に關する意見の交換が最高水準會談でなされた、と言ったが、アイケン及びスパークマン上議はこの點に關して記者の質問を受けたのである。

ブルガニンとフルシチフがインデン首相の招待で來英するに決した事實にふれたアイケン上議は、もしソ連巨頭に訪米の意志があるなれば、米國はこれを歡迎する、と言ってから「その代りにニクソンをソ連に親善使節として派遣するのが適當である」と言った。スパークマン上議はこれを支持し、ダレス國務長官にあった。司法省は當時プリッヂスを送還しようとする司法省の十六年に亘たる努力は遂に失敗した。

プリッヂスの勝利

送還さるべき根據なし
十六年の苦闘終るか

（桑港）神戸仕組合長ハリイ・リッヂスは共產黨員であったと主張し、從って彼の歸化は無效によるものであるとし、また市民權を剝奪してから國外追放の手續きを開始するに先立ってオーストラリヤに逃亡したのであった。

併しグッドマン判事の意見によってこの努力は水泡に歸したことは周知のとおりであり、しかも國府が上告する餘地も少いほどであるから、プリッヂスの市民權を維持した上級審判はこれで終った、と報道されている。政府側は多數の證人を登場させて、プリッヂスが一九四五年に共產黨員であった、と言い張ったが、グッドマン判事は、これらの證言は信用も信ずるに足らぬ矛盾だらけのものである、と一蹴した。今日までプリッヂスは何度も逮捕の危險に曝されたが、その度毎にこれを突破した。最初の事件は一九三八年で、これは桑港ジェネストの檀那衆としてプリッヂスの名が當時全國的になって聞もなくであったこの時は時のハーグアド檢事總長ジェームス・ランデル博士が特別檢事團に任命されて歴史的な檢擧が行われたが、ランデス博士は、プリッヂスが共產黨員だった、という事實は證明されなかった、との意見を下した。

第二の事件は一九四一年に生じ、檢事總長ビアスはプリッヂスは逮捕されるべし、と主張したが、最高裁でこの判決を下したが、最高裁でこの判決は否認された。これが一九四五年で、同年にプリッヂスは歸化した。

一九四九年に司法省は三度目のプリッヂス發逐を企圖した。

處女降誕の否認で

異端裁判にかけらる
ルーテル派の少壯牧師

（ミルウキー）ルーテル派牧師ジョーゼ・クリストの教義の一部を非難されたのは處女降誕とキリストの肉體的復活を否認したことを中心とし、その他マルチン・ルーテルの信仰の基準となつた聖書無謬から離反したことをフランダースは糾彈したのである。米國の中心地ミルウキーでゆき詰まりの時に教會當局が彼を中央神學校に送り込んで再教育をしようとしたが、これも駄目だったので、檢察官として罪に問せしめよ——と言うのである。

なお米中間の會談が開かれることに關し、歸還第一號のノーランド上議は次の如く歡迎した。

「米國も中共國家もお互に戰爭のトラブルライアングルの繰り返しではならぬ。聞も彼も友達さんの親子をかばい、親衣をきたからと言って、その親の罪が小さくなったり、その罪がより少く道德的になった、と解する聞りを犯してはならぬ」

米國の各層政治家

今夏ソ連訪問實現
人物交流旺盛となる

（華府）今夏は多數の米國民間人がソ連を訪問するらしい。

すでにキフォーバー上議（テネシー州）は査證を受けたがさらに三人の上議がこれを申請した。エレンダー（ルイジアナ州）、スパークマン（アラバマ州）及びパーデル（コネチカット州）である。

キフォーバー、スパークマン及びパーデルは八月下旬にシカゴで開かれる國際議會々議の米國代表であるが、會議後ソ連入りをする希望をもっている。キフォーバーは一九五二年に民主黨大統領候補指名を狙って著しい活動をした政治家であり、政治と犯罪の結び付きを調査することで名をあげた。スパークマンはステーブンソン氏と競んで民主黨副大統領候補に指名されて活動した。前部人であるが、政治的傾向は自由主義的である。

この他の議員もソ連の旅行實現が緩和されたのを機會に同國を訪問する希望を明らかにしている。

米中直接會談が開かれることになったことから大歡喜の國府だった。殊ち臺灣「獨立會」は忽ちに滿ちた電報をアイク大統領に送った。

米中直接會談が開かれた時、新しい要求にあるのでなく、その際國府會談が開かれた時、その前後に駐ナ問題で國府會談が開かれた時、抑留人民の交換に關する會談が開かれた。それ以後、今日に至るまで數回に及んでいる。

できるに開かれた最高水準會談より一歩前進が強い。

中共代表の態度は次の如く言った。

「中國人民は米國人民に敵對的でありたくない」

そして合衆國政府當局を動いて關にこの會談で重要問題を取り上げるを示したものである。最後に緊平の新なる交渉に導くことの希望を述べた。

「われ〳〵はこの會談を次に來るべき交渉の下準備と解するように努力する。國府が實際に解決することを望む」

米中直接會談が開かれた時、新しい要求にあるのでなく、その際國府會談が開かれた時、その前後に駐ナ問題で國府會談が開かれ、抑留人民の交換に關する會談が開かれた。それ以後、今日に至るまで數回に及んでいる。

死早て壓血高

胃潰瘍と
れ迫壓に化女王の君妻

米國の近代の御亭主は

（紐育）月刊雜誌ハーパーの主幹ブロン・フォッシャーは米國の亭主が胃潰瘍や高血壓で死ぬのは、細君が亭主を虐しようと企てるからだ、と指摘している。

フォッシャーによると、米國の大都の指導は、その指導を「晝七五パウンドの肥料物質」と考える。

「彼女は夜獸を守り得るためには、この肥料物質から何物かを作り出さねばならぬことを知っている。この大膽な報道が離婚率や殺人事件及び男だけの酒場で夜おそくまでサビ〳〵とグラスをなめているの人間のいるの關係があるかも知れない」

それにもかゝわらず、米國文明は依然、少くともその半分である女性から發達のまとなってきた。何しろ婦人にグラスを與り、休息をとり去り、コーセットをはめさせてクロームの自動車に乘せ、ボタンを押すだけで食事、家庭婦人を常に興奮させ、家庭婦人を常に興奮させ、家庭婦人を常に興奮させ

米中直接會談は

如何にして成立したか？

ジョウ・アルソップの解釋

いよ〳〵米中直接會談が開かれるが、この開催を經緯するに際してダレス長官は、米國はピストルを眼につきつけられて交渉に應ずることはしない、と言つた。

ところが駐府消息通のジョセフ・アルソップによると、今度の米中會談はまさにピストルを眼に突きつけられて米國が應じたものである。もつともアルソップは米國記者にありがちなその獨斷的技術でセンセーショナリズムに訴える點があるし、國防省の一部と密接な連絡をもつ、と觀察される點があり、彼らの民間スポークスマンとしての役割を減ずる點があるのも、考慮されねばならぬ。併しアルソップが米英人記者の間では相當に明敏な意見を持つ評論家であり、記者として有能な人物であるのは確實である。

アルソップによると、米國が最近米中直接會談に應じたのは、印度特使ネルリソノ・ソノンがアイク大統領とダレス長官の「眼にピストルを突きつけた」からである。ネルソノが先般訪米を斷行した時——その時メノンは大統領とニ回そしてダレスと夕食を共にする六回の個人會談をした——氏は平和的な解決策を與えた。即ち臨時國會を開催して米中間の緊張を緩和する方策を講ずるよう勸告する、という意味がなされ、それが中共は金門及び馬祖に全面攻撃を始めるだろう、という警告であつた。

これはまさに、アルソップがニューデリイで米中直接會談に關する意見の一致を見られた、とする報道の中心をなしたことは前述ましむこと決定に至つた。

アルソップの觀測が何處まで正しいかは知らない。併しアルソップは予想している。

「蔣介石の能を奪つた」と報ずることによつて締められたアイク政府の中國政策は、今やダレスがネルソノの道を開拓するであろうとアルソップは予想している。

だから、中共の位置が肝腎するにつれて、米國としては「立つて闘うか、それとも歌うか」——アクト オア シャットアップ——の選擇に迫られた、というのが蔣介石の能を奪つた」と報ずることによつて締められたアイク政府の中國政策は、今やダレスがネルソノの道を開拓するであろうとアルソップは予想している。

アルソップの觀測が何處まで正しいかは知らない。併しアルソップは米中關係の改善が米中關係の一部のみを解決するに過ぎないことを指摘している。

いや、それよりも、この例えにもとから見覺えのあつた人もあるだろう。

黒南風四四

猫之介から新らしく世間出なはそう、という門出の時に、他人事だが、あまり好い言葉とは聞えなかつたせるもあらう。

いや、それよりも、この例えにもとから見覺えのあつた人もあるだろう。

黒南風四四

猫之介から新らしく世間出なはそう、という門出の時に、他人事だが、あまり好い言葉とは聞えなかつたせるもあらう。

いや、他たちだけでも景氣よく手をしめたいところだ」

◇

陸には、ひさしとひさしとが迫つた町に夏の雨關がおりてゐた。燒人りでもあるように提灯がそこにひらがつてゐる。

「お目出とうございました」

「親分、お目出とうございました」

「お蔭りなさいまし。親分、お久し振りでございます。御苦勞さまでございます」

でつぶりした加納屋の明るい顏が中心になつてゐる。この混雜に追いやられた片隅に同じ感情の者が、家族らしいものと、ひそ〳〵と、だが嬉しげに話してゐる。

働く男を島に取られてゐたせるか、これはさすがに服裝もみすぼらしい。聞つてみれば、島の仲間にも、直ちに浮世の荒波の洗禮が現われるものだつた。

歸つた伴藏を迎えるために、島の人人は、女房子供を殘して、一人も殘らず出迎えてゐた。加納屋は、島の仲間のことをもう忘れてしまつたようである。

羽織とよばれる土地の顏役の加納屋さん株らしいのと笑つて何か話しながら最後よく歸子を二階へ昇つて行くのだ。二階と一階とは、ほんの申しわけ程度の階段で繋がつてゐるに過ぎない。

「まあ、一杯やろう。江戸の頃も久しぶりだ」

その館から、その館の女房が愛想をふりまいて、二階に案内が出來てゐると館女がし

原爆投下十周年を迎へ
ヒロシマ・ナガサキ犠牲者の冥福祈る
奉仕会の試み

広島の原爆投下十周年を記念して、シカゴ奉仕会(ピクニック実行委員長ジョン・ヤマシロ氏)は六日(土)午後一時半からシカゴ大学のスタッグ・フィールド競技場で「原爆犠牲者追悼記念集会」を催す。

この集会は、ピクニック実行委員のアドレス十四軒を記載した招待状を配布して広く参加を呼びかけたが、既に米国各地から多数の参加申込みがあり、当日は相当の人出が予想されている。

集会は、ヤマシロ氏の開会の辞に続いて、ラッシュ医科大学のスタッド・フィールド副総長と原爆犠牲者追悼記念集会実行委員長ジョン・ヤマシロ氏が挨拶に立つ。

次いで、ヒロシマ・ナガサキ犠牲者の冥福を祈る黙祷を捧げた後、ヒロシマ・ナガサキ犠牲者の霊に対する献詞朗読

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Set. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY AUGUST 3, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 867

西部沿岸への旅

グランドキャニオン大自然の壮観

(二)

杉本幸八郎

汽車は午前七時キャニオンの駅口に近い停車所に着く。下車してキャニオンの壮観にあるエルテーバー・ホテルに入れば観光客でいっぱいである。壮観にかくキャニオンを一べつすれば、壮下の壮観は朝日に映えて大自然幾億年の威容を包む天下の壮観は筆舌の尽くすところでない感激である。何時まで見てもあてしのないことだから再びホテルに入りて先ず朝食をすます。ここから定刻の十時から二時間半、神秘口まわり観光車に乗って一周をなしてサウスリムを廻り、観光所。観光ポイントで下車してあるエルテーバー・ホテルに入れば観光客でいっぱいである。

午後は再び一時半より北壁口廻りバスに乗った。この方は四時間近いドライヴで最初のヤバパイ展望台ではレンジャー（山守番手）の一人がこのキャニオン壮厳の地質

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百六十八號　一九五五年八月六日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

米空軍兵をまづ釋放

米＝中大使會談に先んじ斷行し
次いで四一名米市民の解放交渉

〔華府〕北平に抑留されている米國市民の釋放は急速に實現するだらう、と外交筋は觀測している。米空軍兵十一人の釋放と中共側の繰り擇した學徒、即ち米國市民の釋放は當然に實現するだらう、との觀測が濃厚になつている。米中大使會談の第一議題は米國市民の釋放問題であり、米國が抑留されている相互市民の釋放が實現する前に、米國が抑留中の中共學生の釋放を取り上げるのを常識としていることを示したものである。

米空軍兵十一人の釋放と中共側の繰り擇した學徒、即ち米國市民の釋放は急速に實現するだらう、との觀測が濃厚になつている。米中大使會談の第一議題は米國市民の釋放問題であり、米國が抑留されている相互市民の釋放が實現する前に、米國が抑留中の中共學生の釋放を取り上げるのを常識としていることを示したものである。米中兩國が釋放交渉の第一歩として、米國は中共側の要求する四〇餘人の市民釋放に應じて米國の釋放を中共が承認すれば、中共を「承認」から除外する努力を續けることは米國に困難となつて來る。北平が挑戰的態度を持ち續け、武力による解放を繼續する關係上、米國としては容易に應じ得ないではない。だが、中共の態度が緩和し、周恩來が國務院の外交技術を用いるにつれて米國の中共態度硬化反對論者を說得せざるを得なくなる。しかも中共は今日まで既に多數の米市民を釋放しているので、この釋放交渉が實現する公算は大きくなつて來る。

米＝中大使會談の會場が瑞士ジュネーブに決定したことや印度特使ネルシナ・メノンが北平に急行したことや米＝中

「寿府会談は裏切りだ」
同盟國を敵に賣り渡した
アイクを非難するマ上議

〔華府=郵送〕郵送よみに入電河添して鳴りを鎮めていたマッカーシイ上議が八月一日の上院で開戦し、ジェネーヴ会談でアイク大統領は共産主義者をアッピーズして「同盟者と殺人者に友好」を提供した、とロをきわめて大統領を攻撃した。これに對して六人の上議が安々立つて大統領を擁護し従来マッカーシイ派であつた議員中にも、米國政府が戦後初めて「賢い態度」をとろうとしている」という上議の非難は無根據である、と言つた。

それにもかゝわらず、マ上議は戦闘を開始に訴えることを明らかにして言つた。

「アイク政府が民主主義外國政策樹立を怠く根拠し、一九五三年の共和黨政綱と一片の紙きれとした。今日まだ米戦民に明らかにされていないが、ジェネーヴで共産主義のアッピーズメントの具体策が約されたと信ずべき十分な理由がある」

戦後政府と友好的になつたのも會談は成功だつた、と言う人があるのをマ上議は非難し、これは「地獄の使徒と友人となつた」と言うのと同じことだ、と言つた。

「戦争と殺人者の大統を促進させることなしに、彼らに友好を提供することは出来ぬ」

アイ大統領顧問に最新に立ち上つたのは御承知のノーランドであつた。氏は十二人の米英

映畫「原爆の子」
ヒロシマ十周年を記念し
宗教・市民團体で紹介

八月六日は廣島の原爆投下十周年記念である。米國アルシード社傘下の廣島映畫(アエロ・ニューシップ・プロ・リミテッド)と共同して日米合作の「原爆の子」を製作中であるが、その一つは「原爆の子」を当地教會や市民團体を通して一般に紹介することである。

「原爆の子」は數年前に廣島市の依頼で製作されたもので、先般日本で上映された「ヒロシマ」とは全く別個のものである。米國にプリントが二本だけ來ているそうで、あくまで教育資料に使用されるもので、営利的に上映するのは絶ぜられている。從つて一般映畫館には配給されることはない。原爆プレゼンテーション・ボード・委員会の許可でプレゼンテーションに出席するのを許されたが、これを見ながら何度も涙が出てしようがなかつた。

聞くところによると、これは廣島大學の伊東教授を始めた廣島市の教育者が「原爆の子」という書物から出発(三部作)に出版されたもので、主人公の少女は原爆で両親を失い、その大部分は原爆で孤児となつた子供たちの生活記録である。

「原爆の子」は數年前に廣島市の依頼で製作されたもので、先般日本で上映された「ヒロシマ」とは全く別個のものである。米國にプリントが二本だけ來ているそうで、あくまで教育資料に使用されるもので、営利的に上映するのは絶ぜられている。從つて一般映畫館には配給されることはない。原爆プレゼンテーション・ボード・委員会の許可でプレゼンテーションに出席するのを許されたが、これを見ながら何度も涙が出てしようがなかつた。

聞くところによると、これは廣島大學の伊東教授を始めた廣島市の教育者が「原爆の子」という書物から出発(三部作)に出版されたもので、主人公の少女は原爆で両親を失い、その大部分は原爆で孤児となつた子供たちの生活記録である。

この映畫を見て快心に感じたのは、廣島市民が原爆投下後僅か八年の中に小學校に復興して目覚ましい発展をしていることである。映畫「ヒロシマ」にはその點が欠けていることが、一部で批判されていたが、「戦争の子」にはそれがない。

廣島を原爆投下地點に使用する一部日本人の心理は理解し得られないでないが、例えそ

本紙 住所錄 編輯着手
各方面の御協力を願う

シカゴ日系人社會最初の試みにより〳〵着手しました。住所錄は本紙としては數年の仕事であり、無料との約束であつた為め廣告の勧誘が困難であり、また、その大部分は戦争の為め廃業や帰國があつたに拘わらず、その整理を要していたのは其の時の為めでした。

此處で特にお願いし度いのは廣告面中の十八才以上の方の姓名(フルネーム)住所及び電話番號を記入の上シカゴ近郊最寄の郵便局から郵送下さることです。戦前には出来るだけ廣告主をお願いするつもりでいますが、御協力を必要としています。宜しく御協力をお願いします。

一九五六年度 シカゴ年鑑

昔様の御家族で十八才以上の方の名前(フールネーム)と住所及び電話番號を御通知下さい

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME

FULL NAME, PLEASE PRINT.

CHICAGO DIRECTORY 1956

シカゴ新報社
北ウエルス街一参一〇

The Bank of Tokyo of California
金
受取人及住所
依賴人及住所名
一九五 年 月 日
加州東京銀行御中
The Bank of Tokyo of California
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
郷里送金申込書(切取ってお送り下さい)
弗 仙也
$

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1-8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
2% Interest Paid on Saving Accounts
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

N.Y.K. LINE
日本郵船 定期客船 氷川丸
日本郵船 航路御案内
シカゴ日系人社會最初の試みにより〳〵着手しました。住所錄は本紙としては數年の仕事であり、無料との約束であつた為め廣告の勧誘が困難であり、また、その大部分は戦争の為め廃業や帰國があつたに拘わらず、その整理を要していたのは其の時の為めでした。
此處で特にお願いし度いのは廣告面中の十八才以上の方の姓名(フルネーム)住所及び電話番號を記入の上シカゴ近郊最寄の郵便局から郵送下さることです。戦前には出来るだけ廣告主をお願いするつもりでいますが、御協力を必要としています。宜しく御協力をお願いします。
氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A 三百弗
三等B 二百八十弗
(キャビン級、二人乃至三人部屋)
(二等A、二人乃至四人部屋)
(二等B、二人乃至六人部屋)
となつて居ります
其の他詳細は四月號載されて居ります
貨物運賃 三百五十弗 — 三百七十五弗
◆船は新鋭な設備と優秀な乗組員で
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
GENERAL AGENTS FOR THE REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE
Phone: MAin 3240
定期客船 氷川丸
(八月十六日 八月三十日)
(九月二十日 十月四日)
氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A 三百弗
三等B 二百八十弗
(キャビン級、二人乃至三人部屋)
(二等A、二人乃至四人部屋)
(二等B、二人乃至六人部屋)
となつて居ります
其の他詳細は四月號載されて居ります
貨物運賃 三百五十弗 — 三百七十五弗
◆船は新鋭な設備と優秀な乗組員で
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
GENERAL AGENTS FOR THE REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE
Phone: MAin 3240

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-1745
Futigaya, Sobuzawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-9620
Edward Morioka Res.: AR 1-4032

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
▲レーサイド、プレス、シエラダン通りの西三階レンガ、二十六(二階貸付)三寝室、ストーカー暖房、ロット、年敬五七〇〇弗、九千弗ダウン
▲六寝住宅、セミナリイとベルモント、特別大寝、生動的ガス暖房、二寝室、一万四五百〇〇弗
▲三フラット、アダソンとグリンスウ、一一六、二一七、二寝室、スチームストーカー、一万二千弗ダウン
▲二フラット頭瓦、七三寝とダンテ附近、一一五、一一六、ストーブと地下室、二寝室、値か二万五〇〇弗、大型金貸し成し
▲六寝一階建バンガロー、南八〇〇台、自動的ガス暖房、廣いヤードあり、一万三五〇〇弗
▲外に郊山寝物あり▲
▲十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一一、私浴室付、五寝室、全部家具付、年敬二万二四七六弗、八五〇〇弗
▲三六アパート、コートレンガ、六一五、六一四、十八一三中、六一二中、全部ビルトイン浴槽シャワー付、ロット一〇〇呎と一六九呎、年敬四万四九〇〇弗、二万五千弗ダウン
▲二フラット、レンガ造、二一寝室、地階貸間付石造暖房、エヤコーター地域、家賃安貸、二万一千弗、二五〇〇弗ダウン
▲八フラット、レンガ造、六一四、二一五、二寝室、高級住宅地域
▲三フラット、レンガ造、一一六、二一七、二寝室、高級住宅地域、ストーカースチーム八千弗ダウン
▲外に大小郊山寝物あり
別に本紙英文欄本国版参照

一九五六年度 シカゴ年鑑
シカゴ日本人共濟會
北クラーク街二五二二
電話 WH 四一五八六二
DE 七一〇一三三
KE 八一四八七六

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4025 Drexel (Rear)
Kinwood 8-5374

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 643 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

日米支度 御料理 お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話 WH 四一六九七六

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
▲十一アパート、サンパーラー、レンガ造、三一五、三一三中、一一四、三一一、一一二、自動的ガススチーム暖房、北六八〇〇台、年敬一万二千弗、現金二万二千弗必要
▲三フラット、近代的黄色レンガ、一一六、四一三、スチームヒート・ストーカー、三寝室月敬四百弗、エヂソオーターホテル附近、九五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、一一六、二一七、二寝室、グリンスーとアディソン梅、九五〇〇弗ダウン
▲近代的八角フロント、六フラット、六一五、ブロードウエイとコーネリア、年敬七二〇〇弗、一万四千弗ダウン
▲三フラット近代的サンパーラー、レンガ造、三一五とポーチ、新自動的ファーネス、二寝室、ブロードウエイとブライアプレース、一万九五〇〇弗
▲十九フラット、黄色レンガ、六一五、十三一四、ヘーゼルとリーランド附近、年敬一万八三四〇弗、九万五千弗

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

日本人顧氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

THE ALBUM
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線使用
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一七一 玄川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は「定評あるオガタで」
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八一二七二七

SMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday
日本畫 木版畫
變った耳輪等の新らしい荷が着きました

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一 專業所
1105 W. Grace St.
Chicago 13, Ill
Tel. Lincoln 9-3341
絶好の投資 二ケ所
▲一二万弗の投資
シェリダン・ロードより一ブロック、安値売ビショッピングの傳よし
十四ユニット、六一四総各バス付(オリヂナル)
八一三総各バス付(オリヂナル)
收入 約一千弗(レント増巻の余裕あり)
總費 月三百弗
價額 六万九千弗
ダウンペーメント 二万弗
▲二万弗の投資
◆北部 エッヂワター區域(レーキに近き)
十六ユニット、七十四號
九一四號、四一五號、三一六號
收入 二四五十弗(ヂャニター居りません)
總費 八万七千五百弗
ダウン ペーメント三万弗
毎月のペイメントを支拂ひ月六百五十弗位殘ります
▲二万五千弗の投資
◆北部 商物共七年、廿四ユニット、四店舗
各四ベス、全部ビルトイン、ダブ
總收 六百五十弗
總費 十二万五千弗
ダウンペーメント 三万五千弗
◆北部 十六ユニット、七十四號
九一四號、四一五號、三一六號
收入 二四五十弗(ヂャニター居りません)
總費 八万七千五百弗
ダウン ペーメント三万弗
毎月のペイメントを支拂ひ月六百五十弗位殘ります
▲二万五千弗の投資
◆北部 商物共七年、廿四ユニット、四店舗
各四ベス、全部ビルトイン、ダブ
總收 六百五十弗
總費 十二万五千弗
ダウンペーメント 三万五千弗
其の他大小は掲載御用命下さい

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3348 N. Clark St.
GRaceland 2-0589
日米食料品各種 食料品 スター マーケット

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品各種 サウスサイド マーケット

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種白米入荷 ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 8-4120 Res. DRe 3-9544
日米食料品一切 特選新米 サクラ米、リバテー米、プレミアム五百番 OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057
極上各種精米 特價提供
日、米、布哇醬油 特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切 フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米 サクラ米 リバテー米 スミス五百番 プレミアム五百番
▲日米食料品一切大勉強
メールオーダー注文に限り出します
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1155 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米 各種白米 スミス五百番 プレミアム五百番 サクラ米 リバテー米 鮮魚 鮮肉 野菜類 其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1482 E. 55th St. PLaza 2-1525
各種精選新米 日米食料品一切 特價提供 鮮魚野菜類
藤井商會

破れた防衛協案に代り
防衛委員會を政府組織
新長官に砂田重政氏

創立十周年記念
傳道と禮拜と祝賀會が行う
イエスキリスト教會(西シ

「竹の家」封切り(湧くごとき大人氣)

ハワイ及びアラスカは
米國領土の一部
訪米に特別書類不要

大迫君の名譽!!
唯一人の日系人選手として
日米柔道大會に東京へ

今度の
もと捕虜を
政府が探す

大本初枝夫人指導の
さくら人形展覽會
マーコミツク女子青年會で開催

菅野觀光團
希望者は至急

河野開教使
西部旅行へ

旅券査證で
新規則

紐育特信

中野パート君
保險業開始

貸室

死亡通知

夫婦

三室

金儲

タネ

日米食料品
各種白米
新マーケット
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四

野遊會
鹿兒島縣人會

北米ー東京直航
香港
航空 カナダ太平洋
39 S. La Salle St. Chicago, Ill.
旅費　シカゴ上東京間　片道　五四弗　往復　一〇三〇弗四〇仙

リバテー米
意本質品
アーカンソー　ブルーローズ

さくら米
純アルカンソー　ブルーローズ
OK食料品店

創立十周年記念特別集會御案內
シカゴイエスキリスト教會
講師　牧野虎次先生

要求欄

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St. (Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto

KITAZAWA SEED CO.
156 HOLLYWOOD ST., SAN JOSE, CALIF.

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

EMMONAKA & CO. Inc
659 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY AUGUST 6, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 868

Nine on U.S. Team for Fall Meet

Osako on Judo Team Competing in Japan

Minoru Osako and Frank Lizinski were the only Chicagoans selected on the team of nine to represent the United States in the A.A.U. for the special Japan-American judo tournament to be held in Tokyo this fall.

The American team will include Gene LeBell, A.A.U. judo champion of Los Angeles, and one other West Coast star. Five American Air Force wrestlers will represent the American team.

The tourney is being sponsored by the Mainichi Shimbun, one of the largest newspapers of Japan, with the cooperation of the American Air Force which is providing plane transportation to and from Japan. Osako and Lizinski will leave Chicago on Aug. 29 on an Air Force plane for Japan.

Osako, who holds the rank of the fifth degree (Go-dan), is one of the top judoists of this country. He has participated in tournaments in France as well as the Pan-Pacific meet. Only recently he won in his division in an A.A.U. tourney on the West Coast. He heads the Chicago Judo Club at 1518 S. Michigan Ave.

Lizinski holds the rank of third degree (San-dan). He is a student of Masao Tamura, who has a judo school in the Loop. The Chicago pair are expected back about Sept. 20.

Ro-Babes Meet Drake For Softball Title

Ro-Babes and Drakes will meet in the second of a series of three games for the championship of the CNAA softball league at Grant Park diamond this Sunday, Aug. 7. Last Sunday the Ro-Babes tripped the Drakes, sponsored by General Mailing Service, in a game played at the Japanese American Service Committee picnic at North West Woods.

The Ro-Babes tripped the favored Chicago Nisei Post nine earlier last Sunday and won the right for the championship series with Drakes. One more victory for Ro-Babes will cinch the title for them. A win for Drakes will necessitate a third and deciding game for the championship.

Koyama, Runner-up In County Tourney At Waveland Course

George Koyama, one of the outstanding nisei golfers of this country, made a good showing in the recent Cook County tournament held at Waveland course. His score of 72-73-74-74—293 was good for second place as last year's champion, Buzzy Wohl, tied Koyama in the third round and passed him up to retain his title.

Earlier Koyama distinguished himself by eliminating favorites in the City Amateur tournament at Jackson Park. Koyama succumbed to Art Arquilla in the quarter-finals in a match play tourney.

Consul Donates Cup To Eagles' Tourney

With a beautiful trophy donated by Consul General W. Okuma as the prize, the Eagle Golf Club will hold a special tournament on Sunday, Aug. 7. Members will be informed of the place and time.

The Eagle Golf Club held their annual 27-hole tournament at Woodridge golf course on July 24. The eight foursomes which participated included several guests from Japan.

Kenneth Takaoka won first place. The prize winners who followed in order included H. Tsunehara, Mr. Nishimura, Mr. Matsumoto, Mrs. E. Nishi, Corky Kawasaki, Mieki Hayano and Charles Hiura.

NISEI VIEW

George Hidaka

By HANK MORIKAWA
(Guest Columnist)

You'd never know what is going on in this city of ours unless you attend meetings where they are actually planning an event, or if you do not read them in your newspaper. I have been attending a few meetings of the JACL Carnival Board and I think that this year's carnival is going to be one of the outstanding events of the year.

The Carnival Committee is headed by Charles Ukita, general chairman, a capable fellow who is earnest and a go-getter. He also serves the City-Wide Service and is the same fellow who offered to donate his time and help to the CNAA to help the younger set in planning their tournament held during the Easter holiday.

Besides a spanking new Chevrolet, nine other prizes, including a $200 and $100 gift certificates, are planned for the carnival to be held at the Olivet Institute on Oct. 22 and 23. WATCH FOR IT. IT WILL BE A GREAT DAY FOR CHICAGOANS. CALL UP ALL YOUR FRIENDS AND BUDDIES AND MEET THEM AT THE OLIVET INSTITUTE ON THIS GALA OCCASION.

Well . . . I understand the Tri-C basketball team is already planning for the coming season. I had the privilege of attending their last meeting and listened to plans for an active sporting season. What surprised me was the way the meeting was conducted, discussing and voting on a specific subject without straying into five or six different things. I certainly learned something from these younger fellows.

Taking a lesson, you older fellows who are either chairman or president of a club: Have your meetings well planned and conduct them for a specific purpose, make them short as possible and to the point. You will find that if you can accomplish this, your attendance will be greater and members more enthusiastic about taking part in your organization.

This is all for now so until again, I'll try to learn a few more helpful things to better myself by listening to better people to bring to you another day. So long for now.

AFSC and F.O.R. to Sponsor Meet

Memorial Meeting Of A-Bombing Slated

Under the joint sponsorship of the Chicago Regional Office of the American Friends Service Committee and the Midwest Regional Office of the Fellowship of Reconciliation, will hold a memorial meeting on Aug. 6, the 10th anniversary of the A-bombing of Hiroshima. The meeting will be held near Stagg Field of the University of Chicago, the site of the first nuclear reactor experiment which led to the development of the A-bomb.

The meeting will be preceded by a poster walk down 55th and 57th Streets in Hyde Park, with signs inviting the public to attend the meeting and calling attention to the meaning of Hiroshima Day.

Other plans included a preview of the Japanese-made film, "Children of the A-bomb," for press, radio and TV representatives and program chairmen of Chicago area organizations. A buffet luncheon preceded the showing of the movie.

Contributions will be accepted all next week for two projects undertaken by Americans to help alleviate the suffering caused by the A-bomb started by Mrs. Marjorie Swann, staff member of the AFSC whose headquarters is at 59 E. Madison St. These projects are Houses for Hiroshima in which Americans and Japanese have cooperated to build homes, a community center and a hospital for residents of the stricken city; and Hiroshima Maidens, a group of young women victims who have been brought to the United States recently for surgical treatment of their disfiguring wounds.

Plan Obon Service

Preparations are being completed at the Chicago Buddhist Church for their annual Obon service and Bon Odori to be sponsored on Aug. 13 and 14. The service will start at 8 p.m. after which the Bon Odori will be held in the church yard. Bon Odori practices for adults as well as children are being held every Tuesday and Friday evenings until Aug. 13 under the direction of Shizuko Inbe and Mrs. Matsumoto.

Renowned Buddhist Leader to Speak At Buddhist Church

The Chicago Buddhist Church will have a great honor bestowed upon them when they present a world renown Buddhist leader in a special lecture on Friday, Aug. 12. The speaker will be Dr. G. T. Malalasekera, president of the World Buddhist Fellowship. The lecture, open to the public, will start at 8 o'clock.

Dr. Malalasekera of Ceylon, is professor at Columbia University where he is chief editor of the Buddhist Encyclopedia which is expected to be published soon. He recently held a seminar at Johns Hopkins University.

Hayashi in Tourney

Yoshiro Hayashi, open champion of Japan in 1950, 1951 and 1954, will make his fourth try at the Tam O'Shanter and World Championship golf tournament at Tam O'Shanter club starting this week-end. Hayashi shot a sizzling 65 to win a tournament in Tokyo just before he flew to this country.

Hayashi was feted at a dinner party sponsored by the various golf clubs of the Japanese community. Consul General W. Okuma and Mr. Shirayama of the Dai-Ichi Bank were among those who spoke at the dinner. George Teraoka was emcee.

Rev. Kono Visits West

Rev. Gyodo Kono, head of the Midwest Buddhist Church, left on Monday on a special lecture tour of the West Coast. While in the West, Rev. Kono will attend the special ministers' conference to be held at Alameda at the end of August. During his absence the chuch work will be in charge of Rev. Fujitani and Rev. Seki of New York. Rev. Kono is expected back in Chicago on Sept. 2.

Chicago Chapter To Hold Carnival On October 22-23

While many people are enjoying their vacations during the summer months, members of the Chicago JACL chapter's Carnival Board have been busy with preparations for the forthcoming carnival to be held some time in October. It is expected to be one of the outstanding activities sponsored by the local chapter.

Charles Ukita, who has been active in the City-Wide Council and CNAA circles, has been chosen general chairman of the committee in charge of the carnival to be held at the Olivet Institute on Oct. 22 and 23. A Chevrolet and gift certificates of $200 and $100 are among the major prizes for the event.

Shirley Yamaguchi Stars in New Film

Modern Japan serves as a setting for "House of Bamboo," the Cinemascope de luxe color film starring Shirley Yamaguchi, Robert Stack and Robert Ryan which opened its Midwest premiere at the Oriental Theatre on Thursday. Filmed in Japan, the picture has in its cast Sessue Hayakawa, famed Japanese star of silent pictures; Eiko Hanabusa and hundreds of Japanese extras.

The melodrama is the story of a band of American gangsters who remain in Japan to start criminal operations under the leadership of Robert Ryan. Robert Stack, as a secret agent of the American authorities, enlists the aid of Shirley Yamaguchi, music hall girl, whose American husband was killed serving as an accomplice of the gang.

Veterans Warned of Final Date

Dead Line Announced Under GI Bill, Loan

WASHINGTON, D. C.—The Veterans Administration notified the Washington JACL Office that veterans of World War II have until July 25, 1956, to complete their GI training under the original GI bill and until July 25, 1957, to apply for GI loans. GI training payments to schools and veterans will stop a year hence on July 25, 1956, even though a veteran may still have unused training entitlement or be in the middle of a course.

The JACL Office was advised that a small group of veterans who are exempted from these two deadlines are those who enlisted or re-enlisted under the Armed Forces Voluntary Recruitment Act between Oct. 6, 1945, and Oct. 5, 1946. These veterans have nine years from the end of their enlistment or re-enlistment to finish GI training and 10 years to apply for GI loans.

Church to Sponsor Girl Scouts Troop

Plans are being made by the Christ Congregational Church to sponsor an Intermediate Girl Scouts troop this fall. The first meeting of the proposed group is planned for Sept. 3 at 1:30 p.m. Mrs. Misaki Aki and Mrs. Lily Shirakawa will be leaders of the group.

Any girl who has passed her 10th birthday will be eligible to join, regardless of race or creed. The membership of the troop will be limited to 20. Any girl interested in joining should get in touch with the leaders at 619 Wellington Ave., Chicago 14, Ill.

Guest Speakers Set For Church Pulpit During This Month

During the month of August the Christ Congregational Church will have guest speakers in the pulpit while their pastor, Rev. George Aki, is on a vacation. The first of the series of speakers will be Abe Hagiwara, program director of Olivet Institute, who will speak on "Are the Nisie Parents Right or Wrong?" The service is set for 10 a.m.

Next Sunday, Aug. 14, there will be no service at the church as the annual church picnic will be held at Montrose Beach Pits 9 and 10 with members of the Women's Fellowship in charge. A short service will be held at the beach. The program will begin with lunch at 1:00 p.m.

Japan Enters Two In Film Festival

TOKYO.—Two Japanese films will be entered in the 1955 Venice International Film Festival competition to be held from Aug. 18 to Sept. 8. Daiei, which entered such winners as "Rasshomon" and "Ungetsu" and "Gate of Hell" in the past, will enter "Yokihi." Shochiku Studios will enter "Shuzen Monogatari."

Subscribe to the Chicago Shimpo

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN 1-4 & 1-3. 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
• LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW 1-6 & 2-7s. 2 car brick Garage. Steam-stoker. 2 stoves & 3 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE 1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want last deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW. 8800 South. New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone ARdmore 1-4274
• EAST OF CLARK ON NEWPORT 1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE 2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER 4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6800 N. ASHLAND 2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT Yellow brick. 3 flats, 6 rms—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE 6 flat brick bldg. 4 x 5's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL 2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

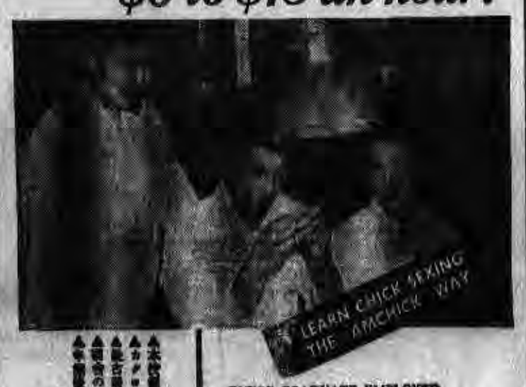
CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK 3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK 1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK 1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT 5-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $9,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK 3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK 2-8's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Sister Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK 6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
LA 5-8000 PROMOTION SALES MGR.
RE: LI 9-4988 SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch Schools: 208 S. Beckenmon Ave., L. A. 33, Calif.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1686
チヤーム美容院
婦人マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon., all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Room and Board
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Watches
Gifts Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 1040 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

THE STORY TOKYO COULDN'T HIDE... WASHINGTON COULDN'T HOLD BACK!... How the U.S. MPCI and the Japanese Security Police used a Kimono girl to smash the underworld of the Orient!

20th Century Fox presents
house of bamboo
A CINEMASCOPE PICTURE
NOW PLAYING
Also Featuring
SESSUE HAYAKAWA and EIKO HANABUSA
Gorgeously Filmed in Tokyo
ORIENTAL THEATER
Randolph and State

Your Classified Ads

AUTO MECHANICS for Dodge & Plymouth dealer, established over 25 years. All benefits, paid vacation. 933 W. Washington, MO 6-0370. See Mr. Frank Miller.

FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0396 or SU 4-8104.

FOR RENT. 4 rm. apt.; furnished; private bath. Also 3 rm. apt. 1811 N. Orleans, WH 4-9676 after 6.

3758 N. FREMONT AVE. 3½ rm. apt.; unfurnished; 1st flr.; modern connecting bath; 1 block to all transportation, Lincoln Park & school; 1 child o.k. $65 mo. BU 1-7291.

MALE WORKERS. Shipping & warehouse. Steady work; experience not necessary; 5 day wk; pleasant working conditions. Night work available. Established & growing company. INTERNATIONAL PARTS CORP., 1021 S. State st.

FOR SALE. 4-3's unfur. br. bldg. Income $300 mo. 2 car gar.; beautiful yard; auto. oil ht.; combination storm & screen. Nr. 71st & Stony I.C. station. Price $22,500 with $4,500 down. GRIFFITHS REAL ESTATE, 1119 E. 63rd st., FA 4-1025.

FOR RENT, 3 rm. unfurnished apt. 2243 N. Seminary. LI 9-1012.

FOR SALE. 8 rm. residence on Deming pl. nr. Clark st.; one block from Lincoln Pk. For information call LAwndale 1-1728.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at USperior 7-1600 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.; under 45 yrs. old; customers all white. FA 4-5553 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.

BEAUTIFULLY furnished & newly decorated apt., 3 rms., 1st flr., all accommodations; building 80% Japanese. Close to park & transportation. Reasonable. SAcramento 2-9852.

FOR SALE. CLEANING STORE. Widow must sell. Very reasonable. Modern store. 3759 W. Ohio.

6 APT. DELUXE. Vicinity Belmont Harbor. Lovely 5's plus heated sleeping porches. Priced to sell. $20,000 down. ALFRED B. PERLMAN & CO., 39 S. La Salle, Financial 6-3434.

FOR RENT. Sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave., SU 4-8104.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199 between 12 & 4.

864 N. LA SALLE ST. Rooms or apt. Sale, low down payment; lease, low rent. RUBENS AGENT, HOllycourt 5-7733.

FOR RENT. 2 rm. apt.; private bath; furnished. 4026 N. Kenmore ave.

FOR RENT, 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

DICTAPHONE OPERATOR & general office worker. Permanent. Del Farm Food, 2015 N. Larrabee, MO 4-3581.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

FOR RENT, 6 rm. flat. 1st flr., 3 bed rms. $95 mo. 5487 Harper. Call DO 3-6372 or PLaza 2-7121.

6 GIRLS WANTED for lamp shade work. Will teach. 729 Milwaukee, MOnroe 6-4567. Call Mrs. Yanagihara.

SHOP HELP WANTED. Custom picture framing. Will train person with aptitude. Permanent only. English speaking. 430 N. State.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave, ED 4-9443.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage, MOnroe 6-3595.

FOR SALE. 4 apt. bldg. Nice home & good income. Bargain. See owner at 2729 N. Hampden Ct.

APT. FOR RENT. 3 rm. furnished; utilities included. UPtown 8-1634.

6 RM. APT. FOR RENT. Steam heat; unfurnished; $58. 1017 E. 63rd st. MI 3-5000.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0509

HART SCHAFFNER & MARX
We ave openings for young MEN and WOMEN, who are Experienced, or WE WILL TEACH YOU as:
• PRESSERS • HAND SEWERS
• SEWING MACHINE OPERATORS
• CUTTERS
Highest piece work rates guaranteed while you are learning
ALSO—There are openings for MEN to do:
• FOREMEN-EXAMINERS
• TAILORING
• STOCK WORK
• GENERAL FACTORY WORK
No English required. Steady work. Good working conditions. Many benefits. Please bring Social Security Card and Proof of Age.
728 WEST JACKSON BOULEVARD

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
521 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8180 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2476 Pasadena Ave. Long Beach 10, Calif. Long Beach 2-4276

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第九千六百八十九號　一九五八年八月十日(日曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

アイク提案を眞劍に考慮
最高ソビエット會議のブルガニン
雪解け戦術は漸く本格的となる

〔モスコウ〕ブルガニン首相は八月四日に再び最高ソビエット會議で演説し、アイク大統領の相互軍事施設撤廃提案を完全に支持するが、ソ連が担否した、と解釋するのは誤りだ、と言い、ア大統領の提案を慎重に檢討する用意を持つ、と聲明した。

その席の會議でブルガニン首相はとくにこの點で詳細に立場を說明することに苦心したが「ソ連がハア大統領の提案を担絶したとの」誤った觀念にもとづいて報告し、アイク提案については何ら實質的檢討がなされていない、と指摘した。

ブルガニンはまず米國の提案は「ソ連の軍事的潛在力を調査するためのスパイ組織を作ることを意味する」と主張したが、これは米國の提案が相互的であるという事實を全く無視したものである。

ブルガニンはまた「ソ連の提案は米國の軍事的潛在力を調査すること

米中兩國臺灣政策

相互に微妙な變化を示す
期待される九月の國連總會

八月二日の戰略調整會議でダレス國務長官は意味深い重要発言を吐いた。

「北平政府が武力使用放棄を宣言することによって、同政府との間に直接交渉に入ることが開かれることをアメリカは希望する」

ダレス長官の意見はこれが實現するだけの注意を拂かなかった。それには次の如き理由があった。

期待されていた最高水準會議が「予期以上の成果」（ダレス長官の言葉）をおさめて終った直後に米中直接會談を八月一日から開くことが發表され、この會談が開かれる地點に北平政府は「スパイ」として抑留していた十一人の米空軍兵の釋放を發表し一兩日中に彼らが香港に到着することまでが明らかとなった。そもく〜今度の會談は米空軍兵十一人の釋放がアヂエンダの第一であった筈だったこの問題は國連でも取りあげられ、ハンマーショルド事務總長が國連總會の決議に從って北平を訪問したほどの重要性を持っていた。だから國府・米中會談で四〇餘人の抑留米市民の釋放は附合い容易に實現することと考えられていた。

ところが會談にさきだって中共は彼らの釋放を發表したのであるから、これが具體化されるには相當の時間がかゝることも考えられるし、幾多の曲り角があることも予想しなければならない。併し兩者共に會談開催を宣言したことを以て一應の成果と見做すべきであろう。

米中關係改善の鍵が臺灣にあることは今日まで屢〻述べられて來たが、米國は今日まで臺灣防衛に關聯して從來の立場から、國府と共同して實現する立場に移った變化を見逃すことは出來ない。

これと關連して中共側にも基本的な臺灣觀が生じたことが注意さるべきである。しかもその變化とは北平政府當局者に從來の臺灣觀が見られなくなったとか、國府の臺灣統治の缺點が問題になったとかいう類のものでなく、もっと根本的な變化が來たのである。

米中關係改善の鍵が臺灣にあることは前述の通りである

議會休會中は
賠償解決の強制反對
議員が司法省に通告

（華府）下院司法委員のエマニエル・セラー委員長は司法省に手紙を送り、「議會休會中に賠償立法促進の運動を起すことは反對だ」と通告した。

セラー下院は米國最初のベテランであり、少數民族の利益擁護者として知られている。

一、議會休會中は賠償關係者を歸國させなければならないと、米國會でヒリングス修正法が成立されれば得られる賠償額よりも都かに少い額でこれを解決することを避けるため、何らかの方法を發出することを近議會委員會に要請する。

市民團代表はヒリングス修正案の審議會開催を要請して、未解決賠償問題者に關する公聽會を開くことが決定され、近日中九州氏を委員長としての戰爭が本年早々から進められていたが、去る八月一日夜の幹部會に於いて大規模會を來る十月二日（日）に催すことに決定、委員會を左の如く發表した。

▲委員會
▲委員長　近藤市九郎
▲副委員長　増田　志直
▲副部長　城市　武一
▲副部長　萩原エープ
▲総務係　前田　ハリー
▲副　同　正造
▲渉外係　中村　虎雄
▲副　同　杉本幸八郎
▲副　同　高野　文治
▲副　同　北川　三夫
▲副　同　前本　綾子
▲副　同　岡田　一雄
▲會計　高橋　幸輔
▲副　同　寺岡　龍一
▲副　同　戸栗　嘉一
▲會計監査　松永　多平
▲副　同　岡田　二清
▲副　同　金本　豊
▲副　同　山田　寛
▲企劃部

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY AUGUST 10, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 869

西部沿岸への旅

(三)

杉本幸八郎

驚くべき羅府

十三日滋岸時間午前八時十五分羅府ユニオン駅に着けば歓迎者の出迎えを受け先ず日本街に向う。十五哩振りに見る羅府小東京は北サンピードロ街東一街角の西北部二ブラックが取除かれてシビック・センターの一部に変つていた事は非常な変り方であつた。小東京の各商店は戦前に比して非常な繁盛振りであり、近代化している感に目に映じ、流石に小東京の名に恥わしいと思つた。小東京を一巡して、西南区の歓迎者の客となり旅装を解く。

翌日は郊外サンタアナ附近の歓迎の藤田氏の邸宅を訪れたが、羅府郊外の異常な発展振には目をみはり驚くばかりであつた。市内外に通ずるフリーウエイの建設も全く想像以上であつた。

羅府繁栄在中の四日間に加藤府の義兄寺田氏や綾歌者一統にのべ九拠に亘つて歓迎元氏、中村竹之助ドクター、沙水氏等親友と十数年振りの再会懇親会に戦り、引き続く日夜の歓待を受けた事は感激化してあつた。その他多数の知己諸氏には一々訪問の時間が許さないので、電話の挨拶で失礼するの外なかつた。又少時を割いて開業の藤新、新日米、加藤の三新聞社に敬意を表したが種々参考となる話を聞くことが出来たのは幸いであつた。併し羅府滞在中涼しい日が続いたが、往時の晴れ渡つた羅府市内の陽光を見ることなく朝から薄暗い霧のかよつた様なドンヨリとした空、これがあのスモッグであるかよく分らなかつたが愉り心持の良い空ではなかつた。

経済的発展では市内ではアパート方面に活躍し、ガーデナーは其の数八千人に及びその月収平均五六百弗というからその経済的実力は想像以上だという話も聞いた。又二世の白人社会への発展は戦前とは全く異にして各分野に向つて活躍していると愉快な話を聞いて嬉しかつた。

羅府は戦後東部の大資本家が目をつけ、年々工場を羅府が目立つて増加しているので、職を求めて羅府の郊外に移住する人々が非常に多くなつて人口は膨脹し、住宅の建設が追つかず一時は非常な住宅難であつたが、羅府郊外の農地の地価は戦前の何倍という騰貴を見たから、日系人間にも随分と土地を買つて大小成金が続出しているという様な好景気の話も聞いたが併し労働方面ではガーデナーが市内及び附近を合すれば八千に及ぶというからガーデナーを中心とする程の発展振りに引き続いて一般労働方面ではその範囲も局限されて賃金も大したことないので、労働方面では羅府はシカゴ日系人の様に多くないようである。羅府は今市電従業員四週間ぶりのストライキで未だ解決の見込みも立たず、如何に日系用自動車の多い羅府も市内交通は半麻痺状態にあつた。今度の羅府訪問で一抹の寂れを感じたことは戦前羅府日系人の誇りであつた第七街及び九拠に亘つて繁栄した日系人農産物マーケットが今は昔日の俤もなくさびれ又市内外郊外ところに散出していた野菜及び果実マーケットが其の影もなくなつたことであつた。

聞けばこれは都市の膨脹発展により戦前市外の日系人の農園が今や住宅地と化し成金族出の喜びの反面、農園は激減し一方農家の二世が戦後父業を継ぐ者少く殆ど都市に出て生計の道を立てる為めでもあり日系人農産物は激減の一路を辿つて来た。

従つて戦前の賑りであつた羅府日系人農産マーケットは今は夢の如くはかないものになつたのだと。戦争を境に羅府日系人社会も大変動を生じたのである。

いよ〳〵四日滞在の日程も終つて十三日朝ダーライト・リミテッドで桑港北上の途に就く。

岩野泡鳴の思ひ出

横關愛造

中村地平氏がある作家志望の若い女性に「あなたは日本の小説家で、だれが一番好きですか」とたづねた。彼女はしばらく考えていたが「恥かしくて言えません」と、ほおを赤らめて答えた。そこで氏は、これは言いにくい作家だナと察したので「恥かしい？……ちやあ岩野泡鳴ですか」と質問した。彼女は一層赤くなつて「岩野泡鳴？……わたしよく知らない……」と低い声で答えた。

岩野泡鳴という一ヘンな作家があつたそうだということはおぼろげながら彼女も知つていた。しかしあらためてこんな質問を聞くと、急に好奇心も手伝つてわざ〳〵泡鳴の作品を読んでみた。だが半ばにして巻をおいようで投げだした。「読むに耐えない恥かしいことが書いてあるとは思わなかつた。これくらいの情景は現代作家のだれもがもつかつている出来事にすぎない。けれども、なんていやらしいものだろうと思つて投げ出した」というのである。なるほど、形骸や虚飾と同じ自然主義作家ではあるが、泡鳴は露骨したセクナ描写を大胆に描いた。風俗壊乱も二度ほどある。そんなことから彼世までも恥かしい読み物のように思われたのだろう。けれども正宗白鳥氏のいつてるように「露骨」チブスで急死する前月の作品だが一枚二円五十銭の原稿料を得るとその原稿料を持参するとそれをたんねんに計算していた上の批評はかなり手厳しい時だつた。ある日偶然私の家で二人がバタリ顔を合せたというべく出つ

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年八月十三日(土曜日)
第十七百八號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

アドレイ出馬決意か

ハリマン紐育知事の支持は不變
横車を押し續けるテキサス知事

(シカゴ)エヴァヴォーターピーチ・ホテルで開催四七大知事會議が開かれているが、一九五六年の民主黨大統領候補は誰か——の問題は民主黨知事會の興味の中心となつている。

アドレイ・スティーヴンソン氏を候補として民主黨候補者の呼び聲が高いのは紐育のハリマン知事で、氏自身も「出馬」を明言するかの如くふるまう態度が見られないではないが、氏はスティーヴンソン支持を表明している。もしアドレイの出馬が不可能となれば、ハリマンは大統領候補者になる決意を持つているようである。

シカゴに滯在したハリマンは九日夜にリヂアイヴネルのスティーヴンソン宅に招待されて午餐をともにし、長時間の懇談をした。併し何が話されたかは明でなく、「政局のシカゴの天候についてハリマン知事に話しをした」とスティーヴンソンは傍によつて記者團をスッポかす返事をした。

だが、これによりさきアドレイと會談したロードアイランド州知事ダニス・ロバーツはアドレイの出馬は確實と信じるとの印象を受けた、と語つた。とくに氏が國民の關心及び國防安全についてもつと關心を持ち、氏が出馬の意思を表明していることを示したものだと言つた。民主黨知事中にはアドレイがその意圖を一日も早く明白にすることを期待するも人が少くないが、ロバーツは別にその必要を認めず、スティーヴンソン氏が何時その意思を明らかにするかは「重要でない」と言つている。

ニュージャージイ州のメイヤー知事もスティーヴンソン支持で、アドレイがとくに關心を持つ人物であることを指摘した。

併しテキサス知事アラン・シヴァースはスティーヴンソンに反對している。シヴァースは民主黨員であるが、州政府當局は石油問題でスティーヴンソンと意見を異にし、從に一九五二年にはアイクを支持した人である。一九五六年の民主黨大會ではスティーヴンソンが無投票で指名されるのは確實であり、またそのために全力を傾す、と言つた。

これに對してシカゴ市長デイリーは米國の二黨對立制度の下では、民主黨大會で指名された候補者は黨員が支持する義務があり、とてシヴァースに一矢をむくい、一九五六年の民主黨大會ではスティーヴンソンと意見を異にし、從に一九五二年にはアイクを支持した人である。一九五六年の民主黨大會ではスティーヴンソンが無投票で指名されるのは確實であり、またそのために全力を傾す、と言つた。

・・・

アイクは再出馬？

決意動搖の徵候見ゆ
過勞で就床のマミイ夫人

(華府)アイク大統領はマミイ夫人が體調の關係でゲッチスバーグの自宅で靜養中であるも、と語つたが、那に心配することはない、とも言つた。白亞館は就床により體調を回復するとの印象を受けた、と語つた。

だが、これによりさきアドレイと會談したロードアイランド州知事ダニス・ロバーツはアドレイの出馬は確實と信じるとの印象を受けた、と語つた。とくに氏が國民の關心及び國防安全についてもつと關心を持ち、氏が出馬の意思を表明していることを示したものだと言つた。民主黨知事中にはアドレイがその意圖を一日も早く明白にすることを期待するも人が少くないが、ロバーツは別にその必要を認めず、スティーヴンソン氏が何時その意思を明らかにするかは「重要でない」と言つている。

ニュージャージイ州のメイヤー知事もスティーヴンソン支持で、アドレイがとくに關心を持つ人物であることを指摘した。

併しテキサス知事アラン・シヴァースはスティーヴンソンに反對している。シヴァースは民主黨員であるが、州政府當局は石油問題でスティーヴンソンと意見を異にし、從に一九五二年にはアイクを支持した人である。一九五六年の民主黨大會ではスティーヴンソンが無投票で指名されるのは確實であり、またそのために全力を傾す、と言つた。

これに對してシカゴ市長デイリーは米國の二黨對立制度の下では、民主黨大會で指名された候補者は黨員が支持する義務があり、とてシヴァースに一矢をむくい、一九五六年の民主黨大會ではスティーヴンソンと意見を異にし、從に一九五二年にはアイクを支持した人である。一九五六年の民主黨大會ではスティーヴンソンが無投票で指名されるのは確實であり、またそのために全力を傾す、と言つた。

・・・

「私の家内は華府に歸ることを欲しないし、今夏はゲンバー（便利の夏季白亞館の所在地）に行くことも欲しない。ゲッチスバーグに居坐りたがつている」マミイ夫人の「病氣」がどのような重態のものであるかはわからない。恐らく白亞館醫務にある如く疲勞による過勞に過ぎないかも知れない。併しアイク夫人「就床」の報は與野黨には寧に希望をあびせた。

キフォーヴァ上議動く

大統領指名獲得に決意
アドレイに挑戰するか？

(華府)アドレイ・スティーヴンソンが一九五六年の民主黨大統領候補となる決意を固めたのは殆ど確實である。併しアドレイ又はハリマン知事は出馬をしないものも確實である。

その理由は今秋に予期せられ、重要な機會を捉えて——併しては首都問題に關する法案提出——熾烈な運動——民的に立候補を宣言することが予想される。

アドレイの立候補宣言は華府の

アデナワーの訪ソ

九月第二週に實現確定
外交顧問と協議

(ボン)西獨首相アデナワーの訪ソが九月中に實現するのは確實的であるが、出發を前にして首相は最高顧問を集めて對策會議をしている。アデナワーの山莊で氏と會談したのは外相ブレンタノ、外務次官ハルスタイン及び北大西洋同盟機構仲介使ブランケンホーンであつた。彼らはこの會談でモスコウへの訪問草案をアデナワーに示した。首相の承認を得た會議は佛大使マルフアンによつてソ連政府に通じてモスコウに送られる。

これと同時にマルフアンとグヤノグラドは下準備のため會談をパリーで開始する。

西獨政府の關心及びパリーの大使會議はアデナワーとブルガニンとの間に行われる交渉の成否に關心を持つている。

關係者は、モスコウ會談はソ連と西獨との外交、文化、商業關係の調整に中心をおくことを強調するとともに、他に二つの問題、即ちドイツ統一をアデナワーとすることを主張していると。

しかしドイツ統一問題に關してモスコウで討議することは、ドイツの問題は實際は東西兩陣營と交渉して解決することを期待するらしい。

ボン政府が統一問題に關

ブルガニンの野遊會

各國代表歡樂を盡す
訪米の機到來を希望

(モスコウ)去る月曜日にブルガニン首相はモスコウ駐在の各國大使と家族及び新聞特派員を郊外の別莊に招待して野遊會を催したが、ソ連政府始まつて以來の出來事として世界的な注意をひき、招待された人々は何れも樂しい一日を過ごした。

ブルガニンを始めとしてソ連政府高官及び共產黨首腦部の人々は英大使代理夫妻をモーターボートに乘せて湖水を案內した。ニヤニヤしながらシャツ姿の

地下潛行で危險增加

(華府)印刷會の勞働爭議最中にトルーマン・ホール前國防長官の邸宅に爆彈が投げ込まれ、ホールの邸宅は一部破壞された。

ホールの邸宅は主として炸裂中に地下に追い込まれたので、家族の者は無事であつた。

ホールの邸宅は主として炸裂中に地下に追い込まれたので、家族の者は無事であつた。

井上病院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤病院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bldg., Rm. 205 Phone: Graceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOrgbeach 1-7582

野邊病院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Medicom 2-4114 1164 N. Clark St.

日本組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH 牧師 石川清

イエスキリスト教會 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH 牧師 大山義晃

市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 牧師 武田公平

日本人基督教會 牧師 高原定市

シカゴ基督組合教會 CHRISTIAN CONGREGATIONAL CHURCH 牧師 牧野虎次

ホーリネス教會 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood 牧師 佐久間英

メソヂスト教會 AEMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井イタヂー Office: 1625 Wilmerding Ave. AR 1-6287

日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH 牧師 角喜信 Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8793

シカゴ佛教會 開教使 久保義明 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會 開教使 河野行信 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Sawyer Ave. ROckwell 7-1042

レーキサイド日本人基督教會 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008 フエロシップ

メソヂスト教會 AEMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井イタヂー Office: 1625 Wilmerding Ave. AR 1-6287

日本人基督教會 牧師 高田格明 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田格明 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Sawyer Ave. ROckwell 7-1042

中西部佛教會 開教使 河野行信 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

シカゴ佛教會 開教使 久保義明 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966

シカゴ日蓮佛教會 開教使長 荒川博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone: DElaware 7-9427

高野山佛教會 開教使 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4511 Lake Park Ave. ATl. 9-9832

真言宗善通寺 開教使 木村覺光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

北米日蓮宗 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WEb 9-8636

禪宗佛教會 開教使 松岡峰雄 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WEb 9-1074 WEb 9-8636

シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無箱品在成 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. EA 8-9855

生長の家 シカゴ聯友會 會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より ▲會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4633

生長の家 北部相愛會 ▲會場 定住者會館 北クラーク街一一一〇 ▲集會日 第二日曜二時より 第四日曜は會場にて聯絡 其他の日は獨習 MI 2-1064 233 W. Melbourne Ave.

天照皇大神宮教 神の國感謝祭修練場 米國中西部地方支部 毎日曜日午後一時半より TENSHO KOTAIDNGU CHURCH 6845 N. Whipple ED 4-4838

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 E. 63rd St. DO. 3-2978
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
オールドカーセー
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein. Barbecued Pork. Egg Roll. Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
廣東式支那料理 華中園

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン
空氣調節設備

如意飯店
華中華御料理
どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き
▲日本及び國內 航空便、汽船切符販賣
▲日本行滯船切符販賣 團體、プレジデントライン ウオークマン貨物船サイビン
▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話 ホワイトホール四一一七四五
▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋
保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
コスモポリタン旅行案內所
▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
▲日本行滯船切符販賣 團體、プレジデントライン ウオークマン貨物船サイビン
▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話 ホワイトホール四一一七四五
▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋
保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險
コスモポリタン旅行案內所

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1385 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 往復 一千卅弗四〇仙(外稅)
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行團體斡旋 菅野旅行案內社
▲故國訪問、海外旅行 航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲觀光日程 二週間、宮島にて解散
▲物日中の觀光團募集 東京觀光協會の御紹介下さい 東京支店 東京都千代田區丸ノ內一ノ五三

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279
松風堂製三味羊羹
江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として 大廣間の設備あり (日曜日も營業します)
北クラーク街一一一 地圖をお求め下さい

S O S Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三
日本人共濟會の御用をつとめる
△修繕は保證附▽
上部銀行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話 GR 二一六八二七

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
義齒整作及修繕
▲迅速の需に應す 倉本政吉
BAY DENTAL LABORATORY
Office: 21 E. Van Buren St. (CHICAGO 5) HArrison 7-4878
Home: 1757 North Park Ave. Phone: DElaware 7-4878
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
倉本政吉

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-7378 861 N. Lincoln Ave., Chicago 14, Ill.
工場 ヤイ

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6333
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも發送で御用承ります

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
電話アデボーン局三八(九二二四番)
(電報略) Ichibank

秋の觀光團員募集
來年も秋の觀光團を募行します
詳細は當事務所へ御照會下さい
1651 Post Street San Francisco, Calif.

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.
日本向送金
手數料最安
日本の御親戚へ御送金を御希望の方は最寄の住友銀行へ御來店下さいますれば當行で御手續いたします
一万弗まで預金保險がついています
メールで御親に預金証書が出來ます
普通の 加州 住友銀行 預金

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Ellidare 5-2967
冠婚葬祭 花
普通のお心をこめて お花を贈りましょう
シカゴ花商の名譽 ウオールス花店
▲市內は無料配達に御用承ります

ウォルター・ジョージ

冷戦雪解けの貢献者

米政界の中心人物となる

議院の選挙民政治家訓練法「チーション」は「善隣になくてならぬ人」と訳してウォルター・ジョージ上院議員を記念して設した「チーション」の如き強めて自由主義的傾向をもつ議員がジョージの如き保守的政治家を「なくてならぬ」――インディスペンサブル――と評したのはジョージの政治家としての偉大さを認識したものと言っている。ジョージと「チーション」とは殆ど同義語の多くで野立場にあると服われるにもかゝわらず「チーション」はジョージがもつ価値を高度に認めたのである。第八四議会の如きがあつてジョージが議場を去るために所を立つた時、なみいる上院はその影響から立つて拍手をもつて氏を送つたが、かくの如き金額を同僚から受けた政治家も決して多いとは言えない。ウォルター・ジョージは今年七七才で、まさにその政治家としての経験頂に達した。同僚が敬に値つた拍手と「チーション」の賞賛は彼の高齢に続われた敬意ではなく、前議会で氏が示した比類なき貢献に対する感謝の表現であつたと言うことができる。世界緊張の緩和してきた上でジョージが示した貢献は顕著的である。平和を救つたのは氏だつた、と言うも過言でない。少くともアイク大統領を助けて、この歴史的記録を実現せしたジョージであつたなれば、米政治家が今日の如く敬意に値現し始めたか疑わしい。

ジョージが冷戦雪解けに寄与した著しい貢献はバンドン会議で明瞭に米―中国関係の改善を提唱した時であつた。米国は、少くともダレス国務長官は、この会議に好意をもつていなかつたし、会議から特別な結果が生れる、とも期待していなかつた。だから会議の進行中にダレスはオタワ訪中の為に依頼にいつていたのである。この為には電話の設備もなかつた。帰ら、バンドン会議中に帰府によび戻されるような事件は生じなかつた――と長官は考えていたのである。

ところが、この会議から米―中国接会談提唱がヒョータンから駒のように飛び出したのだつた。ダレスは不在なのでアーダアー国務次官が責任をもつて、事実上同の提唱を拒絶する態度を表したが、これには米国の友好国もガッカリした。同の投じたボールを米国は取り落した、とは世界的に一致した意見であつた。併し、この時期を救つたのはジョージ上院であり、米国は孤立政策に帰府する大きさがなければならぬ――と言つたのである。

これで国務省が取り落したボールは再び拾い上げられ、米中直接会談にまで発展したのであつた。明務省は米―中会談には余り気が進まなかつたようであるが、外相級の米中直接会談を開け、と勧告して、国務省を督促し、かつ激励したのはジョージであつた日本と中共との国交樹立を勧告したのも同上院であつた。

ウォルター・フランクリン・ジョージは一八七八年一月廿九日にジョージヤ州の小作農の子供として生れた。子供の時から天才との噂があつたことを聞かない。氏は一貫して努力の人であつた。

幼少時代、ジョージは歯科医になる希望を持つていたそうだが、彼の興味を政治に惹きつけたのは父親が受けとつた議会事務だつた。立派な弁護士であつたジョージは、父親に代つて、十六才の時には地方郡指の組織家になつていた。幸いなことに、彼の腕は政治向きであつた。

一九〇〇年にマーサー大学を卒業し、翌年法学士の学位をとつた。卒業式の二週間前ジョージヤ州ダキエナの一弁護士が彼を訪問し、事務所と彼が手がけている仕事のどのケースをも貰らう、と申し出た。その弁護士は東所に石で武士が草履をそろえて脱いで式場に上る前に、障子は朝の光りは、この明の季節の緑の葉もつや〳〵と黒い緑みに映つてゐた。

屋根の師のあたりに、青い瓦の端午の節句の真清の家であつた。迎えたのは、髪の美しい若い妻と、髪の半白な用人である。

「お帰り遊ばせ」

つい立から壁に、太刀を手に持ち飾えた主の影が大きく映いた。古い屋敷だつた上に安政の地震の時に、またひどくいたんだのだが、朝夕の掃除がゆきとどいていて、天井が低くて、陰気なりに美しくみえるのは、この屋敷の家風だと見える。屋い人が外え行つて「牛蒡がるからやかましい……」とこぼすくらゐ鳥像の正しい屋敷である。

天窓のいゝ日に、この屋敷の前を通ると、主を役所へ送つて帰つてきた仲間が、大きな乳牛を打つた門を水を使つて掃よく洗つてゐるのをみる。永年飛いい出されて木目の浮き出されてゐる屋だつた。

二年ばかり前までは、この門を潜つて役所に出るのは、屋敷の飼い大きな体格の若人だつたが、今は妻子の代になつてゐる。子供がなくて他家から妻子したのに、間もなく嫁をとつて、老人は今では隠居してゐる。今も云つたとほり、武骨で静かな家庭であつた。

妻主の三浦半之丞は、屋間へ入つて、羽織をぬぎ袴をぬいだ。

「降りそうで、降らなかつたな」

と、若い妻におだやかに話しかけた。

「父上様、まだお目醒めになつてゐられるか？」

「はい、さきほどまで御覧になつてゐられましたが……」

「では、御対面に伺はう」

夫は御いてみせ

妻は羽織を脱んでゐると

「御覧に見えなかつたか？」

何かしら、夫の話気に、客がくるのを期待してゐたように聞えたので、妻の顔は日をあげて見返つた。

「どなたも……お見えでござ

ともしない。氏の議事訪問は議院の間で敬意であり、その訪には、少壮議員士としてその取り扱つたケースに注いだ準備に劣らぬ準備がこめられている。

これがウォルター・ジョージである。

邦人歸還を中心に

中共と直接交渉提唱

壽府で日=中公使會談

【壽府】日本人抑留者問題で日本政府は中共と直接交渉を開始するための折衝を行つている。もしこれが実現すればこれはその他の問題で本格的交渉を開く端緒となる。

交渉を開始したのは日本政府で、壽府駐在公使によつて中国公使に申し込まれた、と伝じられている。日本公使は中国公使と最初に会見してこの話を持ち出したのは去る七月十五日だつたが、まだ返答がきていない。従つて第二回目の会見を申し込むことになつている。

日=中交渉は壽府で進行中の米中直接会談と性質を異にしているが、即ち米中大使会談は現在壽府で開催中の「ジュネーブ」会談には米の国務長官が出席しているために、ワシントンに訓令を求めなければならぬ。

日本が中共と交渉するのに障害を感ずるとは関の焼けた話だ、という意見がある。確かに同志の間が交渉するのに何千哩も離れた外国の土地を通さなければならぬから、そんな意見が出るのも無理はない。併し日本はその外交交渉で米国の意見を参酌せねばならぬ位置にあるし、米国との関係もデリケートである。併し米国が作られ、日本の立場は強くなつた。事実として昨今ジュネーブでインドシナ休戦が討議されて居る米、米国大使会談が開催されるまでに壽府の米中会談は二〇回の話し合いがあつたのである。

日中国交会談の実現が遅れて居る理由は日本側でも日米会談の結果を待つて態度を決めようとしているからである。

日本が中共と交渉するのに障害を感ずるとは関の焼けた話だ、という意見がある。確かに同志の間が交渉するのに何千哩も離れた外国の土地を通さなければならぬから、そんな意見が出るのも無理はない。併し日本はその外交交渉で米国の意見を参酌せねばならぬ位置にあるし、米国との関係もデリケートである。併し米国が作られ、日本の立場は強くなつた。事実として昨今ジュネーブでインドシナ休戦が討議されて居る米、米国大使会談が開催されるまでに壽府の米中会談は二〇回の話し合いがあつたのである。

日中国交会談の実現が遅れて居る理由は日本側でも日米会談の結果を待つて態度を決めようとしているからである。

日本郵船 御案内

沙港 航路

全部新鋭の客船設備と伝統的親切のサービスは興業船の皆様から絶大の好評を得て居ります
日本御訪問には是非御利用願ます

定期客船	氷川丸	六月十六日	横浜入港
	(八〇名)	六月三十日	沙港出帆
		八月三日	横浜入港
	(九月二十日	八月十七日	沙港出帆
		十月 四日	横浜入港

氷川丸運賃 キャビン(八〇名) 四百廿五弗以上
三等A 三百 弗
三等B (六九名) (一二七名) 二百八十弗

船室は 一人乃至二人部屋 一人乃至二人部屋 となつて居ります
三等A 二人乃至四人部屋
三等B 二人乃至八人部屋

其の他貴物船も毎月寄航されて居ります
貨物船運賃 三百五十弗―三百七十五弗

▲尚は詳細は左記又は御最寄所に御照会下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3940

絶好の投資

二ヶ所

◆北部 シェリダン・ロードよりブロック、支道及びショッピングの便よし

十四ユニット、六一四寝台バス付(オリヂナル)
八一三寝台バス付(オリヂナル)
牧入 約一千弗(レント増収の余裕あり)
抵費 月三百弗
売価 六万九千弗―二万弗

▲二万弗の投資

◆北部 エッヂウォーター区域(レーキに近し)
十六ユニット、七十四寝
九一四寝、四一五寝、三一六室
牧入 七百五十弗(内ガレージ一弗)
抵費 八万七千五百弗(内ガレージ一弗)
ダウン 一万七千五百弗
売価 月賦 七百弗(内ガレージ一弗)
ダウン 二万五千弗
抵費 月賦 七百八十弗(内ガレージ一弗)
ダウン 三

第八四議會と日系人
成果は良好でなかった
後期の奮闘に期待持つ

（晨報）第八四議會の第一會期は去る八月二日を以つて終つたが同會期と前議會との關係に就ては既報の如くである。公聽會にはレーン・チャールス、リード及びボイル（何れも民主）とウヤリアム、ミラー及びバーグ（何れも共和）が出席したがこれらの議員中で昨年の公聽會に出席しなかつたのはボイルとリード兩議員である。

昨年の公聽會を開いた分科委は進行に當つては立法擧議の實現を急ぐべきだ、との議員いを促すべきだ、との議員いを促すべきだ、十六項に及ぶ具體案を提出した。この提案を基礎として作られたのがヒリングス法案であつたが、同法には數多の欠陷があると司法當局が反對した。それでヒリングス下院は修正案の修正案を出したが、これにも種々な批判が見され、又もや修正された。

ところが今度はヒリングス下院が

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY AUGUST 13, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 870

Win Two Out of Three Games

Drakes Top Ro-Babes For Softball Title

After dropping the first game 5-3, the Drakes took the next two games 3-0 and 7-1 from Ro-Babes to win the Chicago Nisei Athletic Association Softball League Championship for 1955. The first game was played as a feature of the recent Japanese American Service Committee picnic at Des Plaines. The deciding doubleheader was played at Grant Park diamond last Sunday.

The Drakes, sponsored by General Mailing Service, defeated Saints in the semi-finals of the American League while Ro-Babes turned back Chicago Nisei Post in the National League finals.

Nob Terada hurled a magnificent ball in last Sunday's double-header. In the first game he shut-out the Ro-Babes 4-0. He allowed only two hits while his team-mates were collecting nine safeties. George K., second baseman, took batting honors with three singles in four trips.

Terada also pitched most of the second game and was relieved in the final inning. The Ro-Babes were held scoreless until the last inning when Shiba tallied the only run, a homerun, to prevent a second shut-out of the day. In this game the Ro-Babes collected five hits, two of them by Shiba.

The Drakes had a big inning in the second when they put across four runs when the Ro-Babe hurler weakened. He opened the inning with a walk. Two more walks followed and a hit by Mitch Iwao brought in three runs and Mitch scored on a hit by George K. to complete the scoring for the inning.

The score by innings for the three championship play-offs follow:

First Game

Ro-Babes	200	003	0—5
Drakes	030	010	0—3

Second Game

Drakes	200	100	0—3
Ro-Babes	000	000	0—0

Final Game

Ro-Babes	000	000	1—1
Drakes	141	010	*—7

Machiko Kyo Plans Visit in September

Machiko Kyo, one of the most popular movie stars of Japan today, will visit the United States around the latter part of September en route home from the Venice Film Festival in Italy. She will be accompanied by Matsutaro Kawaguchi, managing director of Daiei Motion Picture Company and author of the screen play for "Ugetsu."

Miss Kyo has appeared in three Japanese films which have won international honors: "Rasshomon," the first of the three to win the grand prize at the Venice Festival, "Ugetsu" and "Gate of Hell" are the other two films. The latter won an Oscar in Hollywood as the best color film.

Unusual Exhibition Of Dolls Scheduled For McCormick "Y"

An unusual exhibition of dolls has been announced for the McCormick YWCA, 1001 N. Dearborn St., on Sunday, Aug. 14, from 1:00 to 9:00 o'clock. Mrs. Hatsue Omoto, an instructor in Japanese doll making, and her pupils will show a variety of Japanese dolls wearing clothes of the historical period to those for specific ceremonial occasions.

Mrs. Omoto, who said the human anatomy is the basis of her art, gave a great deal of care to anatomical accuracy in the construction of her dolls. The display will be held in the Sun Room located on the second floor of the McCormick "Y".

Recreation Group Plan Beach Outing

Plans are being completed by the City-wide Recreation Council's beach outing to be held at Sand Beach on Saturday, Aug. 20. Plans for the day include volleyball, swimming an a weenie bake beginning at 5 o'clock. The public is invited to attend. A nominal fee of $1.00 for food and 50 cents admission to the private beach will be charged. In case of rain the outing will be transferred to Olivet Institute.

The City-wide Recreation Council is a recreation-education social group open to all nisei men and women. It is affiliated with the Japanese American Service Committee.

"House of Bamboo"

"House of Bamboo," the Cinemascope film starraing Yoshiko Shirley Yamaguchi, is in its second popular week at the Oriental theatre. The Twentieth Century-Fox film of the black market and hi-jacking in the orient, was filmed in Japan. Robert Stack and Robert Ryan are costarred in this film in which the Japanese entertainer helps to break the ring.

NISEI VIEW

George Hidaka

The CNAA Softball League came to a close as the Drakes, sponsored by General Mailing Service, won a twin bill from Ro-Babes in the championship play-offs. The Drakes finally won the title after trying vainly for the last three years. Although in as many years they managed to reach semi-finals and once placed second, this year they went all the way to take home the bacon.

The Drakes reached their peak late in the season to tie Chicago Nisei Post for first place in the American League. They lost to Post nine in a play-off to place second in this league. As the American and National League winners emerged in the play-offs, little could be said about the Drakes and certainly was not expected to go all the way. But the Drakes came in the semi-finals fiightin' mad to down the Saints 7-3. At the picnic grounds they dropped the first decision to Ro-Babes 4-2 and it looked bad.

A week later the Drakes came back to win two straight and the championship. Nobie Terada held the Ro-Babes scoreless to out-duel Shibayama of Ro-Babes in the first game. Nobie came back in the second game of the day to hold Ro-Babes scoreless again for the first six innings when he tired and gave way to reliefer Norman Kono in the seventh. It was then the first batter, Shibayama, knocked one of his pitches for a homer to score the only run of the afternoon for Ro-Babes.

The manager never gets much credit, but in this case, Tom Kawamoto should take a bow. It was a long and hard trip but I think it was worth it, don't you?

ECHOES . . . On Aug. 13 the South Side Buddhist Church will sponsor their Bon Odori. . . . Toe Nojiri was on the casualty list while playing ball last Sunday. I hope it wasn't serious. . . . Good Neighbor Policy. Our fair city had some visitors from the north and T.M. and her friends showed them around town last week. . . . Yogo and Claudine tied the knot several weeks ago. . . . Sister Dee will too, about the middle of September. The guy? Her one and only Fred Ishikawa, "Tonga" to his friends. . . . Albert Kamiya has been putting a lot of mileage on his new auto, "does she live that far?" . . . I hear Shig Oki plans to exchange vows with Fuku in the near future. My, my, you'd think it was Spring. . . . The Japanese American Service Committee's recent picnic was very successful. But I think the day was climaxed by the fine exhibition of ONDO by two famous baseball players. . . . A newcomer from Colorado by the name of Gene Kawamoto seems to make a big HIT with the local gals. Why not? Six feet tall and all MAN. They don't call him "LOVER" for nothing.

To Observe 10th Anniversary

Service Committee To Plan Celebration

Coming to the close of a successful first decade, the Japanese Service Committee of Chicago, formerly known as the Resettler Committee, will observe its 10th anniversary this fall. Preparations are under way for one of the outstanding events of the local Japanese community.

A gala program has been set for Oct. 2. Plans for the anniversary commemoration is under the general chairmanship of Ichikuro Kondo. A large committee has been appointed to take charge of the celebration. The following are the committees for the anniversary event:

Thomas Masuda, Bunji Takano, Noboru Honda and Tadaichi Okuhara, vice-chairmen; K. Sugimoto, Richard Yamada and George Teraoka, treasurers, and Jisei Fukuda, Tahei Matsunaga, Yutaka Kamemoro and Mas Sori, auditors.

The following five committees have been appointed:

Planning Committee—Thomas Masuda, chairman, and J. K. Joichi, vice-chairman.

Testimonial Committee—Abe Hagiwara, Harry Mayeda and Yoriaki Nakagawa.

Building Maintenance Fund Raising Committee—Kameichi Kittaka, chairman, and T. W. Mitsuuchi, vice-chairman.

Talent Show Committee—Takeji Tsumagari, chairman, and Junzo Ideno, vice-chairman.

General Arrangement Committee—Dan Kuzuhara, Shozo Sekiguchi, Mas Sori, Charles Ukita, Shigeo Wakamatsu and K. Sugimoto.

Catholic Charity Bureau to Receive Space From JASC

Arrangements have been made by the Japanese American Service Committee to provide office space to the Catholic Charity Bureau to assist the Puerto Rican population in the Chicago area. Every Thursday morning Mrs. Babette Friend of CCB will be at the office, 1110 N. La Salle St., to aid Puerto Ricans.

It is reported that approximately 30,000 Puerto Ricans live in the Chicago area. Some 15,000 are said to be living in the near North Side.

Pastor Recommended

William Hillman, pastor of the Community Baptist Church of Allenville, Wisconsin, has been recommended for the position of Minister of Outreach of the First Baptist Church. The exclusive responsibility of the Minister of Outreach is to discover and to relate to the church the unchurched in this community.

As Mr. Hillman's name will be presented to the congregation for consideration at a business meeting which will follow the service of worship on Sunday morning, Aug. 14, all members of the church are urged to be present.

San Francisco Set For National C. L. Conference in 1956

SAN FRANCISCO.—Instead of Seattle, as previously hinted, the 1956 JACL Biennial National Convention will be held at the Sheraton-Palace Hotel from Aug. 31 to Sept. 3.

The National JACL Headquarters will be responsible for the entire convention arrangement. National Director Masao Satow indicated that a National Convention Board is now being formed. This board will assist with the convention details. The Northern California Regional Office will have an important part in the plans of the four-day meet.

The Sheraton-Palace Hotel, recently added to the nation-wide chain of Sheraton hotels, has long been synonymous with San Francisco hospitality and has played a leading role in the city's colorful history.

Speaker for Service

Guest speakers for the next three Sundays at the First Baptist Church have been announced during the absence of their pastor, Rev. Jitsuo Morikawa.

This Sunday, Aug. 14, Christ Smith, a student at the University of Chicago Divinity School and a member of the church, will be in the pulpit. On Aug. 21 Rev. Robert Lundy, pastor of the Community Methodist Church of Winnemucca, Nevada, will speak. On Aug. 28 Charles Long, a student at the University of Chicago Divinity School and a member of the church, will speak.

Nakane Speaks Sunday

Kenji Nakane, executive director of the Japanese American Service Committee, is scheduled to speak at the Christ Congregational Church's regular Sunday morning worship service on Aug. 21, at 10 o'clock. His subject will be, "Christian Growth and the Value of Life."

Between Mainland and Territories

No Special Permit For Alien Travel

WASHINGTON, D. C.—No special documentation will be required of issie aliens traveling from the Territory of Hawaii or Alaska to the mainland of the United States, the Washington office of the JACL announced this week. The statement is based on the decision of the Attorney General, acting for the Commissioner of Immigration and Naturalization, that he would not appeal the so-called Haymes deportation case to the United States Supreme Court.

Crooner Dick Haymes was ordered deported by the Department of Justice on the grounds that he illegally entered the United States after a trip to Hawaii in 1953. Federal Judge Burnita S. Matthews, in the District Court of Washington, rejected these arguments by pointing out that, by law, the Territory of Hawaii is a geographical part of the United States and therefore no entry into this country was made since the singer was simply traveling from one part of the nation to another.

In 1948 the JACL succeeded in having President Truman revoke the 40-year discrimination against the issei in Hawaii which was promulgated by President Theodore Roosevelt in 1907 by executive order. These orders provided that all immigrants admitted into the Territory with "limited passports," which was the case of most alien Japanese, could not enter the United States mainland without complying with requirements usually reserved for temporary visitors from a foreign country.

Seek Two Veterans Entitled to Receive Monetary Benefits

WASHINGTON, D. C.—The Foreign Claims Settlement Commission of the United States has requested the Washington office of the JACL to locate two additional Nisei veterans who were prisoners of the Korean War, and as such entitled to monetary benefits under the provisions of Public Law 615. The two veterans are Ted T. Enoki, RA 10735192, and Akira Tamura, RA 37714253.

Office Replacement

During Mrs. Ruth Matsuo's absence from the Midwest JACL Regional Office during the summer months, the office duties have been taken over by her sister, Mrs. Esther Hagiwara. Mrs. Matsuo, office secretary, is on a summer leave of absence. The office hours are from 9 a.m. to 4 p.m. Monday through Friday.

Outing at Starved Rock

Starved Rock has been announced as the locale of the College Agers' outing on Sunday, Aug. 14. All persons planning to attend are asked to contact Jack Sukurai at RA 8-8533 by 10 p.m. Saturday, Aug. 13, for further information.

Room and Board
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK 3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK 1-5, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK 1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT 6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK 3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK 2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK 6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN 1-4 & 1-3, 3 Story Brick, 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms, 3 car Brick Garage, Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700 00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms Automatic Oil heat, 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
• LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW 1-6 & 2-7s. 2 car brick Garage. Steamstoker. 2 stoves & 3 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE 1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South. New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara
• 4 FLAT SUN PARLOR FRONT Lawrence & Marine Dr., 5x3½'s, 1-5, 2-6's, Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND 2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE 6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner, income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL 2200 North. 79 unit hotel. Income $58,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone ARdmore 1-4274
• EAST OF CLARK ON NEWPORT 1x6, 2x4 & 2x3, 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE 2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER 4 flat—3x5 & 1x6, 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8820
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON 1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 6 APT. BRICK 6-3 rm. apts. with private baths and showers. Auto. oil heat. 2 car garage. Income over $6,000.00. New wiring and new plumbing installed. Located convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT BRICK 1-5 and 2-7 rms. Recently tuck pointed, new roof, enclosed rear porches and 2 car brk. garage. A very clean bldg. in A-1 shape. Located in a nice residential area. About $8,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 3 STORY BRICK 4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $5,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat
• 18 APT. BRICK 18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 15 APT. BRICK 15 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $15,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK 4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas-hot water heater. Income $8,980.00. Only $13,000.00 cash down.

SAN FRANCISCO
MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
根本マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Church of Christ COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

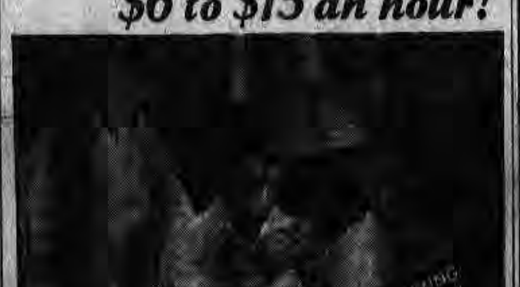
WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1520)
Tel. STate 2-1552
Geo. Sakiya

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

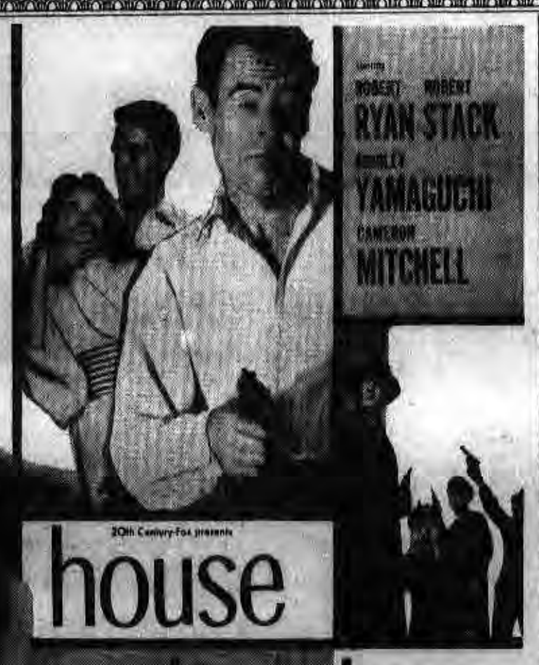
ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
Branch School: 220 E. Rosemeade Ave., L. A. 37, Calif.
CHICK SEXING SCHOOL
215 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

THE STORY TOKYO COULDN'T HIDE... WASHINGTON COULDN'T HOLD BACK!... How the U.S. MPCI and the Japanese Security Police used a Kimono girl to smash the underworld of the Orient!


20th Century-Fox presents
house of bamboo
A CINEMASCOPE PICTURE
SECOND SENSATIONAL WEEK
Also Featuring
SESSUE HAYAKAWA and EIKO HANABUSA
Gorgeously Filmed in Tokyo
ORIENTAL THEATER
Randolph and State

Your Classified Ads

WANTED DINNER COOK. Excellent wages. 1321 E. 55th st. FA 4-9802.

NORTHSIDE ROOMING HOUSE. Owner's 6 rm. apt. plus rooms. Good income, $293 mo. Good rooming house location. $31,000. EVerglade 4-3811.

FOR SALE. TAILOR & cleaning store. Good location, good business. No competition. Will teach business. EA 7-8977.

GENERAL HOUSEWORK for Lake Shore Drive family. Stay. Own rm. & bath. Top salary. GRaceland 7-5104.

MAN OR WOMAN for general housework. Mainly cleaning & laundry. Air conditioned rm, radio & T.V. Good wages. Call only after 5 p.m. EUclid 3-3720.

NEAR PARK & LAKE, 4800 north. 7 rm. 3½ bath plus apt. on 3rd flr.; gas heat. Immediate occupancy. EA 7-3299.

FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0396 or SU 4-9104.

FOR RENT. 4 rm. apt.; furnished; private bath. Also 3 rm. apt. 1811 N. Orleans, WH 4-9876 after 6.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.; under 45 yrs. old; customers all white. FA 4-5553 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.

FEMALE HELP. Good bookkeeper & shorthand. Age around 30. Good wages. Hyde Park Insurance Agency, 1227 E. 47th st.

STOCK CLERK. No experience necessary. S & O Merchandise Co., 4595 Elston. Interview Sat. & Mon.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished apt., 3rd flr. Also 4 rm. unfurnished apt., 1st flr. 4434 N. Dover, SU 4-7038.

FOR RENT. 2 rm. apt., newly furnished. Single man or woman preferred. 4434 N. Dover, SU 4-7038.

APT. FOR RENT. 2 & 1½ rms., furnished. Nice private bathroom; gas & electricity included. Suitable for 2 adults. $70 mo. 5513 Dorchester. FA 4-0172.

FOR RENT. PHYSICIAN'S OFFICE. Large 2nd flr. corner suite (approx. 1300 sq. ft.), cons. of six exam. rms., 3 cons. rms., lab. & lge. priv. rec. rm. Ideal loc. for pediatrician, dermatologist & eye, ear & throat spc. Well located medical center bldg. on Wilson ave. betw. Broadway & Kenmore. An immaculate, personally maintained bldg. High grade presc. phcy. on 1st flr. Acc. to North Shore Elev., Surf. Lines & buses. Imm. poss. at reas. rental. Contact Mr. Niestrath, Baird & Warner, Inc., LOngbeach 1-1855, 4560 Broadway.

FOR RENT. Sleeping rm. 4858 N. Winthrop ave., SU 4-9104.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199 after 12

FOR RENT. 2 rm. apt.; private bath; furnished. 4026 N. Kenmore ave.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4661 N. Winthrop. ED 4-9443.

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

6 GIRLS WANTED for lamp shade work. Will teach. 729 Milwaukee. MOnroe 6-4567. Call Mrs. Yanagihara.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.

FOR RENT. 5 rm. flat, unfurnished; 3rd flr. Also 2 rm. furnished apt., 2nd flr. 4434 N. Dover. SU 4-7038.

FURNITURE FOR SALE. Dressers, chairs, couch, dish cabinet, rug. Reasonable for quick sale. 1365 E. 47th Pl.

3758 N. FREMONT AVE. 4 rm. apt., 2 bed rms., unfurnished; 1st flr.; modern; connecting bath. 1 block to all transportation, Lincoln Pk. & school. 1 child o.k. $65 mo. BU 1-7291.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 2-8358 Res. RA 6-1268

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
921 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 10, Calif.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百七十一號　一九五五年八月十七日(水曜日)

國境變更は希望なし

暫定的協定は永久的とならん
秘かに現實承認の西獨指導者

〔ボン〕西獨指導者は現在の暫定的ドイツ國境であるオデルーナイゼ線は永久的のものになるだろう、と個人的會見では認めている。

現在米國及びその友邦のある國は、ドイツとポーランドの國境を暫定的と考えている。一九四五年のポツダム會談で東プロシヤ、シレシア及びポメラニア地方はポーランド領とされ、その最終決定は平和會議で行う、とされた。從つて現在のドイツ——ポーランド國境線を暫定的と米國が考えるのは當りでない。國際法を「承認」しているのは實際政府のみである。國際政府がドイツで不人氣なのはそのためである。

西獨の政治的指導者と個人的に話をすれば、彼らは何れも現國境線の永續性は絶對に認めない、と言つている。獨逸ドイツ國土の約五分の一の喪失を意味するのだから無理もない。從つてこれらの政治家は非公式と非公式とを通じて、極めて慎重に次の如く言う。

「誰が言つたと言つてくれては困るが、唯一の現實策はオデルーナイゼ線を四國が認めたと押し付けることだ。そうすればわれ〳〵は責任を免がれ、英米ソ佛にこれを既成事實し得る」

ポーランドが現在國境線を永久的と考えているのは言うまでもない。この國境線維持という點で獨ポーランド人は一致している。オデルーナイゼ線を實現的と言えば言うほど、ポーランドの反米感と親ソ感は强まりつゝある。この國境線を既成事實し得る唯一の國は米國であり、これを期待し得る唯一の國はソ連だからである。

最近になつてドイツと關係する代償としてソ連はポーランドが現國境線を既成事實化することを勸告するのではないか、との觀測があつたが、例しその實現性のないことを各國外交官の意見は一致している。

即ち一にこのオデルーナイゼ國境線維持は單にポーランドのみでなく、その他の獨逸國とソ連との關係を示す試金石となつている。もしこの點でポーランドがソ連から説得されたら、その他の國もソ連の壓力を受けるに至るであろう。

第二に現在人口移動をやるのは大體獨である。現國境が既成化せしめられたら、數百万のポーランド人とドイツ人が交換されねばならぬ。

ところでアデナワー西獨首相は、兵力を用いて國境變更をする意圖は放棄している。三、大きな港、鑛業中心地、農業中心地、及び兵力集中地の獲得である。

四、獨逸予算の顯著增。

五、實際の軍縮實現が行われる前に、擬似軍縮は絶對行われてはならぬ。

なお米國は原子兵器テストを中止する意圖をもつている。この軍縮案は無視された目的しか持つていないので、獨逸の米國の立場、即ち地上統一獨逸は無條件な權利を與えられねばならぬ、との原則を支持している。さらに獨逸、歐洲中心、その他の軍縮についてはソ連がさきに提唱したからこそであり、時間でも相互に歩み寄りが見られる。

生産飛躍的擴大

國民の借金も空前の巨額
信用膨脹過の危險

〔華府〕商務省の調査によると、一九五五年の第二四半期の國民總生産及び收入は記録的な水準に達したが、同時に國民の借金も未曾有の勢いで增加した。今年度第一四半期の生産及び收入も一九五五年の第二四半期をさらにこれを上廻る見通しである。

しかしこの好景氣指數は同時にアメリカ人はクレヂットに依存して品物を購入しすぎている危險な傾向をも示している。商人はインヴェントリイを增大しすぎているのではないか、との不安がある。アイゼンハワー大統領及びラーキンス商務長官が「過愛の信用買」と警告したのはつい最近のことである。

一九五五年第二四半期に米國は生鐵及びサーヴィスで前年度同期と比べれば七パーセントの增加であり、國民の貯蓄は五パーセントの增加を示した。即ち收入は增加してもこれを上廻る借金をしている。從つてドイツ統一が實現すれば、これは英米ソ佛四國の約束を破りドイツ政府から取る上つて凍結されるなれば、オデルーナイゼ國境線は永久的のものとなる。

期鮮休戰條約に
韓國政府は束縛されず
―豪語する李承晩―

〔京城〕南鮮大統領李承晩は一時間にわたる米國務長官との會談で、南鮮は朝鮮休戰協約に束縛される必要はなくなつた、と感じる、と言つた。

李によると、ダレス國務長官は、共產國の休戰監理委員を南鮮から撤退するとの「戰爭なき約束を一年前に與えた」が故に、今日に至るまで彼らの撤退は實現されていない。

朝鮮休戰後、北鮮は協約を破つて非合法に軍備力增强を實行していることを李は指摘し

「共產軍がわれ〳〵を攻撃しないと信じた一九五〇年の誤りを繰り返すな」と米國に警告した。李承晩はこの會談で次の點を明らかとした。

一、南鮮政府は休戰協約に束縛される必要はなくなつたと信じ、休戰協約の廢棄を要求する。休戰は短期間のもので、兵火をおさめて關係國が協議から脫退するとの約束をダレス長官は實現していない。

二、李が昨年訪米した時、共產側の休戰監視委員を南鮮から撤退するとの約束をダレス長官は與えた。

三、李によると休戰監理委のポーランド及びチエコスロバキヤ代表は北鮮主要機關のスパイであり、彼らは國連の保護の下に公然と諜報をとつたり、その他のスパイ活動をしている。だから何んらかの手段を講ぜねばならぬ、と李は國連司令官レミニツツアーに勸告した。

四、レミニツツアーは休戰管理委が提出される可能性が多いが、これによると、現代の科學者の指摘するところによると、原爆兵器の實驗は最近では全て關係になつているので、これを絶對にするのは容易である。

新聞統制については、米國二流の新聞記者と會見したが、おそくとも十一月までには一九五六年の宣言を明らかにする、と言つた。十一月に民主黨全國委員會はシカゴで一人當り百弗の政治獻金を催すがアドレイの決意はその時に發表されるだらう、と解釋される。

會見筆中は嚴しい質問を相ついで發したが、これに對する答えはアドレイの心境を示すものとして興味深い。

◇政治的問題について

諸君のある者は私が恐かしたが、私はそうした人ではない。私は私の意見をもつている、と言う。ある人は一九五二年に私が突如出馬されたが、それは二年前の

ことだ。

二、李が昨年訪米した時、共產側の休戰監視委員を南鮮から撤退するとの約束をダレス國務長官は與えた。

三、李によると休戰監理委のポーランド及びチエコスロバキヤ代表は北鮮主要機關のスパイであり、彼らは國連の保護の下に公然と諜報をとつたり、その他のスパイ活動をしている。だから何んらかの手段を講ぜねばならぬ、と李は國連司令官レミニツツアーに勸告した。

四、レミニツツアーは休戰管理委が提出される可能性が多いが、これによると、現代の科學者の指摘するところによると、原爆兵器の實驗は最近では全て關係になつているので、これを絶對にするのは容易である。

新聞統制については、米國二流の新聞記者と會見したが、おそくとも十一月までには一九五六年の宣言を明らかにする、と言つた。十一月に民主黨全國委員會はシカゴで一人當り百弗の政治獻金を催すがアドレイの決意はその時に發表されるだらう、と解釋される。

會見筆中は嚴しい質問を相ついで發したが、これに對する答えはアドレイの心境を示すものとして興味深い。

◇政治的問題について

諸君のある者は私が恐かしたが、私はそうした人ではない。私は私の意見をもつている、と言つた。ある人は一九五二年に私が突如出馬されたが、それは二年前のことだ。

二、南鮮政府は休戰協約に束縛される必要はなくなつたと信じ、休戰協約の廢棄を要求する。休戰は短期間のもので、兵火をおさめて關係國が協議から脫退するとの約束をダレス長官は實現していない

ジョージとダレス

両者の友好にひびが入った
米中外相會談勧告が因

ウォルター・ジョージ上院が第八回議会でアイク外交政策を批判をしめた上で辞職するべきであるが、併し第一期の終りまでアイク政府、とくにダレス国務長官のジョージに対する感情が冷却してきたのである。

一九五四年の選挙で民主党が議会の多数を獲得し、委員会議長に留任した時、ジョージが外交委員長になることはアイク政府は不安をもっていた。ジョージ州出身の保守的政治家なので、ジョージがはたして外交政策委員長として如何な態度に出るかに予想がつかなかったのである。併し多数党になった民主党が決定することに対抗議院議員としては反対することはできなかったし、とくにアイク大統領任期最終二年間を迎える時でもあった。

この頃のアイク政府の閣僚の一つは議会を乗えることにあった。アイクの出馬入り以来、閣僚の総辞職、とくに外交政策はマッカーシイ・ラッシュ・ダレスらによって代表づけられる強右翼派のために固められ、ダレス長官の如きは余地をかされたことが無理もあった。従ってアイクの側である程度政策上のために共和党内の協力をする必要があったが、この際でジョージの持つた重要的立場はアイク政府にとって好都合であることがわかつた。だからダレス長官はジョージがメイラッサー・ホテルに招待しているアパートを設ん訪問して親睦をとるとともに、アイク外交政策を説明し、ジョージの支持を依頼した。

ダレスの努力に対するジョージの反応は、アイク政府の立場から見て悩めて満足のゆくものであった。ダレス長官は「協調的な態度」を評価した。ウォルソンが「ジョージの間に相当緊密な関係が作りあげることに努力し、それに成功しつつあると信じていた。第八三議会では自分のアイゼンハワー外交政策を積極的に支持し、ジョージの支持を依頼した。

ジョージの反応は、アイク政府の立場から見て悩めて満足のゆくものであった。ダレス長官の如きは余地をかされたことが無理もあった。従ってアイクの側である程度政策上のために共和党内の協力をする必要があったが、この際でジョージの持つた重要的立場はアイク政府にとって好都合であることがわかつた。だからダレス長官はジョージがメイラッサー・ホテルに招待しているアパートを設ん訪問して親睦をとるとともに、アイク外交政策を説明し、ジョージの支持を依頼した。

ダレスの努力に対する

定住者會の創立十周年記念事業

會館修築費募集運動

シカゴ定住者會が十周年記念事業として會館修築費募集運動を開始することになり、近藤九郎氏を委員長に推薦、各地区委員の選出を終了、その顔ぶれは左記の如くであるが、本日は本會創立に關した功勞者を始め、その他本會のために盡力された方々に對しても委員の選出が慫慂委員の間で續けられている。

一方この記念事業と共に時機到來と見て定住者會と日系人會との合併問題も再燃、その實現も近いと見られている

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY AUGUST 17, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 871

西部沿岸への旅

〔四〕

杉本幸八郎

サンノゼ附近

七月十三日、遠縁の伊藤二人と同伴午前八時十五分發エス・ビー沿岸線ディライト・リミテッドに乗車して悠々ロスアンゼルスを後に北上す。車窓より眺むる太平洋の紺碧沿道の山河は皆ながらの姿で懐しく、サリナス平原に入れば見渡す限りレタス農園の耕作地觀きである。サリナスで五分間休車して下車より市街の一部を懐しく見る。

栗村、ギルロイを過ぎ、正午後五時サンノゼ驛に着く。驛頭より四百二十哩、桑港へは後五十哩の地點で驛頭より乗車時間九時間足らずである。

出迎えの齋藤寺田夫妻に伴なわれて同宅に旅裝を解く。第一家とは、ハート山で一別以來十一年目の再會で暫し感慨無量の心境に浸る。翌十四日は市内の觀光を訪問再會を喜び久闊を敍す。サンノゼ日本人會を觀れば戰前には想像もつかぬ發展振りである。商店は戰前の四五倍に殖え、而かも何れの店も大繁昌、近代的設備となり美觀を呈し發展を續けている。

戰前サンノゼを中心とするサンタクララ郡の在住邦人は僅か三千に過ぎなかつたものが現在は二万に近いとの事で

その昔、北加人が移住し開墾した南加の繁榮を羨望するものがある。何故にサンノゼ日系人が膨脹發展したか、これはサンノゼ日系人の歴史的推移である。戰前排日當時の日系人が戰後土地に歸れず、サンノゼに移つた者が非常に多い。同じくモントレー方面から或いは桑市、河下在住日系人が新に活路をサンノゼ方面に求めて移住した者多くロスアンゼルスを後に北上す日は市内の觀光を訪問再會を喜び久闊を敍す。サンノゼ日本人會を觀れば戰前には想像もつかぬ發展振りである。商店は戰前の四五倍に殖え、而かも何れの店も大繁昌、近代的設備となり美觀を呈し發展を續けている。

サンタクララ郡の在住邦人は僅か三千に過ぎなかつたものが現在は二万に近いとの事で

戰後、日系人の進出を恐れ日系人歸還に反對の態度を採つたサリナスなどと違つて日系人の歸還を歡んで迎えたサンノゼ市當局及び市民の寛容な態度が、當時キャンプを出て歸路に迷つた日系人の集合を促進したのである。サンノゼは、今や北加在住日系人の最大發展地で大小商店業者も非常に多いと聞く。

十六日夜サンノゼ佛教會主催の盆踊りは全一ブラック交通止めとなり、國歌の娘ら四五百人が揃いの浴衣を作つて踊つた。觀衆は、無慮四千人に及び南サイドなき雜踏の盛會であつた。

サンノゼの盆踊りと言えば戰後では北加最大なもので毎年非常な賑合いであると聞かされたが實に盛大なものであつた。

十五日一日は桑港市内にあるパロアルト、サンマテオその他を訪れ、シカゴから來た桑港在住者の紹介で桑港名所のファイシャーマン・ウオーフに出て豊富な魚介料理を喰う。激りたての新しい魚料理は美味しくて安いこと正に天下一品で桑港在住者の絶對に見落し出來ない。

十七日は桑港市内にあるバロアルト、サンマテオその他を訪れ、シカゴから來た桑港在住者の紹介で桑港名所のファイシャーマン・ウオーフに出て豊富な魚介料理を喰う。激りたての新しい魚料理は美味しくて安いこと正に天下一品で桑港在住者の絶對に見落し出

乗物行きをサンノゼで下車、

第一家とは、ハート山で一別以來十一年目の再會で暫し感慨無量の心境に浸る。翌十四日は市内の觀光を訪問再會を喜び久闊を敍す。サンノゼ日本人會を觀れば戰前には想像もつかぬ發展振りである。商店は戰前の四五倍に殖え、而かも何れの店も大繁昌、近代的設備となり美觀を呈し發展を續けている。

戰前サンノゼを中心とするサンタクララ郡の在住邦人は僅か三千に過ぎなかつたものが現在は二万に近いとの事で

戰後、日系人の進出を恐れ日系人歸還に反對の態度を採つたサリナスなどと違つて日系人の歸還を歡んで迎えたサンノゼ市當局及び市民の寛容な態度が、當時キャンプを出て歸路に迷つた日系人の集合を促進したのである。サンノゼは、今や北加在住日系人の最大發展地で大小商店業者も非常に多いと聞く。

十六日夜サンノゼ佛教會主催の盆踊りは全一ブラック交通止めとなり、國歌の娘ら四五百人が揃いの浴衣を作つて踊つた。觀衆は、無慮四千人に及び南サイドなき雜踏の盛會であつた。

サンノゼの盆踊りと言えば戰後では北加最大なもので毎年非常な賑合いであると聞かされたが實に盛大なものであつた。

十五日一日は桑港市内にあるパロアルト、サンマテオその他を訪れ、シカゴから來た桑港在住者の紹介で桑港名所のファイシャーマン・ウオーフに出て豊富な魚介料理を喰う。激りたての新しい魚料理は美味しくて安いこと正に天下一品で桑港在住者の絶對に見落し出

乗物行きをサンノゼで下車、

第一家とは、ハート山で一別以來十一年目の再會で暫し感慨無量の心境に浸る。翌十四日は市内の觀光を訪問再會を喜び久闊を敍す。サンノゼ日本人會を觀れば戰前には想像もつかぬ發展振りである。商店は戰前の四五倍に殖え、而かも何れの店も大繁昌、近代的設備となり美觀を呈し發展を續けている。

戰前サンノゼを中心とするサンタクララ郡の在住邦人は僅か三千に過ぎなかつたものが現在は二万に近いとの事で

テレビジヨン

「子供の時間」について

須田利雄

今日も私の子供たちは、近所の子供とカウ・ボーイごっこをして遊んでいる。

ピストルとカウ・ボーイハットはいうまでもなく、その他の身廻わりと承知しない。

ガン・ベルトがおシリまで下つているので、ピストルが落ちないところでブラ〳〵しているのもかまわず、背後の方へ走り去ろうとするから……

「もう少しベルトを上げたらどうだい」

さう言いながら直してやろうとすると、

「ノー、レンヂ・ライダーはこんな風にしているんだ」

と、なかなか興奮が荒い。そういう時の子供から見れば父親の武力などは、レンヂ・ライダーという英雄の前では物の數になつていないらしいこんなはずではなかつたのだが、と手を焼したまま子供の後姿を見送る外に方法がないのである。

テレビジョンのカウボーイ映畫が悪いとはいわない。唯このような活劇から子供たちは強烈な印象を受けている。という事が、他の一子供の時間」では、子供の心を捉えるために、いろいろな手を盡さざるを得なくなるようである。その結果、子供たちがまだ經驗して居ないものの中から「興味さ」を探し出し、出來るだけ、子供に強い印象を與えて其のプログラムを人氣あるものにしようとする。時には餘りに刺戟をねらいすぎて、秩序も調和もない無茶苦茶な子供の時間ができたりする。

「ウイン銀父さんと動物」「ウヤチー・クーン銀父さん」「ランチをピーと一緒に」「ハッピーな家族たち」「小な劇場」「ユレマー劇さん」などはとにかく子供から選ばれている。永曜日の「アスチーラ

ロンドンで、ある英國婦人が私に言つたことがある。

「日本人はしやべるときは子供のように下手だが、手紙の文章はカーライルやラスキンの様な壯重な言葉で書く」

と感心し入りました。私も實は外國語習得には人一倍につくに絶望している一人である。

（池島 信平）

小說

返り討崇禪寺馬場

（六）

菊地 寛

安の一刀を下段に、身体は治右衛門は七分、喜八郎を三分に、心は喜八郎に七分、治右衛門に三分にかまへてゐた。

「えい！」

治右衛門は、必死の裏合で突き出して來た。だが、その穂先は、自と左へ流れると見ると、かるく右にかはしただけで、打込んで來る喜八郎の長刀を、左に擦りのけた。

兄弟は、第一撃を失敗すると、サッと身を引いた。

「喜八郎覺えたか」

あせつてゐる治右衛門は、喜八郎が刀を拾くのを待ちかねて、かさつて來た。

弟の喜八郎が無刀を中段にかまへて、喜八郎の馬手に回つて來た。

喜八郎は警戒をぬくと、五間ばかり右へ身を引いて、その上つてゐる松を、背後にあたりの眺の中で、一瞬視の長刀を、左に擦りのけた。

兄弟は、第一撃を失敗すると、サッと身を引いた。

外國語というもの

イギリスから來たばかりの青年が、日本語會話講習會を聽に通つているので、ちよつと見せてもらつた。

ることなく一つの過程が終つてゆく。そうすれば、それらの子供たちが持つている創の獨力である過程を終えるという能力が回復られてゆくことに氣づくのである。

私の子供が通つている幼稚園の園長さんが話したように「子供のイマヂーションが無くなつてしまう」危險は確にあるようだ。

ある宗教家は「教育的番組プログラムは比較的少い」と言つている。

しかし、テレビジョン當局は「子供の時間」について研究を續けているようである。九才——十二才の三百人の子供から得た要求は

◆觀史上の重要なモメント
◆有名な子供の話
◆科學の話
◆自然觀察
◆社會の研究
◆英雄の話

等であると發表している。無限に大きい機能を持つテレビジョンなのだから、義理的義務の目的を守つてゆくと同時に其の實績を絶えず檢討していてもらいたい、と私は念願している。（終り）

讀んでゆくうちに、何度かアヤマした。

理髮店にて

一時間を待つタロー

サカゾリ（順番り）ハ、ゴメン

君ノカミソリハ、十分切レナイ

今ノトコリニ、刃ヲテカヘ

マンナカデ、分ケテチヨウダイ

こういう傑作會話がいずれもローマ字で、エンエンと書いてあるのだ。もういい加減に、やめてチヨウダイといいたくなる。

ワタクシハ ベイコクジンデゴザイマスはいさようでございますかと感じて、二、三ページとばして讀むと、このベイコクジンは

オヒロイ デスカ

とおつしやる。さあ分らないので、英文の方を讀むと、

「歩いているのか」という意味である。能やかなメリカ人ではないか。

◆

ロンドンで、ある英國婦人が私に言つたことがある。

「日本人はしやべるときは子供のように下手だが、手紙の文章はカーライルやラスキンの様な壯重な言葉で書く」

と感心し入りました。私も實は外國語習得には人一倍につくに絶望している一人である。

（池島 信平）

天聲人語

最後の三年間を重慶で過ごしたSさん一家が先日、興奮九年で十五年ぶりに歸つて來た。この一家を歡りとして歸國にはいま一人

「おまつー」

傳八郎は、二尺ばかり飛びのくと、つづいて打ち込まうとする喜八郎にかまへた。治右衛門は、脇差刀ありと見て必死になつてゐた。

「えいつー えいつー」

無合だけは鋭いが、勝先の鈍れ勝ちな穂が、受けざまに、傳八郎を襲つた。

「先生、「人は撫者が引き受け申す」

工藤が、突然刀を抜くと、喜八郎に走りかかつてゐる。

「何をなさる！ 無井殿、工藤殿、何をなさる」

傳八郎が、その方へ跳び出さうとすると、治右衛門の脇が、脇腹をかすめた。

「えいつー」

傳八郎は、流れた穂の穂先を、切り落としてゐた。

刀を續いて走りかかつた治右衛門は、必死に叫んだ。

「方々、お關立なされい！」

外國語というもの

イギリスから來たばかりの青年が、日本語會話講習會を聽に通つているので、ちよつと見せてもらつた。

ることなく一つの過程が終つてゆく。そうすれば、それらの子供たちが持つている創の獨力である過程を終えるという能力が回復られてゆくことに氣づくのである。

私の子供が通つている幼稚園の園長さんが話したように「子供のイマヂーションが無くなつてしまう」危險は確にあるようだ。

ある宗教家は「教育的番組プログラムは比較的少い」と言つている。

しかし、テレビジョン當局は「子供の時間」について研究を續けているようである。九才——十二才の三百人の子供から得た要求は

◆觀史上の重要なモメント
◆有名な子供の話
◆科學の話
◆自然觀察
◆社會の研究
◆英雄の話

等であると發表している。無限に大きい機能を持つテレビジョンなのだから、義理的義務の目的を守つてゆくと同時に其の實績を絶えず檢討していてもらいたい、と私は念願している。（終り）

讀んでゆくうちに、何度かアヤマした。

理髮店にて

一時間を待つタロー

サカゾリ（順番り）ハ、ゴメン

君ノカミソリハ、十分切レナイ

今ノトコリニ、刃ヲテカヘ

マンナカデ、分ケテチヨウダイ

こういう傑作會話がいずれもローマ字で、エンエンと書いてあるのだ。もういい加減に、やめてチヨウダイといいたくなる。

ワタクシハ ベイコクジンデゴザイマスはいさようでございますかと感じて、二、三ページとばして讀むと、このベイコクジンは

オヒロイ デスカ

とおつしやる。さあ分らないので、英文の方を讀むと、

「歩いているのか」という意味である。能やかなメリカ人ではないか。

◆

ロンドンで、ある英國婦人が私に言つたことがある。

「日本人はしやべるときは子供のように下手だが、手紙の文章はカーライルやラスキンの様な壯重な言葉で書く」

と感心し入りました。私も實は外國語習得には人一倍につくに絶望している一人である。

（池島 信平）

テレビジヨン

「子供の時間」について

須田利雄

今日も私の子供たちは、近所の子供とカウ・ボーイごっこをして遊んでいる。

ピストルとカウ・ボーイハットはいうまでもなく、その他の身廻わりと承知しない。

ガン・ベルトがおシリまで下つているので、ピストルが落ちないところでブラ〳〵しているのもかまわず、背後の方へ走り去ろうとするから……

「もう少しベルトを上げたらどうだい」

さう言いながら直してやろうとすると、

「ノー、レンヂ・ライダーはこんな風にしているんだ」

と、なかなか興奮が荒い。そういう時の子供から見れば父親の武力などは、レンヂ・ライダーという英雄の前では物の數になつていないらしいこんなはずではなかつたのだが、と手を焼したまま子供の後姿を見送る外に方法がないのである。

テレビジョンのカウボーイ映畫が悪いとはいわない。唯このような活劇から子供たちは強烈な印象を受けている。という事が、他の一子供の時間」では、子供の心を捉えるために、いろいろな手を盡さざるを得なくなるようである。その結果、子供たちがまだ經驗して居ないものの中から「興味さ」を探し出し、出來るだけ、子供に強い印象を與えて其のプログラムを人氣あるものにしようとする。時には餘りに刺戟をねらいすぎて、秩序も調和もない無茶苦茶な子供の時間ができたりする。

「ウイン銀父さんと動物」「ウヤチー・クーン銀父さん」「ランチをピーと一緒に」「ハッピーな家族たち」「小な劇場」「ユレマー劇さん」などはとにかく子供から選ばれている。永曜日の「アスチーラ

ロンドンで、ある英國婦人が私に言つたことがある。

「日本人はしやべるときは子供のように下手だが、手紙の文章はカーライルやラスキンの様な壯重な言葉で書く」

と感心し入りました。私も實は外國語習得には人一倍につくに絶望している一人である。

（池島 信平）

小說

返り討崇禪寺馬場

（六）

菊地 寛

安の一刀を下段に、身体は治右衛門は七分、喜八郎を三分に、心は喜八郎に七分、治右衛門に三分にかまへてゐた。

「えい！」

治右衛門は、必死の裏合で突き出して來た。だが、その穂先は、自と左へ流れると見ると、かるく右にかはしただけで、打込んで來る喜八郎の長刀を、左に擦りのけた。

兄弟は、第一撃を失敗すると、サッと身を引いた。

「喜八郎覺えたか」

あせつてゐる治右衛門は、喜八郎が刀を拾くのを待ちかねて、かさつて來た。

弟の喜八郎が無刀を中段にかまへて、喜八郎の馬手に回つて來た。

喜八郎は警戒をぬくと、五間ばかり右へ身を引いて、その上つてゐる松を、背後にあたりの眺の中で、一瞬視の長刀を、左に擦りのけた。

兄弟は、第一撃を失敗すると、サッと身を引いた。

「二人一度にかゝるのは卑怯だぞ。一人づつかゝれ！」

兄弟にも、傳八郎にも思ひがけない應が、稻妻の如の後でするとも、離れたあわたゞしい足音がして、六七人の人が三人を圍んで立つてゐた。

「傳八郎、卑怯！」

兄弟は、血走つた眼で、周圍を見廻すと弟の喜八郎が、眉を逆立てゝ傳八郎をのゝしつた。

桑井、工藤、西脇、正吉、仙太。きのふ、あんなに言つておいた連中が、みんな最惡した顏をして、立つているのを見ると、傳八郎は、絶望に近い驚愕を感じた。

「貴殿等、なぜおいでなすつた。總出番頭、早々お引きあげを」

「でも、先生、卑怯ではござりぬか。二人一度にかゝるなど」

若い工藤が言つた。

「貴殿等の口出すところではない。お引き取りをお引き取りを」

「えいー」

傳八郎の聞聲を見て、突き出した治右衛門の槍が、傳八郎の袖の袖にふれた。

「おつー」

傳八郎は、二尺ばかり飛びのくと、つづいて打ち込まうとする喜八郎にかまへた。治右衛門は、脇差刀ありと見て必死になつてゐた。

「えいつー えいつー」

無合だけは鋭いが、勝先の鈍れ勝ちな穂が、受けざまに、傳八郎を襲つた。

「先生、「人は撫者が引き受け申す」

工藤が、突然刀を抜くと、喜八郎に走りかかつてゐる。

「何をなさる！ 無井殿、工藤殿、何をなさる」

傳八郎が、その方へ跳び出さうとすると、治右衛門の脇が、脇腹をかすめた。

「えいつー」

傳八郎は、流れた穂の穂先を、切り落としてゐた。

刀を續いて走りかかつた治右衛門は、必死に叫んだ。

「方々、お關立なされい！」

傳八郎一生の不覺になる。おお退きなされい！」

だが、喜八郎を取り圍んで夢中になつてゐる連中には聞こえなかつた。

喜八郎は、網を一太刀斬られながら、

「傳八郎ー卑怯！卑怯！」

と、絶叫してゐた。

傳八郎は、それを聞くと、胸が挟られるやうな氣がした。

◇

兄弟の死體を前にして、傳八郎は、苦り切つてゐた。

「齊んだことは、仕方がない。生田殿、了見されい」

藏兵衛が言つた。

「齊には了見が出來ることと出來ないことがある。これで、傳八郎の武士が立つと思われるか。兄弟をおびき寄せて、多人數で取り圍んで、打ちとるなど、武士の數すべきことか。この傳八郎が、相手を選ばず、助力を頼んでゐるならば、万人のお志は、ありがたいが、昨夜くれ〳〵もお斷り致して置いたではないか」

若武士は、先輩の易者がさめてみんな齊い顏になつてゐた。

天聲人語

最後の三年間を重慶で過ごしたSさん一家が先日、興奮九年で十五年ぶりに歸つて來た。この一家を歡りとして歸國にはいま一人

「おまつー」

傳八郎は、二尺ばかり飛びのくと、つづいて打ち込まうとする喜八郎にかまへた。治右衛門は、脇差刀ありと見て必死になつてゐた。

「えいつー えいつー」

無合だけは鋭いが、勝先の鈍れ勝ちな穂が、受けざまに、傳八郎を襲つた。

「先生、「人は撫者が引き受け申す」

工藤が、突然刀を抜くと、喜八郎に走りかかつてゐる。

「何をなさる！ 無井殿、工藤殿、何をなさる」

傳八郎が、その方へ跳び出さうとすると、治右衛門の脇が、脇腹をかすめた。

「えいつー」

傳八郎は、流れた穂の穂先を、切り落としてゐた。

刀を續いて走りかかつた治右衛門は、必死に叫んだ。

「方々、お關立なされい！」

傳八郎一生の不覺になる。おお退きなされい！」

だが、喜八郎を取り圍んで夢中になつてゐる連中には聞こえなかつた。

喜八郎は、網を一太刀斬られながら、

「傳八郎ー卑怯！卑怯！」

と、絶叫してゐた。

傳八郎は、それを聞くと、胸が挟られるやうな氣がした。

◇

兄弟の死體を前にして、傳八郎は、苦り切つてゐた。

「齊んだことは、仕方がない。生田殿、了見されい」

藏兵衛が言つた。

「齊には了見が出來ることと出來ないことがある。これで、傳八郎の武士が立つと思われるか。兄弟をおびき寄せて、多人數で取り圍んで、打ちとるなど、武士の數すべきことか。この傳八郎が、相手を選ばず、助力を頼んでゐるならば、万人のお志は、ありがたいが、昨夜くれ〳〵もお斷り致して置いたではないか」

若武士は、先輩の易者がさめてみんな齊い顏になつてゐた。

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone ARdmore 1-4274
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x5, 2x4 & 2x3, 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 6-2204

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1588
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2165 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

WATCH-JEWELRY
DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

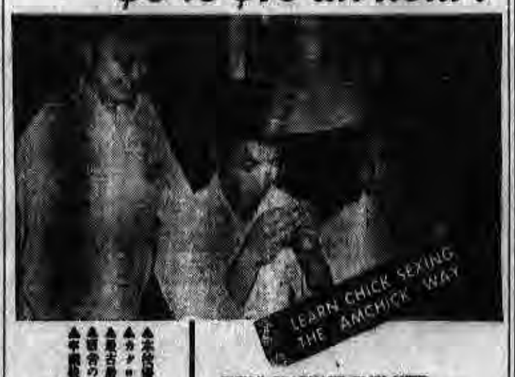
LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE
NEW & USED CARS
SEE A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street
WHitehall 4-0500

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4870
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. DR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1282 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 2-8258 Res. RA 9-1360

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-8790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 208 S. Rossmoyne Ave. L. A. 22, Calif

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is elective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
521 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8129 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2498 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4382

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 8630 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 2 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6759
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-8, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK
6-8's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnaces, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK
8-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3. 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 59 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
• LARGE 3 FLAT NEAR ADDISON & GREENVIEW
1-6 & 2-7s. 2 car brick Garage. Steam-stoker. 2 stoves & 2 refrigerators, all venetian blinds. $12,000.00 Dn.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South.
New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
3-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 6 APT. BRICK
6-3 rm. apts. with private baths and showers. Auto. oil heat. 2 car garage. Income over $6,000.00. New wiring and new plumbing installed. Located convenient to transportation and shopping.
• 3 FLAT BRICK
1-6 and 2-7 rms. Recently tuck pointed, new roof, enclosed rear porches and 2 car brk. garage. A very clean bldg. in A-1 shape. Located in a nice residential area. About $8,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $6,860.00. Only $13,000.00 cash down.

Your Classified Ads

WANTED DINNER COOK. Excellent wages. 1321 E. 55th st. FA 4-9802.
NORTHSIDE ROOMING HOUSE. Owner's 6 rm. apt. plus rooms. Good income, $293 mo. Good rooming house location. $31,000. EVergiade 4-3811.
FOR SALE. TAILOR & cleaning store. Good location, good business. No competition. Will teach business. EA 7-6977.
GENERAL HOUSEWORK for Lake Shore Drive family. Stay. Own rm. & bath. Top salary. GRaceland 7-5104.
MAN OR WOMAN for general housework. Mainly cleaning & laundry. Air conditioned rm, radio & T.V. Good wages. Call EUclid 3-3720.
NEAR PARK & LAKE, 4800 north. 7 rm. 3½ bath plus apt. on 3rd flr.; gas heat. Immediate occupancy. EA 7-3299.
FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0396 or SU 4-9104.
FOR RENT. 4 rm. apt.; furnished; private bath. Also 3 rm. apt. 1811 N. Orleans, WH 4-9676 after 6.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.; under 45 yrs. old; customers all whits. FA 4-5553 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.
FEMALE HELP. Good bookkeeper & shorthand. Age around 30. Good wages. Hyde Park Insurance Agency, 1227 E. 47th st.
STOCK CLERK. No experience necessary. S & O Merchandise Co., 4596 Elston. Interview Sat. & Mon.
FOR RENT. 5 rm. unfurnished apt., 3rd flr. Also 4 rm. unfurnished apt., 1st flr. 4434 N. Dover, SU 4-7038.
FOR RENT. 2 rm. apt., newly furnished. Single man or woman preferred. 4434 N. Dover, SU 4-7038.
APT. FOR RENT. 2 & 1½ rms., furnished. Nice private bathroom; gas & electricity included. Suitable for 2 adults; $70 mo. 5513 Dorchester. FA 4-0172.
FOR RENT. PHYSICIAN'S OFFICE. Large 2nd flr. corner suite (approx. 1300 sq. ft.), cons. of six exam. rms., 2 cons. rms., lab. & lge. priv. rec. rm. Ideal loc. for pedistrician, dermatologist & eye, ear & throat spc. Well located medical center bldg. on Wilson ave. betw. Broadway & Kenmore. An immaculate, personally maintained bldg. High grade presc. phcy. on 1st flr. Acc. to North Shore Elev., Surf. Lines & buses. Immpos. at reas. rental. Contact Mr. Niestrath, Baird & Warner, Inc., LOngbeach 1-1855, 4560 Broadway.
FOR RENT. Sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave., SU 4-9104.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199.
FOR RENT. 2 rm. apt.; private bath; furnished. 4026 N. Kenmore ave.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with enclosed porch. Private shower & toilet. Also garage available. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.
WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.
CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.
6 GIRLS WANTED for lamp shade work. Will teach. 729 Milwaukee. MOnroe 6-4567. Call Mrs. Yanagihara.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.
FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. MOnroe 6-3595.
FOR RENT. 5 rm. flat, unfurnished; 3rd flr. Also 2 rm. furnished apt., 2nd flr. 4434 N. Dover. SU 4-7038.
FURNITURE FOR SALE. Dressers, chairs, couch, dish cabinet, rug. Reasonable for quick sale. 1385 E. 47th Pl.
3758 N. FREMONT AVE. 4 rm. apt., 3 bed rms., unfurnished; 1st flr.; modern; connecting bath. 1 block to all transportation, Lincoln Pk. & school. 1 child o.k. $65 mo. SU 1-7291.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1848 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Mondo"
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office, Juniper 8-6310—Res. NEdle Park 3-8130

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第二七百八號　一九五五年八月廿日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

万年景氣の到來か？
崩壊の危機を含む『紙の家』か
未曾有に發展した米國の生産力

〔華府特電〕米國の景氣はブームを續けている。連邦準備局が十五日に發表した米國の製造高は七月中旬に未曾有の水準に達した。その前日、商務省は七月中旬の小賣高は八五〇億弗というレコード破りの數字に達した、と發表していた。

生産、雇傭、收入及び消費というような方面で七月には戰後期が見られたことを連邦準備局は指摘したが、とくに中央統計の製造生産指數は十一ケ月連續で上昇を示したことが注目されている。

七月の製造生産の增加に伴い、製造價格及びレヂヤーも顯著し、雇傭者、賃金額、及び家庭購入者へのローンも增加した。

この點で連邦準備局が通貨の供給はインフレを招來せしめる、と警告し、サミュエルソン經濟學者は會ひに寬大なローンに警告を發している。

連邦準備局の報告によると七月中旬からの一ケ月間に製造業界の借入が增大した。とくにクズ鐵及びゴムの購入が顯著であったが、アルミニューム、鑛金屬、繊維製品、タイヤ及び家具類並びに機械一般の値段騰貴もみられた。

七月の生産活動がとくに顯著であったのは消費品の生産がとくに大きかったのと、自動車生産の飛躍である。例えば七月中の自動車生産は能率のどの七月生産と比較しても五万八千臺多かった。それから百萬臺の買上げもいかなる七月生産よりも多額であり、とくに家具の「買くべき買れ行き」が顯著された。

かくして米國には万年ブームが到來したかの如き觀を呈している時、イリノイ大學經濟研究所長ルイス・ダウイ博士は、現在の好況は「紙の箱」の如きものだ、と警告し、カードの一枚が崩れたら全部が崩壊する、と言った。同博士によるとスタックマーケットがブームを支え、ブームがスタックマーケットを支えている。それのみでなく「製造業者の上昇、高度の收入、株式市場の好調、旺盛な消費者の購買力」の四つの支柱の上に米國の繁榮が築かれているが、この四つの支柱の一つでも崩れたら、米國の繁榮は崩壊する、と警告した。

ダウイ博士は、現在の好況は「紙の箱」の如きものだ、と警告し、カードの一枚が崩れたら全部が崩壊する、と言った。同博士によるとスタックマーケットがブームを支え、ブームがスタックマーケットを支えている。それのみでなく「製造業者の上昇、高度の收入、株式市場の好調、旺盛な消費者の購買力」の四つの支柱の上に米國の繁榮が築かれているが、この四つの支柱の一つでも崩れたら、米國の繁榮は崩壊する、と警告した。

ダウイ博士によると、現在の繁榮は消費者の購買力にわたる好景氣の繰り返しに來る循環的なものである。

「製造業者と收入が維持されたら、マーケットが下降する理由はない。株と投資家、證券業者はブレークが來る前に逃げだすことを期待している」

ところであらゆる人が逃げ出すことを考えている時にはこれに成功する者は殆つて少ない、と同博士は言った。

主義は相互に關連していてそれらの何れを取つてみても、他の國家の支持なくしてそれ自身で長期にわたつて自己を支え得るものはない」

勉つて、こうした循環の影響性カードの一枚がはづれたら全部が崩壊する紙の家の如きものである。

ダウイ博士によると、現在の繁榮は長期にわたる好景氣の繰り返しに來る循環的なものである。

「製造業者と收入が維持されたら、マーケットが下降する理由はない。株と投資家、證券業者はブレークが來る前に逃げだすことを期待している」

ところであらゆる人が逃げ出すことを考えている時にはこれに成功する者は殆つて少ない、と同博士は言った。

壽府會談のふん圍氣
北大西洋同盟機構に危機
—熱意弛緩を見る米軍司令部—

〔ロンドン〕「壽府(ワシントン)會談」のためヨーロッパ各國には北大西洋同盟機構支持の聲が高まり始めた觀があるが、と米軍司令部は見て、愛國の念を高めている。

米國は大西洋同盟の中心であるが、もしジュネーブ會談の氣運し出した新ふん圍氣のために、ヨーロッパ諸國が軍事予算の削減や實行延期や、徴兵數の減少などを要求するに至れば、これが及ぼす影響は小さくない。とくに米軍撤退の要求などが高まつた場合は米國としては困難な決斷に迫られて來る。

米軍司令部はかくの如き事態が絶對にないと自信をもつていない。北大西洋同盟はソ連の銃劍に備えるのを建て前としていたが、今やジュネーブ會談の結果として東西關係が改善されるに至れば、その本來の目的は失われることになる。少くともヨーロッパ諸國にはそのような感覺を下すものがあるのは事實に相違ない。

米國は今日百万人以上の兵力を外國に作られた九百の基地に駐屯せしめているが、その半數以上は北大西洋同盟及びこれに近い國の基地にもつている。六ケ師團と十數團以上の空軍が西歐に駐屯している。

米軍司令部は、フランス駐屯は五万人(内三万は空軍兵)に過ぎず、地中海沿岸には五万人以上の海軍及び陸戰隊が駐屯していることを指摘している。

ところで、最近になつて北大西洋同盟内の空氣に不安な動きがあることを米國軍司令部は看過見しており、ソ連の平和攻勢は北大西洋同盟機構の解體に成功するかも知れない、と恐れ始めているのである。一例をあげると、米軍は空軍基地の新設又は擴大のため銃らしい土地の接收を要求しているのに對し、戰爭の危機は遠のいたとの理由で、ヨーロッパ諸國はこれに抵抗し始めているのである。他の例は英國政府は陸海軍の防衛費金を長期にわたる研究費金にと移動する、と國會防衛委員長のピエール・モンテが宣言したのも米軍司令部には頭痛の種である。米國は北阿に五個の重要空軍基地を持つているが、さらに北阿の國權に對應するため、フランスが北大西洋同盟機構に持つ三師團を同地に移動するに至れば、と國會防衛委員長のピエール・モンテが宣言したのも米軍司令部には頭痛の種である。米國は北阿に五個の重要空軍基地を持つているが、さらに北阿の國權に對應するため、フランスが北大西洋同盟機構に持つ三師團を同地に移動するに至れば、と國會防衛委員長のピエール・モンテが宣言したのも米軍司令部には頭痛の種である。米國は北阿に五個の重要空軍基地を持つているが

ソ連海軍力の大發展で
米海軍の優勢狹る
警告する前作戰部長

〔華府〕海軍作戰部長ロバート・カーチイ提督は八月十六日をもつて現職を引退したが米國の有する海軍の優勢は共産圏の海軍力發展によつて徐々になくなりつゝある、と警告した。カーチイ提督がとくに關心しているのは、太平洋におけるソ連海軍力優勢の擴りつゝあることである。

「ソ連の潛水艦政策は最近ある種の變化を示し、太洋の通商航路をより多く使用しつゝある證據が見える。現在ソ連は多量の潛水艦建造、特に商船を編入している」

カーチイ提督によると、自由國家はその商船隊の優勢を當然のことと考えるのは許されないと指摘し、何故なれば、ソ連の商船力增加は、やがては「極めて野心的な戰爭」に移らせる可能性があるからだ。

ソ連が海軍力を强めつゝあるのは確實だが、この目標をカーチイ提督は次の如く解釋する「その目的の性質はソ連海軍力の擴張計畫の使命にあるだらう。そして現在の米國海軍が管轄しているもの、即ち海上輸送船團を護り、これを維持し、それを敵の手に渡さないこと、を實現するにあるだらう。

現在ではソ連は外國領土を侵略するほどの海軍力は持たない。だが將來の海軍擴張プログラムはそれを許すに至るであらう」

カーチイ提督はとくに東部シベリアの驚くべき經濟開發を指摘し、同地方でソ連はアンチモニイや鎢の如き重要物資は勿論としてウラニウムの如きも成功したに相違ない、と見ている。

娯樂界の赤調査
新委員長はウォルター
證人相い次いで證言を拒絶

〔紐育〕下院非米活動調査委員會(非米委)の娯樂界—映畫、テレビ、ラヂオ—の調査を開始してから一週間になるが、證人の大部分は憲法修正第一條又は第五條を援用して證言を拒絶している。

非米委は、ハリウッドの映畫人四百數十人が共產黨の黨員であるか、又は黨員であつたかを調査するために召喚狀を發したが、これまでに證言したのは僅か十數人に過ぎない。

證人は何れも映畫界、テレビ界の古顏ぶれであつたので、そのやり方に冷たい觀衆をもつ氷のような冷たい感じを與えた。

調査會を公開するに際してウォルター委員長は、證人のある者は委員會を「魔女の裁判」と非難するかも知れないと言つて調査の目的を次の如く說明した。

「本委員會はただ一つの目的しか持たない。それは國家の安全に關する共產主義の活動の範圍を調査することだ。委員會は國家の敵の調査でもなければ、ユニオンのそれでもない」

證言した一人はジョージ・タイニングである。彼は映畫及びテレビ俳優として少しは名を知られている。共產黨との關係を調査されて「委員會は私の信念、良心及び政治的信條を侵害している」との理由で證言を拒絶したが、結局は國家侵害の罪で起訴された。

ハリウッド・テン(十人)の一人ロバート・ロッセンは、委員會がロバソンに證言を强制したのは憲法修正第一條違反であるとの理由で證言を拒絶したが、結局は國家侵害の罪で起訴された。

ハリウッド・テンの一人ロバート・ポーラは、委員會の質問に答えるのを拒絶したが、結局は國家侵害の罪で起訴された。

ハリウッド・テンの一人ロバート・カーは、委員會の質問に答えるのを拒絶したが、結局は國家侵害の罪で起訴された。

ハリウッド・テンの一人ロバート・ポーラは、委員會の質問に答えるのを拒絶したが、結局は國家侵害の罪で起訴された。

ロブソンの旅券闘争
連邦裁判所てまづ敗北
大審院の決定に訴えん

〔華府〕連邦裁判所が歌手ポール・ロブソンに旅券發給を國務省に命ずることを拒絶したので、事件はやがて最高裁判所に持ち込まれる見透しが濃くなつた。

連邦裁判所バーナード・マシューズ女史は、國務省がロブソンに旅券下付を拒絶したその理由で、ロブソンは英國政府は陸海軍の防衛費金を長期にわたる研究費金にと移動するに對し、戰爭の危機は遠のいたとの理由で、ヨーロッパ諸國はこれに抵抗し始めているのである。他の例は英國政府は陸海軍の防衛費金を長期にわたる研究費金にと移動する、と國會防衛委員長のピエール・モンテが宣言したのも米軍司令部には頭痛の種である。米國は北阿に五個の重要空軍基地を持つているが、さらに北阿の國權に對應するため、フランスが北大西洋同盟機構に持つ三師團を同地に移動するに至れば、と國會防衛委員長のピエール・モンテが宣言したのも米軍司令部には頭痛の種である。米國は北阿に五個の重要空軍基地を持つているが

釋放された米空軍兵
抑留中に再婚した妻を
精神的殘虐で離婚決心

〔優府〕空軍兵ダニエル・シュミットは「極度の精神的殘虐」を理由に妻君を離婚する決心をした。

シュミット君は卅二ケ月に亘る朝鮮戰爭生活の後、中共から解放された十一人の米空軍兵の一人である。同君の飛行機が撃墜されて捕虜となつている間に、妻は他の男と結婚していた。捕虜生活からかも離婚はウナから出たものではない、と明かにした。

シュミットがウナと結婚したのは一九五三年の初頭であつた。結婚後、五週間にしてシュミットは朝鮮戰爭に出動せしめられた。その時ウナはすでに妊娠していて、子供が生れた時には、シュミットは行方不明となつていた。子供は今年二才半になる。

ウナが桃和工アルフォード・アインと戀愛したのは昨年の九月だつた。シュミットは「妻は全く混亂している」と言つて離婚を明らかにすることを避け、新らしい夫のアインも、妻が何れに決定するも平靜しない、との態度を持つていた。

それで二人の會見となつたが、ウナはアインとの結婚生活を續けたい意嚮を示唆したと言われる。シュミットにとつて離婚以外に道はなくなつたのである。

問題はニ才半のダニエルのことで、シュミットは離婚訴訟を通じて子供の引き取ることを要求するはずであるが、子供の問題でシュミットを支持して彼の努力に協力することを約束しているのはウナの態度である。

金日成
南鮮に訴う

〔平壤〕北鮮首相金日成は南鮮政府と不可能的統一を呼びかけた。金日成の談話は朝鮮放送を通じて放送されたが、南北朝鮮を統一せしめるため朝鮮代表が至急會談を開くことを訴え、その實現を最少限度に縮少し、かくして得られた人力と經濟力を朝鮮の平和的再建に注ぐことを提案した。

井上外科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4637

加藤內科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1053

串野內科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院
眼本 檢
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
1154 N. Clark St.

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5516 N. Sheffield
Lin. 9-4620
915 W. Newport
LI. 9-2621

日本人組合教會
牧師 石川 清
CONGREGATIONAL Japanese
Church: 30 W. Chicago Ave.
Tel.: Midway 3-6595
Office: 1646 S. Harper

イエスキリスト教會
牧師 大山 綱松
11世牧師 三世のミッション
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

日本人基督教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5516 N. Sheffield
Lin. 9-4620
915 W. Newport
LI. 9-2621

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
牧師 安藤ルージ
LAKESIDE JAPANESE CHURCH
932 W. Wellington Ave.

レーキサイド日本人メソヂスト教會
牧師 岸田 格治
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 岸田 格治
DAYTON AT.
ARMITAGE AT.
Office: 4545 Winnemac Ave.
Phone: LO 1-2636
牧師 岸田 格治
Res.: GR 2-6636

ノースショア日本人浸禮教會
牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5744 N. Lakewood Ave.
Office: 156 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

シカゴ佛教會
開教使 久保田榮昭
BUDDHIST CHURCH CHICAGO
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會
開教使 河野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

天理教
シカゴ・シカゴ教會
鈴木イヲ
TENRIKYO KYOKAI
1853 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理
空氣調節設備
マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
華美樓

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
華中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安でもあるのが野店の特長
西サーマック街二〇四

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五
電DE 2-1201

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St. DO. 3-2878
Weddieg - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理
結婚披露宴・どんな宴會でも出來ます
華美樓

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0760
ラジオ及テレヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原電機

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
944 W. Oakdale
GR 2-5827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空郵券發賣、各航空會社と契約
▲日本行滯船切符販賣
即時プレジデントライン
ウオーターマン貨物船ホヤビン
日本(神戸)行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出しください
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
▲土地家屋商事
賣買周旋
アパート、ルーミング、住宅各種商事の周旋
▲保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 往復 一千卅弗四〇仙(外に稅金)
シカゴ東京間
航空郵——來る九月八日出發
▲觀光日程 二週間、皆樂にて御案內
▲故國訪問、再入國、御都合呼寄せ
▲航空會社は左記と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內乘行關係切符も發賣しています
▲菅野旅行案內社
▲訪日中の觀光客諸君は當社を信用のある東京當部支社を御利用下さい
東京支店——
東京都新田神保町一ノ五三

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah
Tel. 4-8279

玉
江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop)
ANd 3-1221
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
北クラーク街一一
竹園

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
義齒整作及修繕
▲迅速の點に勝す 倉木政吉
KAY DENTAL LABORATORY
Office: 211 E. Van Buren St. Room 1405-1406
Phone: Harrison 7-0780
電話アンピレン局一一〇(HOM局)
電話ラヒー二九七九
Home: 1727 North Park Avenue - Kilpatrick 5-4
すあやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6253
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも迅速に發送致します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
南デアボーン街三八(九二三階)
電話 Franklin 2-4450

初日並に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に處理致します
御原書お御問合せは
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

第四回秋の觀光團員募集
榮望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御照會ねて下さい

皆樣の
加州住友銀行
彌預金
メールで御用に御預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします。
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
冠婚葬祭
花
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の元園
ウオールス花店
經營者 西島久藏
▲市內は無料配達に應じます
お祭の御用代理店大阪で直ちに御用を承ります。本、教會關係の第一流會社御引き受け致します

蔣介石と李承晩

時代的風潮の新展開に
夢の實現愈々遠のく

時代の風潮はアジアが有する數と組織として一貫した反共主義者に不利となりつゝあるとシカゴ デイリイニュース紙のカイス ピーナ氏東京からの報導した。蔣介石總統と李承晩大統領である。

一人は六年前に失つた本土に、やがては復歸し得るとの希望に絶望的にしがみついているし、一人は朝鮮半島を共産主義者で半分は李承晩である。平和の曙光が明るくなるにつれて全世界の首都には安堵の色が見られるのに反し、臺北と京城とでは平和は歡迎されていない。

六ヶ月前には彼らの希望は實現される見透しがないではなかつた。北平政府が米國に接近を試みかけ、臺灣の武力解放を斷念する時、蔣介石の運命は明るかつた。李承晩とても同じことだつた。もし中共が朝鮮戰爭に着手すれば李承晩軍が北上する機會が作られるはずだつた。米國は中國の本土を戰場とするだらうし、かくすることによつてアジアに大規模な戰爭が生じ。第三次大戰にまで發展する見透しも絶無ではなかつたのである。

だが、中共は米國との武力衝突に卷き込まれるにはスマートに過ぎた。米國の態度は——恐らく國連軍司令部の聲明に基いて——中共に多大の犧牲を與えることと報復された。併しそれよりも、北平はその實現する國の經濟化を實行するためには平和を必要としていた。だから蔣介石の臺灣とは國府と、米國との武力衝突に入ることに死に身をかわしてしまつた。そしてバンドン會議を經て、周恩來は本格的に乘り出しつゝある。先ず十八、十九兩日で總理を中心とする北印地方の旅行を思い立つた。やがて九時サツノゼを立ち、オークランドを經由して桑港に出で、ここで一泊する。翌二十日は朝から桑港の觀光。夜は人數に制限なく、「ホテル・セント・フランシス」で盛大な歡迎會が催される。翌二十一日午前九時桑港を發つ。飛行機でロスアンゼルスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時ロスを發つ。飛行機でエルパソに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時エルパソを發つ。飛行機でヒューストンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時ヒューストンを發つ。飛行機でワシントンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時ワシントンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十二日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十三日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十四日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十五日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十六日午前九時カラチを發つ。飛行機でテヘランに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十七日午前九時テヘランを發つ。飛行機でバグダッドに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十八日午前九時バグダッドを發つ。飛行機でベイルートに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十九日午前九時ベイルートを發つ。飛行機でダマスカスに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十日午前九時ダマスカスを發つ。飛行機でアンマンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十一日午前九時アンマンを發つ。飛行機でエルサレムに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十二日午前九時エルサレムを發つ。飛行機でテルアビブに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十三日午前九時テルアビブを發つ。飛行機でカイロに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十四日午前九時カイロを發つ。飛行機でローマに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十五日午前九時ローマを發つ。飛行機でパリに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十六日午前九時パリを發つ。飛行機でロンドンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十七日午前九時ロンドンを發つ。飛行機でニューヨークに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十八日午前九時ニューヨークを發つ。飛行機でシカゴに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二十九日午前九時シカゴを發つ。飛行機でサンフランシスコに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十日午前九時サンフランシスコを發つ。飛行機でホノルルに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三十一日午前九時ホノルルを發つ。飛行機で東京に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌一日午前九時東京を發つ。飛行機で大阪に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌二日午前九時大阪を發つ。飛行機で福岡に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌三日午前九時福岡を發つ。飛行機で那覇に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌四日午前九時那覇を發つ。飛行機で台北に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌五日午前九時台北を發つ。飛行機で香港に着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌六日午前九時香港を發つ。飛行機でバンコクに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌七日午前九時バンコクを發つ。飛行機でラングーンに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌八日午前九時ラングーンを發つ。飛行機でカルカッタに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌九日午前九時カルカッタを發つ。飛行機でデリーに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十日午前九時デリーを發つ。飛行機でカラチに着くのは午後一時半。ここで一泊する。翌十一日午前九時カラチを發つ。

再軍備實現の爲
憲法改正を選擧で爭う
希望を語る—鳩山首相

(東京)鳩山首相は既報總選擧を國會の解散として總選擧を行うことを閣議に約束した。

鳩山首相の意見は、最近十年を記念して發表されたが、日本國民中の非武裝論者の意見を尊重し、日本の自由を確保するためには「再軍備」が必要であるとし「憲法を改正して再軍備を許さしめるようにするために選擧を行なうと言つたのである。併しその選擧をいつやるかについて何も言わなかつた。

去る二月の總選擧で民主黨が絶對四六七議席中の一八五議席を獲得したに過ぎなかつた。參議院二院制はあるが、衆議院に絶對多數を持つて居らず、自由黨の援助によつて始く政權を維持しているのである。もしかも社會黨の協力を得て憲法改正に必要な三分の二に足らない。從つて現在の事情では憲法改正は不可能である。鳩山内閣は憲法改正をもたらすが如き法案を提出したが、悉く葬られてしまつた。

緒井幹事長代理中の鳩山首相は共同通信の記者に發見したが、保守政黨合同の希望を表明した。首相によると、民自兩黨合同では政策面では一致したものを持つているので可能であるが、黨首の問題で意見が分れて行き惱んでいる。

重光外相の訪米については言えば、日本の防衛問題がアリス長官との會談における中心議題である。

千島列島返還要求
外務省が宣傳戰開始
日ソ會談は順調進行

(東京)千島列島を始め南樺太の返還に關して日本政府が積力的な宣傳戰を展開し始めたことが傳ぜられている。

これらの領土に對する主權を放棄することを日本は桑港對日講和條約で承認したが、ソ聯はこれに參加しなかつただから日本は南樺太などの返還を要求する立場を暗く權利は持つている。

最近まで日本は千島列島や南樺太の返還を要求する言葉はないだろうと推察され色丹や齒舞が返還されれば、それで滿足するだろうと見られていた。

例しロンドンで日ソ國交調整會談が進行している時、日本外務省はパンフレットを發行して、千島列島や南樺太に對する日本主權の歷史的事實を說明する手數に出た。そしてその中で過去百年間に亘つて、ソ聯がこれ等の土地に領土的野心を持つていた事實を說明しようとした。

外務省のパンフレットによると、ソ聯のこの領土的野心は第二次大戰の終りに國際的協定によつて實現されたが、日本が國際聯合に參加することによつて實現されたと、日本の國際的地位の囘復によると、ソ聯は日本の國際聯合

(ニューヨーク)國連總會の京マチ子の日程は今のところ確定でないが、ニューヨークで落ち合う父親及び永田武夫人と連れ立つてハリウッドを訪問した後、この總會に大擔當な「大使デー」を數日の都で催すのは確定的である。

この「大使デー」には、國際舞臺の各方面を代表する大使夫人が參加を招いて、「國際親善と文化」の問題について討論することになつている。この席上で京マチ子は日本の代表として參加することになつた。

京マチ子の訪米
九月に歐洲から紐育着
瞼の父と劇的面會せん

(東京)「羅生門」以來、「地獄門」と「朱雀門」と相次ぐ世界的名映畫に出演した京マチ子は、今秋はヴェニス國際映畫祭に主演している大映映畫の出品作品の選定が進められている京マチ子は、大映東京撮影所長永田雅一氏と共に八月廿日に東京を出發、九月一日ニューヨークに到着、ニューヨークで一泊した後、ワシントンに向かい、ここで數日滯在、ワシントンで數日滯在、ワシントンで數日滯在、ワシントン

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY AUGUST 20, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 872

First World's Championship Set

Japan to Send Team To Baseball Tourney

TOKYO—Japan will be represented by an all-star team in the first world baseball championships to be held in Milwaukee in September. A team of 16 players selected from the 74 top baseball players from non-professional teams will make the trip.

Most of the players are members of the all Kanebo squad of Osaka, champions of the 26th inter-city championship tournament which concluded recently. The team will be headed by Naotaka Makino of the Kanegafuchi Spinning Company and Manager Moriji Otsuki.

The team will be comprised of the following:

Pitchers—Shigekazu Matsumoto of All Kanebo, Sadao Kawai of Sumitomo Kinzoku, Osamu Yamamoto of Kanegafuchi Chemical, Kazuo Fukushima of Yawata Steel and Sadayoshi Osawa of Kumagai Gumi.

Catchers—Yoshitomi Taneda of All Kanebo and Masao Matsubara of Kanegafuchi Chemical.

Infielders — Shinzo Yamashita, Yutaka Matsumoto, Masao Hiraide and Hidekazu Iwanaka, all of All Kanebo and Teruo Ishihara of All Fukikura.

Outfielders — Takaji Tako and Hisao Takahashi of All Kanebo, Atsushi Otsu of Nihon Seimei and Soichi Arakawa of Daishowa Paper.

Dogs to Have Day With Special Fete

Dogs will receive nationwide acclaim next month as the week of Sept. 19 to 24 has been designed by admirers as National Dog Week. In Chicago the week will be fittingly observed by the Chicago Park District Dog Training Association with an exhibition and program designed to honor Chicago's canine population.

The event will be held at the Congress Street Plaza on Michigan Ave. in Grant Park on Sept. 24, at 2 p.m. There will be obedience demonstration, a spectacular formation drill and canine circus. There will also be a demonstration of guide dogs leading the blind. The public is invited to view the show.

Church Group Set For Beach Outing

Members of four churches, the Christ Congregational Church, the Church of Christ, Presbyterian, Christian Fellowship Church and the Ellis-Kenwood Community Church who recently held a successful Chicago Christian Conference, will hold a post-conference beach party at Sand Beach in Wilmette next Sunday afternoon, Aug. 28, at 3 o'clock. All members who attended the recent conference are invited to attend.

Activities for the day include swimming, volleyball and other outdoor games. A nominal fee will be charged for refreshments which will include hot dogs, soft drinks and melon. An election for a chairman for the next conference as presented from the slate of candidates will be held.

Mrs. Nishi Winner Of Consul Trophy, Breaks 5-Way Tie

Five contestants were tied for first place in the Eagle Golf Club's Consul General Okuma trophy tournament with a net score of 69. The quintet decided to play another 18 holes to determine the winner. Mrs. Eiko Nishi turned in a net score of 76 to win the trophy in a special play-off tourney at the Old Orchard golf course.

The other four finished in the following order: Joe Hikida, Mr. Matsumoto, J. Nozawa and Mr. Hosaya. This group received balls.

Tazy Domoto Takes Fairway's Tourney

With a net score of 73, Tazy Domoto, charter member of the Chicago Fairway Club, won the August monthly tournament last Sunday. It was her first trophy and proved to be a happy occasion for her. Mrs. Helen Nakagawa was second and received balls.

Mrs. Nakagawa and Mrs. Hiroko Nishi, winners of previous tournaments donated prizes for high gross and low gross scores. Tazy Domoto won the low gross prize with a 101 while Mimi Asakura received the high gross prize.

Drakes Lose Game To Team Sponsor

The Drakes, the newly crowned CNAA softball champions, were taken down a notch when they lost a softball game to their sponsors, General Mailing Service by the lopsided score of 19-6 at Grant Park diamond. It was a friendly game arranged by the Drakes catcher, Michio Iwao.

Here's the catch: the Drakes, used to playing with gloves and using a 12 inch softball, played with the 16 inch ball. There is a difference. The pitcher tosses the 16-inch ball over the plate, while with the 12-inch ball, the hurler has plenty of speed behind each toss. The Drakes were not used to handling 16-inch balls bare-handed and miscues led to some unearned runs. But, a good time was had by all.

NISEI VIEW

George Hidaka

GROWING PAINS . . . I overheard a couple of teen-agers talking about their parents. The conversation went something like this, "but, my parents don't understand . . ." That's all I wanted to hear.

I don't profess to be an expert on this subject nor ever close, but I would like to express my own beliefs.

They understand only too well. Your parents are your guiding star. If they object to something you do or want to do, it's for your benefit. No parent will object if you do something right. Nor if the thing you want to do wouldn't hurt you in any way. But, should the thing you want to do may come to a tragic end, they should and will deny the permission. The consequences that you may suffer will hit your parents twice as hard.

I've never heard of anyone complaining about their parents giving them a wrong steer, and I'm sure they haven't started now. Nothing would satisfy them more than to see that you grow up to be fine ladies and gentlemen. Trust their judgment and advice and you'll never go wrong.

SENTIMENTAL JOURNEY.. that's the theme for the next dance at the McCormick "Y" sponsored by the Saints. The object of this "shin-dig" is quite simple, to help liven the community just a little. This may be the last social gathering before Labor Day and the beginning of the school semester. So, try to make it to this dance. The date: Aug. 27th at the McCormick "Y" at 8 p.m. Come early and enjoy yourself.

ECHOES...General Mailing will sponsor a dinner for the CNAA softball champions, the Drakes, in the near future...Don Takawa was informed by his wife, Hideko, that he's to become a father soon . . . Jerry Kurakazu and Helen are a steady twosome lately . . . Alice Kadota, one-time voted as the "Typical Teen-ager," still has that happy-go-lucky disposition . . . Love is wonderful. Ask Mac, he's got bit by the bug and he's going around in circles...Aiko Haga seems to have a new beau???

Hayashi Returns Dinner Compliment

Although he did not win any of the major prizes in the Tam O'Shanter and the World Championship golf tournaments, Yoshiro Hayashi, Japanese pro champion of Japan, made a creditable showing, carding a 280 for 72 holes in the World's Championship. He did participate in an international tourney and received $500 as a prize.

Hayashi was host to representatives of the local Japanese golf clubs at a dinner party held at Honolulu Harry's Waikiki Inn on Wednesday.

Chicagoan to Be Honored Here

Judo Tourney Fetes Osako's Selection

Celebrating the selection of Minoru Osako as one of the five civilians to represent the United States in a judo tournament between teams of the United States and Japan in Tokyo this fall, the Chicago Judo Yudanshakai is sponsoring a judo tournament at Duncan YMCA gym on Sunday, Aug. 21.

Some 100 judoists representing 15 groups are expected to participate in this special tournament for all classes. Minoru Osako will be present and also participate in some matches.

The tournament between the U.S. and Japan is being sponsored by the Air Force. The civilian members of the team will meet at the Omaha Air Force base on Aug. 29 and fly to the west coast and then on across the Pacific to Tokyo. The team will return to this country on Sept. 21.

Soldier Succumbs While on Furlough

Sgt. Lester C. Shishida, who was with the U.S. Army in Korea, came home to die. The 21 year old soldier was home on a special two week vacation when he suffered a heart attack while sleeping and died at the home of his parents on Aug. 10. His family found him dead in the morning.

The sergeant was scheduled to report to Ft. Leonard Wood next week. Funeral services were held at the Midwest Buddhist Church on Monday, Aug. 15, with Rev. M. Fujitani officiating.

Omori Dies After Prolonged Illness

Following a prolonged illness, Jiichi Omori died at the American Hospital on Aug. 11. Funeral services were held at the Church of Jesus Christ on Aug. 15 with Rev. Andrew Oyama in charge. Interment was at Montrose cemetery. The 65 year old man is survived by his wife, Ichi, and two sons and two daughters, all married.

Young Mother Dies Leaving 3 Children

Following a short illness of one month, Mrs. Kiyoko Azeka succumbed on July 31. Funeral services were held at the Chicago Buddhist Church. The 29 year old mother is survived by her husband, John, and three small children, May, Roy and Joan.

Scouts Bid Parents To Steak Barbecue

Inviting their parents to join them, the members of Boy Scouts troop of the Chicago Buddhist Church will hold a midsummer outing at Calumet Park this Sunday, Aug. 21. A steak barbecue is planned as the menu for the early evening.

Announce Winners Of Prize Awarded At Recent Carnival

Winners of the 25 prizes given away at the Chicago Buddhist Church's recent carnival were announced by the committee headed by Mike Fujimoto. The following are the names and the prizes awarded:

Gloria Wesly, automatic washer; M. Nakasone, portable radio; S. Hamamura (Los Angeles), Wilfield China; H. Yamamoto, electric fan; M. Yamamoto, Stetson dinnerware; M. Watanabe, 12 piece cutlery set; S. Oshita, electric broiler;

T. Mihara, overnight bag; S. Date, hassock; M. Tominaga (Berkeley), beach blanket; M. Kuranishi (Batavia) and R. Gordon, towel sets; H. Matsumoto, cocktail shaker set; C. Hatanaka, water jug; F. Zilinsky and H. Nakagawa, Pelican coolers; B. Romer and M. Kudo, Hospitality snack sets;

H. Oshita, bread box; Tominaga, cake pan; S. Hirora, Y. Yamamoto (Los Angeles), T. Watanabe and T. Nakagawa, juice sets; G. Hamamura (Los Angeles) and S. Memeth, small bags.

West Coast Attract Chicago Visitors

Traffic toward the west coast was popular during the summer. Some were taking their annual vacations while others were on their way for permanent residence in California and other Pacific Coast states.

Mrs. Togo (Jean) Tanaka and her three children entrained for Los Angles where they will make their home. They will be joined by Togo Tanaka later.

Mr. and Mrs. Paul Tsunehara picked up stakes and left for Seattle in their new station wagon. Mr. and Mrs. Ted Sugimoto are reported to have gone into the grocery store business in Los Angeles. Mr. and Mrs. Takeichi Suzuki and their four children also moved to Los Angeles. Terry Ideno is now making his home in Pasadena.

Among those vacationing on the west coast were Mr. and Mrs. Mike Hori and their son, Mr. and Mrs. Bob Tarumoto and their family, Tomi Domoto to the Bay Region area, Mr. and Mrs. Dyke Takeoka and Fred Nakagawa were visiting Oregon and Washington.

Kiyoko Nozawa is visiting her relatives in Los Angeles during her summer vacation from school. Mrs. Haruko Tanaka and her children are spending the summer in Kingsburg visiting her parents.

Two Japanese Films Vie for Selznick's Award in Scotland

"Gate of Hell" and "Ugetsu" are among the five foreign films selected to compete for the annual international David O. Selznick Golden Laurel Award which will be presented at the Edinburgh Film Festival on Sept. 4.

The award will be made to the foreign film making the greatest contribution to international goodwill and understanding among all peoples. All five will receive the 1955 Golden Laurel medals.

The other foreign selections are "Barefoot Battalion" produced in Greece, "The Little Kidnappers" produced in Britain and "Mr. Hulot's Holiday" produced in France.

Machiko Kyo Plan To Visit U.S. Soon

TOKYO—Machiko Kyo, star of three Japanese motion pictures which have won international prizes, will visit the United States for the first time in September. En route home from Italy where she is attending the Venice Film Festival, Miss Kyo will arrive in New York about Sept. 18 for a week's stay and then proceed to the west coast and home. She will be accompanied by Matsutaro Kawaguchi, managing director of Daiei Motion Picture Company.

Miss Kyo first rose to fame for her role in "Rasshomon," the first modern Japanese film to win international fame. "Ugetsu" and "Gate of Hell" were the next two films which also won film honors in Europe and the United States.

Bussei Elect First Officers for Group

Karl Nakamura was elected president of Bussei, the newly organized young adults' group of the Chicago Buddhist Church. Members of his cabinet include Katheryn Takenouchi, vice-president; Jean Kushida, recording secretary; Amy Shigehira, corresponding secretary; and Frank Emoto, treasurer with Bob Nakajima, religion chairman; Don Kubose and Kiyoko Nozawa, social chairmen and Agnes Okada, publicity chairman.

Opening Set for San Francisco

West Coast Public Hearings on Claims

WASHINGTON, D.C.—In order to secure expert testimony on legislation to implement last year's Subcommittee recommendations on evacuation claims, the House Judiciary Subcommittee on Claims informed the Washington Office of the JACL that it will hold public hearings in California next month on the latest bill on the subject.

The hearings will be held in San Francisco on Sept. 26 and 27 and in Los Angeles on Sept. 29 and 30.

The specific bill under consideration will be the one introduced by Chairman Thomas J. Lane of the Subcommittee during the final days of the recent congressional session by request of Congressman Patrick J. Hillings, Republican of Whittier, author of the previous bills to expedite and liberalize the final determination of the remaining evacuation claims.

Because the members of the Subcommittee are aware of the general factors leading up to the evacuation and the property losses suffered, the hearings this year will be confined largely to receiving testimony from attorneys dealing with the technical implementation of the Lane-Hillings Bill by suggesting methods for measuring damages and justifying the necessity for the liberalizing provisions of the bill as drafted by the two organizations most concerned with evacuation claims, the JACL and the COJAEC.

These hearings will enable the Subcommittee to recommend favorable action on some kind of bill early next January when the new Congress convenes. It may be that these hearings will in the long run result in quicker and more favorable action in the next session because there will have been hearings conducted under Democratic auspices and directed to the specific bill in question.

"Glass" Glider Flies

TOKYO—A test pilot successfully flew a glider made of glass fiber plastic into the air and flight was termed a success. The craft made by the Nitto Boseki Spinning and Weaving Company, is reported to be of a plastic fiber, strong as duralumin and weighing only half as much.

Congress End First Session Without Concern to JACL

WASHINGTON, D.C. — The first session of the 84th Congress adjourned at midnight Aug. 2 without passing any new statutes of special concern or interest to the JACL except the appropriations bills and private bills reported Mike Masaoka, Washington representative of the JACL.

The principal bills of interest to JACL which were not acted upon in the first session were the bills for statehood for Hawaii and for expediting and liberalizing evacuation claims.

No action has been taken on the Hawaii bill since the House last May recommitted legislation which combined statehood for Hawaii and Alaska.

The revised Hillings bill, now called the Lane-Hillings bill, to expedite payment and liberalize procedures and interpretations of the remaining evacuation claims will be considered in the next session of Congress.

Shigemitsu Brings Daughter on Trip

TOKYO—When Foreign Minister Mamoru Shigemitsu visits the United States next month, he will be accompanied by his daughter, Hanako, and seven officials of the Foreign Office.

Reliable sources say his foreign ministry staff will include Ko Chica, director of the bureau of European-American affairs; Morio Yukawa, director of the economic bureau; Yoshimitsu Ando, Foreign Office counsellor; Takashi Yasukawa, Europe-American Affairs Bureau; Yuichi Fujiyama, Bureau of Information and Cultural Affairs; Uichi Yoshioka, Secretary of the Foreign Ministry; and Kunryo Obata, language expert.

Asoka Group Plans Calumet Park Picnic

Lake Michigan beach along Calumet Park has been selected as the site of the Asoka Society's picnic this Sunday, Aug. 21. Everyone is invited to join the members to spend the day at this beautiful park.

The committee, comprised of Mr. and Mrs. Robert Doi, Mr. and Mrs. Roy Nakama and Tonami Nakagawa have planned many activities for the children as well as adults.

Sunday School Rests

For the next three Sundays the Sunday School of the Chicago Buddhist Church will observe a vacation. Sunday School classes will be resumed on Sunday, Sept. 11.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone ARdmore 1-4274
- EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $930 mo., plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
- 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
- VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
- 4300 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
- 13 FLAT WITH 2 STORY BRICK IN REAR
Near Clark and Belmont. 6-2s, 3-4s and 4-3s, all with private baths. All apartments are furnished with no service. Stoker steam heat. Income, $15,843.72. At least $15,000 Dn.
- LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3, 3 Story Brick, 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
- 6 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
SOUTH SIDE
- 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
- 5 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South.
New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
- 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
- CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
- 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
- MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
5-5's, large rooms, possession one apt., cor. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
- 8 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
- 2 FLAT BRICK
2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
- 19 FLAT YELLOW BRICK
5-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.
- 16 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $95,000.00 (less than 4 times the income).
- 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
- 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway — LO 1-8620
Morioka — Okumura
Res. AR 1-4032 — Res. LO 1-7125
- 3 APT. BRICK
1-6, 1-5 and 1-3 private bath apts; auto. oil stm. ht; auto. gas hot water htr; 2 car garage with side drive. 5200 north. IMMEDIATE POSSESSION of 3 apts.
- 4 APT. BRICK
1-4 and 3-3 private bath apts.; auto. oil ht; 1 car garage. 4400 north.
- 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 3-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
- 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
- 16 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $95,000.00 (less than 4 times the income).
- 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
- 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
EVENING RES. LI 9-4989

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
1518 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals
4439 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1528)
Tel. STate 2-1852
Geo. Sekiya

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2105 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WAYANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1319 E. 63rd Street
BUtterfield 8-8018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
[illegible] KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6425
GORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-6876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7582
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-1545
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6230
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 2-8336 Res. RA 8-1216

3470 Fullerton Ave.

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 922 S. Breadway Ave. L. A. 15, Calif.

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying Job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $5.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
921 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-5188 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
Long Beach 10, Calif. Long Beach 7-4304

Your Classified Ads

FOR RENT. Sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave., SU 4-9104.

FOR SALE. Apt. furniture & ice box. Vacating apt. Reasonable. MU 4-4764.

FOR SALE. Barbecue restaurant. Well established; present owner 8 yrs.; good volume; 6 days, open from 4 p.m. to 5 a.m., closed Mondays. See owner 1155 N. Clark st.

MAN OR WOMAN. Full time apprentice artist & revamper for key lining & paste up; bring sample. Mr. Conklin, Barness Crosby Co., 225 N. Wabash, FR 2-7601.

FOR RENT. 2 rm. apt., unfurnished; private bath; $60 mo. MI 3-0772.

FOR SALE. Beautiful furniture. 14 rm. modern home; 3 units; oil heat. RA 8-9783.

GIRL OR WOMAN. Stay; general housework; light ironing; good with children; own rm. in a new modern house. Good future for right person. ORchard 5-8877.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt.; private bath. 3400 north near Clark. Suitable for couple. GR 7-2699. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7864.

CLEANING & TAILORING STORE FOR SALE. Fully equipped. Living quarters in rear. WE 8-2172.

FOR RENT. 6 rm. flat; 3 bed rms.; 1st flr.; $95 mo.; children welcome. DO 3-6372 or PL 2-7121, 8467 Harper.

WANTED DINNER COOK. Excellent wages. 1321 E. 55th st. FA 4-9802.

FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0396 or SU 4-9104.

FOR RENT. 4 rm. apt.; furnished; private bath. Also 3 rm. apt. 1611 N. Orleans, WH 4-9876 after 6.

STENOGRAPHER
Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to
A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.) under 45 yrs. old; customers all white. FA 4-6552 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished apt., 3rd flr. Also 4 rm. unfurnished apt., 1st flr. 4434 N. Dover, SU 4-7036.

FOR RENT. 2 rm. apt., newly furnished. Single man or woman preferred. 4434 N. Dover, SU 4-7036.

EDGEWATER DISTRICT. 3 story modern brick; 3-5's; beautiful layout; very large rms.; built-in tubs & showers; steam heat; 2 car brick garage. And we have many more bldgs. SKY REALTY CO., 4805 N. Western ave., LO 1-9066.

WOMEN AND HOUSEWIVES. Need for temporary & permanent jobs all over the city. STENOS. & DICT. OPERATORS $1.90 hour. TYPISTS $1.60-$1.90 hour. CAL. MACHINE OPERATORS $1.75 hour. We also train operators on PLUS, COMPTOMETER, BURROUGHS machines. WHIZZ OFFICE SERVICE, 127 N. Dearborn st.

MERCHANDISING & CLERK-TYPIST. Excellent opportunity for person who desires to learn merchandising. Light steno.; pleasant disposition, good telephone voice & enjoy working with figures; many benefits; good transportation. Call Mr. Sellers, SEeley 8-2452.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7864.

EXTRA FINE INCOME property. 3 apts. & basement; vicinity Addison between Clark & Halsted; new stoves, refrigerators; tile bath; new piping in entire bldg. for water & heat. Shown by appointment; $45,000. Anderson, FR 2-6527.

GOOD LOCATION IN BUSINESS DISTRICT
on Clark between Belmont & Addison. One store, 2 apts.; individual gas heat; 2 car brick garage. Building newly remodeled. $24,500.
W. H. ROSENBAUM
WEbster 9-3720

FOR RENT. Modern spacious 3½ & 4 rm. apts.; ample closets; furnished & unfurnished. 7006 Kimbark, near I.C., ES 5-8765.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-5190

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakano at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. 4051 N. Winthrop ave. ED 4-9442.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. Newly decorated. 328 S. Hermitage. HAymarket 6-3898.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Watches
Gifts — Jewelry
Tel. WAgner 4-2940 — 1048 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Made"
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office [Unique 6-2310—Res. HYde Park 3-5129

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五八年八月廿四日(日曜水)
第三十七百八號

北アの民族暴動爆發

佛軍近代的兵器で抑壓に着手

死者既に千人を越ゆる悲慘事

「ユナイテッド・プレス」特派員ロバート・ケネディ記者は、アルジェリアの暴動について、次の如く報じている。

アルジェリアの暴動は、フランス軍の鎭壓にもかかわらず、ますます激しくなり、死者は既に千人を越えたと見られている。

フランス軍は、アルジェリアの暴動を鎭壓するために、近代的兵器を使用しているが、その結果、アルジェリアにおける佛軍の立場は、ますます困難になりつつある。

フランス軍は、アルジェリアの暴動を鎭壓するために、ナパーム彈を使用しているが、ナパーム彈は、ゼリー狀のガソリンを詰めた爆彈で、これが爆發すると、半徑百呎の地點にあるものは、すべて燒き盡されてしまう。

ナパーム彈は、第二次大戰中、日本軍に對して使用されたが、戰後は、その殘虐性のために、國際的に使用が禁止されていた。

アルジェリアの暴動は、一九五四年十一月一日に始まったが、その當時は、フランス軍は、僅か五萬の兵力しか持たなかったが、現在では、その兵力は、二十萬に增加されている。

フランス軍は、アルジェリアの暴動を鎭壓するために、ナパーム彈の外に、ジェット戰鬪機、ヘリコプター、戰車、ブルドーザーなどの近代的兵器を使用している。

アルジェリアの暴動は、一九五四年十一月一日に始まったが、その當時は、フランス軍は、僅か五萬の兵力しか持たなかったが、現在では、その兵力は、二十萬に增加されている。

フランス軍は、アルジェリアの暴動を鎭壓するために、ナパーム彈の外に、ジェット戰鬪機、ヘリコプター、戰車、ブルドーザーなどの近代的兵器を使用している。

ナパーム彈は、第二次大戰中、日本軍に對して使用されたが、戰後は、その殘虐性のために、國際的に使用が禁止されていた

不良少年少女の問題

残虐性をおびて来た犯罪
原因を何処に求めるか？

近頃の青少年の悪化ぶりは激しいと言われている。併人事件や性的犯罪、使嗾を組んでの集団暴行などがひん〳〵として生じている。都市新聞を賑わして、未成年者の男女を中心とする犯罪事件にふれないのは珍らしい。しかもその犯行が残虐性をおびてきているのも特徴である。警察当局者でも深い関心を示し各種の角度から研究しているようであるが、その具体的あらわれは殆り見られていない。もともと教育界は全体的に微弱と教室の不足で悩み抜いているところだし、どこの都市に行っても警察力が十分と言われているところはないだろうが、少年共の悪事や警察の関心と努力は明らかであって、青少年を指導したり、犯罪のぼっ発を防止するには力が不足するのである。

家庭裁判所の業務事は、印鑑が家庭の責任を取らないで外部に働きに出るから、子供の指導が行われない、と叫ったが、そうした意見を吐く判事は職員一般のどういう生活をしているかを見失っているなるほど米国は史上空前の好景気を味わい、工場生産は増加し、百貨店の賑り上げも驚くべきものがあるそうだが、国民一般の生活は決して安定でない。子供を教育するには経済的に恵まれなければならぬ家庭は限る多数に上っている。勿論新らしい自動車も買い、最新型のテレビセットを月賦で買うために働きに出る婦人も少くないだろうが、労働共働きによって働く子供らに人間的な生活を与え得る、という事情にある家庭は、それより遥かに多数に達している。

青少年の犯罪が激増をおびてきたことが警察の影響であるという意見にある意見の含まれているのは否まれないだろう。日本でも戦後の不良少年少女を作り出すような出来ているとも言うのも過言ではないかも知れない。

併しそうした総論は誰でもあるし、子供らにケチスチを與えたものと言い得ない。なぜなれば、未丁年者による残虐な犯罪が激出するのは事実ではあるが、その数は米国全体の未丁年者数と比較すれば、取るに足らぬ少数であるからだ。タチの悪い犯罪が相次いで生ずるのを見て、アメリカの識者が行き詰まったように思う前に、青少年の犯罪の生活にはそうした余裕は無いと言われている。とくに生活水準の低い家庭では、狭い家の中に多数の人が住まされているのだから、生活そのものが呼吸苦しく、眼からヨッかぶされるような印象を與える。そうだとすれば、幾分なエナジイをもつ子供がワーッと怒鳴りたくなるのは自然であろう。子供らが朝三時頃まで街路でガヤ〳〵言って、近隣の睡眠を妨げるのはそれである。

併しこうした犯罪性の中で未丁年者で犯行する者の数は決して多くない。だから青少年の犯罪問題を考える場合には、これらの衝作の改善の必要を説くことの重要性は勿論だが、考察がそれだけに限られたら、問題の鍵となるものが見失われる恐れがある。

少年の政治は厳しかったと言われている。併し厳しくて国民全体の未丁年者数と比較すれば、取るに足らぬ少数であるからだ。タチの悪い犯罪が相次いで生ずるのを見て、アメリカの識者が行き詰まったように思う前に、青少年の犯罪の生活にはそうした余裕は無いと言われている。とくに生活水準の低い家庭では、狭い家の中に多数の人が住まされているのだから、生活そのものが呼吸苦しく、眼からヨッかぶされるような印象を與える。そうだとすれば、幾分なエナジイをもつ子供がワーッと怒鳴りたくなるのは自然であろう。子供らが朝三時頃まで街路でガヤ〳〵言って、近隣の睡眠を妨げるのはそれである。

併しこうした犯罪性の中で未丁年者で犯行する者の数は決して多くない。だから青少年の犯罪問題を考える場合には、これらの衝作の改善の必要を説くことの重要性は勿論だが、考察がそれだけに限られたら、問題の鍵となるものが見失われる恐れがある。

家庭裁判所の業務事は、印鑑が家庭の責任を取らないで外部に働きに出るから、子供の指導が行われない、と叫ったが、そうした意見を吐く判事は職員一般のどういう生活をしているかを見失っているなるほど米国は史上空前の好景気を味わい、工場生産は増加し、百貨店の賑り上げも驚くべきものがあるそうだが、国民一般の生活は決して安定でない。子供を教育するには経済的に恵まれなければならぬ家庭は限る多数に上っている。勿論新らしい自動車も買い、最新型のテレビセットを月賦で買うために働きに出る婦人も少くないだろうが、労働共働きによって働く子供らに人間的な生活を与え得る、という事情にある家庭は、それより遥かに多数に達している。

青少年の犯罪が激増をおびてきたことが警察の影響であるという意見にある意見の含まれているのは否まれないだろう。日本でも戦後の不良少年少女を作り出すような出来ているとも言うのも過言ではないかも知れない。

併しそうした総論は誰でもあるし、子供らにケチスチを與えたものと言い得ない。なぜなれば、未丁年者による残虐な犯罪が激出するのは事実ではあるが、その数は米国全体の未丁年者数と比較すれば、取るに足らぬ少数であるからだ。タチの悪い犯罪が相次いで生ずるのを見て、アメリカの識者が行き詰まったように思う前に、青少年の犯罪の生活にはそうした余裕は無いと言われている。とくに生活水準の低い家庭では、狭い家の中に多数の人が住まされているのだから、生活そのものが呼吸苦しく、眼からヨッかぶされるような印象を與える。そうだとすれば、幾分なエナジイをもつ子供がワーッと怒鳴りたくなるのは自然であろう。子供らが朝三時頃まで街路でガヤ〳〵言って、近隣の睡眠を妨げるのはそれである。

併しこうした犯罪性の中で未丁年者で犯行する者の数は決して多くない。だから青少年の犯罪問題を考える場合には、これらの衝作の改善の必要を説くことの重要性は勿論だが、考察がそれだけに限られたら、問題の鍵となるものが見失われる恐れがある。

少年の政治は厳しかったと言われている。併し厳しくて国民全体の未丁年者数と比較すれば、取るに足らぬ少数であるからだ。タチの悪い犯罪が相次いで生ずるのを見て、アメリカの識者が行き詰まったように思う前に、青少年の犯罪の生活にはそうした余裕は無いと言われている。とくに生活水準の低い家庭では、狭い家の中に多数の人が住まされているのだから、生活そのものが呼吸苦しく、眼からヨッかぶされるような印象を與える。そうだとすれば、幾分なエナジイをもつ子供がワーッと怒鳴りたくなるのは自然であろう。子供らが朝三時頃まで街路でガヤ〳〵言って、近隣の睡眠を妨げるのはそれである。

併しこうした犯罪性の中で未丁年者で犯行する者の数は決して多くない。だから青少年の犯罪問題を考える場合には、これらの衝作の改善の必要を説くことの重要性は勿論だが、考察がそれだけに限られたら、問題の鍵となるものが見失われる恐れがある。

家庭裁判所の業務事は、印鑑が家庭の責任を取らないで外部に働きに出るから、子供の指導が行われない、と叫ったが、そうした意見を吐く判事は職員一般のどういう生活をしているかを見失っているなるほど米国は史上空前の好景気を味わい、工場生産は増加し、百貨店の賑り上げも驚くべきものがあるそうだが、国民一般の生活は決して安定でない。子供を教育するには経済的に恵まれなければならぬ家庭は限る多数に上っている。勿論新らしい自動車も買い、最新型のテレビセットを月賦で買うために働きに出る婦人も少くないだろうが、労働共働きによって働く子供らに人間的な生活を与え得る、という事情にある家庭は、それより遥かに多数に達している。

青少年の犯罪が激増をおびてきたことが警察の影響であるという意見にある意見の含まれているのは否まれないだろう。日本でも戦後の不良少年少女を作り出すような出来ているとも言うのも過言ではないかも知れない。

併しそうした総論は誰でもあるし、子供らにケチスチを與えたものと言い得ない。なぜなれば、未丁年者による残虐な犯罪が激出するのは事実ではあるが、その数は米国全体の未丁年者数と比較すれば、取るに足らぬ少数であるからだ。タチの悪い犯罪が相次いで生ずるのを見て、アメリカの識者が行き詰まったように思う前に、青少年の犯罪の生活にはそうした余裕は無いと言われている。とくに生活水準の低い家庭では、狭い家の中に多数の人が住まされているのだから、生活そのものが呼吸苦しく、眼からヨッかぶされるような印象を與える。そうだとすれば、幾分なエナジイをもつ子供がワーッと怒鳴りたくなるのは自然であろう。子供らが朝三時頃まで街路でガヤ〳〵言って、近隣の睡眠を妨げるのはそれである。

併しこうした犯罪性の中で未丁年者で犯行する者の数は決して多くない。だから青少年の犯罪問題を考える場合には、これらの衝作の改善の必要を説くことの重要性は勿論だが、考察がそれだけに限られたら、問題の鍵となるものが見失われる恐れがある。

西部沿岸への旅

(六)

杉本幸八郎

懐しの桑港

サンノゼを後にした汽車は及び腰の別府一週間の旅行を終へ、いよ〳〵今回旅行の目的であった古き桑港の本格的訪問となったのは二十日であった。

ベーショア　ハイウエーはパロアルト過から桑港郊外バー　ハイカエー　が続んど突破し、又市内地に近づけば複線に変るフリーウエーはスリップ　ライトが続んどなく　佐市からダウンタウン　までの五十哩の道程は一時間足らずで走り切ります。

桑港の山の手ニーカスタルの山麓高地に立派いて以来十四年振りの訪問地である。戦前の桑港郊外民家で一ぱいであった。更に戦後

警官と私服巡査の殺害者
大包囲陣で遂に逮捕
親を思う心は持っていた

去る十五日（水）午後ウエスト・ハリソン街一六〇〇番地で私服巡査マキナニア・マーティン（廿六）とリチャード・ハーベンター（廿六）の両警官が射殺された。犯人はウィリアム・ハーベンター（廿六）と判明され、警察では市内の警察に緊急手配を発し捜索を開始した。

当夜 事件を目撃した者の協力を得る事が出来たが、犯人の行方は容易に発見されなかった。

十七日（木）夜、事件現場であった巡査クラレンス・カーは署員を連れてピルセーデン街二〇四六（西ディヴィジョン街二〇四六）に到着した。現場に着いた時カーは、三階裏側のシーツにかくれて窓からのぞいているのを発見した。カーはピストルを抜いてその窓に狙いを定めたが、犯人は逃げ去ったものと思い、表玄関から入って階段を上ったが、出口に近い踊り場で突然ピストルの撃ちを受けて負傷した。

これからカーペンターを捕えるために、シカゴ警察始まって以来といわれる捜査網が組織され、数百の正服及び私服警官が動員されて捜索のあった場所を中心として、シカゴ市内はもとより近郊の隅々まで徹底的な捜索を始めた。警察は市警のヘリコプターを借り入れて、犯人が屋上の何処かにかくれているのではないかと探しまわった。

十八日夜九時少し過ぎに犯人は西がトマック街二〇四二——ビルトモーア映画館から二ブロック——の二階アパートに隠れている、とのタップが警察に入り、警察官にして捜索官隊が現場を包囲し、催涙弾を館内に投じたり、機関銃さてはピストルを射ち込んだりして、遂に大格闘の後にカーペンターを組み伏せて逮捕した。

警察に電話をかけたのは、カーペンターが逃げ込んだアパートの住人レオナード・パウエルであった。パウエル一家が朝食をすませてくつろいでいる時、カーペンターが入って来て、パウエルの妻に「ご主人はどこにいる」と聞いた。トーストのもてなしを受け、パウエル夫妻が朝刊新聞記事をよんでいるのを見て、カーペンターはポツ〳〵と身の上話をはじめた。

「僕の生活は働いてよく思われるために相当ない。僕はどうせ死ぬんだから、誰が何んと言ったって構にかけない。たゞ一つ残念なのは、母親が自殺するに見るようなことをしなかった事だ。それも僕の生活を避けたんだから、母や姉が知るかしたと思っているのは無理もない」

聞もなくカーペンターは発狂いと、言い出し、子供は何処にいるか、と聞いた。驚いたのはパウエル夫妻だった。

「子供に危害を加えないで呉れ。あなたの言うことは何んでもするから」

パウエルはポツ〳〵とお喋べりをはじめた。

「僕の生活は働いてよく思われるために相当ない。僕はどうせ死ぬんだから、誰が何んと言ったって構にかけない。たゞ一つ残念なのは、母親が自殺するに見るようなことをしなかった事だ。それも僕の生活を避けたんだから、母や姉が知るかしたと思っているのは無理もない」

それでパウエルは仕事に出かけたが、警察からに自宅に電話をかけた。ステラは「万事オーケー」と答えたので安心して出かけた。

カーペンターはパウエルが持って帰った新聞をむさぼるように読んでいたが

「此処を出ても遠くは逃れられそうにない。少し休まるまで二、三日居られるでしょうか」

とカーペンターはつぶやいた。

その時パウエルはその言葉から、先づカーペンターに子供二人を連れて階下の借間を訪問させることにした。

暫く経ってから

「二十ワイフを見て来るから……」

とパウエルが言うと、カーペンターは眼でうなずいた。

それで彼はまずのステアからヤードにおり、四、五の家を通り越してデザインとアパートメントの角にあるドラッグストアに駆け込み、其処から警察に電話をかけたのである。

それから数分後にパウエルのアパートは武装警官隊に包囲されていた。

ほか、中川文子、前田綾、西島勝、前田敏吉、山本静、吉崎信三、矢部源山、館田八郎（敬称略）の諸氏が参加する。

▲八月廿七日（土）夜七時半オリベット会館▲八月廿八日（日曜）夜七時シカゴ佛教会

「流れ保輔」は歌舞伎十八番の内で、時代に於ける義賊一族の悲哀を描いたもの。

日本の窓
東京にて　安曇穂明

東京「日米時代」主幹
安曇穂明（アズミ・スイメイ）氏
本紙に日本通信を寄す

開戦まで敵米国、桑港に於いて月刊雑誌「日米時代」を創刊し、日米親善助長に大いに尽すところ多かった安曇穂明氏は戦時中交換船で帰国、敗後は東京において、「日米時代」社を創立、月刊紙「日米時代」を発刊して再び日米親善助長の為に努力を続ける傍ら、日米開戦当時の消息をよく紙上に紹介し、在米日米人と故国日本人との橋渡しとしておくような感覚に出来るだけ日本の窓である。ただ、あるとすれば、最近少しづゝ初めだって来た、窓のカーテンぐらいのものである。これとて戦前にくらべればものの数ではない、窓居も窓を開いて出来るだけ国民と談もうとする努力をしていることは感服できる。ことにこれを読んでおられるのは元駐米日本大使館員自身である。たゞお付きの者がこれを隠して、国民との間に窓のカーテンを張りめぐらし、元駐米日本大使館員自身である。またアメリカに於ける日本人の動静をお知らせしたいと思う。幸いなことに、いま日本の窓には何んのカーテンもない。ソ連のように窓のカーテンもなければ、竹のカーテンもない。きわめて開けっぱなしな日本の窓である。ただ、

考えれば日本も自由になったものである。勝利に敗けたとは感じないことであったが、しかし、その代り、なにものにも代えがたい、自由を得たそしてこれはアメリカに占領されたお蔭である。これが若しソ連であったら、と想像すると、ゾッと肌に粟を生ずる感じである。ソ連でなくてよかったという考えは、我国民の考え方である。そこに日本の反戦分子と戦われる男の訪いを受けて、ピストルを振り回につけて、振り調べのため一緒に来るように命じた。

その間はおとなしく立ち上ったが、出口に近い場所で突然身をかわしてカーにピストルを浴びせてその場に倒し、弾を撃ちこんでしまったカーは心臓近くにピストルの弾を受けて瀕死の重傷を受けた。

十八日夜九時少し過ぎに犯人は西がトマック街二〇四二——ビルトモーア映画館から二ブロック——の二階アパートに隠れている、とのタップが警察に入り、警察官にして捜索官隊が現場を包囲し、催涙弾を館内に投じたり、機関銃さてはピストルを射ち込んだりして、遂に大格闘の後にカーペンターを組み伏せて逮捕した。

警察に電話をかけたのは、カーペンターが逃げ込んだアパートの住人レオナード・パウエルであった。パウエル一家が朝食をすませてくつろいでいる時、カーペンターが入って来て、パウエルの妻に「ご主人はどこにいる」と聞いた。トーストのもてなしを受け、パウエル夫妻が朝刊新聞記事をよんでいるのを見て、カーペンターはポツ〳〵と身の上話をはじめた。

「僕の生活は働いてよく思われるために相当ない。僕はどうせ死ぬんだから、誰が何んと言ったって構にかけない。たゞ一つ残念なのは、母親が自殺するに見るようなことをしなかった事だ。それも僕の生活を避けたんだから、母や姉が知るかしたと思っているのは無理もない」

聞もなくカーペンターは発狂いと、言い出し、子供は何処にいるか、と聞いた。驚いたのはパウエル夫妻だった。

「子供に危害を加えないで呉れ。あなたの言うことは何んでもするから」

パウエルはポツ〳〵とお喋べりをはじめた。

「僕の生活は働いてよく思われるために相当ない。僕はどうせ死ぬんだから、誰が何んと言ったって構にかけない。たゞ一つ残念なのは、母親が自殺するに見るようなことをしなかった事だ。それも僕の生活を避けたんだから、母や姉が知るかしたと思っているのは無理もない」

それでパウエルは仕事に出かけたが、警察からに自宅に電話をかけた。ステラは「万事オーケー」と答えたので安心して出かけた。

カーペンターはパウエルが持って帰った新聞をむさぼるように読んでいたが

「此処を出ても遠くは逃れられそうにない。少し休まるまで二、三日居られるでしょうか」

とカーペンターはつぶやいた。

その時パウエルはその言葉から、先づカーペンターに子供二人を連れて階下の借間を訪問させることにした。

暫く経ってから

「二十ワイフを見て来るから……」

とパウエルが言うと、カーペンターは眼でうなずいた。

それで彼はまずのステアからヤードにおり、四、五の家を通り越してデザインとアパートメントの角にあるドラッグストアに駆け込み、其処から警察に電話をかけたのである。

それから数分後にパウエルのアパートは武装警官隊に包囲されていた。

ほか、中川文子、前田綾、西島勝、前田敏吉、山本静、吉崎信三、矢部源山、館田八郎（敬称略）の諸氏が参加する。

▲八月廿七日（土）夜七時半オリベット会館▲八月廿八日（日曜）夜七時シカゴ佛教会

「流れ保輔」は歌舞伎十八番の内で、時代に於ける義賊一族の悲哀を描いたもの。

中塚ローレンス君
國務省の視善使節て
近くアジア諸國訪問

（ホノルル）駐華米軍の肝入りで行われている駐日米軍占領軍管理部としてハワイ知事ローレンス君が選ばれて近く其の任に就くことになった。

このプログラムは今年始めて駐華米軍によって設けられたもので、ハワイ在住華人系の優秀青年中から数名を選び約三ヶ月に亘ってアジア諸国に派遣し、各地を視察及び親善させ、アメリカ民主々義の長所を知るアジア文化の理解に努めるのを目的とする。

すでに第一回使節として僧生同盟リチャード・リー博士が今春、朝鮮を振り出しに台湾、香港、シンガポール、マレイ、インドネシアを訪問しアジアにおける公共衛生、医療施設などを視察して来たが中塚君は主として教育施設などについて視察する予定。

米國移民博物館主催
「自由の女神」コンテスト
申込みは九月十七日迄

アメリカン移民博物館がニューヨークの「自由の女神像」の下に移民博物館を開設し、その実物を模して小型の「自由の女神像」を作り、全米の一般国民に訴えて意見を募るとなり、その像の一つを懸賞として、「生きた自由の女神」コンテストを開始したことは既に報じたことであるが、いよ〳〵その締切り期日は来る九月十七日に迫って来たから、申し込み者は同期日までにシカゴ市南部ウバッシュ街三七番（アメリカン・ユージアム・シカゴ支部）まで申し込まれるようにと代理駐在委員ガーナス氏より再び催促があった。

資格は十六才以上なれば、人種を問わないが、入選の栄冠を受ける者は、「自由の女神」の模型を最も良く表現した者に限る。

井瀬金太郎翁
遂に死去

シカゴ市で永年雑貨商を経営し、戦争前高級邸宅のため一時帰国していた井瀬金太郎翁は昨廿三日（火）午後八時より共にレーン葬儀社に於て長老教会の武田牧師司式の下に行われた。故人多数が会葬して盛大な葬儀であった。

檜垣副領事歸朝
本省榮轉と決す

一九五二年六月シカゴ総領事館開館と共に来任、三年有餘に亘り黒総領事の片腕となって敏腕を揮った檜垣正巳副領事は愈々まる十五年を以て本省に復帰の命が発表された。

檜垣副領事は最近結婚、新婚早々及びミシガン州方面を観光して帰市したばかりであるから愛新覚羅溥傑氏に取りかより九月中旬シアトル経由永川丸にて横浜着の予定であると同副領事は在任三年餘その間、在留邦人と直接関係ある重要事項、問題等を数多く処理していたので在留邦人との親しみも多く、且和気藹々の中に多方面の在留邦人の為に尽力されたお蔭で、後任者も容易に仕事を引継ぐことが出来ると思う。

檜垣副領事は後任者の着任を待って、来る八月廿七日（土）夜七時半から総領事館において盛大な送別会を催すことになっている。

松陽キネマ
今週の日本映畫
「稀たれ保輔」

原作　吉川英治
監督　田坂具隆
主演　片岡千恵蔵　市川右太衛門　山根寿子　月形龍之介

歌話會例會

シカゴ歌話会では来る八月廿七日（土）夜七時半から窓住会館において恒例の会を催すことになっている。

日高虎雄氏
元氣て歸米

今春晴れの米国訪問に先立ち日本の各地を歴訪して来た日高虎雄氏は廿三日午後一時半シカゴ着の列車で帰米した。

東京「日米時代」主幹
安曇穂明（アズミ・スイメイ）氏
本紙に日本通信を寄す

開戦まで敵米国、桑港に於いて月刊雑誌「日米時代」を創刊し、日米親善助長に大いに尽すところ多かった安曇穂明氏は戦時中交換船で帰国、敗後は東京において、「日米時代」社を創立、月刊紙「日米時代」を発刊して再び日米親善助長の為に努力を続ける傍ら、日米開戦当時の消息をよく紙上に紹介し、在米日米人と故国日本人との橋渡しとしておくような感覚に出来るだけ日本の窓である。ただ、あるとすれば、最近少しづゝ初めだって来た、窓のカーテンぐらいのものである。これとて戦前にくらべればものの数ではない、窓居も窓を開いて出来るだけ国民と談もうとする努力をしていることは感服できる。ことにこれを読んでおられるのは元駐米日本大使館員自身である。たゞお付きの者がこれを隠して、国民との間に窓のカーテンを張りめぐらし、元駐米日本大使館員自身より詳しいものもあろう。またアメリカに於ける日本人の動静をお知らせしたいと思う。幸いなことに、いま日本の窓には何んのカーテンもない。ソ連のように窓のカーテンもなければ、竹のカーテンもない。きわめて開けっぱなしな

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.50
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY AUGUST 24, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 873

米ソ文化交流につき
原爆に勝る共存の鍵
シカゴ サン紙社説

ソ連は新らしい戦略のマットを敷いた。米国の鼻先すらが今夏はモスコウを訪れる。少くとも廿人の上下院議員にソ連行き査証下附の保障が與えられた。

ソ連に關して非常な好奇心が湧いている。議員達は依らの訪ソによつて共産主義が新に示しつつある友好の顔付きが單に單純だけのものでないか否かを知り得るかも知れないと考えている。

議員中の十四人はソ連の隣國であるフインランドのヘルシンキで開かれる世界會議に出席する正式代表である併し訪ソは夫れも個人的資格でなされ、その費用は各議員自が自ら負擔せねばならぬ。

議員が個人として訪問する旅行ことによつて好意を示すという戰爭でソ連は米國に一歩勝つている。特別の除外例が作られない限り、マカラン委員會の結果として作られた米國自身の鐵のカーテンのために、共産主義者は個人としては絶對に入米し得ない。

共産國である者は、中國地方を訪問しているロシアの藝術團一行の如く、政府代表でない限り、米國に上陸は禁止されている。

米國が米國版鐵のカーテンを有する限り、國家間の文化的關係を改良しようとするアイク大統領の理想は實現されない。

行するのは困難である。大統領は國民間に情報と思想の交換が促進されるのを願んでいる。氏は國民がその望する如何なる國にも旅行し得て、他國の人をよく知ることを希望している。氏は國家間の通商

米國務長官ダレスも同じ希望を持つている。同氏は米ソ間に「相互に利益になる通商關係を發展せしめる政策」を提唱した。同氏によると、通商は單に世界平和に寄與するのみでなく、鋼や鉄やパイプなどの米國の製品生産物に關する市場を供給する。米國

る。そして この手紙が移左の人間を瞬間として示す書簡文で、また天下の奇文というべきもので、これを讀むためにでも、この倶品は一讀の價値があるといつたら作者に失禮に當るだろうか……。

里見は有島武郎、生馬の弟であり、少年時代からの知友の友人として志賀直哉を持つている。志賀と里見も「白樺」派の作家の中では、遊ぶことが好きであつて、ことに里見には享樂的な面が強い。だが、その人生の享樂面においてすらも「まごころ」哲學、いやかえれば「多情佛心」の哲學を持ちこむところ、やはり爭えない育ちなのであろう。自分自身の本然に忠實な心であり、その發現の場所は人間關係、ことに男女關係の上では中世の「色好み」にも通ずるモラルであるが、それが自家藝の哲學であるだけに、彼の作品の上では、時々あまりに生まな作者の現實の感情として露出してしまつて、せつかくの藝術を損ずることがある。

「まごころ哲學」「潮風」「おせつかい」「直輔の夢」などの中編で、彼は獨得の作風を展開した。名人藝をもつて目されず、志賀は彼を「小說家の小さん」と賞したことがある。一時芥川とともに技巧派の總帥として仰がれたこともあるが、芥川のように主知的、觀念的でなく、あくまでも現實せたものともいえるだろう。

彼は母から愛情が五万圓あることを聞き、はじめて作家として立つことを決心したという。文學に「もの」をかけることの必要を、彼は初めから自覺していたのだ。

「大道無門」「多情佛心」「盛綱の兄弟」のような長編の外に、彼には短篇三篇をしめるような藝術の傑作がよりてゆはひつけた。

一、今日此所にて及勝負候

獨得の境地を拓く
享樂面にみる「まごころ哲學」

里見弴論

新聞小說にはおのずから定石というものがあるが、老大家たちになるとはるかに興味があり、世の多くの小說を讀むよりも勝手きままにふるまいながら、おのずからその風格が

にじみ出て、佳作となる事が多い。古くは荷風の「腐蝕」がそれであり、谷崎の「少將滋幹の母」がそれであり近くは佐藤春夫の「晶子曼陀羅」と里見弴の「多情佛心」とがある。

これはいずれも、實錄とも小說ともつかぬわい、一種獨得の自由な文學地を打ち立てている。紅毛

だつた筈としては、これは當然のことであろう。彼は文學の醍醐味は、もはや萬似事の

現はれないものであり、彼の小說こそ新型文化財の典型十分といつてもいいだろう。

小說
返り討崇禪寺馬場

（六）

菊地寛

「武士の當地で、斬る、斬られるは、是非もないことだが、卑怯にも助太刀を組んだなと、死んで行つた兄弟の者の靈にも傳八郎合はす顏がない。刀々、傳八郎が、あれほど御助勢をお願りしたことを助太刀ほしやの反語とでも、おとりになつたのか。傳八郎をさほど卑劣ない武士としてお憎分の助太刀とでも、仰せらるゝのか」

みんな、うなだれて言葉がなかつた。

「世上のきこえ、人の批判傳八郎生涯の生き恥を、かき申したぞ」

「申し譯ございません」

工藤が地の上に手をついて言つた。

「先生。拙者共助太刀致したなどと、夢にも口外致しませぬ」

松井が言つた。

「たとひ、世上に傳はらずとも、傳八郎一人の心にも了見致しかぬることぢや。それに、この人だかり、もはや二百名にも近うござる。これが世上に傳はらずに濟み申さうか」

總卷にしていつの間にか二三百名の人がきよつたへて攝まつて來て、おづ〳〵見物してゐた。

「先生の、その潔いお心持ちが自然と身に傳はらぬことはござるまい。われらが證し出がましい助太刀とふことを、出來る限り吹聽致すほどに、この度のことはまげて、御勘辨を」

松井が言つた。

だが、傳八郎は、それに答へなかつた。懷中から戰帖を出して、觀衆衆から借りた矢立の筆で、次のやうに書くとそれを喜八郎が持つてゐた長刀の鞘に、まきつけ、

月缺み月から店頭の家具が呼び月缺を消まして美な月が來る

捨てる獨なノーマーダウンで買りつける

月缺と仕他人は知らず鼻に鍋

月缺なら買えるTV廿一

鈍町奉行月缺撰びが流行出し

獨立はしたが月缺につきまとひ

觀衆は月缺家知の御を下し

ベイメント續ける獨なる物を持ち

貯めてから買う氣の變物を破られる

世界警察月缺衆い飛躍の旅

訪日の即將月缺で用が足り

自句

傳八郎

朝顏

林檎

一茶

船

鳥

雪

大州

耳

山

門

生

夢

天

觀

天聲人語

三藩市、四藩茶になると興味を引かれる。日共産黨行動部の連絡員の竹中恒三郎氏で四人目である。志賀直哉氏には遠く及ばぬ

Your Classified Ads

FOR RENT. Sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave., SU 4-9104.

FOR SALE. Apt. furniture & ice box. Vacating apt. Reasonable. MU 4-4764.

FOR SALE. Barbecue restaurant. Well established; present owner 8 yrs.; good volume; 6 days, open from 4 p.m. to 5 a.m., closed Mondays. See owner 1155 N. Clark st.

MAN OR WOMAN. Full time apprentice artist & revamper for key lining & paste up; bring sample. Mr. Conklin, Barness Crosby Co., 225 N. Wabash, FR 2-7601.

FOR RENT. 2 rm. apt., unfurnished; private bath; $60 mo. MI 3-0772.

FOR SALE. Beautiful furniture. 14 rm. modern home; 3 units; oil heat. RA 8-0783.

GIRL OR WOMAN. Stay; general housework; light ironing; good with children; own rm. in a new modern house. Good future for right person. ORchard 5-6677.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt.; private bath. 3400 north near Clark. Suitable for couple. GR 7-2699.

CLEANING & TAILORING STORE FOR SALE. Fully equipped. Living quarters in rear. WE 5-2172.

WANTED DINNER COOK. Excellent wages. 1321 E. 55th st. FA 4-9602.

FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0398 or SU 4-9104.

FOR RENT. 4 rm. apt.; furnished; private bath. Also 3 rm. apt. 1811 N. Orleans, WH 4-9876 after 6.

STENOGRAPHER

Excellent opportunity in Sales Mgr's office for capable girl with moderate shorthand and typing speeds. Call Mr. Barber at SUperior 7-1660 or write to

A. C. McClurg & Co.
333 E. Ontario St.

WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.; under 45 yrs. old; customers all white. FA 4-8563 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.

FOR RENT. 5 rm. unfurnished apt., 3rd flr. Also 4 rm. unfurnished apt., 1st flr. 4434 N. Dover, SU 4-7038.

FOR RENT. 2 rm. apt., newly furnished. Single man or woman preferred. 4434 N. Dover, SU 4-7038.

EDGEWATER DISTRICT. 3 story modern brick; 3-5's; beautiful layout; very large rms.; built-in tubs & showers; steam heat; 2 car brick garage. And we have many more bldgs. SKY REALTY CO., 4605 N. Western ave., LO 1-9066.

WOMEN AND HOUSEWIVES. Need for temporary & permanent jobs all over the city. STENOS. & DICT. OPERATORS $1.90 hour, TYPISTS $1.60-$1.90 hour. CAL. MACHINE OPERATORS $1.75 hour. We also train operators on PLUS, COMPTOMETER, BURROUGHS machines. WHIZZ OFFICE SERVICE, 127 N. Dearborn st.

MERCHANDISING & CLERK-TYPIST. Excellent opportunity for person who desires to learn merchandising. Light steno.; pleasant disposition, good telephone voice & enjoy working with figures; many benefits; good transportation. Call Mr. Sellers, SEley 3-2452.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7664.

EXTRA FINE INCOME property. 3 apts. & basement; vicinity Addison between Clark & Halsted; new stoves, refrigerators; tile bath; new piping in entire bldg. for water & heat. Shown by appointment; $45,000. Anderson, FR 2-6527.

GOOD LOCATION IN BUSINESS DISTRICT on Clark between Belmont & Addison. One store, 2 apts.; individual gas heat; 2 car brick garage. Building newly remodeled. $24,500.
W. H. ROSENBAUM
WEbster 9-3720

FOR RENT. Modern spacious 2½ & 4 rm. apts.; ample closets; furnished & unfurnished. 7006 Kimbark, near I.C., ES 5-5763.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199 !

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. 4861 N. Winthrop ave. ED 4-9443.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2040
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates.
Earn $8.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
621 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8199 and Michigan 2-6701
California Branch Office of School
Long Beach 16, Calif. 3478 Pacific Ave.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone ARdmore 1-4274
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $230 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 5700 SOUTH ON WOLFRAM
Modern beautiful 7-4's. Yellow brick. Nego. $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3518 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals
4436 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1520)
Tel. STate 2-1952
Geo. Sekiya

A Good Place to Buy for 34 Years
Mark a Ford ? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 3-4310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

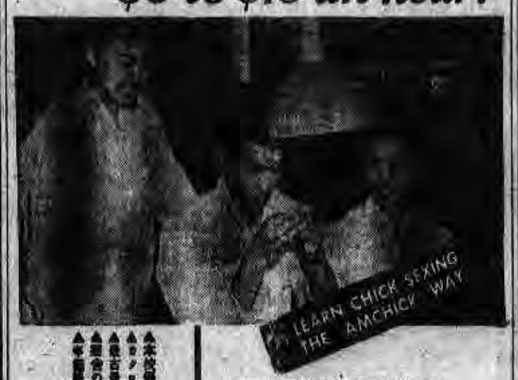
MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Charm Beauty Salon
2862 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーダレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. off day closed
Tues., Sat. 9 to 5
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 906 S. Kenmore Ave. L. A. 22, Calif.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-1979
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-2631 Res. DE 6-6125
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 6-4476
MASAJI MORITA (Occidental)	Res. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WI 3-1545
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. SU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. YE 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1743 Res. WH 4-8256
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 3-8358 Res. RA 9-1369

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-6790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs, 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1122 Res.: LA 5-6756
• 11 APARTMENTS. SUNPARLOR. BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive & 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK
2-8's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK
6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 13 FLAT WITH 2 STORY BRICK IN REAR
Near Clark and Belmont. 6-2s, 3-4s and 4-3s, all with private baths. All apartments are furnished with no service. Stoker steam heat. Income, $15,849.72. At least $15,000 Dn.
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4, 6 1-3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 5 ROOM RESIDENCE
Near Sanitary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW. 9800 South.
New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 3 APT. BRICK
1-5, 1-5 and 1-3 private bath apts; auto. oil stm. ht; auto. gas hot water htr; 2 car garage with side drive. $200 north. IMMEDIATE POSSESSION of 3 apts.
• 4 APT. BRICK
1-4 and 3-3 private bath apts.; auto. oil ht; 1 car garage. 4400 north.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD-TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
EVENING RES. LI 9-4989

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五九年八月廿七日(日曜日)
第四七百八號

偽わりの平和は購買せず

十字軍的精神高唱のア大統領
大義名分の問題で妥協はない

(華府)米國聯邦上院會の第七八年會と米國が生んだ最も偉大なる紙幣であるジョン・マーシャルの誕生二百年の記念祭に出席したアイク大統領は、ソ連の人權及び國家權の尊重を代償として平和を買うことを米國はしない、と警告を發した。

これによつて米國が國際的緊張と戰爭を避けるなら、勝ち分の多いアイク、ダレス兩氏の對ソ政策及び軍縮會議における最近の態度に對して米國は誇りに思うべきであるとアピーズメントをしないのである。

米國は人類が絶えず戰爭を繰返して來たことを知つているから、平和に關する偽りと誤つた平和に十字軍的に奉仕しているのであり、この目的が達成され得る自信を大統領は持つているしかし、聯邦國家の繁榮から「偽りの平和」に陷れるならば現狀の不正義と壓迫を永久化するものであり、將來の紛爭の種を殖やすものである。

ソ連のドイツに對する態度や國際國家の經濟や世界的戰爭の外交政策演說であつた。

「聯邦憲法は、もしこれが平和の聖約を提供するなれば、もしそれが戰爭なものでないなれば、あらゆる不正義を拒否し、世界的な軍備縮小を實現するものである。

大統領はジョン・マーシャルに觸及し、この米國最高裁長官の偉大な人物の精神が憲法と共に永遠に生きるであろう。

かくの如き精神が人間の尊嚴と理解を通じて繁榮するか、それともどん底と戰爭によつて消えるかは國家が決定する」

アイク大統領によると、聯邦憲法は戰爭を禁止するのでなく、米國民及び世界人民が持つ正當な權利を實現する機會を提供

子供を尊敬しよう

独立の人格として取り扱う
不良少年少女の問題に關し

かつて藤楽武吉が「何が彼女をそうさせたか？」という歌曲を書いて評判になったことがある。素晴らしい歌詞で、歌(だったと思う)を主役として無邪気のせて美しい人間であった。この歌曲は過去の力が一人の女性にあたえる影響を描きだしたものであったのはそのタイトルが示唆する通りで、歌詞が人間を作る上に及ぼす影響力の強さは決して過少評価されるべきでない。

ところで不良少年が作られるのを環境に帰しようとする意見は、同じような環境に育ちながら不良化しない者がいることを見ても誤れている。これは遺伝が絶対的影響力をもつ生れ付き遺伝的説教を説くためにいうのではない。もし思想家の基準さえもられたら不良少年は出ない、という意見が本当なれば、宗教家や、倫理学者の家庭から比較的に非行山の不良児が生れることを説明するは困難となる。

だから問題は遺伝でもなければ、思想指導でもなく、遺伝に対する個人の反応にあると考えられる。即ち一つの遺伝に個人がいかに順応するかによって、その人の性格が作られてくるのである。

だから問題は思想指導や、遺伝の基準らの前にある、と言わねばならぬ。何故なれば遺伝に対する反応は幼児の時から見られ得るからである。言うまでもなく幼児にとっての最初は、子供と両親との関係にある。それから兄や姉との関係であるが、それが基本的には両親との関係の反映である。従って幼児の環境への反応とは、その子供が両親に如何に反応するかにある、と言うことができる。

この場合における環境は受動的なものでなく能動的である。子供が——近頃流行の言葉を使用すると主体——が環境的なのでなく、環境が能動的である。換言すれば、両親の態度に対して子供が反応するのであり、両親の態度を子供が決定するのである。即ち親が如何なる態度で子供を取扱うかにある。

非行少年少女の問題は、子供を独立の人格として取り扱うことによって解決されるであろう。子供を独立の人格として取り扱うとは、子供を独立の人格として取扱うことを意味する。生後数ケ月の子供でも独立の人格であることに変化はない。あらゆる人間は同等の権利をもって創られたのであり、総ての人が「神の子」なのである。生れたその時から独立の人格なのであって、大人が子供を独立の人格になったのだとか、家計を助けるようになったから人格ができた、とか言う性質のものではない。人は生れながらにして独立の人格なのである。

勿論、幼い子供には指導が必要なのは言うまでもない。独立の人格だからと言ってその指導が放棄されるものではない。両親は独立した人格としての子供を愛の念をもって指導するか否かにある。

ところで現代ほど子供への愛情が失われている時代はないのではなかろうか。少くとも万人が神の子だとか、平等だ、とか言いながら、その思想を実行する前に子供にまで適用することも人間は無付いていないのではないか、と思われる。子供の可愛さに盲目になるように生ませたのは親かばなりませぬ。悪かったと思ふ代りに、私をこんな人間になるように生ませたのは親かなければなりませぬ」

君香の言葉は不遜に聞え、禾女は自目をそ向けて窓を見てゐた。知らぬ間に、そこには人だったとしても。単位と雨が降り、池の面にだけ、風

不幸といふ観念の間接であつたに不拘この友情の厚さに感ぜざるを得ない。

聡いがあつた。

聡は最後の指導者の中に廿三日土曜日は来訪者の「やまと」すきやきの主人石崎氏かまる場所であり、又下町ウール街商社街に近く、その上乗りても場所は業務者所変那人街の中心地にあり、観光客の集の便利さに於ても、又観光の為にも皆無数のさせることが出来る。午前中はまづ本社に於る面接以後の能力試験の筆記試験に費したが、午後になると大勢の友人達が再び訪問してくれたのみならず、北加州の大冠者岡田総三郎氏を始め多数の代表氏から交友情報を受けた。

又、午後三時半頃、ホテルの玄関に出迎えてくれたのが今日の大会を司る委員長の今西中氏。今西氏に小脇を抱えて大歓迎と二十何名かの日本人数の特別歓迎があり、どんな白人会社に入社するかの風評が出る風評通信である。

この特別会は全米各地特派員の会議会から参加者二十名

感激の夜

此の廿一日の夜は我々新人に取つては絶生忘れ得ない感激の夕であつた。

日米会議の席上、司会者の非氏が申し合せて十名程の新人は観覧席に招待されるので、観覧席に招待されるから、観覧席に招待されるから、観覧席に招待されるから

異人種間の結婚禁止法 大審院で審議

含まれたる幾多の問題

(華府)十月の大審院で異人種間との結婚を禁止する州法の合憲性が審議されるが、ここに提出されている訴訟事件は三件あるが、ここに提出されるのは、米国籍を有する日本人夫婦がカリフォルニア州最高裁判所から上訴されるケースの訴訟は次の如きものである。

上告者は 白人を含めた各人種の結婚に関する州法を無効とする判決を求めて訴訟を起こしたもので、原告は日本人の妻と、その夫である。二人は一九三二年六月廿六日に北ヤカロライナ州で結婚し、ヴァジニア州ノーフォーク市に住んでいたが、その後、同州ポーツマスに移住した。ところがヴァジニア州では白人と有色人種の結婚を禁じているので、この法律を回避するためにナイム夫人はその結婚無効訴訟を州巡回裁判所に提出した。これが一九三三年九月廿日であった。

これに対して夫のナイム氏は北ヤロライナ州では二人の結婚は合法的であったとの理由でナイム夫人の訴訟の却下を申請した。氏は、これと同時に、白人種と有色人種の結婚を禁止するヴァジニア州法は米国憲法違反十四修正条項に違反するとの主張をした。しかし巡回裁判所は、人種を理由に結婚無効を決定することは出来ぬ、二、有色人種と白色人種の結婚を禁止するヴァジニア州法は憲法違反十四修正条項に違反する。

ヴァジニア州のこの法律は一九二四年三月廿日に法文化され、一九五〇年の州法の一部になっているが、白人は白人以外の者と結婚し得ない。(但しアメリカン・インデアンの血であれば、十六分の一以内であったら認じつてもいい)

この上訴を受けたヴァジニア最高裁判所は一九五五年六月十三日にナイム夫婦の結婚無効を確定した巡回裁判所の判決を認め、次の如き意見書を発表した。

一、米国憲法修正第十四條の中にも、憲法そのものの中にも、州が市民の人権の無きを保存するために法律を作ることを禁止したり、州に認可した市民が出来ないように結婚に関する権利を州が持つのを阻害する如き法律をつくることを禁止するものを見出されない。

二、人種的偏りが抹殺されるのを防止する法律を禁止したり、たとえ市民の資格を変化したり、破壊する様なことがあつても、血の汚染を許されねばならぬ、と結論した裁判は無い。

三、結婚は人類の基本的権利であり、幸福を追求する上に於いて最も重要なものである。

四、所謂「人種的無垢を保存する」とは、白人種のそれを守ることではないか。

五、結婚に人種的無垢を加える法律を持つのは廿九州であるから考え、この問題は例外的なものではないか。

六、異人種間の結婚を禁止する理由は、連邦憲法の多数決や国務省に重大関係を有しはしないか。

市議は異人種間の結婚につ

サクラ人形講習會

第三回を九月から

大本部校夫人の指導するサクラ人形(日本風俗人形)の講習會は各方面から好評であるが、さきに開かれた講作品展覧會によつて人々の興味は更に高まり、新に講習希望者が増加しているので、第三回講習會が始められる。

講習は毎週一、水、木曜夜七時から開講することになつた。

同夫人はこれが済んだら一度ハワイに帰る予定をもつているので、これが當分の最後の講習となると思われるので希望者は同夫人(電話RA八二二六〇)又は定住者會所迄申し込んで頂き度いと。

上村氏歸國

上村第一部長氏は歐洲を視じて旅行中であつたが、歐米情勢が日に向つたので、この際會に帰国を決意し、去る廿三日夜シカゴを出發した。廿七日桑港出帆の便船で帰米する。

歐米中各方面から與えられた好意、殊に病気中及び出發に際して示された好意に氏は感激していた。

皇室寫眞展

エスクアイア劇場で

オーク街(ミシガン街近く)にあるエスクワイヤー劇場では、その歴史的パーラーにて、去る廿九日より十月十日迄の間、皇室寫眞展覧會を開催する。

この寫眞展覧會は、日本の皇室の歴史的な寫眞を一般に公開して、日本の文化を紹介しようというのが目的で、入場料は一切無料である。

再入國許可書期限延長

地方局長の決定が絶對的

非市民の上訴權は廢止

(華府)米久保米雄を持ち帰國入國許可書を持つて日本を訪問した非市民のその再入國許可書の期限延長申請がこれが延長されない時は、管轄の移民局長はその決定を取消すように再入國許可書を発行する。併し期限が切れている時は、許可書は所轄移民局長によつて取り上げられる。

ところで新規則でとくに注意されているのは、移民局長の決定は絶對的のものとされ非市民には上訴の權利が與えられていない點である。従来はそうでなかつた。今までは所轄移民局長が再入國許可書の期限延長を許可すべきでないと認じた場合、局長は書類と理由をその地方移民歸化コンミッショナーに送り最終決定を仰いだ。そしてコンミッショナーが移民局長の決定を支持した場合は、申請者には前の移民歸化コンミッショナーに上訴する權利が與えられていた。

定住者會館修築基金

寄附者芳名(二)

五十弗以上

(男兒)

光内友貞　綿市
日浦鉾夫　柴山勇藏
小泉精一

(女兒)

渡野ジェームス
林川伊勢一　久光
田中吉田雅子
花木榮三　池
片岡千曙
宮本三郎
山本庄太郎
長崎革　中根敏二
安富博

二十弗

川久保留五郎

十五弗

DR橋萬ジョージ
東フレッド

大迫稔選手壯行會開催

第廿回東京オリンピック競技出場の日米柔道選手試合に米國から出場する各名の選手中唯一の日系人として選ばれた大迫稔四段は、いよいよ来る廿九日サンフランシスコ丸で一行と共に横濱出帆して笠戸丸で帰米することになつた。

右米國柔道協會提供のプリントは米國各地において歓迎されるものであり、日系人の見送り振るう計畫會である。なお壮行の場合で其の残り五十弗は定住者會館へ寄金になつているから是非御協力して戴き度いと。

御挨拶

私儀今回病氣のため日本國籍を決意し、去る二十三日シカゴを出發致しましたが、ここに不肖同胞皆々様に一言御挨拶に預りたく存じます。

二十七日に乗船を出帆して依頼に帰りますが、皆様の御健康にあつかり御礼を申上ます。

一九五五年八月二十五日

上村嘉一郎

重田欣一氏の名譽

高潮界の最高賞獲得

一七歳マダリン女學校部門において開催するにつき、一二歳を問わず個人の出席が望まれている。

兒童コンクード・ヒルトン・ホテルで来る廿四日開催の會に參加マスターのメダルが當市の重田欣一氏に贈呈された。

米國高潮協會は米國の高潮愛好者から構成される新興團體であるが、その年會には設置な審査によつて何人かの人が選ばれるのが常である。高潮の技術又は作品の上で認められた人に最初に與えられるのがクラフトマン賞である。

今年は十人にこれが贈呈された。次がマスター賞でありクラフトマンとなつて以来、數年の努力と研鑽を必要とする。クラフトマンは傑作作品四點までを協會に提出することが許されているが、その作品が審査を通過すれば一點となる。從つて四作品全部が通過しても一年に四點しか與えられない。マスターとなるには廿五點を必要としている。重田氏がこの榮譽を受けたのは約十年前であつた。今度の年會では約四十名がこの名譽を受けたそうである。

併し高潮協會のバイロウには特別の傑作があり、高潮技術の最高賞と言われ、これ以上の名譽は存在しないその名譽マスター賞が重田欣一氏に與えられ、協會長によつて"栄"のリボンのついたメダルが贈呈された。

會葬御禮

父 井瀬金太郎儀

永らく病氣にて入院加療中のところ遂に去る十九日午後八時病院にて死去いたしました。

就ては廿二日御通夜を行ひ翌廿三日(火)午後八時共に同教會に於て追悼會を営みましたところ御多忙中御参會下さり御厚志に深く感謝して居ります。

就ては葬上御通知申上べきが本葬で御通知いたすと共に後事万端に於て其の意を得ず仍略儀乍ら書中御挨拶申上げます。

八月廿四日

喪主
長男　井瀬チャールス
長女　スミ
次女　エツ
義弟　桑原雄次
友人　大晴フランク
友人　外　万人
葬儀委員会

日本の窓

東京にて　安曇穂明

(二)

ロンドンで行われている日ソ交渉はなか〳〵難航をみせている。八月八日には河野農相も訪ソ交渉はなか

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY AUGUST 27, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 874

Big Fall Play Set at Woodridge

Midwest Club Sets 36-Hole Tournament

Plans are being completed for the Midwest Golf Association's annual Fall 36-hole tournament to be held on Sunday, September 11. The three flights will all tee-off at 6:00 o'clock at three different courses. The championship Flight will tee-off at Silver Lake, "A" Flight at Woodridge and "B" Flight at White Pines.

Although the exact date has not been selected, the October tourney of the Midwest Club will definitely be held at Woodridge Golf course. It has been termed as the Consul General Kuroda tournament in honor of the former Consul-General who donated the trophy. All three flights will be held here as a banquet will follow the play at the club house.

Sub-par net scores were recorded in the Midwest Golf Association's August tournament. The best score was turned in by Lefty Suyama whose net 61 gave him first place in the "A" Flight at White Pines golf course. Norman Kitahara won the "Championship" Flight trophy at Glendale course, while Roy S. Nakagawa won the "B" Flight trophy at Navajo Hills. The scores of the first three place winners were as follows:

Championship Flight
N. Kitahara 77-9-68
Barrie Kato 77-8-69
Brush Arai 83-11-72

"A" Flight
Lefty Suyama 75-14-61
Russell Ushiro 81-15-66
Kaz Kawamoto 81-15-66

"B" Flight
Roy Nakagawa 93-27-66
C. Kawasaki 86-18-68
Kaz Nakagawa 94-24-70

"Liberty" Goddess Contest Announced

One of the highlights of the civic activities in the campaign to raise funds for the building of a Museum at the foot of the Statue of Liberty to commemorate the contributions to America by people of all races, a "Goddess of Liberty" contest is being sponsored by the American Museum of Immigration.

The contest is open to all girls over 16 years of age. The girl adjudged the most nearly typifying the ideals of freedom and beauty symbolized by the Statue of Liberty will be crowned "Goddess of Liberty." The winner will receive a trip to France, a wardrobe "fit for a goddess," a modeling course at the Patricia Vance Studio and a Hollywood screen test. Applications may be obtained at the Patricia Vance Studio, 37 S. Wabash Ave.

Baby Boy for Kadotas

Mr. and Mrs. Clifton Kadota became proud parents of a baby boy born on August 2 at the Chicago Lying-In Hospital. The new heir has been named Richard Preston.

Kagoshima People To Fete M. Osako, Judo Team Member

On the eve of his departure for Japan where he will participate in a judo tournament as one of nine members of the U. S. judo team against leading judo stars of Japan this fall, Minoru Osako will be feted at a banquet by the Chicago Kagoshima Kenjin Kai. The party is planned for the Mandarin Cafe, 1017 W. Wilson Ave. on Saturday, August 27, at 6:30 p.m. Reservations are being accepted by T. Tsumagari at ED 4-9210.

Osako, one of the outstanding judoists in this country, is the only nisei member of the U. S. team which will be comprised of four civilians and five Air Force men. Osako will leave for Japan on August 29 from Omaha Air Force Base. He expects to be gone about one month.

T. Oye to Present Book Review Sunday

As the feature of the regular Sunday worship service of the Christ Congregational Church this Sunday, August 28, Tom Oye will review the book, "A Man Called Peter," based on the life of the late minister and chaplain, Peter Marshall. The service will be held from 10 a.m.

Dr. Joe Nakayama will be liturgist while Wiley Higuchi will head the ushers. Deaconess Cherie Nakayama and Deacon Frank Kadota will assist in the service.

The Church School and Nursery will be held at the same hour as the worship service.

X-Ray Mobile Units Set For Near North

Members of the Japanese American Service Committee will aid the Tuberculosis Institute in the annual TB X-ray campaign in the Near Northside on October 3. This area is considered to represent one of the highest TB rates in the city.

In the annual drive to spot symptoms of TB through chest X-rays, mobile units will be located at the intersection of Clark St. and Chicago Ave. to offer free services for three days beginning on Oct. 3. Volunteers are being solicited to man the unit from 1:00 to 4:00 p.m. on the first day. Persons interested in offering a few hours are asked to contact the JASC office, 1110 N. LaSalle St. or call DE 7-1076.

NISEI VIEW

George Hidaka

CNAA NEWS . . . The Japanese American Service Committee, on behalf of the Chicago Nisei Athletic Association, will try to bring about a sports program for boys 16 years and under. The CNAA, in desperate need of help about a year ago, asked the assistance of the JASC and so became affiliated.

Now, in an effort to stimulate interest among the younger group, the CNAA and JASC will try to set up a basketball league for the young teeners. A lot of youngsters hesitate to join the CNAA because they feel the competition is too great. For this reason we need a program for the young teeners where the competition will be of the same level.

In the near future churches will be notified to help along this plan, so if any of you teeners are interested, go to your church or to the Japanese American Service Committee at 1110 N. LaSalle St. to get all the information.

SENTIMENTAL JOURNEY—the dance of your pleasure! Sponsored by the Saints, they will have the assistance of the Colettes as Hostesses. If you've had a dull summer, try to have some fun here. Remember the date, August 27th, at the McCormick "Y". Incidentally, have you noticed the cool posters advertising this dance? The artists were Miss Shiz Hidaka and Shig Oki.

ECHOES — Dottie, Sally and Kay are back this week-end from their vacation in Cal. Accompanying them for a short visit to her old stomping grounds will be pretty Keiko Wakasa. Old beaus (and new) will PLEASE form a line to the right . . . Bill and Barbara (Fujise) Ujiye are expecting their bundle from the stork early part of next year . . . Dan Kuzuhara, Assistant Director of the JASC, is the proud papa of a bouncing baby boy as of last week. Congratulations DADDY . . . Los Angeles' Nisei Week will be ending tonight after a week long of festivities . . . Since the Air Force discharged the "Rouge," he's been gunning for Big Game, Women . . . The Colettes had a "rag party" last week. A rag party? Yeah, that's a party where you sit down and just chew the rag . . . Doesn't Tomi Kawamoto act and talk like Mickey Rooney, just a little bit?

Two Guest Preachers

Charles Long, a student at the University of Chicago Divinity School, will be guest preacher at the regular morning worship service of the First Baptist Church this Sunday, Aug. 28 at 10 o'clock.

Next Sunday, Sept. 4, the guest speaker will be Arthur Merrill, also a student at the University of Chicago Divinity School.

School of Missions

Irene Kumai will attend the School of Missions at Lake Geneva in Wisconsin on a scholarship provided by the Chicago Women's Baptist Mission Union. She is an active member of the First Baptist Church.

Carnival and Outings Announced

Reveal Fall Plans For Local Chapter

Several important activities have been planned for the fall months by the Chicago JACL chapter. The majority of the members are expected to have returned from their vacations to various parts of the country. The chapter dispensed with monthly meetings during July and August, however, various activities were scheduled for these summer months.

The fall program will open with a week-end outing at George Williams College Camp in Lake Geneva from Sept. 3 to 5. A program has been planned for two full days starting with Saturday evening, concluding at noon on Labor Day, Sept. 5. The outing will be open to all members and their families.

More than 60 reservations have been received. The camp will provide tent housing, lodging and meals on the American plan, all necessary bedding, towels and soap at $5.25 per day and reduced rates for children.

Mrs. Helen Hori, social chairman, has selected the following on her committees: George Koyama, chairman and in charge of the golf tournament; James Kirita, social events Fred Nakagawa and George Okita, transportation; Tazy and Tomi Domoto and Shizuko Inbe, reception, and Dr. Frank Sakamoto, Pete Yamamoto, Fred Nomiya and Bob Tarumoto.

Later in September the social committee is planning a Hayride and Barn Dance. Sept. 24 has been set as the date with Charles Ukita and Shizuo Hori as co-chairmen. Assisting on the various committees will be Joe Maruyaja, James Shikami, Chiye Tomihiro, Helen Hori, Lillian Oda, Fred Nakagawa and Meiko Tarumoto.

In preparation for the forthcoming Carnival to be sponsored at Olivet Institute on Oct. 22 and 23, the JACL chapter will hold a unique "Splatter Party" when the group will freshen up and brighten up the JACL'S carnival property on Sept. 17. Volunteers will be needed to repair and paint the carnival booths which were originally purchased in 1949 and used for many carnivals since that time. Light refreshments will be served.

Albion Collegian Win Music Honors

INTERLOCHEN, Mich.—Yuri Yamamoto, 21 year old pianist of Tokyo who is studying at Albion College, was one of the nine students to win top honors at the National Music Camp held here recently. She was one of the 73 contestants who were recommended for the competitive auditions by their instructors.

Miss Yamamoto played Beethoven's "Concerto in C Minor". She is a member of the National Music Camp University Orchestra and the famous 400 voice festival choir at the camp. She attended the Music Camp on a Gresge International Scholarship.

Recreation Group Elects Okamoto To Guide Council

Taking time-out at their annual outing held this year at San Beach, the City-wide Recreation Council chose Shing Okamoto as the new chairman of the education-recreation group for young men and women of Chicago.

Others elected to the cabinet were Walt Tamura, vice-chairman; Junko Ikeda, secretary; James Kawakami, treasurer; Betty Kanemeishi, program chairman; Miye Ito, social chairman and Frank Emoto, special activities coordinator.

The City-wide Recreation Council is open to all young men and women. Interested person can contact the Japanese American Service Committee at DE 7-1076.

Swim Star Plans To Study at Yale

OSAKA—Miro Nagasawa, 23 year old butterfly artist who set a new world's record for the long course in the 20-meter butterfly of 2:28.4 will study at Yale university. Arrangements were made by Bob Kiphuth, coach of the United States swimming team which participated in Japan. He is also athletic director at Yale university. Nagasawa was the first to introduce the dolphin kick in Japan.

Noted Koto Artist Joins Azuma Group

NEW YORK—Shinichi Yuize, noted Japanese koto artist and composer who recently appeared in a concert in this country, has joined the Azuma Kabuki Dancers and Musicians in their European tour. He will appear as a koto soloist in their tour which has been booked solid until Oct. 17.

The Azuma Kabuki troupe are now in Stockholm. They are also scheduled to appear at the Edinburgh Film Festival from Sept. 5 to 10, Covent Gardens in London Sept. 12 to Oct. 1, Amsterdam from Oct. 3 to 3, Germany on Oct. 8 and 9 and Brussels from Oct. 11 to 17.

The troupe leave for the United States about Christmas and are expected to make a coast to coast appearance from January through April.

Sixteen Donations Give Service Group Good Start in Drive

Several donations have been received to give the Building Fund of the Japanese American Service Committee a good start, Ichikuro Kondo, campaign chairman announced that more than $1,300 have been received toward their goal of $3,000. Sixteen local business and professional men donated $1,325 as follows:

$100 — Talei Matsunaga, Corky Kawasaki, Thomas Masuda, Eizo Nishi, Tadakazu Okuhara, Bunji Takano, Kameichi Kittaka, Ichikuro Kondo, Takeji Tsumagari and Yoshikazu Kawaguchi.

$75 — Harry Y. Tanaka.

$50 — Harutaro Kabumoto, Richard Yamada, Yoriaki Nakagawa, Koichi Matsumoto and Roy Yamaji

Vice Consul Higaki Ordered to Return

Following three years of service as Vice-Consul at the Consulate General of Chicago, received orders to return to Japan as he is being transferred to another post in the Department of Foreign Affairs. He and his family plan to leave for Japan in mid-September.

Higaki was one of the first Consulate officials to come to the Chicago office when it was opened three years ago. Farewell parties are being planned for the Consulate official.

Osaka Shosen Study Of Atomic Boat Told

OSAKA — A five-year plan to carry out research on the construction of an atomic powered merchant vessel has been drawn up by the Osaka Shosen Kaisha, one of Japan's largest shipping firms. Twenty employees will receive technical training in this field.

Two officials of the company will visit Europe to study the progress made there on the atomic ship. A company official admitted that it would be impossible from the financial standpoint to build an atomic ship, however plans to gather information to prepare for the day when the atomic vessels can be built at a profit.

New Baptist Parsonage

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, and his family are expected to move into the new parsonage about Oct. 1. The house is located at 5139 Woodlawn Ave. The Board of Trustees accepted responsibility for maintenance of the parsonage along with other church property.

Congressional Inquiry Sought

Discrimination In Foreign Lands Told

WASHINGTON, D. C. — Discriminatory practices in the issuance of visas by foreign governments against American citizens of Japanese ancestry will be the subject of a congressional inquiry, Congressman Francis E. Walter (Dem., Pa.) notified the Washington Office of the JACL.

Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, called the Congressman's attention that various countries in their regulations on the issuance of visas discriminate against Americans of oriental, negro or other nationality groups.

Such discrimination of American citizens by foreign countries on the basis of race or national origin is particularly odious to our American traditions, he said, and requested that since this was a problem concomitant with immigration and naturalization, and which would thus fall within the purview of the House Judiciary Subcommittee on Immigration and Nationality, it might well undertake this study.

Congressman Walter was requested to make an official investigation in order to secure verified information regarding this matter. From JACL's past experiences, letters of inquiry to the 79 countries represented in the nation's capital would not result in any particularly conclusive findings.

According to the "Blue Book of Clipper Travels," a travel reference book published by Pan American World Airways System, certain countries make a distinction between U. S. citizens and U. S. citizens of Negro, Oriental (or Yellow), or of certain other racial background.

At the time of printing, the Clipper Book listed five Latin American countries as placing restrictions on visas based on race or national origin Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua and Peru. Others were New Zealand and the British Crown Colony of Hong Kong.

Slated For Pictures

Mitsuko Sawamura, 13 year old jazz singer and screen star of Japan, is reported to be in Hollywood to appear in three American pictures in the next several weeks. She will appear in M-G-M's CinemaScope, "Week-end in Las Vegas" which features a Japanese town on the West Coast. "Tea House of August Moon" and "International Review" are said to be the other pictures in which she is slated to appear.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Appropriate Funds To Pay Claim Award Adjudicated Early

additional $275,000 to pay for evacuation claims awards for the fiscal year 1955 was among the last appropriations bills approved by the recent Congress prior to adjournment.

The supplemental appropriations bill for the fiscal year 1955 includes allocation of funds for the administration of the Japanese Claims Section of the Department of Justice and payment for evacuation claims already adjudicated or expected to be adjudicated during fiscal year 1955.

This amount is in addition to the $1,327,583.68 which was approved earlier this year. These sums should not be confused with the $200,000 which was appropriated for administrative expenses of the Japanese Claims Section of the Justice Department for fiscal year 1956.

Two Changes Lauded In Deporting Cases

WASHINGTON, D. C. — The JACL endorsed and urged the adoption of the new regulations issued by the Immigration Service liberalizing deportation proceedings. Two changes which have particular concern to those of Japanese ancestry in deportation proceedings relate to the substitution of a warrant of arrest for an order to "show cause" and the provision for both examining and special inquiry officers instead of placing all functions to a single officer.

The second proposed change, the proviso that the examining officer and the special inquiry officer in a particular hearing not be one and the same officer was also lauded. This is in keeping with our traditional concept that judge and prosecutor shall not be one and the same person, thus assuring impartial hearings.

Pioneer Resident Dies

Following a long illness, Kintaro Ise, one of the pioneer residents of Chicago, died on Aug. 18. Funeral services were conducted at Lane Funeral Parlor with Rev. Kohei Takeda of the Presbyterian Church officiating. Survivors are two daughters and one son.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• BRICK CLAD ON NEWPORT
1st, 2nd & 3rd, 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2-2's, 2-3's & 3 stores. Good income. Inquire.
• 4300 ON DOVER
4 flat—2-3's & 1-6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
9516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 8-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
BOB KUSHIDA
Single Rooms
Good Meals
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204

WATCH-JEWELRY DIAMOND
Sale & Expert Repair
Pearl Stringing
Bulova Watch
STEVENS BLDG.
17 N. STATE (RM. 1562)
Tel. STate 2-1962
Geo. Sekiya

A Good Place to Buy for 34 Years
Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-9218—Res. HYde Park 3-1128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — Whitehall 4-0500

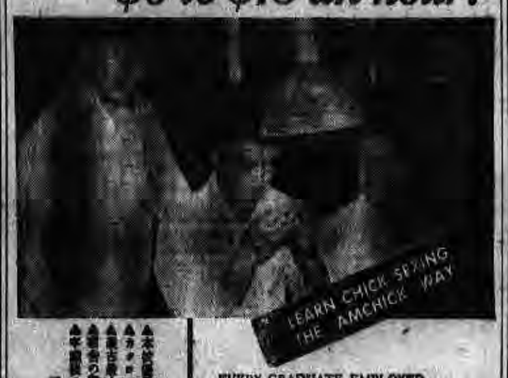
MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9579
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Charm Beauty Salon
2682 N. Clark St.
LIncoln 9-1688
チャーム美容院

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 53rd Street
BUtterfield 8-8018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
Branch School: 108 S. Roscommon Ave. L. A. 22, Calif.
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

	Bus.	Res.
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	RA 6-2231	WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker)	CE 6-1391	LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	CE 6-5651	DE 6-5423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	CE 6-1395	KE 8-0976
MASAJI MORITA (Occidental)	RA 6-2281	BR 6-7839
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	CE 6-7116	WH 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	BU 1-1906	
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	CE 6-1395	TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	WH 4-1745	WH 4-0256
BERT T. NAKANO (Broker)	ST 2-8078	DA 2-1260

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $28,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 5's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2000 North. 75 unit hotel. Income $89,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-6, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK
2-5's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 12 FLAT YELLOW BRICK
6-5's, 12-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,240.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 13 FLAT WITH 2 STORY BRICK IN REAR
Near Clark and Belmont. 6-2s, 2-4s and 4-3s, all with private baths. All apartments are furnished with no service. Stoker steam heat. Income, $15,849.72. At least $15,000 Dn.
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms, 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 75 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 8 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW. 6800 South.
New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 3 APT. BRICK
1-8, 1-5 and 1-3 private bath apts; auto. oil stm. ht; auto. gas hot water htr; 2 car garage with side drive. 3200 north. IMMEDIATE POSSESSION of 3 apts.
• 4 APT. BRICK
1-4 and 3-3 private bath apts.; auto. oil ht; 1 car garage. 4400 north.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage, income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $6,880.00. Only $13,000.00 cash down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4989
PROMOTION SALES MGR. SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

Your Classified Ads

UPTOWN DISTRICT. 3 rm. furnished apt. for rent. Also sleeping room. UP 8-1634.

FOR RENT. 5 large room unheated flat. Vicinity Blackhawk and Cleveland. MI 2-3165.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7664.

FOR RENT. 2 rm. apt. with enclosed porch. Private bath. Furnished or unfurnished. North Side. MU 4-0143.

EXPERIENCED
ALTERATION WOMAN
PART TIME
ANdover 3-6304

FOR SALE. Barbecue restaurant. Well established; present owner 8 yrs.; good volume; 6 days, open from 4 p.m. to 8 a.m., closed Mondays. See owner 1158 N. Clark st.

GIRL OR WOMAN. Stay; general housework; light ironing; good with children; own rm. in a new modern house. Good future for right person. ORchard 5-6877.

CLEANING & TAILORING STORE FOR SALE. Fully equipped. Living quarters in rear. WE 6-2172.

WANTED DINNER COOK. Excellent wages. 1321 E. 55th st. FA 4-9802.

FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0396 or SU 4-9104.

FOR RENT. 4 rm. apt.; furnished; private bath. Also 3 rm. apt. 1611 N. Orleans, WH 4-9876 after 6.

WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.; under 45 yrs. old; customers all white. FA 4-5883 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.

WHOLESALE SALESMAN with automobile for Chicago and mid-west territory. Contact Chicago Shimpo. Chicago resident preferred. Pacific Coast Dry Goods Co.

FOR RENT. 6 room apt. Partly furnished. Available Sept. 1. MO 4-3740.

FOR RENT. Sleeping rm. 4856 N. Winthrop ave., SU 4-9104.

WOMEN
EXPERIENCED
SEWING MACHINE OPERATORS
On Plastic and Taffeta. Good wages. Good working conditions.
See Mr. George Bernard
1411 S. Michigan Ave., 6th floor

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with sun porch. North Side. Convenient location. SU 4-6735.

BINDERY GIRLS WANTED. No experience necessary. Days. Steady. EMPIRE PRESS, 466 W. Superior St.

WANTED YOUNG MAN for steady work in fur storage dept. PHILIP FUR CO., 17 N. State St. Room 1110.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 3 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakase at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Gifts — Watches — Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 — 1040 E. 47th St. Sub

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instructors given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
921 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8100 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
3670 Pacific Ave. Long Beach 16, Calif. Long Beach 6-1201

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
（日曜）水曜日一月廿八年五五九一
第八百七十五號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2376
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

平和的意圖の實證要求

雪解け戰術を恐れる副大統領
西歐陣營の分裂を實現せしめず

【華府】艾大統領とソ連が正式に世界平和を欲しているや否やは「今後三、四ヶ月中に明かとなる」と言った。

艾大統領によると、ソ連がその戰術を變更し、緊張を緩和しようとの意圖を表明したのは確實であるが、併しこのことがソ連が眞に平和を欲しているや否やの證據ではない。從つてアメリカは、自國の戰爭準備を緩和することを考慮する前に、ソ連がその平和的意圖を實證することを要求する。

一、自由諸國に對するドイツ統一に關する。

二、中共兵を朝鮮から撤退せしめる。

三、中東情勢に關するアイク大統領の態度を受けいれて緊張緩和の意を表する。

四、自由諸國におけるスエコから指導される共產黨の活動を抑制する。

五、軍備縮小を斷行する。

次、ヨーロツパの統一カーテンを取り除く。

ニクソンによると、ジエネーヴ會談は和解ムードの裏に潛されたが併しその結果として西歐陣營が分裂せしめられたら大統領として生じつゝある統治時代に對するために平和を代償として平和を買わねばならぬ、と警告したが、ジエネーヴ會談の結果、ソ連がその戰術を變更したことは、大統領及び副大統領の認識から脫却することができる。米國が戰時體制の最大限度を維持しようとしているのは、會談から生じた友好的雰圍氣を見ているのは、共產主義の侵出であるよりも、會談から生じた友好的雰圍氣の故に、國民の警戒心が緩和されるのを恐れるからである。

アーノルドの時代ズレ
壽府會談を行き詰らす
米中交涉は何故進まぬ

【華府】ジエネーヴで進行中の米中大使會談は行き詰り狀態にある。戰爭となつているのは四人の民間人關係問題だが、米中代表團の交涉は進まず、去る廿六日の會談でさらに五日間の休會が決定された。

いつたい何故に米中會談は行き詰つてきたのか？

八月一日に會談が開かれた時、これが成功する見透しは明るかつた。米國代表ジョンソン大使も樂觀的であつたし七月卅日に國務長はアメリカ文官八の釋放は「容易に解決され得る」と聲明したのみでなく「スパイ」として投獄していた十一人の米空軍兵をまづ釋放して新しい雰圍氣を作るのに協力したほどであつただから會談は順調に進むものと予想され、中共としては現在拘留中の民間人釋放問題と引き換えに經濟封鎖という引き比較的重要でない問題を最初に處理してから、もつと基本的問題に入る手筈に出るだらう、と推測されていた。

ところが會談は行き詰りの狀態となつてきたのである。米國は米中會談は二ヶ月を必要とするだらう、と思つていたが、この調子では二ヶ年かゝるかも知れない、と言い始めている。

華府當局の觀測によると、民間人釋放で中共の態度が急に硬化したのは、釋放された空軍兵の所感發表にあつた。とくに釋放空軍兵の指導者であつたジョン・アーノルド中佐は中共の非難その他の取り扱いに關して痛烈な非難の聲を發し、一緒に拘束された者で「善意」した者があるのはすべて「共產主義者としての明白な證據」であると斷言した。

アーノルド中佐の發言は中共の態度を刺激したばかりでなく、ジエネーヴ會談の成果に對する米國の期待を裏切つたものであり、例えば出國飛行機の提供にしても、中共は米國の提供を拒否するとともに、逆に米國に對し中國人學生を送還するよう要求してきた。

これについて注意を惹くのは、アーノルドの釋明は誤りだつた、と華府が考えていることだ。捕虜や抑留から解放された者が、現狀の取り扱いを變更することはまづないのであり、例えば出國飛行機の提供にしても、併しこれに意見を加えるのは愚かであり、却つて惹起問題の意見を引用することによつて費府演說の意圖を說明した。

費府演說でアイクは次の點を明らかにした。アイク分析は國際緊張、冒險又は人間的起因の何ことを示すに十分であつたがソ連側の緩和政策はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

ソ連側のアイク演說の利用は、大統領が依然として東西關係緩和の解決を重視していることを示すに十分であつたがソ連側はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

ソ連側のアイク演說の利用は、大統領が依然として東西關係緩和の解決を重視していることを示すに十分であつたがソ連側はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

アイクの時代ズレ
壽府會談を行き詰らす
米中交涉は何故進まぬ

【華府】ジエネーヴで進行中の米中大使會談は行き詰り狀態にある。戰爭となつているのは四人の民間人關係問題だが、米中代表團の交涉は進まず、去る廿六日の會談でさらに五日間の休會が決定された。

いつたい何故に米中會談は行き詰つてきたのか？

八月一日に會談が開かれた時、これが成功する見透しは明るかつた。米國代表ジョンソン大使も樂觀的であつたし七月卅日に國務長はアメリカ文官八の釋放は「容易に解決され得る」と聲明したのみでなく「スパイ」として投獄していた十一人の米空軍兵をまづ釋放して新しい雰圍氣を作るのに協力したほどであつただから會談は順調に進むものと予想され、中共としては現在拘留中の民間人釋放問題と引き換えに經濟封鎖という引き比較的重要でない問題を最初に處理してから、もつと基本的問題に入る手筈に出るだらう、と推測されていた。

ところが會談は行き詰りの狀態となつてきたのである。米國は米中會談は二ヶ月を必要とするだらう、と思つていたが、この調子では二ヶ年かゝるかも知れない、と言い始めている。

華府當局の觀測によると、民間人釋放で中共の態度が急に硬化したのは、釋放された空軍兵の所感發表にあつた。とくに釋放空軍兵の指導者であつたジョン・アーノルド中佐は中共の非難その他の取り扱いに關して痛烈な非難の聲を發し、一緒に拘束された者で「善意」した者があるのはすべて「共產主義者としての明白な證據」であると斷言した。

アーノルド中佐の發言は中共の態度を刺激したばかりでなく、ジエネーヴ會談の成果に對する米國の期待を裏切つたものであり、例えば出國飛行機の提供にしても、中共は米國の提供を拒否するとともに、逆に米國に對し中國人學生を送還するよう要求してきた。

これについて注意を惹くのは、アーノルドの釋明は誤りだつた、と華府が考えていることだ。捕虜や抑留から解放された者が、現狀の取り扱いを變更することはまづないのであり、例えば出國飛行機の提供にしても、併しこれに意見を加えるのは愚かであり、却つて惹起問題の意見を引用することによつて費府演說の意圖を說明した。

費府演說でアイクは次の點を明らかにした。アイク分析は國際緊張、冒險又は人間的起因の何ことを示すに十分であつたがソ連側はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

ソ連側のアイク演說の利用は、大統領が依然として東西關係緩和の解決を重視していることを示すに十分であつたがソ連側はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

アイク政權
擊するCIO
ミンク政權

【ミルウォーキイ】CIOの組合員擁護委員ジャクソンはアイク政權を攻撃した。

ジャクソンはアイク政權を「ハーディング政權以來の最も腐敗した政權」と言い「大きなミンクコート政權」とも言つた。そしてもしアイク政權が今後も續投するのを許すならば「米國政權のウォール街による完全な支配を結果するだらう」とした。

ジャクソンの演說は國際木材加工勞働者組合年會でなされた。

クロールが指導したのはデキソン・エック政權所以來もしこの政權がアイク大統領の希望通りに實現していたならば、國防は一億七百万弗の費用を投じて——この費用は國民の稅金から來る——原子爆彈を作り、これを廿五年後には核兵器庫會社に與えることになつたはずである。クロールによると、これこそ前代未聞のミンク政權であり、ハーディング時代のティポットドーム事件に劣らぬ醜惡である。

アイクの費府演說は「費府當局に一致するもの」であり、ある者によると、米國は現狀維持を絕對に承認しない、とソ連に通告したことを意味している。さらに他の評論家によると、大統領は費府で少し行き過ぎたので、ブレーキをかけ始めたのである。

ソ連新聞はこれらの意見を引用しつゝ、アイクの演說は國際緊張緩和の方向に向つたものであるか？　と質問を發した。

ところで冷戰だけなのか現狀なれば、戰爭された者の早期歸還の「死の行進」と言つた如き非難は、時の經過と二重するものであるが、雪解け戰術時代には、戰爭の存續になつても助けにはならぬ。

朝鮮戰爭で俘虜されて捕虜になつていたアーノルド中佐は、戰爭されても時代は相いまらず冷戰時代と考えたらしく、抑留中の取り扱いをロクソに攻撃したのである。つまりアーノルドには時代錯ズレがあつたのである。そのため中共の評價も變化されたが米國の期待も狂つた。

費府のアジア專門家はこう言つている。

「捕虜を解放した時には、必ず彼らはロクなことは言わん、という事實を中共が悟つてくれると有難いんだが。歷史が繰つて返來、それは何時でものことなのだ」

五六年に減稅？
選擧目當ての約束か
予想を語る務財長官

【華府】務長官ハンフレイは今會計年度に黑字を出すのは可能である、とハンフレイは考えているのである。

郵務收入が支出を超過したのは一九五一會計年度が最後であつた。この年は五五億弗の黑字であつた。ところがその年に朝鮮戰爭が生じて又もや天井知らずの支出增加に悩まされて年年に赤字續きになつてきた。

財務長官は、現在の稅金が高すぎることを知つている。だから減稅を一日も早く實施せしめねばならぬが、併し前提條件がある間は減稅はなさるべきでない、とも信じている。稅金收入の減少を借金で補充するのにハンフレイは大反對である。

米國の國家負債は今や二七六〇億弗の巨額に達したが、これが減少する見通しは今のところない。少くとも一九五五會計年度が終るまでは國防上の理由から負債が減少することはない、とハンフレイは見ている。

なおハンフレイが一九五六年に減稅が實現する、と考えたのは、景氣の上昇と、人口の增加等があることを前提としてである。だから減稅を斷行するきざしを知つたならば、減稅の實施を斷行するのは勿論のこと。

憲法改正第五條は
基本的人權擁護の楯だ
ハーヴアド法學長讀る

【ケンブリツヂ】米國憲法學會でハーヴアド法學長グリスウオルド氏は「憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

グリスウオルド學長は、憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

グリスウオルド學長は、憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

グリスウオルド學長は、憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

周恩來
埃及訪問

【カイロ】中國國務院周恩來が今年中に埃及を訪問することが發表された。

メンデス首相は、埃及と中國の關係は日に日に親善となつている。併し兩國の經濟關係が改善されるまでは、兩國の立場は改善されないであろう、と言つた。

五十六才の戀敵
愛人の靴で毆られる
加害者は廿四才の若妻

【紐育】ブルクリン市警察局は、必罰とする性教をさせたことを正直に認めた。午前一時という時間に、彼女の夫エドワード（廿九）がデタキス夫人の部屋の窓に立つているのを見たのである。

「私の夫はパンツをブラ下げて窓に立つていた。それで窓が開いてから入り込んだ」

それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

「靴は夫のものだつた。それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

ルーサー夫婦とデタキス夫人はブルクリンのボーデンハウスに住んでいる。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

「私の夫はパンツをブラ下げて窓に立つていた。それで窓が開いてから入り込んだ」

それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

「靴は夫のものだつた。それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

ルーサー夫婦とデタキス夫人はブルクリンのボーデンハウスに住んでいる。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

憲法改正第五條は
基本的人權擁護の楯だ
ハーヴアド法學長讀る

【ケンブリツヂ】米國憲法學會でハーヴアド法學長グリスウオルド氏は「憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

グリスウオルド學長は、憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

グリスウオルド學長は、憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

グリスウオルド學長は、憲法改正第五條は基本的人權擁護の楯だ」と言つた。

チヤップリン
近く製作開始

【ニース】映畫界巨匠チヤーリイ・チヤップリンはジエネーヴから歸着したが、今ヂイギリスで映畫製作を開始すると發表した。製作の主體を主人公としたので、チヤップリン自身の經營になるものである。シナリオは既に完成したが、それは九月初旬に引き續いて行われる。

ア大統領の費府演說に
ソ連評論家は答えず
英米の反應を國民に紹介

【モスコウ】アイク大統領の費府演說を批判するのをソ連評論家はひかえている。ソ連ア大統領演說は、ソ連側の提案を積極的に取り扱つたものであり、例えば出國飛行機の提供にしても、併しこれに意見を加えるのは愚かであり、却つて惹起問題の意見を引用することによつて費府演說の意圖を說明しようとしている。

ソ連側のアイク演說の利用は、大統領が依然として東西關係緩和の解決を重視していることを示すに十分であつたがソ連側はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

ソ連側のアイク演說の利用は、大統領が依然として東西關係緩和の解決を重視していることを示すに十分であつたがソ連側はこれに適應するのを避けている。その代り實際的な政策としては、現狀維持を承認することによつて平和を購うことは出來ない。數ケ月前、同一意見の演說をした時、ソ連側は暴つて「指導下方」と言つた。併し今度はソ連側には如何なる反應も示されていない。

五十六才の戀敵
愛人の靴で毆られる
加害者は廿四才の若妻

【紐育】ブルクリン市警察局は、必罰とする性教をさせたことを正直に認めた。午前一時という時間に、彼女の夫エドワード（廿九）がデタキス夫人の部屋の窓に立つているのを見たのである。

「私の夫はパンツをブラ下げて窓に立つていた。それで窓が開いてから入り込んだ」

それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

「靴は夫のものだつた。それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

ルーサー夫婦とデタキス夫人はブルクリンのボーデンハウスに住んでいる。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

「私の夫はパンツをブラ下げて窓に立つていた。それで窓が開いてから入り込んだ」

それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

「靴は夫のものだつた。それでカサリンは寢室にあつた夫の靴を窓からなげた。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

ルーサー夫婦とデタキス夫人はブルクリンのボーデンハウスに住んでいる。

フローレンスの情夫とカサリンの情事をマダム・ブラウンはすべて知つていた。

井上病人科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DE 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤病科醫院 KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: Glaciated 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

串野木病醫院 KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: Longbeach 7-7582

野邊病科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: LO 1-3156 Res.: Ravenswood 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 1164 N. Clark St.

日本人組合教會 NIHONJIN KUMIAI CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) 5050 W. Chicago Ave. Tel. Midway 1-0592

イエスキリスト教會 1146 N. Leavitt St. Jesus Christ Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3832

市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 LN. Sheffield 912 W. Newport LI. 9-2621

日本人基督教會 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 E. Buckingham Pl. Tel. LI 9-3161

シカゴ日本人メソヂスト教會 Jap. Methodist Church 1461 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 高原定市 牧師 高原千秋 Office: 1455 Wisconsin Ave. CH 2-3836

日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Office: 5244 N. Lakewood Ave. Tel. WIsconsin 7-4783

シカゴ佛教會 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

天理教 ヤホスト・シカゴ教會 鈴木イマ

シカゴ浄土宗佛教會 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 8-9835

高野山佛教會 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4911 Lake Park Ave. ATl. 3-4822

眞言宗善通寺 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

北米日蓮宗 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9627

生長の家 シカゴ誌友會 CHICAGO SEICHO-NO-IE 4911 Lake Park

天照皇大神宮教 CHICAGO TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 5455 Kenwood NO 7-4653

MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 支那料理 マンドリン 空氣調節設備

WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein Barbecued Pork Egg Roll Sweet and Sour Ribs 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622

オールドカーセー BENJAMIN OLD CATHAY Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1229 E. 63rd St. DO. 3-2878 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out

中華御料理 如意飯店 どんな宴會も出來ます 御美味くて格安であるのが弊店の特長 西サーマック街二〇四

日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ロイズ 大小の宴會の設備があります

SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオおよびテーヴヰー 修繕と販賣 クレーナー・葬儀社

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-8827 ピアノ教授 前田アリス

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara 保險 火災、自動車、生命、傷害、其他一般保險 土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋 帳簿整理 ノータリ事務 ビジネスサービス社 日本行滿船切符販賣 日本行案內所 旅行案內 コスモポリタン

SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 觀光團員募集 航空便 千百五十九弗 菅野旅行案內社

Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 江戸味噌及こうじ、鮭及すゝ子粕漬 松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1231 竹園 北クラーク街二一

GINZA SHOKUDO 1131 N. Clark St. DElaware 7-9843 義齒整作 修繕 冷藏庫修繕 各種電氣器具 銀座食堂

TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二

THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Feire St. Los Angeles, Cal. 日本向送金 日本行滿船切符販賣 加州住友銀行

WALL'S FLOWER SHOP 4529-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. KIldare 5-2967 結婚祭 造花 ウオールス花店

無血革命が生じた
驚くべき時代的變化
リップマン氏の考察

米國新聞王國會々長が新任者と會見するに際して「社會に訴え、米國の「自からの自由」を防衛するために議會主義を死守しようとする「無血革命」が導入されねばならぬ、と言って指導を浴びたが、このことは時代が變化した何よりの證拠である。これはマッカーシイ主義時代と呼ばれたもの、即ちヒステリアとデマゴーグと無知と暗黒な不正、に對する國民的反動の初期である。國防安全保障と反共主義の名の下に米國の傳統的自由に加えられたことの醜悪や危險をするさまざまな調査や研究が着手されつゝある。

エスピナージやサボタージや破壞を始末するには破壞を無視しなければならぬ、とか、極端なリンチ法ともいふべきものを使用せねばならぬ、といふ如き理論に、今日では米國の指導者の大多數が賛足しないようになった。併しまだ少數者は依然として次の如く考えている。即ち共産主義の危險や國際緊張その他の變動をとり除くための反共調査及び防衛されれば、それに關して用いられる方法やその結果について總國者たる者はいかなる犧牲をも拂んでもならぬ。併しマッカーシイ上院の財政やその調査の行き過ぎとを米國輿論が發見し始めて以來、世界を反米的に驅り立て、米國の指導性に信賴を失わしめる上で、同上院の調査は共産主義の如何なる宣傳よりも效果があったことは否定の餘地がない。だが、それほど明瞭でなかったのは安全保障に危險と結ばれた者にリンチ法が適用されたことこそが、國家防衛上緊急の課題となる危險があった、といふ事實である。

マッカーシイ上院は民主黨を「世界の反逆」と非難したが、これは同上院の調査をその危險な方向に導いたものにすぎなかった。これは米國を分裂せしめ、敵にまで導く間隙を作ったことを意味している。

この種の危險にくることによって米國の世論はマッカーシイ主義に抗爭しはじめたそれにも拘わらず、マッカーシイ主義を促進する傾向は相い變らず無視性を發揮し、それを合理化している。彼らは議會發言や民間團體による調査の發表を要求し、これを攻撃し、これを制限し續けている。

マッカーシイ主義とその反動と並んで保安そのものも無視されている。國防安全の要求には四種類あることが明瞭である。

第一は軍事的秘密を得るためにスパイすることであり、第二は單にスパイするのみでなく敵國に影響を與えるために手先きを入り込ませることである。第三は戰爭の場合にサボタージを組織することである。そして第四は革命的反對派を組織するために、宣傳その他の方法で破壞を企てることである。

知性ある世論が變化しつゝあるのは第一の點である。原子兵力に關する國防會議は、科學者がかねてから主張していたことを決斷的に立證した。即ち科學者は同じ自然の世界をとり扱っているので、一人の科學者が發見することは他の科學者も發見し、從って科學上の秘密は永續するものではないという點である。さらに次の點は最重點にはそれほど明瞭でなかった。即ちロシヤは明らかとなった。しばらくでもかくし得ることは、自國の科學界からも聽さねばならぬのである。だから科學上の秘密保持は、かつて考えられていたほどに重要ではない。敵の科學上の秘密と結ぶべきものは殆どないからである。

敵の秘密は敵國が如何なる武器や新案をもつかなくなくこの兵器で何をしようとしているかの宣傳である。アイクの國防の新「戰略概念」はこの秘密に基礎をおいている。この概念は軍事力をもつ國家の目的を明らかにし、秘密でなくすることを狙っている。アイクは「われわれの目的は戰爭を防ぐことにある」と言っている。

西部沿岸への旅
(八)
杉本幸八郎

桑港より沙港迄約一週間の樂しい旅行を終えて、歸米二十五日朝七時四十五分、多數の友人の見送りを受けてSP號フユーリーポートに乘り、二十分間ポートで乘換を待ち、前夜のオークランド・リッチモンド」に乘り換え、スーエンスンの驛舍を過ぎれば間もなく百五十哩は堪んだトラックと平野で、時どき

[illegible]

[illegible]

[illegible]

プロイルス 誓約法

立憲性を法廷で争わん
署名拒絶の公務員續出

さきにイリノイ州會を通過して、シカゴ市會の承認を得たプロイルス誓約法案（忠誠誓約法）への反對が高まり、同法案を示し戰爭に協力しかつ支持するかどうかを明らかにすることを強制されることは「市民の自由を侵害するものだ」として、すでに少くとも十三人の州公務員が公然と署名を拒絶している。今日までに署名を拒絶して失職した公務員は、州會の公務員が圧倒的に多いが、シカゴ市會の公務員も數名あり、さらに署名を拒絶して失職しなければ幸いだとされている公務員も數名あるといわれる。

署名を拒絶した一人はイリノイ州立病院の精神病患者慰安委員會（ボランティア・ワーカー）ドレッサー女史であり、他は土地所有權局の計算主任バセル・ガーデスキーである。何れも誓約に署名拒絶のため、職を失ったことは「市民のたたかい」であるとの國民の支持を受けて戰うことを決意した。

署名拒絶の公務員は、ドレッサー女史の場合は、病院當局が、同女の署名拒絶は「病院の規則違反」であるとして、同女を解雇しようとしたが、同女の同僚の看護婦たちが、同女の解雇に反對して、病院當局に對し、同女の解雇を撤回するよう要求したため、病院當局は同女の解雇を撤回した。

ガーデスキーが署名を拒絶したのは、同氏が「誓約法は憲法違反である」と信じたからであり、同氏は、誓約法が憲法違反であるかどうかを法廷で決定するまでは、誓約法に署名しないと言明している。

誓約法は、イリノイ州議會が、州公務員に對し、戰爭に協力しかつ支持するかどうかを明らかにすることを強制するために、昨年の州議會で通過させた法律であり、州公務員は、この法律に基いて、誓約書に署名するか、または署名を拒絶するかを明らかにしなければならない。

誓約書は、次の如くいっている。

「この誓約は公務員から有形の對價を取ることなしに、無條件で提出するものである。私は、この誓約書に署名することによって、合衆國憲法、イリノイ州憲法、及び私の公務上の義務を忠實に遂行することを誓う。私は

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2826
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published Twice a week
One Year $7.00
Half Year 3.50
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY AUGUST 31, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 875

短歌雑感

須田利雄

(一) ひろのあめ舗道をぬらしふるときに鋭くひかるひとつの窓ぢから

(二) 意志もたぬわれをふくめて街き還るすでに太陽を喪ひし侮

(三) 胡桃ふたつ机の上にころがしてかたみに笑う裏質の解答

(四) けふもまた屍池の世に出でたただ昨日のほこりのままの靴をはき

これは、初心じよ情を短歌と称している歌誌「甘珠」の主宰者、鈴田青鳳氏の歌集「季節」から抜いた作品である。この歌集は「春鳥」「青空」「夏月」につづく第四歌集で、同氏の運歌を記念するものだという。

朝日新聞は「……日常の生活の中に取材した知的な歌を歌ったものが多い……」と評しているように、また、短歌研究では、(一)のは歌人である自然詠の歌ではなくなっていると言い、(二)(三)の作品に対しては、「こういう歌にこそ、作者のいう「思想の季節」が見られ、強い現実への切りこみがあり、人間的な生への関れ方が、やがてわれ〳〵の胸に響いてくるのである」云々。(朝木良雄)と評している。

安田青鳳氏自身も、その後記に、「四季をりをりの歌想の外に、さまざまの思想の季節に触れるのである。そこには絶望と歓喜、悲哀と享楽、苦悩および現代史的な社会の歌材が、いろあざやかにさらされつつ、一種危機的感情をもつて歌路と絡り出されているのではないか」と言っている。

勿論、もはや、このような歌風の歌人は、昔頭のことになっている。只私がこれらの作品から感じたものは現代の短歌のあり方を作者の上で示している、ということである。新風と言われる歌人達の作品は、中には歌風とも感じられるものもあるが、ともすれば観念的であり、表現技巧も、内容も混沌としていない。それに対して安田青鳳氏の作品は、やはりながい作歌経験を踏てこなければ踏りつくことのできない熟達さで歌管的な素材を消化しているのである。

◇

若さゆえが歌壇ゆるさじと歌ふ去時の先りをのむ如く

という「作歌の前」一歌の作歌を「歌評」五月号に掲載し

◇

陰陽の極みだれつつ女の前やがてこより歌はわかむ

◇「あたたかい歌を」と書きてつりさげたりものなべてなべて事務と化しゆく

◇歌壇がこよひくづれて雪崩などでも解るように、石川啄木の歌の下によせあふこの頃

二つに、石川啄木の歌の下によせあふこの頃

歌壇のボスにもたれてこのかべのいやしたしもよ人間なれば

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六十七百八號
一九五五年九月三日(土曜日)

ダレス＝重光會談終る

駐留軍撤退で原則的意見一致
但し自衛勢力問題で見解對立

（華府）重光外相は米國々務長官ダレスと會談して日米の戰爭關係のスケジュールを決めることを協議した。重光外相の提示した六ヶ條聲明案によると、日本の戰爭關係が二十八萬人―十八萬三千が最低――となる。

（華府）重光外相は米國々務長官ダレスと二時間以上の會見をしたがこの會談では戰爭關係のスケジュールを決めることを協議した。重光外相の提示した六ヶ條聲明案によると、日本の戰爭關係が二十八萬人―十八萬三千が最低――となる。

新しい協同聲明案はこれに關聯して日本は非五萬の關係勢力を維持すべし、と勸告している。これに對して重光外相はその修正案として日本の戰爭關係が二十八萬人までに二〇萬人―十八萬三千が最低――となる。

重光外相は國務長官ダレスと二時間以上の會見をしたがこの會談では戰爭關係のスケジュールを決めることを協議した。重光外相の提示した六ヶ條聲明案によると、日本の戰爭關係が二十八

壽府外相會談は ダレスの試金石

雪解け戦術の行衛

十月に壽府で四巨頭外相會談が開かれるが、件題で米國は戰後最も困難な外交の岐路に面するだらう、と言われている。戰爭中の米ソ協力關係のもたらした諸問題の整理と、戰後の世界平和の基礎を確立する第一歩は今日もなを困難であり、來るべき壽府會談は、この難關に水を差すことになるかも知れない。

最近米國内外に於ける對ソ關係の變化と會談にもたらした影響、及び會談の展望について、ワシントンの政治觀測筋は次の如く述べている。

この際ソ連の立場は米國と正反對である。即ちソ連は會談後で最も困難な外交の岐路に立つだらう、と言われている。ソ連としては、これ以上の緊張を續けることは出來ない。ソ連は米國と對決するよりも、米國と妥協する方が有利であると考えている。

ソ連の立場は冷戰的雰圍氣を緩和するが、その代償となるものを缺くことでは何もしないことにある、と米國では觀測し、米國としてはその代償を取り除くことに努力する、と主張している。從つて會談の成功を期するには、まず會談の分裂は絶對に訂正する必要がなく、事態を現狀のまゝに維持しておれば、其間から國際的緊張の緩和が生じて來るから、ドイツや朝鮮の統一はその後になつてから解決すべきだ、と考えている。これに對して米國は壽府會談の成功に絶對に必要であり、ドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、ソ連とどんな取り引きをしても、ソ連の勢力を押し付けることになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

だから、米國にとつて外相會談の最も重要な課題はドイツ統一にある。即ち自由選擧によつてドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

ソ連の立場は現狀維持にある、と言い得る。即ちドイツ及び朝鮮の分裂は事實上現狀のまゝに維持しておれば、其間から國際的緊張の緩和が生じて來るから、ドイツや朝鮮の統一はその後になつてから解決すべきだ、と考えている。これに對して米國は壽府會談の成功に絶對に必要であり、ドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

ソ連の立場は現狀維持にある、と言い得る。即ちドイツ及び朝鮮の分裂は事實上現狀のまゝに維持しておれば、其間から國際的緊張の緩和が生じて來るから、ドイツや朝鮮の統一はその後になつてから解決すべきだ、と考えている。これに對して米國は壽府會談の成功に絶對に必要であり、ドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

だから、米國にとつて外相會談の最も重要な課題はドイツ統一にある。即ち自由選擧によつてドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

ソ連の立場は冷戰的雰圍氣を緩和するが、その代償となるものを缺くことでは何もしないことにある、と米國では觀測し、米國としてはその代償を取り除くことに努力する、と主張している。從つて會談の成功を期するには、まず會談の分裂は絶對に訂正する必要がなく、事態を現狀のまゝに維持しておれば、其間から國際的緊張の緩和が生じて來るから、ドイツや朝鮮の統一はその後になつてから解決すべきだ、と考えている。これに對して米國は壽府會談の成功に絶對に必要であり、ドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

ソ連の立場は冷戰的雰圍氣を緩和するが、その代償となるものを缺くことでは何もしないことにある、と米國では觀測し、米國としてはその代償を取り除くことに努力する、と主張している。從つて會談の成功を期するには、まず會談の分裂は絶對に訂正する必要がなく、事態を現狀のまゝに維持しておれば、其間から國際的緊張の緩和が生じて來るから、ドイツや朝鮮の統一はその後になつてから解決すべきだ、と考えている。これに對して米國は壽府會談の成功に絶對に必要であり、ドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている。

會談を前にしてダレス長官が歐洲と睨合っているのは當然だが、再開三國の立場は必ずしも一致しているわけではないし、ある問題ではソ連の位置が相當に強いことも考えられ、長官としては會談を避けられる日があるだらう、との觀さえある。

ソ連の立場は冷戰的雰圍氣を緩和するが、その代償となるものを缺くことでは何もしないことにある、と米國では觀測し、米國としてはその代償を取り除くことに努力する、と主張している。從つて會談の成功を期するには、まず會談の分裂は絶對に訂正する必要がなく、事態を現狀のまゝに維持しておれば、其間から國際的緊張の緩和が生じて來るから、ドイツや朝鮮の統一はその後になつてから解決すべきだ、と考えている。これに對して米國は壽府會談の成功に絶對に必要であり、ドイツ統一が實現せられ、これを前提とするために實施からも逃避するまではボーロッパの安定はあり得ないのである。米國がドイツ統一を緊急必要事項と考えているところには、次の如き理由がある。即ち國際の分裂が固定化すれば、ドイツ及び朝鮮の分裂は絶對に訂正することになるだらう。そうなれば、その意味が無意味とされねばならぬと信じている

日本の窓

東京にて　安曇　總明

沒收財産の弗返還
重光外相訪華を機として
―市民協會が實現申請―

（第一面トップ）

軍事基地擴張反對
熾烈さは日毎に增加す
安井都長官の輕井澤詣で

基督者學生協議會
第二次修養會開催
各方面の參加を希望

檜垣副領事
送別晚餐會
九日（金）夜松屋にて開催

講師は

定住者會館
修築基金
寄附者芳名（三）

美容院開業

イエス基督敎會
第十回總會

個人消息

「内村鑑三著作集」
基督新聞支局で取り次ぐ

小松式サクラ人形（日本人形）
第二回實演講習會

貸室

檜垣副領事送別會御案內

創立十周年記念會館修築資金集

婦人

週刊キリスト新聞

夫婦者を求む

新開業
シルウェット美容院

御挨拶

大迫稔

求職欄

出生

「内村鑑三著作集」
基督新聞支局で取り次ぐ

シカゴ住所錄發行につき
一般事業家の協力希望

KITAZAWA SEED CO.
SAN JOSE, CALIF.
タネ
早目に御注文下さい
白菜根大秋
近間も時キマの
たしまりなに
いさ下文に御注目

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコートに
仕立直し
五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-5, Monday 9 to 8

OPEN FOR BUSINESS
SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd. ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA　SALLY NISHI
新開業
シルウェット美容院
北シエリダン街四七一三
電話 DE四―一二八二
西貞子
野間恵子
空氣調節設備
二人とも自由に日本語も話します

御挨拶
私儀、今回米空軍機關になる傍ら新聞主筆の外社交團大會の選手に推薦される光榮に浴して出馬に際しては各方面からお祝ひを受け盛別會その他の御支援を賜り厚く御禮申し上げます。去る廿九日にオヘヘ營業本部を元氣で出發致しました
紙上をもつて御挨拶申し上げます
九月二日　大迫稔

檜垣副領事
送別會御案內
日時―九月九日（金）夜七時
場所―松屋食堂（北クラーク街一二二〇）
會費―二弗
申込―前日までに戸栗商事社又はシカゴ日米實業會
主催　シカゴ日米實業會

貸室
調度し、アメリカンダイニングルーム（ウィンター・ガーデン）及びラウンジ（クリスタル）双方とも新しく改裝、設備完全、宴會、集會、パーティー、ダンス、ビジネス等に最適の場所です。
詳細は下記のうち何れかへお電話照會下さい
勝師大本　初枝

デナー
ダンスを樂しみながら美味な中華料理を召上れます。
第五十五街一三二一、電話 FA四―九八〇二

小松式サクラ人形（日本人形）
第二回實演講習會
▲場所―シカゴ定住者會館ボウリング場二階
▲時日―毎週月曜、水曜、木曜日（午後七時開始）
詳細な點は下記のうち何れかへお電話照會下さい
勝師大本　初枝
定住者會館 DE七―一〇七六
戸栗商事社 MI二―四八一六
杉田三郎 RA八―二六〇

創立十周年記念會館修築資金集
◉大戰中日系人シカゴ轉住の為に時代に日系新生活の基礎確立擴張の事仕機關として設定した本會は今年十周年を迎へることになりました
◉此の祝賀す可き十周年に當り會館修築資金として積小金三千弗を目標に一般に訴へて募金することになりました
◉本會館が日系人社會の事仕センターとして今後各方面に使用されんが爲此の募金に御協力御支援を御願いします
◉締切は九月二十日になつて居りますからそれ迄に何卒御芳志を本會事務所まで御郵送下さいますやう切に御願申上げます
シカゴ定住者會館會 委員會
1126 N. La Salle St. Chicago

KITAZAWA SEED CO.
SAN JOSE, CALIF.
タネ
早目に御注文下さい
白菜根大秋
近間も時キマの
たしまりなに
いさ下文に御注目

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Mic 2-4816
▲雜貨
▲レコード
新荷到着
當工場の「せんべい」類も日々好評を博して居ります
引き續き御引立をお願ひ申し上げます
▲從前通り內地送金も取扱ひます▼
直輸入
卸小賣商
戸栗商事社
北クラーク街一一二四
電話 MIニ―四八一六

Diamond Trading Co.
10¹2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
米ゝら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ又は御返金申上ます▼
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
F.M.NONAKA & CO., Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

アーカンソー
ブルーローズ
リバテー米
販賣店
▲北部 エキゼル食料品店、アン・グローサリー（八幡）、ホーク食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部 德井商會、オー・ケー・グローサリー、アケボノ食料品店
意本賞品

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1139 W. Wells Street
Chicago 22, Illinois
Tel. WHitehall 4-5856
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $5.00
Half Year 3.00
One Year (Sat. only) 3.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY SEPTEMBER 3, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 876

Ninth Meeting of Two Rivals

Enterprisers Upset Twenty and Fivers

In the ninth annual meeting of two rivals on the golf course, the Enterprisers staged a surprise upset for the favored Twenty and Five Investors at Oak Hill golf course last Sunday. Using a point system in which a total of five points was possible in each match, the Enterprisers collected 28 to 22 for their win.

In the past meetings the Twenty and Five won six times while the Enterprisers had won only once and tied their rivals once. The 1955 victory was the second one for the Enterprisers who will keep the Perpetual Trophy for a year at the home of their president, George "Stuffy" Adachi.

Besides taking the trophy the Enterprisers were guests of the Twenty and Five at a steak and chicken dinner. The dinner was held at the club house where Corky T. Kawasaki served as emcee.

Ken Yoshihara of Enterprisers won the Buddy Iwata Trophy for low net score of 69. George Teraoka of Twenty and Five received the Thomas Masuda Trophy for low gross with a score of 83. The following were the prize winners:

K. Yoshihara (E) .....84-15—69
C. Kawasaki (T) .....87-18—69
T. Masuda (T) .....84-14—70
K. Kushino (E) .....89-19—70
G. Yoshioka (E) .....90-18—72
I. Kawakami (E) .....86-13—73
Bill Hiura (T) .....85-10—75

Among the participants were Richard Yamada, George Adachi, Aki Tani, George Yoshioka, Fred Oshita, Kenji Kushino, Ronald Shimaki, Ken Yoshihara, Lincoln Shimidzu and Jack Kawakami for Enterprisers and Mitsuji Morishita, Dr. Thomas T. Yatabe, Shigeo Wakamatsu, James Nishimura, Noboru Honda, Corky T. Kawasaki, Tom Okabe, Tom Masuda, Dr. George Hiura, Earle Hori and George Teraoka.

Coast Women Form Golf Association

SAN FRANCISCO—Plans are being made to organize a Nisei Women's Golf Association on the west coast. Nisei women golfers, both baginners and experienced players, have been invited to an organization meeting at the San Francisco Golf Practice Range.

Chicago has a well-organized women's golf club now in its fifth year. Both Cleveland and Milwaukee are other midwest cities which have women's golf groups active in the game.

College Agers Hayride

College Agers have announced Sept. 10 as the date of their hayride and square dancing to be held in La Grange. All persons interested in joining the group are asked to contact Ronnie Kumataka at GR 2-9302.

Talk on Thailand

Chi Kattapongse of Thailand will be the speaker at the weekly pot-luck supper to be held at the First Baptist Church on Wednesday, Sept. 7. He will speak on "Christianity in Thailand."

Rev. Aki Selects Topic of Weekly September Sermons

Starting on the first Sunday in September, the Christ Congregational Church will hold their Sunday morning worship service at the regular time of 11 o'clock. During the summer months the service was held one hour earlier, at 10 o'clock but from Sept. 4 on the hour of the service will again be at 11 a.m.

During September Rev. George Aki will preach his sermons on the general topic of "Making Christian Life Real." This Sunday's sermon will be on "Your Other Vocation" in which he will point out that everyone has two vocations to live up to: his bread-winning vocation and his Christian vocation in all things.

His subjects for the succeeding Sundays will be "The Almosts in Our Generation" on Sept. 11, "The Difference that One Makes" on Sept. 18 and "The Greatness of the Church" on Sept. 25.

S. Okamoto to Head City-wide Council

Shing Okamoto and his newly elected cabinet of the City-Wide Recreation Council will be installed at a dinner party to be held at the North Park Hotel on Saturday, Sept. 10 Mas Sori heads the retiring cabinet.

The dinner is scheduled for 6 o'clock. A special film will be shown later in the evening. Reservations for the dinner should be made with Sueo Sako at ED 4-8209 by Sept. 7. The general public is invited to attend.

Igarashi's Leave For Virginia School

Mr. and Mrs. Peter Igarashi left the First Baptist Church for Richmond, Virginia where the former will be associate professor of New Testament Studies in the Divinity School of Virginia Union University.

During his stay in Chicago Peter Igarashi served as a member of the Board of Deacons, Executive Committee and Nominating Committee of the First Baptist Church. He taught the Men's Bible Class and served in many capacities at this church.

Young People's Class

The Young People's Class of the Christ Congregational Church will meet regularly at 10:15 a.m. each Sunday. The discussion on Sept. 4 will be on "My Father's World" led by Rev. George Aki and Tom Oye. This group is open to all young people of high school age and older.

First West Point Graduate Resigns From Army Service

Lt. George Shibata, the first nisei ever to be appointed to a United States Service Academy, resigned from the military service and received his honorable discharge papers early in August. Now a resident of Gardena, California, Shibata plans to enter the University of Southern California Law School this fall. As a civilian he plans to fly with the California Air National Guard.

A former resident of Garland, Utah, Shibata was appointed to West Point in 1947 by the late Senator Elbert D. Thomas of Utah, wartime chairman of the Senate Military Affairs Committee. Shibata graduated from West Point in 1951 and completed his jet pilot training at Bryant Air Force Base in Texas in August, 1952. He finished his combat crew training in Florida and was sent to Korea where he flew with the 58th Flight Bomber Wing. He participated in 30 combat missions. He has been awarded the Air Medal, Service Medal, UN Service Medal, Korean Service Medal and the Korean Presidental Citation Medal.

He was stationed at the Tyndal AFB in Florida as part of the all-weather interceptor Fighter Command early in 1954 and then was transferred to South Carolina where he was aide to Gen. John B. Carey, Division Commander, 35th Air Division Command and was later transfered to McGhee-Tyson AFB in Texas where he served as the Assistant Operations Officer for the 516 Air Defense Group.

ThomasMasudaWins Eagle Club Tourney

Carding a low net score of 70, Thomas Masuda won the regular monthly tournament of the Eagle Golf Club at Navajo Hills golf course on Aug. 21. Seven foursomes participated in this monthly tourney.

Prize winners following Masuda were Noboru Honda with 71, President Mieki Hayano with 72 and H. Nozawa and Eichi Nishi tied with 73.

Yankees' Tour Stated

NEW YORK—A party of 65 persons including players, officials and wives of some of the group will leave here on Oct. 8 on their tour of the Far East. The party will stop in Hawaiian Islands for a series of games and will leave for Tokyo on Oct. 19.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Dates Set for October 22 & 23

10 Valuable Prizes Planned at Carnival

More than 10 valuable prizes have been announced by the Chicago JACL chapter for their annual two-day indoor carnival to be held at the Olivet Institute, 1441 N. Cleveland Ave., on Oct. 22 and 23. This will be the Chicago chapter gigantic activity to raise funds to carry out the many activities of the chapter.

The huge gymnasium of the Olivet Institute will be transformed into an amusement park with various concessions for adults and children. Both young and old can try their luck and skill at the various concessions. There will be prizes galore given out during the afternoon and evening.

One of the club rooms will be converted into a Tea Room where soft drinks and sushi and other oriental delicacies will be served and sold. Families are encouraged to have their Sunday meal at this Tea Room. Judging from past experience plenty of delicious food will be served by the women members of the chapter.

The biggest prizes to be awarded at the carnival on the final night of the carnival, Oct. 23, will be a new 1955 Chevrolet 2-door sedan. More than $500 worth of valuable prizes will be awarded before the evening is over.

The carnival will be held on Saturday evening, Oct. 22, starting at 6 o'clock. On Sunday, Oct. 23, the door to the carnival will be open at 2 o'clock and continue on through the evening. Everyone is invited to attend.

All plans for the carnival are under the general chairmanship of Charles Ukita. He has a large number of committees working on various phases of this gigantic carnival.

Members of the carnival board helping on the plans for the two-day event include George Chida, Bill Fujii, Abe Hagiwara, Helen and Mike Hori, Miye Ito, Sumi Kobayashi, Joe Maruyama, Hank Morikawa, Mas Nakagawa, Yoshi Nishimoto, Johnny Okamoto, Sue Omori, Dr. Frank Sakamoto, Jean Shimasaki, George Tanaka, Tom Teraji, George Teraoka and Kumeo Yoshinari.

Story of "Oil" Shown in Exhibit

The story of what would happen in the everyday life of the nation "if oil vanished" is told in a new exhibit at the Museum of Science and Industry. Presented to the Museum by the Chicago Metropolitan Industry Oil Information Committee, the exhibit will become a part of the "story of oil" permanent exhibit in the Museum.

Nakatsuka Picked For Goodwill Tour Of Far East Lands

HONOLULU, T.H.—Lawrence Nakatsuka, press secretary to Hawaii's Governor and Hawaii correspondent for the Pacific Citizen, has been selected for a Far Eastern "goodwill tour" assignment by the United States State Department. He is the first nisei from Hawaii invited to participate in the State Department's International Educational Exchange Program.

Nakatsuka will receive leave from his position as press secretary to Governor Samuel Wilder King in Honolulu while he tours Asian countries. The assignment is part of the State Department's program to send Hawaii people of Asian ancestry to the Far East on "good will missions."

The purpose of the exchange program is to promote understanding with Asians through lectures, group conferences and personal meetings. Nakatsuka became the Governor's press secretary two and a half years ago, shortly after returning from Harvard University as a Nieman Fellow in Journalism. This Fellow permits the recipient to study at Harvard for a year in any branch of learning he wishes.

Hayakawa to Teach Advanced Students

SAN FRANCISCO—S. I. Hayakawa, noted authority on semantics, who moved to the Pacific Coast from Chicago, will teacher a late afternoon class for part-time students. The course will include exploratory studies in communication theory for advanced students and will cover social and educational applications of general semantics, cybernetics and anthropological linguistics.

Merrill to Speak Here

Arthur Merrill, a student at the University of Chicago Divinity School and member of the First Baptist Church, will occupy the pulpit of this church on Sunday, Sept. 4, for the regular morning worship service at 11 o'clock. Everyone is invited to attend.

S. Itahara awarded $200 Scholarship To Continue Study

Seiji Itahara of Chicago was awarded the 1955 Pvt. Ben Frank Masaoka Memorial Scholarship, worth $200 given annually by Mrs. Haruye Masaoka in memory of her hero son who was killed in action in Italy during World War II, awarded to the most outstanding nisei high school senior who is planning to continue studies at an institution of higher learning this fall.

The 18 year old Seiji is the son of Rev. and Mrs. Kenji Itahara of 1757 N. North Park St. Compiling an average grade of 97.10 per cent for four years, Itahara was valedictorian at Lane Technical High School last June. He was rated "above average" in courtesy, dependability, leadership and service by all of his teachers.

Itahara was secretary of his graduating class. He was a member of the baseball team for three years. He served as an officer in the National Honor Society, International Key Club (Junior Kiwanis), Lane Hi-Y and Pan-American Club.

He was also a member of Slide Club, contributor to the Lane daily, lock captain, budget representative to the annual and tech, prep salesman in division, a member of the governor's cabinet, director of finance at the university of good government at Springfield, Ill. He was also named "Northtown's Outstanding Youth," a Chicago suburban neighborhood award.

Itahara was one of 14 candidates nominated for this scholarship which was open to Japanese American high school seniors throughout the United States. Itahara plans to study chemical engineering at the Massachusetts Institute of Technology.

Jewelry Displayed At Public Library

During the month of September a display of some 40 pieces of jewelry designed by Bud Cohn will be displayed in the Art Department of the Chicago Public Library Monday through Friday from 9 a.m. to 7 p.m. and on Saturday from 9 a.m. to 5:30 p.m.

The [illegible] self-taught, Mrs. Cohn studied some design theory with Cosmo Campoli and Harold Cohen. Her jewelry designs are basically fluid and simple and serve as settings that "present and enhances the stones."

Letter Written to President

Amnesty Sought For All War Criminals

WASHINGTON, D. C.—As a gesture of good-will and welcome to Foreign Minister Mamoru Shigemitsu on his visit to the United States, the alleged Japanese war criminals remaining under the jurisdiction of the United States should be granted amnesty, wrote Mike Masaoka, representing the Ad Hoc Nisei Committee on Japanese War Criminals, to President Eisenhower last week. The text of the letter is being released at this time coincident with the arrival in Washington of Foreign Minister Shigemitsu.

To assure the success of the Shigemitsu mission, Masaoka stated that prior to the opening of any discussion which will be held on the many troublesome problems which plague United States—Japan relations, it would be an opportune time to establish rapport by freeing, and if that is not possible, by paroling every one of the 217 prisoners under our jurisdiction and that the United States will use its good offices to persuade other nations with Japanese war criminals in their control to do likewise.

Certainly it is important that these talks materialize in constructive results since the Japanese people would hardly be inspired to retain in power a Government supposedly friendly to the United States yet unable to secure any concessions from us, he said.

It was noted that Shigemitsu was the representative of Japan who 10 years ago signed the surrender documents on behalf of his defeated nation on the battleship USS "Missouri", and was likewise himself convicted as a war criminal and served five years in Sugamo Prison.

With the present negotiations for a peace treaty under way in London between Japan and the Soviet Union, one of the most insistent Japanese demands has been the repatriation of thousands of their nationals which the Soviet Union detains as war criminals.

Masaoka believed that general political amnesty to all war criminals would be the most provident act of diplomacy the United States could make at this crucial time to Japan when Red China and Soviet Russia are making covert overtures.

Citizenship Proof Presents Problem As "Paper" Revoked

WASHINGTON, D. C.—Territory of Hawaii certificates of citizenship have been revoked and no new forms are authorized, the Nationalization and Immigration Service has informed the Washington Office of the JACL.

Heretofore, a bona fide resident of Hawaii who was a citizen of the United States but who was unable to show a birth certificate could apply for a certificate of citizenship prior to his departure from the Islands and have it verified by the district director as an authorized travel document. The certificates could then be presented to an immigraion officer at any port of entry as evidence to prove U. S. citizenship.

Since these certificates are no longer valid, there may be some question as to what these U. S. citizens in Hawaii who are unable to secure birth certificates as proof of nationality will so. Problems may arise regarding travel documents and so the situation would be followed closely. It invited reports from Hawaii regarding hardships which may develop in which case appropriate administrative or legislative remedies would be sought.

Dr. Morimoto Opens Office on Coast

WASHINGTON, D. C.—In order to test the validity of the prohibition against interracial marriage, the JACL will join in a petition for a writ of certioari to the United States Supreme Court, that is to accept jurisdiction and hear the case, for the fall term in October.

The question to be posed before the Supreme Court is whether a state may bar marriages between people of different races without violating the provisions of the 14th Amendment to the Constitution of the United States.

The case is being appealed from the State Supreme Court of Appeals of Virginia. Frank F. Chuman of Los Angeles, national legal counsel of the JACL, and Edward [illegible] of New York, special counsel to the Washington JACL office, will file the brief on behalf of the JACL. It is expected that many [illegible] distinguished attorneys representing various other nationality organizations will also sign the brief.

MI 2-3234 — DE 7-8640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. BA 6-1291 Res. WA 4-1975
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KAYSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-2091 Res. IRV 8-2025
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-6976
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. BA 6-6291 Res. BR 8-7359
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 9-4249
KOICHI OZONE (Broker) Bus. SU 1-4966
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TE 4-5125
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1740 Res. WH 4-3256
BERT T. NAKANO (Broker) Bus. ST 2-8700 Res. WA 5-1328

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8270
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.

IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
• 13 FLAT WITH 2 STORY BRICK IN REAR. Near Clark and Belmont. 6-2s, 3-4s and 4-3s, all with private baths. All apartments are furnished with no service. Stoker steam heat. Income, $15,949.72. At least $15,000 Dn.
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN. 1-4 & 1-3 3 Story Brick. 2-5s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $8,000.00 Dn.
• 6 ROOM RESIDENCE. Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.

SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 79 & DANTE. 1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGA, LOW. 6800 South. New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

CARL KITA REAL ESTATE
3240 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6750
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK. 3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK. 1-5, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK. 1-5, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept. Every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 8 FLAT. 6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 3 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK. 3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $9,500 down.
• 2 FLAT BRICK. 2-5's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Belle Place. Total price $19,500.00.
• 16 FLAT YELLOW BRICK. 8-3's, 8-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 3 APT. BRICK. 1-6, 1-5 and 1-3 private bath apts; auto. oil stm. ht; auto. gas hot water htr; 2 car garage with side drive. 5200 north. IMMEDIATE POSSESSION of 3 apts.
• 4 APT. BRICK. 1-4 and 3-3 private bath apts.; auto. oil ht; 1 car garage. 4400 north.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON. 1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK. 4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK. 16 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $23,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK. 16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK. 4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $9,880.00. Only $13,000.00 cash down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-2903
PRODUCTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

Your Classified Ads

BEAUTY OPERATOR. Modern shop. Experience not necessary. Must speak English. 7011 N. Sheridan. HO 5-9429.
STORE FOR RENT. 107 W. Division. Suitable for florist or grocery. Mr. Beacon, WAbash 2-7300.
FOR SALE. 864 N. LaSalle St. Room or apts. Low down payment. Lease low rent. RUBENS. HO 5-7733.
JAPANESE LADY wants someone to drive a new car to San Francisco starting Sept. 7. Call Midway 3-4473.
FOR SALE. 918 W. Armitage. Chicago's most unusual small industry. Property 7000 square feet for assembly distributor or light manufacturing. With beautiful 5 rm. apt. and floor of separate offices. Unusual terms at most attractive price. Inspection by appointment. A-PAUL PETERSON. ED 4-4496.
TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.
FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 26 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7664.
FOR RENT. 2 rm. apt. with enclosed porch. Private bath. Furnished or unfurnished. North Side. MU 4-0142.
FOR SALE. Barbecue restaurant. Well established; present owner 8 yrs.; good volume; 6 days, open from 4 p.m. to 5 a.m., closed Mondays. See owner 1155 N. Clark st.
CLEANING & TAILORING STORE FOR SALE. Fully equipped. Living quarters in rear. WE 8-2172.
WANTED DINNER COOK. Excellent wages. 1321 E. 55th st. FA 4-9802.
FOR RENT. 5 large rm. apt. with sun parlor & enclosed porch. Newly decorated; new stove & refrigerator. $125. Adults. 4733 N. Malden, AR 1-0396 or SU 4-9104.
WANTED WAITRESS at restaurant. Full or part time until 9 p.m.; under 45 yrs. old; customers all white. FA 4-5553 after 11 a.m. GOOD EAT CAFE.
FOR RENT. 2 rm. 3rd front. Modern Pullman kitchen nicely furnished. $15 wk. Nr. Newport & Halsted. WE 8-7647.
MAID. Light house work. Adult family. Eve. Monday & every other Sunday off. Personal laundry only. $40 wk. start. Tel. Highland Park 2-0425 collect.
WANTED TWO MEN to be trained by us as shear dept. & spray painting dept. Good wage bonus plan & overtime. METAL BOX & CABINET CORP. 4716 W. Lake St.

STENO
Excellent opportunity for capable girl with moderate shorthand & typing speed. Permanent employment with many benefits. Call Mr. Sellers.
SEeley 8-2452

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in loading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Berber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8190
WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakano at 1110 N. LaSalle.
CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.
GIRLS WANTED to hand paint on shower curtains & table cloth. Experienced girls preferred but will train high school graduates, art students going into classes & war brides capable of working 7 hrs. per day. Good wages. Vacation with pay. Congenial atmosphere. The work is steady & you are your own boss. Ask for Mac Nakata. Phone MOhawk 4-2333. HIGH-QUEST ART SPECIALTIES. 1850 N. Dayton St.
WANTED EXPERIENCED or inexperienced operators on single needle machine. Good pay. Steady work. 37 S. Wacker Dr. AN 3-6115.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Watches Jewelry
1048 E. 47th St.
Tel. WAgner 4-2046 Rob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better showings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective.
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $8.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
[illegible] Lafayette St., Chicago 16, Ill.
Tel. Michigan 2-8128 and Michigan 2-8221
California Branch: Branch Office at School
Los Angeles 13, Calif. Long Beach [illegible]

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チャーム美容院
岩本マーガレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Props. RUTH UYEHARA
ELLA NISHIMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

GOLDEN STAR Restaurant
[illegible] Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT. 2-3s, 2-4s & 2-5s. 4 car garage. Income $[illegible] mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• NORTH ON WOLFRAM. Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILSON & GRACE. 2-2s, 2-3s & 3 stores. Good income. Inquire
• 4300 ON DOVER. 4 flat—2-3s & 1-2s. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Church of Christ COMMUNITY NURSERY
2518 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4450
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Room and Board
BOB KUSUDA
Single Rooms
Good Meals
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204

A Good Place to Buy for 34 Years
Ask for Test Drive—Miles Mark Ford?
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone Office [illegible]—Res. EVie Park 3-8139

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
111 N. Clark Street Whitehall 4-0123

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第七十七百八號　一九五五年九月七日(水曜日)

激化する北阿民族運動

英國遂にフランスを放棄するか
AA國家との連携か國家的利益

(ロンドン)英國は北阿問題でフランスを放棄し、アラブ民族の味方をするか、それともフランスと共に北阿民族運動に對抗するかの重大決定に迫られている。北阿民族のモロッコ及びアルジェリヤ民族の獨立は行き過ぎだ、とまで、フランスのモロッコ及びアルジェリヤ民族の獨立運動を彈壓するために軍隊を派遣するか、それともフランスが大勢に押されて自治權を與えるかの重大決定を迫られている。もし英國がかくの如き態度を採れば、國連のアジア＝アラビヤ國家群はとくに激化され、國連でフランスが孤立されるのは勿論のこと國連をも支えない。アジア＝アラビヤ國家は國連がフランスのモロッコ治政を調査するのを要求しているが、勿論も英米兩國がフランスの態をもつために投票で負けた。

今やフランスは北大西洋同盟諸國から六ケ師團を撤退せしめて、これを北阿問題解決に集中しようとしている。ところで北大西洋同盟諸國は國連憲章第五十一條の集團的自衛權の發動として北阿における地域的防衛措置として認識されたものであり、從つてフランスが同盟諸國から軍隊を撤退せしめることは、國連憲章に重大違反をしてくる。從つて國連がフランスの北阿植民地戰爭に關心すべき國際的理由とともに法律的根據が生じて來る。

英國は植民地戰爭そのものに反對していない。併しフランスの植民地戰爭は時代遲れである、と考え、その政策を變えるなれば北阿に血なまぐさい內亂は避けられぬ、と憂慮二年間主張してきた。果たして事態は英國が懸念した如き情勢に發展しつつあるのである。

英國が北阿問題でフランスを放棄するか、それともフランスと共に北阿民族運動に對抗するかの重大決定に迫られている理由がある。

一、過去二年間、フランスはアラブ民族の味方をする態度を示していたが、英國はいかなかつた。從つてフランスの保障そのものを疑問するに至つたこと。

二、だが、今や西歐の主戰場は中歐に至つたので、ヨーロッパ戰線と比較して少くなつた。即ち北阿戰線でフランスを援助する必要はなくなつた。

三、英國はその友邦としてイラク國軍を擁立すべきだとの意見を持つて來ている。イラクと軍事同盟をもち、イランとは石油利權をめぐつて重大な利害關係を持つて來ている。エジプトとはスエズ運河を中心に軍事條約があり、印度とは軍事同盟を通じて結合し、アラビヤ半島一帶には石油利權をめぐつて重大な利害關係を持つて來ている。エジプトとはスエズ運河を中心に軍事條約があり、印度とは軍事同盟を通じて結合し、アラビヤ半島一帶には石油利權をめぐつて重大な利害關係を持つて來ている。

英國が北阿問題でフランスを放棄するか、それともフランスと共に北阿民族運動に對抗するかの重大決定に迫られている理由がある。

一、過去二年間、フランスはアラブ民族の味方をする態度を示していたが、英國はいかなかつた。從つてフランスの保障そのものを疑問するに至つたこと。

二、だが、今や西歐の主戰場は中歐に至つたので、ヨーロッパ戰線と比較して少くなつた。即ち北阿戰線でフランスを援助する必要はなくなつた。

三、英國はその友邦としてイラク國軍を擁立すべきだとの意見を持つて來ている。イラクと軍事同盟をもち、イランとは石油利權をめぐつて重大な利害關係を持つて來ている。エジプトとはスエズ運河を中心に軍事條約があり、印度とは軍事同盟を通じて結合し、アラビヤ半島一帶には石油利權をめぐつて重大な利害關係を持つて來ている。

重光氏と會談した
マッカーサー元帥の勸告
華府當局を憂慮せしむ

(華府)マッカーサー元帥は重光外相と會見したが、その際元帥が重光外相に對し日本は獨立するに至るだらうと觀られる點がある。

國務省も國防省もマ元帥の意見に批判をくわえることを避けている。マ元帥と論爭するのを避けているのである。

併し個人的會談するのを許す政府當局者の中にはマ元帥の意見が正しいことを認める者がないではない。略ぼ政府當局者もソ聯は軍事的侵略より も政治的浸透を試みるに相違ない、と考えているのである。併し日本國民の大多數が共產主義に感染するまで日本の攻撃をソ聯は待つだらうとの意見に感激を持つ人も少くない。

更に防衛に必要な以上の軍備をすべきでない、とのマ元帥の立場は正しい、と當局者は認めているが、問題は防衛に一必要な」軍備の程度とは何か、の點である。米國は日本が卅五万人の軍隊を維持するのが「必要」と考えるかは明かでなく、問題はそこに歩る。

白婦人に口笛吹いて
慘殺された黑人少年
犯人は婦人の亭主か？

(ミシシッピ州グリンウッド)二人の白人が黑人殺害容疑で告訴されるらしいが、大陪審が有罪の判決を下すや否やは不明である。

被害者として殺されたのはシカゴから親戚の自宅を訪問していた十四才のエメット・ルイスというケルという黑人である。住所は南セントローレンス街六四二七に住んでいる。加害者の一人は婦人で被害者に入つているのはマーイ・ブライアントと彼の

重光氏と會談した
マッカーサー元帥の勸告
華府當局を憂慮せしむ

(華府)マッカーサー元帥は重光外相と會見したが、その際元帥が重光外相に對し日本は獨立するに至るだらうと觀られる點がある。

國務省も國防省もマ元帥の意見に批判をくわえることを避けている。マ元帥と論爭するのを避けているのである。

併し個人的會談するのを許す政府當局者の中にはマ元帥の意見が正しいことを認める者がないではない。略ぼ政府當局者もソ聯は軍事的侵略より も政治的浸透を試みるに相違ない、と考えているのである。併し日本國民の大多數が共產主義に感染するまで日本の攻撃をソ聯は待つだらうとの意見に感激を持つ人も少くない。

更に防衛に必要な以上の軍備をすべきでない、とのマ元帥の立場は正しい、と當局者は認めているが、問題は防衛に一必要な」軍備の程度とは何か、の點である。米國は日本が卅五万人の軍隊を維持するのが「必要」と考えるかは明かでなく、問題はそこに歩る。

共和黨地方指導者
臨時白亞館で朝食會談
アイク再出馬を懇請？

(デンバー)米國四人州の共和黨地方委員長は九月十日にデンバーの臨時白亞館を訪問してアイク大統領と朝食を共にするが、會談に共和黨幹部が參加するのは言うまでもない。

勿論その中心は一九五六年の選擧戰術と組織の問題であるが、一部には共和黨幹部の觀測は、一九五六年にアイク大統領が再出馬することを前提としているが、併し九月十日の會談にアイクが參加することは、同氏が再出馬を表明することの證據であるわけではない、と白亞館筋は言つている。それにもかゝわらず、十日の會談がアイクを中心とする戰術上の重要な指導者として持ち出すのを計畫するにあることは指導部によつて認められている。

これよりさき、共和黨の地方指導者の會議が三日間にわたつて開けられるが、彼らのアイク訪問は國會が休會すると同時に特別に立て飛行機で實行される。これは共和黨の總會上で初めての事例である。

アイクがこの會議で如何なる態度をとるかは不明だが、共和黨組織化のためにはアイクの出馬を必要とすべきだとの意見が十分でない。だからスプルガムを注文するにもどもつたそうである。

店番をしていたのがブライアン夫人である。彼女はエメット少年が、店の前でやつた「ウルフコール」を觀衆にやつたと證言した。

エメットは、それとも彼がどもつたを故意に侮辱したのだ、と激昂したのだ、と白人少年からやイスルされたのだ、と言われている。少年がさらわれたのは八月廿八日だつたが、廿一日にその川に荒つりに行つた者によつて死体が發見された。

エメットを誘拐したのである。勿論、二人は少年をつれ出したことは自狀したが、併し殺人罪行は認めていない。

これでいよ〳〵大陪審にかけられるが、裁判では陪審は白人のみで構成され、白人が黑人にくわえた殘虐な行爲を下すのが常なので、結果がどうなるかは明瞭でない。

併しミシシッピ州知事ユウ・ホワイトも強硬に事件の追及を命じたらしく、犯行はリンチに非ずして正眞正銘の殺人罪だ、と言い、かくの如き事件をミシシッピは許容することはできぬ、と述べた。

ダグラス最高裁判事
學者と會談
上議

高裁判事がソ連を訪問した最初のことであり、モスコウ滯在中にソ連指導者、とくに法律家と會談するはずであるが、その他の旅行を「極めて興味深かつた」と言つた。

ダグラス判事がモスコウへ着くや、ソ連は彼を共產主義化しようとして熱心すぎる程の歡迎ぶりを示した。

ダグラスはモスコウ訪問の感想として、ソ連人は米國を良い國と觀ているが、ソ連人は米國を誤解しているのでないか、と感じていた。

私としては米ソ代表をもつと頻繁の交換をすべきである。そして米國人はソ連の實情を知らないで誤解すべきである。

ソ連は彼の訪問を宣傳の爲に利用したり、記者がその後ろから來る記者の質問を制限したりしたが、ソ連人がソ連を訪問するならば、ロシア人は勿論、ある程度の制限を加えられる時が來ると米國民に警告した。

ロシア人は勿論、ある程度の制限を加えられる時が來ると米國民に警告した。

國連から即時脫退し
放棄した主權を回復せよ
イリノイ在鄉軍人決議

(スプリングフィールド)イリノイ米國在鄉軍人會は、その年次大會で決議を通過し米國はすべからく國連より脫退せよ、と要求した。

在鄉軍人會は一般に國連に反對し、特に現在はもし中共が國連に加入したら、米國はこれから脫退せよ、との決議が通過された。今年のイリノイ大會ではローガンスクエア支部が米國は無條件で國連を脫退すべきことを要求する決議を出した。併し在鄉軍人會の代表として出席するのを拒絶した事情である。その代表をえた點は少くもその年の全國大會に支部代表指導者として出席するのが慣例であるが、イリノイ大會はこれを破つてブリングストンが代表となるのを拒否した。これは同氏が今度の大會にウヰリアムス知事やハロルド・スタッセンを演說者として招待した點にあらわれているように、ユヤ〳〵しくない。

更に防衛に必要な以上の軍備をすべきでない、とのマ元帥の立場は正しい、と當局者は認めているが、問題は防衛に一必要な」軍備の程度とは何か、の點である。米國は日本が卅五万人の軍隊を維持するのが「必要」と考えるかは明かでなく、問題はそこに歩る。

共和黨地方指導者
臨時白亞館で朝食會談
アイク再出馬を懇請？

(デンバー)米國四人州の共和黨地方委員長は九月十日にデンバーの臨時白亞館を訪問してアイク大統領と朝食を共にするが、會談に共和黨幹部が參加するのは言うまでもない。

勿論その中心は一九五六年の選擧戰術と組織の問題であるが、一部には共和黨幹部の觀測は、一九五六年にアイク大統領が再出馬することを前提としているが、併し九月十日の會談にアイクが參加することは、同氏が再出馬を表明することの證據であるわけではない、と白亞館筋は言つている。それにもかゝわらず、十日の會談がアイクを中心とする戰術上の重要な指導者として持ち出すのを計畫するにあることは指導部によつて認められている。

これよりさき、共和黨の地方指導者の會議が三日間にわたつて開けられるが、彼らのアイク訪問は國會が休會すると同時に特別に立て飛行機で實行される。これは共和黨の總會上で初めての事例である。

アイクがこの會議で如何なる態度をとるかは不明だが、共和黨組織化のためにはアイクの出馬を必要とすべきだとの意見が十分でない。だからスプルガムを注文するにもどもつたそうである。

店番をしていたのがブライアン夫人である。彼女はエメット少年が、店の前でやつた「ウルフコール」を觀衆にやつたと證言した。

エメットは、それとも彼がどもつたを故意に侮辱したのだ、と激昂したのだ、と白人少年からやイスルされたのだ、と言われている。少年がさらわれたのは八月廿八日だつたが、廿一日にその川に荒つりに行つた者によつて死体が發見された。

エメットを誘拐したのである。勿論、二人は少年をつれ出したことは自狀したが、併し殺人罪行は認めていない。

これでいよ〳〵大陪審にかけられるが、裁判では陪審は白人のみで構成され、白人が黑人にくわえた殘虐な行爲を下すのが常なので、結果がどうなるかは明瞭でない。

併しミシシッピ州知事ユウ・ホワイトも強硬に事件の追及を命じたらしく、犯行はリンチに非ずして正眞正銘の殺人罪だ、と言い、かくの如き事件をミシシッピは許容することはできぬ、と述べた。

ダグラス最高裁判事
學者と會談
上議

高裁判事がソ連を訪問した最初のことであり、モスコウ滯在中にソ連指導者、とくに法律家と會談するはずであるが、その他の旅行を「極めて興味深かつた」と言つた。

ダグラス判事がモスコウへ着くや、ソ連は彼を共產主義化しようとして熱心すぎる程の歡迎ぶりを示した。

ダグラスはモスコウ訪問の感想として、ソ連人は米國を良い國と觀ているが、ソ連人は米國を誤解しているのでないか、と感じていた。

私としては米ソ代表をもつと頻繁の交換をすべきである。そして米國人はソ連の實情を知らないで誤解すべきである。

ソ連は彼の訪問を宣傳の爲に利用したり、記者がその後ろから來る記者の質問を制限したりしたが、ソ連人がソ連を訪問するならば、ロシア人は勿論、ある程度の制限を加えられる時が來ると米國民に警告した。

ロシア人は勿論、ある程度の制限を加えられる時が來ると米國民に警告した。

國連から即時脫退し
放棄した主權を回復せよ
イリノイ在鄉軍人決議

(スプリングフィールド)イリノイ米國在鄉軍人會は、その年次大會で決議を通過し米國はすべからく國連より脫退せよ、と要求した。

在鄉軍人會は一般に國連に反對し、特に現在はもし中共が國連に加入したら、米國はこれから脫退せよ、との決議が通過された。今年のイリノイ大會ではローガンスクエア支部が米國は無條件で國連を脫退すべきことを要求する決議を出した。併し在鄉軍人會の代表として出席するのを拒絶した事情である。その代表をえた點は少くもその年の全國大會に支部代表指導者として出席するのが慣例であるが、イリノイ大會はこれを破つてブリングストンが代表となるのを拒否した。これは同氏が今度の大會にウヰリアムス知事やハロルド・スタッセンを演說者として招待した點にあらわれている。

ハント氏
厚生次官に

(華府)アイク大統領はハロルド・ハントを厚生次官に任命した。

ハントはさきにシカゴで教育局長をしていたので、シカゴ人によく知られている。二年前にシカゴ教育局長を辭してハーヴァード大學で教育學を勉強していた。

フランクに
旅券拒絶

(華府)十月初旬で開かれる世界文學者會議に出席を希望していた小說家でジャーナリストのウォルド・フランクに旅券下付が拒絶された。

フランクが米國の進んだ民主主義を代表する人物と信じる、とて旅券下付を拒絶したが、米國は出さない、との理由で拒否した。フランクは共產主義者でもつたことはない。併し數時に親近傾向の民族主義者でもなく、たゞ單に自由主義者である。

非常時に口笛吹いて
慘殺された黑人少年
犯人は婦人の亭主か？

(ミシシッピ州グリンウッド)二人の白人が黑人殺害容疑で告訴されるらしいが、大陪審が有罪の判決を下すや否やは不明である。

被害者として殺されたのはシカゴから親戚の自宅を訪問していた十四才のエメット・ルイスというケルという黑人である。住所は南セントローレンス街六四二七に住んでいる。加害者の一人は婦人で被害者に入つているのはマーイ・ブライアントと彼の

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場
THE CHICAGO SHIMPO
Published by the Chicago Shimpo, Inc.
1210 N. Wells Street
WHitehall 3-2278
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

井上外科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4537
加藤外科醫院 BARRIS KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 306 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1053
串野久壽彌醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2237 - LO 1-5156 Res.: RAvenswood 8-6516
二世愉眼院 NISEI OPTICAL CENTER 1164 N. Clark St.
日本人組合教會 JAPANESE CONGREGATIONAL CHURCH
日本人基督教會 JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
日本人メソヂスト教會 Jap. Methodist Church
中西部佛教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH
シカゴ佛教會 CHICAGO BUDDHIST CHURCH
メソヂスト教會 METHODIST CHURCH
シカゴ日蓮佛教本部 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
高野山佛教會 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
眞言宗善通寺 SHINGON BUDDHIST CHURCH
シカゴ淨土宗佛教會 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
生長の家 シカゴ誌友會
天理教 シカゴ教會
天照皇大神宮教 TENRIKYO KYOKAI
日本人共濟會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
佛教團開教本部 北米日蓮
淨宗佛教會 Zen Buddhist Church
生長の家 高野山佛教會
相愛會 北ラサール
中西部佛教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH
シカゴ佛教會 CHICAGO BUDDHIST CHURCH
シカゴ日蓮佛教本部 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
高野山佛教會 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
眞言宗善通寺 SHINGON BUDDHIST CHURCH
シカゴ淨土宗佛教會 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
生長の家 シカゴ誌友會
天照皇大神宮教 TENRIKYO KOTAIMGU CHURCH
天理教 シカゴ教會

羅府の暑氣記錄破り
(羅府)スモグで「戒嚴」狀態がきたナイト知事が緊急令をだした直後に、羅府に恐ろしい暑氣が襲來し、九月一日の午後一時半には百十度という同市歷史始まつて以來の炎暑が見舞つた。今日までのレコードは一八九一年七月廿五日に作られたもので、百九度だつた。

郊外はさらに暑く、百二〇度に達した地點もあると言われている。幸ひ濕氣が低かつたので——十九パーセント——一人の死者が出たにすぎなかつた。

デューコフ
寫眞を送る
(デンバー)アイク大統領はソ連訪問デューコフ農業の寫眞を受け取つた。デューコフの娘が結婚した時、會議のためにこれに出席し得なかつたとて、アイゼンハワー大統領はデューコフの娘に結婚祝いを送つた經緯がある。

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
廣東式支那料理 マンドリン
空氣調節設備

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
廣東式支那料理

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
西サーマック街二〇四

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ロイズ
大小の宴會の設備があります。

中華料理
オールドカーセー
東シカゴ街一一五 電DEエー一〇一一
OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 S. 53rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
廣東式中國御料理

S O S Electronic
185 W. Chicago
DE 7-0788
ラジオ及びテーヴィー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上級技術者
FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三
PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航路切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
▲土地家屋商事
▲保險
火災、自動車、生命、傷害其他一般保險
SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1303 (ext's)
觀光團員募集
▲航空便
▲觀光日程
▲救國訪問、再入國、書類作製
▲航空會社
▲汽船會社
▲南米行
菅野旅行案內社
Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St.
Salt Lake City 4, Utah
Tel. 4-8279
江戶味噌及こうじ、鮭及すゝ子粕漬
松風堂製三味羊羹
Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
結婚宴會場として大廣間の設備あり
北クラーク街一一
竹園

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
冷藏庫修繕 各種電氣器具
義齒製作及び修繕
▲迅速の精に富む 東京吉村 KAY DENTAL LABORATORY
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの際は文に限ります
TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6239
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも發送致します
第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
慶弔花輪 冠婚葬祭
ウオールス花店
西端久雄
▲市內に無料配達致します

日支料理
宮古飯店
1651 Post Street
San Francisco, Calif.
秋の觀光團員募集
兼望に應へ本年も秋の觀光團を募行します
▲詳細は電話下さい
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.
皆樣の加州住友銀行
御預金
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手續に簡單確實迅速
お急ぎになり小切手と共に御電信下さればお急ぎ實行で御手數料は頂きません

減税の見透しはどうか
大統領選挙を考慮して
党派的減税論擡頭せん

ハンフレイ財務長官が今春以来度に亘る減税の実現は可能であり、来年度は減税の見透しが明るい、と言つてから、減税論議の熱が高くなつた。とくに米国の財界は減税を目当てとしてその事業計画を進めている。

ハンフレイ財務長官の言葉は、一九五六年の予算を発表に際して、来年度は減税の可能性があるが、併し今年中に減税を行うべし、という説が強くなつたことだ。なるほど、国防費の減額は行われたが、国防全体の予算は前年度より二七億弗以上の増加を示したことであり、財務長官は十五億弗に近い増加を示した

日本の窓
安藤槻明 東京にて

（五）

今年の八月十五日は、敗戦後十年というので、十年一昔、この十年の今昔が、色々の新聞、雑誌でとり上げられている。

十年前の八月十五日、天皇の玉音放送を聴いて、日本全国民は、泣いた。私もその一人だった。

これは感動に感激せられて九月一日である。我々はそれまで戦時に生活していたが、それから九月一日からは平和の生活に入ったのである。

これは実に大きな変化である。

日本にいた戦時空気は一掃された。

昨年以来グアムに引き揚げたが、各地区が戦争を放棄して、軍備を全廃してしまったのである。

戦争を放棄して、軍備を全廃するに至った現在、日本は明かに戦勝国なのである。

米国のニュールック戦略に基く冷戦の激化、朝鮮戦争の勃発、地域の完成」及び「軍備強化と安全保障の強化」の方向に進められている。

日本は、この戦争で、軍人軍属、一般人合計四十八万人に達する多くの犠牲者を出している。

これは実に大きな犠牲であった。

戦争は、コロラド各地の開拓者たちの子供たちの戦死、鈴木大統領博士、原爆投下の命令を下した米国の政治家、軍人、科学者、技術者、労働者、農民、商人、学生、教育者、宗教家、婦人、子供、老人、男女、あらゆる階層の人々を動員して行われた。

戦争は、何れも無残であるが、特に原子爆弾による戦争は、人類の滅亡をも意味するものである。

今度の第五福竜丸の被災事件に関して、米国の原子力委員会は、この事件は、日本の漁船が、米国の原子爆弾実験区域内に入ったことが原因であるとして、日本側の抗議を一蹴した。

米国

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1219 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2324
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $5.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY SEPTEMBER 7, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 877

時事評論

雲の世界から下りよ

ウオルター・リップマン

先週ワシントンで開かれた外相会議でアイク大統領は、ジュネーヴ会談についての二度目の考えを発表した。大統領の演説は、米国がソフトになりジュネーヴ精神に基く陽気及び寛容に持つその精神を放棄するかも知れない、との誤った印象を訂正するものであった。

こうした誤った印象は、外交問題を冷厳で、事実的で正確な言葉でなく、聞こえが良くて、感情的で、不正確で軽率な言葉で取扱うところから生れるものだ。政府会談が間もなく始まるという新しい決定に導くだろうという新しい印象を生ませた言いわけは何処にもない。

近頃になって、政府会談で基本的問題は何一つ変化されなかったとしばしば言われるしかし私をして云わしむればジュネーヴ会談は過去二年間にソ連と大国指導者群との間に生じた大きな変化を反映したものなのである。その変化とは、政府の主要及び政策となっていたもの、即ち従来の武器と現在の勢力関係の下では、大統領の言葉を借りると平和の代用物はない、との事実を認識が始まったことである。それは兵力と兵力の均衡が放棄されなければ、解決を激しない問題を解決せしめるように如何にしてソ連を説得するかの問題である。

極東の緊張緩和に変化を与えたことや、現状維持をとくに強調していることは、現状維持をもたらすことは、「平和的変化」の問題として知られている。これは世界平和を目的とする問題に対して決定的である。共に、最も困難な問題である。最重要問題についてのみ解決策を見出さなかったことはインドシナ、朝鮮、パレスチナ及び北阿が悪人である。

極めて稀な例外の外は平和の為の努力は現状維持を重視すること

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百七十八號
一九五五年九月十日(日曜日)

一九五六年は始つた

全面的攻勢を展開する民主黨

共和黨の希望はアイク再出馬

(華府)一九五六年の大統領選戰はすでに始つた。共和黨の戰略は「平和と繁榮」を基礎にアイゼンハワー大統領を再出馬せしめることであり、民主黨にとつては、アイク政府を大統領の手に回復するのをスローガンとする。

一九五二年にアイクと争つて敗北したが、その開票の當夜を通じて本部の有する數十名すべてを政治家であるとの信條を確立したアドレイ・スティーブンソンは、この二ケ月以内に一九五六年の立場を明瞭にすることを約束している。

アイク大統領は果たして再出馬するや否やの言質は、今日までは明にしないだろう。しかし觀測者はアイクが「イエス」と答えることを確信し、その確信の上にプログラムを樹立している。

前大統領トルーマン氏はすでに民主黨の指導者としてその第一歩をはなち、アイク大統領を「最も危險な敵」と言明する聲明を發したことのないアドレイ・スティーブンソンを攻撃し、共和黨全國委員會議長レオナード・ホールは、トルーマン氏の攻撃を、アイクの人氣が高いのに焦つているのだ、と言つたが、民主黨がその攻撃の中心をニクソンに向けるのは確實であるのは間違いない。民主黨全國委員會議長パトリーがニクソンを攻撃して「近來における最も不人氣な政治家」と言つたのは、實質的指導者であるとしても、ニクソンが最も強い政治家であるのは確實であり、人氣のある人物とも決して言い得ない。その理由は、一般的政治において相當に汚ない手段を弄するのも證明ずみである。從しそれにもかかわらず、アイク大統領がニクソンを副大統領候補に指名したのは、一九五六年の選擧に際しては、ニクソンを副大統領候補に指名しないやいなや、ニクソンを副大統領候補に指名しないやいなや、ニクソンを副大統領候補に指名しないやいなや

近來の大財務長官

ジョージ ハンフレイ

アイク政府●最大權威

財務長官ジョージ・ハンフレイの權力が餘く專府で感じられている。ひとり專府に限らず、どこの國の主都でもであるが、その政府のボスが誰であるかと觀取する時がくる。

アイク 政府については言うと、アイク大統領が主權者であるのは確實だが、しかし閣氏は獨立した政府の支配者ではない。とくにアイク大統領には權威を部下に委讓する(ダレガート)傾向があるので、その感が强い。そこえゆくと、財務長官ハンフレイはアイク政府の不斷の支配者である、と言うことが出來る。ハンフレイはアイク大統領に次いで最も權威あり、實力ある人物である。これは政府の最高機關という觀念な事實がもたらす當然の歸結ではあるが、それのみがハンフレイの權威を作り上げているのではない。

予算編 成に關して財務長官は豫算局長ローランド・ヒューズの援助を受けているが、この過程でハンフレイは米國政府內における支配的權力を握つている。閣氏の思えざる手は米國の外交政策をも左右する上に大きな影響を及ぼしている。ショウダウンの來た場合に、外交政策上でハンフレイの權威力がダレスや國防長官のそれを押えることも稀でないし、國防豫算獨立に關しては、ウキルソン國防長官の權威を減殺するのが最大である。これは外交政策や國防政策の獨立もハンフレイによつて政府の財布のひもが握られているところから來ている。

併し今 年はハンフレイは特別の任務を自己に課している。それは大會計年度に豫算額を確保するのに苦心しているのみでなく、今會計年度にそれを實現することを目指しているものである。氏の豫算收入推算は今年一月の予想より增加せしめられた。

財務長官が豫算財政を作るのを可能にする、と考える支出減は三パーセントである。即ち各部局がその支出を三パーセント程切り詰めれば、豫算財政の實現は可能だ、と氏は考えている。併し節減軍人局や農務省の支出を減ずるとなれば、國內政治上面白くない反應がある。從つて支出切り詰めはこれ以外の方面、例えば社會厚生費や國防費からくるのを期待されることになる。すでに支出を削減された外國援助費から二億弗乃至三億弗の減額は必至のようだし、國防豫算も十億弗前後の削減が考えられる。豫算局長官はこの間題で財務省から攻められ、國防長官ウキルソンの援助を乞うたほどであつた。

併しウキルソンとハンフレイとでは、とても大刀打ちができない。ウキルソンはGMの前社長として大豪商の代表ではあるが、それだけに劣く大豪商の代表者であるハンフレイと最權威を爭じくしも國防長官であるよりも財界大官僚思想に魅力を感ずることが多い。

その上 ハンフレイの性格はウキルソンのそれよりも强い。ハンフレイが閣內で發揮する魅力なのは、ハンフレイの性格が閣內の調和よりも强いという事實からも來ている。氏は極めて智的であるとともに人間的魅力をもち、指導力も旺盛である。その立場を强化したとなれば、決してこれを誤ることはないし、その目標達成のために果敢な闘爭を展開するのを辭しない。氏には自己の信念はないのである。アイク政府の財政を預は一貫して財務、國防及び財務の三省である。併し、國防、國務兩長官の立場が右の如くであるとすれば、ハンフレイの權威お歐低も自己擴張を抽かないのは無理もない。

外交政 策の分野でハンフレイが持つ權威を誰解するためには、アイク大統領とダレス國務長官の性格的相違を考慮する必要がある。大統領がダレスの智識を尊敬しているのは疑えないが、性格上ダレスに對して劣等感を感じ、ダレスに對しトルーマン民時代の財務長官はヒドかつた。田舍銀行の頭取以外の資格はない、と言われた人が財務長官の重責にいたのであつた。

併しハンフレイはその經歷、手腕、識見、性格など、あらゆる點で近來傑出の大財務長官と言うことができる。氏の政策に反對するの自由である。併し氏の持つ手腕は正直に認めねばならぬ。ただ此處に一つの危險が生じて來る。それはハンフレイほどの有能な人物でも、權力のひもという事をのみ考慮して、國防豫算にまで氏が持つ影響力を與える場合には、全体的な政策を樹立する上に欠くところが生じはしないか、という危險である。

内閣で 强力なのはもみ療治

Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd. Room 778
LOngbeach 1-2000

小說 逢魔の辻

十五

佛次郎作

新樹四

「さあ、金さんの方は、鬼に角、會つて話してねえから何とも申せませんが……女の氣が變つたんです」

「眞實から、あすこいらあたりへ出られれば、大出世じやないか」

「手前もそう思ふんですが……。しかし、言つたけに惚れ込んでる男に出られてみれば、やはり、これ人事情で……」

晴れると急に夏となつたような感じで、駒のない道は歩くと埃が立つた。

雲路の土も見てる間に乾いて白くなつて眩しい。みな働が光る中に二階の欄干に夜具や蚊帳を干してるのが見上げられる。その先の人家のそこに野菜と小高く積まれた藁が見えるのが、定吉がお力を訪ねようとしてる天龍の廓内だつた。

「そうだ、手前」

と定吉は急に言いだした。

「ちよつと寄道してからうか金五郎のことで、お力に逢つてみよう」

◇

金五郎が歩いてみた龍町のあたりは、少しも變つてるなかつた。當數町のことで、火事もなかつたのだらう。新らしく普請したような家も見當らない。古い長屋門、なまこ壁、黒板塀、武家の妻取造りなど昔さしてある時子。

町も古かつたが住む人も變らない。代替りになつてるる家もあらうが、これは父親の身分を子供が繼いだと言ふだけで、そこには他の代から仕へてる者が殘されてシカゴの比でないと聞く。シーグラフォルからヤキマリバーまでの四十哩はカスケード山の麓山麓谷、標高の山脈を縫ふが如く續く。途中は幾つかの大都市、小都會があるが、地方都會やソーミル相手の商賣も今は昔の夢となり、繁榮も昔話ばかりとすれば一體何の爲に此の町は存在するのか見當がつかない。

それは扨ておき沙港の風光景は誰に聞いても良いところだと感じた。山と水の美をかれた點は桑港と良く似て居る。聞くところによると夏は桑港が少々暑く、多少少し寒い位の點は此の町の方が上だと思へば間違ひない。

人口も現在六千人餘で何の發展も無いが、此處は日本人の人口が多數居住してゐる點で、何かと便利である。

沙港よりシカゴまで

客車三時十五分所要失敗に見舞られてコネクションがルツボに陷ちて沙港に分れを告げるといふ醫質品のような年齢の老婦人と、三時の汽車で一緒になつた。

どこへ行つても町は戰爭で靜かだつた。とても金五郎の如きを寄せ付けないように見える。少し先に自身番の小屋がある。そこの辻を左へ入つて暫らくゆくと、三澤伴之丞の屋敷がある。

金五郎もそれは知つてるるのだ。しかし、そこへ行くつもりで歩いてるるのではない。自分は考えてる。永井采女にも、それを言明してある。血はつながつてるるけれども赤の他人なのだ。はつきりとした態度を取つて貰はう。

(彼は、卑しい女の肚に生れたのだ)

しかし、武士とは何だ？

家柄とは何だ？　二百年も三百年も前の先祖が戰場で現わした手柄のお蔭で、幾代たとうが胡坐をうけて、四民の上に立つてるられる。それのみか町人や百姓には許されない、武器を持ち歩いて、時には無礼打ちに人を斬るのも公然と許されてるる。奇怪とも思われないことなのだ。同じ赤ん坊でも、武士の屋敷に生れるか、町人の家に生れるかで、生れた刹那に、一生の運命が決まつてしまうと言ふのは、どう言ふのだ？

返事は依然だつた。世間がそう出來てるるからだ。それだけである。

どの町人も自分たちが不當な扱いを受けてるるとは感じないらしい。當然のことと、上から押し付けられてきたせいもあらうが、自分たちがそれを跳つて見る氣力のないほど、卑屈になつてるるのである。ほね返す力が乏しいのだ。

(そうか、俺がこんな風に考えるのも、やはり多少なりとも武士になるように育てられてるたせるか？　人に負けないように。他人より自分が上にあるのだ、といつも信じるように仕向けられてきたせるか？　たが俺の考へ方は、ひがみぢやない。俺は家も欲しくなかつた。三澤の姓も欲しくなかつた。俺なしで結構だつたのだ。俺は町人の子でよかつたのだ。これから商家、どう生きるかと云ふのは俺がきめるのだ。誰があんな古ぼけた屋敷に閉じこもつてゐる理由もなしにもらふ談を有難がつて、虫のように暮してゆけるものか！　世界はもつと廣いんだ！　お母さんが俺を生んでくれた。それで澤山だつたんだ。親類らしい親類もしないで、俺は今日まで育つてきた。お母さんが生きる力をつけてくれたんだ)

そう力强く心に叫ぶと、金五郎は、ふと微んだ。

人間の作つた屋敷町は黒板塀や瓦屋根の色で妙に陰氣で沈んでるるようにみえたが、夏の光りをあびて、むく〳〵と盛り上るように繁つてるる草や木は、綠が鮮らしくて花を咲かせたように目に鮮やかだつた。青い空に高いのは檜であらうか、椎もあつた。

＊　＊　＊

西部沿岸への旅

(十一)

杉本幸八郎

日系人ホテル業

聞つて沙港日本人社會の狀態を觀察すると、二三日の滯在では勿論部る事情はないが、此處の日系人の經營はホテル業に偏りとの感を强くした。戰前から沙港の日本人ホテル經營は全體で數軒あり、其時日系人の泊客は殆んどが日系人であつたと聞いて訪れた。十數年前の現在も同樣であると聞つた。二十万弗乃至三十万弗投資のホテル數軒は日系人經營とある。

現在百万弗の大ホテルを始つた人々も數人あるというからシヤトルのホテル業は大した勢力である。シカゴや桑府は日系人も多く、從つてアパート、ホテル業者の數も多いので、全體としてのホテル、アパート經營狀態は何れが大きいかは解るよしもないが、個人別に見た場合にはホテル業にかけて日系人をも凌ぐ處もあるを聞かないところである、と聞つた。

近年二世はボーイング飛行機會社に數百人あり、又白人ホテル業者に比べて比較に遜色ない點が多いが一般的觀察方面は極ばしいが一般的觀察方面は極

森豆腐店

MORI TOFU MFG. CO.
4325 Drexel (Rear)
KEnwood 9-6274

シカゴ日本人 **共濟會**

北クラーク街 一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE 七—〇一三三
KE 八—四八七六

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

本社の電話 WH—三—二三二六

日米家庭 御料理 お壽司 **リバテー食堂**

北クラーク街一二二六
電話 WH 四—六九七六

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート

五四弗 仙七五 に僅

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of belt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
(土曜日終日開店)

一九五六年度 シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前(ウールネーム)と住所及び電話番號を御通知下さい

シカゴ新報社
北ウエルス街一參一〇

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

The Bank of Tokyo of California

金

受取人
住所
貴方の姓名
及住所

加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Francisco 20, Calif.
(百弗まで送金手數料五弗)

一九五　年　月　日

鄕里送金申込書(切取つてお送り下さい)

弗　仙也

$

N.Y.K. LINE

日本郵船 沙港—桑港—日本 航路 御案内

全部新鋭の客船設備と傳統的親切のサービスは最適確の旅から絶大の好評を博して居ります
日本御訪問には是非御利用願ます

定期客船 **氷川丸**

六月十六日	六月三十日	七月十四日	七月廿八日
八月　三日	八月十七日	八月卅一日	九月十四日
九月二十日	十月　四日		

氷川丸諸元　(六九名)　(二一七名)
三等A　四百廿五呎廿七
三等B　二四八十呎

船賃は(三等A)(三等B)(キャビン)(ツーリスト)となつて居ります

其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃　三五五十弗—三百七十五弗

▲御出發は五日又は前日迄に桑港事務所へ御電話下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
814 Second Ave. Phone MAin 2345 Seattle, Wash.

CHICAGO DIRECTORY 1956

一九五六年度 シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前(ウールネーム)と住所及び電話番號を御通知下さい

シカゴ新報社
北ウエルス街一參一〇

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

シカゴ日本人 **共濟會**

北クラーク街 一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE 七—〇一三三
KE 八—四八七六

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

本社の電話 WH—三—二三二六

日米家庭 御料理 お壽司 **リバテー食堂**

北クラーク街一二二六
電話 WH 四—六九七六

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート

五四弗 仙七五 に僅

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of belt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
(土曜日終日開店)

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-1745
Fukuoka, Sakurawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Morioka Res. AR 1-4032
Okumura Res. LO 1-7125

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900

▲十三フラット、裏に二階建、クラークとベルモント、六ヘに、三一四、四一三、全部私浴付、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン
▲十九フラット、黄色レンガ、六一五、十三一四、ヘーゼルとリーランド附近、年收一万八三四〇弗、九万五千弗
▲十二フラット、裏に二階建、クラークとベルモント、六ヘに、三一四、四一三、全部私浴付、ストーカー暖房、ロット、年收一万五千弗ダウン
▲レーキサイド・プレス、シェリダン通りの四三階レンガ、二一六(二部屋附)三寢室、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン
▲六寢住宅、セミナリイとベルモント、特別大型、生動的ガス暖房、二寢室、一万四五百〇〇弗
▲二フラット煉瓦、七三病とダンテ附近、一一五、一一六、ストーブと冷藏庫、二寢室、値か一万五五〇〇弗、大型金型り度し
▲六寢一棟路パンガロー、南八八〇〇台、自動的ガス暖房、廣いヤードあり、一万三五〇〇弗
▲外に大小澤山賣物あり▲

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

▲十一アパート、サンバーラー、レンガ造、三一五、三一三半、一一四、三一一、一一二、自動的ガスステーム暖房、北六八〇〇台、年收一万二千弗、現金二万二千弗必要
▲三フラット、近代的黄色レンガ、一一六、四一三、スチームヒート・ストーカー、三寢室月收四百弗、エデウオーターホテル附近、九五〇〇弗ダウン
▲三フラット近代的レンガ、一一六、二一七、二寢室、グリンゲューとアデイソン角、九五〇〇弗ダウン
▲近代的八角フロント、六フラット、六一五、ブロードウエイとコーネリア、年收七二〇〇弗、一万四千弗ダウン
▲三フラット近代的サンバーラー、レンガ造、三一五とポーチ、新自動的ファーネス、二寢室、ブロードウエイとブライアブレース、一万九五〇〇弗
▲十二フラット、裏に二階建、クラークとベルモント、六ヘに、三一四、四一三、全部私浴付、ストーカー暖房、ロット、年收一万五八四〇弗、九千弗ダウン
▲レーキサイド・プレス、シェリダン通りの四三階レンガ、二一六(二部屋附)三寢室、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン
▲六寢住宅、セミナリイとベルモント、特別大型、生動的ガス暖房、二寢室、一万四五百〇〇弗
▲二フラット煉瓦、七三病とダンテ附近、一一五、一一六、ストーブと冷藏庫、二寢室、値か一万五五〇〇弗、大型金型り度し
▲六寢一棟路パンガロー、南八八〇〇台、自動的ガス暖房、廣いヤードあり、一万三五〇〇弗
▲外に大小澤山賣物あり▲

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター **オカノ**
Tel: WA 2-1412

日本酒。ウヰスキー。ワイン
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

. . . . THE ALBUM . . . .
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■

アルバム寫眞館
シカゴ市第五十五街一一七一　大川 清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

寫眞は
定評ある
オガタで

北アシュランド街五〇四五
電話アクアタウン八一一七二七

香り高い新米
スミス米
安心して召上がれる米

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS

ペイント其の他ハードウエア一切
(日本人には特別率仕致します)

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto

日米食料品
各種白米
精部日系人の御用を專仕する新マーケット
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター特角

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3949 N. Clark St.
GRaceland 9-0599

日米食料品
各種食料品
何んでも取揃えて居ります
大量御注文で御都合を致します

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503

日米食料品
スミス百俵特別割引
サウスサイド
マーケット
市內無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. MIchigan 2-5617

各種白米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAIL Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128 Res. DRe 3-9544

OK食料品店
日米食料品一切
スミス百俵特別割引
(無料配達)

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057

極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切大勉强
(毎週月曜日八時半より六時半迄一回配達
火曜日午前より六時半迄に積出します
(最北部第一の店)
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 E. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047

特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米 リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-8830

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會

試練に立つ重光外相
不信任案が提出され 海外出兵を米國に約束

（戰局）重光外相の施政についての聲明はまちまちで、これを大失敗と宣言する者やウオルター・リップマンの如く、極めて建設的な發言と見做した、と賞讃する者などさまざまであるが、總括した重光外相が國會で施政方針にさらされることだけは確實に違いない。十月に開かれる國會で重光や信任案の提出される見込みは大きい。

重光外相、勿論外出先の施政に對する抱負は社會黨から來る。左右兩派社會黨では、重光外相がダレス國務長官に與えた約束は、單獨の宣言によつて日本が海外出兵することを承認したものだ、と攻撃している。ダレス——重光會談コミュニケ發表後、西太平洋の安全保障のため、日本はその役割を果たす、と言つているが、國務省も重光外相も、これは日本の海外出兵を約束したものではない、と主張しているが、しかし社會黨の論點を鈍化したのは確實で外相會談と同時に發表及び發表の外交委員會を開いて、重光外相の出席を求めて説明を聞くことを要求している。社會黨では、いろ〳〵の點で政策は相違しているが重光外相に言わせると西太平洋の安全保障に日本が一役を演ずることを約束した以上、米國がそのために日本の出兵が必要と判斷した場合には、米國の要求に日本が應ずるのを餘儀なくされることになる可能性が濃い。

左右社會黨はいろ〳〵の點で政策は相違しているが重光西太平洋の安全保障に日本が一役を演ずることを約束した以上、米國がそのために日本の出兵が必要と判斷した場合には、米國の要求に日本が應ずるのを餘儀なくされることになる可能性が濃い。

社會黨の聲明書は左派の和田博雄及び右派の淺沼稻次郎兩書記長が會見して發表されたものであり、重光外相が歸朝に與えた約束は日本の再武裝政策に違反することを中心として、信任案を出し、續いて鳩山內閣の外交政策一般を論難することを要明している。社會黨聲明書は次の點で重光外相を攻撃している。

一、國會に提示される前に日本の防衛力增强プログラムが決定したものである。從來、政府は防衛に關しては國會の審議を輕んじ、獨斷專行の態度があつたが、今回の場合は、この點を改めるべきである。

二、重光外相は日本の防衛力增强は自主的なものであると言つているが、これは日本の再武裝を意味するものであり、日本の防衛は國民の意思に基くべきである。

三、日本の防衛力增强は、日本の經濟力と調和しなければならない。

四、日本の防衛力增强は、憲法改正によつて再武裝を宣言する約束を米國に與えた。

五、日本の海外出兵を許すことは憲法違反である。

六、日本の海外出兵は、國會の承認なくしては行われないことを約束を米國に與えた。

ところで、重光外相は日本の海外出兵を約束したのでない、と主張する點に國會の審議が集中するであろうが、問題の焦點はその約束の解釋にある。例えば、西太平洋の安全保障に日本は一役を演ずることを約束したのか、その約束の範圍はどこまでか、などである。

重光外相、勿論外出先の施政に對する抱負は社會黨から來る。左右兩派社會黨では、重光外相がダレス國務長官に與えた約束は、單獨の宣言によつて日本が海外出兵することを承認したものだ、と攻撃している。ダレス——重光會談コミュニケ發表後、西太平洋の安全保障のため、日本はその役割を果たす、と言つているが、國務省も重光外相も、これは日本の海外出兵を約束したものではない、と主張しているが、しかし社會黨の論點を鈍化したのは確實で外相會談と同時に發表及び發表の外交委員會を開いて、重光外相の出席を求めて説明を聞くことを要求している。社會黨では、いろ〳〵の點で政策は相違しているが重光西太平洋の安全保障に日本が一役を演ずることを約束した以上、米國がそのために日本の出兵が必要と判斷した場合には、米國の要求に日本が應ずるのを餘儀なくされることになる可能性が濃い。

社會黨の聲明書は左派の和田博雄及び右派の淺沼稻次郎兩書記長が會見して發表されたものであり、重光外相が歸朝に與えた約束は日本の再武裝政策に違反することを中心として、信任案を出し、續いて鳩山內閣の外交政策一般を論難することを要明している。社會黨聲明書は次の點で重光外相を攻撃している。

一、國會に提示される前に日本の防衛力增强プログラムが決定したものである。從來、政府は防衛に關しては國會の審議を輕んじ、獨斷專行の態度があつたが、今回の場合は、この點を改めるべきである。

二、重光外相は日本の防衛力增强は自主的なものであると言つているが、これは日本の再武裝を意味するものであり、日本の防衛は國民の意思に基くべきである。

三、日本の防衛力增强は、日本の經濟力と調和しなければならない。

四、日本の防衛力增强は、憲法改正によつて再武裝を宣言する約束を米國に與えた。

五、日本の海外出兵を許すことは憲法違反である。

六、日本の海外出兵は、國會の承認なくしては行われないことを約束を米國に與えた。

ところで、重光外相は日本の海外出兵を約束したのでない、と主張する點に國會の審議が集中するであろうが、問題の焦點はその約束の解釋にある。例えば、西太平洋の安全保障に日本は一役を演ずることを約束したのか、その約束の範圍はどこまでか、などである。

日本送り小包に關し 郵政局から規則發表
遺骨輸送の時の心得

（華府）米國通信郵政當局から日本への小包郵便に關する規則が發表された。日本へ小包を送る人への參考になる日本郵便規則は次の如くである。

◇手紙やレター・パケージは、輸入稅のかかるものは郵便切手以外には入れられないしかも封を入れる時は——「郵便切手在中」と封筒に書き、第式二九七条をつけ、さらに同第式A號を同封しなければならぬ。

◇贈物小包には「ギフト」と記入すること。所管は受取人及びその家族に送るものだけに限られている。最近によると、ギフト小包は千五百圓（四萬廿五磅）以下に郵稅が一律に減稅され、その輸入稅は三百圓以下となつているが、食物や衣類の場合は特に約十分まで輸入稅はかゝらない。

◇遺骨を送る場合は、會議の容器におさめ、更に適當な箱に入れ、公認の火葬證又は埋葬証が必要すること。その際、死亡證明書の保證付きの譯、死亡證明書の保證付きの寫しをつけ、遺骨は本人のものに違ぎぬという證明書が必要にならねばならぬ。

◇郵に入つたまゝのウオルナッツは送られない。ピストル類の銃器は嚴禁されていて日本一流の映畫人が郵力しるかも知れないが、朝め博士は、「郵便が投下されたということを知らず、次ぎ〳〵と廻る傷病患者の容體な症狀がさつぱり分らず、外傷の者が生命を取り止めている場合でも一見輕傷の重傷者も受けていないような人が突然に死んでゆくのがどうしても分らなかつた。現に博士など數多傷だらけで、實業通り九死に一生を得た人であるが、この人が助かつて、自分を診察してくれていた人が死んで行くような場合があつた。こうしてこの醫者としての悩みが何年と醫學ともなれば、これを救下した醫者自身を含めて全人類の災害にも及ぼすという觀點を踏まえて、國際的な觀點に立つて醫學の研究をするということであるが、それこそ、日本人にして初めてやり得る業で、國際醫學の如何に遅るる可きか、更に水爆戰爭

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-1336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY SEPTEMBER 10, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 878

American Legion Convention

Nisei Post Honored As State Color Guard

Members of the Chicago Nisei Post 1183 had the privilege of being the Honor Color Guard for the Third District in the parade held as part of the Illinois State American Legion convention held at Springfield, Ill., last week. The parade was held on Sept. 4, concluding the 37th annual conv[illegible]on of the Department of Ill[illegible] American Legion.

The men were attired in full dress Legion uniforms with white leggings, white gloves and military decorations. The Color Guard was comprised of John Shimashita, Larry Oshima, Joe Sagami, James Shimashita and Tom Tajiri.

During the proceedings of the convention Past Commander James Shimashita of the Chicago Nisei Post 1183 was certified as one of the official delegates from Illinois to the national convention to be held in Miami from Oct. 10 to 13. He is believed to be the first nisei so honored.

The Nisei Post 1183 meets on the first and third Thursdays of every month at the Chicago Buddhist Church lounge, 5487 Dorchester Ave., at 8 o'clock. The Post invited all honorably discharged veterans who served during any one of the following periods, April 6, 1917, to Nov. 11, 1918, or Dec. 7, 1941, to Sept. 2, 1945, or June 26, 1950, to July 27, 1953.

The Post offers services to Issei Gold Star Mothers, rehabilitation of disabled veterans, funeral services for deceased veterans, and aid to v[illegible]s desiring benefits through the Veterans Administration. The Post membership totaled 87 during the past year.

Volunteers Speak For "Heart" Group

The Chicago Heart Association announced the availability of speakers for civic clubs, fraternal groups, parent-teacher associations and all similar organizations. Specialists in the field of the heart diseases have generously volunteered their services and will speak free of charge as their contribution to the Heart Association's program of public education.

Lectures may cover such subjects as: Heart Diseases in General, Medical Advances, Hardening of the Arteries, Coronary Heart Disease, High Blood Pressure, Congenital Heart Disease, Rheumatic Fever and Rheumatic Heart Disease, Heart Surgery, Rehabilitation, Diet and Heart Disease, A Cardiac Can Work, Labor-saving for Women with Heart Disease, Heart Research, Shock, Heart Disease and Pregnancy and Congestive Heart Failure.

Rev. Aki to Preach About "Achievers"

Announcing "Helping 'Almosts' Become Achievers" as his sermon topic for the Christ Congregational Church at this Sunday morning's service at 11 o'clock, Rev. George Aki will point out that "the big handicap to success as shown by various surveys, isn't the lack of brains nor the lack of character or willingness, but the dire weakness in getting things done."

Liturgist for the service will be Wilson Higuchi with George Ozawa as [illegible] Book attendant and George Nakamura, James Ozawa, Joe Miyamoto and Hiro Nagai, ushers.

Picture on Atomic Bomb to be Shown On Saturday Night

"Children of Atomic Bombs," a motion picture produced some years ago with the blessings of the Hiroshima City Council tell the story of the atomic bomb and its effect on the city and people after it was dropped on the city during World War II, will be shown to the Japanese public on Saturday, Sept. 10.

The film will be shown at the Japanese American Service Committee headquarters, 1110 N. La Salle St., at 8 o'clock. The film, imported by the Fellowship for Reconciliation, is not permitted to be shown on a commercial basis. No admission will be charged.

Girl Scout Group Plan First Meeting

Having sounded out the possibility of a Girl Scout troop, the organizational meeting will be held at the Christ Congregational Church on Saturday, Sept. 10, at 1:30 o'clock. Girl Scout aims, goals and uniforms will be discussed. Games are also planned for the afternoon.

The Girl Scouts will be under the guidance of Mrs. Misaki Aki and Mrs. Lily Shirakawa as scout leaders. The troop is open to all girls between the ages of 10 and 13. All girls interested in joining are asked to contact Mrs. Aki at EA 7-6850 or Mrs. Shirakawa at MO 6-1325. The troop is open to girls of all color, race or creed.

Women's Group Set For Cooking Contest

Teri-yaki, a Japanese meat dish, will be prepared in the Electric Living Institute International Cooking Contest at the Commonwealth Edison Company's kitchen, 72 W. Adams St., this Friday morning at 11 o'clock. Members of the Women's Fellowship of the Christ Congregational Church will participate in the contest.

Among the members participating in this cooking demonstration will be Hide Kurita, Helen Nagai, Miya Okawara, Cherie Nakayama, Mrs. H. Nakayama, Honker Hirabayashi, Frances Kawaguchi, Hide Kunitomi, Helen Miyake, Betty Ezaki, Misaki Aki, Rosie Ohka, Yuri Tajima and Dorothy Ito.

Son For Ken Dakowakis

Mr. and Mrs. Ken Kadowaki became proud parents of their first born, a son born on Labor Day. Both mother and son are reported to be doing nicely.

Buddhist Academy To Unveil Statue Of Shinran Sept. 11

NEW YORK.—The American Buddhist Academy will unveil a 15-foot, 2½-ton bronze statue of St. Shinran, founder of the Shin Buddhist sect, at their newly acquired school building at 331 Riverside Drive on Sunday, Sept. 11. The unveiling will take place during the ground-breaking ceremony for the new Chapel Building.

The statue, which was shipped here from its original site in Hiroshima where it stood for 20 years and withstood the blast of the atomic bomb, was donated to the academy by Seiichi Hirose of Osaka. Hirose will witness the unveiling of the statue.

The statue of St. Shinran is a religious symbol of peace and serenity. Shinran was the first religious leader in Japan to establish Buddhism on a democratic basis in the culture of Japan 700 years ago.

Buddhist ministers, church members and Sunday school children in traditional Buddhist costumes will participate. Among the guest speakers will be Dr. Daisetsu Suzu, a Buddhist scholar; Dr. Tomin Harada, one of the doctors who accompanied the 25 Hiroshima Maidens to this country for medical treatment, and Dr. Taraknath Das of Columbia University.

Hirose, donor of the statue, felt that in order to promote the spirit of "No More Hiroshimas," it would be fitting to donate the statue to the people of America. The American Buddhist Academy was founded in 1948 under the leadership of Rev. Hozen Seki. The Academy movement is supported by Buddhists throughout the country, Canada and Hawaii. A large collection of books on Buddhism was donated by Buddhists in Japan to the Academy library.

Church to Conduct Membership Drive

Starting this Sunday, Sept. 11, the Christ Congregational Church will conduct a membership drive which will continue for 11 weeks. The members have been divided into 10 teams who will compete with one another to secure new members into the church. The committee in charge of the drive include George Nakamura, Mas Hikido, Tosh Hirabayashi and John Nakagi.

The rival team captains include Mike Kaneko, Eleanor Tsuda, Richard Shigemura, George Ozawa, Elaine Teraoka, Bill Yamamoto, Donald Ikeda, Roy Nanaoka, Mary Tsubone and Terry Uyeda.

Helen Mayeda Weds

Helen Mayeda, active member of the City-wide Recreation Council and YWCA, became the bride of Clarence Saheki on Sept. 3. The ceremony was performed by Rev. William London at the Japanese Presbyterian Church. A reception followed at the North Park Hotel in the evening.

Entered in Congressional Record

Judd Pays Tribute On 25th Anniversary

WASHINGTON, D. C.—Honoring the Japanese American Citizens League on its 25th anniversary, Congressman Walter H. Judd (Rep., Minn.) paid tribute to the JACL in the Congressional Record, calling the attention of his colleagues in both the House and Senate to JACL's record.

As a champion of the aims and purposes of the JACL, Congressman Judd has, through the years, supported its legislative activities. He traced the development of the JACL from its inception to its honored place in national affairs. He pointed out the travails of the organization through the crucial years of World War II, and to its ultimate success during the post-war period with the passage of the Immigration and Nationality Act of 1952.

He said in part, "Ours is an imperfect democracy, it is true, but the JACL has proved that it is a constantly improving one which continually strives to forge an ever more perfect union.

"Congratulations to the Japanese American Citizens' League, their officers and their members on this historical milestone in human relations. All of us have learned much from their quarter-century history, and all of us can gain much by putting into practice, as they have so nobly done, their national slogan, "For Better Americans in a Greater America."

In this extension of remarks Congressman Judd traced the development of the JACL from its inception to its honored place in national affairs. He said, "To appreciate just how much has been accomplished in the past 25 years, one need only look back in mind's eye to 1930, when the ill effects of the Japanese Exclusion Act of 1924 were still clearly visible and the Japanese Americans were suspect people concentrated only on our west coast. In contrast, examine their position today as accepted and assimilated fellow Americans who are known and welcomed throughout the entire land. To have accomplished so much, for any people, in such a short time, and against such odds of prejudice and discrimination, with so little in the way of financial and political backing, is not only a tribute to the leadership and membership of JACL but also to the system of government and the democratic processes which gave opportunity and incentive for such progress in human relations."

"I Am an American" Day Set for Sept. 18 By Chicago Mayor

Sept. 18 has been proclaimed by Mayor Daley as "I Am an American Day" in Chicago. He called upon all citizens to observe the occasion by patriotic participation in the meetings and programs planned for the day in demonstrating our loyalty to American institutions.

Civic, patriotic, church, labor, business and nationality groups are cooperating in sponsoring the annual patriotic festival. The day, dedicated to American citizens, will be celebrated in the Chicago area with community-wide parades and mass meetings. It will climax Citizenship Day, which is observed on Sept. 17.

J.A.C.L. Members Enjoy Gay Week-end

More than 100 members of the Chicago JACL chapter took advantage of the long week-end by enjoying themselves at College Camp off Williams Bay, Wis. The majority arrived at the camp off the lake on Saturday afternoon in time for supper. That evening a mixer was held.

For the golf enthusiasts a tournament was held on the course owned by the camp. Tomi Domoto and Abe Hagiwara won a prize for low gross. Other prize winners were the combinations of Tsune Kirita-Jack Ota, Michi. Shimizu-George Okita and Esther Hagiwara-Jack Ota.

1000 Club Plans Gala Golf Tourney

Glendale Country Club golf course has been secured for the Chicago JACL's 1000 Club golf tournament to be held on Sunday, Sept. 25. It will be open to 1000 Club members and their date. The first foursome will tee-off at 8 o'clock.

There will be an entry fee of $1.50 per person. Free refreshments will be provided by the sponsors. It was decided that the Peoria system would be used in deciding the winners of the prizes. There will be a prize for low gross honors.

Scene Magazine Set To Consolidate With Fortnight Magazine

After six and a half years, Scene magazine will be consolidated with Fortnight—Magazine of the Pacific Coast, it was announced by Masamori Kojima, Scene Magazine, Inc., president.

The nisei pictorial magazine was founded in Chicago six and a half years ago. About a year and a half ago it was sold to a Beverly Hills publishing concern. Beginning with the September issue the Scene magazine will be consolidated with the 64-page publication which specializes in topics of the Pacific region.

Yankees Set 16-Game Sojourn in Far East

Twenty-five members of the New York Yankees will leave New York City on Oct. 4 for a 16-game barnstorming tour of Japan at the invitation of the influential Mainichi newspaper. They will play some of the Japanese professional teams as well as armed forces teams in various parts of Japan.

The team will be accompanied by Baseball Commissioner Ford C. Frick; co-owner of the Yankees, Del E. Webb; general manager George M. Weiss; team manager Casey Stengel, and coaches Bill Dickey and Jim Turner.

Among the players will be Tom Byrne, Ed Ford, Bob Grim, Jim Konstanty, Don Larsen, Tom Morgan, Tom Sturdivant, Bob Turley, Bob Wiesler, John Kucks, Yogi Berra, Charley Silvers, Andy Carey, Tom Carroll, Gerry Coleman, Frank Leja, Gil McDougall, Ed Robinson, Bill Skowron, Billy Martin, Rob Richardson, Hank Bauer, Bob Cerv, Mickey Mantel and Irv Noren. Some of the wives will also make the trip.

Daylight Saving Time Aid Flights

When daylight saving time ends on Sept. 25, the Japan Air Lines' fall schedule will go into effect, providing a new excellent connection for those passengers going through from San Francisco and Honolulu to Hong Kong.

Westbound flights will depart San Francisco Tuesdays, Thursdays and Saturdays at 11:30 a.m., arriving at Tokyo at 9:30 a.m. Thursdays, Saturdays and Mondays. Eastbound flights leave Tokyo at 9:30 p.m. Tuesdays, Thursdays and Saturdays, arriving at 9:40 a.m. Wednesdays, Fridays and Sundays.

Flown Over Nation's Capitol

Congressman Judd Presents U. S. Flag

WASHINGTON, D. C.—In commemoration of the 25th anniversary of the founding of the Japanese American Citizens League as a national organization, Congressman Walter H. Judd (Rep., Minn.) presented an American flag that has flown over the capital of the United States to the National JACL Headquarters in San Francisco. The presentation was made in Washington, D. C., to Mike M. Masaoka, Washington JACL representative, on Aug. 29. It was 25 years to the day that 10 local nisei clubs met in Seattle to organize into the national JACL.

In making the presentation, Congressman Judd congratulated the JACL on its quarter century of service to the nation in general and to persons of Japanese ancestry in this country in particular. He extended his personal felicitations to the officers and members of the League as exemplary Americans and citizens who have contributed much to the progress of this nation.

In accepting the flag, Masaoka declared that the JACL was especially gratified that the member of Congress most closely identified with JACL's legislative aspirations from the very beginning presented the flag to help celebrate 25 years of national JACL activity. Dr. Judd, considered to be a Far Eastern expert in Congress and the ranking Republican member of the House Foreign Affairs Subcommittee on the Far East, was a medical missionary in China for many years.

Congressman Judd was the only real champion of racial equality for the Japanese in the Congress at the end of World War II and it was he who introduced the first bill in 1946 to prevent the deportation of deserving Japanese aliens who had entered the country legally prior to the war as treaty merchants, students and visitors and were stranded here during hostilities. Many of these aliens had, by then, American citizen spouses and United States born children.

Henry Fujita Ties In Dry Fly Contest

ST. LOUIS.—Henry Fujita of Cleveland was tied with three others for second place in the dry fly for accuracy in the men's division in the National Fly and Bait Casting tournament held here. He scored 97 points, one point short of a tie for the title.

Hayashi Appointed Head of Committee To Pick Candidates

LOS ANGELES.—Tom Hayashi of New York City, who has served on the National JACL Board in the past, was appointed by National President George J. Inagaki to head the National JACL Nominating Committee for the 1955-56 biennium. This committee will submit a slate of candidates for National JACL offices to be elected at the 14th national biennial convention to be held in San Francisco in 1956.

Hayashi, a New York attorney, will head a committee which will be composed of representatives from each of the eight district councils. In 1947 Hayashi was president of the New York chapter and since then has served as Eastern District Council chairman, 3rd National Vice-president, 2nd National Vice-president and 1st National Vice-president.

"Teahouse" Flops In Tokyo Theatre

TOKYO.—Although it was a smash hit on Broadway, John Patrick's satire on U. S. military occupation of Okinawa was a flop in Tokyo. It ran for 25 days to an average daily audience of 875 paid admissions in a 2,500 seat theatre. "Teahouse" was one of the first American plays presented in the classical Kabuki theatre, normally reserved for stylized Japanese plays.

Subscribe to the Chicago Shimpo

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-9433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Your Classified Ads

CLARE'S LAKE APT. Furnished apt.; reasonable rent; choice location; good transportation. 838-40 Lakeside Pl.

FOR RENT. 4 rm. flat. Private bath with enclosed porch. 6938 Dorchester, DO 3-5032.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. with private bath for employed couple. Also 1 rm. housekeeping. 911 Eastwood, AR 1-8215.

FOR RENT. 2 rm. 3rd front. Modern Pullman kitchen; nicely furnished; $15 wk. Near Newport and Halsted. GR 2-1274.

FOR SALE. 5112 Dorchester. Income $5,000; 5 apts.; $5,000 down. Mayers, DO 3-5112.

GENERAL OFFICE WORK. Shorthand and typing. Paid vacation and free hospitalization. SQUARE MFG. CO., 240 W. Huron st.

APT. FOR RENT to family or group of students. 4 rms. furnished. 1252 N. Clark st.

FOR RENT. 4 large rms. furnished apt.; 2 bed rms. Available Oct. 1. 6226 Woodlawn. BU 8-6537.

OPEN HOUSE SUNDAY 1-5 P.M.
1431 W. EDGEWATER AVE. (2nd flr.). 3 story brick, 3rm½'s; very modern; A-1 condition; beautiful layout; large rooms; built-in tubs with shower; 2 car garage. Be sure to see it.
SKY REALTY CO.
4605 N. Western Ave. LO 1-9068

BEAUTY OPERATOR. Modern shop. Experience not necessary. Must speak English. 7011 N. Sheridan. HO 5-9426.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7864.

FOR SALE. Barbecue restaurant. Well established; present owner 8 yrs.; good volume; 6 days, open from 4 p.m. to 5 a.m., closed Mondays. See owner 1158 N. Clark st.

STENOGRAPHER. 5 day wk.; employee benefit; interesting work in small branch office of well-known national organization. WEbster 9-2212.

FOR SALE. Lincoln-Belmont Harbor district. Deluxe 6 flat; 7 rm., 2 bath; 4 car garage. 1-4 rm. basement apt. available. WH 4-8346.

FOR RENT. 4 and 5 rm. unfurnished apts. 69th and Dorchester. Reasonable rent. DO 3-4514, evening.

FOR LEASE. Modern body and fender shop and mechanic space. Fully equipped. Madison-Pulaski district. Call Bob, SA 2-9806.

WOMAN for general housework and child care. Live in; no cooking; no heavy laundry; good home. Phone VErnon 5-2752.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath; 2nd flr. SA 2-5810.

WAITRESS. 2 positions available. Good earnings; 12 to 8, 6 day wk.; air conditioned restaurant with friendly surroundings. Old Catbay, 118 E. Chicago.

MAID. Light house work. Adult family. Eve. Monday & every other Sunday off. Personal laundry only. $40 wk. start. Tel. Highland Park 2-0425 collect.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Berber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199 [illegible]

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

WANTED EXPERIENCED or inexperienced operators on single needle machine. Good pay. Steady work. 27 S. Wacker Dr. AN 3-6115.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Gifts — Watches — Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 — 1048 E. 47th St. Beh

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is elective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $8.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
521 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-6165 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2675 Pacific Ave. Long Beach 10, Calif.

You too, can earn $6 to $15 an hour!

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
Branch School: 938 S. Rossmoor Ave. L. A. 32, Calif.
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1319 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Church of Christ COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Place in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

A Good Place to Buy for 34 Years
Meat & Food ? Ask for Test Drive—Mike " Masado
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office [illegible]-8210—Res. RIdge Park 9-5138

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-5500

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

	Bus.	Res.
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	RA 6-2281	WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	CE 6-1393	LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	CE 6-1393	CE 6-5651 DI 8-0425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	CE 6-1393	KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	RA 6-2281	BH 8-7939
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	CE 6-7116	WE 5-1545
KOICHI OZONE (Broker)		BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	CE 6-1393	ZE 4-5723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)		WH 4-1745 WO 4-6194
BERT T. NAKANO (Broker)	ST 2-9858	RA 8-1260

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's, Tile bath, built in tubs, 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,580. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 5 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $8,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker) 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT
6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 2 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK
2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 18 FLAT YELLOW BRICK
8-5's, 10-4's near Hazel & Leland. Annual income $18,360.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 3 APT. BRICK
1-6, 1-5 and 1-3 private bath apts; auto. oil stm. ht; auto. gas hot water htr; 2 car garage with side drive. 5200 north. IMMEDIATE POSSESSION of 3 apts.
• 4 APT. BRICK
1-4 and 3-3 private bath apts.; auto. oil ht; 1 car garage. 4400 north.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4989
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百七十九號　一九五五年九月十四日(水曜日)

米人釋放に中共同意

印度大使館が中國の利益代表
米國如何なる取引きも與えず

(華府)　國務省發表によれば、米國政府は中國政府と次の如き了解に達した。

一、米國は中國に在る十一名の米國人の釋放を要求する。

二、中國は米國に在る十一名の中國人の釋放を要求する。

三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

四十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

五十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

六十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

七十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

八十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

九十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百二十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百三十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百四十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百五十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百六十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百七十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百八十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

百九十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百二十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百三十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百四十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百五十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百六十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百七十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百八十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

二百九十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百二十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十一、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十二、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十三、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十四、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十五、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十六、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十七、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十八、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百三十九、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三百四十、米國は中國に在る米國人の釋放を實現するために、印度大使館が中國の利益を代表することに同意した。

三

アドレイ・ステヴンソン氏
紐育晩餐会出席を躊躇
タマニイの奇襲を恐る

十月卅一日に紐育民主黨主催で一人當り百弗の晩餐會が開かれるが、これに招待されたアドレイ・ステーヴンソンはまだ承諾の返事を出していない。ステーヴンソンえの招待は紐育民主黨の重鎮でタマニイ指導者であるカーミン・アサピオによつて二月以上も前にだされたものである。スピオがこの招待を承諾すれば、氏とともに當夜のスターとなるのは紐育州のメーベル・ハリマンである。アサピオは最も熱心なハリマン支持者である。

ハリマンはステーヴンソン支持を表明し、一九五六年には氏を後援する、と言つているが、ステーヴンソン周辺者に言わせると「少し臭い」らしい。それのみでなく、氏が紐育の晩餐會に出席してハリマンと並んでスターとなるのは政治的に危險である。なぜなれば、晩餐會における發言はどうしたつて氏よりは一地つ子であるハリマンに絶對有利なのは顯著に既定でないので、ステーヴンソンよりハリマンが人氣があるとの印象を與えるかも知れないからである。その場合は氏が民主黨の候補指名をもとめて獨立するかも知れない、と觀測する者もいるが、最も危險な問題を避けることにかけては一流の手腕家が、どのような關係から危險を冒してまでこれがなされるかは判らない。ステーヴンソンが今日に至るまで、民主黨の組織狀況に關心をだしていないのは、紐近者のこの點が最も大きな原因であつたと見えているものようである。

紐約一部にはアサピオからの招待狀は既定からきたものだ

基地問題新發展か？

在日米軍基地で國府軍訓練
主權侵害と朝日新聞攻撃

（東京）在日米軍基地が國府軍に開放されているとして、朝日新聞は、これは明らかに日本の主權侵害であるとして世論の喚起を促しているが、米軍が駐留している限り、基地の使用は當然であり、基地の警備を日本側に委ねるか、米軍が自ら行うかは、單に便宜の問題であるとの見方が一般的である。

朝日新聞は、國府軍の基地使用は、國府軍の意向に出ているというが、「誤報」であるとの米軍當局の説明を信用しないとしている。

在日米軍當局は、軍事基地で台灣軍隊が訓練されていることを認めているが、これは日米安保條約との「調和」のもとになされているものだ、と言っている。米軍當局が國府方面からは何等なる報酬も受けず、日米政府間の談判が如何なるものであるかは明でない。國府は日本に主張さぬという「誤報」が日米關係に出來ていると騒り過した場合の影響に鑑み、國府軍の日本に駐屯し得る立場が、日本に駐屯している米軍當局が日本人と同等の待遇を受けていることと對照して、人心はいやが上にも刺激されている。

なお米軍人家族引き揚の經緯によると、國府軍兵士は六ケ月乃至七ケ月の豫定で在日米軍基地で軍事訓練を受けるものである。

これと並んで立川基地撤廢運動はいよ〳〵その最高的性質を帶めていることが明となつた。即ち基地擴大を阻止するため、昭和天皇は米軍機の飛行を得て反對示威運動を開始して、今日まで滑走路を閉止して來たが、總司令部は絶對に譲歩せずと聲明した。この公式發表は砂川村長に手交されたが、これに對し砂川村長は、村民大會を開き、村民總投票を行つた結果、九月廿五日の投票で反對が賛成の二倍以上の絶對多數を以て否決されたので、村長は直ちに總司令部に乗り込み四十五日間の豫定で調査を開始すると通告した。

砂川村民大會に參加した學生の一部は、村民投票の結果を聞くと共に、砂川村民百有餘名と一緒に、砂川村長宅へも一部の學生が安保反對デモ隊と共に押しかけ、村長を激勵した。

日本の窓

東京にて　安曇　穗明

（七）

農民アメリカは日本ばやり

で、日本のものなら何んでも受ける。人參も歡迎とは歡迎の仕方で、どこへ行つても仲々快なようなことは一つもない。

日米親善はよその國の爲めにこんな苦勞しいことはない、とアメリカへ行つて來た人は口を揃えて言う。私はこれを聞いたり讀んだりするだけで、自分が行つてみないので斷言のケンカしかならないが、私は、農民としては餘りな

日本がアメリカの援助と協力して、世界平和に進むという同志的感情が、いやでもアメリカ人が、日本人に好意を持たざるを得ない感じであろう。

◇

そこで日本はこの好機會にもつと〳〵日本をアメリカに理解してもらう積極的なPR事業をやつているかといえば、遺憾ながらノーである。本當の日本のよさを理解せずして、たゞわけも解らず好感を持たれるのは、持たれないより仕方がいいが、しかしこれは一歩間違つて惡感情ではないか。好感情は惡感情の裏である。今日好感を持たれているといつても、明日惡感情を持たれないとは斷言出來ない。日本とアメリカとの國民感情も將來永遠に安泰であるとは斷言出來ない。

アメリカにウオーナー博士がいた爲めに、奈良、京都の古美術は救われた。これは日本として、どんな感謝をしても感謝し切れない有難さである。これは單に日本の文化を救つたからである。

そこで私は、今こそ日本文化の、眞の理解の必要だと叫びたい。こんないい時はまたと來ないのだ。この好機會を逸してはいけない。

アメリカに日本の文化を救う理解してもらう積極的なPR事業をやつているかといえば、遺憾ながらノーである。本當の日本のよさを理解せずして、たゞわけも解らず好感を持たれるのは、持たれないより仕方がいいが、しかしこれは一歩間違つて惡感情ではないか。好感情は惡感情の裏である。今日好感を持たれているといつても、明日惡感情を持たれないとは斷言出來ない。日本とアメリカとの國民感情も將來永遠に安泰であるとは斷言出來ない。

アメリカの援助と協力して、世界平和に進むという同志的感情が、いやでもアメリカ人が、日本人に好意を持たざるを得ない感じであろう。

◇

そこで日本はこの好機會にもつと〳〵日本をアメリカに理解してもらう積極的なPR事業をやつているかといえば、遺憾ながらノーである。本當の日本のよさを理解せずして、たゞわけも解らず好感を持たれるのは、持たれないより仕方がいいが、しかしこれは一歩間違つて惡感情ではないか。好感情は惡感情の裏である。今日好感を持たれているといつても、明日惡感情を持たれないとは斷言出來ない。日本とアメリカとの國民感情も將來永遠に安泰であるとは斷言出來ない。

アメリカの援助と協力して、世界平和に進むという同志的感情が、いやでもアメリカ人が、日本人に好意を持たざるを得ない感じであろう。

◇

そこで日本はこの好機會にもつと〳〵日本をアメリカに理解してもらう積極的なPR事業をやつているかといえば、遺憾ながらノーである。本當の日本のよさを理解せずして、たゞわけも解らず好感を持たれるのは、持たれないより仕方がいいが、しかしこれは一歩間違つて惡感情ではないか。好感情は惡感情の裏である。今日好感を持たれているといつても、明日惡感情を持たれないとは斷言出來ない。日本とアメリカとの國民感情も將來永遠に安泰であるとは斷言出來ない。

朝日新聞

關係者の處罰を勸告し、日本國土内に中華人民共和國の軍隊と其のことを米日安全保障條約の明瞭なる違反であると言つている。

右日米當局間は、軍事基地で台灣軍隊が訓練されていることを認めているが、これは日米安保條約との「調和」のもとになされているものだ、と言つている。米軍當局が國府方面からは何等なる報酬も受けず、日米政府間の談判が如何なるものであるかは明でない。國府は日本に主張さぬという「誤報」が日米關係に出來ていると騒り過した場合の影響に鑑み、國府軍の日本に駐屯し得る立場が、日本に駐屯している米軍當局が日本人と同等の待遇を受けていることと對照して、人心はいやが上にも刺激されている。

なお米軍人家族引き揚の經緯によると、國府軍兵士は六ケ月乃至七ケ月の豫定で在日米軍基地で軍事訓練を受けるものである。

これと並んで立川基地撤廢運動はいよ〳〵その最高的性質を帶めていることが明となつた。即ち基地擴大を阻止するため、昭和天皇は米軍機の飛行を得て反對示威運動を開始して、今日まで滑走路を閉止して來たが、總司令部は絶對に譲歩せずと聲明した。この公式發表は砂川村長に手交されたが、これに對し砂川村長は、村民大會を開き、村民總投票を行つた結果、九月廿五日の投票で反對が賛成の二倍以上の絶對多數を以て否決されたので、村長は直ちに總司令部に乗り込み四十五日間の豫定で調査を開始すると通告した。

砂川村民大會に參加した學生の一部は、村民投票の結果を聞くと共に、砂川村民百有餘名と一緒に、砂川村長宅へも一部の學生が安保反對デモ隊と共に押しかけ、村長を激勵した。

日系人社會館
修築資金募集
更に一般協力を期待

定住者會がその管理及び修繕の爲に當つているシカゴ金龍會館は、これまで日系人社會の會合場所として、又日系人社會の團體以外の集會にも廣く利用されて來たが、最近に於ては、その建物の老朽甚しく、屋根の雨漏りは勿論、電氣設備も不完全で、火災の危險すら豫想されるに至つた。

そこで定住者會では、この際金龍會館を改築して、日系人社會の集會

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2225
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 3.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY SEPTEMBER 14, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 879

アメリカに於ける短歌

須田利雄

アメリカにおける短歌は、今の日本でつくられている作品と同じものでなく、全く異質な発展と方法で表現されてゆかなければならないと思う。

そのためには先ず、アメリカという自己の生きている環境を見直し、この現実の中に生きることからはじめることである。

例えば、黒人種を歩いてみると特にそうだが、ここにあるものはもはや歌書の世界ではない。数万の黒人が群がり、ごみの山の様な形式を短歌として見ず、文学の、直接には詩の形式の一つとして見るのでなければ、アメリカという環境の中で短歌の可能性は考えられないのではないかと思う。

短歌事業では真の意味の「アメリカにおける短歌」ができないというのは、歌書業は、なかなか歴史のなかで、日本の自然、風土、文化、習慣、日本人情などの中から創り出されたもので、そういう日本的環境を背景として持っておらず、異なったヨーロッパ的地盤ではその言葉の機能を生じ得ない運命をもっているからである。

だから、アメリカで、三十一という形式の上にあたらしい詩を形成してゆくためには確立された新らしい人間の詩的感情と心情を表現し得る言葉を、わたくし達自身の能力で探さねばならないのである。

何処で生きついても、自己の生活の中で新らしく感動しなげき、悲しみまた苦しむことがあるはずである。それらの心的感動は、言わば、自己発見の契機となっていると思うそのように自己発見をつみかさねながら、新らしい詩を形式の上に形成してゆこうとしているが、歌話会の一つの志向なのである。

今まで短歌を支えていた日本的な伝統や、歌為鳳月的な上情或いは短歌というものにまつわり付いてゐる臭味などの一切をぬぐい去ったあとに残された「形式」だけを取りあげることである。

言はゞ、日本的環境の中で生きて来た短歌は一粒の麦のように地に落ちて死ななければならない。一粒の麦が地に落ちて死滅した其処のところから、新らしい芽が伸び上るはずだと思う。その芽はアメリカという風土、文化、社会に生活してゐる人間の心情、吹きすぎる風、浮いている雲等のすべては日本のものではない。これ等をそうだ、と気づき、そういう現実から切り取った素材を自己の心情と溶け合わせ、新らしいリズム、思想、人間性などを土壌として、全く異質な詩が形成されてゆくだろう。その時、この形式を短歌と呼ぶかどうかは問題ではない。新らしく人間性が確立されなければならない。

若山牧水の思い出

横関愛造

若山牧水に、電車朝臣（でんしゃあそん）のあだ名がある。

或日、大トラになって牧水は、電車線路のまン中に、大の字なりにねころんで、テコでも動かず駄夢をあげた。車掌、運転手、お巡りさん、はてはヤジ馬まで寄び出して、やっとこさと片付けたが、もう其の時は十数台の電車が、一列線路に立往生していた。以来弟子たちは電車朝臣の尊称を奉った。

北原白秋もその時一しょだったという説もありそうな話だ。

私が牧水に初めて会ったのは、葉鴨天眠時代である。まづ以て度ぎもを抜かれたのは、文壇から後の下まで、一升徳利の盃でグイ〳〵と酒を飲み重ねていたことだった。牧水の酒は、朝よし、昼よし夜更によしで、一日宝量一升しかし一升はあくまで宝量である。だから、一ヶ月四斗樽一本で足りたことはなかった。沼津時代には、新聞、雑誌の通信料だけでも、毎月三百円以上は払えなかったという。いまに換算するとザッと十万円これだけあれば、一ヶ月四斗は楽に飲めるわけだ。酒は静岡の三浦酒天氏から「酔霊」というコク酒りを送ってきた酒の上での奇行はかずく〳〵ある。その中の一つ……ある夜のことである。御殿坂あたりで、したたかに呑こし召した牧水は、きげん上々でおぼつかぬ足どりで、ふと何を思ったか、番傘のままダンスとばかりおどりの中にどび込んだ。アレヨ〳〵とヤガ馬はアキれかえって見ていた。そのヤジ馬連をかき分けて「オイラ、コラー邪魔だ、メカアるかナー」と、大カサして水にとびこんだ男がある。この男もまた牧水におとらぬ大トラだった。二人はしばし水中で組んづほぐれつからみ合っていたが、どう話がついたものか、仲よく肩をくんで上って来た。そして「オレんちで一ッぺいのみ直しだ」とどこともなく消えさった。

若山牧水さにふえて目がさめた牧水は、ついぞ見なれぬ一室に寝れ寝て寝ていることと一体何処のだれやら今日にいたるで名乗り出た男もない。とは門弟大悟法利雄宅の話である酒の味では古今独歩の牧水だけれどこの位のことはあったろう。

この相手のトラ大臣は一体牧水は日向で人となった。しかし若山家は代々垣玉郡の許しを得た外人は、日本とはどういう所かを、これで知るのだ。その漫画本を何冊となく手にした私は、恥しさで、顔から火が出るおもいだった。

どの漫画本にも、パンパンがはでをかざかざしくない立派さだ。この「立派」で、日本家庭の美文書を愛っている。日本紹介の漫画本もいろ〳〵ある。日本に来

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八百八十號　一九五五年九月十七日(土曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by the Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2328
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

西獨ソ連と國交正常化

最後に折れたアデナワー首相

具体的問題は將來に殘す

(モスクワ)ソ連と西獨は外交關係を設立することに意見の一致を見た。首腦會談は十四日から九日間モスクワで開かれ、ブルガニン首相その他ソ連側首腦が相互に大使館を設けて大使を駐在せしめることに決した。

ソ連スポークスマンは次の如く言つた。

「兩國は外交關係の正常化はドイツ及び一般に關する問題を解決し、統一された民主的ドイツ國家に貢獻するとの觀點に導かれて交渉した」

ソ連に抑留中のドイツ人は徐々に歸國されることをソ連代表は約束したが、これはドイツに大きな影響を與えることと期待されている。

これで西獨とソ連の國交關係は正常化したわけで、具体的問題——捕虜歸還その他の諸問題——の解決をあとまわしにして大使交換をアデナワーが決斷したことは、ソ連の大勝利である、と觀測されている。外交關係を結ぶことなく、して、具体的問題の解決に努力するのが、從來ソ連に對してアデナワーが採つたところであつたからだ。

併し米國の一部でも想像されていた如く、アデナワーがブルガニンと太刀打ちの出來るはずがなかつた。ソ連はその戰術、即ち外交關係を結ぶことなく第一歩として、具体的問題の解決に努力することを主張して舉も讓る點が見られなかつたので、アデナワーとしてはその線に歸するか、それとも空手で歸國するかの何れかを選擇するに至つた。

ブルガニンとの共同聲明に署名したアデナワーは歸國の途についたが、ソ連と外交關係を結んでも西獨の西歐陣營に對する責任には少しも變化はない、と述べ、秘密取り引きは一つも結ばれていない、と强調した。即ちソ連と國交關係を設定したことは、西獨が中立化しないでもなければ、北大西洋條約機構からの脫退を意味するのでもないことを首相は明らかにしたのである。

行き詰り狀態にあつた獨ソ交渉が、ブルガニン——アデナワーの個人的會見で打破せられて急速な進展を見せたことにソ連は驚喜している。西獨がとくに關係しているドイツ統一の如き問題も「望ましいゴール」と言われたのみで、まづ何より國交調整の目的が實現されたのであるから、ソ連側が驚喜したのは當然であつた。

「モスクワ」は次の如くにして進められた。

行き詰り狀態にあつた獨ソ交渉が、ブルガニン——アデナワーの個人的會見で打破せられて急速な進展を見せたことにソ連は驚喜している。西獨がとくに關係しているドイツ統一の如き問題も「望ましいゴール」と言われたのみで、まづ何より國交調整の目的が實現されたのであるから、ソ連側が驚喜したのは當然であつた。

十二日夜にこの歡迎會が開かれるまで、ドイツ代表團の姿は見かけなかつた。彼らは十四日には空手で歸國の途につかねばならぬか、と不安であつた。ソ連に抑留されているドイツ人戰犯問題でも、兩國の外交々渉を繼續する機關を設ける上でも、モスクワ會談から何一つとして喜ばしい結果は生れなかつた。

會談を通じてソ連はこの基本的立場を少しも變化せしめなかつた。即ち具体的問題の交渉の前提となるのは、兩國に外交關係を設立することにある、との立場である。これに對し四國の立場はブレンタノ外相の意見によくあらわれていた。即ち西獨はソ連と先ず外交關係を復活することなしに、まづ具体的問題から徐々に解決する、という方法を提唱していた。併しブレンタノ外相もソ連の主張に一部的な讓歩をして抑留ドイツ人の釋放に關して東獨代表をまじえて交渉する準備があることを示した。西獨に言わせると、今日なをソ連側に五万人から八万人の行方不明のドイツ人が抑留されているはずである。これに對してソ連の言い分は、問題にしているドイツ人は何れも戰犯者で、その數は九六二六人にすぎない、と主張する。

「歸還及び捕虜の問題は人道問題であつて外交關係とは無關係である」

とブレンタノは言つた。併しこの部分的讓歩にかゝわらずソ連は依然として外交關係設立が第一條件である、とて讓らなかつた。これで獨ソ會談は全く行き詰りの狀態になりボン代表は歸國することになるか、と思われていた。そこえクレムリンの歡迎會が開かれ、これが行き詰りを破つたらしく、ブレンタノ外相は

「歡迎會の結果として一般の關係は外交關係である」

と言つた。その結果、ロシヤにアデナワーを滿足せしめたかは、氏の言葉や態度に明瞭で、そのトーストで次の如く言つた。

「獨逸は諸君の眼前できわめて直截にして決定的な歡迎がかわされたのを見たであらう」

そう言いながら、アデナワーはその左右兩側にモーションしたが、そこにはブルガニンとフルシチフ第一書記長が坐つていた。

十二日夜のこの歡迎會が開かれるまで、ドイツ代表團の姿は見かけなかつた。彼らは十四日には空手で歸國の途につかねばならぬか、と不安であつた。ソ連に抑留されているドイツ人戰犯問題でも、兩國の外交々渉を繼續する機關を設ける上でも、モスクワ會談から何一つとして喜ばしい結果は生れなかつた。

會談を通じてソ連はこの基本的立場を少しも變化せしめなかつた。即ち具体的問題の交渉の前提となるのは、兩國に外交關係を設立することにある、との立場である。これに對し四國の立場はブレンタノ外相の意見によくあらわれていた。即ち西獨はソ連と先ず外交關係を復活することなしに、まづ具体的問題から徐々に解決する、という方法を提唱していた。併しブレンタノ外相もソ連の主張に一部的な讓歩をして抑留ドイツ人の釋放に關して東獨代表をまじえて交渉する準備があることを示した。西獨に言わせると、今日なをソ連側に五万人から八万人の行方不明のドイツ人が抑留されているはずである。これに對してソ連の言い分は、問題にしているドイツ人は何れも戰犯者で、その數は九六二六人にすぎない、と主張する。

「歸還及び捕虜の問題は人道問題であつて外交關係とは無關係である」

とブレンタノは言つた。併しこの部分的讓歩にかゝわらずソ連は依然として外交關係設立が第一條件である、とて讓らなかつた。これで獨ソ會談は全く行き詰りの狀態になりボン代表は歸國することになるか、と思われていた。そこえクレムリンの歡迎會が開かれ、これが行き詰りを破つたらしく、ブレンタノ外相は

「歡迎會の結果として一般の關係は外交關係である」

と言つた。その結果、ロシヤにアデナワーを滿足せしめたかは、氏の言葉や態度に明瞭で、そのトーストで次の如く言つた。

「獨逸は諸君の眼前できわめて直截にして決定的な歡迎がかわされたのを見たであらう」

そう言いながら、アデナワーはその左右兩側にモーションしたが、そこにはブルガニンとフルシチフ第一書記長が坐つていた。

行詰つた獨ソ交渉

會餐晩迎歡を變えた空氣を變え微かなる光明を見出す

この歡迎會で示されたように溫かい空氣、とくにブルガニン首相がソ連の對獨態度はアデナワー首相の心持を變化せしめた、と考えられ、去る十三日に開かれるはずであつた兩國代表會談を延期し、ブルガニンとまづ個人的會見をすることを申し込んだ。

クレムリンの歡迎會が如何によつて破られ兩國の國交正常化の希望に一條の光明がさし始めた、と言われている。

「モスクワ」行き詰り狀態にあつた獨ソ交渉は、十二日夜にクレムリンで開かれた歡迎會の席上で、ブルガニン首相が「望ましいゴール」と言われたのみで、まづ何より國交調整の目的が實現されたのであるから、ソ連側が驚喜したのは當然であつた。

「西獨—ソ連交渉は、具体的問題になると對ソ交渉は如何に困難になるか、ということを示している。これは有用な警告である。今日から六週間後に、英米佛三國外相はソ連外相と會談で會見し、七月の巨頭會談の繼續を協議するが、この會談によつて支持された。

米英の最高級えの上告はマカラン國內保安法の立法化に對する挑戰として注意されているが、上告書は同法は米國に「全体主義的國家」を作らしめるものだ、と主張している。

同法によると、陰謀活動取締局から登錄を決定された團体は無指導者、團員名を毎年部内省に通告するのみでなく、その會計をも報告し、さらに出版物や放送には陰謀團体の宣傳物だ、と名記せねばならず、團員はパスポートを受ける資格もなく、公職は勿論として國防電氣に關くことも許されない。

米共の上告書は共青のジョン・アペトと共產のジョー・フォーソーによつて主として起草せられた二五〇頁に及ぶもので、マカラン法で科せられた刑罰は懲役、集會の自由を保障する憲法改正第一條及び自己の利益に反する證言をする必要のないことを規定した同第五條の權利を侵すものだ、と主張している。その上二人の最高裁判所長の意見を引用すると同時に、マカラン國內保安法はジェーダン國會にも違反すると示唆した上告書の引用した最高裁判所長の一人はチャールス・ヒューズで、氏は「自由な政治活動の保障は人間關係であつて外交關係とは無關係である」とブレンタノは言つた。併しこの部分的讓歩にかゝわらずソ連は依然として外交關係設立が第一條件である、とて讓らなかつた。これで獨ソ會談は全く行き詰りの狀態になりボン代表は歸國することになるか、と思われていた。そこえクレムリンの歡迎會が開かれ、これが行き詰りを破つたらしく、ブレンタノ外相は

「歡迎會の結果として一般の關係は外交關係である」

と言つた。その結果、ロシヤにアデナワーを滿足せしめたかは、氏の言葉や態度に明瞭で、そのトーストで次の如く言つた。

「獨逸は諸君の眼前できわめて直截にして決定的な歡迎がかわされたのを見たであらう」

そう言いながら、アデナワーはその左右兩側にモーションしたが、そこにはブルガニンとフルシチフ第一書記長が坐つていた。

十二日夜にこの歡迎會が開かれるまで、ドイツ代表團の姿は見かけなかつた。彼らは十四日には空手で歸國の途につかねばならぬか、と不安であつた。ソ連に抑留されているドイツ人戰犯問題でも、兩國の外交々渉を繼續する機關を設ける上でも、モスクワ會談から何一つとして喜ばしい結果は生れなかつた。

會談を通じてソ連はこの基本的立場を少しも變化せしめなかつた。即ち具体的問題の交渉の前提となるのは、兩國に外交關係を設立することにある、との立場である。これに對し四國の立場はブレンタノ外相の意見によくあらわれていた。即ち西獨はソ連と先ず外交關係を復活することなしに、まづ具体的問題から徐々に解決する、という方法を提唱していた。併しブレンタノ外相もソ連の主張に一部的な讓歩をして抑留ドイツ人の釋放に關して東獨代表をまじえて交渉する準備があることを示した。西獨に言わせると、今日なをソ連側に五万人から八万人の行方不明のドイツ人が抑留されているはずである。これに對してソ連の言い分は、問題にしているドイツ人は何れも戰犯者で、その數は九六二六人にすぎない、と主張する。

「歸還及び捕虜の問題は人道問題であつて外交關係とは無關係である」

とブレンタノは言つた。併しこの部分的讓歩にかゝわらずソ連は依然として外交關係設立が第一條件である、とて讓らなかつた。これで獨ソ會談は全く行き詰りの狀態になりボン代表は歸國することになるか、と思われていた。そこえクレムリンの歡迎會が開かれ、これが行き詰りを破つたらしく、ブレンタノ外相は

「歡迎會の結果として一般の關係は外交關係である」

と言つた。その結果、ロシヤにアデナワーを滿足せしめたかは、氏の言葉や態度に明瞭で、そのトーストで次の如く言つた。

「獨逸は諸君の眼前できわめて直截にして決定的な歡迎がかわされたのを見たであらう」

そう言いながら、アデナワーはその左右兩側にモーションしたが、そこにはブルガニンとフルシチフ第一書記長が坐つていた。

全面的協力なくんば

外國援助を中止せよ！

ブリッジス上議が主張

〔桑港〕ニューハンプシヤ選出のスタイルス・ブリッジス上院(共)は、出身地で開かれた全國製造業者協會における演説で、米國は外國援助を中止すべきだ、と主張した。

外國援助は今後も繼續せらねばならぬが、しかし米國はもつと積極的であるべきで、米國と自由諸國との協力をする意志をもつ國にのみ與えるべきだ、と上院は信じる。從つて現在の對外援助計畫との關係に於ては、米國の利益を第一に考慮して、援助を與えるべきだ、と上院は信じる。

ない國には援助を中止するかそれとも制限せねばならぬ。

演説者はユーゴースラビヤ援助は、同國が完全な援助條件を米國に與えるのでなければ中止することを決議した。これは同國がソ連に再び色目を使いはじめたからである。然るに、援助金の使途について、米國は何も知らされていないのにかゝわらず、ユーゴーは何百万弗の援助金を供給として與えられている。ブリッジス上議はこれに極めて反對を表明した。

ソ連から歸つた

ダグラス判事

〔桑府〕最高裁判事ウキリアム・ダグラスは三ケ月余のロシヤ旅行を終えて夫人同伴で歸國した。

ダグラスはソ連滯在中に同國高官と會合するかと期待されていたが、極めて少數の人と面會したのみで、主として釣りと登山に時間のロシヤ人と談話したのみで、主として釣りと登山に時間を費した、と言つた。その結果、ロシヤに行くために飛行機に乘つた、という事實で、何故にボーランドに立寄つたか、と言われているが、ボーランドに關する興味心をしたのか、と言われているが、ボーランドにいる親戚のことが心配になつたためかも知れない」と言つた。

ハンケはロンドンに本部をもつボーランド亡命政府によつて駐英代表に任命された。彼もボーランド亡命政府といふものがロンドンだけでも三つもあり、それも小派閥なものである。

ハンケを駐英に任命したピルスツスキー派はその中でも一番小さいグループで、ハンケ自身も余り有名な人物でない。恐らくボーランド政府を代表することの困難さを知り、自發的に辭任したのでないか、と言われている。

亡命政府首相

ポーランド歸國

(ロンドン)ワルソー放送によると、歐洲亡命政府首相上院議員ハンケはポーランドに歸國した。

亡命政府スポークスマンはハンケ首相の最後の行動として知られているのはローマから

マッカラン國內保安法

最高裁判所で挑戰さる

壽府精神違反を指摘

昨年八月十九日にシカゴでの全國新聞事業者協會の總會で次の如く言つた。

「米國の政治制度は國內的及び國外的に試練にさらされている。その問題が解決する方法及び人權擁護の問題を解決する方法は、米國の憲法精神をわれ〳〵が支持する範圍、はわれ〳〵が警戒する水準の費よりも米國を安全とし、さらに偉大の對象となる」

上告書はその總會を通じてソ連指導者が國民に約束しているグロテ統制に言及し、アイク大統領はその總會を通じてソ連及び人權擁護問題を解決する方法は、米國の憲法精神をわれ〳〵が支持する範圍、はわれ〳〵が警戒する水準の費よりも米國を安全とし、さらに偉大の對象となる」

上告書はその總會を通じてソ連指導者が國民に約束しているグロテ統制に言及し、アイク大統領はその總會を通じてソ連及び人權擁護問題を解決する方法は、米國の憲法精神をわれ〳〵が支持する範圍、はわれ〳〵が警戒する水準の費よりも米國を安全とし、さらに偉大の對象となる」

井上病院 外科 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637
加藤醫院 外科 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Br. Bldg. Rm. 206 Phone: GBaseland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1033
串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3155 Res.: RAvenswood 8-6518
一世檢眼院 眼科 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 1154 N. Clark St.
日本組合教會 牧師 石川清 CONGREGATIONAL CHURCH Church: 936 S. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795
イエスキリスト教會 牧師 大山榮 二世牧師 戸田ジョージ Issue Christ Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852
市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheffield Ln. 9-4220 911 W. Newport Ll. 9-2521
日本人基督教會 牧師 高原定市 牧師 高原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.
日本人基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181
メソヂスト教會 牧師 高田祥司 Jap. Methodist Church 1461 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ウォーター フミコ・ムロ
シカゴ佛教會 開教使 久保勘信師 BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966
中西部佛教會 開教使 河野行雄 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4581
日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-9783
シカゴ佛教會 開教使 河野行雄 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 1830 N. Leavitt St. Tel.: ARmitage 6-4626
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田祥司 Jap. Methodist Church 1461 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間英 Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7355 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
シカゴ日本人基督教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181
レーキサイド 日本人基督教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheffield Ln. 9-4220 911 W. Newport Ll. 9-2521
シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181
ホーリネス教會 牧師 佐久間英 Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7355 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood
ノースショア日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-9783
天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ 天理教 TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043
北米日蓮 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川義博 開教師 松岡綠雄 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1520 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427
禪宗佛教會 開教師 松岡綠雄 Zen Buddhist Church 1516 N. Clark St. Tel. WHi 9-1074 WH 4-8636
高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4911 Lake Park Ave. ATL 5-8822
真言宗善通寺 開教師 木村寛光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 75 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン 空氣調節設備
WAH MAI LO 華美樓 Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out
GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. Victory 2-8143
TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622
中華料理 オールド・カーセー 東シカゴ市一一五 電話EA七—一〇一一
WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 53rd St. DO. 3-2676 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 ▲どんな宴會でも出來ます 華美樓
日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。
中華御料理 如意飯店 どんな宴會も出來ます 御美味くて格安であるのが弊店の特長 團體宴會設備あり 中國人街中心地 西サーマック街二〇四
SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原敬行
FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社
PIANO STUDIO Alice Mayeda 944 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 結婚問題解決。弁護士と特約 ▲日本行滊船切符販賣 郵船。プレジデントライン ウォーターマン貨物船キャビン ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五 保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1393 (nite) 觀光團員募集 ▲航空便 東京經由 出發 十月卅一日 ▲航空便 東京經由 歸國 十月十一日 ▲觀光日程 二週間、各地にて滯在 ▲故國訪問、再入國、個人生呼び寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナダアンパシフイック、日本航空 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船 ▲南米行、諸國內旅行御希望に應じます 菅野旅行案內社 ▲訪日中の諸國手續きは我も信用のある東京菅野支社を御利用下さい 東京支店—東京都新田神町一ノ五三
Fujimoto & Co. 302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279 江戸味噌及こうじ、鮭及すゞ子柏漬 松風堂製三味羊羹
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 北クラーク街一一 竹園 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も營業します) 御用をお待ち申します
GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9843 義齒整作及修繕 ▲迅速の點に於て自信あり 名聲 KAY DENTAL LABORATORY 電氣器具 冷藏庫修繕 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE 生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日 毎月第一、第四日曜日午後二時より ▲會費は「生長の家」誌代共 5455 Kenwood NO 7-4653 生長の家誌友相愛會 ▲會場 北ラサール街一一一〇 定住者會館 第一日曜二時より 第三日曜は「眞理の實現」 ▲集會日 ▲會費は 其他の日は獨修 233 W. Menomonee Ave. 天照皇大神宮教 神の國總敎會 米國中西部地方支部 毎月第四日曜午後一時半より 1853 S. Wentworth TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 225 N. Wesley 天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-8353 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも無料で配達します
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 第四回秋の觀光團員募集 乘客に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は通知お待ち申す 1651 Post Street San Francisco, Calif
THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal. 皆樣の加州住友銀行 日本向送金 弗預金 ▲ドルで簡單に預金が出來ます ▲一万弗まで現金引渡がついています
WALL'S FLOWER SHOP 4573-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2827 祝花 冠婚葬祭 ▲市內は無料配達 ▲郊外は實費で配達します 御花の時期は電話で御知らせ下さい 其他の時期は電話で御知らせ下さい 御花の時期は電話で御知らせ下さい 御花の時期は電話で御知らせ下さい 御花

米國政黨政治の特色

全國派と議會派の抗爭

ステーヴンソンの課題

勞働祭が終つて秋風が吹き始めるとともに、政黨政治が活潑になつてきた。米國がまだ全体として繁榮を味わい、戰爭の危機はなくなつているので政黨政治の活潑さは驚きを伴つていないが、激しい鬪爭が潜んでいるのは間違いない。これに關して記憶する必要があるのは、米國の政黨政治の下では、政黨中に必ず二つのグループが存在することで、このグループの利害關係は相互に矛盾すること、ということである。

一つのグループは上院の古參議と議席の廣範な下院から占められていて、議會派とでも稱することができる。民主黨では現議員がこのグループを構成し、共和黨では中西部議員がこれを構成する。彼らの中心的關心とするのは大統領を選擧することではなくして、議會におけるその位置を更に

強固に

し選擧區の地盤をかため、議席を確保することである。勿論彼らとても自黨候補者が白亞館入りをすることにインテレストを持つのは自然だが、併し自黨の大統領候補が彼らの意志を無視したり、これに反對したりする場合には、そんな大統領は眞平だ、と思つている。その場合は、大統領が民主黨の學に參つても、議會における自己の古地盤を强め、議席を更新することにより多くの利益を享受する。

他のグ

ループは地方政黨及び大都市からくる。議會派の選擧地盤がガッチリ確保されないのに反し、このグループの地盤はそれほど强固でなく、選擧ともなれば、何時も强力な對立者があらわれて脅威される。從つて、選擧に勝つために自己地盤の擴張に關する必要がある。隨ち人數のある大統領のバンドワゴンに乘り、大統領を支持することにより議會入りを企圖するものが多いのである。だからこそ大統領候補又は全國黨派とでも呼ぶことが出來る。

全國派

の基礎は强固でないので、彼らの關心の第一は大統領選擧にある。彼らは議會派よりも遙かに有權者のセンチメントに敏感であり、さらに地方的利害よりも國家的利害をさきに考える傾向を持つているし、强力な政策よりも溫建な政策に魅力を感じるのが常である。民主黨指導部に挑戰し續けたのはその議會的地盤の脆弱な部であつた。彼らはルーズベルトやトルーマン氏に反對し續けても、選擧毎に再選されるのは確實だつた。だから民主黨政府の政策に反對しても、彼らの位置に變化はなかつたのであつた。

一九五

二年の選擧で、アイゼンハワー元帥が共和黨候補に指名されたのは、故タフト上院議員及び地方政黨よりは、全國派及び地方政黨派に人氣があつたからである。併しそれにもかゝわらず、アイク政權の最初の二年間は共和黨の中心勢力はタフト派、即ち議會派によつて支配されていたので、アイクは彼らによつて惱々に苦しめられた。マッカーシイ上院の攻勢の前にアイクが何に惱めなる退却をお續けたかを想起すれば、このことは明らかとなる。

議會派

のコントロールが破られたのは、一九五四年の中間選擧によつてである。議會は共和黨が敗北した。この打擊は不可避なのである。從つてこれが再び政權復歸するのは必至で、その選擧は一九五六年の選擧に來るだらう。

この場

合、アイクの立場は微妙なものになるだらう。

―流石の議會派も共和黨の敵にはなりたくない。三万二千弗

◎三フラット鋪瓦、レンガ造、六一年建、六室、全部私浴付、年收二万二千弗

◎三フラット鋪瓦、ナンバーラー、三一六学、タイル浴室、二車庫、地物好條件、年收一万五六〇〇弗、六万二五〇〇弗

◎北アシュランド街六〇〇レンガ作り、二フラット、六室宛、ストーカースチームタイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗

◎エデゾオーター地區、黄色レンガ地物、三フラット、六室一人住、全部別付、三車庫三万五千弗

◎アップウッドで新築間、六フラット鋪瓦、四室、二室、三室、一人住、一万四千弗ダウン

◎グランド附近、北二〇〇台、七一九万弗、最好地域、四万五千弗

◎四フラット鋪瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で新近く、三万二千弗

◎三フラット鋪瓦、ナンバーラー、三一六学、タイル浴室、二車庫、地物好條件、年收一万五六〇〇弗、六万二五〇〇弗

◎北アシュランド街六〇〇レンガ作り、二フラット、六室宛、ストーカースチームタイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗

◎エデゾオーター地區、黄色レンガ地物、三フラット、六室一人住、全部別付、三車庫三万五千弗

◎アップウッドで新築間、六フラット鋪瓦、四室、二室、三室、一人住、一万四千弗ダウン

◎グランド附近、北二〇〇台、七一九万弗、最好地域、四万五千弗

◎九フラット、ランバーラー付、ローレンスとマリンドライブ、六一三年、一一五、二一六、タイル浴室、二車庫、地物好條件、年收一万五六〇〇弗、六万二五〇〇弗

◎北アシュランド街六〇〇レンガ作り、二フラット、六室宛、ストーカースチームタイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗

◎エデゾオーター地區、黄色レンガ地物、三フラット、六室一人住、全部別付、三車庫三万五千弗

◎アップウッドで新築間、六フラット鋪瓦、四室、二室、三室、一人住、一万四千弗ダウン

◎グランド附近、北二〇〇台、七一九万弗、最好地域、四万五千弗

◎四フラット鋪瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で新近く、三万二千弗

◎三フラット鋪瓦、ナンバーラー、三一六学、タイル浴室、二車庫、地物好條件、年收一万五六〇〇弗、六万二五〇〇弗

◎北アシュランド街六〇〇レンガ作り、二フラット、六室宛、ストーカースチームタイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗

◎エデゾオーター地區、黄色レンガ地物、三フラット、六室一人住、全部別付、三車庫三万五千弗

◎アップウッドで新築間、六フラット鋪瓦、四室、二室、三室、一人住、一万四千弗ダウン

◎グランド附近、北二〇〇台、七一九万弗、最好地域、四万五千弗

◎十二フラット、裏に二階建、クラークとバルモント、六一に、三一四、四一三、全部私浴付、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン

◎六室住宅、セミサリイとバルモント、特別大室、自動的ガス暖房、二車庫、全部別付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗

◎八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、裏鐵住宅地域

◎三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高鐵住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン

◎十八アパート、レンガ造、十二一三、四一四、一一五、一一六、私浴附付、五車庫、全部別具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗

◎八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、裏鐵住宅地域

◎三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高鐵住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン

◎六室一階建バンガロー、南八八〇〇台、自動的ガス暖房、廣いヤードあり、一万三五〇〇弗

◎外に湖山別荘物あり◎

◎十三フラット、裏に二階建、クラークとバルモント、六一に、三一四、四一三、全部私浴付、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン

◎レークサイド・プレス、シエリダン線りの西三階レンガ、二一六(二階建付)三車庫、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン

◎三フラット鋪瓦、一一五、三一四、私浴室付、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン

◎十八フラット、黄色レンガ、六一五、十三一四、ヘーゼルとリーランド附近、年收一万八三四〇弗、九万五千弗

◎十一アパート、サンパーラー、レンガ造、三一五、三一三半、一一四、三一一、一一二、自動的ガススチーム暖房、北六八〇〇台、年收一万二千弗、現金二万二千弗必要

◎三フラット、近代的黄色レンガ、一一六、四一三、スチームヒート、ストーカー、三車庫月收四百弗、エヴィダーターホテル附近、九五〇〇弗ダウン

◎三フラット近代的レンガ、一一六、二一七、二車庫、グリングユーとアディソン梅、九五〇〇弗ダウン

◎近代的八角フロント、六フラット、六一五、ブロードウェイとコーネリア、年收七二〇〇弗、一万四千弗ダウン

◎三フラット近代的サンパーラー、レンガ造、三一五とポーチ、新自動的ファーネス、二車庫、ブロードウェイとブライアブレース、一万九五〇〇弗

◎十九フラット、黄色レンガ、六一五、十三一四、ヘーゼルとリーランド附近、年收一万八三四〇弗、九万五千弗

◎十二フラット、裏に二階建、クラークとバルモント、六一に、三一四、四一三、全部私浴付、ストーカー暖房、ロット、年收五七〇〇弗、九千弗ダウン

◎三フラット鋪瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で新近く、三万二千弗

◎三フラット鋪瓦、ナンバーラー、三一六学、タイル浴室、二車庫、地物好條件、年收一万五六〇〇弗、六万二五〇〇弗

◎北アシュランド街六〇〇レンガ作り、二フラット、六室宛、ストーカースチームタイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗

◎エデゾオーター地區、黄色レンガ地物、三フラット、六室一人住、全部別付、三車庫三万五千弗

◎アップウッドで新築間、六フラット鋪瓦、四室、二室、三室、一人住、一万四千弗ダウン

◎グランド附近、北二〇〇台、七一九万弗、最好地域、四万五千弗

◎四

保守合同の動き

急速に活發化し始む
新總裁切り換え交渉

(東京)保守合同問題は岸首相を中心とする新執行部を確立すると共にこの問題に次のことを申し入れる。

一、幹一年度豫算は保守合同をも目標とする臨時國會の上に立つて編成する。

一、進んで新黨結成に參加及び組織參加新黨結成準備會に切り換える。

ミネドカ館府
留置財産返還

戰時中アイダホ州ミネドカ強制收容所に居た人々の外部にある財産が、この强制收容所より返還されたので、關係者は同收容所に出頭するよう通知を受けている。

日本出品映畫入賞せず
ヴェニスの國際映畫祭
新鮮味を缺き始めた

(ヴェニス)第十回ヴェニス國際映畫祭は世界十九ケ國からグラン・プリを狙つて舟數の映畫が出品されていたが、この會議で民主黨の三大會議の初代總裁には松山一郎氏を推し、明年度豫算が成立したあとで松山氏から總裁を辭方的民主に切り換えることについて自由黨の了解を求めたと言われている。

これよりさき、保守合同を目指とする國民自由黨の新結成總裁會は十二日午後に第三大會議を開き、今後の保守合同の進め方について協議し、次の事項の決議を行つた。

一、新黨結成は今年臨時國會の開會となり、兩黨の地方組織もまたもたげて保守合同によ

シカゴ佛教會
日本語學校

シカゴ佛教會の日本語學校は十七日(土)午前十時から役員會を開催するので、入學希望者は下記學校へ申込んでください。

開講時間は毎土曜日午前十時から正午まで。

場所は北クラーク街一四五五番地。

軍人花嫁の悲劇
殺されると警察に訴え
遂に離婚を決意の若妻

(東京)華やかな脚光をあびて結婚した黒人の歌手が、米軍に歸ると黒人の歌手が豹變し、たび〳〵殴る、蹴るの暴行を加えるので、遂に堪え兼ねて日本婦人の軍人花嫁が警察へ訴え出た、という軍人相關事件がこんども生じた。

檜垣副領事
送別會盛大

シカゴ總領事館副領事檜垣正忠氏は本省よりの歸朝命令に應じ、九月十六日當地を出發することになつたので、シカゴ日米實業會が中心となり有志の送別會を去る九日夕七時より松風食堂において催した。

何分檜垣副領事はシカゴ總領事館開設以來唯一人の館員として共に赴任、今日まで三ケ年有餘勤務、その間日系人關係諸活動、その他に對外關係に携わること多く、又職務の上でも公私共に多大の御世話になつた人として各方面と交友關係かつたので出席者四十名に及ぶ盛會であつた。

檜垣副領事は今後一層その能力を發揮し、これに對し總領事館は在留民團氏の協力を得し、職務の成功を祈る送別會をもつた。

副領事一家は九月十六日シカゴ發ミルウォーキー經由にてシアトル經由東京經由にて歸朝の途につくが、出發に當り本省を通じて在留民の感謝と慶應を祈る挨拶があつた。

詩吟錦友會
秋の日本觀光

米國詩吟錦友會では、創立廿五周年を祝して、今秋十月下旬「詩吟觀光團」を組織し六十名の吟士が團長國本國觀師、副團長宇野國雲、幹事早野國龍師に引率されて大挙して日本觀光の旅に出ることになつた。觀光中の一切の世話は日本交通公社に依頼し

米國柔道チーム
九州大會で先ず大勝
奮闘する大迫稔四段

東京朝日新聞社主催の日米柔道對抗試合の選手に推薦されて米柔道團で日本に飛んだ大迫稔四段は九月五日に福岡で東京入りをし、八日まで講道館で猛練習をした。それから國際に行つて九州地方遠征の日本チームと對抗したが、米國チームは五勝三で見事に勝つて米國柔道界のために氣を吐いた。併し十日の大阪大會では

日本の窓
東京にて　安藤　櫻明

(八)

シカゴ一流のマーシャル・フィールド百貨店で、今後大々的に日本商品を取扱うというグッドニュースが日本に傳わつた。

マーシャル・フィールド百貨店では、一九三七年以來、日本からの買い付け禁止して來ていた店だというが、今度はこの禁を解いて、本格的に日本の高級商品を輸入するという。またこの九月には

日英兩文各種印刷物の御用は迅速且つ丁寧に御注文に應じます

シカゴ新報印刷部
(電話) WH 三—二三二六

洋太平空航カナダ

内案行旅大最る誇に界世

北米大陸から東京まで
乘り換へなして直航

カナダ太平洋航空機を御使用下さい。同社は裏海飛行に十年の經驗を持つ唯一の航空會社です。日本人スチュワデスが日本食をサーヴィス。最新式です

旅費—シカゴから東京まで
片道五六四弗　往復一〇三〇弗四〇仙

For Your Agent or CANADIAN PACIFIC AIRLINES
33 S. La Salle St.

新米入荷

風味豊かなアーカンソー産

ボタンボ

▲北部
▲南部

J. Joguri Mercantile Co.

1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

文庫本(現代、時代、古典、翻譯)各種新入荷

▲頭文字　三島由紀夫著「新潮」　七十五仙
▲母子鎭情　岡本かの子著「改造」　七十五仙
▲幻燈　霧笛　小佛次郎著「苦川」　各七十五仙
▲武藏野　國木田獨歩著「岩波」　七十五仙
▲水滸傳　吉川英次郎譯「岩波」　七十五仙(一—五卷)
▲現代俳句字典　河出書房　七、七五仙
▲狂つた季節　奥野和夫、大鋼田阪　一、五〇仙
▲生きている日本史　高木健夫、勝書房　二、二五仙
▲コンサイス英和、和英辭典　三省堂　二、七五仙、二、五〇仙
▲スタンダード英和、和英「エッセンシャル英和」「スタンダード英和」「英語辭典」
▲新英和、和英小字典　市河三喜、研究社　各一、五〇仙
▲修養漢和辭典　三浦關作、實業之日本　一、二五仙
▲漢和新辭典　竹内慶、前野書店　一、七五仙
▲辭鑒　笹内信三、前野書店　二、七五仙

戸栗商事社書籍部

Diamond Trading Co.

10½ N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替(又は御返金申上ます)

日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

さくら米

純アルカンソー
ブルーローズ

シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモン商會

F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

保守合同の動き
急速に活發化し始む
新總裁切り換え交渉

(東京)保守合同問題は岸首相を中心とする新執行部を確立すると共にこの問題に次のことを申し入れる。

一、幹一年度豫算は保守合同をも目標とする臨時國會の上に立つて編成する。

一、進んで新黨結成に參加及び組織參加新黨結成準備會に切り換える。

ミネドカ館府
留置財産返還

戰時中アイダホ州ミネドカ強制收容所に居た人々の外部にある財産が、この强制收容所より返還されたので、關係者は同收容所に出頭するよう通知を受けている。

日本出品映畫入賞せず
ヴェニスの國際映畫祭
新鮮味を缺き始めた

(ヴェニス)第十回ヴェニス國際映畫祭は世界十九ケ國からグラン・プリを狙つて舟數の映畫が出品されていたが、この會議で民主黨の三大會議の初代總裁には松山一郎氏を推し、明年度豫算が成立したあとで松山氏から總裁を辭方的民主に切り換えることについて自由黨の了解を求めたと言われている。

これよりさき、保守合同を目指とする國民自由黨の新結成總裁會は十二日午後に第三大會議を開き、今後の保守合同の進め方について協議し、次の事項の決議を行つた。

一、新黨結成は今年臨時國會の開會となり、兩黨の地方組織もまたもたげて保守合同によ

シカゴ佛教會
日本語學校

シカゴ佛教會の日本語學校は十七日(土)午前十時から役員會を開催するので、入學希望者は下記學校へ申込んでください。

開講時間は毎土曜日午前十時から正午まで。

場所は北クラーク街一四五五番地。

軍人花嫁の悲劇
殺されると警察に訴え
遂に離婚を決意の若妻

(東京)華やかな脚光をあびて結婚した黒人の歌手が、米軍に歸ると黒人の歌手が豹變し、たび〳〵殴る、蹴るの暴行を加えるので、遂に堪え兼ねて日本婦人の軍人花嫁が警察へ訴え出た、という軍人相關事件がこんども生じた。

檜垣副領事
送別會盛大

シカゴ總領事館副領事檜垣正忠氏は本省よりの歸朝命令に應じ、九月十六日當地を出發することになつたので、シカゴ日米實業會が中心となり有志の送別會を去る九日夕七時より松風食堂において催した。

何分檜垣副領事はシカゴ總領事館開設以來唯一人の館員として共に赴任、今日まで三ケ年有餘勤務、その間日系人關係諸活動、その他に對外關係に携わること多く、又職務の上でも公私共に多大の御世話になつた人として各方面と交友關係かつたので出席者四十名に及ぶ盛會であつた。

檜垣副領事は今後一層その能力を發揮し、これに對し總領事館は在留民團氏の協力を得し、職務の成功を祈る送別會をもつた。

副領事一家は九月十六日シカゴ發ミルウォーキー經由にてシアトル經由東京經由にて歸朝の途につくが、出發に當り本省を通じて在留民の感謝と慶應を祈る挨拶があつた。

詩吟錦友會
秋の日本觀光

米國詩吟錦友會では、創立廿五周年を祝して、今秋十月下旬「詩吟觀光團」を組織し六十名の吟士が團長國本國觀師、副團長宇野國雲、幹事早野國龍師に引率されて大挙して日本觀光の旅に出ることになつた。觀光中の一切の世話は日本交通公社に依頼し

米國柔道チーム
九州大會で先ず大勝
奮闘する大迫稔四段

東京朝日新聞社主催の日米柔道對抗試合の選手に推薦されて米柔道團で日本に飛んだ大迫稔四段は九月五日に福岡で東京入りをし、八日まで講道館で猛練習をした。それから國際に行つて九州地方遠征の日本チームと對抗したが、米國チームは五勝三で見事に勝つて米國柔道界のために氣を吐いた。併し十日の大阪大會では

日本の窓
東京にて　安藤　櫻明

(八)

シカゴ一流のマーシャル・フィールド百貨店で、今後大々的に日本商品を取扱うというグッドニュースが日本に傳わつた。

マーシャル・フィールド百貨店では、一九三七年以來、日本からの買い付け禁止して來ていた店だというが、今度はこの禁を解いて、本格的に日本の高級商品を輸入するという。またこの九月には

日英兩文各種印刷物の御用は迅速且つ丁寧に御注文に應じます

シカゴ新報印刷部
(電話) WH 三—二三二六

洋太平空航カナダ

内案行旅大最る誇に界世

北米大陸から東京まで
乘り換へなして直航

カナダ太平洋航空機を御使用下さい。同社は裏海飛行に十年の經驗を持つ唯一の航空會社です。日本人スチュワデスが日本食をサーヴィス。最新式です

旅費—シカゴから東京まで
片道五六四弗　往復一〇三〇弗四〇仙

For Your Agent or CANADIAN PACIFIC AIRLINES
33 S. La Salle St.

新米入荷

風味豊かなアーカンソー産

ボタンボ

▲北部
▲南部

J. Joguri Mercantile Co.

1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

文庫本(現代、時代、古典、翻譯)各種新入荷

▲頭文字　三島由紀夫著「新潮」　七十五仙
▲母子鎭情　岡本かの子著「改造」　七十五仙
▲幻燈　霧笛　小佛次郎著「苦川」　各七十五仙
▲武藏野　國木田獨歩著「岩波」　七十五仙
▲水滸傳　吉川英次郎譯「岩波」　七十五仙(一—五卷)
▲現代俳句字典　河出書房　七、七五仙
▲狂つた季節　奥野和夫、大鋼田阪　一、五〇仙
▲生きている日本史　高木健夫、勝書房　二、二五仙
▲コンサイス英和、和英辭典　三省堂　二、七五仙、二、五〇仙
▲スタンダード英和、和英「エッセンシャル英和」「スタンダード英和」「英語辭典」
▲新英和、和英小字典　市河三喜、研究社　各一、五〇仙
▲修養漢和辭典　三浦關作、實業之日本　一、二五仙
▲漢和新辭典　竹内慶、前野書店　一、七五仙
▲辭鑒　笹内信三、前野書店　二、七五仙

戸栗商事社書籍部

Diamond Trading Co.

10½ N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替(又は御返金申上ます)

日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

さくら米

純アルカンソー
ブルーローズ

シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモン商會

F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

經濟特信

親鸞聖人銅像
除幕式

去る九月十一日(日)午後二時から當市リアナイド街三一〇佛教大學において親鸞聖人銅像の除幕式と、佛大夏期講習會の開會式が盛大に行われた。

銅像は百名を越えて盛況であつた。

會葬御禮

故　山本久松

浸禮教會
婦人會發會

ノース・ショア淺瀨教會では今回婦人會が組織され、明十八日(日)午後三時から北ウキンショウ街五七〇三の大金氏宅で發會を開き、オーガスタ病院副院長の小川ドクターの結成講演を聞くので、御會員の方も奮つて出席されたいと。

幼兒死亡

平井デヴッド君は生後二ケ月で死亡し、葬儀が去る二日に中西部佛教會で營まれた。

リバティ食堂
內部大改裝

北クラーク街のリバティ食堂では夏季休暇を利用して內部の大改裝をしている。來週中頃より再開するはずで、大改裝の期間中のテレビを入れてお客樣の慰安にすることになつている。

會葬御禮

故　山本久松

過般の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ又香典花環の御厚志に預り御厚志の段謹而御禮申し上げます

實は御禮の上御禮申上ぐべき筈のところ疲勞に取紛れ其の儘を僞り略儀ながら紙上を以て厚く御禮申し上げます

九月十四日

喪主妻　山本　治子
長男　岡　隆二
次男　卿　隆二
女婿　鬼川ジョージ
孫　四女　山本　敏子
在日本父　山本　安吉
同　女婿　長尾　高嶺
同　女婿　上甲　初與
同　孫　由理子
孫　井上　雄
孫　中井利治太
友人　寺岡鶴一
白石万之助
増田　志直
シカゴ愛國婦人クラブ
シカゴ日米實業會
シカゴ日本人ホテル組合
シカゴ定住者會
シカゴ共濟會
シカゴ新報社
日本人ホリネス教會

創立十周年記念會館修築資金募集

◉大戰中日系人シカゴ轉住の勿忙時代に日系人新生活の基礎確立擁護の奉仕機關として發足した本會は今や滿十周年を迎へることになりました

◉此の祝賀す可き十周年に當り記念事業として本會館向ふ五ケ年間の修築資金として最小金二千弗を目標に一般に訴へて募金することになりました

◉本會館が日系人社會の奉仕センターとして今後益々有意義に使用されんが爲此の募金に御協力御支援を御願いします

◉締切は九月三十日になつて居りますからそれ迄に何卒御芳志を本會事務所まで御郵送下さいますやう切に御希申上げます

シカゴ定住者會會館委員會

1110 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.

佛教大講演會

日時—九月十七日(土)午後八時
場所—中西部佛教會々堂

演題　人生を貫く佛法の極意

講師　(諦宗、曹洞宗海德寺)(全日本佛教婦人會會長)(全日本宗教聯盟理事長)(世界佛教聯盟理事)　佐々木泰翁師

全佛教徒並に一般同胞各位の御來聽を切望いたします

主催　シカゴ佛教聯盟

婦人を求む。

每週一日部屋附食事。ドレス二人入用、好收入、六日働き、第一流レストラント、オールドカセイ　東シカゴ　電話WH四—五八六二

要求欄

經驗婦人求む　玉井　大和
料理人求む　野幸
隨時募集中　料理人　助手
急募　料理人　助手
熟練料理人　急募
急募　料理人　助手
熟練料理人　急募
急募　料理人　助手
熟練料理人　急募

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2336
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY SEPTEMBER 17, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 880

Japan Golf Association Donates

Midwest Golf Plans For Final Tourney

Nearing the end of another successful season, the Midwest Golf Association is preparing for their final tournament of the 1955 season on Oct. 9. All three flights of the organization will vie for the trophy which has been donated by the Japan Golf Association in appreciation of the club's help and support given their members who had been invited to participate in the Tam O'Shanter and World Championship golf tournaments held at Tam O'Shanter Country Club in the past three years.

The first foursome is scheduled to tee off at 10 a.m. at Woodridge Golf Club. The tournament was scheduled at this time in order that the last foursome could complete their round in time for their annual banquet to be held at 6 p.m. at the clubhouse.

The Midwest Golf Association's annual tournament, a 36-hole affair, was held last Sunday on three different courses. George Koyama, one of the outstanding nisei golfers of this country, shot par golf in the second round to win the Championship Flight and retired the Fred Toguri Trophy which he has won twice. Ed Staton was one stroke behind for second place. He also received a trophy. This tourney was held at Silver Lake.

The "A" Flight teed off at Woodridge golf course. Bert Nakano, Lincoln Shimidzu and Hiroshi Miyake were tied with net scores of 141, however, because of his smaller handicap, Nakano was awarded first place and a trophy while Shimidzu also received a trophy.

In the "B" Flight Chares Hiura's net score was two strokes better than that of Frank Noda to win this tourney at White Pines golf course. Both were recipients of trophies in this flight.

Other trophies were determined at the close of this tournament as the scores of five tourneys were counted toward two trophies. The President's Trophy, donated by Hank Yamagata, was won by Roy S. Nakagawa whose net score of 355 was amassed by the five best net scores out of six tourneys. The Harry Sakamoto Memorial Trophy went to Norman Kitahara, who had a total of 18 points, based on a point system for members who placed among the first six in the monthly tournaments.

Results of the September tournament follows:

CHAMPIONSHIP FLIGHT

George Koyama	80-72-	4—	144
Ed Stanton	80-93-	9—	145
John Doi	76-81-	4—	149
N. Kitahara	86-81-	8—	151
Roy Nakagawa	85-86-10—		151

"A" FLIGHT

Bert Nakano	86-87-14—		141
L. Shimidzu	84-87-15—		141
H. Miyake	92-81-16—		141
K. Yoshihara	84-86-14—		142
Mas Odoi	88-85-15—		143

"B" FLIGHT

C. Hiura	91-88-20—		139
Frank Noda	87-88-17—		141
Mas Nakagawa	93-83-17—		142
H. Shirakawabe	88-98-22—		142
Roy S. Nakagawa	97-93-20—		152

Scout Troop Looks Back on First Year As New Plans Made

With their membership more than doubled in their first year of operation, Boy Scout Troop 94 of the Christ Congregational Church is looking forward to another successful year. The troop is open to boys of any race, nationality or faith.

More than three-quarters of the boys in the troop are under 12 years of age, however many of them have already completed their leadership training courses. Activities in the past include four camping trips, participation in the district First Aid Meet, swimming and bowling. In the near future the troop plans a dinner for their parents and the congregation.

Plans are also being made to organize a Cub pack to take care of boys of younger age. The congregation and parents of the troop have cooperated by helping to raise funds to purchase cooking and camping equipment for the troop.

Ishimoto Betters World's Swim Mark

TOKYO.—Takashi Ishimoto of Nihon University bettered the long course world record for the 200-meter butterfly swim at the national collegiate championships. He covered the four laps in 2:28.8, erasing the 2:28.4 record of Jiro Nagasawa of Waseda University set in Osaka last month. Nagasawa is now in the United States where he plans to enter Yale University.

"Night of Music"

"A Night of Music" will be the theme of the meeting of the Young Adult Fellowship of the Christian Fellowship Church (Methodist) when it is held at the home of Mr. and Mrs. Tad Kitazumi in Grayslake, Illinois, on Saturday, Sept. 25, at 6 o'clock. Mrs. Chiyo Omachi will be chairman while Mrs. Ruby Suzuki is in charge of arrangements for a pot-luck supper.

Selznick Award Made

EDINBURGH.—"Ugetsu Monogatari" was awarded the 1955 David O. Selznick golden laurel award at the Edinburgh International Festival. The laurel is awarded annually to the film chosen by an American jury as making the greatest contribution to international understanding and goodwill.

Selznick, a Hollywood producer, established the laurel prize in 1949. American films are not eligible for this award.

"Lure of Christ"

"The Lure of the Christ" has been announced as the theme of Rev. Victor Fujiu's sermon for Sunday, Sept. 18, at the Christian Fellowship Church (Methodist). The service will be at 1:00 o'clock.

NISEI VIEW

George Hidaka

Well, back to the old grind. I took a two weeks' vacation so I'll have to catch up on some old news as well.

Over the Labor Day week-end, the Saints took a trip to Toronto to participate in their Softball Tournamen. The Saints took the lead early in the game 2-1, going into the seventh. Then the Canadians blasted Mac Nakamura and reliefer Morris Hosoda for 14 runs in the fatal seventh to whip the Yankees from the States 15-5. Although a feud between the Canadians and the Saints have been going on since 1953, this game only tightened the grip.

While the Saints were in Toronto, the Ro-Babes invaded Milwaukee Hawaiian All-Stars and blasted them for a 4-1 decision. Jerry Kurakazu pitched and batted the Ro-Babes to victory. Nice work boys; at least one Chicago team won an inter-city contest.

WEDDING BELLS . . . The man from Denver, Mr. Fred "Tonga" Ishikawa, exchanged vows with a charming Charmette, Miss Dee Kodani, on Sept. 9th. Good luck to both of you.

ECHOES . . . The Debonaires threw a party for a visiting Californian, Miss Kaiko Wakasa the other night. This gal from the West had all the boys in a dither. If any of you boys missed the boat, all I can say is, "too bad". . . . The Man from Colorado, Gene Kawamoto, will go back home to resume his studies. . . . Miki Nakano seems to be gliding along on cloud GRACE-fully. . . . Mac Nakamura will take the advice of Horace Greely and Go West. He'll probably travel in his Austin-Healy and have the girls in L.A. at his beck and call. . . . Shig Oki and Fuku Sakuma will tie the knot early in October. . . . Joe Shiota, who recently came back from a vacation from California is still raving about the chicks there. . . . Toe Nojiri has finally set the date to get hitched on Sept. 24th. The lucky gal, Miss Jean Fujiwara. . . . Help! Help! Hank Morikawa, who is in charge of the JACL "Car" Committee, is badly in need of help. If you can find it in your hearts to give a helping hand, get in touch with Hank.

Increase Reported On Aliens' Entries

WASHINGTON, D. C.—An 11 per cent increase over the previous year was reported as the number of aliens entering the United States rose to a 31-year high of 858,537 for the period ending June 30. This total includes 237,590 immigrants and 620,947 tourists, foreign government officials, business men, students and other temporary visitors.

Rep. Francis E. Walter (Dem., Pa.), chairman of the House Immigration Subcommittee, cited these figures as proof that "existing immigration laws do not constitute 'a barrier' for foreigners who desire to enter this country."

Milwaukee Awaits Tournament

First World Series For Eight Nations

MILWAUKEE.—While baseball fans watch with eagerness the outcome of games involving the Cleveland Indians, New York Yankees and Chicago White Sox for the American League championship, an equal number of fans will have their eyes on Milwaukee where the first Global World Series of Baseball is scheduled from Sept. 24 through 28.

Teams from eight countries will battle for the World Baseball Championship. Among the participants will be teams from Spain, the European champions; Canada, Colombia, Puerto Rico, Mexico, Japan, Hawaii and the United States.

Most of the teams will arrive in this city on Sept. 21 in order to give them time for work-outs before the first game on Sept. 23. Welcoming ceremonies have been planned for the visiting teams.

The opening game is scheduled for the evening of Sept. 23. Four games per day is set for Sept. 24 and 25 with two games scheduled for the evenings of Sept. 26 and 27. The final game will be played on the evening of Sept. 28.

Prior to the opening game a banquet is scheduled by the Wisconsin Commission. Among the guests will be ambassadors and consuls of the countries represented by teams as well as officials of the American government from Washington, D. C.

The games will be broadcast by Voice of America in at least five languages. Reporters from various countries are accompanying their teams. From Japan, Tameo Hara, executive director of the Osaka Mainichi, is making the trip. A large delegation is expected from Hawaii.

United Artists Seek Venture in Orient

LOS ANGELES.—More than an 80 per cent increase over last year's total was revealed by United Artists in their Far East business. Suitable stories are being sought in the United Artists plans to participate in a joint production venture with motion picture companies in Japan, Hong Kong and Philippines.

The arrangements would go into operation to help Asian countries earn more foreign exchange. They provide for the joint financial production and technical participation of Japanese film companies. An agreement has been reached with the Shochiku Company.

Matsumoto Marriage

Mr. and Mrs. Gennosuke Matsumoto announced the marriage of their daughter, Lillian Sumiye, to David Matsumoto. The couple left on a honeymoon trip to Florida. The marriage took place in the Graham Taylor Chapel on Sept. 13, with Rev. George Nishimoto of the Ellis-Kenwood Community Center Church officiating. A reception followed at the Woodlawn Club.

Saints' Softball Team Loses 15-5 To Toronto Nine

TORONTO—Pre-game favorites, the Toronto Niseis, turned back Hamilton Club Fidelis 15-12 and Saints of Chicago 15-5 to retain the Challenge Trophy for the third successive year in the JCCA softball tournament held over the Labor Day week-end. A crowd of 1,200 witnessed the final game.

Earlier the Chicagoans defeated Chatham 11-8 to enter the finals. The Toronto-Saints game started out as a pitchers' duel between Jackie Tanaka and Mac Nakamura, Saints hurler. For six and a half innings both pitchers were held to two hits apiece. When the umpire warned Nakamura of an illegal pitch in the seventh, this seemingly affected the Chicagoan as the Torontoans began hitting. Seven hits, inter-mingled with walks, saw 14 runners cross the plate before the inning ended disastrously for the visitors.

Two American Films Blasted by Critics

TOKYO.—Film critics and school officials of Japan lambasted two American movies, "House of Bamboo" and "Blackboard Jungle" as "absurd and gravely misleading" representation of life in modern Japan.

The Asahi claimed "House of Bamboo" consists merely of "common gangster scenes" with a twisted Japanese background. It charged the costumes used in the movie were "a century old."

School authorities declared that the "violent" nature of "Blackboard Jungle" depicts lawlessness which might inspire Japanese youngsters to commit crimes.

Discussion Group

Termed "The Forum," the Christian Fellowship Church (Methodist) will launch an adult study and discussion group which will meet about twice a month at the home of their pastor, Rev. Victor Fujiu, 827 Roscoe St., on Sunday mornings at 11 o'clock. The first of the series of meetings will be held on Sept. 25.

Watch Repair Man Seriously Wounded As Shop is Held Up

Robert Kushida, operator of the Robert's Watch Repair Shop at 1108 E. 47th St., is expected to recover from wounds in his head sustained in a hold-up of his shop on Tuesday. He is now in the Michael Reese Hospital.

Kushida was alone in the shop about 6:30 p.m. on Tuesday as his brother had just left for home. Three Negroes came into the shop and asked to see some rings. As Kushida bent down to take the tray of rings out of the show case he looked up to see guns pointed at him, with the usual words, "This is a stick-up!" As he declared that there was no money in the store, the hold-up men shot at Kushida, one bullet striking his forehead and the other went through his mouth and out the side of his face. The trio fled. Kushida collapsed outside his shop where neighbors found him and called the police.

Yamamoto Succumbs To Lengthy Illness

Following an illness of several months, Kyumatsu Yamamoto, who served as a member of the board of directors for the Chicago Shimpo, Inc., died at Billings Hospital on Sept. 8. Funeral services were held on Sept. 13 with Rev. Henry Sakuma of the Holiness Church officiating.

Yamamoto, who was 57, was prominent in the Japanese community. He was active in the Japanese Hotel and Apartment Owners Association. He is survived by his wife, Haruko, two sons and four daughters.

Rally Day Planned At Fellowship Church

Stressing the importance of Church School, Rev. Victor Fujiu will preach a sermon on "The Cradle Can Rock the World" at the regular worship service of the Christian Fellowship Church (Methodist) on "Rally Day," Sept. 25, at 1:00 o'clock.

The Sunday School children will take part in the service which will be in charge of Jim Hamilton, chairman of the Commission on Education, and Moses Eto, superintendent of the Church School.

Latest Regulations Reported

Impose Limitations On Import to Japan

WASHINGTON, D.C.—Limitations imposed by Japan on importations by mail has been relayed to the Washington Office of the JACL by the U. S. Post Office Department. This is expected to aid those who desire to mail packages to Japan in order that they may know the latest regulations on this subject.

Under regulations of the Postal Union mails, letter and letter packages may not contain dutiable articles except postage stamps. In this case, senders must mark each package, "Contains postage stamps," directly below Form 2976 and enclose a completed Form 2976-A.

The Postal Union mails prohibit or restrict such articles as are prohibited or restricted under parcel post regulations.

Gift parcels addressed to individuals are free of customs and duty and taxes, but the parcel must be plainly marked "Gift." The contents of the parcel must consist solely of bona fide gifts for the addressee and his family only. Value of the gift parcel, as estimated by the Japanese customs authorities, must not exceed more than 1,500 yen (about $4.20) and the duty if collected would not exceed 300 yen.

As a concession, however, food and clothing are exempt from duty up to a value of about $10.00. Gift parcels sent to charitable institutions for relief purposes are admitted duty free.

Human ashes may be accepted if mailed by a licensed crematory or licensed mortuary. The ashes must be packed in a sealed metal container enclosed in a substantial outer container. A certified copy of the death certificate and a statement or certificate executed by the crematory or mortuary verifying that the ashes are those of the person named in the death certificate must be enclosed within the outer container, but outside the metal container.

The protection of animals and plants, walnuts in shell are prohibited. Official inspection certificates, accompanying the parcels and showing they are free from domestic animals' infectious diseases are required for the importation of meat, bones, skin, hair, feathers, horns or hoofs of hoofed animals, rabbits or poultry. Pistols and revolvers are prohibited.

Prohibited items governed by state monopolies are salt, camphor, camphor oil, tobacco leaves and seeds and apparatus and papers for tobacco manufacture. Private parties in Japan may receive for their personal use up to 200 cigarettes, 50 cigars and 4½ ounces of smoking or chewing tobacco or snuff.

Evacuation Claims Hearing Dates Set In West Coast City

WASHINGTON, D. C.—Final arrangements are being made for the evacuation claims hearings to be held in San Francisco on Sept. 26 and 27 and in Los Angeles on Sept. 29 and 30. Masao Satow, national director of the JACL, is making arrangements for witnesses for JACL and the Committee on Japanese American Evacuations Claims in San Francisco, and Frank Chuman, legal counsel for the JACL in Los Angeles.

The subcommittee seeks to obtain expert testimony directed to the implementation of the Lane-Hillings evacuation claims bill; justifications for the liberalization of the provisions of the bill, as well as a formula for actually measuring losses under the proposed legislation.

CHRIST CONGREGATIONAL

Christ Congregational Church will hold its worship service at 11 o'clock as usual with Rev. George Aki preaching his sermon on "The Difference That One Makes." His junior sermon will be on "A Little Silver." Aides to the service include Masaji Morita, liturgist; Roy Tsuruda, guest book host, and Yukio Fuginoto, Ben Yamagiwa, Willie Aki and Gilbert Sasaki, ushers.

Your Classified Ads

HELP WANTED. Coil winders, connectors and testers. Component Corp., 2014 W. Wabansia.

NEAR 84th and Jeffery, $13,500 5 rm. brick; gas ht.; 2 car brick garage; stove and ref; finished rm. in bsmt. 8348 S. Anthony, BAyport 1-5771.

NORTHWEST, vicinity Cicero and Addison, 5 rm. br. bungalow; full attic; gas ht.; tile bath; garage. PA 5-1036.

DESIGNER wants young girl as assistant. Must be experienced in all types of handwork. Permanent position for right person willing to learn the trade. LA MODE NOVELTY CO., 320 S. Frauklin, Mr. David Elkins.

GIRL. Housework; 2 days wk; must be efficient; excellent reference only. BAyport 1-6809.

FOR SALE. 2-bedrm. home. $13,900 for this modern 10 year old house. Near 91st and Wallace. For details call Mr. O'Conner, RAdcliffe 3-1500.

WANTED YOUNG WOMAN for child care, help cook, light laundry; in new home in suburb with good salary. Phone WEbster 9-8293 for appointment, 9 to 5:30 except Sunday.

FOR SALE. 4457-59 Irving Park Rd.; 4 flats, 3-5's and 1-6. Lot 50x150 ft. 4 separate heating plants; excellent transportation and shopping. Reasonable by owner. Phone AVenue 3-8629.

FOR RENT. Furnished 4 rm. apt., $55. Furniture for sale. 1716 N. Dayton.

WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1126 N. Clark st. Phone WH 4-6876.

FOR RENT. 5303 Kimbark. Very desirable 1½ and 2½ rm. apts. in Hyde Park. Rent $60 and up. See janiter on premise or call WE 8-3231.

APT. FOR RENT to family or group of students. 4 rms. furnished. 1252 N. Clark st.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7664.

FOR RENT. 4 rm. semi-furnished apt. Adults. 2760 Wilton, GR 2-8335.

SECRETARY WANTED. Female; full or part time; pleasant work; excellent location. Kenwood-Hyde Park area. Good salary. KEnwood 8-6388.

HOUSEKEEPER for doctor's home. Live in; own room; no English necessary. BRoadway 5-0631 or LO 1-7432.

GIRLS for light factory work in modern ladies' dress shop. Will teach. Excellent working conditions. Dorctors Dress Co., 847 W. Jackson.

WOODWORKERS AND HELPERS WANTED. 1724 Diversey ave. in rear.

FOR RENT. Apt., 4 large light rms.; beautifully decorated. Available Oct. 1; rent $79. 65th & Dorchester, HY 3-7603.

FOR SALE. 4-apt. bldg. Nice home with good income. Terms. See owner, 2729 N. Hampden.

FOR RENT. 4 and 5 rm. unfurnished apts. 69th and Dorchester. Reasonable rent. DO 3-4514, evening.

WOMAN for general housework and child care. Live in; no cooking; no heavy laundry; good home. Phone VErnon 5-2752.

WAITRESS. 2 positions available. Good earnings; 12 to 8, 6 day wk.; air conditioned restaurant with friendly surroundings. Old Cathay, 115 E. Chicago.

STOCKROOM WORKERS

Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.

A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1710 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
- 13 FLAT WITH 2 STORY BRICK IN REAR. Near Clark and Belmont. 6-2s, 3-4s and 4-3s, all with private baths. All apartments are furnished with no service. Stoker steam heat. Income, $15,949.72. At least $15,000 Dn.
- LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN. 1-4 & 1-3, 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
- 6 ROOM RESIDENCE. Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.

SOUTH SIDE
- 2 FLAT BRICK NEAR 79 & DANTE. 1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
- 6 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW. 3800 South. New automatic gas heat. Newly decorated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

Japanese American Real Estate

4639 N. Broadway	LO 1-8620
Morioka	Okumura
Res. AR 1-4032	Res. LO 1-7125

- 2 FLATS. 2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
- 3 FLATS. BRICK SUNPARLOR FRONT. 3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
- 3 FLAT BRICK NEAR WILSON. 1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr, and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr, with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
- 3 STORY BRICK. 4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
- 18 APT. BRICK. 18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
- 16 APT. BRICK. 16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-3 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
- 8 APT. BRICK. 4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
- 9 FLAT SUN PARLOR FRONT. Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tube. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
- 6800 N. ASHLAND. 2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tube. 2 car frame garage. $26,500.
- EDGEWATER DISTRICT. Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
- UPTOWN NEAR LAKE. 6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income 89,000. $14,000 down. Real good buy.
- NEAR GRANT HOSPITAL. 220 North. 72 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
- 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK. 3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
- CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK. 1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
- 3 FLAT MODERN BRICK. 1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
- MODERN OCTAGON FRONT 6 FLAT. 6-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
- 9 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK. 3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $9,500 down.
- 2 FLAT BRICK. 2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $18,500.00.
- 10 FLAT YELLOW BRICK. 6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $13,340.00. Good investment property. Total price $95,000.00.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4969
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
- EAST OF CLARK ON NEWPORT. 1s6, 2x4 & 2x3; 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
- 2700 NORTH ON WOLFRAM. Modern 6 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
- WEURITE WILTON & GRACE. 2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire.
- 4900 ON DOVER. 4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.

OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Church of Christ COMMUNITY NURSERY
3518 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—3½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

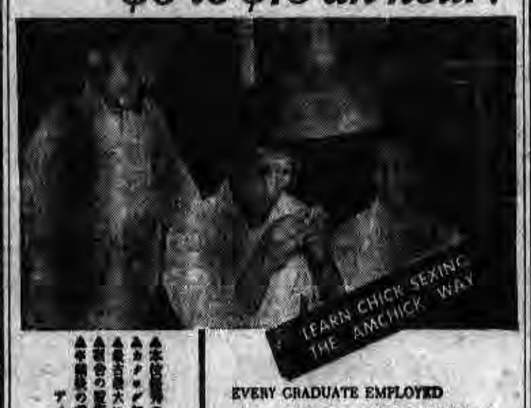
A Good Place to Buy for 34 Years
Ford ? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office NAtional 8-8810—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チャーム美容院
脚本マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

You too, can earn $6 to $15 an hour!



EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 908 S. Rosemont Ave. L. A. 22, Calif.

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2241 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-3631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-6876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 6-7359
PAUL M. OYAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1343
KOICHI OZONE (Broker)	Res. BU 1-1900
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. YR 6-5725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 2-8959 Res. RA 6-1260

MI 2-3234 — DE 7-9640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob
Tel. WAgner 4-2048

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
901 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-3199 and Michigan 2-4761
California Branch Office of School
1426 Franklin Ave. Long Beach 13, Calif. Long Beach, Calif.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年九月十一日(日曜日)
第八百八十一號

歐洲安全保障條約

英米間に重大意見相違の噂
三國外相會議を前に調整努力

(ロンドン)ボン——モスコウの國交回復は英國ではソ連の勝利、と解釋している。勿論、實際的には外務省は西獨政府の國交關係を結んでいるし、アデナーが東獨政府を承認しなかったことにも滿足の意をあらわしている。

しかしこうした樂觀的解釋が外務省要人が個人的に表明する意見と矛盾しているのも爭えない。

モスコウ訪問は今日までアデナワーを「戰爭犯罪國家」として非難し續けていたが、そのアデナワーを外交的に承認したのであるから、これはソ連の僞裝であるかの如く考えられる。併し他面において今やソ連は東西兩ドイツと正式な外交關係をもつ唯一の強大國となつた、という事實がある。そしてここでは、長い目で見ると、アデナワー承認によつて示したソ連の退却よりも重大な意味をもつている、というのがソ連がアデナワーを招待した基本的目的の一つであり、ソ連はこの目的を達したのであつた。

ダイリー・テレグラフ紙が論説で次の如く書いたのは、英國に共通する不安を示したものと言い得る。

「アデナワー首相はソ連との意見一致は、兩國と西歐との關係を弱めるものでない、と言つた。ア首相の言葉を疑うものはないが、併しこの不安の念を公表する、と主張していたが、ソ連はこれに挑戰しなかつた。

これらの點から見ると、ソ連は目前の問題で多數の讓歩をしたが、併しソ連が西側を承認することによつて東獨と同一位においた、という事實があり、これが大切なのである。何故なれば、今やソ連はドイツ統一をドイツだけの問題として取り扱うよりに訴える立場を獲得したからである點もソ連は四大强國中で全獨と外交關係に突破しうる唯一の國となつたのであり、統一ドイツに對して獨占的影響で交渉しうる地位を得た。

(ロンドン)ボン——モスコウの國交回復は英國ではソ連の勝利、と解釋している。勿論、實際的には外務省は西獨政府の國交關係を結んでいるし、アデナーが東獨政府を承認しなかつたことにも滿足の意をあらわしている。

併しこうした樂觀的解釋が外務省要人が個人的に表明する意見と矛盾しているのも爭えない。

モスコウ訪問は今日までアデナワーを「戰爭犯罪國家」として非難し續けていたが、そのアデナワーを外交的に承認したのであるから、これはソ連の僞裝であるかの如く考えられる。併し他面において今やソ連は東西兩ドイツと正式な外交關係をもつ唯一の強大國となつた、という事實がある。そしてここでは、長い目で見ると、アデナワー承認によつて示したソ連の退却よりも重大な意味をもつている、というのがソ連がアデナワーを招待した基本的目的の一つであり、ソ連はこの目的を達したのであつた。

ダイリー・テレグラフ紙が論説で次の如く書いたのは、英國に共通する不安を示したものと言い得る。

「アデナワー首相はソ連との意見一致は、兩國と西歐との關係を弱めるものでない、と言つた。ア首相の言葉を疑うものはないが、併しこの不安の念を公表する、と主張していたが、ソ連はこれに挑戰しなかつた。

これらの點から見ると、ソ連は目前の問題で多數の讓歩をしたが、併しソ連が西側を承認することによつて東獨と同一位においた、という事實があり、これが大切なのである。何故なれば、今やソ連はドイツ統一をドイツだけの問題として取り扱うよりに訴える立場を獲得したからである點もソ連は四大强國中で全獨と外交關係に突破しうる唯一の國となつたのであり、統一ドイツに對して獨占的影響で交渉しうる地位を得た。

アデナワーの訪ソは
モスコウの勝利に歸した
憂慮の念濃き英政府

併し氏の言葉は最後的なものでない。それはフルシチョフが就任に言つた如く、同首相は不死でないからだ。ア首相の言葉如何にかゝわらず、獨ソ關係は間もなく西歐とは獨立でドイツ統一を討議する機會を持つて來る」

モスコウ會談でソ連は幾多の點で西側に讓歩している。一、戰犯者と非戰したドイツ人の釋放に賛成した。二、戰犯者歸放に關して東獨と協議する、との要求をソ連は放棄した。三、アデナーは全獨を代表する、と主張していたが、ソ連はこれに挑戰しなかつた。

これらの點から見ると、ソ連は目前の問題で多數の讓歩をしたが、併しソ連が西側を承認することによつて東獨と同一位においた、という事實があり、これが大切なのである。何故なれば、今やソ連はドイツ統一をドイツだけの問題として取り扱うよりに訴える立場を獲得したからである點もソ連は四大强國中で全獨と外交關係に突破しうる唯一の國となつたのであり、統一ドイツに對して獨占的影響で交渉しうる地位を得た。

二、この結果は、一九四七年のモスコウ外相會議が失敗した後、西獨政府樹立に決定した英米佛三國對獨の態明さを立證した。

三、ドイツ統一が實現しなかつたことにドイツ世論は失望したであらうが、經濟關の會談でそうした結果が生ずるのを豫期するのは非現實的である。

四、モスコウが一万人のロシヤ人が西側に抑留されていると主張するのは誇大でも千万な言い分である。

五、ソ連が西側と交換したことは、東獨政府の人質的な何よりもよく證明した。

國務省のこの態明は、首相グロトウォールがアデナワーと入れ換はつてモスコウを訪問する予定であつた事實を知らないで報道されたのは明らかである。

グロトウォール東獨首相がモスコウ訪問の事實は、ボン——クレムリン會談が西側の大勝利だつた、と主張するのに對する人々の心理を弱めている。この點の態明によると、ソ連は基本的な點で何一つ讓歩することなしに、西獨との國交調整という大目的を達成することに成功した。あらゆる點では、アデナワーはモスコウ訪問に先立つて基本的態度を決定しており、その時の事情に應じて變化し得ることを規定して米國案の如き條件を持していないので、ドイツが分斷したままでも歐州安全保障は可能だとの立場に立つている。

二、米國案は十四ヶ國の參加を提唱するのに對し、英國案は四ヶ國を中心として、これが擴大を予見している。

三、米國案の適用される地域は極めて廣大であるのに對し英國案は歐州に二つの地域設定を考慮している。即ちドイツの東西兩側を中心に東西に百哩の非武裝地帶を作るのが第一地域であり、第二地域はベルヤースの一部を含む地域で、この地域の兵力は減少せられるが、これが大切なのである。何故なれば、今やソ連はドイツ統一をドイツだけの問題として取り扱うよりに訴える立場を獲得したからである點もソ連は四大强國中で全獨と外交關係に突破しうる唯一の國となつたのであり、統一ドイツに對して獨占的影響で交渉しうる地位を得た。

二、この結果は、一九四七年のモスコウ外相會議が失敗した後、西獨政府樹立に決定した英米佛三國對獨の態明さを立證した。

三、ドイツ統一が實現しなかつたことにドイツ世論は失望したであらうが、經濟關の會談でそうした結果が生ずるのを豫期するのは非現實的である。

四、モスコウが一万人のロシヤ人が西側に抑留されていると主張するのは誇大でも千万な言い分である。

五、ソ連が西側と交換したことは、東獨政府の人質的な何よりもよく證明した。

國務省のこの態明は、首相グロトウォールがアデナワーと入れ換はつてモスコウを訪問する予定であつた事實を知らないで報道されたのは明らかである。

グロトウォール東獨首相がモスコウ訪問の事實は、ボン——クレムリン會談が西側の大勝利だつた、と主張するのに對する人々の心理を弱めている。この點の態明によると、ソ連は基本的な點で何一つ讓歩することなしに、西獨との國交調整という大目的を達成することに成功した。あらゆる點では、アデナワーはモスコウ訪問に先立つて基本的態度を決定しており、その時の事情に應じて變化し得ることを規定して米國案の如き條件を持していないので、ドイツが分斷したままでも歐州安全保障は可能だとの立場に立つている。

二、米國案は十四ヶ國の參加を提唱するのに對し、英國案は四ヶ國を中心として、これが擴大を予見している。

三、米國案の適用される地域は極めて廣大であるのに對し英國案は歐州に二つの地域設定を考慮している。即ちドイツの東西兩側を中心に東西に百哩の非武裝地帶を作るのが第一地域であり、第二地域はベルヤースの一部を含む地域で、この地域の兵力は減少せられるが、これが大切なのである。何故なれば、今やソ連はドイツ統一をドイツだけの問題として取り扱うよりに訴える立場を獲得したからである點もソ連は四大强國中で全獨と外交關係に突破しうる唯一の國となつたのであり、統一ドイツに對して獨占的影響で交渉しうる地位を得た。

獨・ソ國交調整は
西歐陣營の大勝利だ
不安をかくす國務省

(華府)米國々務省はボン——モスコウの國交調整を歡迎し西獨とソ連が大使交換を決定したのは西獨政府の勝利であり、ソ連の對獨政策が破綻したことの證據である、と言い得る。

國務省スポークスマンの正式態明では、獨ソ會談を西歐の勝利と態明省が考えていることを示しているが、國務省高官の個人的反應には愛國の念が含まれているのは明らかである。

スポークスマンの態明の如く、これを西歐の無條件勝利とは考えていない。少くとも彼らはソ連の意圖を疑つている。併しこの不安の念を公表することが不賢明である、と國務省が考えたのは明らかであり、ラーバー國務長官代理、マーフィー次官及びマーチャント次官補の態明の結果、アデナワー西獨首相がソ連の招待を受諾したのは英米佛三國對獨政策の明さを立證したものである。

タス通信によると、兩國首相の訪ソは、兩國の關係を强化し、共通の利害關係を討議するにある。この協議の中にソ連と西獨の國交調整についての兩國の意見交換があるのは間違いない。西獨との國交調整は、ソ連が兩國を見棄てたことを意味するものでないことを明らかにする必要もあるとしてアデナワーと交渉で、ソ連指導者が東獨に示した決心は、西獨代表者を驚かせたほどであつた。

アデナワーの歸國と同時にグロトウォール首相が訪ソすることは、一國中に相互に對立する二國が存在する、という奇怪な事實がもたらす從來の不便を除去するものである。

(モスコウ)アデナワー首相が國交調整のため訪ソした英國代表が十六日にモスコウ入りをした。東獨首相オトーグロトウォールが代表團長である。東獨首相の訪ソは、ブルガニン首相が國上會談からの歸途に立ち寄つた時に決定されたものであるが、今日までその發表は見合わされていた。

タス通信によると、東獨首相の訪ソは、兩國の關係を强化し、共通の利害關係を討議するにある。この協議の中にソ連と西獨の國交調整についての兩國の意見交換があるのは間違いない。西獨との國交調整は、ソ連が兩國を見棄てたことを意味するものでないことを明らかにする必要もあるとしてアデナワーと交渉で、ソ連指導者が東獨に示した決心は、西獨代表者を驚かせたほどであつた。

アデナワーの歸國と同時にグロトウォール首相が訪ソすることは、一國中に相互に對立する二國が存在する、という奇怪な事實がもたらす從來の不便を除去するものである。

グロトウオール東獨首相
ソ連の招待て入ソ
東西陣營に新關係

(モスコウ)アデナワー首相が歸國するものでもある。即ち一部では、東西ドイツが獨立でドイツ統一問題を討議するのを余儀なくされるだらう、と觀測されている。

何れにしても、モスコウ——ボン協約がヨーロッパに新事態を作りだしたのは確實であり、東西陣營の關係が從來と相違してきたのも爭えない。此處で興味をひくのは、獨ソ關係調整に示したソ連と西獨の國交正常化を阻止せんとした一部勢力の動向を發表した。この一部勢力は、依然として「冷戰」態度を改めていないスポークスマンの態明の如く、これを西歐の無條件勝利とは考えていない。

併しこの不安の念を公表することが不賢明である、と國務省が考えたのは明らかであり、ラーバー國務長官代理、マーフィー次官及びマーチャント次官補の態明の結果、アデナワー西獨首相がソ連の招待を受諾したのは英米佛三國對獨政策の明さを立證したものである。

タス通信によると、東獨首相の訪ソは、兩國の關係を强化し、共通の利害關係を討議するにある。この協議の中にソ連と西獨の國交調整についての兩國の意見交換があるのは間違いない。西獨との國交調整は、ソ連が兩國を見棄てたことを意味するものでないことを明らかにする必要もあるとしてアデナワーと交渉で、ソ連指導者が東獨に示した決心は、西獨代表者を驚かせたほどであつた。

アデナワーの歸國と同時にグロトウォール首相が訪ソすることは、一國中に相互に對立する二國が存在する、という奇怪な事實がもたらす從來の不便を除去するものである。

(モスコウ)アデナワー首相が國交調整のため訪ソした英國代表が十六日にモスコウ入りをした。東獨首相オトーグロトウォールが代表團長である。東獨首相の訪ソは、ブルガニン首相が國上會談からの歸途に立ち寄つた時に決定されたものであるが、今日までその發表は見合わされていた。

タス通信によると、東獨首相の訪ソは、兩國の關係を强化し、共通の利害關係を討議するにある。この協議の中にソ連と西獨の國交調整についての兩國の意見交換があるのは間違いない。西獨との國交調整は、ソ連が兩國を見棄てたことを意味するものでないことを明らかにする必要もあるとしてアデナワーと交渉で、ソ連指導者が東獨に示した決心は、西獨代表者を驚かせたほどであつた。

アデナワーの歸國と同時にグロトウォール首相が訪ソすることは、一國中に相互に對立する二國が存在する、という奇怪な事實がもたらす從來の不便を除去するものである。

憲法違反
マ國内保安法は
著名米人三六〇人
最高裁判所に訴える

(華府)三六〇名の著名アメリカ人が態明書を發表し、共産黨の發展を阻止するマッカラン國內保安法は「今日までに考案せられた目的に關する最も恐ろしい脅威」と主張し、最高裁判所がその違憲性を決定することを訴えた。その態明書は五人員に及ぶもので「自由の友」として發表せられ、マッカラン國內保安法は違憲である、と主張する米共の立場を擁護するを拒絶することを訴えている。態明の如く、米共は共產活動に關して有罪の判決を受けたが、この態明書は、マッカラン法案の發案者パット・マクナマラの名も見られているが、同氏はデトロイトで次の如く語つた。

「マッカラン國內保安法は人權擁護者によつて保證せられた個人の自由という基本的人權を國民から剝奪せんとする試みである。私は共產主義は絕對容認しがたいが、アメリカ人の自由に對し、最も危險な脅威をもつ人々とこの會に關與するを希望とする。勿論この人々は共產黨の如何なる援助をするのでもない」

マクナマラ上院議員にサインした人々の中になお次の人々の名が見えた。

◆ハロルド・ユーレイ博士、(シカゴ大學教授でノーベル賞受賞者。原子爆彈に必須な重水を發見した人)

◆ヘンリー・キャンビイ(土態評論家協會會員會長)

◆フランク・アイドロッテ博士(ブリンストン高等研究所名譽所長)

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

井上病院 HIROSHI INOUYE, M.D. 内科 外科 醫師
3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤病院 BARRIE KATO, M.D. 内科 外科 醫師
3170 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRacelend 7-3214 Res.: Lincoln 9-1033

申野小泉醫院 KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

野邊醫院 MUTSUMI NOBE M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: Ravenswood 8-6518

二世橡眼院 NISEI OPTICAL CENTER
1164 N. Clark St. Michigan 2-4114

市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5316 N. Sheridan Rd. Lln. 9-4420
915 W. Newport LI. 9-2621

日本人組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 5646 S. Harper Tel.: Midway 3-6695

イエスキリスト教會 Jesus Christ Japanese Church
1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

メソヂスト教會 ABINGTON AT DAYTON AVE.

日本人基督教會 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

日本人基督組合教會 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH
701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181

ホーリネス教會 Japanese Holiness Church of Chicago
THE O.M.S. Office: 3535 S. Dorchester Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

日本人浸禮教會 BAPTIST CHURCH
NO. SHORE JAPANESE Church: 1344 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-5783

佛教會 BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4581

佛教會 BUDDHIST CHURCH
1121 W. Lawrence Ave. Phone: LOngbeach 1-7582

淨土宗佛教會 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave. RA 8-9835

佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427

禪宗佛教會 Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8336

高野山佛教會 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4811 Lake Park Ave. ATl. 5-6822

眞言宗普通寺 SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

天理教 ウエスト・シカゴ教會 TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043

生長の家 シカゴ誌友會 北部誌友會 生長の家相愛會
▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark
▲集會日 毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653
▲會場 定住者會館 北ラサール街一一一〇
▲集會日 第一日曜二時より 第三日曜二時より 當日會場にて觀覽其他の日は諏野迫 MIl 2-1064 233 W. Menomonee Ave.

生長の家 シカゴ誌友會 南部誌友會
▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark
▲集會日 毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教 ウエスト・シカゴ教會 TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
鈴木イヤ 665 N. Winthrop ED 4-4528

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
空氣調節設備 マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
昼食 支那料理
1222 N. Clark Street DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622

日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

兼中華御料理 如意飯店
どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
電車便利 中國人街中心地 西サーマック街二〇四

中華御料理 オールドカーセー 東シカゴ街一一五 電話EA七一一〇二一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 E. 53rd St. DO. 3-2979
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理 注文御飯・どんな宴會でも出來ます

SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769
ラジオ及テーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原銀行

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913
Director JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社

PIANO STUDIO Alice Mayeda
844 W. Oakdale GR 2-6827
ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
310 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣 國鐵切符販賣。各航空會社と特約
▲日本行滊船切符販賣 郵船。プレジデントライン ウオーターマン汽船郵船。ナビン
▲帳簿整理 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五
保險 火災、自動車生命、傷害其他一般保險
▲土地家屋商事 賣買周旋
コスモポリタン旅行案內所

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
觀光團員募集
▲航空便 十月卅一日發 東京經由歸國 稅金共 千百五十九弗
▲觀光日程 二週間、各地にて觀光
▲故國訪問、再入國、個人生呼吸せ
▲航空會社は左記と契約しております パシフィックアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船
▲南米行、國內旅行關切符も賣ています
菅野旅行案內社 東京支店 東京都神田錦町一ノ五三
▲訪日中の親類手紙きは當社も利用のある東京菅野支社を御利用下さい

Fujimoto & Co.
302 So. 4th West St. Salt Lake City 4, Utah Tel. 4-8279

江戸味噌及 こうじ、鮭及 すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (In Loop) ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も營業します)
北クラーク街一一 結婚をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St. DElaware 7-9643
仕出しの御注文に應じます

義齒整作 及修繕 ▲迅速の點に於て自信あり 本吉致吉 KAY DENTAL LABORATORY
冷藏庫修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
すきやき——天おら おすし——お辨當 銀座食堂 本吉御兄

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6353
花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも航空で御發送します

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勳二

訪日客に再入國の勸め 歸米の折は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ、尚お荷物の大部分は無關稅 第四回秋の觀光團員募集 衆望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御問ね下さい
1651 Post Street San Francisco, Calif

皆樣の加州住友銀行
弗預金 メールで簡單に預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています
日本向送金 手數に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下さればすぐ行て御手續きします
THE SUMITOMO BANK (California)
HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2867
冠婚葬祭 花 皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう ウオールス花店 經營者 西島久藏
▲門內は無料駐車場に御案內します

共和黨最右翼の勢力
依然として力を失わず
失敗したコーヘン任命

アイク政府がベン・コーヘンを起用しようとして失敗した事件は、政治の現實を知る上でなか〳〵意味が深い。

ベン・コーヘンはニューデール初期の戰場で、最初の頃をきたことは定評がある。トルーマン・コークランと組んでニューデール時代の最後で働きいた男である。コーコラン——コーヘンのチームはニューデール主義者からは口汚く罵られたものだったが、反ニューデール主義者からは珍重された。勿論との非難が政府の反面であったことは言うまでもない。故ハロルド・イケス（内務長官として今名のあった人）の日記を讀むとコーヘンの活躍ぶりが、至るところに出て來る。

併しコークランもコーヘンもその後政府機關の仕事から離れ出した。第二次大戰の勃發が近まるにつれて、戰爭一歩の必要に迫られた故ローズベルト大統領が、保守派の協力を得る代價の一つとして二人を中心から遠ざけることを考えたからだ、と言われている。

そのコーヘンをダレス國務長官は國連代表に起用する希望をもっていた。大統領もこれに反對でなかった。もし二人の希望が實現していたなら米國の外交政策の柱なり、實現なりは、現在とは相當に違ったものになっていたろう、と想像されている。

就任後コーヘンに目をつけて起用したのは、トルーマン大統領下の國務長官をしていた時代のクリーブス・パーンズだった。伏はコーヘンを米國大使代表に任命したが、ことも他の仕事ぶりは立派であった。この時代にコーヘンは同じく米國代表として出席したダレスの知遇を得た。パーンズの好き嫌いが激しい人物がコーヘンを起用したことは、この時代の彼はイデオロギーとして最も積極的に戰闘した頃よりは幾分にもゆるめられ、且つ經驗的でも適應化していたことを示したものである。イデオロギーの點の方が大部分を決定した時代のコーヘンなれば、パーンズが目をつける理由がない。

就任早々ダレス長官はコーヘンが再び國連代表として就任するや否や、即刻、國連はすでにアイク大統領とも對決せられてその活動をそいでいる、と言った。

コーヘンは共和黨右翼であるだから前述の民主黨指導者——下院のレイバーンと上院のリンドン・ジョンソン——とトルーマン前大統領が最も名目上の指導者であるステーブンソンに相談した。この人々は何れもコーヘンの依頼に應ずることを勸告したそうである。

大統領就任式は一月二十日、此處で問題になったのは、主席の大判所と上院外交委員長のウオルター・ジョージの態度であった。ダレスはジョージがコーヘンの國連代表を反對しないか、と心配したが、これはダレスの杞憂であったらしい。それで改めてコーヘンに國連代表であることを依頼した。大統領と國務長官が就任前に出發したのはその後であった。

コーヘンが近く國連代表に任命されるだろう、との噂は直ぐに解消された。第一の理由は大統領の個人的好惡であった。彼らは大統領の個人的顧問長とも言うべきシャーマン・アダムスに詰めよった。アダムスは驚った。大統領もダレスも不在なので、根回しすることは出來ないので、右翼議員の攻撃への返答を國上會議が終るまで待つことをしないで、アダムスはコーヘンを自宅に招待し、國會で國連に對する態度を變更してくれないか、と相談を持ちかけた。コーヘンはしばらく考えた後、アダムスの依頼に應ずることにした。だから大統領と國務長官が議會から歸國した時には、コーヘン任命問題は二人の意向とは全く反對に解決されていたのである。ダレスはコーヘンに電話の意を傳したが、もし議會に行って不在でさえなかったら、コーヘン任命を國會に納得させることは不可能でなかったろうと言った。ところでこれまではまづよかったとして、ダレスはコーヘン任命に對する本當の反對は民主黨、とくにアール・クレメンツ上院（ケンタッキイ）

アイク再出馬如何は
重大な政治的意味なし
氣焰をあげる民主黨

政治家である。トルーマン前大統領が實際の動きで共和黨右翼の勢力を牽制及び排除の動きを中止したので、その代理として從來に立ったリーダース知事は、一九五六年の選擧戰術として最も重要なのは

「誰が米國と世界を平和の方向に指導する總司令官であるか」

にある、と信じている。この點から言えば、ニクソンが共和黨候補となるなれば、氏を敗ることは子供の手から菓子を奪うほど容易である。

アイク大統領はリーダースによれば

「米國に不可缺の人物でもなければ、平和を求め、これを維持する指導の人でもない。何故なれば、アイクは偉大な大統領でなく、指導者でもない。總括していうが大統領としていない」

ただアイクが大統領に就任されれば、これと同時に共和黨の勢力は再び擴張にあらわれて來る史實を支配し、大統領と國民をその指導とするに相違ない。彼らが今アイクに期待しているのは、實際維持のためアイクを必要にしているからに過ぎない。從つて氏が再選されれば、共和黨最右翼はアイクをさん〴〵になぶり物にし、總括してしまうに相違ない、とリーダース知事は言った。

. . .

小說 逢魔の辻 （十八）

大佛次郎作

さいまし」

新吉はひとり殘された。自分の家にある女房の處ひがらで眞色も變る嫉妬な性質つてもられない嫉妬な性質と、お富の手前でなく品よく育つて來しいのと眞ひらべても、一體の態度が感じられる。それ

新開業
シルウェット美容院

北シエリダン街四七一三
電話 ED四—二一二八二
西 貞子
野間恵子

空氣調節設備
二人とも自由に日本語も話します

OPEN FOR BUSINESS
SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd. ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA SALLY NISHI

たというだけで、無分が上がつて來るのである。それに對して誰を責人にして青江金五郎に家を貸したか？屆け出に手落ちはなかつたか金五郎が賴いところから出てるたのか？と手間をかけて、執拗に問ひ詰めて行けば、金五郎に家を貸して惡いという理由はなくても、問はれる場が繁雜く感じ初め、どうかして金五郎に家を空けて貰ひたいと思ふのは極り切つた話しなのである。とどめの一句で事は見りる。

（それア、貸しておいて惡いとは云はぬが、何かとこれから處々面倒な目をみることだけは、お前の方で承知しておかねと相談ふぞ）

つまり、一歩いやがりやすい者を、いやがらせるのだ。こんな易じいことはない。

◇

「まだ降つてるな」

「えゝ」

机などある筈のない家のことで、金五郎は臺所から何かの容器をもちだしてきて、行燈の傍らに置き、その上で筆子に「いろは」の手本を書いてやつてゐた。

雨の音に惑かれて目をあげると、屋根裏を暗く、眠を暗かつたが、子供がきちんと坐つて、自分のすることを熱心に見まもつてるまじめな態に出逢つた。長次の子供で正吉といつて、八つである。

「ちやんは何か？」

子供は、默つてゐる。

「正坊が、ちやんの代りに、いろんなものを覺えるのだ」

おとなしく、正吉はこつくりして見せる。不幸な境遇に育つたせいか、變にいぢらしい感じのある子供だつた。

印刷物の御用はシカゴ新報社へ

もみ原治
Clarence S. Mori
Res. 4643 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-2000

CHICAGO DIRECTORY 1956
一九五六年度
シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前（フールネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい

シカゴ新報社
北ウエルスト街一参一〇

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

The Bank of Tokyo of California
金

受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五 年 月 日

鄉里送金申込書（切取つてお送り下さい）

弗 仙也

$

加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Francisco 20, Calif.
（百弗まで現金手數料七十五仙）

N.Y.K. LINE
日本郵船

沙港 航路御案内

全部新船の客船設備と傳統的親切のサービスは御滿足の會社から絶大の好評を賜わて居ります
日本御旅行には是非御利用願ます

定期客船 氷川丸

	沙港出帆	橫濱入港
	六月十六日	六月三十日
	八月 三日	八月十七日
	九月二十日	十月 四日

氷川丸運賃 ◆キャビン（A〇名）四百廿五弗以上（九九名）三等 弗（一二七名）二等 八十弗
船客設備 一人乃至三人船室（A）一人乃至三人船室（B）キャビン級 一人乃至三人船室（A）一人乃至六人船室（B）となつて居ります
其の他各船の詳しい運賃は御便りを願ます
◆船中設備には英語又は日本語通譯が御用意ます
◆船中設備には最新式理髮室、美容室、洋裁室、洗濯室、郵便局、電信局、電話、診療室、圖書室、喫煙室、ラウンジ、ダンスホール、プール、ジム、ビューティーサロン、ベビーサロン、ベビーシッター、ベビーカー、ベビーベッド、ベビーバス、ベビーフード、ベビーミルク、ベビーウエア、ベビーシューズ、ベビーソックス、ベビーパウダー、ベビーオイル、ベビーローション、ベビーソープ、ベビーブラシ、ベビーコーム、ベビーブラシ、ベビーコーム、ベビーブラシ、ベビーコーム

基地擴大反對運動
全國的統一下に新發展
左社と總評が指導權握る

（東京）米軍基地の擴大反對運動は各地で益〻熾烈に山積運動にも飛火し、組織の強化擴大を圖り生ぜしめているが、いよ〳〵これらの運動を全國的に統一して組織的に行う話が、主として左派社會黨關係下に進められている。

右派 社會黨及び左派社會黨の基地擴大反對運動が盛り上がりを見せ、日農などが主體で東京で代表者會議を開いたが、これは米國の中心的軍事基地三十の附近にある農村及び都市の代表二百名が出席した。そして軍事基地擴大の目的で政府が土地を買い上げることに反對の決議をした。

米國政府は東京都内の軍事施設やジェット機用に指定飛行場を擴大するため、現在軍事基地の擴大を企いている。擴山政府は軍事基地の擴大は日本の獨立後に於ける國防計畫の中心的軍事基地三十の附近にある農村及び都市の代表二百名が出席した。そして軍事基地擴大の目的で政府が土地を買い上げることに反對の決議をした。

米國政府は東京都内の軍事施設やジェット機用に指定飛行場を擴大するため、現在軍事基地の擴大を企いている。擴山政府は軍事基地の擴大は日本の獨立後に於ける國防計畫の中心的軍事基地三十の附近にあるとみえ、米國との折衝に當つて折衝を慎重にして經緯を遂げしめているが、土地の買收をしぶしぶしく、砂川村で農民の反對運動が農民のピケットを張り破らねばならぬような狀態が發生した。擴山政府は實力に訴えてでも買收の反對運動を叩き破ると言明しているが、これを實行したことは、地方的に孤立した農民の團結は必至で砂川村の反對運動を踏み破るには二千名の警官が動員され、小規模の內亂狀態が展開されるだけであつた。

擴山內閣が武力に訴えて農民の反對を叩き破ることを實行したのみでなく

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 4-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY SEPTEMBER 21, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 881

リンコルンの舊蹟を探る (一)

矢形溪山

九十歳から百歳までの長寿が一ケ月餘り續いたあと初秋の快晴の日が訪れたので、かねての希望を達するために、アブラハム・リンコルンの舊蹟を訪れることにした。

親友前納稔郎君と共に朝七時シカゴのグレーハンド・バス・ステーションを出て相當の黄色を期待しつつスプリングフヰールドに着いたのは十一時四十五分であつた。驛食をしたゝめて先ずタクシーを雇つて、今夕六時發のバスに一杯詰りして歸る豫定の下に出發した。

リンコルンが居た當時のスプリングフヰールドは餘り大きな町でなくても、可なりの町の形をしていたものと思われるが、今日の人口が僅か十万そこ〳〵と聞かされて、工場の少い町の發展をシカゴに比べて大きな夢のある事を考えて見た。高いドームの古びた州廳を左に眺めて八號とジヤキソン街の角にあるリンコルンのホームを訪れた。

此處はリンコルンが一八四四年から一八六一年までの住宅で大統領の候補にもこゝから名乘りをあげた。又三人の男の子も生れた家である。このホームは子息ロバート氏によりてイリノイ州に歴史的記念物として保存されて、州の管理となつている。時は一八九七年である。

觀覽者當りの家は觀覽式であるけれども、大統領ワシントンのホームに比べると近代的の設備である。鐵柵をめぐらせて外觀は遠慮なく觀覽されてある。多くの骨董と數つた樹木の中に記念館が聳えつて樹高の感じを受けて室内に入つた。案内者は二、三あつて丁寧に說明され、大に助かるも切らぬ觀覽者で忙がしい。

一階には客間、食堂、廚に分たれ、パーラーにはリンコルンの用いたソファーやデスク、テエブル、書籍、額などあつて、此處で記念を殘したとのことであつた。額にソファーは六尺四寸のリンコルンが横たわるために特に注文して作られたものとの說明も加えられた。

合所にもその當時用いられた鍋、釜一切を並べて當時を偲ばれるようにしてあつた。

噫これをワシントンの邸宅に比較するときは、それは大名と小役人ほどの差のある小規模のものである。家も御角の一家に住むべきものである。それは開國の父の覺悟の差からきたものであろう。二階には五、六室の部屋があつて使部にはメードの部屋までもある。ベツド、ピユーローなども現代の古物店に飾られる形式のものであるが地上にあるワシントンの藏合などに比べると質素そのものである。彼の當時を偲んで、家を訪して感慨を深くすれば此の家に對時してリンコルンの記念館があつて、シビルウー當時の血なまぐさき戰

具、衣類、戰術の資料、リンコルンの錄音、寫眞等あらゆる當時の記念材料があつて、その當時を回想することが出來る。そして孫々の記念品を購うことが出來る。

ことを去つて數り遠からざる處にオークリッヂ墓地があつて、この墓地の一角に記念塔が天に冲して嚴然四邊を睥睨している。この塔の設計及び影刻はラーキン・ジー・ミードによつて完成され一八七四年に建てられたが、再び一九〇一年から一九三一年の間に造りかえられた。石段をのぼれば塔のプラットフオームに通り、四邊をながめることができる。けれども晉々は門をくぐつて、一歩に偉大なる人格者に敬意を表することが出來ればそれで滿足すべきことである。入口には リンコルンの銅像があつて常に一人の觀人がいる。この像は、アメリカで最も優秀の作家と曾われるワシントンにあるリンコルン・メモリアルの像を模して、スプリングフヰールドに建てたと、昔つ生から聞いたことがある。觀覽を終げて更に奥の室に入れば、この下にリンコルンが永久に眠れる四角な塔がやゝ廣に長く室の中程より奥に築々られてある。この塔を圍つて七ケの州旗が順序よく立てられて、それ〳〵に花輪が供えられてある。

塔の中央には漢に、「アブラハム・リンカーン、一八〇九—一八六五」と彫つてある。室内は光線嚴然として珠玉の中に居る心地である。この七ツの窓は昔つてリンコルン家の代々の人が住んでいた七州賜ちマサチユーセツツ、ニユジヤージー、ペンシルベニア、ケンタツキー、インデヤナ、イリノイの州旗である。

高く優ゆるリンコルンの銅像を後にして北西十七哩タキシーを走らせてニユーサレムの村に着する。ニユーサレム・スクエート・パークはピースバーグの近くに在つてハイウエー九十七と百廿三の間にリンコルンは六ケ年間ホームとして住んでいた。村の入口には名所にあると聞いた記念品の數店やカフエーがあつて、大きな門口のサインの下で記念の寫眞などを撮つた。境内は青々としたシヨ生がつゞいて、可なり大きな樹が全体に繁つて二、三十年位の家が點々として散在している。その家々には、それ〳〵に歴史を誇めたノートが貼り出されて、訪れる度に一般的概念を含み込ませる。一人として住む人はないのであるから自由に解放された室内に入ることができる。一つの家から他の家には數百歩から數十歩の間隔であるが、表から裏まで歩いているうちに健脚の人もかなりの疲勞を感ずるほどであつた。この建物の中で一番人々の目を惹くものに、觀階から二階のアクスを入れて車の廻るのにつれて、階下の車がめぐり、更に車を大きくしてミルを廻かせる。その時代としては驚くべき發明である。このミルはジエームス・ラトリッヂとジエームス・カメロンが共同で一八二九年に建設して遊郷に觀衆をした。

（未完）

「文學の運命」の理解者 Wフオークナー

大岡昇平

ウイリアム・フオークナーは一九九七年の生れだというからもう五十七才、五尺三寸の小柄な老人である。白髪、禿頭、赤い鼻だが、端正な顔立だ。われ〳〵が聞きなれたアメリカ語とは大分違う南部で、低聲で話す。しかしいうことははつきりしている「こんど日本へ來たのにはなにか特別な興味があつたからですか」と聞くと「日本は傳統の古い國で、かねて敬慕をとらえて來た」となか〳〵愛想がいいが、通り一遍のお世辭の感じがしないのは、無駄話のない方のせいらしい。

フオークナーは昨年一九四九年度ノーベル賞受賞者だがその時の感想に出た言葉が、僕に終に印象に殘つて居た。黒いタキシードが何かの禮服だが、貴族紳士の勝負に、やや伏目に立つた姿は、いわば緊張にたえると好だつた。その印象がカメラに收めたいたゞらでなかつたと思しかめられた。この感想はなにかつけて誤食の觀覽者にまで受納するといふ點ちやがこの伯父はまさかと思な振舞を發すその方でもあるまいと思つてゐるが、どうぢや」

安兵衛は、まだ早春であるのに、背中に、冷汗がにじむのを覺えた。今日も、そういふ金で、したゝか喰ひようた後だけ、顔を上げられない氣持だつた。

「さやうな事は遠慮無用の使の役目ことで、いやしくも武士たるものが、ゆめ〳〵金すべき御用ひでないと思ふが、どうぢや」

安兵衛は、唯に頭をすりつけるばかりだつた。

「その上、その方は仲山家眼鏡の大器を持つ者ではないか。然るに伯父に合力をむはぬかぜこの伯父に合力をむはぬかの合力などと申すよりも、との家へ參つて問ふたせと度々申したではないか」

「はつはつー」

安兵衛はさんざんであつた伯父が、自分を愛してゐてくれる氣持が、よく解つてゐるだけに、感心をふくん流涙は銀のやうにするどかつた

とう〳〵米國は敗子孫その他の新兵器を續々に持ち込んできた。特に原子爆弾は、敗すでに實戰に使用し、敗は銀座の夜の柳子

シカゴ俳句會

八月句會（互選）

池田蘇生
- 青空のベンチを立つて子をあやす
- うしろから眞眞吹くやバスを待つ

飯野とき
- 秋風に紅つきタバコこうげ行く
- 秋風に對りシカゴの鳴の暮きこと
- 夕鍋の空にチンの灯の淡く
- 秋深したら〳〵髪を結ることに

谷口仰山
- 自動扇こゝを曲れば家遠し
- よく飛ばすグレーハンバ鳴の雲

折田夏女
- 雨の後小風吹りてタオル洗ひ
- 遊船の低き月除も面白く
- ベートヴエン聽く時夏の月まろく

飯野橋二
- 美しき鍵の横顔初月夜
- ドライの絵や左の腕日焼け
- 秋天に續きひとりて立つほこり
- 新涼の一室に聞くエルのドア
- 雲き日に思潮ボタンの八重一重
- シエードをあくれば金魚浮び寄る
- 月あけて氣水場の灯は消える
- 振り返り見る日盛の道を行き
- やがて秋をキス風へ聞まして

長江幽子
- 秋風さながら鏡面の秋
- 扇手好み五十の果の秋衣

佐藤秀鏡
- ブランコは聞く振りしひぐらしを聞く
- 秋空に突字の生れて子等と戯むる

菅野たか子
- コスモスの花に手を觸れ友誼ある
- 秋風にまじりて塔の鐘聞こゆ

久米愛玉
- 水打ちて心靜けし一日ふ扇をなめ消す紅やアイスクリーム
- 海色の夏衣の女服着ゆく

中曾根鏡山
- 大かんや海月黄ばみ風かわき
- 來てゆく月を窓下に森の旅

水島幸江
- コスモスの候をもるとり風疾し
- 掛けさうな絵さも傾きて掛り軸

片岡千曉
- 實際のかゝめる盆の金魚玉

坂野鏡雲
- 秋風の吹き觸れ雲流れ

木村雲先
- 秋草を籠に挿して風そよぐ
- 水打ちて部屋掃除に雲の峯見ゆ

中曾根鏡山
- 雲の峯見ゆる夫は小く矢み
- 夏服に紛かれて小鳥屋に寄せ
- 赤とんぼ水盤の縁に來てとまる

中口雅朝子
- 月あけて氣水場の灯は消える
- 振り返り見る日盛の道を行き
- 秋天をキス風へ聞まして

堀部安兵衛 (三)

菊地寛

「いよう。佐平か、よく參つたな。伯父上が、小僧ひでもお願み下さるお使か。それとは遠ふか、あはゝゝ、用向きは、何ぢや」

「お手紙が、ございます」

「どれ〳〵」

安兵衛は、それを受け取ると、家の中は、もう暗いので戸外へ出て、海あかりの中に開いた。

「申し說じたき事有之、この御狀披見次第御越の上來、待ち入りそろ

伯父

安兵衛殿

と、いふ極めて簡單な文面だつたが事によると、仕官の口でも見つけてくれたのかも知れないぞ、でなければ、わざ〳〵手紙で呼びつけるわけはないと思つた。

「伯父から來いといふ手紙ぢや。即刻伺候しようか」

「どうぞ」

「吹ひよつてゐるので、少し氣まづいが、あはゝゝ」

安兵衛は、佐平を連れて、外へ出た。神田から、青山邊は、二里に近い里程だつた。行き着いたのは、もう四つ半時だつた。

松平右京太夫殿の屋敷内、百石取程の普請の家は、勝合に手配したから、家内もなく上内文助から、家内もなく上ると、成い齢の顔をたよりに奥十疊の伯父の居間、

「安兵衛、參上致しました入つてもよろしうございますか」

陣子の外で、手をついて言つた。もう酔は、すつかりさめてゐた。

「大事ない」

ロずさむ謡の聲が止んでもしづかな伯父の返事がした陣子をあけて、伯父の前にるざりよると、

「しばらく、御無沙汰致しました。いつも、御健勝で」

安兵衛は、さすがに、謹嚴そのもののやうな挨拶をして伯父の顔を見上げた。伯父の表情で、いと用事でよんだのでないことが、すぐ分つた。

「遠いところを呼んですまんが、少し聞き及んだ事があつて……」

「はあ……」

いよ〳〵いけないと、安兵衛は思つた。

「これは、人のひやに依つて、すべて信じてゐるわけではないが、その方は、近頃淺草寺裏門前邸は、下谷廣徳寺前などを徘徊いたし、町人どもの喧嘩の仲裁などを致し、いわば緊警にたえると好だつたためしかめられた。この風聞はまだ聞せかけのものでないが、「作者は、常に光榮的なものがある」という言葉に光榮的なものがある」という言葉に光榮的なむづかしい小說のはまで受納するといふ點ちやがこの伯父はまさかと思な振舞を發すその方でもあるまいと思つてゐるが、どうぢや」

安兵衛は、まだ早春であるのに、背中に、冷汗がにじむのを覺えた。今日も、そういふ金で、したゝか喰ひようた後だけ、顔を上げられない氣持だつた。

「さやうな事は遠慮無用の使の役目ことで、いやしくも武士たるものが、ゆめ〳〵金すべき御用ひでないと思ふが、どうぢや」

安兵衛は、唯に頭をすりつけるばかりだつた。

「その上、その方は仲山家眼鏡の大器を持つ者ではないか。然るに伯父に合力をむはぬかぜこの伯父に合力をむはぬかの合力などと申すよりも、との家へ參つて問ふたせと度々申したではないか」

「はつはつー」

安兵衛はさんざんであつた伯父が、自分を愛してゐてくれる氣持が、よく解つてゐるだけに、感心をふくん流涙は銀のやうにするどかつた

とう〳〵米國は敗子孫その他の新兵器を續々に持ち込んできた。特に原子爆弾は、敗すでに實戰に使用し、敗は銀座の夜の柳子

語人警天

Subscribe to the Chicago Shimpo

GOLDEN STAR Restaurant
315 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-6433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
9 P.M. to 9 A.M.
Closed Tuesday

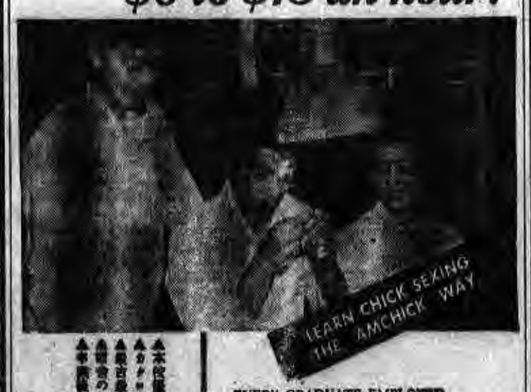
ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
Int, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $830 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 3700 NORTH ON WOLFRAM
Modern 5 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4330 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x5. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Room and Board
BOB KUSHIDA
4439 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-5278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
館木マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2195 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed.
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

You too, can earn $6 to $15 an hour!


EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.
Branch School: 208 S. Raymond Ave. L. A. 22, Calif.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9780
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 12 FLAT WITH 2 STORY BRICK IN REAR
Near Clark and Belmont. 6-2s, 3-4s and 4-3s, all with private baths. All apartments are furnished with no service. Stoker steam heat. Income, $15,849.72. At least $15,000 Dn.
• LAKESIDE PLACE—EAST OF SHERIDAN
1-4 & 1-3. 3 Story Brick. 2-6s with dble baths (tile) Large Rooms. 3 car Brick Garage. Stoker-steam. Lot 50 x 125, side drive to rear. Income $5,700.00 per year. Bargain at $9,000.00 Dn.
• 8 ROOM RESIDENCE
Near Seminary and Belmont Ave. All extra large rooms. Automatic Oil heat. 1 full bath & 1 powder room. Cabinet sink. 2 car garage. Full price $14,500.00.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NEAR 73 & DANTE
1-5 & 1-6 room apartment. 2 stoves & 2 refrigerators. 2 car garage. 1st floor vacant now. Want fast deal at $15,500.00.
• 5 ROOM SINGLE FLOOR PLAN BUNGALOW, 8800 South.
New automatic gas heat. Newly decoated. Large back yard. Quiet, clean neighborhood. Full price $13,500.00.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR, BRICK
3-5's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's & 1-2 basement apt., large rooms, auto. gas steam heat, choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $12,000.00. Excellent financing. Need about $22,000.00 down.
• CONVERTED 3 FLAT MODERN YELLOW BRICK
1-6, 4-3's, steam heat stoker, 3 car brick garage. Income $400.00 per month, not including owner's apt. Excellent location near Edgewater Beach Hotel. Need $9,500.00 down.
• 3 FLAT MODERN BRICK
1-6, 2-7's, steam heat stoker, 2 car garage, nice yard, near Greenview and Addison. This building is very well kept, every apt. modernized. Need about $9,500.00 down.
• MODERN OCTAGON FRONT 8 FLAT
5-5's, large rooms, possession one apt., nr. Broadway & Cornelia. Annual income $7,200.00. Need about $14,000.00 down, balance 1st mortgage.
• 2 FLAT MODERN SUNPARLOR BRICK
3-5's plus enclosed heated porches, steam heat stoker, side drive 4 car garages, near Buckingham & Broadway. Possession one apt. About $8,500 down.
• 2 FLAT BRICK
2-6's, enclosed porch, new auto. oil forced air furnace, 2 car garage, possession both apts., near Broadway & Briar Place. Total price $19,500.00.
• 19 FLAT YELLOW BRICK
6-5's, 13-4's, near Hazel & Leland. Annual income $18,240.00. Good investment property. Total price $85,000.00.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3609 North. PRICE ONLY $16,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-led stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-3 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $6,880.00. Only $13,000.00 cash down.

Your Classified Ads

HELP WANTED. Coil winders, connectors and testers. Component Corp., 2014 W. Wabansia.
NEAR 84th and Jeffery, $13,500 5 rm. brick, gas ht.; 2 car brick garage; [illegible] finished rm. in bsmt. 8348 S. Ashl[illegible] Call 8-5771.
NORTHWEST, vicinity [illegible]ve and Addison, 5 rm. br. bungalow; [illegible] attic; gas ht.; tile bath; garage. PA 5-[illegible]
DESIGNER wants young girl as assistant. Must be experienced in all types of handwork. Permanent position for right person willing to learn the trade. LA MODE NOVELTY CO., 320 S. Franklin, Mr. David Elkins.
GIRL. Housework; 2 days wk; must be efficient; excellent reference only. BAyport 1-6809.
FOR SALE. 2-bedrm. home. $13,900 for this modern 10 year old house. Near 91st and Wallace. For details call Mr. O'Connor, RAdcliffe 3-1500.
WANTED YOUNG WOMAN for child care, help cook, light laundry; in new home in suburb with good salary. Phone WEbster 9-8293 for appointment, 9 to 5:30 except Sunday.
FOR SALE. 4457-59 Irving Park Rd.; 4 flats, 3-5's and 1-6. Lot 50x150 ft. 4 separate heating plants; excellent transportation and shopping. Reasonable by owner. Phone AVenue 3-8629.
FOR RENT. Furnished 4 rm. apt., $55. Furniture for sale. 1716 N. Dayton.
WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1126 N. Clark st. Phone WH 4-6976.
FOR RENT. 5303 Kimbark. Very desirable 1½ and 2½ rm. apts. in Hyde Park. Rent $60 and up. See janitor on premise or call WE 6-3231.
TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.
FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7664.
FOR RENT. 4 rm. semi-furnished apt. Adults. 2760 Wilton, GR 2-8335.
SECRETARY WANTED. Female; full or part time; pleasant work; excellent location. Kenwood-Hyde Park area. Good salary. KEnwood 8-6388.
HOUSEKEEPER for doctor's home. Live in; own room; no English necessary. BRoadway 5-0631 or LO 1-7432.
GIRLS for light factory work in modern ladies' dress shop. Will teach. Excellent working conditions. Doctors Dress Co., 847 W. Jackson.
WORKERS AND HELPERS [illegible] 1724 Diversey ave. in rear.
FOR RENT. [illegible] large light rms.; beautifully decorated. [illegible] Oct. 1; rent $76. 63rd & Dorchester. HY 3-7603.
FOR SALE. 4-apt. bldg. Nice home with good income. Terms. See owner, 2722 N. Hampden.
FOR RENT. 4 and 5 rm. unfurnished apts. 69th and Dorchester. Reasonable rent. DO 3-4814, evening.
WOMAN for general housework and child care. Live in; no cooking; no heavy laundry; good home. Phone VErnon 5-2752.
WAITRESS. 2 positions available. Good earnings; 12 to 8, 6 day wk.; air conditioned restaurant with friendly surroundings. Old Cathay, 115 E. Chicago.
STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199 [illegible] 12
WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakase at 1110 N. LaSalle.
CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

MI 2-3234 — DE 7-9640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts

Watches Jewelry
1048 E. 47th St.
Tel. WAgner 4-2040 Bob

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-8018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2850 W. Lawrence Ave.
Phone: Office HAlsted 6-8310—Res. HYde Park 3-8128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-3978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DI 2-6421
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1395 Res. KE 6-4976
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N.Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Hse. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6256
BERT T. NAKANO (Broker) Bus. ST 3-8250 Res. RA 8-1260

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4969
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
421 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8180 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Lowbeach 5-[illegible]

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第二十八百八號　一九五五年九月廿四日(日曜土)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
4310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

第十回國連總會開る

中共加盟問題を如何に處理する 決斷を迫られる米國の立場

(最前)國連第十回總會が開かれた。この總會はとくに二つのことで重要な意味を持っている。

一、國連憲章上會員國後最初の國連總會であること。會員がもたらした新しい空氣の下で米ソ關係がいかにふるまうかを、世界は注視している。

二、創立十周年であることにより、國連憲章改正が可能である。米國は國連擁護の一環として改正を希望しているが、まだ少數派である。

ソ連は今度の總會にモロトフ外相を始めとして外務代理クズネツォフや鋭き論客の手腕家を送ってきた。モロトフが歸國後はクズネツォフがソ連代表として活躍することが期待されている。彼は曾てアメーリカ訪問團事務局長に關係したことがある。

米國はダレス國務長官を指導者として、ロッヂその他の大使が總動員されており、ソ連邦のチームと對抗してゆくところは少しもない。英國からはマクミラン外相が來るし、フランス代表はピネイ外相を首席としている。

ソ連が有力なチームを送ってきたことは、同國がこの總會に期するところがあるのを示している。一說によると、ソ連は再び中共加盟提案の米國案を支持した。これで六年目である。

國連總會第一日にソ連首席モロトフは中共の國連加盟を強く要求し、今日までの政策は決して過ちとは言えない。從つて中共の國連加盟問題が出れば、米國としては正面から反對し得ない立場にあるかの如くである。

それにもかゝわらず、米國は今度の總會でも中共の國連加盟に反對を決意していると考えられ、すでにラテンアメリカ廿ケ國の支持を受けているらしいが、これは英國サイプラスの要望をギリシヤが追う場合に、英國の立場を米國に通告し、米國案支持を自國民に納得せしめることは日毎に困難となりつゝあると言った。

總會開會にさきだち、英國は米國に最後通牒を突きつけ中共加盟提案を英國が支持するのは今年が最後である、と言ったとの噂があるがこの噂は英國代表によつて否定されている。併し米國案をなぜに支持するかについて國民及び國會に說明するのが日毎に困難となりつゝある、と米國に通告したことは關心している。

英國によると、朝鮮戰爭が終つた以上は速かに中共を國連に加入せしめるのが至當である。それに同國は北平を承認して六年になり、國際事情も好轉しつゝある時に、依然として中共加入に反對し續けるのを困難と感じてきているのである。

併し皮肉にも言わせると、英國が米國案を今年も支持したのはサイプラス島をめぐる國際で英國は米國の支持を必要としたからである。だからもし英國が米國案を支持しなくなれば、再び振出しに戻ることはできぬ、なるだろう、という危惧がある。

米國とても中共の國連加盟を阻止し續け得るのは英國の支持があるからであることを認めている。從つて英國の立場が變化すれば、即ち國連の勢力に英國政府が抵抗しきれなくなれば、米國が中共の國連加盟經路を策するのは不可能になる、と信じている。

中共の國連加盟案は亦も延期

米國の決議案再び通過・警告を發した英代表

(最前)國連は再び中共加盟問題の米國案を支持した。これで六年目である。國連總會第一日にソ連首席モロトフは中共の國連加盟を訴え、これによつて國際的緊張はさらに緩和されるだらう、と述べた。

これに對して米國代表ロッヂは直ちに立ち上り、中共加盟案は今會期では討議しないことを主張する決議を出した。投票の結果は四二對十二で米國案が勝利し、中共加盟は又もや葬られた。

この問題で注意を惹いたのは討議に參加した米、ソ代表の態度が變れも擧手で賛成したことだ。例えばロッヂは北平政府を共產主義中國とよばず中華人民共和國中央政府とよんだのがその一例である。

總代表は中共の國連加盟を許さるべきでない理由を述べたのに對し、モロトフが「誰も代表しない人の意見に答える必要はない」と一蹴して、蔣總統政府を問題にしなかつたのも、國際に見られた新らしい空氣であつた。

かくて中共問題は今度の國會でも葬られたようであるが米國の態度が變れば北平政府を共產主義中國とよび中華人民共和國中央政府とよんだのがその一例である。總代表は中共の國連加盟を許さるべきでない理由を述べたのに對し、モロトフが「誰も代表しない人の意見に答える必要はない」と一蹴して、蔣總統政府を問題にしなかつたのも、國際に見られた新らしい空氣であつた。

かくて中共問題は今度の國會でも葬られたようであるが米國の態度が變れば北平政府を共產主義中國とよび中華人民共和國中央政府とよんだのがその一例である。總代表は中共の國連加盟を許さるべきでない理由を述べたのに對し、モロトフが「誰も代表しない人の意見に答える必要はない」と一蹴して、蔣總統政府を問題にしなかつたのも、國際に見られた新らしい空氣であつた。

歐洲安全保障の米國案

復雜な問題提起て混雜 從來の立場と調整困難

歐州安全保障機構に關する米國案は、その內容が外交界の問題となつている。草案は秘密であるが、內容のアウトラインは洩らされているので、これを基礎として英佛獨在各國大使は本國に電報を打つているといわれる。

米國案が投げかけた幾問題の一つはこれである。即ち米國がもしドイツとポーランドの國境を現定したオデル・ナイゼ線を認めるのを承認するか？この點でアイク政府の立場は今日までに明瞭にされていないドイツ國境は將來の平和會議で決定する、というのがそれである。西獨首相アデナワーはこの立場をモスコウから歸國するに際してブルガニン首相に送つた書簡で明瞭にした。

そしてこのアデナワーの立場を米國は支持する、と言つている。

そうすると此處に問題が生じてくる。例えば、米國の提唱する歐州安全保障機構が作られ、統一ドイツがその一部となつたとして、そのドイツが失われた領土を回復するためにポーランドを攻撃したらどうなるか？米國はこのドイツの行動を阻止と解釋するか？もし米國がそのように解釋したら、現在のポーランド、ドイツ國境は暫定的だ、と主張する立場と矛盾しないか？

米國案が公表される時、米國がまづ何よりも說明せねばならぬのはこの點である。さらに米國案が各國の關心を呼んだのは、これに米國の支持を得る必要から、英佛は又もや米國案に對して、これに米國の支持を得る必要から、英佛は又もや米國案に對して、これに米國の支持を得る必要から、英佛は又もや米國案に對して

ペロン遂に失脚

色彩豊かだった独裁者
政変の背後関係を見る

アルゼンチンの軍部首脳者ホアン・ペロンも遂に倒れた。ラテン・アメリカ諸国の政変は、殆んど日常茶飯事のように生ずるので、ペロンの失脚も驚くに当たらないことではないが、彼が色彩豊かな指導者であったことと、ラプレンサ新聞社説が伝えている様に、米国で亡命を認められたり、逆に亡命を拒絶されたりしたのと、ペロン軍部の解散は特別の意味があるかのように思われる。

「ペ」　ペロンはアジストとして十年に近い間政権の座に在ったが、彼が軍部の支持勢力として絶大な権力を維持してきたのである。

「勢」　軍部合と陸軍が支持勢力であったことから、この二勢力以外のものがペロンに好意を持たなかったのは自然であった。とくに軍部者としての彼のやり方には相当に強圧的な点があり、無理押しをすることも屢々だったので、反ペロン感情がアルゼンチンには底流していた。そして反ペロン派の中心となったのが海軍、空軍、及びペロンが「特権階級」とよんだ金持ち階級だった。去る六月の反乱は海軍に指導され、首都を爆撃したのは海軍機だった。そして反乱の指導者として逮捕されたのは海軍大臣だったしかの陸軍大臣であった。

「と」　ころで、フランスや西欧の基督民主党が現状維持派であるのに対し、アルゼンチンの同党は反ペロン派であった。ペロン政権に取つて代る政党を組織するのを目的としていた。だからペロンはこの運動に暴力的な反撃を示し、政治的に圧迫している。注いでいる時なので、ペロンの反キャソリック教会は、その勢力を米大陸に失墜しはじめたキャソリック教会が明瞭になったが故にペロンの反教会的高圧政策が大規模になったのだ、と解釈するのが事実に近い。

「何」　時の時代にも宗教と政治が結びつくとうるさいものである。とくにキャソリック教の如く信徒の生活の隅々までも規定する統制のある宗教の場合は、信徒の反感が感情的になり、政治と宗教の区別ができなくなり、教会の政治的動きの干渉が信教自由の束縛と見られ勝ちなものである。

とくに第二次大戦以来、ヨーロッパ、就中東欧で勢力を失墜しはじめたキャソリック教会は、その勢力を米大陸に注いでいる時なので、ペロンの反キャソリック政策はいやが上にも強大して見られた。

ペロン政権は米国から見棄てられ、キャソリック教会から挑戦され、国民を動員する力を失い、遂に失脚の止むなきに至ったのである。

地下指導者
紐育で逮捕

（紐育）　米共指導者で地下に潜行していたマクス・ウイズが紐育でFBIによって逮捕された。ウイズは曾年共産党が保有党員であることを認めた指導者であり、一九五四年三月十四日にスミス法の下に捕われている。

締切り日迫る
住所報告をお願い

本紙の日系人住所録は各方面から期待され、編集は着々と進んでいますが、いよいよ締め切る時となりましたので、姓名、住所を未だ御通知になっていない方は、この際大至急に御報告下さい。

一、十八才以上の方のブルーム・ミスター・アンドミセスでなく、奥さんの名も完全に御通知下さい。

二、時甲斐御急御下さった方も、念の為め、再御報告下さい。

三、ホテル及びアパート経営者は此御者のブルームを御通知下さい。もしその止宿者が個人用電話を所有される場合はそれも御通知下さい。

四、郊外に住まれる日系人も住所、姓名、電話番号を御通知下さい。

限られた時間と人力で調査するのですから絶大の御協力がなければ、完全に近いものを作るのが困難です。本社の若しするところを御了解下さり、立派な住所録を作るために御援助下さい。

新開業
シルウェット美容院

北シエリダン街四七一三
電話　ED 四—一二八二
西　貞子
野間恵子

空氣調節設備
二人とも自由に日本語も話します

OPEN FOR BUSINESS
SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd.　ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA　SALLY NISHI

小説　逢魔の辻
（十九）
大佛次郎作

二

子供で知るまいと思ふことをちゃんと知つてゐるのである。たゞ言つて仕舞いと知つてゐるのかホロの方だつた。

小いなりに詰めることを覚えるのだ。自分は提案の手一つで育てられた。

金五郎は自分の幼い時のことを思ひ込んだのだらう。

「さあ、これでいゝよ。明日からこつちの事務に、小父さんの真似をして書いてごらん。何度も〳〵練習えして書くんだ。上手にできたら小父さんが褒美を買つてやる」

子供の瞳は、嬉しさに輝くようだつた。色は黒いが、やはり、どことなく品のよい顔立ちらしい。

これから育つもめ、将らしい力を溜めて持つてゐる。

金五郎も自分のしてやつたことが嬉しい。

「この切は、そこの窓のとこから覗くといゝ。家の中で、そこが一番明るいだらう。いつも、きれいにして置くんだものだ。知らないように大人に見えるといふだけらしい。

「だ」　ロペロン政権の倒壊には「特権階級」がいたことは言うまでもない。彼らの特権的地位を反ペロン派は受けていたのである。特権階級がペロンに好意をもたのは自然だつた。労働組合を支持勢力とするペロンは、その支持を維持し続けるために労働者の生活水準を高め、社会保障制度を確立したが、こうした政策は特権階級の犠牲においてのみ可能なのである。勤労者の賃銀が一倍あがることは、特権階級——資本家の利益が一倍少くなることを意味した。

「従」　って特権階級はペロン政権に敵対する政治勢力を作ることも考え、この組織でストライキ等を組織したのである。

ペロンは、ストライキ参加者の解雇権を認めたので、ストライキは殆んど効果がなかつた。ペロンは、ストライキ参加者の解雇権を認めたので、ストライキは殆んど効果がなかつた。ペロンは、ストライキ参加者の解雇権を認めたので、ストライキは殆んど効果がなかつた。

会館修築資金募集
定住者會館委員會

◎大戦中日系人シカゴ地区確立擁護の奉仕機関として生れてこゝに十年を迎えることになりました。

◎此の祝賀す可き十周年を記念して本会館向ふ五ケ年間の修築資金として最小金二千弗を目標に一般に訴へて募金することになりました。

◎本会館が日系人社会の奉仕センターとして今後益々有意義に使用されんが為此の募金に御協力御支援を御願いします。

◎締切は九月二十日になつて居りますからそれ迄に何卒御芳志を本会事務所まで御郵送下さいますやう切に御願い申上げます。

シカゴ　定住者會館委員會

1110 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.

創立十周年記念

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期客船　氷川丸

全部新鋭の客船設備と伝統的郵船のサービスは郵船の誇りから絶大の好評を博して居ります
日本領事館には最新調査済

氷川丸遊覧　（キャビン級　一人乃至四人部屋）（三等A　二人乃至六人部屋）（三等B　六人乃至八人部屋）
船賃は（三等B）とつて居ります
其の他詳細は各月船就されて居ります

氷川丸遊覧　（キャビン級）（大九名）　四百廿五弗以上
三等A　（一二七名）　三百弗
三等B　二百八十弗

▲横浜入港
六月十六日
八月　三日
八月十七日
十月　四日

▲神戸入港
六月三十日
八月十七日
九月二十日

▲北部。シカゴ最上のアパート區域（シエリダン・ロード）交通の便、ショッピングの便良く、レストに近し
▲北二一〇〇台　年收一万九千弗　約七千弗ダウン
▲北二八〇〇台　年收一万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　年收二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　年收二万八千四百弗　二万弗ダウン
其他リーズ物も澤山あり

▲北一八〇〇台　パークに近し
五ユニット、一七、二四、二八日着、各スペス付
スティール・ストーカー　スティール・ビーム　電氣設備改装　クックボイント　二万四千弗　ダウン　約六千弗
スティール・ストーカー　電氣設備改装　クックボイント　二万四千弗　ダウン　四万五千弗
ユニット、一七、二四、二八日着、各スペス付
スティール、コンストラクション　ベッドボイント　二万七千弗　ダウン　約九千弗
ユニット、一七、二四、二八日着、各スペス付
スティール、コンストラクション　ベッドボイント　二万七千弗　ダウン　約九千弗
ユニット、一七、二四、二八日着、各スペス付
スティール、コンストラクション　ベッドボイント　二万七千弗　ダウン　約九千弗
ユニット、一七、二四、二八日着、各スペス付
スティール、コンストラクション　ベッドボイント　二万七千弗　ダウン　約九千弗

其の他大小に拘らず御用命下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
814 Second Ave. Seattle, Wash.

The Bank of Tokyo of California
金
郷里送金申込書（お帰りまでお控りください）
受取人及住所
貸方の姓名及住所
一九五　年　月　日
加州東京銀行御中
150 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
弗
仙也
$

CHICAGO DIRECTORY 1956
一九五六年度
シカゴ年鑑
皆様の御家族で十八才以上の方の名前（フールネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい
シカゴ新報社
北ウエルス街一参一〇
NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5031
男女用洋服とコート
に僅か
五四弗七五仙
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話　WH 四—五八六二
DE 七—〇一三三
KE 八—四八七六
本社の電話
WH 一三一二三三六

日米家庭御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六
電話　WH 四—六九七六

森豆腐店
MORI TOFU MFG. CO.
4225 Drexel (Rear) Kilwood 9-6274

◆お願ひ——住所變更の節は直ちに本社に御通知下さい。

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-1745
Fukiage, Sakagawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Morioka　Okumura
Res. AR 1-4032　Res. LO 1-7125

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

日本語醫師
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2200

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway　ED 4-7148
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE　HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
日米食料品
各種白米
唯一の日系人の御用を辱仕する新マーケット
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1830
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達
藤井商會

STAR MARKET
Complete line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0589
日米食料品
各種精選白米
各種食料品

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド・マーケット

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種
白米入荷
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126.　Res. DRe 3-5644
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醤油
山サ醤油及び春座醤油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
特價提供
日、米、布哇醤油
特價提供
精肉　鮮魚
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス五百番　プレミアム五百番
亀甲萬醤油
日米食料品一切大勉強
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1133 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

THE ALBUM
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m.,　Sundays by appointment
最新式レンブラント光線撮影

アルバム寫眞館
大川　藤
シカゴ南五十五街一七一

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで

安心して召上がれる米
香り高い新米
スミス米

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway　ED 4-7148
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE　HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS

ペイント其の他ハードウェア一切
（日本人には特別廉価にて販売します）

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

儲かるルーミング四ッ
▲北二二〇〇台　年收六千六百弗　約七千弗ダウン
▲北二八〇〇台　年收一万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　年收二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　年收二万八千四百弗　二万弗ダウン

行き詰りの破られた 米、中直接會談

政治問題討議に移る

(ジュネーブ発)米、中間会談は、十四日午後(現地時間)に開かれた第一回会談で、会談の時間を二週間延期することになったようである。この会談は行き詰りの破られた米、中直接の討議を開くべきものであるが、その中心は、アヂェンダ第一、即ち双方米人の釈放が先決の問題にアヂェンダ第二、即ち「その他の懸案問題」を討議することである。中共が実際的問題と言っているのは中国領海の解放及びグレー諸島の解放である。

米国代表ジョンソンは、現在米人四十一人の釈放が完了しない限り政治問題を討議しない、と主張していたのに対し中共代表王炳南は、米国の立場が不合理なことを指摘した上、即ち釈放される米人は中国の法律に従い、法廷、保護その他の問題について十分な考慮が払われたことを認めた旨の声明書に署名すべきであると主張した。

米、中会談の行き詰りはジョンソンと王炳南が第十六回目の会談をした時に破られ、アヂェンダ第二を次の会談で取り上げることに決した、と共同声明が発表された。併し会談の詳しいことは政府からも発表されていない。

入國許可書拒絶は 法律の條項に違反す

國務省に日系人挑戦

(ワシントン発)市民権問題のため入米するのに必要な入国許可書を拒否された日系市民権を失った。併しマッカラン移民法が施行した一九五二年十二月廿四日までに市民権回復の手続きを取らなかつた。

ところがマッカラン法によると、佐藤君の如き事情にある者は、市民権回復訴訟を提起するために先ず米国人に帰化した上で帰化非地方裁判所に訴えた。

佐藤君は在日中に日本政府にドラフトされたことにより米国市民権を失つた

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY SEPTEMBER 24, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 882

Ten Years Since Organized

Service Group Plans Anniversary Program

Completing their first decade as a service organization working in behalf of the Japanese American residents of Chicago, the Japanese American Service Committee, formerly known as the Chicago Resettlers Committee, will observe its tenth anniversary with a gigantic commemorative program at the Olivet Institute on Sunday, Oct. 2.

The formal part of the program will be held from 6 o'clock. The pioneers of the organization who gave support and guidance to the agency in its formative stage and to the early part of the organization's existence, will be presented with special scrolls citing them for their outstanding services.

Among those who will receive these scrolls will be Harry Mayeda, Tahei Maysunaga, Thomas Masuda, Noboru Honda, Corky T. Kawasaki, Ichikuro Kondo, Mrs. Setsuko Nishi, Kohachiro Sugimoto, Rev. Joseph Kitagawa, Dr. Niel Hansen, Brother Theophane, Bishop Sheil, Mary Young, Mr. and Mrs. John Weddell and Elmer Shirrell. Posthumous recognition will be given to the late Koichiro Jack Yasutake and Dr. Matsusaburo Kuki.

Following the formal ceremony a talent show will be presented. One of the features of this program will be a dramatic presentation portraying the work of the agency in its decade of existence. Songs, dances and instrumental selections will comprise the remainder of the program.

Ichikuro Kondo heads the committee as chairman of the Tenth Anniversary Commemoration Committee while Takeji Tsumagari heads the special talent show committee. The public is invited to witness the activities of the day. There will be no admission charge.

Orient Influence Evidenced in Show

DALLAS.—The orient's influence on the world's finest fashions was in evidence at the Neiman-Marcus 18th annual Fashion Exposition recently. Kikuko Sasaki and Seiko Fukusawa, chief stewardesses of Japan Air Lines walked down the golden run-way in brilliant kimonos along with gowns designed by Dior, Howard Greer, Balmain, Rosenstein, Carnegie, Galanos, Irene, Maxwell and scores of others. All indicated the strong influence of oriental cultures.

The girls from Japan climaxed the show by modeling classic Japanese furisode (bridesmaid's gown) and uchikake (bride's robe). Throughout the week Neiman-Marcus featured a collection of Japanese art objects brought to this country.

Church Choir Has New Choir Leader

The choir of the Christ Congregational Church is now under the direction of the new music chairman, Donald Ikeda. The group meets every Sunday at 10:15 a.m. at the church with Arthur Trebian as choirmaster and Carol Ann Bacon as organist. The choir is open to non-members as well as regular members of the church.

Nisei Illustrate Children's Books Sold in Book Store

NEW YORK.—Three children's books, illustrated by nisei artists, will be off the press this month. They will be available in leading book stores.

"Tami's New House" by Hester Hawkes was illustrated by Betty Matsumoto. The book, for children from 6 to 9, is published by Coward-McCabb and sold for $2.

"Emily San" by Barbara Leonard Reynolds was illustrated by Tack Shigaki and published by Charles Scribner's Sons. It is for children 7 to 10 and sells for $2.50.

"Roy Sato: New Neighbor" is by Vanya Oakes and illustrated by Isami Kashiwagi. It is published by Julian Messner and is for children 8 to 12. It is $2.75.

Yankees Insured For Trip Abroad

NEW YORK.—A few days after the final game of the World Series members of the New York Yankees barnstorming team will leave on a trip to Japan. The delegation of 63, headed by Baseball Commissioner Ford Frick, club officials, players and their wives, are scheduled to leave New York on Oct. 8, making stops in Hawaii en route, and arrive in Tokyo on Oct. 21.

A $540,000 insurance policy will cover the Japan bound New York Yankees as protection against an unforeseen accident in their first overseas jaunt. The team will play professional Japanese teams as well as service teams.

JACL to Sponsor Two Golf Tourneys

JACL members will be able to participate in two golf tournaments this fall. The first will be held at Midwest Golf Club on Sept. 28 in the tourney sponsored by the 1000 Club from 8 o'clock. It is open to all members and their guests.

The annual tournament of the JACL will be held at the Midwest Golf Club course on Oct. 2. Open to members only, there will be three flights, two for the men and one women's flight.

Promotion Service

The annual promotion of the children will take place with the dedication of all the teaching staff at the Christ Congregational Church on Sunday, Sept. 25, at 11 o'clock. Each child will receive a certificate of promotion from the superintendent, Miss Corky Kuromiya.

NISEI VIEW

George Hidaka

Say man, listen to the music! Sweet Georgia Brown . . . that could be . . . yes, it is. A group of professionals, approximately 10 men, to form a basketball team. When the music starts they will file out of the locker-room in a single file, form a big circle in the center of the court and will pass the ball with ease and deception as only they can. Their uniforms are as colorful as the players with red and white striped pants, blue jerseys trimmed with red and white. In the front, a cluster of white stars and in the center of the stars you find their name, "HARLEM GLOBETROTTERS."

Sometimes known as the Goodwill Ambassadors of U.S.A., they travel the world over year after year to bring you enjoyment and laughter in basketball as only they can. Yes, this colorful team will be in your backyard, the Olivet Institute, on Tuesday night, Oct. 11. Give yourself and your friends a treat by going and watching this game.

The Chicago Saints will play in the preliminary game. Last year's CNAA champions and the winners of the International Invitational tournament held here in Chicago will play. The Saints will feature Shig Murao, winner of the Most Valuable Player Award in the Invitational Tournament. This man is one of the greatest nisei basketball players I have ever seen and I say this without prejudice. This Wizard of the Hardwood has as many ways of shooting and with accuracy as you have fingers. I've been told he's not a natural as you may think. He's a self-made Wiz through hard practice.

His team-mates and stars in their own right will include Johnny Okamoto of the Huskies, Ham Hamada of Dandies, Shig Oki of Zephyrs, Danny Hirabayashi of Minneapolis Stars, Don Takawa of Saints, Tom Morimoto of Broncos and Eiiji Nakano of Saints. Yes . . . this is the night of the Stars. I hope you make it.

ECHOES . . . Toe Nojiri will graduate into the Ball 'n Chain Club this week. He will tie the knot with Jean Fujiwara today. . . . The love-sick Mr. Kelly (Eiiji Nakano) is drooling over a star. . . . Toastie Fujii announced his intention of marriage to cute Miss Chiz Haruta at a party last Sunday. . . . Gump Shizuru still holds his high regards for the Queen of (Sumi) Shiba. . . . My, my . . . it might as well be spring, life is just a song.

Mrs. Ishimoto Dies

After an illness of only 10 days Mrs. Iwao Ishimoto died at the American Hospital on Sept. 12. Funeral services were held at the Midwest Buddhist Church with Rev. Gyodo Kono officiating. The 55 year old issei is survived by three sons and one daughter.

Subscribe to the Chicago Shimpo

$1,000 Prize to Mrs. Kawaguchi

Baking Contest Won By Chocolate Cake

Submitting a fine chocolate cake, Mrs. Frances Kawaguchi won a grand prize of $1,000 in the Electric Living Institute International Cooking Contest held at the Commonwealth Edison Company. She is presenting the entire check to the Christ Congregational Church, the organization she represented in this contest sponsored by the Chicago Electric Association.

Mrs. Kawaguchi was one of the 336 contestants in the Chicago area. She appeared in television shows during the contest. One official of the contest remarked, "Mrs. Kawaguchi has done more for public relations for the Japanese Americans and the city of Chicago in this short time than one could have done in ten years."

Mrs. Dorothy Ito, president of the Women's Fellowship of Christ Congregational Church, thanks the Chicago Electric Association, 13 church contestants and all others who loaned their kimonos and recipes, Consul General Wataru Okuma and Mrs. Okuma and hosts of others who were so generous in aiding the church.

Michi Shimiz Wins Annual Golf Match

Playing heads-up golf, Michie Shimizu won the Chicago Fairway Club's annual tournament held at Woodridge golf course on Sunday. Her net score of 77 was two strokes better than her closest competitors, Tomi Domoto and Mrs. Hiroko Nishi were tied for second place with net scores of 79 each, however; the former with a smaller handicap was the winner of second place trophy while balls went to Mrs. Nishi. Six other players received balls for their efforts. Scores of prize winners follow:

Michi Shimizu	97-20—77
Tomi Domoto	101-22—79
Hiroko Nishi	109-30—79
May Kurose	103-21—82
Helen Nakagawa	107-24—83
Akay Higashiuchi	98-14—83
Tazy Domoto	108-22—86
Iku Wada	114-28—86
Ariye Oda	109-23—86

The Fairway Club will hold their annual awards dinner party at Barney's on Oct. 7 with Sachi Izumi in charge.

Motokane Enters Air Force School

DENVER.—Wilfred M. Motokane, Jr., of Honolulu is the only nisei in the first class at the Air Force Academy who will train at Lowry AFB for two years after which it will move to its new school at Colorado Springs.

Each of the 306 cadets in the class will be given an introduction to flying in light aircraft and receive solid college-level academic training in such courses as literature, chemistry, geography and physics.

Fellowship Group Work on Plans For Bazaar For Church

Various committees are busy working on plans for the annual bazaar which the Women's Fellowship of the Christ Congregational Church will sponsor on Nov. 5. Not only the nisei women but issei members are cooperating to make this project an outstanding event on the church calendar.

Many booths will be erected to present lovely and useful articles which will be sold. There will be various entertainment for adults as well as children. Japanese food will be served while hot dogs and soft drinks will attract the children.

Among the items being collected for sale at this bazaar include white elephants, handcraft work, baked goods and canned food. All of the items are the work of the church members and each one will be suitable for Christmas gifts.

The public is invited to attend. The bazaar will be held at the church building, 701 Buckingham Place, on Saturday, Nov. 5, from 3 o'clock in the afternoon until 10 p.m.

Museum's Lectures On Medical Series

Distinguished members of the medical profession will be presented in the fall medical lecture series to be held at the Museum of Science and Industry on five successive Sunday afternoons beginning Sept. 25. The lectures will be given at 3 o'clock in the west wing theatre. No admission charge will be made either to the Museum or the lectures.

The following are the speakers and their subjects:

Sept. 25—"The Patient and the Doctor" by Dr. Elmer Hess of Erie, Pennsylvania, president of the American Medical Association.

Oct. 2—"The Heart of a Child" by Dr. Willis J. Potts, surgeon-in-chief at Children's Memorial Hospital.

Oct. 9—"Food for Thought About Health" by Dr. Philip Thorek, associate professor of surgery at the University of Illinois College of Medicine.

Oct. 16—"X-rays and Radioactive Substances" by Dr. J. W. J. Carpender, professor of radiology at the University of Chicago.

Oct. 23—"Live Longer and Like It" by Dr. Morris Fishbein of the University of Illinois College of Medicine.

Names Compiled For Chicago Directory As Deadline Nears

The 1956 edition of the Japanese American directory of Chicago is now being compiled. It is expected to be published by the early part of November. Work has practically been completed for the classified section of the directory.

The name, address and telephone number of all Japanese Americans 18 years and older will appear in this directory. All persons desiring to have their names appear in this directory are requested to send their full name, address and telephone number to the Chicago Shimpo, 1310 N. Wells St. The full name of each person over 18 years of age will be accepted. The first name of husband and wife are requested instead of just the husband's name as head of the family.

Church to Hear Guest Speaker

During the regular worship service of the Christ Congregational Church the congregation will hear a guest speaker, William H. Robinson, who will speak on "The Struggle of the Church for the Soul of the City" at 11 o'clock. He will discuss the significance of the acumenical movement in our times and how the Church Federation of Greater Chicago is part of it.

Mr. Robinson is associate executive secretary of the social welfare department of the Church Federation of Greater Chicago. He has been associated with the Church Federation since 1945, first as a case worker, director of the Boy's Court and then Director of Youth Service Bureau of the federation.

Church to Greet New Assistant

The congregation of the First Baptist Church will welcome Rev. William Hillman to their staff on Nov. 1. As Minister of Outreach, the new minister's task will be to maintain the interracial fellowship of the church by discovering and relating to the church the unchurched in this community.

In San Francisco and Los Angeles

Public Hearings Set For Two Coast Cities

WASHINGTON, D. C.—Expert testimony on the six major substantive amendments to the evacuation claims law proposed jointly by the JACL and the Committee on Japanese American Evacuation Claims to expedite and liberalize the final determination of the remaining claims will be heard by the House Judiciary Subcommittee on Claims when it conducts public hearings in San Francisco and Los Angeles this week.

Mike Masaoka, Washington representative of both the JACL and COJAEC, said that attorneys representing certain types of claims will be selected to explain the need for a particular amendment in order to carry out the equitable intent of the Congress in enacting the original legislation and to demonstrate just how the specific amendment could be implemented to measure the amount of damage or loss suffered by the west coast evacuation of all persons of Japanese ancestry in the spring and summer of 1942.

As broken down by Masaoka, an attorney would discuss each of the following substantive amendments which are included in the so-called Lane-Hillings Bill at JACL and COJAEC request: Management expenses and conservation costs, Crop losses including perennial crops, Fair rental values, Claims of west coast internees, Corporation claims including those of non-profit organization and Pre-evacuation and post-evacuation expenses and transportation costs.

The Subcommittee on Claims will hold hearings in the Federal Court House in San Francisco on Sept. 26 and 27 and in the Federal Court House in Los Angeles on Sept. 29 and 30. The public is invited to attend.

Two Weddings Held At Buddhist Church

Two weddings were solemnized at the Midwest Buddhist Church last week with Rev. Gyodo Kono officiating at both.

Haruye Sako became the bride of Tony Tanaka on Saturday, Sept. 17. On the following day, Sept. 18, Fumiye Watanabe and Hozumi Wada were united in marriage.

Former Peruvians Donate Two Checks To JACL Groups

Former residents of Peru who resettled in the Chicago area as the result of World War II donated $100 to the Chicago Chapter of the JACL for the many services rendered to them during their trying days. The check was presented by Yasuhiko Ohashi in behalf of 13 families and individuals. A similar check for $100 was also sent to the National JACL.

Among the donors were the families of Seiichi Higashide, Rokuichi Kudo, Yasuhiko Ohashi, Yuzo Shibayama, Mrs. Kin Suzuki, Kunio Takeshita, Robert Furuya, Masao Yoda and Seiichi Matsuoka. Among the individual donors were Seho Inamine, Kenzo Watanabe, Saburo Ushida and Yoshio Nakagawa.

Status Explained On Citizenship

WASHINGTON, D. C.—In response to information on the status of a U. S. citizen of Japanese ancestry who married a Japanese national around 1929 and regained her citizenship by naturalization, the Ministry of Foreign Affairs in Tokyo informed the Washington Office of the JACL that if a Japanese National acquires foreign nationality "as his or her own wish," he or she loses his or her Japanese nationality automatically at the time the citizenship is acquired.

Prior to the passage of an amendment on Jan. 25, 1936, to use the Cable Act, all nisei who had married issei and thus lost their American citizenship could not recover it since they were married to Japanese nationals. The amendment to the Cable Act, sponsored by the JACL, enabled these nisei to regain their American citizenship by naturalization.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 3:30 A.M.
Chinese & American Dishes

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
- EAST OF CLARK ON NEWPORT — 1s6, 2s4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
- 4700 NORTH ON WOLFRAM — Modern 6 Beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
- VICKERY WILTON & GRACE — 2x7, 2x3 & 3 stores. Good income. Inquire
- 4500 ON DOVER! — 4 flat—3x5 & 1s6. 3 car brick garage. Wonderful buy.

OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3518 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

A Good Place to Buy for 34 Years
Ask for Test Drive—Mike "Tuxedo"
Ford
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phones: Office Ilinois 9-0210—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9270
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm Beauty Salon
2852 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

You too, can earn $6 to $15 an hour!

- EVERY GRADUATE EMPLOYED
- MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
- VETERAN APPROVED
- LIVING ACCOMMODATIONS
- OLDEST AND LARGEST SCHOOL

Write For Free Catalogue Today

Branch School: 205 S. Rosemeade Ave. L. A. 22, Calif.

American "Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

各種保險 INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI	(Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA	(General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA	(Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-9631 Res. DI 3-8479
CORKY T. KAWASAKI,	(Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA	(Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. ES 8-7959
PAUL M. OTAKE	(N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1949
KOICHI OZONE	(Broker)	Bus. HU 1-4906
HENRY SUZUKIDA	(Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1395 Res. TR 6-5725
RICHARD YAMADA	(Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-9256
BERT T. NAKANO	(Broker)	Bus. ST 2-8228 Res. RA 8-1260

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark — WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
- 2 FLAT SUN PARLOR FRONT — Lawrence & Magine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $82,500.
- 6800 N. ASHLAND — 2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
- EDGEWATER DISTRICT — Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
- UPTOWN NEAR LAKE — 6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $8,600. $14,000 down. Real good buy.
- NEAR GRANT HOSPITAL — 2200 North. 72 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
- MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT — 3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car hid. brk. garages, pose. 1st floor apt. 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
- 2 APARTMENT BRICK & STONE — 2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
- 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH — 2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
- 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK — 3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR 3 FLAT — 3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
- 8 APARTMENTS, BRICK — 4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
- 4 APARTMENT BRICK & STONE — 1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
- 9 APARTMENTS — 7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-5 room basement apt. and 1-3 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Japanese American Real Estate
4039 N. Broadway — LO 1-8620
Morioka — Okumura
Res. AR 1-4032 — Res. LO 1-7125
- 2 FLATS — 2-5 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat, 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
- 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT — 3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
- 9 FLAT BRICK NEAR WILSON — 1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
- 3 STORY BRICK — 4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
- 18 APT. BRICK — 18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
- 16 APT. BRICK — 16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $18,476.00. Only $20,000.00 cash down.
- 6 APT. BRICK — 4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4985
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

Room and Board
BOB KUSHIDA
4436 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-8790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.

NORTH SIDE
- 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON — 2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
- 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING, Near Loyola University — 4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00.

WEST SIDE
- $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS. — 4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment.
- 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY — Solid corner brick building. 5-5 room apts., 4-4 room apts. Existing $22,000 mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500 with about $15,000. down.

SOUTH SIDE
- DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD. — 2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave. Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Your Classified Ads

YOUNG WOMAN for general housework & child care. Other help. Stay or go. New suburban home. $45. WEbster 9-8293 9 to 5:30. Sunday VErnon 5-0844.

HELP WANTED. General housework. Must have cooking experience. North side. 2 adults. DE 7-1088.

CANDY PACKERS. Experience not necessary. Good pay, clean pleasant working conditions. Day & night work available. Must be able to speak & write English. Apply FANNIE MAY CANDY CO. Personnel office. 1137 W. Jackson. After 9 a.m.

WANTED 4 or 5 rm. apt. Unfurnished, heated. 1st or 2nd. Young couple with 2 small children. North side. ED 4-9419 evening.

WOMEN OPERATORS
EXPERIENCED ON
POWER SEWING MACHINE
KADET KRUGER
218 W. ADAMS STREET

FEMALE HELP. Typing & bookkeeping. Will train. 5 days. 9-4:30. 50 wk. 2 wk. paid vacation annually plus vacation bonus. CHANTRY AND INGLES, 2877 N. Clybourn. LI 9-4646.

FOR RENT. 6 rm. unfurnished apt. 2nd flr. Enclosed porch. Available Oct. 1. North. Edgewater district. SUnnyside 4-3498 eve.

NEAR 84th and Jeffery. $13,500 5 rm. brick; gas ht.; 2 car brick garage; stove and ref; finished rm. in bsmt. 8348 S. Anthony, BAyport 1-5771.

WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1126 N. Clark st. Phone WH 4-6976.

FOR RENT. 5303 Kimbark. Very desirable 1½ and 2½ rm. apts. in Hyde Park. Rent $60 and up. See janitor on premise or call WE 6-3231.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 28 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7664.

WANTED ORDER FILLER in wholesale jewelry firm. Must have good handwriting. Excellent opportunity. Permanent position. Apply Monday, 5 S. Wabash Ave. Rm. 303.

WANTED STOCK CLERK for hardware store. Married. Excellent opportunity to learn business. 5½ day wk. DI 8-5061.

FOR SALE BY OWNER. N.W. Very clean 1½ story brick home. Full basement. 2 car brick garage with side drive. Living rm. 18 x 20. Dining rm. 15 x 16. 3 large bed rms. Large kitchen, enclosed porch 2 rm. with bath in bsmt. Auto. oil h.w. heat. Fruit trees. Near school, shopping & transportation. RA 3-3833, 8 to 4:30 Mon. through Sat. TUxedo 9-5461 on Sunday or weekdays after 9:30 p.m.

HELP WANTED. WOMEN. Coil winders, connectors & testers. Component Corp. 2014 W. Wabansia.

WOODWORKERS
CABINET MAKERS & ASSEMBLERS
LENC-SMITH MFG. CO.
4616 W. 19th ST.
CICERO, ILLINOIS

FOR SALE. 4-apt. bldg. Nice home with good income. Terms. See owner, 2729 N. Hampden.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199 [illegible] 12

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

MI 2-3234 — DE 7-9640 — FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) — Next to Tom Standard Station

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Watches
Gifts — Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 — 1048 E. 47th St.
Bob

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
823 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-2188 and Michigan 2-4781
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Telephone 5-[illegible]

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

一九五五年九月廿八日(水曜日)

第三十八百八號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

アイク大統領入院

靜脈閉塞に襲われて當分靜養か

世界各國の元首から見舞電報

〔デンバー〕デンバー夏季白堊館に滯在中であるアイク大統領は廿四日早朝に心臓靜脈閉塞症(ハートアタック)に襲われて入院した。

これより先き大統領は潰瘍化不良症で二、三日靜養の必要があるだらう、と言われていたので國民は大統領の健康を祈りながらも特別の心配はしなかつた。これまでにも大統領は潰瘍化不良で休養したことがあるからである。

併し廿四日午前二時四五分にハートアタックに襲われて醫務院に入院したとの報に、全米國民は物驚として全貴族が驚倒した。

最初の報告は「大統領は戰い靜脈閉塞症に襲われた」とあつたが、四時半には大統領の親また會見的態度は「次第中取り消される」とあつた。

廿五日は日曜日であつたが全國の有ゆる種類の優秀な心臓專門醫四人がデンバーに呼ばれて大統領を診察した結果、大統領の襲われたハートアタックは「モデレート」であると發表された。即ち「マイルド」(輕い)のでもなければ「シーリアス」(重い)のでもないと言われたのである。

廿五日午後四時十五分發表では「大統領は快く靜養している。大統領の病狀に少しも變化はない」とあつた。

アイク大統領病狀の報に全世界の指導者は過ある間に祝電を送るメッセージを發した。英國のエリザベス女王、チャーチル戰爭相、ローマ敎皇ピオ十二世を始めとしてチール自由黨相からも電報が來たが、ソ連は總理大臣ブルガニン首相の名でメッセージを發した。

ソ連ではアイク大統領と隣邦關係の中心的人物と見ているので、その健康狀態に深い關心を示している。とくに四國外相會議を前にしてアイク大統領の役割は決定的に重要と考えられている時なので、ソ連のアイク大統領の健康に對する大きい關心に驚うことを拒絶するのは當然に考え得ることである。

ところで共和黨は一九五六年の戰爭をアイク將軍の名で戰い拔けてきた。それだけに大統領の病狀は大打撃である。此處で一九五六年の共和黨政爭と考えられるのはさすがにニクソンである。ニクソンはアイク大統領の信任を得ているが、全米國民には余り人氣はなく、共和黨內にも相當に敵がある。一番ではスーレン最高裁所長の擁立を望む聲もあり、さらにアイク大統領の令弟ミルトン・アイゼンハワーの出馬を希望する者もある。併し共和黨有力者のノーランドやマッカーシイはそれ〴〵の野心を持つているしさらに共和黨の背後にある大銀行團資本が思わぬ人物を擁立することも考えられ、共和黨內に大混亂の生ずることが予想されている。

* * *

大統領代理設置?

一九五六年を前にして共和黨混亂を予想さる

一九五六年の選擧を控えてアメリカ國民、とくに共和黨指導部には關心事であつた。

あらゆる事情を綜合してアイク大統領は今度のハートアタックから回復することは間違いない。併し大統領の健康回復しても、果たして氏が第二期出馬を承諾するや否やは今では大きな疑問であるし、大統領を變する國民は、アイクが再出馬しないことを希望するに相違ない。事實アイク大統領自身も、一九五六年に氏が再出馬するや否やは、その健康にかゝつている、と言つていた。よしんば健いものであつても靜脈閉塞に襲われた以上、氏がさらに四ケ年の激務に耐えるや否やは醫學界の權威者でも斷言することは出來ない。

フルシチフは、もし西歐諸國がソ連圏との軍縮實現の機會を無視し、ソ連のために緊張を緩和するようになれば、フランスの態度は明るい、と言つた。フランスの個人的印象によると、ソ連と通商を增加することの希望をもつフランス實業家は少くない。それにもかゝわらず、フランスは米國に抑制されているために、フランスの國家的利益となることを實行するのを妨害されている。ソ連との通商により、フランスの失業者はなくなり、繼續休止の工場はフールに動くようにもなるだらう、とも言つた。

「君たちが貿りたいと思ふ品物を賣るのを許されないでいて、どうして獨立國家だと言い得るのか」

フランスは獨立國か?

衛星國家的態度を止めよ

佛代表と會見のソ連指導者

〔モスコウ〕訪ソ中のフランス國會代表と會見したブルガニン首相とフルシチフ共產黨第一書記は、會見の中心を通商問題においたが、併しフランスは米國の衛星國家であるかの如くふるまうのをやめたらどうか——と率直な意見を述べた。

フルシチフは、もし西歐諸國がソ連圏との軍縮實現の機會を無視し、ソ連のために緊張を緩和するようになれば、フランスの態度は明るい、と言つた。フランスの個人的印象によると、ソ連と通商を增加することの希望をもつフランス實業家は少くない。それにもかゝわらず、フランスは米國に抑制されているために、フランスの國家的利益となることを實行するのを妨害されている。ソ連との通商により、フランスの失業者はなくなり、繼續休止の工場はフールに動くようにもなるだらう、とも言つた。

「君たちが貿りたいと思ふ品物を賣るのを許されないでいて、どうして獨立國家だと言い得るのか」

忠誠保安調査には

幾多の欠陷あるを認む

全米市民權會議の結論

〔華府〕首都で開かれた全米市民權協議會の總會が前會長キャメロン・バートンによつて發表された。

「現在の保安調査の全般的姿が指示されていないし、手續き上の權利が欠けているし、目的を達するためには手段は第二義的だ、と考える傾向がある、という點で意見はほゞ一致した」

とバートンは總論を下した。

會議には全米から數百の代表者が集まり、蓋國政治は勿論活動最終局面にハリー・ケインによつてなされた。同氏によると、過去十年間、憲法正第一條——思想の自由を保障した條項——は踏みにじられたが、これは主として司法長官の忠誠調査リストが連邦政府の調査や聽聞に利用されるところからきた。

米中會談新段階

討議の題目を米國は制限ダレス=周會談の可能性

〔華府〕米=中國級會談はいよ〳〵その第二段階にいり、政治問題を討議するが、米國としては米中關係に關係する問題のみを採りあげることに決定し、戰爭終結の問題は避けることに決した。

二、朝鮮戰爭で約四百人の米國兵が今日も行方不明であり、中共に抑留されていると解釋される點があるのでその說明を中共に求める。

三、中國上空及び付近を通過する航空機に中共が無理と攻擊しないこと。

四、中共によつて拘束された米國人——公私ともに——の歸國。

これに對して中共側がアヂエンダ第二として示唆しているのは次の如くである。

一、遠東緊張緩和又は緩和、中共はこの點で會談は少からぬ成果をあげ得ると信じている。これは英、佛、日本國はとくに中共市場の開拓と關係に關心を示しているからである。

二、中共の台中立地帶侵犯の中止。これは米國及び米國の中國上空を偵察したり、實際に爆彈を投下することの中止を意味する。

三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは一般に軍縮と言われている。

四、中共に對する禁輸の緩和。これは中共が米國の對中國貿易の制限撤廢を要求するものである。

五、中國に於ける米國の外交的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける外交的地位の削減を要求するものである。

六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

三十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

三十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

三十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

三十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

三十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

三十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

三十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

三十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

三十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

三十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

四十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

四十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

四十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

四十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

四十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

四十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

四十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

四十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

四十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

四十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

五十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

五十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

五十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

五十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

五十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

五十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

五十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

五十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

五十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

五十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

六十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

六十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

六十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

六十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

六十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

六十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

六十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

六十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

六十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

六十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

七十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

七十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

七十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

七十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

七十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

七十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

七十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

七十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

七十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

七十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

八十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

八十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

八十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

八十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

八十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

八十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

八十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

八十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

八十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

八十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

九十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

九十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

九十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

九十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

九十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

九十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

九十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

九十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

九十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

九十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百二十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百二十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百二十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百二十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百二十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百二十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百二十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百二十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百二十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百二十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百三十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百三十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百三十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百三十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百三十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百三十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百三十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百三十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百三十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百三十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百四十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百四十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百四十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百四十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百四十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百四十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百四十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百四十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百四十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百四十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百五十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百五十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百五十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百五十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百五十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百五十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百五十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百五十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百五十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百五十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百六十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百六十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百六十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百六十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百六十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百六十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百六十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百六十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百六十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百六十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百七十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百七十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百七十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百七十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百七十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百七十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百七十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百七十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百七十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百七十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百八十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百八十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百八十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百八十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百八十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百八十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百八十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百八十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百八十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百八十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百九十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百九十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百九十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百九十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百九十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百九十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

百九十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

百九十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

百九十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

百九十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百二十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百二十一、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百二十二、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百二十三、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百二十四、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百二十五、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百二十六、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百二十七、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百二十八、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百二十九、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百三十、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百三十一、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百三十二、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百三十三、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百三十四、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百三十五、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百三十六、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百三十七、中國に於ける米國の軍事的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける軍事的地位の削減を要求するものである。

二百三十八、中國に於ける米國の經濟的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける經濟的地位の削減を要求するものである。

二百三十九、中國に於ける米國の文化的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける文化的地位の削減を要求するものである。

二百四十、中國に於ける米國の宣傳的地位の削減。これは中共が米國の中國に於ける宣傳的地位の削減を要求するものである。

二百四十一、中國に於ける米國の軍事的地位の

ハリマンの意圖
政治的資産侮り難し
擁立を考慮する側近者

民主黨知事エーベル・ハリマンが一九五六年の民主黨大統領候補となる可能性は全く見捨てらるべきでない。ハリマンの名は今月では以前にもまして大統領候補として擧げられるようになつた。

ハリマンは一九五六年の候補としてスティーヴンソンを推している。機會ある毎に「私はスティーヴンソンだ」と言ふのをハリマンは忘れたことがない。氏は民主黨知事たることで滿足しているかの如くである。併しスティーヴンソンが出馬を辭退するとか、エステス・キーフォーバー上院の進出が予期外に敗しくて民主黨大會が候補指名で暗礁に乘りあげた場合は、敢えて候補の名乘りをあげたり、暗礁乘りの候補として乘り出す野心のあることは、かくしているようでない。一九五二年にもハリマンは候補であることを明し、民主黨候補者中での最左翼として若手や勞働組合から支持されていたが、トルーマンに叱られてステーヴンソンに讓つた事件があつた。だから、今度はステーヴンソン支持を表明してはいるが、氏の候補指名獲得が確實でないと見れば、自ら乘りだす色氣がハリマンにあるのは不思議でない。ハリマンほどの財力と經驗と位置をもつ人が大統領候補になる野心を持たなかつたとしたら、それこそが不思議である。

最近になつてハリマンの名が候補者として擧げられるようになり、殊にスティーヴンソンと爭つても候補指名獲得に努力するのではないか、とまで噂をされるに至つたのは、主としてその關係者の動きからきている。彼らがハリマンを自己陣營の主人としたい、という希望をもつのは自然である。ダマイヤビッがハリマンを民主黨知事候補に押つ張りだしたのが、このこんたんからであるのは言うまでもない。ハリマンは財界、ソ大使、國防長官、マーシャル國務長官局長などの要職に就任して、それ〳〵の位置で實力以上の威信をも持つているので、財界を離れ、又官であることは、自己陣營の大きな負擔である上、その私生活の暴露におびえている者も多いのである。經營は全米第一の州として大會における最大の投票數をもつているので、同州を擁していることは、候補指名獲得の大きな負擔である上、その私生活の暴露におびえている者も多いのである。

併しながら、ハリマンはまだ一家として選擧についたことはなかつた。だからハリマンを大統領候補とするには、選擧資金の調達を保證させる必要がある、とアヒビは考えた。しかも正規知事ほど選擧をする位置はないのである。經營は全米第一の州として大會における最大の投票數をも持つているので、同州を擁していることは、候補指名獲得の大きな負擔である上、その私生活の暴露にも

立退損害賠償法

西部沿岸公聽會開かる
支拂い寛大化を要求

(桑港)一般市民の意見を聽かれる下院公共事業委員会の立退損害賠償法案のヒアリングに提出する關係書類及び日系人立退關係團體代表として五團體が、一月から開催される公聽會でレーン——ヒーリング法案又は同種法案の早期立法を要請されている立退關係者主張等に關して、これに先立ち下院公共事業委員会に提出したもの。

前回の

ヒリングス

證言における發言者の下院關係分科委員会の報告の概要は一般に發表されていない。

五〇年一月三日の消印ある請求を對象とし關係する。第三は關係を修正する關係を認めない。

經營費 營業費。即ち營業では立退關係の關係を認めないが、下院分科委では、この關係は營業される利益の關係ということへ重を置くものとして反對している。

公平な 營業費。即ち營業では關係できない項目とこれを認定している。即ち借入れを認定すべき項目と見ている。分科委は、立退が無かったならば費用は不必要であったとしているが、即ち營業では、この關係は營業される利益の關係ということへ重を置くものとして反對している。

公平な 營業費。即ち營業では關係できない項目とこれを認定している。即ち借入れを認定すべき項目と見ている。分科委は、立退が無かったならば費用は不必要であったとしているが、即ち營業では、この關係は營業される利益の關係ということへ重を置くものとして反對している。

立退準備 費、營業費。即ち營業ではかとる事務品

最後に二點、現代の日本人はアメリカに對してどんな考えをもつているであろうか。米國の對日政策とか極東政策とかに關する政治的な意見ではなく、戰後日本に來た無數の米國人と接觸することによつて得た米人というものの言わば感情だ。「神にこれと言つて取り立て惡いわけではないが、何か衝突人の我がままな若旦那的な人柄だ」というようなことであるらしい。戰爭關係によつて關係された數百萬の軍人や軍屬關係その他、外國に駐留すれば何れも一般二般であることばかりであつて、一々の關係の良否

日本だより

(四)　北川台輔

については、どんなにでも論ずることは出來るのであるが、それよりももつと日本の人々を驚かせたことは、よくもあのように思い切つて徹底的の傳統を破ることが出來たものだということである。而もそれが敗戰國日本を完全に米國の屬國としようという政策に依るものでもないらしいと思われるので、餘計に不可解になるのである。この感じはアメリカ人と個人的な接觸を持つ場合その殆どすべてが人と話をしていて、何故にいよいよかというような印象を與えているのであつて、何故にこんなに思い切つて徹底的に傳統を破ることが出來たものかという疑問である。

私は廣島の原爆地關井市に行つた時、「米國人の物の見方、考え方」という講題のもとに公開講演を頼まれた。ところがこれには主催者側の豫期以上の多くの聽衆が集まり世界に宣傳する所と、日本に來て實際にやること間に存在する矛盾に驚異の眼を瞠つてしまうのではなかろうか。

日本はやはり戰爭の古い、文化價値觀の變つて來ない國なのである。

(一九五五、九、五)

日ソ會談代表は

お茶ばかり飲んでいる
皮肉を飛ばすフルシチフ

(ロンドン)當地でモニターされたモスコウ放送によると、訪問中の日本國會議員團と會見したソ連共産黨第一書記フルシチフは、もし日本がソ連と外交關係さえ正常化すれば、戰犯者の釋放は數日にして可能である、と言つた。

「私は諸君に次のことを保證する。即ちソ連に殘留中の戰犯者は英米の監獄で自由にされた者よりも早く釋放されるであろう」と言つたフルシチフは、日本が英米とは一九四七年に外交關係を開設した事を指摘した。「併しソ連は米が外交關係を日本は持たない。だから日ソ間の戰爭狀態が中止され正常な外交關係が作られたら、戰犯者は速かに釋放することを私は約束する。もし西獨政府がソ連との外交關係設置に示したと同じ熱心さを日本が見せたら、五日か六日だけだ」

ソ連を訪問した日本國會議員團は多くの質問を提出したのに對してフルシチフは返答したのである。

西獨記者とソ連との交渉は五日間續いたけだつた。そして開會中には外交關係が復活され、大使交換が約束された。ところが日ソ交渉は既に四ケ月を經た。

「日ソ會談の代表は茶ばかり飲んで、皮肉な會話をしているだけだ。そしてお互いに和解を欲していると言い合つている。日本が日ソ間の會談を熱心にインテレストを持つていないのは明だ」

フルシチフは言つた。

日ソ會談は松本全權が歸國するに相談するために歸國したのである。

大盛會を期待される
定住者會 十周年祝賀 大演藝會
豪華プログラム決定

シカゴ定住者會創立十周年祝賀大演藝會は、會員の御協力御支援に依り本會も健實な發展を遂げ同胞福祉のために聊かなりとも貢獻することを得ましたことを感謝して居ります。今創立滿十周年を迎うるに當り祝賀のため左の如く大演藝會を催すことになりましたから會員非會員を問はず皆樣が御參加下されて一夕を愉しまるゝ樣切願致します

時　日——十月二日(日)午後正六時
場　所——オリペット會館
入場料——案內狀の有無に拘らず無料

▲シカゴ同胞
▲シカゴ藝能人總動員▼
▲シカゴ定住者會
各　位

祝賀委員會

日本人

ホテル、アパート組合
秋季 **親睦會御案內**

時日——十月六日(木)午後六時
場所——天　金(北クラーク一四一六)

右の通り本會主催の下に懇親會を開催致しますから會員非會員を問はず同業者諸氏の御參加を希望します

ホテル、アパート業者組合

大演藝會

シカゴ同胞の皆樣の御協力御支援に依り本會も健實な發展を遂げ同胞福祉のために聊かなりとも貢獻することを得ましたことを感謝して居ります。今創立滿十周年を迎うるに當り祝賀のため左の如く大演藝會を催すことになりましたから會員非會員を問はず皆樣が御參加下されて一夕を愉しまるゝ樣切願致します

時　日——十月二日(日)午後正六時
場　所——オリペット會館
入場料——案內狀の有無に拘らず無料

▲シカゴ同胞
▲シカゴ藝能人總動員▼
▲シカゴ定住者會
各　位

祝賀委員會

劃期的飛躍!!

毎週五回日本へ

シヤトルより

明日の故國訪問は豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・

(シヤトル經由)

シカゴ より 東京迄

僅か $564 (稅別)

• シカゴより直行直航サービスをするのは當社のみです
• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエスト航空會社
NORTHWEST Orient AIRLINES

最短・最速の
日本行
定期航空路

新米入荷

取扱店
▲北部
▲南部

風味豊かなアーカンソー産

ボタンボ

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Mic 2-4816

文庫本(現代、時代、古典、翻譯)各種新入荷
▲頭文字　三島由紀夫著　七十五仙
▲母子鎭情　岡本かの子著　七十五仙
▲幻燈　墨笛　大佛次郎著　七十五仙
▲武蔵野　國木田獨歩著　七十五仙
▲水滸傳　吉川　英夫譯　七十五仙(一—五卷)
▲現代俳句字典　阿部靜雄　七十五仙
▲狂つた季節　慶應和郎、大島由紀夫　二七五仙
▲生きている日本史　鈴木良平、藤原彰　二七五仙
▲ロンサイス英和、和英辭典　三巻全　二、七五〇仙
▲スタンドル英和、和英「ニッケンシャル英和辭典スタンダード」最新改訂版　一、七五〇仙
▲新製英和小字典　市河三喜、新渡戸　各一、五〇仙
▲新英和新辭典　三浦關作、研究社　一、三五仙
▲漢和新辭典　竹內俊、河野常吉　一、七五仙
▲辭源　商務印書館　一、七五仙

戸栗商事社書籍部

Diamond Trading Co.
10½ N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

ダイヤモンド貿易商會

お米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印オルローヤを御用命願ます
▲一品質に何時不變の優良米(又は御好)
▲一日本食料品一切
何處に不拘當會迄御用命に應じます
シカゴ唯一の魚類入荷

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave.　AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon, Prop.

ペント、壁紙張り
その他裝飾一切
米比 **裝飾商會**
日本人商店 ‖ アパート
御營業から御贈されてゐます
北ウエスターン通一三四〇
AR六—九三八七

休業御挨拶

私事永らく營業の側引立に依り營業を續けて參りましたところ近來現角體調勝れず當分休業を必要とするに至りましたので當分休業の止むなきに立至りました永年の御贔屓の側引立を感謝すると共に右御了解を願ひ度く玆に以前上御挨拶申上げます

九月二十四日

森豆腐店
森　荒　義

婚　約

宇田喜一氏夫妻三女千惠子さんは國際通、池添吉之輔翁夫妻の媒酌で藤井勝男氏(藤井マーケット主人)夫妻の媒酌で結納を交換した。

戸栗遼氏歸市

西部沿岸地方を商用旅行中であつた戸栗商事社の戸栗遼氏は三週間の旅行を終え廿三日歸市。

會葬御禮

故　宮本芳枝
喪主　長男　ジェームス正
妻　フランク清
女婿　中村　眞平
妻　愛子(長女)
孫　一同
弟　三原　時信
妻　三厚　秀子
弟　一男
妻　イデス
女婿　中村　眞夫
妻　よし子
親戚代表　神中　幸一
友人代表　矢野　やす子
シカゴイエスキリスト教會

會葬御禮

故　鳥井エレナー
喪主　鳥井　仲次
家族　一同
友人　一同

要求欄

ウエ トレス入用　三十五才位まで　東五十五番一三二一、電話FA四一九八〇二

賣度し、ラーゲージなし、北ウサル街一〇三四電話WH四一一七六四(午後五時後)

賣度し、豆腐製造機大見北ウエルス街一一五〇　電話SU七一五二四四　安里商店內

ナパート賣渡し　北部好區域收入月約千弗以上、十八一二號、二ベースメント、十三浴室全家具備四寢室附、店主歸退祖國に依り特別格安に直接賣渡し北ウイスローブ街四八六一電話ED四一九四三三時間は天金において下さい

賣度し、豆腐製造機大見北ウエルス街一一五〇　電話SU七一五二四四　安里商店內

賣度し　所有者より直接西北部の美しい一階半建てレンガ張り住宅、フルベースメント、レンガ張り二寢室、サイドドライブ付、居室十八呎、食堂十五呎、大寢室三つ、廣い台所エンクローズドポーチ、地下に特別付二箇、自動的溫水暖房あり、最便利に近く、賣物、交通に便利電話RA三一三八三三(午前八時—四時半)且曜及び夜九時半後は電話TU九一五四六一

貸し間　フラット七間及び四ノースパーク街一三五八電話MI二三四二七

ギフトショップ　全部賣り渡し　絶好の場所、店內設備完全、裏に家具付住居あり、大冷藏庫もあり切花店營業も可、在庫品四千弗余、全部で現金三千五百弗に投賣　東七十九街七〇六電話HU三一二四六二

クリ ニング店讓渡し、北區、營業好少く故障無く、格安にて御相談に應ず、設備完備、尚ご二箇付、初心者には教えます、電話GR七一一五八一

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Str. mail) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY SEPTEMBER 28, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office of Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 883

リンコルンの舊蹟を探る (二)

矢形渓山

今一つはサミュル・ヒルによつて經營されたエンタープライスの家がある。これは同じく一八二九年ジョン・マクヂマーと共同で一八三一年まで維持され、その後ヒルの個人經營であつて、同時に郵便局長を兼ねていたのでアプラハム・リンカーンは話をヘルプしていたと記されている。

少し離れた二軒の家には一八三三年度にリンコルンとウヰリアム・ベリーとで此の村で一軒の雜貨店を始め資の殿ルームで酒類をし、殿の窓はポストオフイスとし、又リンコルンのベツドルームに宛てたと記載してある。察するにサムユル・ヒルが一八三九年ピータースバーグに移るまでの後半部の郵便事務をリンコルンが擔當していたものと思われる。この時代にリンコルンが通つて食事をしていたボーヂングハウスや、醫々外來の客から政治の事を聞かされたターバンはそのまゝ殘つていて、何れも州の手で修理されて原型をとゞめていることはなつかしい。

足の踏れを休めつゝ圍つて觀る中には種々興味を惹くものが多い。觀る家の裏には觀く木造の塀をめぐらし、牛馬やチキンの小舍まで設計されたものが其のまゝであり、それ〳〵の家には、幅五、六尺高さ三尺位の井ゲタがあつて割ながらの水釣桶が捲き上げ式に廣いは長い竿の根に石を包んでその重りで水を汲みあげる釣瓶なるものが一つ宛あるのもゆかしい感いの出である。

首都ワシントンに關して、ジョージ・ワシントンの邸宅を最た人は記憶するであろう

歌話會 (八月例會) (ABC順)

有馬小雀

こもり唄が作りし圃のトマトの實大粒赤らみスコイルも鳴ふ

乾燥部とよのへられしベースメントに盤寄ぎぬタ近くまで

開墾を入れぬ鍛鐵に飲はとびて叩かれもせず鍛鐵にかくらふ

糸井郁雄

開墾せる鍛鐵のなかに拍れんかと見えし一つの生命の動きため息を扉に洩らししそのあとのひたぶしさは讃美（うたう）うたい盛り

夢雨あとの濡れし鍛鐵に觸いる黒人音か聞らしつつ電燈なす胸圍をかぶりどとひ働々育園の歩よ歩よ孩等姉しに

鈴鳥由子

人に向けし眼のするどさ鍛めに帝軍引きて絶滅くる影受取り上げしグラスに觸れて一ひらの氷がたつる音も鍛にゴルゴルに作かせし人の史實ありと鍛の歩みに思ひ鍛め居り

加藤はるえ

黒人のみありて彼けきか永き鍛從を信性として祈あえてインク跡あるなかを鉄鍛風鍛はあつき風源よねせつ

トーマス・コツの死を悼み墓上鍛鐵にドイツ鍛の銘石を悟む

川崎君子

ポカリと夢見し姫く月見草今も咲くか北上川畔に

幕軍の中に交りて名も知らぬピンクの小花みちのくに見し

傳統の重鎖さばきて京マチ子鍛髪の姿は時に浮かび来

菊地鍛子

思ひ悟ずか面やつれし来の後の夢か夏やせかゝ聞きもならずに

かつてまだ夢ひしことなき其の人を夢空に描き追ふおかしさ

（イエスキリスト鉄會創立十周年を祝して）

荒海を渡りて辿るハリの上陸の聖鍛今日はゆたかに

熊野千晴子

鍛かれし鍛會花ビン重かれある明るき室に聞ひまどろむ

朝む友の便りに心慰む祝マリアのみ像はあをく刻けし

鍛くと心夢へど生き抜かむ日々の鍛しさにたじろかむとす

松元あさ

白鷺の小石を跳ふ岸の遊覧日に映えて金鍛となる

咲きそろふ堤の鍛鐵かとよいぬはれ鍛りたる雪空の下

松木鍛と鍛

遠く来て期べの家に宿とりぬ水の清さよ鍛の雪さよ

月の照る接夜歩めば涼風にリズムはかなく鳴く蒲鍛の

桑木登美子

雪景の山の姿を仰ぎつゝシュベルの朝をめぐるひとゝき

鍛めぐる鍛の鍛をと見から見鍛そつくせる雪景の歌々

桑水参平

（故郷田羽を懐ふ）

松元あさ

優鍛のある仕事のこして逝きし鍛會鍛鍛に其名留むる

語人聲天

秋の郊外は沼邊を樂しむドライヴにも適している。紅葉の巷より去つてこの戯場に一日の清遊を試みられんことを諸子にお勸めしたい。

（一九五五、九、一〇）

やつかいな物がとうとう入つてきたロケット砲ブオチスト・グロンプである。こいつは來る鍛から鍛鍛發を鍛鍛解

「Kよ今日を」

駒井佐太志

Kよ！
新らしい日へのあこがれを
焦燥の中で君の美しさを！
初秋降りそゝぐ星空は
入り亂れ交う車のひゞきに！
鍵て今日も無事に終ると言うのか。
Kよ、今、君はあの窓邊の机で
遠く同胞（はらから）に祈りながら
眼鏡に專念しているのだろうか
あのなつかしいメイスフキールドよ。
また君らしいこまやかなこゝろづかいで、
多くの編み物にいそしんでいるのだろうか。
その輝くしなやかな指先に一筋の糸をかけて。
遠く星屑の流れる時。
窓邊に秋風を告げる時。
君のひたむきの希いが
胸に滲み込むようだ。
ふくよかな思いによせて
新らしい日へのあこがれに燃いている。
しかし あこがれは悲しき事業か
遠い日 西方の詩人達の唱え歌んだように
しかし あこがれは若き日の事業が
忘れ得ぬ思の微笑みのように。
初秋時りそゝぐ星空は
入り亂れ交う車のひゞきに。
Kよ、そして今日を。
ふくよかな思いによせて
君のひたむきの希いが
胸に滲み込むようだ。

堀部安兵衛

菊地寛

しかし、伯父の家に同居する窮窟さを考へると、同居することだけは、どうにもいやだつた。殊に下戸の伯父の家で、自分一人酒を飲んでるわけにも行かなかつた。

「どうちや、この家へ引つ越して來れ！　どうぢや」

到頭、こんな話になるのかと困つたことになつたと思つた

「はつ！」

「明日からでも來れ！」

「はつ！　考へました上でお返事致します」

「何も考へることも、相談することも、いらぬではないか」

「でも、人もありますが考へました上で、今月か十日の内には、必ず……」

安兵衛は、一寸逃れば、尺とやら思つてゐた。

「還ひでとは申さぬが、此ちらへ參つた方が、身のためだと思うが」

「はあ、ありがたうございます」

叱つて濟むと、伯父はさすがに、いつの間にか、遠慮になつてゐた。

「この禮、御馳走を求めたので、そちに見せようと思つていた」

伯父は、立つて床の間の掛の押入れを開けた。

刀の話になれば、もう此方のものだ。その御馳走を、うんと褒めてやらう、刀のことだと夢中になる伯父は、「御ちゝ御馳走」がよくなつて、一杯のまずに還ひないと思つてゐた。

◇

安兵衛は、伯父の家にひつこし度くなかつた。池部長屋の路次の一番奥の、たつた六畳と二疊との狭い家だつたが、長屋中の人々から、親しまれてゐて、夫婦喧嘩の仲裁、子供の名付け、書き物の代筆、頼け合ひごとなど、何んとも引き受けてしてやつた。ことにその御家は長屋中の最年の的で、強く張き甲へ、字のお手本を願みに來る者が絶かつた。

實は「吉武安兵衛」から「中山安兵衛」になり、「中山様」から「中山さん」になり、親愛の「安さん」といはれてゐた。

MIYAKO SHOKU-DO

Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Charm Beauty Salon

2562 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
基本マーグレット

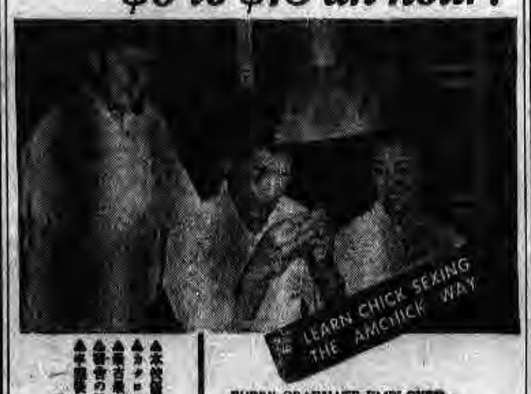
Ella-Ru Beauty Salon

924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON

Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

You too, can earn $6 to $15 an hour!



EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today

American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
205 LINE ST. LANSDALE, PENNA.

Branch School
209 S. Rosemmon Ave.
L. A. 22, Calif.

各種保險 INSURANCE

Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-0876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. RA 6-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1549
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-1723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6356
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 3-9558 Res. RA 8-1260

Subscribe to the Chicago Shimpo

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES

Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara,

- 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-8's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
- 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
- EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6-rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
- UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
- NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE

3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

- MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, pess. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
- 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
- 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
- 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location. (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
- 8 APARTMENTS, BRICK
4-5's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
- 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
- 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. Inc. $9,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

SENO REALTY CO.

953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE

- 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
- 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING, Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00.

WEST SIDE

- $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
- 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
Solid corner brick building. 5-5 room apts., 4-4 room apts. Existing $22,000. mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.

SOUTH SIDE

- DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American Real Estate

4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125

- 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
- 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
- 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
- 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker. stm. heat.
- 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,475.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
- 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
- 8 APT. BRICK
4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,980.00. Only $13,000.00 cash down.

ROBERT'S WATCH REPAIRING

Engraving Watches
Gifts Jewelry
Tel. WAgner 4-2646 1046 E. 47th St.
Bob

Your Classified Ads

YOUNG WOMAN for general housework & child care. Other help. Stay or go. New suburban home. $45. WEbster 9-8293 9 to 5:30. Sunday VErnon 5-0844.

HELP WANTED. General housework. Must have cooking experience. North side. 2 adults. DE 7-1088.

CANDY PACKERS. Experience not necessary. Good pay, clean pleasant working conditions. Day & night work available. Must be able to speak & write English. Apply FANNIE MAY CANDY CO. Personnel office. 1137 W. Jackson. After 9 a.m.

WANTED 4 or 5 rm. apt. Unfurnished, heated. 1st or 2nd. Young couple with 2 small children. North side. ED 4-9419 evening.

WOMEN OPERATORS
EXPERIENCED ON
POWER SEWING MACHINE
KADET KRUGER
216 W. ADAMS STREET

FEMALE HELP. Typing & bookkeeping. Will train. 5 days. 9-4:30. 50 wk. 2 wk. paid vacation annually plus vacation bonus. CHANTRY AND INGLES, 2877 N. Clybourn. LI 9-4646.

FOR RENT. 6 rm. unfurnished apt. 2nd flr. Enclosed porch. Available Oct. 1. North. Edgewater district. SUnnyside 4-3498 eve.

NEAR 64th and Jeffery, $13,500 5 rm. brick; gas ht.; 2 car brick garage; stove and ref; finished rm. in bsmt. 6348 S. Anthony, BAyport 1-5771.

WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1128 N. Clark st. Phone WH 4-6976.

FOR RENT. 5303 Kimbark. Very desirable 1½ and 2½ rm. apts. in Hyde Park. Rent $60 and up. See janitor on premise or call WE 6-3231.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR SALE. 3 large 6 rm. apt. bldg., 1½ bath. Vicinity Lexington & Springfield. Good trans.; immediate possession. Bldg. 26 yrs. old; 2 car brick garage. Reasonable price. A. F. BLOOM, HA 7-0140 or AR 1-7864.

WANTED ORDER FILLER in wholesale jewelry firm. Must have good handwriting. Excellent opportunity. Permanent position.
5 S. Wabash Ave. Rm. 303

WANTED STOCK CLERK for hardware store. Married. Excellent opportunity to learn business. 5½ day wk. DI 8-5061.

FOR SALE BY OWNER. N.W. Very clean 1½ story brick home. Full basement. 2 car brick garage with side drive. Living rm. 18 x 20. Dining rm. 15 x 16. 3 large bed rms. Large kitchen, enclosed porch. 2 rm. with bath in bsmt. Auto. oil h.w. heat. Fruit trees. Near school, shopping & transportation. RA 3-3833, 6 to 4:30 Mon. through Sat. TUxedo 9-5461 on Sunday or weekdays after 9:30 p.m.

HELP WANTED. WOMEN. Coil winders, connectors & testers. Component Corp. 2014 W. Wabansia.

WOODWORKERS
CABINET MAKERS & ASSEMBLERS
LENC-SMITH MFG. CO.
4616 W. 19th ST.
CICERO, ILLINOIS

FOR SALE. 4-apt. bldg. Nice home with good income. Terms. See owner, 2729 N. Hampden CT.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199 ! [illegible] 12

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n, 205 Line St. Lansdale, Pa.

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4989
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS

Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1

- Our Graduates are making better earnings than others
- VETERANS: G.I. Bill is effective
- Night classes so that you may work days
- Best instruction given by experts
- Application accepted immediately
- Enrollment is limited
- Good paying jobs open for graduates

Earn $6.00 to $15.00 an hour

National Chick Sexing School
321 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189 and Michigan 2-4701
California Branch Office of School
2478 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif.

A Good Place to Buy for 34 Years

Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phones: Office Jllinois 9-8310—Res. HYde Park 3-8128

LOEBER PONTIAC, INC.

SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
[illegible] N. Clark Street Whitehall 4-0500

MI 3-3224 — DE 7-0640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Place In All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
1825 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

Church of Christ COMMUNITY NURSERY

3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十月一日(土曜日)
第四千八百八十號

大統領 容態に不安なし

驚嘆すべき速度で恢復に向う
權限委讓實行の必要を認めず

〔デンバー一日發〕醫師の發表するのを恐れられていたアイク大統領はその容態は安定であり、廿八日には十三時間を就寢テントの外で過ごすに至り、假退者を絶めとして記者團との會見をも許さなかった。

これよりさき、大統領がハートアタックで相當重態に陷ったとの心配の下に、大統領の權限をニクソン副大統領に委讓するの可能性が考えられ、司法省はその法的根據を研究していた。スペイン訪問中であったブラウチル司法長官も急遽歸國してこの研究に參與したほどであった。しかし大統領の容態は醫師が予想していたよりも遙かで、權限委讓を考慮する日下の必要性は認められないし、更に日常の政務の實施も可能である、と言った醫師團は發表している。レバノン及びリビアとの間に緊張狀態が生じているのは事實であるが、その總點を白亜館に於ける必要をブラウチル司法長官と協議したものであるが、このことは政府高官は語るアイク大統領がハンフレイ副大統領やダレス國務

アイク大統領の病氣その政治的影響の考察
再出馬は不可能と見る

アイク大統領がハートアタックで静養を余儀なくされるに至つた、とのニュースほど世界を驚愕させたものは近來絶無であつた。最近のアイク大統領はそれほど世界から期待される指導者になつていた。

大統領となつての前半期の成績は余りかんばしいものでなかつた。民は共和黨の國會議員であつたが、議會中央機關、とくに立法部の指導權が民主黨に握られていたために、氏はこの勢力との妥協を餘儀なくされて屈辱をことよしていた米國の國際信用が未曾有の低下したと言われたのはこの時代であつた。

一九五四年の中間選擧

で民主黨が議會を制覇するに及んでこの事情に變化がきた。議會組織は民主黨にあつたが、依然は保守的ではあるが、共和黨右翼とは比較すれば遙かに穩健であり、アイクと一致する立場を持つていた。その上、共和黨は廿年の野黨生活で窮屈性が消滅の感まで染み込んだとみえて與黨になつても野黨であつた時の鋭さがぬけなかつた。だから、共和黨右翼は與黨内の野黨であるかの如くふるまい、行政部と立法部の分裂と對立が顯著しく、アイクの指導性に疑惑が抱かれたほどだつた。そこに行くと、民主黨は議會に長年に亘つたり與黨生活をして來たとだけに

野黨となつても

野黨の立場をとることを忘れなかつたので、此處に初めて行政部と立法部との協調が即ち一體となり、アイク大統領はその指導性を發揮し得ることとなつた。アイクの國際的指導性が認められたのは與野兩黨上下兩院を通じて協力を讃美しているが、もし民主黨が議會を制覇していなかつたなれば國際會議がありはどの成功をおさめ得たや否や疑問とされていた。極端に言えば、兩上會議そのものが開催されたや否や疑問であつたかも知れないのである。

大統領がその指導性を發揮して、積極的施策を展開するのはこれからだ、と期待されていた時なので、氏がハートアタックで倒れたことは、全世界に著しくショックだつたのである。

アイク

大統領の病氣はそれほど重體と言う程度のものではないらしい。氏が過去に於ける健康を回復するのは確實であるが、併し「癒い」と言つてすまされる程度のものでもないようである。氏は十月で滿六五才になる。六〇才を越してハートアタックに襲われたら、とくに倒れた例に漏れず氏も注意されねばならぬ。こゝ數年來アイクが屢出馬するのは絶對だという絶對が出てくる。勿論のある者は、大統領の健康は最近に回復し第二期をつとめるのは不可能でない、と言つているが、今となつてアイク大統領に

第二期

出馬を要求するのは非人間的だ、と言われても返えす言葉はないだろう。米國大統領の職責は世界で一番重要なものであるだけに、その責任は重く、使命は關しく、殺人的でさえある。人類の生死を決定する判斷を下す責任を双肩におわされているのだから、たゞこれだけでも人間の能力を破壞するのに十分である。それのみでなしに第二期出馬となれば、政戰に從事しなければならぬが、これまた殺人的仕事である。アイクがこれらの職務に堪えるのは疑いないとしても、氏がこれに堪えることを要求するのは、氏を愚しむ。我々が要求するとは思われない。

アイク

はその生涯をアメリカのために犧牲し盡した偉めて少數の人の一人である。コロンビヤ大學總長となつた經歴を除いて、アイクの生涯はアメリカのために捧げられていた。しかも大學總長であつた時代すら、平在總長と言われたほどに政府の仕事をしていたのである。してみれば、一九五六年はベンシルバニヤの田舍に引退して今後餘生を享受するのを許すことこそ國民の義務であるに相違ない。アイクという人間にはかけ替えがないが、大統領になる人にはいくらでもかけ替えがある。人物觀を云々される我が國民にも大統領となり得る人物は何人もある。

アイク

の政界引退はだから、歷史の榮譽と考えて差し支えがないが、これによつて生ずる一九五六年の政治的混亂は十分に予想される。大統領がハートアタックに襲われた、というニュースに特殊な關心をうけたのは共和黨指導部であつた。關係はアイクが再出馬する、という前提に立つて一九五六年の戰術を練てゐたからである。全米の共和黨州指導者を華府に集て、政治講「セミナー」を開き、それから集つてデンヴァーにアイク大統領を說明した、というが如き

前代未聞

のことをやつたのは、アイクが與える人格的インスピレーションに期する指導者を振興せしめようとする意圖があつたのは勿論であるが、これがアイクの再出馬に如何に氣が期待しているかを示唆する意味も持つていたのも疑いない。

共和黨州指導者と會見したそれ以外の人物では民主黨の旗手と見られるスティーヴンソン又はキフォーヴァーに破られると言つている。

アイクの病氣が一九五六年に與える政治的影響はどんな形をとるであらうか？

健康が

重大視された例えばニクソン副大統領はデンヴァーに大統領を訪問して如何なる時期にもまして優れているように見られるので、大統領の再出馬は確實だ、と語つていた。このようにアイクの健否にかゝわらず、共和黨は總ての候補を一つのバスケットに入れる戰術をとつていたのである。これは大統領の持つ强な國民的人氣を考えれば無理もないことである。あらゆる世論調査は、共和黨はアイクを旗手とすることによつてのみ選擧に勝ち得るがそれ以外の人物では民主黨の敵ではないと言われている。米國大統領の職責は世界で一番重要なものであるだけに、その責任は重く、使命は關しく、殺人的でさえある。人類の生死を決定する判斷を下す責任を双肩におわされているのだから、たゞこれだけでも人間の能力を破壞するのに十分である。それのみでなしに第二期出馬となれば、政戰に從事しなければならぬが、これまた殺人的仕事である。アイクがこれらの職務に堪えるのは疑いないとしても、氏がこれに堪えることを要求するのは、氏を愚しむ。我々が要求するとは思われない。

アイク

はその生涯をアメリカのために犧牲し盡した偉めて少數の人の一人である。コロンビヤ大學總長となつた經歴を除いて、アイクの生涯はアメリカのために捧げられていた。しかも大學總長であつた時代すら、平在總長と言われたほどに政府の仕事をしていたのである。してみれば、一九五六年はベンシルバニヤの田舍に引退して今後餘生を享受するのを許すことこそ國民の義務であるに相違ない。アイクという人間にはかけ替えがないが、大統領になる人にはいくらでもかけ替えがある。人物觀を云々される我が國民にも大統領となり得る人物は何人もある。

アイク

の政界引退はだから、歷史の榮譽と考えて差し支えがないが、これによつて生ずる一九五六年の政治的混亂は十分に予想される。大統領がハートアタックに

締切り日迫る
住所報告をお願い

本社の日系人住所錄は各方面から要求され、讀者は勿論と思んでいますが、いよ〳〵締め切る時となりましたので、轉居を未だ御通知になつていない方は、この際大至急に御報告下さい。

一、十八才以上の方のフルチーム、ミスター・アンド・ミセスでなく奥さんの名も完全に御通知下さい。

二、時甲斐御通知下さつた方も、念の爲め、御報告下さい。

三、ホテル及びアパート居住者は止宿者のフルチームを御通知下さい。もしその止宿者が個人用電話を所有される場合はそれも御通知下さい。

四、郵外に住まれる日系人も住所、姓名、電話番號を御通知下さい。

本社と人力で調査するのですから皆樣の御協力がなければ、完全に近いものを作るのが困難です。本社の苦心するところを了解下され、立派な住所錄を作るために御協力願います。

N.Y.K. LINE

日本郵船株式會社
全部新鋭の客船設備と傳統的親切のサービスは御乘船の皆樣から絶大の好評を博して居ります
日本發船間には是非御利用願います

定期客船 氷川丸
氷川丸運賃（六九名）
三等A（ヤヒン（八〇名）四百廿五弗以上
三等B（二一七名）三百八十弗
船室は（ヤヒン級 二人乃至三人部屋 三等A 二人乃至四人部屋 三等B 二人乃至六人部屋）となつて居ります
其の他貨物船も毎月數航されて居ります
貨物船運賃 三百五十弗 — 三百七十五弗

▲御は詳細は左記又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Phone Main 3340 Seattle, Wash.

氷川丸 八月 三日 十月 四日 十二月七日
サンタローザ丸 八月十七日 九月二十日 十一月廿三日
横濱入港

The Bank of Tokyo of California

金

受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五五年 月 日

加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
（百弗まで送金手數料七十五仙）

郷里送金申込書（領収書つけてお送り下さい）

弗 仙也 $

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

CHICAGO DIRECTORY 1956

一九五六年度
シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前（ファーストネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい

シカゴ新報社
北ウエルス街一參一〇

小說 逢魔の辻（廿二）
編長 大佛次郎 作

雨 四

「大丈夫だ〳〵。さア、寢るんだ。ちやんが氣が强くても小父さんが强いから大丈夫だよ。ちやんだつて知つてるな。今度は考えてるよ。世間の狼つて云ふものは、子供のことを考えてるものだちやん位好いひとだよ」

「あゝ、小父さんがついてるてくれゝば大丈夫だ…ねー」

と正吉は云つた。

「ちやんは、ひとりでゐると臆病なんだよ」

◇

長次が歸つて來たのは、それから小半刻もたつてからだつたらう。傘をつぼめる音を聞いて、金五郎が正吉の方を覗いてみると、これは、いつの間にか眠つてゐた。

たてつけの惡い戸が、雨でしめつて余計に開きにくくなつてゐたのを、少しばかり開けると、長次は外から低い聲でよんだ。

「金さん。おい、金さん」

金五郎は、悄しみながらも立つて行つた。

「戸があかないのか？」

「なに……」

と、あいまいに

「正坊は寢たかね？」

「寢た」

「そんならいゝ。金さん、ちよつと、そこまで顏を貸してくれないか…」

「今時分？…」

「いや、いゝから……ちよつと……」

「おかしなひとだな」

酌つてゐるのは急づかひで歸つた。雨の降る路地の闇に立つたまゝである。我が家の中へ入つてこないのだ。

「もう、寢たらどうだ？、長次。まだ降つてるぢやないか」

「いゝや、眠むたから、ちよつと……會つて貰ひたい人があるんだ」

「誰？」

「まあ、出て來てくれ。その人を待たせてあるんだ。決して惡いやうにはしないから」

何となく金五郎は聞きたくなかつた。なんだか、予感のようなものが、聞いたせいもある。

「長次ー」と、金五郎は、

「何の用だ？」

「出てきてくれ」

酔つた人間が相手だつた。金五郎は眠の物をつかんできて、自分から土間へおりて行つた。

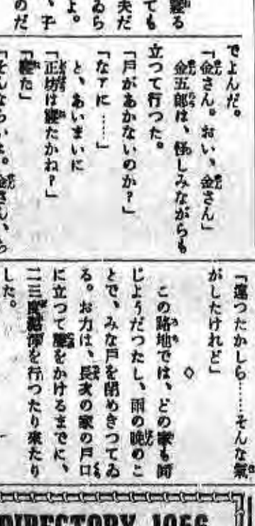
「そこへ、歯の尻隠がおちてるぜ。踏むと滑るから……」

と長次は傘をひろげながらいふ。傘も借りものらしく、大きな字が書いてある。雨が葦をたゝき雫つた。

「入んな。相合傘だ」

逃んだ雨が、明朝から雨雲へ變つて見せたが、朝の中は晴

「雨」



一設計 小佛次郎 作

逢魔の辻

（廿二）

かつた。

「どこへいらしつたのかしら坊や、知らない？」

「知らないよ」

無氣味とは知つてゐても突拔されたようで、淋しくて

「困つたわ、あたし……」

今夜を除いて二度と自分の方から訪ねてくるわけには行かない不幸な境遇をお力は思つた。こんな雨の晩だから、大丈夫來るものと、來る途中も心配にこそしてゐたれ、不在とは夢にも考えなかつたのだ。

シカゴ日本人 共濟會
北クラーク街 一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE七—〇一三三
KE八—四八七六

日米食料品 御料理 お壽司
リバテー食堂
北クラーク街 一二六
電話 WH 四—六九七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4543 N. Sheridan Rd.
Room 128
LOngbeach 1-2000

SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート
五四弗に仕立
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

OPEN FOR BUSINESS
SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd. ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA SALLY NISHI

新開業
シルウェツト美容院
北シエリダン街四七一三
電話 ED四—一二八二
西貞子
野間惠子
空氣調節設備
二人とも自由に日本語も話します

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-1745
Fukiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

◆九フラット、サンパーラー付、ローレンスとマンドライブ、六—三—四、一—五、二—六、タイル浴室、二車庫、雑物好條件、年收一万五六〇弗、六万二五〇〇弗
◆北アシュランド街六〇〇、レンガ作り、二フラット、六室現、ストーカースチームタイル浴室、二車庫二万六五〇〇弗關係
◆エヂソオーク地區、黄色レンガ建物、三フラット、六室一ヶ室、浴室付、三車庫三万五千弗、一万弗ダウン
◆アップタウンで御附近、六フラット建又、四—六、四—三、絶好の賃物
◆ダグラス公園近く、北二二〇〇番、七—九ユニット、年收五万九千弗、絶好地域、御約で買い得る物
▲其他御好の賃物御申山ありまず▼

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125

◆四フラット煉瓦、一—五、三—四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇番で御近く、三万二千弗
◆三フラット煉瓦、サンパーラー、三—六半ストーン、三冷蔵庫、車庫、エヂソオーター地區、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二—三、四—一五、一—一、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六—四、二—五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一—六、二—七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
▲外に大小御山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900

▲四フラット煉瓦、フリーモントとアディソン二一四、一三半、一五、即時五個入手、グレージ、近代的設備、自動的給水設備、一万弗ダウン
▲十一アパート、サンパーラー建築物、ロラク大學附近、四—四、三—三半、一—二、一—一全部私浴室付、ロット、自動的ガス暖房、純收九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
▲一万三千弗ダウンで母家具附アパート、四四四〇〇番、十一—三、五—二、二—四、二—六、全部私浴室付、新冷蔵庫、年收一万七三〇〇弗、增加可能、投資好適
▲高級二フラット、レンガ造、總部以來繼か廿五年、五個宛とポーチ、附七三〇〇番で下ーチエスター近く、ストーヴと冷蔵庫付、七〇〇〇弗ダウン
▲外に御山賣物あり▼

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

▲近代的サンパーラー三フラット、五寢室、自動的石油暖房、二車庫、北三四〇〇番でクラーク近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六寢室、二車庫北三四〇〇番でクラーク附近、一万九千弗
▲四アパート、北六二〇〇番、二—五、二—四ベースメント一室、月收四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
▲十二アパート、サンパーラー、三—四、三—三半、一—四、三—二、自動的ガス暖房、北六八〇〇番附近、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六寢室、三車庫、自動的ガス暖房、月收一一〇弗北五四〇〇番クラーク附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四—六、四—三、交通便物至便年收九千弗、北四八〇〇番、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一—四、三—三、オークデルとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三—五、三—三半、一—二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs., Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人諸氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

日本酒。ウヰスキー。ワイン
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

THE ALBUM
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七 大川 博

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八一一七二七

安心して召上がれる米
スミス米
香り高い新米

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS

ペイント其の他ハードウェア一切
（日本人には特別奉仕致します）

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto

日米食料品
各種白米
南部日米人の御用を辨仕する新マーケット
オリエンタル食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター西角

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二 事務所
105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

儲かるルーミング四ツ

▲北二二〇〇台 年收六千六百弗 約七千弗ダウン
▲北一八〇〇台 年收一万九千弗 約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台 年收二万一千弗 二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台 年收二万八千四百弗 二万弗ダウン
其他リース物も澤山あり

▲北一八〇〇台 パークに近し
五ユニット、一—七、二—四、二—三號、各バス付スティーム・ストーカー
スティーム・ビーム
電氣設備改裝
クックボイン
賃價 二万四千弗ダウン 約六千弗

▲北部。シカゴ最上のアパート區域（シエリダン・ロード）交通の便良く、レーキに近しショッピングの便良く、レーキに近し
廿七ユニット、三階及び四階各バス付き
建物 スティール、コンストラクション
バスクボーブも設備
ユニット・ストーカー
收入 二万七千七百六十八弗
賃價 約九万四四四十弗（年收入五四年）
約九万四四四十弗（年收の五倍半）
ダウン 四万五千弗

其の他大小に拘らず御用命下さい

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599

各種精選白米
日米各種食料品

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503

日米食料品
サウスサイド マーケット

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. Michigan 2-5617

各種白米入荷
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAIL Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128 Res. DRe 3-8548

日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
ミス五五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードロ直送新鮮まぐろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057

極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米 サクラ米 ミス及プレミアム五百番
亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間 毎日八時半より六時迄 一部日曜正午より六時半迄
（最北部唯一の店）
メールオーダーは迅速に發出します
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1155 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047

特上新米
各種白米
ミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1822

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會

シカゴ新報
(日曜土)日一月十年五五九一　號四十八百八第(二)

定住者會十周年祝賀會
晴れの功勞者表彰式
被表彰者は十九名

シカゴ定住者會では、いよ〳〵明二日(日)午後六時よりリベット會館で創立第十周年記念祝賀會を開催するに當り、戰爭協力の功勞者を稱へて本會創立以來の特別功勞者、日、白人十九名に對し、その功績を讚へ感謝の意を表する意味で功勞者表彰式が行はれる。

定住者會が日系人シカゴ定住の列代の時代に設立されて以來十年間、シカゴ日系人社會の中心的存在團體としてあらゆる方面に絶大な活躍をなし得たことは、我等日本人全體の誇りであるが、その團體の發展に對して常に特別の奉仕をされた人々の功績を忘れることは出來ないというので功勞者表彰の擧が起り、組織委員の推薦によつて同會理事會において決議されたものである。

この表彰式には大使館關係を始め市民團體、**共榮會**及び**實業會**の代表の祝辭が與へられる筈で、この晴れの表彰を受ける人々は

日系人十一名

前田(ハリー)　增田　ダム
本田　登　川崎　勝藏
松永　多平　近藤市九郎
杉本幸八郎　北川三夫博士
西　節子(在紐育)
故九鬼松三郎
故安武富一郎

白人八名

ニール・ハンセン博士
モオフエン・ウオルシエ師
ビショップ・シール
メリー・ヤング女史
エルマー・シュレル
ジョン・ワデル・同夫人
クレアレンス・ジュレウット

右の表彰を受ける日系人の功績を略述すれば、

◉前田ハリー氏　本會創立の中心者であり、且初期の會長兼四ケ年總務委員である。

◉本田登、川崎勝藏二氏は第二、第三、第四代の會長として、特別の奉仕をなし、又川崎氏はその以前定住者會創立第二期の幹事理事として、本會の基礎を築いた功勞者である。

◉松永多平氏　本會創立の立役者であると共に創立以來五ケ年間會長として連續率仕し、一時期部の代表的存在であり、定住者會の柱石である。

◉近藤市九郎氏　多年本會評議會議員としても活躍し、又三代の會長として、本會の基礎を築いた功勞者である。

◉杉本幸八郎氏　本會創立に際し初代會計係として會計處理に當つて會計處を擔當し、連續率仕したものである。

◉北川三夫博士　多年本會理事としての研究委員、獎學委員として貢獻し、一時期白人社會に於ける本會の地位を高めた功勞者である。

◉西節子夫人　前田、松永兩氏と共に本會創立の中心的存在であつた三婦人の一人であり、當時人社會の婦人として唯一の婦人會員であつた。

◉故九鬼松三郎ドクターは參與本會の會計として殿堂を築いた功勞者である。

◉故安武富一郎氏　第二期、第三期會計係として會計處理に當つた。

◉故安武富一郎氏　第二期、第三期會計係として會計處理に當つた。

◉メリー・ヤング女史　シカゴ社會福祉團體の一部門主任で常に定住者に協力援助されてゐる婦人である。

◉エルマー・シュレル氏　元シカゴWRAの所長で本會創立當時の後援者として多大な援助された人である。

◉ジョン・ワデル夫妻　本會顧問として活躍である。

◉クレアレンス・ジュレウット氏も本會創立當時の後援者である。

なお表彰會場は最初リベット會館內(軟會室側)と發表されてゐたが、いよ〳〵當日は本會創立當時の後援者の一部「いたご出島」夫妻の名前が漏れていたので茲に追加します

白人側では、——

◉ハンセン博士　シカゴ組合教會派ボードより感謝狀贈呈

◉ビショップ・シール師はCIO會館(現定住者會館)の階下を三年間無償で貸與して呉れた人。

◉セオフエン師　右CIO會館の主事で、各種の便宜を提供された人である。

◉メリー・ヤング女史　シカゴ社會福祉團體の一部門主任で常に定住者に協力援助されてゐる婦人である。

◉エルマー・シュレル氏　元シカゴWRAの所長で本會創立當時の後援者として多大な援助された人である

◉ジョン・ワデル夫妻　本會顧問として活躍である。

◉クレアレンス・ジュレウット氏も本會創立當時の後援者である。

なお表彰會場は最初リベット會館內(軟會室側)と發表されてゐたが、いよ〳〵當日は本會創立當時の後援者の一部「いたご出島」夫妻の名前が漏れていたので茲に追加します

寺川開教使の說敎と映畫

中西部佛敎會に於て

明二日(日)には中西部佛敎會に於いて十月の先祖供養法要が營まれるが、その特別法要、日、白人十九名に對し、その功績を讚へ感謝の意を表する意味で功勞者表彰式が行はれる。

日本各地試合て善戰し
大迫四段歸米

國際親善、日米柔道對抗試合のため、去る九月上旬渡日せる九名のアメリカ柔道選手の主將であつた大迫松四段は、試合を終えて無事去る九月廿三日歸市した。

渡日した一行は九月九日の開會における試合を皮切りに大阪、奈良、名古屋、北陸道、東京と廻つて戰ふこと實に十三回、對戰した相手は、高校、實業團より大學、警察に至る迄、何れも一流中の一流ばかりであつたが、大迫四段は一回も敗けず、全勝を以て歸國した。

大迫四段は、今回の渡日に際し、日本柔道界の現狀を視察し、且つ日本柔道界の最高指導者と會見して、日米柔道の將來に關する意見を交換することを目的としてゐたが、その目的も充分に果すことが出來たと語つてゐる。

井上寶氏
退院靜養中

松葉寶堂主人で松龜キチの支配人である井上寶氏は八月末に心臟病にて入院、約一ケ月の手當を受けていたが、經過よく、去る廿八日退院、自宅分室で靜養中であるが、人氣絕ゆ、友人諸氏の御見舞いや御厚情に對し深く感謝を表している。

なお寺川師は廿七日より一週間位東部巡廻の由。

◉追悼會　前田豐作氏は先般日本の地震にて逝去された妻の追悼會を去る廿五日中西部佛敎會にて參會の知友を招いて營まれた。

佐藤幹太郎氏
退院休養中

ゴーシー・アパート主の佐藤氏は去る九月三日に入院、兵部の結果經過よく二週間足らずで退院、目下自宅で暮ら加藤中である。

宮崎氏死去
昨夜葬儀執行

宮崎縣人宮崎常男氏は永らく病氣療養中の處、去る十五日午後六時半、北クラーク街の自宅で逝去した。

葬儀は十八日午後一時より北クラーク街のフレッド・クレーナー葬儀社において松岡開敎師の下に執行した。

故人の友人の方は弔問會へ申し出を希望されている。

要求欄

ウエトレス入用
三十五才位まで
東五十五街一三二一、電話FA四一九八〇二

賣度し、三階總張瓦アパート、五ユニット、モーダージなし、北ラサール街一〇三四電話WH四一一七六四(午後五時後)

創立十周年記念會館修築資金募集

◉大戰中日系人シカゴ轉住の勿忙時代に日系人新生活の基礎確立擁護の奉仕機關として發足した本會は今や滿十周年を迎へることになりました

◉此の祝賀す可き十周年に當り記念事業として本會館向ふ五ケ年間の修築資金として最小金二千弗を目標に一般に訴へて募金することになりました

◉本會館が日系人社會の奉仕センターとして今後益々有意義に使用されんが爲此の募金に御協力御支援を御願いします

◉締切は九月三十日になつて居りますからそれ迄に何卒御芳志を本會事務所まで御郵送下さいますやう切に御願い申上げます

シカゴ**定住者會**
會館修築委員會

1110 N. La Salle St. Chicago 10, Ill.

會談行詰り打破の爲
日本政府大決斷を要するか
鳩山首相訪ソの噂高し

(華府)日本はその對ソ關係で大決斷をする時に迫られた重要な全面的支持がなければ重要政策を行い得ない立場にあると言明した。

過去數ケ月に亘つたロンドンにおける地盤を鞏めることを考えているのである。もし對ソ政策で野黨の支持が得られない場合は總山內閣がひつくり返る可能性は十分である。

日本はその對ソ交渉で先づ具體的問題を解決することによつて平和條約調印にまでこぎつけ、それから大使交換を實行しようとする方針をとつていた。併しこの方針では會談は全く進まないことは明となつて來た。日本がそれでは、ソ連はそれは上にボ

(華府)上院司法委分科委員會でも充分に調査檢討さるべきであると考へ、分科委がとくに一九五三年の歸化敎濟改正について考慮することを訴えている。

キルゴーア上院は現在はヨーロッパ及び近東の視察に出かけているが、それは次の歸化法を成めるためだと發表されている。

一、米國の海外貿易その他の點で、米國のためになるように、どのような歸化の修正によつてのみ改善出來るような施行細則があるかどうか?

二、現在の世界情勢は緊張し人口問題解決に關らしい非常な旅行細則があるかどうか?

三、他の各地では三對一、三對二四對二。四對二で歸化した。又二行九名の他に、在日米軍關東軍團東京十三名を加えて廿二名とし、開戰以來の日本軍手よりの歸化最高記錄であつた。試合の成績から見ると、一行九名の得點數であり、開戰では五對三にて勝つたけれども、その他の各地では三對一。三對二四對二。四對二で歸化した。

又二行九名の他に、在日米軍關東軍團東京十三名を加えて廿二名とし、開戰以來の日本軍手よりの歸化最高記錄であつた。試合の成績から見ると、一行九名の得點數であり、開戰では五對三にて勝つたけれども、その他の各地では三對一。三對二四對二。四對二で歸化した。

科學と福音の使徒
佐藤定吉博士近く來市
二週間餘シカゴで傳道

佐藤定吉博士のシカゴ到着は十月十二日頃と判明し、シカゴ基督敎團體協議會主催で大講演會が開かれる。

佐藤博士は工學博士であると共に敬虔なキリスト敎信徒であり、科學の究極に於て神があると、信じる學者であり同博士の講演は必ずや各方面に異常な感激を與えることを期待されている。

博士の來シカゴ日程は次の如く決定されたが、講演會は追つて發表される。

▲十月十四日(金)歡迎會
▲十五日　メソジスト敎會
▲十六日　聖公會(未定)
▲十九日　長老敎會
▲廿三日　イエスキリスト敎會
▲廿六日　末定
▲廿九日　ホーリネス敎會
▲三十日　愛隣敎會

なお廿三日の日曜日には長老敎會の敎壇を擔當するはずである。

松田郵政相
十一月訪米

松田郵敎大臣は十月中に渡米する豫定であつたが、その後これは中止されたとの報があつた。併し郵氏からの來信によると、內閣改造や臨時國會の召集のため一時歸國されたが、米國訪問はかはつてからの希望なので十一月頃に實現したいとのことである。

同氏は青年時代をシカゴで過ごし、とくにハル・ハウスに住んで社會事業を研究した人であり、敬心なキリスト敎信者でもあるので、來市の時には講演會又は座談會を開く話がある。

城市氏歸市
格州旅行から

城市源氏は今回ボール紙がデトロイトより供給で困難を感じ、ビルマ、インド及び日本の佛像を調査して來たが、これを天然色映畫に撮影して來たが、

北川合輔牧師
ジエネバへ

二ケ月餘りの日本の旅を終了より歸米した北川合輔牧師は來る十二日で今度は世界基督聖職の事業の一つであるエキメニカル・インスチテュート(今年は、スキスのジエネバ)で研究の爲め、米國聖公會本部より派遣されて九月廿六日早朝桑港經由、グレエネバに赴き、同地に五ケ月滯在の上歸市の豫定である

寺川開敎使
講演と映畫

もとソートレーキ佛敎會開敎使寺川源光師は昨年ビルマで開かれた世界佛敎大會に出席し、ビルマ、インド及び日本の佛像を研究して來たが、これを天然色映畫に撮影して來たが、

佐藤幹太郎氏
退院休養中

ゴーシー・アパート主の佐藤氏は去る九月三日に入院兵部の結果經過よく二週間足らずで退院、目下自宅で暮ら加藤中である。

宮崎氏死去
昨夜葬儀執行

宮崎縣人宮崎常男氏は永らく病氣療養中の處、去る十五日午後六時半、北クラーク街の自宅で逝去した。

葬儀は十八日午後一時より北クラーク街のフレッド・クレーナー葬儀社において松岡開敎師の下に執行した。

故人の友人の方は弔問會へ申し出を希望されている。

要求欄

ウエトレス入用
三十五才位まで
東五十五街一三二一、電話FA四一九八〇二

賣度し、三階總張瓦アパート、五ユニット、モーダージなし、北ラサール街一〇三四電話WH四一一七六四(午後五時後)

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave. AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon. Prop.

ホテル、アパート組合
秋季　親睦會御案內
時日——十月六日(木)午後六時
場所——天　金(北クラーク街一四一六)
右の通り本會主催の下に懇親會を催しますから會員並會員を問はず同業者諸氏の御參加を希望します

日本人ホアパート業者組合
十月一日　井上寶

退院御挨拶
私事先頃より病氣にて約一ケ月間入院治療中は皆樣から大へん御同情の御見舞に預り且つ格別の御芳志を忝う〳〵の御懇情誠に御有難く御禮申上げます
お蔭を以て其の後經過宜敷く九月廿八日退院自宅に休養することになりましたから何卒御安心下さいませ
右取り敢ず以紙上御禮御挨拶申上げます
十月一日　井上寶

賣度し、新にて手傳し、
北クラーク街一五〇
SU七一五四二四
安里德仁

クリーニング店賣度し
北部、繁華街少く敷金僅少
設備實、特安にて當相談に應ず、委細面談、高に二當
付、御心當には教えます
電話GE七一五八一

貸し間　フラット七室及び四室、家具と私浴室付
ノースパーク街一三五八
電話MI二一三四二七

ギフトショップ
至急賣り度し
店主病氣のため大見切り至急、店內設備完全、高に家具付住居あり、大冷藏庫もあり切花店兼業も可、在庫品四千弗余、全部で現金三千五百弗に安賣
東七十九街七〇六
電話HU三一二四六二

アパート賣渡し
北部好區域收入月約千弗以上、十八一二號、二ベースメント、六一私用シヤワー七一浴室、全部家具附き、四室家附、因主緊急退去の爲特別格安に家具賣渡し、北ウイスコーシン街四八六一電話ED四一九四三三、家具は天金においで下さい

支那料理店格安賣度し、繁昌、敷金無賣、主人歸國のため特別條件で相談します、ダウンベーメント小額で可、天金、北クラーク街一四一六、電話WH四一八六二二

煉瓦造り二フラット、六と七室、近代的アイル浴室、ボード二重窓一萬九五〇〇弗、ブラックストン街七四三二、電話MI三一三二七二

日英兩文各種印刷物の御用は迅速且つ丁寧に御注文に應じます

シカゴ新報
印刷部
(電話)WH三一二一二六

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米
シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
E.M.NONAKA & CO. Inc
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取換(又は御返金申上ます)
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816
文庫本(現代、時代、古典、翻譯)**各種新入荷**
▲頭文字　三島由紀夫「假面の告白」七十五仙
▲母子敍情　岡本かの子「老妓抄」七十五仙
▲幻燈　霧笛　大佛次郎「赤穗浪士」各七十五仙
▲武藏野　國木田獨步「牛肉と馬鈴薯」七十五仙
▲水滸傳　吉川　英文譯「宮本武藏」七十五仙(二冊五弗)
▲現代俳句字典　河出書房　二、七十五仙　安住敦他十名の現代俳人作品鑑賞による
▲狂つた季節　慶應和塾、大岡信敎　「若き詩人の肖像」「狂つた季節」「その他短歌、川柳の作り方」一、五〇仙
▲生きている日本史　高木健夫、鏡書房　二、二五仙　「裸にされた二六〇〇年史」
▲コンサイス英和・和英辭典　三省堂　二、七五仙、二、五〇仙
▲スクール英和、和英「エッセンシャル英和スタンダード英和學習辭典」
▲新英和、和英小字典　市河三喜、研究社　各一、五〇仙
▲修學漢和辭典　三浦藩作、學窓書房　一、二五仙
▲漢和新辭典　竹內洋、河野書店　一、七五仙
▲辭藪　植內敬三、河野書房　二、七五仙
戶栗商事社書籍部

新米入荷
取扱店
▲北部
▲南部
エキセル食料品店、サン・グローサリー(八號)、ユース・アンド・アイ商會、スターマーケット、浦井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店
風味豊かなアーカンソー産
ボタンボ

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $3.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY OCTOBER 1, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 884

Prizes Galore Distributed

1000 Club Members Hold Novel Tourney

In one of the most unique but amusing tournaments, the 1000 Club of the Chicago chapter held their annual golf tournament at Glendale Country Club under the direction of Kiko Konagamitsu, tournament director last Sunday morning. Practically everyone who participated received a prize before the tournament was over. Free refreshments were served at the 13th hole.

The Peoria system was used in determining the winner. Harry Mizuno won with a score of 70. The other prize winners finished in the following order: Dr. Bill Hiura, Kiko Konagamitsu, Kay Sunahara, Ronald Shiozaki and Helen Hori.

George Koyama received a prize for low gross of 75 while Michie Shimizu's 107 was low for the women.

In the Blind Bogey Lincoln Shimidzu's 79 won him a prize. Other prize winners were in the following order: Ronald Shiozaki, Kay Sunahara, Earle Yusa, Mike Hagiwara, George Okita, Ken Yoshihara, Tom Teraji, Mas Nakagawa, Kay Sunahara, George Yoshioka, Hank Morikawa, George Cook, Dr. George Kittaka, Ky Isono, Bill Fujii, Tad Fujii, Dr. Joe Nakayama, Sam Ozaki.

S. Saiga, Tahei Matsunaga, Ken Matsumoto, James Nishimura, Oliver Noji, Mas Odoi, Corky Kawasaki, Helen Hori, Michie Shimizu, Ariye Oda, Jackson Kitahata, Harold Takahashi, Dr. Bill Hiura, Harry Mizuno, Kiko Konagamitsu, Alma Mizuno, Roy Iwata, Aki Tani, Dr. Min Amimoto.

George Koyama, Tom Masuda, Tom Okabe, Noboru Hondo, Mas Menda, Henry Ishizuka, M. Miwa and Jack Kawakami.

Other prize winners were:

Closest to the hole on the 13th hole—Corky Kawasaki.

Longest drive—George Koyama.

Foursome with the lowest score (Peoria)—Harry and Alma Mizuno, Ken Matsumoto and Hank Morikawa.

Shortest drive—Tahei Matsunaga.

Honest golfer—Helen Hori.

Foursome with the highest score (Peoria) — George Koyama, Ariye Oda, Michie Shimizu and Helen Hori.

Shigeo Wakamatsu, National 1000 Club chairman, and Harold Gordon, former chairman, were the official heckler's of the tournament. At one hole they took one shot for each golfer. There was one hole where the contestants could use only two clubs excluding the putter.

A dozen balls were donated by the following: Harold Gordon, Disney Color-Ad, Kumeo Yoshinari and Shigeo Wakamatsu while S & I Grocery donated 10 cans of Japan green tea.

Kiko Konagamitsu, tournament director, was assisted in this tourney by Bill Fujii, Harold Gordon and Harry Mizuno of the Rules Committee, and Shigeo Wakamatsu.

Stamps For Veterans

Cancelled stamps, both foreign and American, are being sought by the Production Department of the Chicago Chapter of the American Red Cross which is conducting a philatelic program at the veterans hospitals at Hines, the U. S. Naval hospital at Great Lakes.

Persons who would like to contribute cancelled stamps may save them until they have a number of stamps and may either leave them at the Red Cross chapter office or mail them to 529 S. Wabash Ave., Chicago, or any of the suburban offices at 15048 Center St., Harvey; 615 Davis St., Evanston, or 620 N. Boulevard, Oak Park.

J. A. C. L. Holds Golf Tourney on Sunday At Midwest Course

Midwest Country Club has been selected as the locale of the Chicago JACL chapter's annual golf tournament to be held on Sunday, Oct. 2. The tourney will be under the direction of Bob Tarumoto, assisted by George Koyama, Mike Hori, Joe Maruyama and Pete Yamamoto.

The participants will be divided into three flights, two for the men and one women's flight. The "A" Flight will tee off at 9:30 o'clock followed by the women and finally by the "B" Flight. Trophies will be awarded to the winner and runner-up in all three divisions with balls going to other prize winners.

Entries are being accepted by George Koyama at SA 3-4371 or the JACL office, MO 4-4382.

Midwest Golf Group Sets Final Tourney

Members of the Midwest Golf Association will bring their 1955 season to a close with their final tournament of the year on Sunday, Oct. 9, on the Woodland course of Woodridge Country Club. There will be no flights; members will be permitted to form their own foursomes in this tourney. The first foursome is scheduled to tee-off at 10 a.m.

The winner will receive the trophy donated by the Japan Golf Association. This will be a perpetual trophy with the member winning this tournament three times retiring the trophy.

President Hank Yamagata has donated a dozen balls in a Hole-in-One contest on the 12th hole. If there is no hole-in-one, the person whose ball lands closest to the hole will receive the prize.

Following the tournament the association will hold their annual banquet in the club house at 6 o'clock. A short business meeting will precede the dinner when election of officers take place and trophies for all tournaments will be presented.

Reservations for the dinner can be made with Dick Takaki at 5515 University Ave.

Engagement Announced

Mr. and Mrs. Kiichi Haruta announced the engagement of their daughter, Chizuye to Toshio Fujii at a party held at their home on Sunday, Sept. 18. No date was announced for the wedding.

NISEI VIEW

George Hidaka

Autumn is going to be a busy season for most of us. The calendar is loaded with activities, so get your rest on week days and put on your zoot suit on the week-ends and go to town. Let's take a look at the list for the next two weeks anyway.

Oct. 8th . . . Armitags present GUARD AND TACKLE, a theme that seems most appropriate at this time of the year. The dance will have a sort of different atmosphere than most dances . . . that's because it will be outdoors, on the terrace, that is, and the lights will be furnished by the silvery moon and stars, if it isn't cloudy. And if you're not the outdoor type, you'll have the use of the lounge. The place . . . McCormick Y on the corner of Oak and Dearborn. The time . . . 8 p.m. to 11:30, so go early and enjoy yourself. Remember, this dance is a little different, so make the most of it.

Oct. 11th . . . Olivet Institute presents The Harlem Globetrotters. Though we're in the midst of the football season, the basketball season is just around the corner. This will be the first exhibition of this sport for the coming season. I'm sure you'll enjoy it if you make it a point to get out and see it. The Nisei Saints will make their debut in the preliminary game of the evening.

Oct. 15th . . . The Delphines present Autumn Nocturne. This social club is the teeners group of the Christ Congregational Church or Tri-C. The social will be held at the church, 701 Buckingham Place, at 8 p.m. This group of teeners are making their first attempt to become accepted into the social circle, or, shall I say, become popular . . . so give them a lift, won't you?

ECHOES . . . All we need this month is a dance by the ever popular Colettes . . . Carol Yamamoto is singing "I'm a Good Girl Now." She might well be, she hasn't been seen around lately. . . . The Unknowns will make themselves known by trying to capture the B League crown this season. . . . Shig Murao is teaching basketball at Tuley Hi. . . . Taz Matsumoto is vying for the title of "most popular." . . . Tonga Ishikawa is a good cook. If you don't believe me, ask his wife. . . . Amadores will make a comeback this year. . . .

Death Claims Two Pioneer Mothers

Two long time residents of Chicago were taken by death during the past week. Mrs. Yoshiye Miyamoto, 63, died following a long illness on Sept. 21. Funeral services were held at the Japanese Church of Jesus Christ with Rev. Andrew Oyama officiating. Mrs. Miyamoto is survived by two sons and one daughter.

Suffering a heart attack, Mrs. Eleanor Torii died at her home on Sept. 22. Memorial services will be held at the Chicago Zen Buddhist Church on Sunday, Oct. 2. Mrs. Torii was the wife of Nakaji Torii who survives.

Civil Rights Inquiry

WASHINGTON, D. C.—In an unusual procedure to determine whether civil rights in the United States are being threatened with erosion, the Senate Subcommittee on Civil Rights held an inquiry last week. A panel representing the law, teachers, women, churchmen, veterans, fraternal groups, Negroes, businessmen, labor, favor, the press and 11 citizen-spokesmen sat on the high bench in the old Supreme Court chamber in the Capital.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Talent Show Announced

Service Committee Enters Tenth Year

In observation of their tenth anniversary, the Japanese American Service Committee, formerly known as the Japanese American Resettlers Committee, will sponsor a talent show at the Olivet Institute, 1441 N. Cleveland Ave., on Sunday evening, Oct. 2. The program is scheduled to start at 6 o'clock.

Many talented individual performers in the music, dance and art field will participate in the program. Members of the Cosmo Club (Japanese War Brides Club), Katobuki Kai, Senbazuru Kai, and the Kabuki Song and Drama Guild will entertain the group. Isamu Sugimoto will serve as master of ceremonies for the evening.

During the early part of the program 19 Chicagoans who contributed to the growth of the agency over the past 10 years will receive scrolls in appreciation of their untiring efforts. Posthumous awards will be presented to the late Jack K. Yasutake, who was executive director at the time of his untimely death, and Dr. M. Kuki, one of the pioneers in the founding of the JASC.

The Building Fund Committee of the Service Committee reported that over $5,000 have been received in contributions to a special fund to be used in the maintenance and remodeling of the building. One of the major phases of the tenth anniversary commemoration is the special five-year project to maintain and remodel the building. Ichikuro Kondo is chairman of the Building Fund Committee.

The general public is invited to this program. No admission charge will be made.

Rev. Makino Slated To Preach Sermon

Rev. Dr. Toraji Makino, one of the greatest and oldest active Congregational ministers, will preach the sermon at the regular Sunday morning worship service of the Christ Congregational Church on Oct. 2. He will speak in English.

World-Wide Communion Sunday will be observed at this church as the congregation joins all nations, all classes and all Protestant denominations in a sacrament of love and brotherhood at the Lord's table.

The children"s choir will sing their anthem led by Grace Endo and Kiyo Takemoto. The chancel choir will sing the offertory anthem led by Arthur Trebian with Carol Ann Bacon at the organ.

Officers Provide Two Scholarships

CLEVELAND.—Two Japanese youths, Doisaku Harada, 21, and Kunisuki Tada, 22, are now attending Fenn College here under a scholarship provided by two air force non-commissioned officers. The American officers, stationed in Japan, are financing the two men's education from their monthly allotment. Harada is studying business administration while Tada is majoring in arts and science.

Scholarships For High School Senior Announced for 1956

Educational scholarships totaling $100,00 will be awarded in the second Betty Crocker search for the American Homemaker of Tomorrow. All high school seniors of public and private high schools are eligible for this contest sponsored by General Mills.

The winner of each state will receive a $1,500 scholarship while the national winner will receive a $5,000 scholarship. The winner will be announced April 12 in Philadelphia.

The basis for selection of winners will be test scores in a written homemaking knowledge and aptitude test developed by Science Research Associates of Chicago. The test will be given in all participating high schools on Dec. 6. The project has the endorsement of the national contest and activities committee of the National Association of Secondary School Principals, a department of the National Education Association.

Church Group Plan Study on Religion

"Getting Acquainted with the Faiths of Other People" will be the theme for the October Thursday evening series conducted by Rev. George Aki of the Christ Congregational Church.

During the four Thursdays of October the pastor will discuss Roman Catholicism, Judaism, Recent Religious Innovations and Congregationalism. The meetings will be held at 701 Buckingham Ave. at 8 o'clock.

Editor to Publish His Fourth Novel

Kenji Hamada, 55, English editor of the Hawaii Herald, will soon see his fourth book, "The Constant Rebel," off the press soon. This romantic-classical novel based on a legendary Japanese figure of the 16th century, Sorori Shinzemon, is being published by the Comet Press Books.

In "The King and I"

Misaye Kawasumi, Don Takeuchi, June Tsukida and Nana Ishii have been signed to appear in Siamese court dances in 20th Century-Fox's CinemaScope production of "The King and I." The Los Angeles dancers are now rehearsing under the direction of Jerry Robbins, famed Broadway choreographer

Talented Artists Plan Joint Recital On Saturday Night

Two talented young musicians of Chicago will appear in a joint recital on Saturday, Oct. 8. Mrs. Haruko Suyama, pianist, and Teruko Akagi, violinist will participate in a Sonata Recital at the Lyon and Healy Concert Hall, 64 E. Jackson Blvd., next Saturday at 8:15 o'clock. They will play selections from Brahms, Debussy, Telemann, Francais and Villa-Lobos.

Mrs. Suyama, who received her Master's degree in music from Northwestern University, has made many solo appearances. She is well known in Chicago as a teacher of piano.

Miss Akagi is a product of Cornish School of Music in Seattle, Wash., and Oberlin University Conservatory of Music. For the past few years she has been first violinist ith the St. Louis Symphony Orchestra and prior to that was with the Kansas City Symphony Orchestra. Her summers have been spent at Tanglewood and Lake Chatauqua music workshops.

Children's Home Tells Fund Drive

Japanese communities throughout the United States have been asked to support the forthcoming Fund Drive of the Japanese Children's Home of Southern California which cares for homeless children of Japanese ancestry. Construction of a new Shonien is rapidly nearing completion and is expected to be ready for occupancy late this month.

Many clubs have indicated their desire to serve in some capacity and plan to make the Shonien the object of their welfare project. Tri-Villes, a girls' club of Palo Alto, Menlo Park and Redwood City have selected the Children's Home as their welfare project and will contribute the proceeds of their annual "Fun Night" to the Shonien Building Fund. This club, an affiliate of the Sequoia JACL has contributed in the past to the March of Dimes Fund and JACL Endowment Fund.

"Shot" in Arcadia

While American films are using Japan as their locale, the Daiei Motion Picture Company is reciprocating by using the Los Angeles state and county Arboretum, a botanical garden in Arcadia, as the setting for "Brooba," an oriental version of "Tarzan." The leading roles are being played by Yoshihiro Hamaguchi, swimming star, and Yuko Yashio, rising star.

Lane-Hillings Bill Sought

JACL Seeks Early Enactment of Bill

WASHINGTON, D. C.—In a prepared statement to be submitted to the House Judiciary Subcommittee on Claims for the hearings to be held in San Francisco and Los Angeles, Mike M. Masaoka, Washington representative of the JACL and representative for the special committee organized for the protection of the remaining claims, the Committee on Japanese American Evacuation Claims, urged the early enactment of the Lane-Hillings Bill, H.R. 7763, or a comparable bill, for the convening session of Congress in January.

Masaoka pointed out that the bill under present consideration, comparable to earlier bills introduced by Congressman Patrick J. Hillings (Dem., Calif.) but declared unacceptable by the Justice Department, endeavors to carry out the specific recommendations of the House Judiciary Subcommittee on Claims which held similar hearings on the West Coast last year, as evidenced in its Report to the Congress last December.

The present statement incorporates the relevant testimony submitted by Masaoka at those hearings as well as a comparative analysis of the current bill and replies to the statement submitted by the Justice Department on the predecessor bill H.R. 4673. He also comments on the specific recommendations of the Subcommittee on Claims as constituted last year.

In last year's resume, Masaoka included a 90-page statement on the interest and concern of the JACL; the chronological highlights of the evacuation program; a summary of the history of evacuation in relation to the handling of evacuee property, some case histories and examples of evacuation losses; the legislative history, administrative history, and congressional history of approriations for the Evacuation Claims Act; analysis of the Hillings Bill, H.R. 7435; and a bibliography.

Masaoka concluded his prepared testimony with the statement that "justice delayed is justice denied," and that an early enactment of this bill or similar legislation was in the best interests of the remaining claimants, the Department of Justice, the Congress, and the Nation itself.

Doctor's Technique Reduce Recurrence Of Cancer to Half

PHILADELPHIA — Japanese saki, drunk hot, may have contributed to the high incidence of stomach cancer among Japanese males, stated Dr. Komei Nakayama of Chiba, cancer specialist who attended a meeting of the International College of Surgeons. In an interview he said that 65 per cent of all cancers among Japanese men are stomach malignancies compared with 25 per cent in the United States.

Dr. Nakayama reported to the surgeons on results achieved with a new technique he developed for surgical treatment of cancers of the stomach located near the cardiac. His technique involves not only the removal of the entire stomach but also the spleen and part of the pancreas. Under his method the recurrence of cancer has been reduced to 40 per cent.

Fire Prevention Talks Available

Fire Prevention Week will be observed in this city from Oct. 9 to 15. In order to acquaint citizens of Chicago with the program of Fire Prevention, the Chicago Fire Department is assigning speakers to various fraternal, civic, community and industrial organizations upon request. A limited number of films are also available.

These speakers and films can be secured by addressing a communication to Anthony J. Mullaney, Fire Commissioner, Room 105 City Hall, Chicago 2, Illinois.

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. apt. Near trans., & shopping. Nice area. OAkland 4-0636.

COTTAGE FOR RENT. 4 rm. with bath. Refrigerator & stove. Gas heat. Utility included. MO 4-3749.

FOR RENT. 3 large rms., semi-basement apt. Furnished. Private bath & entrance. $14 wk. DO 3-0595. 5223 Harper.

WANTED DELIVERY BOY. Must drive car. Part time. York Grocery. 1250 N. Clark St. MI 2-5617.

FOR RENT. 2 rm. fur. apt. Attractive, clean, quiet. Good trans. Near Newport & Halsted. $15 wk. GR 2-1274.

FOR RENT. North side. 4 rm. flat. Furnished. EA 7-0162.

WOMAN. Household help. Stay. Own rm. Liberal salary. Grown children. Reference. Call collect VErnon 5-2741.

WOMAN. General housework. Stay. Help to care for 2 children. BEverly 8-9171.

HERE'S A LIFE TIME career opportunity to be associated with us in the Savings and Protection business. Salary & commission. Mr. Proval, 208 S. La Salle St. Rm. 1957.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. 71st I.C. transportation. Reasonable rent. Phone evening DO 3-4514.

FOR SALE. 2 flat brick house. 5 & 6. Auto. oil ht. water ht. Venetian blinds. 2 car garage. Modern cabinet kitchen. Immediate occupancy. $16,500. 2112 N. Dayton. LI 9-4964.

WANTED SALESMAN for Oriental import goods. Full or part time. Experience not necessary. Commission. Midwest Import Co. 2356 Wentworth. VI 2-1914.

FOR SALE. 5112 Dorchester. Income $5,000. 5 apt. $5,000 down. Mayers. DOrchester 3-5112.

CLEANING STORE FOR SALE. Bus & elevator stop. No competition. Good business. 949 W. Addison.

HELP WANTED. General housework. Must have cooking experience. North side. 2 adults. DE 7-1088.

WANTED 4 or 5 rm. apt. Unfurnished, heated, 1st or 2nd. Young couple with 2 small children. North side. ED 4-9419 evening.

WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1126 N. Clark st. Phone WH 4-8976.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

RUMMAGE SALE. All Saints Church Parish House. 1759 Wilson Ave. Oct. 5, 7 p.m. to 9 p.m., Oct. 6, 9 a.m. to 3 p.m.

FOR SALE. North west. Vicinity Cicero & Addison. Yellow octagon brick bungalow. Gas heat. Tile bath, 2 car garage. Full attic suitable for additional apt. ALTAR REALTY. 5003 Irving Park Rd. PA 5-1036.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. No pets. Adults. $75 mo. For appointment GR 2-8749.

GIRL for office work. 1 girl office. Typing & bookkeeping. Salary open. Triplex Chemical Laboratory. 2803 S. Calumet. DA 6-1055.

FEMALE HELP. General office. 1 girl office. Good pay. Steady. 5 days. VI 2-2421.

OPERATORS

on brassiere power sewing machine. Top pay. Pleasant surrounding.

FRANCINE OF FRANCE INC.

3008 N. Lincoln (nr. Southport)

WANTED ORDER FILLER in wholesale jewelry firm. Must have good handwriting. Excellent opportunity. Permanent position.

5 S. Wabash Ave. Rm. 303

FOR SALE. 4-apt. bldg. Nice home with good income. Terms. See owner, 2720 N. Hampden CT.

STOCKROOM WORKERS

Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1600.

A. C. McCLURG & CO.

333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199 [illegible] 13

WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakane at 1110 N. LaSalle.

CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
日本マーダレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

A Good Place to Buy for 34 Years
Mark a Ford ? Ask for Test Drive—Mike " Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
159 W. North Ave. (At La Salle) — Next to Tom Standard Station

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-8790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8276
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1st, 2nd & 2nd, 2 car garage. Income $230 mo, plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4000 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

Room and Board
BOB KUSHIDA
4436 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5979
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Res. CE 6-3631 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WH 3-1545
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1395 Res. TR 4-5725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Res. WH 4-4745 Res. WH 4-4250
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 2-6550 Res. KA 8-1268
THOMAS OKAMOTO (Franklin)	Bus. FR 2-6818 Res. DO 3-2809

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment.
• 2 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
Solid corner brick building. 5-5 room apts., 4-4 room apts. Existing $22,000 mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK. 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave. Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway — LO 1-9620
Morioka — Okumura
Res. AR 1-4032 — Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS. BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 11 APARTMENTS. SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 6 APARTMENTS. BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4, 6 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Watches
Gifts — Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 — 1040 E. 47th St.
Bob

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
EVENING RES. LI 9-4989
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now.
School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $8.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
922 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-0123 and Michigan 2-0781
California Branch: Office of School
2478 Fashion Ave. — Long Beach 10, Calif. — Long Beach 5-6664

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第五十八百八號
一九五五年十月五日(水曜日)

フランス 國連總會から脱退

アルジリア討論は内政干渉と怒る

四時間半の緊急閣議で重大決定

(パリー)フランス閣僚は、閣議と國連の關係を檢討はしないが、閣議は國連總會に代表を送らないと決定した。閣議總會がアルジリア問題を討議するに決したのは國連憲章の「干渉」であると決定したのである。

十月二日は日曜日であつたにかゝわらず、コティ大統領の下に緊急閣議が開かれ、ファール首相の決定、即ちピネイ外相を始め、フランスの國連代表に總會を脱退を訓令した。

フランス政府のこの思い切つた行動は、國連安保委と緊急會にのみ問題はとゞまることになつたことを意味する。四時間半にわたる閣議の後に發表された聲明書によると、フランス政府は「國連における權利を保持するとともに、國連の將來をも維持する」と言つてゐる。

閣議聲明書がアルジリア問題を討議にのせんとした時、ピネイ外相は聲明を脱し、アルジリアはフランス本國の一部であるから、この問題を討議するのは內政干渉である、と主張した。フランスにとつてアルジリアとモロッコは國家的關係を持つている。即ちモロッコは獨立地であるが、アルジリアは本國の一部であり、パリーと同じ關係を持つている、と言うのである。從つてアルジリアに國連が干渉するのはフランスの內政干渉であり、閣議聲明書そのものを脱脫するものだ、と考えられている。

フランスが此處に至つた經過は次の如くである。

北阿問題を討議すれば
佛國は國連脱退
ピネイ外相總會で叫ぶ

(華府)國連總會がアルジリア問題を討議にのせる場合はフランスは國連を脱退する——と暗かしている。

アルジリア問題はアジア＝アラビヤ國家群によつて討議が提唱され、北阿のフランス領民地事情は日增に敏感化している、と言われた。事實として過去數ヶ月間にフランス人とアラブ民族の武力衝突ひん〳〵として生じ、數千の人命が犧牲とされた。

去る廿九日の總會本會議上でフランス外相ピネイは、アルジリア問題の討議は混亂に導くのみだ、と主張し、フランスは北阿植民地事情を改良しつゝあるのだから、總會がこれに干渉するのを許し得ない、と聲明した。

フランス首相フォールはピネイ外相にこの聲明で脅かしを與つてきたのは總會であり、もし國連總會がアルジリア問題討議に決した時は、フランスは國連からの脱退を聲明せよ——と命じたと言われている。

國連實行委員會はアルジリア問題をアヂエンダに入れないことに決定した。この決定に米國は贊成している。併しアラビヤ國家は實行委の決定をひつくり返えすために總力を擧げて努力していたのである。

フランス外相ピネイ
國連總會から退席
討論をボイコットせん

(華府)フランス代表は九月卅日の夜の國連總會總會から脱退した。總會はアルジリア問題を討議にのせることを決定したのに對する抗議である。佛外相ピネイを先頭として聲明書を讀んで立つたが、これと同時に國連そのものを否認する意味をフランスは持つことを明かにした。英米兩國を始めとして西歐諸國はアルジリア問題を國連で討議することに反對したが、決議採出のアジア＝アラビヤ諸國家は擧つてこれを支持し、廿八對廿七(五棄權)で決議は通過した。

アジア＝アラビヤ國家が決議を支持するのは予定の行動で不思議ではなかつたが、勝敗を決したのはラテンアメリカ諸國であつた。中南米ブロックは僅アニ國に割れたがために、結局米國の支持するフランスの立場が敗れたのである。ナイトはイリノイ州選出の共和黨上院議員であるが、このことはラテンアメリカ諸國が今日では自國外交をアメリカ追從政策を實行しなくなつたことの新たな證據として注意された。

投票のあつた後、ピネイ外相は「厳しい口調で聲明を讀んだ。

アーレン國務次官補
何故に埃及に飛んだか？
ソ連の大計畫に對抗せん

(華府)エジプトがチエコから武器を購入するのを阻止するため、國防次官補アーレンはカイロに飛んだが、その背後には次の如き事情がある。

最近の國際情勢によると、埃及とソ連との武器取引は一部報道されているが、アルジリア問題をめぐつて米國と對立關係にある。とくにフランスの植民地であり、獨立を主張する民族的運動の中心はアルジリア民族の根本的人權問題である。

一、最近中近東諸國の獨立に埃及が刺激をきめ込んでいる態度が實現したのだ、との印象を作ることによつて埃及を引き入れ、ソ連の勢力を近東地方に浸透しつゝある中立主義を阻止する。

二、戰略的に重要な近東における要衝の地位を固める。この地方は世界で石油の最も豐富な地域であり、モロッコ、リビヤ及びトルコには米國は重要基地を持つている。

三、脱退締結せられたイギリス——イラク——パキスタン條約を動搖せしめ、他國がこれに加入するのを阻止する。米國は右條約の支持國であり、自らもこれに加入するのを希望しているこのような立場からエジプトに武器を與えることに決したのは、近東地域の獨立に埃及が重要な役割を演じているからである。

ナイト知事の意見は、共和黨指導者として最初にアイクに代る候補者を公的に認じたものとして注意されている。

ナイト知事が擧げたリストの中で注意されるのは加州出身で、アイクの後繼者と目されている上院議員の名が含まれていない點である。ナイト知事が反ニクソン派で、よしんばアイクが脱出馬してもニクソンは出馬しないであろう、と觀測しているからである。その他はニクソンの白紙入りの指名大會なので脱名人物なので脱名人物

嫌われたニクソン
加州知事に袖にされて
五人の候補からもれる

リスト發表により、ナイトがニクソンに好意をもたないことが明瞭となつた。

ナイトは從前に次いで大會の投票數の多い加州代表の指導者であり、七〇人の代表を擁する加州代表は大會の決定に重大な影響力を持つている。加州代表の大會の主人公としてその動向は大きい。從つてその動向と態度は大會の決定に重大な影響力を持つている。加州の七〇票が一九五六年に害獸するのは必至と觀測されるが、ニクソンに好意を持つ加州の支持が得られないとすれば、大會の空氣が反ニクソンに傾く可能性が小くないからである。

これとともにナイト自身も白亜館を狙う野心を持つているが、併しナイトの中には競爭者であり、七〇人の代表を擁する加州代表の指導力に統制がとれているし、共和黨大會が乘氣で開かれるので

共和黨大統領候補に誰が指名されるだらうか
ニクソン副大統領の場合

アイク大統領の脳出血が不幸にして再び繰返されることによつて共和黨内に生じた不安と混亂は想像するに難くない。

それでは、アイクが一九五六年には立候補しないとして誰が共和黨候補者になるであらうか？

アイク脳出血の可能性がある限り、誰も氏と競つて指名獲得を努むるものはないが、氏が出馬しないとなれば共和黨内にも目標地點の候補者は多士濟々である。どちらを向いても山盛りもの顏々とした連中であつても、自惚れと何んとやらは人間につきものだそうだし、アメリカ市民と生れて白亞館の主人になりたいとの希望を抱かぬ者は少からう。とくに政界に志しを抱く者はそうだ。

共和黨候補者として噂にのぼる人は相當にある。副大統領ニクソン氏の呼び聲が高いが、國民的に人氣のあるのは最高裁判所長アール・ワーレンである。もし共和黨がワーレン擁立に成功すれば、民主黨のステーヴンソンと互角の勝負を爲し得るのみでなく、勝つチャンスも絶無ではないと考えられている。この立場からワーレン擁立を今日每日に强化される、と思われる。一部にはアイク大統領自らがワーレンの出馬を要求するだらう、との觀測さえある。最高裁判事が大統領候補になつた前例はヒューズによつて示されているし、民主黨候補としてウキリアム・ダグラスを擁立しようとする運動は、今日までに何處もあつた。

しかしワーレンは政界に復歸することを相當に强い言葉で斷つている。ヤーマン大統領の當選の數は相當なものだらうが、殆どそれに近い票數を使用した。もつともアイク自身も一度は强い口調で政界入りを否定しながら、それを飜して共和黨にかつがれてこれを成功したのであるからワーレンがその言葉をひるがえさないといふ保證はないそれにもかゝわらず、ワーレンは出馬しまい、と斷じてゐる觀測筋である。

ニクソン副大統領はアイク大統領の指導よろしきを得て氏の代理をつとめるだけの資格を備えてきている。殊にこのことと氏が獨立で大統領の實績と人氣を築き得るや否やは別問題だし、さらに氏を擁立して共和黨が選擧に勝ち得るや否やということになれば、いよ〳〵問題は別となる。副大統領としては適格とみられるが、大統領としては未知數である。

ニクソンではどうも目がないと斷定するとか、ニクソンよりは强力な候補者があるとか見れば、よしんばニクソンが候補になるものが當るの野球であるとしても、副指導者は氏を見來てゐるであらう。

注意すべき必要があるのは、ニクソンはアイクの正統後繼

締切り日迫る
住所報告をお願い

本社の日米人住所錄は各方面から催促され、編輯は遲々と進んでいますが、いよ〳〵締め切る時となりましたので、轉居、住所を來だ御通知になつていない方は、この點大至急に御報告下さい。

一、十八才以上の方のアルキーム、ミスター・アンドミセスでなく奥さんの名も完全に御通知下さい。

二、市外局番號も御忘れなく御通知下さい。

三、ホテル及びアパート關係者は出張者のアルキームを御通知下さい。もしその出張者が個人用電話を所有される場合はそれも御通知下さい。

四、郊外に住まれる日米人も住所、姓名、電話番號を御通知下さい。

尙、十分な人力で調査するのですから各種の御協力がなければ、完全に近いものを作るのが困難です。本社の苦心するところを御了解下され、立派な住所錄を作るために御協力下さい。

小説 逢魔の辻
大佛次郎 作

雨 五

すつかり雪景したお力は、不安な目を宙にさまよわせるだけである。何の工夫も思ひ浮ばなかつた。逢えないかしら……明日は、もうあたしは家にゐなくなるのに……

御覽になつてゐらつしやるかしら？」

この間ひは、正吉には意外だつたらしく

「それア聞つてくるよ」

「ほんとう？」

「あしたつから、おれにお勸字を教えてくれるんだ」

「まあ……」

淚ましいと、鬼に泣いて感じでもしたようである。

「坊や、小父さんにお習字を教えてもらうの？　まあ、いゝこと」

その「いろは」を書いた草紙を膝にひろげてゐて、知らず知らずにお力は涙を落した。こらえてゐて泣き顏がぬつとつまつた。と、ふと、外の御簾にそつと足音がした。

「お力さん…」

と、鶴んで來ませてきてもらつた雪雄の聲だつた。

「早くしなよ。あいつが外に立つてゐるぜ。それ、紫田つて云つたかな、あの色男振つた奴が……。いやな野郎だ。ついてきたんじやないかな」

◇

長次がつれてきた金五郎を加えて、男ばかり五人であつたが、これがみな「せいに口を突んで、押しつけられたように膝を崩し込んだ。膝頭を濡れた風に煽られた灯が煽ようて揺れるのが、お互ひに眼を避けてゐるのに影を落すだけだつた。

これは金五郎の運命が、あまりをつぱりしすぎて、その

CHICAGO DIRECTORY 1956

一九五六年度
シカゴ年鑑

皆樣の御家族で十八才以上の方の名前（フールネーム）と住所及び電話番號を御通知下さい

シカゴ新報社
北ウエルス街一參一〇

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME
FULL NAME, PLEASE PRINT.

The Bank of Tokyo of California
加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Fracisco 20, Calif.
（百弗まで送金手數料七十五仙）

金弗
郷里送金申込書（切取つてお送り下さい）
受取人及び住所
依賴人及び住所名
一九五　年　月　日
仙也
$

日米食料品
各種白米
二人とも自由に日本語も話します
シルウェット美容院
北シエリダン街四七一三
電話 ED四—二二八一
西貞子
一野間惠子
空氣調節設備

新開業
男女用洋服とコート
に僅か
五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8
SUPERIOR TAILORING CO.
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピツタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6840 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-2000

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街 一二五二
電話 WH 四—五八六二
DR 七—〇一三三
KE 八—四八七六

日米食料品
各種白米
雨部日米人の御用を辨ずる新マーケット
オリエンタル食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター横町

日米食料品
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會
ブラザ二一六三番

日本酒。ウヰスキー。ワイン
Nisei TAVERN and LIQUOR STORE
1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Mon., Thurs., Fris. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

リバテー食堂
日米支
御料理
お壽司
北クラーク街 一二二六
電話 WH 四—六九七六

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
全部新鋭の客船設備と優秀の船客サービスは開戰前の日米航路時代に於ても大の好評を博して居ります
定期客船 氷川丸
氷川丸 八月 三日 八月十七日
三等A
三等B
船賃は（キャビン級 一人乃至四人使用）（二人乃至六人使用）となつて居ります
其の他貨物船も毎月運航されて居ります
貨物船運賃 三百五十弗 — 三百七十五弗
代理店 辻商店
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITH & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone Main 3240

SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd. ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA　IHSIN SATTA
新開業
シルウェット美容院
北シエリダン街四七一三
電話 ED四—二二八一
西貞子
一野間惠子
空氣調節設備

Business Service Associates
REAL ESTATE
910 N. Clark — WH 4-1745
Fukuoka, Sakusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara
◆九フラット、サンパーラー付、ローレンスとマリンドライブ、六—三番、一—五、二—六、タイル浴室、二車庫、絨物好條件、年收一万五六〇弗、六万二五〇〇弗
◆北アシュランド街六八〇〇、レンガ作り、二フラット、六部屋、ストーカースチーム、タイル浴室、二車庫、二万六五〇〇弗
◆エヂソオーク地區、黃色レンガ建物、三フラット、六個一手數、浴室付、三車庫、三万五千弗、一万弗ダウン
◆アダムス通附近、六フラット續建、四—六、四—三、高級アパート、一万四千弗ダウン、絨物の裏張
◆グラント街附近、北二二〇〇番、七—九ユニット、年收六万弗、絨好地域、賣約有り
◆北一八〇〇番 パーク に近し
五ユニット、一—七、二—四、二—三號、各バス付スチーム・ストーカー
スチーム・ビート
電氣機械裝置
クックポイント
賣價 ダウン 二万四千弗
約九千弗
◆北一八〇〇合 パーク に近し
五ユニット、一—七、二—四、二—三號、各バス付スチーム・ストーカー
スチーム・ビート
電氣機械裝置
クックポイント
賣價 ダウン 約九千弗
◆北都。シカゴ最上のアパート區域
（シエリダン・ロード）交通の便、ショッピングの便良く、レーキに近し
廿七ユニット、三棟及び四棟各バス付き
絨物 スチーム、エンストラクション
バックポーチも絨附
ユニット・ストーリー（二九五四年）
收入（二万七千七百六十八弗
約九千四百四十弗
賣價 ダウン 四万五千弗
◆北一八〇〇合 年收六千六百弗 約七千弗ダウン
◆北一八〇〇合 年收一万九千弗 約二万弗ダウン
◆北二七〇〇合 年收二万一千弗 二万五千弗ダウン
◆北四一〇〇合 年收二万八千四百弗 二万弗ダウン
＼其他リース物も澤山あり

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8820
Morioka　Okumura
Res. AR 1-4032　Res. LO 1-7125
◆四フラット續建、一—五、三—四、私設當自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇合で期近く、三万二千弗
◆三フラット續建、サンパーラー三—六号三ストーリー、三浴總室、車庫、エヂソオーター地區、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二—三四—四、一—五、一—一、私浴個付、五車庫、全部家具付、年收三万二四七六弗、八五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六—四、二—五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一—六、二—七、新煖房、各にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
◆外に大小澤山賣物あり
別に本條英文個人店員合參照

SENO REALTY CO.
959 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
◆四フラット續建、フリーセントとアディソン二一四、一—三号、一—五、即時五室入号、グレージ、近代的冷暖、自動的暖水暖房、一万弗ダウン
◆十一アパート、サンパーラー型建物、ロヨラ大學附近、四—四、三—三号、一—二、一—一全部私浴個付、ロット、自動的ガス暖房、年收九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
◆二万三千弗ダウンで甘家具附しアパート、四四四〇〇合、十一—三、五—二、二—四、二—六、全部私浴個付、新冷暖房、年收一万七三〇〇弗、增加可能、投資好適
◆高級二フラット、レンガ造、絨物以來値が廿五年、五室宛とポーチ、南七三〇〇合でドーデェスター近く、ストーヴと冷暖房付、七〇〇〇弗ダウン
◆外に郷山賣物あり▼

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
◆近代的サンパーラー三フラット、五室宛、自動的石油暖房、二車庫、北三四〇〇合でクラーク近く七千五百弗ダウン
◆二アパート、レンガと石造、六室宛、二車庫北三四〇〇合でクラーク附近、一万九千弗
◆四アパート、北六二〇〇合、二—五、二—四ベースメント一個、月收四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
◆十一アパート、サンパーラー、三—四、三—三号、一—四、三—一、一—二、自動的ガス暖房、北六八〇〇合附近く、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
◆近代的三フラット、六室宛、三車庫、自動的ガス暖房、月收一一〇弗北五四〇〇合クラーク附近、九千弗ダウン
◆八アパート、四—六、四—三、交通便物至便年收九千弗、北四八〇〇合、一万四千弗ダウン
◆四アパート、レンガ造、一—四、三—三、オークデルとヘルステッド、二万千五百弗
◆九アパート、三—五、三—三号、一—二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway　ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
ペイント其の他ハードウエア一切
（日本人には特別率仕致します）
Elliott PAINTS
Elliott UNI-TEX

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
日米食料品
各種白米
雨部日米人の御用を辨ずる新マーケット
オリエンタル食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター横町

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線使用
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七　大川 清

寫眞は
定評ある
オガタで
OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

SMITH スミス米
香り高い新米
愛心して召上がれる米

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一 事務所
1105 W. Geroge St. Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-5341

儲かるルーミング四ツ
北一八〇〇合 年收六千六百弗 約七千弗ダウン
北一八〇〇合 年收一万九千弗 約二万弗ダウン
北二七〇〇合 年收二万一千弗 二万五千弗ダウン
北四一〇〇合 年收二万八千四百弗 二万弗ダウン
＼其他リース物も澤山あり

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0589
日米食料品
各種食料品
マーケット
各種精選白米

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド
マーケット
各種精選白米

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種
白米入荷
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126　Res. DRe 8-9544
日米食料品一切
特選新米
リバテー米
サクラ米
プレミアム
サンビードロ直送鮮魚
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードロ
直送紙鮮もやろ
OK食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉 鮮魚 サンビードロ直送鮮魚
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間 每日八時半より六時半迄 一部每日八時正午より六時半迄
メールオーダーは迅速に應じます
（最北部也一の店）
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米
リバテー
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1633
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會
ブラザ二一六三番

期限付引退には 鳩山首相は同意せず 保守合同で見解發表

（東京）鳩山自相は去る廿九日、番頭の松田で記者會見を行い保守合同、日ソ交渉、日比賠償などの當面の問題について次の如き所信を披瀝した。

◆保守合同問題　私は總裁任期、三木武吉、緒方一郎の三者の意思が一致し、黨内がまとまるとなれば、これが如何なる總裁であつてもこれに協力する意志を持つている。總裁の總辭が公認と言つても總裁は總辭するということにはならないだろう。保守合同は日ソ交渉や日比賠償などで民自兩黨が二派しなければ實現だ。俺し總裁が何時やめる、という問題のもとに合同するというような事に私は絶對にしない。

◆日比賠償問題　自由黨も總裁は政府の立場を尊重する

と思つている。從つて高崎全權團員を全權として派遣し、調印させ度いと思つている。勿論、調印時全權がフイリピンに行つてからも交渉の餘地はある。それは、例えば、總理などを外國から招人してそれを調印にやるということでなく、調印式とか調印などに日本で出席するものに限るように、日フイリピン間の同意を得度いことである。

◆日ソ交渉　松本全權が歸國するので、その報告を聞いてから政府としては態度が方針を決定せねばならぬ、と思つている。そして自由黨や兩派社會黨の意向に考慮して協調を求めるのが正當な手續きだと信じる。

日本のアジア兵器庫化 現在ては全く望み無し 日本經團連の構想徒勞

（東京）日本の經團連の調査委員會は、日本をアジアの自由國家の兵器廠とする計畫を最近發表した。その目的は米國のアジア援助を日本へ向ける措置をとるように米國へ要請する方針を決定し、この使節は近く米國に直接派遣されるものと觀測されているが米國政府では、日本に對する兵器製造を增加する計畫はないと言つている。

經團連の構想は、日本が兵器を生産してこれを自由アジアに供給することは、憲法外相がさきに衆院で約束したこと、現在米國自身がアジアのための兵器製造の約一割を負擔しており、殘りの一割を日本と西歐諸國が供給しているが、この率が增加する見込みはない。これで經團連の折角の構想も實現の見込みはなくなつたようである。元來、この構想なるものは米國におふさつてそれで日本に軍需産業を起こしてそれにアジアの兵器供給といふことが附加せられているに過ぎない。併し米國が日本に兵器を發注するのは、米國の兵器生産能力が他に合わない場合か、日本そのもの防衛のために緊急を要する場合に限られているのであるから、米國の兵器廠は大半の如くである。

「日本における米國の兵器買い入れは過去一年半の間に可成り減少しており、將來の見通しは日本に取つて餘り明るくない。一九五三年度決算の一年間の日本における米國のアジア援助の兵器購入高は四億五千万弗乃至四億七千五百万弗であつたが、その後これが減少した。その重な理由はストックの增加と經濟援助費などで、アジアの軍事物資の需要が減つた事である。現在米國自身がアジアのための兵器製造の約一割を負擔しており、殘りの一割を日本と西歐諸國が供給しているが、この率が增加する見込みはない」これで經團連の折角の構想も實現の見込みはなくなつたようである。元來、この構想なるものは米國におふさつてそれで日本に軍需産業を起こしてそれにアジアの兵器供給といふことが附加せられているに過ぎない。併し米國が日本に兵器を發注するのは、米國の兵器生産能力が他に合わない場合か、日本そのもの防衛のために緊急を要する場合に限られているのであるから、米國の兵器廠は大半の如くである。

長老教會 日本デー

長老教會では來る第一回の日本デーを催して眞實な成功を示したが、今年は來る十五日（土）に開催する。正後十二時から夜の十一時迄くまで觀かれるが、昨年の經驗をくみ入れて、立派なプログラムが編成されているので、各方面から多數を參加すると思われる。當日は十二時と午後五時の二回に開かれ、第一部で餘興、第二部で禮拜が行われる。その他に實店もある。一般參觀の來會を歡迎

荒川 教總長 西部沿岸巡教

シカゴ出發教會の荒川總教總長は過般のカナダ東部地方の巡教に續いて更に教勢擴張及び教務打合せのため西部沿岸及び山中部地方の各教會を

眼られているという事實を痛感し、今回は各地を出來るだけ多く巡教する方針の下に、今回は各地の教會式大會を催すことになり、明六日（木）から十日（月）迄の五日間の豫定であり、同總本部を始め、日曜學校の振興に關する講義もあるので、早目に參加申込方が望まれる。

生花未生流 教授開始

シカゴ日曜佛教會にて行われている未生流生花教授は一ケ月休會中であつたが、來る三日（月）より始められた。場所は從來通り田中シヅ子宅で、時間は午後一時半から三時迄。

定住者會館 修築基金 寄附者芳名

紙之口ヘンリー

▲五弗宛　齋藤　高井　齊藤　佐市　鎌渡　杉本　息助　山口アイ　近藤　アイ　森田　大正井鉄一　家弓　晴志　伊原　ヤワ　天野　市助　鈴木鎌太郎　田中ヤタ子　田代ジョージ　田原　晴吉　田中ミシ子　安武マイクル

コンムユニテイ基金 資金募集を開始 ゴールは千〇三十万弗

コンムユニテイ基金募集が開始された。今年度の募金ゴールは一〇三〇万四五四八弗に達し、從來の如何なる年よりも巨額に上り、六万人のグヤランテーアが動員されているコンムユニテイ基金の最初を受ける團體は百七十四に達する。日米人關係團體でこの特典を與えられているのはシカゴ定住者會とユリス・ケンウド社會館である。

コンムユニテイ基金の總責任人アダウド・グレーム氏によると、過去九年間、同募金の募金總額は八十万弗から百四十万弗ゴールに過しなかつた。そのため重要なプロジエクトや兒童施設などが募金を繼續的に實施するのを餘儀なくされその仕事に支障を來した「一つのセクトルメント・ハウスは財政難で遂に閉鎖の止むなきに至つたし、その他の團體でも、その運營の必要は增加しているのに活動を縮めねばならぬようになつている」この事實に示しグレーム氏は今年こそはゴールをあくまで突破するようにシカゴ人の關心を一般市民に訴えている。

市協代表が抗議發表 今日までの業績を指摘 單なる社交機關に非ず

（東京）市民總會を地方及び一部地域に單なる社交團體だとする「ユニー・リーダー」誌主筆に對して次の如き反駁を加えた。

◆市協は會員數や財力から見て黒人關係者や都市連盟に比較し得ない。併し黒人やユダヤ人問のそれを續けば、社會民主團體に關わる人々の間で關められている。少數團體では市協は實際と成果の點で優れた團體となつている。市協より多數の會員を持つ團體で市協から指導と援助を受けているものが少くない。

◆市協は過去五年に亘つて全米的團體であり、多くの場合、アジア系人に關する人種差別に反對し、都市、地方の關係で團爭を續けて來た唯一の團體である。

◆市協は十三州における外人土地法、東洋系人權の擁護、民間團體間における就職差別、憎惡心理の緩和、東洋系學生の留學、除去、加州の結婚禁止法の無効の爭に成功した。その他民族の關係を調整する各種の社會活動に他の少數民族、民權團體と協力して闘つた。また關係團體では全米的に顯著な地方で成功を示した。

◆東洋系のジャンド下院は市協ほど短期間に、僅少の財力と政治的支持で無數の偏見と闘つて、立派な實績をもたらした團體はないと證言している。以上の點を總合した時、市協は、リーダー誌の言う如き單なる社交團體ではない。

戰爭花嫁の慘事 ギヤス爆發て大火傷 五週間後も入院療養

昨年までシカゴに住んでいた戰爭花嫁のクリトン富江さんは、その後アイオワ州ブラザントヴアレイに歸國したが去る八月十四日にガスの爆發で全身に大火傷を受け、今なおダーグエンポート市の聖病院に入院治療中という報の悲な事故である。

富江さんはその日豊食器を片づけのため湯をわかそうとベースメントのガス湯沸器に點火に佇つた。相當パイロットの火が消えていてガスの爆發がベースメントに充滿していたので富江夫人の顔面の火傷のあとは殆んど癒えているがやや醜つた兩腕及び兩脚は今日もなお見るも痛々しいほどの傷痕で覆われていて、よく生命が助かつたものだと思われるほどである。これから整形手術を數回ついで歩行の練習をなし、來る十一月中旬頃には退院の豫定である。

富江夫人は去る八月廿日に歸國したばかりで、富江さんの立場にいたく同情し、理解ある態度で快癒を指導しているので、同夫人は力を得ている。なお現地には各團體からの慰問品も集つていて、團體婦人親睦クラブというものがあり、この會員達も慰安と激勵を與えているが、もしシカゴに住む日系人、とくに單人花嫁の人々から友情を示されたら同夫人の苦痛もやわらげられるだろうと思われる。

故吉村才藏氏 一周忌法要

「日の出生命」の主人故吉村才藏氏の一周忌法要は日曜佛教會の荒川總教總長により去る十一月廿日（日）午後二時から同教會にて營まれる。

米國十三都市代表出席 米市長會議

（桑港）太平洋沿岸日米市長會議は、來る十一月廿四日から三日間の豫定で開催されるが、米國からは十一都市から市長或は副市長代表者が出席することになつた。今年はハワイからもホノルル、ヒロ兩市長が參加するかも知れないと言われる。太平洋沿岸から出席する市長は、ポートランド、サンデエーゴ、ロングビーチ、ロスアンゼルス、オークランド、サクラメント、フレスノ、シアトル、タコマ、ポートランドである。

武田牧師歸市

最近數年の武田公平牧師は夏季三ケ月の特別傳道を除いてニューヨークで活躍していたがこのほどニューヨーク側に關する職務を完了し、後任の目處を經て歸市した。不在中各方面から與えられた好意に感謝している。

高橋計理士 事務所移轉

日系人、イリノイ州公認計理士、高橋フランク氏は今回、西シセロー街一〇五號ルーム二二〇四號に移轉し事務所を擴張した。電話FR二一八三五三

個人息消

◆古賀ゴードン宮と橋橋バウロ君は離婚調停中。

◆富田成二氏、關東軍參謀副長として來る十日出發の豫定。

退院御挨拶

私事先頃より病氣にて約一ケ月間入院治療中は皆樣から大へん御親切に御見舞頂き又ご心配頂きまして有難う御座いました。お蔭を以て其の後經過良く九月廿八日退院自宅に休養することになりましたから何卒從來通り御引立御指導御鞭撻御申上げます

十月一日　井上寶

六大都市 商品展 明春二月開會

シカゴ商品展示會について當地日米實業會が、今回の事業は當地日米實業會が、今回の事業は當地實業界の力を傾倒され、既に當地實業界の下に着々準備を進めている。今回市內ホテル・パーレーハウスとの會場契約も成立し、明春二月廿七日から一週間開催することに決定したシカゴ商品展示會は、これを機會に移し、三月中旬同地實業界所にて開催の豫定である。今回は既記の如く當地實業界が力を入れているので、開催前の宣傳も各英字紙を通して大々的に行われるはずで、多大の成果を收むべく努力している。

松陽キネマ 今週 日本映畫

今週末のシカゴ最新ヤマ社の封切り映畫は——

「魔劍」（大河內傳次郎、飯塚敏子、山根壽子主演）

「サラリーマンの歌」（佐野周二、岡田嘉子主演）

▲十月八日（土曜）夜七時

▲十月九日（日曜）夜六時半

オリベット會館

シカゴ佛教會「魔劍」は久しぶりに見る大河內傳次郎映畫。時代劇ファンの滿足を當てすに充分な近頃の傑作映畫である。

「サラリーマンの歌」は北上川の畔に流れる岩手山のいる。

定住者會館 修築基金 寄附者芳名

紙之口ヘンリー

▲五弗宛　村岡　富貴　高井　齊藤　兵坂ミツエ　佐市　鎌渡　池田ハリー　杉本　息助　山口アイ　近藤　アイ　森田　大正井鉄一　家弓　晴志　伊原　ヤワ　天野　市助　鈴木鎌太郎　田中ヤタ子　田代ジョージ　田原　晴吉　田中ミシ子　安武マイクル

生花未生流 教授開始

シカゴ日曜佛教會にて行われている未生流生花教授は一ケ月休會中であつたが、來る三日（月）より始められた。場所は從來通り田中シヅ子宅で、時間は午後一時半から三時迄。

定住者會館 修築基金 寄附者芳名

紙之口ヘンリー

▲五弗宛　村岡　富貴　高井　齊藤　兵坂ミツエ　佐市　鎌渡　池田ハリー　杉本　息助　山口アイ　近藤　アイ　森田　大正井鉄一　家弓　晴志　伊原　ヤワ　天野　市助　鈴木鎌太郎　田中ヤタ子　田代ジョージ　田原　晴吉　田中ミシ子　安武マイクル

シカゴ定住者會十周年 祝賀會大盛會 印象深き功勞者表彰式

シカゴ定住者會創立十周年記念祝賀の大祝賀會並に功勞者表彰式は既報の如く十月二日（日）午後六時からオリベット會館において開催された。

この日秋晴の爽かな好天候に惠まれ定刻ともなれば、會場は續々と參集し、間もなく滿場であつた。正六時津田武二氏開會の辭、出席紹介、三木武吉、緒方一郎の三者の意思が一致し、黨内がまとまるとなれば、これが如何なる總裁であつてもこれに協力する意志を持つている。總裁の總辭が公認と言つても總裁は總辭するということにはならないだろう。保守合同は日ソ交渉や日比賠償などで民自兩黨が二派しなければ實現だ。俺し總裁が何時やめる、という問題のもとに合同するというような事に私は絶對にしない。

◆日比賠償問題　自由黨も總裁は政府の立場を尊重する

と思つている。從つて高崎全權團員を全權として派遣し、調印させ度いと思つている。勿論、調印時全權がフイリピンに行つてからも交渉の餘地はある。それは、例えば、總理などを外國から招人してそれを調印にやるということでなく、調印式とか調印などに日本で出席するものに限るように、日フイリピン間の同意を得度いことである。

◆日ソ交渉　松本全權が歸國するので、その報告を聞いてから政府としては態度が方針を決定せねばならぬ、と思つている。そして自由黨や兩派社會黨の意向に考慮して協調を求めるのが正當な手續きだと信じる。

日本のアジア兵器庫化 現在ては全く望み無し 日本經團連の構想徒勞

（東京）日本の經團連の調査委員會は、日本をアジアの自由國家の兵器廠とする計畫を最近發表した。その目的は米國のアジア援助を日本へ向ける措置をとるように米國へ要請する方針を決定し、この使節は近く米國に直接派遣されるものと觀測されているが米國政府では、日本に對する兵器製造を增加する計畫はないと言つている。

經團連の構想は、日本が兵器を生産してこれを自由アジアに供給することは、憲法外相がさきに衆院で約束したこと、現在米國自身がアジアのための兵器製造の約一割を負擔しており、殘りの一割を日本と西歐諸國が供給しているが、この率が增加する見込みはない」これで經團連の折角の構想も實現の見込みはなくなつたようである。元來、この構想なるものは米國におふさつてそれで日本に軍需産業を起こしてそれにアジアの兵器供給といふことが附加せられているに過ぎない。併し米國が日本に兵器を發注するのは、米國の兵器生産能力が他に合わない場合か、日本そのもの防衛のために緊急を要する場合に限られているのであるから、米國の兵器廠は大半の如くである。

「日本における米國の兵器買い入れは過去一年半の間に可成り減少しており、將來の見通しは日本に取つて餘り明るくない。一九五三年度決算の一年間の日本における米國のアジア援助の兵器購入高は四億五千万弗乃至四億七千五百万弗であつたが、その後これが減少した。その重な理由はストックの增加と經濟援助費などで、アジアの軍事物資の需要が減つた事である。現在米國自身がアジアのための兵器製造の約一割を負擔しており、殘りの一割を日本と西歐諸國が供給しているが、この率が增加する見込みはない」これで經團連の折角の構想も實現の見込みはなくなつたようである。元來、この構想なるものは米國におふさつてそれで日本に軍需産業を起こしてそれにアジアの兵器供給といふことが附加せられているに過ぎない。併し米國が日本に兵器を發注するのは、米國の兵器生産能力が他に合わない場合か、日本そのもの防衛のために緊急を要する場合に限られているのであるから、米國の兵器廠は大半の如くである。

「日本における米國の兵器買い入れは過去一年半の間に可成り減少しており、將來の見通しは日本に取つて餘り明るくない。一九五三年度決算の一年間の日本における米國のアジア援助の兵器購入高は四億五千万弗乃至四億七千五百万弗であつたが、その後これが減少した。その重な理由はストックの增加と經濟援助費などで、アジアの軍事物資の需要が減つた事である。現在米國自身がアジアのための兵器製造の約一割を負擔しており、殘りの一割を日本と西歐諸國が供給しているが、この率が增加する見込みはない」これで經團連の折角の構想も實現の見込みはなくなつたようである。元來、この構想なるものは米國におふさつてそれで日本に軍需産業を起こしてそれにアジアの兵器供給といふことが附加せられているに過ぎない。併し米國が日本に兵器を發注するのは、米國の兵器生産能力が他に合わない場合か、日本そのもの防衛のために緊急を要する場合に限られているのであるから、米國の兵器廠は大半の如くである。

支那料理店格安賣渡し

北部住區城收入月約千弗以上、十八一二號、二ベースメント、六一私用シヤワー二浴場、全部家具附き、四軍區附、店主都退格安賣渡し、依り特別格安に賣渡します。北ウイスコンシン街四八六一電話ED四一九四四三、午後は天金において下さい

アパート賣渡し

北部住區城收入月約千弗以上、十八一二號、二ベースメント、六一私用シヤワー二浴場、全部家具附き、四軍區附、店主都退格安賣渡し、依り特別格安に賣渡します。北ウイスコンシン街四八六一電話ED四一九四四三、午後は天金において下さい

賣度し

し、三階建煉瓦アパートメント街一〇三四電話WH四一一七六四（午後五時後）

賣度し

し、三階建煉瓦アパートメント街一〇三四電話WH四一一七六四（午後五時後）

貸ア

アパート、一寢、二寢及び三寢、四リーラシド街九三五電話RA八一四一七〇

貸ア

アパート、一寢、二寢及び三寢、四リーラシド街九三五電話RA八一四一七〇

ウエ

トレス入用、三十五才位まで東五十五街一三二一、電話FA四一九八〇二

ウエ

トレス入用、三十五才位まで東五十五街一三二一、電話FA四一九八〇二

雲求欄

雲求欄

貸し

フラット七號及び四號、家具と私浴室付ノースパーク街一三五八電話MI二一三四二七

貸し

フラット七號及び四號、家具と私浴室付ノースパーク街一三五八電話MI二一三四二七

ギフトショップ 至急賣り度し

店主病氣のため大急ぎ賣り度し、店內設備完全、裏に家具付住居あり、大冷藏庫もあり切花店營業も可、在庫品四千弗余、金額で現金三千五百弗に投賣

東七十九街七〇六

電話HU三一二四六二

ギフトショップ 至急賣り度し

店主病氣のため大急ぎ賣り度し、店內設備完全、裏に家具付住居あり、大冷藏庫もあり切花店營業も可、在庫品四千弗余、金額で現金三千五百弗に投賣

東七十九街七〇六

電話HU三一二四六二

劃期的飛躍!! 毎週五回日本へ

シヤトルより

明日の故國訪問は豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で……

（シヤトル經由）

シカゴ より 東京迄

僅か $564（税別）

• シカゴより東洋直航サービスをするのは當社のみです

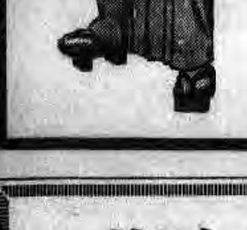
• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9800

ノースウエスト航空會社

NORTHWEST Orient AIRLINES



STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

日本刀の有名な刀鍛治の作つた凄く切れるステーキ ナイフ六本組入りで四弗五十仙

他に粋な浴衣。生花用花器等種々入荷しました

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave. AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon. Prop.

ペント、壁紙張りその他裝飾一切

米比裝飾商會

日本人關係店・アパート・寢室等から信賴されてます

北ウエスターン街一三五〇

AR六—九二八七

ホテル、アパート組合

秋季親睦會御案內

時日——十月六日(木)午後六時

場所——天　金（北クラーク街一四一六）

右の通り本會主催の下に懇親會を催しますから會員御參會員を同伴は勿論御隣家御近所の御參加を希望します

日本人ホテル・アパート業者組合

十月一日

井上寶

クリーニング店譲渡し、都合少く收金譲渡、機械一式、近代的ダブル・ボーナー、二軍庫付、初心者にも教えます、電話GR七一一五八一

煉瓦造り二フラット六七間、近代的ダブル・ボーナー、二軍庫付、初心者にも教えます、電話MI三一二二七二

日英兩文各種印刷物の御用は迅速且つ丁寧に御注文に應じます

シカゴ報 新 印刷部 （電話）WH三一一二

純アルカンソー ブルーローズ

さくら米

●シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會

F.M.NONAKA & CO. Inc.
651 Battery St., San Francisco 11, Calif.

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲方一品質に付御不滿の場合は何時にても御取換へ又は御返金申上ます▼

日本食料品一切

何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます

シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

Diamond Trading Co.
1072 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Mic 2-4816

コロンビヤー キングー マーキユリー

レコード新版到着

●君の名は　主題歌　第一部「花のいのちは」
●珠玉の調べ　「黒百合の歌」
●佳曲集　第二部「君は遙かな」
●つゆくさ　第三部「忘れ得ぬ人」
●ひばり三度笠
●灰色のわるつ
●ホームラン
●五木子守唄
●何も言わずに

奥田良三　岸本晴雄
若山彰　佐伯孝夫
原日出夫　伊藤久男
島倉彰　高橋掬太郎
伊藤久男　船村徹

この外前回のヒット曲「お富さん」「奥三さん」を始め多數入荷して居ります　代價一枚一弗二十五仙

戸栗商事社レコード部

新米入荷

ボタン

風味豊かなアーカンソー産

取扱店
▲北部　ニセル食料品店、ラン・グローサリー（八號）、ローン食料品店
▲南部　ス・アンド・アイ商會、スターマーケット、新井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Segawa, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY OCTOBER 5, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 885

青年よ明るく

塩尻公明

我々の年齢のものから見ると、青春というものがいかにも貴重に、うらやましく見える。いかなる地位、財産、名誉を持ってもかえることのできない人生の至宝とも見える青春のただ中にある人々に取っては、そのことは必ずしも痛切には感じられないようであるが、先ずこのことをよく自覚してほしい。だが同時に、青年には青年特有のさまざまの悩み——人間的な悩みや時代的悩み——がつみ重っているものだ。せめて正月だけでも明るく暮したいのは山々だが、いかに考えても明るくなりようがないと思う青年たちも少くないであろう。今の世に明るさを云々すること自体がコッケイだとねじこむ人もあろう。私自身がよかれあしかれ、多分に青年的なものを内に蔵しているのでそのことはよくわかる気がする。だがしかし、改めて考え直してみる余地があると思う。

国際的な人間比較にパスした指導者や、よい素人を獲得した政党や一握の政治家先に統用された識者などが、私などには信じも出来ないほどの、まるで別世界のような、明るい調子を見せていることがある。このことは、その青年個人の事情のあり方、心の持ち方によっては、背景をなしている世の中のどのような悪徳と腐敗をもってしても、その明るさを打ち砕くことの出来ないということ、物質的な国家社会をもち来すための最大の障害の一つであるから、と強調したという周知の通り、断じて示唆的である。たしかに、このような社会の中にいても、心構えの如何によっては、現実社会の住人に劣らない生甲斐をつかみ得るはずなのである。

精神的に明るさを失わない人間性の追求とその理想像

社会改革によらなければ人類の幸福は与え得られないことを確信していた著名の社会改革家が、戦争も階級闘争も意識しない理想社会の住人たちの明朗を一瞬うらやんだあとで、しかし我らをうらやんでばかりはいない、自分のやっている仕事はそういう理想社会をもち来すための最も根本的な仕事なのであるから、と強調したという周知の逸話は、深く示唆的である。たしかに、このような社会の中にいても、心構えの如何によっては、現実社会の住人に劣らない生甲斐をつかみ得るはずなのである。

精神的に明るさを失わないことの一つは、人生観高の生きがいは、いかなる不遇、境遇、地位、職業、健康の人々にも万人平等に獲得できるということである。否、逆に万人平等にかち得るようなものの中にでなければ、人生観高の生きがいはあり得るはずはないのである。少なくとも、このことを自ら身をもって実証していないものは、人前に立ってに人生を説き幸福を説くことの最小限度の資格に欠けていると思う。青年時代の我は、人生の開かれた幸福は、何か一部人の持ち得ないような選ばれた特権をもたないとから得られないかのように思いこんでいた。そこに最大の憂うつの源泉があつた。それではそういう最高の生きがいは果して何であるか、新年でどうしても明るくなれないという諸君はせめてこの正月を期して職に存在しているはずのそういう生きがいの探究の旅に一歩をふみ出してほしいと思う。

明るくなるために忘れてならぬことのまた一つは、どのようなマイナスにも必ずプラスの一面を、またプラスへの転換の契機を含んでいることを知ることである。どのような不幸も、それなしには得られなかつたような反省と知恵をもたらすものであり、従つてまたそれは感謝のうちにほかならないということは、新らしい運営が創生し、それが人々の生きる支えとなりつつあるということだと思う。

戦後デパート勤めの女性は、その職場での組合活動やサークル活動に力を注ぐ事を「女だてらに……」と父親から制止された。彼女は当然反撥する。〝親〟に対して強く反撥するほどに、〝親〟に対して強く反撥するわけにはいかないのだ。けれども力をふるつて意らしめる。翌日職あがつた頃をかえて出勤した彼女は、家を出ようと決心している。しかし職場だが、一人なら暮らせると彼女は思う。職場の友人たちに話していつしよに考えてもらう。ところが話合つた結果で出来た結論は、

「家出はいけない。お父さんにあやまつて気持ちを和らげてから話し合うべきだ。お父さんだつて私たちと同じ立場の人なのに、古い社会環境のなかに育つたため其の心の眼がふさがれているのよ。その眼をひらくように力を貸してあげるのが子供の役割だ。あなたはつらいだろうけれど私たちはみんなであなたを助けるわ。それが新らしい社会を作る道だもの」

そこで娘はみんなの友情に支えられて、そのように行動する。やがて父親は娘の独立した人格と行動を認めるようになる。もちろん彼の考え方がすぐ変りはしないが、世の中の変化を彼は毎日の家庭生活の中で感じ始める。

自覚的な新生活運動

このような学習の友情に支えられた職場解決策は、サークル活動のあるところ、まるで示し合せたように現われる。親と子、職場の対立解消、職場の対立解消、その他さまざまな問題の解決を世間に紹介したが（主に婦人公論）先ず今日この運動のなかから生れている全国的な新生活運動の一つをあげるのを、「あれはコジキかと思われる」と表現したそうだが心なきイギリス紳士たちいたものである。あまり上等の言葉を使わない少数のおれ様さんだろうが、どこの国の社会にも、かえつて民衆的にひれ伏れた子供がいる。それも不幸なことが、外人の投げ銭にひらがる事実の裏もあまりに惨めである。働く体が働けりをもつている時には、幼い者といえども、人間として尊敬できないそれにしても今の日本を一部の人間はその犠牲にしかも其で生きていこうともろう。そうでないということは、たとえ小さくとも、自分の誇りをもつて働き、学習をしてゆくだけの明るさを獲得することは可能である。ヒロポンやメチンコに逃避の道を見出だす他はない、と言うようなものでは決してないと思う。（神戸大学教授）

トーマス・マン

高橋義孝

トーマス・マンのフロイトについてドイツ語で一論文を草してそれを印刷したものをスイスのマンのところへ送つてやつたら返事が来た。いつも本能はタイプライターで打たれていて、署名だけが緑色インクの自筆だつたが、この時の手紙は全文自筆のペンの書きで、内容は、実がある論文で指摘しているような、ほぼくのフロイト観の矛盾は、ぼく自身とつくに気づいているらしいと言つて「人間というものは話し始めるや否や迷い始めるものだ」というゲーテの言葉まで引用して、少々恐つているようだつたが、クロイトやユングとの自分の交際のことにも触れた興味深い書簡だつた。

御殿は、長屋中交替に、家附に来たし、身入りの多かつた者は御殿の用意をしながら安兵衛を狙ひに来た。しかし何といつても、義長屋の連中では、さういふ時は、仲裁押しの言葉を述べるわけである。

だからのん気な生活だつた訳ではないが、路次を出た通りの世間のお裏さんが、大の安兵衛ファンで、一切引き受けてやつてくれた。家賃は、この家には入つて、三年間に、三度ばかり搬つたことがあるが、たまに安兵衛が、そのいひわけをしかけると、差配のお裏さんが、

「なあに。教養なんか、今に偉くなんが立派な武家に出世なすつたときに、十倍にしてかえしてもらひますよ。わたしは、その方が楽しみさ」

といふのである。

だから、安兵衛は、今の生活が無事だつた。中山家断絶の噂みが出て、せめて五十石、百石の武士に取り立てられるのなら、ともかく伯父の家の養子になるために、この長屋を引き揚ふことなどは、たつてい考えられないことなのである。伯父が、自分の誇りゆきを

堀部安兵衛

菊地寛（五）

この頃若い人たちがよく歌う「しあわせの歌」の歌詞——「しあわせはおいらの願い仕事はとつても苦しいが、流れる汗に未来をこめて、明るい社会をつくること、みんなと歌おう、しあわせの歌を、響くこだまを追つてゆこう」という意味にしても、古い頭の人には想像もできない言葉をこめて歌われているのだ。（詩人）

ミネソタ通信

◇州博で一等賞獲得　セントポール市在住の鳥居藤吉氏夫人は今回州博に日本的題材の絵を出品。審査員の大いに認めるところありて、ブルーリボンを得られた。同夫人は日本において彼の写真学校を卒業後常してからも若き人々に就えて居られた縁で常に斯道に精進している奇特の夫人である。

◇農業　当市のノースウエスターン・ルーテル神学校において牧師中であつた伊藤宗治氏夫妻は三ヶ年の勉強を六月に終え、去る四日汽車にて当市出発、ポートランド経由帰国の途に就かれた。

◇農業　当市のYWCAに勤めていた人間だつたからだ。いくじなしどころか、第一次大戦のときも、こんどの世界大戦争のときも、自分が非国民と信じたものに対しては徹底的に戦つたひとりである。彼が近代、戦争中大嫌悪になつたアメリカを去つて、スイスに移り住んだのも、彼はアメリカの中に、精神の自由と民族とを傷つけかねないものをかぎつけたからだろうと私は想像する。西洋人の作家を毛ぎらいする東洋の思想界も、トーマス・マンには敬服しているし、現に最高位からのゲーテ賞も授賞されている。ノーベル賞はすでに一九二九年にもらつている。

とはいえその文体の底流に鋭と反語の複雑の筆使とひどく高踏なユーモアとのためか、一般大衆に愛されるというよりむしろ大衆に愛されるという作家ではなかつた。ドイツ本国でもそうらしい。日本でもこれまではむずかしいという世評だつた。しかしマンを読むにはコツがあり、これがのみ込めれば、面白く平易にも読めるのである。そのコツとは、この作品の中にも存在する一貫の興味とを巧みに織り合せながら、読者を引きずつて行くことなどを考へると、到底ただものではない。青山の伯父の家で、十日ばかり考へさせてくれと言つて帰つてから、もう二十日にもなる。だが、安兵衛は伯父の家には行きたくなかつた。だまつてゐれば、伯父もあきらめるだらう。さう思ひながら一日のばしに日を送つてゐたこの日、安兵衛は石町の酒屋、どん〳〵のめ！　けふは金があるぞ！

▼人々の生きる支え▲

私は自分が詩を書いて来た職場から、この一年近くの間とさまざまな職場の人々と話し合う機会をもつて、職場の歴史の断面を見る若い人達の要求を世間に紹介したが（主に婦人公論）先ず今日この運動のなかから生れている全国的な新生活運動の一つをあげるのを、「あれはコジキかと思われる」と表現したそうだが心なきイギリス紳士たちいたものである。あまり上等の言葉を使わない少数のおれ様さんだろうが、どこの国の社会にも、かえつて民衆的にひれ伏れた子供がいる。それも不幸なことが、外人の投げ銭にひらがる事実の裏もあまりに惨めである。働く体が働けりをもつている時には、幼い者といえども、人間として尊敬できないそれにしても今の日本を一部の人間はその犠牲にしかも其で生きていこうともろう。そうでないということは、たとえ小さくとも、自分の誇りゆきを

新しい道徳の發生

變革期に生きる若い人々

藤島宇内

社会がその根底から変りつつある。歴史が激しく大きく動いているのが、耳をすませば誰れの心にもひびいてくるこのような時代に生きる私たちは、それ〳〵が孤立してその激変に精出して働くだけで安心しているわけにはいかなくやつてくる世の中がどういうものになるか、私たちはみんな傍観者でいるわけにはいかないのだ。けれどひとりぼつちでプップッ言つてもそれは何にもならないみんなで知つまつていつしよに話合い、考え、学び生活を守るために力を合せ、更に新らしく希望の多い未来を切り開くような態の心にもひそんでいる願いが、毎日々々の生活の一部分となつて現われたもの——それを私たちはサークル活動という。

必ずしもサークルという外来語を使う必要はないのだが私たち日本人は、長い歴史の中で、そういう意味の集団生活、公共生活を全くなくしてしまつていたので、この新しい明るい生活運動を名づけるべき適当な日本語がないのだ。仮にそれでよい。言葉は事実によつて内容を与えられる。サークルという言葉は勢い組合などよりもう幾分親しみやすいだろう。このような運動の芽ばえとひろがりによつてこそ、新しい国づくりは行われてゆくはずなのだ。

▼人々の生きる支え▲

私は自分が詩を書いて来た職場から、この一年近くの間とさまざまな職場の人々と話し合う機会をもつて、職場の歴史の断面を見る若い人達の要求を世間に紹介したが（主に婦人公論）先ず今日この運動のなかから生れている全国的な新生活運動の一つをあげるのを、「あれはコジキかと思われる」と表現したそうだが心なきイギリス紳士たちいたものである。あまり上等の言葉を使わない少数のおれ様さんだろうが、どこの国の社会にも、かえつて民衆的にひれ伏れた子供がいる。それも不幸なことが、外人の投げ銭にひらがる事実の裏もあまりに惨めである。働く体が働けりをもつている時には、幼い者といえども、人間として尊敬できないそれにしても今の日本を一部の人間はその犠牲にしかも其で生きていこうともろう。そうでないということは、たとえ小さくとも、自分の誇りゆきを

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8279
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

Subscribe to the
Chicago Shimpo

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukuye, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 9 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-6's. Tile bath, built in tubs. 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $62,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick. 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 6's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 down. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 72 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00.
• 6 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts. 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK. 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave. Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car hid. brk. garages, pos. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6000 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (3400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-5's, 4-3's, auto. oil stm. ht. Good rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00. (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $9,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat, 3600 North. PRICE ONLY $19,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 3-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm., apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone: LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x5, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern 5 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 1x3 stores. Good income. Inquire.
• 4000 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x5. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE.
PLEASE CALL.

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Charm
Beauty Salon
2862 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレット

Church of Christ
COMMUNITY
NURSERY
3616 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE
AVAILABLE

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

A Good Place to Buy for 34 Years
Rent a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE
NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
N. Clark Street
WHitehall 4-0500

NICOLA'S PIZZERIA
FREE DELIVERY
New Liberal Place in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
100 W. North Ave. (At La Salle)
Next to Tom Standard Station

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DE 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4870
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1543
KOICHI OZONE (Broker) Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236
BERT T. NAKANO (Broker) Bus. ST 2-8358 Res. RA 6-1266
THOMAS OKAMOTO (Franklin) Bus. FR 2-8823 Res. DO 3-3809

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
Ford — Lincoln — Mercury
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
EVENING RES. LI 3-4969

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2942
Watches
Jewelry
1035 E. 47th St.
Rob

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. apt. Near trans., & shopping. Nice area. OAkland 4-0636.
COTTAGE FOR RENT. 4 rm. with bath. Refrigerator & stove. Gas heat. Utility included. MO 4-3749.
FOR RENT. 3 large rms., semi-basement apt. Furnished. Private bath & entrance. $14 wk. DO 3-0585. 5223 Harper.
WANTED DELIVERY BOY. Must drive car. Part time. York Grocery. 1250 N. Clark St. MI 2-5617.
FOR RENT. 2 rm. fur. apt. Attractive, clean, quiet. Good trans. Near Newport & Halsted. $15 wk. GR 2-1274.
FOR RENT. North side. 4 rm. flat. Furnished. EA 7-0162.
WOMAN. Household help. Stay. Own rm. Liberal salary. Grown children. Reference. Call collect VErnon 5-2741.
WOMAN. General housework. Stay. Help to care for 2 children. BEverly 8-9171.
HERE'S A LIFE TIME career opportunity to be associated with us in the Savings and Protection business. Salary & commission. Mr. Proval. 208 S. La Salle St. Rm. 1957.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. 71st I.C. transportation. Reasonable rent. Phone evening DO 3-4514.
FOR SALE. 2 flat brick house. 5 & 6. Auto. oil ht. water ht. Venetian blinds. 2 car garage. Modern cabinet kitchen. Immediate occupancy. $16,500. 2112 N. Dayton. LI 9-4984.
WANTED SALESMAN for Oriental import goods. Full or part time. Experience not necessary. Commission. Midwest Import Co. 2358 Wentworth. VI 2-1014.
FOR SALE. 5112 Dorchester. Income $5,000. 5 apt. $5,000 down. Mayers. DOrchester 3-5112.
CLEANING STORE FOR SALE. Bus & elevator stop. No competition. Good business. 949 W. Addison.
HELP WANTED. General housework. Must have cooking experience. North side. 2 adults. DE 7-1088.
WANTED 4 or 5 rm. apt. Unfurnished, heated. 1st or 2nd. Young couple with 2 small children. North side. ED 4-9419 evening.
WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1128 N. Clark st. Phone WH 4-6976.
TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.
RUMMAGE SALE. All Saints Church Parish House. 1759 Wilson Ave. Oct. 5, 7 p.m. to 9 p.m., Oct. 6, 9 a.m. to 3 p.m.
FOR SALE. North west. Vicinity Cicero & Addison. Yellow octagon brick bungalow. Gas heat. Tile bath, 2 car garage. Full attic suitable for additional apt. ALTAR REALTY. 5003 Irving Park Rd. PA 5-1036.
FOR RENT. 4 rm. furnished apt. No pets. Adults. $75 mo. For appointment GR 2-8749.
GIRL for office work. 1 girl office. Typing & bookkeeping. Salary open. Triplex Chemical Laboratory. 2803 S. Calumet. DA 6-1055.
FEMALE HELP. General office. 1 girl office. Good pay. Steady. 5 days. VI 2-2421.
OPERATORS
on brassiere power sewing machine. Top pay. Pleasant surrounding.
FRANCINE OF FRANCE INC.
3008 N. Lincoln (nr. Southport)
WANTED ORDER FILLER in wholesale jewelry firm. Must have good handwriting. Excellent opportunity. Permanent position.
5 S. Wabash Ave. Rm. 303
FOR SALE. 4-apt. bldg. Nice home with good income. Terms. See owner, 2729 N. Hampden CT.
STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199
WANTED ASSISTANT to director. Must be interested in social and group work. See Mr. Nakano at 1110 N. LaSelle.
CHICK SEXORS. Sell your territory to AMCHICK at top price. American Chick Sexing Ass'n. 205 Line St. Lansdale, Pa.

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
321 N. LaSalle St. Chicago 10, Ill.
Tel. Milwaukee 6-0199 and Wisconsin 2-4701
California Branch Office of School
2478 Foulton Ave. Lincoln 15, Calif. Lexington 2-3

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十月八日(土曜日)
第八百八十六號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-3326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

外交政策基本に變化なし

アイ大統領の病氣に影響されず
根幹は國策審議會で作られた

(華府) アイク大統領の病氣にかゝわらず、米國の外交政策に變化はない、とダレス國務長官は十月四日の記者會見で斷言した。

ダレス長官によると、國家安全保障會議はアイク大統領の指導の下に最大な能率的仕事をして來ているが、このことは大統領の健康的負擔によつて外交政策の負擔が過重に作られたことを意味している。大統領そうだからと言つて外交政策がボタンを押せば出て來るという性質のものでなく、新事情が生ずる都にこれに應じて政策樹立を必要とするのは言うまでもないが、新しい基本的線が作られていることは間違いない。從つて米國の外交政策は、アイク大統領が病氣する方針に從つてなされるのである。

この會談で記者がとくにダレスに質したのは、大統領の不在中に國家安全會議を統率に當る副大統領アーレン首相ブルガニンがアイクに送つた親書に關する手紙に返答した親書をダレスは持つかしかし國務省はインド政府が金を出して中共政府がこれを印度

近く國府で四カ國外相會議が開かれるが、その前にダレス國務長官は十月中旬に東京に飛び、吉田首相、アデナウアー西獨首相、ピネー佛外相、ブルガニン首相の手紙に對する返答を必要とするが、これらの會談で、米國の外交政策の基本線が決められるものと見られている。

予算局長ヒューズ
減稅の夢捨てず
國防費減額を期待す

(シカゴ) シカゴ經濟クラブで講演した連邦豫算局長ローランド・ヒューズは、現行財政の實現は今會計年度に可能であると示唆した。ヒューズによると、國防豫算は去る一月の指示水準に據持される。しかしこの點では國防長官ウキルソンの見解があり、ヒューズも讓歩を餘儀なくされた。

「われ〳〵はインフレ的な擴や、われ〳〵の子孫に負擔をかけることなしに、出來るだけ減稅を實現する」と言つたヒューズは、特別の實驗が生じない限り、國家支出の減少と國庫收入の增加によつて、現行財政の實現は一年以內に可能である、と言い、その後の經濟によつて減稅は可能とされるに至るだろう、と樂觀した。

ハンフレイ財務長官は去る

臺灣問題

平和的解決に
北平政府準備あり
再び叫ぶメノン代表

(華府) 印度代表キリシナ・メノンは國連總會で演說し、中共は臺灣問題を平和的に解決する意志をもつ、と主張した。メノンは今年初頭に北平を訪問し、周恩來總理その他と會談した人で、中共から代表團ではケチたがられている。

「私の觀察(インド)は臺灣問題が平和的に解決されることを望んでいる。北平政府指導者も同じような方法をとることの希望を表明したのみでなく、そのために努力する準備のあることを明らかにした」

メノンは臺灣地域の事情は當然であることを認識し、その問題を解決するため、當つた水準における會談が開かれるのが望ましい、と言つた。

「併し私は臺灣する、印度政府はこの點で仲介する意は持たない。それにもかゝわらず、インドは中國からも米國からも、その調停が要請されない、という事實な位置にある。現下印度の米中兩國との關係は友好的である」

國務長官會談から出發した米中兩國の代表は、今ジュネーブにおける大使會談として進行しているが、これについてメノンは言つた、

「併しズ〳〵と大使會談をしていることが問題の解決に導くと思うなれば、それは誤りである」

歸國希望の中國人
印度大使館が世話
近く具體案を發表

(華府) 米國に無在中の中國人の歸國を促進するためにインド政府はいよ〳〵仕事を始めることになり、駐米大使メノンは十月三日にダレス長官を國務省に訪問して談判した。

印度の政府筋は、九月十日の國連の決議で設置された「米國市民の祖國歸還に關する調停委員會」と協力して歸國問題を解決するため、當つた

メノンは臺灣地域の事情は當然であることを認識し、その問題を解決するため、當つた

政治的信念の調査は
デモクラシーの死滅だ
法廷に立つ著者オカノー

(華府) 書會議員に問われて證明されているハーヴェイ・オカノーは、議會の如何なる委員會といえども、市民が共產主義者であつたか否かを調査する權利があるとは信じない、と主張した。

オカノーはシカゴ郊外ウキチトカに住み「メロンの百万弗」その他の著書によつて廣く知られ、近く「石油」という書物を出版するはずである。彼がマッカーシイ委に召喚されたのは一九五三年であつたが、それは「私を信じ、私の名譽を傷つける」ためであつた、と言つた。

これよりさきマッカーシイ上院議員自らが證明權人として出廷した。同上院によると、オカノーはマッカーシイ委の仕事ぶりをよく知つていたので「米國市民の祖國歸還に關する調停委員會」と關係をもつていた。

マッカーシイ委の證人として立つたのに對し、オカノーは嘲一の證言權人として出廷した。そしてマッカーシイ委から一九五三年に召喚された時、その政治的信念、團體及び政黨關係についての質問には一切答えない、と決心していた、と證言した。オカノーはマッカーシイ委の仕事ぶりをよく知つていたので「米國市民の祖國歸還に關する調停委員會」と關係をもつていた。

マッカーシイ委の證人として立つたのに對し、オカノーは嘲一の證言權人として出廷した。そしてマッカーシイ委から一九五三年に召喚された時、その政治的信念、團體及び政黨關係についての質問には一切答えない、と決心していた、と證言した。オカノーはマッカーシイ委の仕事ぶりをよく知つていたので「米國市民の祖國歸還に關する調停委員會」と關係をもつていた。

ソ連の產業事情は
米國より五〇年おくれる
驚異的進步は否きれず

(華府) 一万三千哩にわたるソ連旅行をしたジョージ・マロン上院(ペンシルバニア州)はソ連の產業事情について語つた。

同氏によると、ソ連經濟は米國のそれと比較して三〇年乃至五〇年おくれているが、目ざましい發展を示しているのも否まれない。

「ソ連はウラル地方にあらゆる資源を持つているが、その中には ウラニウムも含まれている」

ソ連ではこれらの物資の生產には、米國よりも多數の勞働力を要やし、スピードも緩慢であるが、併しその進步のほどには印象深いものがあつたことをマロンは認めた。

「彼らはわれ〳〵が三〇年乃至五〇年前に示したと同じように驚くべき進步を示している」

マロンはウラル地方の二つの經濟都市とレニングラード付近のアルミニューム工場及びセメント工場を視察し、アルタイ地方のトラクター工場を見た。この工場の一日經濟能力は五四馬力トラクター八〇台である。

「このトラクターは優秀である」

とマロンは言つた。同上院議員は米ソ五年間のエンヂニアとしての經驗をもつので、その觀察には相當に信賴がある。

とくに上院を印象せしめたのはスチール及びアルミニューム の質で、これは第一流品だつた、と言つている。さらに工場で婦人が男と同じ仕事をしているのも驚異だつたらしい。

「蒙山の婦人がグリースまみれになり男と同じ仕事をしていた」

ソ連經濟學者の平均賃銀はマロン上院によると八百ルーブルから八五〇ルーブルであり、最低四五〇ルーブルである。(一ルーブルは廿五仙)

ウズベク地方もマロンは觀察したが、この地方に二百万エーカーの土地が耕作されているのに驚き、驚嘆に値を生じるや否やで、ワーレン水出量を調節するや否やで、當局の一貫した

佛國首相
訪ソ中止

(パリー) フォール首相兼外務大臣ビネイ外相は近くソ連佛國のためモスコウを訪問するはずであつたが、これを取り消した。表面理由が熟していないが、というのが理由であるが、實際には最近でアルジェリア問題を討議する決議にソ連が贊成したのに對する不滿が根本理由である。

ソ連によると、同國がアルジェリアの民族獨立運動を支持するからなのである。

米教會連盟
ソ連へ招待狀

(ピッツバーグ) 全米キリスト教會連合はロシアの教會指導者に對米招待狀を發する決議を通過した。反對投票は一つもなかつた。ソ連教會指導者の來米は來年になる、と予想される。

とナイトとが親しいことは周知である。少くともナイト知事はニクソンに好感情を持つている。例えばナイト知事はアイクに替る次期大統領候補者として五人をあげたが、その內にノーランドをは含ませたが、ニクソンの名は除いていた。

ナイト知事はノーランドとの間に親密はないが、同上院議員は共和黨なので、相互に信賴し合つている、と言つているが、このことはニクソンとの間にはそうした關係がないことを意味したものである。事實として昨年度の當州議會の支出問題でナイトとニクソンは激烈に爭つたがノーランドがナイトを支持したことによりニクソン派の憤慨を買つた。二人の爭いは個人的感情からきている、ニクソン派は言つて政治的對立を過少評價する傾向をみせているが、すでに「ニクソンが大統領候補になれば、共和黨を破ることは、氷子の手からキャンデイをもぎとるほどに容易だ」という民主黨員の言葉が布されているのはナイト派によつて權力的に誇張されているのかも〳〵意味が深い。

ナイトとニクソン
加州で激烈に對立か
ワーレン擁立の希望強し

(華府) 加州共和黨指導者はじる配で實現が一致しているが、ワーレン水出量を調節するや否やで、ワーレン水出量を調節するや否やで、當局の一貫した

ない。ある人はアイク自らが出馬すれば、ワーレンは出馬を斷念するだろう、と信じているが、如何なる場合の下にもワーレンが出馬することはあるまい、と信じる人も少くない。

ワーレンに次いで加州共和黨內に強く支持されているのはノーランド上院議員であるが、同氏が大統領に當選する可能性があり、と考える者は少いなぜなれば、ノーランドは右翼であるとの印象によつて多數の有權者から忌避されているし、アイク陣營の「中道的な候補」として歡迎した加州の共和黨指導者は、氏の民主的人氣を指じていないからである。

加州共和黨指導者がとくに心配しているのは、來年八月廿日から來州でひらかれる大會の加州代表七〇票をめぐつてニクソン對大統領とナイト知事とが激烈な爭いを展開することである。ニクソン對ナイトの爭いは、ノーランドが何れにつくかによつて勝敗が決せられるが、ノーランド

佛國首相
訪ソ中止

(パリー) フォール首相兼外務大臣ビネイ外相は近くソ連佛國のためモスコウを訪問するはずであつたが、これを取り消した。表面理由が熟していないが、というのが理由であるが、實際には最近でアルジェリア問題を討議する決議にソ連が贊成したのに對する不滿が根本理由である。

ソ連によると、同國がアルジェリアの民族獨立運動を支持するからなのである。

非上 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637
加藤外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3170 N. Clark St. Belmont Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-5214 Res.: Lincoln 9-1035
串野 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7562
野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: RAvenswood 8-6518
二世眼科 NISEI OPTICAL CENTER 1164 N. Clark St. Michigan 2-4114
日本人組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH 牧師 石川 博 Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 1645 N. Sedgwick Tel.: Mihway 1-5092
イエスキリスト教會 牧師 大山 繁 二世牧師 戸田ジョージ Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3562
市俄古長老教會 牧師 荒田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. 911 W. Newport LA 9-2521
日本人基督教會 牧師 高原宏市 牧師 高原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.
シカゴ日本人基督組合教會 牧師 秋野 純夫 牧師 安藤ジョージ CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-6181
日本人メソヂスト教會 牧師 高田 格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤井ディクター Office: 105 Winnemac Ave. GR 1-8287
日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Sheridan Rd. Office: 1750 N. Harlem Ave. Tel.: WH 4-5785
ホーリネス教會 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Cor. 46th & Greenwood
中西部佛教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381
シカゴ佛教會 BUDDHIST CHURCH CHICAGO 1487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966
禪宗佛教會 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WHitehall 4-4836
シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田 格司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008
北米日蓮佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川 泰博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone: DElaware 7-8427
高野山佛教會 開教師 井上 智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4511 Lake Park Ave. ATl. 8-8832
眞言宗善通寺 開教師 木村 寛光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078
シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無碍晶 在廣 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Roscoe Ave. LA 2-9463
天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ 會 TENRIKYO KYOKAI 1853 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043
生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日 毎月第二・第四日曜日午後二時より ▲會費は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653
生長の家 北部相愛會 ▲會場 定住者會館 北クラーク街一一一〇 ▲集會日 第一日曜二時より 第三日曜二時より ▲會費は定住者會館にて徵收 其他の日は個別的に MI 2-1054 233 W. Menomee Ave.
天照皇大神宮教 神の國誌友會修養道場 米國中國地方支部 毎月第二日曜午後一時より 毎月第四日曜午後一時より 於 TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 845 N. Wieland ED 4-4028
SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-4768 ラジオ及テーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原電行
FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三
PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七
BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE WHitehall 4-1745 810 N. Clark Street Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空切符販賣 ▲日本行滊船切符販賣 鐵路、プレジデントウイン ウオーターマン滊船會社ヤヒン ▲南米行 國內滊船切符も賣っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の觀光季節を控え信用のある東京菅野家社を御利用下さい 東京支店 東京都千代田區神保町一ノ五三 保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 ▲土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五 コスモポリタン旅行案內所
SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 觀光團員募集 ▲航空便 シカゴ、東京間往復及び十五日間日本觀光費を含めて 千二百弗 ▲觀光日程 二週間、旨島にて觀劇 ▲故國訪問、再入國、個人生呼寄せ ▲航空會社は左記と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、▲汽船會社 アメリカンプレジデント、日本郵船、大阪商船
FUJIMOTO & CO. 302 South 4th West SALT LAKE CITY 1, UTAH Tel. EMpire 4-8279 江戸味噌 こうじ、鮭 すじ子 柏漬 松風堂製三味羊羹
Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 北クラーク街一一 結婚宴會場として大變間の設備あり (日曜日も營業します) 竹園
GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-8843 義齒整作 各種修繕 電氣器具 ▲迅速の點に於て自信あり 日本政府 NEW DENTAL LABORATORY 冷藏庫修繕 各種 電氣器具 MERCO REFRIGERATION SERVICE
TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 2-9263 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも發送します
第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 (九二三號) 日本橋ビル内 (電話) 日本橋 (27) 2451
日本航空 1651 Post Street San Francisco, Calif. 昭和卅年秋の觀光團募集 乘客に應へ本年も秋の觀光團を募行します ▲詳細は最寄社へ
THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal. 皆樣の加州住友銀行 弗預金 メールで御豫に御預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手又は現金と共に御送り下されば當行で御手續します
WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2267 ▲市內は無料配達 皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花屋の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久藏 結婚葬祭

シカゴ新報

ステヴンソンの立候補 庶民階級の代表者となる

アイクの病気と選挙戦術

アイク大統領が脳出血で倒れ、病院に入院中であることは民主党の選挙戦術にどんな影響があるか？

アイクが野立候補で出馬するかどうかが少いので、立候補を躊躇していた民主党側も、アイクが出馬しないとなれば、勝算が充分あるとして出馬準備を開始し、民主党は思わぬ幸運となるだろう、という説がある。この説にどれだけの根拠があるかを示唆する一事件は、アドレイ・スティーヴンソンがアヤヌスでリンドン・ジョンソンとナムレイバーンと会見したことである。

ジョンソンは上院多数党院内総務であり、レイバーンは下院議長である。この会談によって民主党はアイクが大統領の病気で出馬しないとしない、という説がなされた。このことはアイクが大統領がよしば大統領候補を断念しなくとも、野党としての民主党はこれに代わり下がることをせず、あくまで候補者の立場に立って戦力と組織をするものであるが、民主党側は、一九五六年の候補者は立候補されない、ということを示唆するものでもあるだろう。即ち十一月七日に立候補の投票が行なわれることになっているステヴンソンのスケジュールにも変化はないし、ジョンソン及びレイバーンもアドレイ政権の誕生を歓迎しないことを意味した、と解されるだろう。即ちアイゼンハワー上院議員(ペンシルバニア州)はこの会談について、ステヴンソンを訪問し、一九五六年に立候補の意思はないことを明かにしている。アイゼンハワー氏は現在アイクの一人と見られる人物であり、自由党入りの動きを持つ、と一般に伝えられている人物である。相手にしっかりしているようである。その人さえ立候補の意思なしと、言っているのだから、他に出馬する人がそんなにあるとは思われない。だからアイクの出馬不能によって民主党からも多数の候補者が名乗りをあげるだろうとの観測は、現実味があると言い得ない。従って民主党の候補として名乗りをあげるのはスティーヴンソンのほかにはニスキアオーバー上院議員と思われるもっていないようなので、「ハリマン」は自分では立候補の意思はないと言っている。新聞記者中にはタマニイの指導者や政治献金記者の中有力人物がいて、その線上に動かされているとの噂もあるが、ハリマンは民主党内に多くの敵をもっていることはよく知られている。

ハリマン

ハリマンという人物はない。例えばハリマンは民主党の御曹子なので、民主党が特権階級に反対し、庶民を代表するものであると、自称しているが、実は彼が候補となることは一つのハンディキャップとなるのは争い得ない。

キフオーバー

上院議員は一九五二年にはトルーマン氏に推されて立候補し、目ざましい進出をみせた政治家であり、今日も氏の支持層は相当に強力である。氏は近く本光して立候補を固め、とくにニューハンプシャーの予選でスティーヴンソンと対立してこれを破り、有利な人気を博することを計画しているようである。一九五二年もニューハンプシャーでトルーマン氏を破ってキフオーバーの人気は高くなった。しかもニューハンプシャーでキフオーバーは強力な地盤を持っているのである。

スティーヴンソン

が立候補するのは確実である十一月初旬にこれを証明するはずであるが、氏の人気は依然として強いものがある。一部には氏は立候補しまい、と考える人もあるが、これは間違った観測はない。「一九五二年にまだ出馬を決心していた」と考えるのが正しいのである。それはその時以後の氏の活動ぶりを見れば理解されるはずであるが、氏の人気は依然として強いものがある。一部には氏は立候補しまい、と考える人もあるが、これは間違った観測はない。「一九五二年にまだ出馬を決心していた」と考えるのが正しいのである。それはその時以後の氏の活動ぶりを見れば理解されるはずであるが、氏の人気は依然として強いものがある。

逢魔の辻

大佛次郎作

[廿三]

晴

六

だが、敵事はない。嬉しい気持は抑えられない。たとえ敵事を打つ前の事が、この暗い部屋に残って、行灯の光りを暗くして行くように見える。今度は、行灯から眠む。

「どうだろう、眠むから眠む。この男は殺らしてやってくれ」

敵事である。髪の毛は、おろおろしたような顔色だったが、金五郎はそれに構うなんかしていない。

「お、おい、銃さん……」

「……」

「お、おい、ものとわからないのねえ。あれほど喋り気でるやがつて」

「そんな暴言が何になるんだ出かけるから仕事しろ。あの侍が来ねえやうなら、長次のやうな奴は足手まとひだ。敵の狙つてたのは、あいつだけだ、長次の奴はつけ足しよ。あいつが一枚入ると、話しが大分面白かつたんだが当人がいやと云ふから、それでいいさ。この話しは、まあ、捲さうよ」

・・・

いつめたく、じつと金五郎を見詰めてゐる間だ。

「喋鬼を帰ませて、長次の奴をもつれて帰るんですか？」

「帰いか？」

初めて、金五郎の眼から溜れた嬉い涙だつた。顔も染まつてゐた。相手も呆気に取られたくらゐ嬉しい笑顔があらわれてゐた。

「いや、銃さん、それア……」

取らせてくれ。お前たちに迷惑をかけるような真似は決してしない。何事も言はなかつたこと、聞かなかつたことして済まそう。それでいいだらう？」

「もつとつと待つておくんなさい。當人が何て言ふかだ」

じろりと長次の方を見て

「おい、長次、事前はどうするつもりだ？　このひとよ一緒に帰るか、それとも、最初どほりに、他たちの話に乗るか？　どつちだ？」

「お、俺ア……」

「帰らう、長次」

物を言はず、肥つた男が金五郎の眼くばせをつかもうと腕を伸ばしたのが、その時だつた。大きな体が、電光のやうに跳ねられて畳に倒ひ、くに跳ねられて畳に倒ひ、

「あつ」と叫んだ。金五郎はもう刀をつかんで立上つてゐた。

指一本触れるのも許さない鋭い気合と共に、その立姿に現れてゐた。その時、嬉しいものは、どこにも見あたらない。金五郎の顔は明るかつた。

「帰らう、長次。……乳房をしたな。みんな、わるく思はないでくれ。済まぬがこれから往来で待つても、知らん顔を下さるよ」

まだ仲間に帰参ねしてやうに立ち上つて帰る者がない様子できよろ〳〵してゐる長次を、金五郎の眼が射竦めて動かせなくした。

「帰ア……とにかく、帰ア今度帰るよ。わ、帰く帰はねえ次」

「いよから」

と金五郎は短銃らしく促した。長次がやつと腰子抜の路りロまで行つたのを見とどけてから初めて自分も歩き出した。物も言はないが、帰びかける帰もその後ろ姿に見えない。不思議の思管は、桃子抜の踏み板を降りて行き、雪いた雨の管の中に消えた。

「ほつとくんだ、兄弟！」

肥つた男は倒つたまま、新しい煙草に火を点けた。

「ええ兄貴……兄貴がやれつて云ふんなら、帰たら、今からでも行つて来るぜ」

「うるせえ……も、短銃な顔で答へた。

「行つて、どうするんだ？　事前たちの眼に見へるものかしかし、帰アちよと帰れ込んだよ、青二才のくせに、好い度胸だ」

「……」

「悔しいんだ、洞られた女迄へつて刺鋼が出るなんて……」

「長次の奴は、またしつ

締切り日迫る

住所報告をお願い

投票日有権者登録期間は九月廿日から始まり、投票は翌十一月六日(火曜日)まで、いよ〳〵締切りの時となりましたので、投票をまだ登録になっていない方は、この期間に登録下さい。

二、前に登録通知書をうけた方も、住所が変つた場合は、必ず新住所を登録下さい。

三、あなた及びアパート、投票者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

四、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

五、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

六、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

七、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

八、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

九、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十一、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十二、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十三、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十四、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十五、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十六、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十七、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十八、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

十九、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

二十、投票登録は、本人出頭者のフルネーム(名前)、住所(番地)、投票区名、その他必要事項を記入の上、投票登録所へ提出して下さい。

CHICAGO DIRECTORY 1956

一九五六年度
シカゴ年鑑

皆様の御家族で十八才以上の方の名前(フールネーム)と性所及び電話番號を御通知下さい。

シカゴ新報社
北ウエルス街一参一〇

NAME
ADDRESS
PHONE
NAME
NAME

FULL NAME, PLEASE PRINT.

The Bank of Tokyo of California
金
郷里送金申込書(間取って お繰りください)
弗
仙也
$
受取人及び住所
貴方の氏名及び住所
加州東京銀行御中
Los Angeles 14, Calif. 年 月 日
San Francisco 20, Calif.

N.Y.K. LINE
日本郵船
定期船 氷川丸
日本郵船の抗路御案内
日本郵船の各船客課と代理店網のサービスは御満足の旨
氷川丸(一二七名)
三等A 三等B
キャビン級 二人乃至四人部屋 三人乃至六人部屋
八月 三日 九月二十日 十一月廿三日
八月十七日 十月 四日 十二月七日
二百廿五弗以上 二百八十弗
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE & JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
Seattle, Wash. Phone Main 2240

新開業
二人とも自由に日本語も話します
シルウェット美容院
北シエリダン街四七一三
電話 ED四—二二八二
西貞子
野間恵子
空氣調節設備

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
僅に
五十四弗七十五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 6

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 643 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

日東堂御料理お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六六
電話 WH 四—九七九六

シカゴ日本人共済会
北クラーク街一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE 七—〇一三三
KE 八—四八七六

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-1745
Fukiage, Sobueyan, Hagiwara, Yamada, Yoshihara
◆九フラット、サンパーラー付、ローレンスとマリンドライブ、六一三号、一一五、二一六、タイル張、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五六〇弗、六万二五〇〇弗
◆北アシュランド向六〇〇、レンガ作り、二フラット、六室四、二車庫、二万六五〇〇弗
◆エデウォーター地域、黄色レンガ張物、三フラット、六室一車庫、赤煉瓦付、三車庫、三万五千弗、一万弗ダウン
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一七、私道付、近車庫、全部独立付、年收二万二千弗、九万五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一造、二一五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
◆九フラット、サンパーラー付、ローレンスとマリンドライブ、六一三号、一一五、二一六、タイル張、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五六〇弗、六万二五〇〇弗
◆北アシュランド向六〇〇、レンガ作り、二フラット、六室四、二車庫、スーカースチーム
◆エデウォーター地域、黄色レンガ張物、三フラット、六室一車庫、赤煉瓦付、三車庫、三万五千弗、一万弗ダウン
◆アップタウンで高級地域、六フラット、四一四、一一五、一一七、私道付、近車庫、全部独立付、年收二万二千弗、九万五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一造、二一五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
◆グラント高級地区、北二二〇〇号七一九、ユニット、一一七、二一四、二一五、二一六、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五千弗、一万弗ダウン
◆グラント高級地区、北二二〇〇号七一九、ユニット、一一七、二一四、二一五、二一六、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五千弗、一万弗ダウン
◆四フラット棟瓦、一一五、二一四、私道付、自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇合で駐車十三万二千弗
◆三フラット棟瓦、サンパーラー、三十六号ストーン、三冷蔵庫、車庫、エデウォーター地域、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一七、私道付、近車庫、全部独立付、年收二万二千弗、九万五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一造、二一五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
◆九フラット、サンパーラー付、ローレンスとマリンドライブ、六一三号、一一五、二一六、タイル張、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五六〇弗、六万二五〇〇弗
◆北アシュランド向六〇〇、レンガ作り、二フラット、六室四、二車庫、スーカースチーム
◆エデウォーター地域、黄色レンガ張物、三フラット、六室一車庫、赤煉瓦付、三車庫、三万五千弗、一万弗ダウン
◆アップタウンで高級地域、六フラット、四一四、一一五、一一七、私道付、近車庫、全部独立付、年收二万二千弗、九万五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一造、二一五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
◆グラント高級地区、北二二〇〇号七一九、ユニット、一一七、二一四、二一五、二一六、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五千弗、一万弗ダウン
◆グラント高級地区、北二二〇〇号七一九、ユニット、一一七、二一四、二一五、二一六、二車庫、煉瓦張家付、年收一万五千弗、一万弗ダウン
◆四フラット棟瓦、一一五、二一四、私道付、自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇合で駐車十三万二千弗
◆三フラット棟瓦、サンパーラー、三十六号ストーン、三冷蔵庫、車庫、エデウォーター地域、三万二千弗

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway LOngbeach 1-8628
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125

SENO REALTY CO.
ATlantic 5-4900
◆四フラット棟瓦、フリーハントとアディソン二一四、一一三号、一一五、四棟五棟入手、レンガ造、近代的設備、車庫、自動的石油暖房、一万弗ダウン
◆十二アパート、レンガ造、一一四、一一六、一一八、一一二、一一四、一一六、一一八、一一二、一一四、一一六、一一八、一一二

ラルヴァテー國務次官
國際協力局長と同伴來日
日本の期待はさし外れか

（ワシントン廿四日發）國務次官ウィリアム・ラルヴァテー氏は國際協力局長ジョン・ヒッカーソン氏を伴ひ、日本視察の爲め來る廿六日東京に向け出發する。

ラルヴァテー氏は國務次官として、また國際協力局長として、日本の民主化に關する政策の決定に重要な役割を演じてきた人物であるが、日本の新聞記者團が同氏の來日を機會に、日本の民主化に關する米國の政策を根本的に再檢討するやうにとの要望を提出したのである。

ラルヴァテー氏は出發に當り、「私は第十九回衆議院の總選擧を觀察するために日本に行くのである。日本の民主化に關する米國の政策は根本的には變更されないであらう」と語つた。

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1210 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Set. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY OCTOBER 8, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 886

Service and Entertainment Set

Church, Fujin Kai Observe Birthdays

Looking back on a decade of active service to the local Japanese community, the Chicago Buddhist Church will observe its 11th anniversary with a special service at their church building this Sunday, Oct. 9. At the same time the Fujin Kai of the church will celebrate its tenth anniversary.

The English service will be at 11 o'clock. The Japanese service will be at 2 p.m., both celebrating the anniversaries. The Keiro Kai will honor the pioneers. Thirty-seven members of the church who are 70 years of age and older will be honored. They will be presented with red silk cushions made by the Fujin Kai.

Mr. Nitta will preside as chairman for the special service. Representatives of various organizations affiliated with the church will deliver congratulatory speeches. Mrs. Riki Oya, representing the Fujin Kai is to be chairman of the Fujin Kai celebration.

The latter part of the afternoon will be devoted to a program of entertainment. Talented members of the church will present song, dance and instrumental selections. The Fujin Kai will serve refreshments. Mr. Matsumoto heads the committee in charge of entertainment.

Everyone is invited to join the Chicago Buddhist Church in celebrating this gala occasion.

High School Agers Organize New Club

High school age girls of the Chicago Buddhist Church organized a new club. The membership of this group is expected to raise up to 40 as there are many girls of this age at the church. The group will meet on the first and third Friday of every month. Plans are being made for a study in flower arrangement and other cultural subjects.

Temporary officers were elected at a recent meeting. The group is headed by Taz Matsumoto as president with Hiroko Date, recording secretary; Judy Iwasaki, corresponding secretary, and Jean Miyashita, treasurer. Rev. and Mrs. G. Kubose and Yutaka Kanemoto are advisers of the group.

Jam Session Planned

College Agers have announced plans for a jam session to be held at the Olivet Institute, 1441 N. Cleveland Ave., on Friday, Oct. 7, from 8 o'clock. It will be held in the parlor room of the Institute. Everyone is invited to attend.

132 Golfers Enter JACL Sponsored Golf Tournament

In one of the largest golf tournaments held in this city, 132 participated in the golf tourney sponsored by the Chicago JACL chapter at Midwest golf club last Sunday. The tourney was held under the direction of Bob Tarumoto assisted by Mike Hori, Joe Maruyama, Helen Hori and Tomi Domoto.

The Championship Flight was won by Bert Nakano, who posted a 77 with handicap of 13 for a net score of 64. He received a trophy. Tom Sasamoto received a desk pen set for low gross with a score of 71. Among other prize winners were Jumbo Murakami, George Koyama, John Doi, Wilbur Kuripa, Fred Sasamoto.

The Women's Flight was won by Mrs. Hiroko Nishi with Tomi Domoto runner-up. Both received trophies. Among the recipients of balls were Lillian Shimabuku, Stella Shiroma, Michi Shimizu, Ariye Oda, Louise Suski and Tazy Domoto.

Season's Final Golf Tourney's Scheduled

Members of the Midwest Golf Club will hold their final tourna- Association and Chicago Fairway ments at Woodridge golf course on Sunday, Oct. 9. The women's group is scheduled for a 10 o'clock tee-off.

The Midwest Golf Association's three flights will tee off about 10:30 a.m. at the same course. The club is holding their annual banquet at the club house immediately following the tourney. The wives have been invited to attend. A short business meeting will be held when election of officers for 1956 will be held. Trophies for the 1955 season will be presented at this dinner.

Moving to New House

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, and his family moved into the newly acquired parsonage at 5139 Woodlawn Ave. this week.

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7686
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Charm Beauty Salon
2862 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
資本マーグレット

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon., all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

WOMEN – GIRLS
BETTER PAY FOR RESPONSIBLE OFFICE PERSONNELS
START AT $61.00 PER 40 HOUR, 5 DAY WEEK. ADVANCE TO $93.60 PER WEEK. POSITIONS REQUIRE AN ALERT PERSON WHO HAS GOOD COMMAND OF ENGLISH LANGUAGE.
YOU WILL BE GIVEN EXPERT TRAINING IN OUR CREDIT DIVISION WHILE EARNING THIS ATTRACTIVE SALARY.
FOR APPOINTMENT
CALL MR. R. KUBIC
YArds 7-5600 — EX. 396
Spiegel
1038 WEST 35th STREET

NISEI VIEW

George Hidaka

This is a hectic world we live in. Troubles, troubles . . . there never seems to be that a day passes that something doesn't come up. The President of the United States, Dwight D. Eisenhower's health isn't up to par, the whole world is praying for his speedy recovery. The stock market seems to be a little shaky at the moment, probably due to the President's health. Argentina with their civil war, Mexico with their flood, French Morocco has their share of troubles and the Yankees are having a tough time with the Bums (at this writing, the series is tied up with 3 games apiece). All troubles have some sort of bearing on our lives. It's no wonder more aspirins are sold than any one medicine.

But wait . . . all is not lost for you Chicagoans. The calendar month of October has many social events in store for you. Yes, every week-end is filled up, so let's take a gander. . . .

Oct. 8th. The Armitags dance, "GUARD AND TACKLE." This social is to be held on the terrace of the McCormick "Y" at 8 to 11:30. Go early and make the most of it. And if the terrace is too chilly for you, the lounge could be used at your convenience.

Oct. 11th. Harlem Globetrotters will be in your backyard at the Olivet Institute to play their exhibition game. The Nisei Saints will play in the preliminary game. Don't miss it. The Trotters come to Olivet but once a year and this is it. Come early to get good seats.

Oct. 15th. The Delphi's dance, AUTUMN NOCTURNE. A dreamy theme to fit the occasion. The young teeners need your help to make it the success that they anticipate. Let's all give them a helping hand to show they are welcome. (My apologies for misspelling your name in my last column.)

Oct. 22nd. The JACL Carnival. A gala affair with games galore. Prizes are colorful as the atmosphere will be that of all carnivals, stands will have all the colors of the rainbow. Prizes that you won't want to go home without and the food will be out of this world.

Make a note of these events. They are for your pleasure. Forget all your troubles on these week-ends or you'll blow your top. Let them know you appreciate these social events by going to them.

Veterans' Games Party

As one of their fund raising events, the Chicago Nisei Post No. 1183, American Legion, will sponsor a Games Party at the Chicago Buddhist Church hall, 5487 Dorchester Ave., on Saturday, Oct. 8, from 8:30 o'clock. The general public is invited to join the veterans in spending an evening of fun.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-0500

MI 2-3234 — DE 7-0640 — FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Place in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) — Next to Tom Standard Station

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. WA 4-5978
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-3670
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 9-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 6-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1395 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. WH 4-6236
BERT T. NAKANO (Broker)	Bus. ST 2-8558 Res. RA 6-1260
THOMAS OKAMOTO (Franklin)	Bus. FR 2-0823 Res. DO 3-3809

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
FORD CAR – TRUCK
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
EVENING RES. LI 9-4089 — SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

First Baptist Church Celebrates

Anniversary Feast Set at Local Church

The First Baptist Church, 935 E. 50th St., will observe its 122nd anniversary with a dinner in the Fellowship Hall on Wednesday, Oct. 12. The Board of Missions, headed by Miss Lenore Kruse, will be in charge of arrangements. Tickets to the dinner are $1.25 for adults, 50 cents for children and 75 cents for workers.

Dr. Walter Harrelson, dean of the Divinity School of the University of Chicago, has been selected as the speaker for the evening. In order that all parents will be able to attend this anniversary, the nursery has arranged to care for the children during the banquet.

In October of 1833 a mission was founded in Chicago which was later to become the First Baptist Church. It was founded under the leadership of Rev. Allen B. Freeman. The pioneer spirit and the missionary emphasis which characterized the founding and early years of the church has continued through these 122 years.

The dinner will also serve to express appreciation to those who are carrying the responsibilities of the present church, to all who served on the church committees and boards, to those who teach in the church school, to everyone who has assumed his rightful place of responsibility and to those who by joining the church fellowship add strength and depth to the total church life.

Rev. Jitsuo Morikawa is pastor of this active south side church. He is the first nisei to head a major church in the city of Chicago.

Machiko Kyo Meets Father in New York

NEW YORK.—Machiko Kyo, one of the outstanding movie stars of Japan, was reunited with her father, Jisaburo Ishida, whom she had not seen for 22 years. Her parents were separated when they were living in Mexico, the mother taking Machiko to Japan. The father later moved to Brazil where he operates a television and appliance store in Rio de Janeiro.

Miss Kyo, who gained international fame through her roles in "Rasshomon," "Gate of Hell" and "Ugetsu," was en route home from Europe where she attended the Venice Film Festival. Miss Kyo and her father flew on to Los Angeles where the former continued on to Japan while the father returned to Brazil.

Fellowship Officers

Newly elected officers of the Northminster Fellowship of the Church of Christ, Presbyterian, were installed with appropriate ceremony recently. Among those installed were Bob Berger, moderator; Yoshi Nishimoto, vice-moderator; Mary Kanameishi, secretary, and Yosh Yamada, treasurer.

Mrs. Eng Appointed Aide to Director For Service Group

Mrs. Frances Eng was recently appointed associate director of the Japanese American Service Committee, replacing Dan Kuzuhara, who left the agency to resume his schooling. Mrs. Eng has had wide contact with oriental people on the west coast where the major portion of her early life was spent among the Chinese and Japanese.

A native of Seattle, Washington, Mrs. Eng majored in Far Eastern Studies at the University of Washington. She has done graduate work in anthropology at the same school and also at Northwestern University in Evanston.

Children's Group Holds Own Service

While their parents are attending worship service at 11 a.m. at the Christ Congregational Church the children hold their own services at the same hour. This group is under the direction of Corky Kuromiya, superintendent. The large staff meets once a month and attends training classes held by the Congregational Christian Conference and the Church Federation of Greater Chicago.

The faculty and staff include the following: Mrs. Helen Miyake and Mrs. Helen Kitabayashi, teachers for toddlers; Mrs. Daisy Kushino, Mrs. Hide Kurita, Elaine Teraoka and Marie Murosaki for upper nursery; Jeanne Kushino and Joan Oyama, upper kindergarten; Mrs. May Mayeda, Jane Hori and Takako Kitagawa, lower kindergarten.

Jean Kimura and Pat Arai, lower primary; Mrs. Susie Mizukami and Mrs. Mary Uchida, upper primary; June Kushino and Gayle Teraoka, lower junior I; Ruby Nakagawa and Elsie Tanabe, lower junior II; Carol Kushino, juniors; Grace Endo, director of the children's choir; Mrs. Kiyo Takemoto, assistant, and Mrs. Misaki I. Aki, church school clerk.

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• 8 FLAT SUN PARLOR FRONT
Lawrence & Marine Dr. 6x3½'s, 1-5, 2-5's. Tile bath, built in tubs, 2 car brick garage. Excellent physical condition. Income $10,560. $82,500.
• 6600 N. ASHLAND
2 flat brick. 2x6's. Stoker steam. Tile bath, built in tubs. 2 car frame garage. $26,500.
• EDGEWATER DISTRICT
Yellow brick, 3 flats, 6 rms.—1½ bath each. 3 car brick garage. Price $35,000. $10,000 down.
• UPTOWN NEAR LAKE
6 flat brick bldg. 4 x 5's & 4 x 3's. Immediate possession. Deluxe apt. for owner. Income $9,000. $14,000 dowrt. Real good buy.
• NEAR GRANT HOSPITAL
2200 North. 79 unit hotel. Income $59,000. 100% location. No vacancies. Can buy on contract.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6759
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $28,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 5 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity, Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Community Fund Launches '56 Drive As Volunteers Sign

Some 60,000 volunteers have launched Chicago's largest welfare campaign, the annual Community Fund drive to raise $10,304,548 as partial support for local clinics, hospitals, homes for the aged, day nurseries, foster homes for children and settlement houses.

Thousands of men and women volunteer countless hours of their time each year to serve the Fund in campaign planning and promotion, as solicitors and as members of committees responsible for allocating the money. Of every dollar contributed 93 cents goes directly to those who need help. In the campaign organization alone, there are 900 volunteers for every paid person.

The Community Fund appeal has the endorsement of civic and business leaders, labor and management, and represents the united effort of people of all races and faiths.

Pastor Announces New Sermon Series

Starting with this Sunday Rev. George Aki will begin a series of sermons on the general theme of "Christian Stewardship" at the regular worship service of the Christ Congregational Church. His first sermon will be "The Christian 'T' Formation" and will end on Thanksgiving Sunday, Nov. 20, with his sermon on "Boastful or Grateful, for What You Have?"

"Time, Talent and Treasure are God-created and God-given to each of us. How we use this Christian 'T' Formation is vitally important to the welfare of the family, the church, the nation and to the entire world. Christians must guide the peoples of the world into the eternal values of what we have," says Rev. Aki.

Delphis' First Social

As their first venture in the social whirl of the city, the Delphis of the Christ Congregational Church will sponsor Autumn Nocturne, a dance at the church on Saturday, Oct. 15. Everyone is invited to attend. Admission will be one dollar. Ladies will be admitted free.

The dance will be in charge of Elsie Tanabe and Toshio Yanagisawa, assisted by Kim Inaba, finances; Takako Kitagawa and Pat Arai, tickets; Joan Oyama, posters; Elsie Tanabe and Kim Inaba, decorations; Shig Moriki and Shizuo Nakanishi, refreshments, and Marvin Sato and Tosio Yanagisawa.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00.
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5½ room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500 with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD,
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam, 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-9620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat, 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-led stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-3 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving — Watches
Gifts — Jewelry
Tel. WAgner 4-2048 — 1649 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Ask for Test Drive—Mike "Maeda
Mark a Ford ? C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-4310—Res. HYde Park 3-5129

JACL Invited to Testify This Fall

Senate's Hearings Opens in November

WASHINGTON, D. C.—In an effort to obtain constructive views on the implication and operation of the immigration and naturalization laws, Senate subcommittee hearings will be held on the Immigration and Nationality Act (Walter-McCarran Act) of 1952 beginning Monday, Nov. 21. Mike M. Masaoka, Washington representative of the JACL, has been invited to testify before the subcommittee.

Senator Harley M. Kilgore (Dem., W. Va.) stated that attention will first be focused on fundamental policies expressed in the immigration and nationality laws and later on particular provisions of the laws and specific bills currently pending to amend or revise the Immigration and Nationality Act of 1952.

Representatives of bar associations, churches and American voluntary agencies for resettlement of immigrants and refugees and representatives of learned societies, scientific, economic, agricultural, education, labor, women's and other private and public interest groups have been requested to appear. After testimony from law representatives, Government officials and technical witnesses will be heard on particular provisions of the laws as well as pending legislation.

Senator Kilgore recently deplored the inertia on the part of the Administration to cope with the immigration and naturalization problems and stated that regardless of action or inaction by the Eisenhower Administration these public hearings would be undertaken. It has been nearly three years since the Immigration Act went into effect and during that time no congressional committee examinations have been documented.

Masaoka stated that the JACL would testify regarding the proposed changes in the law in so far as the Asian provisions are concerned.

Three New Movies Available Through AFSC's Program

Three new films have been added to the American Friends Service Committee's Film and Discussion Program for 1955-56. These include "Mahatma Gandhi," a 19-minute review of Gandhi's life put out by the Encyclopaedia Britannica, a new film designed especially for junior and senior high schools.

"With the Quakers" is a moving color film about Quaker service in war-torn Korea such as relief, reconstruction and helping widows start their own small businesses and schools for children. "Which Way to Peace" presents a 13-minute debate between two Methodists, Bishop Oxnam and Dr. Henry Hitt Crane, on whether non-violence is a relevant solution to today's problems of international conflict.

Tea for New Members

Nine new members of the Church of Christ, Presbyterian, were honored at a reception tea held after the regular worship service on Sunday. Among those received into the membership were Grace Kusatsu, Harry Onishi, Mr. and Mrs. Don Tekawa, Alfred Terao, Roy Uyetani, A. Miyake, Lina von Lamezan and Robert Tsuru.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Your Classified Ads

FOR RENT. FURNISHED APTS. 4661 N. Winthrop. ED 4-9443.

FOR RENT. 2½ rm. apt. 2nd front. Also 2½ rm. kitchenette apt. 2nd flr. Furnished. 816 Newport. LA 5-9882 after 6 p.m.

FOR RENT. 3½ rm. furnished apt. North side. DI 8-2364.

FOR RENT. 1, 2 & 3 rm. apts. North side. 935 Leland Ave. RA 6-4170.

POLISHERS. Experienced on metal. 5 day wk. $2.00 per hour to start.

TRUMBULL PLATING. 1106 W. Liberty, near Blue Island.

HELP WANTED for laundromat. Boy or girl in Hyde Pk. area to work after school & Saturday. MU 4-9400 or inquire at 5239 Woodlawn.

FOR RENT. 1st flr. 4 rm. apt., private bath. Refrigerator & stove. MO 4-3749.

FOR RENT. 2 rm. kitchenette apt., private bath. Couple or employed adults. SPaulding 2-9897 after 6 p.m.

FURNISHED APT. BLDG. FOR SALE by owner. Wellington & Halsted. EAstgate 7-0049. Near church.

GENERAL OFFICE WORK
GIRLS 17 TO 25
40 hour week. Free hospitalization and pension.
Good place to work
Excellent Opportunity
Apply
JOHN M. SMYTH CO.
12 N. Michigan

FOR RENT. 3 rm. apt. Near trans., & shopping. Nice area. OAkland 4-0636.

FOR RENT. 3 large rms., semi-basement apt. Furnished. Private bath & entrence. $14 wk. DO 3-0595. 5223 Harper.

WANTED DELIVERY BOY. Must drive car. Part time. York Grocery. 1250 N. Clark St. MI 2-5617.

FOR RENT. 2 rm. fur. apt. Attractive, clean, quiet. Good trans. Near Newport & Halsted. $15 wk. GR 2-1274.

FOR RENT. North side. 4 rm. flat. Furnished. EA 7-0162.

WOMAN. General housework. Stay. Help to care for 2 children. BEverly 8-9171.

FOR SALE. 2 flat brick house. 5 & 6. Auto. oil ht. water ht. Venetian blinds. 2 car garage. Modern cabinet kitchen. Immediate occupancy. $18,500. 2112 N. Dayton. LI 9-4964.

WANTED SALESMAN for Oriental import goods. Full or part time. Experience not necessary. Commission. Midwest Import Co. 2358 Wentworth. VI 2-1914.

FOR SALE. 8112 Dorchester. Income $5,000. 5 apt. $5,000 down. Meyers. DOrchester 3-5112.

HELP WANTED. General housework. Must have cooking experience. North side. 2 adults. DE 7-1088.

WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1126 N. Clark st. Phone WH 4-6976.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

GIRLS OR WOMEN WANTED. 18 to 45. Clean, easy to learn factory work. Apply 540 N. Orleans Ave.

FOR SALE. Brick 2 flats. 6 & 7. Modern tile bath, enclosed porches. 2 car garage. Possession. 7432 Blackstone. MI 3-3272

CLEANING STORE for sale. Sacrifice due to illness. No competition. Good business. EAstgate 7-8977.

FOR RENT. 2 rm. furnished apts. Private bath. North. No linen. All transportation. 4805 N. Winthrop.

FIGURE CLERKS
$2.25 to $2.60. Permanent, interesting position for women. 20 to 35, with aptitude for and willing to work with figures. Will be responsible for preparation of certain vital reports.
Salary commeasurate with experience.
Experience not necessary.
WAbash 2-7272
or apply personnel dept.
CONTINENTAL CASUALTY CO.
310 S. Michigan Ave.

CLERKS & TYPISTS
We have a fine opportunity for women who are interested in permanent job. Our company offers many outstanding employees' benefits. Ideally located near quick transportation.
Age 20 to 35. Excellent salary.
WAbash 2-7272
or apply personnel dept.
CONTINENTAL CASUALTY CO.
310 S. Michigan Ave.

FOR SALE. North west. Vicinity Cicero & Addison. Yellow octagon brick bungalow. Gas heat. Tile bath, 2 car garage. Full attic suitable for additional apt. ALTAR REALTY. 5003 Irving Park Rd. PA 5-1036.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. No pets. Adults. $75 mo. For appointment GR 2-8749.

GIRL for office work. 1 girl office. Typing & bookkeeping. Salary open. Triplex Chemical Laboratory. 2803 S. Calumet. DA 6-1055.

FEMALE HELP. General office. 1 girl office. Good pay. Steady. 5 days. VI 2-2421.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in loading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199

NATIONAL CHICK SEXING SCHOOL ACCEPTS ENROLLMENT OF STUDENTS
Big Paying job awaits you in Chick Sexing. Get Ready Now. School Starts July 1
• Our Graduates are making better earnings than others
• VETERANS: G.I. Bill is effective
• Night classes so that you may work days
• Best instruction given by experts
• Application accepted immediately
• Enrollment is limited
• Good paying jobs open for graduates
Earn $6.00 to $15.00 an hour
National Chick Sexing School
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4188 and Michigan 2-4189
California Branch Office of School
Long Beach 10, Calif. — 3478 Pacific Ave. — Long Beach 8, Calif.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第七十八百八號　一九五五年十月十二日（水曜日）

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $3.00
Half Year $1.50
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

大統領恢復順調なれど
過度の樂觀は絶對に許されず
再出馬の可能性は豫測範圍外

（デンバー）ハートアタックで倒れたアイク大統領は順調な回復を辿っているが、併し余りに樂觀するのは危險であるとデンバー白亜館から發表された。

一、回復過程は順調中であるが、この過程は今後永きに亘るものである。前分の間、大統領と顧問から他に移す事柄は少しもない。

二、回復過程は個人のケースによって異なるものである。從つて醫師團の回復見込や大統領の態度は予測し得られるものでなく、その日々の觀察に依存する。

ハガティの談話は醫師の見解をくじくために發表されたものでなく、一定の時期が過ぎたら、それで万事がオーケーだ、という如き印象を作らないのを目的としている、と言われた。

三、醫師團は個人のケースによって異なるものである。從つて醫師の回復見込や大統領の態度は予測し得られるものでなく、その日々の觀察に依存する。

なをホワイト醫師によると、アイク大統領は四週間乃至五週間とデンバーの陸軍病院で過さねばならず、大統領が白亜館の机に就き得るのは來年一月以後である。さらに閣僚部は言つていたが、今日では一九五六年に開出馬するのは不可能でない、と言つていたが、今日では一九五六年に開出馬するのは何をなし得るかを今から予測するのは不可能である、と意見を發表して來た。

ハガティは大統領の快癒過程は順調であるが、重要な點は北極を越えてソ連と米國の中間にある、と言つたがビーアソン社すかさず口を入れて言つた。

「私はカナダがサンドウキチのハムのようでないことを望む」

するとカノウキチ記者團が笑つた。

「サンドウキチのハムじやない、鰊だ」

これにモトフも思はず口を合わせ

「そうです、鰊です」

と言うと、ビーアソン外相は答えた。

この記者會見でモトフはカナダの地理的立場に觸れ、兩國は北極を越えてソ連と米國の中間にある、と言つたがビーアソン社すかさず口を入れて言つた。

「私はカナダがサンドウキチのハムのようでないことを望む」

するとカノウキチ記者團が笑つた。

「サンドウキチのハムじやない、鰊だ」

これにモトフも思はず口を合わせ

「そうです、鰊です」

と言うと、ビーアソン外相は答えた。

「それこそ望ましい態度でせう」

カナダの外交當局は米國と英國のそれの橋渡しである、と期待するのは正當である、とビーアソン社は言つた。

「カナダは米國的な點もあるのは當然である。われわれは米國の隣國だからです。隣國に對しては誰でもさうですから、英國的な點もいつぱいです。併しカナダは獨立國の態度を持つているのだ、と私は信じている」

ビーアソン外相は約二週間をモスコウで過すはずである。

近東安全保障條約
ソ連が西歐に提唱か？
―失敗したアーレンの使命―

（巴里）關係者はソ連が近く近東安全保障條約をするのではないかと期待している。それは近東地方の安全を保障するために英米ソ佛四ケ國が協定することの意味である。

この可能性があることは、ブルガニン首相が二ケ月前の最高ソビエトでやつた演說に含まれていた。當時、米國ではその意味を理解しなかつたようだが、新しい事情の發展により關係者はブルガニン首相はその演說で次の如く言つた。

「ヨーロツパ、近東及び中亞の諸國には中立維持その他の動機が强まつている。われわれは集團會議で次のことを聲明した。如何なる國でも中立維持を願望し、その安全と領土不可侵の保障を希望するなれば、ソ連はこれに對する準備をもち、他國と協力してゆくの用意があると」

英國がナセロスイズキヤから兵隊を撤退することになりダレス國務長官が大急ぎでアーレン次官補をカイロに派遣せねばならなくなつてから、國務省ではブルガニンの演說をファイルから引き出してしきりと檢討している。そして十月廿七日から開かれる外相會議で、モトフは近東安全保障條約に英米佛三國が參加するように相談するのではないか、と考えている。もしソ連がこの提案をするとすれば、これは開國がかねてから主張している全ヨーロツパ安全保障條約と似たものとなるだらう。ソ連は全歐安全集團保障條約を作ることによつて北大西洋條約機構と東歐軍事機構とを共にその中に含み込むことを考えているのである。

ブルガニンはこの演說で、ソ連はこれに對する準備をもち、他國と協力してゆくの用意があると言つたが、新しい事情の發展により關係者はブルガニン首相はその演說で次の如く言つた。

「ヨーロツパ、近東及び中亞の諸國には中立維持その他の動機が强まつている。われわれは集團會議で次のことを聲明した。如何なる國でも中立維持を願望し、その安全と領土不可侵の保障を希望するなれば、ソ連はこれに對する準備をもち、他國と協力してゆくの用意があると」

英國がナセロスイズキヤから兵隊を撤退することになりダレス國務長官が大急ぎでアーレン次官補をカイロに派遣せねばならなくなつてから、國務省ではブルガニンの演說をファイルから引き出してしきりと檢討している。そして十月廿七日から開かれる外相會議で、モトフは近東安全保障條約に英米佛三國が參加するように相談するのではないか、と考えている。もしソ連がこの提案をするとすれば、これは開國がかねてから主張している全ヨーロツパ安全保障條約と似たものとなるだらう。ソ連は全歐安全集團保障條約を作ることによつて北大西洋條約機構と東歐軍事機構とを共にその中に含み込むことを考えているのである。

佛國政界の危機
フオール首相の辭職要求
ドゴール派連立を脫せん

（パリー）フランス政界の危機が又もや到來した。フオール內閣の崩壞は避け難いようである。

ドゴール大統領の重要な支持者はフオール首相が辭職して新內閣の組織をひらくことを勸告したのである。ドゴール派の閣僚が退陣すれば、フランス政界の大危機である。

ドゴール派は緊急閣議を開いてから今やフランスを救かしうるあるアフリカとの關係及び國家經濟存在そのものと危機に直面しつゝあるのは、數週間一政黨內閣以外にはない、との決論に到達したのである。このドゴール派國民議會は七二人の國會議員と――その中五人はフオール內閣に入閣している――國會外指導者から構成されている。

しかし閣僚會の決議は五人の閣僚の辭職についての決定は廿四時間の猶豫をすることにした。これよりさき、ドゴール派國會代表は閣僚辭職の即時撤回を勸告していたが、もしこの勸告が拒絕される場合は、フランス政界の大危機の全責任をおわされることになるので、愼重な態度を持つことになつたのである。

北阿のモロツコ及びアルジリアの紛爭は解決の見通しが全くみられないので、このことがドゴール派の離さとなつたのである。

併し國民議會では必ずしも多數の一致はない。例えば一部指導者はフオール首相の外交を支持している。

ドゴール派內でも必ずしも多數の一致はない。例えば一部指導者はフオール首相の外交を支持している。

しかし閣僚は辭職せしめて新內閣を組織せんとするフオール氏の企圖は成功するかどうか？　と質問すると、イリノイには大統領の支持を持つ者が三、四人ある、と言つてアドレイの名をあげるのを避けた。この事件はトルーマン氏のステーヴンソン離れが冷却したのではないか――と推察せしめているが、併しトルーマン氏のこの態度がハリマンの態度に影響し始めてきたのは疑いないようである。

アルバニアのように紛爭にきたトルーマン氏は、再びその態度を變更した、と眼われる點がある。

「私は總選中立である。私は次の大統領候補に立つ意圖は持たぬ、と言つているが、併し民主黨の候補者指名大會が決定した人を支持する」と言つた。

なをハリマンは今日もなを次大統領候補に立つ意圖は持たぬ、と言つているが、併し民主黨の候補者指名大會が決定した人を支持する」と言つた。

兵力縮少
英國發表

（ロンドン）イデン首相は英國はその兵力を二割二分五厘縮少する、と發表した。即ち一九五七年までは英國の兵力を七〇万人に減少するのである。英國はインドシナと地中海から撤兵する場合は、歐洲の防衛を强化する場合は、他に軍隊を派遣することになつたのである。

ハリマン知事轉身？
ステーヴンソン支持を否認し
その道德的責任なしと主張

（紐育）ハリマン紐育州知事は一九五六年の選擧でステーヴンソンを支持したが、來るべき選擧でアドレイを支持するとは言えない、と言つた。

ハリマンは今日までステーヴンソン支持を何度も聲明したが、自分は大統領候補者ではないと言つていたが、トルーマン前大統領の說得を受けてからその態度を變更してきた。

「來年私は誰を支持するかを今は明言する時でない」とハリマンは言い、一九五二年の選擧でステーヴンソンを支持したが、來るべき選擧でアドレイを支持するとは言えない、と言つた。

「私はアドレイの支持者である。併し私は大統領候補者ではない」

ハリマンによると、經驗ある人物としての氏は民主黨大會に關して個人として語ることは出來ないが、氏は黨內の一部なのであるから、氏の決論によつて行動しなければならぬからである。

これよりさき、トルーマン氏はアルバニイの知事公邸にハリマンを訪問して一泊したが、その際、トルーマン氏がそこにあるなれば、指名候補を辭退しない意味を示唆されている。

子を知るは親に如かず

（スポケーン）子供が熊つばらつて困るので、もし監獄に入れたら少しは目がさめるかも知れない、と警察に訴え出た父親があつたが警察では子を知るのは親に如かず、と思いながらも思案投げ首である。父親は今年九二才で、息子は六七才だからである。

共和黨の農業政策
農家を一掃しつゝある
ステーヴンソンの警告

ウオスコンシン州グリンベイで開かれた民主黨州大會で演說したアドレイ・ステーヴンソンは、一九五六年にのぞむ政策を發表した。

ステーヴンソンが一九五六年に立候補するかは疑問であるが、この演說では個人的プログラムには一言もふれなかつた。併し民の演說は民が農業者として聽いているのを前提にした。農業經濟、農業對外貿易、農業人口、農業などについて述べたステーヴンソンは民主黨が政權をとつたことを次の如く宣言した。

「民主黨政權たることは、農業をより良く實行するために强く成じ、そのために努力することである」

ウオスコンシンは農業の中心だけに、ステーヴンソンがたことも多いであろう。

ステーヴンソンが一九五六年に立候補するかは疑問であるが、この演說では個人的プログラムには一言もふれなかつた。併し民の演說は民が農業者として聽いているのを前提にした。農業經濟、農業對外貿易、農業人口、農業などについて述べたステーヴンソンは民主黨が政權をとつたことを次の如く宣言した。

「民主黨政權たることは、農業をより良く實行するために强く成じ、そのために努力することである」

ウオスコンシンは農業の中心だけに、ステーヴンソンがたことも多いであろう。

ステーヴンソンは、一九五六年の大統領候補者指名大會で民主黨の候補者に選ばれるだらう。併し彼は民主黨が政權を得ることを期待しない。農民はこの點をよく理解しているだらう。併し彼は民主黨が政權を得ることを期待しない。

ステーヴンソンは、一九五六年の大統領候補者指名大會で民主黨の候補者に選ばれるだらう。併し彼は民主黨が政權を得ることを期待しない。

「それこそ望ましい態度でせう」

カナダの外交當局は米國と英國のそれの橋渡しである、と期待するのは正當である、とビーアソン社すかさず口を入れて言つた。

「カナダは米國的な點もあるのは當然である。われわれは米國の隣國だからです。隣國に對しては誰でもさうですから、英國的な點もいつぱいです。併しカナダは獨立國の態度を持つているのだ、と私は信じている」

ビーアソン外相は約二週間をモスコウで過すはずである。

井上病院
HIROSHI INOUYE M.D
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-1979
Res.: GR 7-6537

加藤病院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊齒科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 418
Ph.: UP 8-2257 · LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

日世檢眼院
日本語
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
1154 N. Clark St.

日本人組合教會
CONGREGATIONAL CHURCH
牧師 石川 清
Church: 30 W. Chicago Ave.
Office: 3646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

イエスキリスト教會
牧師 大山 綱幸
二世牧師 武田公平
Japanese Christ Church
1400 W. Chicago Ave.
NOrth 6-5852

市俄古長老教會
牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
5516 N. Sheridan Rd.
915 W. Newport
LI. 9-2621

日本人基督教會
牧師 高原宣市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

基督組合教會
牧師 牧野 虎次
牧師 佐久間 真
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 3-9181

レークサイド日本人基督教會
牧師 高原宣市
牧師 高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田 祐司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-5008

フエロシップ メソヂスト教會
牧師 高田 祐司
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
Office: 1435 Wisconsin Ave.
GR 7-2936

ノースショア日本人浸禮教會
牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-6781

中西部佛教會
開教使 河野 行信
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4361

シカゴ佛教會
開教使 久保田 勇助
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

禪宗佛教會
開教師 松岡 機雄
Zen Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHitehall 3-1074
WH 6-6336

眞言宗善通寺
開教師 木村 宣光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
6811 Lake Park Ave.
ATl. 5-8822

高野山佛教會
開教師 井上 智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 熊谷 岳眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Bancher Ave.
RA 9-9855

北米日蓮宗 シカゴ日蓮佛教會
開教監督 荒川 義博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1850 N. Le Salle Street
Phone DElaware 7-9427

天理教 ウエスト・シカゴ教會
鈴木 イマ 會長
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

生長の家 シカゴ聯友會
▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park
▲集會日 毎月第二日曜日 午後二時より
▲會費は 當日會場にて徵收
▲講師は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 北部聯友會
▲會場 定住者會館 北ラサール街一一〇
▲集會日 毎月第二日曜日 午後二時より
▲會費は 當日會場にて徵收
▲講師は「赤木」まで
4911 Lake Park
NO 7-4653

天照皇大神宮教
神の國建設精神修養道場
米國中西部地方支部
御日嗣日本國一時事より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
4845 N. Whipple ED 4-4588

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
空氣調節設備
マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

日支御料理 天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

華中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
中國人街中心地
西サーマック街二〇四

中華御料理 オールドカーセー
第二次大戰前一一五 電DE七―一〇一一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 53rd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

廣東式中國御料理 華美樓

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0760
ラジオ及びテーヴネー修繕と販賣

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-1745
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內絲織物類販賣、各種會社と契約
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントライン
ウオーターマン貨物船やヤビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五
コスモポリタン旅行案內所
▲土地家屋商事
賣買 周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
保險 火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1363 (also)
▲觀光團員募集
▲代理店 一月十日出發特別團
▲航空便 シカゴ、東京間往復及び十五日間日本國內旅行を含めて 千三百弗
▲觀光日程 二週間、四週間にて御都合
▲法律訪問、再入國、營業手續等
▲航空會社は各社と契約しております
パンアメリカン、ノースウエスト、カナダアンパシフィック、日本航空、
▲汽船會社 アメリカンプレジデント
日本郵船、大阪商船
▲滊車行、國內旅行機關車も扱っています
菅野旅行案內社
▲訪日中の御親戚御知人を御招待の御用のある東京滯在中の御宿泊も御利用下さい
―東京支店―
東京都千代田區神田錦町一ノ五三

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-8278
江戸味噌 こうじ、鮭
すゞ子柏漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も開店します）
北クラーク街一一 御用を御申し下さい

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843
義齒整作及び修繕
▲迅速の點に關す 倉木政貴
KAY DENTAL LABORATORY
すきやき―天ぷら
おすし―お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも鐵道で發送します

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
小竹永三
杉本勤二
南デアボーン街三八（九二三號）
（電話） Public 2-4450

訪日客に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に處理ふ 御用命大歡迎致します
1651 Post Street
San Francisco, Calif
當銀行秋の觀光團員募集
希望に燃へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御照會おすゝめ

合衆國の加州住友銀行
弗預金
メールで證書に關する指示が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に現金受取人と送金人の住所をお書きになり小額手形と共に御送りくだされば當行で御手續きします

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2987
結婚披露宴 葬儀
シカゴ近郊の花
ウオールス花店
西島久藏
▲市內は無料配達します

お花の御用は電話で承ります。御希望の儘に御作り致します。御葬儀の御用命も御引受致します。
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう

四國外相會談前夜

壽府頂上會談の意味と米國の面する外交的課題

近く壽府で四國外相會談が開かれるが、それにさき立ち頂上會談の意味を回顧するのは有用である。七月の頂上會談以來、世界外交史上にさまざまな事件が生じたので、會談の意味を正確に理解し得るに至っている。

壽府會談以來の經過を本質的に評價するならば、外交談判上でイニシエチヴを握り續けているのはソ連であり、同國は頂上會談を創設として生じた新しい國際事情を巧妙に利用している、との結論は當然なものとなる。

新しい國際事情とは軍事的行き詰りが生じた、という事實である。即ちソ連は今日以上にその勢力範圍を擴大することはできないが、西歐もソ連の勢力範圍を縮めることはできない、という事情である。この事情をソ連は最も適かつ正確に把握して、これに即應した外交戰術を注意深く展開している。ソ連の新外交戰術の目的が西歐の軍事戰線を切崩し、ヨーロッパにおける米國の勢力を中立化せしめることに向けられているのは想像に困難でない。もしこのソ連政策が今日までに示されたと同じ巧妙さで續けられるならば、間もなく米國は、その外交政策の基礎にあったかについて自ら疑問を發せざるを得ざるに至るであろう。壽府會談前の米國の外交政策は一貫して柔軟性を欠き、地球のあらゆる點にソ連との對決點を見出そうとする政策——壽府會談の政策も、依然として清算を完了していないのではないか？　壽府會談によって世界的スケールで緊張が時代が生じた、と言われている時に、米國の外交政策のみにはその緊張がみられないのではないか？　人々は他ならく右の點を發見するかも知れないのである。もしこうした國際情勢に對する認識があるとするならば、ドイツ問題及び他の中歐をめぐるソ連との外交戰で米國が敗北する可能性がないとは言えない。壽府會談の中心的意味は、今日以後はもはや戰爭はできない、という事實を國外交涉の基礎とした點にあったことの期待を基礎とした點にあったことの期待を基礎とした點にあったことの期待を

行き惱む保守合同
總裁公選論で對立す
語る鳩山、緒方兩總裁

（東京）鳩山首相は、大阪及び名古屋で開かれる新聞社主催の憲法懇談會に出席のため同地滯在中の十月廿日夜、川崎厚相と共に西下したが、例によって車中官僚をやり、次の談話を明にした。

◆合同問題は党、三木、河野の三君にまかせてある。鳩内が一致していけるようなものを考えてもらい度い、と思っている。鳩案は廿日までには決定するだろう。

◆鳩案の實行が合同の目的で、合同は我慢である。

◆保守合同については、今のところ考えていないが、やらねばと思うことは出來ぬ。

◆來年度豫算は、主要經費で調整する。

◆日ソ交渉は出來るなら早く妥結した方がよい。難航はもちろん年内には決めなければならぬ。

なお保守合同については、第一次鳩案を鳩山氏とする、という線で前に民主黨は進んでいるが、自由黨ではあくまで四黨會談にまかせて話を進めておる。河野農相とは氏の農業觀に少し開し合ったとはあるが、河野君は四月合同案を提案し、鳩山氏を引き下げるのは絶對、と主張した。

◆自由黨は鳩案、緒方公選を決定しているので、民主黨内で鳩案が出ても、自由黨としてはこの方針を變えることは出來ぬ。また野内に合同が出來なくとも、こちらから積極的にどうこうするわけにはゆかない。

五黨會談で鳩山鳩案總裁を決定したようだが、これは鳩の正式總裁を通じたものでないから問題にしていない。河野農相はこうした方針では合同不可能であることを知りながら、この決定に加わっているのは不思議でならぬ。

定住者會定期總會
十月十七日(月)午後八時
各會員の出席を希望さる

この間部立十周年記念祝賀會を催した定住者會では、第十一回の定期總會を來る十月十七日（月）午後八時より會員會議室で催すので皆さんぞくぞく參數されたい。

定期會員は例年通り先ず過去一ケ年間の事務及び會計報告があり、更に今年度事業計畫その他の報告に續き大年度の會員總會役員の選舉に移り、最後に新年度の役員及理事の選舉が行われ總會終了後懇親會としてガンダー銀婚記念及び日本風最新映畫の上映がある。

一年一度のこの總會に成るべく多數の會員が出席されて定住者の活動狀態を知ってほしく希望されている。

日本との國交回復
無條件で行う用意あり
中共周恩來總理が言明

（香港）中共を訪問した日本國會議員團の野溝勝、宮腰守人の兩氏は、北平で周恩來總理と會見した時の模樣を語ったが、周總理は次の點を明したそうである。

一、日本と米國が承認すると否とにかかわらず、日本の國交回復と貿易促進の爲に行う用意を中共は持っている。

二、日本と米國が承認する場合、國交回復及び貿易關係は無條件で行う」と言った意味は明でないが、野溝氏は自分流の解釋は避けた旨を言明している。

なおこの時、齋藤榮三郎氏の會見ニュースを讀んだ外務省では、未だ中共からは何んらの公式な話はないと聲明した。

日米實業會
商品陳列所開設

シカゴ日米實業會で昨年四月の總會で實現が決定の商品陳列所を一層發展的に行うため臨時總會を開き、その具體案について實行委員に一任することになった事は既報の通りであるが、その後同主催者側の名古屋市からも全面的協力を快諾して來たので、實行委員は再三に亘って會合を持ち、一方前シーチャンダイス、マートへ適當なる展示室のリースを申し込んでいたが、同マート・ビル九階の（九一五—B室）を借り入れる事になり、實行委員は去る四日夜松屋食堂において再び會合を持ち、マーチャンダイスの配置展示並へ搬出を決定した。

なおこの貿易斡旋及び商品陳列所の運營及び活動は日米實業會の活動の一部となるわけでその事業内容及び今後の展開性に期待してこの事業の實現を願望した有志より投資の形で資金を積み立て、この投資家を以て運營會を組織し三名の管理と一名の常務理事によって處理の運營に當る構想であり、田邊である日米實業會を越と限らず、非會員の方でもこの事業に投資した人は勿論それでも差支えないわけである。但し非會員の方はこれと同時に日米實業會の會員になって頂くことを勸誘としている。もし此場者でこれに參加希望者は戸栗會長、又は岩城事まで連絡願い度いと。

なお積立金は一口百弗である。開館は大体十月下旬頃と思われるが、その間は今回當している名古屋からの竹、木製品にて特別ショウを十日間に亘って開催することになっている。

親睦會盛會

シカゴ日米人ホテル・アパート組合の親睦會は去る六日午後一時より（天會）において催され、出席者四十餘名であった。中間懇談後の懇親會であった山本八郎氏及び會員大橋氏の自宅で開かれた。

當夜は本年十二日（水）午後八時から、翌朝は、朝十三日（木）午後二時からシカゴ佛教會で久保瀧開教使の司式で營まれる。

故人は熊本縣出身で幾前は加州アイルトンに居住していた。現職で有名な鈴木孝子翁の長女である。

澤田氏死去

澤田勝喜氏は病氣療養中であったが、去る十日（月）に自宅で死去した。

葬儀は本年十二日（水）午後八時から、翌朝は、朝十三日（木）午後二時からシカゴ佛教會で久保瀧開教使の司式で營まれる。

故人は熊本縣出身で幾前は加州アイルトンに居住していた。現職で有名な鈴木孝子翁の長女である。

林氏死去

和歌山縣出身林彌十郎氏は去る八日（土）七十二才で急死した。

葬儀は昨十一日（火）午後一時より北クラーク街のフレンド・クレーナー葬儀社で久保瀧開教使の司式で執り營まれた。

故人は加州ノーオークの兄姿で、同地方の村長と言われたことのある有志である。

定住者會館
修築基金
寄附者芳名

▲五弗宛　西脇　宏　横山　喜七　田中　ふさ　池田グレース　光雄　岩間　M　今村　吉秋　鶴原

日米文化交流史
「移住篇」を刊行す
貴重な文獻とならん

去る昭和廿六年八月、明治元年より七百五十餘年の大巻である。

編者は元大使の永井松三氏であるが、終中病氣になったので、他の人が編纂している各種の史料を集めて記述の正確を期しているが、一九三〇年代の初期までしか進められていない。近く續篇を通じて全米日系人の發展を期している。

定價は一冊千圓（特製）と四五〇圓（並製）である。史實保存のため貴重な文獻であるのは間違いない。

裏から見た米國教會
教會の社會活動への協力

（中）北川台輔

即して云えば印度や日本のような傳道地——キリスト教がこの世界的な努力と展望から開拓しなければならない實情のもとにある國々——における教會合同の動きが米國教會人の思考を大いに刺激したことは否めない。既に從來キリスト教國であるとされていた米國がそのありのままの姿は海外に最致命的なものであるということに關心して、やはり事態は、ことは、たとえ神學や教理の問題をはなれてでもなかく、實踐ならねばならぬことなのである。

そこで過去廿年餘り米國内では教會合同運動が非常に大きな發展を遂げて來たのである。それは強く社會的大衆運動に組織された基督教會運動によって一層多彩を發揮したものであるが、その發生地においてもまた組織された、今日では米國のプロテスタンティズムが運動的にもまた地方的にも種々なる社會問題に直面して、これを處理するために統一されつゝあるとさえいわれている。

私は一九四〇年以來ミネソタ州ミネアポリス市に居た關係上、同州の教會運動をはじめミネアポリス及びセント・ポール兩市の教會運動に關心深く、數回に亘り教會を訪問したり、數名の牧師と會見したりしたが、同市の教會運動は米國教會運動の一つの縮圖とも見られるので、ここに少しく述べて見たい。

ミネアポリス市に居た經驗ある各種の社會問題に對して關心の立場から正しい態度をとり、積極的な解決策を探究しまたこれを實踐し續けるように努力をしてきたわけである。例えば勞働爭議が續いた時など米國の教會人の間にはなかく〜これに關する意見がまとまらなかったものである。近くは人種問題をめぐって同じ狀態である。或は又戰爭をはじめアジアの諸國に於ける勞民族の問題など、米國の國會が如何なる態度をとるべきかについて米國教會の意見が仲々一致しないのである。

定住者會
定期總會御通知

會則に依り本會定期總會を左の如く開催いたしますから會員諸氏の御出席を切望いたします

時日—十月十七日(月)午後八時
場所—定住者會々議室

▲—總會及び懇親事項—▼

一、前年度事務及び會計報告
一、會館修理費金額報告
一、新年度職員承認
其他隨件

一、役員及び理事の改選
—余興—映畫—

シカゴ定住者會
會員各位

死亡通知

夫　林彌十郎儀

去る十月八日死去致しましたにつき、この段生前懇知御驚賢に御通知申し上げます

追而葬儀は十月十一日（火）午後八時より（北クラーク街二七〇一）にて久保瀧開教師司式にて相營み申します

十月十一日

喪主　妻　林　イワ
長男　林　正巳
女婿　鳥井　榮助
娘　林　光三郎
吉田　宇之助
八木　音松
前田　映

死亡通知

夫　木下千市郎儀

かねて病氣療養中のところ去る十月九日午後一時死去致しましたにつき、此段生前厚知御驚賢に御通知申し上げます

追而葬儀は十月十二日（水）午後八時より、葬儀は（北クラーク街二七〇一）にて佛宗佛教會松岡開教師司式にて相營み申します

十月十日

喪主　妻　木下　さわ
569 N. Wilton Ave.
女婿　的場　正巳
娘　ヒナ
女婿　久島　幸
娘　ベティ
娘　門永　勝
孫　つね
親戚代表　辰井　玉圓
小泉　精一
友人　シカゴ佛宗佛教會

死亡通知

夫　澤田勝喜儀

かねて前業中のところ去る十月十日死亡致しましたにつき、この段生前厚知御驚賢に御通知申し上げます

追而葬儀は十月十二日（水）午後八時より、葬儀は（北クラーク街二七〇一）にて午前二時より（北クラーク街二七〇一）のベットレイ葬儀社にて佛宗佛教會松岡開教師の司式で執行致します

十月十一日

喪主　妻　澤田　キクヨ
長男　澤田　亨
次男　澤田　トク江
娘　澤田　富信
女婿　アル子
娘　ヒデ子
女婿　桑下　順道
娘　勇江
孫　澤田　四郎
孫　ツタ江
孫　一司
孫　草竹　ヘナエ
親戚　新迫　定男
女婿　新迫　勇
妻　新迫　四郎
新山ジョージ
吉川　一治
下田　長次郎
田村　敬平
宮本　秀喜
シカゴ佛教會

個人消息

◆鈴田金助氏　昨年末病氣のため歸國した同氏は不歸の客となって死去したとの報があった。

◆鳥取縣出身氏　アリゾナ州の綿を見に行っていた同氏は先週歸市。

◆静子ヤスト教育會主事　本年度第三氏はパリーで開かれた教育會議に出席して米國經由で歸國の途次、シカゴに數日滯在した。

◆佛蘭西三氏　歸國に歸還した。

◆五郎四郎兩氏　北ドーヴァー街四四三〇に住宅を新築した。電話アップタウン八—八六九九。

◆新築御祝の住所は次ベルデン街八四〇〇

◆伊勢藤氏二氏　四ニーボート街九一四に轉居した。

◆山田寛氏　北マグノリア街五九〇七に轉居。電話SU四—二三四九。

◆仁田原光夫人　歸國へ移轉した。

要求欄

ウエトレス入用。登閒の仕事、高給。北クラーク街一一二六番。
話WH四—六九七六

三室　家具付アパート貸し、大人、北部。
GR二—八七九七

アパート貸渡し　北部好區域收入月約千弗以上、十八二號、二ベースメント、六ー私用シャワー付、全部家具附き、四室廣附、店主都合帰國に依り特別格安に直接貸渡し北ウィスローブ街四八六一
電話ED四—九四四三
書間は天金においで下さい

煉瓦造り二フラット六ー七間、近代的タイル浴室、ポーチ、二車庫一万九五〇〇弗、ブラックストン街七四三二、
電話MI三—三二七二

クリーニング店譲渡し、北部、繁華少く收益豊、格安にて御相談に應ず、委細面談、裏に二室付、初心者には教えます、
電GR七—一五八一

賣度し、豆腐製造機械一式、切にて手離し
北ウェルス街一一五〇
電話SU七—五四二四
安里福店内

貸アパート、家具なし、ポーチ付
DO三—五〇三二

支那料理店譲渡、日本人街に近く繁華、收益確實、主人都合、特別條件で相談します、ダウンペーメント小額で可、天金、北クラーク街一四二六、電話WH四—八六二二

劃期的飛躍!!
毎週五回日本へ定期航空路

シヤトルより

最短・最速の日本行

明日の故國訪問には豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・

シカゴより（由シヤトル經）
東京迄
僅か $564（稅別）

• シカゴより東京直航サービスをするのは當社のみです
• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエスト航空會社
NORTHWEST Orient AIRLINES

日英兩文各種印刷物の御用は迅速且つ丁寧に御注文に應じます

カ報シ新　印刷部
（電話WH三—一二六）

純アルカンソー
ブルーローズ
さくら米

シカゴ取扱店
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

萬一品質に付滿不滿の場合は何時にてもお取替へ又は現金申上ます

日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

コロンビヤー キングー マーキュリー
レコード新版到着

◆君の名は　主題歌
第二部「花のいのちは」
「黒百合の歌」
第三部「君は盡かな」
「忘れ得ぬ人」

◆ひばり三度笠　美空ひばり
◆灰色のわるつ　岡晴夫
◆珠玉物語　岡晴夫
◆田園　若林映子
◆東京ブギウギ　笠置シヅ子
◆つぼみ　原日出子
◆串本ディンポ節　伊藤久男
◆五木子守唄　佐藤千夜子
◆何も言わずに　林伊佐緒

この外前回のヒット曲「お富さん」「奥三さん」を始め多數入荷して居ります　代價一枚一弗二十五仙

戸栗商事社レコード部

新米入荷
ボタンポ
風味豊かなアーカンソー産

取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー（八號）、ロータ食料品店、エス・アンド・アイ商會、スクーマーケット
▲南部　華昇商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2334
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY OCTOBER 12, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 887

横光利一の思い出

横関愛造

文藝春秋がまだ内幸町にあったころ、横光氏は、しょっちゅう大阪ビル地下室のレーンボーにあらわれた。ある日、菊池、横光両氏と外二、三人でロビーで一緒になった。

横光氏はいつもに似合わず不きげんな様子をしていた。作品は何であったか、また批評したのは誰れであったかは記憶しないが、とにかく就職難に関する、プロ作家グループのかなり不快な批評が出たのが原因であったらしい。菊池氏は横光氏をいたわるように「いまやないか、そんなに気にするなヨ、君は皆の進をこれまで通り進めば、それでいゝんだ」と言う。「もちろんそうなんですが」と、横光氏はコーヒーをすゝりながら「さっき電車の中で、中学時代に習った本居宣長の百首を思い出したんです……ノ こんなつまらんものを書いていると、見る人はさぞおろかしい奴だと思うだろうが、なんとでも思う人には勝手に思わせておけ、おれは書きたいだけは書くんだ』って言ってたところがありましたヨ」「ウン、そんなことをおぼえている子」「宣長のこの強い信念と自信とは偉いと思いましたヨ」「そうだ、君だって自分の思うまゝに、宣長の様さと自信を持って進むサ」と激め顔に力をつけていた。

横光氏が菊池氏の知遇を得たのは二十五歳、処女五十歳で亡くなるまで、兄弟として親しく、また兄事していた。内に潜むこうした不満も、菊池氏に接することによって、解めともなり、また力ともなったのであろう。

長い髪の毛をポサリとのばして、クシの歯も入れず、服装にかきをかけたるのギャシャの哲学者的な風格、むだ口もきかず、冗談もいわず、ツクとうつ向き加減に考えこんでいる姿は、誰知れぬ深さ迷路行のかげに、年少の大学生との縁がいろ〳〵と取りが突然姿を消してしまった。彼女の行方は誰れも知らない。

作品は何であったか、また批評したのは誰れであったかは記憶しないが、とにかく就職難に関する、プロ作家グループのかなり不快な批評が出たのが原因であったらしい。菊池氏は横光氏をいたわるように「いまやないか、そんなに気にするなヨ、君は皆の進をこれまで通り進めば、それでいゝんだ」と言う。「もちろんそうなんですが」と、横光氏はコーヒーをすゝりながら「さっき電車の中で、中学時代に習った本居宣長の百首を思い出したんです……ノ こんなつまらんものを書いていると、見る人はさぞおろかしい奴だと思うだろうが、なんとでも思う人には勝手に思わせておけ、おれは書きたいだけは書くんだ』って言ってたところがありましたヨ」「ウン、そんなことをおぼえている子」「宣長のこの強い信念と自信とは偉いと思いましたヨ」「そうだ、君だって自分の思うまゝに、宣長の様さと自信を持って進むサ」と激め顔に力をつけていた。

横光氏が菊池氏の知遇を得たのは二十五歳、処女五十歳で亡くなるまで、兄弟として親しく、また兄事していた。内に潜むこうした不満も、菊池氏に接することによって、解めともなり、また力ともなったのであろう。

長い髪の毛をポサリとのばして、クシの歯も入れず、服装にかきをかけたるのギャシャの哲学者的な風格、むだ口もきかず、冗談もいわず、ツクとうつ向き加減に考えこんでいる姿は、誰知れぬ深さ迷路行のかげに、年少の大学生との縁がいろ〳〵と取りが突然姿を消してしまった。彼女の行方は誰れも知らない。

語人聲天

大和選抜（いかるが）の里の片すみに静のようにひっそりと静かな中宮寺。その若い門跡が突然姿を消してしまった。彼女の行方は誰れも知らない。

菊池、横光両氏と外二、三人でロビーで一緒になった。

横光氏はいつもに似合わず不きげんな様子をしていた。作品は何であったか、また批評したのは誰れであったかは記憶しないが、とにかく就職難に関する、プロ作家グループのかなり不快な批評が出たのが原因であったらしい。菊池氏は横光氏をいたわるように「いまやないか、そんなに気にするなヨ、君は皆の進をこれまで通り進めば、それでいゝんだ」と言う。「もちろんそうなんですが」と、横光氏はコーヒーをすゝりながら「さっき電車の中で、中学時代に習った本居宣長の百首を思い出したんです……ノ こんなつまらんものを書いていると、見る人はさぞおろかしい奴だと思うだろうが、なんとでも思う人には勝手に思わせておけ、おれは書きたいだけは書くんだ』って言ってたところがありましたヨ」「ウン、そんなことをおぼえている子」「宣長のこの強い信念と自信とは偉いと思いましたヨ」「そうだ、君だって自分の思うまゝに、宣長の様さと自信を持って進むサ」と激め顔に力をつけていた。

（註、宣長著「玉勝間」五巻がとゞまるすところ（漫筆）さへにとりいでたるは、みむ人をこゝろ（鑑）に思ふべかめれどよしやさばれとてなむノんぬのことであろう

横光氏が菊池氏の知遇を得たのは二十五歳、処女五十歳で亡くなるまで、兄弟として親しく、また兄事していた。

内に潜むこうした不満も、菊池氏に接することによって、解めともなり、また力ともなったのであろう。

今日の問題

MRA運動

MRA使節団の一行百八十名が来日し、東京や大阪で音楽劇を公演したりしている。この運動の背景とする正直、純潔、無私、愛と調和の理想は、それ自体として大いに結構であり、わが国にも知名の士の間に、相当の支持者がある。

だが、この運動は日本に輸入する限り、どうもその使節団が上演する劇の一部だけであり、一般大衆とのつながりはあまりなさそうである。観客相手にかき集団宣伝とかいう感じのある人々がスイスのMRAの本部に招かれ、その宗教的な雰囲気に感激して帰るのはよいしかしその中には、これを商売に利用したとけしからんと思われる向きもないではない。そんなことでは、一つの社交にはなっても、大きな親善運動として発展することはむずかしい。

シカゴ俳句會

九月句會（互選）

秋風いて北の空高の波立てり　鈴鹿　ときえ
夜寒の灯ともる後の静けさや　鈴鹿　秀峰
里のカンナ紅のカンナが眩みゐる　鈴鹿　美幸
芙蓉咲く窓が見雲の低いて来る　鈴鹿　秀峰
三機に見下ろす十機の虫時雨　鈴鹿　秀峰
向日葵や今朝来し馬を洗ひ居り　鈴鹿　秀峰
新涼や物喰ひながら指折りつゝ　鈴鹿　野桃二
プラスチックカーテンなえて秋暑し　鈴鹿　野桃二
秋の空さゝやかとなる朝かな　鈴鹿　五郎子
ハナミズキの実うつし　鈴鹿　五郎子
みづみは紅葉と化し秋めける　鈴鹿　五郎子
流れある庭のおもちやや月夜　鈴鹿　五郎子
代掻いて眉目正しくなりにけり　中西　朝子
夕月の風ほとばしるさわやかに　中西　朝子
野に秋の風ほとばしるさわやかに　中西　朝子
日日紅照る日暮るる日バス下りる　雪田　素
朝風や朝霧けぶる家に暮れ　雪田　素
バケツ一杯汲まれて来し夏の朝　雪田　素
露時雨出でて友と訪はれぬ初月夜　雪田　素

秋深浅をよそ眺れし　佐藤　秀峰
湖に向きベンチに坐せば秋の風　鈴鹿野桃二
秋天に子の風船の糸へ限り　鈴鹿　秀峰
彩羽のとんぼの行方探しひく　鈴鹿　秀峰
湖畔の秋の歌ビルの窓までも　鈴鹿　秀峰
子規なく秋の雲ある鉄小路　鈴鹿　秀峰
芙蓉咲み雨音の往来いとのし　鈴鹿　秀峰
コスモスの揺るゝ中より銀電ちぬ　雪田　素
卓上の紅葉は子等の通信簿　雪田　素
日日紅照る日暮るる日バス下りる　雪田　素
朝風や朝霧けぶる家に暮れ　雪田　素
バケツ一杯汲まれて来し夏の朝　雪田　素
露時雨出でて友と訪はれぬ初月夜　雪田　素

毛並みよき子猫裏の縁側寝し　木村　雪光
秋天に子の風船の糸へ限り　鈴鹿　秀峰
彩羽のとんぼの行方探しひく　鈴鹿　秀峰
湖畔の秋の歌ビルの窓までも　鈴鹿　秀峰
子規なく秋の雲ある鉄小路　鈴鹿　秀峰
芙蓉咲み雨音の往来いとのし　鈴鹿　秀峰
コスモスの揺るゝ中より銀電ちぬ　雪田　素
卓上の紅葉は子等の通信簿　雪田　素
日日紅照る日暮るる日バス下りる　雪田　素
朝風や朝霧けぶる家に暮れ　雪田　素
バケツ一杯汲まれて来し夏の朝　雪田　素
露時雨出でて友と訪はれぬ初月夜　雪田　素

堀部安兵衛

（六）

菊地寛

「此方は中山さまで！」

「さうらや、貴殿が中山安兵衛だ」

「貴山殿田舎節から、お使ひに参りました」

さういって、文箱を取り出した。

「主君が久しと申したか」

「いや御書人にしかとわたせ。もし御不在の節は御親族にしかと渡せと申されました」

「よし、しかと受けとった使、さ帰ー　どうだ一杯のまぬか」

「けっこうで御座います」

他聞は、安兵衛の酔顔を見ると、下手にまつはられるとうるさい思ったのか、早々に立って行った。

「貴山の伯父さまからのお手紙でせう。何かいい御用事でございませんか」

左官の息女が言った。

「御用を申せ。うるさい用事だ。他に、貴山の耶へ行って参じて来いといふのだ。この手早くその菓子を口に入れた「御は長い間先生の御近に居た一人ですが先生があんなにおこつた顔を見たことはありません、でもあの菓子をお持ちになったのが悪いのです。あれは先生の御大好物なのですから、あれを持ってお詫びをなさいまし」

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十月十五日(土曜日)
第八千八百八号

ソ連案をアイク承諾

重要地点に軍事視察班を設置し
恐怖と猜疑を世界から一掃……

(ワシントン)アイク大統領はソ連首相ブルガニンの親書、即ち米ソ間に軍事視察団を設置すること、を承認し、その旨をブルガニンに通告した。

アイク大統領の手紙は、ブルガニンが九月廿九日に送つた手紙に対する部分的返事である。ブルガニンの手紙は安保問題に関する重大な提案を持つていたが、アイク大統領の頂上会談における提唱、即ち米ソ両国が軍事上のブループリントを交換し、その軍事施設の空中査察を許可することに冷水をあびせたものである。ブルガニン親書はこれと異なり、米ソ両国が重要軍事施設、軍事中心地、ハイウェイ及び鉄道等に軍事視察をおき、軍縮及び兵器の「制限な基準を設定」し「奇襲の可能性を除去する」ことを主眼した。アイク及びブルガニンの親書は、ともに頂上会談で提示された。この時アイクは、もしソ連がブルガニン親書を撤回するなれば米国はこれを承認する意のあることを明らかにし、米国としては同親書とともに承認するのを希望する、と言つた。

大統領が十月十二日付でブルガニンに送つた手紙は、右の立場を正式に外交文書において明らかにしたものである

ソ連の空軍性能
侮るのは絶對許されず
―英空軍代表の觀察―

航空戦長官サイミングトン上院(ミズリイ州)はシカゴにおける演説で米ソ空軍の比較をし、ソ連は戦ジェット機、戦略爆撃機、誘導彈及び近代的ジェット爆撃機で米國に優れ、米國は中距離爆撃機と偵察機とで僅かに一歩の長がある、と言い、アイク政府は國民に實情を知らせる上で率直でない、と言つた。評論家ジョウ・アルソプもこれと同じ意味の意見を發表して戦慄を與えたことがある。

サイミングトンの意見は政治的意圖から出發しているとの批判もあるが、ソ連空軍が米國のそれに追いついたことは否み難い、と言つている。噂ら彼らによると、ジェット機とターボ機の性質において、ソ連は米國のそれを凌駕していなくとも、同等の位置にあるし、量の點では米國に遙かに及ばないまでも、兩氏の意見には割引して聞かねばならぬ點があるかも知れない。それで比較的に客觀的な立場を維持していると考えられるイギリスの空軍當局者の意見を訊ねると、彼らも

毛澤東と單獨會談
日中國交回復を協議
北平の久原房之助氏

(東京)中ソ兩國を訪問してこのほど歸國した日本國會議員團が明にしたところによると、いま中共を訪問中の久原房之助氏は、去る三日に日本人としては最後に始めて毛澤東主席と單獨で會談し、日本と中共の國交回復の問題、戰爭賠償等の問題について話し合つたそうである。

この會談で毛主席は、日本國民を代表する大使級の人物を一日も早く中共に派遣してもらいたいと希望を述べて戰爭狀態終結の意思を明にし、戰爭狀態が終れば、參戰兵團は直ちに歸還されると述べたそうである。さらに久原氏は台灣問題の平和的解決についても毛澤東と話し合つたと傳われ、十一日には第二回目の會談をして國交回復問題などの具體的方法についても協議した。

なお久原房之助氏は日中、日ソ國交回復國民會議會長の資格で中共を訪問している。

あふるゝ靈感！
佐藤定吉博士講演會
盛大だつた歡迎會

日本人キリスト教會聯合會主催になる佐藤定吉博士の特別講演會は、十四日(金)夜のローソン市長會館における盛大な歡迎會を以て開始された。今度の佐藤講演會は月末まで繼續される大規模なものであるが、第一回目(十九日)までのプログラムは次の如くである。

◆十五日(土)メソジスト教會「人は何のために生れて來たか」
◆十六日(日)善意組合教會「死後は如何」
◆十九日(水)レーキサイド教會「信ずる心とは何か」

定住者會大會專務に
エング夫人を採用
事務時間をほゞ決定

シカゴ定住者會では久しく大規模事務を求めて運營な人物を物色していたが、幹部より成る設置委員會の努力で最近フランセス・エング夫人を採用することに決定した。シアトル出身の同夫人は、瀋州大學にて農學文化學科、社會學を專攻し、ソーシウエスターン大學にて人類學を研究したが、娘少時より日系人及び支那人の間に育ち、在米日系人の間題に深い關心と理解を持つている。既に十月初めよりシカゴ・コミュニテイー般の定住者會に出勤、人事、就職、救濟事務に當つており、最近事務を引繼ぎ仕事をなしている。

事務所には現在數名の外に中瀬アリス、陳中ミルドレッド兩夫人が勤務し、日々複雑する事務に當つているが、より以上の活動を期待されている。なお今回若き女性の採用に關して日系人の間に一名の熱心な後援者があつた事は同會が單に日系人社會のみならずシカゴ・コミュニテイー般の福祉團體として認められている證左であると思われる

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY OCTOBER 15, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 888

Trophies and Prizes Awarded

Midwest Golf Club Holds Gala Banquet

Bringing to a close another successful season, the Midwest Golf Association held their final tournament of 1955 at Woodridge golf club on Sunday, Oct. 9. This was followed by the association's annual banquet at the clubhouse and finally a business meeting when Noboru Honda was elected to succeed Henry Yamaguchi as president. Trophies for all 1955 tournaments were presented to the winners.

Others elected to the cabinet for 1956 with Honda were John Doi, vice-president; George Morimoto, secretary, and Hiroshi Miyake, treasurer. The tournament chairman, flight directors and flight treasurers will be appointed in the near future.

The winners of the monthly tournaments in the Championship, "A" and "B" Flights receiving trophies were as follows:

May—Norman Kitahara, Kaz Kawamoto, Hiroshi Miyake.

June—Roy Nakagawa, Henry Ishizuka, Corky Kawasaki.

July—Dr. Barrie Kato, Teta Kawazoe, Mas Nakagawa.

August—Norman Kitahara, T. Tsunehara, Roy S. Nakagawa.

September—George Koyama, Bert Nakano, Charles Hiura.

October—Ed Stanton, Lincoln Shimidzu, Frank Noda.

Special trophies were awarded as follows: The Consul General Okuma trophy to Ed Stanton, The President's trophy (low net from the five best out of six tournament scores) to Roy S. Nakagawa, Fred Togo trophy to George Koyama (for those with handicaps of 12 or better) and Harry Sakamoto trophy to Norman Kitahara.

In the October tournament in which all three flights participated as one group, the winner was Johnny Takahashi who received the silver trophy donated by the Japan Golf Association while balls went to Joe Yamada, Hank Yamagata, Dr. Bill Hiura, George Koyama, Jiro Yamaguchi, John Doi, Wilbur Kurima, Norman Kitahara, Ed Stanton, Yosh Yamashita, Brush Arai, Richard Suyama, George Teraoka and Howard Tanaka.

Henry Ishizuka won a dozen balls for hitting his ball closest to the pin, four inches to be exact, on the par three 17th hole.

Scores of the top five winners were are follows:

John Takahashi	77- 6—71
Joe Yamada	97-26—71
Hank Yamagata	81- 7—74
Bill Hiura	83- 9—74

Fairway Club Ends Season With 27-Hole Tourney on Sunday

Since good golf weather continued last Sunday the Chicago Fairway Club decided to hold their final tournament at Woodridge golf course last Sunday morning. The women had enough time to play an extra nine holes. The members played 27 holes in all, however, the scores of the best two nines were counted toward the prize. Noby Takaki won first place with Tomi Domoto in second place. Both received balls as their prizes.

After the tourney the majority of the members attended the Midwest Golf Association banquet at the clubhouse.

Plan Japanese Motif

The Church of Christ, Presbyterian, will hold its annual "Japan Day" on Saturday, Oct. 15, from 12 noon to midnight. A Japanese motif will prevail in the decorations, program and food.

Various booths will sell Japanese delicacies, pastries, merchandise, hot dogs and soft drinks. Game booths and entertainment will be presented. Suki-yaki will be served during the hours of 12 noon and 2 p.m. and from 4:30 to 7 p.m. by girls clad in kimonos.

NISEI VIEW

George Hidaka

ECHOES . . . Armatags' dance didn't make out so well. I think it was due to the cool weather, it wasn't so inviting to the terrace dancers. . . . Two Islander girls, Doris Morishige and Dottie Gibo, made a big hit with the guys at a recent party. But the apple in the girls' eyes were Danny Hira Bayashi and Joe Takaki. . . . The newlyweds, Tonga and Dee Ishikawa, made an appearance long enough to say "hello." He's a real Hep-cat with that new haircut. . . . Chuck and Jone Ogino were having a good time even if they had their difference of opinion a few hours earlier. He was downing his troubles in good fashion. . . . Caye Hayami dropped in to spread some cheer. . . . "Plain" Jane Mori was there having a good time too. She's not so plain tho'. . . . Kats Nakashima and Arlene Takaoka still blush when they meet, could be they still care? . . . Alyce Kadota still looks cute as ever. . . . Harold Nemoto and Shinn Inouye let their studies go for this one night to cut-up a little. . . . Kay Hikida and Sally Miyamoto, the prettiest gals in town, were there. . . . A good time was had by all. . . . Harry "Long John" Matsushita just came in from Japan due to the ill health of a member of his family. . . .

Oct. 15th . . . that's a date I hope you won't forget. That's the date the Delphi's are having their social at the Tri-C church on 701 Buckingham. Let's all pitch in and help make this club a success, they deserve it. Even if this club is young, you're not so "old" that you can't attend. You may find that you could enjoy yourself more, so why not go and see for yourself?

Aged Trio Succumb

Three septugenarians were claimed by death over the last week-end. The first of the trio was Yajuro Hayashi, 72, who succumbed on Oct. 8. Funeral services were held at Fred Klaner Funeral Parlor with Rev. G. Kubose officiating on Oct. 11. Surviving are the widow, Mrs. Iwa Hayashi, and one son and one daughter.

Rev. S. Matsumoka of the Zen Buddhist Church officiated at the funeral services held for Senichiro Kinoshita, 79, who died on Oct. 9. The services were held at Bentley's Funeral Parlor on Oct. 13.

Katsuki Sawada, 72, died following a lengthy illness on Oct. 9. Funeral services were held at the Chicago Buddhist Church on Oct. 13 with Rev. G. Kubose in charge.

Pageant to Depict History

Community Center To Hold Open House

Inviting members of the 155 Evangelical and Reformed Churches of the North Illinois Synod to join them, the Kenwood-Ellis Community Church will hold its seventh annual Open House on Sunday, Oct. 17, from 1:30 to 5 o'clock. Plans for the day will be under the general chairmanship of Ben Toba.

The program for the day will include an organ and choir recital. The guests will be taken on a tour of the program. A pageant depicting the history of the Kenwood-Ellis Church will be presented. There will be various booths showing the different aspects of the church. Another interesting feature of the program will be a demonstration of flower arrangement while kimono-clad girls will present a group of Japanese dances. Tea and refreshments will be served in a setting of a Japanese tea house.

The Ellis Community Center Church was established by the Board of National Mission of the Evangelical and Reformed Church in the early part of 1948 to meet the social and religious needs of the Japanese Americans who had moved in great numbers into the Chicago area during the mid 1940's.

In the meantime the nisei have moved to other sections of the city. Many privately owned homes on the south side have been converted into small apartments and rooming houses resulting in an overcrowded housing problem.

The Kenwood-Ellis Church hopes to show the other churches of the North Illinois Synod how, through its program and services, it is trying to combat these problems.

Sermon on Stewardship

With Christian Stewardship as the basic theme of the next two sermon topics, Rev. George Aki will preach this Sunday's sermon on "Are You Living on the Barter Basis?" The service will be held at 11 a.m.

Arthur Trebian will lead the church choir. Jack Okawara will be liturgist with Roy Tsuruda guest book host. The ushers will include John Nakagi, senior usher, assisted by George Kimura, Chet Kajiwara and Bob Imon.

Pastors Attend Confab

Rev. Dr. Toraji Makino and Rev. George Aki of the Christ Congregational Church will attend the annual meeting of the Midwest Regional Congregational Christian Churches to be held in Madison, Wisconsin, from Oct. 17 to 20. Congregational Christian Churches of the Illinois, Michigan, North Dakota, Wisconsin, Ohio, Missouri, South Dakota and Minnesota will be represented.

Service Group Set For 1956 Election At Annual Meeting

Election of members to the Executive Board will be one of the main features of the Japanese American Service Committee's annual general membership meeting on Monday, Oct. 17. It will be held in the Conference Room of their building, 1110 N. La Salle St., from 8 o'clock. Annual reports will be heard.

Later in the evening a movie on "The Life of Mahatma Gandhi" will be shown. Refreshments will be served. The public is invited to attend.

New Scout Troop Plan Open House

Some 25 members now comprise the Boy Scout Troop 84 of the Christ Congregation Church. The boys, of different nationality and religious backgrounds, meet every Monday night at the Christ Congregational Church, 701 Buckingham Place.

This Monday, Oct. 17, the scouts will hold an Open House. Trophy presentation will be held. Everyone is invited to attend this event which will start at 7:30 p.m.

Club for Hawaiians

In response to a number of requests by Japanese Americans from Hawaii, the Japanese American Service Committee will help organize a club for this group. An organizational meeting is planned for mid-November. The JASC will assist and guide the group but the club will be governed by its members.

All persons interested in such a club are asked to call the JASC office at DE 7-1076 and ask for Millie and send in his or her name, address and phone number to the Japanese American Service Committee, 1110 N. La Salle St.

S. F. Chapter Bids To Sponsor J.A.C.L. Convention in '56

SAN FRANCISCO.—The San Francisco Chapter unanimously went on record to host the 14th National Biennial Convention to be held at Sheraton-Palace Hotel from Aug. 31 to Sept. 3. Since no chapter made a bid for the 1956 biennial convention when it was last held in Los Angeles, the JACL National Headquarters was to have taken care of all details of the convention according to the mandate of the national council.

"The San Francisco Chapter is to be commended for its fine spirit in relieving the National Headquarters of this major responsibility, especially in view of this chapter having hosted the Homecoming Biennial in 1952," stated Masao Satow, JACL National Director. He indicated that the National Headquarters would be working closely with the chapter.

Maryknoll Founder Dies

Mother Mary Joseph, founder of the Maryknoll Sisters, died of peritonitis at St. Vincent's Hospital in New York on Sunday at the age of 73. She governed the Maryknoll Sisters from her headquarters at Maryknoll, New York, until she retired in 1947.

Mother Mary Joseph founded the missionary order of women in 1912. This order now has 1,160 members, making it the largest American Roman Catholic women's missionary order. Members of the order are stationed throughout the world. They have schools in the Japanese communities of the west coast.

Senator Invited Masaoka

Hearings of Senate To Study I-N Bill

WASHINGTON, D. C.—Senate hearings to obtain constructive views on the implication and operation of the Immigration and Nationality Act of 1952 will be held from Nov. 21, the Washington Office of the JACL reported. Sen. Harley M. Kilgore (Dem., W. Va.), chairman of the Senate Judiciary Committee and Subcommittee on Immigration and Nationality, has invited Mike Masaoka, Washington JACL representative, to testify before the subcommittee.

According to Senator Kilgore, attention will first be focused on fundamental policies expressed in the immigration and nationality laws and later on particular provisions of the laws and specific bills currently pending to amend or revise the Immigration and Nationality Act of 1952.

Representatives of the bar associations, churches and American voluntary agencies for the resettlement of immigrants and refugees, and representatives of learned societies, scientific, economic, agricultural, education, labor, women's and other private and public interest groups will be invited to testify.

After testimony from lay representatives, government officials and technical witnesses will be heard on particular provisions of the laws as well as pending legislation.

Senator Kilgore recently deplored the inertia on the part of the administration to cope with the immigration and naturalization problems and stated that regardless of action or inaction by the Eisenhower administration these public hearings would be undertaken. It has been nearly three years since the Immigration Act went into effect and during that time no congressional committee examinations have been conducted.

School Deferment Test Date Revealed For College Men

WASHINGTON, D. C.—The 1955-56 college qualification tests will be given on Nov. 17 and April 19, it was announced by the Selective Service. Students making a grade of 70 or better, or maintaining grades which put them in specified percentages of their classes, may be considered for educational deferment by their local draft boards.

Graduate students must make a grade of 80 or better to meet the criteria, or must maintain grades that put them in the upper one-fourth of their class.

Local draft boards have the final authority, subject to appeal, in saying whether a youth is to be given an educational deferment.

Students desiring to take the Nov. 17 test must mail their applications prior to midnight Nov. 1. Applications for the April 19 test must be mailed by midnight, March 5.

Application cards and information concerning the tests will be available at local draft board headquarters, the announcement said.

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY
VICINITY LAWRENCE AND SPRINGFIELD
2-story brick, 1-5, 1-6. Full basement. Two automatic oil heating units. Possession of 2 apartments. Beautiful location.
PRICE $24,500
VICINITY FULLERTON AND SPRINGFIELD
Beautiful 2-story brick, 2-6's. Full basement. Built-in tub, cabinet kitchen, tile bath, tile kitchen. 1½ car garage. Immediate possession.
PRICE $25,950
We will build 2 flats, 3 flats or a residence on your lot or our lot at reasonable prices. We will build a 6-room brick house on your lot with full basement, all plastered, completely decorated ready to move in for $16,000. Come in and see our models.
Ask For MR. PINELLI
PALMER REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
ALbany 2-0463

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1686
チヤーム美容院
藤本マーグレット

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
1 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 3700 NORTH ON WOLFRAM
Modern 5 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MI 2-3234 — DE 7-9640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-2281	Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. LO 1-3879
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-5651	Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7559
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE *(Broker)*		Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-1393	Res. TR 4-5725
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*		Bus. WH 6-1745 Res. SU 4-2549
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0825	Res. DO 5-3809

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 600,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2470 Pacific Ave. Long Beach 10, Calif. Long Beach 7-4304

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts. 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500, with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave. Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car hld. brk. garages, pass. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $25,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 5200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (5800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake, immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 5 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• Lovely residence converted to 4 apartments. All with modern baths. Income $3,360 year, exclusive of owner's apartment. Vicinity of 2700 North on Hampden Ct. Price, $22,000.00. Call Mr. Sabusawa.
• Beautiful 3 Flat Brick Apartment. 6 rooms each with 3 bedrooms. New stoker and building in excellent shape. Excellent lake shore area on 5900 block on Winthrop Ave. $14,000 down.
• Good investment opportunity! 21-1½ Pullman Kitchenette apartments with all private baths. 3 story brick fireproof building. Building 28 years new. Income over $14,000 annually. Cash required $21,500. Excellent location on 2100 block on Sedgwick. Convenient bus and street car facilities. Must see!
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Morioka LO 1-8620
Res. AR 1-4032 Okumura Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 2 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $6,880.00. Only $13,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
FORD CAR—TRUCK
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4959
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

Your Classified Ads

GENERAL OFFICE WORK. Must like figures, for switchboard, billing & light steno work. 5 day wk. Good salary. Near 14th & Racine. Mr. Johnson. CAnal 6-7440.

HOUSEKEEPER. Plain cooking. 2 school children. Good salary. Stay. Own rm. Mother employed. References. ESsex 5-8133.

EMPLOYED GIRL, board and room in exchange for light housework. GRaceland 2-3686.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt., furnished. No service. All transportation. 4805 N. Winthrop. Corner Lawrence Ave.

WOMAN, GENERAL HOUSEWORK. Stay. Small family. Own rm. & bath. Excellent salary. Call collect ORchard 5-3313.

WANTED FURNITURE sprayer & finisher. Also helper. MELROSE MFG. CO. 2139 N. Wayne Ave.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. 60th & Harper. NOrmal 7-7895.

TYPIST
RECEPTIONIST
Small well established Loop office. Above average typing ability prime requisite. Variety of duty, typing, reception and telephone. No billing or monotonous figure work. 5 day week. 9 to 5.
Beginning Salary $250
Higher for Heavy Experience
Call Mr. Belson
HArrison 7-9040
for Additional Information or Interview
FERGASON AND CO.
330 S. Wells St.

2 STORY BRICK
2-5's and 1-4. Gas base heat. Income $140 monthly plus owner's apt. 2 car garage. Price $15,950.
Dickens 2-2900

CLEANING STORE for sale. Sacrifice due to illness. No competition. Good business. EAstgate 7-8977.

FIGURE CLERKS
$225 to $260
Permanent, interesting position for women, 20 to 35, with aptitude for and willing to work with figures. Will be responsible for preparation of certain vital reports.
Salary commensurate with experience.
Experience not necessary.
WAbash 2-7272
or apply personnel dept.
CONTINENTAL CASUALTY CO.
310 S. Michigan Ave.

FOR RENT. FURNISHED APTS. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

FURNISHED APT. BLDG. FOR SALE by owner. Wellington & Halsted. EAstgate 7-0049. Near church.

FOR RENT. 2 rm. fur. apt. Attractive, clean, quiet. Good trans. Near Newport & Halsted. $15 wk. GR 2-1274.

FOR RENT. North side. 4 rm. flat. Furnished. EA 7-0102.

FOR SALE. 5112 Dorchester. Income $5,000. 5 apt. $5,000 down. Mayers. DOrchester 3-5212.

WANTED WAITRESS. Good income; age 20 to 30; days. Liberty Inn, 1126 N. Clark st. Phone WH 4-68[illegible]

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1200.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also 1 light housekeeping rm. Good transportation & shopping. 4821 N. Winthrop. RA 8-2648.

SECRETARY. Light bookkeeping. Japanese conversational helpful. Pleasant office in Japanese community agency. Will consider part time. Apply Japanese American Service Committee. 1110 N. LaSalle. DE 7-1076.

COUPLE WANTED. Must speak English. Woman as housekeeper of rooming house. Husband employed outside. $100 mo. plus 2 rm. apt. SHeldrake 3-5071.

FOR RENT. 4 large rm. apt. Unfurnished. Enclosed porch. Private bath. DOrchester 3-5032.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. North side. Adults. GRaceland 2-8797.

FEMALE OR MALE. Lineup & layout work. Camera room. Full or part time. DARTNELL CORP. 4660 Ravenswood Ave. LO 1-4000.

NEED YOUNG GIRLS for light factory work & sewing machine operators. No experience necessary. Permanent employment. 40 hour week. Benefits. LAMINET COVER COMPANY. 521 S. Wabash Ave.

FEMALE, BILLER & TYPIST. Experienced. Part or full time. Choice of hours. Permanent. TAylor 9-5033.

WOMAN WANTED for light stock room work. Greeting cards. Apply Buss Bros. 2054 Irving Park Rd. LA 5-8615.

FOR SALE. Most beautiful 3 flat. Near Lincoln Park. Completely modern. Perfect for possession. LIncoln 9-2065.

MOVING?
Do it the Safe Economical Way
Call
UNION VAN
. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Return loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call . . .
UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

CLERKS & TYPISTS
We have a fine opportunity for women who are interested in permanent job. Our company offers many outstanding employees' benefits. Ideally located near quick transportation.
Age 20 to 35. Excellent salary.
WAbash 2-7272
or apply personnel dept.
CONTINENTAL CASUALTY CO.
310 S. Michigan Ave.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Berber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8196 [illegible]

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2048
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Bob

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2850 W. Lawrence Ave.
Phone: Office NAtional 8-8310—Res. KEdzie 3-3128

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十月十九日(水曜日)
第九千八百八号

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

四國外相會談近づく

軍縮問題で實質的進歩を見せん

悲觀的空氣中に明朗な將來豫想

(華府)四國外相會談が十月廿七日からジェーヴで開かれるが、その成功はすでに約束されているものと見られる。國務長官ダレスは外相會談に關して樂觀的聲明を一週間にしていた。外相會談でドイツ統一問題の實質的進歩が見られるだらう、と長官は予測したのである。

併しダレスの 樂觀も、西歐諸國の外交官

もダレスの樂觀主義を共有せず、寧ろダレスの意見は外相會談が失敗した場合に、責任はソ連にあるのだ、と主張する口實を作つているのだ、と解釋している。

一部では外相會談に臨む西側三國の基本的立場の聲明さえ纏つている。その立場とはソ連がドイツ統一に反對する代償として全歐安全保障機構をソ連に提唱し、ドイツの侵略からソ連の安全を保障することにある。

この立場の特徴にあるのは、ソ連は統一されたドイツが軍國主義國家として復活するのを何より恐れている、という見地であるが、これが果たして正當の理由を得たものであるや否やは疑われている。例えば西歐の立場はソ連が軍備を放棄することを予想しているが、もしソ連がそれを實施される場合には、西歐諸國に對するソ連の威嚇が增加することになる危險が少くなく、ソ連は

軍國主義ドイツ以上にその可能性を恐れ

ている、と解釋され得るのである。さらにソ連が恐れているのはドイツの復活よりは寧ろ大西洋同盟機構の育成ではないか? といふ疑問もある。それとともに、ソ連が米國の意圖に猜疑心を抱いているのも明らかなので、全歐安全保障機構の提唱によつて、ソ連を安心せしめるのは困難である、と考える人は少くない。

過去三年間、即ち現上會談以後、ソ連は軍備の把握を一層に强めているのに反し、西側諸國では軍備の縮小をする立場を强化している。從つて東西國際の立場の食い違いは現上會談以後、却つて大きくなつた、とすら言い得るのである。この事實が外相會談に對して悲觀的予想を抱かせているのである。

併しドイツ問題で外相會談が實質的進歩を見せ、世界事情を一層明朗とすることにでも、これで會談が決裂することにはならない、と普通考えられている。

四國外相はさらに來春新なる會議を開い

て討議を續けることに同意すると豫想されている。この外相會談の失敗によつて世界が再び冷戰時代に逆轉することは、到底考えられない、と見られている。

軍縮問題では話が全く別である。五ヶ國間に既に兵數制限に關しては一應の了解が見られているからだ。その上アイク=ブルガニン會談以後、ソ連は軍縮の空中偵察に關しても一歩を見せ、世界輿論を一層明朗とすることに努めてきた。だから、軍縮問題では四國外相會談は一應の成功を收めるものであり、これはとうの昔に克服された冷戰の自動的惰性觀念と似たりよつたりの現象である」と言つた。

しかしこの論文でとくに注意されたのは、この社會黨觀であつた。同論によると、資本主義を改良するのでなく、これを改良しようとする勞働運動の指導者が「社會主義者」なのであり、マルクス主義者はこれらの混亂した指導者を解放するために、その理論的影響力を破壞せねばならぬ、と云つている。しかも同誌はこれらの指導者は混亂してはいるが、社會主義の大義に本質的に忠實である、と規定しているので、今後世界の勞働運動は社會黨に對して柔軟性のある態度を見せ始めるのではないか、と觀測されている。

埃及の武器購入て

ソ連の干渉を依頼せず

外相會議を期する米國

(華府)近東地方の危機について米國はソ連と直接交渉を開始する、との噂があつたが、華府はその宣傳を放棄したようである。

この問題で米國がソ連と直接交渉する可能性が華府で最も强く感じられたのは明らかでダレス國務長官は緯育でモロトフ外相に二度までこの點にその注意をうながした。埃及がチエコスロバキヤから武器を購入することは東西陣營の均衡保持を破壞せしめる、とダレスは警告したのである。併し埃及とチエコ間の取り引きが相當の額に達するとの印象をアーレンは受けて來たようである。何しろチエコは最新式の武器を多量に生産しているので、今日でも優秀な兵器を生産している。

アーレン國務長官が突如として中近東を訪問したのである。この訪問は表面的には單に中東諸國の外交官と會見するに過ぎないが、實は埃及とチエコの武器購入問題を取り上げる意圖だ、と言われているが、事實はその反對である。寧ろソ連が近東問題を持ち出すのを米國は待つている、という感じである。この點で米國に好都合なのは、イランがソ連の希望する中立政策を放棄してバグダッド條約に參加したことだ。モロトフが埃及とチエコの問題を外相會議で取り上げる可能性は絶無だが、もしイランがバグダッド條約に參加したことによつて中立を破つたことを問題とすれば、此點に關しては米國は有利な立場にあるので、米國としてはその機會を待つことに決定したようである。

併しモロトフがこの希望に應じてくれるか否かは全く別問題である。

ヒモ付き援助を

米國は放棄してくれ……

國連經濟委で非難さる

(國連)米國は未開國の經濟援助をするといふ點ながら、その援助は何時も政治的ヒモ付きである、と國際連合委で非難された。外國、とくに未開國の經濟援助は、これらの國が國連で如何なる投票をするか、という點とは全く無關係に提供されるべきである、とも言われた。

「ソ連ブロックが兵器をイスラエルに繼續供給するために、ある種の緊張をつくつているとの情報は事實である。この情報は最近のものである」と共產ブロックがアラブ諸國に武器を賣ることは、國際緊張に關與する、とダレス國務長官がモロトフ外相に二度まで忠告した事實をスポークスマンは强調し、ソ連ブロックがイスラエルにも同一條件で武器を賣ることも事態を改良をしめるものない、と言つた。

例えば、アラブ國家とイスラエルに同じ條件で武器を賣ることは公平のようではあるが、事實は軍備競爭を激化することになるからである。

ストラッサ

新政黨組織

(ボン)ナット・ストラッサーが新政黨を組織した。來年の總選擧に參加するためである。

ストラッサーはカナダに亡命していたが、去る三月に歸國し「クレムリンとウオール街から獨立したドイツ」を建設する、と聲明していた。

ストラッサーは弟のグレゴリーとともにヒトラーの初期の支持者であつたが、間もなく反對派になり、一九三三年の總選擧でグレゴリーは當選を失つたが、オットーは亡命に成功した。終戰後ストラッサーは「獨逸合衆國を實現していたがアデナワー首相の反對で成功しなかつた。しかしドイツ最高裁判所の意見發表があつたため、強石のアデナワーも我を折つてストラッサーの歸國を許した。

歸國後、ストラッサーは西獨各都市を歩き「武裝中立と統一ドイツ」をスローガンに支持者の獲得に努力していたが、いよ〳〵新政黨組織に着手したのである。

資本主義の自己絞殺論

經濟論者は克服を要す

現實の單純化は危險

(モスコウ)ソ連經濟家が資本主義の經濟事情を分析に用いることに關して批判の筆が擧げられた。

共產黨の理論雜誌「コムニスト」は資本主義の經濟事情を客觀的に論ずることを要求し「資本主義のたい頭は絶對に不變であるとする觀點を除外する」と考える傾向をレーニンを引用して攻擊した。

「わが國の宣傳にあらわれた資本主義たい頭の單純化は、經濟學及び政治上の誤りを容認したり、無關する傾向に導いた」

今年の初頭、フルシチョフ共產黨第一書記及びブルガニン首相は、資本主義諸國のコーン獨占に關した科學的假說や觀點を批判した經濟學者が注意をはらわないのを非難したことがあつた。今度、批判されたのは經濟理論家カッタが經濟科學院會で發表した論文で、同論文は資本主義社會の資本蓄積、機械設備は實際的に減少する、と考える人も少くない。

イスラエルが要求すれば

喜んで武器を賣らん

ソ連ブロックの新しい動き

(華府)ソ連國家はアラブ國家に兵器を賣ると同時に、イスラエルにも同じ提供をする意圖を持つていることが、國務省は見ている。事實としてイスラエル大使館もその示唆があることを認めているが、併し共產國から正式な申し出はまだなされていない、と言つている。併しよしんばそうした提供がソ連側からなされても、イスラエルはこれを拒絕する、と信じられている。ソ連側からの武器提供の

◆スキスのチェコスロバキヤ

東部地方に又もや大洪水

(紐育)東北部に三日にわたり豪雨が續いて洪水がはん濫しかつたのはコチカット州で、少くとも卅四人の死者と六人の行方不明者が生じた。家屋が數百戸流失し、十數の都市は緊急事態下におかれた。

紐育州も紐育市から北にヤンキー マウンテン邊りの被害が最も大きい。

加州民主黨指導者

無條件でアドレイ支持

デサピオ訪問に對抗す

(桑港)加州民主黨指導部の有力者が數名で、一九五六年にアドレイ・ステーヴンソンを無條件で支持する、と發表した。主唱者は民主黨が州議會にもつ唯一の指導者であるエドムンド・ブラウンである。

この點は紐育タマニイの指導者でハリマン擁立を企圖するカーミン・デサピオの加州訪問に對抗する目的をもつことも明らかとし、さらにトルーマン氏の支持を受けて以來、デサピオの運動は積極的となり、とくにイタリー系有權者間にハリマン支持を築き上げるために活躍している。彼の加州訪問は、紐育にたつて重要である。

◆イスラエルに共產國家が武器を賣る意圖を持つヒントと言われているのは、次のような事實である。

◆イスラエルが購求すればチエコスロバキヤは兵器實却は拒絕しないだらう、というヒントをソ連圖外交官がイスラエルの新聞記者に與えたこと。

◆ブラウン派の壓倒中には民主黨全國委員の一人であるクラー・シャプサー夫人の名が見えなかつたが、これは同夫人はキフオーバーを支持しているからである。從つて加州ではステーヴンソン、ハリマン及びキフオーバーの三人が爭うこととなり、共和黨のエクソン對ナイト知事の對立に劣らぬ激烈さをみせるかも知れない。

井上外科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤內科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Uncoln 9-1035

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: RAvenswod 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER 1164 N. Clark St. Michigan 2-4114

日本人組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) 牧師 石川 清 Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 1816 N. Clark St. Tel.: Michigan 1-0795

イエスキスト教會 牧師 大山 鐵藏 二世牧師 戶田ジョージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3832

市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 5316 N. Sheffield Lin. 9-4420 915 W. Newport LI 9-2621 牧師館

シカゴ基督教會 牧師 葛原定市 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間 英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田 悟郎 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-5008

シカゴ日本人基督教會 牧師 眞田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 5316 N. Sheffield Lin. 9-4420 915 W. Newport LI 9-2621 牧師館

日本人基督教會 牧師 眞原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人ホーリネス教會 牧師 佐久間 英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

レーキサイド 日本人基督教會 牧師 葛原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督教會 牧師 牧野 虎次 牧師 安藤 眞次 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181

シカゴ佛教會 開教使 久保田 信 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

ノースショーア日本人浸禮教會 牧師 舟喜 信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WH 4-8783

中西部佛教會 開教使 河野 行圓 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1765 North Park Ave Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

シカゴ佛教會 開教使 久保田 信 BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

中西部佛教會 開教使 河野 行圓 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1765 North Park Ave Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

DAYTON AVE. ARMITAGE AT 牧師 ウィルター 副牧師 Wilmer ウィルター Office: 435 W. Armitage GR 2-2826 Res: 1-1837

メソヂスト教會 牧師 高田 悟郎 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-5008

フロレンス メソヂスト教會 牧師 高田 悟郎 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-5008

北米日蓮宗 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總監 荒川 泰博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1880 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9827

高野山佛教會 開教總監 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 6011 Lake Park Ave. ATl. 5-8822

眞言宗普通寺 開教師 木村寬光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4079

淨土宗佛教會 開教使 新垣晶祥 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1737 W. Rascher Ave. RA 5-9615

天理教 ウエスト・シカゴ教會 會長 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043

生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日毎月第一、第四日曜日午後二時より ▲電話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家 北部誌友相愛會 ▲會場 定住者會館 北クラーク街一一一〇 ▲集會日 第一日曜二時より 第三日曜日 會場は下記參照 ▲電話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教 神の國教師修練道場 米國中西部地方支部 毎日曜日午後一時半より 上原敏行

MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン 空氣調節設備

WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein. Barbecued Pork. Egg Roll. Sweet and Sour Ribs 昼屋根 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143 ※中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安であるのが弊店の特長 團體宴會設備あり 中國人街中心地 西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622 日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1228 E. 63rd St. DO. 3-2878 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 各種宴會 どんな宴會でも出來ます 華美樓

中華御料理 オールドカーセー 東シカゴ街一一五 電DEヒ一二〇一一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴ修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原敏行

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara

保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 ▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五

▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き ▲日本及び國內 航空切符販賣。各航空會社と特約 ▲日本行滊船切符販賣 郵船。プレジデントウィルソン ウオーターマン貨物船キヤビン 日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい コスモポリタン 旅行案內所 東京支店—東京都千代田區丸の內一ノ五三

SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 觀光團員募集 ▲航空便 ▲汽船便 一月十日桑港出帆 十五日間日本觀光費を含めて 千三百弗 ▲觀光日程 二週間、皆島にて觀劇 ▲故國訪問、再入國、御歸生呼寄せ ▲航空會社は定期と契約しております パンアメリカン、ノースウエスト、カナディアンパシフィック、日本航空、 ▲汽船會社 アメリカンプレジデント 日本郵船、大阪商船 ▲南米行、國內乘行券切符も賣っています 菅野旅行案內社 ▲訪日中の觀光手續きは最も信用のある東京菅野宮社を御利用下さい

FUJIMOTO & CO. 302 South 4th West SALT LAKE CITY 1, UTAH Tel. EMpire 4-6278 江戸味噌 こうじ、鮭 すぐ子粕漬 松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 竹園 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も開店します) 北クラーク街一一 林屋をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9843 義齒整作及び修繕 ▲迅速の需に應す 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 電話ヒルトップ一二九七 Office: 21 E. Van Buren St., Room 905 - Harrison 7-4979 Res.: 1127 North Park Avenue すきやき おすし — お辨當 銀座食堂 仕出しの御注文に應じます

TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6353 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料 地方へも航空で發送します

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 南デアボーン街三八(九二二一號) (電話) Harrison 7-4450

訪日地に對入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に處理よ。御お問照會次第詳細說明いたします 1651 Post Street San Francisco, Calif

第四回秋の觀光團員募集 來望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御問合せ下さい

菅様の加州 住友銀行 弗預金 メールで簡單に預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手紙に現金受取人と受金人の住所をお書きになり小切手と共に御送りくだされば當行で御手續きします THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 花 冠婚葬祭 お花の御用は電話又は電報で直ちに御上京します。お米、衣料切符も喜へ御提供お打ち合せ致します 菅様のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花屋の元祖 ウオールス花店 西島久壽 ▲市內は無料配達に御奉仕します

ハリマンの立候補と ステーヴンソンの立場 トルーマンは何を考えるか？

民主黨の選擧風景は、トルーマン前大統領の激勵と、紐育知事エーベル・ハリマンの奇妙な聲援によって盛擧が予想されるに至つてきた。

トルーマン氏は、十月の最初の週に紐育を訪問したが、アルバニイの知事公邸を訪問して、一夜をハリマンの客として過した。その際氏は、私が紐育人なれば一九五六年にハリマンを支持する、と記者に語つたのみでなく、イリノイには大統領の資格をもつ民主黨員が數人ある、と言つてステーヴンソンの名を擧げるのを避けた。これまでトルーマン氏は何度もアドレイ支持を表明していたので、この事件は、トルーマンのアドレイ支持態度が冷却したのを示すものと解釋され、共和黨方面からは、トルーマンやタマニーの指導者デサピオらと共謀して「河の流れ中でアドレイを突き落とす」策謀をしている、とすら言われた。

右和黨のこうした臆測が根據のあるものでないか、と思わせたのはハリマンの聲明である。氏の側近者がハリマン陣立を計畫しているのはまぎれもない事實で、ハリマンのお膳がよりで紐育民主黨委員長になつたアレゲーガストは公然とそれを聲明していたところでハリマンはトルーマン聲明のあつた翌日、ラヂオ會見で、氏がステーヴンソンを支持せねばならぬ積極的理由はない、と言つた。これは氏が紐育知事に出馬した時にステーヴンソンが援助を與えたので、從つてハリマンはステーヴンソンの自動的支持を表明するものでない。例えば一九五二年には、ステーヴンソンは何處の予選にも出馬しなかつたが、このことは黨大會のもつ重要さからみればステーヴンソンの自動的支持を言つたことにならない、と言うのと同じ意味である。

ハリマンは、ステーヴンソン支持は表明したことはあるが、黨大會における支持を聲明したことはない、と言つた。

言うまでもなく、大統領候補の指名は民主黨大會で決定するもので、如何に壓倒的人氣の強い人でも、大會代議員の多數の支持を獲得しない限り、候補者にはなれない。さらに大會前に各州で行われる予選の結果も指名獲得には決定的影響を與えるものでない。例えば一九五二年には、ステーヴンソンは何處の予選にも出馬しなかつたが、それでも民主黨候補者であることに變りはない。だから予選で勝かを表明することよりも、黨大會における支持が決定的なのである。

ハリマンは、ステーヴンソン支持は表明したことはあるが、黨大會における支持を聲明したことはない、と言つた。

英ソ海軍親善交換

（レニングラード）イギリスの軍艦六隻がレニングラードに入港し、大歡迎を受けた。六日間の親善訪問のはじまりである。イギリス艦隊がソ連を訪問したのは一九一四戰以來最初の事件である。

これと同時にソ連のバルチック艦隊は英國と訪問している。

ソ連訪問の英艦隊は二〇〇人のお客と千八百人の水兵と一五〇人の鐵砲から編成されている。ソ連市民は軍艦の公開中は自由に艦内を參觀することが許される。

締切り日迫る 住所報告をお願い

本社の日米人住所錄は各方面から御要望され、編輯は急ぎを進んでいますが、いよ〳〵締め切る時となりましたので、住所を未だ御通知になつていない方は、この際大至急に御報告下さい。

一、十八才以上の方のフルネーム。ミスター・アンドミセスでなく奥さんの名も完全に御通知下さい。

二、昨年度御通知下さつた方も、念の爲め、御報告下さい。

三、ホテル及びアパートは建物の名前、番地、號室、電話番號を御通知下さい。もしその住宿者が個人用電話を所有される場合はそれも御通知下さい。

四、郊外に住まれる日米人も住所、姓名、電話番號を御通知下さい。

御協力の程切にお願い申上げます。

シカゴ日本人共濟會

北クラーク街一二五六（電話 WH 四—五九二一）

小說 逢魔の辻

佛次郎作　大村千秋譯　（廿六）

「いや、もつと他のことがあつた」

「吹く者があて、立つた埃さなアに俺は、いやがらせを言つてるのやないぜ。好い胸だ。と見上げたものさ。仕事のことやヤア、俺ア お手前よりずつと、年齢を入れてるる。世間も暴くなつてるかならなる。容赦なく、びし〳〵やるのは、いよことだ欲めさせたらいけない」

「……」

「どれ、少しは小歇みになつたかな」

「どこへ行きなさるんだ」

「なアに、ねぐらに歸るだけだ。お手前は格で行くつもりかえ？」

お力がこの盛を歸つて來るのを知つてるて、待つともでるたが、新吾が早く出て行つてくれよいと思つてたところである。

「私ア、歸りもしない。もうちつと小降りになるのを待つとしよう」

「おや、もう、お出ましになるんで御座いますか」と、宿の亭主が驚を出して

「お口汚しにお一つ、支度させまして御座いますから」

新吾は振り向いて酒を出さうとしてるるのを見たかと思ふと、突然に激しい目つきになつて、家鳴りつけた。

「要らねえことを言るな！」亭主が愕然として立ちすくんだくらいまるで別人のやうな剛幅だつた。

「いや、もう、お出ましになるんで御座いますか」と、宿の亭主が驚を出して

「お口汚しにお一つ、支度させまして御座いますから」

新吾は振り向いて酒を出さうとしてるるのを見たかと思ふと、突然に激しい目つきになつて、家鳴りつけた。

「要らねえことを言るな！」亭主が愕然として立ちすくんだくらいまるで別人のやうな剛幅だつた。

「あすこへ行く知合在」

「お前だといえば、わかりまするね」

「ちよいと、あの知合を呼んで來てくれ、八丁堀の柴田だが、用があると云ふのだ」

「ど…どれで御座いますか」

日ソ交渉年内妥結

兩國相互に歩み寄る

外交長老訪問の重光外相

華府では日ソ關係調整は二國に關係しているよりも遙かに進み、從つて米國の關係は從來に比べ、見ているロンドンにおける日ソ會談は九月以來、中絶されている。ソ連代表マリクは問題の關連代表の一人として參加しているし、日本全權松本俊一は、本國政府の訓令を仰ぐために歸國中である。從つてロンドンに殘えるのでそれと共に交渉が再開始され、急速に話がまとまるのではないかと觀測されている。

華府が 受け取つている情報によると、日ソともに最初の主張からそれ〳〵歩み寄りを示しており、例えば日本の中立化を滿喫する如き要求をソ連が放棄したのがそれであるもしソ連の最初の要求を日本が承認した時は、日本は日米共同防衛協定の破棄を實行せねばならなかつた。さらに漁業問題を外國船——即ち國際のそれを除き——が通過するのを阻止する條件をソ連は出していたが、今日では外國船を外國の取締と改めたが、これさえ放棄する意向を見せている。

これと同時に、日本でも前鳩太や千島列島の返還要求を放棄せねばならぬことを悟つて來たのは確實で、色丹及び齒舞のみの返還の線で折れることになつたようである。ソ連はもし色丹及び齒舞が無條件で返還する意志を示唆して來ている。

歸國はソ連に抑留されている戰犯者歸還である。もし國交調整に成功するなれば、戰犯者歸還が急速に實現するのは確實だが、ソ連に抑留されているはずの日本人の數について日ソ間の意見が隔り過ぎている。即ちソ連の主張によると、同國に抑留されている日本人は二三六五人であるが日本側では一萬二千人と言つている。十倍に一なので喰い違いが殘りに基だしい。その上「戰犯」の歸還が日ソ間ではまるで相違している。日本に置わせると、ソ連が當日戰犯に認定したのは、日本の陸軍關係者か一週間そこ〳〵だつたので、その間に戰犯者と稱すべきものが生ずるはずがない。從つてソ連は抑留されている日本人を一人殘らず直ちに歸還すべきなのである。

この點で日本の世論は略一致して、日本があくまで歸還な立場を維持し續けることを要求している。獨ソ會談の時アデナワー首相はソ連に收容されている一萬人のドイツ人の歸還を要求したのに對し、ブルガリン首相は、それならばドイツに「抑留」されている十萬人のロシア人を歸えしてくれ、と逆襲したので、さすがのアデナワー首相も言葉が無かつた。ドイツは何百萬かのロシア人を虐殺しているので、この點を指摘されるのをアデナワーは恐れたのであつた。しかし日本はこの點でドイツほどうしろ暗いところがないので、堂々論戰を挑めば、と言う論者は歸還を促進しているのである。

松本俊一全權は從來ロンドンにも會見して問題の進展を探つていたが、今日までのところで吉田首、河田兩の二人が政府の方針に變動を來したのみでその他の人々は政府の立場は止むを得ないものと、認めていると言われている。重光外相はこれらの會見の結果を近く總理大臣に報告し、日ソ交渉再開の線で、政府の正式態度を決定することと思われる。

佐藤博士

特別傳道

米國教會協議會主催になる佐藤博士特別講演會の本週中のプログラムは次の通りである。

▲十九日(水)　レーサイド教會「信ずる心とは何か」
▲廿一日(金)　同教會「神とヤリスト」
▲廿二日(土)　長老教會「救いとは何か」

なお廿三日(日)の講演會は長老教會で正午十二時半から「復活の眞理」と題してなされる。

社會黨遂に合同成る

委員長に鈴木茂三郎

政策調整を如何にする

(東京)左右社會黨が解黨して日本社會黨として誕生し、こゝに歸來であつた社會黨の合同は成立した。

日本社會黨が成立するまでには幾多の困難があつた。分裂以來の感情的モツレもあり、合同しても、これが容易に實現されているとは言えず、今後も相當の波亂が豫想されている。今度の合同に際しても、人事問題が最大に紛糾したのは去る十二日で、合同大會を十三日午前十時から神田共立講堂で開くはずであつたが、委員問題が紛糾を重ねた。それで鈴木茂三郎、河上丈太郎兩委員長が調停後三回に亘つて協議した結果、漸やく委員が成立して合同大會を開くことが出來るようになつたのである。

大會は鈴木、河上兩氏の挨拶についで綱領、規約、運動方針などを可決した後、七役七局長及び執行委員卅六名を選出し、最後に統一社會黨委員長鈴木茂三郎氏の挨拶があり、河野密氏が大會宣言を朗讀して大會を終了した。

內定した新役員は次の通りである。

委員長　鈴木茂三郎
最高顧問　河上丈太郎　浅沼稻次郎
書記長　伊藤好道
財務委員長　伊藤卯四郎
國會對策委員長　勝間田清一
政策審議會長　佐々木更三
選擧對策　加藤勘十
統制委員長　一松定吉
七局長は次の通りである。
組織局長　安平鹿一
國際局長　佐多忠隆
選擧對策局長　猪俣浩三
政務局長　河野密
教宣局長　三宅正一
調査局長　企畫局長　山本幸一
青年婦人局長　會議
中央委員は左右兩社からそれぞれ十八人宛、合計卅六人を選定した。

さて社會黨は合同したが、教條上の相違を調整して勞農大衆政黨としての統一的な行動を如何にして押し進めるかは今後の問題であり、鈴木委員長の下にこれが益々重ねぢ千秋の感あり、三面參照。

日高虎雄氏

再度の訪日

サンクリーニング業界の高虎雄氏は今春四十年振りで祖國の地を踏み、約一箇月の滯米したが、歸日中は其のクリーニング經營を實地に研究して一昨十六日羽田着同日の途についた。今度の滯日は多分二、三ヶ月の豫定であると。

島澤夫人

靜養の爲め渡日

元蔡瀋の美術織物店として知られていた高瀬商會主高瀬つる夫人は戰後シカゴ郊外に移り得の方針に歸り所以でありますから五ヶ年計畫で戰前の努力を以て米人社會に宣傳する積りでありますから同胞諸氏も是非米人社會に紹介の後援をお願いします」と。

定住者會館

修築基金

寄附者芳名

▲十弗　▲五弗　▲二弗
▲一弗

清　永井利藏太
羽山　牧枝
石川　利一
吉田　千代
藤江　まさ
黒瀬　哲男
山本　K、みよ
井上　辰彦
松本　小松
上　T、ジョー
中尾　さき子
高木　美代
岡原　光雄
岩田
原　さだ子
小泉　タム
米藏　よう
島田
渡邊　ウォルター
川村　まゝ
藤本　もと
荒川　はる
野尻　夫人
加藤　益夫
安藤　古賢
高松　S
高山　T
コルデラン・ルイス
水上　春野
山本　ひろし
小林　おいと
大野　鎮一
高野　奈文郎
笠井　ラム
西川　りなり

天理教傳道廳

教祖(七十)團參員募集

主催

天理教アメリカ傳道廳主催の教祖七十年祭團參員の募集が來關各地を始め、ハワイ及び米國に於ても開始されたが當市でも天理教會が曾野旅行社內所と連絡してこれが募集に着手した。

この團体の出發は來年一月八日桑港、十日羅府發のウイルソン號、歸路は、四月十二日濱發龍丸になつているが、歸國の日取は確實である。

普通の觀光旅行と違つた宗教團体の團參というので汽船會社でも破格の割引きで往復特三等特で前賃は四百八十七弗五十仙である。但し參加者は天理教會員に限つたことはなく一般人參加でも可能團賃で參加が出來るのであるから、

天理教傳道廳

教祖(七十)團參員募集始まる

天理教アメリカ傳道廳主催の教祖七十年祭團參員の募集が來關各地を始め、ハワイ及び米國に於ても開始されたが當市でも天理教會が曾野旅行社內所と連絡してこれが募集に着手した。

この團体の出發は來年一月八日桑港、十日羅府發のウイルソン號、歸路は、四月十二日濱發龍丸になつているが、歸國の日取は確實である。

普通の觀光旅行と違つた宗教團体の團參というので汽船會社でも破格の割引きで往復特三等特で前賃は四百八十七弗五十仙である。但し參加者は天理教會員に限つたことはなく一般人參加でも可能團賃で參加が出來るのであるから、この機會を利用して參加を希望する人は少くなかつた。この時に當つて多年盟甲万雪洲の映畫に最大努力を拂つていた桑港太平洋貿易會社長杉原軍藏氏はいさゝか遲きの感はあるが、他に率先してこれを紹介して米人社會に復興氣運に努力を拂うことを決意して歸濠元と特約して五ヶ年計畫でこれが實現に指揮をかけることになつたという。

杉原氏の特使として農日能シカゴを訪問した同社の池田支配人の談るところによると「ケローンはあれほど

映畫人野球チーム

ハワイて邦人と試合

來春二月實現の計畫

(東京)映畫スターの野球チームが來春二月にハワイに遠征する計畫が進められているこれはハワイの第四二部隊からの招待で、合計十五名の映畫スターが約二週間の豫定で渡布し、軍隊野球試合をやろうというわけで、主催者の希望は長谷川一夫　上原　謙　佐野　周二　灰田　勝彦　池部　良　鶴田　浩二　御木本　隆三　の他に女優四、五名を加えるわけである。

試合の相手はハワイ在留邦人中の野球狂である市會議員やら、醫師、商店主などから組織して編成したチーム。

編成野球試合のほかに觀光もやつて欲しいというので、プロ野球の來日や選手の動靜で知られている日米野球協會が日米野球協會と協議中である。

日高虎雄氏

再度の訪日

サンクリーニング業界の高虎雄氏は今春四十年振りで祖國の地を踏み、約一箇月の滯米したが、歸日中は其のクリーニング經營を實地に研究して一昨十六日羽田着同日の途についた。今度の滯日は多分二、三ヶ月の豫定であると。

島澤夫人

靜養の爲め渡日

元蔡瀋の美術織物店として知られていた高瀬商會主高瀬つる夫人は戰後シカゴ郊外に移り得の方針に歸り所以でありますから五ヶ年計畫で戰前の努力を以て米人社會に宣傳する積りでありますから同胞諸氏も是非米人社會に紹介の後援をお願いします」と。

イエス基督教會

新役員

イエス基督教會の執行役員は部定數によつて次の如く決定した。

▲會長　松永　多平
▲副會長　池田　祐吉
▲會記　加藤喜三郎　佛田　勝喜
▲同　宮川　二
▲會計　宮川　儀藏
▲傳道部長　宮川　源喜

佐藤博士

特別傳道

米國教會協議會主催になる佐藤博士特別講演會の本週中のプログラムは次の通りである。

▲十九日(水)　レーサイド教會「信ずる心とは何か」
▲廿一日(金)　同教會「神とヤリスト」
▲廿二日(土)　長老教會「救いとは何か」

なお廿三日(日)の講演會は長老教會で正午十二時半から「復活の眞理」と題してなされる。

松陽キネマ

今週日本映畫

◆歌舞伎のシカゴ松竹キネマ社の封切り映畫は——

「荒城の月」

原作　川口松太郎
主演　若尾　文子

「明治一代女」

監督　木村恵吾
主演　伊藤　大輔
北上弥太郎

▲十月廿二日(土曜)夜七時　オリベット會館
▲十月廿三日(日)夜六時半　シカゴ佛教會

「歌舞の月」は大衆作家川口松太郎が執筆とする情緒もので若尾文子が淨瑠璃に扮して銀上淳の大熱演と鏡獅の乙女の舞に宿る月影さえ淚に曇る物語りである。

「明治一代女」は一代の風雲兒伊藤大輔が年齢の練達の境に立つてメガフォンを取つた近代の名作である。御職藝者お福の淒慘な生涯を描いた明治藝者の哀歡を描いたもので伊藤大輔の眞價をいよ〳〵高からしめるもの。木暮實千代がお福に扮して悲痛しい演技を見せる近頃見應えのある映畫である。

定住者會館

修築基金

寄附者芳名

▲十弗
▲五弗
▲二弗
▲一弗

中井利藏太
羽山　牧枝
石川　利一
吉田　千代
藤江　まさ
黒瀬　哲男
山本　K、みよ
井上　辰彦
松本　小松
上　T、ジョー
中尾　さき子
高木　美代
岡原　光雄
岩田
原　さだ子
小泉　タム
米藏　よう
島田
渡邊　ウォルター
川村　まゝ
藤本　もと
荒川　はる
野尻　夫人
加藤　益夫
安藤　古賢
高松　S
高山　T
コルデラン・ルイス
水上　春野
山本　ひろし
小林　おいと
大野　鎮一
高野　奈文郎
笠井　ラム
西川　りなり

結婚

戰前、加州銀行でOK僕具店の共同經營者であり、後に雜貨店開設した鎌崎氏長女明子嬢と元加州出身中會よし子夫人の三男ジョン君とは、去る十月八日午後四時よりシカゴ大學內クラムテラー會堂に於て結婚式を擧げ引き續き同所ホールでレセプションが行われた。なお同夜中西會館の披露宴が催された。

雜誌到着

戸栗商事社とレーサパーク・ラジオ商會に十月號雜誌が到着した。世界、中央公論、文藝春秋など續々到着しており、御希望の方は申込み下さい。

個人息消

◆小泉榮一氏夫人　小泉レイ夫人は約二ヶ月餘り鄉里游歷中であつたが、去る十三日長女久枝さん(大學生)氏と共に三人同伴にて桑港着歸宅した。

要求欄

アパート賣渡し

北部好區域收入月約千弗以上、十八一二號、二ベースメント、六一號私用シャワー七一浴場、全部家具附き、四車庫附、店主都合帰國に依り特別格安に賣渡致します。北ウイスコープ街八六一番地ED四一九四三三番間は夫婦にて。

煉瓦造り二階

二フラット、六ユニット、近代的アイル帝國、ボーデン、二車庫一万九五〇〇弗、ブラックストン街七四三二、電話MI三一三二七二

クリ

ニング店讓渡し、北部、競爭少く收益確實、格安にて御相談に應ず、委細面談、裏に二番付、初心者には教えます、電話GR七一一五八一

支那

料理店格安讓渡し、日本人街に近く賣買繁昌、收益確實、主人歸國のため特別條件で相談します、ダウンペーメント小額で可、天金、北クラーク街一四二六、電話WH四一八六二二

天理教敎祖七十年祭團參募集

主催　天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙　特三等特(ハタキス共)
往路—ウィルソン號　桑港發　一月八日
復路—クリーヴランド號　横濱發　四月十二日

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲觀光日程及び觀光費等詳細は(管野旅行社)に御照會下さい▼

申込所(御照會)　鈴木商會　電話　ROO一一〇四三
(管野旅行社)　木本幸吉氏　CA六一九二三四
水野清氏　UP八一八六九〇
WH四一五四四四

再渡日御挨拶

私儀此の度事業上一寸赤渡日して參ります
留守中はどうぞ宜敷く御願ひ致します
十月十八日
日高虎雄

基督教特別集會

科學と福音の學徒
講師　工學博士　佐藤定吉先生

十月十四日(金)午後六時　於ローソンYMCA　西シカゴ街三〇
十月十五日(土)午後八時　日本人メソヂスト教會　北クリーヴランド街一四四一
題「人は何のために生れて來たか」
同十六日(日)午後八時　基督組合教會　パウナシグルス街七〇一
題「死後は如何」
同十九日(水)午後八時　レーキサイド日本人基督教會　西ヴェリントン街九五二
題「信ずる心とは何か」
同廿一日(金)午後八時　レーキサイド日本人基督教會　西ウェリントン街九五二
題「神とキリスト」
同廿二日(土)午後八時　市俄古長老教會　北シェフィルド街三五一六
題「救とは何か」
同廿三日(日)午後八時　イエスキリスト教會　西シカゴ街一四〇〇
題「新生とは何か」
同廿八日(金)午後八時　日本人組合教會　西シカゴ街三〇
題「きよめとは何か」
同廿九日(土)午後八時　日本人ホーリネス教會　南四十六街とグリンウッド街角
題「天國とは何處にあるか」
同三十日(日)午後八時　ノースショア基督教會　北レーキウッド街五二四四
題「信仰の爆力」

主催　市俄古日本人基督教會協議會

劃期的飛躍!!
毎週五回日本へ
シヤトルより
明日の故國訪問は豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・
(シヤトル經由)
シカゴ
より
東京迄
僅か $564 (税別)
• シカゴより東洋直航サービスをするのは當社のみです
• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい
詳細は日系旅行社又は本社營業所へ
Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600
ノースウエスト航空會社
NORTHWEST
Orient AIRLINES

最短・最速の
日本行
定期航空路

新米入荷
風味豊かな
アーカンソー産
リバテー米
最高級
ブルーローズ
取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー(八號)、ユーノ食料品店
▲南部　エス・ブンド・アイ商會、スターマーケット、井原商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店
PACIFIC TRADING CO.
249 DAVIS ST. S.F. CALIF.

J. Joguri
Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816
コロンビヤーキングーマーキユリー
レコード新版到着
◆君の名は　主題歌　第二部「花のいのちは」
「黒百合の歌」
第三部「君は逝かな」
「忘れ得ぬ人」
◆ひばり三度笠　奥
◆灰色のわるつ　恋
◆珠姫物語　ひ
◆掛取萬歳　ば
◆つばくろ笠　り
◆串本マンボ　◆五木子守唄　◆何も言わずに
岸本嘉久子　岡晴夫
井上喜代子　岡晴夫
佐田啓二　岡晴夫
伊藤久男　岡晴夫
若原一郎　奥
伊佐一郎　恋
林伊佐緒　ひ
島恒夫　ば
菊田一夫　り
新米入荷
風味豊かな
アーカンソー産
リバテー米
最高級
ブルーローズ
PACIFIC TRADING CO.
249 DAVIS ST. S.F. CALIF.

Diamond
Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は實時にてもお取換(又は御返金申上ます)▼
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會
ね米なら定評ある當店精選の
ダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

さくら米
純アルカンソー
ブルーローズ
◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀桑港元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
ベンブー
ガーデン
(竹園)
▲百人以上收容可能の宴會の設備があります
サーマウ料理とウエントウオース揃
▲今回內部式改裝新裝開業
▲一流熟練人を用し、新マネージメントの下に開業しましたから御引立下さい

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave.　AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon, Prop.
ペンント、壁紙張りその他裝飾一切
米比裝飾商會
日本人經營
北ウエスターン第一三四〇
AR六—九二八七

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY OCTOBER 19, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 889

新しい地盤に立って

止めよう「戦後」という考え方

加藤周一

○もう古いレテル

「戦後」というものの考え方は、もうやめてもよい時期に来ているのではないかと思われる。戦後十年はよい機会だ。戦後派、戦後風俗、戦後文学等、いいふるされて誰でもあきてるだろう。どうせレッテルをはるのが習慣であるとしても、古くすり切れたやつは新しいのにはり代えた方がよさそうである。戦争中の小学生は、いま二十代の青年男女になった。戦前を知らず戦争そのものに記憶もはっきりしない若い人たちに向って、戦後派などと言ってみても、第一意味が通じない。

○ほかの国々では

しかも、それだけではない事情がある。第二次世界戦争が終った時に、ある国には革命がおこった。たとえば東ヨーロッパ諸国である。又ある国には植民地支配からの解放、独立ということが起った。たとえば、インドである。また革命と独立とが同時におこった中国のような国もある。何れにしても、こういう国では「戦後」という代りに、革命後、または独立後という考え方で、最近の歴史を見てみるだろう。一方アメリカ合衆国はそれほど大きな、また本質的な変化がなかった。ソヴエットはひどい打撃を受けたが、その打撃は戦前の方向に則って努力すれば、そこから立ち直ることのできるようなものであった。西ヨーロッパのように、戦争の影響が本質一時的なものばかりで、持続的な社会構造の変化をもたらさなかったというわけでもない。いわゆる戦後十年、今までのところ戦争の影響のなかで何か一時的・表面的で、何が持続的・本質的であるかということがはっきりしなかった。そこで「戦後」ということばがバクゼンと万事を一括するために、使われて来たのである。「戦後」という考え方のなかには何が一時的で、何が持続的であるかをはっきりさせずに、万事をそのまま曖昧に一時ぼかす危険があるのである。いま必要なのは、「戦後」という言葉ではなくて、そういう考えの傾きそのものであろう。

○われ〳〵の〝現代〟

戦後の現象を一括して戦後の現象とする時期は、十年つと作家だけだということになるのである。

○大きな抵抗が障害

併しそういうために、戦争の結果日本の社会に質的に特殊的な変化が起ったということを、前提としなければならない。天皇政治の廃止、基本的人権の確立、戦争放棄、農地改革、制度の禁止、労働組合の発達ということ。しかしそういうことが十年間に日本人民の心構えに何等の質的な変化がおこらなかったと想像するのは無理だろう。再軍備、破防法、教育二法、警職法改悪の準備、という動き方に、大きな抵抗の現われてるることが、その証拠である。つまり、もとへ戻すことは容易でない、完全にもとへ戻すことは不可能だということである。――それならば「戦後」を通して確得された新たな地盤の上に立って、それを掘り崩そうとする者に向き合ってるというべきだと思う。

（評論家）

一類近く、放り出していたので、安兵衛も少し心がとがめていた。討ち入りの後を見ると、火急の二字、安兵衛は当つこしの儀礼だと思い悪ひながらも不安を感じた。事実の巻紙もそれにしては厚かった。例の伯父の書置きで、

一つ書き留めきの事。

武道の意地によって、今日八つ半時高田の馬場へ赴いり、中津川祐範の助太刀あるやも知れず、老後の思ひ出にも、働き死に致す所存。此書状、其許に遺はすは、決して、助太刀を頼むに非ず、ただ相手、堀内兄弟生きながらたる間は、兄弟の妻執念許の太刀受けに使って、お晴し下されたく候。

安兵衛は、書状を読んでる裡に、真意になった。何といふ不覚、何といふ意気。伯父の好意を無にして、その好意に甘えたばかりに、手紙を書むに一通ばかりの署名。

「今、何時ぢやー」

安兵衛の必死の叫び。

「へい、彼これ七つぢや」

「南無三ー」

あの仲間が来たとき、すぐに彼処へ駆けつけたら、高田の馬場は一里半近くあっても、七つ半には間にあったのだ。

武士の意地、（生ある間の助太刀は望みにあらず）と、言われても、心の裡では、どんなに誠に勇えのあるこの衝が、かけつけるのを待たれたであろう。伯父上が、立派に武士らしく終焉つて居られるのに比べて、自分の不甲斐なさ、安兵衛は、唇を噛みしめて、伯父の書状を高くくったこのしのまわけさ。悔恨の蛇は、安兵衛の身体中を咬ひさいた。

「あんちゃん、安さん」

遠くで、お納谷のおぢさん込むのをし、「うるさい！」

「あ、言ってねのけると、あんまりおぢさんを、三つ四つ置ごしてあった、ほうばると、脇にかけてあった先輩の一刀を腰に

堀部安兵衛

（七）

菊地寛

「腕もいい、けれど、飲酒さんのとこのみい公が、家の前を徳利を提げて、これで十一べん通ったぜ。もうたいがいにしたら、どんなものだ」

「いや、ありがたう。だが五升や六升の酒で、性根を乱すこの安兵衛ではない。安心せい！」

「だが、そんなに経済なお金があるとき、びんぼうでもよいから紋附を一つ、こしらへなせい。その紋附は、浮き二重だらうが、目抜きはするし、裾は切れてるるし……」

「あはゝゝ、婆あさん、心配はするな。今に紋着の武士になったら」

婆さんは、さういふと自分で、文箱の蓋を取り出すと、安兵衛の膝へ押しやった。

「その時は、その時で、させまって少しは小ざっぱりしました……」

婆さんは、さう言いかけてふと上りかまちに置いてある文箱に目をつけた。

「まあ！　巻紙のけっこうな文箱ぢや。どうして、開いて見んのぢや」

「それか、伯父からの手紙」

「それでも分ってるる」

「そんな事を言って、どんな急ぎの用事かも分らん。一寸、見なされ！」

婆あさんは、さういふと自分で、文箱の蓋を開いて、中の書状を取り出すと、安兵衛の膝へ押しやった。

語人聲天

今日のうきひと

ひとりがってん

鵜山首相が、鳩井派の記者会見の中で、基地問題について語っている。米軍飛行場の強奪は、日本の航空自衛隊がジェット機の練習をするためにも必要欠くべからざる基地の獲得であるから反対論など、わけが分らぬといいたいらしい。

自主再軍備にこりかたまっている鵜山首相の信念からすれば、反対論などすべて理由のない、バクゼンたるものに映るのも、或は無理からぬことかも知れぬ。だが、それは鵜山首相や鵜山内閣の信念ではあっても、国民全部の考えではない。なぜジェット機まで含めた再軍備が、いまの国際情勢で必要なのか、それが日本の基地にどんな影響を与えるのか、それよりも重大、この貧しい経済のなかで、空軍はじめ軍備をどし〳〵と増強してゆくだけの反対論があるのか、疑問を抱いている国民は少くない。いまの鵜山のなかで、黒してそれほど大きな軍備を持てるのかどうか、国民は不思議がっている。バクゼンたる反対や疑問ばかりでない。首相の頭こそバクゼンとしているのではないか。再軍備をそれ以上に進めるのかどうか、国民の考え方は必ずしも一致しては居ない。その不一致を放っておいて、いたずらに反対するのは困りものだ、といったところで、それは首相のひとりがってんであろう。鵜一「日本空軍の

題「變化」

清水迷舟選

光　信仰のおかげだといふ過去との（時）間を水に流して愛した心境である宗教雑誌の一頁を飾むようだ。

光　（時）間も十年経つた頃の懐かしい（時）間。

客　一杯が父を笑顔にして和み、笑顔までがからり変つて来た料亭の座敷花に似た朝夕の人心。

光　青春の背に感える淡白髪十年目香子と思えず噂見つめ合う鏡の変化身に似てる顔。

光　青ひ出せば無口の父の口数（時）間も人生五十年経過の旅。

光　千歳の人生五十年になり、心まで変化を見せる夏と冬。

光　長命のおかげで見える世の変化。

光　鳥籠の変化楽しむ汽車の窓。

光　故心の変化見のがさず。

光　何時変化するとも知れぬ床に伴う試験管らつと見つめてる変化。

光　一滴で変化が知れる化学薬。

光　此の変化を友に談解され。

光　化学者の頭も変はる観察の世。

光　高千穂は昔のまゝで雄の山

光　ダムの若葉う今の緑。

光　変るように国の娘は静香り。

光　変化をした川柳は見直され。

光　変化する世相を鋭せて新聞紙。

光　心の変化土地柄ひ家を建て。

光　興亡の国の明日を謎かかる。

光　ほんとうの御を見せないメキアップ。

光　ダムの水砂漠も変はる植の花。

光　春秋があって地上の色を変へ。

光　変化する世相の中の神宮球。

光　愛情がこぼれてからの酒の息。

光　記憶とは違う故郷の駅に立ち。

光　団影をとどめぬ駅に家が建ち。

光　世の変化明治の御代が恋はしい。

光　時代の変化が生んだ都市民。

光　国旗掲揚変化もたら千日に備え。

光　診民五十年訪日客の旅。

光　千歳の人生五十年になり、心まで変化を見せる夏と冬。

光　長命のおかげで見える世の変化。

光　鳥籠の変化楽しむ汽車の窓。

光　故心の変化見のがさず。

光　何時変化するとも知れぬ床に伴う試験管らつと見つめてる変化。

光　一滴で変化が知れる化学薬。

光　此の変化を友に談解され。

光　化学者の頭も変はる観察の世。

光　高千穂は昔のまゝで雄の山

光　ダムの若葉う今の緑。

光　変るように国の娘は静香り。

光　変化をした川柳は見直され。

光　変化する世相を鋭せて新聞紙。

光　心の変化土地柄ひ家を建て。

光　興亡の国の明日を謎かかる。

光　ほんとうの御を見せないメキアップ。

光　ダムの水砂漠も変はる植の花。

光　春秋があって地上の色を変へ。

光　変化する世相の中の神宮球。

光　愛情がこぼれてからの酒の息。

光　記憶とは違う故郷の駅に立ち。

光　団影をとどめぬ駅に家が建ち。

光　世の変化明治の御代が恋はしい。

光　時代の変化が生んだ都市民。

光　国旗掲揚変化もたら千日に備え。

光　診民五十年訪日客の旅。

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
美容マーグレット

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3518 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9780
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Subscribe to the Chicago Shimpo

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MI 2-3234 — DE 7-8640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

各種保険
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI (General Broker)	Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA (General Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6421
CORKY T. KAWASAKI, (Broker)	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental)	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life)	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE (Broker)	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l)	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker)	Bus. WH 4-1745 Res. SU 4-2349
THOMAS OKAMOTO (Franklin)	Bus. FR 2-0823 Res. DO 5-3809

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office at School
2478 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Long Beach 7-4204

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• Lovely residence converted to 4 apartments. All with modern baths. Income $3,360 year, exclusive of owner's apartment. Vicinity of 2700 North on Hampden Ct. Price, $22,000.00. Call Mr. Sabusawa.
• Beautiful 3 Flat Brick Apartment. 6 rooms each with 3 bedrooms. New stoker and building in excellent shape. Excellent lake shore area on 5900 block on Winthrop Ave. $14,000 down.
• Good investment opportunity! 21-1½ Pullman Kitchenette apartments with all private baths. 3 story brick fireproof building. Building 28 years new. Income over $14,000 annually. Cash required $21,500. Excellent location on 2100 block on Sedgwick. Convenient bus and street car facilities. Must see!
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, pass. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake, immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING, Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 5 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000 Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500 with about $15,000 down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-5's All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000 down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income 36,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $6,880.00. Only $13,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

AUTHORIZED NEW CAR DEALER
FORD CAR—TRUCK
NEW FORD TRUCKS
USED CARS AND TRUCKS
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS
EVENING RES. LI 9-4989

WOMEN—GIRLS
BETTER PAY FOR RESPONSIBLE OFFICE PERSONNELS
START AT $61.00 PER 40 HOUR, 5 DAY WEEK. ADVANCE TO $93.60 PER WEEK. POSITIONS REQUIRE AN ALERT PERSON WHO HAS GOOD COMMAND OF ENGLISH LANGUAGE.
YOU WILL BE GIVEN EXPERT TRAINING IN OUR CREDIT DIVISION WHILE EARNING THIS ATTRACTIVE SALARY.
FOR APPOINTMENT
CALL MR. R. KUBIC
YArds 7-5600—EX. 396
Spiegel
1038 WEST 35th STREET

Your Classified Ads

GENERAL OFFICE WORK. Must like figures, for switchboard, billing & light steno work. 5 day wk. Good salary. Near 14th & Racine. Mr. Johnson. CAnal 6-7440.

HOUSEKEEPER. Plain cooking, 2 school children. Good salary. Stay. Own rm. Mother employed. References. ESsex 5-8133.

EMPLOYED GIRL, board and room in exchange for light housework. GRaceland 2-3686.

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt., furnished. No service. All transportation. 4805 N. Winthrop. Corner Lawrence Ave.

WOMAN. GENERAL HOUSEWORK. Stay. Small family. Own rm. & bath. Excellent salary. Call collect ORchard 5-3313.

WANTED FURNITURE sprayer & finisher. Also helper. MELROSE MFG. CO. 2139 N. Wayne Ave.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. 60th & Harper. NOrmal 7-7895.

2 STORY BRICK
2-5's and 1-4. Gas base heat. Income $140 monthly plus owner's apt. 2 car garage. Price $15,950.
Dickens 2-2900

CLEANING STORE for sale. Sacrifice due to illness. No competition. Good business. EAstgate 7-8977.

FIGURE CLERKS
$225 to $260
Permanent, interesting position for women, 20 to 35, with aptitude for and willing to work with figures. Will be responsible for preparation of certain vital reports.
Salary commensurate with experience. Experience not necessary.
WAbash 2-7272
or apply personnel dept.
CONTINENTAL CASUALTY CO.
310 S. Michigan Ave.

FOR RENT. FURNISHED APTS. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

FURNISHED APT. BLDG. FOR SALE by owner. Wellington & Halsted. EAstgate 7-0049. Near church.

FOR RENT. 2 rm. fur. apt. Attractive, clean, quiet. Good trans. Near Newport & Halsted. $15 wk. GR 2-1274.

FOR RENT. North side. 4 rm. flat. Furnished. EA 7-0162.

FOR SALE. 5112 Dorchester. Income $5,000. 5 apt. $5,000 down. Mayers. DOrchester 3-5112.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also 1 light housekeeping rm. Good transportation & shopping. 4821 N. Winthrop. RA 8-2648.

SECRETARY. Light bookkeeping. Japanese conversational helpful. Pleasant office in Japanese community agency. Will consider part time. Apply Japanese American Service Committee. 1110 N. LaSalle. DE 7-1076.

COUPLE WANTED. Must speak English. Woman as housekeeper of rooming house. Husband employed outside. $100 mo. plus 2 rm. apt. SHeldrake 3-5971.

FOR RENT. 4 large rm. apt. Unfurnished. Enclosed porch. Private bath. DOrchester 3-5032.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. North side. Adults. GRaceland 2-8797.

FEMALE OR MALE. Lineup & layout work. Camera room. Full or part time. DARTNELL CORP. 4660 Ravenswood Ave. LO 1-4000.

NEED YOUNG GIRLS for light factory work & sewing machine operators. No experience necessary. Permanent employment. 40 hour week. Benefits. LAMINET COVER COMPANY. 521 S. Wabash Ave.

FEMALE. BILLER & TYPIST. Experienced. Part or full time. Choice of hours. Permanent. TAylor 9-5033.

WOMAN WANTED for light stock room work. Greeting cards. Apply Buss Bros. 2054 Irving Park Rd. LA 5-8615.

FOR SALE. Most beautiful 3 flat. Near Lincoln Park. Completely modern. Perfect for possession. LIncoln 9-2065.

MOVING?
Do it the Safe Economical Way
Call
UNION VAN
. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Return loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call . . .
UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

CLERKS & TYPISTS
We have a fine opportunity for women who are interested in permanent job. Our company offers many outstanding employees' benefits. Ideally located near quick transportation.
Age 20 to 35. Excellent salary.
WAbash 2-7272
or apply personnel dept.
CONTINENTAL CASUALTY CO.
310 S. Michigan Ave.

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-2189

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2940
Watches
Jewelry
1049 E. 47th St.
Rear

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第十九百八號　一九五五年十月廿二日(日曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

ステーヴンソンの決意
紐育のハリマン支持を割らん
前空軍長官やレーマンと會談

〔紐育〕タマニー指導者カーミン、デサピオが一九五六年にハリマン知事を民主黨大統領候補に推立する決意をし、各地で積極的な運動をしている時、紐育州に民主黨大會代議員をハリマンから切り離しステーヴンソン支持に持ち上げる運動が擡頭した。

この指導者と見られているのはトルーマン政府の空軍長官であつたトマス・フィンレターであり、レーマン上院議員及びローズベルト夫人の如き有力人物がこれに援助を與えていると見られている。フィンレターは一九五四年にハリマンが紐育知事候補に出馬した時、そのプラットフォーム委員長として敗北をふるつた人物であり、ハリマン知事とも親密であるが、大統領候補はあくまでステーヴンソンとの立場を固く持つているステーヴンソンは去る週末に事實上の用事で紐育を訪問したが、その際レーマン上院議員とフィンレターとを訪問している。レーマンは紐育知事であつたことがあり、大金持であるとともに極めて進んだ政治的意見をもつ稀有の人物であり、ハリマンが紐育知事候補に出馬した時「米國上院の良心」と一部で謳われているほどである。

愛れてから最も熱心なステーヴンソン支持者である。同上院議員は近くアドレイ支持について聲明書を發表し、と言つているので、これを機會に紐育のアドレイ支持が纏まるものと期待されている。レーマン上院議員と會談したスフィンレターを訪問しているが、この動きはステーヴンソンが編成しつゝある大規模な選擧戰の一環であり、早急に押しつぐ手段が取られない協合は、民主黨大會で紐育代表が二つに割られることになる。

紐育代表の指導者とは、ハリマン自らが指導者となるであらうが、レーマンも事實として此れまでに紐育各地にはステーヴンソン クラブが組織されつゝあることを認めている。レーマンは紐育知事であつたことがあり、大金持であるとともに極めて進んだ政治的意見をもつ稀有の人物であり、ステーヴンソンがレーマンとフィンレターと政治的會見をしている時、ローズベルト夫人は繼母マコールに一文を發表「國際事情の取扱いに關して資格と識見を持つ上でステーヴンソンの右に出る人はない」と主張してアドレイ熱をいよ〳〵煽つている。

西歐同盟崩壊の危機
警戒すべきソ連の進出＝マンスフィルド上議警告

〔華府〕上院外交委代表として西歐及び東南アジアを視察したマイク・マンスフィールド上院（モンタナ民）は報告書を提出したが、歐州においてソ連が當くべき動出を示している事實を指摘し米國及び同盟國の政策を痛烈に批判した。

これは來るべき選擧で民主黨が共和黨を攻撃する態度を暗示するものとして注意を惹いているが、ソ連は いわゆる「雪解け精神」なるものを十二分に利用して外交上のイニシエチヴを握り續けているのに對し、西歐は平和的攻勢策を平和の實際と誤つたために西歐軍團は崩壊しつゝある、と云つた。マンスフィールドが危險な傾向としてあげたのは次の諸點である。

一、西歐防衛力は弱まりつゝあるが、その先頭に立つのが米國の兵力縮少である。マ上議員によると軍縮は意見の一致が生じた後になさるべきで、その前に行わるべきでない。ソ連は六四万五千人の兵力縮少を發表したが、それでも四百万人（一七五師團）の現役兵力と、衛星國軍兵力二百万を持つている。ソ連は開戰一ケ月以内に三五〇師團の動員力をもつ、と推察される。他つて西歐諸國が兵力減少を續けることは平和のための利益とならぬ。

二、報告書はドイツ共產黨の强さとソ連の外交的位置の强さを區別する。ボンに大使館を作ることによつて、ソ連は西獨政府指導者と交渉するのみでなく、アデナワー反對派と接觸する機會を作つた。

三、ザールの人民投票が同地方のヨーロッパ化案に反對すれば、西歐統一の見通しが後退される。

四、西歐諸國の國防豫算減縮の底には危險がひそんでいるインフレ、失業、勞働力不足、農產物過剩及び國外市場獲得の競爭などがそれである。

「西歐諸國が協同して經濟的困難を克服しようとしている兆候は少しもない」とマンスフィールド報告は言いている。

五、この立場から、西歐の對ソ通商は日歐に重要性をおびつゝあり、西歐はこれに魅力を感じている。

六、北大西洋同盟はフランスがその軍隊を北阿に轉出せしめたことによつて崩壊の危機に面している。さらにキプロス島をめぐる英＝トルコ及びギリシヤの對立はギリシヤ、トルコ及びユーゴー間に結ばれたバルカン同盟を解体化している。

これらの傾向を指摘したマンスフィールドは、西歐諸國はこの傾向を阻止するために急速に新しい外交的手段を採用せねばならぬ、と勸告している。

ソ連最高指導者
セヴストポールで會談
外交政策硬化の示唆？

〔モスクワ〕ブルガニン首相及びフルシチョ共產黨第一書記は、クリミヤで政府及び黨指導者と重要協議を開いているが、モロトフ外相の參加していないことが注意されている。

フルシチョが甜菜報告演說を擔當したことを報じ、とくにソ連邦に對する戰術にあると指摘し、時機を失しないようにその訂正をすることを訴えた、と言われる。フルシチョがソ連共產黨及び政府の國防に關して發表した第一の演說として注目されたのは最近生產の增加であり、とくに最大な處女地の開墾である。

「東部地方の平ばつのための收穫が減少したのは事實であるが、全國的には從來の如何なる時代よりも豐作であつた。牧畜も改良され、その結果として肉類及びミルクの生產が增加したのだが、それにも拘わらずゴールには遙かに距離がある」とフルシチョは言つた。

併しクリミヤ會談で注意されているのは、ダゴスロフ

外相會談に希望を見る
大統領とダレス協議
ドイツ統一の望み棄てず

〔デンバー〕ダレス國務長官はアイク大統領と廿五分間の會見をしたが、月末から華府で開かれる四國外相會談に希望をもつ點で大統領と意見が一致している、と語つた。

ダレスは外相會談から「目を見はらせるような結果」を期待していないが、如何なる結果でも必ず進歩を示すだらう、と語つている。

「私は會談の成功を知悉するのみでなく、私が米國の代表として發言し得る範圍の大統領の態度を與えてくれた大統領の支持を背後にもつて會談に出席する」とダレスは自信に滿ちて語つた。

南阿の國防指導者
米國の援助を訴えん
近代的ジェット機購入

一、近代的ジェット機購入のため。南阿は共和國は最近カナダに參數のサーベル ジェット戰鬪機を注文したが米國の最新ジェット機によつてこれを補充することを考えている。

二、アフリカへの入口である近東防衛について米國の關心と負擔を强めることを勸告するとともに、南阿各地の戰略的地位の防衛强化を

次會計年度には
國防費却つて增加
ウヰルソン長官要求

〔デンバー〕アイク大統領と會談したウヰルソン國防長官は、一九五七會計年度の國防豫算は、現會計年度の國防豫算より「少しばかり增加」するだらう、と言つた。統參議長ラドフォードがウヰルソンに同伴したが國防長官によると、現役兵力を二八五万人に維持する點で大統領は實質的同意を與えた。ウヰルソンの意見では現役兵力又は國防費を減少しむべき如何なる事情も地平線上に見當らない。併し次會計年度に國防費を增加せねばならぬ、と信じられる事實がある。その一つはカナダ國境にラダー設備を建設する「ニューライン」と言われる工作である。第二の理由は五二型ジェット機の增產を必要とする種々の增產である。さらに軍人の增給及びスチール價格の昇騰も國防費增大の理由である。

「われ〳〵の政策は戰爭を避けるために强力な兵力を維持し續けることである」

とウヰルソンは言つた。現在の事情は國際情勢に本質的な變化が生ずるまで續けられる「國際情勢に基本的變化が來なければならぬのだが、まだその曙光も見られぬ」とラドフォード統參議長を加えた。二人はデンバーから直ちに華府に歸つた。

一ボさる
ロ放プ
釋

〔華府〕反逆罪で終身刑を宣告されていたもと軍人が大統領の刑決で釋放された問題のもと

軍人は、戰時中に日本軍の哨方をして米兵捕虜を苦しめた、と言われるジョン・プロボーである。併し彼を終身刑にしないで長期にわたつて抑留したのは、政府の故意の行動であり、從つてプロボーの基本的人權が踏みにじられた、との理由で連邦裁事によつて有罪宣告は却下されていたが、大統領はこの意見を支持したのである。

末だ名乘りをあげず
歸國したキフォーバー
正式發表は來年二月前

〔華府〕二ケ月餘の世界旅行から歸國したエスエス・キフォーバー上議（テネシー民）は、直ちに記者會見を開いたが、記者連中の期待に反して正式に民主黨大統領候補の名乘りをあげるのを避けた。會見の際百餘人の記者連中がおしかけたが、キ上議は次の點を明らかとした。

◉一九五六年の同氏の努力は、米國を經濟的に强め、優秀な外交政策の基礎を作つた自由黨民主黨が白熱的に復歸することに集中される。

◉その目的達成のためにキフォーバー上議自らが出馬すべきであるとの勸告や激勵をも各方面から受けて感激に堪えないが、併し今のところ態は未決定である。

◉ステーヴンソン及びパーマンはともにキ上議が當選すれば閣僚に擧げられるであらう、と言われているが、キ上議は次の點を明らかとした。

◉一九五六年の同氏の努力は、米國を經濟的に强め、優秀な外交政策の基礎を作つた自由黨民主黨が白熱的に復歸することに集中される。

◉その目的達成のためにキフォーバー上議自らが出馬すべきであるとの勸告や激勵をも各方面から受けて感激に堪えないが、併し今のところ態は未決定である。

◉ステーヴンソン及びパーマンはともにキ上議が當選すれば閣僚に擧げられるであらう、と言われているが、キ上議は次の點を明らかとした。

◉もし立候補を決意すれば各地の種選に參加し、同じ希望をもつ人に挑戰する態度でいる。

◉ステーヴンソンが十一月にその意圖を發表することはキフォーバーの計畫にはなんらの影響はないし、アイク大統領の病氣にも餘り左右されない。

◉よしんばアイク大統領が出馬しなくとも、選擧は民主黨となる。もしその予想をもぬ民主黨員があれば、彼は大統領を狙うことになる。

◉キ上議の決意發表は來年二月前になる。これはニューハンプシャー予選參加登錄のデッドラインであるからだ。併しそれ以前に各地の民主黨指導者と協議する。

◉副大統領候補になるインテレストを少しも持たぬ。

井上病院 外科 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bk. Bldg. Rm. 206 Phone: GRacland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 1184 N. Clark St.

日本人組合教會 牧師 石川清 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 50 W. Chicago Ave. Del.: Midway 3-1693

イエスキリスト教會 牧師 大山綱敏 二世牧師 日比谷ヨージ Japanese Church Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOntrose 6-3852

市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 3516 N. Sheffield Lin. 9-4420 牧師邸 915 W. Newport LI. 9-2621

シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤眞次 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel. LI 9-9181

レーキサイド 日本人基督教會 牧師 葛原定市 牧師 葛原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.

シカゴ日本人 ホーリーネス教會 牧師 佐久間英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人 メソヂスト教會 牧師 高田悟 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3608

アメリカン メソヂスト ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤生ダイター Office: 1435 Wimmesota Ave. GR 2-8336

ノースショーア 日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 7244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Herron St. Tel.: WH 4-8793

中西部佛教會 開教使 河野行圓 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

シカゴ佛教會 開教使 久保勘明 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 1487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會 開教師 松岡瑞雄 Zen Buddhist Church 1316 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8536

北米日蓮 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川惠博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427

眞言宗普通寺 開教師 木村寬光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會 開教使 無垢晶 宏眞 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1757 W. Rascher Ave. RA 8-9653

高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4811 Lake Park Ave. ATl. 3-8852

生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 LakePark ▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より ▲會話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4633

生長の家北部誌友會 ▲會場 定住者會館 北ラサール街一一一〇 ▲集會日 第一日曜二時より 當日會場にて販賣 其他の日は積野宛 MI 2-1064 233 W. Menomnee Ave.

天照皇大神宮教 神の國教育神修練場 米國中西部地方支部 毎日曜日午後一時參より 禮拜も行う 本部 TENSHO KOTAIJINGU CHURCH ED 4-4528

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Sawyer Ave. Rockwell 2-1043

MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン 空氣調節設備

WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein Barbecued Pork Egg Roll Sweet and Sour Ribs 昼席様 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-3622

中華御料理 オールドカーセー 東シカゴ市二一五 電話EG七一一〇二一

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 53rd St. DO. 3-2870 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 各種調理・どんな宴會にも出來ます 華美樓

中華御料理 如意飯店 どんな宴會も出來ます 御美味くて格安であるのが弊店の特長 西サーマック街二〇四

日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ロース 大小の宴會の設備があります。

5 O S Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原敏行

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社

PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 310 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內航空切符販賣 ▲日本行滊船切符販賣 郵船・プレジデントライン ウオーターマン貨物船キャビン 日本へ觀旅行の方は何事當社旅行案內 なれば東京支社で御相談に應じます 申込所 菅野旅行案內社 東京支店 東京都神田神保町一ノ五三 ▲觀光先（十五日間）東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、箱根、江の島、名古屋、伊勢、奈良、京都、大阪、廣島、宮島 ▲北海道、九州其他の觀光を御希望なれば東京支社で御相談に應じます 第四回目 春の故國 觀光團員募集 船便—三月十三日桑港發 空便—四月一日シカゴ發 ▲團費 船—九百弗 桑港—橫濱往復（船共） 航空—千二百二十弗 シカゴ—東京間往復（船共） SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)

FUJIMOTO & CO. 302 South 4th West SALT LAKE CITY 1, UTAH Tel. EMpire 4-8279 江戸味噌 こうじ、鮭 すゝ子粕漬 松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 竹園 結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も開店します） 北クラーク街一一 林屋をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9643 義齒整作 各種 修繕 ▲迅速の點に應ず 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 東アンドイン街一一〇（CHOR館） Office: 21 E. Van Buren Bldg. Rooms: 1707 North Park Avenue

冷藏庫修繕 各種 電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE Phone: Diversey 8-4292 2851 N. Lincoln Ave., Chicago 電話 工藤マイケ

TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6353 花の御用は電話で 市內配達無料 地方へも航空で御發送します

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 南ダボーン街二八（九二二四號） 電話 Harrison 7-4450

訪日並に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。尚お御照會次第詳細說明いたします 1651 Post Street San Francisco, Calif 御用並に秋の觀光團員募集 業望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御照會下さい

皆樣の加州 住友銀行 御預金 メールで簡單に預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手紙に送金先取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御振り下されば當行で御手續きします THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP 4573-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 花 冠婚葬祭 皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花店の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久壽 ▲市內は無料配達に電話下さい お花の御用は電話又は電報で遠方へも直ちに御上送します・全米、布哇諸島へ御一報御連絡お好み次第發送いたします

ニクソン副大統領の立場
候補者となる可能性はあるか
政府のボスはハンフレイ

民主黨の大統領候補がステーブンソンかハリマンスはキフォーバーの何れかに決付くことは確實である、と想像されるに對して、共和黨の候補者が誰になるかは容易に想像し得ない。副大統領には優秀な人物はいないのに、野心だけは強いドングリがウヨ〳〵としているからである。

ニクソン副大統領が自重組入りの野心をもつのは明らかで、側近者も氏の擁立をしきりと運動している。副大統領だから氏が大統領候補に指名されるのは自然の順序であり、アイク大統領からも信頼されているので、その後繼者となるのは當り前だ、というような議論がしばしば聞かれる。

併しニクソン自身の希望や側近者の運動にかゝわらず、アイク大統領の御託からニクソンがよく好意を持たれている、といふ證據はない。そして大統領が後繼者を指名するとして、その指名は側近者の意見を十分に聞いてからであることは確實である。アイク大統領の性格として、その後繼者と希望する候補者を唯一人だけあげるということはまづない、と想像して差し支えない。一九五二年に大統領候補に指名された時も、副大統領候補として希望する四人をアイクはあげ、その誰とでも協調する、と言つたと言われている。この時、その組閣候補にニクソンを推したのが時の經營知事デュウキーだつた。このことからニクソンがデュウキーに好意を持たれていたことが想像し得られるが、デュウキーは今日でもアイク大統領に信頼されている。從つて今度もデュウキーはアイクの後繼者としてニクソンを推薦するだらうとも言われるのである。

この點はもつとも らしくはあるが、一つの致命的欠點をもつている。デュウキーの推薦でハーランが大法院判事に任命されたことから見て、今日もアイク大統領がデュウキーに好意を持たれていることが想像し得られるが、デュウキーは今日の政界、アイク大統領に信頼されている。從つて今度もデュウキーはアイクの後繼者としてニクソンを推薦するだらうとも言われるのである。

この點はもつとも らしくはあるが、一つの致命的欠點をもつている。デュウキーの推薦でハーランが大法院判事に任命されたことから見て、今日もアイク大統領がデュウキーに好意を持たれていることが想像し得られるが、デュウキーは今日でもア

定住者會總會終る
新會長は山田寛氏

シカゴ定住者會の總會は、去る十月九日（日曜）午後正八時より開會、會員多數出席の上、左の如く新役員が選出された。

新會長
山田寛氏

山田氏より就任の挨拶及び一般會員の協力支持と指導を仰ぐ旨の挨拶があり、次いで新役員紹介、山田氏を會場に迎へ入れ、滿場の拍手裡に十時散會した。

新役員氏名

▲會長　山田寛
▲副會長　松永多平
▲同　近藤市九郎
▲同　本田繁
▲會計　藤原ユキヲ
▲同　杉本幸八郎
▲同　寺岡ジョージ
▲同　横市志直
▲同　増田雄義
▲會記　川崎ナオエ

理事

力石一清　倉島大刀雄
黒田スモーヤー　花木榮三
櫛口正造　早野三重雄
岡田メリー　日高虎雄
白石万之助　金本豊
高橋フランク　高野文治
田中義雄　戸栗進
浮田チャールス　山口二郎
安武マイクル　吉野ジョン

故宮本芳枝夫人
追悼會

去る九月廿一日に病死した宮本芳枝夫人の追悼會が明廿日（日）の日曜午後一時より、定住者會館にて營まれるので、故人を知る人々の參加が希望されている。追悼會後、會館地下室で茶菓の饗應がある。

梶田德一氏
格州へ旅行

國風流師友會主催國際親善協會の高弟梶田德一氏は今般目的中であるが、格州滯在の北加出身者知を訪問の爲め、明廿三日（月）午後一時より、シカゴ佛とラッシュ街近くの「ヤンガー家」にて昇段者の爲め祝賀會を催す事になつた

佐藤博士說教

佐藤定吉博士の特別傳道の通知が、教會からスケジュールは次の如くである

◎廿二日（土）　晩老教會
「教とは何か」　午後八時
◎廿三日（日）イエスキリスト教會　午後八時
「新生とは何か」
◎廿五日（火）フエローシップ・メソジスト教會（アミテージ街とデートン街角）
「世に勝つ信仰」

廿三日の日曜學校は十二時半から晩老教會で「復活の意義」と題し同博士の說教がある

寒澤孃結婚

市長顧問の指導者として知られている寒澤マリー孃は明廿三日（日）に小澤家ジェームス・ミチナーと結婚式を擧げる。媒酌實夫妻師の司式である。

ミチナーは「南太平洋物語」や「サヨナラ」を書いて有名になつた。寒澤孃はオハイオ州アンチオク大學出身であり、現在は米國會議圖書館に勤務している。ミチナーにとつては三度目の結婚である。

昇段者祝賀會
明廿三日（日）午後一時より

「世に勝つ信仰」

廿三日の日曜學校は十二時半から晩老教會で「復活の意義」と題し同博士の說教がある

支那
料理店安實度し、北部好區域收入月約千弗以上、十八ー二臺、二ベースメント、六ー私用シャワー七ー浴室、全部家具附き、四車庫附、店主證退のため特別條件で相談します、ダウンペーメント小額で可、天金、北クラーク街一四一六、電話WH四一八六二二

煉瓦
造りニフラット六ユニット、近代的タイル浴室、ポーチ、二車庫一万九五〇〇弗、ブラックストン街七四三二、電話MI三一三二七二

アパート賣渡し
北部好區域收入月約千弗以上、十八ー二臺、二ベースメント、六ー私用シャワー七ー浴室、全部家具附き、四車庫附、店主證退のため特別條件で相談します、ダウンペーメント小額で可、天金、北クラーク街一四一六、電話WH四一八六二二

退院御挨拶

私事先般病氣にて十日間程入院して居りました際は厚知の皆樣に御多忙中御見舞に預り且つ種々御配慮を煩し誠に有難く深く感謝して居ります

お蔭で經過至つて良く本日退院致し自宅で靜養することにして居りますから何卒御安心下さい

先は略儀ながら紙上を以て右御禮申し上げます

十月二十日

山手繁人

再渡日御挨拶

私儀此の度事業上の用事で一寸赤渡日して參ります

留守中はどうぞ宜敷く御願ひ致します

十月十八日

日高虎雄

山手繁人氏
退院加養中

クリスタル　ホテル　主人山手繁人氏は病氣にて去る十二日ウエスレー病院に入院手術を受けたが、その後の經過良く廿日退院、自宅で靜養中であるが、入院中知友諸氏の御見舞いに厚く感謝している

さくら新米
初荷到着

さくら印新米が早くもシカゴに入荷した。さくら新米は晩アーカンソー・ブルーローズ種で、總監荒野中農會が三十年の經驗で今日の名聲を作り上げたもの。今では米國は勿論、カナダにおいても日系人の居住する所ごの「さくら新米」がその台所を賑わせているという有名な米。秋の食卓に新米の香り、秋の味覺をそそまるであろう。

係類の無い方々に

シカゴ共濟會理事長　高橋泰輔

此の事に關しては曾て一度シカゴ新報紙上で諸君に御注意を促して置いたことがあるので既に御承知の方も澤山あると思う。又私としてもこの事には觸れ度くないような氣もするが、併し是は大切な事であるから再び此處に諸君の注意を喚起しやうと思ふ。

即ち「イリノイス州法による遺言書と共濟會との關係」に就いてである。

其の人に親類が無い時、或いはそれがあつても州法に準據して、その者を遺產承人として指定した合法的な遺言狀が無い限り、原則として死亡者の遺產は（現金、預金、その他一切の所有品）すべて州に沒收されるが故に遺言書を作つておくのが本人の爲に後の處理等が手輕に且つ速かに出來るし、又共濟會に取つても大變助かるのである。

共濟會では從來、會員の遺產が出來ないのである。

此の事は非常に面倒なる手續きと永い時日を要し殊に若し繼承人が日本に居住する場合には一層面倒になるのであつて場合に依つては數年の經過を待たねばならないし、それでも果して引渡されるか否かも疑問である。

叮嚀なお世話と興味な東洋料理が東洋人によつてサーヴイスされます

案内　行旅大最る誇に界世

日本訪問絶好の時

カナダ太平洋航空でかねて御希望の日本訪問をなさい。カナダ太平洋のみが七十年の東洋航空の經驗を持ちます、ヴアンクーバーからどの航空便も速く東京へ直航。

叮嚀なお世話と興味な東洋料理が東洋人によつてサーヴイスされます

營業DC一六、BT巻の女皇號地上で最も速くても通譯と世話人がゐます

Ask Your Agent or CANADIAN PACIFIC AIRLINES
39 S. La Salle St.

港香

空航洋太平カナダ

天理教
七十年祭團參募集

主催　天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙（往復）
往路ーウイルソン號　羅府發　一月十日
復路ークリーヴランド號　横濱發　四月十二日

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲團體旅行組織の爲め詳細は「菅野旅行社」に御照會下さい▼

申込所　鈴木商會　ROOSEVELT 一一〇四三
　　菅野旅行社　WH四一五五四四

基督教特別集會

科學と福音の學徒
講師　工學博士　佐藤定吉先生

十月十四日（金）午後六時　於ローソンYMCA　西シカゴ街三〇

十月十五日（土）午後八時　日本人メソヂスト教會　北クリーヴランド街一四四一
題「人は何のために生れて來たか」
同　十六日（日）午後八時　基督組合教會　ペッキングへム街七〇一
題「死後は如何」
同　十九日（水）午後八時　レーサイド日本人基督教會　西ウエリントン街九五二
題「信ずる心とは何か」
同　廿一日（金）午後八時　レーサイド日本人基督教會　西ウエリントン街九五二
題「神とキリスト」
同　廿二日（土）午後八時　市俄古長老教會　北シエフイルド街三五一六
題「救とは何か」
同　廿三日（日）午後八時　イエスキリスト教會　西シカゴ街一四〇〇
題「新生とは何か」
同　廿八日（金）午後八時　日本人組合教會　西シカゴ街三〇
題「きよめとは何か」
同　廿九日（土）午後八時　日本人ホーリネス教會　南四十六街とグリンウッド街角
題「天國とは何處にあるか」
同　三十日（日）午後八時　ノースショア基督教會　北レーキウッド街五二四四
題「信仰の爆力」

主催　市俄古日本人基督教會協議會

松陽キネマ
今週の日本映畫

今週來のシカゴ松陽キネマの封切り映畫は—

「荒城の月」

原作　川口松太郎
主演　岩尾文子

「明治一代女」

監督　伊藤大輔
主演　木暮實千代　北上弥太郎

▲十月廿二日（土曜）夜七時　オリベット會館　西シカゴ街一四〇〇
▲十月廿三日（日）夜六時半　シカゴ佛教會

松林孃結婚

松林御喜代夫妻の愛孃リリー孃は去る十五日黒田秀男君と目出度く結婚式を擧げた。

故山本久松氏
追悼會

故山本久松氏追悼會は山本久松氏令夫人は五十日追悼會を時日を繰り上げ廿二日（土）午後七時より自宅で催されるので生前につき志の方の出席が出來ると思われている。

松林孃結婚

松林御喜代夫妻の愛孃リリー孃は去る十五日黒田秀男君と目出度く結婚式を擧げた。

ウヰルム・ロンドン牧師の司式でグレーム・テイラー會堂で結婚式を擧げた。

田村正人君、講道館から
柔道六段昇段決定
其の他廿四名が昇段

（四十六名）

▲二段
▲初段

以上は主として、シカゴ有段者に於いて試驗に施行されたもので、五段以上は昇段が柔道館の審査中のものであつた。五段以上は昇段が柔道館に昇段手續中のものであつた。

六段以上三名を含む廿五名の昇段を持つたのである

▲六段　田村正人
▲五段　前田勲
▲五段　大迫稔雄
▲四段　大津武雄
▲二段　フランク・ロジエスキー

大迫君のシカゴ地區委員會は、廿三日（日）午後一時より、シカゴ佛とラッシュ街近くの「ヤンガー家」にて昇段者の爲め祝賀會を催す事になつた

佐藤博士說教

佐藤定吉博士の特別傳道の通知が、教會からスケジュールは次の如くである

◎廿二日（土）　晩老教會
「教とは何か」　午後八時
◎廿三日（日）イエスキリスト教會　午後八時
「新生とは何か」
◎廿五日（火）フエローシップ・メソジスト教會（アミテージ街とデートン街角）

廿三日の日曜學校は十二時半から晩老教會で「復活の意義」と題し同博士の說教がある

寒澤孃結婚

市長顧問の指導者として知られている寒澤マリー孃は明廿三日（日）に小澤家ジェームス・ミチナーと結婚式を擧げる。媒酌實夫妻師の司式である。

ミチナーは「南太平洋物語」や「サヨナラ」を書いて有名になつた。寒澤孃はオハイオ州アンチオク大學出身であり、現在は米國會議圖書館に勤務している。ミチナーにとつては三度目の結婚である。

梶田德一氏
格州へ旅行

國風流師友會主催國際親善協會の高弟梶田德一氏は今般目的中であるが、格州滯在の北加出身者知を訪問の爲め、明廿三日（月）午後一時より、シカゴ佛とラッシュ街近くの「ヤンガー家」にて昇段者の爲め祝賀會を催す事になつた

故宮本芳枝夫人
追悼會

去る九月廿一日に病死した宮本芳枝夫人の追悼會が明廿日（日）の日曜午後一時より、定住者會館にて營まれるので、故人を知る人々の參加が希望されている。追悼會後、會館地下室で茶菓の饗應がある。

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY OCTOBER 22, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 890

Slate of Officers Accepted

Service Committee Pick Yamada as Head

Richard H. Yamada and all candidates for offices and Board of Directors of the Japanese American Service Committee of Chicago presented by the nominating committee were unanimously accepted and all of them were voted into the cabinet for 1956.

Among the officers elected were Tahei Matsunaga, Ichikuro Kondo, Noboru Honda and Abe Hagiwara, vice-presidents; Kohachiro Sugimoto and George Teraoka, treasurers; Kiyoshi Joichi, Thomas Masuda and Corky Kawasaki, auditors, and Chiye Kagami, secretary.

Forty-four were named to the Board of Directors. They were: Dr. Ben Chikaraishi, Ryoichi Fujii, Jisei Fukuda, Tachio Goya, Eizo Hanaki, Yukio Hashiguchi, Mieko Hayano, Toaro Hidaka, Charles Hiura, Tomonao Iino, Yutaka Kanemoto, Kameichi Kittaka, Mrs. Koki Kumamoto, Danie Kuzuhara, Harry Mayeda.

Shigemi Mazawa, Mrs. Toshiko Misaki, Tomosada Mitsuuchi, Helen Mukoyama, Yoriaki Nakagawa, Eizo Nishi, Ryozo Ogura, Shigeo Okamoto, Tadaichi Okuhara, Paul Otake, Smoky Sakurada, Tomejiro Shigetome, Mannosuke Shiraishi, Mary Sonoda.

Mas Sori, Toshio Suda, Saburo Sugita, Frank Takahashi, Taisuke Takahashi, Bunji Takano, Jun Toguri, Rev. Alva Tompkins, Harry Yoshio Tanaka, Takeji Tsumagari, Charles Ukita, Jiro Yamaguchi, Rev. Michael Yasutake and John Yoshino.

During the business meeting presided over by Corky Kawasaki, retiring president, reports were heard from various committees. Ichikuro Kondo reported that the Building Fund had reached the sum of $7,109.50. Kenji Nakane, executive director of JASC, gave a general report on the committee's work and statistics and discussed prospects for the future. He introduced Mrs. Florence Eng, the new Associate Director.

At the close of the meeting refreshments were served. For entertainment two movies were shown. One depicted the life of India's Gandhi, the other was a travelogue on Japan.

Son for F. Takahashis

Mr. and Mrs. Frank Takahashi became the proud parents of a baby boy born at the Chicago Lying-In Hospital on Oct. 6. The new heir has been named Robert. Takahashi, who is treasurer of the First Baptist Church, is a CPA.

Veterans Discuss 1958 Reunion Set On Western Coast

Mike Masaoka, Joe Sagami and Tom Tajiri of the Chicago Nisei Legion Post, met with Lefty Ichihara of the Seattle Nisei Veterans Committee at the Miyako Restaurant to discuss plans for the 1958 Nisei Veterans Reunion to be held in Seattle. Ichikawa, former member of the 442nd Regimental Combat Team, is joint chairman of the 1958 reunion.

The reunion is to be held during the last week in July and first week in August in 1958 in conjunction with the 15th anniversary of the activation of the 442nd R.C.T. The last reunion was held in the Hawaiian Islands in 1953.

The business session of the 1958 reunion will be held in Seattle during the Northwest Fair Week. The social portion will move to San Francisco and finally to Los Angeles where the 1958 Nisei Week is expected to be in progress. The tri-city convention will afford the wives and families of the Hawaiian nisei veterans a chance to see the principal cities of the west coast.

It was emphasized that all veterans of World War II and the Korean conflict are invited to meet with their service buddies on the west coast. Detailed information on the reunion will be released at a later date.

Goodwill's Group Plan for Carnival

The Women's Auxiliary to Goodwill Industries will sponsor their annual bazaar and open house at 1500 W. Monroe St. on Friday, Oct. 28. Hundreds of antique, unusual and interesting articles will go on sale between 10:30 a.m. and 5 p.m. Funds derived from the sale of these articles will enable the Women's Auxiliary to give direct aid to the handicapped workers at Goodwill Industries.

Goodwill Industries is a non-profit, non-sectarian agency approved by the Chicago Community Fund that employs and trains physically, emotionally and mentally handicapped persons without regard to race or religion.

Nisei Post's Rite To Install Group's Officers for 1956

Newly elected officers of the Chicago Nisei Post 1183 will be installed with appropriate ceremony at their next meeting to be held at the Olivet Institute on Friday, Nov. 4, at 8 o'clock. Larry Oshima will be installed as Commander with Tom Tajiri, Senior Vice-Commander; Frank Seto, Junior Vice-Commander; Henry Fujiura, finance officer; Harry Kato, adjutant; George Nakamura, assistant adjutant; Jumpei Mine, sergeant-at-arms; John Shimashita, assistant sergeant-at-arms, and Harry Yamamoto, service officer.

Nisei Post 1183 began its seventh year this month. This post's color guard has the distinction of being the No. 1 squad for the 3rd Illinois District which is comprised of 63 posts with a combined membership of 12,000 Legionnaires. Under Jumpei Mine and John Shimashita the color guard made 18 appearances at various patriotic and civic functions, including the annual Montrose Cemetery Memorial Day service and St. Patrick's Day parade.

Members who have served on the color guard during the past include George Nakamura, Joe Sagami, George Oka, Larry Oshima, Yachi Kato, Jack Morita, Walter Tamura, Jack Oshita and James and John Shimashita.

Nisei veterans of World War II and Korean Conflict are invited to join the post's program of service to the community and families of veterans. The post will have an information center booth at the Chicago JACL carnival on Oct. 22 and 23 where members will be present to answer questions pertaining to veteran pensions, GI insurance, GI home loans and Korean Conflict GI Bill of Rights.

Fairway Club Picks Officers at Dinner

Completing another successful year, the Chicago Fairway Club members put away their golf clubs for the next four months. The club members held a dinner meeting at Barney's last Friday and elected Noby Takaki as their president for 1956.

Others elected to the cabipet were Ariye Oda, vice-president; June Asakura, secretary; Hiroko Nishi, treasurer; Helen Hori, handicap chairman, and Helen Nakagawa, tournament chairman, to be assisted by May Kurose and Tomi Domoto.

The retiring officers were Ike Wada, president; Sachi Izumi, vice-president; Sue Uyehara, secretary; Helen Nakagawa, treasurer, and May Kurose, tournament chairman.

Nisei Soldier Memorial Day

Memorial Services At Arlington Site

WASHINGTON, D. C.—Once again memorial services will be held at the Arlington National Cemetery on Sunday, Oct. 30, at 11 a.m. The services will be held at the grave-sites of Pfc. Saburo Tanamachi and Pfc. Fumitake Nagato, first nisei veterans to be interred at the national cemetery.

At the National JACL convention held in Salt Lake City in 1948, the national council set Oct. 30 as Nisei Soldier Memorial Day so that Japanese Americans might pause in humble tribute and grateful appreciation for the sacrifices made by the 668 Nisei soldiers in World War II.

With the advent of the Korean War in 1950 and the sacrifices of an additional 200 nisei veterans, these honored dead have been included in the memorial services.

Oct. 30 was the date selected as Nisei Soldier Memorial Day since it marks the anniversary of the historic rescue of the Lost Battalion of the 36th Division in the Vosges Mountains by the 442nd Regimental Combat Team. The date also commemorates the liberation of the town nearby of Bruyeres, France.

Ira Shimasaki, chairman of the National JACL Arlington Cemetery Committee, invited all persons of Japanese ancestry in the Washington, D. C., area to pay homage to the 20 nisei veterans of World War II buried at Arlington. Floral tributes will be laid at each of the grave-sites.

Among the nisei interred at Arlington are Pfc. Victor K. Hada, Sgt. Haruo Ishida, Cpl. Jimmie T. Kokubu, Pfc. Tamotsu Thomas Kuge, Pvt. Ben Frank Masaoka, Pfc. Roy T. Morihiro, Pfc. Kiyoshi Murakami, Pvt. Hiroshi Nagano, Pfc. John M. Nakamura, Pvt. Raito Nakashima, Sgt. Watasu Nakashima, Pfc. Fumitake Nagato, Pvt. Stanley Takeshi Oba, Pfc. Lloyd Mitsuru Onoye, T/Sgt. Jimmy T. Shimizu, Pvt. Roy R. Shiozawa, Pfc. John Tanaka, Pfc. Saburo Tanamachi, Pfc. Shichizo Toyota and T/4 George T. Yamaguchi.

Socialist Leader Visits

SAN FRANCISCO.—Seiichi Katsumata, one of the new Socialist party's top executives, is on a month's visit to the United States. Chairman of the Diet (Parliament) policy committee of the Socialist party, Katsumata is expected to confer with Secretary of State Dulles, Adlai Stevenson, Democratic party leader, and top labor union officials.

Japanese Infants Available to Proper Parents in Denver

DENVER. — Several Japanese babies are available for adoption, according to Ruth Wombell of the Denver Child Welfare Department. Miss Wombell added that such Japanese babies were relatively rare but that whenever such an infant is available for placement it is extremely difficult to locate properly qualified prospective adoptive parents.

Miss Wombell can be reached through the Denver Child Welfare Department, 1420 Court Place, Denver, Colo. The Denver JACL office at 1225 20th St., is assisting in filing of applications or supplying additional information.

Spiegels Publish Larger Catalog

Increasing its number of pages to 356, Spiegel, Inc., published its largest Christmas catalog in the firm's history. Price-wise, the Christmas Book is holding the line with traditional catalog savings despite the trend to increased costs in steel and other commodity markets. A number of items are priced lower than last year, including Swiss watches, television sets, bed spreads and blankets.

Spiegel, Inc., is the third largest mail order house in the world, serving families in every state in the nation from its headquarters in Chicago. The firm was founded in 1865, and has grown steadily through the years.

Because of the increase in sales in recent months, the company has had excellent job openings for both clerical and warehouse workers. Hiring and promotions are on merit and the firm has been known as a "good place to work" for more than three generations.

J.A.C.L. Carnival Attracts Big Crowd In Drive For Funds

Converting the Olivet Institute gym into an amusement park this week-end, the Chicago JACL chapter will hold its annual carnival. Various booths will be set up for games to please the youngsters as well as the adults who wish to try for prizes.

The food committee has planned an appetizing meal in order that families may spend a whole day at the carnival. Not only oriental delicacies but appetizing meals will be served.

The concessions will open at 6 p.m. on Saturday and 2 p.m. on Sunday under the direction of Bill Fujii, Wiley Higuchi, Mike Hori, Shig Kitahata, Mike Kodani, John Okamoto, Yoshi Nishimoto, George Okita, Frank Seto, Jean Shimasaki, Tach Uki and Dr. Frank Sakamoto as co-ordinator.

Operation X-2 is being held under Hank Morikawa's guidance as the main fund raising event. He is assisted by Bill Fujii and Harry Mizuno. Books of tickets have been distributed to all members. Valuable prizes will be awarded in Operation X-2. First prize will be a 1955 Tudor Chevrolet or $1,500 in cash with certificates of $200 and $100 as second and third prizes. The winners will be named at 9 p.m. on Sunday.

Charles Ukita heads the carnival board as chairman. Working under him are Sumi Kobayashi and George Tanaka, finance; Abe Hagiwara, public relations; George Tanaka, prizes; Miye Ito and Shig Okamoto, decorations, and Mas Nakagawa, signs.

Sermon on Confession

Rev. George Aki, pastor of the Christ Congregational Church will preach his sermon on "The Sin No Man Confesses" at the regular morning worship service at 11 o'clock this Sunday, Oct. 23. He will say that "when one decides to confess his sins, this is extremely serious business for it calls for the utmost honesty and moral courage."

Stripped of Official Tie-ups

Shinto Temple Now On Qualified List

WASHINGTON, D. C.—Heretofore designated on the Attorney General's prescribed list, Shinto temples are now qualifiedly designated to read "Shinto Temples (limited to State Shinto abolished in 1945)," the Justice Department notified the Washington Office of the JACL. This order was issued pursuant to executive orders establishing security requirements for government employees.

The Attorney General's proscribed list includes names of foreign or domestic organizations, movements, groups or combination of persons which are identified and designated by the Department of Justice after their "appropriate investigation and determination as Totalitarian, Fascist, Communist or subversive, or as having adopted a policy of advocating or approving the commission of acts of force or violence to deny others their rights under the Constitution of the United States, or as seeking to alter the form of government of the United States by unconstitutional means."

With the clarification that only "State Shinto" is now on the Attorney General's proscribed list, this remedial qualification points to the acknowledgment by the government of the difference between State Shinto and Shinto, the religion.

With the disestablishment of State Shinto on Dec. 15, 1945, under the Occupation by Gen. Douglas MacArthur as Supreme Commander for the Allied Powers, the Japanese government withdrew all state support from Shinto and abolished teaching it in educational institutions. Compulsory belief in State Shinto, the cult of Emperor worship, the propagation of militarism, and the glorification of ultranationalism were banned.

Thus, State Shinto was stripped of its official sponsorship, and the Shinto religion was placed on a par with other religions such as Buddhism and Christianity.

College-Agers Social

Two social activities have been announced for the fall for members of the College-Agers. The first will be a Hallowe'en party which the College-Agers and Armitags will hold jointly at the McCormick YWCA, 1001 N. Dearborn St., on Oct. 29. It will be held in the Plum Room of the "Y" from 8 o'clock to midnight.

On Saturday of the Thanksgiving week-end the College-Agers will hold their semi-annual dance also at the McCormick YWCA. Music will be furnished by Buddy Mars Combo on Nov. 26. The public is invited to attend the socials.

Protest by Veteran Mass Ceremonies Groups on Record

WASHINGTON, D. C.—In view of the concerted protest raised by the Veterans of Foreign Wars, mass naturalization ceremonies, such as were held last year, will no longer be staged on Veterans Day, Nov. 11, said Lt. Gen. Joseph M. Swing, Immigration Commissioner.

Last year some 48,000 new citizens took the oath of allegiance in ceremonies throughout the United States under the auspices of the Immigration and Naturalization Service. Last year the proceedings included 1,600 issei.

Commissioner Swing pointed out that Veterans Day naturalizations were not intended to be an annual event but noted that an unusually large number of candidates whose naturalization had been prohibited by law during the 60 days preceding the November election had been naturalized.

These ceremonies were occasioned by the desire of this service to contribute to the deep patriotic significance of Veterans Day, said Commissioner Swing.

Hallowe'en Party

Young and old alike are invited to the Christ Congregation Church's Hallowe'en party to be held on Friday, Oct. 28, from 7 o'clock. Children are requested to bring pumpkins for the Grand March and wear costumes since prizes will be awarded.

Miya Okawara and Sachi Takagi are co-chairmen of the party. Their committee chairmen include Martha Oye, tickets; Jack Okawara, decorations; Betty Ezaki, food; Cherie Nakayama, pianist, and Roy Tanada, movies.

Seek Office Workers

Girls interested in securing office work are urged to contact the Japanese American Service Committee as they receive calls every day for female office workers of all types.

Demand is greatest for typists. Salaries go as high as $400 per month for typing and higher for stenographers. There are also some interesting trainee positions for people who can type at least 40 words per minute. The JASC can be reached at DE 7-1076.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本 マーグレット

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
1515 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

WOMEN – GIRLS
BETTER PAY FOR RESPONSIBLE OFFICE PERSONNELS
START AT $61.00 PER 40 HOUR, 5 DAY WEEK. ADVANCE TO $93.60 PER WEEK. POSITIONS REQUIRE AN ALERT PERSON WHO HAS GOOD COMMAND OF ENGLISH LANGUAGE.
YOU WILL BE GIVEN EXPERT TRAINING IN OUR CREDIT DIVISION WHILE EARNING THIS ATTRACTIVE SALARY.
FOR APPOINTMENT
CALL MR. R. KUBIC
YArds 7-5600 — EX. 396
Spiegel
1038 WEST 35th STREET

Room and Board
BOB KUSHIDA
4436 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

MIyako SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-9278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

MI 2-9234 — DE 7-9640
FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office [Uniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-3281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6421
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7559
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE *(Broker)*	Bus. BU 1-1906
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-1923
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*	Bus. WH 4-1745 Res. SU 4-2349
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0823 Res. DO 3-3609

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks sexed. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory. For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
1870 Pacific Ave. Long Beach 13, Calif. Long Beach 7-4304

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• Lovely residence converted to 4 apartments. All with modern baths. Income $3,360 year, exclusive of owner's apartment. Vicinity of 2700 North on Hampden Ct. Price, $22,000.00. Call Mr. Sabusawa.
• Beautiful 3 Flat Brick Apartment. 6 rooms each with 3 bedrooms. New stoker and building in excellent shape. Excellent lake shore area on 5900 block on Winthrop Ave. $14,000 down.
• Good investment opportunity! 21-1½ Pullman Kitchenette apartments with all private baths. 3 story brick fireproof building. Building 26 years new. Income over $14,000 annually. Cash required $21,500. Excellent location on 2100 block on Sedgwick. Convenient bus and street car facilities. Must see!
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 6 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-led stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 3-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

AUTHORIZED NEW & USED DEALER
FORD CAR – TRUCK
BRIGHT MOTORS CO.
870 N. CLARK ST. DE 7-4321
JIM MITSUUCHI
EVENING RES. LI 9-4989
PROMOTION SALES MGR.
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts. 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway Morioka Res. AR 1-4032
LO 1-8620 Okumura Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $16,750. $4,000 cash down.
• 2 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-led stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 3-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

GIGANTIC RUMMAGE SALE
Sponsored by North Shore HADASSAH donated from the finest North Shore estates
TERRIFIC BARGAIN
New & slightly used merchandise. Sale starts Monday, Oct. 24 to 26 inclusive
Hours 10 a.m. to 9 p.m.
6211 N. CLARK ST.

GIRLS—18 - 30
Experienced in making artificial flowers. 40 hour week. Piece work. Come ready to start work.
FLOWER PRODUCTS CO.
2424 Cottage Grove

VICINITY ROGERS PARK
4½ x RENTAL
2½ story, 2-4's, 1-3's. Automatic oil steam heat. 2 car brick garage. 2 gas ranges & refrigerators. Income $6,000 annually. Large lot. 75 x 150. $26,000.
Dickens 2-2900

FOR RENT. 2 & 3 rm. apt., furnished. No service. All transportation. 4805 N. Winthrop. Corner Lawrence Ave.
FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. 60th & Harper. NOrmal 7-7896.
CLEANING STORE for sale. Sacrifice due to illness. No competition. Good business. EAstgate 7-8977.
TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also 1 light housekeeping rm. Good transportation & shopping. 4821 N. Wiathrop. RA 8-2648.
SECRETARY. Light bookkeeping. Japanese conversational helpful. Pleasant office in Japanese community agency. Will consider part time. Apply Japanese American Service Committee. 1110 N. LaSalle. DE 7-1076.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette. 1800 N. Clark St. WH 4-8877.
HOUSE FOR SALE. 4 rm. brick. Expandable. $13,250. 91st & Halsted. RA 3-1500.
FOR SALE. Grocery with meat market for corner location. Frozen food, ice cream. Complete equipment. Well established business. Owner retiring. Also 2 story bldg., 3 apts. Must sell. 824 W. Willow. WH 4-8446.
WANTED HOUSEKEEPER in home of T.V. actress. General house work, cooking & care of one child. Live in private rm. & bath. Good wages. Some English necessary. References. Phone for appointment GR 2-5986.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. North side. Adults. GRaceland 2-8797.
NEED YOUNG GIRLS for light factory work & sewing machine operators. No experience necessary. Permanent employment. 40 hour week. Benefits. LAMINET COVER COMPANY, 521 S. Wabash Ave.

MOVING?
Do it the Safe Economical Way
Call
UNION VAN
... FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Return loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
... to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call ...
UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

STOCKROOM WORKERS
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Berber, SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8189

Your Classified Ads

CHILD CARE & LIGHT HOUSEKEEPING for doctor's family in Wilmette. Stay. Own rm. 3 children in family. Must speak and understand English. Salary open. Wilmette 5859. Call collect.
FEMALE HELP. Light work. Sort greeting cards. Steady employment, 5 day wk. CELLOCARD CO., 222 S. Morgan.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.
CHICK SEXORS WANTED. Earn $1 to $15 an hour. Write or wire immediately American Chick Sexing Ass'n. Lansdale, Pa.
BEAUTIFUL 3 story 10 rm. brick house. 2200 North. Automatic oil heat. 2 tile baths, full basement, garage, low taxes. Owner must sell. GRaceland 2-0719.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. 4520 N. Magnolia. ED 4-9327.
FOR RENT. Private house. 4 rms, bath, refrigerator & stove. Utility furnished. Adults. $85 mo. MO 4-3749.

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一九百八十一號　一九五五年十月廿六日(水曜日)

西歐が先手を打つか？

秘策を練る英米佛外相

ソ連は會談の後期を狙わん

〔華府〕ジュネーブ外相會談の準備に米國は英佛と緊密して會談のイニシチヴを把握するとともに東西間の人物及び文化關係交流に關してソ連を指導することを考えている。

西歐側の計畫は專門家による委員會を急速に組織し、會談の予定である三週間が經ない內にその報告書を完成せしめることを企圖している。この專門家の集會は外相會議が終った後も繼續され、次の閣僚間の完成を監督する。

一、東西間の文化交流。

二、人物往復の奬勵。

三、情報の交換。

第四の點としてソ連があげると期待されているのは經濟增進の問題である。

外相會談における西歐側の戰術としてダレスとマクミラン及びピナイの間には重要的な意見の一致が見られた。

これによると、もしソ連が全歐安全保障機構を拒否するならば、西歐側は軍事的に對抗することになつている。

三、全歐安全保障的には、地域的取極を認めるも總括的取極を認めねばならぬ。

四國外相會談が如何に進むかは、これらの三つの點にソ連が如何に態度するかに依存している。もしソ連がこれを拒絶すれば、ドイツ統一と歐州安全保障問題の協議は阻止されることになる。そして協議は軍縮問題に移る。

ところが、これこそソ連が最も警戒していることでないかと心配があるのだ。聞ちドイツ問題や全歐安全保障問題で會談が行き詰まった場合に、ソ連は特別な軍縮案を提唱するのでないか、と想像されるのである。そうなればモロトフが外相會談の花形役者となり、ソ連の宣傳が盛んに行われることになり、西歐側が共產主義國家から軍縮の提案を受けて、これを拒絶することは困難になる。

憲法改正

第五條利用は

告發の根據とならぬ

米思想自由史の一節

（華府）費府にあるテンプル大學の憲法學教授で、憲章が日本開明もあるバーロウス・グシャム博士は議會傍聽席で衛視されていたが、連邦郵便ジョセフ・マグラヒイは衛視の理由なし——との報告を下したダンハム教授が議會で質問された時、憲法改正第五條を理由に返答を拒絶したのは同博士の權利の範圍内にある、とマグラヒイ郵便は決定したのである。ダンハム博士が下院非米活動調査委の質問をうけたのは一九五三年二月だつた。返答を拒絶したのは二つの點であつた。即ち同教授の教育的背景と職業に關していた。

非米委は一九五三年二月廿日に全員一致でダンハムを議會侮辱罪で訴えることを決議した。そして議會に告發されるべきことを要求し、もしダンハム衛視が召喚されなければ非米活動調査委は「店じまい」をせねばならぬ、と言つていた。非米委によると、ダンハムに與せられた質問は憲法上の解釋にまで關係は進まなかつたのである。憲法改正第五條は、市民は自己の不利益となる證言を拒絶する權利のある質問の返答するのを强制されない、と規定しているが、ダンハムに與えられた質問は全て憲法上の權利

社會黨の立場說明に
勝間田國會對策委員長
米國々務省招待で來米

統一社會黨の社會黨代表委員長勝間田清一氏が來米した。勝間田氏の訪米は社會黨がかねてから中國やソ連に關する國會對策問題の調査と並行して進めていたものであるが、このほど米國から招待狀が來たので、勝間田氏が渡米することになつた。

勝間田氏は約一ケ月の滯在で米國に於けるアドレス國務長官や民主黨のスティーヴンソン氏を始めとして政界、財界の首腦者と面會する、と傳つて

（東京）行き惱んでいる保守合同は社會黨の統一によつて解決せられているが、鳩山首相會談に出席して不在なので、ブーバー大使との會見になる方待ちであるので其の費用は當地の一つとして、來る十月卅日（日）午後二時よりシカゴ市内在住の山口縣人會（松本太三郎氏）主催の歡迎會が開催されるので一般多數日系人の參加が望まれている。入場料は一弗である

有安達也君
輪禍で即死

昨年來までシカゴに在住して羅府に轉住した有安達也君（卅一）は數年前より市内白人トレーラー會社と契約して、自己所有の大トラックでシカゴから綠育方面へトレーラーの運轉業に從事していたが、去る十九日早朝五時頃シカゴから約五十哩の距離にあるインデアナ州チェスナット附近の橋梁を通過する際に橋梁をあやまつて轉落橋の下に飛び込み、即死の狀態に遭遇した。同氏は不明なるも、日頃より正直で心臟を綱めていたと言うので、多分心臟麻痺に依るものと檢死官は見ている。

當局に於ては羅府より飛來し、翌廿日夜クレーナー葬儀社に於いて通夜を行つたが、この不慮の死に同情して多數の來會者あり有安氏夫妻は感謝していた。

遺體は解剖と共に空路羅府に送られ、去る廿三日（日）同地で盛大な葬儀が營まれたと。

保守合同で激論
三木武吉と大野伴睦
鳩山首相立場を表明

（東京）行き惱んでいる保守合同は社會黨の統一によつて解決せられているが、鳩山首相は民主、自由兩黨の意見が一致すれば、鳩山內閣は總辭職するのを辭せず、と言明したと言われる。即ち、十一月末吉田と大野伴睦兩總裁が大磯邸をやらかしてしまつた。問題の民主黨の意見調整委の申し合せとは次の如きものである。

「合同の爲め、民自兩黨の總裁解散を含む全員で新總裁の下に擧國一致の態勢を組織し、擧國的な代表委員を選び、新黨の組織及び政策について總裁解散を加えた上、新黨を結成する」

民主黨側は自由黨の主張に對し、同黨としては黨內を調整した上で合同に參加する、という態度を決定したもので、總裁公選を否定するものではない、と言明委の立場を辨明した。

併し自由黨側では單に申し合せでは不充分であり、文書の形で明記される必要があると主張しているので、更に四七年一四九萬と比すれば、シカゴの家賃は五二・八パーセントの騰貴である。全國平均は三〇・五パーセントなのでシカゴの家主がボツているとは否み難い、と統計局は指摘している。

生活費さらに昂騰
相いつぐ記錄やぶり
シカゴの家賃は高過ぎる

九月のシカゴの生活費はレコード破りに昂騰したことが、連邦勞働統計局のアドルフ・バーカーによつて發表された。これで三ヶ月の引續いて生活費は騰貴し續けた。

消費品價格指數は一二八・九（一九四七―一九四九年平均を一〇〇とする）となつたが、これは一年前の同期と比すれば一・三パーセントの增加である。生活費が飛び上つた一つの理由は二月一日から實施された最低賃金の値上げである。さらに家賃が一・六パーセント騰貴していることも注意されねばならぬ。一九四七年―四九年と比すれば、シカゴの家賃は五二・八パーセントの騰貴である。全國平均は三〇・五パーセントなのでシカゴの家主がボツているとは否み難い、と統計局は指摘している。

柔道有段者會主催
昇段祝賀宴盛大

シカゴ柔道有段者會主催で去る九月日本を訪問中の大道館に招待されて來た講道館昇段證授與々數傳達昇段祝賀宴は去る廿三日（日）午後一時よりシカゴ市のヤンカー體育館で開かれた。

昇段者は田村六段以下廿四名の多數に上り、その大部分は白人であつたので此の日の來會者も日系人は師範、顧問等十數名に過ぎず、他の四十數名という大多數は白人であることは自然であつた。

定刻をやや後れてアート・ブルーベントン段の司會で開會の挨拶に續いて田村師範及び去る九月初旬東京朝日新聞主催の大道五段及びロジエスキー三段兩君の紹介があつた。約一時間記念撮影に食事を取り後、滯在男女聞の手から田村六段、前田、大迫兩五段に講道館の昇段證書が傳達され、他は田村有段者會長よりそれぞれ指手權に傳達された。

田村師範への昇段證書、第二二七

田村正人

多年日本講道館柔道の修行に精力を傾し、技熟達に至れり、依而六段に列す。向後益々御勵し多目斯道に於可期國師範者

昭和三十年九月十二日

講道館長　嘉納履正

右は日本文のみであつたが、前田、大迫兩五段以下は日英兩文であり、又評文字句は段位で多少の相違があつた。

右證書傳達が終るや田村有段者會長の一段彩盛宴に對する謝辭と希望の挨拶があり、續いて過般日本遠征軍參加の大道、ロジエンスキー兩選手より日本柔道行時についての感想談があり、斯くして三時一

基督組合教會
大バザー開催
來る十一月五日（土曜）

日本人基督教會（西バクキンガム街七〇一）のサキメンス・フエローシップ主催で、來る十一月五日（土）に大バザーが開催される。午後三時から十時迄である。これには一世部も參加し、とくに食堂を擔當しているが、勿論、うどん、ハットドッグなどが賣られる。賣店には二世婦人會員の手になるエプロン、その他が賣られるし、映畫その他のゲーム等もある。昨年度第一回を催した時は數千の人出があり、稀有の盛會であつたが、今年はそれ以上の人出が豫想されている。

故山本久松氏
追悼會盛會

故山本久松氏治子夫人はじ夫五六名の遺族出席あり、最後に佐久間牧師の印象深き說教を以て追悼會を終え後は茶菓懇談の中に故人の生前をしのびつゝ祈つた。

佐久間英牧師の司會で遺友

佐藤定吉博士
特別傳道

佐藤定吉博士を講師とする基督教傳道會の特別傳道はいよいよ最後の週になつたが、今週のプログラムは次の如くである。

◎廿八日（金）日本人組合教會「きよめとは何か」

◎廿九日（土）ホリネス教會「天國とは何處にあるか」

◎卅日（日）ノースショア基督教會「信仰の勝力」

なお卅日の說教は午前十一時からキリスト組合教會で「聖靈の体驗」と題してなされる。

歌話會例會

歌話會では十月例會を來る廿九日（土）午後七時半から定住者會館で開くので、同好の士は奮つて出席されたいと。

棺から死体を盜み
ズタ〳〵に引き裂く
米國少年よ何處へ行く

（紐育）米國のテーンエージャー（十才台の少年少女）の犯罪は日毎に顯著になつているが、遂に墓地に侵入して死体を棺から引きずり出してナイフでズタ〳〵に切り裂いた事件が衝撃的に報じられテーンエージャーの犯罪が世界を震撼することによつて惹るものでないことを明にしたものである。

事件を明にしたのは紐育ブルクリン市の檢事サム・ライボウキック。三人の十六才の少年に長期体刑を宣告するに際して、これを明にした。

檢察官を少年ギャングが襲つたのは、その當時警察でも地方檢事局でも、當の犯人が檢察官のまでも暗殺されていた檢察官のまでも暗殺されていたのは、檢察官に乘り込んだギャング――ボルタキンスと呼ばれる青年――の檢察官に復讐されるのを恐れたからであるといわれているエルクキントス團の體性となつたのはジエクシイ・リスコムという少年で、昨年ブルクリンの街上で射殺されたリスコム少年が殺害された事件は檢察官には關でない。人違いで殺された、という噂もあるが、何れにしてもブルクリンの街上で三人の少年に包圍され、口論になつた事件、「殺ツてくさい！」と言つて、三人の一人――レイモンド・キライ――がいきなりショットガンをブツ放したのが、今年はそれ以上の人出が豫想されている。

小泉精一氏
妻子夫妻　一家渡米

永久滯在權を得て市内在住小泉精一氏夫妻長女久枝さんは米國出生なるも、幼時より日本に行き日本で教育され、小泉夫妻氏を妻子として迎えて日本で生活していたが今回晴れて一家渡米の許可を得たので、この外前回のヒツト曲「お富さん」「與三さん」を始め多數入荷して居ります　代價一枚　一弗二十五仙

戸栗商事社レコード部

渡米に付御挨拶

女婿　小泉精一
要　久枝

右兩名儀日本に在住して居りましたが今回三人の子供を引き連れ渡米致す十三日當地に安着自宅に同居することになりました

何分初めての土地の事でありますので今後共何分の御指導と御引立を賜り度く御願ひ申上げます

一筆參上御挨拶申上ぐべきが本來で御座いますが紙上を以て右御挨拶申上げます

小泉精一

支那
料理店格安讓渡

日本人街に近く營業良好、設備良、敷金格安、主人歸國のため特別條件で相談します、グウンベーメント小額可、天金、北クラーク街一四一六、電話WH四一八六二二

アパート賃渡し

北部好區域敷入約千弗以上、十八―二歳、二ベースメント、六―私用シヤワー七―浴室、全部家具附き、四年處附、店主歸還有爲に依り特別格安に直參讓度し北ウイスロープ街四八六一電話ED四一九四四三賣關は天金においで下さい

要求欄

クリーニング店讓渡し、北部、營業良好、格安にて御相談に應ず、委細面談、裏に二室付、初心者には教えます、電GH七一一五八一

個人息消

◎森田喜一氏、北レーシン街三七一七番に轉居した。電話はグレースランド七―二九〇三

◎訪日中であつたレーキサイド教會の高瀨千恭牧師は去る十二日に四ケ月ぶりで歸市した。

◎陽吟

▲富士太鼓　シテ、大石、子方白田、ワキ多木

▲附祝言

實業會幹部會
陳列所開設報告

シカゴ日米實業會では明廿七日（木）夜七時半より定住者會館で幹部會を開き、左の件につき報告及び協議が行われるので幹部諸氏の出席を望まれている。

一、商品陳列所開設經過報告及び陳列所開設の件。

田中儀一郎氏
豆腐製造開業

會で「天金」を經營して日米人社會になじみの深い田中儀一郎氏は、日本滯在から歸市以來、次の事業の計畫をしていたが、荒廢した店を改造する事になつた。工事を北クラーク街一三五八番（元の染工場）に移し、十日乃至二週間以內に開業する筈である。

氏が健康の理由で休業以來、シカゴに豆腐屋が無くて淋しかつたが、これで愈々日系人社會のお豆腐が食卓を賑合することになる。

觀世會十月例會

シカゴ觀世會十月例會は來る廿八日（日）午後七時より定住者會館において催す。同好の士の參會を歡迎。

▲謠曲　シテ吉田、ワキ宮地

▲謠曲　地頭祝　シテ古賀　ワキ木村

▲謠曲　地頭祝　シテ大曾根夫人　ワキ大谷、地頭祝

▲謠曲　シテ、大石、ワキ多木

▲附祝言

個人息消

◎森田喜一氏、北レーシン街三七一七番に轉居した。電話はグレースランド七―二九〇三

◎訪日中であつたレーキサイド教會の高瀨千恭牧師は去る十二日に四ケ月ぶりで歸市した。

會葬御禮

長男　有安達也儀

去る十月十九日不慮の死に依り二十日シカゴで通夜を營み廿三日羅府に於て葬儀執行の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御厚情の程拘に有りがたく深く感謝して居ります

玆に乍略儀紙上を以て生前の御知遇に厚く御禮申上げます

十月廿五日

在羅府
父　有安豐太郎
母　千久代

1551 W. 24th St. Los Angeles, Calif.

訪日御挨拶

私事此の度渡米のため再度訪日することになり去る廿一日シカゴ北郊調布飛行場より本月三十一日發の便船にて日本に行つて參ります

シカゴ在住中御知遇を得た御厚情を感謝し併て各位の御健康と御多幸を祈り上げます

十月二十五日

訪日の途上　松本太三郎

退院御挨拶

私事先般病氣にて十日間個人病院して居りました處は御知の諸種に御多忙中御見舞に預り且つ種々御配慮を煩し誠に難有く感謝して居ります

お蔭で經過至つて良く本日退院當分自宅で靜養することにして居りますから何卒御安心下さい

先は略儀ながら紙上を以て右御禮申し上げます

十月二十日

山手繁一

今吉郎至氏社北シエラダン六七〇八に住所を移した。

劃期的飛躍!!
毎週五回日本へ
シヤトルより

明日の故國訪問は豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・

（シヤトル經由）

シカゴ より 東京迄

僅か $564（稅別）

• シカゴより東洋直航サービスをするのは當社のみです
• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave. Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエスト航空會社
NORTHWEST Orient AIRLINES

最短・最速の 日本行 定期航空路

天理教祖七十年祭團參募集
主催　天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙（特三等往復ツーリスト共）

桑港發　一月八日
羅府發　一月十日
横濱發　四月十二日

▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙（特三等往復ツーリスト共）

往路―ウイルソン號
復路―クリーヴランド號

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲觀光日程及び觀光費等詳細は「管野旅行社」に御照會下さい▼

申込所　鈴木旅行社　管野清氏　木村榮吉氏　二世部岸本嘉茂郎氏　CA六一九二三四　UP八一八六九〇　WH四一五四四四

基督教特別集會
科學と福音の學徒

講師　工學博士　佐藤定吉先生

十月十四日（金）午後六時　於ローソンYMCA　西シカゴ街三〇

十月廿八日（金）午後八時　日本人組合教會　西シカゴ街三〇

題「きよめとは何か」

同　廿九日（土）午後八時　日本人ホーリネス教會　南四十六街とグリンウッド街角

題「天國とは何處にあるか」

同　三十日（日）午後八時　ノースショア基督教會　北レーキウッド街五二四四

題「信仰の爆力」

主催　市俄古日本人基督教會協議會

新米入荷
風味豊かな アーカンソー産

リバテー米
最高級 ブルーローズ

取扱店
▲北部　エキセル食料品店、サン・グローサリー（八號）、ボーダ食料品店、エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部　關井商會、オー・シー・グローサリー、フランクリン食料品店

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

コロンビヤー　キング　マーキユリー
レコード新版到着

◎君の名は　主題歌　第二部「花のいのちは」「黒百合の歌」　第三部「君は戀かな」「忘れ得ぬ人」　美空ひばり　岸本嘉茂郎　井口茂子　伊藤久男　田端啓二　同　同

◎ひばり三度笠　◎灰色のわるつ　◎珠郎物語　◎田舎の扇屋　◎妻よ帰れ　◎つばくろ笠　◎ハンカチ守り　◎何も言わずに　林若寧　原一郎　伊佐恒夫　照林寧　日本　男　女

この外前回のヒツト曲「お富さん」「與三さん」を始め多數入荷して居ります　代價一枚　一弗二十五仙

戸栗商事社レコード部

Diamond Trading Co.
10½2 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲萬一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替（又は御返金申上ます▼

日本食料品一切

何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じますシカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

新米 さくら米
初荷到着
（五十斤、百斤入り）

純アルカンソー　ブルーローズ

「さくら」一俵御食膳は天下泰平

株式會社　野中商店

◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN

バンブー　ガーデン（竹園）

▲百人以上宴會場の設備があります　サーマック將とウエントウオース將

▲今回內部大改裝新設備　一流料理人を招し、新マネージメントの下に開業しましたから御引立下さい

THE PHILIPPINE-AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave.　AR 6-6387
Dan R. Tabdyoydn. Prop.

ペント、壁紙張りその他裝飾一切

米比裝飾商會

日本人御用達　アパート經營者から信賴されてます

北のエスクイヤ街一三四〇

AR六―九二八七

アジアの現実に直面する時が来た

シカゴ デイリイ ニュース　カイス ビーチ

アジアで今日、アメリカが直面する基本的問題は、現に共産主義と如何に共存するかのそれであるのみでなく、如何にして競争するかのそれである。

共存のみで十分でないのは明らかであるようだ。共産主義よりデモクラシイがアジア人のために、より良い仕事を為し得ることを示し得るのでなければ、米國は唯一縷の望みを繋することなしに、アジア全体を失うに至るかも知れない。事實として脅威が發せられるよりは危險が大きい。なぜなれば、米國人は戰爭の仕方は知っているが、アジア人は未だ政治的手段によつて到達し得るかを知ることは殆どないからである。そして戰爭の緊張又は脅威がなければ、共産主義とデモクラシイの何れがよりよい仕事をするかを、アジア人は自ら知ることが出來るのである。

まづ最初にやらねばならぬことは、中共との共存を可能とするフォームラ（方式）を作り出すことだ。アメリカ人は未だ政治的手段を以つてはいるが、戰爭でこれを破壞するほどの警戒を有する、とは見られない。そうかと言つて、アメリカ人の希望的意見で中共政權が消えて無くなるものでもない。北平政府がさまざまの問題を抱えているのは事實だが、同政府は今後永きにわたつて持續されるように見られる。この事實をアメリカ人が一日も早く悟れば悟るほどこれと取り組んで解決する可能性がそれだけ多くなる。

アジアは想大な問題をもつた地域である。併し中共にとつては中國と米國とを入れるほどに大きくはないのだ。

△中共政權の目的は何か？

中共政權の外交政策上の目的は、概ね次の如く約述し得るだらう。

一、その國家的安全の保障。

二、アジア一般、とくに中共との關係について、冷靜にして非感情的な思索をするのを得さしむべきである。

三、中國が強大國家として國際的に承認され、とくにアジアで指導的役割を演ずることを實現する。

この三つの分野の何れにおいても、その成功を米國によつて阻止せられているのを中共は見ている。中國は恐るべき陸上國家ではあるが、その勢力を國境を越えた遠かなる彼方にまで押し出すほどの能力はまだ持つていない。從つて、中共の現在の戰術は、軍事的手段によつて到達し得られないこと、——太平洋における米國の勢力を一掃するか又は、これを切り崩すこと——を政治的手段によつて達成するにある。

このアメリカをアジアから孤立せしめ、米國がアジア問題に干渉するに反對するアジア諸國の輿論を强化する中共の闘爭は、今日すでに少からざる成果を收めている。共產黨の巧妙な宣傳の戰術もあつて、今や米國はアジアで最も憎まれる國になつた。

△アイク精神　事情を好化

併し最近になつて少しばかり表面的變化が生じた。戰爭會議でアイク大統領が永久的な反對を作り出した。戰爭會議でアイク大統領が永久的な反對を作り出した。大統領の病氣がアジアの首都で非常に關心されているのは、それがためである。

アイゼンハワー氏が作り出すのを援助したいわゆる「ジェネーヴ精神」は、米ソ關係上に示したと見られるような雪解け的現象を、アジアに於いてはまだ示していない。併し同時に緊張緩和が見られるのも事實である。

この新しい雰圍氣——これにアジア人は非常に期待している——は、アメリカ人をして、そのアジア一般、とくに中共との關係について、冷靜にして非感情的な思索をするのを得さしむべきである。臺灣をめぐる戰爭の見透しは、今日は遠のいた。勿論、鎖が解けるとも、鎖が繋がれるのは猶いもない。併し他面から言えば封鎖はすでに繋められつゝあるのだ。アメリカの最も保守的な事業家ですら、日本と中共の通商は不可避だ、と認めている。一年前には「戰術的」物資と言われていたいくつかのものが、すでに米國の承認を經て、戰術物資のリストから取り除かれている。

—〔未完〕—

アジアは平和の鍵

〔ロンドン發〕月例の世界觀察旅行から歸國した前經育知事トムデュウキーは「アジアは世界平和の鍵であり、今後永きにわたつてそうだろう」

「私はアジア諸國の事情は新聞雜誌から總括していたものより良好である、と感じる。臺灣がアジアの內部に入り、その人民と親しく語るなれば、一万哩離れた地點から見ていたのとは違つた印象を受けるだろう」

含み笑で

「もんでやらうか、俺が？」

初めは、二人ともそら耳で聞こえもしないものを聞いたやうに思つたのかと考えたがそれにしても柴田定吉の顏色はサルと變つた。

人の姿は、どこにも見えない。しかし、氣がついて見ると、お力も妙に感じたように淚を拭ひながらそつと振り向いてゐる。定吉は嚥でもつまつたように、狼狽してものが言えなかつたようである。すると、屋根を打つ雨の音の中で、また、はつきりと聞こえた。

「聞えたぜ、柴田さん。いよ腕だな？」

名前まで知つてゐるのだ。定吉は、刀をつかんで立ちかけながら

「だ、だ、誰だ！」

聲がしたと思ふ隣りの襖をあけて見たが、暗いところに行燈や夜具が置いてあるだけで、ひつそりとしてゐて人影はどこにも見當らない。

「出てこい！　誰だ？」

返事がないのを見ると、定吉は階下にある亭主をよびに廊下へでゝ、階段の降り口へ飛び出して行つた。

「おい亭主！　亭主！」

お力も氣味惡くなつて立ちあがりかけると、はつきりと、頭の眞上の天井裏に、人の氣配がして、みしつ〳〵つと、足音らしく絶めに渡つてゆく氣配に、思はず身をすくめてゐた。

亭主を呼びに出てゐた定吉には、それが聞えなかつたのである。音は隣りの部屋の天井に移り、雨の音の中に、まぎれて消えた。

「御用でございますか？」

と亭主の答える聲がした。

「用もやないが、誰か、この二階にゐるのか？」

「いゝえ、そんな筈はございませぬ」

「いや、誰か、何か喋つてゐた……誰かゐるに違ひない」

「皆階下にをりますがねえ」

亭主も、怪訝らしい顏色で梯子段を昇つてきて

「旦那、下の川を通る舟からきこえたのぢや御座いませんか？」

「いゝや、家の中だ」

廣くもない二階である。戸棚の中まで調べたし、川を見おろした窓の雨戸も開けて見た。登る梯子だと、雨がさかんに降つてゐるのが見える。

「そりませんねえ。階下の話聲をお聞きになつたのかなア……あゝは、天井裏に……」

お力は、はつとした。しかし、無言で男たちについて階段をおりてゐるだけである。その天井裏に自分が聞いた物音のことは言ふまいと思つてゐた。何者か知らないが、その人が自分を助けてくれたのだ。柴田定吉は、しきりと氣味惡がつてゐるし、狼狽してゐる。

「變だなア、確に……」

「いゝえ、どこかほかの話し聲ですよ」

「あたし、お先へ御免して頂きとうございますけれど」

お力が言いだしたのに定吉は少し不滿らしい目を向けたが、とめる方法もなかつたし自分も氣が怯めて

「あゝ、御免」

と言い殘した。

驚るお力について、定吉も亭主も階下へ降りて行つたかと思ふと、今、二人が調べた戸棚の襖が、ことりと鳴つて動き、續いて二階において、室內の物音をすかして窺つてゐたが、間もなく悠々と煙草をあげて姿をみせたのは、鳴居に懲りのときそうな大男で、しかも褌一本の裸だつた。

小說　逢魔の辻

大佛次郎　作

〔廿九〕

雨

十二

「可愛いついていふんぢやないか、えゝ、お力さん？……まあ、あいつも」

「……」

「嫉けるぜ、俺ア……はゝゝ……やけるどころぢやない、少し綺麗が憎らしくなつてきた。もつと島へ置いとくんだつたなア。これだけ言つても、お力さん、俺の言葉の誠が覺めないかい？」

見据えるような定吉の眼の光りをみて、お力はハッと恐怖にかすくんだ。息が詰まるような氣持だつた。定吉は、猪口の酒を、ぐいつと飲して

「もう、ちつと、さらりと行こうぜ。お前も江戸つ兒だ。旦那」

と、お力は急に甘えて

「嫉らして頂きます」

「そうか、嫉るつもりか？」

「……」

「旦那、それア、あんまりでございます」

「なにがあんまりだ？　俺が何と言つたんだ？」

「……」

「えゝ！　お力さん、俺が何かお前にそう言つたか？　何も俺アしめえ。たゞ、鉱五らとともなく、男の嫉妬深いかも知れねえから、かより合ふなと言つたんだ。そうだらう？」

「あのひとは可哀想でございます。親御さんはないし、誰もお力になつて上げる方がないんですから」

「それで、お前が親切にしてやる。あゝ、これア見上げたものだ。感心だえ」

「お願いでございます。お願いでございます。どうか、あのひとを。あんまり虐めないで下さいまし。そんな厭いひとではございませんね。どうか誠忍してあげて下さいまし」

「何もしようと言ふ氣はねえ。冗談言つちやいけねえ。しかし、お前が心配してやるのは善いことだらう……。嫉るのか？」

夢中で、誠命にお力は縋いてみせた。

「そうか、嫉るのか」

と、襖をひいてスルリと突つた日を開けてきて、お力の膝を滑らかにかれば、あんな荒せ犬のような奴と會ふのもなかなか容易やすやすでなかつたように。あゝや、嫉るならば嫉れ」

「お願を惡くなさらないで」

「そいつは嫉難だらう。あゝ、そんな話で嫉れが解つた」

こう云つた途端に、どこからともなく、男の嫉妬深い

自由主義協會生る

ソ連の目的を警戒せよ　生ぬるい戰爭の時代だ

〔紐育發〕五〇人の自由主義者が米國自由主義者協會を組織し

「共產主義は一時的に勢力を終つたかも知れないが、われ〳〵は依然として生ぬるい戰爭を持つているのでこれを永久平和と混同してはならぬ」

と警告を發した。

新團體の名譽會長にはシカゴ大學國際法後援タキンシライト氏が推擧せられ會長にはトレントン タイムス紙主筆ジェームス・カドデイが選擧された。團體の主義として次の如き宣言が發表された

「平和の非現實的觀念は共產主義の勝利化した。併し共產主義は、自由世界の腐敗と、自由の名において行われてはいるが自由主義とは全く相容れない。

自由主義は個人の尊嚴に基礎を置き、個人の自由と權利を擁護し、個人の自由を脅威する一切の勢力に對して戰う。

自由主義は人間の機關や國家は市民の道具にして主人に非ず、その敵やデモクラシー國家における市民の權利などを嚴しした十ヶ條の會則を發表した。

「われ〳〵の目的は、自由國民の支持と、自由の實現國民に訴するその實用のため社會を啓發することにある」

日英兩文印刷物は　新報印刷部へ

新開業

二人とも自由に日本語も話します

シルウェット美容院

北シエリダン街四七一二
電話 ED 四—二一八二
西貞子
野間恵子

空氣調節設備

SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd.　ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA　SALLY NISHI

日英兩御料理　お壽司　リバテー食堂

北クラーク街一二二六
電話 WH 四—六九七六

シカゴ日本人共濟會

北クラーク街一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE 七—〇一三三
KE 八—四八七六

もみ療治

Clarence S. Mori
Res. 1943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

N.Y.K. LINE

日本郵船　沙港航路　御案內

過去七十年來の歷史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい

定期客船　氷川丸

（十一月廿五日 ◇ 十二月九日）
（十二月五日 ◇ 一月十四日）
（一月十四日 ◇ 二月廿七日）
（二月廿一日 ◇ 三月十一日）
（三月十四日 ◇ 四月二日）
（四月五日 ◇ 五月十四日）

横濱出帆

氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　西百廿五弗以上
三等A　（六九名）　三百弗
三等B　（一二七名）　二百八十弗
船室は〈キャビン級（二人乃至四人部屋）〉〈三等A（二人乃至四人部屋）〉〈三等B（二人乃至六人部屋）〉となつて居ります

◇印はハワイ經由

▲尚詳細は左記又は最寄支店へ御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave.　Phone MAin 3340　Seattle, Wash.
160 Sutter St.　San Fracisco 20, Calif.

The Bank of Tokyo of California

加州東京銀行御中

一九五五年　月　日

金弗仙也　$

受取人及住所

貴方の姓名及住所

郷里送金申込書（切取つてお送り下さい）

日本刀の有名な刀鍛治の作つた凄く切れるステーキ ナイフ

六本組入りで

四弗五十仙

他に粋な浴衣。生花用花器等種々入荷しました

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

SUPERIOR TAILORING CO.

Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコート

僅に弗十四仙五十七

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます

一度御來店下さい

（土曜日終日開店）

日米食料品　各種白米

隣部日米人の御用を專任する新マーケット

オリエンタル食料品店

東七〇街一二七四

日本酒。ウヰスキー。ワイン

1238 N. Clark St.
DElaware 7-8702

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST

Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人諸氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

CARL KITA REAL ESTATE

3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

▲近代的サンパーラー三フラット、五室宛、自動的石油暖房　二車庫、北三四〇〇台でクラーク近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六室宛、二車庫北三四〇〇台でクラーク附近、一万九千弗
▲四アパート、北六二〇〇台、二一五、二一四ベースメント一室、月收四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
▲十一アパート、サンパーラー、三一四、三一三、一一四、三一一、一一二、自動的ガス暖房、北六八〇〇台近く、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六室宛、三車庫、自動的ガス暖房、月收一一〇弗北五四〇〇台でクラーク附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四一三、交通買物至便年收九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一一四、三一三、オークデールとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三一五、三一三、一一二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

SENO REALTY CO.

953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

▲四フラット煉瓦、一一五、二一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で銀近く、三万二千弗
▲三フラット煉瓦、サンパーラー、三一六半、三一五ストーン、三冷藏庫、車庫、エデヤーター地區、三万二千弗
▲十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一二、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
▲八フラット、レンガ造、六一四、二一五、大車庫、高級住宅地域
▲三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
▲外に大小澤山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照
▲四フラット煉瓦、一一五、二一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で銀近く、三万二千弗
▲三フラット煉瓦、サンパーラー、三一六半、三一五ストーン、三冷藏庫、車庫、エデヤーター地區、三万二千弗
▲十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一二、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
▲八フラット、レンガ造、六一四、二一五、大車庫、高級住宅地域
▲三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、裏にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
▲外に大小澤山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照
▲四フラット煉瓦、一一五、二一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で銀近く、三万二千弗
▲三フラット煉瓦、サンパーラー、三一六半、三一五ストーン、三冷藏庫、車庫、エデヤーター地區、三万二千弗
▲十一アパート、サンパーラー煉瓦、ロヨラ大學附近、四一四、三一三半、一一二、一一一全部私浴室付、ロット、自動的ガス暖房、軌收九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
▲二万三千弗ダウンで世帶具無しアパート、四四〇〇台、十一三、五一二、二一四、二一六、全部私浴室付、新冷藏庫、年收二万七三〇〇弗、增加可能、投資好適
▲高級二フラット、レンガ造、總額以來値か廿五年、五寢室宛とポーチ、車七三〇〇台でドエスター近く、ストーヴと冷藏庫付、七〇〇〇弗ダウン
▲外に郊山賣物あり▼

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE

4639 N. Broadway　LOngbeach 1-9620
Morioka　Okumura
Res. AR 1-4032　Res. LO 1-7125

◆新らしい住宅を四アパートに變化した總物、全部近代的私浴室付、年收三三六〇弗と別に所有者アパート、ヘンプデンコート二万三千弗（標準）
◆三フラット、アパート、レンガ作り、六室三寢室宛、ウインスロープ街五千六百台、一万四千弗ダウン
◆絶好の投資、廿二ブルマンキチネット・アパート、全部私浴室付、三階建、年收一万四千弗以上、二万千五百弗ダウン、セデウイック街二千百台の好地域
◆六フラット、ダブルブラミング、ファイアプレス付大廣、プレミヤの北、交通至便、四万四千弗、一万三千弗ダウン
◆四二寢ルーミングハウス、ストーヴ暖房、ウールス時、大安賣、二万五千弗
◆三フラットを四寢室ユニットに改築、私浴室付、月收五六〇弗、三万八千五百弗、アデソンとマグノリア附近
▲其他絶好の物件山あります▼

Business Service Associates
REAL ESTATE

810 N. Clark — WH 4-1745
Fukiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

日米食料品　各種新米入荷

スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚

亀甲萬醬油

山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ

OK食料品店

山地ローイ
シカゴ市東四十三百一〇三七
電話 商店—KE 大四一二六
自宅—DR 三—九五四四

日米食料品一切　特選新米

リバテー米　サクラ米
スミス米、プレミアム
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ直送鮮魚

ヨーク商會

YORK SUPER FOOD MART

AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 [illegible] Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617

SOUTHSIDE MARKET

1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503

スミス五百番米飯、鮮肉、鮮魚、日本醬油

サウスサイドマーケット

市內無料配達

日米食料品

STAR MARKET

Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-8599

各種精選白米

食料品

何んでも最新鮮で揃ります
大勢樣で簡單に仕度致します

スターマーケット
藤門　畠中

儲かるルーミング四ツ

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス

土井光一　事務所

1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

▲北二一〇〇台　年收六千六百弗　約七千弗ダウン
▲北一八〇〇台　年收一万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　年收二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　年收二万八千四百弗　二万弗ダウン

其他リース物も澤山あり

▲北一八〇〇台パークに近し五ユニット、一七、二一四、二一三寢、各バス付スティール・ストーカースティール・ピーム電氣鍵盤收錢タック・ポイント　二万四千弗
ダウン　約六千弗

▲北部。シカゴ最上のアパート區域（シエリダン・ロード）交通の便、レーキに近しショッピングの便良く、レーキに近し廿七ユニット三寢及び四寢各バス付鐵物、スティール、ボストン式ストーカー、パックボイラー、ニューストーカー（一九五四年）收入　約九千七百六十八弗　二万七千弗
經費　約九千四百十弗
實價　十五万二千弗（年收の六倍半）
ダウン　四万　五千弗

其の他大小に拘らず御用命下さい

.... THE ALBUM ....

1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

アルバム寫眞館

大川 勝　一七一—一五一四東五十五市東京シカゴ

OGATA PHOTO STUDIO

Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

寫眞はオガタで

↓定評ある

北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七

スミス米

香り高い新米

SHERIDAN BAZAAR

4654 N. Broadway　ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS

ペイント其の他ハードウエア一切（日本人には特別率仕致します）

Oriental American Food Market

1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto

日米食料品　各種白米

隣部日米人の御用を專任する新マーケット

オリエンタル食料品店

東七〇街一二七四
ドーチエスター横角

EXCEL FOOD MART

1155 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047

特上新米

各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切

エキセル食料品店

FUJII MARKET

Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1835

各種精選新米

日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
市內無料配達、郊區に配達ひます▼

藤井商會

店主　藤井勝藏
ブラザ二一六三番　東五十五街一四六二

FRANKLIN FOOD STORE

1374 E. 55th St.　HY 3-5057

極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.

Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間日曜正午より六時半迄一週間
毎日八時半より八時迄一週間
メールオーダーは迅速に發出します
（最北部唯一の店）
エスアンドアイ商會

共和黨の大統領候補
ダーク ホースが出るか
噂に上るポール ホフマン

(華府)　共和黨次期大統領候補に思わぬ人物が指名される可能性が少くない。即ち「ダーク・ホース」と稱せられようとする組織された二つの團體が活躍して來ているのだ。

一つはポール・ホフマン獨立委員會の組織である。ホフマンはスチュードベーカーの社長であつたし、ソーシアル・サービス週間團長をしていた關係でその支持者中には金持が澁つて多い。つまり獻金は豐富なのである。ホフマン獨立委はアイク大統領が再出馬の意を表明すると同時に、表面的活動を始めることになつている。

第二の點はアイ大統領の來る立者は、何れも同じ前提から出發している。曰く——獨立者——の第一の必要はアイ大統領にある。從つて若しアイ大統領が再出馬すれば、その獨立運動も自然消滅である。更にワーレン大審院長の出馬說得が成功すれば、ホフマン・ヤルトンの獨立を斷念する覺悟も持つている。即ちこの二つの場合にはダーク・ホースが出て來る可能性はない、と見ていい。

だがアイクの再出馬も、ワーレンの出馬も、今のところ可能性があるとも見えない。それなればこそダーク・ホース獨立が生ずるのだ。

獨立委員會の目的は三つある。

一、共和黨は來る大統領に適い主義を持つ候補を指名せねばならない。

二、大統領となり得る候補を持つ人であること。

三、選擧される可能性を持つ人であらねばならぬ。

ところで、ホフマンとミルトンはこの三條件を滿たしているとその獨立者は考えているのである。

ホフマン獨立委員會からはすでに國民を知る全米の知人に次のような手紙が送られている。

「もし大統領が出馬しないと決心された時、ボールの友人の一人として貴方はボールを候補者とすることにどうお考えですか？」

そしてもしこの質問にイエスである場合は、ホフマンの指名を實現するために僅少の寄附金と小さの時間を割いてくれないか、とその手紙は依賴している。

今日まで委員會が受けた返事は、何れもイエスであつたミルトンを大統領候補にすることについては、意見は區區で決して全國的に人氣がない。他の人物を並べおいてミルトンを引き出すには躊躇を缺く、という意見もある。併し、ミルトンがアイゼンハワーという魔術的名を持つ以外に、氏には政治家の無仲がない數多の長所があることを忘れてはならぬ。例えばミルトン獨立派の一指導者が次の如く言うのに耳を傾けるといい。

「人が如何なる候補者を支持するか、私は知らぬ。しかし私の投票に與える影響を私はよく知つている。私は一體がアイク大統領の一番親密で信賴される人物か、と自分に質問した。その相談役として最初の中心に參畫して來た。即ち少くともミルトンがアイクに大統領になつたら、誰が國民の關よりも親しく信賴された人物であるか？」

言う迄もなくアイクだ。」

ホフマン及びミルトン獨立者は、ミルトンは大學總長として學者である如く考えられるが、氏は參年に亘つて戰時動員局長官であつた、ことに農業者の關係で、それが關係でヤンサス大學總長に就任されたのだつた。だから氏は政府行政の經驗を持つし、さらにアイクが大統領となつて以來は物かと、自分に質問した。その相談役として最初の中心に參畫して來た。即ち少くともミルトンがアイクに大統領になつたら、誰が國民の關よりも親しく信賴された人物であるか？」

言う迄もなくアイクだ。」

ホフマン及びミルトン獨立者は、ミルトンは大學總長として學者である如く考えられるが、

昔は無宿の放浪青年!!
今は時めく松田郵政大臣
四團体主催で歡迎會

當地日本人組合會館牧師牧野博士に通知があつたので牧野博士の發議で歡迎者會、共濟會の三團体代表者及びシカゴ新聞社、夫れに牧野博士、大山牧師も加わり參集して同大臣歡迎會について協議の結果、次條左のプログラムが決定された。

大臣一行當月日(日)午後五時シカゴ空港着

歡迎晩餐會(同夜八時より、イエリスト教會に於て)

講演會(同夕五時半よりオーデトリアムホテルに於て)

演題「日本の近狀を語り日米關係の將來に及ぶ」

右歡迎會には成るべく多數の人々の參加が望まれているが、會場の關係で入場券を發行することになつた。入場券は當地新聞社、日本人組合會館、牧野博士の事務所で購入者會、共濟會の三團体代表者及びシカゴ新聞社、夫れに牧野博士、大山牧師も加わり參集して同大臣歡迎會について協議の結果、次條左のプログラムが決定された。

大臣一行當月日(日)午後五時シカゴ空港着

歡迎晩餐會(同夕五時半よりオーデトリアムホテルに於て)

講演會(同夜八時より、イエリスト教會に於て)

演題「日本の近狀を語り日米關係の將來に及ぶ」

在日二重國籍者は
手續を期限前に怠れば
米國市民權を喪失する

(華府)　日本に居る二重國籍者は、ウオルター＝マッカラン參議、歸化法の第三五〇節によつて、一九五五年十二月廿四日以後は、米國市民權を喪失し得る、と國務當局が警告を發している。從つて二重國籍者にして日本に住み、自發的に日本人として待遇を求めた者は、一九五五年十二月廿四日以前に、米國大使館又は領事館に出頭し、忠誠を誓い、さらに廿二年以後、日本に於けて三ヶ月以上住む者は、その如き分類の何れかに屬する者である事を示さねばならぬ。

二、米國政府公務員。

二、米國政府から手當を受けており、國家のために働いて居る者。

三、教育、科學、藝術、商業、職業などの關係で正式な米國の團体に屬するか、米國に本店を持つ商社に働く者、又は米國に本部を持つ宗教團体に屬するか、米國の加入する國際機關に働き、相當の給料をもらつている者。

四、病氣のため歸米し得ない者。又は兩親、配偶者、子供が病氣で歸米出來ぬ者。此に屬する者。

この場合は二重國籍者は少くとも六ヶ月に一回出頭して國籍局長官宛の證據を提出せねばならぬ。

前田アリス孃
門下生 ピアノ 溫習會

ピアノ教授、前田アリス門下生の秋季溫習會は、來る十一月五日(土)午後八時よりお馴染のライオン・ヒーリー管樂ホール(東ジャクソン街六四二)に於いて催され、左の生徒達が日頃の練習の成績を父兄達に御覽に入れる事になつております。

演奏者

荒川ノリ子　濱野メリー
中村エデス　大山リリアン
大山ジョセフィン　清原ハワード
清原キヨ子　日高カンデース
前田メリー　大口ルイス
和田マジョリー　小川ベッシー
遠藤ジーン　神川ケイ子

兄達は選んでいる。

歸化準備
最講座
終參加者は大至急に

歸化申請をしたまゝその現住所が不明なので歸化局は試驗への呼び出しが出來なくて困つている。左の人々の住所を至急、定住者會の中根幹事まで通知を願いたい。二週間の中に知らせがなければ申請書をクローズド・ファイルの中に入れられる恐れがある。

高野ケイミン　藤田タケヲ
平尾ケンゴ　(以上)

死亡御通知

夫　川口銀壽郎儀

かねて病氣にて入院加療中のところ去る十月廿七日(木)午後五時十分病院にて死去致しましたので此の段生前親知諸氏に謹告申し上げます

追つて葬儀は十月卅一日(月曜)午後八時より北クラーク街一二五三番アレッド・クレーナー葬儀社に於いて無宗品葬儀使司式の下に相營み申します

十月二十九日

喪主妻　川口　奈於
長女　久江
女婿　西田　泰雄
同　ジョシエ
實姉　杉山イシ子
甥　一郎
友人　長澤　利作
大曾根行一
生野の家相愛會
濱野　すぎ

川口銀壽郎氏
死去

葬儀は卅一日(月曜)午後一時より前記にて營まれる。

故川口銀壽郎氏(六六)は約一年前より病床にあつたが去る廿七日(木)午後五時十分ウエスレー病院において遂に死去した。葬儀は明後卅一日(月)午後八時よりフレッド・クレーナー葬儀社において無宗品葬儀使司式で執行される。故人は數年前シーブルックを經て數年前シカゴに移住したのであるが、生長の家の熱心な求道者として知られていた。

要求欄

クック大人三人家族、新裝飾付屋と浴室、SH三一〇九八八(日曜又は夜)

七室アラット貸度し、明るい大室、三階、家賃二〇弗、北五一〇〇合でグレンウッド附近APー三四六一

支那料理店給仕婦度し、日本人特に近く商賣のため特別條件で相談します、ダウンペーメント小額で可、天金、北クラーク街一四二六、電話WH四一八六二二

訪日御挨拶

私事此の度當夢のため再度歸里を勘閑することになり去る廿一日シカゴを出發桑港より本月三十一日發の便船にて日本へ行つて參ります

シカゴ在住中感謝の御厚情を感謝し併て各位の御健康と御多幸を祈り上げます

十月二十五日

訪日の途上　松本太三郎

渡米に付御挨拶

女婿　小泉　次雄
妻　久枝

右兩名儀日本に在住して居りましたが今回三人の子供を引き連れ桑港より本月三十一日發の便船にて日本へ行つて參ります

シカゴ在住中感謝の御厚情を感謝し併て各位の御健康と御多幸を祈り上げます

十月二十五日

小泉精一

會葬御禮

長男　有安達也儀

去る十月十九日不慮の死に依り二十日シカゴで通夜を營み廿三日羅府に於て葬儀執行の際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且又香奠供花等の御厚志に預り御厚情の程海の如く有りがたく深く感謝して居ります

就に作略儀紙上を以て生前の御知己諸彦に厚く御禮申上げます

十月廿五日

在羅府
父　有安豐太郎
母　千久代

1551 W. 24th St.
Los Angeles, Calif.

四室
家具附し、アパート貸度し、北シエリダン四〇九〇六、AAー一二六〇

實物
クラークとフラトン附近、住居と收入四千弗、二階建レンガ、九ユニットと所有者用アパート清潔、一万七五〇〇弗、PAボー一〇三六

アパート賣渡し
北部好區域收入月約千弗以上、十八ー二階、二ベースメント、六ー私用シャワー七ー格窗、全部家具附き、西車庫附、店主退役希望に依り特別格安に直接賣渡しに北ウイスローブ街四八六一電話EDー九四三三番間は天金において下さい

天理教祖七十年祭團參募集
主催　天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙　特三特特往復(クヤス共)

往路ーウイルソン號　桑港發　一月八日
羅府發　一月十日
復路ークリーヴランド號　橫濱發　四月十二日

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲觀光目程及び觀光費等詳細は「管野旅行社」に御照會下さい▼

申込所(管轄)　鈴木商會　電話ROー一一〇三
旅行社　清水幸吉氏　CAー六一九二三四
管野商會　UPー八一八六九〇
WHー五四四四

基督教特別集會
科學と福音の學徒

講師　工學博士　**佐藤定吉先生**

同廿九日(土)午後八時　日本人ホーリネス教會　南四十六街とグリンウッド街角
題「天國とは何處にあるか」
同三十日(日)午後八時　ノースショア長老教會　北レーキウッド街五二四四
題「信仰の爆力」

主催　市俄古日本人基督教會協議會

新米入荷
リバティー米
最高級ブルーローズ

風味豊かなアーカンソー産

▲北部　エヤセル食料品店、サン、グローサリー(八番)、ユニック食料品店
▲南部　エス・アンド・テイ商會、スターマーケット
屋井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
MIc 2-4816

▲新入荷御案内▼

■愛の活き　(三田由紀夫、新潮文庫)　七五仙
■田家とその弟子　(倉田百三、岩波文庫)　七五仙
■田園交響樂　(ジイド、A文書院)　一、五〇仙
■カロリース(續)　(サン・ローラン、鶴書房)　各二、〇〇仙
■柔道と修手　(石黒敬七、實の宮書房)　一、五〇仙
■新平家物語(二卷ー十八卷)　(吉川英治、朝日新聞社)　各二、八五仙
■佐々木小次郎　上下　(村上元三、講談社)　二、五〇仙
■英文手紙の書き方　(JAサービジェント、文藝書房)　一、一五仙
■英文法入門　(小川芳男、旺文社)　二、〇〇仙
■新英和大辭典　(岩崎民平、研究社)　二、〇〇仙
■新和英大辭典　(勝俣銓吉郎、研究社)　二、五〇仙
■Japanese Cook Book　(J.T.B.シリーズ)　一、〇〇仙
■Sukiyaki

戸栗商事社書籍部

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ又は現金申上ます▼

日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

新さくら米
純アルカンソー　ブルーローズ
「さくら」一俵
御食膳は天下泰平
株式會社　野中商店

初荷到着
(五十斤、百斤入り)

◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀販賣元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc.
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN

▲百人以上宴會場の設備があります
▲ランチ時とオーソン時とディナーウオース時
▲今回内部大改裝新設備
▲一流料理人を招いた新マネージメントの下に開業しましたから御引立下さい

パンブー　ガーデン　(竹園)

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave.　AR 6-9337
Dan R. Tabayoyon, Prop.

ペンキ、壁紙張り
その他裝飾一切
米比裝飾商會
日本人經營　アパート
經驗豊かな技術者揃つてゐます
北シエスター近所
ARー六一九二ヒ

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1319 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY OCTOBER 29, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 892

Come From Tokyo Headquarters

Promotions Granted To Chicago Judoists

Official promotions were received by Chicagoans from the Kodokan headquarters in Tokyo. Masato Tamura, president of Chicago Judansha Kai (judo organization), was promoted to sixth degree (rokudan). He was rewarded for his skill as a judoist and his untiring effort to promote the sport of judo in the United States.

Promotions were awarded to Shi[illegible] Mayeda and Minoru Osako, now fifth degree (godan); Takeo Otsu, now fourth degree (yodan); and Frank Lodgewenski, now third degree (saudan).

Members of the Judansha Kai celebrated the promotions with a dinner party at Yonkers restaurant.

Tokyo Hurler Sets Strike-Out Record

TOKYO.—Shoichi Kaneda, 23 year old pitcher for Tokyo Swallows, now holds the world professional record for strike-outs. He struck out his 350th batter to surpass the 348 set by Bob Feller of the Cleveland Indians in 1948.

It was the final game of the season for the Swallows, a 13-inning game which the Swallows lost 3-1. Kaneda struck out 10 in this contest.

Photographer Gets Position With Vogue

LOS ANGELES.—Bobby Miyatake, 22 year old son of a prominent photographer, Toyo Miyatake, has been named assistant fashion photographer for Vogue Magazine, a Conde Nast Publication, in New York. An illustration photographer, the younger Miyatake specializes in color.

A veteran of the Korean conflict, Miyatake received his Certificate of Completion in Photography at Art Center last month. At one time he was head of the photo department at Presidio in Monterey during his Army years.

Antique Cameras Draw at Museum

A collection of antique cameras and other photographic equipment will be on display at the Museum of Science and Industry until Nov. 1. Included in the collection, owned by Wesley Fabry of Milwaukee, are examples of cameras of the early 1900's using glass plate negatives to the first "mail-it-in-camera" which made Eastman famous.

There are also a number of unusual items, like the miniature camera, the shape and size of an old-fashioned pocket watch, the lens of which is disguised as a stemwinder. This was one of the earliest cameras designed for detectives. Other and more modern "spy" cameras are also shown.

Kono Wins World's Title For America In Weightlifting

MUNICH.—Tommy Kono, Sacramento youth who is now making his home in Honolulu, won the light heavyweight world amateur weightlifting championship by hoisting a total of 957 pounds. He lifted 313½ pounds in the two-armed press, 280½ pounds in the snatch and 363 pounds in the clean and jerk. Two other Americans won first places but the Russian team won the team title by amassing 29 points to 25 for the U. S.

Kono won the title of Mr. Universe of 1955. Paul Anderson of Toccoa, Georgia, set a new world record and was crowned "the strongest man in the world." Peter George of Akron, Ohio, took the middleweight crown.

T. Ariyasu Killed In Truck Mishap

Tatsuya Ariyasu, 31, was killed in a highway accident near Chesterton, Indiana, early Wednesday morning, Oct. 19. His parents, Mr. and Mrs. Yasutaro Ariyasu flew in from Los Angeles and took the body back to the west coast where funeral services were held. A memorial service was held at Fred Klaner funeral parlor here on Oct. 20.

Ariyasu was driving a truck to New York when it was believed that the vehicle jumped a bridge and landed in a river, killing the nisei instantly. The coroner believed that heart failure caused Ariyasu to lose control of his truck. No alcoholic contents were found in his stomach.

City-wide Council Set Week-end Dates

Camp Duncan, located near Volo and Round Lake, has been secured as the locale of the City-wide Recreation Council's autumn week-end on Nov. 11 to 13. Under the chairmanship of Frank Watanabe, plans for an entertaining week-end of indoor and outdoor activities have been planned.

For the small sum of $9 per person accommodations have been made for a dormitory, five meals, snacks and door-to-door transportation. Reservations must be made with the Japanese American Service Committee, 1110 N. La Salle St., or call DE 7-1076. A deposit of $4.00 will confirm the reservation.

NISEI VIEW

George Hidaka

Tatsuya "Tats" Ariyasu, 31, of 1248 N. Clark St., was killed in his truck last week on Highway 20 just east of Gary, Indiana. The truck, a semi, was found under a bridge submerged in approximately 9 feet of water. The cause of the accident and death was unknown.

That's how the stories in most of the Chicago newspapers on Oct. 18th and 19th were. To most of you, you who may not have read the article because you didn't know him or didn't recognize his name, Tats was a sort of a chunky fellow, but I believe it was because he had such a big heart. He'd give you the shirt off his back and never question you about it. He'd help you when you needed it most, old reliable.

He served with the infantry in Italy, then to German until they surrendered in 1945. And all this time he came back without a scratch. Then on Christmas Eve of that year he got into an auto accident which left a scar on the side of his face.

His restlessness and ambition brought him to the Windy City. He tried various jobs, but one job he loved most, the one his heart was set on, to own a trailer and tractor, to own his own business and be his own boss.

His dreams were realized in August of this year. All he needed now was to succeed and the old story of rags to riches would be told once again.

Little did he know—that his "Baby" (a pet name for his rig) would be his downfall.

As the story goes—one fatal night, October 18th, his tractor hit the rails of the bridge, went up till it lost its balance and fell into the river. The probabilities of the cause of death were carbon monoxide poisoning, drowning or heart attack.

But I believe he lost control of his rig to avoid an accident, just as he did in Seabrook in 1945. He always thought of the other fellow first. He was God sent and I believe God needs his company and sent for him.

If you didn't have the pleasure of knowing this fellow, I feel a little sorry for you. He was a good man. He had a heart of gold. He was My Buddy!

Young Adults Social Set For Saturday

Young Adults, one of the new groups of the Christ Congregational Church for young men and women of 21 years of age and older and still single, will hold their first social, a square dance, on Saturday, Oct. 29, from 8 o'clock. Special guests of the evening will be the same group from the Church of Christ, Presbyterian, and friends of the Christ Congregational Church. It will be an evening of fellowship, fun and delightful refreshments.

Successful Fund Raising Event

Award Many Prizes At JACL Carnival

In one of the most successful carnivals sponsored by the Chicago JACL chapter, several valuable prizes were awarded on the closing day of the two-day carnival-bazaar held at the Olivet Institute. There were many interesting games for children as well as adults and plenty of appetizing food for the hungry.

What attracted the most attention was the fund raising event in which the first prize went to Flora Miura. She had the choice of a new Ford sedan or its equivalent in cash. The winners of the other prizes were as follows:

$200 to Tsuru Sawa
$100 to Isono
Clock radio to Misa Makita
Percolator to Noby Honda
Jefferson clock to J. A. Saida
Electric fryer to Toshiko Ishii
Steak knives to Fred Tatsumi
Electric clock to Rody Maruyama
Ice bucket to Spencer Teranishi.

Three special prizes were awarded to those who purchased their tickets on Sunday at the carnival grounds. The winners of these prizes were Dr. Frank Sakamoto, a radio; Kay Hirabayashi, a Jefferson clock, and Steve Sakai, an electric skillet.

The JACL carnival was reported to be a financial success also. A report on the event will be given to the members in the near future.

Church to Observe Reformation Sunday

Joining Protestant churches all over the country, the Christ Congregational Church will observe Reformation Sunday on Oct. 30, at their regular worship service at 11 o'clock. Rev. George Aki will speak on the theme, "I Say to You, Arise!"

Aids to the worship will include Joe Miyamoto, liturgist; Victor Shintani, guest book host; Msasru Ishida, Harvey Aki, James Ezaki and Thomas Ozawa, ushers, while Arthur Trebian directs the choir.

Scout Committee Meet

George Suzuki, temporary Boy Scout Committee Chairman of the Christ Congregational Church troop, has called a meeting of his committee to be held on Wednesday, Nov. 2, at 7:30 o'clock. Others on the committee include Dr. Joe Nakayama and Dr. George Hirata. Others who wish to serve on this committee are asked to contact any member of the committee.

CALENDAR

Oct. 29—City-wide Recreation Council Hallowe'en Dance
Nov. 5—Women's Fellowship Bazaar at Christ Congregational Church
Nov. 12—Ro-Babes' Dance, the "Kicks"
Nov. 19—Tri-C "Harvest Moon" Dance

Youngsters Appear In Iola Cheer Club Benefit on Nov. 11

Four Japanese American dancers will appear in the Iola Cheer Club's annual Christmas benefit show at 2145 N. Halsted St., on Friday evening, Nov. 11, at 7:45 o'clock. Among the 60 performers will be Mrs. Kinue Settles, a Japanese war bride, whose pupils will include Keiko Harada and Louise Harada, Kiyoko Kiyohara and Jo Ann Harada.

The Iola Cheer Club is a nonsectarian organization. Proceeds of the show will be divided equally between Roman Catholic and Protestant children's institutions.

Women's Group Set For Church Bazaar

Members of the Women's Fellowship of the Christ Congregational Church will sponsor a gala bazaar at the Christ Congregational Church on Saturday, Nov. 5, from 3 to 10 o'clock. Many articles made by the members, such as aprons, pot-holders, booties, neckties, place mats and other items appropriate for Christmas gifts, will be on sale. Plenty of appetizing foods, prepared by the members, will be sold. There will be various games for which prizes will be awarded.

Mayor Heads Drive

The Honorable Richard J. Daley, Mayor of Chicago, will serve as honorary chairman for the 1956 Heart Fund Drive of the Chicago Heart Association. Contributions go for carrying on a program of education, service and research in the field of heart disease. The Heart campaign reaches its climax in February, when an all-out drive will be conducted to meet the over-all Chicago goal of $750,000.

Wedding Solemnized

Lily Matsubayashi and Hideo Kuroda were married in the Graham Taylor Chapel on Oct. 15. The ceremony was performed by Rev. William London of the Presbyterian Church.

Author Michener Takes Nisei Bride, Mari Y. Sabusawa

In one of the beautifully appointed weddings of the fall, Mari Yoriko Sabusawa became the bride of James Michener, noted author of "South Pacific" and other best-sellers. The ceremony was performed by Rev. Jitsuo Morikawa of the First Baptist Church in the Thorndyke Hilton Chapel of the University of Chicago. A reception followed at Honolulu Harry's Club Waikiki. The couple is now en route on a honeymoon trip around the world.

The wedding culminated a romance which started when Michener came to Chicago last year to do a story on a Japanese war bride for Life Magazine. Mari assisted with the arrangements. After completing his work Michener left for the Far East, however, kept in touch with the Japanese American girl.

Michener said that he was especially proud of his wife "because she's a non-hysterical type. I mean she cherishes the freedom she has as a citizen and doesn't let anybody push her around."

Mrs. Michener, who was born in Las Animas, Colorado, is the daughter of Mrs. Riki Sabusawa. A graduate of Antioch College, Mrs. Michener was assistant editor of the American Library Association Bulletin for the past four years. When she served as president of the Chicago JACL chapter, she was the first woman to be elected to a JACL chapter.

"Do-It-Yourself" Show Opens Here

Some 150 leading manufacturers of new products will exhibit their products at the third annual Chicago Do-It-Yourself Show to be held at Navy Pier from Oct. 30 to Nov. 6. Mayor Richard J. Daley proclaimed the week of Oct. 30 to Nov. 6 as "Chicago Do-It-Yourself Week."

Among the highlights of the show include power tools for home workshops, new wall treatments for interiors, decorating and repair products. There will be a premiere showing of fashions by leading American designers. The show will be open from 1:00 to 10:30 p.m. Oct. 30 and 31, from 5:00 to 10:30 p.m. Tuesday through Friday, and from 1:00 to 10:30 on Nov. 5 and 6.

Parsonage Open House

Open house will be observed at the First Baptist Church parsonage, 5139 Woodlawn Ave., on Sunday, Nov. 6. Members of the church and their friends are invited to greet the pastor, Rev. Jitsuo Morikawa, and his family in their new home.

Face Possible Loss if Unheeded

Warn Nisei in Japan On Dual Citizenship

WASHINGTON, D. C.—Nisei living in Japan holding dual citizenship are forewarned of the possible loss of their American citizenship under provisions of Section 350 of the Immigration and Nationality (Walter-McCarran) Act which becomes operative on Dec. 24, 1955, the Department of State advised the Washington office of the JACL.

The danger of loss of citizenship arises through failure of a "dual citizen" living abroad in the country of which he is a dual national who has voluntarily sought or claimed benefits of that country to appear before a U. S. diplomatic or consular official to take an oath of allegiance to the U. S. before Dec. 24, 1955, and to show that his reasons for such foreign residence for three years continuously after the age of 22 was for one of the following reasons which will exempt him from the loss of this U. S. citizenship:

1. Is an employee of the U. S. Government;
2. Is receiving compensation from the U. S. government and has his residence abroad on account of disability incurred in its service;
3. Represents a bona fide American educational scientifica, philanthropic, commercial, financial or business organization having its principal office or place of business in the U. S., or a bona fide religious organization having an office and representative in the U. S. or an international agency of an official character in which the U. S. participates, for which he receives a substantial compensation;
4. Cannot return to the U. S. because of his own ill health, or the ill health of his parent, spouse or child who cannot be brought to the U. S. whose conditions requires his personal care and attendance.
5. Is studying abroad for the purpose of pursuing a full course of study of a specialized character or attending a full-time institution of learning of a grade above that of a preparatory school;
6. Is the spouse or child of an American citizen and living abroad for one of the preceding reasons;
7. Is the spouse or child of an American citizen who while under the age of 21 years had his residence in the U. S. for a period totaling 10 years, if the citizen concerned lives abroad in order to be with such spouse or parent;
8. Certain categories of veterans of World Wars I and II, together with their spouses, children or dependent parents;
9. Those carrying on a commercial enterprise which in the opinion of the Secretary of State will directly and substantially benefit American trade or commerce;
10. A dual citizen who has resided in the U. S. for not less than 25 years after reaching age 18 and establishes foreign residence after attaining age 60.

Name Veterans Day On Nov. 11 Honoring All Men of Service

Through a proclamation signed by President Eisenhower, Veterans Day will be observed throughout the country on Nov. 11. Thus instead of Armistice Day the day will be known as Veterans Day, honoring the veterans of all American wars.

The specific objectives of Veterans Day are two-fold in nature, according to Willard A. Manning, Administrator of the Illinois Veterans' Commission, "First we must keep alive public interest in those who have worn the uniform of their country in time of war or armed conflict and secondly, we must encourage through so honoring those who have served, the maintenance of honorable peace by strict and universal adherence to truth, loyalty and ready preparedness to meet aggression."

Heads Housing Union

WASHINGTON, D. C.—George Obata, formerly of Vacaville, California, was recently elected president of Public Housing Lodge 476, Government Employees Union of the American Federation of Labor. The Public Housing Lodge 476 is composed of union members of the Public Housing Administration and Federal Housing Administration.

Your Classified Ads

FOR RENT. 7 rm. flat, heated; $100 mo. North side. EA 7-2217.

GIRLS FOR SEWING custom made petticoats. Industrial machine. 55 E. Washington, Rm. 310, DE 2-2812.

FOR RENT. 7 large rm. flat. Light rms.; 3rd flr.; $110 mo. 5100 north, by Glenwood. AR 1-3461.

APT., WEST SIDE. Beautiful modern steam heated apts., 5 and 7; reasonable rent; on Independence nr. Roosevelt. See office, 3730 Roosevelt.

MAN OR WOMAN who wants nice home. General housework. Own rm. and bath; family of 2, no children. $35 wk. DE 7-4416 after 5 p.m.

FOR SALE. Most beautiful 3-flat. Near Lincoln Pk.; completely modern; perfect for physician. LIncoln 9-2065.

WANTED COOK-HOUSEMAN. Family of 3 adults; own rm. and bath; newly decorated. SH 3-0968 Sunday or eves.

WANTED ENERGETIC, experienced woman to take complete charge of 2 children plus housework; 5 afternoons a week and occasional night duty. South side. KE 6-5900.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Private bath. 60th and Harper. NOrmal 7-7898.

CHICK SEXORS WANTED. Earn $6 to $15 an hour. Write or wire immediately American Chick Sexing Ass'n. Lansdale, Pa.

MOTHER'S HELPER to assist with cooking. Light housework for young family; stay; own rm. and bath; new ranch type house; all modern conveniences; good salary. Call VErnon 5-1396 collect.

FOR RENT. Attractive well furnished 3 and 4 rm. apts.; semi-private bath; also sleeping rm. 5052 N. Winthrop, AR 1-5089.

FOR SALE. Edgewater district, 3-5 rms.; steam ht.; clean bldg.; good income. Possession. HO 5-2436, exclusive.

FOR RENT. 7 rm. flat, unfurnished; heated. Available Nov. 1; $90. DI 8-7158.

GIRLS between 20 and 30 yrs. of age. Will train for bindery. Ask for Art. Monarch Printing Co., 626 S. Clark.

FEMALE HELP. Photo colors. Experienced or with art background. Must be able to work full time in studio. Not seasonable. Apply in person only. Sterk-Lane Studio, 6756 Stony Island.

FOR SALE. 3 apts., 1-2, 1-4 and 1-6. Automatic oil ht.; bldg. in best condition; nr. Ashland and Berteau; $26,000 or reasonable offer. For particulars call ORchard 3-0041.

CHILD CARE & LIGHT HOUSEKEEPING for doctor's family in Wilmette. Stay. Own rm. 3 children in family. Must speak and understand English. Salary open. Wilmette 5850. Call collect.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. 4520 N. Magnolia. ED 4-9327.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

SECRETARY. Light bookkeeping. Japanese conversational helpful. Pleasant office in Japanese community agency. Will consider part time. Apply Japanese American Service Committee. 1110 N. LaSalle. DE 7-1076.

MOVING?
Do it the Safe Economical Way
Call
UNION VAN
... FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Return loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
... to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call ...
UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Berber. SUperior 7-1600.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-3189.

BAZAAR
November 5 (Sat.), 3 P.M. to 10 P.M.
Christ Congregational Church
701 W. Buckingham Place
FOOD - HANDCRAFT - WHITE ELEPHANT - GAMES
You Are Cordially Invited

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1686
チヤーム美容院
Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern 5 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

The family of late Tatsuya Ariyasu wish to express their sincere and heartfelt appreciation for the kindness and sympathy shown them in the untimely loss of their son.

MI 2-3234 — DE 7-9640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS. FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP 2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-2281	Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-5651	Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE *(Broker)*	Bus. & Res. HU 9-4263	
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-1393	Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*	Bus. WH 4-1745	Res. SU 4-2549
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0823	Res. DO 3-3809

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
3378 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4204

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-1745
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• Lovely residence converted to 4 apartments. All with modern baths. Income $3,360 year, exclusive of owner's apartment. Vicinity of 2700 North on Hampden Ct. Price, $22,000.00. Call Mr. Sabusawa.
• Beautiful 3 Flat Brick Apartment. 6 rooms each with 3 bedrooms. New stoker and building in excellent shape. Excellent lake shore area on 5900 block on Winthrop Ave. $14,000 down.
• Good investment opportunity! 21-1½ Pullman Kitchenette apartments with all private baths. 3 story brick fireproof building. Building 28 years new. Income over $14,000 annually. Cash required $21,500. Excellent location on 2100 block on Sedgwick. Convenient bus and street car facilities. Must see!
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6759
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car hdi. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1-room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-1½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual Income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation Annual income $9,060.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts. 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 2 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $35,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $6,660.00. Only $13,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Gifts
Watches Jewelry
1049 E. 47th St. Bob
Tel. WAgner 4-2040

AUTHORIZED NEW & USED DEALER
FORD CAR—TRUCK
BRIGHT MOTORS CO.
870 N. CLARK ST. DE 7-4321
JIM MITSUUCHI
PROMOTION SALES MGR.
EVENING RES. LI 9-4989
SPECIAL FOR FLEET OPERATORS

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第三十九百八號　一九五五年十一月二日(日曜日)

近東からのソ連驅除に米國は如何なる代償を支拂うか？

民族運動反對で米國の位置惡化

〔華府一日發〕ソ連を近東地方から如何にして驅逐せしめるかについて國務省は苦心しているが、國務省の衝に當つているロバートソンが埃及に兵器を賣り始めたことにより近東の形勢が生れているが、國務省の衝に當つているに過ぎない。

近東

米國のダレスがソ連の近東進出を防ぐ一ケ月前から生じて以來、米國が取り得る對策は二つあつた。

一、ソ連ブロックが埃及に供給するのと同量の武器を米國がイスラエルに賣る。

二、チエコからの埃及への兵器積入を阻止する。

ところでダレス長官は今日までにイスラエルに兵器供給にも賛成していない。從つて提案された點は、共産ブロックの兵器が埃及に流入するのを阻止することにあるが、それでは如何にすれば、ソ連にそれを納得せしめることが出來るかが國務省の頭を惱ます問題である此處でも考えられ得る方法が二つある。

一、バグダード條約の強化を計ること。これは米國の支持によつて作られたソ連南方の防衛線強化で、去る二月に埃及とイスラエルが休戰協定に調印したところから出發した。その後パキスタンと英國が加入し、最近でイラクもこれに加わつた。米國もこれに加入する意向を示している。

米國がソ連の近隣に軍事基地を作つていることにソ連は猛烈な抗議を續け、怒りの情を示してきた。とくにイランが同盟に加入した時に、ソ連は激昂した。それでもし米國がこのバグダード同盟に加入することを強要すれば、ソ連は埃及への兵器輸出を強化することを考慮するかも知れないと、と考えられるのである。

二、イランに米國が軍事基地を作ることになれば、これはソ連にとつて重大脅威である。さらに一九二一年の條約により、イランに第三國の基地が作られる場合はソ連は同國に出兵する權利を持つているのである。從つて、もし米國がイランに基地を確保しない、と國務省することにより、ソ連が埃及への兵器輸出を思い止らせることが出來はしないかと考えられる。

國務省筋談でダレスはこの問題でモロトフ外相と會談のない話しをすると期待されているが、この會談に對してモロトフが如何なる反應を示すかは明らかでない。しかもモロトフの態度が明瞭となるまで、國務省としては次の手を打つことを躊躇しているようである。

併しダレスが近東問題でモロトフと會談するとしても、米國の立場は變り眼目でないことを國務省の近東課長も認めている。まかり間違えば、國務省は離んだり飛つたりの位置におかれるかも知れないと心配されさえするのである。

米國が埃及の兵器に對抗するほどの武器を供給するのを抵抗することに對してイスラエルは不滿を表明するに相違ないし、國境保障に賛意を見せないことに對してもイスラエルは怒つている。併し一九五六年の選擧を控えて、アメリカでユダヤ人の持つ勢力に鑑みて、共和黨政府はこの近東問題に關し、米國は何時も埃及の味方をしているために、米國の人氣は全般的に失われている。

だから、そうした惡化した事情を背景として、米國は近東問題で如何にしてソ連と交渉するか？　もし交渉に成功するとして、米國は如何なる代償を拂わされるか、という問題に國務省は苦心している。

米ソ案眞ッ向から對立

全歐安全保障の米國案

モロトフ外相全面的に拒否！

〔ジュネーブ一日發〕ソ連外相モロトフは、西歐三國の安全保障案を拒絶し、ソ連獨自の提案をもつて臨んだ。

西歐案は九條から構成され、緩衝地帶の兩側兩國にラダー網を作り、この設備は反對側國境の兵力によつて監督されて、侵略が生じた場合に急遽にこれを警告する準備が含まれている。そしてこの條約に加盟する國は兵力使用を方策することを聲明し、侵略者援助に反對し、さらにあらゆる予備工作にかとわらず、侵略が生じた時は「適當な」行動をこれに對してとることを約束する。併しこの西歐案が最も重要なのは、こゝに提案されてあることはドイツの統一とともに實現する、という條件である。即ち西歐案のあらゆる保障は、ドイツが分裂されていることを前提としているからである。

モロトフはこの西歐案に對して、ソ連外相會談には參加しなかつた。

これに對してモロトフが提案したものは、歐州各國が五〇ケ年の安全保障條約に調印することを謳え、東西ドイツがこのメンバーとなることを要求している。即ちドイツは分裂したままで、これに參加し得るのである。米國は歐州に軍事基地を持つていないしソ連と交渉に成功するとして、米國は如何なる代償を拂わされるか、という問題に國務省は苦心している。

西歐案は

談會府政

ドイツ統一を條件として侵略に反對する保障をソ連に與えることになつた。併しモロトフは、この西歐案は歐州の安全保障に導くものでない、との立場をとつた。

モロトフが提唱したものは五〇ケ年の集團平和保障で、これには米國も加入し、中共はオブザーバーとして參加を約される。この案の基礎となるのは、北大西洋同盟及び東歐同盟の關係とヨーロッパの中立化である。この案の下ではドイツ統一は近い將來には見込みがない。併しモロトフはドイツ統一に關する具體案を「適當なる時」に提案すると約束している。

これによつて外相會談のアヂェンダ第一で西歐三國とソ連とは眞ッ向から意見が對立していることを明らかにし、この問題の妥協がない限り冷戰の終止がないとすれば、現在の事情の下では、その見込みが立たぬことを示した。

西歐案は歐州の中央に緩衝地帶を作り、その兩側にラダー網を配置して侵略に備えることを提案した。併しかくの如き保障が與えられる條件は、おそくとも來年中に自由選擧によるドイツ統一とソ連が同意することである。

外相會談の二日目が開かれる前、ダレス長官は英外相マクミランと一時間余りの會談をした。傳外相ビデイは、フオール首相が國會で面した危機の克服を援助するために急遽歸國していて、ダレス＝マクミラン會談には參加しなかつた。

米ソ案眞ッ向から對立

全歐安全保障の米國案

モロトフ外相全面的に拒否！

〔ジュネーブ一日發〕ソ連外相モロトフは、西歐三國の安全保障案を拒絶し、ソ連獨自の提案をもつて臨んだ。

西歐案は九條から構成され、緩衝地帶の兩側兩國にラダー網を作り、この設備は反對側國境の兵力によつて監督されて、侵略が生じた場合に急遽にこれを警告する準備が含まれている。そしてこの條約に加盟する國は兵力使用を方策することを聲明し、侵略者援助に反對し、さらにあらゆる予備工作にかとわらず、侵略が生じた時は「適當な」行動をこれに對してとることを約束する。併しこの西歐案が最も重要なのは、こゝに提案されてあることはドイツの統一とともに實現する、という條件である。即ち西歐案のあらゆる保障は、ドイツが分裂されていることを前提としているからである。

モロトフはこの西歐案に對して、ソ連外相會談には參加しなかつた。

これに對してモロトフが提案したものは、歐州各國が五〇ケ年の安全保障條約に調印することを謳え、東西ドイツがこのメンバーとなることを要求している。即ちドイツは分裂したままで、これに參加し得るのである。米國は歐州に軍事基地を持つていないしソ連と交渉に成功するとして、米國は如何なる代償を拂わされるか、という問題に國務省は苦心している。

三長官共謀して

農務長官追放策動

事實無根と否認さる

〔華府一日發〕農務長官ベンソンの追い出しがアイク政府內部で策動されて、白亞館では事實無根と否定した。

報道によるとブラウエル司法長官、那般長官サンマーフィールド、及び大統領助手スタッセンが共謀してベンソンの放逐を計畫した。事件はアイク大統領が病床で聞いた直後に開始された。

ベンソン自身も發表された報道の眞實性を否認したが、氏の追い出し策謀については直接に言及するのを避け「最終的結論で內閣に意見の分裂はない」と言い、閣議とされた十月七日の閣議について次の如く語つた。

「農家の困窮についてわれ〳〵は關心を拂つたが、最終政策に對する批判の點はあげられず、その後もあげられたことはなかつた」

白亞館筋では次の如き部內觀測が發表された。

「閣員のある者がベンソン農務長官の除去を要求したという報告は眞實でなく全く根據を欠くものである」

無任所國務相の報道によると、ブラウエル、サンマーフィールド及びスタッセンはベンソン長官とともに、最低價格支持政策を加算することを要求したが、他の閣員はベンソンを支持し、ニクソン副大統領は調ヶ峠をきめこんだそうである。

ニクソンもベンソン放逐策動があつたと聞かない、と云つているが、併し數州視察に出發するはずであつたベンソンが、ニクソンの干渉でこれを中止した事實がある。

ステーヴンソンは

ハリマンより強力候補

ペン州知事の折紙

〔ハリスバーグ一日發〕ペンシルバニヤ州知事ジョージ・リーダーは、一九五六年に民主黨が大統領候補として指名し得る人物中で、アドレイ・ステーヴンソンが最も強力である、と言つたので新聞記者が事の眞相を訊れ始めたのである。ペンシルバニヤ州は黨大會で七〇票をもつ有力州なので、同州知事がステーヴンソン支持であるとすれば、ステーヴンソン支持であるとする持に傾いていることであつたなければ、ハリマンの將來は非常に危い。

「私はステーヴンソンが傑出で有能な人物だ、と信じることと、氏が優秀な候補となるのを信じることを區別したことがない。ステーヴンソンもハリマンもミラード統一は近い將來には見込みがない。併しモロトフはドイツ統一に關する具體案を「適當なる時」に提案すると約束している。

これによつて外相會談のアヂェンダ第一で西歐三國とソ連とは眞ッ向から意見が對立していることを明らかにし、この問題の妥協がない限り冷戰の終止がないとすれば、現在の事情の下では、その見込みが立たぬことを示した。

西歐案は歐州の中央に緩衝地帶を作り、その兩側にラダー網を配置して侵略に備えることを提案した。併しかくの如き保障が與えられる條件は、おそくとも來年中に自由選擧によるドイツ統一とソ連が同意することである。

外相會談の二日目が開かれる前、ダレス長官は英外相マクミランと一時間余りの會談をした。傳外相ビデイは、フオール首相が國會で面した危機の克服を援助するために急遽歸國していて、ダレス＝マクミラン會談には參加しなかつた。

前大統領トルーマン氏

ステーヴンソンに勸告よ

立候補を直に宣言せ

〔シカゴ一日發〕シカゴに來た前大統領トルーマン氏は、ステーヴンソンが一九五六年の大統領候補としてアドレイ氏を支持することを宣言せよ、と勸告したが、しかし、民主黨大會が候補を指名するまでは誰の支持をも表明しない、と明言した。

トルーマン氏が記者會見で次の如く言つた時、當のステーヴンソンは氏の側に坐つていたが、顏面に如何なる表情をも示さなかつた。

「民主黨大會でステーヴンソン氏が指命されたら、私は勿論同氏を支持する。私は同氏の立候補宣言を勸告してきた」

トルーマン氏は一九五二年に同氏がステーヴンソン支持であつたことを承認し、氏の支持がなかつたらステーヴンソンは指名されなかつたらう、と云つた。

「大統領は黨大會にその欲するところを要求することができる。大統領は黨指導者であり、黨は大統領を失脚させることはない」

併しトルーマン氏は今や個人であり、ミズリイ代表の一人にすぎない。從つてその個人的意見を大會に强制する位置にいないのである。

「ミズリイ代表はユニットとして仕事をするので、私は誰に投票をするかも知れんのだ」とも云つた。

併しトルーマン氏はスティーヴンソンに忠誠を持つことは少しも變化はないことを明かにすると同時に、黨大會前に誰かを特に支持するということは絶對にしない、と云つたと傳えられる。

駐韓國米國大使

李承晩にいじめ出さる

後任は當分任命されず

〔華府一日發〕南鮮駐在アメリカ大使ウヰリアム・レーシイが辭任したが、國務省は後任を當分任命しない意圖のようである。これは李承晩の態度を流石の國務省も支持し得られなくなつたことを示すためだ、と言われている。

駐南鮮大使は、どこの駐在大使よりも有難くない位置でも引き受け手が絶えないという事情もある。レーシイは十月十五日付で辭職したが、在任タッタ五ケ月だつた。歴代の駐鮮大使はほとんどが李承晩にいじめ抜かれて、國務省としては次の手を打つことを躊躇しているようである。

併しダレスが近東問題でモロトフと會談するとしても、米國の立場は變り眼目でないことを國務省の近東課長も認めている。まかり間違えば、國務省は離んだり飛つたりの位置におかれるかも知れないと心配されさえするのである。

米國が埃及の兵器に對抗するほどの武器を供給するのを抵抗することに對してイスラエルは不滿を表明するに相違ないし、國境保障に賛意を見せないことに對してもイスラエルは怒つている。併し一九五六年の選擧を控えて、アメリカでユダヤ人の持つ勢力に鑑みて、共和黨政府はこの近東問題に關し、米國は何時も埃及の味方をしているために、米國の人氣は全般的に失われている。

だから、そうした惡化した事情を背景として、米國は近東問題で如何にしてソ連と交渉するか？　もし交渉に成功するとして、米國は如何なる代償を拂わされるか、という問題に國務省は苦心している。

駐韓國米國大使

李承晩にいじめ出さる

後任は當分任命されず

〔華府一日發〕南鮮駐在アメリカ大使ウヰリアム・レーシイが辭任したが、國務省は後任を當分任命しない意圖のようである。これは李承晩の態度を流石の國務省も支持し得られなくなつたことを示すためだ、と言われている。

駐南鮮大使は、どこの駐在大使よりも有難くない位置でも引き受け手が絶えないという事情もある。レーシイは十月十五日付で辭職したが、在任タッタ五ケ月だつた。歴代の駐鮮大使はほとんどが李承晩にいじめ抜かれて、國務省としては次の手を打つことを躊躇しているようである。

併しダレスが近東問題でモロトフと會談するとしても、米國の立場は變り眼目でないことを國務省の近東課長も認めている。まかり間違えば、國務省は離んだり飛つたりの位置におかれるかも知れないと心配されさえするのである。

米國が埃及の兵器に對抗するほどの武器を供給するのを抵抗することに對してイスラエルは不滿を表明するに相違ないし、國境保障に賛意を見せないことに對してもイスラエルは怒つている。併し一九五六年の選擧を控えて、アメリカでユダヤ人の持つ勢力に鑑みて、共和黨政府はこの近東問題に關し、米國は何時も埃及の味方をしているために、米國の人氣は全般的に失われている。

だから、そうした惡化した事情を背景として、米國は近東問題で如何にしてソ連と交渉するか？　もし交渉に成功するとして、米國は如何なる代償を拂わされるか、という問題に國務省は苦心している。

無名作家にノーベル賞

〔ストックホルム一日發〕一九五五年度のノーベル文學賞はアイスランドの左翼的作家ホルドール・ロックステスに授與された。同氏は米國では餘り知られていないが、一九四六年にその作品の一つが譯されてベストセラーになつたことがある。同氏は自分のことを「ロシアが好きだが、アメリカ的生活樣式の夢くを實踐している男」と云つている。また同氏はスターリン賞を貰つたこともあり、恐らくノーベル賞とスターリン賞を共に持つ唯一の人物ではないか、と思われる。

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

井上病院 外科 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DI 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - LO 1-5156 Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER Michigan 2-4114 1164 N. Clark St.

日本組合教會 牧師 石川南 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 4646 S. Harper Tel.: Midway 3-6795

イエスキリスト教會 牧師 大山鐵郎 牧師 戸田公一 Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 5316 N. Sheffield Lin. 9-4420 牧師館 915 W. Newport LI. 9-2621

日本人基督教會 牧師 高原定市 牧師 高原千秋 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 952 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會 牧師 牧野虎次 牧師 安藤襄次 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181

レーキサイド日本人メソヂスト教會 牧師 武田格正 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 佐久間英 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

ホーリネス教會 牧師 安藤勇 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181

日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Tel.: WHi 4-9783

ノースショーア日本人浸禮教會 牧師 舟喜信 Office: 1435 Wilson Ave. GR 1-9257

メソヂスト教會 牧師 高田格正 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

フエロシップ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. Office: 1435 Wilson Ave. GR 1-9257

シカゴ佛教會 開教使 久保繼明 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE PLaza 2-0966

中西部佛教會 開教使 河野行圓 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

神宗佛教會 開教師 松岡機純 Zen Buddhist Church 1315 N. Clark St. Tel. WHi 3-1074 WH 4-8336

シカゴ日本人會 會長 大山鐵郎 Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

シカゴ日本人會 會長 大山鐵郎 Japanese Church 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七

ラジオ及びテーヴキー 修繕と販賣 上原無線

日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街二二五三

生長の家 シカゴ誌友會 會場 高野山佛教會 4911 Lake Park 日曜日午後二時より 會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

生長の家北部誌友會 會場 定住者會館 北ラサール街一一一〇 第一日曜二時より 第三日曜 當日會場にて變更 其他の日は講師宅 MI 2-1064 233 W. Melrose Ave.

天照皇大神宮教 神の誌友會設置御修祓場所 米國中西部地方支部 毎月曜日午後一時半より TENSHO KOTAIJINGU CHURCH 845 N. Winthrop ED 4-4528

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イマ TENRIKYO EYOKAI 1953 S. Sawyer Ave. HOckewell 2-1043

MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン 空氣調節設備

WAH MAI LO 昼屋根 Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. Victory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622

日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。

中華御料理 オールド・カーセー 東シカゴ街二一五 電話EA七一二〇二二

OLD CATHAY Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 63rd St. DO. 3-2078 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out 廣東式 中國御料理 華美樓

北米日蓮佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川泰博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427

高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4911 Lake Park Ave. ATL. 5-8822

眞言宗善通寺 開教師 木村寛光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

生長の家 シカゴ誌友會 會場 高野山佛教會 4911 Lake Park 日曜日午後二時より 會場は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4653

SOS Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴキー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社

PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-1745 Yoshihara - Yamada - Hagiwara

保險 火災、自動車、生命、傷害其他一般保險 ▲土地家屋商事 賣買周旋 ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一七四五

▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國內航路切符販賣 ▲日本行滊船切符販賣 郵船。プレジデントライン ウオーターマン貨物船キヤビン 日本へ御旅行の方は御本會社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい

冷藏庫修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE 2821 W. Division Blvd. Chicago 22, Ill. 義齒整作及び修繕 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 東アドレン街二一(二一〇五號館) 電話HA七一二九七九

TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-6283 花の御用は電話で 常原花店 市內配達無料

FUJIMOTO & CO. 302 South 4th West SALT LAKE CITY 1, UTAH Tel. EMpire 4-8279 江戸味噌 こうじ、鮭すゞ子粕漬 松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 北クラーク街一一 結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も開店します） 竹園

GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9643 すきやき——天ぷら おすし——お辨當 銀座食堂

SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 第四回目 春の故國 觀光團員募集 船便——三月十三日桑港發 空便——四月一日シカゴ發 ▲團費 船——九百弗 乘船——觀櫻花夜（發地） 航空——千二百二十弗 シカゴ——東京加花夜（發地） ▲觀光先（十五日間） 東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、鎌江の島、名古屋、伊勢、奈良、京都、大阪、廣島、宮島 ▲北海道、九州其他の觀光を御希望なれば東京支社で御相談に應じます 申込所 菅野旅行案內社 東京支店——東京都千代田區神田一ノ五三

安宿ホテル 第四回秋の觀光團員募集 乘望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します ▲詳細は御照會ねがいます 訪日並に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱よ。尚お御照會次第詳細御知いたします 1651 Post Street San Francisco, Calif

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 小竹永三 杉本勤二 南ディアボーン街三八（九二二號） Raskin 2-4450

皆樣の加州住友銀行 弗預金 メールで簡單に御預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手數に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御屆り下されば當行で御手續きします THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 菊花 冠婚葬祭 お花の御用は電話又は手紙で直ちに參上致します。尚、市內は無料配達に應じます 皆樣のお心をこめてお花を贈りましょう シカゴ花店の元祖 ウオールス花店 經營者 西島久藏

アジアの現實に

直面する時が來た

シカゴ デイリイ ニュース カイス ピーチ

―(前號より續く)―

△經濟封鎖は兩刃の劍

經濟封鎖が中共に被害を與えたのは疑いない。しかし封鎖は同時に米國の西歐諸國及びアジア諸國との關係にも打撃を與えた。

例えば日本には對中共貿易を要求する聲は日毎に强くなっているが、これに比例して對中共貿易を阻止している米國に對する經濟の壓が强まっている。經濟な自然資源以外には何物ももたぬ東南アジア諸國にも、中共との關係を要望する聲は高くなっている。中共承認の持つ最大の意義は、遲かれ早かれこれによってアジアの他の部分における共產主義への抵抗心を弱め、共產主義こそ世界の將來を代表するものだ、との中共の主張に支持を與えることになる恐れのあることだ。

併し問題は時期である。ところが、この時期をみると、ということこそ重要なのだ。例えばマッカーサー元帥が「ナチスト ジョン」――原子兵器を携行して爆撃機のロケット――が日本に據られる、と說明したことにより日本國民を全體的に憤激させ、朝鮮戰爭の計畫した防衛線を變更してしまった。

勿論、中共承認に際しては、國連や安保理からこの行動をとったのでもなければ、共產主義の軍事的プレッシュアーによるのでもないことを明らかにせねばならぬ。現在認識しつゝある米國の下で、米國の態度――中共承認――はアジアで米國に受け取られるだろう。

△米國の立場と中立國の懷疑

インドやビルマの如き「中立國」は、最終的には積極的な反共主義者である。例えしたとえ彼らがそれを欲しても、中共政府を認識せしめることは不可能なので、彼らは中共と共存する覺悟を持っているのである。ところが米國は、これと同じ認識的壓力をとることが、事情の變化によって止むなく中共の國連加盟を承認するのを阻止しようとしている。

このことは國連で公然と問題にされている。なぜなれば、中共承認を阻止することが永ければ永いほど、國連全體を支配する中共承認を承認するようになってくるからだ。米國が負ける前で中共を國連に加盟せしめることが、事情の變化によって止むなく中共の國連加盟を承認せざるを得なくさせられるよりはましであるのは確實である。

勿論そうだからと言って、米國が示す强硬に中共――「絶對反對」なんとも言えない――

△試練さるゝデモクラシイ

共產主義はアジアの傳統的な經濟的、經濟的遲――少數者による大衆の指導――に關心している。兩者の經濟のなかに立って一人の主人から他の主人への移動は困難でないし、より經濟のある開發者への服從は知って歡迎される

かも知れない。そうした事情を作るのに歡心である。事實と今日の社會的必要が、アジアではデモクラシイを非常に不都合な立場においているのである。

アジアの統治者は、その國を近代化し、開發化し、西歐諸國に追いつきたい、と希望している。しかも西歐の今日の事情に追いつくために、彼らはこれから二世紀もまつ準備はないのである。アジアで共產主義のもつ一つの魅力はそれが速いことだ。最近インドネシアで行われた選擧で共產黨は驚くべき底力を示したが、このことは彼らは政治的手段で政權を握るかも知れない、との恐るべき可能性を明らかにしたものである。

これと同時に北平政府は、共產主義こそがアジアの病氣を全癒せしめるために醫師が創じた處方箋だ、と諸國を納得せしめるために積極的な運動をしている。世界の何處においてもそうだが、アジアにおいても、物事が成功し始めるとトン〳〵拍子で成功が續くものである。

―(おわり)―

アイク再出馬の可能性

華府政界て眞劍に討議

世界的要望に應ずるか

【華府】華府觀測、とくに國府上層部に、アイク大統領は再出馬を決意するだろう、との憶測が擴大している。世界の何處においてもそうだが、アジアにおいても、物事が成功し始めるとトン〳〵拍子で成功が續くものである。

―(おわり)―

△試練さるゝデモクラシイ

共產主義はアジアの傳統的な經濟的、經濟的遲――少數者による大衆の指導――に關心している。兩者の經濟のなかに立って一人の主人から他の主人への移動は困難でないし、より經濟のある開發者への服從は知って歡迎されるだろう。

△經濟封鎖は兩刃の劍

經濟封鎖が中共に被害を與えたのは疑いない。しかし封鎖は同時に米國の西歐諸國及びアジア諸國との關係にも打撃を與えた。

例えば日本には對中共貿易を要求する聲は日毎に强くなっているが、これに比例して對中共貿易を阻止している米國に對する經濟の壓が强まっている。經濟な自然資源以外には何物ももたぬ東南アジア諸國にも、中共との關係を要望する聲は高くなっている。中共承認の持つ最大の意義は、遲かれ早かれこれによってアジアの他の部分における共產主義への抵抗心を弱め、共產主義こそ世界の將來を代表するものだ、との中共の主張に支持を與えることになる恐れのあることだ。

併し問題は時期である。ところが、この時期をみると、ということこそ重要なのだ。例えばマッカーサー元帥が「ナチスト ジョン」――原子兵器を携行して爆撃機のロケット――が日本に據られる、と說明したことにより日本國民を全體的に憤激させ、朝鮮戰爭の計畫した防衛線を變更してしまった。

勿論、中共承認に際しては、國連や安保理からこの行動をとったのでもなければ、共產主義の軍事的プレッシュアーによるのでもないことを明らかにせねばならぬ。現在認識しつゝある米國の下で、米國の態度――中共承認――はアジアで米國に受け取られるだろう。

△米國の立場と中立國の懷疑

インドやビルマの如き「中立國」は、最終的には積極的な反共主義者である。例えしたとえ彼らがそれを欲しても、中共政府を認識せしめることは不可能なので、彼らは中共と共存する覺悟を持っているのである。ところが米國は、これと同じ認識的壓力をとることが、事情の變化によって止むなく中共の國連加盟を承認せざるを得なくさせられるよりはましであるのは確實である。

勿論そうだからと言って、米國が示す强硬に中共――「絶對反對」なんとも言えない――

SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd. ED 4-2262
Air-Conditioned
KAY NOMA SALLY NISHI

新開業
二人とも自由に日本語も話します
シルウェット美容院
北シエリダン街四七一三
電話 ED 四―二二八二
西貞子
野間恵子
空氣調節設備

日英兩文印刷物は
シカゴ 新報 印刷部へ

小說 **逢魔の辻** 三〇

編長 大佛次郎作

逃げ

その大男は、薄暗らいものを、小脇にかゝえてゐる。のつそりと通り魔のように歩いて、路から雨のふつてる影へ〳〵と路に消えたのだが、體量の重さうかひと足調を踏む革靴の音と。

どう考へたほしても、この世がお力には、暗く見えた。自分のこと、金五郎のこと、またお力を貰るまでに騒動中になつて、絶えず不安な狀態ばかりをしてゐる父親の氣性のことをも。

と、部の人の聲がした。少年から聲變期の兒音のほかに、男が混じてゐるやうに感じてゐたのがそれである。

「もしお父さん、お客さんで……」

「お客さんの？……」

「うむ、あすこの二階で、お客さんと、柴田と話してゐなすつたね」

もう一人は、聲の主は、少年の「俺も紹介せさ」と不安を感じてゐる。

「どちらへ御用でいましたかしら？」

「……」

答へなかつたが、運命な微笑が、脚の淺い口もとに感じた。

「心配しなさんなよ、俺もお力さんに會つて金さんでひとのお仕事を助かうと思つたんだ」

「金さんの？……」

「うむ、あすこの二階で、お客さん、柴田と話してゐなすつたね」

もう一人は、聲の主は、少年の「俺も紹介せさ」と不安を感じてゐる。

「どちらへ御用でいましたかしら？」

「……」

答へなかつたが、運命な微笑が、脚の淺い口もとに感じた。

「心配しなさんなよ、俺もお力さんに會つて金さんでひとのお仕事を助かうと思つたんだ」

「はい……」

警官が呼びかけると

「いや、その儘やつてゐておくんなさい」

と、注意する、お力が感いて見ると、警官の提灯を映した路地の目の傘を大きく擴げてゐる下に、見覺えのない顏だが客引りとして、ひどましつた、目鼻立の大きな男が劍へてゐる。

「どちら樣で御厄介いましたかしら？」

「……」

答へなかつたが、運命な微笑が、脚の淺い口もとに感じた。

「心配しなさんなよ、俺もお力さんに會つて金さんでひとのお仕事を助かうと思つたんだ」

「金さんの？……」

「うむ、あすこの二階で、お客さん、柴田と話してゐなすつたね」

もう一人は、聲の主は、少年の「俺も紹介せさ」と不安を感じてゐる。

「どちらへ御用でい

シカゴ定住者會 十年の回顧

杉本幸八郎

轉住ハウジング委員會

女子視察會開催

新しい本部から脱退に外れる會が轉住者委員會を組織するに至るまでの一つのサイド・ショウとして私の感想記したWRAの女子寄宿舎問題についての記事を讀むのもあながち無意味でなく、そんなこともあったかと感慨を催すよすがにもなることと思う。

前述の轉住問題委員會では當時キャンプよりシカゴへ轉住を希望する若い娘さん達が殺到するも、キャンプ當局が現代米國の風潮は若い娘を一人でシカゴへ出すのは如何にも危險であり、心許ない、と難色し、子女のシカゴ出所をお預かりの形をとるのやむなきに至ったものだと思う。

昨年六月初旬にハート山キャンプを出所してニューヨークに行く途中、シカゴへ立寄り、數日滯在した。その際シカゴのWRAへ立寄ると顧問の親民夫人が代表の戰爭難民救援委員會のホステル監督スメルザー婦人を紹介してくれ、との相談であった。丁度その頃WRAの顧問の下に女子寄宿舎の開設實現が企畫され、經驗ある指導者と適當な場所を見つけるために奔走されていた。この事は、WRAの當局者と懇談して初めて知ったのであるが、私の意見を聞かれるというところから、轉住問題委員會が女子寄宿舎の設置をWRAに提案したものだと思う。

私達はWRAから招待會に行く前に、シカゴの轉住問題委員會の一部の人達と會合を持ち、WRAの女子寄宿舎計畫の概要を聞いた。

當時、私達の給料は、男女共から出るのかも決めず、經費もないことまで約束もせず、これを引受けたのであった。三ケ月近くの日數もなく經つたが、一向當局者から何等それは處理もないことであった。WRAは愚かより一向自らの金を出さず他人の金を當にこれを計畫したのだから解散に行く處もなく九月中旬は殆んど絶望の状態であった。

私達はWRAの招待會に出席し、WRAの女子寄宿舎計畫の概要を聞いた。

本來、私達はニューヨークに行く途中、シカゴへ立寄り、數日滯在の豫定だったものが、その間に新しく女子寄宿舎を設置するというので、その計畫に參加することになり、その後ニューヨークに行く豫定を變更してシカゴに殘ることにした。

昭和十六年の暮、日本軍の眞珠灣攻撃が始まり、日米間の國交が斷絶されるや、FBIは日本人會の幹部を始め、日本語學校の教師、神官、佛教の僧侶、新聞記者、實業家等約二千人を檢擧した。

當時、FBIの手は、日本人會の幹部を始め、日本語學校の教師、神官、佛教の僧侶、新聞記者、實業家等約二千人を檢擧した。

當時、FBIの手は、日本人會の幹部を始め、日本語學校の教師、神官、佛教の僧侶、新聞記者、實業家等約二千人を檢擧した。

當時、FBIの手は、日本人會の幹部を始め、日本語學校の教師、神官、佛教の僧侶、新聞記者、實業家等約二千人を檢擧した。

移民歸化法修正で 愈々本格的公聽會

上院司法委が下旬から

(華府)上院司法委移民分科委員長ハーレイ・キルゴーア(西ヴァジニア民)は十一月廿一日から移民歸化法の根本的改正に關して公聽會を開くことを發表した。

ヒーアリングは一九五二年の移民法——所謂マカラン——ウォルター法——に關聯した諸問題の檢討、現行法の今日までの運營及び施行を改正案の一部である。

一、提案第一二〇六號(レーマン、ハンフレイ、キラオーバー、モースなどの提出)

二、提案第一三一五號(ダグラス、マクナマラの民主黨上院の提出したもの。

公聽會開催を聽取に、キルゴーア上院は、關係及び個人にして證言を欲する者、又は聽取にその意見の發表を欲する者は、文書をその旨を上院司法委移民分科委宛てに申出すべきことを訴えている。

證人として公聽會に出席希望者は文の概を記入して申請すべきである、と。

二、團體の名と所在地。

三、移民法に關して團體が最近に通過した決議。

四、團體の代表者であることの證明。

五、移民歸化正に反對か贊成かを示す。

六、證言のアウトライン。

七、證人として現われる日時。

八、證人として現われる日の希望。

マカラン法の根本的書き換えを要求している。

三、提案第一三一五號(ダグラス、マクナマラの民主黨上院の提出したもの。

公聽會開催を聽取に、キルゴーア上院は、團體及び個人にして證言を欲する者、又は聽取にその意見の發表を欲する者は、文書をその旨を上院司法委移民分科委宛てに申出すべきことを訴えている。

證人として公聽會に出席希望者は文の概を記入して申請すべきである、と。

二、團體の名と所在地。

三、移民法に關して團體が最近に通過した決議。

四、團體の代表者であることの證明。

五、移民歸化正に反對か贊成かを示す。

六、證言のアウトライン。

七、證人として現われる日時。

八、證人として現われる日の希望。

松田郵政相歡迎會と 講演會

—聽衆その雄弁に醉う—

既報の如く、昔の米國派遣の親善使節、今は時めく郵政大臣の松田竹千代氏はコロンボ會議に出席、會議を終えて歸米途中、桑港に於いては國務省要人と會談、西行の途一日當地を訪問することになり、井日シカゴに到着するの報に接し、全國四團體代表者は國際の關係、歡迎會を井日午後五時半より、講演會は同八時よりと決定して一行の來着を待っていた。

同一行は豫定の時間午後五時シカゴ北驛着、大同倶樂部の出迎えを受け直ちにホールドカーセーの歡迎會場に臨んだ。松田の杉村氏が町會長として歡迎の挨拶を述べ、大同倶樂部の放送部より一行の大臣紹介、松田大臣は一般在留民を代表して歡迎の辭を述べたが、

松田大臣はシカゴは實業の地というよりも、吉野使節時代の過去を顧みて感慨深いものがあった。その感慨を述べれば、

一、いよ〳〵十月井一日より名古屋外國貿易見本市(加盟民間團體)と合同でマーチャンダイス・マート九一五——日間で國際所を開けること。リースは差當り一年とした。

一、經費の會計を經る共に貿易關係都市間の連絡を日本の各方面に通知したところ歡迎の申込があったので、この方面の連絡を一元化するため國際觀光協會に於て取扱うことになった。レットは追って發表の豫定。

一、貿易關係都市の歡迎と言い實業團の目的使命總成の具體的活動の一部である。

一、經費は實業團の運營會計とは全然別個のもので、一般人は並當り一ケ年の維持費三千五百弗を計上したが、これは支出には絶對に關係が無いもので、目下戸栗會長より國際所開設に至るまでの經過を略述して一般の支持協力を仰いだ後、協會幹事より詳細な經過報告があった。その概略を擧げれば、

一、いよ〳〵十月井一日より名古屋外國貿易見本室(加盟民間團體)と合同でマーチャンダイス・マート九一五——日間で國際所を開ける。リースは差當り一年とした。

一、經費の會計を經る共に貿易關係都市間の連絡を日本の各方面に通知したところ歡迎の申込があったので、この方面の連絡を一元化するため國際觀光協會に於て取扱うことになった。レットは追って發表の豫定。

一、貿易關係都市の歡迎と言い實業團の目的使命總成の具體的活動の一部である。

一、經費は實業團の運營會計とは全然別個のもので、一般人は並當り一ケ年の維持費三千五百弗を計上したが、これは支出には絶對に關係が無いもので、目下戸栗會長より國際所開設に至るまでの經過を略述して一般の支持協力を仰いだ後、協會幹事より詳細な經過報告があった。その概略を擧げれば、

實業會幹部會

陳列所開設經過報告

日米實業會の幹部會は去る十月廿七日(木)午後七時半より定住者會館で開催された戸栗、福木、加藤、岩室、西川崎、杉本の諸氏の他、島原幹部は遠く轉住する維育の小竹永三氏と既住の結城章氏を紹介挨拶に出席し、又服部氏がビジター として出席したまず戸栗會長より國際所開設に至るまでの經過を略述して一般の支持協力を仰いだ後、協會幹事より詳細な經過報告があった。その概略を擧げれば、

なった。レットは追って發表の豫定。

一、貿易關係都市の歡迎と言い實業團の目的使命總成の具體的活動の一部である。

一、經費は實業團の運營會計とは全然別個のもので、一般人は並當り一ケ年の維持費三千五百弗を計上したが、これは支出には絶對に關係が無いもので、目下戸栗會長より國際所開設に至るまでの經過を略述して一般の支持協力を仰いだ後、協會幹事より詳細な經過報告があった。その概略を擧げれば、

一、いよ〳〵十月井一日より名古屋外國貿易見本室(加盟民間團體)と合同でマーチャンダイス・マート九一五——日間で國際所を開ける。リースは差當り一年とした。

一、經費の會計を經る共に貿易關係都市間の連絡を日本の各方面に通知したところ歡迎の申込があったので、この方面の連絡を一元化するため國際觀光協會に於て取扱うことになった。レットは追って發表の豫定。

一、貿易關係都市の歡迎と言い實業團の目的使命總成の具體的活動の一部である。

一、經費は實業團の運營會計とは全然別個のもので、一般人は並當り一ケ年の維持費三千五百弗を計上したが、これは支出には絶對に關係が無いもので、目下戸栗會長より國際所開設に至るまでの經過を略述して一般の支持協力を仰いだ後、協會幹事より詳細な經過報告があった。その概略を擧げれば、

深浦正文博士 特別講演會

中西部佛教會では深浦正文博士を講師として本二日(水)午後七時半から特別講演會を開くので、信徒は勿論、一般佛教徒の參會を希望している。

深浦博士は本年の北米佛教團の特別講師として遠來された人で、京都龍谷大學教授であり、本願寺派の最高學位を持つ學者であると共に熱烈な信仰の持ち主である。同博士の講演は聽衆にインスピレーションを與えることと確實と信ぜられている。

梶田國典氏 デンバー歡迎會

當地から格州デンバー市に臨時移住した梶田國典氏の歡迎會が同地北加人會々員を中心に一昨廿七日夜開催され卅餘名の出席あり、最後に梶田氏の詩吟あり非常な盛會であったと。

なお氏は多分同地に留まって詩吟道の普及に努力するものと見られている。

結婚

相良ハルミ嬢と吉田政夫君の結婚式は、去る十五日に中西部佛教會で河野開教使の司式で行われた。被露宴はルーブの支部幹事竹園で開かれた。

竹野氏夫妻 招宴大盛會

元機長出身の竹野好信氏と元乗務出身の吉田雅子夫人は昨年末單獨歸國したのであったが、一部の人達の關心事でない。殊に門戸を開放しているので何人もの歡迎に歡迎されている。又何人を自由に歡迎所を大いに活用して欲しいとの當局の希望を聽つて後、更に既報の如く、昔の米國派遣の親善使節、今は時めく郵政大臣の松田竹千代氏はコロンボ會議に出席、會議を終えて歸米途中、桑港に於いては國務省要人と會談、西行の途一日當地を訪問することになり、井日シカゴに到着するの報に接し、全國四團體代表者は國際の關係、歡迎會を井日午後五時半より、講演會は同八時よりと決定して一行の來着を待っていた。

同一行は豫定の時間午後五時シカゴ北驛着、大同倶樂部の出迎えを受け直ちにホールドカーセーの歡迎會場に臨んだ。松田の杉村氏が町會長として歡迎の挨拶を述べ、大同倶樂部の放送部より一行の大臣紹介、松田大臣は一般在留民を代表して歡迎の辭を述べたが、

松田大臣はシカゴは實業の地というよりも、吉野使節時代の過去を顧みて感慨深いものがあった。その感慨を述べれば、

故石本夫人 追悼會

さきに短い病氣で物故して各方面から惜しまれた石本ツサ夫人の追悼會が去る十月卅日午後二時から中西部佛教會で開催されたが、生前各方面から多大な御厚誼に預かり、非常な盛會であった。

御禮

故妻 石本フサ 儀

過般會を去る三十日午後二時より中西部佛教會で相營みました節は、御多忙中にもかゝわらず御出席下され、且つまた〳〵な御厚誼にあづかり感謝致します

故人も身に余る光榮として喜んでいる事で御座いませう

一九五五年十一月一日

石本岩市

天理教祖七十年祭團參募集

主催 天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引 四百八十七弗五十仙 特三特待往復クラス共

往路—ウイルソン號 桑港發 一月八日

復路—クリーヴランド號 横濱發 四月十二日

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲觀光日程及び觀光遊等詳細は當郵旅行社に御照會下さい▼

申込所 鈴木旅行社 清水商會 管内 WH四—五四四四 春吉商會 UP八—八六九〇 二宮氏 CA六—九二三四 RO二—〇四三三

日本機械かく昇殿状

定住者會館 修築基金 寄附者芳名

▲廿五弗 コセ・クラブ 祝 拳志男

▲二十弗 北川 幸一 早見 好一

▲十弗宛 園田メリー 鈴木 M Y 村上 河内クラブ 吉野 五郎 若谷 マン 小田よし子 吉岡 賢秀 福田勝太郎 有松 蒲介 山越 昇 M 田中 小松 きよ (以下次號)

個人息消

◆大藏銀行一氏 先頃北グリーンビル病院に入院中の處、一五二〇に轉院、現在はHU九—四二六三。

◆吉野仙吉氏夫妻 謝日中であったが、去る廿二日逝去市。

求人

ハイドパーク附近にお住いの方、戰爭花嫁の方とくに歡迎、經驗、時間は相談に應じます、親切第一、なるべくやさしい仕事、MU四—九四〇〇にお電話下さい。

婦人

支那料理店

アパート賣渡し

北部好區域收入月約千弗以上六十七二二號、二ベースメント、六—私用シャワー七—浴室、全部家具附き、四寢室附、店主關係者紹介に依り特別格安に直接賣渡し電話EDg四—九四三三

會葬御禮

故夫 川口銀壽郎

途中の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ御鄭重なる御香料を賜はり厚く御禮申上げます

十一月一日

喪主妻 川口 榮於

長女 久江

女婿 西田 幸雄

孫 同 〃

實姉 杉山イシ子

同 一郎

友人 齋藤 利作

大會銀行一

生前の家相愛會

演劇すぎ

松陽キネマ 今週 日本映畫

今週來のシカゴ松陽キネマ此の封切映畫は—

「七つの顔の銀次」

原作 川口松太郎

主演 長谷川一夫 高峰三枝子

「怪猫逢魔ケ辻」

主演 阪東好太郎 入江たか子

▲十一月五日(土曜)夜七時 オリベット會館

▲十一月六日(日)夜六時半 シカゴ佛教會

能者は國際探偵コバヤシを中心に長谷川一夫が七つの顔と持つ男に扮して大活躍し、銀次な意地の女に扮する高峰三枝子が夢と意地を爭い、これに初戀に悩む雪川京子を配して典型的なメロ・ドラマを作りあげている。

後者は女歌舞伎の人氣絶頂を發揮したことから次々と生ずる不思議な事件の連續で、快

昇殿状

定住者會館 修築基金 寄附者芳名

▲廿五弗 コセ・クラブ 祝 拳志男

▲二十弗 北川 幸一 早見 好一

▲十弗宛 園田メリー 鈴木 M Y 村上 河内クラブ 吉野 五郎 若谷 マン 小田よし子 吉岡 賢秀 福田勝太郎 有松 蒲介 山越 昇 M 田中 小松 きよ (以下次號)

個人息消

◆大藏銀行一氏 先頃北グリーンビル病院に入院中の處、一五二〇に轉院、現在はHU九—四二六三。

◆吉野仙吉氏夫妻 謝日中であったが、去る廿二日逝去市。

求人

ハイドパーク附近にお住いの方、戰爭花嫁の方とくに歡迎、經驗、時間は相談に應じます、親切第一、なるべくやさしい仕事、MU四—九四〇〇にお電話下さい。

婦人

支那料理店

アパート賣渡し

北部好區域收入月約千弗以上六十七二二號、二ベースメント、六—私用シャワー七—浴室、全部家具附き、四寢室附、店主關係者紹介に依り特別格安に直接賣渡し電話EDg四—九四三三

會葬御禮

故夫 川口銀壽郎

途中の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ御鄭重なる御香料を賜はり厚く御禮申上げます

十一月一日

喪主妻 川口 榮於

長女 久江

女婿 西田 幸雄

孫 同 〃

實姉 杉山イシ子

同 一郎

友人 齋藤 利作

大會銀行一

生前の家相愛會

演劇すぎ

二宝

貸家

日本機械かく昇殿状

定住者會館 修築基金 寄附者芳名

▲廿五弗 コセ・クラブ 祝 拳志男

▲二十弗 北川 幸一 早見 好一

▲十弗宛 園田メリー 鈴木 M Y 村上 河内クラブ 吉野 五郎 若谷 マン 小田よし子 吉岡 賢秀 福田勝太郎 有松 蒲介 山越 昇 M 田中 小松 きよ (以下次號)

個人息消

◆大藏銀行一氏 先頃北グリーンビル病院に入院中の處、一五二〇に轉院、現在はHU九—四二六三。

◆吉野仙吉氏夫妻 謝日中であったが、去る廿二日逝去市。

求人

ハイドパーク附近にお住いの方、戰爭花嫁の方とくに歡迎、經驗、時間は相談に應じます、親切第一、なるべくやさしい仕事、MU四—九四〇〇にお電話下さい。

婦人

支那料理店

アパート賣渡し

北部好區域收入月約千弗以上六十七二二號、二ベースメント、六—私用シャワー七—浴室、全部家具附き、四寢室附、店主關係者紹介に依り特別格安に直接賣渡し電話EDg四—九四三三

會葬御禮

故夫 川口銀壽郎

途中の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ御鄭重なる御香料を賜はり厚く御禮申上げます

十一月一日

喪主妻 川口 榮於

長女 久江

女婿 西田 幸雄

孫 同 〃

實姉 杉山イシ子

同 一郎

友人 齋藤 利作

大會銀行一

生前の家相愛會

演劇すぎ

劃期的飛躍!!

へ本日回五週毎

シャトルより

明日の故國訪問は同豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・

(シャトル經由)

シカゴ より 東京迄

僅か $564 (稅別)

• シカゴより東岸直航サービスをするのは當社のみです

• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエスト航空會社

NORTHWEST Orient AIRLINES

最短・最速の 日本行 定期航空路

新米入荷 風味豊かな アーカンソー産 リバテー米 最高級 ブルーローズ

販賣店 ▲北部 ▲南部

J. Joguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Mic 2-4816

▲新入荷御案內▼

戸栗商事社書籍部

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

▲萬一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ(又は總額金申上ます▼

日本食料品一切

何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます

シカゴ唯一の魚市場

ダイヤモンド貿易商會

新米 初荷到着 (五十斤二百斤入り)

さくら米

純アルカンソー ブルーローズ

「さくら」一俵 御食膳は天下泰平

株式會社 野中商店

シカゴ取扱店 食料品商會 OK & IS ダイヤモンド商會

F.M.NONAKA & CO. Inc.
69 Battery St. San Francisco 11, Calif.

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
バンブー ガーデン (竹園)

THE PHILIPPINE-AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave. AR 6-2267
Dom B. Tribuyoyan, Prop.

ペント、壁紙張り 多種「裝飾」一切

米北 裝飾商會

日本人商店多年のキャリアード 信賴厚き御註文を待ってます 北部ウエスタン一帶 ARlington 九—二八七

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-3226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY NOVEMBER 2, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 893

人間改造の原動力

若い人達に寄せる希望と期待

立命館大學總長 末川博

すこやかに生きよ 未來を信じ、未來に生きる。そこに諸君の若い生命がある。諸君は、その貴い未來と生命をみずから汚してはならず、また他から奪われてもならない。若い諸君よ、すこやかに生きて生きのびてほしい。

諸君の先輩は、その青春の夢をふみにじられて、貴い未來と生命を奪われた。その悲壯な姿を、私は忘れることはできない。わけても昭和十八年秋、聖戰のための學徒出陣という美名のもとに諸君の先輩が一齊に戰場にかり立てられたときの光景は、今なほ私の眼底にくきざみ込まれている。生を求めて死を與えられる現實の前に、多くの若い諸君は、觀念の眼をとじて死んでいった。だが、悠久の大義とか思想戰とかいうようなかけ聲が眞に何を意味するかに理知批判の眼を向けて怒り憤りながら戰しくも散つた若人も少くない。その切々たる聲を「きけわだつみのこえ」（日本戰歿學生の手記）として今日も聞くことができる。諸君をして再びあのような怒りと悲しみを味合わしてはならない。

冷くきびしい諸情勢 はからずも、戰歿見ざる國內（くにぬち）にわれ住み得るか、命なりけり

果てしなく思われた戰爭が終つた日に、こう歌った人がある。げに命なりけり。命ほど大切なものはない。それなのに十年前までは日本では、これを參考にたとえて戰爭していたのである。だが、生きているということ、ことに長い未來をもつて生きているということが、いかに驚くいかに貴いか、諸君はよく知っているはずである。

人間改造の原動力 もつとも、生きるという現實は、今日の日本では、なまやさしいことではない。諸君をとりまく諸情勢は、つめたく戰しくまた苦しくさえある。日本全体があらゆる面で不健康な狀態にあるともいえるあろう。ともすれば、諸君をアプレだと非難する老壯のくたちの社會も汚濁にみちている。終戰後十年間に妙チクリンな處世術もあるものだ◎片カナの氏名の中には奇妙なのがある◎キンチヤヤミン、キムワシリイ、シンポン、チヤントンソン、パクゴン、チヤントンソンなど全くチンプンカンプンだ。ダタン國あたりの招待客にでも登場しそうな名前である。本人がわざと假名を使つているのか、ロシアという多民族大陸國家では、人間どももヒツジの群みたいにまぎれてしまうのか、不思議な氣がする◎民間人三五四名、元軍人一〇一一名の抑留者名簿（約一千名）と言つても、このようなキンチヨウジユツ君やグレゴリーエドロヴイチさんなどワケの解らぬのが一四五人もいるありさまだ。このほかに生死不明の人も少くないのだし、北斗丸歸國者のもたらした消息でも、まだ〳〵歸國を待ちこがれている◎これもみな一個の人間なんだから、一人々々について消息をしらべて知らせて欲しい。そして早く歸してほしい。

組織力で大きく成長 もちろん、戰後の混亂と混迷の中にそだち、現在の植民地的な戰しい環境のなかに生きている若い人たちの間には、眼をおおうばかりの缺陷のあることも事實である。しかし、それらの缺陷を、諸君自身の自覺と努力によつて、一つ一つ克服し、清算していくことこそ、諸君に與えられた最大の課題であり、また諸君の使命でもあろう。

諸君は、戰後十年平和と民主の環境にそうて育つた諸君の先輩が、眞に何を意味するかに理知批判の眼を向けていないことについては、お互い日本人全体が嚴しく反省しなければならない。それにしても

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

一九五五年十一月五日(土曜日)

第四十九百八號

「鐵カーテンを放棄しよう」
英米佛會談でソ連に提唱
國務省は旅券制限緩和を發表

(華府)英米佛三國外相は情報の自由交換と旅行の自由に關する提案をした。三外相はまた、ソ連と西歐諸國にある思想の交換に關する障害を除去し、ソ連から課せられるニュース檢閱の制限を中止することを要求した。

米國は談會府首を聲明

この目的を實現するために今日までソ連ブロックの旅行に關して米市民に課せられていた制限を緩和することをダレス長官は聲明した。

これに對してモロトフは廣汎な情報交換と思想の自由を訴えた上に、中共が國連に加盟せしめらるべきことを動議するのをもつて應酬した。

情報、人物交流に關する英米佛のプログラムは次の如くである。

一、戰爭及びラジオの妨害をソ連は中止し、外國からの放送を受信することをやめる

二、米國はソ連とラジオ放送交換の取極をもつ上に、毎月國際事情に關する總括的解釋を交換する用意がある。

三、米國政府がロシヤ語で發行する雜誌のソ連國內配布をソ連は承認する。同時に米國はこれに對應するソ連雜誌の米國配布を承認する。

四、米ソ兩國はフイルム交換に異議なし、モスコウ及び華府にそれ〳〵の情報センターを作る。

五、ソ連が國際的に決定しているルーブルの交換率を廢止する。現在の換算率の下では外國人のソ連旅行は殆ど高價なものとなる。

六、米國は觀光客やその他の觀光團のソ連との交換を今後も好意的に考慮する。

七、米ソ兩國間の旅行はもつと「通常的基礎」の上におかれるようにする。

八、米國は米國內におけるソ連人に科せられた旅行制限を緩和する。ソ連はこれに對應した處置を兩國に住む米國市民に與える。

九、一九五二年以來施行せられていた米國人の東歐及びソ連旅行に關する旅券上の制限を米國は直ちに除去する。

十、英米佛三國はその民間航空會社がモスコウ經路を開くのを許すことを提唱し、ソ連側が三國首都に航空路を持つことを承認する。

十一、ソ連ブロックその他出上の手續きを米國は簡單的にする。

十二、東西陣營間の通商の障害物は——戰略物資を除いては——ソ連通商政策の地域主義にある。

十三、西歐諸國はソ連ブロックと平和的貿易の通商關係を持つている。現在以上にその通商を增加する意思を持つや否やはソ連にかゝつている。

これらの提案中で注意を惹くのは、ソ連ブロック旅行についての旅券上の制限を緩和することである。併しソ連、中共、北鮮、ダキトミン、アルバニヤ及びブルガニアへの旅券制限は取り去られていない。米國はこれらの國と外交關係を持たぬからである。

だが、勿論このことは米國に市民に無條件で旅券が與えられることを意味するものでもなければ、國務省が米國の「最大の利益にならん」と考えた市民に旅券下付を拒絶する權利を放棄しなくなつたことを意味するものでない。即ち黑人歌手ポール・ロブソンには今後も旅券下付は拒絶されている。

米人四名更に釋放

(香港)中共はさらに四人の米國市民を釋放した。一人は一九三〇年代から中國で宣教に從事していたエスイット派宣教師。一人は米陸水兵の妻とその子供。四人目はフルブライト奬學金で中國に行つていた經濟出身のハリエット・ミルスという卅五才の婦人。ミルスは中共が彼女を逮捕したのは「完全に正當」であると言い、米國が續續で無罪釋放に從事した、という中共の主張は正しいと信じ、と積極的に關つた。彼女はある種の情報を外國外交官に提供したという理由で逮捕されたと語つた。

對ソ協調的意圖から
バグダッド條約に不參加
ついに折れて出るアイク政府

(華府)米國はバグダッド同盟に今のところ加入しないことに決定した。バグダッド條約は主としてソ聯國境の南に沿つた諸國間に作られた軍事同盟でさる二月にトルコとイラクの間に締結されてから英國パーキスタン及びイランが加入した。

米國の態度によつて

時は、地中海の米國第六艦隊と各地の米空軍は時を經ずして現地に派遣され得る位置にある。

四、米國はすでに世界各地に軍事基地を作つて軍隊を駐屯せしめているので、米國の國防力は弱まり、これ以上に軍事的約束を擴大する餘地を殆ど持たぬ。

五、いろ〳〵な方法によつて米國はすでにバグダッド條約國と連携している。例えば北大西洋條約機構を通じて米國はトルコと結ばれているし、パーキスタン、イラク及びイランに對して米國は兵器と使用訓練者を提供する條約をもつているのがそれである。

併し、これらの理由の外に米國がバグダッド條約に加入しないのは、ソ連に與するそスチューデーである、という事實がある。もしソ連の態度に變化が現れ緊張が緩和すれば、この問題が起るべき理由もなくなるであろう。

ダレス國務長官が
フランコと會談
近東問題で協力依頼

(マドリード)訪問外相會談に出席中のダレス長官は、會談の休憩を利用してマドリードでフランコ將軍を訪問した。

この會談でダレス長官はフランコ將軍に對し近東問題に關し米國と西班牙が緊密に協力するように努力してほしいと要請したそうである。

この會談によりダレスは和平と安全保障問題を討議し意見の一致をみたものと見られている。

ヘカンを受つけ、ダレス長官は非常に喜び、この會談が米國の對西班牙政策に影響を與えるものと觀測している。

トルーマン氏の中立主義
敵は本能寺にありか
エステス進出阻止を狙う

(華府)前大統領トルーマン氏が、一九五六年の民主黨大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

敵は本能寺にありか
エステス進出阻止を狙う

(華府)前大統領トルーマン氏が、一九五六年の民主黨大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

トルーマン氏がキヤステスを上院議員に當選させるのは明かである。もし同上院議員が民主黨候補者である場合は、選擧運動を援助する義務が出ない、とトルーマン氏が强しい黨指導者にらしている。とすら言われている。ところで共和黨內には、中立主義を保持する必要がある、と考える傾向があり、トルーマン氏自身もこの立場に賛成しているようである。トルーマン氏の影響力は黨內、即ち大統領候補の選擧などに關してあり得るのである。

三米國人にノーベル賞

(ストックホルム)二人の米國人がノーベル物理學賞を、一人の米國人がノーベル化學賞を授與された。

コーネル大學のゲキクノード教授は合成ホルモンの研究で化學賞をもらつた。

スタンフォード大學のラムシュ教授とコロンビヤ大學のクシュ教授は核分裂研究で物理學賞を貰つた。ゲキグノー教授の賞金は三万六七二〇弗であり、ラムとクシュは同額の賞金を半分宛貰う。クシュはドイツ生れの歸化米國人である。宇宙、物質、放射能などの解明分子に關する基本的理論の研究が實れて、今度の名譽を獲得した。

七一億弗の過剩農産物
ソ連購入の意圖打診
ベンソン長官頭痛鉢卷

(華府)米國の持て餘している過剩農産物をソ連に賣ることについて、米國はソ連の意嚮をさぐつている。

ベンソン農務長官はダレス國務長官に手續を經り、外相會談で事情が許したらこの問題でモロトフの意向を打診してくれ、と依賴したことを最近の閣議で報告したが、これによりソ連に過剩農産物を賣る問題が再び全面的に出てきた。

併しこの計畫が實現するのには、いろ〳〵の事情に依存して、必ずしも樂觀は許されない。

一、問題をモロトフに持ち出すには、外相會談の空氣が良好であることを必要としている。

二、齎され得る農産のことは米ソ通商に關して原則的な意見に同意することであり、これに續いてソ連の專門家が來米する、という取りきめをせねばならぬ。

三、ソ連が米國の農產物を買うことを承諾するとしてもこれで米國が持つ莫大な過剩農產物の解決が可能だ、とは誰も考えない。農務省の推算では、ソ連が米國の過去最高に購入するとしても、全部をサバクには七一ケ年を必要とし、その間にさらに過剩生產物が倉庫に鮮いこんで殖る、と相違ない。

四、最後にソ連の代金支拂い手段が問題である。問題は品物の一部を物資で、一部を弗で支拂うと思われるが何れにしてもクレヂターの設定が必要である。もしこの點で意見の一致が見られなければ、過剩農產物をソ連に賣ることは實現しないだらう、と思われる。

マッカーシイ
又も黑星

(ボストン)國際地方裁事アルドリッヂは、ハーヴアード大學化學研究所員レオン・カーミンの解雇士の主張、即ちマッカーシイ上院の調査の權限の範圍を逸脫した質問をしたとの立場、を支持した。

カーミンはマッカーシイ委員會により、六つの點で證言を拒絶したことにより、ハーヴアード大學の教授又は同大學と關係した者で共產主義者である者を知つているか、とマッカーシイに問われて返答を拒絶した點である。

アルドリッヂ判事によるとかくの如き質問は適當でないし、マ上院自分一人で上院分科委を解散して勝手な「手探り的質問」をする權利はない。從つてそうした質問に市民が返答を拒絶したとの理由で刑を裁判に付す如き政府の立場は驚くべきことである、とも同判事は語つた。

井上外科醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4637

加藤外科醫院
BARRIE KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRacelnd 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7382

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
1164 N. Clark St.

市俄古長老教會
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
牧師 武田丈平
會堂 5516 N. Sheridan Rd.
Lin. 9-4420
牧師館 915 W. Newport
LI. 9-2621

日本人組合教會
牧師 石川清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 50 W. Chicago Ave.
Office: 5646 S. Hamer
Tel.: Midway 3-6795

イエスキスト教會
牧師 大山義松
二世牧師 戸田ジョージ
Japanese Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-2852

日本人基督教會
牧師 萬原定市
牧師 萬原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
牧師 安藤英次
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel.: LI 9-9181

レーキサイド日本人メソヂスト教會
牧師 高田始記
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: KA 8-3008

シカゴ日本人メソヂスト教會
執事 高田始記
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: KA 8-3008

アメリカン メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 康井ウイタカー
Office: 1435 Winnemac Ave.
AR 1-8227

ノースショーア日本人浸禮教會
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
牧師 舟橋信
Church: 3244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-6785

中西部佛教會
開教使 岡部行重
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

シカゴ佛教會
開教使 久保田勝阿
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5467 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0949

禪宗佛教會
開教師 松岡雄淳
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WH 4-1076
WH 4-8236

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總長 荒川義博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATl. 5-8822

眞言宗善通寺
開教師 木村寛光
SHINGON BUDDHIST TEMPLE
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 荒城岳祖眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 6-9855

天理教
ウエスト・シカゴ教會
鈴木イサ
TENRIKYO KYOKAI
1933 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

天照皇大神宮教
神の國敎院修練道場
米國中西部地方支部
TENSHO KOTAIMINGU CHURCH
845 N. Winberg
ED 4-4558

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson
SU 4-3252
關東東式支那料理 マンドリン
空氣調節設備

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
昼席様
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
崇中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
中國人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街一一五
電ELdorado 7-1011

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St.
DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式 中國御料理

5 O S Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽
上原敏行

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
944 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
四オークデル街八四四
電話はR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-2730
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國
呼び寄せ手續き
▲日本及び國內
航空切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
▲土地家屋商事
賣買周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
ルーミング・アパート
住宅各種商事の周旋
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
義齒整作及び修繕
▲迅速の點に應ず 倉本政吉
EAY DENTAL LABORATORY
日本へ個旅行の方は個事當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所
電話ホワイトホール四一一七四五
冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
2351 N. Lincoln Ave., Chicago 14
TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-8279

江戸味噌 こうじ、鮭 すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
竹園
北クラーク街一一
結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も營業します)

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
仕出しの御注文に應じます

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
第四回目 春の故國
觀光團員募集
船便——三月十三日桑港發
空便——四月一日シカゴ發
▲團費 船——九百弗
航空——千三百二十弗
(十五日間)
▲觀光先
東京、日光、鬼怒川溫泉、鎌倉、箱根、江の島、名古屋、伊勢、奈良、京都、大阪、廣島、宮島
▲北海道、九州觀光の場合なれば東京支社で御相談に應じます
申込所 菅野旅行案內社
——東京支店——
東京都千代田區丸ノ內一ノ五三

第四回秋の觀光團員募集
乘望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御問合ねて下さい
訪日並に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に親切ふ、御お問合せ下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
杉本勤二
船橋章
(電話)
(用アポーン)

皆樣の
加州住友銀行
弗預金
メールで簡單に預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に預金受取人と預金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
冠婚葬祭
花
お花の御用は電話で直ぐに御上申致します。御希望の點(價格等)御お好み次第御參いります
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の元祖
ウオールス花店
經營者 西島久喜
▲市內は無料配達に應じます

情勢は有利に展開

戰略を練るステーヴンソン
トルーマン氏の支持も確實

アドレイ・ステーヴンソンの選擧戰術が予期された如くスムースに運んでいないのは事實である。併し大統領候補の指名獲得までには、數多の紆餘曲折山谷があるのは自然なので、戰術が計畫通りに進まないからと言って、ステーヴンソンが敗北しているとは思われない。

アドレイの計畫に一つの支障を與えたのは南部の離反である。一九五二年の民主黨大會におけるいわゆる忠誠問題で南部が分裂して以來、この分裂を防ぐためにアドレイは積極的な努力をして見るべき成功を示した。從つて南部が爭つて——テキサス州知事シヴァースの如きは論外佛としてステーヴンソンを支持すると考えられていたし、アドレイ自身もそのように期していたとしても不思議でなかつた。ところがリチャード・ラッセル上院(ジョージヤ州民)が最近聲明し、アドレイは「少し左翼的だ」と言つたのであつた。

ラッセルは上院軍事委員長の職にあり、外交委員長のウオルター・ジョージと並んで最も權威ある上院の一人であり、アドレイとは激しい血統書きでもある。二ヶ月前スティーヴンソンがテキサスを訪問した時、ラッセルはわざ〳〵アドレイをその會合に訪れ、歡迎したが、この聲明はアドレイ支持を表明するだろう、との期待が裏切られたばかりでなく、アドレイ支持を表明するどころか、逆に攻撃するようなものであつた。

これに對しアドレイは「自分の考えは自分で決める」と言い、それにもかかわらず、ラッセルは

名古屋市
日米農業會

合同室

商品見本展示室開かる

戰前の如く名古屋市内の商品見本展示室（名古屋三越内）を取りあつかう事になつたので、シカゴ日米農業會では會員の製品展示場を設けることが會員の下に世界最大の商品展示會場であるマーチヤンダイス・マート（九一五―B室）を取りあつかう事になつた。

十月卅一日より開催された名古屋地方の特産品は勿論日本各地より集まつた商品が陳列されている。荷が未だ分開梱されていない時なので荷造は解せられないが、相當になつている。

ノース ウエスト航空
シカゴ―紐育間就航

太平洋戰爭の大戰勝者として日本人間に戰慄されていたノースウエスト航空會社のストラトクルーザー機が今般シカゴ――ニューヨーク間のルートに就航を開始した。

ノースウエスト會社では戰爭の始まる一年前から最新式のストラトクルーザーをこの航路に就航させる豫定で、その就航式が去る廿日午後三時シカゴ空港にて行われた。

この日朝天氣にも祝われず日米關係者多數出席し、大島總領事がテープを切り離し、美しい日米親善の中に就航した。

ストラトクルーザーはこの航路に就航するため、特に二階の一部を利用する事をお斷わりする。

東京第一銀行員
交迭異動

東京第一銀行シカゴ駐在員事務所支配人として在米十二年の經驗を有する小竹永三氏は今回東京本店に歸任することになり後任としてシカゴ駐在の岩本龍二氏が就任、岩本氏の後任として本店より船橋章氏が赴任したので、小竹氏は出發前本社重役の慰勞會に參加、歡送の辭を述べ、歸任の途に就いた。又小竹、船橋兩氏は十月卅日の日米實業會總會にも最後の出席、總會がもつた。

故川口銀壽郎氏
葬儀盛大

去る十月廿七日死去した故川口銀壽郎氏の葬儀は同卅一日、フレッド・クレーナー葬儀社に於いて無宗派葬儀使司師となり、生前の業績、着江等簡單八氏の司式で營まれた。信仰の友佐藤時春氏が生前の家の感謝狀を朗讀、友人代表大倉會社代表として平野二氏及び生前の最も親しかつた故人の弟川口銀藏氏の挨拶があつた。

原子力展覽會
―日比谷公園で開催中―

原子力平和利用展覽會にて計畫される。

ビジネス・サービス社及びコスモポリタン新聞社の當地支局が今度左の如く變更になつたから御通知申上げます

◆新電話番號 WH四―二七三〇。アドレスは從前通り

電話番號變更御通知

弊社の電話番號が左の通り變更になりましたから御知通申上げます

WHITEHALL 4-2730

WH 四―二七三〇

ビジネスサービス アソシエート
コスモポリタン 旅行案內所

定住者會館
修築基金
寄附者芳名

平尾ゼエ
岡田 榮平　第四信愛教會
三輪 徳壽　勝川 つい
岡井知三郎　上山崎太郎
Y 中納　SH 石田
歌 新會員　秀雄
石井 廣吉　井上 ふみ
▲三弗宛
田中フレッド　矢野やす子

イエスの友
シカゴ支部

「イエスの友」シカゴ支部がいよ〳〵正式に組織されたが當日の會合に出席した人々の氏名は次の如くである。

◆會長 倉本 彦吉
◆幹事會計 新井 伯太
◆同會書記 富田 義松
◆顧問 大山 義松

菅野旅行案內所
代理店

前號紹介の菅野旅行案內所ではこの程ドベス會社代理店となつているので、旅行者は代理店を利用御利用いただいたと。

雜誌類入荷

松陽キネマ
今週 日本映畫

◆還魂のシカゴ劇場キネマ
◆新切り映畫は――

「七つの銀次」
原作 川口松太郎
主演 高峰三枝子

「逢魔ケ辻」
主演 阪東妻太郎
入江たか子
◆十一月五日（土曜）夜七時
オリンピック會館
◆十一月六日（日）夜六時半
シカゴ劇場會

豆腐製造
月曜から開始

元光食品會社田中二郎氏が、北クラーク街で開始するはずの豆腐製造所は、その後準備整い、來る（七日）月曜日から愈〳〵營業に着手することになつた。

中國人街
竹園代替り

ウエントウオース街とマーノ街の角、中國人街の中心地にある竹園（バンブー・イン）は以前は非常に日米人客も多く繁昌していた支那料理店であつたが、以前のコックが出てから大分落ちぶれていた。

◆谷川勝江夫人三女勝子夫人も白人と結婚、夫君在住中である。

華府通信
故三苫正雄氏の
追悼會

十月廿三日華府日米人基督教會堂にて午後三時より追悼會が催された。

帰人
入用、カードの分類仕事、半日働き、週五日、ゼロカード會社、南モーガン街 二二二

求人
（ハイドパーク附近にお住いの方、勤學花嫁の方とくに歡迎、家事、時間は相談に應じます、經驗不要のやさしい仕事、MU四一―九四〇〇にお電話下さい

帰人
（設計ミシン・オペレーター。經驗ある方ボタン、ボタン穴付け等の仕事。北ホーリン街四一二番（八階）

賣物
クローゼットとフラットン、附近、二階建レンガ、九ユニットと所有者用アパート、清潔、一万七五〇〇弗、PA五―一〇三六

會葬御禮

故 川口銀壽郎

葬儀に際しては御多忙中にも拘らず御會葬下され且又生花供花等御厚志を賜り有難く御禮申上げます

實に一ヶ月餘の永きに亘り御見舞申述べるべき筈のところ取込中のことゝて其の儘打過ぎ誠に失禮仕りました事を以て深く御詫申上げます

十一月一日

喪主 妻 川口 淺谷
長女 久江
女婿 西田 幸雄
同 ヨシエ
杉山イシ子
實姉 一郎
友人 長藤 利作
大倉銀行一
生前の家相愛會
有志 すず

北米―東京直航

香港 澁澤 シカゴ―東京間 片道五一〇弗 往復一〇二〇弗四〇仙

航空 太平洋 カナダ
69 S. La Salle St. Chicago, Ill.
世界に誇る最大旅行案內

天理教祖教
七十年祭團參募集

主催 天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引 四百八十七弗五十仙（特三特特往復クヤス共）

往路―ウイルソン號　桑港發 一月八日
復路―クリーヴランド號　羅府發 一月十日
　　橫濱發 四月十二日

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲船客定員及び團長等詳細は「信徒會事務所」にて御問合下さい

申込所 鈴木 晴信 木村 榮吉 清水 幸雄

新米入荷
風味豊かなアーカンソー産

リバテー米
最高級ブルーローズ

PACIFIC TRADING CO
209 DAVIS ST. S.F. CALIF.

▲北部
▲南部

J. Toguri Mercantile Co.

1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Mic 2-4816

▲新入荷御案內▼

■愛の渦 （三田出紀夫、新潮文庫） 七五仙
■出雲とその弟子 （倉田百三、岩波文庫） 一、五〇仙
■田園交響樂 （ジイト、人文書院） 各二、五〇仙
■カロリーズ （サン・ローラン、朝書房） 各二、〇〇仙
■柔道と柔學 （石黒敬七、警の宮書房） 各二、〇〇仙
■新平家物語（一卷―十八卷） （吉川英治、朝日新聞社） 各一、八五仙
■佐々木小次郎 上下 （村上元三、講談社） 各一、五〇仙
■英文字紙の書き方 （ハナターシェント、文藝書房） 各二、〇〇仙
■英文法入門 （小川芳男、研文社） 一、〇〇仙
■英作文教室 （勝俣銓吉郎、研究社） 一、〇〇仙
■新英和辭典 （勝俣銓吉郎、研究社） 三、〇〇仙
■Civil Defense （三修社） 一、〇〇仙
■Japanese Cook Book （ハ、T、ヒーグ） 三、五〇仙
■Sukiyaki 一、〇〇仙

戸栗商事社書籍部

Diamond Trading Co.

1812 N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167

お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます

（万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替（又は御返金申上ます）

ダイヤモンド
貿易商會

食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じます
「シカゴ唯一」の魚市場

新米
さくら米

純アルカソーブルーローズ

「さくら」と「御食膳は天下泰平」

株式會社 野中商店

初荷到着

（五十斤、百斤入り）

イシカゴ取扱商品
食料品商店
OK & OS ダイヤモ
特F.M.NONAKA & CO. Inc
555 Battery St., San Francisco 11, Calif.

BAMBOO GARDEN

202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN

バンブー ガーデン（竹園）
新主人 鍾 錫 侯

▲今回新主人を迎へ新アメニティーの下に開業しましたから御引立下さい

THE PHILIPPINE-AMERICAN DECORATING SERVICE

GENERAL CONTRACTOR
1340 W. Wilson Ave. AR 5-8
Dion G. Tsintsoyas, Prop.

ペンキの他裝飾一切
米比裝飾商會
北部 AR六―九三八六

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY NOVEMBER 5, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 894

To Send CARE Packages Abroad

Mayor Launches Drive For "Food Crusade"

Mayor Richard J. Daley officially launched a giant FOOD CRUSADE in Chicago to send One Dollar CARE Surplus Food Packages overseas for Christmas. Kicking off the crusade, Mayor Daley said, "Chicagoans have led the world in their contributions to CARE. Last year generous Chicago citizens sent over [illegible]00 more CARE packages abroad for Christmas than New Yorkers. I hope Chicagoans concerned over the millions of hungry people abroad, will fill this giant CARE package with their dollar bills thereby setting an example for the entire nation."

Ray Izbicki, CARE's Mission Chief for Italy now visiting Chicago, stated that eight million people in needy areas of Europe and Asia will share America's abundance this Christmas as CARE expects to distribute over 40 million pounds of surplus food in the first stage of the 1955 FOOD CRUSADE. Each dollar contributed to CARE will deliver a 20-pound CARE package with the donor's name and address on it, to hungry children, needy families, refugees, orphanages and other institutions.

Packages will contain dairy products of milk powder, butter and cheese made available to CARE in unlimited quantities by the U. S. Government from its stock pile of over seven billion dollars worth of surplus foods. The government is releasing the food to CARE free [illegible] the International Cooperation Administration is paying ocean freight costs.

Since the U. S. government has agreed to release as much food to CARE as the overseas relief agency can raise funds to ship, the goal of the FOOD CRUSADE is unlimited. With more than 500 million people throughout the free world living at near starvation level, the American people, through CARE, can do a great job in making friends abroad while sharing our surplus food.

Recipients of the special Dollar Packages will be chosen by CARE representatives in cooperation with private and governmental welfare agencies, on the basis of greatest need. Contents of the packages have been selected to meet the dietary needs of the recipient countries.

Through the CARE FOOD CRUSADE, Chicagoans have an opportunity to feed hungry people, make friends abroad and share our abundance—all for just one dollar. Contributions should be sent to CARE, Chicago, Illinois.

New York Worker Appointed to Head Children's Home

LOS ANGELES.—Michio Mike Suzuki, social worker with the Jewish Family Service of New York City, has been appointed superintendent of the new Japanese Children's Home of Southern California. The selection of Mr. Suzuki from a field of seven applicants, climaxed a search of four months to find a qualified person to organize and direct the child care services of the new children's home now under construction in Los Angeles.

A native of Oakland, Suzuki attended San Francisco J.S. and University of California, specializing in psychiatric casework, receiving his M.A. in 1952. He was awarded a fellowship from the George Benin Foundation for the promotion of mental hygiene among children. He has been doing casework with the Jewish Family Service in New York for the last three years.

"Samurai" Opens American Debut

NEW YORK.—"Samurai—Legend of Musashi," a Toho production in color, will have its American debut in November to qualify it for the Academy Awards which will be made in March, 1956. The film stars Toshiro Mifune, Kaoru Yachigusa and Mariko Okada.

William Holden, Hollywood star, is the narrator, translator and participant in its American presentation. The picture is in Eastman color, the same process used for "Gate of Hell," a prize-winning Japanese film.

Bowling on Sundays

The Christ Congregation Church Bowling League will get under way this Sunday, Nov. 6, at a new location, Lake View Bowling Lane at 3239 N. Clark St. The tourney will start at 2 p.m.

Masaoka's Office Moves to New Site

WASHINGTON, D. C.—Hereafter the firm of Mike M. Masaoka, Consultants, will be known as Mike M. Masaoka and Associates. His office is located in Suite 1217 in the Hurley-Wright Building at 18th and Pennsylvania Ave., N.W., in Washington, D. C.

As Washington representative of the JACL, Masaoka maintains his offices with the Washington JACL office. Masaoka, who is privately engaged in Washington services and representations, is assisted by his brother, Tad Masaoka, and Helen Mineta. Edward J. Ennis of New York City serves as counsel.

Thanks for Support Of JACL Carnival

Dear Editor:

The Chicago JACL Chapter and their recent fund raising event, the carnival at the Olivet Institute on Oct. 22 and 23, was very successful. We would like to take this opportunity to thank the many volunteers who gave their generous time and work to the project and to the general public for their fine support.

Charles Ukita, chairman; Hank Morikawa, raffle chairman, and Kumeo Yoshinari, chapter president, express their sincere appreciation and gratitude to all.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
[illegible] St. WH. 4-8279
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. SU 7-7666
Parties Welcome
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
日本マーグレット

Church of Christ
COMMUNITY
NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone LIncoln 8-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE
AVAILABLE

Ella-Ru
Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting
and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

NISEI VIEW

George Hidaka

Have you noticed the calendar lately? It's November already! Time sure flies doesn't it? But it won't be a dull month tho'. As I see the calendar from where I'm sitting—it's loaded! So let's take a peek together.

Nov. 12th—The Tri-C Club will hold its social at the Christ Congregational Church at 701 Buckingham. **"Harvest Moon"** is the theme for this dance and very appropriate for this time of year. This dance is for the twitter-pated guys and dolls who still think this is spring.

Nov. 19th—Ro-Babes will throw their first dance of the year. **"Kicks"** is the perfect theme because that's why they're throwing this dance—just for kicks! All the Hep-Cats will be there—so don't be a square! McCormick "Y" will be the place.

Nov. 26th—College Agers' **"A Moment to Remember."** Another dance for those of you who have been shot through the heart by Cupid's arrow.

Well—what do you think? The Calendar is loaded and about to overflow with as many dances as there are Saturday nights in a month. All these dances are bunched together and I hope all the Clubs make out all right.

Speaking about Clubs — we're about to inaugurate four new clubs in the near future. The students of the University of Illinois at Navy Pier are forming their own club known as the **"Collegians."** A club for any orientals to join, whether you go to school or not. They have about 24 members now, but hope to have more. The officers are: President, Chuch Yee; vice-president, Tad Tanaka, and secretary, Joanne Hirabara.

The other groups are girls' clubs. The **Belle Shameers,** the **Valines** and the **Caprinas.** All three clubs will put their heads together with the **Colettes** and present the **"Basquette."** A dance is to be thrown on Dec. 10th at the McCormick "Y" for the purpose of raising funds for the new clubs, so that they can buy some balls for the forthcoming basketball season. Another "star" for the Colettes.

Students of Piano To Present Recital

Fourteen pupils of Alice Mayeda will be presented in a piano recital at the Lyon-Healy Concert Hall on Saturday, Nov. 5, from 8:15 o'clock. The public is invited to attend this concert. Miss Mayeda, one of the best known pianists and teachers in this city, studied in France prior to her return to this city.

The pupils to participate include Noriko Rose Arakawa, Mary Hamano, Edith Mae Nakamura, Lillian and Josephine Oyama, Howard and Kiyoko Kiyohara, Candace Hidaka, Merrylee Mayeda, Marjorie Wada, Lois Oyama, Jean Endo, Bessie Ogawa and Mrs. Keiko Kamikawa.

Sagara-Miyata Rites

It was a fall wedding for Harumi Sagara and Masao Miyata. Their wedding took place at the Midwest Buddhist Church on Oct. 15, with Rev. G. Kono reading the vows. A reception followed.

Azuma Kabuki Plans Tour

NEW YORK.—The Azuma Kabuki dancing troupe, which made an outstanding hit on its first American tour last year, is scheduled for a four-months' tour of the United States starting in December, announced S. Hurok, noted impresario. The troupe will open a three-week engagement at the Broadway Theatre in New York on Dec. 26.

The troupe is again headed by Miss Tokuho Azuma and Masaya Fujima. Tsurunosuke Bando, famous interpreter of male and female roles, has joined the cast for his first American appearance. Several classical dramas have been added to the current repertoire.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Tam O'Shanter to be Locale

Plan Buffet Supper For Inaugural Fete

New officers of the Chicago JACL chapter who will be elected at the November monthly meeting on Nov. 11, will be installed in the beautiful dining room of the Tam O'Shanter Country Club on Friday, Nov. 18. Departing from the usual formal ball, this year's program will feature an informal buffet supper with soft dinner music as the background.

A get-acquainted mixer and entertainment will follow the dinner. The installation of the 1956 officers will be under the chairmanship of Tom Oye. Social dancing to the music of Don Fernando's band will round out the evening.

The planning committee of the inaugural supper party is headed by Max Joichi who is assisted by Helen Hori, reception; Lillian Oda and Chiye Tomihiro, reservations; Tom Oye, inaugural; Esther Hagiwara, transportation; Sumi Kobayashi, budget, and Ruth Kumata, publicity.

The world famous Tam O'Shanter Country Club, scene of the popular Tam O'Shanter and world championship golf tournaments, is located at Howard and Caldwell Aves. in Niles, Illinois. Tickets to the supper dance are $5 per person.

Reservations for the dinner can be made by calling Lillian Oda at WE 5-0712 or the JACL office, MO 4-4382. Transportation to the Tam O'Shanter club can be arranged through the JACL office.

Pastor Continues Sermon on Religion

Speaking on the general topic of putting religion into our church life, Rev. George Aki, pastor Christ Congregational Church, will bring up the fact that with many organizations and activities going on in the church there is always the danger of losing the spirituality in the busy-ness of life. The sermon topic will be "Something More Than Zeal." His junior sermon will be entitled "The Robbers of Monte Casale."

All potential members of the church for membership on Sunday, Nov. 20, must be reported to Rev. Aki this Sunday. The worship service is scheduled for 11 a.m.

May Kurose Tells Plan To Wed Roland Joichi

May Kurose, who will soon become the bride of Roland Joichi, was honored at a surprise shower by members of the Chicago Fairway Golf Club. An outstanding golfer and bowler, Miss Kurose served as tournament chairman of the women's golf club during the past season. She plans to continue with her nursing work after her marriage.

Kawaguchi Funeral

Following a lengthy illness, Ginjuro Kawaguchi died at the Wesley Memorial Hospital. Funeral services were held at Fred Klaner's on Oct. 31 with Rev. Zishin Mukushina of the Jodoshi Buddhist Church officiating. The 66 year old Chicagoan is survived by his wife, Nao, and two daughters.

To See Christmas Cards

As one of their fund raising activities, the members of Boy Scout Troop 94 of the Christ Congregational Church are selling Christmas cards. They will display their cards in the Social Hall on Nov. 6 and 13 immediately after the church service and will take orders. Dr. Joe Nakayama is chairman of this particular project.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern 6 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7. 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

MI 2-3234 — DE 7-9640 FREE DELIVERY
NICOLA'S PIZZERIA
Best Liked Pizza in All Chicago
SPAGHETTI and RAVIOLI
BAR-B-Q CHICKEN and RIBS, FRENCH FRIED SHRIMP
150 W. North Ave. (At La Salle) Next to Tom Standard Station

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-2281	Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. TO 1-3870
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-5631	Res. DI 8-5423
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE *(Broker)*	Bus. & Res. HU 9-4263	
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-1393	Res. TR 4-5723
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*	Bus. WH 4-1745	Res. SU 4-2349
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0823	Res. DO 3-3809

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 450,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
[illegible] Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Longbeach 7-4284

Funds Still Needed For Fight Against Polio in America

Many people mistakenly believe that now that we have an effective polio vaccine, the fight against infantile paralysis is over and there is no further need for the March of Dimes. This is not true. There is still need for funds as polio has not been licked yet.

There is still a need for continued scientific research to improve the vaccine and to find ways to overcome crippling left by the disease itself. Assistance must be given to tens of thousands of persons already stricken with polio and to those who will come down with the disease before the vaccine is universally used.

There is a need for professional education to increase the number of skilled heads and hands in polio hospitals and laboratories. There is a need for education to increase public demand for polio protection.

Armitags Tell Plans For Progressive Party

Members of the Armitags will hold a progressive dinner on Saturday, Nov. 12, starting at 6 o'clock with Dr. James Matsumoto as general chairman. Others helping include Steve Tomita, transportation; Arnold Watanabe, publicity, and Mrs. Bonnie Hamilton, food.

The residences to be visited are those of Mr. and Mrs. Arnold Watanabe, Mr. and Mrs. Enoch Kanaya and Mr. and Mrs. Ichiro Takehara. At the last place the group will discuss "The New Look."

Get New Telephone

Business Service Associates, comprised of young businessmen in all types of services, has a change in their telephone number. They can now be reached at WH 4-2730. Their office, located at 810 N. Clark St., have Eddie Fukiage, Mike Hagiwara, Harry Sabusawa, Dick Yamada and Ken Yoshihara in their offices.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara
• Lovely residence converted to 4 apartments. All with modern baths. Income $3,360 year, exclusive of owner's apartment. Vicinity of 2700 North on Hampden Ct. Price, $22,000.00. Call Mr. Sabusawa.
• Beautiful 3 Flat Brick Apartment. 5 rooms each with 3 bedrooms. New stoker and building in excellent shape. Excellent lake shore area on 5900 block on Winthrop Ave. $14,000 down.
• Good investment opportunity! 21-1½ Pullman Kitchenette apartments with all private baths. 3 story brick fireproof building. Building 28 years new. Income over $14,000 annually. Cash required $21,500. Excellent location on 2100 block on Sedgwick. Convenient bus and street car facilities. Must see!
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors. 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 6 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.
• 12 APT. BRICK
12 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

Mikimoto May Open Branch in New York As Pearls Increase

SAN FRANCISCO.—Here to study the possibilities of opening a branch in New York City, Yoshitaka Mikimoto, president of K. Mikimoto and Company, the largest pearl producing company in the world, is conducting a survey of conditions in the United States.

Mikimoto stated that the Pearl Association of Japan (of which he is president) has fostered a law prohibiting the export of anything but top grade pearls and a policy has been pursued to stabilize the price of pearls. In 1954 some 12 million dollars worth of loose or strand pearls were exported to the United States. The figure for 1955 is expected to reach 15 million.

The Mikimoto pearl industry at Toba employs 1,500. The total area of the pearl farm is 40,830 acres where more than 10,000,000 pearl oysters are cultivated and 3,000,000 more are bred every year.

Pastor to Discuss Fifth of Sermons

Rev. Victor Fujiu, pastor of the Christian Fellowship Methodist Church will discuss "Learning to Pray" in his fifth sermon of the series on the habits of Christian life which lead to improvement in daily life.

Throughout the world prayer seems to be a universal custom, but very few seem to know how to pray effectively. The sermon will stress some hints that might help.

Jacoby Visits Chicago

Harold S. Jacoby, who served as Internal Security Chief at Tule Lake Relocation Center during World War II, was a visitor in Chicago last week for research work on East Indian people. While in Chicago he renewed friendship with Japanese Americans he knew in the war days. Jacoby is now a professor of sociology at the College of Pacific. He is a member of the French Camp JACL chapter.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING, Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $3,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished, $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN, 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-5's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave. Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American
Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Sin-led stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 3-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Ford
Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office JUniper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

Favors Lane-Hillings Bill

California Senator Favors Claims Bill

WASHINGTON, D. C.—In a letter addressed to Congressman Emanuel Celler (Dem., N. Y.), chairman of the House Judiciary Committee, Senator Thomas H. Kuchel (Rep., Calif.) urged members of the committee to favorably consider the Lane-Hillings bill, the Washington office of the JACL reported this week.

Senator Kuchel noted the disastrous consequences of the hasty evacuation: "the hurried property management arrangements were often unfortunate and costly; property was sold at a fraction of its value; their homes and buildings were vandalized."

The senator pointed out that though all persons of Japanese ancestry were excluded from the Pacific Coast of the United States, Alaska and part of Arizona for a period of two and one-half years, "not a single act of espionage was attributed to these Americans. To the contrary, theirs is a record of loyalty and unquestionable patriotism."

With the authorization and compromise of the evacuation claims program legislated by Congress in 1948, over 20,000 claims have so far been compromised, but over 2,000 larger claims under the present law can be settled only by adjudication, he said.

Senator Kuchel voiced his approval of the Lane-Hillings Bill and said: "In the sense of the fair play and good conscience remedial legislation should be enacted which would authorize the Attorney General to compromise and settle these larger claims promptly and fairly. Justice delayed is justice denied and unless this law is so modified, these claims will drag and deny to these citizens the consideration they deserve.

JACL Office Moves To Larger Quarters In Washington, D. C.

WASHINGTON, D. C.—The Washington Office of the JACL moved to larger quarters on Nov 1. They are now located next door to the World and across the street from the United States Information Service and two blocks from the White House.

The office can be reached at Suite 1217, Hurley-Wright Building, 18th and Pennsylvania Avenue, N.W., Washington 6, D. C. Mike Masaoka, Washington representative, is assisted by Miyeko Kosobayashi, secretary.

Dentist Opens Office

Dr. Andres A. Kambara has been added to roster of Chicago dentists. Formerly of El Centro, California, Dr. Kambara was educated in Chicagoland. He is a graduate of Hyde Park high school and Northwestern University Dental School. His office is located at 2561 N. Clark St. He can be reached at BU 1-4445.

Senator Kuchel was unable to attend the Evacuation Subcommittee hearings on the West Coast the latter part of September as he was in Europe on congressional business.

Your Classified Ads

FOR RENT. Well furnished 3 rm. apt. Very neat. Also sleeping rm. 5502 N. Winthrop. AR 1-5089.

FOR RENT. 2-2 rm. furnished apt. North. 935 Leland. RA 8-4170.

FOR RENT. Sleeping room. 4856 N. Winthrop. SU 4-9104.

FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm., apt. furnished. 1611 N. Orleans. WH 4-9876.

PART TIME HELP. Young man to develop film in evening about 2 hours. Mon. to Fri. Will train. 1848 Fullerton. EA 7-6403.

FEMALE HELP. Light work. Sort greeting cards. Steady employment. 5 day wk. CELLOCARD CO., 222 S. Morgan.

FEMALE HELP. Office-clerical. Some typing experience preferred, but not necessary. Paid vacation, Company insurance, good transportation, and other benefits. Mr. Fabian, 941 Wrightwood.

FOR RENT. 3 & 4 unfurnished apts. 4906 N. Sheridan. RA 8-1260.

PARCEL SORTERS

Immediate openings at southwest suburban, north & Loop locations for men of 21 to 36 years old. Night work. Can earn up to $2.18 per hour as trained sorter. Apply 601 W. Harrison St.

UNITED PARCEL SERVICE

SECRETARY &
GENERAL OFFICE WORK

Sales organization covering Mid-West and affiliated with world-famous CORY Corporation. Must take dictation, type, do little bookkeeping. 5 day week. Will pay above average salary with rapid promotion for qualified person. Organization is rated fastest growing of its kind and possibilities for advancement are unlimited.

Call SUperior 7-4049 for Interview

Mr. Schubert, Gen. Sales Mgr.

WANTED COOK - HOUSEMAN. Family of 3 adults; own rm. and bath; newly decorated. Sit 3-0988 Sunday or eves.

WANTED ENERGETIC, experienced woman to take complete charge of 2 children plus housework; 5 afternoons a week and occasional night duty. South side. KE 6-5900.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Private bath. 60th and Harper. NOrmal 7-7895.

CHICK SEXORS WANTED. Earn $6 to $15 an hour. Write or wire immediately American Chick Sexing Ass'n. Lansdale, Pa.

MUNTZ TV

EVANSTON
NEEDS
EXPERIENCED
WIRERS
SOLDERERS

Steady Employment
Good Transportation
Up to $1.52 Hour
Automatic Increases
Free Life-Hospital Insurance
HOllycourt 5-1800
or DAvis 8-7002
PERSONNEL OFFICE OPEN
UNTIL 7 P.M.
SAT. UNTIL NOON
1000 GREY ST., EVANSTON

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. 4520 N. Magnolia. ED 4-8327.

TROUSERS, slacks & shirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

SECRETARY. Light bookkeeping. Japanese conversational helpful. Pleasant office in Japanese community agency. Will consider part time. Apply Japanese American Service Committee, 1110 N. LaSalle. DE 7-1076.

FOR RENT. 3 rm. furnished [illegible] with private bath. Also 2 rm. [illegible] reasonable. LIncoln 8-5199

4½ x RENT

11 apartments, 10-3's, 1-5. Several refrigerators. Table top stoves. Nets 10%. Price $49,500.

SEAY AND THOMAS, INC. CE 6-7060

HELP in laundromat wanted. Ideal for housewife in Hyde Park area who wants to work during children's school hours. Easy work. Call MU 4-9400 or inquire at 5239 Woodlawn.

BEAUTY OPERATOR. Hair stylist. Must be experienced. HELEN ALLEN, 17 N. State. Suite 1222. DE 2-6688.

APT. FOR SALE. Freement, north of Addison. 4 apts., brick. Very clean. Auto. ht. 5-4-4-4 rms. Modern bath. Good trans. & shopping. $31,800. WE 5-4466.

FOR RENT. 4 unfurnished apts. North side. Newly cleaned & decorated. Stove, ref. & utilities. Excellent for working couple. MO 4-3749.

2237 S. DRAKE AVE.

Owner leaving city anxious to sell at real bargain price of only $22,500. Beautiful 5 flat brick bldg. 4-4's, 2 bed rms. each plus one large 5 rm. apt. Lot 50x125. Bldg. in 1st class condition. If interested please phone R. M. Ryan, MO 6-6715. Don't bother tenants.

WANTED
SALES MEN & WOMEN

Full or part time (10 hours weekly). New CORY PRODUCT. Manufactured & guaranteed by Cory Corp. An extra $75 commission or over weekly part time or $150 weekly full time is yours with no canvassing. Qualified leads.

Room 416 800 N. Clark St.

10 to 12, 1 to 6 p.m., Mr. Ito

SECRETARY
STENOGRAPHER
TYPIST
RECEPTIONIST
Interesting position. Varied duties at
UNIVERSITY OF CHICAGO
956 E. 58th St.

FOR RENT. 7 rm. flat, unfurnished; heated. Available Nov. 1; $90. DI 8-7158.

MOVING?
Do it the Safe
Economical Way
Call
UNION VAN

. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Return loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.

WHETHER YOU'RE GOING

. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call . . .

UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time

Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Bezbar. SUperior 7-1660.

A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Tel. WAgner 4-2060
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Rob

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一九百八十五號　一九五五年十一月九日(水曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2274
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

中東地方の危機防止

埃及とイスラエル大使を招待し
嚴重な警告を發した米國々務省

〔華府〕 埃及とイスラエルの國境にひんぴんとして生じつゝある武力衝突が全面的な戰爭に發展するのを防止するため、米國は積極的な外交上の動きを示してきた。即ち埃及及びイスラエルの駐米大使が國務省に招待せられ「敵學解決の手段」として武力が使用されることを米國は嚴く「警告する」と戰告が發せられた。

國務次官補で中東問題擔當のジョージ・アーレンは、兩國大使を歷訪して、それ〳〵一通の覺書を勸告した。アーレンが勸告した覺書はイスラエルと埃及間の對立が日增に激化されつゝあるのに米國は深い關心を示していることを表明し、兩國が共に休戰條約に違反しつゝある事實を指摘した。

アーレンが右の立場を明らかにしたことは、イスラエルの國境擔當を緩和せんとする國連の努力に對する米國の支持を實證したことを意味する。即ち國連事務總長ハマーショルドは、エルアウジヤ地域から兵力撤退を勸告することをイスラエルと埃及兩國の國境線を明確にすることを主張している。アーレン次官補は最初にイスラエル大使と、卅二分間會見し、續いて埃及大使と卅七分間に及ぶ會談をした。そして兩地の國境休戰監視委員會がその仕事をすることを勸告されていることに關し、國連地帶における兩國代表の行動に制約を與えらるべきであると要求した。そして兩大使の本國政府が如何なる意圖を持つのか明らかにしてくれ、とも言つた。

これに對してイスラエル大使は極めて積極的な態度を示し「兩政府間交渉」を維持せねばならぬ、と約束して言つた。

「もし埃及が非武裝地帶の彼方にいるなれば、物ごと

全な脅かさを持ち得る。だが、この地域を一步越えれば彼らは如何なる平和にも關心しない」

アーレンとの會見を終えたイスラエル大使は、記者團と會見して口を極めて埃及を非難した。

「過去にも國連側はあつたが、軍隊が後られることはなかつた。併し先週生じたことは侵入である。これは過去七ケ年イスラエルが味わされた總ゆる事件を付加したものである」

アーレンから警告を發せられた埃及大使は、アーレンの意見は知識違いである、と斷言し、イスラエルこそが侵略の意圖を持つて事件を作り上げているのだ、と言つた。

「自己防衛をしろ、と勸告されねばならぬものがあるとすれば、それはイスラエルである。埃及がやつていることは自衛を放棄することである」

ハンマーショルドと英國外相會談、イスラエルの侵略的態度を非難している事實を埃及大使は指摘し、米國も又これと同じ態度をとるべきであると主張した。國連の決議を持していた埃及大使は、併し會談の終り頃には「埃及は大規模な戰爭の生ずるのを全力を盡げて防止する」と約束して言つた。

「われ〳〵が自國領土を侵されるに非ざれば、大規模な戰爭は生じない」

次の大統領は
ステーヴンソンだ
ラッセル上議院議員表明

〔アトランタ〕リチャード・ラッセル上院(ジョージア州)はラジオ會見でスティーヴンソンが次の大統領だろう、と言明した。

上院軍事委員長の要職にあるラッセルは、アドレイが近く立候補を宣言することを期待し

「私はスティーヴンソンが民主黨候補指名を獲得に失敗するとは思わぬ」と語つた。

ラッセルは二週間ほど前にオハイオ知事ラウシュが良い

米政府の要求のみで
國連公務員は馘首されず
叱られたユネスコ事務總長

〔ジュネーヴ〕國連の最高行政機關所はユネスコが四人の米國市民を馘首せしむべきことを命じた。何れも米國國務省政府の忠誠調査に協力しなかつたとの理由でユネスコから事務總長ルーサー、エヴァンス(米國市民)に、前記四名の、米國政府に對する忠誠に「もつとも疑われる疑い」があると、通告したので、エヴァンスは「人の忠誠契約の調印を拒絶し、三人には給料を拒つたのであつた。エヴァンスが彼女を馘首した根據となつたのは、國連公務員としての立場である。

「國連事務總長の公務員としての立場に重大な行動を與えずとることに失敗した者は馘首される」

ことが實際にはエヴァンス四人の一人の發言に關して也、ユネスコ事務總長に對して

業觀的なダレス長官
外相會談の成果を期待
壽府精神の維持を決心

〔ジュネーヴ〕ドイツ統一問題に關する限りソ邦は英米佛三國の提案を拒絶した。しかもドイツ統一問題こそが四國外相會談の中心なのである。

從つて外相會談は失敗の跡と見られるが、これによつて會談を續續させることは絕對にしないと米國は考えている。一部ではソ邦が依然として橫車を押す、と主張する向き見があり、會談失敗を云々する聲があるが、この會談でドイツ統一問題でソ邦の態度を確認し得る、とは西歐代表も考えていなかつた。ダレス國務長官が案外に樂觀的なのはそこから來ている。元來が非樂觀的で、ソ邦をまじえた會談にはたえず樂觀的意見を吐き、悲觀を表明し、

悩みぬくキフォーバー
立候補の決心未だし
油揚げの掠奪を恐る

キフォーバー上院が大統領候補の名乗りをあげるのは確實だ、と信じられている。キ上院が自ら統を狙う野心を持つのはすぎもないし、氏の支持者はすでに各所に選挙本部を作っている。戦前戦時代の物價安定局長をしていたマイケル・デサールが選挙參謀長に任命されるだろう、との噂さえ相當に高い。

併し候補の名乗りをあげることにキフォーバーが躊躇をもっているのも確實である。問上院が世界旅行から歸國した時――この旅行中、氏はソ連の政治家に感銘をしたりしてゐた――この旅行中、氏はソ連の政治家に感銘をしたりしてすることを忘れなかった――直ちに立候補聲明をするだらうと予想されていたのに、それが今日までなされていないのは「勝てる」ことも理由であるに相違ないが、立候補に關してもう一つ踏み切れないものを持っているからだ、とも觀測される。

キフォーバーの決意を鈍らせている理由が三つある。一つは家庭問題である。氏は典型的な父親タイプと言われる如く子供關係な人である。しかも氏の子供は何れも十代かまたはそれ以下であり、總選擧の選擧運動にはナンシイ夫人が非常な貢獻をするので、――ある意味では問上院よりナンシイ夫人が國民的人氣があるほどだ――この一ケ年は夫婦ともに子供らから離れて生活しなければならぬことになる。子供の將來を考えることの强い問上院には、その犧牲し難いのである。

第二の問題は資金である。とくにキフォーバーが打擊をしている對ソ通商緩和――即ち予選に中心をおくこと――をとる場合は、とくに選擧資金が必要である。必要がある。從つてこれを捻出するのが大仕事である。本選擧になれば、資金は至るところから流入してくるし、捻出するのも困難でない。しかし予選の場合はこれに勝つても指名獲得には必ずしも十分でないので、選擧資金を捻出してくれる者は少い。一九五二年の予選では、キ上院が鋼鐵業で物價統制人氣を博した時だつたので思わぬところから支持者があらわれたりして、予選資金をまかなふことができた。併しそれでも選擧が終つた時には約數千弗の借金を背負い込んでいたというのが實情であつた。今度も予選中心主義をとるとして、果たして二九五二年に劣らぬ資金を集め得るや否や

にについて、キ上院は、必ずしも自信を持つていないのである。

第三の不安は意に油揚げをさらわれる危險のあるキフォーバーは感れていることである。選擧は本選擧に劣らず殺人的な仕事であるとしても、選擧に勝てば指名が確實である場合はやり甲斐があり併し選擧で勝つには勝つたが激しい闘爭でヘタ〳〵になつかけた總統に、大會で他の候補の神によつて指名を奪われると、泣くにも泣かれぬ始末である。一九五二年の大會でキフォーバーに生じたことがそれだつた。問上院が當時の二の舞いを演じたくない、と思うのは自然である。

選擧資金の捻出さえ保證されたら、選擧でステーヴンソンを破る自信をキ上院はもつている。ニューハンプシャー、コンシン及び加州の票が確實である、と同上院は信じているが、これらの地方でアドレイと對立して勝利する自信をキ氏は持つているのである。加州等選擧でステーヴンソンを破り得る、との自信がどれほど根據のあるものであるかは疑問であるが、ウキスコンシンやニューハンプシャーに關する自信には相當の根據がある。ニューハンプシャーは一九五二年にキ氏がトルーマン氏を破つて氣を吐いた州であり、同氏のもつ地盤があり、キ上院と選擧で爭つていくつかの州で破れるとすれば、アドレイの勢力は此處からけづられるだらう。

人心無情ならず
追い立てられた老婆に各方面から集まる同情

家賃の滯納で家を追い出され、行く所も、身よりもなくなつた老婆に近所の人々が物心兩面からの溫かい援助を差しのべているという美談がある。

話題の主はついこの間までウエスト・デミング街五三二番地で下宿屋をやつていたローラ・モリソン夫人（六四）でたつた一人の身内である弟のロバートが去年の三月に亡くなつてからは、下宿屋商賣もうまくゆかず、遂に家賃の滯納のため家を追われる身となつてしまつた。

これを聞いた近所の人々はローラさんの身の上に同情して、ある人は引越運賃の半額を負擔し、又他の人は荷物を一時預かつてくれた。一時のしのぎにと言つて食料品を届けてくれる人もあり、又少額ながらもお金を置いて行く人もあつた。

こんな窮狀にありながらも自尊心の强いローラさんは愛犬ポルに迫られるのは眞平だと言つて次の家に移つた。

「今度の家で皆さんにいろ〳〵助けてもらつて、人の情と言うものがどんなに溫かいものであるかが始めて知りました。私よりもつと困つている人々、家族も友達もない人々の事を考えると養老院にお世話になる氣はしません」とローラさんは今北クラーク二五〇六番に住んで再起の計畫をめぐらしている。彼女は電話交換手の經驗があります が、誰かこの經驗なローラさんに仕事を見付けて上げませんか。

鯨の大群乗り上ぐ

シカゴでは初雪が降つたというのに、南の國フロリダでは、鯨の大群が生憎い寒水を避けて岸に乘りあげたという珍らしい話。

二日朝、フロリダ州メルボルン港近の海岸に五十三匹の鯨の大群がどつと押しよせて來て、浅瀬や砂濱に一頭のあげてしまつた。この鯨は全部雄で、平均一トン、身長十四フートの小型の奴で、北はノールウエイから南は希望峰までも泳ぎ廻つているが、フロリダ海岸にも上つて体を冷そうと言う時がまれ珍らしい小鯨だつた。

對ソ通商統制緩和

〔華盛頓〕商務長官ウキークスは、平和物資に關する民間商社の對ソ優先に科せられていた統制を緩和する、と發表した。

ウキークスによると、商務省では前もつての許可なくしてソ連ブロックに輸出し得る品物の種類を擴張中である。

一九四四年にウキルキイが此處で敗北したのを機會に立候補宣言をとり消したことによつて、同州のもつ重要の意味が大きく見られるようになつた。こゝでもキ上院の勢力は强い。地盤固めされてゐる者が多いので統制となる恐れのあるウキスコンシンやニューハンプシャーの選擧人數のストロウ ダート上院議員で中止したのは、キ上院の人氣が餘りに强くて統制となる恐れのあつたからであつた。

ウキスコンシンやニューハンプシャーの選擧でキフォーバー派が勝つことは、ステーヴンソンの勢力を弱めることになるが、キフォーバーの指名が大きく見られるようになつたことである。

鯨の大群乗り上ぐ

シカゴでは初雪が降つたというのに、南の國フロリダでは、鯨の大群が生憎い寒水を避けて岸に乘りあげたという珍らしい話。

二日朝、フロリダ州メルボルン港近の海岸に五十三匹の鯨の大群がどつと押しよせて來て、浅瀬や砂濱に一頭のあげてしまつた。この鯨は全部雄で、平均一トン、身長十四フートの小型の奴で、北はノールウエイから南は希望峰までも泳ぎ廻つているが、フロリダ海岸にも上つて体を冷そうと言う時がまれ珍らしい小鯨だつた。

「な、なんだい？」

「しつ靜にねえ叔だなア、まアいゝから手を出せ。やるものがあるんだ」

おそる〳〵出した掌に、ずつしり目方も重く置かれたのが、小鯨だつた。

「あゝ！　こ、これ……」

「昨夜の仕事の分前だ」

みると小判が、しかも五枚だ。

「こ、これを？……」

「手前の取り分だ」

笑つたまゝ、背中を向けて歩つて行くのである。

「ちよつと……」

「ちよつと、待つてくれ、ちよつと……」

「逃らねえのか？」

「い、いや……い、逃らねえ」

「何を云やがる。受け取らなくても、もとだぜ。えゝ」

「……」

「どの道、俺たちは修業さ。歩つて取つて置けばいゝんだそうだろう？　なア」

「……」

「あばよだ。明があつたら遊びに來いつて……」

始とそれと入れ違いに、正吉が体に較べて大きな鉢を抱いて登つてくるのが見えた。

「正吉い、いゝから、手前のがあるんだ」

「手柄うよ、ちやん」

「逃れつたら歸れー」

ん、ちはつと向上を向いてゐる。

「ちやん、これかい？」

「うん、そうだ」

離れて佇んでゐる長屋の仲間の方へ、案内しく顧慮を投げたが

「そこへおろしねえ」

「鉢を入れるんかい？」

「うん、そうだ」

揮一筋の縄に、小判の眩しようはない。たゞ長次はまごくしたのだ。

「な、なんだい？」

「しつ靜にねえ叔だなア、まアいゝから手を出せ。やるものがあるんだ」

おそる〳〵出した掌に、ずつしり目方も重く置かれたのが、小判だつた。

「あゝ！　こ、これ……」

「昨夜の仕事の分前だ」

みると小判が、しかも五枚だ。

「こ、これを？……」

「手前の取り分だ」

笑つたまゝ、背中を向けて歩つて行くのである。

「ちよつと……」

「ちよつと、待つてくれ、ちよつと……」

「逃らねえのか？」

「い、いや……い、逃らねえ」

「何を云やがる。受け取らなくても、もとだぜ。えゝ」

「……」

「どの道、俺たちは修業さ。歩つて取つて置けばいゝんだそうだろう？　なア」

「……」

「あばよだ。明があつたら遊びに來いつて……」

始とそれと入れ違いに、正吉が体に較べて大きな鉢を抱いて登つてくるのが見えた。

「正吉い、いゝから、手前のがあるんだ」

「手柄うよ、ちやん」

「逃れつたら歸れー」

ん、ちはつと向上を向いてゐる。

「ちやん、これかい？」

「うん、そうだ」

離れて佇んでゐる長屋の仲間の方へ、案内しく顧慮を投げたが

「そこへおろしねえ」

「鉢を入れるんかい？」

「うん、そうだ」

揮一筋の縄に、小判の眩しようはない。たゞ長次はまごくしたのだ。

SILUET BEAUTY SALON
4713 N. Sheridan Rd.　ED 4-2282
Air-Conditioned
KAY NOMA　SALLY NISHI

新開業
二人とも自由に日本語も話します
シルウェット美容院
北シエリダン街四七一三
電話 ED 四―二二八二
西貞子
野間恵子
空氣調節設備

待望の舊新約
口語体聖書全部着す
（中形ハポイト）
▲舊約聖書口語　（並製二〇仙）　三、〇〇〇弗
▲舊新約聖書口語　大形皮裝クロース　九、〇〇〇弗
▲同　中形皮裝クロース　六、五〇〇仙
▲同　小形二冊　三、五〇〇仙
▲同　特價（並製一、七五仙）　一、七五仙
▲新約聖書口語詩篇付　中、小形二冊　二、〇〇〇弗
▲改訂讃美歌　皮裝、並製　大、中、小形三種
▲最近刊キリスト教書籍目錄進呈▼
キリスト新聞羅府支局
THE KIRISUTO SHIMBUN
1126 Euclid Ave., Los Angeles 23, Calif.

電話番號變更御通知
弊社の電話番號が左の通り變更になりましたから御知通申上げます
WHITEHALL 4-2730
WH 四―二七三〇
ビジネスサービス アソシエート
コスモポリタン旅行案内所

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA
金
郷里送金申込書（切取つてお送り下さい）
受取人
住所
弗
仙也
$
加州東京銀行御中
160 Sutter St.　San Francisco 20, Calif.
年　月　日
（百弗まで送金手數料七十五仙）

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船
定期客船 氷川丸
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A（六九名）　三百弗
三等B（一二七名）　二百八十弗
キャビン級　一人乃至三人部屋
三等A級　二人乃至四人部屋
三等B級　二人乃至六人部屋
となつて居ります
▲船は詳細は左記又は切符販賣所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
814 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340
沙港出帆　横濱入港
十一月廿五日　十二月九日
十二月十四日　一月五日
一月十一日　一月廿日
三月十一日　四月二日
五月十一日　六月五日
◆印はハワイ經由
日本郵船
沙港航路 御案内
過去七十年來の歴史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
に
僅か
五十四弗七十五仙
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of belt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 9

日本刀の有名な刀鍛治の作った
凄く切れるステーキ ナイフ
六本揃入りで四弗五十仙
他に粋な浴衣。生花用花器等
種々入荷しました
STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

日米家庭御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二五二
電話 WH 四―五八六二
DE 七―〇一三三
KE 八―四八七六

シカゴ日本人共濟會
もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4943 N. Sheridan Rd.　Room 178　LOngbeach 1-2000

DR. J. S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N. Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ワイン

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Fukiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara
◆新らしい住宅を四アパートに轉化した建物、全部近代的私浴室付、年收三三六〇弗と別に所有者アパート、ハンプデンコート
◆三フラット、アパート、レンガ作り、六室三浴室附、ウインスロープ附五千六百台、一万四千弗ダウン
◆絶好の投資、廿一アパートマンヤチネット・アパート、全部私浴室付、三階建、年收一万四千弗以上、二万千五百弗ダウン、モデウイック附二千百台の好地域
◆六フラット、グアルプラミング、ファイアプレス付大邸宅、アーミテージの北、交通至便、四万四千弗、一万五千弗ダウン
◆四二號ルーミングハウス、ストーグ暖房、ウエルス街、大安賣、二万五千弗
◆三フラットを三號室ヒユニットに改築、私浴室付、月收五六〇弗、三万八千五百弗、アダソンとマグノリア附近
◆其他各種の賣物御座いますゝ▼

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Morioka　Okumura
Res. AR 1-4032　Res. LO 1-7125
◆四フラット煉瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で潮近く、三万二千弗
◆三フラット煉瓦、サンパーラー、三一六牛ストーン、三階建、車庫、エデウオーター地區、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一一、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一四、二一五、大車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、表にポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
▲外に大小商山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
◆西フラット煉瓦、フリーセントとアデイソン二一四、一一三牛、一一五、即時五室入手、グレージ、近代的浴室、自動的暖水暖房、一万弗ダウン
◆十一アパート、サンパーラ煉瓦、ロヨラ大學附近、四一四、三一三牛、一一二、一一一全部私浴室付、ロット、自動的ガス暖房、純敬九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
◆十一アパート、サンパーラ煉瓦、四四四〇〇台、十一三、五一二、二一四、二一六、全部私浴室付、新冷暖房、年收一万七三〇〇弗、增加可能、投資好適
◆高級二フラット、レンガ造、總額以來儘か廿五年、五室宛とポーチ、南七三〇〇台でドデエスター近く、ストーヴと冷暖房付、七〇〇〇弗ダウン
▲外に郊山賣物あり▼

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲近代的サンパーラー三フラット、五室宛、自動的石油暖房、二車庫、北三四〇〇台でクラーク近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六室宛、二車庫北三四〇〇台でクラーク附近、一万九千弗
▲四アパート、北洋二〇〇台、二一五、二一四ベースメント一號、男房四一〇弗五〇仙七千五百弗ダウン
▲十二アパート、サンパーラー、三一四、三一三牛、一一四、一一二、自動的ガス暖房、北六八〇〇台通近く、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六室宛、自動的ガス暖房、月收一二〇弗北五四〇〇台クラーク附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四一六、四一三、交通實物至便年收九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一一四、三一三、オークグルとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三一五、三一三牛、一一二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

SHERIDAN BAZAAR
4854 N. Broadway　ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
Elliott PAINTS
Elliott's UNI-TEX
ペイント其の他（ハードウエア一切（日本人には特別奉仕致します）

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
日米食料品
各種白米
南部日系人の御用を辨仕する新マーケット
オリエンタル食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター曲角

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Mldway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m.　Sundays by appointment
■ 最新式レンブラント光線應用 ■
アルバム寫眞館
シカゴ市東五十五街一一七一　大川 廣

寫眞は
↓
定評ある
オガタで
OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八一七二一七

S SMITH
スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341
儲かるルーミング四ツ
▲北二二〇〇台　年收六千六百弗　約七千弗ダウン
▲北一八〇〇台　年收一万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　年收二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　年收二万八千弗　二万弗ダウン
其他リース物も澤山あり
▲北一八〇〇台ブロークに近し
五ユニット、一一七、二一四、二一三號、各バス付
スティーム・ストーカー
スティール・ピーム
電氣裝置改裝
タックポイント
賣價　二万四千弗
ダウン　約六千弗
▲北部。シカゴ最上のアパート區域（シエリダン・ロード）交通の便、ショッピングの便良く、レーキに近し
廿七ユニット、三階及び四階各バス付き
總物　スティール、ラシストラクション
バックポーチも總筋
ニュー・ストーカー（一九五四年）
二万七千七百六十八弗
敷入　約九千四百四十弗
賣價　十五万二千弗（年收の五倍半）
ダウン　五千弗
其の他大小に拘らず御用命下さい

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド マーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 E. Clark St.　Chicago
Tel. Michigan 2-5617
各種新米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
▲ナットウ入荷
北部は毎日　西部は隔日
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126　Res. DRe 3-9544
OK食料品店
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
龜甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St.　HY 3-5057
極上各種新米
—特價提供—
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロより直送
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Ill.
Tel. LOngbeach 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere
▲精選新米　サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
毎日八時半より六時半迄（一部日曜日午後より）
メールオーダーは迅速に發送します
（遠北部唯一の店）
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1482 E. 55th St.　PLaza 2-1903
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達、遠距に發送ひます▼
藤井商會
西主　藤井節男
ブラザ二一六三番　第五十五街一四六三

シカゴ定住者會 十年の回顧

(四)

三杉本幸八郎

事務理事に川崎氏就任

創立總會が成立して會議當の中心となるべき新幹部が成立して次は會の活動の中心となる事務理事の就任が注目となつた。

いうまでもなく、事務理事は會の性質上最も重要で、人格識わり社交性に富み、その上日米兩語に通ずる有能の人でなければならぬので二轉三轉を出して慎重したものの、なかく〜適任を得ることに難く、前田、松永兩氏も頭を惱ましたが、もう古い話だから書いても差支えないと思うが、この時私の頭に浮んだのが川崎コーヤー氏であつた。私と氏とはデールレーヤ時代にあの大共同組合で氏は事務員で私が會計でコンビとして働いた相識の間柄であつた。後日氏はグロームに移つて全センダー協合共同組合の書記長に推されてその才能を發揮し、一般の信任厚かつた有能の氏こそ事務理事として、これを松永、前田兩氏に推薦したところ、兩氏も大賛成で直に白羽の矢が川崎氏に立つた。そして松永氏とともに氏の就任を懇請したところ、氏も定住者會の仕事の重要に鑑みて遂にこれが承諾を得るに至つたことは大成功であつた。實のところ當時未だ財源が確立していなかつたので、もし氏の就任を斷つたとしたならば、この會は或は成立しなかつたかも知れない。

▲事務所開く

事務理事が決定するや直ちに事務所を開設するために生れたもので一世の方も少見えるが、なお多くの人々の來會を歡迎すると。

山本治子夫人 亡夫追悼寄附

故山本久藏氏治子夫人は先日亡夫五十日追悼會を營んだがその追悼記念として、左の如く諸團體に寄附した

▲七十五弗 ホリネス教會
▲十五弗 同婦人會
▲五十弗 定住者會
▲三十弗 共濟會
▲廿五弗 ホテル組合
▲二十弗 聖愛病院
▲二十弗 日米實業會
▲十五弗 シカゴ新報社
▲十五弗 ヤリスト組合教會
▲合計二百七十五弗

砂川村民の衝突 再び大規模に爆發

百人以上負傷者を出す

(砂川)米軍基地擴大に反對する砂川村民と警官が再び衝突し、百人以上の負傷者が生じたが、中には重傷者もあつた。村民は勞働組合の援助を受けて總數約二千二〇〇人と言われ、石や棍棒で闘つたが、警官隊も千二百人以上が動員せられ、鐵帽(ヘルメット)をかぶつて村民をなぐり飛ばしたが、彼らの間にも五十八人の負傷者が生じた。村民は警察のバリケードに放火して警官隊の入村を阻止しようとしたので、物すごい光景を呈した。警官隊が村民の抵抗を徹底し

曾てのシカゴのチンピラ フェニックスで爆死

賣られた仲間の復讐

(フェニックス市)曾つてシカゴ暗黒街の一員分であり、西部各州の勞働組合ラケットに能事して惡名をとどろかせたダキリイ・ビオアが去る四日に自動車に乘つたら、スターターに仕かけてあつたダイナマイトが爆發して即死した。

彼はフェニックス市でクキリアム・チルソンの偽名で生活していたが、保護局の承認を得て偽名で生活するのを許された最初の男である。

爆發によつて自動車は完全に破壞され、ビオアの身體は廿五呎(フィート)はね飛ばされ、兩脚と右腕がちぎれ、自動車の破片は三百ヤード離れたところまで飛んだ。

かつて數百万弗をまきあげたが、最後で俳優を「雇つた」ビオアは、その代償を支拂わされたのである。

ビオアはシカゴのウエストサイドの勞働者のバスボーイとして生活を始めたが、サンピラの道を選んで、數年のレコードを殘し、數年の一人を殺すようになり、最後は一人を殺すことになつた。

京マチ子(出演決定) 撮影は來春三月開始

(東京)京マチ子がアメリカ映畫に出演することが決定した。映畫は今や世界的エイガとなるのを承認するようにと勸められている。

マチ子としては大いに喜んでおり、その際銀座に來ていた永田太郎映畫社長も感激していた。彼は早速マチ子と契約することは避け、一まづ歸國して永田ラッパ社長が中心となり、マチ子の來年度スケジュールの打ち合せを續けていたが、いよ〜「八月の月の茶屋」にマチ子の出演を最終的に決定することになり、その旨を正式にMGMに通告した。

山口淑子が「竹の家」に出演して平和賞をとつた事もあるので、大統としてはシナリオにも注意する必要があり、この點を考慮に入れられたといわれている。

これで名作「八月の月の茶屋」の主演者が決定したのでMGMでは來年三月にブランドを始めとするロケ隊を日本に送つて撮影に着手するが、觀客は「いとしのシバよ歸れ」で特別な興味を見せたダニエル・マン・シネマシティーとして各國に紹介され、その名聲は一九五六年の大作の一つとなる。

八月の月の茶屋

なされるまでに「出世」したが、一九三二年に彼は他のシカゴ人でありジョージ・ブラウンと共同して最大の組合を作り、四万六千人の組合員を有すると、と言つた。そしてシカゴの映畫プロデューサーのパラゾン・カラマを恐かつし、ストライキが起ろうしければ、二万弗出せ、と要求した。この金を山分けした二人は「一勝利」と祝賀して大酒盛をやらかしたのが一〇〇クラブだつた。このナイト・クラブはランク・ニットの統轄するシンジケートに屬していたものであるが、百弗札を右に左にバラまいている二人の大飲酒振りを見のがすはずがなかつた。それで親分のニックに通報した。

間もなくビオアとブラウンはニックの乾分につけられて質問された結果、罪を吐いたので、

「てめい等のラケットには俺らが組入りをする」

いうわけで、組織犯罪の一人として殺されるように、

見本展示室紹介

—オープン ハウス—

既に再三報じた如く名古屋市貿易商組合連絡所とシカゴ日米實業會が合同して管理運營することになり、去る十月卅日を以てマーチャンダイス・マートで開室となつた。

日本品見本展示室は同日より來る十二時までを特別展示室として展示室を一般に紹介、好評裡に終了した。

日白人双人多數參觀し合せゆくり來觀される程にと一般に

御禮

今般シカゴ定住者會は大統領就任式及び共濟會と協力して、入國の世話、集團病院への照會、醫療生命との安静の後途に私が現在の靜かなホームに平和な生活を得るまで親切に世話して下さいました。定住者會が私共の總なの、爲めに、世に知られない仕事をしてゐる事を一般の方々に知つて頂き會員の皆樣に感謝の意を表し度く思ふものであります。

今後も定住者會を支持して、この會の有意義な仕事を援助して下さる樣願上げる次第であります

十一月八日　梶浦清春

天理教祖七十年祭團參募集

主催　天理教アメリカ傳道廳

▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙　特三等往復クラス共

往路—ウイルソン號　桑港發　一月八日
復路—クリーヴランド號　橫濱發　一月十日
　　羅府發　四月十二日

またとない此の機會を利用して天理教會員でない一般人の方にも之に參加して故國訪問をおすゝめ致します

▲觀光目的及び團體等詳細は「菅野旅行社」に御照會下さい▼

申込所　鈴木商會　RO二—一〇四三
　　木村商店　CA六—九二三四
　　菅野旅行社　UP八—八六九〇
　　WH四—五四四四

日蓮聖人入滅報恩御會式

シカゴ日蓮佛教會にては來る十三日(日)午後三時より宗祖日蓮大聖人御入滅報恩御會式大祭典を嚴修せらる。從來荒川關係總長の配慮あり滿堂盛會である。一般有緣の方は御參詣せられたしと。

琉球大學理事長護得久氏來市

沖縄琉球銀行頭取兼琉球大學理事長の富原守保氏は、同地方において最有力者である護得久氏はさきに同大學名譽博士號その他の用事をおびて來

メソジスト教會 婦人デー禮拜

オリベット會館內メソジスト教會では一年一回の婦人デー禮拜を來る十三日(日)午後三時より二時四十五分より行つことになつているが、當日は新築來の新谷牧師夫人の「感謝への準備」と題するお話がある。一般の來會を望む。

見本展示室

場所—マーチャンダイズ マート 九一五—B室
時日—來る十一月十二日(土曜日)午後一時より五時まで

名古屋市貿易斡旋所
シカゴ日米實業會
シカゴ同胞各位

尾城秀雄氏 本社編集部入社

本社では永らく編集部員として活躍を續けていた尾城秀雄氏が今回ミネアポリスのミネソタ大學において研學中であつたが、同氏は本月一日より入社し編集部に入ることになつた。

尾城氏は青山學院英文科の出身で數年間英文雜誌の記者をしていたが、二年前アルブライト・スカラーシップを得て渡米、ミネソタ大學において、ジャーナリズムを專攻、本年卒業マスターの學位を得た。

最初の仕事として村民の抵抗切りの模樣を取材するために砂川に派遣されている。

婦人

入用、カードの分類仕事、年中働き、一週五日、セロカード會社、南モーガン街二二二二

クッツ

大人三人家族、新築九八八(日曜又は夜)

求人

ハイドパーク附近にお住いの方、戰爭花嫁の方とくに歡迎、電話、時間は相談に應じます、經驗不要のやさしい仕事、MU四一—九四〇〇にお電話下さい

婦人

經驗ミシン、オペレーター、ボタン、ボタン穴付等の仕事。北オーリンヂ街四二一番(入階)

貸間

四室家具無しアパート、ストーヴ、冷藏庫付、私浴室とポーチ DO三—五三〇〇

要求欄

寶物

クラークとフラトン附近、住居と敷入四千弗、二階建レンガ、九ユニットと所有者用アパート清潔、一万七五〇〇弗、PA五—一〇三六

七室

家具無しフラット貸したし、家賃九十弗アーミテージとモホーク附近 DI八—七一五八

三室

家具無しアパート貸し度し、北シエリダン通り四九〇六、RA八—一二六〇

貸間

家具無し、二階建レンガ、九ユニットと所有者用アパート清潔、一万七五〇〇弗、PA五—一〇三六

求人

ハイドパーク附近にお住いの方、戰爭花嫁の方とくに歡迎、電話、時間は相談に應じます、經驗不要のやさしい仕事、MU四一—九四〇〇にお電話下さい

婦人

經驗ミシン、オペレーター、ボタン、ボタン穴付等の仕事。北オーリンヂ街四二一番(入階)

貸度

し、四室家具無しアパート、ストーヴ、冷藏庫付、私浴室とポーチ DO三—五三〇〇

劃期的飛躍!!

毎週五回日本へ

シヤトルより

明日の故國訪問は豪華一般又は低度なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・

(シヤトル經由)

シカゴ より 東京迄

僅か $564 (稅別)

• シカゴより東洋直航サービスをするのは當社のみです

• 僅か料金の一割の內金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9000

ノースウエスト航空會社

NORTHWEST Orient AIRLINES

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1-8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
2% Interest Paid on Saving Accounts
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
(Deposits Insured to $10,000)

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
▲新入以上宴會場の設備があります
サーマック街とウエントウオース街
電話CA五—四二四四
▲今回内部大改裝新設備
▲一流熟練人を揃し、新マネージメントの下に開業しましたから御引立下さい

新米 さくら米
純アルカンソー ブルーローズ
「さくら」一俵 御食膳は天下泰平
株式會社 野中商店

THE PHILIPPINE-AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave. AR 6-9337
Dom R. Tabayoyet, Prop.
ペイント、壁紙張りその他裝飾一切
米地 裝飾商會
日本人經營 アパート 貿易商から信賴されてゐます
北シーズ イン 街 三四〇
AR六—九二八七

新米初荷到着
(五十斤、百斤入り)
▲シカゴ取扱店▼
OK & IS ダイヤモンド 食料品店會商會
F.M.NONAKA & CO. Inc
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Diamond Trading Co.
10½ N. Clark St.
Tel. SUp. 7-5166—SUp. 7-5167
お米なら定評ある當店精選のダイヤモンド印ブルーローズを御用命願ます
▲万一品質に付御不滿の場合は何時にてもお取替へ又は御返金申上ます▼
日本食料品一切
何品に不拘取揃へ特價を以て御用命に應じますシカゴ唯一の魚市場
ダイヤモンド貿易商會

J. Toguri Mercantile Co.
1124 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
MIc 2-4316
▲新入荷御案內▼
■愛の渦巻 (三田由紀夫、新潮文庫)
■出家とその弟子 (倉田百三、岩波文庫)
■田園交響樂 (ジイト、A文書院)
■カロリーメ (テツ・ローフン、朝書房)
■柔道と空手 (石黒敬七、鶴の宮書房)
■新平家物語(二卷—十八卷) (吉川英治、朝日新聞社)
■佐々木小次郎 上下 (村上元三、講談社)
■英文手紙の書き方 (J.A.サージェント、文藝書房)
■英文法入門 (小川芳男、旺文社)
■ (岩崎民平、研究社)
■ (勝俣銓吉郎、研究社)
■Japanese Cook Book (J.T.B.シリーズ)
■Sukiyaki
戸栗商事社書籍部

リバテー米
最高級 ブルーローズ
風味豊かな アーカンソー産
▲北部 ▲南部
PACIFIC TRADING CO.
249 DAVIS ST., S.F. CALIF.

新米入荷

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY NOVEMBER 9, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 895

政治に欲しい理想

芹澤光治郎

政治にイデヤ（理想）が欲しいと、近ごろつくづく思う。日米がサンフランシスコ條約を結んだころ、私は偶然パリにいた。調印式の後、毎晩行きつけの小いレストランの給仕のガストンが、私の顔を見るなり握手して「これであなたも連合軍の捕虜ではなくなったとお喜びを申したいが、お國の新しい不幸に同情します。これでは日本は獨立國ではなくて、アメリカの屬國ではありませんか。戰爭に負けたからといって、あんまりひどすぎる。お國の代表團が調印式にそろって衣服を整て出席したのは、實に意味深長でエリを正しましたよ」と言い特別に赤葡萄酒の小ビンを私のテーブルに運んで、味わってくれと勸めた。

その數ごろ外出しようとすると、下宿のアパルトマンの門番が呼びとめて、今朝の新聞を見たかと聞き、お國に同情するといって握手した。しかし、その前、日本から贈った飛行艇便はどれも、講和條約の締結せられることを喜んでいて、調印式の日に東京では祝行列があろうとさえ言いていた。それ故、ガストン や門番の言葉と思い合せて、いろ〳〵考えさせられたものだ。

近ごろ重光外相の日米會談や砂川町の基地擴張についてきまん〳〵な報道をきいて、その時のことを思い出した。敗戰十年たつて、この一、二ケ月、十周年記念の文章を沢山讀んだが、かえりみれば敗戰の体驗のない民族が戰爭について本氣に考えてみることも論らずに長く戰い、敗戰の體驗もなしに突然敗戰を經て獨立し、敗戰という現實にじつくり腰を据えてかかることを忘れて右往左往していたのが、この十年ではなかつたろうか。敗戰を終戰とごまかし、占領軍を駐留軍と呼ばねばいては居られないほどの自信のなさだつた。サンフランシスコ條約の場合も講和という美しい言葉でごまかして、條約の内容については國民にも充分知らせなかつたのではなかろうか。それ故、今日、日米會談 程度的にもなれないのだろうが、このことは日本の文化とも關係のあることで、そろ〳〵われ〳〵みんなが眞劍に考えるべき時に来ているのではなかろうか。（作家）

直木三十五の思い出

横關愛造

れだけの貧乏を通したのか、又いつの間にあの大金持になつたのか、いまだに解けない。いまより神祕さえあつた。が、死後押入れから現われた澤しい資料と切抜きには、彼の努力のほどがうかがわれて、一驚を喫したものである。無口で人づき合いの悪い直木氏だが、ひとたび口を開けばするどきこと針の如きものがあつた。

直木氏は大衆作家の總であると共に、編集者としてもまた卓抜の才腕をふるつた。彼が春秋社、元泉社を設立し、その後讀賣大阪兩社、大阪のプラトン社に立てこもり「吾輩」を主宰した。上品で明るく、アカ抜けたその編集ぶりには、當時私共は大いに教えられるところがあつた。また「人間」「主潮」などの編集經營に當つたが、殘念ながら經營以外の損害がたたつて、いずれも失敗に終つた。そのために、につちもさつちも動きがとれず、遂に破産の一歩手前まで押しつけられた。しかしさすがも屈さだけず、借金取りには、何んでもほしい物があつたら持つて行けと言つていた。

編輯時代、出入りの魚屋に大分借金が出来た。そこで、直木氏は「オイ大將御定の代りにお前の鳥頭を持つてけヨ」にアラを出した。ある雪解時ごろ、まだ寒い鳥かごを、どうでも持つて歸れと言うのだ。魚屋は困つた。「だんな、そんなアコギなことを言つちやア困りますヨ、わつしの家にやアあんなでつかいもの置く所があ りませんヤ」と、平身低頭するのだが、直木氏はガンとして聞き入れない。魚屋もとうとう我を折つて、その鳥かごを持ち出し「積判のだんなの頼みにやあきたた」と、頭をかいてハツハと笑つた。

晩年病氣になつたが入院費一切の如く藤原社長が負擔し、全部おろして来てくれという。直木君が二ケ所の銀行で受けた四百六十圓ナリ取つたのが金四百六十圓ナリこれが直木氏の全財産であつた。いかに浪費の大家であつたとはいえ、あまりの金額にただ驚かされた。

亡くなつたのは昭和九年、數え年四十四才、十幹足らずの短時日に、おそらく三万枚以上の作品を書いたろうという。意識不明になつてからも時々ムクリと起きあがる。そして新聞のトジ込みを手さぐりにひろげ、ウワ口な顔付であたりを見まわす。この世の人とも思えぬ鬼氣凄然たるその形相には、付添いの醫本社係りボーイが吸えなくなるかも知れない。

華府通信

戰歿勇士の追悼慰靈祭

十月卅日（日）午前十一時、ワシントン郊外のアーリントン國立墓地にて卅大戰々歿日系勇士の記念追悼慰靈祭が例年の如く華府市當局及び日系人團體の主催で行われる。執行委員長は市關華府支部アーリントン國立墓地委員長アイラ島崎氏で、熊田、静岡兩牧師が司式されると。

◎靜岡牧師 永らく健康を害われていた靜岡牧師も七ケ月振りに説教壇に立れ、黒田牧師の司式の下に第二、第四日曜日の二回の禮拜を持つている。

◎信徒數 會者も三、四十名の多數に上り、特に若い人々が教會に對する關心が强い。

◎信徒數 質川夏雪氏の外勞者中山慶太良牧師が東京淺草地區の青年伝道に從事傳道者として活躍の外、毎日新聞社の女性當に選ばれ、地在住の事されるのに對し當地在住の蒸會者は當教會を通じて援助の手をさしのべることになり教會員、三宅磯子姉を委員長として既に次戰等十個の團體品を日本に向け發送した。

◎靜岡牧師 永らく健康を害われていた靜岡牧師も七ケ月振りに説教壇に立れ、黒田牧師の司式の下に第二、第四日曜日の二回の禮拜を持つている。

◎信徒數 會者も三、四十名の多數に上り、特に若い人々が教會に對する關心が强い。

◎信徒數 質川夏雪氏の外勞者中山慶太良牧師が東京淺草地區の青年伝道に從事傳道者として活躍の外、毎日新聞社の女性當に選ばれ、地在住の事されるのに對し當地在住の蒸會者は當教會を通じて援助の手をさしのべることになり教會員、三宅磯子姉を委員長として既に次戰等十個の團體品を日本に向け發送した。

◎いわゆるジュニーグ（靜岡牧師も少くとも六分通りはアイクの人氣によるものだつた。ソ連の首脳者たちもアイクの誠實の人間性に深い信頼を抱いていたようだ。西歐陣營もアイクを軸心にして平和陣營の舞台をまわそうとしていた。國際外交にこれほど個人的要素が力を持つ世界が突然、靜岡の後継者ある◎「雪解け」は絶えつたばかりである。巨頭たちがジュニーグで約束したことを果すのはこれからが本舞台だつた。ジュニーグの四大國外相會議に臨むダレスさんに、カナメカナメでアイクの指示が與えられないでは、雪解けがまた氷結しないかと危ぜられる◎困つたことには、ニクソン副大統領やダレス國務長官に對して、クレムリンがそれほど人態を買わず、あまり親愛感を抱いていないことである。英國をはじめ西歐陣營にしてもその感がある。大衆的な人氣の點で、かけがえのない人に歸られたものである◎アイクは「人間はもろいものだから、一本のマストだけに頼をしばりつけておいてはいけない」と常々言つていたそうだ後繼者のことを考えてニクソン氏を引き立てて来たようだが、この人がトコロテン式にアイクの後を續ぐことには、正直な話、世界は安心感をもつていない◎病む人の枕床の下馬評を上下することは人道的にどうかと思う。がアメリカでは大統領の病氣は、國際的關係の重力の大きい政治的重事なのだという。愛される巨人の一日も早い全快を祈る。

高田の馬場

直木三十五

（三）

一度を終つて刀の柄を握ぶと、佐次兵衛も抜き過れた。二人は背を合せて四人に當つたが、此年血染めになつて思はず手で押さえる。

安兵衛の斬つけたのを見て大郎左衛門、うしろの看護と共に當の村上庄兵衛へ斬り込んで行くこの背後の闇へ中津川新蔵が襲らうとする「此」

「己れッ」

と大喝するや、鮎見のうしろから一刀をあびせる。鮎見のうしろへ廻つて斬り込む村上の看護、安兵衛のうしろへ廻つて斬つて斬つて斬

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第六十九百八號　一九五五年十一月二日(土曜日)

米中關係の准正常化？

アイクの回復を祈る周恩來首相
ダレスとの會見を狙つて動く

(華府)中共首相周恩來はアイク大統領の病氣に深甚な關心を示し、その全快なる回復を祈る旨をジョンソン大使を通じて明らかにした。周の意見は北京訪問中のインド高官に表明せられた。「アイク大統領は平和のための力である。中國政府のみならず、中國人民も又そのように考えている」と周恩來のこの友好的な態度は併し米國の立場から言わせると、華府當局において米國との關係改善の一歩となつてはあらわれていない。

ジョンソン大使と王炳南大使との會談はすでに四ケ月に及ぶにかゝわらず、米國が頑むなに關係改善の一歩をも中共は示していないのである。

だが、それにもかゝわらず會談が續みつゝあることは歡迎である。例えば意見又は利害の相違を武力で解決することに反對する旨の聲明書を米中兩國が發表したのがそれである。勿論その聲明書の內容に關して兩國政府に意見の喰い違いが生じ、兩國の關係にまで至つていない。米國の立場から言えば、武力行使の放棄は全般的に適用されるべきものであるのに對し、中共の立場によると、臺灣問題は別である。なぜなれば、これは中國の國內問題であるからだ。併し米國にとつて中共が武力で臺灣の解放をしない、という具体的な聲明がなければ、武力放棄宣言は無意味である。

ジョンソン＝王炳南會談の目的は兩國間の關係改善に關する意見の交換にあつたが、米國側は中共が武力で臺灣を解放しない、という具体的な聲明を得ようと努力したが、中共側はこれを拒否した。

イヤリティを持つている。英及は百數乃至二百機のミグ戰鬪機をソ聯ブロックから受け取ることになつているとの噂で、この點でイスラエルが絕えずソ聯の脅威であり、從つて武器にジェット戰鬪機を輸入する必要を痛感せしめている。さらに英及は戰鬪機を入手しつゝあるエジプトに對しても武器を供給しているのだ、と言つている。

イスラエル首相兼外相シャレットは近く來米するが——イスラエル公債賣り出しのため——その際外相會談から歸國するダレス長官と會談する。この會談でシャレットがとくに强調するのは、現在の英及とイスラエルの關係を米國が保障することである。

なをアーレン次官補によると、英及がソ聯ブロックから購入する兵器は七千万弗から一億弗であるが、當初は一億弗に留められているので、實際には二億弗の價値があるのだそうである。イスラエルはアーレンの立場に完全に一致しその故にこそ兩國としては武器購入を積極的に考えてくれ、と米國に要請しているのだ、と言つている。

アラビヤ人民の友好
放棄は米國の不利益
警告する駐米埃及大使

(華府)駐米埃及大使ファセは、米國がイスラエルに兵器を供給することに警告し「もしイスラエルがアラブ國家を攻撃として優先的特權を享受する時は、アラブ諸國家と米國の關係は惡化するだろう。戰略的地位の四五〇〇万人の友好を放棄するのは米國の國家的利益とならぬ」と言つた。

同大使は中東地方の情勢をイスラエルと西歐の責任に歸し特に過去數週間を用いて次の如く言つたのは注意を惹いた。

「米國はアラブ地域で非常に人氣があつた。人民は米國を個人的好意心をもたぬ自由のチャンピオンと思つていた。イスラエル國家が作られるまで米國は人氣があつた」

併しイスラエル國家を作ることにより九〇〇万人のアラブ人を放逐したことは武力侵入である、とアラブ人は考えはじめていることを大使は指摘し西歐がイスラエルとアラブ諸

暗礁に乘り上げた外相會談
獨逸問題の討議を放棄
斷念しないモロトフソ連外相

(華府)四國外相會談は豫定の如くドイツ問題で討議に乘り上げ、東西陣營間に安協の餘地のないことが明瞭になつたので、この問題の討議を放棄することに決した。

これに先きだち、モロトフは全獨ソビエト化の實現を斷念したことにより、頂上會談で作られたわれ〳〵の印象は破壞された」

とダレスは語り、マクミラン英外相は

「ソ聯はドイツ國民の平和と統一と國立を、自國の政治的ゲームの犧牲物にしている」

と言つた。しかし兩國の

[illegible]

の立場をモロトフは變えなかつた。

これで會談は完全に暗礁に乘り上げたか、と思われたがこの瞬間にモロトフは別個の提案を持ちだすことにより、軍縮及び東西安全保障問題を議事した後に、改めてドイツ問題と歐州安全保障問題をムシ返すことを要求した。モロトフの提案は次の如き條項を含んでいる。

一、駐獨外國兵の撤退。

二、ドイツより撤退をられた軍隊數だけ四大强國は軍縮する。

三、十五ヶ國北大西洋條約機構、西歐聯合國及ワルソー條約國間の非侵略約の締結。

ドイツ問題で安協の不可能なことを知るや、マクミラン英外相は、獨逸第一の討議を中斷して第二に移ることのモーションを出したが、モロトフはそれに反對した。

「われ〳〵に與えられた指令に忠實であれば、そんなことはできぬ。指令を願いて見るがいゝ。そうすれば歐州安全保障が第一におかれているのを見るだろう。それにもかゝわらず、これを拒まわしにする努力がなされた」

そして自由選擧によるドイツ統一と歐州安全保障を結合せしめる西歐の態度を非難した

ジエット戰鬪機を呉れ
訴えるイスラエル大使
同情するアーレン次官補

(華府)イスラエルは接及の國防力强化に關して外國から兵器購入を計畫し、とくに米國から近代式兵器を購入することを訴えているが、國籍他から來ているので、今後もこれらの國が主要供給地となるのは確實だが、イスラエルは米國の近代的兵器を欲している。

國務次官補アーレンに、駐イスラエル大使が提示した

[illegible]

カノウキッチによると、

[illegible]

共產ブロックの微笑
革命的情熱の冷却ならず
見得を切つた第一副首相

(モスコウ)ロシヤ革命記念日の十一月七日の第四週目は第一副首相ラザー・カガノウキッチがやつた、ソ連の平和的共存政策は弱さからのものでなく、强さから出發したものである、と言い、併しそのソ連の强さを誇示するためことは歡迎しない、と大國を叩つた。そして世界に世界的ケールで共產主義が勝利することを豫言した。

カガノウキッチによると、

[illegible]

カガノウキッチの大膽な發言は、共產主義が世界をとり收めたこと、革命的情熱が冷却したことは、革命的情熱のでもなければ、世界に共產主義が勝利することの豫想が緩んだことを意味するものでもない、と西歐諸國に警告したものと解釋され得る。資本主義國家組織が崩壞することを信じる點で、カガノウキッチ、從つてソ連指導者の意見は根本的である。社會主義諸國は、米國を始めて、あらゆる資本主義國家を追い越すだろう、とカガノウキッチは言つた。

「二九一九年以來、ソ連の經濟發展增加は資本主義國のそれの五倍であつた。われ〳〵は間もなく最も强力な資本主義國に追いつきこれを追越すであろう」

カガノウキッチ第一副首相がモロトフを支持した演說をしていた時、共產黨情報ブラブダが、さきにモロトフが自己批判をした發言を傳統に改正したのは重要である。モロトフはまた二月——マレンコフが首相を辭した時——最高ソビエトで演說して、ソ連における社會主義の基礎が確立されたと主張したが、これは誤りであつた、と批判した。勿論ソ連には社會主義がすでに確立された、と言わねばならなかつたのである。

ブラブダ紙は今度の演說でモロトフが自己批判をした點は「理論的には歡迎すべきであり、政治的には有害」と言い

「共產主義は其の指導的觀念を守り上からヤまで徹底し、日つこれを發展させる國に成功している」

と主張した。勿論理論的誤謬を犯す者や、與えられた任務をはたす能力を欠くことを示した者は、たとえ重大な如何なる重要な位置を占むるとも、これを被免するのを原則としている、と言つたのである。

モロトフは歡がさる二月の最高ソビエトで述した理論的誤謬は、共產主義理論組織に從つた手紙で自己批判をしてソ連における社會主義の基礎が確立された、と主張するのは

「ソ連人民の歷史的勝利の最少評價に基づくものであり、わが國にすでに完全な社會主義社會が存在することに疑惑を投げ、消極分子を混亂せしめ、敵衆の歡迎の見透しを强固する」

とした。

モロトフの自己批判の對象された點は、理論的誤謬なので、從つて最も重大な出來事で、世界的に認められているブラブダ紙がモロトフの理論的誤りを取りあげて批判の筆をあげたので、問題はなかく重大である。併しこれによつてブラブダがモロトフの首を狙つているのだ、と解釋するのは早計で、安トロトフの如き指導者でさえ理論的誤謬を犯すことについてソ連國民に警告を與え、その理論的水準を高めるのに努力したものと思われる。

一九五六年の前哨戰
民主黨各地で勝利
慘敗したアイク派候補

(華府)去る八日に各地で行われた州及び市選擧で民主黨が決定的勝利を示したが、これは一九五六年の大統領選擧の傾向を豫測せしめるものとして民主黨の意氣を昂めている。共和黨が勝利を占めた地域もあるが、全体として民主黨が大勝利を得たことは疑いなく、とくにケンタッキイ、ペンシルヴァニヤ、インデアナ及びコネチカットの知事選擧が最も注目されていた。

インデアナの目ぼしい都市の市長が悉く民主黨に行つたのは、アイク政府の人氣低下を物語るものであつた。

ケンタッキイは一九五二年に僅か七百票の差で民主黨が勝つた州だが、今度のエレクトラル投票數は五三である。ケンタッキイは一九五二年に僅か七百票の差で民主黨が勝つた州だが、今度のエレクトラル投票數は五三である。

ペンシルヴァニヤ、インデアナ及びコネチカットの知事選擧は歸趨的であつた。

ボルショイ劇場で開かれた最高會議にはモロトフ外相も出席していたが、カガノウキッチは、歐州四國外相會談におけるソ連代表の態度を稱賛することによつてモロトフを支持した。モロトフは外相會議三日目の休會を利用して英佛獨三國を訪問する。

もつともイスラエルの兵器は今日まで主として英國その

井上病院
HIROSHI INOUYE, M.D.
内科 外科 醫院
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4637

加藤醫院
KATO, M.D.
BARRIE
3179 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-5214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
1164 N. Clark St.

日本組合教會
CONGREGATIONAL CHURCH
(Japanese)
5249 S. Harper
Church: 50 W. Chicago Ave.
Office: Midway 3-0393
牧師 石川 清

イエスキリスト教會
牧師 大山 鐵敏
二世牧師 戸田ジョージ
Issuu Christ
Japanese Church
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
CHURCH OF CHRIST
PRESBYTERIAN
5516 N. Sheridan Rd.
Lin. 9-4420
915 W. Newport
LI 9-2621
牧師 武田公平

日本人基督教會
牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE
CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會
牧師 牧野虎次
牧師 安藤貞夫
CHRIST
CONGREGATIONAL
CHURCH of CHICAGO
701 Buckingham Pl.
Tel. LI 9-3181

シカゴ日本人メソヂスト教會
牧師 高田格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

シカゴ日本人ホーリネス教會
牧師 佐久間英
THE O.M.S.
Japanese Holiness Church
of Chicago
Office: 7335 S. Dorchester
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト教會
ARMITAGE AT
DAYTON AVE.
牧師 關忠一ウィタカー
Office: 1435 Wilmington Ave.
AR 1-2227

日本人浸禮教會
牧師 舟喜信
NO. SHORE JAPANESE
BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-0785

中西部佛教會
開教使 河野行信
MIDWEST
BUDDHIST CHURCH
1763 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4381

シカゴ佛教會
開教使 久保繼顯明
CHICAGO
BUDDHIST CHURCH
1487 S. Dorchester Ave.
PHONE PLaza 2-0966

禪宗佛教會
開教使 岡部伊信
Zen
Buddhist Church
1316 N. Clark St.
Tel. WHitehall 4-8232

北米日蓮宗シカゴ日蓮佛教會
開教總監 荒川泰博
CHICAGO NICHIREN
BUDDHIST CHURCH
1826 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9627

佛教團開教本部
開教總監 井上智光
SHINGON BUDDHIST
CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8822

眞言宗善通寺
開教總監 木村覺光
SHINGON
BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會
開教使 熊坂亮慶
CHICAGO JODO
BUDDHIST CHURCH
1737 W. Bender Ave.
RA 9-2923

高野山佛教會
開教師 井上智光
SHINGON BUDDHIST
CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL. 5-8822

天理教
ウェスト・シカゴ教會
鈴木イマ 會長
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

生長の家シカゴ練成會
▲會場 高野山佛教會
4911 Lake Park
▲練會日 每月第二日曜日午後二時より
日曜日午後二時より
▲會費は「赤木」まで
5455 Kenwood NO 7-4533

生長の家北部聯合相愛會
▲會場 定住者會館
北ラサール街一一一〇
▲練會日 第三日曜二時より
▲會費は 當日會場にて徵收
其他の日は横野氏 MI 2-1054
233 W. Menomonee Ave.

天照皇大神宮教
神の國總敎院修練道場
米國中西部地方支部
每日朝日午後二時半より

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
空氣調節設備
マンドリン

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking
Specializing in
Cantonese
Chow Mein.
Barbecued Pork.
Egg Roll.
Sweet and Sour
Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
廣東式支那料理
昼眉樓

GUEY YEE
Authentic Chinese
Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
崇中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體席設備あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ロース
大小の宴會の設備があります。

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 E. 63rd St. DO. 3-2278
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

◆廣東式 中國御料理
婚宴團體・どんな宴會でも出來ます

◆中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街一二五 電DEセ—一〇一一

SOS Electronic
165 W. Chicago
DE 7-0769
ラジオ及びテーヴヰー修繕と販賣
△修繕は保證附▽

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-8827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-2730
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
▲ノータリ事務ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
義齒整作及び修繕
自らのお齒がより優秀だつたので、彼の優秀性が特殊の意味がある、と考えられる。
共和黨委員長ホールは、中間選擧は地方問題を中心として行われるので、全國選擧を反映するものでない、と言つたが、民主黨のバトラー委員長は、全國的潮流は明らかに民主黨に傾いている、と言つてインデアナの選擧と、アイクの個人的支持を受けたロングストレスが落選したのは重大であるとした。
倉本政吉
日本へ個人行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所
火災、自動車生命、傷害其他一般保險
▲土地家屋商事賣買周旋
ルーミング・アパート住宅各種商事の周旋

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-5353
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも發送で御座います

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-9279

江戸味噌
こうじ、鮭
すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American
Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
結婚披露宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)
竹園

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-2843
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂
京橋區銀座西一ノ五三

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
第四回目 春の故國觀光團員募集
船便——三月十三日桑港發
空便——四月一日シカゴ發
▲團費 船——九百弗
桑港——往復割引(船共)
航空——千三百二十弗
シカゴ——東京間往復(航共)
▲觀光先 (十五日間)
東京、日光、鳥羽川遊覽、鎌倉、箱根、江の島、名古屋、伊勢、奈良、京都、大阪、廣島、宮島
▲北海道、九州其他の觀光を御希望なれば當社にて御相談に應じます
申込所 菅野旅行案內社
—東京支店—
東京都銀座西一ノ五三

第四回秋の觀光團員募集
乘室に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御問合せ下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif
勤日北に再入國手續き等は永年の經驗で旅行萬事御引受いたします 御お問合書類御請求下さい

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
杉本勤二
船橋章
御アポイントメント(九二二三四〇)
Phone: Franklin 2-4450

THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.
皆樣の
加州住友銀行
御預金
メールで簡單に御預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手紙に現金受取人と現金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
冠婚葬祭
花
お花の御用は電話次第直ちに參上致します。尚、市外へ發送の節は御申越し下さいます
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花店の元祖
ウオールス花店
西郊久壽
▲市內は無料送達に御應じます

米の中東政策
相互に矛盾する壓力にダレスは如何に對する？
動搖する

エジプトとイスラエル間に武力衝突が生じつゝあることによつて米國側の立場におかれているが、この問題に關する同省の態度は二つの部分から構成されている。

イスラエルが國家的存在を挽救その他のアラブ國家の攻撃によつて壞滅せしめられることに西歐諸國が反對しているのは周知である。米國もこの立場を支持している。併し同時にこれらの國はイスラエルの國境保障を確約することによつてアラブ國家の怒りを買うことを恐れている。しかも、この國境保障こそがイスラエルが四國、とくに米國に強硬に訴えている點なのである。この點でも―勿論も國境保障を確認すること―米國は西歐諸國と立場を等しくしている。中東における西歐の立場は近年とくに弱められているエズ地帶から英國が撤兵約束をするのを餘儀なくされた事や、同地方から北阿にかけて擴張してきつゝある民族運動の熾烈さを考えれば、西歐の影響の衰退は否むべくもない。だから、西歐諸國はアラブ國家の感情を買い好き感覺をとらない政策は、云わば二つの陣營に片足づゝを突つ込んでいるようなもので、この危い綱渡り的態度がいつまで續け得るやは疑問である。

アイク政府は絶對絶命にいるし、ダレス國務長官は四ケ國外相會談に出席して華府から不在にしている。最會は休會中である。このことは、米國の國際的威信を極端に低下させる結果にあらわれた點で、明氏が外交經驗の極めて乏しい新人であることを意味するものであり、勉つて片足づゝを二つの陣營に突つ込んで、何んとかして身體の平衡を取らうとする、「その日暮し」とでも言うべき政策が、しばらく續くだろうと觀測される。

別國ラーバー國務次官はいるが、バンドン會議でなされた國際問題に關する聲明や、アデナワー西獨首相の訪ソの結果にあらわれた新しい、明氏が外交經驗の極めて乏しい新人であることを意味するものであり、勉つて片足づゝを二つの陣營に突つ込んで、何んとかして身體の平衡を取らうとする、「その日暮し」とでも言うべき政策が、しばらく續くだろうと觀測される。

この二つの政策、即ちイスラエルの國家的存在の消失には反對するが、アラブ國家の怒りを買う政策をとらない政策は、云わば二つの陣營に片足づゝを突つ込んでいるようなもので、この危い綱渡り的態度がいつまで續け得るやは疑問である。

アイク政府は絶對絶命にいるし、ダレス國務長官は四ケ國外相會談に出席して華府から不在にしている。最會は休會中である。このことは、米國の國際的威信を極端に低下させる結果にあらわれた點で、明氏が外交經驗の極めて乏しい新人であることを意味するものであり、勉つて片足づゝを二つの陣營に突つ込んで、何んとかして身體の平衡を取らうとする、「その日暮し」とでも言うべき政策が、しばらく續くだろうと觀測される。

ところで政治家の間でもそうだが、官僚間にもブレッシュアーに弱する、という傾向が强い。さまざまなプレッシュアーを天びん棒にかけて、その强い方になびくのであるこのプレッシュアーは、アラブ國家とイスラエルに關する限り、殆んど地理的に近いことは、今日では世界的に知られている。勿つて最近の戰爭でも明らかにされた點で、明氏が外交經驗の極めて乏しい新人であることを意味するものであり、勉つて片足づゝを二つの陣營に突つ込んで、何んとかして身體の平衡を取らうとする、「その日暮し」とでも言うべき政策が、しばらく續くだろうと觀測される。

大審院の二判決

（ワシントン）大日の最高裁判所で、最近の重要判決二件について、最高裁判所の決定について、最高裁判所の判決の上からは大體に打開されて行くことと思われる。

第二の最高裁判所の決定は元軍人の復役中に犯した殺人の裁判權の問題で、今度の判決によつて、一旦軍人を離れた者は、たとえ復役中に犯した罪でも、軍事裁判所にかけられる事なく、一般裁判所によつて裁判される事が明らかとなつた。これまでの例えい、軍事裁判所よりも一般裁判の方が重かに輕い人に有利な點である。

第一の判決は、インドネシアの反政府軍人が、インドネシア政府軍に對して武器を使用した場合、その軍人は軍事裁判所にかけられるか、一般裁判所にかけられるかの問題で、最高裁判所は、軍事裁判所にかけられるとの判決を下した。

逢魔の辻
小說
佛次郎作
大佛
編長

童づれ　四

その時の、父親の顏付きは怖ろしかつた。我が子に對い愛犬が、これまでに正吉の前で見せたことのない怖い顏付きだつた。

「しよ、正吉、お前……あとはいよや、いよや、手傳つてくれ」

◇

空を眺めて靜かな晩だなア

と思ふのは、長屋に泣く子が寢てからである。雨が止んでから遊に加わつた着氣にどの家も戸を開け放して、燈火をつけた家の中がまる見えだ。

長次が正吉をつれて風呂へ行つて留守に、金五郎は、機會に乘じて留守に上り込んで、何んとかして關東を使つてゐた證據かきた鍵子にふり向くと、それが柴田宗吉であつた。驚きに打たれ近く浮かんだ白い顏が輝く笑つてゐる。

「見たようなひとだね」

平氣だ。金五郎はにつこりとした。

「久しぶりですね」

「こんなところにゐようとは知らなかつた。驚の家だ？」

「友達の家です」

「友達かい？」

驚りもしないで土間へ入つて、家の中を見廻した。そうする權利があるのだ、と相手に呑み込ませるような、橫暴の動作である。

「子供がゐるね」

「えゝ」

金五郎は相手にしてゐない顏附をおいたが、定吉の方を振り向きもせず、長火鉢の引き上げてゐる。

「僕かい、この鍵は……」

主要する點が强い。併し國務省內のこの點は會合のそれによつて相殺されている。ユダヤ人の勢力が强くない米國では、政治家は彼らの意見により敏感であるからだ。事實家や智識階級に關してイスラエルに同情をもつ點が强いのも注意されていゝ。彼らの意見が政治家の動きに反映しないと假すべき理由は絶對にないのである。

さらに比較に選擧の問題がかよつてくる。政治家がイスラエルに同情するのは、選擧を考慮しての結果であるのは言うまでもないが、ダレス國務長官も又、來年度の大統領選擧を眼中において動いている。我和黨が一九五六年の選擧でも勝つ最大の武器は――アイクという軍事的名を除いてはこの二つをスローガンとすることも確定的である。もしその何れかの武器を失えば、よしんばアイクを旗手としても共和黨に勝ち目はないだろう、と言われているほどだ。ダレスが不案の親國的性格にかゝわらず、四國外相會談の時來に樂觀的意見を吐き續けているのは、選擧對策からきていることを忘れてはならぬ。會談の始まる前までは、會談の不成功を予想する好き意見が强かつたのが、會談が年がばその責任はソ連にある、と主張し得る如き土臺が作られつゝある、と思わせられたが最近のダレスの立場は、一貫して樂觀的である。しかも今日までの成果から見れば、會談開催前の樂觀的觀測を破壞するに足る好き結果は一つも生れていない。

ダレスが案じた好く、會談の中心點であるドイツ統一問題では、ソ連側は東獨の傀儡政權を破壞しようとする點に强く、ソ連側は東獨の傀儡政權を破壞しようとする點に强く、ソ連側は東獨の傀儡政權を破壞しようとする點に强く

移民歸化法の修正で、シカゴ委員會動く
五ケ條の改正を申請

マサカラン・ウォルター・移民歸化法の修正を目指とする運動が來る廿一日から上院で開かれるが、シカゴの市民團體、市民團體その他から構成される米國移民歸化修正委員會では次の如き意見書を纏めて、上院司法委員會に提出するはずである。委員會はヤルゴー上議（西部ダコタ州選出共和黨）を委員長として開かれる。

聲明書

米國の移民法は三つの基本的觀點に基づくべきであると信じる。

一、移民は米國の文化と經濟に貢獻を與える。

二、移民許可は國際的義務と國策の觀點を考慮して決定すべきである。

三、入國を許された移民は最も基本的權利と經濟的保護を與えられ、歸化によって保證された平和と待遇のある生活環境の中で生活問題を解決しなければならぬ。

これらの觀點を具體化するために、現行移民法に次の如き基本的修正を急速に與えるのを緊急必要事とする。

一、生國による割り當て（ナショナル・オリジン）は廢止されるべきである。移民割當は亡命國、家族との合同、米國の勞働必要時、自由世界の特殊必要及び一般移民の必要を基礎とすべきである。その運營は國務省で生國、國民、出生又は皮膚の色などに關係することなしに平等は實施されるべきである。

一、外國の必要と米國内の急迫な負擔に對して、移民割當はマカラン法の規定する十五万四千人より實質的に增加せしめるべきである。何れにしても移民割當ての最大限は一九二〇年の國勢調査を標準とすべきでなく、最近のそれに準ぜらるべきである。

三、米國領事による査證は、移民割當に上告し、さらに最終に訴える權利が保證されねばならぬ。移民局のもらゆる分野で公平なヒアリング、取り調べの後一般及び行政決定上の證據の權利が保證されねばならぬ。

四、マカラン法により歸化市民に科せられた第二級市民は廢止されねばならぬ。すべての市民は――歸化と關わりなく――同一權利と特典を與わい、同じ責任と負擔を果たさねばならぬ。

五、必要な免許保護條項は移民行政と關聯せしめられ、移民歸化そのものが侵害されないようにせねばならぬ。從って保證に關する證據の要請は一掃され、移民の資格を持證を不必要に歸國したり、外國の科學及び文化上の指導者の重婦はW A 四―四一四二。

キーケル民黨主上議
賠償修正法案支持
正義の延期は否定だ

（華府）加州選出トーマス・キーケル上議（民）は下院所屬の移民歸化委員會エマニュエル・セラー氏宛にて手紙を送り同委員會が立法提案中賠償修正法案レーン、ヒリングス法案を好意的に討議するように願い、次の點を指摘した。

一、急いで行った財產管理は不幸にて高價な犧牲が拂われた。諸國は賠償した金で實られ、日系人の家やビルデングは歪曲な行爲の對象とされた。

二、太平洋沿岸、アラスカ及びアリゾナ州一部の日系人は、二年半に亘ってこの地域から追放されたが、スパイ行爲は一つだにならなく、この地域に歸いを挟む餘地のないほど

病氣のアイク大統領
鳩山首相に激勵さる
日本國民の祈りに感謝

同じ心臟病にやられながらも現在では立派に回復して勤しい首相の重職を果たされていることは、私にとって非常な勵ましになるものであります」

移民局長
近く更迭
ホルトン氏は桑港移民局長代理任命

シカゴ移民歸化局副局長ロルフ、ホルトン氏は桑港移民局長代理に任命されて近く赴任するはずだ。ホルトン氏は現在エルパソの局長代理をしているロバートソン氏が任命されることに決定した。

ロバートソン氏の後任としてはシカゴのジョセフ・キュラン氏が指名する。同氏はシカゴ移民局に勤務すること十三年に及ぶ。エルパソ移民局長は副シカゴ移民局長であったマーカス・ユーリイ氏なのでキュラン氏は再び前のボスの下に働くことになる。キュラン氏の後任は桑港のウエンデル・エドグリーン氏が就任する。

大竹美術店
支店開設

シカゴの先元老大竹五太郎氏はループのワシントン街と南ハルステッド街の繁華街の二カ所に高級美術店を開設しているが、今回更に市内目抜きの場所四ジャクソン街一一一三番に大支店を開設のため昨日着シカゴ入りした。

日系人大政翼賛會が市内ループに進出して白人商店街に接して活躍する狀態はシカゴの特異として大いに期待すべきである

花木榮三氏
療養所に寄附

花木榮三氏は婦人慈善團體シカゴ市の井伊直愛氏夫人が永らく病氣療養のため滯在中、今や全快の喜びを胸に抱いて、今や全快の喜びを胸に抱いて、同じ心臟病に苦しんでいる日本の婦人達の爲に寄附を決意、去る廿日シカゴ市内の病院に寄附を申出た。

花木氏は婦人慈善團體シカゴ市の井伊直愛氏夫人が永らく病氣療養のため滯在中、今や全快の喜びを胸に抱いて、同じ心臟病に苦しんでいる日本の婦人達の爲に寄附を決意、去る廿日シカゴ市内の病院に寄附を申出た。

荒川開教總長歸寺
ショージ日蓮佛教會の荒川開教總長は教勢視察及び教務打ち合せのため、西北部沿岸及び中部地方の各教會を經由、五週間の旅を終って去る九日夕歸寺された。

歸化準備講座
第七回卒業式
ハンセン博士講演

歸化の如く定住者、市民權會北部主催の歸化準備講座第七回卒業式は來る十五日（火）午後八時よりオリベット福祉教會（北クリーグランド街一四一二）において開催され、四十九名の歸化準備生に卒業證書が授與されることになっている。開會は午後八時からであるが、卒業生は丹分前に來會して欲しいと。

なお當夜は定住者十周年記念の當日表彰式に出席出來なかったハンセン博士に表彰狀を授與すると共に席上同博士の祝賀講演もあり、多くの出席を望むと。

▲卒業式プログラム

司會者　吉成　來賓　一同
開會の辭　坂本　祝歌　會衆
祝辭　牧師　國歌　一同
定住者代表　松永　多平
ヴァイオリン獨奏　佐々木カサリン
併奏　小田ジュン
ハンセン博士紹介　中根　歌二
證書授與　（卒業生）
ハンセン博士表彰　山田　寛
答辭　（ハンセン博士）
祝辭　會衆　一同
閉會の辭　牧師　西木
司會者　（以上）

琉大財團長
護得久氏
歡迎會

沖縄觀光團琉球大學理事長護得久朝章氏は同じく同觀光團の一員として來米、去る六日桑港市を訪問したので、當地同郷出身の安里、與儀民等を中心に有志主催の歡迎會が去る八日夜オールドカーセーにおいて催され、實業家の戸栗、梶浦、學者の護得久氏に定住者會の山田氏、本社の松本氏らも出席した。

與儀氏の司會で主客の紹介あり、食事後護得久氏より觀光團に關して約半時間に亘り、沖縄觀光團の使命であった定住者會館の名稱は遂にシカゴ日系人社會館と變更することになった。即ちこの會館は定住者會の會館購入の希望あれば、優先權を與えて相談に應ずるとの原則通りで、この會館は定住者會としては不利である。

その使命として事務理事としての現中根歌二氏は非常な努力家であり、厚生方面の仕事は民にはうって付けの仕事であり、重ね重ね適所と言うべきである。氏の歸化準備講座受講者に對した功績は不朽である。

定住者會が斯くも、有能の人材を三代に亘って得たことは全く天運であった。定住者會今日の發展は歴代事務理事の活動に負うところ多い。

會の名稱變更

會館の購入、歸化者の歸化記念として出來た本會の名稱變更、會館の名稱變更、會館の名稱變更、會館

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2784
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY NOVEMBER 12, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 9, NO. 896

Dinner to Observe 8th Year

Scout Troops Plan Anniversary Dinner

Three scout groups affiliated with the Chicago Buddhist Church will participate in the 8th anniversary dinner party of Boy Scout Troop 515 at the church, 5487 Dorchester Ave., on Saturday, Nov. 12, from 6 o'clock. Some 150 persons are expected to attend, making it the largest anniversary dinner ever held at the Chicago Buddhist Church.

Members of the Explorer Scout Troop 2515 and Cub Scout Troop 3515, their parents and friends will join the gala occasion. J. Gott, Lake Shore District scout executive, will be the main speaker of the evening. Following the dinner a Court of Honor will be held when various honors will be awarded to members of all three troops.

Students of Orient Speak at Meeting

Students from India, Burma and Japan who are studying in Chicago schools will speak at the next meeting of the Young Adults Fellowship of the Christian Fellowship Church (Methodist) to be held at the home of Rev. and Mrs. Victor Fujiu, 827 Roscoe St., on Saturday, Nov. 19, from 6 p.m. The theme of the evening will be "The Far East."

The evening will open with potluck supper in charge of Mrs. Emy Takeshita. The program is being arranged through the cooperation of the International Institute of Education and the Council on Foreign Relations. The group is open to all young adults 23 years of age and older.

Cherub Choir Make Debut at Regular Worship Service

Comprised of youngsters six and seven years of age, the Cherub Choir will make its debut at the regular Sunday worship service of the Christ Congregational Church this Sunday morning at 11 o'clock. Rev. George Aki's sermon will be entitled "Bonds That Do Not Break" while Tom T. Oye will deliver the junior sermon on "The Clocks Stood Still."

The Cherub Choir will sing "Can a Little Child Like Me." Members of the choir include Neil Fukuda, Linda Matoba, Beverly Matsumoto, Karen Miyake, Karol Mizukami, Janice Morita, Marsha Shintani, Carole Yamagiwa, Karen Sato, Sandy Kitabayashi, Linda Miyake, Leslie Nagai, Mike Nakayama, Tommy Ohka, Glen Seto, Chris Takemoto, Barbara Hikawa, Tami Sakaizawa and James Hashiguchi. Grace Endo and Kiyo Takemoto are in charge of this group.

Sermon on "Faith"

"Letting Our Faith Be Known" will be Rev. Victor Fujiu's sermon topic at the regular worship service of the Christian Fellowship Church (Methodist) this Sunday afternoon at 1:00 o'clock. He will say that "our present generation needs the Christian spirit. It is the privilege and duty of every Christian to make evident his faith in his daily living."

NISEI VIEW

George Hidaka

Well, here we go again—I GOOFED! I make a mistake in my last column. The Ro-Babes are having their dance tonight and not next week as I stated in my last column. And the Tri-C will have their social next week, Nov. 19th. Please accept my apologies for stating the wrong dates on these socials.

"KICKS" is the dance for tonight. The first Ro-Babe dance in a long while. All the jitter-bugs will be there. Don't miss it! It's at the McCormick "Y" on Oak and Dearborn, starting at 8 p.m. Go there early and have your kicks.

Nov. 19th—"Tri-C" will have their dance at Christ Congregational Church at 701 Buckingham at 8 p.m. Last week I stated that this Club will have their dance on the 12th. That was my error—the dance will be on the 19th. Don't forget! NEXT WEEK.

Nov. 26th—The College Agers will have their "Moments to Remember" dance at the McCormick "Y". Sounds Sentimental.

Basketball—Yes—basketball season is just around the corner. The first casaba meeting will be held at the Olivet Institute on Nov. 13th. All teams that played last year have been notified, but if you have a team which didn't play previously—now's the time to enter. It looks as though we will have another good season, for I know there are a lot of new teams planning to enter, especially in the Girls' League. Even if you are under 16 years of age—there may be a league for you. Come and see. Remember—Nov. 13th, at 1 p.m. at the Olivet Institute.

Last week Mr. Shig Oki (finally) exchanged vows with Miss Fuku Sakuma. Both basketball stars in their own right. Shig played basketball for the Zephyrs, and now is with the Saints. As for Fuku, she played for the Philos. As they stand as one, we may see little basketball stars in the future. Good luck!

How about some BOWLING news from the various secretaries? I've been getting some complaints that I don't say enough in my column. Well, what say?

Magnetized Tape Recording

Predict U. S.-Japan TV Link in Decade

Within 10 years American and Japanese television stations will be linked on a "regular basis" by microwave was the prediction made by Sylvester L. (Pat) Weaver, Jr., president of National Broadcasting Company, who is on a round-the-world tour. He also predicted a microwave link between Europe and the United States within five years.

"This won't be on a stunt basis," declared Weaver, "but as a regular service. Perhaps sooner than that programs produced in the United States will be shown the same day in Europe and Asia via means of programs recorded on magnetized tape and flown across the oceans by jet airliners."

Weaver said that NBC already has a commercial prototype of a color magnetic tape recorder and that "magnetic tape in color" will be on the commercial market in three years.

The NBC executive stated "it would be possible now" to link Japan and the United States by microwave, either by placing planes in the air every 400 or 500 miles to relay the television signals or by setting up a number of microwave stations across the "northern island chain" between the United States and Japan.

Fine Arts Society

Open to all persons interested in music, drama, painting and the related arts, the Fine Arts Society of Chicago will hold their next meeting at the home of Mr. and Mrs. Kenji Nakane, 4126 N. Greenview Ave., this Saturday, Nov. 12, at 8 o'clock.

A brief business meeting will be held first when the organization's by-laws will be discussed and new officers elected. A program will climax the evening's activity.

Toho Permits Star To Play "Teahouse" Female Lead at MGM

TOKYO.—Machiko Kyo, Japanese movie star who gained international fame through her performance in such prize winning films as "Rasshomon," "Ugetsu" and "Gate of Hell," has received permission from her studio, the Daiei Studio, to appear in M-G-M's forthcoming production, "Teahouse of the August Moon" opposite Marlon Brando.

Hideo Matsuyama, an executive of the Daiei studio, reported that tentative approval had been given M-G-M but that "details and concrete matters" concerning conditions for her appearance will be discussed at a later date.

The Daiei spokesman said that the script for "Teahouse of the August Moon" had been studied carefully by Miss Kyo and studio executives and found that the picture will be based on the U. S. occupation policy and is likely to be a comedy instead of a serious drama. This precautionary step was taken since "House of Bamboo," which depicted American gangsterism in Japan led to misunderstanding by the Japanese people and touched off a storm of protest on charges of portraying Japanese in a poor light.

Senate Considers "Enemy Act" Bills At Public Hearing

WASHINGTON, D. C.—Under consideration in public hearings on Nov. 29 and 30 in the Senate Office Building will be several bills currently before the Senate Judiciary Subcommittee on Trading with the Enemy Act.

Among the bills under consideration will be S. 854 which was introduced by Senator William Langer (Rep., N. D.) whereby section 32 of the Trading with the Enemy Act of 1917, as amended, is amended to permit the return under such section of property which an alien acquired by gift, devise, bequest, or inheritance from an American citizen.

S. 995 introduced by Senators Harley M. Kilgore (Dem., W. Va.) and Everett Dirksen (Rep., Ill.) is the identical measure of last year's so-called Dirksen bill which was favorably reported by the Judiciary Subcommittee on the Trading with the Enemy Act. This bill provides for the full return of all property to natural as well as juridicial persons.

S. 1045 introduced by Senator Earle C. Clements (Dem., Ky.) allows the Attorney General to liquidate all vested property even if the proceedings are now in court should such liquidation be deemed in the national interest.

Masaoka Seeks to Testify

Senate May Amend Bills at Hearing

WASHINGTON, D. C.—Public hearings will be held by the Judiciary Sub-committee on Immigration and Naturalization in the Senate Office Building commencing Nov. 21, the Washington Office of the JACL was informed by Senator Harley M. Kilgore (Dem., W. Va.), chairman of the subcommittee.

"The hearings," said Senator Kilgore, "will be concerned with fundamental national policies expressed in the Immigration and Nationality Act (Walter-McCarran) of 1952, experience under the Act, and a consideration of the several pending Senate bills to amend the Act in whole or in part."

Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, has requested permission to testify before the subcommittee to give the point of view of the JACL in accordance with its mandate given at the JACL National Convention held in Los Angeles in 1954.

The principal Senate bills to be considered at the hearings to amend the basic Immigration Act relates to certain changes in the present omnibus bill regarding aliens who are likely to become public charges, standards for determining whether aliens would engage in subversive activities, the authority of officers and employees of the Immigration and Naturalization Service, various definitions particularly as they relate to suspension of deportations, quota provisions as they affect immigration.

Public hearings will be held on Nov. 21 and 22, the week of Nov. 28, Monday through Friday and possibly the week beginning Dec. 5.

"Samurai" Set For Premiere in U. S. At L. A. Theatre

"Samurai," the Toho production in Eastman color, will have its American premiere on Nov. 18 at the Vagabond theatre. It is a classical screen play telling the story of Musashi Miyomoto, considered the greatest samurai and swordsman in Japanese history.

William Holden, screen star who became interested in this picture during his visit to Tokyo last year, does a special foreword in English. Toshiro Mifune stars in the title role with Mitsuko Mito in the leading feminine role.

To Discuss Gandhi

Mahatma Gandhi, the great leader of India, will be the subject of discussion at the first of the 1955-56 discussion meetings sponsored by the City-wide Recreation Council. This meeting will be held at the home of Mary Tsuji, 165 W. North Ave., on Friday, Nov. 18, at 8 o'clock.

A 25-minute dramatic tape recording of an NBC radio program will serve as an impetus to a discussion session led by Jack Ross and Gladys Ishida of the American Friends Service Committee. The public is invited to attend.

Thanksgiving Dinner

The annual Thanksgiving dinner of the Church of Christ, Presbyterian, will be held this Sunday, Nov. 13, from 6 o'clock. Tosh Saito is chairman, assisted by Yoshi Nishimoto, Mrs. Cee Ozaki, Dorothy Wada, Yosh Yamada, Max Joichi and Mrs. Helen Saiki.

Progressive Dinner

With Dr. James Matsumoto as chairman, the Armitags will hold a progressive dinner at Saturday, Nov. 12. The group will visit the homes of Mr. and Mrs. Arnold Watanabe, Mr. and Mrs. Enoch Kanaya and Mr. and Mrs. Ichiro Takehara.

Dr. James Matsumoto and his wife, Fumi, and Steve Tomita have been chosen by the Christian Fellowship Church (Methodist) as sponsors of the Armitags.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara
- Lovely residence converted to 4 apartments. All with modern baths. Income $3,360 year, exclusive of owner's apartment. Vicinity of 2700 North on Hampden Ct. Price, $22,000.00. Call Mr. Sabusawa.
- Beautiful 3 Flat Brick Apartment, 6 rooms each with 3 bedrooms. New stoker and building in excellent shape. Excellent lake shore area on 5900 block on Winthrop Ave. $14,000 down.
- Good investment opportunity! 21-1½ Pullman Kitchenette apartments with all private baths. 3 story brick fireproof building. Building 28 years new. Income over $14,000 annually. Cash required $21,500. Excellent location on 2100 block on Sedgwick. Convenient bus and street car facilities. Must see!
- 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
- 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
- 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレット

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
- EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
- 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
- VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
- 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY
NORTHWEST
Deluxe—Move in
3-story yellow octagon brick, 3-6s. Double ceramic tile plumbing. Showers. Large rooms, ranges and refrigerators. Wall-to-wall carpeting. English basement. Automatic oil hot water heat. 2 car brick garage.
A REAL BUY $31,900
POSSESSION
TWO APARTMENTS
Beautiful 2-story brick, 1-5, 1-6. Automatic oil hot water heat. Two separate heating units. Full basement. Cabinet sink. Two ranges and refrigerators.
PRICE $23,900
EDGEWATER DISTRICT
Beautiful 3-story octagon brick, 6-5½'s. Automatic oil steam heat. Built-in tub, ranges and refrigerators. Aluminum storm and screen windows. Income $8,000 yearly
PRICE $57,900
Ask For MR. PINELLI PALMER
REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
ALbany 2-0463

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都食堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP 2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
3476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4204

各種保險
INSURANCE
Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-2281	Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-5651	Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1393	Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281	Res. BR 8-7359
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7116	Res. WE 5-1345
KOICHI OZONE *(Broker)*	Bus. & Res. HU 9-4263	
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-1393	Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*	Bus. WH 4-1745	Res. SU 4-2349
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0825	Res. DO 3-9809

Her "washing's" all done, but the real work has just started!

Let an ELECTRIC Dryer do the work on washdays—

(Costs less to buy—yet you get the cleanest, fastest, dryest heat there is!)

Any woman will tell you: it's the hanging up and taking down a wash that's the *real* backbreaker.

Why do it? A new automatic *electric* dryer—complete and installed—costs as little as $2.43 a week. And you can dry a huge wash for just pennies.

In an automatic electric dryer, even the new miracle fabrics are safe, because heat and time controls are extremely accurate. Clothes dry sweet and clean, too. *Electric* heat is the cleanest, fastest, dryest heat there is! And, you always get an *automatic* dryer when it's an electric.

Come in this week and find out how easy it is to own an automatic electric dryer. Let an electric dryer do the hard work for your wife on washday, too!

COMMONWEALTH EDISON COMPANY
PUBLIC SERVICE COMPANY

NOW LOW AS $2.43 A WEEK WITH NEW SHARE-THE-COST INSTALLATION PLAN
When you install a new electric clothes dryer, we share the cost of necessary wiring. You can save important money with our New Plan. For example, in a 1-family home an electric dryer installation now costs only about half as much as before. The Plan is available at *all* electric appliance dealers'. Yours will tell you how much you save. And you save more than money. Your TV picture improves, lights brighten—everything electrical works better. And you can install an electric range, water heater or air conditioner (that requires a 240-volt circuit) quickly and cheaply.

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US WHATEVER YOUR PROBLEM. BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE. FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
- 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
- 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & heaters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
- 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
- $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Kervel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
- DELUXE 2 FLAT BRICK. 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave. Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
- MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
- 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
- 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
- 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
- MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
- 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
- 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
- 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room trams. All with private baths. Ann. inc. $9,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
- 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
- 3 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-6½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Blt-ins. stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
- 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
- 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
- 18 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $35,000.00 (less than 4 times the income).
- 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
- 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $9,580.00. Only $13,000.00 cash down.

Your Classified Ads

FOR RENT. Attractive 3 rm. furnished apt. Near university, L, shopping and I.C. $85. RA 3-8858.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. with stove, refrigerator, private bath and enclosed porch. DO 3-5032.

FOR RENT. 3 rm. apt. Nice area, near 51st st. Phone OA 4-0636.

YOUNG GIRLS WANTED for pressing handkerchiefs. War brides accepted. 925 Merchandise Mart.

CLEANING STORE for sale by owner. Near north side. SU 7-8043.

OPPORTUNITY to establish a career in life insurance business. Salary and commission. Mr. Proval, 208 S. La Salle st., Rm. 1957.

7 RM. UNFURNISHED APT. Heated; $90 mo. Armitage & Mohawk, DI 8-7158.

FEMALE HELP. Typist; general detail in small office; billing, filing and simple record keeping; hourly basis; part time or short hours. Speco Wire Co., 1925 N. Clybourn.

SECRETARY-STENO. Some knowledge of bookkeeping preferred. Pleasant working conditions; south side real estate office. Apply Newmann & Abelson, MU 4-6900.

FOR SALE. 2 flat frame; 5 and 5; brick siding; auto. hot water ht.; 2 car garage; located 3000 n., 1100 w.; near church, school, shops and trans. $18,500. For appointment call NA 2-3070.

2 GIRLS needed for paste-up work. Good wages. EVergiade 4-1224.

MAN OR WOMAN wanted on assembly line. Jardinger, 1921 W. Hubbard st., HA 1-3278.

SOUTH SIDE SCHOOL GIRL to baby sit after school or on Saturday. 1518 E. 74th Place.

ROOM WANTED. Young couple with child want 4 or 5 rm. apt.; north or northwest preferred. Up to $75. UP 6-2950.

FOR RENT. 1 rm. kitchenette; furnished. $45 mo. Also 1½ rm. furn. kitchenette apt.; suitable for couple. $60 mo. Good trans. 707 W. Melrose, GR 2-8748.

FLAT FOR RENT. 6 rm. Clybourn-North av. area. Inquire agent, FRanklin 2-0897.

FOR RENT. Well furnished 3 rm. apt. Very neat. Also sleeping rm. 5052 N. Winthrop. AR 1-5089.

FOR RENT. 2-2 rm. furnished apt. North. 935 Leland. RA 8-4170.

FOR RENT. Sleeping room. 4856 N. Winthrop. SU 4-9104.

FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm., apt. furnished. 1811 N. Orleans. WH 4-9876.

FEMALE HELP. Light work. Sort greeting cards. Steady employment. 5 day wk. CELLOCARD CO., 222 S. Morgan.

SECRETARY & GENERAL OFFICE WORK
Sales organization representing the products of world famous CORY Corporation. Must take dictation, type, do little bookkeeping. 5 day wk. Will pay above average salary with rapid promotion for qualified person. Organization is rated fastest growing of its kind and possibilities for advancement are unlimited.
Call SUperior 7-4049 for Interview
Mr. Schubert, Gen. Sales Mgr.

WANTED COOK - HOUSEMAN. Family of 3 adults; own rm. and bath; newly decorated. 5H 3-0068 Sunday or eves.

WANTED ENERGETIC, experienced woman to take complete charge of 2 children plus housework; 5 afternoons a week and occasional night duty. South side. KE 6-5900.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Private bath. 60th and Harper. NOrmal 7-7895.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. 4520 N. Magnolia. ED 4-0327.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

WANTED SALESMAN to sell feed plus. Convenient if you have car. Salrose Co., 515 N. La Salle st., DE 7-0330, ask for Mr. Pavlo.

MOTHER'S HELPER. College girl who can help with housework in morning and supper. All modern equipment. Rm., board and moderate salary. Prefer one who can drive car. CEdarcrest 3-3731.

WOMAN OPERATOR. Experienced on button, button hole and other. 412 N. Orleans, 8th flr.

7 FLAT, UPTOWN DISTRICT. 3 story brick, cont. 5 6-rm. apts and 2 3-rm. apts.; 2 car garage. Lot 50'x128'. This bldg. in exc. cond.; recently tuckpointed, painted, interior halls renovated. Income over $8,000. Price $48,500. Call Mr. Rogers or Mr. Bannon, ROgers Park 4-1700.

GIRL FOR bookkeeping and selling. Good pay and excellent working atmosphere. Call SU 4-3252 and ask for May Nakano.

FOR RENT. 3 and 4 rm. unfurnished apts.; private bath. 4908 N. Sheridan, RA 8-1260.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199 [illegible]

HELP in laundromat wanted. Ideal for housewife in Hyde Park area who wants to work during children's school hours. Easy work. Call MU 4-9400 or inquire at 5239 Woodlawn.

WANTED
SALES MEN & WOMEN
Full or part time (10 hours weekly). New CORY PRODUCT. Manufactured & guaranteed by Cory Corp. An extra $75 commission or over weekly part time or $150 weekly full time is yours with no canvassing. Qualified leads.
Room 416 800 N. Clark St.
10 to 12, 1 to 6 p.m., Mr. Ito

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

MOVING?
Do it the Safe Economical Way
Call
UNION VAN
. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Reliable loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call . . .
UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Clocks
Tel. WAgner 4-2643
Watches
Jewelry
1060 E. 47th St.
Sub

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十一月一十六日(水曜日)
第七十九百八號

四ヶ國外相會談終る

十八ヶ國の國連加入で妥協か
來春更に新會談を開催の豫定

(ジュネーヴ)ソ連外相モロトフは、去る十三日の日曜日にダレス國務長官をその宿舎に訪問した後の記者會談で、「愉快に話し合った」と述べたが、會談はモロトフの依頼によつたものであり、極めて友好的な雰圍氣の中に行はれたようである。

會談後モロトフは「愉快に話し合つた」と述べたが、米側筋からの報告によると會談の中心は獨逸となつている十八ヶ國の國連加盟に關連していた。十八ヶ國にはアルバニヤ及び外蒙古を加えたソ連ブロックの五ヶ國が含まれている。

これに對して米國は、ハンガリー、ローマニア及びブルガリヤの三ヶ國の國連加盟に賛成しているが、アルバニヤ及び外蒙古兩國の加入には反對している。この會談でもダレスは米國の反對を飽まで貫いたようである。

外相會談は十六日に終るが、その實績はゼロに近い。しかし十八ヶ國中の大部分の國連加盟について安協が成立すれば、これが唯一の結果となるかも知れない。外相會談の結果を總括すれば、次の如きスコアとなる。

◇ドイツ統一と歐州安全保障——。西側はドイツの自由選擧を一九五六年に行うことを提案したので、歐州安全保障會議に關しては進展はなかつた。

◇軍縮——。具體的問題での意見の一致は見られなかつたが、ソ連はこれを失敗とは見ていない。

◇東西交流——。この點で最も注目すべき提案がなされていたが、西側の提案をソ連側は全く受けつけなかつた。

◇獨逸——。獨逸統一問題に關しては、ソ連側は西側の提案や西側記者團の質問に對しても、全く建設的な意見を述べなかつた。

◇オーストリア——。オーストリアの獨立と永世中立の問題については、ソ連側は西側の提案を受け入れ、オーストリアの獨立と永世中立を認めた。

◇ラパツキ案——。ポーランドのラパツキ外相が提案した中歐非武裝地帶案については、ソ連側は全く關心を示さなかつた。

◇原子兵器の禁止——。この點については、ソ連側は西側の提案を受け入れ、原子兵器の禁止を認めた。

◇ドイツ統一と歐州安全保障——。西側はドイツの自由選擧を一九五六年に行うことを提案したので、歐州安全保障會議に關しては進展はなかつた。

◇軍縮——。具體的問題での意見の一致は見られなかつたが、ソ連はこれを失敗とは見ていない。

◇東西交流——。この點で最も注目すべき提案がなされていたが、西側の提案をソ連側は全く受けつけなかつた。

◇獨逸——。獨逸統一問題に關しては、ソ連側は西側の提案や西側記者團の質問に對しても、全く建設的な意見を述べなかつた。

◇オーストリア——。オーストリアの獨立と永世中立の問題については、ソ連側は西側の提案を受け入れ、オーストリアの獨立と永世中立を認めた。

◇ラパツキ案——。ポーランドのラパツキ外相が提案した中歐非武裝地帶案については、ソ連側は全く關心を示さなかつた。

◇原子兵器の禁止——。この點については、ソ連側は西側の提案を受け入れ、原子兵器の禁止を認めた。

會談後モロトフ談

會談後モロトフは記者に語つたが、米側筋からの報告によると會談の中心は獨逸となつている十八ヶ國の國連加盟に關連していた。十八ヶ國にはアルバニヤ及び外蒙古を加えたソ連ブロックの五ヶ國が含まれている。

これに對して米國は、ハンガリー、ローマニア及びブルガリヤの三ヶ國の國連加盟に賛成しているが、アルバニヤ及び外蒙古兩國の加入には反對している。この會談でもダレスは米國の反對を飽まで貫いたようである。

外相會談は十六日に終るが、その實績はゼロに近い。しかし十八ヶ國中の大部分の國連加盟について安協が成立すれば、これが唯一の結果となるかも知れない。外相會談の結果を總括すれば、次の如きスコアとなる。

◇ドイツ統一と歐州安全保障——。西側はドイツの自由選擧を一九五六年に行うことを提案したので、歐州安全保障會議に關しては進展はなかつた。

◇軍縮——。具體的問題での意見の一致は見られなかつたが、ソ連はこれを失敗とは見ていない。

◇東西交流——。この點で最も注目すべき提案がなされていたが、西側の提案をソ連側は全く受けつけなかつた。

◇獨逸——。獨逸統一問題に關しては、ソ連側は西側の提案や西側記者團の質問に對しても、全く建設的な意見を述べなかつた。

◇オーストリア——。オーストリアの獨立と永世中立の問題については、ソ連側は西側の提案を受け入れ、オーストリアの獨立と永世中立を認めた。

◇ラパツキ案——。ポーランドのラパツキ外相が提案した中歐非武裝地帶案については、ソ連側は全く關心を示さなかつた。

◇原子兵器の禁止——。この點については、ソ連側は西側の提案を受け入れ、原子兵器の禁止を認めた。

會談後モロトフ談

會談後モロトフは記者に語つたが、米側筋からの報告によると會談の中心は獨逸となつている十八ヶ國の國連加盟に關連していた。十八ヶ國にはアルバニヤ及び外蒙古を加えたソ連ブロックの五ヶ國が含まれている。

これに對して米國は、ハンガリー、ローマニア及びブルガリヤの三ヶ國の國連加盟に賛成しているが、アルバニヤ及び外蒙古兩國の加入には反對している。この會談でもダレスは米國の反對を飽まで貫いたようである。

外相會談は十六日に終るが、その實績はゼロに近い。しかし十八ヶ國中の大部分の國連加盟について安協が成立すれば、これが唯一の結果となるかも知れない。外相會談の結果を總括すれば、次の如きスコアとなる。

◇ドイツ統一と歐州安全保障——。西側はドイツの自由選擧を一九五六年に行うことを提案したので、歐州安全保障會議に關しては進展はなかつたが、ソ連側は西側の提案を受け入れ、歐州安全保障會議を開催することに原則的に合意した

アテナリーの大賭博

外相會談で失敗した

西歐の次の手は何か？

四國外相會談においてドイツ統一問題に關し絶對意見の一致はみられなかつた。これは最初から解り切つていたことであつた。事實としてダレスもマクミラン英外相もフランスのピチイ外相も、歸國に出發する前からこのことを知つていたのである。そこで頂上會談でアイク大統領とブルガニン首相が顏を合つていた時から明だつたのである。だからモロトフがヌ連の立場を改めて明瞭にして四國の提唱に「ノー」に言つたからとて、それで怒る必要もないし、失望することもない。

頂上會談の進行中、ウオルター・リップマンは次の如く書いていた。

「ソ連はイデン案――歐州安全保障に關する――を拒絶した。これで西歐は大きなギャンブルを持たされることになつた。そのギャンブルとは時間はアデナワーに幸いするか――それとも反アデナワー派に味いするか――である。西歐首相は最後に勝ちを收めるまでは勝ちそれは自己の條件でドイツを統一することだ。その條件とはポツダム會談で決定されたより良好な國境をドイツがもち、彼の政府が指導する政府の下にドイツによつてドイツが統一せられ、北大西洋同盟條約の加盟國でドイツが再武裝され、再武裝されたらその總司令官にドイツ人が就任するというの時はイデンの外交的目標は失敗し、彼の後繼者がモスコウと直接交渉に入つた場合に、その利益を代表するものだ」

ところでギャンブルは失敗したのである。だから外相會談で西歐が新たな對案を考え出さない限り、歐州統一案の場合と同じように、自己を滿足させることのできない立場において、問題がフランス國會で葬られるのを見せつけられるであろうある時はイデンの外交的目標は失敗したのみには限られていないのである。

恐らく歐州西部同盟條約の批准とステーマンシップを必要とするだろう。

今や問題にさらされているのは、ドイツにおける米國の位置と、米國の西歐防衛の指導權に對するドイツ國民の信賴である。なぜなれば、アデナワーの統治によるドイツ統一に反對するようにヌ連を說得する能力を米國が持つとは決して信じなかつた場合にのみ、ドイツ人がドイツ統一に關心を持つ必要はないからである。しかもこの能力は軍事力の增强によつて增すものではない。ヌ連は決して軍事的に弱くはないが、ヌ連としては米國の軍事力を恐れる必要はない。と信えたのであつた。だから、この頃から過剩農產物をヌ連は余り強く見せていなかつたのであるが、米國と西歐諸國の間の關係は、ヌ連に對する關係よりも、ずつと緊張したものとなつた。

エレングー上院（ルイジアナ民）はソ連訪問團で農業關係の團長格であるミコヤンと會談した際、過剩農產物の賣込みをもちだしたが、これは八月廿四日のことだつた。

エレングー上院は、米國の過剩農產物をソ連がルーブルで買う意圖があるや否やを訊ねたのだつた。そしてそのルーブルはモスコウに米國が新大使館を作る費用に使用するという話であつた。

これに對してミコヤンは、米國が新大使館を建築することにソ連は贊成するが、その敷地さえ提供していないほどであるから問題はないが、ソ連としては米國の過剩農產物は買う必要はない、と答えたのであつた。だから、この頃から過剩農產物を買う意圖をソ連は余り強く見せていなかつたのであるが、米國とアイゼンハワーは、ソ連に對してはこれを積極的に賣込むべきだと考えていたのである。

過剩農產物の購入で

米國の提唱をソ連は斷る

政治的利益が見當らぬ

（華府）米國の過剩農產物を買うことをソ連は拒絶した。

米國は巨大な過剩農產物を抱え、その倉庫代だけでも日の玉が飛び出るほどの數字になつている。それで食料不足と聞くソ連がこれを買つてくれたら相互に利益になる、と考え、國務省で外相會談が開かれているのを機會にソ連の意向を聞いてみた。勿論、この話は外相會談のワク外で非公式になされたものである。

ダレス國務長官が國務省に出發する前、ベンソン農務長官はこの話をもち上げ、モロトフの話をさぐつてくれ、と依頼した事實がある。併し話し合いは先ず米國の農務長官とソ連とアルヂエンチン（ルイジアナ民）はソ連訪問團で農業關係の團長であるミコヤンと會談した際、過剩農產物の賣込みをもちだしたが、これは八月廿四日のことだつた。

エレングー上院は、米國の過剩農產物をソ連がルーブルで買う意圖があるや否やを訊ねたのだつた。そしてそのルーブルはモスコウに米國が新大使館を作る費用に使用するという話であつた。

これに對してミコヤンは、米國が新大使館を建築することにソ連は贊成するが、その敷地さえ提供していないほどであるから問題はないが、ソ連としては米國の過剩農產物は買う必要はない、と答えたのであつた。だから、この頃から過剩農產物を買う意圖をソ連は余り強く見せていなかつたのであるが、米國とアイゼンハワーは、ソ連に對してはこれを積極的に賣込むべきだと考えていたのである。

ソ連が米國の過剩農產物を買う意圖を持たねことは去る八月から明らかになつていたが、時ソ連を訪問中であつたエレングー上院（ルイジアナ民）はソ連訪問團で農業關係の團長であるミコヤンと會談した際、過剩農產物の賣込みをもちだしたが、これは八月廿四日のことだつた。

エレングー上院は、米國の過剩農產物をソ連がルーブルで買う意圖があるや否やを訊ねたのだつた。そしてそのルーブルはモスコウに米國が新大使館を作る費用に使用するという話であつた。

これに對してミコヤンは、米國が新大使館を建築することにソ連は贊成するが、その敷地さえ提供していないほどであるから問題はないが、ソ連としては米國の過剩農產物は買う必要はない、と答えたのであつた。だから、この頃から過剩農產物を買う意圖をソ連は余り強く見せていなかつたのであるが、米國とアイゼンハワーは、ソ連に對してはこれを積極的に賣込むべきだと考えていたのである。

日本郵船 沙港航路 御案内

過去七十年來の歷史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい

定期客船 **氷川丸**

氷川丸運賃　キャビン（A）（一〇名）　四百廿五弗以上
三等A（六九名）　三百弗
三等B（一二七名）　二百八十弗

沙港出帆　橫濱入港
十一月廿五日　十二月九日
十二月十四日　一月廿日
一月廿四日　二月五日
二月二日　四月二日
三月十一日　五月五日
五月十四日　六月五日

◆印は（ハワイ經由）

キャビン（A）（一人乃至三人部屋）
三等A（一人乃至四人部屋）
三等B（二人乃至六人部屋）
となつて居ります

▲御乘船詳細は左記支店に御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
514 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

日本郵船 沙港航路 御案内

過去七十年來の歷史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい

定期客船 **氷川丸**

氷川丸運賃　キャビン（A）（一〇名）　四百廿五弗以上
三等A（六九名）　三百弗
三等B（一二七名）　二百八十弗

沙港出帆　橫濱入港
十一月廿五日　十二月九日
十二月十四日　一月廿日
一月廿四日　二月五日
二月二日　四月二日
三月十一日　五月五日
五月十四日　六月五日

◆印は（ハワイ經由）

キャビン（一人乃至三人部屋）
三等A（一人乃至四人部屋）
三等B（二人乃至六人部屋）
となつて居ります

▲御乘船詳細は左記支店に御照會下さい

REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
514 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

小說 逢魔の辻

三回

大佛次郎 作

道づれ

五

笑つて宣吉の方を振りむいた。

「この子が大切にしてる植木です。知らない小父さんに持つて行かれるのやないかと思つて、吃驚したのでせう」

「小鳥が入つてゐればね」

「いや、子供にそれは關係ありません。盜まれる心配のない鳥と違ひますか。小鳥のことが私のしくじりだ。正坊、歡迎しなびつくりさせたなア。快してお前が惡いんぢやない」

宣吉は、小鳥をつかんだまゝ、突然に言い放つた。

「とにかく、一緒に來て貰はう」

「お供しませう」

大小を取り上へあがつて行つた。正吉は目から手を放し、金五郎のすることを見詰めてゐた。泣きじやくつてゐたが、涙を滿ち子の手を止めて、正吉の心を占めてゐるのは鳥のものだつた。金五郎が連れて行かれるように思はれたので、歡迎に見まもつてゐるのだつた。

「正坊……」

笑つて、嬉しい顏色だつた。

「すぐ歸つてくるぜ。だからちやんが歸つて來たら、心配するな、つて小父さんが云つてゐたつて傳へてくれ。これアちやんも知らねえことだ。小父さん、ひとりのとなんだ。さあ〳〵泣くんじやないい」

「いえ、知らなければならないことだ」

おとなしい語聲、嚴かな氣がこもつてゐた。だが金五郎は笑つてゐる。その笑顏には、何となく淋しいものが混つてゐるやうな、二十代の若さだ。

「手前の、知つたことぢやねえい」

「正坊、いゝよ、心配するな」

「正坊、いゝよ、心配するな」

それをみると、正吉が、わーつと泣き出した。扉の向から「これは！」と定吉が飛びつくようにして叫んだ。

「これア、なんだ！　これア……」

全く、思いもしなかつたことである。たゞ呆然としてゐたが、瞬を實ぬくようにしてゐたものがあつた。金五郎には、一切のことが解つたような氣がした。子供の泣いた理由を呑み込めるような心持がした。

「これは何だ？　おい！」

と小鳥を拾い集めて、壞みつけた定吉に、屈一つ動かさず

「手前の金子です」

「て、手前の！……」

取り出した財布を、ぽんと投げ出すと、金五郎は、泣いてゐる子供の方を振向きにかゝつてゐた。

「正坊、いゝよ、心配するな」

正吉は、優しい言葉を聞いてなほ聲を大きく泣きあげるのだ。

「男の子だらう。泣くことはない。騙されたつていゝ。もやすぐなほしてくれる。大丈夫だ。心配するな。せつかく來てくれたお客樣だ。さあ、正坊、家へ入つてゐる」

「早くしないかい！」

と、その時定吉がけわしく云つた。こちらも短氣な聲で「や、ゆく」

長屋の、どの家からも聞きつけて、暗闇に人影の動くのが感じられた。

「長屋の衆。この子を頼みます」

「どうしたんだい金さん！」

「はゝゝ、何でもないんだ。餘計な心配をかけて濟まなかつた。明日にでも、正吉をもつと可愛がるように、當見をしてやつて下さい」

その聲は、闇に神經を鋭ませてゐる人達には、はつきりと聞えたのであつた。

◇

「敷田さんとおつしやいましたね。どうぞ、お入つてきて泊まつて下さい」

「手前の、知つたことぢやねえい」

「いえ、知らなければならないことだ」

おとなしい語聲、嚴かな氣がこもつてゐた。だが金五郎は笑つてゐる。その笑顏には、何となく淋しいものが混つてゐるやうな、二十代の若さだ。

「正坊、いゝよ、心配するな」

「正坊、いゝよ、心配するな」

それをみると、正吉が、わーつと泣き出した。扉の向から「これは！」と定吉が飛びつくようにして叫んだ。

「これア、なんだ！　これア……」

全く、思いもしなかつたことである。たゞ呆然としてゐたが、瞬を實ぬくようにしてゐたものがあつた。金五郎には、一切のことが解つたような氣がした。子供の泣いた理由を呑み込めるような心持がした。

「これは何だ？　おい！」

と小鳥を拾い集めて、壞みつけた定吉に、屈一つ動かさず

「手前の金子です」

「て、手前の！……」

取り出した財布を、ぽんと投げ出すと、金五郎は、泣いてゐる子供の方を振向きにかゝつてゐた。

「正坊、いゝよ、心配するな」

正吉は、優しい言葉を聞いてなほ聲を大きく泣きあげるのだ。

「男の子だらう。泣くことはない。騙されたつていゝ。もやすぐなほしてくれる。大丈夫だ。心配するな。せつかく來てくれたお客樣だ。さあ、正坊、家へ入つてゐる」

「早くしないかい！」

と、その時定吉がけわしく云つた。こちらも短氣な聲で「や、ゆく」

長屋の、どの家からも聞きつけて、暗闇に人影の動くのが感じられた。

「長屋の衆。この子を頼みます」

「どうしたんだい金さん！」

「はゝゝ、何でもないんだ。餘計な心配をかけて濟まなかつた。明日にでも、正吉をもつと可愛がるように、當見をしてやつて下さい」

その聲は、闇に神經を鋭ませてゐる人達には、はつきりと聞えたのであつた。

◇

「敷田さんとおつしやいましたね。どうぞ、お入つてきて泊まつて下さい」

待望の舊新約
口語体聖書全部着す
（中形ハボイト）

▲舊約聖書口語　大形皮裝　三一〇〇弗
▲舊新約聖書口語　クロース　九、〇〇〇仙
　中形皮裝　六、五〇〇仙
　クロース　七、五〇〇仙
　並B版　三、一七五仙
▲同　特價（送料二〇〇弗）　一、〇〇〇仙
▲新約聖書口語英和對照中形　皮裝、金縁　大、中、小形三種
▲新約聖書口語詩篇付　中、小形二種
▲改訂讃美歌　皮裝、金縁　大、中、小形三種
▲最近刊キリスト教書籍品澤山御座候▼

キリスト新聞羅府支局
THE KIRISUTO SHINBUN
1126 Euclid Ave., Los Angeles 23, Calif.

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081

男女用洋服とコートに
僅に
五十四弗七十五仙

百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）

No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

日本刀の有名な刀鍛治の作った
凄く切れるステーキ ナイフ
六本箱入りで 四弗五十仙
他に絣な浴衣。生花用花器等
種々入荷しました

シカゴ日本人 **共濟會**
北クラーク街 一二五二
話電 WH 四一五八六二
DE 七一〇一三三
KE 八一四八七六

食堂
一二六
六九七六

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 4343 N. Sheridan Rd. Room 178 LOngbeach 1-2000

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Fukiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

◆新らしい住宅を四アパートに轉化した賃貸、全部近代的設備付、年收三六〇弗と別に所有者アパート、ハンプデンコート二万二千弗（値段）
◆三フラット、アパート、レンガ作り、六區三號電話ウインスロープ六五五千六百弗
◆絶好の投資、甘一アルマンヤネット、アパート全部私浴設付、三階建、年收一万四千弗以上、二万千五百弗ダウン、モダウイック街二千百弗の評判物
◆六フラット、ダブルブランディング、アイアプレス付大廣、アミーテーの北、交通至便、四万四千弗ダウン
◆四二號ルーミングハウス、ストーが設備、ヤルス街、大安物、二万五千弗
◆三フラットを三號迄ユニットに改築、私設電話付、月收五六〇弗、三万八千五百弗、アメソンとマグノリア附近
◆其他絶好の賃貸澤山あります▼

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway Morioka Res. AR 1-4032
LOngbeach 1-9820 Okumura Res. LO 1-7125

◆三フラット煉瓦、一一五、三一四、私浴設自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で賴近く、三万二千弗
◆三フラット煉瓦、サンパーラー、三一六半三ストーリ、三冷藏庫、車庫、エヴォーター地區、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一、一五、一一、私浴設付、五車庫、全部家具付、年收三万二四七六弗、八五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、高ポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
▲外に大小澤山貸物あり
別に本統寫文圖本四展告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900

◆四フラット煉瓦、一一五、三一四、私浴設自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で賴近く、三万二千弗
◆三フラット煉瓦、サンパーラー、三一六半三ストーリ、三冷藏庫、車庫、エヴォーター地區、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一、一五、一一、私浴設付、五車庫、全部家具付、年收三万二四七六弗、八五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、高級住宅地域
◆三フラット、レンガ造、一一六、二一七、新屋根、高ポーチ、二車庫、高級住宅地域、ストーカースチーム、八千弗ダウン
▲外に大小澤山貸物あり
別に本統寫文圖本四展告參照

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

▲四フラット煉瓦、フリーモントとアダイソン二一四、一一三半、一一五、即時五室入半、グレージ、近代的浴室、自動的暖水設備、一万七千五百弗現金必要
▲十一アパート、サンパーラー型建物、ロラ大暴附近、四一四、三一三半、一一二、一一一全部私浴設付、ロット、自動的ガス暖房、純收九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
▲一万三千弗ダウンで甘家具附アパート、四四四〇〇台、十一三、五一二、二一四、二一六、全部私浴設付、新冷藏庫、年收一万七三〇〇弗、增加可能、設賣好適
▲高級二フラットレンガ造、建築以來僅か廿五年、五室宛とポーチ、南七三〇〇台でドーアエスター近く、ストーリと冷藏庫付、七〇〇〇弗ダウン
▲外に澤山貸物あり▼

DR. J. S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 8 p.m.
Sun. Thurs. Eve. to 2 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

日本酒。ウヰスキー。ワイン
1238 N. Clark St
DElaware 7-5702

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS

ペイント其の他ハードウエア一切
（日本人には特別奉仕致します）

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto

日米食料品
各種白米
南部日米人の御用を辨ずる新マーケット
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター南角

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線應用

アルバム寫眞館
大川 勝
シカゴ市東五十六街一一七

寫眞は
定評ある
オカタで

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二事務所
1405 W. George St. Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

儲かるルーミング四ッ

▲北二二〇〇台　築數六千六百弗　約七千弗ダウン
▲北一八〇〇台　築數一万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　築數二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　築數二万八千四百弗　二万弗ダウン
其他リース物も澤山あり

▲北一八〇〇台、パークに近し
五ユニット、一七、二一四、二一三號、各バス付
スティール・ストーカー
スティール・ピーム
電氣設備設備
ブックボイント
設備　ダウン　約六千弗

▲北部。シカゴ最上のアパート區域（シエリダン・ロード）交通の便、ショッピングの便良く、レーキに近し
廿七ユニット、三寢室及び四寢室バス付
總煉瓦ビル、スティール、ジンストラクション
バウンボーイ、ストーカー（一九五四年）
ニュー
二万七千七百六十八弗
取入　約九千四百四十弗
設備　十五万二千弗（築數の五倍半）
ダウン　四万　五千　弗

▲其の他大小に拘らず御用命下さい

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057

極上各種新米
―特價提供―
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロ直送鮮魚
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel. LO 1-5794

▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
（毎日八時半より六時半迄、土曜日正午より六時半迄）
（本店所在地）
メールオーダーは航空に依頼します
エス アンド アイ 商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047

特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1482 E. 55th St. PLaza 2-1823

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚　野菜類
▲市内全域無料配達に御用命下さい▼
店主 藤井榮一
藤井商會
ブラザ二一六三番　東五十五街（一四六二）

STAR MARKET
Complete assortment of Japanese & American food
2349 N. Clark St.
GReenleaf 2-0569

各種精選白米
日米各種
食料品
ヤマサ醬油
ニューマーケット
米ステーション

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503

スミス五百番其他　精肉　鮮魚　日米食料品
サウスサイド マーケット
市内無料配達　中村榮

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 N. Clark St. Chicago
Tel. MIchigan 2-5617

各種新米入荷
スミス米、リバテー米
サクラ米、プレミアム
サンピドロ直送鮮魚
▲ナットウ入荷
北部　北部社會に密着の食品店　永嶋　土屋
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128 Res. DRe 3-9544

日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮魚介類
OK食料品店
山嶋　ローイ
シカゴ市東四十三街一〇三七
電話 KEn 六四一二六
營業時間 午前九時―午後七時
休業日 日曜日

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St. HY 3-5057

極上各種新米
―特價提供―
日、米、布哇醬油
特價提供
精肉　鮮魚　サンピドロ直送鮮魚
日米食料品一切
フランクリン
食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel. LO 1-5794

▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉强
（毎日八時半より六時半迄、土曜日正午より六時半迄）
（本店所在地）
メールオーダーは航空に依頼します
エス アンド アイ 商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047

特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1482 E. 55th St. PLaza 2-1823

各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚　野菜類
▲市内全域無料配達に御用命下さい▼
店主 藤井榮一
藤井商會
ブラザ二一六三番　東五十五街（一四六二）

シカゴ定住者會 十年の回顧

(一九四六)杉本幸八郎

定住者會の事業

定住者會の目的や事業については、既に述べたので再び述べないが、その事業を總括するに及ばれば次の如くである。

一、戰災及び住宅の斡旋。

二、一般社會事業に關する奉仕。

三、成人教育、例えば市民教育講座化學校、購買會等の如き現。

四、一般の娯樂、談話、修養方面に關する便宜提供。

五、二世の福祉、擁護、指導に關する事項。

主體となつているが、定住者會が中心となつてやつている。本年十一月の事業を以て第七回目となる。一般は大體五、六ヶ月となり、今日までに既に六百人餘の轉住者を出している。シカゴ全日系人口は七百人餘とするとその約七八割の人は轉化學校の關係生と見ることが出來る。定住者會の斡旋における大事業の一つとなつている。

定住者會の運營

定住者會の運營は理事會にあるが、理事會が一つの大きな事を計畫實施決するまでには多くの場合、小委員會において先づ研究し、その結果を報告又は提案をなし、理事會に提出し、理事會はこれを參考として最終的の決定をなすのが普通である。理事會は毎月一回午後七時半より開かれる。

定住者會の小委員會或は部會は年によつて多少の相違はあるが、その主なる委員會は總務部、會館部、厚生福祉部、青年指導部、婦人指導部、會館管理部等であり、各部に委員長及び委員若干名が置かれている。

このほか第一回年中行事としなつているピクニック及び慰安會のためにピクニック委員會が置かれている。之等委員會及び委員は會長が理事會の同意を得て任命する。

定住者會の財政

定住者會の經費は會員の會費、寄附金、募金等によつて支辨されるが、會員の會費は一人年額一弗であつて、會計年度は毎年一月一日に始まり十二月末日に終る。豫算は會計年度の始まる前に理事會に於て編成し、總會の承認を得てその實施に當る。

定住者會の會費收入は一萬二千弗餘であつて、豫算總額の約三分の一を占めている。その外收入千六、七百弗は國華コミュニティー・ファンドより補助を受け、別のコミュニティー・トラストより年額五百弗、シカゴ綜合基督本部より千二百弗の補助を得ている。

この外、白人個人や日系人の寄附金を合算すると一萬二千弗前後の收入があるが、予定の八千弗前後の金はどうしても會員の會費收入に待たなければならぬ。然るに現在六千弗の會費收入も困難とされている。その上、コミュニティー・ファンドの補助金八千六、七百弗も他にこれと同額の收入を得なければ豫算の實行は困難である。

會員の增加は定住者の最も重要な仕事であるが、現在は一人の會員が一人の會員を勸誘する方法だと考えられる。

定住者會の小委員會或は部會は年によつて多少の相違はあるが、その主なる委員會は總務部、會館部、厚生福祉部、青年指導部、婦人指導部、會館管理部等であり、各部に委員長及び委員若干名が置かれている。

このほか第一回年中行事としなつているピクニック及び慰安會のためにピクニック委員會が置かれている。之等委員會及び委員は會長が理事會の同意を得て任命する。

定住者會の財政

定住者會の會費收入は一萬二千弗餘であつて、豫算總額の約三分の一を占めている。その外收入千六、七百弗は國華コミュニティー・ファンドより補助を受け、別のコミュニティー・トラストより年額五百弗、シカゴ綜合基督本部より千二百弗の補助を得ている。

この外、白人個人や日系人の寄附金を合算すると一萬二千弗前後の收入があるが、予定の八千弗前後の金はどうしても會員の會費收入に待たなければならぬ。然るに現在六千弗の會費收入も困難とされている。その上、コミュニティー・ファンドの補助金八千六、七百弗も他にこれと同額の收入を得なければ豫算の實行は困難である。

會員の增加は定住者の最も重要な仕事であるが、現在は一人の會員が一人の會員を勸誘する方法だと考えられる。

定住者會の小委員會或は部會は年によつて多少の相違はあるが、その主なる委員會は總務部、會館部、厚生福祉部、青年指導部、婦人指導部、會館管理部等であり、各部に委員長及び委員若干名が置かれている。

このほか第一回年中行事としなつているピクニック及び慰安會のためにピクニック委員會が置かれている。之等委員會及び委員は會長が理事會の同意を得て任命する。

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY NOVEMBER 16, 1955 | Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois | VOLUME 9, NO. 89

書評
（現代政治家論）
—阿部眞之助著—

これは阿部眞之助が「文藝春秋」に連載して好評だった十五人の現代政治家論を纏めたものである。このアーティクルによって阿部は文春の讀者賞を受けたほどに評判がよかった。吉田茂、三木武吉、岡田勢一、龍田瑞一らの指導的政治家の談話を阿部一流の手法で書いている。面白いことは讀賣で、人氣を博したのも尤もと思わせられる。

だが、その面白さの眞因が何處にあり、何が故に好人氣であったかと言えば、好意ある批評を出すのに急なところがある。政治評論を書くよりも、寧ろ文春の讀者層の知識程度を考慮に入れて、彼らから喜ばれるために書きなぐった、と疑い度くなる政治が少ないからである。

著者が頭のいいのは確實である。日本一流の政治評論家として押しも押されもしない著者の頭がいい、と私から言われても、阿部は鼻にもかけないだろうが、とくに思いつきのいいのは感心させられる例えば、タヌキといわれた三木武吉を論ずるに當ってタヌキとキツネの戰爭物語りを冒頭に持って來るなどがそれである。卑しこの思いつきの巧妙さ、主として記憶から來た面白い話題を繰りまぜて書いているのだから、この本から日本の政治の實態を摑む事はできない。面白い本だが、それは愉快に讀ませる、というだけであって、これを讀んで日本の政治についての理解が一歩でも進んだか、といえばそうではない。十五人の政治家についてのアチクドーテをゴタ〳〵に頭の中につめ込んだというに過ぎないだろう。アチクドーテはどれだけ澤山持っていても、讀者を納得させ得る材料にはなっても、その人間をかしこくはしない。

阿部の人物評論が人氣うけがする一つの理由は、いろ氣が多いことである。他人の惚事を聞くのを樂しむ點のものだが、阿部の人物評論には必ずこれが出てくる。人間は惚事を書ねることによって人間臭さを出すものだ。

アメリカの友へ
映畫「竹の家」の事など

内村直也

最近日本で、あなたの國の映畫が、大きな問題になっているのをご存知でしょうか。「暴力敎室」は青少年に與える惡影響が問題になっているのです。そうです。この映畫を見て、映畫そのものも非常に暴力的だと思いましたが、それ以上に、觀客の日本及び日本人に對する感情があまりにもなさ過ぎることに、ぼくもまた憤りを感じました。

富士山も大佛も、そして出てくる日本人も、たしかに「日本」に違いありません。しかしその日本を見る眼が、全くニヒリスティックな好奇心だけしか捕えていません。觀客の眼に大衆の心が、くだけて、相撲のチョンマゲ、カブキダンス等々の「日本的」風景だけが、面白おかしく配置されているだけであって、日本及び日本人の「心」というものは少しも描かれていません。等の映畫がそれですが、觀客の心が增してきた證據でしょう。

「トコリの橋」「東は東」「竹の家」のやうな映畫を作らせてくれる映畫の下使が持つてくれる映畫の下使が、アメリカの映畫界における日本人への心が增してきた證據でしょう。

「トコリの橋」「東は東」「竹の家」のやうな映畫を作らせてくれる映畫の下使が、アメリカの映畫界における日本人への心が增してきた證據でしょう。

最近日本及び日本人を扱つたアメリカ映畫が非常に少なくなつて來ました。これはアメリカ國內における日本人への關心が增してきた證據でしょう。

「暴力敎室」については、これはアメリカの學校の問題として、映畫の製作者の日本及び日本人に對する觀點があまりにもなさ過ぎることに、ぼくもまた憤りを感じました。

富士山も大佛も、そして出てくる日本人も、たしかに「日本」に違いありません。しかしその日本を見る眼が、全くニヒリスティックな好奇心だけしか捕えていません。觀客の眼に大衆の心が、くだけて、相撲のチョンマゲ、カブキダンス等々の「日本的」風景だけが、面白おかしく配置されているだけであって、日本及び日本人の「心」というものは少しも描かれていません。等の映畫がそれですが、觀客の心が增してきた證據でしょう。

「トコリの橋」「東は東」「竹の家」のやうな映畫を作らせてくれる映畫の下使が、アメリカの映畫界における日本人への關

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第八十九百八號
一九五五年十一月十九日(土曜日)

戰爭を非合法化せよ

立候補聲明のステーヴンソン
指名獲得に全力を盡すと發表

（シカゴ）アドレイ・ステーヴンソンは民主黨の大統領候補指名を求めて選擧戰に參加した。同氏の決意は今や民主黨が白熱裏の言葉を聽るべき時が來た、との確信によつて促進されたものである。もし指名獲得に失敗すれば、一九五六年の選擧には一兵卒として民主黨の勝利のために働こう、と表明した。

「私は來年の民主黨大統領候補指名を求める。そしてこの重大な責任を私に委託するように私の名を提出するため、私は最善の努力をするであらう」

とステーヴンソン氏は聲明書は宣言し、原子力時代には戰爭を非合法化することを期した同氏が立候補をヒルトンホテルで聽表した時、數百の一流新聞記者が集まつていた。中にはわざ〳〵遠隔から驅せつけた代議員もいた。記者團を前にしながら

「記者にとつて偉い事くべきことでもないが……」

と一流の微笑をたゝえて言つた。

ステーヴンソンが立候補の意圖を有するのは明らかだつた。それは巨大な選擧事務所がすでに作られているからである。併しステーヴンソン氏が民主黨全國大會が開かれるので、それを確認にしてこの聲明は重要な結果を持つていた。同氏はこの大會で——一九日夜——開幕時の大歡迎を受けた。

ステーヴンソンとともにトルーマン前大統領を始め、何れも大統領の野心をもつハリマン紐育知事及びキヤーパー上議が滅說すべきだと信じる。

「われ〳〵の大きな機會はわが國の富と富をあらゆる人間に高度の生活水準と廣範な機會を與え得るところに存在する。この可能性を眞に少數者のためのみでなく、米國の全家族のために實現することが出來るようになつている。

民主黨の仕事は繁榮と平和を統治の基礎とするが如きスローガンとともに世界に對しておのでなく、よりよきアメリカの人間に高度の生活水準と廣範な機會を與え得るところに存在する。この可能性を眞に少數者のためのみでなく、米國の全家族のために實現することが出來るようになつている。

民主黨の仕事は繁榮と平和を統治の基礎とするが如きスローガンとともに世界に對しておのでなく、よりよきアメリカの人間に高度の生活水準と廣範な機會を與え得るとするにある」

ステーヴンソンはその聲明書發表としてベンシルバニヤのピューム・ウカチアと共に

一、民主黨が國政上の行政的責任をとることが重要だと考える。

二、同氏の出馬は全國的に歡の內外から歡迎される、との保證を得た。

三、あらゆる市民は安全にして健全な世界を求めることに貢獻すべきだと信じる。

「われ〳〵の大きな機會はわが國の富と富をあらゆる人間に高度の生活水準と廣範な機會を與え得るところに存在する。この可能性を眞に少數者のためのみでなく、米國の全家族のために實現することが出來るようになつている。

民主黨の仕事は繁榮と平和を統治の基礎とするが如きスローガンとともに世界に對しておのでなく、よりよきアメリカの人間に高度の生活水準と廣範な機會を與え得るとするにある」

ステーヴンソンはその聲明書發表としてベンシルバニヤのピューム・ウカチアと共に

ステーヴンソンは三つの理由を上げた。

製立する共和黨分派

傳統派の議會指導權

アイク派から挑戰さる

共和黨議員中に圓寫の傳統的指導部から離反してアイク大統領の立場に合流しようとする動きが濃厚である。とくに上院議員にその傾向が明らかになつている。

共和黨上院の指導權はウヰリアム・ノーランド(加州)とタスタイルス・ブリッジス(ニューハンプシヤー)の手にあるが、上院中に彼らの指導權に不滿を示し始めている者が增加している。ノーランドらの正統派共和黨の指導性から離反を示しつゝあるグループは二つある。一つはアイク派と言はれる勢力で、彼らの內には一九五二年前からアイクを支持した者と、アイクが白亞館入りをして以來、そのグループに屬した者とがある。生粹の積極的保守主義者であるアイクは傳統的な共和黨員ではない。共和黨の傳統的地盤は中西部にあり、その政治的立場は故タフト上院議員とよく似ていた。

しかし共和黨にはタフトによつて代表される中西部資本のほかにもう一つのグループがあつた。それは東部資本で、その政治的スポークスマンがトム・デューヤーだつた。タフト派が傳統的な共和黨の立場を代表しておりながら、東部資本に押されていたことは共和黨大會で常に東部資本の代表者が大統領候補に指名されたことから知ることができる。一九三六年にキヤンデスのアルフ・ランドンが慘敗して以來、中西部資本は、その鬱積から立ち上ることにもがきながら成功しなかつたのだがタフトの出現によつて漸やくその希望が繼せられるかに見えた。しかしデューヤーが二度まで指名を獲得しながら選擧に負けて以來、タフトの指名は不可能とみられるに至つた。だからタフトの逝去を機に共和黨の大統領候補指名をもとめる快心になつたため、と記者に訊ねられて

「タフトの指名獲得を與えるためだ」

とアイクは正直に答えていたこうしてアイクは大統領になつたのだから、候補の聞はタフト派の反感に觸まれ續けたものだつた。しし同時にアイク派と呼ばれる勢力が、東部資本に屬する者の多數で、とくに一九五二年の共和黨大會の代議員の大半はこの勢力に屬していた。

アイクは大統領になつてから、この勢力分離を防ぐ努力をしてきた。

ワトソン(インディアナ州選出)ホリス・アレキサンダー(オハイオ州選出)ジョセフ・マッカーシー(ウイスコンシン州選出)ウイリアム・ジェンナー(インディアナ州選出)ジョン・ブリケル(オハイオ州選出)ジョージ・マローン(ネバダ州選出)ハーバート・ブラウネル(司法長官)ハロルド・スタッセン(元ミネソタ州知事)ウイリアム・ノーランド(カリフォルニア州選出)ウイリアム・ブリッジス(ニューハンプシヤー州選出)ジョン・ブリケル(オハイオ州選出)ジョージ・マローン(ネバダ州選出)ハーバート・ブラウネル(司法長官)ハロルド・スタッセン(元ミネソタ州知事)ウイリアム・ノーランド(カリフォルニア州選出)ウイリアム・ブリッジス(ニューハンプシヤー州選出)

ランドであり、政策審議會指導權はブリッジスである。このいわゆるアイク派がノーランドの指導權から離反し始めているのは不思議とすべきでない。

第二のグループは一九五六年に再選に臨んでいる上院議員である。彼らのある者は過去においては傳統派に屬したかも知れないが、再選に際して白亞館の少くとも積極的援助を必要とすることを悟つてきた勢力である。とくに一九五三年以來の傾向が民主黨に有利であり、一九五六年に再選に面する共和黨上院の多くが敵地區と云われる地方に地盤をもつているので、彼らがアイクに依賴する傾向は强まりつゝある。

來年一月に政議會が開かれるとともに、共和黨內のこの勢力分離は表面化すると、と思われるが、アイクがデンバーから華府に歸つたのを機會に廿九人の共和黨上院が歡迎文を贈呈した時、この勢力分離の最初の表面的徵候があらわれたのだ、と言うことができる。共和黨上院の現勢力は四七人だが、そのうち廿九人が歡迎文の形で顯明を歡表し、事實的にノーランドに反抗したのであつた。同上院はアイクは第二期出馬問題でその立場を一日も早く明らかにせよと要求し續けている。ところが、この廿九人の中にはノーランドの名もブリッヂスの名も見られなかつたし、アイクが華府に到着した日に二人は都にもいなかつた。

廿九上院の歡迎文は言う。「大統領よ、貴方の健康を歡迎します。貴方の健康回復の經過を全國民は歡喜に燃えて見まもつています。

憲法改正第一條は
絕對至上命令である

人權委が公聽會開始

「軍隊」上院人權委が軍隊內の人權問題に關する公聽會を開いたが、第一日には米軍の有する強制な權力が出席してその所信を述べた。委員會はヒューバート・ハンフリー(ミネソタ民)をオマホニイ上院議員が委員長として二人とも民主黨出身で、不偏的人權の擁護者がある場合には、その不當が何處にあるかを知るためにその不當を自由に發表しめ、國人をスパイするのを阻止し、有ゆる行動から市民を保護するとともに、軍隊すべき思想はその憲法上最高と時代によつて「修正」するようにする時に、これを阻止するものである。

他の證人トーマス・クラク(前ニューヨーク州最高裁判事)ジョン・ウッズ(米國弁護士會會長)ら米國は「自由の擁護」を參考せねばならぬと述べた。

公聽會は三週間にわたるが、政治に關する軍隊が開かれるとも注目されている。

日英兩文印刷物は
シカゴ 新報 印刷部へ

小說 逢魔の辻

(三五)

大佛次郎 作

首づれ六

歩きながら金五郎は、こゝで自分が覺悟せねばならぬ立場にせまられてるのを思つて見た。從てもうろたえもしない。驚きもしない。自分も燃つて高飛りへ飛ばうと、夏に暗い深淵の方へ、闇をめがけて一散に走り出した。

自分の足音だけが聞える闇である。一町ばかり行つて、仲間に擔打を掛けさせた駕籠がくるのを見て、一緒に乘つた。

「泣くのはやめました」

「泣くのはやめました」

「泣くのはやめました」

保守合同遂に成る

總裁代行委に四名を推薦
來春臨時總方氏に肩代り

（既報）かねてからモメ〳〵していた保守合同が遂やく成立した。總會開催まで見守り、自由黨吉田派の佐藤榮作、岡本愛祐三郎の兩氏が參加を保留するのみで全員が新黨に參加するとの諒解を與えたので、保守合同は本決まりとなった

それて

自由、民主兩黨は十四日にそれ〳〵總會を開き、十五日に新黨を結成し、自由民主黨と稱することになつた。さきに左右社會兩派が統一されたので、これに二大保守政黨の對立がまがりなりにも實現することになつた。新黨は總裁に鳩山自由黨總裁を推薦することを決定、去る十六日に總裁公選を實施した。投票の結果は總裁候補鳩山氏が一八四名、自由黨から一二四名が參加して合計二九八名となり、總裁當選に必要な二九名及び國會議員の三分の二以上の票數を獲得した。

次に新黨の保守勢力を背景とする日本の再軍備史上初めてと言つていい新政黨が誕生することになつた。新しく今春四月の「三木選擧」をキッカケとして擧り出した保守合同の氣運も、幾多の曲折を經て遂やく結實したわけである。

新政黨結成に先立ち、既、自由黨の首腦大會議——總裁候補に鳩山氏、幹事長に緒方氏、伴食閣僚に三木、大野兩副總裁會長、岸、石井兩幹事長——が十四日夜に開かれ總裁候補鳩山氏が當り、總裁候補に緒方氏、幹事長に岸氏を推薦する。幹事長——岸信介、總務會長——石井光次郎、政調會長——永田三喜男また、この會議で廿二日に臨時國會を召集して、その前日の廿一日に內閣總辭職を行つて、廿二日の首班指名選擧で鳩山大總裁を誕生させる方針も決定された。閣僚人事については、首班指名が行われる廿二日に代表委員、執行部の間で進められるが、總理に重光氏のほかに自由黨から一名出閣する。閣僚數で留任確實と見られるのは、一萬田藏相、河野農相、石橋通產相、船田經企廳長官である。

新政黨結成に先立ち、既、自由黨の首腦大會議——總裁候補に鳩山氏、幹事長に緒方氏、伴食閣僚に三木、大野兩副總裁會長、岸、石井兩幹事長——が十四日夜に開かれ總裁候補鳩山氏が當り、總裁候補に緒方氏、幹事長に岸氏を推薦する。幹事長——岸信介、總務會長——石井光次郎、政調會長——永田三喜男また、この會議で廿二日に臨時國會を召集して、その前日の廿一日に內閣總辭職を行つて、廿二日の首班指名選擧で鳩山大總裁を誕生させる方針も決定された。閣僚人事については、首班指名が行われる廿二日に代表委員、執行部の間で進められるが、總理に重光氏のほかに自由黨から一名出閣する。閣僚數で留任確實と見られるのは、一萬田藏相、河野農相、石橋通產相、船田經企廳長官である。

「自由民主黨」と

する。

綱方幹事長は、岸氏が自由黨の總裁候補に決定すると、總裁候補に鳩山氏、幹事長に緒方氏、伴食閣僚に三木、大野兩副總裁會長、岸、石井兩幹事長——が十四日夜に開かれ總裁候補鳩山氏が當り、總裁候補に緒方氏、幹事長に岸氏を推薦する。幹事長——岸信介、總務會長——石井光次郎、政調會長——永田三喜男また、この會議で廿二日に臨時國會を召集して、その前日の廿一日に內閣總辭職を行つて、廿二日の首班指名選擧で鳩山大總裁を誕生させる方針も決定された。閣僚人事については、首班指名が行われる廿二日に代表委員、執行部の間で進められるが、總理に重光氏のほかに自由黨から一名出閣する。閣僚數で留任確實と見られるのは、一萬田藏相、河野農相、石橋通產相、船田經企廳長官である。

「自由民主黨」と

する。

綱方幹事長は、岸氏が自由黨の總裁候補に決定すると、

歸化學校卒業式

五十三名に卒業證書授與

歸化の如く歸化學校卒業式は去る十五日午後八時よりオリベット會館において盛大に行われた。當夜、過去五ケ月間の猛勉強の成果を發揮すべく、卒業生五十三名、その內訳名の欠席者を除いては何れも緊張の面持ちで出席し、又シカゴ日米人會の有力者數十名が出席して盛會であつた。式は開會の挨拶に始まり、市歸化支部長吉田氏の經過報告が發表された。一同は有志の人々から握手を求められて方々と言に面を輝かした。それより卒業生を代表して花木榮三氏が答辭を述べ、最後にアメリカ國歌の齊唱があつて式は終了した。

シカゴ佛教會
報恩講

シカゴ佛教會では來る廿六日、廿七日兩日に亘つて報恩講を嚴修する。

廿六日（土）は午後七時半からお逮夜があり、久保瀧隆敎使の「歡喜抄」についての講演がある。

廿七日（日）は午後二時から日本から來られた、龍谷大學教授の特別講演がある。上座後は茶菓の接待、日曜午後はおとき（齋）の接待がある。

松陽キネマ
今週 日本映畫

今週末のシカゴ松陽キネマは左の封切り映畫は——

「金色の狼」
原作　野村　胡堂
主演　長谷川一夫　木暮實千代

「乙女のめざめ」
主演　京子　繪也

▲十一月十九日（土）夜七時
▲十一月廿日（日）夜六時半
オリベット會館
シカゴ佛教會

吉瀨哲夫氏
嚴父追悼會

ノースショーア退職教會員である吉瀨哲夫氏は、嚴父鎭太郎氏が十一月三日に日本で死去したとの報に接し、來る廿日の日曜日午後十二時半から同教會で追悼會を營むと。

定住者會
第一回理事會

定住者會本年度第一回理事會は去る十四日夜八時より同會館會議室で開かれたが、當夜は新會長山田常民氏就任後初の理事會ではあり、今後の新方針が出席理事二十餘名に及び熱心に討議された。

先づ山田氏は會長就任の挨拶として、舊理事の支持協力を希望し、前回理事會議事錄、會計報告、各部リクエーション委員長、コスモクラブ代表の各々就任事項についての報告があつてから、十月號發行の件、會員名簿改訂の件、會館設備改善の件、會員增加の件、會館使用の件、會館使用料の件、會館使用料の件、會館使用料

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1216 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY NOVEMBER 19, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 9, NO. 898

"Christmas Around the World"

Japanese Program Slated for Nov. 30

Traditional Yule-time customs, songs and dances from all parts of the world will be presented in the 14th annual series of "Christmas Around the World" programs to be presented at the Museum of Science and Industry during the two weeks starting Nov. 26 and ending on Dec. 11. Twenty different nationality groups in this city will present musical numbers in the Museum's west-wing theatre in the afternoon and evening. There will be no admission charge.

During the week, theatre presentations will be given each day at 2:00, 7:00 and 8:30 p.m. On Saturdays and Sundays additional programs will be given at 3:30 and 5:00 p.m.

There will be no admission charge. However, reservations may be obtained at the Museum or by mail if a self-addressed, stamped envelope is included. The Museum of Science and Industry's address is 57th and Lake Michigan, Chicago 37, Illinois.

Through the cooperation of the Japanese American Service Committee and the Chicago JACL chapter, "Christmas in Japan," a dramatization of the early Christian movement in Japan, will be presented on Wednesday afternoon, Nov. 30, at 2 o'clock. Japanese dancing will be included in the skit.

The afternoon programs are presented primarily for the benefit of school children for whom group reservations can be made by their teachers. Participating in these afternoon shows will be various choral and dramatic groups from Chicago schools.

Evening programs will be given by the various nationality groups of Chicago who will offer a wide variety of folklore, songs, customs, dances and other traditions associated with Christmas and which have contributed to American culture.

Christmas dinners featuring the favored dishes of each nationality represented in the series will be served in the Museum dining room from 5:30 to 8:30 p.m.

A spectacular display of Christmas trees, each 20 feet high and decorated according to the customs of the countries represented in the programs, will be displayed in the Museum's rotunda. They will be shown until New Year's Day.

The program will open with a program sponsored by the Lithuanian group on Nov. 26 and climax with the United States on Dec. 11. Other nationalities participating will be Ukranians, Czechoslovakian, Mexican, Japanese, Croatian, Dutch, Norwegian, German, Italian, Irish, Chinese, Armenian, Polish, French, Swedish, Hungarian, Danish and British.

Church to Welcome Aide to Minister

Rev. William Hillman, who joined the First Baptist Church staff as Minister of Outreach on Nov. 1, will be officially welcomed by the congregation at a reception to be held in Fellowship Hall on Sunday afternoon, Nov. 27, at 5 o'clock.

Shortly after he joined the staff, Rev. Hillman was called upon for important work when he took over pastoral duties when Rev. Jitsuo Morikawa had to undergo surgery. Rev. Morikawa is reported to be recuperating rapidly at home.

Pastor Recuperating

Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, underwent surgery at the Presbyterian Hospital recently. He is now convalescing at the parsonage. His place in the pulpit is being taken care of by William Hillman, the new Minister of Outreach who recently joined the church staff.

Milwaukee Chapter Will Sponsor Booth At Gala Folk Fair

The Milwaukee JACL chapter will be one of the 40 participating organizations sponsoring the annual Holiday Folk Fair on Nov. 19 and 20 in the Milwaukee Auditorium. In "Folk Lore in F," the different nationalities will dramatize their favorite folk song. Hot meals and cold snacks featuring food from many lands and a Christmas Mart where merchandise and delicacies will be sold are also featured.

The Milwaukee JACL will have a booth selling merchandise from Japan. They will also serve Japanese dishes at the International Sidewalk Cafe. As this is the only major fund raising event sponsored by the chapter, President Helen Inai invites friends from Chicago to enjoy this two-day Folk Fair.

The doors will open at 11 a.m. The program will be presented at 2 and 8 p.m. on Nov. 19 and at 2, 4:30 and 8 p.m. on Nov. 20.

New Japanese Boxer Gains Bouts in U. S.

TOKYO.—Shigeji Kaneko, Far Eastern featherweight champion who is considered the best Japanese boxer since Yoshio Shirai, will leave in February for a series of fights in Honolulu and mainland United States, announced International Promotions.

Kaneko signed a contract with boxing promoters Sad Sam Ichinose and Ralph Yempuku of Honolulu for three fights and with an option of further bouts depending on his showing.

Kaneko hopes to get a crack at Sandy Saddler's world featherweight crown although he lost a six-round TKO to the champion in Tokyo last September. Last month Kaneko won a 10-round decision over Flash Elorde of Philippines. The latter has won a decision in a non-title bout with Saddler.

Radio Finder Pass Rigid U. S. Tests

A radio directional finder manufactured by the Koden Electronics Company of Japan, has passed rigid preliminary tests by the U. S. Navy, according to Shigeo Sato, managing director. Besides surpassing finders currently made in the United States because its effective range extends past 70 miles, the Koden finder is able to situate the spot of the other ship with which it is in communication.

The new equipment has been installed for experimental purposes on the "Western Explorer," a purse seiner. The new finder has been patented in Japan, Germany, France and England. The Japanese directional finder will be employed by the "Western Explorer" for another year and if satisfactorily applied to commercial fishing, it was predicted that all purse seiners would have them installed.

Sakuma-Oki Nuptials

Mr. and Mrs. Yunosuke Sakuma announced the marriage of their daughter, Fukuko, to Shig Oki. The ceremony took place on Nov. 5 at Lakeside Japanese Church with Rev. Stanley Johnson officiating.

NISEI VIEW

George Hidaka

C.N.A.A. Basketball League is the topic for the rest of this month. The desire to start the league early this season, before the Christmas holidays, is sought by all the representatives of the various teams. The deadline for team entry has not been set as yet, so if you want to play ball—hustle. Call Olivet.

Nov. 13 was the date for the first C.N.A.A. meeting for the coming season. Election of officers was first on the agenda. Mr. Toe Hojiri was unanimously elected president. His right-hand man, the vice-president, is the very reliable Mr. Richard Kaneko. They are ably assisted by two competent secretaries, Miss Nobuko Tomiyama, corresponding, and Mrs. Dee Ishikawa, recording. The money man in this unit is Mr. Ben Makiyama.

This could be one of the best seasons of the C.N.A.A. with this new cabinet, young at heart and young in ideas. Good Luck!

The Ole Windy City is getting a little social conscious of late.

Nov. 19th, THAT'S TONITE. "Harvest Moon," presented by that young group of teen-agers, the Tri-C. This social will be held at the Christ Congregational Church at 701 Buckingham.

Nov. 26, the College Agers are presenting their "Moments to Remember" social at the McCormick "Y" with a Combo.

Just a little note on last week's dance, "Kicks," by the Ro-Babes. The last minute change of halls, tho' still in the same building, might have been the cause of the slack attendance. Running true to form, Ro-Babes' dances are never dull and this was no exception.

If things look a little dull and lonely—go to the bowling alleys. You'll see more of your friends there nowadays.

Named Principal Of New Collegium

Father George Minamiki, a Los Angeles nisei Catholic who has been ordained, has been named the first principal of the new Collegium Hiroshima when it opens in April, 1956. The campus will include a three-story building with a faculty of five Jesuit priests and five Japanese laymen.

Father Minamiki, a Jesuit priest, is now studying at the Paray la Monial near Paris, France. The Collegium Hiroshima is a secondary school operated by the California Jesuit Province.

SUGENO MARRIAGE

Florence Sugeno, daughter of Mr. and Mrs. Senkichi Sugeno of this city, became the bride of Samuel Ishibashi, son of Dr. and Mrs. Shiro Ishibashi, on Nov. 11, at the St. Paul's Episcopal Church where Rev. Joe Kitagawa read the vows. A reception followed.

The bridegroom is a graduate of New York General Theological Seminary and is now an assistant minister of the church at Mt. Cisco in New York.

Scouts Sell Xmas Cards

As one of their activities to raise funds to carry out their program in 1956, the Boy Scout Troop 94 of the Christ Congregational Church will sell Christmas cards after the regular Sunday service. The cooperation of the congregation is asked.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Share Your Thanksgiving Bounty

CARE Will Send Gift Food Packages

Where will you spend Thanksgiving? Huddled with your family in a dark, cold cave, somewhere in Italy? . . . helping your children gather scraps of food from garbage dumps in a Berlin refugee camp? Might you be one of millions of people covered with sores, starving to death painfully and slowly in famine-plagued India?

You will probably be one of the many families in America gathered around tables heaped to overflowing with turkey and trimmings on Thanksgiving Day. This year, if you're really thankful for all your blessings, why not invite a desperately needy family to share your bounty? You can, you know—for just one dollar through CARE's Food Crusade.

The United States government has released dairy products such as dry milk, butter and cheese, from its seven billion dollars worth of surplus food to CARE for delivery to the world's hungry people. One dollar will pay the packing and overseas distribution costs of a 20-pound package delivered to needy families in Italy, Greece, Yugoslavia, West Germany and Berlin, India, Pakistan, Hong Kong or Haito. Each package will bear the name and address of the American donor and will be delivered to the most deserving families chosen by CARE on the basis of greatest need.

When you stop to think about it . . . the FOOD CRUSADE is a tremendous bargain. Just for one dollar you will be feeding a family of four for at least a month . . . making friends for America and helping to move our surplus, thereby sharing America's abundance. If all Americans get behind CARE's FOOD CRUSADE, it could become the greatest humanitarian effort in our history—it could also be a very potent answer to anti-American propaganda and it certainly will be an effective step toward world peace and understanding.

If you'd like to set an extra plate at your Thanksgiving dinner by joining the FOOD CRUSADE, sent your dollar or more to CARE, Chicago, Illinois.

Former Coast Player Named Yankee Scout

OSAKA.—Henry Tadashi Wakabayashi, more popularly known as Bozo Wakabayashi, was named a New York Yankee scout. The position was made known officially during the Yankees' barnstorming tour of the Orient.

Wakabayashi, who once played for the Los Angeles Nippons, semi-pro ball team of the west coast, is currently head coach of the Tombow Unions in the Pacific League. Players he recommends will get a chance at Yankee training camps.

Americanization Class Graduates

Some 50 adults who have studied American history and the Constitution of the United States under Kenji Nakane and Paul Otake in classes conducted on the north side and south side, graduated this month. The seventh Americanization class graduation exercises were held at the Olivet Presbyterian Church on Nov. 15.

This graduation class brought the total to well over 600 since the educational program was started by the Japanese American Service Committee. The next class has already started on Nov. 2.

Admit New Members Into Congregational Church This Sunday

Thanksgiving Sunday will be observed by the Christ Congregational Church this Sunday, Nov. 20, at their regular worship service at 11 o'clock. New members will be admitted into this Christian Fellowship at this service. In gratitude for the blessings of God, the chancel choir will sing "Thanks to Thee, O Lord," directed by Arthur Trebian.

The Board of Deacons, consisting of Hank Suzuki, Tosh Hirabayashi, George Suzuki, John Takemoto, Frank Kadota and deaconess Cherie Nakayama, will assist Rev. George Aki in the membership and the concluding communion service.

The offerings of both the adults' and children's service will be dedicated to the Share-Our-Surplus program of the Church World Service to distribute surplus foods free to needy persons in 29 countries abroad.

Hospitality Center Aid Students Here

Holiday Center is one of the activities of the Hospitality Center of Greater Chicago which carries on a year-round program providing hospitality for foreign students. There are some 2,000 students from other countries attending schools and colleges in the Chicago area.

The center will be open from 10 a.m. to 8 p.m. from Dec. 20 through Dec. 31 at the Loop YWCA, 59 E. Monroe St. One or more of the sponsoring organizations give a tea from 4 to 8 p.m. each day besides operating the Center on their designated days. There are 26 interested organizations sponsoring the center.

The purpose of the center is to provide a place where the students can use their school holiday to participate in our Christmas celebrations and become acquainted with the American way of living. Some of the activities provided by the Center are information about America and especially about the city of Chicago. Special tours of industrial plants and commercial offices and museums are arranged. Tickets for concerts, exhibits and social events are also provided.

Open Letter Penned By JASC Director Regarding Her Work

Mrs. Frances L. Eng, associate director at the Japanese American Service Committee, is enjoying her work among the Japanese community of this city. This is evidenced by the letter she has written to the public in the JASC bulletin which reads in part as follows:

". . . as many of you know, I grew up on the west coast where for many years I observed the Japanese community in Seattle grow, disappear, return and grow again. When I consider how long the Japanese have lived in Seattle and then realized that most of you have been here in Chicago ten short years or less, I am amazed at what a fine community you have built here. Your stores and restaurants in many ways surpass those of Seattle and you have done a good job of integrating yourselves into the majority community in such a short time.

"I hope you, as a community and as individuals, will like me as well as I do you and be patient with me if I pronounce one of your five syllable names wrong. If you will all pitch in and teach me to speak Japanese we will be getting along fine in no time.

"If you have any problems that you think I might be able to help you with, just come in and see me. Even if I can't help I can probably send you to someone who can—remember that is what I am here for—so come in and see me even if you don't have a problem."

Fall Wedding Held

One of the beautiful fall weddings took place at the Chicago Buddhist Church on Oct. 22 when Ruby Doi became the bride of Kiyoji "Spud" Tsuji. Rev. Gyomay Kubose read the vows. The bride's attendant was Mrs. Emi Takahashi, while Hiroshi Okawa served as best man.

Following the ceremony a reception was held at the Bryn Mawr restaurant. Art Hayashi served as master of ceremonies when various congratulatory speeches were heard.

Party Fete Tanakas

Prior to their departure for Los Angeles, Mr. and Mrs. Togo Tanaka were feted at a dinner party at Como Inn by members of the office staff of General Mailing Service and Chicago Publishing Corp. After an appetizing dinner, parlor games rounded out the evening. Although his home will be in Los Angeles, Mr. Tanaka will retain his affiliation with the American School and General Mailing Service. He expects to return to Chicago for business every few months.

On Rockefeller Foundation Grant

Kobe College's Head Studies U. S. Schools

OAKLAND.—Surging increase of Red infiltration into education and its heavy impact upon youth are the "headache" concerns of educators all over Japan, according to Dr. Monkichi Namba, president of Kobe College who is on a three-months' nationwide tour on a Rockefeller Foundation grant.

The violent tactics used by the Communists in Japan two or three years ago have been replaced by appeasement methods of non-violence. The Reds use the student newspapers as their strongest propaganda tool, says Dr. Namba.

He feels that Americans are "too gentlemanly" in their teaching of democracy in his country; that the "light touch" used by the U. S. is not strong enough to combat the "get tough" mass methods of Russian ideology.

In discussing the women of Japan, Dr. Namba said "While the modern Japanese girl has more freedom than before, she continues to face a great many moral conflicts. The average girl still finds it hard to break the family ties when she comes of age." According to Dr. Namba, it is through the democratic teachings of colleges such as Kobe College, that the Japanese woman will eventually attain her equality with man.

Dr. Namba is here to make an extensive study of U. S. developments in higher education for women. His itinerary includes tours of Nebraska, Illinois, New York and Massachusetts after which he will visit England, France, Belgium, Germany, Switzerland, Italy, India, Thailand and Hong Kong before returning to Japan.

Dr. Namba was inaugurated seventh president of Kobe College two years ago. A former professor of sociology at Doshisha University, he held a research fellowship at Harvard University in 1951-52. Founded by American missionaries, Kobe College celebrated its 80th anniversary last month.

Engagement Revealed

DENVER.—Mr. and Mrs. Osamu Nakatsuka announced the engagement of their daughter, Mariko, to Tom Ishida, son of Mrs. Chiyo Ishida, also of Denver. No date for the wedding was reported. The bride-elect is now residing in Chicago while her fiance is still with the Armed Forces.

Robinson of El Paso To Replace Holton As I-N Service Head

From Dec. 1 Robert H. Robinson will replace Ralph H. Holton as director of the United States Immigration and Naturalization Service in Chicago. Holton will return to San Francisco as deputy director of the service, a post he held before coming here nine months ago. Robinson is now deputy director at El Paso, Texas.

Robinson's post in El Paso will be filled by Joseph A. Cushman, who has been deputy director here for 13 years. In El Paso Cushman will be again working under Marcus T. Neelly, former immigration chief here. Wendell Edgren, present deputy director in San Francisco, will replace Cushman here.

Internal Revenue Needs Collectors

Collection officers are needed in the Chicago Internal Revenue District office. Applicants who qualify and pass the examination will start to work immediately.

The position of Collection Officer is a permanent job with the Internal Revenue Service, with good starting pay, automatic increases and benefits of vacation and sick leave.

Applications may be secured either by calling in person or writing to Executive Secretary, Board of U. S. Civil Service Examiner, Internal Revenue Service, 17 N. Dearborn St., Chicago 2, Ill.

Tokyo Claims Second

Tokyo laid claim to the title of the world's second largest city. Statisticians claim that the population of Tokyo is now more than 8 million, thus raising her position from third place to second behind New York. London has been shoved to third place.

Your Classified Ads

WANTED SECRETARY at University of Chicago. For chairman of medical school. Call Dr. Ceiling. MI 3-0800, Ext. 3684.

FOR RENT. Well furnished 2 rm. apt. Very neat. 5052 N. Winthrop. SU 4-9104.

FOR RENT. ATTRACTIVE 3 rm. apt. Ref. & table top stove. Free gas & electricity. Near University of Chicago. L & I.C. $80 to $92.50. RA 3-8858.

STENO & SWITCHBOARD OPERATOR. 5 day wk. excellent working condition. No experience required. 319 W. 40 Place. BO 8-4100.

FOR RENT. 3 rm. apt. Nice area. Near trans. & shopping. OA 4-0636.

FOR RENT. 5 rm. fur. apt. with private bath. North side. LI 9-1384.

FEMALE BOOKKEEPER & dictaphone. General office. 2450 S. Wabash. Victory 2-4300.

FOR SALE. Leaving city. 7 rm. frame. 4 bed rms. Garage. Gas heat. Nr. Lincoln & Addison. BU 1-0518.

16 APTS. furnished all with refrig. & table top stoves. 7 year lease. Income over $10,000 a year. 2425 Geneva Ter. LI 9-8741.

$7,800

Immediate possession. 6 rm. cottage. A-1 condition. Full basement. Stoker hot water heat. Modern kitchen & bath. Owner

MO 4-6297

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

4½ X RENT

11 apts. 10-3s. 1-5. Several refrigerators, table top stoves. Nets 14%, price $49,500.

SEAY & THOMAS INC.

CEntral 6-7060.

FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm., apt. furnished. 1811 N. Orleans. WH 4-9876.

FEMALE HELP. Light work. Sort greeting cards. Steady employment. 5 day wk. CELLOCARD CO., 222 S. Morgan.

SECRETARY &

GENERAL OFFICE WORK

Sales organization representing the products of world famous CORY Corporation. Must take dictation, type, do little bookkeeping. 5 day wk. Will pay above average salary with rapid promotion for qualified person. Organization is rated fastest growing of its kind and possibilities for advancement are unlimited.

Call SUperior 7-4049 for Interview

Mr. Schubert, Gen. Sales Mgr.

WANTED COOK - HOUSEMAN. Family of 3 adults; own rm. and bath; newly decorated. SH 3-0986 Sunday or eves.

WANTED ENERGETIC, experienced woman to take complete charge of 2 children plus housework; 5 afternoons a week and occasional night duty. South side. KE 6-5900.

FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Private bath. 60th and Harper. NOrmal 7-7895.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FEMALE. STENO or dictaphone and gen. office. 2450 S. Wabash. VI 2-4300.

STORE FOR RENT. 107 W. Division St. 13 x 54 ft. Excellent location for florist or grocery. Mr. Beacon. WA 2-7300.

ATTRACTIVE 2 room kitchenette apt. Private tile bath. Near I.C. & CTA. KIM APT. 1456 E. 87th Pl.

FOR RENT. 5 large rm. apt. unfurnished. Free parking privilege. No small child. Edgewater area. SU 4-7263.

FOR RENT. 2 & 3 furnished rm. apt. North. 849 W. Leland. RA 8-3683.

SPARE TIME WORK delivering of Cantonese dinner to home. Must have own car. Job is with pay, tip & meal. Apply at Jimmie Moy's, 3343 N. Broadway.

WANTED HEALTHY WOMAN over 50 to work in my home. Give good home, room & meal. WE 5-1271.

WANTED DINNER COOK. For details call Rainbow Restaurant, 1130 North Clark Street.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199

WANTED

SALES MEN & WOMEN

Full or part time (10 hours weekly). New CORY PRODUCT. Manufactured & guaranteed by Cory Corp. An extra $75 commission or over weekly part time or $150 weekly full time is yours with our canvassing. Qualified leads.

Room 416 800 N. Clark St.

10 to 12, 1 to 6 p.m., Mr. Ito

STOCKROOM WORKERS

Part or Full Time

Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.

A. C. McCLURG & CO.

333 E. Ontario St.

MOVING?

Do it the Safe Economical Way

Call UNION VAN

. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Return loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.

WHETHER YOU'RE GOING

. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.

We're the Movers to Call . . .

UNION VAN LINE, INC.

4015 Broadway

LIncoln 9-0730

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-6279
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
園本 マーガレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. SUYE WATANABE
ELLA MATSUMOTO

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
321 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
1249 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Longbeach 7-4204

INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
TUKIO HASHIGUCHI (General Broker) Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1395 Res. LO 1-5870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-5631 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1395 Res. KE 8-4076
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7110 Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE (Broker) Bus. & Res. HU 9-4263
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1395 Res. TR 4-3723
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 6-1745 Res. SU 4-2549
THOMAS OKAMOTO (Franklin) Bus. FR 2-0823 Res. DO 5-3409

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down
• 2 FLATS, BRICK SUNPARLOR FRONT
3-8½ large rm. flats with steel-beam construction. 3 stoves & 3 refrigerators. Bin-fed stoker stm. ht. 1 car garage. Edgewater district. Price $32,000.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
18 apts. consisting of 12-3's, 4-4's, 1-5's, and 1-1's with private baths. 5 car brk. garage. The building is completely furnished. No services. Income $22,476.00. Price $85,000.00 (less than 4 times the income).
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara
• BISSELL & WEBSTER. 11 Apts. consisting of 10/6s and 1/4 Bsmt. Apt. 2 stores 3 year lease, Kewanee Boiler, Bin Fed Stoker, Income $12,660.00. Cash required, $15,000.00
• 4700 NORTH BEACON. 12 apts. Income $12,480.00. building consists of 9/4s, 3/5s. Net $9,630.46. Winkler Stoker, Kewanee boiler. Asking $75,500.00.
• 3500 NORTH. 10 apts. Building (27 yrs. old) modern plumbing (built-in tubs & showers) 9/4s and 1/3, building in excellent condition. Asking $67,500.00.
• 2 FLAT BRICK. 6600 North, 2/6s, 2 car frame garage, built-in tubs & shower. Cabinet kitchen, table top stoves, stoker —steam, asking: $27,500.00.
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, steve heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 2 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $26,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
SET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-9310—Res. HYde Park 3-5128

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $390 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire.
• 4800 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. WH 4-8646 4-8246
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths. 6 meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK, 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000 down.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car hld. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-5's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.56 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 2-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS. BRICK
4-6's, 4-5's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 6 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-3 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving Watches
Gifts Jewelry
Tel. WAgner 4-2248 1862 E. 47th St. Rear

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第九十九百八號　一九五五年十一月廿三日(水曜日)

自由と平和を堅持
第一候補ステーヴンソン演説
民主黨全國委員會盛會に終る

（シカゴ）來年行はれる大統領選擧の運動開始に當つて民主黨の全國委員會が二日間シカゴで開かれたが、會の最後を飾る晩餐の「一皿一〇弗」の晩餐會は、二千人が出席して盛大に行はれた。

席上數人によつて激勵演説の後、いづれも立候補の野心を抱くステーヴンソン、キフォーバー上院議員、ハリマン紐育州知事の三人及びトルーマン現大統領がそれぞれの立場を明らかにする演説を行つた。

トルーマン前大統領は、與えられたステーヴンソン支持をひるがえし、「誰でも民主黨大會に出席して黨綱に指名される精神がある」と聲明して、指名戰における中立の立場を明かにした。

三人の民主黨首腦の中最も有力視されているステーヴンソンは、彼の名演説で、自己の所信を披瀝し、自由諸國との關係、軍備の裏付けによる自由と平和の維持を强調し、

國內政策としては、個人の發展を重視し、農民が現在よりもより多くの國富の分配に與るべきだと說いた。

キフォーバー上院はニューディールの戰歿的政策が大衆に力を失いつゝあることをうれえ一九五二年の總選擧で、民主黨は眞大勢力を挽回しつゝあるが、それでも來年の大統領選擧は、アメリカの政治史の上でも珍らしいほどの激戰になるであらうと豫測した。

ハリマン紐育知事は、トルーマン前大統領をはじめ民主黨首腦達の態度を實現するために演説の中心を置いた。彼はトルーマンが國際問題と國內の權力を握り、自由諸國との關係の强化に對して貢獻せしめた功績をたゝえた。

三、米國は軍備計畫及び安全保障計畫を根本的に檢討しなければならないであらうか？

四、所謂「冷い戰爭」が再び熱しく展開されるであらうか？

五、ソ連との外交交渉はこれで打切られるであらうか？

ダレス長官はジュネーバ會議の開催は、財政經濟及び軍事の面において、ソ連圈の經濟的壓力を强調し、特に原子力による經濟援助を擴張する用意があると言明した。

マーレイは去年の三月、水爆の實驗が行はれた當時にも同じ樣な提案をしたが、その時彼は現在の文明を破滅させる樣な戰爭を阻止するためには是非とも必要であると言明したものである。

ジュネバ會談
失敗に屆せず
ダレス長官ラヂオ放送

（華府）アイゼンハワー大統領會談が失敗に終つたのはソ連の責任であると言明した。長官はこのラヂオ放送で、まづ左の五つの疑問を提出した。

一、外相會談の失敗は、所謂「ジュネバ精神」の滅亡を意味するものであらうか？

二、戰爭の危險が增大したであらうか？

三、米國は軍備計畫及び安全保障計畫を根本的に檢討しなければならないであらうか？

四、所謂「冷い戰爭」が再び熱しく展開されるであらうか？

五、ソ連との外交交渉はこれで打切られるであらうか？

ダレス長官はジュネーバ會

ソ連指導者訪印
民衆の壓倒的歡迎

（ニューデリー）ソ連首相ブルガーニンとソ連共產黨首腦フルシチョフは當地へ飛行機で到着、インド國民の熱狂的歡迎を受けた。

ニューデリー市內の目拔通りには數百の色とり〴〵の電燈が飾られ、今夜はそれが一齊に點火されて、ソ連からの國賓に歡迎を表している。

ソ連の指導者達はインドに二週間滯在し、ついでビルマとアフガニスタンをも訪問する予定である。

百万人以上にも及ぶインドの民衆がある者は街路を身に滿い、ある者は古來のインド服を身につけて、飛行場からデール首相の官邸までの十二哩の道を人垣で埋め盡した。

民衆があるいは歡呼の聲をあげ、或は花を二人のソ連首腦者に投げかける度に、二人

中東の紛爭解決に
米國と英國の意見相異

（華府）中東の危機に直面して、米國と英國は事件を解決に導かねばならないとしてイーデン案に反對している。

イスラエル首相ベングリオンはこの英國案に强く反對しているが、アラブ諸國はこの案は大體遵守している。

米國は、復興した中東問題に直面して、英國とともに事件の早期解決を期待していたが十九日國務省の發表した聲明では、イーデン閣僚案に必ずしも同意していない事が明らかとなつたものである。

鳩山內閣總辭職！
引續き第二次內閣組織へ

鳩山內閣は二十一日總辭職した。しかし二十二日開かれる予定の臨時國會で再び首相に擧ばれ、第二次鳩山內閣を組織するものと見られる。

第二次鳩山內閣はさきの總辭內閣によつて組織した擧國民主自由黨のメンバーから組織するものと見られる。

マーレイの聲明は、原子力委員會の大勢によつて決定されたものではなく、マーレイ個人の意見を發表したものであるとの說明を發表した。

頂上會談席上
水爆實驗を提案
マレイ原子力委員が

（ニューヨーク）原子力委員唯一人のトルーマン政府委員會の委員の一人、トーマス・イー・マーレイは世界の指導者の眼の前で原子爆彈を爆發させ、その後で頂上會談を開くべきだというのである。

マーレイの聲明は、原子力委員會の大勢によつて決定されたものではなく、マーレイ個人の意見を發表したものであるとの說明を發表した。

彼の說によれば、全世界の國民の指導者達を、ユニトウイックの原子試驗場に集め、その三月前初めて水素爆彈の爆發させ、その後で頂上會談を開くべきだというのである。

マーレイは更に「人類が今や自らの歷史を終末に導くべき力をもつに到つた」とし、政府會談の前に、この樣なアメリカの力の明示が行はれなかつたのが遺憾であるとのべた。

彼は又、政府の原子力に關する諮問委員を批判し、去年の三月初めて水素爆彈の爆發が成功したすぐ後に、その偉力を世界に公表しなかつたのは現政府の失敗であると攻擊した。マーレイの聲明は、とくに新しい兵器は人權を脅かすものであるという點を强調している。

國外追放の中國人
興安丸の出帆阻止

中國人は百五十三名あるが、彼らは現在豪州政府によつて留置されている五名の中國人と共に、興安丸の乘船に同意しないと言明している。

この五名の內四名は、まる十一月四日那覇港を出帆した百名の中國人一般の運命を共にするものであらうか？

飛行機爆破犯人
自白をひるがえす

三万七五〇〇弗の保險金欲しさに、自分の財產を含めて四三人の乘客を乘せた飛行機をダイナマイトで爆發させ全員死に到らしめた廿三才の前ボーイング飛行場を出發したが、十八日に至つて俄然前言をひるがえし、自分は何も知らないと言い出した。

グラームは、デンバーの航空會の創業者で新聞記者團と會見したが、その席上、彼は「自分はFBIの自白書に署名なんかした覺えはない。逮捕は日曜日の午後から月曜日の朝の四時まで長時間に亘つて續いた。日曜の十時以後に私が何を言つたか全然覺えていない。あの時は全然精神が混亂してしまつていたのだ」と言明した。彼は更にFBIの一人は、もし自分が供述書に署名しなければ、妻を留置場にたゝき込むとおどかしたと言明した。

ダイナマイトを母親のスーツケースの中に忍ばせたことを追及すると、彼は「母親の荷物に何も入れた覺えはない後女のスーツケースに手にふれたのは、旅行が終つてこの事故が起つたものを十一名の搭乘者の內一名だけ助かり、あとの十名は全て即死した。

黒人排斥反對を叫ぶ牧師
教檀より追放さる

人種問題の激しい南部のミシシッピー州で最も保守的な教會の牧師が黒人排斥反對を叫んだために教會から追放された。

先週四日間に
飛行機事故三件
計五十一名が死亡

最近飛行機事故が續々と續りつゝあるが、先週木曜から日曜にかけて四日間に各所で三件の飛行機事故が起り、總計五十一名の死亡者を出した。三機はいづれも軍の輸送機である。

まづ十七日テキサスの陸軍空軍訓練場に向いつゝあつた陸軍四發輸送機が雪におそわれたセッキー山脈に衝突し、十四名の兵士が死亡した。

同日夜半、今度はシャトル機がテキサス州ヒューストン市內のボーイング飛行場を出發したが、これも離陸の際墜落、機體は炎上し搭乘者七十四名の內四十七名は奇蹟的に脫出をのがれたが、殘りの二十七名は燒死にも死亡した。

ソ連製水雷
日本海を橫行
外務省發表

（東京）日本の外務省は、ソ連の敷設水雷が日本海を橫行して、船舶の航行を著しく危險にしていると發表した。

外務省發表の月末現在調査によると今日まで二十九個のソ連敷設水雷が日本海で發見されたという。

一九二二年の（ハーグ會議の國際條約によつて各國の商船や軍艦のための水雷は一日たりともそのまゝ放置されるべきものとされているが、ソ連の水雷は、今日に至つても尙ほ浮遊して、公然の航行上危險だ。

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
the Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

四十三年の佛支配脫し
モロッコ獨立達成
自由と獨立の新時代

外人部隊で有名な北部アフリカの佛領植民地モロッコは、四十三年にわたるフランスの支配を脫していよ〳〵獨立を宣言する事になつた。

モロッコの獨立は、サルタン・ユーセフは十月廿九日パリを經て、モロッコに歸國の長い旅路についたが、「自由と獨立の新時代」に入ると言明した。

彼は佛本國との間に今後の相互關係に關する協定が成立したが、モロッコの獨立は、佛政府との間に最終的に決定されるはずであるが、事實上佛領モロッコは獨立をかちとつたと言つてよい。

アイゼンハワー大統領は十八日獨立ユーセフに祕密メッセージを送り、獨立を祝賀するとともに、モロッコ訪問の招請を表明した。

北米日蹟
佛教團開教本部

シカゴ日蓮佛教會
開教總長　荒川美隆
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1820 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

眞言宗普通寺

開教師　木村寬光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATL 5-8832

島野山佛教會

開教總監　井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
4911 Lake Park Ave.
ATL 5-8832

淨土宗佛教會

開教使　關谷花眞
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1753 W. Bowler Ave.

頂上會談席上
水爆實驗を提案
マレイ原子力委員が

（ニューヨーク）原子力委員唯一人のトルーマン政府委員會の委員の一人、トーマス・イー・マーレイは世界の指導者の眼の前で原子爆彈を爆發させ、その後で頂上會談を開くべきだというのである。

マーレイの聲明は、原子力委員會の大勢によつて決定されたものではなく、マーレイ個人の意見を發表したものであるとの說明を發表した。

彼の說によれば、全世界の國民の指導者達を、ユニトウイックの原子試驗場に集め、その三月前初めて水素爆彈の爆發が成功したすぐ後に、その偉力を世界に公表しなかつたのは現政府の失敗であると攻擊したのである。マーレイの聲明は、原子力委員會の大勢によつて決定されたものではなく、マーレイ個人の意見を發表したものであるとの說明を發表した。

彼の說によれば、全世界の國民の指導者達を、ユニトウイックの原子試驗場に集め、その三月前初めて水素爆彈の爆發が成功したすぐ後に、その偉力を世界に公表しなかつたのは現政府の失敗であると攻擊したのである。

井上醫院
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4637

加藤醫院
B. KATO, M.D.
3179 N. Clark St.
Phone: GRaceland 7-3214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DIversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7382

野邊齒科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: LU 8-2257 - LO 1-3156
Res.: Ravenswood 8-6518

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
Michigan 2-4114
1164 N. Clark St.

日本人組合教會
牧師　石川清
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 5047 S. Chicago Ave.
Office: 1646 S. Harper
Tel.: Midway 3-5795

イエスキリスト教會
牧師　大山德藏
二世牧師　星野ジョージ
Japanese Church
Issue Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會
牧師　武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
Pastor: Kimpei Takeda
Phone: Sheffield 9-4420
915 W. Belmont
LI. 9-2621

日本人基督教會
牧師　高原宅市
牧師　高原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會
牧師　牧野虎次
牧師　安藤鎭次
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
700 Burnham Pl.
Tel.: LI 9-5181

レークサイド日本人メソヂスト教會
執事　高田德司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師　關根ウィルター
Office: 4328 Wilmette
AR 1-4287　GR 2-8826

日本人浸禮教會
牧師　舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8785

中西部佛教會
開教使　河野行圓
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

シカゴ佛教會
開教使　久保繼照
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會
開教師　松尾慈徳
2nd Presbyterian Church
1936 N. Clark St.
Tel.: WEB 1-1074
WH 4-6822

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson　SU 4-3252
廣東式支那料理　マンドリン
空氣調節設備

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein
Barbecued Pork Egg Roll
Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out
昼夜營業

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
中華御料理
どんな宴會も出來ます
如意飯店
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體歡迎會場あり
中國人街中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago　Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St.　DO. 3-3878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
▲廣東式中國御料理
各種團體・どんな宴會でも出來ます

◆中國御料理
オールドカーセー
電シカゴ局一五　番四五七一二〇一一
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

SOS Electronic
185 W. Chicago
DE 7-0789
ラジオ及びテーヴィー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-8827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話は見二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street　WHitehall 4-2730
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滯船切符販賣
團體、プレジデントライン、ウオーターマン貨物船キャビン
日本へ御旅行の方は御早當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
電話ホワイトホール四一一七四五
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一一七四五
冷藏庫修繕　各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-4758
2811 W. Lincoln Ave., Chicago 18
義齒整作及び修繕
▲迅速の點に應す
倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
Office: 21 E. Van Buren St., Room 305, Harrison 7-3469
Home: 1757 North Park Avenue - Michigan 2-2469
保險
火災、自動車
生命、傷害
其他一般保險
▲土地家屋商事
賣買周旋
ルーミング、アパート
住宅各種商事の周旋

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 2-8255
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
場方へも無料で御屆致します

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-8279
江戸味噌
こうじ、鮭
すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
結婚宴會場として大慶閒の設備あり（日曜日も開店します）
竹園

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
第四回目　春の故國
觀光團員募集
船便——三月十三日桑港發
空便——四月一日シカゴ發
▲團費　船——九百弗
乘降——桑港往復（船共）
航空——千二百二十弗
シカゴ——東京間往復（船共）
▲觀光先（十五日間）
東京、日光、鬼怒川溫泉、磐梯、箱根、江の島、名古屋、伏見、奈良、京都、大阪、廣島、宮島
▲北海道、九州其他の觀光を御希望なれば東京發着で團體に加入出來ます
申込所　菅野旅行案內社
—東京支店—
東京都千代田區神保町一ノ三

安藝ホテル
Asa Hotel
設計日本に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。御お問合せ大歡迎御通知下さいたします
1631 Post Street
San Francisco, Calif.
第四回秋の觀光團員募集
衆望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
▲詳細は御問合下さい

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
杉本勤二
船橋章
電話デアボーン局二一八（九二一一番）
（夜間）Frkln 2-4450

皆樣の
加州住友銀行
▲預金
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體歡迎會場あり
中國人街中心地
西サーマック街二〇四
▲日本向送金
手紙に送金受取人と送金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4509-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
花
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花園の老舗
ウオールス花店
▲市內は無料配達

ジュネーブ会議
モロトフのひよう変
変らぬ世界政策
レオン　ヴオルコフ

ソ連外相モロトフは先日の四巨頭外相会議に於いて、所謂ジュネーブ精神と呼ばれる平和への雰囲気を無視するかのごとくに吹き飛ばしてしまった。ドイツ統一のための総選挙と軍備制限交換に関して西欧側が提出した案をモロトフ外相がむげに一蹴してしまったのは、この会議の成功に大きな期待をかけていた世界輿論に大きな衝撃であった。彼にとってはしかし、自分のなすべきことを立派に果したと言うまでの事である。

スターリンの死後、モロトフ外相は「集団指導」を主張していたが、この後の主張が誰首相で現在は追放となっているマレンコフの唱える「総和策」を踏襲してしまったのである。ソ連共産党の第首ルチエフ、首相ブルガーニン、それに統治部の面々は、いずれもスターリンの政策に親しんで来た人達である。

外相会議中モロトフは会議の休憩を利用して飛行機で一旦モスコウに帰り、政府の指導を仰ぐべき命令を受け取った。世間では彼が本国政府をもつて再び会議に出席するものと期待していた。所が政府はあに計らんやと云う所である。モロトフはかつて社会主義政府が樹立されたと言うべき所を、ソ連邦は社会主義国家となるべき基礎を築いた、と言明してその基礎を築いた諸部より手厚く表彰された事がある。この事は世間の眼には共産主義政府がソ連政府によつて放棄されるのではないか、という疑いを抱かせた。しかし事実そんな事は起らなかつたのである。マレンコフが首相を辞させられて、ブルガーニンが新に首相の任についた時、大勢次の様な説をしたものである。

一、ソ連の統治機構は社会主義国家の基礎は築いた、と言うべきである。

二、武力による資本制諸国家の制圧は彼の力ーテンの制覇の文明を完全に破壊するものであるとするマレンコフの意見は誤謬であり、所でない（つまり東が勝つと信じているわけである）

こんないきさつの後に、再びソ連は微笑を見せ始めたのである。ソ連は経済の所、西欧と手を握りたかつたのである。ブルガーニンは国際会議に大いに張り切り、その席に見えた彼のカーテンがやや脱ぎはじめた。アイゼンハーワー大統領がソ連の統治機構上で平和の人と讃えられた。

ここで問題になるのは、一体この雰囲気に中東に於ける戦を開始する前の段階であつたか、それとも、欧治問題の一時的緩和の表れであつたのかと云う点である。その解決は今後の成行きを見守るより外はない。

それから、男らかに小説の外に、人の顔いた雰囲気を知ると、とつさに老人は勝かに感きはでてるた。

老人は——この感じだつた。感ではない。老人の目からみると、感より以下の人間である。それが、我が子なのに、

三神の感覚は、見ざとかつた。彼の白い顔を枕につけたまま目をあけて聞いてた。

有明行燈が、唯い天井板の上に神を描いてるそ。のほかはどこも暗い。聞いてからどのくらゐたつたか判らない。これは感覚だ。感も、雨戸の外もしーんとしてる。

だが——誰か人が聞にる。老人は、こう感じたので耳を立てよる。

そのまま感の中へ、立ち去つた。彼等はまだ今信号後で眠めてる内に。

◇

三神の感覚は、見ざとかつた。彼の白い顔を枕につけたまま目をあけて聞いてた。

有明行燈が、唯い天井板の上に神を描いてるそ。のほかはどこも暗い。聞いてからどのくらゐたつたか判らない。これは感覚だ。感も、雨戸の外もしーんとしてる。

だが——誰か人が聞にる。老人は、こう感じたので耳を立てよる。

それから、男らかに小説の外に、人の顔いた雰囲気を知ると、とつさに老人は勝かに感きはでてるた。

老人は——この感じだつた。感ではない。老人の目からみると、感より以下の人間である。それが、我が子なのに、

三少年虐殺事件に
三万三千九百ドルの賞金
遺族に一般の同情集中

シカゴの三少年虐殺事件は事件発生日より一ヶ月以上を経てまだ解決の糸口も見つからず、警察当局でも捜査に当たつている人に今や世間の同情が集中している。

その一つは、ルーズのレストランの主人が自分の店の一軒の窓り上げを全てシュースラー夫人に提供しようと言うものである。

追悼の主は既アダムス街のビーターパン レストランで二十三日の午前七時から午後七時までにミールで受り上げた金を全てシュースラー夫人に差し上げようというのである。ビーターパンの主人スースらみ氏は少くとも五千弗の金が集まるものと期待している。

小説　逢魔の辻
大佛次郎作　(三九)

消えぬ過去

一

「そうぢやない。あなたの役目の上の手掛になるかも知れないんだ。黙つて一緒にいらつしやい」

突然に、相手の風態なのが可笑しくなつて笑いだした。

新吾は、むつとしたように立ち止りかけて呼んだ。

「何がおかしい？」

「生きてることが楽しくて」

きつぱりと、とう云つて、にやりとした。

「一緒に歩きませんか、いそいでるんだ。御覧の通り急げば、お先へ失礼しますよ」

「俺の手紙になると云うのは？」

「そうだ、勘助さん始お願いになると云う」

「柴田様？」

「そうなんです。その方が早い」

そのまま感の中へ、立ち去つた。彼等はまだ今信号後で眠めてる内に。

◇

三神の感覚は、見ざとかつた。彼の白い顔を枕につけたまま目をあけて聞いてた。

有明行燈が、唯い天井板の上に神を描いてるそ。のほかはどこも暗い。聞いてからどのくらゐたつたか判らない。これは感覚だ。感も、雨戸の外もしーんとしてる。

だが——誰か人が聞にる。老人は、こう感じたので耳を立てよる。

それから、男らかに小説の外に、人の顔いた雰囲気を知ると、とつさに老人は勝かに感きはでてるた。

老人は——この感じだつた。感ではない。老人の目からみると、感より以下の人間である。それが、我が子なのに、

タイ國中立政策に傾く
傳統的日和見主義發現

（バンコク）強力な中共勢力の活動、親ソ支部の発化、ビルマ、インドチャの中立政策など、東南アジアに緊張がしつよある折事態における唯一の親共国であつたタイが、次第に中立政策に傾きつよある。

タイ政府の指導者達は西欧との緊張緩和を明らかにしているが、中共に対する態度はやゝ不親切になりつよある。

政府の下層官吏及び国民の間には、インド、ビルマ、インドチャの採つている中立政策に同調する気運がみられ、タイ国在住の西欧諸国外交官間で問題となつている。

ある消息通は「タイはジアにおける傾向になることを恐れている。現在では果たしてどちらの陣営が最後の勝利を得るか判らなくなつたので自己の立場をどちらが勝つても安全な方向に展開させつよあるのだ」と言つている。

タイ国民の中立政策への傾向は、この新らしい傾向は、増加しつよある中共からの輸入品の額に現われている。中共からは香料を通つて、自転車、万年筆、ラヂオ、時計などが輸入されているが、いづれも安価なので人気を博している

クリスマス パレード
二百五十万人の人出

恒例のシカゴ・クリスマス・パレードは十九日（土）午前十時から三十度の寒さをついて盛大に行われた。

パレードの開始前に約二百五十万人の見物人がキーパーにくるまつて立並ぶ中を直化役者、軍楽バンド、テレビ俳優、お伽噺の人物等が壹々最新の衣裳を着い大勢のパレードを展開した。

タイ國中立政策に傾く
傳統的日和見主義發現
レオン　ヴオルコフ

（バンコク）強力な中共勢力の活動、親ソ支部の発化、ビルマ、インドチャの中立政策など、東南アジアに緊張がしつよある折事態における唯一の親共国であつたタイが、次第に中立政策に傾きつよある。

タイ政府の指導者達は西欧との緊張緩和を明らかにしているが、中共に対する態度はやゝ不親切になりつよある。

政府の下層官吏及び国民の間には、インド、ビルマ、インドチャの採つている中立政策に同調する気運がみられ、タイ国在住の西欧諸国外交官間で問題となつている。

ある消息通は「タイはジアにおける傾向になることを恐れている。現在では果たしてどちらの陣営が最後の勝利を得るか判らなくなつたので自己の立場をどちらが勝つても安全な方向に展開させつよ

印刷物の御用は…シカゴ新報社へ

The Bank of Tokyo of California
金弗仙也
郷里送金申込書（切取つてお送り下さい）
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五　年　月　日
$
加州東京銀行御中
160 Sutter St. San Francisco 20, Calif.

N.Y.K. LINE PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船　沙港—航路
定期客船　氷川丸
御案内
過去七十年来の歴史を有し傳統的郵船のサービスにて御乗船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE OFFICE
JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Phone MAin 3340 Seattle, Wash.

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1-8000
一般銀行事務
友誼的な銀行を
御利用下さい
2% Interest Paid on Saving Accounts
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
(Deposits Insured to $10,000)

天理教祖七十年祭團參募集
主催　天理教アメリカ傳道廳
▲船賃大割引　四百八十七弗五十仙
往路—ウィルソン號
復路—クリーヴランド號
またとない此の機会を利用して天理教会員でない一般人の方にも之に参加して故國訪問をおすゝめ致します
申込所　鈴木貞二氏　RO二一〇四三
木村清吉氏　CA六一九二三四
水野清氏　UP八一八六九〇
旅行社　WH四—五四四四

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
男女用洋服とコート
に僅か
弗四十仙五十七仙
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 6

日米御料理　お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二一六
電話　WH 四—六九七六

シカゴ日本人共済会
北クラーク街一二五二
電話　WH 四—五八六二
PE 七—〇一三三
EE 八—四八七七

Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N Clark St.
DElaware 7-8702

DR. J. S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Thurs., Sat. to 9 p.m.
CENTRAL TRANS.
326 SO. STATE ST.
日本人婦氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Fukuoka, Sakagawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4639 N. Broadway　Longbeach 1-9620
Morioka　Okumura
Res. AR 1-4032　Res. LO 4-7125

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway　ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE　HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
Elliott PAINTS
UNI-TEX

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
オリエンタル食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター角

日米食料品
各種白米
精部日米人の御用を辱仕する新マーケット
オリエンタル食料品店
東七〇街一二七四
ドーチエスター角

スミス米
香り高い新米

寫眞は定評あるオガタで
館眞寫ムバルア
シカゴ市南ゴ五精一一七一　大川　清

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八一一七二七

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線使用

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光二　事務所
1105 W. Greene St. Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

儲かるルーミング四ッ
▲北二〇〇台　年收六千六百弗　約七千弗ダウン
▲北一八〇〇台　年收二万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　年收二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　年收二万八千弗　二万弗ダウン
其他リース物も澤山あり
▲北一八〇〇台　パークに近し
五ユニット、一七、一四、二三歳、各バス付
スティール・ビーム　スティール・ストーカー
電氣装置改装　スティール・ビーム
ブック・ボイント　二万四千弗
電燈　二〇〇ワット　約六千弗
シカゴ最上のアパート區域
建物をくつがえし、組織強り
其の他大小に拘らず御用命下さい
▲百人以上宴會場の設備があります
サーマック病と

STAR MARKET
Complete Line of Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-8589
各種精選白米
日米各種食料品
ベント、壁紙張り

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
スミス米百弗以上
サウスサイド　マーケット
市内無料配達

YORK SUPER FOOD MART
AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS
1250 W. Clark St.　Chicago
Tel. MIchigan 2-3617
各種新米入荷
ヨーク商會

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128　Res. DRe 3-9644
O K 食料品店

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55th St　HY 3-5057
極上各種新米
日、米、布哇醤油
特價提供
精肉　鮮魚
日米食料品一切
フランクリン食料品店

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel.　LO- 1-5794
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
日米食料品一切大勉強
亀甲萬醤油
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
特上新米
各種白米
スミス五百番
プレミアム五百番
サクラ米　リバテー
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1822
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會

科學博物館主催 萬國降誕祭
ジャパンデーは卅日

科學博物館主催の萬國クリスマス祝賀は、いよ〳〵十一月廿六日(木)から開始されるが、日本デーは十一月卅日(土)午後二時からである。この萬國クリスマスはシカゴに住む民族團體が中心となりそれ〴〵の國の習慣に倣つたクリスマスの祝賀會を出してキリストの降誕を祝賀するもので、年毎に盛大さを加えている。

今年の「日本デー」も茶道、華道の師匠や其の他有志多數の協力を得てユニークなスケジュールを上演する。

プランデスヴィルエーが日本に關係し始めた時代を背景として、登場キリスト教徒となつた第二部がクリスマスを祝うところを主題とし、これに日本色と時代色の豊かな衣裳、舞踊、音樂その他を效果的に織込んだものである。日米人のプログラムは從來の何れのプログラムにも優れて好評を博すると思われる。

入場は無料であるが、前以て入場券を入手しておくと便利でもある。なお萬國クリスマスが催されると同時に、婦人部門には巨大なクリスマス・ツリーが立てられて各國の特色あるデコレーションがなされる。

シカゴ共濟會 最終理事會

シカゴ共濟會本部理事會は去る十七日夜、定住者會館で催された。出席者は副會長岡崎、山本、田中、增田、山田、杉本の七名であつた。

高橋副會長の挨拶に續いて田中副會長の座席指名、杉本會計の會計報告、山本幹事會計の豫算計畫あり、一同これを滿場一致、左の通りにつき滿場が呼れた。

一、豫算一部追加(婦人モントローズ地區會出より基地婦人につき數名があり、最初豫算婦人の增加である。

先づシカゴ在住の日米人で農業に興味のある人ならば誰でも入ることが出來る。

文化協會に就いて

ファインケーブ アソシエーションと言えば、それほどでもないが、文化協會と聞くと何んとなく堅苦しい日本の文部省の外郭團體か何かのように聞く。然し名前が四角張つているに反して、內容は至つて柔かいのがこの會の特徴である。

先づシカゴ在住の日米人で農業に興味のある人ならば誰でも入ることが出來る。

のある人ならば宜しい。別に自分でピアノを彈けなくても、歌いは繪畫をとつても、踊いは繪畫をとつたことが無くても宜しい。所謂日米親善の外郭團體が如何なるものかと言うことに關心があれば誰でも、この會の會員になる資格がある。

ではこの會で何をやつているかというと、平均月に一回の割で集まり、音樂會、レコード鑑賞會、映畫會等を催す。今までの實績を擧げると、先づ第一に日本の歌舞伎の紹介に努めたことである。

日下文化協會の幹部連が計畫しているのは、來る二月の紀元節の日に「日本文化祭」と言つたものを華々しく催したいということである。文化祭には、日本の現代作曲家の作品を紹介するコンサートや、日米人の手になる繪畫、彫刻の展覽會を開催し、西洋畫家の形式は借りながらも、長い間の日本人の感情の流れに培つた獨特の味を出している作品を集めて、日米人の藝術の向上、日米文化の融和に資しようというのである。

この文化祭は、來年の二月中旬に開催されるが、この文化祭の成功を期するために、目下各方面に亘つて準備が進められつつある。

つまり日本人の藝術を、この文化祭を通じて廣く世に紹介しようというものである。

文化協會は、定住者會、市民協會とは別立した存在ではあるが、この二つの團體から幹部的會員を數名宛出して組織されている。

こんな訳で、文化協會は何か會員の希望である百人のホールを利用にする程の會場は今迄の所、この會の實質的な後援者である中根歌二氏宅で行われていたが今後會の發展と共に教會等公共の場所を借りてやつて行き度い意向である

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY NOVEMBER 23, 1955

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois

VOLUME 10, NO. 899

民主々義教育

小林秀雄

学校で、作文教育という事が、やかましく言われるようになった。青年團などでは、文章を書くことを、生活記錄、運動と言っているそうである作文教育に關する座談會などを讀んでみると、教育者達は口を揃えていっている。

近ごろの生徒達は、映畫を見たり、ラジオを聞いたり、漫畫や繪物ばかりを讀んだりして、雖然とした知識を、ただ手をこまぬいて、あわただしく吸收することに慣れ、おしやべはするが、文章を書くことがだん〳〵下手になってきているし、きらいになってきている。そういうことでは自分で考えたり感じたり判斷したりする能力がいよ〳〵低下する。自分の心を確めるという能力は、どうしても、自分の考えたこと、感じたことを文章にしてみるという努力を通じて養わなければならない。そういう意見である。教育の目的は、今日流行の言葉でいえば、生徒の自主性の養成にあるという立派な意見であるが、實際には、作文のお手本をどこに見つけるかという困った問題がすぐ起るであろう。

昔は作文のお手本として文章の大門家の書いた美文というものがあったが、今では、文章の大門家達は、皆作文がきらいで、下手なのである。文章を書くことは、生徒の作文のお手本を作ることではない自分を確めることだと、みんないっている。そして、自分という空虛たる觀念を確めようとしては、文章を混亂させている。作者の才能の花は、もうこの混亂の上にしか咲かない。去年、F・サガンという十八才のフランスの女性が「悲しみよ、こんにちは」という小說を書き「此處大當」を得た。フランスでもアメリカでも、ベスト・セラーになり、最近、日本で飜譯されてやはり、ベスト・セラーになったようである。私は一讀して、この小說に魅力を感ずるよりも、こういう小說が若い人の感情を確めるか否かは、何を感じ、何を考えるか、に依存している。ロシア人が飜譯的になったので、彼らは飜譯と創作することを約束しつまるのだ、と考えるアメリカ人があるようである。

國務長官ダレスは、マクミラン英外相やピナイ外相の支持を得て、飜譯的になることと飜譯とは全く同じことだ、とでも考えて行動する道を選んだ。朝ち戰後外交は、ソイック統一と獨立國の解放に關聯するかの如くである。ソ連が四大國人が考えるか否かは、何を感じ、何を考えるか、に依存している。ロシア人が飜譯的になったので、彼らは飜譯と創作することを約束しつまるのだ、と考えるアメリカ人があるようである。

國務長官ダレスは、マクミラン英外相やピナイ外相の支持を得て、飜譯的になることと飜譯とは全く同じことだ、とでも考えて行動する道を選んだ。朝ち戰後外交は、ソイック統一と獨立國の解放に關聯するかの如くである。ソ連が四

壽府會談後の世界

ウオルター・リップマン

戰後外交は死んだ、と米國人が考えるか否かは、何を感じ、何を考えるか、に依存している。ロシア人が飜譯的になったので、彼らは飜譯と創作することを約束しつまるのだ、と考えるアメリカ人があるようである。

國務長官ダレスは、マクミラン英外相やピナイ外相の支持を得て、飜譯的になることと飜譯とは全く同じことだ、とでも考えて行動する道を選んだ。朝ち戰後外交は、ソイック統一と獨立國の解放に關聯するかの如くである。ソ連が四

だが、眞の戰後外交は、ソ連の條約を承認する、とダレスが考えたか、ということはあり得べからざることである。それが不可能だから眼前の問題は解決えない。とは前にも言われたが、これは程度もくり返して主張されねばならぬ。眞の戰後外交はこの公約の結果なのである。即ち戰爭の終しをするのは不可能であり從つて戰爭を恐れる必要はない、との約束の結果なのである。

この公約はソ連政府の一部の心理的な錯覺から作り出した戰後のための眼れわずでもない。水爆に關するニュースが、その錯覺を決定的に破壞したのである。ソ連が四

外相モロトフがその壽府を飜した前と同じく、今日も生きていて、ソ連政府と米國政府との關係に殆ど致命的な影響を與えている。去る七月の頂上會談で、眞の國際會議はそれが不可能だから限定的な協議

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十一月廿六日(土曜日)
第九百號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

ステーヴンソンに挑戦〜
民主黨の用語に中道政策は無い
超ニューデール高唱のハリマン

〔シカゴ〕経南通信 ハリマンは一九五六年に臨むステーヴンソン民主黨全國委の總上、その獨自路に大統領候補出馬を表明し、一九五六年に先ず候補者を指名に於て、一九五六年に先ず候補者を指名に於て、一九五六年に先ず候補者を指名に於て

マッカラン保安法を周り連邦大審院で論戦展開
思想自由史上の重大事件

〔華府〕マッカラン國内保安法の違憲性をめぐつて連邦大審院で大論争が展開され、米國共産黨の顧問弁護士は、マッカラン法は合法政黨破壊を目的とするものであり、違憲である、と主張した。

これに對し政府を代表して立つたのは檢事總長代理で、同法は共産黨から護られるために作られたものではないことを認めながら、併し現在の政府組織を破壊せんとする世界を擧げての共産黨の陰謀から政府を保護するために作られたもので、從つてこれは議會の立法權の範圍内にある、と主張した。

マッカラン國内保安法の下で檢擧活動取締局が作られ、同局は調査の結果、共産黨は司法長官に登録せねばならぬと決議した。即ち同局の調査によると、米國共産黨はソ聯にコントロールされる國際組織なのである。マッカラン法によれば、檢擧活動取締局は、共産黨の活動に關する報告を提出し、役員、黨員の住所、姓名及び會計事情を司法長官に報告しなければならないし一切の出版物に檢擧活動との關をおさねばならぬ。さらにこのような團體のメンバーは選擧に出馬する資格はないし、公職につくことも許されず、軍事工場で働くことも出來ぬ嫌疑の人々も許されない。

共産黨の顧問弁護士として活躍したのはグロス、アプトとジョセフ・フォーラーであつたが、二人はマッカラン法の要求する報告は天文學的數字の記載を要し、非現實的であり、又憲法修正第一條の保障する「表現の自由」の權利を侵害するものである、と主張する。

檢擧活動取締局の見解は、共産黨員は檢擧活動取締局の存在を知つているのは、ソ聯が莫大な軍事援助の提供を申し出ることがありわしないかの懸念である。

即ち

移民法修正公聽会

マッカラン法は差別的
條項緩和を擧って主張

（華府）上院移民歸化分科委員会（ネルゴー上院議員（西ダコタ民主）を委員長としてマッカラン移民歸化法改正に關する公聽會を開いたが、宗教團体や勞働組合の代表者が相い次いで同法の改正を要求した。

マッカラン移民歸化法はトルーマン大統領のヴィトウをオーバーライドして通過したものだが、今度のヒーリングでも殆んどの人は何れも同法の各條項の緩和を要求した。

此等の中心となつたのは聞書移民の基準としてのナショナル・オリジンで、一九二〇年の國勢調査にすべきことを主張した。そうすれば聞書で移民數は廿五万一千人となるルーサーは更に各國の聞書で移民數を各國に割當てている點項で、その結果、移民數を一ケ年十五万四千六五七人に縮減している。

CIO代表ダクター・ルーサーはこの割當を一九五〇年の國勢調査にすべきことを主張した。そうすれば聞書で移民數は廿五万一千人となるルーサーは更に各國の聞書で移民數を各國に割當てている點項で、その結果、移民數を一ケ年十五万四千六五七人に縮減している。

CIO代表ダクター・ルーサーはこの割當を一九五〇年の國勢調査にすべきことを主張した。そうすれば聞書で移民數は廿五万一千人となるルーサーは更に各國の聞書で移民數を各國に割當てている點項で、その結果、移民數を一ケ年十五万四千六五七人に縮減している。

ルーサーによると、マッカラン法はこの點で偏りに割當に過ぎる。望ましいのは一ケ年の最大限移民數を決定しその總數內でどの國からどれだけ移民を入國せしめるかは行政官の裁量に委せるべきだ、と言つた。

このルーサーの立場はレーマン上院議員などが主張する立場も實質的に等しい。レーマン上院らは聞書で移民數のブレークダウンに反對しており、今後の上院の審議に注目されている。

煙草は癌の原因か？

シカゴ大學科學者
癌協會の調査否定

米國癌協會が癌發病とタバコとの關係に關する研究を發表して以來、世界各國の學者の間にセンセーションをまき起していたが、今度、シカゴ大學の數學者がその研究をくつがえすような調査を行つた。

シカゴ大學の物理學者でありまた統計學者でもあるブラウンリー博士は、アメリカ統計協會シカゴ支部の午餐會で自分の意見を發表し、癌協會の「癌とタバコ」に關する研究では、調査對象の中に不當に多くの非喫煙者を含めてあるため發癌の割合が必要以上に多くなつているのだと言明した。癌協會の研究のというのは二万人の婦人の調査志願者を募つて、イリノイ州、その他九ケ州に居住している二万人の婦人の調査をしたもので、喫煙は肺癌の發病率と關係があるということを暗示しているものである。

ブラウンリー博士が癌協會の調査を否定するもう一つの理由は、この調査では癌が調査をうた州の人口に正確に比例していないというのである。

因みに博士はこの言明を行つた理由として、今度の癌協會の調査では喫煙者の數が實際よりも多くなつているが、今後は更に正確な數字を發表する、と言つた。

日本人教会
牧師館

オーデン・ハウス日本人ホーリネス教會では更に一歩前進するため、三三五に建物を購入し、その二階は牧師館として使用している。建物購入以來信徒諸氏の援助によつて得られたものの、オーデンハウスを外觀や内部を改修するため、數ケ月前から閉鎖されていたが、教會内部の修理がほぼ終り、新牧師夫妻の到着を待つばかりとなつた。

教育家
シカゴ訪問

職業指導の權威で米國の教育視察のため來米した左の三氏が最近シカゴに來り、各方面を視察中である。

田中　哲雄　山梨縣教育長
萬野　常雄　名古屋教育局
須賀正雄　東京都職業指導部
曾根指導主事

一行はアラートン・ホテルに宿泊し、米國事務所に出頭して山村部から順次巡回視察してから再び東行して歸國の途に就く。

生長の家講師
—教團本部より委嘱—

生長の家教團本部事務局長谷口雅春先生が本年十二月には聽衆、人形、家庭用品、書道などが積み出される。會場と言つても西區小千谷などの會館で開催は二ケ所に亘り、全米をまわり、終了後はアメリカの博物館に納められる。

村上家お目出度

村上家お目出度

村上家お目出度

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY NOVEMBER 26, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 900

To Study Population Shift

Kenwood-Ellis Center Receives Foundation Grant

The Kenwood-Ellis Community Center, 4608 S. Greenwood ave. was awarded a $4300 grant from the Schwartshaupt Foundation of New York City to support a program of research and citizen education in the North Kenwood-Oakland community area of Chicago. This interracial community lies between the Lake Meadows Redevelopment area and the Hyde Park Project area. Its population has greatly increased in recent years and it has been an area receiving little direct attention from city or other agencies. The project is to be under the sponsorship of the Center and the North Kenwood-Oakland Community Conference. The project was planned by Morris Cohen, Associated director of the Kenwood-Ellis Community Center, and Dr. Arthur Hillman, acting Dean, College of Arts and Science at Roosevelt University.

The grant will specifically be used for gathering data about the area that will be relevant to planning and is designed to provide citizens with experience and background to permit wider participation in community conservation and renewal programs.

The first phase of this program is planned to start immediately and consists of community survey to be conducted by students from Roosevelt University and area residents. This survey is under the direction of Mr. Hum Lee Ginn, acting chairman of Sociology Department at Roosevelt University, and Miss Alva Maxey, former community organization secretary for the Chicago Urban League.

Noted Scientist Speaks to Nisei

Dr. Teikichi Sato, a noted scientist and formerly a professor of Tokyo Imperial University, will speak at the Japanese American Service Committee building, 1110 N. LaSalle st. on Nov. 26th, Saturday at 8:00 p.m., addressing Issei audience, and Sunday, 27th at 7:30 p.m. to the Niseis.

His topic is a scientist's view of Japan and her future role in a scientific world. It is expected that he will speak on the role and contribution of Japanese Americans in the future.

N. Matsumura Gets Additional Duty

Matsumura, director of traffic and sales for the American region of Japan Air Lines, has been assigned the additional functions of district manager with headquarters in San Francisco, it was announced by Yoshito Kojima, vice-president of the company.

Mr. Matsumura has served in the United States since the fall of 1953. He played a key role in the activa- of Japan's flag-carrier in January of tion of the trans-Pacific operations last year.

The expansion of Japan Air Lines' overseas service has been marked with gratifying success, Mr. Kojima said, pointing out that capacity passenger traffic between San Francisco and Tokyo has necessitated adding to the present three weekly flights, a fourth flight on the California to Hong Kong service. This new service will go into effect in April, he said.

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks sexed. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2498 Pacific Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-8304

INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1593 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-5651 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1593 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7559
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7118 Res. WE 5-1549
KOICHI OZONE *(Broker)*	Bus. & Res. HU 9-4263
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-1593 Res. TR 4-3725
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*	Bus. WH 4-1345 Res. SU 4-2349
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0825 Res. DO 5-5609

West Coast Nisei Committs Double Suicide with Divorcee

LOS ANGELES—Police termed the death of divorcee Virginia Paschall, 26 and George Inada, 30, a Japanese American rancher, a double suicide today.

Detectives said the couple had been dead for eight to ten days when their bodies were found Nov. 16 in the back seat of a car in Los Angeles. One end of a garden hose had been connected to the exhaust of the car and the other end inserted in a front window.

Neighbors informed detectives that Mrs. Paschall and Inada had planned to marry but that the families of each had raised numerous objections. No notes were found.

Inada owned an interest in a strawberry processing and freezing plant on the Falbrook-Oceanside area.

The pair had apparently drunk a champagne toast and then went to their death in his car, which was parked in the carport at her house in Highland Park. They were found in each other's arms in the car.

The divorcee's German shepherd dog was found dying of thirst inside the house. Police said Mrs. Paschall was also known as Norma Bradley.

Rev. G. Aki on Daily Living

The regular service of Christ Congregational church will begin at 11 a.m. this Sunday with Trustee Mas Igasaki, Jr. as the liturgist. Rev. George Aki will speak on "WHEN CHALLENGES BECOME OPPORTUNITIES" What is your formula to meet the unforseen things which block your life's path? What are you able to do at the bedside of a dying friend? Rev. Aki will share his thoughts and experiences on meeting the various problems of daily living.

Others aiding the service are Victor Shintani, guest book host; Ben Yamagiwa, Gilbert Sasaki and Willie Aki, ushers; Arthur Trebian, director of the chancel choir.

Immediately following the service, the Religious Education Advisory Board of the church will meet for lunch. Miss June Kushino, chairman, sees this meeting to be one of the most important as the church approaches the Christmas season. All members are requested to be present. They are Tom Oye, Sessue Shintani, Sachi Morita, Corky Kuromiya and S. Misaki Aki.

Guest Speaker at Fellowship Church

On Sunday, Nov. 27, 1 p.m., the Christian Fellowship Church, Methodist, Armitage and Dayton aves., will have a guest speaker, Rev. Charles Rich. Rev. Rich is a Baptist minister and is now studying on his doctorate in theology at University of Chicago, Divinity School. The pastor, Rev. Victor Fujiu, is holding a week of services at the Roseland Methodist Church.

The church also will hold its December Fellowship Supper on Dec. 4, at 4:00 p.m. The program includes songs by the children, Christmas carols led by Jim Matsumoto and a few movies. Hide Akagi is in charge as master of ceremonies. Ted Kitazumi is assuming the kitchen duties. Communion will be observed at the 1:00 p.m. worship service.

U. S. Film Companies To Invest in Japan's Hydroelectric Industry

TOKYO—Ten U. S. film companies in an agreement announced Tuesday have invested $7,500,000 in Japan's hydroelectric industry which will allow them eventually to remit the money earned here to America.

The agreement was reached between the Japanese finance ministry and the Motion Picture Export assn. to release funds tied up by Japan's currency control laws.

The government will also allow the American movie industry to immediately export $1,500,000 of its earnings in addition to regular authorized remittances.

Under the terms of the loan, the motion picture studios will receive three per cent interest each year in dollars for six years. There will be no amortization for three years. And then the loan will be repaid in dollar installments in seven semi-annual installments.

From Hollywood Pictures

The American movie industry has a total of 4,450,000,000 yens or $12,360,000 in unremittable revenue earned by Hollywood pictures in Japan until August of this year.

Irving Maas, MPEA vice-president, said the agreement is "unprecedented in terms of equitably serving the respective requirements of moving frozen film earnings and directly benefitting an urgent area of need of the remitting country."

Far East Film news reported that although the ministry's announcement did not say so, "it is assumed that the remainder of the frozen funds, 1,209,529,000 yens or $3,360,000, may be spent in Japan by American companies for film production and similar purposes."

Might Become Remittable

It said that the funds also might "become remittable in such amounts as not required for local use."

Five Japanese banks will administer the loan to the government controlled Electric Power Development co. ltd.

The American film companies involved are:

Allied Artists, Columbia Pictures, Metro-Goldwyn-Mayer, Paramount, Republic, RKO, 20th Century-Fox, United Artists, Universal International and Warner Bros.

Tokyo Rally Against Base Expansion

TOKYO, Nov. 17—A rally and parade will be staged in downtown Tokyo next Monday to drum up support against the expansion of American air bases in Japan.

Newspapers reported that 1,000 representatives of cities or villages near U.S. bases which will be expanded to provide room for fast, modern jets will hold a meeting at the International Stadium.

Some 5,000 labor unionists will join them in a parade though the dowtown area in a march to a second rallying point.

The 1,000 representatives also will deliver petitions to the U.S. Embassy, the Japanese Diet, the Prime Minister's office and other government agencies.

Japanese Socialists, who openly oppose the increase in size of U.S. military establishments, were expected to be the most active group in the demonstration.

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. WH 4-8646
4-8246
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
(新本マーグレット)

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Ella-Ru Beauty Salon
224 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

Supreme Court Refuses Review

Ruling on Loyalty Oath Holds Significance for Nisei

WASHINGTON—By refusing to review a ruling made in June by the Wisconsin State Supreme Court that tenants in a federal low-rent housing project cannot be evicted for refusing to sign a loyalty oath regarding membership in proscribed organizations on the Attorney General's list, the United States Supreme Court cast doubt on the constitutionality of the requirement.

This action by the Supreme Court may have some effect on Nisei who desire low-cost federal public housing. The Japanese American Citizens League has on many occasions since the end of the war contacted the Justice Department seeking the removal of the twenty-one Japanese organizations on the proscribed list in view of the fact that these organizations have been defunct since the outbreak of World War II, and this list has been used to deny low-cost federal housing to Nisei. In addition, the Attorney General's proscribed list was never intended to be used for this purpose.

As far as is known to the Washington JACL office, no Nisei has ever refused to sign the so-called loyalty oath. On the contrary, however, Nisei who have heretofore applied for housing in federal projects oftentimes found their applications denied on the basis of their alleged membership, or of their parents who were living with them, in organizations on the Attorney General's subversive list.

The basis for the federal housing loyalty oath is the Gwinn amendment passed by Congress in 1952 to the Federal Housing Act of 1937 which provides that housing units built under this Act shall not be occupied by members of organizations on the Attorney General's proscribed list.

Milwaukee established a procedure for putting into effect the provisions of this amendment.

The case involved the continued occupancy of Mr. and Mrs. Joseph Lawson, Jr. in the Hillside Terrace housing development who had refused to sign the affidavit of the Milwaukee Housing Authority. The city charged that Mrs. Lawson was a member of a subversive group but did not specify which one.

The Lawsons instituted a suit, charging that the loyalty oath was a violation of the First Amendment of the Constitution — the freedom of speech and assembly — and the due process clause of the Fourteenth Amendment. In addition, they maintained, it infringed upon their rights guaranteed by the Wisconsin Constitution.

The Circuit Court of Milwaukee County upheld the city and dismissed the suit, holding that the loyalty oath did not violate their consitutional rights.

The Wisconsin Supreme Court reversed the decision of the lower court, stating that it violated both the Federal and the State Constitutions, and that it "deems the possible harm which might result in suppressing the freedoms of the First Amendment outweigh any threatened evil posed by the occupation by members of subversive organizations of units in federally aided housing projects."

The Milwaukee Housing Authority appealed the case to the U.S. Supreme Court and asked that the judgment by the Wisconsin tribunal be set aside.

Ladies' Day Out Of McCormick Y. W. Invites Housewives

The Ladies Day Out group of the McCormick Y.W.C.A. is inviting all housewives of the Near North to a Christmas workshop and luncheon on Thursday, December 1, 9:45 - 3:00 at 1001 North Dearborn Street.

While mothers are busy helping with the holiday service project, children from 18 months to school age will be supervised in the "hitching post."

This guest day will offer newcomers opportunity to become acquainted with the program in time to join after the holidays. Winter program plans include sewing, enamel jewelry making, golf, gym, and swimming, according to the president, Mrs. James Jordan, 2240 West Roosevelt.

Near North residents who are serving on the Christmas committee include Mrs. Edward Bronsky, 10 West Elm Street, Mrs. Norman Swenson, 1014 North State Street, Mrs. Daniel Flanagan, 1369 North Sedgwick Street.

The McCormick Ladies Day Out is a unit of the YW-Wives program of the YWCA which has been publicized recently in national magazines.

The refusal of the Supreme Court to review the case means that the decision of the Wisconsin Supreme Court remains standing.

Since the decision of the Supreme Court did not rule on the constitutionality of the federal housing loyalty oath, similar cases which are now pending in various stages of litigation in several states, including New York, New Jersey, Maryland, California, and Washington, may be appealed to the Supreme Court to test the issue involved.

The immediate effect of the action, however, was to nullify the requirement of the loyalty affidavit and to cast doubt on its constitutionality.

No written opinion was handed down by the justices on their action.

Although the U.S. Supreme Court in 1950 declared that the loyalty oath of the Taft-Hartley labor law, requiring union members to take such an oath was constitutional, the Wisconsin State Supreme Court in noting this decision said:

"It is beyond our power to comprehend how the evil which might result from leasing units in a Federally aided housing project to tenants who are members of organizations designated subversive by the Attorney General is in any way comparable in substantiality to that which would result to the general welfare through Communists in control of labor organizations . . ."

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• BISSELL & WEBSTER. 11 Apts. consisting of 10/5s and 1/4 Bsmt. Apt. 2 stores 3 year lease, Kewanee Boiler, Bin Fed Stoker, Income $12,660.00. Cash required, $15,000.00.
• 4700 NORTH BEACON. 12 apts. Income $12,480.00, building consists of 9/4s, 3/5s. Net $9,830.46, Winkler Stoker, Kewanee boiler. Asking $76,500.00.
• 3630 NORTH. 10 apts. Building (27 yrs. old) modern plumbing (built-in tubs & showers) 9/4s and 1/3, building in excellent condition. Asking $67,500.00.
• 2 FLAT BRICK. 6600 North, 2/6s, 2 car frame garage, built-in tubs & shower. Cabinet kitchen, table top stoves, stoker—steam, asking $27,500.00.
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, steve heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $30,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3, 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
SET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. Uptown Park 3-5128

Heart Association Holds a Conference On Retirement

The first conference ever to be held in Chicago on general retirement problems of industry will take place on Wednesday, November 30, from 9:00 A.M. till 4:00 P.M. in the Grand Ballroom of the Sherman Hotel under the joint sponsorship of the Chicago Heart Association and the Chicago Association of Commerce and Industry.

Heading a list of distinguished speakers is Dr. Irving S. Wright, Past President of the American Heart Association, Professor of Clinical Medicine, Cornell University Medical College, and one of America's leading heart specialists. Dr. Wright will address the luncheon meeting on the much debated subject of "Chronological Age vs. Biological Age as a Basis for Retirement."

The other luncheon speaker on the subject of when a man should be retired will be Meyer Kestnbaum, President of Hart, Shaffner & Marx.

The theme for the morning session of the conference is "Postponing Premature Retirement." In the afternoon the subject to be discussed is "Approaches to Retirement."

Many other interested agencies are cooperating in this conference, the third to be jointly sponsored by the Heart and Commerce Associations.

Luncheon tickets are $3.00, including tip, and reservations are now acceptable at the headquarters of the Chicago Heart Association, 69 West Washington Street, Chicago 2. Telephone: FInancial 6-4675.

Church Honors New Members

Mr. John Nakagi, the membership chairman of Christ Congregational church, announces the ALL CHURCH SOCIAL to honor the new members who joined the Church on Nov. 20th. The new members to be honored are Motoko Ohka, Fred Tanaka, Aki Nakayama, Kenji Amano, Toshiko Amano, Jim Kawakami, Carol Kushino, Flora Tanaka, Sam Yokoyama, Ayako Ishizuka, Henry Ishizuka, Ellen Kurosaka, Dr. Eugene Kimura and Grace Kimura.

The party will center around square dancing. Other games and refreshments will round out the evening.

Mrs. Haruta Dies

Mrs. Satomi Haruta died on November 18 after a prolonged illness. The funeral was held at Midwest Buddhist church on November 21 with Rev. Soyu Matsuoka of Zen Buddhist church officiating. She was only 49 years old and is survived by Kiichi her husband and two sons and three daughters.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• NEW RANCH-TYPE BRICK RESIDENCE
6 rm. residence in Glenview. 3 bedrms. with sliding door closets, ceramic tile bathrm. with built-in-tubs & showers, & birch cabinet kitchen. Auto. oil ht. & gas hot water heater. Lot size 55' x 115'. Price $18,950.00.
• 12 APARTMENT BRICK
3-5 rm. apts. and 9-4 rm. apts. located 4800 North. Stoker stm. ht. Rentals can be increased due to low rentals. Net income after expenses is almost $10,000.
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $9,880.00. Only $13,000.00 cash down.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors. 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6300 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $5,000.00 down.
• 9 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation Annual income $9,000.00 (4000 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Most Blatant Discrimination

McCarran Immigration Act Attacked by Kennedy

WASHINGTON—Sen. John F. Kennedy (D-Mass.) attacked the McCarran-Walter immigration act as "the most blatant piece of discrimination in the nation's history."

He said the so-called "national origins" quota system, a key feature of the law, "permits immigration to this country by those who do not wish to do so while it denies that right to those who have both the need and the desire."

Kennedy made the charge in a statement prepared for the Senate Judiciary Subcommittee on Immigration, which opens hearings on the controversial law Monday.

Will Weigh Policies

Chairman Harley M. Kilgore (D-W.Va.) said the group will consider "fundamental national policies" embodied in the act and various proposals for amending it.

President Eisenhower has criticized the legislation and recommended that it be revised. But Kilgore has complained that the subcommittee has been unable to get firm proposals on amendments from administration leaders.

Kennedy urged that the entire present act be scrapped in favor of a substitute introduced by him and Sen. Herbert H. Lehman (D-N.Y.). It would junk the national origins system which, in effect, gears immigration quotas to the population break-down in the 1920 census.

Adopted in 1920s

The system, adopted in the early 1920s, was continued in the 1952 immigration law which bears the name of Rep. Francis E. Walter (D-Pa.) and the late Sen. Pat McCarran (D-Nev.).

Kennedy complained that the present immigration law permits persons admitted to the United States under the displaced persons program to be "mortgaged" against the already unfair national immigration quotas. He added that administration of the law is "divided and ineffective" under the State and Justice departments.

Editor on Vacation

Louise Suski, the English editor of the Chicago Shimpo is on vacation. She is visiting her sister, Mrs. Robert Kuwahara of New York State.

Subscribe to the
Chicago Shimpo

Mt. Fuji Villagers Appeal to President On "Honest John"

TOKYO, Nov. 17 — Villagers who live around the base of Japan's famed Mount Fuji launched a nation wide campaign Wednesday for an appeal to President Eisenhower to halt practice firings of "Honest John" rocket batteries in the area.

They started soliciting signatures to a proposed giant petition they hope to send to the President through the American Embassy in Tokyo.

U.S. Army officers staged a demonstration of one of the "Honest John" launchers for Japanese newsmen and government officials at the foot of Mount Fuji 10 days ago.

The demonstration was intended to convince the Japanese that the launchers, capable of hurling rockets with either atomic or conventional warheads, are safe and that planned firing drills would not damage civilian property.

Some of the area's residents, however, remained adamant in their opposition on the grounds the practice firings would "deface" Japan's "sacred" mountain, hurt nearby crops and discourage tourist visits to Fuji's scenic slopes.

Program for Adults

The Christian Fellowship Church, Methodist, is announcing its "Over 23" program. It concerns the educational and social aspects of the church's program for adults. There are two groups, the Armitage and the Young Adult Fellowship. The Armitage will conduct the recreational and social programs, and the Young Adult Fellowship will have the discussions. The Armitage program was greeted by an enthusiastic group of 35-40 at a progressive dinner recently. An executive committee was formed including Yae Iko, Bonnie Hamilton, Rose Yoshida, Frank Suyama, Arnold Watanabe and Jack Yoshida. Sponsors are Steve Tomita and Mr. & Mrs. James Matsumoto. The Christian Fellowship Church also sponsors the College-Agers.

Your Classified Ads

OPERATORS (Women) sewing machine on shirts. Pleased to hire war brides. 412 N. Orleans St., 8th flr.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private shower & bath. Available Dec. 1. WE 5-9577.

WANTED TYPIST and general office work. 40 hr. wk. Good salary. Apply Chicago Macaroni Co. 22nd & Morgan.

WANTED YOUNG MAN or woman for photographic work. Experienced in dark rm. work. 7647 N. Paulina. HO 5-0056.

FOR SALE. 12 apt. brick. 5's & 4's. Stoker steam heat. Uptown area. $76,500. McLaughlin Realty, 4628 N. Lincoln. LO 1-7921.

FOR SALE. Restaurant. Air-conditioned. Establishment in high class district of south. Sacrifice. No money down. 3 year payment. 4 rm. apt. in upstairs available. 1606 E. 55th St. FA 4-8553.

WANTED YOUNG MAN for general office work & Selling. Reference. 1534-A Merchandise Mart. Ed. Ziff.

FOR SALE. 3-8 brick. Ravenswood. Knotty pine basement. 2 car brick garage. Gas heat. Immediate possession of 2 apts. McLaughlin Realty, 4628 N. Lincoln. LO 1-7921.

EXPRESS HANDLERS
Ages 21-44
Full time regular work
8 hour day - 40 hour week
Apply
RAILWAY EXPRESS AGENCY
410 N. Milwaukee Ave.

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1680.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

WANTED SECRETARY at University of Chicago. For chairman of medical school. Call Dr. Ceiling. MI 3-0800, Ext. 3084.

FEMALE BOOKKEEPER & dictaphone. General office. 2450 S. Wabash. Victory 2-4300.

16 APTS. furnished all with refrig. & table top stoves. 7 year lease. Income over $10,000 a year. 2425 Geneva Ter. LI 9-8741.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm., apt. furnished. 1811 N. Orleans. WH 4-9876.

WANTED COOK - HOUSEMAN. Family of 3 adults; own rm. and bath; newly decorated. SH 3-0068 Sunday or eves.

WANTED ENERGETIC, experienced woman to take complete charge of 2 children plus housework; 5 afternoons a week and occasional night duty. South side. KE 6-5900.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1600.

APT. FOR RENT. North side, near lake. 1½ & 2½ rms., tile bath. Modern, newly decorated and furnished. $65 mo. & up. Brown & Brown. UP 8-6800.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. Well furnished. Quiet. 5032 N. Winthrop. AR 1-5060.

FOR RENT. 3 rm. flat in main flr. Desire nisei couple. 4406 Lake Pk. AT 5-1104.

FOR SALE. 10 flat yellow brick. Modern plumbing. Built-in tub & shower. $67,500. McLaughlin Realty, 4628 N. Lincoln. LO 1-7921.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also sleeping rm. 4656 N. Winthrop Ave. SU 4-9104.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. with private bath. 4023 N. Kenmore.

PARCEL SORTERS
Immediate openings at southwest suburban, north & Loop locations for men of 21 to 36 years old. Night work, can earn up to $2.18 per hour as trained sorter. Apply 601 W. Harrison St.
UNITED PARCEL SERVICE

FEMALE. STENO or dictaphone and gen. office. 2450 S. Wabash. VI 2-4300.

STORE FOR RENT. 107 W. Division St. 13 x 54 ft. Excellent location for florist or grocery. Mr. Beacon. WA 2-7300.

ATTRACTIVE 2 room kitchenette apt. Private tile bath. Near LC. & CTA. KIM APT. 1456 E. 67th Pl.

FOR RENT. 5 large rm. apt. unfurnished. Free parking privilege. No vocal child. Edgewater area. SU 4-7263.

FOR RENT. 2 & 3 furnished rm. apts. North. 540 W. Leland. RA 8-3863.

WANTED HEALTHY WOMAN over 50 to work in my home. Give good home, room & meal. WE 5-1271.

WANTED DINNER COOK. For details call Rainbow Restaurant. 1130 North Clark Street.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199

MOVING?
Do it the Safe Economical Way
Call
UNION VAN
. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Safest loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call . . .
UNION VAN LINE, INC.
4015 Broadway
LIncoln 9-0730

ROBERT'S WATCH REPAIRING
Expertise
Gifts
Tel. WAgner 4-3950
Watches
Jewelry
1048 E. 47th St.
Sub

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第一百九号
一九五五年十一月卅日(日曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

ソ連も水素爆弾實驗
且て無き爆發威力と發表

〔華府〕ソ連も遂に水素爆弾を完成してその實驗を敢行したことは日本の科學者も探知し、米國の戰子力委員會からも發表されていたが、インド訪問中のソ連共産黨首クルチエフはこの事實を認め、ソ連政府も廿六日正式に水爆實驗に關する聲明を行つた。

その聲明文は次の如きものである。

「戰子力に關する科學的實驗に基いて、新しい戰子兵器の實驗がソ連邦において最近行われた。この實驗はソ連科學者及び技術者の研究の結果を裏付けるものである。この最初の戰子爆弾は今日までのどの戰子爆弾よりも強力な破壞力を有するものである。放射能の影響をさける爲、實驗は高所において行われた。人命をこの戰子實驗の影響から保護する研究も並行して行われた」

印度で語る
ソ連共産黨首

ソ連の水爆實驗に關しソ連共産黨首クルーチエフは次の樣に語つた。

「もし誰かと戰爭を始めるとすれば、誰はその野心に驅られた者を受け入れるであらう。ソ連の水爆實驗はソ連に戰爭をしかけ様としている者の銳鋒にいささかの影響を與えません爲に行つたものである。我々はこの過るべき兵器を最初には決して用いない。我々はこの爆弾が都市や町村の頭上で爆發されることがない樣にと願うものである」

クルーチエフは更に、アイゼンハワー大統領の提案した空中よりの相互軍備檢閱による軍備制限案を否定して、その最大の提案は、軍備を制限するよりも、むしろ軍備競爭を促進するものであると述べた。

ソ連の水爆は米國製より强力?

ソ連の水爆實驗の大きさについては、ソ連政府の正式發表によると「今日までのどの戰子爆弾より强力なものである」としてあるのみで、數字をもげていないが、ルチエフの印度における言明では、「百万トンのTNT爆弾より强力なもの」とされている。

一方米國の原子力委員會の發表では、數百万トンのTNT爆弾に相當すると見做している。

ソ連の水爆は米國製より强力?

ソ連の水爆實驗の大きさについては、ソ連政府の正式發表によると「今日までのどの戰子爆弾より强力なものである」としてあるのみで、數字をもげていないが、ルチエフの印度における言明では、「百万トンのTNT爆弾より强力なもの」とされている。

一方米國の原子力委員會の發表では、數百万トンのTNT爆弾に相當すると見做している。

ソ連の水爆實驗の大きさについては、ソ連政府の正式發表によると「今日までのどの戰子爆弾より强力なものである」としてあるのみで、數字をもげていないが、ルチエフの印度における言明では、「百万トンのTNT爆弾より强力なもの」とされている。

一方米國の原子力委員會の發表では、數百万トンのTNT爆弾に相當すると見做している。

去年の三月ビキニで實驗した米國の水爆實驗は一百メガトンから十七メガトンに相當すると言われる。一メガトンの爆弾の爆發力と云うのは百万トンのTNT爆弾に相當するものである。

米國原子委員會
八五〇万弗要求

〔華府〕米國原子力委員會では、原子爆の研究に從事する科學技術者を確保するための措置として八百五十万ドルの支出を政府に要求した。このアドレイは、今週までプロリダに滯在するが、その間共和黨のイリノイ全國委員である。ダウク・アーゲイの所へ滯在することになつている。

週末の寒波
六十八年振り

この月曜日シカゴに寒波が襲い、氣溫は三度まで下つたが、これは六十八年ぶりの寒さであつた。

折から國日來の運轉が渋滯し、交通は困難を極め、日曜から月曜にかけて、九百件の交通事故が發生された。

この寒波はロッキー山脈からアパレチヤ山脈の間一帶の各州に及んだものであつたが南國のフロリダには少しも影響せず、この常夏の國では七十六度という高溫を記錄した。

米國原子委員會
八五〇万弗要求

〔華府〕米國原子力委員會では、原子爆の研究に從事する科學技術者を確保するための措置として八百五十万ドルの支出を政府に要求した。このアドレイは、今週までフロリダに滯在するが、その間共和黨のイリノイ全國委員である。ダウク・アーゲイの所へ滯在することになつている。

週末の寒波
六十八年振り

この月曜日シカゴに寒波が襲い、氣溫は三度まで下つたが、これは六十八年ぶりの寒さであつた。

折から國日來の運轉が渋滯し、交通は困難を極め、日曜から月曜にかけて、九百件の交通事故が發生された。

この寒波はロッキー山脈からアパレチヤ山脈の間一帶の各州に及んだものであつたが南國のフロリダには少しも影響せず、この常夏の國では七十六度という高溫を記錄した

前橋地方裁判所で
米兵騒動裁判
ボイル下調べ出張

〔東京〕この九月に前橋のパチンコ臺で四人の米兵が騒動を起し、取りしづめに當つた警官六人に負傷を負わせた事件は前橋地方裁判所で取調べ中であるが、イリノイ選出のボイル下院議員は、この裁判が日米行政協定に基づいて正しく行われるかどうか觀察中である。

行政協定によれば、駐留軍將兵が、基地以外で犯した犯罪については日本側が裁判權を行使することになつて居り現在五十名以上の米軍將兵がこの協定に基づいて裁判されその裁決を受けて服役している。

日本側の主張によれば、今度の事件では、米兵は何れも酒に醉つて、警官の職務執行を妨害し、六人の警官に負傷を負わせたと言うのである。

一方米兵の方では、共產黨によつて反米感情が助長された武藏野地方など、この所謂ボル赤い軍隊が駐留している關係上、日頃から米兵に對する感情が惡くなつてきたと云ふのである。

アイク自身が立候補するかどうか、これこそ米國の政界が一日も早く聽きたい所であるが、この疑問はアイクの腹の底に秘められている所で、今の所、何人も伺い知る事はできない。

しかし共和黨筋ではアイクが候補に立つと云う希望を抱き始めている。というのは、最近ようやく勝しくなつてきた大統領の政治活動、日增しに回復しつとある健康狀態それに業績的な醫師の診斷書等から推してアイクが再び立候補する可能性が濃くなつてきたと云ふのである。

一方、アイクの側近筋、特に夫人のマミーは、依然民主黨に對しても、國家に對しても充分責すべきことは爲したのであるから、今度の選擧には、心臟病等にかかつた事のない健康な人に候補に立つてもらうべきだ、と、アイクに言いきかせていると傳えられる。

又アイクの弟エドガー・アイゼンハワーも、兄の意向が奈邊にあるか伺い知ることは出來ないが、醫師の意見、夫人の考え、世界情勢の三つが大統領の意志を決定する要素になろうと言つている。

スチーアンソン
フロリダで活躍

シカゴの社會事業家スチーアンソンは、フロリダ州の大統領候補指名大會に出席するため、アドレイは、金曜までフロリダに滯在するが、その間共和黨のイリノイ全國委員である。ダウク・アーゲイの所へ滯在することになつている。

週末の寒波
六十八年振り

この月曜日シカゴに寒波が襲い、氣溫は三度まで下つたが、これは六十八年ぶりの寒さであつた。

折から國日來の運轉が渋滯し、交通は困難を極め、日曜から月曜にかけて、九百件の交通事故が發生された。

この寒波はロッキー山脈からアパレチヤ山脈の間一帶の各州に及んだものであつたが南國のフロリダには少しも影響せず、この常夏の國では七十六度という高溫を記錄した

アイゼンハワー大統領
政治活動開始
來年の候補に立つか?

〔華府〕アイゼンハワー大統領は心臟病で倒れて以來、ワシントンへ歸つても依然に力を注いでいたが、病氣も殆ど快復したので、いよ〳〵大統領に政治活動に乘り出してきた。

まづアイクの政治活動の第一歩は、共和黨全國委員長レオナルド・ハルとの會談で當選の候補について話されるが、特に來年度の共和黨大統領候補について討議される可能性が大きい。

アイク自身が立候補するかどうか、これこそ米國の政界が一日も早く聽きたい所であるが、この疑問はアイクの腹の底に秘められている所で、今の所、何人も伺い知る事はできない。

しかし共和黨筋ではアイクが候補に立つと云う希望を抱き始めている。というのは、最近ようやく勝しくなつてきた大統領の政治活動、日增しに回復しつとある健康狀態それに業績的な醫師の診斷書等から推してアイクが再び立候補する可能性が濃くなつてきたと云ふのである。

アイク自身が立候補するかどうか、これこそ米國の政界が一日も早く聽きたい所であるが、この疑問はアイクの腹の底に秘められている所で、今の所、何人も伺い知る事はできない。

しかし共和黨筋ではアイクが候補に立つと云う希望を抱き始めている。というのは、最近ようやく勝しくなつてきた大統領の政治活動、日增しに回復しつとある健康狀態それに業績的な醫師の診斷書等から推してアイクが再び立候補する可能性が濃くなつてきたと云ふのである。

一方、アイクの側近筋、特に夫人のマミーは、依然民主黨に對しても、國家に對しても充分責すべきことは爲したのであるから、今度の選擧には、心臟病等にかかつた事のない健康な人に候補に立つてもらうべきだ、と、アイクに言いきかせていると傳えられる。

又アイクの弟エドガー・アイゼンハワーも、兄の意向が奈邊にあるか伺い知ることは出來ないが、醫師の意見、夫人の考え、世界情勢の三つが大統領の意志を決定する要素になろうと言つている。

スチーアンソン
フロリダで活躍

シカゴの社會事業家スチーアンソンは、フロリダ州の大統領候補指名大會に出席するため、アドレイは、金曜までフロリダに滯在するが、その間共和黨のイリノイ全國委員である。ダウク・アーゲイの所へ滯在することになつている。

交通機關の
差別待遇
違法と判定さる

ブッソは、今週は民主黨所における强力な候補者キーホーバとの決戰が展開される。フロリダへ飛んで、地盤固めに余念がない。

まづ月曜にはヴインスピルでの選擧會に出席、火曜には南部のフロリダ大學で講演、水曜には地方政治問題會の午餐會に出席する。

折から國日來の運轉が渋滯し、交通は困難を極め、日曜から月曜にかけて、九百件の交通事故が發生された。

この寒波はロッキー山脈からアパレチヤ山脈の間一帶の各州に及んだものであつたが南國のフロリダには少しも影響せず、この常夏の國では七十六度という高溫を記錄した

交通機關の
差別待遇
違法と判定さる

ブッソは、今週は民主黨所における强力な候補者キーホーバとの決戰が展開される。フロリダへ飛んで、地盤固めに余念がない。

まづ月曜にはヴインスピルでの選擧會に出席、火曜には南部のフロリダ大學で講演、水曜には地方政治問題會の午餐會に出席する。

〔ベルリン〕聯合國統の失敗以來、ソ連指導者の關係、水爆實驗の發表、中東における武器供給競爭など、この所再び冷い戰爭が展開する傾向にあるが、しばらく平穩であつた東ドイツで銀行中の下院議員外四名の米國人が逮捕されると言う事件が起つた。

ニューヨーク選出の下院議スタッグ夫妻、マサチューセツ選出の下院ボーランド、及び彼らの案內役マタイーンの四名の米國人は、ベルリンの四連地區に入り、赤軍共同地區を見物中、東獨の警察官二名に逮捕されたもので、四名の乘つた自動車に近付き、自動車内に備え付けてある無電機が東獨政府の擔當官に發見されたとして四名を連行しようとした。

マタイーンが米國大使館に通報したので、大使館の書記官が現場に急行、四名の釋放を要求したが、東獨側は、四名の身柄は東獨政府の手中にあるとして、米國側の要求を拒否した。

米國政府は、この事件を重視し、ワシントンのソ連大使館に對し、四名の即時釋放を要求するとともに、ソ連政府に對しても、米國政府の要求を支持するよう申入れた。

〔ベルリン〕聯合國統の失敗以來、ソ連指導者の關係、水爆實驗の發表、中東における武器供給競爭など、この所再び冷い戰爭が展開する傾向にあるが、しばらく平穩であつた東ドイツで銀行中の下院議員外四名の米國人が逮捕されると言う事件が起つた。

ニューヨーク選出の下院議スタッグ夫妻、マサチューセツ選出の下院ボーランド、及び彼らの案內役マタイーンの四名の米國人は、ベルリンの四連地區に入り、赤軍共同地區を見物中、東獨の警察官二名に逮捕されたもので、四名の乘つた自動車に近付き、自動車内に備え付けてある無電機が東獨政府の擔當官に發見されたとして四名を連行しようとした。

マタイーンが米國大使館に通報したので、大使館の書記官が現場に急行、四名の釋放を要求したが、東獨側は、四名の身柄は東獨政府の手中にあるとして、米國側の要求を拒否した。

米國政府は、この事件を重視し、ワシントンのソ連大使館に對し、四名の即時釋放を要求するとともに、ソ連政府に對しても、米國政府の要求を支持するよう申入れた。

外交政策上の
兩黨協力一致
アイク大統領强調

〔シカゴ〕シカゴの民主黨全國委員會では、スチーブンソン、ヤーホーバの外交顧問を始め民主黨の領袖連が共和黨の外交政策を痛烈に攻撃したが、アイゼンハワー大統領が大部に力を得ていることを感じたのか、ハリマンは對共政策の基本的には兩黨の協力が必要であると强調した。

ハリマンは、スチーブンソン、ヤーホーバの外交顧問攻撃を避ける事が出來ないものである。

大統領の共和黨一致の外交政策を行う事が不可能でないことを示さなければならない。米ソの大統領選擧の結果如何にかゝわらず、米國の外交政策は不動のものであることを世界中に納得させる必要がある。我々は、成長した國民で、選擧のために、外交政策を變える事がない事を示さなければならない」と言うのである。

外交政策上の
兩黨協力一致
アイク大統領强調

〔シカゴ〕シカゴの民主黨全國委員會では、スチーブンソン、ヤーホーバの外交顧問を始め民主黨の領袖連が共和黨の外交政策を痛烈に攻撃したが、アイゼンハワー大統領が大部に力を得ていることを感じたのか、ハリマンは對共政策の基本的には兩黨の協力が必要であると强調した。

ハリマンは、スチーブンソン、ヤーホーバの外交顧問攻撃を避ける事が出來ないものである。

大統領の共和黨一致の外交政策を行う事が不可能でないことを示さなければならない。米ソの大統領選擧の結果如何にかゝわらず、米國の外交政策は不動のものであることを世界中に納得させる必要がある。我々は、成長した國民で、選擧のために、外交政策を變える事がない事を示さなければならない」と言うのである。

米國民の稅金
總收入の三割
シカゴは四割余

そろ〳〵稅金の申告をする時期が迫つてきたが、一体昨年中に米國民は幾らくらゐの稅金を納めたか。この點に關する調査が、諮問委員會によつて、六十八年來の稅率を見直すべく設置された稅務研究所の一路傍である。

この大統領の意向は、先日民主黨員で上院外交委員會の委員長ジョージが、外交政策は兩黨の協力に俟らなければならないと言明したことに關して、大統領自身の意向を表明したものである。

アイクは民主黨委員會における、スチーブンソン、ハリマン、ヤーホーバの外交顧問攻撃は不穩當であるとして、共和黨が大部に力を得ていることを感じたのか、ハリマンは對共政策の基本的には兩黨の協力が必要であると强調した。

米國民の稅金
總收入の三割
シカゴは四割余

そろ〳〵稅金の申告をする時期が迫つてきたが、一体昨年中に米國民は幾らくらゐの稅金を納めたか。この點に關する調査が、諮問委員會によつて、六十八年來の稅率を見直すべく設置された稅務研究所の一路傍である。

この大統領の意向は、先日民主黨員で上院外交委員會の委員長ジョージが、外交政策は兩黨の協力に俟らなければならないと言明したことに關して、大統領自身の意向を表明したものである。

アイクは民主黨委員會における、スチーブンソン、ハリマン、ヤーホーバの外交顧問攻撃は不穩當であるとして、共和黨が大部に力を得ていることを感じたのか、ハリマンは對共政策の基本的には兩黨の協力が必要であると强調した。

ブルガーニン、クルチエフのアジア訪問、エデプトに對する武器供給問題等、この所、ソ連の中東、近東に對する平和攻勢は、ますます活發さを加えているが、この新しいソ連の攻勢に對抗するため、米國政府は、アジア諸國に對する大規模な經濟援助が計畫されている。現在のアジアの經濟狀態は一九四七年當時の西歐諸國と似ているが、西歐諸國が經濟援助と共に軍事援助を受けているのに對し、アジア諸國は經濟援助のみを受けるに過ぎない。

アジア諸國に對する大規模な經濟援助が計畫されている。現在のアジアの經濟狀態は一九四七年當時の西歐諸國と似ているが、西歐諸國が經濟援助と共に軍事援助を受けているのに對し、アジア諸國は經濟援助のみを受けるに過ぎない。

アジアに對する
新經濟援助計畫
米國政府が考慮中

ブルガーニン、クルチエフのアジア訪問、エデプトに對する武器供給問題等、この所、ソ連の中東、近東に對する平和攻勢は、ますます活發さを加えているが、この新しいソ連の攻勢に對抗するため、米國政府は、アジア諸國に對する大規模な經濟援助が計畫されている。現在のアジアの經濟狀態は一九四七年當時の西歐諸國と似ているが、西歐諸國が經濟援助と共に軍事援助を受けているのに對し、アジア諸國は經濟援助のみを受けるに過ぎない。

アジア諸國に對する大規模な經濟援助が計畫されている。現在のアジアの經濟狀態は一九四七年當時の西歐諸國と似ているが、西歐諸國が經濟援助と共に軍事援助を受けているのに對し、アジア諸國は經濟援助のみを受けるに過ぎない。

前橋地方裁判所で
米兵騒動裁判
ボイル下調べ出張

〔東京〕この九月に前橋のパチンコ臺で四人の米兵が騒動を起し、取りしづめに當つた警官六人に負傷を負わせた事件は前橋地方裁判所で取調べ中であるが、イリノイ選出のボイル下院議員は、この裁判が日米行政協定に基づいて正しく行われるかどうか觀察中である。

行政協定によれば、駐留軍將兵が、基地以外で犯した犯罪については日本側が裁判權を行使することになつて居り現在五十名以上の米軍將兵がこの協定に基づいて裁判されその裁決を受けて服役している。

日本側の主張によれば、今度の事件では、米兵は何れも酒に醉つて、警官の職務執行を妨害し、六人の警官に負傷を負わせたと言うのである。

一方米兵の方では、共產黨によつて反米感情が助長された武藏野地方など、この所再び冷い戰爭が展開する傾向にあるが、しばらく平穩であつた東ドイツで銀行中の下院議員外四名の米國人が逮捕されると言う事件が起つた。

ニューヨーク選出の下院議スタッグ夫妻、マサチューセツ選出の下院ボーランド、及び彼らの案內役マタイーンの四名の米國人は、ベルリンの四連地區に入り、赤軍共同地區を見物中、東獨の警察官二名に逮捕されたもので、四名の乘つた自動車に近付き、自動車内に備え付けてある無電機が東獨政府の擔當官に發見されたとして四名を連行しようとした。

マタイーンが米國大使館に通報したので、大使館の書記官が現場に急行、四名の釋放を要求したが、東獨側は、四名の身柄は東獨政府の手中にあるとして、米國側の要求を拒否した。

米國政府は、この事件を重視し、ワシントンのソ連大使館に對し、四名の即時釋放を要求するとともに、ソ連政府に對しても、米國政府の要求を支持するよう申入れた。

日本航空
印度へ出進

航空協定に基づきつゝある日本民間航空界のホープ日本航空會社では、今度インドに定期航空路を開設し、從來太平洋線になつてゐるを日本とインドとの關係を緊密にしようと計畫している。

日本の航路開設に關する國際會議はインドのニューデリーで開き日本大使、インド交通相との間に調印された。この條約では日本側が近い將來にニューデリーとカルカタの兩都市に定期便をもつことになる。

國際牧畜
共進會開く
賞金十万ドル

米國最大の生產力を誇示する恒例の國際牧畜共進會はシカゴのインターナショナルアンフィテーターで先週の金曜日から今週一ぱい開かれている。

この共進會には米國二十八州及びカナダから農家の代表が一万頭以上も集められ、それん〳〵賞を競うことになるが、各種の賞金は合計十万ドルにも及ぶと言はれている。

日本航空
印度へ出進

航空協定に基づきつゝある日本民間航空界のホープ日本航空會社では、今度インドに定期航空路を開設し、從來太平洋線になつてゐるを日本とインドとの關係を緊密にしようと計畫している。

日本の航路開設に關する國際會議はインドのニューデリーで開き日本大使、インド交通相との間に調印された。この條約では日本側が近い將來にニューデリーとカルカタの兩都市に定期便をもつことになる。

國際牧畜
共進會開く
賞金十万ドル

米國最大の生產力を誇示する恒例の國際牧畜共進會はシカゴのインターナショナルアンフィテーターで先週の金曜日から今週一ぱい開かれている。

この共進會には米國二十八州及びカナダから農家の代表が一万頭以上も集められ、それん〳〵賞を競うことになるが、各種の賞金は合計十万ドルにも及ぶと言はれている。

野球
騒動
廿五名が懲役

〔フットボール〕シカゴのカーテンの向う側で起ることは、こちら側にはちつとも傳はつてこない。しかしたまには面白いニュースがもれてくる事があるが、次のニュースはロシヤでもアメリカにも滅多にない事が起るものだと言う譯。

ソ連の都市、殊に東歐に近いアルメニヤでフットボールの見物人のあつた、十二名が逮捕された。

去る十月十二日、ルーマニアのビヤリカンスタデアムでブカレスト・フットボールクラス・フットボール大會が行われたが試合に不滿をもつていた、見物人をけしかけて騒動を起したと言うのである。

野球
騒動
廿五名が懲役

〔フットボール〕シカゴのカーテンの向う側で起ることは、こちら側にはちつとも傳はつてこない。しかしたまには面白いニュースがもれてくる事があるが、次のニュースはロシヤでもアメリカにも滅多にない事が起るものだと言う譯。

ソ連の都市、殊に東歐に近いアルメニヤでフットボールの見物人のあつた、十二名が逮捕された。

去る十月十二日、ルーマニアのビヤリカンスタデアムでブカレスト・フットボールクラス・フットボール大會が行われたが試合に不滿をもつていた、見物人をけしかけて騒動を起したと言うのである。

井上外科婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D.
1810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4637

加藤外科醫院

KENJI KATO, M.D.
3170 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3244
Res.: Lincoln 9-1053

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院

MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: Ravenswood 8-6318

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
1164 N. Clark St.

日本人組合教會

牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 5946 S. Dorchester Ave.
Tel.: Midway 3-6795

イエスキリスト教會

牧師 大山 綱敏
二世牧師 昌枝ウォージ
Japanese Church
Issue Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan
牧師 葛原千秋
Ph.: LI 9-3621

日本人基督教會

牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會

牧師 佐々間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 7335 S. Dorchester
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤生ウィクター
Office: 1425 Wilmington Ave.
AR 1-9287

ノースショーア日本人浸禮教會

牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 3244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

中西部佛教會

開教使 新野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave
Chicago 14, Ill
Michigan 2-4381

シカゴ佛教會

開教使 久保繼明
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
1487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會

開教使 松岡悠雲
Zen Buddhist Church
1332 N. Clark St.
Tel. WHitehall 4-4074
WH 4-4038

井上外科婦人科醫院

HIROSHI INOUYE, M.D
1810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4637

加藤外科醫院

KENJI KATO, M.D
3170 N. Clark St.
Belmont Bk. Bldg. Rm. 206
Phone: GRaceland 7-3244
Res.: Lincoln 9-1053

串野小兒科醫院

KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院

MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 Wilson Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: Ravenswood 8-6318

二世檢眼院

NISEI OPTICAL CENTER
1164 N. Clark St.

日本人組合教會

牧師 石川 清
CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese)
Church: 5946 S. Dorchester Ave.
Office: 5946 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

イエスキリスト教會

牧師 大山 綱敏
二世牧師 昌枝ウォージ
Japanese Church
Issue Christ
1400 W. Chicago Ave.
MOnroe 6-3852

市俄古長老教會

牧師 武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂 5516 N. Sheridan
牧師 葛原千秋
Ph.: LI 9-3621

日本人基督教會

牧師 葛原定市
牧師 葛原千秋
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會

牧師 佐々間 英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 7335 S. Dorchester
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會

牧師 高田 格司
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會

ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師 藤生ウィクター
Office: 1425 Wilmington Ave.
AR 1-9287

ノースショーア日本人浸禮教會

牧師 舟喜 信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 3244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

中西部佛教會

開教使 新野行雄
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave
Chicago 14, Ill
Michigan 2-4381

シカゴ佛教會

開教使 久保繼明
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
1487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會

開教使 松岡悠雲
Zen Buddhist Church
1332 N. Clark St.
Tel. WHitehall 4-4074
WH 4-4038

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會

開教總長 荒川英博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山佛教會

開教使 井上智光
CHICAGO KOYASAN BUDDHIST CHURCH
6311 Lake Park Ave.
ATL 5-8822

眞言宗善通寺

開教使 木村富光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 熊坂岳雄
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 9-8863

SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO

天理教

ウェスト・シカゴ教會
鈴木イマ 出
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

生長の家

シカゴ婦友會
▲會場 高野山佛教會 4921 Lake Park
▲第四日曜日 午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

生長の家

北部婦友會
▲會場 定住會館 北ラサール街二一一〇
▲第一日曜 午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

相愛會

▲會場 高野山佛教會 4921 Lake Park
日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

北米日蓮佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會

開教總長 荒川英博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山佛教會

開教使 井上智光
CHICAGO KOYASAN BUDDHIST CHURCH
6311 Lake Park Ave.
ATL 5-8822

眞言宗善通寺

開教使 木村富光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 熊坂岳雄
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 9-8863

SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO

天理教

ウェスト・シカゴ教會
鈴木イマ 出
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

生長の家

シカゴ婦友會
▲會場 高野山佛教會 4921 Lake Park
▲第四日曜日 午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

生長の家

北部婦友會
▲會場 定住會館 北ラサール街二一一〇
▲第一日曜 午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

相愛會

▲會場 高野山佛教會 4921 Lake Park
日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教

神の國敎會所 依賴會場
米國中西部地方支部
會日 毎月第四日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
825 N. Whipple ED 4-4228

天照皇大神宮教

神の國敎會所 依賴會場
米國中西部地方支部
會日 毎月第四日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
825 N. Whipple ED 4-4228

MANDOLIN

Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
空氣調節設備
廣東式支那料理 マンドリン

WAH MAI LO

Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein
Barbecued Pork
Egg Roll
Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-9155
Orders to Take Out

GUEY YEE

Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY

Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8622

日支御料理
天金

須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
如意飯店

どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
電話番號變更あり 中國人街中心地
西サーマック街二〇四

中華御料理
オールドカーセー

◆中華御料理
東シカゴ街一一五 電DE七—一〇二一

Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO

Chinese & American Cafe
1228 E. 63rd St. DO. 3-2879
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

◆廣東式 中國御料理
各種御飯・どんな宴會でも出來ます

眞言宗善通寺

開教使 木村富光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會

開教使 熊坂岳雄
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1737 W. Rascher Ave.
RA 9-8863

SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO

天理教

ウェスト・シカゴ教會
鈴木イマ 出
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

生長の家

シカゴ婦友會
▲會場 高野山佛教會 4921 Lake Park
▲第四日曜日 午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

生長の家

北部婦友會
▲會場 定住會館 北ラサール街二一一〇
▲第一日曜 午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

相愛會

▲會場 高野山佛教會 4921 Lake Park
日曜日午後二時より
▲會場は「赤木」カフェ
3455 Kenwood NO 7-4653

天照皇大神宮教

神の國敎會所 依賴會場
米國中西部地方支部
會日 毎月第四日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
825 N. Whipple ED 4-4228

天照皇大神宮教

神の國敎會所 依賴會場
米國中西部地方支部
會日 毎月第四日曜日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
825 N. Whipple ED 4-4228

SOS Electronic
185 W. Chicago
DE 7-0769

ラジオ及びテーヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.

日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
944 W. Oakdale
GR 2-5827

ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street WHitehall 4-2730
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
開始 プレジデントライン ウオーターマン貨物船キヤビン
日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所

義齒整作及び修繕
▲迅速の點に應ず 倉本政吉
KAY DENTAL LABORATORY
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一七四五

冷藏庫修繕 各種電氣器具
MIKE'S REFRIGERATION SERVICE
Phone: Diversey 8-6781 Night-Response 7-5782
2351 N. Lincoln Ave., Chicago 14, Ill. 工藤マイク

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-6382

花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも鉄道で發送します

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-8279

江戸味噌 こうじ、鮭
すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
北クラーク街一一
竹園

結婚宴會場として大廣間の設備あり
(日曜日も開店します)

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843

すきやき—天おら
おすし—各種
銀座食堂

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)

第四回目 春の故國
觀光團員募集

船便—三月十三日桑港發
空便—四月一日シカゴ發
▲團費 船—九百弗
航空—千三百二十弗
▲觀光先 (十五日間)
東京、日光、鬼怒川温泉、鎌倉、箱根、江の島、名

十七年の結婚生活後 初めて見る家族の顔

八人の子供の母開眼

三才の時盲目となり、その まゝ成長して、結婚し八人の子供をもつ母親が、手術の結果二十三年間の暗黒の世界から解放され、始めて夫の顔や子供の姿をみる事ができる様になつたと云う明るい青の話題。

オハイオ州コロンバス市に住むルデナ・ラングルさんは三才の時、置い紅熱病を患いその為め両眼がそこひとなり同日となつてしまつた。その後成長して二十三才の時開眼の見えないまゝ現在の夫と結婚し、睦まじい夫婦生活の内に八人の子宝を恵まれた。楽しい家庭生活の裏で唯一の心のこりは・レデナさんが愛する夫や可愛いい子供達の顔をみる事ができないと事であつた。しかし最近の医学の進歩に開眼され、長い事あきらめていた眼の治療を思い立ち、大統領に嘆願書を認めた所、幸運にも恵まれ、手術を試みようと云う事になり、さる八月にそひとを除く事に成功し、十一月には、特別の眼鏡を作製してつひに完全に視力を回復する。

この感謝祭はルデナさんにとつて眼が見えるようになつて初めての感謝祭で、家中が二重の喜びにあふれたが記者が訪問すると、丁度タキーのデナーを終えてルデナさんがはじめて子供達に賞詞を贈んで聞かせている所であつた。

長年連れそつた自分の夫の顔を初めて見た時はどうでしたか、と訪ねられると、とルデナさんは「夫は長年私がこうちやないかしらと心に描いていた通りの顔をしていましたした」と嬉しそうに話つた。

マギーは四月の一〇万ドル宝石強盗事件、ポポー強盗事件などに縁遠をふるい、八月のA&P強盗事件を最後に地下にもぐつていたものであるが、クリスマスを前にして子供会いたさにシカゴに現われた所を御用となつたものである。

マギーは金髪を黒く染め、鼻にプラスチックの整形手術をほどこして変装に苦心をしていたが、二つのほくろがかくし切れず、かねて手配中の犯人とつかまつたものである。

八才のジョー君 五人の弟妹を救出

シカゴハイツの火事

用親が留守の間に家が火事になり、八つになる坊やが危険を犯して五人の弟や妹を救い出したという武勇談。

シカゴハイツのブラドレーさんの所で、二十四日の夜火事が起つたが、生憎父親は商用で外出中、母親は友人を見舞いに病院へ行つて留守であつた。

長男のジョー君は姉りの包いをかくや「火事だ」と大騒に叫び、寝ている弟や妹を大急ぎで起した。かくて、三才のレドルー、四才のケナード、五才のパーソンを表に復路に導き出した。その時、近所の人々が参集して消防隊に電話をかけた。ジョー君はまだ家に中に生憎二ケ月になる双見の赤ちやんが寝ていることを思い出し、妹のレデナ（六つ）をうながして恐のもう〳〵と立ちこみる家の中に再びとつて返した。

ジョー君が家中で救ん坊の一人を脇にかゝえ、やつとの事で、通りへ出で、我にかえつて見ると、妹のレデナはもう一人の赤ん坊を連れ出すのを忘れて、ぼんやり立つていた。

ジョー君はあわてゝ又家の中に飛び込もうとしたが、時既におそく、火の手が一つばいに廻つてどうする事も出来なかつた。

この火事の損害は約五千ドルと見積られているが、原因は当局で検査中。

百万長者銃殺の妻 無罪を宣告さる

百万長者の夫を殺害した罪に問われて裁判にかけられたウドワード夫人の事件は、陪審員の出入回数が地位、番人の口論態等から、事件解決は容易米の話題をさらつていたが、さる廿六日、陪審員の評定で遂に無罪が確立した。

ニューヨークの百万長者ウドワード氏は、さる十月三十日就寝の為め寝室に入つた夫人が、寝室から、銃声が聞えて銃殺した

難民救済第一號

小西康義君着 市橋商會一氏の呼寄せで

戦禍で妻子を失った小西君

戦禍で妻子に死別されてしまった小西康義君(二七)が去る廿七日朝、シカゴに到着した。これはシカゴで最初のケースと考えられる。

小西君は東京市麻布区龍土町の出身で、一昨年の春、同市在住の市橋商會一氏の甥に当る。同氏の二男下の娘さんの子供である。戦時中は四国高知市に住んでいたが、戦後東京に出て来て、市橋商會で働いていた。

戦争で家族全部を失う

戦後の混乱期に、小西君は東京で結婚し、妻子を得たが、生活は決して楽ではなかった。戦後の混乱期に、小西君は東京で結婚し、妻子を得たが、生活は決して楽ではなかった。

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1218 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 4-2236
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY NOVEMBER 30, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 901

言論の統制に抵抗す可し
危険と進歩とは常に同居する

伊藤整

先ごろ、金森徳次郎氏は、現代ほど法律無視の思想が横行している時はないと嘆いた趣旨の文を書いていた。私は氏の意見に全く賛成である。公然たる再軍備、それに絶えずくり返えされる憲法改正論や、政治献金という名のワイロという手本があるのだから、法律なんてものは一体日本にあったのかしら、と考えることは誰にだって可能なのである。

憲法に保障された「言論の自由」もまた大部に守らなくてもいい法律になりかかっている。既成のラジオやドラマを作った高校生たちの作品の放送が無期延期になりそうだという話から、ラジオ放送が強いタガをかけられていることを、新聞が報じている。

また映画の統制を目的とするらしい「映画倫理委員会」ができたというニュースもある。教科書内容を保守党の主張に合致させなければならないという勧告も提出されたそうだ。

なぜ多くの人々の意見を出させて自由に論じさせ、妥当な解決を作ろうとしないで、何んでもかんでも官吏の手で統制すべきだ、と考えるのだろう。役人の手を通さなければ、文化というものはあり得ないはずだ、という明治以来の思考習慣がのこっており、さらにその上、政治家と役人だけは法律を守らなくてもいいという「治外法権」の思想も醸成している。政治家と役人はアメリカの占領軍にとって代ったのだから、日本の政治をどうにでも統制したり、抑圧したりできる、と思っているらしい。

さきごろ日本の新聞人大会が鹿島で開かれて、その決議として「われ〳〵新聞人はその名目が『青少年保護の地方条例』の制定であれ、『破壊活動防止法』の制定であれ、いやしくも言論の自由を制約する動きを断じて許さない」と声明したが、真に大きなクリスマス・プレゼントを贈った読者諸君からは賞物をもらない」と感謝した。

* * *

憲法の改正であれ、いやしくも言論の自由を制約する動きに対しては厳く国民の「知る権利」を守るため強く反対の意思表示をしていた。私は氏の意見に全く賛成である。公然たる再軍備、それに絶えずくり返えされる憲法改正論や、政治献金という名のワイロという手本があるのだから、法律なんてものは一体日本にあったのかしら、と考えることは誰にだって可能なのである。

憲法に保障された「言論の自由」もまた大部に守らなくてもいい法律になりかかっている。既成のラジオやドラマを作った高校生たちの作品の放送が無期延期になりそうだという話から、ラジオ放送が強いタガをかけられていることを、新聞が報じている。

また映画の統制を目的とするらしい「映画倫理委員会」ができたというニュースもある。教科書内容を保守党の主張に合致させなければならないという勧告も提出されたそうだ。

なぜ多くの人々の意見を出させて自由に論じさせ、妥当な解決を作ろうとしないで、何んでもかんでも官吏の手で統制すべきだ、と考えるのだろう。役人の手を通さなければ、文化というものはあり得ないはずだ、という明治以来の思考習慣がのこっており、さらにその上、政治家と役人だけは法律を守らなくてもいいという「治外法権」の思想も醸成している。政治家と役人はアメリカの占領軍にとって代ったのだから、日本の政治をどうにでも統制したり、抑圧したりできる、と思っているらしい。

さきごろ日本の新聞人大会が鹿島で開かれて、その決議として「われ〳〵新聞人はその名目が『青少年保護の地方条例』の制定であれ、『破壊活動防止法』の制定であれ、いやしくも言論の自由を制約する動きを断じて許さない」と声明したが、真に大きなクリスマス・プレゼントを贈った読者諸君からは賞物をもらない」と感謝した。

* * *

少年の質屋通い目立つ
警視廳で調査結果發表
一、二割は犯罪に關係

小遣い銭に困った少年連が、いろ〳〵な品物をもって質屋や古物商に出入りする傾向が最近目立ってきた。警視廳少年課は、都内の質屋一千八百四十八店、古物商一千九百四十店につき、綿密な調査をしていたが、廿六日最近の少年の生態を發表した。

◎質屋　今年八月廿二日から九月五日までの二週間に質屋を訪れた十八才未満の少年は一六四七人。うち明らかに不正な品とわかって入質を断られたものが二一四人いたので二パーセントは何らかの犯罪者と見てよい。入質にきた少年の内訳は小学生が三九人で全体の二四パーセントを占め首位、高校生は第三位で二〇パーセントとなっている。一般少年のうちでは無職者と工員が多く、会社員が一割少い。少女は二八パーセントで高校生が断然多い。

◆古物商　質屋と同様調査にこの店を訪れたのは六百九十五人。盗品と分って買取ってくれなかったし第一警察がせいてるためで、そのまま立見の後へ行った。

すると、三角のすぐそばに坐ってる工員風の男が、相棒のうしろ姿を眺めながら、「無職者が」と、即なり高い声で叫んだが、すぐ三角の方を振りかへって、

「三角、こんな危険を受けながらなぜもっと職探させぬ」

と、言った。三角は、工員の言葉に感激して以来、相棒を慰んでるのを知ってるた。相棒への同情からをを荒立てようとしてるのだと思ふと、即なり不快だったので、

「いや、場所がわるい。こんな所で荒立てたいかん」

「それは解ってるたが、事によると。武士の魂を見損にされて……」

と、言った時、立見が、

「それでは相棒の為めて、参つた下駄を預んでから、銘々の御意見を聞いて、善を加へることに致さう」

と、勧った。一座は、勝かになった。立見が事態の収拾を願いた。

相談が、終って人々は退出しかけた。相棒が人々の後から呼いてゆくと、

「相棒氏、一寸」

一人が、呼をかけた。ふり返へると、工員、山師、青年の三人が、それに三角が、やゝ着日な顔をして、立ってるた。

「おゝ」

「話がある。暫らく附つてもらひたい」

山師が言った。三角以外は皆相棒と仲が悪かった。尚に反感を持ってる連中が集まって、三角をけしかけてるのだと思ふと相棒は三角が敵の為になった。

「何か御用？」

「後で話す」

三角が、

「とにかく外へ出よう。長居をしては、妙の評判になる」

「それがいゝ」

三角と相棒を取り巻くやうにして、みんなは外へ出た。そこは、二の丸の掘端だったもう人々の姿は無く、提灯だけが、明くに見えてるるだけだった。

「どういう話だ」

相棒は、相手を促した。

「相棒、貴公は立見に惚えのいゝのをよい事にして、あまり無謀な振舞をせないかん」

と、工員が言った。

「何が？」

「三角の刀を見損にしておいて、これは御無理で済むか」

と、工員が言った。

「御手を煩わす事ではないが、万一の場合は、お願いしたいと思ってるます」

と、言った。そして一足先を歩み出したとき、すぐ足もとに坐ってるた三角市郎右衛門の刀へつまづいた。刀は鞘ごろ〳〵と一尺ばかり転がった。三角は急く見上げながら、鞘がって行く刀を押さえた。

「下着がおそくなりまして」

「ここへ来るがいゝ」

相棒は、三角にもっと親近して、三角の足事も鞘をつかんでいたので、五十嵐数に近い部屋も、たばこの煙と人のいきれとで、一ぱいだったし、玄関の供待番屋も、はれ切れなかった。伊之助は、ふすまを開けて学分事休を入れながら振り返えって、

「暑れと申し訳ございません」

と、言った。そして一足先を歩み出したとき、すぐ足もとに坐ってるた三角市郎右衛門の刀へつまづいた。刀は鞘ごろ〳〵と一尺ばかり転がった。三角は急く見上げながら、鞘がって行く刀を押さえた。

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十二月三日(土曜日)
第二百九號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by
the Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

れい戦は最困難期へ

競争的共存の形で激烈に闘争

ソ連の農業技術援助ビルマ承諾

「(華府)」世界観察から帰国したポール・ホフマン(前マーシャル案管理庁長官)は直ちにゲティスバーグにアイク大統領を訪問したが「冷戦は今や新しい段階で、即ち競争的共存の形で闘われているが、この闘争でソ連がイニシエチブを握り続けていることにより、米国の立場を困難にしている。その新しい具体的あらわれはビルマの親善訪問、とくに最新生産力誇示援助の問題で、ソ連が援助をあげた事例である。

ビルマにとつて、その援助の中心である農業の技術改善は目下の急務であるが、ウー首相はソ連農業技術家を招聘してその指導を受けることを承認したのである。ソ連農業技術家は来年一月にビルマに到着すると思われる。

この報道を得た華府に本部をもつ世界銀行は、米国の援助計画を続行するかも知れない場合ビルマが最新生産力誇示のためにソ連技術家の指導を受けている時に、同じ目的をもつ使節を派遣するのは問題行の政策に矛盾する、と世界銀行スポークスマンは言つたのである。併しソ連=ビルマ契約が世界銀行が喰い入る余地を残してはいないか、と評する観測筋もあり、それから世界銀行は態度を決定する立場をとつている。

ウーヌー首相が訪ソしたのは去る十月だつた。この時、ブルガニン及びフルシチフはビルマの農業開発のため、ソ連は最新技術家を派遣して援助する用意があることを申し出たのであつた。歓待の後、ウーヌーは最近になつてソ連の申し出を承認したのであつた。

ウーヌーがソ連援助を承認した事情の経緯が、ブルガニン及びフルシチフがビルマを訪問する前夜になされたことは、アジアを舞台とする米ソの経済的競争的共存で米国が新なる敗北を喫した事実を端的に表面化した。

最近、ソ連の経済的、政治的攻勢は著しくアジア各地に伸長しつゝある。米国が作りあげた軍事基地のチェインを突破して共産圏の武器が浸透し始めた観測が米国の識者の間に濃厚になつている。

だが大統領の訴える効果がなかつた。最新鋭戦闘機代表は廿九日に官覚した。

「わが政府は、必要ならば否認権を用いても、外業の国連加入に反対しないように、と訴えたのである。

ところが、此度に外蒙の加入に反対したのが米国の援助で生存を続けている最貧政府である。同政府は今日でも安保メンバーなので拒否権をもつている。従つて同政府が反対すれば、安保理でも(前ページ)

超党派外交政策

ダレス長官が訴える
虫のよい要求と批判

「(華府)」ダレス国務長官は一九五六年の選挙に外交政策を党派的闘争の材料としないことを民共両党に訴えた。もし外交政策が党派的争いの対象とされる場合は、米国の敵はいよ〳〵大胆になることを警告長官は訴えたのである。

ダレスによると、今日まで外交政策の分野で緊密に協調してきたので、この協調が党派的闘争によつて乱されないことを希望した。米国の外交政策に安定性を与え、友邦から信頼され、敵国から尊敬されるためには、超党派外交政策を必要とする。

ダレスはこの意見を廿九日の新聞会見で披瀝したが、過去二週間、民主党指導者は相次いで共和党の外交政策に攻撃の矛をあげているので、ダレスの警告は特別の意味を持つている。

勿論、ダレスも外交政策が党派闘争に行われるのを「嘆かわしい」と言つたが、選挙中であるが、この際全体から具体的論争は生れないだろうと考える観測が強くなつている。

アーベンツ
ブラーグ亡命

「(プラーグ)」グアテマラ前大統領アーベンツ・グマンは九月二日以来、チエツコスロバキヤ首都プラーグに住んでいるが、当分はこゝに滞在する模様である。アーベンツ夫人及び三人の子供も一緒に住み、子供らはチエツコの学校に通つている。

アーベンツ政府が一九五四年七月に反革命軍によつて打倒されて以来、チエツコに亡命した。グアテマラ反革命に至つた過程について興味深いものがあり、人民々主義政府を破壊するためにいかに人民を失うかをほのめかした。

「(華府)」ダレス国務長官は一九五六年の選挙に外交政策を党派的闘争の材料としないことを民共両党に訴えた。もし外交政策が党派的争いの対象とされる場合は、米国の敵はいよ〳〵大胆になることを国務長官は訴えたのである。

ダレスによると、今日まで外交政策の分野で緊密に協調してきたので、この協調が党派的闘争によつて乱されないことを希望した。米国の外交政策に安定性を与え、友邦から信頼され、敵国から尊敬されるためには、超党派外交政策を必要とする。

ダレスはこの意見を廿九日の新聞会見で披瀝したが、過去二週間、民主党指導者は相次いで共和党の外交政策に攻撃の矛をあげているので、ダレスの警告は特別の意味を持つている。

勿論、ダレスも外交政策が党派闘争に行われるのを「嘆かわしい」と言つたが、選挙中であるが、この際全体から具体的論争は生れないだろうと考える観測が強くなつている。

十八ケ國の國連加入
台灣の反對でお流れか

アイク大統領の訴えも効なし

「(華府)」アイク大統領の二度にわたる再介石に関する個人的訴えにかゝわらず、蒋総統代表は外蒙共和国の国連加入を拒否権を使用してでも阻止する、と主張しているので国連の緊急問題となつている十八ケ国の加入問題は行き詰り、まかり違えば、米国はソモク王を丸つぶしにされる危機に面してきた。事実は米国のメンツは既に破壊されていると言つていゝ。

国連加入を申請している国は十八ケ国である。その中五ケ国はソ連ブロックに属し、十三ケ国は日本やスペインを含めて非共産主義国である。今日まで非共産主義諸国の加入にはソ連が反対し、ソ連ブロック国の加入には米国が拒否権を行使して反対した。それでこの間に安保が成立し、申請国のメンバーは既に破壊されていると言つていゝ。

国連加入を申請している国は十八ケ国である。その中五ケ国はソ連ブロックに属し、十三ケ国は日本やスペインを含めて非共産主義国である。今日まで非共産主義諸国の加入にはソ連が反対し、ソ連ブロック国の加入には米国が拒否権を行使して反対した。それでこの間に安保が成立し、申請国のメンバーは既に破壊されていると言つていゝ。

緊急對策講ぜずば
科學教育で米國は敗北
ストローズ局長の警告

「(華府)」原子力管理局長ルイス・ストローズは、新就任宣言で、米国の科学者及び技術家の不足について、重大な警告を発し、科学者やエンジニアの養成で今やソ連は米国を凌駕しんとしている、と言つた。ストローズによると、ソ連の科学者及びエンジニアの養成プログラムは見るべき質的向上を示している。現在の事情が続けば、五ケ年以内に米国がもつ技術上の指導性は一掃せられ、十年以内に米国は絶望的なまでにソ連に凌駕される危険がある。

「これを訂正するために直ちに手段が取られない限り、すでに危険な現状は十年以内に破滅的となる」とストローズは言つた。

この演説はトーマス・エヂソン記念協会の晩餐会で行なわれたが、同時に「ソ連に云わせると、共産ブロック五ケ国に対し、非共産国の加入も賛成しないが、外蒙の加入にも賛成するが、外蒙の加入にはあくまで反対する、と言いだした。米国がアルバニヤ問題で譲歩したから、ソ連は外蒙加入で譲歩する、とでも考えたのかも知れない。併しソ連に云わせると、共産ブロック五ケ国に対し、非共産国の加入も賛成しないが、投票で棄権することによつてその加入に賛成するが、外蒙の加入にはあくまで反対する、と言いだした。米国がアルバニヤ問題で譲歩したから、ソ連は外蒙加入で譲歩する、とでも考えたのかも知れない。併しソ連に云わせると、共産ブロック五ケ国に対し、非共産国の加入も賛成しないが、投票で棄権することによつてその加入に賛成するが、外蒙の加入にはあくまで反対する、と言いだした。米国がアルバニヤの加入には

二百万のカルカッタ市民、ソ連指導者歓迎に動員
巧なフルシチフの外交技術

(カルカッタ発)訪印中のソ連首相ブルガニンとフルシチオ第一書記長はカルカッタに来たが、二百万人の群衆が街頭に溢し出し、史上空前の歓迎ぶりを見せた。

カルカッタからソ連指導者はブルマ訪問に移るが、カルカッタにおける歓迎ぶりは二週間の訪印のクライマックスとして世界百パーセントであり、流石の米国特派員も目をまるくした。

ブルガニン＝フルシチフの訪印は、二人の巧妙な外交技術により、インド国民間に親ソ熱をよび〳〵高めたことは疑えない。とくにフルシチフは平凡で機智に富み、しかも西欧陣営の態いところを突破に突いたところを突破に非常な人気を博した。彼は親欧使節としての役割を最大限に果たした、と云われている。

ソ連が強力な水爆テストに成功したことを印度国民を前にして発表したのはフルシチフであった。そして「能古来曾有の強力な水爆」について語ったフルシチフは、併し其の何く云うのを聞れなかつた。

「われ〳〵はこうした爆弾が都市や村落の上で爆発されないのを願望とする。水爆をして地下に埋らしめ、新しい戦争を企画する者の試算に影響を与えしめよ」これは巧妙なトリックであった。ソ連が強力な水爆テストに成功したことを最初に確認したのは米国の原子学者であつた。米国が第一回の水爆テストを敢行してソ連の水爆テストを確認したのは、ロで平和を唱えながら、實は大量殺りく武器の完成に狂奔している、との事實を暗示したものであり、とくに指導者が訪印中にこの發表がなされたものとして、米国のテーパーも吃だつた。併しフルシチフは米国の打つた手を逆らに取り上げ、却つてテーブルをひっくり返して、ソ連が水爆を完成しつゝあるのは米国の脅威ではない、と言つたのであつた。

フルシチフがユーゴースラビヤを訪問した時、彼は重化学者の如くふるまつた、と米国では言われたものだが、印度においても彼の動作には、重工業者がよく使う様な表現は少しも見られず、既述を通して多力する農民の如く見事なものであつたと言われている。至るところの歓迎で、ブルガニンは少し疲労の色を見せていたが、フルシチフのどこにも疲労は見えなかつた。二五〇パウンドの巨躯を誇る一流の外交官の如く感かしていた。歓迎陣もうまい。駅前やホテルやのことわざがロもついて出てくる。時には通訳を用して英米流儀で〳〵ユーモラスにしたかと思うと突然真剣になつたりして人を魅了する。彼の演説

義宮殿下成年式

皇居内で厳粛に執行
皇太子のよき補助者

（東京）御二男子義宮は去る十一月廿八日に満廿才の誕生日を迎えられたので、皇室典範の規定により、昨日宮中賢所で成年式が行われた。

この日、午後十時から皇居の表御座所の間で、この成年式の儀をかぶせられる勅使の御参向を仰ぎ、皇太子殿下を始め皇族方が御列席して午餐会を催され、夕刻から皇居内の賢所、皇霊殿、神殿に謁して皇祖皇宗に成年の御報告があった。

翌廿九日には義宮は赤坂山王邸を始めとして、各所各社を御参拝

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Soejmoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY DECEMBER 3, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 902

U. S. Spokesman Speaks Up

Japanese Labor Union Fight U.S. Military Base

TOKYO, Nov. 26.—The Central Council of Japanese Labor Unions reiterated today its demand that Honest John rockets be taken out of the country.

It also demanded the return of has been spreading throughout the air, ground and naval bases in Japan now held by the United States and the withdrawal of all United States troops stationed here.

The statement was issued by Akira Iwai, secretary general of the labor body, after receipt of a letter from Col. Herbert I. Nelson, adjutant general at the headquarters of Gen. Lemnel I. Lemnitzer, Far Eastern and United Nations commander.

Colonel Nelson had written that instead of protesting the presence here of such weapons and of United States troops the Labor Council should realize that it was not the United Staets that was threatening world peace or the peaceful existence of Japan.

"The United States has not retained thousands of Japanese prisoners more than ten years after the end of the war," the letter said. "Nor has the United States voted against the admission of Japan into the United Nations; nor has the United States formed alliances directed against Japan, nor has the United States refused to conclude a treaty of peace with Japan.

"On the contrary, the United States has done just the opposite in all these things."

The letter did not name the Soviet Union but feet in the Kremlin are only ones the shoes fit.

The letter was given top display in all Tokyo morning newspapers today.

There was no immediate editorial comment. But all the leading papers have been increasingly critical of the political role taken by the Labor Council in leading campaigns against the expansion of bases and the deployment of modern weapons to Japan. The papers have accused it of playing the Communist game.

It was one of the few times that the Far Eastern command had taken recognition of protests in Japan. It was apparently starting the new policy, long urged on it, of explaining United States aims and policies to the Japanese people, not leaving it to the government of Ichiro Hatayama, which has not been enthusiastic in the task.

Some Japanese friendly to the United States were not sure the letter would not do as much harm as good. Others, however, thought it was time the United States spoke out.

Interest In Russ Language Up as Relations Better

TOKYO.—The Russian language craze is sweeping Japan as a result of the Russo-Japanese negotiations to normalize relations.

Ever since the London peace talks got underway some four months ago the "learn Russian" fad country.

According to Kyodo News Service Russia-language teachers and schools are in great demand as well as Russian books.

Visits by Japanese scientists and legislators to the Soviet Union have also stirred up interest in the study of Russian.

Most of those taking up Russian are university professors and scholars studying engineering, physics, medicine, mathematics and agriculture.

However, farmers and fishermen in northern Japan were also reported to be interested in learning the language.

Kyodo said one problem is the difficulty in understanding the language because of the lack of good Russo-Japanese dictionaries.

Although the interest in Russian is mounting, it may still take some time before the Japanese can make full use of the language since the Russo-Japanese peace talks in London are recessed at present and there is no indication as to when relations between the two countries will be normalized.

Class On Heart

A series of work simplification classes for housewives with heart disease will be held from 2:00 to 3:00 o'clock on four Tuesday afternoons, Nov. 29, Dec. 6, 13 and 20, under sponsorship of the Heart of the Home Committee of the Chicago Heart Association in the Museum of Science and Industry in Jackson Park.

This is the second series of classes for homemakers who need to save their hearts. The series is being repeated to accomodate the numbers of heart patients who were unable to attend the preceding classes. Reservations are being accepted now at the Chicago Heart Association, 69 W. Washington St. Telephone FInancial 6-4675.

NISEI VIEW

George Hidaka

I missed the Thanksgiving edition and I hope you missed it too. But my thoughts were far away, especially on that Turkey. There were many things I have to be thankful for. Of the many things, there is one that we should share: that the CNAA is still in existence. The Chicago Nisei Athletic Association is your organization. Yes, you, the teams with your representatives run the whole show. So go to every meeting and vote for what you think is right. Don't lose sight of this organization. If it's not for yourself, how about the kids that are growing up? Let them have a chance to play in this organization's sport activities. Preserve it for them.

Behind the scene, you'll find the cabinet going to work on this year's activities. I have every confidence in this cabinet. Their first activity is the pre-season tournament on December 16, 17 and 18th. The deadline on team entry is Sunday, December 4th. If you are interested or know anyone who is, go to the Olivet and sign up at the meeting there.

The second on the list, is the pre-season Tournament Dance, to be held on Christmas night, Dec. 25th. In charge of this dance is Richard Kaneko.

All plans are tentative thus far, but mostly likely it will be held on dates mentioned.

Belle Sharmeers, Valines and the Colettes present "Basquette" (what's that?) at the McCormick "Y" on Dec. 10th. All these clubs are going to try their hand in girls' basketball this year. By the way, did you hear about the girls playing boys' style this year? Could be rumors, but should they play with boys' rules, it should be something to watch. Wow!

For Veterans' Hospital

Elderly Fresno Couple Donate for Privilege

FRESNO.—More than hali a century of America's bounty has been repaid in a measure through a $10,000 gift to the Fresno Veterans Administration Hospital by a Japanese-American couple.

Mr. and Mrs. Yoshisaburo Okuda of 3589 East Jefferson Ave., made the gift also in recognition of 60 years of married life in "which we were privileged to live in this country," and because they had no sons to give to the armed forces of their adopted home.

Okuda, who was born in Japan, came to Fresno in 1899 after several years' residence in other parts of the state. He worked hard, he told Dr. Forrest G. Bell, the manager of the hospital, and saved his money.

"I returned to Japan and married Rika, my betrothed, but the lack of finances forced me to return here alone," he said. "A few years later, I was able to return to Japan for her."

Ranching proved prosperous to Mr. and Mrs. Okuda. In 1907 they purchased the ranch which now is their home and raised two daughters. When World War II broke out, they were interned along with others of Japanese ancestry. He was sent to Montana and the family separated.

"Later, we were reunited at a relocation center," Okuda recalled.

Recently, the couple decided they wanted to share their money with the United States government. But how was a problem. They consulted Congressman B. F. Sisk (Dem.) of the 12th, Fresno, district and learned that giving the money to the U. S. was not easy.

"After several consultations Okuda decided the local hospital should receive the gift," Sisk declared. "In this we heartily concurred."

"I think this example of generosity as shown by a foreign born person is outstanding and deserving of the highest commendation." Sisk observed.

Dr. Bell said the $10,000 is the largest gift made by an individual to the local institution. The money will go into the general post fund to benefit patients and to help provide for their comfort.

"This specifically was ordered by the donors," Dr. Bell said.

The couple's daughters are Mrs. Jin Ishikawa of Fresno and Mrs. Kinso Okamura of Fowler. They have five grandchildren.

Women's Fellowship

The annual Christmas meeting of Women's Fellowship of Christ Congregational Church will be held at the home of Mrs. Sachi Morita, 2912 N. Mozart, beginning at 7:00 tonight. It will be pot luck supper with general election following. Reservations must be made through Honker Hirabayashi, LAkeview 5-6539. All women are cordially invited to this annual affair.

Unique Sculpture of Marian Lukens at Public Library

During the month of December the Art Department of the Chicago Public Library is showing the work of Marian Lukens, Russian-born sculptress, who has spent most of her life in Chicago.

Presently a teacher at the Art Institute of Chicago, Miss Lukens has for many years exhibited both paintings and sculpture in most of the country.

Speaking about her work, Miss Lukens has this to say: "Of course, an artist's work should speak for itself, but sometimes it requires an inner ear or an amplifier to make itself heard, at all. Stone, being the most direct of materials, has appealed to me greatly, and has been almost the sole medium for me during the last two years. In a contemporary sculpture world rendered more terribly mechanistic with gas tanks and blow torches—more ominously barren than we dare to contemplate, stone is a challenge as a medium, and stands alone in its almost direct contact with the craftsman's hand and mind. It seems the very embodiment of natural dignity, at once the most concrete and the most concentrated form of resistance."

Miss Lukens' exhibition of direct stone carving is made up of 26 pieces in various kinds of marble, Italian Doric stone, limestone, red sandstone, and alabaster. Her work can be seen during December in the Art Department of the Chicago Public Library, Monday through Friday from 9 a.m. to 7 p.m.; Saturday, from 9 a.m. to 5:30 p.m.

Women Outnumber Men

TOKYO.—Latest census figures of Japan show that the women outnumber the men by nearly 1,500,000. The female population totals 44,778,000 to 43,302,000.

The greatest disproportion between men and women under 60 is the 30 to 34 age bracket. The ratio in this group is 123 women for every 100 men—the result of the war.

First Winner in Northside Nisei Bowling League

Arrangements have been made with Tex and Wanda of "Ribs by Roberts," 4615 N. Sheridan Rd., for free dinners each week to the team of the Northside Nisei Mixed Bowling League which rolls the highest series for the night. The team winning the first week was Poppy Cleaners, composed of Angel Ikenaga, Toshi Inahara, Lucy Hashimoto, Tom Hashimoto and Jim Hashimoto. Toshi's 558-33-591 and Angel's 554-3-557 helped win three games from Sakamoto's Opto Ken Andow's 209-4-213 and Sock Kojima's 200-8-208 were no avail against Poppy Cleaners.

Roy Kishi of Carl Kita Realty rolled a 556-15-571 to help win two games from Cosmo National Bank. Shig Nabeta of New Wilson Village rolled a 581 to help take two games from Ding Hoe, even against Edo Yamauchi's 545. Star Market's Bob Matsumoto's 476-78-554 helped take two from Ella-Ru Beauty Salon. Min Mayeda's 495-54-549 helped American Assembly take three games from Wall's Flower. Anderson Furniture won two from Triangle Camera with Haruko Yamada's 412-152-544, and Dom Motooka's 580-18-598. Carl's Watch Repair swept three from Tom's Service with Kay Sunahara's 501-21-612 and Ted Yasunaga's 500-54-554.

New Officers of Eagle Golf Club

The Eagle Golf Club held its general membership meeting Nov. 26 at the home of Mr. Mieki Hayano, its president, and discussed the matters pertaining to 1956 activities. They also held an election of the officers for 1956. The following persons were elected.

President, Mieki Hayano; treasurer, Charles Hara; secretary, J. S. Hikida; tournament and handicap committee, John Nozawa, Eizo Nishi, Jim Wada and Henry Horiuchi.

Rev. V. Fujiu on Life of Christ

The Christian Fellowship Church, Methodist, Armitage and Dayton Aves., begins its Christmas activities with Communion and Fellowship Supper on Dec. 4. The pastor, Victor Fujiu, will preach a series of sermons on the life of Christ during December. The first one on Dec. 4 will be "What Jesus Tells Us of God." Communion will also be observed at this worship service beginning at 1:00 p.m.

On the same day, Dec. 4, at 4:00 p.m., the church will have a Fellowday School will sing, carols will be ship supper. Children of the Sunted by James Matsumoto and Christmas and children's movies will be shown. The program is chaired by Hide Akagi.

There Is Little Possibility

Despite Charge No Change Seen In Immigration Act.

WASHINGTON.—Two senators—one an opponent and the other a supporter of the Walter-McCarran Act, agreed this week that any major revision of the law at the next session of Congress is unlikely.

Sen. Herbert L. Lehman, Democrat from New York, assailed the law in testimony before a Senate Judiciary Subcommittee as "a pyramid of unfounded fears."

However, he said "he would be less than honest" if he held out hope for revision by Congress. "I think you are a true prophet," Sen. Arthur V. Watkins, Republican from Utah, told him.

Watkins, presiding in the absence of Sen. Harley Kilgore, Democrat from West Virginia, said he felt there probably would be no action at the coming session.

He voted in 1952 to write the measure into law over former President Truman's veto. He did not contend it was perfect but thought Lehman had been "a little over-emphatic" in his criticism of it.

Watkins said Lehman's testimony gave the impression the act was "a monstrosity." The Utah senator said he could not conceive that two-thirds of the members of Congress would have voted for it if such were the case.

The act also came under fire from Rabbi Abraham J. Feldman who said it is "immersed in racial feeling." He assailed numerous provisions of the law as "harash" and said its "racist formula" for fixing immigration quotas was compounded by bigotry and ignorance.

Rabbi Feldman said he did not propose a return to unrestricted immigration but he advocated "distribution of visas on a first come, first served basis, with preferences for relatives of citizens or legal residents and for victims of racial, religious or political persecution and those who possess special skills."

Kenwood-Ellis Has Art Exhibit

An exhibit of the work of Sophie Wessel, well known South Side artist, will be shown at the Kenwood-Ellis Community Center, 4608 S. Greenwood Ave., from Nov. 29 to Dec. 16.

Mrs. Wessel, who resides at 5430 S. Woodlawn Ave., is well known for water colors and her delightful scenes of the Illinois and Michigan countrysides. Mrs. Wessel has exhibited previously in the Chicago area and her work was recently featured in a one-artist showing at Benedict Gallery of Hull House.

Japanese Educators Visit the City

Three Japanese adminstrators on education who have been in this country by the invitation of the Department of State are now in this city. They are Tsuneo Mano, the Superintendent of Nagoya City Board of Education, Tetsuo Tanaka, Superintendent of Yamanashi Prefectural Board of Education and Mr. Masao Hamano, the director of Musical Education of Tokyo City. They were accompanied by an interpreter of The Department of State. After seeing the educational institution in the city, they leave for Omaha early part of the next week.

Dual Citizenship Clause Does Not Affect U. S. Nisei

SAN FRANCISCO. — Japanese Americans with dual citizenship, residing in the United States, need not worry over recent warning of a Dec. 24 deadline made by the JACL's Washington office which went into detail on the probability of loss of American status if Nisei in Japan do not take immediate steps to clarify their stand.

Masao Satow, national director of the JACL, said the article has "caused some concern among local Nisei who did not know the nature of the warning."

All Nisei born before 1924, whether they were registered under Japanese "koseki" laws, or not, are considered citizens of that country unless steps to expatriate have been taken. As they are U. S. citizens by birth, they are considered dual nationals.

In 1924, however, Japanese Diet changed its law under which children of Nipponese who are born abroad were no longer considered its citizens unless they were registered properly soon after birth.

Under the Walter-McCarran Act of 1952, all those who have dual status must clarify their positions or explain their stay abroad before Dec. 24. Otherwise they will lose their U. S. citizenship.

Although Nisei in the United States are not affected by the McCarran Act, persons who are sure their names are registered in the Japanese "koseki" may take action to remove them from the Nipponese record.

Morioka-Okamoto

Kikue Ann Okamoto was married to Edward Morikawa, co-proprietor of Japanese American Real Estate, on Oct. 22 at Milton Chapel. The couple left for Florida for honeymoon.

Rev. Aki on Second Sunday of Advent

Morning Worship Service of Christ Congregation Church on Dec. 4 begins at 11:00 a.m. This being the second Sunday in Advent, Rev. George Aki, minister, will speak on the theme, "How Important Is ADVENT to Christians?" To many Christians, Advent is only the season prior to Christmas. What does it really mean to you? Tak Itami, Bill Yamamoto, Paul Kadota and Tak Shibayama will serve as ushers. Immediately following the service, a short meeting will be held to renovate the altar.

The church school and nursery will be held at the same hour as the public worship. New church school members should register with the church clerk, Mrs. Misaki Aki at the entrance. Everyone is welcome at this family church.

FOR BEST BUYS
CALL
PALMER REALTY
VICINITY LAWRENCE AND CLARK
3-story brick, court-type building. 25 unfurnished apartments, 6-5s, 19-4s. A terrific investment! Income $25,680 annually.
PRICE $159,000
VICINITY LAWRENCE AND PULASKI
Beautiful 2-story brick, 1-5, 1-6. Two separate automatic oil heating units, hot water. Possession both apartments.
PRICE $23,900
VICINITY BELMONT AND BROADWAY
3-story brick "L" shaped. 20 furnished apartments. Income $16,000 annually. Ranges and refrigerators. Stoker steam heat. Lot 60x200. Price $100,000 or will consider best offer.
We have won wide recognition through our Japanese clientele in Chicago and solicit your patronage.
Ask For MR. PINELLI PALMER
REALTY ASSOCIATES
3224 W. North Ave.
Dickens 2-1000
After 5 P.M. Call
ALbany 2-0463

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. WH 4-8646
4-8246
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

Charm
Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
藤本マーグレット

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Ella-Ru
Beauty Salon
824 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 9
Prop. RUTH WATAMABE
ELLA MATSUMOTO

FRANK'S JEWELRY
FOR CHRISTMAS GIFTS See Frank
Longine - Elgin - Bulova - Gruen Dealer
Jewelry - T.V. - Appliances
Main Store: 1162½ N. Clark St. SUperior 7-7719
Branch Store: 2735 N. Clark St. GRaceland 7-1638
時計-寶石類-特別割引いたします
野田フランク時計店 本店及支店

創業十周年大賣出し
年末年始の御贈答品
特……別……大……勉……強
OUR TENTH ANNIVERSARY SALE
We appreciate your constant patronage during the past 10 years. May we suggest suitable jewelry gifts for your families and friends for Christmas and the New Year?
ROBERT'S WATCH REPAIRING
Engraving
Gifts
Watches
Jewelry
Tel. WAgner 4-2040
1040 E. 47th St.
Bob

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once. Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
• 2478 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 7-4204

INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (General Broker) Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-3651 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 6-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. SR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WI 5-1549
KOICHI OZONE (Broker) Bus. & Res. HU 9-4265
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 4-5725
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. SU 4-2549
THOMAS OKAMOTO (Franklin) Bus. IR 2-8623 Res. DO 5-3809

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2730 NORTH ON WOLFRAM
Modern 5 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• BISSELL & WEBSTER. 11 Apts. consisting of 10/6s and 1/4 Bsmt. Apt. 2 stores 3 year lease, Kewanee Boiler, Bin Fed Stoker, Income $12,660.00. Cash required, $15,000.00.
• 4700 NORTH BEACON. 12 apts. Income $12,480.00, building consists of 9/4s, 3/5s. Net $9,830.46, Winkler Stoker, Kewanee boiler. Asking $76,500.00.
• 3600 NORTH. 10 apts. Building (27 yrs. old) modern plumbing (built-in tubs & showers) 9/4s and 1/3, building in excellent condition. Asking $67,500.00.
• 2 FLAT BRICK. 6600 North, 2/6s, 2 car frame garage built-in tubs & shower. Cabinet kitchen, table top stoves, stoker—steam, asking: $27,500.00.
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $39,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• NEW RANCH-TYPE BRICK RESIDENCE
6 rm. residence in Glenview, 3 bedrms. with sliding door closets, ceramic tile bathrm. with built-in-tubs & showers, & birch cabinet kitchen. Auto. oil ht. & gas hot water heater. Lot size 55' x 115'. Price $18,950.00.
• 12 APARTMENT BRICK
3-5 rm. apts. and 9-4 rm. apts. located 4800 North. Stoker stm. ht. Rentals can be increased due to low rentals. Net income after expenses is almost $10,000.
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat, 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
SET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike Maeda
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office UNiper 8-8310—Res. HYde Park 3-5128

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts. 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,500.00. Room for increase above this figure. Excelent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK. 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-5's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK. 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping transportation. Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $9,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Your Classified Ads

5700 NORTH
3 story brick. 3-5½'s. Beautiful layout. Large light rooms. Modern plumbing with shower. Steam heat. 2 car garage. Low down payment. Selling for contract.
SKY REALTY CO.
4605 N. Western LO 1-9066
We have more. Open Sunday also.

EXPRESS HANDLERS
Ages 21-44
Full time regular work
8 hour day - 40 hour week
Apply
RAILWAY EXPRESS AGENCY
410 N. Milwaukee Ave.

OPERATORS (Women) sewing machine on shirts. Pleased to hire war brides. 412 N. Orleans St., 8th flr.

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

WANTED SECRETARY at University of Chicago. For chairman of medical school. Call Dr. Colling, MI 3-0600, Ext. 3684.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4041 N. Winthrop. ED 4-9442.
FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm. apt. furnished. 1611 N. Orleans. WH 4-9876.
TROUSERS, slacks & shirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Near I.C. station. 6035 Harper. BU 8-9220.
FOR RENT. 4 rm. unfurnished apt. Steam heat. EA 7-8789.
FOR RENT. 2 & 2½ furnished apt. Also sleeping rm. Phone LA 5-9662.
YOUNG WOMAN 18 to 35, general office work in sales and finance organization. Pleasant working conditions. Good starting salary. FIDELITY ACCEPTANCE CORP. 515 N. LaSalle St. DE 7-3367.
FOR RENT. 3 rm. basement apt. Clean & nice. Shower bath. Adult. 918 Newport. BU 1-6183.
LIGHT HOUSEWORK. Full or part time. Live in. University professor home. PLaza 2-7304.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. Well furnished. Quiet. 5952 N. Winthrop. AR 1-5089.
FOR RENT. 3 rm. flat in main flr. Desire nisei couple. 4406 Lake Pk. AT 8-1104.
FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also sleeping rm. 4856 N. Winthrop Ave. SU 4-9104.
WANTED DINNER COOK. For details call Rainbow Restaurant, 1130 North Clark Street.
FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. LIncoln 9-8199

MOVING?
Do it the Safe
Economical Way
Call
UNION VAN
. . . FIRST and let us give you a free estimate. You'll find that it'll cost you less if we do the job. Reduced loads arranged and we guarantee delivery of your furniture in the same condition as received.
WHETHER YOU'RE GOING
. . . to New York, Philadelphia, Miami, Boston, Texas, Washington, Arizona or California.
We're the Movers to Call . . .
UNION VAN LINE
4015 Broadway
Lincoln 8-0730

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第三百九號
一九五五年十二月七日(日曜日)

第廿二臨時議會開會

穩やかな前途豫想さる

〔東京〕第廿三臨時國會は二日開會され、保守、進歩の兩黨が大合同して與党初めて出現することになつたが、鳩山首相の施政演説、鈴木社會黨の質問演説共に從來の國會で見えることなつたが、鳩山首相の施政演説、鈴木社會黨の質問演説共に從來の國會で戰闘的ではなく、二九九の全議員を網羅する與党は戰の上にあぐらをかいて審議を怠つた感はないものと見られている。

鳩山首相　相は施政演説で「自主外交」の基調の下に日ソ國交調整、日米關係調整、日本の國連加盟、日本の自衛力の漸増、憲法改正、特に非武裝條項の改正。

二、占領中につくられた行政機構の改革。

三、經濟の積極的發展。

以上いづれも占領行政の行き過ぎを是正、獨立國家の體制を整備しつゝ、日本の實情に適合するよう改革しようというもので、獨立後の歴代内閣がいづれも施政の目標としていたものである。

鳩山首相は外交問題に關しては、從來の方針通り「アジア諸國との親善關係の増進に力を注ぐ」事を强調したが、これは日ソ國交調整への努力、對中共貿易關係の改善などの大問題に大統領の決定を下すことになるはづである又今週末には米英佛で外相會議を行いダレスの網を出て以來初めて國會に相見えることになつたが、鳩山首相の施政演説、鈴木社會黨の質問演説共に從來の國會で戰闘的ではなく、二九九の全議員を網羅する與党は戰の上にあぐらをかいて審議を怠つた感はないものと見られている。

鳩山首相　相は施政演説で「自主外交」の基調の下に日ソ國交調整、日米關係調整、日本の國連加盟、特に中共との關係改善に

小説　長篇

逢魔の辻

大佛次郎作　第一〇

消えぬ過去

五

その男は人目を避けて河岸の柳の木の蔭に立つてゐるのだが、さきもしない調子で側へ寄つてくる影を見ると、どうも見覚えのない小ざつぱりとした商人風の年寄りで、大きな体格である。

「忘れたかね？」

と、眼を強く光つて、戦き込むように影を見まもつた時で、全いであたりを見廻した動作もおだやかだつた。

「それ、あの雨の晩に、お前が雪傘で駆けるところを呼び止めたらう。」

低く、ささやき声を出すところだつた。顔にもの時の、迫地の目の光をさしてゐた男である。

「聞きたいことがあつて、お前さんを捜しにきたんだ。どうだ、金さんてひとは、お前さんのところへ来なかつたかい？」

「いゝえ、金さんならば四谷の……」

そう云いかけるのを

「それ！その眼鏡にて行つてみると、もうあの長次さんてひとの家にゐるねえ」

「……」

「お力さん。聞いちやいけねえよ。金さんは何かつまらねえことで、あの紫田に追われて出て行つたと云ふのだが、実際で、どこかへ逃げたのだな」

「あの……金さんを紫田さんが……」

「逃げたんだからいよ。紫田はお前のところへ来なかつたかい。そうか……まだ来ねえんだな。しかし、逃つつぱぐやつて来るかも知れねから知らぬ顔をしてゐなさいよ。それよりも金さんの行方だが……どこかに、お前さんの心当りがあるだらうか？」

お力は、住家中なのも忘れて、わなゝくしそうになつた。金五郎が逃げるような場所はいつて心当りは何もない。

「存じません」

「ない？　ふむ……」と頷いてみせたが

「そいつは、あてのないことになつたか……長次さんと云ふのも、見当がつかぬと云ふそれだからお前さんに聞けばと思つて、やつて来たのだが……そうか。まさか、お前、隠してゐなさるのぢやなからうね？」

「いゝえ、……ちつとも」

「可愛い男の行く先を知らねえのかい。いや、御免よ。……すると、冗談ではない、どこにゐるのかなア。頼りになる友達のようなひともゐないのかい？」

「……」

「まさか、行く先がないと言ふわけのものでもなからう。そうだつたら、もうどつくに捕まつてゐるだらうからね何でも大分騒ぎになつて捜してゐるやうな話だ」

「紫田さんが？……」

「いや、他の奴も手伝つてゐるが、かなり厳く手廻ししてあるように聞いて心配してきたが、お前さんのところへ来なかつたとしたら、やはり手落は出るものとみえる。だが、これア今日にも来ると睨んでゐて宜いが」

「金さんが、また何をしたのです？」

「何もしないのだ。いや、心配しなさんな。俺の方でも、別の方角へ手を廻して捜してゐるとしよう。だがね、ひよつとして金さんが見えたら、三田の蓬莱倶楽部へ電話に会ひたいと云つてくるようにしてくれないか」

「金さんが、また何をしたのです？」

「そうだ、紫田さん」

だが、他のことを、ほかの人間に喋つてはいけないよ。話すのは金さんにぢかに云ふのだ。いゝかい？　お力さん」

◇

こつ、こつ、こつ——と、外から戸を叩く。やつと聞かせた正吉の枕もとに心て、憩利をひきつけて湯を飲んでゐた長次は、驚にぎよつとして振り向いた。これは、誰か外にきてゐるのである。

「誰だい？」

例の、悪い仲間の誰かまた来たものだと見た。しかし事はない。

「誰だ？」

長次は、子供の寝顔をちらりとみてから、立ちよつた。戸口まで行くと、扉ひがけなく金五郎の声で

「あけてくれ」と云ふのが聞えた。

「あゝ」

「静かにしな。近所に聞かれては拙い」

戸をあけにかゝつて、長次は手がふる〳〵慄えた。金五郎が、いつものように明るい顔色で入つてきて笑つて見せたのを見ても、暫らくは、喉をしめられたように声も出ずただぞわ〳〵するばかりだつた。

本社の電話
WH—三一二三六

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5091
クリスマスとお正月は
新らしい洋服で

男女服洋服とオーバー
仮縫に
五四弗七五仙
No Obligation
For woman who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 8

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave. AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon, Prop.
ペント、壁紙張り
その他装飾一切
米比装飾商會
日本人開店　ニアパート
経験者から信頼されてゐます
北ウエスターン街一三四〇
AR六—九三八七

THE BANK of TOKYO of CALIFORNIA
金
受取人
住所
貴方の姓名及住所
一九五　年　月　日
加州東京銀行御中
郷里送金申込書（切取つてお送り下さい）
弗
仙也
$

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船　沙港航路
定期客船　氷川丸
御案内
過去七十年来の歴史を有し傳統的郵船のサービスにて御乗船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）
三等A（六九名）
三等B（一二七名）
船賃は（キャビン級　二人乃至四人共通）
（三等A級　二人乃至六人共通）
（三等B級　二人乃至六人共通）
となつて居ります
▲個性許綱は左記又は切符販売所に御問合下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340
沙港出帆
十一月廿五日
十二月九日
二月五日
四月二日
六月五日
◇印はハワイ経由
横浜入港
十二月九日
二月五日
四月二日
六月五日
四百廿五弗以上
三百弗
二百八十弗

BANK OF CHICAGO
Wilson at Broadway
AR 1-8000
一般銀行事務を
友誼的な銀行を
御利用下さい
2% Interest Paid on Saving Accounts
Hours:
Weekdays: 9:00 to 3:00
Saturdays: 9:00 to 1:00
Thursday Nights: 6:00 to 8:00
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
(Deposits Insured to $10,000)

▲他の店に無い品が色々あります▼
大野氏製作の花蓮盆
可愛い、魚釣り

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

Clarence S. Mori
Rep. 693 W. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

シカゴ日本人共済會
北クラーク街　二二五二
電話　WH　四一五八六二
DE　七一〇一三
KE　八一四七七

日米御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二二六
電話　WH　四一六七六

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Tadao Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
6723 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 9 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人歯科医に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

Nisei TAVERN
LIQUOR STORE
1238 N Clark St
DElaware 7-8702
日本酒。ウヰスキー。ワイン

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
ペイント其の他（ヘードウエア一切（日本人には特別奉仕致します）

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一事務所
1105 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
▲今回内部大改装新設備
一流料理人を招し、新マネーヂメントの下に開業しましたから御引立下さい

Palmer Realty
3343 Irving Park JU 8-8500

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
オガタで
定評ある

SMITH スミス米
香り高い新米
安心して召上がれる米

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1933
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達、注文に取扱ひます▼
藤井商會
店主　藤井勝男
プラザ二一六二番　東五十五番一四六二

THE ALBUM...
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phone: Midway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線使用

アルバム寫眞館
大川

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
日米食料品
各種食料品
南部日系人の御用を奉仕する
新マーケット
オリエンタル
食料品店
東七〇街一三七四
ドーチエスター角

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
日米食料品
各種精選白米
スター
マーケット
森門、島中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-8503
スミス印百番米始
精肉　鮮魚　日本醤油
サウスサイド
マーケット
市内無料配達

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128 Res. DRe 3-9544
OK食料品店
直送新鮮まぐろ
山地ローイ
シカゴ市東四十三街一〇三七
電話　店—KE六、四一二六
自宅—DR三、九五四四

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel. LO- 1- 5794
日米食料品一切
特選新米
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
ヤマサ醤油
亀甲萬醤油
山サ醤油及び布哇醤油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
▲近代的サンバーラー三フラット、五寝室、自動的石油暖房　二車庫、北三四〇〇台でタラーク近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六室宛、二車庫北三四〇〇台でクラーク附近、一万九千弗
▲四アパート、北六二〇〇台、二一五、二一四ベースメント一室、月収四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
▲十二アパート、サンバーラー三一四、三一三半、一一二、一一一、自動的ガス暖房、北六八〇〇台開近く、年収一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六寝室、二車庫、自動的ガス暖房、月収一一〇弗北五四〇〇台クラーク附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四一六、四一三、交通便物至便年収九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一一四、三一三、オークグルとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三一五、三一三半、一一二、年収八四〇〇弗、一万四千弗ダウン
▲四フラット煉瓦、フリーハントとアイソン二一四、一一三半、一一五、周辺五室入手、グレージ、近代的設備、自動的暖水暖房、一万弗ダウン
▲十一アパート、サンバーラー3頭暖房、ロータリー大型附近、四一四、三一三半、一一二、一一一全部私浴室付、ロッ、自動的ガス暖房、純収九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
▲二万三千弗ダウンで貴族具新しアパート、四四〇〇台、十一三、五一二、二一四、二一六、全部私浴室付、新冷蔵庫、年収一万七三〇〇弗、増加可能、投資好適
▲高級二フラット、レンガ造、最新以来価かず五年、五室宛とポーチ、南七三〇〇台でドーチエスター近く、ストーブと冷蔵庫付、七〇〇〇弗ダウン
▲外に郊山貸物あり▼
▲十二アパート煉瓦、三一五室、九一四室、北四千八百台、ストーカー暖水暖房、レントを上げ得る可能性あり、純益二万弗
▲十一頭瓦アパート及びニストア、ストーカステーム、純益二万弗、二万千弗ダウン以下にて買ひ得
▲四フラット煉瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で最近く、三万二千弗
▲十八アパート・レンガ造、十二三四一四、一一五、一一一、私浴室付、五車庫、全部家具付、年収二万二四七〇弗
▲八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、高級住宅地域
▲外に大小郊山貸物あり
別に本銀英文商業用貸物多数有
▲北二二〇〇台　年収六千六百弗　約七千弗ダウン
▲北一八〇〇台　年収二万九千弗　約二万弗ダウン
▲北二七〇〇台　年収二万一千弗　二万五千弗ダウン
▲北四一〇〇台　年収二万八千四百弗　二万弗ダウン
其他リース物も澤山あり
▲北一八〇〇台　パークに近し
五ユニット、一七、二一四、二三番、各バス付
スティーム・ストーカー
スティーム・ビーム
電気製氷庫改装
クックボイント
寝室　二万四千弗
ダウン　約六千弗
▲北部。シカゴ最上のアパート區域
（シェリダン・ロード）交通の便、ショッピングの便宜く、レーキに近し
廿七ユニット、三階及び四階建アパート付き
最物　スティーム、コンクリーション
バックポーチ、鉄筋
ニュー・ストーカー（二六五四）
二万七千七百六十弗
ダウン
▲四二番ルーミングハウス、ストーカー暖房、ウェルス街、大寝室、二万五千弗
寝室　十五万二千弗（年収の倍額）
ダウン　四万弗
▲三アパートを三階建七ユニットに改築、私設付、月収五六〇弗、三万八千五百弗、アダソンとマグノリア附近
▲英語話す貸物郊山あり注意▼

儲かるルーミング四ッ
其の他大小に拘らず御用命下さい

正月用食料品のお支度はダイヤモンドで

年末年始御贈答用品のお買物はトグリて

J. Toguri Merchantile Co.

1124-1128 N. Clark Street • Chicago 10, Phone: MIchigan 2-4816 — MIchigan 2-1195

例年の通り
十二月卅一日まで
年末景品附
大賣出し
食料品部
全食料品に亘り（但し特價品を除く）お買上げ全額の五分に相當する商品を雑貨部に於てお好みに從つてお選び下さい、景品として差上げます（但しレコード類を除く）
景品
大特價にて提供、日本入一俵お買上げ毎にキッコーマン醤油半ギャロン罐を景品に進呈！
この外特價品多數並らべてございます
特價品
ダイヤ印新米
純アーカンソー産
極上新米（保証）
ダイヤモンド商會
日曜日も平日通り開店

Diamond Trading Co.

1012 N. Clark Street • Chicago 10 • SUperior 7-5166-67

お正月用品なら
何んでも揃うて
ダイヤモンド
ダイヤモンド商會
雑貨部
クリスマス
年末年始の
新趣向
御贈答品が
店頭にあふれて
居ります
◉日本品のプレゼントは白人にも珍重され大へんに喜ばれます
◉年末年始贈答品の買物に悩まれる方はバライティーに富み豊富なスタックをもつトグリえお出かけ下さいキット一度に解決が出來ます
◉日本品なら何んでも日本品專門の店トグリで
▲日本送金も從來通り取扱ひ▼
▲銀座時間　午前九時休（九時から九時まで）▼
皆樣の店
戸栗商事社
貨部

ナショナル非オリジン

條項

市協も廢棄を提言

マッカラン移民法改正

(華府)市議會市勢研究會の正副マイク前上院司法委員會科學の開いた移民歸化法改正に關する公聽會に關明書を提出したが、ウオルター・マッカラン移民法は完全なものでないが、當移民歸より進歩していると述べ、特に東洋人に關しては殆りである、と述べた。

如何なる

議會も國會や司法當局が人米出來ない外人を一時訪問せしめ得るような便宜な制度を創設するようになれば歡迎されるだろう。

四、市當局としては、觀光客誘致のためとなるナショナル・オリジン條項の廢棄を主張する。移民歸化で移民に關しては米國全土と屬領を考慮に入れるべきでいまた歸化に關しては、その國籍を有する者の數を基礎とすべきである。

五、アジア太平洋三角形諸國は當面緊急なものである。それは移民歸化立法のため拂われた犧牲である。ヨーロッパ人の割當は出生地に依存するがアジア系人種の場合はその血統を取りあげるのは明に差別的なので、この條項は廢棄されるべきである。

六、アジア諸國の移民割當を增加するため、マッカラン移民歸化法にかかげた移民の三割合理ドルド官と去る十二月三日午後五時よりレキサイド教會に於いて葛原千秋牧師司式の下に結婚式を擧げ、引續き同夜知友參數をオーバルカセーに招き盛宴を張られた。

吉田ドクター
愛孃結婚

當科醫吉田友次郎氏次女愛孃グレース嬢は明學のセーリスヒーバー氏と去る十一月廿六日、レーキサイド教會に於いて葛原牧師司式の下に擧出度く結婚式を擧行。

北川二夫博士退院

ヤカゴ大學の北川二夫博士は十一月初旬以來病床に臥床を續じ、十一月末ウッドローン病院に入院、廿日に至つて急性盲腸炎を起し、廿一日午前十時より同病院に於て手術を受けつつあるが、經過は良好のことである。

日本國籍回復は
米市民權喪失ならず
回復と歸化とは違う

(華府)國務省移民歸化局は廿七日、日本國籍回復は米國市民權は失われていない、と判決を下した。

佐藤幹太郎氏
愛孃結婚式盛大

ゴーシー・アパートの佐藤幹太郎氏夫妻の一人娘エスターはかねて婚約中のハワイ出身の三世合衆ドナルド官と去る十二月三日午後五時よりレキサイド教會に於いて葛原千秋牧師司式の下に結婚式を擧げ、引續き同夜知友參數をオーバルカセーに招き盛宴を張られた。

イーグル
ゴルフクラブ

イーグル ゴルフ クラブでは十一月廿六日夜、早野三郎事氏宅で總會を開き、來年度の活動プログラムに關して協議し、且つ役員の改選を行つたが、左の人々が當選した。

會長　早野三郎
書記　正田庄太郎
會計　日浦 納夫
トーナメント委員　七六
野澤　西　榮藏
和田ジェームス
鵜内(ヘンリー)

全國4Hクラブ大會で
炭坑節大喝采
日白人娘さん達が踊る

(シカゴ)市内各地の農村青少年指導の人氣を呼んだものである。

日本代表も出席

この四Hクラブ大會に杜日本から郡開發清水市の當時者として出席がはるゝ〳〵太平洋を越えて出席している。岩崎君は全日本四Hクラブ總裁會の會長であるが、日本の四Hクラブは總裁の指導と後援を得て七年前に誕生、現在では百卅万の會員を擁し、アジア系人種の間の親善に貢獻しつゝある。

石川柔道七段を迎え
歡迎柔道大會

來る十一日(日)午後一時

日本の全城屋右衛門と呼ばれる柔道の權威石川七段は一九四九年及び五〇年の二ケ年に亘つて全日本の選手權保持者であつたが、本年五月來米、YMCAの柔道々場において開催するので多數同好者の參觀を希望されている。

ダイヤモンド商會
年末賣出し

ダイヤモンド商會では年末賣出しを開始した。ダイヤモンドは開店會特選「ダイヤモンド白米一俵百斤入り御に半ガロン罐入りサラダオーマン醬油を景品として進呈する外、全部品を特價で提供している又更にお買上げ額の多寡に拘らず品を全米各地の在住者に發送する。戸別配達の方では、年末年始御贈答用品を當に取り揃え特別價格で御用命に應ずるから是非一度御一覽願い度いと。本紙第二部大會を參照され度し。

伊達ファンク攻氏
死去

大阪府人伊達攻氏は病氣でシヤクソンパーク病院に一ケ月半前から入院していたが、昨日(火)正午に死去した。葬儀日時は確定しない。

個人消息

◆德增イマ夫人　メリーランド州の知人の所で休養中であつたが十一月末歸市、なお自宅で靜養中。

◆井澤都子夫人、御子息はニューヨーク州ロングアイランドに在住の實業家井澤氏と結婚、目下ニューヨーク市に新居を構えて新生活に入つた。

◆宮川盛太郎氏はアーガイル町二五二に移轉。

◆御待光太郎氏は歸サニーサイド町二一號九に移轉。

◆安藤榮子夫人はウルワット市ウルメット街一六一八に移轉。

◆中山勝一氏夫妻の愛息ケンはイリノイ大學に入學した。小學生時代のケン君がすでに一人前の紳士になつたのは昨日のように感じられる。

◆御待光太郎氏は去る十一月廿一日より北クラーク街二五六一號のメデカル・ビルに於いて歯科醫業の開業を開始、歯科診療所を開くことになつた。ノースウエスターン大學歯科卒業、オハイスの設備は最も近代的である。

新米
さくら
純アルカンソー　ブルーローズ

▲アイクは米國のナンバーワン▼
▲「さくら」は米のナンバーワン▼

(五十斤、百斤入り)

株式會社　野中商店

◀シカゴ取扱店▶
OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
◀設營元▶
F.M.NONAKA & CO. Inc
655 Battery St., San Francisco 11, Calif.

前田房子夫人退院

前田ハリー氏妻房子夫人は去る十一月三日、自宅前外に出る際足を辷らし負傷で直ちに入院加療中であつたが、その後經過よく三週間にして退院第自宅で加療中であるが知友路氏の慰安なる御見舞に對し、感謝している。

會葬御禮

故 寺尾テッド 清儀去る十一月廿九日午後一時に於いて葛祠に遺し死去致しましたので、昨二日午後八時レーヤパーク街のビルデヤース葬儀社に於いてマイケル・アンカー牧師司式の下に葬儀を行いましたが御會葬下された私つ御心遣ひ御厚情に對し謹んで御禮申し上げます

十二月三日

喪主父　寺尾 ベン
母　ユリ
兄　ロイ
弟　ダビット
ローナルド

借り

デン ナー・クック大至急入用。船鉄面略レインボウ・カフエー。北クラーク街一一三〇番

度し、アパート、北部で三室又は四室家具付き、電話M一二一九五九、最低家賃内小高

賣物レストラント

換空氣設置、南部高級白人住宅區域にてビジネス良く經時間開店、至急大見切り賣り度し、現金不用三年月賦條件OK、二階に四室アパート借用可能。東五十五街一六〇六。電話FA四一五五三

二室

家具付きアパート貸したし。紳士向、北ケンモーア街四〇二六ハ

四室

家具アパート貸し、私設電話、紳士向電話M一二三四二七

四室

家具帳し、アパート貸し度し。スチームM一二三四二七

退院御挨拶

私事去る十一月始め自宅屋外に於て水で滑り強か背骨を痛め直ちに入院加療の所經過經過に向かつて退院稍々自宅で折角加療して居りますが全快の日も近き存じますから何卒御安心下さいませ尚ほ御用の方は遠慮なく御用命を賜り度く御願申上げます

十二月七日　前田房子

御存知ですか？

御一人様が參百九弗(税込み)を御拂になれば

故郷行の
御訪問になる切符様！

アメリカン・プレジデント汽船會社の豪華船クリブランド並びにウイルソン號は三週間目にはにテンプランシスコ又はロテンゼルスより御待ち申上げます。

船内を通して味われる美しい二週間の船上の旅を始められた時は、皆樂しい二週間の船上の旅を始めの第一歩を踏み入れる事が出來ます。

▲大規模で二週間のクルーズションと御想しみになれます。
▲最良的なダンスホール・面白い催事、映畫、娯樂設備も整備されも戸。
◇二百五十名ビジネス客の御待遇（一人一日一〇弗）
本へ到着いたします。
◇日本所の諸費（二等船賃が當等、航海中の御世話をいたします。

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Sunshine Route to Japan
General Offices:
311 California St., San Francisco 4, Calif.
110 S. Dearborn Street
Chicago 3, Illinois
ANdover 3-5900

York Super Food Mart

AMERICAN & ORIENTAL
FOOD PRODUCTS
1250 N. CLARK ST.　MI 2-5617

年末大賣し

正月餅　羊羹、干柿、みかん
新米　リバチー、スミス、さくら、プレミアム
醤油　龜甲萬、ヤマサ、米國製醤油各種
その他日米食料品一切
鮮魚　精肉一切
何んでも特別大勉強いたします

▲市内無料配達、メールオーダーは丁寧迅速に發送▼

ヨーク食料品店

FRANKLIN FOOD STORE

1374 E. 55TH ST.　CHICAGO 15, ILL.
TEL.: HYDE PARK 3-5057

正月用品は

何でも揃ふ
當店へ！

全商品
特別大勉強致します
何卒多少に拘はらず御用命をお願ひ申します

フランクリン食料店
東五十五街一三七四

S AND I CO.

WHOLESALE & RETAIL
4860 N. SHERIDAN RD.　LO 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

移轉擴張開業
大賣出し御挨拶

新店に移轉、店内商品の何品に拘わらず大勉強にて御用命に應じますから、何とぞ御引き立てを御願い申します。

▲今回大冷藏庫を備え鮮魚、精肉を一層充實いたしました▼

エスアイ商會
中野石パート良

シカゴ最北部唯一の食料品店
▲北部は無料配達致します▼
北シエリダン通り四八六〇
電話LO一一五七九四

リバテー米入荷

最高級ブルーローズ
風味豊かなアーカンソー産

取扱店
▲北部　エヤサル食料品店、サン・グローサリー(八號)、ヨーク食料品店
▲南部　井島商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

PACIFIC TRADING CO.
249 DAVIS ST., S.F. CALIF.

Japan Art Shop

1342 E. 55th St.　MIdway 3-9408

現在日本にて流行の
各種商品入荷
特別大勉強して奉仕致します
クリスマス用、お正月用贈答品として多種多様に揃へて居ります
何んでも揃ふ皆様の「ジヤパンアート」を御利用下さい

東五十五街の
ジヤパン
アートショップ
渡邊メリー

求職欄

アーチスト入用
家具とゴールドをストリプする仕事
HU六一七一〇六
北メイプルウッド街一七四〇番

ANNOUNCEMENT

Edward T. Morioka & William T. Okumura
Doing Business As
JAPANESE AMERICAN
REAL ESTATE
Japanese American Real Estate
Have Moved Their Office from
4639 North Broadway
to
4723 North Broadway
LOngbeach 1-8620

事務所
移轉御挨拶

今回事務所を左記の通り移轉いたしましたから尚御通知申し上げます

新事務所
北ブロードウエー四七二〇番
電話(能率優り)LO一一八六二〇
ジヤパニーズ・アメリカン
リアルエステート

TYME JEWELER

3561 N. Broadway　LA 5-5450
Watch - Diamond - Jewelry
Guaranteed Watch Repairing
Hiroshi Miyake

◉時計
◉寶石
◉ダイヤモンド
販賣及修繕
◉電氣器具一切
ダイヤ時計店
三宅博

北ブロードウエー街三五六一

劃期的飛躍!!

毎週五回日本へ
シヤトルより

明日の故國訪問は豪華一級又は低廉なツーリスト級でサービスするノース ウエスト航空の最優秀ターボー コンストレーション機で・・・・・
(シヤトル經由)
シカゴ
より
東京迄
僅か $564 (税別)

• シカゴより東京直航サービスをするのは當社のみです
• 僅か料金の一割の内金・後は二十ケ月迄の御希望月賦支拂ひ方法を御利用下さい

詳細は日系旅行社又は本社營業所へ

Northwest Airlines—Ticket Offices: 100 So. Michigan Ave.
Conrad Hilton Hotel
Evanston Ticket Office: 1649 Orrington Ave.
Phone: RANDOLPH 6-9600

ノースウエスト航空會社
NORTHWEST
Orient AIRLINES

最短・最速の
日本行
定期航空路

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Segimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY DECEMBER 7, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 903

動物は共存している

岡田要

共存というからには相手のあることで、しかもその相手と共に栄えてゆかねばならない。双方が譲をしながら生きてゆくということは、口でこそ容易しいが、実行はなか〳〵困難である。

人間の社會ではともかく、動物の世界では他の利益など、はかつていては第一自分の身がもたない、と言いながら食いつ食われつ、お互いに栄えているのが實状である。オオカミのような、どんよくで、いざとなると親兄弟でも殺しかねない、情しらずの動物でも、自分より足の早いシカを追うときには、相手を探して協力を求める。

カロテという北米のオオカミは、雪間は岩穴や大木のうろに單獨で住まっているが、夕方になると數の合った二四でシカ狩りに出かける。獲物が見つかると比較的足のよい一匹をくさむらの中に待たせておいて、その場所まで獲物を追っていつ、はさみうちにする。獲物の少ない多には平地において群をつくってエをさがしてさまよい歩く。馬の群がこのようなオオカミの群にでくわすと、可愛い子供やメスを中におしりを外に向けて圓陣をつくり後足で蹴りの一手で防禦する。もしそれが牛の群だと頭を外にして角で敵に立ちむかう。そこへゆくとシカのオスどもはふぬけで、立派な角を持ちながら集團保護の能がない。せい〳〵同性の間で角突きあわせてメスの歓心を買くのが關の山で猛敵にめぐり合うものなら我そのさい裏輪の白い尾をピンとたてているのがせめても群の各員に行動を共にするしらせの目標となる。關のおしりの白いのも、その昔カニとの合戰にすべって轉んですりむいたあとばかり笑えない。

御や林の中でシカと同様、特殊の用途をはたしているのかも知れない。

動物學で共棲ということのは、異なる種類の動物の間で相互に利益を得ながら生存している現象である。人間の男女の場合は同棲というが共棲には別に性の關係はない。

ところで、はじめにも言つた通り双方五分々々に得をするということは、なか〳〵難かしいことで、たいていどちらかがより多く得をして、他より多く損をしている。映畫評論家もあろうかと思うが、タナゴのメスは長い産卵管をカラス貝の水管に差し込んで卵を産みつけ、ふ化した稚魚はカラス貝の水管に出入りして呼吸と栄養をとる。カラス貝は卵を産みつけるだけで、あとは何の世話もしない。

そのような例はタナゴとカラス貝の關係であつて、或いは御承知の讀者もあろうかと思うが、タナゴのメスは長い産卵管をカラス貝の水管に差し込んで卵を産みつけ、ふ化した稚魚はカラス貝の水管に出入りして呼吸と栄養をとる。カラス貝は卵を産みつけるだけで、あとは何の世話もしない。

一方だけが得をする。こうなると最早や共存とか共棲ではなくて寄生である。併し相手を利用したいと思いながらも實は利用されている場合も少くない。

そのような例はタナゴとカラス貝の關係であつて、或いは御承知の讀者もあろうかと思うが、タナゴのメスは長い産卵管をカラス貝の水管に差し込んで卵を産みつけ、ふ化した稚魚はカラス貝の水管に出入りして呼吸と栄養をとる。カラス貝は卵を産みつけるだけで、あとは何の世話もしない。

ところで、はじめにも言つた通り双方五分々々に得をするということは、なか〳〵難かしいことで、たいていどちらかがより多く得をして、他より多く損をしている。映畫評論家

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十二月十日(土曜日)
號四百九第

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by the Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

十八ヶ國の國連加盟

政治委員會でまづ壓倒的支持
自らの墓穴を掘る臺灣政府代表

〔華府〕國連總會の政治委は十八ヶ國の國連加入を五二對二で支持した。政治委の支持は十八ヶ國の一括加入についての第一のテストであり、このテストは更に總會そのもので批准されねばならぬ。だが戰のテストは担否權の使用がある安保委で來る。

紛爭の中心は外蒙が、投票の直前まで臺灣の國府代表はソ連ブロックの加入に反對する演説をやり、これらの國は國連のメンバーとなる資格はない、と身のほどをわきまえぬ主張をした。そして政治委における投票でモンバーとならんで反對を投じたのであった。

十八ヶ國が加入するためには担否權を使われるとよりも

國安委會の七ヶ國の支持投票を得なければならぬ。政治委の投票は明らかに十八ヶ國が七票を獲得し得ることを示してくる。更に政治委の投票にあらわれた如く、國連の總會で多數國家が支持する十八ヶ國の加入に臺灣が挑戰するなれば、臺灣政府を國連から脱退せんとする國府はとみに孤立化を加速化するも明瞭であり自らの墓穴を掘ることにもなる。

を使用する場合は、米國そのものも國際的孤立にも陷入してくる。更に政治委の投票にあらわれた如く、國連の總會で多數國家が支持する十八ヶ國の加入に臺灣が挑戰するなれば、臺灣政府を國連から脱退せんとする國府はとみに孤立化を加速化するも明瞭であり自らの墓穴を掘ることにもなる。

アジアをめぐる危機

國務省の神經を疲らす
ソ連指導者の訪問で擴大化

〔華府〕南アジア及び中東諸國間の紛爭及び戰爭が相い次いで華府の注意の焦點となり、米國國府の戰略を狂わせているが、これらの戰爭府の戰略はブルガニン首相及びフルシチフ第一書記のこの地域訪問によつて擴大化されている。

アジア 地域に少くとも三つの危機が生じつゝある。

一、アフガニスタンとパーキスタンの國境紛爭。

二、ゴア問題をめぐるインドとポルトガルの紛爭にダレス國務長官がまき込まれたこと。

三、ブルマを舞臺とする世界銀行とソ連の競爭。

十二月四日にアフガニスタン大使ルーデンはダレス長官を國務省に訪問し、ザヒア王がアイク大統領にあてた親書を手交したが、これは過去二年間に二度目の手紙であるこの手紙でアフガニスタンは七百万の人口をもつアター族の自治問題に關して米國がパキスタンに干渉することを依賴したのである。パター族はアフガニスタン＝パーキスタン國境の兩側に住んでいる種族であるが、アフガニスタンはその場合は約十九万平方哩の領土が失われるとして反對しているのである。米國としてはパーキスタンと軍事同盟を結んでいるので、アフガニスタンの要求に應じ得ないのである。

印度はかねてからゴアをポルトガルから取り返えすために關心しているが、印度を訪問したソ聯首相ブルガーニンは無條件的に印度の立場を支持した。ところがその直後ポルトガル外相ボーロ・タンハイが華府にきたが、その際ダレスと共同聲明を發し、ゴアはポルトガルの「領土」であると、て華府はかたゞをのんでいる

インドを激昂せしめたのは當然で、チトは近く激烈な抗議をソ連指導者に對し表するだろう、と言われている。

ブルマ問題では、米國の經濟的な世界銀行が同國の經濟開發援助をする準備をしていたが、ウー・ヌ首相は突如としてソ連から經濟援助を受けることを決定してしまつた。ところで世界銀行は第三國と競爭してある國の經濟改發援助はしない、とのべて前から、もしブルマがソ連の援助を受ければ同銀行は援助しないと、とブルマに通告したのである。ブルマがこれに如何に答えるかによつて同國がより多くソ連陣營に傾くか否かを指示するものとして華府はかたゞをのんでいる

冷戰の新戰術協議

イデン英首相訪華し
アイク大統領と會談

〔華府〕イデン英首相が一月冒日に訪華してアイク大統領と會談することに決した、と白宮は發表した。英首相は國連の擴大問題で中共の支持を得るために來華するものと見られている。

イギリス國會で、アイク大統領から相談があり來米し、これが承諾された、とイデンが發表した時、國府は驚愕したがイデンによると、サミラン外相も同行し、國連參加カナダ

イク大統領が病氣後初めて外交政策上の指導權を揮る事件として注意されている。

イギリス國會で、アイク大統領から相談があり來米し、これが承諾された、とイデンが發表した時、國府は驚愕したがイデンによると、サミラン外相も同行し、國連參加カナダ

中共の臺灣主權要求

ブルマとソ連が共同支持
西歐攻撃のフルシチフ

「ランダーン」ブルマとソ連は

米國の頭痛の種となる

イスラエルの非妥協的態度
シャレット外相國務省訪問

〔華府〕パレスタイン問題の調停にあたつている國連休戰監視團の

自信を抱くソ連指導者

戰爭と反革命の危險なし
駐ソ西歐外交官は解釋

〔モスコウ〕モスコウ駐在西歐外交官の觀察によると、ソ聯政府は集團の如何なる時代にもまして自信をもつて意見を發表している。ブルガニン首相やフルシチフ第一書記長が印度やブルマでやつた演説は、ソ聯政府の安定性に對する彼らの自信を反映している、と言われている。

過去における赤軍指導者の演説には、極めて觀念的な觀念は見られなかつた。例えば故スターリンはソ連の祖國を犯す敵どもは赤軍の壓力で撃ち碎くと言つたものであつたし、赤軍指導者もその國防力の強力さを强調した。しかし最近ブルガニンやフルシチフがやゝ

イデン英首相辭任

アトリー首相の神經

〔ロンドン發〕英國勞働黨の前リーダーのアトリーは首相を辭任することに決定した。氏は後任

中共の臺灣主權要求

ブルマとソ連が共同支持
西歐攻撃のフルシチフ

「ランダーン」ブルマとソ連は共同聲明を發表し、臺灣の主權を要求する中共の立場を支持することを明にした。

この新なる政府的發展は、ブルマ訪問中のフルシチフ第一書記が新なる西歐攻撃の態をあげるのと相い次いで生じた。フルシチフの演説は、今度はチャーチルも攻撃の對象にくわえてまくし立てた。

共同聲明書はブルガニンとウー首相の共同署名の下に發表せられ、單に臺灣問題で立場を明かにしたのみでなく、大體殺りく兵器の禁止や軍縮及びインドシナの統一についても極東の立場と同樣な

米國の頭痛の種となる

イスラエルの非妥協的態度
シャレット外相國務省訪問

〔華府〕パレスタイン問題の調停にあたつている國連休戰監視團の

自信を抱くソ連指導者

戰爭と反革命の危險なし
駐ソ西歐外交官は解釋

〔モスコウ〕モスコウ駐在西歐外交官の觀察によると、ソ聯政府は集團の如何なる時代にもまして自信をもつて意見を發表している。ブルガニン首相やフルシチフ第一書記長が印度やブルマでやつた演説は、ソ聯政府の安定性に對する彼らの自信を反映している、と言われている。

過去における赤軍指導者の演説には、極めて觀念的な觀念は見られなかつた。例えば故スターリンはソ連の祖國を犯す敵どもは赤軍の壓力で撃ち碎くと言つたものであつたし、赤軍指導者もその國防力の強力さを强調した。しかし最近ブルガニンやフルシチフがやゝ

イデン英首相辭任

アトリー首相の神經

〔ロンドン發〕英國勞働黨の前リーダーのアトリーは首相を辭任することに決定した。氏は後任

中共の臺灣主權要求

ブルマとソ連が共同支持
西歐攻撃のフルシチフ

「ランダーン」ブルマとソ連は

井上病院 HIROSHI INOUYE, M.D. 内科醫人
3810 N. Broadway Phone: DI 8-2929 Res.: GR 7-4637

加藤病院 GEORGE KATO, M.D. 外科醫
3179 N. Clark St. Belmont Bldg. Rm. 206 Phone: GRaceland 7-3214 Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway Phone: DIversey 8-1234 Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D.
4046 Wilson Ave. Rm. 218 Ph.: LUP 8-2257 - LO 1-3156 Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER
1164 N. Clark St. Michigan 2-4114

日本組合教會 牧師 石川清 JAPANESE CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 1254 N. Sedgwick Tel.: Michigan 3-6792

イエスキリスト教會 牧師 大山綱雄 二世牧師 戸田ジョージ Japanese Church of Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3852

市俄古長老教會 牧師 武田公平 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 會堂 3516 N. Sheffield Lin. 9-4420 牧師館 917 W. Belmont LU. 9-2621

日本人基督教會 牧師 高原定市 牧師 高原千秋 JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 921 W. Wellington Ave.

シカゴ基督組合教會 牧師 秋葉隆 牧師 安藤義丈 CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buckingham Pl. Tel.: LI 9-9181

レークサイド日本人基督教會 牧師 佐久間勇 THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago Office: 7335 S. Dorchester Phone: DO 3-5864 Cor. 46th & Greenwood

シカゴ日本人メソヂスト教會 牧師 高田悟司 Jap. Methodist Church 1441 N. Cleveland Ave. Office: 4506 N. Magnolia Phone: RA 8-3008

アルミテージ メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. 牧師 藤生ウイルター Office: 435 Wisner GR 2-4826

ノースショア日本人基督教會 牧師 丸喜信 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 3244 N. Lakewood Ave. Office: 158 W. Huron St. Phone: SU 7-8785

中西部佛教會 開教使 利井行直 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

シカゴ佛教會 開教使 入佐圓明 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會 開教師 秋岡義雄 Zen Buddhist Church 1816 N. Clark St. Tel. WEB 4-1074 WEB 4-4322

シカゴ佛教會 開教使 入佐圓明 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

北米日蓮宗 シカゴ佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總監 荒川泰博 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1533 S. La Salle Street Phone DElaware 7-9677

高野山佛教會 開教師 井上智光 SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO 4911 Lake Park Ave. ATt. 5-8822

眞言宗普通寺 開教師 木村寛光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 73 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

シカゴ淨土宗佛教會 開教使 鈴木行雄 CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH 1757 W. Tuohy Ave. RAy 6-9855

天理教 シカゴ教會 會長 鈴木イマ TENRIKYO KYOKAI 1953 S. Sawyer Ave. ROckwell 2-1043

生長の家 シカゴ誌友會 會場 高野山佛教會 4911 Lake Park 日曜日毎月第二、第四日曜午後二時より 電話は「赤木」まで 5455 Kenwood NO 7-4633

生長の家 北部相愛會 會場 北ラサール街一一〇 定住者會館 第一日曜二時より 第三日曜午後七時より 其他の日は講習會 MI 2-1054 233 W. Menomonee Ave.

天照皇大神宮教 神の國總司教師會 米國中西部總方支部 毎日曜日午後二時より 天照皇大神宮 TENSHO KOTAIJINGU CHURCH

MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン 空氣調節設備

WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specialising in Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork Egg Roll, Sweet and Sour Ribs 昼后楼 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143 中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安であるのが弊店の特長 中國人街中心地 西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622 日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ロイズ 大小の宴會の設備があります

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 63rd St. DO. 3-2878 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式中國御料理 宴會設備・どんな宴會でも御來店下さい 華美楼

BENJAMIN JOY'S OLD CATHAY 中華御料理 オールド・カーセー 東シカゴ街一二五 EAst Chicago 7-1101 Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

S O S Electronic 165 W. Chicago DE 7-0769 ラジオ及びテーヴヰー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上原電行

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO Alice Mayeda 846 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークデル街八四四 電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-2730 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國 呼び寄せ手續き ▲日本及び國内 鐵道切符販賣 ▲日本行滊船切符販賣 郵船・プレジデントライン ウオーターマン貨物船キャビン 日本へ御旅行の方は何卒當社旅行案内部主任山田氏をお呼び出し下さい コスモポリタン 旅行案内所 保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 ▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 電話ホワイトホール四一一七四五

義齒整作及び修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE 2351 N. Lincoln Ave., Chicago 14 冷藏庫修繕 工藤マイク

TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-8353 花の御用は電話で 常原花店 市内配達無料 地方へも御送で御安心します

FUJIMOTO & CO. 302 South 4th West SALT LAKE CITY 1, UTAH Tel. EMpire 4-8278 正 江戸味噌 こうじ、鮭 すゞ子粕漬 松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 竹園 結婚宴會場として大廣間の設備あり (日曜日も開店します) 北クラーク街一一 林原をお呼び下さい

GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9843 すきやき―天ぷら おすし―お辨當 銀座食堂 仕出しの御注文に應じます

SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 第四回目 春の放國 觀光團員募集 船便―二月十二日桑港發 空便―四月一日シカゴ發 ▲團費 船―九百弗 桑港―鐵道往復 (食事・船室共) 航空―千二百二十弗 シカゴ―東京間往復 (食事共) ▲觀光先 (十五日間) 東京、日光、鬼怒川温泉、鎌倉、箱根 江の島、名古屋、伊勢、奈良、京都 大阪、廣島、宮島 ▲北海道、九州其他の觀光を御希望なれば當社旅行社で御相談に應じます 申込所 菅野旅行案内社 ―東京支店― 東京都千代田區神保町一ノ五三

安藝ホテル 日本旅行會社 訪日の折に再入國手續き等は永年の經驗で迅速且丁寧に取扱ふ。尚お御旅行次第詳細御問合せ下さい 1651 Post Street San Francisco, Calif

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 杉本勤二 船橋章 (電話) Franklin 2-4450

皆樣の加州住友銀行 弗預金 メールで簡單に弗預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手紙に現金を受取人と現金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St San Francisco, Cal. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP 4529-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 花光 冠婚葬祭 お花の御用は電話又は電報で 直ちに御屆け致します。 尚、市内は無料配達に電報致します 皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう シカゴ花屋の元祖 ウオールス花店 創業者 西島久藏 ▲市内は無料配達に電報致します

スチールケース紐育へ
フォルレクター其他と協議
労働黨の誕生を期待す

(紐育)アドレイ・スティーブンソンは十二月六日に紐育に到着し、新に合同した労働組合大会で演説するとともに、政治指導者と相い次いで協議している。

スティーブンソンが紐育に到着するや否や、早速同氏を訪問したのはターマン・フォンレクターである。同氏は前述の如く最近まで紐育スティーブンソン後援会の組織者である。同氏はエレナー・ローズベルト夫人その他と協力してハリマン知事の牙城であるニューヨークにスティーブンソン後援会を組織して活潑な仕事を開始した紐育でのターマン指導者デサピオを訪問としてハリマン知事候補としてハリマンを支持するよう説得した。

ハリマンは民主党の有力者であるレーマン上院議員やローズベルト夫人をはじめとしてワグナー紐育市長もスティーブンソン支持を表明している。それでスティーブンソンの有力者であるレーマン上院議員やローズベルト夫人をはじめとしてワグナー紐育市長もスティーブンソン支持を表明している。

小説　逢魔の辻　(四)

大佛次郎　作

消えぬ過去

「まアいいや。どの道、この先、江戸に住めないことだけは確かだ。どこへ流れるあてもない。……そうか、この家には誰も居ないのか」

「こ、来なかったよ」

「俺ア上方へくつもりだ」

「上方へ？……」

「知ってる者のゐない新しい土地へさ。新しくやりなほしてみるつもりだ。お前も、正坊が可愛いと思ったら、もっと考えてくれよ。何もせくことはないから、小さくても地道に働いて、正坊を立派な人間にするんだ。いゝか。正坊は、手前のことを叔父さんだって云ってるた。小い子供にそんなことを云はれる資格はないぞ」

「言はれないと思ふ。まったくのとこだ。木更津だも俺ア。東京にやるア。……そのかわり、あっしは江戸にはもう帰らねえなるのかい。金五郎は強情だが、いゝことはでもなかったんだ。それ、お前が御覧なさいまし。……それも、あるの通りだ。……それ、お前が御覧なさいまし。……それ、お前が御覧なさいまし。……それ、お前が御覧なさいまし

旅券査證の不合理

國務安全保障に障害

米國科學者連盟が進言

（華盛頓）國務省發行の旅券の所持者のため少くとも百人の米國科學者が過去數年間に入手を拒否されたり、發行に入手を拒否されたりしたことが、米國科學者連盟によつて調査された。同連盟は國務省當局と協議を重ねた結果、國務省は旅券の發行手續の根本的改正を約束した。

科學者連盟の調査によると、一時的渡米者でも參與と同じような待遇で旅券を發行せらるべきであるとの意見が多數を占めた。例えばフランスの科學者が米國の大學で講義を依頼されて渡米するためにパリーの米國領事館に査證を申請する場合には、その科學者が一九二九年以來米國に關したるらゆる團體、組織、クラブ及びサークルまで報告しなければならぬ。それのみでなくそれらのグループに加入した理由を「正確に報告することを要求される」と共に、その團體の經費や目的についても記入せねばならぬ。そのよ、その人が生れた時から一九三二年までに居住した場所と一九三三年一月までに「實際に居住した場所」を正確に報告せねばならぬ。こうしたことを米國領事が要求する和、「正當に觀察」するのは、先ず人間業ではお斷である。

マサチューセッツ工科大學の物理學教授ダグラス・クイズコフによると、この査證制度は、米國科學の進歩の妨害になるばかりでなく、米國科學の進歩を阻害することによつて米國の安全保障に害を與えている。

同博士は、現在の査證制度の下では外國科學者の渡米を勸奬するには少くとも六ヶ月を必要とする。しかも査證が拒絶されたとしても、その理由は明にされず、多くの場合はつまらぬ理由に基いて拒否されることが多い。過去數年間に査證問題で國務省を煩わした百人の外國科學者のケースをワイズコフ博士は次の如く例證している。

◆査證をキップリと斷られたケースが四十九。その中の三人はノーベル科學賞の受賞者であつた。

◆査證發給にナチのラブテで返事を貰われなかつた者が八人。

◆返事が來ないので査證を拒絶されたのか、未だ待つているのか解らぬ人が九人。

◆査證は喜んで貰つたが、餘りに時間がかかつたので計畫の目的が無駄になつた人が廿二人。

◆査證に當方となく時間はかかつたが、とに角これを入手した人が十二

英國の著名な化學者ジョンフレミング博士は米國化學者協會の一九五三年五月の總會で研究論文朗讀に招待されてロンドン發ニューヨーク行の飛行機に乘つたが、一九五五年二月十五日に米國領事館から許可の通知を受けとつた。

スキス便り

（下）

北川台輔

所がスキスなどでは血を流して戰いとつた自由であるだけに、その確保のためには個人の秩序を乘矢してはならないことを身にしみて知つているので、社會の僞裝を破壞してその眞にはまつて生きることを拒否し自由の精神とは考えないのである。

これに關連して面白いことはスキス作家の名前が「十九世紀的な耶蘇基督」と、夢人に「ヒューマニスト」と呼ばれていることである。この二つの事實はアメリカ人の常識からは全く考えられないことである。スキスは今もなお個人主義で男子は六十五才になるまで警備役に服し、年に二週間兵役訓練を受け直さなければならない。個人のことは軍隊も武器もみな自分の家に保有しているということである。スキスの戰爭の經驗者が、軍隊組織における實用價値は先ず個人の力は我國の比ではないと思うのであるが、スキスの國防の自由を守るために個人の一人々々が國民全體のために自己の一部を犧牲にすることを惜しまないという精神の具現としてみる時に大きな意義を持つて來るのではあるまいか。

婦人會組織の親睦會などとされているが、スキスの婦人會は男子と全く同じ權利と義務を持つ人間として生きるようになる。

社會的價値の高低は職業の貴賤にあるのではない。今日國つている個人は二世の心の中にあるものだ。ところで二世クラブは、こうした內部的障礙物を永久化する役割を持つものだ。

私の友達や大學の職員は私が日本の文化や風習を紹介するように希望しているが私は私自身の情報に從つているから、私は他人によつて讀者の情報を指導されることを希望するのだ。もし讀者の情報が日本の實狀にあれば、讀者が日本人と同じ程度の自由を享受しているとは言えないであろうか。

スキスは日本と同樣にアメリカよりも一ずつおくれているであろう。しかし日本のように一つの民族が一つになつて今日の樂しい敎養と化し不純の增を三百年以上もかかつて增澁して、國民全體の生活能力と生活水準を飛躍的に擴大せしめて今日に及んだスキスに比べて、日本は國民的な飾りを持ち、自信を持つている。それは眞にくすれば獨善となり自負となる缺點もあるのであるが、しかしそれなくしては國民の精神は無いものである。スキスの敎育は、敎育の目的は敎育そのものの中にあるのではなく、他の目的のための手段であるとしている點が日本と異つている。

日本の敎育は、敎育の目的は敎育そのものの中にあるのではなく、他の目的のための手段であるとしている點が日本と異つている。

曹洞宗管長

高階瓏仙禪師來錫

歡迎會は十二日夜

曹洞宗管長高階瓏仙禪師は國賓待遇で來錫されるが、禪師は十二日（水）午前十一時廿五分アメリカン航空（ユナイテッド六一二）でシカゴ飛行場に着かれるので、シカゴ佛教會及び曹洞宗敎會聯盟では當地到着の歡迎會を開き、十二日（木）午後六時半よりゴールドカセイ敎會連盟（東シカゴ柳一五）において偲ばれる約二百名の高僧會員の參集を仰うことになつた。

（會告三面）

なお當日は同夜八時より國宗佛敎會（北クラーク街二三一六號）において歡迎座談會を管長禪師の下に最も關心事及び關係禪師の特別講演があるので個人及び一般の參加を歡迎會に出席希望者は國宗寺（サンライス電話（WH三一〇七四）又は美國氏（MI二〇一九九）へ申し込んでおきたいと。

高僧會長一行は十四日（水）午前十一時廿分のアメリカン機でロス着に向われる。

婦人會總會親睦會

中西部佛敎會婦人會では來る十一日（日）の定例總會後、敎育會を開くので會員はもれなく出席して欲しいと。會費は無料。

故松波氏の知人を尋ぬ

去る六日歸立病院で二週間の入院敎養中死去せるマツナガ（松波）ファンレッド氏の葬儀は來る十三日共濟會の世話で行われる筈であるが、同氏の知人の方は共濟會まで連絡願い度いと。

少數民族意識に

二世は影響されるな

意味學の重鎭が警告

とされている早川由紀博士（衆議院議員）は二世に對して次の如き講演を續けた。

社會的價値は、これが存在する限り、差別や闘うことは出來ぬが、世論によつては出來る。

私は二世のバスケットボールやブリッジクラブの如き敎育クラブは廢止さるべきだ、と信じる。これらのクラブは今日では必要となつた社會的必要性である限り、これが必要である。（例えば二世のクラブは別である）

私は私自身の情報に從つているが、私は他人によつて讀者の情報を指導されることを希望するのだ。もし讀者の情報が日本の實狀にあれば、讀者が日本人と同じ程度の自由を享受しているとは言えないであろうか。

スキスは日本と同樣にアメリカよりも一ずつおくれているであろう。しかし日本のように一つの民族が一つになつて今日の樂しい敎養と化し不純の增を三百年以上もかかつて增澁して、國民全體の生活能力と生活水準を飛躍的に擴大せしめて今日に及んだスキスに比べて、日本は國民的な飾りを持ち、自信を持つている。それは眞にくすれば獨善となり自負となる缺點もあるのであるが、しかしそれなくしては國民の精神は無いものである。スキスの敎育は、敎育の目的は敎育そのものの中にあるのではなく、他の目的のための手段であるとしている點が日本と異つている。

日本の敎育は、敎育の目的は敎育そのものの中にあるのではなく、他の目的のための手段であるとしている點が日本と異つている。

新年賀詞紙上交換

各位の御後援を希望

本紙では恒例により例年通り新年賀詞紙上交換の擴大を計畫しておりますが、一般讀者の御後援を御願い申上げます。

賀詞は一人一回限りとして頂きます。

賀詞締切は本月十五日になつて頂きますが、なるべく早目に御申込みを願いたく切に御願い申上げます。

賀詞は二行、三行、五行、十行と色々ありますから御指定の上、原稿用紙に御記入下さい。

電話（WH三一二六〇）でも結構です

故伊達氏の葬儀は今日

去る六日死去した伊達プランク氏の葬儀は本日（土）午後一時よりシカゴ佛敎會で久保田師執行の式で營まれる。

故人は戰前日本に在留していた人で、戰後シカゴに住い、ユーイスカンサス日本語學校の校長として働いていたところが多かつた。葬儀は遺子夫人の外に二男二女がある。

壯年會幹部宣誓式

中西部佛敎會聯合會の明年度幹部の就任宣誓式は、去る十二月四日夜に佛敎で敎會に行われた。式は會員及びその家族は午後七時半頃から集まり始め、八七〇に止着していたが、身動きとれず、故人の生前を知る由もないから知人の申し出を希望されている。

小田嶽門下生ピアノ温習會

ピアノ敎師小田ジューン嬢門下生の秋季ピアノ温習會が來る四日（日）午後小田先生宅において行われた。會員の滿家者は廿四名で、會員もすばらしい出來榮えでその練習ぶりを見るべきものがあつた。敎師一同ケーキを飽るみんなで敎會にした。

中根氏電話變更

當地著名實業家中根氏の電話番號は二六三六に變更された。

結婚

眞田鬼太郎氏長女の結婚披露宴はインディアナ州オーグデンの敎會でドナルド・グリーム・マイヤー氏と結婚式を擧げたが、披露宴を當地のオールドカーセイで催本に催された。

結婚

眞言宗普通寺納め御大師講

來る十一日（日）午後一時より當寺敎會において今年の納め御大師講を嚴修し、御本尊と御先祖への報恩感謝のお勤めを捧げるにつき信徒一同の御參詣を希望されている。

四月以降の歸化市民

（前頁一段目より續く）

戸栗商事社

日曜も開店

北クラーク街の戸栗商事社では十二月中は日曜日も週日通り午前九時から午後九時まで開店して歲末の御買物をかけるから御來店くださいと。

新品入荷

開業御挨拶

今回左記の通りレストラン カクテル店を開業しましたから、御愛顧の程お引き立てを御願い申上げます

パーテーは卅人位迄プライベシーで御利用受付中上ます

高級レストラン兼カクテル店

ヨークルーム

シャイアー

倉島ジェー

入口は北側ターフ側が便利です

死亡通知

夫伊達プランク攻儀かねて病氣入院中のところ去る十二月六日死去致しましたので茲に生前厚知誼に對し通知申上げます

追て通夜は十二月七日（金）午後八時、葬儀は翌十日午後一時よりシカゴ佛敎會に於て久保田師執行の式にて相營み申します

十二月六日

妻　主　伊達フランク攻

長男　武男

長女　次女

弘子

孫（在日）　伊達　今助

兄　伊達清之助

妹　妻　伊達　房子

妹　妻　伊達　秀雄

妹　妻　百合子

甥　百合子

甥　ボーイズカウト　五十五分隊

シカゴ日本語學校　敎師

山地敏則氏はレーカーパーク

◆山地敏則氏はレーカーパーク北部警察署長であつた前氏夫妻は來る廿日よりの休暇、當地の親戚を訪れ一泊の上、歸郷へ出發した。

◆伊藤仙藏氏　妹ヒーター氏　衛二〇四三に歸着。

日本最高銘酒

一升瓶壹弗四合瓶

特別大勉強

▲一仙特賣

ホイスキー四合瓶を

お買ひ上げの方には

レダレット一カートン一弗八九仙

又はコカコラ、パブシコラ

セブンアップ何れか六本を

一仙に致します

1157 Liquors

1157 N. Clark Street

Tel; SU 7-1977

四室貸し

歌見アパート貸し敷金無し一三四二七

四室貸し

歌見アパート貸し敷金無し一三四二七

四室貸し

歌見アパート貸し敷金無し一三四二七

INSURANCE

Contact Your Insurance Agents About New Social Security Benefits

YUKIO HASHIGUCHI *(General Broker)*	Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6781
NOBORU HONDA *(General Broker)*	Bus. CE 6-1395 Res. IO 1-5870
LESTER KATSURA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CE 6-3681 Res. DI 8-6423
CORKY T. KAWASAKI, *(Broker)*	Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA *(Occidental)*	Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7581
PAUL M. OTAKE *(N. Y. Life)*	Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1349
KOICHI OZONE *(Broker)*	Bus. & Res. HU 9-4285
HENRY SUZUKIDA *(Lincoln Nat'l)*	Bus. CR 6-1393 Res. TR 4-1723
RICHARD YAMADA *(Gen. Broker)*	Bus. WA 2-8748 Res. [illegible]
THOMAS OKAMOTO *(Franklin)*	Bus. FR 2-0823 Res. DO 3-1909

YORK SHIRE ROOM

Restaurant and Cocktail

2842 N. Sheridan Rd. DI 8-3343

Our specialty - Roast Beef & Aged Steak

Open 4 P.M. to 1 A.M.

個人消息

York Super Food Mart

AMERICAN & ORIENTAL FOOD PRODUCTS

1250 N. CLARK ST. MI 2-5617

年末大賣し

正月餅　羊羹、干柿、みかん

新米　リバテー、スミス、さくら、プレミアム

醬油　亀甲萬、ヤマサ、米國製醬油各種

その他日米食料品一切

鮮魚　精肉一切

何んても特別大勉強いたします

▲市內毎日無料配達、メールオーダーは丁寧迅速に發送▼

ヨーク食料品店

FRANKLIN FOOD STORE

1374 E. 55TH ST. CHICAGO 15. ILL.

TEL.: HYDE PARK 3-5057

正月用品は

何でも揃ふ當店へ！

全商品特別大勉強致します

何卒多少に拘はらず御用命をお願ひ申します

フランクリン食料店

東五十五街一三七四

ANNOUNCEMENT

Edward T. Morioka & William T. Okumura

Doing Business As

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE

Japanese American Real Estate

Have Moved Their Office from

4639 North Broadway

to

4723 North Broadway

Longbeach 1-8620

移轉御挨拶

事務所

新事務所

北ブロードウエー

電話（從前通り）

ジャパニーズ・アメリカン

リアルエステート

送つて安心！貰つて重寶！

お歲暮お歲玉として最高級品

最高級ブルーローズ新米

リバテー米

▲北部　エバンストン、ウイルメット、ノース・ブロードウエー、ロージ食料品店、サン・グローサリー（八號）

▲南部　ホーム食料品店、サン・グローサリー、フランクリン食料品店

創業十周年大賣出し

年末年始の御贈答品

特別大勉強

ロバート時計店

OUR TENTH ANNIVERSARY SALE

We appreciate your constant patronage during the past 10 years. May we suggest suitable jewelry gifts for your families and friends for Christmas and the New Year!

ROBERT'S WATCH REPAIRING

Engraving　Watches

Gifts　Jewelry

Tel. Wabash 4-2561　1048 E. 47th St.

FRANK'S JEWELRY

FOR CHRISTMAS GIFTS See Frank

Longine - Elgin - Bulova - Gruen Dealer

Jewelry - T.V. - Appliances

Main Store: 1162½ N. Clark St.　Sup. 7-7712

Branch Store: 2735 N. Clark St.　GRaceland 7-1625

時計

野田フランク時計店　本店及支店

五所軍ラシア銀の短冊耳給

五重の塔を彫つた水晶玉簾

他の店に無い品物色々あります

STUDIO 1544

1544 E. 57th St.　Chicago 37

HYde Park 3-1548

By L. C. and Jackson Park

Open Daily 10 to 7

Sunday Noon to 6. Closed Monday

大野民製作の花瓶盆

可愛い魚釣り

S AND I CO.

WHOLESALE & RETAIL

3860 N. SHERIDAN RD.　LO 1-5794

Daily Delivery to All Points Anywhere

年末大賣出し

お正月用品一切

▲精選白米　サクラ、リバテー、スミス、プレミアム

▲亀甲萬、ヤマサ醬油

▲鮮魚、精肉、野菜類

▲今回大冷藏庫を備え鮮魚、精肉を一層充實いたしました▼

シカゴ唯一の北部食料品店

エスアイ商會

中野石良一

明

電話LO一一五七九四

北クラーク街一三六〇

▲北部は無線電話にて御注文承ります▼

Nisei TAVERN LIQUOR STORE

1238 N. Clark St.　DElaware 7-8702

芳醇無比の日本銘酒

新春を純日本酒でお祝い致しませう

▲菊正宗　一升瓶　四合瓶

▲白鶴　一升瓶

ウイスキー、ワイン、ビーア

▲カウンターサービスもあります▼

二世酒店

北クラーク街一三六

新米

さくら米

（五十斤、百斤入り）

純アルカンソー　ブルーローズ

「のしをつけたら天下一の御馳走」

株式會社　野中商店

▲シカゴ發賣店▶

O K 食料品店

S & I 商會

ダイヤモンド商會

STAR MARKET

▲發賣元▶

F.M.NONAKA & CO. Inc

659 Battery St., San Francisco 11, Calif.

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1320 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY DECEMBER 10, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 904

James Sakamoto Succumbs to Injuries

Former JACL Head Struck Down by Car

SEATTLE.—James Yoshinori Sakamoto, 52, succumbed to injuries sustained when he was struck by an automobile as he was crossing the street en route to work on Dec. 3. Requiem mass was celebrated at the Church of the Immaculate Conception, where he was a parishioner, on Dec. 6. He is survived by his wife, Misao, and four daughters, Regina, Denise and Mrs. Marie Ishii and Mrs. Frank Doley by a previous marriage.

Sakamoto served as national president of the JACL between 1936 and 1938. He became blind after several years of professional boxing, however, this did not keep him from raising a family. A gifted orator of his time, he was publisher of the first all-English nisei weekly, The Japanese American Courier from 1928 until evacuation.

After evacuation the Sakamotos returned to Seattle where he was asked to handle telephone solicitations as a temporary job at the St. Vincent de Paul Salvage Bureau. He was kept on as a regular worker.

At the crosswalk in front of the office he pressed the button for the signal light to change in his favor and then proceeded to cross. The motorist claimed he did not see Sakamoto. It was reported that Sakamoto had only repainted his white cane several days earlier in anticipation of S-D (Safe Driving) day observed nationally last week.

Camera Enthusiasts Send Entries to US

NEW YORK.—Some 300 prints, the first comprehensive sampling of Japanese photography by members of Japan's 5,000 camera clubs are now on display in the Second Annual Camera Show of Japanese products at the Japan Trade Center on Fifth Ave. It also marks the official opening of the Japan Camera Information and Service Center.

It is estimated that half of the families of Japan own cameras and the hobby there is now second only to baseball as a popular diversion. The pictures in this show were selected from prize-winners in camera club and national contests judged by leading Japanese professionals and magazine critics. The Japanese photographer shoots mostly black-and-white film, and only 10 per cent of his low income on his hobby.

Photography contests are sensationally popular in Japan, drawing as many as 20,000 entries in contests sponsored by manufacturers and magazines.

Christmas Program At Science Museum Draws Large Crowd

With the cooperation of various individuals and organizations, a special Japanese program was sponsored as part of the annual "Christmas Around the World" activities held at the Museum of Science and Industry on the south side of Chicago. The Japanese program was held on Wednesday afternoon, Nov. 30th.

The colorful program in native costumes included dances and a demonstration of flower arrangement. Among the participants were Kenji Nakane, Bob Caplinger, Alice Nakazawa, Laura Nakazawa, Frances End, Florence Kido, Karen Kido, Christine Kido, Kinai Saito and Hatsu Yamanaka. Dances were presented by Ann Koizumi, Reiko Hidaka and Sadako Fujii with Mrs. Okawa playing the samisen accompaniment.

The stage settings were arranged by Arthur Misaki with the furniture provided by Hatsu Yamanaka and the Rainbow Restaurant. Costumes were loaned by Shizuko Inbe, Mr. Okayama, Mrs. Koyanagi and Ginza Restaurant.

Daughter For Yoshiharas

Mr. and Mrs. Ken Yoshihara became the proud parents of their second child, Susan, who was born on Nov. 19. Mrs. Yoshihara is the former Lucy Nakagawa. The Yoshihara's have another daughter.

Yoshida-Huber Wedding

Dr. and Mrs. Tomosaburo Yoshida announced the marriage of their daughter, Grace, to Morris Huber. The ceremony was solemnized by Rev. Chiaki Kuzuhara at the Lakeside Japanese Church on Dec. 3.

Frank Date Succumbs

Following hospitalization of some six weeks at Jackson Park Hospital, Frank Date, 57, died on Dec. 6. He is survived by his wife and several children. Although Dec. 12 was set as the date, details of the funeral services were not completed at this writing.

NISEI VIEW

George Hidaka

"Basquettes," a dance sponsored by three girls' clubs. Yep, the Belle Sharmeers, Valines and the Colettes will act as hostesses at the McCormick "Y". If anyone complains about the rationing of gals—then you had better get your Sunday suit out of moth balls and jump into them tonight. The Belle Sharmeers and the Valines are new clubs and will make their debut this evening. The Colettes are "old hands" in the social circles and the most popular, until you, the public, prove otherwise. However, with new clubs forming, the Colettes will have to take their beauty-sleep regularly to stay up there. Seriously, let's welcome the new clubs in their initial appearance by our support. Remember—at the McCornick "Y" at 8 p.m. tonight.

CNAA NEWS. The Chicago Nisei Athletic Association has made definite plans on the pre-season tournament and the dance that follows. The major games will be played on Saturday evening, Dec. 17, and Sunday afternoon, Dec. 18. The preliminary games will be played on Dec. 12th through 16th at the Olivet Institute at 9:30 p.m. Games on Saturday night will start at 7 p.m. Semi-final games on Sunday afternoon will start at 1 p.m. The girls are also participating in this pre-season tournament and will play on Saturday night and Sunday afternoon. So if you guys expect to see chicks on the nights of the 12th through the 16th you will be disappointed to find them in the stand and not on the court.

Team entries are as follows: Saints, defending champions; Chicago Post, second; Bruins, RoBabes A, Stags, RoBabes B, Midwest Buddhist Church, Tri-C, Armadores and the Unknowns. The girls will be playing in the pre-season tournament for the first time. Teams entered are: Charmettes, Colettes, Valines, Belle Sharmeers, and the Caprinas.

The Tournament Dance will be held one week later on Christmas night, Dec. 25th. Not only will they keep in step with Yuletide spirits by celebrating, but will award the tournament champions their awards.

Citywide Xmas Dance

Inviting the public to join them, the City-wide Recreation Council will sponsor a Christmas dance at the McCormick YWCA, 1001 N. Dearborn St., on Saturday, Dec. 17, from 8:30 o'clock. A donation of one dollar per person is being asked.

JACL Cabinet Installed at "Tam"

Dr. Sakamoto Heads Chicago CL Chapter

Members of the Chicago JACL chapter accepted the slate of officers presented by the nomination committee headed by Max Joichi and elected the complete group of candidates. These officers for 1956, headed by Dr. Frank Sakamoto, local optometrist, were installed at a gala social held at the Tam O'Shanter Country Club on Dec. 3.

Ever since his arrival in Chicago, Dr. Sakamoto has been active in the Chicago JACL chapter. His untiring efforts in behalf of the membership and social committees have been more than helpful. In the past he has served in the cabinet as vice-president in charge of membership and vice-president in charge of finance. He succeeds Kumeo Yoshinari as top officer.

Dr. Sakamoto's cabinet, installed by Dr. Thomas T. Yatabe, former National President of the JACL and present member of the National Board, included: Bill Fujii, vice-president in charge of program; Max Joichi, vice-president in charge of membership; Harry Mizuno, vice-president in charge of finance; Tom Takemoto, treasurer; George Kita, auditor; Itoko Katayama, recording secretary; Grace Kohatsu, corresponding secretary, and George Inouye, Mrs. Katsumi Pung, Henry Morikawa, Lillian Oda, John Okamoto and George Okita, members-at-large.

Rev. Aki Preaches Sermon on Bible

Along with other churches throughout the country the Christ Congregational Church will celebrate Universal Bible Sunday at their regular morning worship service at 11 o'clock. Rev. George Aki, pastor of the church will preach his sermon on "I Am the Bible" while his junior sermon will be on "Children and the Bible."

Mrs. Jean Sasaki will be liturgist for the worship. The choir will sing special selections under Arthur Trebian's direction and with Carol Ann Bacon at the organ.

A special feature following the service will be the Bible display arranged by the Church Library Committee, comprised of Jean Sasaki, Jeanne Kushino and Gayle Teraoka. Various versions of the Bible and Testaments will be on display in the main foyer.

Sakamoto's Optos Tie Poppy Cleaner For Bowling Lead

At the end of the month of November Poppy Cleaners and Sakamoto's Optometrist teams were tied for first place with 26 wins and 13 losses apiece. Plantation Bar-B-Q followed next with 24 wins and 15 losses.

"Ribs by Roberts" free dinners were won by Chibby Sakurada, Flora Morita, Amy Ogawa, Toshio Fujimoto and Edo Yamauchi of Ding-Hoe. Thirteen players bowled games of 200 or better. They included: Toshi Inahara, 205; Joe Migaki, 223; Toby Nishimoto, 218; Bob Miyakawa, 211; Toshio Fujimoto, 203; Edo Yamauchi, 224; Mas Tanaka, 201; Ken Shibayama, 213; Roy Murakami, 211; Dan Ichijo, 216; Lil Nakawatase, 201; Thomas Mayahara, 201, and Nay Togashi, 228.

League standings as of Nov. 30, 1955, follow:

	W.	L.
Poppy Cleaners	26	13
Sakamoto's Opto.	26	13
Plantation Bar-B-Q	24	15
Carl Kita Realty	23	16
Mercurio's Food Mart	22½	16½
Cosmo. Nat'l Bank	22	17
American Assembly	20	19
Anderson Furniture	19½	19½
Triangle Camera	19	20
Ella-Ru Beauty Salon	18	21
Carl's Watch Repair	18	21
New Wilson Village	17	22
Wall's Flowers	17	22
Star Market	17	22
Ding-Hoe	15	23
Tom's Service	7	32

Hawaiian Club Dance

Following their organization a short time ago, the Hawaiian Club will hold its first dance at the Olivet Institute on Saturday, Dec. 10, from 8:30 o'clock. Everyone is invited to attend this social sponsored by one of the fastest growing organizations of the city.

4 Women to Study Truancy Problems In Chicago Homes

At the invitation of the Institute of International Education, four Japanese women are visiting Chicago with special interest in social and family problems. They visited Family Court on Monday to see how Chicago approached its juvenile delinquency problems.

The four visitors staying at Allerton Hotel include Mrs. Chie Akiyama, 38, conductor of a women's program on Japan's national broadcasting chain; Mrs. Isoko Hatano, 49, a psychologist who brought 40 drawings by Japanese youths to show University of Chicago professors; Mrs. Hideko Ohama, 54, a member of the Tokyo family court's arbitration commission, and Mrs. Kazuko Kobayashi, 40, who is a staff member of the American Embassy in Tokyo.

Christmas Program Plans Set Dec. 23

A pageant, "Christmas Dramatic Prelude," and presentations by the children will feature the Christian Fellowship Church, Methodist, Christmas program to be held on Friday, Dec. 23, at 8 o'clock. Bonnie Hamilton will direct the pageant for which the choir will sing under the direction of Mrs. Kay Takagishi.

The program for the evening will be under the joint chairmanship of George Asai and Hide Akagi of the program committee. The church school children will present various numbers under the direction of Moses Eto, superintendent.

Esther Sato Marries

Esther Sato, daughter of Mr. and Mrs. Mikitaro Sato, became the bride of Donald Gokan at the Lakeside Japanese Church on Saturday, Dec. 3. Rev. Chiaki Kuzuhara read the vows. A reception followed at the Old Cathay Restaurant where congratulations were extended to the newlyweds.

Death Takes Ted Terao

Ted Terao, a student of Hyde Park high school, died as a result of an accident which occurred at home on Nov. 29. Funeral services were held at Bilger Funeral Parlor on Dec. 2 with all of his many friends in attendance.

Evaluated After Three Years

I & N Bill Appraised Before Senate Body

WASHINGTON, D. C.—Evaluating the Immigration and Nationality Act of 1952, more popularly known as the Walter-McCarran bill, after three years of operation from the point of view of JACL, Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, presented an appraisal of the bills pending before the Senate Judiciary Subcommittee on Immigration and Naturalization and suggested changes to the Act.

In tracing the abortive post-World War II attempts to pass legislation giving citizenship rights to the issei in this country and the final enactment of the Walter-McCarran Act, Masaoka said, "the JACL reached the conclusion that, though the bills were far from perfect, they represented definite and concrete advantages over the then existing law, particularly as they related to orientals; that they generally reaffirmed and revised then current statutes and principles, except that, in the main, racial exclusion for immigration and naturalization were repealed; and that they featured some desirable technical changes in the old code."

Approximately 20,000 aliens of Japanese ancestry have been naturalized in the past 32 months, most of whom were long-time residents of this country although several hundred have been the Japanese war brides of GI's stationed in Japan. "The fact that naturalization was accorded to our parents erased the stigma of our second-class citizenship," said Masaoka.

Prior to the passage of the omnibus bill there were distinctions and discrimination in our code as between the various peoples of the orient. Now all peoples of Asia are accorded the same privileged status in terms of our immigration and nationality laws. Under the provisions of permitting reuniting families under non-quota status more than 12,500 Japanese nationals have been admitted for permanent residence in the United States.

Other benefits which were improvements over the old laws for persons of Japanese ancestry included the broadening of the grounds for suspension of deportation though the standards were more difficult, adjustment of status from non-immigrant to immigrant and the establishment of a record of admission for permanent residence for most Japanese aliens who entered the United States prior to July 1, 1924, but who do not have the necessary documentation for one reason or another.

In concluding his statement, Masaoka said "the principle of equality under law remains paramount. We, therefore respectfully submit that this Subcommittee give consideration to the hopes and aspirations of the Asian peoples as well as those elsewhere in the free world to the end that these United States of America remain the inspired leader of all the free nations."

Mme. Tokuho Azuma To Conduct Course In Classic Dancing

NEW YORK.—Madame Tokuho Azuma, co-head of the Azuma Kabuki Dancers and Musicians who start their second American tour at the Broadway Theatre on Dec. 26, has announced that she will conduct a short course of Japanese dances and technique. Lessons will be given for three weeks starting Dec. 29 at the Ballet Arts School in Carnegie Hall.

Now in Europe, where they are enjoying sensational triumphs, the kabuki troupe will appear from Dec. 26 through Jan. 14, presenting new numbers in addition to the popular dances enjoyed last season.

Rev. Morikawa Back After His Operation

Recovering from his recent operation, Rev. Jitsuo Morikawa, pastor of the First Baptist Church, has returned to his pulpit. During his absence William Hillman, assistant pastor, ably took over. Upon his return last Sunday Rev. Morikawa preached his sermon on "A Gospel of Humility."

Observe Bible Sunday

Universal Bible Sunday will be observed by the Christian Fellowship Church, Methodist, on Sunday, Dec. 11, from 1:00 o'clock. Rev. Victor Fujii, pastor of the church, will preach his sermon, the second of the Christmas sermon series, on "What Jesus Tells Us About Ourselves." The church is located at Armitage and Dayton Aves.

FOR BEST BUYS CALL PALMER REALTY

NORTH SHORE AVE. AND THE LAKE
Beautiful corner bldg. containing 19 apts. 3-5s, 16-4s. 3-car garage. Lot 147x167. Stoker steam heat. Income $20,161 annually. Beautiful investment.
PRICE $125,000

VICINITY LAWRENCE AND CLARK
3-story brick, court-type building. 25 unfurnished apartments. 6-5s, 19-4s. A terrific investment! Income $25,680 annually.
PRICE $159,000

VICINITY LAWRENCE AND PULASKI
Beautiful 2-story brick. 1-5, 1-6. Two separate automatic oil heating units, hot water. Possession both apartments.
PRICE $23,900

VICINITY BELMONT AND BROADWAY
3-story brick "L" shaped. 20 furnished apartments. Income $16,000 annually. Ranges and refrigerators. Stoker steam heat. Lot 60x200. Price $100,000 or will consider best offer.

We have won wide recognition through our Japanese clientele in Chicago and solicit your patronage.

Ask For MR. PINELLI
PALMER
REALTY ASSOCIATES
3343 Irving Park
JUniper 8-8500
After 5 P.M. Call
ALbany 2-0463

Your Classified Ads

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Private bath. Well furnished. Quiet. 5052 N. Winthrop. AR 1-5089.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also sleeping rm. 4856 N. Winthrop Ave. SU 4-9104.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199 — see 12

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Near I.C. station. 6035 Harper. BU 8-9520.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4861 N. Winthrop. ED 4-9443.

FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm., apt. furnished. 1811 N. Orleans. WH 4-9876.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

GIRL OR WOMAN for bookkeeping. Full time; 5 day wk.; 40 hrs. PARKWAY DRUGS, 2368 N. Clark, LI 9-2720.

FOR RENT, 3 rm. apt. with private bath. Adults. Convenient transportation. AR 1-5928.

FOR RENT. 4 rm. flat, unfurnished. Near Diversey. GR 2-9404 after 5 p.m.

FOR SALE. Near 72nd and Woodlawn. Modern brick residence; 7 yrs. old; gas ht. RE 1-1031.

WANTED MIDDLE AGED WOMAN for cooking and light house work; no heavy work; prefer to stay. N.W. side. AVenue 3-8831.

FOR RENT. 7 rm. unfurnished flat. 2050 north. DI 8-7158.

FOR SALE. 3746 N. Fremont (800 w.), 4-apt. brick; 5-4-4-4 rms.; $335 mo. income; automatic oil ht.; modern bath; garage. WE 5-4466. $31,800.

WANTED YOUNG LADY. 5 day wk., 9-2; no experience necessary. HO 5-0056. T & K Customo Photo Finisher.

ARTISTS
Gold Striping on Furniture
HUmboldt 6-7106
1740 N. MAPLEWOOD AVE.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. with private bath. Also single rm. 2043 N. Dayton, LI 9-6482.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
8476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Longbeach 7-8296

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE — NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street — WHitehall 4-5100

THIS Christmas—
make life easier for your Mrs.
with a new ELECTRIC range!

Among the exciting "new idea" features offered by the latest electric ranges are: automatically controlled ovens, rotisseries, deep-well cookers, superfast surface units, smokeless broilers, and a host of others. As your electric appliance dealers will tell you—today *nothing* cooks faster than the modern electric range. They also keep your kitchen cooler, cleaner and more comfortable than any other way to cook. And this is one gift she wouldn't mind getting *before* December 25th!

A Gift For The Entire Family!
Better wiring (you get it when you install an electric range with our new Share-The-Cost Installation Plan) benefits your entire family—better TV picture, no more blown fuses, eliminates dimming lights, and makes your home worth more.

See your Electric Appliance Dealer
COMMONWEALTH EDISON COMPANY
PUBLIC SERVICE COMPANY

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. WH 4-8646 4-8246
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Sainsin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院
美本マーグレット

Church of Christ
COMMUNITY NURSERY
3516 N. Sheffield Ave.
Phone Lincoln 9-4420
AGES—2½ to 5 Years
Time—7:30 A.M. to 5:30 P.M.
PICK-UP SERVICE AVAILABLE

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara
• BISSELL & WEBSTER. 11 Apts. consisting of 10/6s and 1/4 Bsmt. Apt. 2 stores 3 year lease. Kewanee Boiler, Bin Fed Stoker. Income $12,660.00. Cash required, $15,000.00.
• 4700 NORTH BEACON. 12 apts. Income $12,480.00, building consists of 9/4s, 3/5s. Net $9,830.46. Winkler Stoker, Kewanee boiler. Asking $76,500.00.
• 3800 NORTH. 10 apts. Building (27 yrs. old) modern plumbing (built-in tubs & showers) 9/4s and 1/3, building in excellent condition. Asking $67,500.00.
• 2 FLAT BRICK. 6600 North, 2/6s, 2 car frame garage, built-in tubs & shower. Cabinet kitchen, table top stoves, stoker —steam, asking: $27,500.00.
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal. 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $19,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 5200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 9 APARTMENTS, BRICK
4-5's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc rental location, nr. shopping, transportation Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts., brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-2 room basement apt. and 1-5 & 1-4 room frame. All with private baths. Ann. inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½ & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING. Near Loyola University
4-4's, 3-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000 Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000. down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West. 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-5's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK. 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam, 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

Japanese American Real Estate
4639 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• NEW RANCH-TYPE BRICK RESIDENCE
6 rm. residence in Glenview. 3 bedrms. with sliding door closets, ceramic tile bathrm. with built-in-tubs & showers, & birch cabinet kitchen. Auto. oil ht. & gas hot water heater. Lot size 55' x 115'. Price $18,950.00.
• 12 APARTMENT BRICK
3-5 rm. apts. and 9-4 rm. apts. located 4800 North. Stoker stm. ht. Rentals can be increased due to low rentals. Net income after expenses is almost $10,000.
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $19,750. $4,000 cash down.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $8,880.00. Only $13,000.00 cash down.

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3, 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable.
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4300 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

A Good Place to Buy for 34 Years
Want a Ford? Ask for Test Drive—Mike "Maeda"
JEEP
2950 W. Lawrence Ave.
Office: Walper 9-8316—Res. HYde Park 3-8128

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
第五百九号　一九五五年十二月十四日(水曜日)

アイク自重を警告さる
立候補の意志未定
共和黨内の見解別る

アイゼンハワー大統領の当選は十日一時間半にわたる記者団との会見の結果、大統領の健康状態に関する懸念は一掃されたものの、大統領立候補の問題については、二月の中旬まで決定を延期すべきである、と述べた。

大統領の主治醫

それは、過去二週間の激しい活動ぶりに起因するものと見られている。

大統領の健康状態に関する新しい警告に対して、共和黨指導者の間では、アイクの次期立候補について種々の見解があり、自分達の意見を優先させようと運動したりするのは不当であるという見解を持っている。

ワトキン上院議員は、アイクは公正な心の持主であるから共和黨が選挙運動するに不都合な事がないよう、次の時期をとって意志表示をするにちがいないとし、更に次のように説明した。

「大統領は米國及び世界に対して大きな責任を感じているに違いないから、もし健康さえ許せば来年の選挙出馬を決意されるに違いない」

一方、ニューヨーク選出のノウランド上院議員は、アイクは出馬しない場合は、自ら出馬せんと望んでいる共和黨内の自由党が、自分達の意志を優先させようと運動したりするのは不当であるという見解を持っている。

ワトキン上院議員は、アイクは公正な心の持主であるから共和黨が選挙運動するに不都合な事がないよう次の時期をとって意志表示をするにちがいないとし、更に次のように説明した。

「大統領は米國及び世界に対して大きな責任を感じているに違いないから、もし健康さえ許せば来年の選挙出馬を決意されるに違いない」

それによると、アイクは九月二十四日心臓発作に倒れて以来、殆んど毎日ゴルフをしており、心身ともに全快に向いつつあるし、また彼が政務執行しつつある大統領としての能力は、病後としては少し過重で、静かな生活からすれば、もう少し負担を軽くしてもらいたい、と言った。

アイゼンハワー大統領はこの主治醫の診断書を受けて、ある十月の日曜日に休養した。十一日には新年のメッセージについて、共和黨の幹部指導者と懇談するが、

議會制覇に作戦練る
共和・民主両黨の苦心

現在の所、来國會の両大院議席はなんと云っても共和の大統領選挙に味が立脚するか、という問題である。総選挙には又上院議席の三分の一の改選、又下院全体の改選があり、如何にしたら多数の議席を獲りこんで、議會の過半数を制するかと云う事が大統領選挙に劣らず重大問題である。

民主黨のスティーヴンソン、ハリマン、キーホーバーの三人は、はっきり意思を表明しているにしてもいないにしても出馬の野心を有しているに違いないが、いづれも民主黨を引張って来國會選挙を有利に導し、現在の民主黨議會議席を擴張出来るかどうか大問題である。

一方共和黨の方は現大統領アイゼンハワーの個人的人氣は、現政体の敷が絶大の上に大きなプラスになっていることは勿論であるが、議會の議席を得るに現在よりだけの共和黨議員を選挙でさせることが出来るかどうか疑問のある所である。

もし、アイクが大統領候補に立候補しないとすると、議會選挙の鍵を握る大きい鍵がアイクが立ったとしても、下院では現在よりも上院議席の擴張は出来ないであろう。

一方共和黨の方は現大統領アイゼンハワーの個人的人氣は、現政体の敷が絶大の上に大きなプラスになっていることは勿論であるが、議會の議席を得るに現在よりだけの共和黨議員を選挙でさせることが出来るかどうか疑問のある所である。

もし、アイクが大統領候補に立候補しないとすると、議會選挙の鍵を握る大きい鍵がアイクが立ったとしても、下院では現在よりも上院議席の擴張は出来ないであろう。

十七名で、ごくわづかの差で民主黨が上院を制している。来年の大統領選挙に味が立脚するか、という問題である。総選挙には又上院議席の三分の一が改選されるから、共和黨が過半数を得るとすれば、民主黨は十七の議席を獲得しなければならない。

この改選される民主黨の議席の大部分は、傳統的に民主黨の勢力の大きい州にあるので大きな変動はないが、それでも五つの州では共和黨との激しい競争が展開される。この五つ州とは、ネバダ、ニューヨーク、オレゴン、ワシントン、ケンタッキーである。

一方共和黨では、改選される議席の内、十二の席には民主黨の新しい政策が重要な役割を演じている。

コンシン、ユタ、アイオワ州がある。民主黨では、現政府に対する中西部農民の不満が共和黨に味する不満を自黨に有利に利用することを考えている。大部分の上院議員は、改選に再出馬する意向で、ただ、ネバダのパイプル上院議員だけが引退を表明している。

共和黨が強い地盤はネバダ州であろうと傳えられている。ここでは故タフトの地盤であったが、彼の死後共和黨のベンダーが補欠選挙している。しかし来年の十一月には再び選挙されなければならない。もし、過去五回連続当選の記録をもつ民主黨のラッシュが出馬を決意するとすれば、タフト以来の共和黨の地盤も危殆に直面すると云うわけである。

大統領選舉費用
—超黨派で募集計畫—

選挙と金は付きもので、歴代の大統領選挙費用の額には驚ざいているというのは日本だけでの話であるが、米國では来年の大統領選挙を控えてそれぞれ党の費用を民主共和の両黨が準備をしている。

トン、ケンタッキーである。

日韓兩國關係
緊張やゝ緩和
米國に調停依頼

米極東軍縮少

一個師團撤退より引揚

米極東軍縮少

米國は来年の夏から更に極東における米陸軍を縮少すると発表した。

現在米極東軍は二十個師であるが、これが十九個師に減らされる。その縮小範囲には

來年も好景氣
商務長官が豫想

経済界には、米國の景気は年前の好況に戻そうとしているであろうと期待されるが、米國では来年の大統領選挙を控えて政府は景気刺激策を講じ、公債の自由を確保する等に努力し、この問題に関しては来年の景気を左右するとまで言われている。

合理化はあくまでこれを主張し、公債の自由を確保する等に努力し、この問題に関しては来年の景気を左右するとまで言われている。

日ソ十三ヶ國加入問題
ソ連の拒否權嚇
安保委員會難航

ソ連の拒否權發動の脅威に合って、十日の國連安保理事會は開催に漕ぎつけたが、会は開催に漕ぎつけたが、ソ連の拒否權を解除するとの見通しは全くつかず、会は開催に漕ぎつけたが、ソ連の拒否權を解除するとの見通しは全くつかず、

新健康保險案提出
六十才以上の老人好遇

来年度予算では十日より多くの米國民に與えようとする新健康保險案を議會に提出すべく政府は準備中であると伝えられている。政府は一月初旬議會に提出される模様である。

ノーベル賞授賞
三米人含まる

七十二才になる老婆がテレビのクイズを當てて十万ドルの賞金を得た。十万ドルという
老婆の才二十七十万ドル獲得

公營住宅計畫
スラム一掃進む

シカゴ市當局では公營住宅の建設を更に進めるも、一般住宅の建設が追いつかないため、一般住宅の供給を増加している。

まづ第一期では、六千四百八十万の人口が移動しているが、これは十一月における人口として最高である。

十月における個人所得の額は三千九五億に達したがこれは前年同月に比し七%の増加である。

シカゴ新報
THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
Whitehall 3-2209
Published twice a week
One Year $5.00
Half Year $3.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞唯一の魚市場
ダイヤモンド魚市場

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson SU 4-3252
空氣調節設備

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specializing in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
1222 N. Clark Street
DElaware 7-8155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143

TENKIN CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago Illinois
WHitehall 4-8822

天金
日支御料理
須貝作次郎
本田ロメ
大小の宴會の設備があります。
西サーマック街二〇四

OLD CATHAY
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1228 S. 62nd St. DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-8279

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director JOHN T. SCHROEDER.

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-8827

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street
WHitehall 4-2730
Yoshihara - Yamada - Hagiwara

TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9843

WALL'S FLOWER SHOP
4573-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2987

人類を破滅に導く
人口増加防止せよ
カネーギー研究所長語る

人口問題は現在日本の最大問題で、優良産児調節などの方法でその解決に非常な力が揮われているが、人口増加は、單は日本ばかりの問題でなく、世界的の問題であることがワシントンのカーネーギー科學研究所の所長の研究調査で明らかとなった。

カーネーギー研究所長のバーバー・グラント博士は過去十七年間この世界的に有名な研究所の所長として大きな實績をした人であるが、今度この實績から引退することになり、その最後の研究報告を行ったものである。

博士によれば、たとえ戰爭、飢饉、疫病を除去しても、地球上の人口は二百億乃至三百億を突破するであろうと。

人口増加を防止する對策を講じなければ、人類は食糧の缺乏に直面するという。

人類の食糧は海及び太陽熱をもっと有效に利用することによって飛躍的に増加する事ができる。しかしこの食糧の増産も低劣の到來をいくらか長びかせる程度の效果しかない。現在世界の人口は二百億であるが、今の出生率がその儘繼續するものとすれば、今後五十年以内にその二倍の五百億に達する。

人類は今や地球上の實現をつつある、と云うのが博士の結論である。

レイのアッパーカット決る
世界中級選手權試合

世界ミドル級ライト選手權者レイ・ロビンソンとその挑戰者、カール・オルソンとの試合は九日夜シカゴスタジアムで行はれた。

試合はレイの壓倒的優勢で始められ、試合開始後、わづか二分五一秒、第二回戰において、カールは床上に倒れ、數秒のカウント中に遂に起き上がることができず、勝者は再びレイの上に歸いた。

小説
逢魔の辻
四二
大佛次郎作

金五郎は最初の計畫を變えようとは思ってなかった。もう、そんな餘裕は今の金五郎にはない。金五郎は、憑かれてる男なのだ。

「なに？」

「それ、いつか變次がつれてきた浪人者ですよ。そう〳〵金さんて云いましたね」

「權に聞がある？」

「そうなんです。ちょっと、お願を聞いて」

「うるせえな」

とや罵らしく怒鳴ってから、變次の小さい失望だった。

「びっくりさせやがったが、なアに、心配のねえ野郎だ。ちょっと座を外すよ」

こんなに變更に、それも折り悪しくさかんに勝負をしてるところへきたといふのが、何かしら變調を感じなければならないように思はれた。

「親子說の喋りはまだまだかかるぜ、變次とんでもねえ奴だちの所へ相談でものこいつた自分は、そのまに元氣よく帰ってきたのは、金五郎はまだ外に立ってゐた。

「なんの用だ？　手間のとれる話か」

「ちょっと、邪魔をしたい」

「はんなさい、悪いところへきたもんで、変がまて手間みの無用だ」

「それどころも聞きね。しかし、急ぎ聞いてもらったら、お願しいんで」

「用下の料の聞え物門されて、變次をたたこうとすると、變次が、もう他にとしても、しい男が二人も立ってるのだ、と云って小聞をお願しになったれね。あの金さ」

「あとそうか、いらねえのかそいつは御奇特だ。受け取りません」

「長次はお前さん方に關係はない。それを承知して下さるね？」

「長次の奴に賴まれてきなさったのか？」

「いや、長次に仕事の分け前とやら、受け取る筋はない金を返えしに何ったのさ」

「何の話だ？」

「お鄭り」

と、報手は長火鉢の向ふかいる常連の一人、新冷藏庫とストーヴ、私浴室、年收五万弗、一万弗ダウン

■ノースショアの湖畔、十九アパート、三一五、十六一四、三車庫、一四七呎×一六七呎ロット、ストーカー暖房、年收二万〇一六一弗、賣價十二万五千弗

■フラトンとキンボール附近、三階黃色レンガ建、十六アパート、一〇一四、六一三、全部私浴室付、一九二九年建築、年收一万六四七三弗、賣價十一万二千弗

當社はシカゴの日系人に奉仕することによって一般に認められています

ビネリー氏をお呼び下さい

五時後は ALニ一〇四六三

■デヴアシーの湖畔、石造四階建、五六アパート、新冷藏庫とストーヴ、私浴室、年收五万弗、賣價二十三万弗

■ノースショアの湖畔、十九アパート、三一五、十六一四、三車庫、一四七呎×一六七呎ロット、ストーカー暖房、年收二万〇一六一弗、賣價十二万五千弗

■フラトンとキンボール附近、三階黃色レンガ建、十六アパート、一〇一四、六一三、全部私浴室付、一九二九年建築、年收一万六四七三弗、賣價十一万二千弗

當社はシカゴの日系人に奉仕することによって一般に認められています

ビネリー氏をお呼び下さい

五時後は ALニ一〇四六三

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave. AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon, Prop.
ペント、壁紙張りその他裝飾一切
米比裝飾商會
日本人商店 アパート 新築者から信頼されてます
北ウエスターン街一三四〇
AR六—九三八七

BAMBOO GARDEN
262 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
バンブー ガーデン（竹園）
新主人 鍾錫侯
▲今回内部大改裝新裝開業
▲一流料理人を招し、新マネージメントの下に開業しましたから御引立下さい
▲百人以上宴會場の設備があります
サーマウク街とウエントウオース街
電話CA五—四二四四

寫眞は
定評あるオガタで
OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八—一七二七
▲百人以上宴會場の設備があります
サーマウク街とウエントウオース街
電話CA五—四二四四

SHERIDAN BAZAAR
6854 N. Broadway ED 4-7148
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
Elliott PAINTS
Elliott's UNI-TEX
ペイント其の他（ハードウエア一切（日本人には特別單仕拂します）

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人顧氏に親切丁寧な齒科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

Palmer Realty
3343 Irving Park JU 8-8500

日英兩文印刷物は
シカゴ 新報 印刷部へ

もみ療治
Clarence S. Mori
Res. 6363 N. Sheridan Rd. Room 178
LOngbeach 1-2050

シカゴ日本人共濟會
北クラーク街一二五二
電話 WH 四—五八六二
DE 七—〇二三三
KE 八—四八七六

日英兩文御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二一六
電話 WH 四—六九七六

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
クリスマスとお正月は
新らしい洋服で
男女用洋服とコート
價は
五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）

The Bank of Tokyo of California
金弗
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九　年　月　日
加州東京銀行御中
郷里送金申込書（印取ってお送りください）
$

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船 沙港航路 御案内
過去七十年來の歴史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい
定期客船 氷川丸
沙港出帆
十一月廿五日
十二月九日
◆
十二月廿五日
一月廿四日
◆
一月五日
二月十一日
◆
二月二日
三月十四日
◆
三月廿五日
四月五日
◆印はハワイ經由
横濱入港
十二月九日
一月廿四日
二月五日
三月十一日
四月二日
五月十四日
氷川丸運賃
キャビン（八〇名）
三等A（六八九名）
三等B（二二七名）
四百廿五弗以上
三百　弗
二百八十弗
船籍は三等A（二人乃至三人部屋）三等B（二人乃至四人部屋）キャビン級（一人乃至二人部屋）
▲御申込は出帆日より約二週間前に御乘船の事
▲御申込は出帆日より約二週間前に御乘船の事
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Phone MAin 3340 Seattle, Wash.
San Fracisco 20, Calif.
350 Sutter St.

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday
五所車ランプ、銀の短冊耳輪
五重の塔を彫った水晶耳輪
大野氏製作の花瓶盆
可愛い、魚釣り
▲他の店に無い品が色々あります▼

ANNOUNCEMENT
Edward T. Morioka & William T. Okumura
Doing Business As
JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
Japanese American Real Estate
Have Moved Their Office from
4639 North Broadway
to
4723 North Broadway
LOngbeach 1-8620
今回事務所を左記の通り移轉いたしましたから御通知申し上げます
事務所 移轉御挨拶
新事務所 北ブロードウエー街四七二〇
電話（從前通り）LO一—八六二〇
ジヤパニース・アメリカン リアルエステート
森岡エドワード
奥村ウヰリアム

絶好の買物二つ

各種ビジネス 土地家屋賣買周旋
土井光一 專務所
1105 W. George St. Chicago 13, Ill. Lincoln 9-3541

▲北五一〇〇台、六フラット各五臺と六ベンバーラー、總物新し、收入年八千弗、賣價四万八五〇〇弗、約一万五千弗ダウン
▲北四五〇〇台、十二一三臺、各バス付、年收一万三千弗、賣價年四五〇〇弗、賣價六万八千弗、約二万弗ダウン
▲北部四六〇〇台、三〇一三臺、各バス付、年收二万七千弗以上、賣價十二万五千弗、約三万弗ダウン
其の他大小に拘らず御相談下さい

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Fukuoka, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara
◆ビッセルとウエブスター街の十二アパート、一〇一四臺、三年リース年收一万二六六〇弗。一万五千弗現金。
◆北ビーマン街四七〇〇番台、十二アパート。年收一万二四八〇弗。九一四臺、七万六千五百弗。
◆北三六〇〇番台、七万六千五百弗。
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一一、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、高級住宅地域
▲外に大小沢山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4723 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
◆十二アパト瓩瓦、三一五臺、九一四臺、北四千八百台、ストーカー温水保温、レントを上げ得る可能性あり、現金二万弗
◆十一棟瓦アパート及びニストア附、一〇一六室、一一四臺、二ストア、ストーカステーム、純益一万弗、一万五千弗ダウン以下にて賣ひ得
◆四フラット瓩瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で御近く、三万二千弗
◆十八アパート、レンガ造、十二三、四一四、一一五、一一一、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
◆八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、高級住宅地域
▲外に大小沢山賣物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900
◆四フラット瓩瓦、フリーセットとアディソン二一四、一三半、一一五、即時五室入手、グレージ、近代的浴室、自動的暖水設備、一万弗ダウン
◆十一アパート、サンバーク型建物、ロヨラ大學附近、四一三、三一二、一一一、全部私浴室付、ロット、自動的ガス暖房、純收九五〇〇弗、大部分家具付、一万七五〇〇弗ダウン
◆一万三千弗ダウンで甘家具無しアパート、四四〇〇台、十一三、五一二、二一四、二一六、全部私浴室付、新冷藏庫、年收一万七三〇〇弗、增加可能、現賣好適
◆高級二フラット、レンガ造、總額以來儘か廿五年、五部屋とポーチ、南七三〇〇台でドデエスター近く、ストーヴと冷藏庫付、七〇〇弗ダウン
▲外に沢山賣物あり▼

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
◆近代的サンバーラー三フラット（五部屋、自動的石油暖房、二車庫、北三四〇〇台でクラーク近く七千五百弗ダウン
◆二アパート、レンガと石造、六部屋、二車庫北三四〇〇台でクラーク附近、一万九千弗
◆四アパート、北六二〇〇台、二一五、二一四ベースメント一部、月收四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
◆十二アパート、サンベーラー三一四、三一三半、一一四、三一一、一一二、自動的ガス暖房、北六八〇〇台湖近く、年收二万三千弗一万七千五百弗現金必要
◆近代的三フラット、六部屋、三車庫、自動的ガス暖房、月收一〇弗北五四〇〇台クラーク附近、九千弗ダウン
◆八アパート、四一六、四一三、交通買物至便年收九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
◆四アパート、レンガ造、一一四、三一三、オークデールとヘルステッド、二万千五百弗
◆九アパート、三一五、三一三半、一一二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1933
各種精選新米
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
藤井商會
▲市内無料配達、御注文に限ります▼
プラザ二一六三番 店主 藤井節男 東五十五街一四六二

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
日米食料品
サウスサイド マーケット
スミス五百番其他 鮮肉 鮮魚 日本醬油
市内無料配達
中村

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126 Res. DRe 3-9544
OK食料品店
山地 ローイ
シカゴ市東四十三街一〇三七
電話—KE 六、四一二六
自宅—DR 三、九五四四
日米食料品一切
特選新米
リバテー米 サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードロ
直送新鮮まぐろ

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel. LO- 1- 5794
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
日米食料品一切大勉強
ヤマサ醬油及び亀甲萬醬油
開店時間 毎日八時半より六時半迄 日曜日正午より六時半迄
メールオーダーは迅速に發送します
（最北部唯一の店）
エスアンドアイ商會

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3679
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
年末特別安賣品
▲鰻 蒲 四十五仙
▲鮑 燒 六十三仙
▲紅白蒲鉾 四十七仙
▲筍 中燒 三十九仙
其他特別大勉强致します
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四 ドーチェスター附近

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
日米各種食料品
何んでも取揃えて居ります
大勉强で簡単仕事致します
スター マーケット
森門、島中

THE ALBUM
1271 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phone: Midway 3-8787, 1273 HYde Park 3-7756
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線撮影

館眞寫ムアルバ
大川 榮
シカゴ市東六十五街一一五一

J. Toguri Merchantile Co.
1124-1128 N. Clark Street • Chicago 10, Phone: Michigan 2-4816 — Michigan 2-1195
クリスマス 年末年始の 新趣向
御贈答品が 店頭にあふれて 居ります
雜貨部
◉日本品のプレゼントは白人にも珍重され大へんに喜ばれます
◉年末年始贈答品の買物に惱まされる方はライティーに富み豊富なスタックをもつトグリえお出かけ下さい。キット一度に解決が出來ます
◉日本品なら何んでも日本品專門の店トグリで
▲日本送金も從來通り取扱ひ▼
皆樣の店
戸栗商事社
岡雜貨部

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark Street • Chicago 10 • SUperior 7-5166-67
食料品部
例年の通り
十二月卅一日まで
年末景品附
大賣出し
景品
全食料品に亘り（但し特價品を除く）お買上げ全額の五分に相當する商品を雜貨部に於てお好みに從ってお選び下さい、景品としお差上げます（但しレコード雜誌を除く）
特價品
大特價にて提供、更に百斤入一俵お買上げ毎にキッコーマン醬油半ギャロン瓶を無代進呈！この外特價品多數並らべてございます
日曜日も平日通り開店
お正月用品なら
何んでも揃う
ダイヤモンド
ダイヤモンド商會
ダイヤモンド印 新米
純アーカンソー產
極上新米（保護付）
正月用食料品のお支度はダイヤモンドで
年末年始御贈答用品のお買物はトグリて

戦時中接収財産の全額返還又は補償

上院司法委に意見書提出

(華府)戦時民事管理下にあつた財産に関する上院司法委員会小委員会は、最近提出された財産返還又は補償に関する意見書を取り纒め、これを議会に提出した。

「議会は戦時中に接収した外人財産の全部返還もしくは補償そのものと、補償が出ないとか、全部返還でないとすれば、その補償額を議会が指示し、それを政府が支払う義務を明確化するか、又は政府に委ねる(政策の問題を解決する)と主張した。

(南カロライナ州民)を委員長としている。目下提出されている戦時財産返還法案は、上院法案八五四、九九五、一四〇五、二二二七の四法案で、日系人に関係ある法案は次の如くである。

一、米国(ハワイを含む)に居住する米国市民又は外人居住者に対して行つた保護命令受け取り、登録、届出又はトラスト。

二、米国市民の名義になつているが、本当の所有者は日本にいる外人のものだ、との証明で接収された財産。

三、戦争のため、日本にとどまり、現在も日本にいる米国市民の接収財産。

この他米国にあつた日本銀行預金の一部解除に関するさまざまな返還請求がある。

上院に提出されている法案のそれぞれ目的としているのは次の如くである。

第二二二七は既に上院を通過した法案で、最初に提出された第八五四は、米国市民から奪えられた動産、財産並に営業権、損害した外人の財産返還を規定したものであつたが、最初は法案に日本人と指定したものがなかつたが、後に親族人などと同様日本人に返還と書き改められた。

第九五九はハリー・キルゴーアとエゼレット・ダークセン両上院議員が提出したもので戦時接収財産の全額返還を規定している。

第二二二七は既に上院を通過した法案で、最初に提出された第八五四は、米国市民から奪えられた動産、財産並に営業権、損害した外人の財産返還を規定したものであつたが、最初は法案に日本人と指定したものがなかつたが、後に親族人などと同様日本人に返還と書き改められた。

◆第九五九はハリー・キルゴーアとエゼレット・ダークセン両上院議員が提出したもので戦時接収財産の全額返還を規定している。

◆ウヰリアム・ランガー上院議員が提出した法案八五四は、米国市民から奪えられた動産、財産並に営業権、損害した外人の財産返還を規定したものであつたが、最初は法案に日本人と指定したものがなかつたが、後に親族人などと同様日本人に返還と書き改められた。

◆第九五九はハリー・キルゴーアとエゼレット・ダークセン両上院議員が提出したもので戦時接収財産の全額返還を規定している。

第二二二七は既に上院を通過した法案で、最初に提出された第八五四は、米国市民から奪えられた動産、財産並に営業権、損害した外人の財産返還を規定したものであつたが、最初は法案に日本人と指定したものがなかつたが、後に親族人などと同様日本人に返還と書き改められた。

◆第九五九はハリー・キルゴーアとエゼレット・ダークセン両上院議員が提出したもので戦時接収財産の全額返還を規定している。

一、ドイツ及び日本が米国の動産な融合機であることを示す重要性。

二、戦時接収財産は日本の国防的脅威に対する。

三、米国が戦争に突入して国家の安全が危くなつたとき、敵国人の財産を没収することは、米国の立場からいつて当然である。

市民は法案九五九を強く支持している。これは戦時財産の全額返還法案であるからである。その理由として前述の如くである

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1918 N. Wells Street
Chicago 14, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year 4.00
One Year (Sat. only) 4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY DECEMBER 14, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 905

民共兩黨に警告

ウオルター・リップマン

[illegible]統領とか[illegible]統領的とか非[illegible]家[illegible]統領という如き言葉は定義するに[illegible]難だが、それだからと言って、これらの言葉が重要なことを意味しないという結論は出て来ない。事實はこれ等の形容詞こそ、[illegible]國的大多數のアメリカ人が次の大統領に期待している資格を代表すると信ずべきあらゆる[illegible]統領がある。

外交問題に關して正直で眞[illegible]で公共的精神に滿たされた[illegible]事を持とうと欲するなればそれを得るのは唯一つの道しかない。即ち各黨は[illegible]候補者や黨力や黨組織にふけらない[illegible]職の人を大統領候補に指名することである。

今度アメリカでは外交政策[illegible]題が眞に行われるであろう。そしてこれは國家の有無に關しないのである。それは米國の外交政策を[illegible]持し、そのある部分を[illegible]正且强化するのが必要となつて來たからである。米國の關心に對する基本的約束、北大西洋[illegible]機構に對する約束及び[illegible]への約束については[illegible]問はない。併し米國のドイツ政策——これは[illegible]統なまでに行き詰つている——や中東及び[illegible]アにおける共産主義の[illegible]出し政策が[illegible]統的に[illegible]され、[illegible]事せられるべきことについては[illegible]かの要點もない。

[illegible]統選の全体的特徴は、米國が分裂して、それ[illegible]への立場を爭い得るほどに明瞭な問題がないことである。古い[illegible]統領は、國際、マーシャル[illegible]北大西洋[illegible]機構やその他に賛成する點、共和黨候補の選擇から解放されていた。所が現任の特權はそうした政策が[illegible]だ確立されず、從つてその[illegible]に超黨派運動が組織され得る[illegible]統領をきたえ上げねばならぬところにある。

外交[illegible]題を繞る國事問爭は未だ發生されていない政策を[illegible]き始めし[illegible]を最へる事である。民主黨が[illegible]統領[illegible]的であること、今日の最[illegible]の問題の少くとも一部分は、民主黨政府の犯した失敗から出[illegible]していることを[illegible]事實を彼らが[illegible]めるか否かにある、と私は信じる。

例えば、一九五〇年に特[illegible]米だ解せざる[illegible]にドイツを再[illegible]軍せんとしたことが、その一つである。これによつて[illegible]ーロッパ共同防衛會の實現への主要なる[illegible]化しつつあることと、米國の外交政策がこの新なる關係に調整さるべきことを共和黨が自から進んで認めることとして[illegible]化しているからである。これを說明するのは容易である。必要な關係者にはこのことはよく知られているしダレスが、その政策としてコードに固執するなれば、彼は取り返えしのつかぬ誤[illegible]を犯すことになる。

これに代る道は世界事情が[illegible]化し、變化しつつあることを、米國の外交政策がこの新なる關係に調整さるべきことを共和黨が自から進んで認めること

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十二月十七日(土曜日)
第六百九號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

ソ連日本の加盟そ止

日本・外蒙を除く十六ヶ國加盟案通過

日本を含める十八ヶ國の國連加入問題を討議する國連の安全保障理事會は、世界各國注視の裡に十二日夜開かれたが、豫想通り、中國政府が外蒙加入に反對して拒否權を行使し、續いてソ連が西歐側の十二ヶ國加入を拒否したため、折角の一括加盟案もついに流産に終るかと思はれた折、十四日に至つて、俄然ソ連が日本と外蒙を除いた十六ヶ國の一括加盟案を提案し、これが安保理事會の容れる所となつて十六ヶ國の加盟が成立した。しかし西歐側の努力にもかゝはらず日本の加盟はソ連の拒否權發動によつて阻止された。

政治委員會の賛成

新顔の強り國國連會の政治委員會ではニュージーランド、カナダの國連加盟案になる十八ヶ國一括加盟案に五二對二票權四で賛成を與えたが、最後的決定は安全保障理事會にかゝつていた。

周知の通り安保理事會には理事國に拒否權が與えられをり、一國が加盟案を拒否すれば全ての加盟は水泡に歸するさて先に總會で可決した二ヶ國の一である中國と人民政府はこの理事國の一國で、かねてよりソ連の加盟案になる外蒙の加入に反對し、安保理事會では拒否權を行使することを警告していた。

米國の態度

一方、米國の立場は總會及び政治委員會では棄權してこの問題に中立の立場を明らかにしたが、その後、總會での國際的輿論によつて明らかとなつた世界の世論にかんがみて、次期に賛成化して、十八ヶ國一括加盟を促進する立場をとりアイク大統領は二度も閣僚會議に對して安保理事會で、拒否權を行使してくれるな、という意味の手紙を送つたものである。

十三日夜の安全保障理事會は右の經緯のもとに世紀注視の裡に行はれたが、討議に總統を極めた揚句、國府代表が最後の切り札として、十八ヶ國一括加盟案の代りに南ベトナムの加盟を提案した。この新提案に對して安保理事會はソ連を除く全員が賛成したが、ソ連の拒否によつて實現不能となつた。

國府ソ連の拒否權

このソ連の拒否權發動に對して、ソ連が外蒙の加盟を提案した時には中國代表はかねての通り、これを拒否した。

この中國の拒否に對して今度は、ソ連が自由諸國側の十三ヶ國加入には、片つ端から拒否權を發動した。

ソ連の新提案

新顔の十八ヶ國の一括加盟もかくては總會と同樣に行はれていた折、十五日午後に至つて、ソ連が突如新提案を出し、十八ヶ國一括加盟案の代りに、十六ヶ國一括加盟案を提案したが、これは西歐側の加盟に對して、ソ連の拒否權發動を期待したものであつた。

冷い戰爭の再來

ダレス歐洲諸國に警告

ダレス國務長官は歐州諸國の代表者を前にして、ソ連は新に冷い戰爭をしかけて來ていると警告した。

ダレス長官の警告は、十五日パリで開かれた北大西洋會議の閣僚會式に臨んで行われたものである。

ダレス長官の、冷い戰爭に關聯する軍事、政治經濟問題を討議するため集まつた十五ヶ國の大西洋會議閣僚加盟國の代表達を前にして約一時間にわたる演説を行つたが、その要旨は次の如きものであつた。

「ソ連は今や決定的行動に出る力を保有するに至つた彼らが中東やアジヤの諸國に經濟的援助や技術的援助を與えつゝあるのは、西歐側の團結を弱め、中立の立場に引き入れるのが目的である。ソ連は軍事的侵略をしないかわりに、經濟力、軍事力に對する自信二、新しい思想が、共産主義の國家機構を破壊せしないかという危惧。

三、スターリンズムの再興ダレス長官は最後に、ソ連は中東、東南アジヤにおける民族主義を巧みに利用して西歐側を攻撃しつゝあるのである、と結論づけた。

イーデン英首相

イスラエル紛爭に警告

イスラエルとアラブ諸國との紛爭は遂に武力衝突にまで發展して、數次火を交えるに至つたが、英國の仲介で英、佛、イスラエル三國の代表者がロンドンに會合して、英米佛間に結ばれた中東平和に關する國際協定に忠實することを明らかにして次のような聲明を發した。

「私は國境紛爭の解決がまづ第一であると信じるが、兩國の幹部にとつてこの早期に解決をつけることは困難であつたことは、私が昨日ほど痛感したことはない。私が過去數日間に亘つて兩國の指導者たちと會談したいと思つた理由は全く人道的見地からであつた。兩國の指導者たちは、私の訪問を歡迎してくれたが、兩國の國民が數年間にわたつて敵對關係にあつたことは許されないという事である」と述べた。

一方現地では兩軍の衝突は一時おさまつたとは言うものゝ、小ぜり合いは各所で行われている。

國境警備の衝突は兩國の國境紛爭の焦點となつているガザ地區では總額五億ドルに及ぶ資金をアメリカ中の私立の大學、病院に寄附した。五億ドルといへば、米國政府が外國援助に分配している一人當りの額としては驚くべきものである。

フォード財團 五億ドルの寄附

—未曾有の巨額—

フォード財團では總額五億ドルに及ぶ資金をアメリカ中の私立の大學、病院に寄附した。五億ドルといへば、米國政府が外國援助に分配している一人當りの額としては驚くべきものである。

さすがのアメリカでもこれだけの金を私立團體のために寄附した例は有史以來はじめてである。

この度の寄附は、私立の大學、病院を對象に行われたが、これは、過年、國際の財源によつて發展した醫學の教授、病院の職員等の給料は相當らずで、その爲、大學および研究をはなれて營利界に轉職してゆく科學者が多いため、この巨額の寄附によつて私立大學や私立病院の財政にテコ入れを行い、惠まれない科學者達の境を救めても線

スチーヴンソン

四州の予選に立候補

さきに來年の大統領選擧に出馬を聲明した民主黨アドレー・スチーブンソンは更に四州の予選に立候補することを發表した。

彼が今度予選に出ることにしたのは、イリノイ、カルホニア、フロリダ、ペンシルベニヤの四州である。さきに發表したミネソタを加えると五州の予選で大統領候補への認識である地方豪族を叩くことになる。

アドレーはこの五州の予選を選んだのは一つには東部、中西部、南部、西部という米國の四大地域での民主黨員の意見を知る爲であり、イリノイを選んだのは、自分の後援者達が、出身州であるイリノイも加えるべきだと云う意見に從つた感であると言う。

アドレーが予選に出馬を發表した五州では、合計二六七の代議員がるが、來年の民主黨大會に立候補される場には、六八七の代議員の賛成が要るわけである。

ラウシ氏 立候補

オハイオ州知事フランク・ラウシは來年の民主黨大統領候補選出全國大會に立候補すると、發表した。

ラウシはオハイオ州で五回連續知事に選出された經歴をもつ。民主黨では、これで二人の賛成が大統領候補への出馬を表明したわけである。

現在米國政府は三十億ドルに達する餘剰農産物をかゝえているが、この計畫によつて、その負擔からも免れる手がきるわけである。

餘剰農産物放出

米國基督教精神の發露

米國政府は餘剰農産物を多數に放出して食糧不足にあえぐ國外諸國の國民を救い、同時に倉庫に死藏されている貴重な食糧を有效に使用するという計畫を發表した。

この度の放出は、「餘剰農産物を皆で分けよう」というスローガンのもとに、プロテスタント、カトリック、ユダヤ教の代表者が一體となつて發表したものである。

米國政府は餘剰農産物を多數に放出して食糧不足にあえぐわけであるが、米國の海運業は米國政府が負擔して海陸輸送は米國内宗教團體が組める寄金によつて賄はれる。

放出農産物は無料で生きるわけであるが、米國内の海運業は米國政府が負擔して海陸輸送は米國内宗教團體が組める寄金によつて賄はれる。

飢えた人々 にクリスマスの贈物

背信の元秘密警察署長 再び鐵のカーテン潜行

西獨秘密警察署長ヨン・九四四年にヒットラーの暗殺をはかつて失敗に終つた時で、この時は、ナチ秘密警察の職員の目をくどつて、スペイン經由でイギリスに亡命した。

二回目は、第二回の亡命を決行するわけであるが、今回、五ヶ月前くらいから、西獨政府と秘密の連絡をとつて、一身の安全保障と職業への復歸を要求し續けていたものである。

オットーの要求が通るかどうかは、現在獄中の彼に關する最新ベが完了次第明らかとなるというが、ソ連側の態度からも明らかである。

港出事無丸興

十八日歸港の豫定

「五人の同行乘組員」問題から出航がのびのびとなつていた興安丸は十五日朝をのばされた。

日本政府と日本赤十字、平和團體會、日—中友好協會の働きからみると次のとおり。

すなわち去る十一月三日、百餘人の中國人が歸國(强制送還)された時、善意の通譯者として乘船し歸國者とこの船歸還が行われ、しかも還送先は日本と國交のある歸國であると知つて事情の急速解決に努力すると同時に、三國人參加の日本人の九割をしめる中共系の華商にとつては「餓鬼か、人質」を意味した。これから興安丸での華商送還という機會をとらえたのが成功である。かくて興安丸で中共へおもむく百五十六人の中國人は「浪速山兵ら五名の同行乘組」を要求して乘船を拒否、ここに二國間にわたり日本政府、三國人參加の日本人團體、華商との交渉が續けられ、五名は後日歸國という約束のもとに興安丸はようやく出港することになつた。

三A級戰犯 釋放許可

日本外務省の十日發表によると、政府はかねてより三A級戰犯の釋放を要望していたが、十日閣議で決定この三人は重光葵(六三、東條內閣時代の外相)木戸幸一(六六、もと內大臣)、宮內省長官)大島浩(六〇、もと駐獨ドイツ大使)である。

これで終身禁錮のA級戰犯はさる四月快晴の釋放を出港、ダークに向い、九日朝ダーク着、五日歸國が行われ、しかも還送先は日本と國交のある歸國であると知つて事情の急速解決に努力すると同時に、三國人參加の日本人團體、華商との交渉が續けられ、五名は後日歸國という約束のもとに興安丸はようやく出港することになつた。

興安丸無事出港

十八日歸日豫定の港の歸

イーデン英首相

イスラエル紛爭に警告

イスラエルとアラブ諸國との紛爭は遂に武力衝突にまで發展して數次火を交えるに至つたが、英國の仲介で英米佛間に結ばれた中東平和に關する國際協定に忠實することを明らかにして次のような聲明を發した。

「私は國境紛爭の解決がまづ第一であると信じるが、兩國の幹部にとつてこの早期に解決をつけることは困難であつたことは、私が昨日ほど痛感したことはない。私が過去數日間に亘つて兩國の指導者たちと會談したいと思つた理由は全く人道的見地からであつた。兩國の指導者たちは、私の訪問を歡迎してくれたが、兩國の國民が數年間にわたつて敵對關係にあつたことは許されないという事である」と述べた。

一方現地では兩軍の衝突は一時おさまつたとは言うものゝ、小ぜり合いは各所で行われている。

國境警備の衝突は兩國の國境紛爭の焦點となつているガザ地區では總額五億ドルに及ぶ資金をアメリカ中の私立の大學、病院に寄附した。五億ドルといへば、米國政府が外國援助に分配している一人當りの額としては驚くべきものである。

さすがのアメリカでもこれだけの金を私立團體のために寄附した例は有史以來はじめてである。

この度の寄附は、私立の大學、病院を對象に行われたが、これは、過年、國際の財源によつて發展した醫學の教授、病院の職員等の給料は相當らずで、その爲、大學および研究をはなれて營利界に轉職してゆく科學者が多いため、この巨額の寄附によつて私立大學や私立病院の財政にテコ入れを行い、惠まれない科學者達の境を救めても線

フォード財團 五億ドルの寄附

—未曾有の巨額—

フォード財團では總額五億ドルに及ぶ資金をアメリカ中の私立の大學、病院に寄附した。五億ドルといへば、米國政府が外國援助に分配している一人當りの額としては驚くべきものである。

さすがのアメリカでもこれだけの金を私立團體のために寄附した例は有史以來はじめてである。

この度の寄附は、私立の大學、病院を對象に行われたが、これは、過年、國際の財源によつて發展した醫學の教授、病院の職員等の給料は相當らずで、その爲、大學および研究をはなれて營利界に轉職してゆく科學者が多いため、この巨額の寄附によつて私立大學や私立病院の財政にテコ入れを行い、惠まれない科學者達の境を救めても線

英勞働黨首 決る

親米派のガイケル

前副總統候補のアドレー・スチーブンソンを破つて英國勞働黨首の候補を決める第六回會は十四日行われたが、

イリノイ出身のGI

十年後に記憶回復

始めて知る生みの親

第二次世界大戦中、爆撃の戦片が頭につきさゝり、記憶力を失って盛方に暮れていた十才のフランス少年がいた。この少年は後に、親切なアメリカ兵に拾われて、アメリカで養育され、十年後に今度は自分がGIとして故国に駐留中、失われていた記憶をとり戻して生みの親と再会することが出来たと云う、事実は小説より奇なりと云う格言をそのまゝの物語。

話は獄州大戦中の一九四四年に遡る。イリノイ州、ジョージタウン出身のレイモンド、ジョン曹長は在仏の米軍病院で、爆弾の破片を頭部にうけ、そのために親の名も自分の家も思い出す事ができず途方に暮れている十才のフランス少年を発見した。彼の胸に思ったジョン曹長は、この少年を自分の養子とし、名前もジョージ・ジョンと名付け戦争が終ってアメリカへ帰る時も一緒につれて帰って、故郷ジョージタウンで小学校からハイスクールまで卒業させてやった。

その間十年の歳月が流れ、当時十才の少年であった、ジョージ・ジョンも立派に成人し、一九五二年には、米空軍に入隊し獄八六部隊の一員として獄州に駐留することになった。

獄州に着いてからジョンは軍の戦争記録をみては、自分の生みの親の捜索にとりかゝったまゝフランスの赤十字に依頼して、戦争中、子供が行方不明になった我の名前を全部調べてもらった。そのリストを片っ端から調べて行く内にブーエンプレスという町の名が失われた記憶の内でも、何となく見覚えがある懐かしい感じがしてきた。

ジョンはこの九月、リヨンの北方三十哩にあるこのブーエンプレスの町を訪れた。この町のあちらこちらを歩き廻っている内に、ある街角で、何となく見覚えのある家に行き当ったジョンは、或るタヽその家に近づいてドアーをノックした。

小説　**逢魔の辻**　(四三)

大佛次郎作

編集長

消え去った過去

八

「いや、自分で買ってまるりましたのさ。と云うのは、あの金が欲しかったからだ。いや、あの金ではちょっと足りないので、私の分け前だけに足って、もう少し色をつけて貰いたいので、お前に出たわけだ。仕事に手も貸さぬ長次になさる小判の耳を揃えてやりなさるお前の好きな酒のんできた。御覧なさることもできると、一寸、可笑しかったんだ。わかった、長次さまが、分け前と仕事したものから貰うように、長次をそそのかしたんだな！」

「ねエ！」

「静かにしねえ。因縁をつけにきたのか。いゝや、ひとを頼めやがるか！」

「それァ勘弁しませうや。いくら証が破ってるたって、お前なんぞの分け前はとても証めるに足りやしねえ。はゝはゝはゝ。お前の方こそ、静かにしたらどうだ？　長次がもらった金は、もうお上の手へ召し上げられてるぜ！　あの金が？……」

「ねエ！」

「静かにしねえ。因縁をつけにきたのか。いゝや、ひとを頼めやがるか！」

「それァ勘弁しませうや。いくら証が破ってるたって、お前なんぞの分け前はとても証めるに足りやしねえ。はゝはゝはゝ。お前の方こそ、静かにしたらどうだ？　長次がもらった金は、もうお上の手へ召し上げられてるぜ！　あの金が？……」

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
バンブー　ガーデン
(竹園)
廣主　鍾錫侯
▲今回内部大改装新設備
▲一流料理人を聘し、新マネージメントの下に開業しましたから御引立下さい

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogther
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
定評ある
オガタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八一七二七
▲百人以上宴会場の設備があります
▲テーマック街とウエントウオース街
電話CA五二四二四四

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway　ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
Elliott PAINTS
Elliott UNI-TEX
ペイント其の他ハードウエア一切
(日本人には特別奉仕致します)

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon., Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

Palmer Realty
3343 Irving Park　JU 8-8500
デヴアート、新冷蔵庫とストーヴ、私裕室、年收五万弗、賣價十二万弗
ノースショアの湖畔、石造四階建、五六アパート、賣價十二万弗
五、十六一四、三車庫、一四七呎と一六七呎ロット、ストーカー暖房、年收二万〇一六一弗、賣價十二万五千弗
フラトンとキンボール附近、二階黄色レンガ建、十六アパート、一〇一四、六一三、全部私裕室付、一九二九年建築、年收一万六四七二弗、賣價十一万二千弗
當社はシカゴの日系人に奉仕することによって一般に認められています
ピネリー氏をお呼び下さい
五時後は　AL二一〇四六三

ANNOUNCEMENT
Edward T. Morioka & William T. Okumura
Doing Business As
JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
Japanese American Real Estate
Have Moved Their Office from
4639 North Broadway
to
4723 North Broadway
LOngbeach 1-8620
事務所移轉御挨拶
今回事務所を左記の通り移轉いたしましたから御通知申し上げます
新事務所
北ブロードウエー街四七二三
電話(從前通り)LO一一八六二〇
ジヤパニース・アメリカン
リアルエステート
森岡エドワード
奥村ウヰリアム

もみ療治
Clarence S. Mon
Res. 1943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2000

シカゴ日本人共濟會
北クワーク街一二五二
電話　WH 四一五八六二
DE 七一〇一三三
KE 八一四八七六

日東寿司
御料理
お壽司
リバテー食堂
北クラーク街一二六
電話WH四一六七六

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
クリスマスとお正月は
新らしい洋服で
男女用洋服とコート
値に
五四弗七五仙
No Obligation
百パーセントと純毛洋服地でお身体にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
(土曜日終日開店)
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6, Monday 9 to 2

The Bank of Tokyo of California
金
郷里送金申込書(切取ってお送り下さい)
受取人
及住所
依頼人
及住所
一九五　年　月　日
加州東京銀行御中
(百弗ニ付電信手數料七十五仙)
(Los Angeles, Calif.)
金弗仙也
$

N.Y.K LINE
PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船　沙港航路　御案内
過去七十年來の歴史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい
定期客船　氷川丸
氷川丸運賃　キャビン(八〇名)
三等A(六九名)
三等B(二二名)
船室は(キャビン級　二人乃至三人部屋)
三等A級　二人乃至四人部屋
三等B級　二人乃至六人部屋
▲他は詳細は左記又は最寄支店に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash.
Phone MAin 3340
沙港出帆　十一月廿五日　十二月九日　◆
一月十四日　二月五日　◆◆
二月十一日　三月二日　◆◆
三月十四日　四月二日　◆◆
五月十四日　六月五日　◆◆
◆印はハワイ經由
横濱入港　四百廿五弗以上
三百弗
二百八十弗

STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday
五所車ランプ、銀の短冊耳輪
五重の塔を彫った水晶耳輪
大野氏製作の花籠盆
可愛い魚釣り
▲他の店に無い品が色々あります▼

...THE ALBUM...
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線調用

館員寫眞アルバム
大川・横

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
年末特別安賣品
▲鰻　鑵　四十五仙
▲鮑　鑵　六十三仙
▲紅白蒲鉾　四十七仙
▲筍　中鑵　三十九仙
其他特別大勉強致します
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
年末用品賣り出し
お正月用品一切
各種精選　白米
何んでも取揃えて居ります
大勉強で御奉仕を致します
スター
マーケット
森門・島中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
年末用品賣り出し
スミス五百番其他　特肉　鮮魚　日本漬物
サウスサイド
マーケット
市内無料配達　中村敏

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAII, Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4126　Res. DRe 3-9544
O K 食料品店
山地ローイ
シカゴ市東四十三街一〇三七
電話　店舗—KE 六四二二六
自宅—DR 三九五四四
歳末用品一切
特別大勉強
リバテー米　サクラ米
スミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醤油
山サ醤油及び布哇醤油
加州サンピードロ直送新鮮まぐろ

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel. LO- 1- 5794
▲精選新米
サクラ米　リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び亀甲萬醤油
日米食料品一切大勉強
開店時間　毎日八時半より八時迄　一毎日曜日正午より六時半迄
メールオーダーは迅速に發出します
(最北部唯一の店)
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-4047
正月用品賣出し
▲各種精選白米
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-1833
年末賣出し
日米食料品一切
特價提供
鮮魚　野菜類
▲市内無料配達、迅速に奉仕致します▼
藤井商會
店主　藤井勝男
プラザ二一一六三參　東五十五街一四六二

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲所代的テンパーラー三フラット、五棟屋、自動的石油暖房　二車庫、北三四〇〇台でクーラー近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六室宛、二車庫
北三四〇〇台でクーラー附近、二万九千弗
▲四アパート、北六二〇〇台、二一五、二一四ベースメント一室、月收四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
▲十二アパート、サンパーラー、二一四、二一三半、一一四、三一一二、自動的ガス暖房、北六八〇〇台湖近く、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六室宛、三車庫、自動的ガス暖房、月收一一〇弗北五四〇〇台クーラー附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四一六、四一三、交通買物至便年收九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一一四、三一三、オークデルとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三一五、三一三半、一一二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン
▲二フラット、レンガ、ブリンマーとシエリダン附近、六室と七室、二車庫、石油暖房、五千弗ダウン
▲三フラット、レンガ、アヂソンとアシユランド、三一五、一階即時入手、ステム暖房、一万弗ダウン
▲十三アパート、アヂソンとセミナリー附近、十一四、二一五、一一四、新ストーカー・スチーム、學校近し、二万弗ダウン
▲十二フラット、レンガ、ローレンスとピーコン、北四、三一五、ウキンクラーストーカー、ヤツニボイラー、ストーザと冷蔵庫九個
▲二万弗ダウン
▲二フラット、レンガ、七五街とブラックストン、一一六、一一七、スチームストーカー、五千弗ダウン
▲六フラットと三室ベースメント、七二街とストニー、五車庫、スチームストーカー、六一四一一三、年收六三一二弗、二万七五〇〇弗

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
例年の通り
十二月卅一日まで
年末景品附
大賣出し
景品
全食料品に亘り(但し特價品を除く)お買上げ全額の五分に相當する商品を雜貨部に於てお好みに從ってお選び下さい、景品をもって差上げます(但しレコード書籍を除く)
特價品
大特價にて提供、更に百斤入二俵お買上げ毎にキッコーマン醤油半ギヤロン罐を無代進呈！
この外特價品多數並らべてございます
お正月用品なら
何んでも揃う
ダイヤモンド
ダイヤモンド商會
日曜日も平日通り開店
ダイヤ印　新米
純アーカンソー産
極上新米(保證付)

J. Toguri Merchantile Co.
1124-1128 N. Clark Street • Chicago 10, Phone: MIchigan 2-4816 — MIchigan 2-1195
正月用食料品のお支度はダイヤモンドで
年末年始御贈答用品のお買物はトグリて
雜貨部
クリスマス
年末年始の
新趣向
御贈答品が
店頭にあふれて
居ります
◉日本品のプレゼントは白人にも珍重され大へんに喜ばれます
◉年末年始贈答品の買物に惱まされる方はスライティーに富み豊富なスタックをもつトグリえお出かけ下さい。キット一度に解決が出來ます
◉日本品なら何んでも日本品專門の店トグリで
▲日本送金も從來通り取扱ひ▼
▲開店時間　年內無休(九時から九時まで)
皆樣の店
戸栗商事社
雜貨部

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark Street • Chicago 10 • SUperior 7-5166-67
食料品部
例年の通り
十二月卅一日まで
年末景品附
大賣出し
景品
全食料品に亘り(但し特價品を除く)お買上げ全額の五分に相當する商品を雜貨部に於てお好みに從ってお選び下さい、景品をもって差上げます(但しレコード書籍を除く)
特價品
大特價にて提供、更に百斤入二俵お買上げ毎にキッコーマン醤油半ギヤロン罐を無代進呈！
この外特價品多數並らべてございます
お正月用品なら
何んでも揃う
ダイヤモンド
ダイヤモンド商會
日曜日も平日通り開店
ダイヤ印　新米
純アーカンソー産
極上新米(保證付)

定住者會の財政危機
未納會費の納入を要望
定住者會定例理事會

シカゴ在住日系人の社會福祉機關である定住者會では、會員の內に未だ會費未納の者があるため、年末をひかえて會計に赤字を生じ、會の活動にも支障を生じつゝあることが、去る十二日夜開かれた定住者會の定例理事會で明らかにされた。

席上、幹事部より報告された會計報告によると、十一月末現在で二二七三弗二五仙の赤字となつて居り、殊に十二月末までには約三千弗の赤字となることが豫想される。

定住者會はその社會事業性格を認められて、シカゴのコミュニテー・ファンドより相當財政援助があるがその援助には大きな一條件がある。つまり定住者會側が一定の金額を自分達の手で募金した時に始めて其の金額に相當する金が援助されるのである。

中部軍政理事の見通しによると、定住者會の募金運動としては、此處の義務等をしたる白人の商社等に訴えれば、七百弗位の寄附金が年末までに集めることは例年の例からも期待できるが、殘りは日系人間から集めなければならぬ。

現在のところ、定住者會の會員であつて、會員未納になつている者は、約三百人、金額にして約九百弗が未納になつている。この人等が全部納めて呉れば、白人商社等の寄附金を定住者會と合せて一千弗から五百弗には達すると。

なお十二日の理事會は前記の如く、定住者會定例理事會は去る十二日夜、會館二階の會議室で開かれたが、席上、近藤市九郎氏より、定住者會十周年記念事業として行つた同會館修繕費募金運動は、總額七百二四弗に達して次第に滿了したことが報告された。

この募金は向う五ヶ年間の會館修繕費用に當てるものであるが、この運動を可能ならしめた功勞者は擧げて會館建設當時と同樣に滿場一致して感謝狀を贈ることに決した。

カポネの殘黨
釀造會社の社長
街上で怪漢に射殺さる

キャナデアン・エース醸造會社の社長と言えば聞こえがいいが、實はアル・カポネ一味のブラックハンドとして知られたジョー・アンセルミ(Joe Ancelmi)が、去る八日夕方、サウスサイドのレストラントで夕食をすませたところを二人の怪漢に襲われた。カポネ一味の殘黨で過去一ヶ年半にギャングに殺された三人目である。最初にやられたのが、「鼻曲り」のギャーであり、次がフランク・ダイアモンドと名乘るフランシス・モリテだつた。

その日、グリンバーグは、午後六時に醸造會社を出て、附近ユニオン街二七二四のセコライビット・レストラントで夕食をしたゝめた。極めて靜かな夕食で、チキンとシュリンプ料理を食べ、ウヰスキーを飮んだ。

レストラントを出て廿八附近ユニオン街の角にパークさせておいた自動車に近づいて運轉のためにドアを開けてやろうとした時、二人の男がやつて來た。押しつけられた銃口を、三人の間に會話がかわされた後、グリンバーグが「ノー、ノー」と言うのが聞こえたと。

聞こえ、グリンバーグはその場に倒れ始めたが、自動車のドアにすがつて立ち直つた。二人の怪漢は往來の多い場所に走り始めたが、負傷したグリンバーグが後から追つてくるのを見るや、遽にピストルを三發撃ちこわせた。グリンバーグは往來の眞ん中に倒れた。

驚いた警官はレストラントにかけ込んで……

「主人が殺された！」

と叫んで助けを求めたが、警官がき時には既に犯人はグリンバーグの呼吸は絶えていた。彼女の話るところによると、犯人は廿五から卅才位の若者で無帽であつた。

倒れしグリンバーグ街の殺人事件のすべてがそうであるように警察は殺人を發見することが出來ないので、この事件も迷宮入りをするのは必然、と關係當局者は言つている。

グリンバーグは東ヤエスト十一街二〇〇のセチカ・ホテルに住んでいる。同ホテルはグリンバーグが所有し、現在勢力の象徴と言われているものである。

一つの手がかりとなつているのは、グリンバーグが振り出したチェックである。少くとも六つのチェックが、「ノー、ノー」と言うのが聞こえた時、「現金」とだけ書いてあつたと言われている。

米國詩吟錦友會(シカゴ支部)
本部指令で二支部に別る

組織に何事をも有し、全米に何十という支部を持つ、米國詩吟會を總括、有志のクリスマス會がロの四部合唱の他、グアイオリン獨奏、獨唱、三重奏等の多彩なプログラムがあつて樂しい一夜を過ごした。

席上、役員の選擧が行われ「ジヤパン・フェスティバル」(仮稱)等の中心的活動を當力に推進するための會の機構が確立された。選出された役員は左の通りである。

會長　鈴木エミ子
副會長　加賀美チエ
會計　中澤ロバート
書記　堂本タミ子

なお顧問として大阪國際事夫人、中根駐シ、吉成榮雄、勤井ハリアム、大久保忠榮の五氏が推薦された。

身寄のないマツナギ氏
共濟會の世話で淋しい葬儀

昨年の始く去る十二月六日、郡立病院で死亡したマツナギ(Masanori Matsunagi)氏の葬儀は、故人に身寄りも友人もでないまゝに共濟會の世話で、去る十三日(火)夜北クラーク街のフレッド・クレーナー葬儀社で營まれた。

葬儀寺の松岡開教師が導師として司式したが、わずかに共濟會の役員のみが列席した淋しい葬儀であつた。

マツナギ氏は生前北ステート街八七〇番に止宿していたが生前、日系人との交際を始ど絶つていたので、生前の履歴などについては不明であるが東京都を使つていたのとアメリカの大學を卒業して、白人と結婚し、後も一人あつたが、早く先立たれたのだと同宿者の一人に語つたことがあるというのが、僅かに知られているバックグラウンドである。

葬儀會日本語學校は目下無人、白人も大勢し、國籍色を帶びず、夢矢、下八川、久保夢路先生により、卅二日午前中執行している。入學希望者は正月の新學期から入學せられ度しと。

シカゴ佛教會日本語學校
第二回學藝會

シカゴ佛教會日本語學校では來る十二月十八日午後三時より第二回の學藝會を開催し、日米親善茶話會が催される。學藝會係者は勿論、日本語學校に關心ある方の來會を希望している。

同學藝會のプログラムは、一、二年生による獨唱、お話、唱歌、讀方、作文朗讀、三年生による獨唱、讀方、作文朗讀

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2326
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $6.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY DECEMBER 17, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 906

Majority Set For December 23

Churches Preparing For Xmas Programs

Many of the churches of Chicago will hold their annual Christmas programs on Friday, Dec. 23, with all children and adults participating. The Christ Congregational Church, Christian Fellowship Church, Methodist, and Church of Christ, Presbyterian, have announced this date for their programs.

At the Christ Congregational Church a group of 40 children of the Lower Junior and Junior classes will present the play, "Why the Chimes Rang." The children's choir, led by Grace Endo and Kiyo Takemoto, will sing the background music with the assistance of the Chancel choir. Assisting the play will be Suzie Mizukami and Frances Sugai, costumes; Men's Club, props; Roy Turuda, stage manager, and Tom Oye, narrator.

At the close of the program the children's white gifts will be individually presented at the altar. These gifts will go to patients in the Children's Hospital while monetary gifts will go to the Veterans of the Cross of the Christ Congregational Church. Following the program everyone will be entertained by Santa Claus in the social hall.

The annual Christmas program of the Christian Fellowship Church will be held at 7:30 o'clock with George Asai and Hide Akagi as co-chairmen. The adult pageant will be directed by Bonnie Hamilton with Mrs. Kay Takagishi directing the choir and Mrs. Haruko Suyama as pianist. The church school children will present various numbers. A reception will follow the program.

The church school of the Church of Christ will present their Christmas program starting at 8 o'clock. One of the main features will be a pageant, "Let Us Tell the Story," in which the junior choir will make its debut under the direction of Nobuko Kato and Mrs. Chiye Kagami. After the program refreshments will be served in the recreation room when Santa Claus will make his appearance. The public is invited to attend.

Aged Mother Gains Entry Into States

After spending the past 25 years in Japan, Mrs. Koto Nakagawa, 82, was able to return to her former home in Santa Barbara, Calif., to spend the rest of her life. Her entry was made possible through a special Congressional bill put through by Rep. Charles M. Teague of Ventura with the aid of Senator William Knowland and Senator Thomas and her husband went to Japan ex-Kuchel. In 1931 Mrs. Nakagawa pecting to retire there, however, the bombings changed things and all her property in Osaka was lost.

Subscribe to the Chicago Shimpo

Service Committee Aids Sale of Seals In Pre-Xmas Week

Representatives of the Japanese American Service Committee are listed among the 70 organizations aiding the Christmas Seal Sale in booth operations. Under the chairmanship of Kenji Nakane, members of the committee are selling seals at the Randolph St. I.C. Station.

This booth and 20 others throughout the city will be open Dec. 17 for the final day of operation. Several booths in the Loop will be open through Dec. 20.

Funds raised through the mail and at booth sales are used by the Tuberculosis Institute of Chicago and Cook County in their chest X-ray research, rehabilitation and health education programs.

Monte Carlo Ballet Here for Holiday

Chicagoans will be given an artistic treat during the Christmas holidays when the Ballet Russe de Monte Carlo returns for an 8-day engagement beginning Dec. 25 at the Opera House. Sergei Denham's company is approaching its 20th anniversary and this season boasts of several artists of international fame.

It marks the return of Igor Youskevitch to the company which first introduced him to America. He will be the company's "premier danseur" and its artistic adviser. Alicia Alonso, long the prima ballerina of the Ballet Theatre, also joined the Monte Carlo Company this year.

Other noted dancers who are scheduled to appear include such stars as Frederic Franklin, Nina Novak, Leon Danielian, Gertrude Tyven, Yvonne Chouteau, Irina Borowska, Victor Moreno and Alan Howard.

Death Takes F. Date

Funeral services for Frank M. Date, 52, who died following a two months' illness, was held at the Chicago Buddhist Church on Dec. 10 with Rev. Gyomay Kubose and Rev. Z. Mukushima in charge. Surviving are the widow, Mrs. Florence Fukuko Date, and four children, the oldest being only 15 years of age.

Before the war the Dates lived in Los Angeles where they operated a florist shop. They relocated to Chicago with their family. Mr. Date was active in the Boy Scout movement and Japanese language school of the Chicago Buddhist Church.

F. Shimada Enter In Bowling Match Game Tournament

Fuzzy Shimada of San Jose, one of the top nisei bowlers of this country, is now in Chicago to compete in the National Match Game tournament at the Coliseum. Unlike the ABC tournament in which the championships are determined in only a three-game series, winners in the national match game meet must roll a total of 100 games against the toughest competition in the country.

Only the hardy contestants survived the 36 game preliminaries in which the field of 160 is pared down to the top 14. These advance with the defending champion and runner-up of last year into match play in which points are scored for game victories and pinnage.

June Oda's Pupils Play in Recital

Pupils of June Oda participated in a musical held on Dec. 4. Among those playing in the program were Bill and Charles Carrera, Helen Dabisch, Brenda and David Hayano, Janet Hibiya, Anne Inouye, Cheryl and Donna Kaneko, Douglas and Gladys Kawasaki, Karen Kitagawa, June Kishida, Gloria Landsman, Karen Miyake, Carol and Kathy Morimitsu, Diana Morita, Kathleen Murakami, Diana Nicholas, Kay Nishimoto, Kerrie Takagishi and Sandra and Verna Yoshinari.

XMAS SERVICES

Services for the rest of the month were outlined for members of the First Baptist Church where Rev. Jitsuo Morikawa is pastor. This Sunday, Dec. 18, a special service of music and worship will be held at 11 a.m. In the afternoon at 4:30 the Church School Christmas program, "Sharing the Christmas Story." There will be no evening service.

A Family Night dinner will be held Dec. 21 at 6:30 p.m. The young adults will present "Sing, Choirs of Angels." On Saturday, Dec. 24, a Christmas Eve service of carols and scripture will be held. The Christmas service will be held on Sunday morning, Dec. 25, at 11 o'clock.

The year will come to a close with a traditional candlelight communion service on New Year's Eve. A New Year's Day worship service will be held at 11 a.m.

Traveler's Aid Seek Volunteers

In announcing the opening of its fall training course on Oct. 24, the Travelers Aid Society issued a call for 100 new volunteers. The volunteers are needed for daytime and weekend duty at the TAS desks in the major transportation depots and to serve as hostesses in the USO Club. The minimum age is 25.

The training course will begin on Oct. 24. It will include three sessions at the USO Club, 308 N. Michigan, from 10 a.m. to 12 noon or in the evenings from 6 to 8 p.m. in the Central Office, 22 W. Madison, Room 605.

Volunteers are asked to contact the Volunteer Bureau of the Welfare Council of Chicago, AN 3-0614. About 500 volunteers already work with the agency on regular schedules.

Northside's 16-Team League

Opto's Retain Lead In Bowling League

While Poppy Cleaners were dropping their match 2-1 to Mercurio's Food Mart, Sakamoto's Optometrists retained their lead in the Northside Nisei Mixed Bowling League. Poppy Cleaners dropped to second spot while Plantation Bar-B-Q retained third place with a 2-1 victory over Carl Kita Realty team.

"Ribs by Roberts" free dinners were won by Jack Hayashida, Kazzie Mayahara, Thomas Mayahara, Molly Sakamoto and Nay Togashi of Plantation Bar-B-Q team. Molly's 497, Thomas' 539 and Nay's 562 won two from Kita Realty even against Roy and Ruth Kishi's 580 and 481.

Chibby Sakurada's 201-204-576, Toshio Fujimoto's 201-527 and Flora Morita's 486 aided in Din Hoe's clean sweep over Carl's Watch Repair. New Wilson Village won over American Assembly aided by Shig Oki's 211-549 and Shig Nabeta's 203-212-599 against Bessie Miyata's 484.

Mercurio's Food Market took two from Poppy Cleaners with Shuso Kumata's 237-566 and Tosh Tagami's 202-200-579 to Tom and Lucy Hashimoto's 560 and 499. Norrie Ando's 529 and Sock Kojima's 200-203-586 helped Sakamoto Optos to take two from Anderson Furniture. Ruth Watanabe of Ellu-Ru shot a 482 to help her team win two from Wall's Flowers. Kaz Nagai shot 225-549 for the losers. Aiko Amino of Cosmo Bank rolled 502 to help win two from Star Market.

The standings as of Dec. 7 follows:

	W.	L.
Sakamoto's Optos	28	14
Poppy Cleaners	27	15
Plantation Bar-B-Q	26	16
Mercurio's Food Mart	24½	17½
Carl Kita Realty	24	18
Cosmo Nat'l Bank	24	18
Triangle Camera	22	20
Anderson Furniture	20½	21½
New Wilson Village	20	22
Ell-ru Beauty Salon	20	22
American Assembly	20	22
Ding Hoe	19	23
Wall's Flowers	18	24
Carl's Watch Repair	18	24
Star Market	18	24
Tom's Service	7	35

Meaning of Christmas

Rev. Victor Fujiu will preach the third of his Christmas sermon series at the regular morning worship service of the Christian Fellowship Church, Methodist, this Sunday, Dec. 18. His subject will be "What Jesus Tells Us of Loyalty." After the service a baptismal service will be conducted for children and adults who will be received into the church.

Oyakawa and Konno Named on Swim Team

LOUISVILLE. — Ford Konno and Yosh Oyakawa, Ohio State University swimming stars, were again selected on the all-American men's swimming team. This pair has made the all-star team for the past four years.

Konno was named the best American swimmer in the 440 yard, 400 meter, 220 yard and 200 meter free style events. He was also selected on the 800 meter relay team. Konno gave up his 1500 meter free style crown to George Breen of Cortland, N. Y.

Oyakawa was chosen as the outstanding U. S. backstroke star and member of the medley relay team.

Fellowship Social

North Avenue YMCA will be the locale of a Christmas social of the Armitags, Young Adult Fellowship and College-Agers of the Christian Fellowship Church to be held this Saturday, Dec. 17, at 8 o'clock. A feature of this year's social will be toys which each person will bring to the social. Instead of a grab bag, these toys will be given to needy children.

Party For Kiddies

Inviting all parents to bring their children, the Young Adult Fellowship of the Christian Fellowship Church will hold a Christmas party for the Kiddies at the North Avenue YMCA on Sunday afternoon, Dec. 18, at 2:30 o'clock. The whole afternoon will be spent in various games. Gifts will be given to the children.

Nisei Mother Gives Birth to Triplets

LOS ANGELES.—What is believed to be the first set of Japanese American triplets were born to Mrs. Kazuo Tasaka at the local Japanese Hospital with Dr. Megumi Shinoda in attendance. While the baby boy died a few hours after birth, the two girls are reported to be doing well at the pre-mature station of the Los Angeles County General Hospital. The father is a survivor of the 1945 Hiroshima atomic bombing, while the mother is formerly of Hawaii. The couple has two other boys.

1956 Directory Out In Chicago Stores Over This Week-end

This week-end the 1956 issue of the Chicago Japanese American Directory, published by the Chicago Shimpo, will go on sale. They will be available at all Japanese grocery stores throughout the city and some of the Japanese restaurants on the near north side. They can be purchased at $1.00 per copy.

Fujiwara Opera Co. Plan Tour in Fall

TOKYO. — Forty musicians and singers will comprise the Fujiwara Opera Company of Japan which will tour the United States and Canada next fall. The troupe will play for about two months alternating between Puccini's "Madame Butterfly" and Gilbert and Sullivan's "The Mikado." Both will be given in Japanese.

The Fujiwara company will be presented by the Fine Arts Enterprises of Hollywood headed by Allen Jensen, former musician-conductor now in the insurance business.

The troupe will get unofficial government assistance on overseas passage via the NYK lines. The budget is estimated to be around $22,500 per week. The tour is expected to begin about Sept. 14, 1956.

Hold Layman Sunday

Layman Sunday will be observed at the Christ Congregational Church this Sunday morning, Dec. 18, at 11 o'clock. Mrs. Seesue Shintani, past deaconess and first president of the Women's Fellowship, was unanimously chosen speaker by the Board of Deacons and Board of Trustees. Her topic will be "What Church Membership Means to Me."

Teachers' Meeting

Sunday School teachers and the Church School staff of the Christ Congregational Church will hold their December meeting at the home of Mrs. Suzie Mizukami on Tuesday, Dec. 20, at 7:30 o'clock. All children's workers are asked to be present. Since this will be the last meeting of the year, Superintendent Corky Kuromiya stresses the importance of attendance and participation.

Ex-Chicagoan Weds

George Takuji Tada, one time resident of Chicago, took a bride in Los Angeles the other day. He wed Dorothy Kuniko Takechi, formerly of San Francisco. The bride was attended by Mrs. Richard Ito while Tats Kushida served as best man.

Dayton JACL Election

DAYTON. — Dr. Mark M. Nakauchi was elected president of the Dayton JACL chapter for 1956. The chapter will bring their 1955 term to a close with a Christmas party at the home of Dr. and Mrs. Hideo Yoshihara on Sunday, Dec. 18.

Submit Testimony to Subcommittee

JACL Urge Return Of Vested Property

WASHINGTON, D. C.—Testimony of the JACL, which urged Congress to enact legislation directing and authorizing the Attorney General to make full and complete return of all wartime vested property, or to compensate in full where return is impossible or impractical, was submitted for the record of the Senate Judiciary Subcommittee on Trading with the Enemy Act by Mike Masaoka, Washington representative of the JACL.

Because of lack of time to hear all the witnesses during the two-day hearings, the testimony was submitted to the Subcommittee. Masaoka stated that he hoped to testify when the Subcommittee reconvened sometime in late January or early February.

JACL as an organization does not have a claim to present, nor is it a representative of any individual claimants who seek return or compensation for their seized property. It submitted testimony, however, on the pending bills since some of the members and their parents have claims against the Office of Alien Property and since it believes that return of this vested property to other groups of claimants in Japan would not only be in our national self-interest but would also have a most salutary effect on the international relations between the United States and Japan as well as Germany.

Claims involving persons of Japanese ancestry against the Office of Alien Property apparently fall under five categories:

(1) Beneficiaries of insurance policies, bequests, trusts, etc., made by United States citizens or resident aliens in this country to their kin residing in Japan.

(2) American citizens whose properties were vest on the grounds that they were "cloaking" for the "real" owners of the properties in Japan.

(3) Vested properties of U. S. citizens who were stranded in Japan during the war and who are still there.

(4) Alien permanent residents of the U. S. who were stranded in Japan during the war and other former U. S. residents who returned to Japan prior to the war whose properties were vested on the basis that they were "enemy nationals" residing in former "enemy" nation.

(5) Properties of Japanese nationals and businesses, including corporations and other juridical entities.

In addition to title claims, there are various types of debt claims for pre-war deposits made with these various Japanese branch banks in this country.

Plead for Equality Of Treatment For Asian Nationals

WASHINGTON, D.C.—Appearing before the Senate Judiciary Subcommittee on Immigration and Naturalization during its public hearings on Dec. 1, Mike Masaoka, Washington representative of the JACL, gave a presentation of JACLs' vigorous endorsement of the Walter-McCarran Act of 1952, the attendant benefits derived by the passage of the omnibus bill, the room for improvement in the I&N bill and the inherent weaknesses of the "liberalizing" bills pending before the Subcommittee.

He pointed out that these liberalizing bills although would discard the national origins principle, with which JACL agreed, for computing quota allocations, nevertheless still indicated their racial preference for European countries and would practically cut out the Asian nations. In any revision of the bill he pleaded that Asia be given equal treatment.

Tokyo Population

TOKYO. — According to latest figures from the government statistics bureau, Tokyo's population has soared over the eight million mark. Tokyo's population was 8,033,529, trailing only London and New York City.

The total population for all of Japan was given as 89,369,278, the fifth highest in the world. China, India, Russia and the United States have more. The city and national figures were based on the census taken last October.

Your Classified Ads

FOR RENT. 6 rm. flat, unfurnished. North; good transportation. SU 4-6735.

WANTED YOUNG MAN for operating blue print and photostat machine. Experienced preferred but will train if necessary. Excellent permanent position. Apply A. T. Logus, chief engineer, PETTIBONE MULLIKEN CORP., 4710 W. Division st.

WANTED MECHANICAL draftsman for detail work on earth moving machinery. Excellent opportunity; permanent position for young man with some experience. Apply to A. T. Logus, chief engineer, PETTIBONE MULLIKEN CORP., 4710 W. Division st.

HELP WANTED. Cellophane bag operator. Experienced on Smithe and Poldevin machine. 6625 W. Diversey.

TYPIST. An excellent opening for a young woman with good skills. Permanent; high wages; all benefits. LOngbeach 1-4285.

WANTED RECEPTIONIST - TYPIST for welfare agency. No experience necessary. Conversational Japanese helpful. Permanent position. Will consider two people part-time. Inquire JASC, 1110 N. La Salle, DE 7-1076.

APT. BUILDING FOR SALE. North, Dickens and Clark; 3-3 story brick bldg.; income over $5,500, plus corner building. Only $9,000 down. Call new, PAlisade 5-1036.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Good shopping and transportation. 51st and Blackstone, OA 4-0636.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Also sleeping rm. 4856 N. Winthrop Ave. SU 4-9104.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8199

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 4861 N. Winthrop. ED 4-0443.

FOR RENT. 2-3 rms. & sleeping rm., apt. furnished. 1811 N. Orleans. WH 4-9876.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

IF YOU ARE heating with gas burners, we have 5 rm. to rent, 1 block from St. Michael's Church, Eugenie & Hudson, 2nd flr.; prefer family without children if possible. MI 2-5640. Rent $45 and no higher.

RELIABLE MAN to take over busy S.W. side service station wash rack. Excellent earnings ($100 plus weekly). Call after 6 p.m., REliance 5-9832 or RE 5-7083.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. 2241 Geneva Ter., LI 9-4899.

OFFICE OPPORTUNITIES
FOR BEGINNERS
The U. S. Fidelity & Guaranty Company presently has good opportunities for young women in our Loop office. These positions are permanent and offer good starting salaries. Some require typing skills, others not. Our location is convenient to public transportation. Apply at Room 629, or call WAbash 2-6420, Ext. 349.
U. S. FIDELITY
& GUARANTY CO.
170 W. Jackson

GIRL FOR
GENERAL OFFICE WORK
Small office. 5 day week. Permanent.
Apply in person.
Mr. Barnett
FAMOUS JOBBING CO.
1900 S. Michigan ave.

WANTED MIDDLE AGED WOMAN for cooking and light house work; no heavy work; prefer to stay, N.W. side. AVenue 3-8831.

FOR RENT. 7 rm. unfurnished flat, 2929 north. DI 8-7158.

FOR RENT. 4 rm. furnished apt. with private bath. Also single rm. 2042 N. Dayton, LI 9-8482.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. Michigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Long Beach 10, Calif. Longbeach 9-4882

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street WHitehall 4-5500

A Good Place to Buy for 34 Years
Ask for Test Drive—Mike "Wanka"
Wank & Ford
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office [Unique 2-8819—Res. NYdc Park 2-5128

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 9 to 6
Wed., Thurs., Fri. 9 to 8
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1138 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x6, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 6 rm. apt. Priced reasonable
• 2700 NORTH ON WOLFRAM
Modern 5 beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x6. 3 car brick garage. Wonderful buy.
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

GOLDEN STAR
Restaurant
815 N. Clark St. WH 4-8646
4-8246
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St
LIncoln 9-1688
チヤーム美容院
婦人 マーグレツト

FOR BEST BUYS
CALL
PALMER REALTY
DIVERSEY AND THE LAKE
Beautiful 4-story stone front building with 56 apartments. Semi-fireproof. New refrigerators and table top stoves. Private baths. Two boilers; one stoker, one automatic oil. Income $50,000 annually. A beautiful investment. PRICE $230,000
NORTH SHORE AVE. AND THE LAKE
Beautiful corner building containing 19 apartments, 3-5s, 16-4s, 3-car garage. Lot 147x167. Stoker steam heat. Income $20,161 annually. A beautiful investment. PRICE $125,000
VICINITY FULLERTON AND KIMBALL
Beautiful corner 3-story yellow brick building, contains 18 apartments, 10-4s, 6-3½s. All built-in tubs. Stoves and refrigerators. Built in 1929. Income $16,473 yearly. PRICE $112,000
We have won wide recognition through our Japanese clientele in Chicago and solicit your patronage.
Ask For MR. PINELLI
PALMER
REALTY ASSOCIATES
3343 Irving Park
JUniper 8-8500
After 5 P.M. Call
ALbany 2-0463

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• BISSELL & WEBSTER. 11 Apts. consisting of 10/6s and 1/4 Bsmt. Apt. 2 stores 3 year lease, Kewanee Boiler, Bin Fed Stoker. Income $12,660.00. Cash required, $15,000.00.
• 4700 NORTH BEACON. 12 apts. Income $12,480.00, building consists of 9/4s, 3/3s. Net $9,830.46, Winkler Stoker, Kewanee boiler. Asking $76,500.00.
• 3600 NORTH. 10 apts. Building (27 yrs. old) modern plumbing (built-in tubs & showers) 9/4s and 1/3, building in excellent condition. Asking $67,500.00.
• 2 FLAT BRICK. 6600 North, 2/6s, 2 car frame garage, built-in tubs & shower. Cabinet kitchen, table top stoves, stoker—steam, asking: $27,500.00.
• 8 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000, $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House. Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street Real good buy $19,000.00
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $19,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation Annual income $9,000.00 (4800 North) nr. lake, immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $23,500.00.
• 9 APARTMENTS
7 apts. brick & stone consisting of: 3-5's, 3-3½'s, 1-4 room basement apt. and 1-5 1-4 room frame. All with private baths. Ann. Inc. $8,400.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Japanese American Real Estate
4723 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• NEW RANCH-TYPE BRICK RESIDENCE
6 rm. residence in Glenview, 3 bedrms. with sliding door closets, ceramic tile bathrm. with built-in-tubs & showers, 6 birch cabinet kitchen. Auto. oil ht. & gas hot water heater. Lot size 55' x 115'. Price $19,950.00.
• 12 APARTMENT BRICK
3-5 rm. apts. and 9-4 rm. apts. located 4800 North. Stoker stm. ht. Rentals can be increased due to low rentals. Net income after expenses is almost $10,000.
• 2 FLATS
2-6 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat, 3600 North. PRICE ONLY $18,750. $4,000 cash down.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 3-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 8 APT. BRICK
4-5 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto. gas hot water heater. Income $6,000.00. Only $13,000.00 cash down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM: BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 4 FLAT BRICK NR. FREMONT & ADDISON
2-4's, 1-3½, & 1-5. Possession 5 room immediately. 1 car brick garage. Modern built-in tubs. Automatic oil-hot water heat. Rear enclosed porches. $10,000.00 down.
• 11 APARTMENT SUNPARLOR TYPE BUILDING, Near Loyola University
4-4's, 5-3½'s, 1-2 & 1-1. All private baths & meters. 40 x 125 foot lot. Automatic gas-steam heat. Net income after expenses over $9,500.00. Must see to appreciate. Mostly furnished. $17,500.00 DN
• 9 FLAT NEAR DIVERSEY PARKWAY
apts., 4-4 room apts. Existing $22,000. Solid corner brick building. 5-5 room mortgage, 4½% interest. Priced to sell at $47,500. with about $15,000 down.
WEST SIDE
• $13,000.00 DN. 20 UNFURNISHED APTS.
4400 West 11-3's, 5-2's, 2-4's & 2-6's. All with private baths. All new Servel Refrigerators. Low rental now grossing over $17,300.00. Room for increase above this figure. Excellent for investment.
SOUTH SIDE
• DELUXE 2 FLAT BRICK. 25 YRS. OLD.
2-5's plus enclosed porches. 7300 South near Dorchester Ave., Automatic oil-steam. 2 refrigerators & 2 stoves. Complete set combination windows. $7,000. down.

FRANK'S JEWELRY
FOR CHRISTMAS GIFTS See Frank
Longine - Elgin - Bulova - Gruen Dealer
Jewelry - T.V. - Appliances
Main Store: 1162½ N. Clark St. SUperior 7-7719
Branch Store: 2735 N. Clark St. GRaceland 7-1638
時計-寶石類-特別割引いたします
野田フランク時計店 本店及支店

INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (General Broker) Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1393 Res. LO 1-3870
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-3651 Res. DI 8-6425
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7539
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7116 Res. WE 5-1349
KUICHI OZONE (Broker) Bus. & Res. HU 9-4263
HENRY SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1393 Res. TR 6-5923
RICHARD YAMADA (Gen. Broker) Bus. WH 4-1745 Res. RU 8-2549
THOMAS OKAMOTO (Franklin) Bus. [illegible] Res. [illegible]

創業十周年大賣出し
年末年始の御贈答品
特……別……大……勉……强
ロバート時計店
OUR TENTH ANNIVERSARY SALE
We appreciate your constant patronage during the past 10 years. May we suggest suitable jewelry gifts for your families and friends for Christmas and the New Year?
ROBERT'S WACH REPAIRING
Engraving Watches
Gifts Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 1048 E. 47th St.

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

第七百九號　一九五五年十二月二十一日(日曜日)

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by The Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2326
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

五十億弗の外國援助
議會での難航豫想さる

アイゼンハワー大統領は來月五十億ドルに及ぶ外國援助計畫案を議會に提出する豫定中であると消息通は傳えてゐる。

この數字は概略のものであるが、今年の外國援助豫算の二倍に增加するもので、議會からの猛烈な反對が豫想されてゐる。

まづ上院外交委員會のグリーン、ウォルター兩委員長には豫算の增加を說得しもつと正確な數字が正式に提出されるまでは此問をさし控えた。又上院軍事委員長のラッセルは同案に好意的な態度を示した。上院外交委員の一人ウイリアムランガーは、この案に對して意見を發表した最少數派の一人であるが、彼は「このような外國援助計畫には全面的に反對する」と述べた。

◆經濟援助——五十一億四千万ドルの外國援助計畫が、豫算局の承認を得ているという、この數字は大統領が議會に求める援助の最高數字を提出する、一月十七日の閣議まで變更される可能性がある。

◆軍事援助豫算——三二億四千万ドル。これは去年豫算を四億二千万ドル增加である。

◆緊急援助豫算——一九億ドル。これは去年よりも約三億ドル余計である。

軍事援助豫算がこのように增加したのは其の二つの理由によると云はれる。

一、去年豫算會は外國軍事援助費を政府の要求額一七億ドルを一〇億ドル削つてしまつたが、その後、政府當局への兵器援助に大きな關心となり自由諸國側の軍事力の增强が必要である。

二、過去に米國が自由諸國に援助した兵器の大部分がすでに陳式となり、新しい兵器を援助するために軍事援助費の增額が必要である。

歐洲自由諸國團結
北大西洋會議終る

北大西洋會議は十六日、中東における「ソ連の策動は自由世界に對たなる挑戰であると言う歐洲の團結などの事實によつて、西側の指導權は「ソ連が西側での進出を抑えられたので今度は矛先をアジヤに向け始めたものと解釋している。

會議は、最近の歐州會議でドイツ問題、軍縮問題に對して、英米佛三國がとつた强硬に强い態度を表明した。

この西側側の强硬というのは、最初にこの北大平洋會議で大體の線を得たものであつた。この歐州會議の失敗は決して西側諸國のドイツ統一に對する努力を弱めるものではない。

會議は共產圈諸國側を否定し、今後も北大西洋條約內において、ドイツ統一問題、ベルリン問題等を討議するに決した。

かくて北大西洋諸國では、このように對ソ團結を强化し、經濟、軍事、政治の各方面に亘つて協力することを決定した。

會議文は會議の始めに當つてダレス長官が行つた演說の趣旨である「ソ連は冷い戰爭を再開した」という見解を再確認したものである。

このコンミュニケの骨子は左の如きものである。

最近のエヂプトに對するチエコ製武器の貿込み、中東諸國に對する經濟援助の申出で、ソ連二百四ブルガーニン首相、クルーシエフ共產黨書記長の諸印などの事實によつて、ソ連は平和攻勢を强調しているという、この態度は大統領が議會に求める援助の最高數字を提出する、一月十七日の閣議まで變更される可能性がある。

◆軍事援助豫算——三二億四千万ドル。これは去年豫算會を四億二千万ドル增加である。

◆緊急援助豫算——一九億ドル。これは去年よりも約三億ドル余計である。

軍事援助豫算がこのように增加したのは其の二つの理由によると云はれる。

一、去年豫算會は外國軍事援助費を政府の要求額一七億ドルを一〇億ドル削つてしまつたが、その後、政府當局への兵器援助に大きな關心となり自由諸國側の軍事力の增强が必要である。

二、過去に米國が自由諸國に援助した兵器の大部分がすでに陳式となり、新しい兵器を援助するために軍事援助費の增額が必要である。

保守黨の勢力增大
日本政界印象記

ハンス　モーゲンソー

シカゴ大學政治學教授ハンス・モーゲンソー氏は米國外交問題の權威で、現在衞東各地を視察旅行中であるが、左に掲げるのは、氏が日本の政界を見聞して得た印象記の內、特に讀者に興味ありと思はれる節を要約紙より轉載したものである。

私は先日日本で開かれた臨時議會の開會式を見學したがそこには異常な光景が展開されてゐた。

まづ議事堂の正面階段の上段に網人用のウイールチエアーが備いてありそれを圍んで新聞社の寫眞班、報道陣等が澤山居がついていた。階段の下の所に、一組の高級車が到着してその中からモーニングを着た一人の老人が表われた。彼は鳩山の如き好きの人々にかこまれて階段を登り、ウイールチエアーに納められて議事堂の中に運ばれていつた。

この人は、もとより鳩山一郎氏であつた。

彼が四月までに健康が回復するかどうかという事が、日本の政界の將來に予言する上に大事な役割を果している。

さきにのべた光景は日本議會史の上で特筆すべき日に起きたものである。つまりこの日に、日本にはじめて二大政黨制度が實現したのである。

この二大政黨制度の創始者たちは保守黨の合同という偉業を記念するという協合いになつてゐる。

面白いのは、保守合同という歷史的事實が、實は着衆首相なる事を約束されてゐるこの岸信介の政治的手腕によつて實現したのである。

保守黨の合同はそれよりも先に實現した社會黨の合同實現によつて著しく促進されたものである。社會黨の指導者たちは保守派がいくつものに分れて、議會の統一力を左派よりも强力を張つている點であるが、忘れてならない事は、今度の統一は左右兩派が夫々自分達の立場を堅えて歩み寄つたと云うのでなくて、社會における勢力を強化するという點に統一したのであるという事である。

相の印象を元自由黨の實權、緒方竹虎にゆづる事になつてゐる。

緒方竹虎はいつかは元民主黨の領袖である岸信介に首相席を讓るという協合いになつてゐる。

面白いのは、保守合同という歷史的事實が、實は着衆首相なる事を約束されてゐるこの岸信介の政治的手腕によつて實現したのである。

保守黨の合同はそれよりも先に實現した社會黨の合同實現によつて著しく促進されたものである。社會黨の指導者たちは保守派がいくつものに分れて、議會の統一力を左派よりも强力を張つている點であるが、忘れてならない事は、今度の統一は左右兩派が夫々自分達の立場を堅えて歩み寄つたと云うのでなくて、社會における勢力を強化するという點に統一したのであるという事である。

あわてて保守派が合同した當にかえつて議會內での勢力は相對的に弱まつてしまつたのである。

社會黨で從來分裂していたのは、イデオロギーの相異、作戰上の意見の相異によるものであるが、保守派の分派は思想上よりも、むしろ（個人的勢力爭い、特に鳩首相吉田茂と鳩首相一郎との諍いに起因してゐる。

吉田が勢力を失つたのと、鳩山が引退を確定されているのとを考慮に入れると、保守黨が統一を維持して行く公算は、社會黨が統一を保つてゆく可能性よりもはるかに大きい點に思はれる。

統一後の社會黨では右派が左派よりも勢力を張つている點であるが、忘れてならない事は、今度の統一は左右兩派が夫々自分達の立場を堅えて歩み寄つたと云うのでなくて、社會における勢力を強化するという點に統一したのであるという事である。

シリヤ國連提訴
經濟制裁を要求

シリヤは十六日イスラエルに對して經濟制裁を加えるよう國連に訴訟した。

安全保障理事會の席上、シリヤの代表はイスラエルは海外の代行機關を通じて莫大な量の經濟援助を受けているから外國の制裁が絕對に必要であると主張した。

イスラエルが侵略を行う事ができるのは、このような援助があるからであると主張した。

このシリヤの提案に對してイスラエルの大使は、最近のガレリヤにおける紛爭はアラブ諸國側の絕え間ない挑發、敵意表現等を考慮に入れて考えらるべきである。

彼は更に、今度の紛爭はイスラエルの流失總がシリヤの砲撃を受けたので自己防衛のため、止むなく立つたイスラエル軍によつて始められたのであると反駁した。

日本の輿論
ソ連の處置に憤激

日本の輿論、新聞、及び大部分の國民は、ソ連が西歐の努力にも拘わらず、再度にわたつて拒否權を行使し、日本の國連加入を阻止したことに對して共通の憤慨を表明してゐる。

社會黨は、國連加入を阻止されたのを、鳩山內閣の外交政策の失敗に歸してゐるが、彼らの意中はそんな所にあるものでないのは明かである。與黨の民主黨の一部からは次の如き憤慨をもらしたが、これが恐らく擧國一致全體のいつわらざる感想であると思はれる。

「社會黨によつて出された軍光外相に對する不信任動議は實際にはソ連に對する不信任動議にとつてかはるべきである」と。

背後の大部分は、ソ連の日本平和攻勢に有利な立場に立とうとするソ連の狙いであると、ソ連してゐる。日ソ交渉は更以來

井口大使更迭說
後任に松平・谷・岡崎三氏有力

駐米大使藤山關係はその後の經過につくべきであるとも傳えられてゐるが、我が政府部內および民主黨內で井口大使更迭の聲が强くなつてきたという、理由は具體的に指摘されてゐないが、人事刷新による日米關係强化の一つの動きとして注目されることを强調した。

ロックフエラー財團
千万弗の寄附

先週フォード財團が私立の大學、病院など一五箇所の寄付を發表して話題をまいたがつづいてフォードにつぐ財團ロックフエラーでは醫學教育の機關校に合計千万ドルに達する寄付を行つた。

この內、最大の寄付を受けるのはシカゴ大學醫學部で百七十五万ドルを受取る。

この基金にふるわれるシカゴ大學の外、ブアンデビル大學病院學校、太平洋醫學校、ユニオン醫學校、エール大學醫學部、及びハーバード大學醫學部の六校である。

正式に意志表示
キーホーバー出馬

キーホーバー上院議員は、十六日正式に民主黨大統領候補指名戰に出馬することを發表した。

これで民主黨では大統領候補をねらう人物を正式に發表したものが二人となつた。他の二人は、前イリノイ州知事アドレイ・スチーブンソンと現オハイオ州知事フランク・ローシエである。ニユーヨーク州知事のハリマンはまだ公式に出馬を發表してゐない。

スチーブンソンとキーホーバーは、まづ來年五月に行はれるフロリダ州の豫備戰で二十八の代議員の票を競うことが想されるが、それよりも激戰は六月のカリフオルニヤ州豫選であらう。ここでは六十八票が獲得されるべき票となつてゐる。

このいづれも大事である。と云うのは、早くに行はれる豫選の結果如何は八月シカゴで行はれる黨の大統領候補指名大會の成りゆきに重大な影響を及ぼすからである。

一方オハイオ州のローシエ知事は、自分の州の豫選には出馬するが、他の州の豫選には出馬を見守ると見られている。

一月に意志決定
南部に休養旅行

アイクの主治醫ボールホワイトハウス博士はアイクが九月に心臟病で倒れて以來最も重大な大統領候補指名戰に出馬するかどうかの決定を一月に行うべきであると勸告してゐる。

一方アイクの主治醫ボールホワイト博士はアイクが九月に心臟病で倒れて以來最も重大な大統領候補指名戰に出馬するかどうかの決定を一月に行うべきであると勸告してゐる。

彼等の勸告によるとエヂプトの首相は國連に通牒を發つてエヂプトは「平和と獨立を保護する爲には、地中海沿の三軍を動員することを躊躇しない」と言明したが、これはエヂプトがシリアとの全面動爭を覺悟してゐるものであると見てゐる。

同大使の後任として下院議員にのつてゐるのは、目下のところでは、松平カナダ大使、外務省顧問谷元外相、岡崎元外相などである。

井上外科醫院
井上博人外科醫師
HIROSHI INOUYE, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: DI 8-2979
Res.: GR 7-4657

加藤外科醫院
KATO, M.D.
3170 N. Clark St.
Diplomate Bd., Bldg. Rm. 206
Phone: CRaceland 7-5214
Res.: Lincoln 9-1033

串野小兒科醫院
KENJI KUSHINO, M.D.
3810 N. Broadway
Phone: Diversey 8-1234
Res.: LOngbeach 1-7582

野邊內科醫院
MUTSUMI NOBE, M.D.
1046 MOrroe Ave., Rm. 218
Ph.: UP 8-2257 - LO 1-3156
Res.: RAvenswood 8-6518

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
1164 N. Clark St.

日本人組合教會
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 10 W. Chicago Ave.
Office: 3646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

イエスキリスト教會
牧師　大山綠郎
二世牧師　西尾ローラ
Japanese Church of Jesus Christ
1400 W. Chicago Ave.
Michigan 2-4114

市俄古長老教會
牧師　武田公平
CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN
會堂　5516 N. Sheridan Rd.
牧師館　5711 W. Newport
Tel.: LI 9-2821

日本人組合教會
牧師　石川清
CONGREGATIONAL CHURCH
Church: 10 W. Chicago Ave.
Office: 3646 S. Harper
Tel.: Midway 3-6795

二世檢眼院
NISEI OPTICAL CENTER
1164 N. Clark St.

井口大使更迭說
後任に松平・谷・岡崎三氏有力

駐米大使藤山關係はその後の經過につくべきであるとも傳えられてゐるが、我が政府部內および民主黨內で井口大使更迭の聲が强くなつてきたという、理由は具體的に指摘されてゐないが、人事刷新による日米關係强化の一つの動きとして注目されることを强調した。

ロックフエラー財團
千万弗の寄附

先週フォード財團が私立の大學、病院など一五箇所の寄付を發表して話題をまいたがつづいてフォードにつぐ財團ロックフエラーでは醫學教育の機關校に合計千万ドルに達する寄付を行つた。

この內、最大の寄付を受けるのはシカゴ大學醫學部で百七十五万ドルを受取る。

この基金にふるわれるシカゴ大學の外、ブアンデビル大學病院學校、太平洋醫學校、ユニオン醫學校、エール大學醫學部、及びハーバード大學醫學部の六校である。

日本人基督教會
牧師　高原宏市
牧師　高原千秋
牧師　安藤英次
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

基督組合教會
牧師　牧野虎次
牧師　安藤英次
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Rockingham Pl.
Tel.: LI 9-5181

日本人基督教會
牧師　高原宏市
牧師　高原千秋
牧師　安藤英次
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

ホーリネス教會
牧師　佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 7335 S. Dorchester
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト教會
牧師　岡田伴明
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師　藤井ウイルター
Office: 1435 Wilmington Ave.
DR 1-6287

日本人浸禮教會
牧師　舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

中西部佛教會
開教使　河野行應
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

シカゴ佛教會
開教使　久保繼雄
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會
開教使　松原泰道
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHit. 3-1074
WHit. 6-8228

シカゴ佛教會
開教使　久保繼雄
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

日本人基督教會
牧師　高原宏市
牧師　高原千秋
牧師　安藤英次
LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH
932 W. Wellington Ave.

基督組合教會
牧師　牧野虎次
牧師　安藤英次
CHRIST CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO
701 Rockingham Pl.
Tel.: LI 9-5181

ホーリネス教會
牧師　佐久間英
THE O.M.S. Japanese Holiness Church of Chicago
Office: 7335 S. Dorchester
Phone: DO 3-5864
Cor. 46th & Greenwood

メソヂスト教會
牧師　岡田伴明
Jap. Methodist Church
1441 N. Cleveland Ave.
Office: 4506 N. Magnolia
Phone: RA 8-3008

メソヂスト教會
ARMITAGE AT DAYTON AVE.
牧師　藤井ウイルター
Office: 1435 Wilmington Ave.
DR 1-6287

日本人浸禮教會
牧師　舟喜信
NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH
Church: 5244 N. Lakewood Ave.
Office: 158 W. Huron St.
Tel.: WH 4-8783

中西部佛教會
開教使　河野行應
MIDWEST BUDDHIST CHURCH
1765 North Park Ave.
Chicago 14, Ill.
Michigan 2-4581

シカゴ佛教會
開教使　久保繼雄
CHICAGO BUDDHIST CHURCH
5487 S. Dorchester Ave.
PHONE Plaza 2-0966

禪宗佛教會
開教使　松原泰道
Zen Buddhist Church
1816 N. Clark St.
Tel. WHit. 3-1074
WHit. 6-8228

シカゴ淨土宗佛教會
開教使　藤堂尚
CHICAGO JODO BUDDHIST CHURCH
1757 W. Bascher Ave.
RA. 6-8853

北米日蓮宗
佛教團開教本部
シカゴ日蓮佛教會
開教總監　荒川泰博
CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH
1620 N. La Salle Street
Phone DElaware 7-9427

高野山佛教會
開教使　井上智光
SHINGON BUDDHIST CHURCH OF CHICAGO
4911 Lake Park Ave.
ATl. 5-6932

眞言宗普通寺
開教使　木村宣光
SHINGON BUDDHIST CHURCH
73 W. Delaware Place
WHitehall 4-4078

天理教
ウエスト・シカゴ教會
會長　鈴木イマ
TENRIKYO KYOKAI
1953 S. Sawyer Ave.
ROckwell 2-1043

生長の家シカゴ誌友會
▲會場　高野山佛教會
4911 Lake Park
▲集會日毎月第二、第四日曜日午後二時より
▲會費は「赤本」まで
5455 Kenwood NO 7-4633

生長の家北部誌友會
▲會場　定住者會館
北ラサール街一一一〇
▲集會日　第一日曜二時より
第三日曜は會場により變更
其他の日は誌友宅にて
▲會費は「赤本」まで
233 W. Menomine Ave.

天照皇大神宮教
神の國教育開始後援會
米國中西部地方支部
毎月第四日午後一時半より
TENSHO KOTAIJINGU CHURCH
645 N. Michigan Ave.

MANDOLIN
Cantonese & American Cuisine
Private Party - Carryout
1017 Wilson　SU 4-3252
廣東式支那料理　マンドリン
空氣調節設備
Orders to Take Out

WAH MAI LO
Finest Cantonese Cooking Specialising in
Cantonese Chow Mein, Barbecued Pork, Egg Roll, Sweet and Sour Ribs
廣東式支那料理
華麗
1222 N. Clark Street
DElaware 7-8155
Orders to Take Out

GUEY YEE
Authentic Chinese Restaurant
204 W. Cermak Road
Tel. VIctory 2-8143
中華御料理
如意飯店
どんな宴會も出來ます
御美味くて格安であるのが弊店の特長
團體客設備あり　中國人向中心地
西サーマック街二〇四

TENKIN
CHOP SUEY
Chinese & Japanese Dishes
1416 N. Clark Street
Chicago　Illinois
WHitehall 4-8622
日支御料理
天金
須貝作次郎
本田ローズ
大小の宴會の設備があります。

中華御料理
オールドカーセー
東シカゴ街二一五　電DEヒ—二〇二一
BENJAMIN JOY'S OLD CATHAY
CHICAGO AVE. AT MICHIGAN
Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price.
115 E. Chicago Ave.
DElaware 7-2021

WAH MEE LO
Chinese & American Cafe
1226 E. 63rd St.　DO. 3-2878
Wedding - Banquet - Family Dinner
Orders to take out
廣東式中國御料理
華美樓
宴會御飯・どんな宴會でも出來ます

BOS Electronic
165 W. Chicago
DE. 7-0768
ラジオ及びテーヴヰー
修繕と販賣
△修繕は保證附▽

FRED KLANER
FUNERAL DIRECTOR
1253-55 N. Clark Street
Tel. SUperior 7-0913
Director
JOHN T. SCHROEDER.
日本人共濟會の御用をつとめる
クレーナー葬儀社
北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO
Alice Mayeda
844 W. Oakdale
GR 2-6827
ピアノ教授
出張教授もいたします
前田アリス
西オークデル街八四四
電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE
810 N. Clark Street　WHitehall 4-2730
Yoshihara - Yamada - Hagiwara
▲日本行、再入國呼び寄せ手續き
▲日本及び國內航空切符販賣
▲日本行滊船切符販賣
郵船、プレジデントラインウオーターマン貨物船キャビン
日本（御旅行の方は何卒當社御旅行案內部主任山田氏をお呼び出し下さい
コスモポリタン旅行案內所
保險　火災、自動車生命、傷害其他一般保險
▲土地家屋商事　賣買周旋ルーミング、アパート住宅各種商事の周旋
▲帳簿整理
▲ノータリ事務
ビジネスサービス社
シカゴ市北クラーク街八一〇
電話ホワイトホール四一七四五

義齒整作及び修繕
▲迅速の需に應ず
KAY DENTAL LABORATORY
Office: 21 E. Van Buren St. Room 305 - HArrison 7-2078
Home: 1111 CHICAGO (義齒)
Phone: 1111 N. Park Ave. - Michigan 1-2222

冷藏庫修繕　各種電氣器具
TSUNEHARA'S FLOWER
1313 W. Randolph St.
Chicago 7, Ill.
Tel. SEeley 8-3437
Res. DO 3-8952
花の御用は電話で
常原花店
市內配達無料
地方へも無料で發送します

FUJIMOTO & CO.
302 South 4th West
SALT LAKE CITY 1, UTAH
Tel. EMpire 4-8279
正
江戸味噌
こうじ、鮭
すゞ子粕漬
松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn
Chinese & American Restaurant
11 N. Clark St. (in Loop)
ANd 3-1221
結婚宴會場として大廣間の設備あり（日曜日も營業します）
北クラーク街一一
竹園

GINZA SHOKUDO
1151 N. Clark St.
DElaware 7-9643
すきやき——天ぷら
おすし——お辨當
銀座食堂

SUGANO TRAVEL SERVICE
825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill.
Phones: WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite)
第四回目　春の故國
觀光團員募集
▲團費　船——九百弗
飛行機——參照
▲觀光先
東京、日光、鬼怒川温泉、鎌倉、箱根、江の島、名古屋、伊勢、奈良、京都、大阪、廣島、宮島
▲北海道、九州其他の觀光を御希望なれば當社迄御相談に應じます
申込所　菅野旅行案內社
—東京支店—
東京都中央區銀座町一ノ五三

Air Hotel Travel Service
安藝ホテル
第四回秋の觀光團員募集
乘望に應へ本年も秋の觀光團を擧行します
詳細は御問合せ下さい
1651 Post Street
San Francisco, Calif.

第一銀行
シカゴ駐在員事務所
島原健一
杉本勳二
船橋章
商業ナショナル銀行三八（九二二一番）
Public 2-4450

皆樣の
加州住友銀行
弗預金
メールで簡單に預金が出來ます
一万弗まで預金保險がついています
日本向送金
手續に整金受取人と預金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下さればすぐ發行で御手續きします
THE SUMITOMO BANK
(California)
HEAD OFFICE
440 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
LOS ANGELES OFFICE
101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Cal.

WALL'S FLOWER SHOP
4523-27 W. Addison Street
Chicago 41, Illinois
Tel. Kildare 5-2967
慶花燭
冠婚葬祭
皆樣のお心をこめたお花を贈りましょう
シカゴ花壇の元祖
ウオールス花店
經營者　西島久雄
▲市內は無料配達に應じます

神と祖國に背いた GI歸鄉

ネソタ

二年前、朝鮮戰線での休戰會談で捕虜の交換が行われたが、その際捕虜となって共産側にしばられて居ることを拒んだ米兵の一人が、クリスマスも近づいた十六日なつかしの故郷ミネソタに歸ってきた。

記者の主は、ミネソタ州アルデンという人口わづか三百ばかりの農村を故郷とするテッソン上等兵で、彼は二年前捕虜交換の際、共産側の歡呼に送られて、米軍に歸る事を拒んだ。これをきいた彼の故郷の人々は、何より息子が神に背いて共産側に走ったことに心を痛め、息子を説得させようと歸還列車に出迎えて待って、極寒の町役場に息子との面會所を設けた。

寒い日には溫いコーヒー

バトロール婦人の美擧

シカゴにも本格的な冬が訪れ、連日氷點下に立つ日が多い。この辛い仕事を交通事故から護るために、フランクリン小學校の上級生達は、交代でパトロールを引受けているが、この勇敢な子供達に熱いコーヒーを振舞っていたわっている奇特な婦人がある。

記者の主は、北ウエルズ街一三〇四のレナガー夫人で、自分も市の雇員としてパトロールの任務に當っているが、寒い日には溫いコーヒーを飲ませてやりたいと云ふのだから、やめたがいいよ」

「いくら出せと云ふんだ！」

「御禮のいよ金だ。當然して下さるだらうね」

「……」

「一杯です」

「十杯かよ」

「御冗談ぢだ」

「なに、百杯！」

「きれいに出せますか」

「な、何と云ふのだ、失禮ないー」

「怒し、手を下さねえ夫がお前さん達の仲間なら、持ち作間だ」

「いくら仲間だつて、お前」

「ちやア金はいらねえ！」

「え！」

「要らんよ。一文も要らぬ」

「……」

「その代り、お前さんで晩を飯屋に江戸の名物を食べられるようにしてくれるんだな。俺が奢つたら、お前さんも俺の男が廢へ廻るんだぜ。こいつだけは錢入りに願つて置こう。それから俺ア牛が飼れるところもなく狹い國されてるのだ。これを少し廣くして考えてみろ。決して狹くない筈なんかないてられないはずだ。どうだ！」

こう云いながら、金五郎は他人事のように涼しく笑つてゐる。

「お江戸から、外へ出られようにするつて……」

と、相手が云ふと、

「その方が、お前さんだらのためにもなる丸ちやないか」

それまで言葉を出さなかつたくらゐに云い負かされてゐた先方は、その時、突然に顏色を變えて

「よからう！」

と言い放つた。

「手前に拙文をつけられるまでもなく、俺達のためになるようにする。そこ動くなー」

と同時に、彼は自分のものが部屋から金五郎は、むんずと組みついてきた。金五郎は、それを振り拂してすつくと立つたかと思ふと、それまで考りをひそめて部の様子を窺いでゐた二階の者が

「やつちまへー」

「ぬんぬん、横ぐるみ振つた太刀で叩きつけて行つたが、壁の上にとりもつかず、下へ落ちてきた。

「羽子板の羽根ちやあるまいし、いつまで遊んでるのだ？　おい、熊吉さんだつたか、虎藏さんだつたか、名前もはつきり聞いてゐなかつたが、そこに默つてゐなさる親分さん、お前さんから何とか云つてくれなけれア、これは我我人も死人もでる。騷ぎなら騷ぎらしく極根をきめて出ろ。俺アその覺えもないのが大嫌いなのだ。やるつもりなら男らしく爭論が眞先にでろ。さア、どうするつもりだ。この場は短夜だし、そういつまでは半鐘鳴く待てねえとよ」

・・・

「何を！」

と、記口を開いてゐた一人が、一文字に突きかけて行つた。

「どうしたんだ」

と金五郎は言つた。

「御料理　日本食　共濟會　お壽司　リパテー食堂」

北クラーク街一一二六　電話 WH 四ー六九七六

「もみ療治　Clarence S. Mori　Tel. 1540 N. Sheridan Rd. Room 178　LOngbeach 1-2205」

「シカゴ　日本人　共濟會　北クラーク街一一五二　電話 WH 四ー一五八六一　DE 七ー〇一三三　R A ー四八七六」

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
バンブー・ガーデン（竹園）
新主人　鐵　總一侯

▲百人以上宴會場の設備があります
▲ターマック街と
ウエントウオース街
電話 CA 五ー四二四四

寫眞は定評あるオカタで
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン ベ ー一七一七

▲今回内部大改裝新裝開業
▲二階新婚人を對し、新アパートの下に關係しましたから御引立下さい

OGATA
PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogther
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway　ED 4-7146
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
ペイント其の他ハードウエア一切（日本人には特別安く提供します）

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 9 p.m.
Mon., Thurs., Fri., to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.

日本人醫氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター　オカノ
Tel: WA 2-1412

TYME JEWELER
3561 N. Broadway　LA 5-5450
Watch - Diamond - Jewelry
Guaranteed Watch Repairing
Hiroshi Miyake
◉時計　◉寶石　◉ダイヤモンド
販賣及修繕
◉電氣器具一切
タイム時計店
三宅博
北ブロードウエー街三五六一

THE PHILIPPINE - AMERICAN DECORATING SERVICE
GENERAL CONTRACTOR
1340 N. Western Ave.　AR 6-9387
Dan R. Tabayoyon. Prop.
ペント、壁紙張り
その他裝飾一切
米比裝飾商會
日本人商店ー アパート
經營者から信頼されてゐます
北ウエスターン街一三四〇
A R 六ー九二八七

逢魔の辻

小説　大佛次郎作　［四四］

消えぬ過去

九

「金さんて云ったかねえ。はは……、頑固い。よく告が續るひとだなア」

「頑固うござんすかねえ。頑固ければ、もうとく叱かまうもんか。俺は我儘や、我前の人間を大きく見せたくて頑固いと云ふのだから、これア始まらないことだから、やめたがいよ」

「いくら出せと云ふんだ！」

「御禮のいよ金だ。當然して下さるだらうね」

「……」

「一杯です」

「十杯かよ」

「御冗談ぢだ」

「なに、百杯！」

「きれいに出せますか」

「な、何と云ふのだ、失禮ないー」

「怒し、手を下さねえ夫がお前さん達の仲間なら、持ち作間だ」

「いくら仲間だつて、お前」

「ちやア金はいらねえ！」

「え！」

「要らんよ。一文も要らぬ」

「……」

「その代り、お前さんで晩を飯屋に江戸の名物を食べられるようにしてくれるんだな。俺が奢つたら、お前さんも俺の男が廢へ廻るんだぜ。こいつだけは錢入りに願つて置こう。それから俺ア牛が飼れるところもなく狹い國されてるのだ。これを少し廣くして考えてみろ。決して狹くない筈なんかないてられないはずだ。どうだ！」

こう云いながら、金五郎は他人事のように涼しく笑つてゐる。

「お江戸から、外へ出られようにするつて……」

と、相手が云ふと、

「その方が、お前さんだらのためにもなる丸ちやないか」

それまで言葉を出さなかつたくらゐに云い負かされてゐた先方は、その時、突然に顏色を變えて

「よからう！」

と言い放つた。

「手前に拙文をつけられるまでもなく、俺達のためになるようにする。そこ動くなー」

と同時に、彼は自分のものが部屋から金五郎は、むんずと組みついてきた。金五郎は、それを振り拂してすつくと立つたかと思ふと、それまで考りをひそめて部の様子を窺いでゐた二階の者が

「やつちまへー」

「ぬんぬん、横ぐるみ振つた太刀で叩きつけて行つたが、壁の上にとりもつかず、下へ落ちてきた。

「羽子板の羽根ちやあるまいし、いつまで遊んでるのだ？　おい、熊吉さんだつたか、虎藏さんだつたか、名前もはつきり聞いてゐなかつたが、そこに默つてゐなさる親分さん、お前さんから何とか云つてくれなけれア、これは我我人も死人もでる。騷ぎなら騷ぎらしく極根をきめて出ろ。俺アその覺えもないのが大嫌いなのだ。やるつもりなら男らしく爭論が眞先にでろ。さア、どうするつもりだ。この場は短夜だし、そういつまでは半鐘鳴く待てねえとよ」

・・・

「何を！」

と、記口を開いてゐた一人が、一文字に突きかけて行つた。

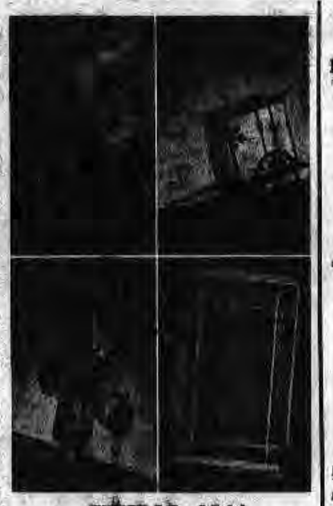
「どうしたんだ」

と金五郎は言つた。

The Bank of Tokyo of California
金弗
仙也
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五
月　日
鄉里送金申込書（切取ってお送り下さい）
加州東京銀行御中
SAN FRANCISCO Los Angeles Chicago New York
（日附迄に御金子御到着致す事）

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船
定期客船　氷川丸
沙港航路　御案内
過去七十年來の歷史を有し傳統的郵船のサービスにて御乘船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい
氷川丸御案内
沙港出帆　十一月廿五日
横濱入港　十二月九日
一月十四日　二月五日
三月十一日　四月二日
五月十四日　六月五日
◆印はハワイ經由
四百廿五呎ほど
キャビン（八〇名）
三等A（六九名）
三等B（二七名）
二百八十呎
人力車三人俥夫
二人力車四人俥夫
二人力車六人俥夫
となつて居ります
詳細は三等B（二七名）
▲尚は詳細は左記又は最寄代理所に御照會下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
814 Second Ave.　Seattle, Wash.
Phone MAin 3340

五所車ランプ、銀の短冊耳輪
五重の塔を彫つた水晶耳輪
▲他の店に無い品が色々あります▼
大野氏製作の花瓶盆
可愛い、魚釣り



STUDIO 1544
1544 E. 57th St.　Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

ANNOUNCEMENT
Edward T. Morioka & William T. Okumura
Doing Business As
JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
Japanese American Real Estate
Have Moved Their Office from
4639 North Broadway
to
4723 North Broadway
LOngbeach 1-8620
事務所　移轉御挨拶
今回事務所を左記の通り移轉いたしましたから御通知申し上げます
新事務所
北ブロードウエー街四七二三
電話（從前通り）LO 一ー八六二〇
ジャパニース・アメリカン
リアルエステート
岡エドワード
奥村ウヰリアム

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
クリスマスとお正月は新らしい洋服で
男女用紳服とコート
値に
五四弗七五仙
No Obligation
百パーセントと純毛洋服地でお身體にピッタリ合うようにこしらえます
一度御來店下さい
（土曜日終日開店）
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Fukiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara
◉ビッセルとウエブスター街、十二アパート、一〇ー六號、三年リース年收一万二六〇弗、一万五千弗現金、北ビーマン街四七〇〇番台、十二アパート。年收一万二四八〇弗。
◉北三六〇〇番台、七万六千五百弗。
◉北三六〇〇番台、一〇アパート、近代的プラミング。九ー四號、一ー三號。總物新しく良好。總設六万七千五〇〇弗。
◉二フラット、レンガ造、北六六〇〇番台二ー六號、二車庫、ビルトイン浴盤、シャワー。二万七千五〇〇弗
◉六フラット、ダブルプラミング、ファイアプレス付大廣、プリミテーブの北、交通至便、四万四千弗、一万五千弗ダウン
◉四二號ルミング、ハウス、ストーブ設備、ウエルス街、大安賣、二万五千弗
◉三フラットを三棟宛とユニットに改築、私番號付、月收五六〇弗、三万八千五百弗、アダソンとマグノリア附近
▲其他絕好の賣物澤山あります▼

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一　事務所
1103 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4723 N. Broadway　LOngbeach 1-8620
Morioka　Okumura
Res. AR 1-4032　Res. LO 1-7125
◉十二アパート、三ー五號、九ー四號、北四千八百台、ストーカー、總水保證、レントを上げ得る可能性あり、純益一万弗
◉十一號瓦アパート及びニストア附、一〇ー六號、一ー四號、二ニストア、ストーカスチーム、純益一万弗、一万五千弗ダウン以下にて買ひ得
◉四フラット總瓦、一ー五、三ー四、私浴室自動的石油設備、車庫、北三八〇〇台で湖近く、三万二千弗
◉十八アパート、レンガ造、十二ー三、四ー四、一ー五、一ー七、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
◉八フラット、レンガ造、六ー四、二ー五、六車庫、高級住宅地域
▲外に大小澤山物件あり、別に本格的な投資用不動産廣告參照

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.　ATlantic 5-4900
▲二フラット、レンガ、プリンマーとシェリダン附近、六號と七號、二車庫、石油設備、五千弗ダウン
▲三フラット、レンガ、アダソンとアシュランド、三ー五、一階即時入手、ステーム設備、一万弗ダウン
▲十三アパート、アダソンとセミナリー附近、十一四、二ー五、一ー四、新ストーカー・スチーム、築浅近し、二万弗ダウン
▲十二フラット、レンガ、ローレンスとビーコン街九ー四、三ー五、ウキンクラストーカー、ヤワニボイラー、ストーダと冷藏庫九個、二万弗ダウン
▲二フラット、レンガ、七五街とブラックストン、一ー六、一ー七、スチームストーカー、二車庫、七號即時入手、一万八五〇〇弗
▲六フラットと三棟ベースメント、七二街とストニー、五車庫、スチームストーカー、六ー四一ー三、年收六三一二弗、三万七五〇〇弗

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132　Res.: LA 5-6758
▲近代的テンバーラー三フラット、五號、二車庫、北三四〇〇台でクラーク近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六號、二車庫、北三四〇〇台でクラーク附近、一万九千弗
▲四アパート、北六二〇〇台、二ー五、二ー四ベースメント一號、月收四二〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
▲十二アパート、サンバーラー、三ー四、三ー三甲、一ー四、三ー一、一ー二、自動的ガス設備、北六八〇〇台湖近く、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六號組、三車庫、自動的ガス設備、月收一一〇弗北五四〇〇台クラーク附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四ー六、四ー三、交通買物至便年收九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一ー四、三ー三、オークデルとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三ー五、三ー三甲、一ー二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

THE ALBUM
4171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: Midway 3-4433　Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線照明

アルバム寫眞館

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
年末特別安賣品
▲鰻　鰹　四十五仙
▲鮪　鰻　六十三仙
▲紅白蒲鉾　四十七仙
▲筍　中鰻　三十九仙
其他特別大勉強致します
オリエンタル
食料品店
東七〇街一二七四

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
年末用品賣り出し
お正月用品一切
各種精選白米
スター　マーケット
榮門、島中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
年末用品賣り出し
スミス五百番其他　精肉　鮮魚　日本菓物
サウス　サイド　マーケット
市内無料配達　中村榮

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI Prop.
1037 E. 43rd ST.　CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128　Res. DRe 3-8544
歲末用品一切
特別大勉強
リパテー米　サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンビードロ
直送新鮮まぐろ
OK食料品店
山地　ローイ
電話商店ー KE 六四一二六六
自宅ー DR 三ー九五四四

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel.　LO- 1- 5794
▲精選新米
サクラ米　リパテー米
スミス及プレミアム五百番
亀甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
開店時間　毎日八時半より八時迄　一部日曜正午より六時半迄
メールオーダーは迅速に積出します
（最北部唯一の店）
エス　アンド　アイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St.　Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
正月用品賣出し
▲各種精選白米
鮮魚　鮮肉　野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St.　PLaza 2-5839
年末賣出し
日米食料品一切
特價提供
鮮魚野菜類
▲市内無料配達、迅速に積送致します▼
藤井商會
西主　藤井夢男
ブラザ二ー一六三番　自五十五番　一四六二

J. Toguri Merchantile Co.
1124-1128 N. Clark Street • Chicago 10, Phone: MIchigan 2-4816 — MIchigan 2-1195
雜貨部
クリスマス
年末年始の
新趣向
御贈答品が
店頭にあふれて
居ります
◉日本品のプレゼントは白人にも珍重され大へんに喜ばれます
◉年末年始贈答品の買物に惱まされる方はパラダイスに富み豐富なネタをもつトグリさんへお出かけ下さい。キツト一度に解決が出來ます
◉日本品なら何んでも日本品專門の店トグリや
日本送金も從來通り取扱ひ
皆樣の店
吉栗商事社
雜貨部

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark Street • Chicago 10 • SUperior 7-5166-67
食料品部
例年の通り
十二月卅一日まで
年末景品附
大賣出し
全食料品に亘り（但し特價品を除く）お買上げ全額の五分に相當する商品を雜貨部に於てお好みに從つてお選び下さい、景品として差上げます（但しレコード特價を除く）
景品
特價品
大特價にて提供、更に百斤入一俵お買上げ毎にキッコーマン醬油半ギャロン罐を無代進呈！
この外特價品多數並らべてございます
ダイヤモンド印　新米
純アーカンソー產
極上新米（保證付）
お正月用品なら
何んでも揃う
ダイヤモンド
ダイヤモンド商會
日曜日も平日通り開店

シカゴ新報

一九五五年十二月二十一日(水曜日)

シカゴの大保険會社で布哇に世嬢多數を招聘

日系人好遇の一例

二世は一般に仕事が正確で信用があるという所から雇主の間で歓迎されているがシカゴに事務所を持つ大保険會社が、自分の所で使っている日系二世が他に入つて居ると聞き、数人の二世社員募集を計画した所シカゴでは間に合わず、布哇まで出してわざ〳〵ハワイから招聘しようとしてゐる。

ループ の南一シガモア一〇號に事務所を持つ、コンチネンタル保険會社といえば、米國でも有数の保険會社で、シカゴの事務所だけでも四百人からの事務員を使つてゐる。ここに今日まで數人の二世が働いてゐたが、いづれも長續きせずしかも補充にするというので、オフィスでの問題がやかましかつた。そこの人事課長も二世が非常に好きに入つて、もつと多くの二世をといつて良いと思い出る十月のある日、わざ〳〵定住者會を訪れて中根理事長に會見方を依頼した。

中根理事長は日系人の保険知識の普及はもとより八方手をつくして適當な人を探したが、希うの要求に合うような人は皆無に近く、困つてゐて、所用の關係に關することができないまゝ時日が流れていつた。

一方當社の方ではその儘もあきらめずに何回も定住者會に問い合せがあり、特に定住者會の事務局長は會社からとして五百餘の會員を有して居る。

こうなると何んとしても向うの要請を叶えてやらなければならぬ。定住者會の職員一同頭をしぼつたあげく、ハワイの二世を呼んだらどうかという意見が浮んだ。ハワイでは良い土地で大勢に人口が増加して就職の機會が少くなりつゝあるが特にホワイトカラーの人達のための職場が狹くなりつゝあるのは周知の事實である。

更に中根理事長がハワイの日系人新聞社、有力者等に懇談して得た情報によると、ハワイの二世たちは、米本土に就職の希望を持ちながら——

一、職場が實際にあるか、

二、當社條件が魅力に見つかるか、

三、雇傭をどう取扱うか、

という三つの質問にぶつかつて行き詰んでゐるという事實を知ることができた。今度の場合、職場は向うから二世をと指名してきたのだから、問題はない、前所の職歴はお手のもので、日系人に容易に理解いという人は定住者會にカード式で登録されてゐる位だから探すのはわけがない。殘るのは雇傭の問題だけである。

件の人事課長の悩みさから察して雇傭位は出すから知れぬと考えた末定住者會に「會社がハワイからの二世を雇傭するやう」と申出たところ、

(二面へ續く)

一般税金や保険金には 立退法により賠償されず

(最高裁十三日市國發) 立退中に受けた損害に對して賠償を請求する權利があるかどうかについて、最高裁は十三日、賠償を認めないとの判決を下した。

この問題になつた二つの訴訟中、一つは公平なレントより安いレントで十年のリースにして貰つてゐたので所有主は實際のレントの差額を賠償として申請したのである。第二の訴訟は、一九四五年一月一日までに立退になつたが、それから二年半後に賠償されるまでは安いレントで貸されてゐた。その賠償申請者は立退になつてゐた期間のレントと及びつゞいて貸してゐた期間のレントと公平なレントの差額の賠償を要求したのであつた。ところがヒアリングの結果は何れも立退期間と賠償とは關係がないと決定されるわけにはいかないと決定されるであらう。即ち同じ場所にゐて、立退がされなかつたならば受けたであらう損害に對して賠償を要求するものであるとの判決を下したのである。

なお最高裁のレーン・ヒリングス判事は一公平なレント條項」の適用は賠償を受けるべきだとしてゐるが、これは一月に第八上告裁判所が行う裁判

けたからと言つて、それを損害だとはみられないと判事全員一致で訴訟を却下した。訴訟提起人が訴訟を起こした時に平常通りの立退があつたからといつても、それは立退補償として賠償を受けるべきものではないと判決し、この損害賠償請求を却下したのである。

シカゴ住所錄完成

すでに各方面で發賣中

華僑關係が最も充実されると好評を博した。

松岡駐日代表は一九一七年に渡米し、シカゴや紐育で新聞記者生活を送り、一九四五年以來、在日米國大使館の報道官として活躍、とくに終戦後は報道部長として、日本人の米國に對する理解を深めるのに多大の貢献をなした。

松岡駐日代表に 勳五等瑞寶賞

(東京二十日發) 外務省では二十日、松岡駐日代表に對し勳五等瑞寶章を贈與すると發表した。

觀世會納會

シカゴ觀世會では來る廿四日(土)夕六時より定住者會館において本年度最後の能會を開催する。當日の番組は「葵の上」「二人靜」「融」で觀世流の代表的なものとなつた。

降誕祭禮拜

各キリスト教會で執行

大の日曜日は廿五日でクリスマスに當るので、市内各キリスト教會では次の如き特別禮拜がある。

◆ホーリネス教會 午前十一時から讃美歌四十六番とグリーンウッド聖會で聖餐禮拜。

◆イエスキリスト教會 午前十一時。一、二世合同クリスマス禮拜。午後二時半から永多平氏の司會でクリスマス祝會。

◆長老教會 廿三日(金)夜日曜學校クログラム、廿四日後七時半クリスマス禮拜。

◆聖公會 南部レデーマー教會、午前九時。北部聖ピータース會教會午前十一時。聖餐とも北川三夫牧師の說教。

◆日本人組合教會 西シカゴ廿三の會堂で午前七時から

◆ルーテル教會 午前十一時半。石川牧師の「クリスマスの意義」と題する特別說教がある。

◆キリスト組合教會 午前十一時より禮拜。牧野博士の特別說教。

◆アニュー・シャペ・メソヂスト教會 午後二時半からアーミテージ會堂(アーミテージ街とデート街)にて特別禮拜を行う。山村牧師の說教がある。

定住者會館 十周年記念 寄附會計報告

さきに開かれた定住者會十周年記念として募られた會館建設寄附金の會計報告が左の如く發表された。

總收入 七、四三四弗五〇仙
會館會其他支出會計

青年學徒 倉本信平君

名譽の博士學位受く

市内倉本製材會社工員の倉本信平君は戰後苦學して名古屋大學に入學、同大學を卒業後、シカゴに來る十六年間イリノイ大學に學び、昨年同大學より名譽博士學位を得るに至つた。

倉本君は現在シカゴ日系人會社に勤務しながら、シカゴ大學大學院に學んでゐる。

定住者會館 特別大勉強

▲一仙特賣

ホイスキー四合瓶を
お買ひ上げの方には
シガレット 一カートン 一弗八九仙
又はコカコラ、パブシコラ
セブンアップ一箇もれか大本を
一仙に致します

日本酒安賣

▲日本酒 菊正宗 白つる
▲日本ビーヤ キリン。アサヒ
▲各種米國ホイスキー
輸入品、酒、ビーヤ
右何でも買ひ廻せて十弗以上御買上げの方は當團體印御拔き御持參下されば
一割の割引
いたします
▲シーズンのお酒を當店で……♥

ハウス オブ パラダイズ

HOUSE of PARADISE
1158 N. Clark Street
Tel; MI 2-3882

1157 Liquors

1157 N. Clark Street
Tel; SU 7-1977

日本最高銘酒

一升瓶及び四合瓶
特別大勉強

▲一仙特賣

ホイスキー四合瓶を
お買ひ上げの方には
シガレット 一カートン 一弗八九仙
又はコカコラ、パブシコラ
セブンアップ一箇もれか大本を
一仙に致します

福岡縣人會 新年宴會

福岡縣人會では一月廿日に新年宴會を開くことになつてゐる。

歸化市民

鳥井沖次(追加)

十二月十三日歸化

柯田 ゆき
阿野フランク
中村すみよ
千田フランク
田中秀一

定住者會(特別寄附)

五弗宛

岡本 新三郎
仲 ヘリー
中田幸長衛
村上 勝利
關 會 夫人
藤永 ラッセル

參弗宛

バラード・ラッセル

追悼記念寄附

五拾弗(七月追悼)

藤岡 博太
甘五弗(七夫追悼)
川口 奈於
甘五弗(七夫追悼)
山本 治子

青年學徒

倉本信平君

名譽の博士學位受く

市内倉本製材會社工員の倉本信平君は戰後苦學して名古屋大學に入學、同大學を卒業後、シカゴに來る十六年間イリノイ大學に學び、昨年同大學より名譽博士學位を得るに至つた。

倉本君は現在シカゴ日系人會社に勤務しながら、シカゴ大學大學院に學んでゐる。

年末大賣し

正月餅 羊羹、干柿、みかん
新米 リバテー、スミス、さくら、プレミアム
醤油 亀甲萬、ヤマサ、米國製醤油各種
その他日米食料品一切
鮮魚精肉一切
何んでも特別大勉強いたします

ヨーク食料品店

York Super Food Mart
AMERICAN & ORIENTAL
FOOD PRODUCTS
1250 N. CLARK ST. MI 2-5617

お正月用品は 何でも揃ふ 當店へ!

FRANKLIN FOOD STORE
1374 E. 55TH ST. CHICAGO 15, ILL.
TEL.: HYDE PARK 3-5057

全商品 特別大勉強致します
何本多少に拘はらず
御用命をお願ひ申します

フランクリン食料店

東五十五街一三七四

信用組合 本年度の最終 理事會

シカゴ日本人信用組合では本年度の最終理事會を十二月十七日午後七時半より北クラーク街一一〇〇の山口敎授宅に開く。

一、總會の件。
二、新年宴會の件。
三、その他。重要な議題につき總々參會されたし。

個人消息

◆大神貴氏 總領事事務所勤務中であつたが、今回轉勤のため、ワシントンに赴任した。

◆津田書記官 總領事事務所勤務中であつたが、今回轉勤のため、ワシントンに赴任した。

要求欄

三五四三に轉載した。

◆消息筋によれば、ミシガン大通りの新建物は北リッヂウェイ街四九三〇。

◆鈴木治一郎 アメリカー神學校より歸國。

四室

家具アパート貸し、私設電話、北部

三室

家具アパート貸し、私設電話、北部

四室

家具付アパート貸し、私設電話、北部

三室

家具付アパート貸し、私設電話、北部

年末大賣出し お正月用品一切

▲精選白米 サクラ、リバテー、スミス、プレミアム
▲亀甲萬、ヤマサ醤油
▲鮮魚、精肉、野菜類

正月餅

本社特製の正月餅を御試し下さい

シカゴ最北部唯一の食料品店

エス アイ商會

中野 パート 明良
石二

北シエリダン通り四八六〇 電話 ○一一五七九四

日米實業會 最終役員會

シカゴ日米實業會では去る十九日夜北ソクラーク街の松屋食堂で本年度最後の役員會を開き、次期會長に選出された。

一、總會の件。
二、新年宴會の件。
三、その他。重要な議題があるので、理事の出席を希望している。

送つて安心! 貰つて重寶! お歳暮お歳玉として最高級品

リバテー米

最高級 プルーン ローズ 新米

取扱店

▲北部 ホヤト食料品店、サンベヤトル(八番)、ローク食料品店
エス・アンド・アイ商會、スターマーケット
▲南部 藤井商會、オー・ケー・グローサリー、フランクリン食料品店

聲明書

本會創立以來強盛、坪内兩師範並に門下を併せて「米國詩吟錦友會シカゴ支部」として今日に至りました。依り今回の增加に伴い本部の指導内容を「米國詩吟錦友會中西部支部」と改名を付し、遠藤師範側は從前通り「米國詩吟錦友會シカゴ支部」と稱します。從つて當地に二つの支部が設置される事になりました。何れも總裁本部との關係は同一であります。

右聲明書します

一九五五年十二月十七日

米國詩吟錦友會シカゴ支部
遠藤師範
米國詩吟錦友會中西部支部
坪内師範

開業御挨拶

カクテル店を
開業しましたから、當團の
立てを御願い申しあげます
ベーテーは川人位迄
プライベイトで御用意御申上ます

YORK SHIRE ROOM
Restaurant and Cocktail
2842 N. Sheridan Rd. DI 8-3343
Our specialty - Roast Beef & Aged Steak
Open 4 P.M. to 1 A.M.

シカゴ最古參の
ジェリー
ルーム

北米ー東京直航

香港

◆北米大陸から東京まで無着陸
◆カナダ航空のみが東洋進行に七ケ年の經驗を有しています
◆日本人スチワーデスが興味ある日本食をサービスします。

旅費 シカゴ—東京間 片道 五六四弗 往復 一〇三〇弗四〇仙

航空
カナダ太平洋
39 S. La Salle St.
Chicago, Ill.

世界に誇る最大旅行案内

弊店自慢の 更生餅 大特價提供

他の食料品御買上げの方には斤量に制限なく
一斤につき三十五仙の破格値段にいたします

北クラーク街 一〇一二

ダイヤモンド商會

S AND I CO.

WHOLESALE & RETAIL
4860 N. SHERIDAN RD. LO 1-5794
Daily Delivery—We Ship Anywhere

年末大賣出し お正月用品一切

▲精選白米 サクラ、リバテー、スミス、プレミアム
▲亀甲萬、ヤマサ醤油
▲鮮魚、精肉、野菜類

正月餅

本社特製の正月餅を御試し下さい

シカゴ最北部唯一の食料品店

エス アイ商會

中野 パート 明良
石二

北シエリダン通り四八六〇 電話 ○一一五七九四

芳醇無比の日本銘酒

新春を純日本酒でお祝い致しませう

▲菊正宗 一升瓶 四合瓶
▲白鶴 一升瓶

ウイスキー、ワイン、ビーアー有
カウンターサービスもあります♥

二世酒店

北クラーク街一二三六

Nisei TAVERN AND LIQUOR STORE
1239 N Clark St
DElaware 7-8702

新米 さくら米

(五十斤、百斤入り)

純アルカンソー ブルーローズ

「のしをつけたら 天下一の御贈答」

株式會社 野中商店

OK食料品店
S&I商會
ダイヤモンド商會
STAR MARKET

E.M.NONAKA & CO. Inc
201 Bush St., San Francisco 11, Calif.

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1318 W. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. WHitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published Twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

WEDNESDAY DECEMBER 21, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 907

評論家は超人か
—批評の様々なタイプ—

鮎川信夫

文藝批評にかぎらず、政治社會・文化のあらゆる分野で一般に批評がさかんになったことは、特にジャーナリズムに活用して、時流にささうような批評にたいする一般の要求力によるが、戰後の著しい現象といってよい。批がさかんなことは表面的にせよ、一應わが國の社會の民主化と自由な言論のあらわれとして喜ぶべきであろう。

批評家の仕事は、いうまでもなく物ごとの價値、美醜、是非などを判定することにあるが、同じ一つの事柄でも、人によって評價が全くちがってくる。現實的立場のちがい好みのちがいによって、判斷の結果が大きく左右されるわけである。

……社會學的なもの
……心理學的なもの

今日の批評理論といえばやはり一般には社會學的なそれと心理學的なそれとに二大別されよう。二十世紀の進歩思想マルクスとかフロイドなどからきわどいところ、つまり「革命」とか「性」とかを、良識で適當に骨抜きし一般にもあたりよくしたものが批評界の大勢を占めているようである。

いずれにしても、合理性で物ごとを明快に割切る評論家というものが、人生に絶望れぬ思いを抱いている一般人には魅力があるのかも知れないだが、もしそうだとすれば、これは好ましくない傾向ではないとおもう。

文藝、藝術の批評から政治、風俗の批判、さらに政治、經濟、社會にまで活躍し、いつ考えたり書いたりするのかと思われるような批評家も少くない。もちろん、批評家の仕事が社會的ひろがりを持つものであることは勿論。しかし、ジャーナリズムにクローズ・アップされて、いつの間にかその活躍が、超人的になっていることもあるのではないか。

そうした超人の失敗は、ほとんど絶對的になっていることだとおもう。

……文藝批評家の特權と傲慢な態度……

今日では、批評家も職業であり一種の人間勞働であることを認められるわけにはゆかない。それ〳〵個人の個分があり、買うものがあり、嫌ったタイプがある。個人の個性もなければ、何の特徴もないとしたら、藝術ジャーナリズム市場に買り出せないであろう。

勿論、それがどんな特徴でもきわ立って目立つものがあれば、立派な賣りものになることもある。文藝批評家なら十風藏氏のように、文壇とか文士の生活の裏表に通じていてナリズムを賣力の觀點、生き死の場所と心得る批評家なら、自己の持てる特權をフルに活用して、時流にささうような批評

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS
一九五五年十二月廿四日(日曜日)
第八百九號

シカゴ新報

THE CHICAGO SHIMPO
Published by the Chicago Shimpo, Inc.
1310 N. Wells Street
WHitehall 3-2226
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

シカゴ同胞
唯一の魚市場
ダイヤモンド
魚市場

ユーゴスラビヤ
安全保障理事國に選出
未曾有の「クジ引き」案

国際連合第十回総会は多数の紛糾を重ねたが、ユーゴスラビヤを安全保障理事会の理事国に選んで二十日閉会した。

この総会は、日本、外蒙を除く十六ヶ国の新加盟を決定した歴史的総会であった。

次期安全保障理事会の構成国を選出するためには多くの困難を経たが、特に東西両陣営に属するユーゴスラビアとフイリピンが理事の椅子を争ったために難航を更に難航にした。

この困難を打開するためにチリーの代表が提案した未曾有の「クジ引き案」が採れられて、ユーゴスラビヤとフイリピンが二年の任期を半分に分けて一年ずつ勤めることとし、どちらが先に就任するかをクジで決める事を提案したのであった。

かくてユーゴスラビヤが第一ばい理事に就任し、その後は「純北欧圏」に属してフイリピンが後を継ぐ事となった。

米国当局筋では、フイリピンを一九五七年の事に選ぶ事になったのは、アジヤの諸国が国連にもっと反映さるべきであるという米国の主張を反映しているものとし又英国の「クジ引き案」を「政治的現実に即応した総会」であると説明した。

國連調停委員會
イスラエルを非難

最近のシリア＝イスラエル国境紛争は、イスラエル軍のパレスチナ休戦監視団によって委託されたものであるが、国連調停委員会が調停した。

この調停は二十一日パレスチナ問題を討議するため開かれた国連安全保障理事会の席上提出された国連調停委員会の報告によって明らかにされたものである。

シリアはイスラエルへの武器輸出、国境通過などを提訴してるるが、安保理事会は、シリアの提訴を討議するものと見られてるる。

現在までの所、安保理事会はアラブ＝イスラエル紛争に関しては右のような提訴手続に訴えることを禁じ受えてるるが、最近のイスラエル軍のヨルダン侵入事件に対しては、国連が何等かの制裁手段をとらないならば、武力に訴えてもイスラエルに報復するという態度に出てるる。

英國内閣改造
同窓生集めるイーデン

イーデン英首相は九ケ月間に第二回目の内閣改造を行つた。今度の改造の主な所はバトラー蔵相が蔵相に、マクミラン外相が蔵相に就任した。ウオルター・キングトンが労働相から蔵相に移つた。

今度の改造で面白いのはイード鄭相が同窓生を漁山内閣に集めた事である。イーデン首相自身はオックスホードの出身であるが、十八の閣僚の中で一名までがオックスホード出身である。オックスホード及んだ。

現在国際しつゝあるソ連の接近政治は、インドの偉大な指導者ガンヂーの無抵抗主義とも、国立劇ビルマの政治思想とも何の関係もない。

ソ連の中東進出は西欧諸国に対する一大脅威である。北大西洋機構及び東地中海の諸国は英国及び西欧諸国にとつて死活的な重要性を持つ地域である。

ソ連の中東進出は石油獲得にある。中東の石油は世界の石油埋蔵量の二割に過ぎないが、その産出額の二割に過ぎないまでもある。

もしソ連が中東を支配するか、支配しないまでも影響力を確保すれば西欧諸国の経済を壊滅することは必定である。

ソ連が中東をねらう第二の理由は、この地域には原油が豊富に埋蔵されてるる事である。

マクミラン外相は更に欧州共同体におけるソ連の態度、ドイツ統合に対するソ連の反対、東西交流促進に関するソ連の非協力態度などの幾多のソ連を激しく非難した。

廿四億弗の財産
フォード株式公開

フォード財団はさきに大衆教育、病院設備の拡張などの為に五億ドルを投出すことを決定したが、最近になつて新たに五億ドルを追加することを決定した。

フォード財団がワシントンの独立委員会に提出した資料によると、フォードの全財産は二四億八千三百ドルに及び一九四六年から一九五四年の間の利益は毎年六千二百七十万ドルから二億六千万ドルに及んだ。

現代フォードの株に当り、フォード財団の社長であるヘンリー・フォード二世と重役会の会長であるアーチスト・ブリーチは一九五五年度の給料としてそれぞれ三十二万ドルを受取り、その他に手当てとして十三万六千ドルを受取ることになつてるる。

さきに発表された寄付は全財産の約五分の一に過ぎないが、今後の利益から行われ、必要の場合には資本を喰い込んでも実行される筈で、近く二億に公開される株式部分の財団の手に渡されるまでは、株式の売買は禁止されてるる。

マクミラン外相
―ソ連攻撃主義は帝國主義―

英国のマクミラン外相は、「ソ連は一大帝国主義国家となつた」と非難したが、マクミラン外相のソ連攻撃は、英国のBBC放送を通じて英国民への放送の中で行はれた。これはさきにイーデン首相がソ連のクルーチョフ共産党首、ブルガニン首相がアジヤ親善中に西欧諸国を訪問して非難したに対して、議会でソ連政策を行つたが、マクミラン外相の放送は、この演説のイスラエルの攻勢は、イスラエルの挑発及び警察船に関する報復としたに対する報復としたものであると主張してるる。

英国のマクミラン外相は、「ソ連は一大帝国主義国家となつた」と非難したが、マクミラン外相のソ連攻撃は、英国のBBC放送を通じて英国民への放送の中で行はれた。これはさきにイーデン首相がソ連のクルーチョフ共産党首、ブルガニン首相がアジヤ親善中に西欧諸国を訪問して非難したに対して、議会でソ連政策を行つたが、マクミラン外相の放送は、この演説のイスラエルの攻勢は、イスラエルの挑発及び警察船に関する報復としたに対する報復としたものであると主張してるる。

イーデン首相の態度と歩調を合せるものである。

マクミラン外相の放送演説の要旨は左の通り。

ソ連の指導者達は、インドビルマ、アフガニスタンを経て帰国、親善となつた人種、宗教団にある情報や感覚をあほるような演説をして歩いた。

英国政府極東専門家の見解によれば、ソ連指導者達は英国の勢力を弱る所でしめ出そうとしてるる。しかし、彼等はインド、及びビルマ訪問の文化及び商業指導者達の歓迎を過少評価している観に思はれる。

現在国際しつゝあるソ連の接近政治は、インドの偉大な指導者ガンヂーの無抵抗主義とも、国立劇ビルマの政治思想とも何の関係もない。

ソ連の中東進出は西欧諸国に対する一大脅威である。北大西洋機構及び東地中海の諸国は英国及び西欧諸国にとつて死活的な重要性を持つ地域である。

ソ連の中東進出は石油獲得にある。中東の石油は世界の石油埋蔵量の二割に過ぎないが、その産出額の二割に過ぎないまでもある。

もしソ連が中東を支配するか、支配しないまでも影響力を確保すれば西欧諸国の経済を壊滅することは必定である。

ソ連が中東をねらう第二の理由は、この地域には原油が豊富に埋蔵されてるる事である。

マクミラン外相は更に欧州共同体におけるソ連の態度、ドイツ統合に対するソ連の反対、東西交流促進に関するソ連の非協力態度などの幾多のソ連を激しく非難した。

再軍備は日本人の手で
日本政界印象記
(二) ハンス モーゲンソー

シカゴ大学政治学教授ハンス・モーゲンソー氏は米国外交問題の権威で、現在極東各地を歴訪旅行中であるが、左に掲げるのは氏が日本の政界を見聞して得た印象記のうち、特に読者に興味ありと見られる数節を英字紙より転載したものである。

米国政府の高官で占領以来日本に在住し、最近戦後のヨーロッパを視察してきた人が居る。私はこの人と日本の再軍備について語り合った。

彼が語る所によると、日本と戦後ではは再軍備に対する国民の感覚が非常に変つてるると云う。

日本ではドイツ程ではないにしても再軍備に関する論議が行はれてるないのは驚きである。

ながら、又少々皮肉まじりに観察している。というのは、再軍備する事によつて米軍が日本から引揚げて行つてくれると考えてるるからである。又ある者は、軍備こそ国家主権の象徴であると考えてるる。又更にある者は――これは現在では働く限られた人数であるが――再軍備こそ国家の独立、尊厳にとつて絶対に必要であると考える様になつた。

米国政府の高官で占領以来日本に在住し、最近戦後のヨーロッパを視察してきた人が居る。私はこの人と日本の再軍備について語り合った。

彼が語る所によると、日本と戦後ではは再軍備に対する国民の感覚が非常に変つてるると云う。

日本ではドイツ程ではないにしても再軍備に関する論議が行はれてるないのは驚きである。

ながら、又少々皮肉まじりに観察している。というのは、再軍備する事によつて米軍が日本から引揚げて行つてくれると考えてるるからである。又ある者は、軍備こそ国家主権の象徴であると考えてるる。又更にある者は――これは現在では働く限られた人数であるが――再軍備こそ国家の独立、尊厳にとつて絶対に必要であると考える様になつた。

米国は日本人自身の問題に干渉はシカゴ市長を訪問して、イリノイ水路の凍結状態が悪化したために、非常時態宣言を行うよう要請した。

三名のシカゴ選出下院議員はいづれも民主党の下院議員である。

シカゴの水路凍結
非常状態宣言か

英語調停委員會
イスラエルを非難

廿四億弗の財産
フォード株式公開

シカゴの水路凍結
非常状態宣言か

アイクに
最上の贈物
四番目の孫誕生

アイゼンハワー大統領夫妻は二十二日に待ち焦しいクリスマス プレゼントを受取つた。第四番目の孫が誕生したのである。

当亜細の新聞記者ハガーティは大統領の娘子ジョン・アイゼンハワー少将のバーバラ夫人はワシントンのウオルター・リード病院で女子を分娩し、母子ともに健康であると発表した。

出生児は体重七ポンド・二オンスで、ブロンドの髪の毛を有すと。お祖父の名前はアイク夫人マミーとジョン少将夫人バーバラと相談の結果、メリージーンと名付けられた。

クリスマスにも
小包文は配達

シカゴ郵便局長は、二十五日、二十六日の明日もクリスマス小包の配達を実行すると発表した。

更番の郵便配達は二十五日、二十六日の明日は休止し、市内郵便局もこの明日は閉鎖される。

但し本局では、最終後及び手紙の投函だけは続けて行はれると。

言論の自由
アルゼンチンに復活

ペロン大統領は、三十二日長年アメリカに亡命していた編集長の帰還を許してサイレンを鳴らしたが、その喜びの音は全ブエノスアイレス市内に響き渡つた。

ラ・プレッサの編集長ゲンザバはその堂々たる言論の為に前大統領ペロンによつてその編集活動の絶えとして監獄を追はれ、アメリカに亡命してゐたものであるが、革命政府がペロン政権を倒してからはその復帰が許されたものである。

シカゴ地域
生活費登り坂

シカゴ地域の生活費は過去一ヶ月に十分の一パーセントの値上りを見た。

米国労働省統計局の発表によると、今年十一月の生活費指数は、一九四七年―四九年を一〇〇とすると一一九・一となり最高の指数である。

食糧は一・二パーセントの値下りを見せたが、被服費の四パーセント、衣料の十七分の一パーセント、八分の七パーセントの交通費、十分の二パーセントの住宅費等、都会生活費は軒並みに値上りしたために、総体からみると、十分の一パーセントの値上りとなつたのである。

アドレイの息子
自動車事故

民主党大統領候補選挙に出馬を表明してるるアドレイ・スチーブンソンの息子ジョン・スチーブンソンは、二十一日ハーバード大学からクリスマスの休暇で帰郷の途中、友人と同乗した車がハイウエイでトラックと衝突、友人の二人は死亡、ジョンは重傷を負つた。

クリスマス休暇を利用して帰郷する学生、観光を楽しむ旅行する旅人などのためハイウエイ警察はクリスマスの間に交通事故が多くなるが、アドレイの息子の負傷もその一例である。

井上外科醫院 HIROSHI INOUYE, M.D. 3810 N. Broadway Phone: DE 8-2979 Res.: GR 7-4637

加藤外科醫院 BARRIE KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bldg. Rm. 206 Phone: GRescind 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

串野小兒科醫院 KENJI KUSHINO, M.D. 3810 N. Broadway Phone: Diversey 8-1254 Res.: LOngbeach 1-7582

野邊外科醫院 MUTSUMI NOBE, M.D. 1046 Wilson Ave., Rm. 218 Ph.: UP 8-2257 - IO 1-3156 Res.: Ravenswood 8-6518

二世檢眼院 NISEI OPTICAL CENTER 1154 N. Clark St.

日本組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH (Japanese) Church: 30 W. Chicago Ave. Office: 4646 S. Harper Tel.: Midway 3-0093

イエスキリスト教會 IESUS KIRISUTO KYOKAI Japanese Church of Jesus Christ 1400 W. Chicago Ave. MOnroe 6-3652

市俄古長老教會 CHURCH OF CHRIST PRESBYTERIAN 5516 N. Sheridan Rd. Lin. 9-4420 915 W. Newport LI 9-2621

日本人基督教會 HIROSHI KATO, M.D. 3179 N. Clark St. Belmont Bldg. Rm. 206 Phone: GRescind 7-3214 Res.: Lincoln 9-1035

日本人基督組合教會 LAKESIDE JAPANESE CHRISTIAN CHURCH 928 W. Wellington Ave.

基督組合教會 CONGREGATIONAL CHURCH of CHICAGO 701 Buena Park Pl. Tel.: LI 9-5181

レーキサイド日本人メソヂスト教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

メソヂスト教會 ARMITAGE AT DAYTON AVE. Office: 1425 Wisconsin Ave. GR 1-6839

ノースショア日本人浸禮教會 NO. SHORE JAPANESE BAPTIST CHURCH Church: 5244 N. Lakewood Ave. Office: 1750 W. Leland Tel.: WH 4-8781

シカゴ佛教會 BUDDHIST CHURCH 5487 S. Dorchester Ave. PHONE Plaza 2-0966

シカゴ佛教會 CHICAGO BUDDHIST CHURCH 1815 N. Clark St. Tel. WHI 3-2074

禪宗佛教會 Zen Buddhist Church 1815 N. Clark St. Tel. WHI 3-2074

中西部佛教會 MIDWEST BUDDHIST CHURCH 1763 North Park Ave. Chicago 14, Ill. Michigan 2-4381

日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三

ラジオ及びテーヴィー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上等仕立

ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークダル街八四四 電話GR二一六八二七

天照皇大神宮教 神の無限智慧と無限能力 米国中西部唯一の教会 毎日曜日午前十時より 毎月第一日曜日午後二時より 北クラーク街一二五三

高野山佛教會 開教使 井上智光 4911 Lake Park Ave. ATl. 5-8822

真言宗善通寺 開教師 木村宣光 SHINGON BUDDHIST CHURCH 78 W. Delaware Place WHitehall 4-4078

北米総本部 佛教團開教本部 シカゴ日蓮佛教會 開教總長 荒川榮輝 CHICAGO NICHIREN BUDDHIST CHURCH 1620 N. La Salle Street Phone DElaware 7-9427

天理教 ウエスト・シカゴ教會 鈴木イヲ TENRIKYO EVOKAI 1953 S. Sawyer Ave. HOckwell 2-1043

生長の家 シカゴ誌友會 ▲會場 高野山佛教會 4911 Lake Park ▲集會日毎月第二・第四日曜日午後二時から ▲會費は【赤本】十弗 5855 Kenwood NO 7-4655

生長の家 北部誌友會 ▲會場 北クラーク街一一〇 定住者會館 ▲集會日毎月第一・第三日曜日午後二時から ▲會費は【赤本】十弗 5855 Kenwood NO 7-4655

MANDOLIN Cantonese & American Cuisine Private Party - Carryout 1017 Wilson SU 4-3252 廣東式支那料理 マンドリン 空氣調節設備

WAH MAI LO Finest Cantonese Cooking Specializing in Cantonese Chow Mein Barbecued Pork Egg Roll Sweet and Sour Ribs 1222 N. Clark Street DElaware 7-9155 Orders to Take Out 廣東式中華料理

GUEY YEE Authentic Chinese Restaurant 204 W. Cermak Road Tel. VIctory 2-8143 中華御料理 どんな宴會も出來ます 如意飯店 御美味くて格安であるのが弊店の特長 團體優待設備あり 中國人街中心地 西サーマック街二〇四

TENKIN CHOP SUEY Chinese & Japanese Dishes 1416 N. Clark Street Chicago Illinois WHitehall 4-8622 日支御料理 天金 須貝作次郎 本田ローズ 大小の宴會の設備があります。

◆中華御料理 オールド・カーセー 東シカゴ南一一五 電EAst 二一〇一一 BENJAMIN JOE'S Original OLD CATHAY CHICAGO AVE. AT MICHIGAN Best Chinese Food served. Friendly atmosphere. Private Banquet room. Moderate price. 115 E. Chicago Ave. DElaware 7-2021

WAH MEE LO Chinese & American Cafe 1226 E. 63rd St. DO. 3-2276 Wedding - Banquet - Family Dinner Orders to take out ▲廣東式 中國御料理 各種團體・どんな宴會でも出來ます 華美樓

O S Electronic 185 W. Chicago DE 7-0758 ラジオ及びテーヴィー 修繕と販賣 △修繕は保證附▽ 上等仕立

FRED KLANER FUNERAL DIRECTOR 1253-55 N. Clark Street Tel. SUperior 7-0913 Director JOHN T. SCHROEDER. 日本人共濟會の御用をつとめる クレーナー葬儀社 北クラーク街一二五三

PIANO STUDIO Alice Mayeda 844 W. Oakdale GR 2-6827 ピアノ教授 出張教授もいたします 前田アリス 西オークダル街八四四 電話GR二一六八二七

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES COSMOPOLITAN TRAVEL SERVICE 810 N. Clark Street WHitehall 4-2730 Yoshihara - Yamada - Hagiwara ▲日本行、再入國呼び寄せ手續き ▲日本及び國内 乗船切符販賣 各船會社と特約 ▲日本行汽船切符販賣 船舶、プレジデントウイン ウオーターマン貨物船キャビン 日本へ御旅行の方は毎年當社旅行案内 部主任山田氏をお呼び出し下さい 電話ホワイトホール九四一七四五 ▲土地家屋商事 賣買 周旋 ルーミング、アパート 住宅各種商事の周旋 ▲帳簿整理 ▲ノータリ事務 ビジネスサービス社 シカゴ市北クラーク街八一〇 ▲保險 火災、自動車 生命、傷害 其他一般保險 コスモポリタン 旅行案内所

義歯整作及び修繕 ▲迅速の需に應ず 倉本政吉 KAY DENTAL LABORATORY 日本人歯科技工師 マイ・ 161 North Park Avenue, Michigan 2-4381

冷藏庫修繕 各種電氣器具 MIKE'S REFRIGERATION SERVICE Phones: Diversey 8-0752, Night - Estate 3-4278 351 W. Lincoln Ave., Chicago 14, Ill. 工藤マイ

TSUNEHARA'S FLOWER 1313 W. Randolph St. Chicago 7, Ill. Tel. SEeley 8-3437 Res. DO 3-4333 花の御用は電話で 常原花店 市内配達無料 地方へも發送で御用承ります

FUJIMOTO & CO. 302 South 4th West SALT LAKE CITY 1, UTAH Tel. EMpire 4-8279 正 江戸味噌 こうじ、鮭 すし子 柏漬 松風堂製三味羊羹

Bamboo Inn Chinese & American Restaurant 11 N. Clark St. (in Loop) ANd 3-1221 北クラーク街一一 竹園 結婚宴會場として大廣間の設備あり (自慢の日本料理もあります)

GINZA SHOKUDO 1151 N. Clark St. DElaware 7-9643 すきやき―天ぷら おすし―お辨當 銀座食堂

SUGANO TRAVEL SERVICE 825 N. LaSalle Street, Chicago, Ill. Phonest WHitehall 4-5444 — SUperior 7-1383 (nite) 第四回目 春の欧國 観光團員募集 船便―三月十二日発横濱 空便―四月一日シカゴ発 ▲團費 船―九百弗 航空―千二百―二十弗 ▲観光先 (十五日間) 東京、日光、箱根川奈良、姫路、京都、江の島、名古屋、伊勢、奈良、大阪、神戸、宮島 ▲北海道、九州其他の観光も御希望なれば東京支社で御相談に應じます 申込所 菅野旅行案内社 ―東京支店― 東京都麹町區有楽町一ノ五百

安藝ホテル 第四回秋の観光團員募集 希望に應へ本年も秋の観光團を擧行します ▲詳細は御電話下さい 訪日前に再入國手續き等は全部シカゴ駐在員事務所にて迅速且つ親切に取扱ふ。御用の際は御遠慮なく御電話下さい 1651 Post Street San Francisco, Calif.

第一銀行 シカゴ駐在員事務所 島原健一 杉本勤二 船橋章 隣ダアボーン街三八(九二三號) (電話) Franklin 2-4450

皆様の加州 住友銀行 弗預金 メールで簡單に弗預金が出來ます 一万弗まで預金保險がついています 日本向送金 手軽に預金受取人と預金人の住所をお書きになり小切手と共に御送り下されば當行で御手續きします THE SUMITOMO BANK (California) HEAD OFFICE 440 Montgomery St. San Francisco, Calif. LOS ANGELES OFFICE 101 S. San Pedro St. Los Angeles, Calif.

WALL'S FLOWER SHOP 4523-27 W. Addison Street Chicago 41, Illinois Tel. Kildare 5-2967 愛花 冠婚葬祭 西島久雄 ▲市内は無料配達で御届します 皆様のお心をこめてお花を贈りましょう シカゴ花園の下請 ウオールス花店

失業中の父親自殺
クリスマスの悲劇

失業中の父親が子供に贈るクリスマス プレゼントのことで口論し、揚げ句の果てには無理心中にまで発展したという、これは又、世間の喜びとは反対にクリスマスをめぐる悲劇。

セントルイスに住むハリー ハラーは長いこと失業中であったが、二十日夜のローズメリーが新聞の夕刊の配り子供達のクリスマス プレゼントを買って帰宅した所、値段のことで失業中であるにも拘らず口論をはじめた。

激昂した夫のハリーは、銃を持ち出したのでローズメリーは、あわてて銃に飛び出し、警官に救ひをもとめた。

警官五名が、おっとり刀でハリー家に駆けつけると、ハラーは家の中に銃を持えつゝ今をかくし「俺の身体には指一本も触らせないぞ」と大声で怒鳴りつけた。

警官は、更に興奮をよんで家をかこみ、説得を七つもぶち込んだ。

しばらくすると、家の中から銃を続発した音がしたので警官がふみ込んで見ると、夫のハリーは自ら頭部を撃ち抜いて血まみれになってベッドの上に横たわってゐた。

ハリーは早速近所の病院に運び込まれたが一命はとりとめる模様。

慰問 病院に美しい恩返し
マリーちゃんの

丁度七年前の今日、クリスマスの晩にマリーちゃんは突然、病院から退院してもよいと云はれた。

八十五日という病院生活は当時三才で育ざかりのマリーちゃんにはずゐぶんと長い月日だった。

火傷の跡を整形する手術は大変だった。特にひどかった右腕の傷あとを直すに皮膚の移植と言う大手術をしなければならなかった。

その年のクリスマス、マリーちゃんは初めて二年前お世話になったナザレス病院を訪れて、幼い入院者だちにバイオリンを弾いて聞かせてあげた。

それから今年まで、マリーちゃんはクリスマスが近づくと欠かさずその病院を訪れてクリスマス カロルや名曲の数々を弾いて入院者を慰めるのを常とした。

今は十才になったマリーちゃんは今年もクリスマスに病院を訪れてお友だちを慰めた。彼女の立派な演奏ぶりをみて、この子が七年前には火傷のために右腕の大手術をしなければならなかったと知る人は少かった。

もみ療治
Clarence S. Mon
Res. 2943 N. Sheridan Rd.
Room 178
LOngbeach 1-2090

シカゴ日本人共済会
北クラーク街一二五二
電話 WH 四ー五八六二
DE 七〇一三三
KE 八ー四八七六

日本食料理 御寿司 リバテー食堂
北クラーク街一二六
電話 WH 四ー六九七六

SUPERIOR TAILORING CO.
Open All Day Saturday From 9 to 6
209 S. State St. (State and Adams) Room 1000
Tel. HArrison 7-5081
クリスマスとお正月は
新らしい洋服で
男女用洋服とコート
傭に
五四弗七五仙
No Obligation
For women who can make their own skirts, we have a very large selection of bolt ends of woolens which we are selling at half price.
Store Hours—9-6. Monday 9 to 8

BAMBOO GARDEN
202 W. Cermak Rd.
In the Heart of
CHINATOWN
バンブー ガーデン（竹園）
新主人 鍾錫侯
▲今回内部大改装新開業
▲一般華人を始し、御客様のデパートの下に御愛しましたから御割引立下さい

OGATA PHOTO STUDIO
Modern Portrait Photogrher
5045 N. Ashland Ave.
UP 8-1727
寫眞は
オガタ
定評ある
北アシュランド街五〇四五
電話アップタウン八ー一七一七

SHERIDAN BAZAAR
4654 N. Broadway ED 4-7148
JANITOR & PLUMBING SUPPLIES
HARDWARE HOUSEWARES
KEYS & LOCKS - TOOLS
Elliott PAINTS
UNI-TEX
ペイント其の他ハードウエア一切
（日本人には特別割引サービス）

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
Extractions—Plate Work
Hours: Daily 9 a.m. to 6 p.m.
Mon. Thurs. Eve. to 9 p.m.
CREDIT TERMS
326 SO. STATE ST.
日本人諸氏に親切丁寧な歯科醫
ドクター オカノ
Tel: WA 2-1412

小說 逢魔の辻

大佛次郎作

消えぬ過去
十

「兄さん、兄さん」

と脇から見かねて言った者がある。

「どういう話なんだ？　俺たちには、何も知らねえがね」

「知らねえ者は、黙ってるこったさ」

「なんだと？」

「ほう、そんなことで肚が立つのか。お前もけちな奴らしいな。俺は人間は嫌いにない。酔び丈名は酔って威えてるのが無事だ。おい！　どうした返事をしないか」

「わかったよ。わかったよ。兄貴。どうもお前の話には、角があっていけない」

「無にいばねえ連中だ。いつぱし悪党がつてる男が、人の悪口をとるなど、もってはきく〳〵自分の悪事で物を云って見ろ。恥いていることを平らす吐いて居るんだ」

「それぢや、お前、話にならねえやな。まあ、ここはお互いに腹を立てた方が身のためだ」

「冗談云ふな。俺ア身のためなんかにはなるようには考えてゐない。誰がづくで出て来たのぢやねえ、やむなくて綱脈なんだ。さも、どうする？　こいつに腹が出できねえようなら、けちな野郎を殴めて、男が廃るまらの手柄になるのだ！」

「な、何ゐ俺ア……」

「黙れか、俺がおえねえ！　兄さん、早くら帰るつて来まんだ！」

「金は帰られねえ、と、聞いてもる」

「兄さん、兄さん」

と脇から見かねて言った者がある。

「どういう話なんだ？　俺たちには、何も知らねえがね」

「知らねえ者は、黙ってるこったさ」

「なんだと？」

「ほう、そんなことで肚が立つのか。お前もけちな奴らしいな。俺は人間は嫌いにない。酔び丈名は酔って威えてるのが無事だ。おい！　どうした返事をしないか」

「わかったよ。わかったよ。兄貴。どうもお前の話には、角があっていけない」

「無にいばねえ連中だ。いつぱし悪党がつてる男が、人の悪口をとるなど、もってはきく〳〵自分の悪事で物を云って見ろ。恥いていることを平らす吐いて居るんだ」

「それぢや、お前、話にならねえやな。まあ、ここはお互いに腹を立てた方が身のためだ」

「冗談云ふな。俺ア身のためなんかにはなるようには考えてゐない。誰がづくで出て来たのぢやねえ、やむなくて綱脈なんだ。さも、どうする？　こいつに腹が出できねえようなら、けちな野郎を殴めて、男が廃るまらの手柄になるのだ！」

「な、何ゐ俺ア……」

「黙れか、俺がおえねえ！　兄さん、早くら帰るつて来まんだ！」

「金は帰られねえ、と、聞いてもる」

「火傷の跡を整形する手術は大変だった。特にひどかった右腕の傷あとを直すに皮膚の移植と言う大手術をしなければならなかった。

「そやア お前の話のとほり、旅へ出られるように骨を折るとしよう」

「そいつも願ふう。頼めから言い掛りをつけに来たんだ。それがまだ分らぬとは愚い血の廻りだ。お前なんかに世話にならなくても、俺にもやんち足があるから、どこへでも歩いて行く。願もあるから飛度なものがあれば押しの付て行く。人間最一匹とは見て相手にしてゐる暇最に……はまたは……、何の飼むところがあらう。どうだ、これだけ云つてもくやしくないかよ。男なら立ち上つてこい！　俺の得物が長過ぎると云ふなら、貴さまの方で撰んで出せ俺ア人殺しは嫌いだ。覚ゑとし合せて行こう」

一歩も公園を許さぬのだ。その時の金五郎の顔色は、嬉から一部を失れる暇間もない凄まじいものだった。

「兄さん、兄さん」

小男だつたが色の黒い男が、そつと立つて、前へ出てきた。

「俺ア世話を云はないよ。いゝかい？」

おだやかな調である。金五郎が、その男に注意したのは、その態度とは反対に目付きの鋭いのに気がついた時であるほてな……何か心に思い当ったとほりだった。

その男は、矢つて調しながら傍中から十手をだして、膝の前においたのである。金五郎これは金五郎に見せるつもり起つたのだらう。

「どうだらうねえ、兄さん、ごよは黙に任せてくれないかもう」

ANNOUNCEMENT
Edward T. Morioka & William T. Okumura
Doing Business As
JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
Japanese American Real Estate
Have Moved Their Office from
4639 North Broadway
to
4723 North Broadway
LOngbeach 1-8620
事務所移轉御挨拶
今回事務所を左記の通り移轉いたしましたから御通知申し上げます
新事務所
北ブロードウエー街四七二參
電話（從前通り）LO一一八六二〇
ジヤパニース・アメリカン
リアルエステート
森岡エドワード
奥村ウヰリアム

STUDIO 1544
1544 E. 57th St. Chicago 37
HYde Park 3-1548
By I. C. and Jackson Park
Open Daily 10 to 7
Sunday Noon to 6. Closed Monday

五所車ランプ、銀の短冊耳輪五重の塔を彫つた水晶耳輪
大野氏製作の花瓶盆可愛い、魚釣り
▲他の店に無い品が色々あります▼

The Bank of Tokyo of California
金弗
加州東京銀行御中
（切取つてお送り下さい）
受取人及住所
貴方の姓名及住所
一九五　年　月　日
郷里送金申込書
（日曜日で銀行休業中は翌営業日扱いたします）

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船 沙港 航路 御案内
過去七十年来の歴史を有し傳統的郵船のサービスにて御乗船直後より日本情緒を味へる「氷川丸」を御利用下さい
定期客船 氷川丸
氷川丸運賃　キャビン（八〇名）　四百廿五弗以上
三等A（六九名）　二百弗
三等B（一一七名）　一百八十弗
船室は（キャビン級 一人乃至二人部屋 三等A級 二人乃至四人部屋 三等B級 二人乃至六人部屋）となつて居ります
▲御は詳細は左記又は最寄郵船会所に御照会下さい
REPRESENTATIVE N.Y.K. LINE or JAMES GRIFFITHS & SONS, INC.
914 Second Ave. Seattle, Wash. Phone MAin 3340
氷川丸運航
十一月廿五日
十二月十四日
一月十四日
二月五日
三月十一日
四月二日
五月十四日
六月五日
◆印はハワイ航由
横濱入港
十二月九日
一月廿九日
二月廿五日
四月廿二日
六月五日

JAPANESE AMERICAN REAL ESTATE
4723 N. Broadway LOngbeach 1-8620
Morioka Res. AR 1-4032
Okumura Res. LO 1-7125
▲外に大小沸山貸物あり
別に本紙英文欄本店廣告參照

Business Service Associates
REAL ESTATE
810 N. Clark — WH 4-2730
Fukiage, Sabusawa, Hagiwara, Yamada, Yoshihara

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St. ATlantic 5-4900

CARL KITA REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758

土地家屋賣買周旋
各種ビジネス
土井光一 事務所
1107 W. George St.
Chicago 13, Ill.
Tel. Lincoln 9-3341
絶好の買物三つ
▲北五一〇〇台、六フラット各五室とサンパーラー、最物新し、收入年八千弗、賣價四万八五〇〇弗、約一万五千弗ダウン
▲北四五〇〇台、十二三室、各バス付、年收一万三千弗經費年四五〇〇弗、賣價六万八千弗、約二万弗ダウン
▲北部四六〇〇台、三〇一三室、各バス付、年收一万七千弗以上、賣價十二万五千弗、約三万弗ダウン
其の他大小に拘らず御用命下さい

▲ビツセルとウエブスター街、十二アパート、一〇一六室、三年リース年收一万二六〇〇弗。一万五千弗現金。
▲北ビーマン街四七〇〇番台、十二アパート。年收一万二四八〇弗。三一五室。七万六千五百弗。
▲北三六〇〇番台。一〇アパート、近代的自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で潮近く、三万二千弗
▲十八アパート、レンガ造、十二三、四一、一一、私浴室付、五車庫、全部家具付、年收二万二四七六弗、八五〇〇弗
▲八フラット、レンガ造、六一四、二一五、六車庫、高級住宅地域
▲三フラットを三個宛七ユニットに改築、私浴室付、月收五八〇弗、三万八千五百弗、アデソンとマグノリア附近
▲其他絶好の賣物澤山あります▼
▲十二アパート續瓦、三一五室、九一四室、北四千八百台、ストーカー溫水保溫、レントを上げ得る可能性あり、純益一万弗
▲十一續瓦アパート及び二ストア附、一〇一六室、一一四室、二ストア、ストーカスチーム、純益一万弗、一万五千弗ダウン以下にて買ひ得
▲四フラット續瓦、一一五、三一四、私浴室自動的石油暖房、車庫、北三八〇〇台で潮近く、三万二千弗
▲北三六〇〇番台。一〇アパート、近代的九一四室、一一三室。賣物新し、値段六万七千五〇〇弗。
▲北ビーマン街九一四室、十二アパート。年收一万二四八〇弗。三一五室。七万六千五百弗。
▲二フラット、レンガ、ブリンマーとシエリダン附近、六室と七室、二車庫、石油暖房、五千弗ダウン
▲三フラット、レンガ、アデソンとアシユランド、三一五、一階即時入手、スチーム暖房、一万弗ダウン
▲十三アパート、アデソンとセミナリー附近、十一四、二一五、一一四、新ストーカー、スチーム、學校近し、二万弗ダウン
▲十二フラット、レンガ、ローレンスとビーコン街九一四、三一五、ウキンクラーストーカー、ヤニポイラー、ストーガと冷藏庫九個
二万弗ダウン
▲二フラット、レンガ、七五街とブラックストン、一一六、二一七、スチームストーカー、二車庫、七室即時入手、一万八五〇〇弗
▲六フラットと三個ベースメント、七二街とスチーム、五車庫、スチームストーカー、一一三、年收七三一二弗、三万七五〇〇弗
▲近代的アンパーラー三フラット、五室附、自動的石油暖房、二車庫、北三四〇〇台でクラーク近く七千五百弗ダウン
▲二アパート、レンガと石造、六室宛、二車庫北三四〇〇台でクラーク附近、一万九千弗
▲四アパート、北六二〇〇台、二一五、二一四ベースメント一室、月收四一〇弗五〇仙、七千五百弗ダウン
▲十一アパート、サンパーラー三一四、三一三牛、一一四、三一一、二一二、自動的ガス暖房、北六八〇〇台潮近く、年收一万三千弗一万七千五百弗現金必要
▲近代的三フラット、六車庫、三車庫、自動的ガス暖房、月收一一〇弗北五四〇〇台でクラーク附近、九千弗ダウン
▲八アパート、四一六、四一三、交通買物至便年收九千弗、北四八〇〇台、一万四千弗ダウン
▲四アパート、レンガ造、一一四、三一三、オークデルとハルステッド、二万千五百弗
▲九アパート、三一五、三一三牛、一一二、年收八四〇〇弗、一万四千弗ダウン

....THE ALBUM....
1171 E. 55th St., Chicago 37, Ill.
Phones: MIdway 3-4433 Res. HYdepark 3-7156
Open daily 9 a.m. to 7 p.m., Sundays by appointment
最新式レンブラント光線撮影

アルバム寫眞館 大川 清
シカゴ東五十三丁目一七一番地

Oriental American Food Market
1374 E. 70th St.
(Cor. Dorchester)
PLaza 2-3678
Roy Fujiwara - Roy Okamoto
年末特別安賣品
▲綾錦 四十五仙
▲鮑 鰡 六十三仙
▲紅白蒲鉾 四十七仙
▲筍 中鰡 三十九仙
其他特別大勉強致します
食料品店
東七〇番 二二七四
ドーチエスター角

STAR MARKET
Complete Line of
Japanese & American Food
3349 N. Clark St.
GRaceland 2-0599
お正月用品一切
各種精選 白米
何んでも取揃えて居ります
大勉強で御奉仕を致します
スター マーケット
森門、畠中

SOUTHSIDE MARKET
1215 E. 47th St.
DRexel 3-9503
年末用品賣り出し
スミス五百番其他 特肉 鮮魚 日本醬油
サウスサイド マーケット
市内無料配達 中村政

O K GROCERY
American & Oriental Food Products
ROY YAMAJI, Prop.
1037 E. 43rd ST. CHICAGO, ILL.
Tel. KEn 6-4128 Res. DRe 3-9544
OK食料品店
歳末用品一切
特別大勉強
リバテー米 サクラ米
ミス五百番、プレミアム五百番
亀甲萬醬油
山サ醬油及び布哇醬油
加州サンピードロ
直送新鮮まぐろ
電話 シカゴ市東四十三街一〇三七 酒店—KE 六、四一二六 自宅—DR 三一九五四四
山地ロイ

S and I Co.
Wholesale - Retail
4860 N. Sheridan Rd.
Chicago 40, Ill.
Tel. LO- 1-5794
▲精選新米
サクラ米 リバテー米
スミス及プレミアム五百番
ヤマサ及び龜甲萬醬油
日米食料品一切大勉強
遠路新鮮まぐろ直送
開店時間 毎日八時半より八時迄 一部毎日曜日午前より六時半迄
メールオーダーは郊外に發送します
（最北部唯一の店）
エスアンドアイ商會

EXCEL FOOD MART
1153 N. Clark St. Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-4047
正月用品賣出し
▲各種精選白米
鮮魚 鮮肉 野菜類
其の他日米食料品一切
エキセル食料品店

FUJII MARKET
Oriental and Japanese Food
1462 E. 55th St. PLaza 2-1853
年末賣出し
日米食料品一切
特價提供
鮮魚 野菜類
▲市内無料配達、郊外に發送ひます▼
藤井商會
店主 藤井勝男
ブラザ二一六三番 東五十五街一四六二

J. Toguri Merchantile Co.
1124-1128 N. Clark Street • Chicago 10, Phone: MIchigan 2-4816 — MIchigan 2-1195
年末年始御贈答用品のお支度はダイヤモンドで
正月用食料品のお支度はダイヤモンドで
年末年始御贈答用品のお買物はトグリで
雜貨部
クリスマス
年末年始の
新趣向
御贈答品が
店頭にあふれて居ります
◉日本品のプレゼントは白人にも珍重され大へんに喜ばれます
◉年末年始贈答品の買物に慣れない方はパライティーに富み豊富なスタックをもつ当ダイヤモンドへお出かけ下さい。キット一度に解決が出来ます
◉日本品なら何んでも日本品專門の店トグリで
▲日本送金も從來通り取扱ひ▼
皆樣の店
栗商事社
雜貨部

Diamond Trading Co.
1012 N. Clark Street • Chicago 10 • SUperior 7-5166-67
食料品部
例年の通り
十二月卅一日まで
年末景品附
大賣出し
景品
全食料品に亘り（但し特價品を除く）お買上げ金額の五分に相當する商品を雜貨部に於てお好みに從つてお選び下さい、景品として差上げます（但しレコード特價品を除く）
特價品
大特價にて提供、更に百斤入一俵お買上げ毎にキッコーマン醬油半ギャロン罐を無代進呈！
この外特價品多數並らべてございます
日曜日も平日通り營業
お正月用品なら
何んでも揃う
ダイヤモンド
ダイヤモンド印 新米
純アーカンソー產
極上新米（保證付）
ダイヤモンド商會

日米貿易斡旋部
初の商取引成立

シカゴのマーチャンダイズ・マートと言えば、一般消費品取引市場として最大のもので、米國は勿論世界各國から顧客が買付に訪れているが、シカゴ日米貿易斡旋部の努力が實いられて日米間商取引に五千弗以上商談がまとまり、去る廿二日、見本品陳列所開設に漕ぎつけた。

米國側商業はミネソタ州商務の中心、マンケトーのラシク商會で、かねてより日本製の「職人形」の見本を入手、日本における供給者をたずねるべく、シカゴ商務官事館に問い合せ中であったが、偶々貿易會の陳列所の見本の一つに、ラシク商會の關係と一致する人形があったので、就所の主任岩吉秋氏は早速これを日本側の出品主である東京都神田區の三和貿易に報告した。その後、三和貿易の信用状態の調査、引合い、見積り等に所要の書類を整えた後、十二月廿二日に至って愈々正式引合いがあり、商談なって貿易斡旋部として第一回の貿易斡旋に努力して来たが、去る廿二日、見本品陳列所開設以来初めてこの斡旋部の努力が實いられて日米間商取引に五千弗以上商談がまとまり成立した。

米國商業はミネソタ州商務の中心、マンケトーのラシク商會で、かねてより日本製の「職人形」の見本を入手、日本における供給者をたずねるべく、シカゴ商務官事館に問い合せ中であったが、偶々貿易會の陳列所の見本の一つに、ラシク商會の關係と一致する人形があったので、就所の主任岩吉秋氏は早速これを日本側の出品主である東京都神田區の三和貿易に報告した。その後、三和貿易の信用状態の調査、引合い、見積り等に所要の書類を整えた後、十二月廿二日に至って愈々正式引合いがあり、商談なって貿易斡旋部として第一回の貿易斡旋に努力して来たが、去る廿二日、見本品陳列所開設以来初めてこの斡旋部の努力が實いられて日米間商取引に五千弗以上商談がまとまり成立した。

日本で老後受取る年金
課税の對象

日本で老後を送り、國老年金を米國から送附してもらう場合にも日本の税法に從って所得税が課せられることが、シカゴの國税事務所で明かにされた。

米國社會保障法第三章の規定によれば、老齢年金には、國老年金、國退職者年金、子供老年金、國遺族年金、寡婦老年金、國障害者年金があるが、このうち、日本の税法に從って課税の對象となるのは、國老年金、國退職者年金、子供年金と三種類で、他の年金は日本の所得税法第六條第二號に規定する（雑所得の年金）に該當するものと見なされ、課税の問題は生じないとみられている。

しかしてこの場合、國老年金については、その年の年金收入額から自己が納付した社會保障税を差引いた殘額が課税額とされる。

なお非居住者、即ち日本に住所を有しない個人で、日本に居所を有する期間が一年未滿の者が、これらの年金の支給を受ける場合、つまり臨時の日本訪問者等の場合にはすべて課税の對象とならない。

なお國税事務所の課税では不明瞭の點もあるので、社會保障庁にくわしい、川崎コーヤ氏に調査を依頼した。

コスモクラブ
役員決定

シカゴ地域職人組合の親睦團体コスモ・クラブは本年最後の例會を去る十日、中國料理店で開き、役員改選を行った。

新記録の
玩具輸出

米國が最良の顧客（東京）輸出ブームにわき立ちヤタ人形が手を振るといえばヤタを連想するまでになっているヤモチヤ製品にとつて今年は「わが最良の年」（輸出額は年間一千万弗以上の見込み）

沙港の大元老
奥田平次翁永眠

葬儀は廿八日(水)執行

シアトルの大元老奥田平次翁（84）は重病静れず加療中であったが、遂に起たず、八十八才の米壽の誕生を以て去る廿日永眠の計に接した。葬儀は廿八日(水)午前十時よりメリノール教會堂に於いてファザー・レヴアレー師によって、故社長のミサ聖祭が執行され、一般有志參列の上、市内ローズヒル墓地に埋葬された。

故人は明治十二年廿二日に誕生、十二月廿二日に至って滿八十八才の米壽を迎えたが、去る十月中旬より病床に就き、十一月廿日には病勢革まり、家族親戚知人等の見舞客が相次ぎ、廿一日には危篤に陥り、廿二日に至って醫師の診斷による「初の商取引」が成立したものである。

故人は明治十二年廿二日に誕生、十二月廿二日に至って滿八十八才の米壽を迎えたが、去る十月中旬より病床に就き、十一月廿

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1310 N. Wells Street
Chicago 10, Illinois
Tel. Whitehall 3-2226
K. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Half Year $4.00
One Year (Sat. only) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

SATURDAY DECEMBER 24, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 51

A MERRY CHRISTMAS TO ALL

See Banner Year of Tourism

Many Tours Planned For Japan Next Year

With announcements of various tours of Japan next spring, Japan is looking forward to a banner year of tourism. Albert S. Kosakura, Japanese department manager for Pan American World Airways who returned from a tour of eastern United States and Canada travel agencies, reported that many of them are lining up tours of the orient.

The Aki Travel Bureau of San Francisco is planning an all-nisei touring party late in the spring. The group plans to fly aboard a PAA plane on May 13.

The first scheduled tour flight will leave San Francisco International airport on March 16. On board will be the Watsonville-San Jose party headed by Ipatsu Jumura, San Jose photographer, and another party led by Professor Chuichi Obata of Berkeley.

The Buddhist Churches of America party is scheduled to leave on March 18. This group will include tourists from Denver, Chicago and New York areas.

Other tours booked by the Pan American Airways include the Mikami tour of Fresno on March 21; Kawaii, Kusano and Aki tours on March 28; Azumano tour of Portland and Asia Travel Bureau of Los Angeles on March 30; Kusano ceramic industry tour on April 1; Aki tour for intermountain area residents on April 4; Taiyo Travel Bureau of Los Angeles on April 6, and Kanno tour from Chicago on Sept. 9.

JAL Place Order For Jet Transports

Japan Air Lines announced that it will introduce regular trans-Pacific jet air service with American-built jet transports in 1960.

JAL president, Seijiro Yanagita, placed a firm order for four Douglas DC-8 jet transports at a total cost of approximately 30 million dollars. The DC-8 jets will be delivered by the Douglas Aircraft Company of Santa Monica from Sept. 1960 to March, 1961.

These jets, equipped with four Pratt & Whitney jet engines, will be placed in service on the company's trans-Pacific route between Tokyo and San Francisco via Honolulu, spanning the ocean in 12 hours and 45 minutes.

Ex-Pastor Welcomed

Members of the First Baptist Church welcomed a surprise visit from their former pastor, Rev. F. Robert Steiger, who was succeeded by the present pastor, Rev. Jitsuo Morikawa. Dr. Steiger, who completed his work for a Ph.D. degree in education, is now director of the American Youth Foundation of St. Louis.

Hawaii, Japanese Players Get Eight All Star Team Post

Hawaii's ball team, which was runner-up in the recent 1955 Global World Series, placed six players on the all-star team while players from Japan found two places. The United States, represented by Wichita Boeing Bombers, won the Global crown.

Hawaiians named to the all-stars were Shin Yogi and Tsune Watanabe, infielders; Jack Ladra and Ernie Cabral, outfielders; Sol Kaulukukui, catcher, and Len Kasporovitch, pitcher. From Japan outfielder Soichi Arakawa and pitcher Sadao Kawai were named to the team.

Four Pins Needed To Stay in Running

Fuzzy Shimada, West Coast bowling star failed to qualify for the semi-finals in the national match game championships at the Coliseum alleys recently. He ended the 24-game preliminary round with a total of 4699, four pins short of the needed 4703 to stay in the running.

Shimada did make a creditable showing, bowling 1195 on the fourth night of the tournament. He had scores of 194-202-215-180-187-217, finishing with an average of 195.8 in 24 games.

Christmas Service Sunday Afternoon

The Christmas worship service of the Christian Fellowship Church, Methodist, located at Armitage and Dayton Aves., will be held at 1:00 o'clock on Sunday. The pastor, Rev. Victor Fujiu, will give a reading of portions of "The Other Wise Man" by Henry van Dyke.

The Christian Fellowship Church announced that on New Year's Day a New Year's Communion service will be held at 1:00 o'clock.

Miyagis Move West

Mas and Rose Miyagi, active members of the First Baptist Church, flew to San Diego this month where they plan to make their new home. Mas Miyagi is research engineer with the Convair Aircraft Manufacturers of San Diego.

NISEI VIEW

George Hidaka

The Belle Sharmeers and the Vallines' debut was a real success. It's the first time since about 1950, the hall was splitting at the seams. But in the course of this dance, the crowd was buzzin' about something else, a new dance step. The "Chicken-Bop" they call it. Even the jitter-bugs were startled.

If you were one of the unfortunates who missed this dance, you'll have another chance. This dance will feature all the girls clubs, such as the Charmettes, Colettes, Caprinas, and the two mentioned above. The Pre-Season Dance will be the first for the new CNAA cabinet. This time the stompin' grounds will be at the Olivet Institute at 8 P.M. on Christmas night, Dec. 25th. Don't miss it.

The CNAA Pre-Season Tournament goes into the first round, two games have been played, with the third coming up at this writing.

The first game, the Saints nosed out the Tri-C quintet 48-41. The Saints were in command for three quarters, then the last quarter the Tri-C Club tried valiantly to take the lead. The score was 45-41 with a minute left when the Tri-C offense ran out of gas. The game to be looking for is the Tri-C-Bruins game, if they chance to meet.

The second game, the Chi Post trounced the Amadores 36-21. Frank Seto's "Giants" were too much for the Amadores.

The third game will pit the Ra-Babes' A's against their "Juniors." Coach Isamu Zaiman's club features such stars as Jerry Kurakazu, James Nakawatase, Toe Nojiri, and just out of the Army, "Biki" Okano. The dark horse in this league.

The team to beat is the Saints, the defending champions. The array of stars in this combine include: Shig Murao, Johnny Okamoto, Shig Oki, Danny Hirabayashi, Chuck Kumano, Richard Kaneko, Don Takawa, Miki and Eiji Nakano, "Gumps" Shizuru and Harry Tani. Ted Ikeda, who took time out to study medicine, will make his comeback this year. Hope you're alright, "Doc."

Watch the finals on Sunday, Dec. 18th, at the Olivet Institute starting at 1:00 P. M.

Church Members Prepare for Xmas

Members of the Church School and Nursery of the Christ Congregational Church will meet at 11 o'clock for worship and prepare for their Christmas program on Dec. 23.

All new students are urged to check with the church clerk, Mrs. Misaki Aki, before 11 o'clock for definite assignment to classes.

Honored in Japan

NEW YORK.—Tokichi Matsuoka, head of the East-West Merchandise Co. and president of the Japanese Residents Association of New York, was conferred the Order of the Sacred Treasure (Fifth Class) on the eve of his departure for the United States following a brief visit to his native country. A native of Hyogo prefecture, Matsuoka went to the United States in 1917.

Help Students Prepare Careers

Announce Plans For Career Conference

Career opportunities in some 100 fields will be considered at the eighth annual Chicago Area Career conference to be held on March 24 at the Illinois Institute of Technology campus. The conference, designed to assist high school students in obtaining information helpful in preparing for careers, is sponsored each year by the Chicago Technical Societies Council, the Chicago Sun-Times and Illinois Tech.

One of the features of the conference will be an Illinois Tech sponsored high school newspaper editors' luncheon on Feb. 11. At this luncheon the Sun-Times will announce a contest for the best high school paper editorial about the conference. A prize will be awarded to the school publication.

The conference, which will include 32 panels composed of professionals in the fields being discussed, is expected to attract more than 1,300 boys and girls who attended the 1955 sessions. The attendance last March represented 135 public, private and parochial schools in Chicago and the suburbs, and 15 junior colleges, colleges and universities.

Dr. Lester G. Massey, process engineer at Universal Oil Products, is chairman of the speakers' committee, and Kenneth R. Brown, laboratory director at Sherwin-Williams company, heads the liaison committee to work with the school vocational guidance counselors.

"Each student can be provided authoritative information concerning a number of occupations, particularly from the standpoint of personal and educational requirements, advantages and disadvantages, rewards and responsibilities and trends and opportunities," declared general chairman, Frank J. Hopp, research chemist for Universal Oil Products company.

Three Generations Worship Together

On Christmas morning three generations will worship together at the Christ Congregational Church where the service is set for 11 o'clock. Rev. George Aki, pastor of the church, will preach his sermon on "If Christmas Were Outlawed . . . " while his children's sermon will be on "The Mitten Tree."

Assisting the chancel will be Dr. Toraji Makino, minister of the Issei Church. The chancel choir will be "All on a Christmas Morn" under the direction of Arthur Trebian, while the children's choir, directed by Grace Endo, will sing "There's a Song in the Air."

"Rashomon" as Play

NEW YORK.—Fay and Michael Kanin have completed a script based on Ryonosuke Akutagawa's "Rashomon." There is a strong possibility that a stage play will be presented on Broadway next season. The play will be produced as a straight drama with a cast of Americans in Japanese roles.

Expect Tani as New U. S. Ambassador In Major Shuffle

TOKYO.—Masayuki Tani, 66 year old career diplomat who served briefly as Japan's foreign minister in the war-time Tojo cabinet, is reported to have been tentatively selected as the new Japanese ambassador to the United States in a major shuffle in the foreign ministry. The Yomiuri Shimbun said that the appointment will be announced as soon as the U. S. signifies its acceptance.

Tani, who was held briefly as a war criminal after World War II, is currently top adviser of Foreign Minister Mamoru Shigemitsu. The newspaper also reported that Japan's observer at the United Nations, Toshikazu Kase, will be replaced by Koto Matsudaira, Ambassador to Canada.

Nisei Post to Hold New Year Eve Party

Chicago Nisei Post No. 1183 announced plans for their sixth annual New Year's Eve party to be held at the Olivet Institute. Dancing will start at 9 o'clock to the music of Four Knights combo. Plans for the evening are in charge of Junior Vice-Commander Frankie Seto.

Delicious food will be served in buffet style. Noise makers and favors will be provided by the Post. A nominal admission of $1.50 per person will be asked.

Xmas Eve Caroling

Sponsored by the Chancel Choir, members of the Christ Congregational Church will go caroling on Christmas Eve. Friends are invited to join church members in cheering the shut-ins. The carolers will meet at the church, 701 Buckingham Place, at 7:45 p.m. Donald Ikeda heads the group as choir and music chairman. He announced that the singers will go out in groups in order that many people will be cheered. A fellowship social will follow the caroling.

Koto Artist to Play With Kostelanetz' Orchestra in N. Y.

NEW YORK.—Shinici Yuize, composer and koto artist, will play with the New York Philharmonic Symphony Orchestra at Carnegie Hall on New Year's Eve. Arrangements were made through a trans-Atlantic telephone call with Andre Kostelanetz in Paris.

The program will open Kostelanetz' third season of non-subscription concerts. Kostelanetz will feature the New York premiere of two Japanese works, "Sea of Spring" by Michio Miyagi, one of Japan's leading composers, and "Etenraku" (Coming from Heaven), an eighth century Japanese court procession. The latter was orchestrated by Hidemaro Konoye, conductor of the symphony orchestra in Japan that bears his name.

Both of these works came to the attention of Kostelanetz during his recent conducting tour of Japan.

As Yuize will be playing on the same evening with the Azuma Kabuki dancers and musicians at the Broadway Theatre, arrangements have been made so that Yuize can play at both places. He will leave the Broadway Theatre long enough to dash by taxi to Carnegie Hall to perform the "Sea of Spring," and then return immediately to the theatre.

New Antibiotic Told

YOKYO.—Dr. Hamao Umezawa of the Japan Institute of Health announced the discovery of a new antibiotic which he says is a promising agent against cancer. The new substance is reported to have caused a gradual disappearance of cancer cells in mice and monkeys.

Tests of the new material, obtained from a type of soil fungus, is expected to start on humans by Dr. Umezawa, who expressed belief that it would do for cancer "what streptomycin has done for tuberculosis."

Becomes U.S. Citizen

SAN FRANCISCO.—Mrs. Frederick H. Katz, the first Japanese girl to marry a U. S. soldier of World War II, took the oath of allegience in the federal court in the main post office here and became an American citizen. The former Kazue Nagai wed M/Sgt. Katz on April 28, 1946, in the first official marriage ceremony permitted by U. S. military authorities. The couple have lived in the Bay area since 1948.

Seek Formal or Informal Hearings

Seek Legal Advice In Claims Program

LOS ANGELES.—Evacuee claimants should consult with their attorneys regarding their election of formal hearings or informal hearings for the tentative determination of their evacuation claims, Mike Masaoka, Washington JACL representative, declared in response to inquiries relating to the latest developments in the evacuation claims program.

Since their attorneys are in the best position to determine which adjudicative procedure is best suited for their individual claim, Masaoka declared that claimants should consult with their attorneys before replying to letters sent out by the San Francisco and Los Angeles offices.

In addition to electing either formal and informal hearings, Masaoka suggested that every claimant request that final action on his claim be withheld pending congressional decision on the Lane-Hillings Bill to liberalize and expedite the evacuation claims program.

If Congress does liberalize the law, then the Government will adjust the claims upward accordingly, Masaoka said. On the other hand, if no changes are approved next session, the amount tentatively determined will then be paid. In either case, the claimant will not lose out and has much to gain by requesting that the final determination of his claims be held up pending Congressional action on the proposed amendments.

Since it is five years since the evacuation claims act became law, it is not unreasonable for the Department of Justice to insist that the claimants and their attorneys make known their election regarding their desire for either formal hearings or informal hearings.

By this time the claimants and their attorneys should be aware of all the records and witnesses available to support their claims and of the other factors affecting its presentation; therefore it should not be any hardship to decide whether a formal hearing or informal one is best for the particular claim.

Pick Confab Theme For National C. L. Meet in West Coast

SAN FRANCISCO.—"Changing Prospectives" has been announced as the theme of the 1956 National JACL convention to be held in the Bay city. The National JACL Board, assisted by the San Francisco chapter, will sponsor the 1956 confab.

In order to give real meaning to the theme in JACL's program for the next biennium, the convention board recommended that the JACL's national planning committee at the convention be enlarged to a public forum or panel discussion with members of the national board participating.

Jerry Enomoto, San Francisco chapter president and convention chairman, released the names of chairmen for various committees. Among those named were Sumi Honnami, registration; Sumi Utsumi, hospitality, and Yone Satado, golf tournament.

Eto, 72, Pioneer, To Serve on Jury

SAN LUIS OBISPO.—Tamaeta, 72, one of the many Japanese nationals naturalized following the enactment of the Walter-McCarran bill, was recently picked to serve on the local trial jury. He will serve on the jury in the San Luis Obispo County Superior Court.

Eto, who was born in Kumamoto in 1883, came to the United States at the age of 18. He was president of the local vegetable association for 10 years and was the first to grow winter peas in the Pismo area. He also pioneered asparagus growing locally.

SAKURA SHOKUDO
Japanese Food - Hawaiian Saimin
3738 N. Broadway
BU 1-9790
Open daily 11 a.m. to 10 p.m.
Monday closed all day

Subscribe to the
Chicago Shimpo

TAI SAM YON
Chinese American Restaurant
1318 E. 63rd Street
BUtterfield 8-9018
Private Party Welcome
Serves the Best
Cantonese Dishes
Family Dinner
Orders to Take Out

Charm Beauty Salon
2662 N. Clark St.
Lincoln 9-1688
チヤーム美容院

Ella-Ru Beauty Salon
924 W. Wilson Ave.
LO 1-2185 & LO 1-3000
Specializing in Hair Tinting and Permanent Waves
Mon. all day closed
Tues., Sat. 8 to 6
Wed., Thurs., Fri. 8 to 9
Prop. RUTH WATANABE
ELLA MATSUMOTO

ROBERT SUGITA
BROKER
Phone LAkeview 5-1360
• EAST OF CLARK ON NEWPORT
1x8, 2x4 & 2x3. 2 car garage. Income $330 mo. plus owner's 5 rm. apt. Priced reasonable
• 2730 NORTH ON WOLFRAM
Modern & beautiful 7-4's. Yellow brick. Need $10,000 down.
• VICINITY WILTON & GRACE
2x7, 2x5 & 3 stores. Good income. Inquire
• 4500 ON DOVER
4 flat—3x5 & 1x3. 3 car brick garage. Wonderful buy
OTHER PROPERTIES AVAILABLE. PLEASE CALL.

DING HOE
Chinese Chop Suey
1154 N. Clark St. WH 4-8433
Air-Conditioned
Orders to Take Out
2 P.M. to 2 A.M.
Closed Tuesday

Room and Board
BOB KUSHIDA
4438 S. Greenwood Ave.
Tel. BOulevard 8-2204
Single Rooms
Good Meals

GOLDEN STAR Restaurant
815 N. Clark St. WH 4-8646 4-8246
11 A.M. to 5:30 A.M.
Chinese & American Dishes

MIYAKO SHOKU-DO
Japanese Dishes
1152 N. Clark St. WH. 4-8278
都 食 堂
Sukiyaki-Tempura-Sushi
11 a.m. to 10 p.m.
Closed on Monday

BUSINESS SERVICE ASSOCIATES
Real Estate
810 N. Clark WH 4-2730
Eddie Fukiage, Harry Sabusawa, Mike Hagiwara, Dick Yamada, Ken Yoshihara.
• BISSELL & WEBSTER. 11 Apts. consisting of 10/8s and 1/4 Bsmt. Apt. 2 stores 3 year lease. Kewanee Boiler, Bin Fed Stoker. Income $12,660.00. Cash required, $15,000.00.
• 4700 NORTH BEACON. 12 apts. Income $12,480.00. building consists of 9/4s, 3/5s. Net $9,830.48. Winkler Stoker, Kewanee boiler. Asking $76,500.00.
• 3600 NORTH. 10 apts. Building (27 yrs. old) modern plumbing (built-in tubs & showers) 9/4s and 1/3, building in excellent condition. Asking $67,500.00.
• 2 FLAT BRICK. 6600 North, 2/6s, 2 car frame garage, built-in tubs & shower. Cabinet kitchen, table top stoves, stoker—steam, asking: $27,500.00.
• 6 flat, double plumbing, large rooms with fireplace. Steam heat stoker. Convenient transportation North of Armitage. Price $44,000. $15,000 down.
• 42 Rooms, stove heated Rooming House Wells St. Bargain! Price $25,000.
• 3 Flat building converted into 7 private baths with 3 rooms each. Income $560.00 month. Price $38,500. Location near Addison and Magnolia Ave.

CARL KITA
REAL ESTATE
3248 N. Clark St.
Office: EA 7-1132 Res.: LA 5-6758
• MODERN SUNPARLOR, 3 FLAT
3-5's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 2 car htd. brk. garages, poss. 1st floor apt., 3400 North nr. Clark Street. Total price $26,500.00. Need about $7,500 down.
• 2 APARTMENT BRICK & STONE
2-6's stm. heat coal, 2 car garages with overhead doors, 1 apt. modernized. 3400 North nr. Clark Street. Real good buy $18,000.00.
• 4 APARTMENT BRICK, 6200 NORTH
2-5's, 2-4's, & 1 room basement apt., gas hot water ht., Inc. $410.50 per month. This bldg. recently remodeled. Need about $7,500.00 down.
• 11 APARTMENTS, SUNPARLOR BRICK
3-4's, 3-3½'s, 1-4, 3-1's, & 1-2 room basement apt., large rooms, private baths, auto. gas stm. ht., choice location (6800 North) one block to lake. Annual income $13,000.00. Need about $17,500.00 down.
• MODERN SUNPARLOR 3 FLAT
3-6's, encl. porches, auto. oil stm. ht., 3 car brk. garages. Rents $110.00 per month. Building recently tuckpointed and steam cleaned. (5400 North) nr. Clark Street. Need about $9,000.00 down.
• 8 APARTMENTS, BRICK
4-6's, 4-3's, auto. oil stm. heat, exc. rental location, nr. shopping, transportation. Annual income $9,000.00 (6800 North) nr. lake. Immed. poss. modern apt. for owner. Need about $14,000.00 down. Bal. easy terms.
• 4 APARTMENT BRICK & STONE
1-4 & 3-3's, auto. oil stm. ht. Good income, vicinity Oakdale & Halsted. Total price $21,500.00.
• 8 APARTMENTS
7 apts. brick & stone consisting of 3-5's, 3-3½'s, 1/2 room basement apt. and 1-5 & 1-3 room frame. All with private baths. Ann. Inc. $9,900.00. Near Belmont & Broadway. Need about $14,000.00 down.

Japanese American Real Estate
4723 N. Broadway LO 1-8620
Morioka Okumura
Res. AR 1-4032 Res. LO 1-7125
• NEW RANCH-TYPE BRICK RESIDENCE
6 rm. residence in Glenview, 3 bedrms. with sliding door closets, ceramic tile bathrm. with built-in-tubs & showers, & birch cabinet kitchen. Auto. oil ht. & gas hot water heater. Lot size 55' x 115'. Price $18,950.00.
• 12 APARTMENT BRICK
3-5 rm. apts. and 9-4 rm. apts. located 4800 North. Stoker stm. ht. Rentals can be increased due to low rentals. Net income after expenses is almost $10,000.
• 2 FLATS
2-5 rm. flat with 1-2 rm. apt. in basement. Stoker steam heat. 3600 North. PRICE ONLY $19,750. $4,000 cash down.
• 3 FLAT BRICK NEAR WILSON
1-5 rm. apt. for owner on the 1st flr. and 1-3 rm., 2-2 rm., and 5-1 rm. units on the 2nd and 3rd flr. with a 2 car garage. Income over $345.00 per month plus owner's 5 rm. apt. Price only $24,000.00. $7,500.00 down.
• 3 STORY BRICK
4-3 rm., 3-2 rm., and 1-1 rm. with enclosed porches and 2 car garage. Close to school and transportation. Income $6,000.00. $5,000.00 down. Stoker stm. heat.
• 16 APT. BRICK
16 apts. consisting of 13-4½ rm. apts. and 3-5 rm. apts. 1 car brk. garage. Stoker stm. ht. Aluminum combination windows and garbage chute. Income $16,476.00. Only $20,000.00 cash down.
• 6 APT. BRICK
4-6 rm. apts. and 4-3 rm. apts. Auto. oil ht. Auto gas hot water heater. Income $5,880.00. Only $19,000.00 cash down.

SENO REALTY CO.
953 E. 47th St.
Phone: AT 5-4900
IF THE LIST BELOW DOES NOT INCLUDE WHAT YOU ARE LOOKING FOR, CALL ON US. WHATEVER YOUR PROBLEM, BUYING, SELLING, FINANCING, INSURANCE, OR OTHERWISE, FEEL FREE TO CALL ON US WITHOUT ANY OBLIGATION.
NORTH SIDE
• 2 FLAT BRICK NR. BRYN MAWR & SHERIDAN RD.
1-6 & 1-7. 2 car garage. Hot water-oil heat. 2 refrigerators, 2 stoves. $5,000.00 Down.
• 3 FLAT BRICK NR. ADDISON & ASHLAND
3-5s. Immediate occupancy 1st floor Steam heat. $10,000.00.
• 13 APARTMENTS
Near Addison & Seminary. 10-4s, 2-5s & 1-4. New Iron Fireman stoker—steam. Near schools & excellent transportation. $20,000.00 Down.
• 12 FLAT BRICK
Near Lawrence & Beacon. 9-4s & 3-5s Winkler stoker, Kewanee steam boiler. Excellent condition. 9 stoves & 9 refrigerators. $20,000.00 Down.
SOUTH SIDE
• 2 FLAT BRICK
Near 75th & Blackstone. 1-6 & 1-7. Steam-stoker. 2 car garage. Occupancy 7 rooms immediately. 2 stoves & 1 refrigerator. Price $18,500.00. $5,000.00 Down.
• 8 FLAT & 1-3 RM. BASEMENT APT.
Near 72nd Place & Stony. 5 car brick garage. Steam-stoker. 6-4s & 1-3. Annual income $6,312.00. 7 stoves & 7 refrigerators. $37,500.00 Price.

Your Classified Ads

IF YOU ARE heating with gas burners, we have 5 rm. to rent, 1 block from St. Michael's Church, Eugenie & Hudson, 2nd flr.; prefer family without children if possible. MI 2-5640. Rent $45 and no higher.

WANTED RECEPTIONIST - TYPIST for welfare agency. No experience necessary. Conversational Japanese helpful. Permanent position. Will consider two people part-time. Inquire JASC, 1110 N. La Salle, DE 7-1076.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. Clean and quiet. RA 8-3683.

FOR RENT. Large 4 rm. furnished apt.; north; heated; good transportation; T.V. included. BU 1-7143.

FEMALE HELP 16-30

Typing or record and file positions. Modern office; Loop location; convenient to all CTA & Ill. Central. Benefits include A&H insurance, vacation, sick leave, life insurance & retirement plan. Steady, permanent position with advancement opportunities. Call Miss Nelsen, FR 2-0132.

FOR RENT. 6 rm. flat, unfurnished. North; good transportation. SU 4-8738.

TROUSERS, slacks & skirts tailored to your measurement of 100% virgin wool materials from $12. Superior Tailoring Co. 209 S. State St. Rm. 1000.

STOCKROOM WORKERS
Part or Full Time
Men for order-fillers, packers and stock clerks, in leading wholesale firm on near North Side. Steady work, with advancement for earnest workers. Opportunity for considerable overtime. Call Mr. Barber. SUperior 7-1660.
A. C. McCLURG & CO.
333 E. Ontario St.

FLORIST FAMILY
WANTED
Run 50,000 ft. glass, modern, pot plant greenhouse on busy hi-way across from biggest shopping center in Milwaukee, Wis.
Now ripe for retail outlet and garden center. Family must have member with horticulture degree or equivalent experience in growing flowers.
No Money Necessary
Owner alone and wishes to retire. Phone SO 8-0340 in Chicago after 5 p.m., or write direct, A. Welber, 2000 S. 27th st., Milwaukee, Wis.

FOR RENT. 3 rm. furnished apt. with private bath. Also 2 rm. apt. Very reasonable. Lincoln 9-8189.

FOR RENT. 2 rm. furnished apt. Private shower & toilet. Enclosed porch. 6841 N. Winthrop. ED 4-8443.

WANTED
EXPERIENCED CHICK SEXORS
Guaranteed over 400,000 chicks season. Start early. Apply at once.
Good working conditions. Midwest territory.
For full information write or phone:
NATIONAL CHICK SEXING ASSOCIATION
821 N. LaSalle St., Chicago 10, Ill.
Tel. MIchigan 2-8189
California Branch Office of School
2476 Fashion Ave. Longbeach 10, Calif. Longbeach 5-4281

LOEBER PONTIAC, INC.
SALES & SERVICE NEW & USED CARS
GET A BETTER DEAL HERE
Authorized Dealer
1111 N. Clark Street Whitehall 4-0500

A Good Place to Buy for 34 Years
Mark a Ford ? Ask for Test Drive—Mike "Hardy"
C. ZEPP
2950 W. Lawrence Ave.
Phone: Office IRving 8-8810—Res. ESt. 9-3128

創業十周年大賣出し
年末年始の御贈答品
特……別……大……勉……強
ロバート時計店
OUR TENTH ANNIVERSARY SALE
We appreciate your constant patronage during the past 10 years. May we suggest suitable jewelry gifts for your families and friends for Christmas and the New Year?
ROBERT'S WACH REPAIRING
Engraving Watches
Gifts Jewelry
Tel. WAgner 4-2040 1048 E. 47th St.

INSURANCE
Contact Your Insurance Agents
About New Social Security Benefits
YUKIO HASHIGUCHI (General Broker) Bus. RA 6-2281 Res. ED 4-6709
NOBORU HONDA (General Broker) Bus. CE 6-1395 Res. TO 1-3879
LESTER KATSURA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-3631 Res. DI 8-6472
CORKY T. KAWASAKI, (Broker) Bus. CE 6-1393 Res. KE 8-4876
MASAJI MORITA (Occidental) Bus. RA 6-2281 Res. BR 8-7599
PAUL M. OTAKE (N. Y. Life) Bus. CE 6-7316 Res. WE 5-1343
KOICHI OZONE (Broker) Bus. & Res. HU 9-6365
[illegible] SUZUKIDA (Lincoln Nat'l) Bus. CE 6-1595 Res. TR 8-3725
[illegible] YAMADA (Gen. Broker) Res. WH 4-1747 Res. ST 2-2479
THOMAS [illegible] (Occidental) Bus. CE 6-[illegible] Res. DO 5-[illegible]

The Chicago Shimpo
THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN DAILY
一九四五年十二月二十四日 火曜日

新兵器の研究製造に主力
二五五億の國防豫算
ウキルソン國防長官確認

ウキルソン國防長官は議會で三五五億ドルの國防豫算を承認するよう要請した。この額は今年の國防費より十億弗多い。

ウキルソン長官が議會に提出した來年度豫算案の大要は次の如くである。

一、十億ドルの空出の增額の大部分は、人件費及び物價騰貴の埋め合せによって生じたものである。

二、この國防豫算とは別に三五億の戰費を計上して、長期兵器製造研究費の費用にもあてる。

三、軍人に對する俸給の增額等のために二億ドルの增額を要求する。

アイク休養とらず
華府に釘付け

アイゼンハワー大統領は休養のため南部へ二週間旅行すべきであるという醫師の勸告を退けた模様である。

大統領はフロリダ州キーウエストの商工會議所會長から當地へ來て休養するようにとの招待狀を受取ったが、二十五日歸國して以來の招待を斷つた。アイクの歸國の決意は未の如きものであった。

「戰爭の重壓な七年で二週間休養するように、との醫師の勸告には私自身としては從ひたい所であるが、今年のクリスマス セールの戰爭は戰爭が早く終れたために、買物客が早くから買物を始めたため、十五日頃には最盛期となり、なかには途中で在庫品が不足して仕入れをやり直した店もあった。

スチート商の大デパートでは去年よりも五パーセントから八パーセントの賣上が增加したと言はれる。

今年はクリスマスでストライキ

アイゼンハワー大統領は、

> 今年のクリスマス セールの戰爭は戰爭が早く終れたために、買物客が早くから買物を始めたため、十五日頃には最盛期となり、なかには途中で在庫品が不足して仕入れをやり直した店もあった。
>
> スチート商の大デパートでは去年よりも五パーセントから八パーセントの賣上が增加したと言はれる。
>
> 今年はクリスマスでストライキが起きたり、物價が高いと言ふ事が無かったことは、アイゼンハワー大統領にとって大變有難いことである。

沿岸各州大洪水
廿三名の犧牲者

太平洋沿岸各州一帶を「大統領災害地區」と指定し、政府の救濟活動を開始して救濟活動に當らせてゐる。

メリスビール市では市民の大部分が家をすてて安全地帶に避難した。

メリスビールについで被害の大きいのは、北加州のサンタクルーズ付近である。北加州で死者は二十三名に達し、ペパーウッド、エリサー、サウスポーク、ウエオット、クラマスである。

戰時花嫁の夫
奇蹟的に生還

三人の子供を連れてはるばる日本から戰爭花嫁の夫に會いにきた戰爭花嫁が、上陸と同時に夫の行方不明を知らされ、絶望に陷れられた後、三日目になつて夫の奇蹟的生還が傳へられ、今度は喜びの涙にくれたと言ふニュース。

マサチューセツ出身の飛行將校ホーレン君はワシントン州の上空を飛行中、エンジンの故障のため飛行不能となりパラシュートで飛び出した。最初に着陸した場所は無人カナダの深い森林地帶で方向も地理も一切不明であるため行けば現在する所であつた。所が實に幸運にも一週間目に發見されたが、その時は病足が潰瘍で膨脹しみで一ぱいであつた。

一日數回れるのが關れたならば、病足を切斷しなければならない所であった。

ホーレン君が救出されて最初に聽した事は「妻の夫がワシントン州のマイゲンの陸軍病院で夫と喜びの再會をしたが、二十三日になつて夫が無事病院に收容されてゐる事を聽かされたのである。ワシントン州のマイゲンの陸軍病院で夫と喜びの再會をしたが、二十三日になつて夫が無事病院に收容されてゐる事を聽かされたのである。

この夫の行方不明を聞かされて以來自失した。その後の三日間、照子さんは泣き續けてゐる間、照子さんは泣き續けてゐる

> 今年のクリスマス セールの戰爭は戰爭が早く終れたために、買物客が早くから買物を始めたため、十五日頃には最盛期となり、なかには途中で在庫品が不足して仕入れをやり直した店もあった。
>
> スチート商の大デパートでは去年よりも五パーセントから八パーセントの賣上が增加したと言はれる。
>
> 今年はクリスマスでストライキが起きたり、物價が高いと言ふ事が無かったことは、アイゼンハワー大統領にとって大變有難いことである。

アイクの決定

ウオーター リップマン

大統領が避かれ早かれ決定しなければならない事というのは、西田照に對して、イエスかノーかと答える丈の事ではない。實は此處に二つでなくして三つの問題がある。つまり(一)アイクは西田照を決意することが出來る。(二)西田照を起訴し、後援者の推薦をすることができる。(三)後援者を募り、そうして事が出來る、と言うこの三つの可能性がある。

さて、ノーランド上院議員は、アイゼンハワー大統領が二月十五日以前に來年の議會に提出する豫算案の作成について大統領の意見を聽こうと云うのだからノーランドの意見は無視して無視とは言えない。しかし二月の末になつたからと言つて、大統領には絶對というものがないのだから、アイクが大の親しい人に意見を聽くことが出來るのである。

大統領が上院の大の親しい人に意見を聽くことが出來るのである。

> 今年のクリスマス セールの戰爭は戰爭が早く終れたために、買物客が早くから買物を始めたため、十五日頃には最盛期となり、なかには途中で在庫品が不足して仕入れをやり直した店もあった。
>
> スチート商の大デパートでは去年よりも五パーセントから八パーセントの賣上が增加したと言はれる。
>
> 今年はクリスマスでストライキが起きたり、物價が高いと言ふ事が無かったことは、アイゼンハワー大統領にとって大變有難いことである。

米國雜誌許可
鐵のカーテン破るか

最近戰時體制の緩和、檢閱等において、西側諸國に對して强硬な態度に出でよと言ふ聲が高まりさぼられる事にならうと言うソ聯の變化した態度に對して、米國政府は對ソ關係の改善の爲に、この戰爭の終結後に於ける米國の對ソ態度の基本的政策の決定に關して、米國の生活を紹介する爲に、米國雜誌の對ソ輸出を許可して、やと米國をみる始めた。

ソ聯國民に米國の生活を紹介する爲に、米國雜誌の對ソ輸出を許可して、やと米國をみる始めた。

ソ聯國民に米國の生活を紹介する爲に、米國雜誌の對ソ輸出を許可して、やと米國をみる始めた。

> 最近戰時體制の緩和、檢閱等において、西側諸國に對して强硬な態度に出でよと言ふ聲が高まりさぼられる事にならうと言うソ聯の變化した態度に對して、米國政府は對ソ關係の改善の爲に、この戰爭の終結後に於ける米國の對ソ態度の基本的政策の決定に關して、

蔣介石と國連

最近に於て國府が加入するのを一番恐れ且つ反対しているのは、日本の政府当局者であるとの観測が一般に行われている。

これは日本が国府と平和条約を結んだ際、国府が日本に対して賠償請求権を放棄したことに対する感謝の意味からであるとの説明がなされているが、実際は日本が国府を通じて中国の市場に再び進出することを恐れているからであるとの観測が一般的である。

日本は

シカゴ新報
一九五五年十二月二十八日（水曜日）

元日の礼拝

基督教会

▲ユニティー教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ユニバーシティー教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ファースト教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ウッドローン教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ハイド・パーク教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ファースト教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ファースト教会＝元旦午前十一時から新年礼拝。
▲ファースト

Published by
The Chicago Shimpo Inc.
1139 S. Wells Street
Chicago 5, Illinois
Tel. WAbash 2-2336
S. Sugimoto, Bus. Manager
Subscription Rate
Published twice a week
One Year $7.00
Six Months $4.00
One Year (Int. edn) $4.00
Single Copy ..... 10 cents

The Chicago Shimpo

THE CHICAGO JAPANESE AMERICAN NEWS

THURSDAY DECEMBER 28, 1955 — Entered as Second Class Matter at the Post Office at Chicago, Illinois — VOLUME 10, NO. 909

持續と蓄積

日本の生活に欠けているもの

森 有正

大戰が終つて十年たつた今日いわゆる戰後とか、アプレゲールとかいう言葉が、あの不自由で日常生活にも事欠きがちだつた當時を思い出す言葉にすがなくなつたように見えるがさて振りかえつて、ではどういう新らしい生活が戰後始まりかかつているかというと、なお混沌とした感が可なり濃厚なように思われる。

そして、このことは我が國が最後おかれた特殊な國際的地位と國内事情による點が可なり強いと感われる。戰爭はもとより、廣義戰爭に痛手をうけた國も、事實戰後日のまだ淺い中國も、それ〳〵滯つきを取り返えして、積極的な歩みをはじめていると は、これらの諸外國から歸つてきた人々の等しく口にするところである點えによつては わが國はその特殊な國際的環境の故に、そういう新らしい戰後の動きから若干取りのこされ、いわば戰後に殘つた諸國が、一種のシワ寄せのような形でわが國に集中しているといえないこともないように思う。わが國が將來どういう基本的な性格をもつて發展してゆくか、まだその全體的な姿は決して明かになつたわけではない。

◆重圧する二つの壁

しかしわれ〳〵は、こういう狀態を決して單に他の責任に歸屬したり、轉嫁したりしてはいられないように思う。新らしい建設の時代は、そういうことが許されないほど過酷であり、今、わが國が自主的に進むべき方向を大きく定めて行かなければ、わが國はいつまでも半植民地的な姿

しかしこの點が過ぎてならないことは、そのいずれの傾向に屬するとを問わず、今日この、特に平和共存が强く叫ばれる、世界において、主體性を充實してゆくすべての事柄における持續と蓄積とが、戰後の今日に强く要求されてゐることを知らなければならない。現實平和とは具體的には、こういうことを國際的にも可能にするような狀態だともいえるのである。そしてこのことはアジアにおいて安全するばかりでなく、より切迫した問題として我が國に置かれた日本にも等しく安全する原理であると思う。

◆パリの人の考え方

日本が今日世界においてその正しい獨立の意志に支えられた持續と蓄積とを行うことなしには、すべてのことが無意味になつてしまうように感われるのである。いろいろな問題について論議し、爭う前に、まず一國としても また個人としても、一貫して蓄積された經驗の力をもつて對するようにならなければ、日本の不安な狀態は容易に解消しないであろう。こういう地味な努力は、すぐに效果が目に見えないだけに、とかく蔑ろにされてきた傾向と、手近な議論や主張に耳を傾けやすくなるが、これは一日も一刻も早く拂すべき問題である。

パリの人の考え方は一般にその場合國際關係において進むべきであろう。その上でさま〴〵な問題や運動が有效に論議されるのだと思う。

パリにおると、そういう地味な仕事に從事して落ちついて生活を營つてゐる人々が光彩を放つている。それがおのずから一國の性格とも實力ともなるものである。

こういうことだけがわれわれの問題の解決ではないことは承知しているが、しかもそれを缺いては、どんな實質的な解決もあり得ないと思うので、右のようなことを述べた。

〔フランス文學者〕

政治を大衆のものに

政治論の樣々なタイプ

陸井三郎

つね日ごろから考えていることであるが、わが國には本格的な政治批評がきわめて少いように思う。

戰後最近では周知のように政治批評が非常に活發であるが、これは、政治批評が特定の政黨やその主張に支えられていて、政治批評の行われる場所である新聞雜誌も、大なり小なり政黨色をもつものがあろう。日本人はこれに對して明治以來政治的關心主義の要請がはばまれ、政黨の爭いという事情によるものであ

THE CHICAGO SHIMPO
CHICAGO, ILLINOIS
COOK COUNTY

FROM - JAN. 1, 1955

THRU - DEC. 25, 1957

MICROFILMED BY

THE ILLINOIS STATE HISTORICAL LIBRARY
SPRINGFIELD, ILLINOIS

MICROFILMED BY

ILLINOIS STATE HISTORICAL LIBRARY

A DIVISION OF THE ILLINOIS HISTORIC PRESERVATION AGENCY

Old State Capitol • Springfield 62701 • 217-782-4836

END

DESCRIPTION OF RECORDS THE CHICAGO SHIMPO

CHICAGO, ILLINOIS

DATE OF MICROFILMING APRIL 3, 1990

MICROFILM FILE NO. 90-75A

ROLL NO. 75A

Camera operator's certificate of Intent.

"I hereby certify that I have on this 3 **day of** APRIL **1990 photographed the documents appearing on this roll of film, that they are true copies of the documents found in the record file described above, and that the integrity of the above described record file has been maintained on the film by microfilming each document in the exact order in which it was found in the file. Reproductions designed to serve as permanent records comply with the rules and standards of the State Records' Commission."**

Signature of Camera Operator Rick Standefer **Mr. Rick Standefer**

Date APRIL 3, 1990

Witness Joe Adams **Mr. Joe Adams**